



GLOSSARIUM LATINO-GERMANICUM MEDIAE ET INFIMAE AETATIS.

SUPPLEMENTUM

LEXICI MEDIAE ET INFIMAE LATINITATIS

CONDITI A CAROLO DUFRESNE

DOMINO DU CANGE

AUCTI

CUM AB ALIIS TUM AB HENSCHELIO

ITEMQUE

GLOSSARIORUM GERMANICORUM

QUAE ADHUC IN LUCEM PRODITA SUNT

EDIDIT

LAURENTIUS DIEFENBACH.

FRANCOFURTI AD MOENUM SUMPTIBUS JOSEPHI BAER BIBLIOPOLAE. 1857.

GLOSSARIUM

LATINO-GERMANICUM

MEDIAE ET INFIMAE AETATIS

E CODICIBUS MANUSCRIPTIS ET LIBRIS IMPRESSIS

CONCINNAVIT

LAURENTIUS DIEFENBACH.

FRANCOFURTI AD MOENUM
SUMPTIBUS JOSEPHI BAER BIBLIOPOLAE.
1857.

Francofurti ad Moenum typis expressit J. P. Streng.

Ein Zeichen

dankbarer Freundschaft

für

Friedrich Diez.

PRAEFATIO.

Operis nostri summanı efficiunt ea quae vel carptim vel copiosius elegimus ex glossis et glossariis latino-germanicis, quae tam manu scripta quam typis exscripta a prioribus inde medii aevi temporibus usque ad restitutam latini sermonis integritatem pertinent. Hacc electa in unius quidem glossarii corpus confudimus, sed quae singulis quibusque corum essent peculiaria, quoad res ipsa hoc postulare videretur, ex fontium singulorum diversitate insignivimus. Glossariorum quibus usi sumus major numerus saeculo quinto decimo et proxime id praecedentibus sequentibusque decenniis tribuendus est, scilicet ei temporis spatio quo quae utriusque linguae fuerit ratio et conditio hominum doctorum studiis minus adhuc explicatum est. Quodsi nihil aliud egerimus, nisi ut de illa actate accuratius cognosceremus, jam hane ob causam non potuissemus, quin priora harum linguarum monumenta compararemus, posteriora adjungeremus; sed haec ipsa res non minus digna nobis visa est, in qua, nulla alius rei ratione habita, singulare quoddam studium collocaremus. Quod attinet ad glossas, eo majoris quidem pretii esse plerumque solent, quo major carum est antiquitas; crebro autem per multo inferiores reficiuntur et emendantur etiam antiquissimac. Ex lexicis, quae ad saecula decimum quintum sequentia referentur, tam latina quam germanica aliquot selegimus vocabula, quippe quae aut cum verbis tempore priori collectis cohacrerent, aut per se curam diligentiamque nostram mercrentur.

Licet vero linguae utrique ex propria utriusque potestate ac praestantia operam et studium pari modo navaverimus, latina tamen primo loco est posita, tum propter literarum ordinem, tum ob explicationes et verba cognominata, quae in fontibus ad illam utique spectant. Huc accedit, quod complures glossas etiam mere latinas recepimus aeque ac quasdam alias, in quibus verba latinis cognominata non ex lingua germanica, sed ex aliis nostrorum temporum linguis erant repetita, si quidem illae aut suamet ipsarum gratia aut ob glossas latino-germanicas cum ipsis cohaerentes, quas reciperemus et examinaremus dignae esse nobis videbantur.

In hae enim re nostra ante omnia id agebatur, ut partim uberius quam adhue factum sit literis consignaremus et largam copiam et late patentes easque non satis definitas significationes eorum vocabulorum, ex quibus per illa tempora constabat latinitatis thesaurus, ita ut hoc modo principalem simul materiam suppeditaremus conscripturis aliquando lexicographiae historiam; partim ut tam recentia vocabula latina quam depravatas antiquorum formas (mediam quam dicunt latinitatem) proponeremus, sive quae esset eorum origo demonstrare possemus, sive ad doctos homines majore et materiae ubertate et ingenii acumine subornatos res nondum illustratas referre nos oportuerit. Saepius vero, quae nostra esset sententia per ipsam formarum seriem vel alia quadam ratione perspicua indicantes, rem dubiam dijudicandam lectorum arbitrio permittere satis habuimus. Asterisco praetixo eos quidem insignivimus operis nostri articulos, quorum primae sin-

gulorum quorumque formae neque apud Ducangium (sive in Adelungii glossario manuali) neque in Breviloquo, permagnae quondam auctoritatis libro, neque in Kirschii Cornu copiae reperiuntur; sed nota illa carent non paucae formae novae in medio contextu articulorum collocatae, quas quum in literas digestae ordinem suum tenere deberent neque praecipuo quodam loco ponere neque relegatis ad capita lectoribus conspicuas facere potuimus.

Quamvis autem in Itoc opere lingua latina loco et dignitate quasi prior sit germanica, tamen haec, ut fieri solet in lexico latino-germanico, vocabulorum ex ipsa congestorum mole in universum longe exsuperat illam. Quae quidem vocabula germanica, quorum multa, etiamsi non potuerimus quin diversis locis iterum iterumque cadem repeteremus, tamen ob variantium formarum novitatem doctorum cura et attentione haudquaquam indigna sunt, - partim ad Superioris, partim ad Inferioris Germaniae, partim ad Belgicae dialectos pertinent; minore tantum numero adsunt Anglosaxonica, quae non recepimus praeter quam ubi verba latina in glossis cum iisdem conjuncta hoc postulare viderentur. Ceterum multa quidem glossaria, in his pleraque manu scripta Moguntiaca, quae ex regionibus Inferiori Rheno adjacentibus carumque confiniis originem ducunt, tum propter pristinum quem ex commutationis lege et ordine consonantes mutae in iis servaverunt locum et statum, tum propter peculiaria quae in iis reperiuntur vocabula, ad Inferioris magis quam ad Superioris Germaniae dialectorum naturam delabuntur; sed non pauca quoque alia, in quibus Superioris ut ita dicamus linguae integritas minus corrupta est, in his Zeningeri lexicon germanico-latinum ex anno 1482 et Gemmae quae vocantur, archetypa aut in septentrionalibus Germanine partibus aut in Belgica esse conscripta passim sparsis quibusdam hujus originis notis et vestigiis, interdum etiam erroribus et peccatis testantur. Omnino enim hujusmodi vocabula a veteribus lexicographis perperam intellecta medii aevi glossaria monstrorum instar pervagantur quasi ae circumvolitant, aliis atque aliis formarum portentis tam dirum in modum propagata, ut et nostra actate homines docti linguarum germanicarum vel peritissimi illorum deformitate sacpius in errorem inducti sint. Ea autem verba, quae dialectorum in Superioris Germaniae morem perductarum indolem omnibus numeribus integram exhibentia tantum difficultatis non habent, praesertim ex decimi sexti saeculi glossariis cum delectu recepinus. Quae omnia quum ita sint, speramus fore ut co quod multis glossariis aut per incuriam neglectis aut penitus ignotis nunc primum simus usi, in universum ad varias priorum tem. porum dialectos accuratius et rectius cognoscendas haud exiguum momentum attulise videamur. Etiam diversa, licet complicata sacpius et incondita ratio, qua in singulis nonnullorum operum iterum iterumque retractatorum editionibus eadem vocabula variantibus literis scripta sunt, saepenumero non solum docet, quemadmodum per illa saecula singulae literae in vocabulis scribendis fuerint adhibitae, sed etiam multo majoris momenti rem indicat, quomodo scilicet variis temporibus ac diversis in locis ipsa verborum appellatio variaverit.

Iam ex iis quae modo exposuimus intelligi potest, quid sit quod amplius in conficiendo hoc glossario nostro intenderimus: primum quidem ut quae nunc reperiuntur glossaria glossarumque corpora tum ad medii aevi latinitatem tum ad varias dialectos germanicas pertinentia suppleremus et quatenus fieri posset emeudaremus, ita ut iis maxime, qui posthac glossarum corpora adhue ignota inventuri et tractaturi essent, grata ut speramus et bene composita doctrinae praesidia opus nostrum praeberet, ex quo qui



linguarum a latina oriundarum cognitioni operam dederint minorem tantum fructum percepturos esse non ignoramus.

Deinde quamvis haudquaquam nobis in animo fuerit, ut quomodo per infima medii aevi saecula progressa et amplificata sit latinae et germanicae linguae lexicographia enarrantes absolutam ejus historiam hot libro complecti conaremur, tamen nos id egisse jam supra diximus, ut aliis ad rem tam gravis momenti aliquando efficiendam rerum materiam suppeditaremus ejusque speciem ac formam primis quasi lineis designaremus. Quod quidem ad effectum adducere quum valde nobis esset in optatis, factum est, ut compluribus locis non solum leves varietates, sed etiam errata typographica ex editionibus quibusdam reciperemus, nulla alia de causa nisi ut has talibus notis magis perspicue insigniremus, praesertim si in libris bibliographicis earum nomina non essent commemorata. Licet enim extremis decimi quinti et primis decimi sexti saeculi decenniis glossaria quaedam haud magnis spatiis interjectis iterum iterumque edita sint, tamen ex nonnullis eorum editionibus perpauca tantum reliqua sunt exempla, hand scimus an eam ob causam quod pauciora omnino typis sunt exscripta.

Denique quum illorum temporum glossaria, ut inter omnes constat, vera essent lexica ideoque variarum rerum, quae ad illius aetatis hominum vitam pertinerent, permagnam copiam definiendo aperirent, ab hoc opere nostro neque id alienum esse arbitrati sumus, ut exploraturis quales fuerint et quomodo gradatim adoleverint medii aevi populorum cultus atque cruditio, spicilegio quasi facto ca, quae ipsi alicunde sibi comparaverint, ex glossariis hoc loco tractatis augendi et explendi facultatem daremus. In his enim ut in speculis, licet imagine subinde obscurata, cornitur et quid de rerum natura veteres senserint et quae corum fuerit vita privata, quum non solum inordinata et turbida antiquitatis naufragia, tum ad rerum gestarum memoriam tum ad fabularem naturalemque historiam spectantia eademque cum iis, quae postea homines aut veritatis studio ducti aut superstitione quadam occaecati nova excogitaverint, promiscue confusa in his libris nobis occurrant, sed quum etiam multa alia, quae ad vitae usum fructuosiora sunt, de majorum nostrorum re familiari et supellectili, de corum vestimentis et textis, artibus et instrumentis, magistratibus et dignitatibus, republica et commercio, diebus festis, ludis ac similibus memoriae prodita ibidem reperiantur. Quae talium rerum monumenta una cum illis utriusque linguae opibus ad rem nostram referendis, quae in bibliothecis publicis aeque atque in privatorum hominum manibus adhuc abdita latent, si quis omnia in solidum et integrum corpus colligere animum induent, hoc propositum nullo modo peragere poterit nisi si multorum in communi opere conficiendo sociorum auxilio sublevatus non paucos annos in magnis voluminibus conscribendis consumserit; nos autem paullo faciliorem aditum dedisse ad illorum thesaurorum nonnullos ac rerum quae iisdem contineantur haud levia exempla ostendisse satis superque habemus. Glossas ad naturalem historiam pertinentes prae aliis multas collegimus, primo loco plantarum, deinde animalium, tum etiam fossilium atque omnium quae terra caeloque fiunt, denique morborum et medicamentorum appellationes. In ipsis autem hujusmodi gebus denominandis monumenta antiquissima saepius cum infimis mirum in modum conveniunt, ut exempli gratia in plantarum appellationibus fontes ex quibus Graffius hausit cum Tabernaemontano, vel glossae quae Frutices (Sumerlaten) dicuntur cum glossario Noribergensi ex anno 1482.

Ceterum quomodo operis nostri fontes inter se invicem cohacreant, infra expo-

nemus, ubi de singulis accuratius nobis referendum crit; hoc loco de corum origine ac natura in universum pauca lectoribus praecipere nobis liceat.

Si quidem glossariorum, quae non inferioris quam decimi sexti saeculi sunt aetatis radices odoramur et investigamus, primas jam apud comicos, grammaticos et posteriores quosdam scriptores Romanos, alias apud nonnullos rerum ecclesiasticarum auctores, plurimas apud Isidorum ejusque interpretes invenimus. Inter hos et Papiam, qui per vastam suam gracea hebracaque farragine auctam paullatim vocabulorum copiam sacculo undecimo potissima initia posuit omnium, quae sequentes lexicographi confecerunt, media intersunt multa eademque maxime varia, quorum, tanquam validissimorum in medii aevi latinitate vivis quasi incrementis augenda, nonnulli a quibus nostra aetate talia collecta sunt, ut Maius et alii, immodici aestimatores exstiterunt. Crebrius quam Papias in glossariis sacculi quinti decimi praedicatur quidem et appellatur Ugucio (Hugutio, Huguicio), qui ducentis ferme annis post illum librum suum conscripsit; sed revera cadem magis nituntur auctoritate et doctrina lognuis de Ianua, qui amborum sano sapientiam in opere suo conficiendo compilavit. Ab his plane diversum ac proprium quendam locum et ordinem tenent aliquot glossaria latino-germanica ex illo glossematum corpore nata, quod amplius centum annis ante Papian, collegisse dicitur Salomon Episcopus, codem fontium genere usus ac postea ille; discrimine autem non acque definito ab iis separandae esse videntur tam veteres illae glossae germanicae, quae jam multo ante Papiam et ad sanctas literas illustrandas et ad alios quosdam libros explicandos conscriptae sunt, quam glossariorum ea, quae ad historiam naturalem spectant, pariter ac pauca illa, in quibus res philosophicae, rarius etiam juridicae et theologicae tractantur.

Sub finem quarti decimi saeculi ad cam quae tum crat latinorum verborum copiam permulta accesserunt nova vocabula, quae latinae stirpis atque indolis speciem quandam prae se ferentia peculiares sane, immo ridiculas saepissime formas inducrunt. Quae quidem vocabula, magna saltem ex parte in terris quae Rheni adjacent capitibus oriunda ac adverso flumine usque in Alsatiam dilata, postremum typis exscripta et in alias Superioris Germaniae regiones magis magisque divulgata, amplius centum annis post alteram de integro novorum vocabulorum progeniem quasi pepererunt, quo tempore professores in academiis germanicis et optimorum latinitatis auctorum studio dediti sermonem latinum ad pristinam integritatem revocare jam inceperunt et graecae etiam linguae scientiam paullatim consecuti sunt.

Quinti et sexti decimi saeculi glossariorum sunt compluria genera ac species, ex quibus inter diversas lexicorum latino-germanicorum in literas digestorum formas longe frequentissimae sunt quae dicuntur Vocabularii ex quo et Gemmae (Gemmae gemmarum, Gemmulae). Quod ad illos attinet, singularum quarumque quibus crebro retractati prodierunt editionum aliquot exempla tam manu scripta quam typis exscripta nobis conservata sunt; hae autem, quarum inferiori illa qua sine dubio exortae sunt aetate plura typis exscripta esse videntur exemplaria, ordine quidem in quem vocabula sunt redacta multo minus quam illi secum discrepant, sed maximam exhibent dialectorum germanicarum varietatem, quae ut inde a Batavorum insula adverso Rheno usque in Superiorem Germaniam continua serie inter se cohaerentes in usu fuerunt, singulae deinceps in singulis Gemmis adumbratae reperiuntur, in his praecipue dialectus Rhenana: quippe enim in oppidis Rhenum Superiorem adjacentibus sexti decimi saeculi initio hujusmodi glossaria iterum iterumque brevibus intervallis edita esse constat. Ceterum ex quibusdam



utriusque formae glossariis in unum corpus confusis conscriptum esse arbitramur librum qui in ordine nostro est sexagesimus octavus, dum horum lexicorum latino-germanicorum nonnulla, praesertim scripta quaedam Moguntiaca, in numero eorum glossariorum quae proprie dicuntur "Vocabularii ex quo" reponenda esse non censemus, ab hisce omnibus autem penitus segregandum opinamur librorum nostrorum septuagesimum sextum, cui quae sint propria, quae cum aliis codicibus communia, infra commemorabimus.

Deinde lexicon latino-germanicum in literas digestum, quod vocatur Veriloquus sive Vocabularius predicatorum vel praedicantium, (codicum nostrorum sexugesimum quintum), secundum ea quae Iodocus Eychman de Calwe, philosophiae doctor et orator a sacris, in academia Heidelbergensi de lingua utraque disseruerat, sub finem quinti decimi sacculi a Ioaune Melber de Gerolezhofen ex diversis congestum et confusum, tum autem multis editionibus quae haud parvam dialecti in Superiori Germania usitatae praebent varietatem intra pa cos annos repetitum, et ob singularem qua vocabula latina disposita sunt rationem, et ob magnam germanicarum glossarum quibus eadem explicantur copiam, inter diversa horum glossariorum genera peculiari quodam loco dignum esse existimamus.

Vocabulorum, tam latinorum quae ad infimam actatem pertinent, quam germanicorum quae rarius tantum occurrunt, multo major ubertas quam in antecedentibus lexicorum generibus reperitur in glossariis germanico-latinis, ipsis quoque in literas digestis, quae dicuntur Vocabularii theutonicum ante latinum. Hujus generis duae imprimis sunt species, quarum alterius ejusdemque frequentioris (libri septuagesimi quinti in ordine nostro) complures ad usum vocavimus editiones, quae quum singulae deinceps increscentem verborum perperam intellectorum aut penitus depravatorum babeaut multitudinem, a primitivo quodam libro quem hodie ignoramus profectae esse omnes videntur. Alterius speciei, quae cum altera magnopere discrepat, non praesto nobis adsunt nisi duo exempla: librorum nostrorum vicesimus secundus b, incorrupta Saxonicae dialecti puritate insignis, et quartus septuagesimus i. e. Zeningeri glossarium anno 1482 editum, quod cum duobus ejusdem auctoris glossariis latino-germanicis, et ipsis Noribergae codem tempore emissis, non copulatum est. Ad hacc denique accedunt nonnulla glossaria belgicolatina, quae in neutram speciem quadrant, in his Teuthonista, Inferioris Rheni potius quam Belgicae dialectum explicans, (codicum nostrorum centesimus quadragesimus septimus), quem praecipue ex Huguicionis opere exortum esse ipsius libri praefatio docet.

Quartum gen s est corum glossariorum latino-germanicorum, quae, quia ex rerum diversitate in iis generatim disposita sunt vocabula. Vocabularii rerum appellantur, quamquam nonnulla cor m ex libris primi generis originem habuisse indicat servatus in quibusdam capitibus literarum ordo. Quorum vocabulariorum is solus suas quasdam ac proprias virtutes habet, qui primum conscriptus a Wenceslavio Brack permultis complurium editionum exemplis ad nostram actatem delatus est, dum illud etiam Vocabularium latino-germanicum de homine &c. in LXII articulos distributum, quod Augustac Vindelicorum apud Zainerum (anno 1478?) typis exscriptum in manus nostras non pervenisse nobis aegerrime est, singulari saltem in quem res digestae sunt ordine a ceteris multum differt; reliqui autem vocabularii tam varii sunt ac tantum inter se discrepant, ut singulos quibus usi sumus accuratius disponere non possimus.

Sui denique generis sunt glossaria illa ad philosophiam et naturalem historiam spectantia, de quibus jam supra commemoravimus.

Quum autem non dubitemus fore quibus haud prudenter fecisse videamur, quod quum haec omnia atque hujusmodi alia conferremus et in unum confunderemus, in latinogermanicis maxime glossis colligendis tractaudisque nos continuerimus, quae in hac nostra continentia secuti simus brevibus exponemus. Primum jam in universum nobis injuncta esse videbatur necessitas, ut certas quosdam fines ac terminos nobis constitueremus in re, quae tam late patet, ut quousque ejus fines pertineant haud facile terminare queas; tum nos praeterire non potuit et maximi momenti esse et latissime diffusam eam ipsam mediae atque infimae latinitatis partem, quam sermonis indigenae vocabulis explicari vitac usus desideraverit; deinde quum non pauca verba neolatina atque eadem saepius insolentissime ficta, quibus germanica verterentur sive novae inferiorum temporum notiones exprimerentur, in communi monachorum sermone vitae quasi speciem quandam paullisper inducrent, factum est, ut crebro latina et germanica vocabula lucem mutuo sibi afferrent; huc accedit, quod aequalem in utraque lingua curam non ipsi solum posuimus, sed etiam multos eorum qui similibus ac nos se dediderint studiis parem in utraque ponere confidimus: denique id nos movebat, quod nova vel nondum apud omnes pervulgata materia rerum et copia, cujus aperiendae atque in lucem proferendae nobis facta esset potestas, maximum partem inesset in glossariis utramque linguam tractantibus.

Ad has principales operis nostri partes cetera ejus elementa paullatim aggesta quasi et adaggerata confluxerunt. Quorum potissimum corpus quum efficerent codices manu scripti in bibliotheca Moguntiaca asservati, ad cujus thesauros Kulbius, humanissimus corum custos, cum singulari profecto comitate et facilitate aditum nobis patefecit nil mirum quod dialectus Rhenama, quippe quae in codicibus Moguntiacis praecipue reperiatur, in glossis germanicis nostro libro insertis haud ambigue praevaleat. Eorum autem glossariorum, quae magis incorruptam linguae Superioris integritatem exhibent, non exiguam partem curae et studio eorum, qui bibliothecae Francofurtensi praesunt, nos debere grato animo interpretamur.

Ceterum quamvis codices scripti, quo magis adhuc incogniti sint atque inexplorati, eo magis mereantur ut diligentissime ad eos animum intendamus, tamen libri typis exscripti, quorum insuper multi raritate illis nihil cedunt, non minus digni esse videntur, quos accuratissime respiciamus, quia majori cum fide praestant ca quae ipsis contineantur atque eadem certa quadam forma quasi percutiunt, propter ipsam typorum constantiam potius quam quia exactiori quodam judicio examinata essent, antequam prelum subierint. Nam maxime miri, immo insani errores, qui in libris scriptis inter menda librariorum numerantur, in rerum certo compertarum ideoque veritatis laude commendatarum ducuntur numero, simulac tanta reperitur certorum et gravium auctorum multitudo, qui typis exscriptos non solum iisdem plane verbis protitentur atque pervulgant, sed etiam in scholis, si visum fuerit, pueris inculcant. Etiam in aliis rebus tam ad literarum studia quam ad sacram doctrinam pertinentibus haec cadem quotidic accidere nemo est qui nesciat, sed — exempla sunt odiosa.

Extremum illud est, ut moneamus nos ad excolendam et illustrandam etymologices historiam ex ingenti quam reperimus mirarum atque insolentia notabilium rerum copia paucas tantum in opus nostrum recipiendas delegisse, praesertim tales nominum enodationes, quibus aut mutatum esset verbi cujusdam principium latinum aut addito glossemate germanico vitiosa subjecta foret notio.

- In

VORREDE.

Den Hauptinhalt dieses Werkes bilden mehr oder minder ausführliche Auszüge aus handschriftlichen und gedruckten lateinisch-deutschen Glossen und Glossarien von der ältesten Zeit bis zur Herstellung der Classicität. Diese Auszüge verschmolzen wir hier zu Einem Glossar, bezeichneten jedoch, wo es nöthig schien, ihre Besonderheiten nach den einzelnen Quellen. Die meisten Glossarien gehören dem 15 Jh. und den angrenzenden Jahrzehenten au, also dem für beide Sprachen am Wenigsten bearbeiteten Zeitraume. Wäre die Kenntniss desselben auch unser einziger Zweck gewesen, so hätte dieser die Vergleichung früherer und die Anknüpfung späterer Sprachdenkmäler uns sehon zur Pflicht gemacht. Aber diess Mittel verdiente ebentalls die Würde eines Zweckes. In vielen Beziehungen wächst der Werth der Glossen mit ihrem Alter; doch empfangen oft auch die ältesten noch durch sehr späte Ergänzung und Berichtigung. Ans den Wörterbüchern nach dem 15 Jh. wählten wir eine Anzahl lateinischer und deutscher Wörter aus, die entweder mit der älteren Sammlung in Verbindung standen, oder eigenen Anspruch auf unsere Aufmerksamkeit hatten.

Beide Sprachen sind als Selbstzwecke behandelt.

Die lateinische steht jedoch im Vordergrunde, sowol durch die alphabetische Auordnung, als durch die aut sie bezüglichen Erläuterungen und Synonymen der Urschriften. Auch nahmen wir mehrere rein lateinische Glossen auf, und einige von Synonymen anderer lebender Sprachen, als der deutschen, begleitete; sei es wiederum, dass sie an sich, oder durch ihre Beziehung zu den lateinisch-deutschen Glossen, der Aufnahme und Beleuchtung werth erschienen.

Einestheils galt es: in umfassenderem Maasse die Zahl und wechselnde Bedeutung der in jenen Zeiträumen den lateinischen Sprachschatz bildenden Wörter zu verzeichnen, somit auch Urkunden zur Geschichte der Lexikographie zu geben; anderntheils: die lateinischen Neubildungen und Entstellungen (das sog. Mittellatein) darzustellen, mochten wir nun ihre Entstehung nachweisen können, oder den Besitzern bedeutenderen Stoffes und Scharfsinnes noch unerklärte Thatsachen vorlegen. Oft begnügten wir ums, unsere Meinung durch die Reihenfolge der Formen oder durch andre leicht verständliche Mittel nur anzudeuten, die Entscheidung aber unsern Lesern zu überlassen. Ein vorgesetzter Stern (*) zeichnet die Artikel, deren erste Formen sich bei Du Cange, resp. in Adelungs Glossarium manuale, sodann in dem einst vielgeltenden Breviloquus und in dem reichhaltigen Cornu copiae von Kirsch nicht finden. Viele neue Varianten im Inneren der Artikel, deren alphabetische Stellung keine besondere Aufstellung (mit Verweisung auf den Hauptartikel) zuliess, entbehren jenes Zeichens.

Trotz des Vorrangs des lateinischen Sprachstoffes-fiberwiegt im Ganzen die Masse des deutschen, wie sich bei einem lateinisch-deutschen Wörterbuche erwarten lässt.

Die unvermeidlichen Wiederholungen deutscher Wörter gewinnen nicht selten durch neue Varianten selbstständiges Interesse. Sie sind theils hochdeutsch, theils niederdeutsch und niederländisch, ein kleinerer Theil angelsächsisch, bei dessen Aufnahme der lateinische Bestandtheil der Glosse massgebend war. In vielen Wörterbüchern, namentlich den Mainzer Hss., die vom Niederrhein und seinen Grenzgebieten stammen, neigt sich Lautstufe und Wortvorrath vom Hochdeutschen zum Niederdeutschen. Aber auch mehrere reiner hochdeutsche, darunter die Gemmen und das deutsch-lateinische Wörterbuch Zeningers von 1482, verrathen ihren Ursprung aus Norddeutschland und Niederland oft durch Einzelheiten, auch durch Missverständnisse. Letztere spielen überhaupt in der alten Lexikographie eine ungeheuerliche Rolle, oft durch immer neue Missgeburten sich fortpflanzend und selbst die tüchtigsten Germanisten der Gegenwart irreleitend. Die rein oberdeutsche Mundart haben wir vorzüglich nach Wörterbüchern des 16 Jh. eklektisch aufgenommen. Die Mundartenkunde der früheren Zeit überhaupt wird aus den bissher theils verschollenen, theils noch unbekannten Vocabularien, die wir benutzten, manchen Vortheil ziehen. Selbst der, freilich oft verworrene, Wechsel der Schreibung in den verschiedenen Redactionen und Ausgaben einzelner Werke ist in vielen Fällen nicht bloss von graphischem Interesse, sondern zeigt auch den wichtigeren Wechsel der Aussprache nach Zeit und Orte an.

Aus dem Vorstehenden ergeben sich einige weitere Zwecke unseres Glossars, zunächst die Ergänzung und eventuelle Berichtigung der vorhandenen mittellateinischen und (in weiterem Sinne) deutschen Glossarien und Glossensammlungen. Namentlich den künftigen Entdeckern und Bearbeitern der letzteren mag unser Werk als Hand- und Hülfs-wörterbuch dienen. Geringer wird der Ertrag für die Kunde der romanischen Sprachen ausfallen; viele mlt. Formen stammen aus Italien.

Eine Geschichte der lateinisch-deutschen Lexikographie wollen wir nicht geben, wol aber, wie schon bemerkt. Stoff und Andeutungen zur Lösung dieser wichtigen Aufgabe. Dieser Wunsch veranlasste uns auch, hier und da an sich werthlose Varianten, ja blosse Druckfehler einzelner Ausgaben aufzunehmen, nur um letztere zu kennzeichnen, zumal wo solche in bibliographischen Handbüchern nicht genannt sind. Trotz der zahlreichen Ausgaben einzelner Vocabularien, die sich am Ende des 15 und am Anfange des 16 Jh. in kurzen Fristen folgten, haben sich doch mehrere derselben nur noch in einzelnen Exemplaren erhalten, vielleicht weil deren Zahl von Aufange nur gering war.

Bekanntlich waren die alten Wörterbischer eigentliche Lexika und enthielten somit eine Menge von Realien. Die Bildungsgeschichte des Mittelalters hat in ihnen noch manche Nachlese zu halten. Sie spiegeln, wenn auch nicht im Zusammenhange, die Weltanschauung, wie das Privatleben der Vorzeit ab. Chaotische Trümmer antiker Geschichte, Sage und Naturkunde mischen sich mit neuen Errungenschaften der Erkenntniss und des Wahnes. Thatsächlicheren Werth haben ihre Mittheilungen über Haushalt und Hausrath, Kleider und Kleiderstoffe. Gewerbe und Werkzeuge, Aemter und Würden, Gemeinwesen, Verkehr, Feste, Spiele u. s. w. der alten Gesellschaft. Eine vollständige Sammlung dieser Zeugnisse, sowie auch der bissher noch in Bibliotheken und Privatbesitze verborgenen Sprachschätze unserer Kategorie ist eine nur in einer Reihe von Jahren und Folianten lösbare Aufgabe vieler verbündeten Kräfte. Wir müssen uns bescheiden, einen Theil der Vorrathskammern zugänglicher gemacht und nicht

unbeträchtliche Proben ihres Inhaltes gegeben zu haben. Verhültnissmässig am Reichlichsten stellten wir naturgeschichtliche Glossen zusammen, besonders Namen der Pflanzen, demnächst der Thiere, endlich auch der Mineralien, der Erscheinungen am Himmel und auf Erden, der Krankheiten und der Heilmittel. Eben hier reichen oft älteste und neueste Zeit einander die Hand, wie z. B. Pflanzennamen in Graffs Quellen und bei Tabernæmontanus, in den Glossen der Sumerlaten und im Nürnberger deutsch-lateinischen Wörterbuche von 1482.

Wir werden der wechselseitigen Beziehungen unserer Quellen weiter unten im Einzelnen gedenken; einige allgemeine Bemerkungen mögen hier ihre Stelle finden.

Suchen wir nach den Quellen der herwärts biss ins 16 Jh. reichenden Vocabularien, so finden wir die altesten schon in den Lustspieldichtern, Grammatikern und einigen späteren Schriftstellern Roms, sodann in einigen Kirchenvätern, und vorzäglich in Isidor und seinen Glossatoren. Zwischen diesen und Papias, der mit seinem durch griechischen und hebräischen Wörterwirrwarr allmällich angeschwollenen Vorrathe im 11 Jh. die Hauptgrundlage für die späteren Lexikographen bildete, liegt eine bunte Reihe von Mittelgliedern, deren Bedeutung für die naturwüchsige Latinität von neueren Sammlern, wie Mai u. A., oft weit überschätzt wurde. Häufiger, als Papias, wird Ugucio (Hugutio, Hugwicio), der 200 Jahre später schrieb, in den Wörterbüchern des 15 Jh. citiert, obgleich sie noch mehr auf Ioannes de Ianua fussen, der sein Werk aus jenen Beiden compilierte. Eine über 100 Jahre vor Papias aus verwandten Quellen geschöpfte Glossensammlung (angeblich) des Bischofs Salomon (Salemon, Salamon) stiftet eine eigenthümliche Reihe lateinisch-deutscher Glossarien; vgl. u. a. Raumer Einwirkung des Christ. S. 128 ff. Mehr und minder gesondert stehn die schon lange vor Papias entstandenen deutschen Glossen zu einzelnen Schriftstellern und zur Bibel; sodann die naturwissenschaftlichen Glossarien und einige philosophische, mitunter auch juristische und theologische.

Mit dem Ende des 14 Jh. kommt eine grosse Zahl neuer lateinisch gestalteter Wörter von besonderem, oft humoristischem Gepräge zu dem alten Vorrathe, deren Heimat, wenigstens theilweise, in den Niederlanden zu suchen ist. Sie wandern rheinaufwärts biss ins Elsass, um sich endlich durch den Druck mehr in den hochdeutsch redenden Gebieten zu verbreiten. Ueber hundert Jahre später, wo schon die Herstellung der Classicität aufdämmert und die griechische Sprache den deutschen Professoren bekannter wird, erzeugen diese noch einmal eine Brut neuer Wörter.

Die Vocabularien des 15—16 Jh. theilen sich in mehrere Gattungen und Arten. Die zahlreichsten Arten der alphabetischen lateinisch-deutschen Wörterbücher sind die Vocabularii ex quo und die Gemmen (gemmae, gemmae gemmarum, gemmulae). Die ersteren erschienen in vielen Redactionen, die uns theils in Handschriften, theils in Drucken erhalten sind. Die später entstandenen Gemmen wurden vermuthlich in stärkeren Auflagen gedruckt, weichen aber viel weniger in der Anordnung von einander ab; dagegen zweigen sich ihre deutschen Mundarten von der rein niederländischen durch die rheinischen biss zur oberdeutschen ab. Am Oberrhein folgten sich ihre Ausgaben zu Anfange des 16 Jh. in kurzen Zwischenräumen. Eine Verbindung dieser beiden Arten finden wir in unserer Nr. 68. Mehrere lateinischdeutsche Wörterbücher, namentlich unter den Mainzer Handschriften, gehören nicht zu den eigentlichen Vocc. ex quo. Von allen diesen verschieden ist unsere Incunabel

Dinennace Grossanies

Nr. 16, über deren Besonderheiten und anderweitige Berührungen wir unten berichten werden.

Gegen Ende des 15 Jh. erscheint der alphabetische lateinisch-deutsche Variloquus oder Vocabularius predicatorum (predicantium), von Joh. Melber de Gerolezhofen nach den Vorträgen des Doctors und Predigers Iodocus Eychman de Calwe (Calw) in Heidelberg compiliert (unsere Nr. 65), in schnell einander folgenden Ausgaben, deren oberdeutsche Mundart bedeutend wechselt. Ihre Anordnung und sehr reichliche deutsche Glossierung stellt sie als eine besondere Gattung dar.

Vielfach reicher an neulateinischen und an besonderen deutschen Wörtern, als die vorstehenden Gattungen, sind die, ebenfalls alphabetischen, deutsch-lateinischen Wörterbücher (Vocc. theutonieum ante latinum) in zwei Hauptarten. Die häufigste (unsere Nr. 15) ist in mehreren Ausgaben vorhanden, in welchen eine Stufenleiter von Missverständnissen und Entstellungen auf eine uns unbekannte Urschrift deutet. Die andre, sehr abweichende, Art kennen wir nur aus unsern Nrr. 220 und 14. Jeue hat rein niederdeutsche Sprache, letztere ist Zeningers Wörterbuch von 1482, das mit zwei gleichzeitig und ebenfalls in Nürnberg erschienenen lateinisch-deutschen Wörterbüchern von Zeninger nicht näher zusammenhängt. Zu keiner dieser beiden Arten gehören einige niederländisch-deutsche Wörterbücher, namentlich der mehr niederrheinische Theutonista (unsere Nr. 147), dessen Vorrede Hugnicio (samt dem Catholicon) als Hauptquelle neunt.

Eine vierte Gattung sind die lateinisch-deutschen Vocabularii rerum, nach Kategorien geordnet, in welchen mitunter die erhaltene alphabetische Anordnung einzelner Abschuitte auf Urschriften unserer ersten Gattung deutet. Ihre verbreitetste Art ist der in verschiedenen Ausgaben erhaltene von Wenceslaus Brack. Im Uebrigen sind sie sehr mannigfaltiger Art, so dass wir die von ums benutzten nicht schärfer gruppieren können. Eigenthümliche Anordnung hat das, uns leider nicht zur Hand gekommene, (1478?) bei Zainer zu Augsburg gedruckte Vocabularium latinogermanienn de homine &c. in 62 articulos distributum. fol.

Besondere Gattungen bilden die schon erwähnten philosophischen und naturwissenschaftlichen Glossarien.

Unsere gröstentheils beobachtete Beschränkung auf lateinisch-deutsche Glossen bedarf vielleicht einiger Rechtfertigungsgründe. Ein solcher liegt in der allgemeinen Nothwendigkeit einer Beschränkung auf dem fast schrankenlosen Gebiete. Ein andrer in der Wichtigkeit und Verbreitung gerade desjenigen lateinischen Wortvorrathes, dessen Glossierung durch lebende Landessprachen zum Bedürfnisse wurde. Eine Anzahl neulateinischer, oft sehr willkürlich gebildeter Wörter, durch welche einheimische übersetzt und moderne Begriffe ausgedrückt wurden, gewannen in der lateinischen Verkehrssprache der Mönche u. A. ein zeitweiliges Leben. So geschieht es, dass lateinische und deutsche Wörter sich oft wechselseitig beleuchten, wozu denn unsere beiden Sprachen gleichmässig zugewandte Theilnahme kommt, die wir auch bei vielen Strebensgenossen voraussetzen dürfen. Endlich bestimmte uns der Umstand, dass der gröste Theil des neuen oder wenig bekannten Stoffes, den wir mittheilen konnten, in zwiesprachigen Wörterbüchern niedergelegt war.

Um diese sammelten sich die fibrigen Bestandtheile unserer Arbeit. Da sich ihr Hauptstock aus den Handschriften der Mainzer Bibliothek bildete, die uns ihr Hüter, Herr Dr. Külb, mit unschätzbarer Güte zugänglich machte, so wiegt in unseren hochdeutschen Glossen die niederrheinische, dort vorzüglich vertretene, Mundart vor. Für einen bedeutenden Theil der reiner hochdeutschen Vocabularien sind wir der Verwaltung der hiesigen Bibliothek verpflichtet.

Wenn einerseits die Handschriften als die am Wenigsten bekannten Quellen grösseren Anspruch auf Beachtung haben, so dagegen die füberdiess oft gleich seltenen) Drucksehriften durch die Währung ihres Inhalts. Dieser erhält durch den Druck-weniger durch genauere Pritfung vor dem Drucke— ein bestimmtes Gepräge; und selbst der tollste Irrthum, der in Handschriften nur als Schuld des Schreibers auftritt, wird zur geschichtlich berechtigten Thatsache, sobald er gleichlautend von so vielen Zeugen verkündigt und fortgepflanzt, nöthigenfalls den Zuhörern auf den Schalbänken eingebläut wird. So geht es ja auch in andern Gebieten des Wissens und des Glaubens und odiosa!

Schlüsslich bemerken wir noch, dass wir zur Geschichte der Etymologie nur eine sparsame Auswahl aus der Menge vorhändener Curiositäten gegeben haben, besonders wo die etymologische Deutung die lateinische Grundform umwandelt und die deutsche Uebersetzung bestimmt.

Brevitatis et perspicacitatis causa cam in hoc libro inii rationem, quam futuram esse facilem ad intelligendum neque ullum ambignitati relicturam esse locum confidenter sperem. Nam in admotandis formis et lectionibus, quae vocabulo cuidam erant adserendae, syllahas pluribus communes non nisi posito co-pulandi signo indicavi, ut non solum parcus essem spatii, sed etiam id efficerem, ut singulae vocabuli partes, et quae immotae essent et quae possent mutari, facillime dignoscerentur. Ratio, quam scribae in libris et manu scriptis et typis excusis, quos quasi fontes habuimus, ad indicandam singularum vocabuli cujusdam partium vel versiculorum continuationem inierunt, multo magis, quam nostra, ab usitatiori nostrae actatis differt oculosque offendit.

Quamquam mihi persuasum est, qui attento animo legat, cum facillime intellecturum esse, quid indicent signa, tamen non alienum puto verba quaedam apponere, quibus explicentur.

Glossae, quae commatis inter se dirimuntur, aut ejusdem sunt dialecti a fronte indicatae aut singulas voces vel saltem partes carum habent communes. Quales partes supplendas ac repetendas linea simpliciter posita (-) significat; at duplex linea (-) indicat interrumpi versiculos. Si quis recte intelligere velit, quo modo vocabula commatis dirempta inter se conacreant, is animum attendat e. g. ad v. bifores, ubi id vocabulum, quod praecedentia nullo posito commate excipit adjectiva ex superioris Germaniae dialecto deprompta, substantivorum cum illis conjunctorum incipit seriem; item ad v. bidental, ubi "en stede" ad tres quae sequentur, "dair" ad duas, quae hoc ipsum excipiunt vocabulum, "sleyt" ad duas quae praecedunt referenda sunt glossas. Multis in aliis locis ista ratio clarius perspicitur. Nam si animum advortas ad v. class's mox invenies omnes glossas, quae voci "der lut", commatis interpositis adscriptae sunt, ad ipsum verbum pertinere principio collocatum. Si post vocabulum, signis "o." vel "t", quae significant vel, cum antecedenti conjunctum, comma ponitur, id documento est, etiam quod sequitur vocabulum ad illud esse referendum; sin vero semicolon, inde concludendum est vocabulum quod sequitur nullam cum antecedentibus habere conjunctionem. Si igitur animum advortas ad v. facoro, vocabula "machen" et "dun", commate inter se disjuncta, conjungenda esse et ad facero referenda facile intelliges. Nam si positum esset post machen semicolon, certe illa duo vocabula inter se non cohaererent. Alius generis exemplum est exstirpare; hac enim in voce signum ¿, quod inter "ruoten" et "wurzeln" intercedit, glossam wurzeln non nisi ad ruoten pertinere indicio est; nam si ruoten etiam ad reliquas quae sequentur glossas esset transferendum, haud dubie omnibus illud adjiciendum esset. Quae dialecti (hd., nd., similia) a fronte positae sunt significationes ad omnia vocabula vocabulorumve partes referendae sunt, nisi quae puncto posito sejunguntur. Si fontes indicantur, ex quibus hausimus, his upsis dialecti, quibus usi sunt scriptores, satis declarantur. Uni vero dialecto adscribenda sint vocabula corumque

formae indicare non omisimus, nisi per se pateat. Cf. machen et maken, quorum alterum est dialecti in superiore Germaniae usitatae, alterum dialecti, qua incolae inferioris Germaniae loquuntur. Pari modo exitus schafft et scap, sich, siken inter se discrepant. Exitus sich, qui est dialecti superioris Germaniae, etiam in libris dialecto inferioris Germaniae conscriptis (cf. Nr. 11), invenitur ob eamque causam interdum ad vocabulorum atirpes, quae sunt dialecti inferioris Germaniae propriae, referatur necesse est. Quos nominavi exitus in textu distinxi, sed de consonantibus, a quibus vocabula incipiunt (e. gr. s et f in dialecto superioris Germaniae, z et v in dialecto inferioris Germaniae), conjunctim tractavi, unde factum esse puto, ut quae disserui facilius possint perspici. Fontes Nrr. 14 et 132, quibus dialecti superioris et inferioris Germaniae maxime miscentur, ambabus rubricis adscripsi.

Ab initio libri fontes, ex quibus hausimus, numeris et signis diligentissime indicandos esse putavi; in posteriore vero ejus parte cos apponere omisi, nisi adnotandae essent formae, ad quas legentium animos advortendos esse censui. Unde factum est, ut quae in textu sunt posita facilius et commodius possint legi. Signa et numeri, quibus fontes indicavi, ad omnia quae praccedunt referenda sunt vocabula eorumque partes, nisi punctis positis intercipitur eorum series. Sed si adnotavimus dialectum, illa signa ad ca tantum vocabula vel partes pertinent, quae signis "o." vel "?" inter se conjuncta sunt. Vocabula Germanica, quorum fontes non indicavimus, sunt sacculi quinti et decimi aut temporis proxime antecedentis vel sequentis. Quae eorum ex dialecto inferioris Germaniae desumpta sunt, ca libris manu scriptis, qui Moguntiae asservantur, debemus. Eandem vim habent et signa "&c." et "sim.", quibus post fontes veterrimae superioris Germaniae dialecti (ahd.) citatos non nisi vocabula et formae ejusdem dialecti subintelliguntur. Si sola litera, a qua vocabulum quoddam incipit vel ejus pars, scripta est adposito puncto, candem, quam habet ab illa incipiens vocabulum proxime antecedens, intelligi cupiam formam.

Signum ,i." quod distinguendum est a signis ,i. q." = id quod, vocabula quae sequuntur aut esse synonymorum loco aut ad vocem cui adposita sunt explicandum adjecta esse indicio est.

Ab ordine alphabetico solito nonnullis in locis recedere eo coactus sum, quod in plurimis libris, ex quibus vocabula medii aevi Latina desumpta sunt, literae, quibus vocabula exarantur, ipsique soni variant: sed in quibusdam haud penitus mihi ipsi constare potui. Nam semper in mediis vocabulis literae ch et ph post e et p, in vocabulorum vero initio ch et k cum e, et ph cum f intermixtue inveniuntur. Pari modo rh et r, th et t, t et y, e et e vel e, u et v, w et v bis juxta scriptum vel u invicem se excipiunt. Sed ae et oo semper distinguuntur. Pro ti ante vocales posito, quod est in vocabulis Latinis, in plurimis libris scriptis ci invenitur. Sed nos plerumque ti dedimus.

Nota ' significat plerumque er, interdum ir. ri, similia. Nota v' indicaturi fuimus singulas praefixi formas vor-, ver-, vir-, alias, quae non nisi causis quibusdam intercedentibus literis expressae sunt. In libris typis excusis plerumque ver- seriptum est, at plurimi libri manu seripti nil nisi v' exhibent. Literam à duplici puncto supra scripto, quae in plurimis libris (acque ac à in Nrr. 3. 4) vocalem u a consonante n discernit, ex codicibus in nostrum librum non transtulimus nisi à et u inter se disjungenda erant. In libro manu scripto 1 omnes vocales punctis et lineis supra scriptis ita sunt distincta, ut non possit discerni, utrum soni simplices an pinguiores sint intelligendi.

Plurima scripturae compendia ac signa satis superque sunt nota. Cf. hd. ahd., nd., nd., ags. mlt., alia, quae posita sunt pro hoch-, althoch, nieder-deutsch, niederländisch. angelsächsisch mittellatemisch aliis. Neque quemque fugit, quam vim habeant signa mathematicis usitata. Signum: indicat vocabula, quae juxta posita sunt, quandam inter se habere communitatem; at \times positum est, ut verborum formae et significationes inter se aut mixtae aut permutatae esse intelligantur, quod saepissime occurrit maximique est momenti.

DE FONTIBUS.

Quae de fontibus, ex quibus hansi, dicenda esse viderentur, in procemio exposui. Qua ratione illi inter se aut cohaereant aut discrepent, testimonia et exempla indicabunt, qualia in pagina quaque hujus libri inveniuntur. Majorem singulorum congruentiam sequentibus paginis designavi. In ponendis numeris, quibus insigniti sunt libri, non potui sequi consilium quoddam, sed plurimos ortos esse casu putes. Me majusculis usum esse ad significandos libros manu scriptos nondum editos facile invenies. Sed cosdem adhibni in citandis libris typis excusis ad indicandum eorum volumen, ex quo locos quosdam vel singula vocabula attuli. Signis "&c." et "sim." (similia), quum posita sunt post numeros, indicari volui cos

majorem dialecti latitudinem exhibent ea quae vocabulum Lubricus sequuntur, ab alio quodam atque antecedentia librario exscripta, cujus notae fi et st neque ac t et k vix ullo formarum discrimine inter se different. Duae desunt plagulae.

7. Vocabularius ex quo, 4°, nr. 418, lepidis quidem compositisque literis sed mendosissime descriptus; desunt quae verbum Succentor sequebantur omnia, sicut nonnulla ex iis quae ad vocabula C et

8 literis incipientia pertinent. Cf. 8, 18.

8. Vocabularius rerum, 4°, nr. 261, "Vocabularius bonus MCCLX vocabularius," compositus ex diversis glossariis vel nomina vel verba vel herbarum arborum avium vocabula in literas quaeque digesta seorsum continentibus. Simillimus est librorum 9 et 155 (v. infra), ad quos liber 17 prope accedit; - cum libris 7, 86, 20 (cf. 19) et 100 nostro libro non communia sunt nisi pauca quaedam ad

peculiarem ejus indolem ac naturam spectantia.

86. Vocabularius latino-germanicus eodem volumine cum libro 8 conjunctus, sed diversis literis ab alio quodam librario descriptus et additamentis per tertium quendam manu dispari adjectis locupletatus. Quamvis reperiantur, quae huic libro cum libris 8 et 79 communia esse videantur, tamen a reliquis omnibus longe distat, praesertim co quod in ipso magis quam in ceteris Inferioris Germaniae dialectus praevalet. Deesse nihil videtur, licet verbum Quassaro omnium legatur extremum.

- Vocabularius rerum, 4°, ar. 322, libri 8 similis eo quod pariter atque ille ex separatis glossariis compositus est, dissimilis eo quod hae ejusdem partes non penitus singulae in literas sunt digestae. Literarum quidem elegantia nitet, sed multae plagulae desunt, nonnullae reperiuntur dilaceratae. Qui liber quamvis prioribus jam decimi quinti saeculi annis conscriptus esse videatur, tamen quae in eo occurrunt vocabula germanica, incorruptam usque Superioris linguae indolem sino ullo paene ut ita dicam Saxonicae dialecti colore et fuco prae se ferentia, jam pro pristina vocalium quarundam simplicitate diphthongos ostendunt, sequentium temporum quasi incrementa. Duae appendices 19 Aub. designatae) quae ad philosophicum genus glossariorum referendae sunt, aeque ac liber ipse ex eodem libro primitivo ex quo Conradi Vocabularius (v. infr. 155) originem habent. Cf. 8 et st.
- Vocabularius latino-germanicus, 4º, nr. 248. Pronemii haec sunt verba: Ad pleniorem inuenire. Liber ipse tribus partibus continetur: 1) Vocabulario latino-germanico in quo non pauca latinorum vocabulorum glossis germanicis destituta sunt; --- quae verbum Piaculum sequuntur non eadem qua antecedentia manu exscripta sunt. 2) Vocabulario gracco-latino cujus vocabulis Germanica nonnunquam subjecta sunt glossemata. 3) Vocabulario hebraico-latino. Totius libelli extrema verba hace legantur: Iste liber est frm cartusien sti michahelis prope mogunciam. Cf. 12.
- 11. Lateinisch-niederdeutscher Vocabularius: glossarium latino-saxonicum, sub eodem tegumento eum libro 10 conglutinatum, sed ab alio atque hic librario exscriptum, perpallido quidem atramento, idemque plagula una (Voluntas - Zea) destitutum, terminatur in his verbis: Explicit vocabularius finitus vtilis et bonus a. d. 1420 &c. Redde me johanni brümer qui mo seripsit a principio ad finem. Vocalium in hujus glossarii vocabulis germanicis adhibitarum singularis ratio ad Batavicae (nl.), imprimis Belgicae linguae proprietates in libris 116 et 128 obvias prope accedit, magis autem Westfalicae dialecti memoriam affert. Ceterum in hoc nostro libro pariter atque in illis libri 23 partibus, quae a secundo quodam librario scriptae sunt, accurate distinguuntur syllabae vor- et ver-, quae in reliquis libris manu scriptis plerumque uno eodemque signo (v2) promiscue denotantur.

Vocabularius latino-germanicus biblicus 4º, nr. 238, et ob praefationum congruentiam, et ob glossarum Germanicarum haud infrequentem defectum et ob additum hebraico-latinum glossarium prope compar est libro 10, perinde atque hie tam cum libro 13 similitudine quadam conjunctus, quam a reliquis omnibus hujus generis Vocabulariis natura sua plane diversus. Vocabulis latinis appositae sunt syllabarum notae, sed una deest plagula ad verborum litera P incipientium seriem pertinens.

Libri 13 - 16 uno volumine (4°, nr. 280) comprehensi sunt.

Vocabularius latino-germanicus, non solum rerum ordine et vocabulorum scribendorum ratione insignis, sed propriam quoque et suam habens dialectum, quum glossarum germanicarum nonnullae ex parte, plures omnibus numeris inducrint Inferioris linguae formam et proprietatem. Accedunt

- 1) Vocabularius hubraico-latinus in quo inter alia reperitur Thessalonica. 2) Vocabularius graeco-latinus qui non modo vocabulis ut Bubulcus, vel formis ut Abba et verbo andros bis recepto notabilis est, sed etiam eo quod vocabulis latinis interdum tam Inferioris quam Superioris dialecti glossemata adjecta sunt et toti libello breve supplementum additum est. Cf. 12.
- 14 (14a). Tres hujus libri partes priores (1—3) continent latinae linguae nomina (— Vulpos), verba (— Vtor) et particulas (— Vtinam) glossis, ad linguam Inferiorem prope accedentibus (halb nd.) passim instructa. Ad eundem librum pertinent 4) Vocabularius graeco-latinus. 5) Latinae quaedam dissertationes ad artem grammaticam spectantes quas sequitur Graecismus. 6) Plagula una in qua compositorum latinae linguae verborum nonnulla (Agere Cingere) enumerata ac Superioris dialecti vocabulis ornata leguntur. Notarum 141, 142 sqq. usus ad eas et scripturae et dialecti varietates referendus est, quae praecipue spectant ad verba in prioribus hujus libri partibus explicata.
- 15. Vocabularius latino-germanicus, in quo res philosophicae tractantur (Abstraccio Zolator); accedit verborum legere et esse declinatio latino-germanica.
- 16. Vocabularius rerum.
- 17. Vocabularius latino-germanicus 4°, nr. 253. In procemio (Certissime promulgans) occurrunt haec verba: incipit vocabularius nomine Hubrilugus taliter dictus eo quod quidem dominus hermannus cappel de mulnhusen oriundus &c. collegit. Desiderantur vocabula Gnarus Gratuitus. Cf. 5°, 8, 75.
- 18. Vocabularius ex quo 4º, pr. 400; ultimum vocabulum est Zonifragium; nonnullae desunt plagulae, extremae a diversis librariis scriptae sunt. Simillimum est hoc glossarium libri 5, sed quaedam ejus sunt quoque similitudines cum libris 22 et 23, aliae cum libris 7 et 21.
- 18. Hujus libri cum antecedente uno codemque volumine comprehensi hae sunt partes: 1) terbarius quo quidem latinae linguae verba recensentur, glossae germanicae (hd.) paucis tantum subjiciuntur. 2) Vocabularius hebraico-latinus. 3) Vocabularius graeco-latinus (— Ptotus), glossis germanicis raro additis. 4) Dissertationes quaedam latinae in quibus de variis rebus maximam partem ad linguarum naturam spectantibus disputatur, perpauca tantum vocabula germanica (hd.) reperiuntur.
- 19. Dictionarius latino-germanicus Fol., ar. 32. Aliquot plagulae desunt: glossis germanicis, quarum vero non pancae desiderantur, crebro vocabulorum variationes in margine adscriptae sunt ab uno codemque librario, cujus quidem manu literae u et a accuratius quam in aliis libris manu scriptis distinguuntur. Hic liber, cujus extremae plagulae subscriptum est nomen "Conradi vffe", non solum singulari sua latinorum verborum et primitivorum et derivatorum abundantia, sed etiam co insignis est quod ejus glossas ex Saxonicis libri 11 sacpius sane perperam intellectis in linguam Superiorem conversas esse apparet, quam ob rem pariter atque hic (11) cum libris 20, 8, 9 similitudine quadam cohacret.
- 20. Vocabularius latino-germanicus Fol., nr. 98. Maxime delendum est quod in hoc libro alteram tantum copiosi enjusdam atque discrepantis a ceteris omnibus glossarii partem (L Z) reliquam habeamus, cujus insuper deest plagula extrema (inde a vocabulo Zio); librarius codem signo denotat literas v et o, miscet interdum e et t, pari modo scribit tt ac et, et quibusdam Germaniae regionibus magis familiarem confuso ore literas appellandi rationem secutus (cf. 49) pro cht habet tht. Cf. 8, 9, 85.
- 21. Vocabularius ex quo 1°, ar. 329. Ex plagulis, quibus quondam continebatur hie liber et proprietatum suarum et mendorum et emendationum abundantia notabilis, ducentae viginti novem supersunt, desiderantur sex; vocabula germanica in co obvia ad dialectum quinto decimo sacculo in regionibus Inferiorem Mosam adjacentibus usitatam pertinere Monius demonstrat. Cf. 5, 18.
- Vocabularius ex quo 1°, nr. 318, latino-saxonicus, excidens in vocabulum Valva; cf. 5, 6, 23; levior etiam affinitas quam cum hoc extremo (23) ei est cum libro sequente (226).
- 23b. Glossarium saxonico-latinum in literas digestum quod, exiens in verba wuschen optare, a nonnullis dissertationibus latinis exceptum et cum libro antecedente (22) comprehensum est uno codemque involucro, cujus quidem parti interiori agglutinata est membrana tabulas Guntheri Swarz-burgensis germanice (hd.) scriptas continens. In extrema totius libri plagula haec verba leguntur: Explicit vocabularius a. d. 1425. Cf. 22, 74, 147.

- 23. Vocabularius ex quo Fol., ur. 130, latino-saxonicus, maximam partem magis emendate descriptus quam liber 22 quocum ceteroquin illi permulta eo usque sunt communia, ut hujus generis utriusque libri locos alterius nota in opere nostro insignitos esse satis habuerimus; ceterum in hoc codem libro 23 postquam jam inde a vocabulo Propostto librarius alter manu sua a priore differens scripturam continuaverit, inde a verbo Roboculentus tertium quendam multas formas, vel ex parte vel penitus ad Superiorem dialectum referendas, adscripsisse haudquaquam silentio practeribimus. Cf. 11. Una deest plagula; dissertationes aliquot latinae additae sunt libello, in quo verba, est fratrum Carthusiensium prope Magunciam" alicubi reperiuntur.
- 24. Glossarii latino-saxonici herbarum vocabula continentis ejusdemque quantum conjectare licet sacculo quarto decimo confecti reliquiae in membrana exscriptae, quae ex libri cujusdam in tabulario Darinstadiensi repositi tegumento exsecta nunc in ejusdem urbis bibliotheca reconditur. Cf. 47.
- 25. Peramplus liber, prioribus ut mea fert opinio quinti decimi saeculi annis conscriptus, qui varias doctrinae medicae partes encyclios quodammodo adumbrans multas res attentione nostra maxime dignas continet, praesertim in copiosissimis quibusdam glossariis germanicis ("der krutter somen wurtzeln species vnd gum [gin] namen zu latin vnd tutsch noch dem alphabet; von den gelyden des menschen vnd zutellen etc., de accidentibus et infirmitatibus hominum"), quae singularem in modum non solum ad librum 23, sed etiam ad libros 14, 125, same et 15, 143 proxime accedunt. Quem librum quum Francofurti ad Mocnum mihi comparavissem quo tempore jam non multum abesset quin hoc nostrum opus prelum relinqueret, factum est ut nisi in supplementis confecto operi post hac additis illum in rem meam convertere nusquam paene potuerim.
- 26. Liber mediam circiter decimi quinti sacculi partem scriptus, quo, quum non publici esset juris sed res privata Francofurti ad Mocnum reposita, sero demum, confestim scilicet a libro antecedente (25), uti mihi licuit. Germanicum continet glossarium herbarum nomina explicans, cui varia adjecta sunt praecepta ad plantarum in arte medica adhibitarum usum spectantia; vocabulorum formae quamvis ex parte sint valde mendosae, tamen persaepe notabilem in modum conspicuae rarorum quorundam verborum singularitati respondent quae in aliis quibusdam glossariorum nostrorum occurrunt, maxime in libris 12 et 85, 24 et 840.

b) DE LIBRIS TYPIS EXSCRIPTIS

(nec non libris manu scriptis qui nuper typis excusi sunt).

- 1, 2, 3. Glossaria a. 1419, 1429, 1445, quae Schmellerus commemorat. Cf. 1.
- Glossarium ex libro manu scripto a me editum (Mlt.-hd.-böhm. Wörterbuch nach einer Handschrift v. J. 1470. Frankfurt a. M. 1846).
- s Twingeri (qui interdum nomine suo inducitur at apad Oberlinium) Glossaria a. 1399 et 1488, memorata in Monii commentariis (Ann.) 6, 210, 237 sqq.
- 6. Glossarium tripartitum ibid. p. 211 sqq.
- 1. Repertorium canoniel circiter annum 1437 conscriptum, ibid. p. 213 sqq.
- s-14. Vocabularii ex quo saec. XV. ibid. p. 214-218 nr. 4a-f.
- (liber 1s interdum 1-11, sive 15-20 distinctus est) Glossaria sacc. XV ibid. 218 sqq. nrr. 4^{ch},
 6 cum 17^{ab} p. 339; p. 219-221 nrr. 7, 8 cum 9, 10, 12.
- 25. Glossae ad quinti decimi saeculi initium referendae ibid. p. 221 sqq. nr. 13.
- 26-32. Glossaria ibid. p. 338 sqq. nrr. 15, 18^{3b}, 19^{4bc}, 20, 21^{4b}, 22^{4b}, 23 cum 24, 25, 26.
- 53, Glossae saec. XIV ibid. p. 343 sqq. nr. 28xc.
- 34. Vocabularius autum saec. XIV ibid. p. 345 nr. 30.
- ss. Glossae sacc. XV ibid. p. 344 nr. 28b.
- 36. Glossarium plantarum nomina continens ibid. p. 344 sq. nr. 29.
- 37-33. Glossae ibid. p. 346 sq. ur. 31ab, 32.
- 29 44. Glossae saec. XV ibid. p. 435 sqq. nrr. 33 37, 39.
- 45. Glossemata anno 1420 conscripta ibid. 3, 50 nr. 2.
- 46. Glossarium saec. XIV ibid. 4, 231 sqq. nr. 1.

- 47. Glossarium saec. XIII sive XIV, quo plantarum nomina Inferioris linguae vocabulis explicantur; ibid. p. 239 sqq. Maxima ci est similitudo cum libris 24, 26, 149, magna etiam cum libris 28, 80m. V, ac cum libro 85 locis mendosis multifariam corrupto.
- 48. Glossarium saec. XV ibid. 5, 234 sqq. nr. 14.
- 42. Vocabularius s. 1462 ibid. 7, 154 sqq. in vocabulis Germanicis (hd.) ex dialecti proprietate (cf. 20) pro cht scribitur t vel tt.
- soahed. Glossaria saec. XIV et XV quibus plantarum nomina enumerantur ibid. p. 101 sqq. nrr. 19, 21, 22, 27.
- st. Vocabularius ibid. p. 103 nr. 23.
- 524h, Glossae ibid. nrr. 24, 25.
- sa. Glossae ibid. sqq. nrr. 28, 29, 30.
- 54-60. Glossaria saec. XV ibid. p. 247 sqq. 255 sqq. nrr. 32; 50-53, 56, 60.
- et. Glossarium saec. XV ad Megenhergii librum pertinens ibid. p. 494 agg.
- 62. 63. Glossaria philosophica ibid. 5, 84, 464 sqq.
- Brack, Vocabularius rerum. a Fol. min. Jo. Lantz preposito in Hoffen ex bibliotheca Francof. Lingu. lat. nr. 74 b. 4" min. a. 1495, qui meus est liber. a Vocabularium archonium a. 1487. 4° min. meum et ipsum, idemque a Schmellero usurpatum. Praeter has tres quas commemoravi, aliis quoque si occasio tulerit ejusdem libri editionibus usus sum. Singulae hujus libri iterum iterumquo retractati editiones, in quarum numero etiam liber 123 ducendus est, non leviter inter se differunt. Non pauca huic libro sunt cum aliis communia, plurima cum glossariis 93 et 14, nonnulla etiam cum libro 9, quaedam denique cum libris 88, 110, 126, ad inferiorem aetatem pertinentibus.
- co. Varlioquus (Vocabularius predicatorum etc.). In opus nostrum a nobis collatae sunt sex hujus libri editiones, quarum tres in bibliotheca Francofurtensi reconditae (Lingu. lat. nrr. 1117, 1121½, 1128), tres autem meae sunt; ad unam omnes et sunt forma quartanaria et ad ultima quinti decimi saeculi decennia pertinent et in vocabulum Zona excidunt, excepta sola 654 (Bibl. Francof. nr. 1117), quae verbum Zodiacus habet extremum. Septima est ejusdem libri editio quam licet ipsa nobis non obtigerit saepius tamen ex Schmelleri opere commemoravimus. Ceterum in hoc libro 65 multa glossemata latina, in his maxime derivata a primitivis apud omnes pervulgatis leguntur vocabula, quae in reliquorum glossariorum nullo reperiuntur nisi in libro manu scripto 20 qui quidem longe superioris quam hic noster est aetatis.
- 65. Vocabularius ex quo 4°, ex bibl. Fref. Lingu. lat. nr. 1121½, exiens in haec verba: finitum est hoc opusculum per Cunradum zeninger ciuem Nurembergensem a.d. 1482. Quod attinet tam ad annum quo emissum est, quam ad typographum (an libri auctorem eum ipsum nescio) in cujus officina prelum subiit et ad splendidissimas quibus exscriptum est literarum formas, libro 70 plane compar est hoc glossarium, quod si argumentum respexeris ab eodem penitus est diversum neque multum distat a tralaticio genere glossariorum quae dicuntur Vocabularii ex quo.
- exempla, in vocabulum Zozimus utique excidentia, proxime accedit ad glossariorum 123, 63 et 76 similitudinem.
- co. Vocabularius ex quo, Gemmula vocabulorum cum addito diligenter reuisa et emendata 4°, s. l. et a. Bibl.

 Fref. L. l. nr. 1115. Nomen suum possessor quidam anno 1521 inscripsit in hune Vocabularium qui ut jam supra commemoravimus quasi medius est "Gemmas" inter et "Vocabularios ex quo", quum pro horum "Proemio" (Ex quo vocabularii etc.) illarum ostendat "Prologum" (Superioribus diebus etc.) et tam primis verbis (A prepos. i. e. de von) quam vocabulo extremo (Zephirus) ab utroque glossariorum genere discrepet. Glossas germanicas (hd.) in linguam Superiorem ex Inferiori esse conversas jam inde patet quod in iis permultae formae Saxonicarum similes, nonnullae quoque prorsus Saxonicae occurrunt, magis perspicue autem ex eo intelligi potest quod verba Saxonica perperam intellecta frequentius etiam quam in Gemmis reperiuntur in hoc nostro glossario, cujus insuper propria sunt aliquot mediae latinitatis vocabula formarum singularitate notabilia neque in ullo alio libro nobis obvia. Cf. 61.
- 49. Vocabularius ex quo 4°, s. l. et a. ibid. nr. 1119. Extremum vocabulum est Zozimus. Cf. 134.

-made

- 70. Vocabularius ex quo 40, s. l. et a. ibid. nr. 1120. Ultima verba hace leguntur: Zozimus i. viuax cel inuidus (pro viuidus).
- 71. Vocabularius rerum a. 1433, Monii Comm. (Aux.) 8, 248 sqq. Cf. 1.
- 72. Brunnfelss, Kreuterbuch contrafeyt Fol. Fref. 1546.
- 73. Rüsslin, Kreutesbuch, editlo nova Fol. Fref. 1533. Cf. 25.
- Non dubium est quin hujus glossarii (de quo conferenda sunt non solum ea quae supra in praefatione nostra exposuimus sed etiam quae ad librum 66 sunt notata) anctor ad opus suum conficiendum praesto habucrit libros et verborum copia abundantes et rerum varietate multiplices, ex parte etiam vetusta antiquitate insignes, in his praecipue, ut glossae germanicae saepius perverse intellectae declarant, lexicon quoddam latino-saxonicum cujus aut ipsum archetypum aut perantiquum aliquod exemplar in libro 22º nobis conservatum esse opinamur, quasdam ejusdem fontis significationes neque in libris 22, 23 apparere ignorantes. Proxime etiam ad librum nostrum accedunt latina et germanica plantarum nomina quae in libro "Sumerlaten" dicto enumerantur, tum libri 95 et 76; quodammodo cohaerent libri 4 et 75, nomnullis in locis quoque 6, 25, 26, 110, 143, 147, 153.
- vocabularius incipiens teutonicum ante latinum 4°, s. l. et a. a. liber meus, in cujus indice scripta sunt verba: a d Bibliothe cam in Anger; procemium: "Quanquam in nonnullis—facillimum"; vocabulum primum est Aaron, ultimum Zwuder zwustaher. Ejusdem libri editiones forma quartanaria sunt quae sequuntur: b. Vocabularius primo poneus dictiones theutonicas &c. Ein ordenliche anzeygunge &c. Impr. Argentine per M. Hüpffulf a. d. 1515, cujus libri duo possideo exempla. Singularis quaedam dialecti germanicae ratio cernitur tam in vocalibus permutatis et in diphthongis quam in terminatione—lin pro—et ad formandas voces deminutivas adhibita; c. et 4. s. l. et a. Bibl. Fref., liber iisdem verbis inscriptus atque a. c. s. l. et a. In universum praecipue conferendi sunt libri 74 et 76, sed si glossarum germanicarum rationem duxeris, libros 17, 93, 110 propinquiori interdum quam illos cognatione cum glossario nostro conjunctos esse intelliges.
- "Vocabularius alphabeticus s. scripture authore." Haec verba inscripta leguntur in tergo glossarii latino-germanici (s. l. et a., 4º maj.), quod, quondam "ad bibliothecam Niedernaltaichensem" pertinens, nune meum, multis rationibus notabile est et unicum. Index typis exscriptus non reperitur; procemium inscriptione destitutum his verbis continctur: Scripturarum fidelibus &c. Nos... Vocabularium ex diffusioribus majorum dogmatibus secundum alphabeti ordinem abbreuiare multo labore studuimus planas corum significationes apposito vulgari theotonico descripsimus &c benedicto. Ipsum glossarium incipit ab his verbis: "A, in omnibus gentibuse de.; extremum ejus vocabulum est Zorobabel. In glossis germanicis licet sine dubio praevaleat dialectus apud Superioris Germaniae gentes pervulgata, quippe ad cujus legem et indolem tam distractam more antiquo vocalem no et diphthongum si pro magis usitata ci adhibitam quam i et le vocales ex nativa a vocalis permutatione corruptas atque asperiorem ch consonantem saepius in nominum principiis positam referre debeamus, tamen una cum his omnibus reperiuntur nonnulla quae regionum Inferiori Rheno adjacentium dialecto propria sunt, ut passim o pro ou (au), p pro pf, i pro le. Literarum formae id habent eximium quod B separatur in sz, k saepius in duas partes discinditur, punctis autem super prima literae m linea scriptis sive m sive in significatur. Conspicuorum typographi peccatorum tanta est copia, ut totus hic liber plagularum de prelo nondum emendatarum quasi congeries esse videatur. Eadem frequentia sed multo foedior depravatio verborum est et glossematum ab ipso scriptore perperam intellectorum, quae significationibus suis ingeniosa quasi cum arte prorsus immutatis delectationem quandam lectori afferre possunt. Omnia autem hace vitia prolixe compensantur egregiis hujus libri thesauris quibus omnis quae in glossariis tam antiquissimis quam intimis condita inest eruditionis et copia et farrago continetur, saepe superatur. Praesertim notabilis est bujus libri propinqua cognatio cum prioribus lexicis l'apianis et cum glossariis a Maio publicatis, in his cum libro 139. Peculiari modo similes sunt ctiam libri 6, 57, 74 et liber 75 ob raras quae in co occurrant mediae latinitatis formas.

- 77. Glossarium saec. XV Ans. 7, 297 sqq.
- 78. Glossarium Saxonicum sacc. XV ibid. 1, 211-2.
- 79. Glossarium saec. XIII (?) ad Inferioris Rheni dialectum pertinens ibid. 3, 47 sqq. Cf. 86
- so. Glossae saec. XIV ibid. p. 50-51.
- st. Glossae sacc. XV ad Coloniam pertinentes ibid. 4, 251 sqq.
- 81. Glossae Batavicae (nl.) ex saec. XIV ibid. p. 254-5.
- 83. Glossarium Inferioris Rheni dialectum exhibens s. l. et a. ibid. 5, 283 sqq.; liber sine dubitatione ad succ. XV referendus atque in Gemmarum numero ducendus.
- 34. Superioris Germaniae glossae antiquae (ahd.) saec. XI ibid. p. 462 sqq.
- s5ab, Glossaria Saxonica (nd.) saec. XV, apud Monium (Quellen 1, 282 sqq.). Cf. 47.
- as. Glossae antiquae (alid.), apud Graftium (Diutisca 2, 168 sqq.) et Monium (Ans. 5, 229 sqq.).
- 87. Glossae antiquae (alid.), quarum alias in Bibl. Francof. (878). alias in libro manu scripto Noribergensi (878 cf. 148) reperi: easdem omnes Welgandlus nuper in lucem edidit in Hauptii commentariis.
- 58. Iocabularius Joannis Altenstaig Mindelhaimensis. Opus emendatum et denuo revisum. Expetitione Jo. Ryaman de Oringaw additum est teutonicum. Hagenovine 1516. Cf. 64, 110. Hie liber cujus auctor non aliorum solum serinia compilavit sed multa etiam suae ipsius diligentiae atque eruditionis signa dedit, una cum libro 64 inferioribus libris 91, 111, 126 et Dasypodio rerum suarum copiam ac materiam videtur praebuisse; latinorum maxime vocabulorum formis et singularitate cognatus est libro 125. In praefatione jam anno 1508 conscripta libri auctor fontes ex quibus hauserit nisi latinos non commemorat.
- as. Glossarium Batavieum (nl.) sacc. XV apud Monium (Ant.) 6, 439 sqq.
- 90. Glossae Batavicae (nl.) saec. XV ibid. 446-7.
- at. Vocabula rerum ex promptuarlo Jo. Piniciani. Auguste 1521. Prope accedit liber 111. Cf. as.
- 92. Glossarium saec. XVI plantarum nomina Interioris Rheni dialecto explicans Azz. 6, 448. Vocalium in vocabulis Germanieis adhibitarum ratione simile est libri 11.
- 93. Vocabularius optimus, ed. Wackernagel. Cf. 25, 64, 74, 75.
- 94sh. Glossne Anglosaxoniene Anz. 7, 132 sqq. 8, 233 sqq. Mone's Quellen 1, 310 sqq. (94s). 329 sqq. (94b). Cf. 136, 145, Hante V.
- 95. Glossaria quaedam sace. XIII Anz. 8, 393 sqq.
- Glossarium in quo plantarum nomina vocabulis ad linguam Saxonicam prope accedentibus (halb nd.) explicantur ibid. p. 401 sqq. Cf. 47, 149.
- 33. Glossarium sacc. XV ad Inferiorem Rhenum pertinens ("teutonice") apud Monlum (Quellen 1, 300 sqq.) qui non recte intellexit notam v sive " super litera u positam, quippe quae sicut in aliis libris manu scriptis alia hujus modi signa vel puneta non est nisi u literae accuratius a litera n discernendae.
- 28. Glossae saec. XIV Inferioris Rheni dialectum exhibentes ibid. p. 299 sqq.
- Glossarium Batavicum (nl.) saec. XIV apud Graffium (Diut. 2, 196 sqq. Horae belgicae VII pr. 1).
- Glossarium saec. XIII sive XIV, in Sancti Floriani ecclesia reconditum (Wirn. Jbb. Auz. Nr. 41); in vocabulis germanicis dialecti Saxonicae indoles passim apparet. Cf. 8.
- 1911. Glossarium quo plantarum nomina enumerantur, Tigurii asservatum, apud Graffium Diut. 2, 273 sqq.
- 162-1. Glossaria Superioris linguae antiqua (alid.) Ant. 4, 93-96. 7, 588 sqq. Cf. 141.
- 103. Glossemata sacc. XII et XIV, quibus plantarum nomina recensentur ibid. 8, 94 sqq. nrr. 4 6.
- 106-8. Glossaria Batavica (nl.) in Horis belgicis VII, nrr. 2-4.
- 109. Glossarium Saxonicum (nd.) ibid. nr. 5.
- Augusta vrhe 1512; Argentine in edibus zum thiergarten per Renatum Beck 1513; per Milh. Schaffner in Lor 1514; per Jo. Knoblanch in vrhe Agentinen. (sic) 1518. ('f. 64, 74, 15, 152, 154. Quae cum libro sa communia sunt nostro ex libro 61 quasi communia utriusque glossarii fonte defluxisse videntur, si quidem Altenstaigium superiori quadam Gemma non usum esse velis. In ipso Gemmarum numero habendi sunt libri ss, 132, ex parte etiam 68 et 102; si Vocabularios ex quo typis exscriptos respicimus, librum quoque 134 cum hoc nostro (110) arctiori quodam neque fortuito cognationis vinculo conjunctum esse constat.

- 111. Nomenclatura rerum domesticarum Norimb. apud Fr. Peypus 1530. 12mb. Cf. 21.
- 112. Nic. Frischlini Nomenclator trilinguis 4 ed. Frcf. 1603. 8°. Cf. 113.
- 113. M. Rulandi Dictionariolum &c. Aug. Vind. excud. M. Manger 1586. 8°. Rerum materiae partem quandam hie liber praebuisse videtur libro antecedenti (112) cujus quidem mendis valde crebris in libro 115 medela affertur.
- 114. Thesaurus cruditionis a Bas. Fabro Sorano. Hainae 1587. Fol.
- 115. Helfr. Emmelli Nomenclator quadrilinguis. Basil. 1592. 8°. Cf. 113.
- 116. H. lunii Nomenciator. Edd. 2. 3. Antwerp. 1577. 1538. 80, Cf. 128.
- 117. Glossae Florentinae (ahd.) mint. 2, 231 sqq.
- 118. Glossae Saxonicae antiquae (alts.) ibid. p. 192 sqq.
- 1198b. Glossae Engelbergicae et Rhenaviae antiquae (alid.) apud Hauptlum (напр. 3, 123 sqq.); quarum magna est cum libris 126 et 121, minor cum libro sum. 1 &c. propinquitas.
- 120. Glossae Pragenses antiquae (ahd.) ibid. p. 468 sqq.
- 121. Glossarium in monasterio Admontensi repertum ibid. p. 368 sqq.
- 122. Glossaire roman latin du 15 siècle de la bibliothèque de Lille par E. Gachet. Brux. 1846. 8°.
- 123. Hermanni Torrentini Elucidarius, impr. Argentine per lo. Knoblauch 1518, 4°, (Y. 64.
- 124. Castelli Lexicon medicum ed. n. Genevae 1746. 40.
- 125. Vocabulorum rerum promptarium a Baldassare Trocko Ascaniense.... congestum &c., et vernaculo interioris (pro inferioris?) Germanie apposito affabre concimuatum. Lipsiae ex off. Melchiaris Lottheri 1517. 4°. Dispertitus in serinia et nidos hic Vocabularius rerum, qui a reliquis omnibus excepto solo libro 25 plane diversus est, quamvis in incorrupta latinitatis suae puritate auctorem maxime gloriari non solum ex verbis: "Omnia ex classicis et sine superstitione" in ipso indice obviis sed etiam ex procemio vane dietis turgente satis intelligi possit, tamen ipse veterem ac tralaticiam semibarbararum mediae latinitatis formarum furaginem haud exiguo cumulo auxit. Vocabula germanica quae proprie Superioris sunt linguae ad Inferioris dialecti rationem et naturam multifariam delabuntur.
- 126. Lexicon trilingue ex thesauro B. Stephani et dictionario Jo. Frisii. Argentorati exe. Th. Ribelius 1590. Fol.
 Procemium scripsit Jo. Sturmius, librum ipsum confecerunt Helfericus Emmelius (cf. 112) et D. Schelling, qui in locum Helveticae quae apud Frislum reperiebatur "puram dialectum" substituerunt. Maximam partem cum nostro libro convenit voc. a. 1618, passim etiam liber 64 cujus quidem cognatio nescio an co contineatur quod ex ipso tanquam fonte suo glossarii nostri auctores hauserint.
- 127. Glossae Schlettstadienses antiquae (ahd.) apud Haupt V.
- 128. A. Calepini dictionarium XI linguarum. n. ed. Basil. s. a. Fol. quod plurima habet communia cum libro 116.
- 129. Glossgrium ex Majl Class, aut. t. VIII, quod Hildebrandius (nr. 142) duodecimo sacculo vindicat. Cf. 76.
- 130. Glossne antiquae ed. Hoffmann (Hoffmann's and. Glossen) Berol. 1826. 40.
- 181 . Glossac Bounenses et Zwetlenses sacc. XI, apud Hoffmannium (nr. 130); ef. Gerbert Iter Germanicum p. 109 sq.).
- 132. Gemma gemmarum de nouo iterum emendata cum multis additionibus, impr. Colonie per Martinum de werdena prope domum consulatus in vico burgensi vel die burgerstraes commorantem a. d. 1507 feria 4 post. f. assumpt. Marie 4°. Vocabula latina sunt eadem ac libri 110, Germanica autem plerumque ad Coloniensem dialectum pertinent, interdum propius ad Batavicae linguae puritatem accedunt (reiner nl.); cf. 147. Hujus et insequentis glossarii usum debeo Bibliothecae Gymnasii Budingensis.
- 133. Vocabularius ex quo, impr. in cituil a. 1472 die Gregorii. Formae Germanicae, ad dialecti secundum Rhenum Inferiorem pervulgatae indolem inclinantes, tam singulari sua vocalium ratione quam eo insignes sunt quod crebrius etism quam in aliis Vocabulariis ex quo (bd.) vocalis e extremis verbis vitiose adjungitur. Cf. 67. Primam hujus libri editionem, anno 1469 enussam, qua Grimmii fratres in elaborando illo nostrae linguae glossario magno usi sunt, equidem in rem meam converti una cum inferiori ejusdem libri editione (a. 1477, mr. 151-2), cujus reliquias quasdam (v. infr.) jam prius ad opus conficiendum contuleram.
- 131. Forabularius ex quo s. l. et a. 4°, liber meus, ab iisdem prope verbis incipiens, in eadem fere excidens ac Vocabularius es, quocum non pauca neque levia, si glossematum quoque germanico-

rum respectum habueris, ci communia esse intelliges, quibus ab omnibus aliis sui generis glossariis differat; nihilo minus tamen hic liber (154) non solum multa habet sua et propria, in his id quod vocales prope in omnibus quibus permutandae fuerint vocibus revera sunt permutanae (Durchführung der meisten Umlaute), sed etiam singulares quasdam libri 110 similitudines.

135. Th. Golii Onomasticon. Argentor. 1582. 8°.

- 135abr. Fr. Ochler, Zur Literatur der Glossen, quae dissertatio (v. Archiv für Philologie 1847) glossaria quaedam latina continet glossis anglosaxonicis ex parte ornata. Cf. 94, 145.
- 137. Haec nota ubi reperitur Gesneri opera designat (cf. 140, 144).

138 (forte occurrens) idem liber ac signo 145 notatus.

159. Glossarium a Maio publicatum (Class, auct. VI).

- 140. Gesneri opera Fol.; Thierbuch von Gesner, teutsch von Forer. Heidelb. 1606. Vogelbuch, teutsch von Heusslein. Frkf. 1600. Schlangenbuch, vermehrt durch J. Carronum. Heid. 1603.
- 141. Salemonis Glosse s. l. et a., Fol. Hue pertinent libri 104. 130, 131, Sam. 1. Multa cadenque necessaria desiderantur in iis quae Graffius ex his glossis excerpsit.
- 42. Glossarium latinum bibliothecae Parisinae saec. I. ed. Hildebrand. Goett. 1854. 8°.
- 143. J. Theodori Tabernæmontani new volikommen kräuterbuch, vormahls durch Casp. Bavhinum gebesseret, jetzt wiederumb....durch liferon. Bavhinum. Basel 1694. Fol. cf. 25.
- 144. Gesuers Namenbuch aller Erdgewächsen, catalogus plantarum. Tiguri apud Froschouerum 1542, 4°.
- saxonicis înstructum; "e ms. monasterii Werthinensis ad Ruram" edid. Deyeks in libello Monasteriensi. Prope accedit ad librum 1805.
- 145. Libellus quo herbarum nomina exponuntur, ad XIV sive XV saeculum referendus, in Musei Germanici libris manu scriptis (nr. 2963) Noribergae reconditus, typis exscriptus et in lucem editus Ans. 1854 nr. 11, opus idem ac liber 876 a quo non differt nisi eo quod ipsi edendo Frommannus, Fr. Rothius praefuit illi.
- Theutonista of Buytschlender van Gherard van der Schueren, ultg. door Boouzajer, met voort van Clignett. Lugdun. Batav. 1804. 4°. Hie liber cujus vocabula Germanica dialecti sunt Clevensis, anno 1475 primum editus est. Si libros respicimus quibuscum cohaeret, primo loco loannem de lanua commemorandum esse arbitrantur, quippe quem copiosissime transscripscrit Gherardus; deinde propinqua cognatione cum nostro libro etiam conjunctum est lexicon quoddam latino-italicum quod Bucangius quoque in rem suam convertit; nonnulla denique cum libris 11 et 132 ci sunt communia.
- 48. J. Graffii glossarium, a Jacckio ("Mphabete" fasc. I. Lips. Baumg. 1833) emissum, quod nonnulla habet communia eum quibusdam ex libris manu scriptis in Bibl. Mogunt. asservatis.
- Trunca quaedam ex glossario latino-germanico (hd.) Romae reposito (Anz. N. Folge 2, 9); prope accedit liber 47, nec longe abest liber 96.
- 150. Lexicon rel berbariae trilingue, per Davidem Kyberum Argentinensem. Arg. apud Luend. Richelium 1553.
- C1. Vocabularius ex quo 4º ex Bibl. Duc. Gothana. Inter omnes Vocabularios ex quo qui typis exscripti ad nostram actatem pervenerint hunc librum esse antiquissimum statuit Fr. Jacobslus, quum in co hacc verba inscriberet: "Expressum ex vocabulario Guttenbergiano. 1469. 4º.4 Cf. 150.
- 152. Vocabularius ex quo per Nycolaum Bechtermuntze in Eliuil a. d. 1177. 4° ex eadem Bibl. Goth. (de quibusdam ejusdem libri reliquiis v. infra).
- 153. Herbarius Pataule impressus a. 1485. 4' (cf. Panzeri Ann. typ. II 361, 6) ex Bibl. Duc. Goth. Compluribus in locis Saxonica quaedam verba in margine adscripta exstant; item Saxonica est sententia "uppe truuwe ik buwe, untruuwe ik schuuwe", quam in libri indice possesor quidam inscripsit. Quaedam ei communia sunt cum libris 74 et 148.
- 154. Glossae Pragenses antiquae (ahd.) ad Prudentium explanandum conscriptae, apud Hauptium (Zeitschrift X).
- 153. Glossarium ad illustrandos saeculorum XII, XIII, XIV scriptores compositum a II. Hoffmann et G. Wackernagel (Hoffmann's Fundgruben Bresl. 1830), glossas continens praecipue Conradi de Reinrichowe, deinde Nicolai de Cosla. Cf. 9.

Notarum quibus practerea in hoc opere nostro sumus usi hae potissimum sunt quae explicatione quadam egere videantur:

Agr. Agricola de re metallica. Basil. 1556. Fol.

Anzeiger für die Kunde des deutschen Mittelalters (auctoribus Aufsessto, Honio, aliis).

BM. Mhd. Wörterbuch nach Benecke von W. Müller. Lpzg. 1854 ff. gr. 86.,

Breuiloquus vocabularius 1478 Fol. glossis quibusdam germanicis ornatus.

nr. wib. Versuch eines bremisch-niedersächsischen Wörterbuchs. Bremen 1768. 8°.

Cath. Catholicon ed. a toanne de Janua. Fol. Nuremb. 1483.

Das. Dasypodii dictionarium, impr. per Rihelium. Argentorati 1587. 8º ef. to. web. (v. infra) XX sqq.

Das cath. (quem librum raro tantum memoravimus) Dasypodius catholicus i. c. dictionarium latino-germanico-polonicum &c. Dantisci 1642. 4°.

Dz Diez. Dz. wib. Etymol. Wörterbuch der romanischen Sprachen von Diez. Bonn 1853. 8°,

Pr. Frisch, teutsch-lat. (und lat.-t.) Wörterbuch. Berlin 1741. 4".

Fristi dictionarium, quem librum crebrius quam ex editione prima (Tiguri 1541, Fol.) induximus ex ea quae inscripta est Dictionarium bilingue (ed. Suicerus, Tiguri 1696, 8°), interdum etiam ex editione Coloniensi a. 1817. Testimonio sunt quodam modo inferiores hae editiones, quamdin vigorem et auctoritatem retinuerint prisca multa germanicae linguae vocabula quorum copia etiam apud Pictorium integra et illibata reperitur. Cf. 125.

Gr. And. Sprachschatz von Graff. Berlin 1834.

GI. Actie. Glossarium Actiredi anglosaxonicum, quod ex libro insequente ad opus meum contuli.

oi. e. Glossarium manuale ad scriptores mediae et infimae latinitatis. Halae 1782. 8º (Durangii Glossarium ab Adelungio retractatum).

сторь, web., стр. web. Vergleichendes Wösterbuch der gothischen Sprache von L. Biefenbach. Pekf. 1851 ff. 8°, стр. Grammatik, web. Wösterbuch).

Haupt, Het. Haupts Zeitschrift.

Hen. Thesaurus &c. Henischij Aug. Vind. 1616. Fol. of. Gr. web. XXI.

ki. Kirschii Cornveopiae, gr. 8°, ki^a, ed. 3 Vorib. 1723 (ed. 1 a. 1713), ki^b, ed. n. Aug. Vind. 1796 qui liber ob uberrimam qua abundat rerum copiam nomine suo sane dignissimus est.

kii. C. Killani Dufflæl Dictionarium textonico-latinum cur. Hasselto. 2 voll. Traj. Dat. 1777. 4°.

Megiser Thesaurus polyglottus ... ab Ilier Mcgisero. Fref. 1603. 8°, liber quem raro tantum citavimus.

Mer. mog. Codices manu scripti qui in Bibliotheca Moguntiaca asservantur.

Naturb. Vaturbuch etc. verteutscht durch Couradum Mengenberger. Franckenfurt bei Egenolff. 1540. Fol.

Nun. Allg. Polyglottenlexicon der Naturgeschichte von Nemnich. 4 Bde. Hamb. 1793. 4".

ob, Scherzii Glossarium Germanicum medii aevi ed. Oberlinus. 2 voll. Arg. 1781. Fol.

Pap. Papias, praescrim bujus scriptoris editio anno 1485 Fol. emissa (impr. l'enetlis per Andream de Bonetis de Papia) qua quidem Ducangius et Adelungius perraro, si unquam, usi sunt.

rict. (Pictorius). Die teutsch spraach u. s. w. durch Josua Maaler. Zürich 1561. gr. 8°.

Pop. (liber paucis in locis commemoratus) Popowitsch, Versuch einer Vereinigung der Mundarten von Teutschland u. s. w. Wien 1780, 8°.

sm. Bayerisches Wörterbuch von Schmeller. Stuttg. 1827. 8°.

Sum, Hoffmann's Sumertaten: ef. 25, 26, 47, 119, 141.

Vorc. ex 180. Vorabularii ex 1900 qui typis exscripti sunt.

vec. a. 1477. Vocabularii ex quo impressi per Micolaum Bechtermynze in Eliuii 1477, qui integer asservatur in Biblioth. Ducali Gothana (cf. 133, 152), reliquiae quaedam in Reumanni opusculis p. 455 publicatae caedemque ab Adelangio quoque ad Glossarium manuale collatae.

voce, a. 1618. W. Schönslederi Promptuarium germanico-latinum, quod ex Schmelleri opere in rem meam converti. Cf. 126.

vac. Hamb. Glossaria quacdam Saxonica a Staphorstio in lucem edita (Hamburg, Kircheng, I 3, 350 sq.).

wa. Wörterbuch der der deutschen Synonymen von Weigand. Mainz 1843 ff. 8°.

zensa. Glossemata latino-celtica quae in Zcussii Grammatica Celtica reperiuntur.

Ziem. Mittelhochdeutsches Wörterbuch von Ziemann. Quedl. 1838. gr. 8°.

A, ab (i. sine) hd. von, l ane (18). nd. van. a do von; ab von (4).

Aalma r. Alma.

Aaron ist gewesen ein bruder moysi des propheten (75).

*Aba r. Abba.

*Abaces r. Abacus.

*Abacia v. Abbatia,

A-, ab-bacinaro (cf. ital. abbagliaro? Dz. Wib. 384) blenden (Ki.).

Abactor (auch altengl.; afrz. abacteur: i. fur pecorum l'armentorum; abige a l'us qq. cf. 61) hd. kue. (3), ku-, kii-dip; kw diep sim., koe dyp (12), viehe diep (st); rauber (st).

Abactus ptc. s. (i.fug., separ., abl-atus) hd. geteylt, vertriben sim. enweg-getry ben, trybung (68). wechdryuynghe (63, 132).

Abacue nomen prophete i. amplexans i luctator (Br.). umbgryffer, ringer (19).

Abacus credentz (64). cr.-tisch (91 &c.). rechen-t. (111), -banck (75 Mrg.). syn entwerff tafel (18 eim.). ein t. o. schypher-, eck- (110 varr.) -stein dar vff man schribt o. malet (110), scribet aber (wetterau. i. q. oder) malet (so Mrg.). tafel of vier- (132), tauvel of veyr- (83) kant steyn, anricht (75 Mrg.). puch- (Agr.), boch- (112) -banck (metallorum). bune (Agr.). meetroide (147). abacos i. mensa pluna; abaxcis i. planahara (76).

*Abad-era (22), -ir (cf. adera r. adria) i. petra en sten (22); gr. badelion (Pap. σμε βαίτυλος).

"Abaga v. Abasa.

*Abagies (cf. abiges &c.) vichdiep (74).

Abaia v. Abasa.

Abali-enare, -genare (9, 76) vervremden (132). kd. got, gut, gutt vor brenhen eutfrimden (5), ent-fremden, fromden, -pfromden, -phermden (3), -phmden (sic 7), enphrommen i abzyechen sim., vol verren faren (9, 76). ent.vern, -wenden ader eney (88°). meinß alt (69 Mrg.), myneß 6), abku- (110), vorko-rtzen. korezigen DESCRIBAÇE GROSSANEWS.

czubrengen (17). vor-bringen, -forn (18). verenderen (68). gült (16) erphremden (16). nd. gud van henden bringen edder vorvernen (23), vor-br. e. -wernen (22).

Abali-enatus, -genatus, -enigenatus (59 × alienigens) ge-verret (13), -fremdet (7, 9, 13), -fremmit o. -wirret (sic 8). abge-virt (3), -furt (4), ent-fremdet, -want (17). gar enpfremt (19). ein fromder (59).

Abalieno (untersch. ron -are) von eŷ ander ader von eg fremden (17).

*Abaligena-re, -tus v. Abaliena-re,

*Aballa v. Abolla.

Abamita, abauita (i. soror aui 4), abbauita (3) hd. eyns alt-, elder-(4) -vaters swester, eyneß eldern sw. (3), ein alde vaders suster (132).

Abanto hd. vor (6); zu-vor, -vorn (3, 18); vorhyn (68). nd. tho-voren, -vorn.

*Abaracos pl. matzen (Kia. Mrg.). Abarcere, t abhorteri (untersch. von abhor-tari, -rere t) weg twingen (8, 9, t). enweg swingen (17).

Abas v. Abbas.

Aba-sa, -ga, -ia &c. (142 q. v.), -so. sus (141) i. in-fima (76, 136), -firma (136, Gl. Aelfr., Br.), -fama (142), -famia (141) domus, kranck huyssonder guet fundament (147).

Abasso (ab asso) von de gebrade? (a basso) von de dieffe (17).

*Abaston v. Abeston.

Abastra (i. folia vitis GL m., cf. ab: resta) wyngarts-, Mrg. reben- (68), feigen-(KI.) -bletter, wyngartz bladen (83).

Abasus v. Abasa.

*Abata v. Aluta. Abatis e. Abbatis.

Abauia groß an (91). mynes alde moeders moeder (132).

*Abauita v. Abamita.

Abauus myns ayns anne (7), mines (17), v'-bringen (16), -bergen, -endern, anen eyne (288). m. a. ĉ (sic) eni (28b).

alten (110 sim.) vatters vatter o. yrhene. aluatter vrenlyn, Mrg. her (68). vr-ani (20°), -anher (70 &c.), -åle (113). eyn alt elder vater (16). groß ene (91).

Abau- us / -a mines enis enin (10). m. vatter v. o. måter m. (5°).

*Abaxcis (aus abax gen. cis) r. Aba-

Abba, aba (3), abba pater (65) eyn Abrahamß wort zu dusche vater (8). vater (9, 48). vatter (19 &c.). v. v. (65, 67

Abbacinare v. Abacinaro.

Abbas, selten abas hd. apt, aptt (110), appt (17), appet (284), abt, abbt (91). sid. abbet.

Ab-batia, -acia (6), -icia (21) apt-Ab-batta, -acta (0), -icin (21) aptbil. -y, -ye, -ey. -tyge (67), -ig (11), -in
(5°, 15). hd. -ept-ye, -ey, -ige (20), -in (6);
apt-yg, -ij (20°), -in (10). ab-edige (22),
-betige (48), -die (11, 132), -dy, rar.-ty
(110), -tye (18, 21), -bye (18 ausgestr.).
eb-tye (5°), -edic (22°), -bedic (23).
Abbat-is, us (22), abatis (i. c. a battis cf. Gl. m. 1, 4. 620 &c.) haveer gever

1 vader meister (147), stallknecht a fu:

/ voder meister (147). stallknecht o. fuder-m. (17). futer-m. (110 &c.), -meynster (69 Mrg.). fut-er (9), -ter (3), -erer (75), -rer (20). die den tyerer teylen habern (68), die den beesten die hauer voert (132). kornmesser (74). en com delere myt ener mate de dre scheppel holdet (22).

Abbatissa hd. aptis-sen (8, 110), -chin (5b, 4, 93); abtiss-in (110b), -en (21); ap-dissen (68); abba- (75), ab- (20), ep-tissin; ep-tissen, -tesin (3), -tichen (16), -tyn (67), -fi (3), -petisse (48). abdisse (11, 132). ebedische (220).

*Abbauita e. Abamita.

Ab-, a-(of. ad-)-biborohd. sertrineken, sere drincken (8), uß-dr. (17).

*Abbisis v. Abissus.

*Abbol-itus, -utus r. Abolitus.

*Abborigenes v. Aborigo.

Abbreuiare hd. ku-, ku-, ko-, beku-

1

17). ver-koercen (18), -kircen (9). irkorczin (8). vor-kurtzigen (133), -korten (22).

Abcedo v. Abscedere.

"Abcenis nuchtern (19).

Abei- ? abscin - dere ab-schnyden, ear. -schneyden (110), -hauwen (68). af -sniden. -houwen (132).

Abcysterium r. Asceterium.

*Abcurtaro v. Accurtare.

Abdecet (i. non decet Br.) iz nit zymmet (8), is enczemit nicht (9).

Abdelere abe dun (8nb), abtun (9, 4). *Abdonagaro (cf. abnegaro) weigeren (11).

Abdenago (n. pr. hebr.) kneelit (3). dinst-kn. (4).

*Abdentes r. Addentes.

Abdere hd. nd. huden, heben, hd. huten, hutin (6), behuden (18), budin (sic Anz. 8, 98), haben (7), behalden, halen (10), v'heln, v'bergen; ab-werffen / -geben (17). hiden & berghen (106).

Abdias (n. pr. hebr.) gottis (7), goeds (11) knecht, eyn kn. godis (21), en kn.

godes (22).

Abdicare (of. abdic-o, -ere; abrenunciare) hal. abc-, al-, widder- (63) -sa: gen. ad. af zaghen, vorslagen (1. i. q. versagen cf. Sm. 3, 412), abschlagen (65, 110). ab-ziehen, -nemmen; viwerffen, min: ab-n., -kenffen, -lingen (17). dern, trennen (63, 67 Mrg.). hd. virlaukin (8), verleucken (t), v'leugen (9), v'leyken; vor-zyhen, -zien (18); verezigen (13). ud. vertica (106), enterben, dannen thon o. stossen (88), wegeren (i. negare 110be, 132). weyhen (i. dicare 1. cf. do-d.).

*Abdicare (cf. dica) abe kerben (19)

af karnen (11).

*Abdicator ph-sager (64), -kerfer (110). af kerner of die versaket (132).

*Abdicatrix absagerin (68 Mrg.).

Abdicere hd. ab-, v'-sagen; v'-leucken, -laugnen (70), -leugnen (68, 69), -wissen (9), -weisen, -wisen, y'-w. hesunde-r (18, 21), rn (23), bysundern (22), t besundern (11), deren (7, 10), vaken (23, 100, 132), vor Abe-, aba- (alph. abe- as seken (22), vilegen (11).

Abdico pen. prod. entfremden, ab keren; i. dica destruere ab kerben, pen, coer, vB-driben, -sin i. absentare; abwerffen; v'- smehen, -sagen, -leuken, -bieden,

-wysen (17).

Abdi-tium, -cium, è tum (75, 147) (i. secretum &c. Be.) hd. heym-elich, -lich. h. dyng (65), stat o. end (75). afsijde eyn heymlike stede des huyses (i. ab sida 147)

Abditorium i. locus occultus hudel: winckel (12. cf. huden abdore, cher als hudel Sm. 2, 153). areae species (at m., Ki.).

*Abditum r. Abditium.

Abditus hd. v. horgen, ver-holen, rarr. -helen (110), -hoelen (122), abgeworffen (10)

*Abdo-ma, -nia (89) i. angistrum i chamus (117) en hamme (11), een hamewan, een pert (sic 89), perdhame (147).

Ab-domen, -dumen (156) hd. lappara (GL), feybte (88), schmer, wanst (114). verke-n smer (83), -ns smeer (132). lum: mel, pletten, smeer (147).

*Abdomentum smout oft wet (nic so),

Abdomitum i. pingwedo latens in oz: sibus margk (nr. × abdero). marck (4),

*Abdonia r. Abdoma.

fieren (67, 76). -leyden (86, 132). abweg-(1), abe- (6) -furen. ab-vorn (17), -wysen (21), -ziehen (57), ewig vor irren / foren (21), week- (3), hynweg- (4), hinbeg- (54) -furen, vor leyten o. betriegen (8, 9).

Abductio (cf. -tus) i. quando quis pro nimio dolore alienatur (1, Be.). nbe furninge (8). twal-m (9), in (13).

*Abductor verleyder (132).

Abductus hingefuret (110bc), abge-fiert (1108), -furt & von kranckheit vnsynnig worden (17). wechgeleit (132).

*Abdumen r. Abdomen

Abece-, a, b, c,-darium hd, ein a, b, c, eyn abcet (5), nd. eyn, en abc-, ab-cete abe-ze (56), -tzele (74), a. h. c.-buoch (110), -bok (109), evn a b boech (132), ein kinde tofel (6). hd. nd. fib-, fi-, phy- (v. a. 1477) hel sydel (sic! 38).

Abedere nagen (68). ab-n. (69 Mrg.). be-n. (110), -knagen (83, 132).

*Abella ». Abolla.

*Abellina r. Auellana.

*Abelum lampili (Gf. 2, 214). abellus i, agnus recens natus (iii. in.),

Abemere (gall, aveindre; cf. abemito i. demilo Pest., Dz. Wib. 558) nemen (8, 9, 4).

*Aberdiosus (i. barba iouis) huswurz example, VIII.

Aberrare lal. irren, v'irren, irre gan (7), irgen (5), erre gen (18), zwifeln, zweifelszingen (16. in st. ir), czwifel sieh v jru (17). hin-t ab- (62), hynab- (67 Mrs.) fallen von dem rechten wege, feyl- (123), twa- (109), dwe- (22), dwel- (23), vordwa-(109, 132) -len.

Abosse hd. abe-, ab-sin, -sein; ab-, rul. af-wesen, von ab (6), von o. ab (76) sin. vorsmehen (i. refutare 4).

Abestis i, intestina bestiarum aspiciens (Br.), dye ingeweyde besuydt der beesten

Abe-, aba- (alph. abe- 96) -ston, -! sthon (141), -stio (1!!), t abston (6) (mlid. abeston; cf. 60.m. 1, 11; im ur. ron as bestus untersch.) i. lupis... ad raodum ferri (Br.); l. archadic ferrei colaris (141). ein edel- hd. -gestein, -getain (76), hd. nd. -steyn, en sten (22) hd. (Mas. mag.) der geschaffen, stalt ist als yeen sim, ad. de dar is geschapen alzo, alse yseren.

*Abetus v. Alietus.

*Ab-ex, -extra (110) von vssen (69

*Abfluere abfliessen (73).

*Abfundo alı gietien (17).

*Abgarrulo abkefeln, vnnuczlichen re-

Abglomerare abrey-sen (9), -ffen (8), *Abhil- ". Habil-.

Abhine hinfortmen; von dieß stat (17).

*Abhomicio (mus aborcio > abhominari? × homo × icio?) ein kint verwerffen (17).

*Abhomin- (>< homo) in den Has., selten in Drucken, et. abomin-.

*Abhominabilis hd. vnmenseli-, mens (8) -lich; v'ban-net, -nen (3), -d (18); v'fluchet sim., -fliecht (76), -flecht (5), -smachten (sic 7), -worffen ding das man fleucht (sc. res 87 Mrg., sim, 65). wiedertze:

Abducero hd. enweg., -aweg (76), wech- mer (74). greuß- o. grimmeck- (67), gruß- (8b, 23, 132), eynwech- (22), ont- (132)-foren, (17), gru- t erschrock- (69 Mrg., 1102), gruwe- (109, 110), eysse- (152), eys- (109) lich, -lik (109). vugeluckselicheit (9. of. abhominosus).

*Abhominaro, -ri hd. vnmensch-lich (sic 8), -leich gepern (1), -lich geborn, lich g. l grausamlih (26), -lich geporn (68), -lich begraben (sic 110° × humaro?), elichen gebern (21); vnmens-elich sin (5b), -lichen gebaren (Mes. mog.), nd. -like ghebern, onmentslich gebaren i grußlich ader versnahen (7). grub- t fresch-lich sin o. versnehen (17). grue- (21), gru- (18) lichen sin. grawsam (4), vnnynlichen (13) geberen. vnmyslichen halden (13). vnmynschliken beren afte greselik sun (23), vnwillen han i mit v. v'werffen (65, 68 Mrg.). verschin-aben (110), -ogen (69 Mnc.), fluchen (3), vormaledyen (86), grawen (3, 74), sen & schewtzen (71), misdoen 11, 89).

*Abhominatio hd. graveankeit (3, 4), greisemlichait (76), greuslichheyt (76); greuß-(67),gruß-,gru-(5,7)-lichkeit; pruss-lickeit (sic V. a. 1477), vnmeuschlicheyt (3, 18). verschmahung (110). herschreck-unge (17). verscrinkinghe (89). misdaet (11). v'worffen ding vnd vulöstlich vnd stinkende ding daß eğ eğ vnwillen bringt als ob er wolt kotzen (87 Mrg.). ein ynwill also daß sich einer rympfft als wolt er sich brechen o. von jme werffen, o. das ein dar vor gruwet; ein erschreckender valust; ein stinkents verworffen ding &c. (63), an willing (7).

*Abhominatus ein verffnehter (65, 67 Mrg.). unmensehlich (38).

*Abhominosus i fortunatus, ab omen scribitur sine h, ab homo ser. cum h (3). gluckseli-g (8), -keit (b), geluckselik (40). vngelu-ch (13), -ckselich (9).

*Abhorcio &c. r. Abortire.

*Abhories v. Aborigo.

*Abhorrari v. Aporiare.

Abhorrere, aborire (V.a. 1477) hel. fur-(73, V. a. 1477), for- (5, t), für- (6), fir- (76), fo- (21), fu-chten, grausen (25), gruwen haben, var. & verschmahen (116), grulen, voremaden, entsen (109), versmaen, ontsien (132). schu-wen (110), -hen (75), -en (8.) schenchin (9), eysen (22), 99, 109, 103,

*Abhortare r. Abortire.

Ab-hortari, -hortare, prs. -hortor (23), -ortor (i. non curare 17) ent-ruchen (17), -ratin (8), -retin (9), ein troten (sic 4), afraden (11). ik drungen werde to rade the generale (23).

*Abhorteri v. Abarcere.

*Abhortire v. Abortire.

*Abiactanus e. Abietarius.

*Abibere v. Abbibere.

Abi-, in Drucken abij-, abji- cere hd. hin- (65), .ab-, weekt- (31, weg- (12), v'-werflen; schelden, v'-smehen (3, 17), v'nichtigen t vechten (17), nd. af-, v'-werpen; v'storen (11).

*Abicia v. Abbatia.

*Abiccnus n. Abicgnus.

Abiectare schelden (12). an-vahen, vechten, .farn; straffen; strit machen; uber gehen (17).

*Abiectarius v. Abietarius.

Abiectio (i. remotio) hd, v'smahunge sim.; ab., v'werffung. nd. smaynghe, vorsm., afwerpinge, vor-sagunge, -senunge (21). snode achtung (19).

Abie-gnus, f -cnus (141), -nus, -ns (5, 6), -us (76), abiguna (q. e.) hd. nd. dennen; dat van dennen holte ye ghemaket (22); dannen holtz, holt; dat van danneu of vueren gemacht is (182). Ad. daz, das von tennim holtz (76), dennen h., den hulcz (21), dem holtze (7) gemach-t, -ten (7) ist. denny (7), the-, te-nniner (141). tena (76), ein vihten kene o. stöff (6).

*Abienarius w. Abietarius.

*Abiens r. Abiegnus, Abigens.

Abiens abgende (17).

*Abiere v. Abigere.

Abies hd. nd. dann-e, -en (10), -en boem (182). dane (13).dan (8, 97), dan haum (110). tann-en (1), -e (4,6,28h) .tan (5h), thann (141), viecht (25), ein vihtennin bom (6), abeelhoom (107). appelboem (nic 85), alboem, albeel (108). vueren, vuyren hout (Ril.) vweren hoult (89).

*Abies 5. decl. cyn abgang; 4. decl. danne (17).

*Abietarius (>< abigero) veh diep (17). Abio-tarius, -narius, -ctarius (60), abiactanus (9) hd. zimmermann. z. den holcz (mc8 Anh.). z. der denne h. zymmert (8), merman (sic 13), poummuerah, holzmeister (GC.).

*Abicus r. Abicgnus, Abigeus.

Abiga v. Aiuga,

*Abigeas r. Abigeus.

Abigoatus eyn dieffte van beesten

*Abigoius r. Abigeus.

*Abigena (opferochsekt.) dannen holt

Abi-gens, -ons (5°) vihe-diep (5°, 28 sh), -dieff (48). en ko-def (23), -iegher (22). en bedriuer (11).

Abi-gere, -cro (7), -ro (8) hd. veh-(17), v2, weg-, enweg- eim, eyweg- (8), ab driben, stelen, treiben (t), weekt-tr., entfremden (3), in wegleyden (8b), ab keren (17), von dannen thun (65), nd. vor

*Abigere ainczelich sin (18).

*Abigere v. Ambire.

Abiges, g. gas ein pferd dieh (110), phert dib (60 Mrg.), vyeh diep (60). vych diep (68). beesten-dyeff (102), -deyf (43).

Abi-gous (74, (7), m., hisp. ital.-geo), geius (141), geas (89), -ous (93, 141) ein kne-dieb (110), -dib (69 Mrc.), kniwe dyp (5). koe-dyeff (132), -dief (89), vichdiep (71) rindertieb (t) schinder (92), qwyckdyeff (i. abactor 147).

Abjicere r. Abjecre.

*Abilina r. Auellana.

Abilis &c. r. Habilis &c.

"Abilon (aux ilus?) sele in einer feder

Abi-, abym- (3) -mere (i. refulare, aux abnucre) vor smehen (3, 4).

*Abimus (frs. abime. × imus) die helle (7).

Abindo dar-, daer- (132) hd. -von, -ab (110), nd. -van, f -aff (132). hd. da-, do-(6, 4) -von, van binnen the (23. ><

Abintegro von newem (75 Mrg.),

Abintostat-o, -us hd. an sel-gereis, gerede, gereythe sim, erete (13) on geschafft, an ein geschefft vlg. selgeret gestorben (75). vngescheftlich (86).

ABL

*Abintra hd. inwendig; von i., ynwig (17), ynnen (110); von innenwenig (5), innewinnick (18), indewennig (6), ynweng (21), inbennick (3) xu, nd. binnen tho, van b. (132).

Abintus von ynnewennich (18 sim.), innen wenig (5), inwendig (7), i zeu (4), iuwennig (21), inbennick (3), inbinnen (19), nd. van binnen (23), von b. t af: grunde (vor abyssus 13).

Abinuicem (i. segregation) von cyn ande-r (68, 110), -n (69 Mrg.), van eyn verscheyden (132).

*Abiotator v. Abrotator.

Abiotus (i. cicuta) bangenkraut, wist-(El.), winte- (126) -rich.

*Abire v. Abigere.

Abire hd. abe-, ab-, weg-, hinweck-(75) -gan min.

Abissalis fons ein grunt-, var. gruuloser brun (75).

Ab-issus, -bisis (5°) , -imus (q, v_*) hd. abgrunt sin., abegrånde (15), apgrunt der hellen (8), die helle (17), nd, affgron-t (11), -de (97), hd. grundelo-s, -15, -z; grunt-laß sim. diepte off sonder groude (122). dûfte (12), dupe (22), duple da sich daß waßer wor slindet (5b), dieff (5), diff (21). tieffe (6). tyeff (64). ein tuffy (7), tewffe (i), tewf (1).

*Abita (anders Gl. m.) i. gracilium &c. schusterdrait (75). i. spacus, digitica drat o. fingerbut (61).

Abitio ab-gang (17), -scheyd (128),

Abiudicare v'leucken, ab richten, yn recht r. (17).

Abiugare Ad. ent-, en-, cyn-, in-zwei teilen, deilen, sundern (8, 9), abscheiden (9, 17), nß getwange laßen (17), vff losen, entiedigen (110), onthalteren (132), ent bynden (22), twedelen (25), zwihellen (16).

Ab-, oft I dis-jungere (bisme, i. distinguere) hd. von, nd. van eyn-ander, andern (7), an der (sie 23) vogen, fûgen 21), nemen, scheyden (18, 76, 1104), sagen (i), ab-segen (t), -weysen (1103), voeghen off scheyden (132), von wysen ab-sch. (110b).

*Abiunte etate von der kentlicheit der jugunt; ab zu gen dê alder (17).

Abiurare nd. sweren; af-, ont- (132), vor-, hd. ab-sweren. leucken (7), verleugen, varr. -leugnen, -laugnen (110). visichen (17), nicht wider kommen zu lande (8, 9, 4).

Abiuratio gelobts dings versaging (13), wor sagente (9), geglobet ding vir: seczen (8).

Ablactaro nd. wenen, hd. abge- (3), ent-w., -w. das kint von der muter (75), wenden (7), socken (>< lactare) / spennen (106), spenen (100, 107, 132), en kint wennen l sp. (23), hd. ent-sp. sim. ah-nemen das kint von den brusten (73). abla-cto i. a lacte separo; -880 si sum i. separo (26).

Ablactatio hil. ent-wenunge, .w. von der milche i abseczunge (17), entwende

entwent, abge-wenet (3), -zeugt f -stossen (65) von der milch (8, 65). abgenomen kint von den brusten der muter (75). enspont (60).

Ablaquearo (vites) ziettern (135. cf. Goth. Wib. 2, 672).

Ablas, g. -tis i. insipiens l' stultus (76, Br), i. blatus, varrus tore, gecke, narre (71). Aus abbas rez stultorum × blas (G1. m,)?

"Ablasso v. Ablacture.

Ablatique hd. ah vemmer, abe nemmen (10). genemen (21).

Ablator hinnemer (75).

*Ablatui (porcorum) slachtong (17).

Ablatus hd. nd. genomen. hd. ab., hin-(26), hinweg-, nd. aff-g. ab genummen (3), genemmen (7), abgetragen (17, 110). wechgedragen, affghehaelt (132). gestaln

Ablegatus (cf. abli-gatus; -tigatus i. proscriptus Gl. m.? allegata P) vordomet (22).

Ablo- (Br.), abli- (obli- (74) -gumina, abligumma (74) sunt partes extorum (Br.), externu fleck, kuttelfleck (74).

*Ablegurire &c. v. Abligurire.

*Abligatus (cf. ablegatus) vordauwen

*Abligum-ina, -ma r. Ablegumina, Abligurigo doem-, slocm-, verquist-

Abli-, able- (17, 22, 141) -gurire, gurrire (141, GL m.), -gurare (147), -gur lio (prs. 17), adlegurrire (141) hd. laffen. slockin (8). slur-, slic- (9), schlic- (4), lie- (22) -ken, vilecken (68), -schlecken (68 &c.), -slicken (152), -brengen, -qwisten, doemen, sloemen, guet doirslaen (147). quasen (Fr.). vordem-men, sffen (126).

Abliguritor fresser (3).

*Abl-imba, ~oda r. Appluda.

Abluere waschen (8, 9). Int. ab., ad. af-w., hd. -weschen, -wessen, -weisen.

Ablunda v. Appluda.

Ablutes sunt loca cruosa de. (Br.). eyn moedinglie and styckighe kuyl (122), ein groß trinck geschyr (6s).

Ablutio abweschunge; v'geben der sunde (17).

Abluuio (cf. Gl. 18.) water broick (147). Abnatare ab swimmen (17).

Abnegare levgen (5), v³-l. (9), leneken (11), v⁴-l. (5), leyeken (7), v⁴-l. (18), -leuckein (65). loieken (6). virlaukin (8). laugnen (78). lochenen (22). hd. vorsagen, ver-sachgen (5). nd. visaken, weygheren.

Abnopos achter zuster-kynt (11), -kinder (89), -soun (83).

Abnoba die baar o. der randen (135). Abnuere hd. vi-smehen sim, smahen

(10), -smawen (7), -leugen (9), leucen (13). vor-saken, sman (22), versmaden (83), vnt seggen (8b). ver-s. (49), -segen (100), -engen (88, 110), ent, be-schuldigen; nicht en-wolden (17), nit wellen; abschlagen; wei-, var. wel-geren (110), verzeichen (58).

*Abolagium (>< abolla'r) r. Anaboladium.

Abolere hd. abtún aim., abe dun (5), gessen, vorgen; ab-gen (5b), -geen (1), dilgen i hinweg nemen (88); vertriben (65), nd. af don; ontwennen (i. remouere Ablactatus (i. exuberatus 75) hd. 11. cf. abolitus). vyilwisschen (131).

-431 Ma

Aboletus v. Abolitus.

Abolitio v'gess - l' v'ge-unge (9). sach o. schult derlaßunge (17). ab-thuung (110), -legung (63). vil-wischung (110), -tilckung, -tilgung, hinnemung (65, 68). vyßwyseliynge (83 &c.).

Abol-itus, -etus, abbolitus hd. ab-, vß-getan, -gedan, -gethon. abgethun (3). vytgedaen (83). gedilget, versumet, v'ge-ßen, entwont (17).

*Aboli-, abuli-, abbulu-, abvolu-tus (> po-, bo-llutus) vareya gemacht (5, 7, 18), machen (20), maket (23). v²- (7), be- (11, 22, 23) -solet. be-sudelt (5), -schillsen (21).

Abo-, abu- (Br.), aba- (59), abo- (22, 147), ambo- / ambu-(147) -lla(gr, αβόλλα) cleyt cyns senstoirs (147), der mestere (22). kriegs kleid (Das.). ein perlein rock (59).

*Abollena r. Bullaquelon.

Abomasium r. Echinum.

Abomin- v. Abhomin-,

"Abominium vermalediinghe (97).

*Abora r. Abra,

*Aborig-enis, -enes, -inis, -ines (Br.), -ineus (147) i. sine noto genere (147); rusticus de, sec. Salust, genus agreste" de, (Br.). rustyer, kerll (132). ruystyer, kerl (147). rusteyr, karle (83). cyn puer o. vnedel (68), eyn grob burisch man (110).

Abori-go eg. (10, 147, Br.), -gines eg. pl., -enes (17, sg. pl. 147), a-, var. ab-borigenes (75) i. superflue frutices de. (Br. &c.). eyn waißen riße (10). laiden aevervloe: dich, water-l. op boemen (147). sprutinge of taxkins van boemen sunder profit (83). gede crut (17). feld-, holtz-, wilder f.-? h.-paum; abh-, car. arb-ories vnge- impffet, var. -peltzt baum (75), vngepelezte bevm (3).

*Aborire v. Abhorrere.

Aboriri (cf. abortire) v'werffen, miß gebern, vnnaturlich g. (17). vnzeitig g. o. werden geboren (110). ontziidelich w. g. (132).

Aborreus (cf. at. in.) fona chornhus (Of. 4, 1054).

Aborsus (cf. abort-iuus, -us) absneidung (1).

*Abortanum &c. v. Abrotanum.

*Abortare (i. aboriri (il. m.) r. Abortire. Aporiare.

Abor-tire, -tiri (75), -tare (88), -cio prs., abhor-tire, -tare, -cio prs. (v. a. 1477) hd. v'werffen. v'w. in der geburt (17), ane g. (9). hin werffen die frucht der g. (75). eyn g., gebort (v. a. 1477) v'w. (4), -derben (67), -tumen (5, 86 &c.), verdumen (21, v. a. 1477), verthunen (70), vordemphen (3), v'drucken (18), v'danunen (7). zu vnrechter zyt gepern (75). die burt dot geberen (110). verworffen (v. a. 1477). vorwerpen (22, 89). verworpen, dat kynt vur der tzijt beeren (132).

Ab-, abh-, av- (86) -ortiuus hd. von muter leib, muoter lyb gesnitten sim.; us-g. kynt (5°); usüschindelin-g (2sb), ger (48. cf. 8m. 3, 371. Gth. Wtb. 1, 950); tot-, dot-geboren sim.; ein tot-g. kint (17), tod-g. ding (17), dot-g. frocht (5); doyt gebort (13); eyn todt geburt sim. doit geburn (10), geboren (22). van moder liue burn (10), geboren (22). van moder line abor- (9), ambro- (125), apro- (Zenss) g. (23). dot ghebaren (11). eyner der ge- -tanum, & -tanus (125), & -tenum (9),

boren wurt vor der naturlichen syt (110). auronum (gall. auronne 141) (aus aßder g. wird vor der naturiche zeit (69 Mrg.) zu unziten g. (28b), zu frue g., ge-storben on geboren (75), ein onzidig kint g. (8 sim.). vorworffen (1). ein vorwerf-(3), vorwurfe- (9), verworpe- (132) -linck. virwerfle (19), verwurf (8m), vorburt-(60) -ling, verwerpelin-c. (99), -ghe (89), evn worffelin (17), uruuer-pf (86), -ff (141). hingeworffne frucht (75).

*Abortor v. Abhortari.

Ab-, abh- (75 var.) -ortus, l aborsus (75) doit (49), zefru ł zu vnrechter zyt (75) geboren.

Abpatruus r. Appatruus.

Abproposito von der augst (59).

*Abra r. Ambra.

Abra, abora (5°), habra (19, 112, 61. m.), gr. άβρα (112) hd. dienst-, dinst- maget, -magt, -mayt (5), -diren (4); dirne, dienerin. nd. denst maghet. nach-jung-fraw, -gangerin (112). kommerschen (19. aus frz. nl. commerc commater, ambu= baja Kil., eher als ans kameriere Kil.). abra eyn eygen nam (8).

*Abractanum v. Abrotanum.

Abradere nd, scheren, har af-sch. hd. ab-sch., -schaben (75).

Abraham Isac Jacob daz sint due namen der drie grosßen patriarche (5b).

*Abrameseero sneyteln die zelgen besneyden (74), snatelen de tellighen besniden (22b).

Abrasus afgliescaren (11).

Abre an sache (17), on vrsach, vnlrequemlich (Das.).

*Abregium r. Obryzum.

Abrenunciare hd. ab- (8, 75), v'-, widder-sagen. w.-sachgen (3), -laßen (18). ver-l., -sachen, uff geben (17). nd. v*sar ken. ver-thien (99), -tzyen (132).

Abrenunciatio absagung (73).

Abrepere eyn- (8, 9), verre- (1) -weg krichen, en weg schlijffen als cyn slange

*Abrosta (aus abastra, > labrusca?) winlaub (78).

Abri-geum, -zum v. Obryzum.

Abrodere hd. vmb- (5, 4), vmb vnd vmb- (3), ab- nagen, -negen (17), ab- (9), vmme- (22) -gnagen, aff knagen (132).

Abrogans (x arrogans) i. iacians (co. Br.); superbus (136); humilis (Br., Diat. 1, 128. 2, 523) sanftmoti, aotmot (Dint.). ein veldig (9 sim.), ein cynfeldiger (3), ein geweldiger (t. cf. abrogatus), barmherczig (8.) rumik (60).

Abrogare (i. delere de.; cf. arrogare) hd. nd. vor-, hd. v'-, zu- (7) -storen, hd. v'- storen, -steren, abe heißen (18). abbitten (77), dun l'-seezen (110), vß wy-schen (68), misse-sprechen (8, 9), -reden (4) & schenden.

Abrogatus ein gewaldiger (3. cf. abrogans), abge-thon (110), dan (69 Meg.). vil gewischt (68). vyß gewist (132).

*Abronus (cf. sq.) zeuer, seuet l een teeins (ss. t. aus teems).

*Abrota r. Abrotator, Subgurginale.

Abro-tanum, -thanum, -tonum (144), -tomum (94%), -tanus; bisse. abrac-,

poτονον; of beta satureia &c. Nmn. 1, 466 mit vielen deutschen Nebenformen) hd. gart- (7, 105), gert-, stab-, stabe- (7), staub-, rar. schab- (75), sab- (8um.), staal-(6a), schoß- (75, 141, Das.), schos- (48), cher-, ebber- (18) -wurtz, -wortze (7), -worcel (18). nd. stafwort (800.). garthagen (7, 73, Sum.), -haglen (116), -haym (m. 4, 9, 1), -ham (3). abriza (141). nuerrute (85, Sam. VII), -roede (132), -icze (13), -ed (97), ener-ute (47), -itto (22), -ik (109). curitte (23). iuerûct (11). eber-eize (f. 4. 96), -eiß t -ich (77), affrusch (73, 116, Nmn.). alp-rute (9), -raute (Nmm.) cf. -rausch (Gr. Wib. 1, 246, dann nicht aus -rose). kuttel-, ganser-wurm, -kraut (73). ogs. sædhrene-wuda (848). boh. brozy drzyewo (4), cf. brotan >: boři dřewce î. q. österr. herr-gott-holzel sim. (Nmn.). corn. dehoules (Zense).

*Abrotare i. taratantarisare ? cribrare (147). reden (5, 22, 74, 109). råden (6). redern (6, 76). reytern (74). hd. mele. viel (sic? V. a. 1477) reden, mel reiden (3), bewteln (4). betailen (sic 76). budelen meel of anders (147), vaen (1. cf. (1th. Wtb. 1, 348), sichten (5, 22, 109). Dieser Wortstamm (cf. sqq. abronus), im 15. Jh. sehr verbreitet, fehlt jedoch im Br. Zunächst erucheint abrotare = ital. abburattare mlt. buratare von buratto Mehlbeutel, cig. feines Tuch, wie span. burato sim. (cf. burellum. 1st. Wtb. 468, 572 sq.). Doch vgl. auch abrutis palliarum sordebus quasi erutus (61. m. 1, 22); sodann rotare vibrare, rotabulum redestap, vll. × reden (cf. 8m. 3, 53, Gf. 2, 474).

*Abrot-ator, -a, l abiotator (4) (ital. abburattatore) hd. nd. reder (50); melr., -schaider (1, 71), -sichter (7, 22), -sechter (5).

*Abrotatrix ein mel reiderin (3).

Abrotonum v. Abrotanum.

*Abruere (minde abruptus" q. cf.) ab vallen (17, 75).

Abrumpere (i. decerpere 75) hd. brechen (7); ab-br. af-br. (132), -breken (22), ab-reissen (3, 65, 75), -risen (75 carr.), -prechen, -cluben, -lesen, -legen (75), -zerren, -trennen (63).

Abru-pta, -mpta (110°) i. loca aspera inter montes et acuta) stachiliek (3), stag= lik, staiff, vngenelle (9). vngefellig, scharp (8). geuel (100). steyn-grube (110), -ruche (100), ruts (132), roke, vels (99).

*Abru-ptor, var. -tor ah-reiser var.

Abruptus (cf. abruere) abge-brochen (95), -fallen t vngefellig (17).

*Abrutanum v. Abrotanum.

*Abrutor v. Abruptor.

Absa legerhuoba sim. (Gf.). huba, meirhof (Sum.).

Abs-cedere, -cidere (8) weg-czihen (9). ziehin (8). abcedo ich abgang (29). abscossit mihi es ist mir vilgefarn (ec. abscos-

*Abscella c. Marmorella.

*Abscibilium v. Abscidium.

*Abscid-a, -ia v. Absis.

*Abscidere v. Abci-, absce-dere.

Abs-, bisno. I in-cidere i. separare cedendo (Br.). hd. ab-hawen sim., -sniden

(19). cinsiczen (4. ru abscedoro, cf. cnt/ (22b), gadem (109). gewelbe (120). welfsel sitzen distare Fr. 2, 282 ?).

*Absci-dium, -dilium (Br.), -bilium (76), ascidilium (74), absidil-e è -ium (147) i. cultellus quo engule equorum abscidentur (Br.); scaber (75). hd. huf., huffe- (17), hoff- (8, 13), wirk- (GL m.), schnit- (75), stoß- (74) -messer, als die smid nutzen zu der pferd hufe (74), mess dair men der perde voete myt kortet (147).

Abscindere ab-estiffin (-ssc.? 19), schniden (75, 110). aff snijden (132).

*Abscis v. Absis.

"Abscisio abschnidung (75).

*Abs-, var. ab-cisor abschnider (75).

*Abscis-us, -sus hd. ab- (75, 110), von eynander-geschnitten. affgesneden (132).

Abscondere (cf. abdere) hd. nd. hu-den, be-h. hd. huten; be-h., -halden; v'-bergen, -helen (65).

Abscon-ditus, ! -sus (110 &c.) (-ditus natura-, -Bus calliditate Pap., Br.) behut (19). verborgen (110 &c.).

Abscons-a, -io (89) hud-ung (19), -inghe

Abscons-a ?-ula (147), -um (17) eyn abscon-se (17), -s, luchte, lanterne (147).

*Absconsorium lichtschirm (64). i. in: terstitium é vmbraculum brytz, scherm underslach, vuyde (147).

*Absconsu-la, -m v. Absconsa.

*Abecula v. Astula.

Absedia v. Absis.

Absens hd. nicht, nit gegen-wirtick (18), -wirttig (67), -wertig, -w. sin. nd. nicht ieghen-werdych, -wordich. vngegenwurtiger (76). abwese-nd, var. -n (110). wyt dar von (65).

Absentare hd. nicht gegen-, kegen-(t), geyn-wertig, -wertick (3), -wirtick (18) sin, sein; entfremden (mit der person 15), ab sin. nd. entyromden eder nicht iegenwordich sun, sich abwesend machen (110). wech wesen (132). vz bliben (5). aus bleyben (1). abziehen sich von der gegenwurtigkeit (75). v'stelen (9).

Absentia abwese-n (65, 75d), -s (75atc). fremdikeit (65).

Absida &cc. v. Absis.

*Absidil-e, -ium r. Abscidium.

Absilio i. soleo (76).

Absil-ire, -ere (8) hd. ab springen.

Absin-thium, -tzium (87, 146), -theum, -thilum (127) hd. (öfters daz) werm-ute, ·uot, ·ut, ·ut (6, 8), ·ot (105), ·oite, ·et (18); wi-, wo- (13, 95), wie- \ell wu- (1) -raute em. warm-fit (87), -oet (85), -vot (146). wirmet (17). werbmût (1). werenmut (76). nd. w'-, wor-mode; wemod (97); vermoed (89); alse-n, -m (92, 116). elsen (73, 89. cf. Or. Wtb. 260). hd. eltz (116). Cf. alosan-tus, ·t' (87b) aus άλοσανθος, × alsen × ab: synthium?) wormiota (117), wmute (876).

Abs-is, -cis, -cs, -idia, -idea (74), -ci: dia, -ida, -cida, -edia, nasis hd. abe sijte; ab-s., -site, -side, -sijt (18), -syd, -sait (7), -seyten (1, 3), -sit l -schnidung (absidia 76, >< abscidere). abeyseyte (9). absite in einer kirchen o. in einem buwe vs loz (60). vB schoß (17). scioz (8m. 3, 410). abbscyne (29). af-zide (22), -schey-den also an dê husê edder an dê kerkê

(107). kroffte (10). kroft (12),

Ab-, ≀ hab- (Das.), ap- (112) -sis, gr άψίς (112) felg (111). die välge (112). die velgen an einem rad o. krümme; die cirkel in den sternen (Das.). lusche (125). caps (aus capea? Gr. 4, 379).

Absisto ich uff stan (29).

Absolere i. asuescere (nach absilio q. v. 76). ent-wonen (8, 9), -won i mili plegen (17). vngewon seyn (110 &c.).

Absoluere hd. nd. ent-binden, hd. -pinden. uff-b. (17, 18). hd. nd. losen. hd. lozen, loßen, loßen; uff-, er-, ver- (132) -losen; ent-l. von der sunde (17), -ledigen.

Absolute yn ym selber (15), lediglichen, on cin zusacz (65).

Absolutio losunge (19.) lozinge (11). Absolutus hd. frey (3), quidt, quit, ledig (12, 27), entlediget (65, 68); ent, voge-bunden, ontbonden, verloest (132). erloßt (110). loiß (10). bloiß (49).

*Absomagarus v. Obsomogorus.

Absonantia vnhellikeit (6), myßhellung (110), ubel ludunge (17), quaytge-luyt (132), abe-wißekeit (5), -wysikeit (7). awysicheit (22). awisung (18). vnweißhait (76).

Absonare (i. discordare) vuhellig sin (6). miß-hellen (68), -luten (10). un- l'übellauten (75). abwißig (17), quellich (152), out- (sic s9) -luden. nich ouer (sc. en) zingen t l. (22). nicht vber eyn l. (5), singen (5, 4), tingen (3). cyntrechtiglichen 8. (sic 7).

Absonus (i. absurdus 141. cf. con-, dis-sonus; Sm. 1, s. 2, 74) abe ludig (5b). ab-lawtig (2), -witzig (Sm.), -wiBig (17), -gessen (1, 3, 8m.), -hellig i myB-h. (6s, 110). ubel luden (ptc. 17). an laut, vig. mithulunge (5b), are ludwide i myB-h. mißludunge (75), aen ludende t angehorde (10). vn-gehorig (12), -behort (49), -hor-lich (97). touber (141). abe wysich (5, 7). awisi-ch (23 kc.), -g (18). anvusig (sic ? 6). vnwiczig (76).

Absorbere (i. penitus sorbere) hd. vz-, vß-suffen, -supffen; auß-, genezlich auß-sauffen. vyß suppen (132). ut zupen (22), schlicken (4), ver-elicken è -slingen (19), -schlinden (63, 110). vBlauffen; ver-zeren, -ziehen; hinweg-z.; zu nicht werden, ertrenken (65). herdrincken (17).

Absorptus herdruncken (17). verslunden (17), -schlunden, -schwunden, zuckt (65), -slungen (10), -slongen (12).

Abstare vndir wegen lossen / abe sten (9 vim.), vnder lassen (4), uber ge-

Ab-stemius (i. vino parcens 156° sim.), stemus (i. abslinens a vino 16, 142), -ste mis (i. aquae potator 136°), -stenuus (64), -temius (i. parcas 136b), -stimus (i. sobrius 140) messig in drincken (110), wynkündgier (64).

Abstergere hd. abe-, ab-drucken, -trucken (7), -wuschen t drocken (17), -trucknen t wischen ab- (9), af- (11, 13) w. hd. ab-weschen, -waschen, -wellin (8), -wessen (133), -woschen (19), -weysen (3. anders v. dissimulare. Sm. 4, 181). ab-(13, 22), af- (23) -drogen. of wascen

-schrecken. genezlichen ersrechken (18). ver-schricken (132), -varen (83). nd. vorveren. sere vorchtin (8, 9), vochten (17).

Abstersus afglie-wischt (11), -waschen

*Abstimus r. Abstemius.

*Abstinancia (st. obst.) verhertung (1). Abstinens lust abprecher (1).

Abstinentia lust abprechung (1). abpr. in der gemeinen rede (75). der lost ab brechen (12), abe brechunge (48), abbrechung, var. -rechung (110), bruch (113), ziehunge (5°), .z. lijplicher nat'lichkeit (17). vermidung werntlicher lust (5). v'miden werntlich lude (18). hd. messickeit sim. m. (7), meslicheit (18) der spyse. meisikeit der speisen (3). missikeit, wenig essonge o. drinckunge (17). cleyn essen (5), eten (22) t drincken, soberheit (132). vaste (5°, 48), spenginge (23, cf. sm. 3, 378 M.).

Abstinere lust, lost (18), der wollust (3) hd. ab brechen, nd. af brecken, abprechen mit vernunft etwas (75), ab-lossen (9), -losin (8), -zeichen (49), -zichen (65), -z. der lust (17). hd. ent-z. (65), -czien (9), -halden; en- (18), an sich (17), abe- (19), offe- (13) -halden ich uf halten (prs. 23). af haelden (11). off hailden (23) off haren (17) auf hören (9), appus (89). uff horen (17). auf hören (9). spengen (13, 22, 74 cf. prc.). zwingen (12). hd. me-, mei-Bigen messeklich essen (6). niechter (68 sim.), sober (132) syn. kuschlichen leben (17)

Abstir-, abstri- (3), abstre- (8) -pare hd. vB-, nd. vt-roden, -ruden (18), -roten (7), -ryten (68, 1108), -reuten (110 varr.). aus-reden (9), -raten (4), vyß raden (132). auß- (3), vß-geden (7, 17), -graben (3, 7).

*Abstractio hd. abziehunge sim, gefromet geeinlicht ader abgezogen (15. cf. sq.).

Abstractu-m, -s, astractus (1) hd. abge-zogen, -z in sinem wesen (65), -z. von der vornumst (t), -z. durch diebery (78), -zagen (69 Mrg.), -chogen von der vornuft (3); eyn daz da alı gezogen ist (17); daz von der v'nonfft wirt g. (5), komet (18), wyrcket (66); das nach der vernunft wirekt o. das der gedanek wurekt (154); daz, das der g., gedang wu-, wû-, wy-, we-reket; ge- (8, 9, 15), ent- (17) -fremdit; gefri-et, het t geletziget (17); ab-sunderig (1), -gescheiden; ge-entzelt (63), -vronet t -veheret (48), abegetrungen

*Abstradere (i. abstinere; aus abstrahere >< -udere?) abe dingen (6).

Abstrahere hd. abe-, ab-ziehen, -zehen (5), -czichen (9), czhigen (3), -czihen, -ziechen (76); vii ziehen (65). nd. af teen, afe ten (22b). aff trecken (132). stilen (17). ich abeston, abstan (prs. 29).

*Abstre-, abstri-pare v. Abstirpare. *Ab-, a-stronum (aus ascalon-? of. aldonium) lauch, lauchel; esch-, priet-, schnit-lauch (73).

Abstrudere (i. abscondere, includere) hd. abe-, ab-dringen, dringhen (5), -drincken (21), -stossen è halden (18. cf. 132). besijt st. (17). vor stossin (8). off stoessen of houelen (132). stoten (147). af-st. (83), drengen (23), draghen (22). v'stoppen (9, 17). vorsperren (4). Ad. v'- (9), besließen, slißein sim.

Abstrus-um, -us (97), ? -iuus (8) be-

sloilen (8), -slassen (9), vor schlozzen (4). virborgen (8, 97).

Abstula (i. napta Be.) v. Astula.

*Ab-, dis-suefactio entwoming (75).

Absucro outamen (22. st. outt.).

*Absu-, absw-ere, -escere, asswescero (q. cf.) hd. ent-, nd. vnt-wonen, wanen (5), won o. wen (17), eyntwonnen (22). gewonen (110).

Absum r. Abesse.

Ab-, con-sumere hd. y'zeren, -zerhen (5), -zieren (18), -thun sim. vor teren (22). verslinden (132). mißbruchen (17).

Absumptus verzert (68, 110).

Ab-surdus, -sordus, -sortus, -surptus hd. vu-horlich, -hoerlich (18), bisme. horlich, spater, enberien (10), state, horlich, spater, erhort; vnge-herender (87, 68), hort sim, horiger, horlich (6); vor-h. (7, 21); nit horende (110); vhel horig (56), daz da nicht daugk (17), vingewonlich ding (45) zu horen, vor-(23), vinvor- (22) -horliie, on-hoerlich (11), eghchoert (89), georloeft (132), vnge-orloft (83), schickt l vnbequem (Dass), vnwert (absortus i. îndignus 10), hd. daup sim, nd. dof, doef (89).

*Abtemius r. Abstemius.

*Abtenebrare vorfinatern (5b).

*Abtruncare bestimlen (141).

"Abuescoro (nach abusus, and ab: suescere) entwonen (76).

*Abulitus r. Abolitus.

Abund- oft habund-, × habere?

Abundan-s, -ter v. Abund-e, -us. Abundantia kd. vber-flußigkeit, -flüt

(12). gnugsunkeit (68). genugung, fulli-keit (59). wolhahenheit (75). welde (99). Abundare hd. genu-g, -ng, gnung haben, han. nd. noch, ghenoch bebben.

wol haben (75), gemach han (18. cf. sq.) vber-flißen (8), -flüdigen (12), dauffen, flussig seyn i haben (110), ouer-floyen, -lopen (132).

Abund-e, -anter hd. genug-, gnung-(8), gnunk- (17), gnug- (6), gemech- (18)-lich; vber-flubig, flustich (69 Mrg.), -flys-siklich sim. onervloedlich (182). nd. nochliken, ghenochlie; weldeke (99).

Abund-us, -ans hel. habhafftig o. reich; vbir-, vber-flußig, rych von gut (68), wolhabender (66 Mrg., 73), genug habin (5, 21), gemechlich ban (18), fullig (1, 5b) guugsame (17), ouervloedich (12s) noch (23), ghenoch (22) hebbende.

*Abuol-atio (758), -utio (75bed) ab-

Abuolutus r. Abolitus.

Abusio hd. vorkerung (56); misse, meytle (18), vberig (7), vbel (5), vndordelich (17) bruchung, ge-br. (5, 17), prauchunge (3), obel brüchen (21), onel brüken (22), -ynge (23), boz gewonheit (13), vn·g. (17, 19), -gevogheit (99), enghewoenlie (89), -wontheit & awise (11), vber niessunge (6) unordentlich nuezen (4). one erlich besiezung (18).

*Abusitare auß der gewonheit bringen ! furen (75).

Abusius vnbruchsamlich (75).

Abus-inus, -umus (76) aus gebruch komen (69 Mrg.). hd. ungewon-, unnütz-lich vngewyn-, vnwe-lichen (13). mißbruchig (110), -kich (132).

Abus-us, l -io (9) hd, bose gewon-heit sim.; vn-g, (6); bose gewanheit (9, 21); vn-g. (5b), bose wenenheit l gowene (5), b. wannunge (21), won-unge (22), heit (23), quade gewonte (132), v'kart ubunge (17). vnbruchsam (73).

ACA

Abuti hd, vnordelich (6), misse-, miß-, hisch- (5), t vn., var. ver- (75) -bruchen, brugen (13), o. niessen (6); vnnuczlich (7 &c.), vbel (10), misse- (3, 5b, 7) gebruchen, prauchen (3), bruchung (7) vn-recht, (18) -ordelichen (5) bosiczen, t one erlich (1b), vnerliken besitten t mis bruken (22). onnuttelie br. (11).

Ac hd, vnd, vnd auch (7).

Acacia (cf. accasia sq.) sleh-c, -ensafft (74).

*Acage v. Attagen.

*Acalabus r. Accalabus.

*Acalentum (cf. appocalis. collarium. colostrum ; biblimen.) sawer craut, kompest (4).

Acal-ephe, -iphe (87, (16.), -yphe (85), -ifo, -iffo, -ippo, -ite (68. 3, 867), -ice (47), -issa, acc-alissa (Br.), -ilipha (7), califfa (18t) nessela; herz-nezila, nezele (ar.), heizm. (8mm.). hd. neBel. heyter-n. (8, 9), haiter-n. (3 Mag.), hader nezzele (96), netele, hander-n. (47), ert netel (85).

Acalicul-is, -us (ii). m. 1, 32), nchaliculus (13) schenk (110), schenker (68, 132), scheenker (11), hd. win-, wein- (9, 13) -schenk, -seur (13. >< acarus?).</p>

*Acaluester v. Accaluus.

*Acantan (cf. acanthus) age, beowirt 9181

Acanth-is, -yllis (125), -ylis (Pap.), achantis, acalan-this, -tida (11, 19), acha-, achi- (75), acatha- (6), m.) -lantis, accalandis (64) (i. card-uelis, -ellus 126, caladrius, luseina 94) hd. dist-ilvinco (120), -elfinck; tistelvogel (64), buccvinke (11). stigelitze (125). ga- (75, 95), ge- (75) lander, zeis-ichen, ke, zinsle (111). ags. netigalae (91).

*Acant-um, -i (16) (>< acalephe? cf. aq.; achantor genus holeria 141) nesselsume, some (3, 8, 9, 16). netel-e (83), Sat (47).

Acanthus, achantus (25, 141) (cf. pro.; agantho i. herba semper storens 141) hd. beeren-clauwen sim., tappen. wachsoldir (25), huffin huf- (25), wit-(42) -dorn.

*Acar r. Acarus.

*Acar-is, -us c. Acha-ris, -tus.

Acarna carlin (143).

Acarus, acar (91, 125) (cf. aurio &c.) sûre (169), siere (116, KH.), seier (115), milb (91). mele (125).

*Acaseu-m, -e v. Accasiu-m, -s.

*Acassis i. pallium heuck (117). aclas-is (15), sis (11. m.), acclusis (Br.) i. vertinad humeron non consuta. adasus est vestis qd. (110).

Acatium (Das., Ki. &c., gr. axattov), achat-con (&c. 61, m.), -ton (141), acad-(68), achad- (Br.), acet- (64), archac-(80) -con, ach-iron l -aron (et. civilas 76), acceron i. velum accarius i. nauicula (76), achatus i. nau. 141), accato (i. navigium 61. m.) segel, s. am schiff hd. nd. cyn edel steyn, gestein (6). en (75), mitten-s. (80), der groß mittel-s. (64), sten (23).

eyn gros s. dez schiffes (48, sim. Ri.). ein schiff on sägel (Das., sim. Ri.).

"Acatus r. Achatus.

*Acc- oft at. ac-.

*Accadere (cf. accidere) zeu- (4), zo-(13) -vallen.

*Acca-, aca-, aco- (Br., Gl. m.), atto-(KL), alto- (Bb) -labus, atelebus (141), ac- (76), as- (80) -colaphus, attulatus (14) (μω αττέλαβος >< ασχάλα-βος, -705; of. attacus. bubo.) i. locusta (80, 74, 76); brucus (74, 76, Br. &c.). hnu- (8, 17), hew- (9, 19, 4) -scireck, -srecke (9). kefer (74, 76). schevout (89). eydeß (17). ασχάλαβ-ος (112), -ωτης, χαλώτης, αδcalabotes (125) i. stellio (112, 125); i tarantula ein bunte molch (t25); wie ein eidex (112).

*Accalandis r. Acanthis.

Accalissa v. Acalephu.

*Accalu-us, -aster, -ester, acaluester hd, vom cale sim, vomen cal. (68), voren cal an der stiren (3), voer caell (132). vorglatzicht (75).

Accantare hd. zu-, tzo- (132), to- (83) Aingen.

*Accarius r. Acatium.

*Accasia , stupor (ans slee misse.!) slehicheit (147).

Acca-sia, -ssia. (17, 22), -cia (147), -tia (125), ncha-cia (11, 19), -tia (89). -sea (75), -chia (195), acacia (47, 85, Sum. V), acatiam (Sum. V), aicati (7) i. mens princellarum (acacia sum, V); succus pr. agrestium (1); s. espressus a pomis l piris (ur. &c.). hd. most; m. von slehen (5), sleen ader eppeln (21); apffel-, epffel-, dranke (17, sa), t schirpfunge (sic 17, zeutics sin.!). aphel dral (3), must (22), safft (7, 76), slehen (147), sle (47, -sap, nessph (85), neinsaf (8mm, V) slehn- (125), opffel- (75) -safft, schlechen stift (sio 7), schlehen tranck (tto), sap van (11), of (s9) dross, saf von (sic 19), phlunensaf (acacia sam, v), hochen aster (i. pomacium 75, cf. retteran, holienastheimer scherzhaft für Aepfel-

Acces-ium, -um (97), aca-seum (75), -cia (18, Nmn.), aga-cium (8h), -cia (3, Sum, Gf.), -tin (141, Gf.), ticin (3), acia (q. c.), l'ear-acia ac), -icia l'lagicia l solancium (75) hd. sle ha (8am, 02), he, hen, che (1, 7), -e (8b), sle (5b, 17), schle hen (141), slen (25, 97), slein (22), slee die op en sleedoern wesset (117), dornschlech (76). swelke (6, cf. Fr. 2, 2478, Non. 5, 530). unzidig prime (48). lat. hisp. acacia germanica lusit, a. da Europa schlehenstrauch (Nmn.).

*Accasius (i. stupidus, cf. accasia) slee als eyn vrucht of anders wat (147).

Accas-ius, -us (97), acaseus (75), agacinus (86) kd. slehen-, schlehen-, sleen-, slee- (5), schleh- (6), schlech- (75) baum, slech pawm (1), slen- (22, 23), sle-(97) -bom, sleedoern (147), schledorn (75). swelk bom (6).

*Accassia v. Accasia.

*Accasu-m, -s v. Accasiu-m, -s. *Acca-tes, -des(21) (cf. ach-, ag-ates)

*Accatin v. Accasin.

*Accato v. Acatium.

*Accearium v. Aciarium.

*Accedens r. Accidens.

Accedero, accidere (8) hd. zu-geen, -gen, -gene (19), -gan, -gon, -gayne (133), gain (144), -forderen ? -negern (69 Mrg.), nchern (85), ml. tho gan (22), toe gaen ; (89), aen ghaen (11).

*Accedula (aus aci- >< acro-dula, cf. scetosa) herba suer- (5), beer- (68), hd. nd. her- hd. -wurtz. -wortz, nd. -wort. verwet (nc 22). zuer egge (11). amfer (7), a. (48), e. (78) -mpfer. sauer-ampher (51), -ampfe, -empfe mac., boh. astiewik (4. jetzt böhm. stowik, stawik), werbing (1. aus perainca), aus lerich (19), lerch (51). nachtegal (110 &c.). hd. (Mas. mog.) gras muck sim., t grosse muccke (sec.9). grab mug (7), dole (86), acedula (4, acetosa 72, 73, cf. 01, m. 1, 46) sawer ampher (3), sur amphe (85), sure (47), suer kut l'anfer (13). grase mugke (8). leuwerick (89), accid-ula, -ola, -ola (21) hd. (Mat. mog.) suer worez (21); simpern t surkel (19); sawr- (9), sur-ampfer, t amp f grabmuck (8), acidula ampher (3, 51). ampfer (93). asc-, t ass- (Sum.) -edula ampier (BM.). surstophe (Sam.) acitu-ra, -la (131, Sum.), -ca (Sum.) am: pher-a (101), -e (Sum), amphr-a (Gr.), -o (-la Sum), amfer (7), amphora l gohes-a. (131. cf. sqq. cuculopanis, trifolia.). accitul-ium ags. gencues zurae (21. garces aur Boow.), geenessarne (sic 136); -a am: pher (105); age, hramea (156); actula id. (94). accitulum (136), acitolum (94) hr.-, braimsa-, recb. in braomsa (136) -erop. acetula nys. ramese (94a). accundula (i. potentilla; cf. o. werbing) perwinckel (74)

*Accega v. Attagen.

Acceleranter snelliken (22).

Acco-, accel-, acel- (3) -lerare hd. ylen, eylen (3, 124). czu- (3), ser (1) eylen, zu icht ylen (17). gagen (123). iagen (13, 76). ver- (6), sere (7, 22) iagen. hasten (86, 22), haesten (11, 132), anellen (11, 19), tzauwen (19), zauen (5h), neigen

Acceleratio ylunge (17, 65).

*Acella (cf. ascella) buesumgat (11). huosen gad concanitas sub brachio (19).

*Accellerare v. Accelerare.

*Accellus (aus ocellus) r. Acics.

Accendere ent-, en- hd, -zunden, hd. nd. fengen, phengen, phenhen (5), fun-ken (109), ent-zonden l-born (21), bornen (5), an cunden (3), -zinden (16), -herden (i. hortari 13), an- (22), unt- (99) -steken, boten (ignem war sie 22h).

*Accendilia age. weocan (94a),

*Accensire r. Accersire.

Accensus hel. ange-zundt (6); -zunt, -zund (134), -cunt (3), -zint, -brant (1), -steckt (5), -stocket (7), -leyt (21); ent-zunt (46), -fenekt (132), -phunden (7), brant; an kunt (1). anghesticket (22)

Accentus (i. sonus productus 13) hd. nd. don. hd. ton, laut. done t lute (133). eyn lut d. (21). lang done (12), doynt (13). ein lanck laut (3). mit-l. (1). geton (6), doin (5), gelut in lesen o, singen (110).

Accentusacutus langer don (75).

*Accepiter v. Accipiter.

Acceptabilis geneme (17). genåme-lec (99). ein gefelliger, angenehmer &c.

Acceptabulum v. Acetabulum.

Acceptare ent., en. hd. -phahen, -pfatien, -phan (8), -pahen (19), -pfohen (6), -fangen (13, 22), emphaen (50), ephohen (9), behe- (5), behey- (21) -gelich sin. an griffen (60 Mrg.), -nemen / begeren (8. 9). genamen (99).

Acceptatus geneme, an-g. (5).

Acceptilatio i. debiti remissio (110 &c). verzehung (69 Mrg.), ledig zalung (110), ablassung der schuld (68), qvijt scheldinge (83, 132). fore- t lant-ding

Acceptio genemme (8), genem (9) lichkeit neminge (99). vß sunderunge der lude (12). entphahung; an, vff-nemung; a. personarum die anziehung ? ansehung der person eine vor die ander Sec. (65)

Acceptus hel. nd geneme, ane-g. (12, 22), genomen (7), auf-g. (4), wylkime (12). wert, werdich (22).

*Accephalus v. Acephalus.

*Accer- v. Accr-.

*Accero v. Accersire.

*Accoron r. Acatium.

Accer-, acces-, accenarcer-) -sire rupen (99), ruepen (11), hd. zu ru-, ru-, ru-, rie-, ro-ffen; zu im ru-, rar. rie-ffen (110), heuschen (17), accorso, -o (110°), -siui mit begeren, zar. -en ruoffen (110), -den ropen (83, sms. 152); -sore mit begirden (110), begriden (62 Mrg., 1103) geen, gon. access-ire mit girs den zugeen (68); -ere mit begherten zo gaen (132) × accodere.

Accors-itus, -us (110 rar.) mit be-girden berufit, carr. beriefit, zu-ruffen, rieffen (110), mit begherten tzo geroepen

Access-ore, -ire e. Ac-, ar-cersire.

Acescere. Accessorius hd. zufellig, snelle (10).

Accessus bekenpfs (111).

*Acceta-bulum, -llum v. Acetabu-

*Accet-osa, -um v. Acet-osa, -um.

"Accetum ags. gefet-odnae (91), -atnae (136), ans necitum? Cf. arcessitus et euocatus fet-od (94), -tad (136).

*Acciatum . Aciatum.

*Accidannus w. Attagen.

*Acci-dari, -tari (5, 22, 134) (cf. ac: cidia &c.) bewegen zu trackheit (131), trage- (5), trege- (7), drag- (21) -keit, traglicher (i. ad pigriciaus 17), ud. tho tracheit.

*Accide r. Accidior.

*Accidela r. Accedula.

Acci-, acce- (5ab) -dons hel. zu-falle, val, -vallende (15. 110), -gen (15), zuo valden (13), ml. tho val. an falle ane grunt t tilmant; in fremder wise (12), geschicht (15, 17, 76), eyn zu-g. (7) des wesenden schins (15), t eyns wisen synne (sic 7), des weßens ader anhang ader aufallen des w. (17). angesicht (sic 63). eines (63), des (48) wesins schin.

Accidentale auenturlich (22).

Accident-aliter, -er hd. zufel-, zufallic- (65), zufalleng- (68) -lich, by genal (132).

Accidentia zufellige ding die anhangen; der sele an gehengkte ding (65).

*Accidere r. Accedere.

Accidero, accedero (69, 184) hd. zu-, nd. tho-vallen, schen (22), geschin (99).

Ac-, sellen a-cidia (mit, ital, de acedia, aus axybia) hd. tra-, dra-gekeit; trag-, track- (134), draeg- (10), drack-(12) heit; trag-, trac- (48), dreg- (21) keit ver-sumenisse (48), druß t drissen, t drissung des guten t hinfallen (× accidere) von g. (65); vor-drißenisse (89), droasenheit, trossenheit (3); vir drussenheit (8), vid. tra-, trai- (122) cheit. fulleit (5, 63). folhait, foelkait (69 Mrg.). vr-, zur-lust (Gr.).

*Accidia (>< occidere, caedere) dot-

slag (8).

Ace, act- (11), a- (110 var., Gt) -ci-diari, accidiaro hd. trege, treg. trag (134), drege (5b, 21), dra (13), verdrossen (69 Mrg., 134), v'trossen (68) sin, sein (134); v'dritten sina.; zurluston (Gf.); bedruben (19); vnlieblich (69 Mrg.), traich wesen (132). trach sin (22). vitraghen (11).

*Accid-ior. -o (i. gravi-or, -ter) hd. swerli-ch, -cher, -chen; schwerlich, trae:

cheliche (83).

Accidiosus hd. v'dro-llen. -sen. -sen (13.); vordrißig (Sb), virdrisßelich (19). trag (1), eyn treger (5h), ad, v'drietlic, trach, vul.

*Accid-ola, -ula r. Accedula.

*Accigeo v. Accire.

*Accilipha c. Acalephe.

*Accinare P. Accinere.

*Accinarius (cf. prc.) v. Actionarius. Accinatus v. Acinacis.

Accin-ctus, -tus (110 var.) hd. nd. gewap-ent, -net, -et (21), -pet (7), ge-wopent (6) -gurtet (110), -schort (s3), ufige-schorezt, -hunden (17).

Accin-ero, -nero (131), -gere (7) lat. glich, gleich, glich zu- (17), glichlich (6), gelijch (132), zu- (14, 110), an- (110 car., 132), mit- (8, 9) -singen.

Accin-ere, -are (8, 9) gall, accorder (61 m.), kauff-slan (8), -slaen (9), zu hauff (sia) slahen (17).

*Accingere r. Accinere.

Accingore hd. gurten; czu- (14), vmb·g. v²- (14), be- (99) -gorden, schor-czen (19), schurten (11), hd. wa-, wo-pen, ppen, -penen. wapen an- kd. -dun sim., nd. -doyn (22). waffen zu im nemen (17).

*Accinnere v. Accinere.

*Accino suchten (89).

*Accintus r. Accintus.

*Accinu-m, -s v. Aciatum.

Accipe see nym (22b).

Accipero Ad, nemen, neymen (3); zu-, zu eich (14), vff- (63), nd. to-nemen, -nomen (22), an- (69 Mrg.), be- (65) -griffen.

Acci-, acco- (76), anci- (122, Zeuss)
-piter hd. hab-ich, -iche (19), -ge (13),
-icht (4), -cht (3), -ch (876, 95), -ke (34).
hapsch (93). hau-ich (97), -ick (11, 132),
-eck (226, 99), -ck (22), yall, hostoir
(122), corn. bidnevein (Zeuss).

Accipiter fringillarius rotelgeyer (V. a. 1618).

-471 Ma

Accipitring v. Lampucca. Thalictrum.

*Acci-re, pre. -eo, -geo, -o, -sco, -sto, esco, asci-o, -sco, scisco hd. ru-, ru-(6), ro-ffen; zu im (110), czu sieli (3), zu-ruffen. nd. tho ropen. laden (11, 89). zu heusehen (17).

*Accisima ». Acrizimus.

*Accitare r. Actitare.

"Accitare by bringen, zu ruffen (#8). vil zu im r. (110). dickwyl tot ym roes

*Accitari v. Accidari.

*Accitatio zu-ruffung, -bringung & hy-

"Accitul-a, -ium, -um r. Accedula. Accitus exu ge-ruffen (9), -furt (3). to geroepen (88), ge-, varr, he-rufft (110),

*Acciuum v. Aciatum.

Ac-, ad-clamaro kd. zu-ruffen, -ruffen (6), -rofen (18), -scriben (5), an ruffen (9), nd, the ropen.

Acclasis r. Acassis.

Acclibanus r. Accliuus.

Ac-, ad-clinaro hd. nei-, beu- (5), bey- (17), bie- (6) -gen, ud, nigen, bogen. zuo-n., -h. (14).

Acclinatus r. Acclinus.

Acclinis r. Adeline.

Ac-, a-cliuus, -cliuis (cf. cliuis, de-cliuis.) analialdet (141). hald-echt, -ig (74). sti-gel, -ckel, -ckelig (74), -chel (19), -ggel (17), -ckl (13), stie- / schich-lichen (9). auf-stickhlig (1), -stichlich (3), steyl (22, 57), steygher (23), en steyger (11), ge off (24), off gehe (56), eyn uff gang (7). off ganck (18). accli-banus (ol. m., Ki.), -natus (Gl. m.), -uatus t, -uus (147), acli-uatus ! uus (nach -uis 78), -batum (112), adelivatum (139) i. curuus, obliquus, cum (139); schlemm, Mrg. schliems (Kia.); i. esscus haick (147).

Ac-cola, -ola, -cula, -ula i. advena fremder herkommender menselt vad hie wonhafft (75). eyn bauman der dye fromde ecker syebet (21). hd. ackerman; frem mede a. (8); frend a. (9); eyn a., puwer (68, 69), baur (134), pawersman (66, 70), buersmane (133) der den frum-, frê-, frembden acker seet, sút (134), schet, beset sin, nd, en human de, de de vromede ncker buwet, seghet, winne (108), hof wein- (9), bau- (76), bu- (6, 66), gebuer-(17), lehen- (6) -man. mit- (17), hy- (110)

*Accolaphus r. Accalabus.

*Accolemeus (cf. agolus) eyn krump holez (17).

Acco-, accol-, accu-lere stetelich er-beiten (8), steteglichen arbeyten (9), offt acker puwen (68). by wonen (110), beiwonning (69 Meg.).

"Accolinium r. Aldonium.

*Accolitare (ans acolythus of sqq wihen (5b, 110), accoli-tum, -tus (21), hd. -ten, -t (9), acoliten hd, machen, wihen sim., ad. wygen, vighen (22).

*Accolitatus die erst wyung (75). Accoli-, acoli-, acholy-tun hd. eyner der, nd. en de, en de de sinen, zynen (22), den (5) ersten orden ent-phaet (7),

zu schigkung (8). (i. ceroferarius) lycht Accudreger (10, 12). locht dreyger (13), ker (11, 82). tzen trager (65). brender (93).
*Accollere v. Accolere.

ACC

Accomentor &c. r. Acomentator.

Accomodare hd. lihen, leyhen, leyen (4); ent-lechnon (141), -lehen; burgen (8), borgen, lenen (13, 23), leynen (22). vaserlich gestalt geben (68).

Accomodatio horeli (22).

*Acconicum v. Aconitum.

*Accor v. Acor.

*Accortare r. Accurtare.

*Accortator eyner der eyn ding korez machet (17).

*Accorus &c. v. Acorus.

Ac-, ad-crescere Ad. wachsen (76); zu-w, -wahasen (6), -wassen, -wallen, wasschen, -nemen. nd. the wassen.

*Accrissimare (of, acrizimare) knatten (6).

Accubare wachen (5, 9), waken (22). rusten (83, 132), rasten (110), ruwen f schlaffen (66).

Accu-bare, -mbere (q.cf. i. comedere) hd. etten, rff eften (19); sla-, slo- (8), slai- (19), by slou- (48) ffen. ruen, bei schlofen (60 Mrg.). slapen, etten (22, 89).

Accu-, acu-, accum-bitus i. refeetorium, cenaculum, solarium essen-, muß-huß o, soler dar vff man gewonlich ibt o. pflegt zu ruwen; fletz (75. cf. sm. 1, 595). i. locus ubi cibos ad sumendum accubamus demaghe (2), cf. ud. nl. mak, gemack, requies, conclaue vim !). cyn ruwe- (21), ruw- (17), rw- (134), rub- (7, 68), rue- (66, 70), roge- (5) -stat. en rowe stedde (22), ruow, var. ruwe, rast (110). ligg- (132), leg-, et-(63) -ynghe. hd. (Ms. mog.) slaff-, sloff-kammer; esse gudem. quickunge (3). wirtschaft (i. contestio *Accuere c. Acuere.

*Acculegia v. Acculeta.

*Acculero r. Accolero.

*Accule-ta, gia (piscis ad. 76) occele; piscis 9), acule-gia pestis i piscis (Br. acu-la, -ta); -atus i. -o monitus
 (aus mun.) t apis (26); stachelfisch (Ki.).

*Acculcus c. Aculcus.

*Accumare v. Atunare. Rupari.

Ao-, gene. ad-cumbero (untersch. von acc. = accubare; i. subiciare i) hd. nd. vnder-, zu- (6) -ligen. hd. vff den elenbogen, elpogen, elnbegen (18) ligen. off dem elenbogen rogen (5), auf e. wegen 4). ellen o. sluffen (17). ruwelichen ellen l'anle-nen, rar. -gen (110).

*Accumbitus v. Accubitus.

Accumentator r. Acomentator.

Accumulare huffin (sb), huff-on (111), eln (8), hauffen (9), hupen (22), vergaderen (11).

*Accundula v. Accedula.

*Accupedius v. Acupedius.

*Accupicca c. Acupicta.

*Accurare v. Acuere.

Accurare cau- (9), mit- (19) sorgen. flißlich be-s. l erbeyden (17), fl. surgen (8).

Accu-rate, -tare i. puriose (76. aus studiose × curialiter Be.) flissiglich -phet (5), -fenget (23), -fengen (22), hd sin erste wyh sine, veyninge (21) hat, gewihet (5), accolit (5, 6, 75), zu gerust gemacht (110), seer net inde proper g. (33). phere (104, × acetosa sine.).

Accurrers zu lauffen (19), to lopen

Accurans zu lauff (19).

Ac, ab-, a-curtare, ac-, a-cortare hd. kurezen. ab-k. (15, 110). vor-k. (3). verkortzen (5). bekurtzen (6). korez-igen, -machen (17), korten (22).

Accuruare krumpen (9).

Accusante geruget (26).

Accusare hd. schuldig- (45), vor- (4, 76), be-sagen; schuldigen (110), be-sch.; an-, hd. ad. be-clagen. be-rugen (21), -schen (aus -scheden?) ? vrowen (aus wrogen) ? claghen (22). ru- (7, 77), ro-(12, 220), nd. wru- (100), wro-gen. rosen (sic 13).

Accusatio rougunga (141). claghe (22). Accusatium bd. kleger, kleyger (13).

*Accutare r. Accurate.

*Accutes en bom (22). *Accutrare v. Accurtare.

*Accutus v. Acutus.

Acedia v. Accidia. *Acedo (i. acredo) suer- 8h), sawer-(4), sur- (22), swaer- (11) -heyt.

Acedula r. Accedula. *Accg-a, -ia r. Attagen.

*Acellerare v. Accellerare. *Accolis r. Acialis.

*Accolus r. Arces.

A-, no-cephalus, achephanus (3) (i. sine capite, carne sic 76) hd. on houpt, haupt, haubt me hawpt (4), an heupte (17), heupt loß (3, 8), hawp los (9), airgenwilliger; pd. menschen die kein haupt huben (75).

*Acer r. Acor.

Acer (oft i. scerbus) hd. schar-ffe, -ff, p o. sinnig (8), pff synnick (13), schaffi-keit (sie 9), stark (48, 88), grymnich (48), reß (112), sawr (1, 2), sawer (4), pitter (3. cf. atrum). ruch, gech, herb, vamilt, grettig, kein (88. cf. kei-, kalmig &c. 8m. 2, 206, 124). stide (acro suporem 125. of. acrimonia), stedig (i. subtilis 13).

Acer, accer (76), acers-bulus (94), cf. frz. érable, Dr. Wib. h. v.), -fulus (Hpt. 5, 198), acterabulus (136) hd. mazziltra (81, 119, 120), massel trin (70), mazzelder (102), mailaltir (101); maz-alter (105°), olter Sum. IV); masalter (64b); mass alter, m. -baum; mas-haldere (100), -holder folter holz (93); massoltern, maßholler-(7), massuderen- (3) -baum (mehr Formen e. Gf. 2, 913, 8m. 2, 623). age. mapul-dur (94), -dre (Bosw.), mapaldurt (Hpt. & c.), macfuldur (136). flader- (88, 110, Non. of. murra), reid- (88, 110), pynnen- (19. of. bienenbaum id. Nou.), heyn- (19) -holtz. hag- (ss, ss), hagen- (51, ss, 70), hau- (19) -dorn, -doren (ss), haghe doern (11), agena (Gr. 1, 132), ebbieh (17), spil boem (6, 11. cr. fusarius), guide-, gunt- (7), grande- (47) -reba (119 &c.), -rebe (7, 48, 104), -raue (47) cf. sq. ohornbaum (125).

Acera (i, q. glecoma hederacea Nmu.; i. q. acerra 76; andre Bedd. (11. m. 1, 47). acer-o (101, 104 &c.), -um (9), acro (Num.), asarum (Fr. cf. N. A. P.), acer nazarum (96), azar-a (ib.) -is, (85), -um t asser (74), azee (7) gunde-reba (87b, 105), -rebe (7, 101, 8am., 6£), -ram (3, 8), -rau (74). gund-reb (74, 75 Pr.). (9 &c.), rum (96). wilde narde (Fr.). am:

1311114

A-, ac-cerbare bitter o, zengrig machen (6). suer sin o, kume (mhd. schweiz, aegrotus) sin (19). wreet sin (89). wrecit wescu (11).

Acerbo suerlich (sb).

Acerb-, accerb-, accru-itas hel. bitter-, biter-, pitter-, swari- (9), suri-keit; sur-, sawer-, hd. nd. suer-heit.

A., ac-cerbus (cf. acer) hd. sure, suer, sawer, in-s. (13), swar (9), stier (21), bitter; schar-f, -pf (13); herbe (9, 8s, 193), ener (9), zur (22). wreet (89). wreeit (11). vn-zijdich (17), -zeitig (88). oureyf (83). eylick i. dentes acidi i. stupefacti (3. i. q. obersachs. eilig, end, frank. eiger, cf. ilgern &c. Goth. Wib. 1, 31. 2, 737). cylig i. defectus dementium (s. aus dentium, dort falsch erklärt).

*Acerdo r. Acredo.

Acere r. Asarum.

Accro (i. acidum esse) essichen (88).

*Aceremonia r. Acrimonia.

Acerisinus v. Acrizimus.

*Acermen v. Acinus.

*Acermonitus r. Acrimonia.

*Acernus (ahernen Kl.; hier aus acer x cornus?) arlizbovm (sum. 1V).

Accronicus i. qui nulli communicat (Br.), die ongeselsam is (147).

Acerosus vol kaues (101).

Accr-ra, -a, -ta (6), accerra, aterra (22), -ta (89) (de acere arbore Br.) hd. weyroch buchse sim., -pusch (1); wir ranch-busse (17), -bysec (5h), -vafe, -vas; weyerach pfigse (3), weyroch beide (18), wirach waß (21), rouch vas (48, 110); grab. wireck vat (22), kaste (19, 89).

Acersima v. Acrizimus.

Aceruare housseln (19). hussen (110). h. machen (\$5). hopen (11).

*Aceruare arczelihen (8b. cf. acerbaro kume sin?).

Accruation hufilich (68).

*Aceruitas r. Acerbitas.

A-, ac-ceruus, acriuis (9) (i tritura 5b) hd. hauff (12), heuffe (10), huff (110), hufen (13); eyn koren hanfen (4), h. kornyß (5b); hauf, nd. hop kornes, hauffe (5), huf (76) korn, chorn-hauff (1), sawl (11). schober (6). stein huffe (6, 8, 9, 75). nd. hoip (132), hupe, en h. stens. i. cumulus rerum, denariorum de. de quibus fieri solet numeratio (Br.). eyn zal pennig ader eyn ander ding da man mit rechent

Aces-cero, -sere, accessero hd. nd. bitter, hd. suer, nd. tornich machen, maken, werden, sew- (1), sue- (8b), v'su-(12) -ren.

*Acesus bulter (111. lat.? aus bitter?) Aco-, acce-, accep-, aci- l oci- l ce- (e. oxifalus) -tabulum, accetallum, de et aculum (74), -arium, -orium (7)
hd. eBig-, eBick-, easeich- (3) -vaß, -felslin (44), -krug, -krugk, -kruck, -krueß
(125), nd. ettik vat; eek draghen (89),
aoctabulum phanna (6t.), Andre Formen e. Gt. m. 1, 48, 50, wo achrat-oforus, i. q. -afors (141), achrofors win-butten (7), nicht = acetoforium, sondern aus acratophorum.

*Acetabulum r. Acitabulum.

Acetabulum (herba, i. perfoliata &c.) durchwachs &c. (73).

Dingerace Glomanium.

men broyt suret (22).

*Acctarium v. Acctabulum.

Acetarium salat (91, 109).

*Aceteon v. Acatium.

A., ac-cotosa (cf. accedula) hil. ampher sime; sure-, suer-a., -amper (10), -empfer (67, 78), -amprich (5), -krut (17), krut zure (23), surkel (107), -sur- (110 rar.), saur-keel (110), -amp (4), -amff (135), -ampfer i hungers-a, (74), cuccus kes lof (22). menwel-, mengel-wurtz (72).

Acotosus hd. sucr, sawer, sure. s. als (6), von (110), vel (10) essig. swer (21).
nd. sur, zur. elsick (i. acetus 5b). vol sawer- (a6), saur- (134) -heit i. plenus

*Acetula r. Accodula.

A., ac-cetum hd. ezz-ich t -eich (4); ells-, esB-, ess-ig, -ich, -ick. nd. etek, ettik.

*Acetus r. Acetosus.

*Acgilia v. Agilia.

*Acia (aus acacia) slehe (17).

Acia v. Aorisia.

*Acia magna (cf. apicio, iacoa?) velt: kraut (9).

Acialis, accolis (78) eck-echt (56, 66). icht (3, 67), -acht (21), -ot (1), -ig (6, 110), -echtigk (17), -lich (110 eurr.), ekicht (1), eget (7, 22), eygich (23), egghich (107, 132), watich (107), ort-echt (3), -eht (6), -acht (21), -ig (76) ord-ich (23), -et (22), hertet (7), mitzig (32, 121) (22), hortet (7). spitzig (68, 134). slee (132. × accasius? soust obtuens).

Aci- (som., Ki.), acu-, acco- (94, 136) arium ekol (sam.). eech-ol (141), il (sm. l, 25). eckel (Ziem.). stalil (Ri.). ags. steli 130), steeli (91). aciru-m hechelstein, -s herba (cf. acorus), Mrg. echolis zain

A-, ac-ciatum, -cinum, acinium (8). acci-uum (68, V. a. 1477), -nus (17), acumen (13), vinum acinaceum (100, Ki. ef. acinus) hd. lura (86), lure (50, 6). luer, laur, lauer, leur, leurentranck, lohr, lyr (69), luern (17), rappes (109, cf. rappe rucemus ки.), trastwein (113, Das). schen= bier (v. a. 1477). cofent (68, 134). kouent

*Acibernalis v. Actubernalis.

Acicula (cf. Sm. 2, 354) hefftle (111). haftle, gufen, nL spelle (116). gluff (88). ein knaufftenalde (125).

*Acicula : Seandix.

*A., ac-cidaro (cf. acitare) hd. saur machen, werden (1); sawren (1), suren (7). suaffen suer ding (21). suffen (5, 6). zupen (22).

Acidia &c. r. Accidia &c.

Acidula v. Accedula.

Acidulus saur-, bitze-lecht (135).

Acidus (i. acerbus; > acetum, cf. acetosus) hd. suer sim.; eßig s., e. ader s. (7, 10), e. nder s. ding (21), s. von e. (6); essich-saur (134), leich (2), esseich sawr (1) hantager (111), nd, zoer (11), ettik zur mm. agn. acac sore (186).

*Acidus (> acinus) eyn bom, en windrufele (22).

Acies (belli, cultelli, rimus ocelli; aculoi l'accolli 75) hd. spitze, spitz spitz indem streyde (9), in einen stride (8), am ysen o. im krieg (110), eins waffens

Acctaro (i. acescere (ii. m.) suren alse (4a). spitz scharf ein augaphel (3). spiß scharph schon (21). ein scherff f sege (5. visus sche × serra?). schare, snyde, sech (7. vomer × aces × visus?). scha (95). seh; bissa (93). augapfel t shee (9). augeappel t sehe (8). schar (19). schaer t sune (visus 11). ougen gesichte t eyn schar lude (18). das gesicht (91), spis l scharp (22), ecke (17, 77), egge, snede, wate (147), hd. nd. ort, an den messer (8), van den oghen (226). l ert (13). art (75).

Acilus v. Aquilinus.

Acim-en, us v. Acinus.

*Acina-cis, -tis (110), -x (117, 121, 8um.), accinatus (147) aziger (Sum.). azger (117, 121). ritters swert (48). bascler, taliart, nagelmess (147).

Acina-cium, -rium r. Acinus. *Acin-ium, -um v. Aciatum.

Acinu-s, -m (cf. 6t. 2, 203. 4,495) win- hd. -drube (5), -trub (6, 76), -trub belstein (6), -ber korn, -ber steinli (23), -ber stainlin (stamlin? 7), -drufel t-bern sten (22), -gart blat (12), -drechter (-us 21) ain trubenstain (76). hd. eyn clein ko-, varr. ke-mlin (110), druben-(7), win-, weintrevbel- (3) -stein; win kern (5b); weyn-keren, -kern, -berkorn (66, 134). vin korn (6, 11), ein tribel o. das steinlin das im tr.-korn ist (68). herling (i, rua immatura 81), anna i, lapillus in van steyn in berkorn (49). aci-(110, 134), ac- (66), acri-, acer- (74) (110, 131), ac- (66), acri-, acer- (72)
-men, aci-ni (pl. 125), -num (74, 84,
136), -um (122), -mus (94*, 141) dribe(5), drunen- (132), trybel- (68) -kern,
druben keren (7), wein born (9), weinpercheren (2), -kernlein (74), win ber kernen (22), truben-, rar, druben-korn o,
kerne, varr, kern, -karen (110), trauben kern (66, 134). gall. pépin (122). tzibeken (123. i. q. zibeben). ags. hindber-ie (84), ge (136); hyndberige (94*). trub, acinus vochomilieh (141. fuchs-, wie sonst wolfsmilch), acina-cium i. vua vino expressa rasyn (97). -rium drubel kamp (48). dras veren van wyndruven (147), treste-r (66, 134), -rn (68, 69), drester (67).

Acir-s, -um, -us v. Acorus. Acisrium.

*Acisco v. Accire.

Acisculum i. fossorium ugs. pic (GI. Aelfr.)

Acist-arium, -erium v. Asceterium. Aci-, acci- (Br.), ace- (93) -tabulum cf. cymbalum) ein seitenspiel (93), zym-

bel (64). *Acitare (cf. acidare; a-, ac-cetare, acescoro Gl. m.) gisuren (i. coacuaro 121). suer machen (17). spiczen (1).

*Acit-elum, -uca, -ula, -ura v. Ac: cedula.

*Acitus bitter (17).

*Acium v. Acinus.

*Aclas-is, -sis t. Acassis.

*Acliuus &c. v. Accliuus...

*Acmen r. Acinus.

Acolabus v. Accalabus. Attacus.

Acolitus e. Accolitus.

*Acomen v. Acromon. *Aco-, acco-, accom-, acu-, accu-

(7) -mentator, a commentariis (125, Br., Gf.), seco-, sec- (121) -mentritor ter. eyn dichter der synne (17). chanzilari sim. 110, 131). herarnen (65). (121). kuchenschriber (125).

*Acommustata v. Acus muscata.

*Aconc- (3), arcont- (74, 85, 96, 143, 8mm.), arcat- (140), ercant- (131, 8mm. of. Gf. 1, 1050), artine- (73, 143), atont- (47)-illa, attonsillus (8), cunicella (q.v.), ali a-chimilla (i. stellaria, pes i planta i brancha leonis, leontopo-, psia-dium &c. 143; 'cf. millefolium. equisetum arvense Num. acutella, >< achimilla?) katzen-zagil (8um.), -czagel (3), -sattil (8). catten-zagel (95), -sagel (85), -zas (sic 47), -fat (sic 142). lende (8um.), bi-, bien-(151) -wrz. lattich (i. lactuca 74). sinnaw, -dawe; lowen-full, -tappen; vnser frawen mantel (143).

A-, ac- (8b, 100), al- (81) -conita i.
herba venenata (18r.). vergiftige geerude
(81). vor gipnils (8b). vergest (100. st. -ft?). hemer (105. cf. hemera elleborus Gf.). ags. thung (91a), pl. thungas (91b).

Aconi-tum, -um (Sum.), acconicum (19) eyter-, t luppe- (sum.) -wurz (sum.) -gifft (48). g.-kraut (91). fenyn (83). egel-grus (11). -graiß (19).

Acopa v. Apoca.

*Acor (9, 12, 74, 125, 147, Br. &c.), accor (78), acer (8) i. mucor, corruptio vini (ll. c.); aciditas, gr. ¿ξύτης (125). wyn- i peeck-heffen (147). kom (8). cham (geschr. acorcham sic 9). kon des weyns (74). kane (12). Zu unterscheiden (aus ayup, > hebr. TN achar) achar i. turbatio (Br) achor i. con-l. (136, Gl. Achte.). ags. drefing (GL Actir.). crbgrind (Ki.) achores, axopec der seigende guatz u. grind auff dem heupt der kinder (114 sim.). acharam i. turbans cos (141). achua greeus i. multum turba (136). achior n. pr. i. tumultus (16, Br.).

*Acord-ia, -atura sorgfeldekeit (17. cf. frz. accord Gl. m. l, 48, 58. >< accura-

*Acorisia v. Aorisia.

*Acorra (aus scorra?) v. Agagula.

*Acortaro r. Accortare.

A-, ac-corus, acco- (9), acho- (111, Gf.), aca- (8) -ros, acir-a (s. u.), -us (v. aciarium hierher!), acceruo (17) (i affodilla 9, selpzanta (111, 66), swert-ile (sum.), -el (8, 12), -eln (9, 17), swerdel (13), gel swerdele (17, 85), gheel lichs-bloemen (92), gele lelgen (125), snyde graiß l lyesch (10), drackenwurtz (91). acira swertel-blumen (149, Sam. V). sw.-! garben-blum (8, 9 sin.). suedelblocme (sic 47). atiria swerdelblomen (85), act ara swertellenblyme (87). acorus geyle swerteln (149), geil swertele; a. gladialus rote sw. (snm.).
*Acquiere (at. ac->< in-quirere?) er-

faren (6).

Ac-, ad-quiescero hd. rogen (5), rugen (6), ruwen, r. mit en ander (17). rowen (22), ge-r. (5b), anlenen (75). (i. obedire) volborden (22) = fuel werden (sic 17). hd. volgen, gehörsam sein (1), gehorsen (63). rasten (4, 110). rusten (132). consenteren, consent genen (83) consentz (110), willen zu einem ding (66) geben.

Ac-, ad-quirere hd. er-, vorer- (78),

*Acquirites r. Arcuites. Acquisitio erwerbung (4).

*Acquitantia quitunge (8b).

Acquitare quitmachen (86). Ac-, ad-quitatio quittierung als von gelt schulde (75).

*Acramen v. Acromon.

Ac-, ag-(Pap.) -ratisma (i. iactaculum Pap.) das morgenbroed (125).

*Acrazima v. Acrizimus.

*Acreamita v. Acromata.

Ac-redo, -rido (76), -erdo (1, 2), -edo (q. v.) hd. surheyt sim., sawr-chait (2), ikait (1); bitterkeit.

Acre-, acro- (76), (acce- &c. q. v.) -dula (i. curuca, lucin-ia, -ea) en voghel (22). hd. grail-muck, mucke (3), -muckel (75); nacht-egal, -gall (141). alts. natti-gala (118). leriche (19). lepeler (109. i. q. lepelgans pelicanus, platea ku.). ka (at. 4, 359). grein- (139, V. a. 1618, KIA.), gryp-(112, 114. of. curruca) -erlin, -erlein. agre-, aggre- (es, 76), agge- (5, 19), egre- (75) -dula, -dule pl. (i. parue rane 76, Br. &c. in agre t fleo manentes 78, calamita 75) eyn laupfrosche (19), laub-(75), ert- (104), erd- (84) -frosch. fro- (110), fre- (88) -schlin. vorsken (107). cleyn vorskes (83).

*Acrica v. Attagen.

*Acrido v. Acredo.

*Acrifolium v. Agrifolium.

*Acrifolus ags. holegn (136).

*Acrimen e. Acinus.

*Acrimon v. Acromon.

Acri-, acere- (13) -monia (i. letitia 186. × alacrimonia) hantiga (111). scharp (8), scharffekeit (9) o. behende sin-nekeit (8), siehkeit (9), scharpfheit (110a), ernsthafft (110be) im ge- (110a), angesicht, bitterkeit (13, 65) die da erschient vß dem angesicht (65), strengheit (4). stidichcit (125. cf. acer). resse (112). acrimo-niosus (Br., 61. m.), -sus (76) i. fortis. Schwerlich acrimonia i. excommunicatio 🔀 acermonitus i. qui nulli communicat (70) i. q. acoenoni-, acnoni-, aconomin-tus (GL m.).

*Acris-a, -ia v. Aorisia,

Acritor Id. hart- (10), hirt- (17), hert-(7, 76), her- (13), hertek-, hertick- sim., scharpf- (76), scherpf-, scherpf-, scherpf-, scherpf-, swer- (110b), saur- (110c), swer- (5) -lich, -lichon, -ligen (13). nd. herde-, scherpe-, scrape- (23) -liken.

Acri-zimus (93, 141, Gl. m.), -simus (83, 61 m.), -ysemus (141), -smus (9, 61), -sima (9, s. u.), -samus (19), acerisinus (48), acci- (4), acer- (13) -sima (4), acro: zimus (Gl. m.), acrazima (8) (cf. azymus &c.) wenig gesurit (7), w. gesewrt (13), wenigesawrt (9), vugesawert (1), suer (19), suct (sic 89), senfite gehebet (48), senfi-geheblot (93), -geheffelt (64b) brot, broet (59). sawr teyg (acrismus : acor 9).

Acroamata v. Acromata.

*Acrocer-on (68), -amen, pl. -amina (Br.), -amnia, varr, -aunia (110), -anna è ceranna (147) (ab acros el ceraunos 110; a ceron cornu Br. &c.; > axpu;

(1 3, Gl. m.), -mentor (17), -mentarius vorher- (7) -werben. vorweruen (22). ges (7, > acrimonia 7 &c.) des berchs hocheit (76, 121) (cf. prosator) hd. huch-, brif- winnen (t, 8, 9). erforschen (6c, 57, 6s, die clippich is (147). eyn sant clyppe (3), nd. bok-dichter, hd.-diechter (5c), -tich- 131. > inquirere?). vberkummen (65, (83). stegelich (7). stren-gekeit (5, 18), keyt (7).

*Acrocol-um, -ia (pl. KL, KII.) galrey evn gel spise (8), gel rise (13), gele royse (9), gansenkroest (KII.) royse aus kroyse sim. † trose sim. (v. galactica)? >> galreda? darauf rise in spise umgedeutet? ακρόκωλα, trunculi stôtzlin (112).

Acro-cheria (61. m.), -tilia (i. arti-culi 148), -chedina i. internodia bende umb die leede (147).

*Acrodula v. Acrodula.

*Aero-mata, -amata (Gl. m.), -mita l acreamita (141) i. carmina, scenicorum c. (111). sweneke (125). sg. acroma (70 axp67 (11. m.) i. carmen (110 &c.); lira-rum auditio i ludum (141). ein subtiler kluger spruch o. red o. erfarung (88).

*Acromen &c. v. Acromon.

Acrom-ia, -yum (κι.), -ion gr. ακρώµ169 (125) achsel (111).

*Acrom-on (9, 17), -en, -entum (147), acrimon (y. -onis 17), acomen (76), ac-(3), at- (86) -ramen (aux xpouproov, of. crenium?) i. radix foctida (148). stinckinde wurze (9), stingkende worez als klobe-lauch (8), stinke wert sieut allium (18), stynekende cruyt als loyek etc. (147), schinde worez (17), herba ut cepa (3), genus herbe quod hominem fetere facit vt cepe, aleum (76). knoblach (75). asclouch

Acrotari tinnen (141. of. tinne from

Gr. >< acroteria zinnen Ki.?).

*Acrotilia v. Acrocheria. Acrozimus r. Acrizimus.

Ac at glicher wise (8).

Acsilum c. Asilum.

Acta geschef-nis ! teyte (9), -ftmiß ! werg (8).

*Actacus r. Attacus.

*Actag-c, -o v. Attagen.

*Actara r. Acorus.

*Acterabulus v. Acer.

*Actica v. Attagen.

*Acticus v. Athacus.

*Actidiari v. Accidiari.

Actio, a. pura (8) wirkung vnd craft t ein ansprach (7). wirkende craft in der natur (15), materien (63), matirgen (8). wurkinde kast (sie 9).

Actio-, auctio- (68, 89, 110, Br., Gl. m.), acci- (3), anxio- (11, 122) -narius (i. ponesticus; cf. (i). in. 1, 58, 459) hd. vnder- (21, 68), vor-, ver-, fir- (19, 76), fur- (66, 68, 131) -keuffer, t -keuffel (furk. 66), -kouffer (76), -koffer (68), -kauffer (110 var., 134), -kanfler (110 var.), -kiefer t stocker (89); hocker, hock (60), voer coper (11), werckman (83, 132), gall, regratier (122), anxiorius i traditor verroter (66, 69, 70, 134).

Actionarius ags. fole-gerefa (Gl. Aelfr.). Act-(Br.), acc-itare i. frequenter agere (Br. &c.). dun (8). tun ? eylen (9. > cito, vll. >< actutum).

Actitari getan werden (141).

Actiuus arbeyte ader himel (7). werckende, ser lebende (110), krefftig zu wurcken

*Actix (aus acte) holanter (sum.).

Actor hd. sachen-walder (5b), -werber (3, 8). stach-il (9, 65), -el (112). brickel (19); sach-walder (sic 71), -clager (1), -kle-clager (19). dorn o. zapf (76). hoick (147), hear; kl. vor gericht (48); bo-kl. (93); an-clad (8b). hekke, gart (106. cf. ckel (4); sach-wader (aic 71), -clager (1), -kleger; kl. vor gericht (49); bo-kl. (93); ankl. (75, 110) im rechten (75). hd. nd. bo-chuldiger. würker (64). werck- (110, 132), tzail (132)- man. erbeyter (4). royter (9).

Act-, acti- (68) -ualis hd. wi- (62), wercklich; snelle sim, sn.-dechtig (cf. Ga. Wib. 2, 60s, × tetig?) l kune (l). zugriffig, rische (17). iczt übende (62).

Actualis simus, -mus hd. aller-snel-lest, -kundigst (7), -tündst (53), -tusint (13), -tugendlichste (4), -togentlichtz (8), wurgeliste (9), endlichest (71, 76), echnel-Bter geist (31).

*Actu-aris, -rius (136b), è aegit (aus qui . ogit?) i facta qui facit ags. uraec (136), uuraec (94).

*Actuatiuus cibus i. corpus christide. bringt zu den wercken das sie (caritas) wurcken wirt (75):

*Actu-, atta- (Br., Gi. m.). atti- (129, 142), aci- (16) -bernalis i. socius in taberna (ur. &c.); caupo de. (129); taberno (76); proximus vicinus (141). husconozzo (131). mytgesell in der tavernen

*Actula v. Accedula.

*Acture-da (Gf.), -la (105) (cf. lathy:

ris) sprinchwrze sim.

Actus dat (5, 22). dayt (5b, 7, 133). dayd (19), tat (4), tadt (1), hd, that; getat o. -werbe (31), -dang (6); wu- (69, 134), wi-rekung. werkynge (22). werek (10, 110). daech-w. (83). erbeyt (4).

Actus i. via apta curribus et iumentis (Br.), waggenwech (147).

A. actiuorum der wircker werck (12).

A. essentialis wesentlich daet (12). A. purus luter werekmeister (12).

A. reflexus hd. ein wu- (69), wi-(134) -rekung in sich selbs; s. s. vrtevln. 8. 8. beschawen; sich selber h. o. bes leichten (76); sich selbes belichten t selbes beschauwen ader orteylen (7).

Actutum r. Acutim.

*Acus-le, -rium v. Aciarium.

Acu-arium, t -capsula (11, 19) en naclde voder (11). nulden-fuoder, -vaiß (19). gall. aiguillier (122).

*Acuba v. Acuta.

*Acubi dairnae (147).

Acubitus v. Accubitus.

"Acucia ". Scandix.

*Acuelus v. Aculeus.

*Acucula (cf. acuta) ellend (147).

A-, ac-cuere, accurare (21) hd. wetzen; spitz-en (6), -machen (69, 134); specen (13), wachsen (75, cf. acutus); scharffen (10), screpfen (so Mrg.). scher- hd. nd. -pen, hd. -phen (7, 21), -pfen, -ffen (9, 4). scharp maken (11). vetten (sic 27). spyssen (22).

Acuitas scherpikeyt (80).

*Acula v. Acuta, Scandix.

*Acule-atus, -gia v. Acculeta, Aquilegia.

*Aculeus e. Eculeus.

Acu-leus, -lerus (89), -clus (8), ac-, e- (117) -culeus, aquiliu-s (IIpt. 5, 198). m (136) aug-o (86, 127), -a (136), hd, nd, el. pedis (61), der pein (apum 3), also ein binne het (6). ags. onga (Hpt.). atifit
(5, 125). steft (66, 88, 134), stich-t (7), -el &c.) provincia grecie, cin lant (5, 7).

chel (8"). nekele, gart (106. cf. ekel stimulus 99). vis gart (89). gert (112). sunde (i. peccatum 22). weisel (sic) der (2), oder (1) peyn.

*Acumen e. Aciatum.

Acu-mon, l -tela, (Br.) -tella (76), l -cies (147) hd. spitze; scher-ffe, -ft (7), -fung (13, 65), -pikeyt (8); schar-pff, -p (12). -nffbeit (88, 110), -nff ort (110); mes-

(12), -pffheit (68, 110), -pff ort (110); messer scherpf sim.; spitze in eynem m. (43). hd. nd. ort. nd. spysse, scherpe. scherpheit off ein scharp oert; punt off vaet (132), waet (107), wate (147), wessi (121).

*Acumentator v. Acomentator.

*Acunei uintime (sic 119) aus i. victime (141, Gl. m.) × acumen, das in 121 dieser Glosse entspricht; cf. acumeos i. victima (Br. cf. agonei).

Acupe-dius i. cursor (75, 76 &c.), -tilius i. velox (75) (varr. 61. m. 1, 62) louffer (75). loeper, baide (147).

Acupic-ta, -ca (9), -tum (125) hd. ein gestrickt, gestickt (125), glismeth (7. inf. lismen), glyssemet (64) kleid, gewant (7), werck t vorbremet (125). geworthe hanczkin (9. nhd. gewürkte hand-

*Acurim v. Acutim.

Acus, g. eris (i. palea q. cf.) hd. sprew-e (4), en (114). er; sperwer (68, 134), spreywer (67); spru-wen (6), -wer (65, 110), -e (12, 18); spruwe (7), sprev (3). kligen (48). nd. kat. kati (125).

Acus, g. us hd. na-, nav- (133), nae-(89), ae- (11), no- (4), nu- (19) -lde. naele (18). nole (6). nolle (77). newe- o. sleyernolde (8), ney t (mc) nodele (9), nadel (110, 134, Das.). natele (22ab). gufe (48).

Acus crinalis gluff (91).

*Acus mu-, mul- (149), / mo- (143) -scata, acommustata (47), acus pastoris (143) (herba) hd. kranichanabil (Sam.); kranch-, krange- (17), kunc- (sic 149), kransses- (85) -snabel, krancken snauel (47), storckenschnabel, nl. oyevaers beck

Acu-ta (9, Gt. m.), -la (17), -ba, -cula q. v.) ein suht (13), sucht (8, 9, 48), sache

*Acute v. Acutim.

Acute scha- (110), sche-(68) -rpfflich. schabbich (69 Mrg.)

*Acutel-la, -a v. Acumen.

*Acutella (cf. aconcilla, anonis.) katzen stirn (herla 73).

Acuties scher-phy (7), -ppe (5, 23)-schirpen (19), schar-ff (18), -pfkeit (110), hd. spitz-e, -en (10, 19), -at (1), nd.

Acu-tim (9, 7a, Br.), -te (76), -tum (8), -rim (4), atutum (13) sebir, zu hant (11, c.), × actutum behend (68, 116). bald (68), schnell, varr. gering (110), vol-, inteste-lec (108).

A-, ac-cutus schar-p (5b, 19, 22), hd. -pff, -ff, -ffmachig (1. ff aus fs?), -ffmes sig (2). hd. spitz, spitzig (110), unaha (60), wachs (75); sur smackych (5b). nd.

*Acha-cia, -chia v. Accasia. Achaia. *Achadeon e. Acatium.

Ach-aia, -ia (76), -acia (7), -aria (66

*Achalantis v. Acanthis.

*Achaliculus r. Acaliculis.

*Achalma v. Alma. Achantis v. Acanthis.

*Achantor r. Acantum.

Achantus c. Acanthus.

Achar &c. c. Acor. *Acharia v. Achaia.

Ach-, ac-aris, -arus i. non graciosus, aus ayapic × carus; cf. achatus) hd. vnge nedig, -neme, -neym (3). vn-wert (25), -dankber vnd hessiger (48).

*Acha-ron, -teon v. Acatium.

*Achasea v. Accasia,

Achates (cf. acc-, ag-ates) n. pr. viri t gemma (Br.). ein man (st. nam) eyns manes o. eyn steyn (8). bom (aus born?) steyn (i. piropus 5b).

*Ach-, ag- (alph. ach- 69, 134), -atonia, scho-thonia (5), -toma (22, 4, 78), -donia (7), -tonita (17) hd. gereelitikeit sim. recht-ekeit (5), -icheit (22).

*Acha-tus, -rus (4), aca-tus, -rus (3 i) (i, bene gratus; aus acceptus >< αγαθός? cf. achates gemma gratiosum reddit Br.?) hd. senfit-mutig, -mudckeyt (v. a. 1477); senff-mutig, mutig (3); beheglich, angenem, genugsam (110 var. cf. Fr. 2, 25).
nd. zacht modich.

*Achatus v. Acatium.

*Achel-demac, -damach, achill-d. (3) (hebr.) hd. gotes acker; ein a. des bluts o. des hafners (cs. 68).

Achetro muhenheim, grillen (126).

Achia v. Achaia.

*Achilantis v. Acanthis,

*Achille v. Ancile.

Achillea (herba) garwa (sum.). ags. colloneroh (912).

Achillo-s, -us die kortlyppich is (147).

*Achimilla v. Aconcilla. Achinus kotsitter (8). achimua

kassate, gertener (8, 9). achumus gerte ner (13).

Achi-, achy-, ache-, acha-ron hd. die helle, helfluß (75), ein hellisch wasser

*Achiron v. Acatium.

*Achyton est natura senciendi daz die nature eyt gebit (8).

Achiuus en ketter (11).

Acholytus e. Accolitus.

Achor v. Acor.

*Achoros e. Acorus.

*Achr-atafors, -atoforus, -ofors v. Acetabulum.

Achumus v. Achinus.

*Achus v. Acor.

Ad zu (19).

*Ad- oft st. add- q. v.

*Adagero (alph. adigere 66 &c.) zii tügen (6). zu ewingen (14), volbringen ss. 69, 70, 184).

*Adagoria amada (lat.f 141).

"Adaltuatria, adalta adria (Gl. m.) des huyss hoychste deylen (147). Adam der erste mensche (5b, 4).

Adamare lip (8), liep (9), gar l. (17)

Adamas hd. nd. eyn edel-steyn, hd. gesteyn; zoghelstien (11). Ad. dya-, dye-135), de- (67, 73) -mant; adama-st, hd. ad. s (22b, ob.), -nt, -t (1); vnd ys dat alder hardeste dink dat men vp erden

vint vnd me maket ene wek myt warmen blode (22h).

*Adamas (> adamianus) wiberler salz (? i. bigamus 9).

*Adamatio liebhahung (75).

*Adami-niani, -ani, -moni (Gl. m.). adânam (133) sunt heretici ketzer (133) k.-meister (6). kecher (18). kettere (22).

Adaperiro hd, vff-slieben sim., sleben (5), -sliitlen (19), -slissen, -dun sim, nd. vp sluten; out-luyken t -pluyken (108). offen-en (9), -baren, gestillen, zem ma. chen &c. (88).

Adapertio auffschliessung (75).

*Adaptare v. Adoptare.

Adaptus gezirt (15), gezeirt (8), zer-

heyt, bequem, eben (17).

*Adaptus (> adeptus) erkriget (9). Adaquare Ad. wellern sim., wassern (134). nd. we-, wet-teren. drinckin (8). vyli trencken (9). trincken geben dem vieli (75).

Adasi-a altes schaaf (Kl.); -o -onis vitricola (76) aus -a ouis vetula sim. (Gl. m.). odasia la pecora vecchia (Gl. m.). alt schaip (147.).

Adastria v. Adrastus.

Adasus r. Acassis.

Adauctus gemert (17, 65), vermeert (11). zu geleyt (17)

*Adaudire an allen enden horen (14). Adaugere, -ri (199) hd. meren (19); zusamen, zu., nd. vimeren, hd. mern. nd. to-don, -oken, -oken (109).

*Adbages v. Ambages.

Adbib-ere, -ire (134) hd. vil, viel (18), zu-, nd. vele drineken, hd. trineken.

Adc- v. Acc-.

Adelin-e (GL m.), -is (94), -as (186) ags. to hald (94, 126). acclinis i. resuptions t recumbens (186), dependens (GL so.)

*Addax (sonst cernicopra) v. Athesis. Adde-cimare, -cimiare, -timare, t -cimacinare t -cimatimare (22), ade cimare hd. zehenden (7, 76), v3-z. (8, 9), wol z.; z., var. zuhenden (110), ezen hende (4), zehen (67), senden (18) geben. tzyenden genen (132). zenden (5). tegeden (22), tegenden (108).

Ad-, a-densaro hd. nd. dicke, hd. dick machen, maken. i. apiasum facere spiezen (sie 7).

Ad-, var. ab-dentes zu legend (30). Addere hd. fugen (9); zn.f., fugen, -dun sim., -geben (bb), -ieben (18); merennd. to-voghen, -don.

*Addetimare v. Addecimaro.

*Addiantos e. Adiantos.

*Addicat (cf. sq.! additamentum?) untartua (Gf.), yndertun (141)

Ad-, a-dicere (>< adjicere) hd. zuweisen, -wisen, -scriben sim., -legen, -werffen zu hauft fügung (18). ezu hauf fen reden (3).

Addictus zu hauff gesaget (7). tho: samende-seghen (22), -zeygen (23). zu samen geton (78). zugewisen (110), tzogewesenn (138).

Ad-, a-discere hd. lern, lernew(5, 4), leren (7); vast l. (68), lernen (134).

Addit-, adit-, adid-amentum, ! additio (110 kc.), adicio (69 Mrg.) mes runge (8ab, 9, 13). vor-m. (18); darans hd. nd. (Miss. mog.) v'meng-unge, -inge; ver- (17), er-m.; zwingen (21, 76); zu- t v'- (11) -krigen, hd. -kriegen, -kregen

tamenta pl. zulegung (65). additio an: legung eins dings (15).

Additus zu gethan (17). Adducero zu-füren (6), -foren (19).

to leyden (11)

*Adel-, al-heidis n. pr. alhaid (74).

*Adelivatum v. Accliuus.

*Aden (herba) hufhalten (104). ade: rantra hypholder (Sum.). Cf. adera, adorn c. Affodillus?

Adeo hd. so-, also-, als- (5, 6) -vil. (88), also- (65) -vast. dar to (22).

Adeo von gode (17). Adeps, adips (136) (cf. ador) vettekeyd (14), sieheit (11). hd. vetigs (9), feilste- vin., innerlich f. (65) keit feyste (13). feist (4). fleune (12). dat smere (85). hd. nd. korn (6, 22); eliern- (1), kern-, semel- (76) -mel. simila (95), marck (65) blocm of duyst van mele (83), duist van meel (107), vinsch-lid & ald (115).

*Adeps vrsint berensmalz (sum.).

Adeptio gunst (141).

Adeptus (cf. adaptus) hd. er-werben, borben (3), werbung (18), kriegen (13), folgen (5), folgt (63), nd. vorworuen. her arbeyt (7). begriffen (8). vberkomen

Adequare hd. glichen; glich, gleich machen, nd. gheliken; liick maken, slichten (8).

*Adaquare (× adaquare × equus) eyn phert riden zu de wasser (17), wetten, frencken (64).

*Adera e. Adria. Affodillus.

*Aderantra v. Aden.

*Adevia v. Adiantos.

*Adexpensas ags. to nyt-um (136), -tum

Adf- v. Aff-. Adglo-, agglo-, adglu-merare, adglomare wynden (85), garn w. (7), hd. zuhauff-w.; zusainen-winden, -binden (3, 4), -fugen, -hefften (131), -hefftelen (19). klewl machen (1). sal- to same-mile, -te cloten.

*Ad-, ag-glutire, prs. adgluceo (in Vocc. ex quo unter adgl- und aggl-; > adglu tinare) hd. verzern, slinden. hd. nd. vorsl., -tern (22). hd. verschlinden; zusamen tun. leymen (66). zu-l. (134), -limen (69). an-L (68). nd. limen, linen.

*Adhera e. Adria.

"Adherectare, adutare (8) (cf. adre curare &c. Gt. m. 1, 91) in den rechten 17), in r. (8) weg wisen.

Adherentia anhang (75)

Adherere hd. nd. anhangen. zu-h. (9), -haften (7, 31). anc heneken (18). to holden (22).

Adhibere Ad. zu-haben (1, 5b), -dun sim., -fugen (65), degen flißlich zud. (8). vleys czu tun (9), to doen (11), geben (68, 119). wysen (68). an hangen (7)

*Adhibere (aus adbibere) tzutrincken

*Adhimere v. Adimere.

*Adh-, ad-istrum (ans ad-huo > istum?) hd. noch, nach (4). nd. noch-

Adh-, ad-ortari hd. manen (8, 9);

v'-manung (7), -meynug (4), -mischung (7), be-, zu he-zw.; beczweyngen (18); (76), hd. zu-gabe (5, 7), -thunung, -tho- zu-dringen t-fodern (4), -riffen (6), -hirmung, -thunung, tzodoninghe (132), addi: in (21), -herten (18). zo-raeden, -hyssen (132), to herden t dwyngen (22), trosten

> Adhortatio ermanung (110). 20-radinghe, -troestinghe (132)

Adhue, adue (3, 76) hd. noch. bib-5b), bitte- (23), wente- (22) -noch.

Adia r. Adrastus.

Adiacere zu legen (19), to leggen (11). beliegen (99).

*A-, \(\text{ad-} \) (Sum. V) -diantos, adiantus, -um (112, KL), -ca (Anz. 8, 99), andianton (Sum. VI), adrancos (9) pungil ad., nezelworz add. (Sum. V). steinfaren (Sum. VI). nessil (S). hd. (Mas. mog.) nessel wurez, neß wurczel (16), frawen haar (112, 114). note wortel, vrowen har (47, 149). Stein-, maur-rauten (114). adia-ticos nesclwits, -neo betonye, adevia nase-konne (85). ard-enia, -cula (149). *t* -isia [Sun. V) nezelsame (Sun. V). nezzelsat (26). neseclasi (110). adrast-ia (4), -ca i adu: stra (1) nyes- (1), nys- (4) -wurcz. boh. kychawka (4).

*Adicere v. Addicere.

*Adicio v. Additamentum.

*Adictus (cf. adicctus) zñ geschre: met (6. cf. 8m. 3, 510). zu samen geschla: gen (110), tzo s. geslagen (132).

*Adidamentum v. Additamentum,

Adiectiuus hal. zu-gewortten, -legende (19), to legginge (11)

Adiectus (cf. adietus) hd. (Vocc. ex zuhauf-, zusamen-geschlagen, -geworffen (69, 134).

Adigere zuhauff fogen (5), me z.-fugen (7), zu helffen (viel) fiegen (76), zuthun (67, 76), furbaß dan (8), wurpas tun (9). Adjicere e. Addicere.

*Adyla v. Adula.

Ad., adh. (7) -imere hd. nemen (8, 9); abe., t zu. (6), vif. (17), nd. aff.n., nyemen (18), hd. zu-dun sim, -thun t -kauffen (68, 134), abe dun (86), nd. to

*Adimitari (>< admirari) vorwuu-

dern (22)

"Adimpiatus v. Adipatus.

Adimplere hel. er-, her-, nd. vor-vul-len, hel. -fullen (6), -follen, -foln. Adinstar hel. glich, geleich (67); g.-

(70), glieff- (7) -lich; ein glichniß sim., noch ein gl. (17), zu einer gl. (110); gleicherweise, -weiß; zu glycher weiß (66). nd. lick, likerwijs.

Adinuentio (i. nonus medus peccundi 76 ke; anders Gl. m.) irouindungan (d. pl. Aux. 5, 161). hose new yand t czu funt 9). ein nuwer fund (110%), funck (sic 68). ein nuwe findung (110). er-f. (75). die funde t nuw f. (pl. 65). eyn vyndynge (83). ven: dinge (99)

*Adinuentiuus r. Cernulus.

*Adip-are, -pire (17) fet (8), feist (17) machen.

Adip-, adipi-, adimpi- (18) -atus hd. nd. vet gema-cht, -ket. hd. feißt sim-, feiß (18) gemacht, l w'den (17).

*Adipe-rum, bissic. -rium, -rus, -s, -x, atip-, adit-crum, add-, adr- (109) -ipex eyn worm (17). hd. zech (49), zeck, zeg, zelle (6). nd. tecke (22, 109)

Adipiso-i, -cro hd. nd. begern; er-,

(19), folgen (65), oberen (88), werben. hd. behal ten, den; be griffen, greyffen; vberkommen sim., iruaren (141), verdie: nen (7). nd. beholden, verweruen, wynnen.

Adippire v. Adiparo.

"Adipa v. Adepa.

Adire, prs. adyo (76) hd. zu-gan, gon, gen, geen, gene (7), nd. to-gun, ghaen (11).

*Adistrum r. Adhistrum.

*Aditorum v. Adiperum.

Aditus ptc. s. hd. 2u gegangen (8b), gang. hd. zu-, ein- (9), in-, nd. to-ganck.

Adiudicare hd. vr., zu vr., (65, 67). or-, v'or-teilen, -teiln, oft mit recht; ordeiln i recht zudeylu (18); r. mit eren z. (17); mit r. ri-, re-chten; rihten (6), rechten, ver-r. (110 var.), zuriechten (86, 19). to (11), mit rechte (22) richten. vorde-len (23), -ren (22). zu-, haim-sprechen (65)

Adjudicatio zeu teilung (4).
Adjungero hd. zu-, nd. to-, thosar
mende-, mer th-vogen, hd. -fugen, -fugen (6), -fyegen (110).

Adiurare hd. nd. be-, zu- (7, 8b) .sweren.

*Adiuratio beschwerung (75).

Adiutorium hd. hu-, ho-, hi-life t nisse (22. cf. oq., adminiculum). holpe (99).

Adiunamen hd. hulffe sim, vollust (141, 61.). hulpe ? vordernisse (23).

Adiuuare hd. helffen. nd. helpen.

^aAd-, a- (6t. m.) -latus genlogelt (#3). *Adlegurrire v. Abligurire.

Adlentaro (ital. allentaro, cf. 61. m. 1,80) krang machen (17).

Adlentatus gekrenket (17) *Adlentus i. debilis krang (17).

*Adlo-ta, -tha t. Athleta.

Ad-, a- (136) -litus (von adlinero) age. dechm (94).

Adlobrius c. Allobrox.

*Adlubies v. Allunies.

"Admaniculari i. manticularo bedrygen, stuyschen &c. (147).

*Adman-, mant-iculator bedrieger

*Adman -, mant-iculatorius, adv admaniculation bedriechlisch adj., -ck adv. (147):

Ad manus zu handen (75).

*Admicabilis (aus am.) freuntlich

Adminare (: minare; 61. m. 1,82 ans adminiculare?) zu dryben (86).

Ad-, am-, a-miniculari, ami-niclare, -culari hd. he-, hei- (21) -lffen. nd. helpen.

Ad-, am-, a-miniculum hd. nd. vrunt-schafft, -scap. hd. hultle, hill sim. frende (17), denetbarkeit (85), hulpe (23), holpe (26), vorder-nissa (5, 23), and (18). verderfnisse (22. cf. adiutorium). rebesteck, stiltzen (196). stake (Pr.).

Administrare hd. die-, di-, din- (18), zu die- (75), nd. de-, dey-nen.

Administratio anefung (141).

Adminuere hd. kleyn, kleyner, myn-ner, minder machen. nd. klener maken.

Admirari (cf. adimitari) Ad. nd. windern (9), v'-w. hd. wondern (8); he[7], v'-w. wondren (99). v'wonderniße (18). frauwe (7), frow (6). hd. junckfrau iüf-

samen-, nd. tozamen-, hdr nd. vor-men-gen. hd. z.-mengung (sic 3), -mischen; v¹-m. (76), -müschen (6). mischen (17).

Admis-, amis- (9, 61. m.), ami- (186, 145), emis- (9, 0) -sarius hd. seu-, sei-, say- (18), sa- (134), feu- (55), fe- (7), nd. zo-mer, gesc. hd. der eyn wath-, wat-sack, waytsag (133) tregt, dreget (132), draget (67), dreit. eyn sender i. qui alium mittit (60, 83, 110), nin sumer roß (76), wat: seeker (18), stut pfert am., stút hengst adm. (9). mayen h. (112). ags. stoeda (136, 145) et homo ferus (145)

Admissura zulaliunge (86).

Admissus zu geloßen (8). zu gesant. (17). g. czu den meren (equabus 9)

Admittero hd. zu-lazen (5), -laßen, laeßen (86), -loßen (8), -laußen (68), tho laten (22), vor-hegen (st. -hengen), -sen, staden (22a). zusenden (8, 17). sunden 9). s. begen (8). sunde-b. (9) zu sunten (17 Mrg.). cuitfaen (99).

Admodu-m. -s (11) zu maßen (8h), zu mais t zu sidden (17), zu maise (19), to mate (11). te maten (29).

Ad-, am-, a-monere hd. manen (9,

*Admonit-rum, -um (Gt. 10.) aus an timonium x nitrum?) glasen materi

Admontare v. Amontare. *Admorare bij wonen (8b). Admotio zufugunge (8b).

Admotus zugefüget (8%). Ad-, am- (c). a-) -moure hd. bezu-wegen, zu-legen, -schorgen, -welezeln (17). to ruren (99).

Adn- cf. Ann-.

Adnaro, ad-, an-natare zu swymmen (86, 17).

Ad-, an-nectero hd. zu-, zuhauff-, zu: sammen-, an- (11, 17, 110), ain- (19) -knup-pen, bd. -knupffen (66, 110), -knuffen (9), knoppin (8, 19), -knipfen, an binden (17) the knutten (22).

*Adnichilaro e. Annichilare.

*Adola v. Agagula, Adula,

Adola-cium, -tor v. Adula-tio, -tor. *Adolatura &c. v. Dolabrum.

Adole-ro, -ri, -score (8b, 132) het. wachsen, waschen, waßen, ad. wassen, w. van joneks op (*3), van ionges op (*152). wasen (13, 21). kly- (7), clai- (sm. 2, 349 cf. 351), cleu- (5, 17), kle- (21) -ben. cleuen (22), riechin (8), wol-r. (86), ruchen (10), reugen (13), rawchen (9), wiroken (99), bereichen (12), brynnen (7), bren nen (65 &c.) vud dämit machen wol ric-chen (65), bornen (5), burn (17, 21), ber-nen (22), v'born (18).

Adolescens hd. ju-, yū-, jū-ngeling. jūgelick (3). iunegeline (22). jongelijne

Ado-, adu- (5b) -lescontia Ad. lung-heit, -keit; lunck-heit, -eit- jougelicheit (132). jogeait (8). junck (9). hd. jug-ent, -ant (3), -unt eyn alder zuschen XIII ynd XIIII jaren (17); jog-unt (49), -ent. waißint iogent (19), wassende ioghet (11), was sunghe (5b), ain jungfrow (sic 16), das zunemmend alter (65).

Admis-cere, -sero hd. mengen; zu: frawe (18). eyn iungfrau t eyn jung frawe (b sim.), en lange vrowe eder en lune vrowe (22), ein lange frauwe by (68), vnder (110) XXX iaren.

Adolescentulus eyn junck hd. mensche sim, nd. mynsche. inneheit (22, 21). jungheit (7). cyn jung menthß (7), man (17). knabe (5, 12). kint (6).

*Adolorari (st. adulari) smeicheln (7). Adon-ai, -ay, ! -eus (76) (i. kipice

141 i. e. χύριος). ein herre (21, 22), here

Adonium adonis-, fewer-, brunetrößlein (143).

*Adopiscerium u. Apodyterium.

Ado-, ada- (8) -ptare hd. nd. wn., hd. wu- (6), wi- (110), wo-nschen wiußen (18). zu- (65, 76), er- l auß er- (75)-wunschen, -winschen (76), auß erkisen (3). kesen (93). kyesen (110).

Adoptatio, t -io wunsch- (08), erwinsch (75), beger (18, 110), crkyes, car. crwel (110), vBkor (18) ing, ? zu gewinßenesheit erben (18). verkesinge [83].

Adoptatus ge- (17), zuge- (7), er-(69, 131) -wimscht, gewonschet (67). zugewontst (5), egwinst (78), egesatzt (6. electus 66, 70), eg. erbe (5), gesatzt in erbe turgeborn (48), er- (110), ver- (133) -koren. vierwelet (68).

Adoptio hd. wonschunge (8), wunschung (68), zu-w., czwunschunge (9), ein zuwuntzhs er wuntzhts (15), her-wunschung (63), vib erkyesung (7), eyn vz erkesunge, wontaunge, annemekeit, dez fremden erbe v'lihen (5), uß erkysunge, zu wonschen, ann. ? fromde erbe v'l. (21). angenomenheit (25), vornumft (9), vs erkiesen, zu winschen aines erbs (76). erwelung (3).

Adoptiuus gewonschte (8 sim.). ein zugewunscheter son (48), ein auß erkoren kint (3).

Ador (i. adepa q. v.) kerno (101), kern (7), meldunst ? wyssin (9), weismel (93). withmel o, craff dez mels (8), meyl-stop l -stauff (13), stawb- (71), symél- (48) mel, semel meel (61b), feißtikeit der frucht (68), dat vette van deme korne (22). blumen von meel o. speltz (110%). spelt (10%, 1100c). doest, spelde (108). belde (98. st. spelde? oder st. blede = blade Kit. blada, prouentus?). rocken, dinckel (125). kleyn (4).

Adorare, -ire (3) hd. nd. an-beden, hd. -beten, -betten, -bitten (6), -pitten (1), -beyten (3), -bieden (18), grussen (9). grosen (13).

*Adorastus c. Adrastus.

*Adoratus (st. od.) ags. sweet (942), Adordiri (Br.) beginnen (11, 19). an:

fangen (19).

Ador-ea, -ia, -ium (17), -ina (76) heil-getum (5), -tum (7), heilige ding (4), hyllige dink (22), heliek feyrunge (3). oppher (17), chre, ruhm (111). da eer (gloria ss). en guet gherucht; seegh: veelitliek eleyt (147). gottin der frucht (deu frumenti (68).

Ador-cus, -ius, -inus è -enus (74), -cuus (76) i. triti-tius, -ccus (66, Hr. &c.), tredecimus (sic 16!). waitzin. (74).

*Adoriro v. Adorare.

fen (110), gaen (8h). zu-gaen (8h), geen to behoren. (68), abe gan (7)

*Adorn v. Affodillus.

Adornare zyeren (5h). ciren (99). v'-c., -cleyden (152).

Adortari e. Adhortari.

*Adpal-lare, -co (prs. 76), appalliare (8h) i. tego (76); ve- i co- (5), ze- (7), te- (21) -lare, viheln (7, 21), bedecken (8h).

Adplaudere v. Applaudere.

*Adpleta v. Athleta. *Adra v. Adrastus.

*Adra-gis (83), -ginis (87), -gnis ? -cius (Saus), andr-achne (avopayvi, 73 &c.), -adine (123), -oga (17) ho- (85). bo" (47) "rgele, burge-ln (Sum.), -11 (125). I, burtzel, saw-b., bon, grensel (73). han-

*Adramasca v. Atrapassa.

*Adrancos v. Adiantos.

*Adrastia &c. e. Adrastus. Adian: tos.

*Adrastus steniek uber (ripa, adriatious); halb (aus alb; 13), alp (8, 17). adorastus (fantasma) der alp (Br.). trugnuli (76), arastus a (9). Cf. udrastous pullidus (Amm.): Adrasti pullentis imago (Viss.)? Adrastea (sers Br.)? i.q. adriasteria i. sers loit, muycke (147). adastria, l'adrastia (111) il petrosa l' dura (nam adia 41. in., adra 141, gr. petra); sors que est dura (18, 141, 61. m., Br.). adrastros i. fossores (139).

Adria est mare petrosum, ah adros petra (Br.); i. petra (110 kc.); i. q. adula (q. v. of. Gl. m. 1, 92, adia pre.), fell (68). L scopulus) eyn hoher vels (48), mere (74), dat mer (23), ein lant (9), adera, adhera (5) i. nure l ander (6 &c.), eyn (5) groß wasser, dat mer t ander grot water (22, 23).

*Adria-cus, -picus e. -ticus.

*Adriarium v. Aridarium.

*Adriasteria r. Adrastus.

Adriaticum die pr. mare saxoni: cum (xaxanum!) steynechtigk mer (17) i. m. saxonum steinicht mer (66 mm.) adricum mare, adricommare, adriatum i. marc stenich (23), steynnecht (5, 7), steinheit (6) mer. eder (nomen 17).

Adriations steinechtig (5), stainig 176), (i. adriacus) eyn steyn ûber (17, cf. adrastus), voller felßen (as), adriatisus stenick vim (9), adriapicus stevnz kudir (sie 8).

*Adricommare &c. v. Adriaticum.

*Adriola v. Areola.

Adrobus c. Allobrox.

Adrodere mgen (21, 4), sere p. (7 be- (3, 5), zu- (17) -n. begnaghen (22)

*Adrogantissimae (st. arr.) ags. gelplih (136). unlanclicae (94)

*Adroges hüsschaffenerin (43. cf. ans drochia (d. m.).

*Adromeda v. Andromeda.

"Adsacc-ula, -ulum, -uli, -alum, adsexulam r. Associa.

Adsint znogitint (111)

Ad-, as- (111. 11.) -sistrix, assi- / asti- (76), asses- (88) -trix zuakiaztiu (GC: bistend-, bisitz-, helff-erin (88).

Aduehere zu furen (8, 9).

Aduelare (i. coronare Gl. m.) zu-deckin (8, 9), -helen (8), -hullen (9).

 Aduellere czu-czihen (9), -zehin (8), ziehen, -reuffen (17)

*Aduello (: duellum) krieg berich: ten, versunen (17).

Aduena cyn czu-kummeling (5b, 12), -kommeling (10, 17), zuo komalinch (13), en to komeline (23), herkomender (4s, 75). hd. (ein) frem-edo (8b), -de (8), -der; fromd-e (17, 21), -er (7); fromder (6).nd. en vromede (22), vreemde (11). fremdelinck (3), vremt man (99), elindig (19). neweglick (qu. novitius 9) cf. adventrons (st. -tans) fremde nufank (13)? ahd. minquemo &c. (Gr. Wib. 386).

Aduenire hd. zu-, nd. to-komen. zu

fallen (85).

Aduentare komen (8), kommen (9) dick and vil (a. d. M. misse.), carr. offt vnd diek vil (110), diek wyl (83, 132), vake (132) komen.

Aduenti-tius, -cus (11, 17) fromde (17). elendich (11). tocomeline (29). zn-, var. zuge-fellig, nuw gefunden &c. (45).

Aduentus hd. zu-konft, -kunft, (do: mini) -k. unifers, des hern, de to kumpst vases heren (22), die tzokompst ons h. (152), advent (56).

Aduerbium zuwort (8h), ein zuge-

legt wort (65).

Aduersari hd. (5) nd. weder-, teghen-(11), hd. wider-, weyder- (5h), widder-wesen (5h, 11), -stan, hd. -ston sim, -sin, seyn, sugen (12), ein gegen sin (19). werren (99].

Aduersaria hamlregister (111), su delbuch (112, 116). nl. cladde (116).

Aduorsarius hd. nd. evn weder-, hd. wider- sim. hd. sache, sach, sach, sacher, secher (110 var.), sage (49), sager, wertiger, nd. -sake, -purtye (132).

Aduoraitas engegelieyd (19), widerwertikeit (65).

Aduersu-m, -s hel. wie- (b), wi-, wid-, nd. we-der, engegen (19), teghen (22).

Aduertentia aufimerakung (75). Aduertere hd. nd. an-, hd. zu-ko: ren. bd. zu wenden (17); an-, ver-nemen; an neymen (3); zu horen (10, 110), mereken, vff-m. (75, 110), begriffen (65), ach: ten, a. mit sorgueltigkeit (75)

*Aduesperante als ietzund vesper-, var. verzer-zyt her giong o. die sunn nider giong mortuus est christus (45).

*Aduesperare a- (7), au- (75) -benden. abent machen (80), obent werden (3), zu-w. (21)

*Advesperations abentlich (8b).

Aduigilare zuwachen (86)

*Ad-, adin- (4) -uitare hd. zu-, nd. to-laden.

Aduiuere zuleben (5%).

Adula, adyla (mons) der vreler, vogel, etzel (185)

Ad-ula, selten -ola, -ulla, -ria (Gt. m. 1, 92 i. caput lini (Br.); conus l nodus glouben; vnecheh spise (65).

130. hd. ml. (109.) knot-te, -e (3), -ten Adulterium hd. ebrechu

Adoriri an-laussen (3), -fahen, -gryf-(110), -gaen (8), -zu-gaen (8), -guen), abe gan (7)

*Adstantor v. Ostentare.

Adv. v. Att. van vlass (147). vlas kop (sic 226). knoppe (89), knopff (67, 75, 110) von dem flachs (110), knouff (74, 75), o. knoch auff dem flachs; poll o. knodt an einer herdtflachs (74). nd. boll-e, -en. leynhaupt (74). lins. hewsfel o. linßhewpper et melius cann-pus hanist (1. > heussel manipulus 75?). linzzhewper (3. von 8a. 3, 185 nicht erkannt), hert (es).

*Adulamen smeichunge (17).

Adulans vlessen (cf. sq.); lunsch-, smeyek-, liefkos-ende (117).

Adulari, -re (cf. adolorari) hd. smeiche-n, -ln; sme-, schmei- (1104) -cheln; schmaich en (75, 76), -len (1104); smay-heln (1); smaik- (2), smail- (1), schmeli-(110 varr.) -chen; smeylgen (13); zu-smaycken (3), -tuteln son. (cf. 4 h. v. Fr. 2, 373, 8m. 1, 404, 405), blasen, plasen (75), -plassen (3), -locchen (res. Ben.). ko-sen (19), lieb-k. (65, 73), -reden (75), libe casen (3), nd. sme-ken, -tern (226); smy: ken (83), schemen (sic); vlen soken (22). verseken (23). vleschen (22), tlausen (12, wetterau, lächeln, gringen bed.), weyvelen, streylen &c. (117). bulaezin (8), ole schenken (65). driegen (i. fallere 5).

*Adulatorculus knopf, knod (78), aus adul-a × -atorculus i. paruns adulator

(Br.)

Adulat-io, -orium (8b), adolacium achmaichung (76). smechelunge (86,
 smeichilung (5). false sm. (7). hd. fals, falsch lop, lob; schmeichel-red, heit (1104); falls lob ! libe casung der rede (3); liebkosung (75), liefkos-, smeyck-(147), smek- (83, 99, 132), flatter- (132, 147) -ynghe, gleyenerey (67), zu-titlung

(91), -ditelung (112). Adu., ado-lator hd. sehmaichender (76); smei-, sme-cheler; schmeichler; zu-lieber (9), -tutler, -ditler (112), smeycher (23), smekere (99), vleseker (22), nl. vleier (116); vlaeden- l vla- (Kil.), vlaey- (116) backer; pluym-strijeker (116), -stricher (132). pillumen-str., car. pilaumen streicher (110). nd. phimen-, phim-stryker, halss: streichler (116). feder-stricher (125), -chi-her (75), -leser (75, 1104, 116). lib koßer (3). lieb-koser, -reder, -sprecher (i. ganco 75), suppenfresser (112), ogeler, vosawen: Zer [109]

*Adulescentia v. Adolescentia.

Adulter hd. ebrecher, ebreeger (13), ebreicher (3). nd. e-, ce-brecker, zu manne (12) auerspulre (11). ouer-speler (122), -speelder (116).

Adultera cebrecherin (65), ebrecker:

Adulterari hd. ebrechen. nd. ee brees ken; spul (11), ouerspelen (89) driuen. oberspel driben (19), ouer-spel doen (132), -huren (20), -hoeren (106).

*Adulteria ebrechung (5b).

Adulterine plantationes (Br.) ußspraisen an haumen (17)

Adulterinus cebruch-lich (61), -ig ? eebrecher; a, in fide abtrinniger vom

Adulterium hd. chrechunge, ebroch Ad-, a-spectare (cf. aspicere) hd. (19). cyn knotte als cyn floll-kn. (21). 1(56). ad. chre-ke, -ckinge; cchrock; ouer-spel (89), -hur (89); auer spal (11), | nen (8), bernen (11), v'-b., -broien (132). ubir hur (Ans. 8, 101). vnkeuscheit der gemahelschaft, varr. die chonschaft (75).

Adultus, adustus (74, alph. adultus 134, aus adolero × adurero) i. crematus ? excretus (134 &c.); senior (75): amasius (7. aus annosus, > adulter?) hd. ein be-, ver-stendiger; besten-dig, tig (1); pestander, vlg. an dem alter. vnil gewachs (75); gewachsen, gewaten (8), ein gewachiner. hd. nd. vol., wol- (19), volu- (17) -wassen sim. cyn vorstendicher t junghelin (22), en bestendegher (23), sprechlich t myndich (13), mundich (14, 91), formundig (12), y nunfftig (17). zeitiger (74). zuchtig (10). ein ge-nachgebure (7). alt (48). ein alder (3). worbrant (9).

Adumbraro deken (6), hd. nd. bedecken, schatt (prs. 76), beschat-en (9), ten (110), dgen (3), beschaten (90), be-sche-ten (7), den (23), -yden (21), digen (5), bestetigen (sic 6), hd. be-schirmen, sinnen (sic 7), schyenen t schymmen (9), schemeren (89), nd. beschermen, entwersten, konterfeyn (125).

Adumbratio be-deckung, -schettigung (110), -wympelynge (83, 132).

Adunare hd. sid. eynen (17); vor-ey-nen, -enen (23), ey- (21), v-ey- (6), v-e-(13) -nigen. hd. zusamen-v'eyngen (17). tiin (6), thun, thuen (4), dan, fugen [19]. zuhauff dun (5). zu eyn machin (8). nd. to zame-n voghen (11), -de don (23). the sameule doyn (22).

Adunator ein vereiner (110), zesamen fieger (68), tzosamen knoper (132), tsa: men knober (#3)

Aduncare Ad. mit haken (18), den h. (75), eim h., hocken ziehen zehen mit din kaken (sic 5), then mit eneme has ken (22), hockin (8), hoken (9), krummen (Sh).

Aduncatus gekrummet (69 Mrg.)

*Adunctio sallunge (84).

Adunc-us, -tus (21) ser erum (110). seer crom (45), gar crom (21).

Aduneus s. haki, krapho, chramph ct.). houg, kroupf (141).

Aduocare zu heißen (8), zu sieh (10, 65), zu im (12) ruffen, zuo sich roven (13). verspre-chen (10), -ger (**io 13). ke sen (4).

Aduocat-a, -issa (8b, 19) hd. furver- (65), vor-sprecherin, vog-, var. veg-(85), vov. (48) tin. uoged. (89), vacchd-(so), vaecht- (11), fayd- (19) -inne. vag dye (23)

Aduocatia fursprecher-ij, var. -in (65). nd. voge-, vnech-die. fnydye (19).

Aduocat-us, t -or (76) hd. sprecher (68); vor-spr. (10), -spreche (12, 66). -sprech; addocat, vogt, voyt, vot (77), faugt (10), faut (5, 13), fayt, fayd (19), ad. voghet, vaccht (11, 89), vorspreke (89), voersprecker (83), schult-heiß (12, 77), -es (10), sculte (13), sach versorger (73), rechtz helffer (84), beistand (84), ein zugeruffter (85, 88), geheuselt (ptc.

*Aduolsio zuwelczunge (8b).

Aduoluere zuwelczen (8b).

Adurero v'brynnen (7). zer-, ver-breunen (75). viprennen (9). virbir-

burnen (19). brujen (09). Adusque hd. hiz nu (5); biti-nu, -no (21), -nune, -dan (60), -dann (131), -hen uff (17), -da hyn; bicz dar zû (6); uncz yezunt (4). ml. wente.

Adustio verbrennung (65).

Adustra v. Adiantos.

*Adustus v. Adultus.

*Acc ("corrigiert") v. Artemisia:

Acdon (cf. caladrius) gal-ander (Hen.), idrot (Ob.)

*Aegit v. Actuaris.

Aegithus, airibeç (auis; i. salus 140) grabmek & schoos- (110), zotsch-(126, 140), zitsch- (KL) -crlein.

*Aegonomus v. Ennoicus.

*Aelchior v. Alchior.

Aen-um, -ium (19), enum (Br.) (cf. enula) i. olla i caldare factum ex ere, per dyptongon pro erenium (78), ain crin hafen (6, 76). kesßel (19). ketel (11).

*Acnus (i. q. oenus fl.!) peiger (141). *Acpolus v. Ennoicus.

Aeque v. Eque.

Aer hd., luffr, left (8b, 19, 4), luff (5b), nd. lucht, locht (132), legt (90).

Aeromencia &c. c. Aeromantia &c. Aer-cus, -ius, erenus (12) hd. luftig. ad. Inchtich, logteg (99), cyn ding da dy lufft in kommen mag (-us a um

Aero-, sere-, seri-mantia, -mancia, acremencia (76) warsagung vB dem luft (110), wyse sagunge (10), zauberye (8b) go- (85, 132), ko- (132) -kelye.

Aero-, aere-manticus, aremancus (76) ein exemberren in der luf (3). warsager vil dem wetter (110). tenuer (97). koch- (132), gock- (83, 132) -claer. i. q. aeria inspector luguisland (115)

*Aerose lufltiglich (75).

*Acrosus lufftig (75)

Acrosus kupferreich (KL).

*Aerucare v. Eruscare.

Aerugo e. Erugo.

Aerumna c. Erumna.

Aferesis v. Afferesis.

"Affa (>< alfa) i. vitalus i taurus

Aff-a, -ala, -la (q. v.), -alaga (alph. asf-141), afana, hasfala (147) (nus άσπαλαξ) i. talpa. maul-, molt-wersse; scherre (τι). mavlfrus (3). mol-, molt-Worm: goere (147).

Affabor kun-, ly-stig (86), sinniger

Affabilis hd. zu sprech-lich, -lig (4) nichen (21), -enlich (3, 76), -ig. zö sprekchleich (1). nd. to sprekelick wol redend (116). redsprächig (Fr. 2, 99). rede geb (6). reddeselig (12). redsam (1) framthaltes -lichen (21), -enlich (3, 76), (4). freuntholder o. mitsamer (74. cf. 05. 1056. Sin. 2, 650. Goth. Wit. 1, 209). gruß: bar (65, 88), gesprech (110), g.-, clafftzaem (132). anherig (V. a. 1618).

Affabilitas (i. blandicitas 76) zure: dung, grußbarkeit &c. (65)

Affabiliter grußbarlich (65). "Affabrilis kunstich (8b)

*Affa-cillum, -dillum v. Affodillum.

*Affala &c. v. Affa.

*Affal-cion, -tum v. Asphaltum. *Affamentum v. Affumentum.

*Affamontum zusprechung (110 sim.). Affari hd. zu-sprechen, -reden; sprech (sic 8b), nd. to spreken.

Affarium c. Ferius.

Affatim (i. ab., fac-unde) spre-hd.-chlich, -chelichen (17), -lich (5), nd.-kelick, emsiglich, gered (73).

Affatimire zi gifadimanne (GL).

*Affatum v. Asphaltum.

Affatum zu sprechen (8h)

Affatus pic. zugeredt (75). angesprochen (8b). *Affatus s. (i. sermo, allocutio de.) zu

sprach (5). ansprache (8). zuredung, gruß (85). Affectare Ad. begern; swin b. (ve-

homenter a. 17); begeyren (3), nd. begheren, lieb haben, han (65). Affectata ignorantia beger-ende(63),

te vnwißheit (15, 63), vnwissenhait (76).

Affectatio beger-ung (7), -de (17).

Affortatus begert (86)

Affectio (cf. affectus) hd. hewegunge, mutes b., mut-b. (63), b. des gemuts (63), mutes bewegnuß (76), m. begerunge (9), beweglichkeit (65), hd. nd. begerunge, -inge, -runge (10), -unde (8) be-girlichkeit, der will (65) geringe (89), pyne? lere (11, 19, 89) pynunge (8b). veranderunge des lijbs (75)

Affortiua (cf. virtus a.) begerunde

chrafft (16).

Affortium begerende (81), begirlich

Affectuose heger-lich (8h), -leke (99). Affectuositas begirdekeyt (8b)

Af-, nd- (143) -foctuosus be-girlich 65), -gerliche (19), -gherich (11, 80). leuliuendi (i. amabilis 145).

Affectus begernde liebe t gelnst (8).
hd. nd. beger-unge, inge. hd. beger
(5b), -girde; girlichkeit (6tb), gunst.

*Affo-, afo- t auto- (Br.), aff- (118) -resis, -risis (!) i. subtractio litere syllabe în principio dictimis (Re. > au-ferre?); abscissio de principio l'earo capitalis (118), heup fleycht (8), haupflesch (9)

Afferre hd. zu-tragen, -dragen, -brine gen, -brengen (5), -fagen (55), brengen (9, 55), to-dreghen (22), -draghen (23), nemen (8. i. q. auforro q. v.). holen (19). halen, irken (= riken), langhen (11).

*Affesellus (cf. affodillum) i. mollis сивсив (17)

Affibulare an spengeln (8b), hefften, sticken, -binden; zeren (17). eleyden

Affibulatua czu geknopst (3), beknupft (s). guipft (7s).
*Affica v. Alphita.

Afficare begern (8b, 9, 110), pynen (8b, 85), pin-igen (6), -egin (8), -gen (17), peyingen (1, 9), hd. zwi-, nd. dwi-, dwe-ngen. lern (8^b,33, 110).anwisBen (17). neigen (8^b). gunaten (25), kelkin (8), quelen, beschwaren, ergetzen &c. (65). enstigen (86).
*Afficere v. Affigere, Affricere.

Affici gelusten (7). glusten (65). ge-quelt werden (16).

Afflotus hoden zins (65).

Affleum v. Afflictum.

Affidare getruwen (10). gedruen (12). betruen (13 Mrg.). v'aiechern (8b).

*Affidëro truwe geben" (75).

Affidoxe sunt sententic quarum purs est honesta et p. in-h. (Br., aus aupidotus (B. m.). affridore er- ind ouer-same sa-

Affiduciare (i. fiduciam dare) belies gen (19). v'sicheren, gloubhaft machen (110). glauben geben (68).

*Affigero v. Affligere.

Aff-igere, -ligers (1, 8b), -iccre (76) sticken (11, 19). schicken (89). cleben (75). an-sticken (9), -stechen, -cleiben (8, 75). kleuben (10), -cleuen (22). steken (89). abe stecken (86), Ad. heften (1, 75), an-h., czu-h. (3, 4), an-hechten (22), -slahen (3), | schlahen (75), -schlagen (13), -hencken (12), -negclen (5b), -knophen (7), -knoppen (5), -knipfen (6, 76), vaten (22).

*Afti-nicatio (76. >< -nis), -liatio (Br.)

i. adoptio nature.

Affinis hd. mag, mages frewnt (1. >< i. magis propingues 7 ac.!), mog (6), moge (9), namack (8b; na propingues), gemage (99), magk (10), mang (76), frunt (5). frund (76). wybis frunt (8), frynt (13). weihes frewnt (9). swager (12). ôhin (6). oliem (15), magliescop & frunschop (22), m. / vruntschap (23), aus affinis .. in consunquenitate fruntschaff I gemage schaff (21), kenning (93), kelmåe (ziem. cf. Ob. 772). kelmagt ? wibes magt ? nackebur (18).

Affinitas hd. mage-, magk- (10), mor gen- (75), moge-, mog- t geschwegerete frunt- (as), mang- (76), swoger-, ohem-(73. cf. rr. 2, sob), frunt-, syp- (110) schafft, maghescop (22), genngscap (99), mach-aftet (13), mageschaffkeyd (19), zugehörung (66 Mrg.). zuhorung der ee halben, nahung, neherung (63).

Affirmare festigen (66 Mrs., 110), be-f. (5b, 23), -uestgen (22), hd. -stedigen, -stetigen, -statigen (134), -steytigen (3), stetten (1), -weren gestatten mit worten (75), stercken, var. ser vast st. (110), seyr vast (sie 85), hd. nd. leren, lernen (5). bekennen (9, 65), veriehen (65),

Affirmatio befestunge (6), vestinge (20). bestetigen (76).

*Affin (animal Br. v. affa; i. anima 48. offlare) sele (48).

Afflare (i. illuminare Gt. m.) hd. zu-, nd. 10-blasen, hd. splasen (3), sblaßen (17), sblassen (66), sblosen, sblosen (9), -blozen (4), -laussen (96), -wyegen (19), -wegen (11), -waien (99), adem holen (3). metail gheyeten (117).

Af- (cf. con-, suf-) -flatorium blase backe (sic 8b).

Afflatus ptc. zugeblasen (86, 75), in geblotsen, yn gelatien (17). sûst. zu-, an-(65) -blosunge (48), -blasung (65, 68, 110), -weliung (65). affata pifundan (Gi. Kor. cf. Ds. Wtb. 431).

Af- l in-flectore zu-beugen (5), -hos gen (3).

Afflictio pine (22). hd. pein, elg. pen (95), pinigunge aim.

*Afflictum, affricum (9), affleum (8), i. q. muoro (74), i. ferrum candens (148. > gluen sim.). glefen- (9), glewen-(74), glen- (15) -eysen. leyneny (sic) ysen

Afflictus (morbo &c.) vorterbet (125)

Affligere, affigere (ze, 110) pynen (89), sûden- (21), ein mittag- (6), öster: (89, 99). Ad. pin-, peyn-, kest- (7, 89, 9) reicher (3 Mrg.), nd. west-, sustwest-wint. egen. yeiß- (110 varr.) -elen (132), len *Affridore v. -ita. (110), entyangen (22), afflixerunt pingond; a. per sungimenm fletim verspulen

AFF

Affluenter ober flyßen (86), zu o. vberflussigelich, richlich (65). zufließichielt (49).

Affluentia oberflußekeit (86, sim. 64, 65), genüchte (48), genugde (99).

Affluere hd. zu-fließen, -flißen, -flissen. zuo flizen (13), vber fließen (100), tzo vloien (132), nd. tho vleten, vberflussig sin (63), genug laben (9), gnugen

*Afflugere (> afflugere) flichen (7).

*Affod-, afod- (Br.), affad- (Gt. 186.). affac- (17) -illum, -ulum (16) ans asphodelos i. q. albu-cum, -cium, -tium phodelos i. q. albu-cum, -cum, -tum — men, -go qq. v.) i. alb-ugo (n6 kc.), -edo in ouo (nr.); bitumen ovi (139, nach affatum q. v.) hd. daz wiz, das wyB, weyB von dem eye, vom ey, im ey. nd. dat witte von den eyge. evB wyB (17). dz weiß in dem oug (76). das wis in den ögen (6).

Affodil-lus, -us, -la (9, 44), aphodyl- (85), affrodil- (17), asphode- (92, Nam.), astodil- (123, 125), alscoti- (8nm.) -lus, l'aphrodili l' phrodilorum (144) i. adera (\$5, \$6), adorn (\$um. V), seariola l bofraga (\$5), hd. golt-, gol-(123) -wurtz, -woreel (13), -gilgen &c. (75), hilgen (49), golde (95, \$um. V), colder (i. q. anagallis arvensis Num.) l with the left (\$12, wished (100, \$12, \$13). wickel (-lus 18), affo-, aphre-(Hen.) -dillen (92, Hen.), -dil sina, athole derwurz (Ninn. cf. aden). holvort (97). wijswurtz (18). scarleye (85). swerteln (9).

*Affolter e. Viseum.

*Afforare (anders at. m.) luchern (8b).

Afforis hd. vis-, auß-, von vis-wendig. von vßwenig (14), ausbenick (3). nd. vt wendich; van buten; van buyssen (132).

Afforismus e. Amphorismus.

*Af., a., ! as- (Gf.), ci- (1) -forus (piacis; cf. aphya? aspratilis, acculeta. aquilegia &c.) steche- (9, 19), atiche-(74), stich- (1) -ling, -lfartz (19), bacrse (84), sthechelinge (85), stekel-e (225), ine (11, 89), phrilla (61.), boh. vklegye (4)

*Affrasias r. Affrodisia.

*Affrenare auffzeumen (75).

*Affresis v. Afferesis.

Affrica daz dritte deil der erden (5, 7). nd. dat derde, durdde (23) del des ertrikes thegen den (22), ieghen dat (23) myddach, affrike (22).

*Affric-ana-, ona, africana (76) (est nua litera) Ad. buchstabe (Mss. mog.). buatab (68). bothétab (67. Voc. a. 1477. des frônboten stab Sm. 3, 6017). groit boickstave (117). boechstaf, lytter (83). boestak (22).

Af-, a-fricanus, afer, affera hd. einer vB africa nim.

*Affricero (aus afficero) zwingen (7).

*Affricana v. Affricana.

*Affricum v. Afflictum.

"Affrodillus c. Affodillus.

*Aff- (96), aph- (73, 85), af- (61, m.) -rodisia, affrod-issa (92, 142), -asia (17) (cf. agrimonia) i. satirion (73), aquileya (16), angimia (85), awer-dele (85, 92), tele (145), -zele (96), telen worczelen (17), schelewort (85). Zu unterscheiden von aphrode welfsmilch (Kt.). affrisa drachenwurtz (18). affrasias (76), afrisia i. q. afrasia (111.) herbae, une cuphrasia?

*Affrodi-ta en morghensterne (22); -ca î. venns (76). afrodis (Br.), affrodi (76) grece î. femîna latine.

Affrutabulum eynreley vat (147). *Affud-illum, -ulum v. Affodillum.

*Affugare zu iagen (110).

*Aflugero (cf. afflugero) hd. fliehen (6), zu-fl., fliehen (76), flien (21, 4), fliehen (3), flehen (5), vlen (22), to-vleen, -iagen (83. *cf. prc.*)

*Affu-, afu-, affa-mentum, affunetum, l dumo-tum, -ntum, tumentum (133, V. a. 1472, 8m., 6l. m.) hd. nd. eyn dorn-, dornen- (147) -busch, -pusch (68), bosch (76), -pechse (v. a. 1177), -hecke (17), eyn torn puchse (133), eyn dorre bosch (7), staudicht (4. f. staudich Fr. 2, 223)

Affur-, affus- (141) -cillare, ? -cilare (76), -cmare (8, 9) i. suspendere (8c. &c.); concu-tere (86 &c.), ssio pre. (76). hengen (8, 9). vp hangen (63), zusamen

sclahen (78).

*Affurno aui tum i. iplasmo (16). Affuturus zu, nd. to ko- (11, 19). kum- (8) -mende.

Afodillum v. Affodillum.

Aforismus v. Amphorismus.

Aforus e. Afforus.

Afr- t. Affr-

Afr-asia, -asias, -isia v. Affrodisia.

*Africanus gepeynigter (74).

Afrodis v. Affrodita.

*Afronemoc v. Infrunitus.

*Agabite v. Agapito.

Aga-bo, -fo v. Agaso.

*Agacia v. Aga-tes, -ticia. Accasium. Aristolochia.

*Agacium v. Accasium.

*Agagepes v. Agape.

Agag-ula, t -ola t -a (KL), -ulo (76, Br.), t. Va- (Br.), pha- (76) -nus fornicator. hurrer (4s), agula leeker (68, 83); i acorra ruffyan &c. (74). adola (alph. agula) i. leno, lecat-or, -rix; agohola i. adulter (78). agabula i. concili- t lenocin-ator

*Agalaster i. qui deridet mundum (8b); aus age- (Br.), agel- t agil- (117) -lastor, age- (Ki.), ag- (147) -lastus die nummer lachet (117); i. qui nunquam ridet, >< alastor? agalaster pica?

Agalenso i. leter (76); and availoual, wie agalma (Gl. m. 1, 129)? cf. deca-lanzure i. cantare cum laetitia (Pap.)?

Agal-ma, -lena (9), agam-alia (147), Affricana v. Affricana.

Affricana v. Affricana.

Affricana v. Affricana.

Affricana v. Affricana.

Br. ke., locus trinitatis 110 kc. cf. alma)

Affricas hd. sut- (66, 70, 131), zut- hd. clar, t lauter (18) spiegel der himel (68) -westen; sudwest (1, 4); s.-, sud: (110). spyegel; boits, scamplioen, stale, wesch- (67), seutwest- (110°), wester- leyst &c. (147). *Agalu-e, -m v. Agolus.

Ags-mus, -mous, -nnus, agemus hd. witwer, widdeber (17), wedewer (22), weibloser (13), weyplos t an weyp (9), ane wip (8), ein man on eyn wyb (110).

*Aga-mus, -nus (9) (herba of, alga?) semdecht (8, 9), arnigenos sedeche (8). arnyges ledtich (74).

Aganata v. Agonata. Agania v. Agenei.

*Aganis-eta, -ta v. Agonista.

*Agannus v. Agamus.

*Aga-noc,-ono(85, 149), -ones(47), agonos (Sum.) unormuurz (Sum., Gf.), weehwirse (85). bethwiz (149). bouiz (47).

*Agantho v. Acanthus.

*Aganus v. Againus. *Agaon-c, -es n. Agance.

Aga-po, -pes, -pa (75), -gepes (69, 194) (i. elemosyna rogata &c. 182, pastus pauperum 97) pete (5, 7), gebet (110), gmein g. (1104), almusen (9 sim.), gebet: ten a. (75). spende (8, 9, 95). lieb o. fremd arbeit (110), armer lude lon (22). ermer 1. leen (97).

*Agn-pito, vurr. -bito (i. elemosynam pete vb. def.) almusen bitten (75).

Agaratum v. Ageratum.

Agari-cus (Sma. &c.), -tus (3, 149), -us (49), -cum (85, 131, 141, Sum.), -um (Pap., (il. m.) (i. vitis alba 141, rudix vitis albes Pap., la vite biancha (il. m.) hd. tannen-, dannen-, danden- (13), daneten-(19), tameu- (96), cane- (85), cannen- (8nm.), buch- (96, Sam. VII), puch- (3), nd. bucke-! hert- (Sum. VII) -swamp, -swam, buswan (-cus 85), tanawun (93), dannachwumm (141). habecheswum (Sum. VI). lerchen: schwamm (KL), heterich (131), ng. deli-ciosus tanne, tann, virescens buch tauli-ling; boletus ramosissimus buch: schwamm (Nma. cf. Popowisch h. v. 8m. 1, 146). aggericum heldenwurtze (48. hier: her!

Agarire v. Aggarrire.

*Agaris (cf. agates) vuerstien (11).

*Agarista (× charis?) i. gratiarum actio (74).

Aga-, ag- (74) -ritudo (i. mepirium d maxietas 76, Br.) schwacheit d suffxung (110), scutzer, angst, bekummernuß (KL). angstung, sewfitzing (71), succhtich of (132) benauw-eng (132), -icheit (147).

*Agari-tus, -us, -um v. Agaricus.

*Agarius v. Preco.

Agaron v. Agaso.

*Agarrire v. Aggarrire.

Agarus (i. cursor pedester 76, Br.) låuffer (Ki.). louffer (76). lauffer (74). fuoß-I. (110). loeper, baide (147).

Aga-so, -uso (Sum.), -zo, -lia (5%), ron (112. of. agoro) (i. minister, officia-lia, domesticus) eggl. hd. chirte, cherter (1), ctriber (8, 9), cdriber, nd. cherde. eyn esels hirt (68), fichtriber (110), os-sendryuer (132), mar-scalch (104, sim. Fam., (16.), calch (111), wint ger (19). aga-bo i. qui negotia prevedit (141, 61. m.). -fo qui n. aliena facit (141) une agape $q.v. \times agaso?$

Aga-tes (22h, 66 kc., Br.), -thee, -tha, cia i -ticia (75) (i. lapis ex quo excu titur ignis 66 &c. × cyt? i. bernix q. cf. 225, 74, gagates 1, ragates 14. cf. achates. agaris. magnos.) edelgestein (8b), trins, herba s. marise (144).

DISCUSSION GROWANTEN.

far- (68), -fner- (19), vuyr- (88), ageten-(5, 22), aget- (13, 23), agat- (226, 74), bern- (74), bernit- t ber- (326), aug- (10), ayten- (12), aden- (56), ayte- (1), ayt- (3, 4), eyt- (17), aid- (6 &e.), golt- (75) -stein, stain, -steinne (10), -stein (226, 23), -steynt (13); vnd ys eyn edel sten gestalt also dat clare van den bomen (220); ist ein edelstein gestalt vnd brynnet als das klar von den powmen (74), d. i. baum-harz; cf. achates bom >> born-stein?

*Agatia v. Accasium.

*Agaticia v. sq. Agates. Aga-ticia, -thicia, -cicia (6), -tisia (147), -tissa (22, 23), -cia, -ticon (44) (i. affodillum 147) hd. nd. golt-, hd. gold-, glolt- (sic 70), gel- (6) hd. -wurtz, -wurtzh - wurtzh tzel, nd.-wort, wertze (23), kruyt (147). holtzburtz (1), slehen (3 Mrg. × acacia).

*Agatinus allerpeste (74).

Agausarium (cf. eq.) marstal (Huns.)

Agauso v. Agaso.

Agazonomus v. Agoranomus. *Agda i. ensifer (148). swert-kneht (18).

knegte (9), suert knecht (8). *Ago &c. v. Agenei.

Age v. Ein.

Agea v. Agenci. Agiauia.

*Agearia v. Agiauia.

Agelast-er, -us v. Agalaster. Ario-

Agollarius v. Agrarius.

*Agellaster v. Agalaster.

A., ag-gellus (aus a., ag-ger) danime (5), dam (22), tante (6. cf. dentsch agger l'acker. clein a. l'dam (17 sim.), felt (8), veldiken (85), velt (23), velde-chin (85), ken (09), eckerlein (70 sim.), agellus ackerman (86, 67), tham (67), cleiner hauffen (75). aggellus haufel (75), ein kleyn damm; agelus eckerlin (ss),

*Agemus v. Agamus.

*Agenator v. Aginator.

Agenda hd. cyn buch, buche, tauffbuoche sime; buch do man aus tawft (4). nd. en bok rim.; boech van dyngen to doyn (83).

Ago-nci (Br. &c.), -neij (3), -rei (66&c.), -ni (til m.), -i, (110 &c.), -go (66, 133), -a (69, 70, 110, 154, til m.), ag-ri (76), -gerei 1 -c (67), -ania (141, 142, Gl. m.), agon-es 1 -ic (136, 141, Gl. m.), -thei (141). acu-noi (q.v.), -meos (ag. Br.) i. victime, v. pro rebus agendis, opher (3), cyn of ferhande (83, 192). In diesen und den fol genden Wortern Mischung hebräischer und griechischer, TYO, > Ayeta, mit ago nalia (Fest.). Cf. agous i. sanctus i solem nais (1:1). aggrus n. pr. (Br.) i. solemis (76, Br.), letus (66, 110 &c.) i festi-uus (66 &c., Br.), -nus (76, 110. cf. aginator &c.,?). agenus i. festinus et lepus (Br.). agga i festiuitas (111), hebr. f. t mun: dus (141. cf. ager i. m. Pap.). aggi f. mea (141). agen-erotes ? -evores (Gl. m.). evotes (Pap.), -obotes (141) i, qui ne nanc.

*Agenologia v. Gencalogia.

Ager (cf. agger) hd. wl. acker. aker (23), velt (85, 9), veld l landschafft (21) bawfeld (115 &c.). gaw &c. (88). floer

Ago-, aga-ratum (ef. areola) leher balsam (Ki.), reinblumen (i. stichas ci-

*Ager - (agri-?) -cula (agrela; of aquilegia) wilde ackeley (17).

Agero hd. machen, thun (7), thu (6), dun (5ab), dune (12), wircken sim., schaffen (110), handeln (65). nd. maken. don.

*Agerei v. Agenei.

*Agerminatio (i. cumulatio germinum, < agger P) huffen (8b).

*Agero-nimus, -mines v. Agorano-

*Agerta (aus aggestus?) ein fort (4).

"Agestus c. Aggestus.

*Ageus v. Agenei.

*Agga v. Agna. Agenci.

Ag-, a-garrira, agartre (i. valde gar-rire, Br., Gl. m., deludere; fehlt in Mos. mog.) hd. spotten, verspoten (76, 194), triegen, be-tr., -tragen (66, 133).

*Aggedula v. Acredula.

Agger, ager (i. sudon $5^{\rm b}$, cumulus terre &c., fossatum) &d. ud. dam. kd. tham, tam (3), tamme (12), damme (10), damph (7). dentsch, schlacht (cf. Sm. 3, 427), schut (75), schütt (91, 8m. 3, 419), ein schiße reyne (19. versch. von schieß declimitas Sm. 3, 110 cf. sqq.). schiebreyn, vigeworffen huffe, rein an cyme graben (48). ein zichstatt o. rein dagegen man schießt (135), erdehawf (9), hauf (8h, 88). hobel (8b), hof vel (sic 29), hoher buhel (110), lewar (8nm), walle (12), wale (8b). wal (11, 88, 99), grab (91), dyche / ryche (12). dig (5). dyck (ss). wor (185). gewerre (6). bolwerck (88 &c.). schautze (114). dill (88).

Agger-are, -cre (11, 19) (i. adunare 66) samme-n (12, 19), -ln (10). zam-enen (11), -men (13), vergatteren (68), huffen machen (110). hopen ? dycken (83). dy= chen (192).

*Aggerei v. Agenei.

Agger-ero, -rero (7). (i. aggregare 9; cf. aggerare) dragen (5, 7). zuo tragen (110 sim.). hauffe-n (8b), -ln (75). huffe-n (88), -ln (75), an begen (17) me: ren (8. cf. aufbeigen 8m. 1, 158?).

*Aggergare (nus agg-erare 🔀 rogaro) samela (134). vergaderen (88). lupen (22).

*Aggero (aus agger-are >< -ere) zudragen o. demmen (17).

Ag-, a-gestus huffe (8), huff erden (68, 110), huffen aschen (75), hope van a. of stubbe (147). asch-hawff (9), -hauf-

Aggeus v. Agenei.

Agglomerare v. Adglomerare.

Agglut-, aglut-, agluc-inare hd. zu-, zusammen fugen, dun sim to samane doyn (22), tozamede don (23), nd. nâne-(98), hd. zusamen-, zuhauf-lymen, hd. -binden. zus. friesen (8).

*Agglutire v. Adglutire.

*Aggnio v. Aginare.

Aggratiare begnadigen (Gl. m.). bez sweren (80. × aggrauaro).

*Aggrauamen v. Aggrauatio.

Aggrauare (cf. aggratiare, agreuare.) hd. be-sweren, -schwaren (68). nd. verswaren (99).

Aggrava-tio, \(\ell \) -mon (75) ban (26). beschwerung (15).

Aggravator beschwerer (75).

Aggred-i, -ere (in 9 unterschieden)

hd. nd. an-, hd. zu-gan sim., -ghaen (11)- | hd. ilen (Mss. mog.). ylen, touwen, iagen | perima (85), auesper-ma (47), -ina (26, began ? anuerden (99). an-vechten (8, -ere 9), -heben (17), -lauffen (17, 65), -fahen (65, 110). hd. nd. be-gynnen. -gunden (7), -gunnen (70). geghinnen (22).

*Aggredule e. Acredula.

Aggregare huffen i sameln (5, 6). h. machen (68). haussen (8b, 4). husen (78). samenen f meren (9). sammen (4, 66). Ad. zuhaustes. sammelen (22). zamelen, untersch. von hopen (23).

*Aggregarius (canir, anders (il. m.)

frz. chien a bregier (122).

Aggregatus plc. gestvuet; sbst. eyn stynening der wort ader ander ding' (17; schwerlich gestvnet &c.; cf. nl. by een stouwen aggregare; G. Wib. v. stauen).

*Aggut-turari (9), -urare (8), agutero (pre. 17), -tulnare (22, 23), -cul: mare (5, 7), -lcubare (87, 68), -lcubore (V. a. 1477), agitulmare (4) (i. strangulare) hd. nd. wo-, hd. wu-, erwu-rgen-

Agia, agya (76) i. fragilitas propter quam gignitur inuidia (16, Br.). kranek-heit des zorus (110), dair die hals vyß kompt (152). Cy. agiao (aus anginae) i. glandolae (186).

*Agialai (><achaia?) crichenlant (48). agiale-i i. arcades (Psp.), archades, -a ciu, archadum que nunc peloponensis vo:

*Agi- (if.), agr- (141), angi- (150) -avia, ang- t ago-aria (130) balkun (Gr.) agea i. locus, l via (110, Br. &c.) in naui in quo hortator descendit (76, sim. Gl. m.). per quam citator ad remiges accedit (Br.) recurrens unda t grece nauis (141). des scheeps wech van bynnen (147). Cf. agiama (Br., Gl. m.) × agina.

*Agio i. embraculum t sancte (111).

*Ag-, acg- (6L), aig- (130), a- (148) -ilia i. vermis fab-ac (148), -arum (48). bonwibil (180, Gr.). cyn milwe (48).

Agilis stedick (5b), hd. nd. be-hende, -hyne (13), -derue (13, 22), hd. bederbe, snel sim., schneltetig (4), risch, resch (8, 9), rysse (12), gering &c. (88), wirek-lich (10), wurcklicher (75), arbaitsam (1). doenlich (89). beschef-, anrich-tieh (22b). wacker (83, 107, 110). gam., var. gan-ber (cf. 8m. 2, 48); bruch-, pruch-, proch-sam; glencke; gerur-ig, var. -xig [73]. beru-reg (99), -ich (8b. × berue. bederne?).

Agilitas hd. nd. behendicheit sim. beder-bekeit (5), -uicheit (23). rescheit (8). snelikeit (9). snel-, wacker-beit (85, 132). ligtheit (96). geradikeit &c. (65).

Agilitor behend (7), wurck (75), wacker (132) -lich behen-ds, var. -ts (ma).

*Agillaster v. Agalaster.

Agi-na, -ama (at., cf. -avia) i. sca-pum criciano (Pap.). i. festinantia l fora-men in quo se trutina vertit (ar. sim.). agni-ta i for in quo cortina fertur;
-a for in quo vertitur lingua libre (76); ane wagen loch da dy - - ynne hange (8b). (agina) ein loch da in die zung in der wag gat (110). der waag-kloben o. loch im w.-kengel (Kia.). hayst-, yl-, snellinge (147).

Aginare i. festinare, fugare, negotiari

&c. (147). aggnio i. agito i fugo (76).

Agi-, ago-, argi- (147) -nator (i. actor ! mercator qui rem suam celeriter agit; im Br. etwas untersch.; cf. agenus &c. v. agenui vyn kauffman (17). schueller o. pehender k. (75). comman (147).

Aginon, agmon (76) grece i. vicus (Br.), vnicus (76) latine.

Agiographia sim., agografia (i. sacra scriptum 156) hd. die heilig, helge (b), nd. hyllighe scrifft nim. heilige geschrifft

Agiographus hd. schriber der heilgen schrifft sim.

Agyos, ayos (Br.) heilig (8, 9). hil: lich (22).

Agyrta küntzenspiler (135), storger (KL).

*Ag- i ar-ista cher (71)

Agitanter hd. nd. ylich. hd. ilichen (17), eylig (184), zu hant, behendeelich sim., bald, schnell (110), schier (76). tzo hantz, haestelich (132). drade (22).

Agitare hd. nd. iagen, ylen. yagen (5ab), eylen (9, 4), dickwil iaghen off rocren (132). dick will uagen (sec 68). roteln (8. cf. rodeln, rotheln sm. 3, 57, 158, nhd. rütteln). schetern (226).

Agitator (i. vector 68) fuorman, tri: ber (110). wan-tr. (8). wagen treiber (9 sim.). wagner (68). wagshener (132).

*Agitedum keeklich dran, lieben gesellen, zu hurß (88).

*Agitulmare v. Aggutturari.

*Agla v. Agna. Alga.

*Aglastus v. Agalaster.

*Aglossa v. Agniglossa.

*Aglu-cinare, -tinare v. Agglutinare,

Agmen hd. nd. schar, schare. hd. geselle-, gesel-, gsel- (76) -schafft; her, heer (8), zogende heres krafft (48), ad. sel schop (22), zel scop (23). folck (83). ein schar volckes (68). vily, menge &c. (88).

*Agminus e. Agninus.

Agmon v. Aginon.

Agna chilpirun (pl. 141, sim. Gt.). kelber (7), auwe (8b), ou (99), muder lamp (19). agla i. solennitas ista l vitulus, >< agga hbr. festivitas (141).

*Agnaminare v. Agnominare.

Agnatio mage- (8b), mock (77) -schafft. Agnatus mayg (12). nefe, mack vater halb (48). vattermag (93). mock; ptc. angeborn (77).

A-, an-gnellus, agniculus (7) lem-hd. -pgin (5), -gyne (133), -plein (9), -bli (23), -belin, -lin, -pel, nd. -meken, -kin. lämpel (1), scheffelin (7).

*Agnes (cf. magnes) en sten (22).

Agni-glossa (Br.), -gossa (7), -glussa, agnoglussa, aglossa (66 &c.) (cf. arno-glossa) hd. schaffe- (7), schaff-, schof-(6), schauf- (6s, 76) -zunge; wegbreyd sim. schaeps tzonge (131). nd. scapes tunge, wegebrede.

Agni-nus, -us (22), agminus (8b) lemme-ren (8b), -rn (22b), -n (22).

*Agni- (8, 9), agno-sperma (8, 9, 101, Gr.), -sperina (48), -spornia (7) salbiun-(101), salben- (9), selben- (7), saluian-(8) -bleter sim- daliehen blatt (48), cf. viburnum opulus salbenbaum; talin-(66 &c., Br., Gl. m., Dr. Wib.7. of agitare) kenbeere &c., slav. kalinik (Nmn.). alea:

Sum.); -tina (74. × vesper), auespina (149), anesperius (8) haselbir (8um.). hasen-bere (ll. c.), -pere (74), -byn (sic 149).

*Agnita v. Agina.

Agnitio Ad. er- (9), be-kentnisse, erkantniß (75). bekenn-unge 19), -inge (11). kunde (99).

Agnitus bekant (22)

*Agnius v. Agninus.

Agnomen ab euentu et tiltap, nar (15. cf. cognomen). hd. zu-, o- (48. cf. teetteras. un-?), nd. to-, by- (22b) -name, -namen (22, 48), -naem (11). hd. -nam, -nomen (9), -n. von glucks oder von vugluckes wegen (17). chuntnam (141). thor neys name (10).

Agno- (9), agna-minare nennen (8.9). Agnoscere hd. nd. be-, hd. er-kennen:

beken (17).

"Agnosp-erma, -erina, -ornia v. Agnisperma.

Agnotus crkant (75)

Agnus hd. nd. (99) lamp. lamb (110, 134). lampe (67). lam (54, 14, 22). lemlin (63)

*Agnus v. Ocuus.

Agnus (aus ayvoc) heilig (8).

Agnus castus, argus c. (149) kusches kint (48). keusch lamp &c. (73). artenhewe (Sum. V. of. BM. 723). schaf-mülle (73, 113), milch (91), -milte, -wulle (23).

*Agoga ein (watter-) kunst (125).

*Agograffa v. Agiographia.

*Agohola r. Agagula.

*Agoi v. Agoro.

Agol-us, -um (141, Gl. m.), -inm (8, 9, 13), agulus, agalu-s (48, 73, 132), -m (75) scheffer (8b), hirten (48), hueter-(15), bischoff (17) -stab. hirten -stecken (110), -kule (8), -kewl (13), hwt kewle (9), kolbe (49), schuffel (110), scup (107). schuppe, spreeth (109). schup, spreyt (83). sprict (107, Ku.).

*Agom-a, -crus, -iteca v. Agoni-a,

Agomus v. Ago-nia, -ranomus.

Agon kamp (8b, 21, 23). lamp (22.>< agnus). hd. kampff, kempfunge (6), feehtung, f. also der kramp (18); dot-, doit-(10), sel enziehung (1), hinzug o. schar (10), sel enziehung (hd. strid, strijt, streit (9), kryg (8b).

Ago-, aga- (76) -nata hd. kemp-er, fer (6, 76); vber winder, yberwintber (sic 96), ober wynner (18), vor-w. ? kem= pe (22).

Agones &c. v. Agenei.

Agonia hd. eyne, eyn vechtunge (9), todt-v. sim.; mit dem dode ringen (18), todringung (63), stryt (68), strit an dem dode (8), streit mit dem tod (75), kampfe (86), kampf, cyn siel zichen (7), sel entzihen (4), sele-sceunge ! abe scheid (5), ziehung zum tode (71). nd. sel toginge sim. cendinge (11). worstelinge (99). truwynge (i. nducia 117). agom-a bethung (13. aus vehtung?); -crus (13), -us (9)

*Agonicus &c. v. Agonist-a, -icus. *Agoniseta v. Agoni-sta, -theta,

Agonisma hd. strijt sim. kampf (3). kemper (18).

Agoni-sta, -seta, -seta, -cus (8), aganis-ta, t -eta (76) i. pugil, victor; (cf. 61 m. 1, 188*b) kem-pe (17, 22), hd. -p (18), -pf (8, 9), -pher, -pfer, -perwringer (132). rynger (116, 132). worsteler (83), -aer (107), -re (99). hd. vberwinder.

*Agonistare v. Agonizare.

Agoni-sticus, -cus (76) strither (17).

Agoni-theta, -teta l -tera (68), -toca,
-zeta, -seta, -sta (q.u.), sgom-(1), agron(8) -iteca hd. gries-wartel (4), -wertel
(1), -warte; grys-, kriegs- (9) -w.; gres
wort (7), grießwert (75), grisbart (6).

Agoni-zare, zari, sare, stare (22) hd. nd. striden. hd. stri., strit. (6), streiten; weehten; mit dem dode, tot v. striten sim. hd. nd. enden, einden (11). selziehen (3), en-z. (1, 2), aus-z. (3m.). nd. zel thogen sein slau (5), in todes noten sein o. arbeiten (75). a. tzer doit (132). arbiten ter doed (88). worstelen (99).

Agoniseta (ef. agoni-sta, -thota) dye in den doyt den stervenden wat guetz voyr seget off bysteit (147).

Agonomus v. Agoranomus.

*Agonstafilen (cf. staphys agria)
morchele (48).

*Agonthei v. Agenei.

*Agonus (piscis) welsche agunen f.

(140).

Agora- (129 km), ago- (17, 8m), agaso- (61. m.) -nomus, -nomi (pl. 125), -cio- mus (147) (i. princeps Br., pr. actuosus 17, pr. per acceronem nominatus 129). agomus (i. pr. natus de agôis 76), agora-, agero- (17, 8m) -nimus, -minos (i. dilectus 3m), αγορανομ-ος (112), -01 (pl. 95, Ans. 4, 92. cf. 66. 3, 244) ans αγορα × agaso?) daz sint pfragenara (95, Ans.). kastenvogt l haumeister (112). buchern (i. acdilos 125), ein treffelicher forst (17) van herlicker dait eyn vernoempt heer (147).

Agoreus (i. nundinarius) martmeis ster (125).

*Agorium c. Augurium.

*Ag., ast - (mc ziem.) - ornes wolues: uurz (Sum.).

*Agoro (i. domesticus 66 &c. cf. prc.), agro (147, v. a. 1477), agoi (6) hd. wirt, wart (6, 66), hus herre sim., haußherr (134). nd. wert, hus her; weert t huysbeer (147).

*Agosa krippe (Sum.).

*Agr-a, -e (i. canapo 117) han-ef (Sum.),

*Agra-, agro- (47) -men (i. cangium 131. cf. serpinacia, proserpina &c.) anatret (141). aneteet (sic 131). hd. eher-(9 &c.), ehers- (76), elber- (49), graß- (8) -wurtz. nd. everwort (47, 85). Cf. agriston gr. gramen lat. (Pap.)?

Agrame, agra-matus vnge-lart (17), -lert (110).

*Agramonia v. Agrimonia.

Agrarium ackerlon (75).

Agr., ag. (8), agell- (8b) -arius hd. acker, paw- (4) -man.

Agrascum v. Agresta.

Agra- (Br.), agro- (76) -asum i. vio-

*Agratisma v. Acratisma,

*Agrania v. Agiania.

Agre v. Agra.

Agredula v. Acredula.

*Agremonia v. Agrimonia.

Agr-osta (Gi. m., Ki.), -cetis (q. v.), -eet (17. eig. deustch), -ascum (i. omphacium (i. m.) als man hat in welschen landen (17). Cf. Gr. Wib. 190 v. agraß. Ds. Wib. 8.

*Agreetare i. percutere (76 &c.). slagen (7). ackern, plogen (18).

*Agrestia (i. agroykeia 13) valustigheit (10), -keit (12). vaclustikeit (13).

Agrestia ferramenta pflugysen (66).

*Agrestia wilt krut (22). vuzydich trubil (56. cf. agresta). i. agrimonia ackerkraut, odermeng (75).

Agrestis hd. wilde; vnge-ezemt (8h), buet sim.; acker-, dorf- (8h), felt- (8), bur- (5h), hd- (21), nd. dorp- (99), buman, de den acker bwet (23). ain eger (78).

A-, e-gretta (aus fra aigrette, cf. Ds. Wib. 7) habicht (Ki.).

*Agrenaro (aus aggranaro) beswaren (22).

*Agri v. Agenei.

Agric-ola, -ula, -olator, -olanus, -olonus, -ularius (15) hd. nd. neker-, bou- (11) -man. ertwinne (99). bawer (81).

*Agriculatura eyn art (17).

*Agriculmare i. aristari chern; cher autlesen; stupffeln (74).

*Agricultare veltpawen (74).

Agricultura hd. acker-wergk (10), gang (110), -buwe sim., umg l buwung (19), bouwinge (11, 89), lant- (83, 108), ert- (99) -wynninge.

Agri-, ? acri- (KL), aqui-folium steelupalmen, -apffel &c. (143).

Agri-, agra- (st), agre- (3), arge-(0f.), argi- (50°, Sum., "pro agri-" 141) -monia, -monie (50°), -nonis i argemonis f arrigenes (Sum.), agrestis (q. v.) (i. cupatorium / marmorella &c. 148) let-icha (Gf.), -cche arrig. i bletecha (81m.). blatich (50a). agram-tini (92), -oi (87). agrim-onich ? -inich (143), -oi (146), et (1). hd. nd. acker-, acher- (21) -crut, hd. -kraut, -mennig nm., -meng t -blüm (67, 76), -blumme (7), agermeng (143), inge (195), adermon-ie (85), -i (91), hd. ader-, oder-menge, meng, meyng, menig. grensing (19), greyn (69), grent (11). brach-fan (8), -krut (48). bruch-kraut, -wurz (8ma.). borworz (96, 149). hait aller welt (50°, Nmn.). haole- (49), holle- (10) -woreze fichwreze (105). bilae (8am.). gunderebe (21). ags. gar clife (944). argumia, ang-imia (95), -man (149) schel-wurtz (7, 149), -wort (85).

Agrio-, agro- (22) -phagi (Rt.), -phagite (22, 141, Br.), -phagita i. ciclops t-phadita i. antrophagus (147) lude de men vlesch (solas carnes) etten (22). eter die mynschen vleisch ytt; eynoigeich in den vorhoyfde (147).

*Agripa v. Agrippa.

Agripennus i tesserinus acker ongebawet, eyn driesch (147).

*Agripina (kerha) ramm-o, -e (Gt.).

Cf. agrippus wilder ölbaum (Kt)?

Agrippa en name des mannes (22), gehaeren myt groten arbeyt synre moeder; agripa dyer dat mit den voeten op der erden sit (147). Agrippus v. Agripina.

*Agrisipio i. arcus baich (147).

*Agriston v. Agramen.

*Agritanica v. Artemisia.

*Agritudo v. Agaritudo.

*Agro v. Agoro.

"Agroykeia v. Agrostia.

*Agromen v. Agramen.

*Agronitees v. Agonitheta.

*Agrophagite v. Agriophagi.

*Agrossum t. Agrassum.

*Agub-ista, -us buitscap to vorents

seggende (147).

*Agubizaro baitscap to vorens seggen (147).

*Aguculmare &c. v. Aggutturari.

Agula r. Agugula.

*Agula (cf. agulia 61. m.) vat van cynre gewassen fleschen gemaect (147).

*Agulus v. Agolus.

*Agum lachen (121), aus sagum >< aguna (Gl. m.), ngr. 700va pellitium??

*Agusta v. Agusta.

*Agutulnare &c. v. Aggutturari.

Ahenarius, fabor ah. (i. ferramentarius 125) keiller (111, Kl.). kestlelbufler (125).

Aianca, ayomena (76) i, vitimus calor (Br.), color (76) in coitu quo omne

corpus concutitur.

*Aicati v. Accasia.

*Ayo v. Ein.

*Aigilia &c. v. Agilia.

Aia, ayo kosen (1). spreken (22). ig secge (29).

*Ayomona v. Aianea.

*Aipiculus i. apex groit boickstave

Ajuga, abiga, arugo i. chama-drys, -pithys erd-pin, -kifer; schlagkråutlein

Aizo-on (KI), -n l ayson (81), ayhon (50^a), ason (86) (i. semper vius \$1; cf. azion) hus- (7, 50^a, 87), verb. in hasel- (87. szarum), haus- (KI.), lis- (96) -wurz.

*Akanna r. Alcanna.

Ala hd. nd. vlo., hd. flu., flh. (6), fly-gel. flogele (8), voghel (22), feddach (193), vet. (b, 49), fit. (12), fluth. (7) -tich. fethich (7), ritter (sgb147, ans also equites misset.). i. turma hd. schar. i. humerus (cf. ascella) asel (13), oschel pars pilosa sub brachiis t sterne (49), achsel, ann (64), dreicekecht (8), driecket (9, 13) sper.

Ala i. ypocrisia ipocrijtscap (147). i. falsa religio vade Job de hypocritis...

extenderunt alas &c. (Br.)!

*Alab- v. Alap-

Alabarches i. salis prefectus (Gl. m.); i. q. arabarch-es, -us i. princeps are i virtutis (Br.). cyn sphemer (185. i. q. spinner der Halloren Fr. 2, 291 sq.).

*Alabasco v. Allubescere.

Alabast-or-, -rum (5b, 93) merbelstein (3). weis m. (1, 4). hd. eyn wiß, wyßer, weiß, nd. wit mormel-, hd. marmel-, mermel- (5). marmer-stein- gletazender marmel (83). alabastrites (Br.). alacrices (76) est lapis candidus.

Alabastrum marmer bychßen (ss). wiß marmel stein puelisen (25). m.-buchs (110). ein steinnen m.-, alabaster-, salben-krug (65). eyn warmer busse (sic

3

s3), en vat van mormelstene maket (22), stenvat (39), cen-steenen vat (89), steymen vail (19), busch (8), atcyn-buchse (9), -büchse (12), -busse (17), -busche (8, 9), puchs zu der salben (75), s.-, salb-(134), -puchß (89, 134), -puchßen (66), -buchsen (70).

ALA

*Alabor (versch, von allabor) abe fallen (8h).

Alabrare haspelen (68, 83, 110). kel

tern (GL m.)

Ala-, ali- (94*, 120, 141, Gf., Gl. m.), alli- (Pap.) -brum in quo librantur, li-berentur (Gl. m.) fila. kd. nd. hasp-el, il (120), -e (23). wey-phe (3), -ffe (4), -fe (9), -ac (sic 8). werf (77). wirten (Gf.), gurn winde (19). ags. riul (94*).

*Alacer r. Allicere.

Alacor hd. nd. aus vro-, fré- (9), fre-(13) -lich, -lick (22), -lichen (21) vro (22), blide (11), rechs (99, aus resch), gezaler (8um.), schnell (65), hest (13), wol mugend &c. (88).

*Alacer (× aleator) ags., tefleri (145)

*Alacrices " Alabaster.

Alacrimonia hd. freu-; frey- (18), fre- (67), nd. vroy-, vrou-de, fred (76.) frelicheit (9), snellycheit (88 sim.).

Alacris (i. loui-a, -us, lonis) licht ? vrolich (22).

Alacritas vromde (sic 22), snelheit (11, 19, 89), uerscheit (99).

Alacritor (î. lou-, len-iter) licht-, t snel- (7) -lich (7), -liken t vrolicheit sic (22). lifleke (99).

*Alalte r. Alx.

Alaman- r. Alman-.

*Alamen i. lam-ina, -ella lamel, measerkling (74).

*Alantopolis pauswijf (Kil.).

*Alantopolium pansmerekt Kit.).

*Alantus (Aerba) purcille (194).

Alap- r. Alop-.

Ala-pa, -ba hd. ad. hals-, häufiger backen-, haken- (13), baccen- (3), pac ken- (1), kinnebac- (110), wangen- (97, 109) hd. -slag, -schlag, -slack, -strich, -streich, nd. -slach. mandag (1). handstreich, maultasch. (netterau.) husch (111).

*Alap-scius, toius, is (Gl. m.) (cf. alogus) teyeken in den boyeken die

verbetert sint (147).

*Alapag-aro, -us &c. v. Arapagaro, Ala-paro, -pisare, -phisaro, -bisaro Ad. halssla-hen (7), -gen, -n (5), backenslan (21), -slege geben (17), -straich schlahen (76), an die kynbacken schlagen (110 sim.).

Alapies, eus e. Alapacius.

Alapista v. Alapus.

"Alapsa (aus alapathus) lo, t galla (149), quod cardones habet (47).

Ala-pus, -pas (22), -phus, -bus, -pista, alo-pus, -phus (76) eyner der slege lit (5), lyt slecht (7), sich lest schlahen (17) vmb gelt, vmb lone (7), ener de de sleghelick (ans sleghe lit) vmne geldes willen (22).

*Alapus ein bakke (9).

*Alaph- w. Alap-.

A., ha-laro i alas l brackia ad modum alarum extendere (altfrz, estandre 111 m. 1, 149); et. spirare l'redolere &c. alaro fluglen (1). flugeln (3). flogeln denen (5).

flygel vistreeken (68, 110). krutzen (69). kreutzen (66, 70, 184) die flugel. aukreutzen als die vogel (74). eurtzen als man die flogel kürezet (21), den fogelu kurzt (5). korten also men de vlogelen (23), voghelen (22) kortet. kotzen als man den vogelu kotzt (56. of. auiarium). zyemer als man dye fogel ezyemet (18). kurtzen, of. raugen (7). tenen o. rancken (76). ranggen (8m. 3, 115). rensen (ib. alatro 17). rannsen (3). rewssen (1). reuseren (9). rusern (8). raußen (74. of. 8m. 1, 125. rewchsen ib. 11. rußen stertere &zo.). halaro rusterin o. odemmen (8). reusern f edemyn (9). wol rucken (68). kychen, oarr. keychen, kicheren, blasen, atemsen (110). Aus krutzen brachia in modum crucis extendere worde kurtzen, daraus kotzen, zugleich aus flogeln fogeln; alaro rensen × halaro reusen u. s. w.

Alarica ritters sper (147).

*Ala-, ali-tos kifedare sim. (6f.).

*Alatilo federwisch (74).

Alator vechter (74).

*Alatus (aus alapathus; cf. alapsa) clipe (herba 17).

Alatus v. Adlatus.

Alau-da, -ga (8). -dula (1, 2). ala-(76), al-, (6t.), all- (122) -oda, alunda (s. w.), laud-ula (54, 129, 6t.), -lla (121) lewer-ic (11, 109), -ick (147), -ck (222, 23), -ich (83, 132), leuwerick (89). lericha (120), -che (80), -ch (5, 6, 7, 9, 49, 147). -ken (13), lero-cha (121), -ch (1, 2). Ad. lerch-e, -in (48); lerch-he iche (8); lyrche (50), -ge (17), -ckel (12); lerckel, lirghe (21), alunda (alph. aluda) est columbu silusatris holex tub (78), alunda id. (6), ringeltaube (4). Dum alauda camit exircerir scolures currunt pirpir (3).

*Alaula v. Alleluia.

Alausa v. Allosa.

Alba albe (5b, 48), alban (75d), alb (64, 75, 93) der priester (75), alen (1), en aluen (11), chemis (104, 482 camisia), eyn wyß linen tuch (64).

"Alba v. Albea. Alba.

Alba menta wizi minze (Sum.).

Alba regalis, albargalis (1) stulweissenpurg in vngern (74), weissenburgk (1).

Alba spina hage- (45), ags. hagu-(136) -dorn.

Albane ald note witteehtich (147).

*Albanus (aus tabanus) bremo (131).

Albare hd. wiß sim. machen; w. m.
von kunst (21), von konst wegen (5).

mit ußwendigen werken (76); wißen ? bleichen, nd. wit maken, wytten. Alb-ca, -ia, a (5b, 46) (fl., boh. labie

Alb-oa, -ia, a $(5^b, 48)$ (A, boh, labie 4) hd, die elbe, elb $(1, 110^b)$ in sachssen (1), in den sassen (5^b) , elfe (13), nd, die elve, $(\times alba?)$ albe (*s*); eyn alue (*?), die schelde $(110 \ varr_*, 132)$.

*Albea E Albugo.

Alb-odo, -editas, -itas, -icies, -ies, -um (8. q. v.) hd. witheyt sim., weyshait (1), weissikeit (4). nd. witheit,

*Albeia r. Albesia.

(8b), werden, w. von naturen, wesen (8b), werden, w. von naturen, w. von naturen, w. von naturen, syn von n. (110). nd. wit werden, witten (39).

Albescere anheben wyß zu werden albes sordes aurium 136, 145).

(75). wiß (7, 8), weys (9) machen. witten

Albo-sia, t -usia t -ia (147) i. genus scuti (61. m.), y. scorie (16). schylt, boekeler, tartx (147). schilder der Albaner (Ki.).

*Albeus v. Alucus.

*Albeusia v. Albesia.

*Albia n. pr. regionis alb (66, 78).

*Alb-, all- (8) -iboscoro (aus biboro : libaro : allubescoro, alibastaro?)
begynnen zu trynken (9), drinken (8).

"Albi-ca, -da (88) (piscis, cf. alburnus) eyn blye o. blicken (19), en bley

Albicare kleyn, Mrg. schyn, weissen

*Albicilla v. Albicula.

*Albicium v. Alopicia.

*Albi-corium (4), -coreum, -torium l'aliocorium (75), cori-album (q. cf.), -agum (12), -ola (5h) (cf. aluta; eruca, -a, -um. 8m. 1, 97) irich (1,5th.3,4), irch (2, 75), erich (13, 22h), erch (12), weys irich (4), wise-, var. wess-erch (75), erche leder (17), dunne l. (22h), dunn weise l. (74). Schon ahd, irih sim., russ. polu. ircha bohm. jircha mutgyar. irha; daher ircher (44, 75, 8m.) bohm. jirchar polliparius, gallarius q. cf. Ansser mlt. cruca &c. egl. hirous, irous in der Bd. cilicium, wozu irch &c. pellis caprina, auch animal (18M, 753); auch hircha tosmentam (46, 4, 1018) stimmen.

⁶Albie-ula, -illa (i. cinclus &c.) we-, be-gestertz; bach-, wasser-steltz (Hen.).

*Albicum v. Albitum.

*Albida v. Albica.

*Albido v. Albor.

*Albigum v. Albitum.

*Albinum, gr. Trapality for ? threkraut (114).

*Albio r. Albus.

*Albiol-a, -um v. Alucolus.

*Albios oculus staraplinter (Gl. Case,).

*Albipedius age. huit- (136), hint- (84) ot.

Albi-tum, -cum (74, 76), -gum (4) i. formula ein leist (Br.), laist (6, 76), last (74), eyn lascheri-ge (4), -nB (3).

*Albium v. Alueus.

*Albo " Allo. Albus.

Alb-or, l'-ido l'-unoa (136) i signum lepre (Br.). aucz- (9), weyse aus- (3) seczikeit. wiß ausetzekeit (8). mallaitsche valle, witticheit (147). das weiß im ay (91).

*Albucinum (>< balbuca? cf. sq.) v. Oxygala.

*Albu-cium, -tium, -cum (cf. prc.)

rur-, butter-milch (75).

Albugo (i. albeda oculorum de. Br. cf. 111. 4, 709) oug-, houn-isal (111.) ho wisel (111.) ougwis (s3), auge wiß o. gel (8), augen wiß (5b), dz weyß in den augen (11 sim.), wiß suß-, fucht-ekeit (17), wize a. oei, mal a. oend (100), das wis in dem égen (6), daz wiße von dem eve (18), hd. das weyß in eynem ey (i. albumen 66 kc.); eys wiß (Ms. moz.), eyex viß (9), sd. dat witte in deme eyge, van eye; wit nan dem eie (s9), eincho (sum., 116.), ags. flio (oculi s4; fleåh Bosw.; cf. alben sordes aurium 136, 145).

(135, Hea.). renck (Kt.). renchen, reinancken, allbock, blawling, felcken, blaw-, adel-f.

Alb-um ? -edo naturlich weiz (9), wiß (8), wißding von nature (65), wiez

Albumen, alumen (8) hd. dz weyß in dem ey sim., daß wyß in dem eye (21). eys weiz (9). eyes (8), eyß (5b) wiß. glar (93), eyger clar (48).

*Albunea r. Albor.

Albunea mympha (Pap.), i. castellum in samie i wa de x sib- (Pap.), sis-(141) -illis.

Alburnum der spin o. das weiß am baum zunächst by der rinden (74), spynt in dem holtze ynt myddel (132).

Alburnus (piscis; nomen idoli 76 nim.) albe-l. (Kl.), -n, alfien, blickt. blieg-g, de (Hen.) blicken; weiß-, zwibel-visch-lein (pl. 135). nl. blye, bleye, ruyssen (116). a. minor haßlen, langlein (Ki.).

Albus wiße (80). wiiße (19). weyß (1). schneeweys (tti). wit (99).

*Alb-us, -io ind. t -o, g. -onis boick des levens (147). puch des lebens (74). albo liber in quo nomina sunctorum seribuntur (Br.). albus tabula in qua scribe bantur milites (Pap. of. Gl. m. v. album).

*Albutium v. Albucium.

*Albutum v. Alutum.

Alo-, alk-, ak- (47) -anna, altamia (25), atamia (85) ertapp-fel (9), -pel (85, 96). e (sic 47). ordaphel (149). ferb kraut 64, 185). zwilgenholz (V. a. 1618). hausblasen (KL).

Alce v. Alx.

Alcea, alcaea >< althaea, alcea i. verbena (Br.). hochleuch-t (Das), -ten (13, 116). felriß (116). sigmarswurtz (gr. alizza 112 sim.) alc-ca, sew. is, ali-talla-cia (21) pappel (3, 5ab, 23). p.-kraut (3). papel (1). popele (22). hd. bap-pel, peln, cln (18). altia eyn wylt ror (imiliestris alga 97). papel (6). alchia id. (4). dornwurcz (3). althea, altea id. (5, 26). dorwrtzel (49). ebich (12, 49). ebiche (13) eybich (91). ywesche (13, 85), ybesco (85), -isch (9, 54), -esch (48), -esche f. (4), -isches (149), ibsche(i. ibiscus 9s. cf. Gr. 1, 101. BM. 743). hd. eybisch. cybischplat, ezu riben nüez, prichst dich (vomis); wil: der papel (3). hd. wilde papele sim., po-pelen (68), bappelen (48). nl. wilde, witte (\$2) malue, w. huemst (92), witten huenst (116), hemst (Ru.). boh. wlasky zlazz (4, jetzt sléz), ysinkruth (44), maltz (86, cf. malzenasen sorbus domestica neben mas-, mehl-, mosch-beere, eibisch &c. s. aucu-paria Nmn.). wind (92). stoeworz (96). altho-a merse mealewe, -e sæminte (948) alceus ybisch (8). azima pappele (20).

Alco-do, -rto (117) (i. alcione, ron alcyone untersch. Pap.) heigir (0t.). haiger (117). ags. mæw (94).

*Alcedonius eyßvögelisch (112).

*Alcerto v. Alcedo.

Alcia r. Alcea. Alcida v. Halcida.

Al-cion, -cyone (Br., Pap.), -chion (68, 83, 110). -omes (8), -lonus (9), -loles gr. alextopetos (114) kapaunen- (Kl.), (75) (cf. alcedo. allimio.) hd. mere-, kappaun- (114), cappunen- (8⁵) -stein. mer-, meyer- (9), winter- (68, 83, 110) eyn maghen steen des hous (22, 23).

Albula, a. cerulea (Hen.) gangvisch vogel, auff dem mere o. see (110), up der zee (83). mer fogelin (48). almones (i. aues marinae; ef. aluco. strix. causn.) wihil, wigil (Gt.).

ALE

*Alcus v. Alx.

*Alchami-a, -sta v. Alchimi-a, -sta-*Alchanali (aus archangelus?) grece eyn anfang des guden (17).

*Alchemia v. Alchimia.

*Alchia v. Alcoa.

Alch-imia, -emia, -amia (75), -onia (5b) konst von ircz (5b), ein kunst von dem ereze (4), chunst von dem årtzt (1). verwandlung eines ertzes in anders (68). kunst zu verwandlen ein metal in das auder (110), alchamy (75).

Alchimilla v. Aconcilla.

Alch-imista, -inista (7), -amista (75, #3), -mista (1), -urista (81), chalcomista (91. > chalcos) eyn kunster (22), Ad, ku-, ku, ko-nstiger; einer der die kunst (alchimia) kan sim.; rolliger (7. d. i. Metallarbeiter ef. 8m. 3, 198, eig. fuliginosus); yrez- (12), ercz-mecher, meister (4), artzmacher (1). yrste mechir (5b), alcha- (75), alchi- (91, 110) -mist, verwandler der metal (110).

"Alchion v. Alcion.

*Alchionium v. Alga.

*A-, ac- (94) -lehior (aus aciarium sim.?) age. isern (94). sta... (136, i. c. stal?).

*Alch-onia, -mista, -urista v. Alchimi-a, -sta.

*Alda r. Aloo.

*Aldo-(3), aldi-(8,9), ascalo-, ascolo-, astolo- (74), asolo- (105), accoli- (127), 8800- (76, 85, 149), 88to- (8em.), asche- (95), scoli- (Gf.) -nium, asco-(87, 141, Gf.), asto- t aso- (7) -linum, ascol-onica (141), -onia (944), -ium, al'ab-stronum (q. v. 13), scalon-is (kl.), -gis (Gl. m.), scolonis (94ª) (aus allium ascalonicum, dazu ell. cuculum &c. q. v.) hd. asch-, esch- (8), ezsche- (87), bol- (149) -louch, -lauch, -lawch (3), -lach (75), -lag (141), abelag (7. × astola absectte &c.?), alswort (83), aga, hynnilaec (94), ynnilec (138), ynneleac ? cipe (844).

*Alea v. Aulea. Alea, v. Aulca

Alea, alia, l aleoa (147) hd. spiel-spil-, spile- (17), spele- (13), hd. nd. spel-, l mortaissel. t wortnissel (sic 117) bret, bredt (7), bert (23, 81), brethspel (5), spilschibe (98), worf-dauel (19), -xabel (8b, 100) vurff-z. (141). wortaf-flir (99), -el spul (11), -el apel (132). ags. tefil (145).

Al-eator, t -ion (75), -co (sum., Br.), -o (76) zabelære (8um.). bret- (110), pret-(15) -spiler, dobbeler (152), age, tebleri (145)

*Alebr-ega, -oga (23) eyu sal (22). en zal (23). Misse, aus allobrox gallus nim.! oder aus dem Citate Bal. = Balustius (119 v. allobroges)?

Alecana v. Aliaria.

Alecto, allect-o (g. -onis 94, Br.), -a (16) i. instabilis qui non habet requiem, furia (Br.). vngeruwiger (74). eine vB den wietung (furiis) der hell (88).

Alect-, allect-oria, -orius, -arius,

Aleman-ia, -us v. Alman-ia, -us.

Alem-bicus, -bicum, -picum (76), embi-licus (1, 23), -tus (6) (cf. Dz. Wib. 198) ain huot vnder dein man wasser brennt (76), einer der gebrant w. hat (6), en de dar berne water hett (23). prenn- a. fewr-hat (1). brennhelm operculumalembici (Fr. 1, 134).

*Alena c. Alnus. Allenus.

Alenacia gall. alennes (i. subula sic? Gl. m.). instr. bellicum, gall. alemas (122).

*Alenstrum (aus alba menta > men: tastrum?) vischminza (Gf. 2, 813).

*Alenus v. Allenus.

Aleo v. Aleator.

*Aleon v. Alea.

"Alepius v. Alepiciosus.

A., al-loro hd. nd. neren. hd. ge-(5), er-n.; spisen, weyden, foten (5), geffiden (19), futern (9), furen (69 &c.). nd. vo-, voe-den.

*Alerica, lunica aletica bratwurst (ar. 1, 1049). aletica id.; lucani epatica leberwurst (Sum.).

Ales (i. auis i nutrix Br.) fogel (9, 110). ner-f. (65). voghele (22). nerer i. alitor; nererin i. alitrix, alumna (75). amme (22), muter (9), hd, nd, snel sim, ring (126). suili pratin (104. cf. prc. f lum: bult lente pr. ib.).

*Alesna (frz. alesno) ale (104).

*Alesperima v. Agnisperma.

*Aletica v. Alerica.

Alotudo (cf. alitudo, allecto.) veste-(8. aus vette-? veiste-?), besteti-(13)-keit.

*Alevla v. Alleluia.

Aleum v. Allium.

*Alcuus v. Allenus.

*Alex (i. halex Gl. m.) gall. videcocq

*Alexandr-a (Megonb.), -ia hundes- ? wolver-krut (Megonb.). wild kurbis (9). wilde korbis (8).

A-, al-lexandria (ciu.) a- (5b), al--lexunder.

Alexandrinus, allexan - drinus, -rimus (76) hd. cyner der vz dem lande (alexandria) ist nim. nd. eyn vt denme I. ys (22 sim.)

Alfeitum v. Asphaltum.

Alficus (in seacciludio; of. Gt. m.], 187. Dr. Wib. 11. BM. 25) ulter (74, 95), der alte (64) im schuchzabel.

Alfi-da, -ta v. Alphita.

Alg-a, l -ri (71) (i. purgamentum maris 5 sim., herbu marina, vlua, olma paludis Br. of agamus, allium, carex.) schun (18). hd. schum der vif dem merc, merre (21), wasser (17) wirt, lit (6). lun: den (unda) da der sehum von wirt (21). schaum auf dem mere (74), schume vppe den mere (22), de uppe deme m. (23); l schelp dar (23), da de (22) schume aff wert, der vp dem mer vert (sic-31), schom der vf dem (sic) wirt l herba wyser schom o. schwam (76), patschwamb (i. spongia 75). wasser-swam (6), -seha: wen (3), -schauben o. -schaum (75), -awimmel (49). des meres scham (i. wlua i. aus vulua × vlua; doch auch sonst in 4 spums scham in Zuss, neben schawm), meer-schuym, silijm, kruyt an lant geelagen (141), mer-krawt (9), semde (8), semmede (19), sile (9, 49),

-177 Ma

22

binez (13). lies (88. cf. Fr. 1, 815). levis (110). meer luesch (117). gelyes (89). ulue (101. aus vlus). riet (89, 74). ried (110). rict- (8am. &c.), reine- (47, 85, 149, 8am.), reyn- (74), meer- (116), mor- (91) -gras. saher (1. cf. carex), schilff (5h, 7), schylp (22b), ror (91); rorchkolben (4), doderkolbe (12). dútscolue (108). (cf. thyrsus tutilcholbo Ga typha dutten- Fr., tuttel-, deutel- sim., rohr-, liesch- Nmu. -kolbe). brunnechresse (sum.). moß (48. cf. vlus. vlmus.). nl. wier (116). ags. uar (145), var (136); pl. scaldh hyblas (ib.), scald-thyfelas (st. of. allium; bei Bono, shrubberies, hytias sea-weed), algamer merlinse (74), -in (48), alba ? saliunca riet? rain graß (7). aluo rorkolb (9). kutilkolbe (8). agla (i. carex schleff (74)alchionium, al. aspora, generatur de spuma maris &c. (Pap.) hat sich mit der Glossierung von alga gemischt.

Alga-mma ? -uma (Gl. m.), -ma (76, Br.), -na (KL) i. summitas de. (Br.), sedes alta in celis (76). hone (Ki.).

"Algania cin schniffstal (s1).

*Alg-arica, -orica (8), -aricia (50°) (aus alioruna &c. × agaricus?) hd. al-, all rune; olrawn (50°)

Algarismus &c. v. Algorithmus.

Algenia v. Algina.

Algere i. dolere (ss. cf. allere?), cres: cere (17. × adolere? augere?). hd. nd. friesen. ge. (7, 67), vor- (8) -fr. vrusen (13, 21), ver- vr. (9, 9), frießen (17), vresen (22, 81), fryren (88), gefrieren (110), riffen (86), rukern (6, × olere?). ainigelen (dentium Hen.), waßen (17), traurig sein, leiden; frost l. (88), algot im freuset (125).

Algidus Ad. kalt. nd. kaelt (11), eilig (dentes Hen. of. acerbus).

*Alg-ina, -enia, -or kellyng, pijn van vorst (147).

*Alginare kellen, vryesen (117).

*Alg-itas, -or, -us kelte (68, 110).

*Algium v. Allium.

*Algo rimpfen (12. körperliche Funk: tion cf. alare? Sm. 3, 91).

Algor (cf. algi-tas, -na) hd.nd. frost. hd. froste (8b, 10, 67), frust, groß frost (18). kel-te (8b, 4s), -de (19), nd. vorst (41, 99), kuelde (11), koelde (89).

*Algoria v. Allegoria.

*Algorica c. Algarica.

Algori-thmus, gew. -smus, algarithmus (Kt.), -smus (hisp. alguarismo Gl. m.) (i. urs numerandi Br., computus 75) hd. ein buch von der zale. das puch der zal (1, 75) vud der rechnung (75), ein buoch von der r. o. zyffer-b. (110). boich van dem getzale i cyferboech (132). en boche l der zale (sic 18), eyn bock van tale (22), deme t. (23), czelekunst (9), zalkonst (8), kunst zu rechnen o. raiten (Ki².), meßkünstler (BM, 23).

*Algri v. Alga. Algus v. Algitas.

*Alia v. Alea. *Aliare (ef. alle-, alli-gare) vz kies sen (18).

*Ali-aria, -caria (147, Kl.), -caris (76),

vnkusliken berget (23). meyn wyff &c.

Alias hd. ander-s, -ns (7), -st & sunst (110). sust (65). anderswa (99). vp eyn ander tzijt off plaitzs (133).

Alia vice andermal (73).

*Alibasco v. Allubescere.

Ali-bi, -cubi (q. cf.) anders- hd. -wo, wa (76), -wur (125), nd. -war (22), -waert (se); elswar (se), an ein ander stat o. ende, vlg. da selbst t anders-, var. andersch-wohin (23).

*Alibigena v. Alienigena. Alibrum v. Alabrum.

Alica e. Halica.

Alicabum gute botschaft (Ki.),

Alicari-a, -s v. Aliaria.

Alicastrum v. Halicastrum.

*Alicia v. Alcea.

*Alictas v. Alietus.

Alicu-bi, -i (4, 76) (cf. alibi) etwen (4). eczwo (17). etliker wegen (22). ichtes war & jergen (22b), ergent (89), irgen (19, 99).

*Alidere c. Allidere.

Alidus e. Alitus.

Alienare (cf. ab-al.) vremden (v9). kd. ent-, en-, emp- (76) -fremden (95). va. ent-, en-, emp- (76) -fremden, -phrem-den (3), -pfremden (8, 66), -frembden (1106), -frenden (56), -fremden (18), -fue-ren (13), -füren (12), -farn (18), -born (21); fremde, fromde machen. nd. ent= vromeden, ver-wechBlen (110), -wilden (12), .huten (83, 110b). vBern (65). tau-(110°), du- (110*) -echen.

Alie-, alige-, aligi-nigena, ali-eniena (22), -bigena (18), -gena (61, m.), alli-gegenigeus (86) hd. ein frem-der (63), -de (7), -d mensch, mentsche (7); ein frend gebor-ner, var. -en (110); ein fre-fro- (6) -mder; frode (17), fronde (21), ein herkomender (48), nd. en vromede.

Ali-enus, -genus (st) hd. fremde, fromde (21), frommede (19), nd. vromede, vreemt (132). ein frem der (18, 4), -d, war. -bd (110).

*Alier v. Aliger.

*Alieta v. Alreta.

Ali-, hali- (st, tin), halyi- (t25), ari-(alph. ali - 134), ab - (Sum.) -etus, aligetus, -etum (141), -ctas (lo amircileo ovello Gt. m.), -ttus (gall-ascia Br.), -as 141, (if. 4, 864), alo-yeus (11), -gicus 19), algeus (81) (i. me- Br., lome- 88. 107, sme- 142 -rillus cf. herodius. la: oficus &c.) hd. ad. valcke. hd. falck, kretzo (93), kretz. dorn-adreiel t -atreiel (95), -endrewer (67), -endrer (76), -drech-Bel (74), torntreger (7), stoch-aro (87b, Gf.), -ur (45, 8um.). stok-ar (6), -are (84), -aren (102). stottar (48). blauwe-fuii t -fuiß (19). blafoii (86). blau- (11), bla-(69) -voet, brack (Gl. m. l, 165 verdruckt für Brack voc. r., obgleich frz. brac bu: ceros africanus Nmn.), rappe (8h), trappe (109), -gans (83, 107, 110, 132, cf. 0t. 1, 433), schmyrle (110, cf. aesalo smirlin 115, sim. Nmn. 1563). smerle (132). wannen-weh (648), -weher (64b, 91). erin-(141, 61. Trev.), herin- (105) -grioß (141), -taris (Br.), alecana (Gl. m.) (i. meretrix grieß, congriz (sic 104), epingez (sic 100), i. medicus misse. ?) middelcheit (23).

-den (5), it (105), seym (8), sies (83), mer[11], sev- (106, 108) -biese (cf. seirpus).

| den (5), it (105), seym (8), sies (83), mer| que a scurris nutritur nr. cf. allex. al. | musche (83, sonst passer cf. sparva:
| sparvarius = frz. mouchet? cf. mos| binez (13), lies (88, cf. Fr. 1, 818), ley | nert (22: alero), en boze vrowe de sijk | weyhe Nmn. muscetus q. v.), sak (6, cf. falco sacer, nhd. mnl. saker, litau. sakalas *Alex sokol &c.).

*Aligare (i. ad alium ligare, cf. aliligare) zeu hauff binden (s).

Aligei v. Aliger. *Aligen-igena, -a, -us v. Alien-igena,

Ali-ger, -gei (*1), -er (22) (i. volatile geslugelt thier (1), eyn geslydir thyr), eyn eitlycher (*1), et- (3), is- (22) lick voghel.

*Aligetus v. Alietus.

*Aliginigena v. Alienigena.

*Aliginosus v. Alluginosus.

Alim-a (8, 9, 124, Gl. m., Ki.), -ma (Gf.), -na (141), -ia (Gl. m.), aliuia (Pap.), aluna (13) (aus alunos Ki.; meist aus άλεψμα × ali-men, -tudo? altilia i. saginala Pap.?) i. incorruptum (at.), vn: quentum incorruptibile (141 sim.). arena in aurifodinis ex qua plumbum fit (124 e Ruland.). unuuartusaligi (at. 1, 260). speck-fleisch (9, 13), -fleiß (8), arznei wider den hunger (Ki.).

Alim-en, -entum, -onia (bismo. un-tersch.). allemonia (5b) (i. fomentum, victus) hd. na., ne., erne- (12) -runge. vod-unge (5, s1), -inghe (22, ss). fad-(8b), vett- (9), futer- (8, 4), fuetr- (1), fuor-, var. fuer- (64), spis- (65) -unge.

voetsel (132).

*Alim-ma, -na v. Alima,

Alimones pl. i. nutritores (Be., Gl. m.). sg. i. interpres (τε. >< ξρμηνεύς).

Alimonia (i. olemosyna 75, 76. cf. alimen) narrunge armer lude (8). almus-e (81) -en (75).

Alinea r. Alisma.

*Alinucium r. Almucium.

"Alioca v. Alreta,

Aliomodo andermasB (5b).

"Alion v. Aleator.

*Alioph-i, -igus v. Allophylus.

*Aliophilarius gaukler i. gesticulator (15), vll. and ioculator of laculator phile i. alipopiarius (Br.) cf. alipiarius i. incolator ville (76); alipilarius qui enguentis corpus depilat (Gl. m.).

*Aliophilus v. Allophilus.

Ali-oquin, -ter (bissw. untersch.) hd. nd. ander-s. -B (3), -st (18), -s an das (17). ander (aliter 7). vnder wilen (alioquin

Aliorsum anderswo (17), vberzwerch to). dwers ouer (ss, 132).

*Aliotheca e. Allotheta.

*Alioteca vremde suychte (147).

*Alipare (i. pilare; cf. alipilarius Gl. m.) catzen mit den bal (147).

*Aliparius (i. pilator; cf. prc., ali piarius, alphanus). catzer (147).

*Alipes v. Aliptes.

Ale, l are (74) -ipes hd. nd. snel sim. lawsfer (9). ein schnelles roß (64b). gesal roß (7. = ahd. gizal ros Gr. 5, 656). *Alipiades v. Alypum.

*Ali-, alipo- (nr.) -piarius (aus alipi: larius!) iaculator pile (nr.). balspeelre

*Alipta v. Alphita,

*Aliptas (i. medietas, que aliptes

Alip-tos, -08 (98) (aus àltirity; i. plagarum curator Br., ructor Pap.) en boze arste (23). en base arcete (22). woud-(147), Ad. eyn wunde-arteet sim. wudarzat (#3). wundtartzt (74).

*Aliptor (cf. prc.) noit- (48), nach-

(14) -helffer.

Alypum, Elunov, alumas weisser turbith (112, 114). alipiades ci- (Sum., Of.), cin- (ss) -gelinde (cf. citonidium &c.)

Ali-phanus, -fanus, l -pharius (147). alliphanum (dr.) (i. certerculis &c. 147) stoc (01. 6, 852). nutschel i kindsammer-lein (11. 12.). cleyn cop; alpharius kynder cop of schottel (141).

Aliqualis etzlicher (17). e.-lay (1)-

etlicher ley (5h).

Aliqualiter Ad. etlicher maß sist.; zā e. moz (4), moß (6), måß (18), grosser maß (75), in e. mauß (76), etzlicher mase (5), nd. et., it-liker mate, etzwas (17). etwas, gleichlich (110). wat gelijchlich (132).

Aliqua-mdiu, -ndiu etwaß (19), ichtes wat (22), iwent (99) lange, etwa-n (110), -a (68) lang zyt, yetwat langs tzijts (132).

Aliquando (-qn) hd. zu etliche-r zijt sim, -n exciten (4), ad to etliker tijd; ichtes wann-e t -er (22b), etis wanne (4), vnder-wile (19 sisa.), -encziden (19), -stunden (99). zu ziten (65, 110). vor z., etwan, der tag einß (65), eczlicher mase (3).

*Aliquantinus (cf. aliquatenus) etwa-B

(5), -n (17).

Aliquantisper etwaß der cziit (19). ein klein weile (110), eyn wyl tyts, wat t. (83), eyn wijle tzijts, wat tz. (132).

Aliquantulum ichtes wat (11), icht (22). ichtesch icht (226). itsicht (77). iwentken (99), wenig o. etwas (110), ein w., winezig (65). lutzel (110b, 132). yezwat

(132).
Aliquantulus ictes wat grot t i. w.

vele (22).

Aliquantum ichtesch wat (22b). lut-

tel (93). iwent (99).

Aliquantus hd. ettelicher masße (5b). etwaß sins., etzleich (1) groß sim. etwas soni organici (16 großses (21), etlicher groß (6), iwent (7), frust (7, 17).

grot (99). yet groeß (132).

Aliquat-enus, -inus, -eus f -ius (23) etwaz (5). etlich waß (21), weyß (110), moz (4). tiniger wyß (110b), wys (83). engerwis (99). etlicher wyse (19), maß (65), mosse (6), maßen großer (18), itik wat (23), wert (22). islik wat (-cus 23).

Aliquid (i. multi 83) ichtes (22), icht (220) wat, yet vele of sommige (85).

Aliquidem anders (19).

Aliquis Ad. eynig (110b), ettlich (67), ettlicher (184), eyn e. (18), eyn ettlich, ad. eyn islick (22) mensche, Ad. mensch. en iclick mynsche (23), etzelich (5b), etlicher (76 &c.), etwer (75), itlick, ichteswe, iement (226). iman (99). yeman-s (36, 65), -t (1106c). yman-t (110°), -ß (65 var.). pl. sumeliche (4).

Aliquo et-wanhen (125), -wahin (Ki.). Aliquorsu-m, -e zu etlicher stat o. ende (75), tot enyghe platzs (152), etwa-ahin, var. -rhin (110), vff eyn sijten warts (17).

Aliquot et-waß (5b), -weuil (76), -wan vil (110), etzleich (1), yet vele off som nd. he-rinc. mighe (132).

Aliquotie-s, -ns eczlich (3), etlich 50, 4, 76), ein c. (6) male (5b), mal, mol (6, 4). Ad. etlicher maze (5), maß. c. ma: Ben dick (18). nd. it, to et-liker mate. hd. v-, nd. o-, a- (99) ender wilen.

ALL

*Aliquotus etleicher (1), et (17), ecz-(4), icze- (5b) -licher in der zal.

Ali-sma, ! -nea (144) (cf. damasoni um) mutter- ! lucians- (Ki.), laugen- (Fr.) -kraut, berg-, weg-breit, gansenwurtz, en-geltrank (Fr.), froschlöffel-krut (144.).

Alis, aliz- (6), allis- (70, 184), alles- (17) -orium, -olium (147), -orum (76), -orius (81) (i, cultellus sutoris; cf. alesma?) hd. nd. werck-, werch- (1), werg-(21), wurke- (17), snide- (18), t schopff-(74), schuhmacher- (110 sim.) hd. -messer. nd. -mest, -metz (81). mess der schoe: meker (147). gnypp (78 sim.). gneip (67,

Alyss-um, -on wald-meyster, -mann:

liu, hertzfroud (144).

*Alitaro neren (17).

Alitaria e. Aliaria. Aliter v. Alioquin.

*Alitere v. Allicere.

*Alites age. challes (94, 136).

*Aliticius musner (141). Cf. alitus moasandi sim. (Gr. 2, 872).

*Ali - (17, 75), al- (3, Br.) -tor nerer (U. c.).
*Alitrix v. Ales.

*Alittus v. Alietus.

Alitudo (i. pinguedo Br., Gl. m. cf. ale-tudo) ve- (9), fet- (17) -tikeit. narunge

*Alitus s. ptc. hd. nd. spise. hd. spiß, speise, speis, nar-, weyd- (21), fod- (5), fur- (110 oc) - unge- voedinghe (108). gespyset (7), -nert (69, 134), -weydet (68), fuort (1106), -voet (132), ernert (1108c).

Alitus, seltuer hali-tus, -dus (4, 76) (i. flutus, odor) hd. geyst. rouch (68). odem (4). athem (110). guter a., varr. adem, ohtem (75), aseminghe (108)

*Ali-tus (7), -dus i. frig-us (7, 17), idus (Br. × algidus); dulcis ad modum soni organici (16, Br. × aulidus). kelde

*Alitus v. Adlitus.

Alitutus i. vermis vola-ns (76), -tilis (Br., Gl. m.). humel (16, Br.). Aus attacus mm. > alitilis nomen aus (142. unter: sch. con altilia, doch of. u. altilia, cher uls alietus sim. mit Hildebrund)?

Aliuia v. Alima.

*Alium v. Allium.

Aliundo anders (19), hd. nd. a., hd. andersch - (67), anderst - (134) hd. -wo, wa (16), -woher (17, 110, 134), nd. -war. hd. ander wo. wair heen (132).

Alius ander (19, 4). der s. (9). hd. nd. evn a.

*Aliutare duncken, ghissen &c. (147).

Alizorium v. Alisorium.

*Alkalcia v. Aquilegia. *Alkanna r. Alcanna.

*Allacia v. Alcea.

Allactare seugen (17).

*Allapacia v. Alopicia.

*Allapida v. Allapida. Allec, alec (110c) hd. hering. hai- (104),

*Allecarius v. Alleciarius.

*Alleciaria ein hering- (68), herinekwyb (66), -wyf (83), -fengersin (19), -vanster (89).

Allec-iarius, -arius (8h) herinckfenger (8b, 19), -vanger (83, 89), -v*coper (22). hering-vaher (68, 110b), -voher o. v'kauffer (110). harine menghere (100).

"Allecor v. Allitor.

Allecta v. Alecto.

*Alloctaro (i. allicere) lochken (1). locken (21). l. dick wyle (22). hd. zu-l. zu ym (3,5), tho sich (22) l. hd. zusammen-l., -ruffen, -rieffen (67), -ryffen (69). beytin (8, 9, nd. of, 6th. Wtb. 1, 292).

*Al-, a- (23) -lecto (i. confirmo; cf. alatudo) stedi- (23), sted- (22) -ghen.

Allecto v. Alecto.

Allectoria &c. v. Alectória.

*Alledere v. Allidere.

*Allefrega v. Allobrox.

*Allega-llicum, -nicon v. Allogallica. Allegare (of. alligare, aliare,) auziehen wider eyn (65), furnemen mit worten zu besteten die warheit; furwerffen mit worten der warheit vad gezeugniß (78). hd. vß kiesen sim. vs erkiesen (6), vt kesen (22), vz-k., verb, in -kiesen (5), auserwelen (1), vB ziegin (8). be-zugen (8), -zeugen (9, 1), -waren (4). zu nemen (9, 4), by bringen (88), v'zelen (i. dicere 8h).

Allegata pl. clage o. anclagung (65).

Alle-, alli- (5), al- (8) -goria, allegorice (15), -loria (13) (x ali-onus, -us) hd. cins andern, eins ander (5), ein a., ain fremde (76), nd. en vromede rede. verande- t end-rung der red o. der wort vff einen andern sin; ein ander synn ? a. w. vnd a. s. (75). h./. die (8), von (9), von der, vor der (12) cristenheit. ein geistlich e bedeutunge (9), iv betutung din lert waz wir geloben sun (93), der fremd geistlich sinne l erkantnub (65). vß- (15), aus- (161) -legung geislicher ding (15), himlischer d.

Allegoricus sensus ein ander verstantnill (75).

Allegorisare verandern die red o. die wort (75).

*Alleloria v. Allegoria.

Alleluia lob (5), lap (21) geben dem hern, lob sagent dem herren (7), lobent den h. I vnußsprechlich freud &c. (65). engelsch lobgesang (75).

Alleluia, alevia (47), alaula (449), gugug- (8), kukuges- (9), guekgauch- (73) -lauch vergizmeinnicht (50b), hasenampffer (505, 93), -sur amphe (83), -swamp (sec 47), -swam (149), bisen & suramphe i. panis caculi; gotisampher

*Allemanus v. Almanus.

*Allemonia r. Alimen.

*Allensare (cf. alleuare) vff luftin (H).

*Allonus (8, 9), ale-nus (76, 130, 141, Sum.), -nos (117), -uus (17), -na ? alna (i. vina (i. m.) (a. d. D.) ellenbogo (117 sim.), eln- (8), yln- (17), eybeu- (9. >< eibe arcubalista) -boge.

*Allepciosus r. Alopiciosus.

*Alleps v. Alumnus.

*Allere (cf. alere) i. do-, do-lere (Mes. mog.). lijden (147).

Allers gelerter, erfarner (74).

*Allesorium v. Alisorium.

*Alleta v. Alleta.

Alleuare (cf. al. m. h. v.; allo-uiare, -nsare) hd. vif-richten, -luften, -heben (17, 65, 68).

Allouinro Ad. nd. licht, Ad. lihte (6), leicht, leucht (67), nicht (sic 18) machen, maken, lichtin (8), erlichtern (65), entringen & auf leychten (9), votlasten (83).

Alleum r. Allium.

*Alleudetum knoblauch-gewechst o. landt (74)

*Allex- v. Alex-.

*Allex r. Alux.

*Allexida n. Allopida.

Allia v. Allium.

*Allibescere v. Albibescere.

*Allibrum v. Alabrum.

*Allieca (and allibrum > licium? cf. vertigo &c.) suspin (Sum.).

Allicore, alitere (8), alacer (sic 77) (cf. alloctare, allidere.) hd. ud. locken. lucken (19). hd. zu-, her zu- (65, 68), zuo sieh (13), nd. tho-, au- (83) -locken. hd. zu-, vB- (17) -ziehen sim. zu ryeffen (67). reytzen (66, 70). flethen (8), entpfremden mit der verheissung (1) attrahere die person (75).

Alliciator ludder buobe ? luderer

(19). lodder boue (11).

Alliciendus zu loekig (45)

Alli-, ali- (1), alle- (8) -dere, -cere (8) stoitien l'loczen (aus letzen × loc cken? 19). Ad. zu stoßen nim, sere, ser st. (21), stozzen (5), stosen (13), stoten (22), stroffen (4), slan (18). zerstossen gröblich (6) stoten (83, 89), questen (85). leden (89), zuo breygen (13), to breken (97), zu slahen (17), zer-riben t -knischen, nar. '-knuschen (65), -knysten (68, 86), -knetschen (25), -chnuso (prs. 121). verseren (68), horten (99. cf. Br. Wth. 1, 675 Ac.).

*Alligare (st. alleg. cf. aliare) va kiesen (7 &c,).

Alligaro (i. aliud, ad alium ligare; f. aligaro) hd. zusumen-, zuhsuff-, ad. thohope-binden, an sich b. (65, 68).

*Alligegenigeus a. Alionigena.

*Alligoria v. Allegoria.

*Alligurio s. eyn hant licker (22). vb. licken (22, 23) also en hunt licket (23).

*Allimies v. Collimies.

*Allimio (alluuio? cf. alcion) eyn waller fogel (18).

*Alliphanum r. Aliphanus.

*Allisorium v. Alisorium.

*Allitaria (i. alucar) byhen of ym care of lanywe (147).

Allitor, alocor 176) i. co. (Br.), 80-

(76) -mentarius.

*Alliui-es, -o, -um (cf. alluuies &c.) des schairs of oevers brekyng (147).

All-ium, -cum, -ia (876, 99), -uvium All-ium, -cum, -ia (87°, 39), -uvium (81m. 111), al-ium, -cum, -gium (Zeus), halium (86, 125) hd. knobe-, knob-louch, -lauch, -lach, -lach (3, 111); knobu- (18), knobyl- (5b) -lauch; chnob-előch (81m.), -leich (2); knobech (64), knobléch (87a, 146), knopsich (1); klobe-louch (48), -lauch, -lauch, -lauche (5b), -lach (21); kloblauch (149), chloblech (105), chlouiloich (104), nd. knuflock (22, 23), knuuflock (11), knofloce (99), loch (97). alium garlec (94, 136), alza poar (94, cf. porrum por (94, 136). alga poar (94. cf. porrum por Bosw.), algium corn. kenineuyuoc (Zeas). (48), bressem (97).

All-o, -a, albo (i9) hd. sliff-, sluf-, slyeff- (18), sleff-, schleif-, wetz-stein. schiffehen (sic Kib).

ALL

Allobro-x sg. (117), -gos pl., adlobrus, (148), -ius (141, 61, m.), adrobus (148, 61, m.), alloprages (76) i. gallus bur gendare (117). i. sabaudienses dy sophói (125), nomen gentile i, burgundinenses (Br.). i. vrgentinensis; allefrega i. gen: tilis ab algos i. alienum et frege i. fieles (16).

"Alloca v. Allota."

Allocutio v. Alloquium.

Allocutor zu-redner (75), -sprecher

*Allodere (et. alludere) múdspilen (56). Allodiarius eygen-man (19, 69), -dom

*Alloditarius eygen-man (11), -doein

(#9), -dum (19).

Al-, a-lodium (all. i. fundus dec.; containium quari sine sermone 76. >< alogin id. Br., Gt. m.) hd. vor., fore, fur., fore-werek, -wereli (18), -werg (8b, 21). week (77), wereker (27), berek (70), berg (66, 68, 69, 75, 134). urber (75), eygen (8b, 99), eygen-heit (8b), erbe (48), erf (83), ghuet (11, 89), erfgoet (11), mayr- (1 20), ampt- (75) -hoff, hotenann (22), ackergut (13), auffegen ? vffligentz gut (15). korn-gilt (67, 76),

*Allodium en vorworp an ener dore

(2), and vorwerck miner. ().

*Allo-gellica (17), -gallia (9), -galia (8), -gallum (3), alloga-llicum (94), -nicon (sum. Y), alos gallica (Ki.) gen ciane (Sum), encian (3 sim.), encz-ien (17),

Allogia v. Alogia.

*Allogium (cf. alogia) v. Sitapolium.

*Allogma &c. r. Alogua.

*Allogo (aus alloqui × alogos?)
vB-willen t -sprechen (17).

Allo-les, -nus r. Alceon. Diomedea.

"Allop-icia, -ilicia, -ana, -aria, -icio: sus v. Alopici-a, -osus.

*Allo-, alln- (5b) -pida, -peda (4, Br.), alloxida (74) (i. anguilla 75, piscis, sicul allota 3, 4. cf. frz. alesne raia rostrata spitz roch 1157) al, ol. aul (75). al roppe (8b), of ruppe (3), rupp, rugolt (74). rugte (Ass. 8. 98. cf. rugeten Fr.). rauch (4).

*Allopium v. Alloquium.

"Alloprages r. Allobrox.

Alloph-ylus (GL m.), -ilus (Br. &c.), -idus (76), -ius (3), alioph-ilus (17, 73), -igun (16), -i (pl. Pap.) (-90λος > -90λος) ciner der da fröde dinke liep hat (17). fremder lieb (73), ein fremde lip (3)

Alloqua r. Aliota.

Alloqui hd. zu-sprechen, -reden (9), -kosin (8). nd. to spreken.

Allo-quium, -pium (6), -cutio hd. zu-sprache, -sproch (18), -sprochunge, -gesprechde (6), -rede, -redde (7). nd. to

*Al-, a-losa, alausa (114, Ki.) (piscis; i, anguilla 74, 88. cf. allo-pida, -ta) al (14, 95), alsen (114), a. schuid (115), schad t die alsam (112) els-e (19), -eu, veri-g, sqq. alliuies. collimies.) 1. inunga-nusq ng (114). hd. (68) nd. elfit rufolke, roppe (Br.), -bo t immundicia (16) aquarum. i.

Allo-ta, -ca, -qua (75), alo-tha, -ta Allo-ta, «Cs., «Qua (15), salo-tins, —us, alleta (so) (piscis of, pro., capito) hd. nd., qwappe (allota 16), hd. qwap (Mss., mor.). quape 0, kope (60), kopp (65), kopt (70). uppe (Y. a. 1477), kobe (\$\overline{U}_{\overline{\chi}}\$21), koppe (75), kopp (1, 74), qwab (13), quape (97), quabbe (80), knappe (80), karpe (18), knappt (7), karpf (78), knappt 0, groups karph (7), karpf (78), kopput o. gropp (74). kop o. grop (184), grupp (68), al rupp (alota 16), ol ruppe (9), rup oel (49). raup, raubaal &c. (Popow.). czoppe (4). sleye (3), schlien (73), allant (64), alraun (Ziemann. aus allant; auch malum terre). dolb, knulhaupt (74). hd. (Mes. mog.) kul-e, ing (17). schulle (vlg. squamena 125).

Allo-, alio- (117) -theta, -theca (117, Gl. 12) est mater omnium figurerrum (Be.). alre figuren moeder (147).

Allotum r. Alutum.

Allox r. Allux.

Allubere v'horten (9)

Allubescere (76, 61. m., Br.), prs. ali-(23), ala- (23) -basco (i. consentire de.) begynnen zu volbortin (8), vbor-ten (9). gunnen (22). ik gunne (25).

*Alluc-a, -arius r. Alut-a, -arius.

*Alluo-ero' zuluchten (8h). i. iactare (II. m.). -idaro i. illustrare (Gl. m.). -inare i. iusta luminare (Br.), zulychten; i. a luce alicuare, fascinare verbinden (sic) o. fin: ster machen (68),

*Alluciaro (cf. aluta) to leder maken (23), malen (22) ! villen.

Alluc-idare, -inare v. -ere.

*Allucium r. Aluta.

Alluders (cf. alloders) i. con-sonare, gracere (se ke.). hd. mit., beide (5. aus bit?), v. (6), vnder (4), nd. met (97), mede, medde-spelen, hd. spilen, spylen, -spiln (5), -spielen (7), speil vir spotten, (sto 8), v-sp. (9), sußlich anlachen (ss).

Al-, a-, ab-luore hd. waschin (8); ab wa-, we-schen, aus rainigen (1).

*Allugero mit weynen (8b).

Alluginosus (aux alluere > vliginosus) ags. fynig (Gl. Aelfr.). aliginosum i. pingue l'humidum (141).

Allugo (> ligo cf. prc.)) ags. fyne (Gl. Anifr.).

*Allumen r. Alluuium. Alumen.

*Alluminare n. Alumnare.

*Allus r. Alus.

*Alluta &c. r. Aluta &c.

"Allu-ta (18), -tium, -cium (71), alu tium (cf. ablutes, aluear.) wasche hafen o. yrderen brait pfanne (-ta 18), wesch-uas (25 sim.), -schaff (25), -kar (48), wasch: fall (74).

Allu-tos, g. -tis (117), g. -tium (Br.), n. -tium, pł. -cia (117), pł. -tia (Br.) (cf. ablutes) dreckich placts of stede (147). muit loca cenome (Br.), l. voi flumius pre-tredinem emittit gotten (83), i. locus coe-nussus (136), alutes i. l. cenosus (141). li logi in mondi (Gl. m.).

*Allutium v. Alluta.

*Allutum v. Alutum.

*Alluueo n. Alluuio.

*Alluuia demaltehhinge (11)

Alluni-es. l -o l -um (Rr.), adlubies (139), alumo (g. nis abl. -mine 76) (cf. sqq. alliuies. collimies.) i. inunda ntro locus coenosus t obscurus (139). slumig, vnsuber (8). flimek (13. f st. s). vn-flat, 13. BM. 61. Wd. 210 Nu.) hd. nul. kor-, chor- allop- (48), alb- (104) -icium (i. aliena--seubery; wiest, kotig (88).

Alluuio hd. wailerbruch (Mss. mog.). waserbry, Mrg. waßebruch (13).

Alluu-io, -eo (12) i. dilunium sintflut (3, 13); waßer broche i ronst, sed diluuium wan daz abe brycht (12), ain giß des wassers (91), groß gefluß &c. (65). vloet (85, 99).

Al-, a- (9), -luuium, allumen (6. cf. alumo) hd. flud (19); cyn groß flut sim., flut (6), flut, flot (7); eyn sinte flote (18); sint- (8), sinck- (9) flut; wasser floz (4). nd. vloet, en grot vlot i. quem aqua abluit alß der ryn zu Costentz (61).

*Alluuium v. Allium, *Alluuius v. Salictum.

All-ux, -ox, -ox, alux hd. (eyn, die) groz (5), grocze (9), große, groß, groß, groß, groß, groß, groß, czehe, (1), zeche (67, 68), cze (18, 21), czye (5b), oft an dem fuß sim. dumi, zehi maiste (104). nd. groeten (90), en grot (22), grote teen (22, 90), teyne (23), tee (11).

*A-, aa- (Br. &c.), t haa- (110), achalma (i. virgo abscendita I secreta Br. kc., t simulacrum &c. 110. × agalma; aus hebr. almāh, cll. × lat. alma) ebr. cyn jungfrau (7). iunffrauwe (5). ene iunc vrowe (22), ein heymliche verborgen magt (65 mm.), eyn clarer spiegel (110 sim.),

"Al-, ala- (6), ale- (Br.) -mania, almonia (i. tewtunia 6 rim., gew. untersch.) (ab alendo ! a lemano flutio Br.) dut sche- (17), duthsch- (7), dutz- (5), dutil- (18), ducz- (21), dutzhe- (5b), dewtsch-(71), denez- (4), dewheze- (3), dewehs- (9), tewtsch- (1 sim.), tutsche- (6), titsch- (76), tusch- (68), tutz- (6), dudesch- (23) -lant.

*Almaniare dutil spreche (18),

Almanic-um, -ium (4) hd. dutsch, dusche (17), dutß (18), dutz (5, 6), deucze (4), teutsch, teutsche (66), tüsche (6 sim.) sprache, sprach. titschlich (76). nd. dudesch, sche sprake.

*Almanicus (cf. sq.) dewezer (4).

Al-, ale- (Br), alle- (3) -manus, ala-man-nus (8b), -icus (68) hd. eyn dutz-, dutil- (18), dewez- (4), dewhezer (3), tuz-(6), teutsch-, tutsch- (68), nd. dudeschman. Ad. em tutscher mensch (63), duez lendir (5b), dutscher, tusch (6). dewehs

Almari-a, -um v. Armari-a, -um.

*Almasium (i. martipotus, cf. mercipotus) almeys ! lichawff (9. cf. amasagium reditus ex vino de. Gl. m. 1,

*Alme-ta, -nta v. Alnetum.

*Almicies &c. v. Almus.

*Almi-cium, -ties v. Almucium.

"Almodium (mensura GL m., cf. Dz. Wib. 457) gesmeide (t. erm. aus clino-

dium q. v. id. verlesen).

Almu-, ? malmu- (147), alinu- (22), alumi- (22b) -cium, -tium (194, Kil.), -chium ? -chorium (Kil.), -tum (7), -tia (GL m.), almunicium (83, Gl. m.), almicium, -ties (Ki.), amu-cius, -tia (Gl. m.), -dia (Kil.), ambucius (67, 147, V. a. 1477), amicia (61. m., Kil. >< amicia (7), aumicia (Kil.), -ucia (61. m.), arm-ucia (Gl. m.), -088a (4) (cf. Gl. m. 1, 179, 181, 206, 211, 380, Ob. 29, Dr. Wtb. DESPRISACE GLOSSARIUM.

(23, 68, 76), kur- (v. a. 1477), kore-hot (13, 18, 23), -hayt (13 Mrg.), hd. -hut, -huet (1), -hat t -mutz (5), -hub (76), -huben (75), -hsuben (4), -kappe, -kap, nd. -kogele, -koghel choirhoit (147), kutz-(64, 68, 69), kuce-(10) -huot, -hut munchs kutten (75). meße gewant (17). eyn mycze (21). myezz (armossa 4). mutz (83). mutse; al-, a-m; almuys (Kil.), en muzeke also de dom heren hebbet (23). beffe (226, 147,

*Almus v. Alnus.

Almus hd. se-, hel-, (18), hei-lig. nd. ze-, hyl-lich. almi-tes, -cies, -tudo i. sanctitas (76).

*Almutum &c. v. Almucium.

Alna v. Allenus.

Alnetum erlen bosch (8b, 68). almota (94, 136), -nta (127) age. alter- (94), aler- (136) -holt.

*Alneum ags. fulne-trea (94), falatreu (136). Cf. fulan beam the black alder tree

*Alninum erlige (7).

*Alnius erlin (8).

Alnum alberin (141).

Al-nus, -nuus (22), -mus (134), ?
-ona (25) erile (104), eril-a (87^b, 93), -e
(3, 8, 9), -in (5^b, 13), -en holtz (76), -e h. (8), erl (1, 4, 74, 102), irle (17), hd. ad. erlen-, hd. erlin-, erleyn- (68), erlau- (752), elin- (74), vign- (102), ad. eleren-(verlesen ekeren- 27), elsen-baum, -bom sim, elren (125). e. bom l elhorn (22). cf. platanus, sambucus.) elne (22), elme (103c), celst (92), ags, alaer (94), aler

*Alo v. Aloator.

Aloe hd. (daz 4) aloe. ist gummy bitter als galle (20), spaens groen (89, viride hispanicum). spacsgruen (11). aloes, alues, aleos (6, 69, 134) aloe (65), ale- (132), all- (125) -wede. hd. wolsmackend holtz (20); h. das w. smeckt (4), neckt (sic 7), rucht, reucht; ein h. dz da woltycht (sic 69). aloes epatit (47). aloa (Br.), aloda (alph. aloa 76) i. arbor runnissimi odoris.

Aloe gallica v. Allogellica.

A-, al- (48) -logia i. conuinium sine ratione (48), sermone (Br.). luderige (48).

Alog-us (Br.), -o, allog-us, -os ?
-ma (17) i. litera t nota in libris emendandis (Br., sim. Gl. u., cf. alapacius.) in boycken eyn teyken tot verbeteringen (147). i. sermo longus (76) aus aloyoc, λόγος × longus (cf. 61. m. 1, 174, 184).

*Alones v. Alcion.

Alonge von, nd. van verre-m (134), ·n (8, 21, 66), feren (5), verne (17, 22), ferre (7), f. har (6), ferr (26), ver (18).

*Alopecia v. Alopicia.

Alopecur-os, -us fuchsehwantz, nl. vossensteert (143). (villicht) mattenflachB o. wisenwollen (144).

*Alope-a, -x (Br.), alapes vochs (8). vosse (22). fuße (17)

"Alop-etia, -i v. Alopici-a, -osus.

"A-, al- (76, 141) -lopicia i. wlpecula eyn wulpen (8). welpêcla (sic 9. >< wl: pecula!). foche (93). vehe (6).

Alopicia (im Br. untersch. von alopia

tio capillorum ur. &..., scabies) hd. grint, grind (31, 141), haartliessung (113), schiessung des haars (114), hair rijsynge van schorftheit; calicheit (147). alapici-a kaelheit (8b); -da mallaitscap, lazerye (147). allapacia (9), allopa-ria (148), -na (8, 148) i. fluxus enpillorum. allopilicia (× allos + pilus?) perticke stocker bei Brinchmeier).

Alopi- (120, 147, Br.), allopi-, alapi-(17, 136), allep- (22), api- (3, 129, 139, 147, Br., Pap. × apex) -ciosus, -consus (147), api- l'apic-osus (147), alopi (13) (i, caluus; caluaster l re-c. 147) kal (8, 22, 13). khal (9), vorn (17), achter (147) cale. grindochte (120). alapios-a i. calus (136); -um rauphecht o. an hare (Anz. 8, 108). apic-a, -ia dyer / schaip onder den buyk kale (147); -o, g. -onis ainer mit ainem kalen bauch o. glaczeten b. (75);
-iosus i. caluus, -iolus i. caluaster (139). alepius cale, bloet (147).

*Alopogare v. Arapagare.

Alo-pus, -phus c. Alapus,

Alosa r. Allosa.

*Alosa ($\propto \tilde{\omega}$.5) meer of see suyet

A-, ha-, ho- (Kia.) -losanthus wall-Kib.), woll- t bald- (Kia.) -rat.

*Alosantus &c. c. Absinthium.

*Alota r. Aluta.

*Alpagare &c. v. Arapagare.

Alp-es, -is (99), -os (7), -ie, -ije (1), alph-je, -ci (17) berge tzuschen den dutschen vnd den waln (56), dutech gebirge zuschen walen und dutschen (17). dewisch gepirg ezwischen den dewtschen und auch den walchen (1). dutz berge zwi-schen den walen vnd den dutzen (5). dutsch b. schußen den w. ynd den dutschen (21), deuez berg czwischen w. vnd dewezen landen (4), dutschenberg zwussen den w. vnd den dutschen (7, sim. 77). dutüse burge czissen den w. (18), das gebirge zuschen welschen landen (17), die alpen sc. daz lampartsche gebirge (48). lampertisch purg (2). albe teuschperge zwischen walhen vud teutschen (71). alben, elg. das hoch gepirg, gebürg; almen in dem gep.; dutsch geb.; (i. montana) pirg, gepirge (75). geberge (99). ein sneheberg (19. schweiz.), suebarch (11). dudesche berge (22). d. b. twyschen den wale dudeschen (23).

"Alpica i. ouis (12).

Alpinas (Br.) berg · (8b), pirck · (74) man, en de indeme berghete boren is (22), einer von der alb (74),

*Alpinosus kelden (86).

*Alpita v. Alphita.

*Alpogus v. Arapagare.

*Alph- v. Alu-,

Alpha an-fanck t -begin (75).

*Alpha (aus alapa) backenslach (117).

Alphabetum hd. fibel, fibbel (1), bybel (V. a. 1477), a b c. abeec (7). eyn abce (21). abacete (220), puchstab ordening (75), ein alphabet, gebet (110), nd. eyn phi-, fi-bele, alphabet ein wiber (st. vibel?) ulalit (st. alfabit? 6).

Alph-anus (74, Br. &c.), -ancus ? -arorus (76), -arus, -arius (74), -orus (7), i. lepra), alopo-cia (113, 114), -tia (91), -aurus, -aranus (Stocker), alpaulus

(109), aliparius (147. q. cf. hierher?) est falsus mendicus (aus Alphe-nus n. pr., -mius i. vagus l n. pr., Pap.? vll. × halo-, holo-phanta i. mendaz 110 kc., Ki.; hala pauca i. anima menciena 76. aus halapanta i omnia m. 129) hd. ein falscher betteler sim., petler (74). en valsch (23), vals (22), falli (18) bedeler. eyn falscher broit beddeler (7). eyn fals brot beteller (5), bedruger (21), truant, truyfler, tuescher &c. (147), troner (109. aus trogener, cf. beghardus, cher als verlesen aus croner = ahd. kronare v. baburrus, cf. croenen murmurare 147).

*Alpharius v. Ali-, al-phanus.

*Alph-ei, -ie v. Alpes.

"Alph-erare, -iare v. Arapagaro.

Alphi-ta (Br., Gl. m.), gew. -ca. -ter: rea l'alpheta (Gl. m.), alfi-ta, -da (141, Gr.), alpita, alipta (149), aphita (47, 92). affica (22, 23) (i. primum granum maturum de., farina ordei, polenta, aus alert 76%) gerstmelo (66, 2, 713), gersten-mele (7), -mel (23, 141), -melle (22), girstin (66, 4, 263), g. mele (ib.; 93), bob, prin (4), alphi-ta, -tera, -ton garsten mele; -ca yn der aren dat hoichste ind yrst rip korn (147).

Alphito pop-hans, knecht ruprecht, kinderfresser (KL).

*Alphorismus v. Amphorismus.

*Alphorus v. Alphanus.

*Alreta (aus alleta = athleta Gl. m.? arenga Dr. Wib. 23? cf. nd. alrede area publica Fr. 2, 108c) walg- (1, 8m. 4, 68). walig- (4) -stat, : nhd. waligen volvere? alieta pan (75). alioca (in glacie) ein bane (8b).

*Alsa (fl.) die Ylle (48).

Als-, yew. ols-, els- (3), es- (5h) -atia elsa-Be (12), -Ben (5b), -B (68, 110), -tz (18, 48). clifesso (77). cylsas (6). clsaf-(69), elsell- (69 sim.), elsallen- (5), elsas: sen- (226). elseczen- (21), eleseßen- (17), olsellen- (7, 133), elsasser- (132), elzeccer-(3), elsetzer- (23), elzecer- (22), vlsozer--lunt. (4)

"Alsatius olzacer (4). alsa-tii, -vi elisazari (130). alsatii t elysii elsesseer

*Alscotilus (cf. adorn) v. Affodillus. Alsin-e, -es (Fr.) (herba, ef. pilosa) huhner-salbe, -bits, -darm / maus-d., -kraut (Ki. sim.). huhner-serb (144), -scherb (Fr.). vogelkraut (144).

Altamia v. Alcanna.

Alt-anus, -onus (76) i. flatus in alto i. pelago (Pap., sim. Gl. m.); altus ventus in mari (76). hoich wynt in der see (147). ags. voden (al. Aelfr. cf. al. m.).

Altanus (herba) buchschwarbe (48. cf. ascancia).

Altar-e, -ium hd. nd. alt-are (7), -ar (68), -er, -re (97). elter (5, 21).

Altarista (i. socellanus 61. m., vica: rius q. v.) alter her (4). einer der von dem altar lebet (68).

Altarium (cf. altare) altar stain (76).

"Alte v. Alx.

Althea v. Alcea.

*Altea (i. malus, >< malua?!) mast op en schip (147).

*Altelabus r. Accalabus.

Alter cyn 'ander (19). gen-er m. -e

Alterare andern (8). hd. nd. vor-a. hd. v'endern. ver-wandlen (68), -wandern (67), wandelen vor ander (22), vir wandel ader wer ander (sic 21). vor wisen (5b. st. v'wisseln, v'wechseln? cf. alternare).

ALT

Alteratus (i. alter effectus Br. &c., aliter effatus mes.) hd. vorandert, v'endert; verwand-ert (67), -let (68).

Alterea-ri, -tio v. Altrica-ri, -tio. Altercator schnapper (2).

Altercum hd. nd. bilsen (Ki., Kil.). b.-kraut (144). malkruyd (Kil.).

Alternans czwyfelnde (8). ein zwey-

Alternare herten (141, Ot.). andern v's. (6). eynern (9. aus endern). hd. anders, anderworbe (18), v'anderung (6), v'ander (5), vuder ein ander (4) machen. nd. voranderch (23), v'arich (22) maken. willen (68), vnder-welleln (19), -wislen (99). ouderwisselen (11, 83).

Alternatim vnder-ander (22), -en a. (23), hd. -eyn a. vndern-a. (18). hd. nach, na (8) eyn-a. verenderlich (65, 68). sun-derli-ch (8ab, 9), -chen (12, 13). vnder welllung (19), onderwile (so).

*Alternatio (n aus c) kefelunge (8).

*Alternatu-s, -m (11) czweywelunge (9). onderwisselinge (11). en voranderinge (23).

Altern-atus ? -us hd. eyner der vnder den andern ist. nd. cyn de v. dem a. ys (22).

Alternitas v'ander- hd. omg (6), -keit, -heit (3), ud. -icheit, -cheit. hd. v'ender-ung (68), -keyt.

Alter-, bi-, du-plicitas bedroch &c.

Altervt-er, -rius (13) jo eyn von dê andirn; vnder eyn (5b). vnder ander (22), eyn a. (21). der & eyn a. (8b). vnder (1, 5), durch (6) cyn-a. der a. von den zweien (75), eyner (9), eyner vnd der ander (1), von den andern (13), vnder den a. (1), von zweyen (68), vnder zw. (67, 69, 181), vB zw. (65), von andern zw. (76). sye (?) bey mit en ander (17).

Altervirum eyn andir (8), der ander 9). eyn oder dye a. (19). en offt a. (11). hd. dorch, vnder (4, 76), gegen (63) eyn-a.; durch-hen (7), eyn. dorchen (23).

*Altia v. Alcea.

*Alti-fera, -fra (17), -fla (9), -esera (13) winden (1, 4). zugrad (75). keffer (8, 13, cf. Fr. 1, 506°). kefer (9). krane (8, 17). kranche (17).

*Altificare hoen (19). hoghen (11). hoegen (sa).

Altigradus (Br.) hoch treder (17).

Altilis (Br. &c.) hd. cyn zam fogel, oft als eyn hûn (5), hun, o. eyn gans sim. scame wogel t vige (13). eyn tam voghel alse eyn hoyn (22). en than v. als en hon edder gos (23). hd. huti-fogel sim., -gefogeltz (8). haws-hun, -vogel l hane l stadelhenne (9). altilo mastiche (141). ags. foedils (i. saginatum 145). altilia hus gefügel (25). zame vogele (48). hantzuchilinga, kimastin, mastfo-gala, kifedare (61. 2, 881. 3, 435, 449. ő, G15)

Altiloquus hoch sprechender (68). hocher redner ! ein trostiger reder (75). scharp sprecher (17).

*Altime-ntum, -ter (61, m.) mate van hoichden (147).

*Altipedes (i. alpes) geberchte (147).

*Altisonare hoch luten (75).

*Altissera v. Altifera.

Altit-onans (76, Br. &c.), -tonus (i. deus Pup.) eyn hochludender (7).

*Alti-thronus, -tronus, antithronum (alph. alt-68) hohsidillo, hocsedalo (GL). hoch siezer (17), hoigh sitter (147), eins kunigs stul (68).

Altitudo hohe (8, s5), hoe (5b), hoe: chy (68), dy hôch (10), hohede (48), hockeit (77).

Altiuolus ein hochfliegender (75). *Altmona v. Lemanus.

Altri-, selten alter- (74 ke.), atri- (9) -cari, altritari (153, Gl. m.), alt'cal (sec 22) hd. nd. schel-den, hd. -ten. hd. klaffen, clappen (133), straffen (74) vnnutze. nd. snacken, sn. vnnutte. kyffen i snappen (74), en vanutze wort (5), kyffern an nucz (21). kiefen (7), kifen (76). hd. kyf- (4), kiff-, hd. nd. keu-elen. kyueln (9). kebbeln (109), krigen (6), zancken o. kriegen (74, 68, 110) mit worten (110). creten l kyven myt worden (22b), wertlen o. streytten (64). vechten (17, 74), haderen, einander vbel ußrichten (88). plair diren (99), arguirn (74).

Altri-, alter- (4, 74, 83) -catio (cf. alternatio) hd, krieg, krig (5), kriegung (7, 24), eyn karch krich (18); kyw- (9), kyff- (74) -clange, nd. kyf, kiff; plait t seeldinge (99), vrloge mit worten; schelt-,

straff-, arguir-ung (74).

*Altri-cula, -x (cf. aliaria) boevynne, huyre (147).

Altrins-ecus, -icus, -ocus (8h) Ad. ander-s, -ley (9), -geschyt (133), ein ander (67, 76), -erlinge (8b), teghen eyn (132).

Altriplex (i. bilinguis de. 76, animo duplex &c. × artiplex i. d. Pap., Gl. Plac.) betrieger (68). wispelsinnich (107. cf. w. duerigh inconstans Kil.). altriplicitas i. duplicitas (76).

*Altrix v. Altricula. Altum r. Alutum.

Altus hd. nd. hoch, o. tieff (68), tyfe (9), deiff (8), swer (8, 9), vnd dyf (12). hog (3), hoge (99), obbir hoe (5b).

Altus in factis spitzfindig (65). Alue-o, t -us (Ki.) (cf. alcion?) hab: bieh art, gr. EASOS (112). nachtvogel ? mast- (Ki*), mail- (Kib) -huhn. nd. wiggle (i. stryx V. a. 1438 Ziem.).

*Alu-ea (pars selle (11. 12.), -ta (pistoris 16) mult (16). multer (13). teyg-, deig- (8b) -trog (8b, 9), -drock (8).

Aluearr -re, -rium, -le (b), alphe-, alphi-are, -arium, alphe-ar, -ale (5b), -us, t alutas (an) (cf. sqq.) hd. korb (alphearium 76), bin-k., steck; pein- (1), beyn-, beyne-, pyn- (66), byn- (10), byen-(12), bene- (5b), hd. nd. benen-, ben-, imme- (22b) stock, stok (22), stocke (10), -stog (8b), ymmen korff (8s), binen-k, l -kar (4s), -vaß (4s), -stock (6), imhuß, -vaß, -sumper, varr. -summer (78. cf. sm. 3, 249), on ymmen huue (11. nl. biehof, engl, bee-hive). bibuc (99). bie-buyek, -bock (Kil. of. buc, nhil. bock Gestell Pr. Wib. 1. 151, Fr. 1, 115?). drog (5b).

*Alue-, alui-, alphi-are hd, binstock sim. (cf. prc.), pinkurben (z), von stick

-131 1/4

-colus trage (75).

Alu-eolus, -erlus (48), -iolus, -iolum (94), oft t -eus, -us, alph-colus, -ilus (17), albiol-a (i. peluis rotundus) t -um (136) trog (5, 48). wesche- (48), lesch-(74, 76), losch- (93) -trog (fabri 76), -trock (14). suwe drog (7). suetrog l' teigtroeg (125). d'icke droke (17). teige trock l' grosse mulde (3). trogelin (8, 16, 4s). kindtstroglin, varr. kintz-trogel, -krogel, l' badzuber (75). molde (125). multlein (112). mielterlin (21). wasser-kennel !
-schiffelin (48). schiff (80). schueffe (93).
-schutf (8m. 3, 337). schope (i. fundibulum 226). schaff instr. nauticum, puta hauso-rium do man mit vii schopffet (64). hd. napff, binstock sim. (cf. aluear). winstack (nc) / drag (21). age. aldot (91, 138. aldaht corbis Bow.).

Alueolus nummarius tzelbred (125). *Aluere v. Alluere.

Alu-, alph-, alb- (136, 145) -eus, alphius, alucum (104) (cf. aluc-ar, -olus) hd. nd. ags. trog. hd. drog. nd. troch. trag (i. alucaro 1). drogk (10). ein lose drog (7. st. losche-), teig trog (4), trogk, packtrogk, parî (74), drock l hack bret (18), pretspil (î. alueolus, alea 21), truch l kyst (76). nart (19, Das. cf. Fr. 2, 8). muolter (91 sim.). multe (112, Das.). cyn groz mulde l eyn kar (5), molde (19, 22). en grot m. (23). bulle (17, Fr. 1, 152°. weu. bolle f.), ein große bine (6. cf. 9m. 1, 178. Gr. Wib. ev. benne, binne), brente (113). wasserlauff in naui (64), der flut deß wassers ! ein stram (125 Mrg.). (alucus) ags. stream- (91), streum- (136) -rad; aluium meeli (94), albium meelu (136),

Alumbia (i. palumb-us. -is) walt- ! wylde-duyve (147)

*Alumen v. Albumen.

A-, al-lumen, alum (6), almen (9) (i. salsugo terre) alum (93), alm (6), hd. alu-ne, -n, alaun. allu-ne (12), -n (8, 22), en (85, 125), alant (7, 76). mergil, clur, peizstein (131). pacistain (101. cf. at. 6, 688). Spat (Sum.). cossolder (105, cf. cassaltrum)

*Alumicium v. Almucium.

*Aluminare mit alaun bestreichen (185)

Alum-na, gew. -pna amme (22). ame, nerrersche (77). en erde rorer (23. aus tmerer, cf. alumnus 6). nererin (75).

Alum-, allumi- t alump- (76) -nare (i. pascere) weyden (68). ernahren (Ki.).

Alumnus, geic. alumpn-us, intersch. -is (i. seruus 76. cf. Cl. m. 1, 195) der ein emert o erneret wurt (68). (i. alleps) cyn hernerer (5b), erneren (sic 4), merer (sic 1). ein ert (eic) nerer (6). eyn ain odir eyn kint bi der ammen (8). vosterkint

*Alumo v. Alluuies.

*Alunda c. Alauda.

*Aluo v. Alga.

"Alura des buyeks mont (147).

Alus i. largus (Br., 3). allus milde

Alut-, allut-, alluc-arius i. corves-, pellip-, sut-arius (129); sutor qui facit | 280).

(sic 21) machen. nd. benen-, ben-stocke calcios de alluta (76); argillator (10?). hd. maken.

Alu-, alph-colum wasser graben; 22, 23) decker, ain laindecler (76). leymclcyber (7, 74), kleber (4), en lemer (23), leemplecker (83, 107), schoe-, loder-maker (83), lower (8b), cordemaker (89), corduennierre (11), cordewanier (106, gall. eordouanier 122. cf. Gl. m. 1, 196). hd. weyßgerber. ein semsch lederer (110). seemßmecher (132).

Alu-ta, -tha (5b), allu-ta, -ca (9), -da (17, 6l. m.), alota (8m.), abata (9), i. pellis artificiose candidata (Br.); species corei ruffi de. (3); cerdonium (1, 1. frz. cordoan 61. m. 1, 196. cf. 176, 194, prov. aludo). la (1, 3). laa (3). laa (2). lo (5b, 8m. 2, 462). losch (8um.). loesch o. rot loder (64). löschh (3). lösch (48, cf. 8m. 2, 506. rubicorium). losch (74, 75). leesch (110). weyzze losch (1). laesch (i. q. allutum 76. cf. 04. 2, 282). loßkeshut (141). loych (8). lauch (in ortu 9. × alliumi). leiche (13). cyn loyt (17). lindledder, semisch (114). gerbte hut (ss). weyrsfel (91). geny-ert-leder o. -haut (74). seemseli l. (110). schons L (sm. 3, 369). corduan (ib.; 68 97, Gr. 4, 492). kurdewan leder o. schuch (48). cordewen (83). kurdual (288, 93). botschuch (all, 8. cf. alutum calceus peregrini Br.). cyn butsch schuche (al. 17). buntschue (abata 9). puntschuch (13). erche (12 cf. albicorium). irch (76). ahd. irah (Gr. 1, 461).

*Aluta r. Aluea. *Alutas v. Aluear. Alutes v. Allutes.

*Alutium v. Alluta.

Alu-, gew. allu-, allo- (75), albu-(alph. allu- 6), al- (v. a. 1477) -tum (i. calceus peregrani l' cortex arboris quercine dv. cf. aluta) cichin rind (nr.) lohe (8). loe (9), lac (13), ain laesch (i. alluta, frunium 16), hd. pu-, po- (4), bu-, hd. nd. bocken, locken (sie 21), pukken (1), mobile (21), gastent (21), gastent (22), gastent (23), gastent (32), gastent (33), gastent (34), g puckin (74), geayert (0b. 481), gealent (74) leder, ledder, t haut (0b.) bok-l. (23). boccen leyder (3). buckeler (sic 6). corduen of zwarte (11. cf. crinea). garwinde (alutum so; con garwen, gerwen? × alabrum?). pilgrenschuch (75).

*Aluus r. Alima.

*Aluuium v. Alluuium.

Alu-us, -eus (68) buche (7), buch (8, 48). buch (144). buc (19). hd. ein junck: frawn baweh sim. de buc ener iuncvrowen (22).

Alux v. Allux.

Alx elaho (120 &c.), heloho (141), elho (81). elc (101). helfant (102). alcus, alxe, cliend (112). alco clend (114). alto geis (capra 93). alalte geiß (48).

*Am- bissic. st. amm-, adm-.

Ama (auch hama Gt. m.) ame (17) am, vlg. ome (18). eymer (66 &c.). (αμή &c.) schopffeymer (112). wein vaß (3, 75).

Amabilis lyp- (8b), liep-, begird- (68)-lich. leefhebbelik (85). minlec (09).

*Amabolagium v. Anaboladium.

*Amacius r. Amaritus.

*Amafractus v. Amfractus.

"Amala (st. ambra succinum?) czarr 608, 609. cf. sq.!). wihselboum (BN. 230). (1 de liuoribus arborum; cf. 8m. 4, 239, cyn wilder baum (68). *Amala (st. ambra succinum?) czarr

*Amala r. Attinala.

*Amalaphula v. Amulaphiola.

*Amal-atia, -ocia (113) (i. apiana, oualid-ia, -a, camemelon, malium 143) thobari (Gt. 5, 98). chamillen (141).

*Amales (aus annales?) i. pueri qui pro annis sacrificant (16).

*Amaligies (cf. ambigies) czwifelhaff: tig rede (18).

"Amanacus (cf. amaracus) lauondola

*Amancia v. Auantia.

Amandus vruntlick (22).

"Amant-i ! -er (amatim Br.) liplich

Ama-ntilla (Br. &c.), -ntilia (Kl.), -tilla (76, 117, Gf. 4, 880), -tilla (8), -cilla (83), -ritilla (8r.), -rilla (i. valeriana Anz. 8, 409) valeriane (12, 149). hid. barpa- (3), bo- t va- (47) -ldrian. baltrian (60) bulka an (8) (98). haldr-an (8), -um (76). tenumarek (74). dennen marck, alpenkraut &c. (73). denne-, tenne-march (Azz. l. c.). holantar (117, Gr. l. c.).

*Amantina v. Amaranthium.

*Amantistes v. Amethistus.

Amar-acum, -icinum (110) i. unguentum ex amaraco (Br.). bitter salff (68).

Amar-acus (Br. &c. cf. -usca), f -icus (110), -anis (111) mayeron (110). maior-an (91 &c.), -on (111); meyeron (73). mett-er erey \(\epsilon \) -ram (74). bitter krut (68).

*Amarago v. Cichorium

*Ama-rantium, -ntina beyfuß (143). Amaranthus floramor / tausendschon (Ki.). fuchsschwantz (Fr.), i. q. vasses sagel / befekla (sic 65).
*Amarcellum v. Amarcellum.

"Amarcianus (cf. amaricatio) sun-

Amar-e, -icose bitter-lich (5, 7), -liche (19), -lichen (18), -lic (22), betterleke (99).

Amare liep haben (9, 65), begird han (65, 68). hold sein (1). minnen (99).

*Amarelia v. Amarusca.

*Amarollum (est ciphus) ein becher (3, Stocker l. c.), bicker (22), am. aus magellel &c. sm. 2, 556? oder : ama, amula? zugleich becher, bicker aus biter (sq.) missverstanden.

Amar-ellum, -cellum (7), amerul: lum (134) hd. ad. bitter. b. l sure (7). pitter (74).

*Amar-ellum, -illum (Br. &c.), -illa (48), -ella (73), -ina (id. 61. m., genus virgulti amari ib., Br.), amer-ullum (134), -illum (6) (cf. prunus armeniaca, cerasus iuliana Non.) amare-llen (1, 69, 79, 134), -cln (18), -cl (5b), amererl (4), ambrell (74). hd. amerellen, a.-kirschen (67). ammerbere t korse (7). amel-ber (48),
-per (74). rot kirsche (17). blotter kirsch
(bloderkirsche Num.) amarillum; ame relle amerillus (6). i. matricaria meter

*Ama-, amo-rellus, -rillus hd. ama-rellen- (1, 5h), amereln-, ambrellen- (64, 74), ammelber- (49), amer- (93), ammer-rellen kors- (7), rot kyrschen- (17), rot kersen- (6) -baum. mor-ling, -ich (8m. 2,

Amar-ellus (Br. &c.) -elus (45), -illus,

-131 VA

amer-ellus, -rillus (5h), -inga (Hen.), -a | -recht (67), hupsch (93) wyb, weib. vn (77), amorellus (64), mer-illus (27 &c. cf. echte wyti (22h). eyu fridelin (9). frydel alietus), -lus (20, 23) (>< mer-ula, -ulus, linie (sic 8). gespuntz (48). mumme (77. -gillus, -gulus, -gus qq. r., cf. ames la merola (1). m.; strix, fraudula, fri: gellus) amare (84, sim. Gt. 1, 253). ammer (77, Hen.). hamere, golt-h. (102). hd. golt-, gold-, goll- (66 ke.) ammer. gold- (18). golden- (7) -emer. golt- (3, 67), gult- (21) hammer. gollamer (70. wett. goll-hans, -henschen). gold vä (i. fraudula 16). gol mar (69 Mrg.). amer-inc (BM.), inch (102), -tz (48), amring (77), emer-ling (17), -lyn (125). e., he-mmerling (Hen.). emme- (64b, Hen.), emc- (76), em-(83), emb- (Hen.) -ritz. emerza (87), émerze (95), enivieze (sic 45). merling (1, 5b, 75), -gen (5), -iche (77), -ikin (0u.), -e (merlus 23). smerli-cken (20), -nek (22, 23). rytmese (100. hd. rietmeise Nun.), taucher (amarillus 4).

Amarescere pitter werden (1).

*Amaria (aus auiaria?) vele weghe by eyn (147).

*Amarica c. Amarusta.

Amari-care, -tare (i. fatigare &c. Br.)
hd. nd. bitter, hd. pitter machen, maken. abe scheiden (17)

Amaricatio bitterheit suntliche-n. var. -s lebens (63) > amar-tia peccatum (Br.), -itia id. (76), amaror (GL m.).

*Amaricinum v. Amaracum.

Amaricoso (cf. amaro) bitter-lich ? -nuil (7c. × amaritudo).

*Amaricus r. Amaracus.

*Amariedes (aus hamadryades) gottin der paume (74).

Amaril- v. Amarel-.

Amarilla r. Amantilla.

Amarina r. Amarellum, *Amarista c. Amarusta.

Amaritare v. Amaricare.

Amaritilla v. Amantilla.

Amar-itudo, l -or (110 &c.) bitterhd. -keit, -kait (76), -cheit (9), -heyd (19), nd. -heit, reuhe, vn-miltikeit, -geschmeche

(ss). *Ama-ritus (22), -cius (23) en heme-lick stedde in enê oppenbaren wege.

*Amarosta r. Amarusta.

Amarubium e. Marrubium. *Amarulentus r. Amaru-s, -sta.

Amar-us, -ulentus, -icosus hd. nd.

bi-, pi- (4), be- (99) -tter, bether (13).

Amar-usta, -usca (149, Sum. &c.), -osta, -ista, -uscum, -uscus (arbor 19), -ustus (fructus 19), -uster (fr.74), -ica (V.Hamb.), -ulentus (89), armarusca (85) (i. poma siluestria 3, pomatiana Br., gew. sg.) hd. holtz-, hultz- (5), getwerche- (19), nd. holt-, dwarch- (11), do. rch- (89) -appel, ld. appil (8), apffel, opfel (4), epfel (Br.), ephel (3), hundis, hundes-blume (8, 3), sile (8, sam.), ribbe (47, s6), rippe (149), -crip (85), honsblomen (97), honßblume (17), hungertull (sic 76). Cf. hundsblume, -dill, -rippe Num.

*Amar-usea (cf. prc.), -acus (q. cf.), -ella (i. matr-onella, -onaria, -icaria q. cf.) matron-, meter-, mutter-, meyd-kraut, meyd-, magd-, bocks-blum, feberraut,

sonnenaug &c (143).

Amasia Ad. bule, bûle (6, 67), bul. bole (5b, 18, 22). pulerin (75). cyn zu-wip (5), -dirn (17). hd. vn-elich, -erlich (68),

verm. st. minne, nicht = mume amita, gew. amica), kornuthe (77, cf. Br. Wib, 1,

*Am-, var. amb-asiata (>< amasia!) botschafft durch bulerij o cuplerij (65).

*Amasi-cula, -uncula, -ola, amater cula ain bulerin (76).

*Amasio (cf. amasius) pulsehafft (75).

*Amasiolus pulel (75).

*Amasion (>< omasum) kuttelfleek;

schelm-, sucht-iger (74).

Amasi-us, -o hd. bule, bolen (18), puel (1), puler & pul (25), puelar (1). nd. bole.
hd. eyn vn-elich, -clicher (7), -celicher
(26), -erlicher (68), -drecht (21), hebelich
(18. curialis?) man. vnerlich (-ius 4). mynner (8b), friedel (9), frydil (8),

*Amaso-nes, -res r. Amazones.

Amasum r. Omasum.

*Amatercula (m. -us) v. Amasicula.

*Amatilla &c. v. Amantilla.

Amatio liep-habung (19), -hebbinge (11). liebe (8h). holdschafft (126).

*Amatistus v. Amethiatus.

*Amatiuus buler, liebhaber (65).

*Amatiuus (cf. amar-, aman-acus) lavender kruth (48).

Amator lyp haber (19), leib hebber 4). minre (99).

Amatorium zaubernuß der liebe (65).

Amatrix buhlerin (Kt.). amatrices dea t vires t humores arboris; amadriates arbor t dea arboris (76); -as, pl. -ades dea a. (Br.).

Ama-zones, -sones (23), -sores (22) sunt focuine bellatrices Pap., bellatores) kiue-re (22), -r (23).

*Ambagarium v. Ambifarius.

Ambag-es, -ies, adbages (136) hd. zwyfel (19), zw.-haftikeit (6), zw.-haftige rede, zw.-redde (7). twiuelaftige rede (23). twiueligere (sic 22), eyn vmbe rede (18). r. (13). tujuel (99).

Amb-ago, hismo. -rago sezweynel- (3), zwibel- (48) -hafftige rede. zweyffelheftig r. (4). hd. vmb - sprechunge, -rede, -red. vnberedung (sie 6). vmme sprekinge (23).

Ambarual-is, -e, ambur-uale, -bale, bium, aruanbale offerhand umb die stat to dragen (147).

*Ambasator v. Ambasiator.

*Ambasiari (cf. 01. m. 1, 202 sq.) sach außrichten (74).

Ambasiata r. Amasiata.

Ambas-iator, -itor (73, 68, m.), -lor, -sator, -ator, ambrosiator (! 21) hd. sach-, sachen-werber, -werfer (1, 4); eynes großen hern s.-w., botte (6), bot o. sachen (76), grosser h. s.-w. (-ior 4), here ren pot (1, 2). eins fursten bot (68). potte der da grosse sach vor den fürsten vibricht vnd wirbt (75), der grosser herren grosse botschaft fuert (st), en grot hern sake weruer (23). eyn here de de ens groten hern bodde ys (22). ein eddeler bode (7). constabel (19 kc.). scheffer (18

*Amb-atrum ? -utum (i. cortina) vmbhang (15).

Ambedere (ptc. ambes-us i -tus i. conmestus sic 76. ambusa i. comesta 139) vmb-nagen, -eßen (19, 110). vmme guaghen (22). knagen (89). om- (11), ombe-(132) -knagen.

*Ambega v. Ambiguus.

*Ambibagarium v. Ambifarius.

*Ambiciosia c. Ambrosia.

Ambide-xter, -ster (125) eyner der mit beyden henden glich bereit (5), recht (7) ist. mit b. h. like breyde (22). mit b. h. recht (76). czu b. h. gerecht (9). reth an b. h. o. ain cyner hant als geringe als mit der andern (19), myt b. allike bereyde (23), b. erbeden (21), recht an benden (sic) handen (89), beiden hender (75), zu b. siten (88b), in b. siden regt (99), linkte hent (17).

*Ambies, g. -ei (cf. ambigies) twiucl

Ambi-farius, -narius (76) zweverley wort (8), adv. ambi-fariam (61. m.), rium (Br.), -bagarium (76) i. ex duobus partibus.

*Ambigena v. Ambiguus.

Amb-igere (-egi, -actum, -ire (q. cf.hd. zwi-, zwey-feln (4). zwifeldigen (18).

*Ambigere (-ui, -itum, cf. ambire) vmme gen (5)

*Ambig-ies t-uum (cf. amb-ies, -agies &c., amaligies) czweyfielhafftig (1). czwyfilhafftige rede (5b).

"Ambigire vmb reden (4).

Ambigna v. Ambiguus.

Ambigonius v. Ambligonius.

*Ambiguere zwineln (17).

Ambigu-itas, i -um (4) hd. zwifelheit (68), -haftekeit, -heftikeit (6), -mu-digkeit (5); sezweifelhaftikeyt (3); zweyfel-hafftigkeit, -kait (76), -heftig (4), -ung 110), zwifeldig midig (21), hochmutikeit 7), twinelsinnet (22)

*Ambiguose zweifelhafftiglich (75).

Ambig-uum v. -ies, -itas.

Ambiguus (cf. ambitiosus) hd. zwivmred (ss), vmb furnde rede (8), vmbfuge fel., zweyfel-sinnig (1.5, 3), mutig, mudig, -haft (8), -haftig, -heftig (6), -hefticheit (9), czweifel-ig (4), -lig (76), zwyfelich (68), ein sezweyfeller (3), twiuel-modich (22), sinnich (23), amb-igens, ? -ogna (147), -igua (Gl. m.), -igna (Br.), -egna (129), -ega (76, 147) (sc. ouis cf. Gl. m.) i. qui cum duobus annis immolatur (76). schaip dat mit twen lameren geoffert wurdt (147).

*Am-, an- (941) -bila ags. laec (136), leac (94%).

"Ambilogia v. Ambubaya.

*Ambinarius v. Ambifarius.

Ambi-re, pre. -eo (64) (cf. -gere, abigere) hd. nd. vmme-, hd. vmbe- (1), vmb-, vm-gan, lul. -gen, -gon. vmb schwayffen (81). hochuertig gen (9). hoffertigen (8). vn-zochtig (5, 21), -zichtig (76), -tuchtich (23) sin. begern (17).

*Ambitare omdoen (11. cf. ambitire Gl. m.).

Ambities (Br. cf. ambitus) omganek

Ambitio, amicio (9) (i. curial-, cupid-, pompos-itas 76) vmb-ganck (19), -gangung (110). omgauen (sic 82). hoff-ertekeit (5), -irtig (21), -art des lebens (s5), honordich (23), homovt (22), gros the (*4*), i, millefolium rolike (*5, romutig (3), vherflussekeit (9), ubir fluß leg, rolike Nam.). der eleyder (8). eergeid-ung o. -ikeit (88), igkeit (110c), ern-girichait (1), gytichkeit (110ª sim.), eregittikeit (65), geregheit (99).

*Ambitiosia v. Ambrosia.

Ambi-tiosus, t -guus (7) hd. hoch-mudig (5), -mutig, homutig (3), nd. homodich, hoffer tig (18), dig, gyrig, vůordyck (17), ern gire (8), ere gittiger (65), eyn gritiger (48, cf. (6, Wib. 2, 428), eren lustig (10), hoch stellich (23), hastelick

Ambit-us, -on (48) (i. superbia) erutze-(5°, 22), hd. crutz-, crucze- (18), crewcz-, vmb-ganck, hd. -gang, gytigkeit der eren (110b), cer.g. (110a),

*Ambi-zare, -eare (cf. bombizare? summen (apum 9). s. vor den oren; samen (17), sommyn (8).

*Ambli-, ambi-(GL m.)-gonius triangel

Ambo hd. nd. beyde. alle b. (68, 110). die bede (6). czwen (21, 16). twe (22).

Ambo hd. prediger-, brediger- (18). bredigen- (7), predigen (153), predig-(6) etule, etule, estul, estule (18) nd. predich- (23), preddick-stol; preeckstoell (132), lesbanch (93), lettener, bedesammet *Ambobaya v. Ambubaya.

*Ambogna v. Ambiguus.

*Ambolla v. Abolla.

*Ambolodium loktisch (9), of. anaboladium? eher aus ambo > analogium q. v., loeter on tisch ungelehnt, wie pulpret = pulpit bei Du. an bret.

*Ambonista prediger (71).

*Am-, amo- (9) -botum volger (16, 13). völger (8, 9, 100 v aus w verbessert). eyn folge in eyner standen (17). Vrm. st. ambotum y. v.; in 16 steht es bei clepsydra &c. Cf. vollegher, vullegher ras cinacium minus, ende reliquie maioribus mensura adimpletur (Kil.).

Ambra, abra (147) (herba Br., i. se: men ceti 9 &c.) wolrat (12), wal-rat (13), -art (9), -rode (73), -uisch smalt (147), wal-! bald-rach, am-ber, -mer (Hen.),

*Ambrago r. Ambago.

"Ambrisiana r. Ambrosia.

Ambrisib-era, -eta, -ula v. Amphis-

Ambro vresser (9). vrays, lecker (4s). eyn gut v'ezerer (18 Mrg.). em bub (110). ambrones lude de den menschen etet

*Ambrona r. Ambrosia.

Ambroninus lecker-hafftig (68), -ach

Ambrosi-a, -um (8b), -ana (47, 8um. V ec.), ambrisiana (96), ambrona (148), ambiciosia (22, 23) susholez & lacricz (3). i. esca decram (23, 148). afgode spise (23). vordacte schussel (9). i. apium silvaticum, amfractrix (73, cf. amenos). cumelen (8b). hol- (sum.), hirtz-(73), hirsch-(91) -wurz. hutwortz (7, 4s). wilt eppche (8). garbe (17). garwe (68, 110). raben- (8). garbe (17). garwe (68, 110). raben- (14). hijmelschlissel (7s). wilde salben (14s). wilt saluey (47 sim.). hintloipha (181), -loufte (96. cf. ambubeya, ambugia hindlauf Ki*), ags. hyndhæles

Ambrosianus (monachus) ambrosier (5ab, 22). a.-munch (76). ambrosianer (1). nd, eyn de vie deinme orden ys. blapphart (6. Milnze Fr. 1, 103 ff. 8m. 1, 337).

*Ambresiator r. Ambasiator.

*Ambrosius (>< ambro) vrait (147). *Ambrotanu-m, -s r. Abrotanum.

Ambu-, ambo-baya, -beya, ambu-bagia, -leia (754), -bata ! -logia ! -laria ! ambilogia (147) (i. mulier tenens stubus, stufas; comm.) riber (64b). pad-r. (75). ri-berin (7, 64b). eyn bad-r. (5, 88), -stoeversche (147), ein bader magt (110). vnstedt wyb, lyrerin (80). strüzerin (Fr.) = strünzerin (Alber. i. q. wetterau. strunze, bair, strangen, streng 8m. 3, 888), eyn eymer o. kûbelin in der badestuben (48). stoeffyrouwe (133), ambu-baia (Br.), -ba (147), -lata (iii. m.) i. tibicina; fleutenspecire (147).

*Ambubatus batstoever (147).

Ambubeia (herba, cf. ambrosia, cichorium) wegewart, wegwisse, hindtleuff (i. intybus agrestis 144).

Ambucius e. Almucium.

Ambuere r. Amburere. Ambugia v. Cichorium, Ambrosia. Ambulare hd. nd. wande-rn, -ln (0,

6, 7). telden (98).
*Ambularia &c. v. Ambubaya. Ambulatio eyn reyse (22).

Ambulator wanderer (19). wendeler (11: (equus) hd. zelter (141), celdir (104). zelder, teldener (11).

"Ambuleia r. Ambubaya.

*Ambulla v. Abolla.

*Ambull-um, -eus, -a (aus sambuca? q. cf.) hack bret dair men spelt (147). eyn slach brode (19), vll. > slachbraede hilla (Kil. vgl. u. a. Sm. 1, 269, 3, 445) und > ambu-silla (119, (il. m.), -tilla (il. m.) i venter, v. aqualicus (129); andu-seilla, -illa (136) = frs. andouillo rhact, anduchiel bask, andoilla (ef. in: ductilia Dr. Wib. 588).

*Ambulogia v. Ambubaya.

Ambulones merrettich vorkeuffer sim. (125)

Ambulus ein sneller bote (48).

Amburb-ale, -ium v. Ambaruale. *Amburbium vorburge (8b). ein vm-

gang vm ein statt (110), vmb die stat (68). ein rinck maur (110).

Ambu-rere, -ere, amurere (70) brunnen (3). bernen (22). borren (21). zu bornen (8h). sere b. (5). zumale v⁷-h. (7). vaste barnen (6). vorprennen (4). sere hiczen (18). an-stucken (17), -brenpen (69, 134), vmb-br. (75).

*Amburuale r. Ambaruale. Ambusilla v. Ambullum.

Ambustanca auis wahrsagervogel

*Am-, a- (149) -bustum (herba cf. Gf. 4, 191) leder- (96, 149), lete- (47) kalt, -kalg (149). ledirkalc (800.). ambuxum zedercruthe (85).

Ambustus allenthalben-, zuringum-

"Ameciator v. Amestari.

"Amedanus (i. alnus) erlenbaum (75). Cf. ameia ulmenbaumaumen (Ki.) i. q.

Amell-a (Br.), -us, -o (48) binensug (49. cf. apiacum &c.). stern-, meyerkraut (114 sin.).

AME

"Amel-la, -um (61. m.) lo nedificio publico (GL m.). apenbair of gemeyn tymmer (147)

Amen hd. daz geschee vorwair t getrulich (5), daz geschehe vorware getr. sim., das geschech o. für war o. getr. sim., das geschech o. fur war o. getr. (ss). dat geschie getrowelich (132). dat ghesche vorwar truwiliken (22), daz gesche vor trulichen (18, 21), virwar (8 sim.), in geschee fest o. starg (8). stich (seich?) sich werlich; an ende (4). das werde (110).

*Amena (>< camena) orgelpijpe (147). Amenitas lust (110). hd. nd. lusticheit, -ichheyd (19), -lichkeit (6), -berkeit (65), -elich stat (8). sussickait (9). wnnichet (22). wnheyt (23). ghenocch licheit (182).

Amenium (i. locus delectabilis Br. sim. cf. amenus) genoyehlic platze (447).

*Amenium wyßer drube; Rubilianum (q. cf.) roter dr.; Balatine eyn huntheer dr. (7). aminum wizze trybin; rub. rote drybin; bal. hynesche dr. (101). aminium wyllwin (i, sine minio 61b). uminium wize drubo; rubilia rot dr.; bal. hunisc dr. (6c, 5, 251). amineum (Grandf.) vinum blancken wybn; ruboum ? rubolium roter w. (125). amineas (vites) unrota (Gr. 2, 484). -us wyt druyff (147).

*Amenos garten komel (17). ameros wilder mackummen (48. cf. ammi? ambrosia?). amer-a (136, Gl. m.), -ina (Ki. te.) genus salicis; semen vini (11. m. of. ameia v. amedanus), amilos agrins i. vitis silvatica (141), aus ἄμπελος?

Amena hd. nd. a., sm- (226), hd. o-(9), an- (19, 66), vn-, vn- (17), on- (70, 76) -mechtig sim. v- (77), a- (22, 77) -methich, vumachtig (5b), machtelos (22b), awitzig (3), vn-mutig (110), hd. -sinnig, -synig (17), nd. -sinnich, vndsindig (21). Ad. on synne, sinn doll, rasen (110), tobig (6). there (9). betrubet (17), verwoet (99, 132), wudende (100).

Amens fleri be-swaghen, -swymen (226), -swindeln (77).

*Amenta-num, tio (89) (cf. amentum) gleuen (i. hasta 19). glauij (89. glavie lancea KiL).

Amentare anmetigen (19). hd. nd. vn-synnig, 'syndig (21), 'synlick (22), -muttig (110) sin, hd. to-, do-, dau- (3), da- (17, 21) ben, nd. douen, whten (3, 6). wutten (4). raßen, rarr, rassen, rasen t' dell machen (110). (!amentum) vffspannen, schiessen, werffen (88).

*Amentatio e. Amentanum.

Amentia hd. vnnachtig- (50), amechtig- sim., anmechti- (66), onmachti- (131), onmechti- (7), vnmechte- (18), vnechti-(sic 17), vmvehti- (sic 6), vnsinnig- (110), vnsyn: (17) -keit, vnbesinthnuß (ss), amacht (75), ometh, swindelung (77), amethi- (23), amethi- (22) -cheit, daz awiezen I vnsynen (4), verwot- (38); dol- (110), tor- (8, 9), kranck- (18), krang (5, 6) -heit. kranckeit (21). krancheyt (23).

A-, am- (126) -mentum ein rieme an eime sper (6). spieß-r. (114). schuß-(74), schuos- (93) -riem, o. -schuur & zug:

sayl an den welschen lantzen (74), witte (17). senebe t snoher (19). sen-ige (754), ne (75), -we (8), semde (4, > carex) zenuc (11). zevnuelle (u oder n 9). sli-(74), sle- (23), sley- (22) -nger, slencker, slawder (74). eyn armhorst zene (22, 23). spau- (125), zug- (48, 93) -seil, sene an einem armbrust (48), senn an cyne armbrost (83). fiderinc (61.). fieser stang (49. quo nautae solent scrutari, cher fischer-, als mit Mone visier-stange). lazo, laz (as). lizz (101). amentia ags. sceptloum (24, 136, fehlt bei Bosw, cf. hastile).

*Amen-us, -um (18), -ium (107, nc.), amoenn (91) (i. locus delectabilis) lustlich stet (91), siglich stad (48), ouwe (1108). auwe o. prycl (110b). priecl (107, 132) i. q. umbraculum, torus &c., gall, preau, neben pril vonustus (Kil.), dennoch wol dus ubd. bril; mit. rom. Formen Sm. 1, 257. G6 3, 281. Dr. Will. 71.

Amenus lust (1). lust- hd. -ig, -ick, -lich, -iglich (13), -erlich (8h), nd. -ich. wunnig (1), encliht (100), wnn-ich (23), eth (22), gunnich (56), ghenoechlich (132).

*Amer- e. Amar-,

*Amer-a, -ina, -inga, -os v. Amarellus. Amenos.

*Amerulium v. Amarelium.

*Amerus clar (13). cler-e (8), -er (9). Aus merus, cf. merum clar win (75)?

Ames v. Amis. Amarellus.

*Ame-, amme- (8) -start, -stare (9), -cistor (200, 18) trawren (9), druren (8, 17). betrubet werden (18). vast trurig sin (110).

*Amesticus v. Amethistus.

*Amest-us, -oratus (68), -ortus (147) trurig (68), traurig (110), droeuich (132,

*Ameta (herbn) tamaten (75).

Ame-thistus (Rr.), -tistus, -ticus (76 -sticus (7), ama-tistus (93), -ntistes (8b) ami-tistus, -stus, -scus hd. ein edel-etein ame- (1, 59, 110), ama- (64) -tist.

*Amfi- v. Amphi-.

*Amfotria v. Amphitearum.

"Amfractrix ". Ambrosis.

Am-, ama- (6), an-fractus, t aquefr. (74), aquae fr. (77), anfrac- (8b, 86), anfra- (136) -ta (8b), -tibus, amphrago (76) (i. circuitus 136, alluuium 77, eia tortuosa anfr., locus asper amphr. 76) zibrochidon (86). ertfal o. vmb brechung (13, 67, 70), vmme crochin (sic 8). erden val t wnbrochen (9), gering rummer zerbrechung (63). hd. waller- wasser-bruch, pruch, -bruch (6), -bruch (77), -broch, bruck (16), -rumt (75), -bruch au aim ufer (6), broch in eym ober (5), brach in eym huber (21), broch & loch an eŷ ofer (18), thus of groß hinreissung vom w. (71), cyn weller brwch (8b), cyn water (22), w.-broke in eneme ouere (23), ranck (gr. περίοδος 112, 115. cf. sm. 3, 111). gering greben / fuchß huelen (75), cuyle der voesse (147). hule (134). hole (69). ein heimlich hol (68). holin o. grub der lewen (anfr. 74), ein holle ex immdatione di luuii (8b), ein vorgang der vogleich ist,

*Amfreto v. Amphitearum.

*Amya (herba, i. artayra cf. arnica. ammi?) wolues tistel (96).

Ami-a, -o (114, Gf.), ami (Pap.), hamio (93, 97, Gt.) (piscis, gr. apia 124, i. saxatilis Pap.) wels (135 &c.), wals (Kia), bresse-m (8a), or t voijtine of witinghe (as. cf. wit-, wij-tingh asellus mollis Kil.). freyBumbe (19), steinbiza (pl. 97, or.). angel- (93. × hamus), handel- (75) ·visch.

Amica (cf. amita) kd. frun, freun, frey- (sig 3) -din. frunden (5b), yran-dinne (22), t (23), huol (110, 113), hally (113, cf. 8q.).

*Amica carnalis (> amita) pascu ℓ munen, var. munen (13).

Amicabilis holt (17). halt? frunt (1). hal. fru, fch- (6), frew- (1) -ntlich. nd-vru-, vrie- (89), vre- (11) -ntlic.

*Amicabilitas hd. frunt-, frunt- (6), freunt- (141) -schafft (141 &c.), -lichkeit (6 &c.). nd. vrunt-scap, -schop.

Amicabiliter fruntlichen (17) Amicalis fruuthlich (5b).

*Amicalum (i. rie-, rig-ula) iung: frawhaub (74).

*Amicanus 🤨 Amitanus.

Amicaro hd. frunt, freund (141) machen, frunden (76), siecz liep haben (9),

Amicari Ad. nd. fru-, freu- (21) -nden. frunt sin (6, 7, 17), werden (17), frewnt sein (1). fruntschaft irbietin mit wortt o. mit .werken (8). freuntschaft erbijten mit worten vnd wercken (9).

*Amicarius r. Amitanus.

Amieia r. Almucium.

Amicilium (i. jascia capitie sc. peplum Br., cf. amiculum) hd. haupt-, heubt-(7) -luch; houpt tuch (6), heyht doch (18), hub o. hauptuch (76), havbe (3).

*Amicinum buyckluyss (147).

Amicinu-m, -s (i, osutris 136) ein zapff (110)

*Amicinus (cf. amitanus) freundes sun

*Amicio v. Ambitio.

Amiciro hd. nd. cley-, nd. cle-deu. decken (68, 110). anlegen die cleider; fruntschafft haben o. machen (75).

Amicitia hd. frunt, freunt- (134) schafft, -licheit (12). nd. vrie- (89), vrey-(11) -ntscap.

*Amicolum v. Amiculum.

Amiet-orium, l -us (q. v. 75) (i.vestimentum 1364, detruncatio 1366) nacht: hem-met (112), -lid (111) mulierum, mieder, vbermüder, wamß, goller (112) deckel, vmschlag (110). dechsel, ommeslach

Amiet-us, ! -orium (75) hd. kleit, eleydung, el. in der gemein l'anlegunge (75). cleyden (22). cledinge (23). gewant

Amietus ptc. hd. geeley-det, -t. um: beelet (49). vmgeben, geziert (65).

*Amiculari (aus aminiculari) helffen

Ami-, amini- (Gl. m.), ammini- (141) -culum (i. mitra virginalis, meretricum pallium) Ad. höbettőeh (119), haupt-sim., haub - (134) -tuch, huren - (48), frouwen-(48) -mantel, hube (48), ionfleren huyue varr. ciu vnglicher vmgangk o, ein schlu-, (133). ein cleid (110). goller (111). hume-schlo-pfloch (110). czwifelung (9). ral (21). amio-olum (111). -lun (31, m.) i. fascia pecturalis,

*Amiculum frundin (dins. 110). frunt= schafft (ss &c.).

*Amicus (i. prasus) bose (19). wreet

Amicus hd. nd. vrunt. hd. frund. freund (4, 134). nd. vreynt (11), vrint (29), liebhaber (as).

*Amidalu-m, -s v. Amigdalu-m, -s. Amid-um (13, 17, 46, Gl. m.), -onum (H. m.), -us (19), amy- (114 &c.), any-(125), amu- (7, 8b), amo- (64, 75, 95, the m.) -lum (herba 48) simel- (84), grab- (17), krafft- f-starck- (125), nos- (13), schon-7), schon wyß- (64) -mel. -um cartel; -us ameding (48). amlung (114, 185). amel-donck, moel, blocme, stiffsel (Kil.). der donste (8h), stup, var. stoub (75).

Amigd-alum, -olum (5°, 76), -ala (6°), amidalus (8°) hd. nd. mandel, hd. in kern ud. mandele, amygdalas hasal: nuzi; migdolas nuzzi (GL).

Amigd-alus, -olus (76), -ulus (5b) ala (102), amidalu-a (Gf.), -m (8b) hd. mandel-, m. kern- (45) -bom (6), -baum, -bauwem (19), -baym (5b), -pawm (1), mande-lenbom (22), -boom (89), maldeboym (102), hasal (Gr.)

*Amilos v. Amenos.

Amylum v. Amidum.

*Amindutus (i. ammodytes, centriss) sandschlang (140).

Amineum &c. r. Amenium. *Aminiculare (aus amittere?) v'-

laBen (5 4c.), dossen (6), dosen (22), vordosen (23), zen hulf kommen (4, cf. ad: miniculari).

Aminiculum v. Amiculum.

Aminis v. Auernus. Aminita v. Amita.

Amio v. Amia.

*Antipo-dium, -mum, -nium v. Amomum.

*Amireca v. Amurca.

Amis indecl. ! amis itis (Br., verlesen Gl. m. 1, 214), ames, hamis (110 Ac.) netz-(110), net- (132) -stock, sti-ffel, varr. -fal, efal der lager (75), ein leger gabel (6), ein holcz daz geschaffen 1st als eyn ga-beln (19, 21), holt gheschapen als en vorke (23). furckel o. stiffel do mit man die netze stellet (34), ein clobe (125), klob (91, 111). vogel-klob, -garn (49). amites garnstangon (112). ags. loerge, reftras (21. ræfter engl. rafter pertica; lorg hawk's perches Boow.).

*Amis-arius, -sarius v. Admissarius.

*Amiscus r. Amethistus.

*Amissim v. Amussim.

Amissus hd. vi-loren, -laßen. nd. vorlaten, murgelote (13).

*Am-, an-(74)-istrum (i. viscus) mistel (74, Sum. VI).

*Amistus v. Amethistus.

Am-, amm-, amin-ita, amica (cf. a. carnalis; amicus i. coquatus 4, teic freund) hd. pasi (104), bas-a (93), -e; paz (1), walle (17), num-e, -me (18); vaters schwester (91); medder (125). hd. nd. wase, waze (9, 23).

*Amital ros (Num.).

*Amitana eyn wassen dochter (17). *Ami-tanus, -canus, -tinus (100, nr.), -carius (75), pl. -tini (91), -timi (83) hd. wasin son sim. wazen-zon (9), -sun (100).

the second second

basen sun (13, 75), o. dochter; pasen / Amor liebe mumen-kind (73), geschwister-git (88), -te kind (91).

*Amitistus r. Amethistus.

Amit-tore, -ere (76) hd. v²-, vir-, vor-, ver-liesen, -liezen (4). -lysen (125), -lesen (5), -lieren (6, 6s, 7e, 110), -lieren (134), lasen, -lassen, verlisen (99), amittit der v²- (22), dar vor- (23) -lust.

Amm- cf. Adm-, Am-,

Ammannus (i. consul) amman (Kil.).
Amm-atum (Kil.), -a l hamma, gr.
čuna (194), amutoria (16, Br. >< amictoria!) i. nodus fasciarum binde (Kil.);
plaga- (Br.), plag- (78) -menta l interno-dia (Br.), -tigia (16) articulorum.

*Ammentum v. Amentum.

*Ammestari v. Amestari.

Amm-i, -ium, -ioselinum (i. perpodium &c. cf. sison) anney, a. peterlein (143) semen ammoos wilde morachsame (22). (8um.).

Amminiculum &c. v. Am-, admin- liela (105)

*Ammita v. Amita.

Am-, a-modo, annuo (3, 22, aus ammo), anude (6) (i. deinceps ur., alia vice 3) hd. fort-me, -men (17), vort-ine (3. aus -me? -hin? ef. amplius), -mer (22), wortme (5b), -mer (6), furbas (1), hd. f.-, furbab-mer. f. o. meer (110). f. mee an t nun f. (45), hin fur (4), vormale (7).

*Am-, a-moliri hd. weide-, waide- (78), hubse- (6) -lich, -lichen, hd. (19) nd. be-hende-clichen, -liken bewegen, t abwenden (76). vivusten (86).

Ammonere v. Admonere. Amouere.

"Ammonium lutersalz (Sum.).

*Ammoreris (?) v. Amorerium.

Ammouere r. Amouere.

Amnicae (naves, cf. Ul. m. v. cau-dica) machun (Gt.).

*Amnis i. lapis (5b. cf. amomum).

Am-nis, -pnis, -phis (i. aqua suamiter currens, ab amenitato Br. sim.) hd. suess sim., susse (9), fliffende (8ab), susß flieffende (40), eyn springend, -n (110), -t (16), enspringens (6), hd. nd. sprinck-, sprincke- (19), sprenge- (5b, 21), luter schiffrech (83) hd. waßer, wasser, nd. water, hd. w.-, ur- (2) -sprung, -sprinck (3), ba- t be-che (19), beke (11, 89).

*Amobotum 'r. Ambotum.

Amodo r. Ammodo.

Amoliri v. Ammoliri.

Amolum v. Amidum.

Amo-mum, -num, -nium, inde-mata l -mita (opecies Hr.), -mis (umle mumia Kl.), amipo-mum (68, 12), -nium (67, 133), -dium (68 &c.) urbor, herba, lapillus in cerusa (cf. amnis), requestum dec. (oft untersch., doch mit kreuzesder Glusserary) ein kurschen stein (amomum

Amona v. Anomia. Amonia.

A monasterio von dem cluster ge-

*Amonere v. Admoncro.

*Amon-ia, -a (Br., Gl. m.) meetroide

*Amonitio ermanung (75).

'Amon-ium. -um v. Amomum.

A. (147), ad-montare i. aceruare (91. m.); raitare hupplen, springen (147).

Amor liebe (25, 88). libe (4). bulschafft |

Amor excessious vnorden-(17), vberschwenck- (85) -lich liebe.

*Amorea v. Amurea.

*Amorellus v. Amarellus.

*Amorerium hurubel (74), amor'is hin vbel (sic 5b).

*Amorium v. Armarium.

Amorose lieblich (65).

*Amorpius soen eyns boesen wijfs

*Amorroides v. Emorrois.

*Amositas v. Animositas.

*A-, am-mouere ermanen (75).

A., am., ab-mouere, ammonere hd. abe., ab., v., nd. af-wisen. hd. ab-weysen (9), -werffen. -schlagen (85). bewegen (7). von jm b. (85). von dame tun (4). von l dannen (88), hynweg (110) thun suweg doen (99). schuwen l vorsman (amouere (22))

Ampellus (ἄμπελος cf. vitis alba)

*Ampibalus v. Amphitapedia.

*Amplastrum v. Emplastrum.

*Amplecia (aus aplestia >< amplecti)

geselscap omtzyngelt (117).

Amplect-i, ero (bisso, untersch.) hd. vmb-, vm- (9), nd, vmme- hd. egriffen, greiffen, -rachen (V. a. 1455 8m. 3, 11), -vohen (9), nd. -vaen (11), -gripen myt beiden henden (22), -vangen myt b. handen (23), hd. fangen, -f. mit b. henden (19), -f. mit den b. armen (21), -griffen mit b. henden (7), -gr. mit den armen (76), -fahen mit den a., mit a. ha- (9), he- (13, 22, 99), ymhe- (132) -lsen. herczen

*Amplectrum(unierock, von plectrum × amplectil) ein hemmerlin (22).

*Ample-otis (9), -otes (13), -o (8), ampheatum (17) (uns amphiteosis?) burger recht (8, 9, 17), berger (13).

Amploxari Ad. vmb-griffen, -fahen (1), -ffahen (5h), -fassen (110), vmgreiffen (134). nd. vmme gripen.

Amplexim (i, comunction Br. &c.) vmb: grif-elichen (18), -flich (7).

Amplexus hd. cyn ymb griff, fahung, fangen (17), fang (3), gebung (65), nd. en ymme-greppe, vanck.

Ampli-are, fleare, l -care (76) hd. ad. wi-, brey-, bre- (22) -den. hd. wi-, wey-, brey- (3, 18), prey- (4) -ten; wit, weyl, breit machen, merren (ampliare

99).
*Amplides, g. -dis, amphido-ctus,
-xus glorioes an sycle ind live (147).

Amplit-udo, l -as (134) hd, nd, wide, breyt 0, weyt (134) wite (6), weyt te (75, 110), -thing (4, teett.), brey-ta (6), -tle (5), braitten (76), breyti- (3, 66), breit- (17, 21), wite- (5b, 18) -keit, breytheyt (23), bredechet (22).

Amplius (î. decetero, cf. ammodo)
hd. vor-baz. -baz mc (9), -bas me (8).
-baß men (17), -meine (21); fur-baß mer,
-baser (69, 134), -baßer è wyt o. breit
(68). vort-mer (22), -me (5), -ine (19. î. q.
amodo 4. q. v.). voert meer (88). vill, dester
meer, witter (65).

Amplus hd. nd. wit, breit, bret (28), breet (11, 88), wiet (12), rum (228). hd. wyt, wijt, weyt.

*Amplustra (piscis) hekel (89). snoeck

*Amplustraro ruderen, riementziehen im schiffe (74).

Amplust-re, t-er (74), gew.-ra, -rum, amp-ustrum (9), -otra (147), aplustr-o (99, Br.), -a (94), 136, Br.), -o (94), apustra (136) (i. gubernaculum nunis t armamentum Br. &c., sedes nante) hd. ruo- (76), rue- (1), rn-, hd. nd. ro-der. hd. eyn ruder, hd. nd. roder, in hd. eyme schift sim., don sch. (5), nd. dê scepe, stiir ruo- der (83), stewr-ruder, -stul (74), spru reder (83), stewr-ruder, -stul (74), spru reder (83), seip-rûder (6), -rueder (11), rod-re (99), -el (10), rudel (3, 8, 17), ags. geroedra (136), giroedro (94), geredhru(24), seil im schiff (17), dx feulin vff dem mast (110), das fehnlein (114), gat an en mastboem (147), poezsche (9), potsche (2ien.), pecze (8). Cf. helgol, pötek Wasser- schanfelchen im Schiffe; putt- (Pr.), pute (KH.) -ker nanis mediastinus &c., påtte antlia (Pr. 2, 75*)?

*Ampluxtrum v. Emplastrum.

*Ampnis v. Amnis.

*Amporisma v. Amphorisma.

*Amprastellum r. Apiatellum.

*Ampsa v. Ansa.

*Ampulata (cf. sq.) v. Artemisia.

Ampulla (i. vas amplum, pr. ad altare &c. t vesica supra aquam quando plait Br., inflacio 19, herba v. cichorium) eyn wyt vals o. dye plateren, vac. blattern die vff dem wasser werden so es regnet (110). bladdern (19). wynt, bulle, ghelve, unde, wayge op den water (147). altarkentlin (62, 75). wasser kantel vt in altari (75). gutter, angster (113). essigglas, -pullen (114). amp-ille (101), -cl. (68), -cl. (7, 75).

"Ampullar-e wynden, weyen; -i hoverdich wesen (147).

*Ampullo (>< amputo) of hanwen (89),

*Ampullosa homoit &c. (117).

*Ampullosus opgeblasen, hoverdich homoedich (147).

Amputare hd. abe., ab-hauwen, -håz-wen (6), -hawen (3, 71, 184), -hacken (4), -schniden sim., -kopflen (74), aff hauen (13), af howen (22), hd. be-hawen (9), -nyden win besnidden (17), ent-, vnt-(23) -haupten (9), -haubten (71), -heubeten (19), -heubten (5, 7), -houeden (22, 23), in ban tun (65).

Amputatio abesnydunge (8b).

*Amputator ein win stuck beschnider

*Ampheatum v. Ampleotis.

Ampho- (Ki.), amphi-morina das tegliche riten (125).

*Amphiatrum v. Amphitheatrum.

Amphiba-lus, -lis, -tus v. Amphitapedia.

⁴Amphibena v. Amphisbaena.

Amphibol-ogin, -oya, -obin (22), -in (8r.) bd. czwyfelhaff-, nd. twinelach-tigo rede, redde.

Amphibolum (i. dubium; of amphitapedia) zwyfelung (68), zwy- (69, 75), zwei- (134) -fel.

Amphi-bulum, -bulus, -cabra r. -tapedia.

Amphi-cyrtus (KL), -kyrtos (Gl. m.),

-477 Ma

-tricus (76, 147), -trix (147) (aus αμφίχυρτας) i. linus quando fers cut plena (76 sim.). vol mayn (147). misttrage &c. (κι).

*Amphido-ctus, -xus v. Amplides,

*Amphilochus (× amphicholus?)

teuffel (74).

Amphimallon v. Amphitapedia.

*Amphimerina c. Amphemerina.

*Amphipac-a, -um v. Amphitapedia.

^aAmphis v. Amnis.

Amphis-bæna (Ki.), -ibena, -ebona (74), -ibona (75), amphibona (Pap.), anphisilena (93), ambrisib-era \epsilon -ula (Re.), -eta (76) xwei-houptiger wurne (75), -hauptiger wurne (74), -hoeitig wen (93), -heuptere schlang (84). blindschleich \epsilon kupfer.

schlange (Ki.)

*Amphi-, biastc. amfi-tapedia (22, 23), -tapa, -tuba (Pap.), -tapia (141), -tapo (136), -tapum, -tapus (6) &c., auptrano; (135), -tabulum (64), -tapra (Br.), -cabra (76), l -talia pl. (147) i. irsula tapedia (22, 23), tap- (Br. &c.), cab- (76) etum circumvillosum sim. innen vnd vssen rauch cleyd; (-tabulum) beyder teil rauch debbieh (64), tapijte die ruw ind vyltich is (147), ru scho- (22), ru vot-(23) -doke, zotichte bettdecke (114), kotz (118 Se.). Gleiche und ähnliche Bed. haben amphi-batus ventin circum pilosa (76); -balus sclauina &c. (Br., Gl. m.); -balis vestis quae circumcirca clauditur phiba: lis!(sic 68); -bulus inville / manstruga (Sam.); -bulum mandil (121, Gr. 2, 816), nußkeil (141); -bolum nuschil (Gr. 2, 1101) -bolus t -paca t -pacum (t. sclauina) cleit of decken umb ind umb ruwe (147): -mallon die zu beiden teilen gefotzet o. lockechtig ist, catalannisch deck &c. (Day.); ampibalus i. hyrcus bellossus ("st. birrus villosus" 186), anfibula age. oberlagu (Hps. 5, 191). antibolus eleyt dat ruwe is; amphibulus wijnstock die ruwe is (147)

*Amphi-tearum (22), -teatrum (23), -trite (136, Dav.), -trites (16.), -tricus (75), -trix (67, 76 Ac.), -tix (71), amf-itriate (1-roto (136), -otria (148) (i. marc, occeanus, aqua &c.) dat mer (22, 23), mere (71), das meer, Neptuni haubfrauw (Dast.) wendelmer 1 vingendes mer (93), vinbegeend, varr. -gen mere, vlg. das groß m. (75).

Amphi-theatrum (Br. &c.), getc. -teatrum, -atrum, -tetrum (136), neben -thearium (Br.), -tearium, -terium (69) (i. palaestra 9. locus t domus gladiatorum; circumspectaculum 136, llubium 50 eyn huß o. cin stat da man zusicht ritterschafft zu tryben (110), schrancken; kreiß des vmbschweißs des spiles (75). hd. spil-, spyel-, spele- (19, 21), schirm(68), schu-, var. schau- (110), fanez- (1), nd. spel-hus, hd. -huß, -haus, -hauß, -huisse (19), -huijs (89). placzen (3). schawblatz (91), spielban (132). swert cron (-teatrum 9. cf. krönlein-gestech hastiludium &c. Fr. 1, 1730? als prehum gladiatorum sim. cf. 8-, su-reola?). lawben (1, 3, 4, 71). leybe (5b). kauf-leube (8), -lawbe (9), -leip (13).

Amphiteesis v. Emphyteesia.

*Amphitri-cus. -x v. Amphi-cyrtus, -tearum.

Amphitrite &c. r. Amphitearum.

*Amphora (st. anchora) sinkila (Gf. 6, 256)

Am-, an-phora, -fora hd. kruog (15), krueg, krug, kruocke (19), krugk (3), kande (13), nd. canne, kaen (27), a. flotilis t rona ein thulte (125), amfora, anforta eins-ulichin, -lihhin, -lihit (6t. 6, 783).

*Amph-, aph- (Br.), ap-orisma, aporia, -ea (67) (× porus) hd. leyh- (74), swelz-(5), swelß-(21 &c.), sweys-loch, -lach (21). swet hol (22). sweytgat (147).

*Amph-, (aph- 6t. m.), anf-, alph-(15 cur.), af-, aff-, ap-orismus hd. eyn kurtze, kurtz, koreze red kurtze sprach (6s).

*Ampho-/ anfo-, ver. anpho-/ anfo- trum. rula krugel, ver. krüeglin (75). *An

*Amphrago e. Amfractus.

Amucius v. Almucium.

*Amulaphiola, amalaphula (ef. amu: la i. phiala Br.) beecker, nap; cop (147).

Amulula opfferkentlin (91). hamulule, phiale ampuln in coclena (125).

"Amulum e. Amidum.

Amur-ca, -ta (47,85), l amireca (147), amorea (8,860), (cf. murca) hence (800), V), dross van ocly (147), oley-hebin (5b), -droillen (10), -tros (19), -breme (8cc (42), oly truilen (110b), olie drosen (110c), oli trusen (112 &c.), ole-heiten (13), -hewe (8), oel-hewen (9), ol-cheiten (85), -heff (64), -hapiff (110), -truosen l gerben im ole oben; kan (75), dros (22), kon el in cino (74).

*Amure-us, -osus (GL m.) kanig (75).
*Amurere v. Amburere.

Amu-, var. ami-ssim an zwi-fel, var.
-pfel (75).

Amus-sis, -sus (89), -a (136), anu stis (ab a ct mustis dubitatio 76. i. q. mussis 11.) winckel-hacek (89), -hoch (17), -holeze (19), -maet (11), mawr gelote (9), moir gelote (8), bly-(61), bley-(91), -wag, richt-more (12), -schmuer (91), -meB (110), zimer schnur; regel der steinmetzen (88), stenbickeler-(99), passer (107, 110, i. q. circinus 109, cf. Fr. 2, 418).

Amuteria v. Ammatum.

An (i. vtrum q. cf.) icht (5, 17) ader nicht (17), ob icht (62, 134), hd. nd. nicht, n. vst ader must (18), nit (7, 78), aber (1), eder t efre (22).

An- oft at. ann-.

Ana s. c. Anas.

*Ana s. (aus ara) koben, sweinstal (71). Ana ade. glich (8). gleich (9, 13). nicht (21. × an).

Anabala age, winnel (61. Acifr.).

*Anabalita v. Anagogo.

Anabalodium r. Anaboladium.

Ana-batrum (Br. &c.), -bratum (GI. 76, 83), pl. -batra (Br.), -brata (Pap., GI. m., Sum.), -batum, -bastrum, -bastrum, -batum (i. pulpita ! gradus sceng Pap., scale Br.; cortina; cf. epiciclus) hd. ein vinly, fur- (110) hang sim. omnehande (sic 11). hungertuch (B. cf. volum &c. 0b. 711. Sm. 2, 214). gardyne (182). stuffen, oberbanck (114). lechter (Sum. cf. anslogium).

"Anabita sunt regule transnerse que

asseribus apponuntur (76).

*Anabitum v. Anabatrum.

*Anaboye r. Anagoge.

Anabol - adium, -adgium (Pap.), -odium, -idium, -agium, -adus (*4), anaba- (8r.), anapo- (7), antibo- (6), anago- (75), labo- (74) - lodium, ama- (11947), a- (88) - bolagium (i. vestis linea; campo- var. campi-stria l cinctorium 75. cf. campeatro) cyn linen, leineiner (74) rock (5), kittel (7, 74), kleid (68), kleit der frowen (6), kid- (5), kye- (18), ke- (22) -del (feminarum 5), schurez- (4, 75), schortez- (3), fur- (75) - tuch. eyn nider hemde (3), oher hemmet (67, 78), saban (86, cf. sabanum 6th. wet. 2, 179).

Anabolica r. Anagogo.

*Anabrat-a, -um, -rium r. Anabatrum.

*Anabus r. Anasus.

*Anacard-us, -i (Supl.), -ium (Kl. &c),
-ucum (Fr), gr. 20222pouv, anatardus
(149), onocordia (cocco similis est 141)
elephant-is luse (8), -en lauß (73 sim.)
elphe- (85), elpen- (149), helfen- (Sam.),
ephen- (47) -lus, hertzbaum frucht (112).

Anaclynterium lotterbett (ss). gut

sche &c. (Ki#)

*Ana-croculus, -traculus, -crotulus &c. v. Onocrotalus.

Ana-choreta (8c.), -chorita, -chorica, -thorita, -torita, -torica (3), -gorica (23), -gorica (8) Ad. cyn cyneidel, cyn sydel (8, 9), cyn cedel (ac 8), waltbruder (8s sim.), clenther (114), carth- l corth- (23), card- (22) -user, himelrich-scher (93), hymmelsch (7).

*Ana-, ano- (61, m.), anos- &c. (142) -diosus gemacklich (147).

Anagal-lis, -lus (98), -lum (Ant. S. 99), -ium (13), -licum (18, 96), anagolu-8 San. VI), -m (8, 131), ann-callis (92), -gliphus (1), 7i, morsus gallinas I ippia minor 73) pange (Ant.), hungen (sic 85), bangen (-licum 94), bachbungen, beckpummen &c. (an. aquatica Nasal-bunisis; vil., > tympmum sim.), ganthail (4), gauchheil I colmerskraut (KI), si. (guychel-hoyl (92), -heyl (116), hull latich (8, cf. hunds-l. loontodon taraxacum Nasal), tus sanck (13, mis lunds-?), beyn walle (96), rosselub (Sam. VI), -hôb (87), -shuf (131), vogelkraut, meyer; hûnerdârm, -biß, -serb (73).

*Anagerica v. Anachoreta.

*Anageticus v. Anachoresis.

Anagipharius v. Anaglipharius.

*Anaglippus &c. v. Anaglyphus.

Anagli-pha, -ffa, -fa, t -ua (141) manlich-a (117 &c.), -0 (141) menlichen (7), platteren t schuttelen (sunt vasa 22), vassen bouen geschreuen (132), ein vorgebew o. gemeltz an der kirchen (110), ein gemolte k. (3 Mrg.).

Anagli-, anagi- (19) -pharius eyn steyn hauwer (19), bild-h., polierer, graber (110), vB-gr. (68, 110 varr.), bilden

meker (147).

Ana-glyphus (13, i. sculptus Br.), -gli- anaglyphus. hanap. (31. m. 1, 226, 228. phua (adj. 147), -glipphus (8), -glippus (9) (9) anaphus) gemolt nap (9), napht (8), gemalt kopf (13), gebildt (147).

*Anaglius v. Anaglipha. *Anaglodium v. Anaboladium.

Anago-ge (i. celms as be., semper c. 6 kc., erectio l'elevatio 110, quari sursum ductio de. Br.), -gia (id. Br., locutio de celestibus 76, qu. s. duceus cor et est expositio spiritualis s. scripture 110), -ria (68, 134), -rica (66 &c.), -ra (13), ana-boye (87), -bolica (Be. wie o. 110 glossiert), -balita (id. 78) hoch (6), hoche (18), hoech (5), heimlich (13), haimlich red (7), anagog-ia, -ya, -ica, -ice, anegogya, angoge, anologia (15. cf. analogia) von hevlichen (8), den hymmelschen (7, 15 sim.) dingen. ußlegung himmelscher ding (15).

Anagogico nach dem hohen geisttichen sinne (65).

Anago-gious (65, Br. &c.), -gus (4, 65), ricus (Br.), -yeus l'angoricus (76) hoch (4). h. geistlich (sensus 65). hochlich (68). wher sich farende (68).

- *Anagolya & Analogia.
- *Anagolu-m, -s v. Anagallis.
- Anagoria v. Anagoge.
- *Anagoriare v. Angariare.
- "Anagorica v. Ana-choreta, -goge.
- Anagoricus e. Anagogicus. Anagropulus r. Onogrotalus.
- *Anakoresis v. Anachoresis.
- *Analogicus c. Analogicus.

Analoctis, avalantic (vestis) schulternbeusch (118, 115).

*Analegium v. Analogicus.

Ana-, t ano- (Hr.), anna- (6H)-logia, l golya (16), ana-, anno-loya (häufig meiefach aufgestellt und glossiert, u. a. rocta locutio neben gloria dei l donum) Ad. glich, gleyche rede, redde (7), sprach, eproche (3). nd. like sprake. ordenlich maß (75).

Analo-gice, -ice, -yee, -ge (66), an: na-, ano-, anno-logice hd. orden-, ordent-, ordenc- (18), ordeng- (67), orde-(6), got-, gut- (63), zocht- (8), end-, ent-, enden- (18), hd. nd. ende-, en dech- (nc 23), orde- hd. -lich, -lichen, nd. -liken.

Ana-logicus, var. -lagicus, -loycus

(76) guter reducr (75).

Ana-, ano-logium, -legium hd. predige-, predig-, bredige-, prediger-, nd. predich-stol, hd.-stul.pul-pit (4), -pet (78). -met (23), -t (5 &c.). polt (18), phunt (21). hd. buch-, les-(93), leß- (78)-banck, -banch (93), -bant (sic 8), leeß stuol (116), lectar (119), letter (132), letter (8b, Oh.), lesse-(99), leß- (68) -ner.

Analo-gum, -ngum (22) orde-lich (19, 23), -lick (22), jare mere (8b, >< anni logus?!).

Anamaa, g. -tis (i. tectum, tegmen) duck

Ananeya r. Auantia.

Ananiel (gloria dei Br.) de gnade go-

Ananisapta i. mala mora (76, Br.).

- Ananisare v. Manisare.
- Anantia v. Auantia.
- Ana-pes, -phes r. Annotus.
- Anapolodium v. Anaboladium.

Anaphus (i. cyphus decuratus Be. cf. | Depresson Georganica.

4, 16) galdin (75), vergulter (74) kopf.

Anarrich-a, -as (140) (cf. scansor) klippfisch (140, Kt.).

Anas hd. wasser-, waser- (13), nd. water-hon (13, 22, Br.), hd. -hun (6, 49), -huen (1), -hun, -hone, -henne (25), -endt (64), vater-hoen (27), anit (84, 103), anth (102). anthe (125). ant (34). entt (110 sim.). ein wilde enthe (3). ain wild entt (76). antfogel (45, 75, 93, 110c) masculus anete; ana femina ente (1100). ana waterhoen (167)

*Ans-sorium ? -formium (aus ansa-< aliso-rium >< an- i. q. anthropoformita) ein gnyp ader eyn schnyd messer (17).

Anastas-is, t -us (78) vrstentung (75). hd. vff-, off-erstanding, -irstentunge (21), -erstendunge (5, 7s), auf crateung t einn figur (4. > anastropha), offerstettteniß (18).

*A-, an- (6) -nastis (fast allgemein, aus anas g. tisl) hd. wasser-huu sim. (Mss. mog.), -han (66 &c.).

Anastr-opha, -apha (16) eyn figuer (21), eygen nam eyner figur (4), eghen name ener figuren (22), virkerunge (17). eyn v. rechter (8), bekerung richter (13) schickunge.

*Ana-sus, l -bus (75), -sis (76) (i. corras nas-u, -o, -um) ane naseu (9). sonder nase (147), nazen- (8), nas- (75) -loß, ein naßloch (me 5b, 17).

- *Anata v. Aneta.
- *Anatardus v. Anacardus.
- Anatharesus v. Anachoresis.
- *Anathasia (cf. anatheca) v. Atha-

*Anata i. cura (141, Pap.), sollicitudine Pap. cf. annotus. Gl. m. v. anatas). ags. clader steeca (136); dader stina (94); of. clate the cloth bur (Boaw.)?

Ana-theca (Br. &c.), -teca, -theta, -thea (6) (aus tanacetum) rein-fara (17), -fan (6, 21, 4). reyfane (5 &c.). reynen-uane (22), -fain (19).

Anathema hd. ban. hd. nd. v'ba-, verpa- (1) -munge, fluch (88). fluchge (21). hd. v'fluchunge, nd. vorflokinge, firuuazan (86). verderbund (110). sunde rung (88), ab-s. (65, 68) von got.

Anathem-isaro, l-are (64, 68) hd. nd. bannen, y'h. Ad. pannen (1, 64), banden (7), inn bann tun (65), fluchen (18), v'il., besweren (8). nd. v'yloken.

Anathe-osis (75, 76, Br.). -8 (75) i. recta divinitas (Br.); ad deum zu got (75). anathous i. immortalis (16. x athanatua)

Anates v. Annotus.

Anathinus ein jung wildt endtlin(st). Anatomi-a t -as (i. sunguinie minu-

tio) koppsetzunge (125).

*Anathori-ca, -ta, -sis v. Anachorota. -sis.

*Anatris (l'antaris i. mercurius chem. Br.) du- (8, 9), do- (13) -rstig; aux durftig, cf. 8-, t an- (141) -natus miser (141, Ol. in. 1, 230 cf. 229)?

- *Anbila v. Ambila.
- *Anblatum v. Crocodilla.
- *Anbrogeus v. Androgynus.
- *Ancator v. Ancillator.

Ances r. Ansia.

*Ancequia (cf. ficedula) en vogel (23)-

*Anceps v. Auceps.

*Anceps, gladius a. (Hr.) hd. nd, swert, ein swert daz zo beden siten snidt (6 sim.), ein schwert dz zu beiden seiten schneidt (134 sim.).

Ancops hd. zwyfelhaft nim. zwifliger t henker (26). wanckelmutig (110).

- *Ancer #: Anser.
- *Ancer-a, -e v. Anthera.

*Ancerius / ancho (147), an- (61. m.), con- (147) -terminus nabur (147).

Ancesa i. vasa circumpicta t celata (Bc.). gemacet off bereydt vat (147).

Ancia (cf. (il. m.) v. Ansia.

"Anci-le, -lia, -o (cf. Gl. m. v. antin) hayr dye aever dat voirhoyft nederhangen (147).

Ancilo, gese. anti-lo, -lle (16), -de (67), anchil-e, -le (8c), achillo (81b) hd. schilt. renne- (74), -schirm- (130) -schilt. ein runder o. synwel, vorr. kurzer ronder schilt (ancilo 110). hd. bucke-, büke-(8b), puck- (24), hocke- (B, 5b, 8, 19), poke-(9), nd. boke-ler, -lere (19), -ner (3), lender buckler (7). ain lidrer (coriaceus?) buck (78). tarsch (16). tarschen (1). tharsse (9). darchii (8). darii (18). storm-d. (21), dartsche (17), -dartze (13), -tartze (5, 23), -tarse (22), storme-dartse (12), -dersche (86). hd. sturm-turtsche, tartsch, tarsche antilo 110), -dartsche, -katz (74). stirme tarsen (6), stor dartze (13), tarczen zeum sturme (4), brachi (33, lat. brachii?).

*Anc-, -ant (74) -ilo gens- (56), genii-(74) -stai (:anser? auca, st. aucile?).

*Ancile i. calcar (sic!) spore (101).

Ancilla hd. mag it, yd (19), it (6,7), matht (8), mayd, dienstmagt sim. ad. maghet (22, 23), maecht (11). dirne (6, 65, 28). cigenwib (93).

Ancillare (Br. &c), -ri (88, 76, Br. of. Gl. 10. h. ev.; i. circuire 76), anchari (i. sustinere 16, untersch. von -ro v. anclare) hd. nd. die-, de- (23), den- (22), Ad. di-neu.

*Ancil-, anc- (lir., Gl. m.) -lator, ancator (78) diener (11, 19).

*Ancionus (and antianus) reggierer eins volcks (74)

- *Ancipiter v. Accipiter.
- *Ancipula v. Aucipula.
- *Ancira v. Anthera.
- *Anciron sumboint (sum. V).

*Ancius (erba, cf. anemone) ror man

*Anela (i. trochea; cf. anclaro) prunasayl, -rade; wasser-r. (74).

Ancla-, ancha- (76) -bris, ! -bus

(147) offerhande taiffel (147).

Anclaro i. furari ! haurire (Br.); t latenter h. (76); f. &c., proc. emblar (Gl. m.); dienen t i.q. antlaro (Ki.); stelen (9, 74); stelu ader uß scheppen (17); perficere (142 q. v.). anculare dienen (Ki.). antulare i. ammistrare (76); hant reichen 8, 9), antlaro i oxunciare, austare, haurire (141); schöpfen, pumpen, tragen (Ki.), anchare i, haurire (76), andare i. haurire (22, 23, 141); putten (22, 23). anclo- i. hausi- (111.), ancho- i. hauri-(16) -bilis. ancli-a t -dia i. rota hauritoria i sentina (Br., Ot. m.).

lator) steler, diep, leeker (74).

Anco-n, -niscus, -nismus, -niscos (sec. 141), ancomis-mus, -mos (117) -cos (110, Sam.), antroniscus (141, Gl. m.) (i incastratura Gr. 2, 998 &c., gr. άγκωνίσκος) nout (119), not (130), nith (sam.).

Ancrasaxa c. Anchora.

"Anctarcticus v. Antarcticus.

*An-, au- (alph. an- 89) -ctor (cf. ang-arius, -ero &c.) twin- (11, 19), dwyn-(89), twi- (19) -ger.

Ancuba v. Rutuba. Ancularo e. Anclare.

Ancus (i. curuu-s Br. &c., -lus 75) krum (110). krump-arm, -armiger (24). krupel an henden (73).

"Ancusa r. Anchusa.

Ancha (i, laganum) ham of scholder of schenck (147).

*Ancha (cf. ancus) swacher, ploder, krumpeyniger (74).

*Ancha (cf. ci. m. 1, 231) huff (cig. femur!). vngula id. o. klowe o. krewl t species aromatica (> vngoro! 71).

*Ancha-bilis, -ro v. Anclare.

*Anchabris v. Anclabris.

*Anchari e. Ancillare,

*Anchil-e, -le a. Ancile. Antela.

*Ancho v. Ancerius.

*Ancholia v. Aquilegia.

An-chora, -thora (7), -cora, -coris (22), -crasaxa (121) lid, nd. anck-er, lid. ir, el (17, 1), lid. en-(19), ank- (2) -chel; angel (7), schiff-a. (111), vakel (1), encker, e. domit man daz schifft heht (retinet 6, wett, haht), enchur (25), einiger (25), hacke (61), der linke (dens anchorne 111), sin chila, seucleil, elstein &c. (121, at. 6, 256. 6501

Anchorare 8- (11, 19, 89), -e (110) -nekeren.

Anchoromaccis v. Archiromacus.

"Anchorticus e. Antarcticus.

*Anchorum (herba, aus acorus?) age mardere (942).

Anch-, anc- (Sum.) -usa lacen (lat.!). ageleie, ringele (Sum.). roth ochsenzungen kraut (KL)

Anda-bata, -bacca (71), -facta (76) i. cetus puquator (78), plinder kempifer (74). blinder feehter (Ki.).

*Andaginis v. Andegauia.

*Andallum v. Sandalum.

*Andana (?) mada (Gr. 2, 658).

Andare e. Anclare.

And egauin, egauis (!auist Br.), eginis (78) (cm.) gynt (10, 12).

Ande-la-, -da (91, Hpt. 5, misse. Sm. 3, 162), •na, •ra, t •a (754), •gula, audena (75), antela (8), andrea (75b), angedula (11), endir-a (101), -e (131, 141) (varr. Gl. m. 1, 239, i. tedale, tubolofola Hpt. 5, rotabulum &c. cf. 8m. 3, 162, 616, 2, 481, Celt. 1, 21) hd. nd. brant-, hd. ags. brand-, prant- (75, 104, 13t, 111) -reita (131), -retta (141), -raite (104), -reyte (9), reit (75, 98), hd. -reide, -reidel, -rete (13), ruthe (3), -ysen (6), -eisen (75), nd. -rede, ags. -rad (94), andedabrondra (sie Hpt. 5, 192), brondreda (942), herdram (74), fuerbut, var. feurhundt, i ofengabel (75).
*Andianton v. Adiantos.

*Andr-a i. q. androna q. v.; i. lapis

Anclator (i. buccellarius; cf. ancil· [(16). -oa l -oma (Br.), -odan l -odna dille, dil. dyll (17, sa). dile (5). diel (4s, (Gl. m.) gemma.

Andrachne &c. c. Adragis.

*Andrama v. Androna.

Andrea c. Andela.

*Andrega &c. e. Adragis.

Androg-ynus (Ki.), -cnus (147, Br.), -eus / -utus (147); -amus (c. hermaphro dita), anbrogeus (147) mans ind wijfs kunue gelije (117).

Androma &c. v. Andr-a, -ona.

*Andromedia keuschheit, reynigkeit

Andro-moda (3, Br.), -modes (Br.), -noda / -nodes (76), -mada (75, 147), -mades (61, m. 1, 240), -meda (4), -medes (3), adromeda (8b), endro-mis (3, 75, 88, 110, 115, 182), -madis (93), -medo (3), -moda t -mada t -modes (75), andromena t -omena (Gf.), au- (23), an-(alph. au- ti) -dronus (i. ventis et pallium forte et piloman 3, pellicium 110, 132, ma struga / matexta / melota 75, dus ένδρομίς) langk zottigs o. harigs o. fran tzosisch klaid (88), gehars kleid (93), wal: len l grof wynter cleit (117), en ry clet (28), kur-sen (75), -ze (1), curse, kirsinek (3). beltz (110). pellicen (132). lackeyen: schuch (115). kotz (6). gazza (ur. 4, 280; doch wicht galle androna?), endromi-s t -da i. bigera viltich cleyt (117).

Andr-ona, -on (114), -oma ? -ama (74), -a -(UL 10.) (i. limes 75, spacium inter duns domus 75, Br. &c., de- 111, con- 61, m. cursus viarum) ein lücke (3), winckel (16). reihen (75. cf. Sm. 3, 77), reyhe zwischen heusern (71)

Andronitis ein bobstoben (125).

Andron-oda, -us &c. v. Andromoda. *Andu-illa, -scilla e. Ambullum.

Anoblatum r. Crocodilla.

Anediosus a Anadiosus. *Anegogya c. Anagogo.

Anolia i. pugna slachting &c.; anhelia i. pugnus (sic!) t lucta vuyst (117).

Anem-one, -o (74, Sum.), -ur (119) (cf. ancius) rot- (74, 149, 8am. V), roce-[85] -man, kuchenschell (185)

*Anesis dorp of stat by en water (147).

"Ancaperius v. Agnisporma.

Aneta (non est latinum 110), anneta (4), anata (61) ant (17, 22ab, nc.), ant-c (4), -en (75), -voghel (25) sind), hd. ente, entn (45), ent, enthe (3), enth, haußendi (64), ende (11, 220, 109), ags. nenid (94). anotes enten (10).

*Anetarium ein anten cy, boh. ka: czynecz (d. i. Entenstall; 4).

Anet-arius, -us (103, 103, 111) (i. masculus aucte: anserarius t chenonomus 125) hd. anitre-che (101), -ch (103); antrvehe (5b), ech, eh (6), eleka (10), eich (8, se), -icht (1), -neh (it. wett.); ent-rich, rech (5, 7, 75), liche (133); enthreich (3). nd. ant-, ent- (11) -vogel; ernel (22b, 109, Br. Wib.), wedich (109), wario (Br. Wib.), woorde (Kil.), geubeherte (125).

*Anotra eyn slae korp da man fogel midde vechte (capit 19), en slach-karf (11), -corf (89).

Anothum, gew. an-, anh- (Br.), anic-(73) -ctum (i. men 93) till-i (105), -a (93), v (mac. 4 &c.). till (76, 93). tyl (125).tulle, Mrg. -aih (104). tülm (105b), hd. nd, 97). hochkraut (73, Num.). anyx (4. >< anisum)

Anotum agrests meysterwartz (185).

*Anctus v. Anetarius.

Anf- v. Amph-.

Anferula &c. v. Amphorula. *Anfibula v. Amphitapedia.

*Anfor-a,-ta,-ula,-ismus v. Amphora, -ula, -ismus.

*Anformi-ca,-tav.Antropomorphite. Anfractus c. Amphractus.

*Anfretre (i. pigre) treglich (74).

*Anfriticus c. Auriphrygium. *Angardus (cf. angarius) eyn sto-eker

(19), -ker (89), en hodel (11).

*Angaria (cf. sq.) v. Agiania. Angar-ia, -i (1), vngaria (cf. angarium) hd. ud. vn-, on- (11, 89), in- (23), vnd- (21), vmb- (75, 06.) -gelt. vn-ptlicht (74), -plicht (220). bezwungen dinste (10 sim.), betwungen dinst auf ein (proprias) kiete (9). betungwen (cf. angariatus) d. vil eyge kost (8), rese (99, i. q. reise militia &c. cf. Sm. 3, 125 sq.). betrupnus 68 sine.), ko , sed polius qua-tember i fronfast (75. cf. Sm. 2, 404). quatemper (74), kottember (74), er (3), golt vaste (4, 74, £ q. quatemberhaten Fr. 1, 360, Ziem. 128). Stanga (Hpt 5, 198), -ta (141), -te (104, Gf.). notstall (63). notstalle (10).

Angari-are, -ari (25), -sare l'angurire (22, 23), anegoriare (65 var.) (oft i. angere) hd. nd. twin-, en-, nd. dwen-, bedwin-, Ad. zwin-, zwun- (5), bezwin-, nodi-(10), notti- (65) -gen, hd, engeten (5), enge machen, be-sehwarn (cs), -schetzen (110).

*Angariator Inddel (17),

Angariatus he-twang (9), -tungwen S. of. angaria), -zwungen dinst (13).

Anga-, ango- (8) -rium hd. nd. not-, hd, nott- (67), noit-, noyd- (19), nd. oe-[11, s9, 108) -stalle, -stale (77), -stal. ôt-stat (109, aus nôt-), zwingknuß / sehwer druckung (65). ansarium cectigal (GI-m.).

Angarius ein zwinger o. noter, var. neter, mit gewalt vnd vnrecht (110 sim.). dwinger, rodendreger, richterboede (132).

Angelic-a, -um, angula (50A) ringel (50%). r.-plumen (3 Mrg., i. rabendula 75), blum (8). nesseln (17). engelwartz (646). angelic (91 &c.). brustwurtz (73, 112). lidtpfeitlenkraut (13). des heyligen geists wortzel (125).

*Angelicanus (moneta) engelischer (1); J. englisch, engellot &c. (Fr. 1, 227), angolotti (6). m. 1, 244).

*Angelies engelisch (75).

Angelicus (cf. anglicus) engel-isch (76), 4 (21), hd. nd. -sch, -s. en engels vie demnie lande (22).

A. chorus engel cor (75).

Angelium (i. annunciatio, simpl. non in van Br., 61. m. 1, 244) botschafft (17).

Angelus hd. ad. engel. a. satanse des tufels gespenßt (s2).

*Angentim (-ter Br. &c.) enge, zwenclich (17).

Anger i. genus scrpentis, armiger &co. (131. m.); spaturius (129, Br.). slang (74). enger-line (80m.), -rinch (131), -ich (1-4). swert-, schwert- (76) -feger (71, 76), -trager (74). pijure (147).

Angere twingen (4, 23). zu samen-

tw. (8, 9). tuengen (100). hd. zwingen. be-zw. (67). ein sorg machen (65). elem-men (i. vexare 22b). quellen, benauwen (132). quelen (110). engen. (23). engsten, dempffen, würgen (114).

*Angere (: anguis) hd. krie- (7), krichen. crupen (22, 23). slinghen (ib., 5).

slichen (18). slieffen (7).

Angia i. ferrum inter bucula scuti (GL m.). nagala (Gt. 2, 1016).

*Angimia v. Agrimonia,

Angi-na, -ma (16), augina (8, 9, 61. m., see sinochi vil. aus synocha febris × synanche, συνάγχη i. q. cyn., κυν. = angina), anguin-a, -ia (16), angunia (115), arigina (8, 117), agia (q. v.) gele-hufe (131). kelesuht (101 sim.) die brüun (117) der berlen of des raken geswelle (117). hd. gumen swolst (8); halb-geschwar (112), -geschwulst, -wee. drueß, trieß; das zepflin; der saut (88. ahd. söd m. cf. Sm. 3, 202, 291 sq.). dat tzepchin in dem halß (132), das blact das vor dy kele schuest (115), worunga (127). rank korn (8). ran-cken (9), -korn, -gen (rr. 2, 864, of. cynanche der rang 114; u. v. porrigo).

Angiportu-s, l -m (6, Br.) hd. enge weg, werek (sic 9), porte (17). ein slippe (125. cf. Fr. 2, 200h). angipartas i. loca secreta (136).

*Angire (i. anxiare q. v.) engisten (8). engsten (9).

Angistr-um,-ium, angust-rum,-ium Angustrum, tum angustrum, tum (6) (i. vontosa, scara 75, abdoma q. v.) Ad. lab-kop (5b), -choppfel (1), -scherb (2); lazz chophf (2), loz kop (4), loß koph (3); lauß- (6), plut- (63, 75), blok- (6), lad (75) -kopf; eyn laz- (5), bloyt- (Mss. 1992) -kop da man in lest; ein kopff do man ein leßt. ein top (sic) da man yn leset (v. a. 1477), ein ding da man blut in last (17). ein coph do man mit schrefft (7). en stuger kop (23. stuche &c. Fr. 2, 350). pulez kopf (1. cf. 8m. 1, 173). ein k. der eng ist als ein angster (68, 134). engster (69), cf. BM. 46. 8m. 1, 79, wo auch mli, angstarium.

Angli-a, -cs (76, 110) hd. nd. engyl-59, engel-, enge-, engen- (17), eng- (11) -lant. englisch land (6, 4).

Angli-cus, -tus (21) engelsch (:angelus 5b, 6). eyn e. (22b), engels- (11, 18), engelen- (5) -man. eyn engel-lender (7), -lander (23), cyn engelii maß (21), cyn engelischer (vir; nummus 5^b).

*Angman v. Agrimonia,

*Ango-ge, -ricus v. Anagog-e, -icus-

Angor twangk (10). zwang (68, 110). betringunge o. getwang (17). be-twang (16). twungen (12). zwangk t zangsal (74). geczwaniek (3). betrub-unge (8, 13), -uisse, sorguellicheit (9). sorg- (8), vorlit- (13)-samkeit. befangauß (68). beuanghynghe (132). angstheit (110).

*Angoria (aus angor × angaria? of anguria) ginoti (141). betru-bniß (7), -pnis (21). drofnisse (23). be-dr. (22).

*Angorium v. Angarium.

Angro dall van boemen (147).

*Anguens ags. breer (136).

*Anguicomus geharete schlang (64).

Ang-uilla, -willa (i. scotica 130, scorpio 93) ein iunge slange (demin. ! (65).

17). hd. ale, ol. hd. nd. al. aal (14). ael (55, 11, ss, ss). 51 (2). ole (6). geisela (130). grimme geisel (ss).

Anguina (funis (il. m.), anquina (76, Br.) ain schiff sail (6, 76). henck-s. (76). ags. racca (94).

*Anguin-a, -ia v. Angina. *Anguipes gefulite schlang (64).

*Angunia v. Angina.

Ang-uis,-wishd.slange,slang.schlang. slanghe (22). lande (74, cf. lint? slinder u. v. cholydrus? cher missverst. cf. v. ti rus). otter (3). nadre (99).

Angularis winckel- hd. -echt, -et (110), -ich (19, 22), -ic (80), -lich (11), -formig (1), -steyn (s. 7). hockelic (89). hd. cekecht sim. a. predicator w.-prediger (65).

Angulus hd. nd. winckel. eyn w. (t)
ayl (19. nicht × anguilla!). al t aln
(Alberns; wetterau, vogelsb. ål, åln m. f.
Winkel zwischen Gebäuden, bes. Kothzwinger; vgl. gassen und allien Faust
Limb. Chr. Fr. 1, 17°. Gr. Wib. 109). eck
(110). hope (20). herman (20). (110), hoec (89), hornec (99)

Anguria (cf. angoria) i. angaria (ch. m.). betrupnille (b).

*Anguria (>< anguilla) vlq. scutica geisela (131)

*Anguriro c. Angariare. *Angusta v. Angustia.

Angust-are, -iare hd. angi- (8), ang- (7, 110), engi- (4), eng-, hd. nd. enge-sten. engen (6, 8h). eng machen (9, 6s). bange m. (8). angst werden (76). anxten, nauwen (132). hd. twi- (4). zwi-, nd. dwi-, twengen. be-truben (10), -trüben (19), -druben (12). noeten (110).

Angust-ia, -a (1, 76) betrupeniße (10). bredrubekeyd (sic 19). droefeit (11). drofnisse (22b), hd. ang-yst (5b), est (13, 4), st. enest (22b), banghe (22b), twenckeniße (6b), twi- (1), zwi- (65) -ngnuß, die eng &c. (65), noctvadret (226).

Angustus hd. nd. engc. enghen (22). angist (5b), thingen; (i. anxius) engstig (1). entwungung (2). getwengick (4). gezwongen (17). nauwe (132). leyder (22,

23). bedrücbet (19). Anhelaro hd. begeren, eren (13). not liden (17). hd. o- (19), e-, nd. a-demen. atmen (22). a. haben (75). a. halen (22b). athum (110), atem (68) holen, athenfolen (sic 77). odehen (8). asemen (108). atmenatzen (75). cylen, schnell sein, etwas muot haben (61).

*Anhelia v. Anelia.

*Anholis (aus anihilis × anholus i. fatigatus Br.?) i. inanis cytel (3)

Anhelitu-a, -m (8b) achtam (16). a-, var. o-thum (110). hd. nd. adem. odem (8). adum (8b). adam (13). athem (22b). attem (65). atme (22). dat gischkent (Chytr.)

Anhetum v. Anetum.

*Anicetum v. Anethum. Anisum.

Anicula (i. parua anus Br.) alticha

*Aniculator lechterlicher; vnnutzerschreyer (74). *Aniculosus lechterlicher, kleffiger

*Aniculus v. Anniculus. *Anichilare v. Annihilare.

*Anilis v. Annilis.

*Anilis fabula mere der alten wyber

*Anylum v. Amidum.

Anima hd. sele, sel (1), seel (4), zele (22), seyle (22), leben (8, 9, 65), lip (8), blut, gedancke, wille (8, 9), tewil; vreczikait l geyczikeit (9), sinlichkeit (65), animam (i. ventum) mittoro fisten (125).

A. racionalis vornufftige sele (5b).

A. sensitiua fulde (st. fulende) sele (5b). phindig sel (1).

A. veget-atiua, -iua, vehitatiua (5b) fruchtig (1), erkuchlich (3), furnde (?5b) sel. leblich sele die das leben gibt vnd beweglichkait zu wachsen zu zunemmen

A. vini gebrant win (17), weyn (4). *Animaducere v. Animaduertere.

Animadueraio v'neminge (11). virneung (sie 19), rachung (21), vffmerckung

Animadu-ertere, -coro (23) vorney: men (3). hd. nd. v'nemen. bedeneken (8, 9). gedanken (5). betrahten (6). mersken (13 &c.). achten (13). wlborden (22, 23). lustern (3). peynigen (9). pingen

Animal hd. thyr (5b), tyr (9), thier, thyer, dyer (19). dier (11, 89, 99), beyste (133). pl. hrindir (Gl. cass.).

A. irracionalo eyn vnvornufftig dyer (5b), thier (1).

A. racionale hd. cyn v'-nunfftig, -nonftig (5) dier, tier (6), thyr (5b). nd. cyn, en vornuftieh, vornunstieh (22) der. Animaliolum tierlin (75).

*Animalis v. Annualis.

Anima-lie, -tim dierli-ch (11), -c (89). thierlich (110). erlick (sic 22). filisch (65). velec (99)

Animalitas dyer-heyd (19, so), -lich-

keit (na).

*Animalus v. Animulus.

Animare hd. nd. stercken, stircken (21). troesten (11). drüsten (19). starck-mutigen (110). mut geben (9). hd. kune machen, wißen (17), gibirnan (141, 61, 3,

Animatio wrake (22).

Animatum daz da geselyt ist (5h). ein g. ding (1, 4). hd. eyn sele gerede, -ge-ret, -gerecht (67, 70, 133); sel-gereyt (4), gerete o. gescheffte (74), -gerat (i. q. exequie, testamentum qq. v. 8m. 3, 148 sq.); seelgredt (113). nd, en zele gherede.

Animatus vorquicket (22). kun, stark, mutam (as), lep-, var. lebt- (at), leb- (as) lieh. das ein sele hat (110), ein ding das &c. (-us, -a, -um ss). daz gimiet (ss. cf. animus).

Anim-equior, -equus (1), -ecus (3), -etus, ep. -ecquior l -iquior (76) hd. stat-(68), stet-, sted-, bustot- (4) -iger. nd. stedi-, stede-gher. senff mutick, gut mut (13). semft-mutig, gut-m. (9). güdesmodes (13). guds muds (10 sim.). gutes mutz (8). besser gemut (110). otmudig (17). sagters muts (99).

*Animequor recht dun (17)

*Animiculari (st. aminic.) helffen (74).

*Animiniculum tierlin (75). *Animolus & Animulus.

Animose (i. audaeter) trostlich (75),

Anim-, annu- (22), am- (23) -ositas mutikait (1), vber-m. (9), mutkeit (8), behertzenheit, hertzenhafftigkeit &c. (74). chunhait (1). kunheit (17). konheyt (22). turstikeit (9). torn (22).

-471 Ma

Animosus mutig (1, t). wole-m. (15). wol gemut (110). mådig (12). modig (8) mudick (5h), vol mutes (9, 13), fol mutz (8), muotsam (64), trostlicher f kune (75) kone (22), kun synnig (17), manhafftig (75), stout (99), behertzender, hertzhaff tiger, vol., stark-mutiger (74).

*Animulus czydewin rinden t animal magnum (19), kaineel (89, kaneel × kameel = an, m. 19?), animolus kutel (11). animalus ags. fifaldae (Haupt 5, 196).

Animus hd. mut, mud (19), moyt (13, 18), ge-mut, -mût (6), nd, mot, moet (11, se), hd, nd, sin, sinde (18), seyt (13, st sint?). hoge (109)

*Aninis r. Mediamnis.

Anipestis c. Annotus.

*Anirium c. Annilium.

*Anisa mag-, kreg-, fiez-, leber-lein(4) cf. maglin, kraglin Gerichte (115); leberlein jeeusculum (Fr. 1, 592). Aus lat, ital. animella Kalbeyekröse, i. glandula, gl. faucium (121)?

Anisocyclum schnepperlein, ballester

*An-, cul-isterium are, arifloch (74).

*Anistrum r. Amistrum.

 A_{-} , an- (5^{l_0}) -nisum, a-, an- (2^{l_0}) , on-(67, 116) -isium, ani-usium (3), -sinus (8b), -cetum ! anesum (125) anys m. (4). aneis (2). aniz (5). aniib (17). aniib (3, 5b, 73). auyß (4). anis (11, 18). aneß (8) anes (1, 75), aenis (93), amny-s (5b), -eB (125). annijs (23). arnis (22). eniis (69). enyll (61 &c.), enys (86), enis (7, 878, 146),

Anitas (i. vetusta senectus Be. cf. 61. m. 1, 251) vetustus l'arswysche (56, cf. sq.).

Anitergium, anuter-gium, -lum ein wisch (68). arselt- (110), arti- (74, 132), cers- (11)-wisch.

*Aniuersarium v. Anniuersarium.

*Anius v. Arrius.

*Aniusium c. Anisum.

Ann- v. Adn-.

Anna e. Acinus.

Annales history boecken (132), chronick (110).

Annalis e. Anuabile.

*Annaloya &c. v. Analogia &c.

"Annania c. Anomia.

*Annarium (cf. annonarium) korn

Annatare v. Adnare.

*Annatus v. Anatris.

*Annere alt werden (12).

*Annetarium syn kan (21. #. korn cf. annarium?).

Annexum angehengt (65).

*Annictare w. Annuitare.

Anni-, ani- (110), annu- (8) -culus (Br.) ein jerig (9). iarling (75). geri-ck (8), -ch (100)

Annihi-, gew. annichi-, adnichi-, anichi-, annicha- (3), / annul-, adnul-, anul-, ano- (7), annu-lare nichten (22). hd. zer-, v'-u., gesc. v'nichtigen, verschten (sic 67), (cyn ding 9) zu nicht machen. tenjweten (ss). virterben (19). v'deruen (11, 22, 88), widder wenden (17), vorstoren, delgen, v'gan (22).

Annilis (i. annalis (i. m.), anilis (i. senex 76), anulus (86) hd. alt.

*Annilium (i. senium 75), anirium

Annist'missius v. Annus inhileus. *Anniuere, anuere (754) wi-, we-neken mit den augen (75).

Anniuersariu-m, -s (99), aniuersa rium jar- hd. -zijt, -ezeit, gezijt, nd. -tijt, -tijd, -getide (99), hd. -tag (1, 4, 73), -ezyt: licher tag (63), gewende (133), gedecht-nus, janezit (76), yazeeit (36, 13), iare tziet (18).

"Annologia &c. c. Analogia &c. Annom- r. Anom-.

Annona, anoua (16) (cf. corbus) corn (99). chorn (141), korn von em ior (6), winter-k. (110), hd. jar-k. (17), frucht (69, 134), -zins; jare-zyns, -dinste (10). traid zyns (75), iarliche frucht, getreyd o. fr. (64). vrucht / tegliede (22). zath *Annonalis v. Anomalus.

Annon-, annu- (76) -arium korn hus (5). trayd-kasten (75), -haws (3).

Annonarius (i. habens multas anno nas Be. of. Gl. m. 1, 256, of. annularius) hd. eyn korner, kast (21), kast-ner i euman (75), kemmerer (3),

*Annon-ia, -inlus, -volus v. Anomia, -alus.

*Annonus jerlich korn gulde (17).

Annosa (i. annona) treid zinse (75). Annosus alt o. vol iar (8), vol alders

*Annotus (3, 75, 76), anapea (75, 147). anaphes i anipestis (76), anates (11c., 61, 12c. v. anatas), anus (6) (i. lupus, morbus in ano l culo) kippars (3. cf. bubo), wolf (6, 117), w. im arB; incliche kranckheit (semel in anno 75).

*Annuabile c. Anuabile.

Annu-, anim- (21) -alis hd. jer-, jher (67), ger-, gir- (21) -lich, iarig (1), iarlic 23), inerliekes (11), Ad. ad. alt.

Annuatim hd. jer-, ger- (18) -lichiaer-lic (23), -lich (68, 73)

"Annuatus jerlich ? alt (7).

*Annuculus c. Anniculus.

Annuere hd. wincken, zeichen geben (85, 110), erlauben (110), lonen (99), ocrl. (132). Iyen (8). v'leyhen (9). ge- (90), v'- (12) -hongen, fulgin (8), hd. nd. gun nen. Varianten u. Entstellungen: gunnen (6, 110°), gunen (76), ginen, (V. z. 147) gynnen (110), gewynnen (7), gunden (21) gynden (13), grunnen i gronen (18).

*Annui- (132), annu- (110), annie- (68) -tare mit ougen (68), augen (110), oghen (132) wineken.

Annulare c. Annihilare.

*Annulare eyn hant vingerlin an dun

An-, a-nularis (digitus) mamloß (8), der hertz- (65), gold- (91) -finger, golt-tragor (93), goldfrago (111).

*Annularius (cf. annonarius) ein kor ner (76)

Annullare r. Annihilaro.

Annulus hd. cyn cleyn (17), kleyns;

An-, a-nulus Ad. finger-rinck, -ring, -ringlin (110), -ling, -liu, -leyn (1), nd. len (19), eyn hant fingerlin (17), rincke

(125). rijnek (11). Annulus typarius l signatorius

dumenrinek, pitzschehr (125)

*Annumalus c. Anomalus.

An-, a-nunciaro bodenschaffen (19). botscapen (11). ver-kunden (75), -klinden (110c), -kynden (68), -kundigen (65, 110).

Annuncium bodeschaff (19). bade-(11), hoet- (89) -scap.

Annuncius (8c.) bodde (19), bade (11). onbydinghe (99).

*Annuo v. Ammodo.

*Annuositas v. Animositas.

Annus Ad. jare, jar (56, 19), iger

Annus, anus (\hat{a}^b) iubileus (q, v_i) gracio, remissionis, annistimissius (5b) (hinne, unterschieden) hd. nd. eyn jar der gnaden, cyn ior der genoden (6), hd, genade (3), inbel-iar; ginden-reich, rich, gnedig (4), golden, hd. nd. gulden, gluck-seilick (3), freudenreich (15) jare, jar, ior

Annutare v. Annuitare.

An-, n- (5b) -nuus hd. ier-, iar- (4) -lieli, -ling (10), -ig (75), iarig (75), ger- (18), ge- (sic 13) -lichen.

*Annuus (:annuero!) gonet (17). Anociclotitorium r. Cenocitato rium.

*Anoediosus r. Anadiosus.

*Anogloxena (versch. von arnoglossa) atheches saf (Sum.).

*Anolare v. Annihilare.

Anologia e. Ana-goge, -logia.

Anologi-ce, -um v. Analogi-ce, -um. *Anoma v. Anomia.

Ano-, yew. anno-, annu-(1) -malus. oji anormal-us, -is (>< norma), annonialus, -yolus, -alis (22) vnord-ig (7), -clich (5), -culich (75), -cutlich (4), cuclichen (18). vn ordych (23). vnor- (6), vnre- (5) -delich, vndredlich (1), vnande: lich (17. cf. analogice Sam. 1, 76 sq.), vn-hd. -hubisch (5), -hubsch, -hubis (18), nd. houesch, on ge-setz, -satz, sunder regel [110 sim.]

Ano-mia, -ma (7, 68, 132), -nya (7), rma, annomia (97), anno- l'anna-nia (66 de.) (i. in-, l'ant- 971 - iquitae, × annus) holi- (110), quait- (132) -heit. bos-

A-, o-nonis (herbs, i. acutella, resta bouis, remora aratri) hauwhechel, och senbrech (145).

Anopelos e. Centaurea.

*Anorm. w. Anom.

*Anoua ». Annona.

*Anphisilena c. Amphisbæna.

*Anphriticus v. Auriphrygium.

Anquina e. Anguina.

Anquiroma-chus, -gus v. Archiromacus.

An-, amp- (i), ari- (120) -sa (i. an: sula 8, 79, 125, hasta 119, 120, auris cortino 95, cf. Gr. 2, 1108, Gh. Wtb. 1, 62, 2, 728 sq.) hd. nd. henck, ge-h. (3), hd. hencke, h. an ey duppen (12); hanthab-a (119) -e; -e, handlinh, handtheb (64) an einem krug o. kannen (110), kan (67), kant (68), kandel (66, 70), kandeln (69), an dem triuk geschirr (64), am tzuber (1), cen hanthave of heise van cen cruic of came (107). handhebe (112, 115). hend (13). hang (5b). hengel (11, 22b). hal, (22). henze (99). heyse (108), esen (10), oyse (14), oze ? kozelring (13), hd. nd. ore in olla, van eenre eruyken (100), or am trinck geschir (75). oru (13). here (21).

-171 Ma

rlop (10. i. q. sloif &c. v. ansula, slope [(74), after vndern- (7) -eßen, merend | -strenge, hd. segel-, s. duch- (17), seylen-Br. Wib., wett. schlup? sloepe claus ferreus minor Kil. cf. schlagklufen 8m. 2, 334?). cloffe (100. cf. acicula. Sm. l. c.). falt an cym riemen (49). richli (95. st. rinchli?), das auge (fibulae 125), senue, snor (104). kolter (gubernaculi 109).

Ansariu,-m,-s, / ansatum (147), ansor-ium, -cium (8^b) (i. gabea 75, clotoria i scaprum 74. cf. anga-, anaso-, aliso-rium) gneib (9), schab-meisser (3), -messer der lederer vnd der schueh-, rar. schu-ster (75). falt-messer, -eysen (74). schoemekers mess (i. alisolium 147).

Ansatum vas drageczober (13). Anser (oft i. vir aucarum), an- (122), au- (Gr.) -cor (> auca) eyn her vnder den gosen (22h), ein herr vnter den gensen (71), hd. gan-tzo (23), -zzo (111), iz (45), -tze (5, 188), -tz (74 &c.), -z (9, 3t), -B, -s (40), -sch (75%), -ser, -Ber (5%), -zer (4), -tzer (68), -Bhart (49). wild-iu (Gr.), -u (104) gans (auceo gense 104). nd. gan-te, -re (109), gaent (97), ghen-te (11), -t. ancor gall. gart. auca avec (121).

Anserarius c. Anetarius.

Anserina (cf. potentilla) ganse- l ganserich- (Ki.), silber- (Fr.) -kraut.

Ans-, auc- (122. × nuca) -orulus gensel (104). gall. oyson (122).

An-sia, -scia (74), -cia (141), -cea (61 m.) (i. ferrum in scuto quod manu tenetur) ysen im schiit (76), hant-haba (clypei 130), hab in einem pugler (74).

*Ansilium gims (13).

"Ansola e. Ansula.

*Ansora (cf. anchusa) ringila (117). "Ansor-cium, -ium v. Ansarium.

Ans-ula, -ola, -tra (117, 121) (cf. ansa) hd. ein kreiß, kreys (4). rinck (22).

ore (17). sloif (Sum.) slofa; acc. narwun, nastun, nestilon sim. (Gr.) nustil (117, 121).

Anta, antha (Gl. m.) eyn steinchin in annulo (19).

Anta- (Br.), anti-gonista vorfechter

Antapo-cha, -ga v. Apoca.

Antarc-, gene. anthar-, anetar-169, 134), anchor-(21)-ticuseynstern(21).

*Antarticus (gew. inductilis und ve sica) ustragel (Num. III. cf. ûztragen gicere Gt.).

Ante, l-ea vor (7, 110). uore (99). kd. zu-, dar- (65), da- (17), do- (6) -vor, -voran (76). zu-l be- (19), to- (22) -vorn.

Antea (cf. prc.) ere (5b).

*Anteax dat men myt vuyr leschet ind myt water bernende maect (117). Cf. antracidis lapis preciosus . . . ul antrax .; iactatus in igne velut inter mortuos extinguitur et econtrario aquis perfusus exardescit (Br.).

*Anthoca e. Antitheta.

Antecedens vorgende (17).

Antecedere hd. nd. vor gan sim., waren (13. st.-varen). vbertreffen (65).

*Antecodius (st. antedictus) vorse:

get (11).

Ante-cenia (74, Br.), -cena, -fena -coenium (111), anticen-a, -ium (i merenda 74) hd. nd. vesper-, abent- (64, 74), obent- (18), abint eßen- (17) -brot, -prot obent- (18), abint eßen- (17) -brot, ·prot (sic!) i schiff rick (9). ruoder (7). eyn Anteuenum (74). abent- (76, 110), untere i mittag- sigel rudel (21). nd. zegel-rode, ·roden, hantvane (Sum.).

l'untarn, vlg. untaren, var. vnder-, male (75)

Antecessor hd. nd. ein vor-varer, farn (21, 76), hd. -ganger, -genger. erfarer (12)

*Antecip-are (99), -ere (cf. anticipare) vorkomen (14). uoregripen (99).

*Antecopium vorkauff (110). voercouff (132).

*Antecorium v. Anticorium.

*Antechristus v. Antichristus.

Antedicere vor-sagen (19), nd.-seggen. Antedictus (cf. antecedius) vorgeseyt (19).

*Antedra r. Antela.

*Antefenia r. Antecenia.

*Antefrasis v. Antifrasis.

*Antela r. Andela.

Anto-la, -lia, -lina (Gf.), -na (104, Sama.), -dra (7), è anchile (147), anti-lena, -le (75), -ca (101) (i. corrigia selle 49, cingulum ante pectus equi &c.) hd. vorboge; v., furbucke (7), vorgespen (110), vorbuge o. brustriemen (17th.) an einem sattel, an dem sadel (18), voorgliespan aen een s. (107), vorgebûge (12, 21) am saddel (12). ein furbaug an dem satlpogn (1). nd. dat vorboghe-de, -te an demme, deme sadele. fivrbyge (Sum.), hd. fur-pueg (1), -pug (4), -poige (101), -buge, -buge (0b.), für-buog (91), bueg (93), ein phorbogen (3), vorbuge, bog; pogret (9), vorge-buche (17), bude (8), kunmet (06.), gurtel (21), vor-(75), vorder-gereit (46, 75), -geraid (8m.). -satelboge (8m.), voreypel (108), afferder riem (49. × postela?), furfueß am zeüg, car. zoig, des pferdts (75), vorbrecht an des perts sadel (147).

*Antelarius (i. primipolus; >< antesignarius) beyner furer (17).

Anteleuce (aus acalephe?) ags. smæl: thistel (914).

Antelina v. Antela.

Anto-, anti- (1) -lucanus, antelucanum vor tag (3, 25), dem tage (6, 86, t). dage (13 &c.), dem d. (19), demme d. (22), den d. (11), den tach (89). morgenstunde (8b), -vrew (9), -s vre (8. >< ure hora).

Antelucaro vor tag, dem liecht (68) wachen (110), ent-w. (68), aufston (61). op staen vur daghe (147).

Antelucem vor dage (16).

Anthem-is, -isium, -ium, -um, -nis (i. camomilla Sum.), antemus (8) chamillen (143). crotuntille (Sum.). koch mel (sic 8). herm-eln &c. (126), -lein (143). hiirmelchen (Nun.).

*Antemna (i. frustum) stuck, stump

An-, au-temna, geic. -tempna, ant-enna (88), -impna (91) wagen-, wayn-(21), wan- (17) -gezauwe (5), -towe (22), -gezuge (7, 18), -zunge (6, 21. × libripens?), geschirre (17, 4). vorderbret (80). zugschnur (68, 134), syegel seyle (8b). hd. segel. s. ruder (4), spreit- (88, 100), spreit vort- (122) -segel. ags. segilgaerd (94).

*Antomno, gew. an-, au-tempno sg. pl. (i. rubium sigillum ii. aus segel) segel 7). s.-ricke (17), -rick (8, 13). selig reich

(18) -strenge, -strengekeit (sic 5), wagen seil (4). ancker (64).

*Antenne (i. trbs anto amnem; cf. -na i. partica quasi a. a. posita Br.) ein statt an o. vor einem wasser (ss).

*Anthemnis v. Anthemis.

Antemu-, antemo- (8b) -rale (i. fossatum 95. cf. promurale, anteorbium &c.) vor-thor t-maur (71), -mure (7 sim.), -stad (13), -graben (9), -grab (8), -baelgie (107. balie extlima Kit.), -berg (66, 70), -burg (69, 134), -bug (68), -geboge (19), -gheburchte (11, 107), -borgh, verb. verbrecht (89). dy vorder meur (125). bol: werek (87). zwing-er (74), -olff (7, 80, 8m. 4, 300), -hof (76), -er, var. zwinber, an einer stat o. schlott (75), zinglof (810. 4, 271). ezwiner o. pasteyh (3). getülle (95. cf. IIM. 163 sq.). gall. barbacane (122).
*Antemus v. Anthemis.

*Antena r. Antela.

Antenn-a, -e v. Antenn-a, -e. *Anteorbium vorstat (17).

Anto-, anti-pagmenta (Gl. m., Ki.), anti-pagimenta (147), -pagenta (76, Br.) -pagmata (129), -pegmata (KL) i. valuarum ornamenta de. thurzierden (Ki.).

tzieryng vur den doeren (147). Antependium vor hunck (8).

Antepyrgium v. Anticipa. *Antepome-tum, -ntum r. Bellarium.

Antoquam hd. zu-, etwan- (76) -vor. zo voeren (132), etvan l ciedem (5b). ewan (5), cedenne (4), cyndane (18).

Anther-a (47, Gl. m., Ki.), -0 (96), antera, -ora (71), ancer-a (119), -e (85) hd. rosin-, rosen-same, l -sate (74), -sat (47, 96, 149). Versch, con ant-, anc-ira wolfs-(149), wolves-milch (149, 8um.), -melch 96). wiues melk (47). antiria scuina (Sum. VI). wolffmilich, prachwurtz (74).

Anterior hd. der, nd. de, die (132) vorde-, furdi- (5b), e-, ei- (132) -rste, vordrest (76), -er (68). yor (19). yoer (11).

Anter-, ! ant- i. antiqu- (Br.) -itas alder (17).

Anterium c. Anticorium. Anterius de erste (22). Anterminus c. Ancerius.

Antheros, avenso; grun (88).

Antes (i. ordo vinearum 19, agri dec. 17, lignum in quo ostium seratur de. Br.) eyn gaue (17), ein furschyessender stevn an einer muren all eyn pfost o. kepffer (64). käpfer (Fr. &c. cf. scopulus; kapf 8m. 2, 318, doch auch capreolus frz. chevron = kepffer, nl. keper of. mutulus. contignare.), ort-steine (114, 126), stege (126, KL). dy querder (calcei 125).

Antesignanus in ludo chartarum der

oberman (125),

Antesigna-rius, -nus, -tus (134) (i. primipulus sim.) hd. ad. banner., hd. bander (18), baner, banir (3), panir (75), paner (4, 68) hd. nd. -vorer, hd. furer, furer (6), fuerer (76), fuerer im her (75), trager (66, 110, 134), vanen (11), trager (60), trager (70), trager (71), trager (71) (11, 19), wapen- (9) -treger, -dreger (11).

Antestari widerzeugen (61).

Antetica r. Antitheta.

Antouenire vor- (19, s9), voer- (11) -komen, hinderen (11, 19).

*Anteuenum (i. mappula; × hant-)

Anteurbium (cf. anteorbium) v.

*Antibolodium v. Anaboladium.

*Antibolus (cf. prc.) v. Amphitapedia.

*Antica r. Antela. Calendula.

Anti-ca, -ta, -cum (cf. postica) en vorder (22), eyn v.-dore (5b, 23), hd. -dor, -thur (14), -thuer, ear. -thier (110), -thyr (68), -türli (93); voder-thur (1), -tor (9); vorder ture (6), fedder dire (7); vor-thur (69, 134), -thur (3), -tor (8), -dore (67); fur ther (4, 66), die forderste dore (19), vorste duer (11), not-, bev-turlein (74). gader (18).

*Anticen-a, -ium v. Antecenia.

"Anticeta r. Antidotum.

*Anti-cipa (11, 19), -pita (64), -pia (89), -pira (74, 75, 93), -pa (ab anti et pir 76), -pirale (122), -pirium (19), -pirgium (108, Gl. m-), -p'gium (22), -purgium (8^b), -purgum (23), -purgus (147), antepyrgium (ab ante el pyr i. ignis 110), antypira (Gl. m.) (cf. hypopyrgium &c. v. epigergium) schirin (76). fur- (93), liecht- (61, 71, 75) -schirm, vlg, rundel (75), eyn schirme bred (19), schirmbret vor dem feur (110), schermbrett (132), -bret (11). scherinbret (89). schere bang (8b). bart-sch. (23), -scherer (6), -scerer (22), -scherre (447). gall. eacr-en (122, Gl. m.), -in & cramaillé (Gl. m.). antipari-um eyn darts (: parma? schirm (8b), × es gegenwand (Ki.), apparicon bokeler (11)

Anticipare (i. presenire es &c, cf. antec.) vor (8), v'. (8b) -griffen. hd. angr., -heben. voran-h. t -greyffen (9). vor-setzen 7, 8), -kummen (3), -komen ! verrassen (132). fur-geben; -kommen mit gabe (75).

Anticipatio furgebung (75). *Anticipative furkomlich (15).

Anticipator furgeber (75).

*Anticocus v. Antitrotus.

*Anticon v. Antiton. *Anticopa v. Apoca.

Anti-, ante- (74), -corium, -torium (93) i. nebrida, melotes 75) schurtzfel (74). fur-fel (74, 93), -feel als die schmid haben (64). scher-ren, varr.-en fell / mulwerffhut (75). Versch. von anthicorium i. bellum ante erbem factum (78) i. q. antorium (147, Br., Gl. m.), -vrbium (147, Br.) strijt vur en stat (147).

*Antica (i. rauilla &c.) vurspreker

Anti-, gev. ante-christus, -xxus hel. ante- (5b, 75), ent- (17, 76), ende-, end- (110) -christ. entekerst (22).

*Antidadum v. Antidotum.

*Anthidas (cf. antitas) v. Antiquitas.

*Antide v. Ancile.

*Antidorum (cf. sqq.) naturlich widergelt (74).

Antidona (i. dona perditionis Br. &c.)

gab der verlust (74).

Anti-dotum, & -dotus (ss), -todum (67, 74), -dadum (76), -ceta (21. >< antecenia?), anthi-dotum (65), -detum (17) wider geltung &c. (65). erczeney (9). tyria-kel (88), -ck (110h). driacker (110c). dryn-ekers, -kel (138), e cenenum vergyfit (68), venijn (133). tranch (119 sim.). ein erzelhen (110). die alden h. vertzeller büsse (sc. medicinae 6, 8, 9); daraus (132).

misse. buten (23), eyn b. adv. (22); daraus übers. auswenig (74), uß-wennig (17), -winnig (17), -winnig (18); daraus miese, wenig essen (21).

Anti-, anto- (23) -frasis wider-, weder- (8) -zeme (8, 9), -sinnig (110), -wertige (76), contrarie (132) rede. wedder- (22), ieghen- (23) -sprake.

*Antig-ale, -lo (i. valde) gar sere, gar fast (74).

*Antigonista v. Antagonista,

Anti-, / archi- (Br.) -graphia, -grapha (8) (i. dignitas cancellaria ur.) eyn brieff- (5), kryg- (21), aus- (9), gegen-(8, 13)-schrift.

Antigraphum cyn buch das man anders nach scrifft (5).

Antigraphus (i. scriptor de. Br.) hd. ein kryg (21), krick (5) scriber; ein buch da von ein anderß auß gescriben wird sim, eyn boch da man vß scribet sim. eyn bok dar men en ander vt scrift (23), scriuen mach (22). eyn buch dar von man ein anders machen mag (88), eyn Ad. abe-, ab-, bok- (11), wt-(89), vilge- l gegenge- (110) -schrifft. krichtschreibung (26). qwit brieff (17).

Antile v. Ancile. Antela.

*Antilena v. Antela. *Antilla (cf. nancilla &c.) v. Valo:

*Antillus v. Antrillus.

*Antilucum v. Antelucanum.

Antimonium kýs 7 spiglas (12).

*Antimpna e. Antenna.

*Antionaria (cf. a-, au-ctionarius, penestica) gremp-, pfragn-, phretech-criu

*Antionarius (cf. prc.) v. Volaris. Antipagmenta &c. v. Antepag-

*Antipari-um, -es v. Anticipa.

Antipedalo gall. auanpi-et (122),- 6 (fil. m.).

Antipegmata v. Antepagmenta.

*Antipir-a, -ale, -ium, -gium &c. v. Anticipa.

*Antipirium steynbreeke, ein cruyt

*Antipophara &c. v. Antiphora.

*Antipota v. Apoca.

menta.

Antiphon-a, -ia (99), atiphna (5b) (cf. antiphora) eyn anti-ffen (5, 7, 21), phin (5), anteffene (29), wider though lobgesangek (65), am gesang wider das ander (91)

Antiph-, Anttif- (5) -onarium cyn

anti-ffoner (5b), -phonar (64b).

*Anti-phora (8, 22, 23, 76), -phona, -fora (et), -pophora, -pophara (147), -pofora (Br. &c.) (i. tacite questionis respon-sio sim.) gesweiginder froge ant wort o. berechtunge (8). gesweigende frid (sic) antwort, berechung (13). en vnghevræghet antworde (23). eyn van ghemaket (sic) antwerde (22). tegen of weder warpynge (147). Antiquare in den alten brauch brin-

gen (88). ald machen (19).

Antiquare, -ri alt (17, 4), krang (8) werdin. hd. alten, alden. nd. olden.

Antiquarii (sg. i. q. antiquus) ville: ger der alten hystorien (68), die alte h. Antiquior older (22).

Antiquitas, & anthidas (16) hd. altekeit (5), -heyt, oldicheit (22), altlich (18. at. -tus). das alder (65), alderdom (132).

Antiquitus hd. von alterß, alter, alder (18); von a., alders (21), a. wegen (4) her, von anders (sic) wegen (5), von al: deß (19), vor alter, vor zeiten (76), hie vor alten ziten (6). oldinghes (22). van aldes (132).

Antiquus hd. alt. olt (23). heBig (17. >< anti P).

*Antir-a, -ia v. Anthera.

Antirrhinon (of. osyris) o- t do-rant; streichkraut; kalbsnase; brackenhaupt (RL), hunds-kopffe; steck-, starck-, nasen-kraut; kalbs-, lowen-maul (Pr.).

*Antiron v. Antiton.

Antis-ma (Br. &c.), -sma (i. locus vbi census cal mutuandus Br. sim. cf. antisigma Gt. m. i. q. -ma Br.) hd. wechsel; w.-(6, 6, 4), webel-, wesel- (17), weychsel-(3) -banek (5, 6), -banek (17), -bang (6), -stat. cyn wesse-le (22), -l (7, 21).

An- l as-tismos (est tropus floride ! rrbane virtutis de. Br. aus ανθος × άστυ), antis-mus, -inus (13) hubsche vorspottunge (9). hobsche virspotunge (8). hofes verspatung (13). houesche spreken (22). ain hofflich, carr. erber, antwurt (110).

Antistes hd. bischo-ff, If (9), nd bisschop (22), byscop (23).

Anti-stita-, -stota (68), -stica, -sta, -tista (9) paffen frawe (18), pheff-ynne (8), -in (3, 9).

Antisti-tium / -tia (Br.), -cium, -cum, anti-tisticium (9), -sterium (17) hd. bistum; bischtu-m (17), -mb / priesterschafft (110). ein bischoffdom o, bruderschafft (sie

*Antitas v. Antoritas.

Ant-itheta (Br.), -iteca (75d), -ctica, antheca (76) wider setzung (75). i. comtraria positio I locutio (Br.), deposita L (76).

*Antitodum v. Antidotum.

Anti-ton (Br. &c.), -con (110, 132), -thon (69, 134), -ron (68) ein vnver-brandlich (68), -breulich (110), onverbernlich (132) holtz.

"Antitora v. Anthora,

*Antitorium v. Anticorium.

*Antithronum v. Altithronus.

*Anti-trotus (47), -cocus (149) i. flos seemburi

*Antl-a ! -ium (lat. haustrum) ein sluche (125).

Antiare &c. r. Anciare.

Antlia churba (141, Gf. 4, 487).

*Antocrea'r. Artocreas.

*Antofalus (crba; aus avbopullov = xaρυόφυλλον) meyleken (8. m st. n?).

*Antones v. Aucones.

*Anthoniensis (monachus) anthoni-er (5b), -ger (1), antonius antoniaster (14a),

Antonoma-tice, -sice vbertreffenlich (74). hoechlich (110, 132).

*Anthora (cf. sq.) v. Anchora.

Anth-, ant-, antit-ora, antura, anthullia heilgifft (143).

*Antora v. Anthera

Anthos roßmarin blumen (125). an: tos flos roris marini (47, 149).

Antra sg. (st. entera Br. cf. exentra) fische- (17), visch- (9), fib- (8) -geweyde.

Antracidis v. Anteax.

Anthracinus koellnfarbe (125).

Antr-ax, -ox (τε) (ανθραξ, it. an: trace &c.) giftig (75, 93), ver-g. (5) ge-swer. ain vergiftigs gschwer (75). hegedruse (9).

*Antri- (76), antro- (KI.), antru- (129, 139) -aro i. non dare (139); gratias referre (76, 129). danken (Ki.).

An- (Br. &c.), a-, at-, (17, 75) -trillus, antillus (alph. antr. 131), t autrulius (75), a- (89), at- (22) -trile (praec. antril: lus lapicidarum, str. lotorum) klup-phel (7), -pfel (1), -pel (5^b, 17). kluphel (antr. 4). klop-phel (antr. 3), -pel (5), -per (lapic, 22), -e (23). (santr. i. tubillus) clipfel. fel (75). knipfel (76). knu-ppel l-ttel (lapic. 74). knuttil (13). blewel (9). bleuel (6). bluel (17, 49). (atr.) plevel (3). (atr. instr. lauandi) plewel (1). pleul, var. pluel (attr. i. loter 75), plewl t lotter (sic antr. 74), slegel (17), en slee (11, 89). slipel (18), heyge (22, cf. trusorium, Sm. 2. 128), ein stein zuo hawen o. beschniden (110), stampelion (110, 132), steinpille-m, -n (110 varr.) om stenen tzo hauwen off besnijden (132).

- *Antriplex v. Atriplex.
- *Antritio v. Contritio.
- *Antroare v. Antriare.
- *Antrofor-mite, -nici v. Antropomorphite.

*Antrofugi v. Anthropofugi.

*Antroniscus v. Ancon.

Antropo-morphite, -formite, häufig anformi-ta, -ca, antro-formite (76), -phata (22), -pus (9), -fornici (67) (gene. pl., aus µ0027 > forma) hd. bilde-, bilden- (4), pild- (75) - sniczer, - schneider (4), moler (9), meler (22, 23), ketter de de segen dat god minschen steltnisse bebbe (22), k. de dar seyen d. g. h. en mynsche staltnisse (23).

Anthropo-fagi ? -fagite (Br. sina). antro-phophagi (6), -phagi (3 &c.), -fugi (16) cin wer- (3), weir- (6), ber- (1) -wolff.

Anthropo-morphon (Ki.), -morfeon (Gl. m.), -mos (i. mandragori 19) alrun (19)

Antropo-spatos (19, Br.), -states, antrobochpedos (76) (est humana pussio attributa deo Br.) menschliche kranckeit (17, sim. 13). menschlich krangheit (8). meniche krankheit (9)

*Anthropus (cf. antropomorphite. homo.) ags. man (944).

*Antrophata v. Antropomorphite.

Antro-raum, -ssum (22, 23), -sum 3) vorsyche (133). hd. nd. vor, hd. wor (21), fur, fur (6) hd. sich, nd. sik, sek, wor (13, 23, st.-wort), -wartz (110), -warts (132).

*Antrox v. Antrax.

Antrum hd. grube, grube der trachen vad wurme (75). groue (22). grab (21). grap (18). hd. hole. hd. nd. hol. hole (8). hol (9). hule (8b). hube (sic 7). hule (6). hoyle (17). hd. loch, heymlich finster l. (63). muse- (67), muß- (68, 69), meuß- (66, 70, 134) -loch.

*Anttifonarium v. Antiphonarium. *Anttonitus v. Attonitus.

Antulare v. Anclare.

Anthullia, antura v. Anthora.

*A-, an- (117) -nuabile halbis-un (121), isinlachin (117). habenisen (210. acinax und baccinum 8um.), ein Eisenwerkzeug in Sum, in 104 (v. manile) ein Gefäss? in 117 ein Kleidt ef. camisi-lem (111), -am (un) annalem iarhemidi (un) × analabus (Gl. m. aus anaboladium)? Für die Ableitung aus annus vgl. v. camisialo und die Beziehungen auf Jahrenfrist in Gl. m. v. camisile, wo die Glossen an Entstellung der deutschen Wörter aus alba, wenn nicht gar aus halb-bissin (cf. bissinus) denken lassen. Aberauch manilo und anuabilo scheinen Varianten Einer Glanne.

Anubis (sine nube Br.) offenbar (17). *Anucciatio(*Lannunciatio) boh.zwy: estowanie (4).

*Anudo v. Ammodo.

*Anuere c. Anniuere.

*Anula v. Arula. *Anula-tor, -rius (68) ring-macher (68), mecher i arsgat i. culus (85, × anus!).

Anulatus geringet (68).

Anullare v. Annihilaro. *Anulum terre c. Malum t.

Anulus (ef. annulus) uingirin (104). fing-erlin (Br.), -er o. cyn rinek (19). rijnek (11). arslin (8). erslein (9). alt (8b. cf. anilis).

*Anunciare c. Annunciare.

Anus, y. -us (cf. annus. annotus.) alt (8,9). alt wiff (14). ein altwyb (110). altes weyb (1). quene (99). g. -i ein ars (8, 9, 6s, 110). ars (111). ers (22). verczer (9), die lateinisch kunst (Hen. i. c. ars!). g. -ui ein wiiß (6s. cf. anitergium).

*Anustis e. Amussis.

*Anuter-gium, -ium c. Anitergium.

*Anuus v. Annuus.

*Anxia angest (8h).

Anxi-are, -ari (65), -re ang-esten (6, 23), -sten (76), -est hebben (22). hd. engesten (21, 4), -sten; in engsten sin (65); sorg-en (13), -feltigen, -felligen (133) surckfeldigen, Mrg. surgfeldigel (19).sorelivoldich wesen (11). trurig sein (110). droeuich sijn, auxten (132), twingen (4).

Anxiatus betrübt (6). geangst (75)-

Anxie e. Anxiose.

Anxiet-as, -us (sic 131) sorg (110ab). angst (110c), sorchuoldicheit, auxt (132). hd. engst-, sorfelt- (68) -igkeit.

*Anxigena v. Axungia.

Anx-illa, -ulla (17) i. olla superius (Br.), piperis (sie 3) stricta (sim. 75. cf. ang-istrum, -ustus > auxilla Br., GL m. 1, 497 sq.?) enge coppelin (8), kupphelin (18), doppen (17), hefen, t eng h., hafen (75), cuttroff (3. cf. phiala &c.).

*Anxillale (i. lentigo) roscin tupffel o. sprinckel im autlitz (74).

*Anxina v. Axungia.

Anxioma (Br. &c., ab ango 76; st. ax. 110 &c.) beslossen redde (12), beslosen rede (13). axio-ma (8s.), -na (74, 76), l yxion (74) i. dignitas; wird-e, -igkeit (74).

*Anxio-narius, -rius v. Actionarius.

Anxi-ose, -e hd. angst- (7, 110°), not-(110), betrub-, betrueb- (134), betrup- (66) -lich, -lichen. enstelicke (11). bedroiflich

Anxiosus engestelich (19). enstelich (11). anxtelic (89).

*Anxipeta (i. seruus molitoris 75, >< auxilium?) ain helf- (6, 74), mul- (75) -knecht.

*Anxire r. Anxiare.

Anxius engstig (1, 7). beengst (110). beanxt (182). angsthafftig (88). bange (8, 13). hd. sorg-sam (6, 8), feldig, feltig, fellig (133), surgfeltig (18), surekfeldig (19), swer-t sorek-feldick (3), sorehvol dich (22, 23). sorgvaldich sijn (sic 89). traurig (ss, 110). drouich (11). betriebt (88). vorlitsam (13).

Anxugia &c. r. Axungia.

*Anxulla e. Anxilla.

Aonia i. regio (Br.), aoma evn lantschaff in grecia; aomus i. poeticus (110,

Aorasia (65, Br. aus appacia), so-, au-risia, -rizia, acroisia (Gl. m.), aco: risia (76), gerc. acris-ia, -ea, -a (75bd), -is (8), -ca (1), accrisia, aris-ca (1), -ta, auris-ia (74), -ta (76), acia (74, Hr.) hd. starn- (74), star-, stor- (9) -blintheit (8, 74), -blindikeit (9), -blintkeit (9), -blint. touery in de ougen (83). zoubery in ougen (110). dz geplerre vor den augen 65). augenwe (75). aur. blintheit mit offen angen (68). acr., aur. (76) starenblint (68, 76).

*Ao-, au-, ac-risiari vhersichtig sein

*Ap- v. App-.

*Apancus v. Muscranus. '

*Apari-lla, -ne r. Aprinia.

*Aparitorium v. Apparaturium.

*Aparo v. Aporiare.

Apa-sina, -tilla u. Aprinia.

*Apatruus v. Appatruus.

Apecula v. Apicula.

*Apediscus r. Apidiscus.

*Apedium c. Appendicium.

*Apellena v. Auellana.

*Apellestica v. Aplestus.

*Apelta r. Pelta.

A-, ap- (Gt.) -penninus (i. alpes bardonis warm) partunperg (Gr.). bartelbürg (113)

Aper hd, bere, ber (5b, 2t), beer (9, 89, 110). per (1, 53). hd. ober, obber; eber-swin, swein (3); ebber-, nd. cuerswin, cyn swin dir (at. odir) eber (8). ewerschwin (75).

*Aperatorium v. Apparaturium.

*Aperatus (st. appar.) messe gewant

Aporcularius huysbreker (147). Aperculus (Br.) berchin (17).

Aperine v. Aprinia.

A-, ap-(4) -perire hd. uff-, off-, auf-t) -tun (6), -thun, -dun, -dune (17). nd. vp don, opluken (89, 99). offen (65).

*Aperitorium v. Apparaturium.

Apertura offnunge (110). vff thunng . vplukinge (132), luche (8mm.). sweiß-, leib-loch (74)

Apertus vff ton (68). *Apestis c. Aplestus.

Apex hd. eyn groz (5), groß, grosser (37) buch-, bo- (5) -stabe, buch-, buß- (21), bu- (5b), bo- (18) -stab. eyn bant, ere, buchstab (17), bustabe, hube, belmzeichen, erc, wirdekeit (8). helnzeichen

(17), hoche (88), hohe (5, 65), hege (13), hohe l' bûstab (100), cyn grot boestaf l' de hoghe (22), hoecheit (11), cin cleinß dyppflin super literam i &c. (es), spitz in der hohe (75). (i. conus) hein-t tolder-spitz (93). dold (88), bin (>< apis?) titel (25). (i. scintilla) gneist, funck (88), dy knop (cultri); dy kube (a-capitis, i. q. galerus 125. vrm. st. kulbe of. calua, vertex).

Apexabo retwerst (125).

*Apia (i. platea; aus via Apia Br. i. q. Appia!) straite (147).

*A-, ce- (ar.) -piacum bini- (ar.), bine-(101) suga benesuge (7). apiago herha cuius flores apes maxime appetunt (Be., sim. Pap., Gl. m.). pinsang (74). apyaca biboz (96). apiacon kraulikohl (Kl.). Vil. versch. Ursprungs.

Apiarium r. Apisterium.

*Apias-sellum, -tellum v. Apiatel:

Apiast-er (112, Kt., Gt. m. cf. sq.), -ra (Br., Ki., Gl. m.), gew. apris-ca, -co (60, 134), -to (69) (i. merops, μέρωψ 112) hd. nd. specht. muckenstecher (112). hienen-wolf, -fraß (KL).

Apiast-er, ! -us (75), apige- (3), appici - (76) - ster (7. magister apum Hr. &c.) eyn weysel (66, 74), -r (3, 131) der ymen (131), wiser der imme o. bin (75), binen kunig (64), ben måter (19), byennoder (11), bij moeder (89), zeyd-

*Apiastolum e. Apiatellum.

*Apiastro alta, érda (118),

*Apiastrum (cf. sq.) v. Apisterium. Apium risus.

Apia-tellum (7, Br.). -stellum, -ssel lum (143), -stolum (47, 149), -strum (125, Kl.), amprastellum (3) (aus apis >< apium? cf. a. rusticum) peyen (74), bienen - (Rt.), behu - (sic 125), bremen-(47, 85, 149), bram- (96), trennen- (7)-krut, -kraut. prampirrin (3). banenfuß,

*Apica &c. c. Alopiciosus.

*Apic-ere, -iro (Gl. m.) bynden, wuelen, knuppen (147).

gleyiblum, glitzenpfännlein &c. (143).

Apicio benen gart (8), hen- (17), bin- (3) -garte. pynwaide (74). pin- t imb-, car. im-weid (75). velt hopff (8. ×

Apicire v. Apicere.

*Apic-o, -iosus &c. r. Alopiciosus.

Api-, ape-cula (cf. pinsula) byenchin (8b). begin (6). beneken (11), by-, ear. byn-lin (11e). im-pel, ear. -bel (75). hd. eyn cleyn byn, bene (17), benegin (7), byengin (5), byngen (21), yme_ymp (133).

*Apicus (i. papa, aux apicus i. e. Apicus (1. papa, and apicus 1. c. apostolicus >< apex pileus sacerdotum Br. P. i. opicus (11. m.) bapst (75).

Api-, ape- (129) -discus, apodistus (147) (cf. aspidiscos) i. uncinus (129);

pecten, age. theblac (61. Aete.), weblier (94ª). haick (147).

"Apierium &c. a. Apisterium.

Apifera seyle op den schyp dyenende (147).

*Apifu-, apriful- (Sum.) -sus hole-(Nam.), washola- (117) -nter-

*Apigester v. Apiaster.

Apios i. ischas erdtnussen, sewbrot (111).

Apiphorium v. Apisterium.

*Apiri-sium, -flum (11) (cf. cicuta. apium risus?) schyrlinc (**). scierlinch (11). wutscherling (19).

*Apyrotum kül-(111), kiel-(91)-kessel.

Apis, apes hd. nd. bene, bye (132), bie (99). hd. biene (10), bien, bine (6, 102), bin (18, 75), byn (134), ben (4), pyne (66), pyn (9, 75), imb (75), ymp (53, 75, 76), ympe (183), yme (66, 134), humell o. webs

(16).
*Apis (aus apium) siluatica ags.

Apiste- (17, 74, 76, Br., Gl. m.), apie-(17), apia- (74, 110 &c.), apipho- (74, 61 m.), apifo- (Gl. m.), apifo- (Re.), appipor- (76)-rium, apiastrum (110 &c.) pynwaide (76)- ben stock (17). bynen-(132), byn- (68) -korb. byenkorff (132).

Apiternus die werklicks gueds arm

Apiu-m; l -s (75), appium (76, Sum.) ipfa (93). eph-e (5), -ich (103, 141). ep-phe (17, 36), -fe (7), hd. nd. -pe, -p (1), -peich l -pech m. (4), -fich (111), hd. -pich. -ich (110), -eche (19), -che (8), hepfen (144). heff (61). winter-epffe i grune (75), hopfi (76), erbellen (7), merrich (10), hd. (13) ad. merk. mirck (105b). mergel (56). mark (Nmn.). ngs. merici (94. merce, merce mint (Bosw.

Apium caninum wilde eppe (8).

*A. ranarum traken krut (149).

A. risus & raninum (i. apiastrum, ranunculus &c.) wasserhanenfuß (143).

A. rusticum han - (8), hannen- (3), windischer hanen- (113) -fuß, merrettig (49. >< merrich sim.). brennekrut (ac.)

Aplestus der bosen geister ihr könig Kt.). aple- l aprele- (117), apli- (GL m.), amble- (129) -stia (anληστία), apo-stis l'-llestica, l' a- (74), ap- (76) -pestica, apolistria (147) i. gula dec gulsicheit (147). i. saturi- (Gl. m.), satio- (129). socie- (74, 76) -tas, geselschafft (74). Cf.

Aplustre &c. v. Amplustre. *Apobasmum v. Apobalsamum.

Apo-ca (74, 76, Br., Gl. 51.), -ta (1). -cha (81, 111, 611 m.), appoga (4), a- l apo-copa (147) i. dica kerb (74). kerb-(4), rait- (1, 74, 76) holtz quit-tung (91), anci (147), antz (111 sim.), brief (76). schult-, bekentnus-brieffe; ger eins klayds (74). anti-copa, -pota (2) verichbrieffe genanter gult (74). gegen-raitholtz, -span (2). antapoga, ανταποχή reuerß, gegen: quittung (112).

Apoca-, apoc- (itr.) -lipsari off- (68, 110), ap- (132) -enbaren. uffenboren (19).

Apoca-, apoka-lypsis, geno. -lipsis Apoca-, apoka-typsis, geo. -npsis hd. offenbarung (ss); cyn buch der heymlichen off., der h. ding gotz (76); cyn buch da dyc h. godis (5), heymlich ding g., h. d. gadis (21), heimelichsten ding (7) in stau, steen, stent (7); (das, ein) buch, puch (1) der heimlichkeiten gottes (67), der haimlichait vnd der taugen (1), der t. (Ans. 8, 502), der tugenheit (1), der t. (Ans. 8, 502), der tugenheit (74, Fr. 2, 393°), das heilige ding offen bart (4); tougenbuoch (BM.). nd. eyn bock der hemelken dinck goddes vinne stan (22).

*Apocopa v. Apoca.

Apoc-opa, -ope, -upa (14) (cf. sin-copa) besnidunge in der lesten silben (49c), abpruch einß puchstaben o. silbein am ende eins wortz (74).

*Apocrifari (anders 0. m. 1, 2918) sunden i vngewerlich reden (9).

*Apocrifarius v. Apocrisarius.

Apocriphi hd. heimeli-che, -ch bu cher. hemlich biecher (68). heymeliche boechen (132). nd. hemel-ike, -ke boken.

Apo-criphum, -gryphum (63), criphium(22), -chriffa (pl. 126), appocrium 4) heimlich (110 &c.), sonder meyster 132), cinig autoritet (68). zweife-[(4), -lig (110), Ihafftige red der warheit nach (75). czwifel (19). zwiuel (5). twiuel (22). vnbestetigt von der cristenheit (74), hei liger er. (63).

Apocri-phus, -pus & -sus (10) yn-(10, 12), vm- (42°) -beweret. nameloys (8°).

Apocris-, appocris-, apocriss-, / apo: cryph- (Br.), apocriph-, apocrif-, t arrich- (q. v.) -arius (aus anoxpisiapios) ain hoher bote (76). cyn hocher bode (7). hoer bott (15).

*Аросира и Аросора.

*Apocus (aus apo-logus >< -ca?) merlige vmb wertirworheit (8).

Apocha v. Apoca.

*Apochriffa v. Apocriphum. Apodeterium v. Apodyterium.

Apodi- v. Appodi-. "Apodiacon v. Appodiamen.

Apodidrascinda blinde-kuh ? -manß; wisch auf (Kt.), nl. duyckecken; schuylhoeexken, -winckgen (116).

*Apodiscus (i. agarus &c.) baide, loeper (147).

*Apodis-cus, -ius (f. vicinus) nahur

*Apodisocia (i. socius, as-s. &c.) clant, gesell, venit (147).

*Apodistus v. Apidiscus.

Apo-, l appo- (71, 76) -dyterium (114, KL), -diterium (91), -deterium (GL m.). -disterium (14, locus vhi vestes louantur 66 &c., res ponuntur in baluco Br.), -tis: terium (3, l. cbi mittuntur vestimentes balni- 145. bam- 136c -entium), -lesterium (81), -lutium (l. vbi vestes abluende exhuntur Br.), -lucium (l. v. v. ex. in balneo 66 &c., 76), -luterium (74, 75), -leterium (Gl. m.), -lyterium (Kl.), -lyternum (129), -litarium (vbi ponuntur ren labontium sim. 136), -litorium (142), -lotorium (64), -lernum (8h), polet- (3), pollic- (l. v. v. post ablutionem ponuntur 75), adopiso-(l. v. v. abluuntur ib.) -orium (cf. spo liatorium) huet kammer (3). kleiderhauß (114). abtziechstube (74), außziehe-, kleider-, hut-stuben (114). manß-o. frawengaden im bad; wesch huB (75), wesse has (8h). waschhauße (apodist. 74).

Apodix-is, t -ia t -en (147) ein of fenbare bewerung (88). vertoernyng; berv-, rekel-, walded-icheit &c. (147).

*Apoferitum &c. v. Apophoretum. *Apog-e, -ete, -eto (aua apag-e, -ite Br.) addee, vaertwael &c. (147).

Apog-eum (74 &c.), -ium (75, 76), -ena (76), -ema (49, 74), -ia (17) (c. hypogeum Br.) eyn ert-gebuwe (17), -huß (8b), ein hule in dem erdtrich (64), eyn hole (17). slich loch sub terra (49). ge-

101 1

*Apogeus v. Apopempticus.

*Apogryphum v. Apocriphum.

Apolea v. Apulia.

*Apolernum v. Apodyterium.

Apolesma i. difinitio i consummatio disputationis (Br.). der disputacien vervulling (147).

*Apolesterium &c. v. Apodyterium. *Apole-ticus, -xia &c. v. Apoplecticus, -xis.

*Apolistria v. Aplestus.

*Apolyternum &c. v. Apodyterium.

Apoll-ago, -egus &c. v. Apolog-ia,

Apollia v. Apulia.

Apollinari-a, -s (948) hd. schyrling eim. age. glofwyrt (948).

A-, ap-pologare kurez reden (9). be:

Apologe-, appologe- (17), appologike.); excusatorius (16); fabulosus cleffs

Apolog-ia, -a (23), appolog-ia, -a (5, 7), appoll-ogia (68), -oga (3, 4), -iga (67, 133), -ago (22) (i. excusatio, sermo negations) eyn vnware rede (23), vn wair r. (5), vngewisse r. (4), vnwar redde (7), vn ver war r. (22), vnwarhat (sic 76). vnschult (10, 12, 110, 132). entschuldung (3), -igung (1100), antwort (132), verantwurtung (110).

A-, gew. ap-pologus, appoll-ogus, egus (22) i. sermo rusticalis de brutis animalibus (Br.). hd. nd. bispel. hd. by., bey-spil, spiel. byspyl (21). byspeell (133). bispile o. vor redde (7). bijspil ader hinder rede (17) meerlin (114, cf. apocus). hd. fabel; f.-sprecher (68), -rede (110). eyn rede mittirenten endes (? 8. ans mit tiren? cf. Br.). paurisch red (75). boken (99).

*Apolut-orium, -ium &c. v. Apody: terium.

*Apompeius v. Apopempticus.

Apompeus r. Apurinus, Apopemp-

*Aponare byspeltellen (nach bispel 8b. > apponere bystellen? aus apolo: gare nd.?)

Apo-pempticus (i. dimittens KL), -mpeus i -geus (147), -mpeius (110 tarr., Br.), -penis (67, 133), -peius (68, 1106, 132), -peyus (16), -pius (66, 68, 134), -ptus (70) (6, emissarius & hircus) ein bock (68, 110, 132), seumer, sommyr pert

Apo-plecticus (KL), -pleticus (110, 132), -leticus (110c), -plexicus (68) vallent-sichtig, varr. -sicchtegig (110). poppeltzyachtich (132).

Apo-, appo- (4, 67, 74) -plexia, -plecia (114), -plexio, -plexis, -plexa (4), -lexia 76, 134), -llexia ? -llexio (67), -lixia (8. 18), -lexis (7), -llexis (48), appolixis i aplexio (76) (öfters, doch umwesentlich, versch. glossierte Formen in je einem Voc.) Ad der slag; gantzer (halber homiplexia) slag (111); eyn doit slag (7); schlag des tods (75); ein slag, schlag, der einem, eym wirt von der suchten, syecht (18), mehte dicta popelsy (6); ein schlag &c. DISPESSACE GLOSSANIUM,

welbe, vig. ein kemnat (75). mordergrub von sucht, gesichtes (76) wegen. nd. eyn (74). ener s. de poppeltie, poppel (22b), -elsie (109 sim.), -peltzige (74). vallent sucht, v. sicchtag (110). unsers herrn gottes hand (114). geech tod (68). trop-fen (3), -fe (75), -ff (74, 91. G. Fr. 3, 389). trophen (1), -f (2).

*Apophiasma v. Aposphragisma.

Apo-phoretum, -foretum, -foritum, -feritum (7), ? -feretum (147), -foricum, -phoritum ? -phorita (74), -phoreta (125), -foreca (110), -phorica, -forita, -ferita (5, 70), -fera (61) eyn casp (7). opffel-schussel (61), -fas dorinne man opf fel tregt; monstrauz (74). appelvat (147). gut iare, o. das man eine scheuckt zum guten iare (88), das morgengabe o. medgab (125).

Apor-ia, -ca, -ra (8) (aus anopia >< απορροία; cf.amphorisma) aba et porus schweißloch (66 &c.). i. apertio ! labor &c. Br. &c.); aparitio sanguinis laboris &c. (16); aculeus (147, Br.); vertigo capitis (76, Br., Gf.); influ-xio (Br.), -ctio (76). suuintilod &c. (Gf.). plage (12). vuselikeit, armut (8b), arbeit, mut; bang-, drur-ekeit (8), achte, sorge, vlijss, ruecke; angel, hoick; aporie glomicheit in der lucht

Aporiare, -ri (74, Br.), appo-riare, -diare (8, 17), appediare (17), abortare (8, 9), abhorrari (4), aparo (89) suinti-lon sim. (0t.). sweytlick arbeyden (147). swiczende arbeyt (9), aw. erbeyd bezeichen (17). swiczin e- (8), a- (11) -rbeyten, v'armen (8, 9, 17, 4, 74). v'smehe-n (17), -t werden (9, 17) virsmohet w. (8). broet (11, ss), broyd (19) bydden.

*Aporio ermelich (17).

*Aporina c. Aposomus.

*Aporine e. Aprinia.

*Aporism-a, -us v. Amphorism-a,

*Aporrogia v. Asub.

*A-, ad-porto zu tragen (76).

Aporusi, calamitorus de. arm, ellende, gemmerlich (123).

*Apo-somus (11, 19), -zema, -zima (93, 147, Br., Gl. m. 1, 299), -xima (Sam.) sima (75), -sina (147), -rina (76), -soni 89), gr. απόζημα (121) i. decoctio herbarum ; vis h. decoctarum (Br.). pien (Sam.). salb (93). krut salben (75), cruyt gesaiden die syedynge of bruede hait (147), plac-(11), bla- (19) -ster winer-um, -ir. wluen sic un, aun winer-).

Aposph- (Ki.), apof- (76, 147, Br.) apoff- (III. III.) -ragisma, apophiasma 14?) i. signaculum annuli quod cerm infigitur (iii. m.); s. anuli sere (76), fere (Br.) circum-flexum, -plexum (76), signet in cyn rynck (147). ausdruckung des si-gills o. zeichen auf dem pitschier (KI*.).

Apostare (in Mas. mog. von aposta: tare untersch.) hd. nd. nbe-, af-treden von, van guden wereken, abdreden von guyden dingen (133). ab-tretten, -wychen (65), beleidigen, hintan setzen (KL)

Apost-asia, -asio (1), -osia (74) (i. doificatio to aus defectio!) hd. eyn abe (s c 18); abe-, ab-tretung, -dredung; -tr., -dr., -trynnung (74), -traging (6), -stevnge (5), verleugung (110), verloffinge (132) von gutem (68), von guten dingen (74), vß ?

von dem orden sim. en af trediughe enes (22), van eneme (23) orden, abtrinnikeit (65). vornegerung (19). veruedethinge (89. cf. apostatare).

Apost-ata, geno. -ota, -eta (8), -eca (q.v.), l post-aticus l -icus (16) abtreter (1.4) von einem orden (4) abdreder (5, 21) von dem guden ding (21), abe treder von gotin dingen (5), abtretter von guten d. (74, 76). nd. aftred-er, -der van guden, hilghen dingen. eyn ab-truniger (74), -trunniger (65); -tr. (66, 68), -trynniger (154), -drunger (133), -dringer (V. a. 1477), eyner der hat getreden (18) von guten wercken, eyn verloper van goden w.; verloiffen man off wijff (132), verleugner guter werck, var. verlaugner seines ordens (110). vlauffen man o. wyb (110), monch (8b), cyn abtrunuiger monich (7), munch o. numen (6), abe kerer (17), vm-k, dez glauben (8).

Apost-atare, -otare, -ator (89), -ata (3) keren (8), ab-k. (9) von dem gelauben o. von dem orden abtrennen (6), hd. abtretten, & -trynnen (74) von guten (sic 1), g. dingen, g. werken (76). gute ding vlassen (110). dwalen off loiffen van goden dingen, (132). virnegeren (19). vernoyren (99). veruederen (89. × vernederen humiliare Ku.? cf. apostasia). zuo rike (st. rucke?) werfen (13). dwelen (11). narriz-on (86), -an (Gf.).

Apostaticus verkert (132 &c.). abtret:

"Apostoca syn deutscher qd prius (1) laboriose fecerunt (feut; 17), aus apostata (qui primo bene agit de. Br.) deu:

Apost-ela, -ella, -illa (3) (i. posterior pars colli i capitis; versch. von postela) das hunder an dem höbt (6), das leste deil dez heubts (5). nd. dat 1. del van demme, in deme houede. das hinter teil des halses (4), van den hals dat echterste deyl (147). ein gnieke (3). nack (74).

Apostema hd. swer; ge-swer n. (4), -swere (sim.), gschwer (75), drues (1), drues (vmb daz hertze 7), druze (4), drueß / drieß (77), druß, dryese (18), dros (13), driffe (49°), truse (3), tries (78), truß (69, 134). nd. dros (22), sweldros (sic 109). swolst (8). geswolst (12, 16). swoltz (77). niil, var. eyil (75). aposte-m n. (4), -me (132).

*Aposteta v. Apostata.

*Apostilla v. Apostela.

Apostolice schein-, raten-, vber: treffen-lich (74).

Apostolicus (pro papa Br.) cyn hoech ziit t eyn hilleh ding (5). hoch-z. t helge dage (18 sim.). nd. cyn hoch-tit, eit (22) t cyn hillig dach, dacht (23). cyn babst aber (= oder) hochziitiger dag (7). hochzeittag (76). hd. bab-ist, -st; baps-te, -1; pabst. ein gesantter bapst (44). ein rö-mischer bobst (6). ein pauß (132).

Apost-olus, -ulus zwolffbode (7). zwelf-bot (6), -bote (4). hd. ain bot un-sers herren sim. hd. nd. apostel. appostal

Apostot-a, -are v. Apostat-a, -are. Apostrofare (i. alloqui Gl. m. cf. astrophari i. loqui 76) v'keren (8).

"Apostulus v. Apostolus.

-171 -1/4

42

*Apoteca (> hypoteca) onderpant

Apo-theca, gene. -teca hd. krudhuß (19), krauthauß, cyn specery gaden (110). apiß kammer &c. (65). (i. horreum) sta-dil (101). kelre (11). appotheke (5b). hd. apo-, ap-tek, -teck, selten -teke. apetiek (5b). abetek (22). abteke (23, 77). abteec (se), abeteka vnd ys eyn stede dar men arzedie tho vorkopende plecht (220).

Apoth-, gee. apot-ecarius hd. apotheker (5b, 110), -teker (1, 6), -tecker, appen- (7), apc- (4), ap- (5b, 8), ab- (18, 23) -teker, ap- (21), ab- (77) -tecker, ap- potegaris (65 Mrg.), (abecedeker Gr. Wib. 537, noch scherzhaft wett.)

*Apothegma, αποθεγμα(ωι apophth.) anfar-, vBrieht-ung; bossen, schwanck. stich-, stumpffier-wort (88),

Apothe-osis, -asis (76) (i. diminatio i contemplatio ur. > Osacuai) gotliche beschaw-unge (3), -ligkeit (74), schoung (76), untersch. von apothesia gotlichmaching (74).

*Apotisterium v. Apodyterium.

*Apo-xima, -zema &c. v. Aposomus. *Appactus (anders Gl. m.) v. Bera.

*Appachia (i. possibilitas) muglichkeit

(74). Appalliare r. Adpalliare.

Apparare ge- (8, 99), be- (9, 11), (132), geappelliert (88), zube- (110), zu- (8b) -reyten, -reyden (8b, 11, 99), zieren (8), cziren (9).

Apparator (i. vir bellieus; pl. i. g. apparitores Br., (d. m. q. v.) eyn de de siek sulues kiues duneket (22). de siek d. kiuich (23).

Apparaturium (61. m. 1, 300), gen. apari-, appari-(t), apori-, apora-torium hd. eyn stat da, do man ein îc-, ît- (t), yeg-, îg- (18, 21), iet- (76) -lich, alle (7), allerley (6) ding macht.

Appa-, ape- (q. v.) -ratus, -ristus (75) (i. ornatus) misse (110). hd. nd. m.-, hd. messe, meß-, messig- (1), briester- (73) hd. -gewant, nd. -want. meß gwant (68). hd. messe gezierde sim., -gegere (133). ornat (22). stolcz kleydunge (17). angehenc-k, var. -kt ding t zierlichkeit (65). be- (110), ge- (132) -reitschafft. ge-retscap (99). schein (76. > apparere). ptc. zu- l eben- (17), wyß- (18) -gemacht.

"Apparcitas v. Apraetias.

Apparens offenbar (8b), encket (22) Apparentia er- (5b, 110), her- (17)-schynunge. scheinung (1). hd. ud. dunckunge, inge. ge.d. (6). bedunckung (3, 4). hd. wenung, won-ung (4), -inghe (22).

Apparere hd. nd. schynen. hd. erher- (17), ent- (8, 4) -schynen, -scheinen; du-, dy- (13), hd. (18) nd. di-nken. wenen (5, 7). offenbaren (8). uffinbor werden (17). baren, ghebaren (22b).

*Apparicon v. Anticipa.

*Apparilla v. Aprinia.

*Apparistus v. Apparatus.

Apparitio schynung (19). nd. schininghe.

Appa-, apa- (93), appe- (74) -ritor (i. preco q. v. 93) diener o. vndertenig (8). dienetman (7, 74), weibel (74, 93). weißbott, fürbieter, büttel (112). buddel ? fronbode (12). stocker (86). amman ? Vorstre (99).

Apparitores (Br.) dyener (5), denere 22). dienestman (121). züchtiger (6). v. klicker / speer (132), specher (68), speher ł kuntschaffter (110). statknecht (91).

Apparitorium v. Apparaturium.

Ap- (3), ab-, a- (76, 147) -patruns (est frater aui 68, abaui l'abauig Be., aui 26, 110, patris) ein vetter (3). alder vaders broeder (147). alt vatters bruder (68). myn alde oem (138).

*Appediare v. Aporiare, Appodiare, *Appediatio to Appodiatio. Appellans v. Appellatiuus.

Appellare weder- (5), widder- (6, 21), wider- (1, 4), wedder- (22) -heischen- eschen (22), -hayssen (3), -heißsen (21). heissen (4). heißen (7). uor-h. (8). nemen th. vnd nemen (18), nemen (6), nomen (22). hd. namen, nennen, ruffen (7). r. eyn sache von ey richter zu dem andern (17, sim. 65). hd. be-ruffen, -rofen (13). rieffen (76). be-r. o. appellieren (68, 110). weigern, elg. dingen im rechten (75).

Appellatio hd. weigerunge i gedinge (75), ruffunge (8b), he-r. rupinge (99).

appellierung (68, 91, 110).

Appella-tiuus, -ns (se) beruf-, car. berief- (110), beroepe- (152) -lich. roep-(11), rope- (se) -lic.

Appollatus rufelich (19), be-riefft, car-rufft, t -nempt (110). be-noemt, -ropen

Appellere (i. nauem ducere) czu-lenden (75), t -stossen (8, 9), -treyben (9 sim.), dryben (10), zelandscheffen (64), schiffen t segeln (19), scheppen t ouertrecken (11). die schiff in die haeuen brenghen (132).

*Appell - es, -a (Ki. &c.) besneten

Appellor ich heißen, ich bin genant

Appelta v. Pelta.

Appendentia ein czugehorung (3).

Ap-, f sus-(Br.), do- (Gl. m.)-pendero (i. ponderare, memorari, com-m.) and hangen (7, 110), hencken (8b), uff-l and, (17), dencken (17, 21, 22), hd. ge-d., -dancken (5), lonen o. lobin (8, 9), hd. nd. wegen. wigen (17).

Appendi - cium, ! -x (147, Br.) apedium (indecl. 147) (cf. Gl. m. 1, 304) hd. zu horung (21); zuge- h., -hörunge (6), -herung (18), -heren (76), the horinge (22), be-h., en timpe (23, J. Br. Wib. h. 20). hencknisse (8). angehengnisse (8b). ein angehenckt (110a), anhange -n (6a), -nd (110b), -nt (110c) ding, als ist ein kappenzipffel (110°), o. gebunden (110^{sh}). ein anhangende kamer off huyschen (132). afhanck erghent an getymmert (147).

Appendiculum anhan-gung (19), hinge (11), -ghynge (89).

Appendium (at.m.) in gehorunge (17).

Appendix, ? pendix (75) zu heltenys (12). cin anlunge-nde (110). -n (88), vor-hut (7, 80), -hutt t -schupff (74), -hutte; walben (cf. 8m. 4, 61; wolbe 73); dur-ear, durch-cluge (cf. durluog canilla?); a-, vor. ae-rkar (i. specular q. v. 75). ercker (cf. propugnaculum &c.); Mrg. pühewsel (3). beystall sim. (8m. 3, s26). een vlaet van enen huyse, een aenhangh (108). anngehewse; geselle, gefert (74)

*Appendix spina malberin, gall. aulber spine i, alba spina (144).

Appeninus c. Apenninus.

Appensum anegehangen (8b).

Appentiles v. Penates.

*Appestica v. Aplestus.

Appetere hd. nd. beger-n, -ne (13), Appetitus hd. beger-unge, -yng (13), de; begirde. nd. begheringhe (22). lust (10). lost (13), reißunge naturlicher lost dez lesten uln sins (8).

Appeto shat. beging (88).

*Appicister v. Apiaster.

*Appiporrium v. Apisterium.

*Appium v. Apium.

*Applaudatio e. Applausio.

Ap-, a- (4), ad- (75) -plaudere, applaud-are (182), -ire (29) hd. liben (4), lieben, zu-l, -leyken (21), -loben, -tun (5, 7), -don, zuolibedunt (13), nd. toleuen, .don. hd. hant slagen (19); frolich sin; fr. in seyn hant schlahen, die hend von froden (67 sim.), vyß blytschafft (132) zů samen schlahen sim., tzo-s. slaen (132). vlolie (sic) pr. hant slaen (11), zu kauffen mit worten vnd geperd (75). hd. (Mss. mog.) behegelich sin, werden (17), tegegen laggen (99).

*Applau-sio, -datio liebkosung (15).

*Applectere v. Deplectere.

Appleta v. Pelta.

Applicare hd. zu-dun, -thun, -doen (80), fugin (8, 9); zusamen fugen (110); nahen, zu-n. (68). nd. to don; vaelden (11). valden (19, 99 sim.). ezu-v. (8b). hd. nd. behende machen, maken by eyn (sic) m. (7). anslaen (11). auffriechten (75).

Applicatio (i. erectio) auffriechtung

Applicatus, l-itus (i.: ppositus 70 &c.) zu giffte (17). bequeme (22).

*Applicere (naues, st.-are) czu lande

halden (9).

Appl-uda / -auda (,,:applaudere!" Br.), ab-lunda (147, Gl. m.), -lunde (un o. iui 9), -limba (74, 76), -loda (17), -unda (GL m.) sprew (9). spru (17). sprewr (74). cave (147).

*Арро- и. Аро-.

*Appocalis (cf. acalentum) gumpast

*Appocrium v. Apocriphum.

*Appodiamen vnderseczenisse (8b). an-leynung (68), -lenung (110). lenhen stule (19). leene off feenstoill (131). luenen- (11), len- (80) -stoel. apodiacon ain len an aim steg (76).

Appodiamentum v. Appodium. *Appodiare (cf. sq.) v. Aporiare.

Appo-, apo- (4, 75, 76), appe- (17)
-diare (cf. sustentare &c. Cett. Nr. 261) hd. ney-, t ny- (17), nai- (76), hey- (21), bi- (4) -gen; lenen, off-, vff-, and; ley-nen, and (68), -lechnen(64), auflainen (754). luenen (11). anlangen (sic 89). zu kynen (8. st. knyen? k aus le?). vnder- (8h), onder- (132) -seczen, vir-s. (19), ver setten (89). auer-s. (11). boghen (23). hoich gebogen t offem ruck getragen (10), hoceln (i. in dorso incere 13, cf. wett. hockeln in d. portare). off-hocken, -ligen (12) aen lenen off sturen (132), sturen uff die ellenbogen wen einer kranck ist (25), vff die ell. lenen (110), auf den ell. ligen (110°),

Appo-, apo-, appo-diatio (cf. appo-

dium) cyn neigunge (17), lone o, lonunge |

*Appodiator lehner o. legerer; underdenig (17)

*Appodissa (cf. apoca? apodixis?) hantgschrifft (i. cirographus 75).

Appodi-um, -atio (8, 4, 75), -amen-tum (75) lene è leger (17), cin leyne (3). glander, vig. lene (75).

*Appoga v. Apoca.

Appollo (i. Phebus 1) sunn (1). ein abgot der kunst (63).

Apponere zu-seczin (8), -legen (9, 65, 75). fur-l. &c. (65). zu-thun (110), -thon (68). to don (99).

Ap-, a-portare hd. nd. vor-, hd. verzu-, her- (17), ent- (18), en- (4) au- (Stieler) dragen, hd. -tragen. zu bringen (68, 110).

Appositio zulegung (75). Appositor zeu leger (4).

Apprehendere hd. begriffen, czerniglich b. (9); begryfen (76); begreiffen (75 &c.) mit gefancknyß (75). begripen (13, 22), crwischen (75), ervorschen (9). erfolgen, entphahen (65).

Apprehensibilis pegreifflich (75).

Apprehensio eyn begriffunge (68,110). eyn b. der virnufft odir wolkommen er freißunge (8), ein erste ankommen der v. è eyn begriffen è eyn volkommende beschauwunge t kunstigkeit (15), ein ankunde der vernunft o. unvolkummen friigung o. unv. begriffung (31), gripinge (99). erwischung (75).

Appretiari hd, nd. lonen. nd. vor-, hd. ver-, zu- (8), be- (76, 110) -lonen. lon (19), vlou (21), schetzen, behalten (65, 68), lauen off werderen (132), dar vff

geben (65). *Appricus v. Apricus,

Apprime vB-, vast fur-buntig, vorab, ser (43). seer (68, 110). vil (110). vast (68).

Apprimus ein oberster furnemer (110°).

*Appriolus v. Aspriolus.

Approbare loben (17). louen (11). lauen (89, 132). kenen (23). hd. nd. be-, er- (18) - kennen, leren (21, 22, 23). hd. bewern, befest-en (110c), -enen (110a), igen (65, 1106). bestetigen (3, 65, 68). starchen (132). prouen (22, 23). probern

Approbatio bewerung (7), merckunge

Appromeron v. Approumeron. Appro-pe, -be (21), -pinque (65 &c.), aprope (i prope 4) hd. nah-e, -ent (4), -en (70); zu nchen (21, 66 &c.), nahen (134); von nahe (5, 7). nd. van na.

*Appropercare (prope >< proprius) nahen ? eygeyn machen (21).

Ap-, a- (4) -propiare (Br. &c. i. appro-ximaro, -pinquare &c.) nehen (17). nahen (4, 66). naken (89). tzo-n. (139), zu nehern (65).

Ap-, a- (4) - propinquare hd. ma-, no- (6), ne-hen; zu-nahen (110), -nahen (134), -neigen (3, 4), -naheren (68), -gen (5), nd. naken (11, 22), neken (99), nalen (226, 23, 109), nelen (109).

Appropriare hd. eygen machen; czu eygen (9, 65), eygnen (68), czygen ? czeygen (aus zu-c.) machen (21), sigen (65), egen maken (22, 23), don (22), do-men (23).

*Appropriare (×prope) nehen (8, 9).

*Appro-umeron, -meron i. impotencia cocundi vamechtich & krancheit (22).

Approximare nehen (19). *Appul-ia, -lia v. Apulia.

Appulsus getrieben (17).

Apractias, apparcitas (76) nordwind

*Aprastellum v. Aprinia.

*Aprelestia v. Aplestus.

*A presentijs (clericus) der presentz vßgibt (125).

A-, ap- (16) -pricus, apri-culus, -stus (16) (i. amenus, delectabilis) lust-lich (8b), -berlich (64). a-, ap-prica warme stedde ane vrost (22), summerlich ort (91).

*Aprifulsus v. Apifusus.

Aprilax i. calor (a). m.). sonder kelde

Aprilis aprill (1), april (4, 41), hd. nd. appril. der abrelle (6), abrell (76).

*Aprin-ia, -us (147) beerswel (147), bernsweln (19), bersloil (11), Cf. aprina (v. vernilagium); versch. von apa-, apo-(89), apo- (Ki.) -rino, anapivo, apasino (81") (f. aspergula Kii.) klett- (112), klet ten- (Ki.), kleb- (Das.), kleber- (73) -krant. cleef-cruyt (116), -kruyd (kii.), -comst (89). age. clife (948). Wiederum versch. ton apa-, appa- (149) -rilla (q. ef.), -tilla (sum. V) schaf-risch (17), -tris (149). seaghen (86), seaften (85), saphtowe (8um. v). asp-arilla, -ergo, aprastellum (i. corrosinus, cauda equina) schafftel hawe, pintz (71). Cf. equisetum frz. asprole, prêle &c. ii. rasperella pola. przestka &c. nhd. schafruil &c. (Nma.).

*Apri radix cherwurz (Sam.).

*Apriscus v. Apricus.

Aprista v. Apiaster.

Apronianum amarell (91 sim.), cerasa apronia weichseln (KI.).

*Aprotanum v. Abrotanum.

*Apruscus (i. opacus) doneker, duys: terechtich (147).

Aptamentum v. Oxia.
Aptare hd. ud. bequem, bequame (89), hd. bequem-, cyn- (65), geschick-(67) lich, geschickt (68), behende (7, 4), gemeß (110), eben (76) muchen, maken, eben (17), zurichten (9), sehicken (65), lympen, vligen (22), cf. u. a. Br. Wib. I, 11n). vügen (99)

Apte lymptich (22b)

Aptitudo bequem-hd. nd. -heit, -icheit (11), hd. -egheit (10), -ekeit, -elicheit, -lichkeit. behendikeit (7, 4). geschiek-lickeit (27 sim.). gefellicheit (6). fuglichkeit, ge-f. (65). gewügheit (sic 99). ein ezufal (3 Mrg.).

Aptus (i. abilis &c.) hd. bequem. nd. be-queme, -qunem(s9).hd.behen-de(3 Mrg.), -d, -nd (1); ge-fellig, schiekt, gschiekt (76), eben, lympflich (77), geuog (99).

Apu-d, -t hd. nd. by. hd. bey. da bey (3). byneuen (22b). vore, gegen (65). nahe

Apul-ia, -ea, -lea, appul-ia, -lia, apol-ca (7), -lia (18), apuella (67) apulien- (67, 134), appulien- (66), appolien-(5), appollen- (18), apulen- (5b) apoleen-(7), apulcyen- (76), appullen- (22), pullen- (1, 4, 71), romisch- (3) -lant, -land.

*Apurinus (: aporis), apompeus &c. arm; on-selich, -rijck, -gevellich (147).

Apus spyr-, gyr-, ger-, geyr-schwalb (140). wasserschwalmen i speyren pk (135).

Apustra r. Amplustre.

*Aput v. Apud.

Aph- c. Aff-.

Aphilos der kain frundt hat (88).

*Aphita v. Alphita.

Aphorismus v. Amphorismus.

Aphrode v. Affrodisia.

Aphrodili &c. v. Affodillus.

Aphtha curfes & dur-fehe (112), schlack (115). dűrrfáule (Ki,),

Aqua (i. unda ! dolor) hd. waller, wasser, nd. water, dimm, aqu-andula (11), -illa (76), -ula (Br.).

A. benedicts hat ge-sant (17), -wey-het (3 Mrg.), -wyt (21), wihe- (6, 7), wich-(5th, 7t), wyech- (18) -wasser, nd. wige-, wigh-water.

A. ministracionis wihe wallir (17).

*A. ordiacia gersten wasser (17).

A. rosa-cea, -cia, -tia (22), -ta (4), -tica (7), rositacea (1) hd. nd. rosen-, rosin- (1, 5b), roßen- (3) -wasser, -water.

*A. violacio vieln wasser (17).

A. vite (i. vinum ardens) gebrant win (5b).

Aquagium vrfare (74).

Aqua-gium, -yum (17), -licium (75, 122, Br. &c.), -litium (134), -ductus, aquelicium (15, 16). -ductus (bissw. untersch. aqual. i. guttatorium &c., aquag., aquad. i. cannalis &c.) hd. wasser-, nd. water-ganck, hd. -gangk, -gang, -gan (13), -lauff, -grabe (110). -grocue (132), hd. duche, duch (65), -rinn (65, 91), -rind (63 var.), -runst (75), -rore, -ror, -laittung (1), -laid (2), -dolen (Das.), -dol (68), sd. -pipe (89), dol (65), rim (76), teu- (8m.), tei- (91) -chel. gefrieß (49. 67. Staider 1, 389), em floß i wasser gang leiden (12), cannal (110), sture (sterne? 5b. aus slute?), sijl (107), syle, kalle, conduyt, sluyß (133), ags. theterdeote (GL Aelfr.). gall. entonnoijer (129).

*Aqualen-us, -tus v. Aquariolus.

*Aqualia v. Aqualium.

Aqual-iculus, -iticus (76), ? -tus (8), is l'icus l'aquariculus (71) (i. linter &c. 110 &c.; vesica t aque locus, pr. por: corum 70) ein blase (18), swynns-bl. (8), swinise blose (17). buch (93). plase; sweinis-, wasser-pauch (74). aqualicu-lum guledarm (cf. gul apor BM. &c.); -lus pinguedo centris, pr. porci; -o collectio ciborum (141); -8 pinguedo ventris (70).

*Aqua-ligulus ! -rius (i. bulia) was: ser platern (75).

Aqualis (gr. hydria 125) wasser-vali (110 &c.), -krueß o. cymer (125).

Aqualiticus &c. v. Aqualiculus.

*Aqualitium v. Aquagium.

Aquali-um, -a (141) (i. summa purs capitis) wirbel (78).

Aquamanile hant-char, -unz (104 mim.).

*Aquaminarium wassergeschirr (ss). *Aquandula v. Aqua.

*Aquaria i. ancora ancker; wasser

tragerin (74).
*Aquariculus v. Aqualiculus.

Aqua-riolus (Br. &c.), -lenus (76. >< -lontus i. hydropicus (il. m.? lena?) i. qui fert saccum meretricis (76 sim.). kupp-

6 *

ler; geduldiger hahnrey (Ki.). hurnknecht (74).

Aquarium tråncke, wette (135).

Aquarius (signum zodiaci, lune 6, 75, 91, celi i servien" qui portat aquam Br. of aqualigulus) weßerer (8). wasser -er trager (74), -man (6 &c.), -monet (65). achari (117, 119).

Aquati-cus, -lis wasser-ig (110 sim.),

-achtich (132).

Aquaticus hd. weßerlich (19); wasser-suchtig, -suhtiger (6), -sichtiger (26), -sichtick (18). nd. water-ich, -zuchtich.

Aqueductus v. Aquagium.

*Aquefractus r. Amfractus.

*Aquægrani :: Aquisgranum.

*Aquela v. Aquila.

*Aquelicium v. Aquagium.

Aqueus von wasser gemacht (110). van w. (132).

Aquifolium e. Agrifolium.

Aquila, aquela (5b) (cf. aquilo) aar (9). arh (102). aren (22b, 87b). arhn (114). arn (12, 23, Hen.). aern (11). arent (Hen.) Arnt (109). Ad. a- (8b, 12), ad- (21) -delar; ad-lar (3 Mrg.), -daler (10), -eler, -ler (Br. &c. ar miluus Br.). spicz (25. cf. aquilinus). ags. segnas pl. (24. aus signa).

Aquil-egia, -eya, -eya (1), ? -ina ? alkaleia ! ancholia (143), aculegia (147) (i. columbina &c. 111) ageleye (6). ake lege (22). hd. nd. acke-, ake- (89, 147), aqui- (1), acqui- (18, 70), accu- (97) -ley. wylt acley (23), acleye (22h), swertel (8).

*Aquileya agrestis achkelen (1). acquilegia acquirestis wilt acceley (50).

*Aquilena (cf. -lina i. q. -legia KL) rittersporn (3 Mr_{K-1} 8).

Aquil-inus, -uus (138, 145), -ins (75), -is, -us (75, 99 &c., i. niger Br., sub-n. vt aqua t nasum habens curuum vt aquila 110 &c.), acilus (Br., Gf. 4, 610) adlerischer (-inus 74). lang (8), krump (6 &c.), krum (12), lange krumbe (6), l. habechs (18), I. habieli (7, 21) nase, nasen (21), naß (7). en l. hauckes nese (23), en hemeke surse (sic! 22). nasecrumber (at.). eyner der eyn lange habichs nase hait (5). lang-nasig (9), -nasieke (19), -babist (sic 56). lanchnesich (11). lanknas-ich (88), -ech (99). kromme nesick (10). kromnasich (132). murr-eter, var. -uter mensch (i. simeus 75). (aquilus) waserfarb; morenschwartz (111). bruen (aquil-us, -inus aquila 125). ags. bruun locas (i. fuluus 136), bruun (145).

*Aquiliu-m, -s r. Aculeus.

*Aquilla v. Aqua.

Aquii-o, -a (v. septentrio) hd. nd. nort-, norden-(18, 132), norde-(5^h), nornt-(13), narden-(1), noorden-(68), mort (sic 3 Mrg.), norduste- (17) -wint.

Aquilu-s, -us v. Aquilinus.

Aqui-mola (Gl. m.), -mula, -mulo hd. waßer-müle (10), -mule, varr. -miele, -muel (110), -mylin (68). watermoelle (147).

*Aquirica huswurz (sum. v).

Aquiegran - um, -i, -a (110), aquegrani e granipalacium (ac.) hd. ach a (Gf.), -e, -en. sch (1, 110, 131). age (17 och (6, 110°), och (ca), ayche (133), aich (110). arche (67). auch (76). aken ouer (23), by dê (22), en grôt staet by den (22b) rine. (a quis gr.!) von welchem korn des korniß (17).

Ara (âra) alt-arc (6, 7), -aer (5), -ar (23, 64), -ir (8), -er (14*, 21, 22), -ar steyn (19). alter-sten (82), -stien (11).

Ara (ara), hara (i. linter q. cf.) hd. stig-a (Gt.), -c (93); saw- (1, 2, 75), seutrog, -stal (75, 125), -nusch (1); swin-trog (75), -drog (8), -stal (7). verher-stal, -steig

Arab-, / ier- (71) -archa, -archus (Br.) oberster priester der tugent (74).

Arabia arabien (1, 68). a.- (5b, 7), moren- (4) -lant.

*Arab-ialis, -us (5b), -s (4) arabier (5b). cin mor (4).

*Arabo, -ctaua v. Arrabo.

Ara-cus, -chus (i. cracca) wieken, nt. crock (143).

*Arachelus v. Archangelus.

*Aral-a, -o v. Area.

*Aramontila v. Aratiuncula.

*Arancia e. Auantia.

Aran-ea, -ia hd. nd. spinne. mer-sp. (93). sp.-weff (135). spinnwepp (21). hd. spyn, spynn. spine (7). spijn (89). spenne (99). vorsch (11. -ia × rana!). -eus spinn 91). spinne & kanker (125). petermanche (macie Ki.).

*Aran-cum, -ium, -cus (17), areneum (66 &c.) (i. aqu-osum, -eum) wa- (70), wa-(134) -sarig o. sandig, wasser-echt (5), ig (66 &c.). weßerig (7), rigk (21), waterich (22).

Araneus v. Arano-a, -um.

*Aranis (i. lusorium) spilhantie (74).

Ara- (10, 147, Gt. m.), ari- (17), ar- (110 &c.), har- (61 m.), ala- (66 &c.), al- (5, 147 &c.) -pagare, arapargare (147), argap- (Br.), bissw. alopog-, alpher-, alphi-(17) -are, alapagero (131) i. fodere, per-forare de. graben (17, 110). grauen (132). reiben (sie Stocker l. c.). alp. crouwen, clouwen, schabben; ar. bildyng maken; arapargare dele keren, schubben, reyn maken (147). durch holen; arip. in cŷ steyn hauwen (17), arapagat-or bildenmeker (147). -us i. ab area effossus (Br., Gl. m.); fossa iuxta fouillam factus (76). alap- 68 &c.), alp- (147, Br.), alph- (Br.)
-agus, -ogus (147) i. scalpens è fodiens;
die crouwich è schabbende is (147), arrapax i. harpago (Gl. m. > rapere, arripere; cf. arpax). aropagiones (alph. arap-; cf. arpagio) munt furce ad componendum ignem ab aripeo et ago (76).

*Arapagio cynreley vat (147).

*Arapax v. Arpax.

*Arapigio &c. v. Arpagio.

Arar dy ahr, hodie Bagona (fl. Gallie 125). sigina & sionna (Gt. 6, 147. lat. !). die som (135).

Araro, argere (3) hd. a-, za- (65. wett.) ckern; zacker gen (8, 65); buwen (68) felt b. (a5); pflu- (9), plu-, hd. nd. plo-, ploe- (132) - gen. hd. nd. e-, er- (77), ee- (14), hf- (13) -ren. erien (99). eren acker (19). treyben (9).

*Araspax v. Arpax.

*Arata v. Aurata.

Ara-tiuncula, -montila (parua ad instar sulci 76. sc. fossa), ari- i arr- i ar-uncula (147) huohili (64.), forche (17), voire als en ploich buwet; i. crebro

Aquosus wasser-ig (68), -lich (19), tuschen twen voren die hoighde off dat achtich (132). waterich (11). spacium (147).

Arator, aricolator (16. × agricola tor) hd. acker-er (75), -man. ere- (17), bu- (68), plug- (99) -man.

Aratorculus (Br.) ackermenlin (8b).
Aratorum hd. phlug (5b), pflug, plug, plugk (21), pluck (19), pluck (10), plock (18), plach (14), pluch (13). nd. ploch, pluch (8s), ploich (13z), pluch (11). fürchpflüg (25)

*Aratura v. Paratura

*Araula (unt. von arula) dair men vuyr in heldt; i. tuber polver tonder vuyr in to slaen (147).

*Arbat-e, -ae (s4) (cf. arbiter?) ags. sibaed (94, 136).

*Arbi-banium, -lanium (cf. eq.) v. Parchanus.

*Arbilana (aus arbor > lana) pawm wolle (4).

*Arbina a Aruina.

Arbitor hd. nd. wil-, wille- (5), bille-(6), willen- (1, 3), wyr- (5) -korer, -kurer (4), -kerer (13), -cherer (1, 6), -cher (3), -kore (5b, 23), hd. richter, eyn ge-koren r. (10), r. des kriegs (75), ricch: ter (8). rjgtre (99). ein aus erkuren der nach seinem willen tut, kysemann, obermann (4. cf. Z. 285, obmann Pr. 2, 25). hd. vr., or- (8b) -teyler, -t. in gutlichkeit (110). ordelgeuer, seheytzman (122). sachwalder (17). entscheider (110). scheyde (10), scheyd- (75, 114), schid- (64b, 76), scheydes- (12), theidings- (114) -man. mitteler (49).

*Arbitrabiliter wilkurlich (75).

Arbitraro wenyn, vinuten, sach-, sachen- (9) -gewaldig sin, seyn (8, 9). gedencken (9).

Arbitrari wenen, v'muden, sach walden sin (17). willuaren, vermeinen (68). hd. nd. wille- (5), wil-, wol- (17) -kuren (75), -koren, -kern (7). hd. vrteiln. or-delen (89). eigen willen haben (6). nach seynem w. tun (4). entscheiden (110 sim.). ordnen (110). sehetzen (65, 788). halten, meinen, gleuben (65). richten, elg. be-r., die krieg (75).

*Arbitraria e. Orbitaria.

Arbitrarius eyn ent- (8), sach en-(17) -scheider.

Arbi-, arbri- (1) -trium hd. wylle (64b); eygner (68), eigen, fry (8) wille. hd. nd. w.- (5), wil-, willen- (3) -kor, hd. -kore, -kur (3), -chur (1), -kure (75), -k. des menschen (65), -koersaginge (132), -cherung (3)- gutlicher entscheid (88, 110). ordel (99).

*Arbitrus (>< arbutu-s, -m) wilder baum frucht (7).

*Arbon v. Arpen.

Arbor hd. baum. baym (5b). bom (6). bom (23). boem (11, 89). boum (99). pawm (4). gewechs (65).

*Arboraria (cf. -rius picus Ki, v. serra) ein baumritterchen (aule 125).

*Arboretcia v. Serra.

Arbore-tum ! -um (76) baum garte (8b, 125). gebaume (Aux. 8, 407). rode (125).

*Arbories v. Aborigo.

Arbos (fructifera Br. &c.) vufruchbir baum (8).

*Arbosta v. Arbusta.

*Arbritrium v. Arbitrium.

*Arb-usta, -osta (18) (i. incensio, >< ambusta) ein angeste-cke (5), -gk ding (21) mit fure. eyn ayn gestoßen mit fuer (133), eyn angestecken bom myd wre (22 sim.). eyn anstegunge mit fever (3). eyn anceindung mit fuer l'engsliche dinge von fuer (18). ein enzunter bom 6). awsang l'anzundung mit dem feur (74. cf. 0b; 82). rewt, ryet (134), abge-brant mit fewer (66, 70), feur (134). ein yeglich abg. holtz (67). gespraide (8m.). neuwbaum (123), newboum (64b), beri-b. (66), riser (7), hecken (65).

*Arbu-stula, -neula ein clein baum (68), beum-, var. beim-lin (110), boemehen

Arbustum hd. eyn stat da vil baum, pawn (1) waßen, in wachsen sim. nd. eyn stede dar vele bome wassen. eyn baum gewesche (7). bovngewechsce (93). baum- l heck-echt (8). poum-ig l-wachs (75) hd. ein iunger baum. wilder pawm frucht (74. cf. arbutum). struch hecken (16). hage (99).

Arb-ustus, -ostus (18) i. arbor spinosa (76). eyn dorn haum (18). hag-d. (6). hoch-d. (4). hain hagin (8b). en haghen (22). hagenbüch (6). hag als vmb ein slos geet (74). hanputten-, Mrg. arBkruczelpavm (3). wild boum (110, 127).

*Arbuties v. Arguties.

Arbutum i. sorbum (64). baum-echt (8), -garte (17), hiufiltrun (-a pl. 127), han-bote (12), hainbûttern baum (19), i. fructus arbuti bottel; arubutum holtz appel (8b). h. (64), hng (KL) apfel. oefft (132). frucht der boem (132), baum (110). wildes b. fr. (76). wilder bovmen fruht (93), der-sewen ham frocht (8).

Arbutus wilder bovmen gewechse (93), i. sorbus w. apfelbaum (616), baumgart (76). b. aller ley baum stent (8), ein wyld baum (68), buten-? holtzappel- (89), hagapffel-(114) -baum. han-bûtter (19). -poten (13), -p. pawm / pawmgewechst (74). stude (12, 13). bosse (12). wesken (13), spreid (141, 61. cf. arbusta).

*Arbutus v. Argutus.

*Arc- v. Arch-.

Arcarius kistenmecher, tischer (123. sonst arcularius). kastenherr, cassirer (Ki.). a. sc. currus holwagen (185).

*Arcatilla v. Aconcilla.

*Arcella v. Marmorella.

*Arceolus &c. v. Arces.

Arcoro hd. twi-, zwi-ngen. nd. duinghen, elemgen (? 11. = nl. hd. klemmen stringere). abkeren (110). straffen (65).

*Arcere (el. acuero?) spiczin (8 &c.). spiez machen (9).

Arcersire (8, 9), prs. arce-reo (5, 110 &c.), -880 (7, Br. &c.), acce-rso t -rsio (68, 110), -880 (19), arc-, ar- (alph. arc-134) -0800 (i. aduocare l'appellare 110 &c. f. accersive) mit walt to dringhen (22). hd. mit gewalt zu-dr. (5, 4), -tringen (6), -bringen (76), -thun (7), zwingen, betwingen (17). twingen (19). an-ruffin (8 Ac.), -fechten (17), -vertegen (9).

(sic 7), pogen (1, 2), pug (16, 70), ptilig (sic 67), pawm (74), plug t -baume (138), baum (5 sim.), -baym (5b), -boom (Kil.).

arces (arbor) segel-paym (1), -bawm (4), i. q. sabina q. v.; Mast, Segelstange Fr., BM. 2296. arcus, arceolus (i. sima 141). accolus (Sam.) satel-boge, -boum &c. (Gr. 3, 40. BM. 1794, 2294). arccolus satilpoge (104).

ARC

Arcessere v. Arcersire. Arcilla v. Argilla.

*Arcinea &c. v. Arnica. *Arc-, art- (87, 96), ar- (17) -iotida, -iocida (74), -iotidas (94*), -iocido (96), arcyocyde (85), arch-iochides ! -ochide t -otides t -otide t -ocida (74), arnotide ! -co (sum. v) (aus apxeudos) wachhalder (8um.), wechholder (8) bereweckholder (7) wachhulder baum (17) rekolter ber (87), wacheldoren (85), magandelen- (sic 96) -beren. hyn-, chalter-, kranwid-per (74). ags. fyrses berian (942).

Arcipotens baichmechtich (147). *Arcist-er, -os l -a (a). m.) ags. strel

bora (136). Arcisterium v. Ascoterium. Arcitenens e Architenens.

Arcites v. Arcuites.

*Arcola v. Arcola. Arconium &c. v. Archonium.

*Arcontilla v. Aconcilla.

*Arcopta v. Artopta.

*Arcos v. Archos.

Arct- v. Art-.

*Arctolus v. Arces.

*Arctuare v. Arcuare.

Arc-, arch- (5b), ar- (19) -turus, arc-tulus (17), -urrus (22. × currus), -urius (23. × mercurius), -tos, artornus (ab ardendo! 76) hd. nd. (der, eyn) wage, wagen, wan (5b), hd. pogen, bogen an, in dem hd. hi-, hy-, him- (4),-hye-(5, 18) -mel, nd. hem-ele, -melc. der horwagen (st). eyn reyn boge (i. orsa mayor. 17). sieben (8), dz siben (65), di s. (3) gestirne.

*Arcu-alia, var. - lia supercilia die obersten ougbrouwen, varr. aug-browen, braen, die kruß rum gend als ein boge (63).

Arc-uare, -tuare, -ulare (22) hd. nd. krum-, hd. kru-(110), krum-(3), crym-(64°), kro- (21), krom-men. crom machen (5), biegen (61°).

Arcuarius v. Balistarius. Arcubalista cibe (Hen., Stieler, G. allenus, falarica, Zur Runenichre 60, Fr. 1,

Arcubalistarius cibenschutz (U.prc.). *Arcubeus (aus arcu-bius > -la, waken > wagen?!) die in en wagen restet (147)-

Ar-, ex-cubie wachung (68, 110) in burgen o. thurnen (110). wakinghe in

tornen (132).

Arcub-ius, -us (68, 110) (qui cubat in arce Br. cf. Gl. m.) wach-er (68), -ter (110°), wechter (110), torn- (8b), toern-

-boge (6), -boge (8, Ku.), -boghe (22, 23), ridender schuez (17). reiter der schuß (55), 76, 134), -bagin (21), -wegen (75). reitender, pogenschutz (74). i. sa. gittarius equitans cum arcu (16).

*Arcula v. Arcola.

Arcula i. benna wagen vur eyne persone (147).

*Arculare v. Arcuare. Arcularius kistler (91).

*Arculia (pr. fluuii Pap.) v. Arcualia.

Arcumus v. Archonium.

*Arcupare hacken (11). esilen (19).

Arcus (cf. archos) hd. nd. boge. hd. bog (76, 88), pogen (1), bogen hand-, vlitz- (103. vett. blitz-), swi- (4), schwie-(114) bogen sweboge (8). schwinbog (88). hd. gewel-be, -b (8); das gewälbete (114). hogel (gr. xaµapa 112).

*Archa v. Area.

Archa, selten arca hd. arch-e (5, 4), -en (21), arch. arke (6, 22). arck (43b). arg (133). kofer (132). sarch (75). scryn (14, 22b). hd. nd. kyste. eyn wanth caste (5b). lade (22b). ein gros vas (93). truben (91, 111), truch (88), trog (88, 110), schyff (19), schip t asta t wapen (11), area plaustraria ein hode (125, aus horde? cf. hodelwagen 8m. 2, 153?).

*Archaceon v. Acatium.

*Archamus e. Archonium.

Archane heimlich (75).

Archangelica (herba) orpannt (1). arpant (4). groze nezele (96). grozen. (8am. v). großnessel (74). angelie (kt.). tawbe nesselen, hanen kopff, binsauge, ynser frawen schülin i. lamium, galiopsis, barotus &c. (73).

Archangelus, arachelus (5b) creze-(17, 22), hd. ertz-, irtz- (50, 7), ertseh-(132), furst- (75) -engel.

*Archanum (cf. sq.) v. Archiuum.

*Archanum (i. armarium q. v.) eyn gerbe kammern (19). garu- (11), gher-(147) -kamer.

Arch-, arc-anum verholen (99). v. ding (68, 110), heimlich (65).

*Archanus v. Arricharius.

Arch-, arc- (Br.) -anus, -onus (21) (i.celestis; secretus; arcere Br., i. archangelus Gl. m.) cyn hymelscher (7). hd. hymelisch, h. man (4), himelsch; hyemels (5); hym-lisch, -els (133). nd. hemmelsch, -elsch; sämtlich aus heimlich misse. I hellich (ebensof 18). hd. heime, heim-, hey- (21) -lich haimlicher (16)-v'borgen (8b), virheln (19). v'holen (6s, 110), v'halen (11). arcana hymel haymleicher (1). archana heimliche ding (65).

Arch-, archi- (75 var.) -arium (cf. lutiolum) puch-trugen, var. -truchen, t

-kisten (75)

Archarius r. Erarius.

*Archemo v. Artemo.

*Archentarius v. Argentarius. Archetypus v. Architypus.

Archia (i. principatus Br.) furstum

(8). furstenthum (68).

Archialis (i. sumus medicus) got (22), aus archialiter i, primarie (01. m.) × archiator, s (i. medicus 111) cf. 01. m. 1, 340 sq., aber i. ater quasi princeps nigrorum sc. diabolus (Br.); furste der swertz o, awartzer teuffel (14) cf. archiment *Arces, bissu. artes (1 &c.), anders in (11), durn (19) w. m. [1, 340 sq., aber i. ater quasi princeps (1, 6 &c.), satel- (6, 74 &c.), satil- (8), arquir- (75, 8r., 61.m.), a -genes van den medicis die oeverste (147). oberstor artzet (64b), wundtartzt (74),

*Archiarium r. Archarium

*Archistrium (i. aula principis) furstensai (74).

Archicancel-larius, earius ca- (5), ke-(18) -nceler. irtz- (7), ertz- (76), obirst (4), ein ober- (6), obri- værr. obre-, ober-(110) -ster kantzeler, ein oberst schriber (17), en ertzekenseler (23), eyn erseken seler (sic / 22).

*Archico-cus, -quus (Br., Gl. m.) ein kuchen meister (4). m.-cock (147).

*Archicopus r. Architopus.

Archi-diaconus, gew. -dyaconus archi- (6, 21, 76), arch- (5), irtz- (7) -diacon. ertz-diackyn (5b), -priester (6t), 93), eyn richter der prestere (22).

"Archi-cnes, -genes v. Archialis. Archiepiscopus hd. crtze- (5), crtzirez- (56, 21) -bischoffe (56), -bischoff, -biscoff (7), bibscoff (21).

Archigenes v. Archialis.

Archigrammateus obrester cantzler (88).

Archigraphia v. Antigraphia.

Archill- v. Argill-,

Archima-girus, ? -cirus ? -cerus ? -cius (147), -ganus (i. princeps cacorum sic 76), -cherus (il. m.), archi-mogerus (74), -papus t -cocus (147) kuchimaister (88, 91). kuchenmeister (74, Das.). meister: cock (147). oberkoch (Das. sim.).

Archimandrita (Br.) cyn schayffe

*Archimesia v. Artemisia.

*Archinequam erczelube, schalk (77).

*Archin-ium, -um v. Archiuum.

*Archiotides v. Arciotida.

*Archipapus v. Archimagirus.

Archipota (Er.) ein groß trincker (110). groes drencker (132). dr., suypper, swelgher (147). credentzer (48).

Archipres-bitor, -pitor hd. ertze-, kor- (93) -priester, -prieter, nd. ersepre-

ster (22).

*Archiroma-cus (94), -chus (61, m. 1, 282) age. swift scip (94, Gl. Aelfr.). anchoromaecis anacgun (cir. 6, 839), anqui: roma-chus (41. m.), -gus (147, Br.) eyn snel scheen (147).

Archisynagogus (Br.) forst der ioden schule (18), schülfarst (25), furet der iuden (75), judden bischof (12).

Archisterium r. Asciterium.

*Archistrio eyn crtze boue (22. cf. archinequam).

Architect-us, -or (Br., Sum. &c.) techare (8am.). tecker (76). eyn meister-decker (5), deckere (22). eyn m. der decker (7). der m. furste (8). eyn m.-werckman yon, van gezymmer o. ander gestichte (132), werck (110), werekman von zymmer (68), syn werck- (?), werg- (15), bu- (12), buwe- (10), deck- (75) -meister. zymmerman (8b). husherr t writ (= wirt; 100).

Arch-, arc- (110, 147) -itenens eyn bogen-, boch- (89) -mecher (19), -maker (11, 89), -schutz (110b), bogner (68), baich: helder (147). ouerschutz (182).

*Architenens (>< arx) die op oeverste des berchs woent; van en mechtigen duvel beseten (147).

Architerium v. Asceterium.

*Archit-ica (7), -es (ppro ascites 6). in allen gassen, meister fix, m. fürwitz m.), arth-ritis (κι. gr. αρθρίτις), -risis (Uf., Ki.), -esis (6, 68, 74), -etica (74), art-esis t -etica (110, Br.), -lea (68) (2. gutta, artuum morbus) lidsuht &c. (Gf.). glid- (74, 113), lib- (76) sucht, glyder gesuchte (7), læme, gsücht (113), zipperl-e (113), -cin t læm (112). gycht (68). das gegicht (110). aritiam lama (Gr. 2, 210, hierher?).

*Archi-, arche-typus cin ertz oberst gestalt, ein g. vber all (9, 66), die erst torm ains dings (91), musterform, origi-nal (114), vor-bild (geschrifft (Das.), furste der figuren (74).

*Archi-topus, -copus (11, 147) (cf. artocopus) postcyde (11, 147), bastede berbal; artocopa ciba id. (17).

Architriclinium mill hall (8), soler dar off man itst f sumerhuts (75)

Architriclinus eyn forst ober dri stede (5 sim.) ein vorste ouer dre st. (23), eyn v. st. (sic 22), eyn fûrst ther drige stette (6), der oberst an dem dill (8). cyn kochen (5), hofe (6), hof (3, 4, Fris.), tafelhof- (Kt.), britloff- (95) -meister. schaffner (64, 75) vff der hochzyt (75). hd. nd. hus here sim. haus herr (1). huß fürste (15). trucksels (Das.). hoberichther (i. simposiarches (125).

Architrium v. Asceterium.

Archi-uum (cf. 61k m. 1, 550), -num, -nium (21), t archanum (117) buoh-(7), buch- (70), gher- (117), wapen- (85) kamer. buchkamur (95). libery (68, 132). ein heimlich behaltung (110. x archanum). eyn sanck (21. st. schank, schrank; oder saugo manipulus zu archonium q. v. ().

*Archo-cida, -chido v. Arciotida.

Archo-nium, -nius (8), t -s (KL), -mum, -mus (18 4c.), arcon-ium, -ius, -ous, artoniu-m (122), -s (11, 89 &c.), archa- (7), arcu- (14) -mus i. ace-, acu- (76) -ruus manipul-orum, -arum (76). Ad. eiu hauff garben korus, koruß, korn o. weitz, weits (132), weiß (67, 110), waitzen (131). grabenhauff (71). cyn huest (wett. hausten m. cf. BM. 725) hauwesis eyn hauff korns pr. barn; eyn husten: huysse i. colleccio feni (19), of huiss (89). eyne garbe t mandel (3). mantel (8). eyn mandel koren t cyn bunt hew (4). opper (i. cumulus feni 11., meta f. Kil.) schob-ir (8), -er (3, 7, 74) schoeber (73).

Arch-os (Br. &c. of. prc.), -us, -as (22), are os (152), -us (75) hd. furs-te (65 75), -t; forst (6), nd. vorste (22), prince (132).

*Archotid-e, -cs, v. Arciotida.

*Arch-turus, -uatus v. Arc-turus, uatus.

Ard-alio (74, Sum., Of.), -elio (74 &c.), (-olia (75), -itio (74), -elus (132) i. satagius &c. (125); ucutus (Dz. Wtb. 25); leccutor quaniardons in leccacitate (Br.), ercio(16).slAt, farslindandi sim.(Gf.).pratere (Sum. t. q. practer congerro, nugator Kit.
cf. Dr. Wib. 2, 359. Gth. Wib. 1, 247. miss:
corst. bei Gt. 3, 285, BM. 234? doch cf.
ardarius). vichler (125). vickvacker,
virow, vipperer (109, mis. Pr.). schandt gast (75), ein vn-riebig (84), -ruwig (Das.) mensche der alles ding will vBrichten (88), sich aller d. annimmet (Das.). hanns Kl. sim.). sli-, sle-cker, fresser (74).

Ardamo (i. gusto) ags. fermecge (61.

Aelfr.).

*Ardarius (in culina; aus arid-, assarium × ardere? cf. ardalio) breder (16. schweiz, brater Bratemoender 81., aber cupedinurius Pict.)

Ardea (i. alcedo, caladrius 104. cf. perdulum) hd. ud. rey-, re- (5), hd. rai-, re-ger. hd. rey-, ray-er; reyher (67); rei-68, 93), rat- (76 &c.), ra- (61) -gel. reghe (22). haigir (104). heygher (84, 99, 108).

*Ardenia v. Adiantos.

Ardere hd. brin-(88), pryn-(9), bren-, bor-, bur-, nd. ber-, hd. seliy- i zur-(8), schey-? czör- (9), erzur- (88) -nen, witzen (49. w st. h?). ylen (8). cylen (9, 8s). schin, begeren, lieb hon (17). vnleidelich o. vast lieb haben, bulen (8s).

*Ard-esus, -esus (74) i. sterilis (76).

vnfruelituer (24).

*Ardeula v. Adiantos.

*Ardiga v. Articula. *Ardil-la, -ha v. Argilla.

*Ardisia v. Adiantos.

*Ard-itio, -olia v. Ardalio.

Ardor pren- (1), bur- (1), worbur-) -nung, hd. nd. brant. brunst (6). hd. hitze, fur-h. (8), inbrunstig hytz (68). hetze (132). hitte (99).

Ardor ! inflammatio linguao prein V. a. 1618. cf. breinkörnlein granum horder, wie crithe gerstenkorn infl. oculi).

*Ardosus v. Ardesus.

Arduo strenelichen (17).

*Arduo-ra, -nna (Br.) qd. silus (Br.). i. s. busch, walt, forest (147).

Arduu-s, -us (22) (: ardero Br.; i.

rigidus) hd. nd. strenge, ge-stc. (17). enge (6), hd. hoch hohe (8) hoeghe (132), hart (8, 13), hafftig (1, cf. 6th. Wib. H. 17 Nr.), heftig (13).

Ar-ca, -cna (7), -ialis (Fr. 1, 4614), -ala (11, 19, 89), -ale (8um.), binno. -cha hd. nd. cyn hof-, hoef- (89), houe- (8um.), houet- (sic 22, 23), hd. houe- (Fr. L. c.), hoff-, hoffe- (b, 80), hof- (12), hoff- (10), hobe- (19), hob- (5b) -stat, hd. -stadt (10), -stad (13 &c.), des wertz hoff i curia &c.; em leich i ludus (125), hd. nd. eyn ndm (1 22 23), hd. nd. eyn ndm (1 22 23), hd. nd. eyn plan (3, 22, 23). hd. plane, blaun (16). hd. nd. bod-em, -en (13, 18, 134), -dem (12). hd. poden (88 &c.).hd. (8h) nd. eren. hd. denne, den (67 Mrg.), tenne (6, 93), temi (76), schure (6), schuer, var. scheur (110), stadel (3), deell (132), dy dele (triturae 125), weyde (13), hærd è vmblauff (gr. akuç 112), vogelherd (91 sin.)

*Arecidiuaro (cf. rec. widder ynne stutzen (19).

Aresucere (bisso. i. aresecre) hd. trucken, drucken (5, 7), turre (6), dur (3), dur (19, 110), durr (88), dirr (16), derre (18), dor (21), hd. (17) nd. dorre, droghe (22, 99), droich (131) machen, maken, derrin, trugin (8), trewgen, durrin (9). dorrin (8b).

Arefleius v. Arreptitius. Arefieri dorre werden (17).

*Aremancus v. Aeromanticus.

Areprudine (untersch. von argen: tifodina)i. locus või penitur metallum (76).

431

*Aremta v. Arnica.

Arena (cf. area) hd. nd. aan -t, -nt (110), -dt (10), -d (16, 134); zan-th (11), -d (23). grien (6).

*Arena-cius, -tius, -ceus (Ki.) sandi-g (68, 110), -ch (132). *Arensria v. Silago.

Arenarium sandt-grnb (-stat (110), -uhr (Kt.), -berch (131). ein sandige platz (132), pflaster (sic ss).

Aren-arius, -tarius (alph. -ar. 134) (i. plenus urena, aren-osus Br. ke., -ao effosor (ii. m.) Ad. sand-ig. -achtig (68),
-er l -graber (110), -icheit (131), -stein
(64). vol sandes (17). sendi-g (5, 7), -cht
(18, 21). zandich (11, 23), san (sic 22).

A., ! ar- (Gt. m.) -randare pechten l besten (8b).

*Areneum v. Araneum.

*Arenga (ital. aringa) he- (#1, 125)hæ- (111) -ring.

*A. muriatica pickelhering (125).

*A. passa (i. ruburnus, ruscupa 125) bu-, Mrs. pu- (125), bi- (21) -ekling.

*Arenica v. Arnica,

Arenosus sendick (19), sandich (22)grisig (Ans. 8, 407).

*Arentarius 11. Arenarius.

Arenula clein sandt (68, 110), sandt-

chen (132).

*Areol-a, -o (18), -us (8, 60), aureola (74, 147), are- (11, 22, 23), aro- (133) -lare (vb., dock an gleicher Stelle mit aroola hd. Mm. mog. und in den zu 135 geh. gedruckten Voce. ex que, in welchen arcola × arere von arcola s. u. unterschieden ist; auch emige zu areola geh. d. Glossen können Ferba sein) truck-in (66, 74), -en (4), my (69), ne (184); tro- (193), dru-(7) -ekon; drock-en (5, 18, 21), -ung (69); (f, ader, oder) durr-in (66, 74), y (69), (7, 18, 134); dare (5), dur (4), dorren (11, 21, 23, 135); droghen (22). bete (8, 60). bett-e (129), eli (95). eyn betlin (7), clein garten bedt (63), bedde van cruyde (147), hoff stetthin i dennechin (8, of, a. est parua area 110 &c.), erneken (99. von area eren). stadel (7). ar-cola (60 &c., 119). bisho, -cula (aber i. parva arca 110 te.) -tula (13) i. viridarium (66 ke., 15). beitte (119). wurtzgarten (75), are-, ari-, arv-, ori- (101), adri- (120) -ola (i. q. mansus) huoh-i (104), -a sim. (11. 4, 753). houba

Areola (st. auroola q. v. cf. amphi-

theatrum) eron (8).

*Areol-a, -ea (96), aure-ola (17, 145). -lin (92, 112, 113), arcola (85, 149, 8um. V) (herba, i. calendula 85, tinearia, ageratum &c. 143) rin- (7, 85, 96, 149, 8nm.), rint- (85), ri- (47) -gele. ringerhe (17). thein- (92, 143), motten- (143) -blumen, -bloemen (92), goldblum (112).

*Arcoli ags. see- (136), seen- (94) -has, set. arioli seepas?" (Leo).

Areologus, v. Aretalogus.

Areopag-ita, -use. Ariopag-eta, -us. Arepticius &c. r. Arreptitius.

Arero (i. aridum facere 3) hd. durre, durr (66), dur (19), dorre (10), dirr (16) werden; du- (56, 19), vordu- (3), dy- (64), de-, da-(4), hd. nd. do-, judo- (65)-rren. dorn (21), trucken (66, 70, 110), auß- (134), vB-(68) -tr. trucknen (110bc). drocken (67) dreu- (67), treu- (68), tren- (66 89, 184), dro- (99), droe- (133) -gan.

(4). drogen (99). anfahen dorren (110).

*Areste sunt vasa prodi- (16), parti-(74) -toria taylfaß (74).

*Arcatis i. puluinar (mortuorum) evn heubt pulue (19). doit cussen (117).

*Arota angel roeto (89); aus arundo × aresta, gall. arête angulus edificii exterior? arista anghel (van de aeren En.)?

Arcta-, arcto (111), areo- (verdruckt arco- Br.) -logus kurtzwilich von gueden sweuchen, ein vnnutzer (125), gudertieren, berve &c. (147).

*Arethimetica v. Arismetria.

*Arfaltum v. Asphaltum.

Arfaxat (i. depo-latio, -pulatio Br.)

v'stueringe (11). *Arferia (i. lepiseum) wynvat (147).

*Argallicum (cf. allogellica?) wal-WHITEZ (144).

Argapare v. Arapagare.

*Argas-culum, -tulum v. Ergastu-

Argata (i. annulus crassior Gl. m.; st. ergata?) ags. ualtac (136).

*Argectaro r. Arietaro.

*Argella v. Argilla.

*Argemonia &c. v. Agrimonia.

Arg-, arch- (17) -entarius ein silberborner (17), -schmid (25, 76), -gesmyde (7).

Argenteolus (i. aliquantulum argenteus Br.) cuntrave (3. cf. electrum).

*Argentes v. Argestes.

*Argentificina silbergaden (74).

Argenti-fodina, -fodinum (68), -fudina (7), -foues (66 kc.) hd. silber-, silbir-(5b), siluer-(5), selber- (21), syelber- (18). ad. syluer- (132), zuluer- grobe (5ab, 23), hd. -grube, -grub, -grub (6), -groben, graben t eyn grube (18), -gruff off putz (132), -kula (77), -cule (22).

*Argentilla v. Vlmaria.

Argentina (civ.) hd. straß-, strasß-(1), strase- (13), stras- (4, 76, Be.), straiß-(133 &c.), etrocz- (5b), stroß-, etros- (3) burg, burgk (66), bruch causa suphonie mutanerunt in burch (Br.), bure (13), borg (12), spurck (3), spurg (1, 4, 78), berg (133), nd. stratzeborch (22, 23), quasi argenti tina silber-butt (69, 134), buth (88) quia ibi argentum custodiebatur quod ad romam ducebatur.

Argentina (Aerba) spanisch meter o. magdblum (143). silberkraut (Rt., rr.). ganseri-ch (Rt.), -ck (22). ganse-gerbe (Fr.), -rich potentilla anserina et ar-

gentea (Nma.) Argentum Ad. silber, sylbir (5b), sels ber (18). ві- (5, яя), ве- (ия), ви- (14, 22)

A. pastil-, / pustu- / pusu- (KL) latum silber-blat o. -scheiben (Ki.), -kuchen & plantschen (135).

A. viuum hd. queek-, queg- (17, 21), chweek- (1), choch- (2), keeh- (5), keek-(75, 76, 141) -silber, -selber (21). nd. quik suluer.

*Argere v. Arare.

Argee-, argen- (76) -tee i. chorus

Arescero (cf. arefacere) dur werden | hisp. Dz. Wib. 440), -dilla (45 varr.), drogen (99). anfaben dorren (110). | -dilha (altfri: ardillo Gl. m.) hd. laimo diha (allfr: ardille Gl. m.) hd. laimo (Gl.), laym (1, 76), leym, leyme, leyman, l. klotz (6), laume (17). lean (1, 22, 23), let (76). weisser lett (21). leth, tegel (1, glarca, glis 75, cf. Gth. Wtb. 2, 589). thon (125) poterde (132), ags. laam (21), sram, verb. in slam (136); argillus thog (136), thohae (24, voirry); toch tenax cf. Gth. Wtb. L. c.).

*Argillaro leymen (8h), mit l. kleiben (110): L-schlahen (88), -decken (19). leem-d. (11). klicken efte lemen (108). leemen

Arg-(Br. &c.), arch-(3)-illator, -illa sic 11) (cf. allutarius) decker (49, 147). leymen-d. (19), -macher (110), leem-d. (11), -klicker (109), -plecker (147), leym schla: her (68). kleiber (3). placker (106).

Argill-osus, -cus (22, 147) leumech-tig (17). lemen (22). leem-en -cus -ich -osus (117), archillosus evn leyme kut (7. cf. wett. leimenkaute Lehmgrube).

*Argi-moniae, -nonis v. Agrimonia.

*Arginator v. Aginator.

"Argira v. Argia.

Argist-erium, -oria (pl. Br., Gl. m.). -orium (76) (cf. ergasterium) i. sta-(Br.), fornica- (76) -tiones nundinarum, werekstatt (KI).

*Argiuus (>< argilla!) laiminer (141).

*Argudum v. Argutus.

Arguere hd. nd. stra-, hd. stro-ffen, strafen / bewysen (13), argueren (5b).

*Argumo-ntaro, -ntari (64, 99), -ro, (8) krigen (9). kretin (8. cf. Fr. 1, 347 sq.), arguieren (61), prouen (99).

*Argumentator zeiger (65).

Argumentosus listig, arbet-, car, erber-selig, car, erbeit-s., seilig, scheff-

tig, gesceffnick (65).

Argumentum hd. stra-, stro- (8 &c.) ffunge (dez gedanckes 8). ud. strafinge. hd. eyn bewysnige sim, offenberlich h. (17). wor-b. (15). verwißunge (5). prüfunge (19), vor zengenge (15), work zogunge (mc 5), ein war bezeygung (63). ware bezugnuß, warzeichen &c. (65). vr- (15, 4), or- (5, 8) -kunde. vestung (68). eyn gruntfesten (15, 63). kurcz ? listlich rede (8), eyn vor-r., list, mirkung, v nunfte bereidunge (17), armuntum eyn vir nofft machen glenben eyns zwi: felhafften dings (8).

*Argumere v. Argumentare.

Argumia v. Agrimonia.

Argus lantzem, traich &c. (147).

*Argus castus v. Agnus c. *Argustulum v. Ergastulum.

Argutari dodlen (Hen.). Argutator dodler (Hen.).

Arguto listlich (8), fliß- / bescheidelichen (17). behaldenleke (29).

Argu-ties, -cia, arbuties (5h, cf. argutus) (i. astutia) hd. nd. behen-dicheit sim., -keid t beschijdkeit t lyst (17). list- hd. -igkeit sim., nd. -elicheit (22). lusti-gheit (10), -cheit (23).

Argutulus v. Cernulus.

(Pap.), venter sinister fanony (sic 76).
nordost (Ki., Gl. m.).

*Argi-a, -ra tracheit &c. (147).
Ar-gilla, -gilla (124), -gillus, -golla (84, 186), -chilla, -cilla (R. m., V. s. Gall., 188).

Argi-a, -ra tracheit &c. (147).

Argilla, -gilla (124), -gillus, -golla (88).

Argilla, -chilla (124), -gillus, -golla (88).

Argi-a (5) -utus, -udum (64.6, 58) (i. astutus) hd. nd. behende. list-hd. -ig., -lich (68), hd. (5) nd. -ich. lustig; ptc. gestrafft (7). wolhellig o. dienung (84, 186), -chilla, -cilla (18. m., V. s. Gall., 18.).

-171 Ma

herba (i. alcibia-dium, -cum) wildoch: senzung (KL).

A-, ar- (1) -ridare i. torrere derren (1), doren (22).

*Arid-, adri- (74) -arium (i. sico-, toetr-inum) ta- (6), da- (5b, 17, 4, 74). do- (8, 23) -rre, van siek suluen (23). do maltz suffderret (74), dat van sick sulues (sic 22), dar (49), dare (22b), derr (1). hörte (13).

Ariditas hd. dur-, durr-, truckendrucken-(5), druchen-(67), nd. dor-heit. dorrekeit (21). dirrhait (76).

*Áridonium 🖰 Assidela.

Aridus hd. du (7, 8), du, du (3), hd. (8) nd. do-rre. durr (1, 110). dur (1). dirr (76). dore (18). dor (22). drucken (68). droken (13). drege (8). droge (99). droech (132), spor (75, cf. 8m, 3, 575),

mager (85)

Arics hd. ster-e, or (74, 81, Alberta), n (12), ster (5b, 74, 84), ather (3), steer (9). steir (8). stier (5, 125). starr (74). ram (104, 109). widir I friscine (104, cf. vervex. 0f. 3, 833. ziem. 590). hd. wid., wis, wis- (74), wey- (14), hd. (18) nd. weder. wederkin (23). hd. bock, pock (74). nd. buck (22). seaep (89). lamp (5). lam (22, 68). hodiges schaff o. lam (75). hammel (110 sim.), instr. bellicum lon-egger (95), -icker (Ob.), igeere (Ziem.). louiger (i. feruex sc. bellicum instr., nach vr. ans laniger) l laidiger (74). lödinger (93). pleyde ? schirm (3).

Ariet-are i. cum arieto perculere (Br.); -0 i. erigo (76); -atus ge-kilet, -bluet (125). argoctara bocken, slaen &c. (147). i. percutere (148).

*Arietus r. Alietus.

*Arificeps v. Aurificeps.

*Arigina e. Angina.

*Arilaria v. Tormentilla.

*Aril-, ari- t arri- (Rt.) -lator i. mer: cator (76, Br. &c.). coip-, meers-man (147). i. arator (cf. aricolator) fphluger (125).

Arill-us, -um (Br.), -1 pl. (Bl. m.) (cf. acinus) i. gramm inter folliculos vue wein-stain (76), -perkornlein (74).

*Ariminium (cin.) ryemel (12).

*Arin-ca, -ca v. Arnica.

*Arinia v. Enula.

*Ariobagus v. Ariopagus.

Ariola v. Areola.

*Ariola comm. (cf. ariolus) pub, pu: bin (74).

A-, ha-riolari, -riolare, ario-l (sic 76), -nari (3) hd, zaub-crn, -ren (76), -ernt (13); zeu-, czwe- (21) -bern; czeyber (18), vogel hezoheren (76), tzo- (132), to- (23) -ueren. touoren (sic 22), daruun zufuren (8b), raden (102), raten (110), wicken 11, 19), weys- (64), ver- (7), vorwar (76) -sagen, gaugkiln (8), gewkeln (9), be-gokeln (22), -cogelen (99), -kolen [38]

Ariola-tio, -thesis (Br. &c.), -tisis

kelere (99).

*Arionari v. Ariolari. *Arionia v. Arrogania.

"Ario-, arco- (125, ltr.), pario- (75 varr.) -pageta (18), -pagita i. cerui-, capit-osus, agel-, author-astus, budicus &c. (125). eyn seinler (qui studuit dec. 18, st. schuler), meister eins tugenthafftigen lebens (75), gruntz-, ibe-, grempe-ler, seltze (125).

*Ario-, areo- (129, Br.), t ari- (78) -pagus, -bagus (7) αδ αρετή virtus (199), ares v. t ah arioth i. mars (Br.) et pagus i. Villa; i. v. l vicus martis (Br. &c.) mortis (76); gew. i. villa virtu-tis, -osa (76), eyn dogenhafftig dorff (5), doghensem dorp (22).

*Ariotida r. Arciotida *Aripagare v. Arapagare.

*Aripagua v. Ariopagus. *Aripes v. Alipes.

Ari-, aris- (117, GL m.), arris- (141, Gl. m.) -sare von grais, des cranen (147).

*Arisa v. Ansa. Arisarum klein aron (143).

"Ariscalia v. Aristolochia.

Arismetri-a (95), -ca (a nun gr. $\theta >$ ars metrica?), arith-, arethi- (136) -metica (91, 110, 136), -metrica (68) eyn kunst, konst (5, 21) hd. die da, die do, de da (5), dy (21) lert (5, 134), lernt. lernet zelen; nd. de dar tellen ieret. zal messendi kunst (93), eyn k. des zelen (91), der zal (1, 4), von der zal (6). cyn der zal (sio 18).

*Arismet-ricus, -er l -ra (93), arithmet-icus (91, 110), -ricus (68) zeler (91), zalmesser (93), ein meister, kunst-iger (1, 4), -er (22) der rechnunge, rekeninghe (22), raituug (1). eyner der dye konst (sc. prc. 21), dye reehunge der k. (5) kan.

*Ariamus (vermis; ans ric- × tarmus?) made (17).

*Arispolcia v. Aristolochia.

Arissaro v. Arisare.

Arista (i. spica) Ad. eyn eher, eer (5), aher (21) da (5, 134), do daz (21), do das korn vil wechst, in west (5), vil weist (21). ad. eyn ar dat (at. dar) dat korne ynne wa-, we-saet, eyn ergen an ey korn halm (7). hd. nd. aer. hd. aher (6, 110), cher, are, cer (3, 13), cre (5, 16). aar (29). chir I agini (101). cige des ares (109), cher spitzlin (st sim), schote (19). pale (11. gene. nd. ailiqua, nl. palie Ku.) spir (226. cf. nc. W1b. 4, 994).

Aristari (i. spicas colligere Br. &c. -re id., -ri in aristam crescere (11. m.) cher-en (76), .n (75), oher (68), aren (132), aher vif dem acker (110) lesen.

*A-, ar-ristatus i. spicatus cherig (75). *Aristerium v. Asceterium.

Aristo-lochia, -locia (Sum-, Gl.), -logia 75 ke., hisp. Gl. m.), -loys, -lacis, -lia (21, 74), aristro- (76, 110), asto- (75 varr.),

*Aria (st. ara; anders Gl. m.) altar (23), -re (ss). touorer (sie 22). zufurer (sie 24), charistelochia (q. v.) hd. nd. hol-(sie 8b. cf. ariolari). wieker (12), eyn hool- (st), holl- (Am. 8, 407), holl- (75, alter w. (5b, 22, 23), alder wisser (1).

*Aricolator v. Ar-, arill-ator.

Aricolator v. -wurtz, -wortz, (hol-) -burcz (3), hd. (13) nd. -wort. cichlamme (Sum. qua cyclamen?), aristologi (93), osterluzi (i. agacia 74). raia (Gt.). hinselikraut (114). aristolochia, -gia longa astren-tia (108 &c.), -za ? astriza (Gf. 1, 503. cf. astrentia &c.). kerse (i. q. artucium 85, 96), dy lange, rotunda dy sinwelle holewurez (1), r. sinewel holworz (Sam. V). boh. pywonka (4. pfingstrose Kon.), ags, smerewyrt(94).

Aristo-phorum, -forum (Hr.), -phorium (61. m.) (i. ras de. Br. &c.) spis kamer (49). teller (Ki.).

*Aristosius (piscis) vericli (125).

*Aristrologia v. Aristolochia.

*Arithmetric-a, -us &c. v. Arismetria, -cus.

*Aritura (i. fiducia) getrew-heit, -ig: keit (74).

*Arium (i. spolium Gt. m.) v. Atrium.

*Ariuncula ». Aratiuncula.

Arma hd. nd. wap-en, -pen (1, 7, 65, 88). waphen (18). waf-en (63), -fen (65, 88). wopen (3, 4). woffen (6, 125). were (125). werek-zug t -zeug (88). harn-ssch (88, 91), -isch (88), -B (125). hernisch (93).

Arma cruralia e Cruralia.

*Armala v. Aruiola.

*Armalausa v. Armelausa.

Armamen wapen (10), lo logo delle arme c nauc (61. m.).

Armamenta- (1104, Mss. mog., Br. &c.), armamento- (16), armento- (Mes. mog.), armenta- (22, 86 &c., 110b), arma- (86 &c.) -rium (i. locus vhi arma ponuntur se besim) cyn stat da man dyc wapen hes heldet (5), in leit (7 sim.), heyn leit (21). eyn wapin- (21), wapen- (110), wappen- (16), harmsch- (21), harmsch-(111) -kamer, da man die wo, por. wapen behalt (110). wafanhus sim. (Gr. 4, 1053), ud. eyn stedde dar men dat was pen lecht (22).

Armamentum (i. locus vbi arma po-nuntur; armatura l firmamentum nausum wim. Br. &c.) werg gezauwe (17). eyn g. iglichen hannt werks (8).

*Armania e: Armonia.

*Armararia v. Armaria.

Arm-are, -izare, -isare hd. nd. wap en, -pen (5, 65), -penen (7), -enen (11, 19, 110), -enhen (86), -ennen (23), wopen (77). an wappen (9), woffen an tun (6), armizo gewofiio (141).

Armar-ia, -aria, (1) (in chuntro 5b. i. gazophilacium 141) armar-ia (5b), -er (1). buochkamer (141). wopenhus, var. wapenhaus (75), almar-ia, -a (1) almar-ie (5b), -cy (1).

Arma- (5, 195, Br. &c.), f armenta-(10), öfters armaments- (Mas. mog.), ar: mato- (109), alma- (75), amo- (76) -rium (i. locus librorum è voi instrumenta et arma reponuntur sim, promptuarium 74, spint-rum 74, -crium / increpta 75) Ariola-tio, -thesis (Br. &c.), -tisis (21, 74), aristro-(76, 110), asto-(75 varr.), wapin-(80), wapen-(4), gerwe-(10, 12, Ar, ha-riolus hd. zau-, zeu-(Mss. mog.), -logis, arostolois (144), pisto czey- (21) -bercr. czeyber (18). touer-er clochia (143, 144), -logia (Ei.), migrologia (22) -hus, -haus (4), -husch (10), garuwe-czey- (21) -bercr. czeyber (18).

-171 Ma

gerwe- (19), dres- (13), dreß- (5), dryns- (12), dryns- (7), speise- (74), harnascht- (41)-kamer. buchkammir (8). puoch- (111), buoch- (91)-kast. arm-arey (8. cf. 8m. 1, 49), -årg (93 Mrg.), -ergen (Das, Fris. &c.). alm-er (125, Mrg., Fr.), -erg, var. -erein (75), -erey (74), -ey (05.). kalte-rie (116. cf. 8m. 2, 189), -r (116, Ki*.). behalter (Ki*.) ein hültzin behalt (93). kensterlin (6, 75, Das, &c. -le foruli Friet). kopfinause (cf. Fr. 1, 537b), schafftel, schanck (74). ein schrang raed; ein kemnoten; Mrg. kote (125), sendener (5. aus sanctu-, synodarium?). sacrist-y (76, 125), -ey (74). sacirsty (21).

*Armarusca v. Amarusta.

*Armat-era, -io v. Armatura.

*Armatria (cf.armaria) scafreita (141).

Armat-ura, -era, var. -io (75) ge-wouffini (141). hd. wap-, woff- (6) -enunge. wap-en (12, 21), -nung (75d), -eninghe (22), -pung (1), -ung (76), -ynghe (89). die waffen, der harnisch (65).

*Armazatira v. Armoracia.

Arme-lausa (66 &c., Br.), -lausia (21), -laus (147, Ki.), -lesia (74), -lasia (76, Mat. mog.), -sia (17), -lacus (76), -lus (132, Br. &c.), -losia (75), -losa (67), armi-lausa (110), -lansa è -lacio (147), -lausia (94, ise), -llasia (I), -laus t -llus (Ki.), armalausa (111), armulatus (71), armolausa (7), -clusa (74 &c.) (varr. 01. m. 1, 378, 381. i. vestis ante et retro diu-crsa, -isa, aperta i. q. sclauina Br.; armel-Bous, -us i. vestis humeros tegens) goschlitz gewant (34). gislizit roch (8m. 3, 43). geslicz-et (3, 5, armol. 7, 17), -ter (36, 74), ge- t zer-trenter (73), wapen-(68, 110), geistlich (7, 76 &c.) rock, rocke (56), wapen rucke (17), heuck (147), vbermuder (armul. 74). eyn cleit ouer die scholderen als eyn moniken schapulier (132). der monchen scaplier sim. (8m. 3, 43, 375, Kt.). scheppler (74). halfi-hemde (armul. 74), -tuch (armelacus 76). ags. sercae (U. c.).

Armo-, armel-linus forte ein hampster (125).

Armel-um, -lum v. Armillum.

Armelus v. Armelausa.

Armonia hd. armonien (1), a.-lant. *Armenias v. Ermonia,

*Arment-a, -arum g. pl. suueigono

*Armentale sueiglih hus (Sm. 3, 532).

*Armentari sweigen (75. cf. -rius). *Armentaria (pl.? cf. sq.) v. Vaccaria.

Armentarium (i. locus vbi tela et arma ponuntur l'vbi armenta sunt l'i. q. armentum Br. of. arm-, armament-arium. vaccaria.) swaige (6t.). coyge (8b). kustall (6s). fyche stalle (19). vych-, var. vyh-hub o. -stall (110). beschot of atal (11). schelm (8).

Armontarius suucigari (at.). suai-(104), schwai-(141), swei-(75) -ger. swayer (74). hd. kue-, ku- (3, 5b, 134), kü- (7). kū- (21), koc- (5), rinder- (8), sweyn- (4) -hirte, -hirtte (3), -hirt. ko-hert (18), -herde (22). hirte (8b). herde (99). viech herter (1). kuge triber (6). ein wapen-, var. vich-meister (110). cancellari (117).

*Armentorium v. Armamentarium.

DIEFERDACE GLOSSARIUM,

vyh (9), -stalle (17); rinder hirt (8); eyn hert kuwe (16), rosse (7), rinder o. roß (76); eyn kuwe hirte (17); swaicrinder (pl. -ta 104); sweig (75), sway-e l -erei (74. cf. sm. 3, 532. Fr. 2, 240); kuo l vich, var. vih (110); vehe (100), fich bruchlich zu stryt (: arma 64); kue, ku, koc (18). nd. vie (106), ve (99, 109), rinen ve (22b); ko (22), quek (109). cudde (99, 106).

ARM

Armerius flos, è armotaria altera (143) (cf. flos amoris) leimkraut (143). wilde feldnegelein (KL).

*Armica v. Arnica.

Armigata (Gl. m. 1, 377) v. Porta-

Armi-ger, -nger (77), -ductor hd. wap-, wapp-, wope- (5b, 77), nd. wepe-ner. wapen-trager (110), -furer (-ductor 75). Armila v. Arula.

Armilausa &c. v. Armelausa.

Armile v. Armillum.

Armilla (i. ornamentum armorum 76, scapul-, scalp-arum; dextrale brachiorum 76; torques, brachiale, dextroche: rium Br., balista, arma) ein wollen (6). hd. (110) nd. wapen, schulter-w. (68); armw., wopen (4), ring (93), spang (3), sgolt (8), -bogin (8b), -bonge (see 100), -borg (86, aus-bog >> berg?), buog (141), pouch (104), are boge (99), hand-b. (19), hantboghen (89), -bage (11). hd, nd. hals bant; vor., fore- (18), forn- (21) spange (12, 18), spang (3), span (13, 21, 22). en worp spon (23). eyn steckpriem (132). brase (12). dusinek (78. cf. 5m. 1, 403. duysinek monile, bulls Kil.). tissel (8, i. q. tissek sm. l. c. >< dechsel ascia?). komedt (10. cf. helcium).

*Armillifer (cf. sq.) puttentreger (74). Armil-lum, t -le t -e (Ki.), t -ium (61. m.) (i. vas vinarium aptum ad por: tandum in humeris Br. &c., untersch. von armel-um Br., -lum vas sanctorum t victimarum Br. &c., f vinarium Pap.) wapin- (8), wopen- (16) -faß. wyn- (68, 110b), wein- (110c), wint- (110a) -flesch. lagel, putten (74).

*Armillus (dim. cf. armus) bugel (75). Armilustrium ? lustralia herschauen

(125). armi-, arme- (76, Br.) -lustrius quod armis locus lustretur (Pap., Gl. m.), i. l. qui ab armatis sepe illustratur (76, Br.).

Armilustrius i presidium halt dair die ruter halden; herschouwunge des harnesch (147).

*Arminger v. Armiger.

*Armizare (ptc. -atus Gl. m.) v. Armare.

*Armo-clusa, -lausa v. Armelausa. *Armodactilus v. Hermodactylus.

*Armodia mitbequenung (74).

*Armo-iacia, -n v. Armoracia.

Armo-, arma- (7), aro- (8) -nia (i. dulcoratio i consonantia cantuum, ex ar i. ad et monos i. vnus! Br. intelligentia divina 76) sanc (100). hd. suti gesan-ck, g. nd. zute sank. ein gedone t eintho: nikeit, var. gethöne &c. (65). suezs gedön (16), súsil getone (15), susser don (15), zuse czucianek mit de done (8), cyn ciang t eyn seyten done (7). eyn s.-clang t Armentum (cf. vaccaria) hd. nd. glicheit (15), ein sufie clang (17). siesser Aro-ma, -nia (76) wot (5b), alle wol rint. hd. rynth (5b, 21), selten rind; rint- dun t clang (76). einhellig heplich gesang rich-inde dinck (5b), -ende ding (4), -en

(64). wolhellung des gesangs (88), seyden-(22), seydel- (226) -spyl.

Armo-racia (19, 47, 91, BM., Kib., Fr.), -raca (Kib.), ? -racea ? -racium (Ki.), -rachia (125), -ratia f-ratio (ital. -razzio) -riaca (Sum.), -ratica (16), -zatia (149), -rica (85), -ria (47, 149), -niaca (17), -sica l'-iacia l' armazatira (74), amora-cia (96 &c.), -ncia (85), -yta (96), ramoracia armon (Ki.) (i. rafanus agrestis) hederich (17 &c.), -ck (arm. 85). heiden-rub (8um.), rettich (114, Fr.). meer-r. (Ki.). kren (91, 111). bibenelle (armoz. 149). byb-nell (74), enel (16 sim.). bebenell (19). beuenelle (47, 85). manua, mênva (Sum.). Versch. von ar-, am-moniacum ammoniakbaum (Kt.).

*Armosia (gall. armoise) v. Artemisia. *Armossa (cf. prc.!) v. Almucium.

Vimus. *Armotaria v Armerius.

*Armozatia v. Armoracia.

Armucia v. Almucium.

*Armulatus v. Armelausa,

*Armulla v. Aruiola.

*Armuntum v. Argumentum. Armus hd. nd. brust, borst (22). hd.

prust, broste (4), brost (14), brust blech (× arm-a? -illa?). arm (64, 110). schulder (19 sim.). buog (141). bug (12). bueg (75). bug (7, 8, 75). bieg (76). boge (10). booch (14). boech (99). buch (13). bůlz (86. > arma?).

Arna lam (147).

*Arnab-o (v. carnabum), -i veterum zittwer (Kt.).

*Arnagolsa &c. v. Arnoglossa.

Arnica (143, Gf., Fr., Kl.), armica (74), arinea (7, 17, 93, 101, 121, 130, nach 130 aus porti, soust rocken 111 &c., amelkorn 143, of. Celt. Nr. 3), ar- (103), art- (14) -inea, arcino-a (3, 8, Sum. V), -ta (Sum.), are-nica (149), -mta (47), aronia (16), artayra (i. amya 96) wolfis- (8), woluis- (103), wolves- (96, 180, Sam.), wlues-(47), wolfs-(3, 17), wolf-distelu (149), -distel (3, 71 sim.), -tistele (sum.), -tistel (96), -zeyli (7), -zeisala (130, Of.), -zeifila (sic 103), -zeisil (95), -zusila (121). wolver- (Fr.), wolve- (143) ley, bey den Sachsen vnd Secstitten; mutterwurtz, von Pnegellern in den Bürden wilder wegerich geneunt (143). laug- & lucians-kraut (Fr.)

*Arn-yges, -igenos v. Agamus.

Arno-, l'arni- (141) -glossa, arniglussa (17), -glosos (141), arna-glosse (912), -golsa (Sum. III) (i. agni-glossa, lingua (l. herbena 141, plantago) hd. wege-breyde, -preyt (14), -brede (17), & -trede (13), -rich (74, 105, Sum.), wegbreit (149), rich (76, 141, Sum.). golchen (cf. gölleke Hingelblume Nmn.?), Mrg. feltblum (8b). ags. wegbrade (94a).

*Arnoricus (aus no->< armo-ricum) peigiro lant (Gr. 2, 235).

*Arnoti-ce, -de v. Arciotida.

*Arnus r. Cornus.

*Arobius (ef. arcubius?) ein fügidat

*Arodo (i. rodia, sic) grote scheep (147).

*Aroga v. Arpagio, Arrabo.

Arola v. Arula.

*Arolare v. Arcola.

dingk (21). al wol rukende dinck (22). als wol smekkends ding (1). eyn wolriechend (110), riechent (134), richent (66), rychen (18), rechen (5), trehinde (93) ding, krut, kraut, wurtz. wol ruken (13), suze rouch (100), ein süsser gesmag (6). gewürz, puder (109, Br. Wib. 2, 369). gewirtz vnd specercy (21 sim.). balsa-me (17), -m (8).

Aromatarius v. Aromatopola.

Aromaticus hd. wolriechende vim. edel roch (5h), ruchig (2), smeckung (1).

Aromati-zare, -sare hd. wole-, wolriechen, -rýchen (86), -richen, -ruchen (10), -smacken (6, 7), -schmecken (110), -smekken machen (1) wol- (22), wal- (11) -rnken. wale riken (99).

Aromat-opola, -arius kruy-denier

(Kil.), -ner (109)

Aromatopolium krut-kram (Chyte.). Aron, aaron, arum, arona (87, 146) (herba) ruche (85, 8mm. V). pfaffen-pint (135, 143), bind (144, Ki.). aron (87 sim.).

Aronia P. Aroma, Armonia, Arnica, Aropagiones v. Arapagare. Arpagio. *Arostoloia v. Aristolochia.

Arpa (cf. arrabo) ags. aeren geap (Gl. Aelfe. i. porta areae Sommer); acrugeup (136); carngest (94).

Arpaga e. Arpagma. Arpagare r. Arapagare. *Arpagarius v. Erpicarius.

*Arpa-gio fuer hock o. gabel (110). stock-g. (68). -go staeckgafell (132). haspil (127). gleissentz eleit (75). -go (Br. &c.), io i arapaio (117), aroga (16) vuyrga: vel (147). i. fuscinula (Br.), sustinola (76) I genus vestimenti, crowel (121 sim.). ags. annel i claus (136). aropagiones. pl. (cf. arapagare), ara- l ar-pigio sq. i. rotabulum feur- o. offen-gabel (74). *Arpag-ma, -a (Gl. m.) cynreley vat (147)

Arpagus rauh (11). "Arpaio v. Arpagio.

Arpax i. harpago (Gl. m.); instr. horti (Pap.), orci (Br.) l ferreus vacinus co quod arripiat (Pap.), rapiat (Br. quod in putcum cadit (wett. bornkrappen m.); instr. ferreum ad extrahendum ziza nia geet ysen (110), frueht ijser (132)

Ar-, ara-, arra-, aras-pax grundy: seren of soeker in den putte (147).

Arpen, arbon (16) accusatiuum genus tæli fulcati (Pap.). g. teli f. (Br.). g. celi f. (76). geczanyt phil (8). arp-es (76, Br.). -is (74), -e (68), harp-e (110, Br), -a (61. m.) genus gladii sim. awert (74). Aus apren.

Arpen-tum, -na manuwero (131, cf.

-were Gt. 1, 965 sq.).

Arpeta (st. herpeta) die rose, das rothlauff (Ki.).

Arpic-a, -are c. Erpica. Strigul-a, are.

*Arpigio v. Arpagio.

*Arpis v. Arpen.

*Arpit-a, -are v. Erpic-a, -are.

*Arph-a, -ina v. Aruina.

*Arphago (i. fasciala, aus arpago i. fuscinula!) v. Fascia,

*Ar-, arri- (110b) -pius (aus arpe >< harpyia > arripere) gryffende (110, 132).

begirdig (68).
Arquamentum age. dixl (126, 145.

et. thixl?).

wind-, wetter-vogel, gruy, belg. hanikens, anfertigen sm. 1, 567?) frie. schrye (140)

*Arquillus (cf. arces) gall. arcon de

*Arqui-rites, -ritis, -tes v. Arcuites.

Arra (cf. auia) hd. nd. brut-, hd. Arra (g. ama) na. na. brut-, ha. brut-, ha. brut-, preut- l' hant- (4), morgen- (6, 40, 78) hd. -gabe, -gab, -gobe (40), -gaub (76), nd. -gaue. brut gabe l' bant (18). brut- (50, 19), brude- (10), mal- (17, 4), mole- (8), druwe- (8), heft- (95) -schatz, -schatze. haft- (64, 75b), heftel- (75a) -gelt (75), -gabe als ein mehelring (64). gemaliel pfant (15). pfant (110 sim.). vuder phant (8b). haut-truwe (5, 22), -trauwe (21), -druwe (12), -trung (49). hd. win-, wein-, ley- (4), leick- (3) -kauff. wntkauft (49). win-kof (76. wett.), -koff (64 var.), -cop (11), opfer- t winkôf-gelt (6). gotes-, gots-heller (19), -phennig (7, 110) gedingt ph. o. gelt (75). wort (var. hel w. aus vel w.) zeichen (65. cf. 8m. 4, 166). werd-erer (132), -re (99).

*Arraba i. abba vader; i. arbiter

tuyck, konde (147).

Arrab-o (g. -onis), -a(19, s9), -onis (29 &c.), -ona (3, 131), arabo (68, 99), aroga (17), arrog-a (7), -aria (18, 47), arr-ago l -ugo l -actana l aractana (73), arpa (11, 11) (oft i. arra) phant 8, 9) der ee (8). pant (11, 23, 89). vnder pfand (68, 110). morgengabe ? wider legung des heirat guts (75). cyn brute (18). malschaez (3). cyn gottes phennig (7). werdre (99). harrunga (131).

Arra-cium, -tium (22), -sium (4), -ncium (2), -rium (75), -cina pannus (77) (cf. Gl. m. 1, 328, 385, 387, 445. Fr. 36, 417) hd. nd. arras, cyn dunne wullen want (22b). arraB (21, 75), -asch (Fr.), -ais (2), -eis (a. 1370 Sm.), -is (5), -is (7), -ese (10), -es (7), -es (77, 147), -es duch (6), -as tuog (43). harr-as (75), -aß (Fr.), -is (5), -yß (5), -es (3), -eß (4, 74). nhd. rasch. sardock, vusteyn (147).

*Arra-ctana, -go v. Arrabo.

Arragonia v. Arrogania.

*Arranus r. Artauus.

Arrapax v. Arapagare, Arpax. Arrare win kauffen t druwin (19). bewinkopen, godspennyngen (89).

Ar-, ! ab- (Br.) -reptitius, areptic-ius, -eus, -uus (1), areficius (Br., arepute-ius, -eus, -uus (1), arencius (117, Gl. m.), l'arraticus (× err. ? 10) (i. ariolus 141, demoniacus q. v. of. Gl. m. 1, 349) einer der mit de tufel beseßen ist (17). der gezuckt ist vom t., ein t.-hefftiger (65), duf-(5), dy-(18, 21) deuf-(67) -fels. duuelsch (22), hd. teufelischer; ar.) tufflesch, (arr.) zerryßner (48 besessen (110); wesessen mensch (1 bessen (sic) mensche (8); be-hefft (7), -heftet (95), -haftet (8um.); vnsynnick vim.

*Arrequiescere gehorsam sein (1).

*Arrescare v. Arrestare. Arresta bouis stallkraut, huhechel,

ochsenbrech (KL). Ar-, a- (22b) -restare, arrescare (65°). arestoro (8)hd.ud. be-kummern, hd.-kommern, -komeren(s),-kymernt mit gerechte (13), -kumeren mit den richte (22b), kummern, als pfenden (110c). hd. nd. hindern. verpieten (1, 2 sim.), beset-zen (19), -ten (11, 89, 97). vorhefften (64).

*Arquata f numenius brach-, regen-, fronen (6). an werten (9). afirtin (8. cf.

*Arricharius, archanus (i. apocrisarius; >< arcarius) schatwaerre des keysers (147).

"Arridare v. Aridare.

Arridere hd. zu-, nd. to-, an- (6, 9, 64, 110) -lachen. wintzeln (125). frolich wesin (8), beweysen (9).

Arrigaro benetzen (8). *Arrigenes v. Agrimonia.

Arrigere hd. vff-, auf-, nd. vp-richten, -rihten (6), -rechten (7), -rechten (5), -recken (18), vast vnd wol regieren (valde regoro 65). (virgam virilem) ragin (8). ragen (17). regin (9).

Arrigo v. Aurigo,

Arripere (cf. arrumpere) be (5, 8h) zorulich be- (8), ain- (19), zu im (110)-griffen. angripen (11). hd. nemen (6); zu ym, zu sich, nd. to siek n., hd. e zucken. z. o. an sich ziehen (67). her-wüschen (6). zornlich h. (17). erwischen (65). czormlich c. (9) hd. rauben, bereuben (21), zerryssen, mit gewalt zu brechen. nd. rowen.

*Arripius v. Arpius.

Arri-regium (11), -togium, -tagium (147) (cf. Gl. m. 1, 360, 389, 391) achter deyl (147), deel (11, 89). eyn affter deyl (19)

Arrissare v. Arisare.

*Arristatus c. Aristatus.

*Arritogium &c. v. Arriregium. *Arrius (94), anius (136) (aus varius?) agr. faag (ll. c.).

Arroga &c. v. Arrabo.

Arroga-, arrogo-, ario- (5b) -nia nie Arragonia) arrog-an (1), -onien arrogan-us, -ensis (GL m.) cyner vz dem lande (6 sim.).

Arrogans (cf. abr.) hd. hoch-, hof-(Mss. mog.) -fertig, -fertick (17), -firtig (21), -fart (18), -mutig (110), -mietig (68), eren-girig (i. ambiciosus 1), -gyrick (5b). cundeg (99).

Arroganter hochverticlich(6). hofferticliche (17), -lich (5), homod- (18), homet-(21) eclichen. hd. hoch-mietig (76), -mu-tig, -mutlich (4), -mutiglich (110); stoltz-8b, 110b), v'ator- (17>abr.), keck- (110b), kech- (110*), snel- (16), kun-, kunt- (5, 22), kunde- (23), kont- (21), kontickynt- (17) -lich, nd. -liken.

Arrog-antia, -onia (23) rům (6). eyn rum (8b), eyn beroym (22), berom (23), romsal (111), erengire (5b), eregitti-(65), hochmechtig- (68), hochmutig- (110), hochfertig- (110 &c.) keit. houerdich (22), kundicheit (11) stoltzikait (v. archon. 8m.).

Arrogare be-rumen (7, 8, 9, 75), runen (5b), -gern (5b), hd. vbermutig sin (Voce. ex quo), v'storen (Mss. mog.). geidenen (75). stolezi-ren (13), -keit treiben (64). zu-scriben (i. asscribo 10), -geben, legen (65). verderben (5, 21. × abr.). (i. destruere) vorterben (4).

*Arrogari be-rumen (70 &c.), -romen (5, 22), -rumen (6 &c.), -riemen (69 &c.), -reumen (67). vor rimen (18). hofferti-

*Arrogaria v. Arrabo.

*Arrogonia v. Arrogan-ia, -tia.

*Arrugo v. Arrabo.

*Arrulla v. Arula.

Arrumpere rißen (5). zu-r. (21), mit gewalt r. (18). m. g. brechen (7), zer-br. (76). zu-br. (21, 4) mit kraft (4). zer-storen (6). richten (23). to sick nommen l rowen (22. of. arripere).

*Arruncula v. Aratiuncula,

Ars (pl. e. u.) hd. nd. kunst, konst (5, 8, 11). list (16). behendikeit, hantwerck (65).

Ars ctorna ewige kunst (15).

Arsenicum (i. suripigmentum) kopper-rauch (13), -rore t victrile (10. wett. victriol). oper-, orper- (149), orge- (Sum.) -mint (85, Sum.), -ment (125, 149).

Arsouerse kyert dat vuyr (i47). Arsineum (i. arthomium) vrouwen

cleyt blynckende roit (147).

*Arta (i. ardua, alta) uuidarpergi (Gt.). *Artabulum (i. angarium) notstal (3,

4, 74, 76). *Artacis v. Attacus.

*Artaga-mus, -mis, -rus &c. v. Artoganus.

*Artaggo v. Attagen.

"Artayra r. Arnica.

*Arthaleticus v. Arteticus.

*Arthamesia r. Artemisia.

*Artamus v. Artauus,

Arthanita (i. cyclam-on, -inus, panis porcinus) crdt-apffel, -nabel, schwein-, sauw-brodt (143).

Artanus v. Artauus.

Ar-, arc- (81, 126) -tare i. stringere (1); con-str. (3. 4); frequenter arcere? co-pulare (ur.). hd. nd. c-, dwi- (22), hd. twi-, zwi-, pfre- (75) -ngen. inghe maken (89). streng machen (1). einbreisen (126), besetten (81).

Artat-io, -ura (75) pfreuguiß (75).

dwanek (22)

*Artator zwi- (8b), pfre- (75) -nger.

Artatus pfrengt (75).

Arta-uus (me. corr. Br. &c.), -nus (73 turr.), -mus (64°, i. schlimbrin 75), arranus (147) hd. schreib-, visch- è weid- è kuchen- (75), wayd- è hack- (74), hak- (64, 75, 93) -messer. schriffmes (132). knijf, snydmess (147).

*Artedius (cf. artocopus am.) krapfe,

boh. koblych (4).

*Artemya Acmen. (6).

*Artemideon (cf. eq.) wizwurz (Sam. VI). Artomisia (selten), arte- (91ª &c.), arthe-, arti-, arthi-, arthy- (149), archi-(6, 19), artha- (21), artho- (5b, 67), arto-(68), atte- (110) -mesia, & -messia (944), armosia (74, 143) (i, mater herbarum ? mactarie è agritanica è ampulata è monolosis 74) bibo-z (50°, 86, 105, 149, Gf., BM.), -s (7, 87, 146), -eB (185), nd. -t (8um.). byboz (Anz. 8, 99^b). pipoz (104). peypos (4), -as (1), -ecz (4). beipo-B (74), -s (4). bibes (V. a. 1400 Gr.). weibpas (50°). byfuß (10 &c.), -uyß (v. a. 1469 Gr.), -oß (b),
-aß (21), -as (13), beyfu-ß (75, 91, 134,
143), -s (3), byvo-es (132), -et (11, 85,
92, 99), -t (225, 23), lichvot (22), großer Articulus, -8 (13), -8 (22), 23). lichvot (22), großer reinfarn (73. cf. athanasia). reynber (89). lideli (93). let (99). lede- ê theelbucea (8am. v1). hd. buck-6, -en, -ela (78). ken (103). gel (87, 146), -el (22, 87, 146), -el (22, 87, 146), -klen (91), batke (7). buchen (113). klains glid o. glaich (91). eyn gleich am ch ê crom broet (89). krakeling frz. craquelin).

vlg. beifull, in andrer sprache bucke, var. buck (75). pesenmalten (504). scosmalta (141). schofmalte (Anz. l. c.). rutrich (ar: tomosia 874, aoc sic 146). gurteln (74. cf. Fr. 1, 384). sunnenwendt-g. (75. of. 8m. 3, 263). sunben-g. (1). sonnenwend-el (75), gurtel (143). hi- (Anz. l.c.), him-(143, Nmn.) -melker, t -melkar (Nmm.). hermalter (7), cf. hermalda bugga (103); o. v. anthemis (>< artemisia 7). ags. mugwyrt, (-essia) tagantes helde (91a).

Artem-o (110 &c., Br., Gl. m.), -on (93), -one (Biat. 2, 42), -um (110 &c., Br.), arth- (8, 64), arch- (80) -emo, arthen-um (147), -io f arterium (74) (gr. αρτέμων) segelli (Diut), segel (74), wenig (3). ein klein s. o. foch in naui (110). fock (132, i. q. supparum &c. Fr. 1, 285, focke siparum 107), vok efte segelken (109), of een seilken (107), des scheeps segel of seyle (117). wintmerki (93). wynd gemerek (64). komemerk (80)

Arter-ia, -ea (8h), -ra (1), artheria i. vena per quam intrat aer l' spiritus)
hd. ader, auder (76); hals-, hall-ader,
adern; hals odir (8); dunstader (125 Mrg.);
gaistaudern (pl. 77b); loft odern (125 Mrg.);
loft (sic 8b). pipe (85). weltwachs (10. cf.
pulpa). harwals (8, 13). hercerebe (104. cf. Sm. 3, 5, herzeric ziem.).

Arter-iacus (Br.), -iatus (Gl. m.), -oatus (i. rheumaticus) heys (97).

Arteriasis heescheit (147).

*Arteriro aderken (8b). artherisaro edern (9).

*Arterium v. Artemo.

*Arternus v. Arcturus.

*Arterra v. Arteria.

*Artos (anders Gl. m.) v. Arcos.

Artes liberales fcy (56, 7), vrighe (22) kunste. frige kûnste (6). frihe konste (5). frie konst (21). frey chunst (1), kunst (110).

Arthesis, artetica &c. v. Architica. Arthetica (i. solidago, primula veris)

maillieben, massüsselen &c. (73). sehlaff-

Artet-, arthet- t artra- t arthal-(147) -icus -gichtig (68, 110). gychtich, lam, manck (147). glidsuchtiger, kremffiger (71).

*Articactus artischock, welsch distel (144).

*Artícula, ardiga zacha (at. cf. Dz. Wtb. 28).

Articulare (i. subtiliter conjungere 110 &o.; articulis ludere 68, 132) behendelich (9), -tlich (8), -diglich (17) zusamen fugen. mit den ketzen spilen (68). koten

Articulatio bons (membrorum) wol gegleich-t, var. -net &c. (65).

Articulu-e, -m (141) (i. species numeri

(neben puck fabaria), bis-, var. byfi-molte, stugke- (15) - lin. eyn zal mit zehen go mert (8)

*Articus (i. artibus instructus Br., Ol. m.) vmbhang (19). omhanc (89).

Artifex (i. artista, bissio, opifex) hd. eyn chu- (1), ku-, ko-nstiger. kunst-er (19, 22, 75, 110^b), -ner (110^{ac}), -meister (75). werck-m. (10, 65). konste-ner (132), -r (11, 17). kuoster (89). wergman (8^b &c.). hantw. (6), -wercksman (65).

Artificiat-um ein werek der kunst; -a mechanicorum hanttierung (65).

Arti-ficina, -fficina (Br.), -ficinea (76), -uicina (17) eyn werek-, werg- (17) huß (68, 110), stat (17, 110).

Artificiose kinstlich (76).

Artificiosus hd. ku-, ki-(10), ko-nstig. kunst-ick (18), -ich (22), -lich (110 &c.).

Artificium hd. kunst, ampt. konst (11, 17). kwost (89. cf. artifex). hd. nd. hant-werck, hd. -werg, -werch (1). ant-werk (56. cf. Gr. Wib. h. v.).

"Artigota truglicher (74).

*Artilla v. Arula,

*Artimen en reyse (11).

*Artimesia &c. v. Artemisia.

*Artineilla v. Aconcilla.

*Artinea v. Arnica.

*Artiocide v. Arciotida.

*Artiplex v. A., Al-triplex.

*Arthisis v. Gid.

Artista (cf. artifox) ein ků- (6), ki-(74), fri ku- (5b), frey chu- (1) -nstiger.

*Artista (cf. attista, aresto? aus artus?) guttrof (vas 16).

*Art., arth- (5b) -itudo eng-e (21, 22), -ung (75), -ikeit (1, 3), hd. -ekeit, -keit, -heit. dwenge (22). nauheit (132).

*Artiuicina v. Artificina.

*Artoca peltzgart (74).

"Artocapta v. Arthocopa.

Arthocascus v. Flato.

Arthocopa i. vas artificiale (16); artoc-apta, -upa vat dat kunstich is (117); aus artopta >< ars.

Arto-, bissic. artho-copus,-cupus (11. kraut, je långer je lieber, feldcypress Sm.), -capus l-pocus (1), -copa (17, 19, (KL). a. pandectarii guldengunsel; a. saxorum katzenklee; hasen-hd. -klee, nl. -pootkens, -voetkens (143).

Sarto-copus, -cupus, archi-copus, archi-copus, -cupus, archi-copus, -cupus, archi-copus, -cupus, archi-copus, -cupus, archi-copus, -cupus, -cupus -topus, artedius (artocopus i. pistor, gr. ἀρτοκόπος; panis pistus labore, in oleo, i buttrio τε. in Langobordia vocant bacillas 6) derpkuoche (BM.). kiechle (91). krapff (4, 69, 91, 134). crep-elen (pl. Gt.), -pel (5, 8b), -peln (18, 2l), krappele (22), krop-phel (50), -el (23), kreffel (v. a. 147), pastey (vs. sim.), posteyde (-copa 11), bastede (17, 19), horna-ffe (8), -f (16 sim.), ph (3); harn-aff (1, v. a. 1468 8m.), of (-pocus 4), cf. Fr. 1, 469. 8m. 1, 31. 2, 339. Ziem. 161. — mutschel (110. i. q. spira 113. Fr. 1, 679. stella 112. cf. mutzel, musel 635, 664). moetze (10). mun-tschel, -dschelle, mytzel (64 varr.). pretze-n (1,71 sim.), -l(4). cyu bretze-l (77), -ln (17). bretsel (132). (bratschel Fr.). cin trocks-

-431 Ma

rinck (5b). cringel (17. wett.). gall. escaudich (122. mlt. escaudetus). artocop-a ster (147). krapff o. pfann-kuch; -us krapffenpacher (74). becker; schymmelt broit; cropel i. mancus! (147).

Arto-, bismo, artho-creas (aptoxpea;), gew. -crea (Br. &c.), t -rea (75, xp20.7), gew, crea (Br. &c.), t -rea (75, 122), cria, crium, antocrea (i. lagas num 75), atrocea (8b) i. cibus ex pane et carne (110 &c., Br.), et pasta (Br.) factus, pistus; panis ex cibo et carne pistus (sic 66 &c.); elg. tortella (Br.). hd. crapho (Gt.), craph (7), krapf, chrapphen (1, 71). creppel (5b), elen (22b). crop-pe (8b), el (22), -pel (11). bastet (33ª sim.). past-et (110), -eyde (13), -eye (132). blutz (76. wett.). bletz, var. pletze, flecken, vorbrot (78). smaltz-kuoche (BM.), -kuch (8). eyn griebe kuche (8), 17). stopkuch, boh. tykaneez (4). speck- (3), phannen- (92) -flade, pfannzelt (2). brezeln (18). britzel (5). roffio-le (108), -ele, ital. reffioli (Kil. cf. raphoola). gall. roy- (G1. m.), rou- (121) -ssole (cf. ros-ola, -cella Gl. m.; untersch. ron artorira tarte 122. cf. artotira cibus ex pane l pasta et caseo Br.). vleeschtarte (108). kringhel (23. cf. prc.). armer rither (49°. vcett. cf. artolaganus. Fr. 2, 1225).

*Artocr-eas(Ob.), -eum, -ium? ocreare (74) (> ocrea!) eyn sti-fel (5), -phel (4), effel (74). ste feln (21) -uel (23). (cin) leder-, ledder- (18, 21) -hose (5, 18), -hoz (4), -hôße (21), -hoßen (74).

*Artocroum eyn schußel (7).

*Artocupa v. Arthocopa. *Artocupus v. Artocopus.

*Artofagia (st. artificina? oder vom würken des Teiges!) werke stobe (8).

*Arthofagus v. Sarcophagus.

*Arto-, artho-ganus, -gonus (22, 110°), -genus (6), -gomus (1, ron -ganus untersch. 4), -nogus (110b), -gaphus (76), arta-graphus l -garus (18), -gamus (67), -gamis (V. a. 1477), orthogonus (q, v_i) hortologus (74), ortogolus (147) (oft i. horodius) hd. nd. valeke. hd. falek; blaw-, blau-, blae- (110b), bla-fuß. bla-fusse (7), -uiß (17), -vot (22), -voit (147). blofds (6). blayfuyße (138). plauphus (3). pla-fus (1), -fuez (-ganus 4).

Artolaganu-s, -m, artologanus (21) platz, flad (71). eyerflade (125). urmeritter (126, Ki.). güldenschnitz (126. wett. gül: lenschnitten pl.).

*Artomesia &c. v. Artemisia.

*Arthomium v. Arsineum.

*Artoniu-m, -s v. Archonium.

*Artonogus v. Artoganus.

Artopemma brodbretzel (KI.).

*Artop-mus, -ocus, -tocius v. Arto-

*Artopiper pfefferkuch, boh. peruik (4). Artopt-a, -ra (Ki.), gr. apronti (113),

arcopta (147) (i. vas artificialiter operatum Br. of. arthocopa) knettrog (91), beckin (91, Ki.*). kuchen- (114), holippen-(115), oblaten- (KL) -cisen. cop van postoyden of vladen (147).

*Arto-rea, -rira, -tira v. Artocreas.

Artox i. malus, reus (Gl. m). sagax, fauciosus, fron-us, -itus, sipius &c. be-scheyden, -schyde, vroit &c. (147).

*Artraicus v. Arteticus.

*Artrologia v. Aristolochia.

Artuatim (i. membratim) von glyd zu glyd (110). van lede tzo lede (152). von leid tod (aus nl. tot!) lyden (68).

*Artucium e. Nasturtium. Aristo-

*Artula v. Areola. Arulla.

Artuosus (i. membr-atus Br., -osus, grossus) wol gelydet (68, 110). wal geledet (132). grabe (17).

*Arturus v. Arcturus.

Artus s. lit (11, 22, ss). let (23)ge-lit (8b), -lid (91). glyte (18). glit (21)glid (5, 7, 110, 134). gleed (19). glete
(183). groß gleth als arm beyn (8). ledemat (14a). gleich (64).

Ar-tus, -thus (5b), -ctus (17) hd. nd, enge. ge-spiczt ader -twungen (17).

*Arua (aus arna q. cf.) schaip (147). Arua (cf. 01. m.) angar (Gl. 1816). heydt (69 Mrg.). lett (i. argilla 74).

*Arualla c. Arulla.

*Aruanbalo v. Ambaruale.

*Aruare (i. colere) achkern (1).

*Aruca (cf. eruca) hederich, wizsenif (Sum. V).

*Arudina i. semen vrtice (18).

Arugo v. Aurugo.

*Aruiala r. Aruiola

*Aruilia (u aus n) lam nyghebaeren

Aruillas (st. eru. P) arwassin (141)

Aru-, arph-, arb- (136) -ina, arpha (74) hd. nd. amer. hd. smer-e, -re (21), smeer (14), selme-r, -rb (64°), feyste, feyst, vaisti-n t -gkeit (74), smalcz (5°, 17), fleum (12). smalt (22). vlom-e (14, -en (22, 23).

Arninare smeren, smyren (74). Aruinosus (i. crassus Br. &c.) schme-

rig (110).
Aruinus (cf. aruus) eschin (8). *Arui-ola (85), -ala (Sum.), arm-ala, -ulla (16), harm-ala, l -ola (143), attin-l am-ala (74) (cf. bisora) wilde (8, 16,

74, 85, 96, 149, Sam.), wilt (47) rute, rawte. (74) hermelrant (143).

Ar-ula, -ola, -tilla (8, 16), -mila (97) har- (11), an- (136) -ula (i. patella carbonum, -anum 131, parua ara) hd. fure-, fuer-, fewr- (1, 110), fewer- (110b), fur- (5b), für- (14a), wr- (22), vuyr- (147), kol- (8), gluot- (141, of.), glut- (7, 8, 16), brat- (88) -panne, -pan (14a), -phanna (0f.), -phanne (7, 8, 16), -phanna (1), -pfanne (25), -pfan (110), -pfanna (88, 78, 141), fiur-panne (0f.) ags. fyr-panne (i. 94a, batilla (1), -panna (b, beth), -panna (b, beth), -pounna (b, beth), -poun panne (6t.) ags. tyr-panne (1. 94°. Dathirs (14a). wesse (8).

(1. Aetr.), -panna t herth (94), -ponne (14a). wesse (8).

Aruus, auus (4) velt daz nit geert hert (5, 21, 22, 99, 6t.). hirte t fouca ist (6). esche (8. cf. aruinus. 8m. 1, 123 (arula 8). en haer tow (harula 11). hert stat (6). glut-h. (8 &c.), -scherb (76), -scherben, tarr. -scherm, -schirben (i. bacillum 75). ein roster (132), brant hd. ein hohe; h. eines turns (75). die hoge t faat (7), ein hohe f. (65), hoghe (97. of. andola), clein altar (68, 110).

*Arula en honston (11).

Ar- (Br. &c., alph. art- 66 &c.), arr-

*Artreca (i. sophista) schynende cun-ler (147). 22) -hus, hd. huß, -hüse (13), -husch (10), -huß in eŷ appel (7 sim.), -haus in dem apfel (7s), -husel im a. (s7), -huß in einem a. o. pirn (74). -gestel im a. (v. 1477), nd. -hus also in eneme appelle (23), in den appel dat huysken dair die kerne in sitten (147). grob-iß (5b, 74), is (8), -eß von einem apfel (56 sim.). rabis (5), -ell von einem aprei (55 sum.)grabis (16). grubß (56 sim.), grutz (69,
134), gricz (18), (wett. grotzen m.) vt in
pomie. ebi-ß t -tz t ewitz (74. ebitz 9m.
1, 230). cyn bicz (6. i. q. butz?). putzen
am obs; vr-piß, -pitz, -aß (i. peripsima
cf. 8m. 1, 100. 0th, Wtb. 1,103); außwurfling (sonst ouis rejicula Fr.); abersel (i.
serums songlidus (ir. Wtb.; 75). seruus squalidus Gr. Wtb.; 75).

*Aruncula v. Aratiuncula.

Arundinetu-m, t s-, (adj. 752) ror-ah (104), each \(\ell\) -hag \(\ell\) gewechst (74), eicht (8), echtig (17), stat (65), -busch \(\ell\) -wachs (114). ge-ror (75h), -rorag (75h), -ror (91), -rorig (111). rietvelt ? moß (110 &c.). ret ? ruschdyk (109). riet (74).

Arundin-ous, -is (78), -inus, -osus (75) hd. nd. ein dinck, hd. ding von, van rore gemacht, maket; daz mit (21), das von (76) ror g. ist. gerorig (75).

A-, ha-rundo, arrudo hd. nd. ror. hd. rore, roer, roirr-a (127), -e (104), royr (13). riet l moß (110 ko;). spreta (61.). zein (86). angelrut (111). piffe, spule (textoris 17).

*Aruola r. Aroola.

*Arurcus (cf. yrurchus) grintohtir

A-, ha-, ho-, au-ruspex, ho-, au-rospex, auruspes (22) (i. diuinator, bissic. auspex > aura, hora, ara, ariolus, auis; ar. quasi ararum inspector, aurul' au-spex ab auc el specio; horu-, hori-spex horuspicus, horoscopus i, qui inspicit horas Br.; aur. qui ex inspectu ag- l'ast-rorum l'extis pécudum futura predicit 66 sim.) eyn wetter-(66 &c., 75, ar. 110 &c.), weter- (1, 4, 75 var., 134), wetther- (7), weder- (5ab, 23, 109), wedder- (22), widder- (18), fetter- (21), dichter, diechter (110a), dichtern (21), t-sager (7), -macher (66 &c.), -wicker (22, 23, 56, 109), wisser durch zauberei, var., zubery (75), -han (aur. × aura! 4). eyner der do kontschoff seit von de weder (17). wijchelaer (167 sim.). wissage durch ingeweide des toden viechs (75). hd. nd. cyn war-, ware- (84), vor- (8) -sag (16), -sager (har. 110), -seger, -segre (aa). eyn wan knecht (ar. 8 × auriga?).

Aruspicium (i. dininatio Br.) warsegunge (8b). wichelye (132).

Aruum (i. campus Br.) velt (8b). bawfeld (91). wyse (12). wysen (13). weze

hoge l fest (7). ein hohe f. (s5), hoghe (22), also h. (23), ein ho (3), hoe (21), hege (13), hye (18), hoicheyd (19), hoecheit (4) -ulla (1st), t ar- (75), art- (11), hochheit (89). vber hoche (50). hocheit (89, 131) -ula (i. residuum pomi quod wrch (4 i. e. -werk). hd. nd. bog-e, -an adjicitur Br. cf. arillua, nauci, pulpa, (21). bage (133). torn (8b, 132). burgk peripsima) cyn kern (18); k. von cynem (65). bergschloß (86, 91). wechterhuß (10. apffel (66, 110); hd. nd. k.-, kerne- (13, cf. arcubius &c.). wlft (?11. × arcus).

obrost-i vesti (53), -ù verti (sic 80). wyn: delatein (132).

As (i. stirpe 1, stipe 2 q. v., obulus; of. 01. 4, 880. 6, 541, 545. BM. 617) hd. nd. scherff, scerff (22). Ad. scherpff, scharpff (125). helb-ling (65, 93), eling; eyn gewicht (17). haller (9). heller (76), ort (25. atipe id. 93). örtlin, var. ertel (75). görtling o. dreyer (114), auge uff dem worffel (8), wurffel (17), es an dem w. (75), schappe aus dem vmfil (st. wurfil? 9), gancz besiezunge (8). i. possessio tota (Br.).

Asa foetida duffels dreg (20). teufels

*Asanatum (i. incorporatum, aus 880: matum?) insichbeuestiget (74).

Asa-, aza-(105, 149), assa-(47, Sum. II), asu- (104), aso- (121), asci- (75d) -rum, asa-rus (3), -rina (rr.), -rn (96), -x (64),
-ra bacara (85, 149), -rabaccana (74),
asabaccar-a (8), -um (144), aza-ra t-baka
(41), asaraum (92), asoro t acere (8am. II) (cf. acera, vulgago &c.) hd. hasal- (Gf.), hasil-(8, 104), hasel-, brun h.- (149), hasle-(85), basel- (sic 191), basen- (az. i. butu 47), nebel- (ass. 8am.) -wurtz, -worcz, -wurezel (3), nd. -wort, -wortel t mans-(st. maus-?) -ooren (92).

Ascalabotes v. Accalabus.

Ascalon v. Ascolon.

Ascalonium v. Aldonium,

*A-, ast- (74) -scancia buschuarwe (93. cf. altanus; buchsfarb buzeuscolor 115?). rulluarb (herba 74).

*Ascanio zuggarn (74).

Asca-, asta- (19, 76), asto- (10) -ris (49), -rides (pl.), -rdis (19), -rida (74), -rina (76), ascidis (89) (i. tipula 112, fermis cutis 76) eyn mu- (19), mo- t ne-(89) -tte. filtz-lauß (74), -lus (49). hare worme (10). nl. aerswormskens, mayen (116). schaben (114). wasserspinne (112).

*Ascedula r. Accedula.

Aso-, selten as-, is- (0t.) -ella (i. ala i locus sub brachiis; cf. ac-, as-ella; 01. s. 1, 404, 410) hd. div ahsel (6), achsel. acsell (132). aschel (5). aßelu (17). de assele (22), assel (23), asel (18), dye aseln (21), die achsel (110), uchse (8), vntse (9) vuder dem arm. uochs (93), üchse (95), osen (104). vnder -uchsen, varr. -üchssen, -yechii (64). uchsel, uxen, elg. achsen (75). ocsele (99). die, eyn (18) schul-der (5, 23), hd. -ter, -dern (pl. 21, 17), -lern (18). de sculdere (22). scholderpein (4). ain huff (as. sub br. 76). isella underfichs ila fichs (Gf. 1, 140). assecla okefe (nic 100). ascella i isternodium en knokel (11), een onder knopsel (89). ags. ocusta (136), oxn (942).

*Ascella v. Asella. Ascendere hd. vff-, off- (5), auf-, nd. op- (80) -stigen, hd. -steigen, -geen (65), -clymmen (89, 110). clemben (99). clemperen (cf. Br. Wtb. 1, 801), stighen

*Ascenium v. Aldonium. Ascensor vfstyger (61).

Asc-, ass-ensus, ascensio hd. vff-. auf-, off-stigunge, -steyung (4), -gang sim. vpstighinghe (22). opclembinge (22).

*Ascepo me corr. i. vas aquaticum de pellibus simile vteri ! vaculi (78), cf.

*Asceriolus v. Aspriolus.

Ascete- (Gt. m. 1, 405 sq.), assiste-15, Br.), assisto- (>< cons.? 49), archiste-(Br.), arcisto- / archite- / archit- / acistol'acista- l'abcyste- (Gl. m.), gene. abste-, ariste- (8, 17) -rium (aus ασκητήριον; cf. assistria monialis ibi assistons Br.) closter (47, 76). ein nunnen (8, 110), nünne-(3), nonnen (68), newenne (9) -closter. geschwester huß (75). (i. refectorium q. v.) reffendal (49). huß atczunge (8). (arist.) monst-ir (8) -er (17).

*Ascia r. Asia.

Ascia, assia (2, 78) (cf. Fr. 2, 152) sôl- (12), sul- (9) -ax. suel- (17), sawl-(4) -acks. sewl achs (1). saul- (3), sul-147) -axe. sal ackis (5b). sul ecce (22). zul akes (23). sul ack (77). eyn sule (18). eynholeaxe (10). twerhacs (Sum.). zwercheyn hote axe (10), twertases (sum.), zwerchax (12), -agst (67, 76), -axt (6. cf. Gt. 5,
280), zwerg- l kerb-axt (74), twerax (95),
ags. aecsa (145), hd. bart-a (119), -c, -cn
(21), bart. barde (99), pharte (138), boh,
bradatycze (4), hellen- (49), helm- (88,
110), helle- (132), durchslag- (sic? 56)
-bart. eyn durch-slag (5, 8, 9), -slack (3),
darch-ablek (17), -slagk (21), durchlak -bart. eyn durch-slag (5, 8, 9), slack (3). dored-schlak (17), -slagk (21). dorselak (18). drossal (7. cf. drexl sm. 1, 413?). dehsela sim. (117 &c.). deh- (104), dech- (88, 110⁶), BM.), döch- (DM.)-sel. eyn kile ysen (21. cf. Fr. 1, 508⁶) keil-hacke, -haue &c.). tzoge-, Mrg. schnite-messer (i. dolabra 133). hol- i kyn-, var. kein-cisen (21. cgl. kimme &c. margo dolii Kl., kimmenhohel. kimker daliurius B. Web. kimmenhobel, kimker doliarius Br. Wtb. 1, 772. Fr. 1, 514b). cyn hals-ysen (18), -cysen (4). eyn halls bant (17). hd. (Voce. ex quo) ein holtz-, holtzen (133) sege. scaue (108 sim.). hacken (1). biel (33. cf. asci-ola, -5). byhel (64h). wurff-b., beihel (ss). werphill 132). rigel (2. r st. b? cf. Sm. 3, 67). chnete- (Gf. 5, 503), daic- (130) -troc (i. mina pistoris). clinetroch (Sum.).

*Ascial-a, -us v. Asciol-a, -us.

Asciare (i. acuere l' dolare Br. &c delere 7), assiare (16), asciusre (5b) hd. beharden (5^b), slecht machen (5, 7, 76), schaben, hobeln; hoffel-len (3), -n (21). heuffen (18), behoue-len (23), -ren (22) schleyffen (64); scherp-ffen (64) -en (86), × acios.

- *Ascielus v. Asciolus.
- *Ascila v. Asilus.
- *Ascilia v. Asciola.
- *Ascio v. Accire. Ascire.

Asci-ola, -olum (11), -ala (66 &c.), -lia (134) (dim.) axt, byel, worffbart (7). cyn kim-ysen (19), -yser (11). cin klein schabe (110). sullexa (109).

*Ascio-, ascia- (8), ascie- t astio-(17) -lus vrate (9. st. barte?). barte (8). piscis barbe (17. missverst. aus barte und asellus?).

Asci-ro, -oro (i. ad-iungere, -quirere)
hd. nd. in-, en- (17), cin- (4), cynen(6, 7) -laden. cynen l. t bitten (6). in(5, 22), uff in- (21), cn- (17) -bidden (22),
-bilden (5, 21), -binden (beide aus bidden!). heuschen (17). ruffen (9). zu im r. (110b). mit-wißin (8), -wissen (asscire von scire!9). assi-rei. vocare in laudem, st. litem? prs.-eo i.noto, aus uoco? (76).

- *Ascyron v. Perforata.
- *Ascirum v. Asarum.
- *Ascis (cf. sq.) v. Assida.

Asci-s, -is (11, 19, 89) (securis qua cementarii viuntur Br.) syn steyn-byel (19), -byeck (8b), -metzerbijil (133). steinmetz- (110b), zymer- (89) -agst. byhel (83). stienbyl (11). steenbijl (89). maur- (64), muer- (88) -hammer.

Ascites v. Aseli.

Ascitus czu geruffen (9).

*Asciuare v. Asciare.

Ascla v. Astula.

Asclepi-as, -a (Sum. V) (herba) trachen-wich (85), -wurz (8um. V). hd. schwalsbenwurz, nl. swaluwewortel (143).

*Aseli grece venter (asxo;!), aselites habens magnum ventrem (8b); asclides (9 id., 33), asilitas (6) (it. ascitico) wasser-suchtiger (6), -sichtig (33). ascites (Ki.), gr. ackity, it ascite hauchwaßersucht. aschites, tinpanites hitzig wasser suht (93).

*Ascolaphus v. Accalabus.

Ascolon (i. villa è vallis Br. &c., fallis 3. st. ascalon cf. BM. 61), astolum (76) ein tal (3). *Ascolonium &c. v. Aldonium.

A- (86, Gf. &c. 68- (Gl. Aelfr.) -scops. vas aquaticum vtri persimile (Br.), vtripensile (Gl. m.); vas simile rasculo ' vitro (66 &c.), vitroo vasculo (110 &c.); nebenασχοπήρα, ασχόπηρα, το μαρσίπιον ήτοι σακοφάτνιον; ascura ασκοπυθίνη; ascora asxomilvn (at. m.); astopa (9), ascopo (q. v. 78) ein bulge (9), stauff (110). flasga (86, Gf.). flesche (132). lideren sak o. emer (78). ags. tlache odde cylle (Gl. Aelfr.). ascopera weydsack, wetscher (111): grosser wetschker &c. (114). as-cupa i. cauca (136, 115). *Ascoria v. Astora.

A-, sa- (68) -scribere (i. usserere, adjicere Br.) zu-, an- (17) -schriben (8, 17),

-schreiben (9).

*Ascula v. Astula. Associa. *Ascu-pa, -ra r. Ascopa.

Aschenium v. Aldonium.

*Aschia (i, q. asco (ii. m.) v. Vmbra.

*Asec-la, -ulo v. Associa.

Asecretis v. Assecreta.

*Asecus v. Asotus.

*Asolla (cf. sq.) v. Ascella, Marmorella.

*Asell-a, pl. -e (121, 8m., Of.), -us, ascollo pl. (117, 127) (piscis, cf. gramarus) sceid-a, pl. -un (117, 127, 8m. 3, 324. Ut. 6, 439), scheiden (121); bei Gt. verwechselt und gemischt mit scheide vagina und scheit astula, wozu vll. ebend. astell-us scaide, -a scette. — witt- (KL), wei-(113,115)-ling. bolch, stockvisch (135).

Asellus esel (1). cyn kleyn c. (21). esel-kin (23), -gen (5). ezelken (22).

*Aselus v. Asilus,

*Asem (i. os, aushebr. ezem) bain(141).

*Aserum v. Asarum.

*Asfaltum v. Asphaltum.

*Asforus v. Afforus.

As-ia, -ya (1), -sia, -cia (7), azia 5, 6) cin tritten teil der werlde (3). cyn lant, ein dritteil der werit (7, 4). das drittail der welt versus orientem (76). eyn lant des, dez (5, 18) hd. dritten deils sim., dritte deile (18), nd. dridden deles (22), derden deles van (23) der werlnt (5), werlt (18, 22, 23), hd. welt.

431 144

Asia, Affrica (Libia 70 &c.), Europa (Ewtropa 1) in dew drew (1), in de dre (23), in die dru deile (7), in die dru lant (6), an dy dri teil (5b) sint alle, al (5b) lant hd. ge-deilt, -teilt, -tailt, nd. ghedelt.

Asida v. Assida.

Asyla (i. ferus oculus 111) gauchheyl (144, Ki.). hennendarm, hünersalbe (Ki.).

*Asilitas c. Ascli.

*Asiliu-m. -s v. Asilu-m. -s.

Asil-um, -ium, -lum (8, 4, 141), -leum (6), asyl- (136b), acsi- (136a) -lum (i. domus refugii; tabanum q. v. × asilus!) kd. ein frid-, fride- (5ab), vride- ? vluht-(BM.), fridde- (17), britten- (sic 6), bede-(sic 8b), fry-, fryhe-(21), frei-(3), freyung-, var. freyhung- (75), nd. vrede-hus sim., hus der geweldigen (17), ein huß der zuflucht (75). ein z. (3, 9, 17), zuflocht (8) der a. (3), e. (8, 9) ehter. vri steyde (97). freiung (16, 76, 91). ein fryheit hauß (64), fr. do die vheltheter yn fliehen (110b). ein vryhuys off platz vor die verbande ballinghe (132).

As-ilus, -ilo (136), -elus (108), -ilius (110 var., Sum.), -cila (Wess. Gf.) (i. oest-rum, fucus) hd. nd. fliege, roll-fl. (75). hum-el (5, 9), mel (61), -meln (17), homel (9). hemmel (8). hor-nuß (110), -neßel (16), -nsel t -sel (ки.), -sele (108), -le (9), -litz sim. (sm., Nmn.), hurnyßel (68), herle (8), horn- t brem-sche (132), primissa (Wess.), ags. briosa (136), premo (6t.), hd. brem. wespc (3). vespe (9)

Asiminus v. Asininus.

*Asina v. Asthma.

Asin-a,-ina (21) hd. esel-inne (5b, 22), -linne (99), -yne (9), -in, -lin (5, 110b) eslin (110, 134). eßlin (68, 76).

Asin-, asim- (76) -inus esilick (19). eseli-ch (11), -sch (75), -n (68). lay (1. layeus 74).

*Asinire esclichen leben, baren, toben o. thun (75).

A, as- (6) -sinus hd. nd. csel. (pis-cis) schelfisch & hadereck (115).

Asi-o, -on i. scops, othus schulluyt, ranifeule (125).

*Asitia (aus ascia) v. Dolabrum.

Asm- v. Asthm-,

*Asocus v. Asotus.

*Asolinum &c. v. Aldonium.

*Asoli-to, -dus (est integer 78) gar ganez (8, 9)

*Asomea (i. abstinentia) abtzichunge leyplicher luste (74).

Ason v. Aizoon.

*Asontea (zu aldonium? aisoon?) huß lauch (8). perwinckel (3 Mrg.).

Asop v. Asub.

*A., o. (16) -sopa, astipa (v. Vrst.) i. tendeta (16); forum scrutarium (148). tendil- (8, v. vrat.), dentel- (9), dredel- (16) -marckt, -marck (8).

*Asor v. Asub.

*Asorium nicken (incken?) snur (9). *Asorum v. Asarum.

Aso-tus, -cus (76), asecus (74) vne keuscher, betrieger (74). speyer (91). schlemmer, bierbruder (114). slomer, prasser (125)

*Aspaltea fumus (aus fumf?) bleter

pechklee (KL), siebengezeit (143); eher (134) -hen. virsmehin (8). vorsmaen (8b). als aspala-thus scorpionskraut, nl. gas: v'sman (22). versmeden (99). peldoren; -tus egyptischer schotendorn 143)

ASP

Aspaltum v. Asphaltum.

Asp-ar, g. -aris, -or, g. -oris (13, 97, 136) (i maceries 74, paries ex asseribus paratus, factus 76, Gl. m. cf. assoruars) cyn bredern wand i cyn miste gabel (19), cyn want ymb en hoffe o. garten (74). pritterin (76). brittere (88) wand. tull (75). eyn planck-e (3), -en (1). blan-cke (10, 13, 97), -c (12, 74).

Aspar-agus, -ago (105), -gus (3), -go (sum. V), -go (131), aspor-agus (61, m.), -gus (s. u.), -go (83, 149. s. u.) i. herba, pisciculus, boletus (110, Br.), tallus (93). sparge-n (110), -l (91). ochsenaug (3 i. q. anthemis arvensis Nma.). ochsin-nabe (85), -snabil (Sum. V). ochsnabe (149). hosennabylo (131). rotonabel (103). louchkolb (93). asperg-o i aspersio, vestis de. (Br., iii. m.), nomen auis marini (Br.). -us, asserus (76), asparagus (75) herba de. (66 &c. wie o.). ein swam (3, 4). pliffer-75, 76), bret- (76) -ling, ein schwam (76). peddenstoell (132).

*Aspar-illa, -tum (sam.) (cf. asperula > spartum? varr. v. v. aprinia) schaftenhouwe ((sum.). schaft- (sum. VI), saften-(103) -howe, schafftelhawe (74).

*Asparium v. Assarium. Aspectare v. Aspicere.

*Aspedeion wild leticha (Sum.).

*Aspediscos v. Aspidiscos.

*Aspeltum v. Asphaltum.

*Asper #. v. Aspar.

Aspo-r, -rus (11, 110) hd. nd. scharp. hd. schar-pe (19), -pff, -ff. schraff (6), sarph (21, Gt.), schaffe (13), scarp (92). scherp (11). hart, bitter, spicze (17)-hert (65, 88). herbe &c. (65). ruch, gretig, vn-milt, gutig, -wirsch &c. (88).

*Aspera (e st. 19 i. fistule dulces) zote pipen (23). i. obulus (76. d. i. nor. asmpa

cf. Glm. 1, 415).

Aspo-, aspi- (17) -rare scherffen (1, 5, 4). scha-(21), sche-(18, 22), schy-(17)
-rpen. scharpf (8, 7s, 110), scharff (8, 9), sehraff (6) machen.

*Asperella v. Asperula. Cunicella. *Asperganum v. Aspersorium.

Aspergere sprengen (5b, 17). hd. nd. be-spr., -sperngen (3), -sprentzen (65), -sprenczeln (6. cf. Fr. 2, 308b. Sm. 3, 592), -sprewen (7, 8b), -spreen (18), -sprehen (133), cf. spröuwen (Ziem. 424). zetten, stra-, strou-, streu-wen &c. (65).

Aspergo v. Aprinia. Asparagus. Aspergo i. firma (Gl.m.); sirina (147, Br.). der eleyder overvloedicheit (147).

Aspergula v. Aprinia. Asperula. *Aspergus r. Asparagus. Pondus. Asperiolus v. Aspriolus.

Asperitas scarffkeit (8h), scharpheid (19). die scharpffe piennigung (65).

*Asperitus (st. spericus q. v. Cf. teres. rotare.) trint alse eyn stole (22). cf. um-trint, -trent, -trant circa (Fr. 2, 385b. Br. Wtb. 3, 149).

*Asperium c. Aspersorium.

*Asperma v. Asperula.

Aspernari (Br. &c.), 88-, 88- (alph. as-

v'sman (22). versmeden (99).

Aspernatiov'sma-hd. -hung sim., -vng (21), nd. -ynghe. hd. v'smeh-, v'se- (5) unge.

*Aspero-na, -r r. Asperula,

Asper-sorium, l'-ium (75), -ganum, pl. -ginea l'-ia l'-ioria (76) (cf. spa-, spe-rsorium. l'arr. 61. m. 1, 415) wadel (18, 75, 93) zu dem wihewasse r, var. ·s, o. wichprunne (73). wedel (18, 77). hd. nd. spren ·gel, ·gil (8b, 17), -czel (77). hd. sprenge-, spreng-wadel, -wedel, -wasser, -kessel (17, 125). bespreng- (68), streng- (1. spreng = strentzen : sprentzen) -wadel. ein ding da mit man besprenget (110). sprewaßer (133). wich: (10, 65, 67), weych-(76), wye- (19) -wedel, -weddel (7), -wadel (b), wys-(132), wign-(b), -wasser f -stein (63), wy-(132), wijn-(93) -quast (11), qui-(22, 108), que-(93) -spel. suenil (85, cf. swien Br. Wtb. 3, 1123?).

Asper-ula, -gula, -ugo (ital. -ella, gall. esprelle, prèle cunicella &c. cf. Dr. Wib. 621; of. aprinia. ruella.) kleber-(KL), kleb-, sternleber- (143) -kraut. waldmeister, hertzfreud (143). walmeester, (gall.) muguet (92).

*Asper-ula, -ella (6f.), -ona (74), -ma (76), -or (1) (cf. asp-arilla, -rella) höfel (3). ain schab (76). scaue (6f. 6, 466), schaue (11). scaef (89). panekschab (74).

*Aspia r. Aspis.

Aspicere, aspectare (cf. adspectare) hd. an-, zu- (17) -sehen, -schawen (4). an-sen (18, 22), -zen (23). aen-zien (11), -sijn (89), besien (99).

*Aspidi-scos (120, 121, 124, 8um.), -scus (117, KL), -8ca (118, Gl. m.), -ca (Gl. m.), aspis- (119), aspe- (136) -discos, api-, apo-discus (q. v.) (i. incastratura, uncinus, vicinus sic 148, astutia uncinos 126. cf. anconiscus &c.) crapho (119 &c.). chrape (sum.). schildlein (KI.).

*Aspido v. Aspis.

Aspite v. Aspis.

Aspite, aspo- (8, 22) -rare ath-, var.
eth- (110), ade- (8), 'cde- (9) -men. geist
off-, vif-geben (5, 18, 21), vp ghenen (22,
23). gewen (oscilare 5, 18). (i. fauere)
gun- (5, 8, 22, 23), gu- (80), vorbin- (290)
-nen. zugeben (63), ze ween, var. zuo waygen (64). anselien (25. > aspicero?).

*Aspiratilis r. Aspratilis.

*Aspiriolus v. Aspriolus. A-, l ia- (1) -spis hd, nd, slange, hd. schlang, vergiffer schlang (ss); nater, not ir (8), -cr (6), -ter (9), hunk (9, i. q. unk?), bele (7), belsch (76), cf. basilis cus? spinne (v. Hamb.). ritter schilt (8, 9). aspi-a t -do est pictura scuti (76).

Asportare hd. nemen. ab tragen (9). zu dragen (8).

Asp-, aspo-, aspi-(116.) -ratilis (piscis, cf. pelanus &c.) phrille (104).

*Asprella (cf. asp-arilla, -crula) schafft (Kia Mrg.)

Asp-, aspi- (19), aspe-, asce- (Gl.m.), app- (7c), spi-, spe-, espi-, (121), espo-(6), hespo- (110, 132. Hesperia) -riolus, aspri- (22), spir- (23) -gulus, spericulus (11, scuroolus (Sam. VI), espirio (122), scinio (75), scira (75, pl. 94, 136), squiri-us (180), -cius (23), spriolus (46), pirolus (Sam. V). Cf. asp- (143), asph-altion 76) -pernare hd. v'sme-, v'sma-, v'schma- sim. Gl. m.), espiolus (8b. v. escelaurus) (est parua bestia maior tamen mustela 78,

(alle Formen nebst mehreren im Gt. m. aus cipio consiliarius ags. geruna (Gt. Astte.). sciurus) hd. eich-, aich- (1, 73, 76) -hurno beymlicher (8, 9). kamerer (9). eyn heym-(84, Sum. VI), -hurn (130), -horen (4, 70), horn, -orn, -ern, -arm (76), -hermel (49), -hermlin (73, Nma.), -ermlin (67). herm-lin (110), -elchen i erckhorn (132). nd. ei- i e-koern ? ckoeren (11); ekeren (22ab), richorn (23), zeijkel (89). lichort (sic? 101). aicher; haselhün (46. > sparulus). ags. squ-orna (194), -corna (94). pl. gall. cseuireul (122). sperio- (Sum.), spiril- (GE.) -linum aichu- (Sum.), eibho- (Gf.) -rnin.

Asphal-, asfal- (136), aspal- (74, 76, 117), assal- (71), aspel- (assa- (76), affs-(129), alfei- (160), arfal- (118) -tum, 76. 100. 147, 149) harz (8um.), lin (76). bym, iuden-leym, steyn (74). ertlim (100). lyme (142). ags. spald-r (94), -ur (186, Hpt. 5. Gt. 6, 338), fehlen bei Bosw.

Asphodelos e. Affodillu-m, -s. *Asrod v. Astrod.

Assa (i. lignusa dolatum et latum Br., GL m.) till (2). ein gehoblet holtz (66), bret 1110 % geschaefft bret (147), evn geschaifft bort (192), prat; grat, visch: Erst (14. >< 0888 !).

*Assa dulcis (i.-astragalus) christian: wariz, moren, erdmotten (144). assa fetida teuffelsdreck (74).

"Assabulum r. Assatura.

*Assala v. Astula.

*Assaltum r. Asphaltum.

Assa-, assu-ltus hd. zn sprung.

Assaro Ad. nd. bra-, brae- (89) -denhd. bra., bianc, bro., brat. (76), pra- (1). prod- (111) -ten. assantur gekochet (12). *Asserce r. Asserce.

*Ass-, asp- (11) -arium, -arius (117) (i. strigilis ! sartago ? i) hd. hrat-ysen, cysen, -spiß. brait- (132), bract- (49) ijser, i spiß (132), broetiseren (11), rôst (iii) rost-, prat-, schmeltz-pfaun (14).

"Assarum (lo denaro Gt. m.) v. Asa: rum.

"Assatum v. Asphaltum,

Assa-, assi-(171) -tura, -bulum (123), ssum (11) hd. nd. evn brade, hd. brabrat- (67), pra- (4) -ten. bratt (76), bradt (5), bracel (59), gebrates (68), brotung (6). epizprato (121 &c.), vorbraten, kleine klauf-, wer. kauf-braten (a. et salsucium 146). barst (11, 100). herst (106). roest (108).

*Asscire c. Ascire.

*Asscopa r. Ascopa.

Asscribere e Ascribere.

*Assecla r. Ascella.

Assectla / -ula Br. &c. asectla 9 -ulo (134h), adsaec-ula ! -ulum ! -uli pl. (136), -alum (94), ascula (61, m.) (i. pediseques 5%, us 1. q. cf., bucellarius 6L u., ensifer 15) Ad. nach-, nd. na-volger, fulger (5), suelgher (22), eyn nochfulgeryn (5b), kneht (6), knecht (5, 23), ein swert (8, 9), swerts (25), dienst-(68, 110) -knecht, o. magt (68), o. cin iii. (110). hd. ein kn. o. m., maget, meydt die nachuolgen, nacchfolgent (67) herren o. frawen. chyltekneyt (13. ch. st. sch). egs. thegn (94); thems (sic); adsexulam degn (136). Associari volgin (8), dynen (9), Cy.

associatus clientelo (01, m.).

Assecret-a (GL m.), -arius, asecretis (Br., (il. m.) i. camerarius (10); prinliche kemmerer (17).

Assectari noch volgen (9).

Assecula r. Assecla.

*Assocutio erfolgeniße (8h),

Assocutus irfolget (8). ervolget (9). erfolgt (65),

*Asseda v. Assidela.

*Assencarius c. Assentare.

*Assedula v. Accedula.

*Assens v. Assidens.

*Assensus (cf. ascensus) wille (11, 19, 23, 83). wlbort (22). volbort (144). gunst (6, 65). g. mit worten (consensus g. mit werken) & mithelligung (75), zu haldung (1, 5b).

Assenta-re, -ri (9, 88) bulaczin (8, 9). zuduttlen &c. (88). assentior i. adulor sliht- (119), stich- (120) -clon assencarius i. consentiens (16).

Assentiro vol., ffolle- (21), vul. (22), v'- (9) -bortin (8, 9), -borden (10, 22), -wortin (21), -worten (5), fol fiern t vor steen (18), gestene (7), besten t noch heln (17). mithellig sein (75). v'hengen (21). beveetigen (13). mede volgen (11). v'willigen (110).

Assequi hd. nach-, noch-, nd. na-, er- (8^b, 9) -volgen, fulgen (5, 8), -wolgen (89), er- (8), her- (17) -kriegin, vberkum:

men (65, 110).

*Asser (herba) v. Accra.

Asser (i. pluto-us l -ale 22b, cf. asseres) hil. nd, bret. breth (66). bredt (7). breyd (19), breit (3), brat (4), pret (73) rauo (111), schwarte (Das.), delen (220) laden, 1. von holtz, elg. dil (25), bert (25). bort (110).

*Asser (><; as) scherf (*9)

Asser solarius ein raufft (125).

Asserve (i. liberare, manumittere, plantore Br.) hd. bested-, bestet-igen, bewern 17. 8. 9, 76), geweren l sprechen (17)-beken-nen (9, 65), -en (13), verichen (65), vesten (85, 19, 50), beues-then (22), -tigen 68, 110). vest sein (110). vestenglich sagen 68), vryen (56), sewen, verbum dei das wort gots (65),

Asser-es, -um (121) lado (121), eyn lado yon bredern (7), rauin (104, cf. 8m. 3, 58). assares i. lattas (Mai Clas. 7, 552)

*Assorit (ans arscrit, >< assare't) brin:

Assertio syecherheit (8b), veriehung, bekennung, sicher gewiß haldung (63).

Asserti-ue, -m (86 &c.) war- (7, 65), hd. nd. wer-lich, -liken (22). vorwair (5) bestetiglich, furwar (75), wyßelichen (17, 21), wisliken (22), wyß- (65, 59), weiß-(134), wissec- (7), wissenc- (6), wissent-(16), wissen- (67), gewiß- (3, 18), gewis-(1), syecher- (86), sicher- ? vestig- (110), vesteng. (69), veriehenc. (65) -lich. ernst-lichen (17).

*Asseruare (inde aspar paries de as: seribus) pritterin (75).

*Asserus v. Asparagus.

*Asses sco- (94), co- (136) -rtess ags. lidrinae trimisas (94, d. i. lederne Münzen); horinna, tryneas, (136, get. hôrenas thrymsas Hurengeld" 140).

Assesinus morder vmb lon (14). Assessor eyns richters weyser, var. beisitzer (64).

Apscetrix v. Adsistrix.

Assousrare hd. bestet-, bested- (7, 21), nd. beuest-igen, hertin (8).

*Assia v. Ascia. Asia.

*Assiare r. Asciare.

As- (3), a-sida, gr. strutu- (111), structu- (61. m.) -camelon ein traub (sic 3). reigel (93). wiho (6t.). wido (141, 6t.). ascis i. gradipes trappe (i).

Assid-ola, -cbs l -ula (76), -clin l
-eria (147) taiffel dair men by sittet; eria spyso-t., dysch (117). i. mensa ad quam assi- (76), se- (8r.) -domus. settel (8b). asseda i. sella quadriugis (141). axidon-os (139), -um, aridonium (8um.) i. sessor-es (139), -ium stuol (119, 121, Sam.).

Ass-idens, -ens (134) (i. presens) hd. gegen-wertig, -wurtig (69, 154). bysitzen: der (110).

Assidero beysiczen / warten (9), bi sißin o. wartin (8). besitten (99).

*Asside-ria r. -la.

Assidia bret (75).

Assiduare Ad. steti- (5), stetig- (69), stetik- (4, 25), stedec- (6, 18, 21), stedet- (5), stedigk- (7e), stil- (7), lich, lichen tri-, trei, t v. (75) ben, machen (68); ein ding stetelielt vhen (17); etwas emsiglich thun (110), ad. stedeliken drinen.

Assidue (i. continue I sedule 22b, fre quenter) stedeli-ch (19), -ke (11). hd. stet: lich-e (17), -en (8b); statik- (134), stetiglichen; stetteg. (67), emBig- (68), emsic-(65) -lich, dick vnd vil (63), alle-tyd, weight, -htelen (22b), altoes (99).

Assiduitas ste-dekeyd (19), -dicheit (11, 80), -tigkeit & stete vining (73), em sikeit &c. (63).

"Assidula r. Assidela,

Assiduus (i. studiomes, continuus; dives et ponderosus in pecunia ab assis et dot ne.) Ad. nd. stofe ? dieke, stet-e-(9), siger (6), slich (80), steyklichen (21). empBig (61). emBig (88, 110) vnd seer ernstlich (110). gewon-lee (99), -lich vnd seer nerstelich (132), reych (3).

*Assie-o, -re t. Ascirc.

Assignare Ad. bescheyden, h. eynen zu eyner zyt (75), geben (17), zu-g. ! eigen (65), zeichen (8).

Assil-ire, -ere (16) i. aggredi de, ntr. cum gandio salire (Br.), saltare (76) (frequ. assaltare Br. cf. assu-ltare; -mpto i. cum y. sallo i psallo 16) hd. spri- (7). spre- (10) -ngen; mit frewden, zu-, an- (86), vff- (66) -springen, godes hoghen wezen (23. nhd. gutes mutes sein)

Assimilare (i. adequare 4) hd. geli-(110), gli-, glei-, zugli- (9, 65) -chen; gleich me 3. nd. liken.

Assimi-, assimu-lari hd. glichen, glissen (6).

Assimulare vei- (109), vy- (132) -nsen. *Assire (i. chalybe durare (ii. m.) v. Asciro.

Assis (cf. cassis, axilia) helm (Sum.).

Assis-ia, -lum (Kil.), -a (hr. Wib.), -ta 110), axisia (147), assysia (i. impositio, cf. 61. m. 1, 428 sq., 431) nesyec (69, Kil.). si jasa van veylygen (147). tzijse off tzynse (132). zize (109, Br. Wtb.). zynß (110).

Assistero hd. nd. by-, hd. bi-, bii-(19), bey: hd. -sten, -stan (6, 25), -steen (4, 134), -steyn (21), -stain (19), nd. -staen,

-431 Wa

hd. nd. -wesen, -sin (6, 7). peystaun, gafe fan, plarren (s. cf. Sm. 1, 337). gegenwer: tig steen (65). buwen (17).

Assist-erium, -orium, -ris v. Asce: tarium.

Assis-, assi-trix v. Adsistrix.

*Assitura v. Assatura.

Associaro zugesellen (8, 9, 75).

Associatus zugeaell-t (8), -en (9).

*Associatas zugesel-lung t-schafft (75). Associus (Br.) eyn kampgeselle (19).

*Assolaro (: solum GL m. cf. sq.) v. Assolere.

As- (Br. &c.), a-solatus (i. ad sol-um l' -itudinem redactus l' de solio depositus sim.) widder zu erden gemacht (8, 9). in c. gewandelt ader geniddert (17). abgestossen (110). af- (132), vif- (sic 68) ·gestelt.

Assol-oro, -aro hd. nd. plegen. hd. plegen, zu-pli. (9), -plegen; pleigen (3). assolct plegt ? is gewone (99).

*Assub e. Asub.

Assuo- in den Mar. meint Asswo-.

Assucfacero gewonheit (sic 23). hd. nd. g. don, thun (i), thon (67), hd. machen, gewon m. (48), gewenen (69 Mrg.,

Assuero (nic asswero) zu nehen (8). neen (autoris 9), zu same-n. (76), zů bůezen (25).

*Assuc-rc, -scere, -ssere, aswescero hd. wonen, ge-w. gewon (17). g. sein (110). nd. ghe-, be-wonnen, gewonlieit tun (4). gewinnen (99), tzowennen (132), plegen (19). zoer pl. (11).

Assuetudo hd. gewonheit (19 &c.). gewanheit (8b). pleghinge (e9).

As-, a-suctus hel. gewonet. nd. ghe= wonnet. ge-want (1), -waynte (133), -wenet (9), -won (110), -wonlich (68), -wonheit (5), -wanheit (21), -wonung (2).

Assula r. Astula.

*Assulari-um, -a bipennis, sect-rum t -ellum dechiel (125).

Assultare (cf. assilire) mit freudin (8 &c.), mit frewen t zu- (9) springen.

Assultus v. Assaltus.

Assum (cf. assatura) eyn brade

(19, 's9).

As-, a-sumentum, asswinetum (25) nemunge (8), n. von dem sacke vnd wider legunde in den sack (9). lappe (5, 21). fleck (7). fleick (3). gippe (BM. 529). not an eim rock o. gippen (25). ascrota i plezze (Gt. 6, 579). bletz (95).

Assumere hd. zu-, nd. to-, toe-, an sich & vff- &c. (65) -nemen, -nomen (22).

Assumptio zu nemunge (19), to- (11), toe- (89) -neminge,

*Assumpto v. Assilire.

*Assura cheren eze clewben (1).

*Assurcius zeem ? diales (11. cf. Astrod ?).

Assurgere (ad honorandum) vff ston (66, 110), tzeghen vpstaen (132).

Assus ge-braden (5, 21, 22), -brodin (5b), .braten (4, 7e), .broten (6).

*Assus s. v. Asub.

Assutus (aus asotus; ital. carnale, lascivo 6t. m.) v. Rutuba.

*Asswo- v. Assuo-.

*Asswingtum to Assumentum.

Ast hd. vnd. vnd auch (7). vn ! ok (23). Vilok (22), sogetan; int. weeheut-, var. webcut-wee (74).

Astare bysten, geginwertig siu (8). beysten, gegenwurtig seyn (9).

Ast-, astr- (141) -arium vbi venduntur bona proscriptorum (Gl. Lita. >< scripto-rum 147) dair men der schrijver guet verkoipt (147). kram-, krom-stat (68, 110).

Astaroth v. Astrod.

*Astell-us, -a v. Asella.

Asto-reo, -o v. Asturco.

Astoricum at. peters kraut, tag und nacht (KL).

*Asterimicus (i. curialis de.) haevestait-lick; wyttich &c. (117).

*Asteritium v. Ostrucium.

*Astigium (al. fast.!) v. Doma.

*Astiolus v. Asciolus.

*Astipa v. Asopa.

Asti-pulare, -polari, -plari (#6, #8), -culari (76), -mulari (22), asstipularo, abstiplare (76) vol-, wl- (22), wol- (21) -borten (17), -borden (22, 100), -worten (5), -warten (21), -worden è helfen (18), be-h. è -stetigen (9); -fellin è -stedegen (8), eyn testament machen (5), geloben mit henden ader mit dem munt (17). y'willigen (110). vestigen (88). stoken (99), i. q. incitare, st. astimulare?

Astipulatio (i. attentatio, untersch, von -polatio i primatus subjultus 18) beken-tniß (8, 17), -nûsse l beczúknisse (9), bezug- (17), gezüg- (8)-niß, gelobde mit handen (17).

*Astirus (i. durus &c.) herter (74).

*Astitrix v. Adsistrix.

Asth- (Ki.), geio. as-, asch- (91) -ma, asina (19, se) est difficultae spirandi damp-ff (68), -heit (11, 19, se). dempfikeit (110), -ich (10), bedumpheit (19). das keichen (21, 111), keiegen vmb dy brust (125), kic-, kei-chender sichtage, hertz-span, -sperr (74).

Asth- (KL), as-, os- (11) -maticus, dempfliger (68). dempffig (110), -ich (132), engbrustig (El.) amborstich (11).

*Astodillus e. Affodillus.

*Asto-linum, -nium v. Aldonium.

*Astologia r. Aristolochia.

Astopa v. Ascopa.

*Astor (cf. astrod) gr, lux lat. liecht als von dem tage (74).

*Astor-a (8), -ia (9, 74), ascoria (74) (aus scoria) synder (ll. c.). s.-eysen, steyn (74).

*Astoreo v. Astureo.

*Astorot v. astrod.

*Astposta v. Atrapassa.

Astragalus v. Assa dulcis.

*Astralis r. Astrosus. *Astranius (i. humerus) assel (77).

Astrantia &c. v. Ostrucium.

*Astrarium e. Astarium.

Astraten v. Astrod.

*Astricto v. Asturco.

Astrictus verstricket (26).

*Astricum v. Ostrucium.

*Astriferae v. Ostrifer. Astringero zu- (19), to- (11), ver- (65)

Astripotons stemmechtiger (74).

*Ast-rod, -rot, -roth (67), -aroth (185 &c.), -arot, -orot (6), -raten (67, 68), -arten (Br.), -raes (110), -or (67), -uri-um (7), asrod (4) i. idolum sidoniorum (Br.), deus syriodorum (136). kd. eyn ab- (68, 110), apt-, abt- (7, 69) - got nd. af god.

Astrolabium eyn gezauwe (21). zu astronomien (5). eyn gezug (7, 18), zug (76), zung (75), towe (22) der kunst von deß hymels lauff (18), in der astronomy (75), in astron-omia, -imia (7). sternbosegunbe (8. >< astrologia). czembe zeugo (sic! 9), sternegenech (sic 8b), sehe o. schawe der astronomei o. des gestirng (SIC 74).

Astrolo-gia, -ya (22) (hdung i. q. astronomia q. v.) hd. eyn kunst, konst von dem lauft der sterne, nd. kunst van deme lope der stern, den 1. der sterneten. (22), ein sternbetüterin (93).

Astrologus Ad. eyn stern-, steren-(4) -seher, -bescher (57), -seer (18), -selger (3), -secher (76), -loger (21), -betüter (93). nd. eyn sterne kiker, sternenseyner (131). ein reder (a logos = loquens) von stern, var. den gestirn (64).

Astron-omia, -imia (7), -oma (1) des henmels lauff (21), lop (22), hd. dez, des hymnels lauff; ein kunst von deß h. l. sin: (loff 76), dem l. des h., des h. des h. des h. des h. des h. des lauffs (sic I), den leuften des gestirnes (4), dem laufft der sterne (5). kunst des gestirns (65), ein sternscherin (93), papecap (clerust 99).

Astron-omus, -imus hd. nd. eyn meister in der kunst (astronomia), der k. des gestirus (76), deselben k. (18), int gesternt (147), des himels lauff chunster (1), cunstiger (3), eyn kunstiger dez hynanels laufit (56), eyn meinster (seett.) der stern (21). ein stern- (4, 64, 93), sterne- (6) -seher, -secher (64).

*Astronum v. Abstronum.

*Astropassa &c. v. Atrapassa.

*Astrophari u. Apostrophare.

*Astrosa i, astutia (118).

Astrosia i. strophia (Br.). tzart-, cleynl-icheit; tederheyt (147). la temuita del corpo (iil. m.).

Astr-osus, -uosus ? -alis(147), -ophus (Gl. m.) (i. lunaticus) mayn-sieck, -suyetich (147). eyn rasenner (17). eygenhü-, var. einhi-rnig (64), men-, monwend-iger (74). manech (Fr.). gestirnig (i. plenus astris 75),

Astruco v. Asturco.

Astrucro i. affirmare, asserere, assimilare (Br.); invenire, fingere (Bl.m.); docere (110. x instructo). leren (5, 22). lernen (7). hd. be-weren, -kennen (9, 13). schriben, widder buwen (17), spreken, redon (147)

Astrum Ad. gestirn-c, -cz (8); gesterne (21), m (5), nd. ghe-sternte (22), -strente. (23). stern (110). ein grosser stern (64).

Astruna (st. astutus P) argenlistk (21). *Astruosus ". Astrosus.

Astru-thium, -tium v. Ostrucium.

Astu (2019, asty Br. of. astu-s, -m Gl. m. 1, 439) wiebelde (22).

Ast-ula, -ola, ass-ula (125, 147, Br.), -ala (181), as- (3), asc-, absc-, abst-(48, 88, Br.) -ula, ascla (41. m.), hastula, -cua (1), -tella, -tinata (76, 129.

of, tina i. hasta Gl. m.) (ast- i ass-ula i. q. cadit de ligno quum dolatur, abetula i napta, sarmentum malleolusque Br.; hast. i. festuca 76, parua cana f. 199; cf. Dr. Wib. 29) hd. nd. span. hd. span-e (astula 7 &c.), -g (hastula 7), -ne (67); spon, spain (93), spen (49), spene (55, 48), spain (19). spaen (11). hoffelspeyn (3), sceida ? span (8m. 3, 414. cf. asella). schait (74). schiit (19). schyet (125). schytel l schiffern (75). abstula abesnytte (48). absuette (3°). assula taub (112), daub (115) dolii. schafsel van holt (147).

"Astula regia v. Hasta r.

*Astur-? falcko-narius (cf. sq.) valckner (48, 710), -ener (131).

Ast-urco, ? -ur (auis Br.), -ruco (74, accipiter maior Pay., quadrupes Br.), -ricto (11). -oroo (754), -erco (equus ambulator Pap.) (i. accipiter, a. maior; torda 75; cf. Ds. Wib. 50) hab- (110), happ- (48) -ich. hauyck (132), stocker (75), tzelder (125). zelt-er ? -roß (Ki.). zellter, handtroß, vol. pferde (74).

*Asturium v. Astrod.

Ast-us (Br. &c.), -u (94, Br.), hastu-s t-cia (11. cf. sq.) trognisse (9), betrogene (8), wiß, listig ader snode (17), arg-list (68), -enlistikeit (110), lustig-(10), schalek-(68, 110), kluec-(11) -heit, geschwindigkeit (V. a. 1618), ain geschider (78), ags. foceni (94. filcen fraus Bosw.).

Astutia (cf. arg., vers-utia. prc.) list (17, 4). arge. (5, 7), arghe. (22), arck. (8) -list. hd. listikeit, gew. arg.l. beschide. (12 &c. cf. sq., Sm. 3, 324), snede. (13), kundi. (6), behen. (17), betrugslich. ? vffsetzig. (65, cf. Sm. 3, 297) -keit. kunstrichigkeit der botheit (65), clugheit

Astutus (cf. arg-, vers-utus) hd. li-, lu- (10) stig. args, var. argen- (110), arch-(109) distig. I. trogene (8), trugener (9), uff bosheit (21), off boßheit (5), auf bozheit (4), oder boscheyt (sic 133). nd. lystich, L yppe, up bosheyt. schide (226), hd. besch., schijde, scheyde, scheyd, schyd, hd. nd. -scheiden (10, 100), -scheden (23) i. dolosus. abscheyd (70). hd. nd. behend-e, -eg (12). swinde (22, 77. cf. valdo). swande (22b, rief cf. Gu. Wib. 2, 364). sindigk (21). sneydich (22). snedych t sir (st. ser valdo? 22b), kundiger (6). Ad. klug, klugk, boßhaftig, boßwiczig (25), schulck (110), tuck. & ham-isch (75), vfsecziger (65 sim. cf. prc.). kloeck (11).

Az-ub, -sub, -upp (74), -op (18), -us (6, 21, 22, 23, 74), -or (Pap.) i. aporrogia (147), sagitta luminis (Pap.), galaxia (asub 124), inpressio stellarum (3), inpr. sc. cometa (22). eyn sterne (12). eyn st. (10). steren-(1, 2, 3), stern-schoß (5, 7, 74), -schoße (5b, 17), -scoße (-stoße? 18), -schuß (21, 26), -schüß (3), -scot (23), -schot (22), -ryse (10), -vallen (12), -hus (sic 6), -suver (22^{ab}), elg. -schuwe (17. \times snuwe?), -scuber tfurbe / gerick (74), sawber o raynung (2), s. raung (sic 1), sternen schott (147).

Cf. stella volans stern-enschovss (93), schoß (V. a. 1428 Sm. cf. Fr. 2, 332b).

- "Asula v. Astula.
- *Asumentum v. Assumentum.
- *Asurum c. Asarum.
- *Asus v. Asub.
- Aswe- v. Asswe-,

DISPERSACH GLOSSASIUM.

Ata-, atha-, atal-cus v. Attacus.

ATO

Atagen v. Attagen. *Athamesia v. Athanasia.

*Atamis v. Alcanna.

*Athamus v. Atomus.

*Atha- (16), athe- (14), ate- (4) -napa-lus i. palus infernalin; t yuusi p. mor-bida in inferno (16), t infirmitas (4). t morbus captus ex aquis plaudibus (76). hellepfu-l, tz (74), todlich leichnam (4). Cf. attanio &c. v. atomus.

Athanasi-a i. immortali-tas (Pap.), -s (Br.); -8 vntodlicheit (68, 110). attanssio, -sio (9) vntot- (9), vnsterbe- (8) -lich: keit.

Atha- (143 &c.), atta-, ta- (143) -nasia, athamesia (3), attam-esia (66 kc.), -asia (185), -isia (76), anathasia (17) (1. artemisia tenuifolia, tanacetum, tang-, daneta 143. × tanacetum, gall. tanésie, cf. anatheca, × artamesia = artemisia) rein-fau (5, 12, 41), -vane (8, 10), -fal (3), -fach (7), -farnkraut (KI). by-fuß (88, 69), füs (67). bifoß (5). bey-fuels (66 &c.), -fuß

Ath-, at-, att-anatos, -anatus hd. lichen (21), -sterbelich (8), nd. -sterflik.

*Atharsire v. Attersire.

Athat v. Attat.

Atau-ia, -us v. Attau-a, -us.

*Athax v Athosis.

Atelabus v. Accalabus.

Athemius v. Atomus.

Athen-e, -is (ciu.) athen (1, 5b).

Atenuare v. Attenuare.

Ater, ather, atter (4) hil. swartz, awartze (7). nd. awart. dunckel, verborgen (17).

Aterg-o, -us (ii. m.), attergo (i. postea) nach (1). noch (21). noch hinderwerez (17). hd. dar-nach, -noch (18), dairnae, achterrugghe (192). zu ruck (68, 110).

*Ater-ra, -ta v. Acerra.

*Aterairo &c. v. Atteraire.

Athesis, athax (Pap.), addax (141, Gf.) (d.) etis-a, -e, ethissa (Gf.), cusa (sic 141). ethz (1). die etsch (91).

*Aticus v. Attacus.

*Atila druosebluomo (Gf.). druseblumen

*Atinoro v. Attinoro.

"Atingere t. Attingere.

*Atiperium v. Adiperium.

*Atiphna v. Antiphona.

*Atiria v. Acorus.

*Atisar roepende swane (142).

*Atista v. Attista.

Atlas I gigas (cf. sq.) ris o. heild (93)

Atherentary, adeleta, ate, adeletaa, ate, adeletaa, adeletaa, adeletaa, ate, adeletaa, Ath-, at-, ad-leta, at-, ad-letha, 23), re- (sic 18) - chter. stri- (8, 9), starcker strey- (64) -tter.

*Atologus v. Prothologus.

"Athominare r. Attaminare.

Ato-, atha-mus, attomos (8), athomi (75 sim.), athemius (22) (i. corpus indini- monch. (Rt.), muhm. (113) .lein.

At, atque hd. vnd, vnd auch. nd. vnde. sibile, corpuscula minuta in sols sim.) hd. staupe (17), gestuppe; daz g. (7), gest-up (68), -ip (18), -op (21), -ob, -opnis (5), stoub (110), staub (75, 184), stob (66, 76), styp (110h), cleyn staub (5h sm.) inder so-, su-nnen, gestupp in dem luft (65). das gestuppe daz da vertinder son ader in de win (17). die sprenken die da vff springent in dem win (6). flieg-ender (75), under (getrennt/ 1) staub. augen-blick (88). Unterschieden, weewol in den Mss. mog. ebenfalls durch corpuscula de. erklärt: athomoy (7 20.), -e (5 20.), atho- (22), atta- (46 20.)-nia, nia (134) tot ver-wesen o. zert leichnan (66 sim.). dode licham-me (22), -c l r'ue (23. i. s. reve cadauera cf. (in. Wtb. 2, 588). Aus atomus > θάνατος ? Cf. athanapalus.

*Athonicus v. Attonitus.

*Atontilla v. Aconcilla.

Atque, -acvae (94) vnd auch (110), oech (132). ags. endsuilee (94, 136).

Atrabilis (i. mania &c.) gryln im kopphe (125).

"Atractare v. Attractare.

*Atractus (anders Gl. m.) v. Atratus.

*Atracus v. Attacus.

Atra-man, (76, Br.) -rium (66 &c.) (cf. acromon. atramentum.) i. in- (76), ni-gredo.

Atramentarium Ad. tinten-, dinten-, timpten- (141), nd. yncket-horn, -faß, -fas (111). tinther (9).

Atra-, attra-, atri-mentum, atramen (q. v.) (i. incaustum Hr., ad inc. 5, calcantum #5, bidella #5) hd. atra-, attra- (6), atri- (18, 149, BM.), ater- (85), nd. athra- (11), at²- (22), atru- (22⁰) attri-(99) -ment, dauou man dinten seut (74), y's swart erde dar me black van maket (22b). atraminsa, blacha sim. (Gr. 1, 159. 3, 242. cf. Fr. 1, 39b). blak & swerte (109). damit man etwas schwertzt o. incaustum dint (110). timpt (141), tind- (91), din- (111) -ten. enkent (85), vnck (138).

*Atramentum (>< amentum?) rim

A. librarium tinte; sutorium led: derswertz; tinctorium swartzefarb (125).

"Atra- (3, 76), attra- (74), atro- (74, 85, 96), atur- (85), astro- (47, 149) -passo, -bassa (76), l -pasta (unglossiert 17), ast: posts (Sum.), adramasca (Sum. V) holun-der plue (3). hollunder blomen (47). holder-plum (71), blut (76), hollendorn (96), holundern (8um, V) blumen, aturp, holenderblock (85), mis-telper (74), pelnbere (sum.), -pelbern (149), -bewere (atrop. sic 85)

Atraphaxis v. Atriplex.

*Atrarium r. Atramon.

v. i. (129); denigrato (Gl. m.); a venus-tate nigra (141), auis n. l'uetustate mger (Pap.) × atratus a veste nigra (GL m.)

Atrax v. Atrox.

Atricapilla (amis) schwartzkopsi ?

-45T Ma

*Atricari v. Altricari.

Atriensis (Br.) doerwechter (11).

*Atril-o (i. pluteus Gl. m.). -lus v. An: trillus.

'Atrimentum r. Atramentum.

Atri-plex, -phex (23), -pex (22), attri-, antri- (75b) -plex, -pex (123), -plexum (125), atraphaxis (75, KL), pl. -plexum (125), atraphaxis (73, KL), pl. atri- (8r.), arti- (61. m.) -plices hd. nd. melde. hd. mel-ta (87h), -da (93, 6£), -den, -lden (17, 21). -t (49), -d (4); meilde (f. 4), myldec (5b), -en (68, 69; mil-ten f -t (73), -tzen (123), -thau (sic atr. 7); mal-ta (95), -ten (1), -t (61, 91); molt-a (76, 6£), -en (2, 78, 75), piinsch f altm (105h). boh. lebeda (4), wloska l. (4). burckhart; atriplex syluestris wilder b.: schillmalter, milten, mist-m. (144). b.; schißmalter, milten, mistem. (144).

At-,a- (17) -rium eyn vrit- (22ab, 89, 95), hd. fridt- (69), freit- (1, 6, 74, 134), fridde- (17), frihe- (5), frye- (18), frye- (79), vor., fur- (65), kirch-, nd, kerc- (99) -hoff, -hôf (12), -huff (18), -hop (5b), kirch-offe; tenn (74), goez haws ? kirche (9). strijdt- / lich-huß (10). lich-us (12), - us (13). inganek (64). eyn sal (17, 74) f locus amenus de. eyn angel (17. nhd. anger).

*Atrix r. Atrox.

*Atrocea r. Artocreas.

Atro-citas, -sitas gru- (5), gruß- (65), gres- (22), grimm- (11), graussm- (76, 134) -licheit, -ikait (134). hd. großelickeit (21); grusam-, grausam-heit, keit; grim-keit (8), -mickeit sim.; pinlichkeit (7). vnbarmherezig (18), wretheit (99), freelicit (110).

Atro-citer, l -ye (74) hd. grymig-, grymmik - (134), grimme - (67), grim- & freue- (110), peyn- (74), grusam - (68) -lich.

*Atrocopus v. Artocopus.

*Atroye v. Atrociter.

*Atropassa v. Atrapassa.

*Atropes v. Chytropus.

Atr-ox, -ux (3), -ax (9), -ix (6) hd. grimm (61), grymmi-g, -ck. ud. grimmich. nd. nd. pin-lich, -lick, -clichen (18). vnthe philich, sick, schenen (18), visbarmherzig (5, 18, 110), gruwe- (5), gree (4), freusch- (17) -lich, gruliche (17), gruck (3), grußelicher (45), greselick (23), greselick (22), wreet (49).

*Atrubus v. Atratus.

*Atrum (cf. acrum Gl. m.) hd. nd. bitter. pitter (4).

Atrum schwartz (110).

*Atrux r. Atrox.

*Atta (cf. citta) rinta (Gf. 2, 532).

Atta lur- (185), la · (EL) - tscher. schlirffer (KL).schlürpffer / züpffler (185).

Attabernalis v. Actubernalis. *Atta- (Mss. mog.), ata- (4, 49, Br.), atha-, acta- (8), acti- (11, 19), atti- (127, 136, 141 Gl. m., Gr.), ati- (Gr.) atra-t atal- (76) -cus, att-agus (21), -amus (7), -us, 75), -is (Gt.) i. volatile (4); vermis (49, Br.), maior est bruco, et aus ignota (Br.); atelabus (act. 8b sim., att. Br., Freund, gr. attax(2); oestrus, asilus, fucus (75), magnus apis (11). kef-er (ath. 5, act. 8), -fer (4), -fern (ath. 21), en bye-moder (11). hd. hum-hil (141 sim.), -mel (Mes. mog. &c. att. 5, 8), -meln (12), -el (75, 78), -ele t hehere (100). hommel (17), error (17), even the major (attagus 21). brem (7h). eyn heimgin (attagus 21). brem (7h). eAtta-uus, -phus (3), atauus (8, 91, error (8), ar- (1) -tinere hd. zu-, nd. to-, wybel (9). webil (8, 9). thuther (auss a 99, Br.) urane (101). der vierdt ene (91). toe- (89), an- (17) hd. -gehoren, -gehoren

dora (136), atacus hebir; attacus ! tallina humbil (104). attac-us, -is, atacus, artacis (auis) hehera, wehir sim. (Gr. 1, 644. 3, 436. 4, 799). attacus hehera, atticus humbel (121). attactus hehere (8am.), et epymachus (cf. ophim.?) vnbekande vogele (22); attacus et epyomatus ignolæ aues (Pap.). alitutus v. h. v. Cf. meletius, mel (vf) atticum humbilo -lono, -eline adj., -elhonig, hûsahoninc (at., BM. 702). (f. atticum (herba) i. album lotium, armorica (45).

Attag-en l -es (110 &c.), -go (81, 87, 192, (if.). -ena (141, KL), atagen (KI), actag-e (1, 4), -o (8), acage (34), artagge (64, 4, 252), act-, (11, 19), acr- (89) -ica, attega (i. ornis 75), gr. ατταγάς (112, 126) hirek- (9, 4, 87, GC, BM.), birich- (92), pirich- (1), birg- (8), bure- (102), buch- (31), hasel- (11, 75, 112, 124, 01.), hassel- (19, 89), walter- (16) -hûn, -hun, huen (1, 11), -hoen (89), -hon (89). a-, ac- (136) -cega ags. holt-hans (94), -ana (136), -hona upt. 5, 197) gehören zunächst zu accia 82c., ital. accepgia (Gl. m. 1, 39, Dr. Wib.
1). Cf. accidannus auis quæ dicitur widercoe (12s. i. q. videcoqs par.). accegia ags. snite (94a).

*Attagus v. Attagus.

*Attamaro v. Autumaro.

*Attamasia &c. v. Athanasia.

Attamen conj. hd. doch (21), aber d., so s. d. (67), d. s. aber (7), auer (22), oder (76) doch. d. also ader d. (17). yo-(13), y- (4, 4), e- (18) -doch edeych (5). noch -tant (132), -dan (110).

Attamen, g. - inis s. i. setac-ium (Br.), -um &c. (Gl. m.) ein meel-bytel (68, 110), -budel, -beudel (hd. 109).

Atta-, adta- l' atho- (16), atta- (64), ta- (q. r.)-minaro, attaminari (i. aduer-sari, inquinare de.) hd. vervnreynen, vnrvnen (76).be-flecken (110), smytzen (132). vor furen (9). widerwertige sein (64). ontghinnen (108. procerpere Kil.).

Attaminare i. purgare farinam cum setatio (Br.). beute-, var. bytte- (110), byt- (68), bude- (107, 138) den. thee- (108), tee- (107) -msen. i. texturam a nodis filorum purgare (Fr. 2, 20 sq., Gl. m. cf., prec. sqq.) noppen (11, 110, 132. i. to-menta detrahere Kil.; de noppen uyttrecken floccos d. Binnart; sonst nop-pen, en langere, contundere, pungere Kil., Br. Wib. 2, 218. Sm. 2, 700. cf. noppa (il. m.)

*Attaminator but- (93), byt- (68), melbeude- (hd. 109) -ler. nopper (107, 109, 110, 132).

*Attaminatrix byt- (cs), melbeudhd. 109) -lerin. nopper-in (110), -sche

*Attamus v. Attacus.

*Attana-sia, -tos r. Athana-sia, -tos. *Attani-a, -e v. Atomus.

*Attat, athat (61. m.) suwe mir (75). attato ey ey (Ki.)

*Atta-ua, ·pha (3), atauia (91, 110) elder muder m. (17). myner c. m. m. (21), e. muter muder (5), groß mûter m. (6), grote moder in. (22), groteu m. m. (23), mutter m. muder (18), en auer alder moder (11), altmuter (110), die vierdt an (91), ein base (i. mater avo 3),

vocs tutulus 125), screter (49), ags. der pfuch-ane (116), -æne (Hen.), anhern vatir (8). ein elder vater (3, 9). e. vaters vader (17). altvatter (110). en ouer- (99), auer- (11) -alder vader. mynes, myns, meyns (4), miners (21) elder vatter vader (5), alters vatter v. (7), elders water watter (21), fader f. f. (18), vater v. v. 4), groß vatters vater (6), grot-e, -en (23) vaders vader (22, 23).

*Attega v. Attagon.

Attelabus v. Accalabus. *Attemesia v. Artemisia.

*At-, ad-temptare virsuchin (8), v'sur chen (9), becoren (8b),

Attendentia v. Attentio.

At-, ad-tendere hd. zu-, an- (18), auff- (78), nd. tho-horen, -horen (6), -heren 13, 76). hd. nd. deneken. hd. andacht haben (7, 76); merken. an-m. (89). vff-m. (68, 75). prufen (8).

Atten-tio, -sio, -dentia hd. nd. andacht, dechtig (18), denkunge (12). hd. zuhorunge, ernst- l fliß-lieh z. (110); fleyß; flyß zu zuhoren (68).

At-, au- (18) -tentus, -timtus (6) (of i. intentus, confusus × attonitus, attritus qq. v.; weren × werren, sweren) kd. zuhori-g, -cht (133). anhorich (11). ernstlich. bedeehtig zuhorende [110]. andechtiger (76). bewert (5). bewert (3, 6). vorwert, bewern (22. cf. attritus). beswert (4). auffmerker (64).

At-, a- (1) -tenuare hd. nd. dunne, hd. dunn (1), donne, don (18), dynne (110), dynn, din, clein (65), swach o. zu nicht (17) machen, maken. dunen (8h). donnen (99).

Attenuatus garineter (121) garmeter (sie 117). i. subtili-, depauper-atus gedunt o. verampt (1104); gedünnet o. verampt (1105); gedunnet o. verrampt (1105). ramp miseria Kil. ?); dynn gemacht (68).

*Atter v. Ater.

*Attercus v. Attritus.

Atterere hd. zu-ribin (8, 17), -reyben (9), ·brechen, zerknischen (65).

*Attergere abdrucken (17).

"Attergo v. Atergo.

*Attersio abdruckunge (17).

*Attersire (4. denom. aus attersio?), atersire (ab ater 66 &c., 110 &c., a tergo 68), atharsire (i. siecum facere) trevgen (3), droghen (23), dreghen (22), drucken (5, 21), ah-trucken (75), -trücknen (75h) trucken (6). tr. (4), tr. o. dyr (76), druych (132), druckend & durre (7), drocken & dore (18), drucken (67, 110), druncken (133), schwarcz (66 &c.) machen. atersere 68), atesire (110, 132) swartz (132), schwarez machen.

Attestari hd. bezugen, be-, pe- (4), ge- (3) -ezeugen bethugen (22). seer tugen (11). orkund-en (32), -igen (5, 22), -e geben (7). hd. vr-, v²- (134) -kunden. orkudin (86). bewisen (110). swerin (8). besweren (9). versehmehen (i. detestari! 66 &c.).

*Attibernalis v. Actubernalis.

*Atticu-m, -s v. Attacus.

*Attimtus v. Attentus.

-111 Wa

At-, a-(3)-tingore hd.zu-griffen, -greif-fen, -greiphen (3). to gripen (22)...hegriffin (8). pegreiffen das zil o. die zeit (75). zuhoren (21), -gehorin (8) antasten (68, 110). roren (22). an-r. (17), -ruren (9).

*Attinia ein geschlecht deß vlmbaums (144).

*Attis (>< atthis) v. Attacus.

*At- (76), a- (74), ar- (q. v.) -tista i. vas po-, pu-tatorium vi ciphus (bis 76). trinckgeschirr (74).

Attoliero hd. uff-, auf-halden (17),

·hiebin (8), ·richten.

*Attomos v. Atomus.

Attonare i. stupefacere, terrere toni-truo (Br.); gall. estonner (Gl. m.). zu-tho-nen, -stunnen, -luten (75). donnen (8, 9). donren (8b). adtonare erschrecken (9).

Atto-, attu- (11) -ndere (11) scheren (11, 68, 110). be-sell. (8b). atturnor (? anders 61. m. 1, 452) zuschieren (67 Mrg.).

A-, an- (9) -ttonitus, athonicus (76 hd. er-, ir- (8) -schrecket, -screken (13), orsroken (9). gantz erschrocken (65). er-(68), ver- (10, 99, 132) -fert. v'wret (13, 8L verwerret? v'fert?). betrubt (9). mit anxt geslagen (132).

*Attonitus (> attentus) v'dacht (12).

denken (9)

*Attonsillus v. Aconcilla.

At-, a- (76) -tractare (i. q. attroctaro Br. &c. q. v.) hd. handeln. hd. nd, wol, woil (5) h., halden (3), pleygen (21).

*Attracus c. Atratus.

Attra-here, -gere (11) zu-zichin (8), -czihen (9), -czigen (3). trecken (11). totr. (99), toe treken (89).

*Attramentale dintenfeßlin (64).

*Attramentum v. Atramentum.

*Attramus v. Atratus.

"Attrapassa v. Atrapassa.

Attrectare hd. handel-on (95), -en. scheldin (8). ad. wol handelen.

*Attril-e, -lus v. Antrillus. *Attriplex &c. v. Atriplex.

Attritio (i. contritio q. e.) reuwe, vlg. ware reuwe (75). ware rue (3). vor (st. wor? cf. sq.) ruwe (10). furgeender, ciu halber, vnvollkummen, zipffel (cf. 8m. 4, 279); ruw; zerknischung (65). beryben (12). bewegunge deß herezen zu

Att-ritus, -orcus (67) (i. afflictus, cx huustus, fessus 66 &c.; cf. attentus) hd. (Mss. mog.) bewert, l en (18).

*Attulatus v. Accalabus. *Attuminare v. Attaminare.

*Attu-ndere, -rnor v. Attondere.

^cAttus v. Attacus.

ruwen (15, sim. 65).

*Atunare (i. frui, uti; cf. accumare v. rupari) naisen (75).

*Atutum v. Acutim.

Aua, auia ana (64°, 93), ane (64), an (68). ane frawe (16), anfraw (3 Mrg.), hd. elder-, groß-, gros-muter. nd. grote mo-der. eldir mudir (8). ore elder muder (17). base (3. cf. attaua).

*Auadonia (herba) corn. gouiles (Zeuss). Auan-, auar-tia (i. caryophyllata, getia, sanamunda &c.) hasenaug, ga-

haseuwort (85). amancia (alph. au-) cruzcewurtz (149).

*Auapium (cf. aucipium) ein vogler (6).

*Auapula v. Aucipula.

Auaritia (cf. sq., auiditas) hd. geyti-, gytig-, griti- (6), giri- (8), gier- (17) -keit gri- (6,7), gier- (18, 19), gryer- (4) -heit. gricheit (22).

*Auarniones v. Waranio.

*Auartia v. Auantia.

Auarus (i. auidus; cf. 0r. 0r. 13, 175. Gf. 4, 335. BM. 531, 538, 577. Gth. Wtb. 1, 407. 2, 378 sq., 428, 761) gier (11, 21). hd. nd. girich sim. ghierich (108). gierk (17). gitzig (7). geiczig (4). hd. gy-, gey-, gri- (6) -tig. vrec (108). cin geld: hund (114), druck.esphenning (125).

*Aubium (αθβιος) v. Cheliconia.

Auca, l oca grece (125) (cf. anser, occa.) hd. nd. (22b) gans, gos (22ab), hd. gans, ganse (75, 104).

*Aucamatuta (aus auca 🔀 cicame: rita q. v. P) eyn ganb offir steleze (3 Mrg.). *Aucare gens toten ? wurgen (75).

*Aucarium (cf. Gl. m. h. v.) ganser, boh. hussynecz (4).

Au-, an- (bis 122) -cops hd. nd. vogeler. hd. fog-eller (8), -ler, -elfenger (125). gall. oiselier (122).

*Auce-r, -rulus v. Anse-r, -rulus. *Aucib-ium, -ula v. Aucip-ium, -ula.

*Auciono e. Autumare. Auci-, aucu- (74, 75) -picium, -pitium fogeleri (21). vogel-stat, -tenne, -hert, -ploets, var. -plon (75), -fahung (74).

Auci-pium, -bium (7), aucup-ium, -um (21, 67 &c. s. u.), auapium (q. v.) (aucipium i. locus l tuqurium ad ca-piendum aues l rele l virgu viscata; aucupium i. fortunium t bonus euentus, et officium capiendi aues 11r.) auci-vogel-erye (5), -rie (8b), -ry (7); vogler-ey (74), -j (76); nd. voghel-erige (23), -e wige (22). cyn fogeler betryeger (18. cf. auapium). auci-, aucu- (21, 66, 67, 110, 132, 134) fogel-garn (8 &c.), -necz (60 &c.), geschrey (66, 69, 70). g. von voglen (68, 110, 132). ein hert ? ein ga: rennecze (3). aucupum fogel-necze (5, 9), -garn (6, 7 &c.), -werk (8). vogil werg (9). aucupium (× augurium 61) v-phannge (9 st. -phannge), -wel (60, cf. gewelle 8m. 4, 55?). fogilnuge (8). vogelfunck (110^b), -gesang (61^c, 110^{ac}), -gestel (61^b),-stellen tweydewerg (125), abenture, varr. obenteure, ge-luck, -lück, -lyck (110). goode euenture (132).

*Auci-, anci- (122), aua- (6) -pula, -bula (7) hd. garren (4), garn, fogel-g., netz (110). nece (13). nette (22, 23). lym rûte t garn (6). lyme-rude (7), -rode (18), -roek (5). lim- (21, 23), lyn- (22) -rode, -rod (21). kleb- (76), leym- (74) -rut. klob (74, 76). clobe (117. cf. at. 4, 547 sq. Fr. 1, 520°, 524° &c.). gered o. zeug zu vahen die vogel (75). kefyt, meysen: kar, slag (74). vffslag, sprinkel (17). gall. escoipel (122).

*Aucmentum v. Augmentum. Aucola v. Aucula.

(6), -gehorn (9), -behoren (22, 99), -horen rafelwurtz &c. (143). auancia haser-, Auc-, ant- (74) -ones (alph. aut - 76; (22, 68), -hoeren (89).

*Attingentia berurunge (8b).

*Attingentia berurunge (8b). Auc-, ant- (74) ones (alph. aut - 76; -trolle (Gr. Wib.) neben -trapp otis (Plet., sim. Gr. Wtb.).

*Aucopare v. Aucupare.

*Auctenticus v. Autenticus.

Auctinare v. Autumare.

Auctio gant (Das.)

Auctionari verkoffen (68), alt ver: schlissen ding verkauffen (110, eim. 132).

*Auctionaria v. Antoniaria. Penes:

Auctiona-rius, -tor (cf. actionarius) ein verkauffer (110).

*Auctor v. Anctor.

Auctor ein merer (8, 66, 134). v'-m. (11). autor ein lerer (4, 66, 134), meister (8, 11). auc., au-, aut- (9) -tor (minder untersch.; i. autenticus 75) hd. nd. lerer. hd. merer, meyster; pewerter. lerer o. bewerter meister (75). vermeerenesmaker (89). vr-sacher (1), -secher 65). sachwelder (77). oker (22), encker (8b. n st. u).

*Auc-, auch- (93) -toria (untersch. von actuaria) merkt- (93), marck- (64)

Auc- (61, m.), au- (8r. &c.) -torisare peweren (75). offenbar machen (5b).

Aue-, au-toritas (bissw. untersch., doch mit gekreuzter Glossierung; i. autentica 75) hd. nd. gewalt, gwalt (134), walt (22). hd. meister-schafft, -gesprech (16), spruch (76); -lich spruch (65), sprach, sproch; mercklicher & sinricher spruch (65); eyn wise, ware (68), bewer-te (64, 68), -lich (66) rede; ein r. die war ist; pewerte kunst l schriffte (75); freyheit, macht (65, 110), krafft (65), wurdigkeit sim., glaubnili (88). alt gesprochen è wol beweret (12).

Auctrix i. augmentatrix (Br.). orthaberin (74. cf. Ob. 1168), fuotareidi i muoter (Gt. 3, 379. × nutrix P). autrix mulier

autentica (Br.).

*Auctula c. Aucula. *Auctumare v. Autumare.

Auctumnus v. Autumnus.

*Auc-ula, -ola (134), -tula (7) hd, nd. eyn fogel (18, 23 &c.). vo- (134), vo- (6) -gelin. eyn cleyn genti-e (18), -lin (5), -in (68), gans (110), gans-lein (74), -el (4). gosse-lin (22), -le & -ke (226).

*Aucumare v. Autumare.

Aucupa-lis, -bilis (Br.) i. res apta ad capiendum sc. aves (4, 01. m. 1, 462). klew (1. d. i. klebrute, klob ef. v. auci: pula, nicht: klaue, wie ich l. c. möglich hielt.

Aucup-are, -ere, -ari (Br. &c.), aucopare (21) flogelu (54), voglen (1,64), hd. nd. fogel, voghelen (22) hd. fahen, vohen (6), fangen l stellen (125), griffen (5, 21), begr. (18,21), nd. gripen, locken (67), pflucken o. beraussen (66), bereussen (131)

Aucuparia fistula cyn meysiicbeg

*Aucupissa voglerin (74).

Aucup-ium, -um, -icium v. Aucipicium, -um.

Audaci-a, -tas hd. kun-, kuen- (10, 110), kou- (5b), nd. koen- (89) -heit. kuenicheit (11). dorstikeit, ebentuer (17). freuenlichait (91).

-131 Ma

60

Audactor hd. kune- (5), kun-, kün- stauden (1), -boem (11, 89). ags. haesl (136), (4, 65^A Mrg.), kûn- (3), kon-, kôn- (87) lich, -lichen, konliken (22), getürsteclich (6). herte- (18), gehertzig- ! men- (65)-lichen manlich (63 var.). stoltzlich, keeklich; audacitor id.; audonter knenlich

Audax hd. nd. (99) kune. hd. kune (7), kun, kuen (110), kün (4), kon (67), cyn koner (18). nd. kone, koene (89)keun (21). dam küne (12). dorstig (77). drestelichen (18), stoltz (88, 110), freuenlich, wagenhalb (as). keck, frisch, gesundt

*Audena v. Andela.

Audenter r. Audacter.

Aud-cro, -iro (18) kun (5b), kun (5, 21), kuen, turr. kyen (110), kone (18, 22), kon (47), koen (88), chunstig (sic 1) sin, sein, wesen (89), torstig (7), geduratig ? gehertzt (65), durr (2), drestelichen (18) sin. do- (22ah), dor- (09), doe- (132), thor-(133), tur- (73), du- (63), gede-, varr. gedo-, gebe- (110) -ren. angeen &c. (68). ennedon, neden (22h. alts. nådhian Gib. Wib. 2, 98). audeo ich darre (17), daer (11).

Audientia horung / ver-h. (75). vorhoringe (11), verhoerynge (89).

Audire Ad. nd. horen. er-h. (9). horen (21), ge-h. (6), horn (9, 18), hoeren (89). v'nemen (9).

*Audire r. Audere.

*Auditiuus horieh (11).

Auditor hd. eyn sach-, sache- (6), eachen- (5b, 4), sage- (21) -vorhorer sim. -horer (6), -r'horer (21, 6, 75), syn de ene zake v'hort (22). horre (99).

Audi-, audiu- (68) -torium i. forne causarum &c. (nr.). hd. nd. eyn richte-, riht- (6), richt- (7, 4), rechte- (17), rit-(49), gericht- (66 &c.), richter- (68, 210) -hus mm. spree-vinster (11), -vijnster (89), cf. sprach-fenster fenestra locutoria in claustris (Fr. 2, 306).

Auditus s. horung (5b). ho- (11, 00), hoe- (00) ringe. hd. ge-herung (18), -horde, horde (6), horn t ghor (15), horen (17). dat horent (23). ptc. Ad. gehort.

*Audiutorium v. Auditorium.

*Audronus # Andromoda.

Auc hd. ge-grußet, -grusset, -großet (133), -griest (76) si-, sye-, sey-, sey-stu. ghe groetz (132), -grot (22, 23) sistu. grüsse dich (6). got haldig (99). god hael du (11). alts. hel wes (i. chere = yaip2 118).

nuwe (1, 17) interj. i. q. owe (18); doch

egl. auch auge wol dir (6. st. euge q. v.).

nuete got grieß uch (28), gruß euch gott (75).

Auel-lana, -lane (87), -ana, -lenia (11, 23), abe-, aui- (8) -llana, abel- (125), abi- (94, 156) -lina, apellena (Sum. V) hd. nd. eyn hasel-, hassel- (7, 8), haßel- (8b) hd. -no6 (7, 18), -nu6, -nu6s (1), -nocz (13), nd. -not (11, 99), -noet (80), hd. -baum (eyn b. der frucht 5), -bam (8), -bom (6). noß haum (17). nespil boum (84), mispil boim (8um, V), nespel (87), 11,mispel-bom (100). mespi-, neepe-lun (-a, -ao Gt.). eyn walschnut (22). en grot walsche not eder de bom (23). waltnuß (71). Bles (117). ags. hnutu (156), hrutu

zesil (94), nusbavm (3).

*Auellare (untersch. von auellere) vBrayden (153), -ryttern o. graben (61). abschelen (3).

"Auellenia v. Auellana.

Aucliero hd. abe-, ab-, nd. af- hd. -schelen, -schellen (8b, 22), -stelen (st st. sc 7). abscheln von eyna baum, ub ziehen, ab schoden (17). affscheiden (18). trennen (65), abkeren (8, 110), wenden (65), nh-w. (110), abscheren (4), vB, auß-(3, 110°), yß- (67) -roden (19), -ruten (65, 110b), -ryten (1104), -reitten (1106), -raden (3). affrecken (132). gelubde brechen (9). globe brechin (8). hin nemen (64).

*Auellum r. Aulcum.

*Auellum (aus duellum) i. bellum ciuile (76). krieg vnter den burgern (74).

"Auena hd. hab-ern, -eren (3, 110), -bern (77, 125), -ir (5b), -er (5, 4, Br.). ha-(114), haf- (17) -fern. nd. haue-re, -r. vn: kraut (125).

*Auen-ago, -ula v. Festuca.

Auenaro v. Auentare.

*Auenatum hebbermeyl (13). haber meel; auenacius haberin brot (61), aueni nus panis h. brôd (127).

Auenio v. Auineona.

Aucus gyer (8b).

A-, ad-uentagium vorteil (68, 110). voerdeel (11), fordel (132).

Auen-tare (Br. &c.), -care (129, 142 q. f., (il. m.), -are, au-, an- (1) -ctare hd. haber (sim. cf. aucna) ab-, vB- (18) -aniden, schniden, haueren arnen i suiden (22), haberen (4. wie wett, grasen gramen evellere, colligere), auen-aro i. auenam enellere (16); -to i. anenia eradico l irunco (ih.); avenas er. l trunco (Br.)

Auero hd. hegern. nd. begheren. gerin (9) girin (8) giren, gyrschin (8b) gilen (5, 21, 22, 23, 76) giczig sin (17).

Auer-nus ? -tieus (76) hd. dye nd. de helle, hellen (19), heel (11), heelle (89), hel (110), hell (88, 76). aminis (P) hellen flys (8).

*Auorra emerkern (91. cf. 8m. 1. 53). Auersio (cf. cucrsio) pisturzida; habui i, versutia i apoliheit sim. (GL). *Auerstatus v. Austroaffricus.

• Auertere hd. abe-, ab-, nd. af-, ver-(65), vmh- (5b) -keren. vmme kerin (8). abwendig machen, abtrunnig sin o. werden (75), ab- (17, 65), von- l rum-

(65) -wenden. *Auerticus e. Auernus.

*Auesper-ma, -ina, -tina &c. v.

Agnisperma. *Austella c. Fetellus.

Auferesis v. Afferesis. *Auferisare (cf. prc.) absnyden (9).

Au-, auf- (1) -forro hd. ab-, nd. af-dragen, hd. -tragen nemen (8, 65). hd. nd. ab- (17), be-, hyn- (65, 110b), hy- (110 corr.) -nemen haelen (alph. aff- 89), af halen (11), stelen (17), abspannen &c. (65).

*Aufrigerium v. Auriphrygium.

Aufugero entgeen (9).

*Auge v. Aue. Euge.

*Aug-ea, -ia (6t. m.) insel o. werde (74). Augere hd. nd. meren. ver-m. (89) Auellanus hassel baum (8). hasel oken (22ab, 99). hauthalten (65).

Augos v. Aux.

Augina r. Angina.

*Augis v. Augmentum. Aux.

Augmentare hd. meren, vi-m. (11, 89). Augmentatio steygunge (26).

Aug-, auc- (22) -mentum, ! -is (85 hd. nd. mer-unge, -inghe. okinge (22,

*Augtumare v. Autumare.

Auguma senewiz (Sam. V. cf. angimia &c. v. agrimonia P senewurz erigeron 74 P).

Aug-ur, -or (8) wickeler (19). wijchler (132). wicker (109). eyn vogel-w. (22), wecker (5), -tzwitzer, -weyser, -merker (74), -gesanck erkennen (10), eyner der do zukunfftig dinge sat vß dem (18), wiseage durch der (75) fogel geserey, worsager (9), vor seher (8), liezzer (61, a. 1418 Nm. 2, 560), witiger (11, sapiens cf. Br. Wib. 3, 244, wittegher haruspex &c. Kil.}.

Augur-are, -ire, -ari (64, 110), -iri (110), -izri (76, 109) wicken (109), vogel-w. (22), -wecken (5, 18), -tzwitzern (74), vogeln wincken (5, 7), wijchelen (138). war- (110), weis- (64) -sagen, wittighen Kil.). witegen (99. cf. augur). witken (109. bei Bruns, von Hoffmann in wicken geschlimmbessert).

Augur-ari, -iari wenen (8, 9. × autumare?).

*Augurionosus v. Auriginosus.

*Augurium (st. tug.) v. Toges.

Augu-, ago- (134) -rium vogel-wycking (5b), -wissung (1), -gesang (88), -geschrei (17), wicker-y (5), -ye (169), -ing (19), -inge (22), witinge (11), -eginge (99), mirkunge zu konfftiger dinge; (augueium?) ebent duer (17), ebentewr (9), abenturer (sic 8), warsagung durch vogelgesang (110).

Au., a. (3°) -gusta (ciudas) avgstburg (6), augus-burk (127), -porg (5°), Ad. augs-borg (12), -purck (3); aus-burg, -purg, -borch (13, 23), -per (17), oseborch (22).

Augusta mereryn dez rycheß (56), des reichs (1). en mererinne des rikes

Augustinensis (monachus) hd. nd. eyn augustiner, austyner, eyn broder de swarte cappen drecht (220).

*Augustinensis augsthurgerin (6). auspurcker (3 Mrg.)

Augustinus (n. pr. anis et n. gene-rale ud omnia volatilia pennata (76).

Augustinus en name enes mannes (22). nustyn (22b).

*Augustum (sc. malum) augstappel

Augu-, augi- (5b) -stus edel (8b). edil ("ab auis et iusto"! 9). (öfters cesar aug.) merer (9, 65), m. des riches (5, 7, 18), reichs (3, 4), rikes (22), gerichtes (18). eynmant, der aust (7). owest (65), der aust- (5b), austo- (5) -mantougst-monot (durchstrichen), -mont (6). ost man (22nb, 23). augst (75). der augstman (1), -monde (3), august maned (1), ovgete (03), ougst (41), huw mond (4). der herbstmon (125), der andere auste man (cf. iulius); boh. sirpen (4).

Aui-a, -um, -arium (86, 81), -aria (8t, &c.) (cf. inuium, deulum) vnwege (8t, 23). on- t a-weghe (108). Ad. ab-, abe, irre- (3 &c.) -weg, -weyge (3). eyn (5b, 19). eyn koniges sayl (5). eyn koniges ir l tzwiuel-weke (19). dweel- (11), dwal- (8) -weel- auius adj. (8.) ab-weg (70), kuning- (49), konning- (8), hd. konig- (19). ain halfiter (75). toem (147) breidel sale, irring (110). boß i. weg (68). auia- ria pl. irrung der weg (68). bussche sonder wege (131). busch on weg (110). (10). further (75). phallantz (palatium palast sonder wege (131). busch on weg (110). (10). (10). (10). (10). (11). (11). (11). (11). (11). (11). (11). (12). (11). (12). (13). arra (aux auis) wage on the sale, each pfeiffen (3). orgal-nfyffen (61). (11). (12). (13). (13). (13). (13). (13). (13). (13). (13). (14). (15) (64, 123). arra (aus auia × aer × errare steht nach aerem) irreneck (n st. u) via erranea in der loft (9).

Auiana v. Auineona.

Auiarium hd. ein stat do vogel fliegent (61); v. -hus sim., -korb (91), -kratze ł kotze ł -atz (Das.), ein hagen (125).

*Auicia (cf. auitium Gl. m. 1, 47?) vogil-flug (9, 60), -flucke ader -zucke (17), folek (8, bis).

Auio-ula, -ola, (8) (untersch.von aucula) cyn cleyne voghel (22). hd. eyn cleyn, kleins (134), klains (76) fogel in, eyn (66), lein (76), len (18), gin (5) vogeleyn (9, 4, 57). voglein (1). fogelunge (8. dim.) >< aucupium ?).

Aui-cularius (Br.), l-gerulus l-gillus (14) vogeler (110 sim.). vogel-verkouffer (132), -verkoffer (68), -verkauffer (74, 110),

Auido gyerlichen (19), geyerlich (Alb.). gittielich (63).

Aui-ditas, -tas hd. giri- (5, 7), girig-(110), geyrig- (4), geyti- (86, 134), griti-(6)-keit; gier-keit, -heyd (19); gyre- (10), geyer- (Alber.) -heit. giricheit (22).

Auidus (cf. auarus) hd. girig. girich (22, 110b). ghierich (11). gierk (17). gerig (3). begir-ig (65, 68), -lich (65). gritiger (6). greitig (61). gytig (64, 110). gitiger (76). gittig (67). geytig (3, 64°, 88). gytzig (69). geytzig (66, 70, 134). graß (77).

Auig-crulus, -illus v. Auicularius. *Auillana v. Auellana.

*Auimunculus v. Auunculus.

*Aui-neona (5, 18), -niona (1, 22), -ona, -ana, -ano (22b), -onia (18), -one (66), abiona (5b) (ciuitas in Gallia, Francia, Grecia I 66) hd. nd. avion. auyan (18, 66, 67), abyan (1), abion (5b), avien (22).

Auinum i. vippa (q. v. 75). i. qu. extra vinum i. aqua mixtum (Br.). wasser mit wein gemischt (74), gemenget win (8, 17), gemenckt wein (9), lauer (3).

*Auirium (i. locus secretus auibus aptus) vogelstant (75d).

Auis hd. fog-el, -il (5, 9). voghel (22). Auis tarda v. Bistardus.

Auisa-mentum, -tio (75) warnunge

(10, 75).

Auisaro (i. premuniro, premonero) beraitten (67). hd. nd. beraden ? beden cken. vorbe-dynken (13). beraten (76, 110). hd. war-en, -nen. mereken (6). bedrach: ten (18).

Auisatio v. Auisamentum.

Auisio vbersichtikeit (9).

Auita alt wyp (7). *Auitas v. Auiditas.

*Auitella ein klob da mit man fogel facht (64).

Auitia v. Auicia.

Auitus alter (7). altder (100). angeborn (75 Mrg.).

Auium v. Auia.

sale (77, 99). zaal (14s). sael (13). sail num, ab auris Br., capistrum 76; × (Mss. mog.), or- (3, 23 &c.), oer- (5), oir-Aula hd. hoff. hof (22). sal (1, 6, 75).

Aula (i. tibia Br.), gew. pl. aule (i. cantes 75). sack pfeiffen (3). orgel-pfyffen (68), -pyphen (19), -pipe (11). argel-pipen (89), -roren (75).

*Aula-nus, -rius v. Aulicus.

*Aul-oa (sg.), -ia (17), -? -eola (75), alea (i. curtina 91), aureola (q. cf. 4) eyn dûch das gezogen ist per nulam (6). vmbe- (131), fur- (4) -hang, gemolt vmhank (9), vberganek (sic 8). fore-hanek & deeklach (18). baneke duch, stul kussen, depche (17), tebich der an der wand hacht o. hangt (75), nd. te-to-nuet betler mantel (84), agg. strel to-ppet, betler mantel (64). ags. strel (94. stræl Bosw.).

*Auledus v. Aulidus. *Aulegi-, aulego-, aurigi- (76. q. cf.)
-nosus (i. crassus l' humidus 76 &c., pinguis 70 &c. i. q. vliginosus Br.) feyBt (110 sim.).

*Auleola v. Aulea.

Auleolum furbanck des sals (75).

Aul-eum, -um (67), auellum (Gl. m.) (i. cortina) hd. eyn hoff cleyd, ymbhang sim., kostlich v. (88, 110) o. deckin (110). cyn cleyd daz von hofe wort gegeben (19). en haef kleet (11). hauckleit (89). dop- (7), de- (76), te- (88) -pich, tappezerei (gr. aulzłov 112), heyden-nisch werek (64), -Bwerg (125), heydnische gewürckte tucher (pl. -ea 113), eyn costel bestickt laken off beduyrt gardijn (132).

*Aulia v. Aulea.

*Auliales (cf. aulicus) eyn dinst man

*Aulicia sunt vasa vmaria (76. et. vinaria: aula = olla? cf. bolicium?).

Aul-icus, -anus, -arius hd. cyn sal-, sale- (7, 21), sayl- (5), slacz- (21. = sloB-) pallast (75), hof (76) meister, mester (56); hoffe, hoff, an (8) gesinde; hoffgesunde (10); houe-trut (119, 120, Sam.), ling (8), linck hauelink (11), hofflich o. zuchtig (110). hoefsch (132).

Aul-idus, -edus (134 &c.) (dulcis instar soni organi, i. q. alidus, Br. sim.) suß orgeln gesanck (75). suß gedon der o. (74).

*Aulitica horba chamillen (143). *Aulula eyn cleyn sale (18).

*Aumi-, aumu-cia v. Almucium.

Auolare abfliegen (75).

*Auornus v. Frangula.

*Auortiuus v. Abortiuus.

Aura (i. splendor, ventus, aer, fauor Br.) hd. nd. weder. hd. wedder, wet-ter, er, loft (8b), der lufft (65), senffter 1. (88). wint, schin, gonst (8). schein (9). gunst (9, 88). gunß (67 Mrg.).

*Aurameus v. Vranicus. Aurare (Br.) hd. nd. v'-, vher- (7) ober- (4) -gulden vergilden (16). wed-deren (8b. : aura).

Au-, t a- (110) -rata (piscis) gold-forbin (91), -fohre, orfe, seebrassen (Gl. m.). Cf. aurona genus piscium sic dictus

quia arenatat (76) × hor-ona, -cna. Auratus vergult (68, 110).

Aur-ea, ! -ons (147), -ia (76) (i. fre=

Aur-cale (11, 19, 61 m.), -iale, -icale (61, m.), -icalis (11), -igale, -eliale (110), -eola (q. v.) haubt- (110), or- (9), ore- (11, 18, s9) -cussen, -klissi (110°), -kyssen 18). oir cossen (19). hopt kis (76).

*Aurealia (vermis) oer-worm (11). -lose (8b).

*Aurea-, oystet-tensis eystet (14. aureatum eichstädt KL)

*Aurecalcum v. Auricalcum.

*Aurelentus v. Aurulentus.

*Aurelia v. Aurilia. Areola. Oriolus. *Aurelosus (>< cautelosus P) fursich:

tig (75). *Aurena (cf. aurona) goltfisch (74).

*Aureola v. A., lau- reola. Cocco: gnidium.

Aureola (i. premium crinale, sertum Aureola (i. premum crinate, serum de. Br., puluinar; aus aur-is, -um; cf. aur-enia (i. m., -ealo, -ile, aulea) ein gulden (sc. bant 18); hd. nd. g., hd. guldin (67, 134), golden bant, band (7, 134), pant (132), pfand (67, 110), hd. bort, barten (4), kron, kranez (5b), golt, renc-(100) -borte (17, 100), -bort (16), -bort cron (8), -brant l crone (9), -cr. der ewigen sellekeit (75), ein sunderlich er. l gen seligkeit (15). ein sunderlich er. I belonung (65), sigekron (14. cf. laureola). ein guldin horbant (6). porten (1). eyn ore- (b, 21, 67), or- (23, 66, 134) -kussen, -kußen (5),-kossen (21). heubt kyssen (18).

*Aureol-entus, -us v. Aurulentus.

Aurous adj. s. (sc. denarius; i. flo-ronus 1) hd. nd. guld-en, -ein (1), -in (8b 76), cyn arkussen (22. × auris).

*Aurin v. Aur-on, -ifodina.

*Auriale r. Aur-ea, -icula.

*Auricalceum messingisch (74).

*Aurical-cum, -chum(Br.), -con, auri-t ori-chalcum (Kl.), auro- (76), ori- (q. v.), eri- (9. f. 3, 4, 75) -calcum, auriculcum (23) mess (76, 91), mesß (6). mesch (44), mesch (95, K1²), hd, nd, mesch, (65), mesch (55), inc (11, 89, 127), hd, ingk (3, 10), inck (9), inke (17), ing, ig (5, 75), ick (3), ein (1, Weiz, Syn. 3, 207 adj.), missin-hd, g, nd, eck, myssyine (13), oreale sim. (Gr. 1, 468), goltschum (110 rim. cf. sq.).

*Auricalcus (i. spuma auri 5 &c. cf. prc.) hd. golt-schume sim. (Mss. mog.) schaum o. fein o. glett o. silber (14) got scham (4. cf. aurugo). meß (16).

*Auricalcharius calcotypus) (2. meßingBleger (125).

*Aurical-is, -e r. Aur-ea, -icula.

*Auriceps v. Aurificeps.

*Auricidius v. Auriscidus.

*Auricola v. Auricula.

Auricomus goldfahser (Gf.). *Aurie-tor, -or (76) (cf. aruspex &c.

aus auis × rictus q. v.!) i. in-, iu-dicans futura ex garritu autum (68 &c.). vogel wicker (23). weyssag durch den

vogelgesanck o. zwytzern (74).
Aurio-ula, -ola (22, 23, 133), -ulum (94, 136), -ulare (110), -ular (4), -ale (132), aurialo (68) cyn cleyn ore (19), cyn ore-

431 1/4

(132), ar- (22, 75) -lep (18), -lippe (22), -lappe (23), -leppegen (16), -lepchin (17), -lepchen (3), -lepgin (5ab, 21), -leppelin (6), -leplin (7 &c.), -lepleyn (86), -leppel (4, 44, 75), -leffel (110, 132), the kroupel an ohren (Kit.). ags. oruigga (Hpt.5), earuuigga (94), aeruuica (136); emgl. carwig.

Auricula muris r. Pilosa.

*Auricularia ein heymlich ratz wib (110), raitz wijff (132).

62

Auricularis hd. eyn, der eleyn, nd. clene, kene (sic 22) fing-er, -ergen (21), -erlin (6), -eren (22), cleinster finger in der hant (75). hd. or-f. nim., -leppel; oren grübel, ore gribel (cf. Fr. 2, 31). heymich gabe (sic 17), rat_geben (8), rotgebende ? innerster (numerster? 9).

Auricularius rat-gelio (117, 121) gheuer (22). eyn rayt (5), groß rot (6) geber, heymlicher ratschreiber (se nine.). orenplaser (75),

*Auriculcum r. Auricalcum.

*Au-, a- (136) -riculum (cf. auricalcum?) age. dros (94, 136).

*Auriculum v. Auricula.

*Auricus v. Auritus.

Aurichaleum r. Auricaleum.

*Auriela v. Aurilia.

Aurielus v. Aurulentus.

Aurifaber hd. nd. golt-smit, -smet (23, 89), Ad. - amyd. Ad. goldschmidt sim.

Aurifex (i. qui purgat aurum 76) golt-smit (7), -schmeltzer (75), -feder (77. st. feger? : faden?), -pleger (17, st. -pheger? -pleser?).

Auri-, ari- (1) -ficops, l -ficus (74) -fices (102), -ceps (87, 104), -siceps (15) (i. orix 104, ispis (ii. m. cf. alcedo ispida eisenbart Nmn., Ob., Pr., u. v. fraudula) hd. md. ijs., hd. ys., ys., eis., eys., ysch. (133), his- (6t.) -vogel. hd. nd. ysen., yseren. (22°, 23, 89), yshorn. (22) -bart, -bort (13, 22°, 89), hd. -part, -grine (19, aus gren barba > isegrim hapus I), golt

hune (77), -vogel (4, 75), -hamer (74). goldamer (86), hebir (104).

Aurificina golt-snitta (93), -schmitte (48, 75), -smyctte (56), -smit (8), -smytz (132), -esc (23), smitt t eße (17), gold: schmidlad (91).

Aurificium gulden werg (86).

*Aurifigium v. Auriphrygium.

*Auri-flama, -floma, -fleuma r.

Auri-fodina, -fouca, -a (110) golt-hd. -grube, -grub, -grueb (2), -grobe (5), -g'be (8)), nd. -groue, -groene t -putz (131), hd. -werek (8, 9), -perg (74), -grien am rein, var. gryn am rhyn (110, cf. Fr. 1, 372h, Sm. 2, 112).

*Auri-folium t -pecium (cf. petia Gl. m.) (herba) goltblume (8b).

*Auri-frugium, -fugium &c. v. -phry:

Auriga (cf. aurigo) hd.nd. eyn wagen, wayn-(5b, 4), weyne-(21), wan-(12), wan-(8ab) hd. -fuerer (93), -furer (b), -furer (12 &c.), -triber (5, 8, 21), -treiber (1, 4), -driber, nd. -driner, -morre (193), hd. -man (7, 8^h, 75), -knecht (5^h &c.), -knet (49) eyn karre- (8^h), karren- (76), fur- (4, 75), vor- (22, 77) -man, -manne (77); karn dryber (19); fur-, roß-, men- (75), wor- (9) -knecht. farer, elg. furer. roller (23). wagener (25), reitwagen (80m.).

*Aurigale v. Aurea.

Aurigaro menen (75), den wagen furen (88).

AUR

Auri-, auru- (cf. aulo-) -ginosus, augurionosus (i. ictricus 145) (i. arcuatus 142 &c.) gelbsüchtig (KL).

Auriglutinum (i. chrysocolla) bor: TIB (Kt.).

Aurig-o, -a (morbus è color 76), cu-è ar-rigo (65) (i. superfluus calor 75; cf. aurugo) eyn siech- (86, 131), sych-(67, 69) -tum. eyn sucht è calor die hitz (7), ge-s, t h. (76), succht ader heicze (21), kranckheit mit hicze (4); vberig hitz (75). nd. eyn suke t de hitte (23), van der hette (22).

"Aurigo (i. aura; cf. aurugo) wetar

*Aurigo (! aurum) golt-siu (22), -siu-der, varr. -schnider, l -rost (75).

Aurigraphia golt schrift (9). guld-in geschriff (75), -e serift (22).

Aurigraph-us, -os hd. gulden- (75), golt-schriber, schreiber golt (9).

*Aurile (cf. aureola) pertel (4, cf. bertl' Sen. 1, 204).

*Aurilo-a, -ga c. Aurilia.

Aurilo-, aurili-gium cyn golt- hd. -stat. -stad (7), nd. -stedde, -kamer ! gulden stat (73).

Aurilegulus goldwüscher (Ki.).

"Aurilentus v. Aurulentus.

*Auril-ia, -ea, -iga (15), -ega (18), -ena (66 &a), aur-iela (1), -elia (115, 125, Ki.) (vermin; auis i. oriolus 125) hd. nd. golt-, hd. gold-, gult- (21) -worm, hd. wurm, •wyrn (18), •wiimalin (115), •wurm: lein o. -hillingen (KL), -wormel, car. wiirblin (75), -plettchen (123).

*Aurina (herba) aurine (149).

*Auriola (>< ara, hara?) ags. stigu

Auripig-, auripic- (56) -mentum hd. golt-schum, -schawm (9), -farbe (17), huttrách (3, 8m. 2, 257). auripig- (1, 2, 73) auripie- (5h), opri- (98), oper- (73) -ment. organint (Gr.).

Auri-phrygium (Ki.), -frigium, -frugium (10), -fugium (Sum.), -figium (19), -frisium (89), auf gerium (8), anph- (89). anf- (19) -ritious, fresum aureum (104) X fresus of. Gl. m. 3, 674) (cf. Dz. Wtb. 608, earr. (11. m. 1, 454) porte (8mm.). eyn borte (8), bort (anfr. 19), rant of boert (anphr. 89). golt-borto (117), -bort (12, 99), -burt (7), -bart (19, 89, 99). goldbarde (11). oyn gulden krantz (10).

*Auriro (i. percutere è vulnerare; im plere 141; sorbere, andire, glutire, trahere, ferire, sed aspiratum debet esse Yap.; aus auriga × hauriro &c.) Ad. sla-, schlagen, hen; slan (18), slahin o. wagin dribin (8). slahen & wagen troyben (9). w. furen (1), voren (22).

Auris hd. nd. ore, oor (14a), oer (5). are (22), ar, vlg. or (75), hd. or, ohr (111), horre (56), flandr, hoore (Kil. cf. (ith. Wtb. 2, 729).

Auri-scidus, -cidius (74) ein goltschnider (110), -snyder (132). golsneider

Auricia r. Acrisia.

*Aurisicopa v. Aurificeps.

"Aurispicari (cf. aruspex. auspicari.) weder wickern (5b).

*Auri-spuma, -fleuma (83, 147), -fle-ms, -flama (11) golt- hd. -schume (Mss. mog.), nd. -scume (11), -schuym (147), schurin (89. sic? > suriscoria id. Ki.?).

*Aurista v. Aurisia.

*Auristria v. Austiria.

Auriuittis goldfinck (135, Ki.).

*Aurog-a, -o a. Aurugo.

*Aurolentus v. Aurulentus.

*Aurona v. Aur-ata, -cna.

*Auronum v. Abrotanum.

Aurora (i. oriens 220, aura 66.) morghen (220). kd. nd. morgen-stunde, -vre (10), -rot, -roet (17), -roete (110h), -roten (110h), -rotin (f. 7), -rotte (9), hd. rote, -rothe, -rote (67), -rode, -rode (12), royd (19), -sonn (76), -stern (88), margen rod è stund (21), frw morgen stunde (56). dage- (11), ghe- (89) -raet, wetar (66).

Auroraro (i. illuminare Dr.) virlueli:

ten (19), verlichten (89).

*Aurospex v. Aruspex. Aurosus v. Aurulentus.

Auruginosus v. Auriginosus.

Au-, f a- (74, Br.) -rugo, aurog-o (19, 4), a (18) (ar. i. color sicut pedes accipitris, sed our. i. morbus regius, corrup: tio aura &c. Bt. sim., corr. aeris, temperubigo, auri-go, pigmentum, spuma &c.; als morbus oft alph. aurigo) hd. nd. golt-, hd. gold-, gult- (21) hd. -schumo 7), -schum, -schume, -scham, -scham 4), -phaim (1), sd. -tin (23. >< sin), -tin (b, 21), sehin (17), schyne (123), syndel (41), czunder (5b), hd. gele, gel, gel, gel, gelde (17) sucht, such (5), die alde süchte (21). siechtum (88). totbleich (100). geliwi (color 119), -u (120), hd. vn-gewitter, -wetter (68); mcl tauwe (5); mil-thaue, -thau, -tau, -tav (3), -thuw (66), -tow (76); milt-dauwe (10), -dau (12), -doug (49); mild-dauwe (17), -etav (8), -e (19); militou sim. (86, 2, 567, 66, 5, 348); metedan (sic 21), nd. mijlde (ss). miltauwurm der das kraut verderhet; arugo vngo-stamer luft (74). vmgelt (6. aus golde = gele sc. sucht x angaria?).

Aur-ulentus (Hr. &c.), -olentus, -eo-lentus, -elentus, -ilentus, -colus, -iclus (67), -osus (i. plenus auro un., deauratus) vergult l guldin (131 sint.). vorgolt (8, 9). vol gold (48, 110°), gokls (110°).

Aurum hd. nd. golt, goltt (22). hd. gold, gult (5, 21).

*Aurum abrasum (at. obryzum!) lawtter gold (1).

Aurum arabie golt von arab-ien (5b), ·i (1).

Auruspex &c. v. Aruspex.

*Ausaria v. Austiria.

Auscul-tare, -are (134), -tari (4) (i. obedire d'c.) horen (8, 19, 22). hd. zu-h.; flißlich, fleyelichen (9) zu-h. zu- (110b), flisliken zuo- (13) -heren, horchen (12). vff-h. (68). fleissig zcu-h. (4). losen (88). zü-l. (113). lustern (8¹, 49). erfara hey-melich (10). erforschen, lernen (45). ge-horsam (17, 75, 88, 110), -folgig (75⁵), -felgig (75a), -vellig (1), vndertan (9) sin, sein, o. werden (73).

Ausp-ex, -icator (22) (cf. sruspex) wicker (19). wedder- (22), vogel- (11, 13, 23, 109) -wicker, -wiker (11). wissage durch der vogel flug (15).

*Auspicacitas noth, not-heit, -durf. tigkeit (74).

Auspicari vogel-wicken (5, wickern (50), wecken (18), schawen (66 &c.). vogeln (4. mhd.). zauberen (110). war-sagen (16 &c.), -seggen, wich-, tov-eren (109). wegeln, zwytzern als von vogele auschen vnd auß irem ansehen kunfftige ding sagen (74).

Auspicat-o, -e (74) gluck-, var. glüklich (110). zu gut geluck (68). nordurf-tiglich (74).

*Auspicator v. Auspex.

Auspicium wicker-ie (5), -i (21), -ige (22). wijchelie (107). wicher-, wecher-cy, -ung (74). wetter (7). warsagunge (8b, 110). waersegghinghe (107). gelucke (99, 100). bescherniz (100). quitteln als de fegel (18).

*Auste-l, -nia v. Austiria.

Auster hd. nd. suden-, sude- (12, 110b), suder- (74), sut- (19, 99), zuyd- (89), zu dem (nc 21), suße (10 > sut?), der suß warm (65), hd. oster-, mittagesmittag- (4), nd. eyn middaghes- (22), walt- (Ans. 8, 409b) -wint, -went (19), hd. -wind. est ventus t geyse (9. : geist? cf. Gth. Wth. 2, 398).

*Aust'a (cf. prc., austr-ia, -alis) osterleich (9).

Austeria v. Austiria.

Austeritas Ad. strenge-, streng-, strene- (67), strein- (21), grymme-, herti-(65) -keit. strenck- (134), grim- (6), hart-(22) -heit. strengli-, var. strenli- (110), strenghe- (22) -cheit. scharpfhait (76). scherpffe (65).

Auster-iter, -o hd. grim- (3, 4, 76), grymmee-, grymik-, hd. nd. grimme- (5, 23, 68), gremme- (22), gruwe- (6), gru- (21), freue- (68), vngestem- (5b), vngehor- (1. cf. sq., affabilis), streng- (4, 110), wrede- (132) hd. -lich, -leich (1, 4), nd. -liken.

*Aust-ernare, -rinare (Br.), cf. -erare (Gl. m.) i. macrum facere (Br.). magher maken (147).

Aust-erus, -renus (21. > strenuus?) (cf. scu-crus, -us, crudelis) hd. nd. stre-, stry- (13), gestre- (5) -nge. hart (8ab, 65). hart (9). hart-man (99). scharpff (17, 65). grym (6). grimm-ig (13 sin.), ellich (22), -ikeit (sic 18). gram (11, 19). bose (19). wreet (11). vreet (89). vinhor-lich (22). lich (23. cf. prc.). aurisch (alph. außrisch, i. q. eurisch sm. 1, 96), vig. grulich (15). ernsthafftig (110). vngleubig (65). winsuer (sapor 125)

*Aust-iria (71 &c), -cria (7, 9, 74), -ria (68, 132), -rea (21), -enia (16), -el (9) ausaria (67 kc.), auristria (alph. aust-110) (i. enquentum auris) ore-, oren- (6), or- (8ab, 22, 74, 6t.), our- (7c), hor- (9. cf. auris) -salbe (6, 7), -salb (7c), -salbe (5, 21), -zalue (22), -smalez (9, 16), -smero (6t.), -smer (8, 74), -sepe (8b).

*Austoraffricus v. Austroaffricus.

Austra-lis, f -le (110), -nis (7) (cf. aust'a) suden (110). esterich (110b). einer vz o. (5). oster-licher (6), -eicher (67). oster-hd. -richer, -icher, -reicher, nd. -fiker. oisten- (132), ain ester- (76) richer. eyn ostrenker, eyn vte demme (fixer. eyn ostrenker, eyn vte demme (fixer. eyn ostrenker, eyn vte demme (fixer.) estericher (v. a. 1477). wan-en (120) ender (v. a. 1477). lande (ec. austria 22). suden (110).

Austrare i. hum-idare (Br.), -ectare (86). weijmen (89). meinen (68,110). schatten (76). netzen, naß machen (88).

*Austrenus v. Austerus,

Austria hd. ud. oste-, oste- (6), este-(13) hd. -rich, -rreich (4), nd. -rick. en osterriker (sic 23). sut land (19). zuijt-(89), zuden- (11) -lant.

Austrinare v. Austernare.

Austro-, austor- (76) -affricus (141), -africus suntwint (111). auerstatus i ventus proximus astro (16. hierher?),

*Austrum mispeblom (149).

Augus adj. s. hd. kune, kun (4), kune (21), kone (67). kone (18, 22). eyn koner e eyn torstiger (7). to- (138), tu- (4), do- (86, 17), gedo- (5), gede- (18) -rstig. driste (22). freche (68 &c.). lreel (st. keck 76). kun- (6), kun- (110, 134), kon- (68), stoltzef freuel- (110), frech- (69), frei- (134) -heit. manlicheit (6). manlicheit (6).

Aut aber (7, 4). ader (d aus f verb. 5). oder (134). entwor afte (22b). efte (22).

offte (132).

*Authecastus (αὐθέκαστος) υ. Ario: pagota.

Autem (oft i. aut) hd. aber. ader (5b). ouer (22). mer (99).

*Autem-are, -ia v. Autum-are, -a. *Autem-na, -pna, -pne v. Autemn-

Autontica (cf. auctoritas) gelaub brieff (64). mit war- o. wiß-heit bewert

Autenti-care, -sare (75) (i. confire mare Ot. m., autorisare q. of.) hd. mit war- o. will-, weill-heit beweren sim. ain red mit wißhait b. & warhait (76), eyn redde wiß- ! meister-lich b. (7). ein ding b. mit meisterschafft (17). wißheit mit warheyt meysterlichen b. (18). m. reden (21) ding bewaren (4). bestaten (75). acht- (22), ac- (at-? 23) -bar maken.

Autonticatus bewert (75).

Autenticum hd. ein befunden, verbunden (68), & vorwenden (15), vberwunden (9), übir wonden (8) war-, wor- (9) 15) -heit. offnenbarheyt (16).

Au-, auc-tenticus (cf. auctor) hd. geneme (21), vor-, voir- (5) -g., -genam (4), -nemig (17), hd. nd. -nemen (18, 22), neme (23). fürgenome (67). vernenig (1). ain furnemer l'namhaffter (76). hd. nd. meister-, mester- (5, 23), meester- (89), meß- (18), geleuf- (132)-lich, -lichen (21) -licher (68, 69, 181), -lick (22, 89). bewarter (134). glaubhafftig (110).

*Autentisare v. Autenticare. *Autentisatus bestat (75).

*Autentus v. Attentus.

Auth-, aut-epsa, gr. addéda (i. co-culum aheneum dec. 112) ein chrin-er hafen (Kia.), -ger haff (113).

*Autima-re, -cio v. Autum-are, -a. Autographum orschrifft (125).

Autor &c. v. Auctor &c.

*Autrullus v. Antrillus.

(4), -nen (auct., wenen aut. 23). wyenen

(23. cf. wett. schetzen putare). be- (8, 9), ge- (17) -dencken. beduncken (76). sagen (33).

Aut-uma i. existimatio (Br.). wane, -amia waen (8b). -umatia wemunge (sic 9). -imacio founge (sic 8).

*Autumnare v. Autumare.

Autumnare zidig werden (8b). *Autumpnalis arfstelic (11).

*Autum pnus, -nus (110, 131, Br.) hd. herb-est, -st, -ste (4); hirb-ist (5b), -este (19), -cst (17). nd. heruest (22, 23), herfst (99, 132), harfst (11).

Auulsio abbrechung (19), of bre-(89), aftre- (11) -ckinghe.

Auulaus abge-scheiden, sundert (8,9).

Au-, auim- (9) -unculus o- (1, 5, 4, 134), 5 (3), c (6a, 110) -hem. oheym (6s). oeheim (6s). oyhein (ss). ôhe l nefe (6). olhaim (104). hoeme (9). ôme (16). oem (8s). oom (11). om (22ab, 23). enicle (5b. of. Sm. 1, 83 sq.). eyn mag (17). vetter (3). muterbruoder (91).

*Auus v. Aruus.

Auus hd. ani (101), aeni (88), eni (93), whee (94, 113), when (113), myn ane t eneich (48); an-herre, -her. eyn eldir vadir (5b). elder- (17, 22b), nelder- (11), alder- (89), grote- (22), -vader, -vater (17). groß-v. (5), -vatter (6), -ette (48). myns vatter vater (5), fater f. 21).

Aux, l'auges (Br.), g. augis (n. v. augmentum) ab augeo, est iste punctus in quo sol est dum maxime approprinquatur nobis vt est circa festum s. Viti (Br., nach Weber in Allg. Mon. 1863, Sept. der Höhenstand der Planeten, aus sanskr. ucca). ein groß hohede (6). de hoghe (23), cyn boghe (22).

Auxiliari hel-ssen (17, 110), -pen (11, 89). hulsse dun (5). huls tun (4). holss donen (21). hilst done (18), thun (7). hulpe don (22, 23). zû helse kumen (6). hehilflich sein (61)

*Auxiliatio hulff (17)

Auxiliator helffer (17).

Auxilium hd. hu- (5^{ab}, 7), hü- (3), hi-life; hilff, hylf (13), hulf (4), holff (17, 21). nd. hulpe.

Auxill-a, ? -ula (117) (cf. anxilla, auxula) hafen o. muse (74). haven, deegel &c. (147).

*Auxo (: auca) gans hirt, bok. hus: arz (4).

*Auxu-, auxun-gia v. Axungia.

*Auxul-a, -la (75) (i. q. supperadditur mensure 78 sim. i. q. auxilla Br.) hd. zu-gabe, -gobe (9), -gobez mose (8). *Axa, axia (23) (cf. 01. m. v. axa) hd. nabe (Mss. mog.). ciu n. an dem rade

ain nab (76). mu-e (23), -el in rota

*Axe-do lignum quo vertitur rota (136, 145), quod axi immittitur (Gl. m.); -denes ags. lynisas (94); -nodis alts. lunisa (Sm. 2, 474).

Axiculus welchin (Agr.).

*Axidonum v. Assidela. *Axigalium v. Oxygala,

*Axilia, axis ! assis (ar.) scindelun 127). schindala (Gr. 6, 522).

Axis (cf. axilia) ein achse an dem wagen (4), achB in einem w. (110). achs (19), agst (76), ags. sex (143), spill (119. cf. Br. Wtb. 1,950). pl. axes, dim. axioli dy hanenbalcken in domo (125). *Axisia v. Assisia.

Axung-la, l'-sa (Br.), exu- (141), xu- (61. m.) -ngia, xuma (8mm.), axon-gia (Pap.), -xia (61. m.) (i. venter porci diterius rei Br. &c.) amer-leip (Sum.), -laip (104), -eleip (141). schmerleib (141). schmer (110 &c.). schwynen schmaltz (110). rosel (107). r. lunde (132). (ags. ry-, hry-sel m.), auxu-, auxun-gia (Mas. mog.) Ad, smalz (13); huner-, gense- (6) -smalez. nd. ganse smalt. anxu-, anxungia smer-o (117), -e (86), smer (9, 98).

(1, 7, 92), abse t achse (9), absec (12), sehmer (4, 110), verkens smeer off vett asche (pars rote 8), die achs (135), echs (132), smaleze (10), boh. gyezwecz (4, (28, 21), ehsse (6), ax (111), hd. nd. asse. del. ache, nabe (135), mos.), aysse (8b), ayss; eyn ayss in eyme wagen rayd (8b), sehmer (4, 8), schmir (112), sehmer (14, 8), schmir (112), sch gen- (6, 75, 112), wayn- (4), karren- (76 sim.) -smer (4, 8), -schmier (112), -schmir-ben t -salben (75), -salb (76).

*Aza-baka, -ra &c. v. Acera. Asa:

Azarollum mespelbaum; a. syluostro hagedoru (KL)

Azia v. Asia.

"Azilium (aus milium, wie Gli m. 1, 501 aug millium; cf. alcea) hirspreyn

*Azima v. Alcea.

Azim-a, -um (18) vnge-deisemt (15), -surith deyg $(5^{\rm h})$, -syert brût (18), -sawert brot (4), therp (88), oster-, ouster-(8) -dag (8, 17), -tag (9).

Azim-us s., -us, -a, -um adj. (i. hd. nd. vngo-suret, suwert (65), sewert Ad. nd. vinge-suret, suwert (65), sewert t-hefelt (74), suren (5b), furt (sic 7), seggedt (sic 49), deisemt (10), deisemt (6), beffelt (65), heffelt (68), unkebilot (6t. 3, 95), derb (74), derp t suß (8) brot, broit (5b, 7), prot (23, 74), prott an vrhab (1), brotainlebel (93), ungeshouldt (65), vit calleful (93), ungeshouldt (93), vit calleful (93), vit cal heuelot (25). nit ge-hefelt & -seuert (110). sonder gist & deyssem (132). suwer & revn (68), juden maczs (2), matzenkuch, pogatz (74).

*Azion (aus aizoon?) sure l'etter-nezzel (149), hadernetele (47).

*Azonium wildersenff (74).

Azot-a ? -um (ciuitas nunc arsoffe (17. -un cinu. in Syria et in Achaia Kt.).

Baalphasis &c. v. Balphesis.

Bassa v. Basa.

*Babala (cf. baptile?) eyn yser voer apen riem (11).

Babalis v. Bubalus.

Babantum v. Babatorium.

*Babare v. Balbutire.

*Babari-a, -us v. Bauari-a, -us.

Babarius v. Babatarius.

Babaronia v. Barba iouis.

*Bab-, bap- (104) -asa vuinia (141. cf. Gr. 1, 868). winiga (104).

*Babataro pferde beschlahen (74)

"Babat-, balbat- (75 varr.), bab- (74, 75, 110°), barb- (alph. bab- 110ab) -arius, babatifaber hd. huff-smit, -smed (8), hufsehmidt eim.

*Babaticum (est was in quo seruantur babita) schmidtrog (76).

*Babatiferum hoff yseren (22). babiforum estanimal ferens babata (69, 184). *Baba-torium, -ntum huffeysenfaß chen, sagen, raten (74).

(74)-

Babs-, bala- (64°), babbs- (132), babe-(89), barba-(HM. 756), t ba-(75), t gaba-(110. cf. Gl. m. 3, 817), gabba- (68, 132) -tum, l ga- (110), gab- (68, 132) -bata hoff (22). kd. huobe- (19), hube-, hobe- (5), hop- (13), huof-, hueff- (75, 134), hd. nd. huef- (11, 75), boef- (89, 132), hoysf- (132), hos- (12), hos- (23), hosh-(4), hosf- (7), hd. hus-, husf-, huysf- (v. a. 1477), ros- (6), roß- (75, 76) hd. -ysen, yßen (8h), -eysen (8, 4, 134 &c.), -eyssen (66), -ysern (13), -yseren (23), -yser (11, 89).

Bab-el, -il (i. confusio) hd. nd. vor-, hd. ver-, fur- (21) -storunge, -storinge, hd. -sterung. lesterung (sic 78).

*Babellare (>< babel?) v. Balbutire.

*Baben 1. Baen.

*Babifectum v. Baptisterium.

*Babiferum &c. v. Babatiferum. Baptisterium.

Babiger &c. r. Baburrus.

Babili v. Biblius.

Baby-, gew. babi-lonia scantpurch (or.). eyn vistorte staid (7), zerstortew stat (59), zersterte statt (16), v'stort lant (6). babilo-n (1), -ngen (5h).

*Babil-us, -lus v. Baburrus. Babismus v. Bombicinus. Parcha-

*Babita (cf. babatum) v. Babaticum.

Babli v. Biblius.

Babosus v. Baburrus.

*Babti-le, -sma, -sorium v. Bapti-le, -ama. -sterium.

Babtillus v. Bacillus.

*Babtisccula v. Blaucolus.

Ba-, fa-bulari (i. inquio, cxio) spre:

*Babulca &c. v. Battudo.

*Baburcia &c. v. Baburtia.

Bab-urrus, -urus (75, 112), -urrhus Papa), -urtus (Br., Gl. m.), -urcus, -igus (67), -iger (Br. &c.), -ieger (76), -ilus (110, 152), -illus (110c), -illus (6t.), -osus (Br.), bapurrus (6t.), bal- t bru-bigor (142) (i. in-eptus t -ops &c. Br., bucco of. ps. wtb. 34) kronare (6t. 4, 513) dor (68). dorech-t (8), -tig (17), thore t tunsimilger (9). vinsinger, etg. vnsin-ger, ear. -niger (75). stumpes synnes (8). vnge-fuge (8, 9, 17), -nedig (9). ein nar,

(Pap.) dor- (8, ss), thor- (9) -heit. doreche tig- t vngefuge-keit (17)

Baca &c. v. Bacca &c.

Bacal-aris, -is v. Gillo. Bacalarius c. Baccalarius.

Bacanum kabis-saamen (Ki.).

Bac-apulus ? -capulus (Gl. m.), -opo: lus (111, 5, 511), -calus, -caulus, -catilum 148), - caulum (Br. &c.), -aulum (129), -ulum (131), -culum (68, 66. 4, 980) (f. feretrum) baar (68). bar (110). drüch, helza (at. of. capulus).

*Bacardus v. Beghardus.

*Bacarius (cf. bacernus, batillus) eyn builel (19. i. q. boßel &c. 8m. 1, 311).

Bacca, b. lauri, baca (21 &c.), bacha (117) (i. suo 121. cf. baccar) hd. lorber sim. l. (68, 110), lauwer (132) -frucht. lor-, l öl- (93) -bere (22, 93), -bir (7). baeckelaer (Kil. nut. bakelar f. aus bacca lauri). bekele-r (85), -re (99). (baca) una hegelari (121), daraus wahegelari (117. of. Gr. 1, 728), Beides aus bacho lauri?—ein kostel stein (132. cf. gall. bagus Dz. Wtb. 561).

Bac-, ba- (76, Gl. m.) -calarius, -calaris r, gillo) baccal-erer (5b), -ari t halb: meyster der freyen kunst (74).

Baccapulus &c. r. Bacapulus.

Bacca-r (Br. &c.), -ris (Gl. m.), -ra (8), -rum (144), baccha-r (KL), -ris (145, Ki.), bacharis (115) (i. galgago Gl. m., herba fascinum pellens Br. sim.) kruut das zauberei vertreibt (ss, 110). lorber (88, 110). bacca. laerkruyt. (sic 132). bacaler krut (68). frawenhandschuch, groß darrwurtz (143). basil-ien (118, 148), -g & vnge-fuge (8, 9, 17), -nedig (9), ein nar, egram (143), zimmet (Kib.), zimmet (Ki *Baccare v. Baculare. *Baccari v. Bachari.

Baccatilum v. Bacapulus.

Bac-, ba-catus (i. baccis lapidibus adornatus Br.) kasteinit (Gf.). mit laur-en (110, 132), -ber (68) 0. kostlichê stein, gesteyntz (132) geziert sîm. bacado aui î. coronor cum baccis &c. (76).

*Baccidia v. Bugilla. Baccinum v. Bacinus.

Bacco v. Bachones, Berna.

Baccu-la, -ba (142) (i. bouis femina 142, vitula; cf. vac-, bu-cula) ags. cu: caelf (136°, 145).

*Baccum v. Bancus.

*Baccus (cf. bachus, batus.) i. unum (142. st. vinum). bramberestruch (Sum.). Bacch- of. Bach-, Bacc-.

*Bacch-ar, -arium, t -inarium (76), t -anna (Br.) (i. vas vinarium 125, Br. &c.) winvas o. gschirr (88). ein padschaff (75).

Bacchinal v. Bachana.

Bacchus win got (75), bacus win (99). bachum wein (64).

*Baccrare i. altrahere (76).

*Bacernus (cf. bacarius, batillus.) kloppel (4).

*Bacotum v. Buceta.

*Bacidones, vacedo (Lye) ags. redisn (Lye); redi- (136), rech- (94) -smae.

Bacile i. peluis (Gt. m.); vanga karst

*Bacilla v. Crithmum.

Bac-illa, -ulla (132) (est pala ferrea 68 &c. cf. Gl. m., sqq., artocopus) cyn ags. raudbeag (188b, 145).
ysen-schuffel (5), pale (18, 21), cyn yse.
yB., ciB-ne schu, schau-fel (68, 110), untersch. con baccare i cudere 76. cf. schupf (110), eysenschauffel (74), eyn ysern ymfel (7), pfol (6), cyn yseren pal (22), schuppe off schuffel (132), scutte (23. cf. Br. Wtb. 3, 722). cyn cysern phol (3). kolphanne (8, 9).

*Bacillis v. Bacillus, *Bac- (66 &c., Mas. mog. cf. Gl. m.), bat-168, 91, 100, 141, Agr., Br. &c.), bach- (75), vat- (q. v.) -illum, -illa (pl. 68), l -illus (Br.), bacilum (192) (i. thuribulum 141, Br., pala, instr. quo colliguntur carbones Br., arula 15. cf. prc., sqq., ital. badile &c. Dz. Wtb. 36) cyn kale (carbonum) schuffeln (17). schauffel (Agr.). feur-sch. (111, 114, Fr.), -pfan (110), -zange (114). schilreysen (91). glut-schirben, -haffen; ascheuhafen (75). hertphan (3). clephel (100). bat-us, -fllus gluothafen (93). bathulus gluthaffen, kolkorb (74). batulus ein schipp damit man die brenno. kolen zu recht legt (Alberus, cf. 11r. Wib. 564), bathyllus glutpfanne (88), bacus (vas de. 3. cf. h. v.) gluotscherb (76). batillus glöt.

phanne, -pfanne (01). bett-pf. (114). vierschuppe (Kil.). kupff (balneutorum 91).

Bach- of. Bacch-, Bacc-.

Bacha (i. presbitera t saltrix; cf. batula pl. i. vascula apta ad portandum carbones (110). bacula i. scaphula (11, m.). i. cauan (q. cf.) wichilstain (104).

Bacillum (gr. βακτρίδιον 115) knebel (115, Agr.).

Bac-illus, -ullus (60 &c.) stab o. steck (134 sim.). en stok (23). cleyn stegk (8). stokelken (14a).

Bacillus (ans vac.?) ploder, kranc-

Bacillus fumalis (cf. Gl. m, 1, 515) räucher-kertzlein (KL).

DESCRIBAÇÃ GAGSSARIL M.

*Bac-, bace-, bane- (71), bare- (7), bat-, bapt- (3, 17, 74, Hpt. 5, 414), bape- (13, 23), babt- (89), bape- (3, 11, 22, 4, 74), bapps- (5b) -illus, bacil- (9), bapsi- (5), b (6) -lis, batilus (74) (in campana) kd. klu-, klu- (6), clü-, var. clo- (75) -pfel. klypphel (49). kly- (13, 14, 89), klu- (12), klu- (17), klo- (5b), ke- (sic 9), de- (sic Hpt. d aus cl) -ppel. kle- (11), kne- (23) -pel. knuttel (bacillus 3. hierher?). klengel (6)klop-fel (4), -pel (5), -cl (10), előppirel (3); swengel (7) in der glocken. gl.-klippel (18), kleppffel / swenckel (74), schwen-ckel (75), klocken kleppel (22), glocklein (i. tintinabulum 74).

*Bacilum v. Bacillum.

Bacina i. herba apollinaria (Kib.). Bacina salinaria salzpianne (dt. m.).

*Ba-, la-(Gt.) -cina wegewalita (121, Gt.). *Bacinia (aus bacca >< vaccinium?)

ags. berige (94%).

Bac- (7, Gl. m., Gf. 3, 30), pac- ? bant- (Gf) -inus, bac- (117, Gf.), bacc-(Sum.), vacc- (q. v.), pac- (104), bax- (11)
-inum, batia (Gr.) (i. peluis sum. sim. earr. Gl. m. 1, 509. Ds. Gr. 1, 301. 2, 274. Ds. Wib. 35) pech (Sum.). pechir (104). becken (7).

Bacius c. Bombicinus. Bazius.

*Bacopolus v. Bacapulus.

"Bacterium i. peluis (76). peckin (71). Bacterius v. Baculus.

Bacula v. Bacill-a, -um. Cauan. Celt. Nr. 297.

*Bacula (i. embo, cf. buc-cula, -ulus)

battaro (il. m.) hd. sla-gen, -hen (9), -n (8); mit stecken slaen (5), slan (5^b), myd stocken slan; knuppelen (22).

*Baculum v. Bacapulus.

*Baculus v. Buculus.

Bac-ulus, -illus, bisso. -us, -terius hd. stap, stab, stayp (19). nd. staf. hd. nd. stock. hd. stock, stegk (8), steeke-n, -l (73, 125), kruck (65), krucken dar an die krancken gant, var. gon (75).

Baculus (i. sustentaculum vitis) eyn wyn pale (17).

Baculus pasto-, pastu- (5b) -ralis hd. eyn bischofis stacke (5b); billoffs stab (21), bischoff-, bissoff- (7), pischoff- (1), pisof- (3) -stab, -stap, -stabt (3), nd. eyn byscopes staff.

*Bacunia v. Bucco.

*Bacus v. Bacillum. Baculus. Bacchus. Baius.

*Bacus est fuscumentum corporis briine

Bacha (i. presbitera t saltrix; cf. bacca) pfetiin (75).

*Bachan v. Baen.

*Bachan-a (74, 76), -alj(17), bacchinal (Br. &c.) kelter (17, 74), winpreß (68, 110). wijnperse (132). weintrot (134). trott, presse, torkel (74).

Bachanalia hilghe daghe der lude (22. ethnicorum!).

Bachania awijse, sotheit &c. (147).

23), also Bachanten zu Anfange des 15. Jh., an dessen Ende erst sie 8m. l. c. fand?

*Bachardus v. Beghardus.

Bachari, baccari (99, 134) hd. to-, tho, do, do (21) -ben; towen (7); wu, wue- (64, 134), wuet- (66), wie- (68, 76, 110), mie- (86, 7), wy- (69) -ten. nd. douen; verwoeden t raesen (133), reissen (67). dolle (21), doil (5), dul (13, 22) sin. truncken sein (64, 110). zornen (8, 9).

Bacharus (cf. 61 m., Fr., 1, 46b) ags. mere-swyn (Gl. Aelir.), -swin (94*).

Bachatio winsuffung (65).

*Bachen v. Baen.

*Bachi-cola, -oula, -olo, t bachans (75) (i. potator) hd. tri-, trei- (67), dri-, hd. (18) nd. dre-neker. dreiger (21). ein win-trincker (110), suffer (75). quasser & swelger (109). fem. drenckern (18).

*Bachillum v. Bacillum.

*Bachina tage gotes des weyns (74). *Bachitus tob-ung, -suchtigkeit (74). *Bachium (i. crather &c.) beecker &c.

Bachones, bacco (93) i. perna bacho (117), berna (93).

*Bachuni v. Bucco.

*Bachus v. Batus.

Bada (anders Gt. m.) kurtzklayde (74). Badals (cf. sq.) v. Oscitatio.

Badare i. oscilare (Gl. m. cf. Dr. Wib. h. v., Celt. Nr. 300), bat-at (94), -tat (136, Hpt. 5) ags. gina-th, -t (ll. c.).

*Badeamen v. Balneamen.

*Badium (cf. sq.) sat grun (8). roß

futer (9).

Badius i. spadyx, pameus, phoc-niciatus (125); equus t e, velociter currens (76). leuffer o. suel phert (8). swelle (sic) ph. l. (9). lauffend pferde (24). appel: grau (125). balia (gr. βαλιός, cf. Dz. 1, 8, 227) apffelgrau (21). balius equus blaß (V. A. 1518, Kib.). eine blas (KiA.). barius (>> bardus?) en snel perd (23).

*Badus e. Batus.

Ba-en (22, (it. m.), hen (110, Br., Gl. m.), -chen, -chan, -ben (74, 76), ben (134 &c.) (gr. i. vestis 76, ornamentum 134 &c., o. colli, corona lat.) ein halibant (110). halspant (74), en vatinge van gulden ringen (22).

Bafer i. grossus (Br. &c.), ferinus (Pap.), farina l' spuma (sic 76). grof (22). groff (147).

*Bafertus ein gros grab (6. cf. prc., aus grossus grob missverst.?).

Baffa v. Perna.

*Baffaro (i. latrare) baffeu, bassen, belen, bloecken (147).

*Baffatus bassyng, blaffyng &c. (147). Baga v. Boia.

*Bagalus v. Baiulus.

*Bag-ona, -ina (: baiolare 141) v. Vagina. Cf. baginella siliqua (Gl. 141). *Bagishin v. Baiulum.

Bagul- v, Baiul-

*Baguta v. Begina.

Baharius v. Baccar.

Baia- (tit. &c.), baio- (Isid., Ob. 374), bi- (74, 78), berran- (74), gew. beran-beran-, benira- (18), bala- (23), bale-(74) -nula, baiunola (Br. &c.), baion-ola Bachans (cf. bachicola. beanus. Fr. (64°, 147), -alia (141), beralla (3), beta-1, 46. Sm. 1, 145) bachau-t (6), -te (5b, mula l -phola (75) (i. lectus qui in itinere baiulatur; lectum secretum binula 74, 76. cf. BM. 111; Fr. 1, 292; varr. GL m. paseim 1,527,559; moganus, sponda) hd. apan-bette, -bet, -beth, -pette (3), -betle (ber. 110*). fartbett (0b.). uabtbette (61. st. vart-). rayßpet (71). eyn draghelie bedde (23). roß-barc (61, 110°), -bor (1106c), -baer (133) baiunola (110-&c.), heymlichs pet (74), bedde dat men navoirt off dreget (147).

*Baiclus v. Baiulus. *Baiol- v. Baiul-.

66

Baion-alia, -ola, -ula v. Baianula.

Baiu-, baio- (141, Gl. m.), bagu-lare hd. nd. dra-, dre- (22), hd. tra-gen.

*Baiulare v. Baulare.

Baiularis iungh, starck (147).

Baiul-ator v. -us.

Baiulum (74, 78, Br. &c.), bagishin (6), ba- (94, 136, Gl. Aelfr.), pa- (Gl. Isid.) -gula (i. frenum, -a Gl. m., habena 6, saliuare Gl. Aetr.) hd. zaum, zam (67). tzoum (132). ein zom zugel (6). brei-(132), ben- (sic 110) -del. ags. brydel (Gl. Astr.); bri- (st), brig- (136) -dils.

Baiu-, baio- (141, Gh.m.), baie- (8um.), bagu-, baga- (9) -lus, baiu-, baio-(136°) -lator hd. nd. dre-, dra- (110), hd. tra-ger. briff-treger (9, 65), -dreger (8), dregel (49), bot (110), stoczel (baiulus 17. cf. wett. stützel sustentaculum muri

Baiunola e. Baianula.

*Bal (anders Gl. m.) en bom dar de balsemen af glieplantet wert (23).

*Bala (anders Br., Gl. in.), balans hd. schaff, schaf (66, 184), schoff. nd. schap. *Balafium c. Balaphium.

*Balagerula i. qd. auis et interpr. inueterata (16. cf. bala i. inu. Br.).

*Balalis v. Balanis.

*Balamatus v. Balanum.

*Bala-mita, -mite (22), -nite (5), balomita (3), balmite (74) (cf. balsa) mita, balanite, bal- > bals-amum.) hd. cruse- (5), cruß-myntze. craußmüncze (3), myncz ł kraws (4), kraws-mintz (74). cruceminte (22), brunenkreß (78),

*Balamum v. Balanum.

*Bala-nis, -lis (6), -nus (Br. &c.) (i. quercus) ein eiche (6). eek (23).

Balanit-is (Ki.), -a (147), -e pl. (Br.), bolamito pl. (76) sunt vue instar glan-(Br.), gla- (76)-dium. macronen, castanien (Rt.). groit wijndruuff (147).

Balans v. Bala.

Balanum zepilin (medic. 91). unquen: tum e balano factum (Br. &c.). balamum i. tngentum, scrpens, glans querci, n. pr. venditoris (16). bala-matus (16), -natus i. perfusus vagento balamo (76), balano tuctus (Br.).

*Balapsis v. Balphesis.

*Bala-phium (127), -flum (119, 121),

**Bala-phium (127), -fium (119, 121);
-sium (117), pala-phium, -fium i. imago
bilida sim. (ll. c.). pil-adi (134, 141),
-er (104. >< palatum? cf. Gt. 3, 102).

Ba-, bal- (40) -lare (cf. ballare.
balbutire. vehare.) hd. bler- (6 &c.);
ble-, pler- (64, 70), ple- (74, 76), nd.
blar- (23, 78), bla- (22) -ren, als die
schoffe (74), cin schoff (6), ble-wen (67),
-eken (21), -kehen (21), -tzen (3), -ten
(99, 106, 107), pleeken (1, 4), bleiezin

*Balare (cf. baratro) i, ante mensam dominorum hiare geilen (15).

Balas-ius ? -cus (Gl. m.), baliasius ? pallacius (gemma) ballasch (Hen.).

*Balastron v. Balaustium.

Balastrum (i. balneum (1. m.) pah: nuazzar (ur. 1, 1129). hals flecke (17. cf. balestrum).

*Bal-ata, -na, bolatea (herba, i. macoro) andorn (14).

*Balatina (cf. balanitis) v. Amenium. Balatrare schreyen, schympffen (74).

Balatro &c. v. Baratro.

Balatum v. Babatum.

*Balatus c. Palatum.

Balatus hd. bler-, ble-, ple- (76) runge.blar-(23),blet-(99)-inge.bleckunge 9). bleczende (8). plegen (3). eyn schaffe geschrey (18). schaffgeschray (74).

Balaust-jum, -ia (64, 123), -io f -ion (141), -rum (110), bal-ustia (74), -astron (Pap.) (daher banlaustian Gr. Wib. 1187. balustrade &c. Dz. Web. 39) i. flos mali punici (110 &c.); agrestium malorum flo: res (Pap.); malagranata (-io 141); co-(Pap.), go- (-ion 141) -ntifolia. bluost (642), plut, blut (123) von margr-anopffel 64b, 123), on, ear. -an, epffeln (64). wild (144), wilder granat-opffelblüst (144), -blut gr. βαλαύστιον (112), margranatplude i. iacinetus (74).

Balbare &c. v. Balbutire.

*Balbatarius v. Babatarius.

Balbicies v. Balbuties.

*Balbicus v. Balb-itus, -us.

Balbi-tus, -cus hd. stam-melunge, lung (Vocc. ex quo).
*Balbosus v. Balbus.

Balbuca &c. v. Battudo. *Balbucire &c. v. Balbutire.

*Balbudium v. Salsucium.

*Balbulosus (>< rabulosus?) i. liti: giosus (76). krigischer (74).

Balb-us, -utiens (74, 119), -ucus (8h, 181), -icus (110), -ulus ? -ullus (75), -urrus (55, >> baburrus), -osus (8um.) hd. stam-miler (104), -meler, -eler (86) -ler, -melender (121), -melender (16) -mender (3); stem-eler, -mler (17). nd. (Mss. mog.) stamer-ende, -nde; wlisp-ich. -ech. lispe-r (74), -ler (i. blesus 75, sonst gav. balbus b, blesus proferre nequit s). gikatzer (i. titubator 75). staggler (116), statzger (61). balpzonte (119). núselo-(95), nisele- (121), nesele- (117, 120) -nder, nte (120). nesilenter (119).

*Balbuta v. Battudo.

Balb-uties, -ucies, -utio ? -icies, -ucio (3) stam-hd. -melunge mm., -malung (-ucies 3), -mel red (75), nd. -eringhe. lispung (-ucio 3). gikatzote t lispelte red

(75).

Balb - utire, - ucire, - ucare (74),
- ucinor (prs. 8b), - utto (prs. 120), - ire, -ere, -aro, -escere, bal-are, -lare (q. v.), bab-are ? -ellare (110, 132) (öftera untersch. balb-aro, -oro lispeln, -iro, -utire stammeln sim.) stam- hd. -meln, -eln, -len (68, 110), -meln mit der redde (75), nd. -eren i storen (22. cf. stottern?). blar- (23, 78), bla- (22) -ren, als die schotteren (74), sta-, stol- (132) -tzen schoffe (74), ein schoff (6), ble-wen (67), (110⁵, 132), -tzgen (64, 88, 110^{ac}), gik-, -eken (21), -kchen (21), -tzen (3), -ten kig-, gig-atzen (75), gakezen (v. a. 1618, (92, 106, 107), plecken (1, 4), bleiezin cf. gracillare), hd. lisp-in, -en, -eln (3, (8), belken (89), grausen (74).

Balco ercker (Ki.). *Balcus v. Bancus.

*Balde- (8, 105, 149), baldi- (47, 74, 149, 8um. V), balda- (47), balta- (8um. V), balto- (96), halde- (87), blade- (85) -monia (i. herba caris 74, st. h. thuris q. v.; aplum syluestris t thysselenium (ii. m. cf. Nms. v. selinum palustre) hd. nd. ber-, beren- (96), baren- (85), brun-(Sam. V) -wurtz, -wort baldem borwortz baldim alsli. (140). ols-cuich (85), -nich ! -nith (74), -nic (bald, Sum.), alsnit (47). baldemnia peruklee (71. cf. borula &c.).

*Baldriana c. Valeriana. Balducta v. Battudo.

*Baldudium c. Salsucium.

*Baldulsta (-sca?) v. Bdellium.

Bale-a, è -atrum (Br.), bale- (Gl. m.), balne- (74) -aris (i. funda &c.) ambrust (or.). stein-slawder, -sling (74). schling (110). schlen-ger (65). -cker (67, 69, 134). schlewder (66, 70). een blide ? springhoel, pl. -halen (108. cf. balista).

Balca-rius, f -tor (147, Br.) i. bali: strator (funditor (Br.), falaricus (74), luxuriosus i jaculator (76. > balatro? joculator?). slawdrer (71). slinger (71, 147). werper (147).

*Balemo i. recreatio (76); cf. balinon i. balneum (Br.)?

Bal-ena, -lena (91, 136, 141), -era (Hpt. 5, 197), -enea (74), -nea (8, 64) (i. uxor celi Mes, mog., monstrum marinum 66 &c., magnus piscis Br., draco 141) hd. nd. wal-, hd. wale-, wail- (5), walt- (110c) -visch, -vesg (90), hd. -fiß. wal-ira (117, 119), -are (130), -re (100). warl (Anz. 8, 98). slige (Sam.). ein wunder in mari (6). en mer-w. (22). ags. hron (136, Hpt.),

*Balona raff (58. cf. bala i. q. sarcina reff 8m. 3, 61. Gl. m. 1, 531, 537

*Balenula v. Baianula.

*Baleola (nl. balie &c. cf. 6th. Wib. 1, 260) alschaph (Gr. 6, 449).

*Balcomen v. Balneamen.

*Balera v. Balena.

Bale-, bali- (8, at.), bala- (17) -strum, stra (0t.) (cf. bal-ea, ista) schlinge, var. schlen-ger, cker (110) linek (9) luls-slag (9), -fleck (8), -flecke (17). balastar (0t. 3, 102 sq.), zittermal (74).

*Balesus r. Blesus.

*Baleta v. Ballote.

*Baletus v. Boletus.

*Balia v. Badius.

*Balica (cf. ballote?) metwurcz (3 Mrg.), cum b. laxabis de. (67 Mrg.).

*Balim v. Balin.

Balimathia (varr. Gl. m. 1, 543) cym: . bel o. schändlich lied &c. (KL). Daher frz. nhd. galimatias? × galliambus?

Bali-n, -m (22) (i. mittere 22, e-m. de. Br. aus Baller (22).

*Balis v. Valis.

Ba., bal- (24, 136, 61. m.) -lista hd. nd. arm-, arem- (22b), aren- (8), ar- (93) -borst, hd. -brost, -brust (8, 16, 21). eyn donre busse (22), selpscoz (131), selfschot 99, 108). selscot (99). seilscat (Gl. Marienf.). federari (119 sim.). balz (balistas ar. 3, m. cf. balteum; zu balzo, bulzo at. m. cf. bulcio?). ags. steblidrae (ll. c.).

al. sprinck-hael, -gael, sprin-gael, -ghel, (17, 22), balsum- (21), balsem- (1) -krut, gal. lead. espringulle, vlg. trebuchetum, dd. -kraut, -chrasett (1). bals-amyte (bals. gul. trobucet (Kil. cf. balea).

Balistarius (i. arcu- t scorpion-arius 125) Ad. arm-broster, -bruster, -bruster (6), -brustmecher (8), -brost-mecher (5), -borstyrer t -borstschutze (125); arenbrust macher (9); boge-, bog-, pog- (1) -ner; schutze, var. schytz (110); schutzen- (1, 75), schücze- (3), schoczen-(17) -meister, ad. aremborsterer (22b), selfacottre (#3).

Balius v. Badius.

Ba-, var. pal-liuus lantvogt (64).

Bal-lare, -are (110, 133, 134), -lire (6) (i. hue t illue inclinare, vacillare; in terram incl. vt. equus 76) hd. stammeln (Mss. mog.). zwifeln (10), ballen (88). waltzen (110).

*Ballariana v. Valeriana.

Ballasius v. Balasius.

*Ballena v. Balena,

*Ballerus, blicca, plestya (pincis) blick, blickling, pleck- t breyte-lin, meckel (140).

*Ballina (ein krant, i. vngulata; cf. bardana) hutladeche, roßhuff, kaleme wurtz, wasserplum (74).

*Ballire e. Ballare.

Ballista v. Balista.

Bal-lote, -ota (47), -oca (149), -ota (Sum. V), boloca (26), blota (85) (cf. marrubium vulgare Nan.) ando-ra (73, 96, Sam.), .r (85). appelkraut, gottes vergeß (73). gotsvergessen (149), gotes vergeten (47)

*Balmite v. Balamita.

Balna v. Balata.

Balnea n. Balena. Pistrix.

Balnea-, baleo- (75), badea- (8. >
bad) -mon, balneale (1 sudale (75) ein
bade-, bad- (9), bat- (3), pad- (25) -tuch
(3, 75), -lachen (8), -lach (9), -liloch (18). -laken (11, 89).

Balneari (-neo dic miserum sed -neor ease potentum 76) hd. nd. baden, paden(4)

Balnearis v. Balea. Balneator hd. nd. be-, hd. bed- (5ab),

bey- (21), ba-der.

Balneum hd. nd. bat, batte (18), bath (67), hd. badt, bad, baid (7), bad (4), ein badestoben (185).

Balo v. Balatro. Bolones.

*Baloca v. Ballote.

*Balomita v. Balamita.

"Balota v. Ballota.

*Balphalaca (aus ἀσπάλαξ) v. Talpa.

Balpho-, banlpha- (uc.), banlpho-(16), balap- (15) sis, and banl phas (b) (i. divisio inimicorum) scheydung der veinde (3). zertrenning (75).

Balsama, balsoma, balsami-salmaticus (i. odor balsami) das do smacket als balsam (6). b. hd. geroch, -rach (21), -smag (4). -smekchig (2), nd. -rockich. balsamen-geruch (17) rockich (22). balsal rauch (7). balsomen- t selbin-roch (56). salben smeckig (3).

Balsam-ins, -inum, -ella balsam-

kraut (148).

Balsami-ta, -te, -ca (85, 149, Sum. V) -ra (74), balsemita (74, 96), barsami-a "Bambrat (95), -ta (149), -nta (47. — minte), bar-simira (74) hd. ad. balsam-, balsamen-am-p. (Hea.),

47, 85), -amite (149), -emite (96), -omen (74), -eme (8nm.). crůtzewurtz (149). mýnze (14), edite (sam.). Cruczewartz (149), mynze (95). myntz (74), minze (80m.). wiz-m. (96, 80m.). wib- (7), fib- (8), visch- (85), fischer- (17), wasser- (3, 8, 12, 74, 112), brunnen- (93), kraut- (112), krauf- (74), cruse- (5b, 22), garb- (74), gart- (47, 96, bars. 449), grant- (bars. 86) hd. -myncz, -muncze, nd. -mynte. meente (11). bachmynza (87). bei- (73), deu- (KL) -menten hiwrze (105), 89), binesuga t seuibom (Sum. VI), gunderebe (GL) (i. acer 104). sisumbra (se sim.).

Balsamiticus v. Balsamaticus.

Balsamum bals-am (7, 68), -ame (23), em (1, 5b), -eme (11), -ambawm (4), -emen sact (22), walsam (75).

Balsamus balsam (8). b,- (2, 23), balsemen- (22), hd. balsem-, balsum (21) hd. -baum, -pawm (1, 2), -bom (6), -baym (5b), ad. -bom. rüte (? 3).

*Balsch-, bust- (5b) -ardus (pannius) waldshart (1). bustart (5b).

*Balsis ays. teter (136).

Balsomaticus e Balsamaticus.

*Balssomia e. Blasphemia.

Baltamonia v. Baldemonia.

*Balt-aris ein slencker; -ra est sonus baliste (6).

*Balthea e. Blacterare.

Balthear-c, -i t. Balteus. *Balthearius gorteler (125).

*Baltemonia v. Baldemonia.

*Balterire v. Balteus.

*Balteum (cf. sq., balista) balz ? palz

Bal-tous, -thous gurtel (110), gordel (14a), eyn ritter- (8, 9, 84), ritters o. koniges (5), geziert (93), beslagen (16), beschlagner (75) gurtel, o. bort (75), dusing (b. of. armilla), bat / pa-lderich (61. cf. palteum). leudenir (88). lindenier (108). bal-theare (76, GL m.), -terire (64, br.) i. cingere, gyrtten (61); -theari i. stutte et turpia loqui (76. × blatorare).

*Baltous (i. ouis, >< balaro) schaff (5b).

Baltra e. Baltaris.

*Balthus i. camelus (76).

Balthuta v. Battudo.

*Balubra v. Salumbra.

*Balus agr. isern fetor (94, 136). sweinß: kopff (74). Balustia v. Balaustium.

*Balzara v. Bisora.

*Bamad-omaricon (Sum.), -emariton (74), maba-cematon, -chematicon l-tenticon (74) (i. succus caulis 74) kolsaf (Sum. V), -safft, wiederkolsaff (st. wild. mabach, 74).

*Bamaste v. Bumastha.

*Bamba-rtium, -tium & Bombicium.

*Bambela (piscis, i. phoxynus) bamb-, bamm-, pamp-ele (Hen.)

Bamber v. Bambis.

"Bambicinus v. Bombicinus.

Bambicium zitter quod fit in collo (9). zetir (8). Cf. zieter (8m. 4, 295)?

Bamb-is, t -us, t -er (142) (i. aranea, varr. arena) spinn (141).

*Bambosium v. Bombasium. Bambratus v. Bombizare.

*Bs-, s-muls (i. s-, si-mpulla) pullen,

*Bamus (aus bannus) de bam (22). Bamutum (aus bannitum, cf. prc.)

geheget ding (8).

*Ban-agardia & -c'da (11). -neida (76), -ayda (74) i. longum lignum in curro lanckwaghen (11). langwaghen (74,

Banausus v. Beanus. Bonasus.

Bancale, pan-cale ! -chale (Gf.), chales (104) banck-lachin (104, 117, 127, 66.), -lachen (8), -lach (9), -laken (11, 89), -tuch (66 &c.), -düch (67), atollachen

*Banc'da v. Banagardia.

*Bancia v. Baucia. Pastinaca.

Bancillus " Bacillus.

*Banculum ain bitrich (st, cap. de pane, × baucalium cf. 8m. 1, 225, Pr. 1,

Ban-cus, -rus (21), balcus (76), baccum (1) hd. nd. ban-ck, -g (7), -t (21. aus -c). panck (1, 76).

"Bandaro v. Baulare.

Bandochium v. Pandochium.

Baner (cf. bafer) leibiger mensch,

grob-L, vaister (74).

Bane-, banno- (22), bani- (3), pane-(74) -rium (cf. vexillum) hd. nd. bunner, Ad. er, ere (7), eier (5, 74), eir (3, 4). fane; paudt au einem hauße (74).

Bancrius eyner dar der (sic) do bant

 $\{18\}.$

*Bancus ackerer, paw-er, -man (74). *Bannau- (10), banna- (12), bonau-125) -sia (t. paruidecentia 125, nus banausus) hoffertikeit (10). bache (12.

cf. pompa). *Banneida r. Banagardia.

Bannerium v. Bancrium. Bannire verbannen (64).

Bannita (f. sillaba) silve (147).

*Bannus (cf. bamus, batus) hd. der ban, banne (7), pann (1), pan, esch, marck (74).

Banonia e. Bononia.

Banrus e Bancus.

Bantinus v. Bacinus.

*Bapasa c. Babasa.

*Bap-cillus, -sillus &c. v. Bacillus. *Bappirus &c. v. Papyrus.

*Bapto v. Bassaris.

*Bap-, bab- (89) -tile (17). babale) ein vorn blad (19). voer blat (89).

*Baptillus c. Bacillus.

*Baptiso-cula, -ecera v. Blaucolus.

Baptism-a, -us, babtisma (1) hd. dausse, thausse (5th), tauss (55 masc., 123 fem.), topp (6). dope (22). doepsel (132).

Baptista hd. tau-, to- (6), to- (67), tev- (8, 4), deu-ffer. nd. doper.

Bapti-sterium, -zorium, -sorium, -ferium (74), babtisorium (1), babiferum, -pherum (67), -fectum, -ferus (4) hd. dauff-, tauff-, toff-, deuff-(10) -stein. nd. dopen-, dobel-, dopel-sten. baptistorium ein buchlin das da lernt teuffen (65).

Baptitura (st. batt.) v. Martisia.

Bapti-zare, -sare hd. deuf-, dey- (21), dau- (18), tof- (6), taw-, tauf-, teuf- (4-110) -fen. nd. dopen (22), doepen (182).

*Bapurrus v. Baburrus.

*Baphar-la, -us r. Bauar-ia, -us. *Baphiaro v. Baulare.

*Baracium v. Baratrum.

*Bara-ctis (17), -ctea (8), -ges (9) (aus blacta, blatta? q. v.) fleder-, fleddir- (8) -mus (9), -muß (8, 17). nacht rabe è ule (8, 17). nacht rab è ewie (9).

*Bara-chea (11), -thea (89) galghe (89) ghalge (11). Cf. barra (i. putcus) galt (t st. c) brun (78. i. q. galbrun putcus q. v. 1). (i. vas) gebete (101. cf. Gt. 4, 126).

*Baragea v. Baractia.

68

"Baralexis v. Barbaralexis.

*Barali-ta, -ca : 11), barralipa (**) stope (11). stuppe (89). ge-stuppe (67), -stupffe (61, 66, 69), -stupff (134), -stubbe (107), -stybe (68).

*Barandia (b st. w) werung (1).

*Bararismus v. Barbarismus.

Baratare (i. acquirere de.) vnderslagen

(10). Bara-, bala-, vale- (q, v_i) -tro, l balator (74), balatris (17), balo (76, 76), (i. fam-, clamor-, clam-osus iocul-, lecc-ator) eyn hy-, var. hii-ppen rueffer (cf. 8m. 2, 221) bal.; her-holt, var. -olt bar. (110. cf. bolinus). hd. ruf- (cf.7, 4), ruf- (21), ru-fer. nd. roper. nl. tat-, sabb-, labb-eraer (116). boertmaker (107). bordmecher, botzerye bale; tuysscher, bottamecher (133). schimp-fer (6), er (22). le- (22), ale- (24) eli- (74) eker. hd. ein teu-scher, -tscher (aic 70); tyscher (68). ludrer, gaugler, vukeuscher, fresser (74), luderer, geukeler (17). geiler (bal-o, -atro, hel-o, -io, ardelio, scurro 75. cf. balare).

Bara-trum, t -cium (i. gula 74) hd. nd. dye, de helle, hel (4). diesse in der hell (88), slunt (-cium 74), tufe slunt (100), helle- (141), holb'- (117) -loch (ef. 6t. 2, 141. 4, 846. holebara tacenda?).

*Baratrum (i. feretrum > bare cf. baris?) großschiffe; stain-, holtz-wagen (74). bar (64°, 74). bare (64°), i. ferarum (sic!) toden-bain (33. = baum Pietschwäb. ?).

*Baratrum (i. vas; cf. bar-ra, -achea, -ile sim. ?) butty (64b). bytti (64c). butt (33).

*Baratrum v. Barochum

Barba (hominum, barbas pecudum 141) hd. nd. bart. barth (5b), baert (11). part (75).

*B. aaron, chironis (85) (i. iarus &c. 93. cf. aron) smer- (149), czung- (3 Mrg.), zun- (8), ko- (85, 96), ru- (47) hd. -wurcz, worcz, nd. -wort. aaron (73, 93). pfaffenpint, naterwurtz (73).

*B. capra v. Barbicina,

B. chironis v. B. aaron.

B., barbula (125, 135, 145) hiro-ina, -i (i. aruncus, cf. barbicina) habermalch, morgenstern (143). h'rez worez (8), bocks= bart, gauchbrot (135 &c.). hußlauch (125).

B. iouis, l i. b. (74), barbar-ouis (76), -onis, (122. × b. aronis), -o gen.
-onis (aic! 22), babaronis (np up? 9),
barbogofis (17) (i. polypodium, somper-uiua, -uiuus ! -folium ! florum
74, bardaicus ss) hd. nd. hus., hd. hus., husch (10), hauß-, haus-, hues- (85), hos- (105) -wurez, -lauch, -loch (74), hos- (105) -wurez, -lauch, -loch (74), -lock (11, 47, 85), -hauch (sic 8b), huß-lauch off de huse (5b), sunnunwirhel (87, 446). singrun (74). donder bar (73). gall. joinbare (122). Cf. donnerbart som: pervivum tectorum (Nmm.).

*B. senis habermarck (144. cf. hircina, carducella; hafer-mark,-maukeln,-milch tragopogon Nun.).

B., barsa (125) syluana wald- (Ki.), wasser- (125) -wegrich.

B. sterili v. Spirillum.

*Bar-bacella, -cella, -cula partel (75). *Barbal-dus, -us v. Barbus. Taracus.

Barbanus oyme, vedder, vaders;

broder (147).

*Barbara-lexis, -lixis, barbaro-barba- (7, 74), barbi- (18), bara- (22, 23, 16) -loxis est aliene lingue corruptio (ur.), commixtio latini sermonis cum barbara, eyn rede, redde (7) von mancherley sprache (5), v. m. spr. zu hauff gesaczet (17), v. m. sache zusamen gesacz (21), v. m. redde z.-gesetzt (7), nach m. rede z-gesaczt (4), von manigerlei sprache zuhauffgesetzt (74), van manigerleye sprake to ho (sic) zat (28), van velle spraken to samende set (22). mancherley sprechen (18). e. gr. cum plus wt (vult) for ceren quam suum arat: rum kan der eren non est wunder daß her semper paciatur hunger (3).

Barbarea, herba s. Barbaræ winter-kreß, barbellkraut (143).

Barbarica (herba) surich (105). haselwurz (KL).

*Barbaricaro v. Barbarizaro.

Barbaries ellende (99). elend-ekcit (8 sim.), -ich (8b), dorheit (17).

Barb-, bar- (9) -arismus vorter-bunge einer sproch (9), wrt'unge cygener sproch (8). vngelert rede die nit recht geseczt ist: vt ista vir dieman iste mulier der fraw &c. (63).

*Barbarius c. Babatarius. Barbitonsor.

*Barbariscus (i. cursitarius) curtzier, seerlopende pert (147).

Barbari-zare, -care (44) grî lich tuen (44). grulich tun (8,9). gr. ader derechtig dun (17). grob o. bose (110), freuetich (68) werek thun.

Barba-rus, t-tus (18) hd. nd. strenge. strenge- (5, 22), streng- (76), grimme-(23), erschrocken- (88) -lich, grynn, rúch, grusam &c. (#8). hd. nd. grimmich, grum melick (22). ein grober, gr. in der sprach &c. (65). cyn hetziger ader cyn nythafftiger (7). (i. stolidus 22, 76 &c.) torhafft (4). dor- (5, 18, 23), war- (76) -hafftig. leraftich (22). fremde (9, 110). ellend-e (9), -eg (99). elend-e (8), -er (8). freydich (8, 9). ain haid infra agrum iacens (76). hd. eyn heyd-e (18 kc.), -er (7). wol gebart 68. × barbatus).

*Barbas v. Barba.

*Barbasculus v. Beanus.

*Barbatum v. Babatum.

Barbatus barti-g (9), -cht (4). partig (75). gebartet (88). wolg. (88), gebart (110). wal gebaert (133). grimmig (68. > barbarus). geistlicher bruder (i. conuer-BUB 75)

*Barbetonsor v. Barbitonsor.

*Barbicina (aus barba hircina 75), barba caprina (75, 143), b. capræ ? hirci, barbicapra (143) geißbart (ll. c.).

*Barbicum v. Barbitus.

*Barbige-na v. -ra.

Barbiger i. bubo, prov. barbajcha (GL m.).

*Barbige-ra, -na (14) ein barthenst (3). ain berting è zol bruder (16). perting 74). Cf. beghardus. conuersus.

*Barbilexis c. Barbaralexis. Barbisterilis v. Spirillum. *Barbita &c. v. Barbitus.

*Barbitondere barbieren (75).

Barbi-, barbe- (64b) -tonsor, f barbarius (74) hd. nd. bart-, part- (1, 75), baert- (11), pad- (75) -scherer, scherre (11), barbie-r (89), -rer (75). balbirer (3, 75).

Barbi-tus (74, 112, Br.), -tos, -ta, -ton, -tum (74, 93), -cum (76), -tium (110), -ta (117, 8um.) suegila (117 sim.) swegele (8um.). schwegel (141). seitenspiel (93). hackebred (125). hack-pret (91), -bret (114). leier (114). clauicordium (112). rubeb-lein (74), -lin (76). helffenpeynein leyren (74. > barrus).

*Barbobalsamum (aus carbob. 16, carpob. q. v.) balsam holtz (7, 74). balsem holtz (5). balsemen holt (22).

*Barbula hircina v. Barba -h.

Barb-us (87, Ki.), -0 (111, Ki.), -ulus (7), -ulum (74), -alus (64), -aldus (75), -ellus (7, 64) (piscis, cf. par-do, -us) hd. barb-0(87, Gf.),-e; parb-a, var.-e (75).

*Barbuta v. Battudo. Bar-ca, -cha, -tha (16), par-ca (130), -cha (6t. 6, 456) cyn schyffe (18). scheff (1). schep (23). flosseif (130). ein kleyn schiff (6). clain scheff (3). ein scheff mit kaufmanschatz (64), ein weidling (nauis 56, 68, 69. cf. Fr. 2, 432°, 8m. 4, 200. G. Wib. 1, 136). barcke (5*b, 23). bar (22).

Barcanus &c. v. Barcus. *Barcie v. Barrire.

*Barctonus v. Bractous.
Barcula (Br.) ein berklein (3).
*Barcula v. Barbacella.

*Barcus en dore (> bardus) eder en schepper des lones (23). Cf. barca-nus, -rius (Br.), barchanus (110, 132) hd. schiffmacher (109). nachen- (132), schuten-(109, 152) -mecker (109), -mecher (132).

*Bardaicus (cf. sq.?) v. Barba iouis. Bard-ana, ? -o (8), -ona 49, 76), -ina (74), -aria (12), f -ara (85), brandana (96), ballina (q. v.) (cf. spargana) grynt-(8), hoyff- (12) -lattich, huflatich (96). gras-lat (49). graß rettich (76). breit-leche; groz letheche (8am. v). korthlechen (149). grote ladiken (85). schorf., rof., huf-ladeke(47).großlauch(74).(groß) klett, grindt., menwen-wurzel (f. lappa, lapathum, rumex, personatia 73). bardo groß lettich (8). bardara grotledeke (85). Bardocucullus gugelkapp (115).

Bardus i. puticius, euapelus, samnio &c. (125). torechter, treger (74). ein thumsinniger (3). nar (91, 110). leffel, ganüz (sic st. l.-g.?), gotze, affe, hunde: melker (125).

Bardus ein lebart (6). en pård (23). Bardus sengher (147).

*Bares starcker, krefftiger (74). Cf. bari (βαρύ) i. graue i forte (Br.).

Barga (Bahre, cf. baratrum? rete cf. baran P anders Gt. m.) eyn berre (10 Mrg.). bere (Sum. traus!).

*Barganus e. Parchanus. Bargina i peregrina èlenta (131). pl. urlante (Gt.). ags. bocfel (Gt. Aelfr.). barsyn (147).

Baridus v. Barridus.

Barillus parill ein legelein darauß man trincket (74).

Bar-iona, è -gona (16). hebr. i. filius columbe (Br. &c.). einfalti enti eintrafti (Gt.).

Barius v. Badius.

Barlira v. Barritas.

Barnaces v. Berneca.

Baro hd. fri-, frihe (21), frey-, frier (5b, 75), vrigh- (22), streb- (93, BM. 667. 8m. 3, 677), bander- (18), baner- lant- (75) -here (5b, 18, 22), hd. -her (17), -herr, here eight (48), post- (19), vdel (48), post--herre, frie (8^h), edil (9), ydel (8) persone o. rittir, slechtig (4), baron (132), en baemedse (?11, vll. baernedse zu dem folg. baroniss? oder aus al. baender-heer?). pl. barones meghtige vrighe hern (22).

Baro (st. paro) snelschif (93).

*Bar-ochum, var. -rocum (8am. VII), strum (17), -otus, bora-tus (91), -cus (47) (cf. archangolica, molisphilla) bensu-ge, -he (Sum.). benesuge (17). binsau-gen (125), -e (91).

*Baron v. Parea.

*Baronicus v. Eleontius.

Barotus v. Barochum.

*Barra v. Bar-ria, -achea, -atrum.

*Barrago v. Borrago.

*Barralipa v. Baralita.

*Barratus (cf. barritus) helffants geschrei (74).

Barr-ia, -a (76) (i. regula, norma) regel (74). *Barriceniti v. Britannica.

Bar-ridus (139, Br.), -idus (G1, m., Gf. &c.), -ritus t -tidus (68), -osus (GL m., K1.) (i. superbus Br. &c., pinguis 139, stolidus Gr. cf. bardus) kameit (Gr. 2, 701). hochfertig (68).

Bar-rire, -thire (110), -cie (sic 1) schryen als ein elephant (68), helfant (110). h.- (74), e.-schreyen (2, 74), -gschray

Barritanici v. Britannica.

Barritus (i. vox elephantis Br.) v. sq. Barr-atus, -idus. Biretum.

*Bar-ritus, -lira (9) helffenbeinen (8). h.-ley (9).

*Barrocum r. Barochum.

*Barruma v. Verruca.

Bar-rus, -tus (5b), -rhus (Pap.), -thus (110) elephant (5b). helffant (74). eyn elpeuder (22).

Barsa (i. rethe 76, rete Hemchel, cf. bersa Gt. m.?) visch netz (75). hame (9).

*Bars-amia, -aminta, -imira v. Balsamita.

Barsica v. Brassica.

Bartha v. Barca.

Bartheos v. Bracteus.

*Bartidus v. Barridus.

*Barth-ire, -us v. Barr-ire, -us.

*Barula (i. parua taenia 01. m.) en recke (11. >< rethe barsa? i. q. pertica

*Baruoti barvoeten, minre broeder

(Br.); siccitas (76) i. q. basan (Pap.).

*Bas-a, ! -is (147) kote (109, 147).

*Basali-cus, -scus v. Basili-a, -scus.

*Basara v. Bisora.

*Base-, bas-arides v. Bassaris.

*Baschardus v. Bastardus.

*Bas-ee, -ie, -se (17), -tre (74) (sunt portus 5, cf. basis) borte (5), budde (17), port (74), eyn p. (7), dye bort (21) des, dez schiffs, der schiffe (74).

*Baselus v. Faselus.

*Basere (i. fund-are >< -ere) gheten

Bas-ia, -sia (76) sunt oscula natura-lis amicicie (66 &c.), kus t frunt gobe (9. aus o- > munu-scula?). -fruntz gabe

(8). *Basica v. Brassica.

*Basie v. Basee.

*Basile- v. Basili-.

Basil-ea, -ia (ein stat 5) basel (76,

*Basil-ia, -ea, -ica, -icum, -icus (8, 17 &c.), -isca (101, 105, Sam., Br.), basalicus (8um.), wasilia (1) (cyn crut 5, en krud 22) hd. nd. basil- ie, ia (105), ee (5b), ick (75), ige (5, 110, 132), hd. ge, -gen (21), -con (93), -ig (67, 96), -g (68) wasilig (1). sent mergen distel (17). metriworz -ica; metcrut basalicus (Sam. v). morde-, mayd-wurtz (71). medewortz (8, 96). madelger (101, 117. cf. cruciata Szc.). tofwrz (8um.). notir- (8), natern-(-isca Sam. V) -worz. basil-isca i. gen-ciana (141); -ea basie, -ia medelwort, -ica rode naderwort (47); -ica bas-eleye, -ilie; -ia mete-wort, -icus -crût (85). -ia medderwurtz, -ica rot naterwurtz, -icon basilie (149).

Basilica (nomen herbe ! ecclesia 76, 110 &c. of. prc.) kiricha (7. lat., aus einer ahd. Glosse). kirche (15, 110). kerch (132). kerke (39). ein berg- (56), heir- (17)-kirch. k.-ture? vorschunff (74). mu-(123). mo- (17) -nster. Ad. pet- (1, 6, 74). pit- (74), bet- (67, 76), bede-, nd. bedde-hus, Ad. -huij, -haws (1, 6), -hauß (74). cappel (16), -lie (8). pal- (110), ba- (68) -last. pallais (132).

Basilice starcklich (74).

*Basilicus (cf. basiliscus; anders (11. m.) i. peccator l'iactus in tabula (76).

Basilinda konichreichspiel, konigalter (112).

*Basil-ion, -eon (76, 94, 136), -eus (Gl. Aelfr.), -cos (76) en konninc (23). ags. kyning (01. Aelfe.; grem 94 aus grece).

*Basilisca v. Başilia.

Basi-, basa- (5b) -liscus, -licus (9, 122) (i. regulus Br. &c.) kunig aller vergifften wurme, ein gros vergifftiger wurm (74). lint-w. (9), -worm (8). haist ain (76) vnk (75, 76, 63, 06.). vnker msc. (77). buck (75). hd. nd. ein slange, basili-sk (91), -st (5b), -stike (22), -schk (1, 74), -sch, vor. -chg (64). baseliske (23). blade: leschi (at. 8, 254). gall. cocbasile (122).

*Basinia papile (85).

Basis hd. nd. bod-em, -ym (5b), -en *Basa (î. fascia (i. m.) î. pînguedo (Pap.); (76) dolii (1). padem (domus 1). poden piguedo, ager, regio qd.; bassa pinguedo an eŷ schif (4). schiffboden (77). grunt

ginis ?-ginus (147, Br., Ot. m.), -igides (76) (76). vet schaip (147). bassa i. p. (148, (17, 22, 65). grundueste (76, 77). fulm-ant i. fortis in bello. uyt-lendich, -heymsch (11 m.). bassas pingues oues (139. cf. (17), -unt, var. -ent (65). bassament (112). &c.; -gines die starck in den strijde bass-us (1. m., -aris); bassan i. pinguedo swelle (7, 76, 25, 8m.) sta-ffil (119), -fel swelle (7, 76, 95, 8m.) sta-ffil (119), fel (120, 6t.), pil (8b), -pel (V. Hamb.), pheyeler (9), philer full (8), sulftus (83), full der seul, tischring (112), pust (postis 17), simez (8am.), spint (106), stollo, scinca (86. cf. Gt. 6, 677), bases bolstari (119), stumpha (pedes claudi), solen (Gt.).

*Basis v. Basa.

Bas-ium, -sium (76, 186) (cf. basis) hd. chus (1), kuß, kusse (67), koße (183). nd. kns.

*Bassa v. Basta.

*Bass-a, -an v. Basa,

*Bassa-ca, -ra v. Bisora.

*Bassa-ntrix, -r &c. v. Bassaris.

Bassare (i.deprimere Br.) vndertrucken (75), nyder singen (64), springen mit

freuden (74. cf. sqq.).

Bassa-ris, -r (16) i. ouis pinguis dec. sacerdotissa bacchi (76, Br.). coe die melek gheeft (147), cen melc ouwe, oc (108), bacha, neben bachi saltatriz (6t. 3, 29. lat. cf. bacha). bassa-ntrix (74), -ra-trix l bossatris (76) i. salt- l commin-(sic) -atrix milehzoberey (te). miliehzaw-berin; bassatrix (q. cf.) i bapte pl. springerin (74). bassa-, basa- (Gl. m.) -rides i. vacco (Pap.), bacco (Gl. m.), var. bucco (142) vberes; -ndes i. baccæ (136^a, 142). bascarides i. bacciae mulieres &c. (136^b).

*Bassator (i. saltator) springer (75).

*Bassatrix (i. saltatrix, cf. bassaris) springerin (74, 75).

*Bassatura (ferri, i. q. battitura (11. m.) hamerslag (74).

Basse (cf. bases) niderwerts (17).

*Bassi-a. -um v. Basi-a. -um.

Bassitudo nider-chait (1), -heit (4). Bas-sus, -us (7, s) hd. ny-, nye-, nid- (17), hd. nd. ne-der. nederich (23, 10s). syde (5, 13, 22, 23): syt (10s). laech

*Bas-ta, -sa (i. massa, aus pasta alph. basta Sum.) teic (131). teig, taig (141).

*Basta (anders Gt. m.) i. caro (74, 76), leib (74); aus hebr. basar, wie bos-ra, -or (Pap.).

*Bastab-an, -en (100) (cf. tabanus) brem-o (121 &c.), -e (100). pine (104).

Bast-, gew. basth-, basch- (22), bost-(8), bosh- (9), past-, var. pasth- (15)
-ardus hd. nd. hast-nrt, hd. ard (5),
-ert, -hart (68), -hard (1). banck- (75),
bang- (6), -hart vnelich (5), vnechte (22), vnhec (21), wesel- (17), vessel- (8), nessil- (9) -kint (cf. wechsel-kind 8m. 4, 16; -balg; unihselinga filii alieni 6t. 1, 717; wissel-inck, -balck puer subditus Kit.). peischlag i. spurius; p. in der muntz moneta falsa (75. cf. Fr. 2, 1903).

Ba., pa. (0t.) -sterna, bast-rina (11. 76), -ura (16), -ella (141) i, pilentum (76); vehiculum itinerie (11); theca (Br.). tocta (136), carca (11) manualis (cf. bortama, -mia, -nea (1) m., pastrina, basterna) roß-bare (8), -bane (16). ros borne (9). radber (4, 49). ags. beer (94, 136). leen-denier l ocrcussen (11. cf. basterna mollibus vestibus sternitur Br., sim. Pap.).

*Bastre v. Basec.

*Bast-rina, -ura (cf. 01. m.) v. Basterna

Bastus (anders (11. m.) v. Batus.

*Basuna v. Buccina.
*Basus (cf. bassus) ssydenneter (74). "Batha, bata, betha, beth (hebr. Br.) ein ole-muel, rarr. -myel, oel müle (110).

ol mylin (68). olymoele (132). Bataclare (cf. bad-are, ital. -igliaro) ghenen, gewen (147).

"Bata-clacio, -glatio (cf. prc., sq.) v. Oscitatio.

*Bataclator gewer (147).

*Bataro v. Badare, Pilare.

Batheca v. Bratus.

Batia r. Bacinus.

*Baticula v. Crithmum.

*Bathilasa v. Bithalassus.

Batil- v. Bacil-.

Bathin (i. brache Br.) broicke &c. (141).

Batis (cf. crithmum) ags. stapul (Somner).

Bat-is, -us nurm (ac.).

Batiutum v. Batuere.

Batolica v. Bothonicula.

*Batho-ma, -nia v. Bothona,

*Batonica e. Betonica.

Batrachi-e, -um (GL) (cf. botracion, ranunculus) uuolff uurza (Gf.), -urcz (141). batracion age. clufwyrt (944).

*Batta v. Blatta.

*Battare c. Badaro.

*Battisecula v. Blaucolus.

*Bat- (Gf. 2, 718, 722), pat- (104, Gf. 6, 425), pa- (104) -tudo, batutum 61. m.), bal-thuta (Gl. m.), -dueta (147 &c.), -buta (98), -buca (11, 225, 74, 110, 61. m.), -bucea (109), -bucum (5 &c.), babtuta (Zenss), wa- (74), be- (4, 74) -lbuca, albucum (q. 11), barbuta (Snm.), ba- (10, 49, 76), be- (74, 76) -bulca, bubulta (BM.) slegi-melc, -melo, -meli; snegil-melg, -melo (GG.). slegemel (Sum.). flegil-eimo (119). hd. blotz- (88), buttyr- (50), butter-, putir- (BM.), putter- (66) -milch. sure milge (10). nd. karne- (11), kerne-, kerve- (sic 98), boter- (107) -mellic (11, un) 100), -melk (101). hoet meleh (81). hott (74). hotte (12, 226, 147, i. q. lae seyston Kil.) vau melk (147). scott-o (Gf.), -1 (8am.). -e (104). mo- (13, 74, 76), mu-(4, 49) -lken. matt-e (13), -en (19). keß: wasser (wab., beb. 74, bab. 76). crimbr. emmeni (Zensa).

*Battulus (cf. batulus Gl. m., bacu: lus) ags. stam (136c, 145).

Batuere wippen (125). battui-, batiutum ags. gibeataon (91), gebeatten (136). batutus i. percussus (136).

*Batul-a, -us &c. v. Bacillum.

*Batum v. Babatum.

Batura (i. patena; anders Gt. m.) patene (147).

Baturius i. fundanus &co. acker-. buw-man (147)

*Batus v. Bacillum, Batis.

Batus, bathus, badus (76,) ! bladus (8), bacus (147, 6), m.), bast-us (89), -hus (23) (mensura hebr. Br. &c., ene mate 99, cf. abatis) dry scheffelick mos (8). dy (sic) scheffel mosen (9). dat thegede del van eneme wischeppele (23). voeder: vat; mate van L cymeren (147), haber: matle (74), futerkyst (75), ugs. amber (i. amphora GL Asir.).

Batus, bacus (47, 96, 149), bachus (14), \$\epsilon\$ bannus (46.) brama, breubruma (66.). studa (8um.). stawde (74). bram-, bran- (96) -st. (74), -struch (47, 96) -stok (149). brames cruut (85). bremstrunk (8).

Batutum v. Battudo.

Bau-, baph-(5b),bab-(6, 76)-aria hd. peyer- (6, 46), peir- t bair- (75), payer-(4), beyer-, beyern- (5b), nd. peyger-(22), beghern- (22) -lant.

Bau-, / bab- (76), baph- (3) -arus Ad. peyer (6), peir (75), payer (4), beyer, bayer (75, 76), beyher (5), einer auß peyern (66 sim.), nd. beyger (22b), begher (22, 23).

Baucalem gyllenen (94), als ags. missverst. aus 1. gy- (136), ga- t ge- (148) -llonem (cf. 61. m. 1, 621 sq.).

Bau-, ban- (2, 85) -cia, -cia (93) (i. pastinaca 98, 143) moren (85, 91, 96, 149, 8am.). gelbe moren (112). nörhelle (93). morhel (2, 8m.). morert (47). pasten-ach, -ey, bestenaw (143).

Bau-lare, -lare, ! -eare (4), bou- (74), baiu- (132 -lare, baphiare (3), ba- (8), bra- (4) -ndare hd. nd. bel-, pel- (5, 74), bey- (4), nel- (22) -len, als die hundt (74), beln (18), nern (cf. ringero), blecken mit den ezen (17) decken (ut canes baniare 68). huylen (baiulare et c.; bellen baulare 152). grun-nen (18), -czen (4). gransen (5, 17, 22, 23). kautzen (8. vct. gautzen; cf. 8m. 2, 346). cauczin (8).

*Bausia v. Baucia.

*Baxare c. Braxare.

Bax-ea, -ium (74), vaxoa (pl. 141), blixia (est calceus 6) frauenschuch (74). doctor- (112), philosophische (114) pan-toffe-l (112), -ln (114).

*Baxinus (cf. patinus) phannunstil

*Baxus cambr. creman (i. q. cryman falic Zeuss)

*Bazius, βάζιος (113), baci-a (rr.) -us Hen.) (moneta ll. c.) batz (Hen.). batzen 113, Pr.).

Bdella (piscis of. polanus) pfrille Ki.). eliritzen (Fr.).

Bdellium (11r. &c.), bedel-lium, -ium (74), -lum, -lius, -lus, bidelli-um t -a (GL m), -us (5b), bodillus (68), bodullius (66, 70), -ius (69), (cf.-lacia, -latica), baldulsta (8b) hd. hartz (6t.), edel h. ezor (9. cf. amaia), en dir stein (9s. cf. amaia), en dir stein (9s. cf. am. 96), bedelli-e (1, 21, 23), -ge (5b), bedil-ie (17), -lige (18), bodelighe (22), bodel (21), b.-stecke (8b), flied sim. (6t. 3, 360). erbsipper (74).

*Ben (i. ceres, st. goa?) gottin der erden o. des korns (14).

*Bea r. Boa.

*Be-, bi- (136) -acita, beatica (94a) (i. sturnus) age. stear-no (94), -n (94a. 64. Aelfr.); stern (196). Bo-, ! bij- (195) -anus i. lecator;

gall. i. scholasticus trivialis, ethrusc. i. barba-rus, -sculus, banansus (at. banausus), baochuns (125), ain bean (76). bacchant, schelm, grobianus, grober esel; ochs, puffel, tulpel (125).

Bearo hd. selig, helig (8) machen. nd. salich maken. seligen (1, 50, 74). heyligen (1). hylgen (13).

Beastulus v. Beatulus.

*Beatica v. Beacita.

Beatitudo Ad. selig- (4, 76), selegseli-, sele-keit, ewige selikevt (7, 15). deß obersten gots einwesen (15).

Bes-, bess- (9) -tulus wenck (9), etalieher maß (8) selig.

Beatus hd. selig. selich (14ª).helig (6b).

Bebare v. Behare.

Bebulca v. Battudo.

Becari-us, -o r. Bicarium.

Becca (auis) bec (89).

*Becc-, bech-ardus c. Beghardus.

*Becius v. Betacous.

*Becula v. Betula.

Bechion v. Tussilago.

Bedag-ar, -er v. Bedegar.

*Bedala e. Betula.

Bed-ogar (74, 68. m. &c.), -ogaris (73), -cgarium (145, fruchus 76), -aguar (75, Pr.), -agar (93), -ager (10), -agar (145), -anar (76), -cda (11), bete- (8am. V), bodo- (85), bodo- (61. m.), redar- (122) -gar hagen- (3), hane- (10), wip- (47, 96, (frictus cius) -ber (76), wipe (44, 96, 149), wiz- (8um-V), weeh- (76) -dorn, (frictus cius) -ber (76), wipken (98), weibtzorn, rothsgen (74), wiltrose (47), rosenschwamm (Fr. 2, 126°), vehe-, weiß weg-, marien-, franwen- (118), mergen-, weiß- &c. (73) -distel. stech- (143), stich- (75) -kraut. egle- (11), gall. engle- (122), esgla- t aigla- (61, m.) -ntier.

Bedella e. Betula.

*Bodoll-um, -ium &c. v. Bdellium. *Bodollum i. habitaçulum bedellorum

Bo-, po- (q, v,), bi- (1, 61°), bo- (17),

-dellus, bidellius (23) hd, but-, but- (6), bit-, pu- (1, 4, 6), pu- (3) -tel. bu- l bud- (17), bye- (18), bu- (55, 22), pe- (7, 64)-del. pedell (68). richter both (88 sim.).

Bedental v. Ouis.

*Bedillus &c. v. Bdellium.

*Bedul-a, -anea &c. v. Betula.

*Bedulla-cia, -tica (105) (ec. vun, vitie! of. balatine v. amenium) hun- (06.711. Sum. VI), wendel- (105) -isca. Cf. heunschen i. q. bauerweinbeere, wendelbeere ribes nigrum (Non.)?

*Bedullius v. Bdellium.

Beel-phegor, -phigor, belliger (6) hd. cin ab., apt. (b, 66, 70), nd. af-got, der do ist geschaffen als ein zers (phallus) vnd het ein hut (cutem) in dem mul (6), de dar is geschapen als en prul (nl. nd. cf. Br. Wib. 2, 345. 3, 441) de ene hut hefft in deme munde (23).

Beel-zebub, -cebug (76), bel-sebub (68), -cebup (21), -cebob (67), -cebug (17), -cebog (19), -obug (21) × slav. bjelbog P) mucken-man t -got &c. (65). en afgot der vieghen (23), cyn dyfel (21). duuel (99).

Boffa (cf. Dr. Wtb, 50) i, fraue (ital. Gl. m.), nuga (69 &c.).

*Beffa i. byrrus, almucium beffe (Kil. ahd, beffehen n.).

"Beganor v. Peganum.

Begh- (1, 6, 74, Br.), begh- (0b. 100), beg-, bech- (5, 22h), becc- (17), bach- (16, 22, Gl. m.), bac- (5h), pegh- ? pach- (75) -ardus (i. conversus q. v. 75, phariseus, hypocrita) hd. nd. beghart, -bard (110), hd. -art; bech- (5, 22b), becc- (5h), bick- (7), bach- (22a), pek-

(1), pech- (75) -art. becarte (153). baghard | -bare (5), -bar, -ber (6, ss). eyn stritbarer (23). bech- (21), beck- (17), bagg- (152) (69), strideger (18), streyter (70), stirpir -ert. peg-, bek-hart; bartling, laybruder (21. aus stirtper?). kriegende (19). kryckin cinem closter (75). biegger (BM. 116). lull-ar (22), -ebroder (226). lollbruder &c. (Fr. 1, 620 sq.). glevschner (74), gysene crouer dunkel gude (22b, st. glysener, troner? cf. alphanus).

Beg-ina, -wina (75d), -uina, -utta, baguta (22), pecharda (75) hd. nd. be-, ba- (23) gine. hd. begin, beghin (68), beghartin (1), beckin, pegein (74, 75). geswertpeghart (753) geschwester (1.1179) spiritualis 75). zapffnunn (74).

*Begula v. Bogula.

*Behare, var. bebare (cf. vehare) meck-, var. mek-atzen als die geiß (73) *Belbicium (cf. bilbire?) geest (11,

89). geyst (19).

*Belbuca &c. v. Battudo. *Belcebug &c. r. Beelzebub.

*Beleal v. Belial.

Belemnites alp- (V. a. 1618, KI.), alb-(Hen.) -schoß. schoß- (Fr.), scho-, luch-, rappen- (Hea.), strahl- (KL) -stein.

Belevici v. Bellivici.

Bol-ial, -cal (76) tewfel (4). tufel (76). vngehorsamer t. (65). ein duuel (22),

*Beliger v. Belliger. *Belinguis v. Bilinguis. *Bellacius v. Bellicosus. Bellanum v. Bellarium.

Bella-re, -ri (i. preligare 5b, certare) hd. nd. striden. hd. striten, streyten. kiffen (5). kempen (5h). kriegen, fechten (75). orlogen (99).

Bellaria kornblum, någelin (112).

Bellaria spargere collatz strawen o.

in dy rapuß werffen (125).

Bella-rium, -ria pl., -num (8, 9) i collibium, antepome-tum (122, 147) -ntum (76, 61. m.). lest gericht als appil birn odir noß (8). lecze gerichte alez opfel byren odir nusse (9). cleyn gaeve als appel noete &c. (147). nachtisch (91). nachtspise (10). lustheh frucht zu tisch (110), vreut off fr. vp die tafel (132), vreut

Bellaticus v. Belli-cosus, -ger.

Bell-ator, l -io (75) hd. nd. strider. hd. stri-, strei-, streyt-ter, orlogere (99) Bellax kryeg-, kyeff- (19), kiu- (11, 89) -ende.

Belle-matia v. Cymbalum.

*Bellena v. Belua.

*Bellerici v. Bellirici.

Belli e. Bellis.

*Bellicerpta v. Bellicrepa.

Belliciosus v. Bellicosus.

Bellicose stritlich (75).

Bell-icosus, -iciosus (8, 73), -acius (75), -atius (8, 9, 18), -icus (q. v.) hd. atreit-, streytt-hafftig, -hafftick-nd. strit-, strid-aftich. stri-dig (18), -tig vnd kriegbar (75). krigisch (9). kregiß (8). orlogere

Belli-cropa, -cerpta (136), -tripa (74), -tropa (122), -trista (76) (cf. pilicropa) i. genus lu-, nu- (76) -dorum; saltatio (136). turney, thurmerung (74). gall. tournoy (122).

Bellicum v. Bombulum.

Bellic-us, bismc. t -osus strit- (5, 6, wurtz, gundreb (74, 22), stritt- (76), streyt- (66), strid- (23) lat. branca vrsina?

hafftig (5b).

Bol-liger, -iger t -laticus (9) hd. eyn strit- (5 &c.), streyt-trager, -dreger (5), -furer, -bar man (110). eyn strid drager 7). eyner der ein strit furt (68).

*Belliger v. Beelphegor.

*Belliger-ero, -aro streyt-tragen, -cs vorgen (9). fechten (110, 132).

*Belli-, belle-, bele-rici, myrobala-nus belliricus bellerische myrobalanen

Boll-is, f -ius (144), -ium, -i (Ki.) (i. paschanthemum) mati-lieben, blumlein, madlieblen, massusselen, osterblumen (143). zeitlößlen, mülinblumlin (144).

*Belli-tripa, -trista, -tropa v. -cropa. *Belloferus (cf. bellarium? beluo?)
i. buccellosus (76).

*Bellones v. Beluo.

Bollua v. Belua.

*Belluones v. Beluo.

Bellum strit (5, 22). hd. stritt (19), stryt (5b), striyt (13), streyt. strid (21, 23), orleuge (100). vrlage, kyfe, vnfride (74). volewich (99). b. campestre, naudo felt-, wasser-streit; b. indicero ein stryt verkunden; b. tentare scharm-utzelen, var. -iezeln (64).

Bellus schone (11, 19). hd. schon, schon (67) O. Su-, Si- (67), Seu- (70) -berlich.

*Bel-lus (147), -lutus (147, Gl. m.), -utus t -uinus (i. turpis t belue similis Br.) (cf. abolitus) heslich; heet-, eys-, le-, schuuys-lyck (147).

*Belobug &c. v. Beelzebub.

Bel-ua (Br. &c. ital.), -uo (8), -lua, -lena (6) (i. catellus 75, piscis in mari), oyn mer-fysch (5b, 74), hd. -wunder, hd. nd. -wonder, -tier (74), -swin (22). hd. eyn groz (5), groß, graß (3), nd. grot visch 22, 74), mer-v., mere file (18), mar fisch 6). thier (110). tyr (8, 9). dir (99). vreislich tir (100), welffer (75)

*Beluare mertierisch leben (74).

Beluinus (cf. bellus) velec (99). vn2 vernunfftig (110).

"Beluis v. Peluis.

*Beluo, g. -onis vichischer mensch in seynen siten o. geschefften; belluones hurer (74), bellones i. loco- vt ver- (st. vor-) -atores (76)

Belutus v. Bellus.

*Bemastrum beyfuß (143).

*Bemer v. Vomer.

Ben r. Baen.

Bene hd. nd. wol. hd. wole. woil (5). wale (99), wall (132).

Benedicero hd. wole, wol, woil sprehen, nd. wol spreken, segin wonschen o. fluchin o. vol sagin o. danckin, loben (8). gesegen t wunschen t v'sagen t dancken t louen (9). benedigen (5b, 6s). benedyen (11, 19, 75). ge-b. (110).

*Benedicta (monialis) benedictenerin

*Bene-, bun- (149) -dicta (herba, i. fulia) benedi-cte (85, 94), -cht (93), -cten wurtz (74 sim.), bundicte (149), karioffelwurtz, gundreb (74). vrsehina (93) aus

*Benedicta altertuch (i. tega 74. cf. Gl. m. 1, 645).

Benedictinus hd. nd. eyn benedictiner, -ner (1).

Benedictio benediung (25), eyn sagen sene (5b), zuwurf gutter ding &c. (65).

Benedictus geseg-ent (7, 1, 4), -not (76), -et &c. (65). geben-idiet (5), -ediet (17, 23), hd. -edeyet, -edigt, -edit (21). benediget (22). n. pr. benedict (18).

Bene-facere, -ficere (11) wol dun (19). wael doen (11).

Benefactor wol-duner ? -teder (19). waldeder (11).

Benefactum woltat (3).

Bene-, beni-ficentia gut-dat (15), -dait (7), -heit (110), -ticung (68), gut tete (63). woltetigkait (76). guter (3), gutz (8) gebruchunge.

Beneficere v. Benefacere.

Beneficiare, -ri hd. gottis, gotes, gots gabe geben. nd. goddes gaue gheuen t wol-gh. (23), -dat (22). hd. wol dun sim. lehen herwerben (17). pfrund lyhen (119).

Beneficiatus ein gepfruntter (65).

Beneficium hd. eyn gots-, godis- (5b) ·gabe, ·gab, ·gobe (6), ·gaub (76). nd. godes gaue. hd. wole-, woil-, wol-dat, date (13), dayt, dayd (19), dåt (12), dot (110), that, tadt (65), thun (7), tetickeit (15). nd. wol dat (23); wael-(11), wel- (89) daet. willige woltetigkeit (15), lehen (10, 141 &c.), pfrunde (65)

Benefic-us, -ius (8), beni-ficus (9), oft l'-uolus wol-tetig (9), -tedig (8).

Benelingwatus (i. facundus Br.) wol -gesprachig (75), -sprechende (19), wael sprekende (11).

Benemeritus wol-verdient, tur. -gedienet (110), die yt wal v. hait (132)

*Beneolentem (herba) ags. mag-edhe, var. -adhe (94ª).

Bene-placero (89), -placitaro (11) wael- (11), wel- (89) -behaghen.

*Benere rutten, boken, (100),

Beneualens gut mutig (15). *Beneuocus v. Beniuolus.

*Bonific-ontia, -us v. Benefic-entia,

*Benifolus v. Beniuolus.

Benign-e, -iter hd. gut-, gut-, gietten-(76). wirdig-, wurde- (67), wirden- (68), genem- (110), godertijr- (132) -lich. gutto. senfftmuttik-leich (1). gotliken (22).

Benignitas gutti- (9), gutte- (8), guthe-(5) - keit. goedertierenheit (89. cf. prc., G. Wib. 2, 655).

Benignus i. bone dignus (! Br.) hd. wirdig. werdi -g (5), -ch (13, 22), wurdig (6). wirtig (21). gut-ig (1), -tig (8), -lich (10), -tlich (12). guetig (61). gudig (5b). gietig, gabreich, milt (88). gytliken (13). mynnesam (15). minsam (63). woldedig (17). augenem (110). guder- (109), goder-(132) -tiren.

*Beniranula v. Baianula.

Beniuolentia hd. willig-, willi-, wille-keit; gut-willikeit (5b, 9), -wildekeit (18), nd. willicheit. guts (43), gutes (7, 15) willen. wolwilligeyt (13), ernst (7, 15).

Beni-uolus, -folus (i. beno-ficus, -uocus 18) hd. willig, gut-, wol- (7, 76), woil- (5) -willig. nd. willich, wol-w., t

vlitich (22). waldedick (18). wirdig (21). gutig (4).

Benna ein benn o. karch (Dan.). Bentum (cf. Gt. m.) hd. werg-, werck-

(18) -gestelle, wirk gestulle (9). *Beonia v. Peonia.

*Bora (cf. (il. m. h. v. st. beta?) beiza (Sum. , VI).

*Berago v. Borrago.

*Beranula &c. v. Baianula.

*Berbena r. Verbena.

Berberis (herba, i. bugia q. v. 144, oxyacantha 73) kolshals (9), erbs-al (78, 93), -alen (112), -ipp (74), versi-ch, -itzsurauch (nhd. saurach), paisselber (73). pey-, bay-fiel, prumel, wein-dling, ling, aug-, augen-sener, wildweinreb (74).

Berb-ex (7), -ix (7), -icus (68, 110) widder (7). hammel (110 sim.). berbica ouis femina (ur. kc.); i. somus et producit illam villaham bi (68). schaip (147). berbiëinum

scaifin (104).

*Berbinca e. Pervinca.

*Berca v. Perca.

*Beribalbum age. greatewyrt (94a).

Berillus (gemma Br. kc.; speculum presbiterorum aut veterum 88, 110. d. i. Brill), \(\end{array}\) beria (74), perillus \(\end{array}\) perela \(\ell \) barillus (75) beri-ll (2), -lle (5b, 7, BM.). -llen (75a), bari-ll, var. -lle (6a), -llen \(\ell \) parillen (75). hd. nd. bril, brill, brill-e (21), -en (75), prille (3), perle, fein-, wasser-p. (74), sperel (75), ein berlin (6), perlin (17), cristal (76), pi-sleht ! ·leut (or. 6, 778).

*Berna (st.perna), t bacco (93) bache (bab, 8nm.). suin-h. (Twinger). bach (21, 93). bachen (9). at. verna aga. higre (94, 136).

*Born-eca (80), -icla (140, Fr.), -icula (124), perneca (83), barnaces (pl. 01. m. cf. engl. barnacle), l branta (1. auser econeus 124, 140) baum- (Pr.), hoem- (59) gans, ber (volatile 93).

*Bernicius (fl. in Rhetia) be-, we-mitz

(135).

*Be-, bo- (147) -rnix (f. agates q. v.) bern- (22, 147), ageten- (23), agaten- (147). ayte- l a- (12) -stein, -sten (22, 23).

*Berogmen v. Pyracmon. "Berrannula r. Baianula.

*Berruca v. Verruca.

Berrus (aus verres > bêr, bâr?) age. baar (94, 136, Hpt. 5, 198).

Bersa v. Byrsa.

*Bersili-um;-cum (144)(cf. presilium) presill (144), bresilien holtz (112).

*Bersumius c. Brasmus.

Berul-a, l -e (Sum. V), -us (herba l lapie 78, cf. berillus), betu-lea (143), -ra (96) (frz. berle; aus laucrula 148; cf. Dz. Wib. 470) beren- (Sum.), pern. (3. 74) -zunge (74, Sum.), -czung (3), -tatze & -klee (74), berin- (Sum.), beren-, hede-(47), beke- (149), wasser-, & bach- (143, 81.) -bunge (47, 96, 143, 149, 8um., Kl.). -buge (85). wasser-merck, -peterlein (berula 143). pachmyntz (74).

Besasa v. Bisora.

Bestia (i. traus 8, 9) thyr (5b). tyr (9). dir (8). der (14a). eyn vnver-nunftig sim., nunstich (22), stendig, standen (86), rißens &c. (65) hd. tier sim., nd. der. eyn noß (17. cf. Goth. Wib. 1, 227. 2,

*Bestis pl., g. -arum (misse. aus Beth bestiarium? > pasta?) die weid von phania. den bestien (68).

(132). vauernunftig (110).

Bestialiter thier- (110), beeste- (132). vnvernunftig- (68) -lich.

*Bestiare v. Brutiro.

Bestiarium thiergart (110).

Bestiarius einer der wilde thier butet (110). kuhyrt (68). ein beesten hijrds (132).

*Besti-nus, -us (Gl. nu.) i. tyrannus i crudelis (76).

*Bestorta v. Bistorta.

*Bestualia e. Westualia.

Bet-a, -e (94), -um (97), betha, peta (q. v.), bleta (cf. blitus) hd. nd. crut (well. kraut xxx 850x7v). hd. cyn crut. kol (4). koel (68, 76). een coelc (108). hd. nd. (cyn.) rom-es, hd. ische, ischer, se (7), rom-sche (67), es (21), rymsche (17) kole, kol, kolle (67). remischer kel (91). cyn sprat t yß spring t romesche koyl (19). romischkraut (71). ud. hd. (118) ags. bete. bioza i malta (beta 8mm. cf. Gr. 3, 233), pieße, biese, plateißke (74). piessen (50°), biessen (91), beyt- of beyepressen (50°). Blessen (31). heye of beye-(37), bets- (85), bez- (96), beys- t peys-(4), bets- (125), beys- (8), bits- (17), bys-(5°), weyz- (9), weyts- (1, 3, 8 anh., 75), ays- (50°) -kole, -kol, -tol (sie 85), -chol (1), -koel (125), -kol (50°), -krut (45), -krut (3). Ad. mang-olt, -elt (33). gart-erawt (3. cf. artemisia, abrotanum). inola (105. >> onula). lambertine (99). lemberlingher lemmers coele (108), uueges rich (beta Gf.). poleten (bleta 50b).

*Beta (urbor) v. Betula.

*Betha v. Batha.

Beta (i. litera) busthabe (8).

Bet-, beth- (Br.) -aceus adj. dim. i. de betha existens (Br.). s. junge sprossen, wurzel von mangold (KL). bet-, beth-, bed- (7) -acia syn kole struck (5). cyn kym (i. parnum olus 21). bethacium krautnis (9). becius duret (cf. thyrsus, maguderis); i. abscisus (7); i. q. betuus udj. (66 ke. cf. Celt. Nr. 303).

*Botamula v. Baianula.

Beth-, bet-ania ein stat (Mss. mog.). interpr. domus obediens (Br.), ein hauß der vndertanigkeit (76).

Betani-a, -ca n Betonia.

*Betaphola v. Baianula.

*Bothar v. Beuer.

*Betegar v. Bedegar.

*Bethilum v. Essedum.

Bethlehem eyn stat (5). betlehem (1). *Betonia & Beto-, bota-nica.

Bet-, beth-(47, ltr.), bett-(144, Sum.), vet-(195), bat-(874, 146) -onica, yeur. betonia, bethoni-a, -0, beth-oma (69, 70, 134), -ania (68), betani-a, -ca (87) Ad. nd. betoni-a (195), -e, -en (18), -en krut (7), -ge (5), -ek (91), beta-(6), bato-(873, 146, BM.), bathe-(4, 17, 95), better (43), better (44), better (43), better (43), better (43), better (44), better (4 batæ- (95), bathæ- (BM.), pate- (4) -me, nic (146). patôni (11M.). pathonienkraut 74). butt-unia (8um. VI), ynge (8). wethonica (4). bestron (87). eerenbreiß (144). boh. bukwicze (4. bei Kon. bucheichel). ags. byscopwyrt (944).
*Betoritum (aus petorritum, cf.

petoricum) wagen (93).

Bethphania (cf. (i), m. h, v.) v. Epi=

Bestien (68).

Bestielis vichischen (75), beestlich en wisch dijk (23).

*Bettonica v. Betonica.

*Bet- (5°, 184 &c.), beth- (76), bec-(76 &c.) -ula (aus vitula >< bucula?) i. iuuencula (ll. c.), daraus zwuuenckula (7).

Bet-, beth- (11) -ula, bedula (85, 11, 68, 110), -ala (m den meisten Drucken), -alia (3), bedul-, i pedul- (Gt.) -ansa, -lanca (141), beta (24, 136) (arbor) piri-, bir-cha (66.). hd. birck, birck-e, -enbaume mm., pirck (74). berk-e (11, 94), -enboem (11, 89). ags. berc (136).

*Betularia v. Tormentills.

*Betu-lea, -ra v. Berula.

*Betuus v. Betacous.

Bouer, g. ri (Pap.) (i. castor, öfters mit dem Zusatze soundum, et in thouto, theutu-nicum), biuar (6. cf. ital. bivaro), bivria (122), bethå (3. -ar? -an?) (cf. bidria, biuera, briuia 61 m. 1, 691 castor, fiber, fibex) ein biber (3, 88). otter (6. i. q. fiber 66).

*Bezola (i. albula cerulea, piscis) blaw-ling, felcken, felchen, flecken, baal, balhenen, albock, renchen &c. (140).

*Bia i. tibia (16); violentia gr. βία (μαρ., Βτ.); via (5, 21, GL μ.).

*Biacita c. Beacita.

*Bisculus (aux isculus) lint worm (8).

*Binchematus solt (11), et. sott fateurs i. biothanatus?

*Byalitas czwoylichkeyt (5b).

Biangularia hd. zwey-, zwi- (76), nd. twe-winckelich, hd. winckelicht, -winkellecht sim., winglecht (17), winklet (58), -eckecht (7), -eckig (18, 78).

Biangulus zwene (7), zwen (5, 6, 4, 76), zwey (17, 21), twene (23), twe (22) winckesl, sli (4), slo (23).

*Byaphor starcker von leyb ynd sel (74), aux bi-, bie- (147) -anor i. animo et corpore fortie (Papa); an lijff ind an syele starck (147).

*Biathanatus v. Biothanatus.

Bibaculus v. Bibo.

*Bibales hel. drinck-, trinck- (6, 4, 74 76), tranck- (3), drang- (5, 17), hd. (13) nd. dranck-gelt, -gelt (3).

*Bibanella c. Pipinella. Bibara v. Bibeca.

*Bibarius r. Bifarius. Bibax r. Bibo.

*Bib-eca (19), -era, -ara (74) est su-perfluitus bibendi (76, 123); sup. byebende (sic 19). vberfluss-ig trincken t -igkeit trinckens; bigura vbertrinckung (74). drynckens oevervloedicheit (147).

*Bibell-is, -us, bipp- (93), big- (66).

-ellis, 't bipennis, bi- (136)', pi- (2eus)
-pinnis, biber-a 't -us (11. m.) (cf. 66.
3, 43, 212) hd. parte (3, 104), barte, bart,
worff-b, (7, 21), hellen-b, (110); byhe-l,
-lu; biel, zwerch-b, (7); bieln (55, 10),
eyn kleyn b. (18); beyhe (66, 134),
peihel (75), peil (1), beyl, ad. byl (89),
bilen (23), vil (22. > lima f). zwerch(88), twer- (93), streit- (91) -agst. sulexe
(22b), zul ecze (23), stil exse (22), schwert
(68), hackel; wurff-hack, -biel (i, triceps
75), becude (106, aus bisacuta q. cf.). *Bibell-is, -us, bipp- (93), big- (64.) 75). becude (106. aus bisacuta q. cf.).

73

bipennis adj. vff (ss), zu (110) beyden -menye (ss), -menge (8), -meine (149), syten schnyden (ptc.). cambr. dinant -meien (ss), -meinst (47). (Egges)

*Bibera v. Bibe-ca, -llis.

Bibere hd. nd. dri-, dre- (99), hd. tri-neken.

Bibertitum v. Bipartitus.

Bibex v. Bilix.

Bibi-le, -lis, -bile (Gl. m.) daz man drincken mag (21). allerley daz man dringen mack (5). allerleye dinck dat mendrincken mach (23). trenck tranck (9).

Bibinari v. Bobinare. Bibinella v. Pipinella.

Bib-io, t -o t -ro (al. m.), -lio (74, 148, Br.), t bisio (75) (a. mus-tio, -sio; zinsilla gall. cincelle 122, cf. zinzala gall. cincerello Gl. m.) with, weitt-(3, 9, 74, 75), -wurm (3, Gt.), -worm (8), -muck (64, 74, 75), -mug (98), -mugge (95).

Bibex, g. ·lcis i. pugna inter duas partes (Br.). krieg zwischen zweien personen (74). bibix gevecht &c. (147).

*Bibil-ere, -ire v. Bibliro.

Bibinari &c. v. Bobinare.

Bibix v. Bibex.

Biblia cyn groß buch (21). bib-lie (56, 23), -el (64, 110).

Biblibris v. Bilibris.

*Bib-, bi- (4) -limen (cf. biblire) sawer (4), scheffen (9) kompost, i mat (9. cf. matte colostrum &c.)

Biblio v. Bibio.

Bibliotarius i. custoe librorum (78).

Biblio-teca, -theta (1), -tha, -ta, -ca buch-kamer (9), -kâ mir (sic 8), liber-ye (5, 22, 23), hd. -y, -ey, -ig (4s). libarei (Kis.), libri (21).

*Bibliotista (i. orthographia) rechte: schriffte (74).

*Bib-lire (75, rinum biblit 84), -ilire (16), -ilere (75, 76), -ullire (110), -ulire (66 &c. >< bul-, bu-lire), bil-bire (75, 198, Br., Ki., Fr.), -boro (75, Br.), -uere (4, 76), -uire (76), bulbere (106) geren (i) jeren (26), gern als das bier (25), beffen (106, 108), I ghissen, als most ocht ione bier (108). gurreln, gülcken (Fr.). glucksen (Kt.).

Bibl-ius (Br.), -ios (9 &c.), -us (9), pl. -ii, -i, bab-li (76), -ili (74) (i. artifices peri-, para- 76 -tissimi; i. lat-omus, -ami cf. Gi. m. 1, 8754, 8884) qui sculpant et poliunt de. schilten o. holieren (76). kunstenreichwerckleute (74). Ad. steyn metze, / seyden weber (-us 9).

Bib-lus, -los, -olus (76), -ulus (16, ss. 132), billus (47) (quasi aquarum bi-bulus) semede (16), große mer semde (8, 9), bintz (6s, 87), bunz (85), bunx (47, 149), byes (132),

*Biblus i. victus in biblioteca neringe

Bib-o, -ax, -ulus, -olus è -olosus (16), -aculus è -osus (125) hd. ud. dre-, hd. dri-, tri-, tre- (9, 4) -neker. trenger (8). eyn druncke (17). senffer, weingansel (135). fullflasche, trunckenboltz (125).

*Biboles dunckel (7. aus bibales 🔀 bibolus?).

Bibolus v. Bib-o, -lus.

Bi-, by- (8) -bona, biboma (85), bib- (149), birb- (47), bid- (96) -onia (of. agrimonia) oder-menie (sum. V). DIEFERRACE GLOSSARTEN.

BID

*Bibul-ire, -lire v. Biblire.

Bibulus (i. arenarius 64'; cf. bib-lus, -o) binsen- (Kis. > biblus), bimsen-(Kih.), sandt- (64) -stein.

Bica v. Bicca.

*Bicanatus ein som (6), en zom (23).

Bicare wandern (8, 9). Cf. bit-iro (129, Gl. m.), -aro (149, Br.), -oro (Ki. &c.), -1 (142 q. v.) i. pergere, tre, ambulure &c. bittit ambulat (Gl. m.).

Bicarium (11, Gl. m.), becari-us (141), (ii. m.) (cf. bacchar) beker (11).

*Bicca, bica (mstr.) bick (89). steensbicke (11). bickel (6).

Bice v. Mora.

Bicell-um ? -inium (74), -ium (74,

Bicops tweehofdech (99).

Bicinium sanck twver invnschen(147) *Biclip-iatus, -peatus (19) twischil-dich ridder (11). eyn schyldig ritter (19).

Bieliuium v. Bicellum.

Bicoca (i, capri balatus? Somner) ags. haefer-bleta l pun (Gl. Aelfr.). hebre-(136), hraebre- (94) -bletae.

Bicolor zweyerley farb-e (7 &c.), -en (110), verwich (132).

*Bicolo-, bicolle- (76) -ratus zweyer: leye geferbet (21 sim.).

Bicornia zweyhornig (66).

Bicorpor zwi- (Gf.), zime- (sic 141) ·lichamer.

*Bicta r. Biota.

Bicubitus (i. mensura de., et. pro cubito ne.) zwene elen bogen (6). zwen ellen- (76), eln- (21) -bogen, twe elen-b. (22), von zweyen elen- (110), el- (68) -b. evner der zwen elen-b. hait (7), eyns elen-b. lang (17), eyn elen-boge (b), elpogen (4).

Bicus (st. pici) lingua spechteszunga

(Gf.).
*Bidella &c. v. Bdellium. Atramen:

*Bidell-us, -ius v. Bedellus.

Bidms (m. instr., f. ouis Br. cf. bidus) hd. gabel. nd. gaffel-e (22, 23), -le (132). ghesele (22, hagellunf). geselle (22), vorck (132), grepe (22, cf. hr. Wib. 1, 544). greifa (6t.). eyn dinck dar men medde herket (22), mede hacket (23), hd. rech-e,

en; karste (56, 87, Gt.), -st., -scht (66); eyn schaff, schoff (6, 8), schap (22), schaff (instr. acutum 9, > onis 1), scarp (99). wehafft (ansa 18.nd. grepel. > ouis!)

Bidental (cf. dental) schawrslach: tigstat (74), stat do man die schaff schin-det (schnidet? 7), en stede, dar dat water valt (23), dair die blyxem (147), der donner (132) sleyt. botental est locus vbi boues mactantur (76).

*Bidental v. Ouis.

Bidentare (pre. i. fedio sic 139) graben (8, 9), v'-gr. (17).

*Bidogus v. Biduus. *Bidonia v. Bibona.

Bidris v. Beuer. Bidriga (> prc.?) v. Hibrida.

Biduanus v. Biduus.

Bidu-bium (7, 61. m.), -vium, pidu-uium (104), -gio (r. runcina) qq. v. ker-tare l rebemezer (117), rebmeller (7). sehselin, snitesahs (Gt. 4, 256, 6, 21).

*Bidus (cf. bidens) karst domit man hacket (14).

*Biduuium (cf. bidubium) qua post duos maritos vidus est (139).

Bidu-us, -um, -anus, bidogus (21) hd. zwene, zwen, nd. twe, twie (11) dage, hd. tage. zwey-, zwair- (1) -tagig (1, 75), -dagig (5%), -tegig (110). zweier dag alt (-anus 75), zijt (-um 17).

Bienn-is, -ius, var. -us (75), bihemis (7), bin-ius, -nus (1), bimus l bitrius (9), bifaldus (23) hd. zwey-ierig, -jerick (23), -j. kint (binius 22. aus bimus).

Bien-, biger- (22) -nium, bimatus hd. zweyer, zwey iar zit sim. nd. twier 147), bicli-nium (147), -nium (11, m.) Bien-, biger- (22) -nium, bimatus zwygadenig hauße (74), huyss dat twee hd. zweyer, zwey iar zit sim. nd. twier onderslege hevet als kremerhuyse (147), jar tijd; twe jar. zwey iar (8, 75), ior (25)

Bifaldus v. Biennis.

Bifares v. Bifores.

*Bifarius v. Viuarium. Bifores.

Bifar-lus, -us (9), buf- (66 &c. q. cf.), biv- (56), bib- (1366), obif- (76) -arius (i. bi-linguis, -loquus, -formis, -ssidus 16) Ad. xweyer, xwayer-(1), zweyer-(6), ad. twyer-, twiger-leye, -ley (50), -lay (1, 9), -leyge (6), zwyfaltig (60), zwy-, zwey-sprechig (110), zweyerley-redig (7), -rede (18), der zw. rede hat (9), Ad. lugen, lugen (3), legen-(5), ad. loghen-hafftig sim. dubbelaftich (132). ein ezweifeler (4).

*Bifari-a (i. bis nupla 134 &c.), -us (i. bigamus 74) (cf. bifera Gl. m., binaria) zwir ver-heirat i -mahelt (75).

*Bifforari (cf. bifarius) betriegen (74). Biffores v. Bifores.

Bi-, by-fidus, biuidus (9) zweyspeldig (8), -ck (9), entzwey spalten (68), encuerespellen (100), ontzwey gesplyssen (132). in tuen gespleten (99)

*Bifidus (> fides) lose von truwen (19). bij-gleubig (12), -glaube (10), -ge-lauben (13).

*Biflum v. Biulum.

Biforcare e. Bifurcare.

Bif-ores, -fores (16), -ori (86), -ares (21), -arius (22), -os (17) duro (86), eyn zweyfeldige doir (5). hd. zweyneltig (7), zwifeltig (76), czwi- (4), czu- (21) -feldig, zweneldig (17), zwyfal-t, -tig thor, tor, dore (7), dor (17), dar (21), thuren (116). twenoldichghe dore (23). zwo-d. (8). zwey-(68), twiger-(22)-dor. tzwey valdoren (132). zwy faltieren (110°. aus zwyfalt thuren (110°), en valde dore (19), val duer (11); gebaldene thor (9), val-, von-doren (108). eyn czwyfelig dinge t dale (sie 18).

Biformis hd. zwei-, zway- (1), cuei-100), nd. twe-formich (23, 100), -formen (22), hd. -formig, -formecht (21), -form (7). twigerleye (≥).

Bifos v. Bifores.

*Bifurca zweizing-gete, cor. -let, gabel

Bifu-, bifo- (14) -roaro geben, taylen (74), deylen (7), spalten, cliben, var. cleiben

Big-a, -es (76) (i. carr-uca 7, -uta 1, -ota 66, curruca) hd. nd. karre, kare.

hd. karr, karren, karn, garr-e o. -en (1), karrich (6), karchg (10), wagen (18). pl. karr; karch roß (89).

BIL

*Bigam-a, -ia zweyer man wip (8h), fraw (74).

Bigs-mus, -nus(1) hd. zweyer, tzwayr (1), zweger (93), zwaer (754) wibe (8), wiben (1, 9), wiber (17, 78), weib (1, 9) man, ein man (75), eman (93), man der zwei weiber hat gehebt ? ainer der itzunt die andern frawen hat (75).

Biga-rius, ! -tor (64) ein kurtzer (aus nd. korde-) wagen I ein w.-macher von zwei rederen (110), evn korde w.-kruder (132), ke-, var. ka-rrer (61), karnfpherdt (125).

*Bigellis (> bigil?) v. Bibellis.

Big-enus, -ens (75, 76, 110), -men (136) (cf. hermaphrodita) zwey slehtig (6). tweslechtich (23). zwid-arn, ear. -ran

Bigera v. Andromoda.

*Bigernium v. Biennium.

Biges v. Biga. Bigeta v. Biota.

Bigmen v. Bigenus.

*Bigota &c. v. Biota.

Bigura r. Bibeca.

Bihemis r. Biennis. *Bijanus v. Beanus.

*Bylagosus v. Biliosus.

*Bil-, biji- (bini-? 19) -alis (cf bilix) . 1enden-er (19), -ier (11).

*Bilandari r. Blandiri.

*Bilatis v. Bilis.

Bilb-ire, -ere c. Biblire.

Bile (st. bilis) ags. atr (94), art (136)

Bilex v. Bilix.

Bi-, bib- (1) -libris hd. zwi-, gew. zwey-wichtig, gwichtig (75), -wittic (100), -fechtig (sic 21), -punt (7), -pfund (76), -pfundig (110). nd. twe wagich.

*Bilibrum twi gunstich (11).

*Bilimen v. Biblimen.

Bi-, be- (76) -linguis (i. bilo-quus. -gus; duplicator q. v. 76) der zwo zun: gen hat (8). czwey-czungit (21), -zungig (110). zwi zongicht (5), twe-tunghich (22), -tongech (99). zweyerley zunge (7, 9). ein liebkaller (88). ain zwifeltiger (76).

Bilio r. Bilis.

Bilionare r. Bobinare.

Bil-iosus, -osus, -ogus (67), bylago-sus (21) hd. grim-mig, -ig, -miger (7), -mick (18); zornig, czornick / turbik (9); drurig (8), trauerig vnd wunderlich (64) graussamer (76), grusum (17). nd. grimmich, tornich.

Bil-is, -us (67), -e (q. v.) i. fellis et ire sedes (nr.); pellis circumdans fel (66 &c.), fel (sic 181), fell (68), das fel; bilipellis circum fel (21), (cf. cistifellis, vesica). hd. nd. gallen-, galn- (5b, 17, 21) -blat, -pladt (1), -blait (5ab, 7), -blut (21), -biterin (93. cf. bilum), -liut (17), -feuchtigkeit (75). hd. zorn; zorn blat (17). nd. torn. der sode (125).

Bill-s, ? -0 (74) (i. talpa 74, 76) scherre; molt -, maul-werffe (74). Cf. bilchmaus sim.? bilatis genus animalis pusilli (136b)?

*Bilis (>< vmbilicus) nabel (74). Bil-ix, gew. -ex, -lis (76), -ijt (9), -alis &c. (q. v.), bibex (74) (i. lorica

Br. &c., l pugna 11, duplicium 75, vestis pilosa 76) zwil-lich (7), -ich (64), -che (17), -ing (75). ags. tuilj (lat.? bilox i. lorica tuilj 145). lorica van tzwey malgen (132). banser (97). pantzer (74). czwey veldig p. (9). plate (11, 23). blate (19). halsbarch (11). ain kotz (76).

*Billus v. Biblus.

*Bilogus v. Bilinguis. Biliosus.

*Biloquus v. Bilinguis.

*Bilosus v. Biliosus.

*Biluedo v. Blauedo.

*Bilu-ere, -ire v. Biblire.

*Bilum (i. amarum 5 &c., cf. bilis) bitter (74).

*Bilundius (cf. bilandari) ogendvenre (147).

*Bimalcus eyn vry vader (147).

*Bimaritinum c. Bithalassus.

Bimar-itus, -tus (129, Br.), -ius (129 &c.), -eus (147, 61 m.) (i. bis maritus 129 &c., adulter) hd. c., ee-brecher. eprecher (3). ebrecker (22). ouerspieler (132). -ius tzweymennick (19). zwey- (66, 68, 69, 70), zway- (134) -meinig. twimannich (11), man van tween wijven (147).

*Bimarius v. Binarius.

Bimatus e. Biennium.

Bimembris zwey-, zwi- (15 varr.)
-glidig (15), -gledig (5), nd. tweled-ich,

Bime-nsis, -stris zweier montalt(17).

Bimo v. Binio.

Bimodus zway messig (1). czwey moBick (5).

Bimpinella v. Pipinella.

*Bimus v. Biennis.

Binaro zwirn machen (17). ezwir pflugen (9). zwefeldigin (8).

*Bin - var. biu-aria (cf. bifarius, bimaritus) zweyer mannen eyn wip (i. bigama 75).

*Binarium v. Bobiare.

Bin-, bim- (7) -arius hd. cyn zwo zal (Mss. mog.). zwey-zal (6, 66 &c.), -zelig (75, 110). zwen zol (76). two tal (22).

*Bine zwi-, varr. zwei-, zwa-ling (75).

*Binia v. Binio.

*Bini-cus, -dus v. Binodus.

*Binidas v. Binitas.

Binies zwir; zu zweyen malen (75). Bini-o, -a (76), bimo (8) (i. tragma 76; summus 9. st. nummus cf. bisan: tius, dragma) phennig (8), besunder (9). tuß, var. taus, vff dem wurffel (15). tauß auf einem w. (74). das dauß (112). ein duß, var. tauß, 2 augen (64).

Bini-tas, -das (7) (öfters i. binarius) hd. zwo-zale, -zal. nd. twe tal. zweycelig (18), -feldigkeit (b), -deylig (17). zwifaltigkeit (75).

*Bin-ius, -nus v. Biennis.

*Bindo, -ital b. Bleidus b. -cus (1b)
hd. zweyfeldig, zwydeldig (18) knaufi
(Mas. nog.). czwofeldig kneufi (21). cyn
zwey- (7, 67), zwy- (66, 69, 70, 76, 134)
-feltiger (7, 76), -feltig (69), felfftig (sic
70), -faltiger (134), -faltig (66, 67) knopf,
knoph (7). nd. cyn twevel-dich, -ch knop. zwey-knopfig (6), -knopfig (68, 110). dub-bel knoepachtich (132).

Binomi-s (Br.), -us, & -nis (68) zweynamig (68), -nemig, var. -nemmig (110).

"Binula e. Baianula.

Binus (i. geminus 5°) zwo zal (21). zwoy-zelig (6), -feltig (7), -deylig (17), -erley (25), tzwey vnd tzwey (19), czweveldick ding (5). twi-c (23), -ghe (22), twetal-lich (22), -ig (23). pl. bini zwen vnd zween (65). tue en tue (89).

*Biora v. Biretum.

*Bi-, by-, big- (23), byg- (7) -ota, bio-tha, -ata (78), bigeta (6), bicta (78), byoga (6) (i. dyota q. e.; vas protensum in altum 4; hybrid aus bi- = gr. dy-, vl. × biuds, beod &c. Goth. Wib. 1, 303) zwiörigs våsslin (2). hd. nd. stande, sthande (schande? 22). hd. stand (6,76), -ne(18), de senande? 22]. M. stan-d(s, 18), -ne (18), -dner (76), -tner (1, 2), -tt l potig (voc. a. 1455 Sm.). stentner, kuff (74). stendel (49). zentener (sic 7). ouis (11. biota missverst, aus bidens i. ouis?).

Bio-thanatus, -thanatos (44), -thonatus, -tenatus (Gl. m.) -thenater (76), bitantus (9), bin-thanatus (147), -chematus (q. v. hierher?) (i. bis mortuus; fatu-m, -us Br. cf. Gl. m.) zwyr-tot (9), -gestorbener (74). twy doyt (147). das

zwirost todt (61).

Bipalium weinkarst (123).

Bipartire, -ri, bipertire, bi- ? dispartisare (75) hd. in-, cin- (67), cn- (70, 134), cnt- (18), an- (17) -zwey deilen, teilen, in zweystuck t. (68, 110), in zwei teil gelegt o. gesetzt (75), twe- (22), en twe- (23) -delen, teylen & stucken (9). deilen o. zu st. machin (8).

*Bipartisaro (cf. prc.) zweiteilen (75).

*Bipartisatio zweiteilung (75).

*Bipartisatus zweiteilt (75).

Bipartitus, bibertitum (186) hd. ein-, in- (4), en- (5), an- (17) - zwey geteilt, gedeilt. intzuegedelt (13). en twe (23), eyn twey (22) ghedelet, gedeylit (8). gestuckelt (17).

Bipod-alis, -ius Ad. zweyer, zwayr (1) fuß lanck, fuß lang, fuß lauff (8). zwey-fußig (7), -fußig (6). twe votig (22). zwen fuße (5), suß (sic 21), zwaypen:

ckung (76).

Biponnis v. Bibellis. *Bipennula v. Pipinella. Bipertire v. Bipartire.

Bipes zweyfussig (75). Bipinnis v. Bibellis,

Biplex (nr.) zwefeldig (17). *Bippellis v. Bibellis.

*Bypsas i. situla (q. cf.) wassercalb 100. i. q. gordius aquaticus Nmn.), aus dipsas, > ital. biscio id.1

Biraemen v. Pyraemon.

Birbicaliolus (cf. regaliolus?) ags. cordhling (94).

*Birbonia v. Bibona.

*Bircus (aus birrus) v. Vbea.

Bi-, by-, bir- (74, 61. m.) -rotum, bi-, var. pi-rretus (75), birietrum (11), barritus (125), birr-us (19, 88; 104, 125), -a (8), biora (9), gyrra (16) (4. bonetus 125, pileus magistralis 3. cf. birreto auriculari Dz. Web. 51) eyn berigen, daz hudigen daz man vnder der kappe ac-czent (56). hd. bir-et, -ret, -rete (17). bîretb (23, 70). byriet (110). beret (97). bereit (109). barethe (67 sim.). barte (138). parrete (7). pirret (75). bone-t (138), -tte (107). best (birotum 19. cf. bests. sim. 1, 156). ein mücze (9), mutze (109). nacht-

muts (107), -mutzsch (138), Ad. -haube, haub, -hube, -hub. khape (104). kaff (11). eyn kore (5, 18, 19), kor-kappe (8, 9, 16, 19, 89), hd. -huot, -hut, -hotte (18). -kut (21). eyn wiln kor hute (17. × arbitrium!).

*Birex i. rex habens (66 &0.), qui habet (26 &c.) duo regnu. daz zwey rich hat (8) en koning de twe rike heft (23).

Biria v. Bria. Byrix v. Birrus.

Birls pheral (Gt. 3, 317).

Biro-ma, -nia c. Bryonia.

Biropus v. Pyropus.

Birra v. Birctum.

Birr-atus, -osus gerendig; -utus gernig, var. -ing; zipf-, zip-lot (75).

*Birretrum (aus birotum > petor: ritum?) karr (75).

Birretu-m, -s v. Biretum.

Byrrous v. Byrseus. Birria onnut rait des heren (147)

f. Gl. m. h. v.; birrhia n. pr. viri qui viriliter consulebat domino suo (Br.).

*Birrosus c. Birratus.

*Birrus r. Birctum.

Birrus (i. sinus), by- (Br.), bi- (110) -rrhum, gew. bi-, by- (Gl.) - rrum (i. vestimentum grossum i pilosum sim., fehlt in den Mes. mog. und ist in 3 nur ale Synonyme von birrus deutsch glossiert, is so ke, gar nicht, dagegen von birrus sinus als vestis grossa de, unterschieden), birus (gall, geron Ol m.), byrox (i. cocula breus nyt. 5, 194. > bilex?), pirus (104 v. cortum) (birru-s, l -m 3) hd. eyn (101 r. cortum) (birru-s, l-m 3) hd. cyn schoß, schoße (17), schos (6), schoyß (5), ad. schot. hd. (9, 19) nd. ghere, geer (11). hd. gere, ger (26), gyer (3), geren (75), ger (8), gern (12). cyn gerne an cynem rocke (10). chozo (120 sun. cf. 6t. 4, 355, 538 sq.). ruhe, cochee (100). slippe (11). slyp (19). farnennanne (12). (birr-hum, -um) felt- (110), groß (68) -muntel.

*Birrus schram, stalbroeder (147). *Birrutus v. Birratus.

By-, bi-, be- (Gl. m.), bu- (q. cf. 117)
-ras (i. pellis, corium Gl. m., c. bouis l cloaca 110, Br.), bus-a, -sa (133) (i. c. b. 66 kc., 110 kc., of. bosa) hut (117 kc.). ein schauez (6. of. b. i. Carthago oir cumdata corio bouis Br.?). schuß- (19), zyt-, verb. chyth- (89. aus schyt-) -kamer (i. cloaca). privait, secreet (id. 147).

*Birsca v. Brisca.

*Byr-sous, -rous (136) ags. ledir-uyrhta (136), -uuyreta (*4). *Birus v. Birrus.

Bis zwir (5, 4). zwir-ett (76), -net (7). cawernt (21), two warf (99), twige (22). twie (23).

Bisa v. Bisso.

Bisacut-a, -um (16), bisagutum (4) (i. bouer ! ferrum arairi 4, instr. agrico: lorum 76; prov. bezagudo, afra beengüe a, bescut adj.; cf. bibellis. Ol. m. 1, 695 4.) czwey scharff (19). two scerpe (89). twischarpich (11), ein schar (4).

*Bisanti-um, oa (74) byo (68), py- (76) santz. bysuntz. (74). constantinopel

Gl. m. 1, 863 sq. Fr. 1, 100°, BM., 167) die myntz (88), guldein pfennig (74), besunder (9).

Bisata v. Bisora,

Biscardus r. Bistardus.

*Bisellus (i. cuncus) beisel, meissel (Fr.)

Bisextus &c. v. Hissextus.

Bisio t. Bibio.

Bislingua v. Lingua pagana. Vuu:

Bismalua (cf. alcoa, Dr. Wib. 214) eywisch, ibisch-, bisch-wurtz; weyß-, groß-pappel (i.alten, ibiscus 74). ibesch-e Sum. V), en (96). yvesche (47). ipscha 93). homes (96. cf. huemst &c. althaca). semde (149).

Bismalua syluostris felriß, lowenzan. hochleüchten (144).

*Bisnaga v. Visnaga.

*Bis-ora (50%), -ata (Sum. VI), -siata (71), bas-ara (17), -sara (74, Sum. V), -saca (85), balzara (96), besasa (βησασά Diose, et syriwe; urub, bezer, vasac 143) ruta (Sum. VI), wilde-rute (Sum. &c.), raute bassaro, -pflantz bissinta (74). wildrûte (500, 143). hermelraut (i. harmala, -ola 113).

Bisp-ellio, -illum &c. v. Vespilio.

Bisse, bisa (104, 141) (aus bos) en waghe (poulus) van achte wichten (vn: cias 23). wage (104). wega (141).

*Bisscrtus bisert (99); uus disscrtus > byzarrus biesard (Kil.)? of. bisetus

pannus (Gl. m.)?

Bis-, gew. bi-sextus, -sextilis, bisixtus (Gr. 1, 610) zwir sechs (1), seshe (5). zwiret sechs (76). zwirnet sechß (17). czwert sell (21). twige sesse (22). twic seste (23). zwelffertig (75). oin iar so zwen sunnentag buchstaben sint (6). hd. schalte (12), schalt-iare, iar. hd. ud. schrickeljår (109). bissextilis schalthaftig (110 sim.).

Bissiata v. Bisora.

*Bissidium (aus bis > dis) wieder: sprach (74).

*Bissidus v. Bifarius.

*Bissinare twy gaen (147).

Bissinus, color b. (22) i. vestis de bisso (76), daz von scherter gemacht ist (6), tuntuchen (75), synnawattenklayde (71), en elet van bliante (23), wit uar (22). bissinacha (141, 61. m.), bistina (7), vestis byssina (81.) zwillich rock (7).

*Bissiualia (aus stiualia?) heuse (11).

Bissonticus v. Bisantius.

Biss-us, -o (119) (î. iacinctus 1, 5b; greci papacem vocant 76) schechter (17. yrees papacom vocant 76) schechter (17. nett. steit-sch.; df. rubilinum 8m. 3, 413). scherter (6, schweiz.). zwirne (25. >< bis?). tzwyrn (19, 81). twijn (107). flachs (25). wisser flahs (25), weysseleynwat, pawmplued, synnawaffen (74). wyß lyneu o. syden (110). ein wijß schienbar cleyt (65). Ad. gd. bli., blui. 43) ant. anul. (1). liam syden (10), ein wijb schienbar cleyt (45).

kd. nd. bli-, blei- (3) -ant, -and (1). lian

(49). leembent (107). baldich (28. aus
baldach i. q. Bagdad, ebenso baldekin,
nkd. baldachin ef. Fr. 1, 51 eq. BM. 79).
sabvn (119 sim. ef. Gf. 6, 44, 67. Gh.

wwb. 2, 179). tuntuch (15). dammast (10).
samme-dt (10), -1 (49). pheller (9). phel

(8). bocrae-l (108), -n (29, 102, mhd. bucke
gh. &c. ital. bucke
ngm. &c. ital. bucke
housens. Bisan-tius, -cius, byzanti-us, -a (8) bocrael (100), -n (99, 100 mld. bucke-(sc. moneta 110 &c.), byzancius (74), ran &c. ital. buccherame frs. bougran

bissonticus (i. tremissus 141) (cf. binio. mlt. bucra-, boqueran-nus &c. cf. Gl. u. A. vv. Dz. Wib. 74, BM. 276). en bok-(23, v. Hmb.), buck- (8b) -eral.

Bistard-us, -a (91, Gt. m.), biscar-(94), viscar- (147), pistar- (q. v.), bistra-(3) -dus (aus aus tarda cf. Gl. m. 1, 701. Ds. Wib. 217) hd. nd. trap-pe, -ganss (117). hd. trapp, trap, drappe, drap (49, Br.).

Bistor-ta, -lea (47), bestorta (93), bustorea (149) (i. limonium 144, colu: brina) natter-, schlaugen-wurtz (143 sin.). nl. naterwortel (143). meder-wurtz (149), wort (12), schlippen (144).

Bitabasmus v. Bithalassus.

Bitha -, bita - lassus, - lassis (141), - lassum, l - lapsum (147), - lassium, - laissum (23), - lastum (88), - lasmum, - lasmus l - basmus (17), bathilasa (136), dithalassum (Gt. m.) ebi duo maria con ocuunt (10s), -curruut (17); i. bimariti-num (130); bithalassu-m i. concursus duorum marium t vestigium in luto pressum (Br. sim.), i talaffus (147); -8 i. vest. latroni im-pr. l yd. cicatriz, sed m i. locus periculosus in mari (68, 68, 70, 134); l. p. (7 &c.); mure l profundidas (6 &c.). zuime-rilihha (Gt. 2, sri), -lechan (sic sus. acc.!). dat mer eder de grunt (23). vinstappe in kot getritten (9). twyer meere of see sameukompete; in den dreck cyn voitspair (L. talaffus (147). fuß., voot- (132) -stapf (110), -stap (8, 132), -drappe (17), -tritt (88), erde leyme (7. × bitumen ?).

*Bitantus v. Biothanatus.

Bitidus (i. biformis) van formen twierley (147).

*Bitiligo v. Vitiligo.

Bitorius v. Biturus.

Bitriscus v. Paristulus.

*Bitrius e. Biennis.

*Bitubus (olus, cf. intuba?) surgi (130. cf. sorgi, sorg., surg-samen &c. sorgum &c. 143, cher als surio &c. porrum (46. 6, 273).

Bituligo v. Vitulamen.

*Bitumalium v. Tithymallus.

*Bitumatum (secundum uliquos sed hand verum) limscherb (75).

Bitumen (cf. asphaltum, bitha-lassus,) hd. nd. lym, lyem (31). hd. lyme, leim. ert-lym (8, 100, 117), -lin (96), hars

Bituminaro hd. nd. limen.

*Bitunus ags. heope (Lye; aus mora dumi? aus, cf. biturus?).

Bituria est regio prope byrre (19. cf. G1, m. 1, 702).

Biturus (104), bitorius (94, Gl. Aelfr.), pintorus (d. Asir.) (mis i. rupido 104. cf. picontus, bitunus, butorius, cur puda.) rentile (104). ags. wrienns (94*), freuna (Gl. Antr.), angl. wren, cf. pari: stulus?

*Bitus i. lignum quo vincti flugellantur

de. (Dz. Wtb. 57).

*Biuar v. Beuer.

Biuaria r. Binaria. Biuarius v. Bifarius.

*Biuera v. Beuer.

Binidus v. Bifidus.

*Byuigum v. Biuium.

Biuium (cf. bifldus, bifarius) twe-

voldich (89).

Biuiu-m. -s, biflum (7), byvigum (5b) (i. discrimen) hd. nd. wege-, hd. weg-schede (13, 23), hd. -scheide, -schaid (1, 4, 78), schade (sic 21), scheydunge (5b), vecsteyde (sic 27), tzwey wegyik (19), twi wegick (11), twe weghe (22).

*Bivria e. Beuer.

Byzantius v. Bisantius.

*Byzarrus v. Bissertus.

*Blaci- ? primicul- (136°), blati- ? prinicul-(145), (cf. blatte-, blatti-, plate-GL m.?) -arius ags, byrdistrae (ll. c.).

*Blacta v. Blatta. Ericine.

*Blacton v. Blatta. Bracten.

Blac- 19, 61, 132, Ki.), bla-terare, blact-eare (8b), -are (4), -ire (KL), blat-ôre (76), -ire (64) (sonus, rox) arietis (64, Kl.); blactarum (4, 76); camelorum (111, Br., -ire Kl.); i. stulte loqui (4, Br. &c.), balbutrie (sic Br.). stammeln (8). blebbezen, -zeren (Gf. 3, 242). belfern (114). laferen (88), clapperen (88, 126), pladeren (126). nereisch (74), torlich blaterare. schimpflichen blatire (61) reden, geelich (110), gelijch (132) sprechen. toben (9). blecken wie ein widder blact-erare; schreyen wie ein cameel -ire (KL).blactera, -ia est sonus respertilionis (66 &c., 110 &c.). placta fledermanigedon (74. cf. blatta). blater-a (141, Br. &c.), -ea (UL m.), balthea (3, 75) i. sonus ranarum; frosch: (88, 75), der fr. (110) -geschrey. der vorschen geluyt (132).

*Blactero ain klappermaul vnd

schwetzer (91).

*Blac-, bla- (Br.), blat- (GL m.) -teus (cf. blatta) est color varwe (23). i. pur-

pureus t blauius (Br., Gl. m.).

Bladum, blandum (76, 99), pl. blada, bleda (1), blanda (21, 76), blaga (6) (sy. omne quod crescit in graminibus, pl. kraut (4). korn-e (10), -t (13). kern (7). korn gulde (17). saet (21). satgrun (74). geseyt getreyde (3). getrai-d (1, 75), -de (74)-ghetrede (23). frucht (75).roß futer (9).

*Bladus v. Batus.

*Blaffabilis (cf. (baffare) ba-, blaalick &c. (147).

Blaga v. Bladum.

*Blancinea v. Blantinea.

Blancus wife (10), bleych (12), blanck

*Blanda v. Bladum.

*Bland-are, -ere v. -iri.

*Blandaria v. Blandonia.

*Blande sachteleke (99). senfitmutig: lich (75). snssiklich &c. (65).

*Blandibellus &c. v. Blandus.

*Blandi-cia, -e v. Blandities.

*Blandimen (cf. biblimen, belbi-cium, blanterare) gest (98).

Bland-iri,-ire, t-ere (75), -are (66 &c.), plandiri (74), bilandari (8) (i. lonire) hd. senft-, senff- (21) -modig, -mutiglich (75), sanfmu-tig (7), -diglichen (17), ssanff

36), voil (5), vil (21), wilde (sic 18) sänftlen (rr. 2, 148). hd. smeychen (19), wegescheyde, -en. vul wechgeschede -ln. sameychlen (ss). smechen (22), -ln (23). scheyde weyge (3). (74). lieblich zu thon, den falben hengst streichlen(88), geleychlinerey treyben(64).

> Blandi-ties, -cies, ? -tio (75), -cia (4). -tie pl., -e pl. (75), plandicies (74) senfit-mutikeit l -ikait (1), -mutigkeit (75), -mudickeit (17), senfmudig (4), sentite (88), smeychende (5), smechende (76), schmeichlende (110), smeichelecht 7), smeliche (18), smekele (22), smech: like (23), hd. schmeichel-, schemlich (6) rede, senfitlichen redden o. smeicheln (21). smekinge (99), lickerung, zututlung ss). schmaicheit, liebkoser (74).

*Bland-onia, -onica ? -ona (Num. 11), -omo (85), -aria (66), brandonia (149), piadeona (Sum. II) (i. lanaria, structus q. v.) wulling | 87, 101, 130, 149, Sum. V). bullen (7). wil-lene (Sum. V), -ma (83). wislma (47). côli (-ona 8um.).

*Blandum (i. genus nauis Pap.; anders Gl. m. j v. Bladum.

Blandus (i. lonis: dem, bland-ulus, -icellus Rr., -ibulus, -ibellus 7¢) senfit-(75), -ig (1), -ich (13), senfthic (14*). zamftich (23), sachte (23), hd.senfit-, senfit-(9), senf- (21), sanfft- (5, 18, 19) -mutig, mûttig (67), -muetig, -mudig (5, 17), -modig (18, 21), -modyck (19), -mutigit (9), nd. sachtmodich, lind (76), slecht & smeichel (12), smechhaftig (5h), smey-kich (132),

Blanniare v. Blanterare.

*Blantage v. Plantago.

*Blantanus v. Blatanus.

*Blanterare, -ri (9) cren (8, st. ieren). eytern (9). bla-, ble- (8) -nniare yeren (9). ierin (8). cf. blandimen. bibliro. blictrire &c. Schwerlich: Blevva mucus.

*Blan- (754, 76), bla-tinea, -cinea 76) (i. albugo oculi, aus blancus) wiß im augen (75).

Blanx i. scabellum (Gl. m.). bene mo: ratus, kii (ags. ! 145).

*Blaptisecula v. Blaucolus.

Bla-s, -tus (68), g_i -tis (110, Br_i), -cis (110 var.) vnwyß (68), geck, thor, nar (110).

*Blasco # Blasto.

Blasphem-are, -iare (ital. biasimare frz. blamer &c.) in got ubel sprechin (8). lestern (9, 21). got 1., gedenck wider got hon &c. (65). hon spreken (23), spotten (hon vb. 1 22). hd. honen, spotten, v'-sp. (21, 4), spoten (18), spatten (21), schenden, schelten (16, 110 &c. cf. sm. 3, 360), smehen, beschympen, fluo-chen (19), driegen (11, 19), triegen (68 (21), ferlich (5^b, 21) reden, zu-r. (1), verlich (21), ferlich (5^b, 21) reden, zu-r. (1), verliken spreken (22), misbeidin (81, i, q-missbieten 8m. 1, 222, cf. BM. 188).

Blas-phemia, -pemia (10) -femia (13), balasemia (21) smacheit in got gedan o. honheit (8). gots lesterung, schentlich gedenck (65). gotscelta (111). got scheltin vnde sine heiligun (Anz. 8, 102), schentliche smochheyt? schemmeliche honeyt (9). spottunge (5). be-sp. (5b), senfft &c. (cs), nd. sachtmod-en (22), (19). v'spotung (6). hd. nd. spotte- (18), ighen (23) reden, r. r. (21). senfitmuti- spot-, spat- (21), schelt-wort, -wart (21,

*Biulosus hd. vol. voll (17), hol (sic | gen (1, 4, -ere 75), senft-en (9), ligin (8), | 4). vismehung (7), honesprache (12), voll (5), vil (21), wilde (sic 18) sünftlen (Fr. 2, 148), hd. smeychen (19), hoyn sprake (13), hone sprechen (10). schendung (4).

Blas-phemus, -seus (adj. 12) got-scelto (at.), -schelder t schender (12). hd. eyn nerlich sprecher, narleich zu-spr. (1), ferlichen rede (18). eyn verliek spo- (3), spo-tter. be- (22), v2- (6, 7) -spotter. hd. honer (8, 9), vnerer (9), schelter (66, 69, 134), lesterer, beschomper ¿ vloker (11). beschympet ¿ befluocht (19). vorhardet 23).

*Blassana elifago (Sam. VI. of. lilifa-

gus?).

*Blasseus v. Blasphemus,

Blasto gasthuys-, hospitael-meyster; blasco kemerlyng (147).

Blata e. Blatta.

*Bla-, blan- (76), bola- (alph. bla-187), cf. pla-tanus (i. sambucus; riscus 75) hd. holder, h.-baum. holender, vlycrboem (132). holer pawm (4). holler (75). ac- (66, 70), a- (134), o- (6, 89), al- (22, 23) -horn.

Blatea i. genus purpure; mus; præ: segmina qua de calceis eraduntur (129, Br. cf. blatta) kot o dreck das an den schuhen hanget, var. den sch. an-h. (74).

*Blater-a, -ea, -e, -are v. Blacterare. Blatta.

*Blateus v. Blactous.

*Blatiarius v. Blaciarius.

*Blatinea v. Blantinea,

*Blatire v. Blacterare.

*Blatrea v. Bractea,

Blat-ta (93, 94), -a (i. lucifuga, vespertilio, genus muris, purpura Br.), gew. blact-a, -8a (f. 110) (i. vesp. i cingulus regalis, cf. bractea), placta (74. cf. blacterare), blatea (q. v.), batta (i. purpura 139) hd. nd. vleder-mus, -mis (11), hd. -muß, -maus (4). fleddermiyß (19). ratz (76). glissend wrn (95). blatera (lat.? species purpure 120). purperklaid (74). blat-ta, -a i. pigmentum, haui (ags. color) blavum (136°. cf. blactous). ags. bitul (136), betl (Bosw.).

Blatteus v. Blacteus.

*Blattisosella v. Blaucolus.

Blatus v. Blas. Ablas.

*Bla-, pla- (3), \$\ell\$ fla- (1), \$\ell\$ bil- (5b, cf. gil-) -uedo blau- (76), blae- (18), bla- (5b, 17), gel- (5b)-keit, -kait (76), -heyt (5b).

*Blaucolus (112), bla-, bra-ucola, blap-, bap-, bab-, bat-tisecula, bap-tisescera, blattisosella (143) kornblum (112, 143. cf. flauiola). baptisecula erd: pfriem (112. i. q. gonista sagittalis Nmn.).

*Blauere v. Flauere.

Blau-eus, -ius, -us, -is (4), -idus (68, 110) (i. flaucus 3. aus flauus >< glaucus? cf. plaucus &cc. v. flauens) (cf. Goth. Wib. 1, 311) hd. blaw, blawe (17), plav (3), blae, bla (5b, 21). nd. blau, blaeu (97).

*Blauidare blaw machen (110), werden (68). blauw verwen (132).

*Blauilinium v. Flauilinium.

*Blauipes (auis, of artoganus &c.) blawfuoß (68, 110). blaevoes (132).

*Blauis &c. v. Blaueus.

*Blectere v. Flectere.

*Bloda v. Bladum.

Blemo v. Blennus.

Blenniare v. Blanterare.

Blenn-us, -o (&c. (ii. m. v. blenones), blemo, g. -onia (11) (i. stultus, hircosus, impudicus Br.) smeycher (19). smeker (11).

Blennus (piscis) meergropp, zybel: fisch (140).

Bleria v. Soricarius.

*Blesia (cf. blesus, blas, blennus) i. stultitia (110 &c., 134 &c.), i. q. bli-ces, -tes (Pap., nach blesus), -cia raserye, onsynnicheit (147).

*Bleso lispe-n (17), -ln (42).

Blo-, bles- (136c, Gf. 2, 280), f bale-(76) -sus (i. hispidus 1; >< balbus 76) 18. Mal. lisp., lisb. (25) -ende, hd. -ender, inder (4, 25), -end (1), -en (13), -ener (7), -eler, -er (8b, 64, 76), -eln (ptc. 18), -ick (10), -izer (104), lisp (11), lesp (29), lisebeler (116), wilspende (23), wispich (22). stamler (110). R A A hans (67 Meg.).

*Bleta v. Beta.

*Bletula (piscis?) en bley (11). *Bletus v. Blitus.

*Blica nußschal (15).

Blicca c. Ballerus. Blicea &c. v. Blesia.

*Blic-rire, -tere &c. v. Blictrire. *Blictor v. Pollinctor.

*Blictriens gerendig (15).

"Blict-rire, -rare (147), -oriro l -oro (cf. bouile (25 varr.), -iro, blictiro (110b), blutiro (Gl. Aefr.). (76) (i. cereuisiam spunare 3; vinum bibul·lit, -it, aqua obullit, vinum blictrit; Bob-, b cermina bl. 64) hd. nd. geren, hd. gern, ieren (6, 74), ceren (3), oft mit dem Zusatze Ad. als daz bier, als b., als b. o. win (76), als der wine ader biere (19), ad. also ber aim. gren gern (5h). ghesten (147).

"Blie-, ! plie- (71), blu- (109) -trum (i. spuma, sp. cernisie; cf. sm. 1, 333) schum von byer (110). iest von pier, pieriest (71). yest (131). gest (50, 19, 67, 77, 109). geste l'hefen (10). gheste (147). geest (68). gelst (3, 66). geust (3). gyst (132). gere (77).

*Blicus v. Blitus.

*Blidus (aus biblus > blitus?) mer symden (17).

*Blipes and (11). swel (19). Aus ali: pes snel?

Blitea v. Blesia.

Bli-tus, ? -ttus (125), -cus, -rus (47, a5), -tum, -bletus (105) (gr. βλίττος, Dr. Wib. 470, bredos ungl. blytes boh. blijt 143; i. intybus 47 &c., beta 125, Pap., sturbeta Sum aus stur beta) stur (47, 85, 96, Sum., Gf.). Stir (Gf.). Stier (105). steyr (1). scor (sec! 110), meyer, hanen-kamm, ganBfuB (113), beizeol (8um.). miltenkraut (KI.). schmierig mangold, guter heinrich (Fr.). ags. clate (94, 136. engl. cloth-bur Bosw.).

*Blixia v. Baxea. *Blota v. Ballote.

Blumbum (st. pl.) bly (5b). Blundus v. Flaucus.

Blut-ire, -rum v. Blictr-ire, -um.

Bo-a, -ha (3), -as, -ya (7), l -na (175), bea (74, 76) (i. stellio l lacerta 75, cocodrillus 74) hd. nd. lint., lind- (23, 53, (21). swellen t dy swolst vt in manu (3).

74), t hassel- (125) -worm, -wurm (3, 6, ge-swelle (5), -swel (5h), -swell (74), -swolle red. taberne (76). to tabernario (61. m.).

74); t eyn brut (18). slang die die schoffe (17), -swell (7), -swelle (6, 4, 75) in den bo-, bol- (Pap.) -lona i. redemptor taberne

Boa i. tumor pedum pras itinere (145. cf. 01. m.). das geschwelle der füße vom gehn (KL).

*Boalc-a, -e (Sum.) (cf. buglossa) ohsen- (8um, VI), hosen- (131) -zunga.

Boare (boum, vaccarum) ruien als dye oschen (5). rofen als eyn oße (18). ochsen-4, 67), osson-ruffen (7, 4), -rop (22), -bolken (23), -geschrey (67. > boatus). ruthu (8b) pullen als die ochsen (75. cf. rugire). bul- (12), bol- (109), belc- (132) -ken. brullen o. brum-men (68 &c.), -len (134). schrihen, ble-, varr. bler-ren (65). moczen (12). muhen, var. mügen sicut bos (64). lügen als ein kû (6). lyen (68). lieen (76). lotten (8). luttin (9). tuten (99).

*Boaria v. Cachlas.

"Boarium, forum b. (Ki.), ! boatrium 74), ł bo- (74), o- (75) -uilla ochsenmarekt (U. c.).

*Boatio v. Boatus.

*Boatrium v. Bo-, bou-arium.

Boat-us, -io (18) hud-unge (8b), -inghe (bouin 22). lieung (7e). tut (9s). brullag-tio, gebrulle -tus (18). ochsen (88), der 0. (110) geschrey, ossen gekrysch (132).

*Bobalsamum v. Opobalsamum

*Boboll-um, -ium (i. stabulum Gl. Aelfr.) cf. bouile sim.) ags. falaed (94, 136), fald

*Bob-crator, -icinator v. Bobinator.

Bob-, bomb- (9, 147, Gl. m., Ki.), bomp-(76) -inare, t -icare (147), bou- (Gl. m.), bib- (136b) -inari t. con-uicare sim.; floere (sic 76), -uiciari è clamare è mulieris menstruœ sanguinem inquinare (Pap.). lestern (8, 9, 64). schenden (bobinare, inde buob 64). roepen; verwaten; quaitwunschen, -spreken &c. (147). vislahen in sinem hertzen (6). vorslan in sime h. (23). Cf. bib-, bibil-ionaro (Gl. m.). bubi-129), bilio- (148) -nare i. menstruo sanguine inquinari. bulbitare pueruli s. maculari; binarium vbi sanguis mulieris menstruae (129). bu-i bul-bino i menstrua t puptili sanguine muculor, inde bulbito frequ.; bubinacium i. sanguis menstruose mulieris (76).

Bob-, bobie- (Br.) -inator, bobi- (8), bobe- (9) -rator, bombinator (147) i. conviciator, tricosus, inconstans (Br.); pl. i, incon-, in- (136b) -stantes (136b, α l. m.), -st. bubulci (6. > bouinus). kwhirte (9). vnstede kuhirt (8). onstanthaftich (147).

Bobire v. Bombizaro.

Bobla age. flot (Gl. Aelfr.). bubla i. platissa floc (948).

*Bobonica (herba) ags. hratela (94a).

*Bobo- (1), bobe-rella boh-orell (1), erell (4 ohne lat. Glosse), -erelle (23), (-erellen physalis alkokengi Nmn. sim.). 3, 102).

*Bobulus (aus bibulus?) sina (Sun. YI).

Bocetum stabulum bom (sum. aus st.

*Bocetus i. dominus (76).

*Boo-io, -ia (67, Gl. m.); -ium (76., 124). -i (133), -us (5b), bot-io (66, 75 var., 134), -rio (15), -ia, -ium (121) (i. callus, duri: cies manum) swel (21, 22) in der hant

heekt o. sticht (74). adeehB, vlg. egleß henden vnd fussen (75), ein geschwer das hart, hert in der haut (88 &c.), hut (67, 68, 110) ist. Cf. Dz. 1, 317 sq. Coltica Nr. 265. Goth. Wib. 1, 282; vll. > botryon, βοτρυών, βοθριάς, bothrium ulcus carum or oculo, bothor arab, tumor de. (124);
cf. botr-io, -0 (76) quod exit de sarmento
quando tur- (Br.), thuri- (76) -gescit
(frs. bouton &c.); et quod pendet de
cingulo (Br., sim. 108). vib- 0. vif-kymen, t augen der k., die ruß schiessen, var. -ude, k. (65), een botte (germen, papula, hydrops Kii.) t madom (108).

*Bodellus v. Bedellus.

*Bodo-, bode-gar v. Bedegar.

Boeta (i. riscus; anders 61. m.; of. bootes) ein loch o. ritz in pariele ! fenestra (110 sim.). masier t m., metsiergat (Kil.), darmus ein mosiger gart (188).

Bootes # Bootes.

*Boo-tia (Pap.), -cia (11), -tica (aus boeotia) ein kunigrich (88, 110). lantscap (11).

*Boetici hrindirarae (66).

Bofo v. Bufo.

Bofforus (aus bosphorus) ossen patt of wech (147).

*Bofrag-a, -a v. Borrago. Affodillus.

*Bofula hunerkorp (16).

*Boglos-sa, -sus, -us v. Buglossa.

*Bo -, bu - (74, Sum., Ki.), bo- (149) gula (i. cosma / cinoglossa / digitusuero 71. cf. consolida. bug-illa, -lossa.) wunt- (74, 96, 149, Sam. V), wunde- (85), vn- (47), wiß- (5) - crut, - kraut; c hundtszung (74). bimu (50). güldengünsel

*Boha v. Boa.

Boh-, bo-emia hd. bohemer - (21), boemen (18), bohem- (67), behem-, behemer- (5, 76, 134), behemen- (5, 17), pehe-mer- (75), nd. bohemien-, bemerren-lant, pehem o. huzzen (21).

Behemicum (idioma) bemisch (5b). Bohemus Ad. cyn behem (17), behem-e (15), -er, beheym (21), behm (1), bemer (18), nd. beme.

*Boya v. Boa.

Boia (Br.), boya, bojo (109), bog-ia, baga (Gf.), bora (fi) (i. conpes t pedica 93, torquis dammatorum Br.) ein pin (torquis > torquere) der bosin (6). ein pininge der bosen (23), isen-halte (98), -bant & fessel (110). fesser (17, 182). full ysen der fancknyll, vær fencknüß (75), hals- (4, 75), balß- (3) -eysen, cyn lit eyn cyner kyttin (21), kede, helde (100). houg sim. (cr.). beie (98).

*Bolaium v. Pulegium.

*Bolamite v. Balanitis.

*Bolanus bolan-der (76), -a (pl. 06

*Bolas v. Bolis.

Bolatanus v. Blatanus.

*Bolatea r. Balata.

*Bolbo v. Bulbus.

*Bolbonac v. Bulbonach. *Boloa i. salamandra (145); terminus (Gl. m.).

*Boleium v. Pulegium.

narum: cf. bolones, 142 v. bulones, Gl. m. v. bolonso.

*Boles v. Boletus.

Bo-, i po- (74), bol- (96), ba- (76)
-letus, i boletum (86) (i. fungus, spongea) bultz (128). hd. nd. swam. hd. schwamme, schwam, swum (93), schwemme (70), swamp. ert- (47), herzen- (149). hirzes- bol. ? hus- boll. (96), hirz- (87). hir-(85, Sam. v), dorn- (74) -swam, swamp (96). hd. morch-e, -il (9). phifera (sam. V1). phiffer- (95, Gt. 3, 350), pfiffer- (6, 74), pfiher- (1, h ähnelt dem f), piffer- (17 &c.), peffe- (13), peper- (22at, 97), mutter- (77), eger- (68, 74, 0b.), drusch-l rech- (Hea.) pret (91, 73, 761), trucker real (91, 162), pret (91, prot fungus 75), kreße (71), ling, lingh, (97), linge (74), linghe (22), linck (22), linc (13), linch (94), linck (75), 91), kreßwurtz (71), krebetz-? grebers-wortz (96), crebeswort (-us 85), co- (138), po- (107) -mpernoel, paildestoel

*Bolgla v. Bullaquilon.

*Bolhanae v. Bulbonach.

*Boliciator (i. qui facit acus) na. no-iller (75).

*Bo-, po- (74) -licium (i. reservaculum denum 75) nadel-, nodel- (75 var.) -bein (75), -pain & furtz-og, -ud (74).

Bolida i honor (> honus, onus?) magnus, (cf. Gt. 10, v. bola) prijs &c.

(147). *Bolides &c. v. Bolis.

*Boli-nus. -vus (40) i. heruldus (75), joculator principis (49), leccator multa garrolaus (3), her- (4, 49, 74, 75, 76), ber-(3), ech- (75) -olt. liedsprecher (74).

*Bolis v. Bolus.

Bolis i. massa plumbi de. (Senkblei: Be. sim.); vus nutrimenti dec. in naui (3 sim.); locus petronus (76). hd. (Mee. mog., Vocc. ex quo) spise, spiß-, speis-, speiß-faß, & -truben (74) des, eins schiff-mans, -man (21); spise vaz dez schiff manis (5); spise vaz dez schiff manis (5); spisi vaß des schiffisans (134); eyn spis faß des schiffs (17); eyn spis faß des schiefs (4). nd. spise vat des schepmans, bloystack (9). ein lade (3). das löd (114). löyde (12). lende (13). boles loet (11). bol-is (10, 68, 110), -as (3), -idas (3, 49), -idis (66 &c., 94⁸), -idus (69, 134), -ids (4), ibolidus (76) i. nassa plumbi de. Senkblei; U. c.). ancker (3, 10) enckel (49), ein instrument (69, 110) da mit die schiffman die tieffe der wasser messent (110). aga. sundgerd (944).

*Bolis-inus, -mus v. Bulimus.

Bolivus v. Bolinus. *Bolletus v. Boletus.

*Bollire v. Bullire.

*Bolluga (herba, ef. buga; bolluca &c. Gl. m.?) bungen (sum. y).

Bo-, ba- (alph. bo- 76) -lones, -lona (147) (cf. bolena. Gl. m. v. bolonae) i. piscatores qui diversa genera piscium vendunt (76), fischer-buden t krainm, schragen (KL), tavernen verloisser; bolo vischmenger of vercoper (147).

*Boloca v. Ballote.

*Bolonia (cf. polonia, bolani) i. provincia proxima apud bohemiam bolo: nier land (76).

Bolonium v. Fenicium.

Boltio (bolta (11. m.) v. Jactus.

Bolum (herba; birke, gall. boulean Gl. m.) wurda; radie t caput da beida sament sint (Sum. VI).

*Bolumo blestern (17).

*Bolus, ρωλος (herba) igelsknospen, schwertel-, leusch-, liesch-ried, leuschen, degenkraut,ni.waterlisch, candelaers(148).

Bol-us, -is (8, 9) (i. morsellus) hd. bill, bisse (9), nd. bete.

Bolus, borus (96) (cf. ematites) blut-(47, 85, 96, 149, Sam. V), golt- (74) stein, -sten (85).

Bombacium (cf. bomb-asium, -icinus, -icium) baumwolle &c. (KL),

Bombar (st.-ax? ef. bambartium v. bombicium) v. Bombata.

Bombar-da, -ta (74), bumb-arda, -orda (21), -ordia (22, 23), bomparda orda (21), -ordia (22, 23), bomperda (76) buchse (74), biehs (35), pichs (76), bosche (10), eyn donner- (bab, 23, 109), doner- (1, 18), denne- (7), tunder- (6), dorn- (18, 22, 74), schal- (3) -büchse (3), puchsen (1), pusch (74), -busch (5b, 6, 7), -busche (5), -bosche (12), -busse (22, 23), -boeß (18), eyn strijd ader donner bossen ader eyn stavn husse (17), eyn bossen ader eyn steyn busse (17). eyn dummer losen (sic 21).

*Bombardicus buchsen schutze (75). *Bombardus buchssen meister (75).

*Bombarta v. Bombarda.

Bom-basium, -bacium (3, 74, Kl. q. (f.), -pasium (76), l -narium (66, 110, (134), bumba-sium, -cium, bambosium (147), pannibasium (75, × pannus) (i. ioppa f diplois &c. 75, 147, vestimentum fuctum de bombice 3, bombix q. cf. 74, bombax kl., woher ell. sämtliche Formen. gegen So. 4, 77 sq. Weigand Syn. 2213)
wamb-iB (5b), -oys (11). wamm-aB (131),
-iB (17), -ez (5), hel. -eB, hd, nd, -es, -esch
(6), -uB (7). wawaB (74). wams (13). bamaz el zupon V. a. 1124 Sm.). bom-beis (3), mais (1), iacke (3, 77, 147), scheck. iopp (74). ioppen (1, 3, 75). iope, scheke, schube, troye (117).

*Bomba-ta, -ce (47), -x (119, Sum. V), r (95) haumwollen krut (96), boimwollen-Sum.), bouwollen- (149), bouwellen- (17) -kern, bowowenkere (ne 95).

Bombax v. Bomb-ata, -yx. *Bomb-ex, -es v. Bombyx.

*Bombicare e Bobinare.

*Bombicia v. Bombicina.

*Bombicianator v. Bombicinator.

*Bombieina (herba, i. scariola) schar-t t -ley (74. × -lach ef. *q.).

*Bombi-cina, -cia (#6 &c.), -asina (74), bompicona (76), bumbicina (7) hd. eyn scharlach, cyn sar-rucke (17), toek (22). zardok (23). seyden-doch (18), -gewande (74), bomwol tüch (6), baumwollen kleyd (64). bauwol (genus panni 7). peham (22).

*Bombici-nator, var. -anator, bom: bismator (74) (cf. polymitarius) siden weber (75), bombicinare i. purpura facere (26, Br.).

Bom-, bon-(93) -bicinum, -bicinium (68) Ad. siden. a.-wat (110), -woll (68),

-werek (68, 110).

*Bo-, bu- (5b), ba- (2) -mbicinus, bombisi-nus (17), -us (23), bombiciu-s, -m, bombacium (75), ymbasius (74), babismus (76) (i. barganus 5h, parchanus 2, 3, -dus 1) parch-ant (1, 2), -a

(23), ant tuech (3). barg-en (5b), ein (*em? 17). bombicinus, bacus (*sb) seydein tuch (1). beunwolle (2). poumbollen (*sb), -wollin (*sb).

*Bomb-icium, -acium (14), bambatium (91), -rtium (125) (i, bombyx 74, 125) i. linum candidissimum ex Acqueto (125). pawm- (74), bau- (12) -wolle, bau-wole (10). bonwol (91).

Bombicius r. Bombicinus, Parcha-PERCH

*Bombiculus wasser sewsung, shosung (74).

Bombilare v. Bombizaro.

Bomby-, bombi-lius, βομβύλιος (112) (cf. ital. bombola Dz. Wib. 383) gutter kolb (112). engster (109, 112, Kil.). kluk-(199), klock (Kil.) glas bo, hommele i. fucus Kil.).

Bombina-re, -tor v. Bobina-re, -tor. *Bombinicesies sitwurme (Sum.).

*Bombisi-nus, -us v. Bombicinus.

*Bombismator v. Bombicinator.

*Bombissina v. Bombicina.

Bomb-yx, eix, eox, eax, ees (sg. 74, pl. 76), bumbix (rf. bombicium) hd. pt. 76), bumbix (7. bombisum) Ad. syden, seyden (1, 76), syde (8a), site (8a), ss), laube t laubes (74), palmaet (11) -worm, -wormen (89), -wurm (68, 74), -wurmin (1), -wurmin (98), -wurmin (76), -wormichen (5b), spinn t worm (9), Ad. baun-, bonn (6), boym (5b, versek, respectively), spinn t worm (1), boym (1), boy con baymarbor), pawni- (1), pouna- (75b), pou- (15a), boy- (93), bau- (7), bour- (23, 68, 183), boem- (91) id. -wolle, -woll, -woln (17), -boll (1), -wulle (125), -wile (22), uoel (91).

Bombi- (1, 76, Br. &c.), bumbi-zaro, -sare, bombo (76), bumbo (42) (i. pedero 16 Le., & stercorisare 1; vox apunt Br.; bombisare some a, quem faciunt in tonatu 76) hd. fa-, fu- (6), fo- (2), ve-(42) -rezen. nd. verten. fisten (2), feysen (1). schissen (75), bombio i. vociferare; bompinare i. bombisare, clanure; bombiso ! bonpilo apum brumlen; bombatus coxapiam humbung als die pynen thun; immen-stymme, gedone (74). bombi-re, -lare (Hen. &c.), bonibiliaro ! bobire (111), bouire (GL 111.), bubire (q. v.) apun voz; bommelen (Heu.).

Bombulum(Gt.m.) trummeln, pucken; b. bellicum i absolute bellicum hehrpucken (125).

Bombum (61. 164.) i. q. bubum t sorbellum saug (Gf.).

*Bombus (cf. vertigo) anspin (8nm.).

Bom-bus, -us (136), l bondus (76), bumbus hd. forez, worez (9), furez (6, 4, 75), f. nicht gar schayß (1), nd. vort. hd. scheyß; fist (75). In bombis (alph. bu-) captantur rumb-i, -is (1104, 131) in dem vnwetter, var. vngewitter facht (110), onweder fenckt (132) man die *Bomer v. Vomer.

Bomnarium v. Bombasium.

*Bomolo- (110), bomol-chia (i. scur-rilius 110, recium entrapolio 12; aus βωμολογία) Juderig (49), lodder-ije (16), ·\$ (12).

*Bo-, po- (74) -molochua, bomol-chus (16, 49) (i. scurra) lu- (49), lod-(16) -derer, heroit (cf. bolinus), sma-

roczer (123), vhertrefflicher iuschympffen [(9) -wint, -wind (7). nort- (17, 23, 72), o. in spylen (74).

Bompasium r. Bombasium. Bomperda e. Bombarda. *Bompicena v. Bombicina. *Bompinare v. Bombizare.

Bomus v. Bombus.

Bona v. Boa.

Bona rychtumb, gutto (88).

B. equina (i. phaseolus) peerdsboone (Kil.). boona bohne (Ki.).

B. gratuita vnv'dint gaben (15). B. mobilia varende haue (22) B. venalia vngeborn gaben (15).

Bonarium bonder (68, 109. i. q. iugerum Kil.), morgen (132), hd. hufe (109) landes.

Bonasus, βόνασος, bosanus (140 var.) muni-, mone-stier (140). wild buffel (112)

*Bonasus (>< banausus, cf. beanus) i. pellifex è ein grobe (6). *Bonausia c. Bannausia.

*Bonbicinum v. Bombicinum,

*Bondus r. Bombus.

*Bonellus(anders Gl.m.) kleinguter (74). *Bonia (cf. bunium?) huslouch (96).

Bonibiliaro e. Bombizare,

Bonifacia v. Vuularia, Lingua pagana.

Bonifacius en eghen name f en panes (23).

Bonitas gude (5b), guthait (76), guyd: heyd (19), guttigkeit (4),

Bo-, ba- (1) -nonia (cf. polonia) eyn stat in ytali-a (18 &c.), -cn (22), -enlant (5). bononie (5b). banoni (1).

Bonosa haselhun (88 &c.). hasselhuen (125)

*Bonpilare v. Bombizare.

Bontonia v. Botanica.

Bonus hd. nd. (22) gut. gût (1, 6). gud (19, 23).

B. henricus wundkraut, schmerbel

*Boons v. Bona oquina.

*Boorsinthea (aus berecynthia) i. mater deorum (76), muter der gode (74).

Boot-es, l -us (123), boet-es (12, Br. &c.), -as (23), -a (16), butis (Gr. 6, 662) (i. vrsa celi &c. 12) ohs-inare (119. cf. Gr. 1, 141), -nere (8nm.). cincho (Gr. 1, 346). enck (7. cf. BM. 4, 34). dumeling 12. cf. däumling pars currus Sm. 1, 370). wagen: man (125 Mrg.). en sterne i en voder (23. misse. aus b. sequitur plaustrum quasi bubulens Br.).

*Bopola v. Propola.
*Bora v. Boia. Borrago.

Bora-cus, -tus v. Barochum. Bora-cho, -go, -ga v. Borrago.
Borania v. Botanica.

Borax (i. gummi 12) bor-as (85), -raß (12). buras (25). craden steyn (19). ped: denstoel (11. cf. boletus).

*Borb-eta (95), -ocha (piscis) lumpen, almucen, ûlquappen (109). lompe, aelquappe (Kil.). trische (25. cf. trusch &c. gadus lota Fr. 2, 323. 8m. 1, 500. Nmn.).

Bordo v. Burdus.

Bor-eas, -ias (23), -cus (136) nort (90). noert (11). noerden; boream versus in dat (norden (85). hd. nd. nort-, norden-, nord- 7), f wester- (Anz. 8, 410), stern-

norden (5b) west. ags. castnorthwind (94), custnorduind (158). schind den hengst, schinden-h. (b. aquilo 135, V. a. 1618, 8m. 3. 371).

*Boree-aquilo v. Ventus.

Borgella aufruhr (Ki.).

*Borina lyst-, behend-igkeit (74).

Borysthenes (fl.) der nepper (135).

Bori-th, -t (sun.), -ch (67, 76), -s (11, 19), burich (47), buryt (149) (i. herba fullonum, herbam fullumm acc. sic 76; cf. sq.) swertlach; watwurz (Gt.). wet (47). beyt (? 149). vertela (sum. III. aus swertela?). cart (19). caerde (11). carde (29).

Bor-, bo-(61^b, 149), bos-(149), po-(64^c), por-(73, 74), bur-(5^b), ba-(6), be-(74), co-(75, 143) -rago, bora-cho (21), -ga (74), bofrag-o (74, Sum. V), -a (112. \times bos cf. buglossa), bora (Ki.), brutica (122), bissic. t bori- th, -a (cf. prc.) (i. buglossa t euphrosinon 73) hd.nd.eyn crut, das man isset (6), dat men et (23). eyn erat (21. ous crut > cart?). scarl-cy f. (4), -cyc (47, 85), -eige (bofr. Sum. v). scharley (8, 74, 140). starlei (75). gegenstraß (75). borra-ge (borr. sum. V), -sie (23), -ssye (22), -si (17). barrasie (22). barazee (119). burrase (5^b). bora-ge (85), -che (64), -ch (123), -tse (bor. 47), -w, boh. -g (4). boretz (64), -rets (7), -etsch (91, 110, Hättl.), -retsch (73, 123, Ki^a.), -rich (73), -retich (76). buretz (64^c). burr-etsch (112), -itsch (110), (110b), -ill (73). puretsch (boraga 74). porr-ag(74), -vy (68). porich (125). bernarge (132). gall. bourache (122).

*Bortilicium v. Fortalicium.

Borus v. Bolus.

*Bor-us, -nus (96) (herba) brandesto-c (85), -g (149), -re (96). brandenstoe (sic!

Bos hd. nd. rint, runt (11), osse (8b, 22). hd, ochB, ochss (1), ochse t varre (9), osche (5), asche (21).

Bosa kuedreck (74).

*Bos-a, -sa (19) (cf. prc. f byrsa)heyme= licheyd (19), en heimelicheit (11).

Bos-, bouis-, boui-cida ochsenschlaher (68), -ger (110), ossen sleger (132).

*Bosculus ein klein ochblin (110).

Boshardus v. Bastardus.

*Bos-inus, -mus v. Businus.

*Bosrago v. Borrago.

Bossa (anders Gl. m.) v. Bosa.

*Bossaris v. Bassaris.

Bos-, bu- (74) -sequus ochsentreiber

*Bostab-ulum, -ilum (8) ochsen- (9), oschen- (8) -stal. oßen stalle (17).

Bo-, bu- (5b) -star, -sta (6c. 3, 349) hostar (101) (cf. Dz. Wib. 471) hd. (13) nd. ko., hd. kuo- (110c), ku- kuge- (6), kie- (110a), rindir- (104), rinder- (17, 64, 117) -stal. pferrich (66.). ochsen krippe (9). oschen cruppe (8). krup (110°). krupff (110°). kripff (110°). kruft (68). ags. scipen (i. bouiale Gl. Aelfr.).

Bostar (> bo-, bu-stum) i. locus ubi corpora boum (Br., Pap.), hominum (76), mortuorum (68, 110 &c.) cremantur sim. stede dair men die mynschen verbernet

*Bostardus v. Bastardus.

*Bostarus nesselkraut (4).

Bostis v. Postis.

*Bota koder im schuch (74).

*Bota (i. cymba) boot (Kil.).

*Bot-, both- (6) -alus (aus boletus?) swam (6, 22).

*Bothana v. Bothona.

*Botanica (47, Sum., versch. von herba b.), botoma (85), bontonia (86), betonia (149), borania (88m. V) (cf. hierobotana i. verbena Nms.) îsirn (Sum.). isirnwurz (Sum. V). yser-n (47), -en (85), -e (149), enhart (96).

"Botare v. Potare.

Botaurus (auis) moß-, ror-reigel, rortrumm, -dumb, lor-, meer-, vr-rind, moß:

Botellus v. Botulus.

*Botental v. Bidental.

*Botheolicula v. Bothonicula.

*Botin-us, -i (141), butina (cf. botis loaca Gl. m.?) lacha (Gr. 2, 100 sq. 3, 87). lach (vor botracion i. apium risum 141. >< risus P).

*Botio &c. v. Bocio.

*Botolica, botholicula &c. v. Bothonicula.

*Botoma v. Botanica.

*Botho-na (94, 117), -ma (119, 120, 127, Sam., Gr. 3, 149), bothana (136), batho-ma (74, Bosw.), -nia (76) (i. 171a, dolum) eim-bri (127), -ber (120), -er (74, 119). cmb-ir (117), -er (8um.), ags. -rin (94, 136), -ren (Bosw.).

*Bothonicula (136), botholi-cula, -tula (121), -nula (94), botheo- (117), poto- (127, 130) -licula, -liculus (127), boto- (0f. 6, 660), bato- (130) -lica (cf. prc.) stouf (117, 119, 120, 121, sum.). stouph (130). stouphilin (127). ags. stoppa (136), stappa (94).

*Bothor v. Bocio.

*Botraca (i. bulmus &c., aus βάτ: pages of. sq.) a., cegli-desse (147).

*Botra-cion (94a, 141, v. botinus), -ssion (Sum. V), -cius (Sum. VI), batra-chium (143, Ki.) (i. apium risu-m 143, -8 141) selbiszunge (8am. v). ephe (8am. vi). zungenfröschlein, borris (81.). was sereppich; hanen-, huner-, rappen-fuß, gleiß-, spiegel-blum, schwib. glitzepfannlein &c. (143). ags. clufdhung (948).

*Botrio &c, v. Bocio. Botrus.

Botr-us, -io, -ia (86), potrus (5b) hd, trub-o (Anz. 5, 464), -c (8), -en (25); drubo (86), trubel (6 sim.); wyn-, win-, wine- (10, 19) -drube (10 &c.), -drube, deuben (13) -trub -trube (80, -drube, drubel) -druben (13), -trub, -truvele (96), -drubel (19), -trubil (5^b), -trubel (75), -trubel (5, 6); wein-traube (9, 66), -traub (134), -trauben (75), -draub (67), -per (1). nd. win-drufele, -drufel; wijndroue l'ippines (lat. ! 11).

*Bottirum v. Butirum.

Bot-ulus, -elius, butulum (76) blut-(110), brot- (125), met- (132) -worst.

Bouarium (i. bostar 75, boatrium 74; cf. bouilla) ochsenstal (75). rindermarckt (74).

"Bouenetum (i. transenna; > bouinus) boeuen-net (Kit.).

*Bouer (i. ferrum aratri 3, 4; inferius ar. et est ferrum latum 16; lignum feri vt est lancea 3; l. teres 75; cf. bisaccuta; aus bomer = vomer? fehlt in

110 &c. und in den Vooc. ex quo) hd. schar (4); schar-, pflugß- (74) -ysen, -eysen (9, 74). phulekschar; ein schaft (3). spießschafft (74, 75).

BRA

Boniale v. Bostar. Bouicida v. Boscida.

Bouil-la, -lum (66 &c.), -0 (74, Gl. m.), bou-, bo- (71) -arium (q. cf.) i. stabu-lum boum; locus vbi boues vende- l. sacri: hard to board the state of the

Bouinari v. Bobinare.

Bouinus rinden (22a), rynder-en (22b),

*Bouinus (> prc. i. buffo, histrio dec.) boeue (kii.)

Boulscida v. Boscida.

*Boulare v. Baulare.

*Bouulcus v. Bubulcus.

*Boxa v. Bucca.

Brab-, brau- (3), brabi- (1) -ancia Ad. ud. brabant, en stad (23), brauant (3, 5, 66), br.-land (76), prauant (17), pbant (6), bruannd (1), brafant (7), *Brabanti-nus, -us (50), briamantinus (76) pba- (6), brabe- (50, 23) -nder.

*Brabiger v. Baburrus.

Brabium e. Brauium.

Bra-ca, -ka, -ga (86), -ge (pl. 76), -co (00), -cha (110), -che (pl. Br.), -cca (gr. βραικα 112), -ccae (pl. 24 &c.) (i. caligo 16, femo-, femu-ralo, lumbare, reno &c.) ein bruoche (19), hd. bruoch, brüch, broah (86), pruch (1, 3). hd. nd. (99) bruch. nd. brock, brok; en bruck (11); broech (182); nedercleyd (220). nyderwat (3). hie gerett (24. of. hüffelbant MB. 132?). bacze (4. of. hoze caliga ib., schwerlich böhm. hace Budehend). hüchsen; pluder-, schiffers-hosen; lange &c. husseerjacke (114). windischer filtzrock (112).

Braca-le, -rium v. Bracile.

Bracaro bruch anlegen (64).

Braccati beclaidet o. angethon vn: beschoren o. kotzet klaidt i mit niderkl. o. -wat o. bruch (88).

*Brace-cola, -ola, -ia &c. v. Bracteola, -a.

*Bracci brake tot vlas of hennep (147). Bracchus brackhund (Hen.)

Bracchus brackhund (Hen.).

*Bra-coa (7, 24; mensura, aber -thea

i. baltheus (1, m.), -saa (6), -cia (3, 5.

74), -tea (21, 22), -ta (18), -ctea (56, 67.

74, 134), -ctia (97) (i. fibula) hd. nd.

spange (3, 5, 22), hd. spang (7, 60, 67,

74, 134), fur- (74), fur- (5), for- (18) -spang

spagel (97), eyn mantel-spang (74), -snure

(7 sim.), -schuur (66 &c.), -snore (18, 21),

-snor (22), -stönvel spange (14, cf. fibula),

rinck (74), bratze (22).

Bracchus & Methodus.

Braceum r. Methodus.

Bracia r. Bra-cea, -ncia, -sium.

Braciatorium v. Brasiatorium. Brac-ile, illo (9), -ale (3 &c.), -arium, brach-ilo (8, Br.), -ale (68, 99, 110, Br.), -arium (110) (i. lumbaro; -ilo et. cin--arium (110) (t. lumburo; -lio et. etagulum renum Br.; cingulus mediante quo
braca tenetur 3) broche (119). pruoch,
bruochach &c. (6t. 3, 277 sq.) bruc'aho
(120). broicke t uederkleit (147). broch(6t.), bruoch- (19, 11M.), brôb- (104), Ad.
nd. (99) bruch-, bruce- (11) -riem (11, 110a), -riemen (110bc), -rem (68), -bendel

(76), -gordel (99), hd. -cuirtile (104), -gurtel, -gortel, -gortel (8b). lend-ener (3), -enyer (147), -ner (110), -er (24, 68). letdner (sic 110c). gall. brayer (41. m.), braieul (122).

*Braciolus v. Brachiale.

*Bracium v. Brasium.

Braconia n. pr. crocht auhe (5b).

*Bracosa wilde pastenach; vogel-, ogels-nest (143).

Bracton v. Bracos.

Brace, brate (76, 121, Gt.), brae (117, 145, Sum., Pap.), blace (75b, cf. blatta)
-ten, -cia (8), blatres (129) blech (7, 95, 121), plech (117, Sum.), guld-ein (9),
-en (8) blech, golt-, gold-blat (67, 76),
-tafel (75), -fel (3, cf. cadmia), silber tafel (75, 117), nusca, bedela (Gt.), en plate ? lemmene (108).

Bractearius (i. bullarius 115) spengeler (125), blechmacher, goldschlåger

(Ki.).

Bract-, t bracht- (125, Pap.), t braco(4) -cola, braccola (21) silbern blech
(8, 9, 21). silber-taffel (67), -tafel o. blatt (76). geslagen golt; senckelnalde (× braca? 74). bract. ein fürspang an dem mantel (cf. bracea); brace. piech (4). bratteol-um pedela (cf. bractea); is lobileion (GC), bratheols (>< britil sim. I cf. brachiolum Gt. m.?) nin zigel (pars freni 76).

Bracteolarius (i. ducturarius) goldsleger (195), flinderleinschlager (Kt.

*Bracto-us, -os (74, 85, Sum. V), -as 87), bra-thes ! -tus (KL), bartheos (86), barctenus (149) seuibom (87). sefem pawm (74). seven-, satten-baum (KL). samboum (95), -boim (8um.), -bom (149). stamboy (sic 85). brachous veygen: paum (74)

*Bractia v. Bracea.

"Bractiare v. Brachiare.

*Bractinare (cf. bracci, fraccinare) na braken (147).

*Bractinium v. Braxiuium.

Brach- v. Brac-.

Bracheolum v. Brachiolum.

Bracheus v. Bracteus.

Brachial-c, -ia (111), braciolus (8) (i. dextrocherium Br.) aram ysen (76). arm-zier (88), ·bouc (0£), ·schin (88, 91, 111). en cledinge des armes (23). erm-clle (7), ·el (95), ·il (8). gestickter ermel eysenhalter (74).

*Brach-, bract- (182) -iare hil. nd. hel-sen, -Ben (17, 68) mit den armen (17). zwingen cum brachiis (76). fruntlen, vor. freuntelen (110), kussen (131).

Brachiologia eyn lang sin mit korezen worten (17).

Brachi-, brache- (8) -olum schild-echin (8), -ichen (9).

*Brachionister (i, urmilla) armang (98).

*Brachitensa (cf. cubitus, tripta.) claffte-r (1, 74), -rn (17), ein leng des menschen als einer außreichen mag (74).

Brachium hd. nd. arm.

Bradiga-bo, -lo (ut.), -co (Lye) ags. feld-hoppe (61, 4, 832), -uuop (94), -swop (Lye), -uus (186).

*Bradipes (hybrid aus βραδύπες) stocharo (103).

Bradium e. Brauium.

*Bradus (cf. Gl. m. h. v.f) zwy-formi: ger, -gestaltiger (74 bis).

*Braga v. Braca.

*Bragum v. Braulum.

Bramel-ia bfu (bfu?) worez (8. cf. brunella), -la bramkrut (9?).

Bramus vig. brach (r durchgestri: chen) a bachin grece (6); cf. bro-mius Br. &c.), -nius (68), -mus i. bachus a. bromin i. comedere.

Bran-ca, -cha (113) leonis (cf. acon: cilla) lowenfuß (143, Ki.).

Bran-ca, -cha (143), -ce (47) vrs-ins, -ea (47) (i. equapium 73) beren- (47, ea (47) (i. equapium 75) beren- (47, 73, 8um.), baren- (85), berne- (13 Mrg.), bere- (13), bern- (10 &c.), ber- (8) clawe (13, 73, 85, 149, 8um.), clae (8, 10 sim.), da (47. aus cla), dap (73), pernklee (74). groß: t roß-epich (73), baren tapen, welsch barnklaw, wisen-, graß-köl (144). *Brācia slange (86, aus spange? cf. bracen)

bracea)

Bran-cia, -tia (68,121), -chia (77, 99), -che (49°, as), -cie (9), bracia (pl. Lyo), grancia (q. v.) kinnebacho (121). kyne-back (12), cyn kiff (18) an cy fische. cyn keyn backe an den fischen (5^b). Ad. cyn kin-bake, -back, kenebach (21), kynekacke (133. cf. Kil.) in piscious, von cinem fisch (68). visch-cao (93), -or (3). kaecke der visschen (Kh.). kywe (9, 13). kieffe (49°). kyff, grot (77. × spina pie-cis?). kyffel (10). cyn kiwe der logel (8). ags. cian (pl. 24, 136, Lyc). chela (0f.), dossen o. die federn blasen (88).

Branco v. Brancus. *Brancon (i. faux, cf. prc., vq.) chowe

Branc-us, -o (14, 16) (i. guttur; caturrhus, fluxus uscendens a faucibus, corissa i frencisis i letargia (25) kynbuck (110, 134), backe (133), backen (V. a. 1477), kynneback off kake (132). kenebaok (19). kele, strate, gorgel (147). da- (121), de- (117) impho. flus in di kelen (93). flussig (24). hirnsucht (75). rotz (74).

*Brandana v. Bardana.

Brandare r. Baulare.

*Brandella eyn rodestock (19); cf. brando-r, -ra i. andena (Gl. m.)?

*Brandes (i. faber qui tenet ferrum, aus brontes, vil. > brander cf. prc.)

*Brandica scheyle (9).

*Brandium c. Prandium.

Brando ven walm (10s. Strohjuckel).

*Brandonia v. Blandonia.

*Bransica c. Brassica,

*Branta v. Berneca.

*Brasdenarius (i. nummus epularis, tressis) braspenninck (KiL).

Brasia v. Euphrasia.

Brasisre ma- (75), mu- (74, 75) -ltzen. Brasiator hd, me-, mu- (1) -lizer.

maltz macher (1).

Bras-, brac- (Gl. m.) -iatorium hd. maltz-, maltib-, var. maldib- (110), meltz-(5, 4), hd. (13) nd. molt-hus sim. maltz

(16). m.-tenne (74). *Brasica v. Brassica. *Brasicia v. Braxiuium.

Bra-sium, -cium (Sum, Gl. m.), -tium, -sum, -cia (117), pracium (141) hd. maltzbruwt (66), auß breut (134 sim.). malss (141). maltzy (67). melez (5). molt (13, 22). ad, ags. malt.

*Brasium (st. pr.) andoru (Sum. VI).

*Bras-mus, -ma (98), -umeus (110), -umius, -ius (24, 75), -ura (9), borsumius (125), pra-emus (64, 91), -sinus (125, Ki.), -sius (Ki.), -xina (i. phoca, salea (f. 3, 283), prie-sa (11), -ma, g.-me (11, 20), breamin (GL m.) (piscis cf. BM. ist, pictileus, perca.) breches (134), -ssem (110^{bc}), -ssen (76). prexen (91). prechaam (64). brachaen (24). bras-um (21), -sem (5), -em (9), -men (17), -me (5), 22, 98), -m (1), -sen (V. A. 1477), brashmen (Ktb.). pras-em (74), -m (3), -inen (Kia-), bres-eme (11), -em (6, 20, ss, 70), -sem (110a), -sem (V. a. 1477), -sin (ss). breßeme (7). breys sem (132). berß (18). berßen (123).

*Brassago (i. bassara &c.) wilde rawte (74).

Bras-, bra- (76, 86, 96, Sum.), bran-(16), bar- (74, 95), ba- (75, 85) -sica. -dico (94°), brasso-ta (74), -a (110, 132) côllo (8am.). koli (86), koel (87 Mrg., 110). keel (91), rômsche kôle (87 mm.), romischerkole (74). krauß i romisch kol; kólkraut (73). romes-kuile ? -krút (13). -cael (85), -kol (86). wisköl (149). rosinko (27), witcol (47). bruenkoel (125). moys (132). kumpost (74). benýts (12. cf. spinacium). seczling (16). pflantz (quasi planta 75). ags. wuducerfille (94°).

Brassica lacuturris / tritiana kabis

*Brasum v. Brasium.

- Brasum-cus, -ius v. Brasmus.
- *Brata v. Bracea.
- Brates v. Brac-es, -tea.
- *Brateca v. Bratua.

*Bratena swame (8000.); and samboum brathes sim. e. bracteus? cf. bra-, brutes τρίβλοι (αι. m.)? braticius?

Bratheola v. Bracteola.

- *Braticius (cf. bratens?) scuenne (104).
- *Bratislavia v. Vratislavia,
- Bratton v. Bracten.
- *Brattealis plehlicher, pleehilinen(GL).
- *Bratteatus gefedelgoldôt (Gr.).
- *Bratteol-um, -is v. Bracteola.
- Brat-us (Gt.), -eca t batheca (ciu.
- i. leodium) luticha (130, 66.).
 - *Bratum (st. pr.) wisse (16).
 - *Brauancia v. Brabancia. *Braueola v. Blaueolus.

Braucta (Br. cf. Gl. m. 1, 770b) vber: winder, wettlou-namer, -geber (74).

Bra-uium, -uum ? -yum (74), -bium (111), -dium (1862, 141, Of., Ol. m.) (aus Spassion) zyl (74). lauster ? -rs (74), leustirs (56), des leusters (7 &c.), eins lovffers (6), lopers (28), lewffel- l poten-(1), lauff- (8, 9), botten- (110), hauf- (66) cl), name (3, 5), botten (110), name (47.)
clone, clon, cloen (5), clon t sig (9), we
delopers (22), wedde lopes (23) danck,
leaffers dranck (18), geweill (132), kleinot (114), -heit, lobe krone (85), forateila

Braxadium v. Braxiulum.

m. do man bier vs macht (6 sim.), vB wen (4, 66), breuen (134), prewen (1), (17), mas (1), mate (99), i. sobri-etas, -olus bruwt (68), auß breut (134 sim.). malss brauchen (67); bier bruwen sim., sieden abstinenci, sober-, maytsam-heit (147). (76), machen (6).

Bra-, pra- (q. v.) -xator hd. nd. bru: wer, byer-br. (110). hd. bruer, bir-br. (80), brewer, breuer (134), prew-er (4), -meister t pirprew (74). brew o. maltzer (76). bier-sieder (7), -sider (76), -macher (6).

Braxatorium bruwe- (17), bruw- (68), bru- (110), bruyewe- (133), brauwe- (19), brew-(9), breu- (131), prew-, brauch- (67), bier- (76) -huB, -hause (67), -hawB (184).

Braxatura gebra (4).

*Brax-auium, -ibium &c. c. Braxinium.

*Braxiro v. Braxare.

*Braxi-uium, -nium (?3), -num (24), -mum (74), -uum (6), -bium (7.74), -lium (5 &c.), -dium (66, 67, 134). -um (1, 110), -uia (4, 76), -ua (9), -a (8), brax-sidium (21), -adium (133), auium (107, est instr. beaxandi 08), bractiuium (77), -cicia (117, Sum.), pando-xinium (91th. brassin 122. × pandochium) hd. wirtz, wyrtze (66), wurtz (110, 134), wrtz (77), wortze (67), werez (10), werthß (7), wert (13, 18, 22, 23) werez werte (109), vert (97), wors of mout (107), new (110), geioren (6) bier, vngeghert (22), vng. ber (23).

*Brecanica r. Britannica.

*Brediarium v. Breularium.

*Brom-is, -onsis (5b), proma (130) (ciu.) brem-is (1), -en (5b, 22b), prema (130).

*Brenda v. Brinna.

Brenthus (anis) mew, holbrot (140). Brephotrophium findel- ℓ kind-huß

Bresmia e. Brasmus.

Brethanice v. Britannica.

Breue (i. littera Br. &c.) ein brieff quem papa sigillat de, mit sinem hitschee, varr. -et (65)

Breuia die tunne im meer (135).

Breuiare hd. ku-, kù- (24, 1100), ko-, verkú- (15) -rtzen, kor-ten (22), -ezigen (17).

Breu-, bred- (5b) -iarium, breui-arius, -es (17) Ad. evn bede- (5, 18, 21), bedt- (68), bett- (21), beth-, bet-buch, -boch (18), eyn verde bock (22), ein ab-gekurzt betbuch (110). Ad. breu-iere (7, 17), -ier, -ir (64), 70, 131). briefer (21, 54c, 76, 95). bredier (5b). reuwer (66).

Broulatio kureze schrifft (4).

*Breuistura kurtx (76), kortz (7) ge schrifft. g. per tytellos (6). v'-kurtzte (5), -korezt (17), -korez (21), -korthet (22), vor-kurczigyte (5b), -tytelt (23) scrifft, schrifft, vorkorcen (18. > brouiare).

*Breuies v. Breuiarium.

Breuiloquium (i. moralogium) kurtzredigs (74).

Breuis hd. kurtz, kortz. nd. kort.

*Bria (aus pia mater?) hirnhut (sum.),

Bria v. Briga.

Bri-a, ? -da (19), -ca (67), brya (147), biria (8) Előog arreis (al. m.). vas peregrinorum de. (66 kc.). menaura (66 kc., Pap.). m. t l' soli (3), m. quelibet; terra vii funt boni cassi (Br. of, fromage de Brio), farina (61), mensis t meol (sic 8. cf. cyathus? aus Brax-are, -iro, baxare (1) (cf. pra (61). mensis i meol (sic 8. cf. cyathus? aus (18 sim.). löffelkraut, nl. lepelcruyd (1 xare) hd. nd. bruwen, borwen (23). hd. mel cf. s7, vll. aus einem altd. Worte für britanice ags. hewen-hyldele, var. -ye bruen, brwen (5^b), bruhen (5, 21), bre: mensura missverstanden?). maße (100). maß (24^a). brecanica walt bloeme (141).

*Briamantinus e. Brabantinus.

Bribipium (cf. leripipium) gall. bec de soler (122).

*Brica v. Bria.

Brictire c. Brutiro.

*Bricula (cf. brittula) syntlauff (74.

Brida v. Bria.

*Briensis age. ha-(91), ho-(136) -nduyrp.

Briga, i bria (14) (i. rixa q. cf.) hd. nd. schelt-, schilt- (21) -wort, -wart (21), -worde (23). kyfelung (74). ein krieg (6, 75), vrloge (74) mit worten (74, 75). grat-, var. gratz-wer (75. cf. sq., 8m. 2, 124. 3, 113. BM. 566).

Briga-re, -ri (110) (i. rixari) hd. nd. schel-den, hd. -ten. kriegen (6, 75, 110). kyfen (110). grantweren (75. cf. prc.).

*Brigonia v. Bryonia.

Brindella (herba) bockshorn (KL).

*Brin-na, -a, prinna, pruina, brenda (104) (cf. 61. m. 1, 789. Celt. Nr. 428) huntaz (104, 66.), -88 (66.), hundaz (117, 121).

Bryon (cf. soldana) mois (140), meer-¿ corallen-mouß (KL)

Brion, Spiov kletten-Korffel, peterlein, acker-p., -kl. (143).

Bry, bri-, brig- (12), bir- (91) -onia, briona (140), bri- (3), pri- (74), bir- (85) -oma hd. stick-, stich- (17.), stuc- (61. m.), smer- (93 sim-), schmar- (144), rail- (143), rasel- (91, 125), schieß- (73) -wurtz, -wrk (sic Gl. m.), nd. schitwort, wildkurbill (74). wilt kürbiß (112). wildecurniz (131). hyndes kyrbz (87). hunds-kiirbsen (73), -kiirbs (143, 144), -rûben (kt.), hilge, helge (143) beren (85), bern (47, 149), heilige byrn (12), haidelper (3. cf. broma), wilden zitwen (144, 150).

*Brionia v. Broma, i. osna alba el nigra

*Briorva (herba) tunulm (105. aus brom-a q. e., -us twaich Nms.).

*Brisacus eyn viole (17. que brassica

kole?).

Bris-are (a -in Br. &c.), -in, -care (88), -chiaro (61 m. ital.) (i. frangere, ex: primere de. cf. Dz. 1, 318. Goth. Wtb. H. 54) vB-trucken (68), persen (132), degen (110). breken (147), wein auß torcken (64).

Bris-ca, -ca (23, 76), birsca (9), prista (q. v. 46), bursia (74) (i. fauus) raz (l. cf. 8m. 3, 125. Weig. Syn. Nr. 2205). ruß wasser (5b. misse. aus waffer cf. hungwester (3º, masser, case wanter)
westel, waben Weig, l. c.), honig-seym
(9), -sam (74), honnig sain (8, cf. Weig,
l. c.), honich seeme (147), en sned der (animal!) ! was wert (23, i. e. hd. wachs-wirze cf. brisica).

*Bris-care, -chiare v. Brisare. *Brisea v. Brisca.

Brisica (cf. braxiuium, brisca) wirz (Sum. VI).

*Brisis (i. ebrietas; cf. briseus i. bacchus ue.) truckenheit (14).

Britannic-a (143), -i (pl. 129), brit: tannica flos ? brethanice flores (141), brit-(139), buri-(Pap.), barri-tanici (141, Pap., Gl. m.), -coniti (16) sunt flores siluestres (18 sim.). loffelkraut, nl. lepeleruyd (148). britanico ags. hæwen-hyldele, var. -ydele Britiscus v. Paristulus.

Brito eyn britener (5b), hartenier in franckreich (135).

*Brittula (cf. bricula, pretula &c.) snitelouch (sum.).

*Britus v. Brucus. Briueta v. Priueta. Briuis c. Beuer. *Brixa v. Circulea.

Broc-a, -ca (88), -o (19), brucca (9, alph. bro- 110) (i. 103, t belua marina 9, 68, 110; cf. 61. m. 1, 102 sq.) cappe (100. i. q. zapřen, patula doliaris 61. m.). win tzappe (19). wijntappe (11). mer wunder (9)

Brocare (frz. brocher Gl. m.), bro: tare (6), brucare (23) (i. suere), negen (6). tosamede-n. (23).

Brocca v. Broca.

*Brocca (i. subula; labiosa 139.cf. sq.) elsen of suul (99). broce-so (61. m.), -1 dic. acus lignes quibus mortui in cilicio suuntur (68, 110, sim. (11. m.).

Broccus v. Brochus.

*Brocio (cf. brochus, >< bocio?) kroph (1).

*Brocula (cf. brocca) gall. broche(122). Brochus, βρόχος gelt &c. (118).

Brochus, broccus (48, 147), brucus (Pap.), brutus (147), bruceus (9), bronchus (110, 132) (i. habens tumida labia 110 ke.) bleckzan (111), groz lippeicht (9), hoch-leftzig, -mundig (110 sim.), des syne oeverste lypp dicke is (147).

Broding (42 prodeum)

Brodium (cf. prodeum) hd. weych broyd t brod mit brode t brouwe soyt t sopp aut muß (19); geweicht brotmit sup: pen (68); bruwe, brwe (134), brue (21, 110), browe (18), brohe (5), bruegi (93), brug (6), brye (13), briey (76), brûye (67), brûe t supp (1), suppe, fleischsuppen (78), sopp, geweyekt broit, bierenbroet (132). sod (22ab.) sod, inchthe (23), inche (22b). juge (109). en moyse (11). wos (226. st.

*Broel (brolium &c. Gl. m.) ags. edisc

(94, 136). Broel-arius, -learius (136) ags. edisc-

ueard (94), -uard (136).

Brom-a, -us (Sum.), bronya (96), brionia (50) (cf. brora, briorva) havere (47, 96). habero (8um.). habre (50). hancre

*Bronchus (camis, cf. bracchus) ein bracken (125).

*Bronchus v. Brochus. Bruneus.

*Bronya e. Broms.

"Brora v. Farrago.

Brotaro v. Brocare.

Bruca geratina (i. tortela, quondam vellarum, Italia nobilis cruca) hede rich (144).

*Brucare v. Brocare.

*Brucca r. Brocca.

*Bruccus r. Brochus.

*Brucetalus v. Bucephalus.

*Brucia (www, cf. broca?) bechela (117. f. or. 3, 43. 4, 384).

*Brucire v. Brutire. Brucus v. Brochus. Naricus.

Bru-cus, -chus, -cchus (125), -ichus (94), -tus (23. × adj.), burtus (22), britus (22), britus (gall. haneton ou une mousec 122) hd. kef-er, -fer, -fir (5b), -fern (21), chevir (104), keuer. wilde (× brutus)

k. / meyg-k. (brucus 23). keyfer (3). keiver (81). kieuer (11). age. cefr (94, 136. fehlt bei Boaw.). zover, sever (109). brochkefer (114). ain wurm (91). rupsene (92. cf. ital. bruco cruca). ruppe (125). wilder hewschrickel (74). hd. hauwe- (5), hau- (7, 21, 133), heu-, mat- (6) -schrecke, -schreck, -sreck (21), -schrick (7), -sreg (133). wilde t eyn kal springke (22. cf. Br. Wib. 2, 274). sprenkel (109). hoy-spr., kuelsprenger (133). sprinc-hanc (108), haen (107). hestoffel (76. oberd. staffel, heu-st., straffel).

*Brudo e. Gluto.

Brugensis (ciu.) pruck (74).

*Brugus v. Bruscus.

*Bruin- c. Brum-.

Brums, bruins (>< pruins cf. Celiles Nr. 310. Dz. Wtb. 390) hd. daz kalde. nd. dat kolde. winder (9). hd. nd. winter. de kolde w. (22). mit-w. (110). frust (17). hd. riffe, rieffe (10), reyff. nd. riim (10s. cf. 8m. 3, 86). gereyň-et (2), *t (1). tuft (95. wett. duft).

Brum-, bruin-alis, brumosus (17) hd. nd. winter-, winder- (9) -lich, -lick. frustig vn reyn kalt (17). reyffenlich (74).

Brum-are, -ere t -escero (68, 110), bruin-are, -ere t -escero (78), brun-are, siro friesen (18, 74) als daz weder (18). hd. gesfr., frisen (3, 69), frieren. be-vriesen, rijpen, kalden (132). frisen sicut in yame (sic et. hiemo 21). fresen ut aer 5). vresen alse dat weder (23), wender (22) vrust. winteren (110, 152). riffe vallen (6). hd. ryfen (110), ryffen (69), reyffen, be r. (9), rewffen (70). brumet het rimpt (108).

Brumarius c. Im-br.

*Brumast-a, -es v. Bumastha.

*Brumata (herba) prunnreich (74).

Brumat-icus, -us v. Brunaticus. Brumella v. Brunella.

*Brumosus (anders (11. m.) v. Brumalis.

*Brunare c. Brumare.

Bruna- (6t. m.), pruna- (5b, 74), bruma-ticus, brumatus (22, 23) hd. ud. brun. hd. bravn (3), braun, praun (74, 75), brant (7). bruyn (132). sanguinien (66 &c.).

*Brun-cus (94), -chus (st. bronchus ags. uurot (91), urot (136).

Brunda (Gl. m.), bruda (159) i. solida (U. c.); cornu t caput cerui (Gl. m.). ags. heorzes heafod (Gl. Aelte.).

*Brune (st. prune) gloot (Gf.).

Brun-, brum- (8, 17), burn- (96) -olla (cf. bramelia) brun-, brun- (17, 96) -wurtz (149), -worcz, -wort (47, 85). phlumen Sum, V. of. prunella). braunnellen, gottheil (143).

*Bruneta (herba; pannus Gl. m.) v. Consolida.

Bruni-cus, -tius (i., equus breuier, mannus) brun (130).

*Brunire v. Brumare.

*Brunsbig (ciuitas) brunswig (1). brunwicensis brunwyc cyn grot stat (22b).

Brunus (st. pr.) kriechbom (24).

Brurigo (st. prur.) v. Cutella. *Bruris (vermis, et. pr.?) siure (104.

cf. surio).

*Brusciaculum v. Cotula.

*Bruscum (so? st? cf. Gt. m. 1, 813, 814. Celtica Nr. 336) brocch (11).
*Bruscus, & brugus (96), & ruscus

(143) steinbreche (96, Sum. V). stainprech (74). stenbreke (47, 45). maußdorn (143). brus (149). breusch, brusch (Fr.).

Brussia e. Prusia.

*Brusus v. Brutus.

Bruta v. Nurus.

Brutalis i. brutus (12 &c.), vnfere nyftich (13).

*Brutenus (cf. Prutenus) pruse (5b). Bruteri prezzun (Wess.).

Brut-ere, -ificare v. Brutire.

Brutica v. Borrago.

*Brutinare dutin (8). tucken (9). Cf. sq.; brutinina melodia i. brutorum clamor (GL m.)? oder aus buccinaro?

Brut-ire, -ere (Br. &c.), \(\ell \)-ino, \(\ell \)-ifico, \(\ell \)-oo (76), brucire (23), burtire (22), brictire (74) (\(i \)\) bestiare 75) nd. dor, \(kd. \)
tor-, dor-hafftig, dor-heftig (6), -hauffit (21), vihisch (134), vihesch (69), vichest (66 &c.), geckschtich (132), vnvernufftig (74) werden, vnvernunftig sein (110), vihlich tun (9). vichlich leben vnd thun (75).

Brutum vnuor-nunftich (23), -nuftig (7), -nonftig (5) dier, der (23). wilde (12). wilt (8, 13), fehe (8), viech das da ar-

beiten mag (75).

*Brutus v. Brochus. Naricus.

Brutus, burtus (22. v. brucus), brusus (23) i. stultus, immundus (ur.). wilde (9, 22). wilt (10). w. ossc (8b). vnvinunfftig (17, 64), -nuftig tier (6). eyn dore (7, 23), dul (23).

*Bruxollus (ciu.) pruchfiel (74). *Buba v. Parea. Bubo.

Bubala, bubula (110, Gf.), pubula (141) ein wylde kuo (110^a), kuw (110^b), ku (68). wisintin (141, Gf.).

Bubal-us, -lus, -is (94), bubulus, babalis (136) (cf. bufalus) eyn wilder, wilde (19), wild (38), wilt- (8b, 23), walt- (12), vr- (2), 50b, 102, 104) hd. ohsse (6, 12), ochse sim., achs (1), osse (8b, 19, 22), wesent (8, 9), wesynt (9), wisint (103), wizent (100), wisentim (50b), ags. uesand (136), uusend (94), buuel (18), buffel (131), nuffel (132), schungt (i. agi. buffel (13). puffel (133). schunot (i. animal in galia bubalus 22. >> bubo q. v.).

*Bubastus (aus bumastus?) i. lami-

dus (6, 23); liquor qui fluit de racemis (3, 76). ein geswellender (6). en geswllen (29). traben, treber von win-ber, -pern (75). glatwircz (3). tresterr (76).

*Bubeda e. Pubeta. *Bubestris v. Buprestis.

Bubilare v. Bubire.

Bubile ochBenstal (88). *Bubilla v. Bugilla.

*Bubina-cium, -re v. Bobinare.

Bubire (cf. bombizare) vox apium humsen, susen (88). butio (buteo) bubit (64, 123). bubere schreyen wie ein rohrdommel (Ki.). bubilare (cf. pubilare) bubonis tox (123, Gl. m.).

Bubla v. Bobla.

Bubo (auis è pestis; cf. bubalus), bubu (s4, 136), bufo (s4), bulio (75), buba (100) hd. huwo (s5), huo (s4, 103, 104), huwe, hue, hüw (s4), hw (s4), haw (9, 64b, 80), l arws (pestis, st. ara? 9). hirwe (sic) o. suche (pestis 8). aurhuw (112). huruh, vhu, puhuw (114). huck (22b). huic (100). auff (75, 5m. 1, 31). ahd. ags. uuf. auf. fe (74), -fe! (45). eyffe! (1). hd. stein-auff (113), -keutz (66), -kutz, -ble (19. aus vle); kutz (7, 21), vle (110b), eule, eul (88, 110), eyl (134). ul (45). huile (107. cf. BM. 742). schuffaus (112. hd. Form cf. vr. 2, 230b). schuffut (109). schuf vot (22, 23). schofud (99). sculluyt (125 bis, cf. v. asion). bicker (ein wogel sie 147. × sq. ?). gir (miluus 22). fledermuße (18). widlopff (65. Mg.).

Bubo (βεβων 112. i. intertrigo, paratrimma, anus; cf. prc.) hd. kipp., kyp., hd. (19, 74) nd. bick ars. ers (5^b, 22^{ab}, 109, 147), -arst (49). wolf (1, 6). schlier (112, 135, V. a. 1618). pl. schlieren, hagdrüsen (114)

*Bubola v. Bubula.

Buboni-um, -on stern- (143), klein måger- (KL) -kraut. wegstrau (Ki.).

*Bubrestis v. Buprestis.

*Bubu v. Bubo.

"Bubula v. Bubala.

"Bub-ula, t -ola (75), -ulla (i. buglossa 74) rinderzungo (87). rintkrut (75). ochssentzung (74).

Bub-, bou- (136) -ulcus hd. kuwe-(7), kug- (6), ku- 80), kuo- (110), kie-(76), kue- (1 &c.), koe-, ochsen-, rinder-(9 &c.) -hirte, -hirt, -herter (1, 9). nd. ko-, ve- (99) -herde, schwaiger (111).

Bubulcus (herba, ef. bugilla &c.) hundesribbe (96).

Bubulicon v. Bucolicon.

*Bubulla v. Bubula.

Bubulta v. Battudo.

Bubulus v. Bubula. *Bubum v. Bombum.

*Bucalmum v. Buphthalmus.

*Bucanus v. Buccinus.

Bucca, buxa (8), boxa (9, 18) (i. buffa 147) hd. nd. backe. hd. backen, back, hol-b. (112, 115), kymr-b.; packen (1), bache (9), bach (8, i. maxilla 21). bucke (8. cf. age. bue v. buccula P). bukel (18. cf. buccella). buffe (i. oris inflatio 81) buff mit opgeblasen kynbacken (147)-wange (9, 14, 22). hd. wang. wenger (7). mont (99). mund (141). ein muntful (1. q. buccea 125).

*Buccaldusti.allec desiccatum buckin-k (109, 132), -g (110). buycking (68).

*Buccalmon v. Buphthalmus.

Bucc-are, ? -ulare (16) (i. buccam inflare &c. Br., labium mouere 76) drengen de wangen (23), buffen maken (147).

horn auff plasen (64).

Buccella (i. crista galee, scutum &c. 17, buccellus q. v. 110) hd. brock, biß, biße, beße (14), pyssen (3), snede (8) snydde, stucke (17), schnitt, stuck (76) snitten (1). schnyte (4). buckelchin (17). ein brockel & bib brots (55). ein muntrar. mont- (65), mund- (64) -vol. est morsus panis; bucilla ein sciue (nd.) brot (85), bucella brosem (91).

Buccellarius v. Anciator.

Buccellosus v. Belloferus.

Buccellus Ad. biffe, biff, bis & snitte (6), bische (b). bete (22). snyde (7, 18). snede (5, 22). hd. cyn brock, stuck (21 &c.) von (aus velf) eŷ snyde (21). stock (18). stucke (22). *Bucc-en, -icen v. Buccinator.

 \mathbf{BUC}

*Bucceta v. Buceta.

*Buccious v. Buggens.

Bucci-na, -ria (8), busina (11), l bucina (147), basuna (128), bucena (76) 1. tuba, classicum) bus-ine (99), -un 6), -awme, -aun (91, 110b, 184), -on (110a). pusawn (1), -ne (4). bußan (68). bos-une (8b, 12), -sune (10), -aune (67), -ine (23). bas-une (5, 22), -uyne (147), -auen (125), -awm (9). besu-ne (7), -n (97). buesumme (11). horn (9). her- (93), tŷt- (8) -horn dromet (4). trumett (76). trump-e, -et, claret (147).

*Buccinalis i. animal generatum per mixtionem equi et thauri (76), aus buce-

phalus > bucentaurus?

Buccinaro hd. bus-unen (6, 110b), -unnen (110a), -aunen (76, 110°, 134), -anen (68), -unien (69), -awmen; bos-inien, -inen (8b), -awmen (9), besunen (7, 29), trummeten, var. -n (110). trompen (182). im horn plasen (64).

Bucc-inator, -en, -icen (iir.) bosuner (17). hornbloser (9). herhornblaser (98)

*Buccinum (herba; art von schnecken

KI.) rittersporen (143).

Bucci-nus, -us (7, 74), bucanus (i. clangor a bucena 76) cl. tube der besunen (7). lud (23), eyn (5), der 21), dat (22) lut von bosun (21), der ba, be- (23) sunen. busaumenland (sic 74. aus -laud). basuynen of trumpetten geluyt (147). tun (lat. ? 76). schalmeyer (8b).

*Bucciria v. Buccina.

*Buccius v. Buccinus.

Buc-co, -o (8), -cones ? bachuni (pl. 141), bacunis (139) (cf. Gl. m. v. baccones; 142 v. bucones; butro, aucones, baburrus) i. sinil-i (141), -us i gar-rulus (Pap.); rustic-i (142), -us (139). do-rechtig gebuer (17). torecht gefadir (8). narr, schmarotzer &c. (KL). schwatzer (64). pauß- (KL), pfauß- (Das.) - back. bausechtig (Das.)

*Buccola v. Buccula.

*Buccula (cf. bucula) sueiga (cf.).

Buc-, è bu- (Hpt.) -cula (i. buc-ula, -colla; tegumentum buccarum 125, pars galee de. Br., genus vasorum Hpt., regula camillum 114. cf. bucul-a, -us. ba-cula. (il. m. 1, 120 ag. 859. 3, 38) rant-pauc (01.), -bogen, (atts.) -boga i genusigi (pl. -as Hpt. 5, 200, 201). ags. bucc (94). das visier am helm (91 sim.). die seul des grandels (114. cf. sucula).

*Bucculare vb. Buccare.

Buc-, bu-culare (i. labium) lab-al (127), -il (117, 119, Gf.). lauitroc (120).

*Buccu-, buci-(Sum.) -larius chsi-(104), ochs- (Sum.) -nar (cf. bootes.). helmslaegher, beckeneel-maccker (Kil. : buc-

Buccus (i. hircus Gl. m.) en schope (19).

*Buceda v. Buceta.

*Bucena v. Buccina.

Bucentes ein wespen, hummel, brame, horn-nússe (Kia.).

*Bucentia (herba) tusentblettere (96),

Buco-phalus (76 ac.), -falus, -felus (68), brucetalus (alph. bu- 67), bucifal (110), buccinalis (q.v.) est equus alexandri. *Bucerna (cf. Gt. m. v. bucerium) v.

*Bucer-us (46, 120), -tys (119), -um (139), bucherus (76) (i. bubalus; pecus bubalum, vox inepta 130, cf. 142 v. bucer) wisant (119). wiesent (120).

*Buc-eta (11), ? -eda (139), -ceta (19, 141), -ita. (129, 189), -stum (8r.), bac-(104), but- (75) -stum (i. pascus 129, 139, hostar 104) ossen- (11, 19), vich-(75) -weyde. rindirstal (104).

*Bucifal v. Bucephalus.

*Bucilarius v. Buccularius.

*Bucile (cf. butilla al. m.) eyn waßer fayß (19). en wateruat (11).

Bucilla v. Buccella,

*Bucina (aus bacca?) ags. begir (94,

*Bucina v. Buccina.

*Bucita v. Buceta.

Bucloamen ags. heort-hama (GL Aelfr. midriff Boow.).

*Buelio pole (lat. † 141).

*Buco v. Bucco.

Bucolic-on, -um, bubulicon (19) hirten (8, 9), der h. (17) gesang, ein bi-schoff brieff (6). ein biscopes bref (23).

Bucolus rindirhirte (104),

*Bucstalinum (aus buphthalmus?) ags. hwit magedhe (94a).

*Bucsus r. Buxus.

Buc-ula, -cola, (i. facula sic 76) iung rynd (68), kuelin o. kelblin, varr. kalbe, kalb (110), kalba (121), een veersken (108),

*Bucula v. Buccula.

*Buculare v. Bucculare,

Buculus (i. paruus bos; ? bouinus 6; t.n. pr. equi, untersch. con bucepha-lus 134 &c.) olie (17). osch (8). ochsel (9, 75), -leyn (9). cleyn stier- (6s, 110), ochs- (110) -lin- rindern (6).

*Bu, ba- (136) -culus (cf. buccula) ags. randbeag (94), rondbueg (138), nordbaeg (upt. 5, 197).

*Buchalmus v. Buphthalmus.

*Bucherus v. Bucerus.

Buda (ciu.) ofen (1, 4). offen (10). ouen (12).

Buere (i. perfundere, non est in vau Br.) neezen (9, 17). anwißen (17).

*Budibeta (aus butubata?) sunt loca. secreta (23).

*Budicus (:frz. bouder?) e. Ario-

Bu-falus, -phalus (5h), -ffalus (124), -folus (21), -farius (67) (cf. bubalus) buf- (17), bu- (5^b, 21, 23), wu- (1) -fel, rint (3). ogse (5^b). offe (21). oschgin (dim. 5).

*Bufarius v. prc., sq.

*Bufa-, bufo- (16) -rius (i. ventosus, mendax &c. aus bifarius × buff-oP -are, aria Gl. m.?) lieger (14). lug-ner, enhafftiger (15).

Buf-fo, -o v. Bubo. Bufo. Bouinus. Bu-, buf-, bo- (18) -fo, buso (122) (i. rana terrestris, vermis venenosus 16, rubet-a, -um, but'ea 5b) hd. krotte (6, 43, 93), krot, kroth (16), chrot (2, 141), chrott (1), crôt (8), krôte (3), krut (7); kra-, kre-, krey- (18), nd. cro-de. eyn ert krot (9). vtzc (22). vtse (?), vocke (22b), eyn ce (5 st. vec?). oketa (nach Wackernagel Schreibsehler, doch vgl. u. a. oberhess. oikch), créta (127). pedde (11, 109, 132). padde (99, 109). frosc (104). bretworm (226). gall. erapaut (122). *Buffa (anders Gl. m.) v. Bucca.

BUL

*Bufolus &c. v. Bufalus. *Bufonaria v. Cotula.

*Buforius v. Bufarius.

*Buga (Acrba) bunghen (5mm. V).

Bug-gens (23, Gt. m. 1, 826ab), -gous tii, 149, -cus (76, Pap.), -cuus (74), buccicus (6) (i. spad-o, -us 78) cin ge snitten ros (6). mayden o. ausgesnyten pferde (74). en vighesneden pert (28).

*Bugglossa v. Buglossa.

Bugia (herba, i.berberis i spiniuineta 144) katzin ore (8). saurach, erbselen, wein lagelin (111).

Bug- t bub- (96) -illa (i. buglossa 111). 75, baccidia as) ochsen- (73), hundis- (8), hundes- (47, 85, 96), huntz- (149), hunb-(17) hd. -zunge, -zung, nd. -tunge.

*Bugilon, bulia (85) singrone (85).

Bug-lossa, -lossa (94%), -lossus (91). -glossa (110°), -losa (**7, 146), boglos-sa (**6, 141), -sus (**6), -us (**1), l bulgussa (18) (cf. bogula, bugilla, boalca) hd. (7) nd. ossen, oslien- (21), hd. obssen-(6), ochsin- (4), ochsen-, oschen- (5, 8, 40°), achsen- (1), rindes- (7, 8um. VI), hundes- (8um. V), hertes- (85) Ad. - zungs (87), -zunge, -zung, -zungen (1,3), -ezonge (21), nd. -tunghe. bugel (87, 148, aus bugilla? cf. artemisia?). ags. foxes glofa

*Bula v. Bulla.

*Bulaquilon v. Bullaquilon.

*Bulbero v. Biblire.

*Bulbij (herba) hundes ben (17). bulij huntspain (149).

*Bulbi-nare, -tare v. Bobinaro.

*Bulbo - nac, -nach, -sa (folliata). bol-bonac, -hanac monveiel (143).

*Bulbonium scharten-, bruch-, weger-

Bul-bus (alph. -lus 68 &c.), -lus (8 110), bolbo (8um. VI) bungo (Gf.). bol (8um. VI). bolle (Fr.). zwibolle (149). zwip poln (Snu. V). zwi- (85), cy- (47) -pollen. knobloch i zwibel hopt (68), cyn zybelhaubt, var. -hapt (110). eyn hoeft cypels wibiscric (su offt vilocks (132). mer zwickil (8. st.) berkrieg (Fr., zwibil? herba?). pl. bulbi rundwurtzeln wip crut (8). (112 mim.).

*Bulbus (piscis) v. Bullus.

*Bul-cio (121), -cia (8um.), -tio (127), pul-cio, -zio, -tio (q. v.), -cius, -so (q. v.) (cf. Gl. m. vv. bol-ta, -zonus, bulzo) bolz (121, sim. Gf. 3, 114). zein (8um.).

*Buleus v. Bullus.

Bulga, -e (19) (cf. pulga, vulga, Colt. Nr. 309) eyn wat- (91), ledder- (19) -sacklederen zach (11).

*Bulganica e. Vulgago.

*Bulgussa v. Buglossa.

*Bulij e. Bulbij.

Bul-imus / -imia (Ki.), -ismus / -ima (147), -una (129), bolis-mus, -inus (74), delismus (17) der gitze (17), geicz (74, 8m. 2, 89), vnsetelich hunger (8). vnczeydick hungir (9), ochsen-(KL), mund-(75) -sucht. kühhunger (Ki.). etensluyst als en hont bol.; seer groyt hunger (147).

*Bulio v. Bubo. Bugilon, Bullio.

*Buliro v. Bulliro.

*Bulismus v. Bulimus.

Bulla, bula (21), pulla (74) (cf. pro-cella) hd. plater-a (119), -e (100), blatera 120 sim.) in aqua; bleterlin im wasser 88); w.-platern (78), -bletter (7), -blat 64), -blas (8), -blose (9), -schell (6), -plaße die im wasser erscheynnen so es regnet (74), waterbubbel (109), bodele (aque 226, 23), bulle (aque 21), bulge (in bulicione aque 5, 22, Fr. cf. Br. Wib. 1, 156). bulg (17). burg (sic 7). lunden (in aqua 12). brod (* uhd. brodeln nach Weisand) o. choch (sic 2). brod o. chot (11). wrott o. chot (1).

Bulla hd. spange, spang; gurtel-spang (64), -spengolin (7). geziertgürtelspenglin (93). rinch (117). schale (125). calz (64 S,

Bulla chafti (104), hd. eyn romi-sche, scher (110, 124), -B (21), romischer (6). remtl (18), babist- (8) brieff, briff (8, 21). nd, romesch bref, breff, bulle (56), bull (64).

*Bullaqu-ilon (17), -elon (75), -erlonbula- (149), bulo- (74) -quilon, bolgia (74), niaculon (>< dia-culon, -quilon enguentum 61. m.) t abollena (Sum. V) (i. mandragora) alrawn (74). alru-n (149), ne (17, 47, 75, 85, 96, 8am.).

Bullare siglen (64, 68).

Bullare v. Bulliro.

Bullarius v. Bractearius.

*Bulliculus der wall im sieden (110

"Bul-lio, -io (13) (i. lixatura 75, tumor aque bullientis ss ke.) siedung (78). auffwallung des wassers (14).

Bul-lire, -ire, -lare (110, Xi.), bollire (8) hd. sie-, sy-, nd. -zie, see-, se-den. hd. nd. wellen hd. weln (17), wallen (87, 68), er- (7), vff-, auff-wallen; quellen (110), brodeln (13).

Bullitus sudt (75).

*Bullo scharrbier (143).

*Bul-lus, -bus (132), -cus (16) (piscis) schly, var. schley (110), sley (132), milch: ling (76).

Bullus v. Bulbus.

Bul-mago, -nago (Fr.), -maga (8). ital. bul-imaca, -inaca, -maca &c. (Non.) wibiscrie (Sum. V). wibes krich (96). weiherkrieg (Pr., Nmn.). winneneruch (mc 85).

Bulmus n. Botraca.

*Buloquilon v. Bullaquilon.

Bulpare (cf. pulpare) milnorum vox

*Bulsaro v. Bursaro.

*Buluna v. Bulimus.

Bumas-tha (Br.), -ta, -tus, -tes,- tis, -to (of. &c.), & bamasto (147), brumast-a, -es (alph. bu-110), vua bumamma (*1) repa (66.), ein grosser wyntrub (110). groß weinber (*1), wyntruben (68), brieglen, heunische trauben (Fr. of. balatine). groit wijndruyff (147).

*Bumb- w. Bomb-.

*Bumba-cium, -sium v. Bombasium.

*Bumbord-a, -ia &c. v. Bombarda.

*Bumbux sonus columbarum (139).

*Bumex v. Pumex.

*Bunceta (cf. baccus) bramberewurtz (Sum. V)

*Bunda bungen geluyt (147).

*Bundicta v. Benedicta.

Bunium, Barrov wild krease (112).

Bunta ern (Sum. of. BM. 446.).

Buntinga (auis) gersthammer (Hea.). Buprest-is, -ris, bub-restis (10, 12-13, 141), -estris (Gr. 6, 638) qua. (10, 13, 112, Fr.), swa. (12), knő- (V. a. 1618), knoe- (116), angl. kno-lster. gauchkapffer (116), rebestichil (Gr.), ein giftich zever

Bupthalm-us (Br. &c.), -on (110), butalm-us (76), -on (7, 75 &c.), buc-almum (9), -calmon (8), buta (66 &c.), bust-a (70), -olamen, war. -ulamen (75) groß-augen (8), -augeter mensch o. thier (75). grosougig (9).

Buphth-, but- (17), buch- (75) -al: mus, butali-cium (17), -na (19), bup-talmon (Sum.) husuurz (Sum. VI), oBen: zunge (19). eyn doder blum (17). toter plum(75). rinds-blume (KL), -aug (114; Pr.). ochsenaug (112. Kt.). ganßblum, küdille (Dan.). kuhtil (111, Kt.). königskerze (Ei.).

*Burb-ilia, -alia t -ulia (61. m.) in:

geweide (147).

*Burciola (cf. portulaca) burzi-h, -la (Gf.).

*Burdositas (i. dicterium &c.) huerde, iock, spyl, scherts, gabbery (147).

*Burdundia v. Burgundia.

Bur-dus, -do (141, Sant., Br. &c.), l -ga (alph. -da &9, 134), bordo (5h) (ex equo et asina &6 &c.; genus cantel ex equa et asino 141. cf. In. Wtb. 61) hd. nd. mule. Ad. mul, maul (66, 134), multier (110). burd (BM.) bürdavn (3). kele (8am.). eyn perde fole (17), phard ceell (1).

Burdus (i. sutor vestiarius) ags. reamer (Gl. Aelte. >< seamer of. prc. !).

*Burel lum (i. mensa Gl. m.), -um
7), -lus (pannus Gl. m.), / but-rellum (3), -ellum (4) (cf. Ds. Wtb. 77) eyrn duch daz von linen (7, 21), davon lin (sic 5) ynd von wollen ist gemacht, cyn dock de van linen vnde van wullen (22), w. wande (23) is ghemaket, tuch von leynem vnd (oder) wullem (86 mm.), lynen tuch (88), beyderley dochlin vnd wiln (18). dirden-dey (5 &c.), -tey (11eb), -day 2, Haetal.). dirifunday (74). dirithay (1100) dyertey (132). (Formen u. n. bei 8m. 1, 301. tirletoy Popow.). en slestuke (23. i. e. pannus silosius?). ein tecke (4). teyek (3). "Burga v. Burdus.

*Burga spina (i. neprus) kreützwalien-beere (141).

Burgarius (cf. ciuis) burger in keiner stat (93).

Burgensis hd. burge, borge (21), burger (7), nd. borch-man, ader from (6), hd. burger, cynen der in eyner stat wont ader uff ey sloß (17), portener (132).

*Burgrauia burg grafin (18)

Bur-, burg- (22) -granius, burgi-comes hd. burg-, borg- (21), bur- (76), pur- (4), nd. borch-grane, -grene (11, 23), hd. -grafe (6), -graffe (56) -graff, -granf (76) -kraff (4), -grefe (6), -greffe (17, 21)

Burgimagister burgermeister (68,

*Burg-o (3), -io i. colebatus (74), castratus (3, 74, 76), keuschgeporner (74); vil. aus burgon-o (Pap.), -85 (iii.

m.) i. castra i caulis, × buggens? burdoP

Burg-ones (23, (it. m.), -o ones (sic 6) schoff stall (6), scapestalle (23),

Burgu-lio (76, Hen., Br.), -lium (74, 76, Bc.), -rio (74), -rium (Hen.) (c. crinis, comis 74 genitalium) fisel-, fotzen-har (74), .haar (Hen.).

Burg-, burd- (1) -undia burgund-e (5h), -ie (1).

Burgundio vß burgundien (110). Burgundus v. Burgus. Burguri-o, -um v. Burgulio.

Burgu-s, -ndus (23) (i. castrum 1, forti- Be, borti- 21, forta- 5h -licium) ein burg (68, 76), l vest (76), purg (1), purek (1), borg (13), borch (22), hd. ein burg-festunge, festigung, burck-f. (184), borg weysong (sic 21), nd. eyn borchuestinge, kleini vesti (23), castel (110).

*Buribuctius v. Spirillum. Burich v. Berith.

Bur-is, -us (99), purim (acc.! 127) kd. phlogis hobit (127); phlug- (1, 5b), phüg- (6 sim.), phlug-, phluk- (9), phulck-(3), plug-steriz, -sthercze (3), -heubt (BM.), -nester (6), nd. plochstert, plocehstart (11), rie- (6, 75), ri- (1, 16), rei-, rar. re- (75) -ster. riestere (75), holt (80). age, scaer (186°, 145), prinfir (145). (f. stiua) geytz (sa. 93). gaitz (6, 76, 88) am pflug 26). gêtz, pflugestartz, reuteysen (74).

Burista i, rusticus agens agrum (16). ackerman (11, 19), pfluog-heber, man o. wyb (116), man o, wyb daz den pflug hebt (68).

Buryt v. Borith.

Buritanici v. Britannica.

"Burnella v. Brunelia,

Burra (i. hara) stiga (41. 6, 824).

Burrago v. Borrago.

Burrum ags. bruu-n (94), -m (136).

Bursa hd. nd. budel. hd. bu- (16), beu- (110), pew- (1) -tel; bydel (18). seckel.

Bursa l pera (q. cf.) pastoris (i. sanguinaria, crispula &c.) teschelkraut, gens kreß &c. (73). bursul-a, -um hennenkersse (85).

Bursare (8, Br.), im-b. (68 &c.), bulsare (9. > pulsare) gelt in-drucken (8), -stossen (9). secklen (64).

Bursarius budel- (5, 21, 22), hd. bydel- (18), pewtel-, beytel- (131), seckelmacher, mecher, maker (22). Ad. nd. 196°, 145). bude-, pewt- (1), seke- (6), sek- (2) burs-ier (132), -ierer (110 sim.), -chierer (67), -ener (11, 19), burßner (74).

*Bursia v. Brisca.

*Bursicida pewtelschneider (4).

Bursifragus v. Bustifragus.

*Bursinus v. Businus.

*Bursul-a, -um v. Bursa pastoris.

Bursum ein burß (18 Mrg.).

Burtiro v. Brutire.

Burtus v. Bru-cus, -tus.

*Burus v. Buris.

Burus (cf. birrus) kozzo (8um.).

*Busa r. Byrsa.

*Busa i. despectus (76), i. q. buzi (Pap., (11. m.).

*Busamis v. Businus.

*Busanium v. Pusonia.

*Buscula (aus pustula > bocio) plater; geswil in der hande (74).

Buscumducis (civ.) hertz-ogen, var. ugen busch (65).

Busequus r. Bossequus.

*Busina v. Buccina. Businus.

*Busin-us (i. candela Gl. m.), -a (19), bursinus (22, 68), bos-inus (5b, 6, 7), -mus (22, 23), busamis (21) (i. sinus 75, pare vestis) ad. bus-am (3, 21, 76, 135), -em, pusem (1, 74, 75). bos-ym (50), -em (5, 7, 132), -eme (19), -me (23), -men t besmen (22). bestem (68). puß (6).

*Bussa v. Byrsa.

*Busta v. Buphthalmus.

Busta (and busca > arbusta? cf. Dr. Wtb. 18) i. arbor ramis truncata (Gl. Lindenbr.).

*Bustar v. Bostar.

*Bustardus v. Balschardus.

Bustaro toten graben o. brennen (68, 110), die doden grauen off bernen (132). begraben (64).

Bust-, busti-, busto-, bustu-arius hd. toteu-, totden- (67), todteu- (134), totteu-, toden- (110b) -graber; dotengreber (110a). nd. en dodengreuer.

*Busticera v. Butistera.

*Busti-, / bursi-fragus i. qui frangit bustum (76), fraudat busta &c. (75). toten rauber (74, 75).

*Bustolamen v. Buphthalmus. *Busto-, vstu-larius (i. teneta) ofenstah (74).

*Bustorca r. Bistorta. Bustuarius e. Bustarius. Bustulanin e. Buphthalmus.

Bustum frap (8). grapp (6). grab (9, 110). grayb (19). graf (9). toten grab (74, 75), -prenstat (74). ags. beel (i. ustrina

Bustura grebnyß, toten-gr. 175). *Buta v. Buphthalmus.

Butal-icium, -ina, -mon, -mus v. Buphthalmus.

*Butellum e. Burellum.

Buteo (cf. but-orius, -ro, -io) brobuxen (109), -xe & -se (Kil.).

*But'cs v. Bufo.

Buterus (i. bouinus) rynderein(74).

Butetum e. Bucetum.

Butic-en m., -ina f. (i. buccina, tubanista, taratantarizat-or, -rix &c.) basuynre, trumper, claretter (147).

*Butilagus burggraue (74).

*Butiligo v. Vitulamen.

*Butina r. Botinus.

*Butio (cf. buteo) ags. cyta (942).

*Butyrolaganum eyn botterflade(125).

Bu-, pu- (11, 23), bot- (5b) -tirum, butrum (22, 23) (i. serum 101) butter (19), -rn (17, 18, 1, 2), bitter (6), put-er (74), -ter (1, 4), bot-ter (5 &c.), -tyr (5b), -cre (22), -tere (22b), -re (22), bodere (23). schmaltz (75, 111). vugelittert (76), butter-(8), milich- (74) -schmaltz. milchsmalz (8um.), anco (117). anke (74, 93). hancho (119), ancken (75), ank-smer t -pine (104). anchemere; die eig- ! butt-eren (sm. 4,

*Butis v. Bootes.

Butistera, busticera (129) toten greber

Buto v. Butro.

Buto-nium, -mum (KL) rietgras (KIL).

But-orius (12, 61, m., Ki.), -or (Gi. m., Yr.), -eo (q. cf. 141, Gl. m.) (auis, cf. bu- Kil., bos- Kil. -taurus) roredrumer (-û° 12). oyn roesdomme o. rohrdommer (125). reer-domp, -trompe (KIL). pittouer

*Butrellum v. Burellum.

*But-ro, l -0 (75), -co (141, Gl. m.), -con (Pap.) i. iuuems (141, Gl. m., Pap., Br.), clamor- l garrul-osus vin schrier (75). ein klaffer (6)

*Butros buckes seyl (19).

*Butrum v. Butirum.

*Butu v. Asarum.

*Butulum v. Botulus.

*Buxa v. Bucca.

Buxum bosbaum (8b), hoßbaymen (17). buchs- (6), bußbaum- (74), bochß-baumen- (7), boßbaumen- (5) -holtz, busbomen holt (22).

Buxus, bucsus (23) hd. buchs-, buchB-, bux-, puchs- (1, 2), bugs- (5b), bus-, buß-(5, 8), boß- (7), bos-, botle- (17), boysche-(19 Mrg.), pox- (4) -baum, -bom (6), -beym (7), -bam (8), -buame (153); balsum (sic 12). nd. bosebom, buusboem (11).

Buxus i. tibiol-e (136b), -ac (Gi. m.) aus nd. buxen tibialia.

*Cababus v. Cacabus.

Caball-, cavall-, camel-, camell-(i. dromed-)-arius marahscalh sim. (Gf.). Caballi v. Caboli.

Cab-, cap- (141), cau- (141, Gl. m.), cac- (9), gab- (141, sum.) -allus, cabalus (9) hd. nd. heng-est, hd. -ist, -st, -st (13). hd. (13) nd. ros. hd. roß, rosch (7). ritros (93). großroß (73). ein troß: pferde (64). reyßener (126. cf. 8., 2, 107. 8m. 3, 136). maiden (i. rilis equus 2).

Cabannaria (cf. Cl. m. A. r.) ein hauffacker (KL > cannabia).

Cabanus v. Tabanus.

*Cabarrus marstal (74).

*Kabe v. Karabe.

*Caberna v. Zaberna.

Cabresius geitzhals (KL).

Cabiare (i. perforare Br., Gl. m.) lo-cheren, var. lochern (64).

*Cabo v. Crabro.

Cabo, capo (111. q. cf.), carbo (61), scabro (19) (i. capallus grandis 141, equus castratus) hd. munich (66), munch, monch (67), ein gemuncht, var. gemüncht pferdt, varr. ros, ros (110), ros (17), rune (109).

Cab-oli (74, 76), -alli (23, 184, Pap.), cacabi (61. m. 2, 13) (cf. cauan) sunt leasures (184), ques nocturni, nachtuogel (74).

"Cabolus v. Campolus.

*Cabriolus e. Capreolus.

Cabro v. Crabro.

*Cabu-s, -lus (anders (il. m.) v. Cacabna.

Cabus (i. mensura, stercus i vesicula columbarum, displicentia) eiu mali (18, (22). crop (11). gropp (19). cm verde vat (22). crop (11). gropp (19). cm hoe kynne; maz; munpft (9). hackin (aus hoe kin cacabus?) o. reuffen heupt (8).

*Cacaba v. Cacabus.

Cacabaceus rauschend (KL).

Ca-, cao-cabaro (cf. calcabaro, cataro) perdicum vox (Gt. m.). schreyen wie ein rebhun (Kt.). chütelen (Hen.)

*Cacabarius kachler (110). kessel-, è kachel- (ss) -macher (ss), -mecher & boetzer (132), -bletzer (110).

Cacabatus u. Caccabatus.

Cacabi v. Caboli.

*Cacab-olus, -ulus t -ulum (dim. Kt.) hafan (Gr.).

Cacabon (cf. cacabare) rebhun(KL). | cucubare) noctuarum vox.

Cao-, kak- (14) -abro (cf. karabe. runcaber, typabrum, bern- (96), ayt-(74) -stein.

*Cacabulta r. Catapulta.

Cacabulu-s, -m v. Cacabolus.

Caca, cacca, caco- (Gl. m.), cacu, cancu- (Gl.), l cata- (8, 9), cala- (16), l caba- (alph. caca- 16) -bus, caccabis (141), caca-ba (8m. 3, 101), -ua (104, 131, 141), -uas (141), -lus (18. × kachel), ! cabu-s ! -lus ! calutus (17), catharus (ħ^b), gr. xαx-αβος, -xαβος, -αβη (124) (i. lebes, fodula, piropus, ollipetra, cucuma, pantrum, scutella; uncus ferreus in quo pedum - st. pendet caldarium 91, cf. cremacula, Goth. Wib. 2, 494) hd. chache-le (11.), -l (Ans. 8, 59b), kachel. chuhmo sim. (11. 4, 360 sq.). schüssel, kar (6), ein haffe der da sudt sonans lack lack (85), wallender hafen (83), haiff (17), steinna (64), rina (13t, 141, 8m, l, c.), deckel (5, 17, 18, 21), hd, hafen-d. (84b), -teckel (6), -deck (1, 64c), -dekch (71), nd, groppen deckel, gropen decker, stureze (9), sturtz (8, 4, gropen necker, survey (3), sturiz (5, 4, 64b, 8m.), styrtz (64°), hd. keßel, kessel, nd. ketel. ags. cetil (94, 136), hd. kessel, nd. ketel-hake (12, 22, 23), haken (13, 75), hacke (cabus &c. 17), hack (cat. 8, 9), -hag (5), -hach (21), -hocke (9), -hock (17), -hocken (10), -henck (19), -henckel (18), -hab (6), -phanne (7), -ring (75), hochel (12), hale t rinck (18), eyn halen (21), hele (5^t, 97), kelter (182).

Cacabus (herba) schlaff kraut, Mrs.

koch haber (KE).

*Cacademon v. Cacodemon.

*Cacadôu (i. laudula, anis in india) leriche (100).

Cacaferri v. Cadmia.

Cacalia (i. lilium conuallium) mey-(73), maien- (Kt.) -blumen, weißer- carri

Cacalismus (gallinarum) das glucken (KI.)

*Cacallus v. Caballus.

*Cacalus v. Cacabus.

*Cacamilla v. Chammmelum.

*Cacaputia v. Cataputia.

*Cacarcus v. Caparcus.

Cacare kacken (48), schy , var. schei-saen (110).

*Cacau-a, -us v. Cacabus.

*Cacca ein kuwe dreck (7 Mrg.).

*Caccab-are, -us v. Cacab-aro, -us.

*Cao-, ca- (GL m.) -cabatus ags. besmitted (94b).

*Caccine v. Cachinus.

*Caccub-are (141), -ire (Gl. m.) (cf.

CAC

*Cacedonius e. Chalcedonius.

*Cacedulus (ous xxxóðsko; × cace

polus?) botterknecht (74).

Cacem- (KI.), t cacen- (141'), gew. cace-, kace-, kathe- (8, 192) -phaton, -faton (141), -fatum (8. > farif'), t -phatus (Br.) (t. mailus sonus sim.) cyn boser lut (8), poßerlaut, poßgedon (74), sauzoten &c. (KL), catefactus chi male parla (Gt. m.).

Cacentus v. Cracentes.

Caces-la, -sia &c. v. Cacheria,

Cacethes r. Cacethes.

*Caciafistula v. Casia.

*Caciatrix v. Silago.

*Cacidemon e. Cacedemon.

Cacillare c. Gracillaro.

*Caci-ma, -nia v. Cadmia,

*Cacimnare, cacinn-are, -us v. Cachin-are, -us.

*Cacirare v. Cauterizare.

Cacobus e. Cacabus.

Caco-, caci- (14). geto, caca-demon hollergeist (14). tewfil (9). teufsl (8).

Caco- (88, KL), cac- (Br. &c.), cach--ethes boeser syt o. branch (88). boß sitten (110), bocß manier (48).

*Cacomica-nus, -mus (156) age. logdor (136, Hpt. I, 198), nach Leo st. cacomechanus logedhere.

Cacosia v. Cachexia,

Cacubalum, xaxefaleu Diosc. nachtschatt (144).

*Cacubus v. Cacabus.

"Cacuciu-m slee; -s slebam (8), aus acacium !

Cacula i, reruus mil-es (136b), -itis è ligna aridi (136, 141, Gl. m.). unintthurri (Sm. 1, 391). fram-l frau-kneht (Gl.). ein trosser, kriegsmans knecht (Das.). i. cursor en loper (22). i. scala currus was genleite-r, rn (15. × cauilla), catula lauffer (74), calcula i. liza &c. (Br., Gl. m.). baide è loeper (147), nuncius cursa-tilis cin lauf- (110), lou- (68), loef- (139) fer, cuculæ, caucul-æ, -u8 (i. lixæ serui militum (Pap., Gl. m.). calculus i. sersus et in planctu : ridi calculum militan-tem (78); ende Plantus : erdeo calculam militarem (Hr.)

*Caculla v. Cuculla.

*Caculum (i. cingulum) gordel (147).

Cacum-ari, -eus v. Cachin-are, -us.

Cacumen hd. dye hohe, hohe (67), hoh (66), hoche (110), hoch (4), hochege (10), ain yetliche hehi (76), hoghe ouer h. (22). hosehte (132). spicze (17), ein wippel (8).

Cacuminare, -ri (17) (i. sublimare 76, acuero, > acuminare) firston (127). hoch machen o. werden (17), hoechen (110). boeuen scharpen (132),

*Cacharo ergern (8, 9), aus cacos (Br.), cachos (66 &c.) gr. i. malum.

*Kacherisia (i. q. casearius (ii. m.). chaschar (Sum.). kasekar sim. (Gt.).

*Cachethes v. Cacoethes.

Cach- (RL), cac- (Br.) -exia, cac- (123), cath- (8, 17, 74, 76), cat- (75) -exia, cac-etia (125), -essia (147, Gl. m.), -osia (Br.), -eria (147), ca-, ka-thesis, cates (74) (i. mala vexaño Br.; >< cacoethes) vngeschickte lidmaß; boßer syte, boße gewonheit (74). b. gesteltniß o. bose schickunge (8). hose (8), pose (75) gestalt. boß setzunge (17). bedroef, bedruck-nisse; swairmoed-, trur-icheit (147).

*Cachina, volugena gall. moe (122). *Cachi-mia, -na v. Cadmia

*Cachi-, cachin-, cacim- (75b Mrg.), cati- (1, 74), cato- (18) -nare, cach-, cac- (108) -innari, cacumari (i. subridere 76) hd. nd. luchen, imoderate (11). be-l. (19, 74). hon-l. (66, 68, 134). lut, spotlich. vil l. (110). gecklich l. (132). hd. spotten. hd. nd. be-sp. ver-sp. (76). spoten (134), vor-sp. (18). beschimpen (22). bespielen (74). kuttern von lachen (75). kyttern (19, 74, 88. cf. 8m. 2, 283, 843). kachen schlagen (65), chachazen (8m, 2, 277, cf. Gt. 4, 363; im Böhm. Wald kachezen), kichern (125). hecheln (75b Mrg.), gacheln (Pict. cf. gychlen garriro ib.). geicheln (Fr. 1, 312b). schet- (Kil.), schat- (133), scat-(107), (nnl. scha-), schot- (110ac), scot-(110b) -teren. scikeren f scachen (108).

*Cachinatio das gachlen, lachen, kitteren (126).

*Cachin-ator, -no, cathinator (74) ku- (75), ki- (88) -tterer, gichler (128). lautlacher (74). der spotlich lacht o. laut (88). cuchinones i. derisores (129).

*Cachin-us, -nus, -num (8, 9, Gt.), cac-(99), cath-(1, 74)-innus, -inus (74), cac-t cas-cine (pl.? Gt.), cachm-um t-ot cacumeus (t. deriseo 76) choch (1). kach (0b. 749). chahutzen, chachizunga sim. (Gr. 4, 363). kachen schlagk, kecherlich lachen &c. (65). huoh (0f. 4, 686). an- (134), hon- (69, 70), vnnutz (88), spot-lich (110) -lachung, gelachter (75), laut-gelechter (74), lude lachen (23), lach (6). spot (8 &c.). ge- (21), be- (23) -spot. (-um) lachende spot (8, 9). (-us) verspott-er (7, 76), -e (7). bespotte-t (5), -r (22). grisinge (99. of. grijainge rictus KII.). lach- ? schatter- (132), schetter- (KII.) -inge.

*Cachl-as, -a (KL) (i. bupthalmum, cappacorania, boaria &c. 143) streich-, sterck-, stein-blum(143). ochsenaugen(Kt.).

*Cachm-um, -o v. Cachinus.

*Cachos v. Cachare.

*Cada v. Caecia.

*Cada (i. aruina Gi. m.) †bertrefflichkeit (6). i. eximia ouer-dreplicheyt (28), erlicheyt (22). i. anima ain sel (76.

Cadabundus v. Cadibundus. *Cadagunilum (i. caldariolum) kesse=

*Kadainon v. Cardamum.

*Cadallus v. Cataplexia.

*Cadaner v. Cadauer.

*Cadapuppa v. Catadupa.

*Cadasta v. Catasta,

Cada-uer, -ner (75a) ays (22). ayß (5 &c.). aes (11, 16, alph. ans 75acd). aeß (12, 132). ass (13). aß (8). aße (18). hd. aß. ascze (21). asse (58). oß (5^b). ans (75^b). cin todter corpel (128). hd. schel-m, -me, schölm (6). scholm (65). karonie (Kil. frs. charogne of. Diez 2, 283); daher kronie, kroongie (Kil.), corne (99, 108, Kil.), crangha (106), gelder. creng (Kil.), totelip (93 sim.), vuyl beest (132), cin faul thier (110). pride (108). prij, prije (Kii.).

Cadax (i. claudus Br. &c.) lam (76, 147). angestorben, erbling (74).

*Caddopatia v. Cardopatium. *Cadea (st. cardia sim. ?) hereze stych

(19). *Cademonium v. Cardamomum.

*Caden-tula, -cula (71), claudoncula (1. × claudere) valthor (1. i. q. vallum 75), valltör (71). fall- (17), falle- (8, 16), velle-(9)-sloß. cadula gall. loquet (ni. m.).

*Cadepassio v. Cardopatium. Cadere hd. nd. vallen. faln (18). strucheln engslichen (12).

*Cades v. Clades.

Cades i. species iuniperi nothae (Gl. m.). m. ntr. i. fons vbi crit iudicium t sanctum dec. (Br., sim. 110 &c. hebr.). des lesten ordels stede of fonteyne (147). cadix la fonte (Gl. m.).

Cadesa (i. scortum Gen. 38. Br. hbr.) huor (110).

*Cadia i. arbor cuius fructus dicuntur quisquilie(76); papauer siluaticum(141); lo fiore del papavero (Gl. m.). steynboum 49). codia i. papauer (10, Pap., Gl. m.); lo capo del papavero (Gl. m.).

*Cadi-, cada- (76, Gl. m.) -bundus i crebro cadens (at. m.); qui cerebro cadit (sic 16). vallende (11, 19).

*Cadiciator v. Caduceator.

Cadima &c. v. Cadmia.

Cadiolus (Br.) eyn eymer (19).

*Cad-ium, -o i. fistula (74, 76). pfeif (74). Cadix v. Cades.

Ca- (114, Ki.), ga- (83) -dmia, kad-(gr.), kat- (arab.) -imia, calmitia (lat), ca- l ci-dima (61. m.), cathi-mia, -mea, -nia, -nea, catma l cath- l cli- l chli-mia (124), cas-mia (11), -inoa (19),
-ilia motalli (21, 76), -iibia (66 &c.),
-uica (17), cad- (125), cat- 96, 149), car(47), cac- (85) -inia (ferri 85), caca-(01. m.), caminea- (149), camena- (47)
-forri, ca- (75), co- (74) -china, cacima
(85), catinea (terra que in es convertitur 125) (i. immunditia cuiuslibet metalli 66 &c., 110 &c. cf. calciton) silber uöl (93). goltfel (i. residentia ex auro &c. 75). goldes folli (in anulis sub margaritis 74, nhd. folic). schume (11, 19). golt- (10), gul- (13), silber- (10, 12, 96, 140), silver- (47, 85) -schume, -schum, -schum (85). floß (cadinia 125 aus Plin. l. 34). sinde-l (17), -r (47, 96). sinter (cam. 149). sijnter (cacinia 85). cobalt (i. cobaltum); verschmeitzt ertz (114). gallmey (Ki.), eben-falls aus cadmia, wie mit cal-ia, -ania, -amina, -ammaria, frs. calamino, ital. calamita (Magnet) und gin-, ge-, zellamira; lapiskal- (74), lapis cala-(Ki^a. Mrg.), tal- (v. magnes) -minaris galmey (Ki^a. Mrg.), kalmei (74); cachy-, cachi-, kaki-mis (184, Parae.) >< caco chymia (GI. m.).

*Cad-o, -on, -one, -onna v. Cadium. Calcatrippa. Cassona. Chlamys.

*Cadocatur r. Caduceator.

*Cadop-atia, -otia &c. v. Cardopatium.

*Cados v. Cadus.

*Cadua-, caduci- (KI. -fer pote des frides (74).

Caduceator, cadu- (68, 74), cadi-(76) -ciator, cadocatur (1560) i. pontem (aus fontem cf. cades?) t pacem faciens (74, 76). suner (ss). fried-, t pruck- (74) -macher (74). -nemmer t -legaten (114), -bott (68, 110). die den frid anßrieffen (pl. 91).

*Caduceuma uunschiligarta (Gf.).

Caduc-cus, -ius fridstab (91 sim.).

*Caduciator v. Caduceator.

Caduous hd. nd. vallende. walsuch= tig (sec 4). v'genklich (64). vorgenglich, wert-, tit-lik (22).

*Cadula v. Cadentula.

Cadula sg. pl. (cf. cad-a, -uca 0l. m.) smalcz-grib (8), -croppe (pl. 9). cyn smelcz grieffe (17). schmaltz das da tropffet von gebratnem fleisch (110). schmaltz tropffen von dem gebrate-n, var. s; trouf vom gebraten am herde o. vom durren fleische (15), dropelen van gebraeden vleysch (132). cligen (i. frustra (ex adipe 22).

Cadurcu-m, t -s (125), carducum (68) (i. tentorium, cf. tend-a, -eta) krom 68). krame / tent-e (132), -et (110bc). kromme o. tent (110"). kram, kremerdecke, kymel ob ainem bett (ss). ein paulune in ecclesia (125).

*Cadus ploder, kraneker (74).

Cad-us, -os legelen (8, 99). cyn win-legeln (8), -lauch (17). wein-lage (9), -faß (64, 91). ame (125). hd. cymer, mcß (25), halber (111) symer. nd. emmer (11, 132) ags. ambras (pl. 91, 138). vrne (100). hd. eyn oley fail (19), ole-, ol-faß. krug (65). krucke (11).

*Caebertuum v. Vestibulum.

*Caecia (145), cada (sic 186b) i. caligo oculorum.

*Cacfalus v. Cephalus.

Kaeyium v. Keyo.

*Caelox v. Celox.

*Cae-, ce- (v. gagio), aus cim-meria silua obscura (148).

*Caenubium v. Cenobium.

*Caerassius v. Cerasus.

*Chaerogryllus v. Chirogrillus.

*Caeruco v. Ceruchus,

*Cafasso (i. q. ascia) thehsals sim. (Gt.).

*Cahos v. Chaos.

Kays v. Keyo.

*Ka-, ke-ysim lubstick-el, -same (74).

*Kakimia v, Cadmia.

*Kakukilla in einem Mäusesegen (3 Mrg.):

O sancta kakukilla tu remoue fastivalla virgo serena Quod tibi decelis precepit vox sancti

michahelis

sunt tradita
Ora quinque pr fir (pater noster) in

horreo scribe.

*Cala (anders Gl. m. &c.; cf. cadmia?) duchstein (47).

*Cala v. Luteola.

*Calabus c. Cacabus.

*Calacium spon grun (6). slosse (109. aus χαλάζιων, cf. calazia gemma gran-dinis Pap. i. q. chalazias κι.).

*Caladarius v. Calodarius. *Caladrippa v. Calcatrippa. *Caladrium e. Caldarium.

Caladri-us (Br. &c.), -o (17), -on (v. charadrius), cala-, calla- (3), calan-(75, Gt. m., Fr. 1, 162ª) -drus, calanarius (75) (auis, i. alcedo l'ardea 104; vermis i. curculio, gryllus (il. m., Fr.; cf. charadrius, galandra, aedon, acanthis, amarollus) hd. nd. ga-, ka- (3, 13, 23, 97, Fr., 60, 60), gal- (10), go- (75) -lander. goulammel (49). lirche (17), haigir (104).

*Calafus e. Colaphus.

*Calama, g. -me (untersch. von -mus halm) halm mit der acren (147).

*Calamacius v. Calamare.

*Calamacorus c. Cannacorus.

*Calamale &c. Calamaula &c.

*Calamala v. Calamare.

*Calamancus &c. v. Calamentus.

*Calamandrina v. Chamædrys.

Calama-re, -rium, -le (64°), t -cius (74), cal-mare (22b, 74), -omale (76) (L pennale) hd. schrib-gezug (6 sim.), -zuig (76 sim.), -kocher (110); geschribztig (93) tint- (9), inc- (108) -horen, l koker (108) dintentals (74). federfellin (64). pennal (66 &c.). cal-amal (66 &c.), -lemmar (74), -mar (22b, 74), -mair (5), -mer (22).

Calama-tus, -ucus v. Cal-amentus,

Calam-aula, -ala (19), -ella (&c. Gl. m.) (i. canna cum qua quis canit 19; aus χαλαμαυλός × calamula fistula orga: norum Vgat.) cin roir horn (19), en riet hoern (11).

Calamau -, calama- (17), calamel-(Vent.) -larius (χαλαμαύλης) ein bleser (17). ein blaser (11).

*Calamen v. Celamen.

*Calament-a, -is, -um v. Calamintha.

*Calamentra (i. metreta &c., cf. calamintha) getreid meil (25).

*Cala-mentus (75), -mancus (76), -manca (Gl. Aelfr.), -mantus, -matus, -maucus (&c. Gl. m. 2, 62. Br.), calo-maticus f -niacus (Gl. m.), -maucus (Hpt. 5, 197), -macus (136) (i. galerus Gl. Aelfr., aus camelaucus > callendrum ?) plechhubel, var. -hibblin (75), ags. hact (Gl. Actr.), hacth (136), hec (Hpt.). *Calamida v. Chlamys.

*Calamilla (i. manutergium) ags. line (Lye).

Calamina v. Cadmia.

*Calami-nose, -ter iamerlich (75). *Calaminosus gantz-arm, rar. -ar;

iamerlich (75)

Calam-intha (143, Ki.), -inthum (143) -enta, -entum, -entis (141), -ita ? calmetum (v. cementum) (i. menta-strum) Ad. korn-, koren (646) -mintze, -minte (13 Mrg.), -bintz (7, 125), -pintz (64, 123), -blume (49), -krut (6). choren (64, 123), -blume (49), -krut (6), choren chrawtt myntzen (1), corne- (22, 23), sten- (47), steu- (sic 85) -minte, karn- (21), steyn- (8, 16, 75, 96, 143), berg- (91, 143) -mincz, roßmintzen (i. salamica, terrealis 75). brudemynch (13. aus krudemyntz?). lavende (47. aus -lamenta?). wilder poley (Kt.). wiztoste (Sum. V) wisse koste (95). weißwurtze (calem. i colocasium, nepitha 123). rade (17). raten yn dem koren (4). treid-, korn-metzen (calamenta 75, cf. calamentra, aus mintze × metzen metreta). bin-nucze, -cze (i. nepeta Anz. 8, 405b. × mineze). sennjutze calamentum 149. que stenmintze).

Calamist-rare, -are (134) cruyli (19), krußbar (68, 110) machen, kruusmaken (11). cronkelen (108).

Calamistratus krauß (64). ge-strelet (14a), -krußt (68, 110), -crult (132).

Cala-, cla- (1) -mistrum i cinerarius (147); est instr. in quo pistantur nebule (5), crispi panes instr. faciendi crispos crines gekrusset har (110 sim.), eyn ysen, eysen (4) do man krawils har (1), cruß hare (17), cruz hair (5), krump hor (6), mit auf har (5b) macht; oder cyn kruß ysen (21) do man kraus brot yne bekt (4), da man kruß brot in becket (21), da man vnrat ynne b. (5), da mit man offenlatten bachet (6), eyn yseren dar men medde (22), krus-ys. dar men (23) krus brot inne beeket (23), backet (22). spanhar-luba (6f. 4, 754), -cisen (8m. 3, 566), cyn krul-(8, 9), chrill-(93), kraub-(64) -ysen, -cysen (9, 64), cyn krol (19). en kruul (11). randiser (09), radissen (100) (: reiden crispare?). kruß- l kreusel-75), kryßp- (74) -eisen, dor in man kruß prot pecht o. damit man das har krauß macht (74).

*Calamita v. Calamintha.

Calamit-a, -cs cyn laup frosche (19). laub- (7, 110), lob- (75), ror- (64) -frosch. en loefvorsche (11).

Calamitare v. Calamizare.

Calamitare i. calamosum facere (68). betruben (110). arm, ellende, droef machen (132 sim.).

Cala-, cla- (1) -mitas vn-salde (8b, hd. -selde (5), -seldigk (21), -sel (74), -selikeit, -selig (8), -sillich o. arm (17). armuot, grosse be-trieptnyß, carr. -trubnyB, -truebnuß (110). drouicheit (11). drubekeyd (19). gantze armut (75). a. on cnde (74). groisse katünicheit ind armoit (132). hd. nd. ia., ga. (5, 75), jau. (76) -iner. gewiechte (19). wewite (89). hd. widdermut sim. wedermût (13). vnglucke (10). hagel (i. tempestas 125).

*Calamiter v. Calaminose.

*Calamites (gemma Ki.) v. Calamita.

Calamitosus vnseli-g (8), -ch (9), dorfftig (17), durstig (8), vol kumers o, vnselikcit (110), armut (68), katyuicheit off droenicheit (132).

*Calamitus v. Catamitus.

Calami-zare, -sare, -tare (8, 9, 17) halm (75), in eg h. (8, 17), in dem h.

O sancta kakukilla tu remoue glires
et mures de domo illa

Propter tua sancta merita adeo tibi
sunt tradita

Calementum (125), calo - (64b, 74, 125), [9] pfi- (75), phi- (8), pfey- (9), pij- (17)
cula- (16) -menta, cluslamentum (85), -fien. singen (17). froli-ch, -chen (9) s.

calmetum (v. cementum) (i. mentasunt tradita

strum) hd. korn-, koren- (64c) -mintze, (110bc). e- (110a), ee- (68) -heren. aeren off arnen (188).

Calammaris v. Cadmia,

Calam-(cf. calamit-, calamin-) -osus e. Calamitare.

Calamus (oft i. culmus q. cf.) hd. nd. halm. haln (93). haelm (97). ror (110 sim.). roer & penne (9). riet (99, 132). knepf (pl. 76). Ad. cyn feder, cyn seriff f. (5), schribe fedder sim, schrip federn (21), scriben i fiddern (sic 18). ad. scrif vedere. griffel (93). cyn masse gerte (5), cyn maß zweyer schrid & fleiß (8). wase zweit schrete (sic!) ! vlis (9). eyn wol riechende krut (8. cf. sq.). zitwar (melius coduarium 75). ags. teors (944. i. c. penis).

Calamus aro-maticus, -hemesis (47) kalmuii (91, 125). zedwar (47). heydens ceduer (12). hemelzitwar (8am. v). heimlicher (75), ischer (74) zitwan.

*Calan-arius, -deus v. Caladrius.

*Calandula v. Calendula.

Calania v. Cadmia.

*Calanus (aus clamis > calantica?) v. Chlamys.

*Calapandria v. Calopodium.

*Calaphus v. Colaphus.

Calare (cf. calere) i. laxare, deponerc Br.). ruffen (110). laden, losen, en wech

*Calare v. Calcare.

*Calaria (cf. clatria) klapper (9).

Calaria i. nauis deferens ligna (19, sim. Br.). hut flecht (19); en huetvlecht (11); aus nl. hout-? holtzschiff (110). holtscyp (147).

*Calarium (>< co- >< ce-llarium ?) i. carbones ardentes (148). kelner (9). eyn kolnir (8).

*Chalas c. Chalcis.

*Kalasina(i.fragmen de.,aus klaama?) brock, kroeme (147).

*Calaton v. Chalciton.

Calator (sacrum ministere d'r 76) ein bodtefphert (125), knecht, kirchendiener

*Calatorium v. Colatorium.

*Calatripa &c. v. Calcatrippa.

*Calatrosus cyn nagel (17). en negel

Cala-tus, -thus, gala-tus (Sum.), -tho 104) i. sporta (1, 74); quasillus (91 &c.). hd. chorb (1), korb (110), korp (4,74,77), kurbli (93), korbelin (7); eyn drsge- (5), drag- (56), trag- (6), spindel- (88, 91, 11), schenen- (8, 19), schone- (9) -korp, -korpt (8), -korb (56, 91), -korpul (aus korp uel!) napf (9), n. i keBpor (74), nd. korf, drachk.; schene-(23), schene-(99) -vat. ensecen-barch (sc.? st.?) t kloet (11. cf. carcillum, cartallus). sumbri ? zeuma (141, sim. Gr.). zeina (120). zainni; galatho chasichar (104). zain (8am.). alts. kiesevath (Hpt. 5, 199). kype (22b, 74), ys cyn korell smal ynd dep (22b), als ein kupestockfisch (74). kypp (77), mand (110), man (110°), mandeken (132).

*Calazia v. Calacium.

*Chalban-e, -um v. Galbanum.

*Calca (i. calx (ii. m.) v. Caltha.

*Calcabare (cf. cacabare) perdicum (16), -ch, -chtz (7); geschühde (6); schuhe [

Calcabor (caliaber? vestis monachorum) scheppeler (21).

*Calca-crepa, -crippa, -dippa, -drippa v. Calcatrippa.

*Calcaneator sporer (74).

*Calcansum v. Cardo.

Calcan-eus (i. calx Br. &c.), bissus. ius, eum (91) nachspur (74). hd. eyn fuß., fuez. (4), folie- (21), nd. vot., voet- (132) hd. -trit, -tritt, -trappe (19), -trap (3), -drappe (17), -drap (18, 87), -stapf (6, 74, 76, 110), -stapffel (75), hd. nd. -stap (6, 74, 76, 110), -stapuel (75), nd. na.-stap t -spaer (32), -spor, -spore (5), -spoyre (67), -spar (21, 22), -gespor (110), -pfat t -tzenhen (74), fuß (8), tritt (6), drit (21), driet (5), dret (18), tret (22, 23), fers-, vers-ina (121), -a (10), -ine (104), -ene (93), -enne (93), -en (91, 110), -e (97), fers (13), verße (74), ferß (19), fersch (17), hacke (11, 110), spanader (74). hacke (11, 110). spanader (74).

Chalcanthum, xaxxxv0ov (114), cale-, calt- (9um. V) -antum (i. atramentum) atermint (47), attrment (sum.), enkent (85). vitril, kupfferwasser (114 sim.).

*Calcaquippa v. Calcatrippa.

Calcar i. spo- (136°, 145), spo- (61.m.) -ronus (cf. ital. sperone); ancile (q. v. 104). hd. nd. spore. hd. spor, sporn. sport. (19). spare (22). spare (11). sporen (5b, 13). sporne (10, 75d). sparn (21, alph. 75). ags. spora (136°, 145).

Calcare, bissio, calaro hd. tretten. sellen treten; tr. mit fersenen, varr. fer Ben, versen (110), fuessen (64); dretten (5b) 67), dreten (5), dreden, dryden (21), dreuden (13). ud. treden, trappen (226).

*Calcariator spa-, var. spu-rer (76).

*Calcarium sporleder (130).

*Calcarius (anders r. faber c.) kalik: brenner (91). kalkborner (125). schryt / fuß spor (55. st. calcanous).

*Calcatioaus ags. spurul (136°, 145). Calcator ain tretter (76).

Calcatorium dret schuber (7). tretzuber (24, 75, 98), -gelt (26).

Calca-, calca- (87), calca- ? calsa- (74), calci- ? calia- (85), cala- (3, 7, 8, 9, 74), cal- (49) -trippa (131, 149, 8um., Ki. &c.), -tripa (74, 85, 101), -drippa (7), -dipps (104, 8um.), -treps (144), -trops (3), -t'ta (9), -cripps (47), -creps (20, 61. m.), -quipps (86), -treppols f calcitraps (143), gall. chaucetraps (61. m.), chaußet rappe (143) (herba) i. q. carduns niger (Gr. 3, 871), cardo (8), cadone (9), saliunes (20, (11 m.), palliolus (31 m.st. palliurus?), virga pastoris (74), girgilium (3, 74. colum sim.f), wilde roese (20). distil (131). hd. weg-, wellen-, raden-, stern-, nl. sterre-distel (143). zeis-ala (6t. l. c.), -ela (101), -la (87), -e (7). cârto (8am., 61. 4, 490). karte (9, 74, 85, 8um.). kart (8). carde l'aklera (47). aquileij (149). acke: loy (17). akaleye (85, 98). agleie (8um.). kune f katzenkraut (74). sporegras (104), x calcar wie rittersporu (Ki.), ein garen rocke (3). garnstock (49), wyndel i haspel (cals-, calo-trips 74).

*Calcatus v. Lipperus.

Calco- (KI.), calci-amen (8, KI.), -amentum (ofti calceus, sotular) hd. gischuohe (104); geschu-we (8), -he (65), -ge (9), -de menge der seh. (65); beschüchung (67).

Calo-eare, gew. -iare schüben (6). schu-chon (141), -wen (5b, 17), -en (8, 9). schoen (5). schon (22). schuoch an-thun (110), -thon (68). beschuohen (Das).

Calcearium v. Calceus.

Calce-arius, -ator, -olarius (111), calcifex (8em, Ob.) (g. su-, so-tor) eyu schuoch-mecher (17), macher (64), schuch-m. (76), suter (Ob.), schü- (111), sgu-(8um.) -ster. schomaker (11).

*Calceatrix schuochmacherin (64).

Calcedo affterleder (74).

Chale-, cale-, vlg. cae- (174), carch-(114, 126) -edonius, calci-donius (1, 5b 9), -doneus, -daneus (75), -tonius (3) ein edil stain (9). J'del gesteyn (8). calcihd. don, dan (756), nd. donie. carcadonier (gr. xxpxydovio; 114, 126). katzedonij (123), dony, rar. don (64), endon (125 Mrg.).

*Calcomel (calamel?) i. calcaneum uuidarpani (Gf. 3, 129).

Calcoolarius v. Calcearius.

*Calceron v. Calciton.

*Calcesta v. Calyptra.

Calc-eus, -ius, -earium (cf. -eamen) hd. scuoh (104), schuoche (17), schueh (6), schueh, schock (3), schock (21), nd. scho, schoe (11), scoe (99), calceus ro: stratus spitzschu; calcei clauati ? suppacti gelapte schwe (125).

*Calcia- v. Calcoa-.

Chalcidi-cum ? -um (Gl. pt. 2, 394. Ki.), cal-citum (14), dicum (i. deambu-latorium) spacirhauli (3), spacierstede (147). smbganck (74), ein platz vmb zu wanderen (68).

*Calcidonius &c. v. Chalcedonius.

*Calcifex v. Calcearius. Calopifex.

Calcifraga (cf. crithmum) meerfenchel, -bacillen, -peterlein (173). weißer steinbrech (144). steinfarren (Kt.).

Calcilum ags. iacessure (94. gaces

GUT BOOW.). Calcina (ital. of. (i). m., calcula, castina) hd. nd. calck. chalich (1). eyn kalc rose (22sb). kale- (17), koln-staup (5, 21), staub (17, 74), stocke (21). kol-stop (6), -stob (76), -stubbe (23).

*Calcia kalek (141).

Chalcis negrepont (Ki*.). chalas, nigropontus niclas pforten (126).

*Calcita v. Calciton.

*Calciter v. Calcitro.

*Calcit-on, -a, calchit-on (74), -a, cal-aton (3), -ceron (18) (aus chalcos cadmia?) i. q. resultat de ferro
quando purgatur in fornace sinder (3). sindel (75). s.- (21), sindter- (84) -steyn, l -eisen l flawdach (74. of. squams. Fr. 2, 278), hamer selack (18), hammerschlag (110). viersprauckel (101).

*Calcitonius v. Chalcedonius. *Calcitrapa v. Calcatrippa.

Calcitraro hd. sla-gen, -hen sim.; wider-sten sim., -streben (9, 65 Mrg.), sperren i spenig sein (65 Mrg.), ud. slan, wedder stan, achter vyß slaen (132). dreden e stoyßen (17), trappeln (8). trampeln, purczeln (9).

*Calcitripa v. Calcatrippa.

Calcit-ro, ? -er (74), ? -osus (125) i. rusticus (74, 129). paur, gepaursman (74). der hers tryt (68). hartize der (132), tender (110). das hinder sich sleeth (126). schlagend roß (91).

*Calcitum v. Chalcidicum.

*Calcius v. Calcous.

*Chalcomista v. Alchimista.

*Calcossmaragdos v. Calculus.

Calcula v. Cacula.

Calcula (cf. calcina) kalck, t gemma &c. (110 &c.). hd. ke-, gew. kalg-staup, -staub, o. ge-stobe (67), -stup, -stupp. stoff (182).

Calculare (cf. dic-, defalo-, computare) hd. rech-enen (9), -nen, -en, -nung dun (21); reichen f raitten (1); visrechen ? -ecken (65); zelen, zeln, zalen (67). nd. rekeuen, tellen.

Calculator rechner (64).

Calculosus siech von dem stein o. vom gryen in lenden (110). stienich (11). grauelachtich (132).

*Calculus v. Cacula.

Calc-ulus, -olus, -alus (1) i. carbo, bona ratio dec. (Br.); comp-utus (1), -os (145); abaculus (111); smaragdus (22. × calcossmaragdos gemma 141). en sten (22). steyn (5^b, 22^b, 75, 91) im libe (75), morbus eyn suke (22^b). ein klein (68, 110), sinwel (93) steinlin, sant-(49), harn- l' nyeren- (75), harm- (4), harem-(1), reysender (9), bret- (64) -stein. ags. tebelstan (94), tebiltan l' labillus (sic 136), calc (94, 136), gryen; fend, var. vende (64), vend (74, 93) im schachtzagel (74). kie-ling (141), -elinch (121 sim.). rech-ung (1, 65), -enung (85 var.), enpfenig (111). zantaro sim. (Gf.). gluende kol; daz firde teyl eyns hellers; gut vir nufft; geglopt lon von gode (8). gute wor nufft; gelobt lon von gote (9). zal o. arbeit (8, 9).

*Calcus, chalcus (Br.) i. fex l gs (Br.). barme (1) heffen (147).

*Calchotypus v. Aurichalcarius, *Caldanolum (cf. sq.) bessilruck (9.

aus kessilrinck?). *Caldari-, caldri- (7), caldal- (8), -olum kessilichin (9), eyn kesselin (7). cleyn kessel (8).

Caldarium, ia (95, 15r.), ius (22), e, caladrium (6), caldena (19) hd. kezil (191), chessil (95), keffel, kessel, bud-k. (91), kesel (13), kessi (95. cf. Gota. Wab. 2, 448). nd. ketel.

*Cald-ea, -o (68), kaldea (74) kaldey (74). chalden (1). kalden- (6, 23), caldeen- (52b) -lant.

*Caldellum i. sorbitiuncula wat warms, kandeel, suypen (Kit.).

*Caldena r. Caldarium.

*Caldee v. Clades.

*Caldeus ein ealde-ischer (74), -scher

*Caldica ags. uueil (136).

*Caldicaria v. Corbita.

*Caldicum v. Chalcidicum.

*Kaldreda e. Galantina.

*Caldriolum v. Caldariolum.

*Cale uiua v. Calx viva.

*Calea v. Caltha. Caliga.

*Calcatripa v. Calcatrippa.

*Caleb-dra, -ra v. Calyptra.

*Caledarius v. Calodarius.

*Caledemon n. Calodemon.

*Caledependina v. Scolopendria. Cale-, cali-facere hd. nd. warm ma-

chen, maken, hitzigen (82). Calefactor stuben-heizer (KL), -heyBer

Calefactorium stochrstock (125).

Calefleri hd. nd. warm werden, ma: chen (4).

*Calementum v. Calamintha.

*Calena (art von pokalen o. bechern Ki. hierher? cf. Pr. v. gluck) cyn uwerglock (19.cf.horologium).veerclocke(11).

Kalendarium ein kalender (18).

*Calendix v. Claxendix.

*Colendrum v. Coliendrum.

Calend-ula, -ola (11), calandula (149) (i. antica 74; cf. areola, caltha.) heilige ber (9), golt blume (19), gold blome (11). ringelie (75, 96, 149, 8am.). -bome (sic ss), -plum, -kraut (74). ringel (17, 74). rintgele (85). righele (47).

Ca-, coo- (94) -lentes ags. hae- (94).

hat- (136) -tendae.

*Caleola r. Calicula.

*Caleopia e. Caliopo.

"Calependina v. Bcolopendria.

Kalepodius v. Calopodium.

"Calepsor v. Calipsor.

Calaptra &c. (cf. calyptra) i. capullulum (Be.); genus mitre l frugum (141).

*Calera v. Cholera. Calerare i. properere t ligat pertare (Br. cf. sq.); caltgare (GL m.). dragen (11). holt dr. (147).

Calerarius r. Calo.

Cal-ere, -o (17), -ire (6, 22) heiß machen (6), werden (110), warm w. (68). hd. hitzen, hitten (i. esse t fieri calidum 22). hetten (calco ich hette 11). wormen o, schynen (8), wermen ? scheynen (9). i. eccare heilen; dragen (17. cf. prec.).
i. eccare heilen; prt. vi caret supino (st. callere q. e.) cluck sin in busheit (18).
caloo es mit lust vor stan (st). calo es husten (at. husten?), ylen (cf. caloraro), ruffen (cf. calare; 19).

*Calero r. Callere.

*Cale-stia, -stra, -tra r. Calyptra.

*Caletrum v. Calo.

*Kalenersari (hybrid) wol-wandeln ! -leben mit den menschen (74).

^aCalgeo v. Caligeo. Calia " Cadmia.

*Caliandrum v. Caliendrum.

*Caliarius r. Calo.

*Caliatripa v. Calcatrippa.

Chalybo-ius t -us (Ki.), calipeus stelen (22b), stählig (Kia,),

Chalybs, gero. cali-bs, -ps hd. stagel (13), stahel, t st.-smid (14. cf. calipsor), stale. hd. nd. stal (5t, 21, 23), stael (11, 19, 97, 99). ecchol (104. cf. actarium). fewreysen (111), scharsach (74), roest (f. fuligo 19), chrucha, krucke sim. (nr. 4, 591. cf. calopodium).

*Calibser r. Calipsor.

*Calicarius r. Calo. *Calicula v. Caligula.

8um., 41.), -tda l'-lida (41.) (schwerlich alle aus calyx) gel-ita (131), -lita (121), -ida (141), -da (41.), gebit-a (121), -ta (111). alseaph (Sum.).

CAL

*Calicularium myd-somer, -wynter

*Calicularius v. Calo.

*Calidarius v. Calodarius.

*Calid-itas, -us e. Callid-itas, -us.

Caliditas hitze (10). wirme (76). warmheit (6).

*Calidola v. Caligula,

Calidria (quis) baum-heckel, -kletter: lein (135).

Calidus hd. nd. warm. hd. heiz (5), heiß, heys (4). nd. het, heit (11).

Calie-, calia- (74, 76), cale- (3, 74, 25) -ndrum (i. cal-antica Kil., -amatus l eptra l mitra &c. Br.) kayserlichehaub (74), kutzhuot (23, Gr. 4, 804), eyn ruher k. (64). filexhut (3, 74, 75, 76). tim: maen (Kit.).

*Califfa v. Acalephe.

Cal-iga, -igia (110), -igo (64°, 76), -en (18) (i. subti- 136°, subta- 145 -laris) hd. nd. eyn hon-e, -se (5), -i (104); hase (11, 12), hd. hoße, hoz (1), hoß. ledrein hoz o. stifel (V. a. 1455 8m.). beingewant &c. (65), scoh / soc (120, cf. caligula). kalizium, chelissa (pl. Gf. 4, 390 aq.). kouce (99. ef. calcia). konsse (Kil.).

*Caligal-e holituch (14); -a i. liga; coligals hostuch (78).

Caligare c. Calerare.

Ca-, cal- (75 rer.) -ligare, callidare (134) hosen (11), hoßen (74), h. an-legen (25), -thun (48, 74, 110), hoesen antrecken

Ca-, cal- (22b) -ligare tuncke-n (1). len (9), -rin (8), dunke-llen (7), -ren (23), -r werden (22), Ad. dunkel, venster (13) w.; finster machen (110); fin-, feu- (133), din- (8b), du- (19) -stern, duust-(11), donk- (99) -eren, schem-mern (77), eren (22%), en (22) vor den oghen (22%).

Caligarius v. Calo.

Caligarius hosenmacher (91).

Caligatus (i. miserrimus (il. m.) giche: lasonot (131. cf. chelisa calign).

*Cal-igeo, -igio (7), -geo (67) (i. intel-ligo; cf. callero) ver- (7, 66, 184), vor-(18, 22) -nemen, ich v³neme (5).

*Caligia v. Caliga.

Caliginaro dunckel (17), vinster (4) werden, dunckeln (5, 21).

Calig-inosus, -niosus (78), hisew. -osus duncke-l (8), -lecht (5), -lechtig (17), ·lich (21), ·rich (22), ·rlich (23), sere dunkelichen (18). donker (86). du- (19), duu-(11), hd. vin-ster. vol vinsternuß (68 sim.).

*Caligio v. Caligeo.

*Caligo v. Caliga.

Caligo (g. -onis 5) hd. tunckel (16, 4), t.-nisae (100), -heit (1, 8); dunckel, d.-heit, dungel (5), tünckle t trübe (118); vinster (4), v.-mus ein., -keit (65), -nischeit (9): winterheit (sic 8), dunker (22), doneker heit (132), du- (19), dun- (11) -sternisse.

Caligosus v. Caliginosus.

Cali-, calli- (75 vor., 127) -gula (8, *Calicul-a (141, 06.), -us (8r.), calcola (131), -ida t -lida (6t.), -dus (6t.
caligo 78, pt. -golo (7), -cule t gallicule wyse (8); weys (9), bzuser sim. (6t. 3,
m. hierher?), gallic-a (141), -ola (131),
gal-cola (117), -tum (131), gal-cola (127, f. Celt. Nr. 137) soc (86). socchus, chelcili deftig solidus Suster). nd. listich, arghe-

(191), chehsa (06), línsoch (121), sochili (117, 120, Gt.). secklin (7). hosen-senckel (74), tuch (75. cf. caligale). hollin (8). hos- (95, Sum.), hoße- (74) -nestel.

*Calim-bum (Gt.), -pum (aus chalyba? cf. cadmia?) ari-zzi (6f.), -ssi (141).

*Calimons e. Carpo.

Ca-, ! ka- (Br.) -liope, -liophe (76), t caleopia (119 &c.) i. musa &c.; musca bonum facieus nonum (78).

*Calip-cus, -s v. Chalyb-cius, -a.

*Calipson (i. volamen) bulle, bultuch, decklach (74).

*Cal-ipsor, -ipso (g.-onis), -epsor (74), -ibser (9), -ipter (148) i. venditor ferrat mentorum (148); v. ferri (74, 76); qui fabrical tymlit calibem (75), stahilchofo (111.), stahelschmidt (75). ysen virkeuffer (8 mm.) eveen-er (9), -man o. -uerkauffer (74).

Calyptra, gene, caleptr-a, -o (76), & caleb-dra / -ra (14), celept-ra (16, GL m.), -ia (129), calest-ra (136, Gl. m.), -ia (76) (cf. Gl. m. 2, 41 &c.) i. mitra; m. tegens caput; pilleus, galerus, cal-amstus, iendrum, comatium, catic-, capull-, caped-ulum, cuphia equi (Br.); genus mit-rae, -tre / metribilia / frug-is, -es (cale-ptra, -stra 136); mirteum genus frugis (coleptra GL m.). en huue (11), eyn but hube (19), eyn eysen- (4, 14, 76), ysen- (76) -hut, hoet, coucle (108). stürtz (111). stauch, schlair (91). caleptra unefeinnest (Gf.) i. q. xol $\lambda \eta \theta \rho \alpha$, caletra, -oetra (136^h), -oestra (136^h. × oestrum?), -cesta (948), ? coletra (GL m.) i. locus voi respae nanc- t nutri-unter; wespen-nest (Ki.). ags. hwite clasfre (94ª), huittidabre (sic 136), cf. hwitclasfer white clover boom, als Bienen futter! >< caltha?

"Caliro e- Calere. *Calis r. Callis.

*Calitria 1: Calo.

Calitrice v. Gallitrichum.

Cal-ix, -x ! -atus (6tb) stechal (6f. 6, 837). kil-ich (5), -lich (8). kylig (5h). kel-ich (13), -lich (132), -ch (7 &c.), -chk (21), -c (22), -ge (148). mapf (9). nanfp (8). trinckgeschirr (65, 91). ein hu-, var. hy-ltzen tr. (64). stouf (104). hill c. fruc tus; trinckglas c. vitrous (91). liden (8. c. i. passio dec. 76 in hiblischem Sinne). gotes martir (9). bekerunge (8, 9).

*Calix (aus culex) mukka (127).

*Calixtorium &c. r. Calxiatorium.

Calladrus e. Caladrius.

Callere, calere (q. cf. 64, 99) clugin o. hartin (8), hert werden (9), sin (5). listig seyn (9). Ad. kluck, gluck (7), klug (76 &c.), gung (6), geschid (76), nd. clok sin in malicia, in bolheit (6, 76). mit lust vor stan (64). fizison (Gt.).

*Callia r. Diacolea,

*Callid-a, -aro v. Calig-ula, -are.

Cal-, ca-liditas hd. nd. listicheit. arge-, arg- l. zim., -list (ss, 110). argli: atig t behendekeyt (110). weischeyt (9). sicher- (8), boß- (6) -heyt.

Cal-, ca- (9, 97, 134) -lidus (sicut semia eyn aff 7) hd. listig; arge- (5b).

1., vies (97. cf. Br. Wtb. 1, 388; bei Kit. morosus phantasticus; erinnert an ahd. fizus mhd. fiez).

*Callig- v. Calig-,

*Calligatu-r, -s r. Genicator.

*Callipodium v. Calopodium.

*Calliphones v. Cernulus.

Cal-lis, -is (22), -li (117) (i. methodus) hd. steig, steick (3), stig (55), fuß-steig, -stig (68), -pfad (91), -phait (7), -pait (5), -pait (8), stich (19, 22), stech (18, 23), phfat (12), phat (100), pate (18), pad (22), weg (6 2c.), weck (18), wech (11, 22), herte getreten wego (9), hert gedreten weg (8), cen ghetreden weechsken, een mampat (108), lauter o, tribener weg (88), leist (117).

*Callis (herba) bezelworts (96).

*Callo v. Calo.

*Callominari v. Calumniari.

Callosus (i. durus, fortis, pinguis) einer d'vil swilen an d'henden hett von grosser crbeit (6), vol swels (132), schweltz (68), herte hende (9), der hert hende als eyn buwer (8).

Callum (i. q. callus 75, 125; cf. Gt. m. 2, 47) cal (11), cf. kal nucleus pomi i piri, aber gale, gaele, gal. galle callus Kil., wozu hd. galle Fr. 1, 315. BM. 439*b.

Callus swel in manu t in pedibus (21, 22). sweel (19). swehl (123). cin swile in der hant (6). swil (11). svil (100). schwyl (6s, 110s), schwiel (110b), o. bal (68) am fuß sim. schwillen (134, Kis). hd. swelle, ge-sw. (7), -swile (5), -swelsche (133), -schwelch (6s, 70), -swulst, schwulst. swulst (2). fuse t hende ge-swil (9). fuß o. hinder ferß (sic 8). ain geschwulfü in der hand (7s). cyn bal (223b) vnder dem vote (223c), harde dicke hut vnder den vöten (22b). die bell onder den voessen (132). elds (22b). eelt (Kit, fir. Wib.). herte (91). swarte (i. cutis laxdi 3, 74, 75) am speck, sed multi dicunt oppositum; terren in der handt, (i. vols, concauitas manus l pedis (7s) i. q. thern am fues (Avent. Sm. 1, 397).

*Kallus scarlaken (31); cf. κάλχη? callomelinus (Gl. m.)?

*Calmetum v. Cementum. Calmitia &c. v. Cadmia.

*Calmum i. q. pendet l cadit de can dela kertzen-trouif, var. -tauff (75). Cf. calami i. haste candelabrorum (Br.)?

Cal-o, t-onus (76), t-erarius (Br.), ciarius (76), -learius (11), t-igarius (147), -icularius (19) holtz-, hultz-(4), nd. holt-trager (11, 19), -treger (4), dreger (11, 19, 147). trosser (125, Dan.) droiler (88). troiblub (Kt.). kalo gr., lat. laxa (aus lixa, Br.); i. gal-eo (110 &c.), licae (II. m.) militum. gleyen (aus galeyen) schepen (132). cal-onis, t-itria (74) holtz schif (64, 74, 93); -etrum snelleschiff (74). calones (naues) vernawn, karr-adin, -odin (16, 4, 466); i. naueculae t cellae (Gt. m.), galeq (Br.), gabar (1563) militum; ef. (II. m. v. calbares. ca-t cal-lones gabar calliarii t celle militum t galiaria militum (156b), calpes i. galeae m. (136b, Gl. m. 2, 49). calbis merces militi pro virtute (136e, sim. calbs pl. Yap.). colones helme der riter (74).

*Calo r. Calor. Calopodium.

*Colobalsamum v. Silium. *Calobisia v. Calotibia,

*Caloca v. Caltha.

*Calocasia &c. r. Colocasia

Calocertatorium (Gl. m.) i. paramentum mulierum, gall. ridoir (122).

*Kaloclops holtz-diep, -steler (74).

*Calo-, & cala- (74), cals-, cali-darius (cf. calopodium) hd. leist, schuoch-l. (110). nd. lest, leest.

Calo- (76, GL m.), gew. cale-demon engel (8, 9, 17). got (8, 9). eyn gut duffel (17).

*Caloo-stra, -tra v. Calyptra.

*Calofex v. Calopifex.

*Calomacus &c. v. Calamentus.

*Calomale v. Calamare.

*Calomenta r. Calamintha.

*Calomp- v. Calum-.

Caloniacus e. Calamentus.

*Calon-is, -us v. Calo.

*Caloped-ium, -ria v. Calopedium.

Calo-, colo- (76, 147), colu- (8b) -pos, l -pedium l -podius (147) (pl. -pedes GI. m., -pides, g. sg. -pedis 134 &c.) hd. holtz-, holsez- (18), huitz- (17, 21), huit- (19), hui- (5ab), holt- (22, 133) hd. -schuch, -schuche (19), -schoch (5ab, 21), -scho (18, 22), -schuge (133), holseh, tryp, stilleganek, plattyn (147). holsehe (22b, 109). klomp (11) nd. pattyne (109, ital. pattino frz. patin &c. cf. calopodium).

*Calopi-, colopi- (76), calophi-, calo-calci- (17, 0b. v. calcearius) -fex hd-evn holtz-, holsez- (18), holt- (3), hulcze- (21), hulcz- (17), hul- (5b) -schuchmecher (3c), -schuchmecher (5b), -schumeicher (21), -schochmecher (18), -schuster (1), -schochmeister (18), -schuster (1), -schochmeister (18), -schuster (1), -schochmeister (18), -schuster (1), -schochmeister (18), -scheck (sic 67); cyn schuchw't (17), nd, holschen-maker, -meker, holtz- sche-, trippen-macher (132).

Calo-podium, -podius(147), -pedium, -pedria (12), -polmea (i. forma ocrearum 76), kalepodius (2 callipodium (8um), calapandria f colupedium (8b), colopoda (8um, III), -pedium (1, 76), calo (111, Kl.) i. baculus ligneus f pes l. (Br. &c.). staff, stock (147). hd. leyste (8, 9), leist, laist (1, 75, 76, 8mm.), leiten (3), leste (8b). lest (22, 23). ags. laeste (Gr. 2, 231). holtzschuoch (91, 110). holdschuch (126). trippe (109, 110, Kl.), tripe (110). tripp (110 varr., Binnari; tripp-schuhe crepidulae Steler). triep (97). klompe, holblock, pa., pla-ttijn, (Kil.). platyn (68). podium, chalybs crucke sim. (Gr. 4, 591) hierher?

*Calophifex v. Calopifex.

*Calophista v. Colaphista.

*Calophonia v. Colophonia.

*Caloquincida v. Colocynthia.

Calor, calo (22) hd. hitze. nd. hi-, he-, hee-tte. unirmine (104). wyrm (111). werm-ede (22, 77), -de (5b).

*Calornes v. Calo.

*Calo-tibia, ł -bisia (19) cyn schinck (19). en schinke (11).

*Calotripa v. Calcatrippa.

*Calpar (i. catinum) erden vat, e. schottel (147).

*Calpinica ags. hramsa (136b).

Calpis (cf. calo. 142 p. 43. Gl. m. 2, 49) cyns ritters (17), ritter-helm (8, 9, 17), -hor (9). χόσμια (αι.m.). Hierher calps (calpers?) dic. confusio latine cyn storm t storunge (17)? cf. calpa (tl. m. l. c. pugna..., motus... (κάλπη)?

*Calpodialast v. Curruca.

*Calsedix v. Claxendix.

*Cal-tha (111), -ta, -ea (74), -ca (85, 96, 141, 143, 8am. V), -oea (genus floris nach calta 76), einmal culta (Gf.) (i. calend-a, -ula 111. cf. viola) ele (100, 117, 120, (16.) chle (104, 141). bey-(85), be(47), bin-(96, 8am.), ben-(149) -suge. bynsaug (74). korn-(111, 125 Mrg.), ringel-, gold-blume (114). leber bluom (76). ags. redeclabre (156), readeclefre (918).

*Caltantum v. Chalcanthum.

*Caltrippa v. Calcatrippa.

Calua (oft i. caluaria q. v.) dy kulbe (i. os capitis vbi capilli esse consueuere 125. cf. apex, vertex; i. q. kolbe Pr. 2, 532. cf. 8a. 2, 292).

Caluaro cal (8, 9, 110), glatzig (61) machen. cael maken (11).

*Caluari e. Caluere,

*Caluari-a (i. calu-a, -icium), -e (119b), t-um (125), cauaria (i. rotunditus capitis 121) eyn hirn-becken (7), -schal (91, 111), herno- (100), dotten- (64), höbt- (93) -schedel. hirnscheddel (125). haupt-schal (75), -schidel (Dss.). hoptschall (76), todten-kopf (75), -beupter (pl. 65). panono- (67), diep- (25), schedel- (Dss.) -stat. calichet (147). kaelheit tuschen die wynbrauwen (132). hd. kalheit, stirn. gibila (121). gebe-l (8um.), -ls (119b). gipolsceini sim. (6f.). beynhueß (-ium 125). ags. heafod-panne (91a).

Calu-aster, -us glatz-er, var. -ter (75).

*Caluaites v. Caluities.

Calu-ere, -ari (8) hd. be-triegen (8 &c.), -trigen, '-tregen, -dryegen (18). nd. bedreghen (22).

Caluetum sax. merse (mariscum;

*Caluia est piscis qd. (76).

*Caluilium gurgel, kel (76. aus caluitium kel, kal missv. f).

*Caluisa c. Colaphista.

*Caluisium i. diss- (23), dest- (6)-ipatio. dump- (6), dum- (23), cael- (11)-heit.

Caluiti-, gew. caluici-es, -um, caluaties (134), caulitium (Sum.) chal-auua, -uui sim. (Ut.), -we (Sum.) calua (121). kelwin (93). hd. chal- (1), kail-, hd. nd. kal-, kol-(23)-heit. kalekeit des heubts (7).

*Calumari v. Calumniari.

*Calumbar v. Columbar.

*Calumen (i. locus caluarie >< co: lumen) houptstat der enthouptung ℓ rabenstein (75).

Calum-, gen. calump-, calomp- (70), calumo- (7) -nia hd. laster. falses lasters zyunge (8). valschis l. czeyn (9). falsch verelagung (65), besagung ader schendung (7). scheld-unge (19) -inge (11). vurecht rugunge (100). getwungen (71), getzwungen (1) ayd. trubsal (74).

Calumni-, gew.calumpni-, l'eallomin-(18), calum-(7), columpni-(1), calompni-(76) -ari vnschuld an ziehen (1), vnschult an zihen (5b), hd. fals, falsch angen (15, 4),

be-s. nd. valschen (23), vlasch (22) beseghen, falschlich bezugen (17). velsch-lich bedraghen (131). felslych betragen (133). Ad. ad. schenden. Ad. lest-ern, -ren (76), beschwaren &c. (65), dentzlen, nuß-d. (Hen.).

Calum-, gcw. calump-, calomp-(76) niator fals (5, 23), hd. falseh, falseh-e (17), -er (110) auger (4), be-s. (76), eeger (5, 23), ver-, var- be-clager (110), gezug (17). hd. nd. schender. ge-sch. (6). hd. lesterer. stumpfferer (112). v'drucker, valsch wroegher (132).

*Calumonia v. Calumnia.

*Calumpnia v. Calumnia, Columna, *Calus (sutoris, calcificis 8um.) zwie chel (8um.). i. vas &c. per quod musta colantur (Br. cf. colus sim.), i. bonus (xaló; GI. m.).

*Calustr-ium, -um v. Colostrum.

*Calutus v. Cacabus.

Caluus hd. kail. hd. nd. kal, kael (11), eyner der ein kale henbt hait (7). glatzig (64). *Calx v. Calix.

Calx m. versene (22). fersen (110). verBin (68). verBe (110c). vus sene (100. xerssenc). fuoß (91). ferse(16, 4). pherse (9). fers (8). ferße (5b). ferß (77). ende (8, 9). hack (132). pl. haken (6n). scis-h. (8um. nach calcanous uerse; aus fus-h.?).

Calx f. (cf. calcis) chalch (141). cal-lick (85). hd. colk, kalg (67, 68, 110a).

Calx, cale (8h) vius lescale (85). lent (sic 8b), vngelost kalck; extincta gelost (125).

Calxia-, calx- (74), calix- (8, 21, 76) -torium, -storium (76), -terium (8) kalk-, kalg- (76) -ofen (8), -offen (21, 74, 76), -haws (9).

Cam-a, ? -en (75), canea (76) (i. breuis lectus 76 sim. cf. Dz. Wib. 474. Celt. Nr. 157) kurcz bette (9), bett (75), bede (8), cyn bettlin (110), kleinß b. (64), beddeken (132) vff (64b), by der erden, auf dem erdtrich (64°). raispet (75).

*Camabon v. Chamæleon.

*Cama- (8, 85, 8um. V), cauma- (74), como- (Sum. V) -cion, f -cio (74), camassion (74), -tica (47) (i. salimita 74, cf. chammleon, cam-aleuca, -ereon &c.) hd. nd. dist-ele, -el, -il (8).

*Camadr-eos, -is v. Chamedrys.

*Camaleon v. Chamaleon.

*Camaleu-ca, -nca ? -nta (74), ca: mel-unca (8, 149), -emita (47) chamselon, camacion &c.) dis (47, 149, 8um.), -l (74). vnkrut (8). diste-le

*Camamilla &c. v. Chamæmelum.

*Camandreos r. Chamædrys.

Camaro v. Comare.

*Camarica (cf. camacion &c.) distele

*Camaru-s, -m (Ki.) (cf. gamarus) hogerkrebs, kleiner meerbar (140).

Cama-ssion, -tica v. Camacion.

*Camba e. Gamba.

*Cam-ba (106, Gl. m., Kl.), -ma (Kil.), -bus (11, 19) (cf. camus) bruw hueß (19). bron-(11), brouw-, pan-(Kil.), paen-(106, Kit.) -huus, -huys (Kit.). brauhaus (Ki.).

*Camba-sius, -rius (Gl. m., Kl.) bruwer (19). brouwer (11). braumeister (Ki.).

*Chambia kamme ein stat (74).

*Cambi-color, -culor (8) wechsiluar (8). weis silber (sic 9!).

Cambire (i. circinare 141) hd. wechsein, -tilen (ss., 110). wess- (13), wes-(19), wesh- (8) -eln. wess- (5°, 17, 22°), wisse- (11), wis- (9°) -len. bu- t ku- (22°), bu- (109), peu- (74) -ten- buthen (74).

*Cambitor v. Campsor.

Cambium wech-sel (93), -slung (1), -Belbank (68, 110). wess-il (5b), -ele (22).

*Cambo e. Chamæleon.

*Cambolus v. Camp-olus. -iductor. Cambota &c. v. Cambuca.
*Chambroch i. trifolium (121), aus

gael. seamhrach, seamrag, engl. shamrock id.

*Cambsor v. Campsor.

Camb-uca, -uta (&c. 01. m.), -utta (01. 3, 678. cf. -orta &c. 4, 405), -ota (86, i. gabeta 01.), conbuca (75b) hd. nd. kule (morbus 5b). kewl (74). kolb-c (19), -en (13). cholben (1). kolb (68, 74). nagel-k. (74). krob (49). krucka (86, i. gabeta (11.). knuttel (73). bischoff-stab (18), -stap (75). uerla (i. virga episcopalie Gt. aus ferula?).

*Cambucare kolben (68).

*Cambus v. Camba.

*Camea v. Canna.

*Cameactis, chammacte (KL) latich (Sum.). attich, acten, niederholder (KL).

*Camedentes r. Canini.

*Camedreos v. Chamæ-drys, -pytis, Cham-ædrys ? -ædrops (KL), -ærops (143), endros (85), cam-edroos (47, 64 &c.), edrios / edris (141), edreos (Sam. V), -androos (93), -odus (94a), -itrium (105), cemedreos (64b), gamatroos (24), atroes (47), andris (49, 74, 141), andres (95), endra (75), andres (97), calaman. drina (143) (i. camepitheos 64 sim.; collocusium i cap-ar, -us 74; trixago, linodrys, serratula, teucrium 143; quercul-a 143, -a 24, 47 f -us 47 minor) gunderebe, lore (8am. VII). line (gr. 47). leuchte; ayer in der pfannen o. im smaltz gamandria (74). helfft, frawen-bill (78). bla-menderlin (78), -manderle, blaw menderle, klein bathengel (143). hd. gamandre, groze g. (8um. V); ga-mand-er, -erlein (143). nd. gammandere (85). vergiß nit mein (64 sim.), v. m. n. (91 sim.). v. man n. (49), ags. heortclæffre (944).

Camelarius v. Caballarius.

Cham-elma,-mlea, χαμ-ελαία, -αιλαία (126), -alaia (114) zyland (114 &c.).

*Camelemita r. Camaleuca,

Chame-, gero. came-leon, camelion (147) (herba,cf. camalouca, camellas &c.) thobari (101, i. oualida, amalatia, apians Gr.). chlette (101). distel, eberwurtz (Ki. &c.). hulse (147).

Chame-, came- (6, 23), cama- (83, 141, 147), gama- (74, 147) -leon, camabon, g. tis i cambo g. onis (1) (animal similis lacerte 141. i. pardulus 23. × cameleopardus) moll, unck, cyn fenijn dyer (147). zwerwendter wurm (74). zd: verwender (zuiverwehter Wackern.) wrn (93). ein klein leopart (6). ein luttik pard (23).

*Cameli-cium, -ceum, -num (104) olbininiz (104), kamel-en (19), -ijn (11). *Camelina v. Dorella.

Camella puttir- (3), putter- (74), butter- (75), blunck- (49), blump- (76) vaß sim. botter-vaiß (19), - uat (11, 147). kerne (11. cf. Goth. Wtb. 2, 470). kerve (sic 98). rurkubel (75).

*Camellarius v. Caballarius.

*Camellea (cf. chamelm-a, -on &c.? chamemelum?) ags. uulfescamb(94,136). *Camellis v. Camelus.

Camelo- (75, Br.), cameleo-pardus, -bardus (75) (cf. chammleon) kammal-, var. kammel-bart (75). kamelopart (93).

*Camelunca v. Camaleuca,

Camelus ulvinda (84). oluent (100). olbent (103). chamel (1). kamel (5, 22, 4). hd. k.-, kemel-, kemmel-tier sim. kemel (99). kembel (93).

Camelus i funis nauticus; fumus (sic 132). came-, var. cami-llum i. funem nauticum (136), camillis i. finis nauticus (76). camellis schif-sayl,

-strang (74).

Cham-æmelum (K...), -emellum (91), emilon (111), chomo- (85), camo-, came- (alph. camo- 66, 69, 134), cama-, cano- (17), gamo- (74), caca- (Sum. V) -milla, camomella (105), cama- (96) cami-, var. gumi- (75) -nilla i. arundo (17. × canna). megedeblomen (ss). megdeblome (47). moyde- (96, 8um. v), hd. kamillen-blumen. medde- (17), ritter- (8) -blum. meteblûme (149). maid-, wis- (74), weys- (3) -plum, weyze blume f., boh. rmen (4). wolfhunha (103). ags. se brada wulfes camb (camemelon alba 94°). Opffelkraut (126). hd. nd. kam-ille, -illeblûme (6), -il (5^b, 17), -mil (10, 64^b). hd. gamillen. mile (sic 5). kömmel (versch. von kumel cyminum 4).

*Camen v. Cama.

Camena scugerin (or.). fleute (3, 5b, 23, 77). floyte (22ab, 74). floeyte (97). flote (100). fleyt (13). flete (3). fife (Gr. 3, sso). piffe (10). pijff (1sz). pfyff (6s, 110). nd. pipe. coppe-piff (17). holer-pfeiff (3), phewf (1). holderpfyffen, var. hollerpfieffen (75). ags. sangpipe (94). suß-donendspil (74). ein schiff (6. st. schift).

*Camena ferri v. Cadmia. *Camenata v. Caminata.

Cham-epitys, -epithys (93), -epithyos (125), cam-epitheos ? -edreos (64 &c.), -ephiteos (149), -ephitis (Sum. VI), -pices & -ipitos (74), -ipileos (sie Gl. m.), -piteos (Sum. V) i. arugo (125); aiuga, abiga (143 &c.); quicula maior (149. st. querc.). harhowe (Sum. VI). jhe lenger jhe licher, hynschkraut (73). io lenger ye liber (125). gamanderlein (01. m.). cleine gamandre (8um. V). groß ga: mander camip., klein g. camp. (74).

Camera hd. nd. kam-er, -mer (7, 4), mir (8), -mern (17, 21), -merc (8b). leube (21). gewelb (91, 111).

Camerare krummen (22)

Cameraria kamer-yer (132), -wib (110). Camerarius hd. kam-erer, -merer, rer (93), -mer maister (65); kem-morer, -mer (21), -orling (110), -erer (5, 22).

ard (23). Cameratus ge-krummet, -bogen (110), *Cameloopardus v. Camelopardus. -krymmet (68), -krommet, -welfit (132)

*Camereon (cf. camacion &c.) v. Cardus siluations.

Camerus v. Camirus.

Chama-rops v. -drys. *Cameeste ags. ellenwyrt (94*).

*Camestria v. Campestre.

*Chametilia ein steinlinde (125). *Cametra i. kamera, comodum ka

mer, gemach, slaffgadem (74).

*Kametum v. Ramentum. *Camicella v. Camitella.

Camillia v. Camelus.

*Camillum (i. camella Ki.) v. Buc-

Camillus i. puer ingenuus &c. (Br.). edelkinde (74)-

*Camimen (cf. caminus) des fewrs egenunge (9).

Camina dypstein (19). diepsaen (11). pl.-ae(cf.-ata) i. camerae kemnaten (71). *Caminaria rauchswalbe (125).

Camin-ata, oft -eta, -atum (GL Aelfr.), camenata, comin-ota (75), -eta (5b), caneta (17), keminada (at.) hd. nd. kemen-ada (23), -ade, -ote (8) hd. cheminata (at.), -naten (1); kemna-de, -d (21), ten (75), .t (4); kem-met (3), -itt (76), -t (6). ein tummenar (9. verschrieben?). age. fyrhûs (Gl. Aeifr.).

*Caminea v. Cadmia. *Caminella v. Cyminella. *Caminilla v. Chammmelum.

Caminu-s, -m (8^{ab}), cornuus (5^b) schor-(13, 22, 23), scor- (100), nd. schoer, schar- (109), hd. scoren- (3t.), schoren- (5^b), schorn-stein, -tein (100), -sten (5^b, 22, 23), -stien (11). onen (22), owen (100). 22, 23), stien (11) ouen (22) owen (100) ofen (65), bac ouen (23), hd. backe- (17), back-, back-, cyt- (65, cf. BM. 437), cynheiß (7), kalck- (5) ofen, offen, offen (17), oben (5b, 18), herdstat (9 Anh., 65, 67, 76), rauch lach (21), cyn fuer muer (17), fewr maur (1), des fewres beheltnisse l'eygen wonung (9 Anh. cf. cami-men). esse (ib., 93). kem-it (67, 76), -mit (68), -mich (64). chumich (2. cf. 8m. 2, 299). schlathut (111).

*Camipiteos &c. v. Chammpitys.

Cam-yrus (Gl. m.), -irus (Gf.), -orus I -urus (141, Br.) i. curuus (Br. &c.). chrump (iti, ac).

Camis ('cf. cantus) i. lignum sine ferro que cantum dic. (141, Gl. m.). felei; canis felgunt (Gt.). camites pl. falie (Gt.). felg-a (117, 121), -e (Sum.).

*Camisa v. Camisia. *Camisale v. Camisiale.

Camis-ia, -ea (16), -a (94, Gf., Sm. 1, 325), -aa (136) hem-idi (104), -ede (99), -at, var. -et (64), -met (22), -t (17), hd. de, d, pt (Mss. mog.), bd (184). hemp (21.
teetterau. hemp). age. haam (186), haem
(84). phayd (V. a. 1485 Sm.). camisam
annalem (cf. anuabile) iar-, vicalem
dorf-hemidi (0t.).

*Camis-iale (11, 19), -ile, -ilis (&c. Gl. m. 2, 72), -ale (104), t -oa (76), t -ia (74), campsil-e (76), -is (Gl. m.), capsile (t sirma 74) (cf. anuabile) hemitlachin sim. (104, 127, 64.). hemdelschen (8um.). hembt loch (sic 19). hemtlaken (11). hemptlin (7). iarhemide (104).

*Camistrum (aus canistrum) i. carcillum (154).

*Camistrum temis (127. cf. canistrum teme; aus camisia cemis? cf. Gth. Wth.

CAM

2, 526).

*Cami-tella, -cella (22) (i. placenta; cf. cauona) cin flad (6). vlade (22).

*Camitrium v. Chammdrys.

*Camix-ius, -tus ! comixius (Gl. m.) verbosus, loquax (Gl. m.); oritus redperer, kleffiger (74).

*Camma v. Camba.

*Cammula / assarum nebelwrz (8um.).

*Camoatim v. Curuatim.

Camomilla v. Chamamelon.

*Camones v. Campio.

*Camos v. Camus.

*Campa (cf. campolus, capra.) rech-muter (74). czigen geyz (9).

*Campa (cf. Celt. Nr. 157) hamma (Gf.). Campana hd. glocke (4), glock, gock

(18), gloke (13), glogge (23), glacken (21). nd. klocke, kocke (22).

Campana (cf. enula) i. e-, a- (5, 6) -rinis. alant (5, 6, 22). a.-worcz (17). olant wurcz (4). olent worcel (18)-

*Campanale glock-e (5b), -en kloppel (19), -hauß (76). klocken kleppel (11).

Campanarium glock hues (19). klochus (22).

Campanarius glockener (5b). eyn

clocken luder (22).

Campanator (cf. prc., edituus) hd. glocke-, glock-, glock- (4, 67), clocke-(7), mes- (184), meß-ner. glockenleuter (110). glockngiesser (76). ein sig⁹rste (6).

*Campanella glocke-l, -nhal o schal

*Campanella (herba) i. conucluulus zaunglocken, winde (148).

Campanilo hd. glocke- (17), glockglok- (9), glog-, verb. gloggen- (93), glogg- (8m.), glocken- (110), glack- (21), gluck- (8), kloc- (22) -hus sim. uuentil-stein (8m. 4, 106. cf. coclea).

Campanula i, nola schelle, glocken

Campanum v. Nola.

Camparius platzhűter (KI.). flurschűtz (&c. Fr.). flocherte (125).

Campe (fehlt in den Mas.) hd. rupe, rupp, krautwurm.

*Campebra v. Camphora.

*Campeolis v. Campolus.

Campester, l'eris (15) (i. qua-l'squa-drus 75) velt-, veld- (5b, 64), l'schilt- (75) eman (1, 5b, 22, 75), exachter (75), estreyt (64, cf. campestre bellum

Cam-postro, -pastria (Da.), -pistria (75 v. anaboladium), -estria (76) (i perisoma 76, succinctorium &c.) schurtztuch (Ki.). scoerte (97). nider-kleid (Ki., Pris.), -gewand (Das.).

*Campices v. Chammpitys.

*Campidoctor v. Campiductor.

Campidona kempten ein stat in swaz ben (74).

*Campidue-ere, -tus v. Conduc-ere,

Cam-piductor, -pidoctor ? -psolus ? -polus ? -bolus (74) kempere (Gl. Mar.). kempff-er, -master, -streytter (74). ein feltfurer (110). pleiter, vig. geleitzman (75). ain hoptman (76). vorvechter (68,

Campio, l' caphio l' condo (147), l' cardones (74) i. gladiator (Br.), vechter (68). swert-speelre (141), furb, feger (74). candones (aus cond.) i. gladiatores; camones (alph. can-) i. leccatores (76).

*Campiteos v. Chammpitys.

*Camplastrum v. Cataplasma.

*Campnale v. Canale.

*Campo v. Caupo.

*Camp-, camb-, & cab- (Gf.), cap-(v. dama) -olus (cf. capreolus, caupu-lus, camp-a, -iductor) rech (75, 119, of.). rehc (100). felis campeolis rech cigeline (121. cf. nhd. rehkitze?).

*Campos (pst. compos" Leo) age. fae=

gen (136).

Camps - are, prs. -o, camso (17), capso (66 &c.) i. cambiro (Ki.); fle- (Br. &c.), ble- (76) -ctere. beugen, flechten

(17). Campail-o, -is v. Camisiale. *Campsolus v. Campiductor.

Camp-, camb-, can-sor, cambitor hd. nd. wesse-, wisse- (11), hd. weße-, wesse-, wehsse- (6), wechs-, wechß-ler.

Campsorium hd. eyn wechsel-, nd. wessel-banck.

Campulus feldil (75), refental, reb-, reu-enter (74).

Campulus v. Caupulus.

Campus (i. area (111) hd. nd. velt. platz (111). campi i. equi marini (141).

Cam-phora, -fora, -phera (Sum.) -pebra (8), canfora (14. 93) (herba 8, 64 &c.) ka- (12, 91), ga- (4, 74), a- (64, 123, 125) -mpfer. camph-or (85), -ir (8am.), -er (47, 99, 8am.). canfer (93). kâfir (8). ka- ê ko- (74), ga- (3, BM.) -ffer.

Camurus v. Camirus.

*Ca-, cha-mus adj. chrump (Gf.).

Camu-s, -m bier (Ki., Gl. m.).

*Camus v. Canus.

Cam-us, -os (136), -um (86, 66.), gew. chamus (gr. χάμος 114), canum (15) (cf. lantinum, capistrum, helcium, epirhedium) chamo, cam(or.). cham(chain? 86). chuu-t (2), -tt (1). brem-yii (68), -ii (68 &c.). piß im zaum; halß-, rüden-bant (75). gebi-ß (18, 21), -s (93), -sch (5). ein kromp biß (7), krump gebiß (75, 76). ein pferd gebyße (88 sim.). bettel (109). breydeli (132). hd. zu- (5), zy- (68), zi- (10), zye- (18), zo-, zo- (8), nd. to-gel. en rink an deme bete in deme tome (23). halfiter (17), ter (11, 109), -gtre (99), -se (19. cf. Goth. Wtb. 2, 514 sq.). maulkorb (114). ags. suel (138. i. q. soi, sai, engl. sole How, nicht etwa aus swol cauma)

*Camus i. lapsum an ruina (141).

Canab- v. Canap-.

*Canabrum v. Cantabrum.

*Canabum v. Canapus.

*Canabus (cf. Gl. m. h. v.) v. Cannabus. Canapus.

*Canacella v. Cunicella.

Canache dachs-schlieffer (&c. Ki.). *Canadolla (cf. channa) kleiner gin: fisch (140).

*Canaf-a, -el, -um v. Canapus. *Canale (cf. ital. canile sim.) hunt-

(19) (cf. imbrex, fistula) hd. chanali

hus (104, 131, 141), -chelle (104).
*Canale v. Cantabrum. Ca-, gew. can-nale, -nalis, campnale sim. (6t.); kan-al (110), -el (7, Gt.), -nel, -del. -er (70); ken-el (93), -er (91); kånel (Fis.), wasser-k. (135), -rinne (75), -gosse (132), -gang (-le ss. 110), -seige (Agr.), -loch (-is 68), -lauff (110) da das wasser vögat (110). eyn waißer ganck (19). waterganc (11). waßestein (13 Mrg.). ror (91). röre (3, 6). trog (6). (in canalibus) in trögen (7), drogun (8m. 2, 712). nuoskin (d. pl. 8m.). nusch, nusch (135), naach (pl. 6t.). ein noch (49). nach (185), naach (Daa.). schlem-t puch-grabe (Azt.). kall, sluyse (132). hd. rinne, ge-r. (Agr.), rinnen (1, 4, 185), rynden (21), ritine (80), sinne (9. st. rinne?), tachrynu (111). hd. (13) nd. ein, en renne, dar dat (22), dat dar (23) water inne lopet. gote (109). gate (11, 109). andacht t andechtigkeit (74. aus anzucht sim. missererst.!). condut (99). den-(88), teu-(Fris.)-chel. gruppe (109. cf. Br. Wib. 2, 555. Goth. Wib. 2, 420). en molen bedde (11). mollen bed; adfallen (lat.? als Quellengrundloch erklärt; 21).

*Canali-a, -cola (Ki.) (i. fax plebis) kanaelie (Kil.).

Canaliculus gerin-t rutz-lein; kerbe, rinse (Agr.). krinn zum spånner o. gråndel (113. of. succula).

*Canania r. Canonia.

*Canaparia i. q. Artemisia q. v. (143).

*Cana-peiushanffen (13); -beushenffin (75); -binus henffe (91); -vineus hana-finer (Gt.).

*Canapellus v. Canapeus.

*Canapesem hanofsamo (Gf.),

*Cana-peus, -pus (110), -penus (5b), -pes (42), -pillus (74), -pellus (64), -beus (75), -bicea (123), canopus (68) (auis) hd. hanffe- (5b), hanff- (4), henffe-, henff- (18 &c.), henif- (1), hennepe- (23), hepe- (22) hd. -ling, -lig (18. 4), -linek (3, 22), -lineh (23), -lich (77), -lein (1), hanif- (2), hanff- (75, -110) -vogel, hanf vink (6), schoeß-, var. scheß-lin (44. cf. coyx), graßmuck (i. curruca 74).

*Canapopis hanffinsur (74).

Canap-us, -um (ligumen 17, 85), -ium (96), canopus, canab-us (75, 110, 8um. 11), -um (110, 8r., 6t.), -is (68), cannabus (121), -m (91), canobum (68), chanabum t canap-is t -e t can-ops t -avus t -ova (6t.), caniua (120, 121, 6t.), caniua (68, 131), hannauo (121, 8um. 6t.), canaf-a (104), -um (878, 103, 146) hd. han-uf (86, 6t.), -of (131), -iff (1 sim.), -ef (8um.), -ffc, -ff. hanff-stengel (17), -sam (canafum 87, 146), henef (86), hannep (11), hennep (22), hanol (canniua 8um. II), anif (117); aniz (87), anijs (85), canabum et. henffen seil o. schnur (110), corde (132).

Canapus siluaticus wilde hanff (8). Ca-, ka-(87ª, 146) -naria, l canarium (143) nl. ledt-, lidt-, hd. nl. hunds-gras, hd. l -zahn (143). sur ampfer (87ª, 146). klainklet (91).

*Canatum (8), canotum cetewar (8), czyddewar (19), seduar (11), zyt-wein (66, 70), -wen (69, 134), zydwyn (133),

Canaua winhus (151, 141).

*Canav-ineus, -us v. Canap-eius, -us.

*Cancabrum v. Cantabrum.

*Cancarides v. Cantharis.
*Cancella v. Cancellum.

Cance-, canci-(5b), cranca-(77)-llaro guder (5), gegitter (21), traigen (132) machen getteren (110)- schrenken (6, 8, 9). schranken (99)- be-schr. (23). scranckelen (11). be-scr. (22). dye hende vz recken (6), vber einander tun (1. nhd. verschrenken)- besleyssen (18). lochern (8b). tilgen (12). dilgen (17). bloß schrift durchstreichen o. vertilgen (110). durch dy geschrif strichen (9). außleschen (111). kritzeln (5b, 77). crisselen (22b). ezirklen (1).

Cancellaria (dignitas 76) kantzley

Cancellarius cyn schaez huder (19). hd. cance., kenze-, kenez- (10), nd. kenseler. hd. cyns grosen hern seriber sim. nd. enes groten heren scriuer.

*Cancellum en steyghergat (11. d. i. Treppengitter!). kantzel, getter (64). cancella stie (Sum.); sunt alra (altaria?) l locus vbi canonici stant (86).

Cancellus i. intersticium inter propugnacula (ii. m.), pr. muratorum (iii.), in choro inter scolares et laijcos (70); fenestra reticulata, ala paluti (75, Br.); ad p. (ii. m.); paruum foramen pariets (iii. m.), is (Br.); magnum f. quartum in numero in quo solent columbe nidificare nidos &c. (76). gattir o. kibbin loch (8. et. nl. kijek-venster?). gat-ir (9), -er (1, lbm.), -ter (4, 75, 77), -tern (111). gad-der (12), -dre (23), -ir (13), -ern (10), -dre (22b). kathar (75). goder (22). hd. getter (i. fen. ret. 76; in fen. t pariete 68 &c.). geg. (ii. 135). gättry (93 Mrg.). gitter (66, 111). ge-g. (4), -giter (21). eyn gegeinderez (17). can-cell (93), -tzel (1, 75), -celm (89). predigstul (75). schuoler banck (19. cf. pre.). loch t vinster (fenestra reticulata (67 &c.), vensterken (99). geschrenekt fenster (126). schran-ke (22b), -c (12, 23 sim.). hd. schan-ck, -g (5b, 133). gerennmeez (12). kleer kanck (11). tralge (133). tralic (107). stryrken, verb. in stryn (13).

Cancer, g. -cri (8, 9) (î. naca 141, 01. m.), cancra (î. nata 141) hd. kreb-îß (5b, 21), -cß (19), -is (5, 9), -B, -s. kreps (68). kreffs (132). creuet (223), ss. creft (19). krieft (11). krouz (23). hymmel zeichen (8, 9). (î. morbus, fem. 75, g. -coris 8, 9) der kreps (91). der frauwen we (8). kolb-e, car. -le (m. membri ririlis 75). kewle (9). ein bozer swere der do vil lochere hat vnd soyget stetleich ein (4). ags. hufuern (136*), nefern (136*), nefern

*Cancillare r. Cancellare.

*Cancta r. Cantharus.

*Canda v. Canna.

*Candabarda v. Cantharis.

*Candabra v. Cantabrum.

*Candari-da, -des, -es v. Cantharis.

Candari-us, f. -a (i. lotrix 11) (i. q. candidari-us, -a Br. cf. candator (ii. m.) wescher (19). wascher (11).

*Candauo v. Gandinum.

*Candea est name eo quod eit longa (76). Cf. caud-ea (h. v.), -icq nameule (Br., Gl. m.), flosse (Kl.).

Candela hd. nd. kertze. kerse (22).

kyrtz-e (5b), -en (111). kircz (17). schandel (110, Fr. 2, 161. frz. chandelle).

Candel-a, -aria t -a regi-s, -a (143) (herba) königs-, feld-, vnholden-kertz (143). himelbrand (21, 143). wulkraut (21, 125, 143).

*Candela-bra, cf. -bricus (Gl. m.),
-ris liechtmeß (74).

Candela-brum, -ferum, -ucrum (67) hd. nd. lu-, hd. leu-, lei-, ly- (68) -chter. lucther (13). liechtstock, latern (110). kerz-stall (74, 76), -stal (64). kerstal (93). Candelaria (herba) v. Candela.

Candelaria, c. festiuitas (65) ein hochzyt der kertzwyhung (65). lichtmesse (KL).

Candens glimig, schindig (17). gluenteysenfarb(111).schien-, carr.schin-bar(65).

Candoro hd. glitze-n (110), -rn; glißen (18), glyssen (76), gleyßen, gleisen (67). glineern (23). hd. nd. schinen. wyß (8b), weiß (76), wit (23) sch. wiß ? sch. (5). hd. scheynen. weys sch. ? w. blicken (9). wiße schin (21). blincken (132).

*Candero (aus tundere) i. verberare stozzen (5b).

*Canderius r. Cantherius.

Candes sunt trasa fi- (142, Gl. m.), ve- (76) -ctilia.

Candescero hd. an heben zu scheynen; anfahen, ear. beginnen, schinen o. glitzen (110); glitzern, t glijben (17), glissen (18), glintzern (23), glinstern, glogen (22), bernen (22ab), bornen, gluen (77), glemmen (22b), schinen (6, 8).

*Candi v. Succulcandi.
*Candibolus v. Candidolus.

*Candib-ulum, -olum (76), -alum (68, 132) (instr. braxandi, ef. fundibulum) hd. schuff-c (3, 74), -en (63), -el (21, 110); schuff (Mss. mog.), schufel, schauffel, schauffe (76), schup (132).

*Candica v. Caudea.
*Candicides v. Nocticula.
Candiculus v. Candidulus.
*Candida v. Consolida.

Candidare hd. wiß, weiß machen nd. wit maken hd. blei-, plei- (3, 69), play- (1) -chen nd. bleken (22). glyssen (18). Candida-ria, -trix, candaria (11) (i. lotrix) bleicherin (42, 68, 110). bleyckersche (132).

"Candidarium plaiche (74).

Candidarius (i. fullo) ein weyß gerber (3, 74). irrher, plaicher (74). en louwer (11).

Candidatio wiß-, schinbar-machung &c. (65).

*Candidator bleicher (110).

Candi-dulus, ? -culus, -bolus (76), cand-ulus, -olus eyn cleyn schin (17). cin ding das klein schynend, var. scheinen ist (110). cin wenig schynend (68). wat blinckende (132). en luttik glans (22). weißlecht (Das.).

Candidus hd. schynende; wiß, wiße (21), nd. wit sch., schine (7), schin (18, 21), liecht (8), schinender (6), schin far (17), schienbar wyß (65), weys scheynigk (4), hd. weiß-schein (75), scheynig (65), scheinend (134), -schynig, wyß (85, 17), wislich (9), weiß ynd klar (64), glisßende (5b), glantzig (1), blanck vi nar (125).

*Candilena v. Cantilena. Conducta.

*Candire v. Condire.

*Candities grawi (Gf.).

*Candolus v. Candidulus.

*Candones v. Campio.

Candor hd. nd. schin, schevn (4, 76, 110). glans (22). wyß (64).

Canducta v. Conducta. Candulus r. Candidulus. *Canna II. Causa. Cama.

Canca kleyen (KL).

*Can-ère, i -ificare (76) hd. singen, loben. (prt. câtini) zinghen, louen (22). lobsingen (67). offenbaren o. ware- (8) wor- (9) -sagin. kreyen (126). gallus canit cantat kreth, kuckert (185). canio iui itum i. diuido (76) aus carire × cano i. diuino (Br.)!?

Can-èro, -oscere (8sb, 9) hd. nd. grawen, graven (3), graen (5), groben (9). hd. grauwe (19), groe (6), grae, gra, grau, gro (4) werden, grizen (11).

*Canetritum (i. centemorbia) egelgraß (74).

*Caneua r. Canapus.

*Canfora v. Camphora.

*Cangianta (uns ital. cangiare) i. vertis polymita can-giant, -iant (Kil.).

*Cangium r. Agramen.

*Cania v. Cauea.

*Canibetum hanffgarten (75).

Caniclada e Caniculata.

*Canicola v. Canicula.

*Canic-olus, -ulus &c. v. Cuniculus.

Canic-ula, -ola (7) (i. parmus cunis nr.) hundtlin (69, 110). hindlin (78, 134). hund-ekin (23), &d. -in, -en (5b). hunt ynne (22). huntin (66, 70). hiintin (110°). hynden (21). zohi (104). ezőhin (9). zuppe (7). teue (29 &c.). hundstern (64).

*Canicula (herba) v. Caniculata.

Canicularis huntlich (19), hundisch (15). dies caniculares die hunds tag (68,

*Cani-, coni- (4), cerni- (8um. VII) -culata, can-iclada (8um.), -ulata (74), -icula (47) bils-a (87), -e (74, Sum.), bilisa (sam. VI). bilre (74). nd. belne (sam. VII). bylae, pilse f., boh. bliiu (4). bille? nomen even (47)

Caniculus (i. q. -la Br. i. sacrum incaustum Ul. m.) hundel (75).

*Canicus v. Caninus.

Canificare v. Can-ere, -tifico.

*Canilla brachinna sim. (ut. 3, 277). brecha (sum.).

*Canimia (i. cinomia q. cf.) hunta: diegen (35).

"Canina (herba) gens-, eiter-blame (95). hunde-fell, -fleisch (KL). kleine klette, pfaffenluß (125). hundß-muck ? flieg (i. cin-ifes, -enos (11).

*Canineca (i. colchicum) zeitloß, herbstblum, hundshoden (144).

Canini, c. dentes, câni- (17), came-(9) -dentes forder (8), -hinder (17), hunds (91), schrot (9) -zene sg, kriph-

Cani-nus, t -cus (11), -nicus (76 var.) hundi-ch (11), -n (75). ain hindischer (76).

*Caninus v. Cophinus.

*Canipeum v. Conopeum.

*Canire v. Canere, Carire.

Canirubus hag-butte, -rosenstande

(Ki.). botten, hancbutten, wein hag, (subtile) rocket, subtijl lijnen cieit aever dorn (144).

*Caniruta hundsraute (141).

*Canis v. Camis,

Canis (i. animal latrabile; piscis, stella; vnio q. cf. ss) hd nd. hunet, -th (5b), -dt (110), -tt (1). hont (11). rode (220). hd. ein stern, nd. sterne, steern (11). hd. hunt stern. csso (i. vnio 03). en visch (11). dorsch (1, 5ab). meerhuut

Canis lingua v. L. c.

*Canis ponticus, / marinus (75) merhunt (75). biber (74, 95).

Canis-trum, t-ter (as),-crum (136), cami- (134), cauu- (22) -strum i co: phinus sim.; car-cillum (66, 134), -allum (67); sportula (Br.); calatus (110); fiscalla f -tina (75). Ad. korp., korb (88, 110), kurben (75). nd. korf. Ad. nd. eyn drage, droghe- (22), Ad. drag- (7, 21), trag-, derge- (17), proth- (3), brot- (9, 17), schussel- (1) hd. -korp, -korb, -karp (21), nd. -korf. hd. zoyne, zein ? flechte (75); zene (8b). teme (sic? Fr. 2, 36b). cf. camistrum). roriu (8). schene-vas (8b), -vat (22, 23). kipe (22). kratt (88). kretliu (64). kreuntzen (75). kreutze (74). hantfaß (66, 67). zwieg (zwing? 65 Mrg.).

*Canita (anders Gl. m.) sucgola (141). ewegila (131).

Cani-ties (ally. -cies), -tudo elte ! greuwe (135). grâuui (Gr.). hd. grauwe-(19), grauwi- (65), graw-, graw-, grawi-(9, 22), grawe- (17), grau- (56), grab- (1), grae- (21), gro- (6, 4), grijs (11) -heit, -cheyt (22), -heyd (19), hd. -keit.

*Caniua v. Canapus.

*Canna scherling (Bum.).

Canna, kanna (8um.), canda (13), cauda (77), camea (8) (i. cannella, im-brex \$4; cf. cantis) hd. nd. ror. hd. rorra (Sum.), rorre (21), roir, roer (9, 77). reet (85). rum (149). ken-el, var. -nel (64). hd. eyn orgel-rore, -ror, -rorr, -pfiff (6), -piffe (17). en orghelen pipe (22), der gerad halm von dem knepflin zuo dem andern (64).

*Chann-a, -us gin-fisch, -maul, -ner (ginnet alzeit 140).

Cannab- r. Canap-.

*Can-(Gf.), ea- (Sum II) -nabus (herbu!) labal.

*Cann-, calam-acorus (ein zwiekdorn o. mittelgewächs zwischen der ackerwurtz viel dem rohr) indianisch blumenried o. lilgenrohr (143).

Cannalo v. Canalo.

*Cannator (qui facit cannas) roren: meister (75).

Cannella P. Canna. Ot. m. pp. ca-. can-nella.

*Cannellus i. panu-e, -lus spuol (64). *Câneta v. Caminata.

Cannetum ror-ach (74), -ot (76). locus da ror wechst (110), da riet wechilt (68). rore-kasten o. -brun (75).

*Cannous i, gannio lecker, liedsprecher (74).

Cûnidentes v. Canini.

*Canniduca v. Catadupa.

*Canni-na, -us, canobum v. Canapus.

*Canobolagium (i. anaboladium.

die cleider (147)

*Canodium bast (8), cf. canatum?

*Canomilla v. Chamæmelum.

Canon geistli-ch, -chs (75), -k (23), gestlick (22), gotlich (8, 9) recht, rechto (9), reicht (3), l ordung (8), orden (9), gesetz (7, 75), gericht (21).

Cano-, cono- (5b), cana- (7) -nia canon-ie (5b, 22), -ey (66), -y (65, 76). caneny (18). canan (7). thummerye (5b). (i. canonicatus q. v.) ein kor- (110), thom- (69), thum- (134) herren pfrund, frund (134).

Canonica (21, 7s), c. secularis, canonicularis (sic! 7) hd. eyn thum, tûm, tum, thom (ss), dum (7), dom (18, 22), domme (21), doym (5), chorstob, kor (110) hd. frauwe, frawe, fraw, frau (7), frow (6), fry (7s), nd. vrowe, nonne (68).

Canonicatus canonye (5h), en canonicat (23), domprouene (22),

Canonici regulares regler (1, 71, Num. 3, 64). regeler (5b). cf. regularis canonlih (at. 4, 458).

*Canonicularis v. Canonica.

Canonious eyn thum- (5b), dum- (7), dom (5, 22), hd. kor-, kore-herre sm. geistlich h. (65). canunich (4t.). eyn kanon-ig (18), -eck (22b), -ick (68).

Canonisatio erhebung der heiligen

*Canonista eyn die dat geystliche recht weyß (132), der das g. r. weißt (110).

Canoni-zare, -sare Ad. erheben, e. die heiligen (75), her-heben t-hohen (17), beben dum herren (7). nd. er-, ver-heuen. erherben (5). erhöhen (6). inschriben (88). conosatus i. in altimi erectus (76).

*Canopegium v. Conopeum.

Canop-eia, -eya, -ia hd. nd. egyp= ten lant. Cf. Egiptus anôpe (127).

*Canop-ous, -ius (6) (i. galerus q. v.) ein bilgern hüt (6), wanderhot (22).

*Canopium i. medius cortex sambuci

Canopium &c. v. Conopeum.

*Canop-s, -us v. Canapus. Canop-us, i -ia (Br.) i. terra pharaonis

(18); civilas egypti (m. cf. (11. m. 2, 125 sq.) Canor (i. sonus ne., anders Gl. m.) hd.

eyn gesang, eyn dône (12), helle (9), h.-keit (8), heifickeit (9 &c.), heel (8^b), helen (13). hoghen I vrowen (22).

Canorosus hogelich / vrolic (22).

Can-orus, -tor, (4), -crus, -osus ?
-otus (17) sanchpar (1), sangbar (5b), schalber (9), schawer (w aus 1b) o, helie (8). helli-ch (80), -c (13). wolhellend (110). heyle lude (17), ludende (20). hd. ein singer. hd. nd. senger. canora kingilonti &c. (ar. 4, 454, 564).

*Canotum v. Canatum.

*Canotus v. Canorus.

*Canpolus &c. v. Caupulus.

*Câso e. Campsare.

*Cansor v. Campsor.

*Canstantinopolis v. Constantino: polis.

*Kanstra (kan-, kar-istia?) eyn chorde (17).

*Cantabr-o, -um v. Cantharis.

Cant-, canc- (74, Sum.), cont- ? cat-(Gr.), can- (Sum.) -abrum, cand- (74), cat- (1) -abra i. brenda (104 sim. of. brinna); furfu-r, -res tritici (17, 6t.); purgamentum frumenti l farine (Br.); canale (6t.); cibus canum (76). klîa (6t.). clien & chliwe (Sum.), cleye (85), weytzen kleyen (64). weizene (96), weyß - (16) -clyen. w Ben cly (17). wesin schin (sic 8). gries kligen (6). waytzin-kleyen ? gruste (74), weisen krüsch (93), hunt-az (104, Gf.), -aB (75 sim.), -as (& canale 141). hunctz all (1). hundas (74).

*Can-tar, -thara v. -tharus.

*Canthar-, stann-, plumb-arius (cf. cantrifex) kannengyslier (125).

Cantaro singen (5, 21, 65). lobsagen

*Cantar-e, -i v Cauter.

Cantharis (Kt.), canta-rida (64b &c.), -rides (9, 64b, 74), -ride (pl. 22), -reda (64c, 8um., 6t.), -redes (64c), -bro l' candarida (78), cand-, canc- (8um. V) -arides (sg. 64b, pl. 8b, 8um.), -aries (sg. 17) (i. vermis terrenus corrodens cadauera Br., a candore 8b) guidene Wille (8um. V), cruen. (vermis carron. wrme (Sum. V). gruen, var. gryen. kefferlin (64), clene worme (22), eyn glimchin (17), glymen (86), glerimchen (9), siur-e (8um), 0 (06, 6, 273), zanger-, ascher, golt-wurm (74), schröter, roß-kæfer (124 &c.), cantharus unipil (36), canterus wibel (121), cantabrum (i. letofugus, hilens 75), candabarda (74) wurme in todtengrebern (74), toten-W. (75).

*Cantar-ius, -rus v. Canthorius. Cantarus.

*Cantharopolis kanstadt (ss).

*Cantharus v. Cantharis.

Canth-, cant-arus, cant-arum (Gl. m.), -ara (Gf., Gl. m.), -ar (141), -erus, -erum, gew.-rus, -rum, cancta (121. st. caneta?) kanna (121). channa (66.). hd., nd. kanne. kan (17). kann (68). ezinein t holezen kanne (9). zynnen o. hulezen kan (8). chan-nala (Gt.), -ele (104). can: neta, chanta sim. (6t.). kant (67, 69, 110, 134). kande (7). chandel (1). kandel (66, 74, 75, 111). kantel (111). chenninc (6t.). becken (8, 9, 17). naph (141). schußel (8, 17). schußel (9). cantara (corbis) spiliuuit (at. 1, 744).

*Cantharus trachter; cantarius trihtære (Gr. 5, 520).

Cant-, cath- (alph. canth- 76) -arus (i. lapis durus vini) win-, weyn- (66, 74, 184) -steyn (7, 18, 66, 76, 184), -stain (74), -sten (22).

*Cantelena v. Cantilona.

*Câtelosus v. Cautelosus.

*Canter v. Cauter.

*Canterio v. Caurit.

*Cantertum (aus cantherium P canetritum?) retich (Sum. V).

Canth-, cant-, cand- (104) -erius, cantar-ius (ar.), -rus (76) botlink (22. i. spado, castratus equus i vervex i. q. hamel Chyte.). münch (114). munch (110). minch (91). hin (0t.), heng-ist (104, 0t.), est (76). wallach (114). der bock o. garn-wende opińcie i. q. mataxa; cantherii dachlatten (125).

*Canteruium (aus cantharus?) simer

*Canterus &c. v. Canthar-is, -us. Canticare (i. frequenter cantare 16, Br. st. -tare) singen (19, Rt.).

Canticum (i. cantus q. v.) hd. ge-san-g, -ck. nd. zank. lied (i. cantilena der mynn vnd auch der lieb (1). hd. eyn / buch der lyebe, der liede (7), in der bybel (68). c. elegans ! lasciuus cantus eine leusche (125).

*Cantious (: xxv8óc, kante) ramft (8). ranft (9). rainft (8b).

*Cantificare sauck machen (19). cani: fleo i. cano (18).

Canti-, canto- (22b), l candi- (76)
-lens a cantus et lenis (! Br.), quasi
c. de lena (! 76). hd. lied. vulg. liedel, c. de tena (; 16) nd. ited cary, ited; liederlich, frolich, lichtiglich on sorge (75), lyd (69), liet, sang (17), lith (5⁵), leet (22), leyt (22⁵), rey (22⁵), carmen o. conducten (66, 70). ein stucke (i. cantici compositio 125).

*Cantis v. Cautes.

Cantis, cautes (11), cantiscamia (5b, camia aus canna!) ror (11). i, canna orgelror (1). eyn vrgelrore (56). pl. can: tes (Br. &c., i. aule q. v. 75) argelroren (75). orgelpfyff (68).

*Cantius v. Glanus.

Cantor senger (5b, 93, 110). singer (91, 76, 68, 110c). gesangmeister (75).

*Cantor v. Cento.

Cantri-fex, -fusor (cf. cantharus, 01. m. 2, 185) hd. nd. kannen-, hd. kan-, kandel (1, 66, 75), kanten (67, 76, 134) hd. -gielir (17), -giesser, -geller (5), -gisser, -guiler (7), -macher (75), nd. -gheter.

Cantrix sengerynne (5b) *Cantrus &c. r. Cantharus.

Cantus, g.'-tus hd. gesan-g. -ck (1, 19). zanck (11).

Can-tus, g. -ti, -toris (9) (i. q. camis, modiolus, radius) hd. speiche (3, 95), speich, rad-sp. (110), sp. an einem rade. nd. eyn specke in dem rade, velge (8, 9, 23), vellig (2), velg (1, 32), pl. velliche (11), uelgi (104), felge (19), velgun (131), nabe (6, 7, 18) in dem rade (6), waynn. (17). nab (64, 93). schene (125).

*Canum v. Camus.

Canus, camus (9) hd. nd. grau. eyn grawe (22, 23), grawer (76), graw (68), grae (7, 21) man. hd. grawe, graw, grahe (5), grw (9), gra (8), grace, grawe har (17). grahaer farb (111). gris (11). griyb (19). gryb (69). greib (134). greybe (66). greyse (70). cani capilli gryb, var. graub har (110).

Chaos, cahos, chos (134) (i. confusio) vorstoringe (23). abgrunge (100). schasche-ndung; anfangk; vinstrin der helle (74). hd. fynster-ung (19), -nuß sim holl helltiefe; ein vnderwall (25). ags. dualma (136), duolma (94).

Capa v. Cappa.

*Capa i. spada i tribula (16); aus σκαπάνη τ of. sapa, zapa sim.?

Capacitas begriffelichkeit (17 sim.) genemegheit (99).

Kapadinarius v. Kappadenarius. *Capallus v. Cab-allus, -o.

Capana ein hutte (6).

*Capar &c. c. Capparis. Chammdrys.

Cap-, cac- (147) -arcus i. pistor beccer (100). becker (147).

*Caparium v. Ceparium.

*Caparius (anders Gl. m.) v. Caparrus. Caprarius.

Caparo kutte, haube (Kt.).

san-g, -ck. nd. zank. lied (i. cantilona Capar-rus, -ius (11) nemer (19). em1). c. canticorum, cantica pl. das puch mer (sic 11). Cf. ital. caparra arrha, rz, accaparer.

*Capar-us, -is v. Capparis.

*Capat-enus, -eus, -inus v. Capito. *Capatula v. Catapulta.

Capax hd. begriffi-ch, -cher (7), -chen (21); begreiflich (qui multum capit, i. q. comprehensibilis Stieler); begriffe-lich (17), nlich (6, 68). begrip-lich (23), -elick (22). grifick (18). ain begriffiger (76).

*Capax v. Capparis. *Capcella v. Capsella. *Capcis &c. v. Captiosus. *Capec-e, -ium v. Capeta.

Capedo i. capacitas i ingenium (75) beger-ekeit (8), -ikeit (9), begrifflicheit (78), eyn span t ingentum &c. (19).

*Capedo (piscis) v. Capito.

Cap-odo, f -is (On. a. 1735) gelte (KL). butsche (On. Sm. 1, 226. i. doliolum. cf. Gr. Wtb. I. 51).

Capedulum v. Calyptra.

Capella cap-ell (93), -elle (17, 22b), -pel (64). ain klain kirch (76). syn kerke (22b). ein himeltz, var. gehymels (eucaristie dec. 65).

Cap-ella, -rella gitz-ella (93), -lein Kia.). kicilli (127). entichizzili (pl. 141). kitzlin (76, 110). chapellae chetele (104).

Capellanus capel- hd. -lan, -lan (22), an (5). hd. cappel-an (6), -ane (7), -lan;

cappl-au (110), -on (68, 76).

Capellare (i. capello tegere (ii. m.) decken (110). be-d. (68).

Capollatus gedeckt (132).

*Capellus cyn iung bock (19). Capellu-s, -m (i. cidaris, pilous 104) huet (11). hôt (104).

*Capent-im, -ula v. Captencula.

*Capenus v. Carpinus.

Caper pockch (1), pock (75), bock (5), bocke (17), hd. nd. bok. boch (14*), bog (5b, 8, 21), buck (11), hd. steyn, geiß-bock, geyten boec (97), rech (104), porcus dimisus ags. baar (186°, 145).

Caper siluestris rechbock (49). Caperabalsamum (cf. capparis &c.)

balsamrinde (74).

Caperatus &c. v. Caperrabat. Capero hd. be-griffen, -briffen (sic 21), greiffen; grifen (18). ad. begripen. nemen (17, 68). vahen (65, 68, 110). vere steen (110).

*Capere s. v. Capparis.

*Caperra-bat phamff; -ta i. rugosa, contracta (141); cf. caperare i. inter- (Gl. m.), ir- (148) -rogare; cap- (Gl. m.), caperatus i. rubosus (sic) t inequalis (78); i. rigidus, erectus (148, Gl. m.)

Capes-sere, -cere, composcere (alph. cap- 154) (i. cum desiderio capere) nemen (1, 5b). mit begerde (17), begird (68, 76), lust (7) nemen. ich n. begerunge (21), neme mit b. (5). mit b. be-griffen (8), greiffen (9). ik neme mit gheringe (23), nemme mit be-gh. (22).

*Capet-a (anders 01. m.), -0 (9) (i. clitalla 24) reyff (8). reff (9, 17). refe

dorauff man tregt (74).

*Cape-ta (19), -tum, l -tium, -tus hal-ster (133), -ter (22), -tre (23), multer, 7, 17), -atous (5b), -tenus (66, 69, 76, (147), -ce l -cium (22) i. soccus (75); redesib, pferdbtrog (74), zaum (110), zom | 134), -atinus (5b, 18 &c.), -itigulum (19), ped-ulus (75) -ile (3, 5b), -ce (10) (aug (68), binteeile (10 &c.), mulkorb (75) -osmus (4 alloqua 78), caphatenus (21), tapetum sim. >< carp-eta, frz. -ite engl. nl. et cf. Gl. m. 2, 14, 155 sq., 230? und capitium sim. 14, 155 eq., 155 eq., 250 tana capitium sim. 14) toppet (22). vmb-hang (19). schodoch (15). fuß-tuch (3, 15), -duch (5b, 12), -duche (10), -hadern o. socken (15). hauptduch (14). sock an den voit (147).

*Capetenus v. Capito.

Capetus &c. v. Capeta. Capica v. Capito.

*Capicellum v. Capitellum.

Capicus v. Capsicum.

*Capidulum v. Capitium. Capidus v. Capu-lus, -s.

*Capientula v. Captencula.

*Capil-amentum, -atura v. -litium.

*Capilla (i. vena capitis 76, cephalica) hanptader (74).

*Capilla (st. capella) v. Cardo celi. Capillaro flechten (11, 19).

pfflechten (3 Mrg.).

Capil-litium, t -amentum t -atura (75) (cf. -latura) dicke, dick (8, 75) hor (9), hare (8, 17), locken hars (75).

*Capi-, capu- (Br.) -llulum, -llum (11) (i. mitra) eyn hube (19), huue (11).

Ca-, cap-pillus (i. cincinnus) hd. zoph (7), zopf (12), zop. nd. top. har (110). haer (11, 19, 111). hd. locke (67), lock, log (17), locken (3). eyn har-l. (5b), -lock (76); hor log (6); heubt- (18), houet- (22) -lock; heupt lach (21); lock

Capillus veneris, v. c. (87), t c. terræ (143) (herba) wieder-tat t -tan (74). wie dertot (3). wedertam (sum. v). luncfrewen-(ib.), frawen- (74), frauen- (8), frauwent venus- (143), vrowen- (47, 149), minnen-(96) -har. mawrrauten (143). mauranten (sic 125). steenrute (pl. -1 v. 85). velt-quenela (131). stein-farin t -farm (8un.), varn (87). eselsfarn, meichelkraut (143).

*Capilus v. Capulum. *Capiona v. Caprona.

Capis v. Cap-us, -sicum.

Capis (cf. cap-edo, -ita) drinckge= schirr, wasservaß (ss).

*Capissidilis v. Cassidilis,

*Capistea (cf. cap-paris, -rudis, acalentum, frigidarium &c.) kabuz (Gf.).

Cap-, cop- (147), car- (tipt. 5, 198), t scaph- (125) -isterium, t -istrium t -istria (74), capristrium (104) (cf. capistrum, corytus, alueolum) muolt-ra (93, 0f., 8m.), -er (64). möltra (Hpt.). möltere (Sam.). mul-chter (74), -ter (1, 74), -der (9), -te (8), -de (3 &c.) muolt (76 sim). molde (8). molde (11, 23, 74, 135), -em (97). mul (22). trog (9, 76). pferdBtrog (74). nar-ten (12), -thyn (18 Mrg.), -t (21). wan (68, 107, 110, 147), syb (110), sijf (133), seef (107), hasib (1), redsib (74). reiter (Kia.).

Capistrare binden (19). ziglen (64).

redesib, pferdfitrog (74). zaum (110). zom (68). bintseile (10 &c.). maulkorb (75 Mrg.). hovpt gestudel (95. cf. capitale). gigetun (t? n? -ris 181).

Capita (i. capra Gl. m.) v. Capito.

*Capita (i. gauata 130, cf. capis) kebita (127). geb-ite (104), -eta (130). gepiza (or.).

Capital (cf. sq.) v. Rica.

Capita-lo, t -1 (74) est pars capitis hd. heubit- (5b), heubt- (17, 18, 19), heupt-(5, 21), hopt- (6 sim.), haupt- (76, 110b), (5, 21), höpt- (6 sim.), haupt- (76, 110b), haubt- (64, 110), hawp- (4), nd. houet-, or- (80) -kussen (8b, 17, 18, 22), -küssin (6), -kossen (21), -kuß (4), -pfülb (76), -poibe (19), -stul (110), -stat (48, 110), -gut (64), -buchstap (5b), -bostabe (5), -bostab (21), -bokstaf (23), en grot b. (22), chuissin (104), anhebenturteil von hambt (721) haubt (74).

Capitalior hoch listiger (65).

Capit-alis, -ulis (5b) haubitlich (5b). v'nemig, mechtig (17). ein hulle, turr. hülle, bulle, o. haubt-tuoch, -gut (110). hulle, heufftdoech, hoeftgelt (132). hevpt Capillatura (i. ornatus & spissitudo v'nemig, mechtig (17). ein hulle, varr. capillorum 76. cf. capillitium) horis (8), hor- (9) -zirunge. en tziringe des toppes (22). de c. mulieribus est sua cura gleit (st. gvilt) i. summa peccunie acapite respecta (2) inchoata (3).

*Capitalium v. Capitolium.

Capit-anous, -anius, -oneus (3) hd. höbt (6), hovpt (83), haupt, haubt, heubt-, heupt- (6), hopt- (67), heup- (13), hevt- (3), nd. houet-man, -man des vrlüges (93). capiteniger (110).

*Capita-nus, -tus v. Capito.

Capi-tellum, -cellum (22), cappitellium (3) knauff (75, 125), knaupf (75d) vff einem gebuw (75), zimmer (75d), knop-ilgin (5b), -elken (22), chlains chnopflein (1), chlain knopphlein (71), pfeyler decke (9), phyler deck (8), dat heufit van den calûnen (131). tölder-, schöpff-lin (126).

Capitellum v. Capitulum. *Capitenus v. Capito.

*Capitia (cf. sq.) v. Captio.

*Capitigulum v. Capito.

Capitilauium v. Caputlauium.

*Capitiosus (aus capit- > capti-osus) begriffe- (17), bedreg: (21), bedreghe- (23) -lich.

Capi-tium, gew.-cium, -dulum (135) (cf. capu-, compi-tium) hd. houpit-(Gt.), houbet- (100), hobet- (32, 120), houbt-, haupt- (62, 74), heubet- (19), heubt- (3), heupt- (5, 17, 21), houp- (34), heyp-(13), hopt- (74), haut- (16), nd hoft- (99), hoeft- (11), hoeyt- (97) -loch, -loh (Gr.), -loch (120), -lach (21), -hule (74), -hole (5°), -hol (100), -gat (11, 97), -gaed (19), -slop (99), -duch (16), -fenster (74), -fin-ster (17) an einem cleid (110), an den kleydern (68). scheydel (capitis ornamentum 10). kogel (8, 125). gugel (91). kapp (91, 125). koller (12 &c.). kragen (13) hût

Capit-o, -on (Gt.) i. truncus arboris (Gl. m.). slegil (Gf. G, 782).

Capito (7, 19, 67, 74, 76, 87, 93, 95, 104, 106, Br., Sm., Gf., Ki., Kii.), cap-ita (7), -ica (Br.), -edo (118, 120, 125, V. Hamb., *Capistrum v. Peruinca.

| Br., 8am., Gf., Aas. 8, 98), -pedo (Gf.), Capistrum (cf. capisterium) Ad. -1tatus (88), -1tanus (18), -1tenus (75, halfter, -rn (21). halfter, molde (77). | Sm. 3, 105), -etenus (74), -atenus (1, 50, (147).

cavena (8m.), copto (i. gobio 74), cupi-tellus (125) (piscis, i gurg- 108, curo-kii. -ulio; agrestis timidis animal eyn Ku. -ulio; agrestie timidis animal eyn grußlich diere capita 7; cf. allo-sa,-ta, tinca, carabus, gobius, tructa, rodo, gracius) hovpting (93). kulhaubt (9). kaulhaupt (74). culhouuet (capedo cf. 4, 387, 769). keuling (21). kulin-g (125, Y. Hamb.), -gk (capito 19). kule (5b, 17, 22ab). kolbe (kowe? 7). dolb & kube (74). kobe (5, 19 &c.). kopp-c (75), -ut (74). choppen (1). chappe (8m. 2, 317. cf. 4, 355). cusung (cappedo cf.) grab. 4, 855). quappa (cappedo qr.). grab (capito 7). grop (135). gropp (74). grupp (67, 76). ruppe (68). roppe (69, 134). rute ten (1. cf. 8m. 3, 118, 170). rufolck (76, 110). al-ant (87, 119, 120, 01.), -int (104), -nt (Ans. & c.), -et l form (K.). croß (18). mun-ews, -va; cutto, caudin (Gr.). tute (capedo 126). rinne capitenus, riene cavena (sm.). clab-ot (106), -bot (Kil.).

Capit-olium, -alium (8b), t -ologium (74), -ulogium (4), \(\ell \) -ulum (66 &c.) \(hd. \)
nd. rat-, rait- (7), raid- (17), raut- (68),
rot- (4), dinch- (8b), dinck- (9, 23), ding(8, 9 Anb.), capittel- (19) -hus \(sim., \) -haws
(9, 4), -hauße (74), -hues (19), -hüs (8b) zu rom (68, 110). houpstat in civitate (75),

*Capiton v. Capito.

*Capitoneus v. Capitaneus.

Capitosus (cf. ariopageta) eyner der eyn groß heubt hat ? nach sim eigen h. lebt (17). hyrnig, eygensinnig (64).

*Capitt-ellum, -ulum v. Capitulum. Capitular-ium, -e (93) hd. nd. capitellius sim.

*Capitulis v. Capitalis.

*Capitulogium v. Capitolium.

Capit-ulum, -tulum f -tellum (5b) hauptel, var. heliplin (75). hd. capit-tel, -el (110), rat-huß, -hauß.

*Caplis gheyten stal (147).

Caplosus i. illisus (Gl. m.); illesus ongeqwetzt (147).

Capna v. Caprona.

Capn-os (Sum. &c.), -us, -um, -ium, ites, -ogorgium, -ogorium (i. fumaria &c. 143) hanen-uoz (Sum. VI), -spor, -sporn, donnerflug, holwurtz, erdrauch (143).

Cap-o, -po, -us (i. gallinacius sim.) hd. kappe, kapp (6), kap. hd. nd. kap-pun, -un (97). hd. kap-une, -pune, -uen (185), -aun, -paune, -pawner (1), -pon (68, 76), -on (68, 110^b), -pan (16), -phan t -han (3), -hun (8), -pen (67). koppawn (68, 70).

*Capo v. Cabo. Capus. *Capodium v. Copadium.

*Capolus v. Campolus.

*Caposmus v. Capito.

Cappa, capa (11, 110) (i. ornamentum capitis 11, cappucium 93) hd. nd. kappe, -a (5, 17), -en (75); lappe (sic 11). hd. kapp. kugel (75). kuogel (83). ags. cocula (111). ags. hood (94, Dz. Wtb. 95). schap- kapp. kugel (75). kuogel (93). ags. cocnla pert so die weiber im regen tragen (126). Capsula 94, caspula 136; sci- (94), scin-(136) -cing; enod (136).

Cappa cho-, co-, ce- (3) -ralis hd-nd. kor-, hd. chor- (7 &c.), kore-kappe,

-caph (7).

*Cappacorania v. Cachlas.

*Kappade-, kapadi- (01. m.) -narius (i. titeranus &c. 147) bereyt, willich

*Cappadoc-e, -ium (98) kranß lactuc! (91), wilt salbeie (se).

Cap-paris (Br., Gr.), -aris, -parus (85), -arus (12, 26), -ar (23), -ere (6), -ax / gapperis (24) (f. lanugo Gr., fumitendrum 6; cf. conchis, gentians, cap-istea, -rudis &co.) encian (12). enziane (96), geneiaene (85), pipauwe (85, of. Num. v. pippau). kapp-ern (21), -res, varr. -a (110). gappern (74). cabus / bartz (95). das grien (6. × capnos i. fumus terre sim! × caprasmus?). swaden (75). floccho (Gt.), rindelblumen (125).

*Cappependium v. Capucipendium.

*Capperatus v. Caperrabat.

*Cappillus v. Capillus.

*Cappitellium v. Capitellum.

*Cappodium r. Caprudis.

*Capprinus r. Cyprinus.

*Cappucium v. Caputium.

*Cappus v. Capus.

Capr-a, ? -ella (5), carpa (22h), campa (q. v.) hd. gaiz (101), geiz (5), gaiß (76), geyß, geisez (18), geis (18, 87, 93); rechgeiß (49), -inne (104); ziege (5), czyge (4), czig (9), zege (75). hd. nd. tzeghe (11, 23, 125), cege (14*), seghe (22*b).

*Capra siluestra (cf. caprea) ein wilde

gey13 (6).

*Capragina c. Galega.

Capr-, cap- (8) -arius geiß- (8), gaill-(16), czigen- (9), czegen- (19) -hirte, -hirt. Caprasmus r. Carpasinus.

Caprea, -ia (i. capra siluestris Hr., rupi-c. 21, do- 25, du- 7 -reas, ibex 76) hd. rech (84), r.-, ree- (5) -muter, -geyls (7, 65). rich mutter (21). re moder (22%), rhee (125). reheaiz (194). re- (92), ezigen- (9) -geis, wylde geyß (110), geißin (8). hynde (97). gemß (91). gams (95).

*Caprego v. Galega.

*Caprella v. Cap-ella, -ra.

*Capre-, capri-ola rehe geyscz (18). rechgnis (14).

*Capreol - inus, -us (Fris.) (fungus)

rheling (143, Fris.).

Capreolus (93, V. a. 1618), pl. -li (i. corimbus 25, pampinus 21, illa vitis 76, cf. capra v. &c. Gl. m. 2, 181, 182) krephelin (101). reb., reben (Das.), gebelli(23), gablin, krampff, zinck(Das.), -hlat (91). zwick an den reben (V. a. 1618). die wind an dem weinstock (76). band:

stutzen (lignorum 125).

Capre-, cap'- (5b, 6), yesc. capri-, cabri- (6f. 4, 286) (camp- &c. q. v.) -olus, caprielis (06. 1273) hd. rech. nd. re (226, 97), ags. ran (145), bok (6), po-ckel (75), bokelken (144), hd. nd. re-, CRE (73). Dokeiken (14^a). Ad. nd. re-, hd. recht. receht. (68), reh. (104), rehet. (5, 18), richet. (21), holtz. (75), steynt. (8^b) bok (23, 93), buck (11, 22), hd. bocke, bock, bochk (18), bog (8^b, 12, 74, 0b.), hagk (21), kalb (68), kalptiolus, bock solus (19). recht, steinbeckliu (64), ain klains rechoocklin (sie 78), ein rhebocehen (176).

*Capr-es (17), -os i. fimus capr-e (149), -so (17); cf. caparis i. fumiton:

drum (6).

Caprous (Br.) ein wilder bock (#6, 110).

*Capria : Caprea.

*Capria (terra) capren (5b).

*Capricalca (auis, of, grygallus) scot. capercalze i. e. wilde pferd (140).

*Capricium v. Capucium.

Capricornus (f. eglo-, rhino- Rr. -coros, -teros 23) rech (75). bock (68). hd. stein-, steynne- (13), / rech-(9)-bock, -bagk (21), nd. stenbuck (22); en enhorn (23).

*Caprielis v. Capreolus.

Caprificu - s, - m (8um. VI) (i. fleus silvaticus 136c) e-, el- (49)-bich (12, 49), -biche (10), sprincwrz (8am.), murpoum (6t.), wilder i egyptischer feigenbaum Dan.).

Caprifolium (i. carpenus 18, mater sylua 144, matri-s. 143, -osilus 74) wynd-en (12), -e (74), wege-(86), wald-(143)-winde, i-meister i-lilgen, speck-l., zaunling, sternleberkraut, hertzfreud (143). gilgenkonfort (144). hagen dorn (18). gaißblat (81 &c.). harten-trulin, vor. -trewlin, holtz (74).

*Caprilatia geizzin (Gf.).

Caprile Ad. geiß-, ezigen- (9) -stal. Caprimulgus gaißmolch (77). nacht-raam (Pris.), -rah (KL).

Caprinus (i. fetidus l' ud caprum per-tinens 19) ezig-en l'-ein (4), seghen (201). bock-en (22), -ig t boczende (19), buckich (11). geissisch (Pris.). geißschwamm (Pr.). rafuun (Gr. 2, 495. cf. capriums frz. chevrons Sin. 3, 58, caprones &c. 61. m. 2, 182).

*Caprinus arbor (cf. caprifolium, carpinus, vil. span. cambron &c. 1)z. Web. 471) hagebucken (11. > buck

*Capriola v. Caproola, Bilago.

*Capriolus u Capreolus.

*Capripilia schamlot (Kia. Mrg.).

*Caprisare pockeln, vlg. stincken als die geiß (75).

*Capriscus sauwfisch (140). *Capristrium v. Capisterium.

*Capro (i. fraus, aus captio? i. caper 01. m.) drogene (11, 19).

Cap-rona, -iona (76), -na (GL m.) i. inba equi 16) pferdmöhnen, schopff

&c. (KIa.). "Capros v. Capres.

Caprotinus (pr. i. stercorarius lat.) drecktriber (125).

*Cap-rudis, -udium (76), -utium (145), -podium ! -udar ! -us ! -sula ! cabalikraut (76). kappoß (7. × kapse caps. sim. f). breyt kraußköll (145).

*Caprum (i. pyramis) eyn kegel (19-66 &c., 110 &c.)

Capsa enthaltnußs (1). ynt heldenisse (5b), en heltnisse t en schap (23), behaltnuß (Das.), eyn schafft rede (cf. to: reuma); eyn wait sack & bilgerins tea (7). tesch (110 &c.). pilgreim-tasch, -sack; part (74). sack (b). ledersack (64). lade 174, 110 kc.). doese (132). karmier (Fris.). hd. schan-ck, -gk (21). kist, trog (110). puchtrog, kumpf, pl. trunen (Agr.). kast 91, 111), kasten, futter (114), eyn spise kaste (22). chefna (104. Gr.). kafsa sim. (Gr.).

Capsa farinaria melbkast (91).

C. libraria buchkast (91).

C. patens hund (Agr.).

*C. vestinaria gewand- (111), gwand-(91) kast.

Capsa-ces, -x (i. guttus bas.) ôlkrug (Das., Ki.), cyn vat dat XII cymer maeckt (147)

*Capsale (dim.) v. Capsula.

*Capsanius v. Capsarius.

*Capsaro v. Campsare.

Caps-arius, ? -illus (74), -orius ? anius (76) (i. arcularius Chyte., equus qui fert capsam 4, custos vestium in balneis; cf. sagmarius) ein pferd das den wotsack tret (4). pfert das den vales o. den watsack tregt; roß mit dem v. o. w. o. saum (75). velischerpferde (74). samroß (76). seu- (17), stu- (sc? b), sey- (7) -mer. sniddiker, discher (Chyir.). doesmecher (182). gwandhieter (91). ab zieher (111).

Cansax v. Cansaces. *Capsella r. Caprudis.

Caps-ella, l'-ula (q. cf.), capcella (22) (L. cistella 190) tas-ca (190), che (Sum.). dascha (121). tesche (91). kist ader schanke (17). kiste l schap (22). capselin, cheifeo (Gr.).

Capaica (i. sudes molendini) mulsteck

Capsicum (cf. siliquastrum) india: nischer pfeffer (126 Ac.), capsicus i. herba sparsata crescens; capis hebr. herba calide nature; capicus arbor (76).

*Capsidilis &c. v. Cassidilis.

*Capsilo v. Camisiale.

*Capsillus v. Capsarius.

*Capsis 1: Captiosus.

Capsis (cf. capsa) ags. cest (94); caest caenax (lat.!) t index tertio (136).

Capsona e. Cassona.

*Capsorius v. Capsarius. *Capsula v. Cap-rudis, -pa, -sella.

*Caps-ula, t -ale (75) hd. nd. lad-c, en (21), -eken (132), -el t laftel (75. cf. kiste (23). kist (5). kaste (22, 101). klains kästlin (21). casse (86). cafse (99). schencklin (8). schreinichen (9). arch (6). bare (99, 101).

Ca-, co- (3, 74, 76) -paus ein ver deckter (68, 74), ouerdeckte (132), hant-(3, 74), hand- (76) -karre. ags. betogan craet (Gl. Aela.). cambr. ochcul (instr. secuns Zeass).

Capten-cula (64, 74, Br.), -tula (129, 147, Gl. m.), -sula (61, m. 2, 187), captacula (76), -ientula / -entim (136), -entula (15) (i. captio 136, decipula 64. rete auium 75, verborum deceptio sim. 76, Br.) strick, fall (74). vogelschlag (64). schlagkgarn (75), in woirden bedroch (141)

*Captenus v. Capito.

Cap-tio, -cio (in allen Hss.), -itia (es) (i. deceptio, dolus, laqueus) arge-list (3, 18), -listekeit (21), -listicheit (22). arglistickeit (4), strick (3), strig o. drogene (8. cf. capro). strik i drue i tugene (9. serretum > fraus i). strik i drue i tugene (9. serretum > fraus i). strid, begriffunge, gefengniß (17). vancenisse (99). betrug (110). droch (122). tragheit (i. dolus 69).

Cap-tiosus, gew. -ciosus, -cia, -sia (3) hd. nd. arge, hd. arge, argk-, arck-hd. listig, listick, nd. listich voll arger-list (17). lagende (8, 9).

*Captina eyn worffschufel (19). en werpschufele (11).

van (22). Ad. fa-, pha- (17), fo- (3) -hen.

Captinitas hd. ge-fenguiß -fenckenisse (19), -fangnuß (68).

Captinus hd. gefang en, -ener, -ner. nd. ghevaen (11), en vangen (23), eyn ghe-v. (22).

Captus, g. -i Ad. begriffen, gefangen. empangen (17). berou-bt (68), -fft (132). mente c. von synnen be-raubt, var. -roupt (110).

Captus, g. -us begrifflichkeit (65).

*Capuci-, caputci- (49), cappe- t leri- / retro- (75) -pendium, -bendium (76) (i. leri-, liri-pipium 3, 75) eyn kogel- (3), kugel- (49), gugel- (75), capen-(76) -cziphel (3), -zipfel, -zyp (49).

*Capud v. Caput. *Capude v. Cupuda.

*Capud-ar, -ium v. Caprudis.

Capula kappe (4).

Capula (i. vas vinarium ansatum 110 &c.) der gon (Hen.). gelte, stuntze &c. (K18.).

*Capul-a (eg.?), -us ? -um (i. apex Gl. m.) first (Gt.).

*Ca-, ta- (101), tap- (141, Gr. 6, 678), tl- (114, 125), tip- (Gr. 1, 92) -pula (aus, i. mesenca, aranea) unazzerstelza (ac.). t. mesenca, aranea) unazzerstelza (6t.).
hd. walir- (104), wasser-, nd. waterstelze (104), -steltz (141), spinne, -spin,
-spenne (22). hd. meys-e, -el (75), meyß.
nd. mese (11, 107). mel-, meil- (3) -meise
(8), -meys (9), -meisse (3), -meyße (8b)
i. q. parus caerulous (Nam.).

Capulare snyden (11, 19). mit dem gon o. kellen schopffen (Piet. cf. capula).

Capularis (i. mortis 76, ferri Pap. dignus) tots wirdig (75).

Capullulum v. Capillulum, Calyp-

Capulum (cf. capulus; 61 m. 2, 190) halfiter (7, 98). zugel (64). hilcze (i. restis 19. cf. capulus). hilte, reep (11).

*Capulum v. Caputium.

Capulu-m, l -8 (til. m., Ki.), capilus (147) (i. feretrum) bare (11, 19, Ki.). bor (8. cf. capulus). die paer (111). doden bair (147). todten-truhe, -baum (Kis.). capuli i. lecti funcbres anpo-gi (131), eg (141), missverst. aus aut rogi cf. (1). m. v. capulus.

Capulu-m, -s v. Capula.

Cap-ulus, -us (75), -idus (nicht vor 15 Jh.; untersch. in 5, 75), gapulum (141) hd. helza (121, 141, cf. Gtb. Wtb. 2, 514); heleze in gladio (8), hilze (100), hilcz (8); ge-hilcze (5b, 9, 74), -hiltz (1), -hültz (75), -holcz (16); eyn ge-hiltz (5s, 17, 75), -hultz (4, 66, 134), -holcz (8, 7), holcz (18), helcz (19, 21), hefft (6s, 75) an eynem, eym swerte, swert, o. mes-ser (75). ein swert-gehöleze (3), -hefft (75), -knauff (capulus (5); swertsknopff (capi-dus, -us 75); swert (capulus 19); heft; (nd.?) helte (104). nd. hilte (11, 22ab, 23) in (22b), an (23) deme swerde; eyn toghel an der dor (22); grepe toghe den doren (22°); hantfeste an en doere of vynster (147). plugsterez o. bor (8. cf. capulu-m, -s). pfulg t for steleze

Cap-us, biseo. -pus, -o, -is (141), ? -idus (75) hd. fal-eho (84, 119, 141, Of.), dem pfennig (75).

Captinare Ad. ad. fangen, vaen (11), -ko (87), -ch (45), -cke (3), -ck. stoswalke n (22). Ad. fa-, pha- (17), fo- (3) -hen. (100). hauc (0c.). en muschet (i. falco 108. cf. alietus).

*Capus v. Cap-o, -rudis. Chamedrys.

*Capusa auis (14), aus capu-s? -la? Capu-t, -d (5^b, 22^b) höbt (6), haubt (1), haupt (7, ss), henbit (5^b), heubt (19, 27^b), heupt (5, 16, 21), hopt (17), höpt (27^a), heyp (8^b), houet (14^a, 22^{ab}), hoot (108), cop (22^b).

*Gaput gall-i, -inaceum (143) han-heupt (8), -hoibt (8um. V), -keshuz (47)-hanen-houbit (96), -häbt (149), -kopf ? widhopffenkraut (143). hannenhaubt (74).

*Caputium v. Caprudis.

Capu-tium, -cium, l 1-lum (17), cappu-, capri- (109) -cium hd. ko-, ku-, go- (75), gu- (91, 134) -gel. nd. koghele, couel (11, 106). gugil- (74), kul- (110) -hut. hd. kapp. nd. kap-pe ? -ron (109), -roen (106), -erun (99).

*Caput-, capiti-(GLin.) -lauium hobetwahel (Sum.). houptwahila (151). houpts lachin (Of.).

Caputpurgium (cf. 01. m. h. v.) laftwort (47).

*Caputtegium gall. coivrechieff (122). Capharnaum hd. eyn cleyn stat. en wichelde (i. opidum 22).

*Caphatenus v. Capito. *Caphinus v. Cophinus.

*Caphio v. Campio.

*Caphus v. Cauus.

*Karabe, krabe (64°), kabe (64°), rabe (646, 123) (i. gumma, succinum, asphaltum nigrum 124. cf. cacabre) aug- (64b, 125), au- (123), ach- (64ac), agg- (144) -stein.

Carabrio (cf. crabro × caradrio)
i. genus animalis musco similis (Pap.), g. auis mustele s. (sic Br.).

Cara-, care- (98), cora- (74) -bus, carobeus (122, Gl. m.), carepus (64, 74) (piscis, i. gu-, cu-bio 74, cf. capito, carpo; genus scarabæorum 121, cancro: rum; cf. prc.?) carpho (87). charfo (91).

carpe (100). groppe (93 sim.). gropp, kaulhaupp, kopput, dolb (i. q. dol sm. 1, 365); carepus mermuschel (74). krabbe (Ki.). gall. seuron (122), suron (til. m.).

Cara-, caro- (93), car- (64), carani-(76) -bus (i. scapha ex vimine el crudo corio Br. sim., nauicula 7) eyn wit (7. wimen? cf. weidling sim.?). schiffin (93). fischer-sch. (64). ags. scipincel (944).

*Caraca v. Carrata.

*Caracia (aus corasum × acacia?) slehen (Gr.).

*Caract-a, -er v. Catarrhacta.

*Caractare v. Charaxare.

Cha-, gew. ca-racter (i. imago, nouus vultus, stilus, figura dec. Br. sim.; regula; ferrum colaratum &c. Pap.) ein ge-druckt (1, 4, 75, 76), -truck (3), -drockt (17), -bracht (75. nhd. -prägt), inge-drucket (5ab, 8b, 23), -trucket (6), -drugk (21), vngedrucket (18), eingedruckt (73), vnv -gencklich (9 Anh. sim.), -borgelich (17), -treiblich i ymmer werhaft (9 Anh.) hd. zeichen sim., z. der sel (76), czeygin (5b), zeygen (18, 21), nd. teken, gemereke, mal-zeichen (114, 126): z. der figur (75). eyn z. daß man eym perde bornt (17) teken (99). prack, gebrackt; schlag vff

*Caracter-are, -isare (65) vnverdilgelichen zeichen (12). ein-, varr. en-, ent-lich and glich machen (65).

*Caractis v. Catarrhacta.

*Karactrix (i. q. character) i. forma, ymago, ephigies (75).

Caracutium v. Carriducium.

*Charadra wasserriß (Agr.).

Cha-, ca-, radrius, ca-, ka-radrion, cara drion (136), caladri-on, -o (cf. -us) : -us (76) (i. auis albi coloris 76, Br.; laudula, aloda, laris; cf. carabrio, caladrius, galandra) lerich-a (119 nm.), -6 (104). heigr (Gr. 4, 799). griel, triel (140). riel (KI.). galander (Fr.).

Charagma, caragina (76) i. impressi-o

(Br.), -ones (76), bildnuß (Kt.).

*Carale (aus chorale? anders Gt. m.) hd. eyn pfaffen- (se &c.), paffen- (19)
-stuole (19), -stul sim. nd. en papen stuel (11).

*Carallum v. Carcillum.

*Caranibus v. Carabus.

*Charantia v. Momordica.

*Carapenus v. Carpinus.

*Carascopus v. Catascopus.

*Caratia v. Cerasum.

*Caraula c. Choraula.

*Charax, / car-as, -assiss, -assius (Num.), -utius (125) (piscie) kar-aß, -iß (140), -utzchen (125).

Cha- (KI.), ca- (141, 411), co-raxare, caractare, corago (76) (i. scribere 19, 76) hd. cra-zzon (Gf.), -sson (141), -tzen t ritzen (Ki.), schriben (17). screiben (9). scheribin (sic 8).

Carax-, coraxs- (76) -atio i. scriptura (76), ags. gescrit (Gl. Aslfr.).

*Carbas gehurndmerwunder o. ein vogel wachsent auff eim pawm î vrêlande (74).

Carbas-eus, -ius, -inus, -mus v. Carpasinus.

Carb-asus, -asum (76), pl. -asa, -osa (Gf. 3, 235), caruasa (per v acribi oportet 141) hd. sa (8h), sie- (12, 21), se-gel. nd. zeghel. pl. segela t blatrun (01. carbunculus); segle (99); ein siegel doich eyn schiff daz keyn bodem hat (17). ein rade (7). weddel (i. flabrum 125). zarte kleine linwat (86). schyrdôk, rein dûnne dôk (109).

*Carbatim v. Carptim.

*Carbenus v. Carpinus.

*Carbiostor (aus carbo + ustor) eyn koln borner (18 Mrg.).

*Carbo v. Cabo. Crabro.

Carbo (cf. carbus) hd. kole, kol, colen (19), koel (111). kale (11, 17, 21). chol, za-l la -ntere (101). c. ignis ein brinn- l gluw-ender kole (65).

Carbon aquaticus (auis 140, piscis Ki.) scharb (140, Ki.).

*Carbona v. Corbona.

Carbona-rius, -tor hd. koler. kalener (11), ein kol macher (68), kolen brenner

Carbonella (i. fri-xa, -ssa 74) ge= praten fleisch auff kolen (74), en kaelharst (11).

*Carbosa v. Carbasus.

Carbun-, carvun- (76), caruu- (1)
-culus hd. carfun-kel, -cil (5b), -kelstein. carbun-kehel (2), -cule (22), -celstein (14*).

ubil blatera (8am. VI). ags. spyrng (94),

*Carbus v. Cirbus. Carabus. *Carbus (cf. carbo) koln (19).

*Carca (st. cacca?) mist (Sum.).

*Carcallum v. Sorex.

Carcannum v. Crango. Carcellus v. Cartallum.

Carcer (i. for-, fo-ceps 141. > can: car al. m.) ker-kener (19, 22ab, 23, 4), hd. -ker, -kern (17), -chel (93). keuchen (112). cyn atock (12). gefenekniis (111). pres-um (22°). -awn (74). pl. -ros i. equorum repagulum in ludis der slag l ein slaech; bliehen (125. cf. bloch, block). lauff-, renu-strick (88).

*Carceracius v. Carcerarius.

Carcerare hd. ke-, ka- (134) -rekern. ker-cheren (110), -kenern (22), in gefangnuß sin (68).

Carcera-rius, -cius (754) ringhueter, dieb-warter, -scherg, ear. -werter, -scherig (75).

*Carceria poculorum genus (148. -ria aus -sis of. sq.), ags. hunthyrlu (94).

Carces-ia, -sia v. Carchesium.

*Carcill-um, -ium, cari- (75), cara-(67) -llum (i. can-, cam- 184 -istrum; aus tartallum, doch davon untersch.) hd. hant, hand, hut (5) -vaß. nd. en hude vat (cf. Br. Wib. 1, 865). Ad. (18) nd. drage-, dreghe- (22), Ad. drag- (21), dru- (188), trage- (6), trag-, ayer- (75) Ad. -korp, -korpp, -korl (18, 134), -korp (21), -korpe (133), ad. -korf. kluer (21, -q. klau-der, -r flacing Fr. 1, 520, cf. kloet calatus, cartellus 11).

*Carcilogo v. Cartilago.

*Carci-, karo- (Sum. VI) -ola (herba) wit-esa (101, 103, Sum.), -tes (7).

*Carcius v. Cartius.

Carcum v. Carue.

*Carcus (cf. prc.) kumelsafft (74).

*Carchedonius v. Chalcedonius.

Carche- (91, 110, 125 Mrg., Br., Pict.), gene. carthe-, bissec. carte-, carta-sium, carch- (121), carth- (1, 11, 108), cath-(108), care- (136, 141, Gl. m.) -osia, -ossia (Gl. m.), carceria (q. v.) i. pocula, spe: lunca i summitas arboris nauis (Hr.); s. mali (138); summa pars veli (110 &c.); cimbia poculorum (Gl. 18.); c. p. genera (141); antempne (pl. 1, 5b). ad. segel-, syegel- (21), ad. seghel-stranck, ad. -strangk (21), -strang (17, 76), -schrang (sic 7), -strenge (pl. 5h), -strickh (carthesium 1), -scil (75), -stil (6). strang am segel (75), eyn seyle i eyn stranck (18). mastbaum (17). m.-ho* (8). wind-ase (c. troclee &c. 104; as, use trochlea, rechamus Kil.). wedderhau (19). wederhaen (11). skenchiuaz (127), ein schenck: faß o. kann (110), die krausen (vas Piet.). ain trinckgeschir mit zwayen hantheben (91), czueen haben (125 Mrg.).

*Cardacus v. Cardamum. Cardamine v. Cardamum.

Carda-, cardo-, cardo- (225) -momum, card-omomi(Sam. v), -amonus (47), -amum (96), -onum (68), carda-, cardo-, cardi- (74, 132), cade- (76) -monium card-amom (21), -amomli (98),

16). freudundwunne (cardomonium 74). huffplat (cardomomum 3. cf. nl. hoef-blad &d. huflattich tussilago farfara Nma.). pariß- (145), paradiß- (Kt.) -körner,

Cardam-um, -on (944, Ki.), gec. -us, ine (143, Nmn., Ki.), I -omum (Gf.), card-omum (8), -omus (47), -onius (149), -omotrum (16), -emonia l -emoniale, var. -imoniale (75), -anus(6), t -acus (74), -onium (5b), -onum (66), cadainon Sum.) creisso (Gf.), cress-a (Sum.), -o (-um 121), -amen (16), -en sam (8). Ad. nd. wild-, hd wilt-, wilder- (-us 121), wilte- (16, GL), wil- (5), winter- (143), brunne- (cardamomum 66), born- (8) -cresso (121, 66), -kresse (5, 8, 95, 149), ereli (16, 74, 143), -crab (8), -keli (sic 76), -kerse (47, 85), -kirschen (17), kreli im wasser (75), ags. curse (944), trachenwortz (96). (cardamine) gauchblume (143); bachmintze (KL).

*Carde v. Cardo.

*Card-ella, -uus age. thistil (136).

*Cardell-a, -e, -us v. Carduelis.

*Cardemo-mum. -nia &c. v. Cardamomum, -um.

Cardotum (i. locus vbi cardui cres: cust) kurttengeweelst (14).

*Cardi-a, -on (76), cordion (134) i. cor (Br. &c.).

*Cardi-a, t -aca (75) est qd. morbus 68, 141). herzisuht (66.). hertz-sucht (75), knopf am herezen (76).

Cardiaca (91, 143), c. moli-cal-tica, meli-ca, -ssa, molu-ca, -cca, -cha, -uana, -cana, massluc (cf. prc., cordin; ca, -na) hertzge-spann, -sperr (herba 143). kertzkraut (116).

Cardiacus, cordia-cus, -tus (74) hertz-esuchtige (120 sim.), -suchtig (8,9), -rytiger (74), -reich (110c), -erich (110ab, 132), hattig (68).

*Cardiana v. Cordiana.

*Cardianus v. Gardianus.

*Cardicola v. Carduelia.

*Cardimoni - ale, - um v. Cardamomum, -um.

*Card-ina, -ona(8) (cf.cardopatium?) hederich wurdzel (16), hedderich wurdz(8).

*Cardinales pl. angelwynde (62).

Cardinalia Ad. kard-inal, -inayl (19), -enale, -enal (5).

C. virtus (3), v. c. (q. v.), gew. cardinales virtutes pl. hd. angel- (65, 67, 110), engel- (sic 3), die furnemeten (68), zucht-, czog- (21), zicht- (16), zeit-(134), kunig- (6) -lich, czuchtelichen (18), czńchtige (3), zochtig (7) tu-, du- (6), do- (5, 7, 18) -gent, tugenden (110), du-gett (87), dogheit (21. aus nd. doghet). nd. tucht-, got-like doghet.

*Cardin-is, -us v. Cardo.

*Cardiopatia v. Cardopatium.

*Card-o, -e (i.canna fumi, cf. caminus) kumich, kempt, rouchroren (75).

*Cardo v. Cerdo.

Card-o (gene. g. -inis), -us (120) hd. nd. ang-el, -0 (98), -e (17, 120). eyn ang da dye dore in get (21). hd. thur-, dur--omomlein (148), -emom (52b), -emomen (68) -angel, a. an der dore (18). henck: (47), emume (8um. V), emumel, emoni, sel an einem doer (132). Ad. nd. hasp-e

imoni (14), -amonien (22), -emonie (226), (55, 12, 131), -el, hespe (22ab). herre (93, omonie (18), oman (1), omon (7), emon 107) sen en dore (107. cf. fish. wis. 2, 504). furhyn die geet in dem acker nach der plaga mitternacht (64).

Cardo celi, celicardo (16) (i. polus; duo poli i. due capille i stelle 16) hymel angel (1), eyn ange ader eyn hemel hasto (5h. aus haspe > astrum?).

Card-o (gew. g. -onis), -onis (aus g.), one (108), -ones pl. (85, 96), -inus, -inis (grece 76), -ulus, aft t -us, -uns (qq. cf.) hd. nd. dist-el, -il (8), -eln (17), dijstel (11). hd. karta (103), kart. pl. carden (85, 96), tresp* (8).

*Cardo vulgo calcaneum (141); efcalcatrippa P acutis calcancia frutetisque (Gl. in. 2, 30b) missveralanden!

*Cardo rotunda (cf. cardopatium) cherworcz (131).

*Cardobacia v. Cardopatium.

*Cardobenedictus r. Cardus benedictus.

"Cardocellus v. Erigeron.

*Cardomo-mi, -mum, -nium, -trum &c. v. Cardam-omum, -um.

*Cardona v. Cardina,

*Cardone v. Cardo. *Cardonellus v. Carduelis.

*Cardones v. Campio. Cardo.

*Cardonis v. Cardo.

*Cardonius v. Cardamum.

Cardo-, cardio- (47, 149), caddo-(96), cado- (64, 123, 125), cado- (3, 8) -patium (91, 143), -patia, -pacia, -bacia (17), -potia (195), -pana (7, 95, 108, 131, Sum, Gf.), -passio (3, 8), carlina (143) (cf. cardo rotunda; card-ina, -opia?) hd. cber-, heber- (103), ebers-(101), eben- (96), beres- (Gf.) -wurz sim. nd. everwort (47, 85).

*Cardopia (i. cordamum, tybema; cf. prc.?) erdtwurtz (74).

Cardopus brot-kasten. . kessel. schrank (Kt.).

*Cardua (piscis) foren (75).

*Carduallus 11. Carduelis

Cardu-cella, -ella (75) (herba, cf. barba senis) haber-moch (75), -mach (74. -milch (it. m.).

*Carducum v. Cadurcum.

Card-uelis, -uelus, -uellis (100), ? -ugellis (75), -uellus, -uellus (108), -uvellus (120), -ellus (120, 138h), -ells (94, Hpt. 5, 198), -elle (66.), -onellus (8). co- (9) -romellus, caro (11) kd. ad. vincke (23); distel-, dijstel- (11) -vincke. gese. -vinck, hd. -vincho (81 &c.), -uinchi (104), -uinch (102), -zwig (6), -zwiglin (Kaya.), -ziu (Gf.), -wizo (117), -wecke (100), -vogel, zunistilafinco (cardelle Oc.). tistel-vogel (64°), zwange (87). rietvinck (68). ags. distyltige (HpL), thisteltwige (Bosw.), linae thuigae (136. linetwig a linnet Bosw.), lineec (94). hd. stig-ilitz (3, 5°), -elitze (9, 17), -elicz (3, 4) -litz (75 &c. cardu-olius, sed -elis, varr. -gellis distelvogel 75), stegeli-cz (8), tze (23), -sse (22), -stike (226).

*Carduella v. Carducella.

*Carduell-is, -us v. Carduelis.

*Carduellus distel (23).

*Cardugellis v. Carduelis.

*Cardulus v. Cardo.

*Carduncellus v. Erigeron.

*Cardus (cf. cardo) hd. distel, suwe-d. (19). ags. smælthistel (94°). cruceworz (8am. V). wulvesmalt (85. cf. c. siluati cos).

C. benedictus, cardo-b., cardus būdais (17), c. bundans (14) crūtz-(142), crewz- (3, 74), crus- (96), bern-(91) -wurtz. kruze- (47), cruee- (83) -wort.

*C. colonius swarez disteln.

C. niger zeisella (8um.).

*C. pharius felt disteln (17).

C., kardus (74), cordus (7) silu-aticus, -asticus (47), -estris (74) (i. camereon 141; cf. cardus) wolffs-milche (7), -milch (149). woluis milineh (103). wolff-milch (8), -milich & -kraut (74). wlves melk (47).

*Carduvellus v. Carduelis.

Carduus (in Mes. mog. von cardus oft untersch.) hd. distel, linde d. (cf. tribulus) t tistel (93). distilin (104). stichel (herba spinosa 19). wiß senff (8).

C. altilis artisch-aut (144), -ock (Ri.).

*Carea v. Carue.

*Carobus v. Carabus.

Caro-ctum (locus dec. 7 &c.), -tum (8, 76, 61. m.), -ctrum (herba 7), -dium (cf. sarectum) stat do daz crut (carex) weist (8). en stede dar smit (st. snit) gras wesset (22). riethe (101). riet (7, or sim.). rietahe (103, Gr.; riedach sim auch für einzelne Pflanzen of 8m. 3, 166. Ut. 4, 1153; ried von jeher sowol für carex, wie, gleich ahd. ags. hreod 186 &c., für carectum). busch (110). luysbosch (132). lesche (+9). sah-arahi, -er, -r, saer, sar-ih, -ahahi (für Ort und Pflanzs Gt.).

Ca-, car- (Br.) -rena (est vulgare ytalorum a carentia ciborum &c. 65. cf. quadragona) spise ab brechen (7). abprechung der sp. (75). spiße gebroche (17). kar-ene (65 &c.), -ren (68), -en ablaß (101), -een affaitz (132), -yn affates (22), -ine (22b), -rat (75d).

*Carena v. Catena.

*Carêdula niese worcz (8).

Carenum r. Carue.

Carenum i. mustum (16, 129, Br.); tertia pars musti (Br.); nobile vinum de. vnfan siv (7). wyn vff den trittenteyl ingesotten (64).

*Careo v. Carue.

*Careoffolus v. Caryophyllum.

*Kareola v. Carciola.

*Carepus a Carabus.

Carero v. Carire.

Carero hd. nd. ent-, en-, eyn- (13), vm- (99) -beren, hd. -bern. beren (22b). enpern (66). entperen (70). mang-elen (67, 110), -eln (6), -len (22, 68, 76, 134). doruen (22). v'derben (17).

*Charesis v. Catachresis.

Caretum r. Carectum.

*Careum v. Carue.

Car-ex, -ix, cavex (109) (cf. sarex, alga) sah-ar, -arah, -sar (Gi). sacher, var. sar (75). sair (105). hd. nd. segge (Br. Wib. 3, 736. Nmn.). hd. segger (Nmn.). ags. seeg, sech (136). engl. sedge. ddn. segg. (gadhel. seisg. kymr. heag &c. v. Celt. Nr. 146). Ad. swertel sim. nac (Gt. 2, 1014). ried (75). hd. nd. riet; wijld-r. lum?) mol kupt (8).

(132). snident-r. (93). schnydtriedt (74). ryet schwerte-l (64b), -r (64c). ryetsch wetter (sie 64a). hd. riet-, ried-, lib-(rr.), nd. anit-, sint (109) -gras. snyde grasse (10). snyyd grais (19). lisca (i. filix 04. 2, 281). lesch (108). luyes (133). scharp krut (22, 23). varwe (22. > filix). pintz, schiem (75. cf. alga). schilff (3, 5, 21). schiff (75ab). schieff (74). schilcrut (8). schauff (21).

Caria v. Caries.

Cariare verolmen (147).

Charybdis (126), cari-bdis, -pdis (754), -ptis (76), -bidis (75) schiff-not (110), -broch (8) bodenloßesschiff (74). meerschlunt, dumpfel, gump-el, var. -pfel (varr. dü-, gü-) o. kunckel (cf. cunicu-lus?) diuerso vulgari sc. franck. schwap., car. schwab., rin-, car. rein-lender, wir-bel im wasser (65). w.-wirbel (65), -werffe, werffe (74). varlich stat im mere (75). ein strudelichter ort &c. (126). zeeanxt (132).

Cari-ca, -ta, -cia (v. accasia), -x (gew. -x arbor, -ca fructus palme) hd. figa (121, 0t.), fyge, feig (134). eyn durre (8), dor (21), gederret (7) fig-c, -cn (21). gedruckter feigen (75). f.- t palm-frucht (74). eewyge (six 8). fich-effele pl., -boum (0t.). -x vigheboem (11). -ca verdorret v. (11), figenbaum (19). -x cin durr (66 &c.), durrer (134) feygenbaum. -ta vrucht (8b). -ca mor-e (19), -hel (134), -chel (66, 69), -geln (133).

*Carica (i. austiria) or smere (Gt.),
-salb (6). or zalue (22). Cf. caricum, xapixov medicamentum (124)? corumon ohrenschmalz (KL)?

*Caricapsa v. Farricaptio.

Cari-cia v. -ca, -stia.

*Caricum golt-wurez (3), -worez (8),

Caries, -a hd. nd. vnreyn-icheit, hd.
-ikeit, -keit (b). vnrenich (22). hd. unri(104), worme-mele; worm-mel (8), -meil (3), -eyl (13), verrotheit (99), olm, als olmich holt (147).

*Carilago ags. grund-suopa (136ª, -sopa gristle Bosw.), aus cartilago grurzapa dicitur rusticae (136b), kaum × carina fax grondsop (Kil.), hd. grundsuppe.

*Carillum v. Carcillum.

*Carillus v. Caryophyllum.

Carina (i. media pars nauis 134 &c., lembus 93, scapha 75) schiff-boden (93), -bodem (7), -baum (17), -bauch (9), -buch (8, 16). eyn cleyn schiff (3, 5), schiffel (75). cyn cleync schip (22). en schep (23). eyn nacke (22). zu., pr. scho-llen (75). nuesch (134). cyn kran (17. nhd. schiffskran. × kân?).

Carinare be-spotten, -rispelen (132

*Carinarius dreckdreger (147).

*Carinatum yrdin scussel (64).

*Carinia v. Cadmia.

Ca-, ka-rinthia cherinthin (95). karentein (1). kernthen (12).

Carinthus (KL), corinth-us (110), -i (66), -iani t carn-i, -ioli (125) (cf. prc. corinthius) einer von kernten (110). kerten (125), menschen also genant corin-

*Carioballum (cf. sq.f caryophyl-

*Cariobulla (i. pectaculum) kamprad

*Ca-, car-riola (auis, i. cornicula (16) daha (121, Gt.). taha (Gt.). tüll (2. i. c. nhd. dohle, nicht dill sm. 1, 361). eyn wasser hun (19). waterhoen (11).

*Cariolum v. Corialbum.

Caryophyllata (143), cariofila-ta (74), -ca (93), gario-philata ? -filatrix ? -filax (herbo, cin crut Mas. mog.), -filata (24, 47, 74), -philatum (10, 12) gran-aff (10), -affel (12). korfliata (10), gariofilat, garafel-wurtz, -kraut &c. (143). gamandre (93). i. benedicte (lat.? 24). benedicte diet-e (47), enwurtz (74, 145). negelein: kraut (car. 74).

Caryophyllu-m ? -s (Ki.), cario-, kario- (4, 504), cari- (133), chario- (111, 125) -phyllon (109), -phyllum (111 sim.), -philum, -philus (6, 74, 111 &c.), -filum (68, 69, 133, 134), -fillus (50^d), -filus (3, 66, 69, 133, 134), -pholum (22, 4, 67), -folum (1, 5, 66, 68, 110 &c.), -folus (3, 9, 19, 68, 93, 107, 110), -foli (pl. 4), -fulum (7), -phalum (5, 76), -phalus (11, 74, 76), -ballum (? q. v.), -phyllma (arbor Kil.), -phylli (85), careoffolus (8, 17), carillus (75), gario - philum, -filum, -filum (99), -filus, -folus, -fulus, -phalus t -phalum (75), -lus (24 s. u.), garo-filum (8um. VII), garrio-filum t -filus (8a), -phalum (75), -lus (24 s. u.) (68), -pholum (67), -folus (3, 67, 134 &c.) (ca- und ga- oft alph. gesondert, doch ohne wesentlich verschiedene Glossierung) nagel (1, 75). n-baum (-us 75). negel (75). n-gin (18), -gen (13), -kin (23), -ken (24, 125), -kinkrude (22), Ad. -lin, -leyn, -in, -ein (74), -e (91), -inbom (-us 75), -sblüm (-us 111). någ-ilin (134), -clin (31), -cl (50^d). negelli (87, 33). n.-bovn (93). ne-chelche (8am. VII). neygelin (21). n.-bawm (-us 3). hd. (Mss. mog.) nel-gin, -chin. eyn nelckin (5^b). flegelkive (85. aus negelkine?). groffels-, geroffels- (*9), groffel-(Kil.) -negelin (garr. *8), -naghel, -kruyt negel (132). ghir-, ghen-offel &c. (Kil.). vilette (109). cario-philum, -folum (110 cc.), -folus (19), -plaius (11) hd. mus-cat- sim., hd. (19 &c.) nd. muskaten-musschaten- (22) hd. -bluet, -bluet, -blued, -bluome (19), -negel (11), -negelken (22). gario-filus (47), -lus (24) agrestis brun ha- (24), has- (47) -selwort-

Cari-, kari- (8um.), carr- (76) -05us (i. putridus l' vetustus Br., iucundus l' delectabilis 145. >< car-iosius, -e Gl. m.) wareiger (Sum.). aelt (11). olmich (147).

*Cariota v. Carota,

*Carip-dis, -tis v. Charybdis.

Car-ire (Br., Gl. m.), -rire ? -ere (Gl. m.), carno (17), canire (76. cf. canere) i. dividere (U. c.). deylen (17)

Cari-sa (129, 141, Pap., Gl. Plac., Gl. m.), -882 (Fest. cf. Schwenck A. v.), -sia 147, Br.), -882 (76), -ta (74) i. lena, læna, lana (76, Gl. Plac, !) vetus, verlegne woll (76), wolle t auis (74). maghet die be-driechliek is (147).

*Cariscus i. musca modica (136). ags. cincheam (94).

Cha- (Br.), ca-risma (i. numen 1. cf. caristia) heil-ge, ·ige (3), ·ig (1) gabe (3, 8), gnad (1), genade (5b). g. des heiligen geist (75). creßem gnade

*Carista v. Caristia.

*Carista (i. kerso a. d. Ags.) com. beler (Zenss).

*Charistelochia (cf. aristol.) beyfull (143).

*Caristerium v. Capisterium.

Ca-, cha- (88, Br.), ka- (9) -ristin, l'cari-cia l'-sma (147), ca- (220, 23), ka- (8) -rista, charttia (Br.) hd. ud. dure, dur, hd. duer (17), dire (13), thre (6), tewer, teur, thuwer hd. zyt, zeyt (13 &c.), nd. tijd, tid (22b), tt (22), thuzit (sic 68) theure (110). dure- (21), dur- (7) -keit. du- (5b, 8), tew- (1, 9), we- (8) -runge. ein devreung (3). pl. hochzytliche fest der frund (88). gudertieren-, medlijdsamheit &c. (147).

*Carita v. Cari-ca, -sa.

Ca-, cha-, ka-ritas (car. i. penuria, char. i. amor #7 Mrg., 88) hd. liebe sim., libe (5h), l. -keyt (8h). nd. leuc, liefte 1132). minn (76). gnade; gotes genad ! lieb (9). ein gnodryche lieb gotlicher eynykeit (65 Mrg.). eyn liebe craft dez willen o. eyn l. geselschaft o. eyn leben der sele (8). liebe in gode eyn dracht geseltschaft; eyn sele in der ewigen seligkeit der uterwelten (17). car. teur-e, -ung; char. liebe (89).

Karitatiuus lieb- (110), lief- (132)

*Carites (cf. carue) weißkummelwein (143).

Charitia v. Caristia.

*Cariton gnade o. danck (74).

Ca-, cha- (Br.) -ritudo theure (110). thyrung (68).

Cariu &c. v. Carue.

*Carix v. Car-ex, -ica.

Carlina v. Cardopatium.

*Charmaf-, carmes- (Ki.) -inum cannasin (91). rothe farbe (Ki.).

Carmelita vnB frauwen bruder (7). frauen-br. (74). carmeli-t (1, 75), -ter (5b, 22).

Carmen (i. cantilena q. v. 75) hd. ge-diht (6), -dicht, -ticht (75 &c.) von gesang (75). dicht (99). licht (5). lieth (67). lied (110 &c.). lyd (69). lyt (21). let (22). gesang (76).

*Carmenus v. Carpinus.

Carminare ansprechen o. segnen daß vihe vor den wolffen &c. (74).

Carm-, carp-, crap- (17), t carz- (117)
-inare (>> carpere) zeis-in t -aion (117),
-en t slagen (3). wolle flucken t czeissen
(9), w. tecsen (108), woln plucken (17),
wol-zeisen, -schlahen, grempeln, kampeln, -men (75), kemmelen (114 sim.),
hecheln (75 Mrs., 114, 126), tzocken, heckeln
in hortu (125).

Carminatia das herchelen (126).

Carminator krempler, wollkammer

*Garminator (i. carminum factor) ein lied dichter l sprecher (110 &c.) vp der straissen (132).

*Carminisare zoubern (75).

*Carminisator zouberer (75).

Carmula vr-luge (141), -loge (Gf., Hpt. 5), -gule (Sam.).

*Carmulentus v. Carnulentus.

*Carmus v. Carpinus.

Carnab-um, -adis, -adium, παρνα: βάδι-ς, -ον, ε zarnab-um, -adium, arnabo (arab. zurmbeti, εξ. i. zodoaria 144; >> carui nabbathœum? cf. carue) matt- o. wieß-kümmel (143).

Carnalo v. Carnarium.

Carnalis vieischlic (11). viesglec (99). Carnalitas liplicher wolust, fleischlich beweglichkeit (65).

Carna-rium, -lium (49), -lo (Gl. Aelr.) (i. macollum 11.; cf. ossorium) eyn paynhaws (3 Mrg.). beynhuß (17, 77). todten-b. (75). vleisch-hawße (74), -huus (11), -gaden (74, 91, V. a. 1618), -kammer (123, Das.), -rech (111), -banck (Fris.), -markt (74). ags. flussc-hus (Gl. Aelr.). metzig, schal (Fris.). karn-er (75, BM.), -yr (î. pera carnaria 125. cf. capsa). geruer (17, BM.). kern-, var. ker-der (74). wieme (Fr. 2, 444°. cf. Br. Wtb. 3, 359).

*Carn-cator, -ifex (cf. carrinator) flaisch-hacker,-heckel, metziger, hencker

*Carnellum v. Cerebellum.

*Carno- t carni- (Fris.), corne-olus (93), -lius (64, 91, 125) (gemma) corne-ol (64, 123), -l (91). carniol (Fris.).

Carnes v. Caro.

Carnes for-ine,-iles, 7),-arum, ferina, caro f., carni-f. (5b) hd. nd. wilt-, wild-, in Hss. gew. wil-pret, -brat (5, 13, 23), -brede (22), -broden (11), hd. -prat (1, 5b, 75), -præt (Dan.), -preth, -brat (134), -bret, -brecht (110b). welprecht (21).

Carnous vieschen (226).

*Carni v. Carue.

*Carniferina c. Carnes ferine.

Carnifex (cf. carneator) hd, nd. vleysch-, hd. fleiß-, flaisc- (104), fleusc- (17), fleusch- (5b) -houwer (11, 110), hd. -hauwer (5b) -man, -hewer, -hacker, -manger (104), -man (3, 75). fleischa-wer (110b), -cker (66), -kcher (71). hd. fleischer (4); metz-eler, -ler, -iger (6), -ger. en knoken hower (22). hencker (65, 91, 93). dieb-h. (110). henger, bluetrichter (135). zuchtiger (63).

Carnifici-na, -a, -um, carnifitium (134) (i. mac-ellum, -cellum, -cellum, -clla 1) hd. fleisch-,fleiß-,nd.vlesch-,vlech-(22)-banck, -banch (23), -bang (6), -panck (1), -pankeh (71), -huß (68, 110), eyn scherne (22), schaern (11). (hd. scharren, in Frankfurt schirru f. cf. Fr. 2, 164*). metz-el (132), -ig (67, 75, 110), eige t schinthuß (05. 1039). der rabenstein (125).

*Carniolus v. Carneolus.

*Carniosus (cf. carnus) madich (11). *Carnis v. Caro.

Carnia maceracio dez libes pflegñe (8), des l. kerkelich plegung mit spijß (17).

Carnis-priuium, priuia (22), -prouium, -breuium, carniualia (125) hd. vast-, ffasse- (5b), fat- (5, 66, 76, 110), fas- (125 Mrs.), vas- (134) -nacht, -nath (77). die vasten (-priuium, von -breuium fab-, vas-nach untersch. 66, 134). Vastel- (22, 132), dy vaßen- (125) -auent. fastloben (77).

*Carno v. Carire.

Carnulentia (i. crassitudo Br., piguedo 76) vaistigkeit (74).

Carn-, carm- (76) -ulentus fleischechtig (Fris.), -icht & weich (Ki.).

*Carnus (11), -tinus (76) (i. vermis in caseo, aus tarmus, cf. carniosus) ein mad (76).

*Caro (auis) v. Carduelis.

Caro, carnis (21) hd. nd. vleisch, vlesch (23). vlech (22. cf. carnificina). fleiß (21). fleyscz (18). menschen-, in pl. vihe-fleisch (6). carnes pl. quet (11).

Caro bou-, ceru-, lepor-, lup-, ou-, pore-, vitul-, vrs-, vulp-ina rinderin-, hirsen-, var. hirsehen-, hasen-, wolf-, schaf-, sau-, var. seu-, kelberin-, beren-, fuchh-fleisch (61).

Caro ferina v. Carnes ferine.

C. fumigata ru-, var. gerau-chet fleysch (64).

C. lerima v. Caroperina.

*Carob-eus, -us v. Carabus.

*Carobus i. carnis visio est species co'oris vrino (76), st. viridis (cf. carpasinus).

*Karoforus (aus carniuorus?) gyrig mit essen (68, 110).

*Caromellus v. Carduelis.

*Caronella (aus carbonella >< caro)
gerost o gebrant fleisch (75).

*Carop ara (74), -cra i. opera carri (Gl. m.); funis cum quo naus trahitur (76); ligamen, lyne domit man das schiff zeichet (74).

*Caroperina, caro lerima (75d) aus c. ferina > perna) pachentlaisch (75).

Caros v. Carue.

*Carostopus v. Catascopus.

Car-ota, -iota (Gf.) (frz. carotte &c.) morach (Gf.). mohre (Ki.).

*Caroti-cae, -des (0t. m.) arteriae herzatharun (131).

*Caroum e. Carue.

*Carpa v. Capra. Carpo.

*Carpa, g. -po getymmer van holt (147). *Carpasinus c. Carpinus.

*Carpas-inus (8), -sini (136), -imus (6), -mus (17), -mis (22), -ius (8r. &c.), carbas-inus (125), -mus (76), -ius (-ous (74), caprasmus (i. viridis 110. >> prasinus?) gulden far o. grune (8). grün (6), grone (22) varwe. grune- (74), golt (17, 75)-farbe. grien (110). ags. gregsgrocm (136). herratz (125. cf. arracium).

Carpathus (mons) der krummbach, kre- vnd se-mnitz (135).

Carpella (cf. corbus) ags. sadulbogo (136), radotpoga t sadolboga (GL m.).

*Carpelsamus v. Carpobalsamum.

Carpenta (i. abstula 93, astula ligni Br.) hd. zimmer; z.-span, -spon (68, 119); czimmern (21, 67), zymer i schrag (76); scrag (77), schran-g, i -n (74); spaun (93), cyn spane (18), spene (6), spon i panck i schayt (74); bircha (121). nd. tynmer, holten t.; schrage (23, 147).

Carpentare hd. zym-mern, -eren (5b, 76); zimbern (6), tziemernt (13). nd. tymmer-en, -n; timbren (99), cluteren (22b. klûtern Br. Wtb.).

Carpenta-rius, -tor hd. zimmer-, zymer- (174), zimber- (6), nd. tymmerman.

Carpentum (of carpenta) hd. czymerneß (18); zimmer-niße (5), -inge (86), -axt (68), -messer (66 &c.); hacke- (17),

hac- (18) -m.; zimberysen (6). nd. tymmernisse; krudevaer (genus curri 11. of. kruywagen sarracum Kil.). gebawe; slidde; wane (17). wagin (104). cyn gehobelter (75), behanget (175), hangende (100), verdeckter 0. frowen- (110), ouer gedeckt off ionsferen- (192), vastnacht- (64) -wagen. slede (8). slode (16). schlitt (91). rotussel (15). bircha (06.). spene (6). span (12). schrane, Mes. f. spane (10). scraghe (13). schrage, e.g. banck (22b). schijte (75). a carpentis eneke, byrither (125).

*Carpen-tus, -us v. Carpinus.

Carpero (cf. carminaro) hd. zey-, zay(1, 3, 76), zeu- (75), rey- (7) -seu; wolle
(4, 6), woln (17) zeysen; grempelen t
kammen (lanam 75); rißen; he-, er- (110)
-griffen, hd. nd. plu-, phlu- (1), pflu- (8),
flu- (9), plo- (18) -cken. wolplikent (13).
pluczen (21). vloechen, berispen (i. reprehendere 133), hd. nd. stra- (9, 13, 14*),
hd. straf-, straif- (10), reuf- (125) -fennuß roden (3). riten (22), bre-chen (12,
76, 125), -cken (13), -ken (22), -gen (14*).

Carpesium (cf. sistra) mohrenpfeffer (142). eubeben (Ki.).

*Carpinare v. Carminare.

Carp-inus (143, Ki.), -ina (76), -enus, -enis (1), -ennus (11), -ens (75, 100, Gf.), -entus (84), l -asinus (6), ca- (75), cara- (117) -penus, carbenus (149), carmenus (41), -us (gall. charma (11. m.) (carpens i. ornus; capenus i. sangui: narius, homicida, ramus 75. of. cornus) hd. nd. hage-, hd. hagan-, (Gr.), hagin- (84, 104, 117, Gr.), hagen-, haen- (100), hayn- (3, 140), ham- (102) -bucha (117), -bocha (84, 121), -buch sim. (75, 87, 95, 102), -puch (74), puchen holtz (1), -poiche (104), -buke (100), -bucken (11), -putten (3), -butten (22, 149), -butte (47), -dorn (6), hanhodlin (135, Das.), arseruezel (3. i. q. krätzelchen im hens. Hinterlande, arsch-kitzeln in der Wetterau u. s. w., -kratzeln Nun., frz. gratte eul rosa canina). hartriegelen (capenus ?5). angl. hard- t horn-beame (143). spindel-(143, Ki.), lein- (Ki.), sle- (16) -baum. viginboim (same v). steinlinde Ki.).

Carpo, c. l tincta, c.-t., l -nicta (74), -neta (21), -tita (23), carp-io, -is, -edo l -us (75), -a (110), corpedo (3, 74, 76) (piscis, qd. postis 76! l. cassidulus l calimpus 9) hd. nd. karp-c, -er (197), -en (4), -lan (91). hd. kar-p, -phe (3, 95), -ph (7), -pffe, -pf. chapph (1).

*Carpo, g. inis (cf. carnarium) vleisch wime (11).

Carpo-, l xilo- (Br.), syro- (147)
-balsamum, carpoba-, carpo- (6),
-laamus hd. balsam-, balsam-, halsamen-,
nd. balsemen-, balsmen-rinde, hd. -holtz,
nd. -holt. gesafft von balsam (68).

*Carpon-eta, -icta v. Carpo. Carporaro houwen &c. (147).

*Carpotaroos nuzblumen (96).

*Carpeti-neta, -ta v. Carpo. Carpella v. Carsella.

*Carptator kruethacker (125).

Carp-, carb- ? carbs- (76) -tim zucklich, schnell (88).

*Carpulia (cf. campulus sim.) v. Felena. Carpus v. Carpo.

*Carracutium v. Carriducium.

Car-rata (75), -aca fuder weyn f w.f. (75), eyn fuoder wyns (19), en voderwijns (11).

Carrena v. Carena.

*Carrero schneiden (74).

Carricare fazzon (01.)

*Carriducium (16), carr- (Pap.), car- (139, Gl. m.) -acutium i. vehiculum altissimarum roturum.

*Carriga v. Carruca.

*Carrinator (cf.carneator) i. carnium lamiator (129); carminum lacerator (76).

*Carriola v. Cariola.

Carrire v. Carire.

*Carrosus v. Cariosus.

Carr-uca, -uta (1, 76), -usta (61. m), -ota, -uga (18), -iga, curruca (i. carrus, cartellum 61, biga) hd. nd. karre, kare (22). hd. karr, karr-en (4, 89, 110), -ich (6), -uh (61.). karn (7, 18, 89, 70). karch (88, Das., Fris.) mit zweyen redern (89). garre (8nm.). wagen (93).

Carru-carius, -charius (91, 68. m.), l -cator (68, 110), -tarius gall. carton l -starius gall. caron (121) kar-rer, ear. -cher (110), -rennanu (88), -remeker (11). wagner (93). wagen-man (91), -macher von zwei rederen (110).

Carruchum getäfeltes sehlafgemach

(x1)

*Carruga v. Carruca.

*Carrulus (deretwas führet Ki.) chreho (Gf. 4, 590. × garrulus?).

Carrum waghenbret (11).

Carrus (cf. carruca &c.) kar-e (5, 110), -rich (6), -r (68, 91)). wag (91). wagen (7, 22).

*Carru-ta, -tarius, -sta, -starius v. Carruc-a, -arius.

*Cars- (17), carps- (8, Gl. m.), scarot scars- (11, m.) (>> caps-?) -ella (gall. escarcello Gl. m.) zer sacke (17), -sag (8).

Carta ein büch o zedell (6). brif (99). vngeschrieben brieffe (74). brieff vff o. von pergamen (75). bermeud (98). blat, carth (88). carten (23). hd. pap-ir (91 &c.), -eyer (118. wett.).

*Carthafigo v. Cataphrygii.

*Carta-filago, var. -pilago (i. filago, impia, gnaphalium &c.) ruhr-, heinschkraut, engelblümlein &c. (143).

Carth-, Cart-ago eyn stad (5), stadt (7), kartagen (5), carthago (1).

*Cartagus e. Catarrhus.

Cart-allum, -allus, -ellum (68, 134, i. carruca 66.), -ellus (11, 19, 94, 130), carcellus (11? Gl. m.), -illum (&c., q. v.), quartallum (q. v.) cratto (180). carrul sim. (06.), bd. schußel-, schußel- (6, 110°), schißel-, schoßel- (17, 21), schoßel- (4), win- (8, 16), mist- (74), schenen- (19)-korp, -korp, -korpt (3), -kurp (7), -karp (21, 4), nd. schotel-, schottel-, scotel- (11) -korf, -koreff, -karf (11); kloet (cf. carcillum) f screen- (streen-? cf. calatus) -ka°rf (11); nf. teeneukorfken (Martsens); mate (-us 39), bast (8). ags. wi- (94), pi- (138) -ndil.

Carth-, chart- (91) -amus, cartamo (158) wilder saffr-an (143), -a (91). ags. lypheorn (138. st. lybeorn?).

*Cartapilago v. Cartafilago.

Chart-, cart-, carth-arius (i. papyropous 125) papier-er, -macher (125 &c.).

"Cart, carth- (17) -arius (animal 70) mandil (8. fasciculus chartae? cf. carua P). eyn marder (17, 76. > martarius!).

*Cartarus v. Catarrus.
*Carthatupla v. Catadupa.
*Cartella v. Cartilago.

*Cartellu-s, -m n Cartallum.

*Carthesia (i. carbana; cf. sq., corban) oppher stockh (1).

*Carthesi-um. -a &c. v. Carchesium.

Car-tilago, -tillago (8, 39), -thilago (125), -tilaga (94), -cilogo (23), -ilago (q, r.), -tilla (8), -tella (8ma), canica (9) hd, crust-ula sim. (0t.), -cle (100, 104), -cl; chrustel (1), -le (8ma.); kruo- (93), cro- (2), krō- (35) -stel; krōsteln fleisch (6), kro-sel (18, 6t.), -fel (8), -sselt (8b), -selt (22b), -selen (23), -sle (99), -se t intestina auce t ancte sic 22. i. q. nhd. gekrōsel). weleck knoke yn dem vlesche (22b), taheyt der knoken t march (23). ags. naesgristlae (91, 136. ags. engl. gristla nordfries, grii-, grō-ssel). hd. chru-, kru-(74, 75), kro-, krō- (Fin.) -spel. karspellen (0b. 763, 836), kurpel (75). kroppel, -len (8m.), cnos-peln (5), -tel (7), -ele (106). hd. kroß- (Fr.), kruß- t weych-ser. kruschpel w. (64), wich- (125), krōs-sel- (12), knoster- t gnorbel- (19), knorbel-, knorpel-, gnarpel- (3, 21), knarbel- (138), knarber- (5b), knorffel- (110a), 132), knorsel- t krach- (110), krachel- (132), -bein sim. krobel-pain, -ein, harwachs (74), prustlefil (101), brustlefel (8ma.) brot leffel (cartilla 8. hierher? cf. costella), orleppel- (castica 9), -lin (91. cf. c. i. discrimen auriculg 8r.) eyn ampel (10).

*Cartilarius v. Cartularius.

*Cartilium (i. graminarium, ana cortilium?) anger, vlg. wisen fleck (75).

*Cartill-a, -ago v. Cartilago.

*Cartiludium kartenspil (75).

*Cartinus v. Carnus.

*Car-tius, var. -cius (piscis of. cratius?) lachß (64).

Cartophilacium Ad. buch-, bucher-(88) -kast, o. schryn (88).

Cartu-, carthu-, carto-, carti-larius hd. briff dreger sim. ein brieuer i blader (5). kartenmecher (carth. 125).

*Cartulio v. Cortulis.

*Cartulositas (i. astucia, aus caute: lositas) liste (74).

*Cartuna v. Quartana.

Carth-, gew. cart-usia chartusey (1). carthub (17). hd. nd. cartuser-, carstuser-(23), hd. carthuser-, kartheuser-, cartusiler- (6) -kloster, -ordin (5^b, 75).

Carth-, cart-usionsis hd. nd. kartuser, -uler (6). hd. karth-euser, -ewzer (4). charthauser (1).

*Carua (cf. garba) mundila (61).

"Caruasa v. Carbasus.

*Carucus (i. pyrenæus) der brenner

*Caru-e, -i, -o (67), car-oo (143, 8um.), -ea t -iu (6t.), -oa (143, 144, 8um. VI), -ni (93), -um (114, 145, Ki.), -oum t -ium (143, 144), -cnum (Ki.), -oum (143), -oum

(145, 144), -enum (Ki.), -oum (145), -oum (191), -nabum (&c. q. v.), cir-eo (130), -co (Gf.), -ce (85, 96, 8um. V), -te (47), cyror (47), sarto (Gf.), cicero (130) (i.

cyminum; of. Dz. Wtb. 91) kar-we (5), -vey (Ki.), -ne (Sum. V), -ben (114). cumi (Sum. VI). kůmi (95). chům (1). kum (2). come in dem garde (22b). kom-en (23), -el (22), -mel (21). köln. hoff-kamyn (181), -kuym (143). ku- (1106), kum- (5), ky- (75, 110a), kye- (18) -incl. velt- (3, 17, 74, 98, 130, 8um., Gt.), feld- (93), wilt- (85), wet- (8t.), wilder- (74), gart- (47, 74, 121, 66), garten- (19 &c.), matte- (6), matt-(143), mat- (114), matten- (144), wiesen-(Kt.), wieß- (143), romes- (×5) chumi sim. (Gr.), -kumi (93), -kumme (6), -kome (85), -komen (47), -kummich (114), -kümmich (144), -chumel (8um.), -kumil (138), -kumel (86, 74, 85, 8um., Gf. &c.), -kummel (143), -komel (17, 96), -kommel (19), -cumol (3), -humil (sic 121). wilkerse (47). herze- (47, num. V), herte- (85) -blat, harthowe (caros Sum. VI).

Carum reddere leff maken (22).

*Carunca (i. aratrum Cl. m.; hier aus ploich ar. > plock? > caries?) etter: plock, luncke; f i. mucus der nasen snot ter, qwalster, oureynicheit nyt dem monde of der nasen (147).

Caruncula fleyschlin (64).

Carus, karus (9) Ad. lieb, liep (5), liepp (6), liepe (133), lyp, lip. nd. lef, lief (99). hd. nd. dure, duwer (133), duer (17), dur (5ab), tôre (6), tewr (1), teur (134), tewer (2), holt (22b).

*Carutius v. Charax.

*Carvun-, caruu- v. Carbun-culus. *Carzinare r. Carminare.

Casa, casa (5b) (i. domus, lar &c.)
nd. hu-, hd. hy-, bu- (9) -tte. hute hd. nd. hu., hd. hy., bu. (9) -tte. hute (10). hus (9s). hull (8). hulle (5b). haws (1). alt hus (14a). eyns armen mannes hauß (64). eyn hoße hueß o. kawe ut past-, metallari-, hortulan-orum (125. nd. kave Br. Wib. 2, 755. oberd. die kauen, khawn Sm. 2, 273).

*Casa (i. cassis) hirtzen-garn, -netz

*Cascalistra (turcarum) cretischer sesel (143).

*Cascine v. Cachinus.

*Cascogabe v. Castologaloe.

*Cases v. Casis.

Cas-cale, -iale (22), -carium (19) keßefaß (74). kese-vayß (19), -vat (22).

*Casearia, a caseis i butyro dy megerschen (125. nhd. meyerin).

*Casearium v. Caseale.

*Caseatum keßpru (74).

Casalle stadel, scheuren, kornboden

Cas-eus, -ius, -iuus (7) hd. nd. ke-, kee- (11), kes- (21), ka- (82) -sc. khes (111), keß (76), käß (81).

*Caseus fuligineus (i. iuncata) ein schuphkelle (125).

Cas-is, -ea (76), -sia, cassis fist-ula (74, Sum. V), -ola (22). -ularis (KL), c. lignes (Num. VI), caciafistula (122) wihe boum sim. (121, 127, Sum. VI. Of. 3, 122. BM. 129), beneu crut, ben blum (8), bokis-(Sum. V), pucks- (74) horn. casia (1), cassia fistel (22), cassie fistule (Sum. V). gall. caciafistre (122).

*Casialo v. Caseale. *Casica v. Cartilago.

*Casidelis t. Cassidilis.

*Casidicus v. Causidicus.

*Casilia v. Cadmia.

*Casilid-a, -is v. Cassidilis.

*Casiludus v. Casaidolus.

*Cas-ina, -ma (188°) (cf. cista; anders Gl. m.) ags. caest (186°, 145).

*Casinea v. Cadmia.

*Casiu-e, -us v. Cascus.

*Casia (cf. casi-a? -na?) ags. heden (GL m.)

*Casloma v. Casnomia.

*Casma v. Casina.

Casma (gr., fulgetra lat. 1sr. i. fulgur, hiatus; aus xáspa × φάσμα (11. m.) himlischer blicken (75), schin alse de blixeme (22).

*Casmaticon v. Oscitatio.

Casmia v. Cadmia.

Cas-nomia (74, 129, 139, 147, Gl. m.), -timonia l -tiomia (61, m.), -loma (76) (aus cynomyia P) i. musca vene-nosa, -fica 76), vergiffte flieg o. muck (74), fenijude vlyeghe (147).

*Caso-ma, -na v. Cassons.

*Caspula v. Cappa.

*Cassa v. Casa. Casais.

*Cassa (cf. casia?) egelgraß (3 Mrg.).

*Cassa (nomen nauis, var. auis) larscheff (75).

*Cassaltrum (i. alumen) beizstein (sun. VI), i. q. cossoldor v. alumen.

Cassaro hd. kraftloii (65), vnnutz (110), zu nicht machen. vor-storn (17, 22), -strowen (23). zer- (64, 88), zu- (17) -brechen y'warluffen (17). ver-teiln (75), taylen (1). v'yteln (5b, cf. cassus). tilgen 4). autidilgen (Das.). unduen (99).

Cassari negagan (sic! 86).

*Cassa-rius, -tor vernichter (74),

Cassarius (i. retiorius Br.) ein netz-(74, 110), neeze- (3), garn- (68) -stricker, macher (66, 110).

Cassatus v'stort, zubrochen (17). *Cassauium (erba) ertrauch (17)

Casse vinme sus, the vigheues (22). *Casseligo v. Cassilago.

Cassia v. Casia.

*Cassianus (i. anulumterre, panis: porticus; cf. cassauium?) erd-nuii, apffel (74).

*Cassib-es, -is v. Cadmis.

*Cassibula schloßgatter, schlagk (74).

*Cassica v. Cassita.

Cassid-ilis, -ile, -ule (10), -ulus (61. m.), -ele (132), -is (g. -is 19), -apera (120), casi-dolis, -lida (61.), -lidis (75), cassili-s (110), -dis t -de (75 varr.), capsidil-is (76), -e (61. m.), capissidilis (129) i. esc-, est- 176) -arius; sip-, ai-(147) -tacius l' mo-, lo-culus (122, 147, 61 m.). hd. c., ch., l' nch. (75), nc- (8, 19), au- (78) -ser. nezer (13). weller (16). effer (19). vogeleifer (74). asar, zersack, watschk-o, var. -er (75). eens vochgeleren aesac i de cudel achter van den nette (108). eyns voghelers off hijrden mail off sack (182). eins vogelers o. hirten sack (110). eines voglers tesch (68). vogil-sach (9). -sag (8). burisen, malaha (0t.). muhaina (120), tuscha (120, 01.), ags. pung todto-rn (114), -r als in flachi (74). fl-(134). helinfüter (8um. : cassis).

helm-, helen- (7s), hyln- (21), hel- (110)
-barde (22, 5s), hd. -bard (67, 110), -barte,
-bart, -barthte (66), -barten (21, 75), -part (74). -parten (1. 3), -bret (18), heilparts (3), helb, car, helm, é stil an der hacken o. biel, var. beiel, am pfil (75).

*Cassi- (ss, 110a), cassio- (110b) -dolus. casiludus (184) i. medicus.

*Cassidul-c, -us v. Cassidilis.

*Cassi-dulus (9), -odolus (piscis) karp-e (9), -fen (pl. 61. m.).

*Case-ilago, -iloga (Sum. V), -ila (6) Case-Hago, -Hoga (8am. V), -Ha (c), -elligo (16), catil-ago (8), -ogo (16) pilsen (149), bilse (47, 8am.) é semen eius (47, 449). bissie (sic 85), bilsin- (8, 17), bylsen- (74), pilsen-sam (8), -somen (8 Mrg.), -sane (casseligo 16), -krut (8, 16 17), -kraut (74).

*Cassili-do, -dis, -s v. Cassidilis.

*Cassiloga v. Cassilago.

*Cassinur ags. senix (94), missverst. aus casmar i, cener.

*Cassiodolabrum v. Cassidolabrum.

*Cassiodolus v. Cassid-olus, -ulus.

*Cassis v. Cassus.

Casal-s (g. -dis), -da (125), -de (145) (et pro helmo 3r.) hd. helm, helm (83). eyn helm-, heilm- (21) -zeichen (5, 18), -ezeigen (21), -teken (22), -spitze (7), ysen- (16), eisen- (75) -hut. ein ißernhued [125].

Cas-sis (q. -sis), -sa, -a (q. v.) hd. eyn netz, do man tier mit fohet (8); garn. nd. nette. eber- (9), wilt- (5), 6, 23), wild- (1), hirtzen-, hasen-, jager- (75), iag- (64) -necz (1, 9, 64, 75), -garn- eyn garbe (22. st. garne'). astrick (7). hamen (6t. auch nhd.; nhd. ham nm.). spinnenweb (74), pl. casses spinnwep (76). apinne- (104), spenne- (100) -weppe-

Cassi-ta, -ca (125) (i. corydalus 125. galerita) ein lerch (125), heu- & kobel-l.

*Cas-, ca-, cap- (Gl. m.) -sons, ca-soma (Br.), cmazonas (ucc. pl. Pest.). cadonna (Gl. m.), corona (v. seta) (i. acus, instr. pectendi) hd. purste (86), burste, burst, byrst, borst (67), broste (133). borstel (132). lus kump (97).

*Cassula (ciu. hasrie) hd. nd. cassel, chassel (1), qd. ciu. cassel oder ein easte -l (66, 67, 69, 131), -li (68, 132), -le (133). casper (7. cf. caspla?).

Casula v. Casula.

*Cassula (cf. cassilago? casutha?) druffwurtz (74).

*Cassu-la, -ra (75 varr., Of.) (i. ferrum cum quo vulnerantur luppi 8 sim., anders Gl. m.) fellida (Ot.). sensen (3). wolffseges (76), sense (74, 75), sende (74).

Cass-us, -um (125), -is (8) hd. nd. ydel. tydel (18)- ytel (8, 110). vn- hd. nichtig (125), -nutze, nd. -nutte.

Cass-utha, -ytha, cus-cuta, ? -cura Sam. V), -tuca (74) -oto (47), castuca 74. 85) (i. androsac-0 73, -69 143 / podagra lini; p. 8um. v. rosa padaglim 47) tother (Sum. V). rorer (47. aus toter?). | (136). helinfüter (8um. : cassis). | dottern (143), 'seyden (74, 143). nessel-, viserfrawen-s. (74). doder (85). tottern, librum (18) (instr. doliatoris 3. cf. do seiden (73). filtzkraut, range (143). labra; i. crista 75. × cassis) hd. nd. wengewide (sic) winde (8um. V)

kirchengutere (74).

Castan-oa, -ia cast-anea (22b), -anec (5b), -anic (17, 19, 47), -ane (16), -onic (96), -cnien (Sum. V). kest-ina sim. (Of.), -en (66, 91, 134), -e (6). cesten (8). kösten (67). hd. (5^{ab}) nd. kastanien-, hd. kestanien-(125), kestinne-(84), chestinne-(104), cestenne- ? cesten- (98), kesten-, chesten-(1), questen- (BM. 228), kasten- (18) -baum, -bom, fructus eius. ags. cistim= beam (136).

*Castanoum (>< costa?) ribbe bra-

din (8b). .

Castan-cus, -lus, -ius pannus (11, 22) castaneen bom (22b). cesten bam (98). grone (98). gronlaken (22). grûn tûch (6). dunckel fayr (19). en dunckergat (11).

*Casta- (74, 76), casto-nicus (i. fan: cola 75, flos siliginis 3, 74) ein koren-(3, 4), korn- (8, 74, 75, 76), rocken- (75)
-plum, -blum, -blumen.

Castella-nus, ? -rius (68, 110) burg-

behuoter (93). castellan (110).

Castellum Ad. eyn kleyn, kleyne (4), nd. luttek stad, hd. stat, statt (6), b'g (17), castell (68). stet-lin (25 mm.), -tel, marckt, schloß (i. opidum 75), cast-el (5b &c.), -eel (11), wichelde (22), wasserkaste (Agr.). gayte, renuc (147).

Castorium roeyryem stede in den

Schyp (147).

*Casticus (cf. castronus?) i. aper (16). Castificare kusch vnd reyn machen

*Castigalor v. Castologaloe. Castigaro kusch maken (22b. castificare). spengen (i. abstinere 22b, 74). hd. nd. cast-igen, -igern (5), -yen (17, 99). hd. kest-igen, -eyen (4). py- (17), pei- (76) -nigen.

Castigatio straf vor der that (91). *Castilogalue &c. v. Castologaloe.

*Castimargia v. Castrimargia. Castimonia hd. ku., kû. (6), keu., ad. kun-scheit. kus- (22), zukuse- (21)-heit. kusch reynnekeit (8). hd. nd. reynicheit. hd. reinig- (110), reyni-, reynkeit. abprechung der wollust (75).

*Castina (cf. calcina) kalckrose (74).

*Castinare v. Crastinare.

*Castolo-galoe (5), -galue (7, 74, 76), galube (17), castilo-galue (21), -galce (i. vitroolum 2), -go (6), casto-galoo (22), -goloo (23), -gallio (17), -lagee (76), -gabor (1), castigalor (5b), castrios (16), costos (8), cascogabe (3) (i. gallicia ? dragantum ? vitriolum 74. cf. 8m. 2, 29. BM. 488) Åd. galitzen-, galitzigen- (5), galitzit- (5b), galitzigeß- (17), galitzen- (6, 8), kalitzen- (4), kallisien- (21), calisitt- (17) -stein. nd. gallicien-, galitzien-

*Castonious v. Castanious.

DISPERSACIE SLOSSASIUM

Casto-r, -rius (843, 136, Hpt. 5, 198) (piscist 9) hd. pi., bi., bi., be. (7, 21) ber. bebir (19), hd. nd. beuer. befer (13). ags. beb-ir (136), -or (Hpt. L. c.); befor (944). castor i. aries castratus (61, m.) cf. castronus; castoralis i. qui teipsum

Castaldus cumistadul (131. cf. Of. byeber (18), byefer (12), befer (13), -chr (Das.). padtfleck (111). vnderschurtz (53). versorger o. beschirmer der beuer (22, 47), biuer (8b, 85) -gail (1, 3), -goyl. -geyle (22, 96), -gall (1). -galle (32b), -anec (6, 21), -ghere (85), -hod (16), -hode (18), -hode (17, 19, 47), -ane (16), -onic -hodin (5b), -hoden (7), -neher (17), -nier (74), -crut i -worcze (17), -wurz (47, Sum., Castus hd. nd. knsch. hd. -knsch. or.). luppo (127). peinwurtz (74).

Castra (oft eg. f., g. -e) hd. ein ge-czelt. gezolt (7). burge; ritterschaft in-einer reise (93). veldtlæger (111). veld-gleger (91). lager (125). legerstat t zelt (88). wagenburg (88, 125). tenten (132).

*Castracana v. Galega.

*Castraliter v. Casualiter.

Castra-metari, gein. -mentare, -men-tari gezelt vff geslagen (10 sim.). geczel of slagen (13). felt, varr. am f., ain feld, schlagen (64). zu veld ligen (91). schlosser buwen (110), budin (8), wuden (sic 9). tenten richten (132).

Castrangula (i. mellimorbia, scro: phularia &c.) braun-, saw-wurz (143).

Castrare vz sniden dye hoden (6). gelezen uß-sn. (17). g. (12), aus- (9) lichten lichtin (8). lyppen (19, 67). lubben (99, 132). hd. ver:, geyl vB- (110), hoden auß- (76) -schnyden sim. heylen (13, 21, 22) als man de soc (fee?) doth (21), alse men den wee (sic) det (22). helen (226, 23) also men deme quecke doyt (23). boten, út werpen den vee (22b). zam machen (64).

Castratura (cf. in-c.) falz o. nuet; nute o. faltze als in holtz o. pretern (74).

Castratus fuß(st. vß-) gelet(8). vczey= lyth (i. castrunus 13).

Castrensis hd. burg-, borg- (18), bruck-(3), purg- (75), nd. borch-man, ader eyn frauwe (17), -vogt (110), -saß (75), -grauf

(cs), greue (132). Castri-, casti-(75,76), (pouus) gastri-(Br., Gl m.), gastro- (56, 133) -margia, -mergia (: mergere 68, 59), -maria (76) vnkuscheyt (5b), vnkowschait (1), hur (i. meretrix &c. 75). ouerat (99). freßikeit (17). vnmeßege fraßekeit (8). vnmessig-69), vnmussi- (134) -keit. (castr.) ouerdait in spyse o. dranck (132), vberfluß in spyß o. trank (68, 110). fulleri (70, 110). buch-wile (sam.). vngheuocheyt (22). gastrimergia guls- l'ouerflod-icheit (132).

"Castrios v. Castologaloe.

Castr-onus, -unus, -inus, crastri-nus (7, 22b), cast-or, -icus (qq. v.) hem-ling (18). hd. ad. ha-, hd. ham-, he- (68) -mel. schoffe (18). ein ster schopeze (3). eyn dê dy hoden vz geschniden (10), eyn buffeling (12). botlin-g (22b), -c (22). bydelinch (13 Mrg.). chastrawn (1).

Castrorum acies strijt; c. cohors heer (18 Mrg.).

Castros v. Costrus.

Castrum hd. purg (1), purk (4), burg, burgk (21, s6), burch (5b), borg. nd. borch. sloz (5). schloss (91). sluß (7). slaß (21). slät (22b). geschloß (64, 75). zelt (76). geczelt (17). ein here, var. her (64).

*Castrunus v. Castronus.

*Castrus (i. gallus) hane (147).

*Castuca v. Cassutha.

(6), keusch, keysch (64), kůsse (21), kuß 18). reyn. nd. kus, pur, reyne.

Casuale ein ding das sich von ge-schicht, var. vn-g., begibt &c. (65).

Casualis genellich (100) Casualitas euenture (22).

Casu-, castr (133) -aliter hd. ge-, zu-fellig. ge-fellich (19), -vallich (132). zufällig (134).

*Casuica v. Cadmia.

Casula garvenhoip (147).

Cas-ula, -sula (110 var.), -iola è -ubula (Kil. cf. 01 m. 2, 237 sq. ital. casipola) (i. vestie sacerdotalis, planota presbyteri) messachel (93. cf. Goth. Wib. 2, 513). missihachil (127). cas-ucula (127), -uckel (110), -uyfel (Kii.), -elle (17), hd. -el, -sel (21). en kaersufele (11).

Casula huttgin (17), ain klains heiß: lin (76). kleinhus (83). eyn armes heuslin (64). eyn bufellig (× casus) hußlin; hutte, var. hüte; tabernackel mit stucken

gemacht (65).

Casus hd. nd. val, ge- (11, 19), zu-(1) -val; syn falle (7); lucke (22), gluck (21) handel (75), ge-schicht (1), -schiecht (8), -sicht (sic 9).

*Cata (bestiola) ags. merth (186b, 145.

of. meardh Bosw.).

*Catha sec. grecos (cf. cathalexis) wllenkornenheyt (22).

*Catha- oft st. cata-.

*Catabal-lum, -um v. Catabulum.

*Catabelta v. Catapulta.

*Cathablasis (-all = asis?), katha-bladum eyn hackebred (17), speck breyt (18).

*Catabr-a, -um v. Cantabrum.

*Catabul-a, -ca, -ta v. Catapulta.

Cata-, catha-bulum, -balum, -ballum (aus captabulum) ein gemein stal (110 &c.).

*Cathabumba (ans cata-cumba >< -busta?) raststat da die heyligen rasten

*Catabus v. Cacabus.

Cata- (Br.), catha- carisia (i. ancilla dolosa de. Br., mastigia 147) maget die baeven den anderen ontruwe ind loiss is (147). een loddinghe scale ende behindich (108).

*Catacismus v. Catechismus.

*Catacizare v. Catechizare.

Cataclysmus, cathaclism-us, ? -os (74), catthactisinus (76) (* diluuium) sinflucht (2 &c. cf. 8m. 1, 584. 3, 254). sint-flut (3), -flú (23), -flus (6), -fluß (-flucht (74), vluet (11), en mere zant vlot (sic 22). wolken brust (7 Mrg.).

Catacumba scheißhauß, priuet (74). Cata-chresis, -cresis andari (or. 1, 377). charesis i abusio i malus mos boll gewonheit (75).

*Cathadula v. Catapulta.

Catadup-a (61. m., Kt.), -la (3, 75, 61. castrot (16).

Castron-lum, -co (8am.), -ia (127), -ius (17, 21) piber- (1, 3), hd. beber-, biber-, cher, kettel (125). bad-tüch (114, Dac.), (mole 16. >canna + ducere)* flut-

*Cataforates &c. v. Cataporates.

*Catagita v. Catigita.

106

Cathagraphare abschreiben (64).

*Cathayda v. Cathegia.

*Cathalemsia v. Epilepsia. Cata-

*Cathalexis i. perfeccio rationis volkomenheit (4). morgenfrue (75. > catamane).

*Catalicum ! distigum (i. q. catharnicum Gl. m.) garst die twe kant heft (147).

*Catalus v. Catulus.

Cata-, gew. catha-mane allmorgen, frue, vortags (74). gar vro (22).

Cata-, cala- (94) -mitus, -mytus (125), acc. -mitum (94, Hpt. 5, 202. Gf.) (i. mollis, ganymedes; gamimidis ! stuprum 1866; succubam 21; cf. cillo) kislafen (11pt.). kijlafen (sic), diochun, gesellen (Gr. 5, 118. 6, 187). ags. leof (94).

*Catamus r. Cathomus

Catanance (xatavayxy) v. Datisca.

Catanus v. Gaya.

Cathapares v. Cataporates.

*Catapeletatio v. Cataplectatio.

Catapirate-s, -r v. Cataporates.
*Cathapladum (cf. kathabladum?)
spulfieck, vnilat in der kuchen (74).

Cataplas-ma, -mus (6, 22), -matio (78), -ta (22b), catha- (8, 75, 76), cam-(7), em-plastrum hd. nd. pla-, bla- (21), bloe- (11), hd. pfla-ster. phlastir (95). pflaster zeu wunden (4). weisel in ein wunden; wick (75), beyn duch (8), ge-stossen salb i krutt (6), gestoten zalne t krut (-mus 22).

Cataplasmare hd. salben (75), wunden s., w. salbin o. binden (8). hd. nd. eyn pla-, hd. pfla-, plai- (5), bla- (21) -ster hd. vff-, vber- (68) -legen, off cyn wunde l. (5), nd. vp eyne wnde l., uff leygen (21).

Cataplect-atio, -aton, -on (68), catapeletatio (3) unizi (Gt.).lesterunge (3).

*Cata-plexia, -phexia (75a), -lemsia (q. v.), cathelensia (76) (aus cata-plexis -lepsia > apoplexia) der vallend siechtag (23). hinfallender sichtum; cadallus qui eum patitur (75).

*Catapodi-a, -um v. Catapotia. *Catapolta v. Catapulta.

Cata-porates, -poratis (93), -poracis (80), -pirates (Plant.), -pirater (Lucit.), -prates (GL m.), -forates (64), -florates & cathapares (147) ankerbli (64, 93). enkerli (so). ags. sundline (94). corde an en loit &c. (147).

Catopo-tia, -dia (eg. 141), -tium l' catuputia (Gl. m.) pillul-a (111), -en (01). schlugpillen (114).

Cathapuera geleerde maghet (147). *Catapulcia v. Cataputia.

Cata-, catha-, katha-, catta- (3, 7), caca- (147) -pulta, -polta (19), -pulca (75b), -bulta (3, 7s, 147), -bulca (17, 4), -bula (3, 7, 74), l -belta (Gt.), -dula (8), capatula (75) (i. sagitta barbata Br., s. hamata 3. cf. Ds. Wtb. 582 über chas

(3, 8), flud- (16) -rinne. vvre (sam.). wore gel boltz (7). spera, sper, phederari (Gf.). (33). bipsez (18. cf. pituita). flußerbrust (sm.). mulschuß (75). (53). nasedrop (132). catarr (91). fedeler (8. måd. phedelåre &c.), fier (19). en vier (11), en pijl (11, 147), ain groß amprost (91), ein slauderen (3), slawder, slinger, slencker (74). dunderbuchs (110) donrebusse t clover (107, 109, 132, cf. coluvre, ine canna colubraria Kil-Binn.). buchB, schoB, schaeflin (88). oestal (cf. angarium) ? cen springhael (108). sprinck-hael (auch i. q. -haen locusta), -gael, springael, springhel (Kil. afrz., cspringa-le, -rde, espingarde &c. cf. Roquefort h. vv., mlt. spingarda q. v.).

Cata-, catu- (96), caca- (4, 8um. v), cra- (85) -putia, -pucia, -pucium (47, 96), -pulcia (91) (cf. citocscia) Ad. spring-, cruez- (12), kreutz- l pey- l grind- (74) -wurtz. springe- (47), sprinc-85, Sum.) -wort, -worz (Sum.). spring-50°, 73), dryb- (74), treib- & scheib- (73) körner, -korner (74). sprengelkörnli (93).

*Cathaphexia v. Cataplexia.

*Kataphigia (i. poliphagia) vrait: scap &c. (147).

Cataphra-ctus, -ttus (88), -tus (91), tta (195), -ctus oques (Dai.) ein gewapneter o. geharnester man (ss). kii- (Das.), ky- (91) -risser, kozitzer (125).

Cata-phrygii, -frigii (Br.), -friga (sg. 8), catha- (68), cato-, cathe-fagi, -fage (67), carthafige (alph. cath-76) ketzer (8).

*Catarcum v. Catarrus.

*Catare (cf. cacabare) perdicum vox

*Kataricum i. comu cerui rasiua (24).

*Catharisare v. Citharizare.

Catarrhact-a ? -es (75 Mrg.), catharacta, bisso. -chta, l catharecte (pl. 4), caract-a (76), -is (94), -er (136) (i. aqueductus, fleuma 16, nubifragium i nimbus 75; sunt meatus fluuis qui per rotas molendini dividuntur 1) hd. wallerschoß (Mss. mog.), -schuß (74), -schuß (1, 3), -schucz (4), -fluß, -flut (16), -vloet (132), -ganck (8). nd. water-schutte (22b, 23), -sluck (22). ags. unactertruch (94), uactertroech (136). hd. schutze- (50), schutz- (35), 2chotz- (3), schotz- (3), schotz- (3), schots- (125), schots- (125), schots- (125), schots- (125), schotz- (130), nd. Schutz-bret (50, 11 &c.), Ad. -breit (3), -porte (110, 132), -gatter (75 Mrg., 88, Gf. &c.), -getter (125); cf. Fr. 2, 236, 238 (wo auch halb nd. wasserschitting); 8m. 3, 412, 424; schutz-, schuß-gatter, doch auch schutz agger, schutzen meatum aquae impedire. — ha na wolcken-, walken- (22), welcken- (5) hd. -bruch, -pruch ? -prust (74), -brust, -brunst (67), nd. -horst, -berst (107), -barst (132). venster; prediger der himelischen lere (74). platsch- (65), platzsch-, var. platz-(75) -regen.

Cat-, cath-, kat-arrus, catharus, carta-rus (16), gus (6f. 6, 845), caterrus (i. reuma 22b), caterrum (11) snud-er (74), -crata (6f.), -del (7). schnude-r (74, 110, 134), -rt f. (68). snup-pe (5b, 12, 16), pen f. (66 Mrg.), pfen (49). die sehnupf (68, 110). snüpfen (63). snoppe (19). der sn. (17), snopp (18). snop (20, 85). suve (22, 85). suve (22, 85). dabula, afrz. caable &c.: καταβολή) tracheit (22°). snawp, dumpffe (74). dumpf stra-hel (4), -el (108), -l (8, 8, 74, 76), (77). tampho (8m.). snawekute (11). -le (75). donirstrals (130). poltz (74), strau-ch (2, 74, 111), -che (74), -chken bolz (8, 17, 19 &c.). bulcz (8^b). eyn fo- (1), -kken (3, 75). pfnysel (64). pfuisel hohrnspygel, loßmensche (125).

Carthartica purgatz (91, 111). *Catharticum age, libb corn (94*).

*Chat-, cat-arus adj. (i. mundus) reine

*Catharus s. (cf. cantarus, catarrus) limpe (qd. lignum 8). eyn hele (5b. aus cacabus, of. cromacula).

Catase-(64b, 74, 147, Br., Gl. m.), carase-(64°), carost- (76) -opus i. explorator (76, Br.); scafa cin an-, var. vn-gehenekt schifflin (64). scaph (Gr. G. 64). floßschiffe (74). i scapha scheep uyt eynen holt gebouwen (147).

Cat-, cath-, cad- (108) -asta, cathasca (74) (i. equu-, ecu-leus; lectus ferreus; tormentum; t. in modum scale 76. cf. scalas...de catastis & Gl. m.; compes 132; columbur l pegma Kil.) scala (119. × scala l). ags. gloud (94), gelood (126); hyrdis l fyr thollens (g. pl. 94b). rostisen, polet, harpha, riteboums (genus tormenti (it.), hd. ad. eyn rame, reme (6, 22), ramen (21), hd. ram, ravm (63), rayeme (133), reyme (3, 13) hd. dar an man die leut martert o. ram der weber zu den tuchen (75); do man daz tuch, da man dye duch sim. an truck-, drucket,-net,-ent(y.a.1477),drückt(63),durucket (153), slecht (21, flecht? 4); nd. dar men doke uppe (22), want inne (23) droghet. marter-, kreutz-, tuch-ram; galg (74)-ghayole (108. i. q. gaioole, ghioole Kil-mit. gayola, gabiola frz. geôle englgaol, jail carcer, cauca q. cf.). kaecke (Kii.). kachs (132).

*Katasus (i, catilio &c.) vrait, gulsich (147).

*Catauium v. Catinus.

*Catha-zare, -sare (9), cattaso (prs. pr. catorum 76) (cf. catollare) mowen (76). mauezin (8, 9).

*Cathazizare v. Catechizare.

*Kathocis gallici lactons vocant (6).

*Cathecium baumwoln (17).

*Cathecum-enus, -inus, -ius v. Ca: techumenus.

Catochismus (Gl. m.), catho- (76 &c.), cata-, catha-, catho- (4) -cismus, ? -cisinus (76) (i. instructio sim.) lernung (68). leringhe (132). hd. tauff-, toff- (6), dauff-, douf- (56), nd. dope-segen, -ganck, hd. -gang, -stein.

Catech-, catet- (Pap.), cathetes-(Br.), cathez- (Br. &c.), cathaz- (Gf.), catao-(136) - izare, cathesicare (GL m.) ar-staupen (GL). den gelauben predigen ? leren & binden (9). glaubin 1. (8). den cristen louen leren (22). cr. machen (110).

Catechumenus (Gl. m.), cathecumenus (74), -inus, -ius (12) gelaubiger vnd nicht getaufft (1). vnge-dauft (5b, 12) -tcuffter (110). halber christen (74). gecrysmet (12).

Ca-, ka-thedra, -thedrum (22) hd. eyn. eynes (18) bischoffs-, bischoff (5), bisuff- (7), nd. biscopes-, l babists- (17), meister- (5b, 18) -stol (5, 18, 22), hd. -stule, -stul. lerstuol (93). sessel (91, 110).

Cathedralis ecclesia thum, thum:

Cathedrali-tius, i -cus (Ki.) i. acotus, vin-ulus, -iolus archschalck,

*Kathefatum, catefactus &c. v. Cacemphaton.

Catefagi &c. v. Cataphrygii.

Cath-, cat-egia poltz (75). geschoß, pfeyl; cathayda, thaya schoßlantz (74). catela gavelyn, lanci (147).

Cath-, cath-egoricus predigende (19).

sare (9) predigen (9, 68). *Catela v. Cathegia.

*Cathelare, prs. -lo waiffen, winden(2). *Cathelensia v. Cataplexia.

Catella ketten-, speng-lin (93).

*Cate-, cathe-, cati- (q. cf. 6, 7, 22)
-liare (cf. cathazare) musen (6, 7, 18, 22) missen ader kiczeln (21), wins-iln (8), -eln (9).

*Cate-llus, -mili &c. v. Catulus. Belue.

Cat-, car- (64°), cath-, kath- (17)
-ena \$\lambda d\$. ein kett-in (7, 65, 91), -en, -enn
(63). keetten (11). kete-n (21), -ne (99). ked-ene (19, 22b), -en (5 &c.), -in (5b), -e (17, 18, 22).

*Catenare v. Cachinare.

Cat-, cath-onaro binden, pinden (64) mit (4, 64, 76, 110), mit der (5, 7), mit eyner keden (5, 22), hd. ketten, keten (4, 68), kethen (69, 70), kyeden (18), kydden (21).

Chatenaria v. Curcuma. Cathenatus geketent (99). Cathenum &c. v. Catinus.

*Kathephaton v. Cacemphaton.

*Caterasus (i. asm-us, -aticus; aus catharrus) amborstych, dempich (147).

Katherina eyn cygen nam (8). kathrein einer heiligen iungkfrawen namen (74).

*Katheristicus (st. cauter. × charactor?) der da zeichen hat. vt supersticio katheristica est. vbertlussikeit des glaubens der da geschicht mit zeichen der crutze (63).

*Kateruarius &c. v. Cateruarius. *Caterrus v. Catarrus.

Ca-, ka-terus schare (65, 99). scare (100). schar (8ab, 9). cyn schar betteler (8). huff des volcks (78). rote (99).

*Caternare scharen (11, 19). zu samen sch. (9), gen (8). samen (17). volg t s. (sic 9). volk sammen (8). hd. sameln nm. ver-s. ein schar (110). huffeln (7, 21, 15) das volck o. die schar (15). hauffen (18). huffen (13). hupen (22).

Cateruarius (Br., Gl., m.), kater-uarius, -narius (76), -pharius (17) haupt-(9), heupt- (8), horer- (17) -man.

Ca-, ka- (9) -teruatim (i. curuatim 15 aus turbatim) sammelich (7). semlich ader mit ef großen hauffen (17). hd. schar-leich (4), -lich, -lichen (18). scherlich (5, 6), -echt (8, 9). scarhaft (100). hd. nd. ge-schart, -sarpt (21. r aus m?). bischaren (11). brant i brensen (100. × cauteriatim?).

*Cato-e, -sia &c. v. Cachexia. *Cathesia v. Carchesium.

*Catheticus (aus cachecticus) boligesynter, -naturter (74).

*Catetisare &c. v. Catechisare. *Kathiata (aus kyriaca?) kirche (74). Caticulum (la mitria Gl. m.) v. Calyptra.

*Catigita i liric-us, -en, -ina leire-r, rin (75), aus cati-, cathe- (Gl. m.), cata-(130) -gota i, doctor, lerari (150); cf. catillare.

Catilago v. Cartilago. *Catillare v. Catillare.

*Catile(cf.cauda oquina.terefimium.) i. teriphirium vogelwicken; i. millefo-Cate-, cathe-gorizare, cathogori- lium, lolium garwel & katzenzegel (75).

Catilio v. Catillo. Catilla v. Catillum.

Cat-illare, -ilare (75), -ellare (q. v.), -iliare (75 vurr., Br.), cathilego (prs. 17) (i. titillare; deglutire; vigari 75. cf. 61. m. 2, 2945. Gf. 3, 707 sq. i. q. cati-, catollare Kl.; sonare vt catulus Br.; voz catti 54, Gl. m.) hd. kitz-cln. -len, -cllen (2) the bloodlen (2) (3, 9); küczellen (3); ku-(9), ky-t keu-(V. a. 1477), kc- (8, 133) -tzeln; t krutze-len (97). ketelen (11, 68). pirsen, vmb-p., varr. -lauffen (cf. Calt. Nr. 313. Weig. Syn. Nr. 1035. byrseli catus Fr. 1, 100). slinden (17). ih nascon (prs.121). schlemmen (Das.).

*Catillaro (i. liraro; × catigita) liren mit der leiren (75).

Cati-llo, -lio (75, Br.), -lo (75), -llarius (Gr.), -lator (Gl. m.), katill-ator (8b), -ius (17) (i. gluto, colax, scurra, vagus, leccator &c.) ein neischer (3). nescere (u aus u? or. 3, 708). pirser, vmb-p, varr. -lauffer, -loffer (75. cf. catillare). ein spiller (17), kobolt Sie, gutverdenpf fer (126). tellerschlecker (91).

Catill-um, -us, / -a (KL) kruse, var. krause (110), kreis (68), kroesen, nap (132). napff (68, 110). salsense hijssel (111 test (KI.). trimällen (Piet. cf. deuorantin).

*Catilogo e. Cassilago. Cathimia &c. Cadmia. *Catin-, cathin- v. Cachin-.

Cat-inus, -inum, -onus (110-), -auium (76), cath-inus, -enum (7) (i. parapsis) saltzear (127). sulzschar (104). kar (91, 93) kaar (Das.) eyn karnaph (sic 7). hd. napf, becher. naph (5). naupf (8). nappe (17, 18). nap (21, 22). korp (18). hd. schussel. yrdine sch. (64). nd. schotele sim. schofilkin (80). kruse; win-kruß, -krug (110). kroesen, wijnpot (132). krausel (3), schale (8., eyn schal o. spotten (55. × cachin-nus). gebeta (Gr.). tiegel, zargen-t., ge-reute, furherd, zingrube, spor (Agr.).

*Cat-inus, -tinus s. adj. chezzin (Sum.). ketzen (5, 18). kitzin (6). kytzen (66, 70). kette-n (22), -s (11). keczick (19). kyczeln 21). eyn ketzlin (7, 76). beltz-en (67), lin (69, 134), peltzen (66, 70) i. de cato factus, vicut pellitium.

*Catma &c. v. Cadmia.

*Cathoca (herba, i. q. alipiades) cigelinde (ar. 5, 627).

*Cat-, cath-ocinus (aus catoche) totsuchtiger (75).

*Cathocismus v. Catechismus,

*Cathocolla (herba) hundts schnabel

*Cathocrophium (aus caco-, ptochotrophium?) hauß der armen o. durfti-

*Kathodoxus (aur cacod. 01. m.) hoch fertig (110). hoeuerdich (132).

Catholica fides criste-nlicher glaub, var. -n gelanb (64). Catholico kirstenleke (89).

Katholicon ein puch der latein (1). Cath-, kath-, cat-olicus (i. ortho-duxus 8) hd. glou (ss), glau-, gleu- (5b, 8) -big, -biger (5b). goet kersten è ghe-louich (132). cristen (8, 64°, 110). cr.- (8), kirsten- (99) -man. strenger liephaber des glaubens (75).

"Catolus &c. v. Catulus.

Cat-, cath-omus, -omos (141), -amus (i. flagellum de.) besimo (ac.) peitsch, gaisel (14). ein geischel mit rüten gemaht (6). en gheytzel von roden ghemaket (23). eiserin flugel (15).

*Cathoplodim gohe-must (75abe), -niust

*Catho-phexia, -plexia v. Cataplexia. Epilepsia.

Catta v. Cattus.

*Cattabula v. Catapulta.

*Catthaelisinus r. Cataelysmus.

Cattaria katzen-kraut, -nept (143). *Cattaso v. Cathazare.

Cattinus v. Catinus.

*Cattula (vestis, pars v.) cyn czyppe, (19). tympe (11. cf. leripipium &c.).

Cattulus v. Catulus.

Cat-tus, -us, -a (101), cathus (16) hd. chazze (104), katze, katz. nd. katte. catus katter (53). i. belua marina (141, Pap.) aus bellica machina? >< cete?

Catula v. Cacula.

Catula teefken (108. dim. von teewe).

Catulaster (i. adolescentulus, lo cane nivatico (11. m., palpo / delenificus 74. catillo) smaicher, senfftreder, zututtler, liebkoser, greyffer, taster, federelau-

Catulit (i. subat, libidinatur) das huru: bel ryt yn (195).

Cat-ulus, -olus, -alus (7;, -elus (!), -ollus, -tulus (3, 8), catholus (5) ein iunck dier (catulus 110). hd. welff; w.-, welf-er (15, bei 8m. pl.), -rigen (3), -gin (5b), -gen (5), -lin (16), -le (91), -ell (1), welschin (9), wolffelin (7), en welpen (22, 99). keczeleyn (9). catello et catemili ketzlin (6, 8).

*Catuputia v. Cata-potia, -putia. *Katurbita v. Cucurbita.

Catus v. Cattus.

*Caua r. Cauca. Cauare.

*Caua putin (Gl. Cass. of. Dz. Wtb. 94).

*Caualla &c. v. Cauilla.

Cauall-arius, -us v. Caball-arius,

*Cauan wihilla (auis 111, at. 1, 613. cf. strix &c.). wichilstain (i. bacula 104). Cf. cauanna &c. noctua (ii. m., Dz. Wib. 594). ags. ulena (g. pl. v4v). wihilstein penas (gt. 6, 690); wihilstein n. loci (gt. 1, 708); wihelstein i. q. taodifer branteysen (8m. 4, 51; versch. von wihstein perpendiculum (Ziem. 647).

Ca-, co- (at.) -uare, caua (i. perfo rare sic 6) hd. holen. hd. vib- (as), durch-, hd. nd. dorch-holen, hd. -holn, aut-hoelen, var. -hülen (st). helen (13). halen (11). holern, hulchen (75). hd. hol machen. vßsnyden, gruppen (77). gropen (22b). graben (5b, 04.). durch-gr. (68, 76, 110), -lochern (184). lüchen (12). lechern (18). hol vnder våren (6).

*Cauaria v. Caluaria.

Cauatura lignorum per quam sibi mutuo coniunguntur nüt (95).

*Caucubus v. Cacabus. Cauculus &c. v. Cacula. *Cauda v. Canna.

108

Cauda, clim coda (125) hd. zagel. czagil (5b). tzaghel (23). saghel ? stert (22sb). zale (18). zeyl (17). czelle (21). hd. swautz (6, 7, 75, i. penis 125), schwantz. wadel (76). stertz (74, 188, 138).

*Cauda caballina (143. v. cunicella), cabanila (11), cabugula (19), oquina (3, 8, 73, 74, sam.) (kerba) pherdeszail (8mn.). eyn kaczen-czagel (19, 73), -wedel (73). kattenstart (11). pintz, pferdiczagel, schafftenhawe (74), roßschwantz, schafft hew, kantenkraut, taubenrock (13), vogel (3), fogil- (8) -wick.

*Cauda porcina (herba, i. peuceda-num 143) weiß stainprech (21). wiß-steinbruch (125).

Cauda-, coda- (88, 186) - tremula, tr.-cauda (12) (ital. codatremola; aus) -bach- (64), wasser- (88) -steltz. ein ackermenchen (i. motacilla 125). queckestertx (12).

Caudatus geschwentzt (110), gester-t

(99), -tzt (132). Cau-dea (cf. 61. m. A. v.), t-tica (93. anders (il. m., Br.), -dies (Br.), cand-es (q. v.), -ica (147) schiflin (23), suffgepogenschiffe (74), revijr scheep (117).

Caudex block, klotz; c. fartorius hackelklotz (125).

Caudica v. Caudea.

*Caudistrum zagilpein (GL 3, 130).

Cau-ca, -ia, -a, -eua (80), meist auch can-ca, -ia (i. cauerna, domuncula pasto: ris &c.) eyn fogel- hd. -hus, -haus, -huße (18), nd. -huus (11), -huis (226), -bur, hd. -korp sim., -keffet (64), -keffeh (67), -kebige (12). wygel (sic t) hues (19). hirten-huß (8), -haws (9). hueterhuß (75). hrten-bub (8), -haws (9). hueterhub (78).
hittlin (pastoris 76), eyn tier- (8), dier(17), tyr- (9), dyr- (8b) -gart, -hof (8b, 9).
wewer (cf. viuarium) f grub (9). culo
f gruue (99). hule, var. hoel, keller (110).
eyn hoelkuyl off kelre, off eyn korffgyn
(131), erdhol (93). hd. buer, haver (3).
hd. bur. hd. keuin sim. (6t.); kebige (7),
habya (5, 10). kybara (91). kiffge (6); kehge (5, 10), kybgen (21), kåfige (6); kef-ieb, it (76), fet (2); kyfit (74), cheuina (9£), kefin (n. Piet.), keben (13), kebseu (Alber.). kieuie, koye, ghayole (108. cf. catasta). meissen-kar (77).

*Cauella i. ductus aque (76); dolium pote-ga, -che (Gt.).

*Cauentum kavent(109.cf.conuentus).

Canero hd. vor-, ver- (67), fur-schen, seyn (21), -kummen (65), vorsyen (182). hd. bewarn, warnen (6, 76), huten (9), be-h, hûten (6).

*Kauere v. Flauere.

Cauern-a, t-us (75) hd. gruobe, grube, grub, grobe (5), grabe (21, 70), grape (18), grab. nd. grous (22), graue (23). graff, kuyl (181). kule (19, 22, 23). hule (es, 110b). bûle (6, Fris.). bole (18). hol (110). riß in eim stain (3, 76).

Cauernosus diep (11). holechtig,

locherlich (Fris.).

Cauernula loch am kinbacken; hotel (75).

Caver v. Carex.

*Caulcius humelvisch (es).

Cavilla (Br. &c., Gl. m. 2, 307. i. doceptio, riza; clasus; stella 76. ital. caviglia, cavicchi-a, o frz. cheville port. chavelha span. clavija, alle aus lat. clavicula of. Dies 2, 284) bedroch (132), bedreginge (22), betriegung (110), cyn holcz- (19), hultz-ner, var. -er (76) nagel. en holtnegel (11), cyn glockenswendel (17), nin procesi i polykenswendel (17), nin procesi i polykenswendel (17) gel (17). ein nagel in ein loch (65, 68, 110), da man die bratwurst an heneket o. fleisch (110 sim.). durluog (ss. cf. appendix), ruffer (193), doppe, pegghe, prop (147). cyn leyter an ein wagen (64). w.-l. (74, 93 sim.), -gleyse (7), how-l. (74). cauillus (Gl. m.) phelga (Gn.) cauall-a . -atio; -ator calempniator; -antur tergiversantur (111).

*Cavillare (> cavilla claune l'ev. Confibulare.

Cauillare, sellen eri (of. pre.; x cauus) vagraben (5 sim.), durch-holen (17), -born (9). anti-holern, -sameln (71) betriegen (7, 8), verklagen (110), bespot ten (68, 110, 131) außyben (v. a. 1627) kyffen (18). kyfen (110) keyfen, kyfeln (14). kiffeln (21, 77, v. s. 1477). kyucin (9). keyflen (1). cheyffeln (3). kyefeln (5b). kefeln (5). keuelen, k. mit worden (22). keiten mit worten (75). v'kloeghen, kijuen (193) hd. klap-ern (131), -pern (19); claffen; zwe- (7), swe-, schwe- (64). fa- (115, Fris.) -tzen; speyen (Fris., Ris.).

Cauillatio betriegung (110). bedreg-Cauillatio betriegung (110). bedreg., s'kloegh-inge (132). huho 2 spot (nat. 729). spott-unge (83. 9), -erii (17). ge-spott, spey (rria.). bar-at (89), -act (199, 106), -acht (100). beract (11). berayd (19). kiffel- (21, 4), kkyfel- (18), kerfel- (17), kefel- (6) -unge, kerel-, wesacher-inge (22). wescherii (17)-swetzunge (6, 75). sehwetzung (63). kiaff-ung (110), -erey (67). kiefferey (66, 70, v. a. 1477). klapper-y (69), -ey (134). stumpffierung (119). caviller-ey (v. a. 1477), -ye (133).

Cantillator sehwe- (76). swe- (75).

Cauillator schwe- (76), swe- (75), fa- (113) -tzer. fatzmann (Fris.).

Cauillosa positio geferlich fürdar-gebung (65).

Cauillum spot (8). spotte (17). en stede dar keuelingu schut (22). stumpf-fierwort (112). eyn spedael (19), en spittael (11), aus spot ?!

Cavillus v. Cavilla.

*Cauina v. Cauma.

"Cauinus v. Cophinus.

*Caula v. Caulis.

Caula hd. schaff-, schaf-, scha- (13), schof-, nd. schape-, ovvi-(104), froß-(64), pfirch- (75) -stal. scafftal (100). zun (8). pferrich (45, 76).

*Caulare pferrichen (75).

*Caulerroma (herba) konische (47).

*Caulestrum halfislag (74).

Caul-is, -a (v. maguder), -us (5, 18), kaulum (87*, 148), pl. caules (87), c. capitat-us (185), pl. -i (111) hd. nd. kol. hd. kole chol (104). koel (86, 110, 183, 184). koyl (19). köl (87*, 148). cyn moß ader köle (21). eyn muß kole (7). romes-kol m., romesche kokel m., boh. capusta (4). kraut (a. wett.). krut, kabbas, gab-bas, gabab, kappas-krut (76). köl krutt (6). grien krut (123). kabis- (91), weyes-

(111) -kraut. kumpstkoel (125). stengel

Cum folio cauli culum tu tangere noli Si frangitur kolblat tibi vinger in ars gat (3 Mrs.).

Caulirap-a (145), -um (Ki.), caulo: rapa růbenkôhl (143), kôhlrube (KL).

*Caulistrum (cf. acalentum &c.) cumpost (Sum.).

*Caulitium v. Caluities.

Caulus &c. v. Caulis.

*Cauma & corona equi (i. iuba) mond, var. mon, am pford (75).

*Canma (st. canna) ror (sum. v).

Cau-ma, -ina (t, 76, 99) hd. hitze.
nd. hitte (22); heyte (11). hytzde (132).
hitzung (18). hd. brant; br. von der sunnen; en-, ent-, an- (68, 69, 184) -zundange, -zindung (64, 134). vntfenginge (23). cattengiche (22). kon, miltaw (74). reghen die warm is (147). eyn doppe (18). rime (99), gehalge (98), gihei sim. (8m. 2, 127). hehei (80m.). caumata turniza (8m. 1, 393. cf. estuarium).

*Caumaci-on, -o v. Camacion.

*Caumacurino ags. cordrastac (136), nach Leo irrig: frs. chaumiere, vielmehr = caumenia, chameuniae, χαμευνία i. humi cubatio (αι. m.).

Cau-ona, t ena (19) (i. placenta) vlade (11). flayde (19).

Caupilus v. Caupulus.

Caupo, campo (9) i stabularius (109); tabernarius (93). ein schenke (9). schynke (13). hd. ud. eyn win-, wijn-(132), wein- (21, 4, 134) hd. -schenck. -schenker (22), -schinck (18), -senck (21), -man (22, 23), -tappre (99), -tepper (11, 23), -tzepper (132), -zephner (7), -ruffer (56), -roffer (5), -roper (23). winreuffer (21). privmaister (8um., 6f. cf. pulsa-nia: puls?). zepffer, reyffer (74), roper (23), uniler and rema aqua miscet (23). uuller (qui vinum cum aqua miscet ad propinandum 104). tauerni-r (89), -erer (93), kröger, wert (109), wijrt (132). Caupolus v. Caupulus.

Caupona i. tabern-a ! -aria (Br. &c.); i. caupo (12), hd. krug. schen-k (12), -ken (10). win-schenkerin, -hus (98) tauerne (99).

Cauponula pilkrôch (109). conpo-nula, caupuncula i. taberna (189).

*Caupulis (-t = lar?) en scheepelier (ie' 11), of capularis = scapulare (ot. m.), nl. schapelaris (RIL).

Caup-ulus (11, 19, 75, 76, 93, 61. m.),
-olus (61. m. &e.), -tlus (141, 61. m.),
canp-olus (74), -ulus (84°), camp-ulus
(9, 84°, 61. m.), -olus (61. m.) (i. brenis
naus 11, nauscula piscatoris &e.) klein
cabife way ladar compabit (74) way sabife schiffe von leder gemacht (74), wor schiff (9), schiffin (93), fischer-sch. (64), zollen (75cd), -kolben (sic 75ab). schiffjehin (19).

*Caupunari ver-schencken o. -kauffen

Caupus (i. obba) ags, cuppe (Gl. Astr.). *Caurio (aus cautio?) heilich ampt off dyenst (147).

Caurit panther (123, Ki. &c.). canterio est proprie pantherearum (76).

Causa hd. sache, sach, sag (18). zake (11). vrsach (55). handel (91).

C. efficiens hd. ein wi-, wu-, wu-, wu-, wu-, wu- (6) -rekende, wurkundu (63), werek-

(18, 21), nd. sake.

C. finalis hd. ein ende (7), ent-liche, lich, endeliche (132), zu endende (3, 17, 67), zu entlich (5), zu entliche (18), zu ende, vibresende (63) sache, sach, vrsach (6, 15, 65, 110) darvmb ein ding gemacht ist (110), off wairomme (132). ein ende zülende sach in ewikeit (68), dye endeß vrsach (15).

C. formalis ein gestaltlich (68, 110, 134), stellende (8, 15), hd. zu-, nd. to-st., zu stendliche (76), zu stene (21), zeu czelende (4), formende (15), zugeformet (7), thorisende (23. cf. prc. 63), schick-lich (6), (dye) zuschigkende (15), so ge-schaffen t so geboren (63) hd. sache, sach, vrsache (6, 15, 110), nd. zake (22), orsake (23), eyn sache die ein wesen gifft (132).

C. materialis mogelich (8), ein mogeliche (4), dyc mugelich naturlich (15), materliche (76, 110), materglich (63) vrsach (als erd, stein, holtz 110), sach (8, 1, 76). ein natürlich müglikeit (63. cf. sq.). ein materie dair men vat vyß macht (232).

C. naturalis cyn natur-lich, -lik (22) sach (7), vrsach (6), mogelichevt (5 sim.). muglichkeit (70), moghelich (23), modicheyt (sic 22), wirckung (ss), wurckung (ss, 134). eyne natur wirckende sache (3).

*Causape v. Gausape. *Causape (> caseus) chasechar(sum.).

Causare sachen (1, 18, 21). bc-s. (75). vor-s. (19). nd. zaken. klagen (13).

Causari hd. sachen (Mss. mog.); s. vben, var. yeben (110); sagen (56 &c.). schyckin (55). beklagen (11, 59, 134). clagen f werden beseyt (19, 67), besagt (66 &c.).

Causa-rius, -tor v. Causidicus.

Causica v. Caustica.

Causidico (i. causam ago l profero) sin sach vB sprecher (sic 76).

Causi-, causo- (4), ? casi- (76) -dicus, causa-rius (49, 76), -tor (76) eyn sachen-(5, 6, 7, 75), zaken- (22, 23), sach- (17, 18, 76) -welder (5, 18), -walde (17), -wolder (22), -wolds (23), -waltiger (75), -vB sprecher (6, 7, cf. prc.), hd. ein vor, fur- (76), zu- (17) -spreche, -sprech (17, 76), -sprecher (8, 21, 4), en vorsprec (plaidierre (11), plajdirre (99), talman (81). kleger (10, 49). red-er, rar. -ner (64).

*Caustella v. Clustella.

*Causterium schornstein (19). schoere sten (11).

*Caus-tica, -ica (49), conscica (75) zu-(141), zi- (Gt.) -ntra. zun-ter (74, 8am.), -der (75), -ger (49).

*Causula (st. casula) v. Togos.

Caut-e, -im (11, 19) behendec- ? cluch- (19), gewiß- o. sicher- (8), gewer-(9) -lich. kluckeliche (11).

Cautela (oft i. q. cautio q. v.) hd. ad. bewar-unge, inge. ware (ss). besurgung (18). sicherheit (6 &c.). behendekeyd (19 sim.). behoeudicheit (11. u × n? cf. sq.). klockheit (132).

ende (22, 68), onden (21), -en (18), wurck: (68), -ich (132), behuedich (11), hd. vol | emblica) adic (24, 47), schwartzbraun lich (65) hd. sache, sach, vr-s., or-s. | behendikeyt, fursichtikeit (69), condig | myrobalanen (143). behendikeyt, fursichtikeit (69). condig (77), cundich, snedich (22b), ein vorteil lischer, der da alwegen vorteil sucht (65).

Caute-r (Gr. 5, 234), -ria (8 &c.), cuter (141) hd. brant, prant (141) polz (Gr.), theuson d. pl. (Gr. 5, 234), cauteri-um t-ola (Gr.), -olum (119, Gr.), -o(141), canter (104) (i. pulcio 104, ferrum 141) cantar-i (127, Gr.), -e (119). cauteri; douil (Gr. ef. theunon Grundbed. urere). polz (104, 141). bolz (119 &c.), cauter-em ags. throsm (94); o ferrum i. haam (94), fam (186).

*Cauteria i. lentigo (66 &c.). ein gebrant zeichen (110).

Cauteri-are, -osare &c. c. -zare.

Cauteri-um, -es (127) (cf. cauter) prant-, pren-eysen, o das loch das nach dem prant wirt (74). hd. nd. ein brant-(13 &c.), \$\hat{h}d\$. brenn- (118\hat{h} &c.), borne-, borne-(8), burn- (6), zeichen- (110), zeichen-(93)
-isaren (119\hat{h}), -yseren (22), -yesern (13), \$\hat{h}d\$. -ysen, -wnde (23), -reyd (17, 18, cf. andela). ags. merisaen (136), mexrisern (84). hd. ein ysen, eysen, bor- (67), bren-(70) ysen da mit man einem durch die backen brent sim. prannt wunden die dye artzt machen (1). ein gebrant wonden (21). eyn gebrante wunde (5b), brant (95), zeychen, als rotkrutz von osterich (64b). zaichen, als rott creytz von estenreych (64c).

Cauteri-zare (Br. &c.), -sare, -osare (76), -care (64), cautherisare (3), cauteriare (7, 76, 132, Br.), -are (9), cacirare (8) (i. cauterio inurere; dur-are, -ere zeichen mit eim ysen (110). bernen mit eym yser (132). mit eysen prennen ein zaichen (64). brant pr. (9), burnin (8). hd. v'herten, beharten (18), behirten burnin (17). nd. vorharden.

Caut-es, -is (93, 108), cantis (1) stain (1). ein herter stein (110). een harde scaerp keye t steenroetse (108). rucher schroff, heldiger felß (ss). roke ? vels (ss), merfluo (93). ror (11. >< cantes).

Cautio (cf. cautela) hd. sicher-, nd. secker-heyt, zekerlicheyt (23). hd. gewis-, gewisse- (12), weiß- (67) -heit: wijßheyd (19). ware (99). bewarung (5b). bebarung (1). laeste (11). scripgeziuge (119 sim.). hantfesti (25). bekanntnuß (91). ein formaet (135).

*Cautulosus v. Cautelosus.

Cautus hd. sicher. vor- (17), fur-(65), vm- (5b) -sichtig. klock (5, 22). hd. clug. kluc (13). klueck (11). kloech (132). geware (99). behendlich (68).

*Cautus, g. -ti dranck (11). nauis species (Gt. m.)

Cauus, caphus (3) (i. concauus, vacuus 10, antrum 5, 110) hd. nd. hol. hole (7, 10). hdl (12). hale (18). halich (11). holich (19, 131). locherichtick (19). hole (7, 10). hol (12). hale (18). halich (11). holich (19, 132). locherichtick (19). wigeholet (17). eyn hoel (5). ein huel, ad. wiken. hd. rumen. r. eyn wahten varr. hule, hüle, o. ein loch (110).

*Cauustrum v. Canistrum.

Caxitare gallorum (Gl. m.).

myrobalanen (143).

*Cecaciter plint-, plintz-lich (74).

Cecare, cecul-tare, -care (Br.), -ptare (76) hd. nd. blint machen, maken. bli-(5b, 9, 19), blij- (11), ble- (8, 99) -nden.

*Cecerates der lucht beweghelicheit

Cecias (xauxia; 114 de.) v. Ventus.

*Cecicula v. Cecula.

*Cocilia (st. Sic.) cecylien lant (5b). *Cecita v. Cicuta.

Cocitas blintheit (11, 19 &c.). *Cecius der cale berg (125 Mrg.).

*Cocodia pedeme (85). *Cecucia v. Cocunia.

*Cecuda v. Cicuta.

Cocul-a, -us, -um (16), -io (93), cecola (19), -uba (8, 11, 19, 74), -icula (Gr. 6, 785), cicina (91) ein blindlin (dim. a 5, 785), Cleana (91) em bindin (am. a cocus 110). ein plint- (3, 104, Gr.), blint- (8, 9, 16, 100), blinde- (6), blinde- (95), blinder- (16, 93), blinder- (17) -sleicher (17), -sleich (3, 8, 9), -slich (93), -schleich (16, 91), -schlich (6, 76), -sliche (25, 104), -slinggo (8m. 3, 452), -slingge (100, Gr.). multworff (19). wantworp (11). vinster (74), eyn v. weg (17, cecuba 8), wege (9, 74). cecula i. via ceca (76).

*Coculican v. Cicuta.

*Coculptare sim. v. Cocare.
*Cocumalum (alph. cer-) ein lamell 6). ceru-, cern- (sic 74) -nalum en clinke 22). kling (i. clepa 74. i. q. lamina, veru-

Cecu-nia (11, 19, 61. m.), -cia (19), -n (186), -mia ? cicunia (147) (1, q. cucuma, noctua Gl. m. 2, 819, 818, 815) nachtrave (147), vle (11, 19).

*Cecuricen v. Cicuta.

Cocus hd. nd. blind, blijnt (11), blent (99). hd. blind. starnblind (78). storblint (77). ein blin-d (6), -der (18, 4).

*Cecut-a, -icen v. Cicuta Cocutions blinezinder (9).

Cocutire blinezen i wenig sehen (9) begynnen zu (19), tzo (132) blinden. hd. blindt werden.

*Cecha v. Zecha.

Ceda v. Scheda.

*Cedare (:codere) virdriben (19). v'driuen (11).

*Cedaria (st. setarium q. v. cf. cedas Gl. m. 2, 220) eyn mel- (19), zichte- (11) -budel.

*Cedaris v. Cidaris.

Codero (caodero, pri. cocidi; i. ferire) hd. slahen, slagen sim. slaen (14, 19, 99). slon (9). hauwen (14). hd. brechen, sny: den. vorhawen; c. gladio kopphen, den halß abhawen; c. virgis tzu der stupen

Cedes (i. occisio, occasi-o, -a 7, strages, mors) slacht-unge (3, 19), -inge (11 sim.), man-slechtunge (9), -dot slahen *Cobellus eyn sadel (19). en zadel (8). hd. todt-, dot-schlag; inder slag (1). losus (i. cautus 1) bewar-sam (5, 2). losus (i. cautus 1) bewar-sam (5, 2). some (sic 21). webarsam (1). war-summe (17). gewarnter (6). wise (7). vorsichtig (17, 18). behend-e (19, 110), -lich (11). Sem aus tebellus zabel (20. q. v.) nyderlage (10), mort, tod (67), todtung (68). hd. todt-, dot-schlag; inder slag (1), missverstanden. (5), fal (5). fal (6). fal (7). val (22). vall (6). fallung t eyn falck (sic! 21). wallung cheb., sichtig (17, 18). behend-e (19, 110), -lich (11). Sem aus tebellus zabel (20. q. v.) nyderlallunge (5), dot stahen (8). hd. todt-, dot-schlag; inder slag (1), missverstanden. (55). fal (5). falle (7). val (22). vall (6). fallung t eyn falck (sic! 21). wallung cheb., cheb., cop-ula (143) -uli, fallung t eyn falck (sic! 21). wallung (sic 18). vallinge (23). nyderfallunge Codex v. Ceyx.

Cedri-a, ? -na (76) (xeôpía; Br. Gl. m. &c.) i. cedri resina i succus (76); s. cicladis (q. v.); grece cedromeda (141). hema (0t. 4, 946).

CEL

*Codricula ain klainer cederbom (76).

*Codri-, cedrini- (5) -pomum, p. cedrinum $(1,5^b)$, c. p. (22,23) hd. eyn cedrin-, zedern-, cedar- (67,68), zeder-, z.-baum-, ceder-pawm-, nd. ceder-, tzeder-(23) -appel, hd. -aphhl (1), -appfel.

*Cedromeda v. Cedria.

*Codrum (cf. sq.) zitter (8).

Codrus koder- (1), cedar- (68, Gf.), hd. nd. ceder-, zeder- (23), eedern- (3, 21), czidern- (18), czidern- (17), ziter-(8) -bom, hd. -pawm (1), -baum, -baym (5b), -bam (8). pr. espen (zitter! 21).

*Coduarium v. Zeduarium.

Cedula v. Scedula.

*Cefal-cia, -ica v. Cephalica. *Cefalus v. Cephalus.

*Ceges v. Ceyx.

*Ke-yo, -to (75), -go (76), koyo (74) (cf. 8m. 2, 128, 129, Dz. Wib. 95, Celt. 1, 116 sq.) i. lignum extensum ante vias castrorum sim. (U. c.). ein slack (3), slagk (74), schlag (4). werren, elg. schrancken (75), kay i. cancelle hebreicorum (76), cf. kasyium, kays &c. (nt. m. 4, 298, 301, 303).

Cheiri, keiri (arab.) gelb veieln (74). *Keysim v. Kaysim.

Ceyx (ciBrogel Ki., vll. Grundform, mit der sich der deutsche Vogelname mischt), ceix (3), cedex (4), cerex (9), mischt), coix (3), cedex (4), corox (9), corex (17), coyes (74), ceges (76), geo. sege-x, -r (67, 76), ciar (17), cificina (125) zys (9). czißige (17). zißig (16). tzysing (125). ciseck (22b). sisex (22). tyschyn (23). czißegin (21). tzjsgin (12, 18). czyßelnin (ciar 17). zisch-chin (segex 17), -gin (5), -in (10). cziśscke (3, 4). cysticke (5b). zcyssel (1). zijs-(7), zyß- (69, (110), zcise- (68, 70), zcyß- (68, 74), zeiß- (134), zinse- (67), zinß- (6, 76) -lin, -leyn (70, 74), -li (6). Cela za, f. (17), pl. za, (gg. -um 9)

Cela sq. f. (17), pl. n. (sg. -um 9) smelez-tegil (9), -dyegel (17). celium tegil (130, Gt.). tigel (Gt. 5, 578). tigele

Co-, ca- (alph. co- 76) -lamen (i. celatura Br., anders (il. m.; i. penus 75; das verbergen Kl.) v³bergung o. bûne (6. engl. ceiling sim.). puny, tylle (74). helunge (19). hellung (76). behelinge (11). cn zul an der doren (22). keller halb (75). cheler (1).

*Celamentum (i. laquear, solarium; anders Gl. m.) bone, tefel, soler (74).

Celare (inclus. caelare i. sculpere) hd. nd. helen, hellen (22), heln (18). hd. worheln, whelen, sigen (88), ver-pergen (84), -bergen (88), behalden (12, 18), hutten (77), hyden (13), schulpen (22), decken (8, 9), hd. graben, gr. ader hauwen in ey holcz ader in ey steyn; pingen (17). steyn hauen (10). ver- (7), vB- (65, 110), formen (18, 21, 22, 23) graben, nd. grauen. molen (19).

*Celarium v Cellarium. Colate hemelken (22).

Ce-, coe- (91) -lator graber (8, 9). er-gr. (91). dreiller (125).

collection to grandinge and grandinge and granding the description of (22), schmen (schilden ausgestr. 5), schmet (7), steyn (18) bilde. v'bergunde (17).

Colatu-s, -m hemelik (22). gehobbelt (a celo 125). vßgegraben o. gemalt (vaß

WAR GAL

*Celciber v. Celtiber.

*Celebatus v. Celibatus.

Colaber, coliber (i. celicus, color q. v., festime 1, expers communis 64; cf. celebris &c.) hd. hym-lisch, -elsch (67), -melsche (7), -mels (5), nd. hemelsch. hoch-zijdig (5), -zytlich (76), -tidich (23), -tidicheit (22), hogetideg (99), hd. frey- (1), feyr-, er-lich. veierleich (2). fyrbar (68).

*Celeberrim-a, -um (9) loblich (9) lobelich dag (8), großte viertag (15), aller

groster veyrtag (9). Celebraro hd. fi-, fey-, feu- (67)--ern. viren (6, 22). vieren (11). flyßig fyren (68). hd. feyrlich eren, ern (21). eren (5, 22, 76). wirdigen (17).

Celebre feurlich (67). (st. celere) snellich (17).

Celebris vir- (22), feyer- (4), lob-,

her- (65) -lich.

Celebritas veirleichnit (verb. aus erl. 1. cf. honestas). hogetide (99).

Celebrum hd. fir- (6, 68), fier-, feyer-

(ac) -lich, -lichen (21).

Cel-ebs, -cps, -ibus (19), t -ibanis (22), t -icus (1, 19), t -itus (76) i celestem vitam ducers (Br. cf. caelibos caelestis 136). einer o. eine die ein hymlesch leben fieren (68, vim. 110). die cin heilich leuen leyt (ducens 132). hym-lische (I). hymnelsche (19). himlisch (64). hemmels (109). virlich (22). kusch ? reyn (8). kewsche ? reyne (9).

*Celecra v. Celox.

*Celech (22, 76, Num.), ceolech (76) (st. coheloth; s. ecclesiastes, l concinator Nam.) kerlich (22). lantrechtere

*Celedoneus v. Chelidonius.

*Cheledonia v. Chelidonia.

*Celept-ia, -ra v. Calyptra.

Celer, celor (1) (i. ropentinus, velox, celeber) hd. nd. snel, snelle (10). schnel, iach, bald (75). balde (5b). pald (1). hd. behende. risch (22b, 23). riß (5). resch, rosch (77). rasch (22ab). raschen: dich (22b), geringe (19), ringfærig (v. a. 1618), endelich (77).

Coleranter snelliken (22).

Celerare ylen (12, 22), schnell cylen (64), kloken, snellen (22), haesten (11). hwisten (132).

*Celerari-a, -us v. Cella-trix, -rius. *Celeratus v. Sceleratus.

Celere v. Celeriter.

*Celeris more (74).

Celeritas hd. snel-keit, -ligekeit (9). ring-e, -färtigkeit (i. agilitaa v. a. 1618).

Celer-iter, -e hd. ad. snel-lich, t-liken (23), -leken (22), -lelich (5), -klich (6). hd. schnel-liglich, -glich (78), -lenks

Colatura hd. grabunge. ad. gravinge. | lich (68); behend-lich (67), -iglich. rad

*Celerrima snel (8). schif geschrey (9. > celeuma).

*Celes himelischer, frummer &c. (sa).

Celesti-nus, f -s (6, 110) himelscher (6). himel pirten (1. cf. conuersus?).
hd. nd, celestiner, eyner vis dem orden, nd. in deme moneke orden.

Col-ostis, -osto adj. adv., -icus (18), -itus adj. $(5^b, 7s)$ adv. hd. hymmel·s, -es (5^b) , -sche, -isch (5^b) , -schliche (7). himlischen (1). hemel-sch (22), -s (11, 132). hommels (21). von oben (68). van boeuen (132).

*Celestus r. Sceleratus. Celetra v. Calyptra.

Celeum-a, -o (76), ceulesma (88) (i. clamor nauticus, -arum t messorum sim., aus colousma) ein schiffers o. meyers liede o. gesang (110, eim. 132). een schippers of maijers leis (107). sch. efte meiers l. efte sank (109). lyt (99). schefsanc (8um.). schiff geschrei (88). g. der schiffleute so si in noten sind o. ein yglich not-g. (74). mermin (Gf. 2, 774).

*Celia (cf. sprintilla) grunzig, gruzzine (Gr. 4, 344)

Celiacus morbus, coeliaca &c. (Ki.) dy ruer, Mrg. dy rottrür (125).

*Celibanis v. Celebs.

Celibatus, celeb-atus (76, 110), -itas (67) hd. reynikeit sim. mag- (9), mat-(8), may- (17) -tum. kuscheit (8). kewsch: keit (9).

*Celiber v. Celeber.

*Celibus v. Celebs.

*Celicardo v. Cardo celi.

*Celices v. Celox. *Colicocus polleye (85. cf. iuliana, pulegium).

*Celicus v. Cele-ber, -stis. *Celidomia v. Chelidonia.

Che-, gew. ce-lidon, g. celidonis, celid-o, g. -inis (ss) swalbe (17). schwalb

*Chelidon oqui hüffholen (111).

Cheli-, gew. celi-, chele-, celo-, cili-(6f.), cene- (104) -donia, cheli-, alchym. (a coelo) coeli-donium (143), celidomia 76) 1. hirundin-ea (85), -ina (143), erun= dinia / cretarus (74), au-, fa-bium, esclars (143). hd. nd. schel-, schelt- (22), hd. schell- (4, or), scell- (104, Ot), schelle-, schell- (68), schöl- (93, Das.) hd.-wurcz, -worcz, -burcz (3), -kraut sim. nd. wort (schel: que oculos cocucientis refortat 23). hd. nd. golt-, hd. gold- hd. wurtz, -worczel (19), nd. -wort, -wortel (11). grintwrz (cil. Gr.). eselwurtz (74).

Celidonia agrestis mennich (74) C. minor beinwrz, rietachel (ac.). Celidoniacus breit swert (147).

Chelidonius (KI.), celedoneus swal: benstein (in ventre irundinis 19), zwaluenstien (11). celidonie (nomen lapidie 23).

Chely-, gene celi-drus, ce- t chelnidrum (76), cylydros (ex xulsto voluo 125) eychschlang (125). slynder (Kil.). een sliendere (qd. serpens 108).
*Celifonia v. Colophonia.

Celi fulmen, var. c.-f. himlischer blicken (75).

*Celim (i. partim) taylich (74).

(16), -ia (75) (cf. celox., Gl. m. v. cholandium. Dr. Wib. 588 v. chaland) est magnum vehiculum (16), raub- (110), rouff-(133) -schiff, raißschlitten (75).

*Cho-, co-lindrum v. Cilindrum,

*Chelindros hasilin; celyndros hesilina staba; krapfilin (Gr. 4, 1060); aus columnus × cylindrus?

*Celiola v. Cellula memoratius.

*Celiphonia v. Colophonia.

Chel-ys, gew. -is schneck (88). lut (88), laut (91, 126) o. harpff. eyne feddel i. vigella; ch. magna eyne geygen (125).

*Celisterium (aus cl. ?) celister (74). *Celitus v. Cele-bs, -stis.

Ce-, ci- (9) -lium, celum (64°) i. celtes (Br.). grab-cysen (9), -stickel (64). *Colium v. Cola.

Colla hd. nd. celle, hd. cel. nd. tzelle. Ad. kam-mer, -erlin (68). eleyn kammet (17). keller (91). kåler (111). stadel (125).

*C. canaria (st. carn.) fleischgaden (91). C. lignaria age. fin (136c, 145)

Cel-, co-, ca- (q v.) -larium hd. nd. keller, kelre (6, 11). cheller (104). hd. keler, speißkast (91), spißkamer (65).

Cell-, celler-, celer-arius kelnari nm.; puur (ot.). hd. nd. kelner. hd. keller. kelder (18), kelrewerdre (99).

*Cell-, cel-, celler-, celer-, cellaratrix, celeraria (16) kelner- hd. synne (50), sin. -n (5), nd. sche. che- (1, 71), ce- (3) -lnerin (des Klosters 1). keller-hd. -in, -n (21), nd. -sche. kelderin (18). schaffnerin (75).

Cellere (cf. cillere) slahen; regen t czwinczern (9). slan; regin o. zwincern (8. cf. Sm. 4, 307).

Cellula ain zellin (76).kålterlein (Kia.). C. cerebri hirnschidung (93).

C., cella (5b) memoratiua (in capite 110) die; eyn gedenkende (7 am.), gedenke, (5, 6, 6s), ghedenke (22), denk-(18, 74) kamer. gedeneken der k. im heufit (132). eyn k. der gedechtniß (17). celiola i. memoria gedechtnyß (67)

*Co-, che-lnidrum v. Chelydrus. Cilindrum.

*Celocasia v. Colocasia. "Celonis &c. v. Celox. *Celophium v. Coliphium.

Co-, cae- (136) -lox, & cel-otis & -onis Co-, cae- (136) -lox, t cal-otas t -onis t - undria t - untria (147. > - indra &cc. q. v.) snelle schiff (9 sim.). snel scheep (147.) jageschip, pinke, snicke (109). chiol t varm (141, Gt.). kyl t uarin (6t. 3, 574). ags. ceol (91), geol (136). cel-ices t - ecra herikochun (130).

*Celsa keysers- (16, 17, 74), keyser-(8, 9) -hoff. keyser@hoffe o. scgelpawm (74). mastbaum (10 &c.). i. musculus vitae das ferg (113, 123).

*Cels-fal -far v. Cleffal.

Celsitudo hoch-keyt (7), -eit (68). hohe (17, 110ac). hohy (110b).

*Celsitus (cf. celticus) edler o. hoch: geporner (74).

Celsum ein höge (3). hoch (9 &c.). Celsus hd. hoch. vber-h. (i. excel-

sua 1).

beizel (132). grabestichel (3). grab-stickel (64, 75, 110), -ysen (76) zu den steinen (73). viela (93).

Coltiber nomen populi (Br.), colltiber i populus voick (7). colciber i populus hispanie (132).

*Celtica (herba) hertestunge (47).

Celticus i. nobilis, a celsus (Br.) wapengnoß (76), edel, edlung, furnemer

*Coltrum instr. sculpendi(3), dividendi (49); i. celtes, molatum (75). pick-e (3), -el (75). wecken (49).

*Coltulus meißel (8b).schrot eysen(75).

Celu-m, -s (8, 9, 17, 99), coelum (etu-m, -s (6, 9, 17, 99), cosium (91) (cf. colium) grafhisarn (s6). grabysen (8), -eysen (91). greysin (sc 9), howiser (99), meissel (8, 110). m.-chen (123), meisell (17), beyzell (132), schaber (i. scalprum sa).

Celum hd. nd. hi-, (93, 99), he- (22, 132), hd. hym-, hye- (5), hum- (7, 19), hom- (21) -mel.

Celum capitis dat hemelse boeuen in dem monde (132. i. q. hemelte palatum Kil. mhd. himelze laquear).

*Celun-dria, -tria v. Celox.

Celus v. Celum.

Cema v. Seema.

*Cemedreos v. Chamædrys.

*Comentare tunchen (75).t. mit mortel; polen kelchen (71). m. abruren (75).

*Cement-arium, -ifodina (8b, 75) kalk- (17), kole- (sic 8b) -grube, mortelhauen, var. morterhaw (75).

Cemen-, cem- (8um.) -tarius i. calx kalek (5). kalek-, kaleh- (4), kalg- (8)
-sieder (7), hd. -burner, -bernre (11),
-mecher (8b), -meker (23), -maker (22),
-menger (4). muren mecher (19). morter-,
merter- (110c) -macher (6), -knecht (110). mur-arc (131, Sum. sim.), -er (10, 76). mawrer (9). myrer (13). stein-metzler (132), -mecce (100), stenbicere (99), mortrer ? -cirurer (75).

*Cementifodina v. Cementarium.

*Cementilinire kellen (22b).

*Comentor eyn murer (7).

Co-, cl- (74) mentum hd. nd. kal-ck, -ch (75), -t (13), -g (8b, 7a, 110). chalk (95). mort-er (6), -rer (3), -el (110b). mort-er (1, 74, 75, 110), -re (99). mertel (76, 88). mortel (75). m. von kalg (68). spis (76).

*Ceme-ntum limphidium; -tum ags. merisc, später calmetum merix (136), aus calamenta? cf. meric mint (Bosw.).

*Cemeria v. Caemeria. Gagio.

*Keminada v. Caminata.

*Ceminodia v. Centinodia.

*Cemtarius v. Cementarius.

Cona hd. about-, abint-, obent- (5b, 4), aubent- (76), naht- (6) -eßen. nd. auent-etten (22), -maell (132). auens mael (11). hd. nachtmal. coena saliaris, opipara ain kostlich mal (91).

*Cenabates v. Scenobates.

Cena-culum, -torium, -tio (91), cenoculium(75) (>cona?) cona-culum in su-Celt-os, -is, -e (93) gall. cisel (17 to.). periori, -torium in inferiori parte domus ld. mei-Bel, -ssel. hd. (3, 17, 4) nd. mey: (76); -culum i. vaporarium (91); sola-

*Calindr-a, -ia (65, Gl. m.), cilindr-a sel. stain maissel o. kramppen (1, 8m. 2, 10 m. v. cho-sas). stein-meissel, -bickel (75). bick (18). nium, accubitus, refectorium (75); andium. Dr. Wib. 588 v. chaland) est bicke (22). bickel (19 &c.). beitel (109). comessarium (8um.); gentaculum (5b). nium, accubitus, refectorium (15); comessarium (8um.); gentaculum (5b). hd. els-, else- (8b), essen- (9, 75), ete-(11), muos- (6f., BM.), muos- (3), mus-(1, 10, 22, 71, 99), muB- (4, 75), nd. mos-hd. sommer- sim. -hus sim. ein herlich esshus (93). muosgadem (119). eß leube (17). stube conatio inferior; cyn som-(17) State conac. superius (125). löbe (125). lauben t soler (2, 75) dar viff man gewonlich ißt (15). hutte; ein fletz (15). stub (91). morgen esßen (5^b). heimlichs red- l sprach-huß (75). re- (133), reb-(19) -bender. hd. nd. reuent-er, -eer (11). closter (17).

> *Cenaculum (st. tenaculum! q. ef.) krampe, clamme (22).

> *Chenalop-es, -eces (126, Kib.), -leces (Kia.) pl. stoppelgenße (125).

Cenapenum v. Conopeum.

*Cenapolium v. Conopolium.

Cenare, coenare (106), conari (1) hd. abent-, zu a.-, des auentz (131), zu naht- (6), zu nacht-essen, eten (99). bruden (106).

*Cenarga v. Cianga.

*Cenarophalus v. Cenorephalus.

Cenat-orium, -io v. Cenaculum,

*Cendere hd. an- (76, 110), en-, entezfinden (3, 110°), -zunden, -zinden (68, 76, 110). ent-, en- (23) -phengen (5, 21), -fengen (22, 23). liechten (78).

*Cenebubula veltquenel (Sum.).

*Cen-ecla, -omia vlyeghe (147).

*Cenedela sayt (8).

*Cenedonia e. Chelidonia.

*Cenic-us, -os v. Scenicus.

*Ceno (cenon Br.) grece commune ydelezel (19. aus xolvóc × xevóc).

Co., sec. (8, 9, 68), ci. (76) -nobita, cenobica hd. closter-man, o. -wyb (110), -wyb (68), -mönsche (93), -leiit (pl. 91), mon-nich (8), -ch (9). connent bruoder o. schwester (64).

Ceno-, sceno- (68, Br.), caenu- (136^b)
-bium, l -dochium (5a^b, 21) hd. clo-,
chlo- (95), kloi- (132) -ster. hd. felt- (16), iunckfrau-, iunfrauwen- sim., liunfrf- (21), nd. junevrowen-closter, -clauster (67). refental (35, 64. >< cenaculum).

*Cenobium v. Cenobrium.

*Cenobodes v. Scenobates.

*Cenob-rium, -ium (5b, 68), cin-obrium (1, 22), -obrum (64), -aberis (110) hd. ze-, ce-, zi-, nd. ci-, sy- (23) nober. cen-obir (5b), -abre (17), -eber (5). rate dinte (6).

Cenocephalus v. Cynocephalus.

*Cenocitato-(1), tenocita-(9), tenacito- (17), cemotato- (16) -rium, i. q. cinociclo-, cinocicloco-, cinocicloco-, cinociclocutorum anocicloti-torium, cinociclocutorum (Gl. m. 2, 429), afrz. esclot-overe, -oure (escluse du moulin) schoss prett (1). schoß bredt (17). schutz- (16), schutze- (9) -bret (mole 16. cf. pr. 2, 238°. Sm. 3, 424, 410. schieß- versch. von schutz-bret).

*Cenoculium v. Cenaculum.

*Cenodoch- v. Xenodoch-. Cenaculum. Cenodoxia.

*Cenodoria (i. factum ex cono) hafen werck (75).

Ceno-, seno- (75), sceno-, cono- (22)
-doxia(22,75 &c.), -doxs,-duxs,-doxium. -dochia (76),cenoduxium (3),acenoduxa (8, 17) ydel (8, 17, 22), ytel (110), hd. vnnutz o. eitel, eitellich i eitel weltlich (75), oppeche (8) ere.

Cenodoxus eer-gytig, var. geyttig (110). ghijrich van ydell glorien (132). gyer (183).

*Cenofactorium &c. v. Cenouecto-

rium.

Ceno-factorius, -fectorius (76) (aus coenum × schoenes × cenobrium!) i, qui operatur in l' cum ceno (16), eyn seyl mecher ? cleyber (9), ein dintenmacher vi cynober (48).

*Cenofegi v. Cyniphei.

*Cenofertorium v. Cenouectorium.

*Co-, sce-nolentia kotig gestanck (75). *Ceno-, cenu- (*9, 8r.), sceno- (*5), * scelo- (76) -lentus quo- (8), ko- (*5), kot- (9) -tig. sliclecteg (*9).

Ceno- i cenu- (Gl. m.), coeno- (Pap.),

ceto- (74) -lentus (i. renouatus, aus xaivos) vernewter (74).

*Cenolobium (aus cenobium > scena > lobium?) abside (100).

*Conomia v. Cynomyia. Cenecla.

*Cenonia v. Cynomyia.

*Cenonoctorium v. Cenouectorium. Chenonomus v. Anotarius.

*Ce-, sce-noplectrum mist-kreul,

-hacke (75). *Ceno-, coeno- (61. m.), cena- (19)

-polium, -palum (11), -porium (75) (i. celarium 75, 76; aus κοινοπώλιον) trisor (19). keller (75). richte- (11), richt- ! koch- (19) -banck.

*Conophagium v. Scenotaphium.

*Conophali &c. v. Cynocephalus. *Cenophegia &c. v. Scenophegia.

*Cenophegium &c.v.Cenouectorium.

*Cenore-, cenaro-phalus, -falus, cenosopalus (76) (> cynocophalus) i. stabulum i homo habens caput caninum &c. (74). hundis- l' huntz- (9), hunt- (8, 17) -stalle (17).

*Co-, sco-nosus kotig (15).

Cenotaphium &c. v. Sceno-, epi-

taphium.

Ceno-, sceno- (1, 8, 9, 4, 74) -vecto-rium, -fectorium, -factorium (1, 5, 4, 74), -vogium (110⁵, 132), -vogium (110⁸), -vehum (45 &c.), -voum (147, Gl. m.), -phegium (5, 76), -pheigium ? -phium f-plectorium (75), -pheium (74), -pheum (74, 154), -fertorium (16. × ferro), cenono- (9), confe- (64°) -ctorium (est instr. quo portatur cenum; cf. basterna. portantula. gerula. Gl. m. 2, 232, 503. 8m. 1, 189. BM. 145) trng- (74), mist- (5, 17, 74, 75, 76), rnde- (1, 5b, 16, 4), rode- (8) -ber (8, 74 &c.), -bere (8), -bern (17), -beren (1), -per (74), -trag (75). mist- (68), kat- & dreck- (110h), kot- & treck- (110h), slije- (182) -karr.

*Cenosefano &c. v. Cynocephalus.

Cens-arius, -erius (76, Gl. m.), ? -uarius, var. -arinus (75), -ualis zins-man (75). der zynű gibt (68, 76), z. o. schatz enpfahet, var. entpfacht (110). Censualis i. dans censum zinßbar (65).

*Censatio (i. estimatio 76) achte i beradinghe (22), beregunge (17).

(93, 182). ordnen (110). ordinieren (68). (5, 7), -mal, -mol (6). gebieten (68, 110). globen, halten (66).

Censerius v. Censarius.

Cansio, inf. -tre, -ere rein-igen (21, 23), -gen (5), reneghen (22).

Censi-tus, -cus zinilman (10 sim.). rich (8). reych (9).

*Censius v. Cesia. Censor (i. rim- / preti-ator 145) richter (7 &c.). reycher (9. cf. censitus) erteiler (93). straffer der sitteu (91) berisper van quaden seden (132), schultheyb (125). ags. echtheri (145).

Census-lis, -rius v. Consarius.

Censura gericht (9, 65), gewalt (8, 9), macht (110, 132), ordeel (89), vrteil, banne &c. (65), de bam (22, cf. bamus). wreetheit (iss).

Consus (ptc. v. decl.) eyghen man

Census (4. decl.) hd. zin-se (5b, 7) -Be (8^b), -s, -B, exens (13), ceyns (97), tyns (22), gelt (8, 9, 77), gilt, rent &c. (65), rente (77), schacz (19, 110), schat

*Centamen aventmail dair men aever

kijft ind schyld (147).

*Centarius v. Centenarius.

*Centharus v. Centaurus.

Cent-aurea, auria, ausia (6), aurica (104), -uaria (76), -aria (7, 21, 22), -agria (3), zentauria (87, 146), certaurea (149) (i. chironia, anopelos 126) hd. nd. wuntwuntt- (1), wnt- (22), hd. wund-, wout-(17, 67) -krut, hd. -kraut, -chruwtt (1). wints brud (sic 64). guth crut (5h). vn kraut (74). Ad. fiber-, biber- (78 Mrs.), biefer- (74), beuer- (17) -krut, -kraut, tusent- (45), tausent- (75, 125), dusent-(10) -guldin, hundert g.-krut (91), goldwrtz (87, 146). golt-plum (74), heit (49). gart-hayd (13, 74), -hayde t -heyd' (74), -enheyde (78), ryder- (rydel- ausgestr.) -blom (19), ringelblöm (centaurea maior 149). wutscherling (5). hd. ertgall-a (87 &c.), e. erdgall (64. 74). ergal (125). engal sic 114). eertgalle (11). boh. zemyzluez (4. i. e. zemeżżluć erd-galle). landaw (75). cent-suren (132, gen. 4), -sur (74), -er (6f.). suri-n (12), -ne (85, 96, 149, 8um.), -nie (47), -nkraut (73). crateme (98). matrein (c. minor 95), meter-n (17), -e (i. febri-fuga sum, v), herez span (21).

*Centauria (i. q. centuria 66 ke.) est 3, 312). turba centum hominum (67, 68).

Centaurus, centharus (76) halfwijf halfvie (11).

*Centausia v. Centaurea.

Centenari-us, -a (75, 93) hd. centener. ce- (93), ze- (75) -ntner.

Centen-, cent- (78) -arius hunderthd. -xale, nd. -tal.

*Centenodia v. Centinodia.

Cente-nus, -simus der, ud. de hunderste, Ad. -irste (5b), -crate, -crtst (7), -erdest (134).

Contenus hund-irstig (5h), -erstich

"Cente-s, -us ? recenteus (74) ein sneck (6). sneckenhauße (74), windelsten ader eyn stappen (17). (22).

Censere hd. ezelen, ! czeygen (9).

zeln, zegin, nemen (8). nemen (8, 9).

schatzen (1, 65). schetzen (64, 77). achten
(1, 55, 66, 77). orteilen (19 sim.). ordelen (22), -worve (23), -waruen (99), hd. -male

Centesimus v. Centenus.

*Centeus v. Centes.

*Centicosus v. Centus.

*Centidonia v. Centinodia.

*Centi-, centum- (143) -grana kobißwurtz (74), fingernägelkraut (145).

*Centimana (herba) ribbs (Gf.).

*Centi-, centum- (143, Ki.), centu-Centi-, centum- (143, Ki.), centu-(Pr.) -morbia, t -morbium (143), -mor-bida t -trabida (47), -livorbia (96), -terbura (149) igel- (8mm.), egel- (47, 98, 143, 149, Fr.), cugel- (Ki^{ab.},), eyl- (Pr.) -gras, -kraut (148, Ki.). schlangen-, pfen-nig-kraut (148), dusent craft (47). druswort (as).

. *Centina v. Sentina.

Centi-, cento- l' cemi- (Sum.), centum- (143, 144, Ki.), cento- (Ol. 4, 583), cyco- (q. v.) -nodia, -donia (4) (i. corrigiola 143, -ola 1, 7. cf. plantago) hd. nd. wege-, wega- (Gl.), weg- (1, 3, 143, 144) -breita (25, Gl.), hd. -breide, -prait (3), -breten (105), -treta (105, Gl.), -trede (12, 47), -tede (22, 28), -drede (13), -trit (73, 143), -dritt (144), -graß (73, 143, 144), -rute (8um.), -roch (1). spori- (8um.), denn- (143) -gras dnetreht (20 Gl. 4, 582). blut-kraut (143). hertze-wurtz (6), -gespan (17). hertz-gespanne (4), -bone (5). herte-spon (22), -span (23). Conti-, cento- / cemi- (Sum.), cen-(22), span (23).

Centi-, centu- (76) -peda asselwurm (Fr.). na- (114, Ki.), no- 8 o- (114) -ssel. *Centiramia(8), ceteramina(5)(herba) katzen zal.

*Centis (st. sentis) eyn dorn (23).

*Contiterbura c. Centimorbia.

*Cent-o, -on (141, Sum.), -rum (61. Aelfr.), l cantor (9) (1. pannus cum quo lupanatrices semundant de. 75 mm.) vruwen wische- (9), frauwen wiß- (17), wusch- (75). fuß-(17), basen-(6) -tuch, -duch (17), oder selden reyn (8), fotzentuchlein (74), ein stinckend kleid (110b), ein vuyl stinckende eleyt; vilt (132). vylte (147). filtz (68, 141, 80m.). ugs. felt (Gl. Aetr.). geuiltz uf der schribschindel (93), kuss-in (1104), -en (138). kolter &c. (Fr.), ein gueke (125. nhd. jacke). meister gesnick (75).

*Centones eg. (cf. prc.) viltz mecher 6). gefilt schoppen o. golter (91). gefuttert schalaun (185 Mrg. cf. Fr. 2, 158°, Su-

Centonia e. Santolina.

*Centonic-a, -um (Ki.) (i. santonic-a, -um 143, absinthium ponticum 47) worm- (8), wrm- (47), wunt- (149) -crut. wurm- (143), wundt- (74) -kraut. wormerije (85). meer- (Kt.), santonisch- (143) wermuth. nl. alssen van Xantoigne (143).

Centoni-sare, -sare (i. tonos componere 76) hd. gesanck anheben sim.

*Centonodia v. Centinodia.

*Centor e. Filtor.

*Centra v. Exentera.

*Contraro (i. punctare 16, cf. centrum, κεντῶν) stapfen (9). stopfin (8). stoppen

*Centrias (aus cenchri-as, -s Ki. cf.

cf. χεντρίτης) weiftz (91). wurm mit flugeln &c. (KL).

*Centriplex v. Contuplex.

Centrix (i, lupa dio - Gt. m., dia-76 -bolaris, meretrix) hur (74, 75).

*Centrix galli v. Centrum g.

*Centrosus v. Filtrosus.

Centr-um, ? -o (76, Br., Gl. m.) (et. i. terra 16, Br., fungus ! patolla 195) tupffel (75). tupfle (Pr.). ein punckt & dippfel mitten im kreiß (65). der p., var. punt, l lochel im kreiß des cirkels (75). mitten in dem zirkel (8, 9). m. in (64). m.-ynnen o. puntloch (74). ein mittel ynne (15). mittirhimil (127). ein ast (125). ein harter ast o. knorn im holtz (Ki.).

*Centrum v. Cento. Crocola.

Centr-um, -ix(149) galli (i, g,-tricum 143, verbena &c. 73) han-(Sum.), hanen-kamp (8, 85, Sum.), -cam (47). hannenkranp (74). scharlen (149).

*Centuaria v. Centaurea.

Centum hd. nd. hundert; vlg., zenten comiter (75).

Centum capita (i. eryngium, ingui: nalis, aster atticus 143) golde i wereol (47). gelde (149). mannstreuw, bracken-, wallen-, raden-, krauß-, nl. cruyß- (143), brach-, roden- (KL) -distel.

Centum- v. Centi-.

Centuncul-us, -um ? -aris herba (144) rūr- (144), ruhr- (143), rohr- (KL) -kraut. ror (144). mattenflachs (KL, Fris.).

Contunculus hodder; kolte, decke

(126).

Centue, centrie (5b) -plex hundirthunder- (17, 21) -falt (5), -volt (22), -valtig (6), -feldig (5b, 17), -male (7), -warp (21).

Centuplicare hundirt-machen (8). vach (vic 9), hundertfaltigen (64).

*Contu-plus, ! -plex (66 &c.) hd. nd. bundert-, hunder- (21, 67, 110) hd. -zale (Mas. mog.), -fait, -faltig (69, 131), -voldich (22), -warp (21).

Centurio cyn herre vbir hundirt rytter (5b), hundert r. herr (1), ein hundert r. messiger (65). gewaltiger vber h. r. (64). der h. r. hat sub se (8). ein her, hauptman (88), o. capitenier (80), iger (110), ig (110b), g (110d) vber hundert man, krieger (88). ein hoptman der vnder im hat hundert knecht (68). rotmaister (91). scoltheiza (Gl. Mar.)

*Centurire hirschin uber hundirt (8). vber hundert berschen (9).

*Centus (i. turba, aus centuria > coetus? eher cf. sq.) schar (6, 22. aus scharp?).

*Cent-us, -icosus (aus sent.) scharp

*Cenudochium v. Xenodochium.

Cenulentus v. Cenolentus.

Co-, sco-num (i. sporcicies, pro-luuies, labes, limia, voluptabrum 1. 75) vnfla-t (1), -et. vbelhueß, strunt (20). quayt (s6, 70), boß (s6 Mrg. nl. quayt, quayt (s6, 70), boß (s6 Mrg. nl. quayt), quayt (s6, 70), boß (s6 Mrg. nl. quayt), quayt (s6, 70), boß (s6 Mrg. nl. quayt), dd. houbt-, haubt-, haubt-, haubt-, haubt-, houpt-, cherBen (1). kir-se (1), -s (18), -b (75), hd. -s (8), (134), quot (8), woyt (5), kaat (s8), kaut (76), heupt-, hauft- (7), nd. houet-ader, -B (21, 69, 75, 134), -sche (17, 70), -sch. (67), kait (7), koet pfiel (125), kot, kot-, auder (76), -odir (8, 9), -oder (6). Discension Georganium.

cent-, cenc-ris Gl. m. u. v. miliaris) v. pfutzen l'-lechen, var. -lachen (75). Amindutus.

Centrin-a, -es (pl. Kl.) (piscis Gl. m. phul (5). pol, hor, slam (22). ghoer (10s. cf. xsvtpttys) wefftz (91). wurm mit cf. Gth. Wtb. 1, 215). slym (17). slic (99, 100). slije (108, 108). bruch (8b). bruc (99). bru (108). dreck (11, 132). ein pfitz (65). adel, sump, poil, onreyn (147). *Ceo v. Ciere.

*Ceolech v. Celech.

Cep-a, -e, -is (57, 146), sepa (q. v.) louh (141). lauch (110). louck (132). snitilouh (104). aschloch (105). ci- (85, 96), tzi- (23), si- (22) -polle. ci- (47), si- (85), czwip- (4) -pol. t -polle (sy. pl. 4). czipell (9). zypel (132). zib-, zyb-őlle (95). -ol (6), -uel (4), -el (110, 134), -eln (64). tzibal (125). cib-üll (93), -el (87). zubul (87, 146). scebel (13). zwi-ppvll (4), -uulle (105), -fal (1, 50°), -fel (66, 91), -bel (5^b, 10, 111), -blen (73, 126). swibel (5). zwebel (7, 8^b), -ll (17). cyn czuebeln (21). zwobel (8 &c.). bollen (126, 141). olich (73). oytlich (v. a. 1477), ulk, ulch (KIL). ulck, uich (altnl. Nmn.). oinjun (99). oi-, a-juyn (Kil.). OZWH (108).

*Cepa v. Sepum.

Ce-, ca-parium zibolmůß (6). zwobelmůB (8). zwippelmus (9). zwebelmuß (17). cyn zwy-, tar. zy-belgarten (110). cyn hoiff dair louck of vllich (cf. cepa) in waßt (132).

Ceparius zwybel-gartner (KL), eyner der z. verkoft (68), pilantzt o. verkoufft (110 sim. 132).

Cepe v. Cepa.

*Cepe-, t cephe- (8) -tonium (8, 74). -conum (85), cop-locomium (Sum.) -ritorium (47) holl-ouch (800.), -auch (8, 74), -euch (85). allouc (47).

Cepi haben gefangen, var. hab an-g.

*Cepiacum v. Apiacum.

Cepina zwiebel- (KL), bollen- (126, Pris.) -garten.

*Co- t se-pire tuynen (147).

*Cepis v. Cepa.

*Cep-lecomium, -ritorium v. Cepe-

Cepphus (ximpo; 126, auis) kepff. wismar (114). weißmeyer (KL). weißwiß-mewe (126).

*Ceps (i. sepes) tuyn (147).

*Cepta-le, -re (9) pigrot (9). bougerot 8). Formell vgl. pogret antela; pograten pergula.

*Ceptrum (i. septum (i. m.) v. Beep-

*Cepula &c. c. Cepulla, Kebuli.

Cepul-la, ? -a (Ki.), -e (99) biestlôck (85). zwibel-schalotten, var. (wetterau? cf. wd. Nr. 1509) -schlotten? -schnittlein (Kt.). schalomes (99).

*Copul-lo, -o (76) (aus epulo?) (i. vorax l gulosus (74, 78).

*Cepum v. Sepum.

Cepus v. Cippa.

Cephal-algia, -argia, -aea, -ea, -ia, -a (67), ceph-argia (67), -aria (74), -ula (68) haupt-wee (111), -we (91), -wetag o. siechtag (74).

Cephal-us, -um (ss, 70, 134), -e (110), -en (Pap.), -im l cephas (74, Br.) haupt (74). hawbt (9).

*Cophalus i, aliquis qui habet caput sepultum; prodium ex copis l' biporo et alys speciebus aromatibus ad carnem (76). stultus (gr. xepalwy gl. is.), hauptloser

Co-, zo- (87) -phalus, co- (138), cao-(Hpt. 5, 197) -falus (*piscis*) kar-pho (87), -pe (6, 22). meerasche (KL). ags. heardh-ara (136), haerdhera (HpL), heardra (94*. mullet Bosw.).

*Cephar-gia, -ia v. Cephalalgia, *Cephetonium v. Cepetonium.

*Cophilacium (vestis) gall. amuche 122. cf. almucium &c.).

*Cephirus v. Zephyrus. *Cephula v. Cephalalgia.

*Cera v. Sera.

*Cora hd. wahs (6), wach-s (4, 76, 134), -B; wasch (5), waschs (110b), waz (17), waß (21), nd. was, vas (23), wais (132), cera non liquefacta unge-nodiget -uettet was (85).

*Cora (cf. coxa) diech (6t. 5, 11s).
*Cora (instr., aus serra?) en riue (11).

*Cerac-ita, (104), -ulum (anders Gl. m.), -ula cha-, ke-rzili (131, Gr.), charchilin (104. cf. earchlich lychnus Gr.).

Coragium wachsgeld (Ki.). angl. waxscotts (pl. speim.).

Ceragius v. Cerealium.

*Ceralis v. Cappa choralis.

*Cera-mina, -nnia &c. v. Ceraunia,

Cerare unahsen (se), wech-sen, varr. Ben, wychilen (110).

*Cerarium v. Cerealium.

Cerarius ein wachß verkauffer (110). waß verkoffer (68). liet mecher (49).

Corasa purpurea brunnekersen; precotia amareln o weiß kersßen (125).

*Cerasco-mium, -nia (KI.) rother steinbrech (143). wild pastney o. pestnachen (Ki.)

*Ceraseum v. Cerasum.

*Ceraseus (color; arbor v. cerasus) prun (Sum.).

*Ceraster c. Cerealium.

Cora-stes, ? -tes (74) horn-nurm (86, oth), slanng (1), slang (53), gehorne wrn (33), eyn slange mit horne (22), en (23), ern (5, 21), hornern (6), hornecht (8), sicht (9), gehurnde (74) slange. schlang (76).

Cora-, ceru- (8) -sinus kirebamen (8). kirsch-farb, -roth (KL).

*Cerasium v. Cerasum.

*Cera-, cero-, ceru- (3, 4, 75), ciro-(5b) -stinus, cerestinum (21), cerosi-mus (? 7) hd. cyn hornicht (3), horen-(1), horn-, har- (7), nd. horne-visch, -fische (7), -fise (21), -slange (5^b, 17). stur (i. sturio &c. 75).

*Cerastur v. Cerealium.

Ceras-um (110 &c.), -eum (68), -ium (125), in den Hist. stets, in den Druckwerken gew. (alph. auch in 68, 110) carus-um, bisso. a cherseperi (at.). en kertze ber (22). eerseberen bom (-um

Ceras-us, -ous (88), caerassius (136), cerusus (v. prc.) chers- (1), kers- (18, cerusus (v. prc.) chers- (1), kers- (18, 97), kerß- (75), kerse- (90), cerse- (22b), kerseber- (22), kersebern- (23), kasseberen- (109), kirse- (6, 11), hd. kirs-, kirß- (5, 21, 76), kirsen-, kursen- (134), kirse- (102), kirsehen-, kersschen- (3), kersehen- (111), kries- (93, 95), krieß- (83) -bom, hd. -baum sim., -pawm (1, 2), -bovn (93), -būn (95), -baym (5b), -ber (sic 22b). ags. cisirbeam (94), cysirbean (136).

*Cerates v. Cerastes.

Cer-, caer- (91) -atum (194) (cfceroma, malagma) zugpflaster (Ki.) tzoch (125. i. q. zug Fr., Sm.).

Cer-aunia, -annia (108), -amna (g. orum 117), gesc. -amina, -tamia (67) (cf acroceraunia) i. exultati-ones undarum, -o aquarum in tempestate, alti montes ad mare, steynrutzen (132). zeebaren (108). der ghelven stygynge (147). ceraunio pl. (147, Br.) -mna (147) i. rubi: liana wyndruyff die roit is, pl. want sy glymmen als vuyr (117).

Ceraunos ein faleuuer stein (Gf.).

°Cerc-ylus, -illus (117), -iclus (136) (cf. -urus, -uron?) navis ags. nesc (94, 136). scheep dat cleyn is (147).

Cer-, cero- (74) -copa is certator (147, Br.). kijver (147). krieger, streyter (74).

Cerco-, certho- (110) -pithecus, -phytecus (110, Pap.), cyrcopetitus (147) (i. mainon Pap. ef. ngr. μαιμβ &c.) mer-(111), mor- (81) -katz. circopoditi habent cadas (st. caudas) quas simplices simee non habent; curra l' tricopedi sunt simec (16). clur-a, l'-us (11). l'lac.), -ia (Ol. m. q. v., Kl.) i. simius, cercopithecus (Gl. Plac.); simia (145); aff (KL).

*Cerdare gerwen, loen (11).

*Cordinum eyn lo stanp (staup? 5b). Cerdo, credo (122), cardo (16) hd. lou- (72), lau-, lo-wer, lo-ber (5b), her (5, 21), er (132), erre (11), -gherwer (22b, 23), hd. nd. ger-wer, -weer (11), -ner (132), hd. -ber. garber (4). hd. ledergerwer, -gerbe, -gerwe (93), -reyder (122), ledrer (110), altreiß (Kia.).

*Cordoleum (i. cespes) lokese (noch jetzt am Main), loekloß (74).

*Cerdonium (i. aluta) lowe (17).

*Cerdonius ledrerhundt (74).

*Cereacas v. Cuniculus.

Cereali-um, ! -B (147) i. locus vbi panis et cibus paratur a ceres (Be.). bach-, brot-huß (110). beckerye (132). pfistry (68). broit-, spyse-stede (147). crealium gall. grenier (Gl. m.). cere-, ceri-alia pach- (150), part- (mc Gl.) -geachirre. cer-alia i. arma pastorum (16 st. pist.); -alius i. pistor (68 &c. cf. Gl. m. 2, 351); -agius (al. m.), -eagius (a cera Br.), -casius (129), -easeus (147), -aster (76), -astur (74) i. pistor qui ad modum cere (x cores) pastam deducit (76 sim.). becker (147). kneter o. wurcker eins taygs (74). cerarium i. domus vii panis inscinditur (16).

*Cerebellum v. Terebellum.

Cere-bellum, -bella, -uella, -fella (76), -sella (7), -brellum, -llum, coruella

&c. 93, menia 190 cf. menica) hd. nd. hirne- (119, 120 &c.), hirni- (101, Ot.), gew. hd. hirn-, hiren- (1), gehiren- (3), gehirn- (5), breghen- (22) hd. -achale, -schal (1 &c.), -reba (119 &c.), -robe (104), -reuo t -reue (ur.), -creba (120), -schedel (5. 9, 21, 93), -scheidel (4), -scheyde (3), ad. -cop. hernevel (100). herseken (99). hopschudel (93).

*Corobincus (st. terebinthus) eyn wirachsbaum (17).

*Cerebrellum (>crinea, wie crineum x cranium) die swaerde (11).

*Cerebrellum v. Cerebellum.

*Cerebrina hirn worst (9 &c.).

Cerebrosus vol hym (68), quait van h, onsinnich (132), boßhirnig, dol (110), hirnwistick (49. 5 st. c).

Cere-, cero- (74) -brum hd. ad. hirne. ge-h. (5ab), herne (14a, 109), ghe-h. (109), heren (22b), hersene (99), breghen (22ab, 23). hd. hiren (4), hirn. die, al. dat h. (132).

*Ceredo (i. vermis ligni 122, st. teredo) holtworm (11).

*Cerefegia v. Xerophagia. *Cerefella v. Cerebellum.

*Cereferarius v. Ceroferarius. Cerefolium &c. v. Cherephyllon.

Ceremonia v. Cerimonia,

Cereolus stapel (14a).

Cheere-, cheero-phyllon, -folium gew. ceri-, cere-, cero-, cerui- (131), ciro- (76), thero- (5h), teri-, tere-, terri-75d), peri- (74) -folium cheru-illa (121), ille (101), -el (105), hd. nd. keru-ole (23), -ila (131), ella (86), ele (22, 47), el. hd. kerb-ele (4, 96, 142), -le f. (4), -ol (3), -el. eln (21), elkrut sim.; kirbe-l, -le t -ln +17); ko- (3, 4), ku- (69, 134) -rbel. caruel (11), kertzenblat (75), gerwella, glise, funfblettir (87). klee (76, cerif. x trifolium). corbis (sic cerif. 3). konele (149). ags. cunillae (ceref. 94, 136).

Ceres korn (100). fullerij in spillen (63)

*Core-sella, -uella v. Cerebellum. Cranium.

Corothi ags. hleaperes, rasdeherre (94h). cerethi et pholoti (cf. felechus; nhd. creti und pleti) indecl. crant cohortes dic. Reg. 2, 8 (Br.)

*Cereuilla v. Nonoculus.

Cercuisia &c. r. Ceruisia.

Cer-eus, -us (7), ? -inus (125), -ulus (v. ceruleus) das von wahs ist gemaht (6). we- (14*), wes- (22), wees- (11) -sen. wachB-farb (125), -stock (110). hd. eyn wechsen, wassen (132), bewunden (12) kertze, kertz, liecht (91), osterstock (110). o.-kertzen (c. paschalis 125). kertz-, var. kretz-liecht von wachß (s4). waslicht (11). hd. kertze, kersche (22). tortyse (108, Kil. sim.)

*Cerex v. Ceyx.

*Cerica wige (as. st. carica vige).

*Cerida horn-bloser (8, 9), -blaß (8), -loz vih (sic 9), aus πέρας × πηρυξ, ceryea i. buccinator sim. (01. m.).

*Corifolium v. Chmrephyllon.

Cerill-um (lini Gt. m., Gf.), -a (i. tradula 104, Bum.) (aus XEIPULOS) rist-a, ·i (104), ·e (Sam.).

Ceri-, cero-monia, -monie pl. (a (6). m., G(.) (i. cerebrum 68, carnellum πέρας, cera, cere-re, -is, -te oppido) hd. 75, cranium 76, crineum sic 7, calnaria nd. geistlich, gest-elich (21), -lic (22) hd.

gesetz, nd. ghesette, recht (17), gebot ader opfer (4), feirtag (134), wise 2 ge-wonheit godis dinstes (12). hd. pl. geist-liche gesetz-e (66), -te (67). heilige zeit (75). kirchen zerunge (17). oppher (9). oppir (8). vihe opfer o. was oppfer (6). vee- (22), ve- l vas- (sie 23) -opper. wechsne opffer l sunst ein o. (ss). corn oppher (100). horn-leym (8, 9), salbe (8). pl. klainet (v. s. 1418 8m.). heyltum (64).

Cerimoniale sunderliche gemeynheit

"Corimoniare Ad. oppf-irn, -ern. opph-(7), off- (8b), opp- (5, 21, 23) -ern. "Cerinus v. Cerous.

*Ceriziola v. Crinacula.

*Kerkesis (i. pennula) spuele dair men op spynnet (147).

*Cerna (9. ital.), crena (>< crema ?) of. Gl. m. vv. cer-mea, -nea) lap (8, 9). laipe (17).

*Cernea r. Crinea.

Cernere Ad. sehen. zen (22). besien (99). schauen (8). sichten, rhaden (114). pro-fen (5), -uen (22).

*Cernicose v. Ceruicose.

*Cernicula v. Cernoides.

*Cerniculata v. Caniculata.

Cernida meelbudel (147). *Cernnalum r. Cecumalum. Clepa.

*Cernoides (i. vermis in vrina, cf. cernicula i. zinzala Br.; ciplex) harn-, ever. harm-wurm (75).

Cernulus (i. argutulus, calliphones, lux mundi de. cf. fastuosus) ein dunckel gued (125).

Cornu-lus, -us (i. adinuentiuus, decentarius, polisenus &c.) abel, subtijl, rijeksinnich, nauvundich, cloick (147).

Cer-nuus, -uus (76, 109) sienlee (99. cf. cernere). ôt- (109), oit- (122) -modich. demietig (68), nidergeschlagen (65), andechtig (110), denoit (132).

Cernu-us sock an den voit (147); -i soln (Sum. of. Gf. 6, 185); socci sunt sine sola (Br., Gl. m., st. solea). certius i. in-clinacio capitis in (st. en) nich t dicitur soccus t soleus en zok eder zoke (23).

*Cherobin v. Cherubin.

*Cerobrum v. Cer-ebrum, -oma.

*Cerocensu - ralis, -alis (147, Gl. m.) wastinsich (11, 147).

Cerocensus wastins (11). *Cerocopa v. Cercopa.

Cero-, cere-ferarius, cerophirarius (i. acolythus sim.) hd. nd. kertzen-, kersen- (22), kirtzen- (17) -dreger (5b, 17, 22), dreghere (23), hd. -treger, -trager. brender (93).

*Cerofolium &c. v. Chærephyllon. *Cerolaphus v. Xerolaphon.

Ceroma, c. sacrum (125), ? cero-tum (16, Br.), -brum (16) (cf. ceratum) i. commixtio herbarum l engentorum sim. kempffer- o. ringer-salb (74). dy olgunge (125)

*Ceron, g.-onis (i. ineptus) onge acht

*Ceronium v. Ceratum.

*Cerophagia v. Xerophagia.

*Cerophirarius v. Ceroferarius. Cerostatum (01. m. 2, 352) stalkeerse

(11. cf. and. kerzistal sim.). *Cerostinus v. Cerastinus. Cerotum v. Ceratum.

*Cerpallus v. Serpillum.

*Cerpe v. Credites.

*Corpillum (cf. sorpillum) velt kole

*Corpula v. Crinacula.

Cer-ritus, -utus (23), l -obrosus (126) vasinnig (91 &c.). dob-icht (110), -encht, thul, thorich, raßenicht (125), douendich

Cerrus zirren- (Fris., Ki.), zirmen-(Das.) -baum.

*Kerso v. Carista.

Certamen (i. lis 5h) hd. nd. strit. hd. streit, strijt (17), kampf, kemph (7), kamp (21). ein k.-vechtinghe (22). kryg (5b.). chrieg (1).

*Certamia v. Caraunia.

Certare hd. nd. striden; kem-, ken-(12). kym- (13) pen. hd. stri-, strei-ten; kem-phen (7), -pfen; fechten. befesten (5, 21, 22, 23. × certus).

Certatim strteliche (sic 100).

"Cortaurea v. Centaurea.

Certo hd. wer-, war- (76), sicher-(5h, 6, 65), gewiß- (17), wisseng- (76), wißec- (7), wisch- (5) -lich; wißlichen (21); fur-, vor-war; vorwair (5). nd. werwis liken.

*Certerculis (aus craterculus) cleyn cop (147).

Certificare hd. sicher, ge-wisse (7), wiß, -wis (1) machen. nd. wisse, wis war maken.

Certificatus war t wis ghemaket (22).

*Certilago v. Opilago.

*Certis c. Cirtis.

Certitudo gewiß- (5b, 17), wis- (11) -heyt, -keit (17).

Certhi-us, l -a (140), -as (Ki.) (aniv) rinnenkleber, bium-heckel, kletterlein

*Certius v. Cernuus.

*Certhophytecus v. Cercopithecus.

*Cert-, rix-osus kriegi-sch, -ger (75). Certus hd. ge-wiß, -wys (12), -wisch (5, 10); sicher (68, 110), warhatftig (17). nd. wisse, wis, secker.

Cerua hd. ad. hinde. hd. hin-da (93), -den, -d. -ne, -te (104), -denkalb (17),

*Kerua, kiki (75), kici (Ki), / cici ital tica 144) (i ricinus, cataputia maior, sesamum agresto, spargula &c. zecken-, crentz-, wunder- (73), wundel-(144) -baum.

Ceru-aria, -iocellus (i. elaphicum &c.) hirtz-aug, morellen, pastenach, ·kraut (148).

Cherub eyn engel (5, 6, 7, 23 &c.) vi dem kore cherubiu (7).

Cherubim eyn engel vz dê kore (5, 21 sim.), vs dê chor (6), auß dem kor cherubin (134 sim.), vsser dem hymel ch. (116). en engelsch chor (23).

Cheru-, ceru-, chero-bin eyn engels-(5, 21), engel- (7, 22) -kore, -kol (sic 22), hd. ein kor (18, 131 hc.), chor, core 5b) der engel, en e. vt deme chore (23). eyn engelsch schar (6).

Ceru-chus (Gi. m., Schwenck), -chius (Ri.), -tus (23, 64), -ca (23), cheru-cus (Br. &c.), -tus (6, 147), -lus (74), -chi (pl. 1366), -ca (0f.), keruca i sceruch (74),

caernos (pl. 1368), sorios (q. v.) (aus xepexoc; cf. al. m. 2, 34s, 359, 391) i. summitas i funis mali t i. q. secundum ventum mouetur (Br.); arthemo (64); artemon (93); venti-, vento- (44) -lo: gium (64, 74, 95, 147), -nabulum (94); remulcus (Gf.); lin-ese (186ª), -icae (136b) in arbore name, wintmerki (23). wynd-gemerck (64, 74), -fanck (74). weter-, wetter- (6) -hano (66.), -han (6, 74). wes derhaue (23, 147). lina (66.).

*Corvoliera slappe (8m. 3, 454). ital. cervelliera (Kopfbedeckung cf. 01. m. vv. cervelleri-a, -um), uber auch cornica.

Ceruella v. Cerebellum.

*Ceruiboletu-m, -8 (Aur. 1834, Nr. 8) hirtz- (4, 17, Ans.), hirs-, hir-, hyrsis-(4) -6WHM.

*Ceruica v. Ceruical.

Ceruica i. alapa, colaphus gall. colée, brisée (199). backen-(22), halss-(147), hal-(11) -slach, halff-schlag (76), -streich (74).

Cerui-cal, -calis (18), -calia (7), -tal -ca (64°) uunnehuissin, petti (104). Ad. (18) nd. wangen-, Ad. wange- (21), wangel- (7), heubit- (5b), heubt- (7, 10), heub- (13), heupt- (17 &c.), houpt- (49), haupt-, haubt-, hopt- (76), schulter- ? or- (110), ær- (58) -cussen (7, 22 &c.), -cussin (7, 18, 134), -kissen (49, 91), -kysen (13), -kossin (51), -kossen (17), -kuschen (10), -chiss (58), -kuillis, var. -kyillin (64). kuss-i (93), -in (6 sim.). kuschen (133). polster (3 Mrg.). pulewe (95) eyn heubet polbe (18 Mrg.). hoeft poln (11).

Cornicaria hals- (143, Kt.), zapfflein-(Ki.) -kraut.

*Ceruicatus v. Ceruicosus.

*Ceruicorn-u, -ia (herba) v. Cornu cerul. Bilago.

Cerui-, cerni- (76)-coss (i. arroganter 76, Br., celer-atim, -iter (76) fierleken (99).

Cerui-cosus, ? -catus (68, 75, 110). -tatus (16) hd. hals starck, halsch starcke (17). hart (11). hart- (110), hert- (68) nackig. hoch-mutig (75), -uertig & freuel (9). fier (99).
*Ceruifolium v. Cheerophyllon.

Ceruiglossa (herba) hd. hirtz-, hirt-, var. hert- (110), hirs- (3), hyrsch-, hir czen- (56), hirBen- (1) -zunge, -zung. hercz czongen (21). nd. hertes-, hertze- (23)

*Cheruillum, scruill-um, -a (hisp. cherivias; of cherephyllon) akeerillen; hd. girgele; gi-, gei-erlein; ge-, go-rlin; klingel-, kritzel-mohren &c. (143).

*Ceruincula v. Crinacula.

Ceruinu-c, -m (101) hirzi-n (100), -niz (104), herten (99).

*Ceruiocellus e. Ceruaria.

*Ceruip-a, -pa (75), coruipa (54) (aus ceruisia > vippa) eingedunckt in bier (75). b. vnd prot ein kost (74). beyt (aus beyr'r) merrung (5b). bijr-sop, -broit (147).

Cer-, ser-(20), cere-uisia, ceruisea (61) hd. ad. bier, biere (7), ber (22). byr (4), beyr (83), pier (104, 111). cerui. sie genera sluntza, hintzmannus, rastrum (125).

*C. batauica keute (109). kuyte (Eff. cf. Br. Wib. 2, 765).

C. crassa dickebier (125).

C. lora kofent (Ki.).

*C. monasteriensis gruyssinek (109). Cf. gruss, gruysen-bier c. ex furfuribus (grays) cocta (Kit.).

C. pincornarum scheuk-, schiuke-

bier (85).

C.secundaria (cf.ceruisiola) scherpe-n (Fr. 2, 175), -nt (114).

*Coruisi-a (110), -ana (68), -ale (11, 75) bier-wisch (11, 110, 132), -staet (11). pierzeichen (vbi venditur ceruisia 75).

*Ceruisianum byer, vnd brot (110), mit brot gesotten (68), ind broet gesoden (132).

*Ceruisiaria prulus (117).

*Ceruisiarius pierprew (111). *Ceruisiola scherber, dunbier (109).

*Ceruital v. Ceruical.

*Ceruitatus v. Ceruicosus.

*Ceruix v. Cimex.

Coruix (i. polsus 5b) hd. nd. halsadere (22, GL), hd. -ader. hd. halb., der halz- (5b), hal- (98) -ader; hinder hals (64, 125); der nack, nacke, ge-nack, nacken gnick (75), age, hnecca (145), eyn heubt (17). starckhalsig, widerspennikeit &c. (65).

*Ceru-la, t -sa (100) (cf. ceruleus &c.) crunti (Gr. 4, 332). zitvarwe (100). spaeus wyt (132). age. hani (136), hacuni (94).

Cerul-eus, -ius (6, 18), -us (i. glaucus pannus 6 &c.) hd. gel. gele (99). geel ala das wachß (110. > corn), wechsein (-us 16), grau geel als die zec (132), dunckel grune (65). Ad. ein gel, gelb tuch, duch. ad. en gel dok.

*Co-, t ge- (uc) -rulous (cf. gorillus) brachvogel, chlun (auis 112). charpho sim. (pincis Gc.).

*Cerum (st. sorum) wacke, hoy (11. cf. Goth. Wtb. 1, 243. 2, 747).

*Cerunalum v. Cecumalum.

*Coruncul-a, -um v. Crinacula.

*Cerus v. Cereus.

*Cerus (aus ceruus >< ceros, ceras?) agz. elch (126).

*Cerus- v. Cerss-.

Ceru-sa, -saa (85, 91, 105), -la (q. r.), serusa (74) (cf. stibium) Ad. nd. bly-, bli- (149), blyg- (85), hd. bliwe- (17), blyc-(21), bley-, pli-, pleyh- (3), pley- (1) Ad.
-wiz (47, 105, 149), -wiß, -wiße (110), -fiß
(8), -wis (13), -weyß (1, 134), -weys (3, 9), -wit (22, 85), -varwe (46.). weisser anstrich (vultus 91).

*Cerusio (i. glutinosus) camechi (77). Cf. cerussia (vrina) i. alba ul cerussa

*Cerustinus v. Cerastinus.

*Corutus v. Coruchus. Cerritus.

*Ceruucula v. Crinacula.

*Ceruus v. Cernuus.

Coruus hd. hir-tz, -tze, -B, -s (1, 9), -sch (66), o. hind (1). her-tz (13) -tze (23), -B (125), -t (22ab).

*Cesania v. Cesonia.

Cesar (cf. augustus, ceso) ein merer hd. des, dez riches, nd. des rikes, l eyn keyser, niner dell rychs (76).

*Cosaraugusta (auch getreunt) keiserin (75).

*Cesaria (aus cetaria; cf. cessaria Ul. m.?) taverniersche (147).

(1). abge- ? be- (75), kurtz be- (65) -schnitten, raid (7), span-(27b, 63), mannes (8), manes (9), manes (91) har sim, haz (8), hor (9). cin ba- (6), wa- (74)
-ltzer. uahs (104). schopff, lock, laub, paltra (74). schopffe & ein locken har, par. haers (75)

CES

Cesia, caesia (97) (i. lenticula) apruetele (11), aproittel (147), ein aproet (68, 132), lynß (lent. 110^b), luyß (>> lens, g. -dia?! 110), styp onder ogen (97). Cf. cesseos vario oculos (1362); caessios variopoculus; censius glaucis oculis ? lentiginosus (136b).

*Cesicium v. Castula.

Conius (cesseos &c. v. cesia) sproit-achtich (132). cessius (i. glaucus) ags. ualde negi (150°. "wealhen êge" Leo; cher aus guald-u, -a glastum); ualdenez

Ces-o, t -ar (i. postumus) geschuitten kint von der muter (75), ausgesnitenkinde (74).

Ceso-, cesa- (75) -nia (1. crista 75, caruncula in fronte equini pulli Br. p. l caballi 16, polli 3) ein kamp (3), k. der hanen, h.-k. (75).

Cesp-os, -is hd. was-um (12), -em, -sem (5), -en hd.nd. -e. was (64c, 76). waß (64b, (3), cn no. no. -c. was (61°, 76). was (61°, 91). hd. wase. wahse (6). wrase (22b, 23). wrose, sode (109). grase (10). rase (3, 5b, 8b, 17, 22b). rasen (4, 75). resche (107). resch (99, 108). en torf (22 &c.). durf (8). lokese (74. cf. cerdoloum).

*Cespicator torfgreuer (11).

Cespi-tare, -care (8, 11) (i. fodere, ca. dere, offendere se. ef. procidere, recidiuare) resken (99. cf. prc.). grasen (10. cf. prc.). grasen (11. vallen (6 &c.). valen (1). wanckeln (5). sna-ppen (71), -ben (2 &c.), -uen (13, 22*b), -velen 2 strumpelen (109). hd. stru-ben (18), chen (18), chellen chellen chellen -chen (9, 69, 76), -cheln, -chelen, -chellen (7); strauchen (4, 70, 74, 174). gletten (i. labi 77). stamlen (76). herzornen (offendere! 17).

Cespitato-r, -rius (i. sternax, suffossus &c. 125) zelter (10). zelder (12). strucher (125).

*Cessabilis off herlich (18).

Cessare hd. uff-, off-, auf-, nd. vphoren, -horen (6, 14, 67), -heren (13, 76), hern (8), wichen (13 Mrg., 110), teissen (99. t st. c; oder: tæsig Br. Wtb.??). nl. cesseren (Binn.). verlaußen (68).

Cossatio teissinge (99). (i. sacristi: tium) cesse (Kil.).

*Cess-eos, -ius r. Cesi-a, -us.

Cessodium (GL m.) v'swerunge (12). Cest-iculus, -icillus (91, Alb.), -illus (Alb.), -uellus (76) (cf. costus) cin ring in coquina (91), qui superponitur capiti ad portandum al. (110). haubtring (Frissim.). bausch' (91). wisch (132). kützel (Alberta, noch jetzt wetterau.).

Cestreus (i. mugil) meer-, pfeil-alet, -harderen (140).

*Costrum grabestickel (125). grab-meissel (126). bremese (11. ans costrum).

Cestron, xέστρον (i. serratula &c.) betonien, braun bathengen (73).

*Cestuellus v. Cesticulus.

Cest-us, ? -iculus (74) i. scutum

Cesaries (i. coma 74; cf. cirrus) har | rotundum (3); claus ! contus (64); ancile (75). gall. targie (61. m.). eyn bliecule (8b). cin strit- (110), yfl-, var. eyseu-ner (54) kolb. kempfkolben (74). wapper (107 &c.). bökeler (3). puekler (75). prawtgurtel (mulierum 14). gestickt werek, das gebreme (i. acupictum &c. 125).

Cosus, cossus (10, 22, a cocidi cossum 10) ge-dodet (17, 21, 22), -doet (18), -doyt (5), -toedt (76), -tot (4), -slagen (17 sim.), -snydden (12), -sneden (13), -suitzte, -hawen (125). besniden (10).

Cet-a, -e, -i (9), -us, set-a (q. v.), -ta, zeta (110 &c.) hd. nd. wal-, hd. wale-, walle- (6), wael- t groß- (125), walt- (1, 10, 110), walde- (18), wald- (77), walch-(8) -visch, -iiß (8, 18, 77), -iis (93). wail fische (5).

*Cetha v. Sarcimen.

*Ceta (st. seta) burste (10). borste (12, 22). birst (13).

*Cetabulum v. Oxiphalus.

*Cetacium (aus set. q. cf.) meelbudel, seve, tempse (147).

*Cetanea v. Cetaria.

Ceta-, cete- (143, 111) -rach steinfarn (144, KL). miltzkraut (143, Ki.). Cf. Gl. m. v. ceterah.

Ceta-ria, i -nea (76) (i. taberna, a ceto) tab-, taf-ern (74). fischlache &c. (KL). cetarium i. macellum (76); flaisch= panek o. metzg (74); locus vbi ceto venduntur &c. (Br.); pl. fischkrahn (Fr.).

Cet-, cip- (alph. cop- 76) -arius i. piscator (76. >< caparcus i pistor (1). m.?). fischhändler (126).

*Cetauca tah-a (Gf.), -e (8um.).

*Ceterach v. Cetarach.

*Ceteramina v. Centiramia. Ceteri dye (17), de (18), den (76)

andern. Cotorum mer (110). vort- (22), ffor-

(5b) -mer. aber (68). ob ir (st. obir) das (9). voert (11).

*Ceto-rum (st. -ris) paribus mit de andern glich (7), mit a. glichen (15) gezuge (t 15) ob daz ander, auch (7), alles (15), glich ist.

Ceterus i. reliquis (1); alius (110). ander (1). hd. nd. cyn a.

*Ceti v. Ceu.

Cethi i. lignum album (in Spingeri itin. Ind. (11. m.). cethim (22), cetin (6), cetun (5h), sethim, lignosechin (76) arbor imputribilis (125. × cedrus id. 66 sim.); ligna de. (76). vngeful-ith (5b), -t (6) holtz. vn vålet holt (22).

*Cetison facis (aus cytisus) galla (Sum. VI).

*Cetolentus v. Cenolentus.

*Cotra-, tetra- (74), cetar- (76), cetu-(148) -mentum blacha (117, 120). blâche (Sum.). plugacha (127). dinten (74). dynte (8 &c.). tint (9).

Cetus (i. agmen &c.) menig (1). schar (9). schaer (11). schar folk (8). eyn gemeyn sammenunge (5b). s. der leute (9).

Ceu (6, 22), cete (7), ceti (5, 18, 21) (cf. seu) hd. nd. also, abso (sic 7). rechtsam (74).

*Ceualica v. Cephalica.

Cenore ruckersen, ketteren (108).

*Ceues v. Cillo.

*Ceulesma v. Celeuma.

*Oia (st. ischias sim.?) frz. hance (122). Cianeus graw o. gryß wasser (110), als w. (131). blaualwer (82m.). plauarwer (141).

*Cian-ga (6), pl. -ge (117, 120, 127, Gf.), -yae, tzangae &c. (Gl. m. 6, 696), zangae (ib., κι.).ngr. eg. τοαγγί, τζαγκί n. (Stiefel; τζαγχάρης, τζαγγάριος, bei Hesyeb. σαγγάριος Schuster egl. u. a. Theocharopulos

Vocab. 251), cialonga (16), cyolanga (74), clangio (pl. 7), cenarga (141, 8m. 2, 250. (16.), genarga (104) (i. caliga &c.) ein hose (6, 74), hosun (120 &c.), hosen (7). lederhos-a (141), -e sim. (104, 8m., Gf.).

*Ciar v. Ceyx.

*Ciara &c. v. Tiara.

*Cyare v. Cieo.

*Cyarga ein korp (6), st. torb, torf nach ciaria i. cespis que potest conburi (76).

Ciatica v. Ischias. Cyathissat er ryst (vt cum bibimus 125. i. e. rorat cf. Fr. 2, 120).

Cyathus, ciatus, cictas ! chyatus t cutus (136), cratus (9. > crater P) eyn nappff der da ist gemacht als eyn horn ader als eyn fische (17). naph (5b 10). napph o. chopf (1). nap (13). koph (10). choph (3). köpfli (93). trinckopff (110). drinck-geschyr (68), -pot (132). mez (sum.). ags. bol-a (94). -ae (cutus 136). stovf (120). stuzen (75). stotz (i. calix 76. cf. 8m. 4, 674), daraus missverst. schoß (8); (¿ sagittaria) schos (9).backehlygen (125 Mrg. vgl. die folg. Ww.). mviol (Gr. 2, 720. Sum.). magolla (111) magele (91, Vocc. a. 1532, 1618 Sm.). Cf. magellel, makhollein, schweiz mayel, myhel, nhd. myol &c. (8m. 2, 556. 8t. 2, 203). migale mygelin (6t. v. enistis). migel ev. fiala, micili. mlt. miolium lombard. miolo rhactor. majol st. l. c. cyathus, bei Carisch majola, migiola, mijola Steingut, Schüssel davon, das ital. maiolica, maiorica, nach der Insel (cf. 61. m., Perrari, Menage h. v.) benamt.

Cibare hd. nd. spisen. hd. speysen, spißen (55), essen, neren (17).

Cibaria nueganest (Gt.). hd. spise t koste. spyBschiff (64).

Cibarium (i. cibus Br.) spise (7, 11). grop sp. (8). speiß (76). kost (7). grobe k. (9). richtebane (11, Br. Wb. 2, 451. nhd. anrichte f.).

Cibarius spyeß brot (seruorum 64). *Cibator-ium, -a l' ciba (i. mensa que et assideba dicitur 76. cf. cibo Gl. m., Br.) spiB gaden (75).

Cybisto-r (KI., Kil.), -ter / cymbachus hille-biller, tuymeler; cymbachum &c. agero tuymelen, hille- t hiele-billen (Kil.).

Cibolum v. Ciborium. Crocula. Ci-, co- (93) -borium, t cibo-mium (76), -lum (GL m.) vnsers hern lichams buße (5), fronteichnamspuchs, t keffs (74), vnses hern hilghen licha-mmes (22), -m (23) busse, eyn sacraments bull; ezerheyd (17), hellegtam unfiref herrn (5b). kriste-lbüchse (93), -n bychs (64c). crismen buchil (64b). ain krist bichs (76). gotz lichnam haws (1), hub (75). zibori (75), gehuse (8 &c.), gehewse (9), getorucze von gehauwen steyne (12), cf. ciburneum i, epistilium stoffel (75); cf. v. conopeum.

Cibus, cilius (7) hd. nd. spise & kost. hd. speise, chost (1).

Gl. Aelfr. aus xibutos × cibus) ein tet-, var. dat-lin (64). ags. cofe è capi (l. c.). dair men spijse in sett (147).

*Cica (i. dolon; aus sica) stock of staff dair eyn steckpryem of mess ver-borgen in is (147).

Cic-ada, -lada (134), -ade (136) hd. gill. krikel. (39 &c.). krekel (37, 107). heim-o (84), -e (3, 9, 103), -lin t -chin (8), -lin (104), -elin (10, 12), -ichin (17), -gin (5), -eke (22b), -el (6 &c.), -eldyngen (133), -elmul (7. wett. hammelmaus), och (2, 2t. moch) cen (133), estimul (1. teett. nammenmus), och (67. st. -moch), euch (V. a. 1477). heumchin (18). hemeke (22). hiemck (11). mucheim (84). hd. treck-, dreck-wibel, wobel (133, V. a. 1477. Sm. 4, 3). hoistaffel (93). stapel, welsche housprink (199). hd. hew-, ho-(68)-schreck, schrickel (64°), cigalen (91), ags. human (136).

*Cicamus (cf. citamus, cicidon) ror=

apffel (74).

*Cica-, tica- (75) -marica (1), -merita (8b, 71) (i. lignum super quo sedent galline 75) hanpawm (1). hanenbaum (75). hunrehort (86). Cf. aucamatuta. crista. Sm. 2, 198. Ziem. 714a. BM. 227.

Cleatrix lih-loi (nom.), -laoa, -lauui (acc. 6f. 2, 183 sq.). lijck-klauwe (unquisum vestigium, siel Ku.). (fries.) licklave (Richth. 901, Br. Wtb. 2, 71), liclauer (11). lykteiken (c., signetum, stigma 109, Br. Wtb. l. c.). nd. liekteken. nl. lick-, lijck-, lit-, lid-, wond-teecken, lijcksene (cic., nota Ku.). lijtzevchen (132). eyn lyne- (10, 12), lin- (18) -zeichen, -z. der wonden (12). hd. nd. wunden-, hd. der wonden (12), hd. nd. winnen-, hd. wonden- hd. -zeichen, -zeigen (21), nd. -teken. hd. nar-we (12, 16, 77), -be, -b, -ben (21), -pe (9), narre (7), mare (13, 225, 23), vare (22), varbe (75^{abc}), are, also dar eyn heft gewundet wesen (22b), zeichen (5), masen (2, 75, 111), mase (65), mas (75), maß (64, 75^b, 110) einer wunden (110), maßen (75), masel (1), schram (4, 65), chang (xics vare), snatte (6, 5), 2, 31. schame (sic 65 varr.). snatte (6, Fr. 2, 312. Goth. Wtb. 2, 282). an-, am-, wund-mal (126). ein wonde (67 &c.).

*Cicca (instr. bellic.) frz. miséricorde (122). Cy. Citta?

Ciccum appels coeren van granaten; navel van en wolff (147).

*Cyceds v. Cicuts.

Cicend-ela, -ula &c. v. Cicindela.

Cicer, cycer (63), citer (7, 76), cier (95), cisser (Gl. m.), siser (q. cf. 74, 112), cisers (sg. 6, 23, pl. 3 &c.), cisars (pl. 1, Gl. m.), cisets (67), citru-, citri-llus &c. (q. v.) kiche-r (3, 75), -ra (Gr.), -rn (3, 91, 110). keche-r (7), -rn (12). kechern (10). kirchernkraut (64). czycke, Mrg. keyker (13). kekern (22). cisa (Gr.). cyser (6, 93, 95, Gr.). hd. zysern, ziseren, zyBern (66). gisloch(Gf.). bone (cisera 23). smalsat (11). rís (100). ryß (68). rijs (132). ein puch-ecker (3), -acker (i. torph-, tors-inium 75). heiden-brein (i. q. polygonum fagopyrum Nmn.), l -breinkicher (75), -korn (4). heidelkorn (125). kritzelmor t morch (74. cf. cheruillum, pastinaca, morella). gritzelmeren (112. cf. Fr. 1,

Ci-, ti- (ci) -butum (i. archa ci sim., -rillus i. ligumen tr. ad modum pise arca cib-aria ol. m., -iaria Br., cistella (re), cf. ciperus i. iuncus triangulus (cl. Aelfr. aus xi8wrus × cibus) ein (cl. m.)?

CYC

Cicerbita v. Lactucella.

Cicercula (ital. cicerchia) cicererbia (91). pl. chicherrun (127). arauuiz (Gt.). circircla arewurz (Sum. VI hierher?).

*Cicero v. Carue.

Cici &c. v. Kerua.

*Cicida (8, 16), cycida i cydida i cydula (9) (auis) holcz-(8, 9), halcz-(16) -meyse.

*Ci-, cy- (74) -cidon (cf. cic-um, -amus?) cych appil (8). tannapffel (74).

*Cicimus v. Citimus.

*Cicina v. Cocula.

Cicindela (Ki. &c., Gl. m. 2, 416, wo viele Formen), cinci-dela (Gr.), -nduln (Ki.), -ndalus (131), cicen-dela (118, i. lusula genus scabronum Br.), -dula (11, 22, 84, 23, 100, 117, 121, 127, Sem., Gr.), -dulum (147. s. thuribulum, licinus, candela Br.), -cula (Gr. 4, 559), citen-(19), cince- (9, Gr.), cinci- (17), ceci-(8), uecicen- (102) -dula (r. nitela, nicedula, cleno sic sum, virendula, glia glitis Gr. 4, 289) gleimo sim., glimo (Gr.)glime (100), chlene (102), cleno (84, 117, 121, 127, Gt.). golduniuil (118). liechtmuk (Das.). lichunus (131). vlogendur (11. ur al. vur?). eyn fonck (19). wyroicksvat (147). cincodulaest ferrum in quo pendit liemen in lampade (66). lampen rado. ror (9). rer (8). rorecam (17). zachen in der lampen l wiech (75). en krusel (herba sie 22! vielmehr Hängelampe cf. Br. Wib. h. v., kruysel, krosel Ril of v. crueibulum, wofür nach Gl.m. ob. thuribulum steht). cicindolo (i. candele) cicindalun, var. cicuntenne; (clesinu) lcohttaz (Gr.). zys. (cincodula Gr. 5, 711). cisli (93. cf. ceyx, fleedula).

*Cicinus (anders 01. m.) hundis-, hun= des- (8) -luß (8), -laus, -beys o. -lauf (sic 9), cf. acarus ricinus hundslaus (Nma.); cici, cicinum = ricinus &c. (KL cf. kerua).

*Cycla gr., mimice l' ludicre lat. schympfflich (74).

*Ciclad-e, -es v. Cyclas.

Ciclades sunt insule (in egeo mari 134 &c.) eyn wert t eyn insel (b). werde o. i. (74). werden (22). eylant (110). ci-cula eyn were (17).

*Cicladis (cf. cyclas, pigillus) churze bolt (Gr. 3, 113). c., cyclade hema (121, Gf.); chemis (Gf. 4, 916), aus camisin i. q. cyclas, andromeda (endromis), woraus cedromeda o. v. cedria, so auch der Pflanzenname (!) hema > hemidi, wenn micht cher = ags. hem i. q. oplar (opl) ora, orarium, cyclas, wie auch chemis = age. cemes (cf. Gth. Wtb. 2, 502, 526)?

Cyclam-en (61, 74, 91 &c.), -inum, -ina (91^a), -inus, gr. χυχλάμινος (114) cytlamen (149) (i. vulgago 114, panis porcinus &c. 143) swein- (125), schweinsanw-brodt (143). herdephele (8um. V). ertnoz (149). erdt-apfel (77, 134, 8m. I, 104), -nabel (143), nuß (74). ags. slite (94a).

cyn golt-w. (95), -wepp (7). hd. (eyn) gebildet, -billet (21, 57), -pildet (1, 2), -molt (6) tuch, duch, nd. ghebeldet doc. eyn wiltniß t eyn gebild ding (sic 18). berslunz (109). mantel (9, 104). edel m. (8). ein kostlicher m. (68). ein m. kostlich geziert o. bestickt (110). gewant (9). sin= uuel cleid (93). vnterrock (111). kners, koers, kiers (Kil. of andromeds, culcitra). ags. oplar (i. oraria Gl. Aelle.).

Cyclopedium (vlg. pedagogium) ein

pedagoch (125).

*Ciclus (st. siclus) silber gewicht sim. (1, 5b, 17, 4).

Ciclus, clicus (i. circus &c. 121) ein zyrckel (68, 110). ring (121). rep (99).

Ciclus lun-, sol-aris ein zale des louffs des mones, der sunnen (65).

*Ciconale v. Zeduarium.

*Ciconia wotich (nach circuta serlinc Sam. VI).

*Ciconia v. Cydonia. Citocacia.

*Ciconia i. cecitas a cecutior i. obsequor (76).

Ciconia (i. ibis) hd. nd. stor-ck, -ch, -ich (4, 6t.), -eck (22b), hd. -g. storch (45). starg (21). strore (103). stroch (in storch verb. 3). storch snabel (aus sie 9). odebare (7), -uarc (99 &c.). oed-ber, -ver (147). ede-bar (23), -beer (22), -bere (22b), -fare (13). a- (13), oi- (132) -deber. heileba-te (109), -rt (nnd. um Braunschweig).

Ciconi-a, -um (108) (i. tolleno &c.) born-hacke, -baum, Mrg. -stang (125). prunnenstang (91). brunnenschwengel (Ki.). swank-roede (Kii.), -rode am sode (109). een sixene (108. i. q. sicksene tol-

lenon Ku. L.

*Ci-, ki- (75d), ri- (75bc) -conides (i. homines rostrati 3) menschen die schnab-len haben (75). schnebliez (3, 8m. 3, 481. of. cimex, tinea; surrones snebiliz Gf. 6, 838. Ziem. 405).

*Cyconodia (cf. centinodia) sporgraß

(74).

*Cicop-leum, -elum (Gl. m.) i. sepedum tovlucht, ontwijek (147). adiutorio (GL m.).

*Cicor r. Cleur.

*Cicorea v. Cichorium.

*Cicotrinum v. Scrophularia.

*Cicuca &c. v. Cicuta.

*Cicula v. Ciclades.

*Cicunia e. Cocunia.

Cic-ur, -urius (Br.), -or (76) (i. prudens dec. Br.) weyß (76).

Cicurare kloicklick wat doin (147).

*Cycuris chornwurm (Sum.).

*Cicu- (68, 147), cicur- (110 &c.), f cincur- (Gl. m.) -ris, cicurres (147) i. por-cus natus ex apro silvestri el domestica porca (Br. &c.). vereken gebairen van en wilden beer ind van cynre tamer soigh

*Cicurit (123), cycurrit (64) gallus.

*Cicus v. Citus.

Cicus kernhautle (111). das heutle zwischen dem kern (91).

Cicu-ta, -ca (8), -ita (86), -da (1), cecuta (74. s. u.), cytuta (4, 110b), cituca (4), ciruta (85), ciconia (q. v.), cima (q. v.) secri- (66), secre- (86), secr- (100), scher- (68, 74, 79, 110°), schir- (3, 74, 144), schor- (77, 144), limit (100) Stab), cicer o i cicer (ii. m.); -on est herba in nocte crescens; cicer i triangulum t genus ligni; cit-er t -rulli t stragul-ea, -um) got weppe (119 sim.). schar- (55, 110) -ling, -linc (99, 100, 110°).

scerning (6t. 6, 551). scher-nig (87), -ring (9 v.), m. cutognum (61. m.) (9ew.-um (76), -lich (110b). scharl-ach (7), -sy (11). fructus, -us arbor, wornach Vorstehendes rasende schirlynck (85). wötich i serlich zu ergänzen; die deutschen Glossen für (Sum.). wutscer- (Sum.), wutscher- (4, 75), wotscher- (96), wutzer- (22, 74), wuntscher-(4), wuntzer-(9), will schir- (8), will scher- (4), weidschar- (4) - line, -line (8), 49, 91), -linge (75). werezling (8) wortheline (85). wüterich, wundscherletz, ziegerkraut (144). wiet-terich (91), -erich (75), -trich (64), -ricch (128), wôt-erich (95), -rich (63), witrecht (128), widere-wispele (8um. V), wode-vvspele (-skerne (Sum. VII), scern (13). uuedeuuesle (cf. consa) t storkesnauel (Sum. VII). age. uuodo-uuislac (136), -uislae (94); wodewistle ! hymelic (94*); hy- (94), huy-(136) -mblicae. wede-windel (8b), -wene (85), huntescheruela (8um.), kelbkernen (50c), megdebonen (47), elbs (34, cf. cygnus). elviez (32). bucholder (100). bucholter (Gr. 3, 43), -ile (i. gentiana 101. cf. puchila sambucas Gr.?). bok. bolchlaw (4, 143). dås knopflein an dem strohalm (64). pypkrut (68). pijfkruyt (152). pfiffen (110). sackpfeuf (1). oscu-ta pfeif; -da sackpfeiff; -lioen sackpfeiffer, pfeiffen (sic); cyceda pf.-holtz (74). cocita i. genus fistule; cecuricen qui canit in tali fistula (76) i. q. ci- (Br.), ce- (129) -cutieen i. qui canit cum ci- (Br.), co- (129) -cuta.

Cicu-, im Register cuci-taria myrrhen-, nappen-körffel, n.-möhren (143).

*Cicharba r. Lactucella.

*Cichorgus geschrayiger o. loter (74). Cichor-ium (0f. &c.), -ea, cicorea (17, Sum.), go- é go-coria (9), cytore (149), cita-ria (75, 76); -la (3), citro-, é tro-ximum (143) (5, amarago, ampulla, ambu-beia, -gia, sponsa solis 143) hd. weg-wart -weise, -rich (76), -lug (73, 143, Frie.). wegerein (75). weygebreit (3). morgram (75. of. maiorana). hunt-(17), hint-loufte (sum), -louste (sic s5. neben -loute incilia i. e. intyba q. cf.), -lofte (47), -loifte, -lophte, -lopht (01.), -luft (9), -lenffe (17, 143). hulpe (149). aunnenwürbel (64). sonnen-wirbel, -wend, -wendel, -kraut (73, 143). cycorea maior hyndlauff, wegwart (74).

Cida-, cido- (11), ceda- (110, 132) -ris, -rim (119), i -ra (76, Gl. m.) (i. pil-, pi-, pel-leus, tiara, mitra), citiera (i. m. imperialis 76. × tiara) hube (8). haub, hut (9), hotili (119 sim.), bischoffhut (8 sim.), -crovn (93). biscops crone (11). bischoffs-miter ? -hoet (132).

*Cidere sniden (22). "Cydida v. Cicida. Cidima v. Cadmia.

*Cyd-, cid-, cit-, cith- (75), ced-(74, 25), cio-(32)-onia, citania (117), citonius (fructus glatus 78), -ium, -eum, -icum (-krut 10. neben -ia -krut 10, 12), (> xortavor ficulus) cot-, coth-, coct-, quoct- (76) -anum sim., cotone-um,
-a (arbor 144), cota-mius (arbor Sum.),
-na (pl. i. mala cocogna Br. aus ital. Cy- (Br.), ci-, ci- (9) -gnus, cin-nus (11, 23), -tanus (4), -tinus (134), -inus (6), -inum, co- (7), coc- (21) -tinus, (6), -inum, cottanae (pl. Gt.), quit-ones (1-), -inum, -inum (q. v. 11, 19), malum cidonium &c. schwau.

den Baum führen wir nur als .b. auf, wo sie von den Fruchtnamen abweichen) chotin; chutina (Marg. zu coropodion st. coronopodion? 117. cf. 01. 4, 367). chutim-(117), chuten-(Sum.), kutin-(84), küttinen-(144), coten-(BM. 228), kytenküttinen- (144), coten- (BM. 228), kyten- (134) -b. hd. kut-inna (95), -tenne (23), -ten, -en, -e., -te (74, 75); küttin (6), kütten (73, 93), küten (3, 32, 87), kyten, kittin (76), kyeden (13), kuthe, kutt (74), kitte (69), kyt (134), kiet (49). eyn quedem-e (19, 22), -mebaum (19), qued-am (21), -en (17), -enbaum (5, 7, 19), -enboem (11), -enbom (23), -ten (125), -e (11, 13, 23, 47, 85), -eboem (11), -de (22). quit-dam neben -tebaum (67), -tem (8), -ten (5), -tenbaum (8, 115), -eubaum (4, 102), quid-dum (12), -ambaum (5), -ichem (73), -e (18), -de (10), -den (12), -denbaum (5, 19), -denkrut (-ta 10), -te (10), -cin neben queddein-b. -ia 10), -te (10), -cin neben queddein-b. (5b). queten (96). qvette (75). cuydden krut (-ia 12).

*Cidoris v. Cidaris.

*Cidrax v. Storax.

*Cidrinum v. Citerum.

*Ciduca (aus cicuta) v. Cyma.

*Cydula v. Cicida.

*Cidula (cf. scidula) leiterbon (93).

*Cidus (i. sucus; aus zythus?) drieide Cieo prs. ciero inf., ceo cere, cio

cire, cihare (al. m.), cyare (6) (i. vocare, mouere, congregare) bewegen (110). ylen 5, 22). Ad. eylen. haesten (11). snellen (22). hd. nd. laden, in-l. (5), schnell l. (66), vore l. t eschen (22). hei-schen (17), Ben (21), -sen (5). hd. ru-, rie- (76), roe- (122) -ffen. ruepen (11). dagen (132.)

*Cier v. Cicer.

*Cyera v. Tiara. *Cietas v. Cyathus.

*Cif- v. Scyph-.

*Cifatrillium v. Cifraculum.

*Ciffra- v. Cifra-.

*Cificina v. Ceyx.

*Ciforus v. Afforus.

Cifra (i. tipus &c. 75) hd. nd. cif-er, -re (5b). zif- (134), zyf- (110), zijf- (7),

ccy- (67) -fer. figur (75).

Cifra-, ciffra-, cifro- (7, 76), cista-(1) -culum (66, 69, 70, 134), -ticulum (67, 133), -cilium, -cilium (22), -tilium (1, 7 &c.), -tilium (76), -pilium (75), cifatrillium (147), ciphatrillium (22%), safatrillium (q. v.) (gf. dica, linipilus) har- o. flachli-schwingen (75), cyn zwing t cyn zifern breth (7), cifer- (76), smytz-(133), schmitz- (66, 69, 70, 134), schnyt-(67), swinge- (3, 5, 22), swing- (1, 74, 147), swynghel- (226), swinnen- (18)-bret sim. -pret (1), -preth (71), -breit (3), -brod (18), -block (22b).

Ci- (Gl.m.), cy-(129, Br.) -gnitus vox

Cihare v. Cieo.

Ci-, spici-lega junger spatz (KI.).

*Cilerca v. Bilerca.

*Cilex lapis t herba (16); cf. Cilices.

*Cyliaca v. Dysenteria. Cf. cili-a (xoolia) i. venter; -acus qui in ventre habet passionem (Br.); -acisis i. ventris solutio nimia (148).

*Ciliada (cf. cilias) zal-a (141), -e (Sum.). *Ci-, chi- (Br.) -liarcha (cf. cille gr. mille lat. 17) der gewalt hat vber tu: send (93), gewaltiger yber tausent ritter (64°). fürst über dusent (8), vber tawsent

Cilices (eg. cilex) secreuber (110). zee: rouers (68, 132).

Cil-, l sil- (4, 74, 75, 76), cin- (74)
-icium, camisia cilicina, clizana (Gr.
4, 250) hd. nd. cyn haren, hd. berein 74), heren, herren (7, 4), horen (67) kleit, klet (22), claidt (1), gewant (8, 9), hemde (6, 74). harra sim. (Gr. 4, 982).

*Kilider v. Cylindrum, *Cylydros v. Chelydrus.

Cilindra, -ia v. Celindra,

*Cy- (8m.), ci- (2, 3, 110 &c.), chi-, ce-(3, Hpt. 5, 209), cho-lindrum, cilin-drium, -orum (69, 134), chilendrium (49), cy-2, 110, 114, 132, Das.), chi-(91)-lindrus, cot chel-nidrum (76), silindria (pl. i. scin: dula 75), kilider (101) (i. vectis; lignum nauis per quod dependet velum; lapis è instr. quo terra arata equatur; tribula 23 ef cinendrium, chel-indros, -ydrus) hd. schindel, hultzen sch. (75). scindel (134). schindele (23, 147), -tel (2), -dern (5b), -deck (22). schit (49). welle (Fr.). welli-stein t -boum (127). w.-, welle-blech (121, Sum.), -blee (120), -bloe (117), unellee alopelie (sic Hpt. l.c.). wal-ploch (c. ligneus 114), -stein (Das.). egt (24). eyde (4). ein eygen(3). uuagenreide(8m.3, 157). schlach
ber-scheit (2). blewel (91). slegil (104). vieghel (23). gryndel (132). mastboum im schiff (110, 132).

*Kilis quedam vena (76). leberader (93). *Cilium v. Celium.

Cilium, bissio. cilum braw (93). Ad. augen-, ougen- (3, 6), auge- (8, 12), aug-(1, 9, 66 &c.), oug- (49, 69, 76), au- (13, 17), heubt- (7) -braw t -brau (66 &c.), -brawen (91, 110), -brauwen (pl. 68), -broug (48). -brage (6), -brahe (8), -prahe (7), -prahe (17), -brade (5), -bra (21, 3), -pra (1), -braen (10, 12), -bran (3), -brou (18), -proe l -lijt (9), -brum (56). nd. oghen bræn, oghe branen.

*Cilius et Cibus.

*Cilix (i. capsella Gl. m.) v. Silex.

*Cilla v. Scylla.

Cillaba e. Cilliba.

Cil-lero, -ero (7, 76), -lire (8) (i. mouere 110 &c. of. cellere) bowegen (7, 18). rieren (68). rueren, wenchen (132). wencken (68, 110). czwinczern (8. × cilium P).

Cillia v. Tilia.

Cill-iba, t -aba i. mensa cibatoria (Br.); m. rotunda l quadrata (110, Gl. m. ein schrybtisch (Gt. m.). dysch, eet taif-

Cillo (cf. silo, tillo) i. catamytus, ceues, cinedus &c. ketzerbube (125). f. cui superius cilium plusquam celleret, a cilone l' chilone (124). cil- (Br., 01. m.), ci- (125) -lones i. homines angusti capitis. cilo προχέφαλος, λοξός (125). spitz-kopf (Fria., Ki.). chilo, χείλων i. labeo (125). lanchecho (Gt.), cyllo, cylon gestiumelter &c. (Ki.).

Cilum v. Cilium.

*Cyma (cf. stima) putterscheib domit

man außputtert (74).

Cymo, cima, zima (93), cinna (87) eingipphel (3), schinne o. wipfel l knyspel l pflok l wipfel an ruten o. an blumen (9), wepen (85. cf. wepe cornus kii., >< wipfel ?), hyfen (86. i. e. cornum), wyspel (9, 16), dy wulpen (i. flagella pl. 185), eyn dolle uff eym baum (17), tolden, tar. toldel-spitze (61), tolde l sp. (188), estenspitz (93). (>< cicuta?) scher-line (17), ping (87), seemig (cima i. ciduca (18), ein kaum-l sproß-lein am kohl (Kia.).

*Kyma v. Kymus.

*Cymabulum v. Cymbalum.

Cim-alia, t -eyao (61. m.), t -oba (6t.), t rimalia (8um.) (t. bolbo 6t.; ef. cima, cimoleya?) hôl (8um., 6t. 3, 9t.) der wipfelfall (61. m.).

"Cimalio seatahuot (Ga).

*Cimarum sambuci, cymex s. (74) (cj. cyma) holundernknoph (sum.), hol: derknopf (74), cunarum rubus hagen: domerknoph (Sum. V).

Cymatilis († vadulata vestis 91) was: seridaw (114). schamlot (91).

Cymba, cim-ba, -ina (17), cum-ba (9, 76, 8r.), -a (76) (cf. carina) nach-e (8), -en (12), farm (72), kane (10), kan (12), kaan (9), kahne, weidling (ris.), kauwe (17), boet (11), zull (74), züll (3), zülk (32), eyn cleyn schaepken (132), that scip (86), ags. scip-fact (61, Aefr.).

*Cimba (i. membranum, commissura) dech (Sum.).

*Cimba (i. campana monachorum &c. cf. cymbalum) tischyloeken (73).

*Cymbachus v. Cybister.

Cym-balum, -ballum (17), -alum (18), -abuilum (6. >< nabulum?), zym-balum (16), cimb-alum, -ulum (67), -olum (prov. cimboul 61. m.), cimbolum (61. m.), -to t cinolum (76) (pt. i. acitabula Pap., citabula que cum bellematia simul percutiuntur Br.) zymbon, cymb-alom, -olon (d. pt. 64), hd. cym-zm-, zyn- (1109) -bal; zimbel, cim-bel (21), -mel (21); zymmel (16, 66, 70); cym-el (18), -bilge (5b); timbelgen (5), nd. sim-, cin-bel, hd. achelle, cleyn sch. (17), schel (13), scellikin (6t. Maricot.), kling-(21), klingen- (18, 68), klingfi (6) -ysen, daz die goltsmide habent (6), clingel-(23), kregel- (22) -yseren.

Cymbium (vas) galeen (112). *Cymbolum v. Symbolum.

*Cimbria (i. ciphus 75, 76, t vas peregrinorum, vig. nappa) napff (75). kopff, faß o. geschirre domit man das getranck teylt (74).

*Cimbulum v. Cymbalum. Cimeyao v. Cimalia.

*Cimentum v. Cementum.

*Chymera hur (74).
*Cimes (i. letus) frolicher (74).
*Cymex sambuci v. Cimarum s.

Ci-, cy- (120), si- (17) -mex, cin-ex (121), -inifex, -inifex, -eues, ginfex (33), ceruix (9) hd. nd. want-, vant- (87), wan- (121) ·lus, ·lues (27), ·lusch (5), Ad. ·lub. Ad. wantz (2 &c.), wantz-e, ·en (1, 2, 64), -ke (125); wentel, cimex (11), cim- (75), cini- (74), cine- (3) - pcs (i. tarmus 75) mott-e (3, 11), -en (74), mad-e (11), -en (75), rupe (11), schab (74). Mit diesen Formen zusummen fliessen folgende, in welchen sich zugleich Mischung zeigt mit Oxvil, wie (nach dem Br. ausdrück: lich) mil cynomia na cynos canis", someie (sicher in conopis) mit xuvury, ngr. xevent: oyni- / scyni- (Br.), cini-, scini-, ¿ sini- (74), cino- (76), ¿ sciri-(Gf. 5, 690), semi- (94, 136) -fes (g. -fis Br.), cyniphes (msc. Dss.), cini-, sciniphes, -pes, -fex, cineues, ciplex (q. v.), con-iex (76), -opis (GL) (i. cul-ox, -lees, paras musce; zinzala i cernicula Br. of. 61. m. 2, 427, 865. 6, 120) snacken (t) cleyn fliege (8). schnacken t seer klein flugen (110). schne-cken, varr. × -ggen, schnock (cini-fes.g. -fla 64). schnack (74). mucca sim. (scini-fex, -fes, -pes, conopis, cinomia &c. Gr. 2, 654). műcken (3). muck (28, 110). ags. myeg (138), mygg (94); gnaet (scinifes l tudo Gl. Acir.). clein much (101). kleine mucklin (68). wassermuck (Das.). eyn rot (5, 21, 22, 23), roit (7), rode (17) muck (5, 7), muke (17), mugge (23), mughe (22), flichen (21). hunt flivga (11), fliega (61), hundes flige (16), hond fliegen (17). hundbmuck (74), hutmug (sic 93), milben cinofes 76). scinifes snebilazir (127. cf. ciconides), knellizze (86. aus sneblizze?).

*Kymfea v. Kympha.

*Kymi v. Kymus.

*Cimiare (,,a cimex** made) maden (11). Cf. cimicare wanzen haben (κι.); von w. reinigen (Freund); *Χορίζειν (Gl. m. con Χόριζ, nicht blandiri, voic es dort gedeutet wird).

*Cimiym v. Cinum.

Cimiline v. Ciminile.

*Cimina v. Cymba.

*Kimina v. Kymus.

*Cy-, cu-, ca-minella (i. muriola, ammium) ammey (143).

Cimi-nile (11, 147, Nr., Gl. m.), -line (Gl. m., Kl.) (i. bac-, bat-inum) hant-(11, 147), water- (147) -vat.

Ci-, rar, cri-minium (ciu.) herman: stat (75).

Cy-, gew. ci-, bissw. cu-, ku-minum (i. carui), i cumin (47) chum-i, -in, -il, sim. (66.), -c (105), -ich (141). chum-i, -in, -il sim. (66.), -c (105), -ich (141). chume (48). cume (100). com-in (99, 100), -en (Sun. VII), -e (22b). camijn (132). cymmin rör (6). khmt (87). römsche khmi (93, 95). kyme (13). cömi; karden (cumin 47. st. karben?). korue (22). peper-k. (22), -come (22b). czymey, kvnel, boh. kmyn (4). Ad. ku- (184, Sun. V), kum- (7, 66), küm- (111), cu- (3), ky- (67 Mrg., 110), kym-, kye- (18), kö- (21 Mrg.) -mel. kom-el (17, 21, 23, 96). -mel (5ab), -mil (8). pfefferkumel (74). pefferkummel (12). ku- (74, 75), kd- (87, 146), ki- (76, 91), kym- (68) -mich.

Cyminum Aethiopum radeu (47).

Ci-, coe- (21) -miterium hd. kirch-, nd. kerck-hoff. kirch- hd. nd. (11) -of, hd.-offe (8h), -off. kirgoff (21). kerchof (23).

*Cimoba v. Cimalia.

"Cimoloya (cf. prc.?) steenslip (85).

*Cimonia r. Cynomyia.

*Kym-pha (74), -fea (9), kyn- (47), ku- (17) -phen, cinifen (74) (herba aus nymphaea?) grensing (ll. c.).

*Kym-us (i. faba 74), -i pon (74). bonen (9, 47). kyma lepra, kimina l. (47), kinta-l. (85) bonen puluer (8, 9). gepuluerte b. (47). gepliczebome (sic 85).

*Cinaberis v. Cenobrium.

*Cinadul-us, -a (aus cinaedus)
obreche-r, -rin (74).

*Cynaglossa e. Cynoglossa.

*Cinagulator v. Cingulator.

Cinamol-gon, -ogus &c. v. Cyno-molgus.

Ci-, cy-, cin- (123) -namomum, cynamonium (4), cinomo-mum (64), -nium (7e), ci- (108), cin-namum (22), nam-omey, -yn, -in, cynemein, czinimem, czymayn, cym-ey, -in mac. (4), cinnamomen (96), cinam-on (65), -ayn (5b), sinamin (66), cin-eimen (sam. V), -ment (87), zinment, -il (93), cymin t minte (47), zinment, -il (93), cymin t minte (47), zinmei (64°), zymet (64b, 123), zeŷgin (8), kommel t zungsn rende (sic 10), cyment-(123), zinmant-(65), czinnat-(1), zinmet-(91), cymñās-(12), zinmy-(75) - rinden sim, cinerinten (50°), cymetrenen, Mrg. rindeke (13), ryndeken, cyn edel rinde (22b), kanneyl (132), caneel (22b, 108), kneel (11), seorse van canele (108), seortsule (99).

*Cinamomus zimmendbovu (93).

Cinamulgum n. Cynomolgus.

*Cyn-apium, -oselinum hunds-, gleißpeterlein (143).

Cinara (f. carduus) artischo-ck (KL), B t strobildorn (143).

Cin-ara (Br., Gl. m.), -cra ! -ia (76) (aus hebr. kinnor) instr. musicum; -cra et cuigies ludi in foro ullatu (16).

*Cinbolto &c. v. Cymbalum.

*Cinecio v. Cinetus.

*Cincedula v. Cicindela.

*Cincia (cf. cincinnus) meny als an den pferde (74).

Cine-, tine- l tinet- (147) -lare (cf. tintiare, tirticare) pusserum vox (Gl.m.). schrien als die spercken (75), der muysehen of luynyneks geluyt (147).

*Cinciber v. Zingiber.
*Cincidela &c. v. Cicindela.

*Cincillare v. Scintillare.

"Cincillulat regulus; zinzillulat rundo (195. cf. zinzularo).

*Cincin-alis (143), -nalis herba (KL) (i. verbena minor 143. cf. cincumalis) welsch eisenkraut &c. (143). krauses kraut

*Cincind-alus, -ula v. Cicindels.

Cincin-, cinci- (147), ! tunio-, pannosus (147, nr., anders (11. m.; cf. sq.) dio bloit ind oevel geeleydt is (147).

Cincinnus i. panniculus (Br.). plaggen (i. vestes attrite 147).

Cin-cinnus, -cinus, -cionus (11), -tinnus (1, 6), -thinus (76), -tinus (8), -tillus (1), -nus (125, Ki. cf. Da. Wth. 96) (i. capillus) loc (13). lock (1). loch (104). nd. locke. grawslock (9). cruslog (8). hanclouch (100). ghespe (106. orbiculus &c. Kil.). gepel- (98), riispel- (93), criispel- (7), bispel- (27) har. dwerl (22). wirueltop (11). roß isen (6. hierher!).

CIN

*Cincinosus v. Cincinnosus.

Cinclus (auis) lyßklicker (140), steinpicker, -beißer (140), -bicker / wassersteltz (126).

*Cinctilio v. Scintillare,

Cine-, cin-torium (i. cingulus; cf. anaboladium) gurtel (17). hd. schurcz-, schirez- (10) -tuch (9, 16), -duch.

Cinctura senckel (74, 76).

Cinc-tus, -cio (11) gurdinge (11), prait gürtel (91). ain braitte nachthub (76).

*Cincumalis v. Trichomanes. Cincinalis.

Cincurris v. Cicuris.

*Cinda kanne (9).

Cindalismus das spicken, ficken, pfutzern (Kia.). nl. fijeken (116).

*Cindatu-m, -e (9, Gt. m.) (cf. sindo. Gl. m. 2, 329 sq., 425) zindel (8). czendel (9).

*Cindero (cf. ci-, scin-dero sniden (22).

*Cindula v. Scindula.

*Cine-, cini- (93) -ndrium (i. torris, ticio es. cf. cylindrum) brant (7, 25). schijt (7).

*Cinenos v. Canina.

Cinepos &c. v. Cimex.

*Ciner v. Cinis.

*Cinera v. Cinara.

Cinerarius v. Calamietrum.

*Cineratio (agri, i. incensio stipularum) rutte prunst, daraus vary, rütte bluost, ruet blust; quia cinie saginat faystmacht den acker (64).

*Cinero, prs. cinno (17) hd. nd. Singell.

Ciner-eus, -ius, t-itius (i. henetus, griseus 125) uschig (68). eschig (110, 132). aschenfarb (111). graw (125)

*Cinerica ouis cyn grau scaep (97). c. auis est cinereum habens colorem (ne.), cinerics oues cineria colorem habentes (Pap.).

Cinerie-ius, - eus (cf. cinereus, subcinericius) hd. cyn ding von aschen gemacht sim. cyn brot von eschen gebacken (17). ascherich (22). escich (6). eßen (18). cyn eßen koch (21). cinereus i. dos-inus ? -ninus equus (i'ap.).

*Cincrulentus vol aschen (11, 110), esschen (132).

*Cincus v. Cinicus.

*Cinex v. Cimex.

Cingere hd. gu-, go-, gy-, gi-rten. vmbegurten (3). gurden (11). hd. zusa: men-gurten sim., -rucken (17), -drucken (21). nd. tozame-n, -de dr. t gorden. schirtzen (49).

*Cinglare gorten (5h).

*Cinglossa v. Cynoglossa.

*Cingnus v. Cygnus.

Cing-ula, -ola (61.) (equi, selle) gurt (75, 21). gorte (8b). gegurie (8, 9). roß: gurt (76), en perde gorde (22), ain pfert girtel (76), darm (800), darn (93) gurtel, daraus entstellt daz in gultel (100); darengarde (99), stegereif (Gf.), sattelriem (78).

*Cin-, cina- (1) -gulator hd. gurtel-, gyrtel-macher, mecher.nd. gordel maker. gurte- (17), g'te- (5b), gorte- (18, 21),

gorde- (23), gurt- (1, 66, 134), girt- (76)

*Cingultaro v. Singultare.

Cingulum eyn perdeß ader eyns andern diers gortel (17). gurdel (99). gordel (11). darngurtili (104). vrowengurtel (6 sim.), -gordel (22).

Cingulus (cf. cinctorium) hd. gur tel, mannes-g. (6 sim.). girtel (64). gortel (10). g. hominis (8b). cyn menschen-g. (17). girtel (21). -ll (76). g'tel (5b). gurdel (5). gordel (22). cyn vorgurthe (5b). gurt, schurtz (#5).

*Cinia v. Cinara.

*Cinicium v. Cilicium.

Cini-cus, l -dus l -fes l cineus (74) hu- (74, 110), ho- (74) -ndisch.

*Cinifen v. Kympha. Potentilla. Cinife-s, -x &c. r. Cinicus. Cimex. Canina.

Cinifli v. Cyniphei.

Ciniflo (gall. southet Gl. m.; i, orna: mentum mortuorum (mulierum 145) -plaser. kraußhar-macher; fewr-in., plauser (74). vuyrbleser (147).

*Cinindrium v. Cinendrium.

Cyn-iphei (Pap., Br.), -ifli (Gl. m.), -ubii (Gl. 8. Germ.), cenofegi (76) sunt hirci maiores (a flumo africe cyniphis Br. sint.). cinipho-s, -us groit back (147).

*Ciniphes wanthuyes (sio 147. cf. ci

Cines, ciner asche (5h, 23, 4, 104). ouer t assche (22). asge (99). Ad. asch, esche, esch (76, 93, 110), esse (12), essen

*Cinis prionci (herbu, i. q. eusole, titimallum) brachwrz (01. 1, 1050). liola (101, 150. cf. Gl. 2, 210).

*Cinna v. Cyma.

Cinnabaris v. Cenobrium.

*Cinnamum &c. v. Cinamomum.

*Cinno v. Cinero.

Cynnomulgus (aus cinnamolegus Br. >< cynomolgus) die den knele versament (147).

*Cinnura (cf. cumera) korpp dorin die armen ir korn behalten (74).

Cinnus v. Cincinnus. Cygnus.

Cinnus (i. tortio oris Br., torti o. Gl. m.; commistio rerum proportionabilis 78. Br. cf. concinnus, cinere) glich ezwo ezungen in gesange I eines anders dinges (9). glich zu genge (sic) in dem sange o. cyns iglichen dingis (8). des munts toedruckyng (147).

*Cino (cf. lino, bulcio,) zein (Sum.).

*Cinobatus v. Cynosbatus.

*Cinobita v. Cenobita.

*Cinobrium &c. e. Cenobrium.

Cyno-, cino-, ceno-, zeno-, coeno-(190) -cephalus, -zephalus (GA), cino-chephalus (II), -cefalsus (127), cenozefano (01.) (animal de. ef. 61. 4, 758) halfhunt (19). halfhont (11). hunt-hobito (127), -lioboto (119), -hobite (104), -houbet (121), -houbte (Sam.), -hobet (100). hunhovbeto (120). hundshauptiger (74). hundischer mensch (75), pavian (Ki.), ceno= phali simiarum species (III. m.), cheno palisgenus monetri dicti qr canina capita habeant (sic Pap.).

Cinociclotorium &c. v. Cenocita-

*Cinoch v. Cinoth.

*Cinochephalus v. Cynocephalus.

*Cinodomeum &c. v. Cydonia.

Cyno-, gene. cino-, cyna- (143), cin-(69, 188, 134), cion- (47) -glossa, quino-closa (i. lapella 140) (herba, cf. bugula) hd. nd. hundes-, hd. hundi-, hunez-, huntze- (135), houß- (17), hunde- (165), hunt-, hund-, hirß- (76) hd. - runge, - rung, nd. - tunge. hundes rip (8). ags. ribb-e (94ª), -ac (136).

Cinoglotitorium v. Cenocitatorium.

*Cynoia v. Cintilla.

*Cinolum v. Cymbalum. Nabulum.

Cyno-, cino-, ceno- (a cenon i. commune si) -myia, gew. -mia, cinomeya (9), -migia (136), cemonia (64°), cimonia (1), canimia (75) (rf. cimex) camonia (1), canimia (15) (cf. camex) hd. nd. hundes- (5, 22 &c.), hundis- (5b), hundes- (18), hondes- (21), houts- (11), hons- (7), hd. hunds-, huntz- (1 sms.), hunde- (3), hunt- (121 &c.), hund-, gemeyn (8), gemeyne (9) -fliegs, hd. -fliega (9s, 121), -flieg, -flyech (20), -fleige (7), -flege (5), -vleghe (22), hd. -fligen (5b, 9 sim.), -fluig (76), fluige (104), fluige (95), flew-gen (1), muck (61, 76, 91), t luil (18). enûkl (1).

*Cyno- (Pap.), cino-, cyns- (Ki.) -molgus, -molus (19), -mulus) (11), cinsmologus t - molgon t - mulgum (Ki,) (auis) marckolff (19), kalander (11).

*Cinomo-mum, -nium v. Cinamo-

min.

*Cinon v. Cinum.

*Cinopedus v. Chytropus.

Cynos-, cino- (117) -batus, ? -baton (KI.) hundisberi (117). saur-ach, -auch, hagdorn (143). eglentier (109). baccae cynosbati hagebutzen, hahnbutten, hiefen (KIA.).

*Cynoselinum v. Cynapium.

Cino-th, -ch (11, 19, 76) (hebr. i. lamentatio lat., threai gr. (Br., Oc., mm. Pap.) hantslag-inge (11), -ynge Jhe'o (19. i.e. hieremice Pap.). trinson (Gr. 5, 542. i. q. mahd, trensen stöhnen keichen, besonders - nicht ausschliesslich, wie nach 8m. 1, 496 - von Thieren gbr.).

*Kynphen v. Kympha.

*Cinsorium v. Scissorium.

*Cinta v. Citta.

*Kintalepra v. Kymus.

*Cintilla &c. v. Scintilla &c.

*Cintilla, cynoia (14) (herba) sindouwe (96). synnaw (74). Cf. alchimilla sin-dau, -mau (Num.).

*Cintillo (cf. prc. ! scintillaro?) syn= den (17).

*Cin-tillus, -tinnus, -thinus &c. v. Cincinnus.

Cintorium v. Cinctorium.

*Cintra schon weder (17), slußel veder (5b).

*Cinturnium v. Gutturnium.

Cinubii v. Cyniphei.

*Cinulus (st. scindulus?) dil (Gf.).

*Cin-um, -on (75), cynum (71), cimiym (96) kriecha (98). krichen (8). kriech (75, 76). pflum (76). cyn prum baum (7). ginse: bare (85). ziegenpart (74). cigen- (8am. V), cegen- (47, 96), czyge- (149) -bart.

Cinus, cynus (102, 01, m.) (i. lentis: cus, gall. aubespine; fraxinus, esche ×

ATTOMIC LINE

cinis?! carasus Gf. 3, 120. 4, 592. cf. nm. 228) hd. chriech- (121, Anz. 8, 97. Gf.), kriech- (84, 93), kriechen-, chrich- (104), krich- (8), krychen-, kyrchen- (16, 70), kriken- (47), kreken- (13 Mrs., 22), hd. prumen-, plumen- (18), mel- (ss), quidden- (19), queden- (11), esche- (5b, 21), escheu- (4), esch (18) -baum, -bom sim. eyn asche (5). esch (17). esche (23). achs (1). ein bircke (3).

*Cinus v. Cygnus. *Cinzala v. Zinzala.

Cyclanga v. Cianga.

*Cionglossa v. Cynoglossa.

Cyparissa nacht bild (147), ciprasse sunt nocturne imagines (16).

Cyp-erus (73, 125, 149, Ki.), -eris (73). -irus (125), -rus (110), cip-erus, -erum (4), -arus (47, 96, Bunn. V), -aris (76, 98), -perus (3), -rus (8mm. VI) i. radiz tunci (149). unizgaligan (8am. VII). wilder galigan (74, 98, 125), -en (73), -ant (81). piperboum (8am. VI). cipern d. pl., boh plany zel (? 4). zyperbaum (110). schafenhew (3). riet (95). detle t (sic) semede (47). (i. iuncus triangulus Gl. m.) driekesemede (Sum, V), -de, (andre Hand) trukesenke (sic); papavi (98), zitewar (87), glockeublumen (i. gladiolus, ligustrum 185). cipro (st. cino?) prumboum (ct. 3, 122).

*Cipio v. Cippa, Scipio. *Kipioc (xupio;) v. Adonai.

*Cypirus v. Cyp-erus, -rius.

*Ciplex (vermis cf. cimex) ein melen (3). (i. virea, erugo) milb-e (74), -en (75). harnwurm (76. cf. cernoides).

*Cippa klobe (8, 9), cobe (sic 16). cippus, cepus i. rete (6t. m.). cipio (× scipio q. v.) i. baculus ad capiendum aues aptus vogel klob (16). cyppus (pedum reorum v. u.) cloben (75).

*Cipparo stocken captinos (7). stocken (5°, 9). stocken (8). stoken ? blogern (13

*Cippicustos stock-warter o. - scherge. var. -schirge (75).

*Cippo v. Gibber. *Cippria v. Cipria.

*Cippus r. Gibber. Scirpus.

Cip-, cyp-, ci- (1), cu- (8b, 11, 19), sip- (147), stip- (5b) -pus (i. neruus, truncus, cumulus terre; cf. cippa, gib-ber) hd. stock. stock in einer gefangstock (125). stock (22, 95). stoch (95, 141). sthok (13). stog (8ab). stack (5b). stocch (99). hauff erden & kirchuff & stocke & bloch da man gefangen lude ynne seczette (19). erden hoep i kirchof i stock i bluec daer men die ghenangen in seetten f littien (11). diep- (7, 86, 19, 83), dieb-[75, 76), dief- (11), dum- (26)-stock, stog (86). block (49). pyngereytschap (147). hd. sarch. sarck (1106, 188). sarg (67, 184), dotengrab (110), dodengraff (188).

*Ciprasse v. Cyparissa.

*Ciprassus v. Chrysoprasus.

*Cipress-inum (8), -issimum (7), -um (\$5) cipressen-, cipres- (95) -holtz.

Cy-, ci - pressus hd. nd. cypressen-, hd. cypressin-, cippresse- (76), cypreß- (1), cypres- (93), zipres- (75) baum. bom. abst. adj. cipress-in (8, 76d), -en (78), -e (105).

DESCRIBAÇE GLUSSASTUM

*Cip-ria, -pria (76) cipren (1), hd. nd. |-sprewl v. turbo), vlg. sturmwindt (25); cipern-, cypereu- (22), zippern- (67), zip- sut westen wint (18. cf. circius). |
per- (184), zyper- (69) -lant. |
*Circircla v. Ciccrcula.

CIR

Cy-, (cap- (188) - prinus ags. fornacticli (94), -cticali (188); cf. forn turnus (piscis Lye)?

Cipris vnkeuscheit (74).

Ciprius hd. eyner vz dem lande (cipria) sim. virgo cypria, lemnia holirmedichen (125).

*Ciprius (herba, cf. cyperus) meyde blomen 17). cyp-rius, -irus, xonsipos, iuncus ciper-oides ! -inus cyper-, bintzen-schwertel, nl. waterbloembiese

Cy-, ci-pselus (î. apos 185, apus) steyr (81). speir (Pris.). mauer-, rhein-(KL), haus- (Pr.) -schwalbe.

*Cipus (aus cepo?) cambr. cenuin

*Cipharium en burge of buere (vuere?

11). *Cipharius nacp mecher (19). en nap

maker (11).

*Ciphatrillum v. Cifraculum.

Ciphus v. Soyphus.

Chira v. Hirna

Chiragra, gew. cir-ogra, -agia (8). -agia (1) hd. nd. hant-sucht, -zucht (22, 2), -sigt (17), -lidsuht (23), hd. kramph (10), kramp. der kramp in der hant (5, 68), hende-krampf (8), -kramp (17), hend' kräph (9), das podagra in der handt (21), daß ezipperlein ader gesicht in tenden (25) tenden kramp (25) tenden krampt (25), hend kinnerla (25) henden (125 Mrg.). hend zipperla (111).

*Cirbus (cf. Ds. Wsb. 448) i. scruti: num (74); omasum, omentum (74, 93); roticulum (75); būdmig (93). zir-bus, ? -bum (6 Anh.), ? -ibum (76) î. omentum (74, Gl. m.); intestinum (6 Anh., 76); wamp, netzlein; sirbus schmer-H. (74). netz (6 Anh., 74, KL); netz am thier (75); noetz ? instrumentum strick (78). carbus v. omasum. scirbum arab. ven: tris pinguedo (Gl. m.).

Circa hd. nd. by. bey (184). alumbe

*Circe v. Caruo.

*Circonare v. Circinare.

*Circillio v. Circumcellio.

*Circinna v. Circinus.

Ciro-inare, -cnare, -inire (67), -itare (Gl. m.) (cf. circuire. cambire.) hd. xirkeln. vmczirkelen ? vm ^creyssen (9. kreiß × reiß cf. circinus). vmb-gen -gon (67).

*Circiner v. Circius.

*Circinna v. Circinus.

*Circino (cf. circulator) rizziri (66. 2, 559).

Circin-us, -um (121), -na (141) (i. machinula apud carpentarios dec. Br. cf. circulus) Ad. ci-, zi-rekel. eir-kil, -cil (Gt.). zirzel (6). czirczel (2). c'k-yl (5b), -cl (23). crikel (22). cirke, cyn tauge dar men cirkele mede maket (22b). rizza (119). riza (121), ryß (64°). riss (93). reyf (8). passer (100), -re (108). pesser

*Ciro-inus, -inus (75), -ina (61, m.). -ius (q. v.), curella (v. opilago) i ventus (18, 75); v. qui diverse et acriter circuitum faciendo volat (ss &c.); ital. la aura, ventesello (ul. m.); terrificium ! opilago wint-sprieß, var. -spreis (cf.

*Circis v. Cirtis.

*Circitare v. Circinare.

Circiter hd. durch. durg (18). dorch (17, 22). by (17). alumbech (99).

Circiter annos dorch de iar (22).

Circitor v. Circulator.

Circi-us, -ner (75) sude- (5), sud- (1), sut- (13), zut- (23), suden- (5^h, 17), sust- (22), mittag- (75) -wint (17, 75), -west, -vvyest (5^h), schwirbel- (110), drayende (182), dryerhand (68!) wynd.

*Circopediti &c. v. Cercopithecus. Circu-ire, -ere, -rie (21), -mire (11, 110, 134) (i. ambire) hd. vmbe- (1), vmbvin-, vinme- (8, 22), omnie- l om- (11) hd.
-gen, -gene (7), -geen (9, 69, 134), -gehen
(18), -gon, -gan (21, 22), -gaen (11).

Circuitores, circumforanei knapp-

secke (125).

Circu-, circum- (110) -itura (68), itus (i. ambitus) hd. ein ymb-, nd. vmme-ganck, des spacierens (76).

*Circula (i. visitatio OL) i. instr. fer: reum sc. (76), fabrorum (74), sperr-hack (26), -hock (74).

Circulare bedregen (11).

Circular-is, ! -iter (68), -0 (6) rittgele-cht (110⁵). t (17). vmbge-ringelt (66 &c.), -riglet (66 &s), riglet (66 &s), riglet (134). rond vmb (68). rynk I runt (13). ront (18). r. -om (181). schibele-st (i), -t (65). cirkel-echt (5), -ich (5⁵, 21,23), -ert (17), -echtich (20). 22), trunt also on scive (22b), senewelt (23)

Circu-, t circum- (cinmal (it. 2, 559) -lator ein zirck-ler (110), -er t vmbkrey Ber (74), i. qui famam portat (Be., Gl. m., circuml. at.; gr. ajuptis, gall. herault Gl. m.; cf. circino) ri-, riz-zari, reizare, malari (ur. 2, 539). gauckler, zanbrecher (91, 126). spinnenfresser (31). state, lant-knecht i. circitor, lictor, lorurius; leuffer, wiltfunge, bliebhirnicht i. circumforances &c.; pl. hippentreger (125).

Circulatorius i. qui lect-ulos (Gl. m.), -on (Br.) tornatiles facit. i. ludus puerorum, sedentium in circulo (7 kc.), post quorum tergum discurrit puer unus, portans aliquid in manu, quod ponit retro aliquem redentium ignorantem (95, sim. 76), hoc ponit Hieronymus in quodam prologo (7, 16), vulg. gartulli trag ich dich (85), gurtelin drage ich dich (7).

*Circulea (i. brixa; cf. crustula) brytzel, wyndeling, krekelingh (147).

*Circulio v. Circumcellio.

*Circulium nebigers dro (9). ciriculum neb begers (sic) dree (8).

*Circulum i. crinis l'ornamentum capitis (16). i. o. crinium harpant (74).

Circulus (i. circus q. v.; instr. carpentariorum &c, cf. circinus) hd. nd. circk-el, il (9). rinck (7, 65). ring (110). schibsel-r. (111). schibelecht o reyf (8, 65). rayff (111). rop (99). rissa (95). riß (04). krengel (panis 125).

Circum hd. vmb. vmme (22). by (17). Circumanic-ire, -tari (76) vmb cleyden (19). om kleden (11).

Circumamictus ymb cleyd (19), omme cleet (11).

ATTOR OF THE

*Circumcap-ere, prs. -io nemen (68).

off- l in-n. (18). pey-n. (4). kd. vmb-n.,
-neymen (3). -griffen (17, 75), -phaen (17),
-fangen (110). prs. ich vmb-, allum- (5),
slumme- (23)-neme, -nemen (21), -nym(76).

Circum-cellio, -tellio (74), circ-ulio (9), -illio (8) ain munch der allweg vor der cell spaciest (76), ymbswayfiger m. (74), vnstete munich (8d), mensch (sic 9).

*Circum-ceptus,-cerptus(8),-sc'ptum (8) hd. vmbe-, ym be- (no 18), vmb-, vm- (76)-fangen (8), -griffen, -grifen (76). nd. vmme-, be-grepen.

Circumeidere (cf. -scindere) vmb sneyden (3), beschnyden als die iuden thun (75),

*Circumcindere v. Circumscindere. Circumcingere ymme gorten (14).

Circumcirca hd. vmb vnd vmb. vmne vnde vmne (22), vmbendum (5), yn und yn (18), aller (19), alre (11), wegen.

Circumcisio beschnyden der iuden (25).

Circumcisus beschnitten inden (75).

Circumcurrero hd. vmh-sim., yn(18) -lauffen, -lôffen, -loffen (68), -lofen
(76), nd. vmme lopen.

Circumdare hd, ymbe-sim., yn-(18).
nd. vinne-, om- hd. -geben, -greiffen
(3), -vahen (9), -dun (19), -done (18),
don (21, 22), -doen (11). circondo ik
vinne do (23).

Circumducere vmme fureu (8 sim.).

*Circumfalloro (> -vallaro q. v. cf.
constipare) beliegen (8).

Circumferentia (i. perifora / girum 75) das vasertheil eins dings (110), dz wasser (sic!) von einem ding (86), hd evn vmb-schranck (3, 74), -gang, -hunge (7), -tragunge sina, -wesen (15), -wentlich (8), -sweyf (8, 9), -sweiffe (75°), -weiffe (75°), -schweiffe (75°), -weiffe (75°), -waiffe (75°), nd. vme draginge, bort (5b), i. paries ... ut mons eyn bergk bart, eyn ende (17). bor rant (neben bort-r. ripa 22), c. roto fellg (64°), ein felge (64b), velg (74, 99) an einem rade (64, 74).

Circumferentiale daz usserst an eim kreiß (6). vmb-dragung, -gang (17). eyn borte (5). bort (7, 22). bore (18).

Circumferre hd. vmbe-, vmb-, nd. vme-dragen, hd. -tragen, -geben (nach -dare 21), -furen (65). betriegen (65).

Circumfodere vm grabin (8).

*Circumfolare v. Circumuolare.

Circumforaneus v. Circu-itores, -lator.

Circumfulgere vinscheinen (65).

*Circum-fulsus, -wlsus, -uulsus (von-fulciro >< -fulgero) vmbe- (8, 5), vmb-, vm- (78), nd. vmme-festet (17), -festiget (21), -ge-f. (3, 7), -be-f. (18, 22), -beschinen (7e), -ge-schinnen (6).

Circumfundere vmb giißen (19). omgieten (11).

Circumgirare rum-, kugelet rumherkeren (65).

*Circuminco-ssio, var. -nsio (in diumis) ein vmgang der drien person &c. (s5).

Circumire v. Circuiro.

*Circumitu-ra, -s v. Circuitus.

*Circumlator v. Circulator.

Circumligare vm binden (9).

Circumlinire vmme-, vm-smern (8), -smyren (8 sim.).

Ctroumluero vmme waschiu (8 sin.), vmb weehsschen (17).

Oircumlunium locus quem aqua circumfluit als die maynaw, var. maien awe (64).

Circum-pedes, l'-pedilis (76), -pes (74) (i. sandali-s 74, -ci, calcei fratrum minorum 76, scandalia l' serui dec. Br.) bischefischuch (74). sockel (76). trabauten (128 &c.).

*Circumpollis ein rok der vff die füese gut (6).

Circumponero Ad. vmb., in: (18) -setzen, -sitzen (21), -legen. ad. vm-leggen (23), -lichen (22).

Circumquaque (cf. -circa) vmb vnd vmb (7), vm (68). allenthal-b (76, 110), -ben (6, 7, 110b). vmbendum von (5), vmb von (21), vmb vnd (4), yn vnd (18) allent halben. vmme van allent halben (22). umbedåde (99). om en tom (sic 107). om vnd om (132).

*Circumse'ptum v. Circumceptus.

Circum-scindere (19), -cindere (11) ymb- (19), om- (11) -snyden.

Circumscribere beschuldigen, bestrafen, mereken, ylbdylgen, besliitin, vmb kommen (19), bestraffen, marken, wt delegen, besluten, om comen (11).

*Circumscriptorio klükelich (17). kluckelicke (11).

Circumscriptus beschuldicht (11).

Circum-sepire, -sipere (8) vmme zunen (8). vm czewnen (9). vmbzynen (78).

Circum-septus, -spectus(17,63) vmb-, vm-zunt (17, 110b), -zynt 1110), -gezint (76), -setzt (68, 110), vmbeschlossen (63), be-slossen, -langen (63).

Circumsilire (i. invadere) hd. ymbsin., in- (18), nd. yme- springen. hd. an-, ent- (7), ymb- (17), ym- (110) -lauffen. nd. anlopen.

*Circumsipero v. Circumsepiro,

*Circumspargero vmiaren (76).

*Circumspectaculum v. Amphitheatrum.

Circumspectio wisheyt (22). fursichtikeit (45).

Circumspectus Ad. vmb- sim., vmme-(23), vor. (10, 15, 22), fur. (68, 110), für-(6) Ad. -sichtig sim., -sibtiger (6), -siechtig (10), nd. -zichtich. Vsythic (13), voersienlic (11), veskopect (722).

*Circumspectus v. Circumseptus.

Circumspicere vor-, vmb-schen, hehuden (19). capen, vmme zen (222b). vor-, om-sien (11).

Circumstantia hd. eyn vmb-standung (5, 6), -stendunge, -stennunge (67, 133), -stendigkeit (110), -stant (75), -stant des wereks (85), -stende das die ding erlicht werden (76), -wesen daz die ding erlichtet (7). nd. vms standinge. daz die dinge besweret o. lichtet; der wyße sogetanheit (15), beswern-usse, -ili (8) der sund-s (8), -en (9), vmb-fang (17), -sichtiek (vor c.-spectus 18), die gelegenheit (68), belegenkeit (18b).

Circumstare vmb- vm-sten (8, 9, 75), stain (19), om staen (11).

*Circumtellio v. Circumcellio.

Circumtextu-s, om (16) (cf. circumuestium) i. palo (61. m.), for (78) -lium rotundum, gr. cyclas (61. m.), ciclum (acc. 76)

Circumtueri vm sehen (9).

*Circumvagari vmb lauffen (19). om lopen (11).

Circumuallaro be- (9), um-legen (9, 64), -fallen; -geben mit nacht t mit einem geleger (75).

Circumuchero ym-furen, -aleiffen (9). ymme sleiffin (8).

Circumuentre betrieg-in (8), -en (85), listiclich bey eynem komen i eynen betrigen (9), beschuldigen i bynden (11, 19), vmbdun (19), omden (11), ver-, vor- (109) -schelcken (110), -schalken (68, 109, 132), -rassen (132).

Circumuentio schalckheit (110). verschalckung, -radtnuß (88). betruchlicheit (66). barat (99).

*Circum-uestium, -textum (64°, c/, -textus) i. ciclas eyn sywel o. gestept, ear. sinwelles o. gestefft, kleyd (64).

Circum-uolare, -folare vin-fliegen (8), -fligen (9).

Oircumuoluere vin welezin (9), vnime roren (22).

*Circumuulsus v. Circumfulsus.

*Circurio v. Circuiro.

Circu-a, ? -lus (q. cf.) schebelich vmbgank (9). schibelacht ! vmbgang (17). rin-ck (7), -ckt (132), -g o. kreyß (110). kr. des cirkels (75). waterrinc (99).

*Kirchia v. Kyrica.

*Circ (st. scirc) wißen; cio kenden [18].

"Cire ". Ciero.

*Ciro (at. circinus sim.?) rize (21014chen piscator und sedile 194).

*Ciregia v. Chir-, cro-agra.

*Ciren v. Siren.

*Ciren-cus (me. corr. 74), -us (pe. acuta Br.), -ea (me. corr. 76), cyrenæus (Pap.), c'ropta (alph. cir- 21. aus cireneus > correpta!) i. heres (H. c.). eyn herbeling (21). erbekind (74).

*Circo v. Carue.

*Cyreps v. Cirips.

*Ciriacua (i. crinitus) die vele haits heft (147).

*Ciriandrum e. Coriandrum.

*Ky- (19), kyr- (74) -rica, kirri-ka (11), -ca (76), kirchia (65) i. domus regalis (76), kunigelihauße (74), kir-ch (45), -che (19), -ke (11).

*Ciriculum e. Circulium.

Chir-idota, -odota (Dm.), -odita (111, Pap.) (aus Xaipiduros of. 01, m. 2, 395) ermelrock (111 sim.).

Kyrie, ele-, le-yson erbarme (9). herre erb. dich (8, 64, 75).

*Oy-, ci-, ti- (74) -rillus (i. surio 75. cf. ciro, siro, saturassis, cantharis) sur, lyeß (74). hantwurm, wasser sure (75). hand-sury, varr. -sirry, -seyrin (44). czigenbart (9. cf. spirillum, cinum).

*Cirigious v. Chirurgus.

*Cirips ein wirtil (9), cyreps wir teyl (sic 8), cirops ein fordeyl (sic 17).

*Cyris &cc. v. Cirres.

*Ky-, kyr- (74, 110 &c.) -rius, f -rece (74), kyrri (147), kirr-i (188, Gl. m.), -ios t -us (76) (aus Zoipoc, ital. ciro) i. porcus (ll. c.). eyn swin (8). swein ? parck (74). cryme, soege, mutte (147). No dicas

kirrie eleison (76)

*Cirmonta est illud quod natat super liquore-s (3), -m in (76) vase ut recens maneat potus. ein wölger (3. cf. wo-, wu-lger turunda Fr., Ki., Sm. 4, 69).

*Kirmindactila v. Hermodactylus. *Ciro i. sanccio ik hilghe (22).

Ci-, i cy- (74), chi- (Hr.) -rocopus, -rocupus (68) (i. vnguentarius; aus my: rocopus q. cf. >< ceroma? cf. cirobalsamus i. engentum dec. 76; ciron?) sulbeumacher, -verkauffer (74). ein apoteeker

*Chirod-ita, -ota v. Chiridota. *Cirofolium v. Charephyllon.

*Cirog-ellus, -illus, -inus v. Chirogrillus.

Cirogia repe, seyl, touwe (147).

*Cirogillum v. Cirres.

*Cirog-ra, -a &c. v. Chir-agra, -otheca. Creagra.

Cyrographare mit der handt schreyben (GA).

*Cyrographia v. Chirographus.

Chirographum handfesti (25, 93, Gf.)

Chi-, geo. ci-rographus, cyrographia (64b) hant-hd. feste, -vest, -festung (5, 18), -schrifft, (land-sic 64b) -geschrifft, -festin schryber (5b), nd. -vestinge. hd. schuld-, scheffen- (6) -brieff.

Chiro- (110, 01. m.), ciro-, tiro- (11, 19), siro- (61. m.), curi- (1) -grillus, choo- (Ki.), chae- (Fr. 1, 350°) -rogryllus, ciro-, cyro-gillus (16, 141 &c.), -gellus (6), -gvillus ? -grissus (61, m.), -grinus (66, 70), -ginus (69, 134), ci- (61, m.), 0-(77) -rogullus, sirogalus (i. cuniculus Gl. m.), cho-, Mrg. chi-rogylius (i. echinus terrestris 125) (aus χοιρογρύλλιος sim.) hd. ud. egel (i. erinaceus Mas. mog.). igel (95). ygel (6, 4, BM.). yggel (7). gresinek l'oricius grise-grat (-grant) l'yle (10). grebin-ck (5b), -g (i. gryllus 14. cf. 17. 1, 369b, 372. BM. 582). grefyng (13). grevin-ck (9 Ash, 23), -gh (i. grillus 22b). grobing l'mulwerck (77). gro vink (sic 9). gren-ing (50c), -ugk (17). grenuck (gremick? 8). grußmuck (sic 76) chrenich (sic 1. grußmuck). (sic 1. × grus). grutzer m. (Bibl. a. 1583) Fr. 1, 380). hermel cir., cychhorn tir. (19). eykorn (11). ecorn (99). caninichen (KL). ad. (Vocc. ex quo) mer-katze, -katz, ·kartz (69).

*Ciro-gus, -llus v. Chirurgus.
*Ciro-logia ! -mantia (75), -mansia (76) hantkunst (75).

*Cirolog-ia, -us v. Cirurg-ia, -us.

*Ciroma &c. v. Chironomus. *Ciroman-sia, -tia v. Cirologia.

*Ciromant-a (55), -ia (132), chironoman-ta l -s (Br.), -tia (110) (>< chironomus) hant-spiler (65, 110), -speler (132).

Chi- (110), ci- (132), cy- (68) -roman-tia warsagung (110), goickelye (132) in der hant.

Chi-, ci-romanticus warsager vil der hant (110). wissage durch bescha-wung der hende (75). hantbesyer (132).

*Ciromomon v. Chironomus. *Ciron der dye macht der krude zu erste fant (19). chiron qd. græcus fuit medicinum sumentorum inuenit (Pap.). Chirones v. Biro. Chironia v. Centaurea.

Chironomanta &c. v. Ciromanta. Chironomus.

Chi-, chy- (125), ci-ronomus, chi-, ci-ronomas, chironimus (Fris.), chi-, ci-, schi-ronomon, -romomon, cironomum (132), -nomen (75. v. paniseca), -mon & -nomans & -nomanta (147), -mancus (>< -mantes) f -ma (76) (aus χειρονόμος) schirmel i timicator; sprin: ger (93), ein morischger o. kocherspergertantzer (Fria). en speler (i. iocula-tor 23). loterbub, gauckler (ss sim.). netteboeue, coechler, varende man (147).

*Ci-, cy- (74) -ropes est vestis de serico l canapo (76), seydenklayde (74).

*Cirops v. Cirips.

"Cyrophus (piscis, i. turonilla; cf. sirolus? serra) steeheling (5b).

*Ciror v. Carue.

*Cirorgicus v. Chirurgus.

Chiros v. Cyrus.

*Chi- (130, Ziem.), ci-rostringa (cf. lubripellium) hant-winch (8um.), -winc l-wic (0t. 1, 720), -winga (130), -wing (100), -winde (7), -zwinge (74), -twinc (Ziem.).

Chi-, gew. ci-rotheca, -roteca, cirog-a, -ra hd. hant-, hent-, henc- (6), hen-(69) -schueh. hend-schuech (76), -schug (70). hant-schw (9), -zhowe (5), -cze (5b). hinschug (17). hansche (22ab). henßag (21).

Ciroteca ferrea eyn ysern hantschu

Cirotecarius hantschuchmacher (75). hanschemeker (11).

*Cirotraphus v. Giruncula.

Cirp- u Scirp-.

*Cirpus v. Scirpus. Veredus.

Cirr-atus, -itus (68) vol har, ein zopffe-chter, var. -ter (110), einer der vil (68), gezupfft o. kraus (Fris.) haar hat.

*Cirropta v. Cironeus.

*Cirr-es (114), -is (76), -his / ciris (KI.), cyris (74), gr. xzipic / xippic (114) lerich (19). lerche (74, RL), en lewerich (11). wifulter (auis 76. vor cirogillum est genus pupilionis, × chirogrillus).

*Kyrrica &c. v. Kyrica.

*Cirris stein auff dem schachtzabel

*Cirritus v. Cirratus.

*Kyrrius &c. v. Kyrius.

*Cirrorg-ituus, -us v. Chirurgus.

Cir-rus, -us (75 varr.), -tus (5, 7) currus (9) (cf. cesaries, coma) bal-zer (BM.), -tzan (85). hd. ein krol. krul coppe (8). eyn kop (18). kopph (17). zopph (10). zoph (7). zopf (6, 76). z. von dem har (110). z. von haar gemacht (68). hd. zop, czopp, lock. nd. top, toep (85). har-scopff (64), -zupffen (Fris.), -flechten

*Cirrus (aus scirpus) risch ader schilp

Cirsum (i. moniga) craidwagen (147).

*Cirsterna v. Cisterna.

*Cirte e. Carue.

*Cirtella v. Clitella.

*Cirtilla sper-hack (8), -hogk (17), -hoken (9).

*Cirtis, circis, certis (23) (piscis) hd. nd. bricke, prijek (132), pric (107), pryecke (133). hd. brick, prexe (66, 69), braxe (184), prechß (110), prehß (1103), prete (70), brief (1), certe (3).

*Cirtia, c. tabula (147) i. instr. ludendi in alea (12, 97 &c.). bricken, schyven of Kil. h. v.), taitten in den brede to spelen (147). ein stine (sic 97).
*Cirtus v. Cirrus.

*Cirugitus v. Chirurgus.

*Ciruinca trackenwurtz (74).

*Cirundras (aus turunda cf. menta? cylindrus?) en walte (22)

*Cir-urgia, -ologia (14) wundtartzney (14). ersetrie (99).

Chirurg-us, -icus, chi-, cy-, gew. ci-rologus, cir-urgus (9, 13), -urgicus (74), -rurgious (99), -rorgus, gew. -ogus, -orgicus (76), -rorgituus (7), -ugitus (8), -igicus (10), -ollus (18) hd. wunt-(1, 6), wund- (68 &c.), wond-, wonde- (7), wonden-(17&c.) -artzet, -artzt, -artzen (77). wunden-artzet (65), -arezt (9),-arez (5b, 66); arste (23), einer der w. heilen kan (ci) rurgicus 68). w. (10), wundend - (13, -arcze. ersetre van wonden (99). lyb- (65), leib- (64) -artzet.

*Cyrus, chiros (129, Br.) (aus XEIP) handt (64).

*Cyrus i. strango (Pap.). cirus i. stran-ge t -bo, it. arbor nucis (Gl. m.). *Ciruta v. Cicuta.

Cis hd. nd. by. bey (76, 134). dabey, bey dem, enhalb (75). an diser seyt (110), syten (68). dis side (99).

Cisalpinus albuer (i. homo habitans

in alpibus 75).

*Cysania v. Zizania,

*Cisara v. Cicer.

Cisar-cinare, -tinare (6) (aus cis × dis + sarcina) ent- (6), vnt- (22) -laden.

*Cis-cillus, -ollus (GL m.) ags. heardheui (136), -heawa (Bosw.); haerdhaeu

(Upt. 5, 197). *Kysor rynt- (19), runt- (runc-? 11) vleisch.

*Cisera sim. v. Cicer.

Cisiarius karrenman (135). kar-cher,

Cis-imus (11, Gl. m.), -inus (Gl. m.), mus (75, 76) i. pellicium t animal pellitum -mus, an fetens gall vers, et quis (11. m.). an paruum pilmut (76. cf. glis). an de cuius pelle fit subductura vestium, i mus latens iuzta viam (16), en rette (11. aus ratte >< cismos i. scissio Pap.?). Cf. zisi-, zise-, cis-, sise-mus glis (8m. 4, 289. Gf. 2, 873). mus citellus i noricus zysel 1140). cricetus z.-maus (v. a. 1618. cf. hamoster). cist-ella, -rolla (8, 17) t. mus situestris (76 &c.). walt- (8, 9, 17, 74), feld- (16) -mus, -muß, -mauß, clissemus (X glisP) i. mus, sorex corn. logoden (Zeuss).

*Chisinaria v. Ptisanarium.

Cisium lauffkarn (Agr.). gutschen (135).

Cisma &c. v. Schisma &c.

*Cysole v. Eusole.

*Cis-or, -sor, -sura v. Sciss-or, -ura.

*Cissor v. Cicor.

*Cisserna v. Cisterna.

Cista, scista (5b) hd. kist. kisth (18). kyste (22). chisten (1). kisten, vlg. ar-, cest (145). uas (93).

*Cistafellis v. Cistifellis.

Cistar-ca, -tium, -tus &c.v. Sistarcia.

*Cistarciensis v. Cisterciensis.

*Cistarna v. Cisterna.

*Cistatilium v. Cifraculum.

*Cistella v. Cisimus.

Cistella meisa (Gf.). meissa i. cli: tella, tasca i. capsella (120).

*Cistercia v. Cistrictia.

*Cister-, cistar- (5b), cistri- (f. 1)
-ciensis hd. nd. grawe, graw (76), grower (6), graer (7), grab m. grabe f.
(1) munich (1), munch (76), munch (6), mon-ich (7), -ik (23), -nik (22), hd. nome, num (1). hd. cin munch des selben orde-n, ns, o. Bernardi (110).

Ci-, cir- (Sum.) -sterna, cis-tarna (21), -serna (18) santprun (Sum. >< sirtis?). brunn (110). born, putze (132). putzi, butza, phrozze (Gf. 3, 355 sq.). eyn kule (11, 17). ein vor wallen (sic) schacht (9). hd. eis-tern, tarn (21), -sern (18). zistern (6). cisterne dar water inne is (22).

*Cisticia v. Cistrictia.

*Cisti-, cista- (74) -fellis, scistiuellis (93), cistis (76, til. m.), ital. cistifellea, (bilis cystica, fol Nmm.) (cf. bilis fel, vesica) i. receptsculum fellis (Gl. m.); repagulum (76). gallen-blater (64, 75), -balg (95), -palg (74).

*Cistifex hd. chist- (1), kisti- (18), kist-, keste- (5b), schri- (76) -ner. ein kisten-macher (7), -mecher (6), -maker

(22), -meker (23).

Cistis v. Cistifellis. *Cistor v. Scissor.

*Cistriciensis v. Cisterciensis.

*Cist-rictia (110), -ricta (70), -ricia (66, 74, 76), -icia (67, 76, 132, 134), -ercia (75) i. fouca ad capiendum lupos (ll. c.). wolfigru-b (75), -be (74, 75).

*Cistrolla v. Cisimus.

*Cistrum (st. sistrum) taben, eyn cleyne bunghe (22b).

*Cita v. Citta.

Citabula v. Cymbalum.

*Citala e. Cichorium.

*Cit-amus, -omus (ziem.) citelosa (Sum. VI).

*Citania v. Cydonia.

Cithara, ? citara (76), citera (3, 13) i. vana gloria, lez, instrumentum, gaudium, tribulato (76). hd. har-pha (85), -ph (5), -pff, -ff, -fe (1), -fen (4). harpe (13, 22). harp (21). herpf (93). herp (82). hd. gesetze o. frewde (66 aim.).

Citare hd. nd. laden. l. zu geriht (6), vor gherichte (22), zu recht (110), zum rechten (75). vorbitten vor gerith (17). tagen zu recht (68). dagen (99).

*Citharea (aus citherea) lieb, wollust die. (24).

*Citaria v. Cichorium.

*Citaricus (auscithereus) v. Rutuba. Cith-arista, -rista, -areda (Sum.) -aredus, -aridus, -arus herpfer (93). herpher (1). harffer (5b, 19). harper (22). einer der vff der harpffen schlecht (88). hd nd. eyn harpen-, hd. harpffen-, harffen- (19), harff- (18) -speler (19, 21, 23),
hd. -spiler, -spiller (17), -spieler, -spielen

*Cithri-, cither-nare geilemachen(10).

Chytrinda ludus deß rupiflins o.
(8) hd. snell sim. slen (aus slien, nhd.
byrenschuttelins, doppfschlagens (112. cf. sliuno), ghac (100). gech, var. geech, t

roddare (Sum.).

Cithari-zare, -sare, catharisare (1) harpfien (6). herpfen (1). harpen (23). h. splen (sic 22).

*Citharus v. Citharista.

*Citharus (piscis) mullen, pawst (109).

Citatio hd. nd. lad-ung, -inge. l. zum rechten (15). l. (110), tagung (68 sim.) vor gericht. lade- (17), lad- (64) ·brieff.

Citatus hd. nd. ge-laden, -daget (99, 132), -rufft (110c). angerufft (110b)

*Cite v. Cito.

*Citella v. Clitella.

*Citellus v. Cisimus.

*Citendula v. Cicindela.

*Citer v. Cicor.

*Citera v. Cithara.

*Citeria (i. mascara &c.) budde, spoick, mom, schoeduvel, hailars (141).

*Cithern-are, -us v. Cithrinare, Ci-

*Citerum / cidrinum zedrin holtz (7).

*Citicum v. Cytisus.

*Citiera v. Tiara. Cidaris.

Citimus i. proximus (Br.); vitimus (76). cicimus der letzte (9).

*Citiprion (aus septemtrio!) das siebent gestirn (76).

*Kitire i. dragantum (24).

Cyt- (127, 143), cyth- (Ki.), cith- (Br. Gl. m.) -isus, cithisis (Sam.), citicum (Sm. 4, 278) (frumentum, genus fruticis) gebroz i zepfe (Sum.). zepphe (Sm.). cep-phin (acc. 127). geißklee (143).

*Cytlamen v. Cyclamen.

Cito, selten cito hd. balde, bald, schuell. nd. bolde. hd. nd. snell, snel. snell-ich (19), -iken (22b), -eke (99), zu- (5b), tho-(22b) -hant. ringe (ade. Br. Wtb.). ge-r. (109, 132), -ring (63, 110). gheringh (Kil.). drade, schere, van stunt an, van stundes (22b). trad (134). tradt (69). drath (69, 70).

*Citoca-cia (130), -cium (Ki.), -ria f citocia (Gl. m.), cithocacia, vig. ciconia (Pap.) (cf. coccognidium, cataputia) i. herba qua cito ventrem purgat (Pap., Il.m.). i. lactaridia sprincwrz (130). seydelbast

(KL). *Citomus v. Citamus.

Chiton kith, kithen, kuth (49°).

*Citonasmus (cf. ciconia) prunneu-

stang (74).
*Citonidium v. Coccognidium.

*Citor i. fauilla, fumus, vapor (147, 148). ameren, asch; roick; swadem (147).

*Cytore v. Cichorium.

Citra (i. cts) by (6, 22, 76). bij (17, 18). bey (66 &c.). an diesem ort (110). diesehalb (100). hie-, var. hier-dissent, neher (65). benyden (12). beneden, Mrg. nedewich (13*

Citr-ago, -eago (i. apiastrum &c.) mutter-, melissen-, hertz-, frawen-, byn-, pfaffen-kraut (78).

*Citralia v. Clitella.

*Citrangula citronenbaum (143).

*Citrap-ida, -us &c. v. Chytropus.

*Citr-ella, -illa v. Clitella.

*Citrillus v. Citrullus.

al-merien (75). hd. nd. (14) caste. ags. f. (18), -schlaher (110h), -schlaher (110h) | Fr. 2, 91h). nl. bierkensoet & pruymen roddare (81m).

*Citrinum reinblumen, morenkraut (125).

Citri-, cithri- & cither- (10) -nus gelwe- (65), dotter- (140), toter- (125) farb. geile (10).

*Citri semen robesame (Sum. VI).

*Cithrista v. Citharista

Citro vntbuten, vtwendich (22).

*Citrol-lus, -us v. Citrullus.

Chytropus, chy-, cy- (88), ci- (132) -trapus, gr. XUTPOTES, gew. (Mis. mos., Vocc. ex quo, 110 de.) sitropes (*g., nur 76 pl.), siccopes (75), ci- (94, 136, Br.), si- (Br.), scy- (fit. 4, 361. cf. 2, 819) -tropodes, l-tropodes (Br.), l-dropodes (III.), scir- (74), sic- (76) -opedes, citr-opida (148), apida (88) i. mactra (148). i. vas t olla cum tribus pedibus (66 kc., 110 &c.). sunt coquendi causa vasa fictilia c. tr. p. (ur.). sunt vnsa (sic) tres pedes habentia ad coquendum apta (76). est habenia ad coquendum apia (76). Est chroca (136), crocha (94. nach Mons ags.) super III (136), IV (94) pedes. mara i. truta, st. trulla, daher missverst. chuchmara sim. (6t.). hd. mit drin fußen; eyn ding (17), faß (18) mit drin fußen. eyn fat mit trien futen (23), dren voten (22). dry- (75), trei- (126), drei- (114) -fuß. treift (Fr.). haff (86). sico- pedes irdinefuß mit dreven o vier fusseu pedes irdinefaß mit dreyen o.vier fussen (74). ai-, a-tropes eren haffen (i. lebes (74). at-, a-tropes eren hanen (t. 1808)
75). citropes en erin vas (i. vas fictile 6)
ein erden vat (23). degel (17). eyr-tegel
(9), -egel (sic 8). citropida, cytropeda,
cinopedus (100) teyc- (8, 100), deyg- (17
&c.), deech- (11) -drog, -drock (8). -troch
(11, 100). teyg trog (multer (9).

*Citrositas (cf. sq.) schoenheyt, cru: sicheyt (147).

*Citrosus (i. pulcher, choruscus, crishuypsch, moy, wey-, ghe-delick &c.; cruyss (147).

*Citroximum v. Cichorium.

Citr-ulius, -ullum (22b), -ilius (76), -olus (61, m.), gav. pl. -ulli, -olli, sg. curulius (1) (g. cioer) hd. chi- (1), ki-, ke- (7) -cher; kichern sg. pl. kech-ir (5b), -ern (21). keichern (10). kirchereu (4). kyechirn (19). secker, kichern (tegumen citrolli 77). kekern (22). sekeren (22b). erdapfel (64). hd. nd. wicken.

Citrum malang (93).

Citrus malang bovn (93). citer (91). citrinathaum (114).

*Citta,cita(74)(>cybae,cibaetesserae 119, Gl. m.? cf. sordissa) ludus in (3), pickel super (8b) glacic. radper; schlitt; schleyffung o, heltzung (cf. håliczen labi) auff einem eyse; scheibe (74).

*Citta, atta (Gt. 2, 532), cinta (127) (i. cortex; cf. cicus?) rinda (117, 120, 127). rinta (Gt.).

*Cittim. i. structim (78) aus citatim i. statim (Br. sim.).

*Cittus v. Citus.

*Cituea v. Cicuta.

*Citula sim. v. Bitula, Farricaptio.



gerad (110). haestende (132). balde vnd gemirkt (17). behender (68).

*Cytuta v. Cicuta.

*Ciu-alis (66 &c.), -llis (66 &c., 110), -ilitas (66 &c.) i. ad ciuem pertinens (ll. c.). burgerisch (110).

*Ciu-alis (68), -ilitas burgerschaft (68, 75, 110).

*Ciuibia (i.cuperadolium, sinum &c.) melckvat (147).

Civis hd. nd. burge-r, t -rin (7), -rsen (5, 21), -r in stat (93), purger (1), borgher (22), pl. ciucs eclute (65).

*Cluissa hd. burger-in, -ynne (5b), -sin (21), -schin (17), -sch (19). burgessen (18), nd. bu-, bo-rghersche.

Ciuitas hd. stat sim. nd. stad (14).

*Cium tille (Sum. VI).

*Ciuos e. Scyphus.

*Ciupella ags. hulfestran (f oder 8 94. cf. hulfestre rainy Boxw.).

*Clabatum ags. ge- (136), gy- (94) -byrdid (bearded Bosw.).

*Clab-er, -rio (cf. glab-) gryndt, scharpffer gr., iuckung, kretz, rawde (74). *Clabrum (st. fl.) wan (19). en wanne

(11).
*Clabula (i. talea) knebel (v. a. 1618).

Clac-endix, -index&c. v. Claxendix. Clades, glades : 1. cf. cl. a gladius quan glades Br &c.), cades (8. × cadere?), caldes (9), claden-(74), cladecaders P), cattoes (3), clatters (12), clatters (12), clatters (12), clatters (12), clatters (13), clatters (13 not (754), ein todtschlag (110), dotschlahung (68) per gladium, schelm (74), ein sterbet (110). sterfte (147). pestilen-z (68, 110), -ci (147).

*Cladia age. wetl (94). *Clado v. Clauare.

*Clarus (cf. clatru-m, -e) gater (1). *Clafter clafter i lenghe (226).

*Clagiacula v. Clanculum.

Clam, ! clan (66 &c.) hd. heyme- (7, 18), heym-, hemi- (6), hem- (9), nd. heme- (22, 23) -lich, -lichen (18), -lick (23). hd. v'-, vor-, ver-heln, -helen (8^b), -helle (21), -holn (5). vorholen (22).

*Clama (piacia, cf. cluma) ac (Gt.). Clamare hd. rd. (19), ruf., rof. (5, 18) fen. nd. ro. (22), rue. (11), ru. (99) pen; serien (229), schryen (76, 110). schrigen (6). schreyen (9).

*Clamd- e. Cland-.

*Clamiculum v. Clanculum,

*Chla-, gen. cla-midare cleyden (8

9) decken (11, 68, 110). yn weysen (9). Chlamys, cia-mia, t-nus (9). calamida (136°, 145), -nus (8) (> clauus) ld. nd. mantel. eyn cleyt (8b). waldklaid (sic 76). hd. ein ge-waldet (sic. 21), falden, falten, felten (110a), vnge-neet, nat (154), -neyt (67), ad. gheuoldet cleit sim. velc (93). veyle (i. cadon 9). feyle (8). kittel (1).

*Clamis v. Clauus.

*Clamistrum v. Calamistrum.

Clamitare schrien (8). *Clamitas v. Calamitas. Clamor hd. ruffe, ruff, roffe (18), roff (5), geruff (68), ruffung (19), geschrey sim. nd. rop, ruepinge (11), ges ruchte (99), schrgh (sic 22). doeß, ruschen

CLA

Clamo-rosus, -sus voll geruff (88). volgerochs (132). schraik (77). lutschryen: der (110), vil red vnd geschrey (64).

*Clan v. Clam.

*Clanaro verhelen (67).

*Clanconi-a, -atis, var. clauconia (aus glaucoma) mackel o mal o mase o. weysserfleck in augen (74).

Clancularo hd. nd. decken, be-, ver-(78) -d.; helen. hd. v'-h., -bergen (17),

pergen (64).

*Clan-, clami- (8b), con- (7) -culum, clagacula (21) sbst. hd. heim-lichkeit, -likeit, -elichheit hemili- (6), hemel- (22) -cheit. hd. nd. v[†]holen-, t verhelen- (74), verhaylen- (133) -heit. v[†]hel-ekeit (8b), en(17), -ung (6).

*Clanculum (> clangor) gedone (74).

Clar, co- (7) -neulus hd. heym-elich, -lichen (9). v'borge-n (17), -nen (9). hemeli-ch (22), -ck (23), -cher (7).

*Clanculus leythundt (74).

*Cland-, oft clamd-.

*Clandecula v. Clades.

Clandestinaro hd. nd. helen. hd. v1-h., heln. halden (18). heimlich machen (4), dun (8), senden (9. × destinare!), zu-8. (75).

*Clandestine Ad. heim-lich, -lichen (17, 68). hemeliken (22). verborg-enlich, carr. -lich (65).

Clandestinum hemelicheyt heimlich tat (75). verheln geton (9).

Clandestinus hd. heym-lich, -lichen (68) haymleicher (1). hemelich (22).

*Clanga (i. phalanga) slach- i renboem (147).

*Clanga (cf. clang-or, -ere) wildge= schrey (74).

Clangero (tubá; aquila clangit 141 &c.) hd. nd. schel-len, n (18, 21); kling-en, -len (ss). hd. schallen. trummeten &c. (Fris). tuten (99).

*Clangio v. Cianga.

*Clango (cf. prc.?) struppe (9).

Clangor (vox tube t anseris 141) hd. nd. klang, schal. hd. klanck, bosawmenkl. (9), schalle, ge-sch. (110, 182), hall (6). galme (22b)

*Clanus v. Chlamys.

*Clapsillus v. Cubalus.

Clara, claura (7) adj. n. pr. mulieris clar (18, 21, 22). klair (5). claure (7). pur (5, 22). puer (21). reyne (22). hd. reyn, lu-, lau-ter.

Clara contemplacio diuine pulchri: tudinis lauter bekentnisse glotlicher (sic) elarheit (9 Anh.).

Claratum v. Clepa. Claretum.

Clare (> clam) hd. clar-, cler-, klar- (134), schon- ? heim- (110) -lich; lauter. luter-, cleyr-liche (132).

*Clarea v. Glarea.

*Clarefac-tio, var. -clo leuterung (15).

Clar, clau- (7) -rere hd. nd. clar, hd. clair, klor (6) sin, nd. zyn. schynen (10, 12). er-sch. (65). offenbaren (9).

Clarescere clar (22), crelert (65) werden, leutern (75), offenbaren (8).

Clar-ctum, -eta i -ida (74), -atum (127, Gl. m.) (cf. pigmentum, mellicratum, mulsum, morum, vinum &c. Br. wib. 3, 422) hd. luter-, lauter-, nd. lutter) (22, 23), lotter- (11), chlar- (1), soiß- (132. dranck. hd. -tranck, -trang (6), -drang. klaret (64).

Clarificaro lutern (8). claremaken (99). Charissimus der von sim eigen werk geodelt wirt (93). der aller schinbarst (65).

Claritas hd. nd. clare- (19), clar-, clair- (5) -heit. schone- (12), schinbar-&c. (65) -keit.

Claritudo edel-heit, var. -keit (110), -dom (132).

Clarus hd. nd. clar, claer (11), clayre 133). luter (10, 12, 110). schen (76). er: leycht (64).

*Clasendix v. Claxendix.

*Clasina (aus clasma) ags. pace, mal

*Clasitum v. Classicum.

Clasmatarius age. husburucel (Gl. m.). Classarius (i. tubicen pr. militum Br.)

ein trometer (68), ritters tr. (110). *Classen v. Classis.

Classendis e. Claxendix. *Classes &c. v. Classicum.

Classicarius (i. proreta Br., tubicen Gl. m.) ein steur- (110), stur- (68) -man.

*Classicularius zerouer (97).

Clas-sigum, -sigon (3), -situm (Br.), -itum (76), -sica, -ses (8am.) horn (88, 110), eyn here (7), her-, wic- (8am.) horne (7), -horn (9, 76, 8am.), -horen (3), trom-et (68), -inet (110a), -pet (110c), -pt (110b), busine (99).

Class-is, -en (18) (i. sonus navium 6 sim. cf. x).2015) wasser platzung (1, 2, 75). der lut an dem schiff (5), der von dem seh. kommet (21), von den schiffen (18, 133). laut von dem schiffe (74). dat lud in deme schepe alse dat water sleyt 10d in deme schepe also dat water steyt (23), de lut an deme scheppe t eyn bulghe (22), schiff-lut (75), -clang (67), -samnunge (75), -menge (67, 76), -menig (74), stritschifmengi (93), ein schiff o. vil sch. (66 &c.), do fil sch. stent (8), vergaderinge (133), samlung (63), ver-s. (110), zulend (75) der schiff, scheepinge (99), ein rotte (in collegio 195). (in collegio 125).

Classitum v. Classicum.

*Clastrum (aus clathrum q. v. × claustrum id. Gl. 14.?) ein gatter i ein gehülcze (3).

*Clater (i. vectis, repagulum cf. clatru-m, -s) rigel (93).

*Clateria v. Clatria.

Clatire catulorum (Gl. m.).

*Clatrare (cf. clatr-ia, -um) clapperen (9). cleppern (8). ver-rigelu, spers ren, beschliessen (88).

· Clat-ria, -eria (76) (i. instr. ligneum loco campanarum; cf. clotoria) ein clapper (3). tafel (76).

*Clatr-o, -us (cf. calcatus?) waycher

mensch (74).

Cla-, clau- (76), cloa- (136) -trum of. clotoria, clautrus) hd. gade-r (5, *Clares (fl. in Carinthia) die glan (185). 18), -rn (17); gatte-r, -rn (6); getter.

gadde-r (21), -re (22); en gadden schreghel (23. cf. schraghe fulcrum). regel t schranck (125). cyn, en hilde (cf. Gu. Wib. 2, 518) ouer der krubben (23), oben der krippen (74), de quo bestie comedunt (12). der krippen (74), de quo bestie comedunt (12).

Aus hilde misserst, hilez (gladii 13);
ge-hiltz (5), heilez (21), heltz (7), hileze
clastrum), krippe (10), rauff (equorum
13 Mrg.), rauffe (5^b), en rope (23), (i.
vectis) grundel (8^b), grindel von der
thuren (68), van der doeren (132), ein rigel (9, 88, 110, 134) vor einer thur (110). rigell (6). riegel (7). ain glender an der stieg (31). i. lorica glenter, ofen gl., fenstereysen (111). ags. pearro-c (94), -e (mc 136).

Cla-thrus, -trus rigel (1, 13) von holtz (13 Mrg.). riegel (10). een hameyde (108, Kil. sim.). parnlaiter (71). powren-(sic!) - laitter (nach presepe 1). clathri d chataracto pensiles schutzgitter (125 Mrg.).

*Clatrus r. Clatro.

Claua hd. nd. kule, kucle (125). kevle (3). keul; czenkichte kewle (9). kyle (18). stanga l' cholb (141). cholbe (95). hd. kol-b, -be, -ben (13). nd. kolue. streyt-kolb (111). en kuse (instr. defendendi 11, 109, 132; cf. Br. Wib. h. v. als Stockeisen). kuyse (147, Kil.). kudse (Kil.). staff (132).

*Clauare v. Cluere.

Cla-uare, -do (17), -uerare (8) neg-elu (5), -elen (8, 22), -len (6), nalen (17). nelen (21). hd. ver-nageln, -naglen, -negeln (67), -negellen (7). mit kenlen (clauis) slahen (9). mit kulen slan (8). mit kolben schlahen (75). koluen, spykeren, nagelen (132)

*Clauatria v. Clotoria.

Clauatus geniehgelt (99). sbst. rinck-, var. ringgen-schuoch (64).

*Clauca (fructus; aus carica? cf. sq.?

*Clauc-les, -ulus (Gt.) wihe (Gt.), wize (Sum.) vische.

*Clauconia v. Clanconia.

*Claudencula v. Cadentula.

Claudere sliezsen (4). sleßen (5). slyßin (19). schlißen (21). sluten (22). be-sließen & zu thun (7). Ad. schliessen, be-schl. zu-don (13), -schließen (17).

Claudicare hinchin (5b). hd. nd. hin= ken, henken (21), halten (99, G. Wib. 2, 524). scheyff gaen (132).

*Claudic-orius (76), -arius qui cito claudicat ! saepe (Br.). serhinekender (76).

*Claudicus v. Claudus.

*Claudimentum c. Plaudamentum. Claudulus hinckend-e (11), -er (16).

*Claudum zwey pfyfflin an einander gemacht, vbi alterum altero longius est

Claud-us, -ieus (18), ? clodus (22) hd. nd. hinckende. hinket (64). hynken (13). hd. cyn hinckender, heynkener (21); lame. nd. lam, halt (99). krop- (19), kro-(11), kre- (107), kry- (110bc), kryp- (68, 1104) -pel.

Clauellati cineres weedasch (147). pottaschen (Ki.). claufllatum weyd asse

*Clauerare v. Clauare.

*Clauia i. borda (st. cloaca i. burca Gl. m.), cella (76. > clausa?).

*Clauicarius c. Clauiger.

Clauici-mbalum, -mbolum (67, 76) -nabulum (1) eyn claui- (1, 5b), klaff-(5)-cimbel, -cinabel (1).

Clauicordiu-m, -s (16) clauicordi (1). Clauicularius (i. clauiger 110) eyn hyezil (9).

Clauiculus (i. clauillus q. v. 76) kneuff-, pfloc-, negel-, fphui- (sc. pactilis i. e. kleine fuge) -chen (126).

Claui-gor, ? -cularius (110), -carius (68) slutteltreger (7 sim.). schlüsseltrager (110 sim.). slosteldreger (19). slutser (9). sluter (11). keller l schaffner (15).

Claufliatum v. Clauellati.

*Clauillus (i. clauiculus, primus clauis) firnagel (76). nagelin (76). Clauis sluilel (5b, 7). slussel (8b). slussel (93). slusel (7). slysel (13). slusel (5). slosseln (21). slessel (14). hd. schluschlo- (4), schli- (76) -ssel. slotel (11, 23). alottel (22).

*Claur-a, -ere v. Clar-a,-ere.

*Claus (textoris!) age, tabere (944).

Clausa eyn cluse (5). (aque) muori (8m. 4, 137). tock (91) i. q. docke obturamentum piscinae (Fr. 2, 3753), nauale (KIL), engl. dock.

*Clausare, -ri (6) (cf. clausor obsidione claudens Gl. m.) stormen eder an lopen (22). (i. sulcari, inuadere) sturmen in löffen (6).

*Claustella r. Clustella,

Claustrarius (iscrarius) slosifer (125). Claustrum hd. nd. kloster. kloester (11), hulzinsclos (93), pl. schlege (mon-

tium, vicorum de, 125).

Clausu-ra, -la (5b, 65, 7t, Sum., Alber.) (cf. cul-, conclu-sura) pizivne (Sum.), slitting (55 sim.). slutinge(22), sluyssinghe (132). hd. schliessung, be schl., sclisßung (18), slesunge (5b), sloß (17), schlink (74, Alb. cf. Fr. 2, 200°, 8m. 8, 454), grendel (74). piunte (clausuras Sm. 1, 288. cluasara Gr. 3, 342).

*Clautrum v. Clatrum.

*Clautrus (i. clatrum, cancellus) gatter o. schranck (74).

Clauus, clamis (80) nagul (95). hd. nd. nagel. nayl (5b). nale (18). neyyl (19). jsen negel (pl. 7). luten o. harpffen nagel; nachschalt ruder (64). steuer-, var. stur- (64), stewriiruder- (74), stiirruoders- (93), sturrûdel- (80), luten- (harpffen- (64) -ungel. lyckdorn (85). agersten- (Fris.), agersten- (Das.), hûner-(111, Das.), hiener- (21) -aug. kule; stange (23. z claun). knauff; i. tumor inguinum tzacke; cl. morticinii tz. im wilden fleische (125).

*Clauus asseralis bret nagel (16).

Cl. axis leine (112). lan ! leuchse ! rungnagel (74).

Cl. tabernaculi hameie (109, 132. cf. clatrus). nagal, chegil, zelt-ch. (or. 4,

*Cl. tegularis lat nagel (16).

*Cl. tignalis spar nagel (16).

*Cl. veneris (herba) grentiig (17).

Clax-, clas- (88), clac- (Fest.), calalph. clax - Pap.) -endix, classendis (Gl. Actr.), clac-endex (136b, 141), -index (136a, Gi. m.), clac index (sic 94), calsedix (88 Mrg.) i. con-cha, -ca, cocta

(94, 1262. ags. sic Mone) sperfőter (? Gt.). age. sweorder sceath (Gl. Aeifr.). ein sigel buchßlin (ss). wympels &c. oeverdecksel

*Cleatrum v. Clatrum.

*Clebia v. Dobula.

*Clebs (cf. clops) dieb (75).

*Clebsedra v. Clepsydra.

*Clef- (119, 120), colif- (117), cel- (104), Clei- (119, 120), colif- (117), col- (104), cels- (141) -fal, cels far (127), clessal (bal, ir, vola 66, 4, 566) ten-ar (104, 127), -er (141), -ir (104). Cf. ir, yr ten-ar, -ra, -re (66, 5, 437). vola i. ir (q. v.) tener (9, 21em. 406). bal (100). ir, vola irhende (50). Aber tenar &c. scheint früh missverst. aus mlt. tenar i.e. θέναρ i. q. vola manus, ir, hir (61. m.). Nach Kuhn entspricht deutsch done. Für das von Sm. 1, 397 verglichene thern s. o. v. callus. bal scheint das nhd. balten (in der Hand) zu sein. ir das mittel der hand (91 sim.).

*Clematus qui conori non infunditur (76). besche-mpter, inter, geschendter mit geschrey (74. × clamatus).

*Clomax scema (94, 136, ags. sic Mone) sl. climax i. schema.

Clemens barmhertzig (7). gnadig (1). gnedig (10, 12). genedi-g (5^b), -k (13). gutig (8). guttig (9). luter g. (65). gietig (76, 110). gutwillic, suze (100). sute (92). milt (68). goedertyren (132).

Clementia genedickeit (5b). gnede: keit (17). gute (8). gutte (9). gietikeit (110). clarmutikeit, luter guttigkeit &c. (65). sachtheit (99). miltigkeit (68). goedertyrenheit (138).

*Clemis v. Clenus.

*Clemsedra v. Clepsydra.

*Clenit-a, -us v. Clinicus. *Cleno v. Cicindela.

*Clenodarius ein inbilie-r (110), -rer (68), iuwelier (132).

Clen-, gew. clin-, alm-(q.v.) -odium (in 110, 131 untersch. clin. klein-ot, -et con clen. -heit) hd. klein-ot (6, 69, 110), -at (75, 134), -et, -id (5^b), -heit, -het (17). clen-ode (23), -ade (22), -et (132), ges smeid (1), geschmeide (75), cin inbel (68), inweel (132).

*Cle-nus, -uus (alph. -nus (154), -mis (22, 23), -ophus (18), clenus (75) (γλεῖνος, γλῖνος, glinon; slav. klen; cf. ebenus. Popowitsch 355. Sm. 1, 585. Nam. vv. neer campestro, flader flader (75). fl.- (1, 56, 23, 74, 01.), clader- (18), fleder- (224b), fleder- (6)-bom, hd. -baum sim.

Cleo-, i cle- (at. m.) -pare ge-schyen, vallen (147).

*Cleorcium (nomen amasie, i. gloria mea, aus cloos >< philoreium) meynere

Clepa (22, 74), cleppa (22b), klepa ? claratum (77) (i. cernnalum 71) klinek (77), -cke (22ab), -g (74). cleppe (22b; l klippe crepitaculum, crotalum KII.).

*Clepare (cf. clepere) v. Manticulari. Cleopare.

*Clepea (: clypeus?) eyn scherbret (8b. cf. anticipa)

Clep-ere, -pere (9) hd. steln, stelen, heimlich st. (68, 110). nd. stellen.

*Clepius v. Clypous.

*Cleppa v. Clepa.

(16), -aria (Gt. m.). schenckhanß (11), clo=

sedraria taverniersche (147)

Clope-ydra, -idra, -hydra (11), gene. -edra, cleb- (Sam. &c.), clop- (5h) -sodra, clemso- l' clypsi-dra (i. onologium &c. 136b) hd. nd. tre-, hd. dre-, tri-, tra-chter. dre-hter (6), gter (17), -ther (13), -ther (8), hd. zapff. czap (19), tappe (89), han l bipp (7. cf. Sm. 1, 891), wasser-l sand-seyger (125), spruzze (8am.).

*Clapsor v. Claps. Cleptus verstolener (74).

*Clephancyasis v. Elephantia.

*Clere (cf. 01. m. h. v.) a. (inde cliens) dieneu o. buckin (8). dinen (9). \$\beta_i\$ (i. vetero 17. st. fetere, inde cloaca) stinken (8, 9, 17, 141). γ. (inde clauis) uf slißin (8). auf slissen (9). 6. (inde coolea 9; clima leyter 8) stigin (8). steigen (9). E. (inde claux) slahen (9). slan (8). 4. (inde clanus) in gen (8). yngen i fugen (9). 7 (inde gloria) herschen (9). heitschin (sic 8). O. (inde coolear) suffin (8), sawffen (9).

*Clericalitae pfuffhait (76).

Clericatus ein stant ? stat der gewichten &c. (65)

*Clericia pfafheyt (9).

Clericulus cleyn paff (8). synn in einer lere (74).

Clo-, cole- (22b) -rious, f clerus (64) kd. prister. pfaffe (6). phaff (7). paffe (5^b). pape (22^{ab}). clere (99). vBerwelter zu der geistlicheit (ss), eyner der do dy erste wybung hat vnd helt sich als em schuler (17), priester o. sch. (64). ein gewichte person (65),

Clerimoni-a, -um (66 &c) hd. pfaff-, paff- (5) -lieit. papscap (99). klerckschaff

Cleronomus erbe- (19), arf-(11)-kint. Cler-us, -os (cf. -ious) hd. phaff-(8), pfaff (1, 6), paff-, nd. pap- heit. hd. pristerschaft. vergaderinge van klereken (131). cyn phaff (7), paff (18).

*Clesedraria v. Clepsedria. Cletella r. Clitella.

*Cleticon (i. benedicta, saxifraga; cf. cleucon, gliconusP) stainbreche (Som.) Cleto (cf. cliton P) clemer (8b).

*Cletula (! cleta crates) eyn honckeln stireze (5b).

*Cleucon v. Gliconus.

*Cleuus v. Clenus.

*Cli muri-oth, got diech (at. 2, 846). Cliba-narius (74 &c.), -rius (9, 74)

offen-, (8), ofen- (74, 119b), owen- (9), ouen-(132) -mecher, macher protpeck, ofner (74).

Cliban-icius (64b, 110, Br.), -icus (64c, 74, 130, Gl. m.), -ites (Gl. m.), -acius (74), -cius (7e) kraut das in dem ofen gesotten ist (76), brot gebachen in dem ofen (64), ofenprot (74), canstella (180). Clybanum testaisin, scartisarin (ut.

1, 490).
*Clibanus (>< cliens) i. seruus nobilis

Clibanus (i. fornax, furnus; tumu: lus; cumulus feni) ocuen (97). off (88). restbedde (138).

Clep-s, -us (91), -sor (8), clobs (q.v.) [hd. backe- (5), back-, bach- (9, 64, 76, hd. diep, dieb, dewp (1), dip (3, 5b, 8).

Clepsammi-um, -dium, -dion sand- offen, -ofen, -offe (8), -oben (5b), -ouen (91), -offen, -offen

*Clibarius v. Clibanarius.

*Clibotus (st. clinicus?) ainer dem in dem bauch we let (76).

*Clib-is, -us v. Cliuus. *Cliconum v. Gliconus.

*Clicus v. Ciclus.

°Clidas v. Ciclas.

*Cliencul-a, -us v. Clientul-a, -us.

Clions (cf. soutifor) diener (68, 110). knecht (68). knegt (99). knech (14). edel-(1, 71), schilt- (3, 7), schild- (1), schul-(sic 17), hoff- (75), heren- (132), diensttherren (110) knecht, chnecht (71), dreger (7). dinst-bote (9), bode (8). dienst- (104), hoff- (65) -man. reuter, reiter (76). clientes sunt pedites ainer der aim dient mit gan; ministrales vero equites ainer der da reytet (76).

Clienta dinst (8, 9). dinste (8b). *Clientare hd. die-, dye-, (9, 21, 4), nd. de-neu. renneu die pfert (75).

Clientel-a, -la (Gf.) dinst (5, 18), de lude (7). denst (22). d.-maghet (23). gidiginu (64. 3, 108. cf. sq.).

Clien tula, gew. -cula (i. famula 4) diust (4. cf. clienta). hd. d.-, dinst-, hoff (75) -maget (18), -magt, -meyt (17, 21), -dirn, meid o. jungfrauw (75). nd. denst machet (22).

Clien-tulus, geto. -culus (i. q. cliens) der für den der fürsprech redet (98).

Clima, g. -atis ein lant (6, 13, Mrg. scop 13). hd. nd. eyn lant-schafft, -schaff (5, 21), schap (22), saffe (? 17. aus lant-?), gemerke (100), vicibilde (sic 9). eyn groiß deil der werlt (50), ein größ tail der welt (1). climatra nostra vuser' lant (15).

*Clima et. est scala (76), gen. -a eyn leyter (8, 9). laiter (130).

Clima-bulum, -culum &c. v. Cluni: culum.

*Climatius (i. clibanus) back aven

*Cli-, chli-mia v. Cadmia.

*Climitum (i. gladiolus cf. climictum i. gladius i spata 76. v. cluniculum) swertel, schnydtriedt (74).

*Climus i. sol (76).

Clinare hd. neygen. nd. nighen. by: gen (4). bocken (18).

*Clinatica r. Crinacula.

*Clingere (auscrum est 9. cf. clangor &c.) hd. nd. clingen, luden. hd. lutin (8), lu-, lau-, ly- (76) -ten klinglen (65). clincken (132, Gl. m. q. v.). Aus klingen, clangere — clingit — e-, ex-, c-ludit (01. m.) > luden?

Clin-icus, -itus, -cus (76), clenitus 14, 16) (i. paralyticus &c.) crump man (22). lamer (76) (-us, -a, -um) daz gegicht (17 Mrg.). pett-ryser (74), -ris (2). bettrieß (Ki.). clemita i. lectus infirmorum (76). siechpett (74).

Clinodium v. Clonodium.

*Clin-, anaclin-terium, lotterbette

*Clinus ein ruog- (110), rust- (68) -bet.

*Clietropia v. Elitropium. Clipeola rynck (147).

*Cliperia v. Clotoria.

Cly-, cli-, clip-, cle-peus, clip-, cip-(7), cle-pius hd. nd. schilt. scylt (13). buckeler (8b), profeulle, Mrg. pafeiille (125. vgl. u. a. Sm. 1, 278). panesen (75). clipeum helûm (38).

*Clippi- (8), gliffe- (16) -fer schilt-

furer (8), -knecht (16).

*Clypsidra v. Clepsydra.

*Cliptella v. Clitella.

*Clyron v. Cliton.

*Clisco (frs. glisser) creso (117. cf. Gf. 4, 615).

*Clissemus v. Cisimus.

Cly-, cli-, cri-ster, -stere, -sterium, clistrum (s. u.) kliestier (93). cliste r (22b), -rye (132). cristem (1). kristier (74, 81. bayr., öst., oberlaus.). kristier-ung (110), ysen (76), -zeug (clist-er 75, -rum 74, 75), -er (-or, -ero 75), -sack (-erium 75).

*Clister-izaro, -isare, -e (74) kristiern (74), sieren (110), ser machen (68). clist-ieren (110), -yer setzen (131).

*Clistibio (i. augur) wairseger (147). Cli-, clit- (1), clip- (147), clo-t cre-(Gl. m.), cri- (8, %), cir- (9), ci- (7)-tella, citr-alla (alph. cli- 10), -ella (17), -illa (16) (i. sella asini; i. q. superponita asino; pondus nimis graus sim.; macula in libro 76; sporta of. clita &c. crates Gtb. Wtb. 2, 536. cletella Gt. m.; Ds. Wtb. 595) meis-a (121), -ichar (Gr.), -enkar (74, 75). Ad. ein reff. reffe (10, 75). greffe. greff; reff i gereff dar vif man tregt (75), reyff(3), raiff(1), reuff(17), raff(5b), tragreff (67). ain reff do man etwas vf tregt (76). eyn reffe (5), riffe (21) da man off dreit. en ref dar men vppe drecht (22), dreget (109), purdin, krentze (74), kotze (i. sporta 7). hort (8, 9, 17). ort (9). esel-sattel (75), -satel (74), -satil (8, 9). cyn czels sadeln (17), -stal (16). schwer (88), ein schwerer (88, 110) last. l. der perde (147). wautsek, buntel, felcisen (pl. 88). brieftasch

Olito kuniges o. kayssers sun (71). ags. sedeling (GL Astr.).

*Cliton, & criton (Sum. V), cliron (74), clyron (8) (herba) klehe (17), klee (74). cle (8, 47, 85, 96, Sum.). age. clate (918). *Clitonium v. Gliconus.

*Cliua lappe (11). lapp (19). Aus lappa cliue missverst.!

*Cliuaro (calceos, cf. prc.) lappen (11,

Cliuatius r. Clunax.

*Cliuis v. Cliuus.

*Cluitas i. fluxuositas (76) lein-, nider, nidertruck-, varr. len-, laim-, niderduck-ung (65). halt toi clientes solent morari (15).

Cliuosus hald-echtig (135, Pris.), -icht o. stickel (KIA.).

Cli-uus, -uis, -bus t -bis (7), -wus (100) s. adj. (i. coll-is, -um 7, paruns mons, ascensus montis) hal-da, -a (11. 4, 854), de (85), de (7), d (85), berghalde (135), afhalt (89), flach (1), vlak, flot, eyn schotel dey nicht dep eyn is (22b), niderick (3. cf. decliuis), stigel (49. cf. accliuis), stiger (10), stecket (78), stigkelich de berg vff (17), staig (91), em staige, var. stige, steig, an eim berg l'ein hoge, (piscis, cf. clama, silurus) hecche (104). var. hôhe (cliuus 65). gang vff o. ab cinen berg l'gestaig (75). amberch, so Cluma v. Gluma. nit ser hoch is (Caytr.). steinwerch (100). steyge i gege, gee wecke (13). gehe (5b).
hd. ein auß-, auß- (67) -gang (accliuns id., decl. abgang Vocc. ex quo).

CLU

*Clnuus v. Cluma.

Closes, cluses (cf. latrins, tristegum, priueta) kd. schiß, schis-(6), scheiß-(154), scheis- (4,77), schaß- (17), nd. schit-, sprach (86, 75) -hus, hd. -hauß sim. en schijt graue (23). aprach- (ziem.), heimel-(108) camere. heimlich zu der natur; secret o. h. gemach; a. des heimlichen gemachs (75), eyn heymelich gemach (7), eyn h. (21), hynlich (5) -keit. seeret (88, 133), agetucht (109. aus aquaeductus). anzucht fem. (114, 126, Gr. Wtb. 530). chegrube (Fris.). wasserlauf (64). lewblin um. (Db.). die hundsgreben (vnder der erd 91). cule (22b). gane (99).

*Cloaca (x coclea) eyn wildel sten (22. aus windelsten).

Cloacare vn-rein, suber, stetig mas chen; vermasgen (88).

Cloacarius ein schyßhußfeger (110 &c.). racker, viller (109).

*Cloa-, clo-ceria v. Clotoria.

*Clocer-tum, -ium (iii. m.) en half pennyng (147).

*Clocitatus cervi voz (129).

Clodus v. Claudus.

Cloes regan (at.) i. folles ! plu-uia (Gl. 111.), -ma (Pap.); nauigium (Gl. m.).

*Clonis (104), clunis (i. conglutinatio filorum 109) (aus glomus) klawen (109). claufe (104).

*Clopsedra v. Clapsydra.

*Clophus v. Gophus.

Chloris granfinck o. kuttvogel (185). Chlorion (auis) wonitz, zeisel, wide: wal (114, 126), witchwal (Fris.), wietenwahl (Kia.). zei-, hirs-sing (126).

*Clorosphis v. Glorophis.

*Clos v. Glossus.

*Cloto- (5, 7, 22, 74, 76), cloto- (17), cloco- (66, 87, 76, 110), cloaco- (68, 132), cluto- (6), clipo- (alph. clo- 69, 134)-ria, clauatria (21) (cf. clatr-ia, -um, clepa) hd. cyn valle- (5, 7), fal-, fall-, falt- (74) -ysen, -eysen (74, 134), -messer (74) an syner tore (7), thur (86 &c.), thuren o. laden (110), vin fall vasen (sic) an einem thor (88), fellsloß (74), cling (17), klinek (66, 70), klöffel (6), kleppe (22)

*Cluaca v. Cloaca.

*Cluaro v. Cluero.

*Clussara v. Clausura.

*Cluciculus v. Duciculum.

*Cludere (prs. claudo, alph. cludo 76) be- (6, 18), zu- (17, 76) -sließen (17), -schliessen (6, 76), -slißen (18), to sluten (22).

*Cludiculum v. Cluniculum.

Cluero, / cluare (74), / clauaro (76) (i. splendere, re-spl., defendere) schinen zusamenlauffen (71). (22). schin (21). scheinen, schirmen, be- Coacto bezwang schlissen, duncken (74), hengen i horen (9). zesamen fiegen (64).

Cluinabulum v. Cluniculum.

*Cluma, clunis (2), clnuus (sic 74) tum 61. m.) rennisal (66.).

*Cluminator (aus calumnistor) v. Sycophanta.

Cluns-bulum, -culum &c. v. Cluniculum.

Clunagitare (cf. Gl. m. h. v.) in coitu quando es mouent vir et mulier invicem (76), mannesunkeuschen (74).

*Clunax i. fornax (76. aus clibanus, wie cliuatius Gl. m.?).

*Clunedulum en hodensac (11).

Cluni-, cluna- (iii. m.), cludi- (152) -culum, l -clum l -dum (iii. m.), -culus (74, 93), clu- / clui-nabulum (61, m.). clim-aculum (d. m.), -abulum (8, 9), -ictum (7a. cf. -itum) (i. spa-tha, -ta, -da, pugio 23, splendona &c.; foramen in pannis circa latus ! in camisiis mu: lierum; aus clunis latus) ein klein schwertlin (110 sim.), awert (9), awert cussen (8). stich- (93), stech- (74, Das.), seyten- (74), metzger- (Das.), schlacht- (Fr.) -messer. fautsoen (108. afrz. fauchon, of. frames). hant-gat (68), -vat (sic 11, daraus:), -faiB (19), Joch, in vestibus, an einem rock (19, 110 &c.). ein slip (132), schlupff (110). sijtgat an der vrouwen cleider (147).

Cluniculus (cf. prc.) dy kule (125. of. Pr. 1, 548). huner hindertail (Das.).

*Clunior v. Cluones.

Clunis, pl. clunes, glunes (121) (i. renes & toxe 76. cf. coxa, nates, pyge)
coffa (qt.) goff-a (120 &c.), -e (93, Bh.),
huiffe (104). hd. nd. cyn lende, ende (sic 17). hd. lenden sg. pl., lynden (13). hd. nd. ars-, hd. ers bille (16, 23, 132), -belie (9, 22, BM.), -pel (4), -ball (6), -pal (3), hd. -packl (1), -backe, -back, -krin (75). krin, varr. krun, krum (76).

*Clunis v. Clonis. Cluma.

*Cluones (cf. cluis Gl. m., clito) sunt filii regum I nobiles (16). clunior i. nobilior (Pap.).

Clura v. Cercopithecus.

Clus-a, -orium Ad. cluse (18), club, klau-se, -s, -ß, nd. clus.

*Clusiamentum v. Calamintha.

*Clu-, clau- (94°) .-stella (i. serra 944, anders (11. m. 2, 468?) ags. clust-or (94), er (138) i locae; hepse i loca; -0 loce t fæstene (94b).

*Clutoria v. Clotoria.

*Co-, con - mit- in wielen neuen Zusetzungen in 75, wovon im Folgenden nur wenige Proben.

*Coac-ere, -uaro (Gt.) (i. acitare) ir-(121), gi- (Gf.) -stren. essich machen ? werden (76).

Coa-ceruare, -decruare (76), -curare (1) hd. hu-, hau-, hri- (sic 21) -ffen. nd. hu-, ho-pen. hu- (5, 8), hew- (1) -ffeln. zusamen-huften (65, 110), -heuffen (18), -bringen / zu beruffen (65).

*Coaceruus, g. -ui hauff (19). hope (11).

*Coacies i. locus vbi omnes nerui et vene concurrent (76), stat do die adern

Coacto bezwinglich (15).

Coactio bezwingung (75).

Coactor vngelter (135).

Coactum (i. q. quactum, coagula-

*Coactura v. Stigma.

Coactus be- (75), zu vil ge- (65) zwungen, ghedwongen (11).

*Coacuare v. Coacere.

*Coad-, co-herere zu anhangen (75).

*Coadseruare v. Coaceruare.

Coadunaro hd. zusamen-, zuhauff-(17) fugen, fuchen (5), eynegen (21), everyigen (6), epallen i kuglen (74), zusam ainigen (1), tosamen-voghen, eenghen (22). to samede eneghen (23). kles-

*Coagitare v. Cogitare.

Coagitare hd. zusamen-, nd. tosa: mede-iagen, -yagen (6), -gagen (5, 21), hd. -hauffen, -trucken (66, 76), -tragen (134), -tryben (110), -rittlen (76).

*Congitator (i. fullo) wa-, we-lcker

Congitatus ge-ruttilt (9), -rottelt (8). *Coagniendo v. Coaugmentare.

Congularo hd. rynnen (13, 18), ger., ber. (5), reymen (21), sihen (76), geso. mit dem Zasutze als milch, alzo m. (3), als die m. rennen (99), keil-r. / zusamen-r. als die milch (75), ronnen als m. (182). also mele to sammde lopet (22), runnen (23), ge-r. (68) alse mele runnet (23), als molcken (68), berynden, leben (17). lippen (6). be-liberen (188), -lichberen (66, 70), -leberen &c. (Gth. Wib. 2, 153). lab machen (Fris.). laf magen (14).

Coagulatum lac renne (95).

Coagulum gerunnen mileh (8, 9). Coagnium germinen mien (5, 9). keß-rynne,earr. -rynn, -rin (110), -renn (75). renn-y (64), -a l keslupp (93). renn (1, 71). ren (75). rinsel (22). rintzel (23). rense-l (99), -ls (132). spinrust (8um. VI). lap (5ah, 9, 85). läp l lebesal (12). liebsal (21). labe (17). lab (1, 71, 77). lob (74). layp (19). lyppe (13, 18). lipp (6, 110). lah (22ab, 47). lac (23). quagel (11, 109).

Coalo-scero, -ro (i. crescere, nutrire) waschen (8, 9). futern (9). futin (8). coalicus i. nutritus (76).

*Coangulare v. Congelare.

Coangustaro zu twingen (8b), zwingen (68). hd. eng (76), bange machen. persen (98). zusamen, nd. tosamede-pressen (6,22), -pertzen (23), hd.-trucken, -drucken, -dricken (18), -dringen (21), notigen (110).

*Coantrum v. Coriandrum.

Coaptaro begwemelich machen (6).

*Coarduero v. Coarguere. Coare (i. inclinare dec.) bucken (147).

Coar-guere, -duere (76) straffen (9). stroffen (8). mit strafen (14).

*Coarstes wagenspurck (3 Mrg.). Cf. coarsare (Fr.) = coassaro? oder aus castra?

Coartare hd. nd. e-, dwe- (22), dwi-(11), hd. twi-, zwi- (6, 68, 110), betwi-(9), dri- (80) -ngen. enge machen (50). zusamen-zwingen (18), -noten (75), persen

Coartatus getwungen (4). gezwungen, getrungen &c. (65)

Coassare beachiessen (110ac, 132), bea schliessen (1166) mit breden (132), britteren, teferen (110). plancken (110, 192). zusamentäfeln (Prin.)

Coas-, coar- (Fr.) -satio (i. contabu-latio) ein be-schytz (110^{ac}), -schutz (110^b),

Coaugment-are (Ki.), -ire (9), coaucmentare (8), coagniendo (76) meren

Coa-, qua- (17, 76), quo- (1, 2) -xare frosch-quaken(21),-geschray(76), gschray (1). schrien (75), rochtzen (74) als die frosch. vig. heckatzen (75a. cf. hechezen &c. 8m. 2, 143), bekatzen (75b. cf. beckitzen &c. 8m. 1, 150). quacken ader schrihen als eyn froß (17). quaxen wie die froschen (Fris.). gwaxen (126).

Cobaltum v. Cadmia.

*Cober (i. grauis) swere (74). cober i. onus dec. (147, 148). borden, last, pack (147). cobor i. exuberans (148. hierher?). chobar fl. in babylonia interpr. onus ! granitas (Pap.).

*Cobia (? trinta sic; piscis; ef. cubio u. carabus; gubea) forinna (121). cobio

meerkrappe (KL). *Cobillus (aus globulus?) spiel balle

(8), spiel bal (9).

*Cobium (cf. colobium, cubrum.)
kittel (8), ketil (9).

*Cobor v. Cober.

*Coborina (i. colma, fuli-na, -gena) knchen (74).

Cocarius age. cocsed (61. m.).

*Coccanus v. Coccineus.

*Coccenium v. Coccinum.

Cocceus v. Coccineus.

*Coccimum v. Coccinum.

Coccina v. Coccineus.

Coco-, coct-inea, rot purper (25). rott kleyd (64).

Coco-insus (99, color c. 22), -inus (21), -anus t -us (125), -ous (68, 125), -ina (91) rot (21, 99). rotfarbe (68). sammet: farb (125). gelbfar (21). geel uar (22).

*Coccineta (cf. cocula) ein kelle (6).

*Coccinum v. Cydonia.

Coccin-um, -eum (1, Gf.), -ium (Gf.), -us (64, 97), -ens (98), coxinum (22), coctonum (195), coccimum (74), coccenium (8), -umum (188) (i. coctus, purpura, rubeum, fenicium) reizza, rezz-a, -e (66), rotez (120), die rötti (30a), rot tuch (9), duch (8), duche (8b), pfellet ens. (66.), ein rotter pfeller (84), godeunebbi (86). purpertuch (74). purpurn duch (17), purpurgwant (1), pipurgewant, semit (6), semmit (46), sammut i duch (5). **mit (6). **semmit (46). **sammut f duch (5). **am-yt (22-ab), -it (98), -idt (17), -et (18, 74, 110), -met (21 &c), -mat (67, 74), -at (194) -el (76), -fen (18); **seltner lo-, lô-ffel. (194). **seyden (74), edel (18) gewant. (194). **seyden (74), edel (18) gewant. (194). **ell, -pel; grod lepel (22b). (22 &c.), -el (97), -le (13). **bursat (68, 69, 134). **burschat (67), borschat (66, 70) **louin (74, 75), -bolum (74, 75), -bolum (77), co-cliarium (11) **hd. leffel-, lefel-, loftel-mkd. bortside?**

Coccinus v. Coccin-bus, -um. Cy.

*Coccysare (galli, i. gloci-re, -dare, cucurrire; cf. eq.) kockeloeren (KH.).

Coccix, cooy-x, var. -r (110) guck-er t -auch (Fris.), -gouch (110). kuckuck (183).

Cocco- (Sum., Ki.), coccum- (78), coco-, coto- (105), cito- (47) -gnidium, -nidium (47, Sum, Of.), -nidum (86, Bm.), -nidrium & -nodium (74), conconideon (125), cocti lidion (i. vmbilicum veneri DISPUSSACE GLOSPASIUM.

-schotz (182), -schliessung (Fr.). zusammen 141) (i. thymeles i linon i mezeres &co. tifferung (188), täffer i bûne (185). 226, 251) cit- (105), ci- (8um., Gf.), zei-(73) -lant. cingenlindenbern (47). zegeling, springkorn (74). zuiln beri (se, 8m.). zeilerber (3). zeidelpast (73). hitz- (3), sprinc- (73) -körner. spring-, spin-wrz (87). kellers- (73), keller- (125) -halb. kelrihalisame (i. semen aureole 74).

COC

*Coccola (cf. cocula) syn erden doppen (21).

*Coccula (cf. cocula cogo (il. in.) kagleffel ! eyn schiff (21).

*Coccular v. Coclear.

*Coccules v. Coculla.

*Coccum gnidium v. Coccognidium. Coc-cus, -cum (Gf.), gew. -tus, cottus (i. coccineum, tinctu-ra, -s, pur-pura, ostrum &c.) kd. nd. rot snor, snuer (8b), garen (29), phell-o (111), -ol (0t.), -il (8, 0t.), pfeller (9), farhe (110 &c.), samet (65), roit snore (18). hd. sam-at, -mat, -mut (5), -yt (5b), -et (13), -met (21), -mit (es), semyt (6), zamit (22), pfellothch (35). want (6). edel w. (22), Ad. gewant. goltroet (11). gelfar (67 Mrg.). krungo sim. (at. 4, 593. aus crocus). krilago (86). mer-snegge (95), -schneck (76), coccum bis tinctum ags. nailoc read (91), unslue reud (sie 136).

*Coccus v. Coccineus.

*Cocilla v. Cocula.

*Cocy-r, -x v. Cocoyx.

*Coclea v. Coclear.

Coclea selten cochl-oa, l -eum l -is (125), colches (110b), clones (q. v.) Ad. md. windel- (17, Gr. &c.), hd. wendili- (117), wendel- (18, 87 Mrg. &c.), wedil- (119) -sten (5b, 22, 117, Gr.), -stehen (17), -stein, -stain (6c, 134), -stan (Gr.), -steym (18), -stieg (67 Mrg.), krumpstiegel, var. krumm stieglin, an einem thuru; schibelichter thurn (74). sehijbelicht toru; gewehn; snegel huß (17). vmbegane in turri (100). kirchthurn (74). hd. snecke, sneck; schneck-, schnecken- (ss. 184) -hauß, snegken- (21), snighen- (22), snigges- (23), slecken- (132), egel- (5, 56) hus sim. mer mosschele (100). tro- (Fris.), dro- (Das.) -ttenspindel. dorgel spillen, dorckel spiille (Das.).

*Coclea-bolum, -bulum, -le r. Co. clearium.

Cocl-car, -care, -iar, -iare, -ea (22b, 46), -carium (91), sellen cochlear, coccular (75) (i. mensura &c.) hd. lef-fel, -il

(74, 75), loffel-, sliffel- (49. cf. nd. slyf cocula), nd. lepel-bret, -korbel (75), t -kreb (74), -lad (45, 78), -faß (68, 110), -faß (19), -vnt (11), -futer (74, 75).

*Coclearius loe-, le-ffelmacher (68, 110). loef-, var. le-fler auis (110).

*Cocleum (cf. cocula) i. omne wis causa coquendi parestum (76).

*Coclia (i. emna; aus cochlear Br., (il. m.) mate van en halven eymer (147).

*Coclia-r, -re v. Coclear.

*Cocliarium v. Coclearium.

*Coc-lidium (3, 74), -tilidum (25) -tilidus (74) (i. pes pomi t peri 3) stil am apffel (75). ein aphel- (3), obs- (74) stil.

*Cocli-men, -num (11, 19) cf. coclearium) leffel-futer (10), -foder (12), -bred (19), lepelbret (11), lefelfas (13).

*Cochlia v. Coclea.

Coco v. Coquere.

Coco- (bissu. alph. croco-), coco-(1), corco- (104, 141, 6t.) -drillus, f -dillus f -drilla (6t.), selten croco- (alph. coco - 110) - dilus, - dylus, -dillus (-drillos (66), -drillus (111, 5, 911), codi-(68), coctril- (16), croco- (22), crocu-(10) -lus i. mala bestia in terra et in aquis volans de. (76). en der (22). nichus (121, 127, 134.). is t nihhus (104). Ad. int., linth., linethe- (13) -wurm, -worme (10, 12), -worm (50, 13), -wurmlin (75 earr.). wassertrach (75). codrill (93), kutsch., kucz., kut. (77), koko., kochel- (ziem.) -drille sim. allegarden (ab hisp. lagarto Hen.).

*Cocolla v. Coculla.

*Coconid-rium, -um &c. v. Cocco: gnidium.

*Cocta (anders Ot. m.) v. Claxendix.

Coctanum &c. v. Cydonia.

*Cocti lidion v. Coccognidium.

*Coctilidu-m, -s v. Coclidium.

*Coctinea v. Coccinea.

Coct-io, -ura hd. koch-ung, -ene (5), erij (17), -erey. -erin (18). kogeri (21). gekochde (6). kokerige (22). wellinge (85).

*Coctonum v. Coccinum.

*Coctrillus c. Cocodrillus. *Coctula i. coquinatrix (78).

*Coctulum kochen gefeße (17).

Coctura v. Coctict Stigma.

*Coctus v. Coccus.

Coctus hd. gekocht; g. o. ryff ding (110). gekachet (21). nd. ge-kocket, kecket (23).

Cocul-a, -la (75b), t -ta (75) sg. pl. (i. vasa omnia coquendi causa parata pl., von dem deutsch glussierten ag. untersch. von dem deutsch glosserien sg. untersch.
in de 20.; instrumenta coquine 75. cf.
coc-leum, -cula, -cola) des kocks vasser
(132). erden vase (5). hd. koch-leffel,
-loffel. kolleffel (134). kocke leppel; slef
(23). koken lepel (22). sleff (222b). slyf
(199). hd. cyn schif (69, 134), schyffe. kuchen geschyrr (75, 110) ain grosser haf (91), nuschil (Gf. 2, 1106). ags. olfata (Gl. Aelfr.).

*Coc-ulla, -illa (66 &c., 197, 110 &c.), -olla i -culca (3), -ulca (4), -ulca (22), cochlear (111) (instr. coquine 3, muratotoris 4, apud excoctores metallicon 112. cf. Fr. 1, 238, 509) hd. nd. kelle (3, 5, 22, 4), gelte (66 &c., 107, 112). hd. kell 0. gelt (134 &c.). geet (110). goellt ? schaf (76). eyn scheppel (21), keller bolle (18).

*Coculla (untersch. von cocula q. v.) eyn koch leffel (5).

*Coculta v. Coculs.

*Coculum laide, sprute van em boem

*Coculus c. Cuculus.

*Cocumer v. Cucumer.

*Cocumum v. Coccinum. Fenicium.

*Cocurrex v. Curex.

Cocus hd. koch, kach (21), choich (104). nd. kock, kok.

*Cochen v. Conchis.

*Cochina (in Gt. m. missverst.!) v.

*Cochi-rus, rar. -tus (i. achiron, > cocytus) helfluß (75).

*Cochis v. Conchis.

Cochl- v. Cocl-.

Cochlear v. Coc-lear, -ulla.

Cochles eineugig (88).

Codatremula e. Caudatremula.

*Codax zapfe (Agr.).

Codex buch (110). boge (14), codex nuch (1).

*Codia r. Codion. Cadia.

"Codia-minum, ! -num (144) hornungsblümen (142, 144).

*Codicellus v. Codicillus.

*Codicillarium i. bibliotheca (74).

Codicill-ipl ... us sq. versigelt-schrifft. -notel (74). instrument (91), gemachtsbrief (Fris.).

Codic-illus, -cllus, -ulus buch-lin (8), -lein (9). ein cleyn boichsgyn (132). *Codilus v. Cocodrillus.

Codi-on, -nus (16), cadi-on (85), -a (q. v.) (herha; a codia pupaner 10) man-, manen (85) coph (8m. V), cop (47, 85, 26). masembeupt (10). wachzheid (sic 16). wilder lattuckisalst o. lattichkraut

(KL).
*Codria (cf. eq. Codropauperior Suven.)

hauße der armen, kodrey (74).

*Codru-s, »p (sie (75b) koder, elg.
der nitgern sicht essen und trincken (75). "Codum (textoris) sper-ysen (8) -eysen

Coo- t. Co-,

Coedulium ein zuspyß (110), zusamen spyanng (68).

*Coclentes v. Calentes.

Coemere mit-kauffen (9), -keuffin (8).

Cocqualis gelich (88). glich (19, 76, 1109), lick (22), ghelijek (11), eben (68, 110), euene (22), eben- (1, 55, 110), mit- (8, 9) -gelich, -glich, -gleich (1), glich, meßig; gotlich vnmeßunge (15).

Coequare hd. glich, gelich (88), gleych, eben (17) machen, gelichen (5). glichen (19, 76), liken, euenen (23), glich eben (21), gheliken (11), eue-gh. (22).

*Coequeuus (i. coetaneus, coeuus) geleichaltig (1). gleich (134 sim.). Coequus glieher (6).

Co-, coh-ercero hd. twi, zwi-, czwi-(3), betwi- (17), bezwi-, ad. dwi-, spe-(109) -ngen. vben (110). vbieten (8). guriten (65).

*Coerc-, cohert- (19) -ibilis betwinge-(19), bezwing, var. bezwenek. (110), bezwingen (68), dwinge. (11) -lich, -lich vbung, varr. vbig, yebig, vben (110).

*Choeres v. Coheres.

Choerogryllus v. Chirogrillus.

Coctanous (cf. cocqueuus) hd. glicheben-alt. glich-alter (8b), -aldra (8), -es alder (9). even (11, 23), euegelike (22) olt, aelt (11) mit zeitig (75).

Coeternitas ewigkeit (65).

Coeternus ewick (19), ewich (11) glich-ewick (10), ebig (76), mit ewigk (65). mit- (12), glich mit- (15) -ewigkeit.

*Coeultas glich alder (17), altheit (18, 76).

*Cocuiternitas mit ewickeyd (19).

Coeun-a, -m Ad. gelich (19), glich, gleich (3, 4), nd. enen (90) alt, alter (6), ewig t an ewigkeit t eben alte (15). ghelije olt (22).

Co-, cof-finus v. Cophinus.

*Coga puttenslegel o. kog domit man die rayff treibt (74).

*Cogaria, cogorea (19) garnen bant (11). eyn garben band (19). Aus garba cogera i. corrigia (11. m.)? cf. cogo: lus, cogrerium (aceruus femi, bladi ib.)?

*Cogelaro v. Congelaro.

Cogero Ad. twi-, zwi-, betwi-, bezwi-(21) -ngen. zwinen (13). dwinghen (11). be-dw. (23), -dwenghen (22). dribin (8). vergaderen (138).

*Cogilla c. Togilla,

*Cogillatim v. Togillatim.

*Cogillum (coagulum) keym o. lap (74).

Cogiralis v. Congiraro.

Co-, coa- (76) -gitare dencken (10, 21, 23, 68). hd. ge-, he- (6), hinder- (65) doncken, besynnen (22). pensen (99).

Cogitat-io, -us gedachtnuß (1). kd. nd. gedecht-, gedech- (23) -eniße (17), -enes (21), -nis (5), -nuß (ss sim.), nd. -nisse. bedechtnisß (6), gedenek-eniß (5b), enisse (11), nes (18), null (68), betrachting (65), bedrachting (8), bedenckunge von des wilden mutes be-kumernisse (9).

Cogitatus s. ptc. ge-danck (65, 69, 134), -decht (17).

Cogn- bissue, congn-.

Cognata medder, weseke (109). mome, car, mum, geborn frundin (65).

Co-, con- (76) -gnatio hd. nd. magekd. mag-, mog- (6), sypp-, syp-, gesyp-(64), frunt- (110 &c.) -schaff, -schaff (5, 19) nd. -scap (11), -scop (22) uls geburt (110), vom vatter (agnatio von der mutter, vor. mater; affinitas von v. vnd m. 64). syptel (12). frund (46).

Cognatio adoptiua ein angenomen fruntschaft (sa).

Co-, con- (76) -gnatus hd. mag, maig (17, 19), mog & frunt (6); frund, freund. hd. nd. vrunt. nd. mach (22), march (11), wrunt (sic 23). muotermag (98). kibornir, chumiline (104). schwager, schwiger, geschwij, schweher (65).

Co-, con- (76) -gnitio hd. bekente-(5), bekent-, bekende- (18), hd. nd. hekant-, erkant- (76) -nisse sim. erkennung

Cognitus Ad. nd. be-, hil. er-kant. erkent (76).

Cognomen (a parentela et lindern 16. cf. agnomen) hd. zu., nd. to-name, hd. namen, main.

*Cognomi-nalis, -nis (131), -us (147) genanne (132, 147). gnanne (8um.)

Co-, con- (76) -gnominaro hd. zu-, nd. to-namen, -n. geben (6), -samen (sic 5), -nenden (17).

*Cognominia &c. v. Cognominalia, Cognoscere hd. nd. he-, hd. er-ken-nen. t bekende (17). erken (18).

*Cognoscibiliter erkentlich (75).

Cohabitare hd. mit eyn ander (21 &c.). by eyn. a., nd. mit eneme andera (23), mit- (8, 9), midde- (18), by- (5, 110) -wonen, -wonnen (18), -you (sic 21).

*Cohercere v. Coercere.

*Cohercinus anhangender (74). Coher-, condepend-entia mit an-

hangung (75).

Coherere (i. condependere 78) hd. an-, mit an- (9, 75), zu- (18, 21, 67), nd. to-, zusamen- (6) -hangon. anhenekin (8). mede-kleuen (23), -eruen (22. × heres.

Cohores, choeres (9) kd. mit-erbe, -erb, -erbeling, -erblinck (9), -herblinck (3), -erfgename (132). nd. mede eruc.

*Cohers v. Cohors.

Cohertibilis v. Coercibilis.

Cohibero zu heben (18, 76), to hebben, dwingen (22). twingen, zu halden (5). tringen, czeme machen (9). straffen, zwingen (64). he-zw. (68, 110). zemen (8). vorbiden (10, 14), v'beden (18), v'byeden (12).

Cohibitio dwanck (22), hindersich haltung &c. (65)

Cohors, cohers (76), coars (67, 93) scare (100 sim.). Ad. ud. schar, 500 orum (6 &c.), volck-s (110), -eß (68), ritter sa: mennige (9). s. der r. (8). ein her zemen gemant (93), die vaser gewer, vor. ausser were (64).

Cohortari trosten (8b, 9). drostin (8). ermanen (110). zusamen vermanen (68).

Cohum spanseyl (110).

*Coyes v. Coyx.

*Coincessio eyner persone wesen in der andern (15).

*Coinclinare mit neygin (8, 9).

Coin-quinare, -quare (69) hd. nd. beflecken; v'vn-reynigen, -renighen (22) rengen (18), hd. -reynen beschissen (21).

*Coinquinatio sur, unde dicimus so bleib in dincr sur (73) = nhd. (cetter.)
"so bleib in deiner solle (sauce)"; cf. sur muria, garum, salsura unreine Flüssigkeit (8m. 3, 281).

*Koyo v. Keyo.

Coire, coyre hd. by (21), heimlich bey-, h. be-schlaffen, nd. byslapen. heymmelich beslaffen (5): eeleych peyslaffen (1). mit en ander gen (17). mitt einu-a. geen (110). an gen (6). zusamen-geen (65), gon (68). bruten (8, virorum 75), braw: ten (9, i. futaro 75). helsen, minnen, keien (st. g'heien; 75). hiwen (99). on-kuuscheit doen (11). stigen als die pferd

Cottus vnkuschung (110b). liplich vermischung (63). hiwelech (99).

Col-a, öfters t -us, -um sihe (5, 6). hd. sich-, sych-, seich-, sige- (5), seig-(3), seyh- (66), syc-tuch, duch; syhe doche (19); siech doch (49); sye. erbseppe (74). en zigge als men erwitte der zigget (23). cyn sighe i cyn teuel (22). zie (11). sib (6). sybe (110ab). seist (27).

*Colabi v. Collabi.

*Colacer v. Collateralis.

*Colac-tula, -ulum v. Colatum.

*Colafisa v. Colaphista.

*Colandrum v. Coriandrum.

*Colapsus v. Colaphus. Collapsus.

Cola-, calo- (147), cal- (67) -phista; (76, Gl. m.), -uisa (66, 67, 70), -fisa (69), -siua (134) i. moneta (il. c. aus collybista i. monetarius?). munte (147).

Colaphium v. Coliphium.

Colaphi-zaro, saro hd. nd. hals slagen. hd. halb., halber. (8b), an den halß (110), an h. (68) sla-, schla-hen, genhalz slagin (8). halbstreich geben (65).

Cola-, kola- (sum.) -phus, -pha (45), -psus (22), cala-phus (5, 22), -fus (22h) hd. nd. hals-, hal- (11, 121), hd. halil- hd. -slac (121 sint.), -slag, -scling (69), -slagk,
-sching, -slacht (3), nd. -slach, -streich
(65, 110). halsslach (8b. cf. pro.). cyn
slach (22ab). buf (22b. wett.). elnie (121).

Colare, collare (134) hd. sihen, sei-hen, oft durch ein tuch, d. ein dinck (125), als die milch durch ein tuoch (110 sim.). sichen (76). sygen (13, 14). seigen (3, 8, 77, 125). siggen, sichten (88). syen (13). zien (11). syeen (97). sighen, rene ghen (22). ziggen, reynigen (23). dorch (23), dor (22) enen dok wringhen. ringen (t) durch cyn duch dringen (5), eyn durch dringen (21). durch-drucken (6), -siegen (Fris.)

*Colare v. Colere.

Colarium v. Collarium. *Colasiua v. Colaphista.

*Colastrum v. Colostrum.

*Colathea i. vestis qui sub pedibus ponitur i ornamentum lecti golter (67, 76).

*Colatidis aqs. singrene (918). *Colatonia (uus colophonia?) siwrze

(105)

*Co-, ca- (121) -latorium sîha (121,

*Colatorius rayniger, fegfewer (74). *Cola-tum, -culum, -ctula niner der erst von acker gaut (78).

*Colatus, colophinus (>< cophinus) bier syhe i krutsyge (i. qualus 75).

*Colauisa v. Colaphista.

Colax neyscher (3), lecker (68, 110). schmeichler (110).

Colco-thar, -tar, t -har (Ki.) (t. chalci: tis, vitriolum fixum de. 73, 124, (il. m.) vitriol, vietril n. (73), rother vitriol (KL). *Colchea v. Coclea.

Colchis mengreller land (112). min: grellien (KL).

Chole e. Colus.

*Coleandrum v. Coriandrum.

*Coleferum ius (aus colifarium?) cambr. iotum (Zense).

*Colegeo v. Collegare.

Colem-a, pl. -ata (76, Br.), -mata (129), -urata (76) sunt mixtiones olcy quo olim pungnantes ungebantur (76 sim.). colena salb der ringer (74). Cf. collema i. glutinamentum (11. m.)?

*Colena (i. cunilogalica) wev@mintz

Cho-, gen. co-, col- (3), ca- (22)
-lera, col-ora (21), ere (134) daz swarze (4), verbrent (91), verprent (76), vorprant (3), hd. v'-, ge- (75) -brant, erwermit (5), ver-, nd. vor-warmet, -wermet (23), ver-, na. vor-warmet, -wernet (2), vber- (93), in- (15) -hitzig, ynn hitzung (63), irhiczet (8), erhiczt (heys (9 Anh.), heiß (12, 15), durr (1), durre (5^b, 21), dorich (23), dul (22) blot, hd. bluot, bluet, blut, pluet (1), plut (3). koler o- inhiczig (9). vress-am (22), -em (22^b). *Coleratus v. Coloratus.

Col-ere, -are (1) vben (1, 8b). oben (5b). hd. eren (est agrorum 9; für arare und adorare). zieren (8, 110). cziren i an beten (9). an betten (8, 65), lieb han (110b). vonen (sic) o. lip habin (8). buwen (65, 76, 95), telen (99).

*Colorica (aus colora > colica) seuche donon einer ser vndewet o. zu stul geet

*Colericus v. Clericus.

Cho-, gew. co-lerious hd. eyn trucken-, drucken- (5), drucker- (17) -hitziger. durrer h. (75), truckner gitziger (76) mensch. trucken vnd heiß (110). tr.-hitzig (66). droghe hetter (22). dracken haffig (50). droghenhaftigh (23), gezornig, geemutig, harmutig (63).

Coles vukrut (91). rebschoß (Ki.).

Coleus nieren hod (91)

*Coli (i. dolores ventris Pap., Gf.; cf. colica) cholorin sim. (Gf. 4, 390).

Choli (cf. pre.) v. Colus.

"Coliandrum &c. v. Coriandrum.

*Coliandrum (cf. prc. > seoria?)
sinter (nuch crocus sintvarwe Sum.).

*Coliba en schute (11); i. q. colim: pha miricula urinatoria (il. m.) i. q. colis (surculus) scheute, schote (Kii.)

*Colibertia (> collibertia) gunst, verhencknuß (74).

Colibertus v. Collibertus.

*Colibi v. Collabi.

*Colibium v. Collibium.

Col-ica, -lica (6), -ita (76) (pestis, i. q. tormen 111, Dat.; cf. col-i, -erica) eyn sucht des nidersten darms da dye spiße uß get vnd kommet von cym ge: swer so ist vmb daz gemecht geswollen vnd hat großen wetum vnd wiln von dem steyn daz der dye darm zu samen drocket das dye spise nit heruß kan kommen, etwa kommet ill das dy nature also dorre wirt das dye spise nicht heruß mag (17). hd. daz, das krym (6, 68), kry-(134), grim-men. grym (111). grymmet-sichtug (74). grimme muter (77). nl. moeder (116, infirmitas, wie die folg. Namen; cf. utori strangulatio das auffsteigen der bärmutter 115; die bermuetter wird steigend sm. 2, 658. Mitunter scheint kalt &c. aus kolt, kolcke &c., dieses aus coltes, entstanden), hefemuter est colica sed slemezig sit tibi lecta (3), henemoder stemezig sit tibi tecta (3). henemoder (85). heuen- (9), hef- (3, 8, 4), heb- (1, 2, 3), hebe- (5), haff- (2, 3), ber- (75), bern- (70), per- (4, 2, 3) -muter, -mueter (2), -muetter (4), -mutter (3, 3). die kalthefmuter (74). cyn kalde hebemuter (5), heue muthir (5b). dy coldepijs (97. cf. stranguria). daz kalde (18). en kolt (23). kolk f. (13, 109, en suke (22b). kolcke ein suchte (74). werwat (93). darm-gicht (74, 91), gegicht werwnt (93), darm-gicht (74, 91), -gegicht t - sucht (75), ein seuche ander seitin (4), lancevel (107, f. q. lanck euel iliaca passio, chordapson &c. aus lancke ilia KII.).

*Colicinthia v. Colocynthis.

*Colicum, colocus (944) ags. achors drotae (136), cofordhrote (94, a squil

rocken oder blat (26 8). ein r.-blat (76), -plat (3), -blayd (19), -seil (75), -fel (4, 74), -uel (9, 11). rackensnor (16). kunckelschnur (78).

*Coligale v. Caligalo.

*Coligeri-um, -atum gall, courge (122), *Col-ima (129), -imia (67, 76), -oma (Br., Gl. m.), -imus (q. v.) i. calamus cum sua spica (U. c.).

Colimbus waterleyde (147).

*Colim-, comel-(85) -enta (cf. colima calamenta?) louchvasen (86. cf. dipsano Gr. 3, 705). lonthenase (sie 85).

*Colimidum gall. cocque plumet (122). *Colimpha &c. v. Coliphium. *Col-imus, mus (i. calamus; of. colima) halm, schreibfeder (74).

*Colion v. Coriandrum.

Coli-, cola- (67, 76, 01. m.), colo- (129), celo- (147) -phium, coli-flum, -phia (8um., Gl. m.), -mpha (8, 19), -npha (11), -nifra (-mfra P 9), -mpia (19), gr.xພλίໝຸເວ (111. cf. xbl)(\$?) i. panis qui post meri: diem comeditur (129), pistus est (76), laborantibus datur (Br.). chuchel (Sum.). hornaffe (8, 9. cf. artocopus &c.). deitier (8. cf. deitscher, datscher Gebäck in Giessen, henneb. tätscher?). eyn snede brots (19), broess (11). kempff- (74), keimpfen- (93), starck- l krafft- (114) -brot, broet ongegestet &c. (147).

*Colipholium v. Colifolium.

*Colyrium v. Collyrium.

*Colist-a, -um (cf. drotheca, troclea &c.) hd. runge (Mss. mog.).

*Colistrum (cf. colum) hoppfen seich (I). sijduch (17).

*Colistrum v. Colostrum.

*Colistum v. Colostrum, Colista,

*Colita v. Colica,

Col-labi, gew. -abi, -aby (23), -ibi, (22) hd. zusamen-, zuhauff- (8b), nd. tosamede-, tesamne- (99), tegader- (108) -gliden (hd. nur 8b), -vallen, hd. -gliten, glitten (66, 70), -glinden (18), -leyten (67), -glitschen (69, 131), -sliffen (6), -falden (21), -scifelen (10s. cf. schij-, schuy-ffelen labi Kil.).

Collabus (xúllafos) i. spina dolii zapff (111). wir-bel, -tel; art des brotes (KL.)

*Collacensis v. Collateralis.

*Collacion-, colloc-, coll-acio samencallyng, -apraicke (147)

*Collaconnare (i. colloqui) callen to samen (147).

Colla-, conla- (104), colle- (67, 16) ctaneus spunn-ibrodir sim. (Gf.), -cbrother (Gl. Mar.). sbuinnibroider (104). ein mit-sugling (74), -sougeling (6), -segling (76), midde sugeling (18), seglinck (9), mitge-seuget (5), -seight (21), mede ghesoghet (22), te zamen ghevodet (11). zusamen-genert (110), -gesüget (19). tzo: samen gevoyt (132).

*Collactare mit seugen (74, 110). zu:

samen weiden (68. aus voden). *Collanus v. Colonus.

Col-, co-lapsus zusamen gefallen (110). bevallen (22).

*Collare v. Colare. Colus,

*Collarium v. Collyrium.

*Coli-folium, -pholium, -flum (75, Colla-, cola- (10, Gl. m.), cala- (q. v.), 76), coloterum (? 16) (cf. colus) ein collo- (19), colli- (75, 147), collo-,

-constant

(cf. colly-) -rium hd. hals-bant, -thug (100), eysen (74); binds tuch in collo (3); goil-ir, er; co-, ku- (17) -ller. col-leer (11), -yer (132), -ner (109), clyeer (117), keller (22), keelberch (19), krag-e (18, 22, 147), -en (10).

*Collathasia n. Collatio.

Colla-teralis, ? -censis (76) -ter (8, 148), colacer (9) (> latere! > colax?) i. adulter (148); socius (76). seitwertig (Pris.), schuler (22, 109). tuscher (6, 22, 109). falsche (8). visache (sic (9).

Collaterare zu sitin (8), czu der seyten (9) siezen.

*Collatinentia i. conferentia (76). mitcinanderredung (74).

Collatinus v. Collatiuus.

Collactio, l'-tura l'-thasia (74) (cf. collacionacio) gelich- (5, 6 sim.), lickecollacionacio) gelich- (5, 6 sim.), licke- (22), lut- (23. aus liic-) -nisse. geleichnus (74). glichen-is (21), -nesse (18). gleychnyß (67). sprache (12). abent-gespreche (75), -dranck (12). to sprake (22). ein schon rede (110), schoen sermoen (132). collation (68), -cis (99), -cy (132). lihung &c. (55). belenung (3). lehenschafft der geistlichen (75). hofel (8b. × collis? dolatura? cf. colli-culum? -bium?). conlation. io, -i (136). ags. ambechtae (94; 136).

*Collatio patrum der altfader spruche (12).

*Collatino colatz-clich (68 &c.), -lich

132

Collati-uus (126, Br., Ri.), -nus (16. Ri.) i. capar, largus. c. venter ein grosser bütterich (126). dicker wanst (-nus v. Ki.).

Collator liher (75).

Collatura v. Collatio. Colligatura. Collatus virlehennet (19). v'leent (11). *Collaustrum v. Colostrum.

*Collebia v. Collobia. *Collectaia v. Colocasia.

Collocta sam-enung (5, 18), enong (21), lung (76), inge (22), zameninge (23), gute samnung (1), gud samenung (5b), gesammelt gebet (65), gebet (68, 110), oratz (68), hd. nd. collecte. zupus (Agr.). pl. schudte (vt. stipulo que colliguntur 125. cf. coliba?).

Collectaculum (i. aluc-us, -olus) troch

(Gf.)

*Collectaneus v. Collactaneus.

*Collect-anous, -anius ! -anus -icus (14) (i. conturalis 5b; aus collega > lectus) slaff- (5ab, 74), schlaff- (18, 21), sloff- (17), schloff- (6), schaf- (sec 76) -geselle, -gesell (6), -gesel (76). slap ghezelle (22).

*Collectare (aus delectare × lactari?) vrowen (22).

*Collecticus v. Collectaneus.

Collectio virsamenunge(19).ver-(110) zusamen- (68) -samlung. v'gaderinge (11). ein tzosammen vig. (132).

Collectus hd. zusamen-, zuhauff- (5)

Collegium hd. stifft; geselle-, gese (64, 65). zunft (64). c. canonicorum eyn thum (125).

*Collera v. Cholera.

Collerium v. Collarium. Collyrium. *Collerium (cf. acalentum?) einsuer

*Colleuies v. Collimies.

*Collibare (i. mordere 17) v'beyssen 9). vormuortino. virbisin (8). mit oppera (17).

*Colliber (i. columbar) hals yeen (17) Collibore zusamen gelusten, willig sein (110 &c.). tzosamen gelieuen (132).

Colliberta ein gefryet weib (110), wyb (68), ein gehuert wyff extra scrui-tutem posita (132).

Collie, colle, coloe (9) -bertus es (schweiz) fry gelassen sun (93). mit einem anderen gefryet (68). ein ge-freyt (110), -huert (132) man qui est liber factus. aigener mensch (75). eygener (9).

Colly- (Gl. m.), colli-, colo- (130)
-bista, t -vista (Gl. m.), -nista (110e),
-besta (76) (cf. colaphista) munizari (130). gab-geber o. -nemer (74). ein pfen-, varr. pfenb., pfennig-wert kremer (110).

Collib-ium, -rum (68, 132), colibium (19) (i. bellarium; mun-, tom- 19-usculum pomorum? pirorum; clinodium 75; aus xolduboc xolobiov cf. collybista) clein pennincks wair (132). klein pfen-, varr. pfenb-, pfenning-wert, pf.-werck, o. ware, war (110). cleinat (75). mudeche (19). kor rock (3, 9). eyn kare ruke (17).

*Collibium (cf. colliculum) hert hobel (9 cf. erden bohel collis ?).

Collibrare zusamen wegen (110). *Collica v. Colica.

*Collicerare (: litera) buchstab-en; en zuzamensetzen (74).

*Collicium i. torus halspein (gr. 3,

*Collicium v. Collyrium.

*Colliculum (at. -us; cf. coll-atio, -ibium) houel, hobel (14).

Collidero letzen (19). mit v¹-l. (17)-hd. zusamen-l. (5, 6), -trucken, -drucken, ·brechen (68), ·stossen (110), -riben (5); zu-r.; zereyben (1). verseren, letzigen, schedigen, zerkni-tschen, varr. -schen, zůknüschen (65). nidder slahen, zu scho: den (17), to zamede zereghen (23), to samen seren, riuen (22). tesamne hurten (99). que-ssen (11), -tzen off stoissen (138).

*Colliga v. Collega.

*Colliga hantzwehel (75).

Collig-are, -ere (22) hd. zusamen-, nd. tosamede-binden.

Coll-igatura, -atura (109) Ad. eyu Collectus nd. zusamen-, zunault- (5), nd. tohope-gelesen, -gelessen (22).

Collega, bissu. colliga geselle (5, 18). g.-schaft (8b). ghezelle (22). mit- dinghe. hd. cin zusam-nunge, -ment (6s). sennt- (1) -gesell sim. mit-, mito- (9), -enbindung (70) als ein gepunt flachB o. als ein garbe kornB sim., alß die garben (76). zu haff bindin als eyn bollen slaß (mc 21). ein burde flachs o. ein garb korns (134). en bote vlasses (22b, 23, machen (6s, 110). colegeo i. socio &c. (78).

Colligere hd. zusamen-, nd. tosamedolesen, -lesein (8), -leysen (21), -samlen (68). hd. samme-n, -ln (10), vgaderen (11), tzesamen v'g. (132), abwysin, ir: kriegin (8). abweysen, erkrigen (9).

*Colli-gium, ? -rium (66 &c.) (aus collyrium × colligatura) ein bindung alß ein pflaster (66 &c.), als mit einem pfl. (110), als man pfl. leit (68, sim. 132).

*Collimi-es, -o, allimies, collubium i. sorditas (76). coll-ubies, -euies, allupies pfaffheit (74).

*Collineire v. Collinire.

Collinere vlecken (23). hd. nd. be-, de- (sic (22) -vl. vermasen (110), be-smiren (6), -smeren (17), -schoysen (21).

Collin-iro, -cire (16) -ire hd. nd. be-smeren. hd. be-schmyren, -schmyeren. besymeren (y ausgestr.) mit neyden (9). schmirben (76). salben (76, 67).

*Collinista v. Collybista.

*Collipendium (cf. cattula, rhedale, focale) haispant, komat (74).

Collyri-da, -s (Ki.), geto. collirida (χολλύρα 114, Hesych., χολλυρίδα άρτε, ngr. xulupt Bretzel) brecita (cf.). bretstellen (110), preczl (4), snede brots (99). drieckecht brot (8). week o. krapsfen in dem ofen o. in der eschen gebachen (110, sim. 133). weg, semelrucke (-incke?), moyez (= nhd. mütze? oder: mutschel spira sim? 17). zelte (75). phannenkuoch (93). crakeline (107). krekelen, britzelen (132).

Coll-yrium, gew. -irium, bisno. -arium (17 &c.), -erium (19, 22 &c.), -icium (8), -igium (q. v.), cullirium (5b), colyrium (91) (aus χαλλ-ύριαν, -θριαν 114. × collarium) ein bind o. pflaster zå den ougen (\$7, 76). binde (18). hd. b.duch ? pla-, bla-ster pint- (1), binth- (3) -tuch binduch (21). swede (5b &c. ef. emplastrum; Fr. 2, 244. 8m. 3, 529). sweb (1. cf. swebe-duch, -pflaster &c. sm. 3, 527). Ad. oug-kiselbi (127), -mal (127, Gf.); oucsalba sim. (Gf.); augen (sic 5b); augen-plaster (75), -salbe, -salbunge (17), -waßer (19). oghen zalue (22).

*Collirium v. Collarium.

Collis hd. kleyne hoge (10); ein klein berg, berglin (68). berg (17). berglij (46 sim.). hobel (5ab). hobelgen (13). hubbel (12). hubel (3). hewffel (1, 3). hoppel (17). hüebel, huovel sim. (BM. 647). hüvel, breug (100). houel, brink (22). bühel (6 sim.). büchel (93). erden bohel (16). pühel (111), byhel (76, 110), horst (125).

Coll-isio, -esio (8) stosunge (8, 9). stotinge (99). c. confuse swatten vnd toben (fluuiorum der wasser 62)

Collistrigium (i. columbar) pilorija, pellarin (Kil.). pranger (Kl.).

*Collistrum v. Colostrum. Collyvista v. Collybista.

*Collobia brut gabe (9), collebia fronte gate (sic 8). Cf. Collibium. Colobia (Gl. m.).

Collobium e. Colobium. *Collocacio v. Collacionacio. sen (9). setten (99).

*Collocaria v. Colocaria. *Colloctari v. Colluctari. *Collocusium v. Chammdrys.

Collocutio v. Colloquium. *Collogeveida v. Colocynthis.

*Collo-pendium, -pedium (67), -pa-dium (9, 109) (equi) commot (8, 9). kommoch (sic 109), hals syl (67).

Colloqui zu sprechen o. reden (110). *Colloquincida &c. v. Colocynthis.

Collo-quium, -cutio (99) hd. zussa men-sprechunge, -sprache (5b), -redung (67, 76). nd. tosamen-, tosamede-spre-kinge; te samne spraginge (99). hd. gesprech. zu hauff kosunge ader eyn uberdracht der rede (17).

*Collorium v. Collarium.

*Collosus v. Colossus.

*Collosus (i. pinguis) vet (147).

*Collubi-es, -um v. Collimies.

Colluctari, colloctari, -re ringen (9). mit-r. o. schirmen (17). worstelen (99).

Colluctatio hd. mit-ringunge, -ryngen (21), -ranung (18). nd. mede-wran-ginge (23), -vraginge (22).

Colludium spil (121, Sum.). offen-0. snod-spil (74). schemp (100).

*Colludium (x collum) half-tuch (78), -dûch (67).

Colluere reynigen (17). beflecken (18. >< collinere?).

Collum Ad. nd. hals. halB (5b, 17, 110).

Collumbar v. Columbar.

*Collumbinus v. Columbinus. *Collurio, xollúpiov drostel (112).

*Collus (st. tholus q. v., anders 01.m.) first-(8,9), wollen-(9)-bawm(9), -bam(8). *Collus v. Colus.

*Collustrum v. Colostrum.

*Colma v. Coborina. *Colmus v. Colimus.

*Colobalsamum v. Bilium.

*Colobertus v. Collibertus. *Colobista v. Collybista.

Colo-, gew. collo-, colli- (q.v.) -bium, colobum (136) ein kleyt (8b). cleet (89). vnder- (ss, 88, 110), onder- (107), leib- (88), wit (8), weyt nënis (9. aus sugnenie sim.!) -rock. sugnenie (i. toga 95), gf. sugenie, suggeny, suckenige, succases vakines suggens estimatical colling. ney, sukney succa, vestis monialis, sockeney toga, stola (0b.) i. q. socca, socha, succama, soscania, mgr. osxavia, frz. sousquenie, souqueni-e, -lle (01. m., Ziem. 444). (kirsat surkolt 0.) sukeney surcatus (74). suken (Fr. 2, 3562). — sorket (107). soercoet (108). ein sele (fele?) die dy dutsche hern hon (17). ein leube (8b. aus -lobium? > leib, wett. l.-chen, -lein exomis, amiculum Pr. 1, 600b?). mantel (93). gestimblet (xw\0000) klaid o.m. (88). iunckfrawen-m.; kuehirtenkapp (74). gottwebbi (121). ags. ham (94), hom (136)

*Colobostrum v. Colostrum.

Colo-, collo- (47, 93), calo- (11, 17, 104), celo- (121), f collo- (74) -casia, -cassia (47), -casium (125.v. calamintha), Colo-, cole-ratus hd. gefer-wet (6, cassium (92), -tasma (67, 76), -cissia 18), -bet, -bt. nd. ghe-varwt, -verwet. (17) hd. nd. wild-iu (121, Gt.), -0 (95), -c, wilt, felt- (Gt.) hd. minza (120 &c.), mineze, mentze (8), mintz (67, 74, 76), suede (11).

bohnen (Ki.).

Colo-cynthis (115, 143), -cynta (Pap.), -quintis (143, Br.), -quintida, -chintida (101), -quintidis, -quincidis, -cincias (121), -quintula (3), -cintula (8222), colo-, collo- (3, 23, 76), calo- (1) -quincida, collo-quinstis (76), -quintinda (107), -quicida (4, 67, 78), -gevcida (3), colicinthia (64) ein korbes (17), hd. nd. wilde, wild (1, 3, 78) curbiz (101), ku-l ku-rbicz (3), kurbi-B (115), -s (1, 9), kurbs (6 sim.), kirbs (76), corb-icz (4), -eB (12), -s (8), korn (sic 5b), nd. carues, wildia churbez (121), wilkirbes (13), lbb- (57), lieb- (76) -stickel, wilder lubstockel (74), lusteck (75), apffel von alexandria (74), nl. quintappel (143), scherlinck (152), scaerlinc (107), scharling (110), scitwiz Colo-cynthis (115, 143), -cynta (Pap.) (Gt.). sprinc-worcze (19), -wort (47). czegelick (3). smir-uwa (8nm.), -iwa ? colgerste (6t.). roruette (47. cf. rôhrweide ligustrum vulgare Nmn.).

*Colocus v. Colicum.

*Colomaticus (cibus) cambr. barr

*Colomis v. Columis.

*Colon v. Colonus.

Colon (cf. colus) der groß- (64, Fris.), grimmen- (Fris.) -darm, weckerling (Fris.). bodier (64). stroubschauff (140).

Colona (i. rustica, vill-ica, -ana) meyerin (75).

*Colones v. Calo.

Colonia huobi (i. mansus, oriola 104). ain new besetzte stat (91). ain newe, var. n. b., ynwonung (64).

Colonia (ciu.) Ad. koln. kocln (68). koll (110b), chol- (71), cho- (1), col- (5b, 75, 110c), ko- (67) -len. colne (17, 22).

*Colonius v. Columis.

Col-onus, -on (100), -lanus (21) (i. rusti- t villi-ous (75, terre cultor) hd. nd. acker-, artwinne- (106), houe- (9, 23), hd. hof-, hoff-, bu- (100), ban- t paw- (75), reb- (64) -man houseal (101, hoveschale Ziem.). hd. mayr, mayer o. holden 1), meyer (5), maiger (47), nd. meyger. bulute (pl. 25).

*Colop-es, -edium, -ifex, -oda, -odius v. Calop-es, -odium, -ifex.

*Colophinus v. Colatus.

*Colophium v. Coliphium.

Colo-, calo-(98), celi-(Sum.V)-phonia, -fonia (herba 108 &c. i. resina frixa 181, pix greca 93) harz-uch (103, 0f.), -ŏch (101). gesedan harz (131). krikenspech (47). crisbe-ch t -th (sum V), -t (55).

*Color (aus olor) v. Cygnus.

*Color ags. nac (94, 186). arbor (76 v. corallus). corallus, occil. coral i. quercus (Gl. m.).

Color hd. nd. varwe, yarbe. hd. farb, verbe (18), gestalt, be-schonung, var. -schönung (63).

*Colora v. Cholera. Coloria.

Coloraro hd. ferben, nd. varwen. verbinn (9). werbin (8, 18). be-schönen, var. -schonen (65).

*Coloria (a colora gr. i. circulus lat. 19. aus colurus) vmbsnid (19). vmme-

Collocare seczin (19). mit-s. (8). secze mensch (sic 1 9), munz (104), munz (104), Colorus (i. colorus manlich Gr. ?).

Colos v. Colus.

Col-ossus, -osus (67, 76, Br.), -losus (110), lossus (sic GL) (cf. colorus) irminsvl (120, sim. GL). ein ruland (114). des men doden luyden nae mact als grave. sarken. bilde. (147).

Col-ostrum,-ustrum,-lustrum(Das.), astrum (4, 46), -istrum, -istum (74), -listrum (1,71), -laustrum (8), -usterium (11, 19), -obostrum (136), calustr-um (19), -ium (i.lae; lae nouum t coagulatum sim.; biblimen 75; grossum quod reperitur in cero — st. sero — post con: coxionem 19. Viele deutsche Formen s. in Gth. Wtb. B. 30) birst (19). birst (6, 11). pyst (8). piest (1, 4). beest (97, 98). best (22). hd. (Mss. mog.) birt, birst. birst. (93). birt. (17), sur-l herbst. (75)-milch. priest o. newnnich (sic 74). das feißte an der küge (6). ags. beost (136). milchram (11). ain, der pfaff (45, 76, 8ss. 1, 306). matte (19, 75), l hotte (cal. 19. i. q. lac scyston Kil. cf. biblimen). hoy l wey (11 by p. botte) better congresser vis (11. hoy = hotte : hotten coagulare Kit., schweiz. concutere, cf. hotzlen succutere Plu, oberd. corrugari sim. u. s. m. wey ware demnach ganz von hoy zu trennengegen Goth. Wtb. 1, 243).

*Colotasma v. Colocasia.

*Coloterum v. Colifolium.

*Colpar v. Culpar.

Coltax lam, manck (147).

*Colubar v. Columbar. Coluber walt- (6, 65), holez- (5b), wasser- (65) -slange sim, wald nater (1 eyn slange; cyn bocke; der tuffel (17). unkh (53).

Colubri-na, -a (67, 93), columb-rina (3, 4), -ina (47), -aria (86, Sum. V), co-tumbaria (85), colu-burnia (76), -caria (47), corobrina (5b), colibus (3) (i. scabiosa, serpentaria #8, conthea 87, draconica Sum. VII, draguntea, bistorta &c. 73. > columbaria) hd. nater-, natir-(4), natter- (76), notter- (3 sim.), nottir-(3), noter- (6), nother- (5), brach- (67) -wurtz sim., -wurcel (18), nater-zungen (1), -krut (110). nd. nader- (23, 47), ader-(22), nadel- (coluc. 47), flater- (85) -wortscrpentin (98). wechdistil (8am. VII). luchen, schlippen &c. (73). boh. hadowka (4. hadinec Kon.).

Colum (cf. cola) ein hopphen seygen
(3). seych tuch (4). seyher (111, KL).
trotten- t wein-seyhe (74). seef, teems
(107). ags. lorg couel (138d, 145. cf. colus).

Columba hd. tub-a (84, 93 &c.), -e (6), -in (64, 68); tub (78), tanbe (9, 88), taub (69, 134), daube (67, Fris.), dube (Mss. mog.); du- (17, 21), däu- (111), teu- (70, 91, 110), tey-, var. tu- (64) -bin. chüttin (Pict.). nd. duue.

Columba-r, -re, -rium tub- (ss. 9s, 110, Gf.), dub-, var. dup- (ss), duppo- (17), duyff- (132) -hus sim. tubeu nest (15), daubenschlag (111), tawbhauß, t. -loch (74).

Co-, col-, ca- (66) -lumbar, colubar (Gt.), t colliber (17. q. v.) (f. vinculum; iugum bouis, t equi 133; pt. i. loca concaua in naui de.) hd. hals-, half-ysen, eysen (9, 66, 134), -band (110), -ring (14,

to harconnial

93). kommet (17, 110). gabarcyl (132). chriebel, knebel, chenebil (equorum Sum. cf. Gt. 4, 576). knebil (121). koebil (Gt.). nabenloch (98). lanenloch in einer echts; rymenloch in einem schiffe (74). riemlovcher (nauis pl. 180).

*Columbaro (i. pullos producere) tu-,

tan-beln (75).

*Columbaria, g. -ie (147) nuet (112). roeyriem gaten in dem schyp (147. cf. columbar)

*Columbaria (cf. verbena, colubrina) eysenkraut (74).

Columbaria (ciu.) kolmar ein reichstat in elsaß (74).

*Columbarius r. Columbus.

Columbarius daubler (Fris.), täubler, taubenvoigt (KL).

*Columbina (cf. colubrina, aquile: gia) vogelkraut (74).

Co-, col- (100) -lumbinus, columbrinus (3) hd. cyn-valtig (6), -veldîc (100), -feltig, -feldig, -veltiglich (25) sicut columba, ainfaltigat (46). eyvo- (22), entva- (23) -ldich. schlechtiglich (75).

*Columbrina v. Colubria. *Columbrinus v. Columbinus.

Columb-us t -arius (74, 75) duphorn (5b), dubern (5), duve aren (22b), duvar (23), bd, tu- (6), du- , taw-, tew-, däu- (111), deu- (67) -ber. taw-ber l'-bler (74), per (75d), ben haws (9) duffer (22). duverinc (107, 109), tub kuto (93), tauber kutter, var. tuben-k. (64). chut-(Pict.), ku- (88), kau- (Das.), keüt- (135) -ter. kutt (46).

*Columbus (piscis) stichling (185).

Columen (textoris; i. sustentaculum; alacritas 129, Br. cf. sq.) râma (Gc.). gratt (112). graat (115). oberster balek (112). gruntveste, hauptseul (88). dapperheit (147).

Col-umis, -omis, var. -onius (61) (i. incolumis 68, 110; sanus, alacer, hinc inc. i. infirmus Br.) gesund t(64, 68, 110), starck (110),

Colum-na, gew. -pna, t calumpnia (76) hd. nd. sule, sul. hd. suel (17), saule (67), sauel t siel (77), saul (76, 91; 134), seul, sewln (111), suyl (110h). eyn eysule (5b). einfurst sul (75. > culmen). briffsul (93 Mrg. Ehrensäule! breiß later?). hd. phey- (3, 9), pfey-, pfy-, pfil- (77), pi-(8, 17, 18) -ler. pilezne (11). cyn yffenthaltung (65).

Columna diffamatorum i ignomi: niosa der karcke (125. aus kake).

Columpna libri columen (5b).

*Colum-nare, gew. -pnare (i. statuas facere) zulen (23). syeln seczen (18). suln (21), sülen (6), colum-nen (68,110b), -en (110a) machen.

Colum-naris, -pnaris, -pnalis (2), -pniacus (46) hd. sulen- (5), sul-, (6), suel- (5^b), sul- (46), sull- (67, 69, 76). seul-formig. nd. zul forme. eyn suln-f. (21).

*Columnarius eyn sul-, varr. suyl-, saul-, seul-, o. pfyler-macher (68, 110).

Columnelli hunds tande (147).

Columpna &c. v. Columna &c. *Columpniacus v. Columnaris.

*Columpniari v. Calumniari. *Colunces reichgeitiger (74).

*Colupe-dium, -s r. Calo-podium,

Colurnus v. Corulinus.

Colurus ein ochsen schwantz (110), ossen stertz (132).

*Col-us, -tus ! -lare (125) (cf. col-a, -um) hoppen sij (17). seichtuch (184 &c.). siduche (8). sytuech (125). en zige dok

*Colus (cf. colum) ags. lorg (136c, 145); unilmod (1368).

*Col-us, -os t -on gr. t chol-us lat, -e t -i gr. (i. fel t aliul intestinum, in physica die. int. culare Br.) (cf. colon) mitteldarn (93). after- (6), arß- (75), krumer (64) -darm, kalck (intestinum 10. cf. colica). bud-, var. kutt-ler (04).

Colus (aus tholus, tolus) gall. pomme-l

(122), -t (Gl. m.).

*Colus (cf. prc., sq., colifolium; misev. aus cholus &c. i. fel Br.?) rucke (19), en rocken (11) ? fel.

Colus (cf. prc.) hd. cunela sim. (0t.); ku-, gu- (74, 91) -nekel; gunggel (640); rock-e (9, 74), -en, -ensteck, var. -enstecken (65); rock (8, 76), rogke (8b), roch (104), racke (5b), rack (21), rucken (17), wocke (22ab, 98, 109). cweke (sic ? 98).

°Colus columbina v. Equisetum.

*Colust-erium, -rum v. Colostrum. Colutea senet; welsche linsen (114 sim.). schaaf-l. (143).

Com- vor Lippenlauten oft con-.

Coma (i. iuba 75, triva 56, crinis coma (t. than 15, tried 55, craus cqui 4. cf. cesarics, cirrus; vahs (7, 27, 23). hd. flecht, ge-flecht, flocht (sic? 10; 20pff. vlechte (23). top, vleete (22). vlescht (132), czoph (56, 132). zop (10). schopf (6, 68, 75) am pferd (75). schop (5, 8). schup an der stiren (4). kalues: crop (47). baltzer (6).

*Comandere i. simul mandere ! man-

ducare (76), mid eßen (17).

*Comanexus magtzopff (74).

Comare, camare (etc) (cf. comere) hd. nd. schinen sim. glintzen (22). glin: cern, schmucken (5b). zieren (41). strelen (64, 110). flechten (68, 110).

*Comasculus (cf. commasculare) i.

fortis l'virtuosus (16).

Comatico (i. breuiter de. Br.) uffis kurtzisch (1102). auffiskürtzest (1102). vfBkurtscht (110b).

Comaticus (i. versificator & divisus abbreuiator compendiosus Br.) versdichter, -macher (14).

Comatium v. Calyptra.

Comatulus der hangend har hat (110 Bam.).

Comatus wol ge-heret (88), -haret (68, 1104), -horet, varr. -hoert, -horet, & -flochten (110), wailgehairt off ghevleecht (132). schopfficht (75).

*Combastus v. Compascuus.

Combibere mit-trincken (9),-drincken (8, 14).

*Combiga karre (9, 17). kart (17). *Combiliator v. Compilator.

Combinare hd. zusamen-fugen,-fügen (21), -fiegen, -fuchen (5). zesamen fuegen 16), nd. to samede voghen, samenen 8b). sameln (9). v'anderen (8, 9). zwirn (?) machen (17). enighen (22).

Comburere Ad. v'-bornen, -burnen (8), burnen (6), brennen (nicht in Hes.), prnen (9). ml. v bernen (22, 99), barnen (11). bernen, bruen (152). burnen (19).

Combustio burning (19). vorbar: ninge (11). prunst (75).

*Comcentus v. Concentus.

*Comeare r. Commeare.

Comedere hd. eBen. in essen ent: pfahen (varr. inessen. entpfahen.) vt. c. christum (65). mit essen (61, 3). mit eÿ eilen (10). eschen (5). nd. eten, etten.

Comedia, -um (17), commodia (23) vnueze gesanck i ge vreße (9). vnnuez-liche gefreß (17). burghe- (22), dorp- (23) -sank. paurisch gesang (75). versinge (99). comed-i (91), -ie (68).

*Comodicus (i. medicus) medicijnre

Comedus e. Comicus.

Comedo, commendo (132) fraß, gytiger (110). frauß (68). vraes off gijrlich (132). prass, guotverzerer (91).

*Comelenta v. Colimenta.

*Comerare v. Commeare.

Comere (cf. comare) hd. zie-, czy-, cze-, ce-ren, -rn. smocken (17), hor flechten l hor ezyren (9). har slichten o. zieren (8). z. o. zemen (6). hd. nd. kemmen, keunen (76), kommen (22), kimben (99), strelen (64), como ick kemme ? borste (23).

Comes hd. nd. geselle. wander- (1, 5b, 71), weg- (9) ·g. g. o. gespan vff dem weg, der reiß o. fart (75), gevert-e (8), -te (9), hd. nd. greue, graue (18, e7, 93, 99). hd. grefe, greffe, greff (77), graffe (66), graff (1), graf (4, 134), grauf (76), grofe (6), grof (9).

*Comesat-io, -rix v. Comessat-io,

Com-essari, -messari (76), -messare, esare (11a, lir.). -mesari (21) :× com-mensari q. ef.) hd. wol, kostlich (68) leben, gierlichen eßen (17). freßen (21). vnmessiglich fressen in geselschaft (110). vorasen, Mrg. wertscaffen (13). werscapen (99). qwassen (17, 22).

Com-essatio, -esatio, -mensatio (22, 110a) (i. simul comestio 10, 12, cf. comi: tatio) hd. wirtschafft, ad. wer-schop (22), scap (99), vroß (9), gefreße (8), fraßheit (25), vbergefresserij, quaß (17), vnmes: sigkeit (110), ein collatz (125), zu hauf gedragen ut socii faciunt (12. unser pique nique). hauff drack (10).

Comessator freiler (8, 9, 110). pra-, var. bra-sser (110).

*Comes-, come- (110) -satrix frepra-, car. bra-sserin (110).

*Comessor v. Comestor.

Comestio spisen (22).

Comes-tor ? -sor, commessor (64) (i. comedo, vorator 76) esser (75). mit-

Comet-a, -es hd. nd. not-, hd. note-(21), noit, mit harschinnender (93), geschöpfte (77: schopf), comeet- (68) -sterne (7, 22), hd. -steren (1, 2), -sterem (5b), -stern, ein stern der eyn zal (caudam) hat t mit eim pfogen swantz (19). pf.-zwast (49). pfawenschwantz (91). pfaben-, varr. pfæ-hen-, pfeben-schwantz an dem hymel (64). comet (65, 91).

*Cometei v. Comitei.

*Cometissa v. Comitissa.

*Comotius v. Comitius.

Com-icus, ? -edus (14, 93) (cf. comitus) pawrischer getat (74), geburscher getud (rerum rusticanarum 93) dichter (verb. aus richter 93). hoff- o. manier-lich (68).

*Comin-eta, -ota v. Caminata.

Cominus (i. cum manu 12 &c.) Ad. nah. nah-e (8b), -en (7), -et dabei (75). nohet t ley (sie 9). by (8ab), van bj (99). tzu hant (19).

*Com-ire, -eo (prs. 17) (cf. com-itari, -meare) mit gen (17). mede wandern (11).

Comis hubsche (8b), wissenhaft, mae nyrlich (110).

Comi-, commen- (8) -tari hd. mit. (110), nach-, noch-, nac- (18), nd. na-volgen fulgen (19). nach-f. (5). zu gesellen (17). mit-geen (45), -wanderen

*Comitatio (> comessatio) eyn zu semen dragt (17).

*Comitatitia geselleschafft (8b)

Comitatus gesel- (65, 75, 110), geselt- (17), geselt- (4), hd. graue-, graf-, graff-, grofe- (6), grab- (17), grebe- (5)-schafft (des wegs 75). nd. grenescop. nach- (68), noch- (6), mit- (110) -volgung. nach gefuigt (ptc. 17). in comitatu in grafeste (28) geferte (25).

*Comi- (67), come- (76) -tei (aus com--ici > -edi) sunt poete qui fabulose gesta

hominum exprimunt.

*Comiter v. Commendator.

Comitia ag. greue- (19), grauff- (76) -schafft.

Comitia pl. wal der oberung (88).

Comi-, come- (69, 131) -tissa gra-finna (93). hd. gref-finne (5b), -finde (18), fin, -in (6, 68). greniune (5, 22).

Comit-, comet- (5b, 17) -iua, -ina (7c), -ura (1, 6, 18) hd. geselschaft sim., 0. wonung (66, 68, 70, 134), wandel-ung (18), -long (21). cyn wander (1, 7, 74), -rnde (23), -rne (5b, 22), -rn (5, 17), -lbere (76) hd. gesel-schaft, -le o. gefert (74), nd. sel- (22), ghezel-scop.

*Comittere v. Conjicere.

*Comitus (i. comedus 76, fac-etus, -undus, trbanus; cf. com-is, -icus, -ptus) hubesche (19). houesch (11). ain hurister (76. aus burischer ... diehter).

Comixius v. Camixius,

Commanere mit-bliben (8), -wonen

Commanipul-aris (121, KL), -o (KL), -us l commonipolarius (76) (cf. commilito) hergesello (121). spieligesell (KL).

Commassata zusamen ge-mischt, var. -müscht durch einander als ein teigk (65).

Commater (i. patrina 5b) eyn mit-(5), mittel- (21) -muder; midde mutter (18); nd. mede moder. geua-tra (93), -dersche (132), -ter (1, 7, 76), -der (8b). gevadir frauwe (5%), gefadir (8), goetel (110). gottel (6). amme (21).

*Commatrinus mumenkindt (74).

geen, -gen, -gon (6), -ieen (18), -wans dern (19).

*Commeatos, conmeatus (136) sondac (136), sandae (verb. aus sca- 94).

Commemorari deneken (19, 22). hd. ge-, dran ge- ! hinder- (85) -dencken.

Commendare hd. loben, gelaben (21) nd. louen. hd. nd. be-, ent. (9), em- (16)
-velen, hd. -phelhen (9, 76 sim.), -vellen
(3, 21), -feln. brysen (65, 68, 75b, 110). bryßen (75).

*Commondar-o, -i, -iensis, -ium v. Commentar-i, -iensis, -ium.

Commendatitia lobe briff (8), lob brif (9).

Commen-dator, -tator (5, 66 &c.), com-ptor (5), -iter (66 &c.) (> mentator) beuelher (68, 110). befeldener (19). hauptman (10). commenderer (17), -ter (75), -dyr in cynem orden (110). comen-dur (93), -ther (74), -tewr (1). kummen-durer (22), -thur (5b), kumpt-ûr (12), -er (23). commelduer (11), kammeter (21). comi-ter (86 &c.), -ther (134 &c.), -tter (76), -tewr ? chummotewr (Fr. 1, 172). eyn kommer tuher (sic 5). hd. vß-, auß-leger. dader (22, 23). be-d. (21), dyder (18).

*Commondatorium v. Commentato:

Commendatus ge-lobt, -breist, varr. -breisset, -bryset (75).

*Commendo v. Comedo.

Comme-nsalis, -nsales (22), -ssalis (21. > comessari) hd. tisch-, tusch-(ss), dische-, dißhe- (21), disse- (18), nd. tafel-geselle, hd. -gesell. kostgenger, mitesser (110). commensaill (132).

*Commensari (cf. comessari) wirtschaff-te n(9), -in (8), -en (8h), wole leben (7), quayssen (5), mit einander eßen vnd drincken (18).

*Commensatio v. Commessatio.

*Commenta (anders Ol. m.) solt als man den reutern gibt (74).

Commentaculum ein heylgen stab

*Commentari v. Comitari.

Commen-tari, -dari (110a), -dare (21) hd. nd. glosern t dichten, t maken (22). glozieren (11). hd. glos-eren (21), -ieren, -iern, -yren (9), -en (8b), -en machen (6); vßlegen. exponern (17).

Commen-tariensis, -turiensis (136), -dariensis (91) ags. ge-, gi- (91) -refa (Gl. Aelfr.), -roefa (91, 136).

*Commentarii cantzeler (7).

Commen-tarium, -darium (110*), -torium l -tum (22) (i. armarium commentorum nr., carcer (il. m.) vrdaht (sum.). dichtung (5). hd. be-dutung, -deutunge (66), -deutung (134), -teutunge (70), -dudung, varr. -dytung, -dydung (110), deudunge (67); glos-e, -unge (8b), -erung (19). nd. gloz-, glozer-inge.

Commenta-rius, -tor ausleger (9). eyn meyster der vollegunge (8). gloser

Commentarius rechenbuch (88).

Commentator (cf. commen-dator, Com-meare, -meari, -eare, -erare -tarius) betûtter (6). villeger o. gloß-, (18) hd. zusamen-, mit- (8, 9), mid- (19), var. groß-macher (110). der syn glose nd. tosamedo-, tegader- (99) -gan, hd. macht (8). gloserer (19).

*Commentator (> commentum?) rætersche (7).

*Common-tatorium, -datorium (18), -tatorius (76) (i. exposicio) tichtung (3). betytung t glose (18). bedeijtung t glosierung (76).

*Commentium v. Commentum.

Commentor ußleger (17).

*Commentorium v.Comm-entorium. -onitorium.

Comment-um, -ium (8nm.) hd. nd. glose. hd. glos. ufleginge (14). schof flow. cf. 6t. h. v.). com-ment (65), ent i nue gedicht (18). eyn gedichte ding (21). en nighe (22), nigge (23) dichtet dink. eyn nuwe dichtung (5). eyn bijgerichte; eyn überdracht merunge (17).

*Comenturiensis v. Commentarien:

*Commerca v. Cumera.

Commercari zu samen kauffen; glich weileln, glich v'wandeln (17). kauffman-schafft triben, kauffen (110). koffmanschafften (68). sonderlinge kopmenschaff doen (132).

Commer-cium, -tium (134) (i. commutatio, mercipotus &c.) vnder eyn ander fodunge (5). v. en a vodinge (23). mit-fogunge (8), -wonunge (9), wesser linghe (22). vmme-w. (23). wesselong t cyn vmbkeyff (21). weschel, kovischatz (93). eyn wechslel (sic 4). wechselkauf (12). hd. wirtschafft. werscop (13 Mrg.). v'dingung & losung (18). tausch-, turr. keuil-, kaufl-cry (110)-ver-mangelinge (132), -mengunge (66 &c.), -machlung (68). Ad. kauff-tranck (1), -drang (17), -manschaez, -wesel (7). kouf (100). win- hd. -kôff (6), -kauff, -kop (22).

*Commesari &c. v. Comessari.

*Commessalis v. Commensalis.

*Commessor v. Comestor.

*Commili-tari, -ari (sic 1104), l-tare (76, 110) rittern (9), ridden (99), ritterschafft triben (69), treiben (134), uben (17), erholen (110), herschen (66 &c.). hd. nd. torn-en (22), -eren, -ieren (86, 10, 11), hd. iren, -eyen (18), -eij (nc 21). tu-(6, 68, 110d), thu- (110a), du- (76) -rnieren. dorniren (3).

Comm-ilito, l'-olipola l'-anipulus l'-onipolarius (76) mit ritter (8, 9). die tzamen ridder sinnt (? 11). pl. -ones torniringe (99). rott- l' bursch-gesellen

Comminari hd. nd. er-, hd. herschrecken, -screcken (5). vorschricken (22). drauwen (17). dreuwen (132). trowen (16). dreigen (99). zusamen dragen (132), -trewen (110b). tr. mit worten (110c), ver- (132), cr- (23) -veren.

*Comminiscere v. Commiscere.

Comminisci denken (22), ge-d. (8, 9). weit-, wijt-, wit-d., visieren (110, 132). glotzin (8). ratiscon (pre. 141).

Comminuere hd. laßen (7), mit l. (68), mit ader l. (75), blut- l., vor-l. (8). nd. blot laten. minren (99). minderen, in klein stucken brechen (110). zerknischen &c. (65). zu-ribint -malin (8), reyben (9).

*Comminutor mit lasser (75).

"Commirari v'wundern (6).

Commi-score, -niscere mischen (8, 9). ver- (110), zuhauff- (17), zusamen-

Commissum sunde (5, 21, 22). mysse dath (5b). beuelch (68, 110). befollen (65).

Commissura (tabularum; cf. compago. cimba.) zufugunge (64). nåt (vestium 104. missv. aus nuot?). naeth (125). ags. cimbing (136).

*Commissura (aus -stura) v. Com-

mixtio.

Commissus Ad. befol-hen, -en (18). hd. nd. beuolen. bevalen (11). enpfolhen (7c), beschuldighet (22), beschildiget (18).

bestediget (5). gesant (19).

Committere hd. nd. befel en, hd.
-hen, -len (13, 21). enphel-hen (9, 76),
-len (8). ich enphile (prs. 95). schuldighen (22). vor-sch. (23). schildigen (18).
beschul-digen (5), -ligen (21). hd. vl-schulden, -schuldigen. czu samen fugen; sun-den (9). mit lassen (67).

Commi-xtio, -xtura, -ssura (99) mischunge (17). v?-m. (17, 110). ein zu: samen-m. (68), -mengung (110). minginge

Commixtus gemixte (17).

*Commodabilis (st. commend., vll. loben > lihen) lobelich (8). loblich (9).

Com-, co-modare geben (17). lihen (17, 110). gemach haben (17), lihen (5. × leben!). ghemak leuen let lyen (28). ghemakeliken (22). lenen (99, 132). mitteylen (110). entlehen (7). baten (132). fugen (73).

Commodatarius dem man licht o. der entichnet etwas (88).

Commode nuzlich (69 Mrg.). bequemlich (45).

*Commodia v. Comedia.

Commoditas (cf.-dum) bequemlichkeit (17). frucht, nutzbarkeit (65).

*Commodolus v. Commodus.

*Commodositas gemachsamkeit (68).

Commod-um, f -itas (147) mach (77). hd. nutz, eyn gemach, g. des nutz ! fug (75). nd. ghemak. kammer (17, 77). baet (132). bate, orber &c. (147). profijt (132, 147).

Commod-us, (oft t) -osus, -osius (1, 5b), -olus (110), bisso. comodosus hd. gemach-sam, -lich, -lichen (21). genugsam (5b). ghemak-ich (23), -sam (22sb). hd. beqwem è gemeche- (17), gemach- (134), gemech-lich gemeinlichen (sie 18). orber-, profijt-lich, nutz (132).

Commolere zu hauff malen; hunger sterben (17).

*Commolipola v. Commilito.

*Com- ? de-molire zu mischen (75)

Commolitus (i. contritus, conteritus 23) zu, zer- (6, 76) -riben (3, 5, 18), -ribben (7), -reben (21), -kûnezet (6. st. knûezet? ef. u. a. sm. 2, 377). nd. towreuen, -vrewen (sic 23).

Common-ere, -ire (11) manen (8, 9, 11). zusamen (19), tosamen- (11) -m. *Commonipolarius v. Comm-anipu:

laris, -ilito.

Commoni-, communi- (76), com men- (8) -torium (i locus vbi predica-tur l'epistola legitur 76; epistola l'piclacium Cl. Asir., analogium Twinger) fuge, spundung (125). glid fugung zu-lettener ! berfrit (Tw.). ein predig-stule samen (75). z.-f., var.-fugund, der glider

Commorari wonen (65). mit-w. (8, 9)rasten, bliblich sin &c. (65).

Commori Ad. mit sterben.

Commotio bewegung, drurichkeid (17). berurnisse (99).

Commotus bewegunge, czorn; bewegt, herczornt (17). v'tornet, vmmodich (22).

Commouere, -ri (8) hd. bewegen; mit-, nd. mede-b. czorn (17). erczornen (9). riflin (8). grammachen (132).

Commulcere, -ri (9) weichen (8). waichen (9), mit weich machen, mid zu smelezen (17).

Communicans gotz leichna-m (1), ms (2) nemer.

Communicare hd. gemeynschaft has ben, mit-h. (9), halden, machen (65), ghemenscop hebben (23), monegen (99). vbertrag, einlichkeit, gliehnuß haben &c. (63). hd. nd. be-richten, rechten (50, 18) mit den sacramenten der gots recht, varr. ge-r. (15), cum corpore (5 &c.), mit godes lichem (21), m. g. licham (22), m. goddes lichenam (18), m. gode (23), m. dem sacrament (65), sacr. enphahen; mit einander teilen (68).

Communicatio moneginge (99).

Com-, co-munio (i. -itas q. v.) hd. eyn gemey-ne (67), -n (69, 134), -nschafft. mit teilte geselschafft (65* Mrg.). hd. nd. eyn commune, -nie (23), -nien (5b), nd. n.

Communis hd. nd. meyne (77), ge-m. Communitas gemeyn-cheit (11), -et (22), hd. -heit, -schafft, -burgschaff (65).

*Communitorium v. Comonitorium.

Commutare hd. v'-wandeln, -wechseln. zu samen dragen (17).

Commutatio virwandelunge (8 sim.) zu samen trachte, gedechtnisse (17).

C. ydeomat-is, -um der sproch zu-samen tracht o. vorwandelunge (9). der sprechesamen craft (9 Anh.). der sprache zu sammen treffde (15).

*Comod-are, -osus v. Commod-are,

*Comocion v. Camacion.

*Chomomilla v. Chamemelum.

*Compacio v. Comparatio.

Compactio verbindung (110). zusamen-v. (68), -drickung (18).

Compactus hd. zusamen-, zesamen-(1), nd. tosamen-drucht (22), -gedrucht (21, 23), hd. -gedruckt, getruckt è verbunden (110), -gedrockt (5b), -geton (6), -gelobt (6 &c. cf. pangere), -gelobent (18), -geloben (68), -geleyt (21), -gelet (5), tosamen- (23), mede- (22) -ghelouct. dicke (10, 12). dijeh (13).

*Compadium v. Copadium.

*Compagaro vugen (19). vogen (11).

*Compagere v. Compangere.

*Compages v. Compunctio.

Compag-es, -o, ! -e (67) (-o i, oracio, combinatio, iunctura; -cs iu. membrorum 66 &c., 110 &c. -cs i. iu., ingressus; -o i. comiunctio Pap. -08 i commissura 125. -es, -i genus calceamenti (il. m.) fuege,

(68) -mischen, mingen (89), mengen (8). (17), -stul (8, 9). ags. aerend... gescrit (110), lidfuegi (93), leet geuognisse (99), zu-, nd. to-samen m. (11, 19). (61, Aeltr.). der glidder (8). v'gadernisse der leden (133). glid (1, 2). ein geleych (68), gleych (69, 110), glaich (134) -es. werb (1). gewerb (2). weruel, grindel (23. × re, pro-pagulum gryndel 147). sandale (17).

*Compaginale i. instr. valens organicis

(76). loch boltz (8, 9).

Compaginare (cf. compangere) fu-gin (8, 9). zuhauff vugen (19). to hope vogen (11). zusamen-fugen (65, 110), fahen (sic 68). eynigen, verbichen (63).

Compago v. Compages.

*Companandium (aus com-prandium > -panaticum) zůměse (Sum.).

*Compa-ngero, t -ginare (75) zu-samen drocken (17). z.-fugen das geader gebein vnd fleisch; fl. vnd bein vff ein:

ander fugen (75). mit singen (6. cf. pangere). mede gheliken (22).

Compa-r, -re (17) hd. glich, gleich, gelich (68); mit-g. (5), -glich (17, 76), -gleich (1), -ebin (5^b). nd. mede-ghelick,

gheraden.

Comparabilis zugelychen o. zuuerkoffen (68), daraus gebildet zu-glichig, -kauffig, var. -gleichig, -keuffig (110).

-kauffig, var. -gleichig, -keuffig (110).

Com-parro, -perare (>< -parore,
-perire) Ad. zugen, czeugen (9, 76);
geli- (5), gelei-, gli-, glei-chen; kau-,
ko- (18, 76), keu- (17), sho- (100) -ffen;
gelten; schicken i machen (17). glich
m. (68), achten (21). gheli- (22, 23), gli(100), glic- (13) -ken. chepen (89). kopen
(22, 99), entschainen (1). horsam wesen
(22). ge-h. halten (6). vberkumen (6, 65).
Compa-ratio, -cio (9) Ad. glich-mage.

Compa-ratio, -cio (9) hd. glich-unge, -niß sim. geleichunge (9). gleichunge gegen mas glich (9 Anh.). geyn maß (17) gegenwage, zöglichung, ynderscheit (65). licknisse (22). ver-kauffung (110),

koffung (68).

*Compare v. Compar.

Com-parere, -perere (> -parare) er-, ent- (2) -schynen (68, 110), -scheinen (2, 75) mit der person gegenwirtiglich (75), vor augen sin (110), bewisin / gesteen (8). sich bewisen i ertzeigen; furkummen (63). vertoenen (147). tzounen (132). gesten (9). gheliken; horsam holden (22). hd. gehorsam hal-ten, -den, sin, sein.

*Compariri v. Comperire.

*Compartiri v. Compertiri.

Com-pascuus, -bastus (76) ager wyt land (110). verlaßner acker (64).

*Compassare (cf. com-parare, -pen:

sare; anders Gl. m.) ghelden (106). Compa-ssio, tio (11) hd. mitleydunge. nd. medelidinge (11), entfarmnisse (99).

*Compatens v. Compatiens. Compater hd. vatter (77); ge-v.,
-vater. ge-vader (7,8b,132), -vadere (5b),
-vadre (99). mit-fatter (5), -gefater (21),
-genatter (66, 134). vadder t mede vader
(22, 23), petter of vader (11). ein pfettern

Compati hd. mit-, nd. mede-liden, hd. -leiden. entfarmen (99).

Compat-lens, & -ens (66 &c.) hd. mit, midde- (18), nd. mede-lidende, -lidig (6, 22), -leidig (1), -lideng (21), -lidinghe (22), -liden (5, 18, 21, 110), hd. -leydent (67), -leydender. gcdul-tig (6), -dig (17). *Compatio v. Compassio.

Compatr-iota, -ata (9) (i. con: [(22). bequem (68). b.-lich (17). eben (76). -knyffen (69), -binden. vmme fahin (8). terraneus ! lantzmannus 125) hd. nd. zimlich (110). vmbfahen (16*). vmfen (9). lant-, lants- (11, 18, 99), &d. lannd- (1), landes-, lands- (67), lands-, lants- (68), lantz-, lans- (7) -man.

*Compatrix v. Gecula.

*Compauperari mit arm sin (65).

Com-pedire, -pidre (6), -perere (7) fessern (1), -ln (65), fessern (5^b), in f. sließen (17), sl. m. f. (19), fahen (17), in die ysen halten t bringen (65), hd. nd. bestricken, -chen (21), hindern (6, 18), spannen (11, 19) mit holden (11), neghelen (22), in den stock schlahen, compedibus mit fußbanden (110).

Compeditus Ad. gefelle-rt (Mss. mog.), -lt. in dye fesser (5, 6), de helden (22) geslagen gefangen (18, 75) mit den fussen, car. fiessen (75). genegelt (6, 22). genelt eyn fesser geslan (21). gespan-nen (11, 19), -en (99).

Compellare hd, sprechen (6), zu-spr.

nd. to sprecken.

Compellere Ad. driben, treiben; zu-, zusamen -driben, -triben, -treyben (9).
nd. driuen, vor-dr. hd. twi-, zwi-, betwi-,
bezwi-, tri-, var. dri- (65), nd. dwi-, bedwi-ngen.

Compendia korez vnd nuez (17). notz lere vnd korcz (8).

Compend-iosus, -osus (7) hd. churtz (1, 2), kurtz, kurtze, korez (18, 21) vnd, oder nutze, nutzen (7), nutz, nuez (6), noez (18, 21), nutzesam (5b). nd. kort (23), langk (22) vnd nutte, noch by, var. nach bey, einander (!) kurtz (110).

Compendium kurtz vnd nutze (9). *Compendosus v. Compendiosus.

Compensare (i. trutinare ? reddere) hd. nd. gelden. gelten (6, 7, 8b). ver-g. (68, 110). gelden (99). wegen (110). wiegen (7). schetzen (7, 67, 76). acht-en (7, 67), nen (76). glichin (8, 9).

Comperare v. Comparare.

Comperendinare erstrecken, verlengen (110).

*Comperere v. Comparere, Compe-

Com-perire, -periri, -pariri (8) (cf. com-parare, -portari) hd. nd. finden. erbinden (sic), ervaren (9). ir- (8), her-(7) -farn. becoren (99). vberkommen (110).

*Com-pertiri, -partiri (68) zusamen-(68), mit- (110) -teilen.

*Compertor erfinder (75).

Compos fuß-band (64, 67, 110), -fessel (76). ein ringk an fussen (65). hd. feße-r, -re (86), -ru (17, 21). nd. veter (107), retre (99). hd. eyn ysen-, eysen-, (1, 74), eysnin- (184), ysern- (69), eisern- (66, 70)
-feßer, -fessel (69, 134), -halfiter (1, 76), -halt (65, 74), -halte (98, 95). helde (13, 22ab). heite (6). boye (107). ein stack meister (5b). gewaltiger seiner fuß (75).

*Compescere v. Capessere. Compescere stiln (18). hd. stillen. ge-st. (76). zwingen (68, 110). betwingen (19). bedwingen (11). sik sturen (109). sich enthalten &c. (65). swegen (13).

sweigen (99).

*Competance &c. v. Compitum.

Competens Ad. mit- (7, 21), mittelmeßig (7 &c.), messig, messig, messick (5b, 6), menßig (18), massig (1), maßing (21). ad. middel metich (23), mechtich

Competenter messeelich (6). beqwem= li-ch (17, 68), -chen (65).

Competentia hd. mittel - messikeit. -mesigkeit, -mißkeit (21). nd. middel-meticheyt (23), -mechticheyt (22). be-qwemlichkeid (17). gaugsamme, genugsam-keit, vB-komung, -kommens, -kummenß, verschung (65 varr.).

Competere Ad. eben, glich, eben glich (6), zynlich (61), zusammen (12), bequan, nd. even, ghelijk, vel-gh., be-quen e sin. hd. eben, ober eyn- (8), be-(3) -komen sim. zymen (110). geberen, var. begeren, zugehorn &c. (65). gevallin (8 sim.). mede bydden (22).

*Compicium &c. Compitum.

*Compidre v. Compedire.

Compilare hd. sam-en, -enen (8b), -eln (5b, 7), -len (46); zusamen-lesen, -setzen, -stellen (110); ver- (46, 76), volbringen; obbelu (7). nd. sammen; vergaderen off stelen (132).

Compilatio (in ludo) ein hortzibe

Com-pilator, -biliator (76) semmes ler (7). zusammen leser (8, 9). dichter (22). zemen setzer (64).

*Com-, var. ca- (alph. com-; q. cf.)
-pitium hauptloch (65).

Com-pitum, -picium, -petum, -picta (pl. Pap.), con-petum (136), -pit (100), darneben in den Vocc. ex quo und den Gemmen nur lat. glossiert (est vbi multe vie conueniunt) compet-a t -anca, -ania, enia (67) hd. ein wege scheide, wegscheid, weyge scheydunge (3). ein weich scheyt (132), heingarte (i. locus vbi rustici diebus festivis conveniunt ad jocandum 95. cf. 8m. 2, 67). haingart (2). dinestule (100. comitium? mallumin compito?). age. tuun, dhrop (186).

Compla-, compli- (01. m.), comple-(76) -centin behage- (8), beheg- (9, 19), beheghe- (11) -licheit sim. gefallung (76).

Complac-ere, -are (46) hd. gefallen (134); mit-, mit cinander (68), wol-gefal-len (68 &c.), -behagen. mede beghagen (23). mit smecheln (8). beheglich seyn (9), machen (19). beheghelic maken (11). heylich sin (17).

Com-plaudere, -plodere, -pledere (6, 21), concladere (18. × claudere manus i compledere Br.? cf. complectere) hd. nd. hantslagen (complaudere 5, 23 &c.). handschlahen (46). hd. hende. die hend (6, ss, 110) zusamen-slahen sim., -slan (8), -schlagen von freuden (110), I haben (6). In folgenden Glossen die Form complaudere nur in 76: zusamen slagen (8b). hd. nd. mit den henden, hennen (18) bletzen (5), hd. zusamen- (21 &c.), nd. tosamede-, tohope-klopfen (76), -kofen (46), -cloppen (18, 22, 23), -hacken (22, 23), hd. -slagen sim. hd. fal-ten, -den. virsellen congr. sociorum (19). tozamen zeillen (11).

*Complecentia v. Complecentia. *Complectare (aus complacare) i. mitigare (76).

*Complectere (untersch. von complaudere) i. manus concutere (66, 67, 70).

Complecti betwingen; mit armen vmbfahen; lijden (17). begriffen (65). vmme grifen (14). vmb gene (19). helsen (100). pine lidin (8). peyn leyden (9).

*Compledere v. Complaudere.

Com-, t sup- (75) -plementum volbringunge (75), -kummenheit o. merung

Complere hd. ir- (8), er-, ganez er-(1), g. her- (5b), nd. vor-vullen, -fullen (6), -fillen (67, 76), -fuln (5b), herfollen (17). hd. nd. vullen- (23), follen- (19), folle-(17), vol-, hd. voln-bringen, -brengen.

Completorium hd. vor- (3), vol-, fol-, foln-brengunge, -bringunge, vol-br. der complet (68), oder c. (110), der tag zijt gebet (75). wllenbrenghinge (22). hd. nd. ein complet, -te, -de (56), nacht sanck (22).

Complex (cf. compos) ein beser ge: sel (64). bose geselle (86). hd. nd. g., gsell (76), gunner (75) in malo (21), in malicia (7), in bosem (5), in bosen (23). eyn boseme (22), ym poßen (1), yn dê bossen (5b), in boßheit (46, 78, 78), ynd in vbel (75), zu posen dingen (9), zu besen d. (8). helpe (99).

*Complexari vmbfahen (110),

Complexio art, nature (77). art o. evene natur vil der fier element eygenschafft (64). eyn comple-x (1, 7, 76), -xe (5b), -xie (5, 22).

*Complexionari (in Voce. oz quo quaser 67, 76 nur lat. glossiert i. complexionem schyd (154), schid (65), wege-schede (23), formare t cognocere; in Br., 61 m. nur 99), -stede (8b), -steide (6, 22), weehge- ptc. -atus) hd. arten. arden (22, 23, 46). erten (76). hd. dyhen, deyhen (74). digen (23, 74). dyen (22). ge-dyen (5), -deren (sic 70). quinen (23). be-qu. (22), -quem (sic 5), -cleyben (74). vmbfahen (67).

Complicare vallden (9 sim.), mit faldin (8). zu-fugen, -zelen (17).

Complicentia v. Complacentia.

*Complicium (aus compluuium > colliciao?) dachtreuff o. trauff o. trupff

Complodere v. Complaudere.

Complosis manibus (cf. compos) mit gevalden henden (9)

Complosus gefalden (10).

Compluoro be- (65), mit- (76) -regneu. Complutus hd. be-regnut (46), -regenet, -regent, -reynet, -renet (21), -reget -ren als eyn deyg o. mortel (12). nd, bereghenet, gefuchtet (110b).

*Compluuialis slage finster (8). slag venster (9). ain trieffen tuch (76).

Compluuium (i. latrina 125) trouf (104). drauff (17). dach-drauff (7, 8), -trof (121), -triffe (9). lovink (109. cf. Br. Wtb. 2, 79), ein snuße (125). ein lant reyen (3). landregen è est cisterna in qua plusie conveniunt (16).

*Compodium (aus compositum) v. Frigidarium.

Componero hd. zusamen-, zuhaufsetzen, -legen (9), -bringen (65). nd. to hope zetten, begrabin o. zieren o. diech-Complectore hd. zusamen-knupffen, tin o. sach beriechtin (8). begraben ?

*Compongere v. Compungere.

*Comportari (aus comporiri) frogin (3). vrogen (9).

*Comportor (cf. prc.) i. inventor (78). *Comporus v. Computus.

Comp-os, -us (5b, 8), l -otens (66 &c., 110 &c.), concopus (8) (>< complex) hd. nd. vngebunden, eyn vng. gesele o. mayte (133), gesell o. magt (88, 134), boll g. (6), bose gesel (18), ein gebund gesell (sic 67), eyn bose geselle i eyn mug (sic 5. × magd × macht), en bozo gliezelle 7 mechich (23), machlick (aic 22), mechtig (17), -ch (13), mit mechtig (7), weldech (99), geweld-ec (100), -ig (9), weldig sinis selbis henden (nach und > complosis manibus 8), erlanger t erwerber das er begert (88).

Compositio zusamen- (21, 65), zu-hauff- (5, 6) -setzung, -satzung, nd. en to hope settinge.

Compositor ze samen setzer (76).

*Compos-itum, -tus (KL), conpostum (Kil.) (i. frigidarium &c.) gumpist (Kt.). compost (63, KL, Rit.). c.-chrautt (1). kumpost (2, 3, 65, 74, 77), -pst (6), -ost (2, 3), -ppes, kappes, haubt / stinkend kraudt (65 varr.). chummost (2). kapp-is (8), -uli

Compositum ein gesamit (5b), ge formet (1), ert (6, 23) ding, sd. dink.

Compositu - m, -s hd. zusameu-, zu: hauff- (5) -gesetzt, -gesetz (15), -gesatzet (5 kc.), -gesatzt, -gesatz (17), -gesatz (20), ad. tho hope sat. ge-stucket (12, 17), -stuckt (10), -stucket (9), -lappet (10, 12), fritsam (77), be-scheyden (77), -richt (17), -queme (12).

Compostus e. Compositum.

Compot-ista, -us r. Comput-ista,

*Compotus (i. q. pre.) aus compostus?) compot (99).

*Com-prandinare i. comedera (76); prendinare essin (8, 9); -prendie eßen

*Comprandium (cf. companandium) zůměse (GG).

Comprehendero hd. zusamen-halden, griffen (19); be-gr., -greyffen nd. tosa-mede holden; begripen. vmfahen (65). nemen (17). der grunden (23. ef. sq.).

Comprehensio begriffunge (8). volgrifunge (9). durch-gründung (63), -grun: dunge (9 Aub., 15).

*Comprehensor ein begriffer alicuius rei; h. gots i der seligkeit; ein niesser gots (fruitur deo 83), de bestett in den freuden ist / gots nießer / ein durch: grunder i ein hegriffer des ewigen richs (15), ein gebrücher götz und der ewigen frőden (63).

*Compremere v. Comprimero.

*Comprendi-nare, -o v. Comprandinare.

Comprendo (cf. prendere) mit fischen

Compressum zusammen gewugkelt

*Comprestare leyhen (1).

Com-primere, -premore hd. zusa men schmucken (85); z., zuhauff., czu

zu machen i. ornare t tichten; sachen hauffen (3), nd. tohope-, v'- (11, 19, 110), berichten (9). undersich- (85) -drucken, hd. -trucken, trücken (3), truken (6), drocken (19, 21), dringen, drengen (18).

*Comptor r. Commendator.

*Comptus s. v. Contus.

Comptus ptc. hd. ge-cxyeret, -zierd (64), -cxyrt ? hoch (9), wol geschickt in sinen sitten; g. in guten s.; geschmeidig

C. sermo gezerte rede o. sermone (69 späteres Mrg.).

*Compulcio (st. -lsio) dwanck (11). Compulsor noter (62).

Com-punctio, -pages (21) ruwe (8). beru-wenisse (85, 23), -weniß (5), -enisse (22), -enes (21), -wunge (17), -runge (9), of the (21), while (17), range (8), -ung (18), berdwidst (18), schmertz ruwes vid leids; knisch- / piennig- / stippfvid trib-ung, earr, stupffund &c. des hertzens; vnwirschkeit&c. (85), knistunge (Rog. Bon.). pin o. yferung (6). stechung (18, 21). borung (76).

Com-pungere, -pongere (8) (i. stimulare ii) hd. nd. ruwen (13 Mrg.), ber., -rwen (13), -ruunen (46), -ruhen (21). hd. ruen (8, 9), ruunge (ac 5), berewen, geroren (7), stechen, boren (76), bricke-len (3), zu stupffen (6), st. zu leidung o. leyt bill vff die treheren (65), trurig ina: clien o. vimutig (110). nd. steken, bestecken, stoten.

*Compungitiu-m, var. -um das das stupfft, piniget, tribt zu etwas (65).

Computaro hd. zelen, nehten (17), rechen, -nen. nd. rekenen.

Computatio getal (99).

*Computere &c. v. Computrere.

Compu-, compo-tista recher (8, 9). exeler (ib., 16).

Comput-rere, -rire, -roscore, -ero-oscoro hd. nd. fulen. hd. faulen, v.-f., fulen; vor fulin (8). v'mo- (8), v'mor-(9) -dern.

Com-putus, -potus, -porus (7) hd. rech-(5), rechen-(7), rechenn-(5), rechn, berechen-(17, 21) -unge. nd. reken-inge, -schop(22); bereckinghe(22).zalpôh(01).

*Comum v. Consa.

*Comunio v. Communio.

*Comus v. Conus.

*Con- r. Com-, Co-,

*Conab-ila, -ula v. Cunabula.

*Conabitator (st. conhab.) v. Contubernalia.

Conamen pine (99).

Cons-ri, -re (69) (>< clamare? concionari? concire i. conuocare Br.?) his gen etwaz zu dûn (12). hd. (17) nd. ar-beiden. hd. arb-eiten, -ayten (9); erb-eyten (7, 8, 68), -yten (69), -eden (19). filbin (8). pinen (99). ref-fen (5, 21), -en (18). rouen (22). rupen (23).

*Conari v. Cenare.

Conatus (cf. conari) hd. nd. arb-eit, ait (1, 76). erbeyd (19). erthech (sic211) zwingnuß sien selbe &c. (45), flysse (13) raf (46). ruff (5, 21), rofung (18). rof (22). rup (23).

*Conbuca v. Cambuca.

Conca r. Concha.

*Concalcare ". Conculcare.

Concalere ir- (8), er- (9) -warmen.

Concambium wechsel (Aum.).

*Concatenati-ca, -o v. Fibula.

*Concatenatura v. Vallum.

Conca-nitas, -nitas (134) hul-e (65), -in (68). hole (65 var.). holig: (70), holi-(66, 69, 134), hole- (67) -keit. hol- (110), hael- (11) -heit. hoylheyd (19).

Concauu-m, -s hd. nd. hol. hd. hole, hoel (5, 9), hoyl (19), inge- (8, 9 Anh.), vm- (8) -bogen, in- t vm-gepogen (9).

diff (18).

Con-codere, ! -descendere ! -sentire (75) (>< concidere) hd. lehen, leyhen, r¹-1. (9), -lilen (6, 65), -hengen t bescheren (65); geben. lien g. (17), ieben (18). zurgeben (65, 75) mit worten vnd willen (76). to gheuen, schaden (22). lenen (147, 22). lenen (143), lenen (22b). louen (99). virallin (8), concessorium gibaneta (144). virfallin (8). concessorim gihancta (141).

Con-, com-centus (i. discantus 5b) eyn einhellig, var. trechtiges (44), gut (110), mit- (6), czusamen- (5h) -gesang. mede sanck (22). zu sommung des gesanges (1).

Conceptacula pl. hülsen, schefen (140). Conceptio eyn cm (16), ent-pfahung (76, 110), -faung (18), -pfengauß (66), pfaucknyß (73).

Conceptus entpfangnuß, schwaugerkeit, var. -ichkeit (65). vermerkung (64).

Concernere besehin (8, 9), mit sehen

Concessio louinge (22).

*Concessor age, gised (145). Concidere (i. simul cadere l' colorem vultus mutare; faciem m. 15; me. br. caret supino Br., sup. concasum (110 &c.; cf. concodoro) ver- (9), mit- (14), zu: hauff. (17), zusamen. (65) vallen. ver-

stellen, malen (15). Concidero zer- (110), zusameu- (68) achniden.

*Concientari (bis) layd-, var. laydtlachen (74)

Conciliabulum v. Concilium.

Conciliarover-sunen (100 sim.), sienen ¿-eynigen (110), -gaderen, insetzen, vrede machen (132).

*Conciliastrum i. consortium (76).

Conciliatio ags. naeg (145).

Conciliatrix huormacherinna (131).

Concili-um, l'-abulum (110 Se.) (>consilium) rat (8, 110). rayd (19). böße rot (9). rat samming (1). ein sammelning des rats (65).

*Concilla i. operarius (76).

*Concillerare (st. concelerare) mit ylen (17).

*Concine v. Concinnus.

Concin-ere, -nere, -nire, -are, -nare, concionare (as var.) (i. simul concordare l canere -niro neben -cro; s. l concorditer canere -nero ss &c.) Ad. nd. singen (geno. -are Mes. mog.). Ad. mit., ad. mede-s. (gen. -cro ib.), mit en ander s. (-no 17), glich (-naro 8, 9), midde sengen (-ere 18). loben (-are (8, 9. cf. -cro pradicere Pap.). zusamen setzen (-nare 63).

*Concingere mit gorten (14).

*Concinnabulum (i. fibula) ein hefft

*Concinnare v. Concinere.

Concinns hengelich, t eyntrechtlich (17) inder stymme (17), stime (5), beygelich ? myt drechlich in der steym (21). bogelichen stymmen (18), bachlich i mede gheliken der stene (22), mit deunlich mit der stim (76). hoff-, eintrechtig-lich

*Concinnire v. Concinere.

Concin-nus, -o (7) (x concin-ero, cf. -no) hd. gleich- (4), heymlich gut (64), mit-, nd. mede-sank (21, 22), hd. gesang, -singiger (1), -sengick (5b), -hellig (110), midde gesanck (18), glich

*Concinus c. Conciosus.

Con-cio, -tio (88, 134, Sum.), -scio (86) (i. cantus l turba l conuccatio l allocutio ad populum, a verbo conci-nno 134 &c., -O -6 -re 110 &c.) gesettine (Sum.) ein menigiu zemen geruoft (93), schar (23), das volck an der predig; pr.-stul (88), geselleschafft (8^b), selschap (99).

*Conciona-lium, -bulum sampnung, gesprech; stat eins concils o. ein go-

sprechs (74).

*Concionare v. Concinere.

Concionari mit (con!) redden (7). anspecken (100. cf. Sm. 3, 555. Goth. Web. 1, 385). plaidiren (99), daraus blat dinen (sic 8b!).

Concionator sprachare(120).speckere, rufere (100). reder (61). an r. (8, 9). plaidirre (99). rotmeister (75). sonare (121) sonarc, sounere (Gf.) × conciliator.

*Conciosus i. clamor t clangor gracilis (76). Cf. concinus i, cantus subtilis (Pap. i. canticus Gl. m.)?

Concipere hd. ent-, en-, em-phahen, phagen (3), -phaen, -phohen (6), -phangen (10, 12), -pfahen, -faen. eyn fahen (18). entpfahen in muter leibe, var. mutter lyb (75). nd. vnt-, ent-fanglien. begrifen (14). begreyffen (1). genesen cum pueris (7).

Concipiones i. stelle co quod secundum artrologos concipientibus adaptantur

(26, sim. 129, Br.)

*Concipo- l concupi-dolus uliqua tuba compitus (76).

Concitare hd. nd. er-, vor- (22), be-(18) -wegen; erwecken (65); her-weygen (21), -bergen (sic 6); laden. tagen (68. G. citare). beruffen (8b). ermanen (65). reißen, czornen (17). er-cz. (9). porren

cf. incitare), tzostechen (132).

*Choncis ags. hebernum (Hpt. 5, 196). Concit-, congi-arium herrengabe (74). Concitus hazlich (8b). hetilich (8). haestich (11). hastech (99). snel (22). snell (6, 9). resch (9). gereche, gyeryche

Conciuia mit burger (8, 76). gebur (99). *Concladere v. Complaudere.

Conclamare ad arma ein tzetergecchrey machen (125).

*Conclarium (aus coclearium?) eyn kair, eyn mülde (19).

11). hd. zusamen-, nd. tozamede-negelen, hd. -nagelen, -naglen, -nalen (17, 21) -fugen o. -schlahen mit negelen (75).

Conclau-o, -a (1) heymlich gemach (9), wonung (65). verschloßner g. (75). verspert g. (111). verslossenhaus (1). beschlo-ssen stat (65), ßne kamer (91). kem-enade (5, 22), -menad (21), -pnat (1, 2). schornsteyn (7. × caminata).

(9), heymlich b. (8) gemach.

Conclau-um, -ium (67), -sum (68) i. secretum t interior pars clausa) heim lich gemach (110). eyn club (17). clause (4).

*Conclauu-s, -m kemnat (4). Conclobare v. Conglobare.

*Conclodere (cf. concla-, complau-

dero?) hacken (74).

Concludere hd. zu-, zusamen- (21), be-sließen,-slißen,-slissin(8,9),-schließen, -schliessen, -schlisßen (5b), -slußen (10). nd. be-, to-sluten. binden (14).

Conclusio hd. zu-, be-sließung sim. vor slußunge (10). nd. to-, be-slutinghe.

Conclusura (cf. clausura) punt (75). Conclusus beschlossen (75)

Concomitantia nachvolgunge (15). *Concomitare zusammen gesellen vff dem wege (75).

*Conconideen v. Coccognidium.

*Concopus v. Compos.

Concoquere (cibos) ab deyen (88).

Concordalis v. Concordia.

Concordaro hd. vber eyn, iber ain (78), ober enander (18), nd. ouer en dragen, hd. tragen, dreden (17), dinchen (21), kumen (76), ein hellig werden (6), Bin (65).

Con-cordia, -curdia (5h) mit-haldung (7), -heldung (21), hd. eyn-, hd. (5b, 18) nd. en-drechticheit sim., hd. -trechtikeit sim., -tretickeyd (19) -trachtikait (1) -drachtigkeit (68), -trechtung (110), -helli-keit (6, 68). sune vnd fridde (75).

Concordia (herba, i. supatorium &c. 143) odermeni-e (Sam. V), ·g (143). mennig (KL). bruch- (143), bruck- (KL) -wurtz.

Concord-ia ? -ialis (143), -alis Ki.) i. argemono) argemoneroslein (143). bruckwurtz (Ki.).

Concorditer ein helliglich (110), drechticklich (17), -drachtig (68).

Concors hd. nd. eyn-, en- (5b, 18, 22) drachtich, drechtich (13, 18, 23), hd. drechtig, trechtig, trachtig (134), drechtekeit (8), -drich (21), -hellig (6, 63, 67), muttig (65). aintrachtig (1)

*Concrapulans (i. coepulans, conuescens) mitesser (75).

*Concrapulari mit essen (75).

*Concreare zusamen-schaffen (110), schenffen (68).

*Concreatio(cf. sq.)gleich geformirt(3). *Concreat-us, -a, -um, concrimatum (23) hd. mit- (68, 110, 134), gelich-, glichgeborn (110, 134 &c.), -geporn (56), -gebarn (5), -geschaffen. zusamen (110, glich mit (65) geschaffen, -t (110b). lijk geboren (22). formeret dink (23). -a glich-geborn, f-geschaffen (9) dinck, ding (8). gleich-alde ? geborne dinge (9 Anh.).

*Conclauare negeln (19). neghelen brennen (65). v. br. l -zeren (65), bur-

Concrep-are, -ere (9) hd. nd. singen. mit-s. (1, 9). zusamen-s. (68), -schryen 110). schelden (9). vor angeste ruophen (19). entzwey brechen (69, 134).

Concrescere zusamen- (68), mit vff-(110) -wachBen.

Concretu-m, -s (68, 110) zu hangung

Conclau-is, ? -us ? -e (76) besloßen angewachsen (65). zusamen ge-runnen (110⁸), -ronnen (68, 110^b).

*Concrimatum v. Concreatus.

*Conctari v. Cunctari.

*Conctus v. Contus.

*Concub-are, -ere v. Concumbere. Concubina (i. pelex 75) ein buol (110 sim.), boyll (152). hd. bey-weyp, weib (134); zu-wip sim., frawe (18). nd, en to wif. vuelich wijp (17). vuen= delich wipp (sie 7). vnechte wif (22), kebis wip (8). kebs weyp (9). chebis (104). kefse (99). beysleifferin (3). bysleferin (16), -sleuern (11), -slaperinne (23), enpeke (22, cf. ganoa), i., himeril (75), pfaffenkellerin (91).

*Concubinare bysloffen (6).

Concubi-narius (65), -nus, -tor, -tus (68) buler (65). by-schlaffer (68, 110*), -schloffer (110b).

Concubitus (cf. prc.) be- l bij-schlaffung (65). hiwelec (89).

*Concudere v. Concutere.

Conculeare, calcare hd. tre-, tret-, dret- (67) -ten. hd. nidder- sim-, vnder- (10, 13, 4), zu-, nd. neder-, mit- (14) -treden, -dreden (7, 8b, 14, 17), hd. -dreten, -dryeden (21), -tretten (6), -treiten (3), -treyden (13), vnder die fieß tretten (68), vndersich bringen vnd tretten (65).

Concula v. Conch-a, -ula.

*Conculu-m, -s v. Clanculu-m, -s. Concu-mbere, -bere, -bare hd. by-, bey., be-slaffen, -sclaffen (18), -schlaffen, -slafen (14, 21), -schlafen (68), -sloffin (8); mit sloffen (6). nd. by slapen.

*Concundere v. Contundere.

Concup-ere, -iscere hd. nd. beger-en. ent (13), hd. n.

*Concupidolus. v. Concipodolus.

Concupise-ens, -ibilis begerlich (8, 9). begirlich (65, 68, 110). liplich nach-gend, verb. in naigend, begird (93). lustig (8).

*Concupiscenter beglierlike (11).

Concupiscentia beger-unge (19), -inghe (22). begird (68, 110).

Concupise-ibilis v. -ens. *Concurbita v. Cucurbita. *Concurdia v. Concordia.

Concurrere to hoep lopen (11).

*Concus (anders (il. m.) v. Conchus. Contus. i. concauus (148).

Concussio schlag-, tresch-, quetsch-, druck-ung (ss). schuddinge (99).

*Concussor schu- (11), schu- (19) -dder.

Concussus geschut (11, 19).

*Concuta (instr. sutoris 8, 76) grose (9), groß (8) schene.

Concu-tere, -dere (66, 67, 68, 70) hd. zu-slahen (9), -schlahen (17), -slan (8), -brechin (8, 9), -schüoden (19). schud= den (11). zuo-slagen (14), -slaen (13). zu hauff slagen (21). zusamen (sic 18). hd. z - slahen (6), -slagen (5), - schlagen, & -schmidden (68, 110a), -schmyden (110b). nd. to samede slau.

Con-cha, (-cha marina 65d, 95), -ca, -gha, -chium (76), ? -chus (195), ? -cula (191), ? -chile (10) (i. ostreum, limax; et pro ipso piece; peluis è pacinum (7). anhangende natur mit dem wesen; 104; fabae tunica 109) snecke (3, 5b, 9,

10), sneke (6), snechke (8), sneckh (1), snyk (13). snig (22). eyn mere schneck (s5). mer-snegge (95), -scherpli (93). merr schal (65d Mrg.). hd. ein snecken-, sneck-, schuecken-, schneck-, schnegen- (46), sencken- (6, 8h &c.) -hus sim; mus-culla (111), -chell (65), -chel, -sel (4, 5, 7); mos-chel (10), -schale (133), -sel; nuschell (65 var.); scha-la (95), -lle (16), -l. ad. mas-chele (22h), -schel (11); schelle (22), creuetscale (99), bonenpale (199), tzwerg: uall conches, -us; ein deckel i. coch les, operculum de.; ein leth i, apox (125), pechir (104), khorca conca, labetes (see Gl. K. Ge. 4, 454).

CON

*Conche v. Conchis.

*Conche (instr. mus. cf. chorus) platerapyel (195).

*Conchen v. Conchis.

Conchil-e, -ium (Sam.), conquilium (94, 186) (i. piscis in conchis, testudo) hd. snecken, sneck- (1), ygel- (7), nd. sniggen-, snighen-hus sim. schnegg (2). sculp, mossel (107, sim. 132). schilt (Sun.). age, seel & milne (94), nurluc (136).

*Conchis i. piscis unde tingitur pur-

pura (Pap.).

Conch-is, -in (76), -on (5b), -e (12), coch-is (74), -on, cunchin (141) (herbd, legumen; l. maris 141; bladum quod colligitur tempore veris, ef. swade in zwei Bedd.) swaden (1, 3, 17, 21, 4. i. q. capparis 75, panicum Nan., oryza minor, dactylon Fr.). swad-em (74), -e (5ab, 23) de men meyget (23. i. q. foeni striga Kil. cf. Wd. 1693). swat (22). wedel (12. cf. Sm. 4, 22), ein mat (6).

Conch-, conc-ula eyer- (61), eiger-(93) -schal ein schal (67 Mrg.).

*Conchus (aus conthus) v. Trudes. *Conchus i. lapis in concha (76 &c.), mari (Pap.). perl-in (110), -e (97, 132).

*Condal- e. Condil-.

Condocentia zin-, gebur-, quemlicheit (#5).

Condecet geczemet (19).

Condom-naro, in allen Has. -pnaro hd. nd. v'-tumen (9), -tomen (5), -dumen (8, 99), -doeinen (132), -domen (22). hd. v'dam-en (6), -nen (68, 110⁵, 134), -men.

*Condempnatio verdumenisse (99). *Condempnatus ver-dumet, - ortelt

Condensare hd. dick machen, werden (1), dicke maken (22), dicken (8h, 23).

Condensatus dicke (86)

*Condependenter mit anhenglich (15). Condependentia v. Coherentia.

*Condependero (cf. coherero) hd mitzuhauff- (17), zusamen-, ad. tosamede-

hangen, -hengen (5), -heneken (7). Conders hd. nd. bede-eken, -neken, (sic 4), buwen. hd. buen (21), bawen (9), pawen (1), zymmeren (68), machen, atifften, stisten (sic 74), »chycken (59), nd. maken i stichten (23), schippen i schichten (22), vmbseczen (17), bergen (8b, 9), ver-b., -stossen (110), in sich, elg, in im, behalten (73).

Condescendere (cf. concedero) hd. ab, nyeder- (5), nydder- (21), nider-mit cuander n. (18), nd. neder-, medestigen, -schigen (-sthigen? 21), hd. steigen, aff clymmen (132), nidern, neigen

(65). zû naigen (46, 76). zû willen werden (67). mit-lyden (110), -leyden (9). vor gebin o. mit lidin habin (8).

Condescens-io, -um (43) zû- (43), zuge- (15) -neygunge.

Condicere hd. sprechen; zusamen-spr. 80), nd. to samede spreken, seczin (8, 17), siezen t dynen (9), dienen (8).

*Condicio (x contradictio) weder: sagunge (5b).

Condictio (cf. conditio) gedinge (65). Condictum (i. pactum) ein ver-bunt (68), -hont (132), -hot (110).

*Condigloma v. Condyloma.

Condignues, -m wert (22). zusamen (68), glich ! genugann (65) wirdig.

Cond-ilare, -olare (8, 9), -olo ! -oloo (prs. 17) füsten slan (8), mit feusten (9), fußen (sic 17) slahen, mit finsten schlahen (76).

Condy-, t condo- (61. m.), condig-(148) -loma i. glandula (148). harte blater, feigwartzen, st. fickurds kranckheit (Ki.), truckblater (Das.).

Cond-ilomatica (75, passio Br.), -olomatica (3, est p. 76), -olamaticapasis (vna dictio 76), -olunatica (74), -olatina i, nodositas verborum 76. st. membro: rum) der kram-f (3), -pf (74, 75, 76).

Cond-ilomaticus, -alomaticus (3), -olinatious (16) (i. nod-, pustul -osus) kno-

Cond-ylus, -ilus (74 &c.), -iolus (19), -olus (11, 88, 74), -alus (3), -olon (76), -us (74) (i. nodus digiti i anulus 110 &c.) kno-gel (19), -kel (11), -rehel (110), knorren um die geläiche (Fris.), gleiche (Ki^a), ein knochel dz an den fügeren wachüt o, ein fingerknod (Das.), kunchel (125). kynis, ken, knuchel an den gelaichen -us; knoch -olus i. nodus; knuchels der gelieder -ilus (74). knebel (68, Ki. cf. Fr. 1, 258°, Sm. 1, 368).

Condimentum all gericht (1). eyn bij g. (55, 17). byspise, biessen (65). nd. krude. hd. gekrude (Mm. mog.); ge-krant (-kaut sic 70) ! -wurtzt speyse sim. (Voccex quo). krut worez (21). spyß-wurtz (65, 110), -kruyt (131). Ad. nd. (23) wortze. whrez (46). wirtz (76). wor- ! sale-ceu (18). gc-saltzen o. - wirtzet (68). salse (29). smac (100). cwnsel (108). ku-, kuyndsel (Rit.)

*Condiolus v. Condylus.

*Condis-um (8um, V), -a (74), -ia, -i (47) (kerba) dic- (8um,), dyp- o. dy- (74) -tan. dic- (96), dig- (47), dyo- (85) -dam,

Condita fercula gewartzt essen (75). Conditanous gesultzt (125).

Condi-tio, gen. -clo (q. cf.) hd. eygen-, aygen- (1, 46, 76), gonth- (50, cf. sm. 2, 311) -schaftt. egen-sch. (13), -schap (23), -schop (22), hd. naturlich schlacht (63), art (8, 9, 15); n.-keyd (17 sm.), -ait (1). art (5, 3, 10); h-wyn (10 smarr) art (1); naturliche (9 Anh.), cyne n. (3), natyliken (13) art, l synne l weys l vrkunde (9 Anh.), vndir scheit (9), weltlich vnderscheid (65), godinge 6, 65. cf. cond-ictio, -uctio). eyn vorwerde (132), -waerde (107)

*Conditionalis by condicien (132). Conditionare vorwarden (11). virwaren (19).

Conditor schepper (22).

*Conditus (aus conductus) geleide

Conditus behalden, verborgen, gebuwet (17).

Conditus bereit mit worczen (17). ge-wortzet (5), -wurtzt & saltzen (110), -krudet (125), -kruyt (132).

Cond-o, g. -onis, -oris (19), pl. -ones (119) (i. gludiator a condo is Br. cf. campio) sche- (147), schi- (19), scha-(11) -rmer.

*Condoctorinus v. Conductitius. *Condola-maticapasis, -re v. Condilomatica, -are.

*Condolare (i. conducere) mydeu (19). "Condolatina v. Condilomatica.

*Condoleo v. Condilare.

Condolero hd. bedruben (17); midde-b. (19); mit-betruchen (46), -betruben (9), -betroben (5, 18), -bedroben (21), -truren (6, 8, 76), -trawren (9), -druren (7), -lyden (68, 110) ud. mede bedrouen.

*Condolinations v. Condilomations. *Condolo-ma, -matica, -n v. Condyloma, -omatica, -us.

*Condolum halasslach (147).

*Condolu-natica, -s v. Condil-omatica, -us.

Condonare (i. ignoscere) hd. mit-, v'-geben. hd. v'-g., nd. vorgheuen ein dinck, hd. ding. vergelten o. quitlassen (110). quijt schelden (182).

Condonatio mitgab (75). *Condonator mitgeber (75). Condormire beschlaffen (78). Chondrilla gele wegwart (140).

"Conducator (>< caduceator) hyn: leger, suumacher (74).

Con-, l campi- (75) -ducero (cf. con: dolaro) hd. furch, mit-f.; leyden, ge-l, -leytin (8), -layten; be- (4, 75), ge-leiten; pleiten, elg. gleiten (15); dingen, ver-d., midde-d. (17); dynen (13), verdringen (68); verlyhen i nutzlich seyn (110). huren e profijtlich si jn (132). mie- (6, 46), my (8, 9), me- (5) -ten. mi- (5h), mei- (71), me- (22) -den. be-steen (5, 66), -stene (12), -stan (7, 46).

*Con-, can- (74) -ducta (i. carmen; canti - 110 &c., candi - 76 -lona; afra. condui-t, -s) lied (74). eyn gedicht lyth (bb). eyn canduc (21).

Conductio ge-dinge, -leide (17), -leit (75), beste-sung, var. -nnung (65), ags. giuisa (145).

Con-ductitius, t -doctorinus (76) myte- (8), mit- (9) -knecht. huyr- (198). hur- (100) -link; daraus fierling (68. >< ducere), zemet scale (GL, Mar.), verlylich ding (110).

*Conductium ags, giindi (? 186b. gimdi aur gimedi?).

Conductor leyde- (8), leyt- (9), leyds-(11), geleytsch- (19) - man. fürer (19). gleytfürer, var. gleytzfierer (64). be-standner, var. -stenner (65). vorhuerre

*Conductosus i. in suo hospitio ad ribi conduxerat (78).

*Conductum ags, gearnwinde (944). Conductus ptc. hd. ge-furt, -furt, leitet (5, 6), -leyt, -leydt (110), -laytt (1), -leyd (18), dinget, mithet (Kia); -midt (17), glait (76), geleydet (21, 22).

wirt (-um 93).

Con-, f campi- (75) -ductus, -ditus (q. v.) s. hd. nd. geleyde. hd. geleyd, t (75), -dt (110); beleyten, -ung (46). a conductu ein einroßer (125).

Condulcare sußen machen, sußlichen reden (17).

*Condus P. Condylus.

Condus i. ciphus (78, Br., Gl. m.). Condus eyn eynnemehr (125).

Conestabularius stal-meister,-knecht; haußwirt (74).

*Confabula (i. socia quae confabulatur Gl. m.) mere, gekleffe (74).

Confabulari, geso. -re mit-kosin (8, 9), -reden (17). fauelen (99). tzosamen proten, claffen, sprechen (132).

Confabulatio mitredung (65). *Confalero v. Conualere. Confectio makade (99).

Confectum kd. nd. conf-ec (21), -ect, -ect7 (23), -yt (110).

Confectus gekrenek-it (8), -et (9). erhauen (gladio 125).

Con-federare, -federo (8b), -fiderare (22), -sidorare (76) hd. geloben (17); zu: samen.g., -globen, -gluben (4), -geben (21),-sweren; mit.ew. (3); zusamene sicheren (100); versichern, vir sychem (19), verbinden (110), zwingen (17). ontseke-ren (11). vndersekern (99). tosamede louen

Confederatio sekerheit (99).

Confederatus cyd., rar. layd-genoß

*Confedero v. Confederare.

Confeduatus (i. coniuratus) geschworn (16).

*Confentualis v. Conuentualis.

Con-ferre, -tulero (188) hd. zusamentragen (6, 65), -sprechen, -reden (76), ko-sen (9), geben (6, 8, 9, 4), ghenen (23). glychen (110), verleichen (168), nd. tozamede-draghen, epreken.

*Confertatus (i. facundus cf. prc.) redezam (22).

Confertire fullen (48, 110). confortio i. repleo, con-apissio (-stipo (76).

*Confertorium (textoris) techsisen; forrum c. dehsihisen (Gr. 1, 480), dehsile

Confertus geful-lit (8), -gich (-gith? 9), gefilt (110), ver-volt (132), -fylt (88).

Confessio hd. bichte, bihte (6). hd. nd. bicht, bygte (99); beken-nung, ninge, -dung (21), -tenis (5), -tnyß (110 eim.). bekantnuß (76). verichung &c. (65).

Confessor gotis beichtiger (9). bich-tiger, furweser der kirchen, vericher (65).

*Confestaro zins samlu (6). den tins zaeken (congregare 22).

Confestim hd. nd. ende-lich, -liken (22), snel-lich (19), -like (11), snel / reß (21). czu hant (9).

Confibulare (prs. i. con-uallo, -fero cauillo 76) zu hauff hefften o. spann

Confi-cere, -tere (5b) hd. machen. all m. (125). wider vnder im ander machen (1). mischen (9, 110). mengen (22). zu riben; voln brengen (5b), bercyten, vol. bringen (110). (consecrare) wandeln (1,5b). Ben (17), -sen (13). ytel gegossen (9). (110). pawmpruche (14).

nen (65). gotes leychnam s.; toten (9). gotis licham senen; dodin (8). bilghen (22).

Confletor (i. q. fletor 75 &c.) dichter

Confida i. dubitator (142, Gl. m.); qui cum alio fidens habet (76).

Confidenter truwcliken (22). Confidentia be: (68), ge- (110) -truwing, truwe (22), trowe (99).

*Confiderare v. Confederare.

Confidere gleubin (8). mit-gl. (17). gelauben (9). louen (22). hd. nd. truwen (22), be-tr. (11); ge-tr., hd. -trawen, -druen (13, 21).

Configere stechen (17). sticken (11. 19). hefften (65). zusamen-h. (68, 110). beste-ten (9), -digen (17), -gin (8).

*Configurare glichen (17).

*Confilare tzusamen (binden ausgestr.) brengen (19).

*Confinalis gefreundet (64).

Confinis nahe (17), evn nach-, noch-(6, 9) -gebur (6), -gebure (5), -gebure (21), -gebur (67, 70), -gebawer (66), -gebor (17), -bur (8ab), -buer (68), -buwer (69), -bawr (9, 134), -per (4), nagebuyr (132), nackebor (18), naber (22), gebur (99). mogu (9). gefriindt (64).

Confinitas nach- (110), naege- (132)

burschafft.

Confinium Ad. marcke. mark scheyde (8). moge scheyd (9. >< -schafft, cf. con: finis). greynicz / landes scheydung (3).

*Confi-re, prs. -o (-eri Kt.) vilmachen ¿ gemacht werden (65).

Confirma v. Consolida.

Confirmans (st. -are?) vennen (22b).

Confirmare (i. configere, constituere) firmen (1, 5b, 17, 4, 75) als man die kint firmt (75). stedigen (11). hd. nd. be-st., -stedeghen (23), hd. -stetigen, -statigen (134), -steytigen (3), -stegin (8), -staten (75), -wern (17). hd. vestmachen. vermelen (23).

*Confirmate mechtick, starck (62 Mrg.).

Confirmatio firmung (1, 5b, 4, 64, 75), vermelinge (22b, 23), beste-tung (6), -tung (67), -dung (5), -dinghe (23), hd. -ydung (21), -digung, -tigung, -gung (46), bewerunge (17), vestigung (68), ber. (110). vestinge (132).

Confirmatus gestyrket, bewert, bestediget, confirm (17). ghevermet (22).

Confiscare (> viscus!) limen t rent samen (19).

*Confitere v. Conficere.

Confiteri hd. nd. bekennen f bichten. mit wiln bek. (17). veriehen (65, 75) die sund (75).

Conflages ort da vil wind hin wehend

Conflare suelczen (17, 100), gisen (100 sim.), gieten (99), blasen (65, 99), zusamen bl. o. giessen o. schmyden (110), zerfliessen als das ertz (75).

Conflatile hd. eyn gossen, ge-g., be-g. (4), gegaßen (21), geflossen zerflossen I geschmeltzt (75), geblasen (110), nd. gheghot-en, -ten dink, hd. ding.

gehuyrt (188). daz ymbzins uermietet dirmen (mhd., schw., wett. tirmen); sego- ydel gegussen (8). zusamen blasen (19). gesmolezen (10 &z.), gesmultzen (195). ge-smelezt, zu geblasen (17).

Conflatio ezu blasunge (17).

*Conflatolum (cf.-orium) blacssebalch

Conflator czu bleser; smelczer (17). schmeltzer (91).

Conflatorium (i. q. suffl.) essa sim. (iit.). esse (8, 12, 4). eße (13). ess (1). eß (9, 46, 76). esche (5b, 12). eschen (17). ess (22ab). heze (23). erße (77). es in der schmit,schmeltz hute(75).eeß-./ schmeltz-, varr. eyt-ofen (65). ouen (99). hobel (19). hd. blais- (19), blaib-balg. blaeshach (182).

Conflatus v. Conflatilis. *Conflibo i. colligo (16).

Conflictare, -ri (68) kyfen (68). stryt-, parr. stry-, strei-ten (110).

Conflictatio ein kyffstrit (110), keiffstreit (110c).

*Conflictor stirmer (76).

Conflictus (i. bellum) Ad. sturem (1), sturm, storme. Ad. ad. storm. ein sturm red (46). strit (13). stridt (10). wechinghe (132). pinung (6). pynigung (110). ptc. gestirmt (76).

Confligere hd. nd. sto-, stu- (4), stu-(48), sti- (76), ste- (50), insti- (1), rmen. stormen in warten (18), mit worten (5), pinigen (6, 110), m. w. (6), kiffeln (5), striten (8), streyten (9), stricken (sic 17).

Confluctuari im zwitzzwatz seyn, nit wisson was zu thun ist (Pris.).

Confluentia cobelencze (17).

Confluges da vil bæch zusammen flicasen (91).

Confodere hd. graben; be- (110), mit- (6), durch- (8) -graben, stechen (8). er- (9), her- (17) -st. wnden (23). wonen (sic 22), wuo- (76), wu- (75), wo- (21), wol- (46) den. foln (sic 18).

*Confolare v. Conuclare. Confor-aneus (Gl. m., KL.), -inus (96) i. vnius fori vicinus (16 sim.).

Conformaro hd. gelichin (5), glichen; glich, gleych, einlich (65) prauchen (165), nd. gheliken.

Conforminhd.glich, gleich.nd.ghelijk (11), gh.-wesich (22), einlich, ein-, glichformig (65).

Conformitas gelycheit (68).

*Conformiter gliehliche (17 sim.).

Confortaro hd. nd. ste-, sta- (11), sti- (17), beste- (4, 75) -rckeu.

Confortatio besterekung (75). *Confortire v. Confertire.

*Confossio durchgrabung (65). Con-fouere, -nouere (alph. -f. 184) hd. neren, nern, ge-n. (5, 21), fuden (5, 8b), foden (18, 22), futren (4), hegen (9 &c.), hegin (8), gonnen (21), gynnen (67), verwermen (99), dorquecken (106. dor- = oberd. der-.).

*Confourre (i. simul fourre, × conuouere) mit globen (110).

Confractio broke (99).

Con-fragum (74, 76 &c.), -fragium, -fregium (68) est locus vis multe arbores sunt confracto (16 sint.); vbi flant multi venti (76. x conflages; sim. Br., Ol. m.); in quo crescunt fraga, erher how (76), t frago erpera (5), ertberea (22), bramber

Confrag-us, -osus dunckel (68, 110) von dickem holtz ? finster (110).

*Confratro i. fratriso i fratri assi: milo (16).

*Confregium v. Confragum.

Confricaro, -ri (i. conterere) hd. crau-, trau- (sic 5), kra-, kra- (16), nd. klo-, cloe- (132) -wen, craven (3), kraezen (6, 4, 110, 134). hd. ri-, rei-ben; zu-, zusamen-(17) riben, -reyben (9), -treiben (sic 4). nd. wri-, ri-, rey-uen.

Confringero hd. prechen (1); zu-, zer- (110) -brechen, breken (11), myt en ander to breken (22).

*Confrixorium evn roist ? bradepan (19). roester f braetpanne (11). ein rost (4).

Confugero hd. mit. (6), zu-fliehen, -fliechen (6*), -flycen (18), -flehen (5, 21), -fligen (3), -flien (4), nd, to vlen, bidden *Confugitatio r. Confutacio.

*Confulsa v. Conuulsa.

*Confulsus (cf. prc.) geworfit (17).

Confundere (i. confutare 8, 9, blasphemare 4 &c.) czusamen-gyssen (9), -fugen (8, 9). begiessen (110). virstoren (19). vorstoren (11). kd. lestorn, schenden. ge-sch. (6). scynen (st-? 13), beschemen (5b Mrg.), bescheymen (3). beschamen (110 sim.), v?-thumen (5), tumen (8, 9), -dumen (99), -domen (21,

Confundi scham rot (76), betrubt, geschent, vneer-, carr, inner-, inder-lich, betrogen (65) werden.

*Confurare v. Confutare.

Confuse verscheyden gemeynde (15.

aus gemengde).

Confusio hd. vistorunge, versturinge (11). vigieliunge; vn vischeiden gemen-get vnderscheid (17). vnunderschidlich-keit (&c. 65). mengung (110). schamede (19). schand (68, 110). la- (68), le- (110) -sterung.

*Confusor leaterer (4).

Confusus beschamet (68), -pt (110). betrogen (65).

*Confuta i. qui patitur verecundiam (76); cf. confutuare nothzuchtigen (Ki.).

Confu-taro, -rare (100) (cf. confundere) hd. v-smahen, -smehen, -smeeco (3), -smohen (6) sim. smehen (8, 9). vneren (100). schenden (17). vmb-tun (5), -donen (21). nd. vorsman & vmme don (22); vndun (99). vinden (86, aus vndun?). ze nicht machen (65). berispen

Confu-tatio, gitatio (108) verschme: hung (110). scofferture (99, 108. cf. schoffierigheyd opprobrium &c. Kil.).

*Confutisterium gijuge (99).

Confutuare v. Confuta

Congaudere hd. mit-frauwen, -frewen (9). mede vrouwen (11).

*Congelamen v. Congelumen.

Congelare, -ri, cogelare, coangu-lare (8, 17. × coag.) zuhanfen- (66 &c.), zuhuffen- (69), zuhauft- (17, 183), zusamen-(18, 68), ge-, zuge- (110), tzo- (183), samen ge- (87), ver- (92) hd. -friesen, -friezen (4), -frieden (1, 17), -frysen (69), -vrisen (9, 77, 98), -gefriesen (68), -frieren (6, 110). frisen (21), vresen (22), zu samen gerynden (17) samen gerynden (17).

Congelatio vorst (99). *Congella r. Congerra.

*Congel-umen, -amen (74) (cf. con: gerra) i. congregatio sim. (7c). samelung

Congemere weynen (8), mit-w. (9). midde suffezen (19), mede zuchteu (11).

*Congena v. Congerra.

Conger v. Congrus.

*Congera e. Congerra.

Congerere bd. zusamen, nd. tosamede, zuhauff-(8), zuhaufen-(9) -dragen, dreghen (13, 22), hd. -tragen.

Congeries sammelung (65), hufen (13), hauf (12), steyn h. (9), huffe (8 son.), eyn huff (17, 68), hufe (5b) steyn, en hupe stene (22), zesam getragen

*Congo-rra, -ra (76), -na l -lla (71). -rro (111) (i. collect-or l -rix shpularum) stu., sto-philare (8m. 3, 651). stupf-llari (6r. 6, 659), -ler (74, 76). sam-pfller, -ler, cherer, halmleser (74). schwetzgesell (111).

Congesta collaza (131).

Conges-tio, -sio samenunge (8b). zusammen tragunge (9), -tauvuge (sic 8).

Congestus gehenfiet (19), ghehopet

Congiarium v. Concitarium.

Congirare hd. vinb. (18 kc.), mit-(6), mit vmb- (17 &c.), nd. mede vmme-, garn (110 &c.) -winden, -wenden (6, 17, 18), -gen (17). cogiralis i. rolundus (76).

Congire i. per augmentum crescere, congerere (Br.); equare (147, Br.). even maken; gaderen (147).

Congiu-m, -a mezeimpri (&c. Of. 3, 149). sechBechtrigmeB (74). drey maB (111), stübichen (114), zuber (131, 141),

Con-globare, -gloare(67, 76),-clobare (18) (i. q. conglomerare q. v.) balu, kuczlicht machen, cloß m. (17), kloßen (5, 21), klosen (6), cloten (22), zu sammen windin (8 am.), cluwen wennen (18). kiggel schiben (21). kewlicht machen (4. cf. kaulicht re. 1, 204).

Conglobatus gehalt; abst. balle, cloße (17). kugelet (65).

Con-glomerare, -glominare, -glomare, -glumerare (76) zu sammen ley. men (9. × conglutinare), garn (19), gaern (11), knilin garns (78), vff eyn cluen (17) winden, vff klingel (sie 8).

Conglomeratio knoil you zwirn (75). *Conglumerare v. Conglomerare.

Conglutinare (i. conjungere; >conglutiro) hd. zusamen-fugen, fogen (21), seezen (17), klecken (6), binden (68), -limen, -slinden (5, 6), -schlinden (66 kc. nd, tosamede voghen t sluten (23) -atucken (22).

Conglutinatio zu sammenunge (8, 9). *Conglutio v. Displodere.

*Conglutire hd. nd. v'slinden. verschlinden (49, 131). vir slingen (8). virslüchen (19).

*Congn- v. Cogn-,

Congratulari hd. frau-, fre-, fro-(61), freu- (68) -wen. frowen (6, 22). mit er-fr. (75), frolich syn; sich frewen mit syne frund (110), verblyden van syns frunds geluck (132).

Congratulatio mit-erfrowing freud (75).

Congredi hd. zu nd. to stride, Ad. strid, strit, streite (3), streyt gan, hd. geen, gen, genen (21), gein (3), ieu (18), gon, in streyt geen (134), zu hauff gen 21), zu samen dreden (86), niufirtigen 19), aenveerdighen (11), aneverden (106). kyuen (22).

Congregare samen (17, 21), zusamen-s. (75). zuhauff s. (19). zh s. lesen (6). åd. sam-eln, -len; versamlen (110); zamsam-nen (754); zusamen samlen (88), ad. sam-me-nen, -len; te hope gaderen (11).

Congregatio zamen. var. zam-sam-

nunge (75).

Congressus (i. conflictus) zusameugen in die strit (8), -gefugen in dem strite (9).

*Congros v. Congrus.

Congrue kd. gelich (9), glich (8),

fuglich (75), zimlich, bequein.

Congruere glichin (8, 9). glich (17, 16). kd. nd. bequeme, beqweym (3), beqwemlich (17), genem (6, 110), czymlich 4) sin, hd. sein. zymmen (110), temen. lympen (22b).

*Congruitas fuglichkeit (75).

Cong-rus, -ros, -er, -rum (Gf.) (piscis, cj. olebia) hasels, heseline (Gf. 4, 1961). cyn cseling (19). hesliuk (199). heßling (125), helseme (11), meerkel, seepaling, wels (114), wy-, var. welhyn (64), eunchin (66, 4, 454).

Congraus Ad. nd. bequem-e, .elich, hd. -lich. könlich (Pris.). bekenne (9). orden-tlich (8), -lichen (9). eigent-lich (8), -lichen (110).

*Congrux (cf. congrex?) i. cetus ? cohors (16).

*Conicero v. Coniicero.

*Coniculata v. Caniculata. Con-icctor, -nector (18, 78), -iccturator (68) eyn wener (5, 18, 22), meyner

(88, 110). entwerffer (67, 67). veger oder craw (aus traum, cf. sqq.). bescheyden (9). antprest (i. interpres as. a. d. Lat.). *Conjectorare v. Conjecturare.

Coniectura eyn vor-prufunge (19), proninge (22), -bruffing (5), -bruing (18), vb'v'ffung (sie 6), eyn fore proff (21), wenung (18), vegunge oder craw beschevdunge (9), trachte (99), \$\lambda\$, \$\lambda\$, duncking, best. (110), prubunge (133) in malo.

*Confecturaliter entwerfflich (75).

Connect-urare, -urari, -orare (76), connecturare (18) entwer- hd. -ffen, nd. -pen, mit worten willen o. gedeneken (75). duncken (17). berumen, meynen (110). v-m., wenen (68). erraten (65), trawm (9), drawn (8), drambe (sic 17) bescheyden, t-duden (17), deuten (9).

*Conioct - t prefig-uratio entwerffung (75).

*Conjecturator v. Conjector.

Conji-, conij-(in den meisten Drucken), Conji-(conj-(in desinct sien Littleben), coni- (76, Mes.), cooni- (76) -cero, comittero (6), prs. con-icio (21), -nicio (22, 23) hd. nd. du-, do- (21), di- (13)-neken; tinchen (76), raden (10 am), wenen (9), moden (13), ub- (8), suss- (9), loggen o vorgamen, hd. ant. an. (21). -legen o. vornemen. hd. ent., en. (21), mit, zusamen (ss. 110) -werffen, er-w., eerb. in -werben (b), nd. ent., eynt-(22), -en (21), echte (23), e wilko-re (23), e (22), arn (21).

Conila i. myrrh-a, -is wild korffel, kelberkern (73). cun-ila, -ola (KL) dosten, wolgemuth, costeutz, bergmuntz (145). tosten (114). i. thymbra, satureia josep: len, hunerfull, sergenkraut, cunel (73, 143); saturon, sa-, se-denei (73). kunel, quendel (Fr.). conuca quenel (Gf. 4, 454, 679).

*Conisa v. Conysa.

Coniscat capra stutzt (125), *Coniua v. Canapus.

*Coniubere folgen (8, 9). *Conjuere v. Conniuere.

Coniugale animal ein gesel-lisch, var. -sch thire (63).

Conjugalis hiberch (99).

Conjugare hd, zu nd. to der ce, E (6), hye (21) pinden (1), binden (3), v'-b., griffen (76). zusamen-b. (110), -geben man vnd wip mit ee der kont-, var. kundtschafft (75). heilichen (132).

*Coniugere v. Coniungere.

Coniugium hd. dye nd. de ee, e (5b, 21). nd. dat echte (23), e. leuend (23). hd. elich leben; gesam-ent ee, melt E (10). vermehelung (*4), gemahel-schafft (*5), bischlaffung (*5), hiwelec (*9), hillich (*132), "Conjuium e. Conjuium.

Conjunction to samule (22).

Coniunctio zu hauff fügung (19).

Conju-ngere, -gere zusammyn fugin (8). hd. zusamen-, zuhauff-, nd. tohope-vogen, hd. -fugen, -tun (65), -zetten (23). Coniunx v. Coniux.

Coniurare hd. nd. be-, zuhauff- (17), zusammen- (8, 9) -swern sim.

Conjuratio hd.nd. beswer-unge, -inge. Coniu-x, -nx hd. hus-frauwe sim., wirt (6, 76). ein huß fr? (21). sd. hus-vrowe, -ghenote, wif of man (99). ein

geheilicht man off wijff (132), gemahel (68, 110), elich-g. (65), menscho (93).

Con-yza, -isa (cf. cunilago) flöh-kraut, gele müntz, grosse m., dür-, don-ner-wurtz (73), hundtsaug &c. (143).

*Confactaneus v. Collactaneus. *Conlat-i, -io v. Collatio.

*Conlimito (i. polio, > lima) has-o.

inum (Gf. 4, 1048, cf. 800). Conm- r. Comm-,

Connectere zusamen-küpfen (9), -kneppen (8). zu hauff knoppen (17). te zamen knuppen (11).

*Connect-or, -urare r. Coniect-or, -urare.

Connexum zusammen-gebunden (9), knoppen (8). zugezwungen (15).

Con-niuere, -iuere, -niuire (77), ? -ninuere (76) hd. wincken, w. mit den augen, nicken (77), achten (17), verwilli- (104) gen (110). nd. wenken.

*Connopium &c. v. Conopeum.

Connubere ver-byren, var. -heiiren (110). by schlaffen (68). hyllichen (152).

Connubium hd. by-, bey-, pey- (1, 4). eyn by - (5h) -slaffunge, -sloffunge (6), -slaffen (56, 4), -schlaff (10); eyn bislaf (12), nd. by-slapinge (23, 132), slapen (22), swesinghe (132), hoch-zij (8, 110), zijd (17), brut-, var. braut-lauff (110).

Connumerare midde zelen (19). mede

tellen (11)

*Conodoxia v. Cenodoxia.

Conofigio, g. -onis i. meta (147, Br. cf. Gl. m. h. v.); obligatio in die nuptiarum vur den bruytschat off bruloft to volbrengen dye gelayfte (147).

*Conoilla v. Conucula.

*Cononia e. Canonia,

Conopeum (gr. xwvonsiov 114), connop-eum (01. m.), -ium, gew. canop-ium, -eum, -oeum (91), -egium (75), -um, -ilum (76), canipoum (60), cena-penum (50) (i. rethe muscarum 18 &c.; Acan-opus, -apus) hd. nd. vmme. hd. vmb-, ym- (13), vber- (12) -hanek, hd. -hang. hd. fliegen- (68 &c.), fligen-, tawben-? vincken- (9, 60), dubin- (5b). winter- (74) -netze, -netz, -garn (68), schnaken garne (10), spin-wepe (18), -wep (75), stovphüli (i. ciburnium, epi-cilium, lacunar 93. cf. ciborium Fr. 3, 322. BM. 680). crone (100). hanffen-(19), hanf- (67) -dacht. hannepen ducck (11).

*Conosatus v. Canonizare.

Conp- v. Comp-. *Conpes v. Cornipes.

*Conplacteior senftiger (9). *Conponula r. Cauponula.

*Conpostum v. Compositum.

Conquadrat se caritas vabe-, car. vnb-weglich ist die liebe (65).

Conquassare hd. zu-, zer- (6, 69, 76, 134, Fris.), zusamen - (68, 110), nd. to-schudden (8b, 22), -schoden (17), -schuten (9, 4), -schutten (110^h), -schytten (110^h), -schuttelen (69), -schotteln (8), -queßen (18), -swingen (8, 22), hd. -brechen, nd. -brecken, erschütten (Frie., Kia.).

Conquassatus ge-schutt, varr. -schut, schüt (110), -schuttelt (68).

Conquaternare quater-nieren (68,110). -h setzen (110).

*Conq'uare meynen (80. st. conqueri?). Conquer-i, -ere hd. nd. clagen.

Conquestio clag-unge (19), -inge (11), ·e (65).

*Conquestrius v. Coquester.

Conquestus ptc. hd. nd. geclaget, s. beclagung (110).

*Conquiescere v. Conquiniscere.

Conquiescere hd. rasten. rosten (99). ruwen (8), ruen (9 &c.), lainen mit den elbogen vff (73).

*Conquilium v. Conchile,

Conqui-niscere, -escere (9) hd. nd. nigen, mit dem heupt n. (17). hd. ney-gen, naygen (134), nicken (9). wincken (8, 110). w. mit den augen (17). wenken 11). steuren, elg. villeinen (75).

Conquinisium (herba! st.-seo?) nigo

Conquirero hd. er-, her-werben, nd. vorweruen. erkrigen (9). irkriegin (8). winnen (99). er-forsellen, -fragen (110).

Conradus (ofti.consilium ratum dans) cunracd i. audaz consilii; a castrensibus kuntze, a rusticis curd (125).

Conregnare mit-hirschin (S), -herachen (!).

*Conrogare (untersch. von corrogare 8) mit bitten (8). i. congregare t inuitare (66 &c.), iniuriari (110 &c.).

*Consa, comum (herba, cf. cicuta) weddwale (47).

Consangwineus hd. nd. evn frunt. wrunt (sic 22). hd. freun-d, -t; -t vatter halben I des bluts von geburt (75), eins frunds geblut (110). gesyptc (16). sipbluot (93). cyn mag (17). maig (19). maeg (99). maech (11), maych (132),

Consangwinitas kunne (21, 22). kun (5), hd. nd. mage-, mog- (6), hd. frunt-, freund-schafft, -scopt eyn geslicht (21).

Conscendere hd. mit- (17), vff-, vberł mit vif- (63) -stigen, aufsteygen (9).

*Consciea v. Caustica.

Conscientia sam- (9, 13, 23), san-(5, 12, 19, 22), sin- (17) -wiczigkcyd (19), hd. -witzekeit, -wicikeyt (13), -wiczkeit(9), nd. -witticheit. witscap (11). gewyßne (26, 110^b) o. kentnyß (110^b). gewisne o. kennisse (110^a). wisse (8). cin gewissen (9, 4). hd. die wiß- (6), wys- (18), wissen-, gewissen- (65), weysen- (66) -heit. bekentonisse (8^b). erkantnuß (55). sen (92). hd. nd. vor., hd, v., ver., vir-nunft, -nonfit (5, 18, 19), -nufft, -noft (21). vernytthich 13). gotes vorchtikait (1). gotfurchtikeyt (5b). kentnisse, conscientie (132).

*Conscientiose gewissenlich (75).

Con-scientiosus, -senciosus (76) (i. timoratus 1) hd. got-, gots-, gotz-(110), ge- (67) -vorchtsam (1), -furchtig (68), -forchtig, -ferchtig (78), -fuchtig (18), -fochtig (17, 21), -fortig (6), nd. gode vruchtich, gewissender mensche (75).

Conscindere auf reyssen (9). zu risin (8). ze rißen (17). ze- (17), vß- (19), vt- (11) -sniden.

*Conscio v. Concio.

Conscire mit wyssen (9 sim.).

Conscius (i. reus) hd. nd. schuldi-g, -ch. wyß- (68 ke.), -wisse- (67), misse-(sic 19) -lich. wissen-d (110), -haftig, gewissener (65). wietlich (11), wethech (92).

Conscribere weder scriuen (99).

Conscriptio wederscrift (99).

*Conscutello i. comedens cum uno de vna scutella (6).

Consocraro hd. wy., wey-hen. nd. wygen, wyen. zu-eigen, -heilgen, dirmen daz sacrament (66. cf. conficere).

Consecratio wyhunge (19). kerm-iste (147), -cBe (125) i. dedicatio templi.

Consecr-etalis, -atalis (sicf) age. ge-hala ? -runna (i. symmistes (il. Acifr.).

Consecutio nachfolgung (4). hd. er-, her- (17) -werbunge. nd. cr-, v'-weruinge.

*Consecutive nachfolglich (65).

*Consedere (i. inuadere Gl. m.) v. Considere.

*Consenciosus v. Conscientiosus.

Consensus hd. nd. (147) vol-, nd. wl-bort (11, 17, 22), -burt, var. -bert (147), -bord (23), -wort (5, 9). Ad. mithellung, -hewung (sic 63), -hellig (8), -haltunge; v. hengung (18), -henguis (21); folgunge (8, 9), gehorehunge (9), will, willgung (68), verwilligung (65, 110), gu var. gy-nnung (110), gunst, zu-g. (i. adi missio 65). consent (132).

Consentaneus volgich (13). ge-v. (8b, 23). ghevolget (22). gefolgi-t (8 sink), ck (9). volger (4). nach fulger (17). ful wortig (5). gewibordet (22). vulbordicheyt (sic 23). genoichlich (132). ini helfer (10). gutwillig (110).

Consentire (i. assentire, adquies: cere, concedere q. v. vol-, wl- (22)
-worten (w aus b geandert! 5), wort
gehen (19), -borden (11, 22), -burden.
var. -berden (147). wolboren (13). fuel
werden (77). hd. gunnen (110b), gyns
nen, mit-halden, -halten, -holen (8).
-hellen (25), -heln (17), -helfen (10). nd.
mede holden hd. viwil-ligen (61, 134) mede holden. Ad. v'wil-ligen (88, 134), gen. hengen (Aventa.), vor-li. (3, 12, 4). fulgen (8), volgen (8b, 9). v'-v. (17). gehorgen (17).

Consequenter anheng- t nachfolglich (65).

Consequi volgen (110), nach (8, 4), mit (17), er (6, 17, 18) folgen, erkrigen (9), erwerben (6 sim.), derberben (3), erweruen (22), vberkomen (110).

Conser-ere, -e (8b) ptlanczen (9, 66). zusamen-pfl. ? -seyen, var. -plantzen ? -sewen (110). planczin (8). seien (68). an eyn voigen (147), gevochen (86), geuegen (99). c. manum tzuhauffe tzyhn (125).

"Consertim zu hauff (17).

*Conserua v. Consolida.

*Conservalis glichês wesês (8).

Conseruare halden (99). hd. behant- (65) -halten, -halden, bewaren (11, 17).

Conservatorium kaste (22).

Conseruire mid dienen (17).

Considerare v. Confederare.

Considerare hd. nd. merken. mirken (17, 21), nicken (sic 5), vfimerckung hon (e5). prouen, liken (22).

Consideratio merckunge der gedancken(9), in dem gedanck(8). merckung, vff.m., hinderdenckung (65).

*Consideratious merck- (110), myrck-

(132) -lich.

Con-sidere, gew. -sedero kd. mit-(8), bey- (9), darby- (65), zuhauff- (17), zusamen-, zemen- (95) -sitzen (-sed. 17), seczen (-sid.17). sd. tozamen-zitten (23), -setten (11, 22).

*Consid-ium, -um v. Consilium.

*Consi-dus, -tus (22, 23), -stus (4) (i. locatus, cf. consitus) ge-seczet (18), -saczet (21), -satzt (5, 4), -set (23), -sat (22)

Consiliari, -re (76) hd. rat, rot (6), raut (16) geben, ! nemen, niemen (16).
ratz fragen (110). nd. rad gheuen.

Consiliarius raat- (68), ratz- (110)

Consilia-rius, -tor hd. nd. eyu ratrad- (23), rath- (66), raat- (68), ratt- (67), rait- (18), rot- (6) hd. -geber, nd. -gheuerain rautgeb (76).

Consiligo (i. pes leonis 144, helloborastrum i pedicularis 143) leüßkraut (185, 148, 144). schlangenwurtzel (144). schwartz nießwurtz (143).

Consi-lium, -dium (10), l -dum (16, Ol. m.) hd. nd. rat, raet (11), rad (14, 23). hd. rat (12), rayt, rayd (19), radt (10), raut (76), rot (6), eyn rat dez ful: ckis (5b).

*Consimarga v. Cosmarcha.

Consimilis glich (6, 65), en-, varr. ein-lich (65). kd. mit-gelieh, geleich, glich, gleich, midde glich (18). nd. mede ghelijek.

*Consistanter von de gestilte (8b).

cf. assistero ancieven 147?)kleben (74).

Consi-stere, -tare (19) bii stain (19) by steen (110 sim.), bisten ? wesen (5) w. l mitston (6). m. l w. sin (76). mit sten in eg w. (17). Ad. mit-w., -seyn (4), stun, ston, stanen (21); midde sten ? sin (18); gruntlich setzen. nd. mede stan ? wezen.

Consist-orium, -erium (76) hd. nd. rat-, raet- (11), rad- (23), ratt- (85), rot- (6), raut- (76), rait- (18), rayd- (19), diuck- (9, 98, 01. Mar.), drine- (sic 121), diug- (826), recht- (18), richte- (23), hd. richt-, gericht-hus sim. rumio (i. rupis alta Gt. 2, 310).

*Consistus v. Considus.

*Consitare r. Consistere.

Consitus (i. ornatus diversimode plantatus t locatus 3. cf. considus) gimbertote (120, sim. Gt. 1, 262). ge-plianezt (9), -planext (17), -peilezt (3. cf. 8m. I, 282 sq.).

*Consobitus v. Consopitus.

Consobrina ein schwester dochter

Consobri-, / sobri-, consubri- (94, 186), cossofro- (Gf.) -nus gatuliuc (Gf.). hd. eyner, egr swester son ! kint; eyn sw.-, schwester- (68, 76, 110 &c.), suetir-(ac 104), sister- (10), geswister-, geswistergid- (95), mûmen- (95, 07. 4, 457)-kint sim., -sun (88, 95, 104, 110), -son kind (78). nd. en zuster kint. ags. gisuirgiā (136), -ia (Bosw.); gesumgion (94). pl. mumen- i hoemen-sune (100). swester kinder (9). tzweier sw. kint (66 Mrg.).

*Consocialis mitgesellisch (75).

*Consocialitor mitgeselliglich (75). Consociare masschop maken (11).

*Consocietas mitgeselschafft (75).

*Conso-dalia, -ladia v. -lida. Consodalis v. Consors.

Consola-men, -tio hd. nd. trust, troest (11). Ad. trüst (4), drost.

Conso-, consu-lari hd. nd. tro-, hd. dro-, tro- (6), tre- (76), dro- (67) -sten. *Consolarius trostlick (23).

Consolatio (cf. consolamen) hd. tro-

dro- stung. ergetzli-chkeit, var. -heit (65). Consolator troester (64),

Consolatus getrostet (6). *Consoldi (cf. sq.; consiligo?) i. cori tex l medulla ellebori (47).

Conso-lida, f -ladia (maior 73) -dalia (47, 98), candida maior (85), gunsula (q. v.), l solidago (73, 134, Rt.), con-firma l -serua major (148) (c/. lolium) gaz. c. maior beyn-welle (96, sum. c. minor cleine b. Sum.), -wel (78), -weil (143). beywene (85). benenel (47, > pipinella). hd. wal-, wald- (75), t waln- t walm- (74) -wurz, -wurt (93). nt. waelwortel (143). syarzwrze (105). swartz-(74), schwartz-, schmeer- (143), schartz-, schantz-, schmertz- (73), wix- (87) -wurtz. hirschmangolt (143). consul (93). cunsele (87), gulden gunsel (148), guldin guntzel (73) c. modia. singruone c. mediana (131). wundencruet consolida, bogula (as), mazechutz (eic), wuntkraut i. bruneta, bugl'a; gawchel c. minor (74) gottheil, braunnellen c. minor, bru-, sehen (16°, 75). m pru-nolla; maßlieben, maßlieblen &c. (22). gucken (75).

*Consistari (aus fistus st. viscus? c. minor, colidago minima &c. (143). Assistero ancieven 147?)kleben (74). merginblum (c. minor 8). c. regalis ritersporn (91, 125, 148).

Consolidare, -ri Ad. stercken. mit stirken (17). stricken (23). vestigen (6). hd. be-, mit- (18), mit be- (5), nd. mede be-vestigen, mit- (17, 76), be- (3, 21).-festen. soldy-ren, (182),-eren, loeden (147).

Consolidare forrum yseren loden

Consolidus starcker (74).

*Consona geselle (9. aus gehelle?>< consors?).

Consonanti-a, -o (99) einhellikeit (65). undudragenisse (sic 99. cf. sq.)

Consonare hd. mit-, nd. mede-luden, hd. -luten, -lauten, -lawtten (1), -hellen, dinen (76), eintrechtig vbertrag hon &c.

Consonum mit- (8), gliche- (8b) -lu-

den. glich lauten (9).

Consonus kd. mit-, mittel- (2), nd. wal- (29) -ludende, kd. -luden (21), -lutend, -luten (110b), lautent sim, ludig sim, lawtig (2 &c.), -laut (75), -hallig (4), -hellig (6, 87), soner (16.cf. dissonus).nd. mede ludich. ein-hellig (88), - trechtig, var. -drechtig (110).

Consopire, -ri hd. ent- (8ab, 9), mit-, zusamen-slaffen, schlaffen, sloffen (8, 9, 17), o. slumen (8). nd. vnt- (99), to sa-mende- (23) -slapen. -re i. simul l leni-ter dormire sub-, var. lief-lich mit echlaffen (110). tzosamen-slaiffen l -slumeren (111), i facere d. ontslapen doen (133). entschlaffen (110).

Conso-pitus, -bitus (16) ent-slummit (8), -slumet (9), -schlaffen (65).

Consors (i. sodalis, con-s.) hd. nd. geselle. hd. gesell; mit-, glich- (8), geluck- (1, 5b. >> sors) -geselle. gefellig (nc 64). medegheselle i vennot (107. i. q. ven.it 147, -noot, veyn-out &c. Ku.). gade (22b, 77).

Consortium gesel· (12, 22), geselt-(17) -schaft, -scop (22).

*Consparsio v. Conspersio.

Conspectus augesicht (65), neughesicht (11). aiugesechte (19).

Conspergere besprinken (99). *Conspernor v. Consternari.

Con-spersio, -sparsio (78) i. farina per aquam conglutinata sine fermento (Br. &c.). pape (99). c. nous ein vermi: schung des melbes vnd wassers on heffel &c. (65).

Conspicare, -ri (17) (i. spicas, aristas colligere) aheren von (110), aren van (132) korn lesen, erhoren (sic 68!), eren

Conspie-ari, prs. -or, -ior (18) hd. ansehen. prs. ich a. (5, 18, 21). ik anse (22). inf. behendelichen (9), behentlich (8) merken.

Conspicator (i. speculator &c. Gl. m.) ein verspeher (68).

*Conspic-ellum, -illum (76), -illum (Ki.), -ulum (31. m.) i. locus ad con- (75), in- (76) -spiciendum aptur, außhang (75). beschawenstat (74).

Conspicere schowen (141).be-schawen (9), -schauwin (8 sim.), -siehen (18 Mrg.). sehen (168, 75), mit sechen (13), auseen Conspicilia augenspiegel (#1).

Conspic-ilium, -illum, -ulum v. (68).

Conspicuus hd. nd. clar. klair (5). clor (6). luter (21). hd. dorch-, vor- (10) -sichtig. -syechtig (12). v'nemelich (9).

Conspirare hd. zusamen-, nd. tosamen-blasen t swern, hd. sweren, beswern (21). Ad. z.-plasen (1, 3, 4), -raten (3, 75), -raden (18), -geloben (76), -verbinden (65, 110) in boll o. gut (110), -stupffen, tvar. stipffen (65). mit einander vber eins werden (73). undersikeren (99).

Conspiratio (i. speculatio in malo, alph. conspic-66 &c.) hd. cyn raut (76), zusamen-rat (5, 21), -rayd (18), zeu sammen in rat (4), nd. en to zamen rad in malo. eenradegheit (99 sim.). geselschaf in bosem (6), parthy- o. ein verbunt-machen in bosem (110 sim.). p. m. t zusamen verbinden (68). sprach der bedenckung

Conspirator ein zusamen verbinder (110). v'spier (cf. conspicator), meut=maker (107, sim. 132). pl. beß ratgeber

Conspiss-are, -io (v. confertire) behren, er-b. (Ki*.).

Consponsor mit gelober (9).

*Consponsus(i.con-federatus,-spicuus &c.; ianitriz Gl. m.) claur (76).

Conspuere spihen (18), speyen (4). spuwen (6). hd. nd. be-, ain- t midde-(19), mede- (11), hd. ver- (Vocc. ex quo) -spyen, -spigen (22), -spuen (99, 132), hd. -spihen (86, 19, 69), -speyhen (67), -speygen (3), -spuwen (66).

Consputus bespuwet (cs). verspeyet (110). bespyet (132).

*Constabulare i. ad stabulum ducere (76). stallin (8, 9). zu stalln (17).

*Constagnaro v. Stagnaro.

Constans hd. nd. stete. hd. ståt (134), stat (1), stete, stedt, stet (76), steet (110). gestadech (99). stanthafft (cs). volstant: aftich (138).

Constanter stetlich (17).

Constantia Ad. steti-, stati- (134), stetti- (67), stetig-, stede- (5), besteti-(63)-keit. nd. sted- (22), volstantaft- (132) icheit.

Constantia (ciu.) constentz (75%), costentz (75ac, 76), -nitz (1, 75d), -nes (75d) an dem boden see (76).

Co-, ca- (5b) -natantinopolis constantinopil (5b). constant in opel (sic 1).

Constare Ad. steen; zusumen - ston, sten, -steen, -than (70). nd. tozamen-stan, -blasen (22. st. conspirare). hd. offen-, nd. open-baren, hd. -bar syn. vffenborn (21). offinbaren o. wisseelich sin o. stede sin an gude (8). wissenclich seyn an gut an bose (9), willichen sin o, stede sin gudlich ader boßliche (17), hd. ud. kosten, -on (95). gestet (1). constat multum es gestat vill (65. cf. 8m. 3, 598).

Constellatio (i. fatum &c.) gestir-

nung (74).

Schrecken (Ms. mog.), t omechtigen (9). Consul hd. rat. (5), rot. (6), ratib-verstocken t in laid verherten (76), nider. (5b) -herre, rad-here (22), -her (21), hd. geschlagen in gemein (110). derneder rat., rats. (17, 184), ratz. (64, 110), rattibuscht o. sucht o. sucht unge (25). -0, a anhanwerpen (29). verveirt off verslagen werden (68), nd. raets-man. rat-frauwe (17), -gebe gende sucht (110, 134), seucht (66 &c.),

van hertzen (132), veruert o. verschlagen

Consternans v. Conternans.

Consternatus erschrocken (8, 9). amechtig worden (9), ver-veirt t-slagen (131), -irret & -schlagen (110) im hertzen.

Consternero niderwerffen (68, 110). streyen, var. strewen (110).

Con-stipare, -stipari (8, 75), -stir-pare (69, 134), -sipare (alph. const- 76) (i. simul sti-pare, -rpare 69, 134; replere ? condensare ? circum-fallere ! -dare ?6. < -vallare, consepire?) hd. in dem lybe, lcyb (1, 9) ver-harten, -herten (1, 6, 9, 75) im pauch der dreck (75). nd. in deme, den (22) liue v'harden. yne liebe for haltin (nc 8), bedecken i stecken (9). hd. be- (8), vmb-stecken cum floribus, be-stopffen (110), -stoppen (19, 68, 99), -spotten (11).

Constipatio hertung (64).

Constipatus verhert (1, 75) in dem leib (1). vorhart in de libe (5b). hert in dem bauch (64). verstopfft (110).

Constituere hd. nd. bestedigen. hd. be-steydigen (21), -statigen (131), -stet-tigen (67), -stetigen seczin (8, 9). in-(110), vif- (63) -seczen, setten (11). besiezen 17). bestellen o. zu wegen bringen (75). kusten (ad precium 19. cf. constare).

Constitutio seczunge (19), settinge (11). vff saczung (65). gesecz (10). be-

stellung (75).

Constitutus gesaczt (17). bestelt (15).

Constract-a, -us v. Contract-a, -us.

Constrepare i. formicari (16) st. constuprare.

Constringenter enge ader hyrtlich

Constringero hd. twingen (8, 4), betw.; zwingen (6, 18, 76). nd. dwingen. hd. zusamen-, zuhauff-, zuhauffen- (66), nd. tehope-binden (11, 19, 68, 110), hd. -twingen (8ab), -zwingen, -drucken (8, 9), -drocken (17), -tringen &c. (65).

Construere buwen (19). bauwen (11). duden (11, 19). czwingen (21. x con: stringere).

*Construx (apum) v. Costrus. *Consubrinus v. Consobrinus.

Consubstantialis glichs (9, 15), eyns glichen (17), ainti (65, 67 Mrg.) weseus. *Consucia v. Consutura.

Consu-cre, -are (8) nehen (5, 18, 4). náhen (21). negen (6, 86, 22, 75). neggen (23). neicn (3). neen (76). hd, zu-(67, 68, 110), zusamen-nehen (17), -neyen (68, 110), -naen (134), -newen (67), tzu hauff suen neben (19), nd. tehope nayen (11), bûssen (6).

Consue-, in den meisten Mas. conswere, -scere hd. nd. wonen (22b); ge-w., won (18), -wanen (1); plegen.

Consu-, consw-etudo hd. nd. won-(71), gewon-, wonent- (85) -heit. gewaneit (56), gewoente (132), plegesede (19), sede (99), ziede (11).

Con-, t as-, a-, bisno. dis- (sic!) Con-sternari, spornor (alph. constitution of mente deficio 134) hd. er. (4), won (68, 110). nd. ghewonet.

(18), -geb (4), -geber (65). der oberst gewalt zu rom (91). ein iar richter ze Rome (c. romanus 93). bürger- (111), am- (113) -mayster. oberster potestat (Pris.). ags. gerefa (Gl. Aetfr.).

CON

*Consulari v. Consolari.

Consulere (i. consultare q. v. 9) raten (5, 4). raden (8, 22). hd. rat fragen (13), haben, geben. rot g. (6).

Consultare hd. rat, rot (9), raits (147) frageu, nemen (110). beruit (132), beraat

(68) n.

Consultator die rait heist (132). Consult-e, -o (185) wißlich (17). mit rat (65. so wetterau). vil betrachte gemute

Consultor rat frager (8), rot be geber

(9), einer der raat sim, begert (68, 110). *Consultorium rat hus (22).

Consultus rat geber (8, 68), rot free er (9). wol beraten; der rat (110). ratt= lich, wyeß, vernunfftig (88).

*Consuma-re, -tus v. Consumma-re,

*Consumax i. vir potens (76).

Consumoro hd. vizeren. ynnuezlich v'ez. (3). wersceren (sic 13). v'teren (22).

Consum-mare, -are (Pap.; alle Mss.) vollenden (1). voln endigen (5b). vollen (8b). hd. vol. (8, 9 &c.), vollen (19, 21), voln- (5, 18), wol-, Mrg. zuo- (13), vor-(4), ver- (67), nd. wllen-bringen, -brengen, -prengen (4).

Consum-matus, -atus vollen-, var. vol- (65), voln- (17) -bracht.

Consumptus ver- (17, 75), ge- (75)

*Consura i. ornatum sacerdotalis t capitis eyn korn (21. st. tonsura eyn kron).

Consurgere vff stain (19). opstaen (11). Consus (76, 129, Pap., Ki.), cosus (76) i. deus consiliorum (ll. c.). gott der an: schläge (KL).

Consu-tura, -tio, -cia (67, 68) hd. nd. nat, nand (23). hd. nath (21), max (68), nayt, not (6), naut (76).

*Conta v. Contus.

Contabere abe nemen (8). ab-n., hinvellig werden, erfawlen (9). virfulen (8).

*Contabernium v. Conviuium. *Contabrum v. Cantabrum.

Contabulare beschiessen mit breteren (68, 110), blancken (88), plancken (110b. 132, Fr. 2, 179), besold- t taff-eren (Hes.), teffelen (88).

Contabulatio v. Coassatio.

*Contacio v. Lis contestata.

Contactus behastunge (sic 19), betsstinge (11).

*Contagia v. Contagio.

*Contaginari (> -taminare q. v.)

v'vnreynigen (6).

Contagi-o, -a, -um, contegi-o l -um (76) hd. be-, vB- (5b) -fleckunge, -flickung (1), -fleckung (21), -fleckt (6), nd. be-vleckinge, vnreyn-isse (8b), -nekeit (8). vnrenickeit l schorf (9). coke (99). koghe (147, Kil. vaccarum dc.). koge (9. cf. sm. 2, 287), cole (sic 8) ? schelm (-a, von -o, -um untersch, wie auch in den meisten Drucken, a für Krankheit). anerben sucht o. suchtunge (25). -o, a anhan-

DESCRIPTION GLOSSANIES

146

sueg off befleckde, besmette krenckde (132), o. befleckte kranckheit, vær. krang-keit (110). ein an hanget gesicht (67). -o, -um rudigk anrurung &c. (65). -um ein kranckheit die cyner von andern erbt als blateren (110).

Contagiose anhenge-lich, varr. -clich, -tlich (75).

Contagiosus (bisso est morbus) cyn ane- (18), an-hangender sûhtiger (6), -hangen siech (18), -h. suchte (21), -han-gende sucht (5), -hengich suke (22), -henger zuke (23), -hangung sichtum (4), -erben ? -ding (75), erbsiechtag (110), vureyne (10), coighs (147), kogisch o. schelmisch (9), ancliuich, besmitlich (132).

Contagium e. Contagio.

*Contagium bedeckung (76.><tegere).

Contaminare, -ri v'vn., v'on. (18, 21) Ad. -reynen, -reynigen (21, 22, 88), -reynigen (18). hd. vnreynigen, t bemasen (110). vermasgen (88). beflecken (11, 19). virspotten (8, 9). Contari v. Cunctari.

*Conthea (aus dracontea?) v. Colubring.

Contegero bedecken (11, 19). *Contegi-o, -um v. Contagio.

Contem-nere, -pnore (in allen Has.) hd. v'-smehen, schimehen, schimahen(134), -smolien (6), -schimahen (68, 76), wd. v'-smaen (11), -sman (22), -smeden (99).

Contemplari, -re hd. nd. be-, we-(1) -trachten, -sehen (9), -schowen, hd. -schauwen, -schawen, -schauen (13), -sien (8b), -sinnen (5). drachten (18).

Contemplatio be-schauwenisse (5,86 -schawnyß (47), -schowenisse (23), -schaunecz (21), -schawung (70), -schoung (78) -schowinghe (22), ande- (69, 110), anda-(134) -chtig beschawung. b. lynwendig (4). trachtinge (22b). himmeltrechtikeit (65). betrachtunge des obersten gotis ?
ynnige andacht ? bewegung ? des ynnigen geistes andacht ? bekentnisse de grundelosen gotis ? bek. der obersten dinge; eyn ynnige beschawunge de obersten gutes ? geistes (9 Anh., sim. 15). betrachtunge des oberisten gutes ? andacht l bewegung in innersten geistes (9). betr. dez ubersten g. o. ynneclich and. o. beweunge dez geistes (8). ein be-trachtung dez öbersten gutz, ein an-dechtig bekentniiß dez grundlosen gütz (63. Gleich mannigfach, aber andere redigiert ist 65).

*Contemplativa, ars c. (KI.) i theorica, speculativa schuollichi kunst (93). spekulierkunst (Ki.)

C. vita schawlich leben (65). *Contemplatiue beschaülich (3).

Contemplatiuus (i. speculatiuus) hd. beschaulich sim. ynnen b. (4). inwendig beschewlich(1), beschewelichen (sic 18). beschow-lich (23 sim.), -enlich (68). hd. betra-chtlicher, -htelich (6).

*Contempnere v. Contempere.

Contemptibilis verschmechlich (64). Contemptibiliter verschme-lich, -chentlich, -henglich, -henlich, schnödigschnodich-lich (65 varr.).

Contemptio v'smehung (6).

Contem-tus (4), -ptus ptc. s. hd. v²smahet (5), -smatte (18), -smehet (5^b,
21), -smet (4), -smecht (9), -schmecht,

-schmehung sim., -smeht l -smohung (6), -smahung (1, 19). nd. v'sma-t, -ginge (11). smahunge (10).

CON

Contendere hd. kriegen. krigen (9, 110b). stryden (8b, 23). kyuen (11). myt worten k. (23).

*Contenere v. Continere.

*Contensi-o, -osus v. Contenti-o, OBUS.

Contentare kriegen i freydig, var. freiidig, sein (110). zufryden stellen (68).

*Contentari hd. ge- (1, 4, 48), be-(67), ver-nugen, -nugen (67, 110c), -niegen (68), -gnugen (70), ghenoghen (23), gnugen (5), gnungen (18), gnuengen (8), gnongen (21). genugen haben (6). pe- o. be-nugig (75), vredich (132), zufryd (88) sin sim.

*Contentatus ver-nugt varr. -nügt, niegt (110). beniegt, zufryden gestelt (68).

Conten-tio,-cio,-sio (78) (aus contentus > -dero) hd. genügung (6), guugunge; gnogung t eyn ezeymug (? 21). ghenoginge (23). krieg (6, 76). krygunge (8 sim.). brigunge (sic?) t streytunge (9). strit mit unrede (Ans. 8, 101b). kyff (19). kijf (11). kyffung (68).

Conten-tiosus, -ciosus, -siosus (cf. prc.) folle (10), fol (12) krieges. kriegig, strytig (110). zin kriegsamer (76). ein krieghaftiger (6). eyn kiefelnde mensche 5), en kiuernde mynsche (23), en kiuer (22). kibbelik, kyvich, strytsům (109, sim. 132). streithaftich (4). wort-, var. wetterlicher (64). geluchtliche menß (18). hd. genugsam (68), genugsam (67); ein genug-(66), gnug- (69, 134), gegnug- (70) -sam mensch o. krigsam.

*Contentor (anders (it.m.) krieger (16) Contentus ge-, pe- (75), be- (68, 76)
-nugsam (1, 75), -nugig (6), -niegig (68,
76), -nogich (23), -nug (i. sufficiens 4).
gnugick (5). gnonginck (21). gnogsam
(18). grunthlich (50).

Conterere (i. confricaro) hd. zu-, zer- (6 &c.), t hin- (65) -riben, -reyben, -triben (6), -broßmen (Fris.), -brechen (9), -knitschen (110, Fris.), -knitschen, -schlissen (65). ruen (13). nd. wriuen (99); towy. t riugn (99) 93 to-wr. t -riuen (22, 23).

*Contermin-arius ein mit-ender; -us (i. confinie, vicinus) -ende, -end (Voce. ex

*Conter-minarius, -minus (110), -mus (9), -nus, (8b), -ius (8) gebuer (8). gebawir (9). nach-buwer (110b), -bur (88, 78), -baur (110). nage-bur (5), -bor (18). nabere (23). nebur (22). nacbur (8b).

Conter-minium, -minum, -nium (8), -mum (9) bur- (5, 23), vor- (sic 22), borg- (sic 21), borger- (18), gebur- (8), gebur- (8), gebur- (9), nachpawer- (4), nachbur- (76) -schaft, sd. -schop. lantmerke (100).

Conterminus v. Conterminarius.

Con-ternans, -sternans (6l. m. 2, 686. Gt. 3, 216) hd. dry yerig, drey jerig (9). bisindia, brisentia (vacca, vitula Gt.). bizcende (100).

Conternari in daz dritte iar gen (8 vim.).

*Contern-ium,-usv. Contermin-ium, -arius-

*Conternix v. Conturnix. Conterrere hd. erschrecken. Conterritus veruart (99).

Contes, kontes (87, 148)(herba) hundeszung (87, 146). gall. ronse (122).

Contestari hd. be-, midde- (19) -zugen (19 &c.), -czewgen, -czigen(18,21), -zwingen (sic 67). hd. nd. be-tughen (23), -weren (8, 9), -sweren (8, 9, 19), -zweren (11), ·swerren (99).

Contestatio bezug-ung (110), -nuß (68). Contexere hd. nd. stricken &c. zu= samen-str. t-wurcken (75). striken (6, 22). sterken (18). wircken (5, 21, 4). ge-w. (13 Mrg.). werken (18, 23). hd. weben, tzuhauff-w. (19). nd. weuen, tehope-w.

Contextum i. curuum (66 &c., 76, 110 &c.) krump (5, 18, 4). kromp (21). krum (23).

Contextus gestricket (23). gestriket (6). gestrecket (18). geweb-t (110), et (66, 69, 70, 184), en (12, 18, 67, 68). zu: samenge-weben (65), -fueget (65) spätes Mrg.). gewonden (12). gewirk-et (10, 76), -eit (5). gewercket (21, 22). gewur-kt (6), -cht (4). geworck ! gewirck (3). ghewroch (23).

*Conticanum v. Conticinium.

Conticere hd. swi-, schwy-, schwei-, swin- (21) -gen; vir-swigen (8), -sweygen (9); stillen. nd. swyghen.

Con-ticinium, -ticilium (76), -tica num (67), -ticium (4), -tremum (9) hd.
nd. stilheit von (110), in (68) der nacht,
gen. vt tempore nochs. hd. stillekeit sim. schillinge (sic 99). swigendi naht (i. intempesta 99).

Contigna-re, -ri sparren (19). sporen (11). huß (8), haws (9) sperren. eyn huß bespern (17). buenen off soller machen (132), latten (110), keperen (Ku. of. antes contignare). tegader k. (108), zusamen wetten (Pris.).

*Contignarius latten macher (110). die balcken off buenen macht (132)-

Contignatio sparre (12). ein gesperre (19). gaden (#1, Fris.). boden (#1, 125 Mrg.). buen, soller (132). bune (125 Mrg.). bine (91). soler (111). lattung, zusamen hefftung

Contignatus ghespoort (11).

Contignum margarpache (Gr. 1, 29). *Contignus ein sparre (6). en spare

Contigua sunt eyns reichet an daz ander (12).

*Contigua-re, -ri (Gl. m.) i, esse i fieri contiguum, contingere (66 &c., 110 &c.).ryeren

Contiguitae vnmittelkeit (18). Contigu-um, ? -a (18) vnmittel (18). naheit f bywesen (15). vnderscheiden (9 Anh., 12, 15 &c.). nehe (12). nehende (9 Anh.). zwey die sich nach rurend (63).

Conti-guus, -nuus (verdruckt 110b) (i. confinis, vicinus, proximus; als vic. cum medio sim. von continuus vic. sine m. unterschieden, doch damit gekreuzt) by en ander (13, 18) vamittel (18). bey eyn ander (4), an mittel pey (1), on (6, 67), ganez on (7), by eyn ander an (5) vnder-laß, -loß (7), -los (6), by an ander last (-sc? 21), by an vnderlad (23), by ane middel (22), allernechst (68), nahe bey (110).

Continens hd. kusche, kusch, keusch, kůß (21). chewschenthalter (2). kewschalter (1), einer der sich enthelt in lust (4). ein beheber (84. cf. Gr. Wib. 1331 ff.). kebich, vig. gehebich (75. cf. 8m. 2, 136, 140). rein (110).

Con-, abs-tinenter enthaltlich (75). Continentia &d. ku- (5, 76), ken-scheit. kuse- (21), kus- (6), kus- (23) -heit.messickeit(4). behebiehkeit, hebung, haltung (65). ent-h. (75).

Con-tinere, -tonere (5b) mit-l yn sich (5, 6, 21), in sik (23), midd- (18), mede- (22), beheblich &c. (65), hd. nd. ent-halden, -holden (22, 23), -halten (6, 65, 78). in sich ziehen o. halden (1). enth. in lost (18). pegriffen (168).

Contingens auenturlich (22). *Contingenter auenturleke (99).

Contingere hd. ge., be. (6, 75, 76)
-schehen, scheen (5), scheyen (3), scheyn
(21), schen (18), geschyen (131), schen
(226, 23), scheyn (22), ge-puren (9), boren
(8, 85), buren, boren (65 warz), ruren (8). be-r. (65). an-r. (9), -roren (17). mit ruren (6). be-gegen, var. -gegnen, geben. erreychen (63). anreken (132). gelucken vB geschick-, var. geschicht-sam vorge-bens. var. -nens (75).

Continua gans an vnderlat (23). c. sunt dye sint eyn (12).

Continuare hd. zu-fogen, -fagen (21), fugen nd to voghen zu samen fügen (6). enden (18). voln- (5), vul- (23) -e. foln herten (12). follen- (10), vol-(45) -bringen. stete seyn (9), antriben (15), antriben (9 Anh.). stet an 69 ding sin (17). sted-egen (8b), -igen (11). stetelleh an sin (8). Ad. on, Ad. ad. anc (22), an vnder-laze dün (13), -loz volfüren (9), -laß folgen (21), Åd. -laß treiben, -loß tr. (154), -loiz triben (5b), -laiz tribten (sic!5), -los treyben (1), -lauß, i stetteng-lich tryben (76), nd. -lat (22), -lad (23)

Continuatio stetekeit (8 sim), stete an-driben (8), -treiben (9 Anh.).

Continu-s, -o (bissic untersch.) hd. stet, ståt (154), stets (110), hd. nd. stet (8b, 22), stede-, stetec- (b), steytec- (21), stedec- (18), stetig- (4) hd. -lich, -lichen, nd. -liken, gew. mit dem Zusatze hd. an, on, nd. ane vnder- hd. -laß, -las (67), las (67), and stetige (18), and -loß (184), nd. -lat. on vnderlauß (26). e vnd e (56), sonder aflaten i vertreck (132), allentelen, alle-tyd, -weghe (i. assidue, sodule 226), zuhant (65), altoes

Continuitas gancz an mittelung (18). mit-inwendigkeit (15), -eyn wendickeit (9 Anh.).

Continuum vndeilsum (5). vndelsam (23). eyn deylschem in mente (21). vnteilig (65), -samkeit (9 Anh.), do nicht zwischen (9), -ssen (8) ist. hd. an ynder-loz (9), -loskeit & -scheyt (9 Anh.), -scheyd. an mittel, unzeglich (63. cf. contractor). emsig ancinander (65).

Continuus (i. immediatus 5b. cf. contiguus) hd. nd. gantz nd. gans an, nd. ane, hd. on vnder- hd. -laiz (5), -laß, -loß (134), -laßen (21), nd. -lat, -lad. an myttel (5b), gantz an m. (5b, 18). an m. g. (1), g. by (110). seer nachby (6s). stedeliken (13). stede (11), altoes (89). emziger (8um.).

*Contio v. Concio.

Contiquia reghenstede (147).

*Conto e. Contus.

*Contondere v. Contundere.

*Contondere scheren (se &c., 110 &c.). Con-thoralis, -thoral (9), -turalis (i. collectaneus q. v. 5b) bet genoß (8). bette genosse (9). ein byliger (64).

*Contornix v. Coturnix.

Con-torquere, -turguere hd. zu-(8b), zusamen-pressen, -bressen (3), -twingin (8ab, 9), -zwingen (110), -trucken (76), -proffen (21), -quetzschen (6), tzosamen parsen (132), nd. tozamen-persen, -pertzen (23). pingin (8). peynigen (3, 9). draien (99).

Contra hd. wid-, wi- (4), wye- (5),

we- (18, 23) -der. iegen (99).

Con-tracta, è -tractus è -trada (74), -stracta (7), -trata (i. vicus) hd. stra-ze (5), -Be (21), -sse, -B. straus (16). strause (67). straiße (7). stroß (4). eyn cleyne strate (22). hd. gasez (18), gaß. en gasse (23, 74). gegede (74).

Con-tractare, -trectare (22b, 74, 110) hand-eln, -len 176) t gutlich thun (7), g. dun t male (5), gietlich thun (7), halde guthlich (sic 21), gutteliche don t male (18). nd. handelen t god-, got-liken don t male. hd. ver- (68), wol handeln sim., o. tractieren (110). strepelen (22). cf. Br. Wtb. 2, 1061). stroffeln (74).

Contractio mynnernisse ? wydder

tzal (19).

*Contractor (at -ter?) vnverzogelich (cf. unuerzogentlich indifferibilis 75. nhd. unverzüglich; unzeglich continuum q. v.), umerwerund (63).

*Con-tractus, -stractus(8) ein lammer (6). lam von kranckheit, krum (110). hd. krup-, kru-(1), krus-(7), krop-, eré-(9), kry- (13, 7s), krip- (10, 18, 6s), nd, kro-pel. crofel (77). ver-crompen, -crepelt (132), ingepfrengt (62). wille (9). zwyer w. (8). en eninge (23). write (3). 2 w/s. kauffung (110). knypfung (67). geding, gewerb &c. (65). ein con- (110), co- (68). tract. comenscap (138).

Contrada v. Contracta.

Contradicere hd. wider-, widder-wyeder-, weyder-(5^h)-sprechen desagen, -reden (6, 8), sin (8), sal widersprochen werden (9 Anh.). nd. weder-spreken, -zeggen.

Contradictio hd. wieder-sprechunge, sagunge (10, 12). nd. weder-sprekinge,

-tael (11)

Contradic-tionis, ens (17) implicatio hd. seines selbis (9), sins selbs. sein selbs (74), sins selber (12) widerseczikeit sim., -setzung (63), -sagen (10). -sache (12), -sacheit (74), -straffunge (17). str. an im selber (63), ein straffen von vm selber (15).

Contrahero Ad. zusamen-, zuhauff-ziehen, ziechen (76), zehen (52b), -czyhen (9, 4), -pressen (7). nd. tosamen-teen (23), -rekenen (11). tzosamen trecken (132). rympfen (9). czugriffen, elich werden (17).

Contrayerva (a. d. Span.) gifft-heyl, wurtz (Ki.)

Contralitera (i. antapocha) contrebrief (Kil.).

*Contrapignus (i. hypotheca) ein vnder pfandt (116). tegen-pant (132), -bandt (68).

Contrariari hd. widder-, w.-wertig 110) sin, sein. weder-zin (23), -wesen (22). gegen sijn (132).

Contrarietas hd. widder-, wieder-(5), hd. (18) nd. weder-keit, -heit (21), -cheyt (23), -icheit i -mode (22), -wertickeit (4).

Contrarius hd. widder (7, 21), wedir (5b), wyder, wieder, nd. weder (23). hd. widder-wertig, wartig (134) in verbis et in factis, epennig (67), each (65), ezeme (c. cibus, Gegensatz von geneme 4).

Contrata v. Contracta.

*Contrauersia v. Controuersia.

*Contrebiscere beloemen (7).

*Contrectare v. Contractare.

*Contrem-iscere, -escere, -ere hd-byben (8b), er-b. (4), beben, er-b. (5), her bieben (17). nd. beuen. zittern (6, 76). her-z. (65). bidman (76). erbydem (9). *Contribilis v. Contribulis.

Contribuere zu-gebin (8), -legen ?

schissen (9).

Contribulare, -ri hd. be-truben, -truben (6), -trieben (76, 110), -tryben 68), -treiben (110°), -troben (18), -druben (21), nd. bedrouen. vmb-tryben, var. treiben (110), tzosamen quellen off bedroenen (132).

Contribulatus getroschener, ge-knüschter, varr. zerkni-tster, -ster &c. (65). be-trubt, -kummert (110), -triebt (68), tzosamen gequelt off bedroefft (132).

Contrib-ulis, -ules (sq. pl.), -ulus (94), -ilis (8) maghe (23). ags. meeg (94). gemage t magschafft (7). maschafft (3). mage- (5, 11, 22), mach- (99), moge- (19), mege- (80), cume- (191), frunde- (8)-linge, -lingen (8b), -ling (8, 19). wrlink (9). mit burger (8, 9).

Contristoro besweren (8b).

Con-, an- (s) -tritio (i. compunctio q. cf.) hd. nd. ruw-e, -en (6). rewe (9, 4). rew (1s4). rouwe (11). roug (49). rowe (99). ruhe (21). volkomene rew (9 Anh.). beru-wenisse (80), -winge (23), -ung (67). bedrup-niße (5), -nes (21). bedrofnisse (22). bedrigues (18). hd. betrubung. bewegung des herzen zu rwen (63).

Contritus (cf. commolitus) hd. ge-(21), zu-, zer- (134) -riben. gereben (5). wreuen (23). ghe-wr., -reuen (22). zer-stossen (110). ruwig (19). ein ruwiger (6). go- (110), be- (23) -ruwet. beruwen (67, 68). rouwich (11). hd. be-trupt (5), -trubet, -trubt, -triebt (68, 76). nd. bedrouet.

Controversari kriegin (8), krigen (9). vechten (68, 110). stryten (68).

Contro-, contra-versia widder (12). kd. w. sim., wedder- (8b) -wartikait (1),
-wertikeit (6), -sprache, -spreche (21),
-sprechung, -dal (8b. aus nd. -tal cf. contradictio), parthic (10), ad weder-kallen (23), -cheyt (22), vneynikeit (110), vechtung (48), krig (8, 9), krieg, span, zang &c. (88). wyrung (88. i. q. werrung 8m. 4, 135 sq.). werung (19). zwey-dracht (8, 10, 20), -tracht (3, 88). zwedrathe (18). czewunge i bereyunge (9). czeygen, zweit-drugen (77). twist (132).

*Conttus v. Contus.

Contubern-alis, -ialis, -io hd. gesellich, ·liche (8b), ·lig (6), ·leich (4), ·ich (13). gezelle (8b). g. in dem wolleben (75). mit-g., -zerer-nio, gezerig-alis(110). -cundere (5b), -tondere zu-stozzen gnoz &c. (127). genoße (7). gibuir (6 (5ab), -stoßen (18, 21). zusamen- (110). gnoz &c. (127). genoße (7). gibuir (i. rusticus, conabitator 104). stalbruder (74), gaffelbroder (132. cf. sq.). ags. gi-dogta (138), dopta (verb. aus dapta 94) st. gedryhta?

Contuberni-um,-a(25)(i.conuiuium) Ad.nd. geselle-(5, 85, 100), gesel-, geschall-(21), sel- (23), wirt- (25) -schafft, -scop. czunfft (18). gdlte (6). ghelde (23). laech (125. cf. rr. 1, 564°. 8m. 2, 427). gaffel (122. cf. rr. 1, 312). zusamen samnung der leyen (75).

*Contudus v. Contundus.

Contueri ain schen (19). ansien (11). beschirmyn (8, 9), mit fechten (8. aus schirmen = fechten). worchten (9).

*Contulere v. Conferre. *Contulis v. Cortulis.

· Contuma-cia, -tia (64, 134) recht-v'amelunge (18), -v'amevnge (5ab), -v'amalen (21), hd. -versmalung sim., -vorsmainge (23), -vorsewmen (4), Adver-schmehung, -schmaung l'-achtung (75), -schmabung (sic 134) des recht-s (66), -ens (75 &c.), -en o. gegen den richter o. obersten / widerspanigkeit (75). v'smohung des gerichtes (6). v'smahenisse (8b). vreuellung l vorsmechnisse (9). freuel erzaigung (64). v'sumnitie (8). honsprake (22. cf. contumelia). vnwerde (99), verhartheit (132).

Contumacitor verseht-war-verdachtwiderspanig-, vngehorsammig-lich (75).

Contumax recht-versmaher (1), -vor-amehir (5b, 4), en richte vor smar (23). vorsmeher o. vreueller (9), versmahende (8b), versmedende (99), eyn frefeler (8). hd. widder-willig, spennig (65, 110), spanig dem rechten o. gebot (75), stre bick, sprechig (65). vngehorsamer (4, 65). hochfertig (68). ver-achter (64, 75) / -schmaer des recht-s, en o. der obersten (75).

Contum-clia, t -ea (76), -ia (148, 01. m.) (bisso. >< -acia) hd. nd. laster; l.-(21), schelt-, schmehe- (65) -wort, -woert (11). lesterung (6, 65). L des rechtens (75). honunge (5). lesterlich h. (18), honinge (23). hon- (18, 23, 66, 70), hon- t spe-(12), hoen- (5), honlich (10), hynlig (13), spot- (1), me- (99, st. mes-), haß- (21), an- (7) hd. -sprache, -sprach, nd. -sprake, sprechen (10), spregen (13), spottunge (5), ver-sp. (65), schand (68, 110), schendung, schamperung, schentlich für hebung è vor werflung, schmacheit &c. (65), vorsmechunge (9), virsmeunge (8). widerspennig (78).

Contumeliari hone (18), hoen- (5ab), an- (7), hoffertlichen (21), zorniglich (76) sprechen. hon-spreken (22), spraken (23). spotten (5). hd. lestern, hoch reden (6). bescheldin (11, 19).

Contumelio-sus, -lus (64°) spottelich spotlich (1). spytich (131). laster-(5, 23), hd. lester-lich, -ich (23). laster sprecher (6). hd. vol lasters. lesterer (18, 64). hon-spreckych (23), -sprekelich (22). schamperer mit worten der die lüt schendt (65). rampe-nirende (99):-n, -neren connitiari (KIL).

Contumers vff swellen (19), verschwellen (110). sweellen (11).

Con-tundere (oft alph. conto-),

zer- (134) -stossen, to stoten (23), ver-, zer-zerren, pluen, eur. plüwen &c. (65). scharben (77. den kohl &c. Fr. 2, 162°. Sm. 3, 397). schaven (kol 22b. scharven Br. Wtb. 2, 611).

*Contu-ndus, -dus (9) keselink (8, 9). cottundus est lapis in vesica l no. auis (76).

*Contuosus (i. oculus) oghe (147).

*Conturalis v. Conthoralis, Collecta-

Conturbare hd. be-truben, -truben (5), -troben (18), -drûbin (19), -druben-nd. be-drouen (22), -druuen (22), mojen, quelen (109). moyen, quellen, drouen, turbyren (132). verzagen (65).

Conturbatio bedrufnisse (99).

*Conturbida v. Cucurbita.

*Conturgere zweellen (11).

*Conturguere v. Contorquere.

*Conturnix v. Coturnix.

*Conturnus (anders Gl. m.) v. Cothur-

Con-tus, -ttus (1), -ctus (49), -cus (9), -ta l -to (6t), cuntus (i. lectus in naui 76), co-, cu-mptus (nauis, piscutoris, linis, rusticorum loco haste) kule (8, 9). kevl (3). cyn vische: (5, 22), stoli (12), pumpe: (23) -kule. cyn vische kuke (sic 23). hd. kolbe, kolb, eiserin k. (75); cyn fische- (21), vischer- (6, 7, 75) -kolbe, kolb. nd. koluc. pulse (13). vische-puls (109). cin fische angel & hammen (10). sturle, storie (9). fischerstori (125 Mrg.). ein stor-len (3), stange (Ki.). stakel (der schiffleuthe Fris.). strudel (quo piscator perscrutat aquam 1, 2). fischrudel (id. 4). ruder (dt.). vischerstang o. strempffel (st. cf. formarium). sta-kel (Fris.), -cke (125), ekel o. stoßstang (135) der schiffleuten sim. stossel (nauis so), stossel, var. ster sel (nauis 64). stötscha (nauis), stösche (i. fuscina); blüwel (93). weßblüwel (18). scalt-a f. (6t.), -c (10t). ags. d. pl. spreo-(9t), spreu- (136) -tum. hd. nd. swinge, hd. swing (gew. cu-, co-mptus lini). schaft (9). gerde (99). glefing (i. hasta longior 125). sahs (0f.). nab (75). contus vitreus ein spechtzer (vas 125).

*Convalare v. Conuclare.

Con-ualere, -uallere (76), -falere (3). oft t -ualoscore wyder gesunten (55) hd. w. ge-sunt, sund, sont (18), nd. weder sunt, sund werden, nesen, bequinen, raden, beclyuen also eyn bom (22b). auf kummen (3).

Conualescere hd. wider-, wol- (1), nd. weder-mogen, hd. -mugen, -magen (18), gesunt machen (5b). anfahen ge-sundt werden (6s, 69, 134), zu w. (110).

*Conuallere (cf. con-ualcre, -fibularo) i, circumdare, congregare, repellere, protegere, componere (76).

Conuallis tal (6). taal (9). dal (21, 23, 108, 110). dale (65). dalle (8b). delle (108). dail (7 &c.). eyn mit- (8), mede- (22) -dal (nach d. Lat.!). groß tal (75).

*Conuca v. Conila.

Conucula, conoilla (i. colus 129) (ital. conocchia &c.) chunchla, cho-, clonacla sim. (Gr. 4, 454 sq.).

Conuellero vor-geen (9), -gen (8). Conuena biswine (141).

Conveniens hd. eben c.-leich (2), -chomleich (1), -kommig (5b), -komende (19). eyben (3, 21). euene (23). beqweyme (3). beque m (5 &c.), -me (23), -mleich (2), -mlich, betlich (17. cf. improcabilis. BM. 171.). gefüglich (6). czimlich (4, 76). genem o. eben syn (ptc. 110).

Convenientia bequem-ekeyd (19), igheit (10), -lichheyt (5b), bequenikait (1), bechömheit (3), vbertrag (88).

Conuenire (i. congruere, decere; cf. circumuenire) hd. eben-, be- (1), zusamen-, zuhauff- (7), ober- (6), vber-, vber ein-, ober eyn-, obir eyn- (21), nd. even-, ouer en-komen, hd. kumen. eins werden (67, 110). mid-, mid ver-dingen; an-phahen, -sprechen (17). an reden o. miden o. vormuten (8). v'myten (9). twingen (8, 9, 17). fugin (8, 9). gheweghen (106).

Con-, cor-(1)-uenticulum samenung (21). s. boser leute (9). b. lude s. (8). hd. nd. bose, hd. heym-elich, -lich, -liche, boß h. (110), bose h., b. t h., beß t h. (76), pose h. (75), haymleich (1), bose (6), eyn vnheyllige (5b), nd. hemlic samcnung, eninge, menung, elung, elinge, lung, mung (1), versamlung (68, 110). heymliche bose stimung (75).

Conuentio cinigung o. vertra-g. var. ck (110). zusamen kummung (68). tzosamen kominghe ? ouerdracht (132).

Conu-, conf- (5b) -entualis hd. ud. cyn conuent-, kauent- (23), hd. covent-, koffent- (21), kofent- (3) -bruder, hd. -pruder (3), -bruder, oder schwester (76, 110). eyner der in eyn cauent hort (17).

Conventus ptc. zu hauff kommen, 'geget (17).

Conventus s_{η} cauentum (q. v.) hd.eyn samenunge sim., s. geistlicher lude eynes ordens (17), s. der bruder in den clostern (75). couent (4). en cauent (23). hd. eyn con-uent, -fent (5b).

*Conuentus (cf. ptisana) couent das byer nechst bey dem pesten (74).

Conuersa eyn geistlich swester (7), lay-, var. leyen-schwester (64).

Conucrsari wandeln (10 Mrg.). mit-w. (8). wand-lung (1), -elinge (23), -el furen (65). handel-en (22, 4), hd. -n. mit samen sin (5), vmb gene (19), vmmegaen (11), geselczschafft ader gude rede uben (17).

hd. gesellich, selig (sic 10) sin; by-, bey-,
be- (10) -wonen, oft in bono. geporen (9). gebarn (17).

Conversatio (> conversio q. cf.) hd. ein gesellich (3), geistlich leiben (3, 21), leben. nd. en ghezellich (22), geystlic leuent bekerunge, gud rede ader geselczschafft (17), by-(65), mit-(110) wonung. wandelunge (70 Mrg.), gaistlich wandlung

*Conuersatiuus (cf. conuersari) selt gud-igman (10).

Conuersio (> -satio) bekerung (19, 110) zu got (110). bekorunge (8). byuuonung (6). eyn geistlich leben (5, 18).

*Conversiu-e, -us hyn vnd her (12), here (10).

Conuersus ptc. s. (cf. beghardus) hd. eyn geistlicher '7), leyen-, leyhen-

(21), lay- (64°, 74), ley-, leg- (6), nd. lech-, convers- (17, 23) -broder (21, 22, 23), kd. -bruder, -br. in cym closter (110). eyn convers (2), -se (18). hd. nd. bekart, t beghart (74, Fr. 1, 76). hd. beker-t, -ter (74) peirtine (1, BM. 30). bertling (c. laicus Ob. 128. cf. 8m. 1, 203). nuwe geborn (12).

Convert-ere, -i hd. nd. be-kern, keren, -kieren (11).

Convescens mid ellende (17 sim.).

Conuesci hd. niessen, nysseu (69); mit-nießen sim., -nüczen l-brauchen (4), -gebruchen, -gebrochen (18), -essen. nd. mede brnken, essen mit andern (75). wirtschaff-tin (8, 9), -en (8b).

Conuexum pedis vff dem spanne (aber palmus dy spanne; 125).

Convexus hd. nd. hol. hole (7). holie (18). hôle (12). hoel (5). hd. v8., aus. (9) -gebogen. gebougedon &c. (-xa of. 3, 40). puß-, verb. in pukl-ochtig (1. cf. globus &c.). hopet (99). ags. hualb (94), halb (136).

Conui-caneus,-canus,-cineus,-cinus, bisno. -taneus, -tanius, -carius (76) eyn mit nach-gebur (5), -gepaur (74), -bur (76); mid nachgebor (17). nachper (4). naber (11), mede-n. (22), -neybere (23). mithoffer (74).

*Conui-cere, -tere (7), -ciari (8, 9, 17) (i. perpendere, opinari; aus con-jicere vitiari) wenen (5, 7, 21, 22). wanen (23). achten; vinicht-, vivnreyn-igen (17. of conuiceri). v'slagen (17, 21), v'slan (22, 23), ober slayn (5), zu-slieffen (-sliessen?) t-slichen (7) in synem hertzen (5, 21, 23), in sim h. (7), in syme herten (22). betrachten (5). lestern (8, 9, 17).

*Convicere v. Conviceri.

*Convicere (i. perpetrare; aus consficero) verschulden (1).

*Conui-ceri, -cere (4), -teri (22), -nceri (63, 134), -ncere (6, 17, 23), -ciari (v. connicere) (i. coinquinare; aus vicium vincere) vn- (7, 23, 66, 70), on- (21), vor vn- (3, 6, 18, 4) -reynigen, -reynigen (18, 21), -reyn (4). vnrenighen (22), verturrainigen (134). v'unreynen; mid uberwinden (17). mit wbirwynnen (21), mede vwinnen (23).

*Conuiciari v. Conuicer-e, -i.

*Conuicin-eus, -us v. Conuicaneus. *Conuicium (aus conuiuium) cin

iegliche zergeselschaft (65 Mrg.).

*Conuicium (i. perpendium, cf. conuicore) fursetzung im hertzen o. gedenckung (14).

Conuicium laster (16). scheltwort (4). schamperkeit &c. (65).

Convictus leben (125).

*Conuincer-e, i v. Conuicere.

*Conuitaneus r. Conuicaneus.

Conuitare einladen (KL).

*Conuitare hd. mit-, nd. mede-v'mi-

den, vormeyden (3), vismiden (sic 21).
*Conuitare (aus conuincere, cf. conuiceri) vberwinden (74).

*Conuiter-e, -i v. Conuicer-e, -i.

Conuiua hd. wirtschafft (1); gen. w. l eyn geselle; w. (65), wurtschaft (6) -g. nd. werscop l en ghezelle. gemasso (141). mit zerer (39). tzechegast (125).

*Conuiuare hd. wirt-, wurt- (6, 110b) schafften, -schaffen (5, 21); -schaft haben, -han (6), machen (18), triben (67). nd. werscopen. zusamen zeren (68). hoften (i. opipare, comessari 75).

Conuiuatorium v. Epulatorium.

Con-utiuum, -uicium (q. v.), -iuium (8um.) hd. goume (8um.); wirt-, wrt- (6), wurt- (67, 110b), gesel- (18) -schafft, -scharfft (5). nd. wert- (11), wer-scop (22ab), -scap (11, 9s). ein volleben (125). hoffatel (i. contu-, var. conta-bernium 75). malzyt, zerung (110). *Conuluorium v. Epulatorium.

Con-uolare, -folare (3), -valare (8b) hd. mit- (110), zusamen-fliegen, -fligen (3, 9, 4), -fliehen (7), -flyeen (18), -flehen (5, 21), -fließen (8b). nd. to samen vleghen.

*Conuolsa v. Conuulsa.

Convoluere tzu hauff weltzeren (19). zusamen-weltzen (110), -keren (68). tzosamen wenzelen (132).

Convolutio capillorum t filorum stren (74. cf. 8m. 3, 686, 687).

Convolutus ingewollen (62).

Conuoluulus (animal) raupp (91). (herba) weiß glockenblumen (91). zaunglocken, winde, baum-w., nl. wranghe

Conus, comus (9) (i. apex, summitas galee, acies quadrantis, fructus cipressi de.) knop (7, 23, 49, 132). hd. knopfi, knopfe (133). chnoph (71), knaffe (5h), kneuff (10), knauff, kn. off dem hus (5). clobe (8, 9). hack (110). haeck, top (132). helnspitz (93). der spitz auff dem helm (91). h.-deck & kleinat vff einem h. (75). hemlzeichen (sie); eyn bruch (17). Ad. eyn hubsch burg (Mss. mog.). hubs (21), hibs (18) borg. nd. en houesch borch. tanapphel (i. nux picca 125).

*Con- (9), co-vti mit-gebrauchen (9), gebruch / geselschafft han (12).

*Con-uulsa,-uulsus(76),-fulsa,-uolsa, -uulta (68) (i. croca 3, 74, vannus) hd. nd. wan. hd. wanne, wann, wanu (7), wande (18, 66, 70), wurffschauffel (3, 74).

Conuulsus (cf. prc.) tzuwullet (125). verstrupft, gekrämpft (Fris.). verrenkt

*Conuulta v. Conuulsa.

*Coonicere v. Conjicere.

*Cooper-are, gav. -ire hd. helffen, mit-h. nd. mede helpen. bekummen, mitwurcklich sin (65).

Cooperator ein mit wurcker (65).

Cooper-culum, -torium, -imentum (bissoc. untersch.; i. teg-men, -imen; (otswo. unterech.; z. teg-men, -imen; cf. velamen, oper-imentum, -torium &c.) deck (1, 5, 76). ge- (69, 184), buoch- (75) -deck. deckin (88), coopert (110) vber ein buoch (-torium). swef decke (id. 22b). nd. deckinge, be-d. hd. bedeckunge, -ghe (19). deck-lach (7), -el (-culum 110). dechsell (132).

Cooperire v. Cooperare.

Cooperire decken (7). hd. nd. bemit-(67), zusamen-(68) -decken, &-dencken (9). czu tecken (3). vberziehen (65).

*Cooperiri (st. -ari?) drosten (17). Coopertorium v. Cooperculum. Coopertus bedeckt (11). Coors v. Cohors.

*Copadines pl. (> cropido P) stein=' clippe, rudse, steygerheit (147).

Co-, cu- (131, 141), ca- (147), com-Co-, cu- (131, 141), ca- (141), com-(8, 9) -padium, -podium (74, 78, 142), -pidum (74) prato (141 &c.), t svili (127), t zendrine (117. cf. tararicenus. sm. 4, 274. 0f. 3, 285. 5, 886). gepratens i. assa-tura (74). stuckfleisch (74, 147). slont-brade (8. aus sloue-?); slasbroten (9); cf. schleg- f lend-brat lumbus sim. 8m. 3, 445. 1, 289. BM. 234. — weltewahso (8nm.). unildi faso (c. quod in collo bouis de. jacet; eie ut. 3, 705). ain buoch (76).

*Coparillus v. Troperillus.

Copia (i. exemplar, abundantia de.) fulle (5). folle (5b). vullicheyt (23). hd. men-ige (75), -gy (110), -ge. vberflu-ßekeit (8), -ssichekeyt (9). huff, huffung &c. (65). genug-ende (8b), -de (18 Mrs.), -sam (88). gnügekeit (6). ghennocht (11). noginge (14). hd. eyn abe-, ab-, abge-, vz., vb-, auß-, vßge- (110), nd. ut-scrift, hd. -schrifft, -schrift nach formung (3). wederbrief (11). exemplar (6, 6s). hd. cop-y, -ey. erlaubtnuß (8s).

Copiare hd. vz-, vB-, vs- (6), aus-(1), abe-(7), ab-scriben, -schriben, -schreyben, vB scrifen (18). nd. ut scriuen, copieren (110). menigen (75).

*Copicosa v. Copiosa. *Copidum v. Copadium.

*Copi-osa, -cosa (7) hd. vol-, nd. vul-len-, vollen-komelich (5, 7, 22, 23), -ky: melichen (18), -kemelichen (21), -kome menheit (4), mit samich (23).

Copiose vol-komlich (69, 134), -kum-lich (66), -kummelich (70), -kummenlich (67), vellecliche (100). weldeleke (99). genugsamigklich (75). nochliken (23). huffen-lich, var. -tlich (65).

Copiositas genugsamigkeit (75).

Copiosus vol-kommen (110), -kummen (68), -kumelich (76). voln kommelich (17) genug-samig (75), -heit (8b. aus -eit ptc. pss.?). ein ge-, vffge-, var. vff-huffter (65). geaisirt (99)

*Copisterium v. Capisterium.

*Copla (vestis (il. m.) v. Copula.

*Copodium v. Copadium.

*Copo- (22b), cupe- (147, Kil.), cup-(74) -rosa coperock (22b). kupfferrauch (14). copperrait (147). coppa rosa, gall. couperose, angl. coporouse, hisp. caparrosa i. chalcantum, vitriolum, atramentum sutorium koper-roose, -water (Kil. cf. coperose, schoenmakers swartsel atr. sut. 116). Aus cupri ross (cf. Di-Wtb. 111).

Cops reicher (74). ryck (147).

*Copsus v. Capsus.

*Copto v. Capito.

Cop-ula, -la (16), -ulum (q. v.), cupla (104, Sum., Gl. m.) (t. chamus 75, pastura 104, Sum., confunctio) Ad. einigung. hd. nd. vbintnisse sim. hd. vbinte. (5 &c.), v'binde (18), verbunt (69, 110, 134), pint-(75) -niß, -nuß (134) zur ee (5), des sacrament der ee (78). hd. nd. bant, oft canum. hunde (8), hundes (9) -bant. hund (76), wind (75), hetz (74) -strick. hunde seil (9). hunt stal (sic 16). halte (104, 8um.). cop-pil (9), -le (99). kuppel-sail; henckelpawm; mistgabel (74. cf. cup-la, -ula). vortruwenisse (5b). copulæ

COR

Copulare virsammen (19). v'gaderen (11). seilen (99). hd. czu fugen; trewen (9); e (5^b), zu der ee binden (5^b, 19), v²b.; elich lude, c. lewt (4), eliche lewte (3) machen. nd. to der ee v²bynnen, elike lude maken.

Copulatim (i. coniuncti-m, -0 68)

Copulat-iuus, -us (19) bandich (23). bendick (19).

Copulatinus kap- (KI.), ko- (49) -pler. *Copul-um, ? -a (9) Ad. nd. bant (Mss. mog.). råden bant (3). czu samenunge mannes vnd weybes (9).

Cophinarius i. qui cophinos facit è vendit è portat (Br.). kerbler (75). karb-ler -macher (754). korb-m. (68, 110), -verkoffer (68).

*Cophinum eyn closter (17).

Coph-, f coff- (75), cof-, caph- (134), Coph-, t coff- (75), cof-, caph- (134), cau-, can- (7) -inus (i. ficella &c.) hd. chorp (104), korp. nd. coff. hd. nd. drage-, hd. drag-, trage-, trag-, drae- (17), dragk- (21), brot- (8, 9) hd. -chorb (1), -korp. korp. nd. -korf. korp zu dem brot; gezeinter korb, vlg. kretzen (75). kreze (95). lanc (23, 109), grot, dep (23) korf. kype (23, 74, 109). eyn zip (17). kypp, mande (147). ags. mand (94).

*Coph-yum, -ia (Gl. m.), cuph-oum (76), -ia (Gl. m.) (cf. cucupha) ain klains hietlin (76), hudhiken (100).

Coquere, prs. coquo, coco hd. kochen ¿ alden, kachen ¿ seden (21), sédin (8). nd. kocken, coken, ick koke prz., sieden (ss), zeden. hd. nd. gar, gran (sic 18), vff (17), warm (7) machen, maken intrans. wellen; trans. ent-, ver-w. (85).

*Coquest-er i, coquinarius (q. v. 74) i. cocus; -rinus i. qui panem coquit (76); -rus lo pistore (61. m.); -rius l'eonque strius becker (147).

Coquimellum damascenen boem (147).

Co., quo- (136) -quina (£ cul-, pop-ina) \$\lambda d\$. chuch-in (104), -ein (Anz. 8, 99h); kuch-in, -en, -i (93); kuchin (6), kochen, koghen (21). nd. en kokene.

*Coquinalia v. Tinale.

Coquin-, popin-, fuligen-, off-arius, coquester, miscellio koch, suppenmacher

*Coquinatio kuchen-spyß, var. -speyß

(75). *Coquinatrix v. Coctula.

*Coquinella (i. prun-us, -iens Gt. m.) i. coca i puella (18).

Coquus v. Cocus.

Cor hd. her-za (141), -tze (5ab), -tz. nd. herte, harte.

*Cora ynkiskorinfahs (127. aus coma vngescoran fahs oc.).

*Corabinus v. Corallus.

Corabus v. Carabus.

Coracinus (piscis) rot (Ans. 8, 98). kar-usch (Fris.), -ausch (Ki.)-

Co- (147, Br. &c.), cho- (Br., Ki.)
-ragium i munus i donum (132 &c.); cirginale funus (76, 141, Pap.); v. signum t virginalis pompa circa mortuum de. (Br., at. m.). hulpe (132). ags. medena bergen (0). Aelfe. i. e. virginum sepultura). hals: rine (131, 141. × tho-, to-ragium?). sicut corbis (10); n. oneraria (Br.) (hisp. cf. cordatus).

vorthrengyng (147).

*Corago v. Borrago. Charaxare.

Coragorium i. congregatio viuentium; corrogare i congregare; corrugatio i congregatio i indignatio (16. ef. corro-

*Coral (aus thoral q. cf.) eyn deck (19). culter (8).

Coralius v. Corallus.

Corallina meermooß (148).

*Cora-llus, -lius (Br.), ? -binus (a coloro arbore quadam — cf. color — l' lapide quidam &c. 16) hd. koral, -all, -alle, -ayl (5), -elle, -el (21); chorall (1), chroll (2). nd. kralle (11, 22, 23).

Corallus (arbor) v. Color.

Coram hd. nd. by. hd. bey. da bey

(3). by na (23).

*Corambus (aus chor-iambus × -agus 6; aus corymbus > carabus > corium 17?) ein fürste des tanzes (6). eyn schiff von simden vnd mit leder uberzogen (17).

*Corarius v. Coriarius.

*Coraueta v. Cornuta.

Cho-, gen. co-, ca- (Uf.) -raula, choraulis (88). cor-ola (74), -aules (74, 141), -cula (i. ioculat-or Gl. m., -rix Br. 01. m., agoniski 74, 76), -eula (-cula? 7) (i. corea 3, c. laudabilis 15. cf. afrz. carole &c. Dz. Wib. 586; in schweiz. Pas tois coraula Tunzlied, Chorgesang!) tanzari (0f.), er (74), -maister (76, 8am.). dantzer (7). danssleyder (147). reyen furer (8, 9). korschuler, singer (88). spoelman (11). kempffer, streitter; layter der pfaff-heyt; saytenspil (74). lob-, loben- (74) -tantz (3, 74, 75), -danez (3).

*Coraulinus v. Corulinus.

*Corax e. Thorax.

Corax (i. cornus vitulus 141) rapp 76). rabb (Pris.). rabe (19). raue (11).

*Coraxare v. Charaxare.

*Coraxatio v. Caraxatio.

*Coraxo (cf. prec.) i. scriba sic dictus (76).

*Corba (cf. eq.) gabe (21).

Corb-an, -ana, -anan (75a), -ana (8), -anum (9), -ona, -onan, carbon-a, -am (acc.? (it.) (i. oblatio, donum, gazophyla-(acc. 1 (f.) (i. obtato, donum, gazopnyta-cium; carthesia q. e.) hd. nd. opper, offer (22), hd. oppher. oppfor, gelt-(19), kirch- (3), pfennig- (carbona 15) -atock sim., -stagk (21), gemein pfennig (oorban 15), pf.-sack (75), stoc (100), stock cein kercker (sic 80), troso- (treso-) faz (Gr. 3, 731). schacz-kammir (8), -kamer

*Corbida v. Corbita.

*Corbin-ius, -us v. Corbius.

Cor-bis, -vis (136), -pis (Gf.), -bus, -ben (94, 136), chorbis (Gf.) (i. qualus kit.) chorp (104), kor-pp (19), -b (64, 110), -f (109). kaerf (11). almusen korb (75). kretz (91). kratten i zeine (Fris.). zeyn, var. z. krat (64). ags. couel (cf. colum) ? mondi (186); mond (145), mand (94). stote- (99), stoet- (133), stuyck- (Kil.) -mande

henkilbêma (Gl. Blas., BM. 227. cf. cupls. iunfferli-ck teycken, -cke monstryng; corbets, gall. corvetto) cin groß (64, Pr. 1, 412 sq.).

Copulare virsammen (19). v'gaderen vortbrengyng (147).

iunfferli-ck teycken, -cke monstryng; corbets, gall. corvetto) cin groß (64, schiff. lastschiff & unwe (Pris.), nawen (126). scheep dat last dreghet (147).

*Corbitaria v. Orbitaria.

Corbi-us, -nus, -nius (129) tzweys herczick (19). twihartich (11). dubbel of twe herte hebnde (147). dubbell van hertzen (132). von h. (sie) o. zweyher: tzig (110). zwifeltigs hertz (75).

*Corbo korb-, var. kerb-macher (110).

mandenmecher (132).

Corbon-a, -an v. Corban.

Corbul-a, -us(i. sportula 135) ko-, var. ke-rblin (110). eyn cleyn korbchin (17). korffgyn (132). ein prebendt (-a 125).

*Corbus (i. merenda, annona &c.) eten vur den acvend eten (147).

Corbus v. Corbis.

Corbus (cf. carpella) ags. sadulboga (Ql. m.).

*Corclau-a (147), -is f cordauics i. interior cella (Ot. m.). des herten alre myddelste (147).

*Corcodrillus &c. v. Cocodrillus.

*Corcosmus (? cf. corchorus? gorrosmum?) schaf rich (22. cf. equisetum hyemale schafruß Nmn.).

Corcula v. Choraula.

*Corculio v. Curculio.

Cor-culum, -tulum (74) hertz-el, varlin (75).

*Corculus (quasi cordis cultor 74) hertz liebig (110). die sijn h. bewart (132).

Corchorus, χόρχορος (έ. pilosella major, pulmonaria gallica ε aurea &c. 143; cf. podagraria. corcosmus.) buchköhl, -spick, -lattich; wund-l., milch-wundkraut (143). gauch-el (114), -heil & hünerdarın (126, Pris.).

Chorda, gew. corda (i. sona, sona 16, s. campanarum 3, 9) hd. seyte, seitte 16, 8. campanarum 3, 3) na. seyte, sente (8), seyt, sait (76, 134), saitten (1), satin (104). seyde (22, 100). zeyde (11), seuthe (5b). seude (13). sende (64°). syenen (64°). senue (104). serwe (sia 33). sen (91). seyl (17, 98). snure (16). schngor (110). shoher (17). snoer (11). ein swope snuhr (125). strick (1). glockenstranck (3, 9). lyne (100). corde (5b).

*Corda regia (herba) besuge (41).

*Cordaciter wil- (110), wijs- (132), hertz- (110, 132), beherzen- (75) -lich.

*Cordamum v. Cardopia

Cordate wiß- (17), dapfer- ? weiß-(Fris.) -lich.

*Cordator saiten macher (75).

Cord-atus, t -ietus (16) (cf. cardia-cus) geherczit (8, 9). hertz-hafftich (110), -hafter (74), -sam, keck, klug (88). kun-e (5, 8b), -er, weyser (74). kun (21). kone (18, 23). wal gebart (sic 182). ge-hert, -moidt (147).

Cordauia v. Corclaua.

*Cordax (i. audax & sapiene 66 &c., 76. cf. ci. m. h. v.) wyse (7, 110). wyß o. ghertz (68). stoltz (110).

Cordet enus, -inus, -ina (5b) hd. mit, midde (18), i autiwendig (66 kc.) dem, den hertzen. mit h. (68, 76). nd. Corbi-ta, t -da (76) i. caldicaria myt deme herten; hertliken. vssewen(147), auis t lectus -da; nauis sportata dig (i. sine libris 6, 76). weißlich (76.

Cho-, co-rdsx seitere (Sam.). sayl treger (110). schnuor- (110), schnier-(68) -macher.

*Cordinca (cf. cardinca. cordinaa.) brustsucht (75). hertz-ryt (74), -gspan l-gesperr (73), -gespenst (herba 91), -ader (64).

Cordiacus v. Cardiacus.

*Cordialis i, auis dulciter canens (110) aus corydalis id. (Pap.).

Cordialis hertz-lich (3), -enlicher (75)-Cordialiter hertz-lich, var. -iclich (65).

Cordi-ana, -na (21), t -gena (74), t -eta (75), cardiana (109) (herba, dolor; ef. cordiaca &c.) hd. herezen- (3, 5, 75), hereze- (18), herez-, nd. herte-span (23, 74, 75, 109), gespan, gespane (18, 69), spang (herba 76), gespang (h. 1), krut (68), kraut (75). hertzenkraut (74). herspan (4).

*Cordiara v. Cordiera. *Cordiatus v. Cardiacus.

*Cordicin-ium, -nium (× concin-cre, -nus) einhellikeit mit dem hertzen

*Cordi-era, -gera, bisno. -ara, -ora (cf. cordia-ca, -na) hd. hertz-, hertzen-(3, 5ab), nd. herte-crut, -krud (23), hd. -kraut, -chrawtt (1), -worcz (5b).

*Cordieta v. Cordiana.

*Cordietus v. Cordatus.

*Cordige-na, -ra v. Cordi-ana, -era, *Cordyla (cf. sq.) v. Biler montanum. Cord-yla, -ila, -illa (piscis) dobel Alberas G. Fr. 1, 200b), thunin (Kt.), eine

kleine thoninne o. thunny (Pris.) Cordintime, cortintimo (75) von gantzem hertzen (74).

Cordinti-mus, -nus (75 varr.) hertzen: licher (75).

*Cordion v. Cardia.

*Cordiora v. Cordiera.

Cordolium (ital. cordoglio &c. cf. Dz. Wtb. 111) hertz-we (110), -wehe (Pris., Ri.), -leyd (Ki.).

*Cordomotrum v. Cardamomum.

*Corduellus v. Carduelis.

*Cordulanum v. Cordunalum.

Cordum, foenum c. omat (88). obmat, emd, grummet (Pris.).

*Cordus v. Cardus.

Cordus spater, zeitiger (74).

*Cordu-ualum, -lanum (11) (cf. Gl. m. 2, 111, 721 &c.) corduen (11, 19).

Cho-, geo. co-rea, è -rus (q. cf.) (i. circulus cuius centrum est diabolus 75) Ad. tantz, dantz, dantze. nd. dans, ringhe-d., dansch (11), rey. reyge (74, 125), reye (8b), raye (74).

*Corearius (cf. cor-, corrig-iarius)

ein rimen sneyder (3).

*Corea-rius, -tor v. Coriarius.

Cored-ulus (141, Er. &c.), -ellus (129), -ula (93), torodula (74), corydal-us (125, Pap.), untersch. von «is (Pap.), une corid-alis neben-ulus (Gl. m.), cordialis (q. v.) (i. cassica &c. 125, monedula q. e. 14, 93; αυε χορυδαλός) tale (93). wid hopff (67 Mrg.). ein lerch (125).

*Coreisare v. Corisare. *Coreula v. Choraula. Coreum v. Corium. Coreus ledern (22b).

ummer so (147).

*Cori-album (13, 17, 225, 74 &c. v. albicoreum. aluta.), -ambum (7, 18) -abum (5, 17, 21), -abium (23), -agum (12), -alum (4, 74, 133), -olum (18), -olum (66, 70, 107, 110, 132), -ola (5b) cariolum (alph. co- 134) (aus corium album × coriolum dim., das der Uebergänge wegen auch hierher gestellt ist) e- (13, 22b, 74), er- (5), i- (5b, 74) -rich. erche (17). erch (12). erch krude (23). erg in calcio (21). dunne leder (22b). dunn weiß l. (-album) ? geyrhet clein I. (74. cf. aluta). (ein 110, 132) cl. l., ledder (7) an den schücken (67 sim.), schuhen (66 &c.), schuowen (7), scheen (5, 18), an dem schuch (4, 110). cleen leder aen den scoen (107). ryem (110). querdel (107, 132). lasch (5). loisc (loist? 17 Meg.).

*Coriand-er, -rum (i. qualus) stoitcorff &c. (147).

Cori-, core- (3), ciri- (8), coli-, koli- (87, 148), cole- (19, 78), col- (101, 181)-andrum, cori-ander (4), -aodrum (sic 134), annum (143), anum t -um (143, 144), arius (7), coli-andrus (17), -on (74), corradris (22b), coandrum (94b) hd. coriander, c.-crut, akraut, (94*) hd. coriander, c.-crut, -kraut, -kernlin (84°). nd. c.-cruda. coriandere (96), -ern (23), -ern krutte (18). coreandere (23), -ern krutte (18), cre-(8um. VII), coli-(87, 95, 148, 8um.), col-(11, 19), cal- (64°) -ander, -andur (95). choll-inder (105), -antir, chullantar sim. (61.). kullandar (86). collindir (120 sim. 61.). kolinder & krollo (101, 61.). holenter (8um.), -undir (8), -under & hoter sic 9). houlder (49). holder-bere -um, -baum -us (17). colgras (holus 74, 101, 121, 8um., 61.). koruilla i. oerifolium; stahewrz (sic) i. abrotanum (121). eber-(8um. v), eder- (47), heder- (68), hederix-(Sum. V), eder- (47), heder- (88), hederix-(96) -wortz (96, Sum.), -wort. spriueunort (Sum. VII). luopi (Gf. 2, 77). wantz-elkraut (Naturb.), -endill (143). ags. cellendre (942).

Coriandrum confectum confect von coriander (1)

Coriare lidern (15).

Cori-, core-, corr- (#3), cor- (76)
-arius, coreator (64) hd. ad. leder-, Ad. ledder, schoch- (93) -macher (9, 93), Ad. -mecher, ad. -maker, -zouwer (132), -gerber (91). lethermakere (Gl. Mar.). garber (4). loer (5). lederer (64, 110, 111).

*Coriarius v. Coriandrum. Corica v. Coryza.

*Corleapistrum ain liderin halfter (76).

*Coricarius (i. cantor, cf. chori-canus, tanus, -cista Gl. m.) spel- (19), spoel-(11) -man. zenger (11).

Corycium bulgen, reit-, sattel-tasche (KI.).

*Coricus v. Corytus.

Corydalus &c. v. Coredulus.

*Corielum v. Corialbum.

*Corigola v. Corrigiola.

Coryletum v. Coruletum.

*Coril-lus, -us (49) (i, reservaculum 49, saccus in quo seruantur fusa; aus cartallus > corytus > quasillus?) spindel-sack (3, 24, 75), -korb (74, 76), -schaup (74). spilkorp (49, 75).

*Corex v. Coyx.
*Corgo (aus org? anders Gl. m.) Coril-lus, -ius (11) (piscis, cf. carabus) karp-p (19), -ff (74), -e (11)

*Corylum v. Corulum. Corylus v. Cornius.

Cor-ymbus, -imbus, -inibus (
sustentaculum colligens et expendens 78) -inibi (sg. 7), -ymbi (pl. Pap.), -imbi (pl. 186), -nubil (i. ligamina que ligant vitem (16) (sg. i. fructus hedere Br. &c., cacumen 186, Pap.; pl. i. bachae in hedra 186, hederarum bacca, nua t anuli vitium Pap.) wijnstocks. (147), reben-bant (7, 147), -gebelein (74), rebklam-cr (128), -mer (84), craphen (acc. pl. i. vuns npt. 5, 209, cf. Dr. Wib. 181 v. grappa), ags. ifig crop (94*), drubo (121), frucht von cphai (91), epheuberlin (84, 128), ephawborlin (64), hintzelbeer (Ki.), ags. lezetrocas (*4, 136), schiffschnabel (Ki.) trocas (94, 136). schiffschnabel (Ki.). corimbia i. nabibus (136. cf. corambus).

Corincari v. Cornicari.

*Corincus v. Corytus.

*Corinib-i, -us v. Corymbus.

*Corinthus &c. v. Carinthus, Corv.

*Coriola v. Corrigiola.

*Coriola i. capsula ledersack (64).

*Coriol-a, -um v. Corialbum.

*Corisa v. Coryza.

*Corisator tantzer (75).

*Corisatrix reiherin (75).

Cori-, corei-sare, selten cho-, co-rizare (i. girum dyaboli facere 76) hd. nd. dan-tzen, -zen (11), -sen (22ab). hd. tantzen. reygen i rayen (74). reihen (75). reyen (220, 147). danssen, swantzen (147).

Cor-ytus, -itus, -îthus, ? -yntus (129), -intus, -inthus, -incus, -nitus (9), -nicus (74, 76), -nichus (8), -icus (114), pl. -ythi (91), -ithi (91), -iti (111), chorintus (147), curitus (104) (i. pha= retra; capisterium 14; theca arcuum -tus, sagittarum -ntus 129; saccus in qua ducitur arcus-nous 76) pogascheidi (pl. 01.). ambrustscheid (49). boge- (01.), bogen-, pogi-(104), pogen-(14, 76) -fuo-ter (91, 111, 06), -uoitir (104), -kocher (14, 93), -kucher (75), kocher (19, 68, 110). caicker vur en schutte (147). deck (110), reck (132), rock (68) vber ein bogen sim. bulge (74). holfte (9). hulf-e (8, 74), -ter (74, 185).

*Corium v. Coriandrum.

Cor-ium, -eum hd. nd. leder. hd. ledd-ir, -er. hût (104).

C. bouinum rindrein leder (1). ryn: dern ledir (56).

*C. molitarium semiß (5b).

C. ouinum schaffen leder (1). scheffin

Cor-yza (K.), -isa, -ista (8,9), -ica (i. fructus ad nares 11, 19, la rema del capa sie (i. m.) nase drauff (8). naß tropfe (9). nasen dropp (19), dropel (11). fluß zu der nasen (115). flußer n. (ric 23). strauchen, pfnisel, schnuppen (KIA.). innerststrauch (c. catarrus interior 74). pfnüsel, schnupfe (128). pnüssel, schnauppen (135).

Cho-, co-rizare v. Corisare.

*Corlampula i. sarcina scilicet culum unde omnie corlampuda non a feis tuta

*Corlegium v. Curlegius. Coturnix. *Cormicare v. Cornutare.

cf. Sm. 2, 406 ! su cornutare ?).

*Cornacula v. Cornicula.

*Corne-lius -olus v. Carneolus.

*Cornica v. Curruca.

Corni-, corin- (76) -cari schryen als die krewen (76). kacken, schreyen wie eine krahe (KiA). wie die kraen kleppen (Voc. a. 1618), vngenemlich sprechen (8,9).

Corni-cen, t -cens t -creps (Br.), pl. -centes t -cines (129), cornu-centes, -trope (76) born-, hoern- (11), zincken-(75, 88) -bleser (11, 19), -blaser (75, 88, 110), blatter (68).

Cornicul-a, -ae (94), corna- (94, 1866), curni- (156°) -cula (ams) kaha, taha (GL), krey (110°), kleine kray (Pris.), ein (68, 110^b), kraegyn (132). ugs. cranuae (94, 138^a), crg (136^c), crae (145); cornicul-a eine (136), -ao chyae (94).

*Cornicula (vestis, cf. corneta Gl. 201.) gall. cornète (122).

*Corniculum harflechten (75).

*Corni-cus, -chus v. Corytus.

Corniger v. Cornupeta.

*Cornilla (piacis, of. curonilla) grundeln (V' Hamb.).

Corni-, con- (alph, corn- 76), corru-(74) -pes (i. caballus 74, 76, dextrarius 76) orohti mosci (Gr. I, 459), grobroß (74).

*Cornitus v. Corytus.

Cornix hd. eraia (84), kreia (81), krahe, krawe, krae, chra (104, 141), cra, chræ (+5), kråh (+15), krå (+34), kre(91), krew (64¹, 57), kreu (64²), kray (Fris.), krey (68, 110), kreg (6), krag (34), croe (68, 77, 111), kro (9, 4), nd. kreghe (22), (22), kregge (22), kregge (23), krege (11); ka (22), s. q. mon-, acr-edula G. 4, 359. rame (77). ram (94). rabe (10). rab (1).

*Cornu r. Cornum.

Cornu hd. nd. horn, horen (22b, 82), horne (7), zinck; illo canit in cornu der blast vff dem zincken (75), horn ? arm des (9, 17), arin dez (8) cruces. hoch- (8, 9), hof- (17) fart gewalt (8, 17). irdische g. (9), gabe dez heilgen (8, 17), gobe des heyligen (9) geistes. spicze in dem streyte i anvurunge (9), spitz in dem strite (8), in eŷ stride i anfechtunge (17), die hinderspitz (exercitus sac). moghentheit (i. abundantia 11). vberflussickeyt (9). pl. cornua krimme an dem wasser (88). gehurner vade dicitur der hirß hat ein gehurn (vor. ü = u 75).

Cornu corui (cf. silago) hirczhorn {Sam.).

Cornu venatoris iegerhorn (15).

*Cornubii v. Corymbus.

*Cornucentes v. Cornicen.

*Cornueta v. Cornuta.

*Cornulus v. Corulinus.

Corn-um, -u (74, 11r.), -us a um (fructus 10), -a (q. cf. sg. 125, pl. 12, qt.) hagebute (13). hagenputz (74). hayns bothe (5^b). habutte (16). haboten (pl. 12). hapt (10), haibuczel (1, 3, cf. sqq. cornus. hainbuzel 8m. 2, 198, hagebut-ze i. q. te Pop., Nms. neben hetschepetsch id. ib., Pr.). haspen poschen (1. cf. hesperlein 8m. 2, 254. hespel mespilus germanica Nmn.). halcz póczel (2). bottel, dir-litz, -lein (Hen.). thierlein, kurbeer (Fris.).

*Cormntare verlawen (7. i. e. pigrescere | curnolisperi sim. (04, 3, 204, 4, 498). hye-sm. 2, 406? su cornutare?). *Corna (herba, of. cornum) rute (11). (corna testicularia 125). wippchen (125). wiepe (11). wipe (109). hagwurtz (04, 129.) slech (6). artikutzel (74).

Cornupcta (i. corniger 9) stozero (100), en stotel (11), stoetele (99), stossende fye (3), stossinde vih (9), stoßende wy (sic 8). das mit hornen (ss), den ho-, cor. he-meren (110) stollt. dat mitten horn stat (132).

*Cornupis horn visch (9).

Co-, cho- (Sum.), l o- (Uf.), B- (100)
-rnus, -cortius (95) (piscis l herba 16. of. ornus) hagen (1), hage (6), hage (64, 67, 77, 93, 123), han (86), schlech (74), sloen (21), sloe (5), sle (23) dorn eyn hagen (1102), hack (7), butten (68, 69, 1100, 134) -dornbaum, hain-butten: baum (3), -bottenbaynı (5b), -pottern: baum (19), putten: o. hagenputz: (74), butten- (6, 75), buttel- (137), butel- (107), bottel- (Hen.), haenbutteln- (5), hapten-(18), haybûczel-(1), heibutzel-t habutzel-, ear, halbutzel-(75), hiffer-(77), hanheiffen-(8), haynhyffen- (135), hanhiffen- (66), hanyffen- (21), hencheffen- (17), haufhyffen- (10), sleen- (18), wiepen- (11), wippehen- (183), wipel-, weipken-, ter-link- (108), tierlin- (144), thierlein- (148, reta), dirle (125), spelcoren (107, 132), churni-, churin-, chuirnil- (06.), corne (39), cornel- & kurber- (144 &c.), arliz- (100, oz), erlisch- (7), erlis- (85), lim- (84), lem- (102) -baum, -bom sim ahorn (82m.). hanbuchen (16. × -butten), haghewepe (23). dirrlein (114). hartriegel, kürbeeren (145). mella (104).

*Cor-nuta, -nueta, var. -aueta (gall. cornuctto) ritter-blum, -sporen &c. (143).

Cornuta facies (Exod. 34) ein glillende antzlitz (8). glinster antleez (9)

*Cor-nutare, -nutari, -micare (8), -mutare (? q. v.) &d. nd. blasen (99, ma. mog.) in daz horn (21). h. bl. (8), blatten (17), blosen (9), tuten (96), daytten (19),

*Cornutare (cf. cornuta) ginstern, schinen (17).

*Cornutes v. Terebella. *Cornutrops v. Cornicen.

*Cornutus gehornet (19, 68, 110).

*Cornuus v. Caminus.

*Corobeor v. Corroborare.

*Corodis (g.) idis i. finis è additio

*Corolinus v. Corulinus.

Corol- (110, 132, Br.), corre-larium i, termo sequens ex premissis Vocc. ex quo, Gemmee); premium sc. corona (Br.). nach-lauffende ? -schiellende rede (7). eyn ynfalle (12). glychnisse (19). corol-laria tzugabe (125); arium i. premium (110, 132, Pap.), corone pr. (76).

*Corolus v. Corulus.

*Coromellus v. Carduelis.

*Corona v. Cassona. Seta.

*Corona (civ.) cheru (1). cbron (mc 71).

Coro-na, -n (184) (i. diadema, tonsura; chorus i circulus 125) hd. nd. erone, chron (1), eron (8th, 110), crovn (98). schappel, krantz (88, bas.). schappelein (176.). singeltantz (178). blatte (17, 66.). blatt (8). blatt (76). platte (50). platt (77). der mittel cirkel inter album et pupillam (68).

Corona florida ein schappel (65). *C. imperialis (herba) konigs-kron, lilien. nl. keyserseroouen (143).

*C. monachi i sacerdotis (i. vrinsria, lectiminga, dens leonis, rostrum porcinum) pfaffeu-blatt, -kraut, -stiel, -rohrlein; saw-russel, -schnabel, -blum; weg-, wiesen-, hunds-lattich; eyer-, hundsblum; pippaw; schweiz. wyenschwantz; hess. sommerdorn; al. cancker-, scorst-, pissen-, perds-bloem (143).

*C. solis sonnenkron (143).

*C. terræ gundel-, grundt-råb; erdt-opheuw; nl. onderhauer (148). gundermann (KL).

Coronamenta (parerga gr. sc. textorum) laubwerg (125).

*Coronamentarius v. Coronarius.

Coronaro kronen (19, 23), crenen (8b). Coronaria mohrenkraut (143), federneglein, n.-, gras-blumen (Kt.).

Coronarium (metallum, aurum) conterfey (125).

Coronarius cinis cron-asche (Chytr.). Corona-rius, -mentarius kreutzmecher (125).

Coronatus (moneta) kron (111).

Coroneola (herba) fårbpfrimmen, heydenschmuck (143), herbstrose (Ki.).

*Coronica v. Chronica.

Coronula krantz-, krou-lin (65).

"Coro-, corono-podion &c. v. Cronopodia. Cydonia

*Corotusta v. Torotusta.

*Corpedo (ana carpo q.v.><torpedo P) quedam poetis (76, aus piscia? postia?).

*Corperale v. Corporale. *Corpis v. Corbis.

*Corpolentus v. Corpulentus.

Corporal, orale (21), eral (74), erayl (5b).
Corporalis hd. lipli-ch, echen (21). liip- (19, 76), lib- (110), lybe- (5b), leip-(184), leib- (4) -lich. nd. liflic.

Corporalitas liplichkeit (17). Corporaliter leiblichen (184).

Corporati (eiusdem congregationis) glich- (10), zunft- (12) -bruder.

Corporeus liflic (22).

Corporicid-a, -ia (at. m.) metzger

(KL) Corpulentia lybig- (75^b), leibig- (74), leibi- (75^a), liplich- (85 var.) -keit, leip-licheit (85), wol-leibichait (1), -lebekeit (18), -gelydigkeit (74), -machtikeyt (50).

Corpu-, corpo- (76) -lentus (i. crassus, -atsus) libig (75), leibiger (74), leipphaft (61, a. 1418 8m.). hd. ad. wol., wole-(7), groß- (64), grot- (99) hd. -leibig (1, 04), -gelibt, -gelibter (6), -gelipt (7), -geleibt, -geleipte (66), -gelebet (18), -gelyderter (74), -mechtig (5^b), sd. gheliuct, ligameg (99).

Corpus hd. nd. lich-am, -em (21); ligame (sv.). hd. lich-, leich- (134) -nsm. lip (6, 110). lib (75, 76). leib (4). corper (1, 754). kürper (75b). corpel (118).

Corpus dominicum gots lichnam(17). Corpusculum libel (75). eyn cleyp lichnam (17).

*Corradris v. Coriandrum. *Corrarius v. Coriarius. Correctio beserunghe (19). Corrector (scolarium) streicher (15). 1 Correctus gebellert (19), ghebotert

*Correlarium v. Corollarium.

*Corrêtorium holczwedel (16). Correspondentia mit antwurt (75).

Correspondere hd. antworten. hd. nd. mit, mid-(17), widder-(17, 18), entgeyne-(19) antwerden (21, 22), hd. antworten, entworten, (5b), antwurten (6, 75),

-antwirten (76). glichen (19). *Corriga &c. v. Corrigia.

*Corrigare naß machen (110 &c.).

*Corrigarius v. Corrigiarius.

Corrigere (i. corripere, arguere, increpare &c.) hd. zuch-, zich- (67, 78), zoch- (5b), czugs- (3), czucz- (18), nd. sech- (22), tuch- (23) -tigen, exagtichen (13). hd. straf., stra- (14, 68, 69), straif-(10), strof- (8), stro- (9) -fen. streichen (75), ezu triben ? hauwen (7), castien (17). beßern (19, 65). beteren (11). buß seezen t zu de besten halden (12).

*Corrigin v. Corrigiola.

Corrig-la, -ea, -a (5, 8), -lum (4, 110) ad. ryeme, r. von leder (17), riemen (67), ryem (6, 134), ryme (12), ryme, rim, rem (68, 93), remen (13), nd. reme (14, 23). gurtel (88). schnuor (110). schuochriem (65), -rinek (76).

*Corrigiare gurten (68, 110). schnu-, var. schnye-ren (110).

Corrig-iarius, -arius, -iator (75), corearius (q. v.) (i. fren- l scortearius 125) hd. ryemen mecher (19); r.-, rymen-, rem- (68) -snyder (125), -schni: der, schneider riemer (75)

Corrigiola i. parua corrigia (Br.).

Cor-rigiola (143), -rigila / -rigibula (74), gew. -rigula, -igola (16), -riola (17, 22, 23, 4, 93), -iola (5^b), -rigia (69, 134) (i. centinodia, cottidiana) wind-a (93), e (74). weg-winde (74), -grafi ?-tritt (143), -ebreid (17). denngrafi (143). hertzapan (5), daraus vll. hirezbeyn (5b). wir-och (5, 68, 110), -auch (7, 18, 67). weyrauch (152). wy- (69), wey- (134), weye- (66, 70, 151) rach. wyr-ock (23), -ick (22).

Corripe ezuchtig, schraff (sie 9 Aub.). Corripere (cf. corrigere) hd. ku-, ku- (6), ko- (18, 19), beku-rezen. korez machen (17). hd. zu-, nd. tu-chtigen. hd. nd. straf-, hd. stra-, strauf- (78) -fen. schelden (22), erwätschen (Pris.).

Corriual-is, -os die zuo samen trincken (110 sim.). mitbuler (Fris.).

Cor-roborare, -obeor (prs. 76) hd. nd. ste-, Ad. sti-reken.

Corroboratus gestircket (19).

Corrodere hd. nagen, be-, ge- (8⁵) -n. naggen (152), gnagen (3, 17, 23), knagen (11, 132), schraden (22⁵).

Corrogare (cf. conrogare, corago: *Chort rium.) same-n (17), -ln (8, 9), hupen (Wesself.).

*Corro-, corru- (76), ? congre- (4, 76) -gatio hewf- (4), heufe- (Stieler) -lung,

*Corrosi-nus, -uus (147) (i. asparilla &c., cf. corsanda) schafftenhawe, pintz (74). schafriet (i. papapirus (147).

*Corrosorium schab-isen (93, BM.), eyßen (55), -messer (64, 74). radier-m. (74)-

DIEFERDACIO GLOSSARIUM.

Corrud-a, -ago stein-spargen (143). wilder sp. o. spergen (Fris.), sparge-s t -1 (Kia.).

Corru-ere, -gere (22) hd. vallen; mit-, czu- (9), in- (8), ad. mede-vallan.

Corrugare run-celen (100), -ken (99). *Corrugatio v.Cor-rogatio,-agorium.

*Corrugere v. Corrucro.

Corrumpero storin, brechin (8). Ad. ezu brechen zuo bregen (13). v². (9), zur- (8b), zer- (65) -storen v'derben (9). rytien (19). zerrissen (65). enschicken (62).

*Corrupes v. Cornipes.

Cor., co- (76) -ruptola pruch (1). bruch (5b). broch, v'storunge (17). abe-brech è klofit (18). virstornide (8). snetzeu (21), snitzel an dem rock, zadel (5). zoden (7). zot (74, 75) an dem klayde (74). stratelen (22, 23). uulheit (99).

Corruptibilis brechlich (110 sim.). zer-br. (67 Mrg.), storlich (ib., 110). broijs

Corruptio virstor- (8), vorstor- (9), wor werd- (9 Anh.), zubrech- (8b) -unge. v'treiplichkeit (9 Anh.). uulinge (09).

Corruptu-m, -s (12, 76) i. fructus 76. st. fractus), zubrochen (8b). wl (100). beschymmeln ut panis (12).

*Corrus v. Chorus.

*Corsanda (i. equitium &c., cf. corrosinus) grosser ackerschafftenhow (143).

*Cors-tilus, -ulus (lo herede OL m.) gevryhet erfgenaem (147).

*Corta v. Torta.

*Cortalum v. Erigeron.

*Cortauisas (cf. curtamisia Gl. m.)

churtimesfel (Gr. 3, 469).

Cortex hd. rinde; usser-r. (93); hd. nd. r., hd. rind, rende (18) hd. eynis, eynes, einsig-, ygk- (5,7), ieg- (6), yet- (134) -lichen, nd. itlikes, enes itliken dinges, ane des brodes (5,22,23. untersch. von crusta), barc (11), byrck (12), en broke (23), borste (77), schale (17, 75). schelff (110). schelle (132). scheletz (68). schille, scorse (107). scorce (99). schin (Avent.). hel (75. måd. helwe). pl. dy scheben vom flachs (125).

*Cortex bunne bungenrinde (sum. V). C. mandragore almrinde (Sum. V).

*Corticaro hd. schelen. nd. scheellen. slyßin (19. wett. bonen schleißen).

*Corticineus i. dominus (16).

*Cortilis v. Tortilis, Crispus,

Co-, t cu- (Gf.) -rtina hd. nd. vor-, vm-(11,76), hd. fur-, vmb-hanck, hd-hang, hange furhang am bet, des betes, der schlafkamer (75). serg, decke (Das.). en craem (11. i. q. tabernaculum institoris ки.). gardiju (132). cortine pl. rugelachen (120). ruck tucher (65).

*Cortintimo v. Cordintime.

*Cortius v. Cornus.

*Chortonicum (Gallia) uualholant

anger. Cortulum v. Corculum.

*Cortum t pirus chozze (104) i. q. kottus t byrrum kozzo (Gt. 4, 539).

*Corturnix v. Coturnix.

*Cortus (cf. turtus) schiltkrot ein wurm (74).

Cortusa alp-, burg-sanikel, wund-, heyl-glockchen (143).

*Cornare v. Cubare.

*Coruenticulum v. Conuenticulum.

*Corues v. Coruus.

Coruina vox rappen gesang (65).

*Coruipa v. Ceruipa.

*Corvis v. Corbis.

*Corula v. Corulum.

*Coru-, cory- (Gr.) -letum hasalahi (Gr.). hasel-busche (19), -busch (11).

*Coru-, coro- (16), corau- (3, 75)
-linus, colurnus (121 &c.), cornulus
(84) hes-iliner (Sum.), -eliner (121), -elen (16), seln (8), sebrier (120), seler stock (76), ein hesellen steiken (3),

*Corulis bassel (7).

*Cor-ulum, -ylum (88, 110), -ula (5b) nd. hasel, hanot. hd. hanuß, mosez (5b). -noezs (18); hassel noß.

*Cor-ulus, -olus (16), -ylus (68, 110), -ilus (121 &c.) has-el (3), -l (102), -sele (47), -le (96). hesele (16). hd. nd. hasel-, hassel- (7), haseln- (18) -baum, -bom, -stud (83). hazel nuz (4).

*Co-, fo-rulus (cf. forulus, cor-ilus, ytus) beygurtel, zerseckel (74).

*Cho-, co-rulus (cf. choraula) eyn vor-danczer (12), -dentzer (10).

*Corum zaumleder (64)

*Coruptela v. Corruptela.

*Corus (i. pellis sub collo bouis & fo: ramen in muro; >< tho-, fo-rus) stelle

*Corus (i. crudelis, superbus; aus toruus?) grewlicher o. hochfertiger (74).

Corus (cf. ventus) ost sudest (1). ortwest-, nortest-wind (128). chorus nort-oist (5), -est nord (1).

Co-, gens. cho-rus (xopos) korn mase (100). corenmate (99), scheppel (22), wein scheffil (9), wispel (23).

Cho-, co-rus hd. nd. eyn schar. i. locus sanctus de. hd. eyn kore, kor (9, 75), chor (8, 75), choir (5b), kar (76).

Cho-, co-, cor- (8) -rus cin pfeiff mit secklin (91). sackpfiffe (76). pnffen-(25), blatur- (95) -spil (instr. mus. 96. cf. conche), ein orgel mit czweyn roren (8, 9).

Co-, cho-ruscare hd. bli-cken, -ckzen (6), -xen (68, 110), -gzen (133), -gsen (158), Izgen (67), ezen (5, 88, 70, 76, 134), cken als daz weder luchte ader bliczt (17), plitzen, schawren (74), nd. blix-, blixe-, blics- t blys- (22) -men. blicknig t schyne (18. × -atio). hd. nd. schinen. scheynen (9). erschienen, luchten, wet-ter-l., varr. -leichen, wertterleuchten (65). wedderleugen (13). gleissen (Fris.). zwitzeren, erschüttelen (Das.).

Corusca-tio, i -men (76) (i. fulgur 3) pli-xen t-ezen (3), -gtzunge (135), -gzung (152), plitz t schawr (74), blick-ung (35, 18), (Wessobr.).

"Cor- t con-tulis (9), cartulio (8. blicame (23), blixem (22b, 132), blix (110, cardo) auge-r (9), -1 (8); aus curculio (13), blitz des weters (25), hym-elicz (1), ·lycz (3), ·liczen (4).

Coruscatio leuior wetterlucthen(125). Coruscus schinbare, luter, clare (17). scheinend, glitzig (Das.). glantzend (Fris.).

Coru-us, -cs (75 varr.) hd. hrab (4), rab, rabb (Fru.), kolckrab (Ki.), rabe, oyn swartzer r. (7); rappo (93), rappe

(34, 87), rapp. ad. en raven (23), raue (99), roeue (11). eine aux (109). krump: schnabel (auis 75).

Coruus (piscis) hasel (92).

*Chos v. Chaos. Cos.

Cos, chôs (120), cox (136), cosus (0f.), cos olearis (Das., Pr.) (i. lapsorium q. v.) hd. wezi- (104), wetze- (7), wece- (13), wetz-, weit- (5), wet- (125), slif- (61.), selif- (23), schleif- t ol- (73), ol- (Das., Fr.)
-stein, -stain, -sthein (17). nd. eyn wete steen (22), slijpstien (11). ags. huetistan (136).

Chosdrus v. Costrus.

*Cosina (aus consobrina cf. Ds. Wtb. 119) magin (V. s. Galli).

*Cosma v. Bugula.

Cosm-archa (Br.), -iarcha, -arius, -arita, i consimarga (76) i. princeps in mundo (cons. 76), totius mundi (Br). furst o. herre (74), prince (147) der werlt.

Cosmarchia der werlt furstendom

Cosmicus werent- (132), wern- (17). welt- (110) -lich. werltlick (147).

Cosmus werlt (147, Sum.), die welt (65).

*Cospis v. Cuspis.

*Cossofrenus v. Consobrinus,

Cossus (i. teredo) holtworm (147).

Costa hd. rybe (4), rieb (16), rieben (114), rebe (125), rippe, ripp. nd. ribbe (22ab), rebbe (99), ref l rafe (22b).

*C. can-, equ-ina (i. lanceol-a, -ata) spitz wegrich, nl. hontsribbe (143).

*C. ovina schaffripp (143).

*Coste i. decas, gentos (Br. aux -xooth; ?).

*Cost-e, -ula rebewurtz (75).

Costella e. Costularia.

*Costella (cf. cartilla c. cartilago) brot leffel (8, 9).

*Cost'os r. Castologaloe.

*Costos v. Custos.

Costr-us, -ux (Gf.), i -es (74), chosdrus (916, Gl. Aelfr.), castros (130, Gl. Aelfr., Gf.), construx (8,9) (i. dux apium; grece dicunt duces apum 130; aus oestrus. gf. costus; ell. wiso > wefsa?) uniso (127, GL). wis-il (101), -el (9), -sel (8), weysel, bynenkunig (71). ags. sco beomoder (atb).

*Cost-ula v. -e, -ularia.

*Cost-ularia (76), -ula, t -ella (Br.) ribe (4). ripp-lin (75b, 76), -el (75).

Costu-s, -m (87, 105, 111), gr. x65705 (iii), tostus (q, v_i) , custos (q, v_i) velt mineze (86). sent mergen mynez (17). kancel (19). coste (87). kost (47). tost (Sum. V). wilder saluan (75). wolgemuot (91). plos- (105), laii- (75) -wurtz.

Costurarius v. Custos.

*Costus i. panis siliginis (148). rūcken-(9), ruck- (8) -brot.

*Costus (aus cossus? aus oestrus, cf. costrus?) slang, vnck (74).

*Coms e. Consus. Cos.

*Cota-mius, -na &c. v. Cydonia.

*Cothelaficula v. Cotula fetida. Coticula goltstein, probirsteinehen (125)

*Cotid- v. Cottid-. Cotyla v. Cotula.

*Cotinus v. Cydonia.

holtz (143). fårber- (KL), wilder ol- (143, 76). per- (107), pa- (138) -trijs.

*Cotognidium v. Coccognidium.

Coton, cothon (i. portus; p. artificialis Gl. m.) gestad (88). haeue (132).

*Cotoneatum (cf. cydonia) ain ge-macht kitten (sc 91). cyngemachte quitten (125 Mrg.).

*Cotornix v. Coturnix.

*Cottenus i. vermis qui nascitur in

faba è porcus marinus (76).

*Cot-, co- (110), quo- (125) -tidiana (adj. s. gd. pestis; nomen piscis sic 67, 68, 110) hd. tegliche, -B (67, 68), -8 (110); tågliche (131). dege- (5, 7, 18), deyge- (21), dach- (22) -lich, -lichen (18). deghelik è vresen pestis (23). tag- (1), dege-lieh frießen (1, 17), frysisen (5b). daß teichlichen frisen (3). ain tegelicher ritte (6). das tegliche riten (125). daz kalde (5).

*Cot-, co- (110) -tidianus hd. dege-, deyge- (16, 21), dage- (19), tag-, teg-(110) -lich; tag- (134), tege- (6) -licher. nd. degheli-k, -x (11).

Cott-, cot- (110), coth-, quott-, quotidie hd. nd. alle dage, hd. tage (3), tag. hd. all, al tag. dege- (5, 17), deyge- (21), tege- (6)-lich, -lichin (5). nd. degheliken. quottidie (x quot dies, quoties) wie vil dage (18), weydicke (12),

*Cottula i. mensura vini (i. q. cotula Br. &c.), l'iacus (75), l' puteus (3, 75, 76) qui in pisterio est schai (76). sumplf (75).

ein sumph (3).

*Cottundus v. Contundus.

*Cotturnus e. Cothurnus.

*Cottus (piecie, i. gobio fluuintilis) gropp (140).

*Cottus v. Coccus.

*Kottus v. Cortum.

Cotula (cf. cottula) mate van ander: half (147).

Cot-ula, -yla, -ila (Fr. (i. crispula) herba, crespul-a, -us 145) streich-, sterck-, stein-blum (143). spind (Fr.).

Cot-ula, ! -ila (74) fetida, cotila (Fr.), cothelaficula (17) (i. bufonaria, brusciaculum, solis seculum, in Hetruria rlg. cota 143) hd. nd. hundes (96, sum. &c.), hd. hundes (143 &c.), hunds (17), kuh- l krotten- (143) hd. -blumen sim., -plum l -tistel (74), -distel (Fr.), -dill (143), nd. -blome (47, 85).

Cotu-, contu-, untersch. von conte-è cutu- (76), cortu- (95), coto- (8), conto-(3 &c., alph. coto- 1b) -rnix, cotur-trix (t'x) t -tis (19), -nus (q. v. 74) (i. perdix, ortigometra, orthogemeta 1, quasquila 23, corlegium 76) est qd. auis (1), a. regia (76) in arabia nascens quam greci ortige- (76), orthiogru- (3) -atam (aus ortygas pl. l'ap., ortogon Br) vocant ab ort- (76), orth- (3) -igia insula dic.; alii vero cam vocant orthigiam, nigri bigardum (3). (cf. pygargus, bistardus, orty-x, -gometra) wach-tul, -til (95), -tel (5, 7, 10, contu. 76), -el (93), watthel (17). qua-ckel (107, 132), -ckele (106), -cele (20), -tele (8b). sneppe (11, 19). brach- (5, 8, 62, 76). broch- (9), bruch- (3) -vogel, \(\ell \) -hun (9). \(\hat{Ad.} \) hasel-, or- (76, 95), reppen- (64), reppe- (17), rep-, rip-(21), rapp- (7), nd. rap-hon (5^b, 13, 23, cacont-i (pl. Pap.), -us (sg. Gl. m.) (i.

Cotinus (i. scotanum &c.) presilgen | 68), hd. -hûn. -huen (1), -hun, -han (21,

Coth-, cot- (74, 75), cott- (75, 76), cont-, tect- (75) -urnus (i. menti è grepita 75) hd. viltz- (1, 9, 25), streyt-(74), bunt- (9), punt- (74, 75), both-, bot-(19) schuch, schuche (9), schw (19), bosscuch (100), nd. bote (92), butschoe (11), coturni kotzinge (Gr. 4, 539).

*Coturnus (> turnus, coturnix) rephun; turnas ein muntze (74).

*Coturt-is, -rix v. Coturnix.

*Couare v. Cauare. Cubare.

*Cours v. Coxa.

*Cousquilla (i. q. cossa Gt. m. cf. Goth. Wtb. 2, 238) gall. cosse (122).

Couti v. Conuti.

*Cox v. Cos.

*Coxa v. Toxa.

Coxa, coura (16. > crura?), cera (q. v.) (cf. gosse) hd. diech (vt in crure 7 sim.), dyche (12), diche, dich, dihe (110b), dyh (9), deych (13, 6t.), dieg (5), tiech (6), tieh (3), dege (10). dycher, dyher n. pl.; der hangenden lancken g. 109. (4). dyc (19. 90, 99). dec (23). dey (109). ags. theoh (138). gewerb, gleich, schloß, ear. schoß (65). gescloß (64, sm.). beindicki (93). wade (3). brat (88, 110). brade (132). schenckel (17). enckel (76). goffe (121). hufft (88). cin ripp (68. >< CORLA).

Coxale lendenyer (147).

Coxendix hufft, diech, brat (88). die schloss der hifft, t morbus die sciatic (91. cf. ischiaa).

*Coxima i. lactuca agrestis (47).

*Coxinum v. Coccinum.

Coxula dischel (75).

Cra rabengeschray (74).

*Krabe v. Karabe.

Crab - ro, -rona, -ones (pl. 118), cab - ro, t -o (75), carbo (76), scab - ro, so (7), -rones (sg. t 23), -ones (sg. bb), -iones (pl. 1), scrab - ro (11, 12, 19, 20, nr.), -o (3, 8, 9), -io (53), strab - o (19, 20), -cus (16), -us (11, 19), gubrunes (pl. 0t. 4, 1039) t. scara - (75), scarro-(19, 20), scra- (ib., 9, Br. &c.) -bous, -bius (9) (cabro differt a scabreo 110) wybel (9), wysel (strabeus 16), wobbel scrabro; pherde would strabus (19), wenel (11, 20), ros- / perde-w. strabus (11), kafer (6), en querqueuer (-ue' 23), bathtkever 95). bach- (aus bacht lutum!), raib-, laub - keffer (7). rob - kefer (75, 110), -wurhen (73a), -wurm (75b). schrot (53, 75) est genus brucorum der kefer (75). schroter (1). seroder (scabrones 23). wespen (3). pfherde-w. (113). pferdifflieg (110). ags. uaeps cabro; hirmitu crabro (136). hurn-uß (64, Frie.), -auß (91, 8m.), -iß (6), -is (100), -üssel t -cssel (73). hornuz (121), -z (102), -uß (Kiⁿ.), -us (141), -iß (17), -neuß (111), -ig (12), -ing (125), -eßel 7), -oberon (pl. 118). horn- (114), hurm-V. a. 1618) -sen ? horlitz, breem (110). bremen (pl. 73). eyn stradit (scabrones 5b), schabe (scabro vermis 17. > scabra?). crabrona ein bose fliegender wurm (6). ein both fliende (17), en bose vleghende (23) worm.

Craces r. Aracus.

graciles, cf. 142 v. cragentes) geschlanke leute (Kia.)

*Cracina v. Cracouia.

*Cracius (piscis, aus gracius) crasse

*Craco v. Trago.

Crac-ouia, -ina (66 &c.) (ciu.) chraew (1). crakau (5). krako-we (23), -w (22).

*Craculus r. Graculus.

*Cradula r. Tradula.

*Cragedia (aun tragedia herrenlob cf. trageria) hern lof (23). hiraloff (sic 6).

Cragentes v. Cracentes.

*Cramacul-a, -us &c. v. Cremacula.

*Cramula (141 unglowiert; cf. crem-, crin-acula) urgule; chella (ac). preche (lini? Nam.).

*Crancallare v. Cancellare.

*Cranea v. Crinea.

*Crane-lla, -um, -us v. Cranium.

*Crango (i. collumbur colli 74, cf. carcannum Gl. m.? and d. krago?) eragin (8). krag (krang 16).

*Craniale (cf. cremacula &c.) hoyl

(19), en hael (11).

Cran-ium, -eum, -eus t -ella (64). crineum (t. ceresella 7), grancum (93) cra- i. cri-nium l de crinibus factum 76. cf. crinea) eyn hirn-schedel (27b), -scheydel (8), -schal (6), hyernschaln, var. hirenschal (64), hirne panne (11). eren (sic) becken (19), en breghen cop (23).

*Cranopadia v. Cronopodia. *Crapinare v. Carminare.

*Crapucia e. Catapucia.

Crapula (i. gul-a, -ositas 73) hd. fraß, fraß-e (10), -heit (25); fraß (5), fråß (12), frauß (60), froß (77), gefraß (75), fressen, freinyg (23), fressie (93. cf. frassenie Ob. 408), veresserige (6). frederij (17), de fraßung (18), vber fraiß (19); ubir- (8), ober- (13) -essen. nd. vras (22ab), ouer at (23), aneraet (11), fullery (110). quoßrij (17). quaß, swalk (74). quaß, swellich (220). quoß (77). (Cf. Goth. Wtb. 2, 602). gulsicheit (132, 147). uuaragê (6f. 1, 962).

*Crapula (cf. crepula) v. Cucius.

Crapulari hd. v'eBen (6), freBen. nd. vreten, uber-essin (8,9), fullen (4), frassig werden o. sein (73). zeuil fressen (64). quassen (5, 74). eBen, qu. vnd drineken (17). eßsen ader quoßen (21). quaßen (12). quaysßen (5^b). qwossen (3). quasen (22^ab). quaten (23). quatten, vaistwerden, schwalken (71). kd. wol, woil, der fole (18) leben.

Crapulatus ubir sat (8). oenersadet (139). unorager (Gr. 1, 962).

*Crapuloso quallic- (17), gefressig-

(75) -lieb.

*Crapulositas frasserey (75). gulsicheit (147).

Crapul-osus, ? -ator (78) frißig (21). frassig (1, 75). ge-fr. (75). frassig (154). fressiger (76 sim.). fuller (4, 110). qwaßig (17). quassiger (74). eyn quaysser (5). quatzinge (22, 23). gulsich (132, 147).

Cras i. crastinus (69, 70, 134); in: crastino (5b). hd. nd. mor-gen, -ne (5ab, 29ab), -n (6, 18, 67). mon (21).

*Chrasalina v. Crisola.

*Crasmare v. Oscitare.

CRA

*Crassari (× grassari) grulich dun (8), tun (9).

*Crassatorium v. Crissatorium.

*Crassetudo v. Crassitudo.

*Cra-, gra-ssetum (cf. cru-, lu-cibulum) tygel, tegel (74).

*Crassin-a (Sum. VI), -ela, -ella (7) uelt-quenela (100, Sum. VI, Gf.) -conula

(8mm. VI). quellen (7).

Crassi-, crasso- (5b) -tudo, l -tas 66 &c., 110 &c.) Ad. fette-, fethe- (5h), fet-(17), feißtig- (as, 110), feißti (7), faisti-(1, 76), feiste- (8), feiß- (91), sath- (7) -keit, *kait (I, 78), -keid (17). vaistichait (2). vetticheyt (23). vetheyt (99). fcyste

Crassu-ln, -da (85) (cf. fabaria) blade lose (19), swel- (8), dros- (98) -wortz. druuswort (85), denswurz (8um. V). cr. maior erdpheffer (8um. V), erd-, heib-, mawrstein-pfeffer (74), fette henne (Ki.). druilworez (8 &c.). druswort i ertpeper (47). ertfesse; donderlock (86). cr. minor cf. crisola, scrophularia) truß-, katzenwurtz, maur-, stein-pfeffer (74). steinpeper (47). steinpephe, cattenwort (85). carten-worz; crasula vormicularia steinpheffer (Sum. V).

Crassus hd. nd. vet. hd. fet, feth (5b), fette (18), vetthe (19), feißt (110), feist, faßt (61a), feyate (61b), vaist (1, 2); feist o. ful menseli (8).

Crast-, crath- (8b), cast- (9) -inare morg-enen (18, 22, 23), -ene protruhere (5), -nen (76), -en werden (17), margenen (21), an (4). hd. vri-, nd. vor-, varsten, lenger fristen (8), hd, nd. v'lengen. hd. v'ziehen, vor ezigen (3).

Crastinus (cf. cras) morg-en (61), -nig (1), -nick (19), -nich (22, 23), -clich (5, 18). marge-n (11), -nleich (4), -lich (21). mornig (7, 110). mornlich (6). morne der tag (b)

*Crastrinus v. Castronus.

*Crasula v. Crassula.

*Crate v. Crates.

Cra-ter, -ther, -tera (bisme, untersch.), -tus (? v. oyathus), ? -tulus (147), -tis t chrather (76) hd. napfe, napf. napp myt tween oren of henghlen (147). nup (99). coph (117). kopf (98). hd. hecher, pecher (4), hoff-p. (-ra 111). nd. becker (23), beker (11). zynnen kan (8). crater trog (111). prunnen- (91), born-(125 Mrg.) -trog. schawer (135. cf. Fr. 2, 166), craticulus i. parum ciphus (76).

*Cratera-rius, -tor (76) becherer (8). nepfmacher (76).

Cra-tes, -tis, -this, -te (86), grat-es (Gl. m.), -is (75) (i. suppedaneum ! su: stentaculum 73) hd. nd. hort. hd. horte, hur-t, -dt (68), -d (1, 2), -de (4). katzen hurt (98). eyn geflecht hort (5b), harst (86), hd. rost, royst, ruest (125), nd. roester (11 sim.), -re (99). gerust der murer (15. >< rost). hd. nd. vlecht. hd. flechte, slecht (sic 1), fleichte (3), flekch (2), flech (18), fleck (7), wlech (13). matt (6). ein ege (43), ain zain vff dem karren (76). crates ferree ein schling (cf. slenge Br. Wib. 2, 821); or., rirge & pertice cra-

Crassari, -re (11) fet machen (17). ticio dy staken, tzungerten, Mrg. tzaün meesten (11). feisten (8).

Cre-, gra- (q. v.) -tienla hd. roste, rost, rosch (76), rost (12), royste (152), roist (13), eyn ysen r. (7). nd. roster (22, 23). ein kleyn rost (66), -rostlin (68, 110). rostisin (104. cf. Gt. 1, 489). rosti-

*Craticulus v. Crater.

*Cratillum (aus crates > cartallum ?) tragkorb (74).

*Crathinaro v. Crastinare.

*Cratis v. Crate-r, -s.

*Cratulus v. Crater

*Cratus v. Cyatus. Crater.

*Crazaro (i. scribere Gl. m. aus charaxare) cornorum voc (141).

Creacentrum spicknadel & fleischhacken (Ki.), -hack, nl. vleesch t lardeerpriem (116).

*Creagra i. abominatio (148).

Crea-gra, -era (Pap.), -gs. (8b), cea-(120), tea-, te-(75), carroa-(1), ciro-, cito-(3) -gra, cir-oga, -egia (2), creos (49° aus "dicitur a creos &c.")
(i. fuscin-a, -ula, fucina 68, fu- 25, su- 76 -stinula, furca, farca &c.) hd. nd. krau-wel, -hel (21), -el (17, 49°); krou- (11), kro- (22, 23, Chytr.), kra- (110), kren- (134), kre- (9, 4, 98) -wel. crowif (120, Gc). król (98). kroel t karst (6). kravel (3). krail (113, Fr., Gl. m.). krael (1). chrew-il (119), -chel (1). kreul, crebel ist, failt (612), feyste (615), vaist (1, 2); (4), kreuel (69, Ki.), krogel, kriel (75), ist o. ful menseh (8).

*Crastina (61. -are?) vermorgen (74).

Crast-, crath- (85), cast- (9) -inare crapft (49). eyn greiff (5), en grepe d en gaffele myt dren tacken (22, 23), Ad. nd. [22] gabel; g. mit drey zincken (76), mist-g. (cirogra (74). forke (Chyse.). Crealium v. Cerealium.

Creantes v. Cracentes.

*Creare (aus credere) globin (8).

Creare hd. schaffen, be-sch. (73), schafen (13), scefpho (prs. 141), schop: phen (1), schepflen (83) ud.scheppen (93) icht (8), ich (sic 9) von nichte machen (i. ex nihilo aliquid facere).

Creat-io, -ura (i. plasma) beschaf-

fung (75).

Creator schopffer, vly. beschaffer (75). schup-per (5, 18, 22, Aug. 8, 100), Ad. fer, -pher icht von nit (15). sepper (21).

Creatura (cf. creatio) schepp-unge (5), inge (23). schephunge (16). hd. schepf-ung, -nung (4. mhd.); schopffunge, schaffung (10, 104), be-seh., var. -schof-funge (73). geschep-nisse (9), -fft (68). ge-schopff, war-schöpff(75). gotis geschofp (86), schepsell (132), eyn ding das ge-schaffen ist (17), creat-ure (5, 7), -ur (23, 76, 110), or (22).

Creber, -rus, -us (3) (i. frequens, spiasus, sedulus, assiduus &c.) hd. nd. stede. hd. stette (6), stet (4), steyte (3), sta- (1), sta- (194), ste-tig; stetiglich (68). dicke (56). emßig (110 sin.).

*Crebersia (nauis) escl-zul (2. cf. 8m. 4, 254), -tzull o. nollholtz (74. of. grafa-

sium). *Crebida (cf. cro-, tre-pida) styfel i stutze (14, missu, aus styfel fulcimen-

*Crebo v. Crebr-co, -o.

Crobra munuscula mang-faltig gabe, var. .feltig gebung, alias krem-sel, varr. vB-r. (75).

Crinitus (i. capillatus) hd. ge-haret (21, 68, 110), -hart (134), -heret, -hert. nd, gheher-eget (23), -ghet (22). rauch (1).

*Crinium v. Cranium. *Criped-a, -is v. Crepida.

*Crippa v. Crypta.

*Cripsare geezen wye die hitre (at Mex.); st. hunre, cf. cris-pire, -sari; cucurire; gracillare; gatzen (112), wetterau. ga., ge-tzern vociferare vt galline! oder geczen = ketteren crissor (108)?

Crypta, gesc. cri-pta, l -ota (86), l -ppa (55, 85, 21), -ta (3, 18, 74), cropta (q. e.) hd. cin crufte (85), kruft, keufft (sc. 134), kroft (12, 49, 138), croffte l korfft (10), gruft (1, 3, 9, 74), grofp (8), hd, nd. kluft (23, 77, 125), klofft (18), klust (22), klucht (22%), krocht (11 4c.) in ecclesia (22), oft vnder hd. einer kir-chin, -chen, gen (21), ad. ener kerken. churt (119). sarch, schrein (74), swebbogen (5b), poderawn (9 Anh.).

*Cripta (i. presepe) krip (vic 16, misse.). *Cris (misse. Abkürzung!) hergesello [121].

*Crisare (aus χρυσός) v'gulden (19).

Crisari v. Crissari.

*Crisatus virguldet (19), vorgult (11). *Criscus, g. -ci inir gewoentlic van XII maynden; reghen i. plunia (147).

*Criscus v. Chryscus. Griscus. Chryscus (KL), cris-cus, -ius, -us (76) gulden (11, 19). gålden (Kis.).

*Crisis, krisis (sum.) i. aurum t iudi: cium (66 kc., 110 kc.), i vnetio (110 kc.) (aus γρυσός × πρίσις × χρίσις) ordel l aurum (11). becherde (sum.). beker-d a morbo (93), -ung des siechtagen (2).

*Crisius e. Chrysous.

"Chrysius (dunius in Hungaria) die krapff (125), körüs (Bischoff Wib.).

Chrisma, gesc. crisma chrisim (195). kris-am (65, 68), -om (68), -em (67, 76, 110, 134), -en (69), -sam (65), -sem (18). hd. nd. kres-um (12), -im (56), -em, -sem (21), -en (70), -me (99). creßem (17). dopsel, crijsdom (i. metio 132).

Crismale v. Chrismatorium.

Chri-, gew. cri-smare, -smari (5b) kris-amen (18, 88), -emen (67), -men (1, 76, 110, 134). kres-emen (5b, 23), hd. -semen, -men (66, 70), -sem (sio 21). krismen an strichen (6). kresem an: streichen (4). olyen (152).

Chrisma-, gew. crisma-torium, -tile, -le hd. krisam faße (18), kresam vaz (5); cresim- (5b), crismen- (21) -vas; krisem-, kressem- (21), kreßemen- (17) -vaß. kressem-vas (66), -vayß (19), -vat (23). chrisem haus (1). oly vaß (132).

Cris-matus, -tatus (8) geerisampt (65). gesalbit (8)

Chrysocolla berggrun; burris zum loten (135), borras (KL).

*Crisol-a (8), -ocanna (85), -otamia (47, 96), -otarina (74), crissolomia (96). chrysolachan-on, -um, / chrasalina (i. crassula minor 144), grisolocanna (24), grosolocamia (sum. v), gr. χροσολάχανον hauet (sic 22), haue- (11, 18, 21), haune- melde (24, Sum. v), melte (i. atriplox 74). (9), hd. hau, vogl- (1), fogel- (17), -kamp, milten (126, 143, 144). schiß-m. (126). -champ (1), -kam, -kambe (17), -baum

Chriso- (74), criso-litus, t -licus (76) eyn crisol-ite (5), -itt (1), -yt (23), -t (74).

*Chryso-mala(111), -mela pomerantzen (111), -ken (126). quitten (KL).

*Crisopassus &c. v. Chrysoprasus. Chrysoplytes gold- o. kretz- (185, Fris.), kratz- (KIA.) -wascher.

*Chrysopolia (ciu.) ingoldstat (88. × gold!).

Chryso-prasus ! -pastus(gemma Ki.), gere, crisopassus, ciprassus (lapis viridis cum aureis stellis 76), gr. χρυσυπαστος (i. auro aspersus 126) hd. nd. eyn crisopas, Ad. -patl, -p (3).

*Crisost-imus, -omus (74, 76) gulde: munde & vbergulte (74). ober- (5, 18). vor- (23) -guldet. v'gollet (21). vergildet

Crisps (i. plica, placentula Gt. m.) evn strymele (19), strime (11), een struue (108. i. q. struyue placenta de. 141, Kil. cf. scriblita).

Crispans fladerechtig (Frin.), fadericht (Kia.) / geblumt.

Crispare hel. cruz, kruß, krus, raid (75) machen, krusen (19, 107), cruzen 11), krausen (Fris., Ki^a), *nd.* cruselen ? kerspen (108), crunkelen / crullen (107 &c.), cronckelen (132). i. iaculari (147, Br.). schyeten (147).

Crispatus gekruset, bekrunkelt (109). gecro-lt, -nekelt(132), kruß gemacht (110).

Crispes (i.lips-anium, falsch-onium Gl. in.) kaffs o. heiligenpuchs (74).

*Crispicies v. Crispitudo.

*Crispinum v. Lactucella.

Crisp-inus, -ina, -ula (47, 85, 96, 8am. V), crespinus (herba, ef. cotula) erb-esib (8um.), -sipp (V. a. 1618), -sel (143). be- (Kia.), pe- (Kib.), ve- (143) -rsich. berbser -, paissel - (Ki.), peissel - (143) beer t saurach, kri- (85, 96), kir- (47) -spele.

Crispire (cf. cripsare) gallinarum (G1. m.).

Crispi-tudo, -cics (1), -tas (v. crispus) krausheit (4). kruyscheyd (19). cruuscheit | (11).

*Crispua (flos) fyayle (19).

*Crispula v. Crispinus.

Crispus (i. crispitatem habens 110 &c., cortilis sic 1, 5b) hd. nd. krus. hd. cruß, krauß, chraws (1); kruysse adj., eyn krolle (19); krusch (10), cruspe (5b), krusp (5), krausp (4), krisp (6t, BM), cruspelicht (Jeroschin), raid (1, 75), crul

*Cris- (74 &c.), cri- (74, 76) -sari (i. fricare (108); actio mulierum in cuitu (74, 76), hurerey triben (75), kreisten, anchvar. anth-tzen, tren-sen, -tschen (74). ketteren (108). stolpekutten (11).

*Crissarium hurerey (75). *Crissator hurenwirt (25).

*Cri-, ? cra- (74) -ssatorium hurnhauß (74). bordeelhuys (108).

Christ-, crist- cf. Xp-.

Crista hd. nd. hanen-, hannen- (70), hauet- (sic 22), hane- (11, 18, 21), hanne-

*Crinisare haren (256). rauffen, har molten, wilde-, scheiß-melten, guter ((58). kampe (86). kampe (89). kron der stoltzer heinrich, schmerbel (143). mist hanen o. der hennen (75). hd. zeychen, melde (8, 47, 85, 96). -czeichen, -zeugen (13), -barten (75). heilzeigen (sic 77). helmsziert (93). das zier auff dem helm (91), struß (123). federpusch (111). cimmir (galez 100). ti- (108, 109), te- (107) -mmer, top (122) van den helm. boh. hrzieben (i. galea), klenot (a. d. D. 4).

> *Crista (herba) kreidt (13. cf. crev prc.). waldhirschen, brauner augentrost (113).

> Cr. gall-i, -inaria, -inacca (i. fistularia &c.) rodel, nl. ratelen (143).

> Cry-, gew. cri-stallus hd. nd. crista-l. ·II (1, 6), ·He (19, 23).

*Cristamea v. Crustaria.

Cristatus hd. nd. gekem-met, -et (23). getzymmert op dem helm (132).

*Cristatus v. Crismatus.

Christega v. Tristega.

*Cristoleyson crist erbarme dich (8).

*Cristero &c. v. Clyster.

Christiana cristin (1).

Chri-, cri-stianismus cristinwerch
1). kerßdom t kyrstenwet (132). cristelich ordenung (6). hd. nd. cristen-lant, glaub (17, 110), -wyß (69), -sidde (17),

Chri-, cri-stianus ein crist-an (93), -en (64). hd. nd. kristen-, kyrsten- (132) -mensche, -mynsche (23), hd. -mensch, -man (6, 21), -er (5⁵), -licher (64).

"Cristil-a -la n. Cristula.

*Cristogu v. Tristega.

*Crist-ula, -ola (199), -ila (3), -illa (67, 78), chri-, ver. chry-stula (110) (4 ixos, iron lept[†] 195. gf. capuda, milius, accipiter, loaflous &c., burgund, cristel engl. kestrel frz. cresserelle &c. neuprov. ratier nhd. rothelweihe, röttelweibel, rittelweier, rittelgeier falco tinnun: culus Nun.) eyn wihe (10). hd. nd. rodel-, radel (13, 226, 23), rode (99), hd. rotel rottel- (110, 125), royttel- (152), roddel- (19), rutel- (1), rudel- (12), rudel- (17), reydel- (18), rot- (67, 74, 76) hd. wihe, -weyhe (74, 134), -wye (13, 18, 19, 132), -wy (5b), -wey, -weyn (1. cf. malberg. weisno, veganus, rodelkinino erodion Su. 3, 167), nd. -wige, wywe (169), -bristlin (67, 76), wannewehel (74), wintwinth- (3), wind- (2) -wehe t -wa (75), -wa (2, 3), -bae (1). bok. postolka (4).

Cristus crist (5t). *Crisus v. Chryseus. *Crita v. Crypta.

*Crithamum v. Crithmum.

Crithe (morbus) ein waren (126, wett. wår s.). wernickel (111). gersten (zwů: schen den untern augbramen Pris.). g.korn ? meerigel (im aug KL).

*Critella r. Clitella.

*Critic-etus, -us v. Cricetus.

Crith-mum, -mus, -amum, crethmum, -amum marinum, -anus marini, -ma marina, -a m., creta m. (Ki.) (£ batis m., salsa m., rincum marinum, baticula, bacilla, calcifraga; herba divi potri, sampetra) meer-fenchel, -bacillen, -peterlein (143).

*Criton v. Cliton.

Cro- / cru-acia krabat (75).

*Croca v. Conunisa.

*Chroca v. Chytropus. Crocare v. Crocitare.

*Crocca v. Crocea.

*Croccus (i. vacus Gl. m.) v. Crocus. Croces (i. cuna &c. 147, Br., Gl. m.) wyeghe (147). kindeswiege (74). wagen (11, 19).
*Crocea (cf. trocea, drotheca &c.)

*Crocerus v. Procerus.

Croc-eus, -ius hd. nd. geel, gel (21), gell (9). hd. gel geferwet (6); geel-(68), gel- (134), gele- (69) -farb; gel-we, e,-be farbe (cr. color 65 varr.); gele f., g. farwe (18). nd. ghel varwe (23), gel warde (sic 22). gelbrot als saffran (75). s.-, saffer- (75 var.) -geel (111), -farb (75, 125). blaich fro (76).

*Croci-abulum, -bulum, -balum v. Crucibulum.

Croc-itare, l'-ire (110), l -are (Br.), -o è crotico (pre. 76), è cruxare (Gl. m.) rapen gschray (1). schryen als die rap-pen (110). rauen schrighen (23). raben gagen (2). koßen (9). rassen; crochen als die raven (147).

*Crocius v. Croceus.

*Croclis, g. -idis (i. delphicus) scheib-

lechter, synweler (74).

*Crocodilla (i. ane-, an-blatum i. q. dentaria sine foliis) anblat, freysamkraut &c. (143).

Crocodilus &c. v. Cocodrillus.

*Crocola (i. centrum) halsbeyn (147). *Croco-, crocu- (76), croto- (6l. m.) -lare clappern (9), klepperen (76) sieut

*Crocolus v. Cocodrillus,

Crocoton schaube (vestis mulierum 111, Das.).

*Crocula (dim. a crocia Gl. m.) i. cibo: lum (76), aus crotalum i. cymbalum pynnig-ung (65) (Pap.) ?

*Croculare v. Crocolare.
*Croculus v. Cocodrillus.

Croe-us, -cus (136), -um (74, 91) (i. coccus Gt. q. cf.) hd. nd. saff-aran (76), -eran, -eraen (85), -raen (11), -erain (19, 152), eron (6), eren (67, 77), hd. eran. suffran (88). soffraen (99). crilgo (120. cf. coccus). croge (121). sintvarwe (Num.), seydfarb (24).

*Crocha v. Chytropus.

*Crodea v. Drothees.

*Krolla sonnen-, sunn-wurtz (71) springe- (47), sprinc- (24) -wort.

Croma v. Cronio.

*Cromella wilisela (Sun, VI).

*Crominum &c. v. Crenium. *Cromopedia v. Cronopodia.

Cronculus (i. pus-tula, -ula) ags. ang-reta (Gl. Aelfr.), -seta (Bew.). *Cronia (aus chroma) farb (74).

Chronia r. Cronio.

*Cronica (herba) wilt kerse (98), trachenworz (Sam. V). drakenworp (sic 47). transheawort (sic 85).

Chro-(110), cro-, coro-nica eyn coronike (5b, 17), ein buch da in stet man-cherley schichth (17), chronicken (110). cron-ig (5), -eks (23), cyn canonicen (sic 21), konike (sic 22).

Cronicus weltleufftiger (71).

*Cronio, chronia (Br.), croma (147) langer seuchen o. wetag des leybs (74). suyckte dair men lang an qwelet (147). wein, magenkratzer (Ki). suer wylm (125). (6). hoppe (23). goepe (99). crewel (110).

*Croniton (i. temporale) titlich (23). *Cronna (aus mare cronium?) toutmu-

ri (141), -on (151).

*Crono-podia, ! -bodia (15), cranopadia (5b), cromopedia (i. reumatica 74) (aus geranium > corono-podia, -pus) storcke- (8b), eyn storg- (bb), storeken-, var. starehen- (75), kranich- (74) -snabel, -schnabel (75).

Chronus (ft. in Lituania) die mimmel

o. pergel (135).

*Cro-, gro-ppera (i. postilena) krop: pier, achter-kr. (Kn.).

*Crossularia sprijewort (#5).

Crosta v. Crusta.

*Crostari-a, -us v. Crustari-a, -us.

*Crostin-ea, -ium v. Crustumium.

*Crostula v. Crustula.

Crotalum (i. barbitum; cf. crocula) strofeddel; pl. -la britzchen (lamina dec. d. i. Handpauken; 125).

*Crotico v. Crocitare.

Crotolare v. Crocolare,

*Crua, curua (8b) schob-ir (8), -er (9); aus trua schaufel (91)?

*Cruacia e. Croacia.

*Crualia &c. c. Crurale.

*Cruceum v. Cruciatus.

*Cruciabulum marter (Ziem.).

Cruciamen pyne (11, 19). hd. pin-,

pynig-, peynig-, peynig- (67) -unge. Cru-clare, -tio (prs. 76) hd. nd. pynen (11, 19), pinigen. hd. pingen: peyn-igen, -gen (67). krutzigen (56, 110).

Cruciarius misdadich (11), missedo-

der (19). *Cruciata (herba) modelger, sperenstich, creutzwurtz &c. (75). creuzkraut

Cruciatio quel-, quelig-, kestig-,

Cruciator hd. pyni-, peyni-, pin- (76), nd. pine-ger.

*Cruciatorius (-tenus 11?) pynick

(19), pinich (11). Cruc-iatus abst., l-ium (110 &c.), -eum

crux l tormentum 76) crutzunge (5b). chrewtzung (1). pin (110).

Cruciatus ptc. hd. gepin-iget, -get (17, 21), nd. -eget. hd. gepeyn-iget, -get.

Crucib-ulum,-ulus,(8,9)-olum(Br., Gf., Gl. m.), -olus (Gl. m.), croci-balum (3), -bulum (71), -abulum (75) (i. lucerna; mort-arium, -irium / triterium 75; mordarium 3; cf. crusibulus) pann; luchtschirbe (17). leucht- (9), luch- (8) schirben. lutzer, tigel (14). tegel (1. crassetum, aus tr. gebessert 93, i. q. picard. cracet of. Gl. m. 2, 194). schmelztiegel, test (KL). mörsel (3). morser (74, 75). cruci-bulum crûsûl (nt. 4, 616. cf. Gt. m. 2, 796, 801); -bolum smerecrosel-(Gf.)

Crucifigere hd. kreutz-, krutz- (6). kritz- (16), kruez- (21), pin- (6, 17), hd. nd. crue-igen, -egen (21, 23), an daz crice negeln (13), an eyn cruez neylen

Crueifixum marter- (64, 93), kreuz-(64) -bild.

*Crucilentus v. Truculentus. Tiran-

Crucium (i. vinum insuave Gl. m.). Crup-a, pa (frz. croupe, ital. groppa cr. vinum (Kl.), crutium v. (125) herber &c. cf. Dz. I, 289, 302) huppfe (8b). hopf

*Crucium v. Cruciatus.

*Crucus (auis cf. curruca, paristu-lus) goltanmer (19). en gelegurze (11).

Crudelis hd. nd. grim-, gry- (1, 184) -mig. grym-(110), grymme- (22), grcmet gruse (21), gruwe (6), grwe (18), hd. gru-, gry- (16), gruß- (17) -lich-grimm (64), scharpf (6), wreyd t bose 19). wreet (11, 99). grezelick (22). ein blut-reussiger varr. -rustiger, bluetrussi-ger (65. cf. Sm. 3, 138).

Crudelitas hd. grimmi-, grimme-, greme-(21), grimli-, è herbi- è blutrusti-(65), gruwelich-, grußlich- (17), wreyd(19) -keit. hd. nd. grimm-, grymmel- (22)
-icheyt. grulicheyd (19). wretheit (99).

Crudeliter gru-, herschreg-lichen
(17). wretleke (99). rot-, grym-lich (71).

Crud-ere, -escere, -o -is (19), -eo -cs -ui (Br. &c.) (i. inualescere, esse t ficri crudum Br.) wreyden (19). wreden (11). rauch, ruch, rohe, scharpff sin (110abc). rouch werden (68). roch sein (64).

Cruditas roc-keit (18), -heyd (19), heit (11). roheit (110). full- ? vberess-

ung (88).

Crudus (i. non coctus) hd. ruch (4), roch, rohe, roh (75), raw (64b), rowe, row (6). hd. nd. roe, ro (5b, 22b). grew. lich (9). wreyd i grymmick (19). hd. vngesot-en, -ten.

Cruenta bestia grulich tyr(8), tyir (9). Cruentare hd. nd. blo-, hd. blu-, blo-(5b), bluo- (19), blû- (8b) den. hd. blutin (8), blû- (7c), blue-, blu-, plic- (7c) -ten. blûtig machen (6,.110). sweissen, plut-sweissen (75).

Cruentatus ge-bludet (5), -blodet (21, 23), -blut (4), bluotet (76), -bluttet (6). beblutet (110). blutig (cs). bl. ge-

macht (65).

Cruentus hd.blud-ig,-echt(b); blutdyg (152); blue- (151), blu- (6), blu-, plu-tig. blodich (18, 23). die edelst complexion als vom luft (74).

Cru-mena, -mina (136h), -nimina (148), l -ina (19), l -ma (66 &c., 74, Hr.), è curma è cremena (68), crimina (136b) i. marsu-pium, -beum I, bursa, loculus, saccus; sacculum scorteum crim., para crum. 138b, cf. crumenta) hd. by., bey- (3, 9), pa- (1, 3) -gurtel, -gortel (8b), -girtel (21) nd. by-gurdel, -gordel. seckel (6, 3s). zer-s., ruffyansheutel (74). budel (99). neBer (125). ags. follae (i. pora 136b. cf. crumenta).

Crumenarius peutler (111). taschner, seckler (KL).

*Cru-, cri- (8, 9) -menta, trumento q. r.) volg-e (74), -er (1, 8, 9). vogler 2). Cf. tristega. socutorium. vo-, vullegher vas vinarium (Kil.); ags. follae v. crumena).

*Crumento i. burso (76).

*Crunimina r. Crumena.

Cruor hd. pluot (76), plut (74), bluot (110), blut, blut, bluyt (152), blote (18). nd. bluet (11), blot. v'goesen (6, 65), vzgeflozen (93), nuBgeflossen (74), gerunnen o. gelievert (111) blût sim. sweyez (9). sweiß (8). schweiß (61, 75) des pluets o. plutschweiß (75). tror (Sum.). tron (74).

-171 - 1/4

Cru-rale sq. (74), pl. -ralia, -ralia rindekin, kruppel, zinder (23). crustigen | knecht (17). kemmerling (110). kamerarma, -alia alph. -ralia (16), -rialia (5), (80). krusteliu (6). fochanza sim. (01.). (106), kemer- (11) -linc. -raria (17), -rida (? 6), curalia (q. v.) (i. arma crurum 1) hd. beyn-, bey- (3), pein- (75), pain- (1, 74), tarm- (5) -wapen (1, 5, 23, 74 &c.), hd. -woppen (3), -wotten (6), gewand, gewant, grat (75). beinbarn-asch (68), isch, esch, esch (110 varr.). beyngewant o. wappen dr ein krost (66, 151 misse, und versetzte Glosse mu crusta .

Cruratus wol gebeint (as, 110).

*Cruri-alia, -da v. Crurale.

*Cruri-cula, -culus, -cuta, -sculus v. Currues.

Cruz hd. beyn, bain (76, 134), payn (4), schinbain (91). ad. ben, bien (11).

*Crus-arius, -caris v. Crustari-us, -a. Cruscumulus r. Crustumulus.

*Crusib-ulus, -ulum (99), -ilis (77) (i. picarium 5b, ciatus t porr- t pror-, varr. prot-ectorius 75. cf. crucibulum) hd. krus-e (5, 18), -en (75), -elin (67), -eln (133); eruß, kruße (77), krans (3, 1), krauß (4, 134), krausen (66), krawßen (1), chrausen (2), krüsselin (6), kreusel (15). nd. krus (22), kros (23), croes (226), crusul (99. cf. Gl. m. A. v., Gr. 4, 616). krug (1, (b). becher (5b).

Crusm-a, -ata (pl. 04.) rûorâ dero seiton (Gt.). castagnette (KL.).

*Crusmulus &c. v. Crustumulus.

Crust-a, -um, crosta (5h, 9) (i. la: mina &c. Br.) hd. nd. rinde, oft von, van brode. rindt (1). reune (14). reynden von dem brot (21). brot rinde (8). hd. krust, krost, o. korst (152), sd. corste (11, 85), ranft (75, 93, 95, Frie.), ranff (Ki#.) rufe (auf einer wunden Fris., Kia.). tunche (ib.). dünche; die gleste am geschirr (Das.). stuche (crusta 141). stuck (132), blech (9). crust-o l'-ulo lapideo schi- l' schebberstein (195).

*Crusta (cf. crustica) viertayl des ertrich (74).

Crustaro hd. nd. rind-en, -e (6), runde (18) machen, maken. anberneu (126. nhd. anbrennen). berappen (Fr.).

Crust- (Br., Gl. m.), cruso- (78), crost-(74) -aria, cristamea (76) i. taberna (ll. c.). taber-n, -nerin (74).

Crust- (III. m.), crost- (74), crus- (76) -arius lo tauernario (GL m.). i. taberna= rius (76). taberner (74).

Crustarius tuncher (Pris.). duncher, gles-, glet-ter (Das.). donnecker, lemklicker (109). nl. placker, leemplecker, plasteraer (116).

Crustatus taiflet, crustiert, bedeckt, be-, ge-setzt, vmbgeben mit marmelstain o. ander stucken (88).

Crustica (cf. 31. m. h. v., crusta) hufgeld (KI.)

*Crusti-mea, -nea &c. v. Crustumium.

*Crustinium v. Crustumulus.

Crust-ula, -ulla (136), -ulum (76 &c.), -olum (121), -ila (25, i. os in pectore 76. ahd. cf. cartilago?), crostula (8) (i. circulea t cricula 22b, durus panis 95) breci-la (121), -ta (Gr.). brezze (95), pretze; ranft, plech-lein (74). eyn pre-ezel (9, 125), zellen (17). bretz-g (76), stell (6), dd. kam-erer, -ere (100), -merer; kem. -stel (8), -lin (64), -el, vlg. brotrinde (75). dd. nd. ke-merer. kemmener (21). kammer

(8b), krustelin (6), fochanza sim. (at.). crengele (22b), ags. halstan (136).

Crustum (i. edulium, fragmentum panis Br., placenta Fr. cf. crusta) sangen

Crust-unium (genus piri Br.), -umi-num (112 sim.), -uma l -umus (Gt.), -inca (3), -imeum fructus -imea arbor (76), crostin-ium a. -ca fr. (74) sper-(Gr.), sperth (Hpt. 5, 209) -pira. spera-neisa (Gr.), parisbirn (112). oin phirsen bavm (3). phrsich, pf.-pawm (74). pfersich, pf.-bom (76).

Crustu-, cruscu- (Br., Ol. m.), crutu-(110°), crus- (74) -mulus, -tinium (147), -siculus (61. m.) (i. tumor crurum) paingeswulst (74), beinge-swel (132), schwel (68), schwer (110), an den beyn gawelle (147).

*Cruti-o, -um v. Cruci-are, -um.

*Crutumulus v. Crustumulus.

Crux hd. crutze, kriize l galge (98), czrucze (56), krútz (6), kritz (76), creutz. nd, ernee.

*Crux, crux chri-, cri-eti (herba, i. fraga 74) eyn- (8), em-bere (8, 85), bre (96), -her (8um. V). ciubore (sic 47). erper (74).

Cruxare v. Crocitare.

*Cuardus (i. lepus, a gall. couard) kuwaerd (Kit.).

Cuba (cf. cupa) budin, butin (ss. Gr. 3, 87). putigin (104). chuofa (141). chophe vim. (Gr.).

*Cubalo (Mas. mog.) hd. vmb., vme-

(9) -lauff.

*Cubalus (23, 4), tub-alus, -allus (147), -ulus (Grundform !), -ilus (3), -illus (4, 75), anus (76) (i. clapsillus 147; ba-, glocken (74), yn der gl. (4), in der clocken

*Cubana (aus tubana? cubella? cf. epitabulum? deurus) schand bruoch

Cubare, couare (99), coruare (8b) (i. incubare 8b, cumbere) hd. (5) nd. ro-, hd. ruo- (76), ru- (6, 67), ru-wen. rwen (70), ruen (9, 4, 66), rugen (69), ruyen (132). rohen (21). rogen (5, 14). roen (18). rasten (19). rusten t liggen (11). hd. ligen, legen(9). sloffen (17). prutten (1). bruden (86, 99). brieden (75d). brietelen (75).

Cubatorium bedde-stat, -kamer (11).

Cubeba hd. nd. cubeb-e, -in (1), -en (41), -li (98), eyn kuben (21), k.-korn (76), cübiber (3), kyperber (17, 1, 176b), cobebe kraut als pfeffer (74).

Cu-, tu- (11. 19, 20) -bella stan-der (6, 23), -de (9, 19, 20, Sund), -te (104), -de vat (11), schande (8), kåbel (6).

*Cubella (aus cubeba?) fruies (148).

*Cuber (cf. tub-or, -er) tunder (47).

*Cubera (st. tub. ?) i. verruca (148). warczel (9). worczel (8).

*Cubeus (st. culleus?) ledersack (19). Cubicularia lucerna nacht liecht (91).

Cubicularius betticameræri (127).

Cubiculum (i. dormi-torium, -tatorium, reclinatorium, lectus, cubile (8, 9), slauff- (3b), schlauf- (6s), schlaff- (110 sim.), slap- (23), beth- (19) -kamer sim. bethstayd (19). slaffhaus (4).

*Cubicus v. Cubitus.

Cubile gadem (Gl. a. 1418 Sm. 2, 15). sclaffgaden (93). slaff- (5), slaiff- (19), schlof- (6) -kamer. sloff kammir (8, 17) der dire (8). exir tir bette i leger (9). slaf hus (14). schlafpeth (111). gutschen (Fris., Kia.).

*Cubio (i. masculus 71, 142, Gl. m., Br.) knab (74), man (147).

*Cubio v. Cobia. Carabus.

*Cubisonium gall, gambons (122).

Cubi-tus, -cus, cumitus (V. s. Galli of. Dr. Wib. 117) hd. nd. elen-, hd. ellen-, eln-, el- (4), illen- (21), yln- (17) -boge, -bogen (17, 22 &c.), -bog (88, 93), -pog (4, 93), -bagen (16, 21), -bowen (6), ele o. closter (ac 8), claf-dra (Gr.), -ter (12, 13, 16). adj. (i. cubicu-laris 1; -s i. quadratus 110 untersch.) elubogin- (5b), elbogen- (1), anderhalbs fuß- (17) -lanck

*Cubo (i. incubus) alph o. alp (75). *Cubrum (i. linea vestis 76) kittel (3,

Cubus starcker leip (74).

*Cucculus v. Cuculla.

*Cucello v. Cutella. *Cucitaria v. Cicutaria.

*Cu- (75 &c.), tu- (11, 74, 75), gu- (74) -cius, -tius (11, 64b) (i. cro-, cra-pula, terrificium 74. priapus, larus, illud quo fugantur aues in segetibus 75, i. forma que terret aues in campo 10, signum quod ponitur incanapo ne aues semina i plantas stirpent9)struch in rineis(1). breinsch-uen, euen, erchen, preinscheuhen (75. cf. mi: lium).vogel-schewhe(74),-schue,-schewe, -scheuwen, -sch. in dem getreid; schuhen abhorrero, unde equus abhorret cucium (75). eyn hoczeman (12). griwel (11). ku-, varr, kü-, ky-tzlin (amis 64.).

*Cucoll-a, -us v. Cuculla.

*Cucrepita (aus cucurbita) agrestia wildkurbiß (74).

Cucub-are, f -ire (Gl.m.) (noctuarum vox 64 &c. cf. caccubaro) wiglen (128).

Cucufa v. Cucupha.

*Cucula v. Cuculla. Cacula.

*Cucula (auis, cf. curruca) maise (104). Cf. cucularum cucusare (sc. voz Gl. m. 1, 624, doch cuculorum 2, 816).

Cuculare (cuculi 64, 123 ke.) guggen, schreien wie der gugger o. guggauch (Piet.).

*Cuculio r. Curculio.

Cuculio (cf. sq.) reis-haube, -hut, nebel-kappe (Ki.).

Cuc-ulla, -ula (6, 18, 2, 134), ? -ullus

(KL), -culus (21, 111), -ollus ? -olla (26), caculla (5b), culla (9, 108), culcella (9), gugulla (8, 9) (of. caputium, retropendium, liripipium) cugula sim. (of. 4, 382). kogel (17). hd. k.-zippe, -czep (18). cyn kappen-kugel (5h), -kogel (5ab), -coghele (23), -czagel (71), -zipfel (76). coue-1 (11), -le (108), cappe (9, 17), kapp

(91). hals-k. (111). monnichs- (8), monchs- (9, 132), monnischis- (8), monsch- (93), munch- (75) -cappe sim., -ouercap (132). chappen zagel (1). chappe czippel (2). munich-gugel (75), -kugel (110). munichikut, xxr. minich kutten, o. gugel (i. a-, xxr. e-culeus 64). munchsgugel (2). kugel czippel (4). kutten zipfel (6). kotte (21). kutt (91). minchs kut (76). papierhauslein (Fris.). düte i scharmützel (Kia.). hulle (78). offena (86).

*Cucul-larius, -io sin. munich (Gt.). monche (8). monch (9).

*Cucul-lus v. -la, -us.

*Cuculopanis gouches amphere (Sum. vi). panis caculi gotisampfer (Sum. cf. trifolia, accedula).

*Cue-, tut- (74), vlie- (75) -ulum (cf. aldonium, vlpicium) aschlach (1, 75). hollauch (19, 74).

Cue-, kuo- (11), gue- (5b, ste), gug- (8ab, 7, 74), coe- (8) -ulus, l cucullus (Fris.) (padlere nescit... nisi guck guck ir. el. curruca, tucus)couh (104). gouch (34, 84, 8m.). gòch (6). gauche (8b). gauch (8 &c.). gaug; russtice cuk quis te tulit huc stas hic quasi cocok, verb. in kukuc (13). goch, gugger (34). cyn guc guc (5), gug gug (17, 74, Wd.). guguk (74, Fr.). guck-guck (19), -gauch (110), -goch (68). gug-güch l-ug (87), -ku (91), -goch (98), -ger (64c). gutguoch (45). hd. gutze- (8), gutz-, guczen- (19) -gauch goczengaug (21). kug-uk (9), -guk (1). hd. nd. kuku-ck, l-uck (11); kuck-ue (23), -uyck (132).

Cucuma v. Cecunia.

Cucuma (et cacabus 86, 01. st. Galli; a sono feruoris sieut cacabus q. cf.; i. culina 183; vas queum de. ur. cf. Gt. 4, 300) ocohma, cohema (86). kachma (121) crugula (127). deegel, duppen &c. (147).

Cucum-er, -is, cocumer (4), cumura (75) (i. cucurbita) hd. korwicze nb. (4); kürb-icz (4), -iß (91), -is (9), -z (87), -iš (110), -s (6); cüirbs (3); kurb-iz (85), -ß (69, 70), -s, -isch (5b), -en (75); churbiz (104); kyr-bß (110b), -bs (110c), -pß (68); kirb-iß (10), -es (13), -s (67); korb-iz (8b, 26), -cß, -is, -es (21), -ß (66, 151), -s (17, 18). koyrbeß (152), cosuese (47). korue-s (23), -se (11, 109), -lse (78). curuete (99). gorken, cucumern (F718.). erd-öpfel (83), -apphel (i. pedo 1). crtappel (47, 85, 96). couwoerde (107). cucucasiooc (108). eyn flesschensaem (132). ags. pope-g (136), -i (Lye).

"Cucumer-arius, -arium (76, Br., 61, m.), -atio (30*) (£ curturbita 76, cf. cucurbita) kurbizgarto (121, 66.), korbisgarte (5), -garten (21), kurbs- (6), klirbfs- (50*), kirbfs- (60*), kyrbfs- (110*), kurbs- (70*), kurbfs- (60*, 110*), kyrpfen- (60*), kirps- (70*), korbefs- (60*, 151), korbs- (18) -gart, -garten (110*), koruesgarde (23), age. aeppelhus (61, Aefr-).

Cucumerarius (i. qui cucumeres custodit l' veudit Br.) eyn die flesschen bewaert (132).

*Cucumerarius (>< cumulus) ein hauff (19).

Cucu-pha, -fa ein hube mulieris (19). huue (11). coife (122). kräuter-käpplein, -mutze (Ki.).

Diegonouem angenentem.

*Cucurata v. Cucuzata.

Cue-, cont- (6, 9, 23), cone- (10 &c.), kat- (17) -urbita, cut*bita (5b), cue-ropita (q. v.), -ardita (76), -urbula (balneutorum *1), -urbitula (Fris.) (ef. cucumer, wo die Formen von kiirbiß zusammengestellt sind) cucumer (18, 2, Gf.). en veetsen (108), veetse (Kil.), kopph (195), kepfle (91), laßkopff (111), eine vintuß (Fris.).

Cucurbit-a, -are v. Curruca.

*Cucurbitina pyra lámperschen(Fria.). Cucurb-itula, -ula v. -ita.

*Cucurdum (pellis; st. cucutium?)
wile (11).

Cucu-rire, -rrire (125, Gl. m.), & -brire (147) solet gallus (141, Gl. m.), des hanen (147). kroen (67 Mrg.), kauteren (128). kurtern (Fris.). kurren (Rl.). kuekern (125). cuturio (gallinarum in ouando) gatzgen (78).

*Cucurnium (i. cacumen, > cothurnus?) dat hoychste van cenighen dyngh

Cucusare r. Cucula,

*Cucu-zata, -rata (94) ags. laepaeumcae (136), iuince (191, 5, 197); hleapewince (94); i. q. engl. lapwing.

*Cuchinones v. Cachinator.

Cudere hd. nd. sme-, hd. smi-, smid-, smie-, schmy-den, l slan (23), hd. schlahen, gew. cum malleo, mit dem hamel malleo (5), mit hemern (16). slahen (21).

Cudis (i. malleus Br. cf. tudes) slage (8). slang (sie 9).

*Cudit comerium e, Cumerium.

Cudo smitstock (αt.), smidestoch (Sam.), smid; ἄχμων (αt. m.), muntzmaister (88).

*Cudricus broct stap (-scap? 11).

*Cuere (*t. tueri!) beschirmen o. schi:

*Kufor-dos, -tisim (74) i. cinamomum (24). zymyn (74).

*Cugila t tasca pera (ur. 4, 387. deutsch = kiulla?).

Cui weme, wem (75).

Cuias hd. welch-s, -es (67, 76), nd. welke-s, -rs landes. welcherley handes (sic 17), von welchen lande (8b), von wayii landeii (19), wali landii o, parthy (110), von wanen (13), uan wat lieden (99).

*Cuicea (piscis, aus tructa) vorne

Cuius weß (19), welchs & wes (75).

Cuiusmodi hd. welcher-, welger- (18) -ley, -lay (4, 76), -ley mosse (3), -leye daenich (132), nd. welker-leygo (23), -leye (22).

Cuiusque elikes (85).

*Culamenta v. Calamintha.

*Culandum (cf. cluniculum?) tolch, waidner (91).

*Culare v. Culcatus,

*Culcella v. Cuculla.1

Culcit-ra, -es (94, 136), cultrum (8b, 99) (i. lodex, loctus; cf. vitrum. Celt. Nr. 171. Wd. 2218) tecke l teicke (3). kussen (65), cyn plumen federn kussen (17). deck loch (10. et. -lach). cyn ruch deck (110). hd. (8b, 152) nd. ko-, hd. cu-, gu-(1, 4), ki-(6), go-lter culte (8), kult (138), colte (22, 23), gulsterhett (Mexica)

boh. koltra (4). kuerse (11. cf. cyclas). kotz (1, 2, 3). pfulwen (Fris.). bette (93). ags. bedd (U. c.). bet- (93), pet- (111) -ziech. bedt darauff man ligt o. ziech (91). vnterpeth (111). serge (42. cf. Fr. 2, 1504. Sm. 3, 282).

*Culcitrum (i. lectitega 75, cf lectega) petti (104). vedar peti (141). cn vedder bedde (23). kůssin (6).

*Cul-, cull-oatus, cullatus (cs) (i. in culleum missus) v'damnet zu dem todt (110). verdampt (cs). peinigen (sic cs Mrg.). ertrenekt; culare in aim sack ertreneken (76).

*Culcus v. Culeus.

Culeola grun nufischalen (110 sim.). bratschgen (Alber.). brütschen (Pict., BM.).

Cul-eus, -leus, -cus (76) sach (104).
eyn herdreng- (17), martel- i wasser(75), marter- (93), ezer- (9), haber- (111)
-sack. moztsahe (100. st. muos-sach).
fulter, dümmel feldin (si*). ein futter
feslin (si*). ags. eylli (culleum 145).

*Culex v. Culus.

Cul-ex, -ix (136, 141) hd. mucea (104), muck-e, -en (13), muck, mugk (1), mücke (3), micke (10), mocke (4), mok (21), mog (18). mugge (23, 93, 95). mighe (22). mugk, want-z, -lauß (74). ags. michic longas tibias habens (136). snek (6). schnack (73). schnock (111). fliege (10). gölse (Fr.).zizalu (141.vrm.lat.ef. zinzala).

*Culicilega (i. muscipeta auis fliegen-)

schnäpper (Fr.).

Culi-gna, -ngua (i. vas rotundum 76), -na (i. cucuma 148) cyn vorstolps è deckel (19), vuerschulpe (11), trinckgeschirr (Ki.).

Cul-ina, -nia (9, 136), -ma (76), chulina (8um.) chuchil (8um.). hd. kuch-e, -y, var. -in (64). coche (9). kokene (11). kukene (99). ags. coacas (? st. cloacas? 136).

*Culingua v. Culigna.

*Culisterium v. Culus.

*Culistergium arswüsch (6).

*Culium v. Culmen.

*Culix v. Culex.

*Culla r. Cuculla.

Culleus v. Culeus.

*Cullirium v. Collyrium.

*Culma v. Culina.

*Culmaticus i. versificator (76).

Culmen, t culium (17) hd. hohe. hoe (9). hege (13). hee (18). hoghe t hoc (23). hoch (4). hoecheit (11). hocheit (68, 110). hohe ere (17). cyn fyrst (12). culmin-a an der hôhe (30°), spitz (91). -a helmer, stengel &c. (65).

Culminare hoen (8). hohen schos-

sen (9).

Culmites, g.-icium ricke luyde (147).

Culmus (i. calamus l volliculus l dens maxillorum 76. > columellus sim.) hd. nd. halm. stro- (61), stupffel- (74) -halm. stopp-el (19), -le (11). schreibfeder (74). ein stroen tach, var. streen dach (64). ags. uuryd (136).

*Culnia trotroue (8b).

*Culnia v. Culina.

cu-, gu- (1, 1), ki- (6), go-lter culte (8), kult (132). colte (22, 23). gulsterbett (Megiser). (11, 12, 99, 152), sundc (23). hd. schuld.

-477 MA

-cch (90), atraf-, sunt-licher (65).

"Culpaneus v. Culpo.

*Culp-ar, -or (15, 76), colpar (5b) (i. leuter; cum mulieres pedunt tune inculpant illos canes 55) hd. nd. bracke. brack ein spilhunt (74). hrag (13, 21, 152). barg (6). prack (1 sim.). preck (75). hrachont (92), frowen hund (76), frawen-hundel (754), -hündlin (75b), -huntlin (64), -hundlein (74).

Culpare hd. schuldigen, ge-sch. (18). hd. nd. be-seh- straffen. hd. schel-den.

en (18).

*Culpea (piscis, i. alosa; nus clupea) alsem, eltz, meyenfisch, manheimer pfort (112).

*Culper v. Culpar.

*Culp-o, oneus (r. pero. Gl. m.),
-aneus (cf. sculponea) gebuorn (93),
bunt- (16), preys- (64°) -schuoch. eng(61b), punt- I gepunden- (74) -schuch.
gebuyrs schoe (147).

*Culptrum slappe (9).

*Culsura (cf. clausa, clausura) vvôti hoep (11). samenunge (17). in aqua (104)

"Culta r. Caltha.

*Cultatorium (cf.culternum) unornel, egnf. et aliquando cultrum bilhouwe (06. 4, 708).

*Cultellifex mcBer-smed (8), -smyt (5b), messer smid (1), mestmeker (22b)

Cult-ollus, -ellum (1), -er, -rum (76, (it.) hd. mezzir (194), meller, hd. nd. messer, metz (132), mess (11), mest (22). salis (Gf.), schnitzer (-er 111).

Cultellus klincke (Agr.). messerlin (6).

Cultellus anceps degen (125).

*Culter assularius knifft (125).

*Culternum (cf. cultatorium) eyn wyrten (19), wirnel (11).

Cultrum (i. patella Br., Gl. m.) pan &c.

*Cultrum v. Salgamum. Culcitra Cultellus.

Cultura wi- (106), we- (99) -nninge. buwning (65, 110). hubery (sic 68). ackers arbayt (64)

Cultus hel. vb., vb. (6, 4), vyb-(152), yeh- (18, 88, 1108), jeb- (87), ob- (5, 21), zier- (110) -unge, ovinge (23), zierd (76). ptc. geziert, gebuwe-t, -n (68, 110).

Cultus diuinus godes dinst (10).

*Culuo-ulus, -alus (auis cf. curruca, capula, lucilia) wazirstelee (117, 66.6, 6783.

Culul-lus, -us humpe &c. (Ki.). kraus-e (125 Mrg.), -en (91, 111). kruse (111 Mrg.) weinkrauß (114), ein munchs tringkopff (110), ein monchs drinekpot (132).

Cul-us, -ex (91), t -istorium (66 &c.) ars (5, 16, 22, 93). aris (5b, 67). arach (6). ers (23), eyn ars balle (17), außtruck (91)

Cum wanne (5ah, 23). wan (21). hd. mit. ad, mode. durch (vultu tuo din angesicht 65).

*Cumba v. Gamba. Cymba.

Cumba (cf. cymba) ags. thurruc (91).

Cumer-a, l -ia l commerca (76) isporta eyn korppe (17). ein groß: korb da man korn in thut (110, am. 132). darra (66. cf. 0b. 250). korn-kast (114),

rusticorum i reservatorium framenti 74).

*Cumerium spul-ysen (8), -eysen (9). spule isen (17), cudit comerium eyn rilbeyzere (5s. aus rib-?)

*Cumox (i. scutella profundior Gl. m.) eyn lonse in curro (19)

*Cuminella v. Cyminella.

Cuminum &c. e. Cyminum.

*Cumitus v. Cubitus.

*Cumius (cf. cunus) v. Traco.

*Cummi (st. gummi) ags. teru (136).

*Chumolaro v. Cumularo. *Cumphus (cf. gumphus) latten na:

Cumptus v. Contus.

Cumu-, chumo- (1) -lare (cf. exag gerare) Ad. huffen (6, 65, 68), h. machen (110), hufen (76), hauffen, heiffen (21), huffeln, heuffeln (67), samen (17), sam: men. nd. hupen.

Cumulus (i. tumulus 93) hd. huffo (93), huffe, hufe (5b), huff, huf (76), hauff, hauflen, nd. hupe (222b), hop (222b),

*Cumura (i. cucu-mis, -rbita) kurben

Cuna (i. cunabulum) hd. nd. wieg-e, -en (1), wige, weyge (132), wege (5, 23), hd. wieg, wyge (3, 1), wych (18), wage, lech (38), gruft (9), hocze (12, rr.).

*Cuna (aus xujix) wale (12, 17). Cunabul-um, -a l cona-bula, -bila (or.) unaga &c., lagarida &c., ludra (or.) wiega (65), wege (5), klein wage (6), wegelin (8th sim.), wegheken (23), (pl.) kinds wiegen o. wagten (Das.), wigets bant (8, 9), kussin (9).

*Cunacul-a, -um, -us v. Cuniculus.

*Cunalia v. Crepundia.

*Cun-aro, -o prs. wiegen (76), daraus weichen i. mollire (77).

Cunarum rubus e. Cimarum.

Cun-cta, -ctatio, -ta (85), -tamen (76) sununge (8), seumung (9), verzieung, zuitelung (05).

*Cunctalio (i. yeneralis Gl. m.) v. Cunctis.

Cune-, cone-, cun-, con-tari, -tare, cunicari (fi) (cunctari i. morari i dubitare; contari i. inquirere ur. &c.; die Bed. terrere vll. ous dubiture x vivaren × v'veren) hd. nd. er-, v'- (23) -varen. hd. vorschin (8), forsen (18), erforschen. onder-polseu, sucken (conctari 108. of. contus). cun-ctari, -tari, -icari (6) harren (67, 76). sumen, zwifeln (8). sau: men, ezweyueln (9). twiueln (89). er-(6), her-schrecken (6, 63), fregken (80 (21), vor-screeken (23), -scherken (22).

Cunctatio (cf. cuntacio) v. Cuncta.

Cunctipotens i. deus cuncla polens (Br.). almeelitig (75).

*Cunct-ia i. dea vini potene (cf. prc. !); -alis i. dea elementorum (76).

Cunctu-s, -m (91) all (75). iczliche (17). yt- (i), ict- (ss) -licher. yetlichs (91).

*Cunchin & Conchis.

*Cun-ellus, -ulus, -io (inde -iro) dreck, strunt (147).

Cunco firmare kylen (22b).

Cunous (i. phalanx, panis, cibus,

Culpabilis schuld-ig (1), -yck (19), |-linBlin (64h), -heyflin (64c), kast (vas lapis qui cum fulmine descendit 61, via subterranea, confractio ligni, instr. cum quo diniduntur ligna 26 sim., instr. carpenteriorum, epischidion Das, instr. ad tirmandum stilum in ferramento Br.) hd. wecke, weck (panis de.), wegk (131). wegge (11, 93), weg (17, 21), weghe (22). weyge (23), ags. uecg (115), wek t turba t spital (6), speydel (74, 76, 112, cf. 8m. 7 spital (6), speytot (74, 46, 112, 67, 881, 3, 557), speittel (Hon.), spil (8^b), phile (17), hd, kile, kil, kiel (125, Hon.), keyle, keyl, cheil (1), hd, nd, kyl, kydel (110), keidel (135, Fr.), kugel (68), kule (10, cf. cuniculus), luk (22), zwickel (carpentariorum 1, 3, 75), die bisß (Piet.), ein hierorum 1, 3, 75), die bisß (Piet.) bissen o. wecken (KID.), b. o. weggen (vris.) holtz zu spalten, hissenkeil, beisel (74). beissel (ites.). bill (bar, Fr. cf. BM. 193). beitel (11, Kil.). klijf-b. (Kil.). een b.-speke. (108). beytzell, kegel (133). meissel, rotzkengel, wegense (Fr.). stral (64). strüczel (panie 3). ein her geordenot zestriten (98), geordentz here zum streyt(74), heerspitze (Fr.), spitz (agminis 91). Id. nd. schar, schaere (11), schare (132), schair (5). drupo, thrupo (66. 5, 251 89.)

*Cunex (>< cimex?) ein wam-mes (23), -seli (6).

*Cunicari v. Cunctari.

*Cuni-, cana-cella, arcontilla (i. as: perella, oquisetum, cauda caballina &c. cf. aconcilla) katzen-wadel, -zagel, helm, schafftenhew, roßwadel, kanten: kraut, taubenrocken (143).

Cunicula (i. q. conucula colus 61. m.) kunkens hol (11). canineuloch (19).

Cuniculus, selten canicul-us, um, cunscul-us t-a t-um (76), cani colus (i. cun-eus, -us q. v. 75., via milterranea ad capiendum vrbes, fossa in qua morantur lepores et cuniculi, sulcus (1), ku (75) -nigel. kun-iglin (61, 2002). (1), Ru (13) - nigeri kunisgim (6), künig-glin (116), -gel (75), kunglin (6), künig-lein (116), -el (3), -le (Das.), kingel (49), königlein (Fris., Ki*.), kongel (23), k.-chin (12), cunin (99), hd. can-yn, -yne (10, imichen (Frie., Kit.), -ynchen (125), -ichen (5b), -elichen (3). kiiniculus (111). chunol (95). cünolt (98). külle, kylle (animal Dan). kulle (cunic. i. via subterranea ?). vrlüg gruebe (95). nôch (i. foramen Gt. 2, 1015). teuchel a. kanel (Fris.). stolu; partes cuniculi teil o. kuckus (Agr.). ein kuckuß (125. cf. Fr. 1, 384b. Sm. 2, 27). lorich-in (100, 127, Gt.), -1 (117) aus laurix. larsch (canicolus 7. schwerlich × dorsch canis). cuniculos age. smi- (94), sniy- (136) -gilas; cereacas nach sm., späler als lat. Glosse durch tubicitaes erklärt (136).

Cunigunda n. pr. kunneke (226).

Cunila v. Conila.

C. gallinacea, cunilogalica / colena (74) weyBmintz (74). bergmuntz, costentz, dosten (143).

Cunilago (i. so-, ho-rpillum) kunlein, costenz, hauer-kol, -serb; (i. conyza, pulicaria) durrwurtz, hundsaug, floh: kraut (143).

*Cunilingus (i. lambens alicuius nates, of, cunn.) are lecker (64 Mer.).

*Cunilogalica v. Cunila gallinacea, *Cunire (anders Gl. m.) v. Cunnire.

*Cunna r. Cunnus.

*Cun-nire, -ire (147) stincken, vbel: ricchen (74). rotten, vuylen (147).

Cun-nus, -us (22), -na (74, 75), t gunnus (23), gonna (74) scham der wiber (88). fud (1, 74, 75). fut (93). fotz (74). kutte (22).

*Cunnus v. Cunus.

*Cunt-a, -amen v. Cuncta.

*Cuntacio won-unghe (19), -inge (11), "Cuntari (cf. cunctari) wonen (11, 19),

*Cuntatus wonende (19).

*Cuntus v. Contus.

*Cun-us, -nus (Pap.), cumius (v. traco) (i. foramen Br., Gl. m., Pap., occulta via st subterranea Br., draco 75. cf. cuniculus) cyn weeg vuder dye erde (19), gang t heymlicher vågang vuder der erden (75). eertwech (11).

*Cunus v. Cunnus.

Cup-a, -pa, -ta (8b) (cf. cuba) hd. nd. nap (8b, 11 &c.). vaß (11o). chorinuaz (104), winuss (93), ein füderick faß (3). foder (18). hd. fuder, f.-vas (75), f. weynß (21). weinstande (Fris.) putt, standte (74). dryling (75. cf. Fr. 1, 806). kueff (1, 2). kueffen (75). kuphen (125). kuffe (3, 8). kufe (9). kuff (17 sim.). kop (19). kyp (68). cupe (11). cope (23). eiu kupffere krug (64). kubel (6, 74).

*Cupadium v. Copadium.

Cupedi-a, -o (114), cuppes (74) lustliche speyse (74). kostlich speiß (91). neschery (125). schleck, schleckerhißlein leckerbißle, priesterköstichen

Cupedi-, cupidi-, cupidi- (48. cl aus d), cupiti- (66), cupido- (147, Br.), cupido- (11) -narius (qu. denariorum cupidus! Br. &c.) cyn kauffman (17). maulkremer (114). slomer (125). schlecki koch (Fris.), sldelkech (pl. 91), meersman (114). (11. i. q. circitor &c. Kil.). pennynekghyerich (147).

Cup-, gub-, lub-ella, gubellus (i. sisircol, angaria) stant-a, -er sina (Gi.

6, 697 89.).

*Cupera i. brata (76).

*Cuperadolium v. Ciuibia.

Cupero (i. afficere, pistere 1) hd. nd. begern sim. rummen (62).

Cuperosa v. Coporosa

*Cupiclinarius v. Cupedinarius.

Cupida birida (111. #t. gir.?).

*Cupido &c. v. Cupuda.

Cupidenarius &c. v. Cupedinarius. Cupid-itas, -o beger-unge (17), -ekcit (5, 21), -icheyt (23), -ich (22), -licheit (18, 66). begyrickeit (70 sim.). gyerleyd (19). ghiericheit (11). griti- (6), gyti- (63), geiczi- (4) -keit.

*Cupidonarius c. Cupedinarius.

Cupidus beger-ic (19), -lich (21), hd. ig, ud. -ich. hd. girig, be-g. (48, 76), -girlieh. girlich (64). grit-iger (6), -tig

*Cupi-fex (-fer Gl. m.) kuffen- (110), kypen- (48) -macher.

Cupitellus v. Capito.

*Cupitinarius r. Cupedinarius.

*Cupius v. Cupuda.

Cupia, cuppla (76) (cf. copula, doma)

tach (i. pinnaculum 75).

Cuppa v. Cupa.

*Cupparus v. Suparus.

*Cuppes v. Cupedia.

*Cuppla v. Cupla. Doma.

Cuppula v. Cupula.

Cupreus kopperen (19, 23). kupfferin

*Cuprifaber cupher- (93), kapper-smit

(9, 99), -smed (8). *Cuprifadia (st.-fodina) kuppfergrube

*Cuprosa v. Coporosa.

Cuprum Ad. kuppfer, cupher (93), cuffer (94), kupper (96), kopfer (4), chopffer (111), copphir (5b), kopher (66, 152). hd. nd. copper.

*Cupta v. Cupa.

*Oup-uda, -ide (45), -ide (84), ? -ius Ma. 3, 167), capude (at.), rupido (auis biturus 104) rotila sim. (Gr. 2, 487). i. q. biturus 104) rottis sum (u. rotil (84), rentile (104), hil (45).

*Cupula kueffel zu dem saltz (75. cuppula salis (11. m.). mistschuffel (86.

cf. copula).

*Cupus v. Cippus.

*Kuphen v. Kympha.

*Cupheum n. Cophyum. Cur hd. war-vinbe (17), -vmb, -vm (110), we so (23), west (21).

Cura hd. nd. sorge. surge (8). sarge (4). erczney, ruche (9). rock (22b). ruceke, achte (147), Marg. rull stale frist isen, als dut dy sorge, de wyll se non vis credere tune lauff dar (17)

*Curalo v. Curtile.

*Curalia (aus crur.) gall. housiaux (122. cf. cural-ha, -la i. dumetum (1). m. × house min. !).

Curare hd. nd. sorgen. roken, warnemen, artzedyen (23). warden (i. spectare, durare 220). gancen (99. cf. U. Wib. 2, 206). glieysen (Kit.). ertztien (5). arcz-dyden (21). artzneyen (111 zim.). heylen (1, 9). hel mach (sic 8).

Curatio gheysinghe (108), gesuntheit t heilung (05).

Curatinum das do wirekt gesuntheit

Curator formunder (10), kinds vogt

Curatus kerspel paff (19). kirspelpape (11).

Curax sorfeldyck (19), zoerehnoldich (11). sueller (74. >< currax).</p>

*Curba, anthlia galeraba (Gr. 2, 363).

Curcilla e. Circinus. Curculia repe of seyl in den wynt: atorm gebruyet (147).

Curculio v. Gurgulio.

Curcul-io (110, 0c.), -co (43), -iun: culus (Gr. 4, 539), ourg- (91, 127), gurg-, cart- (v. cortulis), core- (141, Bum. IV), cuo- (136) -ulio, gurg-ulo, -uleo, -ullo (8, 93), -ilio, -urio (11), gugul-o (8^b), -lo (79), cor- t con-tulia (y.v.) (t. vermis frumenti I fabe, v. nascens in fructu, mus agrestis; cf. capito) ham-istro, -elstre, ametra (Gr. 4, 251), animal segetes corro dens quod rustici cozun vocunt (Gt. 4, 539). aug-ar (Gf.), er Sum- IV). enger-inch henchilboum (ar. 3, 123. cf. hengel-, hangel (121 sint.), sich (120), sline (Sums), engir-

baum sim. Fr. 1, 412 ff.). first vff dem ling (127). wurm o. bone (sic 8). bontach (i. pinnaculum 75). wurm, wubbel (7), wibil (95), wybel (110). korn-w. (110), -weuel (132), -milbe (Fris-).
ein werren (43, f. q. werre f., wett. war
n. gryllotalpa). clab-ot (93 &c.), -bot
(Eil.), -et (85). bremscze (19). breems (11). bromese (103), eyn rupes (97), agr. aemil (94, 196, emel a weevle Bosw.).

*Curcuma (i. capistrum ! sandalium Gl. m.) i. chathenaria, tantanus, chunt cuyle, cuyse (147).

Curcuma v. Terra merita.

*Curealis r. Curialis.

*Curetis i. in-, de-scriptio denarij de. quia facit monetarius habere curam ne falsarius habeatur; etiam est den (67, 76. cf. curitis) ein gemelde (3). gepreche auff einer muntze (74), ain pfening schlag

*Cureus v. Curius.

*Cu- t cocur-rex (cf. currax) i. abilis ad currendum (14).

Curia Ad. ud. hof. Ad. hoff, hoffe (b. 18), hốf (12), hoiff (10), hoypp ≀ hayff (19), rathuß (110).

*Curgulio v. Cure-, gurg-ulio.

*Curiales v. Curule.

Curi-, cure- (5b) -alis (cf. facetus) hd. hub-isch (5b), -sch, -B (21). hobisch (5), hofisch (75). houcsch (23). baefch (11). houeline (121). hd. hoffe- (6), hoff-(110), hof-lich. ein huber (Fr.). esago (120).

*Curialista frequens curiam hof volck

Curialitas (i. faceci-a, -tas) hd. hub-, hubes (19), hobi (5), nd. hone-scheyt, scheyd (17, 19). hd. hof-(6), hof-licheit. sorge &c.; c. louis lichte s., ly-, lye-derlichkeit (65).

*Curicul-a, -us v. Curruca.

*Curi-onsis, -us (74) ruter, rusener, hoveman (22%). reyter, rays-er, -iger (74).

*Curigrillus v. Chirogryllus.

Curio v. Curius.

Curio (i. parochus) pastoor, prochiaen

*Curiolum v. Pictacium.

Curiose ernstleke (99).

Curiositas fürwitz (91). verwirtz (eic 63). vorwitzigkait (67 Mrg.). virwiczi-ckeit (9). suberlichkeit (8). hoflicheit (68, 110). curioBheit (138). erneste (99).

Curiosus (i. facetus dec.; superbus 10, 13) hd. vorwiczig, virwicziek (9). weyder lich (5b). wanchlig (1. cf. Gt. 1, 691). hof-licher (26). hoffelich (64). houesch (22). sorg-sam (6), feltig (68, 110), sorchuol-dich (23), vermeden (10, 13).

*Curis v. Curix.

Cu- (68, 132), cur-ritis (cf. curctis) i. iuno è dea curarum (110 ke.), belli (Br) a cura i polius a curra. der zu wagen ficht o. stryt (110), die vp den w. vecht (132). die vff den wapen (sic) vechten (as).

*Curitis (cf. pro.) v. Curix.

*Curitus v. Corytus.

Cur-ius, -eus, -io (110, Br.) liubessche (19). hof- (76), houe- (23) -man.

*Curius v. Curiensis.

-17T Ma

l fortitudo, inde -tis i. fortis dec. (Pap.), nomen iuuenis (16).

*Curle-gius, -yus (93), -gium, corlegium (i. conte- l' cutu-rnix 76) (cf. engl. curlew, frs. courlis, corlieu &c. Ruhn Zeitschr. 4, 4 p. 263) orhan (76). reb-hon (93), -hun & prachuogel (74).

*Curma v. Crumena.

*Curmodalis (cf. -diale at. m.) curmodich (147).

*Curnicula v. Cornicula.

*Curonilla (piscis, i. themo, fundulus, -iculus, -icula 74. cf. turo-, cor-nilla) grundel, smerle (74). moreke (98).

*Curra v. Cercopithecus.

Currax (cf. curax, corex) louf-haftig (68), -achtich (132).

Currere hd. lauffen. nd. lopen.

*Curricula (i. vehiculum trusatile a). m.) v. Curruca.

Curriculu-m, è -s (88, 110) (i. inter-uallum de. 88) ein louff (63). vmgende zit (8), zeyt (9). ein kleiner weg; zwischne legt & setzt arbeit (65). (88). weglin (110).

*Curriculus v. Curruca.

Currifex wage- (6,9), wag- (1), wege-(10) -ner.

*Currifrugum meelbudel (147).

*Curringum est equorum ad currendum aptorum (76).

*Curritus e. Curitus.

"Curruea v. Carruea.

Currue-a, -ula (Pap.), & hu- (125) cu-ruca, ? curriculus (93), cornica (alph. cur- 76), crucus q. v. (i. cucul-us Chytr., -a Pap., linosa Pap., Br. &c., ficedula 140, galgalus KII., hypolaus 125) est auis de. l'ille qui cum credat nutrire filies suos nutrit alienos, de a cuculo (Br. &c.); de qui imputat proprios pueros minuoro (sic 76). mlicke (Fr.). gras-m. (Kl. &c.), -mug (93), f -müsch (110). grabmuck (110 sim.). grasemyek t goltamer (19). gglegorse (109). gelegorße (125).gheel-gorse, -ghersse (Kil.). greinerlein (Fr. cf. acredula). dutlendop i hancei (Chytr. pro tali viro de cucurbita 110 &c., vb. curucare, cucurbitare). Daran grensen: curricul-a (5b, 9), -us, curicul-a (76, 117), -us (34), co- (8), gu- (8b, 17, 75) -ricula, cruricula (81, Gl. Trev., Gf. 1, 319), -cuta (102), -culus (95), -sculus (87, > parisculus?), culuc-ulus t -alus q.v.(i, anas(5b, cal: podialast 117, =diode 34. cf. Pr. 1, 203. 8m. 1, 398. 2, 399. Nmn. tv. lanius, l. ex: cubitor &co.) wareh-engil (84, Gf.), -ongil (61. Trev.), elgel (34), warkengel (87), worthengil (117), wart-kengil, gengel (8b), unarg-ingel (nd. 61.), angel I wergil (Sm. 4, 134). (was, gastenkrengel Nmn.; wetterau. zu Kindern gesagt warch, worgengel laniator vestium), waltflugel (quedam auis 75), wachtel (17) wasser-huon (76), -hun (8,9), -hon (5b).dorndrachsel(31).

*Currulum v. Curule.

*Currus v. Cirrus.

Currus hd. nd. wag-en, -c (6). wag (68).

C. falcatus streitwagen (64). C. vi-? merc-atorum strailwegen(75),

Curs-are, -itare sted-e (17), -elich

"Curi-x i. virtue quedam (76); -s i. v. lauffen, loffen (76), nd. lopen. rennen

*Cursatilis louffender (68). lauf-fende, -lich (110).

Cursibilis snel (19).

Curailis leuffig (75).

Cursilitas lauffbegierde (KI.).

Curs-im, -um (22, 23) ki-zalo sim. (Gr.), -zolo (119). hd. nd. ylich, itlik (sic 23); snel- (17, 23), lauf- (5h), ende-(18), end- (76) -lich. balde (4).

Cursitare v. Cursare.

Cursor hd. lauf-, leuf-, lof- (6), ley-(21), lof- (76) -fer. nd. loper. lackey (135, Fria. l.

Cursorie Ad. i., ey-, ci-(sic 134), lauff-, leuff-, löif- (6), lof- (68), loffen- (76), snel- (17) -lich, ilichen (21), nd. y-, ende-liken. behende (6, 75). bald (75).

*Cursum v. Cursim.

Cursus hd. lauff, louff, loff, lawffe (5b), loff (76), nd, lop, loep (99)

C. baccalaurii, var. bacularii vifge-

C. creature wirek- vnd nutzbar-lichkeit (65).

Curta v. Curtis.

*Curta i. culex (76).

*Curtal-e, -is v. Curtil-c, -is.

Curtare hd. ku- (5b, 7, 8b), ki- (76). ko-rtzen, nd. korten, korczigen, korcz machen (17).

Curtamisia v. Cortauisas.

Curtife-r, -rum(101, acc. Gf.) houistat (104, Gf.). majerhof (Sum.).

*Curtiga v. Curtis.

Cur-tile, -tale (66), -ale (11, Sum.) houe- (121, Sum.), hoff- (76) -stat. hundes stalle (19), en hontstal (11).

Curt-ilis, -alis (8um.) (i. area 93) eyn acker ent- / v'-lehen (7). hof 104). hof- (93), houe- (Sum.) -stat. closterlicher

Curtina v. Cortina.

Curt-is, -a (117, 61, 61, m.), -iga (5b) hove (sum-). hof, selehof (121). hoph (117). hoyff (19). hoff (5b, 11, 110) vor einer burg (110). hof eines prelaten (68). hof-(74), hoff-(7) stat. hoffreyt, closterhofe, huet der warnung (75), bewarunge (19 ke.), hub (74), thumhof (76), tumbern hoff, warde (22b), wachte (99), gerbehuß (17). (9, 75). bricke uppe den wortafelen (22b).

Curtisanus curtisan (76).

Curtus hd. kurtze, kurtz, churtz (1), kortz, kort (13).

*Curua anders (il. m.) v. Crua.

Curua ossa rukki pain (104).

Curuadao ackerplughe (or. 3, 360, cf. (il. m. 1, 748. Dz. Wib. 600 sq.).

Curuare hd. nd. krum-men, -ben (6). en (134), -p machen (5). krommen (21) krimmen (70), biegen (65),

*Curuatim (>< turbatim) i. camo-¿ cateru-atim (76).

Curuc-a, -are r. Curruca.

Curuca (was; nauis al. m.) crugela (130, Gf. 4, 590).

*Curuo chrump (141).

Curuit-as, -ura hd. nd. krumheit.

(5, 18), -eliken (23), steydelichen (21), (74), -ules selle (44), -ulus (74, 61, m.), (17), -ryne (133), custerin (3), ketet-lich (4), -eelich (8), -tiglich (76) hd., -ulo (g. -ulonis 75), -iales (alph. -ules (21), -nne (23), gustrinn (1, 71).

(7, -rulum (131, 141) (i. tribunal 93) richter-7), 64, 74), lant-r., (75), ritter-, verb. in riht- (93), dinch- (131), dine- (sic 141), ualz · (Sum.) -stuol, -stul (64b, 74, 75), -stule (7), -stiele (64c).

*Curulis v. Loctica.

*Curul-is, varr. -us plutrichter (75).

*Curul-is, -lum (Gl. m.) spijse rast of taitfel (147).

*Curullus v. Citrullus.

*Curul-o, -us r. Curul-e, -is.

*Curuulus krupel (75).

Curuus hd. nd. krum. hd. krump, kromp, gebogen (110).

"Cusaro (i. loqui, aus causare, kosen) sagen, sprechen, reden, anattern, watschen (74).

Cus-are, -sare smeden (11, 19). stede: lichen sm. (18). stet-l'emplig-lich smiden (74). stedek-(21), stetic-(1)-lichen slagen. stotlich slahen (17), stettenglich schlahen (76). stede-lich slaen (5), -liken slan (23).

*Cuscu-ra, -ta v. Cassutha.

*Cusidura (milanesiech) nat (Gr.).

*Cusinus v. Cussinus.

*Cusote r. Cassutha.

*Cuspas (i. commissuras) legget (?Gf. 2. 155).

Cuspis, cospis (5b, 24, 136) hd. spieß, spies (1, 6, 23), spyße (4), spiß, spise (13), speiße (8b). ysern sper pr. spiyß (19), spere (11, 22), spies-cysen (111). spiet ? ort (99). spis ? ere (sic 100). spet, pek (23). ags. palester (94), plaster (136) cf. palistas (aus balistae) battering rams (Boiw.).

*Cussare v. Cusare.

"Cussia (i. q, tuscina &c. q. v. cf. sq.) zusse ? chozze' (104).

Cus-sinus, -inus (23), ? -sinale (68) hd. nd. ku-, hd. ku- (6), ku- (75), eu- (3), ki-, ko-ssen, kuschen (133), chuz (2), chußs(1), kuß(1), bolstar (i. puluinar 75),

*Cussus (i.q. cusus (1, m.) vin slag (9). *Custis (aus fustis > cuspis?) ain stang (76).

Custodia hûte (6), hut (17, 21), hude (5b), huyde (5), hide (13), hode (18, 23). belint-ung (110), -nis (65). behietnuß (16).

Custodiarium warthus (141).

Custodiarius v. Custos.

Custodire hd. huettin (6), huten, be-h., -huden, -hoden (21), -warn, nd. huden (90), bewaren.

Cu-, co-stos, custodi-, costur- (BM., 61. m.), & thesaur- (5b, 93) -arius hd. hut- (3, 6), hiet- (67), hye- (134), hie-(68), hu-ter; huder, hoder (18, 21, 23). hierde (11). kustor (93). ku- (17, 75), ku-(6), gu- (nm.), ko- (5, 21, 23) -ster. verwarer (132).

*Custos (herba) wischminze (96. × costus). c. ortorum papenplat (47). c. viæ (i. solsequium &c.) wegwart &c. (143).

Cu-, gu- (1) -strix hd. behud- (7), hut-, byet- (131), hiett- (67, 76), hod-(18) -erin. hodersche (23), huyderscyne Cur-ule (74, 93), -ulis (8um., Br.), -ules (133). hd. kust-erin, -erinne (56, 19), -rin (17), -ryne (133). custerin (3). kosteri-n

*Custuca v. Cassutha.

*Custus kalt (sic st. kole) pr. wayß blater (19), en kolck (11).

"Cuta (wetter, kaute, auch bei Fr. 1, 504; anders Gt. m.) cyn dobbel stein ! ein riste flasis (8b).

*Cutela (i. pellicula) hutili (131, 141). Cutella (9, 71), cucelle (i. pru-, brurigo cutis, cf. cuticus; aus cutis × kützeln?) die kretze, kretzighaut, der iuck (74). ioekunge (9). ruckunge (sic 8).

Cutella (cf. scut.) waterpot (11). *Cuter v. Cauter.

*Cut'bita v. Cucurbita.

Cuti-cus (74, nr. &c.), -tus (Ki.) i. corruptus, stupratus; stipatus 110) gesbrochen (110, 132), kretziger o. eine die nimmer innefraw ist (14).

hute (17), huit, hudt (10), hutt (6), hutte

Cutis hd. nd. hut, hud (23). hd. haut,

(18), menschenhud (93). mott (Agr.). *Cutius v. Cucius.

*Cutta r. Tragias.

*Cuturgia (i. domus pauperum, aus tugurium) hutte (II) hotte (19).

*Cuturio v. Cucurire.

*Cuturnix v. Coturnix.

*Cutus v. Cyathus.

*Cuuina (cf. Gt. m. 2, 862) boting, kueff (75).

*Chuvus (auis) tacha (Hauemer cf. Da. Wtb. 595).

*Czucarcandi v. Succulcandi.

*Dabar v. Daber.

*Dabderiamin v. Dabrelamin.

*Daber i. tonsor rusor (145).

*Dab-er l -ir i. gemma in medio ora-culi et interpr. loque-la, -ne, ira, a-lula-tio; dabin i. oraculum; dabron i. dies, et liber paralipomenon i. q. dabersiamin (16). dabir i dauir i. oraculum de. (18. &c.), loquela (110 kc.). dab-yr i. l. (Pap); -ar i. verbum (142).

Dab-, dabo-, dabdo- (134) -riamin (i. vermo dierum, paralypomenon Br. &c. hbr. cf. prc.) teglich predig o. red (25).

*Dacia (i. q. tacia (il. m. &c.) schale ein trinckgeschirre (74).

Dacia, bismo, datia (i. dania 10) deue-marck (3, 11),-marikeh (71), -marcke (13, 19, 22), -marg (5b), hd. denne- (12), denn- (134), den-, diene- (10), denel- (2), -marck, denmarckt (110 ac.), den- (17, 152), dem- (87), nor- (7) -marg. Dacia repensis (sie) dy wallachy (125).

Dacia, datia, daria (5h) (quod dant mercatores de locie in quo vendunt 1. cf. locarium) state (1, 71, 75b), stayt- (5b), stete (4), stale (75a), une (8m) egelt, egeld.

*Dactalus v. Dactylus.

Dactilos r. Peonia.

*Dactilus (i. erreus, mento 71, ment brum virile 6, quani digitus!) zorB, zumpff, zysel, fisel (74).

Dact-ylus, -ilus, -ulus, -alus (141). -ylicus (12/, dat-tilus, -tulus, -ilus (76), -ulus datteln (9). dattel (60). d.-kern (12, 64, 110). hd. nd. d., dattelen, dattel-(123, 143), dacktel- (7), dateln- (17), dadel-(3), dadilen- (22) -baum, -bom, -boem. sandel- / sigel-bawm (datulus 4). dattulus sim., dactili-botri (101, 616.), -ba-ter (7), -berti (74) lange druben (7), drybin (101), truben (6t.), wyn drube (8), wein trawb (9), lang trewbel (74), dattilon (i. fructus palme) dadeln (13), detellin i ketzgiu (10), dactyli conchi känel, nagel o. fingermuscheln o. schalen (114).

soboles (141, Pap.), de gethorum genere (Br..)

*Dacus denne i. via in korreo (sic 7!).

*Dacus (aus daxus) cin daß (17).

*Daffondia v. Daphne.

*Dafidus v. Tafidus.

*Dafn-eleon, -ida &c. v. Daphnelæon, -e.

*Daga v. Deca.

*Dagata maedarm (9).

*Dagus v. Dacus.

"Dalaturao (aus dolatura?) ags. braedlaestu aesc (136).

Dalmatia lantschaff (19). winden (i. sclauia 195).

Dalmati-ca, -a (134) hd. nd. dyaken-, hd, dyncken-, dicker (sie 7!), sarenangelier- (75) hd. -rock, -rucke (5b), nd. rok. ewangeli-ers (93), -ger (6), prysters (19) kleit, declachen i ruckelin (21). dalmâtică (BM.).

Dalum, dolon (Kil., Gl. m.) vorder segel (80), s. fuos (93), fuß o. kleiner s. (74). der klein s. vornen in dem schiff 64). ags. lytel-s. (61. Aetr.). focke (Kil.). henneken, bonet (147).

Dam-a, yew. -ma, -ina (136a), -na, -pma (7, 9), t (biesw. untersch.) -mula, -ula, t -mola t -ucula (141) i. capra agrestis cap-reoli (Pap.), -reole (141), -rioli (Br.), -oli (136b) similis. i. caprea (dam-a, -ula dim. 110, 132, Br.), unt von damma dachii (110), dasse (131). hd. dachs (67, 134), dachii, dalie (17), days (19). nd. das (11). grutsch (damma i melota 1. cf. grentsch mus cricetus sim. Nms. 2, 651). dama (120 sim.). dam, damlin, dam-, dan-hirtz (114). dan (99). damini, damin, daminitz (114). dam (19):
daminii (144). dt.), -1, -ri sim. (64.); tamil
(8um.); damme in. (77); eyn dammei
tiere (7); tier (104) dam-mula, -ula
(104), I -ma (7). demli-n (64), -ng (Das.).
dendel (94). gem-tz (93). -eB (43), -B
(dama 76), -pa (7), -s (81.). klein gemtz
dammula 95). hint-, heine- (160) -chalp
(80m.), -calb (190. Gt.). hinde (8. 9. 17). Dacus, dagus l' danus (10) hd. nd. (sum.), calb (100, 616). hinde (8, 9, 17). schedigen (6, 9), he-sch., eschedene, denne (23). dyene (10). denel (9. hynne (7). rechziege (17). czigengeis (17). nd. besche-, beschey-deghen.

cf. dacia), tennmarckter (74), ein den (damula 9), wildegayß (damma 74), marg, einer uß d. (17). Daci gotthorum steingelz (dammula 06), eyn walt essel (id. 18 Mrg.). elha (BM. 428). age. sel (2d. 18 Mrg.). ella (1814, 427). agg. cola (136). hd. biber (68 &c), bibber (7), beber (138). nd. beuer (138). ater (7). otter (6, 61, 74, £ lustrus, castor 76, dama 76). gauff (animal 75). hermlin (damma, rom dama nuterach. 76). hd. nd. henume- (23). ham-, hamp- (22b), hambe- (75), hame- (dimmula 100). han- (10), hau- (3) -ster, t femella hu-muli (damma 23), hamstel (18), kornne-(10), korm- (18) -worm, scher, maulwerffe, -worff, moltwerff (dam-ma, -ula 74).

*Damare (i. capere, aus domare?) vangen; an-grypen, -tasten (147).

Damascenum, d. prunum damascen (91), måschen (111. aus da-måschen?).

Damascus (ciu.) damas-ck (5b, BM.), -cen (1). dômas (BM.).

Dama-, damas-, doma-(71) -sonium, δαμασσώνιον (125) (f. alisma 143) kreß (74). kers-e (85), -en (47). luciauskraut (143).

*Dameria v. Demetria.

Damidon v. Daphne.

Dam-ina, -ma v. Dama.

Damium v. Damum. *Dammaleon v. Daphnelæon.

*Dammificare v. Damnificare.

*Damna v. Dama.

Damnabilia verdemplich (82). *Damnalaon v. Daphnelæon.

Dam-, damp-nare vor-, vir- (19), ver-tumen (9), -thumen (66, 70, 151), -tomen 5ab), -dûmen (19), -dummen (152), -duemen (11), -duymen (185), -domen (23), -dommen (21), -damuen (69, 76, 134), hd. dammen, dampen (6). vrtailen (76). hd. nd. schaden. bescheydigen dampnari (21).

*Damna-bulum, -torium temnieze (125. i. q. carcer rr. 2, 568).

Damni-, dampni-, dammi- (23)
-ficare kd. schaden (9, 76), be-sch. (19), sch. nemen (73), zeu sch. prengen (4), schedigen (6, 9), he-sch., scheidigen

Dam-, damp-nosus hd. schedlich. Dam-, damp-num hd. ad. schad-e. en (23). hd. schad.

 \mathbf{DAP}

*Dampdon v. Daphne.

Dampma v. Dama. *Dampn- r. Damn-.

Dampneolum v. Damnelæon.

*Dampno v. Daphne.

Damu-cula, -la v. Dama. *Damviden v. Daphne.

Dam-um, -ium (Gl. m., Kl.) hd. of: fenbar opp-ir (8), -fer eint. (Mss. mog.).

Dancia v. Dantiscum.

*Dancus v. Daucus.

Daneta v. Tanacetum. Athanasia. .*Dania &c. e. Dacia. Valeriana.

Danista v. Danus.

*Danphinicen v. Daphne.

Dan-tiscum, -cia (1), -tz (11) (ciu.) dantzk (125), dancz (1, 71).

Danub-ius, -eus, Ister (49) fluuius in osterich de danowe (22), dye thunnauwe in stricht (5b), hd. tu- (75), du-(17), do-nauwe; thunawe (66, 10), tunaw, duenaw (1), dy diina (3), thon-ow (68), -aw (21, 114); tonau (125), don-aw, -au, eau (21), -ug (49), de dunowe (23).

Danus v. Dacus.

Dan-us, -ista (i. vsurarius, venera-tor sie 7s) wucherer (74, 110). woeck-(147), woech- (132) -ener.

Dapare (i. edere til. na) andern luten cesen ? zu e. geben ? anrichten die spise

Dapa-, i dapi- (147) -ticus speyß-, offen-lich, gebhaftiger (74). apenbair, kundich, wittich (147).

Dapax (74, 76, Br., 61, m.), dopax (76), dodax (6, loquax 75, eloquene) sprechig (17), gespre-ch (8), -che (9), redbar (76), klaffer, swetzer (74), gespaybig, var. -wig (75).

Dap-es, -is, -s (1, 8, 9) hd. nd. spise. hd. spiß (17, ss), speyss (1), speyse, speis, drachten (93), werscaef (100), crete gerichte (9). irdische rich (sic 8).

Dap-ifer, -piuer (86) hd. nd. spise-, hd. spiB-, spry^{3c}- (19), an- (7) -dreger, spisen treger (6). hd. speys-, spciB-, essen- (1, 4, 75), schussel- (73) -trager, spiser (8b). dafeldyner (12), trubtsuizo (127 mm.), truckses (114), truckseB (75). drus-zete (Gl. Marleuf.), sete (99). droste (22ab, 78).

*Dapifero i. dapes fero (16).

Dapilenus &c. r. Dapsilis.

Dapina-ro, -ri an richtin (9 sim.). speysen (64), spiß geben (17).

Dapis v. Dapes.

Dapiticus v. Dapsilis, Dapaticus.

*Dappiuer v. Dapifer.

Dapracocti v. Daphne.

Daps r. Dapes.

Dap-silis, l'-iticus l'-ilosus l'-ilentus & -ilenus (76) hd. milde. hd. nd. m., hd. milte, ein mult (68) hd. der spis-e, en, speise, speis, spycß (69), nd. van spisen, speyß-(1), speis-(1)-mild spyß-milde (5h). hd. nd. spise-, hd. spiß-lich. geb-sam (6), -haft (8).

Dapstlitas mildekeit (9 sim.). froch: birkeit (8), fruchbar (sic 9), spyll- (69), speis- (134) -licheit.

*Dapsis (4, 66, 152, Mat. mog.) milte | (6). hd. nd. milde. mild (4).

*Dapsus barbatus c. Tapsus.

Daphne (Ki.), dafnia (47, Sum. VI dam-pdon (85), -idon ? -pnidon (74). viden (96), danphinicen (i. laureola Sam. v) lorperpawni (74). lorbernbom (47). lorboum (96, 8am.). laurboem (83). dampno (Sam. VI), dafnida (96), daffondia I dapracocti (17), diffunda (11, 19), diffinida (85), diasmida (74), dafne cocto (47. aus daphnes cocci?) for per (74), bern (ll. c.), bekeler (11, 19. cf. bacca lauri).

Daphnelmon (KI), dafneleon (i. lau: rinium 47), dam-malcon (herba! 8), -nalaon (74), -pneolum (17) lorber ole (8). lorol (71).

*Daphoma v. Diaphonia.

Dare, do hd. geben. nd. ghenen. spre-chin (8, 9). virlihen (8). v'leyhen (9). geben, sprechen, lyhen (17).

*Daria v. Dacia.

*Darra eyn schabe (19), schaue (11). *Darrus i. fertilis è augmentatus (19).

i. q. dardus (iaculum (il. in.).

Dascula v. Didascalicon.

Dasypus had (sa).

Data ein datum an (110), von (68) einem brieff.

*Datedola v. Dedalus.

*Datia v. Dacia.

*Datica (i. subtemen) uneual (Ga).

Daticius v. Deditius.

*Datilus v. Dactylus.

Datim geblich (73).

*Datisca (i. crepula, vnguis milui: nus, vnguimiluia, lut-um, -es, -cum, -cola, guadarella, catananes &c.) streich o. sterck-kraut (143).

Datiuus Ad. geber. geiber (3). gheuer (23). geb- (3, 19). gheu- (11), v geb- (17) elich. Ad. geb-ig, -haft (8). gybig (69). gibig (134).

Dator dargeber (75).

*Dattulus &c. v. Dactylus.

Daucus, dancus (Sum. Y) (cf. sistra) hundistille (Sum.). hunden dille (85). hundes-d. (8), -titel (96), -blume (96). moren (47), wiltmore (10), wilde mor (12), wildermorhel & pasternag (74). geisli (95). beerwurz, vogelnest (114, 135).

*Daui-dicus, -ticus (:Dauid) starck (11, 19).

*Daxus, daxis (6), dacus (17), dissis miliert von taxus arbor q. v., das fiar das Thier in den Mes. ausser 3, 11, 19, 20 nicht, in Druckwerken (68, 110, Hr.) selten vorkommi, in 125 neben taxo (cf. dama, meles, melota) hd. tachs (110), dahs (6), dachs, dachs, daxs (4), dasche (5b), das (20), dati (17), daise (21), daysse (19). nd. dasse, greue (125). ein swein igel (i. melota 3).

Do (i. a) aue, af, van (22%).

Dea god - (19, 99), gad - (11) -inne. gottin (63).

*Deadema v. Diadema.

Dealbare hd. wißen, weissen, ver-w. (134), wischen (5), withmachen. nd. witten.

Doamare liep (9), gar lip (8 sim.), gar vast lieb (75) haben.

Deamatus gar lip gehabt (9), hat (8). | geltschult (76). plicht (226).

Deambula-crum, -trum, -torium, ! -cra, varr. -tra (75), deambultra (76) ganek (11, 19). vmb-g. (8, 9, 75), -hanek (75 ror.). ein platz zu wanderen o. spatziren (110 sim.), langarun pl. (Gt.). vmbelőf t usgeschossun lőbe (95).

Deambularo hd. nd. wanderen. hin ynd her wandeln (6), vmb gen (8), vmme geen (9).

Deambulatio langara (Gf.). wanderung (68, 110).

Deambultra &c. v. Deambulcrum. *Dearcuraro r. Dearturaro. Deomi»

Dear-, dos- (st) -restare entsetzen (se), ensyczen (i. arrestacionem infringere (186), untsetten (81), arrest abthun

*Dearticulatius dicers gleichniger in aller sunderlicheit biß uff das letzt (65).

Deartuare entglyden, als braten, huner zer-, var. er-legen (119). entladen (sic neben dearouare i. dividere 76). glaych abschneyden (64).

*Destrum v. Theatrum.

Deaurare vber- (4), hd. nd. v²-gulden. vorgulden (3). vergilden (67, 76).

Deba-chari, -cari (99) frolich dun (8), vrechlichen (86), töbelich tun (9). wretleke don (99). doben o. wuten (110 sim.), bescheicken, bolderen, . . anfallen vnd bochen wie ein voller zapff (126). deba-chatur, -ccatur (149) i. perbach-, pervage, pervace- (111), perag- (Pap.)
-atur. debachiliatus i. insanus (74).

*Debalteor v. Deblaterare.

Debol-lare, -iaro (9) uber-striten (8), winden vnd bestreytten (64). vinmestrey-ten & vm fechten (9). vir feechten (19). berucchten (11. h st. v, >< deblaterare?). veghten (99).

Doboliatious(><dobilitatus?) cranck

(11, 19).

*Deberare v. Debriare.

Debere, -ri (5h) Ad. schuld-en, -igen (5b). hd. nd. schuldig, schyldic (13) sin, sein. schuld machen (69, 110). sollen (5b), sullen (11, 19), scholen (23), gelten (75), geben (17), debet schal (22b).

Debibere vildrincken (14) Debilis krafft-loß (65), laß (bis 86). hd. nd. kranck, hd. krang, kranch (18) von zorn (8, 9). Ad. swach. nd. swak. blod, var. blod (65), pled (25). Marg. 746 debile corpus (3):

wer da hat eyn krancken leyp vnd ayn springens innek weip vnd cyn wicz knoch (?) seyn korn der libet selten ane ezorn.

Debilitare, -ri hd. swechen. nd. swaken. swagen (21). hd. nd. krancken (5, 23), krenken, kranck werden (7), machen (68, 110), krang m. (17).

Debilitaa krankhait (76). krancheit (4). Debio v. Dobula.

Debite uan sculte (99), recht (65). Debitor hd. nd. rehuld-ener, -iner

(22), kd. siger, sier, schultman (11, 19). gelder (16), gelter der da bezalen sol 75). d. principalis der furderst schuldiger (10).

*Debitraro v. Deblateraro.

Debitum hd. nd. schult, scolt (99), scholt (13, 14, 152). Ad. schul-d, -de (6).

Debitos Ad. nd. schuldi-g, -ch, -ck (19). plichtich (226). recht-fertig (5 &c.), -uerdich (23), -firtig (17), -firtick (19).

Deblat-erare, -rare (23), deblacerari (8), deplecterare (9), debalteor debitare (6) i. diuulgaro (Br.); defulgeo i infamo (76); exer-are, -taro in-, dif-, of-fiduciare, expadire (147). dorlich sprechin (8), torlich reden (9), berochtighen (23), schwetzen, klap-peren, bladeren (186), apenbaren, kundigen, melden, vortseggen (147).

Deboletus (aus bol.) awaimm (74).

*Debraro v. Delibare.

Do-, do- (alph. do- 8) -briare, -breare (nr.), -berare (9) truncken (8, 64, 70, 110), druncken (68), trucken (9) machen, werden (64, 76). debri-at kitrenchit (187). -co erdrenco (Gf.).

Dobriatus sertrunckper (14).

*Debrico v. Debriare.

Debrigare v. Disbrigare.

*Debrue-io i. insania; -esco in incipio decipere (76). debrutescere i. desipere (129).

*Dec-a, -as (q. cf.), t-adis (19), daga diga (Kil., Gl. m.) (i. tribulum, pugio, trusile) dege (5b, 22). degen (1, 23, 75). d. (19), stech (75) -meBer. degent (17) dagghe (ku.), tegen (6), stoter (23)

Decacuminaro abstiinleu, die bium stücken, den dolder o. grotzen an häu: men abhawen (126). kipifen, den tolden im baum abhawen (as), dolden (140).

Deca-chordum, è -chordus (110 &c.) -cordum, -cordium,-curdium (5) hd. ein spyel, seitenspil, saittenspil (1) mit zehen seyten, saitten (1), snoeren (139). en spel myt teyn seyden (23), ezehen salter-seyten (9), -setik sulterunge (8), rotte (226, 74).

Deca-chordus, -cordus (cf. prc.) von czehen seyten (19). van tien suaren (11). zshanseitigemo d. sg. (Ans. 5, 464). ein spil mit exen saithin (5b).

Decacurdium v. Decachordum.

Decadero (226, 74), dis-cadere (17, 74), -cidere (74) rysen (17, 74), risem (sic 226), langksamfallen (74), lengsem (225), lanesam (17) afvallen.

*Decades v. Derades.

*Decadis v. Decas.

Decalanzare v. Degallinatio.

Decalcaro libertürchen (KL).

Decalcare v. Deculcare.

Decalog-os, -us red, reden (9) von den zehen gebot en (8), -ten (9), rede die do hat z. stuck i veri; z. gebot (65).

Decaluare(i. caput amputare, cf. calua; et est i. y. decallo 76. × decollo) hd. nd. kal, hd. kale, kayl (5) machen, maken, hd. nd. doden, doten (110). dotten (6, 87), totten (86, 70).

Decaluare hinderwert bedriegen (17. cf. caluero).

Decan-ia, -atus hd. dech-any (68), -aney (134), -ennie sim., -enei (21), -eny (110), -ny sim., -ney (67), -antey (70); tech-any (75), -antij (75 var.), -eney (68); decany (69). nd. dekenic.

Decanus hd. dech-en, -an (Pris.), -ant; tech-an (6, 75, 95), -ant (75 var.), -ent;

-ch, (66). nd. deken, decken rottmeister (114, Pris.).

Decapitars ent-, vnt- (23) hd. -heus beten (19), -heubten (5, 7, 17), -heuten (5b), hopten (6), haupten, haubten, -heupten (67), -heypten (18), -heypen (21), ad. -houeden (22,23), -hoefden (11), -koppen (22). sterben (5, 7, 21).

Decap-olis, -ulis (76) ein houbt stat vber ander zehen (65).

Decapulatus i. decies multiplicatus

*Decarniculum v. Discriniculum.

Deca-s, -dis (11) zehenne (8). czehen (9), ein deker (12), decker (11), ein getzail van tzehenen (192).

Decedere hd. nd. vi-scheiden, schalden (12, 76), scheden (23), scheiden von disem elend (75), hd. sterben, sternen (13, 23), staruen, ontwiken (11), entwy-chen (19), enweg gan (99), decedit von (sic) schyt (38).

*Decedere v. Decidere.

*Deceleri v. Desteliri.

Decem hd, zehen, nd, teync (22, 23).

December hd. der nd. de winter-, erst w.- (75), andere w.- (4), hart- (10, 12, 13, 74, 77), harde- (22h), slacht- (7), wolffo. crist (125, Fris.), wolffe o. heylig o. christ (114) maned (1), mant (5, 12, 21), mane (13), man (4, 226, 23, 74), hd. mont, mond (77), der zehend monat (110), vol: rot (41).

*Decem-bium, -dium v. Decendium.

*Decemmalis v. Decennalis.

*Decemmutatoria rentium i. c. decom paria è vestes noue (76).

Decemn-alis, -ium v. Decenn-alis,

Decempeda i. pertica mensuralis (Pap.); p. (129), port-ica (Br.), -a (76) decem pedum. ein thier von zehen fussen (110). z. fueß (75), fuzee (4) lang.

*Decemplex r. Decuplex.

*Decempnis v. Decennalis.

Dece-ndium, -mdium (74, Gi. m.), -mbium (18) zehen-tagig (74), tug lanck (9), dage (8).

Decennarius czen czal (5b).

Decenn-alis, -'s, -us (1), decnnalis (sic 134), decimalis, decem-nalis (66), -malis (8°), -pnis (5°), dec-ionalis (133),
-ianis è -ennium (7) x iair (5), zehen
iar (17) alt. x (21), teyn- (23) -iarich.
hd. zehen-, czen- (5°, 132) -iarig, -iarig
(134), -jerig, -ierick (3, 5°), -marg (8°), -merg (133).

Docum-, decem-nium (cf. prc.) hd. x iare, ior (6). nd. teyn (23), ten (22)

"Decennus v. Decennalis.

Decens hd. zeme-, zym- (65) -lich. Decentarius r. Cernulus.

Decentrix i. nauis compta (Br., Gl. m.) scheep dat genomen is (147. aus compta >< dempta?).

Deceptatio (i. disc. Gt. m.) vechtina ghe (22).

*Deceptibilis v. Despectabilis.

Deceptio bedrieg-unge (19), inge (11), betrieg- (8, s5), betrig- (9) -unge trägne (Ans. 8, 101b), beschysserey (85). *Deceptive betruglichen (65).

Decaptus betrogen (19, 16), bedragen

*Decerare v. Decorare.

Decero hd. zem-en, -den (5), zim-en, men, temen, enenen (23). hd. nd. beqwemen. zemelichen (18), zimlich (67), bequem (17), genem (76) sin, sein. ge-burn (75). docet iß ezemet (17 &c.). see-met (13) zimpt. r/g. bequemit (75). et temet (11), genoget (99).

Decernero hd. schen (18), be-s., -seyen (21), -seyn (13), -schauwen (7), -schauen (6), -schauen (18), nd, be-seen, -sen, scheyden (14), vnder- (19), onder- (23) -sell, mittelmeßig erkennen (16), richten (8, 9), rechten (14), ab- (9), vor- (8), iu-(110), vff- (ss, 110) -seczen, hedenckin (8, 9), wilte (8), villen (9) han, uß geben (17), ein statut machen (sa).

*Decerniculum &c. v. Discernicus

lum

Decerpere (cf. decerpere) hd. abe-, ab-, nd. af-plucken, -pilucken (68, 70), -flugken (69), -flucken (7, 9, 134), -plocken (18), -pligken (13), -prechen o. -tzucken (71), -brechen (7, 9, 4, 67), (ab-) rechen d -trucken (76), -rissen (18 Mrg., 110), -ropffen (6), plucken (11), pluken (100), plocken (99), plogken (21), von viten erwelen nemen vuil ziehen (61).

*Decerta ? glandis aichele (Som.). Decertare, decretare (19) stritten è kempfen (65). stryden (19). striden (11). kriegen (19, 76).

Decessor vor varer (9). für farer (8).

Decessus sterbunge (19). st'uinge (11). Deco-toro, -tro, -t'e (i. smplius q. cf.) vor-baz (5), -baße (7 sim.), -bas (1), -baß men (17), -bas mer (4), -mer (119), -bat (23), worbaß (13), hd. fur., für. (6) -baß (67), -bas, -byn (68). vort-me (19), -bat (22). voert meer (11).

Decianis r. Decennalis.

Decibare (i. cibum auferre 66 &c.) prot vor dem munde abschniden (75). spisen (19). ent-, cynt- (22), vnt- (23) spisen, speiscn (16). spiiß abziehen (17), abtragen (110), entragen (69).

Deci-, (bissu: untersch. deci-, deci-), dece- (8), desci- l descin- (q. v.) -doro hd. abe-, ab-, nd. af-, of- (14) -vallen, sniden, -schnyden (7, 68), -selmeiden (4). -aneyden (3).

*Decidu-s, -us v. Desidiosus.

Decies hd. zehen male (5), mal, maile (7), werbe, werb, stunt (4), ezeien werp (21), ud. teynwerue.

*Decefarius v. Decufarius.

Decim-a, -e pl. (69, 184) hd. (der) zehe-ude, -nt, -n. ezende (56, 9). ezeugent (13). ud. teynde (23), tiende (11), thegede (22). tetzmann (74. cf. Goth. Wab. 2, 652). d. animalium fleiszehende (12).

*Decimalis v. Decennalis.

Decimare verzehenden (7, 16). teen: den (11), den ezehenden geben (17, 64).

Decima-rius, -tor hel. zehen-der, -den (sic 8), -tman. zehent- (ss), ezey-hende- (21), zende- (18), ezinte- (17)-ner. zehener (6). ver-z. (110). teynder (23). tiender (11).

Decimatus gehzehend (7). hd. ze: hen-t, -der (67) zenhende (5. so wett.). czey Deceptor betriger (4), bedregher (22), hen (21), verzehenet (110), teghedye (23),

-431 - 1/4

*Decimo, g. -onis i. qui super decimam (78), decem (66 &c.) dominatur. herscher] vber zehen (74).

Deci-, decu- (5b) -modus zehen massig (1). czennessick (5b).

*Decimus v. Decius.

Decimus (i. -ma, -matus 18) hd. der zehen-de nim., -ste (75). der zender (18). czeyhen (21). nd. teynde, die tiende (11).

Decimus septimus der sibenzeheste (25).

*Decingero v. Discingero.

*Decinis &c. v. Decunx. *Decionalis v. Decennalis.

Decipere hd. be-triegen, -trigen, -trihen (9), -drygen. hd. nd. be-dregen (5, 14, 23), -driegen.

Deci-, desci- (68), disci- (5b), dici-(Sua.), decu- (70) -pula hd. nd. valle. hd. vall, faln (21); muti-falle, -vall (68), -val. nd. museval. hd. wolff-, wolffs- (17) grube. druch (Gr.), -cht (9 Anh.), he (Sum.), -ge (12). dru, also dar me de wolve mede veyt (226). drauche domit man die wolff greyfet o. vahet (74). bedriege- (86), bedrech- (23) -nisse. sprinckel (125). sprenkel (Ki.). kippe, trappe, meisekasten (Fr.). vffslag (17). vogel-schlag (64, 76), -håren (Fris.). walza (Gf.).

*Deciscere v. Desciscere.

Decisio (i. contentio) tobl lead (127) aus tod-l. of. toh-l. epitaflum (ar. 2, 199).

Decissitari v. Desciscitari.

*Decistere v. Desciscere.

Doc-ius, -uus (1), -imus (22) (i. lasser, talus, taxillus; nomen latronis 76) hd. wu-, wo-, wi-rifel. ad. worpel. teerlin-g (74, 110), -ck (132, Kil.) cf. rr. 2, 368. sq. dobbel-stien (11), -stein (132). ein laster (i. crimen 6, 23).

Declamator ein schryer t vber o. zu vil schryer (65).

Declararo hd. cleren, er-, her- (7) -cleren, -klåren (134). nd. er-, ver-claren. herclaret (21). hd. offen-, vffen-, nd. erluteren (6); leutern.

Declaratio außlegung, erclerung; leuterung der sach (75).

Declinabilis neiglich, der da liederlich et faciliter wicht (65).

Declinare hd. abc., ab., nd. af-keren,
-kieren (11), -negen (18 mrs., 22h), -bogen t-wyken (22b), -wichen (8), -steygen
(74), -tretten, t-wenden (75), hd. wichen
t naigen (76), neygen, weichen (9), wijgen t baugen (17), nd. nighen (23),
declinen (99). Bigen (127), helden (77),
-renvanchen (74).

geprauchen (74).

Declinatum i. mulcedo.

Declin-us, -is, -ans, -ator ontwijcker (147)

Decli-uis, gew. -uus, -nis (Br.) adj. sbst. stickel (17, 77). hd. nider-, nidder-, nyeder- (5) -sticklig (1), -stichlich (3), -heldig (5, 19), -heldig (7, 110), -gang (8), -ganck (19), -gehe (5); ge herneder (21); heldig (1); dale- (17), dal- (18), hynderheldig; talheilig (6); nieder sich geheldet

hengig (75), abgang (i. descensus 75 sim.) an emem berg o. bohel, var. bühel (75). eyn apt goyd (sic 19). nd. af-ganek (11), hat (99); steygher dal (23); neder, n.ig, -heldich.

Docliui-tas, -s (cf. prc.) nederheldi-keit (b), -cheyt (23). dalheldigkeit (18 Mcg.). nidderfeldekeyt (21). hd. hinderheldikeit, -hellikeit (134); nider-neigung (68, 110), -kait (76).

*Decnnalis v. Decennalis.

Decollare hd. hals abhawen, den habe hauwen. ad den hals afhowen; vnthalsen. ent-hobten (6), -hauptin (9), -heuptin (8), -heubeten (19). kopphen (128).

*Decollars offenbaren (74) Decollatus entheubt (16).

*De-colleo (: collum 76), -challo (Gf.) -callo ? ruma de collo (Sum.) kel-brato (ac), .brat (sum.), hallbrat (76).

Decolor vngeferbt (64).

Decolorare hd. ferben (8, 9), ent-f. nd, entvarwen (11), untverwen (99)

*Deconfuzione, statione ags. hydde (136).

*Deconuallis i. magna vallis (16).

Decoquere, dequoquere (8) sieden (8), koehen (9, 18, 4), ab- (55), ver- (88), wol (17), folleelich (7), foll komelich (5), follen komelichen (19), volkum- (3), volkome- (21, 66), volkommen- (110), volk-kummen- (67, 68), volkom- (134) - lich kochen, kogen (21), vullenkomelike koken (23), ver-busen, thon, zeren vetterlich

Docor, decus hd. ziere -e, -ung; ezere (19), ezyr (4), zerunge, zyrung (se), zirhait (1). naturlich schon decor; ere decus (9), nd. tziringe, tzijronge (132).

*Decorare r. Decoriare.

Decor-, decer-, decus-(8,9,17,61.m.), decuss (Ki., Gl. in:) -are hd. zie-, zi-, ci- (**9), sye- (11), ze-, (7, 17), c- (7) -ren. schone maken (23). decorare i. ornare (66 &c., 110 &c.), venustare (Hr.); i.q. decoriare (22, 23); decorare i. honorare (66 &c., Pap.), ornare (26). docusaro i. venustare, open-baren. hd. vz-, vb-, ans-legen, -l. adornare (Br.); i. sculpo (con cudere?) die bedeutnyß der verstantnyß (75); t de musto a viso t orno (76). decursare zieren (63); klar (76), luter (17) machen; i. honorare (Pap.?). t de musto a viso t orno (76). decursare

Decoratus hd. gezieret. g. mit der ordenung (75). schon (110).

*Decoreatus v. Decoriatus.

*Decoriare r. Decorare.

Decor-iare, -are (22, 23) hd. nd. schin-den, -ten (56), -nen (23). schinyden (sic) i schelen (6. cf. decorticare). schynen (13). ville-n (19, 23), -nt (13)

Decor-intus, -catus (70) geschin-det (9), -t (8). abgeschundner (76)

*Decorniculum v. Discerniculum.

Decorticare hd. schelen, abe-, ab-sch. : schöln (6), nd. scheellen (11), schellen (99), af-sch. (23), fillen & schinden (75).

*Decorticarius filler (75).

Decorus hd. ge-ziert, -zierter, -eziret (17), -ezirit (15), -ezeret (21), -zirde (7), nd. getziret (22), ghesirheyt (23), zierlich (65), hd. schon. nd. schoen (11), dec-ôrus geziert; -orus erber (110).

*Decouarius r. Decussarius.

*Decous v. Decunx.

(Das.); das n. s. haldet (Fris.); hinder-| ober wayssung (19). afwassinge (11). hd. abe-, ab-nemunge, nemen(8), ziehung (7); \sim detri-, det- (8, 9,21) -mentum i. damnum, iactura, deminutio 68 Le., 110 ke., penuria 75) laster (11, 19). minrenisse (11). af-neminge (23), -megyghe (sic 22). verluß (132). abe meynung (21 st. neymung). schade (8h, 9). schad (6s). abgang an der narung (75).

*Decrepere (aux decerpere) ents ptlocken (74).

*Decrepidus v. Decretus.

Decrepita hd. eyn vber alt wyp, weib (1), frauwe (19). eyn alde fr. (5). en ouer alt wyf (23). alt wip (76). d. otas bogenruckig alter (#5).

*De-crepitare, -crescere, -ficere abwachßen, -nemen an den krefften (15).

*Decrepitudo (cf. decrementum) abewayssung (19). afwassinge fauer aelder (11). altikeit (18). krum von alter (110).

Decrepitus hd. eyn vber-, uber- (6), vbir- (5b), ober-alt man, -alter man (1, 110); vber-, vuer- (100), vberig (12), gar (8, 9) alt. auer aelt (11), en ouer-alt (23), -olt (22) man alt, hugriickig (64), einen bogenruckter (55), bog-rucket, riickig (v. s. 15. 8m.). moder (75).

Decrescere hd. ab-, nd. af-wassen, hd. -wachsen, -wachien, -waschen (134), -waßsen (21), -wayssen (19), -wasen (5), -nemen (17), -n. an den krefften (75), hinder sich wassen o. abneymen (67 Mrg.). fur-nemen f -setzen im gemute (74).

Decret-alis, -ale, bissu. l -um eyn de cretale (18). decretal- buoch (76), bok (23). decretin buther (pl. nic 5b). rechtbuch (65).

*Decretare (i. decernere Gl. 28.) t'. Decertare.

Decret-um, ! -ale (75) (cf. -alis) hd. gesetze. nd. ghesette (23). schig- (8), schi- (9, 17) -kunge o. vßgelegt dinck (8), ausgeleget d. l gebot (9), gessatzt recht (68, 75), vrteil (110), cyn geezirt (21), decret- (1, 7, 23), decreten- 5**0)-buch, *nd. -bok. *hd. decret.

*Decre-tus, -pidus (inde -alis 10) (aus discretus) bescheiden (10, 12). v'stendig (12).

*Decrin-, decrip- v. Discern-iculum. *Decru-, decro-stare de rinden, rein-den (21) hd. von de, ab dem (76), nd. van deme brode sniden, rinnen f brot sn. (18). abe- (19), af- (23) -rinden. abschniden die rinde von dem brot (15).

Decubare c. Decumbere.

*Docubarius v. Decufarius.

Docubitus suycht (19)

*Docubrare bescharen (Gr. 6, 532).

*Decudes (sg., pl. Gt. m.) v. Decurio. *Decuf-, decuy- (50), decub- (76), gew. decup-, decuper-, decou-, decifarius hd. zehener-, zechner- (76), zehenher- (5), zehender-, czener- (5b) -ley, -lay, -ley reder (× fari 19); ein zehenerleyer (66 sim.); ein zauberer (sie decup. 67, 152). nd. teynerley-ge, .e.

*Decul-are, -care v. -tare.

Decul-, decal-care vnder- ? lam-treden (17). nidertretten (78). vallen (14). walcken, werren (decalcare 74).

Decul-tare, -care, -are (16) verber-Decre-, detre-mentum (Mos. mog.) gen (9). sere, ser v. (8, 17, 19).

Decu-mbere, -bare hd. nd. kranek sin, ligen (14). krang sin (6). siechin (8). sichen (9). siech (19), siec (11) wesen.

Decumodus v. Decimodus.

Dec-unx (KI.), -ous (8), -inis (9) czehen vntzen (9), vncz (8).

*Decup-arius, -erarius v. Decufarius.
*Decupitus v. Desidiosus.

*Decu-, decom- (94) -plex, -ples (7) hd. zehen-feltig, -feldig, -feldyck (19), -valtig (6, 67, 68, 134); eegen valdig (13); ezwei-feldiek (3), -feldig (4). nd. teyn voldieh.

Docu-plum, -pulum (8) hd. zehenvalt, -fald (19), -falte (69), -veltig (8b), -feldig (8), -feldick (3), -vach (9). nd. teyu volt.

Decupula v. Decipula.

*Decupulosus (i. fraudulentus) bertrogenlich (76).

*Decupulum v. Decuplum.

Decu-rio, l -res l -des (147), l -rius l decimo (74) (quasi vuus de curia!) der gewalt hat (93), herscher (74), ritter (8, 9) vbar zehen. z. r. herr (1). ein herre vbir z. r. (5b). aever tyen ein oeverste (147). (\times curia \times mansus) ein dinc- (131), hof- (3), hobe- (77) -man.

*Decurniclum v. Discerniculum.

Decurrere hd. vor-, ver-, vir- (19), ab-, nider-, zuruck-, enweg- (1) -louffen, -lauffen, -laiffen (19), -laiffen (1). nd. vor-, af-, ouer-lopen; ouer rucken ? gliden (23). ab- (17), ober ruck (5) gliden uber ruck glinden (19). vbern rucken fallen (7). vber rich griffen (21). baken (6. i. q. gliden cf. backeln, bagizen sm. 1, 149; bak = ruck? das jedoch hd. bach lautet).

*Decur-, decus-, decu-sare v. Decor

Decussia zehen scherf (8, 9).

Docuss-us, -or (9) vor-smecht (9), -smed (8).

Decutere ent-slahen (9), -slan (8).

*Decuvarius v. Decufarius.

*Decuus v. Decius.

Dechallo r. Decolleo.

Dedal-us, t -cus (147) (i. artifex Br. &c., cernulus q. v. 147) emaidar (66. 6, 828). synnreicher, hassiger; o. nigner name (74). datedola i. ingeniosa (186b).

Dedax v. Dapax.

*Dedecentia missededunge (sie! 19). mistainge (11. cf. sq.).

Dedecere vizymmen (68, 110), misstær, -taemen (831.), onbetzemen (132). impers. et misteet (11). ess missededet (19).

*Dedecius v. Deditius.

Dedecorare hd. vneren, schenden (110).

*Dedecorus lesterlych (19).

Dedecus, dedicus, dedicor hd. nd. laster. vnmer (9. vmner? unmere × unerc?). schand (9, ss, 110). fuere (sic) schande (8). vnzierung (110).

Dedênis v. Deditius.

Dedere gefangen (19), er-(9) -geben. g. eich den feinden (75), gefenisse geloben (13).

*Dederius v. Deditius.

Dedicare hd. wihen, weyhen (9, 66, 70, 134), wichen (67). hd. nd. wigen (23), wien.

Dedicatio hd. kyrche- (19), kirch- ont-r. (11).

wihung, wichunge (67), wiunge (5), wihe (6), weyhe (66, 70). kirweihung (134). kirgwiung (21). kere-wiginge (23), -nisse (sic 226). ker- (78, 99), kir- (56) misse. kyrmeß (17, 4). kyrmis (132).

Dedicere (i. oblinisci quod didicerat 66 &c. st. dediscere q. v.) v²- (7), widder-(6), ab- (8), ent- (19) -sagen. enslahen (sto 9). vnsegen (89). vnt seygen (23). ontzeggen (11). aff seghen (22). absprechen (74). lauckin (8). leugen (9). Ad. wider-, weder-, nd. unt- (99) -leren, -lern (18).

*Dedicius v. Deditius.

*Dedic-or, -us v. Dedecus.

*Dodicus gebhaft (8).

Dedignari, -re (5, es) vn-würdigen (6), -wirdigen (1), -w'digen (23), -wirdigen (23), -wirdigen (24), -wirdigen (8), entwyrdigen (19), ontweerdighen (11), untwerden (99), virw'edigen (50), volberdighen (22, × volborden?), czornen (17), vngunstig wesen (16), nicht wellen i versmehen (9), vn-willen (17), dedignaris mori vn-willig i-wirsch, varr. -würß, -wirst, bist du (65).

Dedignatio vnwirdi-ckeit (9), -gkeit

*Dedirnuus v. Deditius.

Dedi-score, -core (66 &c.) hd. ent-leren (8), -lernen. widder lern (17). wider lernen (76). virlern (19). vorlern (28). veleren (8b). kunst abe leren (12). vergeßen (17, 64, 88, 110) die kunst (64).

Deditio vff gebung (castri s4), willige g. (110), er-g. (88). zurgifft (127).

*Deditio (st. dedicatio) wyhunge (19).

*Doditius (110), dedocius (68), ? deditus ein ergeben (110). ded-, ? dat-(74, 147) -icius eygener willig (7). hirrbergen (17). die sych gevangen gevet (147). vberwunden feinde die sich ergeben haben (pl. 74). dedirnuus qui se sponte dat in seruum (76). dederius (9), dedenis (8) der sich willeclieh git (8), ergibt williclich (9) czu dinst. deditius, -cius der sich ergeben hat o. ergibt (Ki). auß gnad aufgenomen (Fris.).

Deditui rustici qui educandis apibus praesertim occupabantur, suzon. gothsekin (61, m.).

Doditus (ef. deditius) hd. ergeben.
nd. gegeuen (99),

Deducere leiden (21, 22, 23). hd. ge-(5), be- (7), v'-, nd. enweg- (99)-leyden. hd. ver-leiten, laidden (152). abe- (5, 21), af- (22, 23) voren. hd. ab-, ver- (17, 110), weg- l hen- (19), got czu- l verre weg-(9)-furen sim. vor firn (18). enweg füren (6). hene vueren (11).

*Deebriare v. Debriare. Deesse absin (75).

*Defadare v. Defedare.

Defalcare (bissic alph. dena-) est aliquid ab aliquo iure debito in solutum computare (nr. cf. Gl. m. h. v. hisp. defalcar &c. Dies Wib. 137 v. quitare) hd. rechen; abe-, ab-r., -rechnen, -reggen (13), -brechen, -prechen l-raiten die zal o. die schult (75), -raytten (1), -slahen, -slagen, -slan, -schlahen sim., -meygen (6), -schnyden cum falce (110), -ziehen in der rechnung (64), ent- (19), aff- (132) -rechenen, off kernen (132. cf. diea &c.), afslaen (11, 131), afslan l rekenen (23), ont-r. (11).

*Defall-are, -erare v. Douallare,

Defamare (cf. diffamare) ent-eren, -rochtigen, virlumenden (19). ontrochtighen (11).

Defamatus verschreyt (Pris.). beschrien

*Defasciare ent-(110), ont-(132)-biuden. Defatigare ser mued machen (110).

Defatigari (8^h), defetisci (114) defecis-ci (9), -ti (8, 9), -cor (i. deficio, vincor Pap.), difficisci (8), defitescero (i. cuanescere 10), diffitis-coro (Gl. m. 3, 127) hd. mude werden. verswinden (10), ich werd mied (76).

Defo-care, gew. -tare, -dare (184), desecare (v. effebruare), diffetare (5) hd. luter-in (8), -en (19), -n; leu-, lau- (134) -tern. nd. lutteren, luter (6), rein (68) machen. reinigen von den trusen (110). hd. schumen, schimen (13). sweyfen (9).

Defe-catus, -tatus, -datus (8b) gelutert (8). geluthert (17). gelewtert (9). luter (19). gesubert von heffen (ss).

*Defecia-ci, -ti v. Defaticari,

Defectio, defictio (cf. defectus) berste (99), amucht (85).

Defections gebreelich (11).

*Defectuoso brechenhaftiglich (75), *Defectuositas brech-enhaftigkeit, var. -aftigkeit (75).

*Defoctuosus hd. gebrech- (b, 76), gebrechen- (21), brechen- l prechen- (75) haftig, -aftig (75); gebrech-, gebreche- (17), geprech- (1), gebrech- (28) -lich; bresthaftiger (6), nd. gebroch- (23), gebrock- (22) -aftich. schal, also den drancke vorgheyt syn smack (22%).

*Defectura ags. aspringendi (186).

Defect-us, & -io (68) &d. gebrech-e,
-en (67, 78), -unge (9), -sam (19); gebrech (4, 65 var., 110, 184), -bruch (17,
65 var., 78), -brust (68, 68), -bresten
(10), -breste (6), -brest (7, 68, 76); breè pre-chen (78), nd. broke (22b), ghebrocke (22), -broken (23), -breck (11);
berste (98), ab-pruch, -gang, mangel (75).
blödigkeit &c. (68).

*Defeda-re, -tus v. Defecare-re, -tus.

"Defe-dare, -tare (17), defadare (5), defirdare (1) hd. vn-, v'un-reynen, vn-, ent- (19), nd. ont- (11) -reynigen, besolen (19), -zolen (23), -salen (10), -soilen (17), -stolen (-scolen? 21), -solgen (3), -seligen (1), sudeln (25), hd. beschysen (21), -schyssen, -scheissen.

*Defedator sudler (75).

Defedatus beschissen (25).

*Defegere v. Deuchere.

*Defelicitare v. Deominare.

*Defen (indecl. i. dedicatio) kirch: weich (74).

*Defend-are, -ire i. fatigo l fexo (untersch. von -ero ?6).

Defen-dere, -sare hd. nd. weren. ert ent-w. (75). warn (7). hd. beschirmen. beschirmen (13, 23). bescharren, behuten (77).

Defendiculum (i. arma) woffen (75).

*Defendire v. Defendare.

Defensare v. Defendere.

Defens-or, t -ator (75) beschyrmer (19), erwerer (75).

Defensorius beschyrmlich (19).

Deferbere v. Deferuere.

"Deferentia v. Deuorancia.

Deferre, differre (alph. def- 5. cf. h. c.) en wech- (23), entweg- (21) -dragen. hd. enweg- (64 &c.), entzwey- (5), hinweg- (68), hin- (69, 110, 134), en- (9) -tragen; entdragin (8); eren, besagen. beschen, en tran, entfuren (17). beschuldigen (110), wroegen (132).

Defor-uere, -bere (88) sieden, biezen

(17), vffhoren s.; verdoben (88), syden

(9), anyden (sic 8). Defessus mude (19), muede (11), hd.

mude gemacht.

*Defetaro v. Defe-care, -dare. *Defetatus r. Defecatus.

Defetisci v. Defatigari.

Deficero hd. v'-gen sim., -gans (10), -gant (13), -gern (nc 5), hd. nd. vorgan, bregen (13), ge-br. (14), hd. zu brechen, ge-br., -brechin (5), -prechen (74), -bresten nd. ge- (99), to- (23), en- (22) -brecken myssen (226), fellig (12), hinnel. lig (9 Auh.), siech & mud (17), ablegiek (65) werden, Ad. ab-nemen, -legen (9 Anh.), crligen o. zurnen (74). deficio i. derelinquo zu nahen (76), deficiunt se heaweget (85). defecerunt (genua) wardu bleich, namu ab (3a).

*Defictio v. Defectio.

Defigere stede sin (8), stete sein (9) eyuer stat. steeken (9), feste stegken (8).

Definire (cf. determinare) e- (19),

ee- (11) -udigen.

*Defirdare ". Defedare.

Defit you ist, mangel ist, o. brist (88).

Defitori i. almuere (Pap.). latikin (8). Joukenen (9).

Defitescere v. Defatigari.

*Deflogitare h'ezurnen an sune ma-

Deflectere hoegen (99), vngcstalt machen (i. declinare t deformare 76).

Doftero hd. heweynen, bescreyen (11) Deflorare vnkuscheit nhen; einer jungfrauwen ir kuscheit benennen (sic 17), iunfraulicheit benemunge (5), innekfrelichait niemen (76). juncvrowichet (22), magtum (110), magedum (90), magdum (8b), mattum (8), magdom (68) nemen, junterlichkeyt (7), jüffrowelichkeyt (5b), iunffraukeit (21), iunefrowelicheyt (23), maittum (9) benemen cr-, be-rauben ent-r. der inngfrawschafft (75). jung: frawen be-r. irer keusheit (4), be-r. des blümenb, vorr. der, die blumen der iunckfroulichkeit; ein innefrouwe veruellen (65). Ad. verun-, ent- (19), ad. ont- (11) -reynigen. vn- (5, 23, 70), on- (21) -eren. notzärren (9). vBbluen (125).

Deflorata bernubit des mattums (8). berawbunge des magethunes (9).

Defloratio entraubunge ? beraupniß derjungfrauwschafft (75), hd. beraubunge, betriegung (65 var.) der ere, junffran-licher ere (5 sim.), der iungfreulichkeit t verfellung der iungfrauwen (65). ne mung der jungfralickeit (7). vareynunge, benemunge jungfraulicher ere (17). bluwenisse (86), vutblominge (23), cynbloginghe (22).

Deflorator berauber der lungfrauw schafft (75).

*Doffuentia hipflussigkeit (65).

Defluere hd. enweg-, ent- (18 &c.), vnt- (8b), abe- (19), ab-, von o. ab- (110), hyn- vB- (65), nicht (17) -fließen, -fliessen, flissen (9), fligBen (19), flißen (5), -fleyBen (18), -flessen (76)- en wech vleten (23). afulicten (11). affliessen off floissen (132).

Defodero begraben (19). grauen (11).

Deforis hil. vB., usac-, von vB-, von anti-wendig, -wenig (5), -wennig (18), -winnig (21), buwint, Mrg. cubuten (13). van buten (23, 132). von enflatien (19). dair vyssen (182).

De-, dif- (15) -formaro hd. ver-, mia-(67), -miß- (70) -stellen. v'stelen (9), hd. nd. vuge-stalt, schaffen (6, 75), schickt (110), lêtlik efte eislik (109), lelich t myll- (132) machen, maken, t sein t werden (75). beflicken (62). girro (prs. 141. cf. Gr. 1, 463).

Deformatio zerstorung (65).

Deformat-us, -a vngeschaffen wor den (45). entschopft (25).

De-, di- (77), dif- (5b, 22b, 75) -formis Ad. ad. vnge-stalt. -atlat (67).
-schaffen (75). wan-, van- (229) -sch. (74).
-schapen (229, 10a). lelich, myßmacht,
hesselich (132). eyslick (229). eistlich (77).

De-, dif- (75) -formitas Ad. nd. vn. gestalt-keit (17), -ikeit (67), -ikait (78), heyt, -licheyt (68, 110). vugesteltnis (5). ymtablicheyt (22).millmacheit, heßlicheit | (110), minmachtheit, hesselicheit (132). vugeschaffenheit (6, 7s). vnhubschigkeit (63). vermaching (62).

Do-, dif-formiter vngestaltlich (75). Defraudare hd. be-triegen, -trygen

(66), -tregen (5), -drigen (50), -trugen (-echissen (75), -truben (sie 7), -troben (18), bedregen (21,23), laichen, tuschen (75).

Defraudator be-triger, scheisser, leicher (25).

*Defrecare v. Defricare.

Defrensus (cf. tit. m. v. defrens) i. defensus (74).

De-fricare, -frecare (10), -frucare (8), -futare (8, 9, × -fecare?) riben f schone machen (10), abkracziu (-fut. 8, -fric. 9). luterin (8). lautern (9). abtruck: nen i. abstergere o. serineken (74).

*Defructuaro ontvromen (132).

Defructum v. Defrutum.

Defruo i. doleo, comumo (96. aus

Defru-tum, -ctum gesoten wein (91 sim.). trenbelmuß (126 sim.). gefangen wyn (64). ags. coerin (136).

Defugere Ad. abe., ab., caweg (6), an mancherley stat (21) -fliehen, -fliechen (76), dehen, nd. of vien, an man-nige stede vien (23), in menigen steden bliuen (sic 22).

*Defulgeo v. Deblaterare.

Defunctus vorscheyden (5b), verschniden (1). vorgegangen (18). hd. dot, gestorben. ghestornen 2 dode (22). eyn tode (5). ain totter mensch (78). hegra: ben (8, 9), abgesaezt (17).

Defung-i, -ere (i. ab officio cessare 67, 135), diffungere (5) hel. sterlien o. vergen, nde sternen, vorgan (23), zergen (76), stherben (sch-?) laßen (17), begraben (6). hd. abseczen*Defutare v. Defricare.

*Degallinatio naht- (Gr. 6, 254), nath-(141) - sangars. Cf. decalan - (Gl. m.). dokalani- (141) -zaro i, rum leticia des cantare? Eher gallicinium?

*Degenein (cf. degere) ellende (147). Degener kd. nd. vn-, on- (11) -edel, eddel (22); nicht wol, nicht woil (5). nut wol (6), hd. vn-erlich, -eelich (134) gehorn et spurius, kebßkint, bastert (17). buw-ersch ? -risch, vurr. buw-? bu-risch, bawersch & bewerisch, buw-rs & -crisch

Degenerare &d. nicht, n. nach (l. 18, 4), nicht noch (17), n. vB (21), nit (6), mit (sic 5b, ss. 134) siner, seyner art fulgen (5ab), volgen, machfolgen (6a &c.), lehen (17), flyeen (18), syner art nachfolgen (sic 57), nd. nicht siner ard volgen (sic 57). ghen, sinem geschlecht nitt nach volgen (110 sim.), and dem g. geraten, elg. wyder syn geslecht thun (15), hd. vnedeln, ou-adelen (11), vn-adlich, yarr. -edlisch, edelseli machen (85), viitalagten (89).

Degere, desere (21) (i. viuere Be.; pauperlate, de p. v. a de et ago × egoro) hd. in armut (5, 7), armlich (9), crmelich-armiclich (73) leben, et mori (5, 7), arme, lie leuen (11), armut (1, 14, 21, 110), armod (23) liden, leyden (1)-

Degerere (> dig.) hd. vz., vll. (6), abe-, ab-tragen. nd. ut draghen (23). ver dawen (7), verdeuwen (76).

Deglupta beschnittener (KL).

*Deglutator v. Degulator.

Deglut-ire, -tero (4) (i. catillare) slinden (23, 4). hd. ver-sl., -schlinden. -schlieken (44) -schlieken (134 Mrg.). nd, vorsluken (23).

*Deglutto (ans deglu-bo, -pto) i. de cortico i abstraho (16).

De-, di-gradare, -gradari, di-, de-(74, 75) -gradiare (i. gradiari 74) von gewalt (6, 18), von dem g. (1), von der g. (17), von siner g. (5ab ann.), cynen v. s. g. (7), cynen von seinem g. (134), yon sinem g. (66 sim.), eynen v. s. grad (\$10), vom ampt vom dienst o. von der wirdigkeit (75) setzen, Betten (5b), ab: setzen (17, 4, 75), entsetzen (66 &c.). ents. der weiunge (15). van siner ghewalt zetten (23). ab-seczin (8 sim.), -steigen ! faren (71), ensetzen (110), vutgen (8b). entgradiren (99). nidern (9). nyddern (8). di-, do- (ul)h. di-) -gradare, -gradari (66 &c.) hd. ent- (Mss. mog.), ab- (66 &c.) setzen i v'werffen. nd. entzetten i v'werpen (23), degrado i. de gradibus descendo (18).

*Degradator (i. depositor) absetzer

Degradatus hd. von der gewalt ge: satzet (5 mm.); abga-satzt, -setzt, -setz. (110), entsetzet (68), genyddert (17), ent-(19, 21, 22), vnt- (23) -gradet.

*Degradi v. Degredi.

*Degradiare v. Degradare.

Degrassa-ri, -re, degressari (89) (cf. degredi) irren (8, 9, 75), verirren (66 &c.). vir yrren (19). irre gen (17). erren (4). vneten (6, 23 missterst.?). grasen leren (sie 86). hindern (75). vertuernen (11). be-rauben, -uechten (110).

*Degrassio vertilerninge (11).

Degratulator v. Degulator.

Degredi, degradi (auch i. q. digredi q. v.) hd. ab-, enweg-, nd. enwech gan, hd. -gen, -geen, -gayn (19). hd. ent-gene (17), -geen sim., -lauffen (18). ir gon (110), verirren (es) cf. degrassari.

*Degressor verirren (69, 134, wo 66 &c.

degrassor verirren haben).

*Degrussanter (st. degrass.) vn: mensch-, grym-lich (74).

Degularo verschlinden (110).

De-gulator, -gratulator (17), -glutator (i. denorator 78) freBer (5, 17) vresser (9), geit- vnd fress-iger (64).

*Degillus i. lectator i minimus (76); i. mimus landtfarer; farnd-; spil-man (74).

*Deh-, de-ibere hel. vf-, auf-losen, -binden (17).

*Dehibitus ufigelost (18).

Dehine darnach (19), daer na (11).

Dehi-score, -stere (74), ? -bescere (9) geuen (8). gewen (9). gheuen (10). gebbin mit dem mule (17). verswinden (74). ab-nemen (8, 9, 17). offen- (8, 9, 74). uffen-(17) -baren. dehisciat ags. tecinid (135).

Dehonestare hd. nd. vn-, ent- (19, 68, 110), ont- (11) -eren, -heren (68). undern (21).

Dehortari dovon sprechen (125).

Deibere v. Dehibere.

Dei-, deij-eere hd. vis- (19), ab-, vihin- (110), nyder- (68) -werffen. nd. vorwerpen (23), verwarpen (11). abnemen (17). vB in-bringen, -werffen (65).

Detectio verwarpinge(11).v'werflung; d. oculorum ni- ? vn-derschlagung der

ougen (63).

Deierare v. Deiurare.

Deificare goydlych machen (19).gotlic maken (11).

*Deificatio gotlich-, gotformi-keit (75). *Dei-fice, -uoce (7). hd. gotli-ch (5,7, 69, 134), -chen (17 &c.). got- (6), goet- (76) -lieh. godlychen (19). gottlick-e (11), -en

Dei-fleus, -uicus, -uocus (7) hdgothlich (17 sim.). gotlich in (5 &c.), -e (67), -er (7 &c.). goydlyche (19). got- (6), goet- (76) -licher. gotlik (23). gottlich (11).

Deiformis gotformiger (65).

Deinceps (cf. sq.) hd. dar-, do- (6) -nach, -nach (6, 17). nd. dar na. vortan (132). nuw, var. nan furbaß, hinfür (65).

Dein-de, t -ceps (66 &c., 110) kd. darnach, -naych (19), -von. -vmb (17); do von (6); hernach (131); dornoch (70). nd. dar-na, -van; daer na (11), dair nae (132).

Deintegro (i. rursus 110) van nyeten

(132)

Deintus van binnen (11). von-b. (19). Deitas hd. nd. gotheit. die g. wesen:

lich (65), goydheyd (19).

*Dein-oce, -icus, -ocus v. Deific-e, -us, Deiu-, deie- (19, Br.) -rare sere (9), ser (8), vnnuezlich (19) sweren. lyegen (11, 19).

Deturium meyneid (110).

Dekalanizare v. Degallinatio.

Delabi (i. deicere q. v. e7) hd. nider-, nidder-, nycder- (5), ab- (4, 110), nd. neder-, ont- (11), af- (10s) -fallen, faln l-glinden (17, 18), -glienden (21), -gliden (11, 19, 23), -gliten (5), gliden (99). sci-felen (108), abhin schlipffen & fallen (126). *Delabr-a, -um v. Delu-, dola-brumDelacerare ryten (22).

*Dela- i delo- (alph. dilo- 76), dilo-(Pap.) -phon i. for-titudo (76), -mido (Pap.) serpentum, i est auis (76), i. ibis quasi δειλία όφιτον (Pap.).

*Dola-re, -tare (Gl. m.) ruegen i. accu-

sare &c. rusticorum (75).

Delargiri mildeclich (8), mildielichen (9) geben. millielichen lieben (17. aus ieben?).

*Delassatio ags. tiurung (145).

*Delatare (cf. dil.) breyden (19). Delatare v. Delare.

Delatio v. Delatura.

Delator (i. accusator) hd. be-sager, -cleger ! -cleffer (110), -ruger (3), -roger (21). peruger (75). wrugere (99). hd. ru-, ry- (13), ro- (12) -ger; melder, anbringer (110); ver-clager (68), ·leger (sic 67). schucz (13. cf. nhd. schütz, flurschütz sim.). ver-lümder (Frie.), -leumbder (Kia). -tretter (64), -rætscher (126). kalthans

Delat-ura, -um (8), -io (-ura 110, 134, -10 sa ke i. proditio, detractio; -10 i. accusatio 131) hd. be-sagunge, -rogung (21), -clagung (110), -remunge (66 &c.); rugunge. wrug- (99), wrog- (23) -inge. anbringung (110). -ura ver - sagung (68,

134), -lierung (68).

*Delatus (at. delutusP) gelittert (8, 9).

De-, di- (5b) -lectabilis hd. nd. lustelich (11, 18), -elick (22), -ich (23), hd. ig, t -iglich (75), -lich. lustlich (6).

*Delecta-bilitas, ?-mentum ?-tio (75) lust (75), lust-ekeit (5 sim.), -icheyt (23), -lichkeit (7 sim.), -cleheit (22).

Delectabiliter lustiglich (75).

Delectame-n ? -ntum lustigs ding

*Delectamentum seculi salbenver: kauffer (74).

Delectari hd. nd. lust-en, -igen. hd. gelusten, glusten (6). lustlichen leben (110), versoeten (99).

Delectat hd. ell nd. et lustet.

Delectatio lust-e (11), -berkeit (19), igung (76), lust (4, 75), sugung des wollust, suß sugung (65).

*Delectum (i. delictum Gh m.) libe

in got (8, >< dilectio?).

Delectus, delictus (9) vilwelunge (8). die auserwelung der ritter (9 sim.). ein kiesung (110).

Delegare hd. senden, ver- (17), vb-(69), auß- (134) -s. zenden (23). sinden (13). entpfelhen (65).

Delegatus dem etlichsachempholhen

Delo-, deli-nificus (i. plande loquens 76, catulaster q. v. 74; cf. geleficus) semfte- (8), senfte- (9) -sprecher.

Delenire a. Delinire.

Delere (deluere?) abe weschen (5). ab- (9, 110), vb- (68) -wischen. viithun (110). wt doen (11). hd. ab-tûn (6), -tun, thun, dun, ton (76), thon (69); diligen (5b, 21), dilgen, vB-d. (19), delghen (23). dileken (76). ab-d. (67). vßtileken (69). auß tulgken (134). nider slagen (10 sim.).

abolitus 75).

*Delfin-ion, -us v. Delphi-n, -nium. Delia diana ? chebis (127).

*Delibamen opfferung (110).

Delib-are, -erare (66 &c.) smacken (7). smaken (11). smeckin (8ab sim.). kosten (8, 9). win k. (78). kusten (17). essend ding opfferen (110). bloß an ein ding dupffen (186).

Deliberi hd. geopp-ert, -fert werden. gheopfert warden (11). sterbin (8).

Delibatio hd. smeckunge, & kostunge

*Deliberare v. Delibare.

Dolib-erare, -erari, -rare (23) hd. nd. be-, hd. wol be-dencken t -raden. wael beraden. (11). hd. be-dyncken (13). -raten (110), gaben (76), -drachten, -trach-ten (7, 65). irlosin (8).

Deliberatio berayd (19), beraet (11), Delibitare (frequ. i. q. delibare Ki.); delicare?) wondin (8). winden (sic 9). Cf. delic-o i. vulnero (76); -are i. dedicare weihen, opfern (kt.).

Deli-, de- (19) -brare schel-en (88), -len (125), scheellen (11), stelen (19. aus

Delibuere smerin (8). besmyren (9), bestrychen (19). bestriken (11). ghesalnet

De-libutus, -lubicus (8) ge- (9), be-(8) -smert. be-strychen (8, 19), -str. mit fuchtigkeit o. ole (75), streken (23), -sterken (80).

*Delicans (cf. delicatus) i mollis (76). Delicare t'. Delibitare. Delirare.

*Delic-atudo, -iositas (q. cf.) wellu-

stikeit (76). Delic-, delig- ? dilig- (Gf.), deliti-(110), delici- (22) -atus hd. nd. lecker-, lecher- (17), last- (4) hd. -haftig, -haftich (23), -astich (22), -achtich (68), -haft (12), icht (17), hd. czart. zartling, meisterlos (Pris.). suße byß (12), smeihar, smechalich (ar.). weldech (99).

Delicore ab-, 110), af- (132) -locken. swygen (8).

*Delice-re, -scere v. Delitere.

*Deli-ciare, bisu. -ciari, -or (76) hd. nd. wol-, hd. wole- (21 ke.), woil- (7) hd. leben, leybe (21), lusten, lustigen (68, 134), nd. leuen. lust haben (19, 75). ver-went (8b), weeld-en (99), -ichen (11).

Deliciatum tectum hauß so eine tachkeele (deliciam) hat (Kia.).

*Deliciatus v. Delicatus.

Delici-o, l-tas (76), -um (q. v.) czerteliche kurczweil (9 Anh.). zirlich kurczwyle (8), -wille (9), kyrczewil & wldage (13). kurtzwilig (7). zartlich (7, 76). woyl dayge (19). woldaghe (23). gut dage (21). weelde (99). luste (5b). lust (1). hd. wollust (76), -lost (18), -nüst (38).

*Delicio v. Delitere.

Deliciositas sütlinstig- ? lustlich sussig-keit (65).

Deliciosus wollustyck (19).vol wollust (110), genoichden (132), großer not (68. cf. delicium)

*Delicitas v. Delicie.

Delicium (cf. sq.) v. Delictum.

Delici-um *g., pl. -a, gew. -e (q. cf.; delictum) hd. wol-lust (19), -luste (6), -lost (5), -dage. weeld (11). pine (pl. 7, sg. 23). pyne (19). pin, sin pin (sg. 18, as, 110). hd. pyn, pein, peyne sg., woleleben, wollust pl. (se sin.), groß not pl. (se. misw. a. d. Nd.). groß genoychde (132).

Delictor todter, sunder (74)-

hd. sunt (5, 76), sund (1), sunde, s. in deutliche, Missverständnisse huben hier got (9). vnderwegenlossig-, versumlich- gewuchert. Aus schulen wurde 2. spulen got (9). viiderwegenlossig-, versumlich-keit (65). mesdat (99).

Delictus v. Delectus.

Dolictus affter gelaysien (19), achter laten (11).

Delicuum v. Delictum.

*Deligare (i. dissoluere 76, tradere GL. m.; binden KL) uff- (8), auf- (9) -bindin.

*Deligatus v. Delicatus.

Doligere vil-kiesen (68), -erwelen(110). ablesen (74).

*Delimbaro (ef. sq.) awachen (74). *Delimbus (cf. do-, o-lumbis) ploder, krancker, swacher (74).

*Delimo v. Doliuin.

Delinctorium v. Electuarium.

*Delinificus c. Delenificus.

Delinimentum ags. thusehl (136-thwahl oistment Bosw.). pl. menge der aussigkeit &c. (65).

Deli-, delo- (126) -niro, t -niari (11) sachten, saufften (19). lymen, beschmieren (68, 110). versûnen, befriden, dultig vnd zam machen (126). beschonen (65).

Delinquere Ad. sunden (7, 110), sûnden (6), sund-, slind- (17) -igen. misse-dun (8), -tun (9). mesdun (98). hd. v'laßen sim. virlaysen (19). gude werek v. (19), vlaten (22).guot w. vnderwegen laßen (76).

*Delior v. Deliciare, Deliqu-ium, -cum (distilamen d'r 76) ein gebrech (110).

Deliramentum hd. irre-, ud. erreganck, -gang (7), -gengicheyt (23), tor-(8, 9), dor- (17), nar- (110), gec- (66), verwisselt- (99) -heit, rasery (68), verspotten (25).

Delir-, delyr- (147), delie- (1,61, m.), delit- (5b, 129) -are (i. discordare, distordo 76, deuiaro, exorbitare) hd. ir, yr, irr, irre (1 &c.), vnrech-t (5), -te (23) gan sim, irren (5, 9), toren (9), erren (8b). dorin (8). daben (19). teupelen (126). dol o. dobig sin, rasen (23, 68). raßen (17). rosen (66 &c.). roßen (69). reven (23). alpern (3). uyt der voiren buwen (147).

Delir-us, -ius (8h), delorus (1) (i. deuius, decrepitus, stolidus &c.)irrgengig (1). yrre genge (19). erregengich (23). hd. eyn nd. en ersam (sic 5), rase-nder (18), -nde (19, 23), -n (21, 22) hd. mensche, mensch, mentssche (17), menße (21), nd. mynsche. eyn vnsinnigeß menthß (7). raßendig (17). teupeler (126). vn-wise (8), weyse (9), wiß (17). der do get in die aberwitz (65). dodd (147). dodesch (8^b). dwallies (109). verwisselt (99). ein narr (69, 134). narret (64).

*Deliamus v. Bulimus.

Delitare v. Deli-rare, -tero.

Deli-tere, -tescere (74 &c.), -tessere, -cere (8), -cio (prs. 16), -cescere, -tare (9) (-tere i. deorsum latere; -tescere i. diu l. l moram facere) nd. sculen (99 &c.). schulen (11, 12, 23, 74). schulden (22). scholen (5). schelen (21). spilen, sweif: fen (17), swayben, swencken; verpergen (74). wege sin i sweissen (6), weg weben i spoln (18), geswollen (i. valde laters 10), fulen (19), baben (böben? 13), löscen (i. attentus esse um. 2, 505). v'avin-den, loschen i sweygen (9). swygen (8). losgen (127). lange luchtin (delicoscero 8).

Delic-tum, -ium (?), -uum (Gl. m.) Mannigfache, mir nach nicht durchweg sim., vil. > deluoro, mit den Synonymen swayben, sweiffen (58 st. ff 6), auf welche welleicht sweygen einwirkte; 2, 3, die Formen bei 10, 19. Die Glossen 6, 18 hangen zunammen, weben aus sweben? wesen = sin?, woran nich wieder 13schliesst, luchtin vll. aus luschen >< do: lucescere?

> *Delitiatus v. Delicatus. Delitus abgestrichen (14).

*Dellerium v. Tella.

Delongo hd. von nd. van ferren (6. 23, 88), verne, hd. ferre, verhe (67), ver (18, 76), ferrem (69, 134).

Delophon v. Delaphon. Delorico i. cauco (76). *Delorus v. Delirus. *Delos v. Deuernuum.

*Delphicus v. Delsus, Croclis.

Del-phin, selten -phinus, -finus, -um (10), I dilphin (75) hd. mere, hd. nd. mer-, mor- (91) -swyn, hd. -swin, -sweyn (1, 9, 21, 4), -schwyne (77), -schwein. -schwen (67), -sau (75), -wunder (100). delphini carnes sehespeck (125).

Delphinium, delfinion (94a) (herba) rittersporn (Ki.). ags. fugelespyse (948)

*Delsus (ital. gelso of. Dz. Wib. 407) maulbeerbaum (91).

*Delsus i. insula rotunda et apollo colitur (aus delphos Pap. >< delos) delsicus i. rotundus (76); delphicus id. g. croclis.

*Delubicus v. Delibutus.

Del-ubrum, -abrum (1) (i. fanum, vanum 5b, templum ydolorum) eyn godis tempil (5). eyn apt godes tempyl (19), abgotz- (1), aptgote- (9), aptgode- (8), en afgodes- (23) -tempel. vinster (6), duster (19, 23) walt, wlot (23). kyrcher (19). en kirke (11).

Delucidare (cf. dil.) hd. nd. er., ir. (8), her., vor. (18, 22), ver. (110), vir. (19) -luchtin (5, 8), -luchten, hd. -luhten (6), -lenchten, -lichten (68, 76, 110), -luchtigen (19). hd. offin- (5), offen-, uffen-, nd. open-baren. uffinbar herlüchten (17).

Deludere spotten (67). hd. ud. v1he-spotten, -doren dorn (18). be-d. (5), hd. betriegen sim, hd. nd. bedriegen, be- (5h), v²- (12) -spieln, v'simpten (-snupfen? 9). fatzen (126. vgl. u, a. Pr.

Deluere hd.ube-waschin(5b),-weschen (17); reynigen.

Delumbis kranck (19).

Delum v. Delphin.

Dolusus betrogen (19). bedraghen (11). Delutare kaatigen (116).

*Demactare (i. occidere 76) abe tun

(8, 9), toten (9), doden (17),

*Demaculare (i. polluere 78) befleckin
(8), vnrey-nen (9), -n (17).

Demandare hd. en-, ent- (67, 68, 110),
ont- (11), widder- (17), ge-bieden (11, 17, 19), hd. bieten, -pyten (9). nicht v'bida den (17).

Demane frohe (5, 21). frowe (5^b, 7). fro (18). vro (23). fruw (69). fruge (6). fruhe (152). frihe (67). frue (66, 70, 110, 151). fru (76, 184). frii (68). zu-f sch-morgens (75)

Demar-chus, -culo (76) i. princepal

super decem (Br.), duces (76) × denarchus.

*Dema-tan, -than (74) (aus semit. dam thannin sim. ?) (herba) tracheublut (Sum. V). trackenplut (74).

*Dematinus i. lestis (16).

Demo-are, -rare (18) hd. hinder-sich gon sim., -wertig gene (7), -werp gein (21), -wertigen (76). achter -wort (23), -wert (22) gan. hd. zurneke gen sim., zu rick gehen (18), zu reteke (nc) geen (5). abgon (68).

Demedria v. Demetria.

Demembrare zu-lidin (8, 9), -legen (17). outleden (11).

Demens hd. a., an- (67), am- (8), o-(6), vn-, ou- (7, 148) -mechtig, -machtig (131), -mehtig (6), nd. vnmechtieli. anemigtig (21). onmutig (mne mente 110). vnsinig & doll (68 sim.), vnvroet (99, 132). taub (126), hertzloys (132).

Demensio (cf. dim.) maße (8b).

Dementare, -ri whoden l thoben (7). hd. to- (4), do-, da-ben. douen (23). dorin (8). toren (9). widen (17). wutten (66, 151, 152). witen (70, 134). wietten (67). wyten (69). rotten (-ri 76). rasen (-ri 88). dol machen (-ro 68 sim.). dulmagen (13). amechtig sin o. werden (75).

Dement-ia, -ico (8b), -acio (74) (i. vehementia) Ad. amechtigkeit sin. omeh: tikeit (6). kd. nd. dor-, tor-(4), dol- (69, 110), dum- (8b), zot- (11) -heit. vnsinni: keit (6%), täube (126).

Demero hd. abe-, ab-, vB-, auB-, aus-nemen; abe- (5, 21), ab-, nd. af-don, hd. -thun, -dun, -dune (ss, 151), -done (152), -thon (ss), -rechen (5), -reken (23), -brechen (7), -droden, verb. in -reden (21). hd. ablegen, aundern', hyn thun (110).

Demereri hd. vi-dyenen, unß vi-d. t mise-d. (1), vordynen (4), v'dingen (21), nd. v'denen v'dumen, entgelden (17), schuldigen (18), hd. nd. be- (69, tst), v'-sch. v'schulligen (21). verschul-den (78). virloren (19. st. -foren). vervoren (11).

Demergere (cf. dim.) er- (65), verdrenken (99).

Demeri-tum, -um (7) hd. ver- (47, 6A, 152), vn- (5, 69, 70, 134), bose, bose (6), boes (76), vbel (19) dienat, dinst, denst (152), donest (21). nd. ouel denat. verschuldung, verschult ding (65). hd. v'wirck-ung, -ender vndienst (15)

*Demetaro (i. detruncaro fruges) ab-machen o.-magen (75ac), -megen (75b), mehen (75d), abehauwen (74).

Demotoro (i. incidere Pap.) mehen (19). meyen (11). maien (99). demoto abscindo (Br.), accingo zerbrich (76).

Demetiri (cf. dim.) melien (8b). *Deme-tria, -dria (86), -tina (47), dameria (75) (herba) yeern (47, 143)-yeen- (143), yeeren (85) -hart yeren-hartz (96), eisen-hart (75, 143), -rich,

-kraut (148). Deminuere (cf. dim.) mynniria (8). mynnern (9).

Demirari wunderen, ver-w.; wunde: rens aflaiten (147).

-131 Ma

*Demisis v. Dounx.

Demittere hd. ab- (8), nider- (9) -loßin; nidder latten sim. nd. nederlaten.

Democratia i. principatus (110). temogracia gebuicis frauenlicher gewalt; tymogracia geb. tugendlicher gewalt (93).

*Demolire v. Demollire.

Demol-iri, -liri v'triben ? v'derben (9). virt'bin o. d'bin (8). v'struen (?), vidirben (17). vistoren (23). wüsten (25). verwsten (99). zermischen (i. conquas-Bare &c. 75).

Demolitio (i. quass-atio, -io) zermischung (75).

*Demollicere (cf. demulcere) seunff: tygen (19), zachten (23).

Demol-lire, -ire (68) (i. valde i deor: sum mollire i indurare Br. kc.) weych, vast w. (68) machen & verharten (68, 110).

*Demolliri v. Demoliri.

*Demom v. Demum.

Demon (i. leinata &c. 1, sciens 76, pl. aeria animalia 141) hd. du-, deuf- (67, 152), tui- (70), tuf- (69), tu- (69), tew-fel; kun-stiger tüffel (65). nd. de duuel.

Demonia-cus,-tus hd. bese-Ben, -ssen. nd. bezetten (23), beseten (22). tufelsch (6). dufelsch t dabende (19). duuelich t douende (11). teuffelhefftig (110).

*Demoniatio (cf. sqq.) dufelschekeyd (19).

*Demoniatus v. Demoniacus.

Demoniosus c. Demonlentus.

(7). tufelhafft (76). dufels (86, 18). dyffels (21). tüffelnüß, varr. tufelnüß, ein tufel (65). teufelnuß (110). dufel-heyt (5), -keyt (7). duuel-cheyt (23), -schop (22). eyn Irte wechge (5b. >< denium).

*Demon- (>< temu-?) -lentus i. de: mane (aus demone) plenus (nach demontenticus i. -losus 78).

Demonstrabilis bedutlich vnd offen: har (65).

Demonstrare hd.nd.wyeen (110), be-w. hd. wißen, weysen (4), be-w. zey- (76), tzey- (147), ezai- (4), zoy- (6), to- (99) -gen.

Demonstratio bewysinge (11), toinnisse (99). vertoenyng (147). nott bewerunge &c. (65).

*Demontenticus v. Demonlentus.

Demophons teuffel (74).

Demor-ari, -iari sumen (8). sawmen (9). nd. merren (i. impedire). demoratus i. moratus (16).

*Demorosus i. plenus mora (74, 76). voller weyl (74).

*Demotica (cf. democratia) angepornetugent (74).

*Demotricus (aus democritus?) i. iudez populi (16).

*Dempaa i. terra solita et ponderosa

Demptio außge-numen, varr. -nomen

Demptu-s, -um ußgenomen (8b). ghe-

sanftmudigen (17). sachten (99). weichen (11). (132). er-w. (110). ver-smeken (132), -schme= hen (681).

*Demultilare v. Demutilare.

*Do- e-mulus, durchechter, nachuol. ger, hoffertiger o. freunde o. veinde(14).

Dem-um, -om azlazzost (127). hd. zu (8b), zu dĉ (7), zum, nd. to deme (23), ton (22), ten (11) lesten. zu-lest (19), -leetzte (9), -leetzt (9 Anh.). zum letzsten

Domu-tilare, -tulare, -tulari, -ltilare (9) hd. ab-, v'-, vn-(19)-hawen, -hauwen; gelid abhawen (76). nd. v'howen. absni: den, v'stummeln (17). bestomila (8, 9). stümplen, ab-st., -schroten (Fris.), -mutzen (128). lemen (110). v?-l. (5, 9, 74).

*Denaria zan fleyß (7).

*Denariatum cyn pennynck werd (19). en pennic wert (11).

*Denariatus r. Denarius.

Denarius zehen zale (19, 21). teyn (23), eyn (22) tal. phennig (7). penn-yg (5^b), -ynck (19), -ich (22). hd. pfenni-g, -ng. heller (5, 65).

Denar-ius l-ratio i. maledictio, -iatus i. maledictus (16).

Denaticata v. Depigis.

Denegare hd. visagen. nd. vorsaken (22). wegern (19, 22). weygern (21, 23). verwegen (5). Ad. leuken (5, 17), ver-l., leugnen (134). leyken (21). v'l. (7, 18). vor laucken (4). verlegnen (76).

Denigrare swarczen (19), swerczen (5b, 6), swarten (11), swerten (23).

Donigratus geswarczet (19).

Denique (i. eque bene 75) hd. dar-Demonium (i. demon 1) der tuffel nach sim. vnd d. (21), dar na (23), von dar nahe (18). dannoch (66 &c.). zů dem lesten (6). te utterst (99). vngewißlich (17). ouch, ouch mee (65).

Denobilitare vnedel (sic 17, st. -ln?). hd. nd. vned-el, -del (7) machen, maken. entadeln (6).

Do-, per-noctare Ad. nachten (110). be-, ver- (68, 182) -n.

Denocte vber, ad. ouer, zu (5b), by (6) nacht.

Denodare vff knoppen (19). ontknuppen (11). enteropen (99).

Denominare nonnen (99).

Denotare (i. denucliare 8) hd. nd. be-duden, -túden (7), -túten (6), -dewten nennen (9). nemen (8). mereken, viškiesen (110).

Denotatio stroffunge (9). scheltunga (Gr. cf. deuocatio).

Dons hd. zane, zan. tzant (132). tant (11, 99, 147). tan (22, 23). tzacke (instr. 125). eyde, cege (17), dentes exerti schifer: zan (126); precisi vorderzen (64); primores bytkens (Chyu. cf. Fr. 1, 78°). Cf. canini. maxillaris. molaris.

*Dens caballinus (i. hyoscyamus) bilsen &c. (143).

*Dens cani-s, -nus hermodactylen (143). hundszahnkraut (KI.).

Dens leonis (herba, cf. corona monachi) felriß (73, 91).

Densare hd. dick machen, naturlich men (11).

dick werden (75), herten (64), züsamen

Demulcere senft-en (9), igen (8). tringen (Das.). nd. dicke maken, dicken

> Densatum hd. dick gemacht. dickeit (5). nd. dichticheyt.

Densero dick werden (4, 110).

Densetum bomdickecht (9), dick ham (8). buschechtig ader dicke walt (17).

Densitas ein dicke (65), d. / kache (Das.).

*Densula v. Mensula.

Densus hd. dicke, dick, keck (Fris., Pict.). kach: vilechtig, zamen getrungen (Das.). nd. dicht.

*Denta zanfleisch (75).

*Denta (piscis, aus tenea) sleihe (74)

*Dental i. fulmen iouis ad similitudia nem dentis, inde bidental locus a fulmine percussus (76, mm. 129).

Dentale (cf. dentarium &c.) cin yser-in (6), -en hd. zan, nd. tan. eysny: tzan (74). ysen zange (17). hd. ein zanysen, eysen (instr. medic.), das wage eysen (128), der wag-ys, -iB (Fris., Das.), der weg, die sech (128), sech (74, 75), seche (17), der eisni zan o. seche im, in einem pflug (71). das sach (Fris.). pflug-sech (91), -haubt (Fris.), -haupt (Fr.), grundel, varr. -gründel, -grindel (64). nd. ploghovet (Pr.). span-nagel (9, 74, 132 of.), negel als an einem wagen (74). ege, rech (110). beytel (108). hd. zan, zann- (17), zau- (sic 134) -fleisch.

Dentalia (vomeris, cf. dentilia) moltbret (Gt.). pflogis houbit (127). lo ferro di cauare li denti (GL m.).

*Dentalium ysen- t zen-zange (17).

Dentana v. Dentarium.

Dent-are, -ire (110, Ki.) (i. dentes ad: quirere) czannen (9). zanyin (8). zahnen, zühne hecken (Ki.). zen machen (61).

Dentaria hanenfuß &c. (143). zankraut, schuppenwurtzel (Ki.).

*Denta-rium, -ria (Gl. m.), -na (Br., Gl. m., Ki.), t -le ((q. cf.) (instr. medic.) zang (76). zanzang do mit man zen außpricht (74). hd. zan-, czen- (9) -ysen,

*Dentat-a, -um v. Erpica.

Dentatus ghetandet (11).

Dentel-, denti-laria (i. plum-bago. -pago Ki.) wasserpfeffer, flohkraut (143).

*Dentena tanttang of yeer die tande mit uyt te trecken (147).

*Denter v. Dentex.

Denter pro linter, gall, petite nef aque (Gl. m.). i. nauis (Br.), auis (sic 76) ab anteriori parte ad modum dentis accula. streyt- (64, 74), snel- (93) -schif.

Dent-ex, -ix (19, 117, 8am.), gew. -rix, -ris (76), -er t -erata (17), dex-trix (6,23) (piscis, i. vibox 8am., luceus 19, lutius 6) walers (117), waler (8am.). carpho (81). stiche- (49), stich- (10)-ling. stechel (12). heche-le (19), -ln (17), -de (6). heckel, snoeck (109, 132). hecht (132). heket (23). schnock (68). zanbrachimen (140). meerbrechsen (Kia.). tanthay (ein visch 147).

*Denticrepus kleppertand (kil.).

*Dentificium v. Denti-fricium, -scale pium.

*Dentifragus i. dentatus (16). zan: brecher (13).

Denti-fricium, -ficium / -scalpium (q. v. 110 &c.) zan-stür, -puluer (91).

*Dentiginosus spitzig (75).

*Dentigo zanfleisch (4, 74, 75, 76).

Dentilaria v. Dentellaria.

174

*Dentile hd. exane- (19), xan-, tant-[147] -fleisch, sech (6, 93), riester (6t.). reister (141).

Denti-legus, -negus (76) i. qui dentes hubet fractor (16, 129).

*Dent-ilia, ! -alia (4,76) sunt rostra (16), rustra aratri eyn eisern czan (4). riester (100, Ga), hegeda (Ga 1, 112).

Dentiloquus ein zähnspürer (114).

Dentina v. Dentiua.

*Dentinegus v. Dentilegus.

Dentiro v. Dentare.

*Dentire, g. -is plug yeen (19), pluech yseren (11).

Dentiscalpiaria v. Visnaga,

Denti-scalpium, ! -fleium (110 lbc.) da man die zen mit sybert (110), dair men die tzende mit eleirt (131), zansturer (+1), -steurer (135), -schörer, -gruber, zánschaberle (198).

Denti-ua, -na Ad. zaen- (5), zan-ad. tant- (11, 147), tham- (23), tennen-(22), -vleisch, -vlesch (22, 23), -fleusch (17), -fleys (12), -fleiß (18), das fleisch das in den zenen hangt (73)

*Dentix r. Dentex.

*Dentorium (instr. rasorum) eyn zene zang (7).

*Dentositas i. plenitudo dencium (76). Dentosus i. dentibus plenus (76 Bc.). vol zene (75).

*Dentria v. Dentula.

"Dentrices v. Dentrites.

Dentris v. Dentex.

*Dentrita pro capillie decerpendis

*Dentri-tes, -ces (Pap.), deutricls (76) i. lapis arboreus (16, Pap.), l' succinum m dendros arbor (Pap.), ein uslemin gemma (18.), drindides qd. lapis a drind-08, -us gr. arbor lat. (Br.).

Dentrix v. Dentex.

Dentrix (cf. prc., sq. × hechel pis-cist) i. carminarium, gall. seria (01. 10.). hechel (Fai 125).

Dont-ula, -ria (74) (lini) ein riffel (3, 74, 75). flachs-r. (74).

*Denucliaro(i denodare q. v., revelure 78, cf. denundinare) melden (8, 9). offen-baren (9), -borin (8).

Denudaro Ad, ent-bloßen, -blossen, -blötlen (151), -blössen (6), -bloyBen (19), -blosen (17, 153), -plossen (4), -decken (17), -kleyden(19), enblessen(76), yntbloten (23), onteleden (11), abziehen die eleider (75).

Denudatus ent-blost (75), -kleydet (19). ontcledet (11).

*Donumdinare v. Denundinare.

Denunciaro hd. nd. entbeden. hd. ent-, en-, em- (66) · bieten, · bietten, · bieden -byteilen (152), -pieten (4), verkund-igen (5, 65), en als die geistlichen thunt (75).

Do-, o-nunciatio verkundunge (73). Do-, pro-nunciator verkunder (75).

Denun-,denu-(9),denum-(8)-dinare (i. disulgare (i). m., publice prohibere t vendere 16. of, denu-cliaro, enciaro) v'bieten (8). v'biten (9).

Denuo hd. zu dem, zum, nd. to dem anderen, ander (151, 152) male, hd. andir wirl (8); ander-werbe, -werb (124), -web

(66, 151), werd (69, 70), worbe (7), nd. werf (23), -weit (9 Anh.), -wayt (9). widervarne (no 22)

Denus zehend (1). der z. (68), zehender (17), rehendst(110), exenhende(4.wetterau.), zehe-n (8), -ndig (16), -nnyck (19), -dlich (6), zenig (5), zen (18). X mal (21), tenich (22).

Denus septenus, d. septimus (16) sibenzehendig (74). seben cenig (18). zeben zenig (5). syebenczehennyck (19). seuen-tenich (22), -teynich (23), VXII male (21).

*Doobligatio entledigung (65).

Deccupare (i. precec, 75, rem occupatam dimittere Ol. in.) entwernen (9. w st. v? -nen st. -ven?), verkummern (75).

*Deominaro (i. defelicitare, dearcuare; aus omen) arm, verdarflijek maken &c. (147).

Deon-erare, -orare (>< dehonorare) hd. ent-, nd. vnt-luden, - bindin (21). -burden (19). lestern (i. vituperare 17).

*Deoneratio entladung (75).

Deonorare r. Deonerare.

*Deonu-, deoni- (9) -stare ab- (8), ent- (9) -laden.

*Deordinaro hd. ent., nd. vnt-wysen. hd. al-w. (6/ 69), -weysen; ent-wihen, -weyhen, -ordnen (110), v'ord-en (17), -inen (9). vir odenen (sie 8). v'- (17), misse- (8, 9) -schicken.

Doordinatio vnordenlichkeit, ents schickung (68)

Deorsu-m, -s, / desursum (68, 110, 132) (cf. desuper) hd. hinder-, nider-, nyeder-, hd. nd. neder- (11, 13, 21 &c.), nide- (8b), wider- (sie 76) wert, wart (3, 11), wort (13, 23), werez (4, 75). -wertig (76), -warters (21). niden (75). zn-nidern, -nidren (110). beneden (132). nieden- t'oben-herabe (7). o.-herab (6). von obene (9). Ad. zu- (110), hinder-ruck. rugk, achterrugge (152), gegyn tal (4).

*Depace- (19), depax- (23) -ionare vir- (19), vor- (23) -dingen.

Depacisci dingen (1), fryd (9), frede o. globe breelin (8). yntaayn (132).

Depactare hd. nd. v'dingen, v'dengen (21). v'dienen (76). vordynen (4). gedonge (182) machen (18). vir plichtin (8). v'-plichten (17), -phlichten (9).

Depactio, -cio ge-dinge (9), -dinek (8). dynge- (19), ding- (5) -gelt.

*Depaginare v. Depannare.

*Depalidatus (1 st. 11?) v. Rutus Depallare i. seruire (16), pallium

exuere (II. m.).

Depa-nnare (Pap., Gl. m.), -nare (Kl., Gl. m.), -ginare (i. dilacerars 76) zer-reissen, -lumpen (KL).

Depas-cere, -ci, -ceri (15), -to (pre. 16, Hr.) hd, nd, v'hungern (i. de pascondo conrodere 4), verfuren das vich an futer, elg, er-, var. her-hungern futers halben (26). entucren (5b, 74). wusten, osen (74). sterben (17). prs. frizzo (117). vreße ? verechee (100), verzeren (76, 132), voeden, vyßweiden, verhongeren (132).

Depauperare hd. nd. arm machen. maken, / werden (110).

Depauperari arm werden (75).

Depauperatus verarm-pt (110), -t (68). *Depaxionare r. Depaccionare.

Depoctore hd. nyddcrwert kemmen; uß reuffen (17), auf reysen (ac 9).

Depecuniare hd. be schaczin (9), schatzen, schetzen l fangen (123). nd. bescatten (st).

Depellere virtribin (8 sin.). v'driuen (11). enweg driben (17), weg treyben (9).

*Depellic-ari, -tare, -ulari (01, m.) hd. be-triegen, -triegin (8), -trigen (9), driegen (17).

*Depelliculator betryeger (19). bedrieger (11).

Dependere an- (11), nyn- (19) -hangen, nider hengen (9), nieder- (8), ab-(74) -hencken.

*Depensulare (ns st. sa) uff sliffin (8). auf slissen (9).

*Depensuo i. refero (16. aus resero

Deperi-re, -ri v'derben (826, 9). vir-

gene (19). v'guen (11).

*Doporuntur age. meldedum ? roactum (age. f 186).

Depi- (Br.), depy- (Pap.), depu- (GL m.) -gis i. καταπύζ-ος, -wv, cynaedus 61. m.); denaticata, sine natibus, nam pyga extrema pars corporis (Pap.); sinc naribus, a de et piga quod set eummitus narium br. cf. piga, pirula).

Depilare Ad. vz-, vil-, ezu-reuffen ? entheren, vis rofen ? entfarn (sic 18). vs ropffen (6). zu ruffin (8). vß reiffen hare (21). har vibreffen (76). mill-reffen (152), -raffen (151), ropen (99), hd. vb-(69), auß-rauffen, ereiffen (67), vt. ropen (22), vnthoren (23), haertien (11), vß rißen (17). abscheren (68, 110).

Depilatorium baisse (111).

Depilis kal (110).

Depingere malen (19 &c.). ab-m. (110). ent-m. (23), -main (5, 21). molen (99). au-m. (fi), entwerffen (68 &c.).

"Deplaides v. Diplois.

Deplangere, deplongere (19) wey: nen (19), be-w. (11).

*Deplecterare v. Deblaterare.

*De-, ap-plectero abplettern (74). *Deplenare v'horgen (9), vir lyen (8).

Deplere ledigen (8, 9), wijndrineken

Doplicaro (i. plicas deponere 3) hd. auf- (9), ent-phalden (3), -valden (9 &c.), ·falten uff- (8), vnt-faldin (8ab), ·volden (23), -wonden (99).

*Deploidis v. Diplois.

*Deplongere v. Deplangere.

Deplorare hd. sere, ser weynen, bew. ser weyn (18, 21), wen (6), zere wenen (23), zeher wainen (16), bekarmen

Deplucro beregenen (11, 19).

Deplumaro feder (5, 22), kd. federn, plumen (19, 23) plucken, plogen (21), rauffen (4), vilziehen i reffen (76), sh-ropffen (6), feddern zeysen (7), entfederen o. phlücken (1). vogil rawffen / pflucken (9). fogel beraufin (8). bereuffin (17), berupffen (64), deplumentur gerupffet (42).
*Deplumator ain vogel o. hun beref-

Deplutus beregen-et (19), -t (11).

*Depol-cre, -lare (Gl. na.) (i. romanisare i trucidare de. 147) eastyen, plugen &c. (147).

The state of

Dopo-line, -nile (94) ags. westa (94*); uuestan de exitu anime (136).

Depol-lare v. -ere.

Deponere hd. ab-, enweg- (5, 67, 152), entweig- (21)-setzen. affsecen (13). enwechzetten (23), -leggen (11). abe- (19), nider- (9) -legen. nedern (8). hd. befellen. cyn cyt sweren (9). wetton (127).

*Deponile v. Depoline.

Depontanus den syns levens verdrut

(147).

Dopopulare, -ri hd. v'-wusten, busten (1), hd. ad. v'-wuesten (11), -wosten (92), -vosten (sic 23), -wonsten (21), -winsten (13, 18), -storen (4), -derben (10). wost machin (5). sackman machen, durch die heuser lauffen (85). abschlahen das volck o. vertilgen; berauben das v. an im selbs (75). entplünderen (126). verhergen ? zerschlitzen (126), -schleiffen (Daa., Pris.).

Depopulator vorwuster (8, 9).

Depopulatus vor-wüstet (9), -wust (8).

Deportare abe- (19), enwech- (99) dragen. entragen (75). ontdregen (11). Deportatio ewige hilfe (9), ewege hulf (8) in dem rechten.

*Depos (cf. compos) pleder, kraneker

Deposeere hd. bitten, byten (9)heysschen (19). eyschen (11). eisken (99)heyssen, vordern, erwerben (4). werbin (8).

Depositarius absetzer der spiß von dem bret (76). befellunge (apud quem res depositur 10).

Depositio der begrebnyti tag (64).

Depositor hd. enweg- (5), hinweg- (ent- (74), ab-setzer. enwech zetter (23).

Depositum spar schatz (1, 71), benumpt dinck (9. cf. prc.). beuolen dinc (100), hindergelegt gut; zu-, by-legung (41), hinder eyn gelegt schatz (65).

Depositus abgesetzt (75).

Depostfetant-es, -ibus (9, 10, 13) (ps. 77° 10) i. de ouibus (74, Br.). d'r (dicitur) loco post oues vetustas (sic) i. fructiferas (76). affterzittigun (119). von fructebarn s. schafen, Mrg. die v'dragen sin (13). von trechtegin schosin (sic 8). von vntrechtigen schaffen (9). von den schoffen (74).

Deprau-are, -ari (5b), -or prs. (100) hd. nd. v'snoden, ergern, v'ergeren seer verargeren (6s, 110). hd. v'-schnoden (74), -snoden, -schneden (76). bosern (8b). vor-b. (18, 65). bosern (57a). igverboze (100). poseren (2). zursteren (63). beschedigen am gut (75). vurecht machen, verkeren (75 Mrg.).

Depravatio besched - unge, var.
-igunge(75).zerstörlich-, böswilli-keit(65).

Doprecari hd. nd. bidden. hd. bitten; seer b. (68); fur-b. (110). pitten (4). flehen, var. flechen (65).

Depre-dari, -dare (76), -tari (3) hd. be-rauben, -ruben (8b), -roben (76). nd.

Depredatio roef (99).

Deprehendero hd. be-griffin, greyffen. nd. begripen. erwischen (9).

Depressa facies niderB vnd hineingebogen antlitz, antzlit (65).

Dopressio virdruckunge (19), v'druckinge (11).

Depressus nyeder & v'drucket, sijde (5). v'truckt (110). nidder & v'druget (21). nider (1,55). n.-gedruckt (16), -getrück (3). kd. vnderge-druckt, -truckt, -truck (67) o. ver-dreden (152), -dretten (67), -tretten. verdreuen (132). erdreckt (18). abgetrükeit (6). neder-set (22), -zud (23). vordrucht (22).

Depretiari, -ro (19) hd. nd. be-, ent-(19), ont- (29), hd. v'-lonen. vor lon (18). ontlauen (sie) è vilipendere (11).

Deprimere hd. nd. v'-, be- (17)
-drucken. hd. v'-drogken (21), -trdiken (6), -trucken, -dringen (4), -driben
(7). werdrigken (13). vnder- (65), nider(65, 76) -trucken. drangen (9). beswerin
(9 sim.).

Depromere (cf. promere) hd. singin (8), besingen, vßsprechen (s5), ablangen (rr.). vntdun (99).

Doprope hd. von nahe, nahen (5, 7), nach (68), nehen (76), naer (18). van (23), vor (22) na. nach by (110).

Deproperare ylen (19), eilen eins eilens (126).

Depsers beeren (cf. sm. 1, 187), kniitten &c. (126). würcken (Fris.).

Depsiti-cus, -tius, -cius panis wolgeknätten brot o. von gebrochenem teig gemacht als die murren, hüllwecken &c. (126).

*Depti-cium, -uum v. Diptycha.

Depublis (i. porcus lactans) spencuarch (GL). vereken dat noch suyghet (147).

Depugis v. Depigis.

*Depulmare (: pulmo?) verdempffen (74).

Depulsus virtryben (19). v'dreuen

Depurare hd. lutern, & rutern (7). luttern (23). v'-l. (18). lytteren (76). entlutern (6). lewtern (4). hd. reynigen, ent-r. (134).

Depurgare abkeren (75).

Deputare (i. amputare 5b) bisello (prs. 141). hd. geben. nd. gheuen. hd. nd. be-, pe- (75) -scheyden, -scheden (23). abschaiden (18). seczen (19). zetten (11). hd. schicken. ordiniren (110). benumen (9). vntwenen (8b). geachten (18). vorschremen (cf. Fr. 2, 225. Sm. 3, 510), ther slahen (6). scherden (99). abe hawen (5b).

*Deputator scherdre (99).

*Dequatere abschlahen (75).

*Dequoquere v. Decoquere.

Deradere hd. abschern.

*Dorades, d.-rana (76), derodes (17, 19), deradies (75), decades (147)(i. rana qd. 3, tortuca 147, aus tardigradia?) schilt-krote (3), -krote (4), -krot (6, 7, 74, 75, 76), -kroyde (18), -krade (5ab), -krode (17, 21), -ped (147), -padde (23), -bade (19) vnd legt eyer (5 Mrs.). eyn scherez fedder (21. i. q. echinometra, legt viel eyer Alber. v. Fr. 2, 175).

*Dere, prs. deo dis geven sych gevangen (147).

Derelicta sax. laf l vorlacten wif

Derelinquere hd. nd. vnderwegen-, vnd- (22), v²-, gud vor- (23) hd. -laßen,

-lassen, nd. -laten. virlay Ben (19). irlo. Bin (8).

Deridere hd. v., hd. nd. be-lachen. spotten (19). hd. v., nd. be-sp.

*Derisipila wil- (Gt.), wilt- (Sum. VI)

Derisor hd. spotter. hd. nd. be-, hd. v³-sp. be-lacher (5, 23), -lecher (21, 152).

Deriuare hd. von eyn ander-fließen,
-flisen (70), -slißen (18, Mrg. l abflissen),
-selißen (21, Mrg. l flißen), -sleßen (5).
von eynem andern komen ader fliezssen
(4). nd. enander (22), van en. (23) l afvleten l af-velten (23), -comen (11). hd.
abe-, ab-fließen sim., -kommen (19),
-gezogen (5). ußflißen (13). rysen (13).
ab-r. (12). scheyden (80). geschicht
werden (17).

Derivari flyessen (65).

Derivatio afcominge (11).

Derocare &c. v. Eruncare. Derocere (>< deraceré) ab schaben

Derodere (>< deraderé) ab schaben i scheren (76).

*Derodes v. Derades.

Derogaro hd. ab-pitten (1), -bitten, biten (134), -binden (7), -nyssen (74), -messen, -ziehen. abe- (8b), af- (132) -trecken. af-bidden, -meten (23). schniden (17). eer ab-schn. (63, 110). schynden (13). schenden (8, 9). hd. misse-, mis- sim., vbeluer- (74) -sprechen. nd. mi- (11), me- (99) -sprecken. myn-dern (74), -nern (23, 70 Mrz.). minder machen (18). belaidigen 0. schaden (74).

*Derudare v. Erudare.

Deru-, derubi-ginare v. Eruginare.

*Derucare &cc. v. Eruncare.

*Desapere v. Desperare.

Descendere nydder- (19), neder- (23), hd. ab-, nd. af-atigen, hd. -steigen, abgan (73). afclimmen (132).

Descensus abgang (73).

*Descernere (i. sellam deorsum remouere, st. desternere) entsatteln (74).

Desci-dere, -ndere (alph. dec. 23, 76) (cf. discin-, deci-dere) hd. absnyden sim. af vallen (23).

*Descieo v. Descisco.

*Descipula v. Decipula.

*Descipule (aus decipula × discipulus!) eyn junekwolff (19).

Descire vergessen (64).

Des-, do- (132) -ciscere hingon (110). enwech gayn (132). docistere i. desistere abe stene (10).

*Descise-, decisa-itari, descissitare, desisticare, -ri, desistari hd. nd. er., hd. her-, nd. vor-varen. vorschin (9). ir-v. (8). herforsen (7). er-forschen (74), farschen (4. cf. 8m. 1, 549. G. Wtb. 1, 370). zweyffeln (74).

*Desci-sco, l -co (76) i. ignoro (76), desipio (Pap.); -o i. minus sapio (Pap., Gl. m., lir.).

*Descissitare v. Desciscitari.

*Descortare v. Procare.

Describere hd. ab-, be-, vB- (17) schriben, -schreiben, nd. af-, be-scriuen.

*Descriniale v. Discerniculum.

Descriptio eyn vmbrede (15), beschribung (65).

Desecare hd. ab-, nd. af-howen, hd. -hauwen, -hawen, -schneiden (75).

Desocraro entwyhen (110). ontwien (132)

*Deseis r. Deses.

*Deselire v. Desilire.

Deseraro i. separare (Br.), obscurum facere (4. cf. desero), aufschliessen (KI. : sera). wost (21), woste (23), wast (3), wuste (4), wust (17), wiest (76), woist (5), vaste (22), winster (18. aus wust >< vinster) machen, maken, abeseg'en (4.: BOTTO.

Descro v. Degere.

Deserere hd. v'-latien. -lasen, -lossen (6), -laussen (76), -liesen (65); lozsen (4); ynderwegen-loßin(8),-lossen(9); begeben. nd. vorlaten, begheuen, wust machen (17).

Desero Ad. zu aben-de, -t, -den (21), endeu (18), obent (87), aubent (78), des abinds (17). nd. tho anende, schier (69 &c.).

*Deserrare absegen mit der segen (75).

Desertor ein verlasser (65). der, eyner der (17) sich selber lest (8), lestert (9), v'flucht (17), der sig v'lest, Mrg. sich v'let (13). flicher von sinen herren im velt o. im streit (75). wostere (100). pl. hoff ludigen (7. klingt an die ludaigen hofmarch 8m. 2, 441).

Desertu-m, -6 (23) wuste (110). wiesti (16). wostin (93). wostine (99). wast-(19), wost- (23), wuest- (11) -enye. hd. wust-, what- (6), wost- (21), woyst- (6), wusten-, wosten- (18) -ung. wilstlinge (3). wyltenysse (19).

Desertus hd.v'la-Ben, -ssen. verlaissen (132). nd. vilaten. wust (12). wyste (13).

Descruire hd. nd. vi-dienen, -deenen (21), -denen (23), -dynen (4).

Dese-s, -is (76) (i. desidiosus) hd. nd. trege. Ad. drege. drag, drayck, fulc (19). traech (11). vnwiß (17). schlouffer (141).

Descuire wretleke dun (99).

Desiceare virdrockennen (19), v'drogen (11).

Desidera-nter v.-biliter begirlich(75). Desiderare hd. nd. beger-n, -ne (19).

*Desidera-rius, -tus, -bilis begirlich (65), begerlych (19), begherich (11),

Desidere (i. pigrum esse 86 &c.) VII vruten (8, 9). vntwenden (23), treg syn

*Dosideriaria i. taberna (16).

*Desiderio v. Desidiosus.

Desiderium hd. begere- (5), begerre-(21), begirdi (7), begerlich-, begirlich-keit, begher-icheyt (23), -inge (11, 22), hd. be-gerunge, -geer (19), -girde, -gerte (132), -langung (88).

Desidia drag- (8b, 19), trag- (1, 88, 110), trog- t fawl- (9) -heyt, -keit (110), -keyd (19). drocheit (8). tracheit (23). ful- & ablegig-keit (65).

*Desidiare ablatien (,) drege sin (19). *Desidiari v'drießen (17). v'drissen (9). vir drißin (8).

Desidiosus seer treg (110), verdroßner (65), d. l decidu-us (71, 75), -s (75) vn. gelerter, beswerter (71), tumwitziger (75) of. 61. m. 3, 278, decupitus i. ignarus desidiosus; desi-ose i. pigre, -derio L. morose (76).

Designare Ad. be-schevden / -zeichen,

be-tzeikenen (132), -tåtten (6), -tuden (7), -duden (56, 23), weysen (1), sunderlich nennen, varr. nemen, nemen (65).

DES

Desi-, desc-lire hd. abe, nd. afspringen.

Desinero hd. ab., v'-, darvon- (65) -laßen, -lassen, -loßin (8) -lozsen l-lossen (4), -laußen l-laussen (76), nd. af-, v'laten. laßen (12). lasen t ynden (13). enden (17). af komen (29).

*Desiose v. Desidiosus.

Desipero, despero (9) torlich tun (8, 9). nit smacken (110 sm.). schmackloß werden (65). vnuernunfit nemen (110). erren (23). ver-geeken (151), -sotten (99).

Desipiens toret (64).

*Desistari v. Descistari.

Desistero hd. ab- nd. af-stan, hd.

*Desisticare, -ri v. Descitari.

Desitus verlaßner (110).

Desolare, -ri hd. wusten (86), Y-w., -woysten (54b), -moysten (5bMrg.), -wunsten (65),-wynsten t-steren (13),-storen,-lassen (65, 110). zerstoren (6), nd. v'-wosten. wuesten (11),

*Desolari betrüben (19). bedrouen (11). myßtroesten (132). mißtrosten ? verlassen (110), verlossen (75).

Desolatio Ad. v'-wustung, t-lassung (110), -woystunge (5), -wusten (134), -storunge (17), wostung (18, 21), wuster woestnisse, noct affaissen (132).

Desolatorius droystlich (i. tristis 10). verwüstend (Ki.). verloschen (carbo st).

*Desopire (ef. diss.) er- (110), ent-(68) -wachen, von dem schlaff (68), ontspringen van dem slaoff (132).

*Desorsum v. Desuper.

*Despect-abilis (65, 76), -ibilis i. deceptibilis / despectus (76). ver: schmechter (as).

Despectio virsnahing (19), v'amainge

Despectus shet. ptc. hd. v'-smehet, (18), -schmahet, -smoht (6), nd, v'-smat schimen (18), ut zeuden (22). (23), -smalich (11), schmacheit; in des-pectum mi dir zu leid, zu tratze, dratz (65).

Despo-, despi-rare, desapere (alph. desp- 184) (cf. disperare) hd. vi-zwifeln, -zweyfeln, -zwyfflen (68), -kwibeln (5), -zwufeln (17), -zyweln (13), -zugen (75), nd. vi-twittelen t -tzaghen (23), -sagen (22), ezweitteln (9), misse- (19), wan-(152) -hoffen, mishapen (11), mestrosten

Desperatio hd. v'-zwifelung, -czweifelung (4), -zagkeit ! -zagung (75), -zavng entsitzung (85). missehoffung (19).

Desperator verzager (75).

*Desperatorius misschoffer (19).

Desperatus hd. v'-zwifelt, -zweifelter, vi-twiuelt (23), -czagt (1, 75). wan: hoffich (192).

*Despero v. Desipere.

*Despicare viramehin (8, 9). dreschen zuichen (134), -zeigen, -zeichnen. hd. nd. 1 (9 Anh.). are (23), v'- (22) -strowen.

*Despicari cher (7), er (21) strauwen. eren strauhen (i. spicas spergere 5), ehern stroewen (16), dreßen (19), hd, dre-, treschen, dersschen (132).

*Despicore (cf. prcc.) sangenlesen, kornehern (74).

Despicere Ad. hinder-wert, -wertig (7), -werdig (6), -wertlichen (76), -sich ? vbei (74) sehen, seezen (20), suchen (7). nd. achter-wort, -wart zeen. miß an-sehen (5b). hd. v'-suchen sim., -smahen sim., -smohen (6). nd. v'-sman, -smaden (99). licht, schnod, nyrge-n, varr. -ns, nirgenti fürhalten (65).

*Despirare v. Desperare.

Despoliare entrauben (75).

*Despoliatio entraubung des gutz (75). Despoliatus cutraubt (25).

-sten, -stant (13), -gan (12), -lassen(68),
-l. von dem werek (75). hd. vndersteen.

*Despon-dere, t -sare, -ere (17),
dyspondere (i. subarrare 1) hd. nd.
vrierstan.

*Desisticare, -ri v. Descitari.

| Nas. mon.), -drauen (21), -ilriben (nic 18), truten, druten (66), dreuten, duben (5), v'loben (9), globin (8) cynem manue. vor-loben ader hayzsen (4). ondertrou: wen, belouen (192). be-uelhen (9 Anh.), -fellen (19), -uelen (11).

Desponsare (cf. prc.) be-raden (10, 11, 19), -trouwen (13x), -truwen (19), -druen (13), vortraven (3), v'-truwen (23), drwen (5h), -druwen, var. -druten als durch ein kleinheit (65), -druhen zu der E (17). druten (68). v?-loben (18), -laben (17). hin geloben (65). v*-mahelen (65), mehelen (110), ere erbieden (17), zu nunge (17). zerstörung (6). betrupeniße manne (8), dem eman (9) geben verving (19). wosten-ye (22), eige (23). vers gerlen (1. i. q. subarrhare q. r. 3. cf. Sen. 1, 543).

> *Desponsatile wypel (22% of. G. Wib. 1, 153 mil Nu., Fr. 2, 449. u. v. theristrum. Kit. e. wimpel).

> Desponsatio betruunge (19). tru: winge (11). truenisse (99).

> Desponsatua geheirat, vlg. vermahelt

Despuere weg-speyen (9), spueu (8). vB-spyen (17), -spuwen (68, 110), ver-sp. (110b), auß speuwen (110c), vnder sich Spirtzen (64).

Despu-mare, -tare (74) hd. seliewmen (3, 9); schumen, vz, vB, nd. ut-schumen. schmecht, schmacht (134), smaheyt Ad. außschaumen, schaymen (74). vB

*Despumarium ein schume, schum, schaume, schaum (110 værr.). schuym (132).

Despumatus ge-schumit (8), -schaw: met (9).

Desputare v. Despumare.

De-, di-squamare schupen t ent-sch., schelen (19). ontschellen i schueben (11). Dostallare v. Desticare.

Destaro (i. valde stare (il. m.) absteen

*Destata v. Testata.

*Desteliri, do-, di-stilire, destolare (66 &c.), distollere (Ki., Gi. m.), deceleri (21) (i. deprauare) vi-snoden (5, 23), sneden (22). hd. vi-schnoden, schnoden (6, 21, 134), -suiden (18).

Dest-, desc- (q. v.) -ernero (i. descellaro Genes. XXIV Br. &c., XXIII 76) anderswohin betten i absatteln (78) getzen lad genisen (7). prs. ich enclaid (sic 76). ich entlade (95).

su- (141) -ricum des sorix geluyt (147).

*Destilire v. Desteliri.

Destillare us-drieffen, -fleissen (49).

Destina v. Destines.

Des-, de- (9) -tinare hd. senden. zeenden (11). scherden (99), enpietten (1). entbieten (25). marchon (141)

*Destin-es, -a (01. m.) (i. tibicen ! flustrum 147. aus fulcrum, cf. Ol. m.) schairpost, stutte (147).

*Destipatio v. Caluisium.

*Destitator i. pugil (76).

Destituere hd. bij- (19), ab - seczen. ontsetten (11), vntdun (89), vnder-wegen (8), -wen (17) loßen.

Destitutus entsaysit (19). ontsat (11)

*Destolare v. Desteliri.

Destructio westinge (99).

Do-, di- (5h) -struere hd. nd. v²-, zu-(7) -storen, è -brechen (7). hd. zer- (6), ver-stören. v'stueren (11). vorstern (18). worsteren i breggen (13). distüre ztwehowin (8b. hierher 1).

*Desublimitas abir hât abir swag (17).

Desudare switzen (8ab). er-sw. (9). erheyten (8). pinen (11, 19). switzig, var. schweissig, & schwitzend werden &c. (45).

*Desudere r. Desuere.

Desuefacere vil der gewonheit brin:

*Dosuero, deswere (4), dissuero (untersch. in 110, 132), desudo is ero (76) (i. destruere) hd, trennen (65); vff-, auf-, en- (110) -trennen, -drennen (8), -drenn (17). ent- (19, 110), vnt- (8b, 99), ont-(11, 132) -nehen (8b, 19), -naien (99). -neyen (diss. 11, 110, 132). hd. zu-, zerrißen, -rissen, -risen, -reissen zerzerren (6). nd. to-ryten (22), -richen (23).

De-, dis-suere, -suescere, in den Hss. -swere, -swescere, diswescere (4), disueo (prs. 76), vnt- (8b, 23), hd. ent-wonen, -wenen (9, 68), vnge-won (68), wonlich (110) sin (dissuero), ontwennen (11). enwoen (13).

De-, di- (76), dis-sustudo, -swetudo hd. nd. vngewonheit. vn., ou- (21) -gewanheit (3, 21, 152). entwonung (18)

Desultorius (Lioculator)gogkler(76). **Desum** abe- (19), af- (11) -wesen, -sin

De-super, -sursum, -sorsum, -orsum hd. von oben ab (110), herab (6), rab (16), nyeder sim., hernider. von eben nidder (21). abin hernidder (17). von enbophen (19), van bauen (11), van (22), won (13) bouen neder, wo evene her-n. (22). huf (119).

Desursum v. Deorsum. Desuper.

"Dota est instr. musicum. deticen i. qui canit in deta. (76).

Detoctus entdeckt (76). ondecket (11). Detegens entdeckenne (19).

Detegere hd. ent-, en-, auf- (9), nd. vnt-, ont- (11) -decken (9, 11 &c), hd. -deken (6), -tecken (5), -bloßen sim, -blössen (184, 181), -blüßen (18), -plosen (4), -blessen (76), -blessen (13), ad. -bloten.

Detemperatus vnwyrdick (5). Detendere hd. ab., nd. af., vnt- (8b), ent- (68, 110) -spannen, hd. -span. pe: getruckt (63).

Direvates Gassaniasem.

Dest-icare, -allare (var. Gl. m.) so-, greiffen mit vifhaltung (75). ent- (19), wt- (11) -recken.

*Detenere v. Detinere.

*Detensio ein entspannung (110).

Detenta-re, -tio v. Explora-re, -tio. Detentio enthaldung (17). festunge l' haltenisse (10). behaltung (65).

Dotontus (i. captinatus 4) hd. ab-, vff-, off-, auf- (4) -gehalten, -gehalden. enthalden (17). upghehelden (23). afgheholden (22). abgespant (76). gehindert werden t geheft t behempt (65).

*Deterare v. Deteriorare.

*Deterere v. Deter-iorare, -rere.

Deter-ore, -rore (99) hd. zu-, zer-(110), abe-(19) -riben, -reyben l -treten, (19), -tlreden (17), nd. afwriuen (11), zu nicht machen (17). ver-slijssen (132), -deruen (99, 132).

Detergore ab-, nd. af-wischen (9, 11), -weßin (8), -wossen (19).

*Deteri-are, -olo v. -orare.

Deterior arger (68, 110). argre (99). hd. nd. erger. boser (21). bosser (16, 110).

Deter-iorare, -iolo (17), -are (9), -iare (8), -o, is (65 var.) hd. crgern. hd. nd. v.e., vorerghen (21). snoder (9), snode (8) werden. posern, schwechen (74). boser (110), arger (88) machen. boseren (65).

Deterius agere dester boser, varr. boß-, boß-lieher thun o. würcken (65).

Determinare (i. de-, dif-finire) hd. enden, vib., auti-, gar-(9), vol-(4) -enden. hd. nd. endigen. vz-q. (5). zu ende brengen (17). bescheit (19), eygen è zu eygen (65) machen. eygenlich setzen (65). bescheiden maken (11). bescheden (22b). hd. auslegen.

*Deteronomius v. Deuteronomium. Deter-rere, bisw. -ere hd. er-, der-

(4) -schrecken trawen (65). *Deterrere v. Deterere.

Detestabilis schentlic (11).

Detestari vnmenschich (5, 18), vn-monschlich (6), vnmynsch-lich (22), dik (23), onmeßelichen (21) sin. v'smehen 17 sim.). durchechtigen (65). virfluchin 8 sim.). hd. nd. v'-tumen (9), -dumen, -duemen (11), -nychten (13).

Detestatio vn-wursch, -wirsch, -wurß

verwerffung (65).

Detestatus vor-bannen ? -nicht (8, 9). vor- (9), vir- (8) -flucht. v'nichtigt, v'bant (17).

*Deticen v. Deta.

*Detinare v. Destinare.

De-tinere, -tenere, -tinuo (76) hd. uff-, auf-, ent-halden auffhalten mit fancknyil (75).

*Detondere v. Detundere.

Detonsus beschoren (11, 19).

*Detorbare v. Deturbare.

*Detor-culari, -quere auli pressen(75).

*Detorperare v. Deturperare.

Detorquere, l -ri (1), deturquere vz pinigen (5 sim.). vß linigen (sic 76). vt pineghen, up dreghen (23), vnt-dragen (8b), draien (99). vz tringen l fragen (5), aus pringen (-ri ef. a. Wib. 1, 340) l noten (4). vff drucken (7). vs truken (6). vertrucken (110). hd. vß-, auß-tr., drucken, -graben (3), -pressen. off dryden (21). detorsit hat rauß, ruwß

Detra-, detre-ctare (i. detrahere q. v. 8, 9, frequenter d.) handeln (7). hd. mische- (5), mib-, mi- (6, 8b), quait dat. mische (5), mib tad-(66, 152), mittad-(sic 76), -sprechen. nd. misse-, mysspreken. hd. abzychen, hinder-claffen, -reden & eer abschnyden (110). ach: terclaffen, verraden (132).

Detract-io, -atio (4) aftir- l'hinder-(9), nach- (4) -rede, achter-reder (8), -apraeck (11), hindersprache (19), natteratich ? byB (65).

Detractor nachreder, eer entzicher (110). abzerrer, wiettrich (38). natter: stecher (65). achterclaffer, verrader (192).

Detrahere hd. abe-, ab-ziehen, ezyeen (18), ezehen (56, 21), ezyhen, -scheen (5), -ryssen (63); hinder-claffen, · reden, -sprechen (19). af-ten (23), -trecken (11, 132). achter-claffen (132), spreken (11). nachreden (110). eines gut wort l lymut, varr. leinmut, limund, mindern (ss). hd. an die, dij (9) ere aprechin (8), reden, mit geben; plengen (cf. Br. Wib. 2, 337) l mengen (12). er abschuyden l abziehen mit worten einer in des andern abwesen (75).

Detrectare r. Detractare.

Detromentum c. Decrementum.

Detricale czoph (3). har-schnuor (76), schnure (75), -snur o. -flecht (74)-

*Detriment-arius, -orius lester- (19), laster- (11) -lich.

Detrimentum v. Decrementum.

*Detriturigine ags. agnidinne (136). Detritus abegereben (19). afgherwreuen (11), verslyssen (132).

*Detroncare v. Detruncare.

Detrudere ver- (110), ab- (68) -stossen. verstoten (99).

Detru-, detro-neare (cf. demetare) hd. abe-, ab-, vor- (8b), nd. af-howen (6, 23, 7c), -sniden (8b, 11, 19), hd. -hauwen, -hawen, hd. ent-, en-stocken, -stocken (134), -stegken (21).

*Detrunculum v. Discerniculum. *Detulare (untersch. von deculare)

declarescere (76).

*Detundere, detondere (76) absla-

Deturbare kd. be-truben, -truben (6), -trieben, -troben, -droben (21), -druben driegen (17). nd. bedrouen.

De-turpare, -torbare (18), -torperare (21) hd. ud. vn-, v'vn-, ent- (110) -reynigen; v'nichtigen, scheuden. virei-nen è v'ndtigen (6). hd. v'nichten. schemd (18). v'storen (22). ful machen (110).

*Deturquere v. Detorquere.

De-ualiare, -fallare (76), -fallsrare (18) (cf. munire) vorplaucken (3). blancken (4). be-bl. (5), -planken (23), -pflantzen (sic 6). hd. be-liegin (8), -legen (17), -siezen (9, 17, 18), -setzen. nd. bezetten. belaueken & scheiden (21).

*Douantagium vor-teyl (19). -del (11). Deuas v. Deunx.

Deuastare, -ri hd. nd. v'-heren t wosten. hd. v., zer- (67) wusten, woysten, honen (7), storm, storen (67, 134), storen o. koren (152), storen (8b), verdorber (66, 134), sindiahun (10) derhen (68, 110). virdirben (19). birau: bin (8). roben (68). roeuen (132).

Deuastatus zerstort, verder-bt, var.

beroufft (132).

Deuc-here, -iero, -ro (21), defegere (18) hd. enweg-, hinweg-, nd. enwech-, eweck- (18), aweg- (21), inweg- (8h), weg- (9), ab- (S), hin- (110) -yoren, -vueren (11); Ad. -furen, -furen (6), fie-ren, -forn (21), -farn (18), -faren (76).

Deucliero v. Diuellero.

*Dependicare v. Depindicare.

Doveniro nicht (17), ent- (8, 9) kommen.

*Deuere r. Deuchere.

*Deuer-nuum, -bium (74), delos (74, 147) i. carrier quod aute nortuum cau-tur (76). klag, klag- a. laydge-sangk (74). schrey i droef-, doden-sauek i. trenum, -a, nenia (147).

Doucsper-e, -a (21) hd. zu, nd. to, to der, vesper- hd. -xijt, -zeyt, nd. -tijd. zu abent zijt (21). vesperzyt (i. hora vesperarum 68, 110).

Deuexus affalt (99).

Deularo (i. delirare, exorbitare cf. viaro) anniggon (Sm. 4, 46), hd. iere gen sim., irren (19, 110). ud. erre gan, dwelen (11), dwalen (99 &c.). wichen von wege (65), ab weg / vil dem weg irr gen (110). iyß dem wech gaen (132).

*Deuicino schire (8, 9).

Dsuictus vorwinen (22b), vber: wunden worden (63).

*Deuin-, deuen-dicaro (i. vleisci 16) ir- (8), ent- (17), ge- (9) -rechen.

*Dauiscerare cut-, out- (132) -weiden (110), -darmen (68, 132).

Douitare schnen & flehen (19). schuwen (11, 132). schiwen (99), myden (65). ver-m. (110). dichen (76).

Denium daz huniggi (8m. l. c.), hd. eyn irre-, irr-weg. irweck (19, 4), ab weg (6), eyn jrriger (67), wilde (12) weg. irre wege in dem wald (9), irring (19), nd. en erre- (22), ere- (23), dwail- (132), dweel- (11), dool- (102) -wech; dwelinge (11). zu lecz (8. >< denuo?).

Deui-us, -a, -um irre weg (17).

Deui-us, -a, -um hd.irre-gang, genigk (21). ir-, irr- (1) -genck (4), -genlig (5), -gengig (1, 50), -gencklich (18). irrig (6, 110). von wegk (10). erregengich (23). dwalende (132).

Doung it unzen (KI). ailff lot (91). douns 10 nacie (Br.). douns id., zehen lot (16). demisis elffe vuez (8).

Deuocare abforderen (110), afroeffen (132). fluochon (141. > denotare).

*Deuo-catio, ! -tatio ! -ratio . i. maledictio 86 &c., 110 &c.; cf. denotatio) scheltu-ga (121), -uga (Gr.). sprachunge (8).

Devoluere hd. ent., t vmb- (15), nd. vnt-wenden, -wennen (18), -wenen (21). enwyncn (13), ab foln (17), ab vollen (?), Mrg. ader abewenin (8), kd, ent- (5), abweltzen, wol welezeln (19), vutweltzelen (80). weltzem (7). and fallen (10 sim.). (st. primum!) lat.; doutrus i. vicesimus wentelen (11, 99). entwenden t wencken nonus; doutronomius i. vic. u. liber moysi (4). hinab-wahlen (126), -wallen (Fzis.).

Deu olutio eyn vale (152), zn val (1. d. i. zufallendes (int), ane-falle (10), -vail (i. emolumentum 5) kd. nd. an-val, -fall (13), -faln (21), -geval (5b), -walt (8), -vall (12), -faln (21), -tal (22, 23) ab-follunge mius) i. optimus t dextra parte positus.

Diabolicus dufels (5). duffels (7).

Diabolicus dufels (5). duffels (7).

Diabolicus dufels (6). dyfels (21). diucls (18).

pt (116), verdorben (68), gantz verd., (17), -weltzung (67), entwendung (4, 76) beroufft (132).

Devolutorium (61. m.) garnwinde 1, 19).

Douolutus angeuallen (66, 132).

*Deuoranoia alph., verdruckt duora cia(76), dif-, var. de-terentia (75) i. cista de qua cadit frumentum in mola (16), super molarem in molendino (75), gossen (cf. Su. 2, 75), var. golsen i trimmeg (15), trimel (76). Cf. die trimällen, darem man das korn auff schütt das es auff die relien trage infundibulum, catillus (Pict., Stader). tremelle van de meulen id. (Kil.). frz. tremie, tremaille.

Denorare hd. freBen. nd. vreten. friBen 21). hd. nd. slinden. hd. v2-sl. (6, 21). -schlinden, -schlunden (126), -zeren (7, 85), zu nut, værr. nüt, nit, nicht machen

*Deucratio v. Deuccatio.

Douoratus verschlunden, in sich geschluckt (65).

Deuotare gelobde (9), globe (8) brechen, verloeuen (132).

*Deuota-rius (-ria (11. m.) ein audech: tiger (110), ein andechtig (48), ynnich (132) mensch.

Douotatio v. Deuocatio.

Douotaturus age. unergendi (136).

Denoto andechtiglieh (75).

Deuotio innekeit (9 sim.), gotlich i. (8), gotlichkeit (9), ynnicheit (23), hd. an-dalıt (6), -dacht, -dachtikeit (134), -dochtikeit entzuntniß, bluender geist &c. (65).

Denotus hd. innig & andechtig; yus nick (9); got-lich (8, 9, 68), -lobig, -fochtig (7), nd. innich, and chtich. gode-lich (89), -louich & vruchtich (22), -leuesch (23). got locuich (132). vlitech (93).

Deuouere Ad. ent. (4), v1.loben. nd. v²- (23, 132), be- (99) -louen; lauen (11); verwaten (89); entwenden (22. >< deuoluero). v'lumenden (7).

*Deurus, trubuena, trabuona diohbruch sim. (Gf.). tribuc-a, -co l -us (Gl. m.), -na (Sum.) diech- (Sum.), thia- (127) bruch, dich pruch (104), i. q. tibraca, tybru-cus, -gus, tubr-ucus, -acus (71), agus, -ocus (141) ocreae , quod tibias braccasque tegant" (Gl. m. 6, 672). pruch (74). tributa diechbrato (121. × suffra: gines Gs. 3, 285). tuburcus i. braca; cubana schand bruoch (hierher! 16).

Deus got (11, 16, 4).

Douteria (i. lora &c.) leurentranck (Pris.). laur, Mrg. kofent (Kin.)

Deuteronomium, / dutero- (Rr.) detero- (65), in den Hes. deutro-nomius, devtronomij (1) hd. eyn bueh der an: derung (6), veranderung, bibel (110). dz bûch des anderen gesetz (65), der nuwen vind der alten gesutzt (65 Mrg.), das puch, der anderen ee (1, sim. 3, 05.), gesetz (65), deutron ! deuteron gr., promium (st. primum!) lat.; doutrus i. vicesimus a deutron i. viginti (76).

Deutricis r. Dentrites.

*Deutrogamia ander hochzyt (25).

Dexter reht (6). hd. nd. recht. ger. (67, 110). rechter (23, 68, 76). r. handich (11). rechthandich (19). reth (77). vorder (226, 77). zesem (Aaz. 8, 503).

*Doxtina (st. textrina) weberhus (98). *Dextor (#l. textor) weber (76).

Doxt-ra, -era hd. eyn, die recht, gerecht (67), nd. en rechter (11, 22, 23), vorder (22) hant. zesem (74).

*Dextracilium r. Dextrocherium.

Doxtra-le, -lia (7, 8), t -riola (Gt.), -liola (86, 141) (i. ornamenta 7) hd. nd. arm-bug (7), -wapen, -woppen t-exirung (4), -leder (6), -tope (23), arme wapen t eyn vorhang in altari; arem woppen t eyn worhang an eim altare (5b). kd. midder-, nider-, vor- (110) hang des altars dye nederhant (ac) des alters (132). altar tuch (110), alter-tüch (6), «dok (22,23). seytenhang (1, 71), en ziidhanc (23), en syt hanck (22), zirheit der hende (8), armilon (se, cf. armillo i. dextrariola Pap.). ristellun, restilun, meniliha, bouga sim. (66). dextriolum dem. a dextrale

Dextralis (dicitur securis Br.; cf. do: labrum) ein hartte (3).

Dextrariola r. Dextrale.

Dextrarius (i. asturco 75) hd. zelter, -der, -ler (18), -tener (21), -dener (132), -tner (110), nd. telder i zomer (23). hd. hant-, hand-pfert, ros, roß. roß an der hant (75). ros (9). ors ? hienst (11). cyn mutterpherd t hengeste (19), sawiner (1, 3, 58).

Dextrin-a ! -um (!. textr. cf. dex: tina dunck (75).

Dextriolum v. Dextrale.

*Dextria i. locus vbi quondam dextras dederant in manibus et sic fidem ibi confirmubant (16).

*Dextrix v. Dentex.

Dextrocilium v. Dextrocherium.

*Dextrocinari siezen ayn der rechten hand (19).

*Dextrocinium sitten an der rechten hant (11), i. q. dextrocherium (8, 74, cf.

Dextro-, dextra- (49) -cherium (Br. 110), gew. -chilium, -cilium (21, 45, 74, 76), -hilium (76), -cinium (8, 74), -nium (9), -philium (18) (i. dextrale, brachiale 4. c.) zermge (7). arm-z. (5 &c.), -zierung (6), -tziringe (23), -siringe (22), -wapen (18), -wopen (74), -ysen (76). armbzirung (49). czirhcyt (8, 9). niderhang des altars (74).

Dextro-rsum, -ssum (3), -sum (76) hd. zu der rechten syten, seyten, hant (4), syten wert (19), totter rechter zijt wart (11), zu der gerechten hand (68). recht-sidig (5 &c.), -sitig (6), -sedig (18), -sittig (21, 76), -seytick (3), -seitig (75), -zidich (23), rechsitich (13), rehsichtig (6). rechtig (4).

*Dya helig (8, 9). est equiuocum de. (76). dia i. generosa (Pap.), i potius dyo gr. (Br.). dia-, oft dya- im Folgenden.

Din-betes, -detes, -tetes (76) seuche so eins den haren nit gehaben mag (74). i. immoderatus fluxus vrine (16).

*Diabola-a, -ris v. Diobolaris.

tiger (76). duffelschlich (68)

Dia-, dya-bolus, -bulus i. sathan, demon, mammon, leuiathan, pluto, labrutus, tintinulus (75). (eyn, der) duf-(5), tu- (7, 75, 76), tù- (6), dy- (21), teu-t toi- (75) -fel. duuel (23).

*Diabularis v. Diobolaris.

*Dyaca v. Dica.

*Diacalamenthum confect o. tresency von katzen- o. berg-müntzen (143).

*Diacium (i. diarium (74, 75) tage-(9), tag- (74, 75), dage- (8) -lou.

*Dyacolator (st. ioculator) v. Eme-

"Diacolea, callia, dio-c, chamillen

*Dyacolus, diaculus (147) (aus dicaculus, × dyacolator?) klaftiger, ge-sprecher (74). die onnutlik sprect (147).

*Dia-, dy-(5b) -conare dyaken, ewangelier (6, 76) hd. wihen, nd. wygen.

Diaconatus hd. nd. dyaken orden. diak-ony (110), -ener (7).

*Dyacones v. Diaconus.

*Diacontum v. Dracontea.

Diaconus, dya-con (65), -conis -konus (1) hd. nd. dyaken diake t diache (BM.). diacken (68, 110). hd. dyscon. diacc (11). dechen (19. cf. decanus). ald. ia-euno, -guno, icaho, lach-o, -ono (Gr. 1, 594). ewangeli-er (5b, 6, 64, 76, 93, nm.), -ger (-ls 1), o. lcuit (44°). dyacones i -us epistler (65°. i. q. subdiaconus 61b).

Diacrydium v. Diagrydium. Diaculon v. Bullaquilon.

*Diaculus v. Dyacolus.

Di-, de- (136) -adema hd. dyadem sim. hd. nd. krone, haupt- (4), kunigs-(110), kunigis- (9), kongis- (8), kunglich (65) -cron, -crone (9). hobt- (6), houet-(23) -golt. heipt gult (21). bunt (109). schappel (12).

*Dia-, dio- (96) -dema (herba) pappel-e (85), -en (96).

*Diademale crantz (7).

*Diadetes v. Diabetes.

*Dyadragma c. Didrachma.

Diadrigium v. Diagrydium.

Diaf- v. Diaph-.

*Dia-fanus, -fonus, -finus, -ffenus, offonum, offoncitas c. Diaphan eitas, us.

*Dyaferis &c. v. Diaphoresis.

*Diafra-ga, -matis v. Diaphragma.

*Diafresis v. Diaphoresis.

*Diagerdio v. Diagrydium.

*Diaglitis(herbacf.glis)rotladeke(47).

Dia-grydium (i. scammonium, aus Soxpudiov nach 124), l -crydium (Kt.), -gridium (47, Ki.), -gredio (111.), -gerdio (Sam.), -drigium (85), dyagredion (86) (herba, collyrium) poz- (Sam.), pos- (Gf.) -wrz. scam-monie (96), -onie (85), -ponie

*Dyalatare v. Dilatare.

Diale-ctica, gew. -tica (i. loyea 1) muarspracha (Hpt. 10, 370). dialecktike (BM.) Ad. zweyer (17), zw.-lei, -lei mensche (18), zweigerleig (6), zweier lude, nd. twier l. (23), twiger l. (22), zwaierlai-

131), -felisch (134). deufel-isch (66), -sch luter (76) rede logick (88). bekenntenisße (67, 132), tufel-ig (69), -hafftig (110), -hef- (5b). chunst der warhait, bekentnuß (1). ein kunst von disputiren (68). ein konst om zo disp. of wederleyden (132).

DIA

*Dialecticus (i. loyeus 1, facundus 76) gespre-ch (8), -che (9), ein wort mecher (5b), ein lerer des redlichen krieges in kunsten (93). warhait weschaŵr (sic 1).

*Dial-icia (66 &c.), -itia (132), -thea (74), -tea t-tia (7,11, 19) (i.qd. vnguentum) altee, eyn salb (74). dieltey (7). zalue van beren crude ende van bonwollen wortelen (11). salbe von beren crude vnd von baum wollen worczeln (19). eynrehande salff (132).

Dialis teglich (110). daglich (132). gotspfenuig (i. arra 74). i. sacerdos ionis; dyalis i. cottidianus (16).

Dialogus zweyer rede (8), sproche (9), ene sprachich (8b).

*Dialtea &c. v. Dialicia.

Diamas diamant (110 &c.).

*Dyameron zwen dage (8), tage ? electuarium (9 &c.) i. q. dia-moron (11. m. &c. i. q. čiž μόρων 124), -meron (Br.), -mptus (i. elect. 76). maulbecrsaft

Diametralia glich (17).

Diametraliter geriehte (9). geriecht

(8).
*Diamptus &c. v. Dyameron.

Dia-, dya-, dy-na (i. luna 66 kc. hesperun; ef. Dz. Wib. 399) mano (127). abent- (5ab, 21, 74, 76), obent- (18), auent-(23), hd. morgen (66 &c.) -sterne, hd. -stern, l -stern (71). nachtfare; gottin der ieger; ab-g. der keuscheit (74).

Dianaria beyfuß, buck (148).

*Dianteos i. nigra spina (47).

Dyanus ? dynamedia der crude cracht ind macht (147).

*Diapasta (herba) kabuz (95).

*Diapen-dium (76, 110 &c.), -dion (74). -idion (131 &c.), -to (til. m.) i. electuarium valens ad pectus (U. c.). latwerg zu der prust gehornd (74).

*Diapensia (i. consolida maior, sani: cula &c.) sa- t sen-nickel (143). wund: kraut (73).

Diapente v. Diapendium.

*Diaplasma v. Diapsalma.

*Dyaplois v. Diplois.

*Diapondius v. Dipondium.

*Dyaporis v. Diaphoresis.

Dia-, dya- (147) -psalma, -pslama (23), -plasma (8, 76), -phosma (6) cin halber (6), en half (23) psalm. halb (9), half (29) salme, halp (8), in den psalmen en weynich swygens (147).

*Diaphan- (110, Ki.), diaphon- (132), dyaffon- (68 &c.) -citas, -itas (152, Ki.) durchsichtigkeit (110). dorschynicheit

Dia-, dya-phanus, -fanus, -ffanus, -phonus, -fonus, -sonus (4), -ffonum, finus (5b), -ffenus, -phanicus (17) hd. durch-schinig, scheinig, sinig(6), sichtig, seichtig (8), -siechtig (17), dorschineh (23), dorchschynich (22), doersienlich (11), dorsenich (132).

Diaphon-a v. -ia.

"Diaphoneitas v. Diaphaneitas.

Dia-, dya-phonia, -fonia, -phona (75), -sonia (3. >< dissonancia id. 3), daphoma (i. diss. nauium 76. st. vocum) rngeleich sanck (9). vn-glich (8, 75), -gleich (3) gesanck, o. thon (75). zweyerhand geluyt (132). myßhellung der stym (110). dy-, di-asonus i. dissonus (66 &c.). mißhellig (68).

*Diaphoratum(multaforamina habens

vt cribrum) eyn siep (17).

Diaphor-esis (KL), -is (8), dia-foris l -fresis (76), -forosis (134), dya-fforosis (66 kc.), feris (74), poris (9) (i. aperitio pororum) o., u. (8) -ffenunge der sweiß-(8), sweys- (9), swaiß- t leyb- t dunst-(74) -locher, -locher (9).

*Diaphosma v. Diapsalma.

Dia-, dya-, di- (75b), l sia- (74)
-phragma (KL), -fragma, -fraga, -framatis (pellicula qd. 76) die weiche am buch (65), daz dünne vader reiben (Rippen) i alio modoleckuchen (9). recht kossunge (8). ritkuch (i. infirmitas opilatio splenis 76. cf. lientoria). ryttkuch o. die haut zwischen dem ingewayde; prustfel (74).

Diaguilon v. Bullaquilon.

*Di-, dy-aria v. Diarrhoca.

Dia-rium, -cium (q. cf. 8, 9) hd. tage-, dage-spise sim., speyse (9, 7t), -koet (9), -lone, -lon. dachloen (11). latizettel, rapial, kleckbuelt (Fr.). tagrodel

Diarrhoea (Ki.), gew. dya-, dia-ria, -rua, diarria (10, 11, 93, 96.) wesrigu ruora (93). die ruer (64), dy rore da nicht blut bij ist ynd dy kost ist gedaut (17). dunnscheiß, var. (veet.) dünnschyß (75). lapscheiße (10). nd. nl. lôp. das vBlausten (110). uzgane sim. (11.). de vletendebueck (85), bunc- (11), buch- (132)

*Diar-, dyar-, ! dia- (110, 132) -teria, -theria (71) (i. fluxus ventris 66 &c., 110 &c. ef. prc., dysenteria) der blutfluß (110). der rot vilgang (68), der bloetganek (132). rur, twanek (74).

Dyascolia c. Didascalicon.

*Dyascolico (i. separat-im, -orie &c.) abscheidenlich (74). Cf. dia-stoli (KL), -scholi l -scholes i. dicta- l distinctores legis (Br.).

*Dyascolus v. Didascalus.

Diasinteticus (a diasent-etica ! -ascia 76. i. q. diasynth-etica l.-actica i. pars grammatice de constructione Br.) der in latin wort zesamen gesuegen kan (93).

Dinsmida v. Daphne.

Dyasonia &c. v. Dyaphonia.

Dyasonus r. Diaph-anus, -onia. Dissonus.

*Diastol-ica, -icus, -us v. Didascalicon, -icus, -us.

*Diasutis scheydung & virlorn sele 19), verloren ziele (11), aus diasirtos i. figura locutionis . . . vt : nequando rapial et leo animam meam (Br.)

*Dyatentanus reigeh-er, -licher (74).

Diateria v. Diarteria.

Diatesanus v. Diocesanus.

Diatetes v. Diabetes.

Diatim v. Dietim.

Diauol-e, -aris r. Diobolaris.

-171 Ma

Dibellum la seconda bataya (Gl. m.). die ander strijt (147).

*Dibrigare v. Disbrigare.

Dica, l dyaca (74) (i. tabula l cautio l charta pr. vbi continetur summa debiti &c. Br. &c.; incisio facta in lingno 76. cf. apoca. pariclo. diptycha.) hd. rait, rech. (75), rechen, kerb-holtz; rechendafel (7), -zettel (74), -stock (10); kerbe, kerb, kerp (54b), kerfe (8b), kerffe (66, 152). kerue (22). kerf (13, 23b). k.-stoc (29 sim.), -steck (68). kerbf (49). kirm (1). carue, terue (cerue? 22b). carfstock, scholt cedel (147). raibasch (i ausgestr. 1. cf. reib-asch Pr. 1, 37°? ib. 2, 24 rawisch; 8m. 4, 82, 88). rabüsch (3). rechnungbuch, vlg. raitpuch (72). merekle schuler-tafel (64).

Dicacitas, dictatitas (76) hd. claffheit (74), -ung. schwatzung (110). swetzheit, sprechenlicheit (74). vnnutz red (68). bordich worden (132).

Dica-culus, -tulus (cf. dyacolus) kleffer (11, 19). wesser (19).

*Dicalis v. Dicibilis.

Dicare .hd. wyhen, weihen (1, 9, 74), wyen (8), wigen (5b), geben (110), trewen (9); ge- (17), v'- (8) -truwen; vesten (74), beste-tegin (8, 9), -degen (17).

Dicare (a dica) hd. kerben; an-, en-(69)-k.,-kerffen (8, 13, 66, 131, 152). kyrwen (9). keruen (22). caruen (11). raytten (1). entraiten (134). zesamen fiegen (64).

Dicax Ad. kleff-er, -ger (18), -isch (8, 9). klaffer (88). ein klaffiger (134). kleppesch (23). eyn wesscher (23). swetzer (6, 132). schuetzer (76 sim.).

Dicere hd. sprechin (5, 7), sagen. nd. spreken, seghen (22), seggen (99).

Dici-, disci-, dissi-bilis, dici-(9, 17), dica-(8) -lis (dicibilis i. ingeniosus 7s) Ad. sprech-, sprechen-(7s), nd. sprek-(23) -lich, -licher (7s). sprechel (17). sinne-(5), synne-(8, 22), sind-(21). syn-(9), zin-(23) -rich, -reich(9), -rick (22).lerig (7).

*Dicio v. Ditio. Titio. *Dicipula v. Decipula.

Dict-amon, l -um (75) hd. nd. gedichte, diechte (8). dyechtung (19). sage (75), dictanea sunt verba iocosa (76).

Dicta-mnus, -mnum, -minum (7, -m. nigrum 100), -mpnum (96), -nnum (8, 121), -mium (74), -m (85), -nus (ib., 68, 133), -mus 73, Pap., Ri.), -neum (76), dipta-, dypta- (12, 64) -mnus (Ri.), -mus (3, 16, 75b, 91, 125, Sum.), -mum (123), -nnus (74, 75b, 95, 96, 123, alph. dict-110b), -nnum (87), -mius (8) (i. pulegium syluestre, vatilago rustica &c. 73, condisis q. v.) dicta-m l -me (BM.), -n(85). dittamme (66). dichtam (12). dipta-m (73, BM.), -n (91, 93). dyptafi (4). hwiz- (61), wiz- (121), wif- (7), wis- (95, 105), wisse- (87), hirtz- (73), giht- (dictamnumnigrum 61.), gicht- (8, 73, 74, 96), gich- (100), git- (86), aesch- (113) -wurza (87), -wurz, -worz (dictam 85). stafuirt (116). romesch l rdmesch (96), romes (63) kerse- romischer kole (74). pfeffer- (64 &c.), peffer- (phiffer- (123) -kraut, -krud (16), -krut (diptamius 8). lihwurz, waldlilien &c. (73). krut das ysen vß den wunden tut (88, sin. 132). czurnplat (3).

*Dictanea v. Dictamen.
*Dictan-num, -us v. Dictamnus.

Dictare hd. nd. dichten. dyechten (19). dichen (13). tichten (9, 4). vorsagen o. lesen das man schribt (110, sim. 132). in im selbs finden t einen geben (65).

*Dictatitas v. Discitas.

Dictator hd. nd. dichter. tichter (4). erfinder (75).

Dicterium (cf. burdositae) einspruch o. ryme (110). eyn gedycht o. rym (88). schmutz-o.fatz-(Frie.), schmitz-o. sprich-(Dan.), stichel- (RL) -wort.

Dictica v. Diptycha.

Dictio Ad. sprechunge. nd. sprekingehd. eyn worth, wort. vocabel (110 &c.). sagung (65).

*Dicti-ta, -us v. Diptycha.

Dictum (i. verbum) gesprochen (110). das geseyt ist (65, sim. 132). ein gesang l lere (63).

*Didactus, didoctus (9. × doctus) geler-et (8), -nig (9, 75). gelart (17).

*Didamus v. Didimus.

Didas-calaro, colare meister machen (110). digasto i. docco (76).

*Didascalcus v. Didascalus.

*Didas-calicon meisterschuft (8, 9); -colicon l'-tulon i. magister (76); -colion stat do (sc. man) meisterliche rede lernet (74); -calon, -colon est locus voi docetur -calia (88 &c), -colica (70), -colica (89, 134), dyascolia (86, 131, 132), talis (61) doctrina, diastolica i. doctrina; dascula i. eruditas (76).

Didaso-alicus, -olicus, -olitus l -olitum (76), l didasta- l dyasco-licus (74) i. magistralis l doctrinalis (Br. &c.); sermo magistralis; sermonum genera: tragmatica, heremonetica el diastolicus l genus didascolicum (76). meister-lich (17), -rede (8, 9). m.- l ler-liche r.; r. l wider-r. (74).

Didasc-alus, -olus, -ulus, -alcus (i. studens 5^b, 22), dya-scolus (9, 19), stolus (11. i. doctor 16, versch. von discholus q. v.) hd. lerer (93), meyster, m.-lich (19). mester (93). meensterlich (11). student (5^b). × diastol-us i -a in Kl. als Rechnungerevisor erklärt. didastulus i. magister t loquax t pedagoga (76) × dicaculus, das in 66 kc., 110 kc. alph. didasceingeordnet ist.

*Didascolus (i. dragmaticus cf. prcc.) red der frage vnd antwurt (75).

*Didasculus v. Didascalus.

*Didastalicus c. Didascalicus.

Didast-olica, -ulon v. Didascalicon.

*Didastulus v. Didascalus.

*Did-axis, -uxis (9) hd. lerunge.
*Didimare (i. diuidere l' dubitare 76)
zwiueln (17). hd. (Vocc. ex quo) dei-, tey-,

zwiueln (17). hd. (vocc. ex quo) dei-, tey-, tai-len.

Did-imus, -amus (17) zweyfeler (8). zwiffeler (17,65).zweyneler o. czeweyerley name (9). zwifel-haftig (68), -hefftig (110).

*Didim-us, -o, -on (96), -a (87), dimnos (47), dyndime (i. lapacium 74), dida- (17), diti- (8um. v) -mus (herba ef. didome i. cynosorchis Ki.) hasin-i han-ora (0t.). hasen-, haiten- (17) -ora (8um.), -ore (8 &e.), -oren (74), -hore (101). hantsora (103). didiscus (arbor 76. hierher!).

*Didoctus v. Didactus.

*Didoleteca v. Doctilotheca.

*Didome v. Didimus.

Didra-chma (110, Br.), -gma, dyadragma (8) en gewigte (99). zwey geweicht (8). peralun; quaz (Gf. cf. Goth. Wib. 2, 455).

Didrachmum gantz ort (nummus 111). Diducere deilen o. zustrauwin (8).

sundern, teylen, czu strewen (9).

Diductus v'furi (17).

Diduxis v. Didaxis.

Diecly- (Ki.), dielcy-stinda (ludus diekxiotivoa) poort houden (116, Kit.).

Diocula ein luttich dach (23). tegel, varr. tag-el, -lin (25).

*Dieperdulum v. Perdulum.

Dieroctus i. malus dies (Br.), quait dach (147).

*Diern-ius, -us (i. squalidus &c.) wan: schapen, eyslik &c. (147).

Dies hd. dag, tag. nd. dach (14, 23). dies t ferie (septimanae): 1. (dominica) hd. nd. son-, hd. sun-, sunnen- (5, 61°, 93), sonnen- (7), sunne- (64), sont- (5b), 11. hd. mon-, man- (22°, 93), mayn- (147), mang- (5b), III. affiermon- (91, 135), dinghes- (22°), dyns- (147), dinst- (5b), zins- (64, 93, 135), crich- (64°), cri- (111), IV. gudes- t woens- (147), V. (d. joffs 5b) donrs- (91), donner- (22°), donres- (147), duns- (5b), tuns- (93), pfintze- (111), VI. (d. feneris (5b) hd. nd. vry-, vrig- (22°), fryd- (5b), VII. (cf. sabatum) saters- t samps- (147) hd. -tag, -thag (5b), nd. -dach. IV. (d. mercuris 5b) mithd. -woch, nd. -wecken (22°).

Dies artificialis schinender tag (93).

Dies ferialis, profestus (111) (cf. feria) werkeldach (22b). werektag (111).

Dies naturalis tag vnd nacht zesamen (93).

Diescero hd. tagen. beginnen oder t. (68). anheben t. (110), zu t. (78). hd. nd. dagen. hd. tag, dag werden. diescit i. dies incipit; diet i. dies jit (76).

Dieta (cf. zeta) hd. tage-, hd. nd. dagereysel-vart. dach-vart (22), -vor (23), -wart (13). tag-rayß (1), -rayse (9, 74), -lon (9), -haltung, -weyde, -fart (74), -werck (7, 74, 75). tagefart l dagreyse (7). dage-fort (8b), -wethe (Gl. Marient.). tagewada (127). tage- (Ziem.), dag- (6) -weide. summerhauß (31).

*Dieta v. Dyota.

Dietare tagewenden (100, Sm. 4, 103. cf. tageweide prc.). hd. dag-, tag-, nd. dach-reysen, t-wercken (75), t-werden t-setzen (74), hd. -bescheyden eyn dag reyse geben (5). dage reiß seezen (17). verdagen (199).

Dietarius stubenknecht (91). tagloner i wercker (75).

Dietim, diatim (17), dietum (68) teg-(110), dege-(17, 132)-lich, -lichs (132).

*Dietus i. maior dies (16). *Difanteria v. Dysenteria.

*Difellere v. Diuellere. *Diffabulare v. Diffabulare. *Diffaciscor v. Defatigari.

Diffamare (cf. def.) hd. cyn bose gerucht, b. wort (6), bosen lum-ut (5, 21), ont (7), ain bollen schein (16) machen. nd. en bose gherochte maken (23). hd. v'-lumenden (17 &c.), -lomden (68),

-linnûten (6), -lumigen, varr. -lymigen, -leumigen (65), -leumen. ent- (11) -roch: tigen, berethigen (13), beruchten (132). lestern (75). kd. schel-den, -ten; schenden (8, 9, 110); be sch. (78), -schemen (17). hinder- (110), be- (132) -claffen.

Diffamatus firleidot (127). vbel nachgeredet (76). berucht, beclafft, van quade name (132). verlomdet (88). verlymt, ge-

schendet (110).

Diffamia lesterung(75), verlümung(85).

*Diffatori (cf. diffiteri, diffatus. aus diffari × diffamare?) v'inern (aus v'meln verb. 17. mhd. vermæren).

Diffat-us, t -icus (74) v'mert (17).

argwenischer (74).
*Diffecare v. Defecare.

*Diffectio (i. dissolutio) vnfur; mulicheyt o. verlassenheit zwischen man vnd weyp (74). *Diffedare v. Diffidare.

*Differentia v. Deuorancia.

Differentia hd. nd. vnder-scheidunge, schedinge (23), scedinge (14), scheidlichkeit (*5), hd. scheyd, scheyt, scheyd von dem andern (9), schidin (13), eins wesens, o. dings (63) von dem andern vnder-scheidunge (9 Anb. 2),
-schaid; sunderung (63). scheldinghe
(132). Ad. zwey-, -zway- (1, 71) -tracht,
-trachtung (65). twidrachticheit (11).

Differentia rationis cyn weise (>< wesen) von der andern vnderscheidunge; eyner weiß v. d. a. weyse scheidunge (9 Anh.). rationale est d. hominis formige, -liche wesenlichkeit, form in der

materig (65). Differentia rei cynis dinges vaderscheidenheit (9 Anh.). deß dinges vnderscheit (15).

Differre v. Deferre.

Differre hd. ent-, en-, an- (17) -zwei tragen, dragen; czwei tr. (4); vz-, vß-, eweg- (21), nd. entwe-, ut-dragen, t zehen (5). hd. v'ziehen nim. vor-czych (13), -tighen (23). versten (25). be ziegen (7). ver- t vnder-ziechen (25). v²-lengen (5, 17, 132), -langen (68), -trecken (132). ofbalden (12). schaden (17, 18). scheyden (5). vnder-sch. (7). schelen (23, 132). ut worten (22). toeuen

*Diffetare v. Defecare.

*Diffetisci v. Defatigari. Diffi- (19), diffu- (23), diffa- (11) -bulare entbinden (19). uplosen (23).

ontklappen (11).

Diffio-ilis, ? -ax (117) hd. swerc, schwer, schwar (131) swar (13, 23, 100). schwer zu leren (83), aiß lernung (110). swar, swer zu thun, geschehen, erbetten, erbieten (75). swer-, mocye-lick; lastich (147). licht lere (sic 22).

Difficiliter v. Difficulter. *Difficisci v. Defatigari.

Difficultas hd. swer-de (5b), -heit; schwer-heit, -licheit (69), ? nitt gut gecarr. ze-, zu-thon (110). schwar- (68, 134) swar- (23), zwaer- (11) -heit, -licheit (134). beschwer-ung ? -igkeit, muge, varr. muge, mulie (65).

Diffic-ulter, -iliter hd. swer- (19), schwer-, schwar- (68), ud. zwaer- (11) -lich.

Dif-fidare, -fedare (a dis et fedus 10, 12) hd. ent- (9, 10), wider-sagen. nd. weder zeghen (23); unt- (81), ont- (11) seggen, engegen (19. at. ensegen).

*Diffidatus (aus diffi- × diui-dere) i. diuisus (76).

Diffidens mill-truig, varr. trauwig, traurig (75).

Diffidenter miß-truiglich, varr. -trauwiglich, -truriglich (75).

Diffid-entia, -ucia (67, 152) missetruvnge (5), drurigen (21). Ad. mißtruwing, -truung (67, 75), -trawunge (70, 134), -drauwunge, -trewen (4). mis-truwinge (23), -trouwe (11), -truwigkeit, varr. -trurikeit, -traurigkait (75). vn-trw (76), -drue (13), -druwigheit (10). mysglaube (12).

Diffidere (i. terminare, de-l. × diffindere, dividere, diffinire) hd. nicht o. miß-trawen (1); nit getrawen sin; misse-, misße- (5b), miß-, sd. mis-, mes- (99) -truwen (5ab, 23), -trouwen (11), -trowen (99), hd. -druwen, -druen sim., -druung (sic 21), -drosten (18), endigen (5), v²-c. (7, 23), deilen o. spaldin (8 sim.). *Diffiduciare v. Diffidentia.

*Diffiduciare v. Deblaterare.

*Diffigere afnemen (14).

Diffindere (cf. diffidere) holez spalden t deylen (12). spalten; von einander klyben, varr. klieben, o. schyten, varr. schitten (110). van cyn clouen (132).

Diffinida v. Daphne. Diffinire (i. determinare; cf. def.) endigen (19). eendighen, Mrg. ereleren (11). vol enden (1). richten & villegen (12). vBsprechen was ein ding von syner natur sey (110). entlichen reden (75).

Diffinitio Ad. ein vB-endung ? -spre-chung (7), -legunge; endunge (10, 75); v- (10), be- (12) -richtunge; ein entwerfunge eins wesens (15); eyn rede dye da spricht sim., do seyt (17), eym sagt (18) waz eyn ding an, vou (6) siner naturen si sim. nd. dat is rede de dar sprict, spricket wat en dink an siner nature sy (23), ys (22). eyns das auspricht was ein ding ist an seiner eignen natur (4). gnügsamer vilspruch dar in begriffen wirt die materig vnd form (65). durchsumulen (25).

Dif-, in-fiteri (i. infateri 76, recapitulare q. v.; >< difficere 68, 132. cf. diffatori) hd. misse- (19), mis-, mill-sagen, segen (8b), -machen (6s). nd. mis -saken (11), -maken (132). messecken (99). mysß fallen (67). vor-saken (23), -zeken (23).

Diffitiscere v. Defatigari.

Diffodoro mancherley wyß (110),

manig syns (68) graben.
*Differcio v. Diuortiare.

*Difform- v. Deform-.

Diffortunium botl gluck (110), vnge-

Diffringers mancherley wyß (110), mangerley syus (68) brechen, mennich syns breken (132).

Diffubulare v. Diffibulare.

Diffugero v'flihen (9), vor fliegin (8). fliechen(68), weidlich lauffen o. fliehen(110). mennichsyns wildlich louffen off vlyen

*Diffunda v. Daphne.

Diffundere durch-gißin (8 sim.), gyssen (2). gieten (99). spreichen (62). *Diffungere v. Defungt.

*Diffusiuum vB-gussig, - gußlich,

außguslich (65). *Diformis v. Deformis.

*Difragma v. Diaphragma.

Diga v. Deca.

*Digasto r. Didascalare, Digerero (i. explicare, ordinare, cuacuare) hd. deuwen, ver-d. (76), dewen 24. 70, 151), ge-d. (4), vor-d. (4), dôwen (154), dowen (9, 22b, 42), v²-d. (22ab, 58), dawen (42), v²-d. (18), dauwin (8), dauwen (75), v³-d. (7 ke), v³-tauwen (19), -towen (6), -duwen (11, 99), -dougen (49), -dauen (5), beschribin, schigkin (8), beschreiben, achigken (9), vtelm (5) schicken (9). yteln (5). Digostibilis verdew-, varr. verdeuw-,

verdeug-lich (110).

Digestio hd. dauvnge (5), deu-, varr. de-, dog-ung (75), dauwung (64, 75b); ab-d. (45), v?-d.(66), -dawung, -deuwung, -dewung (4, 70, 134), -deung (69), -tauweung? tauweniße (19). nd. v'-dowinge,-duenisse (11). gidowiti (141).
*Digestiosus virdauwick (19).v'duelich

Digestum hd. gedicht (67,78), digest, digesten- (52), dyo gesten- (21) hd. buch, -puch (1), nd. bok. cyn dyest (22). ein buch von dem gesatz (68).

Digestu-s, -m gedewet (43). abge-

dauwet (65).

*Digita (sur Untersch. von -us!) zehe

Digit-abulum, ? -um (142, Pap.), -ale, -alis, -ilo, -oca, -ica (64), -egium (11, 19), digitheca, l ditigia (74) hd. nd. vinger-huet (1, 11), hd. -huot, -hut, -hudt (110b), -huyt (5), -hotte (18), -hot (22), -hod (23).

*Digit-alis, !-ellus(herba Ki.) fingerhut (Kt.). i. qui magnos habet digitos (76).

Digitare i. digitos facere i digitis monstrare (Br., sim. 01, m.); cirothecas è annulum ad manum ferre (78). *Digit-oca, -ica &c. v. -abulum.

Digitus hd. nd. vinger. v.-breite mensura agrestis st). d. pedis ten f. (83). *D. salutaris chetchinger (Gt.).

*D. uere v. Bugula.

*Digmaurina (aus digma id. Br.?) eerewerdycheit &c. (147).

Digmari hd. nd. wer-, wur- (68), wûr- (6), hd. wir-, wor- (18) -digen. werdich maken (22). gewerden (99). zu rade werden (i. dignum ducere 10, 13).

Dignatio, digracium (17) gonst (17). gunst (76). g. der genaden, vreydekeit, geruchunge (9). gnade (9 Anh., 17). eyn gunste, geruchen (9 And.). gnadunge (15). wdekeit (8, 17).

Dignatiuum (-us i. benignus Gl. m.)

gnadehefftig (15).

Dignatum genado. gunst (9). gnaden, gonst o. gift (8).

Dignitas wirdeckeyd (19). werdicheit

Dignus &n. wdr- (6), wir-, wer- (5, 13, 23), weer- (11) -dig, -dich (11, 13, 23), -dick (19).
*Digracium v. Dignatio.

*Digradare i. q. degradare q. v.

Di-gredi, -gradi (4), degredi (q. cf. 5, 6) hd. ab-, nd. af-, enweg- (6), hijr ind dair (132), hyn vnd dar (110) -gan, -gayn (132), hd. -gon, -gen missegene (19). misgaen (11). abwychen (75).

Digressio misse-(19), mis-(11)-ganck. Diiu-, dimi- (22), dun- (74 bis) dicare, diuidicaere (1) hd. nd. besinnen entrichten. besennen t endrechten (21). besunnen ? entrechten (5). besun

1.1111111

en (7), -deren (1 entrichten 22), besniden (18. st. besinden). africhten (11) vr. (68), virvr. (19) teylen, erkennen lappa Zouss). (74, 75) mit recht (75), verendern (74).

Scheiden (74, 110). ent-sch. (74).

Dilabi hd. abe-, ab-, nd. af-vallen.

an mennighe stede vallen (23). geleytin schranckbog (8). gleyten (9). gliden (99). af-gl. (11). glinden (19). ab-gl. (17). glipffen, strauchen (74). hin-fallen t schliffen, var. -schlüpffen (65).

Dila-, dilu- (11) -cerare zu-rißin (8 &c.), -reyssen (9). kleyen t erassen (11).

*Dilaminator (cf. sq.) betrugenlicher reder (74).

*Dilania (aus dilemma?) betrugenlicherede (74).

Dilaniare schern woln von den schaiffen (19), scheren wulle van scha: pen (11). tescheren (99). verschoren (132). zerrissen (110 &c.).

Dilaniatio rißunge (8). zu-r. (17).

Dilaniatus zer-zert (110), -rysseu (68). verschoirt (132).

*Dilanimare (cf. dilania) betrugen: lichreden (74).

Dilapidare hd. v'-steynen, -steyn (18, 67), *steinigen (10), *strowen (68); zu-strewen (9), *strauwin (8); werfin (8); v'-w. (9), *zern (1); vbel, vbhel (21), oppeciech (7) v'zeren. ouel v'teren (23). verquisten (132).

Dilargus vast milt (75), garmilter (74). *Dilasterium (aus dilacerium) pyne, qwettzynge &c. (147).

*Dilatanter außstrecklich (75)

Di-, dya- (5b), de- (q. v.), dil- (131)
-latare, dilatero (17) hd. breit machen. nd. bret t wit (22), rum (22b) maken. hd. brey-ten (5, as), den, praytteu (1). nd. breden. außkinden vnd bereyten (\$4). vB-b. (7), -breiten & -strecken (\$5). preyten aus einander (4). rumen (22b). wyden (17). vir-w. t -lengen (19). v'-wi: den t -leengen (11). hd. weyten, wyten

(68), wyteren (65, 110). Dilatatio hd. breyt-, breyd-, berait-(124) -unge. breidonge (17). bredinge (23). verbreydinghe (132). vor ezyung (5b). erwyterung (110). aulistreckunge (75).

*Dilatero c. Dilatare.

Dilatio verziehung (1, 110).virzieunge (8). vizog (12). uffzug (17). vir- (19), ver-(10 Ac.). verst (61, 100). layde, loge, ertzurnung (74).breyd-ung (21), enisse (86). Dilator verzieher (64).

*Dilectabilis v. Delectabilis.

Dilect-, altr- (129) -icula i. parun nutrix (76, 129), amatrix kleine liebhaberin (74).

Diloctus lyep (19).

*Dilechimus i. scuerus (76).

Dilicostes &c. r. Dilopostes.

Diligatus v. Delicatus.

Diligens hd. tli-, tlei-Big sim. nd. vlitich. ernstlich (132). geno- t ach-tiger (74). lyep haben (19).

Diligenter flißlich (17).

Diligentia flyß (5b, 76). fleiß (69). vliit (23). flisch (5). flißlichkeit (17). fleyssigkeit (10 sim.). flisezung (18). ernst-licheit (132). bedagte (99).

Diligere v. Diluero. Diligere hd. lieb, liep, lip haben, han. liefthain (132). nd. lef, leff (22) hebben. minnen (99).

*Dilipodes v. Dilopostes.

*Dilla (herba) corn. tauolen (cambr.

Dilopostes (17), dili-potes ? -podes circumferencia quibus vumur loco muri (76). ploch werek tarreß (i. vallum ligneum quo viimur loco muri, propugnaculum 75. cf. Fr. 2, 362c v. tarran). cyn blancke (17). plancken (3). Vermuthlich entstanden aus "asseres l (germ.) diele ipsius pontis" (in ch. a. 1322 ap. Henschel cf. Gl. m. 3, 1218), die hybriden Missgeburten, etwa auch postes mit pontis, mischend.

*Dilophon v. Delaphon. Dilphin v. Delphin.

Dilucere dagin (8), tagen (9).

Di-, do- (q. cf. 76 &c.) -lucidare hd. ir-, er-, her-, hd. nd. v'-luchten. hd. er-leuchten. vorlitten (49). virluchtigen (19). v'claren (11)

*Dilucidum v. Diludium. Dilucidus vast luter (75).

Dilucul-um, -0 (62) (i. tempus matutin um, i, bissic. d. matutinum hd. nd. morgen (16, 111); m.-stunde, -rote (65), **sternde (8b. aus stunde × gestirnte).

margen tijt (11). dagering (re.). dagunge (12). fro-d. (5). vro daginge (23). frohe daung (21). fruwe dagen (7). vor tag (93), tags (62), dage (18). abentstunde 13). spatnachtung (74).

Diluculum vespertinum hd. abentobent-rothe l'-stund; spate (6), spait myrung (sic 6).
(7), spede nach-, nah- (6) -tunge, spade Diminutus nachtinge (23), nacht-spaut (76), -hauinge

Dilu-dium, -cidum (152), -dia (pl. mangerley spile (74), mancherley spil (8), spyl stat (68), spiel hull (110). spijlban (132).

Diluere, diligere (22. > diligen) weschin (8), waschen (9), hd. ab-, nd. af-w., hd. -weschen, -wesßen (19), -woschen (5), -dilgen (7, 18), -diligen (21), -dileken (61), -tylgen, nd, -deleghen (23), syberen (76), reynigen (9 sim.)

*Diluit verborgen lyt (i, latuit 65). *Dilu-mentum, -tio (i. ablutio 75,

76) abweschung (75).

Dilutus ir waschen (8).

Diluuium ein groß gewesser (110). fluß (7, 68). flocß (77). fluyt (19). vloct (11). flut (99). hd. sint-flut, -fluyt (5ab), flutte (18), -flucht (2, 8m. 3, 275), -sclaicht sie 71), -fluß (69, 70, 152), -flus (6). sinflut (75), -flucht (3, V. a. 1418 Sm.), -flos (13), zint vlot (23), sünd- (126, V. a. 1618), sund- (134) -fluß, swind flus o. guß (1). wasser-flut (10, 12), -gewitter 6). vischwemmung (126).

*Dimediare v. Dimidiare. Dimembrare zu-lidin (8, 9), -glidden (21), -entgle'den (5), -legen (1, 17). glitlich teilen (4). t, in glid zu glidden (75). to leden (23), ont-l. van lede tzo lede (132). entglyden, von glyd zu glyd (110). edern (7).

Dimen-sio, -cio (22), -tio (65 var., 69) (cf. demensio) hd. mail t mellunge sins., massung (134). manigerley mail (75). mellen (18). mate i metinge (23). libis grose (5). libes groß (17). leibes (132).

groß è leyplich groß (9 Anh.). liplich große (15). l. è nit groß (sie 12). lip gedinck (8).

*Dimergere (cf. dom.) vir- (8), her-75), -costes (3), dilepostens sunt tigna (17) -drencken. der tryncken (9). fersenken (17, 65).

Dimot-iri, ? -ari (75, Ki.) hd. meBen sim., ab-m. (25), manigerley m. (6, 25); ma-, me-neherlei wise, wyß, weyß, manier (68, 110) messen. nd. meten, menigerleyge wijs meten.

*Dymibri (cf. prc.) mencherley wiß

(21).Dimicare hd. sul. vechten; sche- (13, 23), scha- (11), hd. schi-rmen.

*Di-, ti- (93) -micator hd. schirme-r. -l (93). scharmer (11).

*Dimi-culus, -nuculus i. gladius, t prechen (74). impers. lichtet (110). yt schirm- (74, 75, 76), per- (74, 75), fecht- (132). (74) -swert, -schwert.

Dimi-, dime-diare hd. halp-, halb-, in halb (64), enhalp (5) deiln, teilen.

nd. in- (23), eyn- (22) -half delen. deiln
(17, 19). deylen (11). halben (17).

*Dimidi-ator, -cor (8b) deyl-er (8b),

·re (11).

*Dimidicaro v. Diiudicare.

Dimidius hd. halp, halb (76), half (23), hallef (85), mittel, delsam (5b).

Diminuculus v. Dimiculus.

Diminuere (cf. minuere, de-m., dirimere) hd. min-nern, dern, deren. nd. vormynren (23). ader lossen (6). teylen t ablatien (7).

Diminutio hd. mynn-, mind-erunge.

Diminutus hd. ge-, nd. vor-mynnert. hd. -mindert, ge- (6), ghe- (11) -minret.

Dimissus sermo herab-, rab-gelassen, glossen in das mittel (as varr.

Dimittore hd. vi-, nyeder-, mit- (21), ab (5b)-lazzen (5b), lallen, lassen, laiben, lossen, laussen (6s, 76), lollin (8), laten (11), neder-l. & boghen & vogheuen & an hanghen i. indulgere i lat dik lonen i. deferre (23). hd. beugen i vigeben i anhangen (Mos. mog.). anheneken (7).

*Dimius lang (8). dinuus i. longus t

procerus (16).

Dimnos v. Didimus. *Dimotio entwerung (19).

Dimouero ent. (19), ont. (11) -weren aus verren × wegen?). verren (99).

*Dimulg-are, -ere (5b) offenwaren (1). melden (5b

Dymum v. Dwinum.

*Dynam-edia, -idia (129), dinadena (76) (cf. dyanus) apoteko i medicijnboiek (147). i. potestas herbarum de. (129, Pap.), dynamis (Pap.); est media p. h. (70), locus vbi medicina reconditur (78, 129).

*Dinas-tia (74), -cia (8r.), -tica (8, 17, 74, 76), -ci (74) (i. apud egyptios potestas Br., p. l dignitas eligendi imperatorem 75) köre (8). wirdekeit (17). gewalt o. wirdigkeit ein konig o. kayser zu erwelen (74).

*Dindima pl. (i. loca montosa 76. cf. dind-imus; -yma mons phrygiæ Pap.) pirgische launde (74). hoch berg (68), gebirg (110). heylige verborgenheit (147).

*Dyndime v. Didimus.

Dindimus berg (110), cybels berch

Dinoscere bekennen (11, 19).

Dinotus bekant (11, 19).

Dintrire mustelarum (123, Gl. m.).

*Dinumorabilo zelich (65).

Dinumerare zelen, er-z. (65).

Dinuus v. Dimius.

Dintos t. Dintos.

Diobo- t dio- (88 &c.), diouo- (Pap.), diauo- (Br.), diabo- (76, 147), diabu- (76) -laris, dyabolas (74), pt. dia- (Br.), dio- (Pap.) -uole, t diuoltres (147, Br. ef. Gl. m. 3, 108) (i. vilia mercator vt leno t merctrix q. ef. 76) deipel, gemeyne fraw, frawen-wirtin, hure (88). hur, vultament (71) huvre to (147) keusch (74). huyre &c. (147).

*Diocallia c. Diacolea.

Dioc-, diat- (1) -esanus hd. bi-, weichpi- (1) -schoff.

Dio-cesis, -tisis (18, 19) hd. bist-um (6), -um, -umb (68, 134). bisstum (7), bischtum (17, 110). pisthum (4). cyn winstung bistum (18). byscopdom (23). bescherunge (8). stifft (19).

*... diode r. Curruca.

*Diodele (47), dyodella (85) (kerba)

*Diodema v. Diadema.

Diodemedea v. Diomedia.

Diolaris c. Diobolaris.

*Dioliteri (i. polypodium; aus dry: opteris?) stein-var, -varm (Sum.)

Dio-med-ea, -ia, -ie (#3), diorneda (23) (cf. memioydes) falcke (3, 4). zide dich (23), mer-fogeli (#3), -uogel i alloles, -spin dio-, varr. diode-medea (75), reiger (Kl.). ags. swan (944).

*Dion knofloc (47).

*Dionarius i. qui denarium non valet et denarius qui gratia nummi honorem suum ammittit (76 nach disbularis).

*Dio-, do- (16), ? edo- (74) -nisia (i. hedera 124) kranich- (16), kranch- (8), honig- ? wegewarten- (96), hyntlauff- ? wegwart- (74), wegewaren- (47) -blume, -blumen, -blomen (47), -plum (74).

Dioplois v. Diplois. *Dyornale v. Diurnale.

*Diorneda v. Diomedea.

Dyo- (Br. Kl.), dio-, dio- (76) -ta, dyo-tta (91), -tha (64), dtotha (sic 43), (cf. biota, vigeta) eyn kanne (19, 110) kopff (75) mit zweyn eren, en kan mit tween oren (11). zwey o-, car. e-riger kopff (64). hd. win-, wein- (3) -stande, -stantuer (75). stande zu wine o. zu biere mit zweien oren, stantner (i. onofor-us, -ium 75). stendel (49). mitzweinhanthaben (93), ain grosser irdener haf (91). ein groß yrdener top (125 Mrg.). kupen (97). Diotisis v. Diocesis,

*Dipale v. Dipsane.

*Dipa-, dipe- v. Dipo-ndium.

*Dipla v. Diplum.

*Diplare (i. duplicare i geminare 66, 129 kc.) zwen- (17), czwif- (1) -eldigen. twenoldighen(23).dupel o. zwifachmachen

*Diplodiarius ein wammeßmacher (110

*Diplodiatorius i. duplicator vestium (110 &c. cf. diplois i. duplex vestis, > diplomatarius) alßein kurßener (110). vodener (132).

wamasius & iopula 74) cyn dupel (110, teutsche tafel (64°). schuler dafel (18). 132), hd. zweyfeldig sim., zwyfaltig (68), ein entwerf dofel (6), ynder tufel (8. cf. 132), hd. zweyfeldig sim., zwyfaltig (68), zwiualt (93), zwifechtig (1), zwyfach (64, 75), zweyfacht (8), czwylich (5h) kleyt, kleid, schaid (23d), nd. twenoldich elet sim. zwifeldekait (85 sim.). wamm-as (22h),
-eß (68, 110). jacke (12, 22, 74, 109). cyn
gacken (19). jecke, scheck (74). schecke 10, 18b, 74). iope (22b sim.). ioppe, iop, schope, schopp, warnes (14), rote golter (75), troge (12, cf. v. triplois), troye (22", 74), caspan, uuintlahan depl-aides, -oidis (i. sagum at. 6, 346 sq.)

Diploma (i. epistola 110) bull (91).

basbord (114. aus passeport).

Diplo-ma (Gl. m.), -nia (Br. &c.) (i. duplex locutio) gefalden zedel (8). dip plon-ia i. sedes que duplicatur; -etatus i. dipplicator (76). diplo-nius i. dupli: catus (Br.); -natarius (Br.), -masarius (Pap.) s. duplicator (varr. Gl. m. 3, 140).

*Dyplosus abge-scheidener, sunderter (74), diplosa i, dinisa separata (Pap.).

*Dipl-um, -a (i. thabeta ex viraque parte pilosa :6) falde (8). eyn ruch depche (17), ruwe dept (8) zu beyden siten.

*Dipolus zweifeltig (6).

Di-, dy-pondium, -pondius, -pen: dium, l'-ploydum (74), -pondio (127), -pondus (g.-eris 17, i. pondus duorum obulorum l'alencium et. hallensium 76), -pandium (67, 152), dy- (5b), du-(111, R1), dis- (13) -pondium, diapon-dius ? do- ? dis-pondeus (76), dispen-dium (8h, 134) ein wichte (8h), hd. gewicht, hd. nd. gewichte, gew. duo minuta habens, von zweyen scherffen (74). zwifel= tiges gewicht (75), geweicht (8,21), czweygewichte (5^b), -wichtig (17). czway gewichtig ding (1). zway pfund (21). sechser (nummus 111). ziquazze (127. von quaz didrachma q. v.).

*Dippane v. Dipsane.

*Dippl-icator, -onia r. Diploma.

Dipsacus (i. q. diptamus 8am.) wiz-uurz (8um.). bubenstreel, weber-karten, k.-distel (143).

*Dips-a (64), -as (KL), -is t -aidis t disis (76), dispa-s (74, 76, 93), -des (Gl. m.), -ges (Pap.), gypsa (Gl. m.), gipsam (acc.! 141) wasser wm (23). durst-schlang (64), slang o. wißwurm(74)

*Dip-sane (aus ptisana q. v. durch tipsana), -pane l'-ale (16), -tane l' dispane (8) loches- (101 Gt.), -lovches-(121), lochis-, loches-, lauch-(8, 16) -vahsun (101), -vasun (130, Gt.), t -vesini t -vepin (nt.), -fosun (dippano 16), -vesun (8), -samen (dipale 16), -sam (diptano 8). Cf. faza, fesa (Gr. 3, 703 sq.), fahs coma, fahsum radix (ib. 447 aq.).

Dipsas v. Dipsa. *Dipsidis en deel (11. > dipodia pars versus (il. m.?).

*Dipsis v. Dipsa.

Diptamus &c. v. Dictamnus.

*Diptane v. Dipsane.

*Diptari sten-, erwar-, erwer-wort (47).

Diplodiarius ein wammeßmacher (110 a.).

Dipt-ycha, -ica (74, 75, Br., 61. m.), -icium (141), -uum
Diplodiatorius i. duplicator vest (Gl. m.), gew. dicti-ca, -ta (64°), -ua (21) lich (21). greselick (22). vreslik (23).

diplomatarius) alßein kurßener (110). dener (132).

Dipt-ycha, -ica (74, 75, Br., 61. m.), -icium (141), -uum
(Gl. m.), gew. dicti-ca, -ta (64°), -ua (21) lich (21). greselick (22). vreslik (23). freßlich, scharph (7). freyslich (12). tofel (6), -taffeln (17). schrif-tafele (22). (5b). fressig (76). scharph (5). fresick (23). doi: -tofel (6), -taffeln (17). schrif-tafele (22). (5b). fressig (76). scharph (7). fressig (76). fressig (7

-ploys (i. duplex vestis t v. militaris; dicht- (64b, 74), wachis- (74) -tafel. cin o. diabolus), eyn tafel fuder (17).

*Diptongus v. Diphthongus.

Diphthera lederesgoller (111). dyphera peltz (125).

Diphth-, dipt- (111) -ongus zwiliu: ter (Gr.). zuiluiter (141).

Dirades i, aspera (Gl. m.) aus dira

Dire scharp, grulich, hart (17).

Directe nach dem schlechten wege. schlechts on mittel, stracks (65). anricht-, ledig-lich (74).

Directio levt., fur-, rechtfertig-ung

Direct-iuus, t -us (11) (cf. -iua litera (U. m.) an-rechtich (226), -richtiger o. gesanter (74).

Directu-rus, i. -s (66 &c.) sol (110), sal (132) schicken.

Directus reht o. eben (6). hd. gerecht (17), -rethte (19), -richt (67), -rechtiget, -schicket (68, 110), -sang (-sag 17), richtig (17), auff-r. (1), an-r. (5, 21). richtich t -gherichtet (23), -rechtich t -richtet (22), -rechten (21), -gericht (5). vnrechtig (18). opghericht (11). schlecht (15). zichtig (16. st. richtig?). in directa im herten weg (25, Gl. in Lucam). d. via der sehlecht, strack, kurtz wege (65).

*Diregere v. Dirigere.

Direptus genomen (110 &c.).

Dirigore, diregere (63 varr.) hd. richten. hd. nd. an-, auf- (4), op- (11), aus- (1) -richten. vff riethen (19). meistern (8, 9). rihten o. schiken (6). schicken (110 &c.). schicken (120 &c.). schielts vib-in, var. -hin furen (65). rechtfertigen (12). ledigen, besundern (17. cf. sq.).

Dirim-ere, -mere (76), -ire (1), diminuere (7. verschr. cf. h. v.) (i. diruere) hd. nd. ledigen, lidigen (6). ledeghen (23). sunderen (76). hd. nd. be-s., -sondern (7). hd. scheyden. be-sch. (11, 19). scheeden (99). d. bollum strytt vnderzychen (64).

Dirip-ere, -pere (76) hd. zu-rißen lerucken; zu-, zer-reissen; zuo-risen lericken (13). to-rucken leriten (23), -reten (22). zu roppen (18). zer-ropffen t -zerren (6), -brechen (110). hd. nd. benemen. rouff nemen, hijr vnd dair plonderen (132).

Diritas grimheit (110).

Diriuare (cf. der.) ut vleten (23).

Diru-ere, -gere (8b) (cf. dirimere) hd. zu-, vi-storn, -storen; zer-storen (134), -steren (76); fallen (21); zu-, zer-, ver-(110)-f.; v'-treyben (9 sim.), -deruen (132). zu vir storein o. tribin (8). v'sturen (11). to-stoten ? -vallen (23). czu brechen ? vinme keren (9 sim.).

Dirumpere hd. rißen i brechen (110). zu-r, l-br.; zu-, zer-reissen, to-ryten (22), -richen (23), zur-, zer-trennen l -zeren, -zerren (65). schoeren (132).

Diruptus zerrissen (76).

wreet (11). hessig, gretig, gran, grimm dirn (8, 9). deilen (11). to reten (22). (88).

DIS

Dirutio v'-storung(19), stueringe (11). Dirutus abgefaln (17), nider gefallen (110). zerstort (68). verdoruen (132).

Dis (i. diues, diabolus, pluto, bis 66 &c.) rych, reych (110 &c.). got der richtung (diuitiarum) ynd der hellischen (88). dispulto i. inferior deus (76).

*Disacorare (: acus) cauen, wannen, criensen (108).

Dis-, di- (8), de- (76, 01. m.) -brigare warandalizare 31, pacificare 16. cf. GL m. 3, 146. Dr. Wib. 69) entwerren (8, 9). vrien (81).

*Disbrigator kriegschaider (74).

*Discadere v. Decadere.

*Discalciare, ! -ri (75) hd. ent-schuwen (7), -schuen (4, 75), -schuochen (76), -schuchen, -schuhen, -schüben (67), -schoen, vntschon (23), schuch vß- (110), ab- (75) -ziehen, parfuß gan (75).

*Discalciator schuch abzieher (75)

Disca-, discu-(141) -leintus barfußer ? waltbruder (65), parfuß (75). vngiscuohoter (141).

Discaligatus barbeinig (125).

Discantare hd. nd. discant singen. discantieren (67, 76).

Discantus (cf. concentus) hd. nd. discan-t, -tirung (18). gut (6), lustlich (17) gesang.

Disco-dere, -re l -ro (17) (cf. discindere, dissidere.) hd. abe-, ab-, ad. af-gan l -scheiden sim., hd. -brechen, nd. -breken, wychen, wyt hindan wychen (65), ontwiken(11), vischeiden(7), sterb-in, en (8, 9, 17, differt a decodoro st. 110 &c.) wegczichen (9). enweg furen (17).

*Discodium abscheidunge (17).

*Discen-dire, -tio, -sor v. Dissentire, -sor.

*Discenteria v. Dysenteria.

Disceptaro hd. nd. schelden. schilden (21). Ad. schelten. krigen (9, 65). zancken (68, 110). striden (10, 12). widerwertig machen, sin o. werden (75).

Dis-ceptatio, -cipacio (8) kriegunge (8). krieg, zwifel (65), zanek (68, 110),

Discept-ator, or kiffe (21, 153), keiff-(66), kefel- (5), keue- (23), czweife- (4) -ler. kiffiger (7), krieger (26), hd. zancker, ? klaffer (69, 134), klef-fer (70), ler (151).

*Disceptiue widerwertiglich (75).

*Discoptum i. septum transucrsum (et. dis-s.) liese, lijst (Kil.). age. nette (94ª).

*Discercio v. Discretio.

*Discercorare (st. dissterc.) reynegin

Discer-e, -ere (5b) (i. instruere 3) hd. nd. leren. hd. ler-n (Mas. mog.), -ren (21),

*Discernentia vaderscheydung (19). onderscheidenisse (11).

Discornere (-c'to s. u.; ! decernere 17) hd. be-sehen, -schowen (6), -schau: wen (7), -schauen, nd. be-zeen (23), -seyn (22). hd. vnder-, nd. onder-scheyden schichten (77). hd. er-, her-

Dis-cerniculum, -criniculum (76) -crinilo (ib.), -criminale, -criminalia (pl. 117, 120), -criminales (sg. 19), -crinale (76, 110), -crinale (68), -crimen (93), do-cerniculum (100, 121, 130, Sam.) -crinaculum (7), -criniculum (6, 17), -c'niculum (8), -corniculum (74, Mas. mog. 1, -curniclum (4), -carniculum, -trunculum (9), -cripiculum (76), descriniale (8th) (>> dis-cernere, -crimen, corniculum, decor, crinis) hd. nd. har, hare (7, 19, 21), hair (5, 7), hor (6, 8, 9), heren (4), hals- (18), scheidel- (11, 19), t scheitel- (110, 93) snôr (6), snur o. -flecht (74), -snuher t -snuer (17), -snure (8b), -schnure (7, 4), -schnuor (110 sim.), (discr. eyn scheydel-) -snoher (decorn. hare-) -snower (19), -snore (5, 18), -snor (23), -snoer (11), -nadel (3), -band (7s), -bant (8, 9). scheide-(17), vnder- (ender-) -bant (17, sum., Gr. 3, 137). -pant (121). borte (100). faswit (117). hârscaids (120). Sellen Unterscheidungen, wie discri-nale pr. seruorum, -niculum i. ornamentum virginalis capi: tis, -nile q. mulierum (78); -minale harhaub; schaitel-nadel, stefte (74); undir bant, decerniculum harsnur (130).

*Discerpcio entpluckung (19).

Dis-cerpere, -serpere, -erpere (10) hd. zu-, ent- (19), nd. to-, wt- (11) plucken. -flucken (9). hd. zu-rißen, -risen; zu--macket (3). Ad. 2 certein. ad. to riten abryssen (110). (5, 7, 18), miB- (74), hd. ad. ent., vnt-zurzerren (63). aff-plucken, -schoren (132). (23) -varwen (18, 23), -verwen (6, 22), schueren (95. i. q. schoren, scheuren -farben (7), hd. -verben, -pferben (1). rumpere Kil.).

*Discerpers (aus disserpere) slichen sicut serpens (18).

Discorptus entplucht (19), wtgheplucket (11).

*Disc'to zu-rißen t -plucken (at. discerpo); her kennen, richten, sundern (st. discerno; 17). discretare i. discer-

*Discibilis (cf. dicibilis) gelernig (75) *Discidere e. Dissidere. Docadere.

Discidium (> dissidium) dodunge (17). zweygung (6). vneinikeit (110). scheydung zwischen man vnd wyb (110 sim.). twist (132). twidrach (23). V- (8b), um- (99) minne.

Discinctus entgurtet (110). vugurt (68), wtghegort (11), hinlessig & vnfruotig (91)

Discindere ab-schnyden t - scheren (68, 110).

Dis-, de- (14) -cingere, distire (76) Ad. vff-, auff-, off-, hd. nd, of- (13, 14, 7), aff- (14, 3), abc- (3), ab- (75), vp- (23), wt- (11, 92), ent- (9, 19), vn- (8b) hd. gurten, -gürtten (3), -girden (13), -girten (16), -gorten (8b), -gurden (13 Mrz., 99), -gorden (11, 14, 23).

*Discipatio v. Disceptatio.

Disciplina hd, nd. nd. lere. leer (11) ler (4), hd. lare (Mas. mog.), lerunge (86) leringhe, castijnghe (132). hd. zucht, zoht (6), zocht, tzoechte (19), ezogt (21). tuch (13), tucht (23), züchtekeit o. güt wandelunge (8), doget (99), kunst (98).

Disciplinaro hd. nd. leren. lernen (17) kennen. ynnerlichen (69), vnder (19). hd. zucht (7, 76), zocht lern, lernen bequeme. nd. vneuene.

(sic 8). vnmen-, vnmensch-licher (65). schiedlich (65) erkennen. richtin o. sun- (26); zucht-in (8), -igen; zuhten (6); wreet (11), hessig, gretig, gran, gramm dirn (8, 9), deilen (11), to reten (22). zochtigen. nd. tuchtighen. castien (11, 19), slaen (132).

Disciplinatio ezotigunge (19).

*Disciplinator ezochter (19). zuchtiger & straffer (75).

Disciplinatus czuchtig (5b, 15). geczotigit (19). ghetuchtighet (11).

Discipula v. Decipula.

Discipula iungerin (65). lertochter

Discipulus hd. nd. iunger. lern-(640), lere-knab (64), -kint (19). leerkijnt (11). cyn vnderteniger (17).

Discissus entsnidden (17).

Dis-cludere, -claudere hd. vis-, vffsließen, -schließen sim. off sleßen (5). enezwey sliitlen (19), nd. vp-, ontwo- (11)

Disclusus ausgeschlossen (184 sim.).

Discofferus v. Discophorus.

*Discolerare v. Discolerare.

*Discolia vn-fruntlicheit (10), -frunt: lich (sic 12), -stedekeyd (19), -tzucht ? aweyse (74). onstedicheit (11).

Discolor shat, adj. hd. nd. mis., hd. misse-, mib-, manche- (5), manig- (7, 64), mancherley, manigerlay sim., vaglich (8ab) varwe (16, 18, 23), hd. farbe (5 &c.), varb sost. adj. manichvarwich (23). myßverfft(132). mesfarwech (99). vngestalt(17).

Discolo-, bisso. discole-rare misse-

Discoloratus misse (5), mißhe (21), myse (18), miß (17), mis (23, 76) geferwet (21), -geferbet (5, 76), -ferbet (17), -varwet (23), -varwe (18), entferbt (110), ontverfit (138). hd. mengerley, mancherley, mit m. (67), mit mangerley farb (68) geferbet, gefarbt (69).

Dis-colus, -colis (104), -culus, -cholus Br. Le.) (i. discors a schola, × δύσκολος cf. Dr. Wib. 124; diversas scolas visitans 6) ain vnzichtiger landloffender schuoler (76). einer der von der schul lauft (68). ver- ! vmb-laufer (1). lant-laufer (7, 18), -leuffer (5 &c.), -leyfer (21), -lopere (23). scholer (5, 22). en varende sch. (23). varender schuler (75). winekel-sch. (110). bose schyler (13). vn-gezoginer (65, 104), -zuchtig (8), -stede (8°), -siddig (17), sindig (21), -sedig (18). vn- (23), eyn- (22) -sedich. ongestalt (132). konstabel (12).

*Disconpendiosus lang vnd vnnuczam (5b).

*Dis-consulere, -consullere, -culere 6) hd. nd. weder raden. hd. wider-, ent-(110) -raten, -roten (6), -rautten (68, 76), -reden (21).

Discontinuare von einander trennen (63).

*Discontinue ablessiglich (75).

*Discontinuitas vastedekeit (18).

*Discontinuus vn- (5), vn me dan (sic 7), mittel (4), an m. (17), mit m. (1, 3), nicht mitteln (5b) gantz. mede (22), vntmede (23) gans. Ad. vnstet. gantz v., der kein ding endet (110). onsteydig (21). vutlitlig (18). ablessig (75).

Disconveniens hd. vn-cben, -zimlich,

Disconuenientia hd. nd.vnbequemelicheit sim., -icheit (22), hd. -ekeyt (66 sim.). bequemeheit (sic 21). vnzimlich: keit (67 sim.). vnbekuntlichait (194).

Disconuenire hd. vneben nd. vn euene komen, kumen (6). nit iber kumen dains sin (76)

*Discooperire (>< cooperare) mede helpen (23).

Disco-operire, -perire, -perare (5^b) \$\hat{h}d\$. ent-, en., wol be- (6), vff-, off-, ob- (13, Mrg. of-), nd. ont-, be-, vp-decken, deken (5^b, 13). entplessen (64).

Discoopertus entdeckt (69, 134). ontdecket (11).

*Discop-ella, -ulla (83) schyle- (47), slic- (85) -wort.

*Discoper-are, -ire v. Discooperire. Disco-phorus, -forus, -ferus, -fferus (76) trohodseze (100). trohsaz (121). truh-sace (8um.). teler- (74), schussel-dreger (5), -treger (8), -trager (6s, 74, 110). essen-tr. ? truchsei (75).

Discordantia enczweydrechtikeyd (19). plang, verdrieß (74).

Dis-cordare, -tordo (prs. 7s) (i-delirare q. v.) hd. zwey- (7, 18), enterwey-, nd. twe-, twey- (22°), ontwie- (11), entwe-dragen, -dreghen (11, 22°), hd. -tragen, -trachten (7). zwytrechtigen (76). twisten (132). missehellen (6). twyen (22b). vneyndrechtig (8), nit eyns ? vneins (65, 110) sin.

Discordator v. Dissensor.

Discordia hd. eyn zwey- (5ab, 18 &c.), zwi-, zwy-tracht (5, 110), -dracht, -drachtikeyt (153), -drechtigksyt (50, 67), -trechtikeit, -trachtig-keit (68), -dreckeyt (18), nd. twydrach (23), missehelle (An. 8, 101). twistheit (132). czweyung (4). vn- (99), on- (106) -minne. vnwyllen, vordret, plan (22b. cf. plenghen jurgia seminare ib. und das Folg.). plang t vordrieß (74).

Discors hd. zwey-, zwy- (66, 68), vnein- (8b) -trächtig (154), -trechtig (66 &c.), -drechtig, -drachtigh (110), -trachtig (6a). entezweytretick (19). nd. twydrachtich, ontwiedregende (11), missehelliger. (6). kriegisch (8). *Discortator v. Dissensor.

Discrasia vnzurecht (12).

Discrepantia ontwedreginge (11).

Discrepare, -ri (i. discordare) zweytreehtig (18, 110), zweydracht (17) machen, sin (110). hd. zweytre-, zwitrk-(134) -chtigen; entzwey-, eynzwey- (6, 7), entzway- (1, 2) -tragen, -leiden (12).

nd. entwe draghen (23), ontwie dreghen (11), discordiren (99), schelden (17 sim.). mißhellen, nit einhellig sin, wichen (65).

Discrepatio streit mit vnge-fur, vlg.

-stume, var. vugstum (75). *Discretare vnderscheit machen (65).

Dis-cretio, -cercio (11) (i. gnoma 1, gnama 5b, ineptia q. v.) hd. bescheidenheit, -keit, (18, 21). bescheidenheyt (23). bescheydicheit (132). vnderscheydung (19). onderscheidinge (11). v'sin-nung (5b), -nikait (1), -chait (2). synnig list (12). willheid (17).

Discretor ertzpucher (135, Agr.).

Discretus Ad. nd. bescheiden, bescheden (23). Ad. wise, wyB, weiß. nd. fåndeln (30°). entwerren (9). entzwey wijs. weyB ratig; (i. gnarus) versunnen (5 sim.). enzwayschlahen (76). eynzwey slagen (7). nd. entwe-, entwey-

zwi-faltig (184), -feltig, zweyfeldig, ad. twiuolt (23), tweynot (22) laster. wege-scheide (5 sim.), -schade (23). schade (8, 65, 68). werniß (8). schand (68). Dys-, dyss-, gew vnderscheid (88, 110). scheide-l (11), -len (19). schaitel (74, i. glaba i glabolla, linea que dividit capillos capitis mulieris 76). hd. scheitel. sch.-nadel (93. cf. discorniculum). strel; kampff, teilung (88). angest (99), anxt (132).

*Discrimina (cf. prc., sq.) schaytel-

nadel, -stefft (74).

Discriminale &c. v. Discerniculum. Discriminare, dist'mino (17) ziscel-

tilon, giunilton (at.). scheyteln (9). scheydelen ? deylen (11, 19). scedelen (100). vnderscheydin (8).

*Discrin-ale, -iculum &c. v. Discerniculum.

Discubare v. Discumbere.

Discubitus sa-, varr. se-, & si-tzung

*Disculciatus v Discalciatus. *Disculere v. Disconsulere. *Disculus v. Discolus.

Dis-cumbere, -cubare, -cumbare auf der erd essen (1, 4). hd. eßen, essen. nd. etten, eten. siczen (19). sitten (11). mit rue sitzen vnd am tisch essen (75). zu dische (8), zu tische (9) siezin.

Discurrere hin- vnd her- (110), ent: gegen- (75), hd. nd. ent-, hd. -lauffen, -loffen (76), nd. -lopen. vmb-löffen (6), reyen, -schweiffen, -ziehen (88).

Discursus ent-, weg- (110) -lauftung (18, 110), -lop (23). vmbloff (6). hd. eyn lauff, ent-l., besijt l. (17). en to lop (22).

ent- i mengerlai-loffung (76).

Discus (i. tellerium, scutella, mappa, mappella; instr. ligneum i plum-beum ad ludendum aptum 3 sim.) eyn worff t eyn blye kloße (21). warff t pleyklotz (74), eyn worp (22), eyn in worff t ein blihen kloz t eyn disch (5 sim.). en in worp (23). en bligen (23), blien (22) clot. ein pley worff (3. cf. bley-wurf &c. bolis Fr. 1, 109). hd. nd. disch, teller, teler, plendel, schreibtisch, zwehel, kinderspil (74). telle (95). hd. deller, eyn bli klop (7). eyn kloß von blye (18). bal o. rich tisch o. bechken schusil o. hant zwehel o. asch (8). dischtuch, lylach (65). schußel (19, 68, 88), scutra (180). scotele (99). stoel (11). schotel-bret (22b), -brot (22, 23). pal i motzen (75. ein hölzernes Wurfzeug; aries? cf. mutz Fr. 1, 680? disco ludere den schweiz. matze?). stain stossen (ss).

*Discus solis, rotula s. (i. chamæ-melum) chamillen &c. (143).

Discussio ent-richtunge (17), -scheidung (110). vBtreschung (65).

Discussus vnder-scheyden ? -slagen (19). endannen-, var. endan-geschlagen

Discutere (i. disserere, quatere, sub: tiliter indagare) schütten (1). richten (7). be-r. (10), enrichthen (13). hd. nd. ent-, nd. vnt-richten, hd. -rehten (6), gew. -rechten. scheidin (8). hd. nd. vnder-, hd. ent-scheiden, hd. vnder-, nd. onderwinden (11, 19, 100), -vinden (108). er-

Discrimen laster (11, 19, 68). hd. slan. schichten (22b). disc. nozam stob-

Discholus v. Discolus. *Disecare v. Dissecare.

Dys-, dyss-, geo. diss-enteria, discen- (4), dyssin- (6), -teria, dissenterea (83), -sintheria (89), -interia (Gf.), -erteria (76), difanteria (156), sinterea (8um. II) (i. diartoria, lienteria, cyliaca 4 sim.) hd. plût. (69), plut(64°, 75, 152), hd. nd. (99) blut., nd.
blot-ganck, hd. -gang, -suht (8°), -sucht
(75), -sogt (99), -scheyß, var. -schyß
(64), ·fluß (69, 134). rure m. (4). rot-r.
(75), -ruor f. (91). buchwee (19). rote
weben (8). der rot siechtag (93). de
rode utgane; het r. buck-evel (48). rode utgane; het r. buck-evel (85). vzganc (Gr.). auß-, hufft-gang (114). nuz-(Sum. II), zuz- (Gr. 5, 714. cf. 6, 141) -suht. die scarfe kolre (Ans. 8, 493).

*Disentericos vzcane (141).

*Diserere v. Disserere.

*Discrpere v. Discerpere.

Diserteria v. Dysenteria.

Disertus v. Dissertus.

*Disgargare v. Disgregare.

*Disgrasiare i, distemperare è de gradu vite i sanitatis destituere (76).

Dis-gregare, -gargare (1) (i. dispergere, -perdere) hd. nd. scheyden. hd. vB-, von cinander (75 &c.) -sch., l teilen (75). strauwen (17). strowen (23). v'sprewen (7). zertrennen (75).

*Disioere ezu werffen (9).

*Disintoria v. Dysenteria.

*Disis v. Dispa.

Disiungere enezwey fugen (19). ontweuoghen (11). scheiden (22). zer-trennen die gesellen; von ein ander nemen (75).

*Di- in-solentia i. disustudo (78).

*Disonus v. Dissonus.

*Dispages &c. v. Dipsa.

*Dispane v. Dipsane.

Dispar hd. vn-gelich, -glich, -geleich, gleich, -geluck (68), -enlich (69, 134), eben, -ebenmassig (1). nd. vn-gelick ? euene; onghelije (11).

Disparare v. Disparere.

Disparare vnglich machen (110).

*Disparcio v. Dispertiri.

Dis-parere, -parare, -perare (8) hd. ad. v'swinden, v'swinden (8b), v'swenden (99). hd. verschwinden. machen v. (65). schenden (23). scheyden (22). hd. vi-sch.

Disparitas vnglich-keit (7, 18), eit (75, 110). vngeluckheit (68). vngleichvnterscheidlicheit. (65ª Mrg.).

Disparsior v. Dispergere. *Dispartisare v. Bipartire.

*Dispas v. Dipsa.

*Dispediosus v. Dispendiosus.

Dispolloro zu-storiu (8, 9), -strewen (9), -strauwen (8). v'-str. ? -storn (17).

Dis-pendere, - pondere (9) (i. dispensare 17. × disponere) vilgeben (12). entscheyden (9 &c.). teilen, von einander strauwen (63). schieken, entschuldigen, h'leubeu, uffziehen (17).

Dispen-, dispon- (69, 134), dispe-(1) -diosus Ad, lang, hd. ad, lank, lannek (1 sim.) l vnnåtz (6), oder vnnutz (69, 134), vnd vnucz (1), vnd vnnutte (23), hd. vnd zwey slagen (7). nd. entwe-, entwey- vnnutzlich, vn vne nicz (18), vn nucze-

lich (17), & vn noczelich (21), vnd vn: nliczsam (4).

Dispendium vunutz & lang (6). I. vanutz red & mildekeit (8), en lank vanutte wech (23). vnnutz vßgab (110). ctwas verloren schad (68).v'luys, quetzinge (132). hd. nd. schade. strid (7)

*Dispendium v. Dispondium.

*Dispennare plucken (19). Dispennero ausdehnen (KL).

Dispens-a, l -orium (74) ein vßgab

(110). spysekammer (19, 64). spise- (11), spis- (93), speyB- (74) -camer (11, 74) -gaden (74, 93).

Dispensare (cf. dispendere) hd. erlawben (1), -lauben, -loben (76), -leuben, -lauffen (18), -leyben (21). lauben; er-l. vber die gemeinen recht; aufloßen die gesatzten r. (25). orleup geben (5). vor lazzen (5b), ablassen, herlychteren &c. (65). wijt deylen (152). nd. erlouen; ghenadichen (11). entschuldigen (8, 9, 75) von gemeinen rechten (75). dispensieren (110). besorghen (81). v'sten (17). vorstan (23). hd. vorstoren (Mss. mog.). v'stern (18).

Dispensatio hd. er-leubunge (5), -laubung, -lolung (78). dispensierung (68, 110). herlosunge (17). milde hd. gabe, nd-gaue. ordnung t vß rihtung (6). erwerbung (21). vor-steunge (8), -stendinghe (23), -langhinghe (22).entschuldigung (75).

Dispensatiue heilsamlich (63).

Dispens-ator, i -or (76)(i,q) spisarius 8m. 3, 578. 4. procreator 76 st. procuserator) vs rihter (6). hd. vB-, auß-geber, genger (49). hd. nd. vorstender, forestender (21), -stenner (18). vorsteer (8). vorstorer (4). bottelije (132). schaffner (110 &c.). ein heilsamer vmteiler & scheffner (65), spisar (8m. 3, 578).

*Dispensorium v. Dispensa.

Dyspepsia vn-dawung f -dawligkeit (114), -tewung (126). bose deuung (Frie.). *Disperare v. Disparere.

*Dispare verfuren [9. cf. disperdere zů wren?).

*Disperare (ans desp.) vir- (8), vor-

(5b) -zwifeln.

Disper-dere, l-gere (q.v.) hd.v. terbin (8), -derben (110), -liesen, -ließen (17), -lyessen (151), -lyssen (152), -lesen (Mas. mog.), -lieren, -lyren (69). hd. nd. v³-lezen (23), -storen, spreiden (99), zû ŵren (100).

Disper-gere, è -dere (se &c.) (è. disparsior ! distribuo 76) hd. strauwen (86); v'-str., -strawen, -strauen (17), -strewen (70). hd. nd. v'-strowen (23, 68, 76), -stroghen (22), -stroien (132), -lesen (7). stroghen (22). struwen (19). zer-streuwen (69), -strowen (134), -streyen (110). zustrauwen (8), strewen (9), storn (7). zerstören (6). 18teilen (110), spreyden (11), sprengen i streugen (220).

Dispers-io è -us verstrojet (131), zerstrowet (68), -streyung (110). disper-sus, -tus (i. divisus 76) geteylt (65), disporsiones zur-strauung ? -storung (65).

*Dis-pertiri, -parcio prs., -pertus ptc. (76) vil-, wol vmb-teilen (63).

*Dispicator (cf. Gt. m. 3, 159) piniger

*Displacare &c. v. Displicere.

Displicentia hon (226), hone (74), schab (74), schav- (226) -ernack f vn: wylle.

hd. misse-, miß-, mis-, mit- (21) -behagen, | earr. sehen (75). hagen (17, 151, 152), haben (sic 19), vallen nit (7), vbel (4) gefallen nd. mishaghen (23). schelen, schaden; i. q. jnpedire echebben, vuljagen (22b). wysderdyell thun (65). displicet misse (19), et mis- (11) -haget.

Displod-ere, -ire (i. dis-, con-cutere; conglutio l' dilacero sic 76) vischntten (68, 110). vyilschudden off drucken; scharplichen ondersochen (181). hand auff ton (64).

*Displois v. Diplois.

*Displonatarius (aus diplomatarius)

duplicator twyweldigher (147).
Displosus (i. distinctus 78) vil-geschut, getruckt (110 sim.).

Dyspnosa kyster-, keichächt- (126). engbrünst- (Frie.) -igkeit.

Dispondere v. Despondere. Dispen-

*Dispondiosus v. Dispendiosus.

*Dispondium &c. v. Dipondium.

Disponere hd. nd. schicken, sch. sich in einen handel o. sach (75). sigeken (21). be-gagen (ib.), nd. -iaghen (22), ghaden (23 &c.), hd. -reyten (7, 65, 76), stellen. hd. ord-enen (110), -enyren (152), -inieren; viriehten t gefallen (6). vor virsailen (19). v'satinghen (11).

Dispositio schickunge (9 Anh., 63). zu-sch. (ib., 7, 76). ein zugeschigkunde (15). schicklichkeit &c. (65). hd. gestal-t, tnut sim.; gute gestalt. geschanut (63). bereytung (9 Anh.).

Dispositus geschickt (8, 75) mit den glidmab (15), gestalt (68, 110), schapen gestal (220), dispositum ab eterno angeschlagen von ewigkeit (65).

Dispulto v. Dis.

Disputare von cym, einem ding zweyerley mainung haben (76), wenunge h. (17, 18), wonung h. (7), wege halten (75), wane halden (5), von h. (21), wanung machen (4). van eneme dinge twierleyge wan holden (23). zwey-wenen (9), -drach: ten (8). ezeuerleuw anhalden (13). disputeren (5b).

Disputatio disputerung (5h).

Disputator ein widerwerfer kunsten (23).

Dys-, dis-philus ein boß freund (110). Disquamare v. Desquamare.

Disrumpero zu-rucken (5b), -reyssen -brechin (8). ryßen (19), riten ? spleiten (11).

Disruptus (i. dis-copulatus, -perditus, -sociatus 76) enczwey geryBen (19). ontwieghesploten (11).

*Dissanus vnsunt (22h).

*Dissar-tire, -cire (76) hd. ent-neen, -neyen, -neygen o. vff trennen (110); en-tr. (9); zer-reissen, -zerren (6); zu rißen sim. nd. to riten.

Dissartus zerrissen (68). *Disscedere v. Dissidere.

Dis-, di- (76) -secare, / dissicere (74) hd. entzwei-hauen, -teilen (74). eyn zwey hauwen (7). rab h. (65). enzwai- (76), enzwei- (6), entwe- (23) -howen. cappen (99). aplijssen, pynigen (132).

"Dissedere v. Dissidere. *Dissedium v. Dissidium.

Dis-plicere, -placere, -placere (134) |9) werfen. deilen (17). vnglich segen,

*Dissendere v. Dissidere.

Dissen-sio, -cio, -tio, -tiones (65), -sus hd. cyn zwi-, zwey- (21 &c.), zway- (1), nd. en twey- (22), twe- (23) -dracht, -drach (22, 23), hd. -tracht, -trachte (67). -trachtung (76), -tráchtikait (1 sim.). vnt zwey dragunge (8h). zwilauff (75), wer-(8), irr- (17) -unge. offin unwillen (Anz. 7, 101b), vnwilligung (110), schelinge (132).

Dissens-io zweytracht (69, 134); -us

zweiung (69), zwayung (134).

Dis-sensor, -censor (i. discor-dator, -tator 16) cyn vuhelliger (110). menger, cleffer (17). twistmecher (132).

*Dissenter-ea, -ia v. Dysenteria.

Dis-sentire, -cendire (22), -censio (76) hd. entzwey-, enzwey-, entzwi- (75) -tragen. cyn zwey tragten (7), vntzwey-(8h), twe- (22), entwe- (23) -dragen, ? -volen (23). zwi- t zway- trachten (76). zweyfeln (1). enczaifen (2). schelen (132),

Dis-, di- (76) -serere wol spregen (13), willich sprechin(8), weyslich streiten (9). kretin (8, 9. cf. rr. 1, 547 sq. nl.

kreten irritare sim.).

*Disserpere v. Discerpere. Dissertim redelich (17).

Dissertitudo gesprechkeit (8).

Dis-, di-sertus gespre-ch (8), -che (8b), -ke (89) wis redich (23), redsprechig (65), gelert o. wol redet (64).

*Dissibilis v. Dicibilis.

*Dissicere v. Dissecare.

Dis-sidere, gan. -sedere, -sedere [8], -sendere (8b), -cidere (22) hd. nd. misse-stan, hd. -sten, -dan (8b), -stehen 74. cf. Ob. 1054 &c.), -schehen (9), -gen 18). hd. entzwey-tragen sim., -siezen 19). ontwe-sitten (11). twey- (22), entwe-23) draghen. hd. nb-, mit- (69) -stan sim. krumpischen, var. krumisch sitzen sicut faciunt v.cores cum non diligunt nos sed dissident a nobis (75).

Dis-sidium, -sedium (17), -siduum (16) zwey- (17), twi- (23) -dracht. zwitracht (68, 110). zwayträchtikait (i. dissensus 1).

Dissilire zer-springen, spritzen, brechen, -knellen (88).

Dissim-ilaro, -ularo abweysen (1). glichin (sic 8). hd. vn-glichen, -gleichen. ynglich werden (7). ontliken, vinsen (11). vir- (19), ver- (99) -swigen. spotten (i. subsannare 4). verachten; liederlich lassen hingeen; durch die finger schen (65), ober-s. (5b), vberzehen (100), ouersen (23), -seyn (22). hd. (Mss. mog.) vbel (18), vbbel (21), obel, chen (sic 17) sin; honen; hoen (18), v'tragen (9), helen (23).

Dissimilis hd. vn-gelich, -glich, gleich, nd. vnghelik.

Dissimiliter vuglichlich (78). Dissimilitudo vnglich-keyd (19), -cit

Dissimulare v. Dissimilare.

Dissimulator ein falscher annemer

*Dissintheria &c. Dysenteria.

Dis-sipare, -tiperare (8b. > -temporaroP) atrauwen (5, 7). v'-str. (5b, 10). zerstr., var. zurstruwen (65). czustrewen (9). strowen (23). drauwen (21). towen (trowen Disseminare hd. samen, czamen (sic 6), hd. brechen, zer-, czu-br. devlen (8,

11). verteylen (19°). myn-nern (7 &c.), ren (6, 23). dorchbrengen (182). vnnutzlich verbringen (110). Ad. vbel, ibel (76) v'zer-n, -ren (6). vorteren (22). ouel v. (23). storen (8^b, 10). hd. v'storn. hd. nd. r'-, hd. zer-storen, stueren (11). v'- (6), zer- (134) -storen (6). ato- (66, 151, 152), stu- (70), sti- (67) -rmen.

Dissipatio v. Caluisium.

*Dissistere (cf. des.) abe sten (5b). *Dissnidium heue lot (8b) st. heuelot formentatum? henebloch structrum?

Dissociatus gescheyden (8).

Dissoluere hd. uff-, off-, auf-, nd. plesoluere hd. un-, on-, au-, ndvp-losen au-losen (3, 1sh, -lozsen (4).
off- (18), er- (76) -lesen. hd. v'-laßen,
-lasen (5). nd. vorlaten (23). vß laußen
(76). hd. weich, nd. wek, krang (17)
werden, machen (76). en- (19), ent- (6,
68, 99), ont- (11) -binden, -benden (99),
-lidigen (6). siehen (9). hd. sterben.
dowen (vs. 250), ond. (23). dowen (ys 226), op-d. (23).

Dissolui viidussig i vnbehebe i zutrent I geil werden, zurlech-nen, varr.

-eren (65).

Dissolute geil-lich, -iglich, -glich (65). Dissolutio (cf. diffectio) vorlossung (4). erlesung (76). entlösung (6). ufflo-sunge (17). v'-lassung (1, 5), -lassen (63), -latinge (23), -laßerung (21). vnbehebig-, lichtfertig-keit (65). hd. entbindung. ein wilthirt (63. st. dissolutus of. wild:

fang)

Dissolutus vffgelost (17). offgeloste (18). entloset (6). Ad. v'-lasen, lassen, lasen (5), nd. vorlaten, ruchloiß (10) entbunden (68, 110). hin- (75), far- (65) -lessig; -lesig, ains vugeord-entes, -enten. en lebens (75 varr.). ebenturlich (12). vn-gebunder, behebiger, beheber; zer trent durch boß sitten de do die reiffe zersprungen sind; f. raml-crin, ·ig, var.
·ing (65). eyn juffkind (i. adolescens
perditus 126, Pict., mhd. Firstnachtsep.).
Dissonantia (i. dyasonia q. cf.) misse-

hellung (6). vncinhelligkeit (cs). awisicheit (11).

Dissonare hd. misse-, miss-, miss-, miss-, miss-, miss-, bellen (6, 110), -helligen (75); -lawtten (1), ·lauten, ·luten, mys· (22), hd. miß-, vnglich (7,85), entezwey- (19), ontwe- (11), ouele (23) ·luden, falsch singen (17), mit senen (76. st. missingen? cf. consonus mit soner ib.).

Dis-, di- (76), t dys-, ab-sonus vn- (110), mib- (75) -hellig, misse-hellung (sic 6), -leutigkeyt (sic 152), hd. nd. mis-, hd. mib-, mische- (5), mit- (1), eyn-czwey- (5b) -ludig, -lawtig, -leutig, -lutig, -ludende (17), -luten (26), awis-e (19), isb. (11, 4-) -ich (11 &c.).

Dis-, ? ab- (Br.) -sopire er- (110).

ont- (132) -wecken.

*Dissquamare v. Desquamare. *Dissta-ntia, -re v. Dista-ntia, -re. *Disstercorare v. Discercorare.

Dis-, di- (76, 152) -suadere, -swa-dere hd. ent-, nd. vnt-raden l -wonen. ent-raiden (7), -raten (110), -wenen (17), -won (18). enworten (21). hd. abe-, weder-, wider-raden, -raten, -ratten (67, 151), -rautten (76), raden (sic 22).

Dissussio ent- (110), wider- (68)

-ratung.
*Dissudare (i. humiliare) diemutigen

*Dissuefactio v. Absuefactio.

Dissuere v. Desuere.

Dis-, di- (76) -suetus, -swetus hd. nd. vngewonet. ent-waneyt (5b), -wannt (1), -wnt (2), -wont (17), -wenet (68). eynwont (18). vngewanet (21).

Dissuria v. Dysuria.

Dissutus vngenehet (19). vntneyet

*Disawe-re &c., -tudo v. Desue-re, -tudo.

*Distabueret ags. asundum (136 : aswun-an, -den Bow.).

Di-, dis-stantin hd. vnder-scheyt scheid, -scheidenheit (9 Anh.), -scheidung (65), -schaiden (76), -scheiden verre (15), -seh. ver (63). verr vnderscheit; ein weyte czwischen czweier dinge entczweitragunge (9 Anh.). hd. zwystandung (69, 76); zwey-st., -steunge (b). entwe-stan-dinge (23), -standich (22), ver-heyd (19), heit (67, 182), sunge (6), snisse (80). Ad. verr-, nd. veer-heit. die verre t wyte

Di-, dis-stare hd. abe-, nd. af-, off-(18), von ander (18), von eyn a. (75 &c.), weyt von eyn a. (134), wyt von eyn a. (69), von eyn, weyt von eyn (65, 70), verre (6), entzwey- (8), nd. entwe- (23), van en ander, van yen (11) stan sim. (abe-sten t von eyn a. stan 5, ebenso untersch. -stanen und steyn 21), ligen der verre vad wyte halben (75), weyt sein (67).

Distemperantia hd. vnmesse- sim., vnmißi. l vnferti- (17), vnmetich- (13), nd. vnmechti-keyt. vnmeil-, vnmass-(134) ·ung (18), ·igung (6, 69, 134). vn: mosheit (4). ongetemperijrtheit (132).

Distemperare hd. vn-melligen sim., -massigen (134), -mißigen (17), -meßgen (18). nd. vn-metighen (22), -mechtigen (23). oumechtich machen (132). ab' sin (17).

Distemperatus vn-mellig f -geduldig (10), -fertig (1, 75. cf. 8m. I, 567).

Distendere hd. nd. recken. regken (21). reken (6, 13). hd. vz-, vB-, nd. wtrecken. hd. sperren. nd. speren (22, 23). vz-sp. (5). sporen (18). hd. spannen. rockizin i spien (8b. > eructare!).

Disten-tio, -sio wtreckinge (11). kros delickeit o. erbeit (8).

*Distentorium gezelt (49).

Distentus vilgereckt (68, 110). gespert (110). geracht (8).

*Disticum v. Catalicum.

*Distilamen v. Deliquium.

*Distilire v. Desteliri.

Distillare hd. vB-tryeffen, -dryeffen, -dryffen, -dryben (18), -tropffen. nd. vntdrupen. ab- (19), von im (65) fließen.
nd. afvlieten. scheyden (cor distinguero vnder-seh. 152). hd. distillyeren. distillans fauus trieffender honig-, hung-raß, -roß

Distinctio vadirscheit (5b, 8).

Dist-inguere, -ingwere, -iwere (8), alph. auch discinguere scheyden (7). hd. nd. vnder-, onder- (11), ent- (12) schey-den. vnde(23), he- (29) scheden. deylen (10, 67 Mrg.). tailen (76). zerteylen (67).

*Distinguere v. Distringere.

Distiperare v. Dissipare.

*Distola stegreif (Gr.)

Distollere v. Desteliri.

*Distorbium v. Disturbium.

*Distorcia v. Distortio.

*Distordo v. Discordare.

Distorquere vB-trucken(110),-drocken (17). us truken (6). hd. uff., off-tragen, trucken (7). zu drucken (80). vt- (22), vp- (23) -dreghen. pynigen (68, 110). entczwey pinen (19), entwe pinighen (11). vntdrajen (99).

*Distortare i.e. dare zech machen (76).

Distor-tio, -cia (1), -titas (75) hd. ayschlichait (1); eyschelich (5b), heßlich. l grauwelich- (152) -keit. hátlichait (134). nd. cyslicheyt, -et (22). grulichheit (5). scheuzlichkeit (4). vngc-schaffenheit (75), -staltnuß (17), ongestaltkeit (21). v'klert-heyt (11). le-, gruwe-licheit (132).

Distortus hd. aysch- (1), eysche- (5b), heß-, håß- (134), hes- (5), scheucz- (4), scheuß- (75)-lich.nd. eyslie; wanschapen; mischlie gestalt. hd. vn-g-, -geschaffen (75); vir-keret (19), -karet l bose, Mrg. awysig (12); v'kert. eusslichen l awiseligen, Mrk. ich (13). newisig (10). grauwe-liche (152). gruselichen (18). grob (6). verdrieslich (152).

Distractus vnmodig ? verdacht (10, 12). zerzert (65). vngizoginer (141).

Distrahere hd. ent- (110), ver- (68, 69), entzwey-ziehen, czyhe (152), tra-gen (5), -scheiden (21), entwey teyn (22), entwe then l vendere (23), verden (5, i. vendere 18). v'keuffen (17). erlengern (67). entzucken (75).

*Distria (at. dustria?cf. hist-or.-rio?)

schÿlig wort (8).

Distribuere hd. geben (8h), vB·g.,
-gewin (21), -ieben (18). nd. ut gheuen
(23). hd. deilen, deulen (13); vmb-, nd.
vmme-, om- (11), hd. nd. vnder-, hd. v.
andern (18), v. cinander, vir- (8, 9) hd. deylen, deyln, teilen, nd. delen. fyclen geben (12).

Distributio deyl-unge (19), -inge (11).

teilung (68, 110).

Distributor teiler (68, 110).

Districte strenglich (65). nauweleke (99)

Districtio zwungung (18).

Districtus ptc. sbst. ge- (18), be- (110) zwungen, strenge (110 &c.). hd. eyn gebyet, biede, bot (76), bod (21) in eŷ, aim (76), einem (4) land, lant, lande ud. en ghebede in en land (23); gebeyde in en ghebede in en land (23); gebeyde in enem lande (22). cyn gebyet l cyn lant (6). gepiet (1). gebyde (5b). gebitten (17). geryechte l hereschaft (19). gebeyde, gerichte (22). ghericht l heerschapdie (11). vriheit (i. territorium, jurisdictio (81). marckscheydunge (10). cyn ge-m. (12). gegent (75).

Dist-ringere, -inguere (sic 110b) hd. twyngen, be-tw., zwingen.nd. dwingen, be-dw. bindin (8,9), senftlich (8), semftlich (9) rurin (i. leuiter tangere), engurten (95).streuffeln (plantas 125).stupfen(Fris.).

*Distrucre v. Destrucre.

Disturbare be-truben (19), -drouen

Distu-, disto- (75 varr.) -rbium storichheyt (81). struß, varr. strauß (75).

*Disuadere v. Dissuadere. 94 # *Disueo &c. v. Desuere.

Dy-, dis- (10) -suria harn-strenge l -winde (Ki.). kaltseiche (10).

Dithalassum v. Bithalassum.

Ditare, -ri (22b, 74), diuitare hd. rich, reich machen. nd. rike maken. reich werden (9). richin (8). reichen (74).

*Ditella (d aus cl) eselssattel (74).

*Ditigia v. Digitabulum.

Ditimus e. Didimus. *Ditinus v. Dumus.

Ditio ge-byet (5), -biede (12), -biden (13), -bet (6), -bede (23), -leyde (aic 23), -biedung (7), -pietung (4). macht (12). gewalt (10 &c.). her- (9), hir- (8) -schaft. pflege (125).

Ditor (cb.?) ags. gifyrdro (136. gefyrdhrian to promote Bew.).

Diu hd. nd. lange.

Diua heilige selige fraw, o. goettin

Diuar-icare, -icari, -tiari (134) vir ruoche- (19), ver roch- (5), vor ruche-(8), ruch- (9), ro-, verb. in roke- (13), vorroke-, (23), vorrucke- (11), verwar-(75)-losen ver ruche lesen (8b), v'ruclaßen (17). råge- (67), czu ruge- (153), su ruck-(sic l 56, 68, 69, 70, 110, 134) -lassen. -laussen (68), -bygen (110). v'rochnus l zu schenden machen (21). vor war laßen (18), für wor lossen (6), vff laßen ? zu gritten (7). zergricklen (126). gröten (Wackius). zer-gritten, griggen, griggeln, (wetterau.) grageln (rr.). zergirtten (76). sich krummen (110). krom off manck machen (152).

Diuaricatus zergreitet (95).

Dinaricosus râcheloys (12). ruchloiß (10). verwarlosiger, geruch-tafftiger, -afftiger, -tnisser (74).

Diuartiari v. Diuaricare.

Diuellere, difellere (3) hd. vz., vb., auß-fallen (21), -feln (18), -fellen, -wulen (7), -rûtten (6), -rocken (17), -rucken (9), -reckin (8), -zerren (110), -reuffen (17), -wortzeln (5), -wurtzen (78), nd. vt vellen hd. nd. v'-, hd. zu-, zer-storen, hd. -storn, -storn. v'-ziehen (17), -teren (23). scheiden (17). abe rysßen (19). vnt villen (8b). af scheren (11). entrecken (96).

Diuent-ilare, -ulare (152) wehen (7) werffen (110). ver-schudden (132), -schulden (68 !). außbreiten mancherlei in m.

Diuerberare hd. zu-slahen, -slan sim. Diuersi-clinium, -culum, -duum er Diuerticulum.

Diuers-ificaro, è -o (pre. 7e) hd. vor manchir leyen(8), v'mancherlein(Mas.mog.). verwandellen i mangfaltigen (65).

*Diucrsimod-o, -e mancher hande(11) manger h. wise (19).

Diuersio abe- (19), ab- (69) -kerung. Diuersitas manger-handekeyd (19), -leykeit (65). abkorung (18).

*Diuersitriclin-ium, -us v. Diuerti: culum.

Diuerso v. Diuersificare.

Diuer-, diuor-sorium (cf. diuerti-culum) hd. eyn gemeyn nd. meyne i ghemene hus sim. gemein v-, o-ffen hus thutte (s5). g. sende (gemeins ende 75b) g. stat aller welt (75). offen herberg (21). hd. gast-herbergi (Gt.), -hus, -hub,

-huz (100), -husch (10). ellentherberge l |-lich, -liche (56, 151, 152), -lichen (21, abseyte (74). merchtschopf (25). hospit-al | 134), nd. -like, -liken. abseyte (74). merchtschopf (25). hospit-al (5), -at (11). spit-ale (18), -at (3, 74). -tal (4). spetcl (21).

Diuersus Ad. mancher-, manger- (13, 19), ad. maniger-, menniger- hande, -han (13). Ad. mancher-, maniger- (6), menger-(68) -ley. abgekorte (18). diuersis coloribus mengerlay farb (ss).

Dinertere hd. ab-, ? zu- (71), nd. af-keren, -kernt (13), -kieren (11). abeckern (152). zulenden (74)

Diuer-ticulum, !-siculum!-siduum (76), -siclinium & -sorium (Br.), -tium (100), -sitriclinium & -sitriclinus (147) i. diversitas è flexus viarum (Br., sim. 76). -Borium et locus remotus ab alio (Br.). -ticulum i. l. secretus voi diverse vie simul vertuntur (66 kc., 110 kc.). heymlich stad (17), sage (8). hemelich stat (8b). eyn heymelich-keyd (19), -eit (11). wegescheide (10 mm.), -scede (100). scheidweg (64). ab-sch. (110). eyn affscheydinge; wech van eynander wech (132). vele weghe by eyn (147).

*Diuertilis autifurlich (75).

Diues hd. rich, reych. nd. rike. diti: bus rilichan (141).

*Diviales i. littere imperiales è imperatores constitute (76) of divalis i imperator (Br.), Gt. m. h. v.

*Diuicluus trege (6), trach (23). Cf. dividia (x inv.) i. taedium, molestra, tristicia (129, til. m.).

Diuidendus teilsam (75)

Dividere hd. deiln. hd. nd. dey., deu-(13), nd. de-, hd. tei-, tai-leu. entzwei setzen (5b).

*Diuidicare v. Diiudicare.

Diuid- (147, Br., GL m.), diuin- (76) iculum i. castellum in divisione terrarum positum (76 sim.). slot of borch op cynre lantscheydyngen (147).

*Diuidimus v. Diuidiuus. *Diuidius teilsamlich (75).

*Diuid-iuus, -imus (152), -uus, f -ius (76), t divis-iuus t -us (76, 129) hd. tail-, teil-, deil-, deul- (13), diel- (43), nd. del-

*Diuinaculum (i. locus diuinationis 76. cf. -la i. sortes Pap.) gotheyd (19).

Diuinamentum v. Magmentum.

Diuina-re, -ri hd. zauber n, -yen (110); zőbern (6), czabern (21), czeuberen. nd. toueren (23), touorn (22). wicken (19). witighen (11). wizzagen (100). wissagen (10), -sen (sic 13). hd. vor-, vir- (8) sagen, sachen (13); eyn ding vorsagen (17); ware-, war-, wair- (5), wor- (6)
-sagen. nd. vor sughen (22), warzaghen
(23). hd. nd. raden (futura). hd. raten, ratden (66, 152), rauten (68)

Divinator hd. zouhe-, zobe- (6), zaubezaub-, zeube-, zobe- (76) -rer. tzouuener (132). eyn wicken wicker (19), wiß sage (8). ware-seger (18), -seyger (21), war-nd -eager, -seger (50, 17), nd. -zagher. hd. wor-, vor- (b) -sager. wissage der zauberey (73).

Diuine v. Diuinitus.

*Diuiniculum v. Diuidiculum.

Diuinitas hd. nd. got-heit, -lichkeit

Diu-inus, -us hd. nd. got-, gott-lich, -leich (1), -liche (152), -lik (23). gotlicher (134, 151).

Dinisibilis teilsamlich (75).

*Diuisinus v. Diuidiuus.

Diuisum doylt (38).

Diuisura ritz, schrantz, klack (126).

Diultare e. Ditare.

Diuitie hd. rych-, rich-tům (6), -tum, -tumme, -tumb (110), -tung (76). reych-tumme (152), -tume (70, 151), -tumb (134), tumbe t tunge, var. tinge (75), tung (88), tilmmer (3), tumer (4) riche dage 19). rikedom (23). richdoem (11).

Diuitiositas (Gl. m.) rycheyd (19).

*Diuolgare v. Diuulgare. Diuoltres v. Diobolaris.

Diuorsorium v. Diuorsorium.

Diuortis-re, -ri, differcio (76) hd. nd. scheyden. eelich sch. (75).

Diuortium hd. scheydunge, celiche sch.; abe- (5b), ent- (18) -sch.; sch. der E (6); sch. zwischen man vnd frowen (68). schedinger der e (23). ee schaidung (1). schadung (21). schedenisse (99). sun: derunge (100). ab-scheid, -scheit i -schied; -scheyd i -scheydung, -scheyden; -scheit! -schide (65 varr.).

Diur-, dyor- (5b) -nale hd. nd. diu-, dyo- (5b) -rnal, en bok (23).

Diurnare (cf. diutinare) tagweil thun

*Diurnitas lancksamkeyt (18).

Diurnus (i. durans per diem) tagig (1). dagyck (5b). hd. nd. degelich.

*Diutenus v. Diutinus.

*Diu-tinare, -turnare, -rnare (76) lange sumen (8), sawmen (9), ver synen

Diu-tinus, -tenus hd. lang-, hd. nd. lanc-sam. langig (1, 23). vuden l mitten lang (17). langwirig (76).

*Diuturnare v. Diutinare,

Diuturnus (i. diurnus) dage- (5), deige- (17), lanc- (5b) -lich. vast lang

Diu-ulgare, -olgare hd. offen-, uffen-(7) barn, bern (18), warn t vermern (74). nd. oppenbarent vrechtighen (23). v'kundigen (10). kuntlich (110), kundich (132) machen. kund thun (68). luter machen dem gemeinen volck i dem gemeinen man vilschrien (65).

Diuulgatus gebreit (8). Diuulsus viigerutet (110).

Diuus (cf. diuinus) gottlieher monsch (6). lufft (76. cf. dium der l. 126).

*Dixunare (nach mundare, cf. exscumare?) lawttern (1).

Do v. Dare.

*Dobula (125), cyprinus d. (Nma., Fr. 1, 422, frz. dobule), debio (87, Sm. 2, 244), lebia (Ri.), lebra (95), clebia (Gr. cl aus d) (piscis, cf. congrus) has ila (87 sim.), -il (83), -ele, hessling (Fr. &c.). ein dobbeln (125).

*Doca bore (98. st. deca?).

Docero lern (1, 17, 18), o. leren (17).

hd. nd. ler-en, -ren (5b), -nen (4, 110

Docibilis (i. docilis) lersam (75, 110). Diuin-itus, l -0 (16), -e hd. nd. got., elg. gelernig (15). lerlich (68). ge-l. (8). goet- (16), got- (154, 151), gott- (6) hd. wiß- l lern-lich (17). leirlich (132). Docilis Ad. lerig (5b), ge-l. (6, 8), lernig, -lirnig (1, 7s); ler-, lern-haftig, ad. ler-haftich (23), -afth (22), -ich (11), leyraffich, sagelich (131, × dicilis). gehorsam (64).

Docillus &c. v. Duciculum. *Docilocata v. Doctilotheca.

Docma v. Doctrina,

*Doctiloqui meisterlich reden (74).

Doctilo-quus, -gus (cf. spermolo: gus) i. eloquens in doctrina (76).

Doctilo-theca (76), -teca (8), docilocata (148) (aus doctus >< dactilotheca) i. gymnasium (143); scolasticorum domus (16), schüler huß (8), didoleteca (>< didascalus) i. scola (78).

Doctor hd. nd. lerer, lerre (99), ein fürweser der kilchen, kirchen (65).

Doctorare hd. nd. leren. hd. lernen, doctor werden. doctoir machen (132). doctoren (5b).

Docto-, doctu-(5b) -ratus lerer (5b).

Ad meyster-er (18), -ij (17), -y (sa), -ey,
-schaff (5 en mesteringe (23). eyn magisteri (21). doctors wirdikeit (110).

Doo-trina, -umentum, -ma, dogma hd. nd. lere, leer (11). hd. ler, lær (20), lare (17), lernung (75). dogma lerunge (4).

Doctrinale hd. syn buch, puch (1, 75), nd. en bok der lere (23, 75), hd. von nd. van der l. (22), ler (1, 76), hd. lare (Mss. mog., untersch. von lere doc trina).

Doctrinare lernen (19). leren (11).

Doctrix lerer- hd. -in, -eyn (152), nd. -sche (23, 131).

*Docturatus v. Doctoratus.

Doctus hd. nd. gelert. hd. ge-leret, -lart (17, 21), -lard (5b).

Documentum v. Doctrina.

*Dod-, dog- (75) -actum hd. (Mm. mog.) rede budel. mel beitel (75).

Dodons (dea glandium Br. &c.) busche (19). busch (11). forst (127). dodena est regio i fructus arboris i i.q. dyana (76).

Dodrans nun vneze (8), neun lot (11), eyn scherff (19), en scharp (11).

*Dogacium v. Dodacium.

Dogma v. Doctrina.

Dogmaticus (i. docibilis, cf. domaticus) lersam, elg. gelernig (75).

Dogmatisare leren (17).

*Dogmatus gelert (75).

*Dol (cf. dolo. pol.) chol-bo (141, at.), -po (Gt.).

*Dola (anders Gt. m), dolabell-a, -um v. Dolabrum.

*Dola-bita, -tor eyn hauwer (19). hobler (110). schaber (58). schauer (132).

Dolab-rum, bisse. -ra, t -olla t -ellum ℓ dolumen (147), dolabrum ℓ -a (64), dol-iabrum (1), ℓ -atorium (25, 125, 126), -atrium (75), -atura (q. cf.), f -a f -atoria (0f.), -aturia (Gl. m.), -ubra (i. bipennis f asitia lapidaria 141), adola-tra (Gf.), -tura (21) parta (21, or.). ein hofel adder ein partte (3. of. dextralis). parten (1, 75). hd. barte; b. da man mit holtz howt (6); bartt (184), bart o. hobel; ain port-h. (76). schroth. (111). hobbel (17), ein bart do man

schave (106, 147). schaef (107). schaue- dese, dose Fr. 1932. dosen, döste, desten metz (dolatura 132). forbyheln (12). Sm. 1, 401, 402 sq.), brenten, prenten, schnitmesser (111). zimmer- / werck-hacken; raiffmesser; dola-brum / -torium ? -trium kueffer geschir (75). adolata (ptc.?) hartet (qr.).

Dolare Ad. hawen (70), be-, nider-h. sim. hauwin (9). nieder-h. (8). pehawen (1) bouwen (11). Ad. ad. be-howen, -ho-velen (23). Ad. hobeln, be-h., -hublen (4), -hoffeln (21), -schaben (68), -schauen (8), -reuden (i. preparare 13). höffelen (3). heuelen (13). vberhübeln (114). v'hoblen (7). schaben (19). slan (8). uffslagen, cloppen (17. cf. doltare). chnen, schlichten (64). sclyten (13). schniden mit dem reiffmesser (78). scesson (Qf.).

Dolator v. Dolabita.

*Dolatoria v. Dolabrum.

Dolatorium (cf. dolabrum) zug-(124), tzoge- (125) -messer. ein schab platz (68), schaue plaets (132). hobelbanck (110).

*Dolat-rium, -ura, -uria v. Dolab-

Dolatura (i. q. dolando auffertur, quod dolatur, cum quo d.) hoblung i glettung (110). schabung (68). schauel-, effen-inge (132)

Dolatus scessot (141).

*Doles (aus dolium) putigli (Gr.).

*Doleator v. Doliator.

*Doleum v. Dolium.

Dolere hd. smertzen (5, 74); sm. liden. smirtzen (74). smerten (23). leiden (17). leyt sein (9). we thun (7), done (13). truren (6). druren (8). druuen (99). drouen (11). hd. be-druben (17), -truben. moyen (85)

*Doliabrum v. Dolabrum.

*Doliare (fassen Gt. m.) clop-pen (17), phen (8), -pfen (9).

Dolia-tor, -rius (111, 125, Ki.), dolea-tor butte- (5), butte- (3), but- (69, 70), put- (66, 74, 75), put- (151), pütt- (111) ner. botticher (125). nd. bode-ker, -ler (22, 109). Ad. budden mecher, bender, boden-b. (17), bude bendir (β^b), binder (76), schaf-b. (184), pinter (1, 66), pinder (70, 75), sche-, var. scha-ffler i klieffer (75). kiefer (77). cupenmaker (11).

*Doliatorium sche-, var. scha-filer o. kueffer werek stat (75).

Doliolum bitsch, hültzen kanten verpicht &c. (Hen. ef. capedo).

Doli, -dolo* (8, 17), doleo* (3) -teca (3), -tega, -thega (4), -tecta (16) (f. toctura dolei 3; cf. epicauterium) koffen (3), botte (4), bade (8) schilt. boden deck (16), bade-budde (8b), -hut (17). padhub (75. bütte > bad!).

*Doliuia (120), delimo, g. -onis (7e) (i. eruca; cf. dula) grasewrm (120). krautwurm (76).

Dol-ium, -eum bûtte (6). bûtt (91) butten (70). butde (152). buttee (67). but (69). buth (76). putt-e (66), -en (131). putt (74). pot-ing & -ung (78). budde (7 &c.). bûde (63). bidde (10). bode (55, 13, 21, 23). bodem (11). bodene (226). botte (4). vaß (68, 110). vas (76). leitn. (111). hobbel (17). ein bart do man mit ebnet o. ein zwerchagst; del. helembart, exr. helpart (64). nd. barde eimbude (× dolium) l' ein worffbart (7). (Anz. 8, 98), lith- (144) -faz. winuss (93). Domesticus zam (1, 56, 86, 74). kurre hart, exr. helpart (64). nd. barde eimbude (× dolium) l' ein worffbart (7). (Anz. 8, 98), lith- (144) -faz. winuss (93). Domesticus zam (1, 56, 86, 74). kurre (74). kurre (74). kurre (75). kufe (76). kurre (76). kurre (76). kurre (76). kurre (76). helpart (76). helpart (76). kurre (76). kurre (76). kurre (76). kurre (76). helpart (76). kurre (

Sm. 1, 401, 402 sq.). brenten, prenten, vlg. brenckel, brencklin (75). schaff (134).

Dol-o, -on (cf. dol) schwert scheide (8 &c.). swertstach (125). stabswert; stab-, schab- ? radier-messer (74). pl. streitkolben (91).

*Dolon (gr., obscurum lat.) dunkel o. vinster (74).

Dolon v. Dalum.

Dolor hd. smertz, schmertz. nd. smert-e (23), -el (22b), bedrupenisse (19 sim.). der we-tag, -tung, -tumb (4. cf. Sm. 4, 2). wethu-ng, varr. -ung (75). zeericheit (11). rouwe (99).

Dolorare schmertzen liden (110).

rnwen (68). row hayn (138).

*Dolosa (civitas in įtalia) dolos (76). Dolositas schalekheit (68). loeßheit (182).

Dolosus argelis-t (17), hd. -tig, nd. -tich. drughaffug (17). locs, bedroeglich (132).

*Dolu-bra, -men v. Dolabrum.

Dolus list (4, ss). hd. nd. argelist, liste t betregunge (5). hd. be-triegung. -drigunt (21). nd. bedreginge. drogende (8). vn-chust (Ass. 8, 101h), -truwe (88, 110). losheit (99). upsate (109. vb. -en). ain zuber (> dolium?); boeser anschlag (88), betriebung (> dolere, cf. Gl. m. 3, 185); beß list (76).

Do-ma, -matis (78), -gma (7) (c. astigium ? cuppls 75) hd. furst, forste, opasa i obasa (8m.), virste (1, 8b), first, furst (6), vicrst (1), fyrst (12), forst (151), wers (sic 13); first ain syme huse (19), an eynem hull (110); furst von dem hull (68); gib-, gi-, ge-bel; geben (77); gibel am zimer (76); dach; ein dach fyrat (67); suel ? schiff (17). nd. verst, gevel (109),

*Doma (herba) grensich (105).

Doma-bilis, -lis hd. gut zu zemen; zem-lich, -eliche sim., -klich (6). czymli-he (151), -ch (3, i. decens 75), gezemet (do-malis 8. cf. Gl. m. h. v.?), temelic (23),

*Domale (i. dentale 74) sech (74, Gf.). *Domalis v. Domabilis,

*Domam seitenspiel mit richt (25. G1. in Joh.).

Dom-are, -ari, l -itare (75) hd. ze-, zk- (134), dam- (113, 126), dem- (Fris.), tam- (118), nd. to-, tem-men. tam maken (23). pe-, var. be-ndigen (75). kurre (4), heimlich (73) machen, o. werden (75).

*Domarium huisß gibbil (19). en huusgeuel (11).

*Domasonium v. Damasonium.

*Domastici (alph. don-; aus donatista Br.) ketzer (16).

*Domaticus (aus dogm.) gelerter, cluger, weyser, leych-, list-, trugenhafftger (74).

Domatio pendigung (73).

*Domatis v. Doma.

Domatus (i. refrenatus &c.) pendig o. gezeumpt (75).

Domecium e Dumetum.

*Domestica huß frauwe (19).

-ghonote (23), -heer (11), ein hußlicher, heimscher; pl. -ci hußgesind, brot-, brot-ling (65).

*Dometium v Dumetum.

Domicella hd. iung-, hd. nd. iuncvrowe, hd. -frauwe, -frau, -frō (6). jun-ffrauwe (5), -pfrauwe (19), -fp (21). ionekfrou (11) ionfer (182).

*Domicellare ionekerscap driuen (11). Domicellus hd. jung-, junck-, jungk-herre, -her. hd. nd. iuncher. iuncker (1, 5, 18). ionker (11). constauel (13).

Domicilium (i. domus, etensilia d.; numettes d. 78, habitacio anis) hd. wo: nunge; huß-w. (19), -raut (88), -rait d fogel (17), fugel (18), huyßrait (132), haußrat (6; Mrg.), woninge; bur (23). hd. nd. vogel-hus sim., -bur (22), -korp (6). behusung (65, 110). d. pullorum hinerbalck (49).

Domicula v. Domuncula.

Domina hd. frauwe, fraw, frow (6). frf (21). vrowe (23, 87). bule (88).

Dominare, -ri (Mas.) hd. nd. her-schen, -sen (18), -Ben (5), -scopen (22), heirsen (21), hirschin (8), herschafft tryben (68), virheren (19), v'heeren (11).

Dominatio hd. her-schafft, schoff (17). gewalt (17). herschender g.; pl. die herschenden engel (#5).

Dominator hd. nd. herscher. hd. horser, hirscher (17), eyn herschapie drager (132).

Dominica v. Dies.

Dominicalia herlich (77).

Dominicus herliche (17, 19), heerlich (11). heilig (17). d. dies der herlich tag

Dominium Ad. her-, hir- (8), eigen-(65) -schafft, herscop (23), heerscap (11).

bersehnjiye (132). Dominosus hersch (10), herse (12), Dominus (i. her-us, -os 1) hd. cyn herre, herr, her (21, ss). here (23). heer (11). eyn hymmelsche herre (17). sire 109). hußvatter dem man gehorsum sol sin; buler (as). dompnus eertsheer (11). donus ein ritter (i. miles 88, 110), ridder

Dominus sabaoth der herre des

hoeres, varr. her-es, -ell, -rens (65). Domistadium haif-stede, -stat (147).

Domitare e. Domare.

Domitor då- t tå-mmer (113).

Domitrix zamarin (141). dámmerin

Domitus hd. gezem-et, -t, -pt (5, 87). ghetem-e (23), -pt (11), zemet (18). gedempt; sost dämmung (126).

Domnomam prettono lant (Wessobr. cf. Celtica passim)

Dompnus v. Dominus.

Domun-, domi-cula, domun-cia (110), -tio (132), -culi (pl. ? 141) husili (141). cleyn hues (19). hußlin (110). hugßgyn (139)

Domus hd. nd. hus, huus (11), hues (19), hd. huß, haus, hauß, hausse (152). gesin-de t -ne t sammelung (65), heim; vado domum ich geu h. (75). d. in siluis heck (77). d. parrochialis pernerhus, wedeme (22b).

Dona v. Donum.

*Donacia v. Donatio.

110 kc.), -tium (134), -rium (74, Br., Ki.) i. locus vbi dona seruantur (ll. c.). stat doman die opffer des tempels hinlegt (74).

Donacius v. Donarium.

Donaro hd. geben, dar-g. (15), gaben (76). he-g., verzylien, ablassen (65). nd. gheuen.

Donarium v. Donacium.

Dona-rium, -ria (eg. 22, pl. 65), -cius (17) (i. donum 66 &c., 110 &c.) &d. gabe.
nd. ghaue, gheuinghe (22). gelt-stock
(110), -block è donayt (132). sult (19). tzoit (11), pfenning (78), eyn phonnig (17)

Donatarius einer dem etwz gegeben

wirt (ss).

*Donatim geblich (76).

Dona-tio, -cia (151) hd. gehunge, dar-g. (75), gabung (76), be-g. l gabe (65); gobe (6), nd. gheuinghe.

Donatista v. Domastici.

Donatiu-um (110, 182), -m (68) sold (110). soldye (132).

*Donatium v. Dona-cium, -tiuum.

Donator hd. geber, gaber (76). nd.

Donatus hd. gegeben. nd. gheghenen. Donec hd. nd. also lange. hd. als-l., ver (ii).

*Donisia v. Dionisia.

*Donucium v. Donacium.

Donum, i dona (76) hd. gabe, gab, gobe (6), vergeben gab (93), nd. ghaue. Donum gratuitum mol- (9), mol-

(8) -schatz.

Donus (cf. dominus) ritter (147).

*Dopax v. Dapax.

*Dorca v. Dorcas.

*Dorcadion wizwurz (Sqm. VI). Dor-cas, l -ca (11), -chas (8), -x (Ki.), durcas (7) (l. capr-a, -ca qq. cf., l n. pr. mulieris; d. mea i. mea amasiuncula, nomen leccutoris 16. cf. dorcium) gcyll (110). steingayB (74). ein hytt (68. i. q. hett 8m. 2, 286). pr. n. eyner frauwen (5),

*Dorcillus v. Duciculum.

Dorcium (a dorcas q. v. Br., cf. visuncula) augelweide o. liebs (74).

Dorco (110, Br., Gl.m.), durco (alph. do- 68, 132), dordonus (74) (i. vorator de., aus lurco?) fresser, slicker, sliuler (74) ein fraß (110), vraes (132), vrait, gulsich

*Doreus v. Dorica.

Dorchas r. Dorcas.

*Dordonus v. Dorco.

Dorella (i. chamælinum, camelina) leindotter (148).

Dorica kriechysch (68), ein kriechische sprach (110), griechsche zail (132). doreus a um eyn crieche (17), doricus kyrche (sie 8). i. thuringus teut. doring

*Dori-, doru- (Gl. m.) -lus (i. messi: cus 74) lo servo (611, m.). schalekhaffti: ger knecht (74).

*Dorligus meyer (81), herba, aus

Dormi-re, -taro hd. sla-, schla-, slai-(19), schlau- (68) -ffeu, nd. slapen.

Dormitaro (i. dormire l'appetitum dormiendi habere) naffatzen (78, mm. 118.). (19), machen (86). margen gaue gheuen naftzen (78). netzen (7, Fr. of. 8m. 2, (11). wedemen (89). beroden (77).

*Dona-, donu- (16) -cium (66 &c., 76, 721). nyken (18). loddern (10, cf. 8m. 2, 524 sq.). slumen (9). slummen (12). slommeren (132). schlomeren (110). beginnen zu stafen (9), sloffin (8 sim.). vaken (22).

Dormitatio slommeringe (122), schlo-

mering (110). vack (99).

Dormitator (i. homo nauri dec.) schliffel (V. a. 1618).

Dormit-orium, storium (v. cubi-culum) bd. slaff-, slaf-, slaiff-, schlauff-(6a), aloff- (17), schloff- (6), ad. slap-hus sim. dorm-eter (23 &c.), etre (99), enter (110, BM.), -iter (152).

*Dornaco dornegkem (74).

Doronicum gembsenwurtz, schwindelkraut (143). graffoy (144).

*Dorotheca (behåltnuß der spiesse KI.) v Drotheca.

*Dorrel-la, -a (11) (aus torrela?) phannen ysern (19). pan yser (11).

Dorsal-o, -ia (104) ruccalaichin (104). rugge- (11, 64.), rock- (8, 17) -lachen, -laken (11), -duch (17), baneduch (17), tapete (KL), len an aim sessel (76). Cf. dorsualo schabracke (XI., Fr.).

Dorsi- (ss), dor- (75) -spina ruggrat

(93). ruck gradt (75).

Dorsuariu-m, -s v. Dossuariu-m -s. Dorsum rugge (23, 98). hd. rucke, ruck, rugk (134), ruke (6), rucke (3), rick (18), rocke (16, 17), rogk (21).

*Doruicacio wedercompta in syn

cygen (147).

Dorulus r. Dorilus.

Dorx v. Dorcas. Dos (i. arra, dotalicium, donatio) morgen- i brut-, cyn vor weg m. (17), norgen- t brut-, cyn vor weg m. (1), en margen- (11), prut- (1), prewt- (4), tür- t zu- (65) hd. -gaba, -gab, nd. -gaue. gabe (65). gebunge (i. doais 8). morgen- gob (i), -royd (ac 19). eyn dorff (i. doans plebani ih.). pharr-, pharre- (5), pfar- (21), pfar- (6), par- (18, 21) -hoff. parhoph (59). wid-imo (141), -dem (75), themse (the coeffec 5). Wy- (24). Wedeme (dos ecclesie 5). wy- (74), we- (23, 100) -deme, wedde (108). hanttrows (77). mahelschatz (74). hubstuwer (88). lipgedinge (17 sim.). dotes liplich mor: gengab (63).

Dos-inus, t -ninus (Pap.), t -ius (СП. эп.) г. сепетеня (И. с., 141); верхия авгnini pili (Gl. Lid.). ags. assedun (Gl. Aeltr.). rottenval (11), rattenfalle (sic 19), dosi-n (Pap.), -B (141) i. equus quod ait color cius de asino idem et cinerous (141), cyroneus (Pap.). Cy. tusin giluus (Gt. 5, 460), thasin melena (Sum. VI)?

Dosis i. dos gebunge (8). i. donatio oder medecin (110), artzny (68).

Dos-is, -ninus v. Dosinus.

Dos-, dor- (ii). m.) -suarium iumentum saumroß (Frie., KL). packbeeste (Kil.).

*Dos-, dor- (41. m.) -suarius ebet. sackträger, ballenbinder, rauhkuecht (186). pack-, torf-draegher (KU.). Dotale begabet (3).

Dota-litium, -tilicium (76) morgenhd. gabe, gab, gub (70), nd. gabe, gifte (132), gaue (22). lyb ding (70), lip- (10, 42), leip- (9), lyb- (123) gedinge. liep gud (19). lijftucht (11). brut stat

(226) Dotaro hd. gaben (2), be-g-, -goben (4, 77), ad. begauen, morgengabe geben *Dotatilicium v. Dotalitium.

Dotatus bewidempt (App. 8, 465b).

Doxa ere (17). eere (19).

Draba hederich (Ki.). i. thlaspi bawrensenff (143).

*Draca v. Dra-cena, -chma,

*Dracca v. Dragma.

Drac-ena, -a (74, 93), -ona ? -otica (16) druckin, var. drechin (64). drekin (98). drachyne (128). drac-a track-in, ena -lein (74).

*Dracium &c. v. Drachma.

Draco herba v. Dracuncellus, Py. rethrum.

Draco (cf. traco) hd. drache, drach, trache (3), trach (6, 62, 151), drack (67), drak (93), track (134). ad. drake. erthol, dol (74). wegk vnder der erd (75).

*Dracona v. Dracena.

Draconarius v. Draconomus.

Draconia v. Draconita.

*Draconica v. Dracon-ita, -tea.

Draconi-ta, l'-a (lapis Br.), -ca, -tes (184) natern- (17), notir- (8), notter- (9) -steyn, l'-worcz (9), schlaugenkrönlein (124), turchoys (125).

*Dracon-omus, -arius (Br., Gl. m.) i.

signifer (76), vexillifer.

*Dracon-tea (Sum. V, VII &c.), -tia (94b, 13c, 6f.), -tium (143, Gf.), -tum (i. geron 85), -ica (iv. colubrina, draconita), diacontum (98), drag-ontea (64) untoa (85, Sum. V, v. columbaria), -uncia (98), -antea (95), -antes (75), -enten (8), enta (74), dracun-toa (8um. VI), -culus (143) drachin-, drake- (96) -wortz (8, 94), -viz (8um. V). drachen- (143, 06), tracken-(64), nater- ! slang- (64) -wurz, ! -krant (143), natter- (143), wundt- (74) -kraut. natur- (95), wurm- (75) -krut ad. nader-(Sma. VII), drage- (85) -wort; draeckent speer-wortel (143). ags. grimrodr (136), gimrader (94b).

*Dracotica v. Dracena.

Drac-uncellus (Ki.), -unculus hortulanus &c. (148), -o herba (143, KL), dragon-o (115), -collus (143, Ki.) dracon-(143), dragon- (KL) -kraut & draconcell.

*Dracun-culus, -tea v. Drac-ontea, -uncellus.

Drachma, dracma (i. pondus t de: nuri genus Br. rim., cf. dragma) quintlin (91). halbsort (111). Cf. dra-cium ghewicht (11); -tium gewechte (19); -cina van cyure uncien dat achte deyl (147); -cine uno peso, -ca onus pellium (Gl. m.).

*Dragagantum v. Dragantum. *Dragante-a, -s v. Dracontea.

*Dra-, draga- (Sum. V, VI) -gantum (cf. tragacantha, castologaloe, coporosa) hd. nd. dra-, tra- (95) -gant. flit (622. VI). galitzstein; kupffer-wasser, rauch (74)

*Dragent-a, -oa v. Dracontea.

Drageta (cf. tragea &c.) pfaffenfutter, triBuet (Kia.).

Dragma (i. questio, cantus, genus carminis, fabula, manipulus, pondus, p. denarii, denarius; aus δραχμ-τ, -ίς, sleper (11. i. q. sleyp-er, -voot, -been (147). gesang von der liebe (75), eyn gesanck σ. zalspil (8). czalspille σ. ein pired' (? 9). eyn zaspille (17. i. q. wetterau. zaspel f. Theil von zât f. garns (cf. dromo) schnelleschiffurer (74).

manipulus fili, auch auf der Rhon 8m. 4, 200. cf. tradulus), pernla (11.). virtel (8b). neht teyl der vntz (64), ein geweicht (8), phennig gewicht (1), pennig gewychte (5b). g. -atis i. genus carminis; g. -0 pysant sc. nummus (9. cf. bisancius, tragma v. binio). dra-ga (11), -cca g. -cce (19) i. implecio manus en goepsen (11). cyn geyfferscher vulle (19).

*Dragmatico (i. questionarie de. cf. prc., sq.) klach, sachen-lich (74).

*Dragmaticus (aus dram. cf. didascolus) i. questionarius (76), interrogatiuus (Br. &c.).

*Dragon-e, -cellus v. Dracuncellus. *Drag-ontes, -untes, -uncia e Dra-

*Dramus r. Dromo.

*Dran-ces, g. -cis l -cetis (l. fannus, pilosus, sicarius &c.) bobbijn (147).

*Dranium i. sacrificium in apto loco (16). Dransis dicitur ille qui cespitat (9). Drapetinda (ludus) atzelbergen (112).

blindmaus (i. myinda Ki.).

*Dratium v. Drachma.

*Drauc-a, -us(KL) hunde menner (125). *Draulus (st. tr.) brysproeckich, de: ficit in R (147).

Drensare cygnorum (141 kc.).

*Drensero (i. munitare &c.) pratten, pruylen (147).

*Drilex (aus trilix) drilich (130).

Drinarius v. Trinarius.

Drindides &c. v. Dentrites.

Dri-norare, -uorare t -uolare (147), muste- (147), mustel- (Gl. m.), mustu-(141) -larum des weselkens geluyt (147).

*Drior-, dryop- (143) -teris insu-za, ce (i. polipodium Sum. vt), wald-, stein-

*Dris-tin, -um (it. m.) lo tribunale (GL m.). richtstoyl van elpen beynen (147).

*Driuo-lare, -rare v. Drinorare. *Dro-cheta, -deca v. Drotheca.

*Droma, g. -tis (aus drama?) gegen: gesanck (74).

*Dromadari-a, -us r. Dromedarius. Drom-eda, l -edus, -idus (134), -oda (8) (genus camelorum cf. rq.; i. animal telud equus 76 eim.) rauit (8. aus parauorodus? cf. angl. rabbit??), wild pfert; alpende (9). age. âfyrid obbenda

Drome-darius, -tarius (134) i. qui ducit dromedos, camelarius (Br. &c.)

Dromed-arius, !-aria, ! -a (74, q, cf.), us, -os (67, 76), dromi- (136), droma- (74) darius dromed-ari (75), ar (16), el (5b). drome- (2), dromel- (1), trummel- (74) thier. olpeu-te (9), -de (8). ags. seorit mon (196).

*Dromidus v. Dromeda.

Drom-o, -onius & dramus (76) (i. name velos de. ef. volona) enel wit (8), enell weit (8) schiff. age. nere i barth (nanigium Gl. Aelfr.), dromonos i. naves qui nauibus imperant (Dr.). scaltich (8m.

Dromo eyn sleyffer, pr. fule (19). sleper (11. i. q. sleyp-er, -voot, -been atta

*Dromod-, dromon- (a). m.) -arius

Dromonius v. Dromo.

*Dro-, dero- (1, 7) -theca, -toca, dro-tena (22b), -tica (5b, 18), -deca (3), -cheta (14), tratega (i. lignum aratri al. m.). dructa i crodea i trocia (74), trochus (66. 4, 355, cf. 370 aq.) (i. bacculus 3, contus, claua, ca-, var. co-mbuca 75.
cf. troclea, trocla, crocea, furcale, forale, furale, humerulus, colista. Formen, grießpret; ein lauff (74). runge (3, 5ab, 17, 22, 23) off den wagen (5), an eg weg (17). wagenrunge (22, cf. Re., wtb. h. v.). rung (7, 74) au einem wagen (74). rynge (152). ein ringe (67, 152). ring (110) rone (18), kipa (G. Le.), chiph (8, cf. 8m. 2, 318 Fr. 1, 515°, Ziom. 184°, Höfer 2, 134), kipphel (1), knuttel (75, oberd. knüttel, range fustis).

*Drudis drat (131). trath (141). Cf. drades i. grates (01. m. 3, 252)?

*Drumentum v. Dumetum.

*Drupedus v. Lippere.

Drusus i. patiens, rigidus, contumax (01. m.), i. paciens i infirmus (76), drustum, asperum uncarcisin sim. (Gt.).

*Dtotha v. Diota.

Dualis zwinelhafftig (17). zwefeldig (19). twiuoldich (11). dubelt (182).

Dualitas (i. du- ! altri-plicitas) hd. zwinalti- (I, 6), zwifelti- (76), zweyfelti-(7, 110), zweyfelde keit. nd. twiuoldicheit. czwey czal (5b).

*Dua-lium, -rium (61. m. i. q. doa-rium, dotalitium) liepgut (19). lijf: tocht (11).

*Dubare v. Dubitare.

*Dubia zwifel (5h).

Dubietas zwifelheftig (sie 76).

Dubiosus vol zwiuels (17), euenturlich (22).

Dub-itare, t -are hd. zwi-fen (5), -feln, -ueln (17), czwey-ueln (9), -fellen (3), -feln (4), nd. twinclen.

Dubium hd. zwi-fel, -nel (17); czeweinel (9), zweyfel-l, -lung (1). nd. twinel.

Dubius hd. zwifel-er (6), -haftig; ezweifel-h. (4). ezeyffelhafftick (3). vnweyb, var. -wib (64). nd. twiuel-ich, haftich nim.

Duca la formula (II. m.). kese vat

*Ducadetum ags. suur mile; ducicadus oximeli melicratio (145), cf. dulcacidus ofurhuxus, -um Thuxumxpov (Gl. in.).

Duc-atus, cratus (11) gheleyde (11, 81, 99). geleydet (19). geleyte (125). leyt-, (7), hd. hr., herzoge (6, 19) -tum sim., rich (19), herzochthum (3), eyn herzog (5b), hirczochs (17), nd. hertoch, herzochdom hd. ad dien sim. hertich-dom, hd. nd. ducate (i. florenus). hd. ducat. dogkat (21). docat (76).

*Ducente-, ducenti-narius Ad. zwey hundert-zale, -zelich (110), -faltig (68). nd, twe h-tal.

Ducentenus der hunderst (sic 7), zwei-h. (18, 76). -hunderste (3), -hundertzte (5). nd. twehunderst-ich, -ceh. zweihundert veltiger (6). zw.- ł zweihunder-stet (21). czwirhundirt stunt

-431 Ma

Ducentesimus hd. der zweyhundertzte (5), -ste. nd./twehunder-tegeste (22), -ste (23).

Ducenties hd. zwey-, czu czwey-(3), nd. twe-hundert hd. male, mal, mol (70), werp (21), werbe (17), nd. werve, vart (4. f. Fr. 1, 241).

*Ducentinarius v. Ducentenarius.

Ducen-tum, -i, -e, -a hd. zwei-, nd. twe-hundert. twichondert (11).

*Duceratus v. Ducatus.

Ducero hd. nd. vo-, vue- (11), hd. fu-, fu- (6), fie-, wy- (13) -ren. hd. nd.

Dulce-do, -or, -oratio suzehait (2).

leyden, leden (22). hd. leyten, ge-1.

hd. suite- sim., sussi-, sussi- (3), susygruwen e ein wijf tr. (133). ein wib (151), siessi- (68, 76), suit-, soys- (13). pemen [110.

*Ducetum (i. q. inductilis; i. salsu-cium; qq. v.) schubling ald magen wurst

(93). weinstel (Sum.).

*Ducibilis &c. v. Duciculum.

*Ducibulus v. Duci-culum, -llulus.

*Ducicadus v. Ducadetum.

*Duci-culum (Gt.), -culus (104, Gl. m.), -olus (121, KL), -llus (74, 75 &c. i. elepsydra; paruus duz; adj. Gl. m. 3, 238. Br.), -bulus (74 &c.), -bulum (11), -bilis, -llis (8b), ducellus (5b), docillus (76, 152, auch adj. Br.), ductileus (19, 76, Br. ebenso), dociulus ? dorcillus (76), dulciolus ? cluciculus (8am. cl aus d) kd. 7amfo. d) hd. zapf-o (121 sim.), -1 (104), -e; czaphe (3), zaphen (1), zaph, zapff, zapffen vor ein vaß (75), czapp-e, -en (4), cappe (5b). nd. tappe, tap. kop (21). trechter (ductilous 11). drechter (19, 152). pippe (74).

*Ducilis (i. duciculus Gl. m.) außgenig (ut ferrum 75. cf. ductilis).

*Ducillare tzapphen (125). czappen lebin (8). (19). tappen (11). entzepffen, ab-, außlassen (74).

*Ducillator zepffer (110). tzepper (132).

tepper (147). *Ducillulus ein klein zeppflin (6).

ducibulus (sonst. nicht demin.) en klene tappe (23).

*Duci-llis, -llus, -olus v. Duciculum. Due-, dux-issa hd. hertz-oginne (19), -ogin, -oching (3) -ugin (18), -en (21). hircz-ochin (17), -auwinne (5b). hortzogin duc.; h'tzegin dux. (6). nd. herteg-, hertegh-, hertich-, hartog-inne.
*Ducius (fabri) kuoltrog (75).

Ductil-e sbst., -is, -e adj. geslage-ner (120 sim.), -n (malleo (10, 12). slali: perding (74). gesmict (49). eyn slegel (missverst. aus "malleus ductile cudit" nr.); geleydet (19). leide-lich (11), -clich (100). licht furig (8).

Ductileus v. Duciculum.

Ductor ain fierer (76).

*Ductoria (xauct.) marckschiffe (74).

*Ductrimannus v. Mannus.

*Ducturarius (i. bracteolarius) goldsleger (125).

Dudum hd. lang. l. zeit (67). hd, nd. lange, harde l. (99). von langest (110). lesten (132).

Duellare hd. nd. kem-pen, hd. -phen, -pfen. hd. strijden (Mss. mog.). striden (11). duilaro vberwildigen (56).

Duellator hd. chempher (1), kemphir (5b), -pfer, hd. (18) nd. -per. strider (17).

*Duilare v. Duellare.

*Duinum &c. v. Dwinum.

Duitas zvischenunge (8um.).

*Dula (herba, i. eruca, cf. doliuia) wilder sentf (141).

*Dula (i. ancilla, habra &c.) age.

thilu (Gl. Aettr.).

Dulcaci-dus, -um v. Ducadetum.

Dulce-do, -or, -oratio suzchait (2). suysse- (67, 152), suessig-keit. suß- (110), suite- (8b) -heit. zot- (23), zuet- (11) -icheit. züse, wollost (-or 8). suß- (8), sus- (9), sieß- (76) -machunge (-atio).

Dulco-score, -re (3) hd. suffe, suffe (3), sueß, nd. zote &c. werden.

*Dulciolus v. Duciculum.

Dulcis Ad. suffe, such (sc, 70), suff, suyß (67, 152), suffe (6), such (151), sich (68, 76), soyß (13. wetterau.). nd. zote (23), zuete (11), sute (99).

D. melodia suffer thon (75).

*Dulcisapor siesser geschmack (76).
*Dulcisapus (quod dulce sapit 129)
sufte von gesmack (19). zuet van smake (11). dulcissapa ags. coerim (136. cf. defructum).

*Dulcisiola paonien, benigen-, pfingst-,

gicht-rosen (143).

*Dulcissapa v. Dulcisapus.

Dulcor v. Dulcedo.

Dulcoraro hd. suez (4), suß (1), suße sim. machen. zote maken (21). wole

Dulcoratio r. Dulcedo.

Dulia (i. theosebia; ancilla 76), dulium (8, 65) helligen dinst (5b). creaturen anbetthen (15), ane betunge creaturlich heylekeit (8). anbeten creature lich-c, var, -er heylikeit (9 Anh.).

Dum hd. nd. wanne. hd. wan, wann, wenne, wen (4). wanner (142). als lang, so dan (65).

Dum-are, -ere (11) (i. spinare Br.) durnen (19). doernen (11).

Dume-, dumen- (9, 23), drumen-(8), dumice- (110) -tum, dume-, var. dome-tium, -cium (75) hd. dorn-pusch, -busch, -hecke (13, 18, 91). heckig (75) hd. durnen- (Mss. mog.), nd. dorne- (23), doernen- (11) -busch. darn buße (21).

Dummodo (oft i. dum), hd. also (19, 110), als, nd. also (11) lange, albez daz (5b).

Dumosus buschechtig (17). doernich

Dum-, sellen dun-taxat hd. nd. alleyne, -ene (23), -een (11). aufgenomen vnd hindan gesetzt (75). dissesmez (i. tantummodo 5b).

Dumus, ditinus (98) (i. rubus; saltus 5b; spina 10) hegk (1,184). hekch (2). hd. nd. hecke. durnen-h. (19). ge-h. (5ab). hack (5). hage (8b, 23, ss). hd. nd. h.-busch. hag (74). haen (100). hau (8).
hd. hagen-dorn (7), -pusch, -busch (7, 67,
134), -buschc, -bosch (68). heyn buil (21).
hagelbusch (22). busche (17 sm.). haich-b. (132). bosch (6). pusch (5). p.-hagen (9). (Hen.).

Duellum Ad. champh (1), kam-phe bagen-p. (sic 151). reche (10). stude (13 (152), ph (5), pff. hd. nd. kamp. kempt (8). strijd (17).
*Duidens schaip; alt wijff (147).

*Duidens schaip; alt wijff (147). con Wackernagel in ditimi gebessert!),
-dium (74, 88) (i. q. mora fruticum 125) heidel- (64, 74, 75, 88, 93, 128), hol- (5b, 111), pram- (74), bram- (75a), brom- (75b) -ber, -per (14).

*Dundicare v. Diiudicare.

Duntaxat v. Dumtaxat.

Duo hd. zwen (Mes. mog.), zwey (7, 19, 21, 110). zwey ding (6). nd. twey (22), twe (23), twie (11). hd. nd. beyde.

*Duo s. myld gever (147).

*Duo duis (i. tribuere, dare, soluere Br. aus duim, anders Gl. m.) geben (19). ghenen (11, 147). gelden (11, 19).

Duo-documia (-decimus verdr.), dennis zwelffierig (110 sim).

Duodecies czu czwolf mal (3). hd. zwelf male, mal; zu zw. maln o. ferten (75); zwolf mol (6); zwelft mal (76); zwolff werbe, ezolff werp (21). nd. twelf werue.

Duodecim hd. zwolff, zwólf (6), zwälffe (111), zwelff, czolff (21). nd. twel-euc. -uc.

Duode-cimus, ? -nus (66 &c.) hd. der zwo-, zwe-, nd. twe-lifte, hd. zwelfit, czwioste (3).

Duoden-arius, ? -us (Mes. mog.) hd. zwolff-, zwelf- (67, 68, 76, 110), zweyfeldig-(sic 18) -zale, zelig (110), -faltig (68); der zwölf zalig (6); dy, die czwolfte (3), zwelffte, zwelfft zal. schilling (74). -arius twelf tal, -us tweluich (23).

Duode-nus v. -cimus, -narius. Duorancia e. Deuorancia.

Dupl-are, -icare hd. zweyfel-digen, tigen, -gin (18). zwolfeldigen duplare, zwoffaltigen duplicare (21). zweueldigen (13). zwifaltigen (76, 134). tweuoldighen (23). zwoifaltig (6), zweueldig (17), czwy-fach (4), -fachtig (75), -falt (110), -faltig (68) machen. dupelen (110). dubbelen (132).

*Duplarium (anders GL m.; cf. duinum) tzwern (125).

Duplex (cf. duplus) zwifachtig (75). *Duplica-nus, -rius (Br., Gl. m.) die twen partyen in loisheit gunstich is (147).

Duplicare v. Duplare. Duplicator v. Diplodiatorius. Dis-

plonatarius. Bilinguis. Dupliciter zwifal- ? zwifach-tiglich

(75). *Duplicium (i. q. bilix q. v.) zwil-ing (75), -hing (1).

*Duplicius zwifa-ch ! -cht (75).

Dupl-us, -ex (q. cf.) hd. zwi-faltig (6, 68, 110), -feltig (69, 70, 134), -fach (4); zwey-feltig, -feldig; zwefeldig, zway-faldig (1), nd. twiuolt (11); twe-uolt-us, -uoldich -ex (23).

Dupondium v. Dipondium.

Dura mater, d.-meter (64b) die vssernhyernschale, var. ausserhyrenschal (64). ußer hyrn (176). usserhirnuel

Durabilis warhaftich (22b), duerhaff: tich (133). we-, duy-rechtich (147).

Duracinum weichsel (91). hartling

Duramen i. testa i sectio (76). Durare hd. harten (5ab, 68), vih. (17), herten, harne (10); hart werden (17), machen (68); weren; wol (12), lang (110) weren, nd. harden (23); volstendich blijnen (132).

Duratio werhaftikeit (9 Anh., 65).

werigkeit (65).

*Duratiuum werhaftig (63).

Durcas v. Dorcas. *Durco v. Dorco.

Durco (i. trioris 75, 141, cf. h. v.; pl. -ones nauigia fluuiatilia (1. m.) schiff dry zelig o. mit dryen zelen der ruder o. mit dryen mastbaumen (75).

Dure, duriter hart-lich (5, 110), -lic (23), -liken (22). hd. hert-liche, -lich (3), -lichen (21), -eelich (6), -iklich (134), -iglich, -ikleichen (1), -tenglich (67), -tenklich (68), -enlich (76), -erlich (5^b). *Durego v. Thurego.

Durere (i. durum fieri Br.) hart werden (10, 12, 68), sin 110) virkertin (8, 9)

den (10, 12, 68), sin 110). virhertin (8, 9).

*Duria v. Duritia,

Duribuccus v. Duripucius. *Duringia v. Thuringia.

Duriosus ". Durosus.

*Duripucius awderputz o. eudrischer (74). Cf. duribucc-us, -ius (147) i. qui nunquam vult aperire os (Br. &c.); eutorisch id. (8m. 1, 129). die den mout steeds toe heldt (147).

Duriti-a, -os, duria (76) hd. harte-, herti-, herte-, herthe-keit. hirtekeid (17).

hardicheyt (23).

*Durosus hert (76), duriosus i. durus

*Dur-tus (piecis 9), -sus (01. m.) dors (9).

Durus hd. hart, herte, hert. nd. hard. Dustria i. nobili-tas (74. i. q. in-d.

76, Br.), -s (76, i. q. dustrius 110 &c.) adel. edelkeit (74).

*Dustrum drunh (Gr. 5, 254).

Dutamare v. Dwinare.

Duteronomius v. Deuteronomium.

*Duninum v. Dwinum.

Dux hd. furer. hd. nd. vorer. fure-(5ab, 7), vor-(22), geleidß-(110b), gleydß-(6s, 110a) -man. hd. hertz-oge, -og, -ag (21), -ūg (18). hircz-oche (17), -ug (19), -auw (5b). nd. hert-oghe (23), -eghe (22b); hartoghe (11); vorste (14).

*Duxissa v. Ducissa.

*Dwi- (23), gew. dui- (alph. dwi-), dewi- (3), tvi- (17) -nare, dutamare (6), dimare (sm. 4, 309) hd. zwirn-en, ig (sic 76), zwernen (18), zwiermen (8m. l. c.), czweren (21). garn treben (17). nd. twernen.

*Dwi-, duui- (6), twi-, tvi- (17), tuinum (cf. engl. twine), twinum l twi (5b), dymum (sm. l. c. cf. dimus = bimus Pap.) hd. zwir-n, -en (1, 4, 7s). ztwirn (8b). zwern (5b, 12, 18, 21). zwierm (8m. l. c.). twern (23). fadem (4). netze (8b). (8b). neycze (13).

*Duinus (alph. dwi-) zwornt (7).

Ea darvmb (9 &c.).

*Ea polis (i. exemplar) en by teken (23). Ea tempestate zu der selben zit (8),

czeit (9). Eastenus, bissuc, -zinus, -propter dar-vmbe (99), hd. -vmb, -umme (8b, 100), -ymme (13). dorumme (9). bij ader mit dem selben (17).

*Ebannire vyß- (132) vß- (68, 110)

*Ebannitus vyß-, vil-gebant, -geban: net (ib.).

Ebanus v. Ebenus.

Ebar v. Epar.

*Ebdasilon (aus heptaphyllon) sveben bleder (17).

*Ebdom-a (8), -ada, -oda, -ida, -eda, hebdoma-s, -da (ur.) hd. wo-, wa- (8), wu- (6), w- (21) -che. nd. wek-e, -en. achte dage (5b).

Ebdoma-darius vim. (v. prc.), -rius (8) eyner der, dye (18) dye wochen helt (18), had (21). en de de weken holt (23). eyn wochen halder (5), wechen helder (132). hd. (cf. Fr. 2, 455°, 8m. 4, 12) wowu-chener. wochin man (8b), woche- (19), wee- (11) -lich.

*Ebdoma-datim sim., -tim (3) hd. woche-, woch-, wuch-(6), vuch-(7), wolch-(3), wochen- (4), wochig- (25) -lich, weclik (23), wekelink (22), alle (68), all (110) wochen, by wechen (132).

*Ebdomarius v. Ebdomadarius.

*Ebdomatim v. Ebdomadatim. *Ebdomida &c. v. Ebdoma.

*E-, he- (Br.) -bdoss (i. spacium VII dierum Br.) seuen tal (23).

*Ebedo v. Hebetudo. Вистивен Стотехнием

*Ebelustre v. Ebilustrium.

*Eb- (alph. erb- 47), erb- (96) -enenti, ebenuenti (85) (herba; oenanthe) garwe (ll. c.). aus erba-

E-, he-benus, ebanus (est arbor in. com-bustibilis, -stibilis, -buscibile; of clonus) flader (75). fl. (4), fladren-(3), vledern (13) -bawm. eibe (74). wuet-(74), wut-(5ab, 17), wint-(1)-scherling, wotscerlink (23), wedesch here (sie 22), butschürling (1), ebenus (BM. 409).

*Ebere &c. v. Hebere &c.

*Ebeta ebeschlouch (96). ebeth iue mesch cyn crud twierleye (22b). Of. o-, hi-biscus ibisch (KI. &c.).

*Ebet-are, -atus, -udo v. Hebet-.

Ebibati v. Epifates.

Ebibere hd. vB-, nd. v'- (11) -drincken sim. (e. gr. ebibe culum 132).

*Ebidudo v. Hebetudo.

*Ebilus v. Ebulus.

*Eb-ilustrium, -ilostrium, -illustrum (9), -elustre (i. bis gemina lustria sc. XX anni 16; aus bilustre?) zweyer zit jar (8). XX jar (9). zwenezig jare (17).

*Ebit- v. Hebet-

*Ebolu-m, -s v. Ebulus.

Ebor v. Ebur.

*Eborium (aus orobus?) vogelwicken

*Ebredio ags. hrisil (Bosw.).

*Ebrex i. senex (78).

Ebri-are, -ari, -etare, -etari hd. nd. druncken, v'dr. (22), hd. truncken, auoor (xii.).

*Ebedus (cf. abeta, ebulus) ebech (23). trucken (4), droneken (132) machen, *Ebelus v. Ebulus.

Ebri-etas, -ositas hd. truncken-, druncken- (18 &c.), nd. vordruncken-, vol- (110 &c.) -heit, -keit (18). vbertranck

Ebriosus gantz truncken (110), droncken (132).

Ebrius hd. druncken. nd. vor-dr. folle ge-dr. (10). truncken (69, 70). trucken (4). droncken (11, 132). vol (110, 132).

*Ebula v. Ebulus.

Ebul-lire, -iro (11, 64, 65) hd. vber-, vber sich (65), ab- (8), auß- (64) (17) -sieden, syden, auer zieden (11).

*Ebul-litio, -itio vbersich siedung, syden-digkeit, varr. -nigkeit, -igkeit (65).

Ebu-, ebo-, ebi-, ebe- (3) -lus, ebol-a (85, 86), -um (136^b, 141), -i (94^a), ebolum (94^a, 8um. II), euoli (8um. II) (cf. ebodus, meatrix, nigella. Gr. 1, 153. BM. 66) hd. at-tah (141), -ach f-che (8um. II), -ich, -tich. attich-krut (68), -kruyt (132), adche (93), addich (75), ratich (75, ac), exich (63), addich (75). adich (74, 96). etich (85). adrech (77). retich (10). adik (13, 23, 47, -us 85). adek (22). adeck o. adich als iung holunder ein kraut (14). adeke, eyn erud also iune alhoren (22b). acke (95). actenstaud (Kia.). ebich (5b). ebehe (21). nl. habijek (143). harstreut (47). heylender, sommer holder (73). ags. uualhurrt (156b), ellenwyrt (94#).

Ebur, ebor hd. helphini- (104), helfen- (1) -pain; helfin- (12), helffen-, helff-(75). elephanten- (110, 132) -bein, -dyer (19). elpen- nd. -ben, -bein (132), -dier (11), ags. -derban (136). juorie (99). iuoor,

Ebur-neus, -inus (7) hd. helffeu-beynecht droße samment (8b. cf. coonomus).

(5), -beynigk (21), -beinig (75), -baynein (9). elpen-benen (11), -benich (23).

E- (Br.), i-, y- (93) -conomica hub sorg (110). (kunst) gelert selde cins

Echinus. -inus (pl. Pap.) est insula droße samment (8b. cf. coonomica hub sorg (110). (kunst) gelert selde cins

Echinus. -inus (pl. Pap.) est insula droße dam (76), -libet (129). eylant (147).

Echinus. -Echinus. -Echinus. -Echinus. -Echinus. -Echinus. -Echinus. -Echinus. -Echinus. -Echinus.

*Ebursator vBseckler (64b). außge:

*Eccam (17, 75), ellam (74, 75) siech dye (17). schawe die o. disse (75). syhan: die (74).

Ecce hd. sich, syche (155, 151, 152). zich i ze (23). su (22sb). sech hie (89). hd. nym, nim, neme (133) ware, wair (b); nyem war, schawe (75).

*Eccine sich hie (100). Ecclesia hd. kirche, kirch. kijrch (132). chirch (1). kirg (21). kerke (23). kirch (6), kilh (98) & kristenheit.

E. filialis zukirche (75). E. kathedralis pistumb (1).

E. metropolitana byschup (5b. episcopus bischoff ib.).

E. militans dy do vechtende ist (9). die v. cristenheit (12, 15) wider varechten glauben (15).

E. triumphans dy do sygenthaft worden ist (9), die syegehaftige eristen-heit (12), gesighaffig wider die vnglaubigen (15).

Ecclesiare zusamen ruffen (19), to

zamen ruepen (11).

Ecclesiastes hd. ein buch Salomonis (110 sim.), der welt verschmehung (65), von der samelung sim. (samlung, samenunge) der werlt sim. (welt, werlut 152). das puch der verschmechung diser welt (75), der vppikait der welt (1), der werlt versmehung (7), der wornt versumenung (21).

Ecclesiasticus hd. kirch-er (6), -er herre (7), -her (67), -ener, -ner (69, 70, 184), -lich (50, 19, 110). kirgener; in der samenung (21). eyn buch von der same-nunge, -lung (7) der dogent (5, 7, sim. 68). das puch der newen weishait (1). sigriste (6). kerklic (23). kirke- (11). kyrch- (132), kirch- (110), crist- f cristen- (63) -lich, o. von der kirchen (110). off van der kijrehen (132).

*Eccula (aus ital. eccola?) siech siech

Eccum (17, 75), ellum (74, 75) siech das (17), schow den (75), syhanden (74).

*Ecia, g. -e eyn brille (18).

*Ecleta v. Hectheca.

*Eclygma v. Electuarium.

*Eclipea v. Eclipsis.

Eclip-sari (11, 19), -ticaro (19), eglippitare (8), -picare, -to (17) hd. gebrechen. nd. gebree hebben (11).

Ecli-, ecly-pais gebroch (17), gebrest (11 Mrg.). ver-schwemmung, -bleichung (126). abgang der planeten schyn (75). e. lune mones finster o. verleschung; e. solis sunnen-f. o. -schines vnderzug (61). cclipea i. obscuritas i ludus (16).

Ecli-, sely-pticus gebrech- (110 &c.), gheblec- (11) -lich.

Ecloga v. Egloga.

E- (61), 9- (Br.), 0- (81), gew. i- (Br. ke, ngr, 61-), y- (1), hi- (8b) -conomia, hyconia (79), ico-mia (110, 132), -nia (8, 68) vor steunge (8, 9). huß-haltung & habung (75), huusraet (81), die kunst von regierung des hauses, var. huß (64), hußgesynn zu regieren (st. -ica 68).

E- (Br.), i-, y- (93) -conomics hub-sorg (110). (kunst) gelert selde cins husgesindes (93). eyn konst om eyn huyb off family tzo regeren (132). yconicorum (liber) von der haus gschaft (1).

E-, i-, y-, hi-(6, 86, 23) -conomus, c-, iconimus, -conomicus, yconamus (6), hycomus (19), l echomidus (18) (i. dispensator) hd. nd. vor., v?- (7) -stender, -stenner (18), -steher (3, 5). fursther (4. gf. forest-, luc-arius). forst maister (76). ein hau-, varr. hey-Blicher man (64). hußknecht (128). Ad. schaffner-hus-sch. (110), -wert (22), -wurt (6), -haber (75), -vader (23). drocsote (79). droiselle (86). drossac-t, -rt (Kil.). schaffer (9). scheffer (8). eyn dispenserer (132), besteller van dem huylgssinde (132), der hußgesyns (68).

Econtr-a, -ario hd. widder, w.-vmb sim., her-w. (17). nd. wed-er, -der.

Econuerso Ad. wider vmb. w.com (131). weder vme (23).

*Ecor v. Echo.

*Ecosmen v. Elicosmon.

Ecquando wenn joch (128).

Ecquid Ad. siech was, sye wat (132).

Ec-, en-quis ist etwar (ss).

Ecstasis &c. v. Extasis.

*Ecteca &c. v. Hectheca.

*Eculeus v. Cuculla. Aculeus.

Ecu-, acu-, selten equu-leus, eculius 75 varr.) (i. catasta, expansale Br., expensale c, patibulum &c.) marter bovn (93). hd. galgo (66.), galg, clag (sic 110). hd. nd. galge. sper-g. (5), galgen (9). cyn snel cyns galgen (17), cyn snelle-g. (3). dypstock (gake snal (19), kacke (12). stock, kaeck (11). stog (8b). notstal (4). eyn rang (7). ram (21, 6, 75) der weber zu den tuchen o. daran man die leut martert (75). reme (13, 22). rem (vbi auss penduntur carnes 75). rame (13, 152). pynram (110, sim. 132). ross ec. in carcere; resslin equ. (31). das rosschen (125). eruleas (i. mediastinus, pilorium) pranger (3).

*Echalium v. Euchalium.

*Echare wider hellen (75).

*Echates i. dea magorum &c. (78) aux Hecate.

Echemythea (syspodia) verschweigsamkeit (126).

Echid-na, -gna(125) otter (125), ater (132), nater (110).

*E- ! v-chinastrum (i. pul-, perimonia, pelonitis, πελονίας, geran-ium, ogeron &c.) windischer storekenschnabel sim., nl. knobelachtig cranebeck (143).

*Echinna &c. v. Echitudo.

*Echinum (i. abomasium) salter, bôk 109). Verwechselung mit dem Psalter salter) der Wiederkäuer! i. q. ochinus die mannigfalte (KL).

Echi-nus, f -uus (141), echminus piscis dic. 76), ethymus (p. V. Hamb.) glasauaz (Gf.). huso (111, Gf.). huse (sum.). huze (v. Hamb.). ygel; kestenigel (i. e. hülse; 126). kastanien schlw (i. calyx echinatus 100. cf. Br. Wtb. 2, 842).

Echites aern stein (19. > actites).

Echo (g. -onis 110 &c.), l'icheos (100), ichoos (120, 121, Sum.), ecor, g. -ris (9) galm (13, 100, 121, 141, Sum- &c. hd. wider- sim., hd. nd. weder-galm (8, 9), gaile (5), -schal, hd. -schall, -hal, -thon (126). -luit (19), -geluit (132), -ruep (11), -clanek (110, 132) als in den busschen (132), welden (110). age. unydumer 136), wudumære (Bow.).

*Echola i. consobrina (78).

*Echomidus v. Economus.

Edacitas vraz-(8b), fraiß-(19), vract-(11) -heit. hd. freBe-sim., frasai- (134), freBig-, freezig- (9), freysai- (3), freBich-(68). frisch- (6) -keit. freßerij (17, 110). frasserey (4), nd. vress- (23), vrass- (132), werd- (22) -icheit.

Eda-culus, -sculus hd. frasse, fraß, fraiß (19). frayBe, vressich (132).

*Edagium (: oda basterna (il. m. = rhedagium q. v. : rheda) wagen o. roß: 201 (64)

*Edaliu-m, -s (de manzare (il. m.) speise (untersch. ron odi-, odu-lium 67. 152, jedoch identisch mit edulium Nr. 1 in 66 &c.).

*Edam v. Edera.

*Edasculus v. Edaculus.

Edax hd. freezig (9), freBig. vressich (23), vrazzich (5), frassig (1), vraztich (11), vract (99), wars (100), werch 22), frisch (6), eyn frellger (18), sehleitzer (126), ruch (25, cf. 8m. 3, 19).

Edecumare v. Edicomatus.

Eden, edem (i. delicie paradisi) woliust (17). wolust (7).

Edentaro hd, zende, zene, zen vßbrechen, -ziehen (8), nd. de tenne vt breken.

*Edontarius zanbrecher (110).

Edentatus zane- (10), zen- (12) -loiß. zanloß sieut puer (8). zantlos s. senex (9), ainer dem die zen vß gefallen o. gebrochen sind sicul senex (76).

*Edentomatus v. Edicomatus.

Edentulus zan-loß (110, s. puer 8), loz (4), lab (17), deisch (20 68), lucket (64, 110). zant-los (s. puer 9), -loyB (132). ezenelose (13). on zen (64). tantloes (11).

Ede-, edi-pol (i. per edem pollucis ur., ade. iurandi) hd. scheltwort. bei

dem hauß edelpols (74).

E-, he-dera, edra (8, 75), hedra 133), edrea (23), edam (11 Mrg.) cphaw 7, 64, 110, 128). epfau & manerpfau (114). ebhaw (hed. 110°), ephew (67, 110°), ephei (91), ephec (78), abhew (110°), ebheu (ed. 110c) ebliowe (15), ebowe (91), ephew-, ephe-, ebeien-baum; wild eph-eu, var. -en (75). ebőm (77).hd.nd. ebich. ebb., ew-yehe, ebeche (19).ebechlice (Sum.).abech (101).eppich(68, 75), ywesche (22), ybische (5), ebeschlo (47), ibenloub, wintergruen (125). eyglof (85). cylorf (11, 132). yflôf (109). inc \(t \) aucy (\(arbor 23 \)). cin ibc \(t \) ylme (3). cib (74). ib (\(arbor 75 \)). cyben (4). yfe (13). paum- (9), haum- (8), wede- (11, 109, 74), weden- (85), wed- (47, 74, 132), welle- (8m. 4, 30) -winde. ags. nuido unindae (136%); ifeg (1866), weminde ? ingroen (107). wintaw (7). pawmbinden *Behi-tudo (76), -nna, g. -nnadis (edere 3). grund-rebe (100), -reb, -cram,

(17, 153), eyn esche (17), edera nigra ebhovvi (101), ags. eordbing (944), e. terrestris gund-eram (8), -ram (9, 85, 96), -rame (40). gunne drebe (sec 17). grund-reb (153), -reben (144). grundt-, gundel-råb, al. ouderhauer (148).

Edere Ad. sprechen, reden (8, 9), machen, zelen, zalen (6), eßen, offen-barin, -baren, -barn, -born (6), geberen f buwen (65), nd. sprecken, seegen (99); maken, telen, teken (22), eten (99), etten, nutten (85), oppenbaren.

Edes hus (5). huus (11). hues (19).

huß (8, 110), haws (9). *Edibilis v. Edilis.

* "Edicare hochermachen (?1).

"Edicari hocherwerden, enteren (74). Edicere hd. ge-bieten, b. als die weltlichen (75), byten. hd. nd. ge-bieden, -beden (19, 23), -pieten (4), -benden (18), -breyden (21); beyden (22); kun-den (4), -digen, -gen (21). v'-kunden (6), -kondigen (17), außruffen (75). *Edicium v. Editio.

Edico-, edito-, edento- (76), edu-(17) -matus (i. exstirpatus 76; cf. Gt. m. 3, 263) hd. aus- (9), vB-geworffen. edo-(16), ode- (Br.) -cumaro, t -gmare (16) i. excerpere.

Edictor gebieder (11, 19).

Edictum (i. editio q. v. 110 kc.) hd. ad. gebot. hd. kundunge, aus- (4), vB-k., kundigunge, ruffung (75); anschundung 1.cf. instinctus; xauseundung P). gebod l vB kunning (21), gebott t v'kundung (6), gebotte ? v'konnung (18), en bot ? vkundinge (23). machung o. verkyndung (67). außgeriefft bot (110). gebiet der weltlichen (ind. der geystlichen; 75), eynes wertlichen fürsten gebot (3). koningis g. (8, 9), t gesecze (9)

Edicula breidihus (93), hußlin (8).

hauslein (9).

[131].

Edific-are, -ere pawen (1, 4). bawen (9, 184). hd. nd. buwen. huser b. (110). buhen (5, 21). czimmern (19, 68, 110). stichten (99).

Edificatio stichtunge (99). mtzbar:

keit & besserung (65).

Edificator pawmaister (1) *Edificatorium ein nutzlich ding (65). Edificium, ? edinphium (76) machina, fabrica 71, frabrica 1) buw (76, 110). buwe (12, 19). hd. nd. ge-b., -bauwe (132) -bue (17), -bu (21), -bav (7). -bou (49), -paw (1), -pew (9), -bewe (70, 151), -bew (191), -bude (5), -bucz (8), buescz (18), -zymmert (8), -zimmer (68). buete (22). czimmer (9, 19). tzymmeringhe

Edilia shat. (i. edituus 110 kc.) hd hus-, hull-, haus-wirt (8, 9), -warter (58), -verwarter (23), -huter (73), -hieder (110 min.). spiel- ! schaw- (88), kijrch- (132). kirchen- (110), paw- (123) -meister, hail: genpfleger (88). pl. kirchpropst o. pfleger

Edi- (132), edu- (74), edibi- ? esibi-

(110) -lin esserlich (110, 131).

*Edili-um, -tium (110) i. vo-, fo-, (3) -racitas i dignitus in domo (70, 110, 184.

torwarterey (74).

*Edinphium v. Edificium.

*Edima v. Endiuia. *Edipol v. Edepol.

Edis (i. aula) sait (19), zael (11).

Edis-serere (Br.), -sere, -serare, -cero (76, 110), -erare (76) hd. vBlegen sim. be-tewten (9), -duden (17). wißlich (17, 75), subtiel (74) reden. exponiren (89).

Edi-tio, -cio, -cium, l -ctum (110 &c.) hd. machunge; ge-m. (6, 21), -bietung; gebunge (67, 152). nd. ghemakinge (23). buunge (b). gebot (110, 132).

"Editomatus v. Edicomatus.

*Editor v. Osor.

Editus hd. gemacht. nd. ghemaket. Edituus (i. campanator 74, cf. edilis) hueter der kirchen (75). huß hudir (8). haws vater (9). meliner (64, 74, 91). glockler, kirchwart (74).

Edo schlemm-, fress-, suff-, brass-,

schleck-, full-er (88).

Edocero leren (9). hernis-l. (65).

*Edocu-, edog-mare v. Edicomatus. Edomare czemen (19), teemmen (11).

*Edonisia v. Dionisia. Edra (Espa; i. sedes episcopalis 76)

bischoff stul (8).

*Edr-a, -ca v. Edera.

Educare (i. nutrire, ducere) hd. neven, er-n. fuden (8). fueden (66). voeden (132) fyden (13). voden (23). fochten (21). hd. futer-en,-n; futtern(151), fuoren (76 mm.), fueren (152), furn (ducere3), furen (nutrire 6, 9). vusteren (39). voert stueren (30 11). hd. er-, nd. v'-quicken. erkornen (7. aus erquicken × erko-men? -beren?). vBbringen ziehen (66). erezen (1).

Educatio futung (8). fudung (8h). fuedung (68, 151). voedinghe (192). vodinge (23). weydung (68), vertunge (sic 9). hd. futerung, furunge (152), forung (67), vB-f. (76), fürung (3). leydinge (11). hd. nerunge, er-n. (3, 110), -quickung, -qui-gunge (21), -kickung (76).

Educatus derzogen (75). Educatus derzogen (75). Educatus derzogen (75). (6), auß-, auf- (3) -faren (6;), -furen, furen (3, 6), fieren, foren, form (18), faren (12 &c.), -ziehen, -zehen, -leyten (110). vyß- (132), vor-vorn (22), -leyden (11, 132). vt ten (22). iungen ten (23).

Eductio aubfurung (75).

*Eductor aubfurer (75).

Eductus entleidet (19). außgefürt (75).

Edulis c. Edilis.

Edul-ium, -um (v. escina) (cf. edilium) hd. nd. spise sim. querder (16). frauBhait (7). aet (100).

Edulus i. estor i vorator (Be.).

E-, selten ho-dulus zickel (49). kitzel (75). huetel (81. of. 8m. 2, 256). phrettchen (auis 125).

*Edumatus v. Edicomatus.

E-, sellen he-, hoe-dus (i. prellus vocc. es quo, 147) hd. kitz (1, 73), chizzin (104), kytzin, kutzin i kutiin (7), kitzin (85), kiczel (53), kitzin (64, 119). cf. edulium). fraßainkeit (74). querder (8, 9). geiczi-(3), großlich- (sic 18) -keit (10), -el (758). eyn iunge geyscz (18, 21), ziege (17), zege (5). eyn iunck sege -tium (68, 110, 138), edicilium (68) i. (22b). ziken (6). tzieken (23). eziekel (4).

asch (74), ed-era, ra arborea ebich dignitas edilis, als eolchen ampt (182), czick- t czege-leyn (9). zygelchin (12). ein ezicztliche (capra iuuenis 3). hd. bock, back, (67, 152), bog (8), buck (147), nd. hoken (22nb, 23), hoyken (11).

"Eester (i. pic-us, -a; a. d. Nl.) ex-, aels-ter, eyn vogel (147).

*Ef- bas. in 76 öfters et. off-.

Ef-, off- v. Eph-.

Effabilis hd. sprechlich (19); vii-, zu-, spr. sprekelich (11).

*Effabiliter außsprechlich (75).

*Effacere (i. facere Ot. m.) hd. straf: fen. stroffen (8).

*Effaltes v. Ephialtes.

Effamon sprache (19), spracek (11). Effa-minare (Br.), -minari (119 &c.), -rnari (66 &c.) i. loqui.

Ef-fari, -ari t -rari (76) hd. sprechen, zu- (8), vz-spr. auß reden (64). nd. vt sprecken.

*Effarnari v. Effaminaro.

*Effebyon v. Ephebian.

*Ef-, ex- (Pap., GL m.) -februare (L expu-rgaro Gl. m., -gnaro sic Pap.; desecure 76. st. defecare q. cf.) luteren o. schumen (8). leuteren & schewmen (9).

*Effebulare v. Effibulare.

Effebus v. Ephebus. Effector wilreker (65).

Effectus s. ptc. hd. ein geschi-ht (6), cht. getain (19). ghedaen ? daet (11). hd. tat (9), that (134), dat, dayt (19, 133). voln- (5b), vor- (4) -brocht. volpracht ding (1,65). volbrachtig- (74), volbrachte- (3), follenbrachti- (7), folenbrati- (13), follenbrachti- (14), volbrachtichevet. folbroch- (21) -keit. vullenbrachticheyt (23). werek (110, 132). wirkung (? sim.). gewireket (15). geworch-te ? -t (9), -t ding (14). ein gewürckt wesen (68). ein end (68), eyn begir begriffen (8).

*Effeminalia wibischen (75) *Effeminalitas v. Effeminatio.

Effeminare hd. v'wiben. nd. vor winen, vber weyben (1), weibischen (54), wyplich (56 152), wyplichin sin (19), wijflich wesen (11), sijn (132), kranck, wibisch syn l machen (110). w. leben o. thun (75). vnt-machin (8b), -maken (23). goczczen (9. cf. golie v. offeminatus).

Effeminate gebrechelich (17)

Effemina-tio, l'-litao (75) wibunge (54), v'-w. (18, 21). wibscheit (75). v'dor: benheit (86), vordomicheit (23).

Effeminatorium hurhufi (68). huer:

huyß (132).

Effeminatus hd. v'-wibet, -weibet (134, 152), beibt (1). nd. vorwiuet & blode, v'wijfft (132), wybischer, fleisch: licher (65, 110), weych von fleißlicher kranckeit i gode (8. cf. offeminare, semiuir, sinpubium), waych von menschlicher art (9), vnerlich (89), eff. gat sehlechts vff die hufften, als ein pelltz vff synen ermelen (65).

*Effemineus wiblich (75).

Ef-foraro, -ferrare (23), -crare l -crari (76) grymmen (8, 9). grymmig sin (17). freydigen (9). fredigin (8). hd. greus-, greuß- (88), graus-, greu- (110), wreyt- (132) -lich thon sim. wild & vnwirß & greulich (88), wreet (132) machen. wieten (76). vor iaghen (23). Efferntus gantz wild (44).

*Efferbere v. Efferuere.

-131 Va

Efferre hd. vz-, nd. vt-dragen, -dargen (8h), hd. -trugen. hd. erheben, nich vber-flieben. erh. (110). v'hoegen (132). loben (9). *Effocilar

Effer-uero, -bero hd. er-, her-, irhiczen, -warmen, -wirmen (17). aussyden

Efferus hd. grymmi-g, -ek (9). freezig (9). freßig (8). wilder, vngezempter (110). wreet (11, 132). vreslik (23).

Effo-, offu-stucaro, offusticare (i renunciare de bonis suis) v¹-czehen (19). -zichen (110), -tzeren (131), -tyen (11). vB der hand geben vnd verwerffen mit eim halm (110). vys der hant geuen ind v'worpen mit eynem halm (132). vter hant ghenen (11).

Effectu-, effustu-, effusti-catio (i. abdicatio tit. m.) v'-zyhung (68), -tzye-nisse (132), -ziechnib, varr. -zychnib, -zichniß, -zaichnuß (110).

Effota wurbas mer vnfruchtbar frawe (9). forbaß men (sic 17). entleret (64).

*Effetaro (t st. c) reynigen (8, 9). sweyffen (9).

Effetus v'siegen (10), gelte (12), *Effialtes v. Ephialtes.

Effibu-, effebu- (17), effibo- (76) -lare auf knopfeln (9), uff-huffeln (8), -losin (8, 17), -span (17). ent-, ont- (132)
-spannen (110 &c.).

Effica-cia, -tia (154) maht (6, 8b), hd, nd. macht. m. folebracht (18) maicht, wijßheit (132). mechtekeit, kraft (8, 9). witzekeit (17). volwortzam ? sane-w. (5. cf. conscientia). wolwart- (1), wol: brat - (2) -samehait. vulbortzamicheyt (23). wortumkeit (21). wißheid (17, 68). hd. vernunffte sim. wurcklikeit (110).

Efficaciter starkeliche (17).

Efficax eyner der eyn iglich ding lichtelich mag vß gelegen (21). einer der licht-lich (7, 31*), -eclich (6), -ig (5), leichtiglich (4) ein ding macht-en de lichtliken, ghelichliken (22) en dink maket (23), maken (22). hd. nd. mechti-g, -ch. m. mit der wurckung (75). machtig (8b). hd. nutz-, nd. nut-bar. nützber (878). nutz-nemer (67), sam (4). vol wortzam t notze (5). wolwart- (1), wolbrat- (2), wllenbor- (22) -sam. vulbortzam (23). begyrich (70 am.). begerich (110, 132). begirlich (69, 134). lyplich, begriffich (17). fruchtsam (17, 4). tetig (9). doende (11).

Efficaro Ad. nd. werden. würcken etun (9). wirken et follenbringen (12). wikin (8). hd. foln komelich, folkommelich, vollekumlich sim, volkumen (76) machen, zeren (17).

Efficiens wirekende (12). *Effiduciare v. Deblateraro.

*Effigere anhefften (3)

Effig-iare, -ere hd. bild-in (8), -en, -e machen (17).

Effigies pild (1). hd. nd. bylde. belde (23). byldnuß (sa). gestalt (110, 132). ein bydde gestelteniß (sic 5b). glichnisse (9), niß (8). gligenis (13). eyn apt got (7).

*Effigium v. Effugium. Effimera v. Ephimera,

Effiaro uß blasin (8). aus blosen (9, 65).

Efflere aus weynen (9).

Efflorere bluen (8, 9). vß bluen (17). care &c.

Effluere über flißin (8). Ad. uß- (17),]

*Effocilare erquicken (9).

Effodero (i. oxtum-bare / -ularo 11) hd. vz grabin (5), vB., auß-graben, gr., vig. einen toten menschen vom grabe (75), nd. ut grauen.

Effontire i. renenose loqui (Br.). fenyn:

lick callen (147).

*Effractabilis ags. hus brycil (145. cf. effract-arius, -or Gl. m.).

Effractor hd. vi brecher, auspre-

Effractorium (lini) breche (135).

Effractus zersteret (84).

*Ef-frangere, -fringere (Br.) uil brechen (17).

Effrenare vis-zemen (7, 68, 110), -zyemen (18). aus-czemen (151, 152), -zamen (184), -zeumen (75). ontzomen (182). uff-zeumen (17), -zeymen (21). uptome (23), -temen (22).

Effren-atus, -is, -us vnge- hd. -zame (75), -zemet, -zåmter (184), -zemit, -zempt (67), -zemer (69), -zemit (18), -tzoeint (18), -tzoeint (139), -temet (25), -breidelt (99 sim.), vnczawm i wilder (9). hd. nd. wilds. wil (21), bose (19), wreet (11).

*Effringere v. Effrangere. *Effrodasia v. Affrodisis.

Effron-datus, varr. -tus (cf. -dare

Effrons, efrons (76) hd. vn-sinnig, -schamig (4, 68), -schemig, -schamig (194), -schemmig (6), -scheymiger (21). hd. nd. vn-, on- (11, 132) nd. -schemich, -sinnich, -schemel (11, 19, 132), -xemig & -sonnig (18), -kennig (67, 132, 132). Ad. schammelos sim., scheme-lox sim., -lus (21). schamlose t schemig (7). schemolos t schemich (23). schautloß t verschempt (76). eyn de eyn luttich vorhouet heft (22).

*Effron-tus v. -datus.

Effugare uß gagin (8), villihen (9).

Effugere ent- hd. -flichen, -pflichen, -flehen (17), -flegen (5), -fleen (21), -vlyen (132), -komen (23). Vntulien (29). en- (18), enweg- (6), ub- (7) -flichen.

Effu-, effi- (8) -gium hd. nd. flucht. fluht (6). fluchte (8b). floche (18). vlogt (99). hd. B. (141), zu-flucht, -flocht (b. 133, 152). fluchtig (8).

Effugus fluchtig (110 &c.).

*Efful-cire i. plene fulgere (16); -tire sere eziren (9). zu ezieren (8).

Effulgere zu- (8), uß- (17) -schinen. sere scheynen (9).
*Effultire v. Effulcire.

*Effumare auß-riechen (75), -reichen (750de), -recuben (sic 75b), *Effumigare aus reuchen (9).

*Effuncare v. Eruncare.

Effundere hd. vz gibin(5), vb gießen, vs gießhen (6), auß gyssen. ud. ut-gheten (23), -ghieten (11). effunde frameam zughe, zuch vß din schwert (65).

*Effurans (cf. offrons) schemelos, vasinnich (22).

*Effurencia (ur aus ici?) i. effectus (76) Effusio ufi-gießunge (17, 65, 75), -fließunge (45).

*Effust-icare, -ucare &c. v. Effestu-

Effusus entschlupfft, vilgewuscht, herußgegossen (65)

*Effutaro (i. confiteri Gl. m.) v'-smahin (19), -smaen (11).

Effutire i. effundere è stulte loqui (110 kc.); foras mittere è sicut garruli inepte loqui (Pap.), uli gifin (8), aus gissen (9), effucio iui itum i. aficio non afundo è celando profero (7s), effutio i foris aliquid effundoro sine effectu (Pap.).

*Efrari v. Effari. *Efucio v. Effutire.

*Egecaro-n, -s v. Egocaros. *Eganius v. Euganius.

Egonus (i. ego-ns, -r) dorff-tig (17, 23), -hafftig (5). hd. durfftig. dorstich (22). hd. nd. arm. hd. siech, sich (21), kranck, erang (17), hrusthafftig (ss). nd. zek (23).

Egur, egrus (89, 134) (i. tristis l'infirmus, ef. prc.) hd. siech l'arm. sichs (9). siec (99). hd. nd. kran-ck, -g (152). durfftig (5b).

Egere hd. du-, do-rfftig sin, sein. nd. dorf-, dors- (22) -tich zin. notdurftig sin (6). kicht (aus not) dorfftig (21). dürstielichen leben (9). dursteklich lebin (8). dorffen (7). be-d. (19, 110), -huben (14), -hueuen (11), -hoeuen (122). bohofen (13). nicht habin (5, 7), hebben (23). armut (75acd), a. lyden (75b) am gut vnd an geauntheit.

Egerere schissin (8 sim.). schoyssen (9). vBwerffen (64). dauwen (17). zu atul gen (1, 5b), ut dreghen, to stole gan, schiten (23).

*Egerincus i. tolineus (189) aus egerimus i. tollimus (142).

*Egerminare uff sten (8 &c.). auf steen (9).

*Egerosus (i. medicus) medicijnre (147). Egescere arm werden (110 &z.).

*Egesta ("st. -are" Leo) ugs. ascrepaen (136).

Egestas hd. durfftig-, durffti-, dorffti-, dirftig- (10), notturfti- (11) - keit. bedurfflicheit (110). nd. dorf-, dors-ticheit. notturft (17). ermut dorfftig (5). armmut (8 sim.). armuede (11). kommer (13). behoeffte (132).

*Egestator schi-, var. schei-sser (75). Egosti-o, -a (74) treek, mist (74), thier dreck (1), schyßung (5h, 75), dau-ung (7), vßwerffunge des trecks (75).

Egestuosus vol, voller (74) armut (68, 74, 110), armoitz (132), dirftiger & betler (76).

Egostus hd. v'-dauwet sim., zeret (12).

Egil-lopa, -opa, -opium(Dr.),-lopium (11, 19), -opta (16), -oca (8), -ora (49), eglota (17), aegilops (KL) cincho (8m. 4,273), augen swer (9 sm.), en oge weerde (egillopa 11). werner (19, 49, Fris., Ri.). en wene (11).

*Exillopious wenich (11).

*Egy-, ægi- (143) -lopa, ? elopa (128) (herba) acculay (125). gauch-, taub-haber, twalch, nl. dravick (148).

*Egilo-ca, -pa, -ra &zc. v. Egillopa,

*Egipe- v. Egipt-.

Egi-pius, -pea (49), -ppea (76), -spia (8) (i. rultur; i.q. ægypius ki., αίγύπιος 126) trappe (9, 76). diapp (8, 49).

-171 1/4

Egip-tisci, var. -cisci, dies verworf: fen tag (65).

Egyp-tius, -cius, -tinus (5b) eyn egypt-er (5, 76), -yer (5b).

Egyptus egiptin (5). hd. nd. egypten lant. anôpe (127. cf. canopeia).

Egia hd. sebilt (17, 75 &c.) mit pockfeln vberzogen oder geißen (75), der mit eyner ziehen hud ist bezogen (17). brustblech, hantzer (ss). egidam geizifel (oc).

*Egispis v. Egipius. Egle v. Egoceros.

*Eglippicare &c. v. Eclipsari. *Egloceros &c. v. Egoceros.

Egloga (i. sermo caprinus : att) ziegen- (17), pleccende (3), stinckende (75) rede. bleykende stym (8), klagende stimme (9). beraet (11).

*Eglota ". Egillopa. Egloteros v. Egoceros. *Eglutire vislinden (11, 19).

Ego hd. ich. nd. ik, ick. ich selber (21). Ego, g. -onis werlt (147).

Ego- (128, Br.), ego- (147) -oeros, ceron, alyoxepoc (128), gew. eglo-ceros, toros, ceron (14), cereus (1. caprinus &zc. 76) (cf. egle 1 ego capra 76) eyn steinbock (9, 118), -pock (74), -buck (147). eynhornik bok (9). eynhorn bog (8).

Ego-idem, -ipse, -met hd. ich selb-er, es (18), es (110), el (21), ich seluen (182). ick sulues (23). eck sulven (225).

*Egola-re, -tus v. Eiula-re, -tus. Ego-n, -ne ichicht (74).

Egre crenglich (17).

Egredi auß-geen (134), gehen (3). hd. vz., nd. vt-gan sim.

*Egredula v. Acredula. *Egregare (i. disgr. 110 &c.) scheiden (17, 21, 76).

*Egregi-tare, -are (76) edeln (8, 9). edel machen (17).

Egre-gius, ! -x (78) hd. nd. edel. t voerwelt der kunst halben (75), wijs sim., achtbar. kd. achtber, ach-ber -per (1). acht werp (sic 21). berlieb, vBerkoren (110 sim.). vbertreflicher (65). auß der schar gesetzt (15).

Egressus ptc. s. hd. vz., vb., auß-gang. ganck, gancke (19), gangen (6), gegangen. nd. ut-gan t gegan (23).

*Egrex v. Egregius.

Egrimoni-s, -um (Gl. m.), ogromama (16) trurikeit, kranckeit(110). droeuicheit, krenekde (182).

Egritudo Ad. ziech-, nd. zek-, hd. nd. kranck-heit. krangheid (6). sicheit & krancheit (5).

*Egromama v. Egrimonia.

Egrotare, -ri (4) hd. siechen, sichen. nd: suken, seken. siech sin (17). hd. nd. krancken.

Egrotus hd. syech, sieche, sich (18). sik (13). seck, kranck (22). sekich (23).

*Egrus v. Eger.

Eho loß, losz, hat (126). oho (Pris.) Ein, eya, eye, aye, age hd. nd. ach. ache (5). l och (110). nch in (15), ye (7). ey (23, 74). ach oder en (133, 152). nudunu (ela militum properantium clamor 141). nu wolan, non w., nuw belan, & syest ermant (65). eye zu (76). cy-nun, -wolannu (74).

*Eiactus v. Eioctus.

*Ei-, eij-cere hd. vz., abe- (18) -werffen. us- (13), nd. ut-werpen.

*Elicion ags. haranspeccel (94s. wild burrage Borw.).

Eie-, cia- (74, 75) -ctus, (i. via indi: recta, dispendiosa) vngerechter weg (76). ein vmbe weick (3). ym- (76), vmb (4, 74, 76) -weg, -wege (74). o. maris ags. wrec (Gl. m.).

*Einicedo v. Emicedo.

Einorrois v. Emorrois.

Eiul., egol. (5b), euit. (7) -are hd. hu-, heu-, hey- (se) -len, schricu (110 mm.), strimpen (i. plorare 12), trenen (5b), weynen, gellen i greynen (128). carmen (11, 133). suchten, bewenen, iancken (108).

Elulatio carminge (11). *Eiulator carmer (11).

Eiu-, ego- (5b) -latus holen (8), clagung (5b), venunge (8b).

Eiurare serc (8, 9), uß- (17) -sweren. *Ekana (dic. deus) ein ange-sicht das ein yglichen ansicht (65).

Elabi hd. vz-, en- (17), nd. ut-, out-(11) -gliden. hd. vß-gliten (21), -fallen, auß gleyten (3), vs-glenden (18), -flies-sen (6), encliden (100) hd. ent-glinden (19), -fallen.

Elaborare arheiden (8). ver-a. (7) vor-a. (23). seer a. (132), arbeitten (110). Ad. v'-, vz-arbeiten, arbaiten (76), erbeiten, erbenden (21), erbeyden, erbeden (18), auß-arbeiten ? machen

*Elactorium v. Elaterium. *Elactuarium v. Electuarium. Elampor-cus, -ticus v. Elate. Elangwere sichin (8, 9).

Elapsus entgliden (19), ontgleden (11). v'ganghen (23).

Elargiri vß gebin (19). vtgeuen (11). auligeben miltiglich (65, 75).

Elato sbst. (that; > elatus; i. arbor 76, folin palmarum Br.) pulmbleter, palmeumpfela (el. palmarum or.). hoch zwige o. palmen (8). h. czweyg o. p.-pawm (9). pletir (131b). elampor-cus i. pictu- i cela-ra palmarum; - ticus i veshbulum (76), cf. elam i. porticus (Pap.).

Elate adv. bochfertig - (88, 110), hoeuerde- (132) -lich.

Elate-, elacto- (74) -rium wilder-kurbißsat, dripkerfi (74). eselskurbs-safft, s. von wilden gurcken, kimmerlingen &c. (KIA.).

Elatinogundel-f grundel-reben (126). erdwinden (114, Fr.). grunder- i grund-mann (KL). veiel; hunerdarm, vogelkraut (i. alsine 143).

Elatio vber-mut ! -tragung (85), -hebung (1). hoffartickeit (18).

Elatus vberhebig (1, 5b, 7). oner-heuich (23), -hebbich (22). hd. hochfertig (9, 7e), muthig (4); hoff-ertig, artig (18), hofert (13), obermatig, lundig (5), hd. nd. kundig, ho-k. (22), kunnig (21), kindig (18), stolez abe (12).

*Elax (alx) clehe (104). clahin (141). muschel (i. conca sum. × helix)

Elb-idus, ? -us (147) (cf. 2q.) myd-del varwe tuschen wyt ind swart (147). vavl (19). vael (11). clwez (-um 8um.). elbisch (ot. m.).

*Elbola &c. v. Vinum heluolum.

*Eleb-erus, -rum, r. Elieborus.

*Ele-cebra (129), -bra (76) i. meretrix ab eliciendo.

Electio hd. vz., vb., auß-kyesung, kesunge (5). nd ut kesinge. erwelung (4, 67). vs-crw. (6). außerkoren (76). kore (10). kore (99).

*Electirum e. Electrum.

*Electra schale (17), stole (9), schabe (8). fliet, fleod (127).

Elect-rum, -irum (136) geschmeltzet golt (7, 75). golt-smeltz (93), -stein (4). schmelczi (141). gismelze, prungolt (127). gesmelze (100, 8am.), metal (22), metael (11, 108). m. van gold ind syluer (132). ys vulna also ten (stannum; 226). bovns troffa (98). wersitturida, quecsilabar (0t.). mess (53). meß (88). hd. messing, e o. lawter harez (9). missing o. luter h. (8). matti (22b, 23. i. q. mithau plumburg. n. (3). mattu (22°, 25°, 1, q. mitman paumbum cinereum Chytr.). conter-uey (7), -fei (Fris., V. a. 1618), -fel (17), -feil (Fr.), -fell (5b). cuntervey (3). gunder-fei (77), -fein (1, 3, 75, 109), -far (1). gunter-vei, voir. -uni (65), -fe (88), -fech (109, Das.). kuntrufen (70). een steen; clebber (10s. cl. gummi Kit.). aug. (Fris.), ag- (126), born- (128) -stein. glas (Gf. cf. glesum). glock- (19), cloc- (11, 108) -spise. ags. elothr (138), eolefang (84b).

Ele-, ela- (56, Pap.) -ctuarium (c. diamoron q. v.), ele- (11), li- (22) -ctuaria, electu- c delincto-rium c oclygma (Kil.) hd. nd. latw-are (1, 74), eri (76), -arc (3), -erge. laquarie (23). lectuaric, confeckt (132), ein lantwere (sic 18). lecker-itz (122), -worcze (12), -koste (10. gebacken crud (18), kruyt (188).

Electus hd. vz-, nd. vt-gekorn, -vir-korn (19), -ghocorn (23), -ghecarn (11). hd. vß-, auß-erwelt. electa mala vorlesen appel (22b).

Elechus v. Elegus.

Eleg-ans, -rius (1), eligans (5b), elegens (22) (i. gratialis 75) hd. nd. weyde-lich, -lik. waid-lich (134), -enleich (1). wegde- (22), wede- (5b, 22b) -lik. herlich (110 &c.). schon (21). scone (99). vBer mazeu schon (8). ausgrwelt schöner (9). vsserwelter (65). hovesch; suverlick: slacht, myddelmetich also eyn suv. mynsche (225). ge-rad, varr. -rede, vnd lang (75).

Eleganter vB-leslich, -erleslich (65). geradiglich (75).

Elegantia schoneheyd (19), schonne keit (8). schoenheit (11, 132). schon-heit (110), de (9). weldicheit (132). geradig: keit (75).

Elegia, eligia (147) arm-oede (147), ude (19), ramspoit (147). ologi i. versus de miseria facti (19), miserorum (Pap.). cl-egis, -eya, -iatum carmen de miseria eim. (78). clogus verB von der armut gemacht (74). elegio ags. geddi (138). Cy. elegus.

*Eleginare v. Elenigaro. *Elegrius v. Elegans.

Elog-us (Br.), -lua (i. pauper, miser) arm (11). ele-gos (Pap.), -chus i. miser (76), castigat-us (Pap.), -io (76) >< elen: chus.

431 1/4

leutern, reynigen (14).

Elementarius (i. qui discit abicitale 145. cf. sq.) hd. steren- (3, 4), stern-, sternen-, hd. nd. sterne-meyster, nd. sternen-, hd. nd. sterne-meyster, nd. -mester, hd. -seyger (3), -seher, -bedeuter (74). meister vs sternen (9), den sterren (8). wettertrenser (75).

Els-, oli-(5h)-mentum hd.nd. element. buchstabe (8, 9).

(147) (4 rogs 74, 147) alm-ose (23), -osen (b, 21), -use (133), -usen (6), Ad. -usen, -tiße (5b), -usse (11), -yase (131), -iase (147). aylmosen (19). alemisse (22). alnisse (220).

Elemosynarius vßgeber des almusen (65). a.-geber (68). almysgener (131). almusner (110). spitaler (75).

Elencorum (liber) das puch von der bawarten red (1).

*Elenenoli (i. galanga, aus elenionenula) galgan (8um.).

*Ele-nigare, -nigenaro (133), -ginaro (70, 151), -uigare (67, 76, cf. h. v.) (i. purificare) reyn machen (110, 132).

*Elènarium (: helenium ?) korbie sam

*Elentropium v. Eliotropium.

*Eleon v. Elyon.

*Eleontius (i. baronicus; cf. clean: teus 61. m.?) banritzich (147).

Eleoselinum v. Paludapium. *Electropium v. Elictropium.

Elephan-tia, -cia, -tinus (morbus), olous-tious t -noia (70), clophaneyasis (4) misclaucht (4), helihesuth (8nm.), hellfantsuct (0b.), vallender vhel (9), fallen obil (8), vallende sucht (17), feldsiche, maletzei, aussatz (126). malazei (KI3.).

Ele-phas (verbum litumicum 125). -uas (26), -phantus, -fans (99) hd. nd. elephant. hd. helf-ant, -rich (12), -entier (75, 120). eleuant (7). helph-iut (194), -e (84). oly- (132), ol- (29) -fant. elpen-dier (11), afer (226).

*Elephiatus v. Elsuigare.

*Elevancia v. Elophantia.

Eleuaro hd. uff., auff., off., abe. (19), (152), -hauen (22), -richten (22).

*Eleus-s, -ticus e Elepha-s, -ntia.

*Elouigaro (i. purificare, planifacere 76. cf. leuigare, ele-mare, -nigare) hubeln (4). hoffellen (3). elephiatus i. purgatue (16).

Eleutherus fryhe (12).

Elibris glich mit erledigt (75). geleich:

Elibritas gliche erled-igunge, carr. -unge (75).

*Elicare (aus eliquare, > elices?) (1108). i, effluere i emaneo (mc 78).

Elico r. Elixe.

Elicare (i. extrahere, eligoro, ducere) hd. vz., nd. ut-locken. lochin (80). hd. vz-kesen ? -zehen sim. (Mu. moz.); vB-, auß-, aus- (9) -ziehin (8), -ziehen, -czihen (8), vß dem lande stoßin (8), (9), -ezyegen (152), -kisen (14), -kiesen, l. stossen (9), vß dem huß (11-ezwelen, -lehen (st. zehen?) t -sondern vyß dem dorpel (132) stossen. (7), sundern. ut-zundern t -teen (23). -trecken (11).

Elemaro (cf. cleuigare, elimare) rum l'fontes de. (76) quell-, queck-prunn; ttern, reynigen (74).

*Eliciatus utgheloeket (11). elicitus

i. GDINGRUS (76). *Elic-inum, -umen (: holcium?) wagen- (9), wane- (17), wan- (8)-geschirre.

*Eli-citores (76), -tores (64. ml.), -cores 129) i. ho., o-rtulani (ll. c.), ab aqua Elemosina, f eloa (74), f eloaroga elicienda (76); cf. elicatores (61. m.),> olitores? helitores phlanzare ortolani kartari (Gl. Ker.).

Elicitus v. Eliciatus.

Eliconius weyser (74).

*Elicop-ia, -la (85), elyocopia (74) (aus heliotropium, elitropia) spring: krawt (74). sprincwort (47, 85).

*Elicores v. Elicitores.

*Elicosmon, ocosmen(#5)(aus hedyos: mos) minte (47, 85).

*Elicrisium (aus helichrysum) sonnengoldblum (143)

*Elicumen v. Elicinum.

*Elychinum &c. r. Ellychnium.

Elidere (i. ledere, valde 1., destruere; decipere, × eludoro, eligoro) leezen (19). quetzen (131). quetzehen (110). quezz sen (II). hurten (99). laidigen (1). zer: kni-schen, var. -sten (61). vil-tilgen ? triben (85). auß-schlagen, -reiteren (Fris.). entwurgen (4. cf. mhd, entwirken destruere). heylich rat fragin (8, 9). vß kyseen (21. >< cligero).

*Elyen (i. liza) wassertrager (74).

*Eligana v. Elegans.

*Eligaro v. Elimare.

Eligere hd. nd. kiesen, kysen (14); vii-, ut-kesen, hd.-kyesen, -keßen, -erwein. erwelen (16).

*Eligia v. Elegia,

*Eligmare (cf. licmen &c.) keers snutten (147).

*Eliguuis v. Elinguis.

*Elimare (st. eliminaro) va- (6), vis-(110ª) -stossen.

Eli-mare, -gare (78) hd. Yz-, nd. utfilen. Ad. vB-f. als schlißel (76), -fieln (18), -f. mit der fiel (75), -figeln (6). welen (7. >< eligere), veylen I berich er- (9) -heben. erhaben (6). vp-heuen ten (9). beriechtin (8). vijlen (132), fylen (110) & vegen, and fegen o. keren (Vocc. ex 900), reyn-nigen (19), sichen (11).

Elymas (i. magus Br.) zawberer o. gemeyner name der vhelteter (74).

Elimatim (Br.) cler- (110), clar- (68), [Br., 1] claer- (102) -lieh.

Elimatus seer gefegt (68), vBgepur: giert (110), vyßgepurgijet (132).

*Elimbus v. Elumbis.

*Elimentum v. Elementum.

*Eliminaro (st. olimaro) fyelen t vegen

E-, ex- (1) -liminare (cf. extermis nare) hd. vz., vB., vs., auß., aus-stoßen, -stoillen, -stozeen (4), -stossen, -schosen (21), t -triben (110), -enden (1), -bannen 86), vil dem lande stoßin (8), aus dem L stossen (9), vB dent huß (110 tvert.),

*Elimum v. Enula.

Elinguaro die tzongen vyß nemen Elices (i. lacrime i eruptiones aqua: (198). die zungen Bechniden (110).

rum l'fontes &c. (76) quell-, queck-prunn; Eli-nguis, gew.-ngwis, -guuis (6) flieBende prunnen; außtziehung der was- hd. zung-, zunge-, zungen- (84), 21, 110) ser; zeher (74). w.-furchen (KL), -furren los, loß, losse, loz, loiz, -geloß (21), loß (Frie.). rinnen o. greblen (21). los t en kleffer (23). tongeloes (11), sunder tunge (99), stamelenter (8um.), klepper (22). hd. cyn snepper (Mss. mog.). ent sneper (sic 7). cyn weczer (21. cf. Sm. 4, 104), swetzer (6). smuche, vndutz (i. idiota 125).

*Elinium v. Enula,

Elyocopia v. Elicopia.

*Eliocripius v. Eliotropium,

Elyon (hbr. i. excelsus Br.), cleon (76) hoge (11).

*Eliops schlang (75). hele- ? he-ops (76), helop-os (Pap.), -cs (179), -s (EL), hol-p ! -pinus (Gl. 101) anguis, piscii (Gl. m., KL).

*Elioselinum v. Paludapium.

*Elio-, helio-, gew. cli-, seltener heli-tropium, clio-tropios (9), -tropus (*1*), -cripius (i. lapis; solsequium 76), eleo-(96), elen- (83) -tropium, eli-tropia (47, 85, 96, i. gemma 93), -troprium (5, &c.), cliotropia (8um. VII) (i. incubus eglvations sie Br., hänfig i. solsoquium q. cf.) wirbel (4), sunnen, sonnen-(73), sonne-(17) wirbel (7, 17, 75, 76), wernel (22), werdel (23), sundwerbel (18), ags. sigel hweirfa (94*), golt-bluome (19), -blome (11). mateliefblom (107). matzoißblom el., marienbloem hel. (132). morgenbluom hel (110), wege-wart (5, 6, cl. 68, 110), -wyß (110), -luge (75), ringe-l (7), -le (47, 85, 86). reggele (8um. VII). hint-lepe elentr. 85), -bere (electr. 96).

*Eliotripium i. taberna (76), aus elius i. bacchus (Pap.) + trophium? terpium?

Eliquare (cr. elicare) syhen, vil dreyffen (19). sien (99). czyn, syden (9. >< olixore). zehin (8). zeugen (17). ondru: pen (11). cynich dinek smeltzen (132). ein ding schuielzen (110).

Eliquero (i. -are as) smeltzen van im seluen (132), schmeltzen von im selber (110).

*Blirifagum v. Lilifagus.

*Elis-a (Gf.), -sa (Sum., Hpt. 5, 198) (aus olixa?) fochenza (ll. c.).

*Elysii v. Alsatius.

Elisio quetzinge (132), quetschung (110), betrugmiß (68, cf. oli-dere, -sus). Elisis v. Elisus.

Ely- (Br.), cli-sius i. valde solutus (nr.), die unbehacht in to mailvry (sic)

Elisan v. Elisa.

Elis-us, ? -is (75), lisus (75ahc) gequetzt (132), -quetschet (110), -quesset (11), -leczet (19), nider geworffen (50, 8, 9). betrogen (ss). suffgelost (75).

Elitores e. Elicitores

*Elitropium &c. v. Elictropium.

*Eliuoum (st. eleborum)r. Veractum.

*Eliustrum v. Heliustrum.

*Elixa-pium, -vium (48) (cf. eli-, sa ke.], nd. ut stoten (23), ver stazzen ely-xum i. y. in aqua solum decoquitur a lixa i. aqua Pap., Br.) wasser kraut (3, 4). com. (5ab), kum- (74, 76) -post. gumpst, capil (49). kappes (21).

Elixare vB sieden (110 &c.). gar sieden (8), syden (9), machen (3, 123), browen

(13). broen (12). brigen (49).

*Elix-arius, -o gar breder (17, 18).

*Elizavium v. Elizapium.

*Eli-xe (76), -ce (110 &c., Pap.) est maior vrsa, constellatio.

*Elixo v. Elixarius.

Elixua geso-den (6h, 17), -ten, earr. tten (64), woil (5 &c.), wal (132) gesoden. hd. wol.g., -gesotten, viig. (es), -gekocht (4). gesotin o. gar (8, 9). gar gesotten (1), gbekocket (23). rede, garc (220).

"Ellam v. Eccam.

*Elleb-arus, -erus v. -orum.

*Elleborum (>< herbetum f) eyn krutgart (19), elobrum cruuthof (11).

Elle-borum, -brum, -borus, -berus (8, 76), -barus (67 Mrg.), -foro (111), elloboru-s (23), -m (6), eleb-rum (754), -erus (17), eliuoum (v. veractum) (album, nigrum, oft vermischt), ein crut (8b), en krut (28), nieß- ! wiß-wurtze (75), wizerut (96). nis-wurez (4), -burez (3). nyzwureze; daz swarcze; boh. swatljce ducha korzycne (4), nyese- (10 &c.), neze- (13), nayß- (67 Mrg), hase- (12), niez- (100) -wortze nies- (47), nase- (85) -wort cristworcze (17), hilge kirstes kruut (o. albus 11). hemera (127, Gf.). hemer, h.-wurz &c. (Nama, BM., Son.). germarrun (ollaboros 127). germer (87, 93, 95). sitro (141). sutir, suir-, sittir-, sitti-, (41.), suter- (74, Sam.), siter- (95), sutten- (7), sut- (85), suu- (100) hd. -wurz, -worz, nd. -wort (bes. ell, nigrum), schelworze (47), scamponie (11, 47, 8um. VII). eleborica centaurie (41). ags. poedibergae ("st. wêdeberge" 1361.

*Ellenius v. Enula.

*Ellous (σύμφυτον άλλο) aga. unlnyrt

(Hpt. 5, 196).

Elly-, eli-chnium, elychinum (**) (cf. liemen) der tachten (126). dacht im ke (28, 111). zoch (sclopeti 111). zache (V. a. 1618 &c. 8m. 4, 238). eyn leynbeth (132. Br.)? cf. r. liemen.).

*Elloboru-m, -s v. Elleborum.

Ellum v. Eccum.

Elluo v. Helluo.

*Elmobus &c. v. Elumbis.

*Elna r. Enula.

*Eloa &c. v. Elemesina.

*Elobrum v. Elleborum.

Elocare aussetzeu (74, 75).

Elocatio aussetzung (75).

Elocatus antigesetzt (75).

*Elodium (que helenium) alant (8).

*Elogionia (cf. sq., elegia sim.) barm-

herticheit &c. (147)

Blogium (× elegium) vor-, wor- (9) tumnisse o. weynlich, o. clegelichen gesanck (9), o. elegelich (8), el. rede ader stymme (17), betzal-o, lou-nug des vbels; gotlich sprich ! ant-wort; ybelhandlung; puch der sachen i der poßen getat; mißtat; verdamnung; trurigsesanck(sic); gesanck; bedeuter o. dulmetsch poßer-ding; gute rede, guter leumut, zeugnuß (74)

*Elogons v. Elegans.

*Elogus v. Elegia.

Elongaro verr hindan kummen, wyte, ver machen (65).

Elongatio verr-, wyter-, verzyh-ung

*Elopa v. Egylops.

Eloquena (i. dapax) eyn achon- (5, 74), sone- (18), sun- (21) -sprecher, -sprechen (76), en schone spreker (23), schon spruchig (4), hd. ein wol-redender, sprecher, wol-sprechen (ptc. 110), -redsam (64), wal sprechende (178), redehaff-tig (17), wt sprekelich (11).

Eloquentia auß sprechung (75) schon-spr. (76), -sprache (88), -red (110), schoen sprechende (132), wolred-endig-keit, værr. -endikeit, -enkeit, -igkeit t wol-, red-sprechigkeit (65).

Eloqui hd. offenbar, uffinbar (17), suber (9), suberlich (8), vB-, auß- (75)
-aprechen, -reden (9, 17, 75), openbar 23), wt- (11) -spreken, ridden (21), uffen-(7), offen- (21) -barn.

Eloqui-um, -es hd. cyn vz-, vB-, außsprache, spruch, sproch (18), sproche (152), sprechunge (19), das vß gesprech (62), auspruch (4), vußspraich (132), ut sprake (23), stroffe (9).

"Elox v. Esox.

Elsatia v. Alsacia.

Eluacrum labe (06.).

*Eluatum (vinum, aus elsatum)elseßer (19), eelsecter (11).

*Elucabratores v. Elucubraro.

Elucero zu- (8), er- (110), vB- (68, 132) -schinen (8), sere scheynen (9).

Elucidaro hd. er-, her- (17), nd. vor-wt- (11) -luchten, hd. -leuchten. er- (76) ver- (68, 132) -lichten, erluchtigen (18). vB- (8), aus- (9) -legen. hd. uffeu- (17), offen-, nd. open-baren, belutren (62).

Elucubraro irwachin (8), erwachen (9). clumbaro i. vigilare; cluca- t clugu-bratores must vigiles (16).

Elucus i. semisonnis ! languidus (74, 16, 139). seuchender (74). ein dummel im kopf &c. (Ki.). Cf. elûtus (>< elusre) i. mundus, madidus, insipidus (110 &c.,

Eludere hd.v'schimpfen, virspotten(8). Elucro vB-waschen (68), -weschen (110, 132). eluo (cf. heluo P) igarne (100). *Elumbaro &c. v. Elucubrare.

El-umbis, -imbus (17), -mobus t -mubus (9) vnmechtig (9, 17). hufloß (75). krank in den lenden (110 &c.).

*Elumbra i. craticula que in candelis describitur (76).

*Eluo v. Helluo. Eluere.

Eluta verrunnen ding (74). Elutus v. Elucus.

*Elzatia v. Alsatia.

*Emacere v. Emarcere.

Eman-are, -ere (76) hd. vz-fließen sim., -giellen (7), -quellen (5). nd. wt vlieten (11).

Emanatio (i. generacio, spiracio &c.) viitlieliung (65). maturlich viitlielien (15). perhafftigkeit (74). berhaftikeit ! hlibende aus trucht aus ganezem bleibende auskunft beider went (9 Anl.).

*Emancere : Emarcoro.

Emanc-ipare, -uare (8) dienstfrei (26), dinst fry (8), dinstes frey (9), vry (11, 132 sim.), fryhe t selpmundick (19), seellefmundich (11) machen, maken. hd. ad., v²-, er- (8h) -leyden, -leden (23), nit sel o. leben ledigen (9), -ledegen (8ab). vB deme brode dun (19). vtem br. doen (11). hd. in wasser (74).

vß furen, lose lasen (13), entbinden (19), außgeben der gefenckniß halben o. verbundens dienst (75).

Emancipatus(i. expulsus)vorleyt(3).

*Emancuare v. Emancipare.

*Emanero v. Emanaro.

Emango (st. mango) gros- (st. ros-) . -hirte (9).

*Emantes v. Emicedo.

*Emantices v. Ematites.

Emanuel got by vns (65).

Ema-reere (alph. -nc.), -cere (151), -ncere (67, 76) (i. deficero) kd. dore, dirre (76) werden, seer (68, 132), vB-(110), vir- (8, 9) -dorren, -durren (9). begynnen zu siechin (8), siehen (9). hd. gebrechen.

*Ematices v. Ematites.

*Ematicus v. Emina.

*Ema-tites, -tices (Sum. V). -ntices (i. bolusarmenus 74), -chites (aus hae matides) hd. blut-, valde- (19) -stein, -stant (sum.). plutstain, rotelerde (74). en parstien (11).

Emax (i. emptio auide facta 75) sehlick-, varr. schlic-kauff (75). kiiusferig (128). krem- i mertz-eler (126). kauffman (8, 17).

*Embanum nezele (Sum.).

*Emb-ar, -er (74) (cf. empos?). i. impatiens (74, 76). vnleidender (74).

*Embat-es, -um v. Embotum. *Ember v. Embar.

*Emberiza (auis) emmeritze; o. pratonsis wiesemmertze (140).

*Embi-licus, -tus v. Alembicus.

Em-blema, ? -plema (75), -lemma (136) (i. massa auri 75) golt-knollen i knopff (75), stug guldis o. vme snet (8). ags. fodor (Hpt. 3, 196), fothet (136).

*Emb-, emp-lica, empeli-ca, -tica sc. myrobalanus) aschenfarh myrobalanen (143).

Embolis-mus, -simus (76), emobilismus (152) (i. superhabundancia de., et. immoderatus appetitus 26. > bolimus) das dreiczende manet (4). der XIII. mon (21), mande dez hares (5). der driezehende mont (17). de dritteynde (23), druttende (22) man. dreytzehende monschein (71), dz vberlaufft nach XII monschynen (110), dat ouerlouff van tzwelft maenschynen (132), eyn uber: slechtig jare (10, 12). obermoß (186).

vnmessiger vngezir freßen o. fraß o. uber wasch (sie 8. x bolimus, bulimis cf. Gl. m. 3, 295).

*Emborium (cf. emporium) schyeß-(19), schijt- (11) -kamer. slafkamere (GL).

Embot-um, -us (8, 23, 75, 76), -ns (sic 74), -es (8, 4, 75), embat-es (74), -um (49), embutum (Gl. m.) (i. infundis bulum; ital. imbuto &c. cf. Dz. Wib. 192.; o. ambotum) trichter (3, 4). richtir (sic 8). schufe (4). schuft, triechter, slawch (74). schofte (3). schofe, Mrs. schope seppel (13), schat (12, 76), schur fel (49), kuof I schuch (78), kueffer kar (75), eyn guß schußel (10), kraen (23),

Embrio kint in muter leib das noch nit sel o. leben hat, I vngopora kint (73).

*Embris (i. temperies) gestumigkeit

-45Y Ma

Embutum v. Embotum.

Emedium wagen mit raderen (147).

Eme-, emel- (147) -licus est dyaco-(76), iocu-(129, 147)-lator; gall. jugloour ital. lo joculatore (01. m.). coechler, netteboeve (147). Cf. temelici i. ioculateres (61. m. 6, 560); u. v. thymelicus.

Emembraro auß-gelidden, var. -glid: den (75).

Emembratus auligeadert (75).

Emenda hd. bez- (151), beß-, bess-erunge, nd. beteringe, boß (12), boyse (13), buchsß (6), bote (225, 23) vor bose dat(226). struff (110). wandel i. melioratio; bruch i. poena (77). broke (226).

*Emendactics v. Hermodactylus.

Emendaro Ad. pessern (1), p. sich in sitten des lebens (75), bettern, besern (18). nd. bettern (23), beteren l boten (22b). hd. vz. vz. der, nd. ut der schult komen, in schulde k. (7), ezuchtigen

Emendatio besserung (1).

*Emenencia v. Eminentia.

*Emenia v. Emina.

*Emerdactica v. Hermodactilus.

Emero hd. gelten; kauf-, ko- (6), keuf-, kei- (21), keyf- (14) -fen. nd. ko-

Emergere vz., vB., auß., off- (18) -swymmen, -swymen (133), -schwymen (184), -schwimen (76), -zweinmen (i. ezsurgere 100), -schumen (7), -schinen (6, 8b). vyß- (132), ut (23) -awemmen. awimen (21), uff steu (8). auf -komen ? -steygen (9), auß dem wasser heben (75).

*Emorinox naturlick dach &c. van XXIV uren (147).

*Emeritritio v. Emetritoa.

Emeritus, cus hd. v., vnv'dienet, vn-v'dienter, v'dinte (18). nd. vnvorde-net de heft wol dint (99). der vol dient hait (132), einer der wol gedient hat (110), alter ritter (8, 9, 64), stuppert (i. omissarius q. cf. 5).

*Emeru-ere, -o i. excedo, euado, erum: puo, efugio, alaboro (76). ent-wuschin (8), -wischen (9).

*Emotati ergangane (141).

*Eme-tritea & -trecius (131h), -triteo l -treteus (141), -trits febrir (Gl. m.), -eritritio (148), hemi-triceus (Br.), -terceus (147), emi-triteus (93, 141), -tre teo (127), enutrioheus (16) (βμιτριταία) khela- (127), gele- (1316, 141) -suth (141), -suht, zwiualt dritegie ritte (93), scharpe febria (147).

Emi- (st. hemi-) -cadium, -cudium (GL Aeir.), -tatorium (76) (i. olla 11, vas olei 76 sim.) warmespot t olyvat (11). ags. elefat (61. Aeir.). haltfail (Ki*.). eyn koyl doppen (19).

Emicaro hd. vz., vB., nd. ut-luchten, lichten (18, 76). us lähten (6). hd. schinen (8), vB-sch.; scheynen ? leuchten (9), nuß-l.

*Emi-, eni- (47), eini- (103), fini- (7, 0f.), quini- / vini- (47), crru- (101), rumi- (85, 87, Sum.) -cedo, -tedo (7), rumi- (85, 87, Sum.) -cedo, -tedo (7), -hummel (21), -sper (91), -synwelkeit cmantes (85) (aus haema, ell. >< icti-nos wilder knoblauch K1.?) brach-löch velle (9 Anh. 1. st. sinewelle), -rinck als (87, 95, 103, Gr.), -rud (101). brac-loce weit als einer den hymmel siet (4), -ring

Sum.). prachwurtz, wolffamilch (74). vlotsteen (as. > ematites?).

*Emici-ro, -ri (aus am.?) zierin (8). cziren (9).

*Emicraneus v. Emigraneus,

*Emictorium (aus am.? emunctorium × emingere?) en swet dok (23). *Emigra-m, -mus v. -neus.

*Emigran-ca, -tia außwanderung o. schaydung sel von leib (74).

Emi-graneus, -granius / -craneus (75), -granium (Fr.), -gramus (75d) (i. vermis capitis 76, Br.) houptwurn (85). hauptwarm (64, 74, 75), arhol, ar-, orhalm, -halben (25). emigram i. vermie quidam brunnen wurm (76). Αμε ήμιχρανία, emigrane-a (14, 01. m.), -um î. dolor capitis (78); vrsprinckliche kranckheit des haubpts (74); frs. migraine.

*Emigrantia v. Emigranea.

Emigrare hd. nd. scheyden (18), v'sch., wandern; vorscheden i wardern (23). hd. vz-wandern, -wandeln (7), -wan: dlen (76), -waden (18), -gen (17). viwandeln (7). vyßverhusen (132). aterben (19). staruen (11). varen van der werelde (99).

*Emilamentum v. Emolimentum.

*Emimire v. Eminare.

E-, he-mina, emna (v. coclia), ? eminus (127) mez (8am.). mate (8b). win muß (sic 8). halb-seidle (125 sim.), -sto-bichen (125). hempte (ib.). stouph; chanali (i. canalis Gt.). kanali (127). pegel (109). eminae stechal (Gr. 6, 637, con Holtzmann ohne Noth in urnae verbes: sert), emenia i, mensura de.; ematicus i. canalis (76).

*Emins-re, -ri (Ki.), l'emimire (76) < emanare? i. effluo, cicio, crumpo, discurro, staturio - st. scat. -, ebulco 76. cf. cmcruero?) uli drawin o, werffin (8), aus drewen i aus werffen (9), dräuen (KI.).

*Eminens (?) eyn druß (18 Mrg.).

Eminentia, emenencia (151) hd.vbor-. ober-schinunge, scheinunge, schinisse (8b), -dretunge (5). obenscheinunge (9). ouer- (132), bauen- (23) schininge, vir-hengeniß (8), hocheit (110), hoichheit (132), die hohe vbertreffichkeit (65),

Eminore kd. vber-schinen, -scheinen, schin (18). oben- (19), bofen- (13) -schyen. noch- (6), bouen- (22,99, 132), bauen- (23) schinen, über treten (8), yberdreden (13),

*Emingere (i. mingo t purgo nasum ventris 76. alph. nach emungero 110 &c.) vB- (110), vyB- (132) -seychen.

*Eminus r. Emina.

Eminus hd. von nd. van verne, veer (11), hd. fer, verren (4, 58), verrem (110). hd. ferre.

Emisanum r. Enterium.

*Emis-perium, &-serion (76), -speria (61. Aelfr.), -perioni (f. semiscirculus 136), sellen hemi-spherium, -sperium, speria (? hesperiae Gf.) (i. orison &c.) hd. ein halber (†3, 76), halb-, halp-, nd. en half-rinck, hd. -ring, -himmel, (85), -loc (47), -louch (96), -lof (47), -loff an der sper des hymels als weit als wir be-triegin (8), -triben (9).

(85). bruchlach (7). bramlöb (: rumox | den hymmel sehen mogen (75), der halb hymel den wir sehen (110), eyn halp deyl des hemmels (5b), die helft (132), en del (22) van den hemel. en h.-del (23). die helfte van de hymell dat wijr syen staende in dat velt (132), dye fibehelft des hymels (71), die vber hul des hymels (1), dy vber hest (heft?) des himel (2). oberster h. (75). das halb teil eins synwellen dings (65). ags. healf-tryndsel (al. Aetr.) halb cluuia (* italia 07. 4, 587), hemi-spherium (110), -sperius dz balb synwel ist (110). dat half ront is (132). halb rondt (68).

Emissarium tzapphe, laßgraben (126),

Emissarius (i. equus fortis et velox, badius 75; cf. admissarius) rein-0 (121. Gt.), -e (104), -ischer l -isch ros (Sum.). seela (6t.), schel-a (sam.), er (74), -le ? zelter (7). Ad. nd. gul. Ad. gule, gaul. fol (75). gorre (23). lauffe-r (1), -ntpferde (74). louffend pfert, louffender bot (75). bod (8), stut- (8), styeck- (19) -phert. stuppert (i. emeritua 5).

Emissio-nes (8), -nis tue die, munera &c. (17) nidderlaßunge; fruchtberkeid

(17). fruchberkeit (8).

Emistis v. Enistis. *Emistorium v. Epicausterium.

Emitaculum e. Epitabulum.

Emitatorium v. Emicadium.

*Emitigium v. Semitogium. *Emitr-eteo, -iteus v. Emetrites.

*Emittere hd. vB-, ver- (9) -senden. wt seynden (11).

*Emium eckern (19), en voet (boet?11).

Emlemma v. Emblema.

Emm-, emon-oton (aus ἔμμοτον)
meisel (Ki*.).

*Emmunitas v. Emunitas.

Emna v. Emina.

*Emo (gegenüber themo 2; cf. temo) wagen- (3, 8b), span- t rur- (1) -nagel.

*Emobilismus v. Embolismus.

Emobtoi-cus, -s v. Emoptoica. Emoyeus v. Ennoicus.

Emola (76, 111.), omula (i. olla erea; cf. Gr. 1, 252. aenulum Gl.m.) gella (121. i. q. aemula Gr. 1, 202). cyn messen duppen(7), kopperen pott (131), kupfferen hafen (110).

*Emolar-e, -i v. Emulare.

*Emolatus (× eiulatus cf. emulari) hulern o. weyn riezen ? weynuge (9).

Emoloro hd. vB muleu.

Emoli-, emolu-mentari ge-nißen (21), -missen (3).

Emoli-, emolu-, emolo- (186), emila-(8) -mentum (i. devolutio q. v., fructus de molendina dec.) x8-fall (6), -val (1), -faln (17). an vain gut (5), to val (23). hd. nd. gewin. g. von der arbeit vnd der mue; frucht der a. vnd des gewins (75), genet (22b), gemainer nutz (1), fromme (8 &c.), lone (13), multer (18 Mrg.), molehtere winninghe (108), age, fulteam (136),

*Emolir-e, -i v. Emollire.

Emo-, bissic. (Mas. mog.) emol-liri, cmulire (7), emolor (11) (1, vinctor è deficio i seduco 76, extra moliri, acquirere, mat) hd. vB., nd. ut-arboyden, -pinen. hd. vB-, auß arbeyten, -arbayten (76, 134), erbeyten, -erbenden (21). uberwindin o.

431 1/4

(q. v.) weych machen (110 &c.). er- (65), aus er- (4) -weichen.

*Emologium (cf. emologare aus hom. Gl. m.) wedde (183).

*Emolo-, emolu- v. Emolimentum. Emonere vB- (19), wt- (11) -manen.

*Emongere v. Emungere. *Emonitio vß manunge (19).

Emonoton v. Emmoton.

*Emo-ptoica (19), -btoicus (141), -pticus (76), -roidus (17. > sq.) (cf. empyicus) blut spyende (17). der da blut spyet (19). emptoyei dy do blut rechsin; omoptoyei das seint dy das plut rehent; emptoys seuche, daz ist der do plut rechsint (4). emphoyea plutrechbing (74), i. q. emobtois (141), hæmoptoe (Ki.).

Emorroi-s, -de (120, 141), -da (131b), -des, -dus (1), emor-oida (8um. 11), -oides (Megenb.), -rides (4), -rodia (141), -reus (74, 93), einorrois (103), emoro-(6), amorro-(17)-ides, morruita (131b, 141, als deutsche Synonyme gesetzt 8um. 11; vil. >< myrmicea) (infirmitas, i serpens 24 Br., variz 131^b, 141) ist ein ader an dem hynderen venstere dy blutickt dicke sere; seuche wenne von dem dicke sere; seuche wenne von dem menschen nidene blut get (4). afteradern (Megeab.). hd. blût-, blut-, blutte- (18), pluet- (1), plut- (4, 74, 75), nd. blot ganck, hd. -gang, -jang (21), -fluzzida (103), -fluß (15), -wrm (93), -wurm (937-pens 74), -suget schlang (64). warza (131b, 141). werza (8am. II). wasserblatern (19). ficblatera (180). eyn vic blatern (17). vic blater crescit in oculo (8. sic aus culo). vohen fist (50b. cf. bovist fungus), emor-reus, -roys, -inus einer fungus). emor-reus, -roys, -inus einer der plut pruntzet; sehlang, ein wurm wenn der einen menschen beckt o. sticht so plutet er sich tode; emorrois o. man die den fluß des bluts, bluetz hand, hant, hondt (75).

Emotus abgeschidner (74).

Emouere scheiden, ab-sch. (74).

*Empedes v. Ependiten.

*Empeli-ca, -tica v. Emblica.

*Empericus v. Empiricus.

*Emperium v. Empyreum.

Empetr-on, -um (cf. trichomanes. polytrichum. adiantum.) venus-, frauwen-haar ; mauwrrauten , esclafarn ; harn= kraut (143). steinrauden, weißer stein (Kt.).

*Empidiarius i. qui congregat gazam

Emp-yems, -yma (74), -ina (76) (cf. oxyregmia) aiterrechsung (74. cf. emorrois. ayter ausreichsen, galle vzgeraheinen 8m. 3, 10).

Empyi- (Gl. m.), empi- (Br. &c.) -cus, emphicius (Pap.) (i. spuens sanguinem Br. &c. > hemoptoicus) blutspuwer (110 &c.).

*Emp-yma, -ina v. Empyema.

Empyreum, gew. empir-eum, -reum; -rium, bissw. emp-, emph- (18) -erium DISPUSACE GROSSARICM.

feuren (75), vurecht (sic 8) hymmel.

EMPH

Empireum adj. von fure (8b).

Empi- (Br.), emphi- (74), empe-(64, 74, Pap.) -ricus artzat, erfarner artzt (74). landt farender artzet (64).

*Empiteosis v. Emphyteosis. *Empiticius v. Empticius.

E-, l'i- (110), l'a- (68) -mplastrum, l'ampluxtrum (67) hd. nd. pla-, plac-(11, 182), hd. phla-, pfla-, bla-ster. zichplaster (75). faska (141), bet (aus bint) duch (8). swetige (3. i. q. swedunge, schwed 8m. 3, 529). swed ein ertzney-tuch vnd gehort zu den wunden (74). swode (77). eyn artzt (sic 7). gretetech (Sum.

*Emplema v. Emblema.

*Empleticus v. Epilepticus.

*Emplica v. Emblica.

Empore-, empori- (Pap.), enpori-(141) -tica, emporica (Br.) (charta) maculatur (91).

Emporium (cf. emborium) reitch-(Gr.), rietth- (sic 141) -amers. marck, blatz, kauff-huß, -stat (74). empur-ium (129), -eum (76) i. emptorium; -eon i. conventus populorum (76).

Empos (i. patiens emptor Br. cf. embar) vndultiger kauffer (74). lijdsam

coeper (147).

Emp-, empi-(152), em-ticius, emtititius (Ki.), -cus gekausst (89, 19). hd. ein g., gekausster ? kausst (75), kauster (4), kauffer (7), nd. en ghekoft (23), koft (22) knecht. quijt ghecocht (11). chôf- (121, Of. sim.), copht- (Gl. Mar.)-sealc, -man (Gl.). ags. ceap enext (136). Emptor hd. kou-, kau-, keu-, key- (21) -ffer; kôiffeler (6). nd. koper.

Emptorium (cf. emporium) hd. kauff-hus sim., stat. kaufft stad (21). hoff stat & krame huß (17). mar-ck (8), g ℓ -t (19), -ket (11).

*Emptra empster mus montanus in Saxonia (untersch. von hamster 125).

Emptrix kau- (110), keu- (68) -fferin. kouffersche (152).

Emptus gekaufft (19).

*Empureum &c. v. Emporium.

*Emticus &c. v. Empticius.

Emphasis i. expressi-o loquendi (Br.) -ua locutio (76); exaggeratio (Pap.) emphatres i. exagregatio (sic 78).

Emphatice kit (i. e.) ppbrlkhp (141) = oparliho? cf. phasis opfaroth.

*Emphatres v. Emphasis.

*Empherium v. Empyreum.

*Emphicius v. Empyicus.

*Emphiricus v. Empiricus.

Emphy-, emphi-, enfl- (Mss. mog.), empi- (78), & amphi- (147, Ol. m.)-teosis, -tousis (49), -teotum (74) (i. melioratio; cf. ampleotia) beterynge van lande &c. (147). ein erblich besten-dung, var. ? nning, eins erbs zu besserung (85). erb-lehen (76), -recht (74), -ecznisse (19). erfpacht (11). pacht gut (12). dinst-recht (12), -reth (49), -knecht (18b). bode-nzinß, var. -mzeins (64).

Emphy-, emphi-, enphi- (93) -teota,

*Emollero weich (132 &c.), morwe (132), hd. der ob-rist (1), -erest (76), -irste, -teuta (74), -teuta (4), emphiteo-theca, erste, berste (6), birst (21), aberste (147), -ticus, -thecarius adj., outleten, very exchange (17) his, him, hym, he (21), hem (5b), -teuta (147), -ticus, -thecarius adj., outleten, very exchange (17) his, him, hym, he (21), hem (5b), -teuta (74), -ticus, -thecarius adj., outleten, very exchange (18), him, hym, he (21), hem (21), hem (3b), him rechter (81). very exchange (17) his, him, hym, he (21), hem (21), hem (21), reply (4), erb geberhaftes gevildes buman (93). pau-(74), erb- (4, 74) -man, -ling (4). herb-linek (3).

ENA

*Emphoyea v. Emoptoica.

*Emuctorium v. Emunctorium.

*Emula v. Emola, Enula,

*Emu-, emo-lare, -lari, (i. amare, odire, inuidere; sequi) hd. lyep-, lip-(8), lieb- (64, 78) -haben, -han (6); haften, hoffen (sic 8). ad. lef hebben è haten. folgin (8, 9), nach fulgen (5), noch fulligen (21). ver- (64), vir- (9), v'- (1, 11), na- (22, 23) -volgen, in veintschafft (64), in bosen (23).

Emulare (aus emollire) i. lanire, mittigare, blandire (16).

*Emulari (i. lamentari, aus ciularo, cf. emolatus) chlagen (1). Emulatio nyt o. liebe (8). gramheit'

(4). durchechtung &c. (65).

Emulator lyephaber, nachfulger, hesser (6). hd. nach-, nae- (18, 132), nd. na-volger. hd. arg-, ark- (8) -dencker, -denckir (8^b, 9).

*Emulcare v. Emunctare.

*Emulcons (i. ablectans 75) gelustende

Emulctrare ein melck-gelten (Ki.).

*Emuleum est herba qd. (76).

*Emulire n. Emoliri.

Emulus vygent (19). wynt (sic 8). feind ab inimicor, nachuolger ab imitor (64). cyn echtiger (56, 23). achter (1)."

*Emunctare (est nauium) ezu dem uber halden (9). uberheldin (sic 8). emul-care (st. rem.) i. nauim ad litus ducere

*Emunctoria *g., gen.-e(cf. munctor) sbrotisen; colezanga (01.). clofft i czange (19). klucht i kalek tauge (st. kale-t.? 11). ags. candel thuist (136. cf. sq.).

Emun-, emu- (Mss. mog.), emi- (q. v.)
-ctorium (emunctoria i forpices 23)
snuczel doche (19). snutel ducck (11).
surcze tuch (8b). schur-duc (99), -holtz
(74), -eysen (74, fabrorum 65). snuterken (109). snuzunga (86). zanga (121), snucze-(17), snvcz. (8) ysen, eyn kertzen snuetz (132). eyn clufft da man eyn liocht mit abe bricht (17). eyn abrech (77, 110) zu liechten (110). ab brech (88). butzer (91). putscheer (123). licht-scher (75), schirchen (125). har scheren (28) reistholtz (93, Ziem.).

Emundare vb- (19), auß- (75) -reynigen. wt reynichen (11).

Emungere, emongere hd. snu-czin, -tzen; snu- (6), sni-, snew- (9) -czen. snutzen daz licht (5), dye nasen (21). liecht schnutzen (110). nd. snuten (138); ut-sn. (11), -snunen de nasen (23), -sn. de nezen (22). schimen dye nase (18). schiren (49). snuben (12). hd. vil-snutzen, -trucken, -drucken, -drichen (49). wischen (8). reyn machen (64).

Emunis vry (110 &c.).

E-, em-munitas hd. nd. vriheit. hantfeste (or.).

*Emuscarium v. Muscarium.

En syet (132), nem war (68).

*Emactus herworben(19). v'woruen(11).

-131 Ma

202

*Enancisci vir-, hir-werben (19) v'war- |

Enare hd. swimmen (9), uß-sw.

Enarrare uffinbare sprechin (8), reden (17). offenbaren (9). vib sprechen (55, 110). wtsprecken (11). v-zellen (132), -kunden (110), -kundigen (65).

Enstare vff swimmen (69 Mrg.).

*Enatatio uffwatung (63).

En-, in- (q. cf.) -caustum dinten (110, 132). onck (132). oncaustus i iniustus

*Encenatus vor wit (8. ptc. von wien). encematus i. inuocatus (76).

*Enceneatus kirchwey (4).

En-cenia, -chenia, -cenium (23, 81) (aus Erxarvía > Eévico, of exenium) kirchweying (3), -wyhin (6A), -wie (8), wyhung (17), kilwihi (23), kurbe (1) wihung (1), kirichwaht (121, sim. 06.), kerkmisse (109), kijrmissen (132), mell-krom (110bc), -korn (1102) (aus -krom = kramp xenia 8m. 2, 385). hantgifte (109, 110 &c.). nyge iar (23). en erlike zende (81).

Enceniare vi-nuwen (8), -newen (9) wyen i nuwe benemen eyner wende (8) wechen l new ben. ein gewande (9). beghinnen (11, 19).

*Enc'es (st. interes? onters?) dar ine (8b)

Encl-isis, varr. -osis (75), -ysis neigung (74, 75).

*Enchenia v. Encenia.

*Encheridion v. Enchiridion.

*Enchinius v. Euchimus.

Enchi-, encho-ridion hd. hantbuch. *Enchiridon (i. anulus) vingerlein (74). Enchrista salb (123 &c.)

Endo-cas (i. vndecim. Br.), -gas (141), -ncas (8) zehen iar (8). z. iar alt (17).

*End-elechia (ngr. Aussprache von έντελέχεια), -ilechia, -elichia (141), f -elitia (74), -elicia (68, Br.), -elchia, -echia (i. anima munda i mundana, perfecta etas, perfectio) volkumenliche alter; volpringung an dem korpel; geliedmessigkeit (74). volkommen aldir sim.). der selen erst gewerbe ader folle bringen an dem libe (7). der erst gewerb o. volbringung an dem leib (76).

*Endencas v. Endecas.

*Endere i. informare (16). bildin (8, 17).

*Enderma v. Endiuia.

*Endilechia v. Endelechia.

*Endimia gemeinetod (93. cf. epide mia). genßdistel (74. > ondiuia).

*Endinia v. Endiuia.

*Endir-a, -o v. Andona.

End-iuis, (ital. dec. aus intybes Ds. With 131), -iuium (9), -inia (74), -uuia 1, sum. V), -una (67, 152), -ima (85), -imia (q. v.), -erma (96) hd. su-, sau-(78), sew., du- (73, 85), fehe-, genß- l leber- (73), mege- (8um. V), mar- (74) -distel. maijdiestel (153). grensing ? gen-Betzungen (125). genßzung (73, 91). antivien (145), fficu (73). endiul-en (73), -krut (68 sim.). enduuie (1).

*Endris v. Enhydros.

Endromis &c. v. Andromeda. *Endu-na, -uia v. Endiuia.

Enca-tor, -stores (pl. 76) i. lirio-en ? -inator, corni-cen ? -cropa (Br.), -fices (76).

bindin (8 &c.).

*Eneptus v. Ineptus.

*Enerbones sunt pauperes pi- t pastores (76), aus ebiones i. pauperes (Pap.), p. piscatores (129).

*Ener-, en- (8, 17) -gare (i. operari intus) in wendig arbeytin (8), eyn wenig (sic) erbeiden in der sele (17).

*Energare (aus ener-uare cf. -mis, -miter) v'kliben (6).

Ener-gia (alph. -uia 110 kc.), -uia (134 kc.) (i. interior labor, operatio l effectus) wijhheyd (19). dobende (8).

Enorgumenus, energu-, gesc. nergul'neorga- (74), ergu- (125), exgu- (76)
-minus, nergumnius (135) toponter
(06.). a wizzig (127). vnarbaitsamer,
kruppel, teuffelhaftiger, besesner (74). besessen (8, 75, 125) mit dem teuffel (75).

*Enerm-is, -us (aus eneruis, cf. energare) v'klebet (6).

*En'-, enor-miter (cf. prc.) ermelich

Eneruare hd. lemen, cr-l. (4). hd. nd. v'-l., -lamen, -melen (22). hd. lamen (10), lam machen, schwechern (64). ent-(64), vB- (65) -edern, -mergeln (65 var.).

Encruatus Ad. vorlemet, verlimet (21), virlamet (19), verlambt (68). vlacmt (131). lam o. kranck in glidern (110). auligeadert (75).

Ener-uis, -uus, -uuis (16), -wis (5b) hd. nd. v'-lemet, -lamet. v'lempt (5). er-lamt (68), -lemit (4). lame (10), elende (7). cranc (100). verdoren (99). vimelet (22. cf. eneruare). ane wopen (5b. × inermis).

*Ensum i. cregum i terribilis (16).

Encus (i. de ere factus 76) hd. crezin (65), -en (8); ein ding von irez (18), daz irn ist (21), von ere gegoßen (17), von erd gemacht (76); ein ding daz von ertz, årtz (134), yrtze (152), irtz (7) gemacht ist. g. von metal (110). ge-maicht von metalle mit kunsten (132). eren (65, 75). gloekenspeisen (75).

*Enfiteosis &c. v. Emphyteosis. Engaddi balsams garde dair he wes-

*Engare v. Energare.

set (147).

Enhydros (aquam in se continens) der schwetterstain (V. a. 1618 8m. 3, 852). enidros i. gemma ab aqua vocala (141). en-ydris (129), -idrus (-idra (74), -dris (74, 76) i. coluber in aquis viuens (76 sim.). wasserslang (74). enyd-ros i. coluber dc.; -ius i. gemma aquam exudans (Pap.).

*Enicaptatum (aus ennea-phonum, chordum?) i. lira octo sonarum (76).

*Enicedo v. Emicedo.

*Enicma v. Enigma.

*Enict-are (76, 129), -icare (76) i. pernoctare (129), per noctem vigilare (76). *Enyd-ius, -ros &c. v. Enhydros.

Enigma, enicma (5b, 22b) (i. problema, -plewma, parabola &c., sermo

Enecare erslahin (8, 9). doden (17). schen (68). raterschen (134). retersch *Enoctoro (i. firmiter ligare 76) feste (110), rethers (49c), radelse (13, 22, 23). rédelse (12). retdelsen (151, 152). redelsechen (19), Ben (66). ratsal (3, 71). rat nutz (st. ratuuß) oder ratezal (1. st. ratsal?). retsel (133). reet-sel (11), -zell (132). retzel t retsche (74). ratherle (112). retinsse (sic 5b). redernyß (77). retelmerchen (123). radmer (22b). mere (19). rat was ist das: es stet vf etc. (4). cn-kenteniß (18 Mrg.). glichnusse (9 sim.). bezeuchen (5. mhd. bizeichen). obstrum (8b. alph. epigma).

Enigmatizare virborgen rede sagin (8), geben (9). retterisch auff-g. (64). rat (8), rotsal (9) gebin.

Enim, e. - vero hd. warvmb sim.; vor-, vor-, v'-, vur-ware, -war sim. wanu (76). auer wante (23). ouer wente (22).

*Enisium v. Anisum.

*En-, em- (64b, Pap.) -istis, è migale (64) (pro uno hausto sufficit; cf. cyathus; Gl. m. v. emissus) mygelin (64).

Eniti vB-erbeden (19), -arbeitten (110). van pynen in arbeit sitzen (132).

*Enitus eyn spade ? cyn brack (18), aus enucus i. spado? cf. v. eunuchus.

Enixa gebornde o. vor flißen o. ge-neyget (8). leiplich geboren (4). vloist van kinde (132).

Enixus hd. vz-, vs-, aus-gearbeyt sim., -gearbeytet (6), -geerbet (18, 21), -georbeyt, -gepiniget, -gepinget ge-arbeit ? -boren (110 &c.). gheworuan (11). utghearbeyd-et (23), -iget ! utghepynghet (23).

*Enneomaticus v. Ennoimaticus. *Ennodare v. Enodare.

Enno-icus, -ycus (61. m. &c., ab ennos capra et icos custos 76), enoycus (5b), emoyeus (i. mango, agaso, pastor &c. (ii. m.), emo- i -eno i eglo-icus (75), enoyeus (74), ermoneus (q. v.), aegonomus (Grundform \times ennus q. v.!) ℓ aepolus (125) geyß- (6, 84, 75), gaiß-(74), geis- (93), czegin- (5b), zege- (8) hirte. tzygenherte (135). tzeghenherde (23). gayß herter (1).

Ennoi- (Br.), enneo-maticus i. acci-dentalis tovallich (147).

Ennon (hbr.) eyn dal (8).

Enn-os, -us (i. caper; habitator è profundum (il. m. 3, 307. Br.; habitatio, h. caprarum; grece i. q. lat. capra 18) eyn bog (8). Cf. portug. enho einjähriges hirschkalb, wol auch asp. ennodio Dr. Wib. 487. Hat sich Evvos mit hebr. u. a. Wörtern und Etymologien gemischt? Voc. 76 mischt enn-os, -a, -on und enno: aithous × Evvosidas, Evosigaios, im Br. ennoeigeus i. Neptunus; i. profundum silentium (; 517av), worn hora en-nutigii ("a gall. nuit" 61. m.) zu gehören scheint ef. conticinium nach Form und

*Enocliare v. Enucleare.

Eno-, enno- (6), enu- (5b) -dare (enudare 17, 64) vz- t off- (5), vff- (17), vff ken- (sic 5b) -kneuffen. vff knauffen obscurus &c.) eyn vorborgeu rede (17), (18). auf-knypffen (\$4), -knewffen (1). hd. legue (legene? 8. st. vßlegung?). dunckel v\$\beta_-\ \text{au\$-kneuffeln (133, 152), -kneifeln betrachtung, dückel betrachteg (65). re- (21), -knopffeln, -knepfeln, -knipffen, der-sch (74, 88), -s (18), -sen (21), -schen -knyphen (6). vyß- (132), ut- (23), ent- (17), -nyß (77). retter-sen (70), -Ben (69), (11) -knopen. ent-knoppen (19), -bloßen (18). auf-knypffen (s4), -knewflen (1). hd.

203

(17), -ploessen (s4). Ad. uffen-, offen- m.), onn-m. dim. -lum (Br.) i.caldarium baren. den knopff des zwifels vff thun (tl. c.). ein kessel (110 &c.). enumum (65). v'claren (131).

Enodis on-nadt, -knepff, var. -nodt,

knepftig (110).

*Enodus, enudus (6) sbst. adj. vnknauff (18), gekneuffelt (19). aneknop (23), ein knopf (6). knauff (17). knaff (21). kneuffel (b).

*Enola age. paerl (Gl. m. q. v.).

*Enola v. Enula.

*Eno-, selten oeno-, ono-phorum, -forum, honoforum (19), ono-forium ℓ -ferius (i. diota q, v. 75), -phorus (76), -forus (8, 9), -forum (6 &c.), one ferum (14) laytfail (14). win, weyn-(9, 74, 88) fail (8, 64, 74), vas (9), roß (sic 6), kanne (132 sim.), kant (88, 110), geschirr (ss). wynfaß & winnefaiße (19), wijnvatt (11). wynschenkel & tipkanne (109). onopherum schnecken (st. schenken × onica?) vaß (76).

Enorm-is, -us vnordenlich (1, 64). bose (19). lelich (132). wreet (11). vndadech (99), vast unrechter (75).

Enormiter v. Enermiter.

Enormiter vientlich vnd vast (75). vber die regel (45).

*Encro-yde, -ys, -rides v. Emorrois. *Enoston (cf. elicosmon?) milze (8mm.

Enphiteota v. Emphyteota.

Enporitica v. Emporetica.

*Enquis v. Ecquis.

Ens hd. ding. hd. nd. dinek. ein iglich (17), ieglich (6) ding. syn (5b). wesen (8). wißen (18).

*Ensarius (i. ensium artifex (11. m.) eyn hauwende meßer (19), en groet mes

Ensieium doitslach mit dem swerde

Ensiculi swertili (141).

Ensifer swert-dreger (10), -sknecht

Ensis hd. swert, stechswert (125). Ensole v. Eusole.

*Enter wesenlich (63).

*Enterare (st. exent.) ußweiden (17).

Enteri-um, -on l -a, l entra (76) (i. emisanum piscis 76. st. omasum?) ingeweid (17).

Enterogenia v. Eterogenia.

*Entiana v. Gentiana.

Enthymema (i. festinata conclusio) eyliche beschließung (74), ein schnel antwurt (110), haest antwort (132), heßlich (sic!) antwirt (68)

*Entitas dingligkeit (14).

*Entra v. Enterium.

*Entrisia v. Incerpias.

Enucl-eare, -iare, eno-, enun- (1)
-cliare hd. kirnen (6); vß-k., -kernen (5, 75, 110), -kern, -keren (1). nd. ut kernen die kern vff thon (ss), vpdoen (132). offenbar machin (5). uffin- (17), apen- (11) -baren. viclaren (132).

Enucleatius klerlicher (soc).

Enuclia-to, -liter offenber-, gruntlich (17).

Enn-cus, -chus v. Eunuchus. Gerro. Enud-are, -us v. Enod-are, -us.

"Enul-a (86 &c., 110 &c.), -um (76, Gl.

ags. cetil (136).

E-, selten i-, he- (5b), hi- (at.), öfters hin-nula, hinulus (76), inola (Sum.), enola (69, 134), emula (110 var., 147), himila (Sum. VI), humula f elna (Sum.), hilna (47), öfters enula i. campana (q. cf.), haufiger e. c. (miser. enea pro c. eren ding 65?), innule campane (94°), geo. i. q. e-, he- (5^b) , a-(5,6) -rinis, erinnis (enuls i. flinx i laturicium 74) hd. nd. alant. Ad. a. wurtz, wurtzel sim. alent (85). hd. a.-wurtz, -worcel (18). nl. a., ga-lantwortel (143). lantwurz, alar (105). olantwyn (19). elne (47. cf. elna). ags. sperewyrt (944). brachloch (Sum. VI, i. emicedo Gr.). hirtzzunge (hinnul-a 7. >< -us?). hirßung (76). neia i. olinium (gr. i. e. helenium, έλένιον). elimum viula, veia (Sum.). ellenius alant (Sum. vi). Cf. elemenoli.

Enumerare retin (8). reyten (9). rede verzelen (17).

*Enumum v. Enula.

*Enuncliare v. Enucleare.

*Enutriator v. Enutritor.

*Enutricheus v. Emetritea.

Enutrire vuden (19). voeden (11). auffhalten mit der narunge i erneren (75).

*Enutri-tor ? -ator ernerer (75).

Enutritus gefudet (19).

Eo dar-vmb (6), -vmme (23). debil-, fort-, mel-, po-, grau-ius, magis f plus dester schwecher, stercker, besser, boser ? erger, schwerer, mer (75).

Eode-m, -mmodo in der selben moß (6), zuluen mate (23), soluen m. (22).

Eo melius habers ent- (23), en- (226)

Eo peyus habere entghelden (23).

*Eos ein lant (8b), land (6).

*Epactica v. Epatica.

*Epactum eingedinge (17).

*Epadicus (aus hepaticus?) gheel varwe (147).

Epadire (i. dicere, manifestare Gl. m.) vffen- (19), apen- (11) -baren. callen, spreken, ichen, cotren, cosen, proten, pralen (147).

*Epantica v. Epatica.

Epar, ebar (141) hd. lebber (13, 19).
nd. leue-r, -re (23).

*Eps-, l cupa-(74), jeps-(Gf.), epsc-(5b, 76), epsn- (47) -tics, l -torium (75. < eupatorium) åd. leber-ader, -oder (6), -ayder (133), -crut (75 &c.), -crawt, -wurst (6t.). leuer-adere (23), -blome (47). l. (132), leuern- (22) -ader. lynwurtz (eup. 74).

Epaticushd. leber-siech(91), suchtig. sichtig.

*Epatorium v. Epatica. Eupatorium.

*Epdanum v. Eptalum.

*Ependi-ten ? -cen (181), -ton (i. indumentum i mantile 76), epedicen (147), epidi-don (19), -diden (11), -decem &c. (Gl. m. 3, 314), ependeton (Gl. Aelir.), efetidem (136), empedes (i. amictus 76) (aus επενδύτης) monches kleyd (19). monike cleet (11). cleyt der moniken (147). lachan (131). age. cop (136, Gl. Ae'fr.), hoppada ? vpernud (Gl. Aelfr.).

*Epensio dinghelt (11).

*Epi- öfters st. ephi-. *Epibacha v. Epibata.

Epibades, επιβάδες (126), melius epibatides (Ki.) fæhren, schuyten (Ki.). weidling (126, Fris. of. Sm. 4, 28).

Epiba-ta (14, 23), -cha (64) vberfurer (ss. i.q. ferge), -gefuert (93), -gefurter (74).

*Epibati &c. v. Epifates.

*Epicalamum (cf. opi-tabulum?-thalamium?) bruchech (9 Anb.).

*Epicalium v. Epicolium.

*Epicamen (cf. epitaphium?) maninge (11).

*Epicarista (st. sucharista?) forste der hoimelichen dinge (19). en vorste der heymeliken dinghe (11).

*Epicarius v. Erpicarius.

*Epi-, ephi- (6, 7, 19) -causterium (19 &c.), -cauterium (6, 7, 152 &c.), -caustorium (147, Br., Gl. m.), -caustrum (Gl. m.), -custerium (i. sedes sutorum ib.), -caterium (66 ke.) i. locus unquentorum ad, instr. super ignem; solarium puellare, fumarium l' caminus -caut., -cat. 68 ke., ?-caust.(110 kc.); sedes scriptoris-caust.; coopertorium dolii -caut., -caust. hd. schribe-(8), schrib- sim. (68 &c.), schreib-(74, 134, 151), schreip- (152) -stul, ?-filtz (74). schriebe-bret ? -stuole; ephic. schornsteyn; spynnewepps (19. cf. emistorium spinwep 75), schaerstien ? spinnenweebbe(11).roickghat; raithuyss; ordels-, gerichtes-stede (147). en clausur (i. sedes scriptoris 23). rauchvank (1). fuersturz (75). (? -caut.) gluo- (83), gluot-(BM. 641) -haven, cynrchand stone dair vuyr onder is (132). kemmet (? -caut. 116). ein pflaster vber eingebranndte wund (134). ein plaster off eyner ge-branten wonden (133), vfl eyn g. wond' (152), auff ein gebrante wunde (66 sim.), oder gebrant wund (08), tuch vff dem schribstul (75), ein filez auf dem pulbrett (64). -caut., -cat. (66 &c.) eyn plaister ? ? eyn gebrant wonde (5). eu plaster ? en swede (cf. amplastrum) t ene brant wnden (23), eyn brande wnde (22). eyn plaster (17, 18), eyn swele (sic 17) uff cyne paster (11, 10), cynewei (w. 11) cyner gebranten wonden. cyn balter, cyn sleiod (lei aus w) off cyn gebrant wonden (21). cyn plaster i cyn hohel (6, wol cremacula), schornsteyn (7, 66 68, 132). kamet (67). kamyn, kem: mich, rauchloch, slat, eß, plaßpalg, gluthaffen, fewrmawr, pflaster (74). schrijfbret e schriuerstock (11). poden über ein vaß (75). boden schift (cf. doliotheca); eyn plaster auf einer gebranten wunden (4).

Epicedium v. Epitaphium.

*Epicell-ium, -um vinger-huet (11), hut (19).

*Epicena zole (11).

*Epi-cenon (19. cf. 01. m. 3, 313), -cenum, -chenum (aus Enixonyov) gemenget (11, 19). g. geslicht (8), gesliecht (9). bouen gemeyn (supra commune 132).

*Epicerion en werstat; opicuria (-ius defensor (il. m.) werestap (-scap? 11).

Epicerna (i. anathema Psp. ab Entχήρος αι. m.) der hoestebanne (19). die hogheste ban (11).

Epi-ciclus, -ciculus (-ticulus (74),

-171 Ma

-cilium (74, 93), -sileum (v. epistylium) (i. paruus circulus super majorem Br., anabratrium 74, canopeum &c. 93, tyburnium 74, 75; epistylium q. v.) getefel-, geteffelt-ding, tylpawm, groß-pret, pett, sperlach, bymlitz, affterseyl, stawbhule, tawbhullin; -cilium (cf.
-stylium) stoffel (74), stovphüli (93),
himel ob einem altar t bet t tisch (75).

*Epicinum (aus epicus >< -cinero >< epi-nicium, -nichia Br., -lechia 76. i. festiuitas pro victoria sim.) zegevechtinge sanck è dies victoris (11). epi-cinia pi. loblich dankberkeit (65. cf. epicus); -nichion è -nirion i victoris dei palma &c. (Br.); -meron i. laus christo pro victoria dedita (78).

*Epicogium v. Epitogium.

*Epi-colium, -coleum (5b), -collum (6), -culium ? -talium (71), -calium (6), -culium ?-talium (14), -calium (i. pensum q. v. 7), -tolium (19, 71), -stilium (9) (i. superior pars coli) hd. cyn ober-, vber-wacke (12), -wolken (sic 6), -wock (19), -rocken (5), -racke (5b), -rock (7, 18, 19. >> -collerium? -to-gium?), -rocke (77), -rucke (9), -ruck (74, 75) am rucken, pr. vber halß (75. >> collum). kunckel (76), klob-, reisteflachs; enspyn o. spyndel mit gam; ein was o. das man wirt (-talium 74), elter ... wag o. das man wigt (-talium 74). elter (altaris) duch (21). nd. en ouer-wokenne (22b), -wockede (23), -kede (sic 22); auer rocken (11).

"Epicollerium hd. ein vber-, ober-, nd- oner- (132) -rock, hd. -rocke-

*Epicollum v. Epicolium.

Epicopanum fleischbanck, anrichts tisch (KI.).

Epicroculum v. Epitrophium.

*Epiculium v. Epicolium.

*Epicuria v. Epicerion.

Epicurus (i. pestis, vestis, vo-, forator; s. adj. 75. cf. phelax) des obrosten selde an liplicher wollust ist (93). pauchfuller ? mensch der sin selikeit setzt vff essen vnd trincken (75), lecker (110, 132). frezzer (8b). freßer (5). ein vros (9). fraß (75).

Epicus (i. laudabilis Br. &c.) lobe-(19), lauc- (11) -lich-

*Epicusterium v. Epicausterium,

*Epichema v. Epitome.

*Epichenitum v. Epithymum.

*Epichenum v. Epicenon.

*Epichima v. Epithema.

Epichi-mum, -num v. Epithymum.

Epichome v. Epitome. Epidecen e. Ependiten.

Epi-demia, -dimia gemeyn-e sucht (123), er tode o. die peule (74). eyn gemeyn toit t suchte (7). ga-, vlg. ia-merig tod / pestilentz (75).

*Epididen &c. v. Ependiten.

*Epidimia v. Epidemia.

Epidrom-on, -us ? -os (64, Br.) der roß segel hinden in dem schiff (sa). hindersegel (74, 50).

*Epifates (cf. Gl. m. 3, 313) ags. faerbenn (136b, cf. færbena a ccorl Bow.). opi-(136b, 147), obi- (136b, Gl. m.) -bati i. laici, -bata leye, leecke (147).

Epifora v. Epiphora.

(146, Br.), ypo- (74, 147, Gl. m.), hyper-(125, Br.) -pyrgium, ipopigerium (Gl. m.), yperbigi-on t -um (76) (i. fulcrum fo-carium 148, andena, ferrum quod sustinet ignem; vgl. die Formen v. anticipa) brant-yseren (11), -ysen (ip. 19), -reyte brant-yseren (11), -ysen (ip. 19), -reyte ags. unoda (136). "Epilimedis v. Epimerides. Epi-limma (xi.), -lema, -lemma (129), ophilama (76), epiema (Gl. m.) (i. empla-strum, -ustrum 129) blaister (19). (3, 4), -roide (147). brandredt (125). prantreyt (74). eyn windeysern (oph. 19). en weentyser (11). herdram (i. an: dana 16).

*Epigia v. Epiphora.

*Epi-glotum, -grilotum (19), -glottis 64, 74), -glatum (75) (i. coopertorium oris, vua, vuula, palatum, faux) krag (76). cin gume (3). gumme (4). gum? gam (75). kelen- (19), keel- (11) -ader. goderlein vorn am hals, sinmal (sic) kalß (74. cf. 8m. 2, 17. i. q. nd. kader nach Pr.). attemblat (64).

*Epigns v. Sitapolium.

*Epigram-a v. -ma.

*Epigramia meisterschrift (11, 19).

*Epigramista meister-schrieber (19),

schriuer (11).

Epigram-ma, -a (74) vbir- (8), vberge (64), uff- (17) -schriftt, uff cŷ brieffe (17) vberschrieffte (74).

Epigraphia vbergeschrifft vff dem toten stein (75).

*Epigrilotum v. Epiglotum.

Epigr-us (147, Br.), pl. -i (i. claui, aus ἐπίθρος) holtznagel (64). ags. naegler (Gl. Aelfr.). nagel dair myt men holt negelt (147).

*Epikeia (neben epiecia gr. mansue: tudo lat. i. e. ERIEIXEIA) keusch (110), kunst zu (66) leben, konste leuen (132). vngeschriben recht, by r. &c. (65). sittigetugent sich naigent zu mittler masse habend in den geschrieben gesetzen (74).

*Epikei-zare, -sare durch die vinger schen (68, in bono 110). dor die v. syen (132). vrteylen nach geschriben rechten mit der maße der miltikeit (74). epikeizatores qui non egent brillis quum per digitos conspiciunt (110 &c.).

*Epilagare v. Epilogare.

*Epilanium kloester (11).

*Epilare ent-horin (8), -herin (9).

*Epilechia v. Epicinum.

*Epiledium v. Epirhodium.

Epilem-a, -ma v. Epilimma.

*Epilemsia &c. v. Epilepsia &c.

*Epilentum (i. vehiculum puerorum of. pilentum) kints kerch-el, -lin; var. kins wainel (75).

Epile-psia, -mpsia (Gl. m.), -msia (3, 141), -mpais (141), -nsia (Br. &c.), -ncia, -ntia, -nisya (11), -nsicia (76), -nsis (3, 8), ephilencia (ib.) (i. apoplexia, cathophexia 75 ke.; cf. catalemsia est passio opilenticorum 141) daz, dat vallende vbil (5, 5b), ouel (11, 85, 132), leit (cph. 8). das valubel (2, 125). vallen vbel (1). sant Valtinß (2 vallen) plage (125). fallende sucht, var. sichtung; hinfallendersichtum, var. sichtumb (75). der fallent siechtag (76, 110), der hinfallende siechtung; daz vallende (4); der slack (19). di wirbel- (3), wurbil- (8) -sucht.

Epifora v. Epiphora.

*Epigergium (11), ipo- (3, 11, 19, 4), ephi- (19)-girgium, pergium (3), hypo- emple- (147)-ticus die dat vallend oevel

ophilema (76), eplema (Gl. m.) (i. empla-strum, -ustrum 129) blaister (19). plaester (11).

Epi-logare, -lagare (cf. reitorare, recapitulare, diffilteri) reden vor ander (8). wider-r. (17, 75) & w-aagen ein ding noch ein male (75). dy red vor ander weten (9). antworten, eyn ding vorbrengen (17). weder halen (11). widerumb sagen in eyner summen &c. (65).

*Epilogositas vbir- (131b), vpir- (141)

sprachili.

Epilogus kurcz vor ander rede (8). eyn widde rede (9).

*Epymachus (>cophim. ?)v. Attacus.

*Epimes v. Ephimers.

*Epimemia (cf. eq.) ags. nest (186). Epi-menium (76, Gl. m.), -menia (Br.), -mencia & -monium (19), -monia (c.

dona 76) czins -monium; maint czinsse -mencia, (19).

*Epymera v. Ephimera.

*Epimerides v. Ephimerides.

*Epimeron v. Epicinum.

*Epi-, ophi- (19) -miticus begerlich (19). vogeerlich (11). Cf. opithymia(61. m.)? opimono (î. desiderium Br.)?

*Epim-ories, -urides v. Ephimerides. Epinirion &c. v. Epicinum.

*Epyomatus v. Attacus.

*Epi-pia, -thea (i. musca equorum 76), opyppi (i. maccor equ. Gl. m.) pierdes flyege (19). en perts vliege (11).

Epipteron v. Epiteron.

Epi-, ephi- (64°), è beth- (74) -phania der erschynlich tag (64). der XIII tag (110), dach (132). oberst-e (75), -age (74).

*Epiphare peert schumen (11). epi: phyaro i. equum ornare (01. m. 3, 317). epythiare pert vertzieren (147).

*Epiphegion v. Ophimachus. Epiphium v. Ephippium.

Epiphon-ima, -ema (Kl.) (i. causa contentio) ags. efat, reub (145).

Epi-phora, -fora, -thera (76), ? -gia (11), ophifora (19) (i. morbus oculorum qui lasciuis die. 110; lyppitudo oculorum Pap.; lippa in oculo ec. quando pellis subducitur, et. funis in naui 16; gr. ἐπιφορά Gl. m. 3, 315) augenwe (88). star-plint (3), -blint (4). schelheyd (19). scheelheit (11).

Epi-rhedium (El.), -redium (93), -redia (sg. 01., pl. i. minora vehicula Br.), -rædia (i. maiora v. Pap.), -808 (i. currus) ! -radium (9), -ledium (i. corrigio in sella 76), -rrodia (est superior pars rote et dicuntur omnes partes superiores teet re-genten 78). kutsche (Ki.). chomat (88). sielo (Gf.), sele episea; gegenleder ? tasche-radium (9). stigleder (-lodium 76).

*Episceilum v. Epistrillum.

Episcop-atus, -ium hd. pysthum (4); bist-am, -um, -om (18), -umb (76, 134), -thum (110). bischof- (68), byscop- (23), bis- (22), bys- (132) -dom. bischtom (50).

Episcopus (i. presul) hd. bisch-uff (7), -off. bisloff (21). byscop (23). vberseher, vffmercker (65)

Epischidion v. Cunsus.

*Episea v. Epirhedium.

Epis-erum, -erium (18), -enien (17), -trum (8) (: serum lactus; s. grema 5b. cf. crema) hd. matte -e, -en (5b, 4). tophen (1). topfien (15). Cf. u. a. wetterau. matten, kæs-m. serum, ebenso bei Stieler 1249. Fr. 1, 649; käßmath coagulum (Alber.); matt-e, -en, gall. -ons lac schyston

*Episileum v. Epi-ciclus, -stylium.

Epi-stylium, -stilium (i. q. stilo superponitur 16 sim.), -stulum (18b, 131), -silvim (16), -stalium (8), -stolia (115), -stilia (61.), -stolia (cupermissa 121), -telium (75bed), -cilium (v. epiciclus) (i. caput è capittellum columne; è paleum meretricale 76. — opiciclus; ciburneum 16. cf. epiciclus) eyn fuß under eyner suele (17). sulhovpt (33). sto-ffel, var.
-pfel (75). pfeyler (3), philer (185). pyler (10, 12). p.-deck (8). bolster (131, Gs.). pfärtin (112). pfåtlin (115).

*Epistilium c. Epicolium.

*Epistil-ium, -e (Ol, m.) brief (141).

*Epistites en krael (11), cf. grale v. ephippium.

Epist-ola, -ula, ep. llitera missiua hd. sende., sent., sant. (75, 91), sind. (21) -brieff, -brif (4), -briff (21). zende bref (23). episte-l (75), -ln (5b).

Epistolar-e, -ium ein epistel-buch (64, 68, 110), -boich (132).

*Epistolia v. Epistylium.

*Epis-trillum, -ceilum (76) (aus epistylium?) i. superior pars oeli (76), teli et cius ferri pfeileisen (75). Epistrum v. Episerum.

Epistula v. Epistola.

*Epistulum v. Epistylium.

*Episumen (i. obsonium) zû- (8um., Gf.), ző- (120), ze- (121) -mőse, -műse (Sum.).

*Epita-bulum, (3), -gulum (17), emitaculum (alph. epi-8) (cf. epicalamum, cubana) sant-brach (3), -broch (8), -brucht (17).

Epi-thalamium / -thalamum, -talamiz, -tholamium (136), -tulamium (23), -talamen (8b), -talamium (134), -talamum (74), -talanium (66 &c.) brutlauff gesang (110). bruloft- (68, 132), bruut- (11) -sanc. s. brutlacht (23). virrelich s. (8b). elkorn (74).

*Epitalia, equitalium (x equitare 75) reit-stiffeln (4), stifel (3, 76), sual (75). epytalie i. occree de coreo l panno et subduci solent alys caligis; equistis bilia est instr. sutoris (76).

*Epitalium (cf. prc.) v. Epi-colium, -taphium.

*Epitalmium &c. v. Epithalamium. *Epithamium v. Epitaphium.

*Epitanista i. procurator epulorum kuchenmeister (76) aus epitaphista i. procreator epistolarum, × epistata?

*Epita-phista (129), -tista (01. m.), epithaph-ista i -tia (76) i scriptor, procreator (-ista 76) epistolarum.

Epi-taphium, -taflum, -thaphium (8b, 75), -thanium (75), -thasium (6, 74), thamium (138), -talium (74), f-cedium (64), ephitanum (19) i, suprascriptio ex (148) lapidum tumulorum sim.; ceno-taphium, (8, 17).

varr. -thaphium, -thauium (75); carmen quod dicitur sepulto corpore (186.> epithalamium). gegraben (8), grabs-über-(93), ober-(4) schrift, vberachriefite (74), grab (8b), grof serift (23), groß geschrift (6), vber-g, vff dem grab (44), den toten grebern (75), grab malung (19). graf malinge (11).

Epita-tista v. -phista.

*Epithea v. Epipia.

*Epythecum v. Epithetum.

*Epitegium v. Epitegium.

*Epithelamium v. Epithalamium.

Epitelium v. Epistylium.

Epi-thema, -tema (cf. -chima i. unctio de succo 76?) wiec (107), wijch (132) in die wonden, wiech in der wunden (110), wegk in die wonde (88).

*Epithera v. Epiphora.

*Epitorgium eyn wyß bilde (19).

*Epiteron (herba) hopfen (16), aus epip-etron? -teron wasserlinse (Ki.)??

Epithe-tum (Br.), ? -ton (88), -cum (65 vor.) zusatz, zugelegt ding (88). ein wort der eygenschafft i ampperkeit, ampper eins dings, sicul dicimus dz ding i der mensch hat die amper o art an ime (ss). Cf. amberlaur f. le tic (sm. 1, 58); mhd. am-parc, poere (sm. 147). and. ant-, unta-para ngnum (ar. 3, 150) schweiz, amper n. getose (84d.) hierher!

*Epitia v. Ephippium.

*Epythiare v. Epiphare.

*Epiticulus v. Epiciclus.

*Epi-thymum, -thimum, -chenitum (76) i. thuri- (147), turri- (76), turi-bulum (76, 129), - cremium (129). rochuaß (76).

Epi-thymum, ? -thymus (148), -timum l'-chimum (9), -timus (8um. VI), -chimum l' optinio (7a) (i. flos thymi Br. cf. 61. m. 3, 323ab) blumo des bine: crutes (Sum. VI). optinio pynplum, epi-chinum kleestat (74). velt kumel epit., beyn blume epich. (9). filtzkraut, thymseiden (143).

Epi-togium (Gl. m.), -cogium (113), -tegium (i. supra tega 18) vberrick (05. 1703). gall. houche (122).

*Epitolium v. Epicolium.

Epi-tome, -thome, -thoma, -chome -chema (76) kurtz red (68, 110). ein kortz sernioen (132).

Epitrophium i domus in qua alumtur pauperes infantes (Be.).

*Epitro-phium, -chium (11), epicrocolum (147), -culum (141, Gl. m.), -cum (Ol. m.) hereucleyt (19). en haerk kleet (11), geel aleyt (147).

*Epitulamium v. Epithalamium.

Eplema v. Epilimma.

*E-, de-, dis-plicare ontvalden (147).

*E- (19), ex- (129, st. exs-) -polia ramp (i. preda 19).

Epomis kullenzipsfel (135). reiter-(KL), leid- (135) -kapp.

Epop-s, -es widhopff, ket-, kat-han (110). eyn wydhop off huyp (131).

*Eptalum, epdanum (16) (i. septuplex (148), -um (76) (: \$1000) sieben feldig

*Epta-silon, -fyllon (-folium (136), filon (94%, Sum. VI) (Émrapullov) siben. (9, Sam.), sieben (8) -bletter, blat f wegerich (8um.). ags. gilodusr (13s), gelodwyrt (94s, Somm.); sinfullae (-folium

*Eptinio v. Epithymum.

Epto, g. -onis . memoria (117, Br.). gedecht-, gehoich-niti (147).

Eptria v. Ephippium. Sidile.

Epulari, -re hd. elien. nd. etten. wirtschaften (9). schinbar-? her-lichen essen

*Epulations v. Epulonus.

*Epulat-, i. conviust- i conviu- (147)
-orium spiligaden (75). werscaps stede

*Epulcare i. excludere (76).

Epule (pro spirituali, sed epulum pro corporali Br. &c.) hd. spise. lecker sp. (110, 133). wirtschaft (8).

Epulicenium cetvate alreley (147).

Epulo freßer (19, 88), en vuerre (11), zergesel (86), hd. nd. lecker.

Epul-onus, -aticus die vol wer: scappen is (147).

Epulum (in pl. sunt fercula bona 75) hd. nd. gerichte ! spisc. pose sp. (25). geryechte (19), ain essen (76).

*Ephat v. Ephot.

*Epheba swalbenwurtz (74).

Ephebi- (nr. &c.), ephoebi- (129) -an (129, 147, Br.), -on (GL m.), -a (6 &c.), ephabeia (8um.), euphabia (111), effe-byon (23) (i. locus voi iutenes prostitue, bantur; lupan-a6,-ar; lacus 23) huorhus (1st sim.), der bosen vrowen hus; en pol-(23). ein pfutzer (6).

Epho-, effe-bus (i. valde lucidus ec. puer iuuenis et imberbis ne.) junck schone menache (9). gar schon engel, schon m. (8). onbart (64). junglin an bart (110 sim.). jongelinck sonder bartt (132).

Ephemora e. Ephimera.

Ephemeron wizwrz (Sum.) wiesene zeitlos, vchtblume (143).

*Epheson einhelme (19), ein helm (11), Ephesus (urbs) solôger (187. türk. ajs Boluk).

Ephi (Br.) ein maß drier scheffel (17),

Ephi-, offi- l olph- (147), eff- (74) -altes (i. incubus) scrate (120). maer (147). die nacht-mayr (132), -meyer (sic 110), mare ist ein trugnusse des men: schen vnd kumpt von seinem plut, lebern vud lungen wen im dz auf seinem hertzen ligt (74).

*Ephicau-sterium, -terium n. Epi: causterium.

*Ephifora v. Epiphora.
*Ephigirgium v. Epigergium.

*Ephilat est regio sc. in deanlant i. terra indica i. q. enuilach (76). euil-iath (Pap.), -ath filius Chus, l'terra (Hr.).

*Ephilema v. Epilimma.

*Éphilen-cia, -ticus v. Ephilep-sia, -ticus.

Ephi- (93, Br.), offi- (74), ephe-(Rt.) -mera, epimes (11) einstages sucht (28), fieber das da kumpt von der sunnen o. von kelt o. von heyber speise; epymera kaltsichtag der einen tag wert (74), die caelde dagelix (11).

5 5-151 VI

Ephi-, epi- (11, 14, 19) -merides, ebenen (5). eben (1, 4). evenen è slich- gew. epi-murides, -mortes (17), -limedis (23).

(16) kerb- (14), hd. kerp- (Mas. mog.), rait- (104, Br.), -aritia (141), (16) -holtz. kerbe stocke (19). karf stock -aricia (Gr., Br.), -iris è -iricia (Br.),

*Ephimiticus v. Epimiticus. Ephippiarius seteler (125).

Ephippium, ephi- (19), epi-phium ross zovn (93). eyn sadel vp eyn pertt (132). ein sattel vff einem pferd (110). f. falera satelidecke (64). gezaelt (11. aus gezadelt). eyn grale (cf. krael epistites; gorrecl sim. gorellus, helcium, tomex kil. &c.); eyn flyt (sonst phlebotomum; 19). epiphya pl. illud per quod equus trahit currum sil t afferall t est lippitudo oculorum (16. cf. optria v. sidile; Gi. m. 3, 3172; opi-phora, -phaca). opitia, g. -orum des perts tzierheit (147).

*Ephiphania v. Epiphania. *Ephitanum v. Epitaphium. *Ephon-ea, -ia v. Euphonia.

Eph-ot, -oth, -od, -oc (21), -ut, -at, -ud, -or (68), -tit (67, 152) hemidi (Gf.) ein iuden casel t ein enge leynen hemde (3). kasil o. enge lynen duch (8). hd. ein inden-gewant, gewand, gwand (68), kleyt (18). ein ioden misgewant (132). ein iuden- (110), iudden- (132), nidden-(sic 21) -messegewant. eyû in dê (152), einer ju eim (67) m. oder messegenger. garawi sim. (61.). ein ioden-gherwite (22), gherwant (23. z gewant!). mantel (11). paffen-m. (19)-alba, alpa; absalpein

Equa (i. vola 9. aus d, fola? i. run= cina 75) mer-ch (1, 10, 64°, 75, 76), -hin (6, 64b), he (75, 104), he (99, 106), studen (75), t (123), strincz (9, i. q. strinzen, strietzen, feldstriken equi indomiti Fr. 2, 34s. cf. wett umherstrenzen ottose vagari strunzen f. i. q. bair. stranzen f. sm. 4, 687 sq. cf. sv. wsb. 2, 1073 sq.). kobel (9, Fr. 1, 450b. skw. kobyla, cf. blinde kobel 8m. 2, 276). gurr (75, Fr. 1, 261b). veld- (23), stut- (8m. 3, 673) -pherit feldyn (Penest), hd. piert-, phertpert, pherde-, pferts-, pfard6- (134), phertz- (152), hd. nd. perde- hd. -muter, nd. -moder. perdin (18). moder (109).

*Equalicia e. Equaria.

Equalis hd. glich, gl. gebaren (75). gl. lip (8). glige (13). ge-lijch (152), leich (67). hd. gleich. ghelik (23). ebben, sleitht (77).

Equ-alitas, ?-itas ? -amentum (76) hd. glich-, gleich-eit, -heit. ein gliche glich-likeit, var. -igkeit (65). eben-meßig (5), -mißig (21), -mißekeid (17), -glichniß (75), euen mechtich (23), nu euene me= tig (22).

Equamata, g. -to brygandyn, eynreley harnesch (147).

Equanim-is, -us hd. geduldig. nd. duldich (11). von glycher maße (110). von glichem gemiet (68). van gelijche

Equanimitas glijchsamheit (68, 132). lydsamkeit (110).

Equanimiter eyndrecht-lich (132), ·ig (68), -iglich (110).

Equiaria (104, Br.), -aritia (141),
-aricia (Gt., Br.), -iria t -iricia (Br.),
-iritia (95), -alicia sg. (76) (i. armentum equorum l'vaccarum Br., multitudo brus torum quorumque 76) stuot (85, 104, 141, Gf.). equirea stut (9. cf. h. v.). equiria strute (ziem. cf. a. Wib. 2, 310). equirrea (i. conventus &c. equorum) en stod (23), stoot (22), en stant van peerden (11). Formkreuzungen s. u.

*Equari-a, -cia v. Equirria. *Equastrum i, vas vini (76).

*Equormenta v. Equimenta. *Equerrea &c. v. Equirria.

Eques (i. equest-er, -ris, cliens 75.; sedens in equo) hd. reit- (1), rei-(75), rit- (68, 126), ry- (110a), rut- (110b), reut- (110c, 126) -ter. rider (17). ryther 56), ain reittender (76), reisiger (Frie.). kürisser (126). hoffman (75). eyn die zo perd is (132).

*Equest-ancia (76 &c.), -encia glich scheydunge (8 kc.), i. equa ligatio i

seperatio (76).

Equestor (i. qui radit in equo, cf. eques) Ad. eyn reytt- (1, 4), rit- (7), rid- (5, 18) -ender; reydener (21), reisiger (6), ruther (133), reuther (67 sim.); ry- (69), rit- (640), rei- (134), reit- (640, 74) -ter. hd. nd. rider. reider (8). reuterisch (88, 126). te orse (99).

Equestris peerde hierde (11). *Equicium v. Equitium.

*Equi- è oquo- (75) -cius (i, mango) roßbub (75), rostuscher (93).

Equidem Ad. aber. auer (18, 23). ouer (22). sicherlich (110 &c.).

Equidi-alis, -um v. Equinocti-alis,

**Equi-clium (3), -um (3, 4), -gium (8, 9, 74), -gerium (75), -rria (8, 17. cf. *Equi-dium (3), -um (3, 4), h. v.), -rea (6, 16) ein wethe- (3), wette-(8, 9, 17), wett- (75), velt- (74), roß- (8, 75) -lauff, -lauff (17), -laus (sic 9), wet leuffer (16), cst locus do man die roß vff bereitett (6. cf. oquirium). renweg (i. stadium 75). rollmarekt, stut (74).

*Equifer &c. v. Equiferus.

*Equiferare v. Equiparare.

Equife-rus, -r (61. Actir.), -ri (2, 74, Sm.) (i. ferus equus Br.) stuot- (95), stut- (2, 74, Sm. 3, 673) -ros, -rober i bescheler (74), wild pfert vnd roß (75). wilde phert (8, 9), ags. w. cynnes hors (GL Aclfr.).

*Equig-orium, -ium v. Equidium. Equile rossstal (91).

*Equiletum (aus equisetum?) pfef= fer (74).

*Equileus (aus ac- > equ-uleus) i. stimulus; pullus equinus t asinus (145).

*E-, ae- (136, 145) -quimanus zu bey-den henden (8, 17). eyner mit b. h. gleych brauchtichen (64). recht vnd lincket (19), end locht (11). ags. bilypti (145), bylipti (136. ,,at. twilaefte" Leo).

*Equi-, equer- (85), equina- (75) -menta, -minta (47), menta equina ? caballina & montastrum (143) ros-Equare &d. geli- (5), gli-, gelei- (64), mintze (96), -mintz (9). rosen minte (88). glei- (4) -chen. gligen (13). gbeliken roß-muntz, -balsam, wilde m. (143). wild (11). &d. glich, gleich, cben (17) machen.

Equi-, aequi- ? aequa- (Ki) -mentum lohn für den springhengst; gleich-gewicht &c. (RL). win- ? ly-kauff (128).

*Equinalis v. Equisotum.

*Equinamenta &c. v. Equimenta.

Equi-noctialis, gew. -noxialis, t-dialis (3, Br.) ab-t eiben-nachtick (3). hd. eben-, obent- (sic 1)-nachtig, -nechtig (17, 4). euen nachtlik (23).

Equino-ctium, -ccium, -xium, ? -xialis (75), l equidium (15, Br.) so tag vnd naht glich wurt (6). hd. eben, hd. (18) nd. euen-, ewen- (71) -nachtig (1, 23, 71), -nechtig (76), hd. -nacht, -gleich tag vnd nacht (78).

Equinotus gename (8b. cf. r. equiuocus).

*Equinox- v. Equinoct-.

Equinus rossin (126).

*Equipallere v. Equipollere.

*Equiparantie relatio leyt-en, varr. ung zu eim anderen dz eym glich ist &c. (65).

Equi-parare, -pperare (9), -forare (11) Ad. glichen. nd. ghelik-en (23), -ich maken (11). Ad. glich, gleich (1) machen.

Equipensare gliche wyegen (19). ghelikich wesen ? rechte richten ? dencken (11). gleich schetzen (64).

Equipollentia gli- (6, 69), glei- (134) chung. Ad. gelich macht; g., glich, gleich-machung; glich- (17, 133), gleich- (4, 152) -gemacht; glich gutheyd (19). glige (13), ghelike maket (13, 22), macht (23). ghelijck guetheit (11), glycheit (110 &c.).

Equi-pollere, -pallere (9), ? -ualere (75) (i. parificar-o, -i) hd. glich, gleich, oberein, vberein, glich vb. tragen, dran (8). ubir eyn dreden (17). uff eyn treden (18). ouer en, glijch ouer eyn (131) draghen, dreghen (22). eben-clich wert (75), -lich werden (75b), ghelijch gued wesen (11). gliche gut sin (19). glichen (7). glych schynen (65, 110) in der wage

*Equipperare v. Equiparare. *Equirea v. Equi-dium, -rris.

Equiri-a, -cia, -tia v. Equaria. Equirria.

*Equi-rium, -rrium (131), ? -stacium (75) i cursus equorum è locus voi cur: runi (68, 110, 133). stút i perdebane (12). stued von wilden pherden (19). marstal

*Equirrea v. Equaria. Equirria. *Equirrous stued von pherden (19).

*Equirris c. Equidium.

*Equi-, eque-rria, -rrea, equi-ria, -rea, ? -ricia (74, 75), ? equari-a ? -cia (3, 76) hd. stut (74); ros-, roß-, rosse- (7) -marckt, -marck (4), -marte (133), -mart, -mert (17), ? -here (-ricia

i. grex equorum 75).
*Equirrium v. Equirium.

Equi-setum, -seta, -selis, -nalis (herba : salix), hipp-oseta, -uris (i. cunicella, colus columbina &c.) roßwadel, -schwantz, taubenrocken &c. (143).

Equiso roßmeister, stalknecht (88). Equista-tium, -cium (cf. equirium) eyn pherde stalle (19). pferdt- (110), perd- (132), peerde- (11), mar- (75) -stal. *Equi-stibilia, -talium, v. Epitalia. Equitare (i. equum facers è militare, aus equus > aequus) hd. nd. riden, rieden (11). hd. riten (6, 68, 110), reyten. Ad. nd. recht machen, maken.

*Equita-s ? -tio reiterey (75).

Equitas hd. nd. recht-, rech--ichcit. hd. rechtigkeit, ge-r. sim. glich-

Equitatus (i. reysa 81) ptc. s. hd. nd. reyse. ain raiß l raisen (16). rais (1. cf. 8m. 3, 125 sq.). raise (15). reiße (6). rese (99). reysig (8). r. folck (12). der reißige (125), raisig (V. s. 1618) zeug. versamlung mit reisigen (110). v'gaderinge van perden (1831. ein getreng von pferden (68). reytung (1). ridunge (5 &c.). rid- (23), richt- (11) -inge. ge-reden (5, 23), -rieden (17), -ritten (6). girit (8m.

3, 164). Equitissa (aus eques × sequus)

fraue der gerechtigkeit (74).

Equi-tium, -cium, -tum (134) (i. locus vbi indomiti equi servantur i grex equorum) ein strut (110bc). stut (110a).

*Equitium (cf. equisetum) v. Cor-

Equivalentia genugsam vergeltung

(65).
Equivalere (i. parificari, conferri, assimilari; equipollere q. v.) hd. gelich. glich gesunt (krang 5 ausgestr.) sin. nd. like zunt zin. glich beduden (17), mogen (19, 75). ghelike moghen (11).

*Equium v. Equidium.

Equinocatio zwo naturen die einen namen hant (15).

Equiuoce gleich vngewisses namen gemeniede der namen (9 Anh.). wanper-lich, vngewißnamlich (74).

Equinocus kenammo, gnanno (66. 2, 1085 sq.). genanne (99). hd. gelich, glich genant. gelicnemelich (13). ghelike nomich (23). zwey feldig (8). beyderwan

*Equocius v. Equicius.

Equor mere o. sturm wint (8). see (99). breide; ein plaen anger (125).

*Equotriba rossstriegler (91).

Equuleus v. Eculeus.

Equus sbst. hd. nd. pert. hd. phert, pfert sim., phard (1). gur, gurr (25). nd. perert (99), perd, peerd; page (229). roisi (104).

Equus adj. hd. nd. recht, ge-r., rechtig (132). glich (10). gelympig (12). Era muneze (19). en munte (11).

*Era v. Hera.

*Eraccietum v. Eramentum.

*Eracina v. Ericius.

Eracium (i. cista in qua excutitur farina; cf. setacium?) ein rede-, bytel-(74) -faß (3), -vas (4, 78).

Era-, hera- (141, 143, Gf.) -clea, -clia (Sum.) hanincamp; pibenella (Gf.). hanencham-pf (141), -p, pibinelle, garwa (Sum.). waldnessel i. hercul-ea, -ania gliedkraut (143). ags. calcatrippe (944. cf. calcatrippa). erensek; erelea berenclawe (96). erklete wütich (87, 146).

*Eradere v. Eradicare.

Eradere hd. vz-, ab- (67, 68) -schaben. ad ut-schaven(23), schinen (22) radius?); aff schaeuen (182). hd. ab., vB. scheren. abetun (9). vB graben (18). us-grafen è-roden è vse worceln (13. cf. sq.).

Erad-icare, t -iare (76), t -ere (12) ke.) (i. extirpare) hd. vz., vß., auß-wurczen (4, 75), -wortzen (7), -wurczeln, -wortzelen, -roten (7), -roden (5, 10), -roden (12), -ratten (6), -rutten mit der wurtz (75), auß der wurtz ziehen, zer-steren (64), wurtzeln (68, 110), geden (77). nd. ut - wortelen, -roden, -grauen, -plucken (11).

*Eradius c. Erarius. Eruca.

*Erafagus i. q. errabundus q. v. (76) st. errovag-us cf. -are (01. m.).

*Erafolium v. Fragifolum.

*Erai' v. Erros.

Eramentarius glockengysBer (125).

Era-, erra- (23) -mentum, -nientum (11), -coletum (8b) (i. erugo, res de ere facta, vas escariorum 16. × sranus?) rustick l kopper (19). ruestic- (11), rusc- (23), ros- (86) -heit. erfaz (94.).

Brarium (i. thesaurus, locus 68, lucus 110, 132) hd. geltkist, schatz. seh.-kammir (8b), -kamer, steurseckel, gemeiner stock (88). pfenningthurn (185), en pennich schrien (11).

Era-rius, -dius (18, 75 varr.), c archarius (7) hd. crtz-, entz- (sic 152), årtz- (131) -gießer, -giesser, -keyfer (7). irtz- (18), irtzen- (21) -gisser, ertze gheter (23), artzschmeltzer; rad-schine l-schmit (i. faber eris 75). gropengyser i glocken-smyt (125). behutir o. gyser o. muncz meyster (8). muntz-ner (68), -er (132). myntzer (110). geltstock (65). der stat seckel (64). drentikamer (7).

Erator (cf. Gl. m. 1, 1134. 8, 230) rike & aliquis canens in erea tuba (11).

*Erb-a, -arius v. Herb-a, -arius.

*Erbenenti v. Ebenenti.

*Erbica v. Erpica.

*Erbipolis v. Herbipolis.

*Erbum, cruum (114, 143, KL), herbum (Ki.), t orcium (16) wicke (8, 17). erven (114, 143). roßwicke t erbsen (Ki.).

*Erbus (arbor) arn i pledern; ermus ahern baum (19). ermus ahoern (11).

*Ercantilla v. Aconcilla,

*Ercium v. Erbum.

*Ercle (hercule Br.) gewißlich, bey got; herekle beyherfi erckelshause (74)

*Erclea v. Eraclea.

*Ercolaris v. Ercularis.

*Ercula (> enula) alant (19).

*Ercu-, erco- (17), hercu- (143) -laris, -larius (85) (cf. potentilla) grensling (17, 74). grensin-c (47, 85), -g &c. (148).

*Ercus v. Erificilis.

Erebus v. Herebus.

*Erecius e. Ericius.

*Erectorium gall. dresuoer (122).

Erectus vff gerechtit (19). op ghericht (11). schlechts, stracks, vber sich gereckt

*Erechthides v. Erigeron.

*Eregum r. Encus.

Erem- v. Herem-,

*Erenire v. Redimere.

*Erenium v. Acnum.

*Erenus v. Aereus. Ereptus vß genomen & virlosit (19).

locst (11). *Erestrica v. Ireos.

*Eretrum v. Pyrethrum.

*Ereus (i. eneus) 'er- t erd-ern (19). ertzen (8b). eerin (110). eren, coperen (122). kupfferen (68). metallen (68, 132).

*Ereus v. Errous.

Erf-, eru-(76), erff-ordia, é erfurtum (Ki.), erphurdia (125) (ciu.) ert- (70, 151), erd. (69), erdt. (74), caerf. (59) furt, fort (152). hd. er., erff. (1) ford. erforde (22b, 74). erphurt (125). erfarte (138).

Erga hd. nd. by. hd. ent., en., eyn-(133) -gegen; ent- (21), eyn- (7) -geyn; geyn eyn (8); dar-by (6), -ymb (18). eyn cy genen (22). teghen (11, 132). en ieghen (23).

Ergasculum v. Ergastulum, Lanea. *Erga-sta, -ta (8, Br.) (i. operator 76) erbeter (17). erbeyter (8).

Ergaste-rium, -lium (sum.), erguste-rium (74) (oft i. ergastulum) were-hus (120), -kamer (7), -hauße & kercker (74). werchgadem (Sum.), mensterscap (11).

*Ergastium kaufhauß (3).

*Ergastulare in den kerkener setten

Ergae-, argae-tulum, -culum, argustulum (132) (off i. orgasterium) kerk-re (32), -ener (11, 19), hd. -er. karker (4). pressung, stock, kethenen (77). hacht 132). werchus (100). diebfencknyß (75).

Ergata v. Ergasta.

*Ergediacresi. labor compulsionis (16), cf. ergodioctes exactor operis (Gl. m.).

Ergo dar. hd. -vmb, nd. vmme.

Ergodioctes v. Ergodiacres. Erguminus v. Energumenus.

*Ergusterium v. Ergasterium.

*Eria (Eptov) wolla (Sum. VI).

*Eribus v. Herebus.

*Ericalcum (: aes >< aurichalcum) messi-ck (3), ·g (75), ·ng (4).

*Ericanum ein rore (19). riet (11). Aus ericetum (:erica)?

Eri-canus & -sonus i. qui canit cum ere (Br.). die myt metale geluyt maect (147)

*Ériciba v. Erisiba. *Ericinatius v. Ericius.

Ericin-e, -ie pl. (i. verneta, blacta) gleiswurm- o. voge-lein (74).

*Ericinum (pellicium) igelin (sum.). *Ericips v. Eripos.

ein hulßen (125).

*Ericium est vestis superior (76). Eri-cius, -nacius, -naceus, -nicius (75), -tius & -cinatius (74), erecius (152), i irinacius (75), irr- (67 Mrg.), ir- & eri-(147) -macius, hir- (11, 19), irr- & min-(147), eruct- (75) -icius, eracina (147), iri-cius, -tius, icinus (75, 110 &c., 147), erma-rius (76) -cius (71, 76, ct. i. lepus è gens in palida 76) i. hi- (75), i- (74) strix. hd. nd. egel. egell (131). hd. ygel, ygell (76), igil (121 &c.), yggel (13), yegel (25), ygchel (19). erinacius seu-, var. sau-ygol (neben ericius ygel 64). murmunto (at.). eritius awinegel; (pomorum)

*Ericius i. mercurius i dea furiorum l furia infernalis (76) aus orinnys × hermes?

*Erico-pa, -parta (lo gran principe GL m.) cyn groß fuerste (19).

*Erictonus a um kyyffenden (19 : Erichtho? aus epidopoc?). Cf. eristicus zünkisch, haderhaft (Ri.).

to be the late of the

*Eridii giduuerk (Gr.).

*Erifeon (cf. sq., erision) ags. lidhwyrt

*E-, i-rificilis ! irous (i. borith Gt.), erous (74) (cf. ireos) wat- (Gf.), wart-(74) -wurz.

*Eriganum ein rame (19).

Erigere hd. vff-, off-, auff-, nd. vp-(225, 138), ut-richten. vff ryechten (19). off recken (18 &c.). of heben (13). ut spreken (23). pss. erhebt werden (65).

Eriger-on, -um, gr. Totyspay (126), urigeron (Sam. VI), erigon (Pap., Ki.), l'erechthides l'hydrogerum gerontes. (i. herbu-, corta-lum, petrella, cardo-, cardun-cellus, herba papp-a (us 143) crecwort (i. senecium Sum. VII), creutz-(136 &c.), sen- (74, Fr.) -wurz. baldgreiß, grindkraut (143). waterkerse (47).

*Erigul-us, -ans (109) (vermis; cruca?) zeche (95). teke (109).

*Erimacius v. Ericius.

*Erimere (: redimere × eripere) loysen (13 Mrg.). losen (12, 13). er-L. (23), -lősen (6).

Erimi-gio (94), -o (aus crin-is? -gi?) ags. hyndberige (948), hindbrere (136).

*Erina v. Hernia.

*Erinacius &c. v. Ericius.

*Eri- v. Cri-nacula.

Eryngium (αε. gr. ήρυγγιον), ering-e,
-i, -im (47), irring-i (9 &c.), -us (17), iu-(153), i-ringus (64, 74, 153, Nam.), irrangi (10), hirin (8um. VI), herin (6f.), VII nervia (alph. er- 105. cf. septenerbia) distel (8um.). feh- (0f.), fech- (0f.), 8um. VI, Gf.), fych- (stc), veher- (8um. VI), veltt krauße- (125), walt- (17, 96), wallen-(143, 144), wollen- (126), bracken-, raden-, krauß- (143), krus- (153), brachen- (126, 144), mar- (74), mer- (9), mort- (12, 13). morte- (10) distel, walczern diŭstel (17. u ausgestrichen!). wallende distelmorhen; prackelwurtz (14). wegetre-tta (103), -de (47).mannstrew (126, 143, 144). ellend (144).

*Erinicius v. Ericius.

*Erin-is, -nis v. Enula. Erinnys.

Erinnys, gen. c-, he-rinis, heremis (8) helle czorn (8, 9). helli- (110), hel-(132) -sche dolheit.

*Erinoaus s. Hernioaus.

*Erionius v. Erroneus.

*Errios &c. v. Erros.

Eripere hd. losen. hd. nd. er-, vi-l. hd. vB-n.

*Eri-pes, -cips (76) (: Bes Br. i. velox 76, Pap. of. alipes) gizaler (130). dye metalen voete heft (147). das erin fueß hat (88).

Eripica v. Erpica.

*Erip- v. Erp-, erupt-icare.

*Eri- v. Er-picarius.

*Erippitare v. Erupticare.

*Eris v. Iroos.

ing (19)! rost, ruester (147).

Erysim-on, um, gr. 2003µ0v, erision (Sum. VI), i irio (143) (cf. aruea) ruta (Sum). hederich (128, 143). ackerkol, wegsenff (143). belg. wirte (st. witte) mostaert, ital, irione (128).

Erysipelas (RL), eris-ipila (12),
-ipala (74), -pula (11, 19, Gr.), iresipila
(121) (i. sacor ignis 12, i. s. 74, robies
19; cf. Gl. m. 3, 334) flehtindex flur (Gr.
3, 370), flechtinde morbus....rubore (12). wildB fewr, sant anthoni plag (74). vnreyne- / dabin-keyd (19). onreynicheit

*Erisma v. Erisiba.

*Erisonare myt metale geluyt maken

Érisonus v. Ericanus.

*Erissis doghenheit (11.aus erysipelas sim. douenheit?).

Eristicus v. Erictonus.

Ery-, eri-thacus, critachus (Gi. m.) (i.rubecula 140. aus ἐρίθακος ἐρυθρός) rot-kropff (140), -brustlin (110, 140). roit= borstchen (132). rôtelein, wald-, winter-r.

E-, he- (129) -ritudo i. dominatio (Gl. m. &c.), deriuatio (76).

"Erklete v. Eraclea. *Ermacius v. Ericius.

*Ermadactili v. Hermodactilus.

Ermana e. Erumna.

*Ermarius v. Ericius.

*Ermefrodicus v. Hermaphrodita.

*Ermondactica v. Hermodactilus.

*Ermenia c. Ermonia.

Ermes v. Hermes.

*Ermicalium (st. fornic?) instr. ad ornicem formandum (76).

*Ermifroditus &c.v. Hermaphrodita. *Ermodactila &c. v. Hermodactilus.

*Ermoneus (cf. ermos. ennoieus?) ezigen hyrte (9).

*Erm-onia, -enia (76), armenias (74) (aus épurpsia) dolmeczunge (8). dulmetseh, auliweys-, bedeut-, straff-ung (i. argumentatio &c. 74).

*Ermonodostili e. Hermodactilus.

*Ermos (cf. ermoncus. ennos? ermuli cervalique Gl. m. 3, 334?) czige (9).

Er-, her-(Ki.), ex-(alph. er- 76) -mula con horma) eyn handeloz (8), handen

Ermuli v. Ermos.

*Ermus v. Erbus.

Erni-a, -osus v. Herni-a, -osus.

*Ernodactillus v. Hermodactilus.

*Erobium r. Orobus.

Erodere nagen (68, 110). knagen (131).

Erodere nagen (68, 110). knagen (131).

E-, gew. he-, ho- (136) -rodius irrenden (19). irsam (8). eyn abeweg (22). irrenden (19). irsam (8). eyn abeweg (21). heridion (76), horodins (94) (6. ardea abgessig (1, 3. cf. 8m. 2, 74). dorerchitt, artaganus, capus &c.) fnl-ucho, rich (8b). zwifelhaftig (10). dwelende cho; poum-, unite-, wald-, wilt-falke (10). waldhabuh, herfogilin (ar.). herfalke (101).

-um (Gl.m.), daraus messinck(11), miss (vot (23), plaufüs (3), plaufus (1), plabing (19)? rost, ruester (147). fuez (2), blotueß (4), blaefoeß (18).

Er-, ex- (1) -ogare hd. geben (8, 9), vz-g., auß-g. armen luten (75), vß ieben (18). nd. ut gheuen. teilen (110), deilen (132) & spenden.

*Eroica v. Erpica.

Eros ein gute, al. boese schnede liebe (88).

"Eros v. Herus.

Erpic-a, -la (131), erbica (76), erislamnico i. rubescente (121). wylde fure pica (68, Gl. m.), herpica (71), erptis. (GL m.), eroica (sic 134), he- (KL), i- i u- (Swek.) -rpex, herpes (104), arpi-ca i -ta (s. u.) (i. sarpa, surpa 50, stius, rastrum, sarculum, traga è traha 75, dentat-um ib., -a l. cf. impex) ruth (2), rewitel is stiva; eg aren (er-innert an æren arare, steht aber verm. st. aten s. u.; schwerlich Ein wort mit eg vgl. egern) i. rastrum &c. (1). egern (i. r. 71). hekida (141). egid-a (121, 131), 11.7. 71). nektak (141). egid-a (131, 131), -1 (104). egede (5, 23). egde (68, 8am.). egt é sech (76). hd. eyde, ege, egen (21), egge (49), egke (47), eg (2, 134). eghe (132). aten (i. q. aytten (1421., BM. 410), egi. egen (75). ags. egdae (136^b). hd. schlytde, schlitt smm., slede (138). winmessier (17). rybe (19). riue (11. i. q. radula Kil., Br. Wib.). griitsele welle (108). irpex ege (8). ysen- (8), eysrin (9) rech. irpices (i. rastra dentata) egeden (138). egen (110). arpi-ca, -ta grietsel, egghe (107). riue (11, 19). harppe t cyn egde (8b). herek (132). hawe, karst (110). rech (68).

*Erpicanus v. Erpicarius.

Er-, cri- (01. m.) -picare hd. nd. egen. arpitare grietselen (107).

Er-, ? c- (74), eri- (76) -picarius, -picanus (75), arpagarius (equus (16)) egid-are (131 ke.), -er (104), egger (11)-eyde phert (8), egen- (75), egde- (74), -roß, acker- ? ackert- (74), wagen- (9), weyd- (16) -pfert. ags. egderi (186b).

*Er-pila, -tia v. Erpica.

*Erphurdia e. Erfordia.

Errabundus (i. erratilis, crafagus 16, erroneus &c.) irrer, v'kerer, irre genger (17).

*Erradicus c. Erraticus.

*Erramentum v. Eramentum.

Errare hd. (14) nd. erren. errent (13). hd. irren (des wegs o. an der vernunfft 75); irre gon (6), gayne (133), geen, gen; ir- (7, 75), irr (76), irweg (75) gan; ergen (18), jrrs gehen (126), irB gon (Pict.), zwifeln. schwifelnt, Mrs. ezifeln (13). dwelen (23). v'dwalen (132). dolen (s9). bisteren (22b). vor-b. ? verirren (74).

Erra-ticus, -dicus (76) (oft i. erro-neus, exorbitus, erratilis 19) hd. irrig,

Erra-tilis v. -bundus, -ticus.

*Erratio mißtritt (126).

Erratum (s. peccatum) irsal (110), y'dwalinghe (132). sunde (68). versum

Erratus us irrung (65).

*Erreus, ereus (76) (i. dactilus q. v. 74, muto, ment-ula, -ola &c.) zagel (64). zumpff &c. (74). zump (93).

*Erripitare v. Erupticare.

Erro, g. -onis wilde (19). wyltloper (142). landfarer (88). vmbschweyffer (88, 128). weytswayfliger (74). vagant (126).

Erron-sus, -ius, erionius (76 v. giraticus) hd. irr-er (4, 76), -ig, -ich (21), -ichtig (17), -is mutis (8). nd. errich; dwel-ich (23), -ende (11).

Error hd. irrunge. nd. erringe. irtum (17). ireal (75). dwel- (23), v'dwal- (132) inghe.

*Er-ros (8), -si? (17), -ios (i. morbus amoris 76; aus cros?) wetut der (17). weytage oder (8) liebe, eriosi i. taliter egrotantes (16).

Errucedo v. Emicedo.

*Ersiela v. Resicula.

Erube-re, oft t -score, -ri scha- (11, 110, 132), hd. sche-, schey- (17), schu-(19) men. rot werden (56). hd. nd. r., roit (7) w. von, van, vor (1, 3) kd. schemen, scheymen (17), schamhait (1), schemede (23), schemden (5), schede (12), schanden (3, 7).

*Erubesca scham (76).

Erubescens schemelich (23).

Erabescentia scham, schemli-, var. schentlich-keit (65).

Erubescero hd. schame-, scham-rot, rott, scheme royt (133) machen, schamrot werden (6). von schenden (5b), schauden (4) rot w. rot maken, vor schenden (23). rot seriuen (22). rot (21), rote (18), royt (5, 7) machin, ? r. scriben ? schemen (5, 18, 21), r. sterben v'schemen (7, v' aus v. = vel?), schemen (8, 9, 22), schamen (8^b), hone werden (22).

Erubiginare v. Eruginare,

E-, he- (120) -ruca, cinmal ruca (01.). ? rucula (herba 143), erug-a (99, 61., 61. m.), -0 (9. v.), ? eradius (74) (herba, modicus vermis) grase- (120 &c.), kraut-(74), krut- (6, 75, 76), col- (102), chol-(95) -wurm, -wrn. hd. nd. rupe, hd. rupe. rup, rauppe (4, 75), rapp (74), rupp (8m.). rupe (3). rupse (kii.). rupsene (99, kii. cf. Gr. Gr. 3, 368). hundissatil sim. (i. cynomia Gt.). wifalter (33), hd. wild. wilder, welt- (3), hwiz (Gt.), wiz (sam.), weiz (4), weiß (73) sen-af (Gt.), iff (75), -ef (101, sum.), -ffe (17), -ff, -ich (sum. V.), sänf (105). nd. wit senep (83), senp (47). boh. byla horezicz (4), aruizza (61. 1, 465), eruckh (herba 1), irich (eruca, var. -um; aus eruca, wie erukh, cher als aus ederich sim.; cf. 111. l. c. 9m. 1, 97. o. v. albicorium, wo Mischung ganz verschiedener Worter wahrscheinlich wird). raucken (154). rocquelen (126. gall. roquette (11. m. vgl. erukh u. das gant requette 61. m. vgs. erunn u. das Folg.). ernockel t romache kole (10). ger-nol (93), -heb (nach gerhab prohe-ros 75). hd. nd. hed-erich, -rich (74), -derich (19, 21), -deriche (17). ederich (11). eddeich (76). hüttrich (× erugo hüttenranch?) t wilder sant (105). soitelouh (i. pratula 104), tulli (105, cf. dula). gall. escalongue t chatepelose (Ot. m. î. q. ungl. caterpillar); eschalongne (122).

Eruca geratina v. Thalictrum.

*Eruccare v. Eruncare. DEFFERENCE GLOSSARIEM

*Erucia v. Erugo.

Eruct-are, -uare, -ari (75), -uari (70) (i. ructuare 1, 75. cf. v. ructare; ructum facere, gurgulare 15, ex-puere, -pri-mere, emittere, proferre, letari; bieno. unterschieden -unro i. euertere Gt. m. cf. eruncare; quasi de plene extra nunciare 67. 76) reysperen, rothtzen (14), rustern (17), hd. vs., ans.r., rustern, rusteren, rusteren (153), ristern (18), ruspern, risperen, reuspern, revspern, revspern, revspern (74), rodin (8, wo soust rustern &c., aber bei 9 reden), rusten (10), typen (70, 151, 152), superspecies (10), typen (70, 151, 152), superspecies (10), typen (10, 151, 152), superspecies (10), typen (10) 152), -sprechen (110 &c.), -werffen (1, 5b) vyßrispen (152). roppen (8). rupczen (9). rocpsen (93). of rsybzen (12), rocen (13), rostern (21), reubeten cum collo (86) (-uaro) vff rubezeu (6), up rofen (28) mit dem munde, reubzen i raffa-tzen, ear. -rizen, i golkotzen (76), gurtzen, rochtzen (65), görbsen (126), görpsen (Pia.). vsf rusten (6), up-rosten (22), -rostern (23), hd. nd. vor-, hervor-, hd. erfor- (21, 152), erfür-(151), herfur-bringen, brengen. v³- (8^b), foln- (18), vol- (9) -bringen-reden (9). hd. nd. singen recht sin (17. aus singen), sagen, frewen (74), -are er-freuwen (69), -froen (134).

*Eructaro v. Eruncare.

Eructatio (i. singultus 74) vilwerf: funge (8). walgynge (85). sucken i de sûne (snuue? 22). sote das ist so die speyse aufsteigt aus dem magen in den mundt (74).

*Eructicius v. Ericius.

*E-, do- (7) -radaro (ausser 61, 76, nur, aber überall, in den Hes. i. purgare, rudes extrahere, elimare 76; cf. eruderare, -iaro) kd. nd. vegen. rein-en (6), -igen (7), -machin (b).

Erudare v. Erudiare.

*Erudatio (st. -itio) lere (22).

Erud-oraro (nicht in den Hes.), -iraro 19) (i. purgare, rudera ejicere) hd. fegen. i. rudera ejicere vulnaria (110ac, 131), vul milit (110b) oder (110b), off (132) dreck vötragen, vyßdrugen (131).

*Eru-diaro, -dare (21), -dire (17) -ginare (3) (aus rud-is, -us × erugo) vs-, vβ-filen (5, 21), -filn (17), -fiegen (18), auβ- (3), eysen- (4) -feylen.

Erudimentum lere ? lare (19), leer

*Erudina v. Erundina.

*Eru- (8), erun-dinare (aus eruderare, -ginare vegen × trutinare?) weg-in (8), -en (9).

Erudina-re, -tor v. Erugina-re, -tor. *Erudirare v. Eruderare.

Erudiro hd. nd. leren l an wysen. lernen (9, 110). l. l leren (8). wisen (7). hd. vuder-w., rweysen.

*Erudiro v. Erudiare.

Eruditor hd. lerer.

Eruditorium seuolhus (141. e st. e).

Eruditus gelere (8b).

Ernoro (i. euacuare, liberare) hd. nd. ledigen t erlosen, ledegin t der losen (3), losen (10), v'-l. (132), losen (12), er-l. (67, 134), -lossen t -ledigen (48), -lesen (18, 76). lesen (13). außerledi-gen, varr. ngen (75). ent-rinnen, vor. -rennen, -mptare (152), -mpare (67, 76), -ctare -pfallen &c. (65). hd. vBwerffen. nd. ut (133) (i. radicitus euertere i eradicare Pap. werpen, ontseetten, (11).

Eruga v. Eruca.

Eru-, è erubi- (II. m., Br.), deru- è derubi- (Br.), irru- (16) -ginare, eru-dinare (74) (i. eruginem i rubiginem aufferre Br., erugino consumi 110, 182) fegen (1). hd. nd. swert-, zwert- (7) fegen, feigen (21). vz dem roste fegen (5b). rostig werden (65). kd. vor-, ver- (78) -rosten, rost abschleiffen (64). berosteren

*Eruginare v. Erudiare.

Erug-, erud- (74) -inator feger vom rost (75). hd. nd. swert-veger, -feher (5), -feiger (21).

Eruginous rostig (110 &c.).

*E-, ae- (38) -rugo, erucia (22b) (i. corruptio segetum, cruca, c. farine 16; vermis qui nascitur in estate, rodens segetes è sugens sanguinem; rubigo, amor parmie; aus acru-go, -ca × eruca × iruga, jrrugo, hiru-go, -do q. cf.) kraut wurm (1, 74), rupe è mele tauwe (i. vermis 6 &c.). ruppe (8b). rapp (74). mild dauwe, rupeu, heiderich (cf. eruca), meßinges rod (17). messen roff t mylde dau i rup (21). Ad. wy- (67 Se.), woy-(152), wo- (133), wub- (86, 20, 151) -bel. weneli (132). wevel (109). egel (6 &c.). eghel in den water (i. yrudo 147), echele (22), en yse (i. vermis sugens sanguinem 23. i. q. ijse hulcus KH.? oder st. ijle sanguisuga Kit, Br. Wib.). (i. vermis decef. aurugo) mili-, mil-tou sim. (Gt.) mil-taw (8), -tauwe (10), -dau (13 &c.), -b ? -tau (74), -stob (i. eruca farine 76), we (25). mel-daw (38), -dowe (23). milchd? (8um.): schimbli (e., e. in grano (Ot. b., 4us). rost (6 &c.). roste (10). royst (152). ruest (11). messing- (18, 4, 74), hd. messinges-, nd. missinges-, meßer- (7) rost, rot (4), t -rot (74), rost t rot am ysen (75). restekeit (8b). hutte rook, eyn stene ys (22b), kopperok, spangesgrou (85).

*Erugo i. litigiosa mulier ab eris gr.

lie (Pap.)

*Eruilium wilde kechern (143).

*Eruleas s. Eculeus.

E-, ac- (25) -rumna, in den Hes. erumpna, ermana (139, Pap.) hd. nd. kum-, ja-, hd. chum- (1), krum- (sic 110b), kom-, ko- (18, 21, 152), ya- (13), ga- (5), jo- (6, 21), jam- (4) -mer. knin-mir (8), er (134), ber (6). vaselde (74). schemede; eruis schamede (8b). arm-uot (76), -ût (15), -ut (110), -ot (23). ungenellichkeit (132). vngefell (88, 110). arbeit-, triepselikeit &c. (#8). mesquame (99). schlund (15. missverst. aus der Etym. ab e et rumen der ruch (65, nim. Br.).

*Erumnare v. Eruncare.

*Erumnua ynselder, notiger &c. (74).

*Erumpare v. Eruncare.

Erumpere (i. rapere 75) hd. vz., vfl., ans-, uff- (6), zu- (67) -brechen. nd. ut brecken (23). vs. (4, 76, 110), zus- (151, 152), vy6- (122) -sprechen, t -ryßen (110), è echoren (152), freuelichen nemen o. reissen, vlg. zucken (75).

*Erumpna v. Erumna.

*Erampnosus kummirlichkeit (sie 8).

Eru-neare (68, 128, 139, 142 &c., Pap.), -ntaro (66, 132, 151), -tare (69, 70, 134), -mptare (152), -mpare (67, 76), -ctare sim., enellere i vellicare 129, destruere;

- 151 Vi

fehlt in den Hes.) hd. zu-, zer-, ver-, vB- (6). arbib (75). eritschode, paile (117). brechen, v'-derben (68), -deruen (132). An gleicher Stelle hat 110 erumnare i. erumnam pati. Die Bedeutungen lehnen sich an crumpere. Zu cruncare ausjæten &c. (Colum.) gehören deruncinare (Gl. m.); cruccare i. euellere (76); effun: caro i. radicitus eruere (139, Pap.); vll. eruotuare i. euertere (Gl. m.). Vyl. auch der-uere, -mere, -ucare, -ocare, -rocare, -vinare &c. i. euertere (Gl. m.)

*Erun-, eru- (96) -dina, -dinia (74) (cf. hirundinaria, chelidonia) schelle-(3), scel- (83), schel- (47, 74, 36) -wurtz (9, 74), -wort.

*Erundinare v. Erudinare.

*Erûia v. Erumna.

*Eruntare o. Eruncare.

*Eruordia e. Erfordia,

Erupt- (14), crip- (26) -icaro, cr-(120), ex- (147, Pap., Gl. m.) -ippitare i. osc-, oss- (16, 147) -itare, ginen (14), ghenen, gewen (147). Aus oructare inppacare q. v. sim.! orpicare i. q. occare, moraus oscitare?

Eruptio entspringung, herußstoßung (65), er. foris coft (226, i. q. hd. copp ructus of. v. ructure. G. Wib. 2, 296).

Eruptus vßgeworffen o. reuffen (8. cf. eru-ctare, -tus).

Erus-care, -trare (78), aerucare (129) (i. era invnum colligere) zu hauffe smelezen (17), gelt zesamen raspen (64),

Erusigia (nach cruditor) i. agilitas l gestarum rerum subtilis in ductio (76). *Erustrare v. Eruscare.

*Erusus spruißig (19). spruetich (11)

*Erutaro n. Eruncaro.

Erutus ex imo pectore (c/: eruptus?) krochzende (62).

Eruum (cf. erbum, cruca, aluta) irlı (8mm.). ays. earfan (Gt.).

*Eruus (uns arnus) wayde dorinnen sich das fych neret (74).

Es ere (6), er (23), eer (22), hd, nd, ertze. artz., vlg. ertz (15). ircz (18, 21). spise (226). knpffer (110). coper (29, 132). kopper (23). k. (21), glocken (19 &c.), clocken (132),kloc-(11) spise gelt, metal (110, 132).

*Esatia v. Alsatia.

Esaurus r. Escaurus.

*Esaus (herba, cf. ligustrum) hart drogern (8).

*Esb-ria, -um &c. v. Espurium.

Esca (cf. escina) hd. nd. spise. hd. speyz (4 sim.), speiß, speis, essen (6).

*Esca ebat (sum. v. st. chah?).

*Esca (aus exta) sultre (5h).

*Escadia v. Escanea.

Escal-e, -ium (74) spyse-vayBe (19), vat (11). aeseae (107, 132) om spijß tzo dragen (132), ein eBsack o. vas spyß zu baum (19), mistel (76), m.- t aschel-baum, tragen (110), apeyBlegel (71).

*Escalus c. Esculus.

*Escamatismus r. Scenatismenes.

*Escan-ea, -ia, -da (Gl. m.), -eus, g. ee (147), esendia (18. × schode?) (i. pisa, p. viridia; csea, cf. cibaria; schoten folliculi × schotten battudo) schott o. arbaie schaid (1. cf. o. wtb. 2, 238, 771). kyffarbeiß (74). cyn crbeiß echott o. arbaie schaid (1. cf. G. Web. 2, 238, 771). kyffarbeiß (74). eyn erbeiß pum (61. m.), -bum, -pus &c. hennep schote (17). eyn húlse vou einer erweissen (147). essetritum chanapa (131, 141).

schot (pisorum 49), eyn schote (pisa 5 kc.), schoten (10, 17), ader moleken a. schefft (7. i. q. schefe 8m. 3, 335). schut (21). schoden (13). schode (22°). scode (22). scho-te (66, 151), -te (10), schar (67), schare (152) o. moleken. ein gurunne mileh (134).

Escapium (latronum) age. ut-lep, -leina (Gl. m).

Escare (i. cibare l'anibus comodere dare 76) spyse geben (19), geuen (11). spysen (#5), åtzen, essen (KL).

Escaria (est meusa cibis plena) ein bereiter (134), wol gespyster (75) tisch.

*Escariu-a, -m, estarius (75 tvr., 76) i. qui semper comedit, et. para aucupis, sic. 16; bursa in qua ponitur esca pro via 4. cf. cassidilis, loculus, marsu-pium, pera) eser (5, 17). neser (4, 75).

Escarius (Br. &c.), esca- (76, Gf.), escau- (87, Gf.), estau- (V. Hamb.), esco-(Sum.), cenu- (8°, 9) -rus (piecis; and scarus >< csox? sturio?) huro (cc.). huse (8b), hawse (9), huse, Mrg. I hulsen (13. > escanca!). sture (sum.). erlin-g (87), -e (sic Gt. 1, 474) i. q. cyprinus phoximus (Nemn.). cablau (V. Hamli.).

*Escarlata (i. anethum) dill (141).

*Escarus v. Escarius.

*Escatiles, g. -es trint (Cels. apud Pris.).

*Escaurus r. Escarius.

*Escolaurus (auis) eyn drau (7), d st. c, cf. v. esternulus? An gleicher Stelle alcha esporiolus (6), espiolus (8b) i. animal magnum, cf. r. aspriolus.

*Esc-ina, -a (i. edulum) speyße, vogel-sp., vischaße (74).

*Escinius (aus cchinus?) merswein

*Esclara (gall. esclaire) v. Chelidonia. *Escorus v. Escarius.

*Escreare v. Excreare.

*Escus (cf. sq.) schudele (8b).

*Escula (herba) mispe-l (17), -le (47), len (85). mistel (74). spene (17. cf. sq., sperboum osculus? speniline premus? zecula?). scodeke (66. cf. esula. escula. escanea?).

*Escula mistelenworz(98).spervrn(101). Esculentus essig (112, 126 &c.). speissig (112). vol spyß (110), spysen (68), van

*Esculum hd. nd. mi-, hd. ne-spel. mes-pelu (21), -pellenboem (97), -stel (7). ne- (134), wis- (13) -spelu.

Esc-ulus, -alus (105), -olus (3), hesculus (q, v_i) ($> ceschylus; i. sorbus t nesperus <math>Br_i$) hd_i nd_i mispel-baum, -hom. -boem l -tere (108). mespech o. nespel pawm (1). nespel (49). hd. n.-. nespeln- (7) - baum. nespilpoum (104). nespe bom (6), nispelbam (8), wispelasche, each / eschel-oseln, var. -öseln (75). eschil-(121 sim.), amhd. sper-, sperespir-bount wildin eilt, sleiz-eilt (Gr.). hageich (Ki.). horseleiche (198). idere (100). age. beccae (136b).

Eschara c. Eskera.

*Eschechim v. Essedum.

*Esoberus (aus elleborus?) eysen-WHITEZ (74).

*Eseda est qd. auis (Vocc. ex quo, Gem:

Esedum v. Essedum.

Esentia c. Essentia.

*Eacr ra rum / ostor fress-er. -iger

Esibilis v. Edilis.

*Esio etinge (11).

*Esitium 1. Isicium.

*Eskera poeve super vultus (st) i. pof, bof buccarum inflatio (Kil.). Cf. eschara i. crusta (124); ruffe auf einer wunden (Kin. of. Gl. m. h.v. und v. skerda; gall, escare).

*Esmaticus v. Asthmaticus.

*Esola r. Esula.

Esox, esux, exsox (120), clox (121) hd. luno (93, Gf.), salmo (121), salme (104), lahs (104 &c.), laches, B (7), Be (133); lechse (pl. sr), lachs (2), lags (3), lacech (10), laysch (5), lasse (18), laib (17, 77), lase (13), laib (5^b, 21), laib (19), lasch (23), las (8^a, 22^{ab}), lass (97), celft

Esperus r. Hesperus.

*Espidus (aus hisp.) schar-, var. schra-pffer, grynd-, kretz-iger (74).

*Espiri-o, -olus v. Aspriolus.

*Espurium (cf. eupatorium) saiben blume (9). osprium, & cabum (74) salbeyl lilien-plum (74). i. flos lilifagi l saluio salbeienblumen (Nam. V). esborium sal: venbloeme (85). cabria salvie t flos (17). hesbura hunichischiewurz (103. cf. eu: phorbium).

Esse hd. nd. wesen t sin. hd. abst.

ein w. sien (754). sein (1).

Esse-da, -cla (sic sum) slite (3) slit (49), slyede (12) halbschlittin, ein kerch-, ear, ker-lin das men an dem halß zucht, var. zeucht (64). silo (141, Sum-, Hpt. 5,

*Essedes ein hangder wag (6).

Ess-, cs- (68, 133) -edum (i. bethi: lum 1966, aus vehiculum 141) wagen (11, 19). hd. ein hang-ender, -ende, -end, en (67, 152), -e (60, 70, 151) wagen, wage 70, 151). ein hangerder wag (68). sum: back (120 rim.), daker eschechim i. sambuccus (16); cf. Gl. m. 6, 5 v. sabuta. - i. basterna i. e. vas eneum i plech

Ess-, es- (1) -cntis hd. cyn wesen. weisen (21). ud. en wesent (22, 23). wesinge (106), wese- (15), weseu- (65) -lichkeit.

*Essetritum v. Esdrita.

Estacula v. Estatula.

Estarius v. Escarius.

Estas hd. nd. so-, som-, hd. su-, summer, die zomer (11).

*Esta-tula, -cula (dim. Br.) kranck summer (110), somer (132).

*Estaurus v. Escarius.

*Ester (aux oestrus) bisewrm (121, 180), pill- / biß-wurm (74).

*Es- r. S-terlingus.

Esternulus (auis cf. frz. étourneau, auch span. estarna &c. 111. Wwb. 332) kreia (103, 06), krey (74).

Estimare hd. nd. achten t wenen. wen (18). wanen (23). wanen (184). schetzen (6, 45). meinen (68). lonen (11, 132). laben (19). werderen (132).

Estimatio achtunge (8). wenunge (8h).

Estinaro, estuaro (1, 08, 68, 134) (i. ad umbram in estate sedere Br.) hd. sumeren, -ern, -mern. nd. someren. sommern (17). summer werden (75).

"Estiuare v. Estuaro.

Estimum (aest. sost. cf. (11. m. 3, 365b. Br.) farrich, pl. pharricha (44. 3, 346).

Estitus hd. sammer-, samer-, samer-(6), somer-, sommer-, semmir- (8) -lich. semmerlichen (18). sammerig (75). zomerlich (11), somelie (nic 23).

Esto willahn (125), wer is ek (conjunctio 23).

*Estomacator slimando ? urmageo (Gr. 2, 211, 633).

*Estrilingus r. Sterlingus.

Estrita v. Esdrita.

*Estuare v. Estiuare.

Est-uare, -luare (alph. -uare 68), etuare (67 Mrs.) (i. feruoro) hd. hitzen. heitzen (88). heissen (132). heiß syn (110). hitten (23). heiten i barnen (11). burnen (19). wermen (8b). weltzen (ut fluui 69 Mrs. f. wallen sim.). loschen, gruntwallen, strotzen (74).

Estuarium (f. stufa, stuba, stupa 8b) turnitz (75. cf. Fr. 1, 203b, Sm. 1, 398 sq.). durnitz (1 &c., verlesen diwunz 71 bei Mone). durnutz (1). dorntz (b). dornse (22ab, 23). dortze (109). Ad. stube (86, 70, 151), stobe stane (11). ein stone vol hyczden (138). hd. pad- (75), batt- (67), bad-stube, etub. baid stobe (7). hitzstuben im bhd (75), hitz gaden o. summir huß (8).

Estus hd. hissa (141), hitze, hitz, hijtz (1). hitte (23). heette (11). heyß (132). gruntwallung (14, 25).

Esula, esola hd. wolfes (10 kc.), wolbeis (125), wolf (42), esels (3), esels (75), hunds t teuffels (73) -mileh mileh (95), brand (93), brach (75) -kraut, -krut esel (87, 145). stute (85 st. seute? cf. sqq., escula). springsamen (143), o. maior wolffes, wolff, groß w. (110) -milch wolff milich (21, 74). whos mele (23, 47), groß o. klein schottel; treib t prachwartz (74), e. min-or, -o (sic 23) mynner (1). clein wolff-milch (110), -wortz (153), hd. esels, esel (55, 7, 21, 4, 74, 76) -milch, -mynne (7), esulamine (22), scodeke (47).

Esurions hungerig (6).

Esuries (i. famelicus 74) hd. nd. hunger. honger (11, 17). hungrig (141. ×prc.). smacht (22b). hungersmacht (74).

Esurire, -ri Ad. nd. hungern, der-h. (75). hongeren (138), smachten (226).

Esus hd. ellen. e. ? gellen (5, 18, 21). g. i. comestus (68 kc.). g. o. essung (69). geess-en o. -ung (134). ellung (19). nd. eten, ghegeten, etinge (11). hunger (8b). bonger (17).

Esux v. Esox.

Et vnd (6). vnde (23). vndauch (7 &c.). Etas &d. aldir, alder, alter (65). aelder (11). older (22, 23).

Etestora vor-baß (18, 21), -beß (182), -bat (23), forbas (5), vor-, fur-baß vnd ander (66 &c.), furbas on a. (184), vort a. (132), vnd andersch (110).

Etanim vnd och (6). vnde ok (23). endoch (18).

*Etheopia v. Ethiopia.

Ether hd. nd. hym-, he- (22, 23, 132), hum- (19, 21), hd. hy-, hi-mei. lufit (74, 110). obberst l. (8). daz oberste lufi (5h). lufites vmblaufit (74). lucht (132). wulken (12). nd. heuen (22, Aux. 3, 100 &c.).

Ether-a, t -ca (76) (i. splendor etheris Br.) schijn (11, 19).

Ether-cus, -ius hd. hymmel-sche, -scher, -sch, -s, -ich6 (69). hymel-ischer (40, 151), -scher (60), -s (133, 132), -ich (110). hymlisch (5s, 134), hemelsch of luchtich (132). hu. (21), he (23)-mmelich. luftlich (110). clair (19). claer (11).

Eterna eweklich (6). eweliken (23). Eternum ewekliken (23), das ewig

gut sc. deus (65).

Etornus hd. ewig. nd. ewych.

Etc- (Br.), ct-roclisis manchirley beygue (st. -unge; 8), wonunge (sic 17).

Etc- (75. Hr.), hetc- (63), gew. etc-, eth- (76), ent- (15), out- (65), cute- (69, 134), oxte- (110⁵) -rogania, -roganium (65, 75, 134) vnglich (15), vnglicher (63, 65), vngeleichen (9 Anh. 2) nature. vnglich genaturt an yn selber (15). ezwene gelicher naturen (9 Anh. 1). oterogonium ding das da vngleicher natur ist in synen teilen (75).

Etesticulare hoden außhawen (64). Etheus (i. pallidus) plaicher (14).

Etesie dy hundes tage (seint sor-

Etiam hd. auch. vnd auch (5), och (6), ioch (62), ioch § in rest lauch (21), occk (11), vmmer ock (22), vmmers lok (23).

Ethica, etica (33) (>< hectica) ein kunst von der tugent (64), diu lert guot sitte (35), ein buch von den sitten o. tugenden (88), stetlich konst (17), sechsliche kost (sic 8), swine- (5), swint- (74) sucht, swinde söchte (19), der swinend sichtag (cth. 33), abnemen die sucht also genant o. etkum (74).

Ethico stetlich (17).

Ethicorum (liber) das puch von den wetlichen syten (1. cf. 0b. 193).

Ethicus sittig (110), sedich (132), syedig (12), sede-lich (18b), -lik (13), ugentlicher meister (64), manierlich (110 aim.).

Etymologia (110), ethimolo-gia, -ya bedute- (5, 132), bedut- (23), bedude- (8b, 132), bedeute- (152), hd. bedeut- nisse sim. betutnuß (68). berutenes (sic 21). bedutunge (17 &c.). bedudinge (11). hd. yB-, auß-legung. eyn genezlich vß leygunge (8b). eigenschafft i krafft des worts (65).

Ety-, eti-mologus, ethymologicus (93) betuter (68), beduder (132), der latinschen sunderlichen wort betuten kan (93), vßleger (110)

*Ethimoloya v. Etymologia.

*Ethymus v. Echinus.

*Ethion (i. gaudiosus &c.) blijdlick &c. (147).

Ethi-, ethy-, eti-, ethe-opia hd. moren-, der m., moren- (6), more-, mor- (19, 23), morr- (11), dat m.- (132), mort- (sic 21) -lant.

Ethiops hd. eyn more, more (6). hd. nd. mor-, moer- (132), moren- (110) -man, off wyf (132), 0. wyb (68, 110).

*Ethiopum (herba) ratten (14).

*Etna ' lagos gr. (ethnos ' laos Br.), populus lat. volke o. diet (74).

*Ethna hitz der lieb, fewr (74).

Eth-, ech- (5, 18) -nicus hd. heide. vngelauber (19). valbe (Fr.). ethnici veprar (: vepra callidus II. m.? oder i. q. in latibulis Fr. 2, 450°?) Manichei winckelprediger (1).

*Ethro (i. tab-i, -o; ann nd. eter?) bedeckung der nunde o. faulung (74).

*Etroclisis v. Eteroclisis,

*Etrogenia, -um v. Eterogenia.

*Etropin i. vas aptum ad brazandum (75, 76). kulschaff (75). prewfaß (74).

*Etuare v. Estuare.

*Etucalum (ous gentaculum?) morghen bor (vor? 22%).

*Etula (herba; aus acetula?) ampfre

*Ethus, g. -ti (i. sinus) schoit, slyp

Euacuaro hd. nd. ledigen t rumen. hd. ent-l., (3), reumen (152), raumen, auß-r. (75); leren (7), vß-l., auß låren (184); ler, ydel (19, 152) machen. idelen (11).

*Euacuare v. Euaporare.

Enadere hd. nd. ent-, cynt- (22b), vnt- (22, 23), ont- (11, 131), en- (13)-wichen (6, 76), -wischen (13, 75), -wischen (8), -woschen (17), -woßen (5), -wisschen (22), -wischeren (22b, 23), hd. -rinnen, -rynnen, -drynnen (21, 87), -renen (133), rennen (132), -renden (13), -runnen (23), hd.-geen sim., -gene (19), -gayn (131, 133), lauffen, -löffen (6), sd.-gaen (11), -komen (22b), -bloßen (21, st.-woßen? >> cuagi-naro?). cu-gon (6), -gan (7).

*Euadiare (cf. -atus (ii. m.) phant losit (8). pfant (9), pant (17) lotien.

Eungari vB-(66), vmb-(110)-schweiffen. entrinnen (65).

Eunginare vß der schaid ziechen (76). auß der scheyd (75), scheyden (134) ziehen. von sch. ziegen (7), zcheu (18), zücken (6). swert I messer aus czihen (9). sw. uß ziehin o. m. (8). cyn m. vz der scheydeu ziehen (110), czehen (21), scheen (5). hd. vß ziehen sim. swert vß-z. (6a), vyßrecken (132). blosen (13). hd. ent, en-bl., -blosen, blosen (13). hd. ent, en-bl., -blosen, blosen, -blosen (12). bloißen (10). vnt- (23), ent- (22)-bloten, en mest ut der scheden (23). en m. ut der sch. ten (22).

*Enalide est foramen per qued exit far de mola ad faricapsam (78). Cf. cuchalium?

*Euan (i. buchus Pap., Br.) t. Euan: golium.

Euanero hd. nd. v¹-swinden, -swenden (10), -sweyden (21), -schwinen (25), -spinnen (49), -werden, (100), bezwingen (sic 18), irswinden (8).

Eu-, (gew. ulph. nach su-) ow-angelista hd. nd. ewangeli-ste, -er (6, 75).

En-, ew-angelium i. bona l di-, per-uersa nunciako (Voce ez quo; ef- euan i. peruers-io, -um ib.) euangel-ig, var. -y (75). botten- (115), petin- (01.)

27 *

171 /

-brot (cf. leticopium). ew. gut virkun-dunge; eu. boß botschafft (8).

Eu-, ew-angelizare hd. nd. predigen. euangelig pr., sagen, lesen o. lernen (78). bredigen (6 &c.) die heilige ding (6). predeken (22). gut ding kundigen (5). hilghe dink ut-k. (23).

*Euanicus v. Euanitus.

"Euani-lius, -dus (12v) i. qui cito suame-t (76), -scit (76, 129).

*Euan-itus,-icus (11),-s(Pap.)dabende (19). dauende (11).

Euans v. Euanitus.

*Euapolus (aus eutrapelus?) v. Bar-

*Euspor dampf & dunst (78).

Euapo-, cuacu- (18) -rare hd. vz-, vB-, nd. ut-swademen, -swameden (21), -waden (13), -wasemen (99). hd. vB-, auß-achwademen, ehlmen (6), edunsten (88, 75, 184), etunsten t ebraten (75), edempffen (110), edempen (18), hiczen (19). heruß-richen, -riechen (65).

Euaporatio verdempfung (76).

Buaro (i. insanire i evacuare 66 &c.) ydelin, dabin, doren (19). idelen, dauen

Euasio ent-gangung (110), -louffung (68). ont-ganginge ? -louffinge (138).

Euax (i. gaudium è nomen principis 66 &c., interj. letandi) eye (18). hei (Ki.). pey (4). ey, molmirwart (74).

*Eubion v. Euche.

*Euca (enca? aus d. -euke? gr. Evisa?) núneuke (piscis 9).

*Eucari-cio gut gnade (8). -ton i. bona gratia; -s t -tus i. aliquis bone gratie &c. (16. cf. euchari-s, -stia).

*Eucaristia v. Eucharistia.

*Eucaste-na, -mia (76) (cf. inclusus) clusher (75b), clossner (75a),

*Eucraton gutir nature (8). i. al. habens bonam naturam (16).

*Eucrepia v. Euprepia.

*Encripe v. Euterpe.

*Eu-, e- (75d) -chalium (i. lucanar) rauchloch.

Eucharis gut (68). angenem (110). goet ind gracioselich (131).

Eucha-, euca-, gew. euka-, ewka-(4) -ristia der lichnam vsers hern (7). der heilige l. vnser h. (5), godis l. (5b), der lichenam vnser hern (21), der heilige leichnam Christi (4). gotis lichnam (8). de hilghe 1. (22, 23) godes (22). gut gnad &c. (65). vngemeling (18b). sacrament cristi (75). das heilig s. (64). wizzot (Bum.).

*Euche (Euxi ale Bede) schatzung (19), schattinge (11).

*Eucheta v. Eutheca.

Euchimus, enchinius (74) (aus ευχυμος Gl. m.; i. bene loquens t gratus 76. cf. cuthonius) wol-sprechende (8), -redender & gnemer (74).

Euchius eyn guet soen (147), ein got (133), gut (63) kint; villeger (110. cf. prc. f); et est nomen bachi (ll. c.).

*Eudium i. altum (76). *Eudoxa ynnucz ere (8). Eudoxia gude gestalt (17).

*Eudris v. Idrus.

Eus-here, -gere (18) hd. ud. vz-, utvoren. hd. vs furen (6); vB-, auß-furen, -fyrn (18), -fieren. vys voeren (132).

*Eucliatrix ieterin (75).

Euellere hd. vB-, auß-rupfen (76), reuffen (5, 7, 134), reifen (21), reyffen (152), -reiffin (8), -raufien, -ruffin (17) dye wurtzlen (16), wurtzel (7), wortzeln (5, 21). (auß raußen) geten o. wurtzeln (65 sim.). vB-w. o. reufen (68). getten (69, 134). ieten t vBziehen (75). jetten (67). geden (133, 152). uB-g. (7). gheden (23). ut-ropen (23), roden (22) de wortelen. ruden; roden (77). vB-r. (17, 18) mit den worezeln (17), aus rewten dy wurtzen (4), vs ruten (6), vs-ruten, var. -ritten, & getten (65), -reuten & -graben (110). vyßroden waynen off vyßtrocken (133). vßwerfen (18). abwischen (9). virlosen (19). vilozen (11).

*Eucna clistere (86).

Eucnire hd. ko-, kom-, kum-men; vb-, auß-, auß geluck (75), hier vb- (65), zu- (19), nd. ut-, to-komen sim. vs kumen (6). gefallin o. gescheen (8 sim.).

Euent-ilare, -ulare (76) (i. discutere &c.) v'-schuten (110b), -schutten (68, 110ac), schulden (sic 182).

*Euentualis aventur- ? mis- ? twuelik (22b).

*Euentuare wagen, abentheuren (74). *Euentulare v. Euentilare.

Euentus aben- (10), eben-ture (10, 12), -tewr (1). eventure (22b). auentuer (131). ebettyre (13). gluck t zufal (8 &c.). an geuerde (8). gefalle (19). gheual (11). geschichte (5b). begebung, glucklich kummung (65).

Euentus contrarius wydder-stoli i -hacke (12).

Euersio (cf. sq., auersio) bisturcida ? habihi (141).

E-, i sub-uertere vnderwenden (3). hd. vmb-, nd. vmme-keren. vs- (6), vir-(19) -k. v'kieren t ondersueken (11). hd. vnder- (19), durch-suchen, be- t forsturzen (or.). vmb storczen (17). atúrezen & durch ezihen & meystern (9). er: storen (64).

*Evertigo v. Euestigio.

*Euertorium v. Eufortunium.

Euesti-gio, -o (8) vff dem fusile (125). zu hant (8). evertigo (i. statim) ags. an lande (136).

*Euferisse v. Hermaphrodita.

*Eufir v. Euphrasia.

*Eufiteoticunnis v. Emphyteota.

Eu-fortunium, -ertorium (17: vertere), -orcium (67. diuorcium) hd. nd. gut, gud (17, 22) hd. glucke, gluck, geluck (88), nd. ghelucke. guot gelücke (87), glick (78). guet geluckh (1). goet: gluck (132).

"Eufra-ria, -sca &c. v. Euphrasia.

*Eufrasia cost, spijse (147). *Eufrosina v. Euphrosynum.

Euge, cuga (8b) eya (8b). ia (100). ai (99). huy, hey (126), euge ist ein zei-chen der freud (75), wol-mich, -dich, -unswart (74. of. euax).

*Eugenia (i. bona dispositio 76. aus εὐγένεια) gut (8), gude (17) gestalt.

"Eugenius edel (11). ydel (8). ougenus i. ferax i feralis; egenius i. no: bilia (76).

*Euia bichart (8b).

"Eulare v. Eulrare.

Euibrare er-schütten t -schüttlen t waggen (76).

*Euic-lare, -ulare v. Euinculare. Euidens gar merkehleich (2), mercke

lich (75h), merglich (6, 75h), mirklich (17), merlic (23). ia merkleich (1). ge mogelich (sie 5b). hd. offenbar-e, -en (19). apenbaer (11). enket (22b).

Euidenter gar mirklichen (17). of-fenbar- (110), offent- (65), clar- (66) -lich. claer (132).

Euidentia Ad. uffen-, offen-barunge. nd. openbaringé.

Euidere hd. offen-, vffen-, nd. openbareu. offenbar syn (110 sim.).

Euigilare entwachen (15).

*Euil-lath, -ath &c. v. Ephilat.

*Euympnys v. Eumenis.

Euincore widderkriegen (10 &c.). fordern (10).

Eui-nculare (17, Gt. m.), -culare (8, 76), -clare (9) vu-losin (8), -lauen (17). aus loßen (9).

*Euiculatus i. genitalibus prinatus (76), aus enuculatus? steht bei eunuchos = enucus e. u.

Eui-rare, -are (68), elurare (132) krancken (68). krencken (110, 132). lub: ben (132). cuiro i. nobilitare (16), st. de-bilitare (129, Br. cf. Gl. m. 3, 377).

Euis-corare, -serare (23), t -care (18) hd. ent-, vz-, nd. ut-weyden. hd. gellen, vz-g. (b). die dermen vyß doen (132). die derm us tun (68).

Euis-cus, ? -tus (74) (cf. ibiscus; nach Gt. m. aus gr. Epitxo;) homes (herba 47). i- l cy-bisch (i. odera, malus sy: luatica 74).

*Euisserare v. Euiscerare.

*Euistus v. Euiscus. Euitaneus v. Euiternus.

*Euitare v. Eiulare.

Euitare hd. v1 - miden, - meiden. schuwen (11, 132), daher scheiden (110). vmbgaen (5 sim.). vmme gan (23).

Euitatio Ad. v'-midunge, -meidung. schuwinghe (132). scheidung (110).

*Euiter nu ewig (65).

Euit-ernus, -anous (76) ewig (5). by t halp-ewig (10, 12). ewiclich (9).

*Eukaristia &c. v. Eucharistia.

*Eulagie v. Eulogia.

*Eulobium v. Eulogium.

Eulogi-a, -e (127), -o (86), eulagie (76) (i. benedictiones, munuscula de.) gabe o. segen (8). ouelei (127). ofelene (86). pirtunna (Gf.).

Eulo-, (,,a quo differt") eulu- (16) γαστήρ × d. gast? × ergasterium?) wort t lob (110), limet (43) eyn goet a. d. Slav.). stam (-gium i. stirps 74).

Eu-menis, -manis (8), -menes sq. pl., -menides pl. (i. anime infernales), -ympnys (76) selen in der heln (8). helsche dolheit (110 &c.). ou., heu. (127) (131) -heila, 2 -heile (8um). salveia (GL). (10, 12), zijt bieten (7, wo vß bittern 5 -menides ha-, haz-zisa (127, Of.).

*Eumorchus (ch *t. ph) wol geschick

Eunuchia i. facies (147, Br.). ansicht, antlaits (147).

Eu-, ow- (4) -nuchus (i. spado &c.) lu- (6), le- (5, 18), lo- (23, 132) -gener. hd. lug-ener, -ner. lubbet (11), gelippet (19), gehelit (8) man. trut (127, 04). naturen sonder kullen, sed spado die gelubt is artificialitar (132, sim. enuchus 68). dem die hoden sint yllgeschniten (110). der aus geschniten ist (4). enuchus, -cus aus geschitten (1). gesneden (23), vz-g. (5) pert. cyn p. de uß gesnydden ist (17).

Euo eweelich (7).

Euocare vB-, hervB- (68) -ruffen (19), -rieffen (68, 110), -roeffen (132). wt ropen

Euche, 2001, eubion (74) mauw, eyn geschrey (126), stymm (74) eynes vnsin: nige-ns (126), -n (74).

Euolare hd.nd. vz-, ut-fliegen, -flegen. hd. vß-fligen (9, 41), -fliehen, -flehen (21).

*Euoli v. Ebulus.

Eucluere vBhin-weltzen, -schieben, -walen (88). vB weltzeren (19). ut wentelen (11).

Euomere hd. nd. vB-, ut-spien, -spywen (110), -speien (9, 68), -spuwen & -schutten (65).

*Euorcium v. Eufortunium.

*Eupatica v. Epatica.

Eupa-, eupau- (Sum. V), epa- (Sum. VI), è hepa- (143) -torium, eupatoria l'hepatitis (143) (i. sclaregia (Gf. 6, 540. alareja 8m. 3, 385. agrimonia &c. 143) scar-alcia (Gf., 8m. H. c.), -eleia (8mm.), -leie (85). scraleve (96). wildiselbin (93). wilder-, velt-saluay; hanff-, alp-krautt (74). wild (153), wilde salb-en (9), -eie (Sum.), -ey (84), selbe (12, 150), selb (125). wilt salvis (47), salve (85). wild saffran (3). wizu minza (Sum. VI). odermenig &c. (143). leber-kraut (91), -kletten ? -balsam (143). königs- (143), i künigund-(91) -kraut. hertzkie (153).

Eupatorium adulterinum v. Philtrum.

*Eupo-, euxo-pectina (herba) leissup (Gf., Sum.).

*En- (cf. exo-) -porium (herba) porro (131).

Eu-prepia, l'-crepia (147), -propia (76), -tropia (11. > eutrapelia) schoen-(132, 147), scoen- t stier- (scier-? 11), schon- (68, 410) -heit. tzyeryng (147).

*Euphebia v. Epebian.

Euphonia, ephon-ia l -ea (76) gut lat o. suß gedon (8). guot gesang (64). muly sang (v. s. 1477).

Euphorbium honesworz (96). hunes-(47), hûs- (85) -wort. ceruela (181).

Euphra-sia, ? -gia (143, KL), sufra-sia, ? -sina (74), -sca (100), -ria (47), suf-rosia (Sum. V.), -ir (?3), brasia (Sum., Gt. 4, 884), frazia (q. v.) (cf. affrodisia) luchte (9, 12, 47, 84, 85, 100, Sum.). licht-(3), leuchten- t wundt- (74) -krawt (cf. lichtenkraut chelidonium majus Nmn.) augentrost (64, 91, 123, 143). selb-, sel-

wnt-crut (47).

Euphrosynum, cufrosina (wormwortz (36). ochsenzungen (KL).

*Euralis osten (19). oester (11).

*Eurare v. Euirare. *Eurigo v. Aurigo.

*Euripus (i. maris estuatio, ventus tur-binis &c. Br. &c.) win vaiß (19). mellicher (Sum.). euripi unlari (Gr. 1, 1987).

Europa v. Asia.

Euro-subsolanus v. Ventus. *Eurôta (herba) hedderich (19), aus

Eurus, ewros (4), ourus (v. ventus) hd. osten-, oster-, auster- (10), ost- (17), nd. oesten- (11, 132), oest- (99) -wint. ust vint (21). oest (11). oyst sudoyst (5). ost-sutost (22), -zudost (23), -su dost (sic 5b.), sutoest (97), oest-s. (83), sudwest (4). bysa (Anz. 8, 406).

Eusebia gut ere erbietung (65).

Eusebius milde (19).

Eusitia v. Esitium.

*Eu-, cm- (85), cy- (101) -sole, -solae (130), -sule (87) (cf. esula) brach- (87, 101, 130, Sum.), spruch- (87, Sum.) -wurz. brae-wurz (103), -wort (85), -lof (47).

Eu-theca (17, 61. m.), -cheta gut hußrat (8, 17).

*Eutentilla (aus euzomon > poten: tilla?) wild senp (47).

*Eutopo v. Eutorpe.

*Euterogeni-a, -um v. Eterogenia.

*Eu-terpe (i. musa delectans bene 76. sim. Pap.), -topo (17), -cripo gelusticlich gesanck (8). lustliche gesang (17).

*Euthonius (aus euchimus > tonus, < euphemius?) wol redende (17).

*Eu-trapelia (Ki.), -trapolia (12), -tropolia freudentugent (74). ein guter wandel, wunsumkeit (65).

Eu-trapelus (Ki.), -trapulus / -tropulus (110 &c.), -tropulus (74), -trepalus (93), -trapilus, -traplus (132 &c.) eyn spyel-(132), spil-(110) -dichter, ein spiler o. d. (68). tugenlicher schimpfer (93). freudentugenthaffter (74).

*Eutrapolia v. Eutrapelia.

*Eutrep-alus, -ulus v. Eutrapelus. *Eutrogenium v. Eterogenia.

*Eutropia v. Euprepia.

*Eutrop-olia, -ulus v. Eutrapel-ia,

Euum ewig (9), aelder (11), euus id.; ewin in perpetuum (23 &c.), euum vngeprechlich-, alwegwern-ding (74), der werlt tijt als die began (147).

*Euxopectina v. Eupopectina.

*Ewin v. Euum.

*Ewros v. Eurus.

Ex hd. vz, vB, us (6), auB, vys è vyB (132), von, geyn (7), durch (65). nd. ut, van (23, 132).

*Exac-ciduator, -tor stockmeyster

*Exaccino v. Exacinare.

Exacerare (Br. : acus, g. -eris; i. purgare) rein machen (110, 132).

-hitern (134), vorpittern (4), bitter machen | heben (68). ophouffen (133). merin (8, 9).

steht), dersauren (75), fertigen (21); an- (5), vn- ((7) -f.; anfirtigen (17). anverdighen, revtzen (23), reißen (6, 8, 14). reysen (9). czornen (19). sere er-cz. (9), v'czorn (12), v'dorn (sic 10). seyr verezünen (sic 13). v'ezeren (sic 68). irzurnen (8, 10). zirnen (67, 76). toernen (11). v'tornen (132). irren (67, 76). v'-irren (6, 7), -erren (23, 99), -eren (5, 22), -bossen (19), -wreden (11), anuechten (76), arachten (sic 67), gram machen (110, 132). drunen plucken (132).

Exacerbatio zornunge (8). her-z. (17). virczorung (19). verzerung (66). vizorninge (132). vitueringe (11). erringe

Exacerbatus v'tzornt(139). v'zert (68). *Exacere virsuren (19). v'zueren (11).

*Exacinare (i. acinos eximere Ki. hier x cinusi) vB der esche (8), aus der asche (9) ziehen. exaccino i. excineribus traho (78).

Exacticum (untersch. von canterium, cf. 61. m. v. cantarinum) garst myt seskantigen aeren (147).

Exa-ctio, -ccio, -tio (136h) hel. schatz (123); schatz-, schetz- (6), beschatz- (4, 68, 134), beschetz-, besczecz- (18), be-saczen- (21), schoß- (5), beswer- (17) unge; geschoß, gewerf (74), stewr (1), beyd (21), vngelt (3), beschattinge (23, 132). schotinge (23). tribung, zwing-

nuß, -lichkeit &c. (85). vffsatz (125). ags. gebies monung (136b).

Exactionars (i. extimare 75) hd. schatzen (5b), be-sch., pe-sch. (75), schetzen, be-sch., -schatzen (134), -seezen (21), -schossen (1), schoß nemen (5), besweren (17), betwingen (12), tewren (75), aus enden (nach eximinare 1). nd. beschatten.

*Exactionatio (i. extimatio) peschatzung, vig. was wert ist (75)

*Exactionator (i. extimator (75).

Exactionatus gestaigt den zinsman an der gult (75).

Exactor (i. oppressor 75, 81) hd. scholler (1, 56); be-sch. (5), -schatzer (8, 68), -schetzer, -schatzer (134), -seczer (21). nd. beschatter (23). schatz nemer (1). varcrafter (31). schinder, vig. beschwerer der armen (75). ags. haecepol (Gl. Asir. cf. Gl. m. v. cacepollus).

Exactrix heisch- ! ford-erin (65).

Exactus gezwungen (13).

Exacu-ore, -are sere scherfen (9), schirpen (17), scharpff machen (110), spiczen (8), auß-sp. o. scherpffen (75), seir scarp machen (133), weczen (19). weetten (11).

Exacutio auß-spitzung i-scherpffunge

Exaduers-o, -um (76) gegen (76.) dar-gen (78), -geyn (21), -geyn ober (18), -en ieghen (23), -eyn geghen (22), -vmb ℓ widder (7).

*Exagelare v. Exalare,

*Exageratio v. Exaggeratio.

Exaccerbare, -teruare (7) (i. vuas gare (65 var.) i. cumu., chumo- (7) acerbas colligers; cf. exacinare) hd. lare hd. besweren. nd. beswaren. huffin bittern (6), vB-b., v'-b. (17), auß-b., (8) hoffen, var. huffen (65). vff-b. (110),

and the second

Exag-, exa-(3, 4, 110 var.) -geratio hd. beswer-unge, -nisse (hb), nd. beswaringe. vff-huffung (110), -hebung (68). eynn ophoupinge (132).

*Exaggregare v. Exaggerare.

*Exagium age. handmitta (136).

Exa-lare, -gelare (18), -lere (75abc) (i. de- l e-uaporare, spiritum emittere, alas extendere of. alaro) hd. vz., vB., and, vyß. (132) -awailemen (5), -awe: meden (21), -riechen (6), -trucken (5 &c.), -trucknen (74), -drucken (7 &c.), -attemen (68), -atmen (110), -ademen (132), -dönsten (1), -riechen t -geisten t -demmen (75), ·lasen l ·drogen (13). ut-smademen l ·droghen (22), ·wasemen l ·broden (23). -domen (99, 106), dempffen (17), vB-d. o. dunsten von erd (76). dempen (18). dunst vB der ercken (7. st. erden). hd. den geist vif gehin sim. (8, 9, 74); letz-ten suftzen laßen (110); sterben. steruen (132), atmenatzen o. atmen, vor. athem haben (75). vizoren (10). dye arme außrecken (71).

*Exalatio Ad. vz-, v'-(17) -druckunge; vB-, auß-truckung, -dragung (18), -dußtunge (17), -attemung (98), -atmung (110), riechung (75), brodung t brodemung (Fz.). broden, swaden (55). braden, swa dem, tampff (74). ut-brodinge t -wasminge (23), -droghinge (22), -domenisse

*Exalbera wiß (8), weys (9) bleichin. *Exalere r. Exalare.

Exaltare hd. er hohen, hohen (6, 151), shoen (21), shoben (152), shoben (67), sheben (5, 110), irhoen (4), derhohen t hochuerten (9), vi-hoghen (23), -heuen (132).

Exaltatio er-houng (4), -hohung (75), -helming (65).

Exaltatus er-haben t -hocht (75).

Examen swaren (1, 2), suarm (141), hd. nd. swarm, swarm bine (3), beyne (23). ymmeswarın (229), imme van byhen (147). swalm (12). swar-, varr. swal- (alph. swar) -men (75). v'-cherung (1), -horunge (6), -horunge l eyn ortel (7 &c.), -h. l eyn ortels (5, 18), -h. eyns ortels (17), vorhoringe l ordel (23). hd. ir- (8), erfarunge, vorsuchung (56), pruyssel (132). wag- (1), woge- (8), wagen- (75) -zunge.

*E-, he- (Br.) -xameron (i. liber VI dierum Be., dm. 83) buch der werek o. der sechs tag der gesch-opff, -opff, -ept gottes (55), wochen werg (17), wache wert o. lon (8).

*E-, he- (Br.) -xametrum ein vers Ad. von sechli fullen, van sell voessen (132), von ses (8h), selle (5 sim.) fussen. van ses voten (25), sesso vuten (99). examitus von selle mallen (27).

*Examin (at. oxanimis) blode (8).

Exa-minare, -nimare (65 var.) hd. nd. varen(22); er-, hd. her-, v'-varen. hd.nd. vi., vber- (65) -horen, viheren (6b), irhorin (8). eyn ding recht yß-achten è -ecken (65). hd. v'suchen, sugen (21), sochin nere Br. &c.) vrlob geben in de krieg (5), sachen (? 19). nd. vor soken. hd. o. der kriegschafft berauben (ss). bewern, procuen (132), prufen (4), vir-pr. (19), probern (5, 21), prouen (23), be-pr. (11), gelutert probare (18 Mrg.).

*Examinare (cf. examinare) blode (5, 23), blut (7) machen, maken.

Examinatio verhorunge (8). Examinator verhorer (44).

Exa-mitum, -nneum (8) sam-it (16), -mit (8), -iet (76), -mant (75).

*Examitus v. Exametrum.

*Exam-osim. -urs (at.) i. diligentissime a musis i, regula (141). gernliho (ac).

*Examus-sis, -cus a um (sic 11) (i. amussis (If.) winckel-holcze (19), -holt (11). rige- (141), rih- (Sum. Gf.) -stap, stab (cir.).

Exan-claro, -ilare (132) (i.exhaurire) leiden o. dulden (77). vyßputzen (152).

Exangue verbum ein wort on blute

dot w. (65). *Exanilare v. Exanclare.

*Exanimaro c. Examinaro.

Exa-nimare, -minare (66 &c.) (i. debilitare, perterrefacere, occidere)h'echreeken (16), doden (17, 182), dotten (110). virblutin (cf. examinare) o. sterben (8,9).

Exanime hd. dot-, dotte- (21), dot-(6), tot- (7) -lich, dotlic (23).

Exanim-is, -us Ad. vn-, ou- (21, 76), (5) -mechtig. v- (23), on- (132) -mechtich, selloß (65), todt (110), doit (132), doet (29), dotlieh (8), tedlich (78), au-, var. an- (alph. au-) -witzig (75).

*Exanis v. Exsomnia

*Exanneum v. Examitum.

Exaplum (i. exemplar, liberaria) liberey (74).

Exararo Ad. auß-ackern, roden (3, 4). dz felt riitten i buwen (65), hd. nd. vB-, ut-plogen l -eren. verseren (76. aus vBeren?). vz plugen (5). vff cren (6).

*Exarare (>< exanimare) sterben (5). Exarde-re, -scere hel. sere begern o. burnen. vast (88), gantz (65) brinnen. seir bernen (132), aus prynnen (9), vir-bornen (19), v'barnen (11), inbrunstig-en (110), sin (65). liep haben (17).

Exarmare zem machen (89).

Exaspe-, exaspi-rare, -rari, exsperare (81) scharpff machen (110 sim.) erzurnen (110). v'-tzornen (132), Ad. -irren, iren (18), -erren (22, 23), -harten (19), -harden (11), erren (89), schentlich vifheben (65), reyezen (9, 65) zu zorn (65 var.), reißin (8 sim.), betruben (17). pinigen, vB arbeiten (65).

Exasperatio reißunge (8).

*Exaspirar-o, -i v. Exasperare.

*Exateruare v. Exacerbare.

*Exatio v. Exactio.

Exaudire hd. nd. er., v'-, hd. her-, ex- (sic 9) -horen, geweren (74). zwiden (143, ziem.). twiden (143, 226). en-tw. (226). ge-zwijden (17, 21, 74), -zwihen (5).

Exauditio er- ? ver-horung (75).

Exauditor horre (99).

Exauditus erhort (75).

*Exauterisare (cf. eq.) virhoen f obirtreden (19).

Exautorare (i. extra autoritatem per

Exbrigare entwerren (8, 9, 14), außkryegen, kyffeln (14).

Exc- oft ex-

hd. vB schuen.

*Excalere vinden (8b).

*Excandere licht werden (9). gar liecht (17), gar lich sehinen (8), vB-sch. (110).

Excandescere beschynen (sa). begynnen tzo schynen off quait (iratum) werden (132).

"Excatare (a dus â) votsingen (8b). Excaturizare v. Exscaturizare.

Excauaro viiholen (ss). vytihoelen 162), hol machen (110).

Ex- t ob- (75) -cocare hd. nd. blins den(17), v2-, her-(7), hd. er-bl., hd. blenden. blint machen (110 &c.).

*Ex-, ? ob-cocatio erblindung (75).

Excecatus y'blynt (16).

Ex-cedere, -edere hd. vber-treffen (6, 65), -tretin (8, 9), -treden (18 siss.), -geen (4, 110) in sunden (4), in stinnen (18), ober treyten (3), ouer- (23), v²- (7) gan in sunden, vbirgin in der sunde (21), verbergen (aus (bergen in?) sinden i. pecco, in oblinionem venio 76), wijter-, w. hinuli-geen (63), hd. sund-en (8), -igen. abe-gen (17), -scheiden (14), misdoen ? vhoghen & anertreden (11).

*Excedra (i. draco) merwunder (74). Excellens vhertreff-ende (110), -er (66), bouengaende (132).

Excellenter vberswenc- (17), vbers

treffen- (ss), hoch- (132) -lich.

Excellentia (i. extellentia q. v. 76) vber-swanck (13, 55, 8m. 3, 541), -craft (12), -treffing (110), -treffenheit (60), -trefflichkeit (65), ober-tredungen (5), -wallen (8), hochfertekeit (8), houerdicheit (11). hocheit (132).

Excellere iber hochen tretten t treffen (76), hd. vber-treffen, -treten sim., -treden, hogen (86 sim.), shoen (5), swaschen (i. excrescere 8). v. hoghen (23), -hoen (19). nd, ouer-treden, Jiowen (22), bonen gaen

*Excellus wher awentzig (1. cf. Sm. 3, 545)

Excelsum hoch (8),

Excelsus hoch (6). hoich (19). hogo 11). vber-hoe (5 &c.), -hohet (17), -houng 18), ouer-ho (23), -ghehowen (22).

*Excelsus v. Excessus.

*Excentrare v. Exenterare. *Exceptio vinem-nug(110 sim.), -enung

*Exceptoria zerstorung (74. aus zis-

terne?!).

Exceptori-um, -a (74) zisteru, see (74). cisterne (8). cyn pule (17).

Exceptorius hd. nd. vb-, ut-nemer, bissio. Ad. -memer, -nemig.

Exceptus vB genomen (19).

Excerebrare auß birnen (88).

Exc., ex-erpero hd. plucken; vz., nd. ut-pl., -nemen. enplicken (13). vß zupfen (7). auß zaisen (2). aus rawffen (1). vyß trecken (131). vß strecken (sic 68), roppen (10).

"Excertare smacken, entseezen, affdon

Excessions ein vber-treter,-schwenck: licher (65).

*Excessus v. Exesus.

Exo-, ex-essus, excelsus (8) eyn vbertred (18), -gang (21) der sunde ouergane Excalco-, excalci-, extalci- (16) -are | der s. (23), ibergang der schuld (16), hd. vber-gang, -tredung (5), -treffung (6).

selbs vbirgang (15), vber-swindung (63), -swencliche begriffunge (9 Anh.), -treffende b. (15). forgriffung (43). yn czuckunge des gristes (9 Anh.).

*Excibilatores sunt qui furantur de bonis antequam heres possit hereditari (76).

*Excibilium v. Excipulum.

Exo-, ex-idere (fu. i bissu. untersch.) hd. vB-, vff- (10) -snidan; vB-, ver- (68) -houwen sim. hd. nd. vz-, wt-vallen. ent-v. (9), -phellin (8), -paln (17), auß-schnitzen t -hauwen (73).

Excidi-um, -o (76) kd. vz-, vß-snidunge, schnidung (7), hauwung (65), aus sneidung (1). v'derb- (110), v'deru- (132) nis. kd. tot., kd. nd. dot., dat- (5). doet- (132), doit- (7) hd. slag, schlag, nd. stach (23), 132), slan (22), snidinge (23), vt snidigen (22), got slage (21). vmbkerunge (8h).

*Excid-clus, -cus (Br.) i. qui cito (16). facile (Br.) codit...

*Excindere (aus-cidere >< -scindere) hd. vB-snyden, -hawen sim. (Mas. mog.).

Excipere hd. nd. vx-, ut-nemen. auß neymen (3).

*Excipiuu-m, -a v. Excipulum.

Excipula fisch-korb f-ruß (AA), -halter (KI.). falle, meyBkiste (125), ain flach o. schlacht im wasser (01).

Exci-pulum (3, 75), -pium (64), -pius (130), -bilium (75, 76), exupulum (147) ein eyber spiß (3), heber- (117, 130), eber-(Gt.) -spiez. swinspieß (15). legers spyet

Excipulum laßbecken (135).

Excipulus aal-, fisch-fang, antroff

Excire ans ruffen (9). driben (5b).

Excitare hd. nd. wecken, er-w. verw. (132). weken vs dem sloff (6). vil-heißen & -laden (17).

Excludere hd. vz-slißin (8 mm.), -hesließen, schießen (17), scheyden. nd. ut-, ut be-sluten, hecken (gallinarum 125, cf. excubare).

Excludo v. Excutero.

Exclusive außechließlich (75).

Exclusor tor-wachter (74), -warter I sperrer (KL).

Excebie v. Excubie.

*Excociare v. Excuciare.

Execctor schmeltzer (Agr.).

Excogitare irdenckin (8 sim.).

Ex-colars, -colere (131), -cularo hd. syhen, vB-, vs- (6), anB-s., -s. als mitch (110), -scyhen, -siben (69, 134), -rytern (68).

Ex-colere, -tollere (6) Ad. wireken. hd. (21) nd. wereken, wurcken (1), auß-w. (75). flißig buwen o. eeren (110). flijssig bouwen (132). loben, eren &c. (65), winnen (99). neker buwin (8 sim.), huen o. gewynnen (17), gwynnen o, eziren (9).

*Excolere v. Excolare.

*Excollocta? fergrozziniu? (06.4,344).

Excommunicare von der gmaiu schaiden (1). von der gemeynschafft scheiden (17 sim.), triben (5h), von der crissenheit dribin (5), abschieyden (7), van sechilden (18), schildigen (21), schulgen gab (18), present (92), int i hensichte

misse-tat (8), -dayt l' broche (19), misdaet bannen. v'-b. (11, 19), hd.nd. in den ban, digung (75), heschönen, ein mentlin dar-t brake (11).

Excessus mont-alis. -is (83) sins (5), in den bande dun (17), in dem b.

Excessus to ent-redung (82), -schulthun (7). zii banne tün (6).

Excommunicatio ausgemaynung (1). kd. scheidunge, vB-sch. (5b) von der meynschafft (5), ge-m. (21), gemeyn (5b), eristenlieit (4). schedinge van der menscop (23). bannung (6, 110), v3-h. (17). v'wabunge (17).

Excommunicatus Ad. in den ban, einer der in den bau ist, nd. in den van (22) ge-dan, -dayn (182). hd. -than, -ton ge-(65), v'-(17,110) -bannet, -banner, l-waben (17). syner vB der gemeyn geschatzyt (5b). aus der gemain gesetzt (1). vBgemeinsamter (110). gescheden van der meuscop der cristenheit (23).

*Excore- ! decortic-arius filler (75). *Excor-iare, -eare (152) Ad. ad. vil-len. willen (23). Ad. schinden. ad. schinnen (23), suiden (22), streufen (23). nußleyffeln (66, 70, 151, 152), -louffelen (69). -leuffeln (131), -leyfften (133), -schelen

Excoriator schelmen schinder (75). Excors hd. nd. vn-, on- (69, 70, 184). an- (152), a- (152, 153, 151) -mechtig, -machtig (134), -machtig (4). Ad. hereze-loße (19), hertz-loß, -loylie (133). harte loes (11). weych van hertzen (182), thore (9), dore (8). krang (21). lôtfeigen (V. a. 1618. cf. 8m. 2, 518). ein vnbesinnter tüppel, tölpel (186). v'zwifelter (7. cf. expers).

Ex-creare, seltner -screare, oscreare (74) Ad. vil-apyen, -spuen (12), -speyen l -reyspelu (74), -wertfen.

Excrescere vz. (80), ubor- (8) -waßin. Excubaro hd, wachen, vnt-w. (8b). waken (14, 23), bruoten (7s), bruslen (10). Ad. vis., us. (6), auß-bruten, -brieten, -bryten, -brueden (183, 152), -bryeden (18), preuten (75d), -prieten (75), -bruden die eyer (7), -bruen (5), -bruteln (6), -braiten (vt gallina 131), -siezen l bröden (12), -secen (13), -hecken (17, 49). utbrueden (11), zitten ut pulli (23).

*Excubere entwachen (75).

Ex-cubic, -cobic (133), -cubia (81) hd. wachungs. vo-w. (5h), wakinge (23, 132). warwakinge (22). wacht-e (8), -inge (132). scilt- (81), schil- (64) -wacht. schiltwach (64c).

Excubitor hd. weehter sg. pl.

*Excueiare (: cucius q, v.; cf. ox-cociare (1). m.?) wisch νβ nemen (8).

Excudere etwas mit schlegen auß einem pringen (84).

Excudia gall. escou-veste (Gl. m.). che (122).

*Exculare v. Excolare.

Exemplero hd. wachen, ud. waken, *Excumulare (of. extumulare) hd. vz., us., vs. (6), auß., ad. ut-sammen, hd. sameln, sammeln, graben, hauffen (75), nd. -grauen.

Excurrero vil lauffen ? vor dem mal 1. (17). vber daz mal (8), mol (9) lauffin.

Excursus außlauff (76).

Excusabilis beschuldelich (11).

der menscap der er. scheden (23). hd. (133), -reden (10). auß-r. mit entschulz (108). ags. madmas (Ups. 5, 194).

diunge (17).

Excussio autischlagung (75).

Excussorium swinghred (195), cribrum exc. der beutel in der muhle (Kt.).

Excusus platinyrt (125).

Excutere, l'excludo (1) hd. nd. vz-, ut-slan. hd. vz-, auß-, aus- (4) -slahen (4 &c.), -slaen, -schlagen.

Exdiuerso herwiderymb (65).

Exdorsuaro (piscos) streuffen (125). ausgrådeln (KL).

Execrabilis Ad. nd. vner-lich, -lick, liken. vermaledi-gt (68), -et (99), -elich (132). vorflucht (8, 63).

Execrare, -ri, exsecrari (5b) hd. nd. vneren. ent-weichen (1), -weyen (75), -wen (23), zweyen (6, aus vzweyen?), hannen (68), v'-b. (132), maledien (11), v'-m. (132), -halben (12, h. st. w?), -waden (8b), hd. -fluchen, -tumen, -dumen.

*Execrare v. Exenterare. Exequare. Execratio hd. v'fluchunge. v'-maledijnge (132), -wadenisae (86).

Executor vol-bringer, furer, aus-richter (74), vor volger (9), vi-ender f -schaffner (64).

*Exedera v. Exedra. *Exedere r. Excedere.

Ex-edra / -edera / -edora / -hedra (71), -edia (8h), -etra (136) (i. cathedra, bisson, absis) stul (8h), stoel (99), prister stul o. finster gewelm (8), hd. seßel. en seettel voer en vurster (11), vor-fenster (nach seilel 19), aufgeswayfit enges venster; fursprechstul; oberster stul der priester; pulpet; treib-, schatz-kamer (74). vynster buten wijt ind bynnen engh (147). en wighespannen et vleemsche vinstre (108), ein ausgeschossen lumpf o. vmlauf an thürnen (74), en sijt (7), absiti (101, Gf.), thuerehhus (86, Gf.). kamara, opasa (Gr.).

*Exemere v. Eximere.

*Exemmium i. stirpa, progenies, genus

Exemplar (öfters i. exemplum, copia 29. cf.) ciu bispel (6). ciu bilder (6, 8). ciu nach-b. (19), -form (5^b, 17, 21, 4). ciu nach-b. (23). bildung t für-b. (46). bij-zeichen (17), -zeigen (5^b, 21), -zeigen (13), -teken (23). cyn geczuger (18), copys (17). das (84), cyn buoch da (93) man abrobilding abschribt.

Exempl-ar i -um (9) diuinum got-liches lebens ebenbilde (9), ein bilde gotlicher bekentniß (15), bilder gotliches bekentnisses von etlich ynbildung creatur czu bekennen (9 Anh., mm. 15), creaturlich bild ! inbildung (68, sim. 9 Anh., 15). vnereaturlich yngesigel (9 Anh.).

Exemplare, -ri na beelden (II). Exemplaritor obenchichlich (75),

Exemplum hd. hilde. hd. glich, nd. lie- t mah. liebelde (22). gelieh-, by-, be- (10) -zeichen. Ad. gliehniß, gleichnus: nd. ghelikenisse (11). beyspil (3). ebenpilde (3), -bild (75), exempel (5b), das man schribt (64. cf. exemplar).

*Exendra v. Exentera.

*Exens-us, -is (Gl. m.) (aus exsensus) torechter, treger (74).

216

Exen-tera, -teria (76), genc. -tra, centra (75%), extentera (186), è centra (75%), extentera (186), è centra (75%) (i. intestina piscium) gewid è -waid è -buet (1). put (75). das geputt (1, 5, 74) als in den tiern (74). gepiitte (3), gebutte (5, 23), eyn geblut (17), dye blut sicut de piscibus (21), hd. gewayde (5%, 7, 74), eyn-g. (17, 18), in-g. viscium sim in einem fache (7), visch piscium sim., in einem fische (7). visch in-g. (75). inghewant (107). ingerewschs in den vischen (1. cf. 8m. 3, 140). fischupp (74). ags. an-seot (sic 136), -sceat (Bsw.).

Exent-erare, -rare, -rahere (7), -erizare (Br.), -erire f execrare (226), extentrare (106) (i. incesma piscium extrahere sic 76) putten (1, 3), butten (22ab, 23) t weden (23), bucken t w. (execr. 22b), hd. nd. vz-, ut-nemen. hd. visch (9), geweide vz-n.; gebat ußneymen (21); vß-, ent-, et- (3) -weiden; fische w., (21); vb., ent., et. (3) -weiden; fische w., geln (17), gyllen (13); gellen. visch ent.g. (6). vysspien (132). seurpen (99, 106). prs. seurffo (117). schurphe(8um.). ig scerphe (100).

*Exentrum v. Exentera.

Exe-quare, -crare (6) hd. nd. sli-, schli- (7), slic- (8b), sle- (18) -chten. schlihten (6). hd. glich, gleich, slecht, schlecht machen.

Exequari geslicht werden (17).

Ex-equi, selten -sequi hd. volgen (1); nach-, noch-, vß- (7), er- (65), nd. na-volgen. nachfulgen (5), be-gayn t-gene (19), -gaen (11). doen (92). valdun (8b). hd. ud. vullen- (23), vol-bringen, -brengen (132), -füren (63). eruordernt (13). zu werek legen (63). erfullen mit worten vnd mit wereken (75).

*Exequiale toten- (93), dotten- (64) -buoch.

*Exequialia selen gered (8).

Exequie hd. begenck-, hd. nd. begencke-, begeng-, begent- (23), beghen- (11, 13), greb- f besingk- (88), begreb- (1, 10, 74) -nisse sim. der doden (22, 23). begen-ckniz der doten (5), -gknuß der todten (74). doden-begengnitt (18 Mrg.). bedenkenes der d. (21). grebdere (93). bi-graben (13), -graft (12). leichrest & beygreff (74). eyn liche (17). lip bevilh (6). utigghe (81). nachfolgung (18).

*Exequium selen dinst (8). *Excrare v. Deblaterare.

Exercere hd. vben t driben, then (6). yeben (110). stetlich oben & triben (5). treyben (1). oben (21). ouen (23, 132). veuen (11). uven (99). driuen (23).

Exercitare vben (1, 4). oben (14). ouen (23). hd. stetigs, stedes (133), stotiglich, stettenglich (67) vben, ieben. steetlich ouen (132).

Exercitatus genbit (8).

Exercitium hd. vb-, tb-, ieb-, ob-unge. nd. ou-, oeu- (132), vu- (11) -inge.

Exercitus hd. nd. her t schar, hor (91). herefart (19). her-vaert (11), -hordig (7: horde? st. fardig?). ein here fulckes (5). hd. ein schar folckes. geordenter des volcks zu dem strit (75)

Ex-erere, -ere (9) (i. manifestare de. Br. cf. expapillare) be-wisin (8), -wey: gen (9).

*Exermis vngewaffender (74). *Exerpere v. Excerpere.

*Exers v. Expers.

Exertare v. Expapillare, Deblate-

Ex-ertos ? -peditos vnbekummeret

*Exeruitor (st. exerter?) unernustlicho (Gf.).

*Exes (i. missell-us, -ius q. v. cf. fornscale, pistendrum.) ouen-scuozel (130), -seuzzil, -scuzel, -scuxel (ar. 6,

*Exessus v. Excessus.

Ex-esus, -cessus (6) hd. vB-, außgellen, geessen, gollen (16), -frellen o. genaget (17), -gerodet, -geroddet (21), geruret (6). vil gessen, gebissen ? benagen (110), -nagt (81), -knaegt (132).
nd. ut-gheten t -got (22. cf. -golden 76),
-ghevreten t -gherodet (23). gantz verzeret (64).

*Exetra v. Exedra.

*Ex falange ags. obthreathae (156. threat phalanx).

Exfebruare v. Effebruare.

Exfe-, exue-stucare hechila i swingen (8 &c.). v'zichen (8). entkleiden (Kt.).

Extretare schiffen (14).

*Exguminus v. Energumenus.

Exhauriro, -ri (76) hd. vz- (100); vB-, auß-, vs- (6, 68), vyB- (132), nd. utkreftigen, hd. -krestigen (sie 5), -schepfen, -scheppen, -schopffen, -schoppfen (6), -schuppen (152), -cepfen (68), -zepphen (100), -gißen (21), -putten (22, 23), ·putzen (66, 132, 133, 152), daraus misse. -spurtzen (68, 69, 70, 151), -spritzen (134), aprechen (133).

Exhaustus hd. nd. vz-, ut-gekrefti-get. hd. vib-, auß-, vyß- (137) -geschepft, gescepft(ss), -geschupt (132), -geschopffet, -gescheppe (18), -gescheyt (5), -ge-schut (21), -geputzet (66, 132, 133, 152), -gespurtzet (69, 70, 151), -gesprutzt (134). erschopfit, krafitloß (110). gantz entschepfet (64).

Exhedra v. Exedra.

Exherbare mit wurtzel ubrauffen(ss). Exhered-itare, -are, (\$1) irbeloß machen (17). enterben (19). vnt- (\$1),

ut- (11) -eruen. erb besiczen (8, 9). Exheres herbelos (100).

Exhibere hd. nd. bewisen, beden (226). hd. nd. vz., ut., an. (226) -beden, -beyden (22). hd. beweysen; er-byten (9), -bieten, -bieden, -beyten (138, 158). gobeten (21). aus pietten (1). presentiren 68, 132). erzeigen (65, 73, 110). darstrecken, -setzen, -geben (65).

Ex-, t pro- (75) -hibitio liplich be-wisunge (15, 74). erbietung (75).

*Exhicium v. Exitium.

Exhila-, exila-, exhile- (76, 134), exhillu- (7) -rare hd. frolich, sere fr. (18), frolich (3, 9) ein, sein, machen wunsamlich fr. m. (65). nd. vrolie zyn. frauwen (8b), heruß-sprechen i -spreyten (65).

Exhilarari hertzlich freud im lybi er-zeigen, var. -zeugen &c. (65).

*Exhilarescere hd. begynnen frolich, fast fr. (15), gar fr. sin, sein, zu sin sim.

(aus beginnen!) o. fr. sine (138), seyne (152). anfahen fr. zu sin (68). fr. sin (110 sim.). nd. beghinnen vrolie zyn.

Exhil-erare, -lurare v. -arare.

Exhine darnach (19). Exhoc des halb (65).

*Exhone - v. Exhono -, exone-rare. Exhono-, exhone- (132) -rare hd. nd. vn-, ont- (132), vs- (6) -eren. on heren (21).

Exhorbitare v. Exorbitare.

*Exhorcis-mus, -ta c. Exorcis-mus,

Exhortari hd. er-, vor-, ver-manen; ratin (8), raten, roten, zwingen zu herten i rysen (18). to herden (23). zu reyßen (17). zeyßen (2. cf. 8m. 4, 288).

Exhortatio anmanunge (17). dorste

*Exiccare &c. v. Exsiccare &c. *Exiciari (aus excitare) vorwecken

*Exidere v. Excidere.

*Exigallium &c. v. Oxygala.

Exigere (i. requirere) vollen- (7), vullen- (23), vol- (1) -bringen. hd. foln brengen. hd. nd. hei-, ei- (11, 68), ay- (1), e- (23), heus- (13) -schen. heißin (19). heisen (143). bidden (11, 19). begeren (6). furen (8. i. c. fordern).

Exiguitas kleinheit (11).

Exiguus (i. lulus, pus- l' paux-illus 3, modicus de.) chlain (3), hd. nd. klein. lutzel, vlg. wenig (75). luttel (89). cin kleiner l' weniger, l' vnachtbar (65).

*Exilarare v. Exhilarare.

*Exilere v. Exilire.

Exiliare, -ri hd. in das ellende triben (110); clend-en (8b), -e lidin (8 &c.);

*Exiliro (: exilis) klene doghen (23). Exil-iro, -oro hd. nd. vz-, ut-springen.

Exilis (cf. v. gracilis) klein (8ab, 9, 65). klein-, chlain- (1, 2), clain- (3)-tatig (3, 4), -tetig (2), -tagig (1), -dechtig (5), -duchtig (5). klene dogich (23). cleyne doglech (22). smal (9). hd. snode, schnod; gering (64).

Exiliter cleinlich (17).

Exilium hd. nd. el-, en- (109), ene- (56), ee- (11), hd. e-lende. hd. elend. ellendic- (9), elende- (8) -keit.

*Exilium (aus auxilium!) hilff (18). Exi-, exe-mere hd. vz-, vii-, auii-, vyß- (132) -keuffen, -keysen (21. × -kiesen), -ziehen, -trecken (132), -strecken (sic ss), -dun (17), -nemen, -burgen (8, 9), -gelten, -gelden. ad. ut-, to-kopen. ut tien (11). v'köffen (6). uff lauffen (sic 7). erlosen (110).

Eximi-etas, -tas cdel- ? groß- (19), groet- (11) -heit.

Eximius vber-trophleich (1), -treflich (65), -dreffelich (17). vorneme (12). edel (11, 19). hd. grozze (8b), grozze (13), groß.nd. groet (11). min-t mi-nigklich (75).

Exim-, exin-prouiso, exinprouis-u, -o hd. von vngeschicht (Mas. mog.). vnversichtlich (76). hd. vn-, an- (133), ayn-(152), on- (134) -vorsichtiglich sim., -fir-sichtenglich (67), -versehens (68), -v'sich: tikeyt (7). 'yn (70), an (133), ayn (153), on (134), ein (70, 151) wene-ns (69, 134), -8 (70, 133, 151, 152). onuer-syenlich (-seyns (132), -sichtig (68). on geverd (6). gunnen fr. sin (18). pey- (152), py-nigen vrberlich (i. exinobrupto, inopium 74).

Ex-in, -inde dar-vmb (65), -nach (19). daer van (11). sint (99).

*Exinammitas (mm aus nim) v. Humilitas.

*Exinanescere v. Exinaniscere.

*Exinanire (>< eximere) us köffen

(6). ut kopen (23).

Exinanire hd. nd. v'nicht-, v'nith-(13), led-, lid- (6), hd. cynveld-igen. hd. v'nichten, sich v'n. (65), ernideren (110). nideren (68). vernederen (132). geuersert I gefremdet (6. st. -itus). entfremden (26). wandeln (12). v³-w. (10). snode (19). vnderthon (67) machen, snoet maken (11). iritalo (prs. 141). außosen (74).

*Exinan-iscore, -escore (1) v'-cytlen

(1), -ydeln & -nichten (5b).

Exina-nitio, -tio (74) eyn vernede-ringho (133). geußer-, wandl-, außos- (74), ernyder- (110), vernicht- (68) -ung. vb-schepflung & -lerung (65).

Exinanitus vornicht (4). v'nichtigt (17). zu nicht gemacht (8). ge eynuel:

diget (8, 9).

*Exinatio v. Exinanitio.

Exinde v. Exin.

*Exin-obrupto, -provisu &c.v. Exim: prouiso.

Exippitare v. Erupticare.

*Exippitator gewer (147).

Exire vB gene (19), wt gaen (11).

Exircuma v. Oxyregmia.

Existens wesenden (19).

Existentes an gegen stan (38).

Existentia selbstendigkeit (15, 63).

das wesen (65).

Existore hd. nd. wesen, syn. hd. wesin, seyn. ent-gegen (6, 4), -geen (5), -ieghen (23), eyn-yeghen (22), -geyn (21), -g. wirtick (7), gewirdich (18), hd. gegengeyn- (17, 133) -wertig, -wyrtig (152), -wurtig (67, 134) stan, hd. ston, sten. steen, syn (110), sin (7). tegenwordieh wesen (132).

Exis., l ex- (q, v, 9) -timere hd. nd. achten, meynen, wenen wanen (4). dencken (8), ge-d. (7).

Existimatio wan (89).

Exitialis hd. nd. dot-, hd. tot-, todt-, tot- (6), tott- (67), dott- (18), doit- (182), dat- (8), sterbe- (8), pyne- (19), pijn (11) -lich, -lic (23), totleich (4), zustorbich (sic 8b).

Exitium, exhicium tod (76). dot (21, 23). doyt (18). dayt (5). sterbunge (8). zustornisse (8).

*Exito ags. steb t proditio (136).

Exitus vilgang (19). wt ganck (11). Exlex (i. ex lege positus, fehlt in den Hes.) on gesatz (110). sunder wet (132). auß dem gesetz (75). hd. vß., vs. (68), auß-setzig (ex lege × leprosus!), t malle-

(66, 69), male- (70, 134), mal- (67) -tzig. *Exliberare vorkeren sich (57).

Exliminare v. Eliminare. *Exmula e. Ermula.

*Exnodosus knotig (75). *Exoborium v. Exoporrium.

Exobruto (quasi ex casu; cf. obrupte s. subito (ii. m. u. v. s.; × exabrupto) vrbergern (75).

Exoccupare ontslain (132).

*Exocia v. Exotica.

Exochos treffenlich, furbuntig (88).

DIFFE SUSER GLOBERAGEM.

*Exodia(><exedra) en stol der prester

Exodiarius vorsenger (11, 19).

Exodium gesanck (9).

Exodus das puch des ausgangs (1, 75, 0b.) der chinder von israel (1, 0b. 193). eyn buch des ußgangeß (7), dez ganges (5). vß- (19), wt- (11) -ganck.

*Exogare v. Erogare.

*Exolaticus e. Exulanus.

Exoloro (i. tristari) hd. nd. ent-, nd. vnt-werden, entworten (7). hd. vnwirdigen (Voce. ex quo). v'swinden l'-gen (8, 9). betruben; waßen (17). vpwassen off stinckachtig ruychen (132). stincken (110).

Exoletus gewachssen o. vber-g. (9). ubir waschin (8). vpgenoet of gewassen

*Exolonus e. Exulanus.

*Exomologi-a, -o v. Sintice.

*Exompne &c. v. Exsomnis.

Exo-, exho-nerare hil, nil, ent-, vnt-(23), ont- (132) -laden, -laten (22), -lasten (110, 132), -luchtin & -schotin (8), -lich: ten ? -schutten (9), -purden (4).

Exonium c. Exenia.

*Exopor-, exopo- (7, 130), exobo-(66.), exupo- (8um. VI), expo- (74)-rium, -reum (7) (holus; porrum) phorro (8um.). pforrisamo (130, 66.). phorsame (101). porsam o. empor (sic 74!). beramsam (7).

Exop-, exo-, ex- (133) -posito hd. gegen-, geygen- (110b), gege- (13), geyn-(17), engeyn-, dargeyn- (12) -vber. gegen-(133), cutgegen- (h) -ober. yeghen- (22), teghen- (22), 132), en ieghen- (23) -ouer.

Exorabilis erbitlich (88).

Exorare hd. flißli-ch, -chiu, -chen, fleißiglichen, vol-, volen-, foln-komelich, -komelichen, nd. vlijttlicke (11), vullenkomeliken bidden, hd. bitten, bieten (7), betin (8), betten (110), beden, an betten 6). follich an beden (17). v'krygen (132).

Exor-, exhor-bitare vil der, var. dem wagenleyB kummen (65). hd. vii land (110), ir, irr, vnrechte (23, 4, 76) gan, hd. geen sim. erren (23). dwalen (132).

*Exorbitio i. stulticia ad liramen (76. cf. lirare).

*Exorbitus v. Erraticus.

Ex-, exh- (bb) -orcismus hd. swerunge, be-sw., -segung (71), -sengung (1). nd. be-sweringe, -zegheninge (23), -scheninge (22). segung (76). senunge (5). cyn segen (7, 15).

Exor-, exhor- (5b) -cista, -tista (1) hd, nd. beswe-rer, erre (11). eyner ader eyn dye oyn beswert (18).

Exorcisare hd. nd. besweren besueren (19).

*Exordialis beginlich (11, 19).

Exordinare der weiunge entsetzen t entwyhen (75).

Exordiri hd. nd. beginnen ? anvangen. hd. an-vahen (1), -fahen (5b), -phacn (17), -heben, auch. (68), beginnen (132) zu sprechen, begin (17, 21), beginden t ane fan (18). begunnen an zu heben (sic 7).

Exordium hd. beginne, un-b. nd. beghin, an-b., -heuinge begin-sel (99), -tniß (8). begynnisse (9). ML an-hab (68), -heben (5), -hebunge, -fang (6.)

Exornare zieren (6). vol-z. (8). wol ezvren (9).

Exors v. Exsors.

*Exortista v. Exorcista.

*Exosare hastin (19), haten (11).

*Exoscitare wyt vff geuwen (65).

Exosculari kussen (132).

Exossaro vzbeynen (8b), beyn außziehen (64), ein bein abhouwen (110), cyn voel off been afflowen (132), kna-ken benemen of biene of houwen (krenken die knaken (11). menken (106).

Exossatus alter o. ploder o. kran-

ker (74).

Exosus (i. perosus 1) hd. vi-hasset, -hast, -hassen (49); vorhasil (18), vol hashis (5b); cin has, has (18), hessiger; geheysick (3), heisig (19), gantz h. (64); hasic (190), hass-unge (sie 182), cende (132), vorhatet (23), gehat (99), hatich (11), vir smeet (8), gekriget o. vorsmecht (9), freßen (17), ge-fr. (8), gekrencket (17), vil-g. (8).

*Exo-tica, -cia (8) (i. vestis peregrina de. Pap.) fremde cleyt (8, 9) o. gewant

(9). pilgraym klayde (74).

*Exotin gr. peregrinare lat. wallen. pilgreynweyti geen (74).

*Expadiare (cf. epadire) v. Debla-

terare.

*Expagare hd. beczalen (Mas. mog.).

Expandere hd. vz., vii., vs. (49), auil., nd. ut-recken, rechen (49), streeken (68, 75, 110), -spannen (75), -breytin (8, 9), -spreitten (67), -spreyden (85).

Expansale tuochram (76).

*Expans-iculum ? -orium ein vor-(3), fur- (1) -hanck.

Expansio außspannung (25).

*Expans-orium, -iculum (q. v.) hd. auth-, vB-hang, heng (68, 70), -geheng, uphenginge (23). hd. nd. vor-, fore- (17), off- (5) -hanck. fur- (6), vm- (69, 134) -hang, rick (5). raem (132), eyn spere tuch (19), en spier laken (11), en teppet (23). hungertuch (66 sim.).

Expansus hd. nd. vb-, ut-gerecket, gerack (8). streb ! done (77). stref ! don (22b), streue & stine, Mrg. stiff, strak (13). aubge-streckt ? -spannen (75).

Expapillare (i. deludere sic 76, denudare 129, Br.; excluere Br., exerere 129, Gl. m., exertare & expectorare 129) deylen (11).

*Exparere beren (22), aus expauere

*Expars v. Expers.

*Expastus dyr hunger (8).

Expans-ro, -scoro hd. er-, her-schrecken, -schr. vor forcht (75), beben, er-b. (75), byben (17), bibben (66, 70, 151). nd. beuen (100, 132), bouen (23). bidmen (68, 69, 74, 131). er-b. (110). hd. zit-, zi-, ci- (18) -tern. hd. nd. v'veren. hd. fur-, für-, for-, för- (67), fir- (76), fo- (7, 17), nd. wru-chten. wayben (74), weyben & wegen (Fr. 2, 426°, 428°), eysen (11). entsitzen (65).

Expauescere (i. terrere) erkomme:

*Expectaculum (i. spectaculum (i). m.) v. Expectatio.

Expectare hd. beyten. hd. nd. beyden. unt-b. (19). beden & elden (?) &

Expecta-tio, t -culum (78) beytung (68, 110). heydinge (132).

Expectatorium warthrieff (64c). Expectorare v. Expapillare.

Expedarmatus gewappenter o. von fuß auff g. (74).

*Expedic-iuus, -us v. Expedit-iuus,

*Expedieus v. Expeditus.

Expedire richten (7). hd. nd. be-, hd. vis-, nd. an-richten beriechtin (8). vB rechten (133). hd. nd. bequeme sin. vordern (9 &c.). fertigen (12). endighen (22). zu hauff komen (17). ont- (132), wt-(11) -kommeren, bereiden (99). nucz sin, sein. nd. nutte zin. expedit hd. iz (8), iß (17), es ist nucz yt is nutz (132). eß beczenet t ebenkumment (19), et cuen komt (11), it vromet (99).

Expeditio bescheft-ckeit (5, 21), icheit (23). geschefftniß (17). beschicknis (19), schickunge & verwarunge (10). ervaringe (23). bescheydenheit (18). ontkommeringe (132). rayse; ausricht l bekauffligkeit (14). hd. vürichtung. vs rihtung l reiß (6). rese (29). rais l hoer (16). her-vart (8, 120 &c.), -vaert (11), warth (100), hehrtzoeg (125), riistung

*Expeditive außrichtiglich (75).

Expe-ditiuus, -diciuus (5b), -diuus (134), -titius (7) hd. nd. bescheff-tig, tich, nig (7s). gescheftig (7). scheffig (17). beschyde (12). bekaufiger (74). hd. richtig (7), vB-, an- (21), be-r. nd. entrichtich. vB rechtig (132, 133). cyndrechtig (18. st. eynt-r.), wacker t rasch t lustich (22).

Expeditor außrichter (75).

Expedi-tus, -cus hd. auß-, viß-gericht, -geracht (152), -richtig (151). usritsam (49). gefurdert (8). bereyt (11, 19).

*Expediuus v. Expeditiuus.

*Expelus habero entgelden, schaden

Expellere hd. vz- sim., v'-triben, -driben, -treiben; uß slahen (7). auß-schlahen (75). nd. ut-, v'- (11) -driuen, -slan (22).

Expendere (i. exponere 75) hd. vB., auß-, vm- (76) -geben, -g. gelt o. gut (75), recken (5b. × extendere); viczeren. nd. ut gheuen; teren (11).

Expens-a, gew. -o, -as (7), -us (11) hd. ud. kost, koste (3), kust (7), coest (99), kosten (14). hd. vz-legunge (5, 7), -legum (76), gebunge, -gabe (18); gebung (67); zeru-nge, -ng, vlg, -mb (75), vyligeu-(152), utleg- l ther- (23), ter- (11) -inge.

Expensus vir- (8), ver- (110) -zert. vyßgelecht (132).

*Experementum v. Experientia.

Expergefacers' erwechen (19). vff: wecken den schlefferigen (85).

*Expergentia v. Experientia. *Expergietus v. Experrectus.

Expergiscens irwochtin o. irfam (8).

Expergisci hd. wecken, hd nd. cr., nd. v'-w. hd. herwegken (21); er-werken (8b), -wachen; vz, vß, auß, vsser (6), -deuten, -deuden (152). richten (21). dili-von (19) dem slaff, sleff (6), schlaffe, gen (17). v'-bergen (17), -borgen (8, 9).

holden (22°). wachten (11, 22°). vffent: schlaff wecken, wachen (67, 133, 152), halten (65). ont- (132), von schlaffer- (68) -weckt werden. nd. waken, ent-w. (226, 23) ut deme slape (22, 23), vorquickquet (18), ontspringen (11).

*Experiatio v. Expiatio.

Experi-, experg-entia / experi-, expere- (1) -mentum hd.nd. ervar-unge inge, -misse (8b), -nußs (1). hd. be-vind ung, -fyndunge, -syndunge (10 bis, 154).

cupfint- (6, 65), cnt- (65 ear.) -licheit.
ondervindinge (11). gewisse erkanntnuli (8b), nd. ut-richten, hd. -rechten t-spre-(64), bewisung (19), ersuchung (67), be= sochinghe (132).

Experimentalis emphintlich (62). Experimentum v. Experientia.

Experiri hd, nd. ervaren. emphinden (12). vnderfenden (19). onder soichen (132), -vinden ? wtgaen (11). voreschen: (23)

*Expernus v. Expers.

Experrectus hd. erwach-et, -t, -en (76). herwagt (21). hd. nd. er-, nd. v2ent- (68), ont- (132) -wecket, entwacht (17), ontwaken (11), vorquickung (18). per se, expergietus per alium vigi: lans (16).

Ex-pers, -pars (23), -ers (134), \(\ell \)
-pernus (16) nicht deyl-hafftick (19),
-echtich (11), tail- (sic 4), mangel- (64)
-haftig. yndelhaftich \(\ell \) and del (23). onteilhafft (110). hd. an, on teyl, teyle. ane devle & sonder devl (133). enig (i. carens 1. ahd. oberd. anig mhd. zenec cf. Gr. 1, 286. BM. 41. Sm. 1, 62).

Exportus hd. nd. ervaren. erfarender mensch (75). erforst (18). entpfun-den (6). vill versucht (110). die vijll versocht hefft, gesyen vnd gehort (132). kundtlicher (64).

Expes v. Exspes,

Expet-ere, -ire (80) hd. bitten, bieten (7), heden (21), byden (4), nd. bidden, ei- (8b, 11, 8s), ai- (7s), c- (23), hd. hey-, heu- (19) -achen. hd. hey-Bin, -Ben, -ssen, -sen (21), heußen (18), fadren (4).

*Expetitius v. Expeditiuus.

*Expiamen v. Expiatio.

Expiaro reyn- hd. -igen, -gen, -nen 8h), nd. -ighen, -ichen.

Expia-tio, -tus (18), -men / experiatio (76), reyn-gunge (8), -ung (18).

Expiatus hd. nd. gereyn-iget, hd. get, -git (21). geraiget (sic 76). gesubert (69). versunet (110).

Expigno-, expingne-rare phant (8), pfant (9), pande (17) losin.

Expila-tam ogs. sritrid (136. "st. shrydded" Loo). -re i. depilare (Br. cf. Gl. m. 3, 427).

*Expinguerare v. Expiguorare.

Ex-, exs-pirans sterbender (9). geist ufigeben (8).

Expi-, exspi-rare, -rariheruß e-, a-ttemen (65), sel auff geben (1), vischeiden (29). virgan (19). enden (17). hd. sterben. steruen (182). staruen (11).

Expla-nare, -riare (8) hd. nd. berichten, duden, diden (99); slichten. vB-sl. (5), dilgen (18), legen (65). hd. slecht, schlecht, cbcn (6) machen. hd. be duten

Explere hd. vB-, vol-, folu-, nd. utbringen, hd. -brengen. hd. vis- (7), off-, vff-dun, -thun sim. nd. vp don. hd. cr-, ir-, vir- (19), nd. ver- (1f, 132) -vullen. endigen (6).

Expletio hd. vz- (5), voln- (17) brengunge; vo-bringung, -breyngung (21), -bringû (76). auß sprûge (3). vor-fulnisse (19). v'wlnisse (11). e. libri ut bringinge des bokes (23).

gen (13), -sprechen, -falten, -falden, ausfeltig (nc 1). vffenbaren (19).

Explicate v. Explicite. Explicatio vrrechida (141).

Explicatus hd. nd. vz., ut., vn-(22) -gerichtet, hd. -gericht, -gerechte (133), -gereckt (133), -gesprochen (110, 132), -gebrochen (68), -getalten (66, 69, 134), -falten (70, 151), -gefalden (138, 133, 132), -gefaltet (68). geoffenbaret (110).

Explicit, ount vb. def. endet, on (75).

Explicito, -ato (1) hd. offen-barlich, -bairlich (132), -berlich, -berliche, -berlichen. ad. openbarliken. vaser-, vasspruch-lich (65).

Explodere schenden (9 &c.).

Explorare (i. detentare 75) \$\hat{k}d.\$ v\forall \cdots, er- (8b), aus- (9, 75) -spehen. vorspen 8). sphahen (21). spigen (22b). vorspien (22). auß spuren (3, 4). vß spern (18). nach-sporen (7), -spiren o. spechen (76).
v²- (6), vβ- (65) -sprechen. erfarn (10,
4, 110). vnderfinden (19), onder-winden
(sie 11), -soichen (132), vBholu (17), vre-(23), vrei-l ey- (147) -schen, spuren (73). spoeren, versoecken (147).

Exploratio (i. detentatio) auß-speh-

ung & -spuring (73).

Explorator hd. speher. auß-sp. (75).

v'-sp. (21), -speger (22), -speer (23), -smeher (sic) t -reder (5), hd. -spurer, -spirer (67), -sporer (133). spurer (3), auß-, (75), nach- (134) -sp. spiger (22b). spirre (99).

retscher (6), er-sucher t -farer (110). ein heimlicher vff-loser, var. -loßer l'-horer (65), ein nauwechter off ondersoycher (132).

Expluere (i. effundere Gl. m.) vBreynen

(19). wt regenen (11).

Expo-, expol- (76) -liare hd. berauben, -röben (6), -rauwen (5). be-roben (23, 76), -rouen (22, 132), -schinden (4), -schinden (22), -snyden (7), -schniden (5). schinden (9). schudin (sic 8). schinen (23). vnt cleyden (8b).

Expoliari sam-cin, -pnen, zusamensetzen: stelen (74),

Expolire, -ri hd. sli-, schli-, sle- (133) chten. hd. nd. ull-, ut-slichten, -slechten (5), -richten, -bolieren (110), -gletten (75). hd. slecht machen. eziren (9). seieren stieren? 11). v'tzeren (132). vyseren (sic 19).

Expolitus vB gletet (75a). *Expolliare v. Expoliare.

Exponere hd. uß-seczen (19), legen, geben. v'miden (10), lihen (12). leynen dutten (77). dieden (99). beduden (19).

*Experium v. Exeperrium.

Exposeere bietin (8). beten (9). forderen (65).

The second of

*Exposito v. Exopposito.

(17). heißen mit geschrey (8). gewynnen

*Expremere v. Exprimere.

Expressus hd.vz-gedruckt, -getruckt, etrucket & -gesprochen (6), -druckung (18). ut ghedrucht (23). offenbar (110).

Expri-, expre- (4) -mere hd. ad. vz., ut-drucken, hd. -trucken, dricken (13, 18), -tringen (3), -bringen (8b. br aus wr), -sprechen (6), -spregen (13), redden, -reden. v'nemelichen (9), v'stentlich (17), lut (75) reden. offinbarin (8). apenbaren (11). wringhen (226).

Exprobaro pruphen ? mercken (19). prueuen è marken (11).

Exprob-rare, -icare (76) (i. improbare & -perare 66 &c., -brare 110) hd. schelden be-sch. (8), schylden (21). hd. schelten, spotten. uff heben (25. cf. sm. 2, 139). lesterlichen uff- l fur-h.; schampperen (65. cf. 8m. 3, 361). schenden (7). ver-wissen (110, 132), -witen (11), hd. -wisen, -achten (ss. c. impr.). lasteren (11, 19). vloken (23). straffen (9). stroffin

Expro-bratio, -peratio (18) (i. cre-patio, in-cr. &c.) hd. v'-weysung, -weyssunge, -wissung (110), -wissonge (132), -weisnicz (4), -withenis (18 sim.), -withinite (5). vor-wytnisse (23), -wijt (8b). v nichtunge (68). wor wise o. strophunge (8). scheldung (21). vffhebung der laster t schandlich vffh. (65). vlock (23).

Expromere vB senden (17), besingen (8, 9)

*Exproperatio v. Exprobratio.

Expugnabilis vberwintlich (86), außstreitlich (75).

Expu-, expun-gnare hd. vB-, wt-(11), er-(110), be-(68, 132), an-(65) -vechten, fechten (67), hd. vber-, ober-, vB (17) -winden, -wunden (134). v² (23. 68, 132), ge- (8, 9) -winnen. vz striden (5 &c.). vs- (6), ir- (8) -striten. er- (9), auß- (75) -streyten.

Expulsio außschlagung (75).

Expulsus vii getreben (19). wigedreuen (11).

*Expunguare c. Expuguare.

*Expurare vii reynigen (5b).

Expurgare hd. nd. reynigen. vB-r. (19). reyngen (21). Ad. rein machen ! vii-keren, -kerne (133). suberen (68).

*Ex - quamare, gew. -qwamare, -sqwamiare hd. fische schopen, schopfen (7), schuppen, schubben (88), schupen (134), schäpen (67). fischuppen (66). schupen (1). ent-sch., -schuopen (110). schuppin (8, 9). fiß sch. (18). schieppen (6,76) als visch (6). soppen (21). schoeben afdoin (147). schubben f vlomen (23). 3), vB schelen (88). vyBschellen off spyen (11) (122). abnemen (123).

Exquirere hd. nd. ervarn. vndervinden (19), -sagen (sic 88). ondersochen (132). ersuchen (110). vβ-vorschin ε -geen ε begern (8, 9). vβholn ε bedencken (17).

Exquo nach dem mal (21). hd. sint, nach sint (5) dem male, sinte- (17), sinte (18) -m. zint de m. (23). sint eymal (3), dem mayle (133), dein mol (4). auß weichem; auß l sit dem mal (17). oxulco i. effodeo (76).

Exposito v. Exopposito. (75). sitten- (76). syten- (69), seyt ein-Expostulare heischen (9).uß heuschen (70), seyten- (67), seyten- (68), seyten- (68), seyten- (68), seyten- (68), seyten- (69), seyt (110). siten mail (7). sit des mols (6). want (132). wan (68).

Exs- oft ex-.

Ex-scaturizare (pullos dec. aqua calida (11. m. 3, 482), -caturisare (61. m. Br.), -staturisare (19), -statorisare (17), -statrizare (8), -statisare (9), -storizare (11) vogel weiden; plucken (17), bepflucken (9), -pluckin (8). bruen (19). broeijen (106). broyen (11). scatu-, scati-(20) -rizare vogel plucken (11, 19, 20). brugen also man hunre bruget (42). staturicio ut flittung der burne (sic 23).

*Exscelarata (cf. herba scelerata) hanenwoz (Sum. VI).

Exscreare v. Excreare.

Exscribere vüschriben (19). wt schriuen (11).

*Exacumare vz schumen (8b).

Ex-siccare, -iccare (65 var., -icare (65) derren (8, 9, 17). auß-d. (75), -dorren, -saugen, ver-syhen, -seihen (65). drugin (8), vir-dr. (19). truken (9). v'drogen (11).

Exs-, var. ex-iccatio autiderrung (75). Exsolium sal (Gr.).

Ex-somnis, -sompnis, -sumpnis, -omnis, -omnus (67), -ompne (74), -anis (7) hd. wach-, t vrwach- (74) -enlich (74), -und (4), -ende, -ender (6), -ent, -end, en (21), heit (7). wakende (23, 132). varethte (8b).

*Exsopire von dem slaff vff erwecken

Exsorbere virslinden (8, 9), vß suppen

(14). Ex-sors, -ors hd. nd. vngeluck-, nd. vnlucke-, hd. vugluck-, vngelucke- t vnglit- (5b), vnglug- (193, 152) -sam. vnglicksum (18), ongluck (21), vnge-luckeit 80), -gluckich (19), -lukich (9), vngluckiger (6). ongluck-ig (110), -lich (132). ongheluckich (11). vib- (8), aus- (9) gescheiden.

*Exsox v. Esox.

*Exsperacio (aus exspiratio) vor: schedinge (23).

Ex-spes, -pes (75) vß (8), ane (9), an (15) hoff-enunge, -nunge (15). zweifeler

Ex-spuore, -puore vz-, ver- (bb)
-spihen (bab, 8b). hd. vB-spuwen, -spyen,
-spyhen (135), -spuczen (21). nub-speihen (67), -speien (66). vysspien (132). ut spigen (23).

*Exsputare vz spyen (14).

*Exaqwamiare v. Exquamare.

Exstare uffen-, offen- (9) -baren (8, -borlich wesen (19), apenbaerlike w.

Exstasire v. Extasire.

*Exstatrizare &c. v. Exscaturizare.

*Exsternus e. Externus.

Exstillare uti flibin (8), aus trifen

Exstringere vast noten o. zwingen Ex-, de-struere außbrechen (75).

*Exaulcare vil-graben (8, 9, 17), -forgen

*Exaumpnis c. Exaomnis.

Exa-, ex-uperare hd. vber-treten sim., -windin (8).

Exsurgere v. Exurgere.

Ext- oft at. exst-.

Exta hd. sultz-e, -en. nd. zulte. ram= panien (17). hd. ingeweide. yngw-ayd (134), -eyde (132). herteslach n. (Chy r. i. q. hartslag Br. Wib.). das gehenck (185). wamme (14). extum darm (7), kuwe gewey (8).

*Exta (>< exequie) by graft (8).

*Extabe-re, -scere siechin (8). sucheln (17). stincken (9 &c.).

*Extacitus (st. extatious) außgeruchto. vberswenck-lich (74).

*Extalciare v. Excalceare.

*Extâl-is, -us (3, 74) (> talus) full-loß & -laßer (1), -loßer (74). lam (11).

Ex-talis, -tale (136, lipt.), pl. -tales, f -tani (Br.), f -toles (Gr. I, 190) (i. ext--um, -a, cf. stantinus, marisca, podex) darm (Gr.). ars- (141, Gr., BM.), ars (1?) groz- (141), groz- (101 &c.), croz- t throz-t droz- (01.), pag- (19) -darm, pt. -darma (141 &c.). groz-, croz- (Gf.) -mago (101, or.), -magga (120). innodli sim. (Gr.). ags. snaedil I thearm (136), suedil-daern I -wurm (Hpt. 5, 196). aphtarlinga pl. (sm. 1, 35). gebutte (8).

*Ex-, exs-tasire vnmechtigen ? beswindelin (19), beswimelen (11).

Extasis hd. nd. vn-, on-, in on- (132), a- (66, 151) -macht. vn-mechtigkeit (das eim geschwindet 46), -gemach (6), vn-(17), on- (21), am- (8), a- (67, 133, 152) -mechtig.en-zukkung (1, 12, 65), t-zigung (1). czutunge (5b). cude (19). twalm (9). ein indru-ck (74), -ckung (63) des geistes. enthreitten (49. 5. q. entpretten BM. 259b), vberswingunge (62), swindung (74), be-swimelinge (11), erstitzung (88), ein erstumung o. entsetzung des gemüts (Das.). ents. der sinn (88).

*Extaspex v. Extispex.

*Extat vb. imp. der oben stet (5), eyner oer o. (7), ober (133), vber (66, 67) stat. der abe steet (18). der fber stet (21). der (23), dar (22) af steyt. vß stet (110 sim.). auß steet (134). vberstat (69, 70). het ys (152).

Extemplo v. Extimplo.

Extendere hd. nd. vz., ut-recken. vyßtrecken (132). hd. vil-strecken, -spannen (61), -stigen (17). ober treyten (i. excellere i transgredi 3). vber gon in sånden (6. cf. excedere). ragen i streven (22b), spie-, varr. spi-, spei-ren (i. dilatare vt venatores faciunt 75. cf. speirwat, speyerwaden sm. 3, 575). firdeno (prv.

Extonebrare erleuchten (9).

Extensus doon, stref, vigherecket (23).

*Extentera v. Exentera.

Extentus flach (73).

Extenuare dunnen (846, 9, 23). done nen (99). kd. nd. dunne, kd. dun, dunn, dynn, tun (155), din (18), donne (17), don (21), doen (132), derin (7), dumm (134), dårchil (1) machen, maken.

Extergi - facium (129, 147, Gl. m.), -phanum ? -mentum (76) i. mappa (76, 129), togilla, gausape, faci-, manu-

28 *

tergium, -mundum, -piarium, tergi: mentarium (139), dwele (147).

Exterior homo ko-, var. ke-rppel

*Exteris v. Exterris.

Exterius hd. vs., nus., usse- (6) -wendig, -windig (21), -wenig (5). von vsen (64). van buyssen (132). en buten

Exterminare, ? extiriare (16) (cf extrudere) hd. vz., vb., vs. (6), aub., vol. (75), follen. (7), ver. (5h), nd. ut. enden, -senden (18, 134), -stoßen (18). erstossen (6). Ad. zu-stozzen, -stoßen, to stoten (23), v8- (25), v1- (65) -triben, v1- -daruen (11). vistellen (faciem 9 &c.).

Exter-minium, -nium (76) Ad. vB endunge. nd. ut endinge. vorstorunge (8). zu stornisse (8b).

Externum vB wenig (17). vB vendig

*Exterogenia v. Eterogenia.

Ex-, exa-(100) -ternus yremede (100). de huterste (23).

Exterrero hd. er-, ver-(158)-schrecken, ersrecken, vorschercken (3), v'veren (19,

*Exter-, exte- (#8), cf. exter-ris elend-e (11), -ick (19), vB (110), buyssen (132) lands.

Exterritus v'veert (11).

Exterus vrem-ede (100), -de (99).

*Exticare vz brennen (8b).

Ex-, & exis- (9) -timare ahten (6). achten (23), wenen (9).

*Extima-re, -tio, -tor v. Exactiona-

re, -tio, -tor. Extimere sere furchten (8), vorch-

ten (9). *Extimplo (Mss. mog., sie extemplo)

hd. nd. zu-, to-hant. Extimus hd. der leczte (9), leste.

*Extinctorium liechtschirm (75).

Extinctus geleschet (19), gheleeschet

Exting-uere, -uuere, -were Ad. leschen, vB-, nd. ut-l., -l. cu lecht (23). löschin (6). leeschen (11). hd. vB-lessen, -leßen, -blasen, -don (18); dempen, blisgen (98). doden (132 sim.).

Exti-, ? resti- (117), extir-pare (,,a etipare; i. cmittere, euacuare Br. &c.) ydell (132), zu nicht (110) machen. idel ł ledich maken, ruymen (147).

*Extipex v. Extispex.

*Extiriare v. Exterminaro.

*Extirizaro zertenen; twde in pae: sione extirizaverunt (76).

Extire, i extree (76) spare (i. abstirpare 73; cf. exstipare) roden (22b). hd. nd. vz., ut-r. hd. vis-, auß-, vyß-(132) -raden (21, 86, 132), -rayden (133), -reiden (67), -ruoten i wurzeln (7), -ruten (65), -rutten (65 var., 110), -rutten (6), -rit= ten (76), -reutten, -reytten (646), -wortzeln, -roffen (68), -graben (8b), auß-reuten, var. -rutten vil dem geschlecht (75), utwortelen (23), -plucken (11).

Extis-, extas- (76), ? extir- (67), cxti-(66 &c.), extin-(147) -pex kocheler (182). goekler (68). warsager (110). waitseger &c. (147). *Extoles v. Extalis.

Extollentia (i. excellentia q. v.) erhebung (65, 75, 110), vpheninghe (132), virhoheyd (19), hochfertig (9), hoffart

Extollere hd. er-, vor- (18), uff- (8), vber- (1, 9) -heben, er- (23), ver- (132) -heuen, vff erhaben (6), crhogen (8b). virhohin (19).

*Extollere v. Excolere.

Extorquere Ad. nd. vz-, ut-pinigen, -manen (11, 19). p. l zwingen (21, 75). hd. vz., vB., auß-zw., -twingen, -trucken, -drucken, -pressen, -krýgen (12). ab-twingin (17), -tringin (8, 9). erkrigen (13). ut-dwingen (23), -dringen (22), parsen (11). vysspreitzen (132)

Extor-ris, -is (68) elendich i vremt (132). ellend (110). fremd (68, 110). ballyng den dat vuyr in den land verbaiden is (147).

Extorsio ge-, be- (8h) -twang (8ab), -twanck t abetwingunge (9). notigung

Extortus Ad. vx sim. ge-twungen (8h), -trungner (85), -truckt (110), -druckt (88), -zogen (3, 17), -presset, -prefit, -prest, -prefit t-wonden 19). vyfige: preytzet (132). wtghe-parst, -wonnen

Extra hd. vz (5), vB, va (6); vB-wendig (a5), windick (19). nd. ute (23); buten (99); ou- (11), en-h.

*Extractaro (cf. extricare) berichtin a. uff flechtin (8)

Extractio außzug (75).

Extrahere vß czychen (19), wt tien (11). ladwergen (49).

Extraneum v. Extremum

Extraneus hd. nd. vz-, ut-lender. vß-lenden (13), -lensche (17), -leyder (18). ause lendiger (67), eyner vß dem lande (21). cin fromder (6). from mede (19), de (17). vreemde (11). vrimde (99).

Extraordinario vilwendig der ordenlichen zyt (65).

*Extraportare außtragen (78).

Extreme endlich (75).

Extremitas daz laste- (5), hd. nd. die, de lesti-, letsti- (86, 151), letste (67, 152), letzi- (70), leste- (133), liste- (21), vBer- (69, 110), ausser- (184) hd. -keit, nd. -cheit. leczhait (4). endunge (75). das end (110). dat ende (132). das viswendick (19).

Extremo hd. zu dem, züm (67), czum (4), nd. ten (131), demme (22), to (23) les, hd. letz-, lets-ten zu-letzt (110), -letschst (6s).

Extremum cin (4), daz leczte (5h) ende.

E. digiti das forder teil am finger; o. terre dz ende der welt, das letzt, var. letscht i iungst teil (65).

E. judicium dz letst gericht (76).

E. primum, pr. e. (23, 46), extraneum pr. (Vocc. ex quo) Ad. daz, das, ad. de, dat (132) erste, vorde-vste, -r (3, 23, 46, 76), -at (110b), -rest (134), -rst (110, 152), förderst (152), vurste (132) ende, e. to ersten (23), sellen end, das vaser-teil, varr. -teilt, aussertail (110). extr-emum, -aneum vltimum hd. *Extrepare v. Extirpare.

*Extr-ex, -ix (16) (i. occiput, posterior pars capitis) nowe (Gr. 2, 1113). nac (Gl. Mar.). nack (8). nacke (9). nol (127, ge. 4, 1131).

Extricare hd. nd., vff- vp-losen, hd. -lozen (4), -loßen, -lossen, -lossen, (182), -lessen (18, 62), -lassen (67), enflossen (ssc 152), hd. ent- (68), vB-, suf- (9), nd. ont- (132), ut-ylechten, hd. vii riben. nd. ut wriuen. außziehen (16). uffen (17), offen (9) / berichten.

Extringere vff stricken (110), vyß bezwanek doen (132).

Extrins-ecus, -ece, -ico (i. ab extra) hd. vßwendiek (19), außwendig, vßerlich (65). vBwart o. von veseren (110). vyß= wart off van buyssen (132).

*Extrinsecus a um (i. extraneus) ein fremder (68). fremd von yssen (110). vremt van buyssen (133).

*Extrix v. Extrex.

Extrudere hd. vB stoßen, aus stossen (9). extrodere i. exterminare (76).

*Extruere (> prc.) verstossen (67,

Ex-, exe-truere hd. nd. zu- (7), v'storen, -storn (151), zer-storen (6) -steren (78). erstorn (134). tzymmeren (68, 132). timbren (90). bawen (9). buwen (8). vB-b. (110), -buen (17).

Extum v. Exta.

*Extum-ulare, -ilare, -bare (75. cf. offodere) (cf. excumulare) vz grahin (8b sim.). wt grauen (11).

Exuberantes entwente kint (74).

Exu-berare, -verare (8), -brare (11) genugen (8ab, 9). gnugen (17). beknyg: lig, Mars. genogen (13), fruchtberen (62, 134), vhergenglich sein o. werden (75). vuden (19). voden, wt vloyen (11).

*Eruberatus &c. r. Ablactatus,

*Exubrare c. Exuberare.

Ex-, exs-udaro hd. sweyBen sim., schwitzen, vß-schw.

Ex-, exs-udatio außschwitzung (75). *Exuero (at. exurero) brujen (99).

Exuere Ad. vB-zehen (5), -ziehen -zyechen (66), -jechen (sic 76), -ezihen (4), -eigen (13), -dun (17), -thon, var. -thuon (110).

*Exu- v. Exf-estucare.

Exugia age. gibsunga i gescinco (fil. m.)

Exul hd. nd. e-, el-lende, -lender. v'wyset (12). ein verschickter (65). ballyng (147), -inch (182), -iet (81).

*Exula-nus (17, 76, 147), -ticus, exol-onus t -aticus (76) elende (17). ballyng meker (147).

Exulare, -ri (9, 65) hd. nd. elenden (9, 23); ellende liden sim.; in das, dat e. gan, gayn, Ad. geen. gebannen werden (110, 132). verbannen, ballyngleggen, ver-driven, -senden, onteynden (147).

*Exula-ticus e. -ns.

Exulatus uytgelacht, verdriven (147).

Exultans vrolick (23).

Exultare hd. frau-, freu-, fre- (9), nd. vro-wen, von vesen sich frowen (6). freud bewisen vsserlich; vff-springende ? -springlich, var. -spruncklich freud (65), sich erheben vor freuden (65), freud dax nd. de leste sin., hinderst (6) ende. I sich emboeren (88). fraude han (7).

171 /

freude driben (17). freliehen laßen (13). bliden (99).

Exultatio frolich geleße (9, 63), geberd (63), geberd (63), froli-chkeit (10), ch (12). vßspringende vßerlich freude (65). WHIDH (63).

*Exultio vrfehe (74).

Exundare vber flißin (8 sim.), vloeyen als die see (147).

Exungia v. Axungia.

Exupera patricalis (i. tetrahit) gliedkraut (143).

Exuporium v. Exoporrium.

*Exu- v. Exci-pulum.

*Exurere (>< exuere) uß ziehen (7). Exurers v'brunnen (17). v'barnen (11). bornen (8b). vir-b. (19).

*Exurgere hd. vff-, entgegen vff-, nd. entieghen-stan sim. off stayne (133). vp staen (132), engegen ston (6), elenden labtwingen (: urgere, > exularo!); exsurgere auf steen (9). exs. uff sten (8).

Exustio brujuge (99). *Exuatulare wurgen (123),

Exustus nußgebrennet (64), v'brant (8b). v'barnt (11).

Exutus vß geezogen (19), ut getagen (11), ge-trent, -scheiden (65).

*Exuverare v. Exuberare

Exuuio cleider (8). alte (75), alde (9), alt (16) cleider. vßgezogen harnisch cleider von den finden (110). vyßgetzogen harnes ? cleydere van den vyanden (132), hader 75), hude (99), vordel (91).

*Exuuire cleyden (8b).

F in Hes. öfters Ff.

Faba hd. nd. bone. hd. bon, pou (1); bûn (4), pun (75), bane (3), pan (2). boen (132).

F. confracta knutschte bonen (135).

F. fresa v. Fresus.

*F. inuersa v. Scrophularia.

*F. lupina wilt bonen (47).

*Faba-, fabi- (194) -cium (i. q. fit de fabis 78) hd. nd. bonen-, bone- (132, 152) -stro, -stroe (19, 132, 151), -strow (67, 68), -straw (69).

Faba-go, -lia außreuttere von den bonen (135). wild st. iohannesbrodt (148).

Fab-aria, -ria (9) (i. crassula 143) drus- (9), druß- (8) -worcz. puck (75). fotz-zwang, wein, fetthenne, donderbone (143). lu- (17), lo- (96) -meke. linrieke (85).

*Fabarium (bohnenzoll &c. Ki.) eyn bon bry (17).

Fabarius (i. cantor Br.) ein bonen-(68, 110), bon- (132) -esser, sengher (147).

Fabella fabe-le (11), hd. -l, -ll (133). mer-el (75), -chin (8, 9).

Faber s. hd. nd. smit. hd. smid (1, 5, 21), schmid, schmit, smet, smeth (18), smyedt (10), ein werkmeister in herter materie (93 sim.). handtwerker (91). adj. behynde (13), sinniger, hubscher (74). f. abenarius v. h. v.; calcarius sporer (91); cultrarius mellerer; laminarius pladiner; vascularius scheffler (111).

Fabera v. Falera. Fabercula v. Fabra.

Fabicium v. Fabacium.

*Fab- (aus tab-), put-, putr-idus vuyl, onvarsch (147)

Fabium (aus aubium) v. Chelidonia.

*Fabo v. Fabulus.

*Fabobalsamum v. Foliatum.

Fabor fut reden wirt (17).

Fabr-a, -issa (III. m.), -isa (Br.), dem. -illa, fabercula (i. fabri vvor) smydin (9). smedin (8).

stede (147).

Fabre adv. sinlich (9). kunstich (67

Fabre-, fabri-facere hd. meisterlich, o. kunstlich (9) machen; smidden.

Fabrefactus kuustlich gemacht (9). -um das is kunstich behende gemaecht (67 Strg.).

*Fabria v. Fabaria.

Pabrica Ad. smide (5), schmide (61), smitte, smidt (1), schmitt eine, smith (18), smit, smitten, schmitin (70). nd. smede, geczewee (100). hd. nd. gebu-we, wet (10), -de (5), -w & ge-rust, -rilst, ryst (65 varr.). bauw, werckstat, feuer: pfevl (64). czymmer (19). tzimmer-y (125), inghe (188). timmer (11). ordenung eyns buwes (110), frabrica gepaw (1).

*Fabrica v. Falarica.

Fabricare Ad. smiden sim., buwen. hd. nd. smeden, meisterlichen machen (15). zy-(110), tzy-(132), ti-(11) -mmeren.

Fabric-ina, -a smidtin (74).

*Fabricola v. Fabrilla. Pabrifacere v. Fabrefacere.

Fabril-e, -is (49, 99), -ia (pl. 8, 9, 11, 108) hd. smide-, smede- (132), smet-(8) -gezauwe; smidde- (12), schmid- (152) -gezau; smid-, schmid-, smit-gezug, -gezug (6), -zeug ? -geschirre (74), -geczeug, -gtzeuge (aic 151), -geziech (49), smyede gezuck (10). eyns smedes getzowe (182). en sm. touwe (11). ge-t. (99, 108). en smede towe (23), geczewge (9).

Fabrilla v. Fabra.

Fabri-lla, t -cola (4) smydde stobe (19). ein schmette (i. parua fabrica 4).

"Fabri-na, -us (110b) smisse (108) smydtatede (132). schmitte (68). schmit (110).

Fabrissa &c. v. Fabra.

"Fabrius v. Fabrina.

luyde tzyerong; i. ergasterium werck: sage i gesweezte (pl. 62). saghe (107). fabulae aniles tant vnd mære (126).

Fabulanius v. Fabulonius

Fabulari, -re (cf. babulari) hd. nd. mere, hd. mer-, mar- (134), meren- hd. sagen, ad. -zeygen (23). mege (sic) seghen (22). mer aprechen (3). reden me sen (17). meren (74). fabu- t quackelieren (88). fabelen aprechen off sagen (132). fabel o. gedicht ding s. (110). schwetzen (65, 88). schwatzen vnd vn-warheit sagen (64). kosen (8, 9, 65). claffen (19, 78). klappen (11).

Fabularius saghen seggher (107, sim. 108). fabel-sprecher (132), -sager (68).

Fabulator mere (74), mer- (75), mæhrle- (128) -sager, tandter (128), cleffer (110, 132).

Fabulatorius klapperhaftiger (68). klappich (11). ein fabelschriber (110).

Fabulatrix mersagerin (75).

Fabulo fabuleerre, die saghen vertreet (108), fabeldichter (110 &c.)

*Fabulo- (9, 74, 76), fabula-nius mer tichtir (8, 9). meretichter (74).

Fabulositas sagmar (126).

Fabulosus klapperer (68).

*Fabulus, fabo cleffsche (17).

*Fabundus (versch. von facundus) loquaz (76, 129).

Ffacaster (i. gumphus. cf. fagus, falcaster) huffnagel (19).

*Facca (st. vacca) kuwe(5h), kuoe (8h),

*Faccinium (st. vacc. q. cf.) heydel-bere (5b). faccinea (sunt fraga quedam 76) erd- o. bran-ber (76), erdper (3). heydelber (3, 4). factimen erberbaum; faxinaria erber- var. er-krut (75).

*Facecies &c. v. Facetia.

*Facelus' v. Faselus.

"Facera, g. -ro aventuer, fabel, saghe

Facero Ad. machen o. tun sim., dun (8ab), m. etwaß (7), icht von icht (21), vst Fabrut-eria, -ica (2s) i. locus t cinitas

Von nicht (n ausgestr. 5). maken icht

von nicht (23), vet

von nicht (23), ichte (22), doen (11).

o. stat t cin. campanie (74). der werck:

(5). fabel (110 &c.). gedicht red (110).

facit deyt t doyt (85) *Faces (anders Gl. m.) v. Fasces. *Faces-cere, -sere v. Faciscore.

Face-tia, -cia, -sia, -cies, -sics, pl. facitiae (94) (i. curialitas) hd. hubi-(5b), hub-, hop- (9), nd. houe-, haef- (11)
-scheit. hubis- (8b), hubs- (21), hubis(18), hof- (132), clug- (110) -heit, hubescheyd (19). hubsch-hait (1), -keyt (7),
-cit (4),-licheit (134).hubschi- (66), hubsche-(8), hubschig- (69, 70, 151), hobisch-(133, 153), hofflich- (6, 67) -keit, -eit (6). hoff- t manier-licheit (68 sim.), ein hofelich geswetz ! schympfirede (64 sim.).

age. gliu (94, 136). Facetus (i. curialis, vrbanus) hd. hub-ische (5), -esche (19), -isch (5b, 8b), -sche, -sch, -s (12, 21), -ß (18). hypsch (67, 68). nd. ho- (132), hou- (22), hau- (23) -esch; haefsch (11). hopsche rede an ym hat (9), ein kluger o. hoffelicher reder (44). hof-, hof- (6) -licher (6, 76), -lich (110). (hubsch, h. !) zu (66 &c.), zy- (67, 68), zi- (154) -chtig. schympff-

lich (64), ig (126). *Facia (>< fauces ? cf. facias) goumo

(141). *Faciale (anders Gt. m.) v. Fascia.

Facialis (cf. fascialis; 61. m. 3, 447) snidig (sindig? 7. × acialis?). -lis, -le ein gemacht autlitz, anzlit, schen-, schal-bart, schampar (63 varr.).

*Facianus v. Fasianus.

*Facias (cf. faci-a, -es) wangun (01. Cass. of. Dz. Wtb. 185).

*Faciculus v. Fasciculus.

*Facidire v. Fastidire.

Facies ant-litz cyns diers (7), -lit (6), hd. -litze, nd. -lat. antz-litze (27b, 133), -let (16), -elt (21). ancelat (11). hd. ange-sicht, -sechte (19).

Facies du wirdes dun (17).

*Faciet-enus, -inus (5h) kd. mit, mitte (18) dem aut-litze, -lit (6), anczlicz (18), -clit (21). nd. myt deme anlate

Faciletum r. Facitergium.

Facilia hd, nd, licht; l. zu lerne (19). zu leren (132), zu lernen (69, 110), toe leren (11), om tzo l. (132), zu thun (110), zu arbeyten (65). liht (6). hd. lichte, leicht; l., leucht (67), leychte (9) zu lern, zu lernen. lichtlich (75). ring (1). ringfertig (62). ring zu geschehen (75). gering (2).

Facilitas lichte- (8), leychti- (9). ringthætig- (128) -keit. vermegenlichait zu guottem (91).

Faciliter lichtl-lich (8), -lichen (8b). leychtelich & kunst (9).

*Faciliare v. Vacillare.

*Facilo &c. v. Fadulus.

*Facinare v. Fascinare. Farcire,

Facino-, facine- (11) -rosus vol boßheit (110), mildat (68), van quader dait (132). misdadich (11)

Facinus hd. nd. misse-, mis- (22) hd. miß-dat, -tut (76, 110), -tot (6, 9), -dait (5, 132), meyntath (100), hd. nd. sunde ding o. tat die den andern schadt

*Faciola (i. ora vestimenti) ain saum (76), sam an einem klaide o. ger (74).

*Faciscore (aus faces-cere, -sere 🔀 fatiscere) begerlich tun (9 sim.). sich i

gan auff tuon (64°), gar mude werden heyt (22), -samicheyt (23), -Semkeid ader muchen (17), faces-cere (110 &c.), (17), -sumkeyt (18). sero i, cum desiderio facere i cessare i recedere (Br. &c.). facisso i. incipio facere t cum des. facio (18). facisci i. abunde facere (16); multum anhelare (66 &c.); i. faxaro offic thun (15).

Facitergium swenkli (93). fescetraga, fezcetragela (i. palla ut. 5, 501). fatzo: lin, fatzeun-, tock-lein (74). fasciter-gium (Sum., Pap.), -ium (i. palla) sese- (sic 121), feze- (Sum.) -traga. fact-tragula, -tergula (i. mappa Gl. m.), -tergulas (pl. 141) fecitrag-la (141), -ele (104). -torgium, -terium, -letum antlitztuch, elg. facilet (75). - thera est vestis varys coloribus decorata (76). -tera i. vestis polimita gemalts cleid (75). klaide von mancherleyfarbe (74).

*Facitiae v. Facetia.

*Facitragula v. Facitergium.

*Phacolia (cf. Gl. m. c. phaculia) bake van en verke (147).

*Facta r. Parca.

Fac-, facti-tare, fasticare (q, v_{-}) gern thun (110). dickwil doen (132).

*Factimen r. Faccinea.

*Factinosus r. Factiosus.

Fac-tio, gew. -cio, -io (7) (i. proditio Br.) v'ret-nuß (76), -niß (7). zu sammen swerunge (8, 9), wandelunge eyns wesens (8) michil wand eynes dinges; meldunge, betrigunge, lystickeyt (9). bitteruge o. listekeit (8). gmaching (75). strit (8um.). rott, parteiung (88).

Facti-, gew. facci-, factin- (76) -osus hd. nd. strit-, hd. strid-, streit-, werck-(26) -haftig. hd. nd. argelis-tig, -t (sic 152). strijt- / partij-achtig off p-machen off mentmecher (132), widerstritisch party o. p.-machen o.arbeytsam(110).gescheftig, boßhaftig (64). widemerig (86). v'reder (10). betrieger (8). betriger (10).

Factitare v. Factore.

Factum dayt (19), daet (11).

*Facula (st. vaccula cf. facca) v. tum. Bucula.

Facula (i. fax q. v. 1) hd, nd, fackel wisch, cleyn f. (8), weysch (83), fakel l wife (18). hd. wusch, wuselie (19, 133, 152), wosch (5), woße (21), wiscz (13), blas (13, 23), tortys (109), lorre (147). liechtstab (75).

Faculare vackelen maken (147).

Faculen-tia, -a hd. sehyn, schein. scheyne.

Faculentus scheinlicher, lauter (74). schinende ? claer (11).

Facultas hd. mugen (1), macht. m. der zeitlichen guter t der kunst vnd wirdigkeit; zunfft (75). hd. nd. vri-, vrig- (22), frei- (4) -heit. hd. rich-, reich- (9) -tum. konst (17).

Faculus v. Fadulus.

Facunde v. Affatim.

Facundi-a, ! -tas (74) spreeh- (8), gesprechi- (9), redsprechig- l wolredig-(65), redesam- (5b), redsam- (1, 4, 74), redlig- (74) -keit, wolsprechung (68), gut gesprech (110), schoen sproche (152), fraschmundigkeit (74 cf. Fr. 1, 288* Ob. 408 : and frastmunti secretum!). age. thoot (94), pucod (136).

Facundus (cf. fabundus) kd. nd. redesam. kd. red-sam, -sum (18), -licher (74), -bar & -ber & -per (75), -dig (7); red-, ret-sprechig; wol-redender (64, 65), sprechende, -gesprech (76), -gsprech o. -bredt (ss); sprochig (7), sprechig (8), be-spr. (12); ge-spr. t-sprachig (75), -spreche (9,4), -sprach (128), -sprege (13). fraschmunder (74).

*Ffacuus (st. vacuus) ydel lechtig (5b).

*Fachelizare e Falelisare.

*Fadox (herba; st. frutex?) stude 8, 9). Fadium &c. v. Vadimonium.

*Fadulus cyn fesser (17). vessel (13). faidulus fezzil (Gt. 3, 737 sq.). faidilus fezel, swertuezze-l (Gt.), -r (Sum.). ueßil (104). ueizil (127). faidilus fezel (Gt.). sechel (117). fagidulus swertzfessel (74). vagidilus (> vagina?) sucriuezel (Gf.). facilone fazzil; fascinolae uezzil (01.). facilones fezzil (ur.). faltstole (104. >< faltilones). fascilo fescil (104). fazinole fezzil (1316). fiassolas faciun (at. hier-her!). Cf. faculus ! facilus al. m. 3, 447.

*Ffafus v. Fauus.

*Faga (cf. fagalla) worfischufel (19). schof ganel (11).

*Fag-alla, -ulla (19) gabbel (19). en gauel (11).

*Fagari (aus φαγειν > fagus) essen; puchelpetzen (74).

*Phagedena der worm (125 sim.).

*Phageli-cus, -dus (110) i. comedens Vocc. ex quo, Genmas). essender (74).

*Pha-gelium, -legium (131) i. comestio Vocc. ez quo, Gemmae). essung, speise (74).

*Fagidulus v. Fadulus.

*Phngifucctus i. honestus hospes de.; honeste comedens ! est liber &c. (Vocc. ex quo, Gemmae). erwirdiger gast, hubscher esser (75), ersamlicher eller (74).

*Fagimentum v. Fag-inetum, -mon-

Phagin v. Fagire.

Fagina (i. coopertorium de. 76. al. vagina) scheyde (3, 5b). schneide (sic 4). Fagina puochehiniu (127. cf. sq.).

*Fagi-netum, -mentum (16) i. locus vbi abundant (Br.), habitant (76) fagi. puch-enwald, var. -erforst (75).

Fag-inus, -ineus, -mus (76) hd. buchin; b., biechin (68), boken (132), von buchem (110) holtz, buchin (6). buchhulcz (21). boken (23). bucken (11).

*Fagi-re, -ri, -o (i. comedo 78), pha-, fa-gin (Br. &c.), fago (132), fagari (q. v.) (aus payety) essen (9 &c.).

*Fagi-re, -o (i. Neo 76. st. vagire) kinder weynen (5b).

*Fagitricium (i. fructus fagi; cf. sq.) buch-, var. biech-len (110).

*Fagi-, fago- (KL) -triticum boeck: wevize (132).

*Fag-ium (119), -men (16) i. summum edificium; aus fastigium?

*Fag-, fagi-mentum eckere als von den pucheln (74).

*Fagmus c. Faginus.

Fagolid-ori, -oros (Br.), -ores (76, Facunditas rede-samekeit (5), -sam: Pap.), -ari (76) & du- (76), mandu-cantes sannas i seneci-as (Gl. m. &c.), -um i. brûen kres ? semina (76).

*Ffagula v. Fabula. *Fagulla v. Fagalla.

*Fagum puch puchlein (1). buch (18). buchelli (93). bu-, var. bie-chel (84). buch ecker (5 sim.). bok (23).

Fagus, fragus (94) hd. buch-a (95), -e, puocha (141), poiche (104), buch, buch; eyn buch-, buchen baum, buchin bom (6); biechen (10), byege, Mrg. buchen (13). nd. boke (23), buke (99); bueken-(11), boken-(132)-boem. ags. boec-ac (94), ce (136; uuonanbeam gehört zu fusarius); fau boc (136).

*Fagus, fugus (75d) (i. obex, clauus in axe of. h. ev., facaster, gumphus &c.) laner am rad (75).

*Faysanus &c. r. Fasianus. *Faidilus &c. v. Fadulus.

Fala, phal-a, t -um (17), t -o (g. -onis 75), l'-andum (KL) (i turris liguea l' domus vbi imagines de. venduntur; porta ciuitatis 16) arcker (4). ercker (5 &c.). erber i holezen tor (sic 9). halezin duren (8). hultzen thurn, var. thur (75). ein hulzener turn, var. hileziner turen (64). bülze thürn (pl. 91). slag l lant-were (10 &c.). slack l ein lantwere (3). vor-, pol-werck, holwig, wyghautie o. schranck (74). slach (13). schrancken ! valgattern vor einer stat o. schloß (75). ain leczin vor ainer stat (46. cf. sm. 2, 529. Ziem, 217). eyn rinde baum i rinbam (17. i. q. hd. reinbaum nd. nl. rênbôm arbor terminalis).bergfrid (21. gall.beffroy 01. m.). perfert (4). halle (110 &c.). krom (110). ain hitt (76). een blochuis (108).

*Falacarius ein marder (6). Verm. aus falcarius ein mader.

*Falagimen v. Falarica.

*Falan (8, 9, 16), phal-an, on (66 &c.), -anus (7), -ay l -ax (23) (gr. i. imago lat.; locus vbi servantur sancti 9, 18; cf. fala. balafium?) hd. nd. cin bilde, bille (17). eyn stat do man heiltum helt (8).

Phalandum v. Fala.

Fa., pha., pa. (KI.) -langa, flanga (q. v.) (hduhq > fala; cf. phalanx, per nestus) hd. nd. stange l speer. hd. stange stant (21), spere (17). win-glander f -glender (75). pale (116 17). mast-(17), loz- (8), los- (9), tzober- (125)-baum. (17), 102- (8), 103- (9), 1200er- (170)-unum-zobir- (8), czuber- (9) - stange. schar (8. cf. phalanx). scar (9). pranghe I stake (22h). stacke (147). standaert (107). hamey (107, 132). kandel (21). kendel I rynne (5. > phala? cgl. das Folg.). en renne bom (23). ein schlag (4). ein schlag (4). slach- f drey- f ren-boem (132). cyn drei- vare. try-, tryb-baum (110. i. q. dracy-boom obex versatilis Ku.).

*Falanga v. Falangis.

*Falanges vor-rynner (8), -renner (9), eyn forrynder (17). Cf. rênbôm, rynne &c. ev. fala, falanga?

*Phalangia ein schare (23. aus phalanx). stange (125).

*Falangis eocamunti, cokimundi i. q. uparitali supervacue (or. 2, 814). × fallax? wie fallanx et fallanga scil. turba l pertica trugenhaftig (76).

Pha-, fa-, fal-langium (i. aranea) cyn spyn (110 &c.).

*Phalanter v. Palanter.

*Falanus v. Fasianus.

Phalanus v. Falan.

Pha-, fa-, selten fal-lanx (> falanga) hd. nd. schare. hd. schar, scharvolcks (110 sim.), schaer (132), schere (22). fendeo (61. 3, 540), schoz (8), geschos (9), stang (46, 102), fingerglidt (111).

FAL

Falari-ca, -ta, -a (17, Gt.), -ao (94), fallarica (3), falatrica t falcari-a t -um ("a falco") t falagimen (76), falaricum (129), fabrica (64b) (est telum rotundum &c. 78, 129) phetarari (01.). phydeler l ebene hoe (9. i. q. nd. evenho hd. eib f. Pr. 1, 218. cf. arcubalista). betteler l beÿ hohe (sic 8). eben (17. i. q. eib): uuagastria (127, 66, 1, 730). balester (66.). pleyde (3). slauder (3, 74). sling (68, 74). slinger (132). schlinger (110). schlencker (7). stabsling; stat tore (14). vuyrpijl (141). feür- (91), fuer-, varfeyer- (64) -pfeil. donderbusse (108). irrig ags. tecagladn (94) st. theca gladii (138).

*Falaricus (i. bale-, fundibul-arius) slawdrer, slinger (74).

Falarita &c. v. Falarica.

*Phalax v. Falan.

Falcare sicheln (1). abschnyden mit sichlen (110). snydin (8, 9). schniden (50). hd. megen (67, 68, 76), mehen, maen (134); in den Vocc. ex quo m. als man das gras mådt (134), gras meget (68), dan graß mehet sim. mey-gen (23). meyen (132). meyn (7). mach mit der sensen, var. segen (75). krym: men (64).

Falcaria (falx falc. i.q. falcastrum q. v.) sichel (110). sensc (19). en zicht (11). ein großer boltz (Ki. cf. falarica).

Falcaria sichel-kraut, - möhren, acker-, feld-bacillen (148).

*Falcari-a, -um v. Falarica.

Falcarius hd. eyn senße-, sensen-, segeli- (134), segessen- (67, 152), seng-Ben- (69) sichel- (69, 134)-mecher, -ma-cher, en seysen- (23, 132), zeysen- (22) -mecker, -smyt (132). eyn sensen-mew (18), -smyet (125). seges- (76), sessen- (75°), senssen- (75°), sichel- (110) -schmid.

*Falcaste-r, -ro (76) (cf. facaster) i. hamus i vnc-tus (76), -us i -inus

*Falcastor sensen smyt (9).

Falcast-rum, f -um (76) (i. feone: seca 76, feni-aria / -secaria 75. cf. metastrum) hd. sege-nse (152), -nB (1), -ns (10, 64, 71), -B (67); sengBe (69), sense, senhsse (12), sensse (9), s. der mader (alph. segenß 75), senße (5b), sanBe (75), seyBe (75), seyse (23), seytze (22), seyssen to meyen (147), riutseginsa l getisin (117 sim.). sehe (100). sichel (110 kc.). sekel (132). gertisen (Gt.). schnait-ysen l-messer (Sm. 3, 497). mege (49, 77). haisveiil (8b). hauetel (99). hafteel (106. bipalium Kil.). ags. uui: dubil (94, 186).

Falcator sensen smet (8).

Falcatus dictur currus besmyddet(12). f. currus hd. besmeyt (13), besla-gen sim., -hen (10) wagen, wan (8).

*Falcerium e. Falernum.

*Falces (sg. !) v. Falcis

Falcic-ula, -ola (dim. 76) reb- o. gert-messerle (196). pl. sehchilun (104). *Falcilia siehlin (8).

*Falcinellus (auis) sågyser, sichler

*Falciola sichilein (9).

*Falc-is, -08 (94) ags. undubil (94), unidubit (sic 136); sigdi (1) riftr (94, 136).

Falcis v. Fascium.

*Falcistrum est tectura quedam (76). Falco hd. falcke. walke (23).

Falconarius felcke- (19), valke- (131), valck- (68, 110) -ner.

*Falcum v. Fulcrum.

*Falelisare, fachelizare (12) vnzu-recht werden ("Galienus de ingenio sanitatio" 10, 12)

Fa-, pha-, fal-, ffel- (5b) -lera, fa-9), pa- (61. m.) -lora, fabera (9), phalere (91), foles (22), falerium (00.), falle-tra (80), -na (1) hd. nd. gesmide; g. des (21), nd. enes perdes. eyn perds- (18), perde- (5), pherde- (50) -gesmide, pfärdgeschmeyd (134). pferd gesmide, pfärdgeschmeyd (134). schmide (67 sim.). pherd gesmeid (1 sim.). gesmeyde der pherde (3). gezierd (6, 76) o. geamid eines roll (6), geschmeid an einem roß (76), ghesmye van enem pacrde (101 sim.). gezierde des pherdes (7), perde gezug (17). satalziugi (41). gereite; schudir; govertivre (sam. i. q. covertiure BM. 869). giraite (137). gereyt von pferden (68), eyn getzugh van per-den off cyrait (132), pferd deck o. ge-schmid (110), satel deck (64), ross teckin (93), ros decke (19), roß-deck (8), -decke (st), -d. & dek (4).

Fa-, fal-lerare ziren equos (9). zie: ren (8 &c.). cyren (132).

*Faleriana (st. val.) valerian (93).

*Falerium v. Faler-a, -num.

Faler-num, -ium (9), falcerium (69, 134), valernum (q. v.) gut win (8). guotter (64), cedil (9) weyn. rainfal (91).

Falernus v. Falon.

"Phales (> pales) i. domus pauperis arme-, var. armes-hautic i dea pastorum gottin der hirten (74).

*Falianus v. Fasianus.

"Falica v. Fulica.

Falidire (aus fastidire? cf. valida?) virsmahin (19), v'smaen (11) Faliscus (i. culter ! securis Pap.) sew:

sack (111). plümpling (Fris.).

*Fallacia (cf. fastema) triegunge (6). be-tr. (1), -trigung (4), -trichunge (5), dreginge (23), trugnuß (16), tryegen-hafftikeit (18), drygunge (19 &c.), driegelichkeid (17). betrüglichkeit (65). pl. drogene (11).

*Fallacium (st. palatium) pallas (5b). *Fallacra kranch damit man wein abzieht, var. wyn abzeücht, vnd stein vffhebt (75).

*Fallangium v. Phalangium.

*Fallanx v. Phallanx. Falangis.

*Phallanx (alph. pa-, aus palans?) i. vagua, fugiens flichtiger (16).

*Fallarica v. Falarica.

*Fallatia (st. vallatio) v. Septum. Vallacia. cf. Fastema.

*Fallatio lugene (8am.).

Fall-ax, -ox (1), -anx (16) trugen-(1, 76), trugen- (6), trogen- (5), hd. nd. drogen-, driege- (17), betryegen- (18), lugen- (7) hd. -haftig, nd. -achtich (11), haftich (22, 23), be truglich (64), -drugelich (7), tryeger (64), falsch t vngewisch (10), fals t mysdruwig (12).

*Fallens &c. v. Falera. *Fallerare v. Falerare.

Fallere hd. nd. bedriegen. hd. betriegen, -trigen, -drigen t felsen (13). feylen, vormissen (23). dreghen, tuschen, gecken (22b).

*Falletra v. Fallera.

*Fallimonia v. Fellemonia.

*Fallio (i. assatura, cf. farcillio) ain prat (76).

*Fallox v. Fallax.

*Fal-lum, -mus v. Falon.

*Phalo v. Fala.

*Falon weinberck (9). falum eyn win berg (17). i. vinea (148). i. locus vbi crescunt bona vina (66 &c.). fallum id., et. ein hel; falernus i. mons in quo cr. b. v. (110). fanum (alph. falum) i. m. in campanea vbi crescit bonum vinum (76). falmus win bere (sic 8).

Phalon i. imago (66 &c. of. falan); gr. i. lignum lat. (neben calon id. ur.).

*Falora v. Falora.

Falsare hd. nd. va-, ve-lschen. fel-sen (5), -Ben (21). falch machen (67).

Falsarius hd. nd. ve-, fa- (68, 110, 132), fel- (6) -lscher. fa- (5b, 18), fe-(5) -lser, follier (21).

False falschlich (75).

*Falsidius (est quidam tribunus, aus falcidius) richter (11).

Falsificare (i. falsare 66 &c.) felschin (56, 75). falsch machen (110 &c.)

*Falsigrama ein falsche geschrifft (64).

Falsigraphus (Gl. m.) ein falscher schriber (64).

Falsiloquus falscher redner (75).

Falsitas falscheyd (19), falßheyt (56), ger (147). valscheit (11, 4, 75).

Falsus hd. nd. valsch. fals (5). falß (21). falss (11). falsheit; falsum falß; film vnwar (5b).

Phaltes r. Psaltes.

*Faltilones waltistula (131). walda: stuola (131, 141). uendistul (Qf. 6, 664). fantilones uendilstut (? ib. 3, 540). ful-trum (cf. h. v.) atul l ualstûl; volochtetra !-octena !-hoctetra (-hestecra Gr.) valtstuol (131. cf. Gr. L.c.). valotretra waltstul (74). voluctra waldstule (75). uuapul (94, 136), vapul (01. m.). 1 gewalt stuol (76). philoctota valdelstvl lucas ags. læsungae (Hpt. 5, 197). (Sum. IV).

*Phalum v. Fala.

*Falum v. Falon.

*Faluppa (i. palea) aghe, kaff (147). Faluus falber (74).

Falx (oft i. falcastrum; alte Formen u. a. bei Gf. 6, ss. BM. 667) seg-cusa (93), insa (141), -esse (66, 151, 152), -eß (67, 134), -es (91), -cisen (Fria.). Emgeysen (126, 128). belg. seyssene ? zeyne (128). seyce (22), segen i sans (1), sich i sens teyes (22), segent sins (19), see (123) 1 sen (10), Ad. si-, sie-, sig- (19), see (123) -chel; sichil (8, 9), sygel (13), hant-zan- t ern-sichel (75), ad. zekele (23), (99), heckele (22). heph (7). heppe (9). (3). haushab (126). hiwisc (104). echalten happe (74), rebmesser (74, 93).

Falx arboraria, & L. syluatica (99) hag- (126, 135), stok- (99) -messer. heppe (Ki.). hope (99). gertel (126).

*F. dumaria kreel (91). hagmesser,

gert-er, -ner (Das.).

F. foenaria sag-cysen (133), -yB, meeg* (Das.).

F. putatoria heep, rab-, schneidmesser (Das.).

Fama Ad. liumint (5), lum-ant (7, 12), -unt, -ut (21), -elt (8). lim-unt (18), -ut & -ung (65); lobsamige red & lainten (754), laimenten, vig. leumat (754), lacm-ten, vig. leimut (755); geruch-t, -te (19). rocthe, Mrg. geruchte (13), rochte (23). ghe-r. (22), gericht (10), nimerde (99. cf. nieuw maere nuntium Kil.). lob mer (91). hd. lobe (184), lob. roffe (18). geschrey (68, Fr.). geche ' guft (Fr.). fama volat es schilt vii, ist vilgeschollen, gatt die tnere (65).

*Famaro v. Famore.

Famare guten liumint (5), guden lumut (21), gut lob (76) geben, limuden (18), v'lumanden l vß sprechen (17), beruchtigen (19). wol ber. (22), rochtighen (23). be-r. (11). loben (7, 4).

*Famatorium wiedertragung o. rede

Famatus ein ver- t be-rumpter, varr. rumpter, berufter, gezygener (65).

Fame-licus, ? -ticus (66 &c.), ? -rius (16) hd. nd. hunger-ich, -ech (22), hd. ig. -icht (18), -ing (5), hongerich (132). fastendo (i. iciunus als lat., verm. miss. verst. and. Glosse zwischen saturus und famelicus 1).

Famen (i. loquela 16) wort o. rede (8, 9, 4).

*Fa- v. Fo-, la-mentum.

Fam-ere, -are (76), -escero hd. nd. hu-, ho- (11, 152) -ngeren.

*Famoreus (aus funerous?) doitdre

*Famerius v. Famelicus.

*Fames v. Fomes.

Fames hd. nd. hunger. h. o. floß an einem visch, v.-feder grece pina (71. × pinna!). honger (11, 13, 132).

Famescere anheben zu hungern (18). der-h. (75).

*Fameticus v. Famelicus.

Famfa-, l fanfa- (136. itul.), l famfo-(01. m.) -luca (aus pompholyx cf. Dr. Wib. 138) age. lea-, lac- (138) -sung, faam, unapul (94, 136), vapul (01. m.), famfe:

Famia boeß gerucheze (19), quaet gherocht (11).

Fami-cus (147, Br., Gl. m.), -tus (76) i, locus siluestris inxta castra voi solent deambulare astrenses (sic) ad pellendum famem, unde in cornuto : officium futi faciunt famito marcati i. e. tali loco (76). garbredery (147)

Fami-dicus, -ticus (17) (i. quimidieus qui certa dicitur 136, garrulus OL m.) wort- (8), wor- (sic 9) -haft. warhaff: tig (sic 17).

Familia (a femur Br. &c.) hd. nd. gesinde. gesunde (10, 18). huß-g. (7) hd. (65). maisnide (99).

*Familiari (cf. famulari) vnderdenig sin (5).

Familiaris hd. ad. heyme-, heymme-(5), heume- (13), heme- (8b, 23), gesel-(18, 19), hd. dienst-, dinst- (4), dienstbar-(110) -lich, dig (8b), dech (89). kisuasir (104). dienstber (75), frund (110). heymlich in vruntschafft (132).

Familiaritas gesel-schaft (19), -scap (11). sunderlichkeit &c. (65). dienstperkeit, gemeinschafft (14).

*Familitium dienst (75).

*Familium dinst (19). dienst (11).

Familia v. Fauila.

Faminare sprechin (19). spreken (11).

Famiticus v. Famidicus. *Famitus v. Famicus.

*Fammum (aus faminum P) wort (16), Famositas weitmerigkait (76). mer-

lichkeyt (18).

Famosus marer (141), weitmerig (76), wit mirckelich (5), wid merckelich (21), wide merclic (23), mere (99), merlich (18), merclich (6, 7), achtber è gar mirke lich (17). verschreit (128). wollewntig (1, 3). leumter, gelumeter; g., varr. ge-lümter, -lamter mensch (75). läum-? lugen-haft (Fr.). ver-rühmt, -schreyt(Fris.).

Famula hd. magt (67), meydt (66, 70); dienst-, dinst-magt, -maget (132), -maygd (5), -meit. denst maghet (23). dir-ne ! -en (75).

*Famula (herba) frawn kraut (9).

Famulamen v. Famulatio.

Famulari, -ro vnder- hd. -denig, -tenig, -tánig (134), -dinstich (18), nd. -denich, -danich sin sim. dinstbar sein (78). vndetennig machen (-ri 67). Ad. dienen, dynen (9, 4).

Famul-atio, -atus, -amen, -icium (76) hd. dienst, dinst. nd. denst.

Famulosus diensthafftig (75). Famulus kneht (8b). hd. dienst-, dinst-, nd. denst- knecht. hd. diener.

*Fan (cf. fano?) i. longum cingulum quo pueri ligantur in cunis (76).

*Fanaicus v. Farnaytos.

*Fanalia v. Funale.

Fanariolus v. Fariolus.

Fa-, pha- (61, 75) -natious sacerdos der afgodyen (132), abgoet (110). kuster der kirchen (75). irre- (17), vn- (110), on-(132) -synnig. doll (110). mit stonden doll (132). manig, var. menig (64). fana: tica est res falmine tacta (76), arbor fulmine t. (129).

*Fancola v. Castanicus. Flauiola. Flammula.

Fanculum (cf. prc. !) i. fe- (142, Cl. m.), fu- (141, Gl. m.) -niculum.

Fanelius v. Vanelius,

Phan-es, -on (Voce ez quo), fanes (Gemmae) i. apparitio (ll. c.). erscheinung

*Fanfaluca v. Famfaluca.

*Fanga v. Vanga.

Fann-i, -icarii v. Faunus.

Fannus v. Vannus.

Fano fan ? hant fan ? manippel (c5).

Phan-ola, -ula (sacerdotis 23, i. sekele (22), seekel (147), zokel (11), sikle hus gesind sim., haußge-synd (134), -sin manipula sac. 18. cf. prc., pa-, pan-

nula, planeta) stole (23). stale (18). stal (5, 6, 74, 110, V. a. 1477. i. slabulum sic 74). stall (132). stall (7). stul (i. sedes sic 21). schale (17). schal (74).

*Phanon v. Phanes.

*Phansma v. Phantasma.

*Fantale v. Fatale.

Fantasia gespenste (6). trugnisse o. eyn selb komende ynbildunge (9 Anh. 1) elbisch betrugnisse, eynbildunge, selb komende vnbedocht (ib. 2). sins selbs getrugniß o. selber kommende inbildunge vad dye ym leydet (15), cyn inbildung t unbedachtes ynkummen t ein trügnuß
(63). trygnyß (4). betrogniz (5). gedrugniß ? vngedumme (17), vngetume (16) bedryegnis (18). gespottenes (21). nd. spot- (spoc-? 22), spok- (23 &c.) -nisse. gedenck in dem heupt (8). be-denckunge (67), dunckunge (68 &c.), dencknisse (68, 132), droume rede (62), hd. nd. fantasie, hd. -y, -i (5), -ey

Fantasiari, -re (1, 2, 68, 74), fantisari (76) hd. nd. trachten. hd. be-tr., drachten (183), duneken, dencken (68, 132). trach-ken (1), -en (2). druchten (21). drucken (18). ay-, grau-sen (i. horrere 74). hd. fant-asyren, -isieren (134). -esern (17); phantisiern (67).

capitis (76). f. tolla (sic) in dem fürder-deil dez heupts (8). Cf. cellula memoratius.

Fantasma (-ata pl. 21, 62), è fasma (74), phasma (Br.), phan-tasma i -sma (148) be-triegnuß (1 sim.), -trugniß (69 sim.), -tr. des traums im schlaffe (75), -trugnuß l'-dunckenheit (131, co fantasia fehlt), -drugniß (132), -trocnisse (8), -dryegnisse (18), -duncknisse (ss sim.) -duncisse (? 5b), -dunckenheit (ss, 134) -dencknisse ? -droefnisse (132). trugnub; trachtnuß von vnwissenden dingen (74). trugnuß (63). trigniß (4). betrogniz ? dufels bedungnis (5). bedrugnes; des dyfels spottenes ? duckenes (21). gedrucknisse (8b). eyn drog (19), droch (13), drock (11), gitroch (141), ghedroch (boeken t een droem (108), droge (23), droch- (22). dunk- (22, 23) -nisse. dunels spotnisse (22), dunelich spoknisse (23), zanbery (110), liplichstingserschinung (93). bildungen (62).

*Fantasta vngedom (17). elbischer

*Fantastari rasen, toren (74).

Fantasticus irrsynnig (1). irre sinni-g (17), -ck (5b), trugelicher (7), truge (6), czil troge- (5), druge- (8b), druch- (21), dryge-(18), droghe- (23) -lich- pl. halbnarren (17). (62

*Fantilones v. Faltilones.

*Fantisari v. Fantasiari.

*Phanula v. Phonola.

Fa-, pha-, va- (1) -num (cf. delubrum) hd. nd. bedelus. hd. pet- (74), beth-, bet-hauß, gotz huys (132 sim.). ab-gotshauße (74). eyn huß (21), tempel (14, 18, 23). apt gode tempil (8). mon-

*Fanum v. Falon.

"Faonius v. Fauonius,

*Papulare v. Vapulare.

*Fapulpa (aus apluda?) gall. faitas '(? 122).

Directorer Gameant m

Far hd. nd. mel, mele, meel. melb (91). meyl (13). simelin mel (6). tinkel (91, 96). dinkel (85). weytz o. speltz (110). weyß (7). spelt (132). grycil è gryeßmel (65). encorn (100).

Far candidum ammelkorn (Chytr.).

*Faraballum (st. sar.) ledir hoße (8).

*Farago v. Farrago.

*Pharan, paran (17) (hbr.) wüste-(9), gruß wusti- (17) -nunge. *Pharaphonista v. Paphonista.

*Farato-mae, -bim (Pap.) (i. syrtes, st. paraetoniae Lucan") santquel (131b).

*Pharatrum v. Pharetrum.

*Farbicula (auis) merling (76).

*Farca v. Furca. Creagra.

*Pharcas v. Pharias.

Far-cillio, -silio (11) slacht- (19), alac- (11) -brade.

Farcimen (i. caro concisa minutata Br. &c. cf. sq.) hd. wurst. hd. nd. worst. worscht (17). ein brotwurst (4). pl. farcimina, -nia (76) sunt carnes minute incise wurste (66 &c.). wurst (134). worste (132, 133). volsell van worsten (132). wirst fyll (68). sivile (8am. of. at h. v.).

*Far-cina, -sina (11) sunt carnes divise (11), secale (19), minute vade funt *Fantasis i. cella in anteriori parte farcimina (von farcimina untersch.; 66 ke. cf. prc.). gehagel (19). helkelse (11. st. heck.).

Farci-, farti-re, -nare, ! farsi-(147), faci- (alph. farc- 76) -naro hd. nd. worste, hd. wurste, wurste, wurst, worst, worsten (132), wirselt (17) machen, maken, worsten (11). hd. nd. vullen, hd. follen willen (13). welln t mesten (9). einschoppen (124).

*Farcinia v. Farcimen.

*Farcinosus i, tortuosus i curuus (76), scabie infectus (G1 m.).

*Fareseus v. Phariseus.

Pha-, fa-, va-(5^h), -retra, pharitra (1) koger (21), keger (13), hd. cho-(104), ko, ko-(3, 12, 151), ku-(7, 18, 20) -cher. pijl- (152), pfil- (110) -kocher / geschutz sim. koker (23), bocker (sic 22). kaker (11).

Pha-, fa-retratus, pharetractus (110) sneller (74). gekochert (110 &c.).

*Phar-etrum, -itrum ! -atrum ! -etum (74), -etrus (4) hd. boltz. ront (21), schiblet (6) boltz. schibelichter pfile o. b., varr. holtz (75). schilacht holtz (7). eyn zile bolcz (18. cf. 8m. 4, 252). czil polcz (4, 47). eyn czele- (17), ruch- (5) -bultz. en runt bolte (23). eyn pile

Far-fugium, ? -ranum (144), -fara 143, Kil.), -fenum (Ki.) (i populago 143, Kii., tussilago ! vngula caballina Kii.) brandlattich & roßhab (126, 144). dotter-, mooß-, matten-blum (143). peerds klauwe, hoefbladen (Kit.).

*Fargia (aus herba marie? q: cf.) weyllwurtz (74).

Fari hd. sprechen. nd. spreken. sprecken (19), reden (17), redden (6).

*Pharialis (cf. farissa? opiciclus. tyburnium.) sper lach (9. cf. BM. 924).

en slange de dar geyt (23).

*Faricapcia &c. v. Farricaptio.

*Pharicida, -ia (23) (allg. untersch. von paricida &c.) hd. nd. dot sleger. tud schiesser (134). manslacht-er, -iger (74).

*Pharicidium (cf. prc.) dot- hd. -slag, schoße (152), -schoß (67), -schos, nd. -slach, totschosse (151), tod-, doet- (132) -schuß (69, 1104, 134), -schutz (68, 132), off die schutzen gewalt hait (132), todtslag (74).

*Faridus v. Farius.

Farina hd. nd. mele, mel. melb (64c). melle (22). mell (110). meel (646, 132).

*Farinaca (cf. sq.) eyn boese wijff die oere boysheyt onder medicinen bedrijft (147).

*Pharinacia v. Farmacia.

Farinale ags. meale hus (Gl. Aelfr.).

*Farinare melbelen (75).

*Farinat-apula, -um v. Farmacopola, -um.

*Parinatus vol meyls (13),

Farin-ula, -ola ein wi-, var. we-ntzig melbs (65). melbel (75).

Fa-, fana- (129) -riolus puchtichter (74). i. poeta l dictator (76, 129), propheta qui fatur (Gi. m.), hariolus (138)

Phari-seare, -zare, -sare, fariscari (74) (i. dividere de.) scheyden (9). entrechten (74).

Phari-, fari-, faro-seus (i. divisuus dc.) ain gaischlich (gaistlich?) iud (6). eyn geytlich judde (7). eyn abgescheydener (5), 9, 65). a. geist (Kaisemb.). abege-scheiden (10; 12). no gut dunckelgut (12). eyn gliffener (7, 17). glisener (17). pl. die paydent halber (1, 5. cf. paident-halbner praeuricator Ob.).

*Farissa (*t. sar., × pharetra pijl-kaicker 147?) eyn phylchach (19). pijl: haeck (11).

*Faritalia vuarm-muas (Gf.).

*Pharitr-a, -um v. Pharetr-a, um. *Far-ius, -idus, -rius, -ridus (nur in Mes. mog., aus farreus : farrago > varius) hd. nd. gemeng-et, -ich (22). bunt (farius

*Farma v. Farracum.

*Farmaca-pla, -pola v. Pharmacopola.

Farma-, pharma- (ac.), formi- (141, Sum.) -ceutria, -centria (132, 141), -zeutria (Sum.) zoubrariu (Gf.). zubirara (141). zoberere (8um.). zauberin (110). touersche 132)

Farma-cia, -tia, -tien (76) salben o. erczeny (8). poisun (89). farina-cia l'-tum est medicina salben uar (7). farmacia (66 &c.), -inacia (67 &c.) cet cesus (st. census? cf. pharnatia (11, m.), casus (70) pilorum (× pillularum?)

Far-macum, -inatum (74), formaton 76) salb (74, 76, 93), salbung (74).

Pharmacopola, farmaca-pola (74, (93), -pla (8), formaco- (64), frinaca-(76), farinata- (7) -pula, t sarmatacula (74) salb-verkoffer (93), -verkofer (76). salben-virkeuffer (8), -v'kauffer (7, 64, 74). smer snyder (8). apotecker (111 sim.).

*Farmati-a, -ca v. Farmacia.

*Farn-aytos (8), -aicus, -oycus (76), Phar-ias (74, Ki.), -cas (23) auffricht fur-? fa-naicus (74) (i. cippus) stog liche slang die auffrichtlich geet (74). (8). stoc (120, 8am.). stoch (121). stock, en slange de dar geyt (23). st. der gefangen, diepstock, block (74).

- - Int - /I

*Farnatum v. Farracum.

*Farnoyeus v. Farnaytos.

*Pharo (cf. pharao egypt. i. cesar Br.) konnig (8).

*Farra v. Farro, Forra.

Far-racum (147, Br., Gl. m.), -ratum (71), -rata (pl. Pap.), -natum (76) i. pilis ex farma factus (78), puls ex farro facta è pinguis cibus (Be. sim.). muß von mel, melmuß, mußmel (74), meelbry (147).

Far, fa- (76), for- (61. m.), fo- (7)
-rago (i. vilis herba t auena, mixtura
pabulorum &c.) atatz (quod datur porcis
ad inpinguendum 1). hd. grop (5), grob,
gemengt (75), gemischet (7,75), gemischlet (126) fuoter, futter, grat (,) vey wder (23). arate, Mag. grot (13). groß kleyen (sic 77). grieße i klien (11). grewaz (1). grewa (71). grutzen i grieß-, var. griesmel (Kinderspeise 75), grucze (12, 17) multzer (135), grutz, wick; schuler, sampnung der sch.; vngereden mel (74). wicken (75). wigken- (17), weekin- (8) gemenge, ein misch-, rasp-, zusammen schwarb-leten (126. cf. am. 2, ser. 3, 141, 544). geretin bluost (84). gschod (75. of. wett. futter vor., vor das vieli schitten; schitten; schitten; s. s. w. of. Fr. 2, 288). ags. senefr (i. brora lat. ? 145. cf. broms?).

"Farranum v. Farfugium.

Farreus weytzin (110). meelich (132).

Farrica-ptio (66 &c., 74, 110 &c.), -ptia (Gl. m.), -pein (17), -pein (74), -tia (76), fari-capein (23), -carpstia l farni-captin (gall. tremoure &c., quia far capit Gi. m.), far- l fa- l ca-ricapsa (75), farrikapsia (8) (i. cista que capit farinam; capsa, citula, sulgarium &c. 75) mel- hd. -kast, -kaste (133), -kasten f -uaii (75), -waii (8) -kist (23, 66, 110), kyste (132). cyn cast (farine 17), pentel: kust (nic 74).

*Farridus r. Farius.

*Farrigo r. Farrugo.

*Farrikapsia v. Farricaptio.

*Farrius v. Farius.

*Farr-o, -a (cf. reda) schlit-ten ! -kuchen (75).

"Fa-, fo- (alph. fa-) -rrugo (quasi farris, ferris erugo i. immundicies alienius rei 110 Ac., cf. ferrugo) rost (110, 132).

*Farr-ugo, -igo (19) in spica dop (11, 19). knop (19).

Parsa wurst (Sum.).

*Farsa i. jatigata (139).

*Farsaria v. Tussilago.

*Farsilio v. Farcillio.

*Fursina e, Farcina.

*Farsinare v. Farcire.

"Farsus wel gefullit (8). *Farta, g. -te vol (8).

*Fartago schuber (2, cf. 8m. 3, 313).

Fartalia (i. patella; aus sartago? cf. faritalia) phanne (Sum.).

*Fartalicium v. Fortalicium.

*Farticia felg do mit man wurst mucht (74. of. ladum &c.).

*Farti-nare, -ro v. Farciro.

Fartor hd. wurst-, wurst- (7), wurste-(6), wirscht-(17), hd. nd. worst-macher, mecher, -maker, wurster (74, 93), fuller seyle, Mrg. cin herenseyle (19), haerseel (86). kuter (23). kotter (74). meczler (18). (11).

Farterium, fore- ! foe-oreum (i. locus carnificium vii intestina emundant 75) worst- (8), kottel- (4), küttel- (3), kutel- f suddel- f sidel- (75) -hoff.

FAS

Fartum full, wurstfulle, gehackt fleisch (74). flille (126). wlnisse (11).

Partus ptc. irwilt (13).

Far-, for-tus, f. panis flad-o (120,

121/2 ·e (100, Sum.).

Pharus eyn groß berch (18), en grot b. in deme mere (23), turn auf dem mere (9), allergroster t. in dem m. bey alexandria (14), cyn dern uff (8), offe (17) dem m.

Fas, phas, pas (76) vr. (19), or. (8h) lunp. or-laub (5), lof (23, 100). erlaubt). hd. zime-, zeme-, czim-, zem-, bill get (88), nd. teme-lich, behorlich off eyn weth, opgeseixt a dec (132).

*Fas v. Pascis.

*Phasallus v. Vasallus.

Fascenni-a, -na &c. v. Fastema.

*Fascennine v. Fescennina.

*Fasccoli e. Fascialis.

Fasces pl. (i. honores 66 toc.) ere (17). ags. god-nuchh (%4); faces guoduneb (136); cf. Gt. 1. 646.

Fas-cia, -tia (75 ver., 76), -ci (80), -ciga, f -ciola (85 &c), f -ciola f faciale (141), uascia (16) (i. arphago 141) windel (8b). w.-suur (16, 27), -snore (13), -snor (23), -snoir (147), -bant (11, 22b), -band (19). windel o. wage snur (6). hd. wage- (16), wig- (49), wickel-, wegkel- (21), wikel-, har- (12) -andre, -smore, suur, echnur, enor, snoer (19), bind (93), binde (23), bende (100), bendel (7). bursten bender (8). hosenpentle pl. (111). wiegpannt (1). wigen- (4), wiegen- (78). wegen- (5, 23), waghen- (22), wiekel-(110),wige-t mamme- (99.cf. f. mamillarum 181 &c.), manne- (108), wynde- (147) bant. voesche (108), windel doeck snoer (132), pinde da die kint gebunden werden in der wagen (75), eyn zwenger (17. cf. alm. threngr corrigia nhd. zwinge copula u. dgl.). vbermuder (15). iehermieder (76). ower- ? oher- (75). vnder- (76) -hemde, liste (Sum.), muder als auf einem frauen hemde (74). halß-(Pris.).

*Fasci-alis, -alo, -a, -culus, -olus, -ola, fascoli (141), fasiola (164) windinga (127), -tinga (141), -tinge (164), -dinch (121, 66.), -dinc (120, Sum.).

Fasci-are, -ari (111), -re, fastior (pss. 78) winden off snoren (132). windeln ! betrigen (9. > fascinare). einfåtechen (126), wickeln (111), iu-w. (110).

Fas-, fa- (47) -ciculus, ? -cillus (74) bundelin (7). gibuntilo (141). gebun-deln (8um. VI) (legumen) wolff streel (i. lupi-(47), -telin (8um.), -t (17). bunt- off pex- nus 64). fas-öl (93), -eln (143, Pris.), -ilien chen (132). paquet (126). bort (13). borde (76). fälden (126 sim.). arwiz (8um.). (23). burden (11). burd- (65, 110), busch-(65) -lin. bordenken (90). purden; welle-holtzs (74). garbe & sichling (16). f. mirro cyn gebundelin vngemachs ! bit-terkeit (12).

*Fasciga v. Fascia.

*Fas-cile, -sile (11) (puerorum) hair:

Fasciliro v. Fastidire. *Fascillus v. Fasciculus. *Fascilo v. Fadulus. *Fa- v. Fi-, fu-scina.

Faso-, fast-, fao-, fass-inare winden (11, 19). be-w. (17). wickelin (19). beburden (1). pepurden (3). sieren (108). v'-s. (11), -schiren (99), -sichern (85, 9). vergalsteren (126, Fria.). hd. zanbern, bez. (56), ezevberen (3 sim.), verzöbren (25). toueren (132). betriegen (8). hegeuckeln (9). breuwen (ut anes 103. cf. brauwen ormare XII.). fas-tio l -tineo l -sio i. incanto l'adulando decipio (16).

Pascinatio zeubernisse (8), mascrune (i. laus stulta Gr. 2, 881, i. q. ags. malscrungs Goth, Wtb. M. 17).

Faso-, fass-inator zeuberer (8). ein zovbrer mit werken (93. cf. incantator).

Pascinino v. Pescennina.

*Fascinolae e. Fadulus.

*Fascinula v. Fuscinula.

Fascinum zober (121). zhober (100). hd. zaub-erey, -rey, -ery, touerye (182).

Fasciola (i. fasci-a, -alis, -cula qq. v.) hd. binde (7), arm-b. kleinbind (93). bendle o. schnierle (st sim.). halbgollerle (126 sim.). wagen- (110), wickel- (48), wint- (75) -schnur, eyn lays off wonde bendelchen (132). loßbendel (42). lesser bind (93).

*Fase-, fase- (11) -iolus (i. fascialis q. v.) bendel (100). bint-ryeme (19), -ryem

Fasci-s, ? -cula (1), ? fas (65, 100) Ad. nd. bord-e, -ene (106). burd-ene (99), -in (68), Ad. -e. last (68 &c.). panndt (1). fartel (Hen. of. fardello &c. Da. Wib. 199).

*Fasciterium &c. r. Facitergium.

*Fascium eyn wyege (19. cf. falcis id. Gl. m.). fassinum wiege l p'apus (priapus, × fescennino? 11).

Fase, phase (i. transitus) hd. vber-, ober- (5) -gang. úbirfart (8). ouerganc (23, 182). phasae (per ignem) phase (61.).

*Phasedes &c. v. Fazianus.

Fase-, phase-, base- (0f.), phase-(141), face-, fase-lus, i phasellus (188), pahselus (76) hd. eyn groz, groß, kleyn (86 &c.) schiff. groz schiff (3). schiffin 98, textoris 8). schiffelein (9). luttik schep (23). eyn schiff (8, 19). en schip (11). sturescif (6L). ain schif mit aim bom (paha, 76). waidling (74, fas. 76). caue scheff (1). caueschef (2). kane (5b, 10, 23), kaen (12), ein cleyn schifflin (184), schepchen of boetchen; achen (188). *Pasci-cula, t -ola (75), t -s (1) en cymba). tulle (3). chiel (141). fasell nachen (7 &c.). nach (21, 49). nagen (13).

Fa-, pha-selus, -seolus, fasiolus (76). fällen (126 sim.). urwix (8um.).

*Fasos v. Fasces.

Fasci*, phasi*, fassi* (136), faci* / faysi* (11), phase*, fase*, vas* (q. v.), fays* (19), fes* (147), fali* / foli* (9), fal- (8), farsi- (942) -anus, fasionus (76), phas-edes (23), -ides (76) kd, phafa., va-sant. phas-hant (9), -ent (19), -chon (-thon? 20), -yan: (22), -elhan (4). hd. fas-yant (5b), -an, -chan (1), -ihon

11 101,

(64), -elhuu (4, 75). vas-and (6, 9), -han (45), -huon (102). taßhan (91). fysan (158). feu ? pheu (23), foy- (22) san. pheize veiz- (11), feys- (132) -aen. vesayn hoen (147). moer- (103), byreken- (77) -hans. vrhan (88). age. uuor., por. (948) -hana (948b), -hona (136).

*Fasiolus v. Faselus.

*Fasionus v. Fasianus.

*Fasis sete zu brechen (8).

*Phasis v. Emphatica. *Fas-ma q. -me, l -matis (i. idioma Gl. m.; cf. fantasma) nachts gedwesniss

(147). *Fasselsa v. Fadulus.

*Fassianus v. Fasianus.

Fassile v. Fascile.

*Fassina-re, -tor v. Fascina-re, -tor.

*Fassinum v. Fascium.

*Fassio v. Fascinare.

Fassiolus v. Fasciolus.

*Fassorium v. Fossorium.

Fassus bekant (8).

*Pastanum (alph. fasc-, of. fustanum) sardôk eft parchen (109). saerdock I fasteyn offt sarack (192), ein sarck (sie 110). Berg (68).

*Fastema i. clausibilis fallacia ain vogelschlag (?s). Cf. fascen-ia (Br.), -nia (?s), -nina (147, Gl. m.) i. clausibilis vallatio (Br., Gl. m.); hamey off staccket (147); plausibilis fallacia schmachende trucknuß; zawberin (74. × fascinare).

*Fastemme &c. v. Fescennine.

*Fastendo v. Famelicus.

*Fastia v. Fascia.

*Fasticaro (cf. faciscero) i frequenter facere (76).

Fasti-diari, -diare (184), ! -dire (1104), ? -re (68, 110, 182) v'drie-seen (6, 75, 182), Ben (184). v'dryes (182), v'drieß (68), v'druß (110) machen, fustire v' smohen è hochuart triben (6).

*Fastidigium v. Fastigium. Fastidioso verdrießlich (75).

Fastidiosus hd. v'drieb., v'drieb., v'drieb. (18), v'dries. (1), v'dreb. (21), v'drub. (8b), nd. vordret-lich. verdriesig (8b), nd. vordret-lich. verdriesig (8b), 10, 134), -triessig (110b), hd. (12) -drußig ? -achtig (128), -drisselich (158). v'drossen (8, 58, 75, 76). vol verdries (182). maßleidig & vnwirsch (186). hochfart (8), -fertiger (75).

Fas-tidire, -cilire (7), facidire (alph. fast- 78) (cf. fastidiari) hd. v³-triessen (110), -trillen (18), -driessen, -driffin, -drissen, -dreißen (8), -smehen sim. vdrießunge doyn (5). vdreßing don (20). verdryßung thun (7). vordreten; vorsam (st. -sman); houart driuen (23). v'drieten (11). hochfart treiben (1). nicht mogen l v'anmen / walgen (i. todoro (152), ereken

Fastiditus verschupft (126, Fris. cj Sm. 3, 380; versch, von wett, verschnupft = verdroßen cf. Sm. 3, 494). erleidet (KIN.).

*Fastidium v. Fastigium.

Fastidium (i. tedium i superbia) hd. v'drießung, driessung, drißung (5), dries (1), dryße (19), druß (65, 68), droße (10), droß (88), dreßenes (21), drossenbeyt (8, 9, 75), vidrietzynge (132), dretietzynge nisse (23), driet (11), drit (99), sode (105), hochfart (68), verdrossene b. (75).

Fastigatio der spitz (124).

Fasti-gium, -dium, -digium (12) hd. hohe, hoe, hohe (67), hoche (68), hoge (8b). hoghe (23). eyn h.w'schop (22), hoicheyd (19). hoecheit (11). hocheit; eere; ein furst, forst (110 sim.). hd. furste, forst an eym huse (18), fyrste, fyrst, ferst (13). verst (23). gybel (111).

*Fastinare &c. v. Fascinare.

*Fastior v. Fasciare.

*Fastire v. Fastidire. *Fastiscero v. Fatiscero.

*Fastiualla v. Kakukilla.

*Fastulum v. Flasco.

Fastuose trug-, listig-lich (74). einbildisch &c. (KIE.)

Fastuosus hoffertig (110), voll houerd: ien (132), protztz i hehrlich i kundig i guetduncken i dunckelguet (125).

Fastus adj. abst. hd. zeme-, zim-, zymme-, nd. teme-lich. bran-ckisch. -ck. ger (15). hd. hoch- (8), hof-fart. stoltze

*Fasula gall. vesse, fesse (122).

Fata v. Parca.

Fat-alo, -alis, -ilis (3), fantalo (86) glucklich von got (110), abentewrgeluck-, rescher-, tod-licher -is; -o id.
o. der tode (74). hd. cben-, aben-, auben-(88), oben- (8), offen- (6), ad, euen-turlich, eben dorlich (18; × fatuus?). ebenthuerlich (17 nim.). öbent duerlich (21), ewentewerlich (3), obenttirlich (49). vrlacliher (Sum.).

Phatanus v. Platanus.

Fatare (i. fato destinare (11. m.) wicken (19), bescheren (76).

*Fatari (i. multa loqui (il. m.) v. Fatori. Fatatu-m, -s hd. nd. beschert. bescheyrt (182). beswert (4): gestoret (18). gescherpht (7). beschaffen (2. cf. 8ns. 3, 332).

*Fato v. Fatetum.

Fat-eri, -ere (1), -ari (131) (i. loqui 184 &c.) hd. nd. bekennen t bichten. hd. be-kenen, scheyden, offenbaren, belyden (132), lyen of gien (11), begien (29), be-(110), ver- (6, 64, 75, 88) -ichen, mit vn-willen (6), das gelogen vnd ver-leugken, var. laugknen die warheit i vegeben (75), betzwungenlichen v'gehen (84). beichten (4 &c.)

*Fates (st. vates; cf. fatua Marc. Cap.?)

prophete (8).

*Fatetum ags.? faregem (1364. al:faceoder fata-tum? Leo) = fate foragem (13% of. prc. : lat. forage?).

Fati-dicus, -licus (76. >< -loquus) (i. dolatro pl. 100, sortilegus Pap., sacrilegus i mathematicue 76) bescerere (100).

Fatiga hd. mude-, mudig-, mudi-, måde- (151), mode-keit. modicheyt (22, 132), mued-igkeit (110), -ung (2), mudung (1), muunge (8).

Fatigare hd. mude, muyde (152), mude (6), mied (67, 89), hd. nd. mode machen, maken, muhan (19), mühen t hellgen (188), muwen (8), muden (9), moyen (11). vmb treyben (64).

Fatigari mude werden (17).

Fatigatio miedekeit (67 sim.). mūd-e (126), -ung (65), muglose (126).

Fatigatus hd. mude i m. gemacht

sim. m. gegangin (8). mode (21, 23). gemodet (21). mug- (126, Pict., 11ac.), mucht- (Pict.) -loß.

*Fatilicus v. Patidicus.

*Fatilis v. Fatale.

Fat-, fast- (76), fac- (q. v.) -iscere i. lassari, marcescere, abundanter aperiri (Br.); lano, abundo, marcesso prv. (76). aufiklecken (126).

Fatuari, -re dorin (8). toren (9). thoren (88), geck off dorich (122) machen. nerrisch m. o. thun (110). sich er: gauchen (126).

Fatue gecke- (188), ther- (68), ner-(110) -lieli.

*Fatues mer-linsin (96), -kuse (\$3).

Fatuitas vasynn-e (12), -ickeit (10). doer- (11), thor- (68), nar- (110), geck-(122) -heit, narrey (124).

Fatum (cf. parca) vergengelichen dingen anhang nach gotes fursichtigkeyt aufgang (64). gluck, schicklichkeit des glucks (65). gluck von got (110). be-acheret (13 &c.), -schiße (10). der tod (64). dot (8). hd. aben-, eben- (5, 9), oben- (8), nd. euen-ture, -tur (23), tuer, -towre (9), -teur (67, 184). e- (17), o. (21) .bentduer. abentdure (86). eben dore (18, cf. fatalis). ofentur (6). vrlage

Fatus v. Faustus.

Fatuus hd. nd. dore. hd. thor, toyr (5, 7), thorechtig (Pris.). doer ! geck (132), ghek (22%), vngeschmack (126). tolmiger (74. cf. manisare).

*Favagello v. Favelago.

*Fauata (cf. 01, m. 3, 496h) pungo (Sum. VI. Sm. 1, 287).

*Faucio volburt in qwaiden (147).

*Fauciosus (cf. fau-(il. m., fuc-tiosus) v. Artox.

Faudicus (i. palpanista) der guust aat (8), g. -sagiger (74), wairsegen (sic 19). waersegger (11). war- (68, 110), wair- (132) -sager, plumenstricher off smeeker (132), ein falwen henget, var. henst, stricher (110).

*Fav-elago, war. -agello, ital. fevoscello (i. scrofularia minor) feigwar: tzen-, schörbocks-, klein schöl-, meyenkraut; feigblatern; rammen-, biber-, pfaffen-hodlein (143).

*Fa-, va- (104) -ucllus (aus flabellus? anders Gt. m.) wint-n (141, Gt.), -ile (104).

*Favenis e. Fouenis.

*Fauer (aus fauor > vafer?) ge-

feliger, weyser, t stultus (74).

Fauere hd. nd. gu-, u- (99), gu- (6), gy- (61), go- (21), vergy- (64) -unen. gun (18), gynden (13, 76), hel-phen (19), -pen (11), lieb (9), lip (8) habin, holt sin (17), wrighen (22sb).

"Fauido (aus auido) v. Gelluans.

Fau-, vau- (6), fam- (16) -illa hd. nd. (ein) vsel. hd. iisel, viiel (65, 89, 134). vssel (65 var.) v. (5, 16), v. (12) seln. vsele (8b). yse-l (b), -ln (18). isel (49). r- (74). y- (65) -nsel. cyn asselu (21). ozele dat van deme vorbran: ten stro wert (23), üssele van stro; grude t kole (22b). osele t grade (22). ein özelen (3). osel (133, 151). ossele (8).
ogs. ysle (94^a). fule l'feule (Das a. d.
Lat. erie falawiska &c. ef. Dz. Web, 136).

171 /1

glunst, erloschener gnüst (Hen.). gneist | 16z), -roß (6, 128), -ros (6), -rasse (134), (rrie), ein erlöschen gneist (Das.). erlöschner genist; glunee (126). glunz (Pr.). genist t anritz, varr. gnist, gancist t emritz (64). nd. genstre (99 &c.). gewe-stere (7. w st. n). hd. aschen in deren die gueist getrochen cf. Goth, wtb. 2, 173) sind; belg. en geneister? ghebluste gheistere (128). eyme-ren (74), -r (10). emere & heyt asche (22%), heytle a. (74) amer i glojich a. (Chytr.). gluet of en a. (11). glut ? esschen (19). glud (13). glo: hen (111). hd. funck. nd. vunke (109), vonek (132). flige (6). sprenekel (109, 110, 134).

Fauillaceus liechächtig (126). nech: cehtig (128).

Fauillare (cf. 61. m. h. v.) i. cauillare ! circumuenire (16).

*Fauillus (: fauus) weysel, bynenku: nig (74).

Fauis-or, -sor vischer (147). ageliffetere (i. adulator Gl. Acitr.).

*Fauitiosus poß gunstig (75).

Faun-us, -08 (94) Berate (104 sim.). volencel (99). pl. unalt-screehel & scaze (tit.). ags. wuile wasan (94). fann-us bobbijn; -i ? -learii sijnt aligaede der wable (117).

*Fauoneus v. Fauonius.

Fauonium i. leue (Br. &c.), leue (76) odium, haß ane (8), on (76) such, hause an suche (17), hat dye lichtlick ver-

Fauon-ius, -eus, vau- (v. vontus), fa- (94) -onius, fauomus (76) hd. nd. west-, westen-, weste- (so), wester-(7, 67, 131), abent- (73), age. uuestsud-

Pauor hd. nd. guust. hd. goust.

Fauor-abilis, l -osus (74) hd. nd. gunstig; lieb-g. (77); gunstig (6); gunstiliele (5b), silig (15), silich, silice gunstic (22), gynstlich (81), vnstelech (80), gun nelich (21), goustig \(\ell \) konstig \(\ell \) lieblich (71), konstig \(\ell \) lieblich (72). (17). holt (77). guung-h. (74).

*Fauorabilitas gunst (75). Fauorosus v. Fauorabilis.

Faus (i. silva (il. m.) v. Faux.

Faussarius ags. steva (Gl. Aelfr.).

Faust-im ? -o abentewr-, -selig, tod-lich (74).

Faustitudo abentewr-, tod-licheit ? seligkeit (74).

*Faustum v. Frustum.

Fau-stus, -tus, fatus (76) hd. ge-luk-, gluck-sam, lich gluck-ich (132), -selig (8) seliger, abentewr-, tod-licher (74). zelich (11). eyn ebenturlicher (5, 7) menths (7), chentduerliche (17), cyn chen dere (18). eyn svent dürlicher (21). en cuenturliker (23).

*Faustus gunste (8h).

Faustus v. g. -us (i. faustitas 6). m.) gluck (68, 110). geluck I vurspoet ł waluart (132).

Pautor hd. nd. gunne-r, -re (23). gonner (7, 132), gunder (18), gynder (13),

Fautrix gunn- (75), günn-, auffenthalts, beistend- (126) -critt.

*Pautus r. Faustus.

unlwiske (104 sim.). felwerschen (93). hd. seym; honig-s., -sain (75), -sain? (1, met-er (12), -ter (125), -em (17 &c.), -ram fal-bse (11 urg.), -wisch (8um.), -misch, 4), -saime (9), -saum, -seume (10, 133, 151, t-terey (74), mertert (85), ordigall (145). -rall, varr. -raßen, reß, -roeß, & -wahen (63). honich-seme (14), -zem (23). zeem (11, ss). zem (23). hoenich raegh off seem (138). honiek (88). hunig-seim (75), -raile (9), rail (Albern), bonig im wachil (110), honnig stokch (2), hung-raeli t-rail (65), -weffel (67), die suile des honigil o. der wapp, var. wah (64).

FEB

*Fauu-e, -ra gunddig sin (18. aus hunigseim > gunstig : fauere).

*Fauus (>< faunus) got des waldes o. feldes o. honigsum (74).

Faux, faus (94A) ein backezan o. der gumme (66, 70). backenzau (69, 134). bagzane (132, 152). guomo (141). hd. nd. gume, der guom (110), gum t kinne back (6). gum (14 &c.) in dem mund (74). gomme (17), hd. kin-, nd. kene- t kennehacke, der kinde buck / daz rot in dem fisch (18). kynpack, packenholin (74). der rache (74, 76). wangen (13). der gitz (125. i. q. geiz βέλιμος sum. 2, 89?), eingang der stat (64). pl. klusen (8n). age. weo (94n).

Fax, faxis (132) (i. facula, funsle) hd. nd. fackel, kyne-i. (13). fachel (93). facke-lu, var. -n (75). hd. schaup, schöpp (6), schaub (1, 4), schabe (152), schauffe [13]. liecht o. puchel (st. puschel? 1). tor-tyse (132), -ditze (109), -schen (128 sim). wysche (86 sim.). weysch (5), wiße (14), wisse (13), wilselie (19), wus (12). wis t blasch (22). blas (23), wipe (106, 108), wase (108), brant (106).

"Faxare c. Faciscere.

"Faxinaria v. Faccinium.

*Faxinus (cf. fraxinus, alph. fax-110, 132) asch (6, 67, 76), seche (73), hd. nd. esche. aspe (69, 133, 134). espe (66, 70, 151, 152), easche-, Marg, esschen-holez (13). hd. cspen-, eschen-, eitsen- (21), essen- (18), aspen- (7) -baum, -bom. fryssen (5). one fraxinus?).

*Paxis v. Fax.

*Faxire i. sepellire (18) begraben (8,9).

*Fazelus &c. v. Faselus.

*Fazinole v. Fadulus.

Phab-e, -es mane (11, 19), die maen (132), mon (68), der mon (110).

*Phabes (cf. prc.) got der weyßheit

Phobus, ! febus (75) soune (8, 19). zonne (11), sunne (9, 75), dye son ? der mote (sic 17). mon (9). tag (75).

*Febimus v. Fibrunis.

*Februfugia v. Febrifugia.

Febri-citare, -citari, -cinare, -tare, -re hd. daz kalde (135, 152), kalt (66. 70, 161), k.-wee (134), -we (64, 69), friesen, frießen, fresen (5) haben, han, hayn (133), leiden (81), fliden (17), den frorer han (6), die sucht haben (7), die kalt sucht liden (68), hd. frisen, friesen (10), fieberen (1), kaltwehig sein (128), vresen (23), dat vresent (22), rede (108) hebben.

Fobricula ein feberle ! kaltwehle (126)

Pebrifug-a, -ia (47), febrefugia fiber-(3), vyber- (9), fieber- t biber- (143) krawt. mat-rona (105), -irna (127, 131). Fauu-a, -m., ffafus (5b) (i. brisca) -iria (87), -renn (93), -reia (85), -ere (47). | globen (8ab &c.) far gelt (6), vmb g. (76),

*Febriro e Febricitare.

Febris hd. daz kalde, kalt, kaltwee, friesen (1, 17), friezen (3); suchte; dy kalte, die kalt sucht, seuchte (66, 20, 151). dye kalde seuche (152). der fro-(ii). fro- (88), fre- (14, 126) -rer, freer (13). dat kalde (132), kolde (109). de k. sukc (22). die rede I caelde (11). byferaucht (> biben? cf. febrifuga biber-kraut) f kulde (12). ritte f suht (22). ritt o. vicher (76). den riten (acc. 4). ritten (75), feber (126, 132).

Febria acuta dye quartaine (5).

F. cottidiana, terciana der teglich, driteglich ritte (98).

*Febritare c. Febricitare.

Februare Ad. reyn-igen, -egin (8). rainmachen (26).

Februarius horn-ung(1 &c.),-ug(7,77), -ig (77), -nick (23), -unt (-mont? 5b), spur-k, -kel f. (Fr.). spork-el (147), -ille? ·elmaent (108). lomant (99). boh. vuor (4),

*Febula sunt vasa vectilia (76), aus fribula s. v. fletilia?

*Foca (cf. tit. in. h. v.; st. flega?) swebil t philacke (9).

Foc-, fest-, perfic-ialis parsevant 147. afra. persevant mhd. persant).

*Fecicedula v. Ficedula.

*Fecinium v. Fenicium.

"Feelum (alph. feb- 141; cf. febula? aus ποίχιλον. ?) vehlachan (1816). vellalian (141).

*Fecordia (st. voc.) wemudikeyd (5b). Foculentus truß- ? leym-sichtig (126). heficke (19), heefich (11), vol heffen (110). gentlich (122).

*Feculentus v. Fetulentus.

Foundare hd. frucht-bar, -ber, -per (1), berick (19); fruhther (6), wol frucht: bar, voller fr. (7), wol frochtbur (5), swanger machen, nd. vrochtbarich (11), vulle vruchtbar (23) maken; dügen ynwrucht (22). fruhtberen (8b). fruchten (17).

Fecunditas hd. frulither (8h), fruchtber-, fruchtbar- (68, 110), fruibar- (65), frochber- (8), wolfrochtbar- (5), fruchti-(17), mitterlich (65), drachti (19) -keit. heit (68), vul vruchtbarichevt (22, 23). drachtieheit (11).

Fecundus hd. frucht-par (1), .bar, ber, -ig (17), wol (4), vol (7, 18), vul (23), vn-(22) -vruchtbar. frochtber (8), wal frochtbar (5), fol fruckber machen (sic 21). vrochtbarich (11), trachti-ch (11), -ck (19), gevlode (56).

Feda i. fez (75); fez olei l vini (76), v. t aceti (0), m.).

*Fedalis vveppigairti (104. cf. pedalis). *Fedare v. Federare.

Fedare vn- (5, 6), v'vn- (9, 17), ont-11) -reynen, hd. nd, vn-, hd. v'vn-reynigen, hd. -revngen, vnrein machen (67), solen (22, 75). be-s. (17, 28), -sodelu (5), -selben (9), hd. -sulpern. kleyben (75). stencken

Fedatus (t. maculatus) beclei-bet(75d), det (75abc. >< nd. bekladdert?).

Fed-erare, -are (8b, 9) Ad. geloben (9 &c.) vor gelt (5), mit trauen (75);

korn g. (7). zusamen globen (48). gelaben ver gelt (21). gelauben vergen (sic 18). gelubd (1), globde (5b), vrede (131), puntgenoß vnd frid (64) machen, vor-heissen von gelt (4), louen verschult (22), uppe woker (23). getruwen (10 &c.). fryeden (19). vreden (11). sich zusamen verbinden (110).

*Fedir v. Fudir.

*Fedona vngetrenes-, neydisch-tier (74).

Pedosus (i. feilus Be., feculentus Gt. m.) vol vnrainigkait (76).

Fedre-fragus, -fagus v. Fidefragus. *Fedula (arbor, aus ferula>< bedula?)

pirgk (74).

Fedus adj. stinchund (1). stinck-lich (ss), hd. -ende, -ent, -end, -unge (152), -endig (5), -ich (132), -ech (23), stingket d gal (vor fel 21), ontreyn-t (11), -en

Fedus s. kd. lobede (77), ge-l. (5, 21), -lobde, -lubde (10, 12, 4), -lubd (110), -glopte (8), -lobecze (19), -lopniß (18), glubd (1), lofte (23), lauede l pacht (11), vrede (11, 19, 132), frid (110), peys (132), czins (19), vi-bindtauß (91), -buutniß l heiseung (85), -heysnys (4). puntgenoß

*Fegedo grieben (Sum. cf. Gt. 4, 310).

*Phegeton v. Flegeton.

*Fegillum sydin ryse (8).

Fel, fell (134) hd. nd. galle, hd. gall. *Fel draconis eigelinta (Sum.)

Fel torre (herba, i. fobrifuga &c. 143) metern (17). materie (96). auri-a (143), -ue (47),

*Phela-x (74, 75, 76), -tes ! philax (15), pl. volaces (i. pingues el crussi 16) leibiger, vaister (71). i. epicurus fuller mit essen vnd drinckeu (75). philates faist meuschen (74).

*Fele e. Felena.

*Fel-echus, -leti (14), -ethi (94b) (cf. ccrethi) ags. corodmen, fetheheres ymeres (94b), beschirmer (8, 17)

Fele-na, -s (i. ceru-a, -us) hirtz, cur. hirs, t hind (75). felia pech t hartz (74 aus hirtz misev. 1). i. anser silventris (61. m.); capreolus (Pap., Sum.), cerua t dama (Pap.). rech (Sum.). felo i. folis sc. carpulis t damma (76).

*Felethi v. Felechus.

Felfulesbet ... Fulualabia.

*Felibon gesta (Sum. VI).

*Felicina (aus fil., i. q. filix minuta) ags. coforfearn (944).

Felicitare selick machin (19), selich maken (11).

Felicitas hd. selich-, seli-, selde- (21) -keyt, zalicheyt (23).

*Felinus (: velum?) segil (5b).

Felipendula v. Filipendula. Felire vox pardorum (Gl. m.).

Felis v. Felena, Furunculas, Campolus.

Felix hd. selig. salig (134). se- (13, 22b), ze- (11), za (23), sel- (132), sal- ? bil- (22b) -lieb.

*Felix v. Filix.

Fell v. Fel.

*Fellator sonderbarer hurer (Ria. Mrg. e dial. Dilherri).

(8). arghelistich (23).

Felle-, felli- (74, 76), falli- (75) -monia (i. dolus 76. cf. fellonia) trogene (8). vntrew- t list- (74), arglist- (75) -igkeit. Cf. fellibilia i. subdolus, amarus (Pap.).

*Follonus ("de follo") binter (sic 19).

*Ffellera v. Falera.

*Felleti e. Felechus.

Felleus Ad. bitter, beter (13).

Fellibilis e. Fellemonia.

*Follicus (cf. follitus) gallig, vlg. bitter als die gall (75).

*Fellimonia v. Fellemonia.

Fellineus gulliner (191, 141). fellinois oculis i. coesis (Pap.), var. coesiis (Gl. m.).

*Fellis rech heub (7), aus felis rech

Folli-tus, -cus àd. bitter, byeter (151). hantig (74).

*Follium i. pealterium (76).

*Fellonia (cf. Gl. m. v. felonia) vn= trew (24).

*Felocena v. Ficedula.

*Ffolter (st. velter) eyn wynt (5h).

Feltrum v. Filtrum.

*Felum v. Filum.

*Femaria v. Fenaria.

Fomelia jung-frawe (18), -frau (7) iunfrauwe (50), junfre (21), fraugin è metchin (17), frawlin; sy, pl. syc (77). iuncvrowe (23). wiueken; se (22h). wybis name (8).

*Femellanus gotz (8. cf. effominatus). Femellarius wyp-(19), wijf-(11)-lich.

Femon hd. eyn wibes-hoff, shufte, -hoffe; weybhuffte (74); weybes-hufft, huffte (67), weibs (131), der frawen (4) huff, huff (93), hufft (13), en wines-hof (23), -huft (22). hifft ? lenden (68), wijffs-(132), wiles- (110) -l., off dyen (131).vreuwen leenden (11), frauwen lende (19), dich (100). die (99).

*Femigene vlispene (85) and ferrugine vilspene? Doch vgl. folia ægyptiaca.

Femina hd. from (16), frauwe, fraw (8), ffrow (6), frowe (11), vrowe (23). (21). wyp (19). weyb (4). wijf (11). weybspild (111).

Femin-, 1 femor- (6, 17), 1 femu-(71) -alo (cf. sq.) frowen maht (6) frauwen gemecht (17, 73). lendiner (17) bruch (8mm.).

Feminalia neder hemmede (100), i. prace / moralia (76), st. femor-, femurale, alia (cf. femorale). frauwen- (5), vrowen- (23), wibes- (7), weybes- (se &c.), wijfs- (132) -gemechte, weibs gemücht (134), frawen gemacht (18), fri gemech (21), irouwen dechsel (quod tegit femora dc. 132).

*Feminella (i.q. tanacetum balsamita Nma.) frauwen-worez (17), -crut (5h) frawnwurtz (1), en vrowen warte (sic 23).

Femin-cus, -us, -inus hd. frauwe-, frowe- (6), frawe- (5b), frau- (21), freu-(17), wyp-, weyp-, weib- (154), wib- (68), wijf- (133) -lich. fræwisch (126). wybisch (110), vrowelic (23).

*Femora lenden (4), en rot rok (L rufata 23).

Femorale (i. feminal-e, -in qq. cf., ventrale 14, braca) bruch (21, 110). bruch (131).

*Foliax (folio > fallax) betrogener (Gf.), broick (132), prucch (1), pruchgiirtel 74), nedyr cleyt (5b), en neder clet (23). lende-r (67, 74, 134), -ner (66, 109 be.), -nder (151). gesæß (126 mm.). eyn mannes huffe (8. × femur). pl. -lia broc (99). nider-claid (3), -gewant ! britismen (126). braßmen (Fr.).

*Femuale v. Feminale.

Femula (i. puella (ii. m.) meydel (4). Femur huffe (i. femen 10). huff (1, 56, 76), hd. nd. ein mandes- (21), mannes-, mans-, hd. manii-huf (23), huff (21, 134), hufft, hd. -huffe, -hoff, -hoffe (8b), -hoffe (12), \(\ell \) -lenden (110 &c.), \(\ell \) -dye (132) ein man hufft (89), en huppe (11), die / de (100), lanke (98), oberschenkel (111).

Femurale e. Feminalia.

*Fenabilis (st. ven.) vail-, kauff-per

*Fenale (f. fonagium (il. m.) v. Fenile.

*Fena-ria (i. domus rustica Gl. m.), -lia (76), fenu- (3), feni- (75a), fem- (75b) -aria segensa (falx f. 121 mm.). sense (8). eyne grase sichel (3), gras sense (4).

*Fendere (et. findere) locheren (5b).

*Fendero v. Frendero.

*Fendum v. Feodum.

"Fe-, so- (74) -noca (cf. sq.; aus fenie soca?) sichel (74), ein graß s. (6).

*Fenecium v. Fenicium.

*Fenera (cf. feneca) senße (17). en gras sekele (23). graßsichel (74).

Fen-erari, -orari (85), t -erare t-ixari (147) hd. wucherm wocheren (132). wokern (11), w. twevolt (23), van voker w. (22). Ad. von wocher (17 &c.), wucher (6, 7, 78) wochern, wuchern (6, 7, 17, 76), von wucher w. entwuchern (4), von wocher w. (5b), aus wucher w. (1) nemen. woicker geven of neemen (147). leenen (99), gut uß lyhen (12).

Fene-, vene- (16), feno- (93) -rator hd. wuche-, wuoch-, woche- (8) -rer; eiu czwy-(4), czwey-feldig wucherer, wogerer 5), zwifaltig wücher (6), eyn ezweyfel: tiger weygerer (21). wokener (11). nd. en twevol-t, -tich wokerer.

Fonest-olla, -rella (64) (cf. Ol. m. h. v.) guotseribari (Gt. i. q. fonestrello 16), feneterlin (64), glackfenster i gutzers lein & beyel (Fr.).

Fenestra, frestra (111, Gl. m. cf. dacerom. ferestra) hd. fenster. f.- (111, 126), tag- (128 sim.), tach- (126) -loch. hd. nd. finster. f.-lade (7). venstre (99). beyen (126).

Fonestrale venster-rain (76), -ramen (5b), -holtz (6), -bret (4, 75), -lin (dim. 76). finster-rame (5), -schrane (23). schancke ader -lade (18 &c.), -ganc (22). eyn geremetz (17).

Penestrarius fenstermecher (195). *Fenestroll-o (26), -a (iir. &c.) i. parua

feneutra (14 kc.); bonus pastor i nobilis scriptor (74. cf. fenestella).

Feniaria v. Fenaria. Falcastrum.

*Fenic-a, -ena v. Feniseca.

Phonicoa v. Phoenix.

*Feniceum v. Fenicium.

Fenic-ous, -ius (cf. sqq.; phænicia-tus v. badius) gellicht (3). rot (8). rot farbe (17).

*Fe-, fi- (136) -nicia (phoen.) age. bacso (91), beoso (136). herba wienwurz

fullonum que nigram facit tincturam Br., h. quedam bolonium que n. f. pictu: ram 76; coc-cinum sim., -umum 136) wurm (127). rotez (120). rezze (8um., Gf.). reche (121).

*Fenicium (i. acerbum feni, st. aceruus f.) ags. hrec (145).

*Fe-, phe-nicium v. Feniculum.

*Fenicius v. Feniceus.

*Fenicola v. Feniseca.

*Phœnicopterum v. Phœnix.

*Foniculastrum roß-, geiß-fenchel

Fenic-ulum, -ium, -ulus (47), veni: culum (5b), finuclum (94a), finiculus (94,136) (oft i. panicum; cf. pannichium) 194, 186) (3/41: panicium; 6/- panicium) fen-ich (141), -ilh & sichil (104), -ichel (1, 105), -ikel (6, 125), -ckel (96), -chil (4), -chel (5 &c.), -ckel (23), -col (47), -gel (17, 21, 151). venne cocl (11). ven-ichel (8b), -skol (85), -col (22), -colt (97), -chel (132 &c.), -chil (9), -kel (87), -gel (5b), ags: finugl (94, 136), finol (94*). boh. whasky coper (4. 4t. kopr). fe-, phe-, foo-nicium phenich sim (12). foo-nicium phenich sim. (ar.).

*Feniculus porcinuse.Pantedonium.

*Fenicum v. Fenicium.

Fenicurus (auis) rot- (110), roit- (132)

Fen-ile, -ale (Gf.), venile (61) haw-(7), hew- (64°), ho- (93) -gaden. hev schune (8). houestadel sim. (ar.), hewschuwer & bune (88), -wagen (61b), -poden (111). hilde, dår dat hoy op ligget (109).

*Fenilega (i. rastellus) reche (Sum.). Feni-, fenis-, foni- l' frugi-(74)-seca, feni-seta (Gl. m.), -steca (S), -secia, -secator, -sea (Sum.), -cena (130), -cola, -ca (15 varr.), -fex (91) mad-ari (121 sim.), -ere (sum.), -er (24). hd meder. heu-m. (75). magder (10). graß- (125), hew- (110), how- (48) -meger. hoy meyer (152), heuer (74)

*Fenisecaria v. Falcastrum.

Fonisecium hewet (91). heuet (Fris.). Fenix, phonix (74) (auis) eyniger vogel in arabia (84), auft dem ertrich (74). feni-chs (73), -x (5b).

*Phonix c. Ventus,

Phœni-x, -copterum, -cea herba mauß-gerst, -korn, taubkorn, meisen. fürsthaber; -x lowendistel (143).

*Fenixari v. Fenerari.

Fenogrecum v. Fenum grocum.

*Fenor- v. Fener-.

*Fensum (st. pensum?) wirten t eyn wirtel (19). en wiruel (11).

*Fenuaria v. Fenaria

*Fonulum anlehen (Sam.).

Fenum, venum (84°) hd. houwe (96), hauwe, howe (6), hawe (18, 70), henwe (16), hau (8, 21), hów (134), hew (4, 64, 69), heuw (67), heu (23), heuch (22b), hev (47), huo (103), hov (22), hoj (99). hoy (132), hoey (147).

Fenum grecum, fenu- (47), feno-(Ram. V.) -gr. fenugrec (47). fremigree (85). romskle ? diolde (87, 146). romischerklehe (75), -klee, zeytkraut, kricchisch: hewe (74). krieschheuwe (75). crischowe (Sum.). kriechshöiwe (93). krichis hew ferren- (110), feren- (74, Pap., 132 &c.),

Fonus hd. zwifalt, zwi-, zwai- (134)
-faltig, zwey-faldig (133), feldig, zwyfildig (8) wucher, wocher, dobbel off tzineldich w. (132). zwofeldig woger (21).twevolt woker (23). age. spear-uua (94), -ua (136), soust passer.

Feod-, selten feud-, bissic. fend-.

Foodalicium herwede (i. supellex 81).

Feoda-lis, -rius beleent man i wippe (13). hd. eyn lehen-, leen-, nd. len- (23), leyn- (22), belen- (5) -man. lehen herre (17, 75).

Foodare hd. nd. belenen. Ad. lehenen (110, 134); be-l. (4), -lehenden (17), -lehen, -leen (18), -lyhen (7), lehen (68), ent-l. (6). L verleihen o. nemen; li-, var. lei-, le-hen guter der erbstuck (73). verlichen

Foodarius v. Feodalis.

Feoda- (Br.), feodo-tarius adj. lehen man & frauwe (10), belehent man & wip

*Foodatio lehenschafft der weltlichen (75. cf. collatio).

*Feodium v. Feodum.

*Feodotarius v. Feodatarius.

Feodu-m, -s, fendum, feo- ! feudium (1), pheodum (1) \$\lambda d\$. lehen-, lihen-(80), len- (50, 22, 23, 4), leen- (13, 18, 132), hehen- (sic 3), lingen- (42) -gut, -gud (22), -guyt (132), -goet (132), -gutte (18), erfleenghoet (81). hd. eyn lehen, lechen (5), len (23), leyn (22).

*Feoneseca c. Falcastrum.

Fora hd. nd. wilt (eyn w.). wild (1,21). cin gewild (110, 126). welt (8b). dier (99). hd. wilde diere (10), tier sim.

*Feracitas v. Ferocitas.

*Feraculum (st. ferc.) schotel (11).

*Ferago v. Perramentum.

Peralis (i. mortalis, lugu-, fune-bris Br. sim.) thir- ! wildt- (110), wilt- ! wreit- (131), trure- (8), dot- (17, 23) lich, lic. grimig (15). alts. eislik (118).

*Foralitas (i. feritas 66 &c.) wretheit

Feraliter fyech-, fych-, fye-lich (65). Ferax (× ferox) dracheit l wreet (11). tratick l bose (19).

*Ferax (auis) eyn stircze i beynstercze (19). en quectstart (11). fer-ix, -ex (11) grune- (19), gruen- (11) -specht (xmerops).

*Ferbena v. Verbena.

*Ferbere v. Feruere.

Ferculum (i. vehiculum 76 &c.) hd. 74, 75) ad. richte; r. van spise (22), r. der spisen (11). hd. nd. ge-r. hd. ge-richt, -ricchte (8), -recht (18); cin spise, spcyß, speis, essen (75). assen (4 >> asch?). dische l' schußel l' asch (8). wirtschafttraht (93). tracht, muß; lauffer puchs, gefeß dorinnen man dyc speyfic tregt (74), sidele & mushuz (100), bette (8), waghen (11). schlitte (65).

Fere, ferme by-nahe (68, 110), -nage (110 mar.), -nach (19), -noch (7), -nac (132). vil-nachet (fere 3), -ua (23). volnac (11). walna (99).

*Foronarius (i. vexillifer l sagittarius, villifex sic 68) ein schutz (68, 110, 132).

Fenic-ium, -um (136), fene- (9). syben getzeyt (128, 135). ziegen- / feri- (17)-tarius, ferendarius (11), fere-cium (26), fecinium (121, Sum.) (i. herba | bocks-horn (135). ags. wyllecerse (94*). trarius (16. >< phar.) (i. vo-, fe-xillifer &cc. 66 &c., ragitarius 76, miles portans hastam de. 110 sim.) schutze (17). schutz (5). schuytte (147). en schutter (11). pannerfurer, vannentrager (14). ruter off reisener (182). ryter o. reysiger (110).

*Fereteca (cf. eq. × theca) des doits

behaltsam (147).

Fere-, phere- (91), veri- (17) -trum (i. bacapulus) hd. nd. bare. doden- hd. -b., -bore (17), -stock (22). dotten- (110), doiden- (188) -baer. cyn lich baire (7). bore ? sarg ? lichtkare (17). hd. bar, bor (6). lihelar (104). totenbam (65 MAPE.

Ferex v. Ferax.

Foria (cf. dies) wurk- (9), wer- (8, 77. wett.), feir- (110) -tag. ein werthag (5b). hellickdag (19). hileh- (11), vijr- (132) -dach. pl. firra (120 sim.). firrun (i. undaciones 121).

*Foriabilis fierlich (7).

Ferialis hd. nd. fierlich. degelich 8b). werntliche (17).

Feriare, -ri hd. nd. vieren. feyren (9). Ferifera cyn grymmick (19), wreet (11), byllich wilt (147) dyer.

Forina (cf. caro f.) mitti-, mittila-

carni (Gr. 4, 265 sq.).

*Forinum ags. hold (94, 136; in der altnord, Bed. caro !).

Ferinus Ad. nd. wilt-, Ad. wilde-, wild- (7), wil- (21), beeste- (132) -lich. nd. wilt- hd. wild-e, -terende (126), -eclichen (18), worsam (6), wret (23).

Forire, bissio. -ri hd. slahen, schlahen, gen (7). sclagen (13). slain (19). slaen (11, 132). slan (8), tůlpen; (cornu) patachen (126).

*Feritarius v. Ferenarius.

Foritas freyde- (8), wret- (23), wreet-(11), grym- (8, 110), grnlich- (86) -keit, heit (11, 23, 110). bolbheyd (19).

*Feriu-s, -m ! affarium (i. usura; cf. Gl. m. vv. feri-um, -ones woveher (130).

*Ferix v. Ferax.

Forme v. Fere.

Fermentare teisem (6, 110), deisam (110b), deysem (132), vrhab (1), weich vnd lug (126) machen. deyssemen (12). deigen (21). hefel l vrhab setzen (15). hd. ad. suren. hd. suern, suwern, sawe ren. hefeln (67). heblen.

Permentator gruißer (19). grunter (11). gruyter (147).

Fermentatus gesnert (18). gehauen

Fermentum (i. zima) vrhab (1, 71, 74, 75, Sum.). hefel (7 &c.). heuile (104). heff-el (106), -tel (74). hevel (107). hofel (64), hebel (93, 126, Frin.), heuesel (99), teysem (6), deisem (110), deissam & deischeŷ (10). tesem t gyr (74). deißman (49). desem (107). grußt gest (19). gruyt (147). grunt l geest (11). ein saver- (3), saver- (4) -teick. hd. sur- (5b), suer-teyg (9), -deig (5ab ke.), -deick, -deich (13). saurteig (74). zurdech (23). hd. suwe-, seu- (134), saw-rig (Voca ex quo)-

*Fermentum v. Ferramentum.

*Fernesis &c. v. Frenesis &c.

*Fernisium (st. vern.) fernis (22b)-

Ferro-, fera- (18) -citaa, ferocia hd.
grusam-, gruwelich- (6), grimmi-, grysmi-, gryme- (132), frolich- (7) -keyt.
grulichheyt (21). grim (110). grim- (133),
gruwel- (23), grawel- (22), gryl- (18)
-icheyt (22). wretheit (82, 132).

leyden (9, 132). lyden, sagen (110 &a.).

*Ferrecarpentum v. Ferrata.

*Ferrefodina v. Ferrifodina.

*Ferrentarius v. Ferrantius.

*Ferres eber (5b), aus verres >>

Ferociter freidig (68). wreet- (183),

grim- (110) -lich.

*Ferocum v. Froccus. *Ferola großroß (74).

Forola v. Perula.

*Fero-, ffeto- (5b) -nia, -ma (69, 70 151), l -nica (16), -na (1, 74) -phia (3, 4) (i. πολυστέφανος; dea agrorum (il. m., dea agr. i puellarum Pap., dea farendi 16, 129, f n. pr. mulieris 16. × veronica; qd. fons l palus Br., fons 66 &c., pons 70, sonus 68, 134, viale 3 &c.) hd. steg, steig t stigel (75). ein stegk (66), steg (69, 134), steck (70, 151), stege (152) vber ein wasser, brugge ouer w. (132). ein bruck oder ein w. (sic 68). ein steg daman ober geet (5), doman voer gait (7), d. v. gat (62), do man iber gaut (feronia 76). stech (23). stich (22). steckt (3), stecht (fib), gotin der ackere (74). godynne van eym wasser genant foromin (147).

*Ferotiens v. Ferox.

*Ferotilla (fo'ot.), fiszula (sic? 102) ein zwinal-ter (17), -der (102).

Ferox, verox (5b) (i. atrox q. v. cf. ferax) Ad. grymmi-g, -ck (19). ad. grimmich, wreet (90, 152), vreslic (23). freyB-elich (21), -lich (Hen.). freßig (7), vreselich (6), vreselich (12). Mrg. für das ausgestr. verhyteligen (13). gru-Belich (5b), sam (5), liche (i. ffarus 8b), hochtragen, dapfter, rouw, rauch, gehertzt (126), lesterlicher schalck o. sunder (75). manhafft, muotsam (85). ferotiens (equus) das gerne lecket (125).

Fo., fa-rra weisser gangfisch (140). *Ferr-a, -aria (i. verbenaca) eysenkraut &c. (143).

*Ferrago (agri portio Ul. m.; cf. 142 h.v., furramentum, mallicinium) hamerachleg (75), -labach (108. b st. l).

*Ferramen v. Ferramentum.

Perramentarius v. Ahenarius.

Ferra-mentum, -men, -go, fera-(122), fer- (69, 70) -mentum beslahen mit (19), beschlahung von (110) ysen. beslach van yseren (11, 182). hamerslagk

Ferrare Ad. beslahen (Mm. mog.). Ferraria v. Ferra.

Ferraria minor bruchwurtz t oder: menig (13), sa-, sen-nickel (i. sanicula

*Ferrarium hamir (8, 17, 76).

Ferra-rius, -tor besleger (11, 19). ysen-, eysen- (4, 75) -keuffer (75), -vikeuf-fer (8, 17), -smyt (56, 4, 93). smydt (133). hd. schmi-d, -dt.

Forrata carpenta (i. ferrati currus 4, 7s. cf. gamba), ferrecarpent a t-um (75) ein behang-ner (4), -er (3) wagen. ein peschlagner w. mit eysen (76).

Ferrator v. Ferrarius.

FER

Forr-cus, -ius yser-in (110), -en (11), n (19), eyse-rin (75), -n (126), van yser

Ferricula v. Ferrucula.

*Ferricula isern schuffeln (17). ysen schufel (8)

*Ferrifaber evaenschmit (75).

*Ferrificina isensmitta (93).

*Ferri-, ferre-fodina ysen grube 17 mm.).

*Ferriginea v. Ferrucula.

*Ferripex (cf. forpex) systemschar (2). *Forrius v. Ferreus.

*Ferruca v. Verruca.

Forru-ca, -nea, -neus (75, 76), fo: run-ca (2), -ta (1), -cus (74) eyn ring (12). ysen- (76), eysen- (74), eisener (75), yserin (6), yseren (23), eysner (1, 2) rinck. hd. ring, rinkch (2). ysern senekil (5^h).

*Ferru- (Pap.), var. ferri- (Gl. m.) -cula i. ferri- (Pap.), ferru- (Gl. m.) gines, nigra ferrei coloris.

*Forrugare virosteu (10 &c.), berostern (13).

*Forrugenia (cf. sq.) eyn swartz rock (7), aus swartz rot?

Ferruginea v. Ferrucula.

Fer-, ver- (5b), fe- (7e) -rugo (i. ferri rubigo, ef. farrugo) hd. rost, nd. rust. sinder (8b, 17, 47, 9s). eyßen sinter (1). eisen-rost (75 sim.), schnider (sic 75), yßen exunder (sic 5b), swartze varwe (132). schwartz farb (110). pl. vilspene (96), -spone (47).

Ferrum yser-en (23), -n (22), yser (132). isirn (104). iser (99). hd. ysen, yllen (13), eysen.

Ferrumon (i, gluten) lym (110, 182). fürnüß (Kit.).

Ferruminaro lymen (110). au-l. off soldyren (159).

Ferruminatus age. gisuetit (145).

*Ferrunc-a, -us v. Ferruca.

*Ferrutaria (cf. ferulana) rost gestock

(9). Fertebra (cf. vertebra) v. Vertibula. Ferticillum v. Fractillum.

*Fertidis v. Fertilis.

*Fertigo v. Vertigo.

*Ffertilabrum v. Vertilabrum.

Perti-lis, -dis (7) Ad. frucht-har, -ber, -berick (16). vruchtbar (17) erdig (23). vrochtber (8, 11). frochbar (5). fruch-bare (10). drachtich (11). berhaftiger (Sum.)

Fertilitas kd. fruchtbar-, fruhtber-(6 sim.), frochtbar- (5), frochtber- (8), truchber- (21) -keit. vruchtbaricheyt (22, 23). voltit (99).

Ferto (i. XII solidi; XII sollidi goctinge we gewandris 13; quadrans q. v. of. 8m. 1, 833. Ob. 388. Gl. m. 3, 513 sq.) vin vier-dunc(180), dung(2,5), donch Ferratus beslagen mit yser (133). (81), -tung (4), -dring (1), -ding (98), -del beschlagen mit ysen (110).

Ferre Ad. tragen. dragen (85, 132). eyn fir dung (7, 4), dingk (21). verding dreghen (225). Ad. ad. begern. lidin (8). (13), -ck (23).

Fertum opffer (68, 110). offer (182). *Fertus (>< prc.!) v. Fartus.

*Fer-u, -utum (f *t. v) spiße (8).

Fer-uero, -bere hd. hitzen. heitzen (68). heißin (19). heissen (132). hitten (28). heyten (11). hitzig sin (76, 110). h. sydenig werden (65), heiß machen (7). hitzigen (61). hd. bur- (19), bor-, ber- (13, 23, 132), bar- (11), bren- (110) -nenborn (18), tuern (17), siedin (8), syden (9), strodien (65, 126), toben (110), fora litibus feruent es wimblet mit zaneken

Feruescero auheben zu hiczen (17). Foru-idus, -ens hd. hitzig. nd. hit-tich. heyssich (132). zornig (64). brunstig (61, 110), burnde (19), sudig & shtig (186). suttig (126, 128).

Fer-ula, -ola (136) schuoler ruth t. q. filox farn (33). eyn schule ruth (7), rorin steck (8), ror staf (23), crucke t palmiterium (11), krocke (19), bare (17), ferul-, stecken-, galben-kraut; pfrimmen, genst, genster (143). birckwurtz (126) ferb-, gilb-, streich-blum; wütschen, ackerpfrimmen (73). ags. weedbrote (944), aesc-throtae (a1), drotae (136, -throthe the big fennel naw.).

Ferul-ago, -a syriaca &c. galben-

krant (143).

*Ferulana (cf. ferul-a, -aria, ferru: taria) rûgê (rungen) steck (8).

*Ferularia (i. forale q. v. 76) ruten st. rungen > ferula ruten) stock (76). kypistock (74). schemel (super azem 23).

Ferunca &c. c. Ferruca.

Forunculus e. Furunculas.

Foruor hd. hitze, hitz. nd. hitte. hitzde (182). hitz- ? burn-ung (19). hettl barn-inge (11). brant (110 sim.). lieb; grundtwallung, strotzung (74). sied-ung l -enigkeit (65). -enigkeit (65)

Feru-, ! frix-orium (cf. sq.) fritpanne (147).

*Ferurium kessel (74).

Ferus adj. sbst. hd. nd. grimmi-g, ch. freydig (8). scheutzlich; ein ræwling (128). eyn eber (19). en cuer (11).

*Ferus oculus v. Asyla.

*Ferntum c. Feru.

*Fesanus v. Fasianus.

*Fescenni-are v. -nare.

*Fescen-nins, -ia (9), -nium, pl.
-nia (i. cantus suptiarum) ! -nie ! -nino (110 &c.), -ini (carmina contra fascinum) i -ing (i. laudes &c. Br.), fas-cennino, -cinine (Br.), -temme / -tennoo / -temina l'-tinca pl. (76), fescinne (68), fiscenio (111), l'fosto-nne (74), -uma (148) (s. cantus circa pueros l'nuptarum, milunter durch die Form unterschieden) susenynne (10, 12, 13). wyge-leit (8), -lynk (aic 9). gesang vber die wyegen; brutlauff-g. (110). entslaff-g. der kinde i frauen-g. so sie die k. wiegen; et. pro laudibus lobe (74). senghe ouer die wijghe; bruloffsangen (131). profescenninis est cantus ut sufin liebe ninnen (10 mrg.). fosconninus (Br. &c.), -connius (110), -tenneus (76) i. nuptialis.

*Fescenni-nare, -arc (68) wygen off syngen (132), wiegen o. s. (110). wyhen o. betriegen (68. X fascinaro).

*Fescinne v. Fascennina.

*Fescitudo e. Fessitudo.

232

Fessare måde machin (19). mueden (11).

*Fess-, fesc- (3) -itudo Ad. mudi-, mude-, mudi-, miedi-, mode-keit, miedheit (110). md. modicheyt: moetheyt (192).

Fessus made (10), mued (1), muede (11). mude (6, 4), myed (88, 184). miede (110), hd. nd. mude, myde (13), mode, moede (132). mude von gedaucken (9). ablegig vff dem wege (63).

*Festaculum v. Festucalium.

Fostare (i. festivare 66 &c.) fyren (19). vieren (11). brangen (75).

*Pestenne &c. r. Fescennina.

Festialis v. Fecialis.

*Festicolium v. Festucalium. Festin-anter, -a hd. nd. ylich. yliche

(17). hd. cyl-ende (15), -ig; zau-, zog-(6), zeñ- (17), czawe- (132), towe- (23), haeste- (132), ylent-(110), ylenc-(68)-lich. flux (126), bald (76).

Pestinaro hd. nd. vlen. hd. evlen. zawen; hell-, laut-, drat-geen (74), snellen (11, 19)- haesten (132), hasten (29), tawen, yughen, lofen (226).

Festination behender, ryscher, schneller (75).

Fostinus hd. saelle, sael, schnell. geczauwelich (i. îpes 56), risch (5), ylig (132). cylich (67). behend (68, 110). haes

Pestiualis (cf. festiuus) hochezyde lich (19).

Festiuare hochzyt, hocchtzijden (132) halden (18, 132), halten (68), haben (110). off vyren (132), o. fyren (58), hochtiden viren (23), hd. firen, fiern, feuren (67), veyren; v. die heiligen tage (73); hochtzitlich sin (7), -ziden(5b),-zijten, -zeytten, zeyten, -zenten (87), -zijdigen (17). hogeziden (21)

Festiuitaa hoch-gezeyt (66, 70, 151) Ad. -zijt, -zeit (4, 134), -zeuttlichkeit (67), -zidekeyt (18), nd. -tit. hoich- (5). hoech (11, 102), hog- (21) -zijt, -cit (vic 11).

*Fostiuitatus hochzijtlich (19).

Fost-iuus, -us, -alis (i. celeber) hoch hd. -zytig, -zeytig, -zidig, -zentig (47), -zitlich, -zidelich (19), -zeitlich und -wurdiglichen (75), nd. -tidich, hoechtijtlich (11), zu der hogezijt (21), froliche (19). vro- (11, 110, 132), fier- (10 sim.), fest- (110), feest- (132) -lich.

Fo-, vo-stuca, festula (6) hd. ahen t agel; Mec. kave (12); age-n (64b, 74. 75), ·len, ·ln; ane, ane von flaß (18), ayne (9, 12 Mrg.), eyne (5^b), an (21), anen (5); ein mugklein (74); eyn muke gestupe staupe (17); gestupe (19), staub, staup; st. in der sonne; ein tevbegin (i. puluis, sic 3). stoff off kaff (132). styppe (10, 13). stope (8). stamp (9). stupfiel (126). schabe (4), scheff (22b). schene (22b, 23, 47), scheeve, fese (147). schele (f. luscus! 77). fesa (66.). en vese van den cledern (23), ein vas von den cleidern (6), ein feschin (10), veßen (1). halmablat (93), halm (141)

Festuc-a, -ago, t (quasi) auen-ago, -ula (144) taub haber, gersten ratten (144), haberkraut, twalch (143), drauick (EU.).

*Festula r. Festuca.

Festum (i. festivitas; lignum quod sustental plura ligna, in summitate domus dec. cf. Gl. m. h. v. Dz. Wtb. 627) hd. heiligtag (76), feyertag (4), veirtage (74) fierdag sim.; eyn frye dag (21); vier al hag (sie 5%), vier (14), virdach (23), hd. hochzit sim. hoychzijt (19), hoechtijt (11). hogetide (99). vnderslag t stendel (19). onderselsch (11). haenbale (107, 132). furst (116). firstpawm (74).

Fostum s. viti / s. lucie, var. s. iohannis baptisto sunnenwendtag (75).

Festus dult (Sum.).

Peta trechtig (8, 9, of Dr. Wtb. 628). vaccas fetas chuai mit chalbirum (Gr.). *Fetalia (cf. extalia) grozdarm (Gt. J. 226).

Fetare gehern (8, 76, 110), geboren (9), iungen (127), frucht bringen (68), geberen machen (110). vortbreugen; vruchtbar machen (132).

*Fetellus (i. vitulus 76. cf. auctella i. vitula &c. 141) chalp sim. (66).

Fetere, prs. fetigo vi (14) hd. nd.

Fetiditas stanek (b), gestaneke (17), stinek-ickeit (18), -endicheit (23), -heit (88), -licheit (110, 132), hd. -ung, steynkenheyt (21). vnrainigkeit (76).

Fe-, ve- (5b) -tidus hd. ad. vureyne, vnrenich (22), stinck-ende, -inder (9), en (18), -endecht (56), -endich (13 Mrg., 23), enlich (13), ender & vnsufer (6).

*Fetigo v. Fetere.

*Fetonia v. Feronia.

Fetor hd. nd. stanck. hd. sthank (13), stang, ge-stanck, -stang (4).

*Fetositas stanck (11, 19).

*Fetosus (i. fetidus 66 &c., plenus fetu / fetore 110 &c.) stinckende (19). fruchtbar (9, 110), vrucht- (132), frocht-

*Fotu-ca i, habens t portans fetus;
-la i. mulier paruos h. f.; -cina i. can: tus cum quo mulier temptat eijeere fetum (76), cf. foccutina causa qua m. f. cj tentat (129) aus foetutina stinkende orter (pl. Ki.), i. foctorum collusies (Gl.m.).

Fot-, fee- (15 vuer.) -ulentus (i. fetidus 9 &c.) hd. stinkende.

Fotura vasel (109).

Petus adj. Ad. fruchte- (13), fruchtbar sim., -per è perhaffter è voller (71). drechtieke (17), drachtieh (132).

Fet-us s., ! -ata (76) libes (8), ab: gennd (1), angebunde (sic 71) frucht. fr. des leibes (9), tracht (19), dracht animalis è mulieris (11).

Feud- r. Feod-.

*Feudium v. Feodum.

Pex, feda (g. v.), vex (8) gerben (1, 3, 71, 75). gare ! gert ! geyst (22). geste (12). gest (22, 110, 131). ge-, var. g-leger im wein (73). truosina; faccos tro-sach (8m. 2, 415). Ad. truo- (6, 75, 110), sach (8m. 2, 415). hd. truo- (6, 75, 110), spang; ring (6), rinke, schu-r. (125). rin-tru- (68, 126, 134), trus- (49), dru-, dru-gel an der frauwen cleidern (75). spa-

*Fest-ucalium, -ucarium, -icolium (62), drus- (12), druys- (132) -sen. biere (7), -sculum (70), -ucabulum (74), drusen (7), dat dros (22b, 85). getros vestuca-lium, -bulum (6 crinzcula q. (100), berme (22, 58), barme (11), breme (6), hd. cin heche-l, -ln (17) ad purgandum (23), bome (109), heben (3), heven (8), linum, hegeln (21), hachel (4), hecken (49), en ribbe yseren (23), rib-ysern (22), (21), h. von byer (17), pirheff (74), heffe (11, 132), win-h. 1 -hefe (8), heffe (8), hence (11), honeffen (131), honeffen (132), honeffen (132), honeffen (133), honeffen (133), honeffen (134), honeffen (134), honeffen (134), honeffen (134), honeffen (134), honeffen (135), honeffen (136), honeffen (137), drusen (12), druys- (122), druys- (123), sen. biere (13), drusen (13), dat dros (22b, 85), getros (13), honeffen (110). heffen (134). hæpffen (126). houe (18). fox ciuitatis das schandlich hudel o. buffel volck (126).

*Fexillifer v. Ferenarius.

*Ffexillum (et. vex.) fane (5h).

Fi-, selten phi-ala, oft fiola, fiola (74), fialia (8), viola t vialia (74), viale (poculum ex vitro esc, aber vinalo p. ex rino 64b) glas (8b), glase-coph (191), -cop (11), glaticohp (100), gesin (8c) vesti (93), cin gletin (110), glasen (132) vas, ein glati- (68), trinck-, ol-, wirauch (74) -vati, eyn lanck glas (22b), schale (11), eyn schale, Mrg. koderoff (19), kutter-holff (5), -olff (70), kute- (68), kutter-holff (5), -olff (70), kute- (68), kutter-(66, 74), kutte- (151), gotte- (12, 67, 152). gutt- (75b), gut- (134), chud- (71), kud-(2), kode- (22b, 23), gode- (10, 18), gude-(5b) -rolff (cf. Fr. 1, 387b, 561b, NM. 591), godrolffe (17), kotrulffe (139), guttroff (75h), gutteruff (21), kudrelf o, kuff kar (1). cate rolf (117). gutter (7. cf. Stalder 1, 489). gurtelin (6). migel (6, 74. cf. cyathus). stauf (lias.). kelch (9). kilch (8). doplet (118).

*Fials (cf. figella) vedele (23).

Fiber (animal t herba; cf. viber. vibex. fibex.) Ad. fiber (131, 141); bib-ar (ib.), -ur (141), -er; bye-, be-, pit le- (sic 9) -ber; behir (8), befer (18); bireke, pirgk (74), beuer t berke (25). eyn birg o. eyn alen krug (21. × flala?). hd. nd. otter.

*Fibeus c. Vibeus.

*Fibex (cf. prc., vibex) bircke (3, 19, 4, 76). pircken ? bercken (75). pirc chen (1), pirgk (74).

*Fibia (cf. sq.) pekelhawbe (9).

Fibra, vibra (17) ader (i. neruus 1, 17, 110, 132) um hals (110), ein hald- (68), hulez- (18), lade- hd. -ader, -adere (23), -nydder (133), -oder (6, 4). spange (4. ar-milla, perichelidea 74. cf. fibula). becken hube o. holz (8. cf. prc.). dus port am wasser; pl. lempen o. zipffel (iccoris dec.); ziserle vnd beiwhrtzle (128). age. librlaepjian (pl. 94, 136).

*Fibra-na, -cns (94) ags. risa- (94), rip- (136) -endi.

*Fibraro (i. neruos extendere de.; fortiter mouere, jacula proijeere 76, candere 50. × vibrare) e- (17), a- (15) -dern, schwencken (78), glißen (56).

*Fibratus gezäserlet vnd haaracht

*Fibri-us, -nus (xi.) bybern (17).

*Fibrum (uns cribrum > vibraro?) eyn sijp (b).

*Fibrunis ein biberin (9). febimus berynne (8).

Fib., vib. (5b), bianu. fix-ula (i. brac-ca, -tcola, concatenati-o, -ca (10) nuschil (121). nuskel (100). muskil (120). Ad. ad. spange, vorspan; mantel-anor, suit (6), -schnur (7). Ad. vor-, fur span, gen (13). vorspang è mantel (18). mandel snure (8°). zunge in eÿ gurtel è snuer è spindel (17). spenglin (68, 110). vælle (95. cf. vel v. bracea; velsloz posaula Sm. 3, 460°). brac (12). bratze (23). gaspen (109). gesperr (111). rorberg, schlurffen, anwurffe (pl. Agr.). honeworff; klammern (fabrorum); heffte (vulnerum); fixula kramphe (125), ein brusthefftlin o. am mantel o. ein schoner gurtelring (64). hefitel (74). hecht- (106), het- (108), heck- (132) -sel. heizzilo (94. 3, 737). ags. sigil & hring-ae (136), -iae (94).

Fibularo heften, binden, spannen (110, 132). vor- (11, 19), zu- (5), to- (23)
-spannen, mit der spangen (5), bratzen
(23). zu spann (17). hd. spengeln (vocex quo), czu sammen spengen (4), ein fichones finchun (Gt.) hierher? ringgen (126), inbreisen (76).

*Fibulator spengler (77).

Fibulatorium hakeken t haexken(11).

*Fibulatura naruuo (Gf.).

*Fibulus rinck an einer gurtel; rinckel am schuch, et. in freno (75).

*Fibuo (nach fibulo) i. loquor (76), aus fabulor? of. folo-bs (Pap.), -ps (14s) i. sermo?

*Ficaria ficwrz (8um.).

Ficarius, figen-kauffer (110 sim.), -v'kansfer l v'keuster (8). veygen vor-kawsfer (9). i. sutor, alut., pellip-arius (129. cf. sleones). pl. i. vani (st. sauni Br. &c.), al. homines v., satiri, incubi &c.

Fi-, vi- (136) -catum (Ljecur 76 &ccf. Dz. Wtb. 140) lener (11). age, libr (136).

Fig. fis- (9, 87, 120, 134, i. piscis 129), vi- (9, 34, 37, 64, Boise.), vis- (11, 20 &c.), feel- (102), sin- (q, v.), spis- (9)-codula, fico-tula (47, 85, 94, 121, 136, Hpt, Gf.), -dulus (11, 19), -cula (141), ficit- (948), ficid-(5b).fidec-(75), sicec-(104), spicec-(74), sepicec-(0f. 4, 76z. cf. h. v.), sinced-(s. u.), cicen-(s. u.), cicend-(98), cinced-(6t. 5, 711)-ula, spitella (i. lucilia 16), (61. 3, 111) relation (102) (cf. curruea) snephro (87, 0f.), -a sim. (120, 141, Gf.), -e (100), -er (7). sneph (45). snephe (101). sneph (74, 110). riet-su. (64, 23). riedschneck fid. 75). hd. nd. sneppe. snepe (4). snep (5, 21). sneeppe (11). snippe (13, 23). snyp (12). sneeh o. rûch (1). schnebe droschel (75). hasel- (13), waßer- (18) hone. grase-mucke (19), -mucke (19), hd. gras-, graß-mücke (3), -muck, -mugk. gras-musch (11), -vincke (9), fincke (10), ags. suca (11), 5, 198), sucga (91^{nb}, cf. cuxalic id.), hegesugge (Bosw.). wistling (114). zeißlin (21). cisli (23). zys (cinc. Gf.). gey- (1, 74), ge- (74) -bitz. bach-stertz (7), -stelz (cicen. 37). hegi: sterz (sepic. Or. 4, 762). wasser- (9, 16. vic. 34, 37, spic. 74), pach- (74) -steltz. finieffa (? st. sneffa ? flectula st. 3, 526). (herba) clivarn (83). chiwarn (47).

*Ficella (cf. fiscella) i. pars brachii l vas (76); ficilus i. os br. (01. m.).

Fic-otum, ? -izotum (76), ? -ulnetum (147), -entum vygecht (8, 9). vigen-, figen-hauff (5), -hoyp (19), -huff (18), -hoff (18, 21), -hoffe (8), -hof (23), -holtz (8), -garte (17, 19), dair vele vyghen wassen

*Ficeus r. Ficulneus. *Ficicio v. Filigo. DEFENDACE GLOSSENSON

*Ficidula v. Ficedula.

Ficilus v. Ficella.

*Figinetum (untersch. von figmentum) i. composi- l forma-tio (76).

FIC

*Ficionarium (st. tic.) dayr men vuyr myt staict (147).

*Ficitula v. Ficedula.

*Ficizetum v. Ficetum. *Fiemen &c. v. Figmen.

*Fico (i. ficuum comestor t douorator t calummiator 76, defurator 3) ein feygen fresser (3).

Fic-o, -on pl. -ones ags. sco (01. Aeitr.). soche t schvhe (8am.). socscuha (120. Of. sim.). sochscua (141). sochschova (121). soescuolie (104). hososcuolia (127).

*Fico-fanca (8), -uanta (9), -fanitica (76) (aus fleophagus × sycophanta) veygen vroz (9). figen-freder (8), -esser (76). lesterer (8, 9).

*Ficonissa &c. v. Fitonissa.

*Phiconus v. Fito.

*Ficouanta v. Ficofanca.

*Ficta (aus fiola? anders Gl. m.) i. calix vini i vas amplum (76).

Fictile hd. nd. eyn erden, erdin (19), erdern (132), irden (7. 12) hd. vaß, vas, nd. vat (23), gevesse (9), geweß (8), haffen o. krug (75), tuppen (66, 70, 151), kuppe (69), kupp (134), duppen (132), doppen (67, 152), poth (19), pot (11) eyn vaß von erden gemacht (8, sim. 68). getreyt fall (64).

Fictilis das lichtiglich zu giessen ist & erdig (110). dat lichtelich tzo tem-periren is & erdisch (132).

*Fictinium v. Fictitium.

Fictio ein falsch bewisunge (15, 63). ain falsche beweisung (76), ein f. frewntschaff l falche tat (9), eyn fals wisung l gedicht (7). falchs fruntschafft (8). vnmeyning valche beweysunge (9 Aub. 2). dyechtunge (19), vensinge (99).

*Ficti-tium, gew.-cium, -nium (7) eyn dichte (22), hd. ge-d., -dicht, ghe-dicte (23), getichte (9), dichtinge (11). ein erdocht ding (6). lugene (9). logen (8). vnmere (226).

Fictor tichter (64). vensere (99). vynser (147).

Fictus ge-logen ? -dichte (8b), -macht -dicht (75), -mustert (125).

*Figuleus i. scitor (76).

Ficulnea (dim. a flous 76 &c.) figenbom (6), -baum (5), -baym (5^b), -pawm (1); -bom (23), feygen bawm (4), cleyn vyghenboem (147).

*Ficulnetum v. Ficetum.

Ficulneus, ficeus vyghenboems (147).

Ficus, vicus (147, i. fleulnea 1) hd. fige, feige, veyg; fi., fey-genbaum, vig-bovn (93), nd. vighe, vighen bom; vighe (132), vijek (147), viek (22^{nb}), wijk (23) infirmitas piscium, cyn cranckheyt der visch (147), crancheyt der vische (226), eynrehande ongemach (132). (ficus m., g. -i, in 110 &c. von f. f. g. -us untersch., morbus, passio) hd. fig -, figen- (110") wartz, -werzen (93). fig (2). verg (ficus 1. zwiechen caput de partibus piscium und c. de passionibus naturalibus animalium; cf. Fr. 1, 239 sq. 8m. 1, 515, 559. Oth. Wtb. 1, 361). cyn bucke (piscis 56).

*Ficus v. Vicus. *Fichones v. Fico.

*Fida v. Fidis.

Fid-e, -eliter hd. glaub-lich, -haftig. gleub- & truwe- (110 &c.), geloef- ? trowe-(132) -lich.

*Fidece-n, -na v. Fidicen. *Fidecula v. Ficedula. Fides. Fidedignus glaubhafftig (75),

Fide-, fidi- (Br.) -fragus, t -frangus 15), fodro-fragus, var. -fagus (74) trewlos (9), «pruchig (74, 75). dru- (8), drug-(49) ·loß. druwe-lois (13), ·loiß (10). fride: pruchel (74).

*Fidegellina v. Figellina.

Fideicommissum gelaublich beuelhnyth, var. glaublich befelhung (64).

Fideiubere purg sein (1). hd. burge, burg, burge (6), byrge (67), byrg (134), burger (13), borg (21, 132), nd. borghe, to b. (23) werden, w. vorden andern (11). vorheyssen (4).

Fideiussio burgeschafft (8, 9).

Fidoi-, fido-, fidii- (5b) -ussor hd. burge, burg, burge (3, 6), nd. borghe, oft vor schult. berge (13). borghere (81) purg vnd borg (75). eyn vorspreche (19)

*Fideiussoria purgschafft (75).

Fide-lia, ? -na (64, 76) hafen (64). irdin-h. (74, 93). erden vas (110), pott irdin-h. (74, 93). erden vas (110), pott (132). hefen & krieg (76). großdorff (74).

Fideliator seelgerether (GI. m.).

Fidelis (i. fidus) nd. truwe, hd. nd. ge-tr., -trev (6), -trew (4), -trwe (18), -trouwe (132), -dru (21). trwich (11). gelawbig (9), glaubig (i. credulus 1), gleubig (17), globig (6), gleublusfftig o. warhafft (8).

Fidolitas hd. getruwe-, gedru- (8), getrewic- (9) -keit. dedru- (sic 21), ghetruwic- (23), truw- (22), getrew- (4) -heit.

Fideliter (cf. fide) geloublich (76). Fidella v. Figella.

*Fidellus chalp (Gr.)

Fidem prebere ! lubere purg werden (75).

*Fidena c. Fidelia.

*Fidencia v. Fidicen.

Fidens triwende (39). Fidontia freymutigkeit (125).

Fidere druwen (13, 14). nd. truwen. hd. nd. ge-tr., trouwen (132), hd. -trauwen, -trawen (1, 131), -trewen (4), -draus wen (152), -druwen (133), -truen (17). hd. lo- (12), gelau- (9), glau-, gleu-ben. ghelouen (11).

Fides (dim. fidecula) trou- (132), tro-(99), hd. trau-, drau- (67, 159), tru- (19, 68), dru- (133), tre- (70) -we. trew (69, 134). truw (110). trw (11). hd. gelaube, glaube, glaub, glauben (13), globe (6). loue (22ab), ghe-l. (23, 132).

Fid-es, -is, -a, -us (16) hd. seyte, sait (76, 134). seitte l'ein suor lanificum (6). seuden (13). zeyde (23). snaer (132). suare (16). suare (8). snar in fiella (86). snur (9). glockenstranek (17).

*Fideus (i. finus (ii. m.) r. Fidius.

*Fideussor v. Fideiussor.

*Fidialo leube (19. aus nd. love fides < solarium?). solre (11).

*Fidia-mus (129), -nus i amicus fidem seruans (16), amans (129).

- - - - INI - /-

Fidi-con, -cina (76, 134 &c.), -cium Figol- sim., figu- (88) -lator hd. nd. (75), fide-con (138), -cona (87), -ncia (133) vede-, hd. fide-, fide, viede- (20), vydde- (21, 125), ruhr-, heinsch- (143) -kraut. (i. qui l' que canit in file, cf. aq.) seyten-singer (110), -spieler (7), insnaren syngen (132), hd. spil-, spiel-, spele- (13), nd. spel-man. geyger (21 sim.), harpfier (54, as), -eschlager (ss).

FIG

Pidi-cina, -cena (cf. prc.) hd. spiel frauwe, spil-frau, -frow (6). spel vrowe (23), eyn seyten spileryn (1).

Fidicula v. Figella.

Fidicule dumschrube (125).

Fidifragus v. Fidefragus.

*Fidijussor . Fidejussor.

Fidis v. Fides.

*Fidius (7t &c.), fideus numen halbmensch vnd -got: aduer, beydemmittel finger do mit man swert; i. anularis golt-finger, -trager (71). gult- (21). gold-(76), hd. nd. golt-vinger, -vingerlin (18). eyn vingerlinek (132).

Fiducia getrue dinst (8. cf. fidus). truwe (18, 19, 63). v'trawung (91). getrawiksit (131), -kait (1). getruwg- (89), getraug- (131), getrauy- (86), getrew-(70) keyt, getrauhe t (152), -yt (67), trou l gheloue (11), glaube (19), globile l znu'siecht (18 Mrg.)

Fiducialis trwe- (11), druwe- (19). getruwi- (18), ghetruwe- (23, 88), hd. getrw-, getru-, getrui- (87), getrou- (132), getreu- (70, 131), getrui- (151), gedrau-(152), gedru- (21, 132) -lich, -liche, getruw

*Fiducialitas getrukcit (17).

Piducialiter getruclich (17).

Piduciarius hd. ad. eyn, en ge-truwe -truwer, -druer (21), -druwer (133), -drauwer (67, 152), -trewer (131), -trouwer (132).

*Fidula v. Figella.

*Fidulare (i. figellare) fideln, geigen (74)

Fidus (i. fidelis q. cf.) ein getruwer (6), getru (8), gedrue (21), getrŵ (1), getrewe dinst (9, st. fiducia).

Fidus v. Fides.

*Fiella &c. v. Figella &c.

Fieri hd. nd. werden, w. gemacht (19). warden (11). fitschuet; fluntscheeyn (#5). flat eß werde (19). et warde (11).

*Fifetera (i. bestia maritia quae aquam adtrahons et iterum effundendo naues dimergit) splinza (131). i. q. fusitera = physeter (Gl. m.), cf. spritzwall physeter (Ki.), balaena physalus (Nmp.); auch vil. die Fischnamen spring, sprenz-ling (Sm. 3, 3921.

*Figella (cf. sq.) v. Frigellus, Nigella,

*Fi-gella, -gela (3), -ella, -della (61, m.), -dula (12, 54, 75, 93), -dicula (91, 125), -gilla, vig-, vi-, fiig- (v. steffaus) -ella (instr. mus.; ct aus t herba, cf. frigellus, nigella) ein fidella (5b), hd. nd. vyc-, wi- (9), hd. fi-, fid-, fe-del. nd. vedele, fiddelen (19), giga (53), gyge (10 &c.), gcyg (81), cyn lut (21), quintern (125). Bes. fidella hel. nd. vincke (anis). hd. fingk (6), fing. fig., fi-ella (Lzizania, st. nigella) rad-e (23), -en (5, 21), -el (74). ratt (fiella 76). ratyn (4).

*Fig., ft., vig., vi-ellare hd. fidelin (18), fiedeln (7, 20), fideln, -deln, -len, fedeln. vie- (11), vo- (23, 132), fy- (110) delen: vellen (22).

(19) -ler. gyger (0, 76, 9a).

*Fi-, fide- (75) -gellina fidel bogen

Figoro stecken? cleuben (5 &c.). stecho (prs. 141), in (8ab), en (1, 4), hd. ad. sti-, hd. sto-eken. hd. cleu-, klie- (16), cley-ben. kleuen (18, 28). spaiden (17. misse. aus klieben > finders). vestigen (68 kc.). hefften (110). hechten (23). hetten ? vatten (226). negeln (19).

*Figilla v. Figella.

Pig- bissu. flc-men. -mentum. figium t fletum (76) ein gemacht (1, 56, 75), gestifit (35) ding, hd, nd, dicht-unge, -inge, -nisso (22), hd, ge-tichte, -ticht, -dicht, -mächte (444), -lichnisse (9). glichniß (8). hefftung (110).

*Pigulator v. Figellator.

Figulus (i. ollarius luti compositor; qui facit vilas 5, 21) Ad. hananari (141); hat, hale, half (1), haue (6), hefe-(131, tist), heute (13), vorhe (8) furben?), dipper (18), vi- (5, 21) ber tope (9), dop- (17), dap- (5), gro- (22), grop- (23) per duppen (5), 12), heffen (8), hefen (10), pot- (132) -macher, pottemaker (99).

Figur-a, -e (ab) (i. forma; maneries / slages —st. similages? — / signaculum 1) hel. gestalt, g. (1, 9 Auh., 132), stalt-(23), stalti- (13), hd. gestelte- (5), gestelti-(15 sim), glich-, gleiche- (152), gleich-, scepe- (11) -nisse, hd. muse, -nuit, -nis, mil), misse eyns wesens (15), gelichunge t worschein (9), figure (5), ein f. aldie (5h), figuer (21), nott (77).

Figuralis hd. nd. figur-, figuer- (17.

21) -lich, -lic.

Figuralitas figurlichkeit (18), figuer: lichkeyd (19).

Figurare gestalt geben (36). glichin 8 sim.). geliken (11). bildin (8, 9). zeyehen (132)

*Pigus (i. pilax 75, cattus siluestris 3, 75, 76) ein wilde- (3, 74, 75), walt-(74) -kacze.

Fil baldrian (9).

Filacista e Filatista.

(cf. lacinia, (il. m. 3, 353 sq. 5, 286 sq.) [(Mss. mog.). perment daran die zehen gepot geschriben waren (74). dynne (110), dunne (132) pergament, in quibus X precepta erant eripta. ruom- t zaupar-giserip; phechar, cechar & brievelin (sic Gr. 3, 324). brieuil-i (8mm.). -in (130). brieff (25). sawm-(9), zawm-(8)-vesen (cf. sq.). bleho (86), ger o, same am gewande (71).

Pilac-, fila-terium geschrift der X gebot (9), schrift der zehen geburt (vie 8), ein saum (17, 110) an dem gewande der widder geslagen ist (17). zom (ss). soem (132). zedel (5, 21). zadel, lode (56). stra-del (23), -tele (22), tafele (229).

*Filactrum (cf. prec.) v. Filetum.

*Phila-delphus, -derphia ! -rphia (i. fraterna dilectio 16. cf. ngr. abspros) veste lieb & bruderlich lieb (9).

"Phila -, philo- (Br.) -geus (aus phlegon >< ipogeus q_i v_i) pferde der sun: nen (71). i. quartus equia solis (Br.).

Filago, carta-f. (q. v.) wund- (14,

*Fil-ama, -oma, firama (11, 19) kuß (74, aus φίλημα) quecksilber (19, 74). quie siluer (11)

*Filamen garn (Sum.). spynwerck (147).

*Filamena v. Filomena.

*Filandus c. Filaudus.

*Philangus (cf. philargirus) liebha: her der zeitlichen ere (75)

Phila-ntropia, -tropia, -ntropa der menschheit (9), nd. de mynscheit (23); mildighen (22), barmhert hd.-zikeit, zkeit, zig (8), nd. -leheit. demictikait (78).

Philantropice barmherczig (18).

*Philantropos liebe (8, 9).

Philantrop-os, -us (i. lap-a, -pa) hd. klette, cleth (3), große klete (185); kleb-cren, -krant (136, Fris.). nd. en crasse (11).

Pilare hd. ad. spinnen, vedemen. fedem machen (5). garn treien (110), drayen (132). hd. zwirnen.

*Philar-cia, -gia, -gicus e. -giria,

-girus.

Philar-, filar-giria, ? -gia ? -cia ? tia (15) liebe der zytlichen ding (15) l. des geldis (8), guides (17), goldes (9).

Philarg-, filarg-irus, ? -ious (68. 147 &c.), -ius (68, 147), -us (74, 75, 76) giezig (8), geyezig (9), girig (17, 110, 132), liebhaber des gelts (74, 75) o. der zeitlichen guter (33). geltgyrich (147).

*Philarphia v. Philadelphus.

*Philartia c. Philargiria. *Filastica v. Filatista.

Filatori-a, -um v. Filacteri-a, -um.

Philates v. Phelax.

*Filatissa spinner-in (88, 110), -sche

(5b). figur-en (7, 22, 67). -cren (25, 132). : Fila-tista (74, 61, m.), -cista (123, hd. -ieren, -iren, -ern. figuern (21, 133). 147, 61, m.), -stica (76), -tor (U. c.) spyn: *Figurosus creffig (5b). ner, faduer (74). spynresche umb loyn

*Philatropia v. Philantropia. *Philatrum r. Peilothrum.

*Fil-, phil- (74) -audus, -andus (74, 76), -iaudus (8), -iaridus (17) (aus phis lautus Ki. > laudaro) selbsliebliaben Filac-, phylac-, fila-, phila-teria der (74). hd. der sich selber lobet sim.

*Fila-x (14), -xa (> polasses) fab dorin man etwas behelt (74), yat wat in to bewaren (117), lo vaso da vino (Gl. m.).

Phi- v. Phe-, pi-lax.

*Fileicula (cf. fili-cula, -x) faran (State, II).

Philebama v. Filocopus.

*Filed-erus (8), -rosus (9), filodurus 17), philiodru-s & -13 (74) (aus (\$12.0) λοιβορος?) eyn affter-koser (74), -koßer (17). lip- (8), lib- (9), lieb- (74) -haber.

*Fileius age. brog (136b).

*Philentum v. Pilentum.

*Filependula e. Filipendula. *Philetrum v. Psilothrum.

Fil-etum, i -actrum (117) vadem 11), stranck garns (141),

"Philetum v. Pilentum.

"Filex v. Filix.

*Filfel v. Fulvalabia.

*Filia hd. nd. do-, to- (5b, 4) -chter. dogter (99).

Filialis dochterlich (11). Filiaridus v. Filaudus.

Filia-stor, -sticus, t -tor (74) hd. ad. stief-, stef- (23, 97), steif- (8b, 132), hd. stiff-, stif- (9), schif- (8), stuf- (76), stewf- (1) hd. -sun, -son, nd. -sone, -soen (11, 97). eydem (4). eiden (93), aiden (74). toh- (93), toch- (74), doh- (6)-terman.

*Filiastica r. Filiastra.

*Filiastica (i. que compangit filum) zwir-, var. zwi-nerin.

*Filia-sticus, -tor v. -ster.

Filiast-ra, -ica (i. priuigna q. cf.) hd. eyn styeffe (untersch. von msc. styeff 152), stieff-, stewff-(1), stiff-, selif-(8), steif- (49, 139), nd. stef-dochter. snur. sunsweib (74).

Filiatio kintheit (#5). *Filiatus v. Foliatus.

"Filiaudus v. Filaudus.

*Filicom (acc. f of. fili-cum, -x) farm l farmahi (6t.). fara i viusta (lat.!) ! filix (141). agr. fearn (94).

Filico ruff-yan, -igan; vusteter an worten (74). vuwarhafftiger meusch (75).

Filicula (cf. trichomanes) rotter steinbrech; engelsüll (126). stein-, eichfahren (Fr.).!

*Filicum (aus filic-tum, cf. -em &c. carex.) saharahi (141), farmahi (G6).

*Filigo (cf. fuligo) mais (cf. maese macula Kit. sim.?) i rube quod crescit ex ficicio (aus focacio?) retro ignem (86).

*Filinium (cf. filacterium) eyn zed-

*Philiodrus v. Filederus.

Filiola (cf. Gt. h. v., Gt. 3, 323, 496) phellola (pannus operimentum calicis!); uillo-l, -lin (Gt.). philol (93).

Filio-lus, t -sus (se sc.) eyn cleyn son (17), en soune (25), philol (ss), fillol sim. (66), pt. -li kinderhu (65).

*Fil- v. Flex-, nauc-ipendere.

Fili-, t phili- t vili- (74), file- (85) -pendula, gr. pilitrévdula (143) stein breche (96). groz st. (8um.). großstain: prech (74). stenbreke (47, 85). rot stain: brech (91, 143). rote stempreth (sic 125). wit akleye (47). meila-n (98), -ndt (74). varen (11)

Philiste-a, -s (132) hd. nd. das, dat lant der, von, van philistijm.

Philistei vnbeschnitten (68, 110), on: beeneden (132) heyden.

Philistijm vnbeschnitten volck (68). onbesneden v. als heyden (192).

Filium (i. filum aquae Gl. m.) v. Philtrum.

Filius Ad. ad. sone, sonne (23), zoen (11). hd. sun, sốn (6), gew. son. fili-us, a adoptiu-us, a cyn erkoren sun o. dochter (110), eyn vysserkoeren soen off d. (132). filius adoptiuus, adulterinus, legitimus, primo-, vni-genitus erwelter, cebruchlicher, eelicher, erst-

fernia, filicem, follix, carex) varia liffliche k. (12). hd. nd. naturlick k. sim. (varm? 3). farin (12). farm (104, 8nn. v). die k. von (110), const van (132) deu navarne (8, 9, 77). v. kūd (sic 13). faru (7, turlichen meysteren. 47). f. (110), vn- (17), glaßeschen (75)-crut. glaßaschenwurtz (754), pharn (19). varbe (sic 3), ein narre (sic 17!), vaern (132). fayraen (85). harm (Sum. V). ags. fearu (91), ferun (136). alant (47, 85). huchila (piscis? auin! Gt.)

Filix minuta (cf. felicina) aus, cofor fearn (944).

*Filla (anders 61. m.) benedictenwurtz

*Fillum indicum pibendia (sua. VI). Phyllum welselt bingelkraut (143). *Philo v. Lictor.

*Philobalsamum hd. salbe (9, 21, 74); edel s. (8); s. von balsam (18); s., salb besser, eyn b. s. (17) dann balsam. nd. zalue better wan balseme (22), van balsme

*Philobo-lia, -ma e. Filocopus.

Philocalus eyn gut liebhaber (se, 110). goet lieff hebber (132).

Filo-copus (18, 66 &c., 74, 110 &c.) -ropus (75), -labus (76), philo-compos (125), -compus ? -pompus ? -popus (Gl. т. aus vi.o-хонпос, -понпос), phile bama (9), flo-bonia (67, 74, 132), -comptus l-tocus (q. v.) i. amulor iaetantie (ll. c.). liebhaber (71). l. des ruoms (75), der beumung (-copus 74. st. berumung). lieb der bernnunge (9). berumenisis (18). peynlich vff dy arbeyt (125), philobo-ma v'rumer der liebe (17); -lia rede des rums (74); -lita i. amator iactantie (66 &c.), sapientie (110 &c.)

*Philocteta v. Faltilones.

*Philog-cnus, -eus v. Ipo-, phila-

*Philo-gister, -hister (110), ! -tâticus t phloister (74) i. amator visionis (66 &c., 74, 110 &c.). liebhaber der weißheit (75), des gesichts o. der schung (74).

*Filogogua v. Filologus. *Philohister v. Philogister.

*Filolabus r. Filocopus.

Filo-logus (110ac), -gogus (110b), -sogus (66 &c., 68, 75, 132) i. amator, animator (133), mater (110*) ra-, orationis, ein liebhaber der rede (68, 110), vernunfft (75), eyn minner der reden

*Filoma v. Pilama,

Fi-, phi-, phy- (5^b) -lomena, fila-mena (9), filomora (se) nacht- hd. -igal, -egal (5^b, 13), -galle, -gal, -igail (5s), -egale (22), -agal (23), nach- (16), nagte- (99) -gale. grasınıı-cca (8um.), -ga

*Philomites (aus -mythus) liebhaber

Philopo-mpus, -pus v. Filocopus. *Philophistoricus e. Philostericus.

*Phi-, l vi- (71) -loreium i. amania (6). eyn lebichen (12), liebechin (10). liebes & mein-lieb (71).

*Filoropus v. Filocopus.

*Filosaga id est verba composita (70. cf. filozogus).

Ph. moralis eyn chunst (1), kunst (3, 5) der tugent, k. der dugend (6), der jugent (ac 46), der doghet (23), von der dogent (18), der sitten (21), hd. (Mss. mog.) konst der dogen-t, -de (17), bissw. togent.

Ph. naturalis (nalis) (cf. phisica) hd. nd. naturlich kunst, hd. konst. na-tuerlich kunst (46). die k. der natür: lichen ding (21). k. der nature (56). eyn k. von der natur (18). n.-liche k. i n.-l. weysagung (3).

Ph. rationalis die logica (91).

Ph. sermo-cinalis, -nionalis (4) hd. nd. kunst hd. konst der rede, hd. ridde, redde, von der r. (7).

*Filosofos (herba) andorn o. grens (96).

Philosophus sim. (phus) ein naturlich wisser (1), n. kunstiger (56), ein natürlicher meister (6), lich er (610), haber der weißhait (91), kunst (64). upar-, unmaz-unizzo (Gf.).

Ph. naturalis naturlich hd. meister, wiseer (5), nd. wetere. eyn natuerlich wiser (17).

*Philo-stericus, -storicus t -phistoricus (74) (i. historiographus 75) lieb: haber der neuen mer (75), vber in den hystorien (14).

*Philosus c. Pilosus.

*Philotanticus (cf. flotocus) v. Phillogister.

"Filto meydeborges ber (23).

*Filtor (i. centor) vyltmeker (142).

Filtra v. Filtrum.

*Filtrifex filtz-macher, -mecher, viltmacher (132).

"Fil-, con-trosus vyltich (147).

Philtrum, filium (9) (cf. sq.) wilde pasten-ach, -ey, hisp. cauathoria salvage (143). wasternach (9). hirtzklee, künigund krant, wasser dost i. cupatorium adultorinum (73).

Filt-rum t -a (cf. conto) cyn fyliz t quedam herba (66 kc. cf. prc.). fl-, t fo- (Gf., Gl. m.), vi- (17) -ltrum hd. vilez. ad. vilt, vylte (147). viltrum (166 villia) heren tuch (64). hutt-rauch, var. -rach (i. arsenicum album 75).

*Filtrum v. Fulerum,

Filum, felum (76) hd. garne. hd. nd. vad-, fad-em, -am (21), -an (141), -ym (56), -en (6, 13, 4), fad (91).

*Fimalia v. Funalo.

Fimare hd. nd. misten, messen (11, 22). tungen (5).

Fimarium mist-huffe (19), -huffen 110), -hoep (132), -hof (68), mesthof (11).

Fima-rius, -tor mist-er (110 &c.), trager (14). meester (11).

Fimbri-a, -um (121) (i. limbus, -ora &c.) saum (110), som (68) an einem cleid. Ad. saum, saume, seume (7), seyme (12), som (6), sam (9, 21), same (16), nd. som (23), soem (132), zoem (11). zerkæfert saum; belege (128), blæge f erwelter, cebruchlicher, celicher, crst., cf. filozogus).

ror. crstge-, cinge-borner sun (64). fillii

Israel kinder von isrl (5b).

Fig. 1 vi- (75, 77), fe- (186, Sum. V)

-lix, -lex (17, 98, 06.), -nix (47) (cf. weithait (91), naturlichen kunst (65).

Cf. filozogus).

*Philosella v. Pilosella.

*Filozogus v. Filologus.

Philo-, filo-sophya (phya) lieb der liest (132). vese (166). fase t treuno (120. cf. triem sm. 1, 490 : lt. trama? tremtraben t vasen acc. pl. (Gf.). tradel; zadel; stuch (17, 21). zopf (7). galt. ourle (122). f. manice i. supera briß am erniel (75).

Fimbriare seumen (64, 75), basten

(65)

Fimbriatus beleget ? verwolstet (114). beleit & verbræmt (126).

*Fimeton i. aurum (76).

Fimetum mist-graob (91), -stat (111).

*Fimeus i. os aperiens (16).

Fimus hd. nd. mist. mestz (13), mest (99) mess (11), mes (22), haw t knat (126), gor (6t fimogor sic 141), deisc (Sum. cf. Gf. 5, 231).

*Fimus (st. fumus?) terro ertwort (85). *Phina v. Phinna.

Finalis hd. nd. eut-, eude- (18, 21, | 132), eende- (11) -lich, -lic.

P. conclusio entlicher beschluß (75).

*Finalitas endelichkeyt (18). Finaliter ende-lichen (182), -lich (21), -lic (23). hd. nd. ent-lichen, -lich (6),

liken.

Findero hd. nd. spalden. hd. spalten. zer-sp. ? -cleiben (75). schnyden (110). chluipit (findit 141). cliben (75). kleubin (5), uff cluben (17), cluuen t clowen (22). clonen (11, 132). klecken (74). spliten (39). spleyten (11). splyten, cloeven (147). slyißen (19). off rißen (18). deylen (21, 147).

Fingero hd. nd. di-, hd. ti-chten. diliten o. stifften (6). denken (23). Ad. ge-, er- (9) -d. trachten (18 Mrg.), be-tr. (65), ertratten (49), machen (9), schaffin (8, 9), schleppen & tosamede- (23), tohope- (22) -zetten, hd. zusamen setzen. stechen mit eyner nalden (b. aus stich: ten = stiften \times figuro?). stechin t nelen (5b). hæffnen (126). Yensen (199).

Finicedo e Emicedo.

*Finicia v. Fenicia.

*Finiculus v. Feniculum.

Finire hd. enden. hd. nd. endigen. vullen. (23), follen. (7) bringen. hd. voln brengen (5 vim.).

*Finis (meischen ligianum u. fauilla) ags. serce (94%).

Finis hd. nd. ende. cynde (11).

Finis intencionis die leczte (9). leste (12), lehste (10 sim.) meynunge.

Finitedo ». Emicedo.

Finiti-mus, -uus (19, 131) endelich (19). nach- (68, 110), nac- (132) -buer.

Finix v. Filix.

*Phinna (17), phynna (1, 74), phina (75) (cf. pinna, mantile) cyn phinne (17). zweck (75). zweck-, past-nagel (74). zwiekliel (1).

Fiola v. Fiala.

Finuclum v. Feniculum.

*Phynula (cf. phinna) pfrymlein (74).

*Fiola (herba, cf. viola) hd. nd. fiole. eyn fyoln (17). fiel (21, 110). hd. fey-hel, -al (1), -el (4), -elrose (3), -ol m. l viole f. (4). vigol (68). vioel (132), vibel (67 &c.). *Fiolarium fialen garten (19). fiolen

hof (11). *Fi-, vi- (5b, 6, 74, 75) -olata vigol-

das electuarium gemacht vil dem kraut

*Phiphatrum v. Psilothrum.

"Firama v. Filama .

*Piretum (i.) quereinum (47).

Firmaculum hd. nd. vorspan. vor-(8b), voir- (10s) -gespan. für spange (6). einbant (100), heesel (108).

Firmamentum hd. sid. vest-unge, inghe (23, 131), igunge (68, 75, 110), enunge (17) des gestirns 7 sterckunge (75). grunt festin (6). firmam-ent (11). -et (56). werr s. (Ans. 8, 302).

Firmare hd. nd. vest-en, -igen (1, 7) 75), epen ? vast maken (23), veesten ? starken (11), sterken (22), stirken (17). be-festen (13), -stedigen (86).

Firmatio vest- ! bestet-igunge (75).

Firmatura v. Sera.

Firm-o. -iter hd: fest-lich. -lichen. eclichen (152), -egliche, -englich, -elich (6). nd. vestlie, vastliken (22). sterckleich (1), -lich (110, 132). stetelich (5b). stetig- (86, 69), stettigk- (151) -lichen-statiklich (154), gewiß (17).

Firmitas starck-heyd (19), -cit (11)starcheit (22). Ad. starg. (5), vesti-, festefest- (5) -keit, sterkede (6), vasticheit (23, 132), at dekeid (17), stetiknit (76).

*Firmula molen-yseren(11),-ysen(19) Firmus (i. solidus, ratus) hd. nd. starck, starg (5). Ad. feste, vest (1, 2)-vast (23, 133). bestedeget (8b).

*Phironia (i. barbitum) rubeblein

*Fisalidos (aus physalis) dropworz (Sunt. V).

Fiscale kunniges vagelt (8), konigis in gelt (9), koninges rente (11), herren rent (68). heren-renten (152), -czynß (110). sezins (3). czyns (4). solt (17), ain gift (76). fisclich (i. villa 86).

Fiscalinus front scale (104)

Fiscalis i, colligens in fiscum cyn stumeler (17). rentmeister (110, 132). fiscal (110).

*Fiscedula v. Ficedula.

*Fis-, fi- (71), vi- (98) -cella, -cilla (91), -cellus ℓ -cillus (94), vistola (76. v. mulcrum), of ℓ fiscina (i. canistrum, cophinus) ein klein korbelin (6), korb von stro (68), corffken van stroe (132), biutzen korblin (110). corbelin (100), korbe (86), korblein do mit man visch fuliet t v.-rewse (74), en cleue korf (23), en kaerfline (11), hude; roden- t slotkorf (109). ruse l körp (12). korp (10). drage-k, (5b). ryse (10, 13). krezli (95). zaintaz (6t.). zeinle l kratle (126). ags. tae- (94), te- (136) -nil, -nel (946), vissele (99), fisez kürp (13), melkvat (98).

*Fisconic v. Fesconnina.

*Fisce-ptura (Sum.), -pha (equi) hintriemen (Gt., Sum.)

*Piscilis e. Pissilis.

*Fiscilla v. Fiscella.

Fis-cina, -tina (75), -sina (49, 108), tra (6), fascina (Sum., Gf., Hpt.), Viscina (76 n. mulcrum) (i. canistrum, fiscella (6). vigel- (88), violen- (55, 132), nolen- (20.) ein kese faß da man kese in macht en kocheler (23).

hil. dremil 6t. 5, 531 sq. ?). traro; thrado, tradho sim. (cf. ags. thrad engl. thread); to the contract of th rvat. chasi- (104 sim.), chesi- (Hpt. 5), chesi- (80m.), kase- (100) -char. keßkar (49). keise naph (3). korhelin (7). matten korp (19). hatten (i. q. hotten) -cserf (11). wissele (108). fiaker (i. fuscina, tricuspis (6f.) techer (? cf. 8m. 1, 437) hafen (57 Mrg.). zeinen (126).

Fisclum age. eleseocche (Gl. m.).

Fiscocintus v. Fustanum.

*Fiscosus (i. lubricus, st. viscosus; rf. Gl. m. 3, 572) slym-ick (19), -ich (11). -echtig (5b).

*Piscula (i. redditus regum, i. q. fiscale) solt (18).

Fisculus budel (11, 19).

Piscus klings- (93), trese- (109), krese-(22), dres- (13), drys- (12), dris- (10), drester- (56), schuez- (4) - kamer. fisecamera (88), trese kemere (23), kamer da man gelt helt (5b), fronchof (sum), spar biß (49), houpt- (141), hode- (66) -balc, butel (8), bewtel (9), ags, big gyrdel (Gl. Aeir.).

*Fiscus (>< viscus q. cf.) slyme (19). fogel lim (17). darm (66 &c.), o. plutragent d.; mistel (74).

*Fiscus (cf. prc.) v. Longio.

*Fisclus (aus fiscella, cf. fisclum?) olkrugk (74)

*Fisenila chuuarn (105), cf. filicula

*Phisiarcha (i. dess) furst der natur [74, 75].

Phisica (i. philosophia naturalis 75) naturliche kunst (64, 75) o. erczuey (64). natuerlich konst (17).

*Phisicorum (sc. liber) dus puch von der natur des leichnem (1).

Phi-, fi-sieus hd. arez; artz-at (110b), -et (110ac), -it f -t (7), -e (17), arste (23). puchartzt (71). cyn natuerlich arez (17). naturlich (8/. n. meyster (9, 84, 75). m. der natu-r(110), -ren (132), ein magister von natur (93).

*Phisillos (aus physicos) ags. lecess [94, 136].

*Fisimus (i. terremotus, hyatus, of. h. i. fissura Br.) erdberyng of ryting &c. (147).

Physio- (Br.), physi- (75 varr.), phiso-logus (1. qui loquitur de natura &c. Br.) ein naturli-ch rede (64), -cher meister (75).

*Phisio-, phiso-, viso- (1,:5b, 23, 74) -nomia, -mia (5b) (> visus) nd. gesichte. hd. nd. an-, ane- (10) -g. hd. genicht (21). ane-g. (17), an-g.; meturlich g. (84); ain n. kunst der veserlichen zeichen im libe (65); ant-litze (12), -lutz (74); phis-onomy, -onomei (134), -omye (67, 133), -emy (68); gestalt (74).

Fisia nature (8, 9).

Phisologus v. Physiologus.

"Phison hd. eyn wasser, nd. en water. Ph., Gion (q. cf.), Tigris, Ewfrates dz sind die vier wasser die aus dem paradeis fliessend (1), daz sunt fir w. die vß dem paradise flyßen (5b).

*Phisonomia v. Phisionomia.

*Phispilio (aus vispilio >< phito?)

kidel (49), fissorium i. cuncus (GL 19.).

tig (78), -dig (8). gespeldich (9). spalt-(68), cloue (133) -lich, cloevelick, geryng to cloeven (147), cluftiger (75, 117).

Fissina v. Fiscina.

*Phissitocus r. Psittacus.

*Fissor holex hauwer (10, 12).

Fissorium v. Fissarium. Fissum schrunden im arß (126).

Fig., fl. (136b), vis- (19), vi- (76), (ris-, seis-, sei- (136"), vis- (18), vis- (18), vis-, seis-, seis-, seis-, seira, t fisterna (6) (i. pedica 76, sim. 49. cf. fixura) kd. chiewb- (3), clob- (5b), spald- (10) -unge; spalt, spalde (5ab, 9), spald t crib (21). klob (21, 76), klog (19), clufft (75), kloue t rets (23), rette t ritte (226), riet (100). Ad. ritz (6), risße (18), rysse (151), reyse (152), riß, risch (5), schoer (132), spliß spleiße; klunse; krimme &c. (Fr.). crime (9), scrund-a (121), -e (100), klack (126, Pr.), ags. slone (1365, slog Bow.).

*Fissura (>< fiscella sim.) kese vat

Fissus (i. divisus; : findoro > fin: gere) spalten (8b), ge-sp. (110, 141), hd.
-spalden, -clubet (19), -kloben (110),
-cloven t -clauen (132), -sneden (11), hd. -dicht. ein gediht (6). en ghedicht-e (23), -en (22), schründig (Fr.).

*Fistici (i. pistacia) pimpernußlein

(143).

*Fistigria (herba) funffinger (74).

*Fistina e. Fiscina.

*Fistis v. Penula. *Fistol-a, -iro, v. Fistul-a, -aro.

*Fistra v. Fiscina.

Fistuca steinsetzer (114), schwar (Das.). schwir-ren (Pris.), -en; besätzstös-sel; heyen; hätz hundt; schleger (120). jochschlegel, belg. heyblock (128).

Fistucaro heven (Fr.). *Fistuire v. Fistulare.

Fistula nuosche l dolun (acc. pl. Sm. 2, 712). tüchel (126). teuchel (91 &c.) eyn leide rinde (17). canal (6t.). kendel (i. canade 5). hd. phist è rore; pisse, pfiss, pheisse (3, 9), preysse (66), pfeiss (134), pise (13), pyss (19), pisse, preis, tynne, ror, feygplater (74). pipe (23, 133). rar (4). rorberg (pl. Agr.). rohr; stritze; hane (125). zapif am vass (31). kule (8). suegili (104 sim.). swegel (93). fleut (132). floite (98). vloyt (82). schalmy (64). fistel f. (morbus 91 kc.). fissel (93). eyn lopen, de loch off wonde (132). schreib-ried, -rohr (kerba 143). wolgalle (100), fistola (herba; ef. casia) fistola (1), fistula pastoris (herba) hirtenpfeiff

Fist-ulare, ? -olire (16), -uire (129 Ad. pfeyf- (66, 134), pfyf-, pif-, pij- (17) -fen. pipen (23). fleuten (110, 132).

Fistularia v. Crista galli.

Fistulator hd. pfif-, pfeyf- (66, 134), pif-, pi- (5b), py- (132), pijf- (17) -fer. nd. pipere (23).

*Fistulicen pfiffer (**). *Fistulifer swegler (93).

Fiszula v. Ferotilla.

Fi-, phi-, fy-, psit- (q. v.) -tacus, quast (11). feche (phiticus, fitagus (69) hd. eyn sytich, puster (22b, 102.)

*Fissariu-m, -c (76) speidel (78). sittig (133), -ch, -cus (68); sichtig (21), idel (49). fissorium i. cuncus (GL 16.). sedig (17). zetich (23). sedek (22). pape-fissarius speidig (17). Fiss-, fisc- (76), fix- (117) -ilia speidig (78), -dig (8). gespeldich (9). spalt-

*Phitare (cf. fitonissa) toten frogen t auf wecken (9). totino. uffweckin (sic 8).

*Phitecus (aus pithecus) ags. Apa (94), cupa (136)

*Phiticus e. Fitacus.

*Fitilium (cf. fitellus = vit. 76) ags.

aeger-gelu (94).

*Fi-, phi-to, -ton, -tonus, phitonicus (110 &c.), phiconus (5b) (st. pyth-) wisser (1), wicker (5b, 23), weeker (18), geukeler (19), gauckler t zauberer (fiton 110), ein gockler o. ein tufel (fito sa). ein kochefer dunel (fiton 132). kokeler (11). czewberer (8,9), phiton ein schlang (68, 110) slange (132). weyBheit, irwegig, helles mundt, hinterclaffung, slang; zawbrer o. der durch den poßen gaist redet; viton slang, vnck (74). phitones vuis: sagon (141)

*Fit-, pyth- (49) -onicus, fitonitus 132) bosessen (110, 132), ein besessener (66). kocheler (132). zufferer (49).

*Fit-, phit-, flo-(8) -onissa, phit-(182) phic-(5h) -onista wisserin (1). wicker-sche (23), -ynne (5h), weckers-en (12), -sin (18), aufweckerin der toten (sie 9, cf. phitare). Ad. ezeuberinne (9 sim.), zoubererin (88), zaub-rara (141), -erin, -erej (84°), tonersche (132), sele-(74), sel- (93) -beswererin.

*Fitonitus v. Fitonicus.

*Phitos (aus phoca?) mer-kalb, -katz

*Fitta v. Vitta.

*Fius fiutha (141, Gr. 3, 451).

*Fixellium v. Frigium.

*Fixilis v. Fissilis.

Fixorium (i. clauus Pap., cultellus 4. cf. fixorius c. i. sica Gl. m., fixorcium i. cutollus sc. trusile 78) ein ezerper (4. cf. frz. serpe &c. Dr. Wib. 724. 16. U. sarpa?).

Fixula v. Fibula.

*Fixu-m, -s (8) (aus frixus) rostik (9), gefőstit (8. aus gerostit >< gefestit

Fixura (cf. fissura) hd. kleub-, kleib-(76), entglaub (18) -unge, elenuinghe (23), stich; gespalten vod offne wunden (75), riß (17), narb (21), hd. wunden, wonden-zeichen.

Fixus (i. stabilis) gesticke-t (19), -n (11), gehefit i stendig (110), be-st., eur. -standig (15), genest i standich (132), hd. feste (10), stete (8, 9), stede.

*Fixus r. Fixum.

*Flaba-nus (76, 94, 189, 136), -nicus (,,vll. st. flagrarius' 186), -rius (Gl. m.), f flangus (84) (i. custos porcorum; sero-farius, subulcus 129) ags. suan (94,

Flabellum (i. flabrum, venticapium 133. cf. favellus) hd. wadil (104), wadel. wedel, wych-w. (110), weddel (7), widdel (19), wedelchin (17), wayerle (122). wayer (132). wegers (22b). weygel (23). wegel (22), quest (110), quast (132), vliegen quast (11), foche (10), fu-t fa-cher (KIA.).

Flabilia giplaslicher (141).

Flabrum (i.flabellum Gt. > flagrum) hd. wedel. win-de (104), -tha t-ta (6t.). blailt (126). blailt (126). blaibaig (19). blazebaich (11). waire (29). flegel (t. flagellum 12). preze o. kutechte (at. knut.?) geissel (8. cf. flagrum).

"Flabum (st. flauum 136) ags. gelu (94, 136).

Flace-, flact-encia (i. arentia 76, Gt. m., arcscentia 76) durr-ickeyt (9), -ede (8).

Flac-cro, -tere, -coo (prs. 100), -cre (68, 132. i. marcere l'arescere, untersch. von flaccoo languidus sum, so dieses von flactor 110) dorren (8, 9, 74). durr (110), dor (182), hd. mager werden. magern (74). virdrocken (19). v³drogen (11).

*Flac-ceus, -teus, -tius, -tus (Gl. m. &c.) hd. (Mss. mog.) durre. dorre (10, 11). dốt (12).

Flaceidus luck; lamp-end t - ächtig (126 sim.), ludenlecht (128), kranck (110,

199), slap haugende (132).

Flac-cor, -tor (74 &c.) (i. marcor) durrung (110). cyndorringhe (182). mager, dorreter (74), eyn magerer (68), cin pfinne an cime swin (6), finne (5), finde (17, 21). vinne ! sure (23. cf. siro &c.).

"Flact- v. Flace-.

Flagella (i. apex) wippel o. schosse (114). dolt (815, 123). dold (64c). geysele

Flagellaro hd. geys-, geys-, gcys-, gcys-, geist- (6) -eln. geysellen (19). gcytz- (23), geyc- (22), gheys- (11) -cleu.

Flagellator geyseler (18).

Flag-, ! flau- (Gf.) -ellum eyn dunne ast (7). unifil (Gf.). hd. gaisel (1, 2, 76, 184), geysel (5ab), geissel, geisel (9), geistel (6), geischel (75a). geysell (182). geysele (22). geytzele (23). gheysel (11). gessle (99). swep (27). swepe (11). sweppe ? swoppe (109). villat (8um.).

*Flagena (aus flagellum >< fragina?) flach B-pluwel, var. -plewel (75).

*Flag = (meist alph. flang-), flangendula, flagundula (i. medius piscis 1), flange-Idula (21), -dula (5b), -ngula (4), flandegola (7) eyn halp- (5, 7, 21), halb- (69, 74, 75, 134), alp- (18), hoel-(4), vnser frawen (75) -fisch, -fiß (18, 21), en half visch (22), wich (23), ein walfiehß (3), flander (piacis 55), fluoder (1), scholle (110 &c.), hd., scholl, schulgen (5). blat-cyß (152), -isen (21), -hyse (133), tyß (67); plat-ys (68), -eyß, -eißlin (134), islin (110), -yBlin (60), pladijB (132).

Flagitare hd. hitten ! flehen. hd.nd. bidden, biten (4), byten (9), pitten (77), fleen (5b), vien i eschen (23), heyschen (5, 65), hd. heyssen, vmb etwas milssen o. kælen i trenglich bitten (126).

*Flagitare v. Flagrare.

Flagitator gutzler i gyler (196).

Flagitiosus sundig (86, 75), bolhaftig (84, 110). vol quaets (132.

Flagitium hd. nd. laster, quale, pine, sunde. s. contra deum (9), wider got (8), w. got allein (75), o. schreiende cunge (se? st?) o. bete (8); schr. t heyschende ! beth (9). hd. qual, pein. mil tag (1). schande (132). schand (110). (110) boß- (110), quait- (132) -heit.

*Flagiton v. Flegeton.

*Flagor ekiso (Itz. Wtb. 684).

Flagra slege (100).

Plagrans pruende (9). brinnent (76). Flagrantia ruw-, rew-schick brennung des fuwrs, feuwerß (65 varr.).

FLA

Flag-rare, -itare (i. ardere 69, 70, 134) flammen as fur (6). brennen in im selber (110). bernen in ym seluen (132). hd. bryn- (68), bur-, bir- (13), bor- (89), v'pren- (1), ad. bar- (11) -nen, inbrunstig sin (131 Mrg.).

Flagrare v. Fragrare.

Flagrio troph ! lecker (125). keib ! lotter (126).

Flagrum streich o. schlag (110) hettze offt ein slach (132), knecht gaysel (9. cf. flabrum). geisel; bramer crut; braber (17). ruett (91).

*Flagundula c. Flagendula.

*Flaigegellus (st. flagellus) driscila

*Flam- v. Flamm-.

*Flamectum r. Flammeolum.

*Flamen v. Flamon.

Flamen m. n. (i. prelium l e. spíritus t presbyter) blas-unge (19), inge (11)-blasst (126), kd. nd. wint, adem (100). odem o. heilger geyst o. prister (8, 9). priester (1 &c.).

*Flam-enta paffin wyp (8). -ita (26, Gl. ac.) phaffen weyp (9). pfeffin (14). -inia i. filia sacerdots (Br.). -inca pfef fin, pfaffentochter (74).

*Flamigenus (-genus >< flamingus) themig (nomen gentis 75).

*Flamignus flammig (7. i. q. flamin: gus cf. prc.).

*Flamina r. Flamma.

Flaminare v. Flamminare.

"Flaminea v. Flamenta.

Flamineum (i. flammeolum; *acerdotium 16) age. hiscoper (?) huf (Gt.

*Flam-ineus v. -ingus, -mineus.

Flamin-gus, -eus (10), flammyngus, (74) (i. ruteli 71) fla- (59), flam- (74), fle- (12) -ming, vla- i vle-mingh (22), eyn fleming (5, 22), flemi-gk (10), -g (18), en vlemine (23), eyn flymant (21).

Flami-nia, -ta v. Flamenta. *Flamitura lo (226).

*Flamium v. Flammeum,

Flamma, bissuc. flama, flamia (1). flamina (94) hd. nd. flamine f. dye fl. von fure (5), eyn flam t fure (7), die flam o. die glut (68, 110), dye loe (66 &c.), der loe (151), der lone (17), eyn lan (21) you dem fuer die flam off die gloyt van dem vuyr (132). flam (fi &c.). der flam (64). loen (77). law (1, 3, 71). louch 101, (104, 8m. 2, 461). hum, lauch (754), unde die, der laun, lauch (754) hat in das easen geschlagen (15. cf. vr. 1, 587c. alts. liumo?). loghe van deme vure (23). ags. blaced (94), bled (136).

*Flamma (cf. flammula) sammetblume, tausentschön, floramor, nl. flu: welblocmen (143).

Flammure, flamo (16) (i. incendere) vlammen (23). bernen (23). bern (18) brennen (4). entbor-nen (5), -ren (21) ludern (17), flodern ? scheynen (9), schinen (8),

*Flammarius feurer (74). i. ticionarius vuyrtsaicker (1 7).

*Flam-, fla- (76) -masco (i. incipio f decidero flammare 65 Mc.) hd. nd. ich nd. ik beginne hd. begin zu bornen, to bernen, to bernde, begennen zu bern (18), behende (sie) zu burren (21), anheben zu brinnen (76). flammese-or, era (99) ich beger zu harnen (6). blaken (29).

*Flammearius (: flammeum) schlair: weber (21), tüchler (124).

*Flammeola vechil (9). wechtil (8). Cf. sq. (fechlein, fogel), cher als fechel, fochel flabellum (Fr. 1, 283b), oder weichel = weil (8m. 4, 455).

Flam-, fla-meolum (i. flammeum 110 &c., flamum 71. cf. prc.) oral l orel (01. 1, 462). rise (01. 2, 540. cf. e. flammoum). brutlatl (73), feeblein, schleier, getzierde (71). schler (76). cin sleyer; eyn fogel (17. cf. prc.). sturez (3, 2. cf. nimbus. flammeum, sm. 3, 661. Fr. 2. 334), wimpel (23), flammoctum (ct ans ol) hoeft elect (11. of. flammoum).

Flamme-re, ? -score (117) flammen (19, 147) in sych selven (147).

Flammesco, or v. Flammasco.

Flam-, fla-meum, flamium (11) (i. mauorte / virginale 141. cf. flammeolum) heupt cleyd (19) mutz (132), schleyer o hube (110), eyn brude (sponse) luter schleyer (7), glas schleyerlin (133), slewer (9), bruthüll (73, 93), sturtz (54). rise (11).

Flamm-eus, -ius furig (8), fiirin. carr. fen-, fu-wrisch (65). hd. fla-, flenunig, flam-nik, M₁₂, -mick (19), vlam-nich (11, 132), blakende (106), gluedig; bloß o. bare (17).

*Flammia (?) c. Flamma.

*Flam-, fla- (76, 61, m.) -minare (i. incendere) entzun-den (9), -nen (8). brinnen (16).

*Flam-mineus, -ineus (16) (i. jilius succeedatis 76. cf. flam-enta, -us) platfensun (74).

Flammineus (i. luteus) dettergeel (111)

*Flammyngus v. Flamingus.

*Flammiuoma wolk mit flammen (8). dammig-e ? -er w. (11). eyn flam-wolcken (110), spuyr (132). fuerwolcken (25).

Pammiuomus flammig (110), vlam: mich (147), daucze ! fomens (vic) ex se flammas (19).

*Flammius v. Flammeus.

Flame, l flam (64, 74), fame (125) -mula, l flamma (143) (i. pespulli 74) horn- (74), burn- (86), brant- (125 &c.), brenn- (61°), bren- (125) -krut, -kraut. brendull (93. cf. galliricum. schweiz. brendeli nigritilla alpina). grending: hanenfull; swefelprech; wassersemde (14). brunet-, fewer-, adonis-rößlein (143). wazzer seyme (96) frammula bernecrut; framula eyterswarmen (85), flan tula kornes krut (86), 8t. born krut hierher? oder zu fancola kornblumen (75) cf. flauiola?

Flammule (metalli) flittern (125).

*Flammus c. Flamus.

*Flamna rot sac (9), sag (8).

*Flam-on, -en, (85), floemus (74) herba, cf. blandonia) vvllin (103), wullin (74). wolle (96). wallen (85).

*Flamula v. Flammula.

*Flamum v. Flammcolum.

*Flam-us, -mus (148) (cf. flammi: neus) i. proles spuria (148). phassin kint (8). pfaffen kynt (9)

Flana v. Flaus.

Flandegola v. Flagendula.

Flandra v. Flandria.

*Flandr-ensis, -iensis (Bc), -inus (147) vlanders mynsch (147), flander (5b),

Flandr-ia, -a, vlandria (226) hd. flander (6), -ren (1), -ru. flandern ein landt (74), vlanderen eyn stat (226).

Flandriensis v. Flandrensis.

Flancus v. Flaucus.

*Flanga flachBpleuel (74), ein stange i. hasta 3. cf. falanga).

*Flangendula &c. v. Flagendula.

"Flangus (aus fungus) i. boletus (75); do-b. awamm (74), suam (191). protswatome (Sun. III. Gr. 6, 878).

*Flangus v. Flabanus.

*Flantula v. Flammula.

*Flanus c. Flaueus.

Flare hd. nd. bla-, blo- (6, 9, 4, 77), blau- (76), blai- (7) -sen, hd. blatten (17). welten, ween (66), when (184), weyen (58, 132), wegen (22%, 75), wewen (busten (10), pusten (23), puschen (5), winden (22b), seusen (74), an ettemen (65),

Flas-co, -cula, -to, -tela, -culum hd. nd. flasche, vlessche (132). hd. flesche, tleß (18), eyn flessen (21). flascones putirichi (164. cf. Gt. 3, 50). fla- ? vasculum, scula, t fastulum (64b) deschlin (at).

*Flatia wormwortz (96).

Flatilia windig (110 &c.).

Flato (i. arthocaseus) gall. flan (122).

*Flatrum i q. Clathrum (66.)

Flatu-s, -m (70) blasunge (5, 68) wind-bl. (110). blasinghe (23, 132). hd. blase (21, 67, 133), blasse (158), blos (6), blast o. wind, winth, cin blastwinth (70). wieung (1, 2, 71). weunge (5h). weyginge (2f). pust (5, 23). zele (8).

Flaux die gelbe sucht (KL).

*Fla-ua, -na (14, 16, Be.) (i. spica matura) zeytiger cher (74), eyn riff aher (110). eyn řijpe ader (132).

Flauedo hd. nd. bla-, blauwe- (19), blauw- ? gelb- (65), blau- (76, 110, 132), blay- (133), bla- (6), plah- (1) -heit. blackeyt (18), gelbe t gilbe (65).

*Flauelinium &c. v. Flauilinium.

*Flauellum (i.' flabellum Gl. m.) c. Flagellum.

*Flaucola v. Flauiola.

Flaue-ro, -seere, kauere (75^{abc}), f blauere (75) bloen (8, 9), growen (8), gashwen (178), hd. geel, gel, blau, blaw, blawe, gra, nd. ghel f bla (23), vael (187), val (110), valb (68) werden, blauw ferben; plow machen, sein o. werden (75).

*Flau-cus, -ius, -idus, -us (Hr. &c.), flan-us & -eus (76) (i. blundus Br., blaucus 4, plau-eus 74, -cus 3) hd. nd. blawe, blau, bla. hd. blaw, blae, blauwe (19), blo (6), brunblaw (28), geyle (18). geel (110 &c.). gilblicht (4). golttlich (3).

(Gr.).

bla linen duch (5). Ad. gug-eler, -ler, o. L tuch (68), blaw leynin tuch (134), blac linen d. (7 sin.), blauwe L doche (19). ein blouwe l. dok (199), ein blau l. deck o. ein blautuch (110). kouelaer off blaw lijnen doeck (133). gegelot (; gel × gegeler) bla lin duch (21). plow, var. plaw (73), plawe (74), linwat, bloe leymet plan (15), polwe (71), linwat bloe leymet (4. cf. 8m. 2, 471), plaif leilêt (3), blawe lynen want (22b), foge (= nhd. vêch varius) guguler (18), blau gugler (7ch. hd. go-, gie- (10), gy- (13) -geler, coegheler (147).

*Flau-iola, -igola (7), -iosa (1), -cola (68, 70, 131), l frauiola (74), funcola (75) (cf. castanicus, flos siliginis, flammula, rubiola) hd. korn-plum (71), blune.-blum, k.-t rocken-bl. (110), k.-blome off rogghebloem (132), choren pluem (1), en korne blome (l) ruscheline (23), cyn kron blom (21). weyt- (125), weyd- (64, 125) -blum.

*Flauius v. Flauous.

Flauus e. Flaueus.

"Fleba (ngr. φλέβα) adere (23).

*Flebethomare v. Flebotomare.

Flebilia hewein- (126), betrüb- t schrye- (19)-lich hedrueuet t schreyelic (11), wainhar (88).

*Flebot-anus,-imus&c.v.Flebotomator. -um.

Flebo-tomare, -tomor (42), -timare (1), gene fleubo-tomare,-timare,-temare, -tomatizare, flobethomare (16) minuero, munire sic 1) hd. lassen, die adern l. (68, 110). l. vff der a. (73). blut l. zu der a. (17. ahd. zur ader l.). ais 1. (86), ader lossen (9), loßen (12), laißen (19). koppe- (152), kopf (133), die aderen (132) lassen, koppe (21), kappe (5) seezen. coppen (1) zetten (23), stugen (5, 23), Ad. schrep-, schre- (7, wett.), schra- (18), scra- (stra-? 5), schro- (8) -ffen- fytusen (76).

Flebo-, fleo- (93), fleubo-tomator, fleuboto-mus sim., -nus(1), flebo-tanus (2), -thanus t fleta (71), fleubotarius (16), hd. leffer, leser (8), loffer o. scherer (42), basser vff der ader (75); ader-L, ·lausser (78), -laisser (132), -leißer (10). ·later (13). ayder-layiser (183). -leisern ? fintuser (7). vindfauser, stucher (7t). schraffer (18). schreffer (16). stuger (13, 23), kopper (13, 186).

Flebotomia, yew. fleubo - tomia.
-mia (7) hd. laflunge; ader laillung (7), laß (73), loßung zu der adern (21), ziit zu der a. laßen (17), schrepfling t lanssung (76), schrafung (18), stuunge (8). stuginge (23).

Flebotomum, gew. fleubo-tomum, -tomus, -thonium (5b), -tinum ! -tenus (75), fleubetonium (22%), fleobotomus (95), flebum (0, 21, 66 &c.), fledum (67),

rod t wiß (17, sim. 65). fall (65, 75). fleuum (7), fleo (6t.), fleo (127, 8cm.) i. ploramen; flencium i. humor sc. las flauus val (76, 95, 100). vail (7). gel vad schrepff. (4, 110), fall-, last-, last-, last-, crima (sic 76).

*Flauicom-atus. -us (Ki.) falofahs -ysen, -eisen. fledima (127, sim. 6t. 3, -ysen, -eisen. 360), vletemen (226), flieteme (12), fleitem *Flauidus v. Flaucus.

*Flauidus v. Flaucus.

*Flauigola v. Flauiola.

*Flaui; flaue-linum, -lineum, blaui:
linium (147), flaui-lirium t -lium (3),
-lonium (6), flauo-linum, -llinum,
-lineus (7) hd. (5) nd. kogeler, vnd ist
bla linen duch (5), hd. guuy-eler, -ler, o. t auterior nars (8b). l'anterior para (81).

Phlebotomus strafferig (sicf 49°).

*Flebum v. Flebotomum.

*Fleccipendere v. Flexipendere.

*Flecino (i. curo cresceus in vulneribus) wild fleisch (78).

*Fleema &c. v. Flegma &c.

*Fleeta (c/. floce-us, -anus) schne balt (76). sno plog (8).

Fleeta (cf. pleeta) matte (100). ags. hyrdel (i. crates Gt. Aelfr.).

Flo., ! blo- (76) -ctere hd. nd. kru-, hd. kro-, kry- (13, 68), cri- (76) -mmen. hile kroinp machen (b); ney- (8, 17), bie-, pie- (75), pei- (754), bey-, bew-, bo- (3), ad. bo- (11, 132) -gen. bucken (65), flinto (pre. 141).

*Fleetibilia boge ! lengelick (22b).

*Flectipendere v. Flexipendere.

*Flectirium v. Flebotomum.

*Floctrum (st. pl.) lyern slottet (19). fieren slote (sie 11).

*Fledomum &c. v. Flebotomum.

*Flega piceze (S), cyn blacze (17).

Flego, phiego- (Br.), phego- (75%), yew, flagi-ton (> flagit-ium, -are?), tlex (23. i. flama 76. aus phlox) hd.nd. die, de helle, hetn (21), heil (76), phiegeton- (Hr.), flegi- (78) -teus i. flameus 76 Bent. 1.

Flegien c. Flegmen.

*Flegiratus pappelblumen (26).

*Flogitous v. Flegeton.

Fleg-, phleg- (Br.), flec-, flem-, fle-(11, 74), flow- (1), flou-ma hd. waeser-, w.-icht, -ccht, -recht (21), -ig, -achtig (132), -flietig (93), -sich (15), wass-, welle-, wess-, wasse- (134) -rig, wissenlich (63), fla-, var. fle-tig (74), eyterig (68) blit, blut, pluet (1), plut (74), bluyt (133), bluet (132), nd. waterick blot, wasserecht sucht (74), wallerflut (fleums /, cataracta sic 16), water vioth (fleuma sic 22), rotz (8, 74, 110, mac. 126), ratz (16), quiji (11, Kil.), der koder (126), smid-rot (74), -er (98). flegmata ags. horh (94, 136), hrog-

Fleg-, flec-maticus chalt fewchtiger (1). kolt vůchtich (23). hd. kaltsuchtig, eyner der do (18), eyn dinke dz da (17) ist kalde vn fucht, rotzig (8, 126). koderig (126), tebig (75), tzege, zehe / seyger non rosch, resch, nit rosch (65 varr.).

Flegmen i. purgatio maris (70), enflure de sanc (11. m.). phlegmen i. tumor sanguinis; phleumon i. morbus cum rubore &c. (Br.). phleg- l ple-mina i vicera de. (ur. am.). plemen in den handen recten, spiceten of keenen (147). flemen i. ploramen t flontium humor (129); tumor sanguinis (118). mas-ala cin flocken (110). wollflock (128). locks (1316), -ale (104), -ela l'-el (Sum.). flegion wollen, cin flam schnees l' vilis schnod

*Fleobotom- v. Flebotom-.

Flore hd. nd. weynen, wenen (23). weyn (18, 21), greynen (12s), schryen (110 Ac.).

*Fle-sus t -teletus (-tts Ot. m., gall. flez) helbutt (150).

*Fleta (unders Gl. m.) v. Flebotoma:

*Floteletus v. Flosus.

*Fletomum v. Flebotomum.

Fletus hd. weyn., schrey-unge, nd. weninge, schreynghe (132).

Fleub- v. Fleb-.

*Flaubetarius r. Flebotomator.

*Fleubstonium &c. v. Flebotomum.

*Fleubomia v. Flebotomia.

Fleuma v. Flegma, Catarrhacta.

*Fleuum v. Flebotomum.

*Fleuus (i. vanus Br., Gl. m., danus sic 74) wucherer (74).

·Flex v. Flegeton.

*Flexatura Ad. krumm-, beng- (5). byeg- (6), pieg- (75) -unge. krum- (23), kromm- (132) -inge.

Floxibilia hd. heuge-, beyge-, heyke-(18), gebeuke- (19), pieg- (75), biegen-(76) -lich. byegsam (6). boghe (22h), bochlie (23), gebogelijch (11), swae (22h),

Floxibilitas piegung (76), bug-, corr. byeg-, biig-lichkeit (65).

*Flexi-, fleeci-, flecti- (cf. flocci-; i. fili-3. st. vili-) -pendere krump machin (8), beugen (9), b. t krumpen (17), hd. v'nicht-en (3, 4), -igen (Mat. mog.).

Flexipes das geng o, bieglich fueß hat (sa).

Flexura felga (at.). biegung (76).

Floxus hd. nd. ge-krummet ! - bogen, krumpt (5), .krumt & neigt (17), .beugt (17, 19), -kromet (21), -krommet (132). krumpt (134). sbat. buck t ranck (126).

Flico (cf. filico) v. Girouagus.

Fligella v. Figella.

Fligere hd. ad. pini-, hd. pin-, peyni-gen, beygen (18. > flectere).

*Flinx v Enula.

*Flocaria e. Focaria.

*Floccanus flecke de nine (Sb).

*Floces r. Floces.

Floccifacere snote machen (19), maken (11).

*Floccifactor v. Frascilector.

Floccifactus hosegemaeht (19).

*Floccifici-re, -um v. Frasci-ligere, -legium.

Flocci-, flocti-(i.parui-, vili-, nihili-, nauci-, leui-, cf. flexi-) -pendere hd. ud. v'nichtigen. v'-nichten (75), -nitigen (13), -smahen (11), -smaen (11), ver- (68, 110), niet (132), snode (17) achten. schenden (8, 9),

Flocco (-are) vlocken t snewen (108). *Floc-cius, -tius (11), f -cus (110 &c. cf. sq.) pluck (19), vlocke (11).

Floe-cus, -tus (11, 19), -ktus (74) cf. prc.) cyn plucke, Mrg. cyn fluck (19). viecke (11). cyn vlock i noppen (68, 132).

-111 /1

(74). eyn locken wullen; chuderen von der w.; kleine stübende fætzle (126). pl. failen (125).

Flo-, floc-ces pl. weinhesten (111). træster- l knechten-wein (126).

*Flo-comptus, -tocus (8) (cf. filoco: pus) lieb der begerung (9). liebe o. berimunge (8).

Floctipendere v. Floccipendere. Floct-ius, -us &c. r. Floce-ius, -us.

*Floga v. Flobotomum.

*Flogiare (aus flagitare?) unplichten

*Phloister v. Philogister.

*Floraro bloemen maken; syngen discant (147).

Flor-, flori- (Ki.) -arium, flor-ctum, -idum ein blumengarten (110).

*Floratio bluw-, blüg-ung & blüde (65). *Florator(i.discantor)baeven sengher

(147). *Floratura bloyt dat uter den boemen sijpt (147).

*Flore-alis :: -us.

Floren-tia, -cia, -tina (6b) (civitas) florentz (1, 76). florentz (5b).

Florenus hd. nd. guld-en, -ene (23), hd. -in, -c. floren (1).

Florere Ad. bluwen, blwen (9), bluen (17, 4, 133, 134), blowen (18), bblowen (55), blügen (6, 65 var.), blugen (65), blyen (13, 67), pluen (1), plieen (76), blohen (5), bloyen (11, 23, 132), blogen (22). blujen (99). blumen (8). hd. grunen, groneu (74).

*Flores armerij v. Flos amoris.

Fl. kamillarum kamillunblämen(?*,

F1. muscati muscat plu (1). muschaten blumen (5b).

Fl. sambuci holunder blume (4, sim.

*Fl. tunici n. Flosamoria.

Floretum (cf. florarium) der bloc-men bewaerstede (147).

Flor-cus, l -calis (147), -cns, -idus bluende (19), blumig (68, 110), blomich steter 0, fl (132), bloemechtich (147), florida corona flussig (75). ein schappel (63).

*Floreum v. Florum.

Florianus (n. pr. !) floe'ke (22). pl. sunt heretici (66 &c.).

Floridare blumen machen o. pflicken (110), blomen m. off plucken (132).

*Floridum & Florarium.

Floridus v. Floreus.

*Floripendere (cf. floccip.) |zierlichachten, -schatzen (74).

zierlichgeschatzt, *Floripendidus zierperlich (74).

*Floritum blude auff den pawmen (34) *Floritura (ital, flor.) blu-et i -unge

*Flor-um, -cum (7) i. semperuiua) huß-, haus- (4), hauß- (3, 74) -wurtz (74, 26), -bürcz (3), -worcz (7, 4), -loch ? singrun (74).

Flos (i. glos, thima 50) hd. pluom (91), blum (6, 67), blume, blum (18, 131), blumme (7, 13). blocme (132) blome (23) blut (7). blust ? blulet (135). blust (126 sim.). plue (111), Marg. 20 3:

Dum flos odorem perdit et virgo pudorem

eyn horre.

Flos amoris, maris (74), campi (i. premorsa, herba petri 74) maria- (1). marien- (6, 22, 23), hd. mergen- (5ab. cf. 8m. 2, 616. Ob. 1066), gete. morgen-rose mim., -rosen, -roesen (132), -roselin (7), ruselin (6), -roseken (23), -bloym (56). -blummegen (5), meig blumen (49). Ad. mayen- (134), mey-blum. hymel-, hime-slussel; sl.-, fridlos-, fridlos-plum (74). flos amoris morgin roßin (21). amor roßen (I). floramor é tausentschön (73). flores armerij (cf. armerius) ! tunici ! caryophylli (144), flos tunetanus &c. (143) thunisblum, sammat-blum, -rößlein &c. (143). graßnägelin, friesenäuglin (144). flos campi vridel (47), vridels auge 19), friedels ouge (96), hedesnoghen (20 85).

*Flos ferruginous isemblome (87).

*Flos siliaci (8mm. V), ciri- (47), oyr-(85), syri- (74) -acus (1. flos malum 17. of ros syriacus) bapilublumen (sam.) weyBpappelplum (74), pallenblom (85).

Flos siliginis (cf. prc., castanious, rub-, flau-iola) korn- (74), koren- (3) -plum.

*Flos syriacus v. Flos siliaci. Flos tunetanus u Flos amoris.

Flosculus Ad. bluomechin (19); eyn

cleyn blum-gin (21), -lyn (69), -lin (134), -lein (70); blum-chin (17) -lin (110); blume-line (193), -leyn; plumlein (1); blumme-gin (5^h), -gen (5), -lin (7); blyeme-(61), bliem-(69)-lin. bloem-(192), blome- (22, 23) -ken, -ke (22), blustleyn

*Flosmus v. Flamon.

'Flotdeus v. Flocomptus.

*Fluccus (cf. floocus) eyn lucke; eyn hader mart (17).

*Fluctar-e, -i v. Fluctuare.

Fluct-iuagus, -ifagus, -uosus (cf. girouagus) vioedich (132). vatle-tig, var. dig (sic 110). fluctuosus Vii steidig (21). hd. nd. vn-stede, -stette (6, 74), -stet (74) steter o, fluchtiger (74), wilde (11, 19).

Fluct-uare, -uari, -are, -ari, flutaro (76) (i. va-, fa-cillare &c.) hd. swyschwy-, swo- (7), swe- (21), nd. swy-, sachwy-, swo- (7), swe- (21), nd. swy- (132) - mmen, gew. & fließen sim swinde fl. (6), vleten (23), schwinde finechen (4, cf. sm. I, 33n. Weigand 1854), vloyen (11, 132), renen (21), schiff wanckeln (9), wancken (1). schugkeln o. zwyfeln (8). zweyfeln (9). zittern (8, 9, 76).

Fluctuatio hd. fließunge sim. vliessinge (132). vlueginge (11). vlut-, wanck-, czeyuel-unge; angist (9). Ad. zwyfelunge.

*Fluetum (ad vehendum) cyn floii (17).

*Fluctuose flissig (75)

Fluctuosus v. Fluctiuagus.

Fluctus (i. procella, fluxus, maris inundatio), flutus (5b), luctus (1. cf. luxus = fl. or. 3, 753) ein fles (t fluxus 3). floß (17, 18, 21). fluß (5 ab , 67 &c.). thate (8b). fluth (66, 152). flut (5b). flut (123). flute (9). vloet (11, 132). vlot l bulghe (23). bulge (126). cyn bolge in aguis (21). cyn bulie in den wafer (17). ein schwanek (136), schwaig t quiele (Ft). Wella (t. procella 93), wall (6), walle gedoßen, nd. ghevloten (22), eyn fluß (Frie.), wellen vnd tinnen des möres (91). (6), eyn floß t straum (17), flos sturm

Tunc flos fil dorre et virgo manet tunen des meres (Koys. bei Ob.). thunn (53), thunn (1), tunn (11), thu (2, st. tun). Cf. tunen im wasser procella; tunen schlagen o. lauffen procellare (73), nd. dinen (Wellenschlag Br. Wib. 1, 272). duy-& dey-ninghe fluctus decumanue (Kil.). procella and. tunist &c. (Gf. 5, 430, 66th. Web. 2, 517). sturm im wasser (88. cf. fluxus). (fluctus) vade (8). lunde (5. cf. procella; erm. aus vnde cf. Ob. 960). lunden (Alberns v. Fr. 1, 6884). fluctibus maris lunden; e ponti fl. uß den lånden; fluitantibus procellis die wellenden lånden (82). fluctu influzze (141).

Fluenta (et. pro sapientia) fließende (18). flißenen (21). ffliesse (6). fliesse-nde (110 &c.), -nt (66, 70), -n (134). flyssen (69), fluis (67), vletende (23).

*Fluontina v. Pila fl.

Fluent-um, -ê (1) (i. flumen) gifluzzida (141), fluzesal (8um). fluß (66 &c.). floße (18, 133). floß (21). flus (1). filos (6). flute (8b). flut (5b). vlot (23). ein lauffende (19), flissend (110), vliessende (132) wasser. lopende water (11).

Fluere hd. flie-iten, -sßen, -ssen; flyißen (19), flisen (13), fleißen (5). nd. vleten (23), vlujen (89).

Fluctum v. Villutum.

Flu-men, & -mentum & -ctus (75), oft t entum, euius, estrum eyn fluß (75 ke.) des wilden wassers (75). fliß 16), fluit (19), flut (98), vloet (23), wasser (6), des w. (50), eyn w. (17), der runß (rini 126), bach (141).

*Flumi (cf. flumus at. m.?) semedehe (8nm. cf. Gt. 6, 222).

Fluon-a, -ia v. Flunonia-

Fluor (i. flunius 66 &c.) fluit i naß: eyd (19), vluet & natheyt (11).

*Flu-, fru- (136) -stra (i. vnda 7 &c.) ein strom (3). stram (i. motus aquarum 4). ags. unda (l) hraen (s4. cf. balana); unde t raen (136).

*Flustrum r. Destines.

Flustrum (i. fluuius 66 ke.; flumen q. v.; malacia Kit.; quies 110 kc., motus Br., procella 9 maris; stilla 10) sturm: weter, bewegung des meres (74). kalme zee (Kil.). reghen-, water-schuym (147). waßer (19). vloet (11). anfechtungs (9). droppe (10). ags. ytha (flustra pelagi 91b).

Fluta v. Murena.

*Flutare v. Fluctuare.

*Flutus v. Fluctus.

Fluuidum (i. madidum) naß (16).

*Fluuica irgosseni (141) i.q. proluuica irgozzini (GA)

Flu-uius, l -or (66 kc. 110 kc.), l strum (66 kc.) hd. cyn flicBende, fliessend (1), fliBen (21), schiffrich (95), flut-, fluyt-133), fluil- (69, 70, 131) -wasser, fließen: der bach (81), fluß (75 kc.) des de-, var. te-glichen wassers (75). flotte (14). des flytten (55). floz sturm (2. cf. fluxus). vloes (132), en vletende water (23), riujre (99), WAS (Fr.)

*Flu-uonia (76), -onia (Ki), -ona (Pap-, KI.) i. lucina (Pap.); luna i dea seminis

Fluxibilis flussig (75).

(1. cf. gurges, fluuius). storm & gewel | (49). strom (220, 77). stram von dem wasser (74). stranck (220). en vlote (23). vluet (99). durch flyBig (morbus 5b). fl. naris nase-drauf (12), -droppe (10). fl. ventris weich lip (12).

*Fobum v. Folium.

Foca, selten phoca, phora (Sum.) (i. brasmus q. v., praxina i salea Gr., bos marinua 127, m. vitulua 110 ke., piscis 23; cf. phitos) hd. nd. eyn mere (7, 10), mer-, mir- (1) hd. -kalp, -kalppe (193), -kalb (1, 87, 68, 134), -kalf (23), -wonder (10), -rind (93), -kue (1), -sehwein (76), -swin (8um.), -swein (74), merichalbir (phoce 141), see hunt (110), zehont (132). brahs-ina, -ema (Gf.). prachse (Sum., Gf.). prahsine; > brahsine vacisca prach-inne ? -e lacisca st. lycisca (104). selach (127, Gr. 6, 189. of. salea). seel (22, 1). sele t geyst (sic 74!). zele (23). ein zal (38). zalme (11). salme (19, 60 &c.). salm (110 &c.). bolch (19).

Focale (i. q. cattula q. v.) hals-tuch (125 &c.), -koller (114). zympf (vulg. collipendium rr. 2, 478b). belg. timp (188). sceermbret (108).

*Focap-is, -a (at. m.) yall. tarte (122).

Fo-, flo- (86) -caria, ? -carista (110 ke.), forcarta (alph. foc- 13t. cf. sq.) (i. concubina) fur emilin (acc. pl. Gr. 1, 252), -arun sim. (ib. 3, 577). kebis- (8), kebes- (8b) -wip, kosch weyp (9), kivie (106), bule (110), Ad. ein kochin, kochin (134, 151, 152), kuchen (133), ein kokersche, kochenwarster ? boel (138). kell-erin, nerin (74). amy, boil in onecht (147).

*Focaris (adj. Be.; st. foraris u. dgl. f) eyn tafelen- / natelen-voder (22).

*Focarista v. Focaria,

Focarium (cf. forarium) herdstat (68, 110). heert- (132), vuyr- (147) -stede. hert (4).

Fo-, for- (alph. fo- 134) -carius (i. faciens ignem l panis cinericeus es &c. ef. Gl. m. h. v.) fewer macher (9), fuer-mecher (8), stein (75), koch (8, 9), ascherledel ? -brechtel (75), -legelein ? -prudel (74). uenrer (Sum.).

Focatius v. Entrisia.

*Foceps (st. forceps) v. Carcer.

*Focicollis (eminentia foci) billierd Hen.

Focilare v. Focularo.

Focillare hd. laben t erquicken, weis chen (al. queichen cf. foculare) o. neren (17). er-u. ? -kicken (64). voeden (182).

*Focipula v. Forcipula. Focolare v. Foculare. *Focoreum e. Fartorium.

*Fo- (aur so-> vo-) -cors wemudiger

*Focular (i. locus vbi fit ignis 76) fivro

stat (8000). eyn fure ader eyn blasbalck (7), feur- (141), fuer- l hert- l brant- (75). Focu-, foco-, foci-lare (cf. repofo-

cillum) focker o. plaBpalg (71). focher plaspalek (3), foelier (4), ags. cord (foculare Gl. Aelfr. at. heord).

Poculare eb. fuer (68, 110), vur (132) machen. vuyrstaicken (147), vueren i voeden (131), queychiln (8), quecheln (9). gewonden (ö oder e; i. fauere 14. × fouere).

BOST TRACK SLORPARIES

Foculus (i. focus 06 &a.) cleyn hert (8). herd-lein (9), -el (75).

Focus (i. ignis &c. 76. cf. prc.) hd. nd. hert, heert (11, 182). hd. herd. h. (93 Mrg.), fuer- (19) -stad. herd- (64°), hert- (6), für- (93), fewer- (9), fuer- (8) stat. feur (64c).

*Focus adj. v. Fotus.

*Foderare (i. futrare 75, fodrum exigere Gl. m., fodere 68) fu- (110), vo-[132] -deren. ynderziehen mit einem luter (75).

Foderatura fuderung (110).

Fodoro hd. graben. nd. grauen. fullin (8). wulen (sicul porci 9). wolen (77)

Fodicaro wenig graben (8,9). grublen stuptien (f. animum 124).

Fodina grube (17). fodinae partes kuckus edder dêt (109).

Fodium i. fodrum (Gl. m.), reservaculum (76).

*Fod-ula, -ola (i. cacabus) hd. kachel, kogel (21), köll (134), kelle; koch-k., dottel (134), ? bolle (133, 152). b. o. schapf (67).

*Foecutina &c. v. Fetuca.

Foodorat-us, -as (94) ags. getreude (94), gitreeudae (136).

*Foeminificum v. Mariparum.

Phoen- v. Fen-.

*Fofferus v. Fossorus.

*Folatrum (st. sol. aus solanum) nacht-schade (19), -scale (11).

*Fol-ca t -ia (genus maiae) spinnkrab

*Folera v. Falera.

*Folia v. Folca.

*Folia mgyptiaca vispoen (47. cf. femigene?).

Folia lauri lorber laup (9). lorbero lof (47).

Folianus v. Fasianus.

Foliatum (8, 9, Br.), folio-(Br.), foli-Br. &c.), fabo- (9) -balsamum (8. folium balsami Br.) edil salbe (9). ydel salb (8).

Fo- (76, 185, Gl. m.), fl- (129 &c.) -liatus i. curuus quia folium cido cadit (16), filum (Br.), -ium (Gl. m.) cito curnatur.

Folibalsamum &c. v. Foliatum.

Folice v. Fulica.

*Folinicia v. Follentia.

*Folis v. Folona.

*Pholita (i. viuorra 125) phret, Mrg. hermlein (123). wiaelgschlecht (91).

Folium hd. nd. blat. hd. laup, laub, laupe (193), laube (67), loybbiat (93), plate l'aubesplat (74), blatt, blait (7), blayd (19), plat (78), blod l lof (23).

*Folium, f. muscatum (9), fobum (96) laup (9). muscaten-louf (96), -lof (47), -loef (85).

Folium sambuci vleder loff (85).

*Folix v. Follix.

*Folls, g. -is steyn- (19), steen- (11) kule (cf. steyn-k. lapidicina 147).

Fol-lentia, -litia, -onitia (61. m.), -inicia (129), -micium (76) i. vasitas. "Follicula (cf. -lus) v. Theca.

*Folliculosa (c/. migo) magesame (74). Folliculus (i. follis) blasbal- hd. -g, nd. -ch. hd. bulse, hulsche (93), B (49), holßen (17), schotte (125). hilß (49), holden (17). a korensecklin (64). ane (7).

Follis, fullis (5b) (cf. prc.) hd. nd. blas-, blase- (8, 22), blases- (11), blases- (12), hd. blas-, plas- (1), blose- (21), blos- (6, 49), blos- (9) hd. -balg, -balck, -palg (5b, 6), -palck (1), nd. -balch, -blasch (22), balg (141), palch (104), puster (22), balg (141). (226, 109).

Pollitia v. Follentia.

*Follix (st. filix; cf. folix herba 76) farn (6). varne (23).

*Follo (i. molendinum fullonium Gl. m.; st. fullo) eyn wollen boge (5b). ein welker (6), verwer (23).

*Follus of. forulus) bigurdel (11, 19). Follus, ffulus (5h), fullo (q. v.) nare (1). narre (5^h). nar (6). hd. nd. dore, thore (89 &c.). doir (5). tar, toer, tor (75).

*Foimicium v. Follentia,

Folonitia v. Follentia.

*Folops &c. v. Fibuo.

*Foltrum e. Fulerum.

*Folu stinca (Sam. VI. cf. satyrion).

*Folucro v. Fulucro.

*Folumen v. Volumen.

Fomen (i. fome-s, -ntum) hd. mar-(67, 76, 184), ner-, vad- (19), fod- (5). füter-, fur-unge, nd. vodinge.

*Fomentari, -re neren (8), fuden (19), voeden (192), wuten (9), furen (88). voden (23), vueden (11).

*Fomentum (>< tom.) v. Lectega.

Fomentum brytesal (sum.), hd. nd. erquick unge, -inge. hd. eyn qwigwnng (21). nar- (110), gener- (50), vud- (19), fud- (17, 152), futer- (8), fur- (62, 68, 151), linder- (91), zuwærm- / zutüschl- (126), reiß- (8 &), reiss- (9) unge- vuedinge (11), vntugen (sie 9), voetsel & vonck (131), funck (110), pl. suuedunga (8m. 8, 529). famentum salbe (3, 8, 9, 17, 74, arczetij (17). arcztye (8). erczney (9). *Fomer (at. vomer) sech (9, 16).

hert (8). Fom-es, -ix (iii. 3, 44s), fames (alph. fo- 134) (i. fomen, lignum aridum, fun-gus, yscha &c.; hastula minuta 188; radiz Br., at.) hd. nar-(9), ner-, fod-(5b), fud-(8h), wnd-(sic 100), für- (30°, 65) unge, vnd beweglichkeit zu der sund &c. (66). vod. (23), vued. (11), to negh-(22) inge. geyle reyezung (t) naturliche neigunge ? verkarter naturen wider spenigkeit (9 Aus. 2). zu naigung der sund (1), reißunge der sunde (5b), eyn verkart nature; widderspennig ore spriinge ? zu neugunge der sonde (17). verkert nature / naturliche neygunge (15), vorkartir nature widderspenkeit o. ortkartir nature widderspenkeit o. ortsprung (8b). vorkart natur t wider spenig (9. vrsprung (9. ss). eyn oerspronek oft voetselt (132). durr holtz (8b, 9). durr schyt t abschlag (64b, 125), dyrschytt o. eyn dyrrer A. (64c) des baumes t zundel. z. o. spæn (91). z. o. hamerschlag (76). hd. zunder. cunder (100). flockspæn t schwimie (18b). peddek (109). heant (1310). brant (110), fahsun; fomites ! incitamenta fuheohti (Gf.).

*Formes i.dy saluatici (76. × fauni ?).

F. emanacionis vrsprunck gotlicher dinge (9 Anb. 1).

F. nature geyle reyezunge nature licher bewegunge (9 Anh. 1).

F. suauis and begird (65).

*Fomipetus v. Formipedus.

*Fomicio i. orno (16).

*Fomitus (*t. vom.) spiunge (5b).

*Fomix v. Fomes.

Fonalia v. Funalia.

*Fo-, so-narius gesangk (74).

*Fonascus &c. v. Phonicus.

*Foncus (el. fauonius, cf. fon) westerwind (22).

Phonicus gut, wol (74) si- (74), sy (9), se- (8) -nger, wolgestympter (74). foni-cus, -tus i. municus (Voce. ex quo) fonnseus set magister curans et clarificana voces hominum (110 &c.), of fonsagum i -o indecl. qd. potio de. (ne. of. Gl. m. A. c.). en stemme maect men guet mit desen drauek (147).

Foniseca v. Feniseca.

*Fonitus v. Phonicus.

Fons Ad. prun (66), brum, brumn, brunne (67), bron (5, 86, 68), burn (6). born, boren (5b), nd. horne.

Fontalis v. Fontaneus.

*Fontana primitas omnis emananacionis vrsprincklicher verhaftickeit erste vrsprung gotlicher aus trucht (9 Anh. 2).

Fontanalia (lu-li) hornfart (195).

Fonta-, fonte- (8), fote- (9), fonto-? froto- (76), fonti- (74, 182), froti- (74), fronte- (122) -nella, fronticella (11, 19) (i. concanitas retro in occipite de. 76) holin bey dem mack (74), nackengrube (9), -grabe (8), nacke (11, 19).

Fonta-neus, -lis (62) brunlich (62,

65). brunnenwasserig (119).

Fontanus ein brunnenmann (110). eyner der by eim brunnen wonet (68). cyn die vp die fonteyn wonet (132).

"Fontenella v. Fontanella.

Fonticulus eyn brunnel (4), brunde-, var. briin-liu (75), prfinale (91), brinn-(76), borne- (7, 86, 23) -lin, -chin (86), -ke (23). born-chin (17), -gin (5), pl. i. lacrime (78).

*Fonti-, fonto- v. Fonta-nella.

*Fontire fenijnlick reden (141).

*Phora v. Foca.

Fora (i. temo; cf. forale) di-, car. dei-chael (15).

Foracio e. Foramen.

Foracitas v. Voracitas.

Foraculum r. Furfuraculum.

*Foradero furen ? eren (6).

*Foraga v. Forago.

Foragines (i. extremita-s, -tes cortinorum) frensen (110), frentzen (132).

Forag-o, -a (i. filum de., i herba 76. > borago) scheidgarn (91, 110, Atter.) eyn scheyde draet ym laken (132) swaiffpret (35. cf. liciari), fitz (74).

Forals hd. nd. span-nagel, -neghel (22), -dreinel (68) in curry, an cime was gen (6), in ainem w. (76), in deme waghene (23), eyn spanne nale an ey karn (18), wagen nagel in wagen (75), run-n. / lenchbhol (71), rungestock (ziom). deysel (3), deysael (4),

*Fora-men, -cio (cf. -re) marcktynge

Foramen (i. forus, lar) hd. loch. lach (21), eyn greber f eyn hale (17), wscn (9), weßen (1), syn (86 cyn hul (110), hol (23), holl (11), hoel sol sin (110), soll wesen (132).

(132). hoyl (19). risz / chlumsen (71). gat (99). f. acus phorte (9).

Foraminare (i. forare, per-f.) hd. hol, hoil (132), locher (68) machen. locheren (110).

Foraminosus locherig (75).

Foranius v. Forestarius.

Forare lochern (1). hoyl machin (19), hol maken (11), born (8b).

*Forare (>< forrare) voren (23. >< boren).

*Foraro (st. voraro) fresBen (bb). geitigeich fr. (61),

*Forare (>< forum) marckien (147).

*Forarium (alph. focarium q. cf. in a Ausgg.; × fornarium q. v.; anders Gt. m.) die I das eß, es in der schmit: ten (95).

*Forarius (untersch. vm focarius) fuerschurer (75).

Foras (sellen i. foris q. cf.) hin (7), in (18), enn (5), eyn (21) -uß. hin (23), hen (22) -vte. onbußen t ontyßin (19). buissen (132). Ad. auß-hin (126), wendig, dofure (85).

*Foratus v. Forratus.

"Forcar-ius, -ta v. Focari-us, -a.

Forceps (i. forcipula, forpex, forfor qq. (f.) hd. zanga (6t.), cluit-z. (127), czange (3, t), zang, ysen-z. (110), scars (6t.), schere. hd. blech., plech., nd. blece., yseria (5b), iseria (11), hd. yseneisen- (1, 75) -schere, -schar (1), -schar (134), eißen scher, var. ybne scheer (64), eyn scheer off trange dair men yser mede halt off mede anyt (132). abebrech (49). clutti t chluppe sim. pl. (6t.).

*Forcia, foscia (Gf.) schri (Gf., Hatte: mer. cf. Dz. Wtb. 658).

*Forcicula c. Forcipula.

*Forcinula v. Fuscinula.

*Forci-, furci- (8), furcip- (8um.), foci- (104) -pula, forci-, forfi- (8 u.), forti-cula, forcibula (lipt. 5, 198) (>< fureaf) chlubbs (Hpt. l. c.). chluppe (104, Gr., Sum.). kluppa ? klappa (Gf.). cluft 8 cap. de arboribus; et l. clofft 8, 17). klouet (klouet?) o. czeychen (>< forciata?) o. czengelein (9). hd. zange; ein klein z., zang (fore- 133, fort-, alph. force 184 eicula), scherlin (68 &c.), scheirgin (fortic. 133. cf. forficula). ein scharlin (forcipula 134), scherlin (75). ain klains zenglin (76), tange (11), en klene (23), kleyne (22) t. (forcicula), sehere (forcipula 22), gluotzanga (id.

*Fore-, frot- (74) -ista i. signum consulum (24, 76), rat- (8), rot- (9) -hern zeichen; rattherren zaichen (74). Aus francis-ese (Pap.), -10 (Br.) i. insignia que unte consules ferebantur et secures de.

*Forcius (cf. formadius sim.) kese (19).

*Forcorcum r. Fartorium.

*Forcula e. Forcicula.

*Forcus v. Frocus. Forda kulberkuh (126).

*Fordalium (lac fordae?) cambr.

lefet (Zeum).

Fore (i. sistere 5b) hd. nd. wesen, wsen (9), weßen (1). syn (66 &c.). es

Fore-, fori-facore missedun (19 sim.). misdoen (11). suudin o. boblich dun (8). suudigen ℓ ybel tun (9).

*Forefacere (>< forum) marckten (14). Forefactum missedait (19), myß-that (110), -dat (68), -daet (132), mindaet (11).

*For-ena, -cua (152), -ona, -onula, vo- (1), ho- (q. v.) -rena, horona (64°) ein for (3, 4). hd. for-hen (17, 64°), -ne (5), -hel (138), -heln, -chein (68), -eln (17, 18), -reln (21), vor-ne (23); -en (122), hel (110), furn (6), furen forena, ferhin horona (64c).

Forensis of. popularis ein marck: man o. vBlender (110). ein van buyssen off die buten is (152). pl. marcklude (16).

Porca hd. eyn there (5, 87, 133), thur, tor (6), dore (8, 18, 23), dore (7), thuren pl. (64b, 110), tyren o. henser (64c), huffer (64b), doren (11, 13s), beckethor (185), hen dor (22), forderhuldthur (75).

*Forescere vailen. kauffmachen, marckien (74).

Fore-sta, -stas (7), ! -ta (74) (i. silua) hd. vorst. cyn furst (7). farst, elg. forat (75).

Fores-, l fore- (14) -tarius, l fora-nius (12) (i lucarius, l virodus 14 cf. economus, indagator) eyn furst meyn: ster (7). yeger ? forster ? holez bewerer (12), vorst-er (74), -her (75), wolthoeder

"For-sta (97), -ica (° forare) spikel-boor (107), -boer (97. i. q. spijekerboor torebra Kit.). spikerbaer (11, 132). winder (19).

*Foret- c. Forest-a, -arius.

*Foreus v. Forens.

For-fex, -uex hd. scare i scera (Gf.), scher, schyr (195). wât-scâri (127), schere (sum.). want- (22), tuch- (1), duch-(17), doch- (18), hd. garn-, nd. gaern-(11), schrot- (9), srot- (8), snider- (98), schnider- 175), frawen- 176) -schere mm. gewant scherer (-fex 5b, wie in pelli-fex &c.).

Forficul-a, -us (125), fornicula (152) hd. eyn klein nd. kleyne, klene schere, scherlein (68, 152). knip-schere (132), -schirchen (125).

Pori pl. weite (88), das ruw (110) in dem schiff, dat roiff in dem scheppe (132). (reef concameratio XII. ags. hrôf).

Foria pl. dunndreck i blutterten (196). petteringhe (Kit.)

Foriare v. Forire.

*Forica r. Foreta.

*Forica (pl. 76. i. cloaca, publica cluaca &c.) sumpf (8). sump o. aytzucht 9. cf. aquoductus &c.). sprach- (126), scheiß-(74) -hauß, schyßhuß (110), sycreet (132). kacklinys (KH.).

*Foricaria (i. arsenicum) rattenkruyd

Foricule pl. eyn leeth (125. d. i. Fensterladen). schuepperlein (Agr.).

Forifacere v. Forefacere.

*Forinauia (aus fori nauis) des scheeps hol syden (147).

Forinsecus adv. adj. von vßin (19), vasen (110), vBwendig (133), hd. vB-, außwendig, außwendiger (66), van buyasen (132), buten (11).

*Forinum (i. formarius q. v.) cyn stamp (18)

Foriolus scheissig, durchläuffig, blut-

terig (126). petterer (KIL.).

*Fori-re, -are (KI.) (i. merdare 110, 132) vilwendig gon (68). vilen gene (19). buten (11), buyasen (132) gaen. petteren mollas casoi chasa sim. (0t. 4, 500). (KII.).

Foris (cf. foras) dar- (21, 133), dan-(7) -vil. vssen (75, 110), außen (75). hd. da-, do-, von- (68), hin- (75) -vilen, -außen. außwendig (66 &c.). hyn auß (4). draus: sen (126). daussen (75¹, 126). dussen (75). (wett. dauß). van & dar buyssen (132). do- t von- (125), ent- (19) -butien. dar vte (23).

*Forlanus (ital. furlano) freyauler

(74).

Forma hd. gestalt. staltnisse (23). gest (0), steltenis (5), eyn fforms (50), forme (11), die hupsche (126), leist (i. calopedium 4, 88, formas 141), durchschlag; tzug- t gyes-yilen (123).

*Formacia v. Wormacia.

*Formacopula v. Pharmacopola.

*Formadeus v. Formadius.

*Formadia v. Formaria.

*Formadium keß (78).

"Forma-dium, -le (i. flasina) keß-e, -kar. -werck (74)-

*Forma-dius, -deus, -gium, forme-dius (16) kesse (21). kese (23). k-nappe (17), -kare (6, 7), -werck (5, 23, 76). ein quarek (5,4), ein kwarek keyff (3), quarg (5b). quart (7). zwarg (16). twarck (1, 8) 9). twrolt (1).

Formale (cf. formadium) cheli charb (1), chæschar (3), eyn kese naphe (133), kes kare (67), keel nap (132). hd. kati-(134), kell-napff, & korp, naphe & kare (152).

*Formapendum v. Formipedium.

Formaro hd. machen i gestalt geben. magen (13). maken (23). eyn staftnisse m. (22). bilden (8, 9). schaffen (19, 65) in eigne gestalt (65). formeren (19). scheeppen (11).

Forma-ria (Gl. m., Gt.), -dia (Sm.)

sweigh (Uf., Sm.).

Formarium (aurifabri; cf. contus) stem- phel (1, 17), hd. pfel, -fel (3), -pel (5, 21, 23). ste-, var. stre-mppfel der goltschmidt (73). strempfel (1. cf. 8m. 3, 685). schepper (22).

*Formarius stamp (18), stempil (5b). kesemacher (6).

*Formas ags. winenloci (? 136, nach Leo st. winelice formosus; ell. ryneuloci cf. formae Gl. m. 3, 629).

Form-ata, -atum ! -ula (110 &c.) hd. ein phaffen-, piaffen-, paffen-, papen-(132), paffheit-, paffeit-, wij-(17)- brieff. pfaffenheitbriefe (74). aine priesters hopt brieue (76), en papheyt bref (23). hd. ein format.

*Formaton v. Farmacon.

*Formatium v. Formatum.

*Formatum v. Formata.

*Format-um (cf. GL m.), -ium tunil (130). tuuil (? ar. 5, 352).

Formatus ge-macht ? -stait (17).

*Formedius e. Formatius.

Formella (i. instr. sutoris; paruus caseus; piscina, missverst. aus fiscina!) hd. cyn leyste. nd. leest (11, 132), lest (23). kese (8). k.-valle (8b). keil-vall (49, (62).

110, 132), -napf (4), -kar sim. (GL), -lein (74). kessenapf (9). nappe (17). gechwurtz (74). hd. (Vocc. ex quo) fischteych, fiß diche, & wyher, weyher, weyer, for-

Formell-a ? -us, -um (104, 141) wahs laip sim. (104, Gf.). vuasleip (141).

*Formeus unethil (131).

*Formex v. Sculptor.

Formic-a, -ula (110), fornica (127) Ad. am-aiz (2), -ayB (1), -ez (127), -eyB (67, 110), -aB (53), -eBe, -eB, -ysBe (55), -bayB (64), -beis (93); onmeyB (68); om-mails (67, 134), -eils (69, 73, 114), -ils (16), -ezse (4), -eß (7); eymesse (3), em-eize (96), -eyß (6, 64), -eß, -es (13); æmys (111). aymsche (147). aemt (132). ameten pl. (85), ampte (109), compte (11, 147), empte (78), cmete (23), mire (99 &c.).

Formicaleon ameiskung (93).

Formicalis fewrzang (91). pl. sunt forcipes fabrorum (16). zwangen (2. cf. 8m. 4, 806. 01. m. 3, 632). schere der smede (147).

Formicatio (morbus) pocken (132). bocken (110).

*Formicentria v. Farmaceutria.

*Formic-ous, -inus cemptesch, aymsch

Formidare, -ri (226) hd. fur-, vor-9, 66, 70). fer- (69), fu- (18, 21), fo-(7. wett. fo-), nd. vru-, vro-, ontvro-chten. fur- (19), fuc- (13) -then. hd. beben, bychen (18). beuen (23). bedinen (7). cetern (5), schemen (8, 9), eysen (22b) unteien (99). ontsyen (132). erschrecken (110).

Formido (cf. tormido) hd. fu- (133). fo-rehte; furcht, forcht, fucht, focht; eyn gestalt (: forma?); byben (17); behunge (19); angst, schreck (69, 134). vruchte (22). vrochte (23). 182). bevinge (11). vare (23). anxt (11.

Formido-, formidu-losus, & formidolentus t -ulus (147) forchtig (5), fochtig (17,21), fuchtig (18), vrochtich (23), czage-(17), sago- (21), sach- (23), sorg- (5) -haftig, sorch-, anxt-feldich &c. (147). ververt (99).

*Formid-osus ? -olus auxtelich (23). *Formidulosus &c. v. Formidolosus.

*Formidus (i. calidus 76, 129, Gl. m., calllidus 74) ein vorchtiger (9), warm (76). weyser, kluger, laicher-, hochfert-, arglist-iger, ge-swinder, -scheider, schnoder (74).

*Formilla v. Fornella.

Formiped-ia, -ium, -a, forpedium (19), formapendum (49) (i. form-ula, -olla) hd. leyste, leyst, full-l. (8), laist (76). leest (11, 132). lest (23, 49).

*Formipe-dus (auis 5, 66 &c., cyn fogel 17), -tus (1, 3), fomipetus (i. spicus 5b) gibis (1), gawbicz (s), kiuit (22), tywit (23), spechte (5b).

*Formisecus (i. obnius; st. forinsecus) entgegin (5b)

*Formissime aller eynlichet (65).

*Formissimus aller glichst (65).

*Formizeutria v. Farmaceutria.

Formon feur o. hitze (74).

Formositas furwitzikeit o. hofelicheit

Formosus hd. nd. wolgestalt & schone, schon (67, 134). schoen (11, 132). hd. wol geschicket. suberliche ? hubisch (133). scuber- (66, 70), syber- (67, 68), suger-(132) -lich.

Formula (i. q. form-atum, -ella, -ipedia qq. v.) leyst (21). cyn richt-buche (17), -bloch (8). wdlst (mulierum 111).

Forn-acalo, -aculo (74), -atale (7), -icale (64) ofen- (7), offen- (64), ouen-(as) geschirre ofen-geschir (14), schus-sel (i. pistendrum 15, cf. exes). pl. aevendsgereytschappen (147).

*Fornacal-e, -ium (-ia festa dee Br.) vur den aeven vroude, blitschaf ghesel-

schaff (147).

*Fornacarium v. Fornarium,

Fornacire in den aeven baicken (147).

Fornacula ofenn (110), ein kleiner offen (68). eyn cleyn ouen (132). ofelin (110). kachelof (21). dola (i. fistula, cloaca or. at. fornicula?).

*Fornacule v. Fornacale.

*Forna-culum, t -lium (15) ofen: krucken (15). ags. herth (Hpt. 5, 196).

*Fornaculus cin kleyn ofen (66 &c.)kachel (17).

*Fornalium v. Fornaculum.

*Forn-, foro- (71), for- (q. v.) -arium i con- e suf-flatorium 74, 75) eyn esche (5, 7) in der smitten (5), es in der schmit t schmelzhutte (75). plaßpalg (74). kd. esse, elle, ell. nd. ese, eze. fornacarium est fornax fabri (76).

*Fornatale v. Fornacale.

*Fornaticus dat in den aeven ge-backen off gekaicht is (147).

*Fornatura (st. torn.) gitraunga sim. (Gr. 5. 239).

For-, fur-nax (-nus q. v.) hd. eyn oben (5ab), ofen, offen, of (91), ofe (67), offe (8). hd. nd. ouen. auen (11). esse (98). estie, var. esti i. caminus (61). oue (17). eydt offen (65. i. q. cami-nus ziem.).

*Fornel-la, -ua (47), for- (Sum. VI), fro- (131) -milla siechworz (96). sich-(85), schi- (47) -wort. swintwrz (8am.). suinwurz (131).

*Fornica v. Formica.

*Fornicale v. Fornacale.

Fornicari vnkeusheit treiben (4) vnkutiheyt driben (21), vnkeusch sein (76), vnkuscheyt don (23), vnkuschin (56). vnkußen (18). vnkew- (9), vnku- (8) -stlich(-sclich?) lebin.hurerrij drijben(17). vnzucht (10), vberspyl & vnzuchtlichen (12) dun. rutliegen (5). ruffen (7, 23). kevesen (106).

Fornicaria v. Fornicatrix.

Fornica-rius, l -tor eyn vnkusch mynsche l ruffer (23). eyn riffegen (5). ruffgen (7). horer (17). ain eebrecher l kuppler (76).

Fornicatio vakuß-heit (21), -ung (18). ruffung (0b.). riffunge (b). refferij (17). ruffinghe (23). keesdom (108).

Fornicator (cf. -arius) hd. nd. vukuscher. hd. vnkußer, vnkeuscher, obt (i. mechus 1). riffchin (8). ruffer (109). die keesdom doet (108).

Fornica-trix, -ria vnkeusche frau, var. vnkewersch frawe (64). ein heimlich bül-, varr. bål-, bu-lerin (65).

131 1/1

FOR Fornilium cambr. munutolau (Zeusa; ous minutal).

Fornix gewelbe (5b, 9s), swebe-boge (10), -hogen (21), aveloge (100), schuipogo (141), aweloge (8ab, 22b), -en (13 &c.), aweloge (5), awib- (75*, 49), awi- (1, 75b), schwij- (65), swing- (9) -bogen, -pogen (1, 9), swing- (17, cf. sm. 3, 513), swig-(22), swy- (23) -boghe, swinbog i fissura petre geleß (74). geseges zeichen (8). gesegis czechen (9). helm (8, 9). vakusche frauwen huß (8). hur hus (8^h). huren-(1), hurren- (9) haws. hurnhauß, poßweyp (74). eyn bose wip (5 &c.). en b. wif (23).

*Fornus r. Furnus.

*Foroarium v. Fornarium.

*Forona v. Forena.

*Forpedium v. Formipedium.

Forpex scari (104 &c.), fabs-sc. (127). hd. hare-, hd. nd. har-, haer- (11), bar-bier- (110), barbirers- (132), scherer- ? gewant (75), pellez (9), twerch (95), smet (8) schere. forpio-o rado (104); -es schere (111).

Forpicula syn kleyn scherlein (10, 151), hare schere (5 &c.). en luttik scher (22), en klene harscher (23).

Forrago r. Farrago.

For-, fo- (19) -ratus gefutert (19). gevodert (11).

Fors (> fortia) hd. vber-, ober-gewalt. varige ('bange') g. (59). ouer-gewalt. (22), -ghewolt (23), ge-luck (152), -lyck (67). hd. gluck, zufall.

*Fors slurf; segelwint (12).

Forsan (i. for-sitan, -tasis, -te) hd. nd. villichte. hd. villeicht. willich (18). billich (110, 182), billies (107), licht (12). eß maglicht (19). machlicht (11). maschin

*Forsi-, for-cula kleinscherlein (74). Forsitan (i. for-san, -te &c.) vellich (21). Ad. villeicht. by e- (132), a- (106) -uenturen, auentyren (68).

Forta-, forti- (93, Br.), borti- (21), farta- (23) -licium, fortalium (9) (i. burg-us, -a 5b) hd. burg (93); b.-feste, -festunge (47, 133); sloz- (5), sloß-f.; eyn f. des slosses (5b), en slot vestinge (21). borch-v. (132), -slot (23). ein feste (9, 12). bol- (110, 132), pol- (74) -werck, eyn starck b. (68), sloß (110, 132). Ad. eyn sloß (133), schloß, ein vest gesloz (1). vestigunge eines geschlosses (75).

Fortass-is, -e (i. forsan, fortuitu) hd. misse-, mis-, miß-lich, mis-lic (-is 22, 23), -liken (-o 22), mislicht (-is); mag geschehen (-e i fortuitu 1). mis-leich ? -leichen (-is i fortuito 1). magsein (75). fillichte (56). f.-lich (21).

Forte v. Fors-an, -itan.

*Fortex v. Vortex.

Forticula v. Forcipula.

*Forticulum (i.munitiuncula 61.m.,pala ferrea 3, 4, fossorium 75) ein eyse-rene (4), rn (3), n (74) schavfel, grabschupfel l stech schuffel (73).

*Fortifacere sterkin (8).

*Fortifex scherer smyt (9).

Fortificare hd. stercken, starken (11). hd. nd. starck, vast (132), hd. starg, fest machen, maken.

Fortilicium v. Fortalicium.

*Fortinella v. Vertenella.

Fortis starckh (1). hd. nd. starck. stharke (13). starg (5, 21).

Fortiter stercken-(68), stercke-(198), sterck- (65, 110) -lich, vil großer macht (65).

Fortitudo sterek-e (5b, 12, 4), -eyt (18), stergkeyt (21), starg- (5), starc- (23), man- (12) -heit. stirke (17). cragt (99).

Fortuit-u, -o (1) (cf. forte, fortasse) mis-leich (4), -lichen (18), -lich t ob-nochleicht (74), mißlich gluck (7), by genall (131), zufellig (68 &c.), mogge scheen

Fortu-itus, -tus (7) (i. fortun-ous, -ium 7) gluck-haftig (i. fortunus 7), -seligkeit (75), gluchafftig (5). Ad. abenturlich, -tuerliche, -tewrlich, ewen-(2), gen- (1) -tewrleich, chen-turlich (5), -tuerlich (17), euentur-lic (23), -lich (131). auentyrlich (68). ghelucke (23). gluck (18). obenturlich (17) gluck (7). glugk (t) obent duerlich (21).

Fortuna hd. nd. gelucke. hd. gluck. glug (7). zufall (110). cuenture (132).

Fortunare glucksam werden (17). Ad. gl. (18), gelucksam (4), gluck-icht (5), icke (19), -lich (21, 110), -selig, glycklih (67), geluck (68, 182), glug (7, 133) machen. gheluckich maken / wolgen (23). glucken

Fortunatum tempua lune è gud tyd (22b).

Fortunatus (i. fortu-nus, -itus) åd. geluck- (4), gluck- (5, 18), glug- (133), glyck- (62) -sam; geluck-, gluck-, gluck-(17) -selig, gkucksálig (nic 194), gelucklich (8^b, 68), -ich (11), -et (23), glucki-ck (19), -g (110), glichigt (21).

*Fortuneus (cf. fortuitus) ebenthur-

Fortunium glucke (17). gluck (110). geluck (69, 132).

*Fortunus (cf. fortu-natus, -itus) gheluckich (22).

*Fortu-tus v. -itus.,

*Foruex v. Forfex.

*Foruicula e. Forficula.

*Forulana (currus of. forale) rung: stock (9).

Forulus, l follus (8, 11, 19, 76. cf. h. v.) (i. bursa, scriptorium, cista librorum, saccus in quo figella ponitur &c. 76, gall. fourel, soufflet (122, Gl. m.) sack zu der lawtten o. taschen vald (1. off. Fr. 1, 246). lutensack (73). eyn sack do man bucher in treyt; Mrg. watsack (7). buch sack o. betel sak & putel tor (9). buch sag o. wedli sag o. butel o. spicher (8), eyn sag (5), en zak (23), budel; sacke; dore; fach (17), ein taschen fach (5b), syn wocher- (18), watt- (74), bug- (21) sack, syn stag (21). peutel, seckel, plaspalck, schreybpret, beygurtel, weschplewi, hamer, sawl, pilde in stein gegraben (71), by-gurtel (19, 110), -gurdel & -gordel (11), -gordell (132), schrift- (43, 110), schrift- (132)-bret. weache bluel (8 &c.). wasch blewl (9). foruli librorum kensterle, schäffile, armergen; agrorum furchen, leißle (126).

Forum mar-ket (23), -ckt (14, 66 &c.), -ck (8, ss, 111), -g (19), -tc (5^b, 133), (11), gheucet (133), ge-butet (9), salbet -t (5 &c.), gericht (65, 74), g.-zwang (88), (9, 74), -wermt (74), -furt (110), er- (68,

stad (17). f. cupedinis schleckmarckt (135). f. frumentarium trayd-, scrutarium tentel-marck (111), gre- (112), gü-(195) -mpelmarkt. f. scr. l pomercale plåndemarkt (Chytr.).

FOT

*Forum schiffes ruder- o. rimen-loch; sacke; venster (74).

Forum iulii frey- ? frig-aul (74). *Forus richthauß (#4). marcht (184. i. y. forum 64).

Forus (i. foramen; pl. fori q. v. cf. corus) loche (17). loch (50, 21, 75) in der weinprett i im schiff dar durch der euckel get (75), ryemenloch (74), stuer hol (8), hol; kamer tor ? auswenig tor (9), eyn phel (19).

*Foruta v. Lacuna.

*Forutarium (cf. formarium) stempf: fel (15).

Fos, phos (Br.) wur (9. st. vur).

*Foscia r. Forcia.

*Fosmarus (balena) rußor o. rostinger (140).

Fossa Ad. grabe, grube, I grab (8 &c.). ain grub o. graben (74). graue (23, 132). gracht (99). f. silicata gefuttert grobe (126). fossas ducero schorffen (miner.

Fossal-e. -em (152) (i. fossorium q. v. 68, 75) hd. grab-e, -en (138, 152). grab (21, 69, 134). grape (18). grebelin (7). grane (23, 181).

Fossare graben (68), dick vil gr. (110), dick wil grauen (133).

Fossariua e solifossor bergbube (125). Fossator haist ain graber (76). ein

gr. (68, 110), greuer (132).

Fossatum, fussat-um ! -a (5b) grabe (5b), stategr. (8), egral t grube (9), ein großer grab (110), ein großes grueff of ein dobbelgraue mit groissen dyken (182), ein graben (4, 65), ge-gr. (ptc. 6a).

Possatura grab-unglie (19), -ung (68, 110). grauinghe (11, 132).

*Fossile ein grabe stocke (17), grab stecken (1).

Fosso-r, -rius hd. gra-, gre-, grey-(18, 21) -ber. greuer (23). grauer (132).

Fo-, fa- (1) ffu- (5h) -ssorium, fossoria (Gf. 4, 708) (i. forticulum i pala 75, sarculum / rastrum &c. Gf., sculp: torium t r. 7) house sim; crabs (Gf. 4, 307, 707). house (BM.). howa (171). how, var. haw (75), eyn hauwe (7), schorr (8m. 3, 395), hd. nd. spade, om tzo grauen (134). Ad. cin spat (134), spatt (69); grabe, grab- schit, -scheit. grab-ysen (7), -schuffel (64), -schufel (67, 110), -schufel (75). schuiel (88), -schufeln (21). schuffeln (17), hantschauffel (75).

Fossorius w. Fossor.

*Foss-, soff- (147) -orus, fofferus (9) (aus phosphorus) liecht- (8), licht- (9) -treger. lychtdreger (147). leuchter (9).

*Fotalia vodeliche (19). vuedelich (11).

*Fotenella v. Fontanella.

Fotilis (Br.), fouibilis (68 &c.) (i. nutribilis) ner- (17), erner- (110) -lich.

*Fotor nerer (17, 110). bruot chappo

Fotus, focus (14) gefued (19), gevuet

Fou-oa, -ia hd. grabe. grab (19, 110). loch (110). graeff è kuyl è putz (132). graue è graf (11). cale (11, 19, 225).

*Fo-, fa- (131) -uenis, fouenus (0f.) (cf. fotor) bruothenna (131, 141). prut-

henni (Gr.).

Fourro hd. neren, er-n. (12, 110), gueren (18). voden (5, 23). föden (12). fuden (80). vueden (11). hd. nd. er-, hd. her-quicken, wermen (23), warm machen (17). wermble geben (128).

"Fouis v. Fouca. *Fouibilis v. Fotilis. *Fouomus v. Fauonius.

Phoxinus (piscis) pfell è pfrill (115. cf. polanus). ellritze (KL).

*Frabrica v. Fabrica.

*Fraca v. Fraga.

*Fraccina e. Fractina.

*Fraco-, frax-(74), bract-(q.v.) -inare (74), -pen (22). brecken (23). braken (22). bre-, flachsprechen (74).

*Fraccinium (aus vacc. >< fracium sim.) heydelber (74).

Fraccinus v. Fraxinus.

*Fracia v. Frasia.

Fracidus (cf. Dz. Wtb. 408) brockel (125). teyg I fratt I mattechtig (126).

*Fracillum v. Fractillum. *Fracisio i. loquor (76).

*Fracium v. Fraga.

*Fracma v. Fractina.

*Frac- v. Frag-men, -mentum.

*Fractibilis v. Frangibilis.

*Fracti-cenus, -tius (KL) zerbrechlich

*Fractillaro (cf. fractilata vestis 61. m. &c.) hackelen die kleyder (147).

Fract-, frat-, frac-, frit-, ! frut-(1, 74), fertic- (19) -illum, frit-ilum (75, Gl. m.), -ellum (3, 4 &c.) (i. piper-a, alium, -arium, -ctum &c.; molinellum in quo piper teritur &c. cf. Ot. m. 3, 651, cer, ers, ess) pfeffer-mul (74, 75), -mol (4). fractillum peffer-moin (17 Mrg.), -korn (19). fratilium pepercoern (11). forticillum (× vert.?) id. (11). pepspfermolen (19). fritellum pheffer-mule (12), -můl (3), peffer-mole (10), -moylle (13). frutillum i, piperalium i paruum edificium (3). furtillum kleingepew (74). frutilium ain klainer bauw (76).

Fractillus hackel ? snutzel an den

kleyderen (147).

*Frac-tina, -cina, frac-, frag-ma, frag-, frang-, t frax- (74) -ina, fran: gulum (lini, i. serta 76, crinacula q. v.) ein broche (3, 9, 4). flachs-br. (75). br. do man fl. mit pricht, flachByrech (74). brech (76, 77) zu dem flaß (77). broche (17). broch (8). en brake (vlas 23).

Fract-io, f -ura (132 &c.) brech-ung (110), -inghe (132).

Fracti-tius v. -cenus.

*Fractorio mit stiechele (ascia Gt. 3,

Fractura (cf. fractio) bruch (110). broke & schart (22b).

Fractus bruch & schart (77), braken

hd. -ber, -berr (76), -per (66, 70), -byr (12), -bir (8), -bern (19), erthebere (100). hd. sr-per, -pir (5h), -pere (19), -bere (10), -beer (13s), -pher (17), -pher (67), bram-(110), rot- (75) -ber. rotpir (s. cf. 8m. 3, 166). bere (8, 9, 105). frag-a, -aria (158) ertberkrut (88, 110). erpercrut (17, 159). ertberen cruyt (191), ags. obtt (94), obea (sic 188). fragum erdber (116 sim.). fragus ertber -bom (68), -stengel (110), erdberen boem (132), erhirbaum (86), erperstaud 74). ags. boecae (94. × fagus? cf. u. v. fragus), streamberige (94*), fracium gall freze (122). frago- (01. m.), framen-(76) -tum i. locus vbi crescunt fra-gi, -mi (76).

*Fragare craken; ruyschen als wynt. of boeme (147).

*Fragaro v. Fragrare.

Fragari (non est in vsu Br.) hel-ffen

Frage- v. Fragi-folium.

*Fragia witwort (85).

Fragidica r. Fragitida.

*Fragi-, frage- (Sum. VI), era- (19. st. fra-) -folium, fra-volium (105), -solium 96), fransofolia (06) ertberen blayd (19). ertebere- (105), ertbers- (8um.), eert-besen- (11) -blat. beren krut (96). erdbrama (Gf.).

Fragilia (i. debilis) hd. krang, kranck; naturlich kr. (9), B. kranckheit (8); gebreche-, zerbruch- (126), nd. breke-

Fragilitas hd, kranckeyt, kraugheit (110). blodigkeit (65).

*Fragilitas v. Frugalitas.

*Fragina v. Fractina.

*Fragi-tida (i. stilus 129, 147. aus σφραγίς), -tidas (acc. pl. i. cauteria at. 5, 680), -dica (Br., Gl. m.) zangara (σε). griffel (147).

*Fraglans richinde (9), wol riechende

Fraglare v. Fragraro. fraglat per r ad odorem pertinet, per l ad flammam et ignem (141). Cf. fin facit ardorem sed fra largitur odorem (Br. &c. v. fragraro).

*Fragma v. Fractina.

Frag-, -frac-, fra-mon Ad. einstucke; ein brochen (4, 110), ge-br., -bruchen (133), zubrochin (5, 18, 4), brocken, nd. to-br. stucke, hd. stuck, stick (18). broche (19), brock (12), brock (11),

Frag-, frac-mentum (i. buccella 66 &c.) hd. bruch (67, 152), broche, broch, brock (Vocc. ex quo, Genmae), brach (21%, brockei (4), prokel (1). en broke (23). stucke (5b, 8). stuck (7). gorore (i. fragmen 9).

*Fragmus (aus fagineus?) puchina (141).

*Frago (cf. sq.?) maß an den baumen (17).

Fragor, frangor (8) (i. sonus ar: borum, a. in fractione a.) prüch (1. cap. de carpentariis), cyn brech (5b), chradem (Hpt. 5, 202. Gf.). chrac (Gf.). krach-, brastl-ung, doeß (88), prast eins pawms (74) krach; schrantz; kimll; das kraschlen

f braschlen (126). crakynge (147). cyn Frag-s, -ea (69), -ra (11, 49, 74, 134), gnacke (17). rhschunge (19). gerusge Frag-um, -uria (74), -a bacis (1), fraca (849) (99). rusinge van bomen (11), boemen breken.

110), ge- (14) -nert. fotibus vuirminon (cf. confragum) hd. (selten) erd-, hd. nd. (132). cyn ryssung von baumen (110). (Bpt. 5, 202). ert-bese (11), -bere (23, 4), -biere (7), pawm rusch (9). bim rusche (8). pawm rusch (9), bam rusche (8).

*Fragra v. Fraga.

*Fragracia erpher crut (17).

Fragrantia gesmacken (v. a. 1474). wolriechunge (75), guter geroch (65).

Pra-, fla-graro, frag-arc, -laro (q. cf.) hd. rich-in, -en, riechen (17); wol, (7) r., ruchen (19, se, 134, Meg.), smecken 1, 7, 4), rieken (99), ruken (23), wol (23), wal (131), wael (11) ruken.

*Fragrare (> flagrare) bernen (23). *Fragula eyn cleyn bere (17). bern: krawt (9). Ad. ertberenerud sim. erperkraut (74).

*Fragularia brambere (Sam.)

*Fragu-ria (aus -laria), -m v. Fraga. Fragus (i. subfrago 75; curuatio genuum i ipaum genu Br. &c.) kneibug (75), ein kny schwelibe (3), knie, kniepiegung (74).

*Fragus v. Fraga. Fagus.

*Framb-oses, -rones hintperi, hind-bere (Gf. 3, 205. cf. Dz. Wtb. 634).

Frame-a, -n (Chytr.) kamp- (9), kemp-(8), stap- (100), staf- (11, Ol. Marient.)
-swert. cyn staeff swerez (19), en sweert t fausoen (10s. cf. cluniculum). swert; wild-, lag-, schwein-spieß; vntrew des rachsals (74). messer (a fractura 64). preen (-ea); en langer preen (cayir. cf. premula).glæn / pfriemen(135),schæffelin 126). ploh (Gr. 3, 359). ags. aet-gaera (94), -gumi (138).

*Framen v. Tramen. Fragmen.

Framea.

*Framentum v. Fraga.

*Frammula &c. v. Flammula.

*Frana francken (74).

*Franaferetes ! martomamij (populus) kerlinger (74).

Fran-cia, -tia (151) Ad. francke- (17, 133), francken-(87, 75, 132), franck-, fracke-(5b), franch- (19) -rich, -reyche (152); franckreich, nd. vrank-rike, rijck-

Franci-gena, -ena, -gina (5b), -ona (23) (eyn) frantz-user (5), -enser (77), -cuser (23), -oy t -oyser (74), -ois (75). frangiger (5b). franck-ester (7), -sosor, eyn de yt francken ys (226).

Francis-ca, -ta (76, Br.) (i. latronum lancea 76. cf. forcista) helenbart (76). reubers gliez (8). eyn glene (19). glauie (11).

*Franciscimus (st.-inus sc. monachus) par fuß (1).

*Francis-ta v. -ca.

*Franckfordi-a, -s v. Francvordia.

Franc-o, -ko (74), ffrancko (5b) hd. nd. francke. hd. eyn franck in germania 110), frey, freyer (74).

Franconia francken (5b, 75). id. nd. fr.-lant eyn fr.-land (7).

*Francvordi-a franckvort;-ofrancken vorde in der marcke (22%). franckfordi-a franckfurt ein stat; -s id. in marck (74).

Francus cyn franck (18), frantzos (110), frantzoyß (132). fransois (93). pfennig (74).

*Franciola v. Fraudula.

Frangere hd. brechen. nd. brecken,

-111 /

*Frang-, fract-ibilia (i. torilis) murc bruder zu tod schlecht (58). morder ber, prech-lich, -perlich (74).

Frangibulum breche, retsche (KIA.).

*Frangina v. Fractina. *Frangor r. Fragor.

Frangula (i. auornus) faul- i lauisbaum (143), pijl- t sporeken-hout (Kil.).

Frangulum c. Fractina.

*Frantia c. Francia.

Fras-ca -ta (74) ris (8mm.). vallent lauh (74).

*Frascia v. Frasia.

*Frascilector (i. floccifactor; cf. frasca) qwackley (147).

*Frascilegium (i. floecificium) qwaekelye, vijsevase, struntsaghe (147).

Frazciligere (i. floccific-o, -ire) qwackelen, vijsevasen, struntsaghen(147).

*Fra-sia, -cia (85) (st. ouphrasia q. c.) woru- (47), wrin- (85) -wort. selphela (105). salucia (Sam.). frazia wizuoz (Sum.V).

*Fras-olium, -sofolia v. Fragifolium.

*Frasta v. Frasca.

Fra-, phra- (Br.) -stes sprecher (8)ain redner (76).

Frater Ad. bruoder (19), bruder (Mss. mog.). brőidir (104). broder (23).

Frater germanus bolcbroder (226). Frater patrualis vader halp bruder (5b), vater hab (sic) pruder (1).

Frater vterinus (cf. h. v.) muder halp bruder (5b), muter halb pruder (1), bole van der moder weghen (22b),

*Fratercida e. Fratricida. Fraterculus hd. ain klainer bruoder (76); bruderlin (110), ein kleins br. (134); ein klein br. (88), bruder, broderchen (132), bruderchin (17), bruederli (98),

Fratero i. sordere, displicere, tergere (Br.), mys-gaden, -hagen (147).

*Fraterina v. Fratria.

*Fraterinus e. Fraternus.

*Fraterna r. Fratria.

Fraternalis bruder- (68, 110), broder-(182) -lich.

*Fraternalis v. Fratruelis.

*Fraternalitor bruderlichen (110).

Fraternitas bruder-, broder- (132) -schafft (63, 110), -schaff (19, 132), -lichkeit (65). brucderschap (11).

Fraterniter bruderlich (110).

Frater-nus, -inus (110, 132) L filius fratris (08, 110, 132, Gl. m.).

Fraternus brüder- (19), brüder- (3), broder- (132) -lich.

*Fratertera (wie mat.) bruder wip (16). noppen (132).

Fratillum v. Fractillum.

*Fratisco (uus fractisco?) i. dissoluo, (frango, aperio (16)

*Fratola (piscis) tempicher (110),

*Ffratrago (i. gramen; missyerst. aus farrago) gras (5b).

Frat-ria l'-rissa brudir wip (8).
-rissa i vzor fratris, -ria id. l'filia fr.
l' congregatio (Br. &c.). -erina, car.
-erna i v. l'f. fr. (110).

*Fratri-ada, -cida (7, 8) (misseerst. aus todter sin.!) eins bruder tochter (67), dochter (8, iss, 152), doichter (7).

Fratri-, frator- (21) -cida der sin Froder hat erslane (18). einer der sin (76).

seins br. (75). pruder toter (1). hd. ein, eins (tio) bruder-tetter (76), doder, -totslager (6"), -todschlager (110 4c.); ein bruders todter, töter (151), broder-doder (21, 23) eyns broders doetsleger (132).

Fratrissa v. Fratria.

Frat-ruelis $eg.\ pl.$, -rueles pl., -ruilis, ·uelis, -ernalis (68) das seind zwayer brieder sinn o. zw. schwester kind (76). bruder suu o. dochter (110), son (8), kint (95), myns br. sone (7). broders s. of dochter (132). bruders sun o. tochter (68). broder kint (18). bruodirsun (104 sim.). brothersune (Gl. Marient.).

*Fraudala s. Fraudula.

Fraudaro trigen (9). driegen (138)hd. nd. he-dr. hd. be-drigen (13), -triegen, struben (7).

*Fraudiola v. Fraudula.

*Fraudi- i. vili-pendo (76).

*Fraudo- v. Fraudu-lentus.

*Frau-dula, -dala (12, 17), -diola 8, 9), -gula (5b), & franciola (71) go-(74, 75), ga- (74) -lander eyn golden-(74, 75), ga- (74) -lander eyn golden-(7, 17), hd. nd. golt-, hd. gold-amer, -heyner (17). golt-ammer (4), -hammer (3), -hamer (13, 74), -ammir (8), -tammerlein (152), -amering (74), gold-emer (76), -emmer (18), -ummer (12), gult hammel (21), got amir (5b), emer-110, 134), eminer- (86, 70, 151) ling. merlinche (86), cisuogel (74, 73), eysengart (74).

Praudulenter bedriegeliche (17).

Praudulentia (i. fraus, plenue fraude 133) betriegung (6). vol b. (86, 70, 151) groß b. (89, 134). be-trygung (5b, 4), -tregunge (5), -dreginge (25), -trogenheit (88), -trugnits (110), -driechnisse (132), -drigerey (67), -drubunge (133), -drybunge (152), trugenhaftigkait (26), drogen-e(11),

Fraudu-, fraudo-lentus vol betrugs (110), bedrochs (132), betrieguns (68), bedriegunge (17). betrogener (5b). hd. trug-(1), trugen- (6), trogen- (5), dragen- (21), bedriege- (7), betrugen- (69, 134), betroe gen-, hedrogen- (133, 152), vol trugen-(76), logen- (18) -haftig, -hafft (184). drogen-haftich (23), -nchtich (11).

*Fraugula v. Fraudula.

*Frauiola v. Flauiola.

Frauolium v. Fragifolium.

Fraus be-trugeniß (5h), -trygniß (6z), -trugnuß (69), -trygniß (134), -trupniß Fratilli lang zotten (110). lange (17), -triegliehkeit (86, 70, 151), (152), -trug (68, 110), -drog (133), -droch (132), -schill (126), trieg-, laich-ung, bschyß (sa), drugen (13), trugene (100) droge (14). droghene (23), heymlich betregen (8). vn-truwe (69), -truw (76), -trew (21, 134). losheit (99).

*Frawium (: fraga, fragifolium?) citerbramen (47)

*Frazimina eberkraut (71).

*Fraximus v. Fraxinus.

*Fraxinare e, Fraccinare.

Fraxinella (i. polemonium) åsch-Wurtz (143).

Fraxinatum i. locus obi crescunt usche

Fraxi-neus, -ueus (75"), tracinius (18) hd. nd. eschen, e.-holtz (6), asschin 19, 75), espen baum t essen (18), essen baum (21).

Fraxini somen aslochessamo (Sum.

Frax-, frace-, prax- (84, 136) -inus, fraximus (94) (cf. faxinus) asche (75). usch (7, 67, 74, 76, 84, 99, 141). hd. sul. esche esch (85), eesch (11), eisch (6), ehsse (12), estken (escken? 10), ags. aesc (94), esc ? aaste (sic 136), boh. yessen, jessen (4), hd. asche-(80), esch-(75), escher-, eschen-(19), essen-(18, i), flader- (i) -baum sim, espen (110). e.-baum (123). espel (49). slintpaum (8m.

*Fraxiuous v. Fraxincus.

*Fraxura (st. frix.?) stecke (22b).

*Frazia v. Frasia.

Frea gewalt (74).

*Frebula r. Friuolus.

Frecinnant e. Fritinnit.

*Fremsbunds grimmen-(110), grimme-(132) -lich.

Fremebundus grym (110), grimmich (68. 132).

Fremere (leonum 141; i. murmurare) hd. nd. brum-, bri- (22), brom- (10), prum- (75), grim-, grum- (69, 108), hd. pre- (66), brym-, brin- (5), grifigra- [28) men, -men vor zorn (75). hd. to-, do-, dob- (12), da-, dau- (3) -ben. nd. dovon (23), dauen (11). wuden (17). rasen (19). murmuriren (110, 132), die zen byßen vif einander (!) in vnwursch-, var, vnwirsig-, t vngestumig-keit durchechten (65). prollen (107). brullen t borlen t brie: schen (198).

Fremitus (i. fremor; murmur ferarum hd. brim-, brimm-, brum-(154), grumm-(69), grymm-, tob- (6, 75), dob-, dab-(17, 19), tewb- (4), ras- (19) -unge- nd. brym- (22), brumm- (23), grymm- (132), proll- (103), dau- (11) inge. hd. grymmig (66, 70), -ekeit. grimig (133). zorn (7). gezembt (76. st. gezent ptc. 1 > frenatus Pi.

Fremor dabunghe (19), ein grimm-68 &c.), tob- (110), broll- (122) -ung, inghe (132) ex furore mentis.

Fron (i. tenuissima pellin cerebri, exagitatio mentis &c. a frondero, aus pp7,7) hirn (19). h.-haupt (8), -henpt (17). harsen (11). rasery (84), eyn raserye komende vyß de herne of hersene (182), ein tobung, kumpt vß dem hirn

Frenare zam machen (17). hd. zanzen- ? ze-, zh- (134), zey-, tzo- (132), nd. to-men

Frenarius r. Corrigiarius.

Fre-, fe- (9) -ndere (i. dentes comprimere; aprorum vox 141.; cf. stridere) mit zenen (6), zen- (40), zan- (68, 134) klaffen. Ad. zen-clappern, -bißin (8). zeuc-beysen (9), -klapern (10), -clappern (frendeo es ero 7), zene vil ein ander bissen (75), kuersschen mit den tzen: den in tzornigem moede (132), zenen von zorn (110), gryßgramen i die zen wetzen vff einanderen (65), tenne cleppen (23), wetten f criselen metten tanden (108). zannen (8, 9). gransen (5, 22, 23).

graßen; frendeo es ere ich brich (pre. Das. cf. Gr. Wtb. 341). grinsen (86). grimen (5, 21, 22). grymmen (76). hd. nd. gri grin (21). glisten (10). beuen (22).

*Frenecatus (i. equus; cf. frenellatus Gl. m.?) ross, orss, paghe &c. (147).

*Frenefactor zovnflecter (93).

Fre-, fer- (1) -nesis (i. apostema cerebri ex calore, rabies &c.) hirn- (8, 76), hern- i swindeln- (17), wirbel- (4), dobe- (12), dabende (11), dorechtige (19), hd. fallende, falende (133), fallen- (67) -sucht. der vallend siechtag (68). die vallende suygde l v'woitheit (132). hirnwut-ung (88, 110), sigkeit (68). hiren-butikait (1), -wutickeit (4), vn- (23), on-(132)-sinnicheit. hd. vnsin-heit (5), -nikeit. vn sindekeyt (21). hoypt geswer (28). debig (49).

Frene-, freni-, ferne (1, 2, 3) -ticus (ital. farnetico) hieren wuetig (2). hirenbutig (1). hirn-wutiger & -wustiger (65). hd. vn-, hirvu- (8) -sinnig. nd. vn-, oer-(11) -sinnich. vnd sindigk (21). eyn vngestemer (6). brimig (5. × frendere). onvroet (11). zaumer (18. × frenum! schwerlich st. zanner: frendere).

*Froni zetlen am rossgered (91). *Freniticus v. Freneticus.

*Frensus v. Fresus.

Frenum hd. zom (6), zoum, zaume (7, 183), zaum. czawm (2), zeyme (10), czam (1, 16, 21), zom (68). tzoem (132). zovn (93). tom (23). prittil (104). breidel (99). pyB (111). schoß (19).

Frequens hd. nd. stede, stade (107). hd. stet-e, -te. staetig (1). stedich (18). steydig (21). emßig (65, 69, 110, 134). geng i hauffechtig (126). decke (99).

Frequentare stede- (18, 22), stedec-(133), steyte- (21) -lichen, -liken (22), stetigen (6). stedigen (7). steden (23). stettecklich (76), stettlich (1) treyben. stedeklich suchin (5), stetiglich thun (68, 110). stedelichen doen (132). oben (19). ouen (22). oefenen (11). emßig syn (69), seyn (134).

Frequenter stedeklich (5b).

Frequentia hd. stedi-, stede-, stetig-, stetti-, emili- (69, 194) -keit. nd. ste-, sta- (107) -dicheyt, vhunge (110), eyn grosse mænnige vnd vile (128).

Freso v. Friso. Frestra v. Fenestra.

Presum aureum v. Auriphrygium.

Fresus, frensus (16) (cf. lopicus) gebrochen (110, 132). cicera (KL), pisa fresa geröllte (135), gereumlete (Kia.) erbsen, durchgeschlagen erbiß (110). dorgeslagen ertzen (132), faba fros-a, -sa gerölte (135), gerellet (126) bonen.

*Fretim i. divisim (76) i. q. frustatim

"Fretor helffer (74).

Fretum daz mere (17). mer (8, 9) meer (11). grim mer (25. cf. fr. fremit et insanit 66 &c.), sunt (109).

Fretus (ptc. a fruor i. vsus 76) bruchinde (19), -ende (132). bruk-(11), betrouw-(132) ende forcht leser der alle ding hulffe thut (75).

Friare zerbro-samen (Kia.), -fimen (126).

*Fribula &c. v. Friuolus. Fribusculum v. Friuiculum.

*Frica- (11), fric-tor krauwer (19, 68). krawer (110). clauwer (132). clouwer (11).

*Fricatum, frica-, frita-tus (cf. libafricatus, fritilla) eyn eyer kuch (17). eyger-küch (6), -koke (23).

Fricatus, -tus (7, 76) ge-krauwet (5, 21), -clowet (22, 23), -craut (17), kratzet (7, 76).

*Fricinnire v. Fritinnire.

*Frictor v. Fricator.

Frietum prägelung (Kia.).

Frictus (cf. fricatus) geprägelt (Kia.). *Fricumi-are, -re v. Fritinnit.

*Fridari-a, -um v. Frigidarium.

*Frifulus v. Friuolus.

*Frigdaria v. Frigidarium.

*Frigdola (cf. frigere. fricatum.) phanzelte (8um.).

Frig-dor, -us, -iditas calde, vorst

"Frig-ella (11, 19, 67, 68), -illa (66, kc.), frinilla (110abc, alph. frig-) (i. auis que frigore cantat, cf. sq.) goll (76. cf. u. a. v. amarellus. Nemn. 1, 1477. 2, 455. i. q. gold-ammer, finck, poln. gil), royt fiole (19), roet fioel (11), × frixella? cher aus figella vincke (cf. sq.) × f. = viola? — rotbrustlin (110). roet: stertzchen (132).

*Frig-ellus, -rellus (8), -illa (125), fring-ellus (34, 121, Gr.), -illa (Hpt.), -ella (94, 136, Hpt.), -uilla (125), figella (6, 23 &c.) (cf. prc.) hd. nd. vineke, distelv. hd. vinek, d.-v., -fing (8), uincho (121), fineo (Gr.), fing (6, 17), vinkeh (2). ags. fine (Il. c.), hd. büch-, buch-, boch- (45), hand (22), hd. büch-, buch-, boch- (45), hand (22), hd. buochs- (93), puch- (75) -vincke, -finck, -fling (7). gold emmer (76. cf. prc.).

Frigens (i. insaniens 76) erhaset ? zaghafft (126). Cf. frig-or (142), -us (Pap.) i. timor.

Friger v. Frigor.

Frigore pf. -gui hd. friesen (8, 10), ge-fr. (6s &c.). frysen (12, 77). ge-t er-fr. (9). frießen (8s). friesen (21). fresen (5). vresen (23). vrysen (132). ge-frieren (110, 134), -fryren (69). kalden (8, 19). er-k. (9). caelden (11). kalt werden (86, 1). erquicken (re co 56). frige-t im freuset (125). -o es frewret mich (135).

Frigero pf. -xi bachen (49). b. in der pfannen (68, 110). backen (10, 12, 13). b. in der pannen (132). ro- (8ab, 23, 100), role (12), role (10, 13), role (5), role (6), rue & rue (125), rüe (4), ree (49) esten. roschen (7). smelezen (17). broten (8, 9)

Frigescere, l in - fr. (75) hd. kalt, swartz (5b. >< nigrescere) werden, auheben frisch vnd k. zu w. (75). v'-kalden (5 &c.), -kelden (17), -kolden (23). er-kalten (7), -kelten (6).

*Frigia v. Frisia.

Frigidare hd. kalt, nd. kolt werden, hd. machen, kolden maken (22).

*Frigidari-um, -a, fridari-um (121, 06.), -a (66.), frigdaria (131b, 141, 8m. 3, 241; auch i. craticula 141, cf. -lum 61. m. 3, 877) (i. herba qd. sc. compo-dium

Fricare hd. krau-en (67), -wen.hd. nd.

76, -situm q. v., murium t salinum kra-, clo- (22, 23), clou- (11) -wen. hd.

1315, salina 6t., acalentum, elixapium kra-tzen, -cen (13). kretzen (42). krelen &c.) sulza (sg. pt. 121, 127, 131, 141, Hpt.

(1). fickeln (Ki2.). wryuen (132). reiben 5, 198. Gf.). sultze (8, 9, Sum.). solcze (16). riben t guiden (100). ripit (fricat (12)). zulte (11). cump-ost (6, 74, 76), -cst (14). ficken (128). pest (18). kumst (22). cumptist (49). cupest- (3), kompes- (4), gumpell-, ear. gumpull- (75) -kraut. capp-ull (7), -es (21). galreg (6).

Frigidarium (balaci) kielkessel (91). *Frigidarius kul-kamer, -gaden (74).

Frigiditas hd. kalt-heyd (19), -heit (110), -igkeit (68); kelde.

*Frigidorium (cf. frixorium) barst

Frigidulus kaltlecht (126).

Frigi-dus, -tus (q. v.) hd. kalt. nd. kolt, kalt. (11).

*Frigilis v. Friuolus.

*Frigilla v. Frigell-a, -us.

*Frigillus (i. aleum) knoblach (75). Frigio cyn barduerwereker (132).

*Frigitare (i. frigue deducere) kalt werden (76).

*Frigi-tus, varr. -dus kalt worden, trege, fuler (65).

Frigium i. fixellium (74); litera (st. mitra) pontificalis (76), eyn bischoff-haube (74), -huot o. gestiet kleid (110). eyn bysschoffs hoet off bestickt cleyt (132).

Frig-or, -er (8) kelde (19). das kalt (i. febris t ira 110). dat kalde (132). zitz terunge (8, 9).

Frigorosus frostig (8). vrostick (9).

*Frigrellus v. Frigellus.

*Frigulat graculus (123), cf. frigula genus auis (Pap.)?

Frigus (i. coactio hyemis 76) hd. nd. keld-e, -en (17). keltin (66, 68). kelte (8b, 70, 134). kelt (7, 110). kalt (69, 133). nd. calde abst., calt adj. (132); caelde (11), kuide (23 &c.),

Frigut-ire, -are (76), frugutire (147) (i. subsan-nare 129, -are 76) zitteren i schnallen vor frost (128), schaderende of bevende kuld lijden (117), von kelte ruffen (110). van kelden roeffen (132).

*Frinacapula y. Farmacopola.

*Fringe (apen, merkatten) die ruw ind vyltich syn (147. aus sphinx?).

*Fringell-a, -us &c. v. Frigellus. Fringillago kohl- ? spiegel-meise (Ki.). plackaerd (Kit.).

*Fringillo vi vtum singen als eyn brachfogel (14).

*Fringuilla v. Frigellus.

Fringul-are, -ire (147) gabriarum vox (Gl. m.), grabunorum (147).

Fringultire binken o. bellen wie ein fink; zwitschern &c. (Ki.).

*Frinilla v. Frigella.

*Frinitare der heymken (cicada 147). Frintinnire e. Fritinnit.

Friscus groen: vrisch, varsch als, vleisch (147).

*Frisgone (: ruscus) hules (131).

Fris-ia, -ea, / frigia (60 kc.) hd. friesen (1), frysen (5b); fr.-, frisen-, friesen- (6), friese- (10), fryse- (12), frießen- (17), fresen- (5), fries- (132), frieß-, nd. vresen-, vres-lant.

Frisinga (ciu. in bauaria) freysing (16).

Friskin-cum, -ga (af. cf. at. m. 3, sso sq.) friskin (127). frussing (af.).

(68, 110), frieBlender (134), frise (5b). frese (5), nd. vrese.

*Frise- v. Frix-.

*Frissorium (#f. foss.) grabscheit (71). Frit das grotale (126).

*Fritamentum vox merulae (119).

Pritatus v. Fricatum.

Fritellum v. Fractillum.

*Fritico ? fruticem facio cruoli (? Gf. 4, 593).

Fritilla smaltzkuche (125).

Pritillaria fritillarichlum (Ki.).

Fritillum v. Fractillum.

Fritillus brittepil ? spil-brente (126 sim. cf. Sm. 1, 264). die prent o. laret o. pretspil (91). branck ? trachter (112).

Fritilum v. Fractillum.

Fri-, frin- (Gl. m.) -tinnit hirundo (147, Br.), cicada (123, 141, Gl. m.), fritinare friuito est citharum (76), frecinnant i. anes cantant (Pap.). fricinnire der cleyare voglen gelnyt (147). fricumi-re, -are i. hirundinare &c. (148).

Friui- f frigus- (126), fribus- (128) -culum (cf. 01. m. 3, 883 kc.) ein span zwischen zweyen ehemenschen (120).

*Friuito v. Fritinnit.

*Priuo freue-, fref-, fre-licher ! vn: vernunftiger (63).

*Friuolaro frenela (75).

Priuolarius spenglekræmer (126).

Friuole freu: (7 Mrg., 75), fref- (8). freb- (17) -elich.

*Friuolentia hd. freuel (75); fr.-heit, -keit. -ichkeit (6), nd. -icheyt. freffelichkeit (7). fribulikeyt (18. cf. sq.). frefel-(5, 67), freyfel-(21) heyt, keit (67), frebelkeit (152), sunge (17). vnmechtigkeit ? vnbequemlicheit (68). ydel- t onnutzlic-t onbequeem-heit (132). Ad. mutwyllikeit.

Fri-uolus, -bulus, -fulus(18), l'-gilis (78), fruuolus (1) hd. francl (1); fre-fel, -uelle (17), -nelich (8), -neler, -beler (123, 152), -feler (5, 67), -ffeler (7); fributer (18), vanutze. nd. vreuel; vn-nútte (23), -nuttick (22). on-nutz (132), -noez (21). trugene (100). ydell & logenachtich (132). lugenhaftig (68). nichtssöllend (128). nitsöllig & liederlich & nachgultig (126). friuula alts. gebose (Hpt. 5, 200). fribula i. fetilia (139). frebula irdinfati (74).

Frixa, frissa (i. carbonella 128) herst (97). eyn crap off gebraden vleysch (152). krapf (68, 110). braten fleisch (110).

*Frixare, frissare (3) kd. ad. re-, ree (5, 132), re- (6, 67, 134), re- (3), re- (7), re- (19, 4) -sten reschen (68). roesteren (11), braten (110), braden (132). hd. smeltzen. krischen (5), griechen (1). grieben (3).

*Frix-, friss-(76) -atura (cf. frixura) i. actio frigendi de. (Gl. m.); co- (Br.), coa- (76) -ctura.

*Frixatura fristung dez lebes (18).

*Frixella (cf. frigella, artocreas) roffi-ol (109, 110), -oel (132).

*Frixile kuchlein (74).

*Frixium v. Frixum.

"Frixor ein kuchenbecker (10 &c.).

Frixori-um, -a (i. patella 23, sartago 64) hd. brat-, brot- (8, 9, 110), brait-Friso, freso (5) hd. eyn friese, frieß (13t), schmeltz- (7), smale- (100), röst- (7, 93), rost- (64, 06.) -phanna (06.), phanne, -pfanne, -phanna (06.), phanne, -pfanne, -phanna (141, 66.), -e (3). panne (5, 13) vnder dem braden (13). pan (21). roester (11). rosch (68). r. pfaun i schart (74). hd. rost, roste. brade (19). tigel (3, 4). degel (5). stampf (9). stamp (8). scharte (5 &c. of, 8m. 3, 404), schape (23, 109), scrape (strape? 22). griupo (Gt.). grieffe (17).

*Frixorium pratum (cf. nebula) rest-wiß (49).

Frix-um, -ium (ss) chrose (sum.). gerost i gebregelt in oleo (63), ein gerost ding o. pfannen kuoch (110), eyn roest t eyn olich koeych off pannenkoich (132), ein rosch (68), geroschet

(61). age. afigen (94, 136).

Frix-ura t -atura (q. cf.) rostunge 86), rostung (6), roistung (7), rustung (4), kreyschunge (5), krisung (21), cris: singe (23) des vleisches, vleisch (4), fleiß* (21), vlesches (23), smeltzung (1). hd. gerost fleysch. geroyste fleysche (133). gebraten fleisch o. gerostet (110). gebraden vleysch vp. der roester (132). grybe (i. cremium 5b).

Frixus, frissus (76) hd. ge-rostet (6), -rostet, var, -reacht (64), -rost, -roest 76, 182), -rúst (67, 134), -royste (183), roistet (7), roschet (64, 68), -kreschin (5b), -kriset (21), sd. -crissetet (23), -cristet (23), -cristet (22), -smeltzt (5, 3), -grewht (3), -griebet (1), -gribet (2), frixam carcaupta (8m, 2, 90).

Freesus r. Freeus.

*Froctuis (i. vilis) schnood (76).

Froc-us, -um (acc. ? 141), -cus, -tus (8, 11), ferocum (131b), forcus (alph. fro- i. tunien 76) roch (164, 141). roche (131b). rok (8, 9). rock (76). rueck (auia! 11. >< graculus).

*Frodea v. Frodissa.

*Frodes (cf. frodissa) schowm, jest

*Phrodilorum y. Affodillus.

"Frod- (3, 9, 76), frond- (17), frot-(8) -issa, frodea (74) (i. dea amorts 76, maris 3, 74. ex spuma maris gr. frodes q. cf. 3, frodos 70. d. i. appobir;) gotinne (8), gôtin der lieb (9), eyn goz din der liebe (17), gotin des meres (74).

*Fromilla v. Fornella.

Frondator (nuis (78, 129, 61, m. &c. cf. apicus; ille qui colligit frondes dec. c6 &c.) boemsnyder (132). baum- (110, (35), bom (68) sehnider, -rauper (135). loubare (127), estlauber (qui colligit fron-des 75), speht (121), lopfrosch (104), laupfros (Gr. 2, 834).

Fronds-re, secre hel. law-, lou-ben; zwigen (9), esten, broßen & knoppen (19). spruten (11, 132). unt-spr. (39). hd. bluwen, pluwen (68, 69), bluhen (21), blugen ader grunen (6), bluen (18, 66, 70,484), blûen (131), blien (13,67), plicen (78), blohen (5), zwig-bl. (5b). bloyen (23), vlogen (80022). blumen (12), grayen (132). grunen (66, 110).

*Frond-es, -is (11, 17, 8nm.), -us (8b)

pl. bletter (6). lovb (8nm.), louber (100).
löiber (25). telghe (25 sg.?). sg. en tellige (11). aet (6, 86). eyn laup (17).

Frondous loubiner (141).

Fondifer bletterechtig (126).

Frondis r. Frondes.

*Frondissa v. Frodissa.

Frondosus astalathi (66.). estig (75). loubuoller (141). laubschtig (126). twi-ghich (11). vol zwige (8b), bletter (110), blaederen t loeueren (132), van wueren (11. st. wueren?).

Fronesis, fronisis (76) (i. prudentia

110 &c.) clugheyt (9). Fronitus v. Fronus. Frunicus.

Frons, g. -tis, fros (136) hd. stir-en (4), -n, -ne, -nen (88), stern (21), sterne (226), steyrn (18), gestirn, g. am haupt, elg. am hirn (i. sinciput 75). vor-houpt (77), nd. -houet, -hoefft (132), -hoft (29). voerhoeft (11). vornhouet (14). tinno (104, 66). ags. hleor (94, 136). perficult frontom er hat sieh verschemt (88).

Frons g. -dis laup (10). l. grun (12). loef(99).hd. blat, zwig, zwick (5b), zweyg, zweid (1), czway (2). sat (64). twich f ast f telghe (23). zinck (133). czecke (152). czelge (19). czelch (135). tullige 109). fr. festina cine meygs (125).

Frontale (cf. cattula) sterntucch (126). styrngeredt (equi 111). harbant o.

das die stiern ziert (80).

*Front-icella, -enella v. Fontanella. Frontispicium gybbel (19), geuel (11, 132), gewell (sic 8s), vnderteyle an genewen als an maurn o. vesten; tynne; praitinne o. angesicht der stirn (74).

Frontosus eyn großstirniger (110). voerhoufft i ouschemel (192), ouscemel (11), hd. vn-schemick (19), -schemig, schamig (68).

*Frontulosus eleyn-heubig (19), -hoef=

dich (11).

*Fron-us, -itus (Br.) weyser (74). wyse &cc. (147).

*Fros v. Frons.

*Frotinella v. Fontanella.

*Frotissa v. Frodissa. *Frotista v. Forcista.

*Frotonella e Fontanella.

*Fruanum v. Frugidemium.

*Frucare (st. fruncare) v. Sandapila.

*Fruetetum v. Frutectum.

*Frue-, fru- (3) -ticale (i. atriplex q, v.) melde (5b, 23). meld (1). mold (5).

*Fructicare sproßlingwachsen (74). *Fructices (i. breues arbores, aus fruti-

ces) die standen (76). *Fructi-ferus, -uorus (21) hd. ffruht-6), frucht-, frocht- (5), fruch- (18), fruc-

21) -bar, -her (6, 21, 4). vruchtich (23). vber fruchtig (1). Fructificare hd. nd. fruchtbar. hd.

frochtbar, fruether (21), fruehtber (132) machen, maken, frucht bringen (8, 9).

Fructificari (i. cresci 76) wallen (8). Fructificus bd. frucht-, fruch- (67) -bar. vruchtber (182).

*Fructiuorus v. Fructiferus.

"Fructum (pro fructus Gl. m.; hier frutex) eyn somerlade (17).

Pructuosus fruchtherek (19), vrochtbarich (11), fruchsame (77)

Fructus hd. fruht (6), frucht, fruct (21). vrucht (23). vrocht (11). eyn ert wucher (7). obs (93). oves (22b). ouet (23). genich (136). fr. aromatici wol riechend frucht (1).

*Frudex v. Frutex.

Frugalis, fruotalis (141, Gf.) ginus-ser (141). gniuzzer (Gf.). kd. genu-sig (8), -gik (9), eklich (5), glich, ngliche (133). gruglich (sie 21), genüblich (6), gheno-gich (22), -chlic (23), bederue (22), mes-sig i zyttig (110), radich i sober i mes-sich i profitelich (132), milt o. mechtig (sec 68)

Fruga-, fragi- (alph. fruga- 134) -litas genuße-(8), genugsam-(9), genugic-(4), messi-(110), myltig-(ss) keit. vro: megheit (99). rad-& mayss-icheit (132). deß wollusts abbruch (126).

*Fruganum- v. Frugi-demium,

Frug-es, -e (8) (i. bloda ? annona 1, frumontum 23) getraid (1). getrade (9). hd. nd. korn, coern (11). hd. frucht, fruchte (8). ein gewechß on eher (64. cf. frumontum). prouande (132), sangen (Fr. 2, 1494).

*Frugesteca v. Frugisoca.

Frugi gebruchlich (7 Mrg.). mesig o. genuclich (8).

Frugi vò. v. Frui.

Frugid-emiare, -are (68, 110, 132) (i. metere 75, nach vindemiere gebildet; aus erne messis missverst, spica of. aristori &c., dock nach BM. 446 : ern paul: mentum, Tenne) schuiden in der erne (75). korn sniden (6), absniden (17), ablesen (110), ernen (5, 22), arnen (23), eren (1, 17, 18), ehern (7, 66, 69, 70, 76, 110, 133, 151, 152), åhern (134), echeren (68), ahern (67), korn off aren lesen off vergaderen (132).

*Frugidemiator (i. messor) schnit-er, var. -ter (75).

*Frugi-, frui-, fruganum- (22) -de: mium, frugiden-ium, -num (71) (i. mossis t abscisio 75, spica calami 26) schnit in, i schnitz, var. schnit-heit (aus schnit-zeit!), der erne (75), chorn-aren (1), -ern (11). kormern (5 &c.), -arn (23), ere (17), -eger (7), -eher (66, 69, 70, 76, 110, 151), -aher (67, 133, 152), -åher (134), -aer (132), -rede (6), korne-erne (22), -ere (5b), ehern & ernd (76).

Frugifer frughtbar (110 sim.).

*Frugiliga (i. spermologus, auis) ruchen, håher, gorza (112).

*Frugisec-a, t -ator (125), frugi- 19, 76), frugest- (8) -eca, -a (76) mader (4, 74). kommeger (185). sniter (9). sneter (8). heuer (74).

*Frugus messink (sic) / genugelich / nucze (9). ags. uncystig ! healful (156). luyse en groten hoip (147). heamol (94).

*Frugutire v. Frigutire.

Frai, bisno, fragi, ptc. frui, frue-, fro-tus hd. nd. anhangen (i. adherere). bruken (23). brugen (13). Ad. ge-bruchen, -brauchen. nießen (6, 110, 126). ge n. (7), -nißin (5b), nuezezen (i. vesci 4). geleben (126). fruitur (?) gelustiget

*Fruibilis bruchsam (75).

*Fruibilitas bruchsamkeit (75).

*Fruicior i. frutices emittere vB aprißen (17).

*Fruidemium v. Frugidemium.

Distribute Grossatium

*Fruinum e. Frunium.

Truitio bruchung (75).

Frulonium v. Frunium.

Frumare v. Frumitare.

Frumen (cf. rumen) slunt (8, 9, 74). schlund o. eintruck (76), schlunt in: druck (75), der schluck (135), kele (8). vber-k. (9), eyn gum (21), gurgel, intruck (74). das gargele (186, 185). ucco ("huch ags. huf" 1886). eyn stratte (182).

*Frumen (abl. frumino, cf. frunicus

met.) v. Infrunitus.

Frumentare, -ri (125, 147) getreyde sammen (8), samen (9), korne s. (17). terwe of weyt versamenen (147), vßtzyhn na futter (125).

Frumentaria schopffwurtz (74).

Frumentarius korn schriber (125). *Frumen-, tri-ticous terwych, weytich

Frument-, tritic-osus vol terwen of weyts (147).

Frumentum hd. inl. korn. alles eher gewechß (64). whertrayd (111). hd. getreyd, frucht. weytz (110). weyß (65, 68). waiß (76). weytze (132). weyt, broit coern (147) terwe (109, 132, 147). tarwe (99). dinckel (65).

*Fruminaro schluntatzen (75).

*Fruminero (Pef. fruniro) gerben (3). *Prum-itare ! -are (i. foilere 75. Cl. m.) grahen (75. × gerben?).

*Frumitor (i. fossor sine.) graber (15).

*Frumium v. Frunium.

*Fruncare (nasum Br. cf. frz. froncer &c. Dr. Wib. 156) v. Sandapila.

Fruncatio (cf. prc.) v. Sanna.

Fruniaro gerben (75). *Fruniator v. Frunitor.

Fruni-cus (76), -tus, fronitus (86.) (i. napieus, cf. fronus) weiß (76). weyse (9), wysu (8).

Fruniro (i. fruinum conuicio sic 76) hd. gerben, lowen (8), lohen (17). lohe t loe machen (74), beyßen (19).

Fruni-tor, f -ator (25) gerber (9). leder-g. (76). rot-g. ? loer (75).

Frunitus gegerbet (9).

*Frunitus v. Frunicus.

Fru-nium, ? -num (75), -mium (74), -lonium (25, 76), -inum (4, 78) lov- (98), loe- (74) -rinde, lowe (12), lowe (7), lohe (17), loe (8, 9, 74, 75) als die ledrer haben (75), von rinden o. basten gesoten (74), lüh (4), ain laesch (frunium r. allutum 76), beyßen beyß (19).

*Fruotalis v. Frugalis.

*Fruriasis (aus phthiriasis?) der

*Frussar gurlát (191)

Frustaro stuck macken (75), zerteylen

Frustatim stuckigk (75).

*Frustibula (cf. fusti-, fundi-bula) slenckir (9).

Frustr-a, -um (16) hd. vmb-sust, -nost (7), -sunst (68, 69, 176, 116, 134), -suß (6), vmme sus t vorghenes (23), vme sust f eytil (9). vergebe-n (21, 110), -ns (68, 130), -nß (69, 70), -s (66, 67, 131), -ß (158). zu virgebeniß (19). teuergeeffs (11). vergeffs (152). vnnucze (8, 4).

*Frustra v. Flustra.

Fru-, fu- (8) -strare zu nicht ma-chin (8, 9, 76). betri-egin (8), -gen (9). verspætigen (126).

*Frustrum v. Frust-ra, -um.

*Frustrum gernste (nauis 9). geroste

*Frustrus a um idel (86).

Frustulum stucklin (110).

Frust-um, -rum, t faustum (i. spelta 14) hd. nd. stucke. hd. stuke (9), stuck, stuck (6), sticke, sin teyl von einem holtz; spelter o. spreyssel; frustum wassers bewegung (74. > flustrum). *Frutare (cf. sq., fucaro) smicken (3).

*Frutatus (cf. fucatus) geschmyngt

Frutee-, fructo- ! frute- (14) -tum rispe (5), risp ł zwyg; Mrg. summerlade (7), rispe-lle (80), -ken (23), respelle (106). tripe (22). rippe (Voce, ex quo), ripp (134), eyn riselin (b), eyn suyrlandt dair ryet weyst (132), ein land (68), sure L (110) da riet wechst staud- (9), stud- (8), erud- (8, 9), gestreuch- (74) ech, echt (8). stawdengewechst, hufft, hurst (74). studengewechse (93), gesteud (126), eyn zyle (18). ghelouwede (11).

*Frutoria (cf. prc.) rispeken ader

гув (109).

Fru-tex, -dex (5h) hd. ein summerlathe (3), -lat (7, 8, 110), -latt, -lade, -2wig (6), sommer-latte (5, 1), -lad (21), en somer telge (23). hd. cynsproße, sprusse (5b), sproz (2). sprute (23, 109). eyn (32), spro2 (2). sprute (23, 169), eyn spruyt off eyn vyschschoet off felghen (132). sproßling (74). proß (1). schoß (110). scheßling t zwyg (88). hd. stude, stude (9, 75), tude (see 12). kymme (77). ge-struß, var. -streiß von holtz, hecken (75). ein nide-r (61, 123), .-rer (88) baum.

*Fruticale v. Fructicale.

*Frutil-ium, -lum v. Fractillum.

*Frauolus v. Friuolus.

Phthiriasis (morbus) leußwe (ss). lausigkait (91).

Phthisis, ptisis (88) die derre (01). lungensith (49), geschwer o. fluit (88).

*Fues (i. redimitus; anders (i). u., Kt.), & fucum (75) geschmugt, var. -ekt mit vilwendiger zier der farbe (75). geferbethar (74)

*Fuca v. Furca.

*Fuca (i. diplois) vuyck, cyn wijd eleyt (147).

*Fu- (3, 4, 4), ful- (16) -calium, fuscalium t -rium (4, 75 &c. q. v.), fuga-lium (75) swertze (3, 4, 75), swerez (9), schwertz (76) der schuster (75).

Fucare, futare hd. nd. smu-, hd. smy-(10), sma- (18), schmyn- (4) -eken. hd. zeren, gern (sic 18), tziren (23), firnißen (10), verbin (8, 9), ferben (64), anstrei: chen farbe als die wei-, mer. wy-, weber thun? pestreichen vilder dem an-gesicht (75). wyß (110), blanck (68, 132) machen. blancketten; mit blanckette bestriken (108). prünseln (1. cher: braun, als mit 8m. 1, 264 zu brennen; indessen rgl. brimsen BM. 268).

Fucatus gesmucket (pietura de. 5). kinarita (-ta 127). be-trogen (8, -drogen

*Fuccardus, fuggerus (i. mon- ! pant-opola) focker (Kil. cf. Sm. 1, 516 sq.).

32

*Fuo-, fu-cimen v. Fulcimen.

*Fu-, fus-, alph. fu- (Voce. ex quo) -cina (st. officina 01. m., hier st. fua-cina, das gleichwol überall uochmals an seiner alph. Stelle glossiert ist) hd. crauel, krewel, krewl (70), král (184) o. luck, hock (89, 70), back (sic 151). krowel (23). kruwel (22). ain korell (76). kraichel (5). kruk (6). kraph (7).

*Fuciro v. Futiro. Fulciro.

Fucosus wyß (110). hlancachtich (48, 182)

Fucum v. Fuca.

Fucus, futus (8), fugus (100) (i. animal; color, stybium; cf. fuca) hd. eyn smynckel (17 sc.), smickunge (5), en smik (23) i hd. eyn hommel, hummel (5), nd. en homel. vlige i humel i ert veyn (st. beyn) i ligeude varb i smicke i treuge (9), groß flige o. ert bene fucus; byginde (st. lyg.) farbe futus (8). groß fliege o. ert bere (sic! 17). hehrbene (125), treno (121 sim.), trene (100, 104). tren (95). tran (128). trien (74). alts. drani (fuct de mulo, verpas de asino 118). dreno (127). hd. nd. huramele. hd. hom., huselten hum-, nd. ho-mel. ein blumel (mc 6). weep-e (110, 132), -el (7), wefftz (a4). horn nellel (i. apis 18), vorniße (i. color 10), fyrniß (12), verniß (40), austrich (91), frawn salben do mit al sich claderen (1. ud. i. q. oberd. kludeln 8m. 2, 353), soet (90, cf. fuligo).

*Fudalberane / valeriane buckes-

bart (47).

*Pudir, fedir (104) (i. culter exenter rarius 1310, endire Gt. 6, 545 i. q. andena q.v.; cf. schurfeisen 8m. 3, 399) scurfisaru (1310, 141, Gt.). scurphiur (Gt. l. c.). scurf fuir (104).

*Fufel e. Fulualabia. Fufurio v. Furfarius.

Fuga hd. nd. fluch-t. -te (133, 152), -c (17). flocht (5). floch (21).

Fuga dæmonum e. Perforata. *Fugalium r. Fucalium.

Fugare, fungare (134) hd. nd. vlu-, fu- (18), fo- (5b) -chtigen è iagen. ffluhtig machen (6), flewhen (9), flehen (21), fliegen (i. fugere 7, 133). Ad. gagen, yaen (13), jachen (2), iechen (64), ieuchen & weg (6t.). treiben (73). vB triben (110).

*Fugus flucht (7).

Fugax hd. flu-, flo-(21), fu-(18) -chtig. ad. vluchtich. dick-wil vl. (131), -vil fluchtig (110). dieher (75). ring (126). iagende (11). jaghende (19).

*Fugons (equus) lewffer (9).

Fugere Ad. fliehen, flyhen (12, 66) fliegen (10, 133), aff flegen (5b), flien (18, 14), viyen (132), vlien (11), vlen (23).

*Fuggerus v. Fuccardus. Fugiens fluchtig (5).

"Fugigo (nus fuligo?) wasserrauch

Fugilla eyn fyge (19). vigen boem

Fugillare feuer schlagen, auß-slahen (74), -schlahen (75), fuer schlachen (68) vuyr (132, 147), wer- (11) -slaen.

Fugillatores schade of scheme der duvle dye vuyr maken (147).

-stahel (62, 110), -stael (11, 19), -stayle- (23), voder (11), fuoder (19), fueter (cultri (133), hd, eyn feur-, fewer-eysen fure 1), stul & valstûl (120, cf. faltilones). (133). hd. eyn feur-, fewer-eysen fûre iBun (5). eyn stael yser (133).

Fugitiuus hd. fluchtig, fluhtig (6). ud. vluchtich.

*Fugitus s. vlocht (11). flucht; adj fluchtiek (19).

*Fugus v. Munous. Fagus. Fucus. *Fula (i. oustodia 76, aus ψύλη) hute (8). hut (9).

*Ful-amon, -cimentum, -tura, -trum pettgetzierde (74).

*Fulaso-n, -r (9) (i. custodiens 76. ακε φυλάσσων) huter (8). hutter (9).

*Fulbor (altdeutsch?) all echte soen (147).

*Fulcalium v. Fucalium.

*Fulcedo (i. palor, candor, radius) glautz (15).

Ful-, fue-(78), fu-cimen, fulcimen-tum, fulsimen (11) (cf. fulamen) hd. nd. bevest-unge, inge, enunge (17), hd. igunge, festunge, vestingen (13), bestet-, beståt- (184) -unge (3, 4, 75), -igung (68, 69, 184). exerung (19). sler- (11), txyr- / ondersetz- (132) -inge. fulmunt (65).

Ful-, fur- (alph. ful- 184), fu-cire, fulsiro, fustiro (74) vestighen (23), bege (76) hd. festigen, festen (17, 22) vnder-, vnter- (86 ke.), onder- (132) Ad. setzen, -siczon (21). nd. -zetten, -steuren (110), -steyren (1104), stiren (110b), -sturen (65, 88), sehragen ? staen (132), steen (110), spreissen (11), stutzen l'atifeln (74), stiveln (05, 1859, cf. Goth. Wib. 2, 387), steueln l'zieren l'warnin (8), aratifulen (Gf.). be-statten, var. steten mit vndersetzen (75). cziren (9, 152). czeren (17), ziern (74) & smucken, sieren (11). vmh dan (5 sim.). vmme-setten & -don (22). off spynch (12). spriuzan (66). spry-, sprei-sen, vffeuthalten, vostigen (BB).

Ful-citus, -cius (9), -tus ge-warnt (8), -want (9), -czeret (19), -siert (11), -ziert (110), -tzijrt (132). vnder-setzet (68), -satzt (110). onder-stat ! -stechen (132).

Ful-cra, -tra, futria (18) pl. bistel (77). dy schragen (125), penchi; spriuza

*Ful-crare, -crari, -trare tzyren(17). bette, bedde (132) tz. (9, 132), zieren (8), be-zieren, decken (110), schragen onder bedde machen (132, sim. 68). sieren (11).

Ful-crum, -trum, falcum (138), futrium (76) (i. culcitra 75; fulamen q. v. 74, ornamentum t pes t sponda lecti sim.) fulcrum liniberga t spriuzzida (117. cf. 6t. 6, 401). pett- (74, 75), beilt-staffel (75, 91), -stoll (126), -stol (74). betstoll, tischstollen o. fuss, belg. bedschragen, tafelschrage (116).spanpeth (111 sim.), fedarpete (fulchro, fulcimento Gf. 3, 50), staaglen (116, 126), kolter (8b), geferate deck o. kotz (75, filt-rum 75*). fu-, fo- (8), (>< fi-) -ltrum eyn bedde cleyt of schrage van b.; eyn bedstaff (122). eyn betkleid o. zierd als kutter, vær. gutter, golter (110). bette czirunge (9). but-fuß (fu. 8), -stat als kutter, varr. gutter, golter (110). bollem & swartzducher (2. larus 125). bette czirunge (3). bet-fuß (fu. 8), -stat schwartztaucher, zapp, bleß, blessing (110). 1. reclinatorium nuck-, lotter- (140). anitchunne (104, sim. Gt. 4, 441). Fugillus, fung-illus, -ulus (16) fuer bethlin; gytsch-, tor. gittsch-lin (64). merefogil (04.). meridier (118). hd. mérfur- (67), fuir- (76), fur- (68) hd. -yscn, | gezirt bette (8, 9). herintuoch (98). vilt (91), hor- (93, 95, 100, 01.), har- (75), her-

*Fulex v. Fulica,

*Fulfu v. Fulualabia.

*Fulfur v. Furfures. *Fulga v. Vulgago.

Fulgere hd. nd. schinen. hd. schey: nen, schyen (13). blåwen (19). bluyen

Fulget-rum, .um, t .ra t fulgens ethra (74) (fehlt in den Hes.) hd. scheyn, scheyne schijn (132 &c.). bligs (135), blitzig (126). wetter-leich (128), -laich (113), -leucht (138, 135). nl. wederlicht (116). donrackst (74).

*Fulgi-ditas (i. claritas 76), i. q. -tas

(66 &c.). schin (7).

Fulgidus Ad. ad. schin-ende, -lich (110, 102), -har (6), Ad. ig. schyinende (21). scheini-ger (74), -g (134), blickende (-da 8b), bluende (19).

*Fulgigula anas meisen. rhsgen (140).

*Fulgina v. Fulgio.

*Fulginare (i. fulminare) hd. blicken Mos. mog.). bliggen (6).

Fulginare e. Fuliginare.

*Fulginarius (st. fulin.) i. cocus ain koch (76).

*Fulginius v. Fuliginosus.

Fulgino v. Fulgio.

*Fulginosus v. Fuliginosus.

*Fulgio, g.-onis (i. putredo; of fuligo) ronst (11). fulia t (-) liga t fulgino (a fulgo) i. herba i putredo fumi sc. nigredo dec. (76).

*Fulgitas v. Fulgiditas.

*Fulgitiuus scheiniger (74).

*Fulgo J. Fuligo.

Fulgor i. splendor; fulgur l fulmen 64, fulg a 8) hd. nd. schin. czyczbeyd (19). blucynge (11). blick (8). blig (8). blixen (3). wetter glast o. schlag (84).

*Fulg-ur, -or (i. coruscatio, casma, celifulmen 75 min.) hymelicz (1). hym-lycz (3). himlischer blicken (15). blicke nder weder liecht (17). Ad. blick, blick-en, ung (7). bligze 6). blichze (95). blizene (11). blisme (23). bliz-ge (93), g (128). blitz vnd tonder (126). donrstrale (95). wetter glast o. schlag (64). fulgur schin 7, 25). scheyn (4). fulgura blitzen (9). blick (8).

Fulgurare (i. fulgere, fulminare, choruscaro) hymlitzen (1. of. prc., 8teler 661. Fr. 1, 453. sm. 2, 197 of. 591). hy-melhliczen (75). hd. blitz-gen (67, 76, 135), en, pleckiteen (9). blicaen (99). blize-men (132), -nen (11). blismen (23). wetter-laichen (76), -leichen (126, Fris.), -leuchten (155). plitzen (68). plixen (110). blig-tzen (152), -zen (133). scheinen (64).

*Ful-ia v. -gio, -igo, -lo.

Ful-ica, -ice (118), -ix (88, 94, 117, 125, 186, Sm.), -ex (125), folico (auis marina 141), falica (147) (i. speralus 5b) peli-cha (Sm. 1, 170), -cza (117), belch [140]. belh- (128), bollh- ? belch- (140) ine (138). bellhenn sim. (Fr. 1, 80. BM. 102). bolhennen (Fru.). pelgrim (23). hor-

The most of

(64, 48), hale-, hal- (5b), hd. nd. (147) hagel, nd. hael- (107, 133), schne- (14)-gans, scharb (11), blaefuß (10), wede-hoppe (3), widhopse (75), wide hop (4). ags. gano-t (1581, -d (\$4); dop- (126), dup- (94) -aenid.

*Fulicus glantz ender (7) st. fuluus glantzender.

Fuligena v. Fulina.

*Fuligenare v. Fuliginare.

*Fuligenarius v. Coquinarius.

Fuli-, ful- (11) -ginaro, -genaro (75 var.) rûißin (19). roesten (11). remig machen, rem-, rum-, russ-igen ? awertzen (75), ruossig machen (64).

Fuligin-eus, -osus, fulgin-ius i -osus (11), fuligonus (i. fumigosus 75) rauchig (15). rouchig (sc. niger 76). rußerick (19). russig (15).

Fuligo (i. nigredo ab igne), fulgo (23), falgio &c. (q. v.), fali-a (70), -um (75) ruost (93, wett. rüst m.). ruoß (89, 76, 110, 141). raß (6, 67). rueß (66, 70, 182, 151). ruz (9). ruße (12). russe (152). ruß (5b, 17, 4, 75, 184). ruß (7). rus (95). rus o. rauch (1). ruiß (69). ruyße (138). rus (8), roße (18 &c.), royß (5), alts. hrot (Hpt. 5, 200), rote (8b), rot (23), roet (22b). Boet (99, 108).

Fuli-na, l -gena (74, 75) kuch-î (98), -e (9), -en (74, 75). kochin (8).

Fulinarius ein koch (138 &c.).

*Fuli-num, -um (?4) awartzer, rot (74). i. rubeum, nigrum, montosum (76), cf. fulua i. rubea, flana, munda (Pap.).

*Fuli-um v. -go, -num.

Fulix v. Fulica.

*Fulla (i. herba fullonum f sandix 14, herba ex qua colorantur blaui i bandix 75, h. cum qua sol ngit [st. solent] colorare pannos 1; cf. fulia herba o. v. fulgio; fullanum i. h. ad lauandos sordes de. 76; fullo, fullonum s. u.) rüte (4). weidt (75). waydt do mit man die tuch ferbet; schar-t, -lay (74).

Fullare vollen, onder water steeken (147). *Fullis v. Follis.

Fullo, follo (q. v.), fulo (19) woll pogen (1, 74. i. q. portica fullonis 75. cf. вн. 1, 179). cyn wollen (5, 7), wllen-(23), woln- (17), wol- (21) -bogen, -boge (5, 17). hd. wal-, walg- (138), wal- (7), wel-ker, walger (152), ein, en alt- (9, 2), wllen- (23), hot- (22) -welker, -warcker (a), der düch walkt (7 Meg.), weckener (19). wescher (7). wescherin (25), weski l lauentari (141. aus jullo i. lauandarius Br. cf. Gr. 1, 1081). lad- (lav-) entere (8um.). vulre ? hoet (11). volre (106, 182, 147). vilor (86). vulerde (8). weber (74). gewant-w. (78), -snijder (8), -schneider (8, 76). schlachtgwander (91). wolnschlaher (75). wollen- (10), wilen- (13) -aleger. ferber (17, 2, 74), vorber (3), virnbuezzer (93), knapp (112), tucher (88).

*Fullo (herba, of. full-a, -onum) kart

*Fullo (cf. follus) dore (i, stutus vic 17). tore (9).

*Fullonia knappenstube (112).

*Fullonum (herba, aus cardo f. sim.) borich (23). fullanum est herba ad lauandas sordes de. (76).

Fulmen hd. nd. doner-, donner-, donre- (182), hd. tunre- (8), touner- (7), tour- (93), dunner-, donder- (70, 110, 184) hd. -slag, -schlag, nd. -slach, donner axt (74). straal (109, f. 128, Fris.). straalstein (126). blix (110). blix-em (132), ene (11), en (68). blics-en (99), -me (22). bisme (ac 23). blicke (19). blick (12). blyg (152). blitzen (5). hd. blitz. hagel schoß (16). wolmen / volgor blicgk (5b).

Fulminare (i. fulgurare q. v.) donern (9). blitze (8b). schinen; nß geben (17). impers. es schlecht (135).

*Fulnus v. Fuluus.

*Fulo r. Fullo.

*Fulosa (herba) sprinze (104).

*Fulsi-men, -ro v. Fulci-men, -re.

*Fulsuleserach v. Fulvalabia.

Fultr- v. Fulcr-.

Fultura (cf. fulamen) vf- (9, 17), off (8) -haldunge.

Fultus v. Fulcitus.

*Fulus (of. fulinum, fuluus) blaug (19). blanck (11).

*Fulva- (85), fulfu- (47) -labia (aus arab. fu-, fi-lfol piper 143 + alba?) i. piper album (47). wit fesser (sic 85). fufel i. piper nigrum; felfulesbet lant-(st. lanc-) -peper (47). fulphor swart-peper (85). fil-, fu-, fau-fel i areca 143). fulfu (i. p. a.) wizphephir; f. losiat swuzpeffer (Sum. v). Alsulsso: rach i. melanopipor swartzer pfeffer (74).

Fuluedo braunhait (76). hd. nd. glantzung, -inge, -hait (1), -ckeit (5b).

Fulue-re, -scere, foluere (8) hd. rot, brun (49), braun (76) werden.

*Fulum v. Fuluus.

*Fuluor schyne (12).

*Ffulus v. Follus.

Ful-uus, -nus (19, 134, alph. öfters),
-uum (120), -um (8, 9, 121), -win (100),
-va (q. v.) hd. glaucz. glantz-u (17), -ig
(1, 75), -ende (5), -ede (23), -it alzo golt
(5b). glinzede (22), bruyn roet (132). brunrot (88, 110). goltvar (100). rot (8, 9). gult- (55 Mrs.), rotgeel t golt-, leber-, meßing- (111) -farh. rotez t elewez t prunez (120 sim.). schinberlich (7).

Fuma, i funa (61, m.) i. terra (76); rheda minor (111. m). Cf. funda una pars maris (Pap.)?

*Fuma rauch-hoyl ! loch (19), roeck hol (11).

*Fumale v. Funale. Fumarium. Fumigala.

Fum-are, -ere Ad. rau-, reu-, ree-(16), ro. (6), rie. (68, 110), ro. (132) -chen. nd. roken.

Fumaria v. Fumiterra.

Fum-arium, -arius, a (q, v), l -als (9), l -igale (1), l -iciosum (73) (l epicauterium, esterium, caminus) hd. rauch-, rouch, rouc- (100), roch- (6), roch- (13, 49, 76), ad. roc- (23), rock- (22), roce- (29), rouc- (100) -hus, -hauße (74), -hole (10), -hol (22), hd. -loch, -gat (99), -vanckeh (1), -fung t -roren (75), chemi (95), kempt (75). kemmat (76). kamet (67). Ad. schorn-, schor- (70) -steyn, fewer hut (4),

*Fumeralo i. fumi aptum (16). *Fumerare rauch machen (14).

Fum-ere v. -are, -escere.

*Fumerus v. Funereus.

Fum-escere, ? -ere (66 &c.), (1) hd. nd. beginnen, gegynn (18), begern (6), anfahen (110, 134) hd. zu rauchen sim., zu riechen (6, 68, 110), tzo rochen (132), nd. to rokende. roieken in sych selven (147). raucken (1) berauchen (67).

*Fumicarium rouchloch (76).

*Fumiciosum (cf. fumarium) rauchfagk, var. -fack, -roren (75).

*Fumicosus v. Fumidus. *Fumidare v. Fumigare.

*Fumiditas raucheyd (19). roecheit

Fum-idus & -icosus (76), -osus (Pap., Br.) vol rochB (78).

Fumigabundus gelijck roickerech: tich (147).

Fum-igalo, bisero. -ale, -ule (cf. earium) hd. rauch- sim., nd. rok-, roech-(132) -finster, hd. -fenster, -fenter (sic 74), -loch, -fankeh (1, 71).

Fumi-gare, ! -dare (110 &c.) (cf. fumescere) roechen / be-r. (132). bereuchen (110bc), bereichen (110a), beroicken, smoicken (147). riechen (68). hd. rauch in, en, ig werden o. sein (i. fum-arc, -escoro 75). nd. roken. caro fumigata ruchet fleisch (64).

*Fumigarium evan roeveh offte roech vinster (132), ein rouch venster (68), da mit man etwas bereuchet (110).

*Furnigosus rauchig (15).

*Fumitara v. Fumiterra.

"Fumitendrum (cf. sq.) t. Capparis.

*Fumiter-ra, -ro (64), -ia, seltner fumus terre, f fumitars (24), f fuma-ria l horba fumida (143) (1/2 capnos) hd. katzen-kirbel, -kirben (17), -kurbil (5^b), skurbel (69, 134), -kerbel (14, 119), -körbel (143), -cle (7, 18), -klee (76), -klauen (17), -krut (21), katten- (23), katzen- (132), nl. duyye- l dunen- (143) keruel, ratzenkerhel (fumitara 74), charen chorbel (1). duben kirbel (17). hd. tuben-, tauben-korbel (143), -kropf; crt-, erd-rauch, -wurtz (74). nd. ert-nut ! galle (47). al. ferdtroock, grys-crom, -ecom (143). pockspart (24). numen-krůt (13), -kraut (143). nonnen-krudt (13 sim.), worez (13 Mrg.). schone vrowe (47). scoene entir (85).

Fumosus v. Fumidus. Fumule v. Fumigale.

Fumus hd. rouch (68), roch (6), rauch, rauche (133), roech (132), rok (23), rock (11), roeck (22b).

Funa v. Fuma.

*Funabilus (cf. sq.; equus funalis; v. odorisequus) pendiger t verlegener hunt (qui ducitur funiculo, verschieden von funambulus 75).

*Funabul-arius, -us v. Funambulus.

Funale, fumale (6s, 110b, alph. fun-192) (i. lychnus, lucinus, licinus, lignus, liemus, fax qq. cf., candel-a, -abrum, funis ardens in candela) ein gebunden kertze (5. cf. funalium). stocks kertzen (25), kertz- (182), kertzen- (110ab), ketzern- (110°) -garn. keersgaern (107). leemet (107, 131). wiechen (110). hd. dacht, docht. seillib (1191. 5, 203. Bt. 6, 186). fonale stuppe ! daht (oc.). fu-, fo-(120) -nalia i. lignalia (Gl. m.); est can: dela torta ad nodum gestochtne kertze (25). daht (122). dahte (i. stupe lucarnarum 120). windliechter (21). fanalia sunt stupa lacrimarum (1 76). fimalia stantkerczen (i. candele 19). fundalia i. candelabre (148).

Funalis vackel (110, 132).

Funalium gewunden kerez (8, 9).

*Funam ouan (141. gehört zu furnax).

Funam-, funan- (93), funê-, funabulus, funabularius (64) eyner der vff dem seil get (6, 84, 110), cyn ner der vff eyner lynen kain ghene (19), eyn der vp dem seyl off-corden speelt (134), eyner der vff den seyten spilet (88), sen die opper lieren spoelt (11), seyl-ganger (93), stiger t treyler (treyter' 9).

*Funarium (: funus?) mysse (22b).

Functio offenbar andacht (17), off. amecht è gebrauchunge (9), off. oder gebruchunge (8), bruchung (65),

*Funda v. Fuma.

Funda (i. fundibula, rets) tascha (131b). desche (Das.) slinga (93, 95, 120, Gt.). slinka (Gt.). sling (1). schling (64, 76). selyng (64°). ain schlingen (110°). slenge (109), ura (Gt.), erra (121), ere (Gt. Marient.), er (23). slencher (49), åd. sle-, schle-ucker. nd. slinge-re (107), -r (11, 109, 132). schlinger (68, 110°). slincker (13, 18). åd. nd. slu-, schlu- (75). slew- (9, 4), schleu- (66, 70) aler. schlaudern (111). der feimer (116, Pict., V. a. 1618). fåumer (Fris.) ruckenetz (125). wurfigarn (43). nd. worpnet (116). ein vischer garn o. netz (64). seupe, Mrs. von fischen (13. misse. cf. v. fundibulum).

"Fundalia v. Funalo.

Fundalis sline, slin-lich (6t.).

Fundamentum grunt (ss). gront (192). hd. nd. grunt-veste, -festung (7); funde-(11), funda-ment; fulmunt (10, 22), s5, auch > fulcimentum q. v.). hd. grundfest. fure mure (7). vulmont (5), vol-, fol-mont (17), -munt (5), -lemundt t -mad (74), -moiß (17), -umant (21) pfulment (188, 188). phunnit. (93).

Fundanus (i. rusticus colenz fundum 86 &c.) hoffman (4). ackerer, paw-er, man (74). landt-bauer (110), -bouwer (132).

Fundaro (i. fundamentum facere l' cum funda iacere ss &c.) grunduceti (76), gruntfestung (7), cyn, en fundament (22), voil munt (5), fulumant (21), folmunt (18), whoot (23) machen, maken funderen (s1), hd. buwen, bûen (13), stifften (8, 9, 76), achichten (22).

*Fundaster v. Fundulus.

Fundatus (wo se &c. funditus haben) von grund auf gefieret (cr). von (123), altzumale von (129) grunt off funder-te (128), et (159). altzo mail von grundt vp fundiert (139).

Fundere giessen (68, 110, 132), gißen (8 &c.), gissen (14), gyssen (9), geißen (8b), gieten & sturten (11), storczen (19).

*Fundeus v. Fundulus.

*Fundibalum v. Fundibulum.

Fundibilis v. Fusilis.

Fundib-ula, -ulum, -alum (r. sinda) (i. funda) sling-e(6, 0f.), -er (139), slenger (8b, 23), hd. slencker, schlen-ger (110), -cker (7).

Fundi-bularius, t-bulus t-bulista (75), t-larius (6t.), t-tor (136, 6t.) (cf. falaricus) slingare (131 sim.), schlinger (76, 126), sleneke-rer (5), -ner (21), slen ger-er (23), -maker (22), slewderer (9, 4), der mit (sc. funda 8), der schling (68), der schlenger (110) wirfit, wurfit (110), die mit slyngher wyrpt (132), ein bliden meister (18).

*Fundibulum (cf.-la; înstr. braxandî 76 &c. cf. candibulum) schap-ph (1), pfe (74), -pfen (1). schuf-e, (5, 9), -fe (3, 58, 16, 4, 74). schup-e (23), -pe (17). stoppe (scoppe? 18). schipp (12).

*Fundicola v. Rubeta.

*Fundicula clippe (aucupis 125).

*Fundiculus v. Fundulus.

*Fundiculus (?) fulps (? sa).

*Fundilarius v. Fundibularius.

Fundil-us, -lus c. Fundulus.

Funditor e. Fundibularius.

Fund-itus, -atus (q, v.) hd. alzomale, als- (**s), al-, all-zumal, altzu mail (7) von grunde vff, off, auff **sim.; altzumal (8**b); vngrunt offe (**sic 13); von grunde **sim., von vnten (4) auf **sim.; von grun (18). **nd. van grunde vp (23), vp van gr. (22). gruntlich (**10, 195); genezelich (19). ganselike (11). allebedille (**22, **23).

Funditus euertero zu grund erstoren (84b). zegrunt verstoeren (64c).

*Fundosus grundi-k (19), -ch (11).

Fund-ulus, -ula, -iculus, (3, 8b, 9, 22b, 4, 76), -illus (12, 13, 77), -illus t -eus (76), -aster (23, 75, 76) kd. nd. grund-ele (12, 22), -el, -eln (19), -eline (23), -elingh (22b), -eling (3, 8b, 17), -elinch (13), -ilgen (5b). grondelin (15x), smerl (4), smarle (12), schmerlein (74). smerling (13), merle (3), steinbiß (i. pificalus 77), stenbite fundiculus; rnle (22b), sangel (75).

Fundum (î. îma pars aque 66 &c.) hd. nd. grunt. teuffe (8, 9). eyn bach (19), bache (47, 133, 152). der bode-n (46, 89, 134), -m (70). gront off boedê van eyn vaß (132).

Fundus hd. eyn grunt. gront (11). eyn stucke landes (110, 132). poden (9). hd. bodem (8, 4), -ê (7), -en, -in (95). ain boden o. grund-b. (i. pars væsis 76). hd. nd. vor-, hd. fore-werek. furwerg (21). flitherek (4). vorweg (sic 9). sway l hub (2). ein lehen guot o. acker (64). f. arcnosus sten grant; f. enagmatus bår bloet (22b).

*Funobriro we- (9), wey- (8) -clagen.
Funobris doyt- (19), dode- (8b),
cleg- (110), schrey- (132), schrien- (88)
-lich.

*Funebri-um, -s (6) \$\(bd.\) lich-gezug (7, 138), -\(\text{xug} \) (6), -engezau (5b), -engezauwe, -zeug (60); leych-, toten- (1, 75) -gezeug, -zeug (15, 134). eyn gezzuche (152). eyn glich geczwy (sac 21). (leich-, licht-zeichen ob.). lijk ghetowe (23). lick ghetewe (22). bare (17, 132).

Funerare sterbin (8, 9, 17). begraben (88, 110), -uen (132).

Funer-cus, -ius, -us, fumerus (153) tot- (86, 70), todt- (88, 110, 134), tot- (151), dot- (5, 22), doet- (11), doit- (132, 133), dott- (67), doth- (152), dat- (21), dode- (23) -lich, -lic.

*Fune-, funo- (8b) -scere (i. lugere at. m.) doden (17). dodelich werden (8b).

Funestare (i. inquinare, funere inqu. Br.) dotin (8). er-toten t -worgen (9). ful (110), vuyl (132) machen.

*Funestavere (in 94 getrenat -a vere, pract. ! inf. st. -aro?) ags. smito-n (126), -r (94).

Funest-e, -o (22) Ad. nd. dot-lieh, -liken. sunt- (9, 17), fue- (? 8) -lieh.

Punest-us, -is (ss) todt- (110), doct-(133) -lich. dodelic (23). bedrubet (17). besmytzt (133), erfreuter eins andern todts o. einer leiche, o. vermeiligter von einer l. (74).

*Fungare v. Fugare.

Fungi hd. ge-bruchen, -brauchen, nd. bruken, ge-br. nuizzo (prs. 141). nuczen (1). neten l ge-n. (226).

*Fungia (panis) staubsemel (125).

Fung-illus, -ulus v. Fugillus.

*Fungino schwammino (141).

Fungus (i. centrum, bolotus; cf. flangus) hd. nd. swam. hd. schwamme, schwamme, swamp; swamp (8), swam (17), swumme (pl. (125), pirpawmschwam (74). swemme l poggenstole pl. (Chytr.). paddenstol (108). peddestoel (132). campernoeldat vter cerden wast (108). moterlinck (22b), prot. (ad ssum 75), phiffer. (8, sum. III), pfiffer. (9, 81), piffer. (8b), peffer. (10) -ling, -linch (8um.). phiffirlik (9). osel (109. cf. Fr. 2, 34c).

Funiculus maz- (Gh.), clein (8) seil, chlain sail (1), seyl-ichiu (4), -chin (17), sellichen (5h), strickelenn (3), strengekyn (23), sehu o, huchen (125).

Funifex hd. aeyler; s. (18), seylmecher, macher nd. zel-mecker, wynder.

*Funis v. Funus.

Funishd. seyl t strang, seylbant (12). seyt (17). stranck (17, 4). streng (123). zel t stranc (23). zel (22). strick 0. reiff 110 &c.). rep (22%, 100). rep sel neben repsel t snor (22%). lyne (11, 19). leyne (nautum 77). f. ductarius prunnensail (91).

*Funoscere v. Funescere.

Fun-us, -is (110h) hd. liche, lyech (18), leiche (9), leich lijk (23). lick (22nh). lijch off doede (132). dode (11, 19). eyn lych l dote (110). toter leib l toten lijch (75). schelm (68).

*Phupho (of. pufo, bufo) erterot (102). Fur hd. diep, dyepe (132), dieb (134), dip (5). dieff (132), dief (11), deef (22). def (23).

Furabula pl. duy-, vyn-sternisse (147), Furabulum v. Furfuraculum.

*Furalo eppel (1 st, keppel?). eyn ronge van dên wagen off raede (132). ein ring an einem wagen (88, 110).

*Furalia mystgabel (111).

Furaro e Furraro.

Furari hd. nd. stelen. hd. steln. dieberei pflegen (75).

*Furari (aus uriari) dabennig sin (19)).

*Furarius vudener (79).

*Furatura v. Furiatura.

*Furba i. dea tenebrarum (9.: furuus). gotynne oder finterniß (sie 8).

Fur-ca, -ta (5°), bisso. farca, fuca (128) hd. gab-il (8), -cl, -bel. kappel (71). garcabile (104. cf. furcula). gafe-le (23),

tenens 110, 132, trabale 74, 75, limo 75; cf. fur-, for-ale, drotheca &c.) eyne lone in dem wagen (7 sim.). eyn lonne (48), lon (69, 134) in curru. ein lun an eim wagen (6). leuchse an einem w. (74). leissen am w. (75). ain lyssen (76). lissel (67). lunse (5). luns (23). ein lonse in dem weyn (21). ein lonß an dem wayn (17). leins (107). luntinagel (110, 132). ronghe (11, 19). runge (4). kipff (sunt IV in curru); k.-loch; spor o. rung (15).

Furc-arius, t -ifer (75) gabel treger (9). dich (76). aprussel t later-apr. (75). furtarinus gabil trager (8).

*Furcatus (i. q. gall. fourchu (ii.m.)

gebenckt (110).

*Furcelles, g. -lium hangstede (147). Furcellus kapala (Gt.). gabele (104).

Furcifor (i. furcarius q. v. 75, 76) dyp (3, i). galg-enbub (110), -art (68, 132), -euschwenckling f keib (126). lod-derboeff (132). prantscurger (104). virscurgo t fuirscurigi (Ot. 6, 542).

*Furcilla (i. homo ferax (76), vorax

*Furcilla gabel-a (66), -c (8um.). strau- (125), straw- (111), hew- (21) -gabel.

Furcill-a, -e, -es, f furcells (Gl. m.) dy schuckeln am wagen (125).

Fure-, furs- (11) -illaro hencken (68). hangen (11, 110, 132), op-h, (147), wurgen (110). worgen (132).

*Furcippula &c. v. Forcipula.

*Furcire v. Fulcire.

Furcula cleyn gabel (8h), gart-g. (141), -gabela (Gr.), furckel (75).

*Furculal-o ! -in (cf. furcale &c.) ein runge (scale 3).

Furectus v. Furo.

Furere (2 cig. 17) hd. to-, do-, duo-(7) -ben. nd. doven (23), duuen (11). wuten (7). wieten (88, 110). woeden (89). toren (9). dollen (132). hd. nd. ra-, rae-(132), ray- (135, 152) -sen. greymick sin (14). brymmen (17).

*Furetu-m, -s # Furo.

*Furfanus (auis, cf. sq.) kynet (11).

*Fur-farius, -varius (131), -fur (3, 4, 75, Be.), -furio (genus auis Isid., Pap.), fufurio (sie Br.) dorn-drail (181, 141, Rm. 1, 398. Gt. 5, 501 sim.), «dregil (84, Gt.), drosle (102), droschel (BM. 400), snerker (3, 4). schmerek (75).

*Furfacies tham (9. aus kam?).

Purfu-r, -ra (132) hd. nd. clien, cli: gen. hd. cleyen. clyhen (19, 752, 133), kliiwen (25b), kliehen (17), chlivve (104), cly (8), kleyhen (64°), ein kleih (1,134), klew (9), grusch (134), grüsch (126, Fric.). krusch, belg, gruys i semel (128), grysch, varr. grust, grüst (64). grieß (110). cleyn meel off semelen (132), semele (8, 78, 99).

Furfur (auis) v. Furfarius.

Furfu- (131, 141, 148), forfo- (148), fu-, fo-raculum i terebra bora (130). i. tenebræ (148). Cf. Ol. m. vv. fura-bula,

-1(132). ganel (11). vorke (19, 23), furkel scorum) melen; (carnium) pfinnen (125). bagkoff (21). bagoffen (133, 152). ofen= (5, 75). galge (5^b), 11, 14). geysele (i. kliwen (141). zemis-a, -se (141, 64. 5, 160ch (4. i. q. formus 76). 668. Sm. 4, 265), ags. sivida (54, 136), Fur-nus, -nous (11), -us (132) adj. Fur-nus, i. ferrum rotam sifedha (54, 18w.), siofodha (134). fulfur (141). cemise (104).

Furfureus das von elyen gemacht ist (68, 210). dat van semelen is (132).

*Furfur-enum, -inum, -ium (3, 16), -um (17) schimmel (farine 3, 5, 21). staup- (9 &c.), full- (8) -mel.

Furfurio v. Furfarius.

*Furfurum v. Furfurenum.

Furiar i. furor q. cf.) hd. to-, tho-, do-bunge. tobgung (9). dob- (8b), don- (23, 79) -enisse. domighe (22), taben- l grimmic-keid (19). grimmicheit l dauich (11). wietung (88). raserye (138). pl. hellische pein (75).

Furi-alis, ? -osus (110 &c.) grym-mick (19). grimmich ? dauich (11).

Furiare e. Furiro.

*Furia- (9), fura- (8), furi- (8h, 79) -tura wunder- (9), wondir- (8), vuder- (8b, 7s) -nisse. Aus furia × furrare?

Furiatus er-wildet (126, Pris., Kis.), taubet (Pete), -taubet (Kia.).

Furi-bundus, osus (bisno: unvesent-lick geschieden) hd. tob-ig (1, 7), end (110), ender (9), endug, indig (50), dobends (17), endig (5), ung (18, dabunds (19), dauende (11), douend-e (ss), ich (23), grimmig (17), vasinniger (6, 9). wutend (4 sim.). doll (110, 131), rasende t raesen (132), raysenig (132), rose-n (110), -nig, tobig (134).

Furina v. Furna.

Furi-osus v. -alis, -bundus.

Furiro toben (6, 4, 24), doben (5ab), rasen (5), brimmen (5, 18), burnen ? brummen (21). bornen (i. ardere 7). brumlen (76). hd. nd. grimmen, grummen (22). zornig machen (18. i. q. furiaro 110 &c.). waten, stumen, poldern (74).

*Furita v. Lucilia.

*Furitura v. Furiatura.

*Furmarius v. Furnarius.

*Furna i. nigra (7; 133. i. q. furua f fusion Pap.) swartze (7). i. piscaria (61. m.); fur-na (Voce et quo), -ina (18.) i. iurgium (aus nigrum ?) hd. wu-, wut-, wo-tunge.

*Furnaicus v. Farnaytos.

Furnare yn den aeven stechen of baicken (147).

*Furnarinus (cf. ital. fornarino)

offen meyster (8).

*Furn-, ! Airm- (71) -arius (i. pistor 75) hd. kalk meyster (9). oban mecher (19). auen maker (11). ofenhitzer (75). hd. peck (66), beck, becker, phister (88 sim.), pister, ofner (74).

*Furnax v. Fornax.

"Furnellus (anders Gl. m.) ouelein (9).

*Furnere (cf. furnus s. adj.) swirczen (19). zwarten (11. alph. furuere).

*Furneus v. Furuus.

*Furnitorgius obewuße (19), ouen-(131. Snm.), atten- (11) -wisch.

Furnus shet. ouin (104). oven (9), offen (8). oben (19). auen (11). eyn backe oue (17). Ad. bach-ofen (6, 134), -offen

(i. obscurus, niger 66 &c., cf. prc.? × furuus) swartz (5, 19, 74). zwart (11).

Fur-o, t -etum (117), -etus t -ectus (OI. m.) murmel- (74, 93), murmul- (75) tir (74), tier oyn mormer dyer (17). fret (147).

*Furo, g. ris derecht (19).

Puror czorren (4). czorn ł grimmekeid (17), torn t dovinge (23), grymme (12). grimmigheit (10). tohunge (110, 133). dobunge (5). taube ! taubaucht (126). tobkeit (6). dauentheit (11). douenisse (99).hd. wa-, wut-, wiet-, wie-tung. rasery (132). dorchechtikeyd (19).

*Fur- (23), fu-raro fåtern (6), vudern (8º). voderen (23).

*Fursarius (auis; st. furfarius?) gell

*Fursianus v. Fasianus,

*Fursillare v. Furcillare.

*Furta c. Furca.

*Furtarinus v. Furcarius.

*Furtifer (i. ferens furtum) hd. dye dieb (134), dype (133), dip (5), dief (11).

*Furtifex diep (17). dip (18). dief (11).

*Furtillum v. Fractillum.

Furtiue heym- (68, 110), heme- & dyef- (192) -lich. dieplichen (110).

Furtiuus dib-ischs (3), -big (21) dippig (18). dyebick (5). defich (23). hd. diep-, dieb- (88), nd. dief-lich, -liech (87). dubeß (4).

Furtum &d. dieb-erey (1, 75), -erio (5), -erij, -eryghe (19), -stal (6s, 75). diup stali (Anz. 8, 102). diep-stal (6, 16, 110), -stall (7). duberie (5) diberey (4). deverige (23). diefte (11). duue; gestolen gud (22b).

*Furvarius v. Furfarius.

*Furuero v. Furnere.

*Furun-culas, -cus (136), -icus (94) ferunculus (i. felis 145) ags. meanth (84), meard (188), maerith (Hpt. 5, 188) merth (145); mærdh &c. weasel, marten drc. (Boow. cf. cata).

"Furus r. Furnus.

*Furnus swarcz (8, 9).

"Fusa baldriaen-kervel (85).

*Fusa (i. stamen fuso involutum 61. m.) hd. nd. spille. hd. spin-del, -nel (17).

*Fusa (>< fiscinaf) kesekorb (75). keßkar (76). ein keise korp (3).

*Fusa (nauis) v. Fusta.

*Fusablam v. Fustibula.

*Fusale (i. stamen fuso involutum OL m.; lignum fusarii 5. cf. fusarius; Fr. 2, 486. Noma. C. zwiekholz) czweg- (4). zweck- ł zwickel- (75) -holtz.

*Fusanum v. Fusarius.

Fusare spillen (11), spynnen (74).

*Fusarinus v. Fusarius

*Fusarium spinnelkorp (77).

*Fusarius adj. spil beimen (17).

Fusa-rius, & -rinus (75), -num (148) zweck- (14), sczweck- (3), gele (12), spileulum.

Surfures (crimium) nyß (88). fachile (69, 110), -of (67, 68); back-ofen, -ouen (143). hd. nd. spil-, spillen-baum, in den harn, Mrs. heuptschuplen; (co. (93, 132), -oben (125). bac ouen (23). -bom.spilling(21).sp.-bam(8).hd.spinnila(Gf.), spintul- (BM.), spynnel-, spindl-(1), spindel- (13, 74, 75, 143, BM.), spinle-(95), spinl-(102), spycln-(18), zweckholtz-(76), wendel-(49)-baum sim- ags. unanan-(94), uuonan- (fagus sic 136), wana- (Bew.) -beam.

Fusarius i. qui facit fusas (66 kc.). spillen-mecher ? verkouffer (132), -macher o. -verkauffer (110).

*Fusarius dornczeil (sm. 4, 251. auis? cf. fur-farus, -sarius?).

*Fuscalium v. Fucalium. *Fuscamen v. Fuscatio.

Fuscare prewnen (1). brunen (100). hd. ud. brun, hd. braun, bron (67), brun farbe (75), swartz (6) machen, maken. hd. swe-, schwe-, swa- (132) -rtzen. swar-ten (22). swerten (23). verdunklen (126).

Fuscarium swercz-e (3), -en (4).

schwertz (sutoris 76).

*Fusca-tio, -mon brun farbe (75).

Fuscodo hd. nd. brun- ? val-, braun-(66, 67, 134), prawn- (1), bruen- l' vael-(132), falb- (68), fayl- (133), bla- (17) -heit. bley- (5, 6), blc- (23) -cheit. geilikeit (i. glaucedo q. cf. 3).

*Fuscibula c. Fustibula.

Fus-cina, -tina (75 var., 78), t -sina (7, 141), fascina (121, Gr.), flacina (q. e.) (i. creagra, contus q. v., stimula ! stiga ?5, instr. ferreum tridens; cf. fucina, das auch die folgenden Formen in den Hue. öfters glossiert) angel (piscatorum 3. cf. fiscina &c.). biberger (91). fischergere (126),-geren (128). hd. cro- (121), chro-(104), kru- (8) -wil; krau-, kreu- (68, 69), hd. nd. kra- (110, 132), crou- (11), kro- (78) -wel. krauel (17), krewl (9, 30, 74), kreul (134). fuscina hache; fussina i. furca ein rechen (7). hewliechel (21). chraceo (Gf. 4, 589). gratcapala (ib. 127). fisker (141). vischerkolb (74). stachel (75).

Pusci-, fusti- (73), susti- (76), fasci-(121), foci- (18), forci- (6t.) nula, -uula (73de) (i. creagra q. cf.) krawel (18, ss). krol (ss). crowel (22), kruwel dar men dat fleis mede ut den ketel of pot trekt (109). kr. edder vorke (Chytr.). gab-len, el, goblen, elg. cro-, crau-wel (75 varr.). chrempel (3, 7t).

Fuscus shat. v. Fusus. Infucatus.

Fuscus (i. brumaticus 1) hd. nd-val t brun. bruyn (132). hd. brawn, swartz; prawn i gelrot als golt (74), braum t blaich (26), valb (69, 134), val t fal (8b), fale t dunckel, fail (5, 13), bleich (17 &c.), blach (17), blutfar (66, 69, 70, 134), morenschwartz (111), nd.

*Fusibilis v. Fusilis,

*Fusica (aus fusca) v. Furna.

Fu-, fus-silis, fus-, var. fund-ibilis (75) hd. gieße- (88), gyes- (132 &c.), giße-(21), gilb., gis- (9), geyst- (sic 18) -lich; giessig (126, 128); gego-ßen, -ssen. nd. gheghot-en (22, 79), -ten (23). eyn ding das man giessen mag (-lis ? -le 110).

*Fusim vistraut (17). *Fusiola spindelin (63).

*Fusis (i. palus, cf. fustis) phale ? steck ? stab (7). Fusitera v. Fifetera.

Fusor giesser (110 &c.). buchsen-g. (f. tormentarius 75 Mrg.).

Fu-, fus- (16, 75) -sorium gieß-(68, 75, 110), gyß- (16), gies- (93), hant-(7), ol- (75), stortz- (132) -faß, -uas (75, 93).

*Fussat-a, -um v. Fossatum.

*Fusseta (pannus) fusset (Kii.). *Fussilo (st. fossilo) grabe stuck (5b).

*Fussilis v. Fusilis. *Fussina v. Fuscina

*Fus- v. Fos., fu-sorium.

*Fusta (bauholtz Ki. cf. Gl. m.), nauis fusa nl. frz. fuste (Kit.).

*Fustadica v. Fustanum.

Fustan-eus, -icus (thorax) fustcy:

nen (wambeys Kil.).

Fustan-um, & -oum, Mrg. & -ica (Ki*), ium (129 &c.), -nitum (01. m.), fustianum (Ki.), fusco-tinetum (129), -torium t fiscocintus (Gl. m.) (cf. fastanum. nor, alb. postavilla ital. fustagno &c. Dz. Wtb. (57) fusteyn (Kil.). barchet; Wrg. fustadica hembd (Kil.). fustomelum gall. fustane (122).

Fust-, fuse- (cf. fund-) -ibula, fustibalu-s (Gl. m.), -m (Ki.), fusablam (9) slenger (17). slencke-r (8), -n (9). stabsling, poler (74). schleuder, schieß: prugel (KI.). fusc. est parua machina cum fundo et baculo pendente (76).

Fusti-gare, -o (17) mit knotteln slan 8 sim.), mit stocken i cluppelen slaen 132). mit stecken, & clipfelen (110), kluppern (68) schlahen.

*Fustig-, fustu- (KL) -arius die mit stocken cyn anderen slaet (132), emer der mit stecken schlecht (68).

*Fustin-a, -ula v. Fuscin-a, -ula. *Fustire (>< fustis?) v. Fulcire.

Fustis (i. fustum 1) vust (11), buyst sic 108), fustling (110. cf. Pr. 1, 575), ein czwan stecken (3), zwangsteck (74), steck (68, 74, 76). steck-e (9), -en (75). steche (104). steke (95). stock (132). cluppel (12, 108). knút- (113), knut- (9, 16, 125), knot- (17), kno- (8) -tel. stange t kule (10). kewl (4). stang t schit (17). scheit (1). kolb (65). beugel t treml (113).

*Fustiuula v. Fuscinula. *Fustomelum v. Fustanum. Fustrare v. Frustrare. Fustuarius v. Fustigarius.

Fustum kloppel (17), eyn kl. hultz. (5), ein knuppel (74), knupft (1. cf. sm. 2, 375) holtz. h.-klippel (18), en cluppel (22), knuppel (23) holtes. knottel t schit (17), kolbe (6).

*Fustus r. Fusus. *Fusula (cf.fulcrum) spriuza ? spruiza

*Fusum v. Fusus.

*Fusum (i. instr. leprosorum; breui ventilabrum qd. fit de folys armorum 16. cf. interfusum; Gl. m. tv. fusu-s, -m) vssetzel schlatterlin o. ir klaffel, var. klapffel, o. klepperlin (75). klepperholtz (66 &c.). klepperholtze (152). bete- (8), pette- (9) -elappir. Fusus ptc. (sc. crivis) zer-strilet,

gengt, -zauset (126).

Fus-us, -tus (74), -cus (95), -um (125) hd. spin-del, -nel, -nile (104), -le (95). spille (8, 220), spiel (5). eyn laderhulcz (21). claff (7). claffe (95), klepper (76).

*Futa beschissen hur (75).

Futare (i. arguere, confundere dic. 66 &c.) straffen (7, 9). strophin (8). schenden (7).

Futare dampfen &c. (Fris., Kt.).

*Futare i. coire (75).

*Futare v. Fucare, *Futela i. industria (16).

"Futens bru-, brau-ter, he-, hae-lser

*Futère (masculorum) pruten (75).

Futile erden vall (19), ein vall bouen wijt. onder enge. dat niet staen enmach. (182, sim. 68), ein faß das nichs behalt (110 var.), nichts behelt (88, 110) wann man das vmkert o. oben wyt ist (ss).

Futilis hd. von erden gegossen, go-Ben (8b), van e. (22), var e. (79), van erde (23) gheghoten; è en clappende vat (22, 23), eyn ding daz von irtz ge-goßen ist è eyn sige è eyn triechter (7). eyn vas von ergegoßen (5). locherigvaß (i. futis 75). claffende (8ab, 9). oder ler o, zu. (8), leer o. ent. (9) -leehst vas-syhe (110 &c.). sibe (110), syb (134). sayhe (66 &c.). sye (132). clef-fer (110, 132,), -ig (12). -se (13). kle- (10), kla- (48) -pperer. klapper-ig (126), -mann (128). vunytz schwetzig (64). schwätzig f vnnútz f heyloß (126. h. auch wett. cf. 8m. 2, 170, vielmehr zu heien ib. 128. BM. 649). behebig mit red, vnuer-schwigen, dentler &c. (88), rynnend; vnverswigen r.-ding, rympar, vngeheb (74).

Futilitas vnbehåbig- ? nichtsolligkeit (126). vnnútze taderten (128.)

Futire, fucio (76) giellen (17), be-(76), gyssen i trenschin (8. schwerlich treuschin, cf. 8m. 1, 497). Ad. classen. klappen ? snacken (23). swetzen (6). schna-pperu, værr. -ttern (75). schenden

Futis (i. futilis 75, hydria 111, labile 141. cf. ar. 2, 7s sq.) durluchrin (93), ein gehelsig (sic 9) vas. enge helsig gewese (8). küpfferling (111). lederkufi (74).

*Phuton rauinus (aus rhamnus)

hagedorn (Sum. V).
*Futr-ale, ? -atura (74) (i. futrum, sub-f. qq. v.) futer (74, 75). vnter-f. &c.

*Futrare v. Foderare.

*Futrarius vnderzieher des futers (15). *Futratura (cf. foderatura) v. Fut-

*Futratus (i. subductus; cf. furratus) vnder gefüttert (3).

*Futri-a, -um v. Fulcr-a, -um.

*Futrum hd. eyn futer alsan eyner taffeln sim. (doffelen 152), ob einer tafel (67), nd. en voder also ouer ene tafelon sim. ffûter (6). futter (3, 21). fuder (5^b, 17). foder (5). eyn f.-dafel (18). futer (75). f.-vaß (110). vnderzug (75).

Futuare entreynigen (19). ontreynen

Futuere snaltzen mit dem fisel (74). ego credo vulgare fud, inde venire quasi

ego creao tulgara ind, inde centre quasso pfuy pfuy dich (64).

*Futuaria v. Vuluaria.

Futurus hd. nd. zu., tho-komende, hd. -komen (5b), -kunfftig, -kunfftig (151), -konfftig, -konffte (133, 152), -kynftig (67). zuo kummen (13), tzokompste (132). kunftig (6).

*Futus r. Fucus.

*Gaballus e. Caballus.

*Gabalu-m, -s v. Gabulum.

*Gabanum v. Galbanum.

"Gabaria (cf. mummia. 01. m. v. gabbara) todte leichnam mit wurtzen gewurtzt (74).

Gabarus (i. barbarus, insulsus) dul, plump, dum &c. (147).

"Gabata napph (125), ein schloß-n. (114), ein tyeffe schüssel (111) *Gabat-a, -um &c. v. Babatum.

"Gabat-a, -um i. paries pauimenti (110 &c.)

*Gabdir v. Gadir.

Gabea v. Ansarium.

*Gahea (i. cauea; of. gabies) syn hol (68), hoel (132).

*Gab-ea, -ies ein gubel (110).

"Gabo-na (76, 110 &c.), -nna (122), -rna (110 &c.) (cf. zaberna) i. archa.

*Cabeta (cf. gabuta id. ci, m.) v. Cambuca. Stazza.

Gabidus'i. frigid-us (17), -o (ital. Gt. m.), gelidus calt (147).

*Gabies (cf. gabea Nr. 2) gehocylt (132).

*Gabies v. Gabes Nr. 3.

Gabion schantzkorh (Ki.).

Gablum ceruisim age. oalegavel (G1. m. 2. 323).

*Gabula i. furca l patibulum (Vocc. ex qua, Gemniae). hd. (Mas. nsog.) gabe-l, -ll (6).

Gab-ulum, t -ula (74), -alum (141), -alus i gibulum (01.) i. patibulum (111). galg-o (01.), -e (11, 19). gab-bel (19), ·el o. galg (74).

*Gabulus (i. furca, teagra) gabel (75) Gabuta v. Gabeta.

*Gada (cf. gadus) deyserse (108).

Gaddir v. Gadir.

Gades i. limes, meta (11. m.); in pl. i. columne, l'insula (110 &c.), ciuitas (lir.) in fine hispanie. markschede (ch. Rud. a. 13291.

*Gades mel- (9, 18), mol- (8), ercke-

leß- (18) -baum.

*Gades (ausgagates) perlensteyn (18). Gadir i. sepes lingua poenorum (Pap.)

*Ga- (Vocc. ex quo, Gemmae, Pap.), gad-(Br.), gab- (134), gau- (76) -dir (cf. gades) pr. n. civitatis, civ. in hispania (Br.).

*Gadir (aus sepes > sepum misev. !) eyn stock von waysse (19), stapel van gense trose (19). wasse (11).

Gadis (i. meta, of, gades) landschey:

digghe (81).
*Gadmia v. Cadmia.

GAL *Gadus (cf. gada; i. gadium Gl. m.) devser (108).

Gafandus erfgenaeme: garphan myt-e. (147).

*Gafflum E. Graphium.

*Gafrarium (cf. sq.) wafel-(cs), hypen-(110) -ysen. cyn wafel yser (132).

Gafrum (cf. prc., Dr. Wib. 640) wafel (68, 110). waffel (110, 132). hyp (110). huyp (138).

Gagantes ags. mugwyrt (94).

*Gagata i. gula (76)

Ga., gan-(66), gi-(75b) -gates i. pir-(110 &c.), pin- (66 &c.), pi- (183) -opus ein berle (3), perlin (17). ein p. o. flamme stein (110, 131). hd. ein p., perlen-, per-lein- (53), parleyn- (4), berli- (6), berlin-, berlein, birlin-(7), pileern-(88), perel-(75), cid- I brenn-(Naturb.), born-(17), age-(125) -steyn. ad. bernsten.

*Gagi-a, -um (01, m.), gaya (17, 74). geya (8) (cf. sagia) cyn garn win (17). wcyfe (8). hasp-il (8b), -el (74, 75).

*Gagio (cf. gaia, larus) i. laurus auis

Gagio, gaio (i. cemeria) busch die duyster is (147).

Gagium v. Gagia.

Gnin (auis, i. catanus; cf. sq., gagio) agaistra (141). age. higere (Gl. Aelfr.).

*Gaia (? pica) varia (sacerdotum, aus pap misev. ?) papengay (Gor. Bec.) i. c. papagaey (kil.).

Gaya v. Gagia.

*Gaiatum (Kil.), ga- / gua-iacum zurgelbaum (143). blaterholz (144). pockhout (Kil.).

Gaida, giseleu, hastilia (cf. Gl. m. ee. gaid, gagida) dop van en pijll, yyerc of strail, dat yeer van geschutte

Gayus (cf. Gl. m. 3, 7694. Dr. Wtb. 139) leichtuertiger, geck, nar, tore (74).

*Gala v. Galla.

Gala i. lac (110 &c. Br.). milch (6). *Gaia i. later (aus lac! of. prc.) hdein later (sic 151!); zy- (66, 151), ze-(133), zie-gel (Voce- ex quo).

Gala (110 kc.), galo i. mustela (110 kc.). wiselin (126). wieselein, katze (KL).

*Galactica (cf. acrocolum; γαλακτwή v. galantina; -ivα, galactina i. q. animella v. anisa?) ganskrose (11).

*Galact-, galat- (118, Br.), I del-icie weelde, wallust &c. (147).

*Galactine pl. (i. cupes) lecker spijse

"Gal-smina (11, 19), -ama(147),-umms Gl. m.), -unna (23, Pap., Gl. m.), -lruima (16) (i. velamen candidum mulierum 16 sim; a gala i. hie Pap., vielmehr aus хахоцца) wu- (19), wi- (11) -mpel. en glissink (23).

*Galancia e. Galantina.

*Galandina v. Galeyda.

Galanda i. testudo (Gl. 18.).

*Galandr-a, -ia (1, 66 &c., 110 &c.), ius (74), galaodra (840), golandra (75b) auis, cf. caladrius, charadrion, calanarius &c.) hd. nd. ga-, go- (75) -lander. goltamer (22). eyssvogel (74).

Galanga v. Galganum.

Galan-, hisso. galen-, gelan-, selten gela-tina, galan-tia, -tea (19), -cia (138, 151), -tela (74), -tena (11, 71), galr-eda, -eyda, -eydes, -ida, gel-ida (8, 9), -adria f -atria (74), -u (q. v.), kaldreda (4), gr. γαλαχτινή (124. ef. galactica) (1. exta) gal-autijn (11), -entijn (122), -lantine (47, 152), -rayda (1), -rayde (4), -raid (74), -rad (1), -reda (3), -reda (9, 12), -red (56, 5, 71), hd. nd. -reide, hd. -reyd, -rey, -reig (48), -rig (-reg (6), -reg (5), -reda (7, 2), -red -erte (Ki.), -e rede t gaylreu (19). gál-wey (Ki.). sulrayde (71). hd. sulræ, sultz boh. klokoczek cortex tigni wulg. dieti valet ud condennandum kaldredas (4).

*Galanum v. Galganum.

*Galaodra v. Galandra.

Galarius v. Gallarius.

Oalarus v. Galerus.

*Galaticie v. Galacticie.

*Galatium v. Gallium.

*Gala-tho, -tus r. Calatus.

Galax-ia, t -ins (Br.), -a t -ius (als circulus von -ia via untersch. 66 &c., 110 &c.), f gallaxius (16), f via lactea, vialata (15), viol-actea (1), -enta (5b), vin st. Jacobi (11r.) die her straße in celo (86, 76), rom strose (9), sunt jacobs strass (1), strassen (74). der milich- (74), wys- (64) -weg, weyber krayB (74), dy wisen st'mein an den wolken (17). dye wiß strymel (21), der wiß strym (5), der wiß stern (sic 7), die wissen stern (16), dy weissen streiffen i der stramen (4), die weißen strenen (2), weiß straimel (s), weiß straymen (74), wißstramel (75), eyn wisser strom (6) an, in (6, 21) dem hymmel sim. der wecze stryme an dem hemel (5b), nd. de witte strime in deme hymmele sim gestirne (8, 9).

*Galbaloccrum v. Galmaria.

Galb-anum, -anus, f -ina f chalbanum t -0 (143), galmum (q. v.) (herba t genus vestis; cf. galganum) en crut (100). wise (8), weyse (9) salbe, gumma (17), gal-igaso (11, 132), -gan (19, 88), -ben-kraut (143), -ban o. smycken (74).

Gal-bula, -lula (Hen.), -bulus, -gulus, -galus (t. curruca) (assis, cf. Dr. Wtb. 160) witte-, wid- (115) -wal (126, 128, Fris.), -wol (115, Ki.). gerolf (126, Fris.). gewolf, pyroler (Kt.). galber, gelbling, geelgorst (114). hem- (115, 128), em- f ai- (Hen.) -merling.

*Galdea v. Caldea.

*Galdes aus glandes?) eckeren (65).

Galo v. Gala.

256

*Galo (nauis, ef. sq., galoyda) galeyde

Galea (me. lo. 75. cf. prc.) merschiff (75). hd. gal-ey (17), -leyde, -ede (3), -ende (13), -een t -aun t golaun (75).

*Galea v. Galega.

Gal-ea, t -lea (23) hd. nd. helm. be-(126, Fris.), pi- (KL) -ckelhaube. nd. beckeneel (118). gallquet (KL).

Galo-are, ? -re (66 &c.) helmen (11, 19, 75). versiehern (65).

*Galeda r. Galeyda.

Ga-, gra-lega, ga-, rega-lea, regal: licum, herba i ruta gallica, h. galeni (i. h. daneta, h. martanica, h. nesa, giar-ca, -ga, castracana, capr-agina, -ego, pot-, pos-tichiaria) geyßkraut, fleckenkraut (143).

Gal-ayda, -layda (87, 152), -eda (9), -e t -ea (qq. v), -andina (21) (nauis) gal-eyde (5, 23), -cid (1), -cin (7s), -eyne (9), -yde (21), -lede (22), -cude (5b), -at (6), -ce (6s), hd. -ey, -ley, schiffung geschirre (74).

*Gale-monum, -num wijnvat (147).

*Galentina e. Galantina.

*Galeola v. Calicula.

*Galeopsis v. Gelizia

*Galeos v. Galeus.

*Galere r. Galeare.

Galericulum hoerhaub (111).

*Gal-erium v. -erus, -lium.

*Galerus i, rusa exsunga (127); aus rusa juncus (yurgusticum) ef. galerus de junco fit (Isid.) > exungia (ax.) nl. rosel age. hryal?

Gal-crus, -lerus, t -arus (147), bismo, -crum, -crium (i. apex, canopus, tabernungs) hot (121). huot (Gt.). en hierde huet van leder ghemaket (11). ein L. 168, 132), lederen, yseren, pilgryms (147), eysen-(9), hd. nd. wander-, wandel-(7), pilgram (4), pilgramß- (75°), pilgrem- (75°), bil-gerin- (6), bilgris- (93), bilgerunß- (17), bilger- (88, 110), pilger- (18), spitziger (91), spitz- (125) hd. -huot, -huet (1), -hued (125), -hut, -hote (18), -hoyt (5t, 147), nd. -hot raisebut vber laud (25), paret (126, Prin.). ysin hube (8). dy kube capitie (i. apex 123. wett. kaupe).

*Gale-us (116, 140), -os hundfisch (140). kleiner h.; geyer (Ki.). ein meertrüschen (136). nl. een haye; g. stellatus hasel-, glaucus toen-haye (116). g. centrina sauw-, spitz-, stachel-, gifft-hund (140).

Galgago v. Baccar.

*Galgalus v. Galgulus. Galbula. Curruca.

*Gal-ganum, -gana (74, Sum. VII. Gf.), -anum (Gr.), -banum (q. cf.), -anga, -ianus (105) hd. nd. gal-angan (Gr.), -angenbovn f -anwrtz (98), -igan (22, 47). -egan (8um. VII). -iga (23), -gan, -gaen (125), -gayn (133), hd. -gen, -ian, -ien (17), -gant (1, 89, 74, 134), -gent (66), -get (84^b, 123), -g (75), golligen (16), garigaen (85), gaghan (22^b), gelangt o. galgan

*Galgata (>< galg), golg-ata (8, 9, 15), -otha (49°) hd. galgen-, galk- (8) -berg, -perck (9). kalckberck (3).

Galgulus r. Galbula.

Galg-ulus (129. cf. 01. m. h. v.), -alus (143) i. gramum olimie.

*Galiarius, g. ha hd. (Met. mog.) ritter-, ritters (9) -kint.

*Galicanus v. Galganum.

*Galicis unimal (74).

*Galida v. Calicula.

*Galina e. Galla.

Galiopsis v. Gelisia.

*Galirium v. Galliricum.

Galium e. Gallium.

Gal-la, -a (as), -lua, -les (pl. sam.)
(i. fructus, l pomum 11 querci) hd. eich-. aich-, holtz- (86), laub- (74), reiß- (75-cf. quercus), reys- (Avent.), nd. ck-, cyc-(24, 85), dwarch- (ponum qu. 11) -appel, hd. -aphel (3), -apffel, -opphel (2), -opffel (72) vB welschem lande (17), eichenepele (pl. 840), eyn eykel (fructus qu. 11). age. gall-us(136), -ue (94, Bosw.), -0e (944).

Galla (instr. cerdonum) eyn schahysen als die gerwer bruchen (110), ein schaeffmesser als die locr off leder-g.

*Galla i. zizu-ca, -ga rusticas (136). gall... perdix rustica (145). p. gallina r. (Gl. Philox.). galina r. perdico (142).

Gal-larius, -arius, t -licarius (74, 147) ircher (74). lower (17). loer (132). leder-gerwer (110), -gerber (68), -touwer t -glierwer (147).

*Gallaxius e. Galaxia.

*Gallen v. Gallin.

*Galleyda v. Qaleyda,

"Galleola v. Calicula.

Gallerium v. Gallium. *Gallerus v. Galerus.

*Galles v. Galla.

*Galletricum v. Gallitrichum.

*Gallia muschata v. Gallium.

Gall-in, -ca, -ica in der (> nider?) walchen o. in dem welhischen land (1). nider-walsch (5b), -welsche (75) lant. wal- (22b, 23), wals- (22), hd. waln- (10), walhen- (74), walich- (71), walichB- (4), walsche- ! franzoser (125), welisch- (75), welsche-, welsch-, weltsch- (68), wels-, wels-lant, dorinne auion ligt (74. cf. italia). franck-rijck (11), -rijch (132), hd. -rich, -eriche (133), -reych, -ereyche

*Gallica (calceamentum (il. m.) r. Calicula.

Galli-cantus, -cinium, -nacium (76) 147), -natus (147) der hauen krayt of sanek (147). h.- hd. -gesang, nd. -sanek, geachrey (68), -krehe (62), -krey (110, 182), -krau, varr. -krau (75), -erat (23). hanc-krat (Gl. Murienf.), -chrat (Sum.). Ad. han-krat (9), -krcy, -kray (67, 152), -sang (21), -gesanek.

*Gallicarius v. Gallarius. *Gallicia v. Castologalos. *Gallicinacius v. Gallinaceus.

*Gallicin-are, -ere, -ire, prs. -o, -eo (i. gracillare 75) krc-wen (18), -ben (17), gen (6, 23), -ygen (110), -yen (68, 132), en (1, 4), hd. -hen (152, Mss. mog.), -cheln (Vocc. ex quo), graglen (134), breben, schern

Gallicinium v. Gallicantus. *Gallicola v. Caligula.

*Gallicrista v. Gallitrichum.

Gallicula e. Calicula.

*Galliculus hen el, var. -nel (25).

Gal- ! ita-licum walsch (22b).

Gallicus hd. nd. eyu, en wale, wael (11), waell (132), wallich (4), walch (6, sk), welseher (7)

*Gallida (i. muler-ale, -um; of. calicula) gelte (75).

*Gallierista c. Gallitrichum.

*Gallimacius v. Gallinaceus.

*Gallimala aschlauch (74).

Gallina hd. nd. henn a (93), 0 (103), c, -ne (sic 67); hinno (226, 23) hd. heny

(17), hene, hen, henn, heyn (21), brûthen. henne, hûne (65). Gallina - cous, -cius, -tius (184),

gallicinacius (132), gallus galli-nacius, & -macius (181), (6. capo q. of.) chappe (104). kap-phan (21), -phun (8), -hune (133), -hun (5), -hon (5^b), -pun (17, 23), 100), -pune (67), -unc (152), -un (86), -uyn (152), hd. -paun, -auner (4), -one (13), on (68, 110), po (103), pc. l paun (70, 131). eyn kauff hone (18). kop-

Gallina-cii (Br.), -ti (76) i. homines

imbevilles.

*Gallinacium v. Gallicantus.

Gallinacius v. Gallinacous. Gallinago her-, herr-, har- (140),

heerd- (KL) -schnepff.

*Gallinaria syluct (Pap.).

Gallinaria hiner-, coppen-schopperin

Gallinarius huner-vogt, -warter (Ki.). mann (Fris.). hunervogt (125).

*Gallinarius drappe (16), trappe ? kappon (9).

*Gallinati v. Gallinacii.

*Gallinatius v. Gallinacous.

*Gallinatum (i. figme-n, -ntum) gestifft-e, -eldding; tichtung; trug-, trubanl (74)

*Gallinatus v. Gallicantus.

Gallinella hun-, ziebe-lein (KIA-).

*G. aquatica heckenschörr (112).

*Gallipes (Sum.), pes gallinaceus (145, KL) hanen-ytz (Suc.), full (Ki.), spor &c. (i. fumaria &c.); pes g. t pulli (q. cf.) kletten-korfel, -peterlein (143).

*Galliri-cum, -cium (74), -um, war. galirium (75) (herba, ef. gallitrichum) brentella (93. cf. flammula; brendle aim. satyrium nigrum Num.). bantel (74). hasenfuß (75).

*Gallistallum kobel, honer-k., -sedel

*Gallitri-chum, -chium (143), -cium (948, 125), -oum (24, 143), -tum (9, 74), calitrice (94"), galletricum (153), gallitricus (nach -crista 141), -erista (sic Hoffm. ad 131b) i. Sputvov, ho-, o-rmi: num, orvala, scarlea, sciarca, centrum galli, matri-saluia, sylus (143). hanen-fuoß (141). hannifuoz (131⁵). han fus (9). scharl-ey (143), -ach (125, 163). wild-scharlay (74). wilde salbey (143). ritter-sporn (74). vliwort (24). ags. water wyrt, gallitrici stælwyrt (944).

Gal-lium, -ium, -atium, -erium, -lia muschata meger-, lab- (143), meyer-, leb- (KL), mager- (Pr.) -kraut. raynritzen (143). wald- (Pr.), walt- & worg- (Ki.) strow, stroh.

*Gallosa (cf. calicula &c.) můltra, gelleta (Sum.).

"Gallruima v. Galamina,

*Gallula v. Galbula.

*Gallus v. Galla.

Gallus Ad. han-o (103), -e, -ne (13); han, ein walch; ein priester (6).

*Gal-maria /-baloccrum (94),-marico (136) (aus gabalum > caluaria?) ags. caluu-ner (94), -er (136).

*Gal-, ga- (136) -milla (cf. galmum) ags. lim- (94), lim- (136) -molegu. *Galmo (piscis) hecht (75).

*Galmum (aus galbanum) ags. molegn (94), -ng (186).

*Galopparo rennen, draben (19).

Galos v. Galus.

*Galroyda &c. v. Galantina.

Galumma &c. v. Galamina.

"Gal-us, -os (ol. m.) swester man (8, 9, 17). *Gama fraue (74).

*Gamaleon v. Chammleon.

"Gamand-iros, -rea, -ria v. Chama-

drys.
"Gamaria (aus ganiaria) hur; tab-,

taf-ern (74).

"Gam-arus, -marus (Kil.) (cf. gra-, ca-marus) salm-o (87, 01.), -e (95, V. Ramb.), salm (74), garn-cr, -aerd, gall. guernette (Kil.).

*Gamatr-cos, -ocs v. Chamædrys. Gamba schyn- (16, 17), schen- (8), schone- (9) bein.

*Ga-, ca- (74), gu- (754), cu- (75a) -mba, guma (g. gumbo 75bo) (genus vehiculi; surrus nobilium 74) ain schener wag der beschlagen ist mit schinen (76. > schinbein?). ein behang-e (3), -en (4), pehanger (75), kamer-? hobel- (74) wagen.

*Gambricus s. Lumbricus.

*Gamendra v. Chamædrys.

*Gamilla v. Galmilla.

Gaminilla v. Chammmelum.

Gammarus v. Gamarus. *Gamneo v. Ganeo.

*Gamnire v. Gannire.

*Gamomilla v. Chamemelum.

*Gamor v. Gomor.

*Gancaria &c. v. Gancaria.

*Gācium v. Gymnasium.

*Gandera (herba) genskertz (9).

*Gandinum i candauo (cf. gebenna) (128, Gl. m.).

ient ein stat (74).

gamaria (y. v.) (i. leccatrix, taberna sim. of. Ot. m. v. gangia) hure (8). hazis (i. bordeel (189). (ganeum) hoeren-cot (107), tor qui multa loquitur se sim., daher alte. scricondi (auix 118. cf. tit. l. c.). DEPTERACE GLOSSASICS

Gl. m. >< gyneccum).

Gancarius (i. qui tenet gancam) hu-rer (cs). taberner (110). tauener (sic 132).

Ga-neo, -nio, -nnio, -nnigo (18), -mneo (4), -neus (76), graneo (141) fraz ? filourezo sim. (Gt.). hurer (8, 9). riff: chin t cleffer (17), ruffion (88), pt. ruffers (ganet); sg. en leet spreker (23), horen-(138), huren-(110)-ieger, lodderboeff (132). hd. sprecher; liet-, lied-, lit-, leyt- (7), lieb- (75) -sprecher. syn lith sprether (5b). leyd brecher (4). poser lecker, gefrassiger l. o. bueb (75). vnkeusch (84).

Ganeum v. Ganes.

*Ganeus v. Ganeo.

*Ganga (duis, cf. galbula) syn wyd: derwalche (19).

*Gangatos v. Gagates.

*Gangenium &c. v. Ganca.

Gangrena doit vleisch bynae (147).

Gania v. Ganea.

Ganicio v. Gannitio.

*Ganio v. Ganco.

*Ganiro v. Gannire.

*Ganium v. Ganca.

Ganniens die. leccator; it. gamungf

*Ganni-go, -o v. Ganeo.

*Gannio geymelichekeyt (21).

Gan-, gam- (4) -nire (vulpium; i. int., inc-endere, nutrire, lutrare, irridere; > ganeo) grinan t crinan (6t.). hd. nd. grynen. gr. (110), hylen (88) als ein fuchs. hd. greynen, grynnen (4), winson t hanon et culpes (95), wynseln, wuntzlen i hurn (7), win slen, varr.
-tzlen, wimsten als die hunde (75), besttzen o. beytzen wie ein fuelis; murren tzen o. beytzen wie ein tuelss; murren ? hinvmb schnertzen (126), g'ren (8b), gellen (8), zennen als die finchs (74), huylen als eyn voß grint (132), geylich sin (17), hd. nd. geme-, gryn-(69), grein- (134), grem- (70) -licheit hd. triben, treiben, dryben, nd. driuen, mer sagen (17).

Gannit-io, -us, -ura (iii.) ganicio (8, 9) (i. garritus, guerra, rixa 75) hd. nd. grein- (74), grin-ung, inge. g'enisse (8b), gernisse (79), zannung (74), wynselunge (8, 9).

*Gannius (i. locus subterraneus ad luzuriandum aptus, cf. gancum) eyn sluffloch (17).

*Ganponum (i. scalmus; st. cram: ponum?) harke (23).

Ganta ags. grægges (94, 01. m.).

*Gapperis v. Capparis.

*Gapulum v. Capulus.

Garan-a, -na (ii). m.) gall. garenne

Garba, iarba (147 Gt. m.) (i. galima, Gan-ea, -ia (8), -ium (74), \(\epsilon\) cum \(\text{govonus 147} \) \(\hat{h}\) d. garbe. \(nd\) garbe. \(nd\) garbe. \(\text{(38)}, \text{ 125}, \text{ 147} \), \(-\text{genium (147)}, \(\text{ \$\epsilon\) caria graue (2). \(\text{cf. graba, gelima} \), \(\text{gerbe} \) (132), \(t -\text{caria (sic 48)}, \(t -\text{caria (110)}, \(\text{ (179)}. \) schub (147). \(\text{schaup (19)}. \) schoef (11). scoof (106). ags. sceabas pl. (94),

Gar-cio, -tio, -rio (66 &c.), -son (147), strio, cumenis &c. 01. 3, 1092). pek (9. 1 -rus (74), gracio (84°) (1. histrio; of pack sm. 1, 276?). bubenschule (125). plenus vicus 1 fabulator 4 sim.; locca-

garcire, garriri i. fabulare, multa loqui, untersch. von garriro) pueb (2, 1). pub (1, 74). bube (6). bube (5^b, 7). bobe (18). buffe (5). buf (4). boeve &c. (147). bove (23). schwetzer (64, 76). swetzer, klaffer

*Garcire (cf. prc.) klaffen, swetzen,

puben (74).

*Garculus (auis, aus garrulus >< graculus) heiger & richard (77),

Ga-, ca- (93) -rdianus hd. nd. ga-, ca- (93), ia- (21) -rdian.

*Garganica v. Vrtica.

Garga-nus, -rus (i. mons ? incola montis 68 &c.) perck (9). berck o. man: nis namme (8).

*Gargans v. Gargus.

"Gargara surin (vermis Gf. 6, 273).

Gargarismus i. plodramentum in gutture, (formell vyl. bloderment emplastrum (ir. Wib.) blodern dez gedermes; als dy kynder wasser lasen auf in dem hals plodern (4). gurlung (03).

Gargarizare (i. limaidum in collo vertere) hd. gu-, go-rgeln, gorgel-len (3), -en (23, 192) mit wasser in der kelen (110, 152). gargazen (42). gaeergitzen (Ob. 472). garxen (7). görzen (6). worge-n (17), -ln (5).

*Gargarus v. Garganus.

*Gargul-us, -is (68) (pisciculus) cyn grunde-l (68, 110), -lchen (132).

*Garg-us, var. -ans, gragans (-as 17) (i. proteruus; cf. gur-gus, -dus?) vn: wirser, widerspeniger (74). frebel (17).

*Garill-are, -um v. Girgill-are, us. *Gario-folus, -lus, -filax &c. r. Caryophyll-ata, -um.

*Gariofus (i. ribaldus &c.) boeve, nette-h. &c. (147).

"Garo v. Garum.

*Garosmum v. Vuluaria.

Garphan v. Gafandus. *Garrio ". Garcio.

Garriofilum &c. v. Caryophyllum.

Garriro (i. clamare vt auis 66 sim., fabulare i multa loqui 110 kc.) hd. sunddern. snappen f kakelen (107, 132). cra-kelen also en hon ludet (226). clappe-n (99 &c.), -ren (68, 126). klaffen ? kallen (88) scha-rren (88), -teren (138), -tren, gakelen (147). on- (132), vn- (110) -nutz classen schrien als die vogel (25). v.-gschray (1). chi- (Fra.), chi- (186) tteren wie die vogel, guderschen; gychlen (126), quitte-rn (9), -ln (8). que t gu-deleu (100). ralpheu (100, cf. nhd. galpen). schwatzeu (2, 88). schwa-, var. schwe-tzen als ein atzel ? heher (65), garren (Kaysersb. cf. garrulare). cherren (i. garrulare, stridere &c. Gr. 4, 462). herauß bloderen (Das.). kronen (Gr. cf. murmurare).

*Garr-itor, - ulator gakeler, schaterre (147).

Garritus (i. garrulitas 17) hd. nd. vogel-sanck (10, 22), -ghescrey (23), hd. -geschrey, -gschray (1), -sanck (10), gesang, gsang (134), grinung (75), das küttern der vogel (135), clappinge (99).

*Garriuagus r. Girouagus.

Garrula (sc. hirundo at. 4, 612. 6, see) clapper (8, 9). croniu (0)., garula

Garrulare garren (l. cf. garriro. BM. 482. garrezen sm. 2, 50). plodern (4, Pris. i. q. bloderen v. garriro, bei BM. irrig aus 1 citiert). pladren (147) kiffen (18). ke- (5), kyf- (74), kye- (183, 152), keyf- (66, 70, 151) -feln. nd. keuelen. claffen (19). vijl (132), vil (110) cl. klappen (11, 147). callen, onnutlick kiappen (11, 147). callen, onnutlick sladren; sne-, sna-ffen; snateren, snap-pen (147). snacken (22b, 147). clapphen; sneteren; vele spreken (22b). klappern (68, 134). klaffern (69). kitteren (76). swaczen (21). sweczen (6, 74). snattern, vilkosen (74). waschen (22b, 74).

GAU

*Garrulatio ein geschwetz (65).
*Garrulator v. Garritor.

Garrulitas claff-heit (74), -ung (19). vroude / klappinge (11). klapperheit (Das.). kiffe-lkeit (74), -rye (18). ckebely vnnucz rede (17). das retschen (126). swatzheit, smatzerey (74).

Garrulus (i. porcax 1) hd. swa-(1), swe-, sma- (3) -tzer; swaczig (21), kerrari sim- (0t.); kleff-er, -isch (9), -sche (19), -ig; klaffig (1st), klaffer (1). nd. kla-, kle-ppich; clappre (99); die vijl claps hefft (131). kefeler (5). kief- (133, 152), kieff- (66, 151) -elig. chrôn sim. (Gt.). kronenter (Hpt. 5, 203).

Garrulus (auis, cf. carrulus) heher (95, 109, 111, Ri.). heger (185). markolf (109). hatzel, elster (Fr.).

*Garrum (st. carrum) wagen (14, 75, 161).

*Garrus &c. e. Garcio.

*Garula e. Garrula.

*Garuleum goldblum (143).

*Garum v. Vuluaria.

Gar-um, -o (74) (i. murium, liquamen 64, coinquinatio qq. v.) fiscbrot (130). ingesultzner vischbrue (64). vischsul, -saltzwasser, -lacke (74).

Garumna (fl.) die gerunda in gasconien (112).

*Gasaphilacium v. Gazetum.

*Gasgarus vberwinder einer gegende (74). Cf. gelarus i. superpositus (145)?

*Gaso &c. Gazophilare.

*Gasophila-cium, -re v. Gaz-etum, -ophilare.

*Gasotum (cf. gazetum) eyn gelt kast (17).

*Gasouilo v. Gazophilare.

*Gassapium v. Gausape.

Gasta-ldus (Br. &c.), -dius (76) i. rector (76 sim.).

*Gasterium (anders Gl. m.) vitreum kulchgleß (125). Cf. gustrum vasis species

Gastrimargia &c. v. Castrimargia. Gauata (cf. gabata) kare (74). spijse vat (147).

*Gauda (anders Gl. m.) est meretriz (11. cf. goda &c. Dr. Wib. 645 sq.).

Gaudere frauen (13). frauhen (5). hd. nd. vro., vrou. (23), hd. frau., freu-(68, 110), fro. (67, 134), fre- (66, 70, 152), herfrau. (19) -wen. freude triben (17). breyt freud han (65). verblijden(99, 132).

Gaudia mundi wernt-, varr. weltlich freude (75).

Gaudiosus vrolick (22). freudenuol

*Gaudir v. Gadir.

Gaudium hd. freude, freud. grose vreude (9). freyde (8). freyt (21). ffrode (6). fråd (134). vrode (25, 67). vrowede (99). vrowde (22).

Gauia (auis, cf. grauia) rothgans ? kuwitz (Kia.). nl. mieuwe (116). ags. stern (136). g. alba albuck (Hen.).

Gaulusi. merops (148). gronspecht (74). *Gaulus (cf. gulus?) scheep int ge-

meyn (147).

Gaunaca (i. gausapa 141, Gl. m.) tiscalachin (131b). tischlach (141).

*Gaupolus (cf. caupulus, ypogaubus) spisescif (Gf.).

*Gaurus van vele mengsels eyne kaickerye (147).

*Gaus, gauus (Gl. m.) licht van reden

Gau-, cau-sapo, gau-, gas- (27A) -sapium amb-acht (8nm.), ethachen (120, sim. Gr. 2, 157), cyn dafeln- (19), diß-(8) -lachen, twehel & tischtuch (9). dwale (92 &c.). hd. eyn drocken doch, trock duch (5), truke tuch (6), truchen duch (37a). en droghe- (22), doghe- (23) duch (31-): en trogne (22); degite (23)-dok, mantel (8), gaus-ape, -epe (88, 138, 151) hd. tysch tuch, disch-duch, (152), -düch (67); tisch- (74, 88, 110), tusch- (68) -lach, tafellaken i dweyll (132), vorderschos (93), kotz (111), gefotzet kleid o. serg (126). kottz, filtz, bomsch(58). gaus-apium, -epium (133)hd. hant-zwehel, -zwechel (68), -wel (135), dwele (132), -knochen, elg. knichel, knu-bel, -hel, kubel an der hant (75). trewg tuch (4).

*Gausatum est genus piscis (76).

*Gausep-e, -ium v. Gausape.

Gauus v. Gaus.

Gaza, gauza (76) hd. schatz, schaeze. nd, schat. rich-tum (17), -tumb (110). rijchdom (132). gelt (17 &c.).

Gaz-etum, f -arium (74, 75) -arum (Br.), -anum (76), -ophilacium, -ophilatium, -opilacium, -offiantium (141), -aphilacium (1), gasa- (75), gaso-philacium gelt- (17, 65, 75), pfennig- (75), opfer- (25) -stock. apper stog (5)- gelt- (5), gelde- (23) -hus. hd. gelt-kyst, -kiste der gemein (110, 132); stock (18); schatzchamer (1), -kammer, -seekel (64). schat-(11), trese- (5, ad. Fr.), treß- (74), tres-(99), treyse- (23), golt- t dresch- (86), silber- (61), gerwe- (18) -kammer sim. trislier (71). ein sac'stige (6). sagrer (61. a. 1418 Sm.).

*Gaz-, gas- (8) -ophilare schaczen (9). schaez sammen (8). gaso rich (8), reych (9) werden. gasouilo rich machen t werden t schaezen (17).

*Gazophilatium v. Gazetum.

*Gazophyla - x, -ns tries-, trieß-ler

*Gazumber (i. graculus; cf. gaza &c. 61. m., Dr. Wib. 167) ruoh (131b). ruoch (883).

*Gazza, stazza chella (Gr. 4, 591. cf. Dz. Wth. 96).

*Gebellus zabel (100). Cf. gebellina pellis (Gl. m.); vv. sabelus, ce-, to-bellus.

*Gebenensis (cf. sq.) jenffer (74).

Gebenna, & gandinum (sic, q. cf.) ienff ein stat (74).

*Geberosus v. Gibbosus.

"Gecor (st. iecur) leber (17 &c.).

*Gecoria v. Cichorium,

*Gecor-ina,-nia(*t.ico-)hd.(allgemein) leber-worst, -wurst.

*Gecula (aus gerula?) ammen kint o. leekerinne (9). amme kinde könserÿ (8). Cf. getura la nutrice è imporatrico (01. m.); i. compatrix mytlijdersche (147).

*Geenalis v. Gehonnalis.

*Gegelasius (alph. gug-) cogeler (l) geukeler (8b).

*Gogichima augenlaster (74).

*Geguers v. Gergrites.

Gehenna hd. dy helle, hell (9). hellisch fuer (64). ewig t h. f.; pyn (65).

Gehennalis höllisch (Kt.), geenalis vnedel (8). gootalis vnedil (9).

*Geya v. Gagia.

*Gela v. Gesum.

*Gelantina &c. v. Galantina.

Gelare hd friesen; ge-fr., -friessen (67), -fresen (5), -freißen (13), -frieren (6, 76, 110, 134), frießen (17, 68), frißen 21). fryssen (152). vriesen (11, 132). vrisen (99).

*Gelarus v. Gasgarus.

Gelat-ina, -ria v. Galantina.

Goldria gelier- ? clefs-landt (125 Mrg.). *Gole- (8), geneli- (9), genele- (76),

deleni- &c. (q. v.) -flous, golinphicus (76) (i. blande loquens) sentit sprecher

*Gelenum cyn glen (17), en schafft (17 &c.)

Geliba v. Gelima,

Ge-, gel- (75) -licidium vrost (9). vallende frost (68, 110), vorst (132). vorst: valle (147). ein eyß cappe (3, 4).

*Gelida kelde (8b).

"Gelida v. Galantina. Gelima.

*Gelidare (i. frigidare 76) gefri-esen 8), -sen (9). beliebern ? befrießen (17).

Gelidus hd. kalt; fru-, frii- (4), fro-, gefrů- (67) -stig. vrost (23). vrostich (22). vorstich, keldich (132). frostsam (110).

*Gelifia v. Gelisia.

Gol-ima, -ima, è-ina (76), è-ida (18), è-

*Geli-sia, -si (17), -zea (7, 9), -fia (24), gil- (Gf.), gen- (47) -isia, gali- (Kf.), gale- (143, Kf.) -opsis win-, wi-disca (Gf.)nessi- (130, Gf.), nesse- (Sum. VI), nessel-(9), niese- (7), nies- (117), nater- (17) -wrz, -worez, nossewrt (131), noete- (47), not- (24) -lof. nesewit (85). taub-, todwurm- (143), thau-(KL) -nessel. biensaub

*Gelisto (i. isatis; aus glesum? of. prc.?) unode (8um. VII).

"Gelitina r. Galantina.

*Gelizea v. Gelisia.

Gella (i.vas vinarium (1.m.) winstin (76). Gella c. Galla.

*Gellicidium e. Gelicidium.

*Gellidus v. Gelluus.

Gello v. Gillo.

*Gelluans (st. hell.) giczik (8), geiczig (9) esser. gelnans i. fauide comedens 76. cf. v. hellus).

*Gel- (8), ge- (9) -luns, hellus &c. (q. v.) (am helluans × giluus?) bleych von volle (8), fulle (8), gellidus (cf. hellidus) i. pallidus (74, 76), plaicher

Golma v. Golima.

*Gelnans v. Geluans.

Gelonis v. Gillo.

Gelositas evfersucht (KL).

Gelseminum (ital. gelsomino) v. Jasminum.

Gelta (i. metreta) eyn ber- (22), bijr- (147) -mate. piermasse (74). gelte (74, 147), teute (147).

Gel-u, -um (94, 96, Pap.), pl. -ua (110 &c.) hd. nd. ags. frost, vorst (85, 29, 198), frust (5b), frast (21), frots (136). gefriri (93), kelte (67), kelt, var. keltin (64). keilte (6). kelde (86).

*Gelu (cf. galantina) ain sultz (91).

*Gelu (aus tola?) weppe (Sum.).

*Gelua v. Gelima, Gelu.

*Gelum v. Gelu.

*Geluus v. Gelluus.

*Gemalis (at genialis) naturlicher

*Gemalus &co, v. Genialis.

"Gem-atus, -incus (,:a gemino"), -eus (aus gemma) i. clarus (76).

Gemobundus hd. weyn-endig (5, 133), ender, eyger (17), eig (18), eldick (21), wen-endich (23), ende (132), eint (49). -ich (22). \$\hat{h}d\$, we-m\hat{o}\text{ig}, -\text{modig}, emodig, suffex-, seuffex-, syftx-(67), sunfitx-(68), zucht- (11, 132), \$\hat{h}d\$, schrey-ende, -ender. carmelec (99).

*Gemeli-gena, -pera v. Gemellipara. Gemella ezwillingynne (5b), tweseke

Gemella-r, -rium olechellire (GL). trotten-zuber (112).

Gemelli-para, -pera, gemeli-gena l -pora (16) geberyn (8), gepererin (9) zweier kinder. que parit tzwei k. &c.

Gemellus (i. gemini, duplus) zwilich (6), -ig (323), -lich (33) kint. hd. zwey- (5), czwi-, zwil-ling. czwey- (3), tzwe- (132) -linck. czweselig (13 Mrg.). en tweseke (23), twesnedelinc (22), zwigtorn (0b. 2187. cf. hermaphrodita).

Gemere (oft i. gemiscere, in-g.) hd. weynen, weyn. wenen (23). anken (23, 77). hd. ach- (21), suff-, seuff-, seuff-(64), erseup. (9) -czen. sewf-czen (2), ten (1). suftzgen (87). zuchten (23, 131). siechen (49). carmen (89). krochßen (12). schnupffen, schuypffjzen (65). fullen, mrg. sufzen (8b). gemit turtur (128, 141), ruget

*Gemcus v. Gematus.

*Gemidus v. Geminus.

Geminaro zwenel- (17), zwyfel- (8), czwyual- (9) -digen.

*Geminarius v. Gemmarius.

Geminatio zwyfach t dopplung t wideraferung (126)

Geminatus gezwinacht (9), zwefacht

*Gemineus v. Gematus.

Gemini hd. zwi-, zwil-, nd. twei- (99). twe- (79), twese- (22) -linge, die mit ein ander geboren seind (75). civvinclin (104). nd. tweseken, katzentzen o. gestira also genant (74).

Gem-inus, -idus (25 varr.), t -ellus (25) czwaig (t. binus 1). zwen (,) zwineldig (17), zwe-feldicke (19), -ueldig (14), twese-kine (23), twinoldich (11), czwil- (50), zwi-, var. zwin- (15) -ling.

Geminus v. Gemmus.

Gemiscere (cf. gemere) hd. su, seu, sun- (69), ersu- (3, 18), dersu- (4) -fitzen. sufern (5). zuchten (23, 132).

Gemitus hd. seünsitz (61), seyftz (76); su-, seu-frunge; er-, ent- (17)
-suffrang (17, 18), -sewfrungs (1), suffczen (8), nd. zuchtinge sim. carm-en (132), inge (99), tuelline (100, × gemi-nus?), betrup- (8), bedrub- (9) -nisse, bedrupeniß (17).

Gemma hd. nd. edel-, ydel- (8) hd.
-steyn,-gesteyn (8), -gstain (1), -gesteine,
-gesteintz (17), nd. -ghestene, -stente,
gimm (93), proz (GL), broß (91), perproß
(14), vorbro-ß, var. -tz (44), berbollen
ald berbrom (93), brum t belt (126), ogelin (8um.). reb-aug (91, 126), euglin (64).

*Gemma salis (cf. sal gemma) mer salez (9).

Gemmarius hd. eyn edel stain metz (1); e. steyn-, gesteyn-wircker, -wercker, wurcker, -wurcker (6). e.-sten werte (23), -gesteyns verkoper (132), -gesteyn verkauffer (110). geminarius evn edel stevn (sic 68).

*Gem-mus (76), -inus (Gl. m.) i. dens mazillaria (cf. genuinus).

*Gemor v. Gomor.

*Gemule v. Genuale.

Gemursa (i. q. pernio Gr.) toumado (Gr. 2, 658). eyn lijch- (152), lich- (110), leich- t lied- (Kia) -dorn, off echster ouge (132), an eim fuß (110).

*Gemza v. Geniza.

Gen-a, -as (94), -us (136) hd. nd. wange, backe (226, i. bucca 76) kene-b. (11). kynhack (110, 132). bucke (220) wym of oichbrawen (132). aug-brai (88). braw (91). hiffel (93). pl. hufele (104). lere (109. sg. liere KII.). ags. hleor (84, 136). die backen i backapsiel (65). huf-, buh-elin (Sum.).

*Genacia sim. v. Gyneceum.

Genalogia v. Genealogia.

*Genarga v. Cianga.

Genas v. Gena.

Genciana v. Gentiana.

*Genealiter (cf. geniales) lust-, manperlich (74).

Genealog-ia, -ya, genea-, gene-(7), geno- (7, 76) -loya, genalogia (alph. gena- 134) slechte (23). hd. gest., schlecht, schlächt (134), slyecht (19), slicht (7, 21), slackte (78), burt (genol. 7). agenologia i. natio (16).

"Genecliatus v. Genetliacus.

*Genochsum &c. v. Gyneceum.

*Gonediacus v. Genetliacus. Genelificus &c. v. Geleficus.

*Geneloya v. Genealogia.

*Geneo (st. ganoo) eyn voralengher (19). v'slinden (sic 11).

Gener Ad. tochter- (16, 134), dochter-, docter- (13) -man; aid., ayd-em (1, 75), -im (104), -en (75, 111); cid-, eyd-em (8, 9), -en, -yn (54). hd. nd. swager (i. iir

Generalia hd. nd. gemeyne.

Generaliter gemeyn-lich (8), -clich

Generare (pertinet ad viros) hd. nd. geberen; kinder machen, maken, winnen (132). geper-n(1), -eu (134). telen (23, 132). ergenren (99).

Gen-cratio, -us, -esis, -enlogia geschlecht der natur noch in der gemein (75).

Generatio geburt (8, 9, 65), geslägte (99). ain geschlecht (16). g. indiuina-cionis (? induuiüs cf. v. germanitas) eyn geburt gotlicher berhaftikeit aus kumpft (9 Anh.). Degeneracione et cor-rupcione (sc. liber) von der element pruchen (1).

Generativa virtus krafft der geburt

*Generitas swagerschaff (19). zwager: scap (11).

*Generius (ous gen-ethlius > -ius)
i. deus nature i nupciarum i angelus

cuiusdem capacitatis (78).

Generositas hd. nd. edel-icheit (11), Ad. -heit. adel (17).

Generosus Ad. ad. edel. e. von gebort (21). hd. nd. wol, hd. woil geboren, hd. ge-, be- (18) -born eines edlen geschlechts

*Genesco v. Geniscula. *Genesoum v. Gynecoum.

Genesis (cf. generatio) cynes ge-slechtes (9). hd. daz, das buch, puch (1, 75) der scheppunge, gesch-off, var. opfit (65), opfe (06.), epff (75), opph (1). ein buch der schepsunge (sie 8)

"Genesolum v. Cyneceum.

Gen-esta, -este (91), -estra (25, 153 var., ital., hisp.), -ista, -ista pl. (120), -estella (11) (i. tramaricia (147) braem (11, 132), breme (89), breem (79), brem 99, Kit.). brambere (12). brame, brymmen 147). brimboom (107). brunbere (77). pfriemkraut (91), frumme o. gunste (19). pfrimmen, gens-t, -ter (115). flomber (10). ays. brom (94*), ghenst (Kil.). ginst (153). gynster (64, 123, 132, 147). wild reben (64, 110, 123). pfinstblumen (126). heyde (24, 47, 75).

*Genetagia (cf. gyneceum) bur; dunck (74).

*Genetaliacus v. Genetliacus.

"Genetarius (aus gynaocarius) man vnd wip (19. ngr. το ανδρόγονον). gall. tixerant (122).

*Genetarius (cf. prc.) v. Gyneceum, *Genetia v. Gentiana.

*Genetium &c. v. Gynecoum.

Gen-etliacus (75ª), -ctaliacus, var. ediacus (64), -ocliatus (74, 75bcd), -oscopus (75) (cf. genitus) wissage durch die geburt der kinder (75), mercker kunstiger ding durch die geperung o. durch die zeyt der gepurt (74).

"Geneze-lum, -tum v. Gyneceum. Geniales (homines) gest-, zer-, lust: ber-lieh, kostfrij, die geren wirtschafft haben (88).

33 *

Genial-is (9, i. lectus sponei de. 110 &c.), -es lecti (64), gema-lis (74, 76, 148), -l (76) -lus (8, 17, 74) prawt-pette (9), -pet t -kamer (74), brut-bet (8), -bett (17), -betlin, var. brautbett (64).

*Genicator i. callidus, untersch. von geniculatus i. genibus prouolutus t nodosus &c. ? calligatus sicut tibia calli-gatur cruri (76).

Genicium v. Gynecsum.

Geniculari, -ro hd. knyen, knuwen (6), kniwen (5b), knen (23), nygen l beygen (12).

Geniculatus v. Genicator. *Geniculum v. Gynecoum.

Geniculum kny (4). kleyn kney (8). knuchin (9). halm knod (i. gonu 111).

Genimen (cf. germon) geslechte f frucht (132, sim. 110). fr. der baum t menschen-fr. (75). hd, fr., frocht, fucht (18) des, dez mansch-in, -en, -es (21), mentschen (7), nd. vrucht des mynschen. kime (5b), winstocke i knopchin (19). wijnstock (11), sproß ? pôt (12), ein sprute (132).

*Genimium i. natur- ! vit-ale (16).

Goniosus sinreich (3).

Geniscula, genesco (136) (cf. ginis-culas v. sarda) ags. mucale (94), muscel

*Geniseum v. Gynoceum.

*Genisia v. Gelisia.

Genista v. Genesta. Morica.

Genitale gemechte (17), mannes g. (9), generalid, fisel o. zisel (14).

Genttalia hd. nd. gemechte. hd. g. der frauwen; gemacht (1), gemaht (6); gemech-t, -dc (69). der mechte der vrowen (22). de hemelike stede (85). h. lede der vrouwen (23). ge-schrot, varr. -schröt, -schroit, gechrot (75). kleinot (4). die schemde (77, 132), scham (110), scham-heit (58). hoden (11, 19, 76). des weghtes 1 mechtes (g. pl. 85).

Gentium v. Gyneceum.

Genitiuus Ad. geber-lich, ne ? winnende (19). besiezer (13, 65). ein nenner der geburt (65). telich (23). telende (11). eyn thelinghe (22).

Genitor hd. geberer. nd. teler. vader (132).

Genitrix hd. gebererin. teler-inne (23), -sch (22). muter (68). moder (132).

Genitura ge-burt (19), -buert (11). -borde (99).

Gen-itus, i. -edicus t -talicus t -talicus t -taliatus (16. cf. -ethliacus, -etlicus 93, -etaliacus i. mathematicus Br., -caticus id. 76) hd. geborn, eyn aon. eyn g. son (21). en gheboren sone (23), cyn telt Bonne (22).

Genium (i. in-g. 74) vinunfft (17). weyBheit, fursichtigkeit, syn (74).

Genius stetigot (141).

"Geniza, gemza (Sum.) (i. vitula; cf. genuca (ii. m., Dr. Wib. 841) chal-p (Sum.), (15).

*Ge-, gi-, ia-nnettus (genus equi hispanici; cf. Dr. Wtb. 497; Celt. v. 70/105?) glie-, in-mette (Kil.).

*Genodia kunigesgeslecht (74). *Genoloya v. Genealogia.

Genophosus v. Gnophocius.

*Genoscopus v. Genetliacus.

fulcke (19), uolch indem fande (98). lantuolek (74). heidensch volk (6). heyden (110 &c.).

Gen-, ien-, ienta- (3), ian-, jan-, gani- (10), ianc- (88), i zon- (74) -tacu- lum, gentaclium (1), iaciaculum (76) hd. nd. morgen-brot, hd. -prot (2, 74), -broit, -broyd (19), -tren (6, cf. 8m. 1, 114), -essen (68, 76), -sop (8), margen essen (4). frustucke o. erste pisse (9). hd. frue- (1), fru-stuck. aen- (132), an-(110) -byB. an-pyB(74), -pis (2), frue suppen (111). lentaculum i gustatio sicca (141), crustatia (it. m.) hierher!

Gen-, ien-, ian-, iampt- (11), iani-(10), iano- (68, 138) -tari, -taro essen (1). Ad. fruwe (5b, 7, 9), fruhe (21), froe. frue, fru, morgen (8), zu m., ze m. (76), zu m. frue essen, vro etten (23). stucken (4, 74). an-peißen (74), -bijßen (76, 132), -biten (11). jan-, jano- (68) -taculare des morgens essen (110 &c.).

*Gentatoranpeißer, fru-stucker, -esser (74).

*Gentea v. Gyneceum.

Gent-, genc. genc-, ent- (77) -iana, genti-ona (87, 146), -niana (8um.), genotia (24, 47) (i. cicuta 104, capparis q. v.) Ad. nd. on-cian, -cia (93), hd. -txian, tzyan (132), ciane (24, 47), -tzion (87, 146), rigan (1), cien (3), -czen (21), tzeyn (77), -ci (18). hemera (88, Gf.). hêmer (Sum.). scertwrze (105). buchile (104), ags. feldwyrt (948).

*Genticulum spängl (1).

*Gentifolia (al. cent.?) v. Balaustium.

Gentilia hd. nd. heyden. hd. heyde. heuden (13), heid (68, 110).

Gentilitas heyden-schaff (19), -scap

"Gentiniana &c. v. Gentiana,

Gentos (i. decem : viginti &c. Br. &c.) zehen (8, 74). gentus czene (9). i. decem; ginta i. docem; gento gr. i. centum lat.

Genu hd. nd. knye, kne. kny (5b, 17, 110). kney (8). knuwe (16). knu (88). knu (6). knui (78). pl. knoe t knee (85).

Genua (cie.) gennau (126).

Genusie ampaht- l'chni-lachan (Gt.). gemule lachen (Sum-).

Genuflexio knye-beugunghe (19), boginge (11).

Genuin-us dens, -um intimum ? d. (136) eyn langetzant (132). age. tusc (aux tunse verb. 196).

Genus slecht (77). slechte (23). ge-sl. (5b), -slegte (98), hd. -slecht, -slicht, -schlecht, -schlacht (184), -schehlecht (6). kunne(8). gestalt, vber-g. (superior forma, species inf. f.), muglichkeit, art, form &c. (65). eyn gesamment anbegyn (t) v'nemlich stam (9 Anb.). eyn formelich stam t eyn sammende t eyn begynde

*Genus c. Gena.

Goo-mantia, -rnatio (76) gauklery zauhery (110). cyn gokely of touery (132). wichelye (100).

*Geomen geslecht (11).

Geo-meter, -miter, ! -metra (86 &c., 110 &c.), t -metricus (q. v.) cyn kmati-ger (17, 23) der metinge (23). meyster guers hirsen (73).

Gens hd. nd. volk. hd. eyn folcke, messer (8). messe mayster (9). meyster der meschung (18). ein erdtrich- (64), lant-of wasser- (132 mm.) -messer, er-m. der erden (91).

*Geometra (cf. prc.) meß konst (8). kunst der messunge (5b, 31). erdmesser

Geometria libressendi (98), messe-(9) -kuust, eiu k. von messen (116). ein konst van lant-m. (132).

Geometricus (cf. geometer) Ad. eyn ko-, ku-nstiger der mellunge mm., menschung (1). messer des ertreichs (67). meister der messung des ertrichs ? lerer der meisterlichen messung (75), meister der landmessung (110), laut messinghe

*Geomiter v. Geometer.

*Geon (i. fluuius paradiri t fons qui cedron dicitur se &c., cf. gion) rivier ! paradisus (11).

*Geordium v. Gerodium.

George, geroge (7), georte (152), it geore (7, ss &c.) elem (i. lerre nus, eus) irdenß (7). lantwynner (107, 132). lantzwinger (sic sa, 110).

Georg-ious, -os (88), -us (132) acker-man (110, 132). buwer (88).

*Georginium (i. milium solis) stein: saamen, klein meerhirse (113).

"Georicus &c. v. Georgicus.

"Geornatio v. Geomantia.

*Geotalis v. Gehennalis.

*Gepa, i sapa (75) holtz hepe (8b). gnyp (i. su- / sa-ltrum sutoris 75).

*Geptio (swischen forcepe und graticula gratell) cambr. crat (Zouss).

*Gera ii. Gerra.

*Geracium v. Seracium.

*Gerala (tina; cf. gerula) zauipar (Gl. Case. cf. Dz. Wib. 169).

*Gerale v. Girale.

*Gers-, gero-logodion, -logodium, -lodion, -lodium (cf. gerapigra) i. m gentum l'eacrum (18), electuarium red-dens vocem deperditam per caducum mor. bum amissam (66 ke.), ad restorandum vocem &c. (17 ke.). stymme salbe (8, 17). st. t s. (sic 9). t heylig (8, 9).

Geran-ium, -ogeron v. Echinas trum.

*Gerans v. Gerro.

*Gera- (7, 75, Gl. m.), hiera- (Br.) pigra, -pira (7), l -pitagra (Gl. m., Br.), girapigra (Gl. m.) (aus tepa timpa cf. geron i. sauctum Gl. m.) latwerig (75), -ge (7), pigra i. medecina et interpr. amara (Br.)

*Geraphales v. Gerophanta.

Gerarchia r. Jerarchia.

*Geratiuus v. Giratiuus.

Gerbo alb-i (87), -a (146) wisgermár; g. nigor swartzgermár (U. c.).

Gerendu-e, -m zu dune (17 eim.). tunne (9), tragende (17).

*Gerens v. Gerro.

*Ger-eotinus (76), -rotinus (86 &c., 110 &c.), -ronaceus (129, sim. Kl.) i. mi-

*Gerepea v. Gerophanta. Gerere hd. nd. dragen. hd. tragen. *Gerescenium v. Gerothonium.

Gerg-rites (44), -ites (125) hirb. ge-

the state of the state of the

Germana hd. swester sim. vatter sw. (ex parte patris 75). geschwestern, var.-r (pl. 64). nd. zuster (11, 182). ein wase (4). hd. teutsche, teusche (sie 151), tutsch (69), dutsche, deutsch (152), duße (18) frawe sim. duch frau (21). tüschz frow (6). duytsche vrouwe (182). dudesch vrowe (23). tusche frowe (65).

German-ia, -ea (5b) (i. alamania 76) lant-schaff (19), -scap (11). tutsch-(76), thach-(6), dutach-(5), dutach-(19), ducze- (13), duße- (18), duche- (21), dudesch- (22), dudes- (23) -lant. nydder dutach- (17), neder dutzh- (5b) -lande. nider-dewischland (1, 71), -tutsche lant

*Germaniare v- Germinare.

*Germanitas indūūs (cf. generatio) czwillinges eben alder (9 Ash.).

Germanus Ad. brue- (16), bru-, pru- (1, 66, 67), ad. brue- (11) -der. ein bru- der, der von der muter ist (110), von der m. wegen (68). recht (9), rechter (8) br. syn broder van der moder wegen (133). einer muoter kint (93). eyn teutscher (66, 70, 134, 151), tutscher (69). eyn teutscher (67), deutsch (132), dutsche (133) herre. dusche (8). eyn dutsche (5), dutsch (10), deuez (4), duytsch (133), dußer (18), duch (21), dudesch (23) man. einer vß dutsche lande (17).

Germen (i. ligustrum 75, inicium floris, genimon, generatio, fructus) frucht (1, 19, 75) des meuschen (25). vrocht (11). knoppe (19). hd. vzschoße (8b), vtischoß. utscot (99). anschoez t entspringunge (9). hd. sproß. schuß., schöß-lingt bru-tz, -ts (65). broß (7, 65). proß, var. pros, von den baumen; pluet (75). brosse t solz (95). blute (3, 4). blust (64). blie (91). hd. kym-e, -me (3), -ung (65). geselechte (132). geschlecht o. soom, var. samen (110).

Germ-inare, -inero (18b), -aniaro (6) hd. fruchten (1, 23, 3), frochten (5b), bluwen (10, 67), bluhen (7, 152), blowen, blohen (3), bluen, bluyehen (133), blügen (6), bligen (49), blüen (151), blicen (76), pluen (8b, 74, 75), blum-en (12), -men (21). nd. blo-gen, -yen. hd. vil-springen (8b, 76), -sprießen, -spryssen (69), -spritzen (68, -laßen (12), auß-spriessen (151), -spreissen (67, 152), auß-spriessen (151), -spreissen (67, 152), auß-spriessen (65 varr.), broßen. uff staen (i. surgere 18b), grunen (8, 9), grum (17), gesprossen, såen (134), seen (66, 76, 151), seyen (69), sehen (135, 152), wntspringen (79), bringen, kymen f kilmen (65).

*Gerneta glis-, var. gliß-uogel (75).
*Gernobita i. imberbis non habens barbam (76). Cf. 61. m. v. grani. God.

Wib. tv. grans, kinnus.

Gerccomium v. Gerothonium.

*Ger-odium, -ordium, -nodium, geord um (8m. 4, 165) (instr. textoris i. q. girtus q. v., vert-obrum, -iculum, alibrum) hd wirt, ein wurten an einer spille (6), wirten (12); wi-, we- (74), wu- (75) -rtel. nd. werne. nn- (1, 75), en- (74), nin- t ein- (75) -spin. spindel (76). spynnel (7), eyn weyft haspit (5).

*Gerogicus v. Georgicus.

*Geroldinga v. Goderdigum.

"Gerologodion &c. v. Geralogodion. lebendings dings (74).

*Geron (i. dracontea q. v.) kronschrot, -kraut, -chwutz (74). chranwrze (105). kranch worcz (3). krank wort (47).

*Geronica gar alt (8, 9). geront-ous l-icus i. senilis (Br.). geruncus i. valde senex (76). gerunta f. senex l sacerdos (Ul. m.).

*Gerontos v. Erigeron.

Geront-eus, -icus v. Geronica.

*Gerophant-s t -us (st. hier.) pfaffe t prister (9). geraphales i. sacerdotes vani; gerepes i. dignus sacerdotio (76).

"Gerotho-nium (76), -contium (Pap.), gerot-ochonum (74), -coomium (Br.), gerescenium (8 senium 76) i. hospitale sim. (U. c.). spyttal o. stat do man allt leute ernert (74). Cf. Gl. m. v. gerocomium.

Gerra, gora (16) (i. mendacium, nuga, piscis insipidus; in pl. sepes ferree circa altaria et choros 16, Br., aus gerrae > -αs, γέρου) hd. stechel (19); stiche-(13), stich-, stick-(88)-ling. steke-linch 132), -linc (11). ein steyelynch (97). lugen (14). eyn yseren traly (132). pl. eyn ys. gerempze of tralye ante chorum (16). en ys. tralye (11). eyn gaddir ysen (19) eyn ysen getter a.ch. (110). eysen gitter (14).

Ger-ro, l'-ens (16), l'-ans (i enuchus 14) lieger, lug-ner, -entrager, -enhaftiger (14), logen-cr (19), -e (11), -ner (belg, 188), tandtman l'brillenreisser; belg, beuselaer l'clappaert (128).

*Gerro-naccus, -tinus v. Gerectinus.

*Gerrulus v. Gerula.

Gersa vledermues (27). i. blatea &c. (61. m. cf. blacta, blata), baltea (Br.). Gersaro' (cf. sq.) i. gersa colorare bleneken (132), wyssen (110).

*Gersus (cf. 6t. m. 3, 784. Dr. Wib. 642) blanck (132), blancket (68). wyß (110),

*Ger-sutus, -tus (>< hir-tus, -sutus?)
i. aper scabiosus (76).

Ger-ula, -rulus (21) (i. conouc- 75, scenofa- 74 -ctorium; nutrix; gosterun 75 aus basterna q. v.) tragen dar vif man etwas tregt; esel da mit man die stein vad morter vif die muer zücht; radeltragen; beere (75). bare (5, 132). eyn tragede bere (5). berwe (109). bore (22, 23). hd. mist-ber, -bern (-buar Fr. 1, 44), -berre (5⁹); miste bere; rad- trag-per (74). traga, diorna, magozoha (66). trag (1, 71). trage (9). drage last (8). hd. tragerin. nd. dra- (132), dregersche. dregersche (155). dreugerschen (19). crucke (8⁹). kindermeyt (125).

*Gorul-asista, -us gall. sommier (121). Gerulator (cf. gerulus) ein seumer-

pferd (110), -pert (132).

*Gorulatrix dregesche (sic 23).

*Gerulous v. Gorillus. Cerulous.

*Gerulus v. Girgillus.

Gerulus (cf. gerulasista) i. suaspor negatio; weiter u. i. suassor negotii (136), st. suasor n., also nicht ags. mit Ochler u. Leo!). hd. nd. dre-, hd. drey-, tre-, tra-ger.

"Gerum v. Gerus. Serum.

*Gerun-cus, -ta v. Geronica.

*Goruria (i. senium, -ectus) alter |

*Geru-s (9, 76), -m (8), -pinsus (76) ain schiu- i bintz-huot (76), schideir (aus semdein) hut (8), scydin (chenso) hut (9).

Gesa v. Gesum.

*Gosminum v. Jasminum.

Gossa (i. telum; cf. Gt. m. h. v.) gheuerde (22, 23. × gesta geberde cf. v. gestum).

"Gessacus (mons. Hung.) der schege

Gesta gepar (1, 71), gepär o. tat (3). Gestabile drage- (132), drag- (110), tragen- (52) -lich.

Gestamen fuora (Hpt. 5, 203).

Gostaro hd. tragen. hd. nd. dragen. Gest-atorium, l-arium (75), lorium (est illud in quo al. portater 110 &c., locus ad quem al. p. 56 &c.) drage (8), trag-geschirr (75), istrol (127). reff (49), atat dohin man etwas tregt (74).

*Gostibilis traglich (134).

Gesticulari (i. gandere tripudiando 19) gaukeln (19, 75, 110). kokelen (11). gockelen o. gesten machen (68). gokelen; blijde sijn; vroeliche gesten m. (182). frolich ding dryben (110). frfuntzen (114). ver-drugen (12), -slæn (10 &c.).

Gesticularia possin f. (126).

Gesticulatio (i. q. -lum q. v.) wigunga (120). winckunge l geleße (100). gaucklerei (75).

*Gesticul-ator, -or (138) hd. gau-(75), geu-, gey- (21), nd. ko-keler. ezeuberer (9). spilman (8). eyn horden off vreuden mecher (138). ein freuden- (110), schympff- (88) -macher.

"Gesticul-um, ? -acio (8) betri-gerei

(3), -tung (4).

*Gostilis hd. (allgemein) drege-, dregec-(18), treg-lich. drachlic (23).

*Gestiolator (qui mores alicuius solet agere et exercere, untersch. von gestioulator) ein gonterfeter (es).

*Gestiosus begerlich (11, 19).

Gestire hd. nd. geren (99), be-g. mendin (127), frawen l schrecken (9. cf. sm. 3, 506), vbin l schrecken (8), saltere pre leticia in sedicheit (132), zablen; haderen vnd kriegen; zancken; grinen mit worten i. rizari (75), sich baren; gumpen von freuden (126).

*Gestorium v. Gestatorium.

*Gestulator dreger (17). : gerulator = gestula i. nutrix (23) : gerula.

Gestum Ad. geberde. gheuerde (23. cf. v. gessa). geverte (5). ghe-bere l'-lot (220), -lât (23). dayd (19). daet (11, 132). gethat (110). werek (110, 132). hd. eyn geschyt (21), geschicht.

Gestuosus (i. litigiosus q. v. 75) doende l' boerdelich (132). iebig l'syttig

(110).

Gestus v. ptc. kiparide (117). ge-berde (7, 95), -bert (60), -berd (4), -byrde (50), -dragen (8), -tan t -wirket (17), -lasse (13), -lat (79), -last (99). glaoß (19). glat (80). an getragen (9). ein manifr of ein gelaet, om wat zo doen (122). ein mangerley (1 manifr?) iebung der glyder (110).

Ges-um, -ds, -a, geza (18), ies-o (754), -um (93), gela (alph. gesa 89, 194) (i. gisarme 129) gewere (18, 21). kno-

- IN W

l clo- (19), klu- (11) -ppel. küle (gesus at. m. v. ris), riß (18), ryß (5b), riße (17), kule (13, 133), keule (152), streite (21 &c.), reys den man ist yn der vasten kewl (3), hd. kelb, kelbe turnir kelben (4, d. i. reiß imper, cf. agrostemms (75). kuse & kolue (132). pertisan (Chytr.). hel- (23, 134), hellen- (68, 76), helm- (74, 110), hal- (69) -bart, -part (74).

*Gosus (unt. von gostus) gewirket (17).

*Gota uriunt (130). nugeldiner (74).

*Getia v. Auantia.

*Getispex (aus getia Gl. m. >< extispex sim.) wyker, wychler, boeter, wairseger. towener (147).

Getulia cachunni (Gr. 4, 110).

Getura v. Gecula,

*Getus (i. gene; anders 01. m.) volck, laudt-v. (74).

*Geza v. Gesum.

Gibb-er (oft in pectore), -ar (23), -o (75 varr.), t erus (66 &e.), t erus (134), eus (0ft in dorso), giber, gippus, gyppus, gypb (136) ho-vir (95), euer (23, 91, 130, 6t.), hd. efer, effer, eber (5), ebber (19), -Ber (21), -ger (66, 70, 111, 126, 161), -cher (8b), -ker (1, 9), -cker (4, 75), huber (133), hever (73), ags. hofr (94), host (sic lase), hother in dorso gibbus; h. in dem bertzen gibber (8), gibbus hofer vff dem rucken (88), cyn houel yp dem rugghe (132), houel (11), boelt (89), huckel (75), cropff (17), leisten die einer vff dem ruck, war. rucken hat (75). gupios houer (121. cf. Dz. Wtb. 176). gippo, gypso, cippo houare (Gr. 4, 888). Deuten die Glossen hauf, hirchof sim. v. cippus auf yleiche Verwechselung! gippus, gibbus auch adj. honarchter sim. (Gt. 4, 838 sq.); seelcher (ib. 6, 479), 100 cippus seilut (cf. sairpus) kaum einer Mischung mit dieser Glosse verildchtig ist.

*Gibb-erus, -orus &c. v. -osus.

*Gibboseus i. stimulus carnis; n. pr. populi (78).

Gibb-osus, -crosus, -crosus, -rosus, -crus, gibosus (15 var.), geber- / gyperi gipp-osus (ac); gippus houer-other (23) sim. 6(t.), eacht (5), -ich (23), -dich (23), -dich (22), hofer-ich (91), -icht (67), -eachter (6), -etht (76), -achtig (68), heverich (79), hoffer-et (110*), -icht (21), -ig gibb-caus; -crosus id. t-tig (69, 134), dehnlich unstand, cibb-caus hom (48, 74, 151), hogk, tersch. gibb-osus hog- (ss, 70, 15t), hogk-(9), hock-t hof- (15t), hack- (133) - ericht, huberichte (133); -rosus hoehfertig (Vocc. ex quo), kropfecht (9), ein hofferichter (18), -recher (7). huffrecht (8). houel-ich (11), -achtich (134). hokeret (1), hockericht (4), cropp-l hoger-echtig (17), pucklat (3), bocklot; buckbuster gibb- ? squal-osus (75). boeltagteg (99).

Giber &c. v. Gibber.

Giberia v. Gigeria.

*Gib-, gibr- v. Gibb-osus.

^eGibsa v. Gipsa.

Gibamus, gybsum v. Gipsum.

*Gibulum v. Gabalus.

*Gld, git, gith (74 &c.), ghith (85), gyt, gythë (74) (i. nigell-a 7, 74, -um 74, vigellum 110 &c., vigilla 76, ortisis q. v., arthisis 50; est similis cimino, sed dryortig 110, drykant 182) brenwrz (81). brotwrk (131). prot-nurz (06), -wiz (127). onernyt (132). vnkrut (69, 110). neltehumich (121) schwarzer kumel (74), kummich olg. kest-, kes-prun, kesprue; falb-el, (143 sim.). rys (git i. rys lat.! 24. cf. ig, farbig (15 varr.).

(21 &c.). reys den man ist yn der vasten (4. d. i. reiß imper. cf. agrostemma githago und coronaria nebst Beschreibung bei Nemn.). (gitris, aus git ris?) riet (7). ries (97). reyß (3, 74). reys & rate (9). riys (13). ryßch (10). ryessh (12). risch (5). ratin (85). raden (47, Fris, &c.), ratte (74, 95). ratt (74). schaabab (12a, 148). he- (1), hed- (19) -derich (cf. ortisis). 8t. catharinenblum (143).

*Gifpa (#l. gispa) gasp (147). Gigantomachia rijsenetreit (13).

Gi-, gy-gas hd. rise, riese, risse (5), riße (75), ryß (4), riß (76), rese ! hune (5b, 22b sim.), reße (3), reß (17), hune I hewne (74), reck (74, 75), recke (22b), helt, var. held; gigns gemine substantio eine riße zweier nature, vor. gigas gemein (aus gemine misse.), substantiale eins zweier natuer (sic I), sicul est christus

*Gigates v. Gagates.

Gig-, ? gingr- (125), ? gib- (KL) -eria rampampen (ex multis obsonjis decerpta

Gign-a, -asia, -atia v. Gymnas.

*Gignasium v. Gimnasium.

*Gignasophista v. Gymnosophista. Gignentia fruchtbare ding, ec. ecker, wisen (65).

Gi-, gin-gnero kind wynnen off beren 132). Ad. ad. ge-b. Ad. gebern, begern vic 21). kyndeln i kinder haben (9). tragin (8, 9). nd. telen, tielen (II).

Gignia v. Gingiua.

*Gignosa est vana gloria (78).

*Gignus v. Gingiua.

*Gigronus v. Girenus.

*Gilbea gele roit (7). *Gilbedo &c. v. Giluedo &c.

*Gilbiba v. Gilluba.

*Gilesia troff, treher, zeher (74).

*Gil-fedo, -bedo, -uedo, -fitas hd. gel-keit, -hait (1). vael- ? geel-heit (132 sim.). gelbheit o. gilbin (74).

*Gil-fus, -uus, -nus (129), -bus, -iris (94) (i. dosinus, golinus q. r., melinus tti, glaucus) tusinemo (giluus 127. of. dosinus). Ad. gele, gelle (21), gel (3, 76), gelb (1, 75), gal (4). Ad. ad. ghel (23), geel. ags. gelu, falu (94, 136, gillus color ferrugineus 136). bleych (10 &c.). val (110). vael (11). vael (132). falb (68).

*Gilisia v. Gelisia.

*Gilliones agana (Gr. 1, 132).

Gillo, gello i. rusticus ineptus qui aliter bacal-is t -aris t lucalis dicitur (Br. missverst. of. Gl. m. 3, 793). vngeschiek: ter pawr (74). gebuyr, kerl, ruystyer; velt, acker, dorp, lant-man (i. bacca-laris, aboriginis &c. 147). butzen- o. boggen-mann (gello Pris.). i. bauenlis irdener napst (KL). gelonis i. b. (Pap.). gille age, wagel (Gl. Aslfr.).

*Gil-luba, -biba (8) (cf. geli-ma, -ba) gerbe (8, 9).

*Gillus v. Gilfus. Miluus.

*Gilnus v. Gilbus. Golinus.

*Giluedo v. Gilfedo.

*Gilui lund (141).

*Giluicus (equus) gelb-, gelf-roß, -ros,

Giluns v. Gilfus.

*Gim i. poligranum (16).

*Gy-, gi- (76), gu- (9) -mbustio i. angusta habitatio (76), enga wonung (8), wanung (9). eyn gewonung (sic 17

*Gimen v. Gingiun.

*Gimeus i. venenosus a ginos gr. i. venenum lat. (76).

*Gymmicus v. Gymnicus.

Gymnas, g. -dis i. certamen (110 &c.). streyt, ringung (71), ginna i nas adis i, nuditas i locus voi aliquid addiscitur (76). gign-a (74, Gl. m.), -asia rim. (Gl. m.), -atia (74) weckung (i. excitatio, miesv. aus exerc.); streyt; studier-ung, -stat (74). gingnas rugunge (mc9). grugas rangunge (8). gingnacio vorstellunge (8b. st. worstelunge!).

Gymnasiolum ein klein spycl- (132), speel- (68) -ban, spilbanck (sic 110).

*Gymnasista v. Gymnosophista.

Gym-, gim-, gin-, gig- (5, 25, 26, Gl. m.) -nasium hd. bloß fechtung san. thing the property of the prop schirmschul (15). ags. baedstede (f. termas Gl. Aelm.). gägium worstelinge (19).

*Gimnasius truglieher, listiger (74). *Gym-nicus, -micus kempff-, ring-,

spring, streit-stat (74).

Gymno-, tur. gino- (75), gigna-so-phista, l gymnasista (147) lerer des kriegs o. vechtens, schirmmeister (75). in der schole eyn meister of doctoir (147).gimnosophice sunt exercitati decores (76, st. doctores).

*Ginder v. Ginger.

Gyn-eccum, -ecium (88), -eccium (91), gen-iseum (17), -ezetum (8), -escum t-echeum (9) i. lupanar l'extrinum de. (Br.). frawen-zimmer(88, 91), -webehaus (9), frauwen webe huß (8, 17), genoseum est opus textrinum t locus de. (11). -solum est dupf t. t gezag (6). -teum est domus meretricum t pluck de lana (19). -coum ylocke t dic. lana, -zelum est textrinum en towe (23), gent: tium age, towhus of wulle (Gl. Aette.). gena-cia, -sia i. prostibulum (Vocc. ex quo, Gemman; × ganea?). gentea i. domus meretricum (76), gen-icium, è -iculum è -etagia (74) è, camera è domus texteris (76); text-orium (75), -rina i ipogeum dunck (74). genez (Sam.). weber werek: stat (75). genetarius gall. tieserand (128).

*Ginfox v. Cimex.

"Gin-ger (88, 107, 110 var. 132), -gir (110), -gorus (68, 110, 132), -der (19, 23) (cf. gigeria) (cin) kuchen (110), cuychen 110 var., 132). kuycher (19). cucker (88). kuken (23, 107).

Gingiber v. Zingiber.

Gingidium v. Vianaga.

Gingina v. Gingiua.

*Ginginarius (i. ad ginginam perti-nene Br.) die tot der geburten hoirt (141). +Gingir'v. Ginger.

Ging-iua, -ina, -ifa, -uina (94b),

nus (75), ingwina (3, 4), ingua (84), ignia (alph. ing- 75), gignia (147), singna (122) (viele Formen im Gl. m.) hd. czant- (4, 132), zand- (1), zan-fleisch; zan-fleusch (17), -fleyße (21), -fleyß, -fleys (12); czene fleys (13), zayn fleyße (133). nd. tant-yleisch (147), -ulesg (99); tanne-(22), tenne- (23) -vlesch. ags. todhreoma (914), tux (915). die bildern (125 &c. cf. BM. 124. Gr. Wtb.). bild-er (93 &c.), -ere (Frts.), -erlein (Ob. wett. bellerchen pt.). bilere (pl. sum.). zahn-bilger (Kia). ginto $zan (8. \times gentos?)$. gingwon (3), gimen (16) i. mandibula.

Gingiuula bilderli (Piet.). *Gingnas &c. u Gymnas.

*Gingnere v. Gignere.

*Gingniua v. Gingiua.

*Gingroria v. Gigeria. Gingriro (anscrum) gacken (125). gagen è schnaderen (126, Fris.).

Ging-ua, -ula, -wen, -wina v. -iua.

Ginisculas v. Sarda. Geniscula. *Ginna &c. v. Gymnas.

*Ginnasium v. Gymnasium.

Ginnettus v. Gennettus.

*Ginnire (cf. gan-oo, -nire) mer aprechen (1).

*Ginos v. Gimeus.

*Ginosophista v. Gimnosophista.

Ginto v. Gingiua.

Gion, gyon (i. nilus so; locus vbi Salomon fuit inunctus 110 &c., dar sal. wart gesaluet 134, da sal. was gesalbet 68), physon, tigris et eufrates (gipon, vison, cipris, sufrates 76. cf. phison) daz sint vier wasser, dye vz dem paradise flesen (5), dye do uil dem erdeschen p. fliessen (18), die auß dem paradeyli flyessent (66 sim.). dat sint ver water de ut deme paradise vleten (23).

*Gypb v. Gibber. *Gipcius v. Gipsum.

*Gippas reis (77. ,,el. gygas"; cf. gipen rist?).

Gippsa v. Gipsa.

Gippus &c. v. Gibb-er, -osus.

Gypsa v. Dipsa.

*Gip-sa, -psa (76), -sum (q. v.), gibsa (49) (i. sca-ta l -dea, pes ligneus 75, 97) hd. stelcze (3, Mss. mog.). vruwe- (bruwe? aus knuwe-?) -st. (5b). steltz (75, 76). knye-st. (74). stelch (48). stelte (11). stelt (97). vtilis est gipsa adhue vtilior est pes ipsa (76).

*Gipsa, ! ypsa (16) (cf. hispa, gipsum) ain rist flachs; et. dic. terra tenaz (16). flasch reyste (9). parbalk (i. gipsula 8. et sparkalk of gipsum &c.).

*Gips-are, -o liniro (3) keleken (3, 4). wyßen o. tynchen, var. wissen o. teuchen (64).

*Gipsare steltzen (74, 75). auffsteltzen: geen (74).

*Gypso v. Gibber.

"Gipsula v. Gipsa.

"Gipsum kruck scaca ? steltz (74).

(10), spher- (125), spat- (5b), spat- (12)-kalck. sparkallik (109). speir kal (13). sper & spor (18). span*t (23). cyn spad (21). gibs (4) spatt (6). gybß (69, 134). gybs (110). gipli (68). gyps, var. gypli (64). kryde (8). croyde (9).

Gipsus (i. lapie castratus calceie 78) spar- (47), sper- (24) -calch. spor- (1, 2), spar- (9) -kalk. age. spar-en (136), -aen (94. sparen lime, plaster Bosw.). sper-calc (65), -lacken (19. vgl. 11). spartele (Sum. V). lucrken (? t terra unde vitra funt 11. : alta. leir unord, ler Thon). mergel (100), gipcius i. de gipso spar kalck (4).

*Gira solis, ¿ gyro-s. (74) ringelplum (74). sonnen wyrbel (9). sunnen-wervel (47), -werbel (21), -werbere (83). dirack (3).

Giraculum vmblauff (19 sim.). vmloep (11). cyn omloeif, cum quo pueri ludunt, cyn dreymolchen (132). moelleken dair mede die kynder tegen den wynt lopen (147). wint mole (17). trendel (74. cf. Fr. 2, 385b, Ziem. 475b).

Oirada (nach Gt. deutsch) mageraten (Sum. cf. sigillum salomonis).

*Gi-, go- (8, 9, 22), i- (74) -rale pollege (22), -ye (22b), -ne (10, 22b), polay (74). bolen (13). cyn wende rait (10), roddel (12), korbe (8, 9), seru (22b). schrawh als an einer presse (74), parss

*Girancia (cf. butros?) eyn dicke seil (17). gricena dick seil (8, 9).

*Girapidis v. Gradipes. Girapigra v. Gerapigra.

Girare (i. orbiculari 15) hd. vmb-, nd. om- (133), vm- (11), hd. nd. vmme-winden, -gaen (11), hd. -wenden, -gen. ymme wynen (13), hd. winden (18 Mrg.), wenden reysen (9. st. reyfen? cf. girus). weltzeln (17). scheiben; schibelicht vmbtriben t -lauffen t -keren t triben; schruben (75). drewen (110). dreyen (132). vmb vnd vmb bewegen, zu ring hinvmb (65).

*Giratiue vmbwindig (3).

*Gi-, go- (alph. gi- 134) -ratiuus (i. girrosus i erionius 76) hd. vmb-windig, wendig. nd. vmme-windich, -wendich. runt (18).

*Girauitas (st. grauitas? grandouitas? cf. graceuus) sutlich alder (17), uber-a. (8).

*Gircus v. Girtus.

Gyrenosus v. Girouagus.

*Gi-, gig- (23) -renus (i. piger 23, 16) drege (8). treg (9). trach (23). Cf. gliri-russlefferiger (74); -cus,-us slapp-, vaick-erich; loey, traich, vuyl (147).

*Gireranica v. Vrtica.

Gyrgathus (γύργαθος) das albern thorn o. taubetenhauss, nl. dulhuys (116).

*Girg-, gir- (18b), i gar- (75) -illare winden (1, 78). garen w. (138). gar-w. 75a). hd. nd. garn w.; haspelen, hesplen (78). weiffen (3, 4).

*Gipsum harstingel (1). kornstengel (3). kornstengel (4). kornstengel (5). Girgillu-s, -m, gi-, ga-rillum (75), gir-illus, -rus t -tus (75), t -tils t -til. (75), gir-illus, -rus t -tus (75), t -tils t -til. (75), gir-illus, -rus t -tus (75), t -tils t -til. (75), gir-illus, -rus t -tus (75), t -tils t -til. (75), gir-illus, -rus t -tus (75), t -tils t -til. (75), gir-illus (74), gir-illus (75), gir-illus (76), -lus (77), -us (147), gir-illus (174), gir-illus (

-iuua (4), -ipha (3), -wina (3, 4), -niua gipsa) hd. spar t spat off spair (5), eyn w. ober eym born (17), born (76), -ua (141), -inpha (5), -uia, t gig= (132), spade; spare calcke (17), spar-(2), hayeh (19), puthaec (11), rat eyns puthaus (75), ingwina (3, 4), ingua (84), sper- (1) -chalich. hd. ad. spar-, spere- tes (147), rolle ouer ein putz (133), gastes (147). Folic over ein putz (133). garren- (23, 133), hd. garn-, garne- (23, 98), gerne- (22b), graue- (8b) -winde. eyn garen- (1, 4, 8um.), garn-roche (8um.), -rocken (1, 2, 4, 78), -rock (8, 9), -stall (8m. 3, 626), -stock (10), -steyn (5b), -schran (5 &c.), -schrag (18). schrag (74). sehrin (21). weiffe (3, 17, 4). hd. haspel. zug-h. (74). h. zu winden, rar. zu den winden (25) khurgletock (72), gar, swire winden (75). klugelstock (77). an-, earr-ein-spin (75). ein spinn (sic 75b). schyhe (13 urg.). poley (8, 9). wep-, wepff-ram (girillum 75).

*Girgrum (cf. pre?) garn (9). *Giriciacula v. Girouagus, Girun-

*Giriginacula v. Giruncula.

*Girill- v. Girgill-.

*Girinacula v. Giruncula.

*Girofagus v. Girouagus.

Girofalco gerfalk (93).

*Giro-gauus, -nosus v. -uagus.

*Girophagus v. Girouagus. Girun:

*Girotraphus v. Giruncula.

Girouagari vmblauffen (19 sim.). vmlopen (11).

vmlopen (11).

Giro-uagus, -fagus, -phagus (76),
-ganus (7, 74), l garriuagus (75) i. qui
calcat rotam illam, sc. giriciaculam,
per quam lapides et cimentum super
murum miltuntur (76); i. filco l'fluctiuagus l'exportus (75). sulhharo (acc. Gl.).
hd. vmb-lauff (10), -leuffer, -lauffende
(110, sim. 132), -swayffer (74). vmloper
(11). umbelopre (19). hd. nd. wilde. vnstetig (4, sim. 62), -er l'witfarender
mensch (75), -ter l'radetretter (i. giro-,
gyre-nosus 74). gyre-nosus 74).

*Gyrra (i. q. biretum q. v.) korkappe

*Girria spul eysen (9), spul ysen (8).

*Girrosus v. Giratiuus.

*Girrus v. Girgillus. Girtus.

*Girtils &c. v. Girgillus.

*Gir-tus, -cus (76), t -rus t -illus (75) (i. gerodium t vertebrum 75, ap. pendiculum in fuso) eyn wyrtel (4). ain wirtt (76). en- (76), ain-, var. an-(75) -spin.

*Girum (cf. girillus &c.) v. Tradu: lus. Girus.

*Girun- i girina-, var. girigina- (75), giricia- (76) -cula zug rad; gi-, varr. ci-rotraphus qui calcat istam rotam (76). girophagus id. (76. v. girouagus).

Giru-s, -m (ef. perifora) hd. vmb-, nd. vmme-ganck (girum 11), hd. -gang, -chrayzz (1), -lauff (19). kreiß (75 &c.) des vmbgangs (75). circkel (110, 132). ront (8). eyn reyffe (8, 9). reuffe (17). gar winde (girus 11).

*Gis, gr. 715, i. hippuris &c. schaff-tenhew &c. (143).

*Giseleu v. Gaida.

*Gispum v. Gipsum.

Git &c. v. Gid.

*Gitula (aus situla?) salzlæge-lla

*Gium (herba, aus goum?) cleber &

*Glaba (i. glabella, discermen capitis 76, discrimen q. v.) scheytil (8). schaitel (78).

GLA

*Glabalis v. Glabilis.

*Glabar v. Glabor.

Glabella (i. scabies l' nuditas capitis & frontis cf. glaba, glebella) ein schedel van dem hoefit (132). hd. schei-tel, -del (17), -dele (19), eyn kalc stiren (4), sterne (3), kal stirn (8, 9), ein glatz (68, 69, 110, 134).

Glabellus an hare (17), sonder haer off dat hoefft (152). s. haar (68). glatzecht o. kal (110). bartloß (8, 17). licht (i. nudus 11. st. slicht? cf. glabilis).

*Glaber v. Glaber.

Glab-er, f -rius (75, 110 &c.), f -oro= sus (75), l'-rio (74), -or (q. v.), glaver (i. culvus 136) grindig (75). grind &c. (74). glatz (9, Fris.). gnatz (86). glat (sicut facies mulicris 110, 132). bloes, call, sacht (132). hurenspiegel (110)

*Olabera v. Glabor.

*Glabero (cf. glubero) schinden o. schelen (76).

*Glaber-iosus (i. scabiosus 76), -osus gnatzecht (8). kretzig (76).

*Glab-ia, -ra schaittl (1).

*Glab-ilis, -alis (68, 132) (i. caluus ? lenis facie 66 kc.) kal (68, 110). kael (138). slechte (18).

*Glab-or, -ar, -er, -rius (74, i. scabi-08 86 &c., -dus 89), -cra (gall. teigne 122), -ra (75) hd. nd. grint. grind (6, 68, 75, 134) vff dem haupt (75). kretz o. schabe (75). genis-te (7), -t (21). gnyst (17 &c.). rewd (66, 151). raud (134). rud (68, 69). reud-e (70), en (75), ig (67, 152). test; vnbarter, kaler (74). placks achtich; schorff in facic (182).

*Glaborosus v. Glaber.

*Glabra (i. vertex 66 &c.) scheitel (9, 68). die sch. (110). sceidele (79). schayttel, gryndt, rawde, fel, hawt (74). scheydel (85, 11). die sch. van dem hoefft (132). wirbil (8, 9, 16). eyn werbe (17). kibilla (ac.).

*Glab-ra v. -ia, -or.

Glabretum ein gall (112), haard (115).

die ägerten (Ilm.).

*Glabr-10, -0 (132) (i. homo sine pilis 76, caluus t imberbin t timorosus 66 ke., in barbis 68, im.b. 132) grint (121, ac.). grind, kretz, rawde (74). grinder; grine tohter i. yrurchus (36). bartloser (76).

*Glab-rius v. -er, -or.

*Glabro v. Glabrio.

*Glabrosus rendig (75).

"Glabrus (i. scabies 76) reidig (76). partles (9).

Glacialis cysick (4).

Glaciare friesen (10 sim.),

*Glaciarii & islandi (canes) illenderchen (125).

Giacios hd. yse, ysee (152), iBe, iB, yiß (19), ysche, ische (5), eyß, eys (184). ys (11, 23, 76). iss (132).

*Glacilis eieigk (3).

Glacitare v. Gracitare.

Glacoraro (9), grocallaro (8) clappern (ciconiarum 9, cum ciconiis 8).

*Glacus (i. color ! dea maris, aus glaucus) gelbfarb (76).

*Gladacia v. Glandaria.

*Gladeolus v. Gladiolus. *Glades v. Clades.

*Gladiari (-ro Gl. m.) schirmen (19). scharmen (11). schinen (11, 19).

Gladiator (i. condo q. v.) hd. nd. swert-, zweert- (11), swer- (13) -macher (75), -furber (74), -veger, -veuger (19). schirmer (68, 110). schermer (132). kempffer

Gladiatus v. Bumpheatus.

*Gladio r. Gladiolus.

*Gladi-obolum, -bolum (74), -bulum (74; i. scampnum in quo preparatur gladius 76, eruginantur gladii 75), estulus (q. v.) eyn ort bant (17 kc.). swert-, t furb-(74) -banek (75), -panek (74, 75).

Gladi-olus, -olum, -ola, -o (86 gladeolus (5h), glandio-lus, -sa (11, 19) (i. cyperus q. v., herba t paruus gladius) hd. nd. swerde-l, -le (24), -lle (47), hd. swert-el, -elu, -ele(8b), -ach (-olum sum), -elworez (17), -worcz (3); schwertel, sucrtilla (127), swerutha (? 105). zwaerde (11). gelgleienbluome (98). schlaten-(64), schat-ten- (125), schotten- (125) -kraut. runde siegwurtz (143). ags. segg (94), seeg (136), secgg -um, gladene -a (948).

Gladiolus eyn swerighen (132),

schwertlin (64, 68).

"Gladipis (aus gladius piecis) wunt

*Gladistulus (cf. gladiobolum) ort: bant (16).

Gladius hd. nd. swert. zweert (11). merswert (piscis 93). gl. falcatus kurde (125, i. q. korde Fr. I, 53a*, kfird machærs Atter. lith. kardas &c.). sebel (91).

Glana i. yleba alliorum sim. (01, m.). *Glana (i. oculorum vicium 3; v. oculi quod planea vocator 76; cf. glama gr. λήμη, lippitudo Gl. m.; glamia = gramia Ki.; glaria q. v.; glancula i. macula in oculo 76) ether (3. st. eiter).

*Glanca v. Lucilia.

*Glancula v. Glana.

*Glanculium (i. glans) peul, vlg. druß

(75).
*Glancum (i. prunellum &c.) spiling

*Glancus v. Glaucus.

*Glandaria (i. q. iuglandaria di.m.), gladaron, gladacia (74, 76) grab der kinder (74). hd. k .- (Mos. mog.), kindes-(76) -grab, -gal (8).

Glandela v. Glandula.

*Glandifera (i. quercus) eych (17). aich (78). cychbam (8). cykelboem (11). *Glandio-lus, -sa v. Gladiolus.

*Glandis v. Glanus.

Glandium eyn halßbrade (110, 138). Gland-ula, -ulaa (141), -ela (130) (i. schrofula 93) eychelein (9). klein eychil 8). druos-i (141), -elin (130). truosen ? druoss & wider zend (98), drneß & bule (64), trusen i grutzen an sewen (126). mundel (111).

Glandulosus trußechtig (126).

Glanis v. Glanus.

Glans g. -dis hd. cich-el, t -e (5), -eln, -appel (8). aichel (1, 2, 4). aich (37). eykel (11). ekel t akel (107). echila (141). ecle (99), ek f ekeru (23), eckel off ecker (132), ecker-en (22b), en (12, pl. 47), ge: schoß, gschoß (75), pl. glandes ei- l bo-chillun (121), aichille (104), ekerne gilla, terra tenax l'eonglobatu) hd. chnol

(24). slingenstein (sa). collum et gl. hals unt scroten (85).

*Glans, g. -tis hd. druse, drus, druß, druyse (161), drieß (49), drieß (13), droße (21), truse (70), trusß (4, 110), truß (17, 69), trieß (68). nd. dros. eyn sweer (132). geschwer (4, 75). beil (75). slingstein (74. cf. prc.)

Glan-us, -dis, -is (i. cantius 112), gr. γλανίς (piscis) bolch i kablen (126, Pris.).

schaidle (112). *Glare v. Glarea.

*Glaro ein schelf sicut in nuce (6). en schel (23).

*Glar-o, -ea (i. albumen 93) glar (93). witte van dem eie (99). wit reineke (79). wiß rudichen (8b).

*Glarca (nach gladius) swert (13).

*Glarea v. Glare.

Glar-ca, cia, co, (8b, 136), clarea (0t.) (i. terra tenax, limosa 8b, cf. leta-men) hd. nd. mergel. hd. mirgel (17, 4), leym, laym. leem (192), lem ? ton (9). don (8), dyrr vnfruchtber ertrich (64), erde (8, 9, nach leym &c.), ezehe (19), cley- (11) -erde, griesstein (74), griez (104, Sum.), grieß, sandecht (Fris.), lette (10), let o. laim (76), lett o. dah (74). age, cis-il (94), -nl (136), chisilinga pl. (oc.). gleissender sand (91).

*Glareare (i. cum glarea edificare)

merglen (75).

*Glaria (i. albu-go, -men, × sq!) ey wyt (147).

*Glaria (i. oculorum vicium, i. q. glana q. v., gramia KL) eyter (4).

*Glaria v. Glarea.

*Glario wintzlen (76).

*Glar-is (μυθολόγος (11. m.), -ona (Ki.) est una pars de confederatores (76). glaris im schweitzerland (Ki.).

Glastum gewaid (186). gwaid (144). glaustrum est ud. herba (110, 132).

*Glat-tire cutulorum (141), -ire ? -ilare canum (al m.), cattorum der catten geluyt, mauwen als en catt (147).

Glauc-edo, -itas hd. nd. geelheit sim. geilheit (4). gilbe (194). gilwa (69). vol gylby (110). gelfarbkeit (76).

Glaucitare vox catulorum (Gl. m.). mauzen, schreyen wie eine katz (El.).

Glauc-itas v. -cdo, -oma.

Olauc-oma, -onia, -itas (01. m.) (cf. glancula v. glana; clanconia) pra-hanougi (abl. 0t.). augenflecke (19). ogen-viecke (-blecke? 11), -fel (3), ein augen fel (4), eyn fleck (110 sim.), o. fel (88) in einem aug, vp dat oghe (131). aug-mal (8), -mel (9).

Glaucus, glancus (alph. glau- 184) (i. giluus q. v.; color inter nigrum et album tenens medium 4) hd. nd. gel. hd. gcele, gele, geel, gelle (133, 132), gelb (1, 75), geule (13). blawer (141). grauw t ysen-varb (65). ags. heuni-grei (94). glauca wiß vif einer siten & gel (43).

Glaucus (piecis) cofua (Gr. 4, 378). mer-uarwe (ss), -farher (14) visch.

*Glavor v. Glaber.

*Glaustrum v. Glastum.

Glaux schiel- (148), schell- (KL)

o. schroll (s. cf. 8m. 3, 309); erd-knoll Glis (cf. diaglitis) rodledeke (47). (91), -scholl (Fris.); ein scholl erdtrich (84); scholle, scholl (76, 141), cloß (125); erden-cloß, -klotz (126). stucke (17), wase lezo (animal Gt. 2, 317). engerline (i. (GL. Marienf.), resch (99, 107, resche ? torf cespea 107). Ad. leyme, leym, leumen (13). nd. leme, leem. torß (125). weller (8). lette (12). proch, vlg. acker-n, var. ern (73), scuoch (Gt. 6, 110, cf. globus).

Glebaro (i. terram vertere, t arare 4, l'argero 3; rotundare >< globaro) pflue gen t egen (9). plucken (17). zagker gen (8). brochen (3, 4). prochen t ern (75). leemen t slechten (132). schlichten 110). hd. schibelecht, scheibelich (76), kuget-echt, -et, syn well (67), rotund (110), ront (67, 139, 152), rund (66, 70, 151) machen dicke t senewolt maken (23).

*Glebella (cf. glabella) scheydel mulierum (11, 19).

Gleb-cua, -ius leymick (19). leemich (11).

Globo (i. rusticus, globra arator lingua gallica 136) neker-man (7 &c.), -er, pawer, -man (74). ploeger (132). pfluger (110).

Glebosus scholling (75), echtig (126). schrollig (75d, alph. 75am), vol van cley erde (132).

*Glebra v. Glebo.

Glechon v. Gliconus.

*Gli-care, -tare (8) irvorschin (8). erwuschen ? ervorssen (9).

*Glicelum v. Glicerium.

*Glicenium wan geschirre (17).

"Glicenum v. Glicinum.

Glico-, glito- (16), gliste-, glisce-, glisse-(76), glisto-(7), gliso-(8) -rium, gli-sceritum (133), -celum (12), -stenum (74)(i. deriderium cf. gliscere; nomen mulieris, n. amasie, quasi dulci-cula 110, dulcodo amastis 68, dulcedungula 132, dulcorosa 76) hur o mein begier (nomen amasie 74), daraus × gliscoro: hd. nd. beger unge, inge, ite (132). begir-ikeit (9), -d (68, 76, 110). liebe (8, 9) lyeb- (12), lib- (10) -chiu. puel (glicerium 74). eyn bule (17). snetticheit (132). suessikeit (110). gli-comum, -romum meinsussigkeit (71).

Glicerium giseliz (Sum cf. polenta). *Gli-ceus, -cerus i, terreus t -teus i, de terra factus (76), glis (9) erd-en (8), -eyn (9), tonen (9), donen (8).

"Glicida pionie ! confectio amara (47. cf. glycerium?). pionia (lat.? 24).

*Glic-inum, -cnum (11) (herba) muer (11). mirrych (19).

*Gliciro anserum vox (141).

*Glicomum v. Glicerium.

*Gliconu-s (Gf.), -m (24), glic- f clitonium (74), elico- (Sum. V), gliga- (131) -num, glechon (KL), eleucon (GL) pul-ci (131), -ciun (66) -leye (24), pol·eia (66), ·ei (sum, Ki.), -ny (74).

*Gliffefer v. Clippifer. *Gliganum v. Gliconus.

*Gliremum v. Glicerium.

*Glireum (pellicium) pilchin (8um.). Glirio (i. cattus sapiens mures 66 &c.,

et pro glire 132 &c.) katze ader ratte (17). eyn ratzenfaher (110).

"Glirirus &c. v. Girenus.

*Oliriscipula rattenvall (147).

*Glirotica gall. le pel du nès (122).

Glis (cf. diaglitis) rodledeke (47). murmendle (91). lappe (90. U. lappa). lezo (animal Gt. 2, 317). engerline (i. gurgulio sam.). bilch (BM.). pilich o. ratz; tachel è letten o. eysten tacht (1). tabel (3). Icem; clesse (99). clette (79). rathe (5b). ratte (22b, 79, 99). rat mus. (93). ags. egilae (136), eglae (94) (irrig — hd. igel stone; vielmehr — egi thistle Baw.). gen. glidis throse (6f. 5, 265. i. mucor ib. 4, 558). gen. gliri-a, dis. Sum.) hd. ratte, rate (100), rat, ratz o. hasel (88), pilch (102, sim. 8m. 1, 176. Sum.) zisimus (84. cf. cisimus). sisemus lichin (9). kulchen (195). clunelin; clucli (104). grewel (vmb Trent, circa Athena); feeh l schonberg (114), greull l relimant (126), gleiermuße (pl. glires 125), clette l cliue (23), cleimo (Gr. 4, 558, cf. glemilin; BM. 548). gen. glis-is, -sis der bom holm (GL). tze erde (5b). ertrich (8), zeh e. (86). leim (6). leime (100). let (88) lette (7, Sum.). tegel, mergel, letten (i. globa, labina 75). klette (4). gen. glitis ratz; letten (64). eyn clet (17 sim.). distel, cle-d., d.-cleb, vig klette (75). clête (Sum.). glimo der uurm (Gr.). dedo (?Gr. 5, 124). gen. glittis (i. cicada) grillo (Gr. 4, 319, 558)

*Olis adj. v. Oliceus.

Glis-cera, -sera (74, 75, 61. m.), -era (73), -Bara (76), -ca (147) (i. mensa ci-batoria 76, parieti anneza 75) ain tisch do speils auft stat (78), bereyter t. mit spyß (110), cyn vette (138), feißte (#8) tatel vol (132), von (84) apysen, speyß-(74), angehenekter f eb- (73) -tisch, t-luch (74), dysch, eet taiffel (147).

Gliscero gheren (106). hd. nd. bege: ren. mastin o. waschin (i. crescere 8,9) wachiben (74). wassen; vet wesen of werden; onweerdigen i indignari (147).

*Gliscerium &c. v. Glicerium.

*Glisera &c. v. Gliscera.

*Glisseus (i. scenosus) lettig (75).

Glistenum &c. v. Glicerium.

*Glisterizo (at. clyst.?) ars drengen

Glistorium v. Glicerium.

Glistrum v. Gluto.

"Glitare v. Glicare.

*Glitones (i. guttur) kel (16). Cf. glutia ?

*Gliterium v. Glicerium.

Gliteus v. Gliceus.

Glitosus clinich (23).

"Glivla v. Guilla.

*Glo (i. augmento) merung (76).

*Globa ain kugell (76), beler (77, cf.

*Globalis (i. confulsus 3) hd. kloislich. klößlich (6), kloezig (18). kloschig (5b). klus- (4) kuge- (151), kug- (66, 133, 151), kugen- (69) -licht. kug-lig (1), elecht (09, 134). chugellot (2). elotlic (23).

*Globalus s. en elene elet (st. -ulus 28). adj. schih- t weltz-elecht (st. -alis 17).

Olobaro (i. glomerare, globisare q.v.) belen (10,77), cloyBen; sammennen; garn winden (19), kuglen auf w. (64), eloten zamelen (23), boten mit kloetten (147), botzen, ein spel (22h), scheyblecht-, schobrecht-, synwel-machen (74).

*Globatilis kigelath (76).

*Globellus, t glouollus (i. nodus qui intruditur fuso 76) ein eleyn klotzchen (132). clowelin (Gt.).

Globisare (i. globare, globie ludere 14) weltzern (i) der buln slahen (17). boßen (12). boßen o. kugeln (74). kuglen (75). kugel machen (75), spilen (1). gluckern (2. cf. globu-lus, -s).

*Globolis geslith (49. cf. glebare schlichten).

Globosum kugelecht (65).

Globulus cleyn bol (8), eyn kewle: (Gr. 4, 567. cf. sq. klucker). pl. clutiken (H5).

Globus bole (8), sunnen schin (8, 9). ags. Isoma (94), Isuma (136). Ad. chugel (1), kugel. k. des mouß gl. luns (75). poß-k. (74). k. ? coacernatio boß (49. cf. Sm. 1, 147, 211). kogel (7, Agr.) kugul (95)-kugel (luno des mones 65). kule (5^h). eyn boB-k. (5^h, 17), -kuel t klumph (125), klotz (74). schibelech vi kaule (13 Mrg.). kd. klotze (18), klotz (372, 132), kloß, kloyß, klueß (4), klosse (152), closse (6, trocus 77). kloet (11), clot (23), boit-kloit (117), bosklot (220), klucker (2), schusser (66, 151), clungelin; chliuna eim.; seubo (i. agmen, cf. glaba; Ot.).

*Globus (i.) contractus eyn croppel (19). glodus (i. clasus (ii. m.) kropel (11. st. clodus?).

*Olo-, gloc- (126, 128) -cidaro gazen o. gluggeren wie ein hun (126). gageen 128). glucken (17, 128). clutzen (9.) blotzen (8).

Gloci-re, -tare (galline, cerui) klucken (132), -tzen (110). glu-, ga-xen wie eine hanne (Frts.), schreien als die hyener (110), huner (132). gatzgen (-tare sicut gallina 76).

Gloc-, glo-toraro, glottolare (141) (cicomiarum) schnattern (KL).

*Gloculare (cf. prc.) kleperen (76).

*Glodus v. Globus.

*Glomalia simbel (7).

*Glomare v. Glomerare.

*Glom-ellus, l -us (q, v_i) , -ulus, -illus i, sirtis 74) warten, anspin (74), werne (23). warue (11).

*Glomen &c. v. Glomus.

*Glomeraculum i. vasa in quibus volumber glomi (66 kc., 76, 110 kc.). klewifus dor inne man das klew vmbwinder o. -wender (74).

Glom-craro, -iraro, -arc (i. globaro) hd. zu samen-, garn- (75), nd. to samede-, te samen- (79) -winden, hd. -winten (68), -wenden & kluwel (18), & -heften (110), -spenden (79). Ad. sam-men, -eln (9). gaderen (11). meren (8, 9). klungeln (8). knollen (126). knoil, var. kneil machen

Glomeratio zusammennisse (86). knoll-, kugel-ung (126).

*Glom-eron (19), -oron (11), -erum 64. m., 147) vmbe kleyd eyns hirten 19), en ymkleet eens hierden (11). pastoirs mantel (147)

*Glomicellum v. Gnomon.

*Glomicellus klewlein (74), en klene klowen (23). clucken (106).

*Glomillus v. Glomellus.

171 /

*Glomirare v. Glomerare.

*Glomocillum eyn gluewez (98).

*Glomon v. Gnomon.

*Glomoron v. Glomeron.

*Glom-ulus, ? -ellus (17 &c.) eyn klungeln (5). kneule-, knoi-, cluge-lin (75). cyn wirte-l (21), -n in faso (5). wirt

Glom-us, -er, l -en (74), l -ellus (66 ke.) (i. quasi adula 75; -us g. -eris 2. nexio è admatio filorum, g. -i id. è circulus 110 ke.) hd. klu- (5, 93), klo-(19), kli-ngelin (8°, 92), -ngeln. klincel (13). ciugel è knoil (75°), ein clingle (Fris.), knuilin (76), knewlin (91), knylin (67), knuel (88), kugel (Ki.) faden. knüli (37a). knublin (68). knewling (115). cliwa (141). cin kluwel (69, 110), klewel (66, 184), klewen (70, 151) garnB. kluweli (35). cluwe-1 (6, 110), -ln (133), -n (16, 19, 2220, 132). duwen (36 99). hd. cluel, chlewel (2), klewel (4), kleuwel (152), clewl (3, 74), klew (1, 74). clowen (8, 23). clewen (9). kluen (11, 72). ags. cleuuue (186), cleouuse (94), cliwen (944).

Glomus in sacris crustulum kimbi figura en oleo coctum dicitur (141. lat.? cf. Gf. 4, 404? Gl. m. v. cimbia?).

Gloria hd. ere. ruem (18 Mrg.), lop (8). lob (9, 110). heerlicheit off blijtschafft (132). herlicheit (110).

Glorians ern sin o. herlich sin (8). Glorianter berumelich (8, 9), schal: letule (9).

Gloriari hd. herschen (18 &c.); h. in aller erwirdigkeit (85); ober-, vber-h.; hirschen (17), hersten (13), vber herssen (4). Vbir hirBin (21), ouer herscen t beromen (23). hd. berumen, erheben. schal-lin (8, 9, 15). güenlichen (Reg. non.). güden (2). geidnen (75. i. q. geudnen 800.). glorieren (88, 182). verblyden (132).

Glorificare hd. nd. hersch. hersche (133), herße (21), her (22), hd. herlich machen, maken. herscen (18). eren (11, 19). loben (78). grossen (1). guollichon (Oc.).

*Glorificator ein selig macher (65).

Gloriosus hd. nd. er-, her- (22), ir-(21) -sam. hd. ersame- t fro- t wun-(18 Mrg.), er-, ir- (17), lobe- (8), her-lich. vol blijtschafft (139).

*Gloro-, cloros-phia (143 nach Apul.; aus gelotophyllis) hanenfuß (145).

Glos pruder weib (1), bruederswib (93). brilder wip (44 mm.). enes broder wif (23). gisuige (104 sim.). geschwey (91). mansachwester (111). una (127). gen. (91). mansschwester (111). una (121). gen. gloris hd. bruder frau (8); eyn br., eins br. weib, bruders wyb, l flos l vetus lignum splendens in nocte (66 &c.). gsehweit (126). d. eyn blume, blumme (7). plum, plued (74). gen. glosis, sis hd. fule (17 &c.), wul (9) holez. ful b. das bei der nacht scheint (75). gen. glotis i. jeminu fratris (67, 75, 76). scheimendholtz bei nacht (74), ein bruders wyb (110), broders wijf (131) ? flos de. (101e o.). bruiler wyp (17 sim.). geaw-y (7, 17), ey (9). blumme (8).

*Glos v. Glossus.

Glosa (i. exponicio sentencie de.) hd. vB-, aus- (9) -legunge, -leygunge, nd. hiener- (49) -garn.

utleginge, antwort (9), glose (6b, 22). gloze (11), bedutnisse (22).

GLU

Glos-are, -ulare vBlegen (13, 64, 110) die geschrifft (110). gloseren (19). beduten (66), bøduyden (132).

*Glosarius gloserer (19), glozierre (11). *Glosator glosierer (68). vBleger (110).

beduvder (132) Glosatus bedut (88). beduyt (132).

glosiert (110).

*Glossa v. Glossus.

*Olossa (herba) assenczung (19).

*Glossa (cf. gosso, gluma) i. ligua toxa (aus coxa) ain diech (76).

Glossa (i. lingua 66 kc.) znuge (17). vBlegung (374. cf. gloss).

*Glossus v. Grossus.

*Glos-sus (7, 76, 64.), -sis t -sa (74), -us (8, 9, 93), glos (4£ 6, 410), clos (104, Gt.) (cf. globus, grossus) scoup (frument 104, sim. 6t.). schoub (s). schaup (8). staup (scaup? 9). schab (7). sin scheib (76). schawb, garb, sampnet (74).

*Glosus e. Glossus, Gophus.

*Gloten v. Gluten. Glot-orare, -tolare v. Gloctorare, Glottis (asis) glutt (110).

*Glouo (vertices) opanon - tic, -dic Gf. 1, 80].

*Glouollus v. Globellus.

*Glouus v. Gophus.

Glub-ere, -are (18b) (cf. glu-dere, ero) hd. schinden. dy haut abezigen (18b), scheln (17), schelmen (8), hulben (125).

*Glucin-ium, -um (8) welle-sant (8), sanck (9).

*Gludoro (i. concutere t detrahere ex: corticare; cf. glu-, gla-bere) klichen (76). Gluere r. Gluo.

*Gluma tiech (Sum. >< clumis of. glunis? glossa?).

Gluma gerstensprewer, kornhålsen (126 mm. cf. clu-ma, -nar Gl. m.).

*Glumula ags. scaltt (24, 136. ton gluma Hülse, Schale!).

*Glunes i. q. clunes q. v. cf. glutos arschbacke (KL).

*Gluo gruen (17). Cf. glo? glouere i. q. glubere (01. m.)?

Glus, ? glux (Kt.), glis ? glutis (01. m.) age. freenis (94. -nes clay Boow.).

*Glust-er ? -rum rosen knopf (76). Gluta hausenblase (KL).

*Glutarium e. Glutinum,

*Gluten, gloten (7) hd. nd. lim. hd. lyme, leym, ert-lin (25), -leyme (7). lyren (9). lijm e pot erde (132). leyten e letten (110). gleister (126). chleibin (141). zach erd als thon erd (75)

Oluterium quodeunque combinataliud 65 &c.) al dat versamelt (132).

*Glutes strom (74).

Glutia drozze (Sum.). pl. (i. nates cerebri) hirnbácklein (Kt.)

Glut-imen. -iuarium. -orium (cf. erium) fug, zusamenfuglichding (73).

*Glutinabu-lum, -m (69) (i. rethe quo piscis 7, perdix 87, prodix 76 capitur)
hd. nd. hame, ham hd. hamme, el
(piscandi 21); hamm (89, 134). visper,
rarr. vischber; per da mit man vischt; schlag- ? vogel-netz (75). stoß- (75), rap-

Glutinare hd. nd, limen. hd. zu-L. (18); leymen (9); zusamen-, etwali z. (7), zuhauff-fugen, -fiegen (76), -fegen (5), to hope-voghen (23), -vopen (22). gloten (114).

Glutinatio lymunge (8b), limen (79), Glutin-osus (i. cerusio q. v.), l-eus (110 &c.), gutinosus (22b) cam-ich (22b), -echt (77), -eth (22) also dat alde ber wert (22b), alse oit her (22h), lijmachtich (68, 132,). lymhathig (110). leim- ! klåb-echtig (178).

*Glutin-osus, -us (110) ver-slindich (132), schlindig (110), schlindelich (88).

Clutin-um est illud tenax quod fit de glutine(66 &c., 110 &c.); i. flacus in quo glutamur l'-arium quilquit coniungit res (76. cf. gluterium). lijm (110 &c.). l kalck t spyse t pro amore die lieb (65).

*Olutinus (i. coagulatus Gt. m.) v. Glutinosus.

*Glutio slindinge (11).

Glu-tiro, prs. -tio, -cio hd. nd. slin-den. hd. vl-sl., -schlinden (75); schlin-ten (66), den schlicken (75), slicken i slurcken (9). slucken t slynghen (226), sluken 23). sluchen (12). slugen (13), vor-slingen (3), schlingen (1), slimen (77), swelgen (29). giswolgin (ptc. 4).

*Glutis v. Glus.

*Glutiuarium v. Glutimen.

Glut-o, t -or (74, 75), t -osus (74, 75) i. leccator / denorator (68 &c.); lecator / furiosus furator (76); catillo (q. v.); gul-enus, -io, -us, -lardus, mansuans, glistrum, scinedus, brudo, cepullo (74). fraß (64, 70, 110). vraca (132), gern man (9), slicker, slinder (74).

Glutor (i. gluto 74, 75) schli- (75), sli- (74) -cker. freier (17, 74). en ruser (22). rusche vroren erden (22°. rf. resch gleba).

Glutorium (cf. glutimen) lyme (8b). gall. le lieu ou l'en glue (Gl. m.).

Glutos v. Glunes.

Glutosus (i. gluto 74, 76, glutina: bulum 192) ein fresser (3, 4, 74).

*Gluui-os, -a (KL) cyn frayd (19).

Glux c. Glus.

*Gna-cisci, -sci gewynnen (74).

*Gnadiaro (cf. gnarandare) gewerff, stewr o. loßung setzen (74).

Onama r. Discretio.

*Gna-mon, -men, -nicellus v. Gnomon.

*Gnanus v. Gnauus.

Gna-nus, -wus (5b) -rus (16), -tus (97) (i. q. nanus cj. 61 m. 3, 809) Ad. zwer-ch, -g (13, 76) -el (49), -chel / twergel (75); quer-ch (6), -g (21), -gk (3), getwerch (8b), -twerck (5), -twerg (5b), -zwerche (18), -zwerg (7), en dwerch

*Gnarandare (st. guar. cf. gna-, guadiare) gewerffen, stewrn, lollungen (74).

Gnaritas wyßheit (8h). Gnartio v. Papas.

Gnarum (cf. 01. m. h. v.!) v. Stigulus, Gnarus (i. discretus q. v., sciens de.)

hd. wyse, weyse (9), wis (23), will-, var. weiß-haftig (61), kunn-ender è iger, var. kunstreicher, gelerter (65).

*Gnarus v. Gnanus. "Gnasci v. Gnacisci. *Gnasocomium v. Nosocomium.

Gnato naschare (sum.).

Gnatus, & gnotus (74) ein sun (110). sune (74).

*Gnatus v. Gnanus.

Gna-uus, -nus (76) witzig (8, 9, 76). klug (78), suelle (9), ge-schyd, var, scheide i be scheider, var. -schyder (75).

Gnawus e. Gnanus.

Gne-phosus, -tonsus v. Gnopho-

Gnoma v. Discretio.

Gnom-on, (110 &c.), ? -0 (74), -on, nm, gnam-on (4, 76), -en (75), nomon (14), gnomicell-um, -us, -a, gnomitella (dem. 3), gnanicellus (64), glomon (147), -icellum (66) (i. angulare 64; embilicus 110, 132, 147) winckel- hd.-holez, -holt (13, 23), -haeck (11), -eyssen (3), -meß (372, 64, 74, 76), winchelmeß (42), wickel hulez (21), eyn mal meyße (6). compast (125). nauel (132, 147). nabel (110ac). nagel (110b).

*Gnophocius (i. erroneus) vnstetig (3), aus gyrouagus > gnephosus (Fest.) genophosus (129, 130), gnetonsus (61. m.) έ. οδεσιατικε : γνοφώδης.

Gnosis wijsheit (11, 19).

Gnosocomium r. Nosocomium.

Gnosticus (i. prostigus) vor wiser (1).

*Gnot- (7 &c.), gnor- (152) -osolitus, gnot-, gnoth-osolitos, melius gnotisenf: ton (110 kg.) (i. nosce teipsum) schlemp (piscis 7). erkenne dich selbst (74).

*Gnotus v. Gnatus.

*Gobi-a, -o, -us v. Gubia &c.

*Gocoria v. Cichorium.

"Goculus (auis, of. gor-, gra-culus) rucek (11).

*Goderdi-gum, -ngum (22b) goder lin-g (22b), -ck (22a) ys eyn appel (22b). geroldinga (Gl. m.), orgalingum, sibeldingung.

Gofum v. Gophus.

*Golandra v. Galandra.

*Golecia (herba) tust (9), golena i. origanum (24), toste (sum. y).

Golgata v. Galgata.

Goliardus v. Guliardus.

*Golins (m. pr. Br.) degen (12).

*Golinus, gil-nus t -bus (129) i. rofor equi inter rufum et alhum (24, 129). apffelgrauw (76)

*Golna v. Gubea.

*Golorius i. stenuus (76).

"Golphos (i. q. gulphus at. m.; gr. aqua) golph (125).

Go-, ga-, go-mor, gomur (5b) (i. mensura continens V nexterios 66 &c.) maze (8b), ein may B zu (5b), mosse zu (6), mas in (1) îlrm, jhrlm (5%) i. c. jerusalem, en mate in ihrlm (23), messe das da helt funff sechsterin (74). ein moß des hymmelischen brotes (9), funfzehen schiff (8). cinpro (6f. 3, 149). mate van vijf eymeren (147).

Gomorra stat (9).

Comphus &c. v. Gumphus.

*Gomur v. Gomor.

Gongrus (piscis 110 ke.; i. congrus 61. m.) gar groz al (et. al i. e. animal? 8)).

Gonna v. Cunnus.

*Gonus (i. angelus) engel (147).

*Gophus i. corrigia qua (76), coreum quo (3) etuntur rustici, eyn vor rime (3), gorphus i coreum quo et. r. ein varrymen (4). clophus (8), glosus (9) vor ryme, glouus vn rey (sic 17). gophius i, corrigia aut funiculus aurige waier, weier (73). Cf. sq.; gotum ol. m. 3, 811?

*Gorculus v. Gorgulus.

*Gorel-lus, -us (152) (i. helcium?; cf. ephippium) ein leit seil (ss). eyn goriel (110, 133) von einem pferd, van eynem perde (138). gorr-el (Hen.), -eel Kil.). roßkommet (Hen.).

*Gorg-es, -os (9) of gurges) strawm l bernrig (n oder u; 9). bern rek (8).

Gorgon-es, -us, var. -is (75), -co (64) meretrices l'terribilis 76) cyn gemeyn wijff (132). g. wiber (110). gmein wyb (68). scheußlich hur (75), ags. naxldran

*Gorgos v. Gorges.

*Gorgulus (cf. go-, gra-culus) cyn toeck- (132), rouch- (68), rot- (sic 110) -vogel, gorculus (c oder u) cyn ruoch

*Gorillus, geruleus (Sum.) charphe (8mm.). kurp-ff (76), -ffe (75), -pe (3, 78),

"Gorosmum (cf. corcosmus) bocks: kraut (Fr.).

*Gorphus v. Gophus.

*Gosse (>< d. goffe? cf. glossa) ! coxe ! clunes diech (119).

Gosterua v. Basterna. Gerula.

Gotia gotte: (10), got- (12) -laut.

*Gotumelicon (76), gothomel (Pap.) i. responsio dei.

*Gouonus v. Garba.

Gra i. sillabica buchstab der da clein ist (74).

Gra e. Grab-a, -atum.

*Graba grabe (8b. cf. garba).

*Graba (i. q. gra ur.) gr. i. caput lat. (Voce, ex que, Gemuse), haupt (74).

*Grabator (aus gradator?) laufflicher

Grabat-um, -us (75 Mrg., 91), f-orium (147), grabbatum (Sum.), strabatum (v. lectus) (ex gra i. caput et batin i. gra: dus Br.; i. gremium atum, lectus atum: l scodicia 44; l. pauperum 75; scossa 74; tibadium P 75 Mrg.) hd. bette, bet, o. schoß. nd. bedde l schot (22), schoet (182), slot (23), armsch- i sichen-pette i schoes (9), betthe o. schoyße (138), schosse (67, 152), scotter bedde (79), ermel (8), betlers- (93), armer lut ? toten-(75), trage- (8am.), siechen- (85, 64b), loter- (91 sim.), gutz- (75 Mrg.), gautsch-(128) bette gautsche (Dm.). gutsche (Fris.).

Graccitare (anserum) selmattern (Ki.).

*Grace-uus, -rus (6) (cf. girauitas) alt (6). olt (23).

*Gracialis v. Gracilis.

Gracilaro r. Gracillaro.

Gracilen-s, -tus (cf. sqq.) smael (132).

*Gracil-is,-ens,-entus danckbar(110).

Graci-lis, oft t -alis, grati-lis t -alis (151) (i. subtilis) chlain- (2), clein- (25) -tetig. klain tagig (1). hd. cleyn-e, -lich, -lycht (4). klenlic (23). knelic (sie -alis 2). klein o. swanger (6). schwanger; geseyte (8, 9).

gerade (i. elegans); ein zarter o. schlacher (75). hd. smale, smal (12), smal (3, 11, 79), smayl (19), smaell (132). rahn i ring (126), geschlang (Ki*.). rane i geschmidig (65). ran (Fris.). bequeem (68, 182). a gracili ein discantist (125).

Gracilitas klaine, rane, megere (88), ringe i mågere (126). bequeem- (132), bequem- (110) -heit.

*Graciliter bequemlich (192).

Gracil-ium, -lum (76) (instr. sutoris; i. spacus l abita l licinium 75; cf. gratillus ital. gratillo 01. m.?) eiu drot (3). schusterdrait (76). schine (sutoris 9). nin schin (76). smal schen (8), schene (23), eyn smale schynde (17)

Gracilla (i. yallina nutriens pullos 76. cf. at. m. h. v.) bruothenn (70).

*Gracil-lare, *are (123, Kt.) t -linare t gallicinere (75) (sonus pullorum; i. q. gro-t ca-cillaro (h. m.) krehen (5, 17, 75, 133) als eyn hune (17), als die hanen (75), kreyen alse en hon (23), kreen (4), kreyen (110 &c.), krewen (67), krecheln (66 &c.), kreg-eln (74) -len (76), creiclen (114), creicken (5), enck. (7, 69) graglen (134), gacken (5), gack- (7, 69), gag- (134), ga- (70), gaka- (1, 73) -tzen, gallen (et gallina 95), gaitzgen (sieut galline 1). gazen i glucken (Ki.). klucken (9, 186). blucken (8).

*Gracillum v. Gracilium.

*Gracillus (cf. graculus; Gt. m. v. gracilla) ain heher (76).

*Gracio v. Garcio.

Gra-, gla-citare gagen (Fris.), schnat: tern (KI.) wie ein gans.

*Gra-cius, -tius (125, 152), -cinus (1), *Gra-cius, -tius (126, 152), -cinus (1), -tsa (01 m. id.?), cracius (q. v.), cartius (? q. v.) (piscio) cresso (87), chresso (130, 01), hd. kresse, krefle, krefl (74), hd. nd. krasse, krafl (21), krosse (4), chresling (3), rot chr. (1), krefling (2, 64, 76), crefft & crabbe (132),

Gra-, cra- (75, 84, 108), (gor-, qq. v.) -culus, gra-cus (126, 128), -cillus (q. v.), -llus (94, 136, cf. Dz. Wib. 179), -lus (944) (i. sturnus 2), grix 75, ardsa 22) hruoh (Gt.). ags. hrooc (948b, 138). ruoh (1316). roueh (81, 01). Ad. rüch, rüchs (87), rühe (100), ruthe (5h), ruch ruceh (75 sim.). hore rüche (102. sic?). holtzschere i reche (8b), holtscher (23). holtstere (79). hd. nd. (109) (alia nomine nonsecte (19) marcolff. reger (22), heger (10). hegher (22b), hd. nd. heher, haher (12b, 134), heer (12), her (21), here (17), cher (64c), hatzlen & ful (126 sim.), herolf (3), echater (109). hiestre (99). thola (111), tale (111). duoll (110). doyl t kne (132), knuwe (129). schriek (19). schrieck (11). cmut (106). star (8, 9). specht (4). sphecht (3). rootsert (107).

*Gracus (i. fedus) lelyek &c. (147).

Grad-alo, -uale, -walo (1) (wechneled als liber u. cantus untersch.) hd. ad. grad-al, hd. -ale (5 &c., -ale 17), -uale (-uale 17), -ual (76), -wal (5b), -uael (132), ual puch (1). -uale gesangbuch (75). stig gesang (23 Mrg.). g. des furgangs ? des zu nemens (45).

"Gradare (anders Ol. m., Br.) vff gene 19). op gaen (11). zelten (15). draven (22b).

*Gradarium (i. graduum series Gi. m.)

Gradarius Ad. celt- (7), zelt- (89); zeld-, nd. teld-ener. Ad. zelt-ner, -er, stzelder (3), zelder, zeller (18, 196). nd. telder. zelden phert (8). celden pfert

GRA

Gradatim hd. ud. ende-, hd. end-lich, -lichen, -liken. enlich (18). entillingen (8b). allinslinghe (10s). sitlichen (7). zillig o. geschicksam (8). langsam t sanfttandig (18). mudig (18 Mrg.). von staffel zu staffel (110), van trappe tzo trappe (131).

Gradi gan (7, 23, 67). gaen l geen (5). hd. geen, gayn (133), gou (6), gen, gene (19), genen (21). scrith (77).

*Gradiare stapsfelmachen, stiegauf: vndabgeen (74).

*Gradiari e. Gegradiaro.

*Gradi-pes, -pus, girapidis (16) (aus bradipus; cf. alietus, tarda, assida) stocaro (130, Gt.). stock-aer (74), are (75), stoll-falcke (5b), falck (8, 16), stos valke (9), drappe (93), drappe (7), drapp (74). trappe (4, 75). trapp (68, 110). trap: ganß (132).

*Gradius (piscis, i. turonilla, cf. gracius) grund-ila (130), -ella (67). zel-ter, hantroß (74. cf. gradarius).

Gradiuus (a gradin quod est vibra: tio haste Br.) des swerts of speers schud: dynge (147).

*Grado grat, visehgrat (74).

Graduale v. Gradale.

Gradum facere stutztzen holden o. machen (125).

Gradus cyn trap an eyner stige t staffel (18), trap (133), hd. nd. trappe, treppe, hd. trepp, drappe (10), drap, drepe t stafel (13); trippel (17), stapfel (64b), staffel, stiege (66), stige (13s), stieg (64c, 134), stege, sthegge (schegge? 21), steeg, steck (7), grad ? stich (22b). gunck (110, 132). spale (74, 125). sproß? spriissel (74).

*Gradwale v. Gradale.

*Grafasium (i. crebersia) nolleholtz (74. cf. Fr. 2, 20b).

*Grafora (ans lasera?) maisterwurz

*Graffanus v. Pugillar.

"Graff-us, -o, -ium r. Grifo.

*Gragas r. Gargus.

Grajugena chriehburtiger (Ot.).

Gralega v. Galega.

*Gral-lus, -us n. Graculus.

'Gralus (cf. 61. m. h. v. & v. gradalus. Dr. Wib. 847 sq.) gral (220, 74) ye eyn ghelogen dynck dat eyn koning sy dar de lude leven in vrolicheyt wente an de jungesten dach (226).

Gra-ma, -mma, -uia (8.><-phia)puchstab (75), buchstabe l' schrifft (8, 9), ge-schrifft (61), grama i, lat. littera l' de-scripta carta; leno, loccator t'luxuriosus

*Gramacula +: Cremacula.

*Oramandrea v. Chamædrys.

"Gramaria e. Cremacula.

*Gra-, gram- (at. m.) -marus (i. piscis sine squamis; i. cancer Gl. m. aus gammarus, -barus) schaid (1, 3). Cf. allosa, asella, glanus, silurus, gamarus.

Gra-, gram-matica hd. nd. ein kunst des latins, hd. der latein (1,3,4). kunst des latins, hd. der latein (1, 3, 4). Grando-uus, -fus hd. groß- sim-, (8). griffel (110, des lat-ines, -eins, -eins (67), -ens (123), graß- (1) -alt (5b), -altig (1 &c.), -aldig. (90). griffe (79).

Gra-, gram-maticus latein-chunner lat man (68, 132). (3), -chunner (1) reder (1), cyn latin-kunner (23), -konstiger (5), cyner der do kan i. (17), ein kunstiger (62, 64) der buchstaben vnd der diction (64). eyn rede meyster (5b), red lerer ! l. der red and schreibung (75), cyn gramaticus (91).

*Gramatum (anders 01. m. v. gam-madium) eyn bûch schancke (19)- buet: stap (buecscap? 11. cf. affricana?).

Gram-en, -ina (94%) hd. nd. gras, gree (11). hd. graß, graße (7, 133), graesch (10), graische (19). age. quicae (136), cwice (94%).

Gramia, gew. pl. -io (cf. glana &c.) greck (74), grapen, groipen, grocken, groichen, groing (Popowinch, cf. 8m. 2, 107). ziger in augen (126). augen-zieger d -kotz d -butzen (Das.), -putzen (III), -butter (Kl. &c.), -citer d -mazer (Pop.). -kase (Fr.). mazel (Pop.). wett. matzer m. eckendt der ogen (Chytr.).

Graminare hd. grasen (8, 61), be-gr.

(9), graßen (17), weyden.

*Graminarium r. Cartilium.

*Gramis birecta (cf. gramen) ags. cwice (944).

*Gramitum (ans gratuitum) gots gnadunge (63).

Gramma &c. v. Grama &c.

*Grammaschi bellischier, apengel: werek vnd grammasche (Hen. of. bellet: schier Fr. 1, 80°, grameisch Sm. 2, 108, Gth. Wib. 2, 425, Aber wett. grammaschen = gamaschen pl.).

*Grammula v. Cremacula. Gramus grien macher (6).

Grana pl. v. Granum.

Grana 7. glabolla (147, Br.). seheydel op den hoifde (147).

Granare kumen (19, 110), koernen (23). korn treschen (68), dersschen (132). myt coern vervulien i. ingranare (147).

Granariu-m, -e (i. horreum ss &c., ordeum 16) hd. sphei-(3), spei-, spy-cher. hd. (21) ud. spiker. spy-, spi-ger (13), -cker (19, 77), -chel (7), -ster (1. cf. 8m. 3, 578). schewne (3, 4). schuer (68, 110, 182). schur (6). hd. nd. korn-, koren-(141) -hus sim. korne husch (10), korn-poden (74). -geboene (132), -knst (74, 91), -kasten (Fris.), -schutte (112). korren hauß (4). ere & hull des kornlins (7). traydpodén | (111). knst (71).

Granarius ein kornkauffer (110).

*Granator kastner (74).

Granatus gronat (64b), granetlin (61c).

*Gran-cia, -tia (aus brancia × guancia? i. faux piscis) kyve, de vedder yn des visches wanghe (22h). flaschen (i. q. floschen &c. 8m. 1, 594) um fisch

"Grando-a, -e (11) (cf. gratia; unders Gl. m.) roBminez (9, 74).

*Grandefus v. Grandeuus.

*Grandere v. Grandinare.

*Grandes v. Grandea.

Grandescere groiß werden (10).

Grandouitas gros- / al-heyt (18). vientlich & groß alters (75).

der buchstaben (60, 134), recht reden o. grot- (23), got- (22) -oldich. alte (8h). schreiben (21). gramarie (29). lat (72). hd. gare (10), gar, vast alt. eyn

Grandiloquus hd. eyn groß-, großer 7), groiß-sprecher, -spreche (3), -sprechen (16). nd. en grot spreker, gros sprechig (4), ein hart reder (110), eyner der do grab ritte (17. i. c. grob redet).

Grand-inare, l -ero (75) hd. nd. hag-elen, -ellen (19), -glen (99). helen (100). sloißen (10). schauwern (75).

*Grandin-ous, -osus (112) hagel-ich

(11), -hafftig (119).

Grandis hd. groß, große (10), gras (1). grot (99). groit, michel (147). gr. conpar groß werden (12).

Grandisonus hochlutend (110), hoich van geluyt (132).

Grandiusculus etwaß groß (68), wat

groes (132).

Grando hd. nd. hage-l, -ln (151). hael 18). hayl (5b). hale (21). höel t schawer 4). pill, var. pis, schaur, wan es steinelt, vurr. -let, -leit (75). kysel (12). kysclu (86, 151), -el (69, 70, 134), -sel (67, 133, 1591,

*Granco v. Ganco.

*Granctium (cf. graneum; anders (ii. in.) schuitel, hohe (74).

Grane-re, -scere coern hebu of uytschicken (147).

*Graneum v. Cranium.

Grangia greuitz (i. confinium) o. munichhofe (74).

Granica chornstadel (Gt.).

*Granigena (>< grancia? q. v.) eyn kyme (19).

*Granimala v. Cremacula.

*Granipalacium v. Aquisgranum. Granitarius gall. grangier (192).

Grano grane (11. cf. Goth, Wtb. 3, 427).

*Granobata (i. cella-ria, -trix) kellerin, -nerin (74).

*Grantia v. Grancia.

Granum Ad. ad. korn, coern (11, 147). chorin (104), chorn (141).

*Grana cinctorum v. Granum tinotorium.

Granum gnidium (cf. coccum gn.) kellerhals, zeiland (143).

Gr. iuniperi regholter berr (as). Gr. milii senffsayd (19).

Grana paradisi paris-korner (74), -korner (143).

Gran-um, -a (47, 85, 158), -ula (24) solis mer-binezen (9), -birs (93), sunnencrud (24, 47), -korn (85), steinbrech (158).

*Granum tinetorium, granacinetorum (74) sitichkorn (74), scharlachgrån, nd. schnerlakengreyne (148).

Graphia (i. scriptura 76 &c. cf. grama) schrifft (88, 132). geschrifft (110).

*Graphicus (i. scriptor 78) schriber 8), schreyber (9), meisterlich, künstlich gemacht (KL).

Graph-ium, -rum (9), gamum (alph. gra-79) (i. scriptorium t officium scripturs) hd. scribe- sim. schrip- (188), schreib-, schriber- (7), nd, scrinel-bret, schreybe stul (9). schreyb-pret (134), -prett t -ampt (74), gcrethe (4), schrib stul o. messir (8). griffel (110, 132). feder 132). greffie Graphius griffel (9, 68).

*Graphon v. Graphus.

*Graphrum v. Graphium.

*Graph-us, & -on (i. stilus 76) griffell (132). schrifft (8).

*Grasera (aus laser ?) maister wrtz (87).

*Grassanto (i. preda st. -o, cf. grassator i. miles crudeliter agens 76) eyu rauber (7).

Gra- (× cra- q. v.), gro- (19), gri-(alph. gra- 8b) -ssari groslich zu streyte geen (9). zu strite gen (8). morden (110 &c.). wreit (19), wret (19), breit (10), Ad. nd. vet (Mss. mog.), fest (7), feisset (6), feist (21) machen, maken; anfechten. Ad. dobin sim. nd. douen. raßlen (126).

*Grassère zulegen, badmen (74. cf. 0r. Wib. 1, 1075).

*Grassetum v. Crassetum.

*Gratan-atum, -ticum (9) grot (8, 9). Grata-, grate- (9) -nter genemme-

lich (8). tangnemlich (9).

*Gratanticum v. Gratanatum. Gratare v. Scalpere, Scabere.

Gratari (i. gratulari) dancken (68, 152). verblyden (132).

*Grate v. Gratis.

Grate danck (110). d.-barlich (110), -berlich (68, 132), -nemlich o. gnemlich (74).

*Gratenter v. Gratanter.

Grates hd. nd. danek, dang (5ab), danekasmkeyt (7, 75), dang lon (6).

Gratia hd. nd. genade, genode (17, 151), gnade, danck. hd. dang. hude (17). gnode (6). gnod (18). dancklob &c.; gr. tui dinent halb; gr. vestri vmb vwer-ent,-nt willen (65). gratiarum actio danck-berkeit (75), -barkeit mit loh (65). gr. actiones hoch lon (8).

*Gratia rosmynte (85). gr. dei, l gratiola (143) (herba, cf. grandea) gotes gund l rosenminte (47). rosminthe (24). wild aurin (143).

*Gratiana (herba) hemera (Gt.).

*Gratialia v. Gracilis.

*Gratiari hd. nd. dancken.

Oraticula (141, 48. m. st. crat.) rost (121, 8um.). hurt (8um.). hurd (86).

Gratificaro, -ri (mitunter untersch.) hd. nd. danek-en, -e geben (17), -samen (18), -har sin (110), -barkeit sagen (25), -elich doen t verblyden (132). vrowen (68). hd. geneme (7), nn-g. machen. an name maken (23).

Gratillus v. Gracilium.

Gratiola e. Gratia.

Gratiositas gnadrichkeit (85).

Grations &d. nd. gnedig. &d. genedig, gnad-ich (1), -rich (55). lyefftslich (132). angenem (110).

Grat-is, ? -e, ? -uito (76) hd. vmbsuaten (75), -sus (6), -sus (21), -sus 1, -süst (4), -sunst (67, 69, 76, 134), -sost (133). vmme-sost (8), -sens (22b). gantz vmb sust (49), hd. v'geb-is (5b), -es, -eß (18 Mrg., 67), -ens, -en (21), -ene (95). zu virgebens (19), to vergheues (11). te verghefs (99). v'geffs (132). vorgheues (23).

*Gratis v Crates.

Gratitaro (anscrum Gl. m.) ehrauuon (Gr.). schnattern f gackern (Ki.).

Grat-itudo, -uitas (75, Gl. m.), -uido (1) anneme (5b), annemi (18. cf. gratus), genam (1), genemaam (75), bequeme (19), danckhar (110 sim.) -keitbequeemheit (11).

GRA

*Gratius &c. v. Gracius.

*Gratui-do, -tas v. Gratitudo.

*Gratuito v. Gratis.

*Gratuit-um, -a (9 Anh.), gramitum (q. v.) genadunge gotis (9 Anh.). geneme l gots gnadunge (15). vnverdinglich begnadung l angenem got (65).

Gratuitus danckeneme (17).

Gratulamen vreude (11, 19, 68) freuwung (110). eynn verblydinge (132)

Gratulari (i. letari t gratias agere) frauweu t dancken (8). frewen (9, 4). dincken (9). blyde o. frewelich (sic 19). v²-vrouden (90), -bliden of vrolich warden (11).

Gratus hd. nd. ge-, an-neme. hd. a-(5b, 8b, 70), a- (13), ange-, tang- (9) -neme; ge-nem, -nam (131), -nam (1). an-memick (18), -myne (8). danekber (64 sim.). tuewerdich (22b).

*Grauamen (i. grauitas; damnum sim. 01. m.) swerelieyd (19). zwaerheit (11).

Ad. nd. be-aw., swaren (28), swerren (21). vberlasten (10). bekumeren (9). vbmergeln (seruum labore 65).

*Grau-atellus, -astellus l'-istellus (KI.), -ascellus (i. aliquandum gravis GI. m.), -escellus (17 &c.) swer alt man (17 &c.).

Grauedo heawereit (5b), swarhait (3), knúsel l pfnúsel (126).

*Grania (anders Gl. m.) v. Grama.

*Gravia i. gratuita i mulier pregnans

*Grauia (auis, i. larus, vanellus; st. gauia q. cf.) gehäupter geifitz, seegall, mew (11z).

*Granicen ein bassiste (125). Cf. granis vox nider stym (65).

Grauida hd. nd. swanger. cyn sw. frauwe (7). swang (21). swariger (22. zgrauidus). bit kinde (22). gr. mulier swanger wip (6). gr. facta schwanger von iungen kinden (110). schwer mit kynd gemacht (28). swaer van kynde gemaicht (132). groß mit fleisch (65).

Granidaro, -ri (1) (cf. granare) hd. ad. besweren bswerin (5), beswaren (23, 132), swanger werden (1, 8, 9).

Granidus Ad. swer-ig, -lich swar-ig (1), -ich (23) swaerlich (132). sehwer (76).

*Grauigena (i. al. habens graues genas l pinguis in facie 66 &c., 76) groß and schones angesicht (75). der groß wangen hat (68, 110). die große w. hait (121). proitz-scheter, -eter (74).

Grauis swar (1, 23). swaer (11, 132). hd. swere, swer, schwer. last-ich (132), -ig (110), -lich (88). volstantafftich (132).

Gravistelus v. Gravatellus.

Grauitas hd. awerkeit (133), schwerheit; be-schw. (66), -schwerknit (134). gedighen (100). gidigani (Gf.).

*Graula (i. cornicula, vor gralus)
ags. eyo (24*).

*Graustra de dinc draget (79).

Greca criesch (17).

*Grecanica v. Vrtica.

Gree-ari, -issari, -iscari krie-chisch, -sch reden (45).

Grocia Ad. kriechen-, krichen- (5), greken- (5^b, 23, 131), criesch- (17), kriß-(21) -lant.

"Grecissari &co. v. Grecari.

Grocum criesche (lingwa 5).

Gree-us, -os (5^h) hd. eyn kryech, kryecher, kriche (5), krische (5^h), krither (21), vyß greken (132), criesch (17), einer vß eriechen (68), cr.-landt (116), greker (23), grik (99).

*Gredari tziren (23).

*Gredi gan (23).

*Greganega v. Vrtica.

Gregaro (sed non in simplici) samhd. -eln, -meln, -men, nd. -enen. vergaderen (132).

*Gregaria (i. bercaria 61. m.) v. Wanna.

Gregarius (i. seno- ! mar-scaldus et) marscalc (si). ainschiltiger (8um.). eyn schildig (8, 9), xwey schiltiger (6) ritter, en twe schildich riddere (23), slechthund (canis 195).

Gregatim hd. nd. samme-, same-, hd. sam-, samen- (110), semme- (7), seme- (17), sem- (18), sammic- f semmenc- (65) -lich, -liken te- (79), zu-samene (8, 9, 79), -sammen (80), to zamen (11), zo gader (132), schare-cht, -t (110).

*Gregor-are, -izare, -isare wachen

*Greifo v. Grifo.

*Grellus v. Grillus.

*Grema v. Crema.

Gremiaro (Br., i. in gremio accipere l locare es &c.) in den schoyß (5), schoßen (18), schot (23) nemen. vff die schoß (110). in die sch. (68, 75), vp die schoes (132) setzen, nemen (75). ent- (19), ont-(11) -huden.

*Gremiosus schoyßick (19). schoetich (11).

*Gremium v. Cre-mium, -nium.

Gremium (i. sinu-s, -m1) hd. schoß, schoßs (1), schos, schoyß, schoyße (133), schoeße (12), schose (67, 152), scoet (13), schoeße (12), gern (18), geren; griffen (i. cremium 75), busem (9, 75), kisidilla (Gc.).

*Gremperia v. Penestica.

Gren-o (Sum.), -ones (cf. grano) gran-i (130), -e (Sum.).

*Grepita (i. cotturnus, aus crepida) filtzschuch (75).

*Gresolocamia v. Crisola.

*Gressari v. Grassari.

*Gre-, gres- (4) -somen (i. germinare 74, -en 3, 4, inicium floriz 4, vicium fl. sic 3) bluthe (3). bluet (4). pluen (74).

Gressio gade-in o. -n (15).

*Gressomen v. Gresomen.

Gressus ganck (4), geng (38), schrit (10), schriet (13 &c.), scrit (strit? 12), trijt (18 3trg.).

Gressutus (i. pedester (ii. m.) groß füessig mensch i wijter schrijter (?5).

Grex hel. ad. schar. hel. eyn schare schaffe sim., kleiner tier (\$4). ein buff

o, ein schar vol vich (116), eyn houff schaeff? eyn kudde schaeffen off geyssen (182). nd. cudde (106 &c.). Ad. ghutt (126). herde (19), hert (9), fyhe (19), vc (11).

*Gricena v. Girancia. Gryfalco greyffalck (74).

Grif-o, -es, -fo, -fus, griph-o, -es, greifo (9), graff-o (-us (5b), -ium (8b) hd. griff-0 (93), -e; gryeff (5b), gryf, greiff. nd. grife (23), grijp (132), vogelgrijp (11). giffe (animal 8b).

*Gry-, t gro- (Nam., Popow.) -gallus, uragen t capricalca (Nam.) grygel- (V. a. 1618), gragel- (spil-(140), krugel-, gurgel-, spill-, riet-, auer- &c. (Nma.) -han. birk-, berg-, laub-, moos-, schild-, spiel-hun

Grillat grillus (132. Gl. m.).

Grillio &c. r. Grill-o, -us.

*Grill-0, -io (74, 75 var.) (i. rusticus regens currum suum 71, 78, aus gillo?) wagenknecht (75), furman (74).

Grill-us, -is (Gt.), -io, -eus (76), grellus (127) heim-o (Gt.), -e (100), -en (73), -el (75, 110), -elin (6, 40), -elchen (8b), -amuch (95), heimenmug & muheimen (126), mu cheim-0 (137 Ot.), -e (95), much-sheim ? -eim (93), -ime (104). mûtt- (Ri*.) mut- (76, 128), muck- (Fris.), hauß- f feld- (128) -heim. hermel-chin (19, 123), -ken (11, 132), -yng (152). harmelin (68). wesel-ken (132). hal. grill, gril, grill-en, -lgin (7).

*Grinniro schryen / gri-, var. greinen als die sauw o. schwine (75).

*Gripes suum, suum-ganti, .kandi. gunkanti (Gr. 4, 879).

*Grypos der eine krumme nasen hatt

*Grippa (yenus nam's Gl. m.) v. Parrus, Gripus homoedich &c. (147).

Griph-es, -o v. Orifo.

*Oris-are, -sare (75) hd. grac, graw machen, grauferben (75).

*Grised-a, -o v. Grisicies.

*Gris-eus, -ius, -icolor (117), criscus (GL) (i. cinercus q. v. 185) hd. nd. grawe, graw. hd. grau (56), grauw, grahe. gra l gris (22). graevarwich (147). grisius pannus gro třich (6).

"Gris-icies, -odo, -oda hd. graw-, grab- (1, 86), gray- (133), gra-, gro- (6) heit. grawicheit (23). grau farbe (75).

*Grisius &c. v. Griseus.

*Grisolocanna v. Crisola.

*Grissare v. Grisare.

*Grissari v. Grassari. *Grix v. Graculus.

*Grobianus buer, bauer (74).

*Grocallare r. Glacorare.

Groccire kráhen (cornorum Ki.).

*Grocitare cornorum (193),

*Groffus v. Fumphus.

*Grosax v. Grossius.

Grossare (i. rudere 75. cf. tiranni: zaro) hd. grop, grob, grab, groß, gros, grof (23, 132) machen, maken groblich baren o. thum o. leben (75).

Grossarius gros schriber (93).

Grossi-tas, -tudo, -cies hd. grob-, grop-, grab- (21), grof- (23, 133), grob- (35) -heit grobe- (5b), grob- (138), grabe-(17) -keit. groß tüheid (17).

GRU Gro-saius, ? -sax (19), ? -tax (11) eyn kocher (19), en koker (11),

Grossularia grossel-, krausel-, krauß-, kloster-beer, stachdorn (143).

Grossus, glossus (9) shat. adj. (i. corpulentus q. cf., ficus immatura sa &c.; f. immature inhabiles ur., fici imm. et mabiles 76 ad edendum) feigen die noch nit zeitig sein t die ersten figen dy abfallen; adj. kopisch, elg. knebischen (75). erste wyge (glossus 9). erst wyhe (8). vnzytig figen (110 sim). onrijpe vigen (132). veygen knod (1). bitterniga; proz Gr.). eyn groß t eyn grab t eyn fige (17).hd. syn große, groscha (moneta 5), 9). en grosse (22b), krosse (22ab, 23), groet (11, 97). schrockenberger (gr. nouns saxonicus 109). grasch (16). adj. hd. groiß (19, 133), groß, grosse (152), grop, grob. groff (13), grof (23, 132), leibig (14), gr. nasus em groß grob kolhete nase (65).

*Grotax v. Grossius.

*Gru-aria f -ina (143), -inaria (Ki.) (herba) storckenschunbel (143).

Gruellum gorte (147). gall. gruel (122).

Gruere vi (gruit grus 123, 141. gr. γερανίζειν σι. m.) grumen, ruffen als dy kreelt (186), sich seharen zu zamlen (et grues 88).

Gruere glich machen (6). ghelijk maken (23).

*Grugas v. Gymnas.

*Gruin-a, -aria r. Gruaria.

*Oruinala (herba) klein gottesgenad

Gru-, grum- (08) -mare i. equitare (147, Br.), dirigere i tumere (Br.), cumulare 110 &c.). huffen (68, 110). hoepen (132). riden (117. aus equitare misse.)

*Grumere (porcorum, cf. grun-, grinnire) greinen (76).

*Grummare v. Grumare.

Gru-, grum-mulus schöliele ? klötzle (126), werf & hofstede (81).

Gru-, grum-mus (i. cumulus terre) wal (11, 19). schußreyn (19). huff (110). hoop (132), puhel (74), grumus salis cyn grutzen saltz (126).

Grund-a, -o (12 Mrg.) eyn trupce (trupte?) in tecto (12 Mrg.). drop-pe (19), e (14). druppe t hase (23. cf. dou. Wib. 1, 165). wettertach (Ki%).

Grunn-, grun-, grund-ire, grunnare (19) grunczen (8, 9). grinen (99). gr. als swin (110), cyn suw (68), gruns-on (66.), en (11, 19), ropen als vereken (132). rhehlen wie ein schwein (126).

Grunnitus gran-oth, -ug, kherrin &c. (Gt. 4, 327, 462 sq), das rúclich (Fris. &c.). das grummen o. ruchlen der schwein (113). grimmiger (Sum.).

*Grunnus (cf. grunum &c. Gl. 101.) grans (Sum.).

Grus krie (92). kry (126). nd. krane, kraen (152), krou (22). hd. chranih (104 min.), chrenich (1), kran-ich, -ch, -ge, -g (21). kang (13). krench (95), santunerf, nifleoz (Gc).

Grusus ruw (147).

*Grutarius (i. pigment- / magariarius) gruzere (Gr. 4, 811).

Guita flosse, holz-fl. (Kt.).

*Grutinosus kunig als altes pier wirt

*Guadarella v. Datisca.

Guadia (cf. eq.) schuldige aufsetzung; gewonheit; gelayt (74).

Guadiaro (x guardare) geleyten

Guaiacum v. Gaiatum.

*Guarandare stewrn, gewerssen (74). *Guardasida (cf. til. m. v. cadarfreda) en alde gewoente (147).

Guardi-a, -um gelayte (74).

*Gub-ea, l -io (74), -ia, -ba l -bea (75), -a, -gobia, golna (V. Hamb.) (cf. cobia) hd. nd. plo-, ple- (v. Hamb.), hd. plose (23), plu-tze, plotz (71), blotz (7), plosec (23), pletzgen (78), withisch (75), witine (gobia 88, 102, 110, 192). grimpe (gobia 11). grempe (gubea 19). grundel gubia 110, 132). gouy (gubia 64). gobio (! gubio &c. i. copto 74) groppo (87, Su. 2, 116). gropp (74, 93). incergropp (1-ius Ki.). chresso, longinus, guus, cul: houbit (66). kaulhaupt, kopput, dolb (74). gobie (68). ain kleiner visch (76). gubio i. q. cubio (74. v. carabus) strutze i struth (77) gob-, gub-eus,-ius, gubenus (5b) Ad. stintz, stincze, dineze (5), steintz (18), hd. (12) nd. stint. spyer- (19), smer-(86), grund- (125 Mrg.) -ling. spierinck (88, 107, 110, 132. cf. spirinchus). krasse (4). kreßling o. lagine (91. cf. longinna). steinbiza (Gt.), gob (128), sobinus stynt (V. Hamb.). gobitis (i. q. -io, -ius) grundel [KLL

*Gubella r. Cupella.

"Gubenus v. Gubea.

Gubernaculum steur (1), stúr (5b), sture-geczau (12), -ruder (7), ruodel (19), stur-r. (80), rudel (3, 4), eyn roder van dem scheppe (192), roeder (11), rodre (99). Ad. nd. mast-, mas- (22), mab- (69, 110), segel- (6) .bom, hd. baum sim .. -buamo (133). beschirmnisse (8, 9). beschervng (13). regerung (17). rithtunga (pl. 141).

Gubernaro behutten (1), beschermen (13). beschirmen t meystern (8, 9). berigten (99), regern (17), stiren & scheffregiern (77), sturen (226).

Gubernatio beschirmunge (8). vorstrunge (9).

Gubern-ator, -io, -cta schirmer (17). be-sch. (8, 17). beschir- (9), hd. nd. stur-, hd. stur- (5b), stuer- (17), sture-, stewr-(1, 74), schiff-man, sture meynster (7). regierer (110), age, steor-a -io, -man ator (914).

*Gubia &c. v. Guboa.

*Gubrunes v. Crabro.

*Gucius v. Cucius.

"Guculus r. Cuculus.

Guelcus v. Limus.

Guerra v. Gwerra.

*Guerrosus krieg -, zanek - ischer, haderhafftiger (74).

*Guffula (cf. vuula) i. quod imminet gutturi (76). howg (9). haug (8).

*Gugulla v. Cuculla.

*Gugulo &c. r. Curgulio.

"Gugulus r. Cuculus.

*Guila (i. bulla) blåtara, platra (66). *Guilla, glivla (120) siunt (120, 121,

Sum., Gt.). Quilla i. metula Insoria gall. quille

(G1. m.).

Guina e. Guua.

over vrat (22b). Ad. frailheit (75), fras-sikeit (76), freibery, verailerie (10), u'esserige (6). gytzikeit (110). gyricheit off die straisse in dem halb (132). straite, strate (147). strote (109). kele (19, 147). khel (von guilla untersch. Sum.). keel (11). gyl (109). gyel ? slunt (74). der schlung (114). schluntdarn (i. gurgulio 93). crop (79). vorder halß (64). das v. am h. (91).

Gul-anus, -osus frassig (75). Gulbium v. Gulvium.

*Gulenus fressiger (74).

"Gulg-or, -ur (cf. culpar) frauenhundlein o. prack (74).

*Gu- (74, 76), go- (Br. &c.) -liardus i. leccutor, qu. ardens in gula (76). fressiger (74).

*Gulio frail (74, 75). fressiger (74).

*Gulla hundis cille (9. st. h.-tille).

Gullus v. Gulus.

*Gulonus ein fresser (4)

Gulositas half, var. halffressigkeit i, gytig- i gyrig-keit (65). frasserey i frasheit (75). gulsicheit (109). Gulosus (i. vorax, epicurus) geitig

(1, 141). gytich of esich (132). gytzig (110). hd. freBig, t hals-fr. (65). fresich (18). freyByg (132). vrazich (79). vratzich (23). vraetich (22 &c.). vraet (? 11). ein u'os (6). fresser (3). pauchfüller (75). schleckhafftig (135).

*Gul-vium, -bium (Gl. m. cf. Dz. Wth. 189 aq.) noila (Gl. Case.).

Gul-us, -lus (Gi. m.) scheep dat ront is (147).

*Gulus fressiger (74).

*Guma v. Guua.

*Guma i. lucta è pugna è liquor de arboribus (76).

*Gum-a, -ba v. Gamba.

*Gumbustio v. Gymbustio.

*Gumen v. Gummi.

*Gume-, gumen- (78) -tarium (i. manutergium) hanttuch (75), nin hand zwechel (76).

Gum-mi, -ma, -mum, -i l -a l -us (7s), cummi (q. v.), gumen (127, Pap.) (i. resina, bdellium, sagana 1) bovn-getröife (9s), drupil (11s). fluid ab arbovarden (11s) fluid ab arbovarden (11s) ribus (21). flioz (131). clare floz von dem baum harcz (5). fliet (127, Gr.). phliet ? fliod sim. (Gt. 3, 360). fliedem (105). hd. harez. kirß-h. (8). kirscharez (9). clare (10 &c.). clar (23). clayr (13). katzen clare flinsche t gumme t guckauch (19). hd. katzen-, nd. katten-golt. hd. gumm-y, e. gomme (132). cleber (100). clebber (99). clibber (106). cleuer (quod fluit de arbore 24). dibber (sic 79). clybe (125). gummi arabicum phlumenzar (sum. v. ef. amala). gummi (5b). g. cedri i. g. tuniperi (sic 24), wizholundern (Sum. V).

*Gumpha (i. pars t medium rote) hd. nabe. nd. naue. hd. nd. n. in (7), an, ayn (133) dem rude, an eym wan (17). eyn wagen nabe (5). nagel (18).

*Gumph-a, f -us (75) nab (74, 75).

*Gumphoa (st. ru-) ein schwert (134).

Gumphus, t vn-g. (75), gun-phus (64°), -fus (93, 99), -ghus (147), cumphus (q. v.) (i facaster q. v.) hil. hilb- (6), hub- (77), hob- (13), huep- (19), huoff- (76), huff-, huf-, hauffe- (67, 152), hoff- (4),

Gula hd. nd. vras. hd. fraß, fraß, hof- (12), hof- (23), huef- (11), huyff- vrat (22b). hd. fraßheit (75), fras- (133), hoyff- (13 strg.), hoeff- (10. 97, 132), hoifyserens (147), gubel- (93), tubel- (74), hoifyserens (147), gubel- (93), tubel- (76), roß- (7,64) -nagel, -nal f -nale (59), -negel (11), -nayl (4), lanar (1. cf. 8m. 2, 474), hach in der dore (19), hake (17), h. van i. vncus & hamus.

Guna v. Guua.

*Gundus v. Gurdus.

*Gunghus &c. v. Gumphus.

*Gunnus v. Cunnus.

Gunsula v. (cf. consolida) gunsul (87, 146).

*Gunsus v. Gumphus.

*Gupios v. Gibbus.

Gur-dus, -tus (132), -uus (68), -gus (75), gundus (76) toer (75), torochter; vnnutzer vnd sunderlich in essen zunemen (74). duppel (128). vn-genem (110),

-bequeem (68, 74, 132).

Gurg-os, -is, guries (76), gorges (q. v.) (i. reuma 75, ver-, fer-tigo) uuac, sinuuac, dich (Gt.). waag (126). waug (93). tump-fel (4, 74, 75), -el (3). tumpfel [3). dumphel (125). dumpel (Alber.). gump (88, 112, V. a. 1618. hinterländ. kump m.) kunckel (7, 12). waaser-dûmpfel (Kt^b.),
-gnut (Ki^a.), -gunten o. gumpe (126),
-gunte o. gompe (116). tyeffe (64). tiffe
o. fiele des wassers (88). cyn arm
von eynem wasser (6). hd. (Mss. mog.)
strame, straum. strom (23, 31). stroem
(108). sturm (1, 2, 53) v³ aqua recenter fluit (1). storwint (8). eyn strom (65), stroem (132), strym (69), stroim (133), streyme (66 &c.), stym (134), fluß (110) des wassers. wael (81), wiel (108, 116), swale t beke (23). hd. (Mus. mog.) bach. vleyxte (22). nd. nl. kolk (116, Chytr.). strudel; werwel (Chytr.). ayt veynde (9).

*Gurgilio v. Gurgulio, Curculio,

*Gurgill-ium, -us v. Girgillus.

*Gurgis v. Gurges.

*Gurgistium v. Gurgustium.

Gurgitare eßin (19). eten (11). hd. fressen. slinden (74), ver-al. (110, 132). fullen (64, 74). gartzen (74)

*Gurgitatio fullery so einer vher-flussiglich in sich wirfft (65).

*Gurgula querca (Gf.). querechela (127. Gr.).

*Gurgularo (i. oructaro q. cf., ructuaro 25) golkotzen, vlg. raffatzen i reubtzen (75). gurgeln l wern (8). gorgeln l vyern (9).

*Gurguleum v. Gurgulium.

Gurgulio &c. c. Curculio.

Gurg-, curg- (125) -ulio, -ilio (Sum.), -uleum (7s), -ulium (91°, cf. sq.), t curculio (KL) kele (8, 9), gorgel (132), kruspel im halb (91), atemdroze (8um.). dy strossen (125), ein strot gat (68, 108). ags. throt- (94), dhrot- (94%), drot- (136)

*Gurgulio eyn kese faß (17. misse, aus gurgustium?).

*Gurgul-ium, -eum (i. guttur (78) gurgile (101).

*Gurgurio c. Curculio.

*Gurgurstorium v. Gurgustium.

*Gurgus v. Gurdus.

Gurgus-tium, -tum (74, 75, 76, 108), -terium (3, 75) -trium (49, 61. m.), -trum (147), -tria (1), -a (50, 16), gurg-urstorium / -istium (74) (i. nassa / passa: -terium i. viuarium 75; lacuna 1; antrum; secretum gutturis t angustus der duere (11). herre (79, 99). groffus locus tenebrarum et obscurus ebi conuinia gall. gon (122). gun-fus (129), -sus (76) turpia fiunt è stella modica è domus locus tenebrarum et obscurus vis convinia pauperum i rapina piratorum 78. cf. Gl. m. 3, 871. gurgust-ia i. domuncula. casella ; -us i. piscis minutus 129) auarah t -hacco, in rusun pieces tenet (Gt. 1, 183). riusa sim. (Gf.). rûse (95). ruse (5b, 7, 8). rewse (9, 74). ruß (17). rewschen (1). reischen t rewsen; vischrusen, truhen, var. -trughen; -prun; phalter zu den vischen (75), risch- (visch-?) -kast (3). eyn visser kaest (97). vischkorb (94). viscehus (6t. 4, 1054). fisch-(7), fis- (12), hut- (8, 9), hude- (10, 12), hyde- (13) -faß, vas (9). ayl korp t kare (19). alencacrft neette (11). floß-schiff (49). huysken, hutken armer luyde (147). kudel ("cf. kuddel gedärme" Gf. 4,386). ags. cesol ("kiesel" 94, 136, tielmehr domus pauperum, casella). cel-ur, or, ags. ceola (Gr. 4, 384 sq.). eluso (109). "Guricula v. Curruca.

"Guries v. Gurges. *Gurium (versch. von gutturnium)
i. vas aquatile eo quod deguttat aquam;

gurisare i. sepe guttare (76) i. q. guttitare (129).

Gurrire schreyen wie eine nachtigall (Ki.).

*Gur-tus, -uus v. -dus.

Gustare hd. nd. sme-, hd. sma-, schma-cken. sma-ken (6, 11), -chen (132), gken (133). hd. v'suchen sim. kosten (5b, 75. imper. koste 75). piechten (75. cf. 8m. 1, 304).

Gustat-or ? -rix (i. trutinator) pfachter (75).

Gustrum v. Gasterium.

*Gustrix v. Gustrix.

*Gustum (st. bustum) grab (1).

Gustus (i. trutin-, attempt-acio 75) hd. smacke. smak (23). smag (5, 77). hd. ge-smack, -schmack, -smag (6, 133). -smaich (132). bekerung (93). pisse (9). pfachtung (75).

*Gutinosus v. Glutinosus.

Gutta (i. stilla, lacrima) hd. troph (1), trophe, tropffe, tropff. dropfie (67, 152), drophe (133), droph (7), troppe (18), drupe (5b), hd. nd. drop-pe, -e (23), -el (92), -pel (133), tachtropf (75), zaher (75), tran (22b, 93), ein art der gycht (110, 132).

*Guttacium i. aqua (76).

Guttaro hd. trieffen, drieffen (6, 67, 183), tryffen (69), driffen (21), dreffen (18); tropff-en, -atzen f zahern (75), nd. drepen (23), druppen (132), trepfflen (64).

Guttarium v. Gutturnium. Gutt-atim, l -im (76) tri- (9), dri-(8) -ffende. langsamlich (75).

Gutterium v. Gutturina.

"Guttilicium vat dat onder eyn gat heft tot water dyenende (147).

*Guttire i. per- ! de-forare (76), aus glutire i. deuorare?

*Guttula tropf-el, -lin (73).

Gut-, gu- (129) -tulus piscis (Br.), i. gobio (129), gubio (76).

1115/1

Guttulus gutterlein (198). wasser= (128), mamm- (135) -kentle, l -stytale (126).

*Guttum (i. q. gustrum vasis species

Gl. m.; tngentum 76, 129) salb (74, 76). Guttur hd. nd. kele, straz (5). straß (17). strayß (19). die stresse (132). stoß 77), strot-e (18 Mrg., 22), -te (23), -er ist keln snyder (12), schlunde (110), gagel (85. palatum Kil.)

*Guttura gießfaß; kelsucht, hallige-

swulst, & eucutus gluck (74). Gutturoum v. Gutturnium.

*Guttur-ina (9, 74), -nia (76, Gl. m., Dr. Wib. 646 eq.), -nea (76) -na (63, 76, Br., Gl. m.), -ua (66 &c.), -a (110 &c., 134), gutterium (Cl. m.) (i. infirmitas gutturis) kel-alunt (74), -aucht (9), gutturiosus i. gutturnia plenus (76). Gutturisaro (i. singultire) drensen,

kneesten, stoenen (147).

*Gutturizatio drensyng &c. (147).

Guttur-nium (Br. &c.), -neum, -num, -inum (75 &c.), -cum, -nia (93), gu- (74, 134), f cin- (74)-turnium, vas guttarium

(91, Kia., Fris.). kropficht (Ki.). krepffig,

nl. croppaert (116).

Guttus ölkruog i elgleblin (91), gutteren (126, 135) geschirr mit einem zouggen (126), gießfaß (112), vat vur die salve meker (147).

*Gutulus r. Guttulus.

*Guturnium v. Gutturnium.

Guun, guma (68), guna (74, 97, Gl. m.), guina (147) (i. ventosa) laetikopf (132). cula) wachtel (17).

schrepffhom (110). vintauß; kuttrolff (74). eyn stouer coep (97), vat van glase (147), ein leer buchtle (68).

134), t cin- (74)-turnium, vas guttarium (112) (i. manalis) hd. hant-, gieß-uaß. friede t hadery (7). hadder t verwirzuchtningiesuss (23). locheret (74), leeher rung (65). hader (65 var., 74). vrleug, rig (76) gießuaß. laugenhaffen (74). eyn holtz wintrichter (7). sechtel zuber (75). tropffstann t brieneck (vas g. 112). Krieg, kriege (87, 152), krieg (10), kriegk (10), kriegk (103), kriegk (10), ladderleye krieht (vughteicke (22), orleige (109, 133, 159), orleige t kviftret orleige (109, 133, 132), orlege & kyfkret t twydracht (22b), orlighe (23), orley (17). vrley (18). oerloch (132). herfart (5). warrigghe (81). grinung (75).

Owerrare vufriede ? hadery machen

*Gwetra v. Owerra.

*Gwidrogium (cf. guitura?) gluck (?). *Guircula (? gui cula cf. quis-, curri-

Ha (interj. expetuentia) wach (11). *Habelis v. Habilis,

Habona hd. zu-, zu- (6), zug- (7), zie- (10), zi-, eze- (13), ezou- (19), zo-(5ab, 21, 192, 153), nd. to-gel, oft mit den Zurätzen an cyme czaume (21), ayn dem (6), an dem czume (152), rymen (66 Mrg.). bredel (11, 19), brodel (19), half- (110), helf- (147), hal- (132, 147) -ter.

Habenare (Br.) halffteren o. zeumen (110). halteren (132, 147). tzomen (132). bynden (147).

Habenatus gezeumet (110). getzoemt (132)

Habenulaein cleyn zugel (110), tzoem chen (132).

*Habenus wantze (8b).

*Habere v. Hebere.

Habero Ad. haben t besiezen, ml. hebben (23, 182), besitten.

Habi-, gew. abi-, habe- (Gf.), abhi-(133) -lis hd. nd. bequeme t behende (beh. mehr für ab., bequ. für hab.; üherall werden. auch bei den Abll, beide Formen ausgeführt). situsam (Gf.). behynde (13), quemelich (8, 17). kd. weiden- (68), weyde-, wayde- (104), weyd-(152), tog- (65), teg- (8), tugent- (9), won- (29, 133), gewon- (19)-lich, ghelimpich (23), gevoge (22b), subtyl o. geschickt (110 &c.), habilicher (hab, 8um.).

Habi-, abi-, abhi- (133) -litare hdnd. behende machen, maken, wesen (23). bereiten (65). limpen (23). hab. zu-tun (9), -dun (8).

Habis, abis, abhis (133) slitas, habitaa (22) bequem-heit (21, 23), skeit (17), echeit (22), elichkeit (17), hd. best (17).

hendi-, gewon- (1), geschaftig- (69 Mrg.), togelich- (8), tugenutlich (9) -keit. hab. Hac hd. ad. dar. dare (22), von dir eyn gewanlicheit (18)- eyn gewoulich t davon (17), darnach (17, 151), dornoch stat (17). cyn woneklich stayd (5). won: heyt & wonelick stede (22).

Habitabilis won- (9, 11), gewon- (132), cz. (133), an ainem zaum sin., am zom inwon-(133) -lich bewonend (68). wonlic stede (23). lustlich stat (6).

Habita-culum, -tio hd, nd, wo-, won-(8), wa- (18) -nunge, -ninghe, bliblich wonung ? bliblichkeit (-tio 63).

Habitaro hd. nd. wonen. wanen (18). dickwijll hebben (132), dick vil haben

*Habitare v. Hebetare.

*Habitas v. Habilitas.

Habitatio e. Habitaculum.

Habitator woner (13# &c.).

Habitualia gewonlich (65).

Habitu-do, ! -s schickung, zufiegung 76). geschicklicheit (68). gut g. (110). hebbinghe of beschicheit (134), geherde des leibs (73).

Habitus eyn zufugung (7). schiek: lichkeit (62). gewon-de (73), -hait (1). heit die einer in der sel, var. selen hat; heblich besitzung; wandel &c. (#5) gewant (8). gewete (20, 100). kleyt (13). der selikeit i cleyt i gezirde (7). gehabt oder eyn cl. der sele (9, 65), o. libes gepete (9). der s. cl. l erbildunge (15). der s. erbildungekeit (9 Amb.). eleidung des libs (75). h. anime der sele zyrheit, cleit, o. bylde (12). h. poccatorum ein gezierlich & vnrein kleid der selen (65).

Habra v. Abra.

"Habsis v. Absis.

*Habundes (cf. habenus?) eyn fliege

Habundus &c. v. Abundus.

(69). dohin (86 Mrg.). durch (88). hy-d, (125). doer dese wech (132). dar disen weg (hac ita illac 110).

Hac die dies dages (5b). *Hacida v. Halcida.

Hac-tenus, -tinus Ad. bib., bis- (9), biß nu- (5b), bis hi- (9 Ant.), bis vncz-(4), bis al- (8), waz- (5), nd. wente-her. biß here (7). bicz har (6). dar bij (17). tot hijr (132). wante (79).

*Hala pauca &c. r. Alphanus.

Halare r. Alare.

Hal-, al- (Kt.), ha- (11) -cids i. serpens (66 kc.). slange (11, 19).

Haleyon v. Alcion.

*Haldemonia v. Baldemonia.

Halensis v. Hallensis

Haliaetus v. Alietus.

Hali-en, -ta (74), l'alica (116, 148, 144) kernen (144). kern, speltzen-k. (145) amer (74). nl. gort (116), emer (93), gürtl, spelteumůli (Hen.).

Halicacabu-m, ? -s (KL) schlutten; iuden-kirschen, -håtlein, -döcklein († 13). bobe- (KL), bobo- (143) -rellen.

*Ha-, a- (Kf.) -lieastrum, halicastum (93) ein-korn (74, 101, Gf.), -kor (93). amelkorn (143).

Hali-dus, -tus r. Alitus.

*Halita v. Halica.

*Halium r. Allium.

Hal-, ha-lensis, alencium (v. dipondium) hd. nd. hal-, he- (22), hd. hel-ler.

Halo mande hoffe (5h), manhoff (1, 3, 71). strael der sonnen (75). weyßer krayB ymb die sunnen o. mon (74), kreiss vinh den mon (116).

Halosanthus v. Alosanthus.

Hamaro hd. nd. ang-elen (23, 79), len, hd. -eln. engeln (7).

*Hamare (aus humare) wessern (8).

*Hamaria angelrut (74). Hamatores v. Hamiata.

Hamatus i, cuthenatus è hamo captus (76), eyner der do eyn panczer an hat (17. cf. hamus). gefangen (5). g. mit angeln o. mit voebyseren (132), fubysen (110). Ad. gebunden. an eyn seyl g. (8). geseilt (17).

Hamedii (i. conjuratores) geidon (ii). m., Gt. 1, 152. 4, 953).

*Hamerides v. Hamiata.

*Hamester (i. cricetus) hamester, kornfarcklein, al. ziselmaus (140).

*Hamiata i. piscator (110, 132). cin angler (110). hametractores i piscalores; hamides i hamerides i fossores i reportatores aquarum (76). hamotrahores i. piscatores (129). hamatores id. (Gl. m.).

*Hamiones v. Amia.

Hamis v. Amis. *Hamon (> amor) got der lieb (74).

*Hamos v. Hamus.

*Hamotrahores v. Hamista.

Hamula (i. fuscinula, fibula libri, was Gl. m.) crauel (17). crowil (8). korbel (16). korbel (9), cymerchen (KL).

Hamulus lalleysen (91).

Ham-us, -os (5b) (i. rete, virga sus-tentans r. 19, hamis 17, asser cum clauis de., macula lorice & rethis 78 sim.) hd. nd. angel. angil (104). hangele (99) en hinghene t maelse van wapenen t traelse met naghelen (108). visch-(9, 4, 110, 132), fiß- (8), fuß- (110), voels- (132) -augel. fus-isun (contra fures in vincis 95). fulleysen (74), -isen vnder den baumen (75). hd. hame, -inc, -en (10) fiß hamel (21). hd. nd. visch- hame, hd. hanne, -hamm, -amme i angelfisch (74). hamme i beer, ear. bern (i. rete 61). eyn sprinkel (i. hamis 17). fogel gabil (8, 9. cf. amis). panczer ring (17, 75, 76). eyn rinck an eynem p. (110), panser (132). ringlein, peyplech an harnasch (74).

*Hanap heaph nappus naph (Gr. 4, 1130. cf. anaglyphus. Ds. Wtb. 16).

*Hannaue v. Canapus.

Hansa hanse der coiplude (147). Hanus (st. hamis) vogil gabel (60).

*Hapsides i. circuli (16, 129, cf. absis). Hara v. Ara.

*Harbicus (aus horb.?) en woder (11).

Harena (i. sablo marie 136b. pl. i. sara sabinorum lingua 186? = herno Be.) erina (Gt. 1, 163. cf. Gt. m. 4, 21 sq., 24 49. 2).

*Harena v. Horena.

Hariolus &c. v. Ariolus.

Harm-ala, -ola v. Aruiola.

Harmonia v. Armonia.

Harpa har-ph (7), hd. -pff, -ffe, nd. ·pe (23), ·p (132). haffe (sic 152).

Harpagare v. Arapagaro.

Harpa-go, l-x (125), l lupus (116, 125) born- (125), fa- (Agr.) -hacke. brunhack, sl. put-, pet-, peck-haeck (116). sturtzwage, prembsschuch (Agr.).

DERFERRACE GLOSSARICE

*Harpalus (i. canis rapax i ferreus) grieff, nl. grijp (116). greyp, gryphond KII.).

Harpe v. Arpen.

*Harto hart, ys en wolt twissen sassen En doringhe (22b).

Harula v. Arula.

Harundo n. Arundo.

Haruspex v. Aruspex. *Hascua v. Astula.

*Hasfala v. Affa.

*Hasinus een vissele (10s. i. q. vissel fiscina Kil. ?).

*Hassale v. Hastile.

Hassia hd. nd. hessen-, hessener-(hessene'- 3) -lant. hassen (1).

Hasso hd. nd. eyn hesse, heß (68). hasse (22), eyner vß hessenlant (110).

Hasta hd. nd. sper. hd. spere, spher (65 par., 128), speer. gelavy, lancy (147). glavige (109). stake (11). steck (19). hd. schafft.

Hast-a, -ula (143, 144), astula (94)
reg-in, i -a (8, 9, 17) (herba, i. rosa
autumnalis 144) konig blum (8, 9).
konge kircze (17). affodillwurtz (143). cernrosen (144). age. baso popig (? 944).

Hastatus gespert (8ab, 9, 79).

*Hastella v. Astula.

Hasti-for t -gor (cf. -lusor) hd. stecher, stickel (2).

*Hastilare (cf. subhastare aim.) aufbyten (9), -pinden (74). uff-bieten (8), ·bieden (17).

Has-tile, -salo (8) (i. lignum lancee l stips candelabri sim.) hd. schafft. nd. schach-t (11, 192), -tich (79). glanczen-(8), gliczeschin- (9) -schaft. leyter baum 8, 9), helft o. stele in securis ! lichtstab (125), stengel am crut (85), styel (12), stol (49), stith (80), sper (11), speer (19) stamme (10), hastilia telorum aga. scaept-loan (24. cf. amentum).

Hastilud-ere, -ari, -iare (Gl. m. &c.), iari (u.) hd. stechen; mit sper (76). mit spern st. sper- hd. -st., nd. -ste-ken, torneren (19).

Hastiludium eper-, spern- (21) -spil (1, 5b), -stekent (23), -stekinghe (22), 17. stechange st. mit spern? torney (17). stech-spil o. torny (110), -spyell? torney (132), -spil mit lantzen (08), -en mit dem sper (75). durnerunge (19). torsports. neren (11). hoff (9).

Hastilusor sper-trager o. -furer (i. hastifer 75), stecher (74, 75), stiche-r (76), -1 (74).

*Hastinabulum v. Haustinabulum.

*Hastinata v. Astula.

*Hastioria v. Hauritoria.

"Hastorium v. Hostorium.

*Hastrigo(aur hauserie?)heuschrickel, mattschreek (74).

Hastula v. Astula.

Hastula regia v. Hasta r.

*Hastularo (cf. astula, asclaro i. rescindere Gl. m. × asciare?) spen machen (18).

*Hastu-s, -cia v. Astus.

Haud v. Haut.

*Haurifer (cf. hauritorium) scaffo

Haurire hd. schop-fen, .pen (8); schöpfen (151); schep-fen, -pen, -en (13); scheffen (54°); putzen (Mss. mog.). nd. putten (23, 78). follen (19). drencken (17).

*Haurisia est |qui haurit aquam (16).

*Hauritoria (rota h. Kt.) / hasticria (i. girgillus) haspel (76).

Hauritorium seaffo (Gf.).

*Hausibilis schopfflich (75).

*Hausorium skepfi- (141), schephe-(Sam.) -uaz.

*Hausta v. Haustrum.

*Hausterium wasser eimer (75).

*Hausternus (i. australis) suydelick (147).

*Haustina-, hastina- (68, 192), haus-tinu- (69, 134) -bulum, -bolum (76) (4. vas de. 86 &c., situla, haustrum, vrcous q. v.) eyn bolle (7 Mrg.), ammer (ninmer ? 76). vin eimervaß cum quo hauriter (66. cf. haustrum), emer zu dem wasser (75). aymer o. tzyckel (74). schepffrad (110). putzratt (132).

Haustor schopffer (75).

Haust-rum, t -ra t -a (75) eymer (110, 116). emmer (132). pfutz-aimer (171). schopff-, wasser-, zug-railt (75), zug-haspel (74), ein krausleo, romerle (cyathi genns (116).

*Haustum (i. tractas) toghe (22),

Haustus hd. nd. drun-ck, hd. -cke, -g. draunek (21). druck (22). dronek (132). hd. trunck. tzog l drvnken (13). zůck (10). zogo (12). h. magnus groiß drunck (10). slucker drung (12).

*Haut Ad. ad. noch. noche (21). naich (18). nein (9). haud aspiratum i. non, non asp. i. vel (>< aut! 66 kc.).

Hebd- v. Ebd-.

Hebe-atus, -dus v. Hebes.

Hebenus v. Ebenus.

Ho-, o-boro werden unterschieden: hobere, habere (9) dum machen (7), dom sin (21), stum (5, 22), stump (23) in dem synne, è grahe (7), stummen è dummen in den synden (18). kd. thum-, thu- (68), stum- (67, 133, 152) -men in den sumen. stumpen (86, 79, 100), siehin (8). sychen (9). tewen (84). doben t thumb sin (110). plomp of dom wesen (132). eboro hd. nd. dum, dom (21, 132), dumm, dumme (151), thumme (152), dump (6), plomp (192), doll (110) werden, o. sin (110), taberwitzig sin o. werden; tamisch v., sein o. machen (75). bescoppen (i. obtundere 17).

Hob-es, -ctatus, -itatus, -catus, edus, ebes (unterschieden, doch nicht wesentlich, in Voce- ex quo meist hebes thumm, ebes dum, hebetatus thumm o grob) hd. nd. stump, stum, kumpf, stump (88), stump-syme (8), simile (23). stomp (9). stum (b), hd. thumme, thumm, dum, dumne; d.- (b), grob-tyn- (17), hert- (8, 9) similg; cyn ymsminethumm, dumhes (b), desiring; cyn ymsminethum (18), hert- (8, 9) similg; cyn ymsminethum (19), hert- (19), hert- (19), similg; cyn ymsminethum (19), hert- (19), he niger & dumber (6); domsineig (21); hert am synn (1), am s. der vernanfit (75), an dem sinne hobes, hort am syn ebes (4); dom i grop ingenio; grob, dol. tol (68). plump (99). plomp (132). taber & taber-, aber-witzig; tumisch (cf. 8m. 1, *Haurifer (cf. hauritorium) scaffo dumme o. groppe (152). thummen o. *Haurigen-is t -e arum sweishol (9). grob (151). dum o. grob (110 sém.), dom

of groff (132) gemacht in ingenio. ags. astyu-dit (94), -tid (136).

Hobescoro begynnen grob zu sin Thio;). (110), grof tzo sin (132), anfahen thum zu werden (es).

Hebe-, hebi-, ebe-tare hd. nd. dum, thumme (152), vnvernunftig o. dum eb. ? thumb o. dol heb. (110), dum o. toll eb. & thum (68), plom & stomp & dom (132) machen, maken dûmagen (13), stumphin (8). stumpfen (9). plumpen (99). ho-, ha-(sic 136) -bitavit age. aslacudae (94, 136).

Hebetatus &cc. v. Hobes.

Hebe-, hebi-, ebe-tudo, ebidudo (3), ebedo (4) hertikait des synnes (1), des s. der verstantikeit (75). vu- (3, 4) hert- (8, 9) -sinnickeit- stump- (8b, 23, 78, hebet. 4), stumme-(5), stum-(5,133), stom- l dom- (21), hd. nd. dum-, hd. thumm-, thum- (131), dump- (6), slaf-(100), tab. (75), grop- (18) heit. dum-(65, 18), thumn. (46) keyt. stumm- ? dumm-icheit (22), tumigs leben i tamisch Wise (75).

*Hebit- v. Hebet-

Hobrayou-s, -m hebrey-sch (5b), -B

Hebrei juden (4).

"Heccolus (st. hec colus) chonacla i, rocho (141. cf. Gr. 4, 451).

*Haccun hamffu (127. ...st. cæcum hanfan?").

Hecta ein zunichtiger mensch (91).

Hectheca (74, Pap., Gi. m., Br.), eclota (sec. papiam 76), ecthecs (Pap.) ectega (61, m. 6, 957) (i. solarium, peribolus) autigeschossenlumpff o. vmblauff an tur-nen o. soler (71). Cf. herdara i. ante solarium t de ambulatorium (76).

*Hecter-eca (8), -icia solt (8, 9), gel sucht (5h. i. q. hie-, ie-tericia).

Hectica (cf. ethica), febris h. der eticken o. etkumm (185).

*Hechimus (aus ochinus) halbfußiger: fisch (24).

Hedera v. Edera.

*Hederalis schwalmenwurtz (144).

*Hedios-inum (148), -mus (cf. clicosmon) i. monda (sic 148). minza (Sum. VI).

Hedra e, Edra. Hedus &c. v. Edus,

*Hogemitus interj. dolentis (76).

*Heinrieus heinrich, clerics heinritz. rustice heintz (125).

*Helare r. Spirare.

Helciarius equus ziechroli (#1).

*Heleystinda, scaperds (cf. scapendin Ki.), Ekxuatívôa, axanépôa (ludus) das seylzichen, strebkatzen, ropillins (112).

Heleium roß-kammat (91), -kommet

*Helo l hobe interj. ammirantis (76).

Helenium v. Enula.

"Helcops r. Eliops.

Hely mein got (9).

*Heliacans v. Hellus.

*Heliborites (herba) matron (74).

Helicon i. mons muscarum perg der mucken (sie 741).

*Helies v. Hilics.

*Helio v. Helluo.

*Helioselinum v. Paludapium.

Heliotropium v. Eliotropium. *Helisios campos sunnofeld (127. 🔀

"Helitores v. Elicitores. *Helius r. Valia. Hellus.

*He-, e-liustrum (i ferula ammoniacifera) ferulkraut (143).

*Helleborastrum v. Consiligo.

Helleborum r. Elleborum.

*Helleo e. Helluo.

"Hellidus v. Hellus.

*Hollions fress-, geytz-ender (21).

*Hell-io, -o v. -uo.

Hel-(110 &c.), he-luari dempffen (124). helluo i. superflue bibo (16). helucro uberig trincken (9), uber drincken (8),

Hell-uo (110 &c.), -io (8, 74, 76), -eo (9), -o (74, 76), hel-o ? -io (75), el-luo (7, 19), -uo (11, a luo Pap.) (i luo, po-lifagus, popin-us, -io &c. 74) vastete mensche (8). vnatetik mensch i vnsetig vroez (9). ein fraß (7). hub, fresser, leeker (74). lodder (11), ludderer (19). geiler (75).

*Hell-us, -idus (i. pallidus a nausia 74) plaicher von wullen o. kotzen (74). bleych von fullen (9). Cy. gelluus ell. aus heluus × holucus (i. y. clucus Gl. m., Kl.) i. homo hians et oscitans (129) i. q. heliacana (76), neben helians i. aude comedens (st. helluans cf. v. gel-luans); helius i. palidus (76) = helius i. pallidus (Pap. &c.).

*Helo v. Helluo.

*Helofacere v. Holofacere.

"Helopos &c. c. Eliops.

Helucre &c. v. Helluari.

Helmus r. Hellus.

Hamatites i. q. Ematites q. v. *Hemero v. Humero.

Hemicadius v. Emicadius. Hemi-cyclus, -ciclus, -cidus (131) i. semi-ciclus (110), -cidus (132), -circulua (6s) cyn halb-, halff- (132) -circkel.

Hemicrania u. Emigraneus.

Hemina e. Emina.

*Hemiolus en strijt (11). Cy. hostorium P

Hemi-plexia, -plegia, -plagia (cf. apoplexia) halbe schlag (Ki.).

Hami-spherium, -spericus v. Emi: sperium.

*Hemiterceus v. Emetritea.

Hemitogium (i. dimidia toga 129

sim.) ein halb cleyd (110), eyn halue (132), half (132) hoick, halb hockecht (sic 88). o- l se-mitigium est media tega

Hemitricous c. Emetritea. Hemoptoicus &c. v. Emoptoica.

Hemorrhois &c. v. Emorrois. *Hemus vorst (Sum. V).

*Hemu-s (74), -m (aus prohemium?!) rede (i. sermo 74, 147). lo parlamento (611, m.).

Hendecas c. Endecas.

*Henetus v. Cinercus. Cf. venetu-m, s i. q. corulous hymelblaw (ttt).

*Heniex pommes (74).

*Henomelium v. Incomelum.

Henula r. Enula. 'Heops v. Eliops.

Hepatica c. Epatica.

*Hepat-itis, -orium v. Eupatorium.

*Hepsetus (piscis) meerhambele (140).

Heptaphyllon (cf. ebdasilon) sibunblat (Gr.).

Hera (i. domina l terra 76), era (8) fraw (8, 9). frauw (16); vrowe (19). cyn heren frauwe (7).

Heraclea v. Eraclea.

Heraldus v. Heroldus.

Herba hd. nd. krut. cruyt (132). hd. kruet (10), crud (19), chrawit (1), kraut, wurtze, wurtz, wortze. Für die folg. Kräuternamen vgl. theilweise die Beinamen im Alphabete.

*H. articularis glied-, lied-weich (143). articularis splyspettelkraut;

*H. britanni-ca, -s (fr.), hereabrita-nis (74) himelbrant (105). hanck- (74), hang- (Pr.) -wurtz. h. britania hennen: wordz (9). h. bortanica hymelwort (47). h. botanica himmelwort (24).

*H. camelarum blise (85. cf. sq.).

*H. canicul-a, -aris (148) (cf. prc.) pilse (9), bilsen (143).

*H. caris v. H. thuris.

"H. caris-ton, -con (\$5), curisco (47) (cf. apicio) velt-hopf (9), -hoppe (47), ope (85).

*H. catholica surebist (47), sothebast (24)

*H. chironis v. H. thuris.

*H. contusa v. H. cortusa.

*H. coralli (cf. corruda) spargen, corallenkraut (143).

*H. cordialis Joh craut (9).

*H. cor-, var. con-tusa benedictenkraut, wund-, heil-glöcklein, herg-, alpaanickel (143).

*H. curisco v. H. caristo.

*H. domestica heym. I garten-kraut

*H. emach blut worcz (9).

*H. fullonum (cf. full-a, -onum) bortt (lat.? cf. borith (11. m.) quia inde faciunt saponam (141).

*H. fumida v. Fumiterra,

*H. gal-eni, -lica v. Galega.

*H. graminis bochweze (105).

*H. hirundin-ata, -is(i.chelidonium &c. 143) stil- (74), schell- (143) -wurtz.

*H. iras ags. gorst (94").

*H. iudaica iuden krawt (9). glied: kraut (143).

*H. marie v. H. sancte m.

*H. martanica v. Galega.

*H. Mathei manenblomen (24, 41).

*H. mercurialis heimwrze (105).

*H. mus-cata, -chata (143) mozze (74). holwurtz; bergflockenblumen (148).

*H. neza v. Galega. *H. ortulana muilkraut, kole (74).

*H. paralysis (i. mellisatum ! primularis 74) himel-slussel (9), -schlossel (74). slussel- (126 sim.), / handschuch-(116) blumen al. sluetel, hof-bloemen (116).

*H. perforat-a, iua (9) John (9), jon hans- l'aant j.- (74), sanct j.- (143) -crautsant Johans. (47), sunte Johannes- (85), sei ihois- (24) -wort.

*H. persicaria milch krawt (9).

275

*H. dini Petri v. Crithmum. Flos

*H. politatis (i. psilium) corrandes

*H. rubea (91, 125, 143), rup- (9, 143) rop- (47), rob- (74, 85, 143), rep- (24) -erti, ro- l ru-pertiana (143) sunnen wervel (47). ertfall (74), ornal (85), ornal (ornal? 9), kranckesnauel (24), sturch: snabel (125). storckenschnabel (91, 143). ruprechts, gicht, rothlauffen-kraut, gottesgenad (143).

*H. rutinalis (i. platanella, verticillaris, sphondylium &c.) beerenklaw

M. (143).

*H. saluatoris (cf. sq.) romesor (74). *H. saluiarum (cf. prc., sq.) rames ore (2).

*H. salutaris (i. pes pulli #5, strignus sm.) hanenwort ? salterane (85), rames adra (Sm. 3, 82).

*H. s. barbares v. Barbarea.

*H. sancte marie, h.-m. (74) reyn ban (st. -van 9). weyilwurtz (74). reinblamen (144).

*H. sancti Johannia johes kraut; blume (9), harthaw (74).

*H. sancti (diui q. v.) Petri vorbizene (i. premorsa Sum. V) peters wort (65), s. p. w. l hymel slotel (47). h. petri petirs krawt (9). h. scancti p. peder wort (24).

*H. saponaria weth (47).

*H. sar-acena (143), -acenica (116), -raceni heyden krawt (9). nl. sarasija: cruyt (116). geyBraut (113).

*H. scolcrata brenn-ewurz (Gf.), -kraut (143). ha- (143), han- (74) -nenfuß.

*H. simeonia (i. alcea) sigmarswurtz (143), sickmarskraut, simonswurtzel (144). sigmers kraut, sigmunds wurtz &c., nl. sigmaers cruyt (116).

*H. solis (cf. h. thuris?) holinis (74).

*H. sortis haydnischwundtkraut (74).

*H. stataria v. Satarium.

*H. tunica / betonica coronaria marien zahern, negelblûm, donderfeldt-, romiseli-negelin (73).

*H. thuris, turis (24), caris (74), thrais (47), chironis (85) (i. peuceda-num q. v. 143) ols-nik (Sum. V.), -nich enith (74), ing (9), als-nic (47), -nich (24), inch (85).

*H. venenata hannenwrze (105).

*H., erba uenti (cf. ebenenti) garwe (Sum. V). winde (74). windroBlein; ku: chenschellen (143).

*H. viola-ria, -cia (47) vyal- (9), veiol- (74) -kraut. violerud (47).

*H. volubilis weder- (47), wede- (24) winde.

*H. vrinalis harmkraut (91, 125).

Herbare kruden (11, 19).

Herb-arium, -etum (unicesentlich untersch.) hd. nd. krut-, cruyt- (132), hd. kraut-, kruyd- (19), -gart, -garten (110), -hof, -hoyff (19). gratiehoff (125).

Herb-, erb- (16), herbul- (640) -arius hd. erut-er (8), -ner (49); krudern (16); krud-, krewt- (9) -ener; kreutler (44). ein buch von den cruteren (48, 110). cyn boech van den cruden (132), wurtzelbuch (75abc), -ler (78de).

*Herb-ellus (76), -ilis i. anser (70); anser herba pastus (129, Br., Fest.), ghent | cf. crmonia) v. Didascalicus. (147).

Herbena v. Verbena.

Herbetum (c/, herbarium) wurtzgart (110), pette zu dem krut (75).

Herbidaro gegrasegon (Gf.).

Herbidus (i. herba plenus 78) wasicht (KL), . achtig (Fr.). graseg (Gt.).

*Herbilarius (cf. herbarius) wurtzler (75abc).

Herbilia (cf. herbellus) krautper: lich (74).

He-, c- (17) -rbipolia (civ.) hd. wirzi- (127), wirez-, wuitz- (6), wurtz-, (10, 70, 151), wiertz- (66) -burck, -burgk, -burg. wortzeb'g (8). wyrcz-(152), wyrcz-(12), wercze- (13) -borg. wuortzpurg (133). wirtz-(132), wise- (22), hertze- (23) borch, wietzbur (76).

Herbipotens krut michtiger (89 Mrg.). *Herbitu-m. -e (95) (cf. 61. m. 4, 41) erbisi- (66), erbesi- (101) -hom. erbesal

Herbosus hd. nd. crudig. krutig (7). kråtig (6). kranttigk (4). crut- (9), crud-(8) -echt.

*Herbularius r. Herbarius.

"Herbulum e. Erigeron.

Hercinia sylua der awartze waldt

Herciscare teylen (64).

*Herekle v. Erele.

*Hercul-ania, -ca v. Eraclea.

*Hercularis v. Ercularis. Potentilla.

*Herdara v. Heetheen.

*Herebicola tensil (9. st. teufil).

*Hercabritanis v. Herba britannica. Hereb-us, -intus (9. >< terebin: thus?!), erebus, herubum (147), cribus (76) helle (8, 9, 147). heelle (11). hellgrunt (93), -elwarto (8um.).

Hered-are, ? -itaro (110 &c.) beerben

Heredi-peta, -pita erb-vorderer (9), -heißeher (8), -nemer (75), -begerer (88).

Hereditare hd. erben; c. (7), erbe machin, eruen (11, 132). e. (23), erue (22) maken, herven (79).

*Heroditaria (Mas. mog., anders Gl. m.)

hd. erbe gut. erf gud (23).

Hereditarium erb-gut(4), -gutt (76). Hereditarius (cf. herens) abut. adj. hd. erbe-, erb-ling, -lich, -kint. erb-e (67), -leich (1). erue- (23), erf- (182) -lich.

Horoditas hil. erbe, erb; erb-gut (152). erue (23). erflicheit (132).

Heredium (i. predium > preda) erbe (110 iim.). erb. (110), faren (7) -gut. erff t erffgoet (132). vor werg (8). meyr haus (9). raup (5, 21). rauppe (18). rof (22, 23).

*Heredus v. Veredus.

*Heremicola r. Heremita.

*Heremis v. Erinnys.

Heremi-ta, l'-cola (75) hd. eyn-sidel, -sedel, -sidell, -sedel, -sidelle (93). ensedel (13). cenzedel (11). en euse deler (sic 23). essedelere (sic 29). hd. nd. clusener. heremyet (132). waldprueder, var. waltbruder (64).

*Heremitarium v. Heremus.

*Heremonetica (aus hermeneutica,

Horem-us, l -itarium (75), -um (110 &c.), -08 (76) hd. nd. wilt-nisse, -1(us (151), -nuß (66). hd. wilte-nisse, -niz (5), niß (7), -nes (21); wyltiniße (133), gewiltenis (12), wildnul (134), wueste (76), wuste (110); wust-enunge, -endge (79), -unge; wustnunge (67), wistenunge (13). ein wiestung der (aus oder) wiltnuß (as). wuchstung (1). wuechste (Sm. 4, 17). wästin (6). Ad. nd. wosten-unge , -inge, -ye (22, 132). wuestenye (11). eremitage (99), nineidel stat o. wonunge (75)

"Herenare rustern ("Galienus de morbo" 12. cf. herenacis oliud genus lepor 1866?).

*Here-ns (69, 184), -8 (66 &c.), f -ditarius hd. erbkind.

Herere hangen (19, 23). Ad. au-, yn- (133) -h.; einhacken f kleben (74); klaiben (14), kleyben (21); an-kl. (8), cleben, cleuen (23), zwyfein (64, 74).

Heres orbe (6, 110), frawen o. man (110). hd. he- (21), c-rbeling sim.; ein erb; erbe-, erb-, nd. erue-, erff. (131) kint. gerue (99 Le.).

Heresiar-cha, -ga (9) ketzer-furste (8), -meister (9).

Heresis hd. ketzer-ie (5, 16, 133), -y, ey, sige (6), sighe (19), seye (152), seyge (67), sich (77). kettersie (23, 79), sige (22). eresie (99). vnglaub (110). ongheloue (132).

*Heretica v. Hirna.

*Hereticia (1. scisma) abscheydung vom glauben o. zerteylung (%).

Hereticus hd. ketzer, kaezer (4). nd. ketter, erite (99).

Heri gister-en (5b), -ne (22), -n (23), gester-en (138), nd. -n. gester (76).

Hericius v. Ericius. Heridion v. Erodius.

*Heries v. Hilies.

*Herilia (cf. sq.) herschaff (19).

Herilis hd. nd. herlich. heer-lich (132), -achap (11).

*Horin v. Eryngium.

*Herinis v. Enula. Erinnys.

*Heritudo v. Eritudo. Herma v. Hernia.

*Her-ma, ? -nuo (199) i. seruus (76,

Herma (cf. crmula) bildemercurii(9). *Hermalda(herba,cf.artomisia)bugga

Herma-, gew. hermo-phrodita, -frodita, hermo-, ermo-, ermi-(76)-froditus, ermefrodicus (8), euferisso (9) (i. and drogamus 75. cf. bigans, gemellus, hibris, hiroceruus, Gr. 5, 780. Ob. 2137. Ziem. 702) czwytor (ouf. 9), zwidern (Fr. 2, 489). zwy- (74), zwe- (8), zwick-(75), zwid- (75b) -dorn, als ein mensch der zagel vnd fotzen hat (74). zwe- t zwey- (5), czwi- (9) -toru, cyn zweit-helber (17), mensch der beide glid hat der berung, mr. ge-b., mans vnd weibs; zwi-, tar. zwin-ling des geschlechts beider glider m. vnd w. (75). einer der zway membra hat (1). balfman en halfwijf (11), unidello (ar.), pad (141, of, ar. 3, 325).

*Hermaroissa v. Emorrois.

151 /

meezer (8).

*Hermia v. Hernia.

"Hermines kornblum (143).

*Herminium hermli (95).

Hermion hirzeszunga (Sum. VI).

*Hermiosus w. Herniosus.

Hermodactil-us, -ia (105), -ica (66.), -i (47), hermoda-ttulus (158), -ctula (Zeuss), ermodactil-us (17), -lus (3), -a (131, Gt.), ermadactili (Sum. VI), ermo-dactoli (Sum. V), -doctuli (fructus 76), -nodostili (11), ernodactillus (9), armodactilus (93), hirmon- (130), yrmin- t nirmon- (66), kirmin- (101) -dactila, emen- (66), emer- (800, 111) -dactica, nirmendacula (105), hirmen- (Suns. VI), yrmin- (Sum. 111). -dactilica (i. tilo-dosa Zeuss, aus ags tidlosa) heil-höbito (101, Gt.), -hobeto (hirm. Sum. VI), -hobeta (ar.), -hobet (yrm. 8um. 111), -hûbito (103), ·liobedo (131). hoblumen (105). uchtel-krawt (71), ·blum (0b. 1710). kowen- (74), kawen- (24 var., 06.) -krawt. kobent-, koben-, kelber-krut (75), huntloch (Sum. VI). citlosa (108 ami.). czite-(9), cite- (Sum V), zithe- (28), zit- (emerd. Suns. 111), zyde- (12 &c.), zert- (sic 74) -lose, cijdeloße (17), zitlo-s (153), ·B (49, 75). zeit-los (3), -lose (74), -losen (06.). ertuseke (11). wintergrune (i. apius, stiendus 75). hermoda-ctyll, -tteln (145). corn- goitkeniu (Zeast).

*Hermo nattir (9). Cf. herpes?

"Hermofroditus &c. v. Hermaphro: dita.

Hermon berck (9).

*Hermoneticus (sermo, aus hermenauticus) ynderrede (75).

Hermo-polium (76), -pilium (i. ta: berna) gaethuß (75).

*Hermosus v. Herniosus.

Hermula v. Ermula.

Herna en hede (vede? 11. st. herma belde?).

*Herna i. mixum (76. cf. hernia).

*Hernans v. Hernicus.

Her-nia, -mia (9), -ma (68, 79, 129, Pap.), -nio (8), cr-nia, -ina (65), hima (76) so dz in gewaid hinab gcet in dz menschlich gelyd (85), gemecht-prüch (91), bruch circa pudibunda (110), zu rißunge (8) cze reyssunge (9), swellinge van inwendich; eyn schoringhe (133). schwelung von ingeweid (68), geswulst o. außflus des ingewaids; knab (74) gil (Sum.).

*Hornia saxa hertesteyn (9), herne lingua sabina saxa (Br.). Cf. herna, harena.

*Hernicosus e. Hernicosus.

*Hernicus herte (9). hernans i. homo durans ad modum saxi (16).

"Hernio e. Hernia.

Herni-, hernic-, hermi- (9), herm-, erni- ! hirni- (Suro.), erin- (85) -osus hd. gebrochen; ein brochener, ge-br., zer-br. mensch (75), zu rißen, geschoert int gemechte (182), holeh-, holec-, gilochter (Sum.).

*Hernoco hewer (9 Anh.).

*Hernuo r. Herma.

*Heroas i. terra domini (76).

Hermenia i. q. Ermonia q. v.

*Heroc-leata, -reta (Gt. m.), nux

Hermes tolmasch (9), crimes dol: heraelectica (KL) (i. molusca 147, aus moll.) castany (147).

*Herodianus (aus eridanus; i. padus fl.) platt (74).

Herodius &c. v. Erodius.

Heroyeum metrum ein herlicher verl5 (65).

Hero-is, -ys (i. baronissa l'uxor herois i baronis 3 sim., nobilis 7s) edel (16). vrowe (99). banritz huyafrauwe (147).

Her-oldus, -aldus, -uldus (56, 75) i. vagus 3. cf. bolinus) hd. nd. her-olt. eolt (67), eholt (152), -old (1, 18, 134), -alt (68), -ult (5b, 21), eyn heerholt (132).

"Herologium gedicht o. rede von herren (74).

Heros, eros (8) (i. baro, herus, dominus) edil man (9), addelsun (100). h're (8). ein edel here (110 sim.), ein halber got &c. (88).

*Herpea v. Erpica.

Herpea (61. m. i. serpens; span. portq, herpe Dz. Wib. 501) cis de umme sik vret (Chytr.). Cf. herpus v. lupus.

*Herpica &c. a. Erpica.

*Hersutum v. Hirsutum.

*Hertericio v. Ictericia.

*Hertinula v. Turtinnula. *Herubum v. Herobus.

*Heruca v. Eruca.

*Heruldus v. Heroldus.

Herus hd. h're. here (79). Hesbura v. Espurium.

"Hesculus (cf. esc.) sperbom (Sam. VI).

*Hes-idras, -dras (Br. &c.), -tras (199), eyn hulffer (7).

Hesitare mis-gelauben (1), -louen (23). hd. zwi-, zwei-feln.

zwifelung Hesitatio (110 gim.). tzwyuelinghe (132).

*Hespera v. Vespera.

*Hesper-canecus (-cauceus? -tancous? 1), -cantnus (-cautuus? 56), getrennt h. cancrius (i. q. nolimetangers 16 : cancer?) rippsucht (1), rede kothe an der sythen (5h). Vil. aus interentaneus q. v. > hypochondria &c., woraus ipocrandia ein siehtum der in den riben geswillt (3). yppocundrium (pars lateris) wust (74), ypocondria weycke rybbe (147), ipocundera daz donne vnder den reben (9). Cf. ipocundie ital. castamento (61. in.)?

*Hesperiolus v. Aspriolus.

He-, e-sperus, hesterus hd. abent-, aben, obent (6), morgen-sterne, estern abent sterre (5b, 80), auent-sterne (23, 132), -steerne (11), -starne (79), auont sterre [99).

*Hesperus stelboum (Gf.).

*Hesteriume Host-orium,-imentum.

Hester-nus, -us gestern (8), von g. (8b), van gisteren (79), gest-erig (9, 75), rig (1), -erlich (3b), hesterna die gestern zu abende (5b). hesternus dies die dach van gesteren (132). der gesterig tag (110). [(74)

*Hesterus v. Hesperus. Hesternus. Hestimentum a Hostimentum.

*Hestras r. Hesidras.

Hetero- v. Etero-.

*Hotum (aus netos?) ags. spearhafoc (94).

Heu hd. nd. leyder. ach (4, 76). awe (4). wach (99), ich sag as mit achmerzen; hou mihi we mir (es).

*Heumenides v. Eumenis.

Hous wech-nu, -un, hoho, jojo (74). wach (8, 23). waich (waiz (5), waz (21). was (7). baB, basse (152), bas (69, 184, 151) adv. respondendi (Voce. ex quo). wyo wo (17), ach (6), wemi (23).

Hexame-ron, -trum v. Ex-.

Hexeris v. Trigeris.

Hyacinthus &c. v. Jacintus.

*Hiacus (110 &c.), hyatus (66 &c.) (aus iacchus) i. bachus.

Hy-, i- (19) -ades, -adas (94, 136. acc. 1) (i. septistellio sim.) subengestereze (19). die siben (68, 110), seueu (132) ster: neu. ags. raedgaesnan (94), red gaesrum (136).

*Hialinum glesein (9). eyn cleyn gleßgin (17). hia-nium gleßchin (8); -nio (139, Gl. m.), -mio (136) i. margareta praeciosa (nicht ,,st. unio").

Hial-inus, -mus (se kc.), hijalinus (76) gloessin (76).

Hialum glas (9), glaß (8), eyn besebe glas (17).

*Hia-mio, -nio, -nium e. -linum.

Hyans (i. potens 76. at. patens) gynde (9). gewen (8).

Hyaro, selten hiaro (cf. oscitaro) hd. ge-, l gau- (65), ge- (12), gey- (9), nd. gy- (109) -wen. genen (2). to gheuen (22). hd. giben (4), vff-g. (19), gychen (5), gibben (17), goyen (67); gewe- (18*), ge- (4, 195), gy-, gye- (110), je- (77), gei- (Fris.) - nen. gamen (152). gein (18). vff gein (19). auff-thun, gaynen (75), gyenen (64). gapen (11, 132, Azz. 6, 447). ianen t up ianen (22b). hoianen (23). kychem (100)

*Hyatimembris (i. pedo) feyster o. fartzer (74).

*Hiatio auftuung (75).

"Hyatus e. Hiacus.

Hy-, hi-, hij- (76) -atus (i. rictus 75, apperitio 76) hd. gew-ung, -inde (7). gu- (8), geuw- (69), gyh- (752), geh- (75b), gieb- (5), gibb- (14), gyn- (1), geynn- (18), gam- (152), gen- (152), hew- (21), heb-(77)-unge, gapinge (99, 132), hoinnent (22, 23). gamatzer / gehnen, var. genen, mit cinem lute (75. cf. oscitaro), rijesinghe van (132), ryssung von (110), spritzung von (cs) der erden. in-, vor. ein-gefallen erdrich (64).

*Hibda (aus hib'da) u Notus.

*Hibera (bestia &c.) lint (Gf. 2, 240 89.).

*Hiberans v. Hibernare.

Hyberda (i. q. hibrida; i. spurcus 76, st. spurius) kebiß- (8), kebs- (9)-kint.

*Hibermaneumata (st. hiberna neumata) significat hispanicas cantilenas t vanitates: ibreas c. i. e. h. nomitates

Hibern-aculum, l -oum (74), -ium, -um hd. winter-huß, -haws (9), -ischauße

*Hibernalia (sunt tempora frigida) hd. kalt-zyt, -zeyt, kalde tzijt (132).

Hibernare wintern (8, 64, 76). be-w. (9), hiberans i. fernans (76).

Hibernensis v. Hibernicus.

"Hiberneum v. Hibernaculum.

Hi-, hy-, i- (5b) -bernia hiberi- (1), hybern- (22), hybernen- (23, 68), hyber-nien- (66 &c.), hiberner- (21), ybern- (5), yber- (18), ir- (98), yren- (74), schot-(10), spanien- (74) -lant. ybern (5b).

Hibern-icus, t -us t -ensis (Br.) cyner uß hyberlant (18), hybern-er (23), -ischer (5b). eyn yberner (5). vrenlander (74).

Hibernium &c. v. Hibernaculum.

Hybernus, hi- l'i-bernius, var. ibernus (75), iborneus (76) winterlich (17, 75). w. czeyt (9). wetterlich zijt (8).

Hibernus v. Hibernicus.

Hiberus (i. q. iber, iberius) rivier

4Hybis v. Ibis.

Hibiscus v. Ibiscus.

*Hibix e. Ibox.

Hi-, ! li- (74) -brida, ibida (147), bidriga (7) (cf. sq., hiberda, notus) est ex apro siluestre et sue domestica (7), gebaeren van cynre edeler moeder ind onedelen vader onecht (147). widel (qui testiculos non habet 127. cf. Gr. 1, 777). pasthart, einer von einer edeln muter ynd vnedelen vater geporn, o. ein tier von einem wilden parck vnd zamen sweinßmuter geporn (74). Hibris widilla (127), zuitharm (8m.

1, 396. cf. hermaphrodita, 0f. 5, 730). Hie hy (125) hie ? dese (29).

Hiccine an der stat o. an dem ende

Hic-, hec-cine der selb (9).

"Hicon- &c. v. Econ-.

*Hieronomus gesiert man (11. aus hieronymus? agoranomus? oecono mus?)

*Hictor v. Ictor.

"Hictoricia &c. v. Ictoricia.

*Hictrix v. Icter, Hydor v. Idor.

*Hydra veltrose (95).

Hydra v. Idra.

Hydraula v. Idraula.

Hydria v. Idria. "Hydrogerum ", Erigeron.

Hydromanticus v. Idromanticus, Hydromeli &c. v. Idromel.

Hydrops &c. v. Idrop-.

Hydrophobia, ydrofaba (74) dovendige sucht (85). wasser-8. (74).

Hydrus v. Idrus.

Hy-, y- (1) -cmalis winterlich (1, 5b). winderleich (2).

"Hyemanus winterhuß (i. quasi stuba

Hye-, hija- (16) -mare hd. nd. winteren.

Hyems, hiemps, iems (75), yems (93), iemis (i. quarta pars anni 16) hd. nd. winter.

*Hiena (hymnium Kl., gemma) der hien (Naturb.).

Hy-, hi-ena (i. puto) illitiso (84, Gt.), iltis (74), clentes (Anz. 8, 93b), clintesel (8um.). cinte (102). hellunt (Gf.). (starablint Gr. 6, 701). hientier (75). igena alcis (93) verwechselt mit elent (cf. v. alx) oder alces selbst mit einem deutschen Worte.

*Hieninum (pellicium) cllinsin (8um.). Hiepas (sw. hinc u. hispus) i. ciperoda (76); cf. hiptare i. hictareidem creboiare (Gl. m.)? hirna?

Hier- v. Jer-.

Hierapigra &c. v. Gera pigra.

Hierocom-ium, -on (a hiera gr. lepra) visetzelhuß (88).

*Hierofalco gier- ! ger-falck (140).

Hieroteca monstrantz (91).

Hiffaronda v Orbia,

Hiffera (alph. his-) pila feriendo (Pap.), var. p. a f. (Gl. m.).

"Hygrida mezzele (85 m st. n). ygrida nessil (9). igris nelšeln (17).

*Hijamare v. Hyemare.

*Hilar-c, -are (pr. sine h 132), -ere, -care (9), -escere, hil-o, -ascero (9) frauwin (8, 19), erfrewen (9), frelich syn (13). frolocken (64). hd. frolich machen. nd. vrolic maken. v'bliden (11).

*Hilare lehatzen als die hundt (75). Hi-, hy-laris hd. fro-, froe- (76, 110), fro (67, 134), fre (13) -lieh. nd. vrolie, blyde (99, 132). wol-gemut (1, 5b, 78), -ghemot (23). mutsam (64. cf. 8m. 2, 650). milt (110). heiß vnd wunsam (75).

Hi-, hy-laritas, hileramen (17) hd. frolich- sim-, wolgemutig- (75) vrolicheit (23, 132). freude (17).

Hilariter hd. fro-, froe-, wolgemutig-(75) -lich.

*Hilarodes v. Hillacades.

*Hilascere v. Hilare.

*Hild-a, -egardis n. pr. hille (74). Cf. hille n. pr. mulieris (22b).

Hyle v. Ile.

Hilona (cf. cantabrum) ruck-, var. rueli. & toten-wurm (i. vermis qui nascitur in spina dorsi 75).

*Hiloramen v. Hilaritas.

*Hiletus (quasi hians) giner (75).

*Hy-, i- (74) -liaca, i ilion (i. colica 74) darm-gicht & -siechtag, grymmer s., die kaltmuter (74). grim krimnie (93). illinsis weetag der seyten vom stain (74).

*Hilies murio; heries maurio (Gr. 2, 842); lat. cf. helies i. morio (139).

*Hilla, illa (17, 76), ilua (Gt. m.), t ila (14) (i. presulpa 75, lucanica, inductilis, botulus &c.) hd. wurst, worste (8b). worst (132). vorst (81). prat- (74), prot- (3), brot- (6, 4), brad- (17), brayt- (5b, 19), met- (23), knack- (ki.), rosen- (75, 8m. 3, 135. cf. 2, 126°), magen- (8m. 2. c.), blut- (75), schub- (74), schubel- (8m.) -wurst, -worst. schu- (Pris.), schu-(64, 74), achi- (64°) -bling (cf. Fr. 2, 230a. 8m. 3, 313. Gr. 6, 410). en slach brade

*Hillacades i. lasciui carminis cantor (76) aus hilarodes id. (129).

*Hillieus (i. parua quercus, aus ilex) ayelilein (74); versch. con hilli-cus (Gi. m.), -ricus (Pap.) i. maior venetia.

Hil- (Pap., Gl. m.), hi- (139) -litor i. v- (139), o-, ho-rtica.

"Hilna v. Enula.

*Hiluis spil (104).

Hilu-m, -s, ylus (55, 74), ilus (9 ac.), ilum hd. feder-, fedder- (7, 133), feddern- (21), nd. vedern-sele, -kil (1), keil zele pfaff in der feder (53). mack (cf. nucha) in der federn (76). sele peyne (sie 9. aus s. penne). leicht, licht i ring i ding das da in der federn ist, vig. kile, kijl, keil (75 varr.). das schwartz y- (at.), i- (87, 8am. VI) -piricum,

fleeklin an der bonen (91). b.- f arbey Bschal; ponengraß (74).

"Hima e Hernia.

*Hymber Imber.

*Himen i. mensura liquidorum, sextarius (76), i. q. hin (Br. &c.), hyn (66 &c.).

Hymen hute des maytummes (9). eyn hochunge dez mattuz (sic 8), iunck= frawschafft (88).

Hymenalia pulternacht (ludus 125).

Hymenium, hismenechion (147) evn hochzijt liet (8). brutgesang (73). brulofts sanck (142).

*Hymerula v. Humerulus.

*Himila v. Enula.

Hym-, im- (69 &c.), yp- (5b) -narius ymnere (61. Zweit.). cyn ypnere (5h). hymanus buch, var. ymß buoch (64).

Hymnidicus lobsager (65).

Hym-, im-, imp-nus hd. lobe- (17), lob-, lop- (8), loff- (132) -gesanck. ymb m. (Ob. a. 1486). immis m. (reg. Ben.)

Hin v. Himen.

Hine von hine (125). henen (99).

*Hindula (aus hinnula > hynde), hynde, cyn ses (i. e. femella) vnder de herten (22b).

Hinnibile wierlich (9), wyc crlich

(equus : sic. 8).

Hin-nire, -niri (133), -ire hucion, uucion (Gf. 4, 1223), wyhan (13), weyen (108), wihel-on (95), -en (69), wieheln (7, Fris.). winheln (40. cf. hinnitus). wyshaern (19). weihirn (8). wehern (17). wyern (9). nyhan ein rufe der pferde als rucheln (74), nyhagen cyn rop der perde (22b). nyhen; hanen; miegen; huttern; wrintschen (Fr.). wrienschen (11). brielschen (10s). briesgen (29). hinnern (3), -neren (2), -deren (1), rubelen (74), ruclen als die roll (75, v. a asini Fr. 2, 123), rüheln (Kayressos), rinhel-n (134), en als die roß schreien (88).

*Hinnitum (i. egentum viuum cf.

humoctum) kexinber (76).

Hinnitus winheln (76), das wihelen (116), ruhelung (74), rühlung l gerüchter (Fr. 2, 123°). brisginge (99).

Hinnula (cf. hindula) hinde (9). reyger be sen (11. aus reyge-bocksen?). *Hinnul-a, -us v. Enula.

Hin-cula, -nula (Gl. m.) (cf. prc.)

gall. eschalo-tte (Gl. m.), -ngnie (122).

Hin-, hyn-, hi-nulus (i. vitulus cerui; Hine, hyne, naming (t. thatasecrat; filius c. t capre 3) hd. nd. hinde. hekilber (74). hd. hynne, hind, hynn (68); hinth- (103), hynnen- (14) -calp; hint- (100), hind- (93) -calb; hinden-kalb (91), -kalpel (9); jung hirtze, hirs (9). jung chert (99). rechbecklin t füllin (91).

*Hinnutus wit hirte (79. st. hinnulus june h.?).

*Hintzmannus v. Ceruisia.

*Hinula v. Enuula.

*Hinulus v. Hinnulus.

Hyoscyamus v. Iusquiamus.

Hyp-, hip- e. Ip-.

Hyperaspistes (i. protector Br.), iperl ipor- (76) yper- (74) -apistes, iper-aspides (76), hispates l ipapistes (i. defensor 148), hyspaspices be-schirmer (74), -schuezer (9).

Hyperic-on, -um, yppiricon (105),

iperi-con (9 &c.), -ton (64), -chium f ipariton (74), yporic-um (86 &c.), -a (74). -ium (9), ipiteron (188) (cf. hippuris, perforatia unipparum) hart-hövve (101), -henni, -hō (01), -owe t harcehen (bartcheu? ss), enhau (12), -haw (74), -wrz (57), hardenhouur (131, Sum. VI). velt-hopff (74), -raute t gart uyl (nyl?), weiter unter hartuel (9). haternowe (Sua. v). rietoch (105. cf. saliunca &c.). 8. Marien ylas (47), sant Johans crut (128), kraut (74).

HIR

Hyperpyrgium v. Epigergium.

Hypnale c. Ipsalis.

Hy-, hyp-(m), hip-(m) -pocaustum eyn stoene daer vuyr onder is (152). ein stub da das feuer nider ist (110). stub (88), badatub (88, 91).

Hypochondria v. Hespercaucous.

*Hypola-us, -is (Kl.) (cf. curruca) grafimnek (Kl.), gelegorife (125). Hypopyrgium v. Epigergium.

Hyposelinum v. Petroselinum.

Hippa-, hippi-care, hippi-, hip-tare (cf. erupticare, hispas) keichen (126 &c.).

*Hippius stutari (Ga.).

*Hippoboscides, ipoqui-ncia t -ncidos (74), estidus (9) (herba, ef. ypo: quintida 93 p. 52 ?) buckes- (85), bockis-(9) -bart. pockapart, wildarbeis, wicke

Hippocaustum v. Hypocaustum.

Hippocomos roß- ! stal-knecht (as). Hippo-, hyspo- (79), hipo- (99), ippo-(69, 134), ipo- (16 &c.) -manes, -mones (19, 131), innouanse (124), ipomo-nes (132 &c.) -us (66), iponeus (70) (herba dc.) uenin (99). wenin (79). pferdegift; fullenminze (Kt.). bruntz von einer studten i ein krut (86), stech-, rauchappfel, nl. dernappel (143). hippomanes deuorasse prov. nl. sy heeit cruyken volcht my nae gheeten (116).

*Hippomanos (st. hipponomos) rollhiert (98)

Hippopera fellis (91).

Hippopo- (53), ipo-tamus, -thamus (8), -thanius (9), -coneus (76), -timus (74), hipopotomus (74 Mrg.) mer-phert (8, 9, 17), -roll (53, 74). wasserpfert (74

*Hipp-oseta, -uris v. Equisetum. Yporus.

Hippus roll (75).

Hiptare v. Hippacare.

"Hypus schrey-, droef-scheep (117).

*Hircare (at. hiare? hiscore?) gaben

*Hirc-ellus, -illus, -iolus / -ulus (dem. Br.) pochilin (104). bokkili (127). bock- (7), bog- (8) -lin. bocke- ? bocke-lein (9), chizzi (hircelli ? hedi (141). augen-winckel (8), -winck (9); of. hir-

Hir-, yew. ir-cinus, ircanus hd. nd. bo-, yew. bu-cken. bogken (21). bockingk (19). buckijnek (11). bocklin (ircinus (1. caprimus 76).

*Hirci-, hist'- (8) -pilosus hert-herig (9), herecht (8). Cf. hircipulus (bocks-barig), hirtipilus (i. hirsutus, hirtus Rt.), horripilare, hystrix.

Hircitare i. opito vnd stinclichen sin (186).

(Ki). zwydorn (74. cf. hermaphrodita).

Hire-, ire- (64°, 74), ir- (64) -osus (i. hircinus Br., hirvutus 70, fetédus 122 ac.) bucken (11), becklet (64), pucked lechter (74), stinckende (9, 74), st., stinckich (132) als cyn bock (110 ac.), bog (8). stincking³ (17).

*Hirctallus v. Hirquitallus.

"Hir-cuare t -ticinare i. pelere (76) Al. felore.

"Hircum v. Hirsutum.

Hirous, ircus (cf. hirquus) hd. bock, bocke (133), bog, poch (104), pock (74). nd. bok (23), buck (11, 22). ircus die stat vuder den armen (17). hircus i. azcella hominis vnder den vehsen (16). v.-gestanek & remselen (113). gstanek vnder der vehsel, nL stanek van de oxelen (116).

"Hiricius v. Ericius.

*Hirin v. Eryngium.

*Hyris v. Iria.

*Hirma v. Hirnea.

"Hirmen v. Hirna.

*Hirmendactila &c. v. Hermodac-

*Hir-na, -men (9) geweide sucht (8, 9, 17). vleismes (11). Cf. hira intestinum; chira id. (194). hirns la salviza (61. m.); i. salsica (129. hilla parva s. ib.); hiruca s. u. Line andere Krankheit hyrnen i. inpetigo / pupula; hyrniosus i. pupul-! inpetigin-osus (129), cf. hirnosus i. impetuosus (cf. v. hirsutum); heretica est qd. scabies que alio nomine divitur impetigo (76. × hacreticae carnes Gl. m.). I'll. versch. hi- (112, Gl. m.), he- (t'ap.) -rnia (s. o.) i. ram-ea (142, Pap.), -ix (Papa), trames (GL ma).

Hi-, hy- (117) -rnea i. ocrea (aus urcous, orea? i. vier (1). m.; an ,.einen guten Stiefel trinken" erinnernd) quae ad potum baildandum paratur (129). lo vaso da porture de beuere (Gl. m.), vat wyn in to dragen als cyn huyt of velle (147), weinkrug (Ni.) h. t hirnin (cf. prc.) i. ocrea ad potum portundum nin schluch (76). hirma (hirnia?) i. occrea steuel l strauel (23). hyrma styfel, lederhose

*Hirn-is v. -a, -ca.

*Hirniosus v. Herniosus. Hirna.

*Hirnosus v. Hirna. Hirsutum.

*Hironi-a, -es v. Ironia &c.

Hirqui-, hire- (7) -tallus, t -cellus (76) i. puer libidinosus (76, 189); luxu-riosus ad modum hirci (-tallus 76); parcetatus, cuius vox galluka est ein mutant (125); vn kusche (7).

Hirquus, hircus g. ui (9) ouestal (cf. ougstal albugo or. 7, 225) i cipfihe quod gallinæ in lingua crescit (104) augenwinck-in (9), -el (64, 91), hirci i. anguli oculorum (67, 78). hirqui id. (110 &c.). hirquis i. angulus v. (Br.). ircus (74), irtus ou-(93), au- (74) -genwinekel

Hirriro gelffen, bellen, schreien als ein wietender hundt (86).

Hir-, ir-sutum ! -tum, hersutum (186), hircum (sellener msc. -us; i. drustum 186, pilosus, squalidus, asper,

Hircoccruus (cf. tragelaphus) cyn hispidus q. r.) hd. ruche, ruch, rawch, gegossen hircze (8, 17), hirscz (8), ge-ruch (12), rauhe, ruwe (151), rawh (9), dadert in geyllen hircze (8), geithirsch ruw, ruc (13), nd. ruwe (121), rw (11), ru. hd. har-echt (18), -ig; haar- (126), here (12) echtig; herig (6), horrecht (8), ruchharig (110), ruch mit har (76). hirtus scharpf (17, 76), scharp (8), scharft & wach (9. sonet wachs v. acutus). scharff gewechs (15. ge- st. t ?). hirnosus i. impetuosus (cj. hirno) t pilosus (16); hi-, ? i- (16) -rsuticosus i. p. in collo (26, 139), cf. rudosus il. (16), hirsiculus i. pilosum habens culum (Gl. m.).

*Hirtica i. tunica de pellibus dec. (76). peltz o. rock von wilden tieren gemacht (74). raucheleid (75). Cf. hireus i. cili:

crum (Gl. m.) ?

*Hirticinare v. Hircuare.

Hirtipilus v. Hircipilosus.

*Hiruca (cf. hirna) worst (11, 19).

Hi-, i-rudo, -rugo, erugo (q. v.)iruda (8, 9), irrugo (64) egla (101), egele (19), eggle (99), vic (13), hd. nd. egel. cine agel (Pris.), eggel è eghel (19) eghell (132). eugel (6). ygel (18). schraffhorne (i. sangwisuca 10).

"Hirundinare v. Fritinnit.

Hirundin-aria (143, Ki.), -a (143), -ca (85) (cf. erundina) schwalben- (143, Ki.), gith- (143) -kraut. hd. nd. schel-wurz, wort (Il. c.). al. grote & stinkende gouwe &c. (143).

Hi-, hy-, i-, y-rundo swal-iwa (84), -wa (87, 102), -uvve (104), -we (10 &c.), -ue (22, 132), -be (5 &c.), -b (1, 81, 141), e (22ab, 23), -ke (Chytr.), -me (6, 4), -m (77). zwalu (11). hd. schwal-b, -m (4, 126).

*Hisea (i. viscus; aus viscum auch span. cf. Dz. Wtb. 502) mistel (93). pallii genna (Gl. m.).

His-cere, -sere (66 &c.), -sire iui itum (68) (i. fodere i operire, os ap.; fundere i ap. 16 ke.) hd. geuwen (69). gewen, geinen (Fris.), gysten (13), gapen 79, 132). graben (68, 110). vischrunden et sicca terra (134 Mrg.).

*Hiscyamus v. Jusquiamus.

*Hismarus (i. mons 66 &c. ism. XI.) eyn berg (17).

*Hismaticus (cf. mammanticus) der sich tottet (9), au sach dodet (6, 17).

*Hismenechion v. Hymeneum.

*Hysopu-s, -m v. Isopus.

Hi-, hy-spa (i. cerillus, ilbus 71, tradula, stupa, gipsa, resticulus 75) reisten (1, s, 75), reißt (74) flachs o. hanfs (74, 75), riste-flasses (86), -flaße (13). rysthe flaß (5b). en rijste (23, 7s) vlasse (sie 23), ristflaß (19), cyn ryst flucisses (12), rysch flusses (10), ryst: daysche (19).

Hi-, hy-spania hd. nd. hispanien-, hispaner- (76), hispanniger- (18) -lant.

*Hispanica (cf. hibermaneumata) i. cumitat (76).

Hi-, hy-spanus eyn hispan-ier (5b, 23), -iger (5), -er (22).

*Hyspaspicos &c. v. Hyperaspistes. *Hispedicosus v. Pediculosus.

*Hispenus (piecis) hirseit (125). Cy. hispo-rus (67 &c.), -tus (68 &c.) piecis; u. v. ispergus,

*Hyspex (i. ticio) prant (74).

Hi-, hy-spidus (i. hirsutus t pilosus; blesus 1) kd. ruche, rawh (9), rauch, ruch, r.-herig (110). nd. ruwe (132), rw (11). liepend (1). burst- ? haarcohtig (126), scharff geweels (75, cf. hirsutum), sch. der magerkeit halb &c.

*Hispil swinghe (98).

"Hyspomones ". Hippomanes.

*Hispus (aus hippus) i. equus (75, 76). hengst (75).

*Hissero v. Hiscere.

*Hista, hysta, histra (138) (aus isca) zander (66 &c.), -l (68). sprockel (101,

*Histarius (aus escarius) eser (5b). Histor fluvius I gentile (Br.). tunaw (8, 9), steyrer (9).

*Hister zu lest (i. ultimum 7. von ບິດຈະຄຸຄຣາ.

Histor (cf. sq.) gauckler (Ki.).

*Histor (cf. prc.) evn schympher (7).

Hi-, hy-storia hd. nd. eyn gesche-n, hd. -en, -hen, -chen (76), geschyet (132) dinek, hd. ding- eyn ding dz geschen ist (8). eyn dinek also geschehen ist (9). als ex geschenhen ist (83), eyn geistlich ding daz geschehen ist (17), ge-schen (5b), schicht (1, 77), schycht (12), schigt (10), dinck & schichte (22), ein gescriben red der getad as es geseach (93). hd. histor-ic, -i.

*Histori-v. Historio-graphus.

*Historio v. Histrio.

Historio-, histori- (1) -graphus eyn geschichtsehriber (5b), geschickt schreiher (nic 1); hd. nd. historien- hd. -se'ber, -schriber, -schreiber, -beschriber, -beschreiber, nd. -bescriuer, -vestener (22). de histoiren bescrift (79).

*Histria (cf. hister) steyermarck (9).

Hist-rio, -orio (110ac, 133), -or, -cr, striones pl. (qq. v.) kd. farmmanne (12); lud-erer, -rer, -rar (1), lodderer (10). kd. nd. loder (23), lodder; l.-boene (107). -boeff (132), bûbe (6), bueb (75), bub (21), bueue (11), boue (22), boeve, nette-, wijn-h. (147). netbove t scumer (107). netzknab (65 Mrg.). neßer (8). scerczer (sterczer ? 9. cf. scherzer joew lator Fr.). platz- (110, 132), blatz- t lotter (88, 110), wurst- (88) -buob sim... -boeff (132). gauff- (75), ianff- f iuff- (65) -kint. tumere (8m. 1, 443). spil- (07), spili- (127), spel- (99) -man. lecker (8b). ryff-igener, -vener (65), -gan (10). ruftian (65 Mrg.), ein person in einem spiel t fryhart (88), frey-het (ib.), -hat t -heit (73), sprecher t herolt (65).

*Histrionatus heroltz-, varr. herolt-, berrolt-stat, I inwif- I heroltz-that &c., Mrg. kurtzweil (65).

*Histri- (>< sq.) v. Hirci-pilosus.

Hy-, hi-, i-strix (cf. cricius) egel (12). ygel (3, 7, 4, 110). aichela (8am.). eyn su egel (17). herbist-ar (103), -ram (127, 6f. cf. ibex.). dornschwein (91).

*Hytter totenwurm (9). Cf. internix.

Hittiro (canum, i. innestigare Gl. 10.) winseln I schnoppern (KI.). hittus Ptour, hilden (18).

gatzend (Kis.).

Hyuleus gekleckt t ginnend (126). zerschlunden (64).

Ho int. wacha (226).

*Hobe n. Hele.

Hoc Ad. daz, das (6, 76). nd. dat.

*Hoconie unithi (Gf. 1, 745. cf. lau: conie)

Hodie hd. ad. hude, hud (21), hute (22). hute (6). huit (76). huden (11). hiden (99). tailung (74. cf. Goth. Wtb. 2, 607).

*Hodiernitas hutlichevt (18).

Hodiernus hud-ig (5b, 17) (5, 21), -elic (23), -en (132), -e diß dages (19). hodelic (22). hd. hut-ig (67, 133, 152), -tig (as), -lich; der hutige (6); huitig (7s), hewtig, hewtiger (1) hodiorna die dalingh (226, cf. hodie).

*Holandria &c. v. Hollandria &c. *Holecus gall, mousteron, salsalle(122).

*Holerare (i. olera i cales plantare sic 78) kole planczin (8). kolpflantzen (9).

*Holifacere &c. v. Holofacere &c. Holippa hoblhipplein, eisenkuchen

Holipparius hohlhippleinsjung (Kt.) *Hol-, ho-landria, ! holsacia ! hulu: tria (14), sellen holland-ra, -ia hd. nd. hollant, holan-t (7), -d (76).

*Hol-; ho-landrinus, hol-sacius (74) -andrius (5b, 74) hd. hol., ho. (4. 74) -lander, hollender (5b, 6, 23).

*Holli (i. narcissus) wassersemden, hannenfuß, grensing, swefelprech (74).

*Holobara v. Olofora.

Holocarpanium quasi totus fructus (Br.). olocarpamen, g. tis die heel alynge vrucht (141).

*Holocaust-atum, -oma (9) geneme opfer (9), gemeyn oppir (8).

Holocaust-um, t -oma (110 &c.) offrande (99). hd. oppir (8), opher, opfer; gantz o. (91); o. das da breut (75); ein gebrant o. (6, 75); eyn bornig opper (17).

*Holo-, helo- (alph. holo- 134), holi-(8b), ol- (alph. hol- 79, ol- bes. glossiert s. u.) -facere, -uacare ! -sere (i. redolere, fragrare 74), holfaro (Pap.) hd. ri-, ru-(19) -chin; ri-, rie-, -rei- (8-, 68), rői-(6), ruy- (138) -chen. nd. ruken (11, 22, 19), roken (23). richten (17). riechel (nc) als ein tier o. kraut (74).

*Holo-, hol- (134) -factus geroche (19, 67, 133), roech (132), gut geroch (110). roke (11). hd. rie-, ry-, rei- (68) -chunge.

Holofornes pr. n. regis kunig (76). *Holophanta v. Alphanus. *Holosanthus r. Alosanthus.

Holo-sere, -uacare v. -facere. Holosoricum v. Olosericum &c.

Holtsatia (cf. hollandria) holsten lant (226).

Holtsatus (cf. prc.) holste (22b). *Holus r. Olus.

Ho- (Gl. m.), o-magiales manne (9.)

Ho-, yesc. o-magiare, omagi-nare (1), -um promittoro (3) hold werden ! geloben (76). hd. nd. hulden, holden (3).

Ho, o-magium hd, nd, huld-e, -unge, Hu-, hyu-, hui- (75 var.) -lea terra
zerschlunden ertrich (64). schrun-ten t holt (7), hilden (18); hold-, holl- (21), hoyld-unge. Ad. nd. man-schaft, -schaft.

Hiulco stuk- (Pris.), stamm- (Kt.) -lend. | -schfat (sio 151), -scafp (19), -scop, -leen l'-guet (20), -leenghoet (31), man-schafft, -hafft (75)) der hi- (75°), hi-ldigung (75), gelibnuß (76), hom-agium l'-igium l -inium manachafft (78).

*Homanicua mensehlich (9).

*Homasum e. Omasum.

Homelia v. Omelia.

Homicida hd. nd. dot-, doyt- (5, 133), doet- (132) -sleger, -sleyger (21). tot- (5b), toit- (7) -slager, dot schlaher 66), dott- (67), todt- (110, 134) -schlager, hd. totschleger o. morder. murder (19). moerder (11). mordener (132). man-schleger (6), -slechtig (9, 4), -schlechtiger (66, 75). mortschucher (V. a. 1455 Bm.).

*Homicida herba (i. capenus, sanguinarius, ramus q. v.) hartriegeln (75).

Homicidium man-slaht (Anz. 8, 101), slagt (99), -schlacht (75, 8m. noch a. 1760), slachtunghe (19), slachtinge (11), slechtikeit (9). Ad. nd. dot-, doet- (1se), Ad. tot-, tod- (7s), doyt- kd. slag, schlag, nd.-slach. todtslack (3). dott schlage (67). mortschäch (v. a. 1455 8m.).

*Homi-culus, -dus v. Homunculus.

"Homigium v. Homagium.

*Homilio (i. gnanus, 🔀 pumilio) ain zwerg (76).

*Homilus v. Homunculus.

*Homin-oum, -ium (147, Br.) (i. do: mineum 4, hominia seruccium 76, Br.) herschaft (4). mynschen dvenst (112).

Hom-inium v. -ineum, -agium.

*Hominor aris menschlich (sic 9).

Homo (i. microcosmus ? antropus 5h) hd. nd. mensche. hd. mensch, mentsche (155), mentsch (7). nd mynsche (11, 23). man (8b). pl. leut (75).

*Homobiata v. Homoplata.

*Homoconus v. Homotenus.

Ho-, o- (9) -mogenia glicher nature (9 Anh., 15, 63), naturlich dinck (9), omo-genium ding das da einer natur ist in synen teylen (75).

Homonymum v. Ononimum.

Homo-, hono- (9) -plata, l -blata (75), -planta (182), homo- (4, 74), honi-8) -placa (i. spatula 74, 75) achselbein (75). ein schulder (3, 8). sch.-beyn (4), pain (74). schuldiger (sie 9). gall. l'os de l'espaule (122).

Homophagia v. Omofagia.

*Homo-tenus, -cenus (76), -tinus, -tonus (132) hd. menseh-, mentseh- (7). mens- (133) -lich, -liche, nd. mynsch-, mina-lic.

Homousios v. Homusio.

Hom-unculus, t -iculus t -ulus (75), -uncio, -oncio, -ullus (93), -ilus (8) -idus (8 tc.), -ilio (q. c.) hd. eyn kleyn, chlain (1) mensch. wenig in. (-idus 8), en clene mynsche (22, 23), mensch-lein (9), -lin (756, 110), -li (99), -el (75), clein menschlin (68).

*Homusio (aus homousios) eyns wesens (8, 9).

*Hon-a, -o (19) (anis) sneppe (19). виеерре (11).

Honarium v. Honorinum.

*Honcorium c. Honerarium.

*Honeraro v. Onerare.

name) groß (8), gros (9) schiff.

Honestare eren (19).

Honestas (i. reuerencia 1) er (1). hd. erwirdi-, creami- (194), ersam- (67). erber-(110, 132), eber- (66), zúchtig- (151), zuchti-keit, -heit (198), hubsch- (17), hubs-(21) -heyt. hobi- (5), nd. houe-scheit.

Honestus (i. honorabilis 1) hd. ersam, -ber, -leich (1). hubsche (17). hubsch (4). hubs (21). hobisch (5). houesch (23) zuchtig (66, 133).

*Honiplaca c. Homoplata.

*Hono v. Hona.

*Honoforum c. Enoforum.

*Honoplata v. Homoplata.

Honor hd. nd. ere. nd. eer. ere ere bietung (05).

Honorabilis hd. er-lich, -ber, -wurdig (6), -wirdig (25), irber (17), ernrich (12), nd. er-lick, -bar; hersam (22%).

Honorabilitas hd. erber-, ersam-(18), erwirdig- (75) -keit, eersumheit (11).

Honora-biliter, -nter irbirk- (17), erwirdig- (75) -lich.

Honorandus (i. reuerendus 1) hd. nd. eren-, er- (133), eer- (132), erevud-(21) -wert, -werd (67). zu erende (6). er-ber, -berlich, -wirdig (4), -berg (1).

Honoranter v. Honorabiliter.

Honorare hd. nd. eren. irn (17). w'digen (9), erwirdigen (13).

Honorarium i. premium advocati t magna naun (Vocc. ex quo, Gemmae; ef. honerarium). fant solt (8). cleinedaine-win (Gt. cf. honorinum).

Honorificare hd. nd. crsam, irsam (17), creamen (18), erwardig (6), erwardig (110), cerwirdig (58), erwerdich (132) machen, maken.

Honoriscentia (i. honorabilitas q. v.) Ad. orber- (8), ewir- (9), erwerde-(138), erwirdi-keyt. erbaricheyt (23).

Honor-ificus, -csus, -us, -abilis (q c.) hd. er-ber, -berlich (18), -berklich (21), -wirdig, -werdig (133). erbarich (23). eer-sem (11), -werdich (132). irberliche (17).

*Honori-num, -um (75) fursten win (8), wursten wein (sic 9), schanckung i ertrun-g, var. -ck (73), honarium i. cinum quod principibus preponiter (16).

Honorosus &c. v. Honorifleus.

Honus c. der. v. Onus.

Hora Ad. stunde. excyt (9). ure (99)

*Hora (i. fimbria, × ora) hd. saum. seum (21). zoem (132). zom (23). swam (22. cf. horator).

*Hora-logium, -legium v. Horologium.

Horama v. Orama.

*Horasium (cf. sq.) cleder zoom (11).

*Horator kleyder saum (19), swamm (sie 6. cf. hora).

Hora- (23, Gl. m.), ora- (alph. hora-79), horo- (8b) -torium bedehus.

Hordeum v. Ordeum.

*Hor-ona, -ona, harena (147) (piscis cf. hor-, fo-, o-rena) vorch (74). fore (17). for (1, 4). forne (5). vorne (23, 134). voorne (107). varne (22). furne (88). furn | gruse- (7), gruße- (68), grus- (133), graws-

HOR

*Horex (cf. orix, fasianus) feusa in (sic 19), feysaen (11),

*Horingigantes v. Horripilatio.

*Horinis v. Horridus.

'Horipilatio v. Horripilatio.

Hori-, horiu-spex v. Aruspex. Horoscopus.

Horizon, ho-, o-rison der halbhymel (64).

Horminum c. Orminum. Gallitri: chum.

*Hornix v. Ornix.

Horno-, orno- (141), orna-(7)-tinus, -thinus (6), horn-us t -atonus (76) heur (76), hurrig (7), hurrig (6), langer; orno huiro (141), horno-, orno- (7) -tinum vinum (cf. v. hornum) hurig (7), hurrig (6) win. ornacium i vinum mius anni (76).

*Horodi-ns, -us v. Erodius.

Horologium, gew. hora-logium ! -logium, oragum (5b) zeit- (67, 74), zijt-(16, 64), fewr (74), vre (5), uwer (19), uber (18), ver (11), hor (22b) -glock, glocken (22b), clock (11), orlevg (93), orlei (6t), vrley (6), stund-uwer, vor urver (× urvar rspa), t -zeige (7s), -glati (110). Ad. ezeiger, seyger, zeygher (23), scyggher (220), soger (22), seyer (5b). vrwerck (110, 132).

*Horona v. Ho-, fo-rena.

*Horor v. Horror.

Horoscopium czeubernisse mit den stunden vnd mit den ezeichen oder gradus (9).

Horo-, horu-(65, 68), horru-(65 var.) -scopus, l'-spicus l'hor-, hori-uapox (147), t horu-sculus t -spicius (110 &c.) (cf. aruspex) vren- (110), clock- (132) steller- vifmerker der stunde ? vif die st. (65). wijsage durch angefungen zijt vnd wijle eins geschaffts (75).

*Horotorium v. Horatorium.

*Horrectat preit (40). orectare (6). m.), iorritare (141) arictum vox.

*Horrena (piscis, cf. horena) henneke

*Horrena (cf. horridus) cyslich o. scheucz (9). cyslichen (8).

Horrendum zu schuen (8), schewen

Horrendus grysseliche t gruwelich (19), grijstelich (11).

Horrere hd. nd. gruwen, schuwen. gruwel-en (22ab), -n (b). hd. gruen (12, 110), grwen (21), gruhen, grawen, schwen, schuen (21), schuewen (9), schuhen (5), schauwen (18), abe schwen (5b); schewen (4), schreeken; her-, er-, ver- (132) schr.; forchten (19). vruchten (11). hd. nd. eysen.

Horr-eum, -ium, orreum (101) (i. scurium 197) hd. nd. schune, schuere. hd. sciura (127), schuer, schuern (21), schuwer, schew-ern (66), -rn (70, 151), scheur (67, 134), scheyer (#4°). schure (5ab, 110, 132). schur (6) schir (78). schune (125). schevne (4). seliusel (7). kornschütte (128), stad-el (64b, 76, 111), -il (104). pl. mittocha (127).

Horribilis (i. horridus) hd. gruß-, (195)

*Honera-, honora- (q. v.), honeo- (110). kd. vorhel.vor-(67), wor- (6)-heln. (66), graus- (151), graus- (151), graus- (67, 26) (aus onera-) -rium (r. magna forgeln (7). foreln(21). voeren, truytten (70, 134), graus- (67), grose- (13, 23), gruwe- (6, 132), gru- (76, 110), grew- (1), scheucz- (9), hd. herschreck-lich, -lic (23).

> *Horr-ibilitas, t -iditas t -or (147) hd. herschrecklichkeit. gruwe- (132), gru- (110)-licheit. verschrickung, gruwel, gruyseling &c. (147).

> Horrid-ulus, olus (76) schutzlicher (9 Anh.).

> Horri-dus, I -nis (69 &c. >< herinis = erinnys?), horinis (66 &c.), horrena (q. v.) (i. terribilis ss &c.) vorehtig (9). furchtig (8). cyslich (8, 9). cssenlec (ss). erschreckung (sie 18), grawsam (4).

> Horrificare verueren (132). er-schrecken (64), -schricken, -veren (147).

Horrifleus vorcht-machter (9), mechter (8). scheublich (Fris.).

*Horrigometra v. Ortygometra.

Horri-, obri- (q. e.) -pilare hare zu berge (12 ac.). h. zu b. stigen (10). dz h. zu b. gon (17 sim.). gruen (8).

Horri-, hori-(76), obri-(q.v.)-pilatio, -plicacio (8, 17), horor pilorum t horingigantes (76) ezustrewet har & ausvallange (9). graw- (17), gra- (8) -unge-hautschawrung (111). vyeringe (11). oripilatio i. nuditas (129).

*Horrium v. Horreum.

Horror, haufig horor (cf. horribilitas) hd.schu-, graw-, gruw- (69), gruwel- (132, 133), grauwel- (152), schuw- (23), eys- (99, 132) -unge, -inge. hd. er-, her-schreckunge. schreck (67, 110), forcht (110), fochte (10 &c.), veruernisse (99), grull- (17, 88), eys- (8), scheys- (9) -licheit, grissel (49.

*Horrorosus schäwzig (t. cf. San. 3,

"Horruscopus v. Horoscopus.

Horta-men, -tio, -tus, -mentum hd. nd.man-unge, -inge. hd. ver-, er-manunge. ver-maninghe (132), -monunge (17). zu: reyBunge (5). grawung (7. >< horrere?). hd. Hehr, bitt- (110) rung, biddinghe (132). droyst (19), troest (11), troest i stokinge (108).

Hortari hd. ud. radeu, manen, vorm. (17, 4). hd. bitten, biten (134), bicten (68), bidden (312, 133). Ad. tro-, tro- (67, 134, 152), dre- (152), droy- (19), nd. troe-(11) -sten. werdin getroist (19), warden getroest (11). rates l'zwingen (6). raiten l'auhoren (7). hd. an. er. (49) herten. an. herden (13, 14, 23), hertigen (18), -reyBin (5), -reisBen ? hutzschen (125. of. 8m. 2, 259).

Hortator hd. maner. v. (17), zu- (5) m. nd. manere (23). hd. fleher. bitter (110), bidder (132), anherter (18), to herder (23).

"Hortatorium v. Perlatorium.

Hortensis (arbor) eine rusten (125).

*Hortigometra &c. v. Ortigometra. *Hortographia v. Orthographia.

*Hortologus v. Artoganus.

"Hortulana melda (131), gilbling (auir

Hort-ulanus, -us v. Ort-.

Horu-la ? -noula ein klenstundichen

Horus (i. qui primus horas invenit

Br.), appollo vrmeister der die or erfunden hat (74).

*Horus-culus, -cupus, -picius v. Ноговсория.

*Horuspex &c. v. Aruspex. Horo: SCODUS.

Hosa house (19), hoza en haze (11). osa (i. ocrea) lederhoß (68).

*Hoscuamus v. Jusquiamus

Hospes hd. wirt. wert (13, 23, 132). hd. nd. gast. g.-helter (65), -geber (75). h. actiuus wirt, passiuus gast (75).

Hospita hd. wirtin, wirthen (5h), wirtin (6). wert- (22), werd- (23) -inne. Hospitalarii spittel herren ? des heyligen geyata (65). spittaler (KL).

Hospital-o, -is gasthuyß (152), hospital (23), -al (18), Ad. nd. spit-tal, Ad. -tale (7), -ale (183), -al, -eln (152), spietal (5), spet-ale (17), -al (5b, 21).

Hospitalitas herberunghe (19). beherber-gung, vor. -ung der armen & herbergkeit &c. (65). gastum, var. gustung, o. castunge (75).

Hospitare, -ri hd. nd. herbergen. be-h. (21). herburgen (7). hirbergen (17).

Hospitarius harbargier (11).

Hospitiolum sin clein herberg (110). Hospitium hd.nd. herberge. hirberige (17). herburge (7). herbrige (4).

*Hostar v. Bostar.

*Hostarium v. Hostorium.

*Hosterium (i. modius) ain meß (76). Cf. heste-, hosto-rium.

Hostia opffer (9, 12). hd. opper. offer (11). offrande (99). eyn vbir wuntlich oppher (17). hostie (56). oblatt (76).

*Hostia (aus ostia) stat (8, 9). i. ciulas hostiensis (66 he., 110 he.).

Hostia pacifica opffer des frides (75).

"Hostialitas v. Hostilitas.

*Hostialiter v. Ostiatim.

Hosti-are, -lare (76, Br.), -re (q. v.) oppferen (9). opphirn (8). oppern (18b).

*Hostiaritas turbuter-ey, -ampt (74). *Hostiarium 2: Hostorium.

Hostin-rius, -tim &c. v. Ost-

*Hosticap-a (74, 75, 76, 129), -ax (KL), -us (se &c., 110 &c.) vient-halter t -faher (75). veynde-f. (74).

*Hosti-capa, -scida, -scinda vyant-venger, -sleger (147).

*Hostici-ndo (15), -da (74, 75) vient-

schlaher (75), veyndetodter (74).

Hosticus veyntlicher (9). vient (75). *Hostigometra &c. v. Ortigometra. Hostilare i. vstularo (Gl. m., Br.), immolare (16, Br.), incendere (Br.); hostitar

(sie) i. victimare i playare (76). Hostilis (i. hosticus) viant- (152),

vint- (66, 110) -lich. Hosti-, hostia-litas vigent- (6, 22), vyent- (19, 188), vien- (1104), vient- (23, 188), hd. fint-, find- (1104), feynt-, feunt-(67), veind- (184) -schafft, -scap, -schop.

Hosti-, hesti- (4, 75, 76) -mentum i. hostorium 4, hesterium 75, eque-! mqua- ! libra-mentum in luso chartarum 125) glyech- (19), ghelike- (11) -ulsse, streichholtz (4, 75), ein pasis ? rhom (125).

*Hostiolum v. Ostiolum.

Derrenare Grossagen.

Hostire glyechen (19), gheliken (11), hd. glich, scheid (18b) machen, striden (81. cf. hostorium). oppern (17).

Hostis vigent (6, 22ab). viant (5b, 11, 23, 132). hd. fyent, fint, veynt, feynd (67), veind (134).

*Hosti-seida, -scinda v. -capa. *Hostitar v. Hostilare.

Hostium v. Ostium.

Hosto-, hosta- (49, 64), hostia- (134), hasto- (147), osto- (11, 19) -rium hd. strich-holeze, -holz, -oltz (76), -schit (17), stock (132); stryecholeze (19); streiche (116), holtz. strijcker (147), -stock (116). strekel (11, 118, 132, 147). stret (81). stritholtz (12). stunod (Qf. 6, 691). swirbit (117. cf. Gc. 6, 897). ein rigel an einer thure (110), cyn gryndel van i der doere (132).

*Hostria v. Onica.

*Houisarc houwen (9).

*Hoza v. Hosa.

Huba (i. mansus) huob (75).

*Hubria (auis) iu- ! iuy-per (kit.).

Huc hd. nd. her. here (226). har (6). herwert (19, 132). herewort & hir (220). harwart (11). hie here (17). hy- (125), zu- (75) -her.

Hucusque hd. bits-, bis- (18), waiz-(6. cf. hactenus), bill hy- (3), bys hie-(4), vntz bill- (73), wente- (23), her. biez har (6), hijrtzo (132).

*Hugo (piscis)) huech (75). Hui int. botz (Hen.).

Huic deme (23), dem (75).

*Huilea v. Hiulea.

Huius-, huiusco-modi solicher- (6, 76), solcher- (18), sulcher- (21), alzolicher-56), absolicher- (7, 110) -ley, solcher lay (1). als solicherly ding (17). solicher (6), s.-ley (69, 132), sollicherley (67), solcher-ley (66, 151), -lay (134), sulcherley (70), al-s. (132), alsolicherley (133) wyse. weise, weiß, alsulker (22), alzelker (23)

*Hul-, ul-citum, -cia, hulti-a, -cum (74) (aus heleium > hulst? cf. Gth. Wib. 2, 515) hulft (74, 104, 127, 130, Gr.). satil-li. (117, 120). hulst (117, 120). hulf (Gc.).

Hulsida ags. (?) camedrie (94). *Hulutria v. Hollandria.

*Huma (st. humus) molta (us.).

Huma-naro, -nari, -ro (7) hd. mensch, menscha (21), mentsche (133), menthis (7), nd. mynsche werden, menscheyt w. (18), an sich nemen (9).

*Humanatim v. Humaniter.

Humanatus zu menschen widen (9), Humanitas men-iki (141), -sheit (12).

Human-iter, -itus, -e, -atim, humatim (74) mensche- (11), Ad. menschmentsch- (7), mensc- (18), mansch- è zier- (74) -lich, -leich (1), minslic (22). menseliche (21).

Humanus mensche (22). m.- (56, 11), hd. mensch-, mentsch- (19), ments- (7), mens- (9), gut- (125) -lich, -liche (19). mynschlie (23). "Humanare.

Humaro hd. hegraben. nd. begrauen. *Humatim v. Humaniter.

Humatus begrab-ter (74), -en (8, 9,

*Humatus von erden (8. > humus). *Humblonis (herba) ags. hegehymelc

Humoctare (i. hum-ere, -ldare) hd. nd. vucht, hd. feucht machen, maken.

wictigen (13).
*Humestatim fucht-ig (19), -lich (17).

vochtliken (11).

Humectatus (i. mollis 22b) fuchte (8), feuchte (9) gemacht. feucht (110). anydig t smode (22%).

*Hume-ctum, -rium (74), -lium (6, 23) (cf. hinnitum) quecksilber (6, 19, 71). quic-siluer (11), -zuluer (23).

Humeetus vochtich (11).

*Humelium v. Humectum.

*Humelus v. Humerus.

*Humenulus e. Humerulus.

Humeralo hd. nd. humeral, vnd is de dok den de prester vt dat houet lecht wen he misse holt (22b), vmeral (21). ymbra-le (17, 133, 152), -l (66, 151). humeler è weiche (6). umbeler (06.). der priester goller (64).

*Humerale v. Humerulus.

Hue, he- (79) -mere (cf. hamare, humectare) hd. nail, nas (6), feucht (134), nd. nat werden hd. netzen netten (79) fucht machen (10), hd. fu-, nd. vochtigen.

Humerillus v. Humerulus.

*Humerium v. Humectum.

Humo-rulus, -ruli pl., -rula (11, 19), -nulus (76), -rillus (86.), l -rale (86.) achse l lonze (9), eyn lonen nayl (4), runge l schemel (19), ronge (11), pl. lonen (9), kipfa (121 mm.), chip-h (104), kipfa (121 mm.) -pha (117, 06), -pen (pl. 8ma.). chisphun (127). hymerula runghe (19), runge (11).

Humo-rus, -lus (1) schul- hd. -ter, der, nd. dere. schol-der (5b, 11), -lern (17). Ad. achsel, assel (13), alleln (17), aschel (8). asle (22b). achell (49). hufft (76). pl. armi (100).

Humescere yucht (132), feucht (110)

werden.

*Humetum v. Humuletum.

Humi v. Hunni.

Humidare hd. vucht, fvecht (18t), naß machen; fewchten (1), feichten (25), fittigen (49), netzen, netten (23), naß werden (76).

Humiditas hel. fuch-, feuch- (4), wi-(13) -tickeit, vochticheit (11), naßheit (8b).

Humidum füchtnüsß (63).

*H. nutri-, aug- (74) -mentale spei: sende feucht-igkeit (74), -nusse (9 Anh.). ein spysende fuchtigkeit (15).

*H. radicale angeboren fuchtikeit (10 sim.), fuchte (12), feuchtnusse (9 Anh.). gewurtzelt füchtigkeit (65), vbeude feuchtnisse ! auge worezil (9 Anh.).

Hu-, v- (23) -midus hd. nd. fuchtig. hd. nati, fuchte, feucht, wocht (13). nat (23)

*Humiletum v. Humuletum.

*Humiliamanus ags. duerh (136°. cf. nanus et pumilio duerg 1364).

Humiliare, -ri hd. demud-, d'mud-(17), demid- (21), demut-, demid- (6), demyett-, oytmad- (19), oytmod- (132), eynteld- (9, 17) sigen. demuttegen (5), ad. otmodighen. odmodickeit (sie 5b), ein feldig machen (4), schmucken, schmigen ynd drucken (35).

*Humilire est proprie pircorum (st. porcorum? 76).

tas 76) hd. cynfeldi- (17), dymuti- (4), demutig-, temietig- (76) -keit. oytmodicheit (138).

Humilitor temietiklich (16). oitmoedlick (147).

Humilis hd. de-mudig, -mutig, -mutig (6), -mietig, -mydich (13), -mottig (21). de-, oit-moedich (147). oyt-mudick (19), -modich (132), ofmodi-g (5h), -ch (23), oe-modich (11), -mudig (77), omudeg (99), cynueldig (17).

*Humol- v. Humul-.

Humor Ad. fuchte-, fühti- (6), feuchti-keit. vucht (132). vucht- (23), vocht- (11) -icheit. fuchtniß (7). uerscheit (99). netze

*H. luxuris fliessende flichtigkeit (65).

*H. naturalis hd. naturlich fuchtekeit, feuclitnisse (9 Anb.). natuerlich vuchtich (132). natirliche feichtekeit (76). nat'lic vuchticheit (23).

H. radicalis, humo-r. (76) worczel-(18), hd. gewortzelte, gewurtzet (134), elt, nd. anghewortelte vuchticheit sim., hd. feuchtigkeit, feicht-e (76), ikeit (134).

Humilitas (i. miticia i exinammi: eyn gewurtit fuchtikeyt i eyn geborn fachtniß (7).

Humo-rosus, -sus vol vuchticheit (132), feuchtigkeit (110).

Humula v. Enula.

*Humulare (aus humare × tumulare) begraben (74).

Humularium houigarti (101. cf. sq.). humuliarium hopf-gart (141), -carto (131%)

*Humula-rius, -tor cyn hopph- t hopf-(9), hoff- (8), hopp- (17) -ener. hoffman (8. cf. prc.).

*Humu-, humo-, humi- (1) -letum, humolentum, humetum (76, 77) hopfen-(7, 9, 76), hoppen- (17, 23), hoph- (1), hoff- (18, 77), hd. hopp- hd. -gart, -gartten (1, 9), nd. -garde. hopffen- (9), hoff-(8) wasser; hoff wasch (8), beide Glossen misse. aus wachs cf. humuletum est locus vbi humulus crescit (Vocc. ex quo, Gemmae).
*Humuliarium v. Humularium.

Humu-, humo-lus hd. nd. hoppe. hd. hop-fo (0t.), -phe, -fe, -ff, -phen (1), -pen. hoph (7). hoppen- (152), hop- (142) -cruyt. huppe (8b). happen (16). dopf (i. derba valens ad ceruisiam sic 78).

*Humulus v. Dama.

Humus hd. nd. erde; vucht, hd. feucht erde sim. fuchte (18).

Hunc disen (6).

Hunni, huni (13, 74), humi (12) sunt vngari &c., venerunt a gottis (10). hewnen (74).

*Hups (i. lupulus Gl. m.; talis potus) hopffentranck (110). hoppedranck (147). hopp (132).

Hu-, hup- v. V-pupa.

*Huri interj. festinantis et est quod auriga loquitur (71, 76) equis quum pellit currum cum theutunici dicunt hur dur fursich (76). hor (74).

*Huruca v. Curruca.

*Hus i. qd. terra i est lingua bohemo. rum (sio 66 &c.). husista huss, ketter (147).

Huso (piscis i. vpe-cus, -tus, lopetus 147, ipocus &c.) huso (Gf.). hd. nd. huse. hutie (17). huli (7, 68, 76). husie (77). hause (3). hauße (132). hausen (4). haußen (1), haws (2), huyse (147).

Huxaria (ciu.) Höxter (KL). huxatum (?) eyn stat vp der weser vnd licht tusschen westfalen vnd aassen (226).

I. J. Y.

"Inbex v. Ibex.

Iacea hd. flock- (143), flocken-kraut, -blume, papier-bl. (Pr.). j. nigra swart-wort (24), -ho (85), swar comel (47). bruchsanickel (143). iacia alba v. ocimastrum.

Iacôre hd. wersten nd. werpen, warpen (11).

Iacère hd. nd. ligen. liggen (11, 132). lyen (22). legen (5, 75). laces tu leist du (75).

*Incia v. Incea.

*Iaciaculum v. Gentaculum.

Ia-, hya-cinthinus, iacinct-us (75), inus duncker ! degraw (98). himelblaw (75, 81). plau (91.) color incinct. hemel-t blaw-uar (22). incine sunt pelles incinctine (76). pellis hyacinthina keimac (131). cheimata l gruone huta acc. pl.; ch. l losces huti (cf. aluta) iantino (Gr. 6, 399. cf. chomat lantinum st. iantinum? doch in Sum. III de agricultura); loskinen iantinis loscinin iacyntinas (Gr. 2, 282); iantinum cheimat (104).

Ia-, hya- (91) -cintus, selten ia-, hyacinthus, iachintus (6t.) (flos, qd. puer, color, gemma; ef. balaustium) suer blum t edel gesteyn (8, 9), t mensche (9). mer- (17), plau- (75) -blumen, plow: blumel (75b). rittersporn (25, 125), blyant blumel (75b). rittersporn (25, 125), blyant sein verleust (74). (9, 17), -d, edel seydengewand (i. bissus 74). blagleienbluom (i. iris 93. cf. gladiolus). plau sim, (Gt.). iacin-ct (64, 81), -chkt (1), -ck (73). iachant (gemma Naturb.).

Iacobe n. pr. f. iacobe (1).

*Iacolon (i. icronoxia, epilentia) fallentsiechtag (74).

*Iacolu-m, -s v. Iaculu-m, -s.

*Iactamen hd. werffunge, v'-w. (18). warpinge (11).

*Iacta-mon, -ntia werffung; berum-

ung, -nus (74).

Iactantia berumniz / werffunge (5 sim.), v'w. (18), werpinge (22), werftung (sic 151). rûme (13, 19). rome (10). roem (89). herom-enes (21), -nisse (22), -inge (132). hd. rumunge (19); be-r., -rumet 8), -ryemung. rueminge (11). v mess-ung | ten (11). (110), -inge (132).

*Iactanum hd. werflung (Vocc. ex quo).

Iact-are, -itare, -icare hd. werffen. nd. werpen. hd. nd. heromen. berouen (sic 22). hd. rumen (1), be-r., -reumen (75), -riemen, sich be-r. (134), -rumen ! -rymen (69). v²-messen (110 &c.), -ruemen (11), -runen t -werffen (18). wol-w. (77). behagen (99), baghen; ouermôd hovartdriven (226). jactitare dickwijl beromen (132). vil (68), dick vil (110) beriemen.

sein verleust (74).

Iactator be-rumer (75 sim.), -romer ł v'messer (132 sim.). brüllenreisser (135). *Iactora v. Ictua.

*Iactica berumung (7).

*Iacti-care, -tare v. Iactare.

*Incticus i. princeps (76).

Inctura werffunghe (19).warpinge(11). groisse (132), groß (110), williger (9), willig (17) schade. sch. (68), last (110, 132) von werffen, van werpen (132). rume (17).

Iactus s. hd. wurst, worst. nd. worp. ags. sciutil (i. iaculum, boltio 1866). ptc. geworffen (110 &c.).

Iaculari hd. schyellen sim. schissen (8, 1). schijssen (132). nd. scheten, schie-

*Iaculari (st. ioc.) schympen (18).

Iacula- rius,-tor schyßer / schücze schuczemecher (19). -tor schutz (75, 110, 132) mit dem bogen, pfyl o. lantzen (25). schieber (68). werffer (68, 110). werper (132).

Iaculum, jacolum (76) hd. schotle, schosse, schoß, scoz (104), schuß (7,75). ge-scholl (8, 68, 76, 134), -schoyB, (5), -schos (9), -schutz (110, 132), -schutte (103). ags. sciutil (1361). nd. schot; schutte (99). phyle (7). phyl (8). pheyl (9). ptil (110). pyel (132). pile (18). boltz (110). boltze (132). ghavelot (108). schüffelin (126). wurffpfeil (116), -garn o. -netz (75). nl. worppijl (IRG).

Iacu-, iaco- (16), biacu- (q. v.) -lus hd. nd. lint-, seltener lind-worm, hd.

-warm, -war (104), schutwrn (93), schuß wurme (serpens volatilis 75), schiellschlang (Pris). schössing f. & schössinke schlang (17).

*Incusticus win (Sum. VI).

*Iachintus v. Iacinctus.

"Iades v. Hyades.

Infleus (auis, i.la'ious 9. cf. loaficus) queker (8), quecker (9).

Iayrus, iaym, iair (74,8r.)erleuchte-r, nder; ein aygner name des dem der herr sein tochter erkucket (74).

lam hd. itz-unt, -int (5b), -ent (75); ictzun-t (#6, 152), -d. iccen (21). iotho (23). iottent (22). terstont (182). ingnot, gereyth (74). czuhandes (19). behant (99). alrest (125).

*Iama knopwort (24). Cf. iantos : knoop- t lid-gras agrestis (Kil.); iampna synian (84); i. syriam (136). (Gt. m.)?

Iamdiu (i. iam 86 &c.) iczunt lange (17, 4, 78), lanck (3). lange tzo voren (132), zu vor (110). yetzlang zyt (68).

Inmdudum lange czuvorn (19), czuvor (8b), dovor (9), lancke voren (11). korts tzo voren (132). kurtz (68). k. ZUVOF (110).

Iamiam nu nu tze hantz (132). nu-(110), jetz- (68) -zuhand. tehant (99).

lampridem lange tzo voren (132).

lang-zuvor (110), -zeuor (68). *Iamptari v. Gentari.

"Inneta- v. Genta-culum, -ri.

*Ianimedium (i. bursa mercatorum) borse der kooplieden (Kit.).

*Ianiperus v. Iuniperus.

*Ianista (i. ianitor 17 &c.) hd. cyp torhuter (86, 70, 152), there huyter (152), thur-hieter (154), -hutter (69), dore-hyeter (67), -hutder (151).

*Ianitari v. Gentari.

Ian-itor, -uator tor- (86, 70, 152), dur-(19), doer-(11), dor-(152) -wechter. thor-wachter (11), -warter (3), torwarte (99). tor- (6), dore- (87, 183, 151) -werter. thuer- (110), dor- (7) -huter. torhieter (154). dorhoder (23). hoder (21). hd. pforte- (9), porte-, porti- (17) -ner-

Lanitri-x, pl. -ces, -tes (147) (pl. i. glotes 75) exweier bruder hausfrawe (9), swester (8), wiber (64, 75). pl. weyer zweyer prader o tur huterin, warterin (74). twyer broeder wyf (147).

*Innettus v. Gennettus.

Ianta-culum, -re &c. v. Gent-.

purfar (91).

Inntinum v. Incinthinus.

*Iantos i, vitis agrestis (47. cf. iama).

Ianua hd. nd. dore, dor. ture (6). die thoer 125). hd. thor, thore (15x). thur (a9, 134), thure (110), duere (19). doer (32).

Lanua (civitas tuscie juxta mare Dr.) ianne (1). ianne (71). ienaw, ein stat (74)

Innuarius herde- (109), har- (5b) mant, hardeman (109), hart man o. ianer (1). hd. genner, ar (75 varr.), vlg. ienuer (25). nl. lau- (116), leu- (108) -maeut. cimbr. klugmaanet (116).

Ianuator v. Ianitor.

*Ianucusis (cf. ianua) ienawer (71).

werlt (11).

*Iapa kar- (19), caer- (11) -man. eyn kerchir (19).

*Iapa (cf. iarus) arbor (76).

Inp-ox, -ce, -ix (22, 74) hd. nd. suel. drate (9).

Iarba v. Garba.

*In-, ya-(9,74)-rus,-pus (85),-phirus (74), iliaros (Sum. V) (herba, i. pos Vituli 74, 93, 8um., barba aaron 93) suche 9, 47), suge (85), calbeswz (8um. V). kalbeing (xmn.). yarus merpintz; iarus kalben-, var. kalbes-fuß herba o. wassermanni, aquarius sidus celeste; inphirus aron, ein kraut, o. der mey i. maius (74). saron (93).

*Ina-ytrosin, -itrosein (186) ags. (?)

Ias-, iese-, ges-, gelse-minum, iosma, -onum, liasmo (144) veiolraben (143).

*Iaspis v. Aspis. Iaspis edel- (8, 9), blut- (17) -steyn.

iasp (64, 88, 91), iasspe (64), jaspt (1). Tastrum ein schüfel (6). schaufel,

schor (74), en spade (23).

*Ibar (arbor 66 kc., 110 kc. of. ibex, iber) ein ibe (3), eiben bawm (4).

*Ibasis v. Ipobasis.

Ther (arbor 76 cf. ibex, ibar; populus 110 &c.) ein flyessende wasser (66 men.).

Ibernia &c. v. Hybernia,

*Ibern-ius, -us v. Hibernus.

I-, y- (5b), ia- (74) -bex, iber (74) (arbor; quadrupes, i. doreas &c.), i-, hi-bix (animal), ibices (94, 186) (cf. ibis) ybe (56), eyben (1), ybin holtz (8), Ad. stein-bock, -pock (74), -boch (95), -stock (sic 151), -geiz. steyne- (10), rech- (9) -bock, stengeiz (100), -buck (23), reg-bog (8), staingaiz l herbist ram (cf. hystrix) l gami-cin l -zs (104), gamz (8um.), gemmexe (85), gemb (64), ags. firgin-gaett (94, 186), -gat (Hpt. 5, sim.). ain wilde gail (76). alch (776).

Ibi hd. da, do (6). nd. dar, dair (132), ginder (99).

*Ibicinus ibiu holcziu (8. cf. ibex).

Ibida v. Hibrida.

Ibidem (i. inibi) hd. da-, do-selbes, selbeß, -selbest, -selbst (110), dar-sulues (23), -jn (67). in die selue stede (132).

*Tois (adj. g. -idis (11, 19; auis ser-Ianthina (cf. v. iacinthinus) puri pentes contedens, g. -ia, -idis; serpens, g. itis 80), ibix (ams 5, 74), hybis (ams 100) scarni t weho sim. (cf.). der eyb auis Naturb.). kd. nd. storck. hd. storcko (67), storch, storg (199), storge (34). ede-bar (6b), -ber (23), wasseruogel, ein veiude der slangen (74). slang (6). natir (9). hessi-ger (6), -ck (19). hatich (11).

> Ibiscu-s, -m, cuis-cus, -tus (qq. v.), hibiscum (94, 136), ibristes (genus virgulti 76) (i. altea 100, bismalua q. v. 74) ybise (100). homes (24, 47). ags. biscopuuyrt (U. c.)

*Ibolidus v. Bolis.

Iborneus v. Hibornus...

*Ibreas v. Hibermaneumata.

*Ibristes v. Ibiscus.

*Innues czewberer (9). czweybrer (8). maior 76; i. bestiolus maioribus spinis

Ianus (i. mundus è celum Br.) hemel | quam cricius orta ex apro et scroffa 76, aus hybris >< hystrix c/. ibex) fischling (75. fi-st. fri-'t). eyn greber (animal 8, 9, 17). Cf. ictis iltis (KL), ictis, eiltes (Fr.)?

*Icdericia e. Ictericia.

Icere (i. iacere 5b) hd. slahen, schlahen (68), slaen (11, 13), geslagen (17). werffen (1, 5b).

*Io- (9), id-ida, -itha (74), -ita (76) (cf. iditum) nomen Salomonis i. dilectus dei (Br. &c.), kunig salomon (74), i. Salomon f lieblicher got (9), i. solamente (sic ital. Gl. m.).

*Icinus v. Ericius.

*Icho i. angulatio (78).

*Icius (auis) drap (19). trabbe (er.?

*Icoleus v. Iroleus.

*Icomia v. Economia,

Ico-n, -na, -nia hd. bilde (Mss. mog.). *Icon-amus', -is, -omia &c. v. Econ-.

*Icoronia v. Iecorina.

*Icta v. Icta.

*Icter (19., alph. itter 110 ke.), itter (107), ictaor (11) (aus) golammer (19). marcolf (11). korn- (88, 76, 110, 132), coru- (107) -vogel, gar- (103), gaer- (107) niusche, hicter (auis crocea 110 &c.) ital. lo pagagallo (at. m.). geelvogel (110). gheylgoerii (153). icterus, ixtepoc granl gilb-ling (126), i-l hi-ctrix aws gilfa bruder hiltroff l br. birolss (74).

Ict-, ? int- (74), hict-, icd- (18b) ericia, hertericio (1), hicto-r (97), -ria (23), ictri-cia, -x (110 kc.) hd. nd. gel-suchte. de ghel zuke (23). die gheyl (132), Ad. gele sucht. gesucht (sic 186). dy gelsoet (97), die gilbe (74).

Io-, hio-, io- (105) -tericus, hicteri= cius (110 &c.) gelisuhtiger (uc.), gelsuchtig (105, 116).

*Letinus igel, & piscis qd. pirsich (74).

Icthis wisel (88). *Ictrix v. Icter. Ictericia.

*Ictu-a, -ra (6, 23, 76) ain vogel (76). widehopff (6). wede-hop (23), -wale (11), wal (132). widderwayl; iactora widdelwayl (19).

Ictuaro (i. icere 74) slagen (17). průgeln (Ki).

Ictuatus (i. percussus 76, cf. sidera-tus) geslagen (17), erslaen (5).

*Ictulia i. pugna (76).

*Ictura v. Ictua.

Ictus s. ptc. Ad. slag, slack, schlag (5 &c.). nd. slach. ein streich (6). wurf (9). eyner der da geslagen ist (17). in ictu oculi in eŷ augen-blicke (5b), -plick

*Icheos v. Echo.

Ichnobates spuerer (88).

*Ichoos v. Echo.

Id hd. daz, 'das (6, 76). nd. dat.

Id in re, idem re (15, ss) daz selbe ander wise (17, 63), an dem wesen (15).

Id, idem (15) ratione daz selbe an dom wesen (17), an der wyse (15).

*Idalia boniua (Sum. VI).

*Idapticum i. dura locutio (148). vngefuge (8), -lympfe (9) wort. idraptica sunt verbu inepta è stulta (16).

-vmme. daer om (11). (idc.) daz selbe

Idea hd. nd. forme. eyn frauwe (sic 8b). hd. bilde. bildunge (10, 49). vor-b. (62). bildlich ansynnung (9). biltlich vßsynnunge (8). betrach-tunge (9), -unge (8) eyns iglichen dinges zu machen ? Behoue rede gestalt die einer im syn hat vnd vor ee wan er dz werck macht o. ee er das vol-, var. ver-bringt (75).

Idea (pl. 63, 74) in angelis ein ent-wurffen (15), ent- (17), mit ent- (9) -worfen bilde an- (9), mit- (17) -geborn mit-g. (9, 63), -wesende (63) bilde mit-entwerffents ? -geporn einpildung (74).

Idea (pl. 63) in deo fürbildung der natur (65). götlicher inbildung der ereaturen sy za machen (ss). gotlich inb. creature zu m. (7, 9, 15, 17); gotliche einpildung er. ze m. o. vorbekant einp. (emp.) zu creaturlichen (74); ? fugen ? vorbildung creaturlicher werg (7); t vorb. zu creaturlichen werken (15); vorb bekant in bildung (t) gotlich v'bildung cr. w. (t) ewige zu entwerffung gotlicher inbildung (17). v'kante eynbildung ezu cr. dingen o. w. t ewige v'nunft gotlicher lieb (9). vor ent-wurften got-licher bildunge (15), -werffung g. pilder (74). gestalt die einer im syn hat vnd vor ce wan er dz werck macht o. ce er das ver-, vor- vol-bringt (75).

Ydoaintelloctualiseingeworffen pilldung der verstentnuß (74).

Idem hd. der f daz selbe, dasselbenglichen (62), nd. dat zulue (23), solue (22). die zelue (11).

Idem re &c. v. Id in re &c.

Iden-, idemp-tidem der glich o. das selbe (110). der gelijch of dat selue (132).

Idon-, idomp-titas hd. cynig-, cyni-, rne-, cynbar- (15), dycselbe- (19) -kcit. die, var. das selbigkeit (65). nd. cyni-eni-, gelij- (11, 139), geli- (110), gli- (19) -cheyt. geluckheit (68). selbeswesen (12).

"Ideoma e. Idioma. *Ideota v. Idiota.

Idida e. Icida.

*Ididem daz selb-e (8, 17), -ir (5b). *Ydilicio (-co, cf. endelechia?) vol: kumenliche warheit des rechten (74).

Idi-, idy-, gew. ide-oma cygene sproche (8, 9). lant sprache (19). hd. eyn sprache, sprach, sproch (6, 4, 69), sprauch (67), spraich (132). sprake (23). spraeck (11). tale (99). zung (65).

Idiopathia (Br.), ydiopacia (i. propria passio) aygenleyden (74).

Idi-, idy-, gew. ide-ota (i. iners &c.) hd. nd. vnvorsunnen. hd. vnv'-sun (21, 153), -suncu (67), -sunneu, -sonneu (5), -sunde (18), -synnig (4), -standenheit (6), vnge-lert (68, 110), -lart (9), -lort (8). ongeleert (132), vakunstig (4), vabehende (5b). eyn dor (8). doregteg (99). heinzugiler I heimiscer (127).

Idipsum daz selbige (5b), das selb (1). *Idir evn slange (8). Cf. idris (ersch. von idrus) i. serpens nouem habens capita

*Idita &c. v. Idida.

Idi-tum, -thum (pr. n. in ciuitate regis Dauid 9; i. salt-ator, -ans Br. &c., -um 76; untersch. von idida &c.) springer!

Idola oppolde (st. kobolde? apgode? abholde = unholde?) elben (t) gesteltnusse (9 Anh.).

*Idolare v. Idolatrare.

*Idola-ticum, -thitum v. -trium.

Idolatra, ydolatra t -es (1) (pl. i. fatidici q.v.) abt-(1), apt-gotter $(1,5^{\circ})$, gotter anbetter (9), -gode anbeter (8)

Idola-trare, -re, ydolotrare (1) hd. dye, die, dy ab-gotter, -gotter (131, 151), -goter (10), -got (2), apt-gode, -god (133), -godde (1), -gotten (21), -got (8, 152), abt gode (18), nd. de afgode eren. apt gode (5b), abtgotten (1) dienen, abgot (68, 76), die abgott (110) anbetten, die afgoden anbeden (132). offeren (11).

Idolatria abgottereye (75). hd. abt gott (1), aptgodis (5), dufils, difels (21), duffels (133), tuffelb (68), teuf-fels, -elb, -eb (sic 151), dufel (110) dienst, dinst. deufelb (152), dunels (23) denst.

"Idolatrium, -atrum, -aticum, -oticum, -othicum, -athitum (75), -othytum (61. m.), -iticum (110), -ictum (76), -othium (i. idolo sacrum 146) hd. opper (8b); o. dem aptgode sim., oppern dem aptgoden, opher der apt godde (7); apt= gotter (9), abgottereye (75) oppfer; apt-gode oppir (8). offer deme afgode (23).

Idol-ium, t -eum (74) aptgetter (9). abgot-hus ? -stuol (141), -tereye tempel (75). stat do man die abgotter eret (74).

*Idolmea v. Idumea.

*Idololatrix abgodlicho (Haup 5, 202).

*Idoloticum &c. v. Idolatrium. *Ydolotrare v. Idolatrare.

Idolum hd. ab-, apt-got. apt god (19). af-got (11, 23), -god (22). abt gott o. dienst (1). abgot o. dienste. vmbguter.

*Idolus apgot (16).

*Idomeus v. Idoneus.

Idoneitas wijs- (11, 19), bequem-(ss, 132) -heit. geschick- (110), tug-, var. tog- (65) -licheit. from- (7), erber- (9) -keit. bewerbunge (8, 9).

Ido-neus, -meus (Sum.) wise (8b). wijs (23). hd. bequeme. nutz (110, 132). vn-straselich (13), -strefflich (10), bewerbig terber (9), gewige (100. i. e. gevuoge), gelimpick (5b), gelimpiig (2), glimpflich (1, 3), tuch-tig t - lig t tuglich (75), geuelliger (Sum.).

*Idor, hydor (Br.), f idros (110 &c.). wasser (9).

*Idra slange (11). houptige slange (9. cf. idir). hydra i. idrus (110 &c.). lintworm (100).

Idragula &c. v. Idraula. *Idraptica v. Idapticum.

*Idr-aula, -aulum (8, 9), -oula (76) (i. fistula aquatica 3, 4, 78) ein ror (3, 4). waßer-ror (9, 75), -pfiffe (8), -piffe (10), -rynne t -floß (12), ein gerlecht (f st. s) der orgeln; t i. q. sidealla orgel: gedone (74). sidraula i. sonus organorum i. q. idragul-a, -icus Gl. m.); ydroulum est organum aquaticum i sunt vasa facta de corys vitulorum (19).

*Idrax v. Idrox.

I-, seltener hy-dria hd. wasser-krug, b. (143).

Ideiroo t ideo dar- hd. -vmb, nd. [74]. wonderlich sprenger (8], wunderlich springer t tumeler (9). springende of (65); erug. krucke (10). kruke (13, 20). aver-spr. (147). ling (111. cf. futis, Sm. 2, 320). vngelt (sic 6). gelte (65).

*Idrilla eyn schüppe (19).

*Idrius (hydrius i. aquarius Br.) walle: rick (19). waterich (11).

*Ydrofaba (cf. idropisis) v. Hydrophobia.

*Ydroleon water mit rosen oley gemengt (147).

*Idrolla eyn kodrolffe (17).

*Idromalum v. Idromel.

*Idroman-ticus, ? -cius (74) swartz-kunster in wasser (74). gouckler (88). gokeler (132). warsager (110).

*I., hy- (iii) -dromel, hydromel-i (1814.), -lum (180), odromellum (23), idromalum (74. × malum) apffel- (74), ephil- (130), lauter- (64) -tranek. en appel drane (23), honig-wirez (9), -wurez (8), -wasser (15), hong brock (i. aqua mellifica 74), medt (111).

*Idropasis v. Idropisis.

"Idropicushd. wallersuchtig. nd. watersuchtieh.

*Idro-pisis, -posis (7), -pasis (17), -pis, -ps, hydrops (86, 95) hd. water-, nd. water-sucht, -such (19), -suth (95). uuazarkalb (86).

*Idros v. Idor. Idrus.

*Idrotus waßerstein (19), watersteen

*Idroula &c. v. Idraula.

*Idroulieus e. Idruulitas.

"Y-, i- (74), hy- (95) -drox, idrax (17) (auis, i serra i spicecula 74) wasser-, t pach- (74) -stelza (Gf.), -stelze (95), -stelz (74, 100). bachstercze (17).

*Idrus, idros, t oudris (75) hd. waßer-, nd. water-slange, -nater (9). slange (8b, 18) in dem wasser (18).

*Idruulitas (st. hydraulicus, cf.idragulicus 61. m. 4, 122b) wasser singer (9). idroulicus die. qui cantat in organis (16).

Iduare deilen & sundern (17 sim.). Idumea, idolmea (76) tumiat (127).

*Iecor interpr. cognitor bekenner; assertor id. o. verieher (74).

Iocur, iocor hd. le-, leb-, lei- (3) -ber. leue-r (22, 132), -re (23).

*le-, ge- (q. v.) -corina, -cornia, iccur-ina, -nia, iccronia (76) hd. leber-, lebber- (18), leiber- (3), nd. leuer-worst, hd. -wurst.

*Iecornia (herba) leberworez (4).

*Iccurnia &c. v. Iccorina, Iciunare hd. nd. vasten.

*Iciunis v. Iciunus.

Iciunium hd. dyc fas-tc, -t, -ten. vasthe (vasche? 19). de vaste (23). die vasten (132).

Iciunum der melcher (i. lacteum intestinum 125).

Ieiun-us, -is (11) hd. nd. vastende, nuch-, noch-terne, Ad. -tern. nyechtern (61). nühterig (6).

*Iem- v. Hyem-.

Ientaculum &c. v. Gentaculum &c. *Iepatica v. Hepatica.

*Iera-mia, -nia beyfuß, wurzel des

Is-, ge-rarchia (i. chorus angelorum; ; cac-rus, er principatus) chor der engel (1). heyligthum ier., heygthum ger. (9). vorstein dom (13), fürstenthüm (65), eyn heylig furstung (7), eyn heilege fursta-tum (10), hymmelschar (8), ierarchey (75).

Iericho (ciu.) iericho (1). interpr. ab-

nemung des mous (65).

*Icrobotanum yserhart (47). hierobotan-e, -um (94ª) eysenkraut (143). ags. hrætelwr (844).

*Ieronoxia v. Jacolon.

*Io-, ihe-, selten hio-rosolima, -ru: salem hd. jerusal-em, -ym (5h). irlm (5b) interpr. samlung der gloubigen (66).

*Isrosolimitanus eyner von jherum (5h). pl. sunt monachi heiligen greber (65).

*Ieseminum v. Jasminum.

*Ics-o, -um v. Gesum.

Io-, iho-sus, jhua (5b) jehsus (5h).

*Ig-a, -e, -o (4), -ra (75), ? -ua (74) (s. marica) hd. heyde. eyn h. (18), heyden (6). haid (1, 76). (igo 6a ac., iga) heydelber (68, 69, 70, 184, 151). iga krut wag (68). eyn kruyd kayr (19). cruut caer (11).

*Igena v. Hyena.

Igitur dar. hd. -vmb, nd. -vmme. danne (29).

*Igmen v. Inguen.

Igna-nia, -nus r. -uia, -uus.

*Ignarium v. Ignearium.

I., in- (17, alph. 110 &c.)-gnarus (i. ignauus 50, ii) kd. vnwi-se, -B, -Bende sim., -Ben, -ssen. vnkunnender (6). onwijß ? -wissends (132).

Ignaui erczagen (9).

Igna-uia, -nia (152) treg- (9), duer-(19), vnwyssen- (5b, 110) -heyt. drog-keit (8). drocheyd (19). pulerie (22b. cf. sq.).

Igna-uus, -nus (152) treg (9, 68). drege (8), tracch & geck (132), thum (68), stump (86), vnweyBs (1), puler (cf. Br. Wib. 2, 373), eyn vordorven mester (22b). puylre, verdorven meyster (147).

*Ignearius (adj. i. ignem continens Br.) vuyrvat (147).

Igno-, ign- (94, 134) -arium fuer-stayd (19). vurstede (11). ags. algi-uucore (94), -uere (136).

*Ignere v. Ignire.

Ignescere born t burn (8h).

*Igneum v. Inguen.

Igneus fueri-cke (19), -eg (8b), -n (78). vuerich (11).

*Ignia r. Gingiua.

Igni-bulum (i. thuribulum se &c.). -bolum, ignobilum (18) eyn rauch vaß (17), ffür ysen (6).

*Ignicacubulum fuer ysen (7).

*Ignifer-rum, -um (i. igni-le, -men, -tabulum, pirricudium 75) hd. fur-, fuer-, born-, brenne- (7), form- o. prenne-(74) -ysen, -eysen, cyn born pryeme (5). prim (21), en berne pren è en der slach (22, 23), hd. dorslack nm., dorchslag, durch-slagk (74), -schlag, dunnerslag (sic 7), cyn fuerslach, stael. (132).

*Ignifulcium gall. manetes (189).

(10), -zug (6 sim.). fuerge-zawe (18), gessenheit (4).

-tzouwe (132). hd. feuer geezauwe (152), fuwergezug (69), fewer gezeug; fewr-(1), feur- (64, 134), fuer- (75) -zeug, viergeczen (13). en vur- (23), vuer- (11) -towe. vůrtouw (99).

*Ignimen (i. igniferrum q. v. 75, ferrum cum quo perforatur aliquid 3, 76) ein bitr-(3), brite-(4), pren-(75), brenn-(76) eysen, da mit man etwas bezeichnet (15).

"Ignipelagus gall. fen grégois (122). *Igniro sost. fuirzuig (76).

Ign-ire, -ero hd. hiczen l fuern, (5b, 7), fewren (1 sim.), feuwern (110); fur- (133), feur-igen. nd. vuren (23), fueringhen (132). hd. gluegen (75), gluen, gluwen (8), glowen (12). heiten (11). brennen (76). wermen vad hytzigen (64).

Ignis (i. lar 1) hd. fuer, ffüer (ob), fure (21), fewer (66, 88), feur, feuer. vuyr (188), vur (23), ujer (92), liebe, bulschafft; deippel (c. meretrix 88).

Ignis sacer, s. i., saterigeus (17 morbus, i. erisipila 75) helig fur (5). hd. heylig, hellig (21), helick (3) fuer, fewr. hellich fur (23), hillich vor (22), helsch vur (23), das h. für (6 sin.), helsche fuer (17), hailfuir (76), sunt Antonius plage (125), sanet anthonien fuer (75). gesent (4. cf. Sm. 3, 211).

Ignitabulum (i. igniferrum 75) hd. fuer-ysen, getzaw (125), -stayd (19), -state (153); fewer-, feur-stat; feuerstatde (153). vuyrstatt (132). en vur ysern (23). eyn schor ysen (8, 17). scher eysen (9). liuhte (104, sim. Gr.). luichta (141). luhte (Sum.).

*Ignitegium (anders Gt. m.) vuerstuipe (19), -stolp (11).

Ignitus gluedig (17), feurin (75), nnsteken (99)

Ignobilis hd. nd. vn-edel, -adlicher (75), -wirdig (17, 65).

*Ig- / de-nobilitare vnedel machen

Ignobilitas vn-adel (85, 75), -edelkeit

*Ignobilum v. Ignibulum.

*Ignoma v. Ignorantia.

Ignom-inia, -inie, -inea t -ia (76), -ina (184), -en (17) schande (8,9), schand (6). (x ignorantia) vnwi-Blich (5, 17, 21), -seleich (1), -sehelich (5b), -tlich (23), -ttich (22) schande, schaden (17), sagen (21). hd. smacheit. vn- (100, 110), on- (132) -eere, oneer (11), vu- werde (8b, 23), Ad. -werdigkeit sim., -würdikeit (6), -wird (9), -wirdige, -wirdig, -werdig.

Ignominio-r, varr. -sior, -sus ein verschmechter (65. cf. ignobilior ein vnwirdiger u. s. m. ib.).

Ignomin-iosus, -osus (76, 151) hd. nd. vn-wert, -wirdig (9), -würdiger (6), -werdich (23), -erber (68, 110), on-werdig (21), -erher (182), berufft (110), berucht (132). ver-wurffen (12), -worffen (10). schendi-g (8), -k (9).

Ignorans nicht wyßende (19). vnwyß, -wissende, dum o. treg (110, 100 igna-rus und -uus 132). vnweiß (76).

Ignoranter vnwisselichen (110 sim.). Ignorantia (i. ignoma, increia 1) hd. vnwiseen-heit, -kait (1). vnwytende (8b).

*Ignilo hd. furge-zauwe, -zau, -zuck on-wissenheit (132), -wetenheit (11). vor-

Ignorare hd. nit, nicht en (17) wißen, wissen, niet weten (11), kunnen (110, 132). vigessen (17, 76).

Ignoscero bekennen (6). on b. (21). hd. nd. nicht b. hd. v'-geben, -zihen (6), -czeyhen (1). vergeuen (132).

*Ignoscibilitas verzyglichkeit (65).

*Ignosticus i. remissus (76).

Ignotus hd. ud. vubekant. fremd (16).

*Igra v. Iga.

*Igris &c. v. Hygrida.

*Igua v. Iga.

*Igwen &c. r. Ingwen.

*Ihaustrum (st. haustrum) wasser

The- v. Io-.

"Hi gee o. ganek (74).

*lingulum v. lugulum.

*Iisanoria v. Ptisanarium.

*Il etwas (nil pitz; ss).

*Ila v. Ascella.

Ha beckenhube (Voc. Twing.). yla peklhaube ,1). poggel- t englische-haub (74). "Ila v. Hilla.

*Hancia (cf. glis) rote ledeke (47).

illafeos i. lappa inuersa (q. v. 21). *Ilbus v. Hispa.

no (ολη) erst nature aller ding (17). erstinatinge (8).aller erst mati'e(9), walde; anfencklichemateriallerwertlichersachen (74). yle, yles tuschen wat ind nyet (147).

Rectus v. Rloctus.

Hees, fleus darm-sucht (91), -gicht (111, 116), grimmen, nl. lanck cuel (116),

Hex v. Illex.

Hex hd. yben, yven (13), ebich-(10) -holtz. inen (23), iluen (22) -holt. syn yb (6), eych (7, 93). en elike (11). cyche (8, 9, 103) eike (93). uereheih (Gr.). Ad. aich-, eych-, eychel-buum.

Dia, illia (76) Ad. die leuden. lende (23), lynde (10). lynden (13). lancha (127). derm (91). kleindarm (93). waych (111). die wayche (76). adir (i. fibra 8um.).

Iliaca v. Hyliaca,

*Iliaros v. Iarus.

*Ylias prache (i. q. lacisca 101).

Ricetum aichin-ding o. gewechs o. stat douil nychen wachsen (74).

Digneus aichin (141).

*Rio (i. ibis, aus ixion?) stor-ch, -ck (74).

Dion v. Hylinca.

Dios (i. obuolutio l dolor intentinorum Br.) en storinge (11).

Diosus gichtig (91).

*Hium (cf. ilios?) ags. nenun-seada (94); naen-sida (186ª), -sood i neisn (186°) st innau-seada?

II-, selten Inl -.

*Illa (coln, vermis (i). m.) v. Hilla.

*Illabatus v. Illibatus.

*Illabi hd. nd. in gliden. gliden (22). gliten (21), glißen (18), Md. in-glitschen (10), -fallen, cin-f. (76), faln (18), zu-f. (21), ent-f. ℓ -cliden (17).

Illae dar-hin (21), then (23). hd. da-hyn, thyne; dohin. dort durch (125).

Illacrimari hd. weynen l schroyen. schrihen (183).

*Illafeos v. Ilancia. Illapsus intial (62).

Illaqueare (i. illiciare 9) hd. stricken, ver-str. hd. nd. be-str. vorsticken (5h). hd. mit stricken vmb-geben -fangen. fahen i binden (17). wilde (8), willde (9), wille (17) machen, feßlen (61), zwirnen

Illaqueatio bestrick-ung (75, 110),

-inge (132).

Illaqueatus hd. nd. be-, v'- (6) -stricket, gestricht (18).

*Illare (i. parum ire) weniggen (74). Illaridatum gespickt (125).

Illas v. Tylas.

Illatus, -um an- (11, 19), schedelich in- (8) -gebracht. gesprochen ! in geleit (17).

Ille hd. der, ader he (5b). dee (22). de (23), hey dey ghene (i. ipse 22b).

*Illebatus v. Illibatus.

*Ille-, illi-, inle- (94, 136) -cebra vn-reynickeyd (19 sim.). uurerigkeyt (13). onreynicheit (11). hd. bose loste, gelost (8). snoder gelust (9), vnzimelich begird (68, 110). vnzimelichkeit (15). vleyschliche ghenoecht (132). ags. tyctinnum (94), -uum (136) d. pl., cf. incitamentum. illex.

Illecebrare boß gelyst haben (110). mit vleyschlichen ghenocchten stricken vangen (133). mit vokuscheit voreinigen

*Illece-, illeci- (76) -bris (i. faciens illicita) bolsheit (t) vnzimelich (6). en bosewicht (t) schale (t) vntemelik (21). quait lustich t begerlich tzo onkuscheit (132), hoffgelystig (110).

Illecebrosus vol unknyscheit onder onreynicheit (132), vol vnkeuscheit oder vnreinickeit (110), vnkusch vnr. (68).

*Illecibris v. Illecebris.

Illectare, illeto (6) zu- (5), stedelichen zu (18), stetiklich zu- (16), stedeliken to- (23) -locken, stetteglich zu locken (21), stetklich lecken (6), steteklich zu lernen (sic 7). vnzimlichen leben hant (8). bald (65). o. thun (75).

Illectatio (i. de-tractio 1 -ceptio 76) vnzimlichkeit (73).

*Illo-ctor, i -xa i -xis (i. turpis i detractor 76) betrieger (8).

Il-, in- (94, 136), i- (76) -lectus ingelockt & he-droegen (132), -trogen (68, 110), ags. getyc- (136), gitych- (94) -tid, cf. illex &c.

Illegitimus vnelich (10).

Illepidus, illipedius (66 &c.) vn-sueil l'-milt (110), -siell o. suer (68). onsoell l'onboesch van worden (132). vaverstandener (i. insipiens 65). vngeschmach (14). Illesio (i. in-uiolatio i -offensio)

vnverserung (75).

Diesus, illisus (67) hd. ge- (5, 7, 18). be- (66, 152), b- (67), vnbe- (151), vnge-letzet, -letziget (17); vnuerleidiget (75), v'sert (5, 7); vn-, an- (21) -v'sert geser-ghet (22). vnghezereghet (23). ongequetzt (132), -czelet (21)

*Illætale &c. v. Illitalis.

*Illeto v. Illectare.

Tilex i. sine lege (110 ke., Gl. m.) tro-(9), dro- (8) -gener; > illi-x ? -ciens (110 kc.), -cium (88), -ilex (76) i. de: ceptor (cf. illoctor). das an sich zeucht | mortale.

o. lickert; betrieger (68). inlex ags. tychtend, ab inliciendo (136); tyctaend, anbinliciendi (sic 94).

*Illex-a, -is v. Illector.

*Illia v. Ilia.

*Illia-ca, -sis v. Hyliaca.

*Illibare (i. imbuere dec. 61. m., non coinquinare t incontaminare &c. 75) ynvermaligen; vnzerstoren an dem libe

*Illibatio (i. incontaminatio) vuver: maligung & vnzerstorunge (75).

Illi-, illa- (1, 2, 9), illo- (76) -batus vnv-maligt (75), -unreynt (9). hd. nd. vnbeflecket. hd. gantz, heil (6) vnb. gans onbevlecket; ongernist (132). gantz vmb geflecket (sic 7), vnbe-flet (49), -lecket (sic 22), bletzet (76), helgantz (23), geheel (99). vnferflecht (1). vnu'flich (2).

Illibertare fryloß ! fry machen (65). Illie dar (70). dar- (21, 23), da- (5)

her. dahin (75). dare (18).

*Mic-, illi- (68, 76), -cine dar-hyne (17), -heyn (18), hd. -hin, nd. -hen. hd. da-hin, -hen (5); do-hine (133), -hin (6, t), -von, -selbest (9). dair in (152).

*Illicebra v. Illecebra.

Illicere hd. nd. in-, hd. zu-, tzo- (132), zu sich (10), zu im (12) -locken in- (6), zuo sich (13), zuo sic (14) -loken. zulucken (8), -kocken (sic 8b), intre-cken 132), -chen (68). an sich ziehen (110).

*Illicere (>< illidere) stoßen (8b).

*Illiciare v. Illaqueare.

*Illicine v. Illiccine.

"Illicio v. Illisio.

*Illicite vnzemelich (17).

Illicitus hd vn-zimlich, -zemelich. vn-temelick (23), -temmelick (22), -geurlabit (19). on-gheoriouet (11), -tzemelich

Illicium v. Illex.

II-, i-lico snell-e (9), -ich (8b), ende: lich (9). zu hand (65, 110). sehire zu

*Illietor i. commentator (76).

*Illictus v. Illitus.

Illidore hd. stoßen, zu-, zer- (6, 67, 76, 134) -st., -stozzen (5), -stossen. stoyßen (19). zu- (138), tzo- (138) -st. zu samen steußen (18). nd. stoten, to-st.

*Il-, sub-limis hoch (65).

Illimis sunder siye (99). klar, luter, suber, on kaut (88).

Illine vanginder (85, 99). von- (8),

vor- (9) -hinder (sic).

Illinire (i. intus linire 66 &c.) hd. iu: wendig schmiren, smeren (132, 133), schmeren (152). be-smyren (9), -smerin (8). in-smern t -cleuben (17).

*Illipedius v. Illepidus.

*Miri-a, -ca (74, 87, Br.), -ca radix (116, Ki.) (herba, cf. iroos) illesug (74, 105). glegekrut (87). blaw gilgen &c., nl. lisch ouer zee (116). blaue lilie (Ki.).

Illyricum ein süsß land (25 ex ep. ad Rom.).

Illi-sio, -cio(8b), -sicio stoflunge (8ab, 9, 17)

*Illiaus v. Illeaus.

"Illitalis vntodlicher (74); cf. illmtale (Pap.), illetabile (Pap. in Gl. m.) i. im-

Illi-tus, -ctus (i. defedatus 76) reyne (19. in negativ). vorunreynt i besmeret v'cleckt (9). vmbesmitten (99).

*Illiuio e. Illuuio.

Illius des (75). Illix v. Illex.

*Illorare(:lorum) vahen, be-stricken, triegen (74).

Illotus vnge-wesschin (19), -weßen 8), -twagen (9), -dwagen (99). ongewaschen (11).

Illue (mituster mehrfach aufgestellt und glossiert, nur in Mm. und in 75, 125) hd. nd. dar. dare (18). dar-vmb (18), -an 7). da-hir (75), -hene (17). do-hin (7), her (6), dorthen (125).

Illucere ent- (19), an- (11) -schinen. durchscheinen (75). luchten (11, 19). hd. ser L. leuchten (9).

Illucoscero schimmen (18b).

Illudero (i. de-ridere, -cipere i ledere 16. ×illidore) hd. nd. be-, hd. v'-spotten.

Illuero i. maculare (Br.), deludere (76. < illudero).

Illuminare hd. er-, durch- (75), hd. nd. v'-luchten. hd. er-leuchten, -leichten l'-kloren (76). v'lichten (11).

Illuminatio erleuchtunge (9)

Illuminatus hd. er-, durch-, dorch er- (133), nd. v'-luchtet. hd. er-, dorche er- (152), durch er- (47) -leuchtet. durchluchtig (21). vluchtich (23). erleweht (1). doer verlucht (142). erlychtet (68).

Illunis dunckel (19). doncker (11).

*Illuriro (cf. illuero) be-salben, -solen, -suluern, -kelen, -smiren (74). prs. i. mungo è inundo (76. aus illino i. inungo?).

*Illu-rus besaibter &c.; -ries id. ? i. q. -uies vareynigkeit (74).

Illus-io, -sio (134) verspotung (134). hd. v'-, be-spottunge 't betriegunge sim. vor-spille (17), -speel t -spock (22), -spok (23). cyn fore- (21), fur- (7) -spil.

Illustrare hd. nd. erschinen ? reynic gen sim. eyn schinen l renighen (22). hd. her schyn (17); durch-schynen, -scheinen doer schynen (132). hd. er-, her-, ver- (132) -luchten, erlichten (13). verliehten (99), lobin (8).

Illu-stratio, -minatio durchluch:

tunge (75).

Illustris hd. durch-luchter (75), -luch= tig, -leuchtig. dorch-lutig (152), -luchtickeyd (19), irlachtit (8), erleuch-tet (64), t (9). hd. nd. edel. der uon kunig erborn ist (93).

Illunies, inlubies (at.) hd. vureynkeit (18), -igheit sim. vn-flat (8), -flot (9). bismiz (6t.).

*Illunio, ? illinio (74) bleycheyt (5). hd. spulunge. vnreyn- (74, 110 sim.), wasser- (74) -igkeit. pleycheit, sucht (74).

*Illuuius sunderlich (8b).

Ilua v. Hilla.

Ilus eyn konig (17).

"Ilus &c. v. Hilum.

Im- vor Lippenlauten oft In-.

Imaginari hd. nd. bilden t dencken. Ad. an-, in- (76, 110) -b.; gedencken, bedincken (13), synnen. belden (22). ver-b. (152). beelden / pinsen (11). pynsen (147). beken (106). buwen in mente (10).

Imaginarius hd. bilde-, bild- (7), bilden-mecher. nd. belde meker. bildener (8), -hauwer (76), -e sniezer (9), pildmacher, einpilder, be-deneker, -trach- ter (74).

Imaginatio hd. ad. badecht-, bild-(6), bekummer- (9) -nisse. be-dechteniz (5), -dachtnuß (76), -denkenes (21), gedenken (9), hd. bildung. ertrachtet bedachte bildungs (9 Ant.) betrachtunge (9, 4), inwendig b. (63).

Imaginatiuus sergedenekender (110). seer bodenekende (28, 131). versierende (132).

*Imaginicula bildichin (9).

Imago hd. nd. bilde. beelt (11). licks belde (23), stalt (22b), bedudunge (17).

*Imns (i. nobis 66 &c., n.-cum 65) vnser (65). vnB (78).

Imbecill-is, -us (i. inbellis 19, insanus 66 Ac.) hd. nd. kranck. hd. krang. schwach (76). sunder strijt (19). inbacillus gesunth (i. sanus 56. st. insanus 1). inbeallis i. sospes gesundt (1. ebenso).

Imbecillitas weichi; inbicilia zagaheit (127).

Imbellis (i. debilis se &c.; imbecillis es, st. imbellis) ane strit (8b), sonder strijt (11), vustritlich (8), nitstrideg (99), vukrieglich (76).

I-, y-, hy- (125) -mber hd. nd. regen hd. r.-boge (7), -bogen. stoff-r. (132). schlage, var. schleger. (i. nimius 65). sprenger. (1, 53), -reng (21). cyns prengeren (5h). aprentzen (8m. 3, 522). ren (5), ran (21). reynen (21).

Imber-bis, -sis (sic 152), -bus hd. an-, ane- (h) on-, vn- (7, ss), nd. sunder-bart, an barthe (152). man der kein b. hat (25). vn-bertig o. -partig (1), schusling, vlg. junger knecht (i. impubes 75).

*Imborum (: imbrox) schindel (7).
Imbiboro in-t allen halben t ymme-

drincken (14).

*Imbractatio (> imbrigatio ?)hamp-, brab-, bas-, sche-lyng &c. (147).

*Imbractator (i. implicator &c.) warvogel (147).

Imbrex (i. lauatorium 49, 76. cf. sq.) hd. schindel. pl. scentle (sec. xi. Hpt. 5, 204). ziege-la (141), -l (81). hol-preyß (111). nochs (66). nüsch (2. cf. Gt. Wib. 2, 115. 4, 453). ein canal zu wasserlauff (110). eyn kalle op de huyß (132). dachrinnen (75). tachkenel (83).

Imbri-cium, -tium, -num (i. lauatorium 76. imbrox 110 &c.) weschbanek (75).

Imbricus reghende (11, 19). sbst. (× lumbricus) regin- (104), regen- (8um.) -wrm.

*Imbrifer (i. arcus KL) regenboge (9).

Im-(Gt. m.), in-brigare in-werren (8, 9), -furn (17).

*Imbri-num, -tium & -cium.

*Imbriuco (cf. imbrumare) in reißen (17).

*Imbrium (i. imbrex Gl. m.) i. aqua regenwasser (16).

*Imbrix sneceo (Gr.), sneck (141).

*Im-, in-brumare, brumari (&c. Gl. m ; βρώμα), inprumare (9) freßin (8), vressen (9).

Imbru-, bru-marius die der spijsen in velheit verboch heben (147).

Imbuere, inburo (8^h) hd. nd. leren, lern (18), neczen (8, 9), netten (99), in volla (17).

I-, t ina- (147) -mbulus furschupff o. laube darunter man lustiglich wandelt (74). spacierstede (147).

*Imbursator ynseckler (64).

Imbus (st. limbus) bortilo (121).

Imbu-tus, -ere (sic 8b) (i. doctust pluvuidis (76) ge-lert (8b), -lort (8), -lart (9), -neet (99). wol gelart (17).

*Imci (cf. ireos) mordiste (sum. v).

Imitari hd. nach-, noch-, nd. na-

Imitas (i. pare inferior at. m.) niderkeit (18).

Imitatio cinlichkeit ? nochfolgung

*Imitus v. Immitis.

Immaculatus ynbeflecket (8, 9).

*Immania (> mania) est dolor i furor capitis (Vocc. ex quo, Genmae).

Imman-is, -us hd. groz sim. nd. grot. seer groß è ynmenschlich (110 sim.). wreet (131). freydig (8, 9). frech (110). grausamlich (64). grulich (17). filioch, herb, ruch, ynwirß &c. (88).

Immanitas freydekeit (8, 9).

*Immansuetudo i. vorac- ! crudel-

itas (76). vnmilty (110).

Immans-uctus, -wetus wilde (11, 19). vn-santmutig (68), -senffmutig (134), -senfmutig (131), -wyllig (152), -zuchtig (110). onsachtmodich (132).

"Immanus v. Immanis.

*Immarc-, immort- (76) -cssibilis (i. sine mortione &c. 76) vnvor-storlich (8, 9), -dor*lich (19). onv*dorlich (11). vnzugenelich (8, 9, untersch. von innacessibilis).

Immaturitas vnzidekeit (8).

Immaturus hd. vnzi-dig, -tig (8, 9), -ttig (110). vnriff (5b). niet rijff of n. tzijdich (132). nicht gare (10). halpge-schydet (12).

Immediate, -o an (5ab, 76), on (6, 21, 65, 76), vn (7) mittel, metel (21), and middel (23), an underloß (75), zu stunt (7), gleich fetzund (inmediate 76).

Immediatus hd. nd. gantz nd. gans hd. an, on, vn (7) mittel, m. zů gefügt (65), mitel (134), nd. ane middel.

*Immeire v. Meire.

Immemor hd. vn-, vnge-, nit ge-(110) -dechtig. nd. vn-, niet (132) -gedechtiel. vngeteichtiek (3). ongedichtig (21). nit gedenekig (88). vergess-ende (132), -en (110), ener (63), -ig (64). vorgeblich (8), -geslich (9).

Immensitas sunder hd. maß, mayße (133), nd. mate. großheit (135), 68, 133) sonder maeß (132), on maß (68), an masse (75), grossy l vugemessenheit (110), vnmåssikait (134), hd. vnmess-ikeit, lichkeit (8, 65), liche große (9), lo-(19), hoe- (11) -cheit gruntfößikeit (85).

Immensurabilis vnme-tich (22), -ch (23), hd. -sseliche (152), -belich, -blich, -blich (5), -big (7), vnmablich (134).

Immensurabilitas vnmeßlichkeyt

Immensus vn-meßelich (6), -meßlich (65 Mrg.), -meßig (15), -meßig (5h), -massig (5h), -massig (1), -gemessen (8, 65), -gemeßschen (19), -nesslick grus (9), -gemessen groß (110), -besclossen (40), -vrsprüncklich t-seglich t-tödlich (65 Mrg.), sonder mact (11), hd. groz, groß, groyß (133), groes (131), nd. grot-

Immergere ausser in 75 stets, mindes stens alph. Inmergere q. v.

Immeritus Ad. vnv'dynt.

Imminore, inmenere (1) hd. nd. anhangen, selten -hengen, -hencken (8), -lagen (28), hd. -legen, -leygen l hangen (21), -ligen (7) nahen (19), nehen (10), neken (11), ein geen (2), inscheinen (1).

*Imminescere (st. immiscere) vnder mengen (21 &c.).

Imminuere mynnern (8, 9).

Immiscero hd. nd. vnder-, vnder eynander (67, 133, 152), ondermalkander (132), vnd v'- (18), zu- (9), eyn- (18^b) mengen hd. vnder-, vntereynander sim., in- t ver- (110) -mischen.

Immiserieors vnbarmherezig (8, 9).

'Immitis, im- (8h), i- (7e) -mitus hd.
vn-saufit (7), -saufitmodig, -saufimodig
(5), -saufitmudyg (152), -saufitmutig (183),
-senfimutig (6e, 184), -seufitmutig (161),
-senfimutig (6e), -milte, -milt, -milter,
-milde (8, 9). nd. vn-, on- (182) -saehtmodich. zehe (8). breyt (8b. aus wreyt).

Immittere an- (23), ayn-(19)-brenghen. in-laßen ? -zinken (17). senden (19).

*Immitus v. Immitis.

Immo selten imo vor-war (7, 22), -war ia (23), -wair (5), -ware (18), v*-war (13), -ware (21), -wayre (133), ver-waer (132), hd. -ware, hd. für-(6), fur-war fur-(70), fyr-(67) -ware, tewaren (99), twar (23), hd. zware (21), zwar, zwar io (8⁵), ja doch (5⁵), vnd ouch (76), werlichen (19) werlich (1) vmbers (17), vmmer (19, 22, 23), -ris (133, 132), ommers (11), vmmer (billich (68 &c.), imer (110), ommer doch (132), byliche (152), byliche (19), villicke (bill.? 11), sicherlich (8).

Immobilis hd. vnbe-wegelich, -geliche (135), -liche (152).

Immobilitas valueweg-unge l -lich: keit (75).

Immode-ratio, -stia vameßekeit (8). Immoderatus sonder maet (11). Immodestia v. Immoderatio.

Immodestushd.vn-meßig,-mesczliche (18), -meßlich I-sitlich (110), -manierlich (68). ad. vn-metich (22), -metelic (23), on-meßelich (21), -manijrlich (182), sunder mayß (19).

Immodi-cus, -tus (152) gar groß (8). hd. groz, groß, groß, grosse (152), guoß (sie 76). gros t wenig (9). grot (23).

Immo-, ymu- (76) -lare hd. opph-, opf-, hd. nd. opp-, off-ern. dotin (8).

Immolatio opff- (6), opp- (8) -erunge. offeringe (23).

Immolatua geop-fert (9), -pert (8). *Immomentaneum ein ögenblick (6).

*Immo-mento, -nito (4) hd. zu-hand, -hant; balde (5), snelle (132), schnelle, -schnell. drade (18, 23). schier (7). eÿ augeblick (21). by eÿ augenblick (7). in eyn ogenblick (132).

Immorari vffhalden (19). marren (11).

Immori-geratus, -cratus (74, 76) an siden (8). vnsit-ig (9), -tig (76). wanwitzig, -setzig (74).

*Im-, in-morsus (i. iciunus 76, 129) nachtern (19), nuchteren (11),

Immortalia vndoytlichė (19), on: sterfelich (11).

*Immort- v. Immarc-essibilis.

*Immouere vnbewegen (75).

Immotus hd. nd. vnbeweg-et, hd. -t, -ig (67, 133, 152). onbewegen (11, 132). vngebeugik (9). vnberurig (8^b).

*Immundare vnreynigen (19), ontrey: nen (23),

Immunditia vnreynickeyd (19, 65). vnbehebigkeit so einer ryndt (per libi: dinem de. 65).

Immunis hd. nd. vnschuldi-g, -ch. sonder (11, 132), sunder (19) schult. and scholt (86). aupracht (9). dinstfri (8). vry (110, 132). vnbe-gabt, (110, 132), -fleckt (67). kerg- (133, 152), kerck- (5), karch- (22), krach- (23) -lich, -liche (132).

Immunitas (cf. emunitas) fri- f sicher-heit (17 sim.),

Immutare hd. wandelen. hd. nd.

*Imnarius v. Hymnarius.

Imnire (1 significo, >< innuero?) lauen (11).

Imnus v. Hymnus.

Imp-, theilweise inp- alph. getreunt. Impacificus, adv. -ce vnfridsum-er,

adv. -lich (75).

Impar hd. vn-gelich, glich, gleych. ad. vngheliek. onghelijch (132). mys vn even (22b). vncbin (5b). art nach der zale i vngerad (75. cf. ort sm. 1, 112).

Imparatus vnbereit (110 sim.).

Impartire, celten-ri, imp-cior, -tari (13) hd. teilen, deylen, mede- d. (11). hd. mit-d., -teilen, mittelin deylu (19), vmb-(5), alymme-(13) -geben. g. vmb vn dom (sc 21). genen al vmme (23).

Impassibilis valid-ig (6), -ich (23), hd. -elich. vnleid-lich (4), -enleich (9).

*Impassibilitas validelich- (8), valeidlich- (4), vnleidenleich- (9) -keit.

Impastus hungerig (110), hongerich

Impatiens hd. vnge-duldig, -dultig (151), -tultig (6), -tultig (7), -dultig. vn-duldich (23), -schuldig (sic 67, 133, 152), -lidsam (110, 132). ongedulkyt (21).

Impatientia vndultikeit (68), onlijd-(132), vnlyd- (110) samheit.

Impauidus vnerschrocken (110). onuerueert (132).

*Impecionosus v. Impetiginosus.

*Impectere (i verberare KL) onge: keymt (11). vngekemmet (-cto is 19).

"Impeda (i. vestigium humanum) fuil-, fuez- (4) -trappe (1), -drappe (17) -tappe (4), -stappe (8), -stapfe (9), -pfat o.-spor

"Impedaro (i. imprimere ! inuestigare 76) in- (8), eyn- (9) -drucken.

Impedatura full-masse, tur. -mas, o.-spor (74); -maß; narr- / reiß-unge; mogeschaft (8), füs mas / ervarung (9). verwandling cins geslechts (74).

*Impedere v. Impetere.

Impedia gall. empiengne (122, Gl. m.). *Impediculum v. Impendiculum.

*Impedigo v. Impetigo.

Impedimentum hinder-nisse (19, 23), hd. -nis, -niß, -niz, -nus, -ung (18, 76). lettinge (99).

Impedire (i. demorari, displicere q. v.) hd. ud. hinderen. hunderin (6). schaden i jrren (76). weren (226). letten (99), wendig machen a proposito intrandi claustrum (65). spannen (ancoram 125).

*Impeditorium ein hindernis (65). *Impedium (cf. impen-dium, -sa) gyfft (19). auer schaet (11).

Impellere hd. in-, ymne- (19) -dryben; zu-dr. (133), -dryebin (19), -tryben, -trey: ben, eyn triben (9). nd. driuen; to-, in-

*Impelutus v. Impolitus.

Impendere (-ère und -ère) hd. ge ben. vil-g. (110). nd. gheuen. hd. nd. an-, ayn- (133) -hangen. hd. an-hengen (17), henken, legen (125), gabe anhencken (8). gobe anhangen (9). schelen (23). vff dem halß ligen, zustan (88). aenstaen off bouen hangen (-êre 132), fluchen ? v'wißen

*Impendi - bulum (in quo campane pendent 23, sim. 66 kc., 110 kc., 75, 76 cf. sq.), -bilum (138), -culum (8, 9, mole 16) welle (8, 23), velle l' wille (9), wolle (16), glockenioch (74).

*Impendiolum (i. tintinnabulum ? bacillus 75. cf. prc.) glockenschwenckel

*Impendios-us, -e (i. intensiosus 17) flißig (8, 17). vleyssig (9). impentius i. diligentius (76).

*Impendium (ital. la fidelita 61. m.) i. im- (9, 17, 75 &c.), ex- (76) -pensa (cf. compendium) lang vnnueze rede (17). lange nuez r. (8). dy koste vnd tzyrung (125). vn- (110), ou- (132) -kost.

Impenetrabilis hd. feste, vest, nd. vast. wast (100). vndorchgenelich (5). vndurchgenglich (4, 78).

Impenitentia ynruwe-(19), onrouwe-(11) -nisse.

Impensa (i. impendium, expensa, cibus, sumptus) hd. nd. kost. koste (10, 133). küst (4). coste (3). rost (sic (6). spyse (7), gewin o. stete- (8), stedi- (9)

Impensare (vb. frequ. Br.) hd. ver:

Impensum gift (11, 19). ptc. verluhen l gegeben (65).

Impensus geieben (18). abst. g. -us kost (110).

*Impentius v. Impendiosus.

*Imper-alis, ? -ialis (76), ? -atiuus (19) ghebyedende (19).

Imperare hd. gebye-ten, den nd. beden ge-b. (21). hd. nd. regern sim.

Imperatious biedende (11). gho-b. Imperator hd. gebye-ter, -der, ge-

biter (9), -beder. nd. beyder. hd. nd. keyser. Imperatrix kai- (76), kei- (67), ke-

(5b) -serin.

*Imperatus kaiser-thum ! -rich (76). Imperfectio vnuolkommenhait (1).

Imperfectus nicht hd. foln-, nd. wllen-kommen. hd. nit follenkomelich. vn-vollkumenlich (76), -kommelich (17), -volbrocht (6).

Imperialis maiestas kaiserliche mas gestat (76).

Imperiatus keyser- hd. -thum, nd.

*Imperinus v. Imperitus.

*Imperio-latus, -natus (6) keiserreich (3), hd. -tum, nd. -dom, -lich done (sic 18), eyn keisers dom (21), dam (7).

Imperi-ose v. -tiose.

Imperitia vnwissenheit (110 &c.). kunstloßigkeit (65).

*Imperi-tiose, varr. -ose in gebots wyse l durch gehietung (65).

*Imperitudo ververnisse (8b).

Imperi-tus, -nus (134) hd. vn-erfaren (110), -wissend, -weyll, -warhaftig (132), gelert, -gelart (12), -gelart (9), -herschafft 7. × imperium!). gelort (sic 8). dwaes (11).

Imperium hd. ge-bot, -botte (133, 152), -boyt (5, 19). bod (23). keyser-lich reich o. gebot (66 sim.), -s rich, recht o. gebot (110 sim.), -s g. l rijk (11), -ich (6, 19), -tume (10 &c.). kerserijch (sie 132).

*Impertari v. Impartiri.

Imperterritus hd. nd. vnv'-, vner-12) -vert. vuher-schrecke (5), -sregket (21). vner-schrecklich (1), -schröcklich (6), -schreckt (110), -schrocken (6), -schrecket (80). vnder-schercklich (3), -schrecke lich (4). ersrechelich (sic 18).

Importinax strengk-, var. streff-lich

Imperturbatus vnentschickt (62). *Imperuolice (cf. iperbolice) vin: bellich (8).

Im-, in- (129) -pes, g. -petis adj. s. (i. festinus q. v., furibundus, cum impetu &c., 66 &c., impetus 74, 129, Ki.) vnruwig (110), gestimme, rumor, gehe (88). richende o. vngestunkeit o. sturm (74).

Impo-tere, -dere (8, 17) hd. anc-hd. nd. an., aen- (81, 132) hd. -sprechen, -spregen l -verdegen (13), -spreken (81), -schryen l -tasten (21), -hatten (6), hd. -begeren, -fordern (110), -fertigen (151, Mas. mog.), -u'tigen (152), -verden (132), -verdighen (23), -verdinghen (22), vordern (5b). ain- l' be-stain (19). bestach (11). stormen i buldern (22), reispen (i. irritaro 21).

Impetigi-, impetige- (152), impecio-(11) -nosus, -losus (76) hd. warez-ig, icht, -ceht, wercz-icht (151), -echt. nd. wartich. vol wartzen (68), schorffs (132). kretzig o. grindig (110). schebig mit der durren kretz (75)

Impe-tigo, -digo (76) (i. vertigo 98) grintt (1, 2), grind (110), eyn drucken (5), durr i druckener (74), dracken (5b), dragken (21) grint, schoref (99), scorf (9, 10s). en droghe sc. (23), scroff (22). droeghe schorfft (132). scharpf (8). durre kretz (75). hd. wartze, wartz, wertz (66, 151). warte (11). eyn ruff (ausgestrichen 17). dürre riide i rüdigkeit (65). rewd (9). rude (110). roudo & conterlus (01. 4, 368). rudigi & citirlus (127, vim. 01. 2, 279), en klene lus (23), zittaroch sim (01. 4. 368. 5, 640. wetterau. zittere n.)

(al. 5, 264). zitter-mal (98), -maels flecht, nl. hayrwurme (116). vr., e-spring, das versegent, neryß (74. cf. 8m. 2, 703. 3, 134, 592). ain geflecht (76). flecht (67). flicht (7). strieffe (8b). risemen, dij klein plater resel vnd engring (cf. lentigo) auf dem autlitze (4).

*Impetigosus (nach impetuosus q.v.)

stidestormig (12).

Impetitio hd. au-sprach, sproche (9), sprechunge (8). irrung (74).

*Impetrabilis (st. improcabilis) vn:

billich (7).

Impetrare, -ri (3), inpetiare (5b) hd. er-, der-, her-werben, oft mit bette (9). mit bitten, mit worten her verben (5b). nd. erweruen. ver-waruen (11), -weruen mit bydden (132), verbidden (99), erbeden (23), beyden (8b).

Impotuoso hd. nd. stormelich. hd. storm-, sturm-lich, -icklich sim., -glich, ende, sturmig (7), styrmglich (67), vustorme-(23), oustuyr- l'woest- (132), frefe-(110), vngestum- (69, 134), vngestymg-(15) -lich.

Impotuositas atormelich- (18), snelle-(8b) -keit. ruyssch-, rapp-yng (147).

Impetuosus hd. nd. stormi-g, -ch. vn-st. (23). hd. sturm-iger, -leich (1); sturmiger (151), styrmig (67), tormick (i. tempestuous 3); vnge-stiem (110), stummer (66 Mrg.), stem (68, 110 var.), stimming, gedicht (7), woest- of onstyrlich (132). ruß-ende (10, 12), -eu (13) znelle (8h).

Impetus (i. inundacio cuinscunque rei 67, 76, cum impetu omnia faciene 66 te., impetuositas 110) hd. sturm. hd. ad. storm. storm-keit (8), -ende (22). rusend-en (21), -er (7). ruß- (5), rusch-(23, 133, 158), rausch- (66, 70, 151) -ende, end (151). rasen (18). ruyschen (132). vngest-un (134), -em (68, 89), -yme &c. (65), -imheit (110), onstuyrheit (132). vnsture (10 &c.). suellickeit (9). pol: derunge (74).

*Impex (and irpex?) eyn isern rech l cyn cyde (17).

*Impexare vnordnen mach der zijt (75).

Impia (cf. filago, carta-f.) hunerdarm, -biß, vogelkraut (Ki.).

Impiare vureeht dun (8 mm.).

*Impietare v. Importunare (>< in: quietare).

Impictas vnmil-theit(110), hd. -tikeit, dekeit, nd. -dicheit. wreetheit (132).

Impiger hd. vnv'trossen (65), snelle, riesche (8).

*Impig-, imping-norare, -nerare hd. phe- (7, 8), pfe- (9), pe-, v'pfe-, v'pfa-(6s), nd. pcy-nden. hd. v'-setzen, sitzen (18). nd. vor setten.

Impignoratio pfandtschafft (65).

*Impigware &c. v. Impingware &c. *Impingero hd. ad. malen, an-, inm, ain-maylen (138), -machin (19), machin picturam de. (19). pra, ieh stoib mich (7). stoßen (86), stoten (132), schult gebin fallen (8, 9, 17). in triben (9), druckin

*Impinguerare &c. v. Impiguorare. Impin-, impi-gware, -gwari (i. impinguescere 66 &c.) hd. feysit, feyst,

Imperates Grossatin

zitr-ach f -acht (14), -ochen (15). zitdruas veisset (6), hd. nd. vet machen, maken. feyst werden (9). ma- (19), mee- (11), cf. prc.) facit &c, (01. m.). mő- (67), kd. me-sten-

IMP

Impinguatus feißt (68, 110), vet (132) gemacht.

*Impinguescere, impin-, impi-, in-(5) -gwescere hd. feyst sim., hd. nd. vet werden. begynnen vet tzo w. (132). feyst machen (4).

*Impin-nis, -tis (8) (aus in pinnis?) schuster gaß (9). schumecher gasse (8). Cf. inpennias ags. ober sco eiddo (Upt. 5, 196).

Impius hd. nd. vnmil-de, hd. -t, -terbose (99), boll (110), boell ? wreet (138) Implagium klebeneze (130).

Implanaro hd. nd. v'vorn. hd. verfuren, -leyten, -leyden (132), be-triegen, -driegen, -trigen, erfarn (sic 18), verfuren o. layten (134).

I- v. E-mplastrum.

Implere vorvullen & virvollen (19). hd. er-fullen, -follen (151), -follen (6), -fillen (67), -vyllen (13), -follen herfollen (5b), ad, er, vi-wilen.

Implicare nd. valden, vaclden, in-v. (11), -volden (23). Ad. iu-, eyn-, ynne- t izu- (19) -falden, -falten. v'wern e in mengen (17). virwiren (8, 9). yn stecken (13). in- (110), ver- (65, 86 Mrg.) -wickeln. eyn flechten (3).

Implicitus ynne gefalden (19). verborgen (65).

Implorare hd. an-ruffen, -bitten (6). weinde b. (8). weynende beten ! flehen 9), midde weyn bidden (?) beschuldigen 17), crwerben (65).

Impluere nd. beregenen. hd. be-, in-regnen, be-renen (5, 133), -reynen (152), -ronen (21), regen (7), reyn (18). in reynen (17).

Implumis on federen (110), sonder plumen. (132).

Impluuium, inplubium (136) eyn loch in dat daich dayr yt in reghenet (132), eim dach do durch es regnet (110). pletzle, nl. pletsken, logie (116).

*Implunaro (st. implanare) v'furcu

*Impnarius (i. liber impnorum) impner (74).

Impnidious lob senger (9).

*Impnilogus impsdiehter (74).

*Impnista (i. qui cantat impnos 76) lop senger (8). lobsag- t lobgesancksinger (74).

*Impnus v. Hymnus.

Impolitus, impelutus (76) vnge-zeret 5 ke.), -ziert (18), -zirt (3, 4), -tziret (23), -polirt (4), -snet (99), ongesiert (11). vnbehouwen (110, 138).

Imponero (cf. iniungero) hd. in-, ein-setzen. nd. insetten. v'dencken, betriegen, beschuldigen, uff ligin (8 sim.). auf legen (9, 75).

Impor-citor (129, Br., Ki.), -titor (76, Pap.), -cator (Ki.) i. qui porcas è sulcos in agro facit; et. (i. q. porca Br.) terra qua eminet inter duos sulcos (76); deus a paganis agricolis habitus (Pap.).

Importare in dragen (8b). v'werren (9). virwerffin o. beezeygin (8).

*Importator in dreger (8b). *Importitor v. Imporcitor. Importitor i. qui portas (>< porcas

Importunare (i. impietare 76) muhen (8, 9). muegen (110). moyen (11, 132). quellen (132). anfechten (186, 110). betrieben (88). gedon tun (9).

Importune vinoileke (ss), vm mescliche (100).

Importunitas hd. nd. vube-, nd. onbe-scheidenheit, -scheidenkeit (18), schedenheit (23), stedelheit (22). vn-vortreglichkeit i gerusamkeit (9), ornsamkeit (8). onrusticheyt (132). v'noi: lecheit (98).

Importun-ium, var. -um ein stat on luste (61).

Importunus hd. vn., nd. on-bescheyden. vage-stemiger (7), -stiem, var. -stem (110), -stumleich (1), -rug (17), -rusam (9), onstormelichen (21), vu-stummig (62), -sturnlich (5b) -sturlich (5), -sturlich (6), -sturlick (23), -storlichen (18), -vertregenlich (7a), -v'tregelich (8, 9), -erns sam (× gerusam?) l gedon (8), -richtig (75), -kumlich l -leidlich (64), -stedick (19), -werlick (22b). v'noilec (i. improbus (99), mue-, verdrieß- (110), verdries. moy-, quel- (132) -lich quellig (110).

Impos der sin selbB nit mechtig ist, der sich lat vberwinden (ss). nit m.

yand mugenlich (134 Mrg.).

Impositio auff-legung ! - setzung (75). Impositor auffleger (75).

Impossibilis hd. vn., nd. on mogelich. vomuglich (9). Impossibilitas ynmogelichkeit (B).

*Impostorum dar- (65), heyer- (5)

*Impostiuus (cf. importunus) vn v'dregelich / grusam (17).

Impostor tru- (9, 100), dro- (8) -gener. inpostorem, in posterem (136) ags. bisuic-end (94), -cend (136)

Impostura betrieg- (8), betrig- (9), verelag- (65) -unge, trogene (9).

"Im- v. I-potecare.

Impotens vn. (17), an- (8) -mechtig. vnmugender (9). pl. machtloß des gewalts (15).

Impotentia vn-macht (9), -mechtez keit (8)

*Impotus adj. vnge-trunken (9), -drunken (8).

*Imprecabilis hd. vn-betlich (3, 5, 4), -bedelich . -beydelich (21), -byddelich (19), -bytelich, -bitlich, -erbitlich (110), -crentlich (76). nd. vnbedelik.

Imprecari, impricare, -ri bitten (110). beyden (8). ser bidden (17). be-geren (110 &c.). Ad. wunschen, w. boß (15), wuntschen (133, 132), wünschen (151), wonschin (19, 87), fluochen, fluchen. vloechen (132). flochin (5). vloken (23). vl.vl. (11), -fliechen (76). schelden (21). auff heben, handlen, ybelreden (64).

Imprecatio bede (8b), fluchung (75). Imprecatus gar sere gebeten (8, 9).

*Im-, in-preceps inthiuffi (127). nidder- (17), neder- (8), wider- (sic 9)-wert. nit sucl (8b. in- privat.).

Impre-, impren-gnare hd. ad. swaer (138), schwer(110), swanger, hd.schwanger, drechtig (17) machen, maken, werden (3) van kinden (192), von k. (110).

Impregnat-a, -us hd. swanger. sw. q. v.) an bart t iung (17 te.). ionek be vhel han (4). v'vbelhaben (75). verachten gen (ptc. 8). beuangen mit kinde (23).

*Impremere v. Imprimere. *Imprengnare v. Impregnare,

Impressi-o, ones pl. (9 Anh.) in-wirekende kraft (12), inwurgende be-wegunge der krefte (15), inwirekende bew. (9 Anh., 17). inpressende craft (?) ynslag (9 Anb.). indruckunge (17).

Impressus vnne gedreicht (19). onbedrucket (11). auffgedruckt (75).

Imprestare (i. commodare Gl. m.) in: bringen (29c. st. inpfrengen?).

Impretermisse on vuderloß (65). *Impricare, -ri v. Imprecari.

Impr-imero, -emero (4) hd. nd. in-, auft- (75) -drucken. hd in-, ein-drocken, -dricken, -trucken; cyn-dringen (4), -tringen (3), -bilden (84); bressen (75).

*Improbare (>< imprimere) eintrucken (69, 134).

Improb-are, -rare (i. exprobrare v.) Ad. nd. la-, Ad. le-stern i beschul-

digen. Improbe nicht & vn-frumlich (75).

Improbitas (i. perseucrantia) anhertunge (10 &c.). vreuil- (9), frefel- (8), vnerber- (6) -keit. vnbeder-uicheit (22), -ficheit (23). vnfrum-keit (85), -ekeit (75).

Improbrare v. Improbare.

Improbus vnbe-, vnby- (13) -derb (1, 13, 3), -derue (23), -rue (22, 109). onbirue (11). hd. vn from, frum, -erber (6) vreuil (9). frefel (8). vinoilec (99).

*Improfficum (: profleuum; > improsperari?) misselingen (3).

*Improfi-dus, -us, -sus v. Improuidus, -sus.

*Impro-motus ? - visus vnperaten (75).

*Improper-amen v. -ium.

Improperare hd. nd. v'wisen l'lastern. hd. v'-wyßen, -wyesen, -weisen, lestern. lesterlich reden or kosen (15). vff heben (63).

*Improperari v. Improsperari,

Improper-ium, & -amen (19) hd, nd. laster, spot, schant-, stant- (7, 22. st. scant-) -rede. hd. schande-r. schentliche r. (3, 4). schand-ridden (21), -red (62, 76). ellend (1?) laster (76), schemlich red (6). schentlich spot (12), spotte (10). spoyt t virwyß (19). verwiße (7). v wit (11). v'-weisung (2, 78), -beysung (1).

*Improportionabile an keinem deil lich (15), an k. teile gleich i vnmogelich czu glichende (9 Anh.). an kein teil glich ? vnmåglich zu glichen (63). vnm. zu ge-lycht, varr. -glicht, -gleicht, glycht werden (65).

Impros-, impro- (69, 134) -perari, -perare (75) hd. nd. mislingen sim. mißlichen (7). hd. vngluck-, vngluck- (151). vnglick- (152) -en, -lichen (7, 153, 152), -lich gon (76). on-gelucken (133), -gluchen (21). hoslichen gen (75).

*Improsper-atio, -ium mißlingung (75).

Impro-uidus f -uisus, -flus (3), -fldus (4), -fisus (5b, 21) (cf. impromotus) hd. nd. vnvor-, onver-(132), hd. vnver-, vnfur-,

neden XIIII iaren (132). vnfrochber (8).

*Impudatus v. Impuderosus

*Impuden-da, -ta (5), l -ter (oft i. impudicicia) vn-schante (3), -schemede (23), -schemde (5, 18), -scham (74), -scheme (70), -schemig (7, 4), hd. -schemelich. on schemeden (21). schemede (22).

*Impudendus a um (i. q. prc. 66 &c.) vn-schämig (134), -schemmig (69).

Impudens (cf. impuderosus) hd. vn-schemlich, -schamig (68), -schemig (4, 110). onschemel (132). schemmeloffe (13). schemeloisch (10). schameloys (12). balt (100).

*Impuden-ta v. -da.

Impudenter (cf. prc.) hd. nd. vuschemelich sim., -eelich (7), -licheit (sic 8h). verschemt (134). boudelike (108).

Impudentia Ad. nd. vnschem-elicheit, hd. -lichkeit, -heit (110), -ekeit, -dheit (18), eclicheit (7), -ung (4). vn-scham (6), -schamikait (134). hd. vnkeuscheit sim. on-scheymelichkeit (21), -schemel-heit (11, 132), -kuyscheit (132). baltheit (99). bose lust (4).

*Impud-crosus, -cratus, -atus (16), t -ens t -icus (66 &c., 110 &c.) hd. vnschemmig, -schemig, -schamig (134).

*Impudici-a, -tia vnschem - ickeit (4), -lickeit (9). vnscham-igkeit (68), -heit (110). onschemelheit (122). lost (99). vnreynikeit, boeß lust, boeßheit (66 sim.). bose lust (21, 23), lost (4, 133), loyst (5), list (3). onkuuscheit (11). vnkuysheid 19). vnkeuscheit (67, 69, 134). verschem-t 134), -pt (69). hd. nd. bosheit. balcheit (80, c at. t).

Impudicus (cf. impuderosus) hd. vnschem-el (8b), -me (8), -lich (17), -ig. vnschamig (1, 6s). verschent (11, 110 sbc), schentlich (18). onschem-el (132), -ik (9). onkuusch (11). vnkusch (17). lengeste (8, 9), der lengest (17) finger.

Impugnare hd. nd. au-, hd. widdersin., gegen- (110), teghen- (132) -fechten. ain feuchten (sic 19). widder-kiffen (18), -kiebeln (17), -striden (21). wyeder kyeffeln (5). weder kiuen (23).

Impulsare an possen, -clopffen ? schlahen mit pochen (75).

Impulsus ynne getreben (19), ingetriben (68, 110), -dreuen (132). zwingen (110).

Impun-is (8, 9 &c.), -us, -itus (99 &c.) hd. an pin (8), vnpeyn (9), vngepyniget.
nd. onge-pijnt (132), -pinget (11). vngewroken (99).

*Impunita (?) wapen rocks (17).

Impunitas vapiuliehkeit (8). onpein: lich (9). straffloßigkeit (63).

Impunit-e, -er hd, nd, vnpin-, vnprunc 22), vnpeyn- (4), vnbein- (3) -lich, ·lick.

Impun-us, -itus v. -is.

Impurus vareyne (8b, 19). onreyn (11). Imputabilitas zulegung (63).

Imputare hd. vi., an- (5b) -dencken; virwyisßin t beczychen cum mulo (19); vi., be- (6) -wysen; verweisen, au-ziehen vnfyr-hd. sichtig, nd. sichtich. vnv'schen (110), -tzyen (132). witen (220, 29). vor-w. (1, 63). onvoersienich (11). rokelos (22b). (11), -keren (-beren? 22b). betien (11). (11) Impub-er, -os, -is (i. q. imberbis fur werffen ! auff heben (63 Mrg.). vor

(7f). achten (5b).

Imputatio wis- t schatz-ung (76).

*Imphandus v. Infandus.

"Imphula v. Infula. *Ymulare v. Immolare.

*Imum (cf. ad imum i. rltimo (11. 11.) dar nach (17). do-n. (8), -noch (9).

Imum der grunt, die dyeffe (65).

Imus hd. nyeder (5), nider, nidder. n. sich (aus sijt; 7, 21), nedder ? side (i. bassus 77), sijt (10), neder f zijd (23), nidderig (17). nederster (8), der vnderste 68, 110). die onderste (132). dye leste (19). der letzt, var. letscht (65).

In hd. in, yn, cyn. in- vn- oft in aus Nennwörtern gebildeten Zeitwörtern in 75, wovon wir nur Proben geben.

In- vor Lippenlauten v. Im-.

*Inabilis v. Inagilis. Inhabilis.

Inaccess ibilis, -abilis (158) (>< immarcossibilis) Ad. vnzu - genglich, -geneklich, -genlich (5), -gangik (7), -gende (8, 9). vn-außgenklich (134), -czergengliche (152), -u'storlich (17), -zobelich (18). van to gande (22, 23). onantredelich (11).

*Inactuosus vnzitlich (17 sim.).

*Inagibiliter vn-gamperlich (154), geschicklich (75).

*In-agilis,-abilis,-optus vn-geschickt, -kamper, var. -gauper (75).

Inaltare der hoen (4).

*Inambulus v. Imbulus. Inamenus vulustig (110). onghenoech: lich (132).

*Inane to vigeues t vmme sus (23).

Inanimositas vnmanlichkeit (75). Inanim-us, -is, -osus vnkune (75).

Inanire ytel (110), ydel (132), hd. zu nicht machen. cytel werden (3, 4). yteln (5). hd. nd. idelen. hd. vor-i., v'eyteln (9). ittel (21). v'nicht-en (7), ·igen (5).

Inanis hd. nd. idel. hd. ytel, eytel, cytelich (9), ittel (21), awtel o. uppig (1), ein yppiger (65), vpig l ler (25), yppich (13), vnnutze, ledig (12), v'nichtet (7), leycht-, var. leücht-fertig (21), wanc (62), hellig (74).

Inanitas idelheit (11, 19). cytel- (3, 4), vnnucz- (8) -keit.

In-antea, -atho (6), -ante (74) vorwarts (132), -wertz (110), hd. -baß, nd. -bat. hd. furbaß, nu-f. (14); ffurbas (6); in vor-baß (18), -baiz (5); entworbaß (21), furbas me (4).

*Inaquositas troge- l durre-keit (9).

Inaquosus tru- (110), dru- (5, 68), dro- (17), dra- (21) -cken. truge? durre (9). droghe (23). droeghe (132), an wasser (75)

*Inarabilia vnwenlec (99).

Inardescere inbrinstig & entztint werden (65).

*Inarmis v. Inormis.

*Inarcessibilis (alph. inacc.) onbereyt

*Inathè v. Inantea.

Inattingibilis v. Intingibilis. Inauditus vngehoirt (19), ongehoert

Inauris (ut alaui 22, ytalici 5 solent

portare) hd. nd. or-, hd. ore-, oren-, orenauris). or ringel (8), orn rinck o. schel all die heyden haben (64b), auerring o. schell als die zigeyner habend (64°). oir- (19), oer- (11) golt. orbiue (99).

*In-bacillus, -bellis, -beallis v. Imbecillis.

*Inbecilia v. Imbecillitas.

*In- v. Im-brigare, -brumare.

*Inbure v. Imbuere.

Incalere warmen (9). in-w. (8). herwirmen (17).

*Incandero ent-zunden ? -hitzigen ? erluchten &c. (65)

Incantaro hd. zaubern, be-z. nd. toueren, be-t., -tzouern (182). czaufern (13). zőbern (6). be-zeubern (9), -zoberen (88), -schweren (67).

Incantatio zeubernisse (8, 9). cho-Wezz (100).

Incantator hd. zo-, zaw-, zau-, zeu-, ceu- (5b), zo- (68, 76) -berer, bismo. -brer. ein zovberer mit worten (93. cf. fascinator). nd. touerer

*Incantatrix hd. zeuber-in (65), -erin; zobrerin (76).

*Incanterius (cf. cant.) gelubt pert. ruyu (147).

Incarceraro hd. in den kerker seczen, in eynen k. legen (7), nd. in den kerkener zetten. kerkeren (110). karkern (5b). vangen (132).

Incarceratio kerckerung, thürnung

Incarceratus gefangen im kercher (110), in de kerker geslossen (68, 132).

Incarnare, -ri (1, 57) menschen machen (110, 132). hd. mensch, mentsche (152), minsch & mentach (7), fleusch (17), enphangen (1), nd. mensche, mynsche werden.

Incarnatio mensch-unge (8,9), -werdung (3, 85), -eit gotis sones (9 Aub.).

Incarnatus hd. nd. mensche worden. mensch werden (76). vngeborn (19). angebaren (11).

*Incarnatus (color) leibfarb, nl. lijf verwe, incarnact (116).

Incassum hd. vnnucze, nd. onnutte. vmsust o. cytcl (9).

Incastollaro einsetzen (74).

*Inca- v. Incau-sterium.

*Incastrare, -ri (49) graben (10 &c.). spalden i glat magon, Mrg. voegen (13).

*Incastrate genuiet (uc.). Inca- v. Incu-stratio.

Incastratura nuoha, nuati, tupili. tubils, gitubili vim. (Gc.). tuuel, nvoth (8um.), nuod (9s), nvt (8), neyt (9).

*Incauillare smelich v'spotten (17). Incavillatio smeliche spottunge (8,9).

*Incau-, inca- (18)-sterium, -storium (22, 64c, 147), -torium (67) hd. tinten-. thinthen-, dincken- (v. a. 1465 8m.), din-ten-horn. d.-harn (21), -feßlin (i. attramentale s4°). nd. blac- (22°s), black- 7 ynck- (147), ynket- (11), vnckt- (113) -horn, -horen (22°s), -horen (11, 147). tintenzeug (78). inck fayß (18). tinkken Tas (1, 3).

Incaustum Ad. tin-cte & -ti (104),

-gta (î. sepia 93), -ten, -ck (3); din-ckn stogk (8b), stok (90) -ende ontsteehen (v. a. 1455), -te -t, -th. blacke (17). nd. (133), vnstetiglich (2668!). entfenger (23). lace, blackynck (147), ynket (11), vnekt Incentor v. Incensor. (132).

*Incauterium v. Incaustorium.

Incautus vnfürsichtiger (65).

Incodero geen (1, 8, 9), gain (19), gaen (11), in gan è vberdreden (14), inhertreten (125), heerlichgaen (138). in o. eerlich geen (110).

*Incedere (x incidere) hd. in faln (Mas. mog.).

*Incedium v. Incendium.

"Incedula (st. nitedula) est auis orientis coruini generis pugnans cum bubone, alio nomine lamparis (76).

*Inconare (i. vespere non comedere 110 &c.) nicht essen zu nacht (75).

Incenatus vn-gessen (8, 9, 75), -gheghetten (23) zu der nacht (75).nuchtern (9).

Incondero (cf. cico, intendero) ent-burnen (5b), Ad. -bornen, -phengen, -fengen (18, 23), -pengen (21), Ad. -zun-den, -zinden (67), zynden 184). enbren-nen (7), doen bernen (182), an-zunden (110), -zunden (6), -sticken (17), -stechen (132). untsteken (99). vnphengen (8b). künttn o. zuntn (1).

*Incendero v. Intendere. Incendiarius v. Incensor.

Incen-, ince- (1) -dium kd. nd. brant. kd. mortbrant; brunst, zundunge. an-zundung (6), -kuntung (1), eyn ceyn-dunge (56), entbornunge (5), enbrennung (76), eyn pengung (21), entfenginge (23) brant van vuyr off van der liefften (132). brant von feur ? lufft (sic 110.).

*Incendium in val (sic 8b. : incidere). Incensaria prennewurz (125).

*Incensiuum (untersch. von incensium, -tiuum) de do entzunt (65).

Ince-nsor, -asor (19), -stor (9), -ntor, -ndiarius hd. ent-burner t -peuger (Mss. mog.), -borner (5, 133), -zunder t brenner (66 &c.). syn brenner (110), berner (23, 132). ent-b. (23). eyn brant stichter (132). fenger (18). ontfeenger (11), an-zunder 75), -zunder (6). euzinder (67). nd. stokere (99 &c.). stocherer (8, 9). stogker

Incensorium wyroch- (68), wierock B-(132) -vaß.

*Incenstor v. Incestor.

Inconsum hd. wy-, wey-rauch, -roch. wirreoch (18). nd. wyrok (23), wrok (22), wierock (132), wierock (11). burnig oppher (17), gebraut opfer (110).

Incensus ontstechen (132), austecken

*Incantela ein spise kolb (6). Aus cena × incitella (i. tabulatum superponendis utensilibus aptatum) scaph, scapreidu (Gt. 6, 449); incitega machina super quam amphora stat (129), ponitur (76) in conuinio; cassectisch (KL)? Cf. sq.!

*Incenti-ua, -na (74, 75 varr.) en schijt kule (23). gigrozzida (117. cf. 61. 4, 313). poli pegir (75). geytzigkeit f geyrheit (74).

Incen-tiuum, -tium (68), -sium (65 var.) entzund- (65), reicz- (9), reiß (8) -unge. prekel (109), preckel (131), brickel des vleysch (88).

Incentiu-us, -s (68) enczund- (9),

Inceps dar nach (8, 17), dor noch (9). Inceptio beginn-unge (9, 19), -inge (11). anhebunge (9).

Incerare mit wachs (110), waß (152) bedecken.

*Incerpere v. Increpere.

*Incerpias, intersias (8, 9), entrisia (147) i. panis subcinericius escherkuoch 70). achs kuche (9), kusche (8), i focatins aschenbroit (147).

Incertare hindern (14). beweren (143). Incertus vnge- (19), on- (11) -wisse.

*Incorula v. Intorula.

*Incespi-tare, -care hd. stru-, strau-9) -cheln. snaben (17).

Incessanter an vaderlaß (3, 4). on vnterlos (9).

*Incessare, -ri stetlich striten (8), streiten (9), striden (17).

Incessero schumpfieren, außrichten, anfaren, vifbringen, entruesten &c. (88).

*Incessor v. Incentor.

Incessus hd. ganck; in-, ein-, vor-(152) -ganck.

Incostari, -re vnkuschlich (8), vn: kewelich (9) lebin, eebrechen i vnkusch sin (110), nichten bekennen in vakuscheit (88), onkuyscheit (132), jungfrauwschafft entrauben (75), veruu-reinen, -lutern cum luxuria (85).

*Incestius (>< incentius?) begere: keit (8, 9).

*Incestor v. Incensor.

Inco-, incen- (75) -stor (i. incestus) ernemer der jungfrawschafft (75).

Incestus (cf. prc.) s. adj. hd. ad, vakuscheit sim. vak. (8), vakeusch (9) mit den mogen, t junckfrawen (9). sippe har (Anz. 8, 101), vnkusch mit juffrauwen (5b), vnkewsch mit frawn (1), onreynicheit (11), eebruch (110), er beraubung f ernemung der lungfrauwschafft (75).

*Incidare r. Incitare.

*Incidentia infallende ding (8, 9).

Incidero (-ci- und -ci-) hd. nd. iu-, hd. ein-, ud. un-vallen. hd. in-, ein-geen, gayne (133), -schnyden (110). ontzwo suijden (132).

*Incidium (i. insidiac Gt. m.) in valle (17 sim.).

*Incidus i. qui cito cadit (16).

Incil-o, -la (129) ablaß o. bett (aque 91). sijl (110, 132). nin sail (1100), eluß (i. aqueductus 133). schluch (sic 110). furt, kanel, M. goote, bueel, zijl, tocht, oftocht

*Incilia (ausintiba; cf. v. cantabrum) bintloute (85).

*Incinare v. Incinerare.

Incinctus vm-gegurt (9), -gort (8).

*Incinctus v. Intinctus.

Incin-erare, -are (8b) hd. zu eschen machen. zu aschen werden (9). bron

*Incipare v. Incippare.

Incipe heb an (75).

Incipere hd. beginnen. an b. (17, 23), ginen (13), hd. -heben, -heuen (23, 132), faben (110).

Incip-, inci- (4, 76) -pare hd. nd.

292

stocken, ein-st. (75h), -stocknen (75h), stocken (18), stoken (6), in-stocklen (1), -stecken (7), in den stock setten (78), in cy stocke slagen (17), bloch setzen (7), in block legen (76).

Incircumscriptus an vmb schrifft ? vmbesigelt (9 Anh.). hd. vmbe- (9), vnbesloßen, -schryben & gryffen (12).

*Incircumseptus ymbeczewnt (9).

*Incis-, prosic-inus averlopich (147). Incisio (cf. insitio) schneidung (16).

Incisor i. cirurg- / ciro-icus (76) wundtartzt (74).

In- v. Ins-cisorium.

Incissura i. effugio sanguinis super mortuos (76).

Incitament-um, -a (94) (cf. illecebra) ags. tyctinnae (94, 136).

Inci-tare, -dare (18), nitidare (2) zu- (5b), ze- (1, 2), pi- (1) -laden (cf. citare). in layden (7). hd. nd. reytzen. hd. reyBen, in-r. (7), raitzen, reissen, reysen (67, 152), rûsen (V. a. 1455), rysraisen (1. cf. 8m. 3, 125), stogken (21), stochen (19). tzo-st. (132). staken i toernen (11). ezornen (19). paizsen (1). zannen (64. cf. at. 5, 618), hewegen (110), hyssen, porren (147).

Incitator eyn tzostoecher (131), zustopper (sic 88)

Incite-ga, -lla v. Incentela.

*Incleptus (i. adoptus 76, × indeptus) v'dingt h'eriegunge (17), war ding erkriegen (8). vordinet (9).

*Inclere (i. splendere 66 &c.) schinen (7, sa). luchten (110, 132). er-leichten o. scheinen (76).

*Inclida beseilbit (Gf. 6, 418).

Inclinare toe nighen (11). Ad. nd. ney-, nye- (13), Ad. beu-, bey-, bye-, hy- (152), hi- (69), boe- (132) -gen. boghen (23).

*Inclinari (>< inclitus) edeln (9).

Inclitus (x inclinatus) genaig- (2) genag- (1) -sam. hd. edel. schon ? wo wol geboren (75), erlich (64), c. streiter (9), gar e. st'ter (8). ersame (100), genedig (5b).

Includere in-, he- Ad. -slietien, -sli-Ben, ml. -sluten. in- (6), ein- (76) -schlie-Ben, sluten (22), inclu-ditur verborgen lyt, lydt, leyt; -sit se (in spelwica) ver-schluff, var. i -schloß sich (65).

*Incluni-cari, -ari (Br., GL m.) laster lijden (147).

*Inclunitor (i. consicium pati, cf. prc.)

ruc-ersen è ioken (198).

Inclusa Ad. ad. clusen, Ad. cleusn-, clufin-, var. elaufin- (64), clausin- (134), klosin- (76), klosen- (6), clus- (21, 133) -erinne, hd. -erin. clusener-n (7), -sche (131).

Inclus-arii, -orii (Br.) sunt qui pecora vicinorum includent (76), claudint pro forefacto (Br.). -or, -arius id. (Gl. m.) schaiter (147), or golt smit (9), gult smet (8), versetzter edelstein als goltsmid (74), beschliesser (75).

*Inclusium, var. sum, t sa (64), la (KL) (\times indusium) ein inwendiges kleyd (64). camisol &c. (KI.).

Inclusorii v. Inclusarii.

Inclusorium (3tm. mog.) Ad. kluse, cluze (13).

*Inclu-sa, -sum v. -ium.

to schutten (147).

Inclusus ptc. s. beschloßen (75, 110). ingesloßen (17 sim.). hd. nd. kluse-, hd. cluBe-, klus-, kluß-, claus- (184), clauß-(64c), kleuse-, kleus-, klise- (13, 18), klose- (6) -ner. klosterer (76. × kloster). "Incodomus v. Incommedus.

Incol-a, -us (76) hd. nd. ackerman; fremder (9), fremde (8) ack.; in-, hd. ein-woner. in-w. in fremden landen (110), vremde lande (132), in-waner (1, 5h), wonender (7), wonende (8h, 100), lant-(100), heems- (11) -man.

"Incolare (>< incollare (ii. m.) wanderu (8, 9, 17).

*Incolatio woninge (11).

'Incolatum v. Interpolatus.

Incolatus (i. peregrinatio &c.) hd. wonunge; in- (100), yune- (19) -w. woen-¿ bough-inghe (108).

Incolere wonen (9).

*Incolomitas v. Incolumitas.

Incolor hd. an, syn (183), on farbe, farb. sonder varwe (189).

Incolum-is, -us Ad. nd. gesunt. Incolu-, incolo-mitas hd. nd. gesuntheit, gentzlichkeit (65).

*Incolus v. Incola.

*Incombustus vaverberat (99).

*Incomelum most gehonigt (64) i. q. inome-1 (16), -lum, onopskt (Gl. 14.), inno- (76), heno- (Br.) -mellum.

*Incomicabile v. Incommunicabile.

*Incominus nahe (17).

Incom-, inco-modaro (i. inhabitare 76) hd. er., der. (4), ver. (132) -zornen; er-tzurnen, -zyrnen (67), herzorn (17)-viczeren (sic 21), vi-tornen (22), -tonen (sic23), vngemach thun (110), onghemach doen (132).

Incommodum vugliemak (22b)

Inco-mmodus, -domus (100) kd. vn-, vm- (100) -bequeme. vnge-mach (68), -mechlich (110, 132).

Incommuni-, inconuin-(65), incomi-(76) -cabile angemein-sam (15), -sin (sic 63). vndanekber (76).

Incommutabile, eis (11) (i. incomputabile q. v.) vn- (9), on- (11) ever-wandelich, vnv wandelt (8), vnwandelbar (9 Anh.). vudeilsam (17 &c.).

*Incomodare v. Incommodare.

Incomparabiliter on zo schetzlich (66).

Incompos yn-mechtick (19), -mogende (99). onbequeem (11).

*Incompositio morum vngeberd &c.

(65). Incompositus (cf. indispositus) hd. vn-sittig, -siddig (17), -setig (133, 153), -setig (7, 67), -sedig (Mss. mos.), -gefuge (8, 9). -gefugt (110), -gefieg (77), -steitick (3), -synnick (4), -v'nufftig (6), -geschicket (68), gezierter t züchtiger (65), nd. vn-zedich, ghesedich, ghevoghe, on-sedelich t beschickt (182), -cierlich (c oder t 11), -seddig (21).

Incomprehensibilis hd. vnpegreiff-(1), vnbegriff-, vnstrof- (9), vnbegrenff-t vnbekent- t ewig- (65 Mrg.), onbeg pe-(11) dich, gruntloß (65 Meg.).

Incom-, incon-ptus (i. illaudatus Inclusura schait vmb have dair in 75) vuge-ziret (8, 9), -stat, værr. -stalt, schutten (147). vnbarender mensch (75).

*Incomputabil-c, -is (i. incommutabile q. v.) hd. vnteil-, vndeil-, nd. vndelsam. on-deylig (21), -zellich (131).vnzel-ig (110), berlich (68), vnrech-lich (18), ensam (69, 134).

*Inconcanatus v. Incontaminatus. *Inconcassus (cf. incon-cussus, -sensus) vagemudich (86).

Inconcinnus zweytrechtig (110). tzwidrechtich (132).

*Inconcordatus vnge-richt f-einet(75). Inconcussus vageslaghin (19), one geslagen (11). vn-bewegt, -uerzittert(65).

Inconditus vnge-heuget(19),-temperet (8b), ongemaket (11).

Incongrue vnbequem- ? vngelichlich (9).

Incongruus (cf.ingruus) vn-bequeme 8b, 9), -gelich (9), -glich (8), onbequeem

*Incomptus v. Incomptus.

Inconsideratus vnbescheid-, vnmerck-

*Inconsolabiliter vntrostbarlich (65).

*Inconsensus vamutig (8, 9).

*Inconspretus i. laudatus die gelaift wurdt (147).

Inconstans Ad. nd. vnstede sim. on: stantachtich (199). vustanthafftig (68). wanckelmutig (8, 9).

Inconstantia vastedi- (17), vaste-(8b), wankilmute- (8, 9) -keit. inc. operis virdroßen werg o. vnstetekeit (8). vordrossene vnst. (9).

Inconsults vape-, vabe-radenlich (15).

Inconsultus vube-reit (7), hd. -raten, ratten (67), -roten (3, 4, 100), -radin, -raden, -draglich (49), -drachtig (133), -trachtet (69, 134), -tracht (66, 70, 151), -dracht (152), -dacht (75), nd. -radich. onrodich (11). vn-retig (6), groten (9). an rat (8).

Inconsutilis, vnge-nat(75), newet(12), neht (17), mit (10), neit (8), net (9), sut (17), neght, neht t gelyssmet, glysmet (65 varr.), geengelst (49).

*Incontaminare (cf. illibare) vuvermaligen & vnzerbrechen (75).

*Incontaminatio vnver-maligung & reinigung (76).

Incon-taminatus, -canatus (8h) hd. nd. vnheflecket. reyne (65, 9). geheel (99). vnver-maligt t -reimget (75).

Incontari v. Incunctari. *Inconti-menti v. -nenti.

Incontinens hd. nd. vn-kusch, hd. kewsch, -kulle, -kull, -kus (12), -gunst (sic 18), -enthaldichait (1), -enthaltlich (75), -stet (49), onkuy-sch (11), -B (132).

Incontinenter vn-enthaltlich (75), kuschlich (17).

Inconti-nenti, -menti (135), -nonto (4) hd. nd. drade. hd. drath, dratde (152); zu-hant, -stunt, -stund an; von-, ver- (18) stunt, stunde (66, 70). balde (5). schier

Incontinentia vnenthalt-ung o. -nuß (75) vnkuscheit (17), vnbehebigkeit (65).

*Incontinere vnenthalten (75).

Inconveniens hd. vn-bequeme, -eben l'-fuglich l'-kunftig (25).

Inconvenientia vn-bequemheit (68, 132), -zimlicheit (110).

*Inconuin- v. Incommuni-cabile.

*Incorp-or, \$\epsilon\$-orous (66 &c., 110 &c.), -orius (11), -oritus (19), \$\epsilon\$-ulentus (75), -oralis (65) sunder- (19), sonder- (11) -licham. vnly-big (75, 110), -plich (65).

Incorporare, -ri (5h) hd. in sich nd. in sick bevesten, hd. vesten, vestigen, be-v., faßen. in ym festen (12). in-vestigen d -setzen (110 &c.), -lyben (65). cin-(66, 134), ent-(70) -setzen. whisten (19). begripen (11). zu im nemen (5h).

Incorporatio in-libunge (#2, #5), -byldung (#5 par.).

*Incorpulentus v. Incorpor.

Incorrectus vagereygeret (19). on: recht (11).

Incorreptus vngeschuldin (19). onbescholden (11).

*Incorripero strafen (18).

*Incorrumpere vazerstorea (15).

Incorruptela ongebrec (ongevret?11).
Incorruptibilis vnvorderlich (9).

vnvirterplich (8).
Incorruptus kusche o. vnezubrochen
(8). kewsch (9). reyn (22).

*Incoxare auf geschrenckten beinen o. füssen sitzen (135). i. cossim insidere opud Pomponium sitzen mit heyden beinen under dem aers auff Turkisch, nl. sitten op sijn eleermakers (116).

*Incrapu-lari, -lare, -tari (gall. trop mangier (il. m.) vreßen (8, 9, 17). vil-vr. (19)- eten (11).

Incrassare hd. vnißt (1), feyst, feyt (18), veth, hd. nd. vet, dicke (9) machen, maken. feysmagen (13). feyst werden (21). hd. me-, ma- (9), nd. mee-sten.

Incrassatus feist (8). vettig (9).

*Incrass-itudo, -atio feiste- (8), vetti- (9) -keit.

Increbrescoro stetigs geschehen (9)stetis geschen (8).

Incredibilia yngleubiglich (8).

Incredulus vagleabig (8), vaglaub-

Incrementare wachsen (9), waschin (8), wassen (8)).

Incrementum hd. wachs- (12), wass-, wayss- (19), mer-unge, vber-waß (5), -waßunge (17), -waschung (9), vff wachsung (65), in- (17), zu- (9, 65) -nemung. zu memen (sie 8), wasdom (11).

Increp-are, -rare (q. v.) hd. nd. schelden ! beschuldigen. hd. schuldigen, straffen, straffen, straffen (7, 19), stroffen. nd. strapen (22). bewisen (8). vorweysen (9).

Increpatio stroffunge (8, 9).

*Increpare fast überall von increpare untersch.) hd. schelten. hd. nd. schelden. straffen (23).

*Increpe-scere, -racere (8) dunckellen (19). donkeren (11). duke (sic) kommen (8b).

*Increpi-tus, -dus gar alt (17. anders Gl. m., Ki.).

*Increprare (st. -pare) stroffen (70 Mrg.).

*Increpta i. cista sursum erecta (15, 76), l'erepta (16); spinterium l'almarium (75), almer-cin (75^d), -g, ein kisten o. kensterlin (75).

Incrispatio ein flechtung der zopff

Încrustare, -ri widder machin (8, 9). glesten (Fris.).

Incrustatio v. Incustratio.

*Incuba v. Intuba.

Incuba (i. que semper incubat hr., 8at-yrus94, -urnus 138; qui capit alienas 76. cf. incubar i. qui res al. tenet 142) marinne (107). nacht-m. (68, 132), -mery (107), -anfechtung (110). maer (107). ags. mer-a (94), -us (136). merminne (108). elfinne (107). velt-hun (68), -hoen (132). incubas chuoff (141).

Incubaro hd.nd. crquicken.vB-hecken l-bruden (17), -brieten (110), -breitten (26), brieten (58, 58). kuchen broaden (132).hd. wachen; vff-w. (110), -liegen (10); of- (12), nidder- (8b) -ligen; offe- (13), nyder-legen. uszeen (14).

Incubatio hauffunge (8b. of. inculcatio).

*Incubum v. Intuba.

Incub-us, -o (22b) (cf. ephialtos) hd. nd. mare (fem. 10, 12). nacht-maere (132), -mer (68), der tewfel der die fraswen reyt (9), alp (8 &c.) der die fraswen rit (8), alph (75), alf (85), half (108), den alp ader vngeheurin (acc. 4). trut (75), die besiezen (8b), obliger (65), schrätlein (Fris.), schrotle, nachtmenle, ad. alp, nl. mare, nachtmerrie (116), das schrettele (morbus Das.), schröt-l bleckling (112), slezo (8um. VI).

*Incu-dare (17) -ero (: incus) smidden (17). smyden (9). smedin (8).

Incudo v. Incus.

*Inculatum v. Interpolatus.

Inculcare yn synken (12), in drucken

Inculcatio hoffen- (8, 9), indruck- (65) -unge. hopinge (99).

Inculparo schuldigen (15). hd. nd. be-sch., -schulgen (18).

Incultus vnge-buet (10), -pduget (12), -ufent (99), -ziert (65).

Incumbero hd. an-stan, -ston sim., -hengen (9), -henckin (8). ain-stain (19), -staine (133), -aen-staen l-komen; bymaken (133), in-legghen (132), -legen (68), -vallen (14).

*Incune-, incon- (17) -tari sonen (8). synnen (17), an somen (9).

*Incunis an wage do man kinde in wyeget (8). ane wiege (8b), wige (9).

yeget (8), ane wiege (80), wige (9).

Incuratus besteter lutpriester (95).

Incuria sunder sorge (8b). vnsorge sam- (110ac), vngsorgsam- (110b), tvůnkidig- (110bc), wundig- (110bc), wundig- (110bc), vngerulelich- (8), vnruchto- (9), ruchlosi- (3 Ash.) -keit. ou-besorcheit t-achtsamheit (132), versumung (68), sorgloß-, farleß-igkeit (65).

Incurialis vohubesche (19), onhaefch

*Incurialitas vnhubescheit (19). ou: haefcheit (11).

Incuriositas (i. incurialitas 19) vnrūsamlikeit (43).

Incuriosus vahubische (8b), růloß (8), va ruchlos (sie 9).

*Incuris sonder songe (11).

*Incurius vnsorg- (110), onacht- (131)

Incurrere hd. in-, ein-lauffen. nd. in lopen. in laffen (152). inlafen t belogen (86). hd. zu schad-e (9), -en kommen.

Incursus ane- (8b), an- (8, 9, 65)-lauff, t-full (65).

Incuruare bengen (19). hogen (11).

*Incuruatura bischoff-stab (9), -stap

(8). boschoff stab (17).
Incuru-us, -is, -e beuge- (19), boge-

Incuru-us, -is, -a beuge- (19), boge-(11) -lich, buckende (8, 9).

Incn-s, -do, (Gt. m., Zeuse) hd. anipoz (104); anc-boß (8), -fås (6); an-boß, -bos (64°, 73°, 83), -buß, -boyß (Bibl. a. 1483), -baß (65, 151), -fåsse (67), -fusse (152), -fuß (49), -pazz (2), -pas (1); am-boß (8°, 12, 85, 110), -boz (8), -baß (65 ezr.), -buß (21, 135), -beiß (18), -poß (64°), -pos (4); ainbuiß (19), ad. anc-bot (22), -bolt (23), -bulte (22°); aen-bulte (108), -beelt (11); anbylt (147), ambelt (182), cambr. ennian (Zeuse).

Incusaro hd. nd. schuldigen, be-sch. ent-sch. (21). schulgen (18). hd. straffen, be-str. (88). straffen (10, 132, 133). wroegen (108). wrugen (99).

*Incusatio age. efst, reof (136c.).

*Incu- (8, 9), inca- (alph. incru- 76)
-stratio, incrustatio i. pauimentum (76,
129) tenne (8, 9). glestung (Fris.). fberglastung, -tunchung (Ki.).

Incu-toro, prs. -cio yn slahen (19 sim.). to slaen (11). stoßen (8b). hurten (99). graben (9), gr^ven (8) machen.

*Incheo v. Inhiare.

Inchoare hd. ad. begynnen. ad. anb., -heuen. hd. an-fahen, -heben. reysen (9). betenghen (226, 147).

Inchoatio anheb-unge (8), -en (9). anbeghinn i betenghinge (226).

Inchoatinus Ad. ein anheber (3), anfoher (6); anheb-ig (17, 4), -ung (21), -elich. anheuich (23).

*Indagago v. Indago.

Indagaro hd. nd. ervaren. hd. erfarn. sporen i vorschen (8, 9). er-v. (68, 110), -fragen (110). vnder- (19), onder- vinden (11, 19), -soechen (13), spur-gen, -ison, -ilon sim. (6t.). jagen (9).

Indagatio hd. ad. ervar-unge, inge. spur- d such-unga (Gt.). ondersocchinghe (133), vndersagung (sic 68). vorschunge (8, 9).

Indag-ator, -o g. -onis (7, 8 &c.) erfarer (76, 110), -frager (as). vorscher (9). herforser (12), fursther (8. cf. v. forostarius c. citt. aus forscher >> forst cf. sq.). weydman (7).

Indago, g. -inis hag; -onis hag-, hege-macher (74).

Indag-o (g. -inis), -ago (121) hd. nd. hag-e, -en. hd. hag. hak (6, 9), haock (12), hach (3), hach (2), gehag (1, 75). ain hager (76). eyn hegen (21). heno (17). hain (18). hain-walt (5), -marck sc. ghemet (19). gestr-uii, var. -euii, vor holtz, vlg. hecken o. stauden (13). tir-(9), dir-(8) -gart. erforeching (110). ondersoechinghe (132). spor ordo (lat.? 141. cf. GG. h. vv.). gall. parc (122).

"Indalis v. Indolis.

*Indampnatus v. Indempnatus.

Inde hd. dar-, da-von, dar-nach (21), nahe (19). da her, von dannen (65). ad. dair- (132), daer-, af-van.

*Indea v. India.

294

Indebite varechtlich (65).

Indebitus vnschuldiger (65).

Indecens vn-czemelich (19), -temich (22b). ontemelich (11).

Indecenter vntemelken (22b).

*Indecertabilis vnbestritlich (65).

Indeclinabilis hd. vn - bengelich, buglieh (134), beygelich, bieglich, bieglich, begelich (8), beweglich (68 &.), beweglich (58 &.), beweglich (75), nd. vnbochlie i stedich (23). on-bogelich (11), boeglich (132). nit declinice (132), stedic (22), hd. stete (8, 9), sich (8b), s

Indeclinabiliter vn-neiglich (75) -buglich, -abbeweglich (65).

Indecor onhubs (21). vngezieret (110). lelich (132).

*Indecorosus vngeschaffen (3).

Indecorus hd. nd. vnge-schaffen, scapen. leellich (11). lelich (132). vnhubis (21), -zierlicher (65).

*Indecus r. Indicus.

Indo-fessus, -uessus ? -fictus (76). -ficiens (Pap.) (i. infa-, inua- 76 -tiga-bilis) vnv'-sagt (7), hd. -troilen, -droilen sim., nd. -droten, anv'drailen (21). hd. vnmude, mud (nic 184). nd. on-muede (11), -modich (139).

Indeficiens (cf. prc.) vn-gebrechlich (8, 9), -vorgeucklich (9).

Indeficienter vage-breehlich, varr. -bruchlich, -brüchlich (65).

*Indefictus v. Indefessus.

*Indefrens v. Indifferens.

Indem-nis, -pnis hd. nd. vnschedelich, hd. -dlich, -tlich (5b), -dleich (1). nd. vuscedelik. an scheydelich (21), schaden (17). ane (9), on (8), sonder (11) schade schaden loische (19). schad-los (49), -loser (65). vnschadhafft (75).

Indem-, indemp-nitas, -nositas hd. vnsched-lichkeit, -lich (vie 8). schadloßig-

*Inde- ! inda-mpnatus vnv'-urtelt ¿ -dumet (17).

Indere in- (8, 17), eyn- (9) -senden. sehen (17).

Indesinenter on vaderloid (65).

Indeterminatus vagest-imt, varr. -ympt (65).

*Indeuessus v. Indefessus.

Index (digitus) eyn finger (7). hd. zeich- (17), zeiger- (67, 152), zeige-, wyeß- (132) -finger; zeyger, z. in der hant (dig. 15), zeuger (dig. 65 var.), zoyger (6), zoeger (68). hd. nd. wiser. weyser (9).

Ind-ia, -ea hd. nd. indien-, indier-, var. indiger- (65), inden- (1, 21), in dehen- (sic 5), priester iohans (10, 12)-lant den marg (sic 18, cf. 5).

*Indicabilis zeuchelich (17). Indicamen eyn zeygel (17).

Indicaro hd. nd. wisen. hd. weysen, zeygen. zeugen (i. demonstrare 7). zoigen (6). zegen (9). zeichin (8). sagen (66 mrg.). offenbaren f beduten (63). du-, tu-, teu-,

Indicere hd. nd. kundigen. v1-k. (10, 132), -kunden (110), -künden (6). kunden (1). kyndigen (13). konnigen (21). gebeiten (8), -byten (9), -bieden (11), -bieten (65), -b. als die geistlichen (75. cf. odicoro). entbieten (110). ontbyeden (152).

*Indicia v. Indigia.

*Indicialis vnsprechenlich (76).

Indicibilis hd. vn-sprechlich, -segelich, -geselich (8b); onsprechelichen (21). nd. vnspreelic.

*Indicio (indi-cio, -tio, -cium 110 &c. cf. eqq.) hd. nd. wis-unge, -inge. wey sung, gepot, ein here, verkundung (74).

Indi-cio, -tio, -ccio, -ctio gebot o. gesecz o. zit funffezchen jar lang (8). f. iar, vlg. gebiet iar (75). f. gepiet iar (1, 71). XV gebed-en (5), -den (21) jar. romer zinfule; fuffzehen romischgepoten iare (74). viften gebede iar (23)-geb. l gesecze (17). ffufcznarczijt (5b). hd. vnleidelich o. vnzimlich bot (134). gebot (66 sim).

Indi-cium, -tium (134) (i. indi-cio, -tio, -catio, documentum) hd. bewis-, beweis-, with I zeugen-, czeich- (3), zeichn (5), czcyn (21), zey- (18), auzeig-(65) -unge. tekeninge (23). bekentnusse (9 Anh.). zeiger (8). czeichen (9).

Indictio (cf. indicio) zalle (100). romer zinß (112).

*Indictula v. Indumentum.

Indictum zeigung (7). ein kirchen-(4), verkunt (110) gebot v'kund-ung (68), icht (132). gebiet der geistlichen (75. cf. edictum).

*Indictus gebot / gesaeze (9). Indicum indich (color 1, 71).

*Indicus (pertinet ad sucerdotem 66 &c., anders (11. m., KL), indocus (133) hd. v'kund-er, -iger. du-, tu-, teu-, deu-ter

*Indiena v. Indigena,

Indifferens, indefrens (21) hd. glich, gleich. nd. ghelic. alle (10), alles (110) glich, alß gelych (68), alleens ghelijch (132). alleyns (12). allens, Mrg. alcines, d alsglige (13). glich wolle (8). gleych geneigt vf beide teil (4).

Indifferenter hd. glich-lich, -lichin (5). glich- (110), gelijch- (137) -lichen. gelichnung (sic 68). ghelicliken (23). on vnderscheid (65).

*Indiferribilis v. Indilatus. Contrac: tor.

*Indig-ca v. -ia.

Indig-, indi- (8t) -ena die int lant is geboren (132). vBlendig g. (110). eyn yngeborner o. heimscher (64). hinna (pl. 04. 4, \$50). gcbur (19). gebner (11). lant- (8bs. 9, 23, 100), landes- (6) -man. woner (23).

Indig-ens, & -uus (66 &c.), & -nus (76) hd. durftig, not-d., be-d., dorftig; noturftiger (6), notturftig, bedyrftich, (13). droftich (22). behouich (23, 132). gebrechende ongeschickt (132). gebrechlich ader dürftig (4).

Indigentia hd. bedurf-, bedorf-unge, u-ten (75).
Indicatiuus hd. nd. wis-er, -ende. hd. -dorfft (17), -durfftekeit (8). durftikeit -tlich (65).

nd. wis-, weis-ender, -ener. bewiße-? (9, 65). mangel (65). nd. be-hof (22b), bezeich-lich (17). zeigender (8, 9). zöy-houinghe (132), -hueueninge (11), -hufger (6). zaiger (76, 134).

Indigere not-turftick (3), -urftig (76), durftig (4., -torftig (5), -tarftig (18), -troftich (22, 23), -toft (21) sin. hd. durffen (17), hd. nd. be-d. (7, 147 &c.), -durffen (6, 67), -dorffen (19, 77, 132), -derefen (13), -derben (5), -deruen (23, 147), heben (77), hoeuen (132, 147), houen (23), -hucuen (11), huuen (39), hoven (22b) bedrofnisse (sic 22), sins dings bederffen (76).

*Indigerere vndeuwen, vig. die kost vnd spise (75).

Indigeries ober etten (19). obir aß (8). uber as (9). ouer act (11). onart (sic 8b).

Indiges (i. deificatus Br.; > indi: gens, in pric.) der nyemandes (9), der da nymans (8) bedarif. eyner der nye-mantz druff (17). armer (9).

Indigestio (i. plascia) vudeuwung der spise (75).

Indigest-us, -a (8, 9) hd. nd. vnv'-dowet (23, 68), -dowet (67), -duwet (11, 152), -towt (6), -dedet (131), -dayt (4), hd. -dauwet. -dewet. vnbed*uet (0 = ro? 22). vnbedorfit (7.: indigere!). vngedauwet o. on vollen bracht (8). vnvorspredst (9), vnveskich (40) procht (9). vngeschickt (110, 138). sunder vorganck (8b).

Indi-gia, -gea (3, 152), -cia, -tia, initia (68) (i. prodigia l signa) hd. zeichen (66 kc.). wunder- (3), wonder-(4) -werek.

Indigitare (i. vocare è plorare, nominare) mit die (132), dem (110) viuger wijsen, & tzellen (132), & zeigen (110). bieten, aischen, ruffen (74).

Indignans vnwur-B & Biger, varr. vnwirß ? vnwursiger, vnwirsiger (65). vnwir-s (v. a. 1618), -sch (Frie).

Indignari, -re (i. superbire 3) vnwir-, vnwur- (110), vnwer- (13), onwer- (11, 132) -digen. hd. vnwirdig, vnwürdig (4), hd.ml. vnwerdi-g, -ch sin. mit vnwirscheit bewegt werden (65). hd. zornen, ezirnen

Indignatio vnwille (4)

Indignatus vn-mudig (12), -wirB, var. wurß (65).

Indigne veint-, vnwirdig-, vbergrelich (74)

Indignitas vnwurdikeit (6). vnwer: dicheit (23).

Indignus hd. vnwur- (6), vnwir-dig. vnwerdi-g (5), nd. -ch.

*Indig-nus, -uus v. -ens. Indilate vnvirczogen (19). onv'taget

*Indilatus (i. indifferribilis, inex: pectabilia) vnuerzogentlich (75).

Indirecte krumß rummer; nit stracks dar, sunder durch ein mitte-l, -ls &c. (65).

Indireptum nit hin vnd her zu zert, zerzert (65)

Indisciplinatus vnzüchtiger mensch, ungezogen (65).

Indiscretus hd. nd. vnbe scheyden,

& -hütsam (65), vnvorsunnen (5b), Indiscussus vner-faren t -forschet

Indispensabiliter vnabtre-glich, vor.

Indis-, l'incom- (74) -positus wan-schapen l'eyslick (22b), wan-, vngeschaffen, ayschlich (74).

Indissolubilis valose- (9, 19), onloze- (11), loze- (sic 8) -lich.

*Inditi- v. Indici-o, -um.

Inditus ingegeben (14).

Indiuiduitas vnteili- (4), vnteylich-(9), vndeilsam- (8) -keit.

Individuum eyn genant (12), eyn in-g. (9), eynig-g. (63), ein selbs vuzerteilts (65) wesen. eyn gantzlich art (12). vn-teylich (9), -deilich (8).

Individuus hd. nd. vnv'scheyden. hd. vnteil-, vndeil-, nd. vndel-sam. vndeulichen (13).

Indinisibilis vntailbarlich (76).

Indoci-bilis, -lis vngo-lernig (9, 65), -lirnig (65 var.), -lort (8).

Indolens an schmerzen (75).

Indol-es, -ens (5, 21), -is (1, 2, 76, 100 s. u.), indalis (8b) (i. sine dolo; incrementum iuuentutis; signum future therementum tunentum; signum future tiritutis &c.) hd. nd. art. arg (21). ars (18). hd. cyn., t ent-(14) -faltigkeit (74), faltikeit (6), -feldikeit, -feltigkeyt (151), -feldig (8b, 67, 133, 153), -valdic (100); ainfeltikait (134). ein gebaldig kind (1). gewaltig chind (2). bider-bkent (n oder u.? 13), -keit (74). in- (23), ent- (22) -voldicheit. auf wachsung der ingend; nuft. w der turent o seichen einer kuns. auß-w. der tugent o. zeichen einer kunskunf-tigen t. (74). z. der kunfftigen ding an einem kinde (75). z. o. bilde zukunstiger byderwekeit (9). cyn pro-phete zuk. ding zu sagen (8). von guter natur 0. art (110 sim.). güt art (13). gude arte (10). güt geschicklichkeit (65). indolis i. fiscus per quod emittitur stercus (76). indolen-cia, -tia i. progenies (5), ingeniositas (Pap.), non dolor (133 &c.).

Indomabilis vnezemelich (19), ontemlich (11).

*Indomitare (i. non frenare) vnben: digen (75).

*Indomitatio vnbendigkeit (75).

Indomit-us, & -atus (75) hd. vngeczemet, -zempt (ss). ongetemmet (11). vnge-, vn-bendig (75).

*Indorcus v. Inturtus. Indotatus vnbegabt (110).

"Indoxitare &c. v. Intoxicare &c.

*Indrutica - ns, - ns (136. st. in: truncans?) ags. uraesgendi (156. "st. wraesiende" Leo); ticg-, broddi-, tolced-, fleardi-, brottet-ende (i. luxuriums 94b).

Indubitanter vnezwyfelich (19), auzwyffel (75).

Inducerehd.an-bryngen (9), -brengen (17); an- (9), in-furen, raten (8).

Induciare, -ri hd. nd. vristen. hd. ge-vr.; vr. in betediunge; lengern vnd verziehen (75). v'sten (86). hd. frist, zil (110), geleyde (7) geben, bestant machen (68, 132).

Induciarius frist geber (4).

Inducie pl. hd. nd. vrist; verst l'urede (99). Ad. friste, fryest (8b); frist- (75, 110), lenger- (75), tag- (110) -ung, t geleit (110); fristung tag, o. gelait (114), o. geleyt (69); dage frist (10); fr.-d. (18, hd. wise, wiß, weyse. nd. wijs. behend 152), -dag (21), -tag o. geleyde (67 sim.). (110), -dich (132), -dlich (68). vruet (99).

*Indu-etilis, -tilis (Gf.) -ctiles, -scile t -millae (01. m. 4, 181 cf. 183) (t. hilla q. v. cf. Ds. Wtb. 553) acubi- (104, 141), scube- (121, Sam.) -line [sim. Gt. slocbrato (Ot. 3, 288, 6, 410).

Inductions yme leydende (19).

Inductorium anzigl (V. a. 1618 r. 5m. 4, 287. × induere). anzieher (crepida: rum, instr. 112). schuhaufzügel (Kia., Pris.)

Inducula e. Indumentum.

Induere Ad. an-ziehen, -zehen, -cigen (13), -tůn, -thun, -thon, -dun, -tůne (67), -done (152). -legen (76); ayn ziechen (152). ad. an ten, -teen, -trecken (152).

*Induimen v. Indumentum.

Indulcare(01.m.),prs.ich smecche(121). Indulgentia Ad. abe-laz (5), -laiße (10); abbe laß (5b), aplayß (19), apples (21); ab-laz (9), -laß, -las (13), -loß (8, 6s, 75, 110), -laßung (6s, 133), -lasung (67), -lassen (152), -las der sunden (1), -las der sunde (4), af-laes (132), -lat(23), hd. v'gebunge. nd. v'gheninge. voriebung (18), zartunga (pueri Hpt. 5, 203., Gf.). gundung (63).

Indulgere hd. v'geben, -hengen e-zeichen (88), -lazzen, -laßen, -lassen, -lossen (70), -laßen (183), -laissen (182), -zihen (6), -lassen die schult der tatte, car. tate i zugeben mit gnade vnd gunst (75), ablassen (184), nd. v gheuen i -laten, voriehen o. abe latten (18), nach-lassen (88), -lossen (110). vmme sust losen ? geben (9). vmbsost g. (8). zu-g. (88). schouen l lihen (17 ke.). anhangen (17). noch- l ver-hengen (65). flißig sin (5b). fleiß ankeren (nhd. anwenden); zarten, vbersehen (88).

*Indultiuus ein vberseher (65).

Indu-mentum, & -cula (74, Br.), & -imen & -tum & indictula (76) (i. inues: titura 1, amictus) hd. gewande o. klayde (74); kleyd(19), cleydunge; be-cl., -kleyddg (sic 89). cleyd- (138), kled- (23) -inghe. an cyunge (5b). indument (1).

Indu-perator, -parator gebieder(8).

ain kaiser (18). Indurare v'-harten (19, 110), -harren (110b), -harden (133), -herten (8, 9, 4). hd. hart machen. hirten & v'stocken (17).

Indur-atus, -itas (133) hd. v'-hertet, hirtet (17), -hart, -herte (67, 152), -hert, herth (66, 151). vorhardet (13, 23). gehert (18), visteent (132).

Indus (finuius Pap., mons ? no. gentile 16) hd. nd. cyn indiger. cyner vil den marek (18. cf. India). Induscile v. Inductilis.

Indusiamen cleyd (64). Indusiaro anlegen (64).

*Industro willich & sorgefeldig (17). Industria hd. nd. wys- sim., hd. wiß-, weiß-, klug-, gewoin- (19), behendic-(110, 132) -heit, bescheidikait (1), sorgsamkeit o. fliß (8). weysheyt è sorgsam è stetig è sorg è fleys (9). arbeit (8, 9). frutscap (99). kunstrichig-, kundig-, durchsichtig-, spitzig vernunffti-keit, hantwerek &c. (85).

Indispositio vugeschicklichkeit (65). zil (6). geleyde (19, 132). bestant (68, flißig (8). fleysig (9). be-schide (17), Indis-, l incom- (74) -positus wan- (132). gude zuv'sycht (12).

*Indutilis v. Inductilis.

Indutus hd. nd. ange-dan, -ton (6), -thon?-legt (76), -zogen (5), ane gethon

Induuie plunder; slangenhaut (74); cleyder (8, 9). nawe (16), news (74) cl.

Inebriare droncken maken (11).

Inebriari vol werden (111).

*Inobrius nüchtern (19). nuchteren

Inedia abbrechung &c. (65). gebrech von spyse (110), van spijse (132). armot (18, 22). \$\lambda d. \text{-\text{st}}\$, \text{-\text{ut}}, \text{-\text{et}}\$ (21), \text{\text{ide}}\$ (19), \text{-\text{ode}}\$ (8b), \text{-\text{od}}\$ (23), \text{-\text{ode}}\$ (132), \text{-\text{ude}}\$ (90), \text{-\text{ude}}\$ (11). heimlich armut (8, 9).

Ineffabilis hd. vnuz-, vnuß-sprechelich, sprechlich; vnauß-spr., sperchlich (3); vnsprech-elich, sig (8). nd. vnspreckelick (23), onutspreckelich (11). vbernatur- t vnbeweg- t vnverser-lich (65

*Ineffarabilis v. Inenarrabilis.

Inefficax vnkrefftig (65).
*Ineffrenate vnbendiglich (75).

*Inoffugabile kummerlich zu fliehen

In-enarrabilis, -enerrabilis (7, 133, 152), -onerabilis (61), -fonarabilis (21), -effarabilis (6. × ineffabilis) vn-ratlich (5, 6), -radelick (23), hd. -redelich, -redelich, -ußredelich (7, 76), -vßkundlich (69), -außkundlich, -verkuntlich (110), -verzelich (68), -segelich (8-9). on-vertzellich (132), -erdelich (21).

*Ineptare (i. infatuare) vngeschickt (110), dorecht (68), geck off awysich (132) machen.

Inepte vnsacht (77). vnfuglich (i. in-congrue, -compto 75).

Inept-ia, -io (1100), -a (60) (6 discrecio) cyn wrans (12 cf. nd. wrantsk nl. wrant morosus nl. wranschaeerbus?). onbequeemlich awijsicheit (133). vnbequemlich withheit (sic 68). vnge- (110), vn- (65) -schieklicheit.

Inoptiro (i. ineptum esse 110 &c.) vnbequemlich machen (17).

Ineptitudo vnge-fugekeit (8), -limpf= keit (9). vnfug (i. inco-positio, -gruitas 75). onbequemheit (11).

In-, en- (5b) -eptus hd. nd. vnbe-queme. vnsachte (22b). vnfuglich (75). hd. vnge-schicket, -limpf (9), -fuge (8, 9), burlich (65), treisiert / slumpig (12).

Inequalis hd. vnglich, l vngerecht (65). nd. ongeliick.

Inoqualitas hd. vnglichkeit sim.

Inergia (cf. energumenus) topazunga (ur.).

In-ermis, t -ermus, -armis hd. nd. vnge-, onge- (21, 132) -wapent, -wopent (4, 139), -wapnet (110), hd. -wappent, -waffenter (6), -wapet (21, 76, 134), -bappet (2), -bapent (1).

Iners hd. trege, drege, treyge (3), droyck (19). nd. tracch (132), trach (23). fulc (8). fawl (9). hd. vn-wis, weis, -wiße. vnkund-en (69), -ig (134), -ich (23) lappe, vig. narr (75). vn-ertig (62), -kunff-tig (i. ydeota 1, 75. ff st. 88?).

Inerter lappischen (75).

Inertia hd. drage-, drag- (183), drac-

heit, tragkheit (134). nd. tracheit. drog-t füyl- (19), ful- (8), fawl- (9) -heit. vnkunst (75). vnkund-enheit (68, 134), -ig: keit (7), hd. -ekeit, nd. -icheit, vnwissen-110 &), thor- (66, 70), sot- (132) -heit. ableg-, ablegig-, lonig-, varr. lahig-, lachi-, & lassig-keit &c. (85).

Incrticus hd. treger, trag (134), drege sim. traich (132). trach (22). tragich (23). vnwissende (110 &c.).

*Incrudi-tio, -citas (i. indissolu- l inexplica-bilis 76) gebewrischeit (9). gez burechtkeit (8). vugelernick (3, 4).

Ineruditus vngelerter (65).

Inestimabilis yn-scheezlich (8, 9), -schatzbar, vnge-schatzt, -acht &c. (65). Insuitabilis vuvermydelich ? zwing: licher (65).

Insuitabilitas vnmydelichkeit (66). *Insuum eweliken (23).

Inexcogitabilis vnerdenck-lich (8). -lichen (9).

*Inexercitatio vbe-, vber-, vf-loßi: keit (65 varr.).

Inexcusabilis vn-schuldeelich (8) entschultlichen (9).

Inexorabilis vahorlich (75), vuer bitlicher (65). onbedelick (147).

*Inexorabilitas vnhorlichkeit (75).

*Inexpectabilis vnerbeit- ? vnuerzo: gent-lich (73).

*Inexpec-, var. inspec-tabiliter va harlich (\$5)

Inexpeditus (i. distemperatus) vn:

uertig (15). Inexpiabilis ourenlich (11). vnrey:

liche (19. r undeutlich). Inexplebilis vuset- (110), vnersettig-

(sa), onuersade- (192) -lich. nit zu er: fullen (110).

Inexpugnabilis vnstrit-ber (76), perlich (8), -clichen (18), vnuß stridelich (17 sim.). vnv'-stritlich (5 sim.), -stritelick (23), -strickelick (22), -fechtlich (12), -fechlich (13), -wonliche (19). -winlich (11 sim.). vn uß sprech stritlich (sic 7), vnanstreitperlich (1), vnausstreitig (2). hd. vugewin- (9), vnuberwint-lich.

*Inexpugnare vnaußstreiten (75). *Inexterminabilis vnver-triblicher ?

-derblicher, var. -deblicher (65). *Infacitari v. Infatuari.

Infallibilis vn-betriegelich (8), -betrugelich (9), -trugelich t -czweiuellig (9 Anh.).

Infamare, -ri (75) hd. nd. beru-, bere-(13), nd. bero-chtigen, be-ruchten (75), -schemen (4), -schenden (68, 69, 134), lumeten (21), -lumeden (18), lumunden t v'-l. (17). v'-lumen (65), -lumuten (6), -lumenden (7), -lymden (110), -limigen (18b), laimigen (2). laster-en (11), -n (19). lestern o. vbel reden (87), laster vdegen (65), te nimerden maken (98), vn- i verynlainten (154), vnlewtern (1. > vnlewnten). schenden (8, 9), vneren i ere abschnyden; a. mit der zungen (73).

(7), drauc- (67), trac- (66, 151), trag- | beserucheze (19), bose lut (12), quade | machen, Mrg. tun (56), zu dorheit, var. (110), dra- (18) | keit; trag-, drack- (152) | heit, tragkheit (134), md. tracheit, drog- (17), leymu-t (152), -nt (70), leumuth (67). | Infauorabilis hd. nd. vugunst-ig. boser in-, leu-, ly-mut, leimat è vuere (75). boß ley mut (87), leumut (151). boeßloemig (76). belumut (21). v'limunge (6). verlu-, verlu-, verly-migung, -mung t ereloßi-, erloßig-keit (65 mr.). vnlewntung (1). boze wort (9). boze w. t b. ding gedichtet (8). gedicht (17). schand i onlob (i. diffamia 110). vnwirde (75). beschemunge (17, 4). laster (11, 19). lesterung (18). vn-recht (17), -lainten

Infamis an-ruchtig (5), -rochtich (23). vnge- (8°), on- (21) -ruchtig, anrecthic (13), vnrechtig (18. cf. prc. 17), berichtigen (10), die hoeß gerucht hait (132), berufft t vnloblicher (110), vnmer t on- werde (8), vn-mer t -werd (9), vn-wert ? -laintigk (75). beschemiger (4), v1-lumet (7), -lumungk (17). bols lumig (184). hold-l. (69), -lymig (68). vulewntig (1, 3). belimen (49). er-, truw-lotter (65).

*Infamoso valaint-, parr, vaer-lich (75). *Infamosus vn-laintig, earr. -erlicher

*Infancia v. Infamia.

Infand-us -um (94), -am (136), im: phandus (26) vn-sprechlich (8, 110), -redig (9, alph-tedig 25), -delig (8b), -ratig (75d), dat niet tzo sprechen ist (132, sim. 68). ags. meinfol (136), maan ful (94).

Infans hd. nd. kint. k. das neulich geborn ist (75). vnsprechende (19, 65), vns reden (6) kint. onsprekende kijnt (11). einer der da nicht gesprechen kan (17). vnre-d, var. -dend (64). kindelin (23).

*Infantari v. Infatuari.

Infantia hd. kintheit, vusprechigkeit 65

Infantula meghedekin (23). mecht-132), met- (5), medi- (18) -gen. meget-(67, 152), megt- (7, 68, 110), megd- (70, 76), meyd- (152), mayd- (1, 66, 151), diern-(75), tochter- (134), dohter- (6), dochter-(69) -lin, -lein, diernl (1), meytgin (21), medchin (17).

Infantulus knecht-igen (17), -iken (23 sim.), -gin (21), -gen (5, 152), -lein (75). hd. kneb-, knebe-, kint- (76) -linchindel o. knabel (1). iungling (adj. 64).

*Infastaro (st. infestare) anfechten

*Infastigabilis (et. infat.) vutroistlich

*Infastus r. Infaustus.

Infa-, inva- (3, 76) -tigabilia (cf. infastigabilis, -defessus), vnv'-trossen (110, 134), hd. -drossen, -drosen (152), -trießlich (6), -drillich sim., nd. -dretlick. onv'-droßlich (21), -drossen t -moedlich (132). hd. vn-mutlich (8), -mudlich (9), mude, «miedbar (76).

*Infatigaro můt werden (3)

*Infatigari müde werden (4).

*Infatigari v. Infatuari.

Infatuare torhafft (1), doren (7) machen, gecken (11, 16), v'dwasen (11). virmayBin (sic 19), sotteren (99).

Infa-tuari, -citari (74), -ntari (21.

igen (76), ich, lich, lick, yngunstick (3), ongonstig (21), afgunstich & vngewegen (22b).

*Infauorabilitas vngunstlichkeit (75). Infa-ustus (i. exsors q. v.), -stus (3. anders 01. m.), -utus (21) hd. vnseli-g, -ch(5); vn-seylick (3),-gluckselig,-gunstig (1, 55 fauor). onseldig (21). nd. vusalich.

Infectio vorgebunge (8, 9, anders KL). *Infectious (i. defectious 76) hd. nd. vnbe-vlecket, -lecket (22). beflecki-g (110),

Infectus vergift (3). v'vnreynt (110). venynt é v'doruen é besmyt (132).

Inforundus hd. ytel; vn-fruchtbar, tragede (100), -trechtick (19). nd. idel; ondrechtich (11).

*Infelicitas vnseligkeit (8, 9).

Infolix hd. vnseli-g, -ok.

*Infenarabilis v. Inenarrabilis.

Infe-nsus, -ssus (69, 134) (i. offen: sus, infestus q. v. dc.) erzarut (68, 110). v'tzornet (132).

Inforax vnberhafftig (65).

Infercire in stopfen (116), -stoppen

Inferio toten opfer (75, 98), o. der t. (75). u. fur die gestorbenen, besincknuß (88), vyßnart oner die doden (138). vBfolgung der doten (110), nochuolgung des leichs, seelambt, zeelmess &c., nl. begrauinge, sielmisse, wtuaert (116).

Inferior nederre (99).

Inferius hd. nd. dar-, der- (5) -vuder, -vndc (7), -neder (21), dair onder (132). da vnden (110), nyder baß (123), da niden o. du-, var. daunden (25).

Infernus (ab intus et furnus i. obscurus 76) hd. nd. helie f. heelie (11). dat (132), das (110) voderste.

Inforro in-tragen ? -sprechen (17). anbrengen (11). schaden zufugen (17), zuczilien (9), dun (8).

Infortum ptc. s. ingestop-ft (110), -pt (132), geoppert (22), hd. g., geopfert (1), offer- (23) -win, win oppfer (6).

Inferus nidrist (1).

*Infessus r. Infensus.

Infessus vnbekennet (110). besacht

Infest-are, -iuare hd. ad. au vechten. muhen (17). muwen (8). moyen (11, 132). quellen (182), qwelen (110). feyde (125), mude (19) machin, durch achten (i. perведы 7). vnwillen haben o. machen (75).

Infestatio hd. an feehtunge. vnwillen (75).

Infestator an fechter (8, 9).

*Infestes (aus investes) i. imberbes ! non barbati (76). jungeling (9). j. an bart (17 mm.).

*Inf- r. Inu-ostigabilis.

*Infest-iuare r. -are.

"Infestiuus (st. infectiuus) vubefleckt (4).

Infestus hd. nd. vnmil-de, hd. Infame lymût (6).

Infam-in, -ca, infancia (1) be- (5), e-cht, -acht (76), -ycht (151), dorech-t, ge- (8), 22) -ruchte. berucht (7). ghe- -tig (17), nd. doraftich (23), o. geck (152), rochte (23), quaet (11), boeß (132) gerucht. viwise? krafftloß (65) werden. dorecht (7 d). -tig (17), nd. doraftich (23), o. geck (152), fraysleich (i. dirus 1). vnwillig vß zorn



*Inflesm v. Inuicom.

Inficero hd. vn-, v'vn - reynigen; v'geben cum veneno. hd. nd. vnreynen. v'vnreyn (6). ontreynighen (182). v'-gebben (13), -giften (8, 9, 4). nd. v'gheuen.

Infloetia vphoffichkeit (Ki. Mrg.).

*Infici vnreyngen (5). onreynigen (21). laukin (8). leuken (9). frist brechin (8, 9). ags. gime- (136), gimae- (94) -ngdac.

*Inficia v'brecken (s1).

Inficiari (× infiteri) lawgen (1). leucken (75). v'-leukenen (86), -leugnen (110). legen (5, 21, 23). vn. (23), vnge-(5, 6, 18) -truwen, -trwe (18), augedru-wen (21). dage brechen (1) rechten (1?) schult v'lenken (1) v'sachen (17, 18). v'saken (132). sins warlichen dings lowken; ver-maligen, -geben &c. (74)

Inficiatio leukenunge (8). vi-l. rech-

ter schult (17). lewkunge (9).

Inficiator eyn leu- (8, 17), low- (9) kener.

*Inficie (i. treus quando refutantur &c. 16) friede-broch (17), -brechunge (19), vredebreckinge (11), frides bruch (9), fredis buch (sie 8), leugnunge (110). V'sakinghe (131). Marg. 24 3:

Exequie peygrifft sunt arcubis tibi laychen

Treuge sunt fride sunt inflcie fride-

preche. Infidoa v. Infidia.

Infid-clis, l -us hd. vnge-truwe, -trewe, -trew, -treuwe, -druwe, -leubig (9), vn-truw l -glebig (76), hd. -gleubig, nd. -truwe. ontrouwe (11).

Infid-clitas, -ucia vnge-traweyd (19), -treuheit (110), -truwheit (68), -trulich-keit (8), -lewbigkeit (9). ou-truheit (11), -getroulieit (182). vnglaube (19, 65).

In-fidia, -fidea, -uidea (18) vnge-hd -laube, nd. -loue, -laubig (18), -treuheit (4). Ad. vn·glob (6), ·glaub.

*Infldia per v (cf. inuidia) hall (6).

*Inflducia v. Infldelitas.

*Inflduciare (anders Gl. m.) v. Deblaterare.

*Infidus (>< inuidus) heßig (5b), i. q infidelis f hessig (66 &c., 110 &c.), hassig

Infidus, inuidus (76) (i. infidelis) hd. vnge-laubig (1), -truwe sim.

Infigere hd. nd. in stecken, hd. ynd stechen (15%); iu-, ein-st., -heften, -vesten. ad. in-steken, sticken (11)- ynne- (19), in- (18) stycken, an-neglen (6), -hefften t -cleiben (15).

Infilare einfednen (75).

Infimare nyddern (19), v'nedern (11). dat onderste (192), der vnderst (68)

Infimas die onderste (132), ynderste (110), vndersten (68)

Infimo aller niderst (99).

Infimus der (5), die (11) nederste. der ? aller niderst (85).

ein stechen (9)

endekeit, vnendigkeit (15), vnentlicheit pleut, plat, plaet, hochfartig vnd vppig tig, -zuchtig (151), -zichtig (67), -czatich

(15). ags. flach (94, 136. st. fach; flah an (6, 65). ane endicheit (23). vnentlich (110). i, fastus &c. (75). hochfertig (110), houer-sonder cyndich (132). kd. grundelosekeit; dich (132). geswollen (8b).

*Inflectere vnene beugen (19). in bogen (11).

*Infinities mangfeldiglich on zale (65). Infinitiuus sonder ceynde ! onv!:

genclich (11).

Infinitus, -um Ad. au, ayu (153), on, vn (67), nd. aue, sonder (132) ende. uneunig (49. st. unendig; "unnenbar" sic Mose). vpendelich (56). hd. vn-, on-(110) -geendet; vngeyndet (13), endeloiß (10), grundeloß, an zal (1). mie (eic?) zukonftig (-um adv. 5b).

*Infinna (cf. lisinna) lesestoch (8um. cf. Gf. 2, 250. 6, 630).

Infirmada v. Infirmaria.

Infirmare hd. nd. krencken (56,9, 99), kranck werden, kreencken (11). kranch sin (18). kraukh sein (1). hd. siechen, sewchen (9). onuast (132), vnvest (110), starck (3, 4) machen.

Infirmari hd. nd. krancken. krenchin (8). kreneken (3). hd. krang, kranck, siech werden, sein (110), machen (4). siechen (66, 75). sichin (8, 9).

Infirma-ria, -rium, -re (152) -da (1). hd. siechen-, siehen-, siech-, nd. zekenhus sim. der sychen huys (132, sim. 68). syech-huyß (19), -huse (152), sichen husch (10). siech-auße (74), -uß f infirmary (76). krauck-, siech-huß, -stuben (75).

*Infirmarius siechmeister (74).

*Infirmator (st. inform.) an wyser (5h).

Infirmitas krancheyd (19), krankeit (5b, 17), siechtung (75). Krafttlosikeit (65).

*Infirmitus(cf.infrunitus) vnschamig

Infirmus hd. nd. kranck. kr. vnd onmachtig der krefft halben (76). hd. kranchk (18), krang (5^b, 17, 188, 152), syech, nit star-ck, -g (152).

Inflacare in der heren off der gemeynen budel doen (f) vp der h. tafel legghen (132), gut in ein gemeinschatz legen o. in den schatz der herren i. fiscum mittere (110). in gemeinen seckel legen (68).

In- ! dif-fiteor hd. ich bekenne (5), an-b. (21), v'sage (7), v'sach (18). nd. ick v'sake.

Inflxus angeneilt (17).

"Infixus v. Innixus.

Inflammare (i. inflare 66) hiezen (19). er-h. (i. incondero 110). heczen ? ontstechen (132). heyten (12). hd. ent-flemmen (50), -zunden. enzinden (76).

Inflammatio anzundunge (75).

Inflammator anzunder (75)

Inflare (i, tum-are, -ere 75) hd. nd. in-, hd. ein-, vil-blasen ein, aus plasen (1). yn blaysen (133). hd. swellen nd. sweellen (11). in-pusten & wegen (23). pfle-, purr. ple-gen, plaen (75).

Inflari zür-bloßen ? -schwellen &c.

Inflatio (i. tumatio) ple-gung, var. ·ung (75).

Inflatus hd. vff-, in-, ein- nd. vp-*Infingere (>< infigere; anders Gl. m.) geblasen. Ad. in-geblosen (b). geplasen; in stechen (9). cin geplasen (66, 151); auff geplasen Infinitas (i. infinitus 68) Ad. an (1). blas (22b). uff blauunge (19); plegt.

*Inflect-, inflex-ibilis vnbeu- (19), oubo. (11) -gelich, stif ? nit bogelee (99).

*Insligoro (i. destruere t dirumpere 76) hd. ad. pinigen; p. mit worten (19, 110), mit woerden (11), l straffen (110). mit worden slaen (132). kestigen (16). infl. i. inferre, darauf, aber untersch. introfligere pi-, pei-nigen (Voce. ex quo).

Influentia in-flyellung (19, 65), -vlie-

tinge (11), -fluß (65).

Influere hd. in-, eyn-fließen sim. invleyssen (132), -gietlen (65), nd. -vlieten, -vleten.

Infodere hd. in-, ein-, zu- (8b) graben. nd. ingrauen.

Infola &c. v. Infula &c.

Informare hd. nd. leren. hd. wisen 8), vnder-, hd. nd. an-w., Ad. -weisen. lern (19). berichten (25).

*Informatiuus lerig (66, 67, 70). ler= yik (19). gelernig (69, 134). vuderwys-ig (110, 152), -er (68).

Informis hd. nd. vngestalt. my Bmaecht (132). millmacht (110). grulich (8). hetlelich (19 &c.), heslick (9), letlec (99). leellik (11).

Informatis eislecheit (99).

Informitatus (cf. sq.)vnglucklich (18).

*Infortu-itum v. -nium.

*Infortunatus hd. vngluck-sam, .ig, selig, -lich (7), -haft (8), -hafftiger (85). vn-glugsam (133, 152), -gelucksam (4). ou-geluckich (11, 132), -glucket (21). vnluckich (23).

Infortu-nium, -itum (65 var.) hd. vngelu-cke (5b), -chk (1); vngluck-c, -lichkeit (65). ongeluck (11).

Infra hd. nd. vnde-r, -ne (8), -n (9). vnter (66, 70, 151). onder (132). darvuder (ne 76). bynnen (139). beunen (99). nyder (4), n (9, 195) den heusem i. domos (125), er des mondes (i. mensem 125), neder (21 &c.), abher (75).

*Infrascribere ynneseczen / vnder: schrieben (17).

*Infremis v. Infrenis.

*Infre-mitus, -nistus v. Infrunitus. Infrenare zeymen, vff-z. (65). Infronatus ein gezeymter (65).

Infro-nia, -nus, -mis (640) vuzemlich (64), vngeczeumet (19), ongheteemt (11) vnstraff-lieli, ber (88).

Infriaro ynbrocken (125). *Infridat v. sq.

Infrigidaro ent-fresen (5), -friesen (74 &c.), -friessen (67, 151), -fryeßen (151), frißen (21), frieren (7, 68, 134), nd.
-vresen, frießen (17), er-fryesen (18),
-frieren (6, 76), -froren (74), gefrisen
(110), bevriesen (132), kalt machen (74),
werden (17), infri-gidat, -dat (84) ags. caelith (91, 136).

Infringero v'terben, brechen (8, 9). hd. zu-br. breken (11). v'driben (17).

Infrun-, infron- (65, 26, 141, til. m.), infru- t > < infrem- (76), infirm- (q. v.)itus, infrenistus (6) (i. sine frumine i. sapore 110 &c.) hd. vn-zuchtig, -zoch-

-schemick (19), -schemich, -scamaler (141), -v'nunftig è -glenbig (17), -weyse è -gerbet (9), -weyse -gerbet (9), -gegerbit (8), -bescheyden, -fursichtig (110). nd vntuchtich; on-schemel (11, 132), -versuchtich (132). dulle (17). vormodirt (9). der kein stirn scham hat I stirnloßer (65), cf. infrontatus (61. m.), -uosus (76) i. impudicus. afronemoc grece inde infrunitus (i. infrenatus) vaschamelicher (5am). SCamelôser (127. cf. Gt. 6, 494).

Infu-catus (i. sine fuco 110), -tatus (i. purus 76), scatus (i. sine fusco 66 &c., 132) souder vieck (132), on flecken (110), vnbefleckt (68).

*Infu- v. Infun-dibulum.

Infula, infola, imphula (75) hd. nd. ynfel. hd. infle (5b), ifel, yffel (133), imfel (25); eyn hischoffs-, pisoff- (3), bischoff- (68) -hut, -hoet (132), -krone (19). biscops huet (11).

Infu-, info- (76) -latus ge-infelt (75), -croent (11).

Informatus digen (113).

Infumibulum rauch-loch (116), -faug (91). kem-mat (91), -met (88), -et (Das.). kamin &c. (116). schlaedt (111).

Infundere in-gysßin (19 sim.), -gieten

Infu-ndibulum, -dibulum, -sorium, -strium (75) (cf. deuorantia) hd. ud. tre-, hd. tri-, -trye-, tro- (112), tra-, dre-, drye- (19) -chter. gösser (112). anagicz (infund, 127), infusorium inghietere (108). oen-scotele (10%), -vat (11, 108. i. suffuso-rium provose in quo estoleum). ol-krug ? -vas (fusorium, in-f., -fustrium 75). oley fall in zu gießen (8). ol vas eyn zu giessen (9). schufe (100). stürtze gosse (infund. Agr.)

*Infurio (i. anime infornales) helli: sche sele (73).

Infarnibulum protschüssel(91).schiscel (ss), brotschussel o, schauffel, nl. pale, brootschuppe (i. pala 116).

*Infurnitus berayter o. geuertiger

Infusare andreen, aufwinden (64).

*Infuscatus v. Infucatus.

*Infustrium &c. v. Infundibulum. Oliagimen.

Infusus hd. in gegossen; mit oley (17), ol (9) begossen.

*Infutatus v. Infucatus.

Ingem-ere, -iscere, l -uere (67, 135, 151) hd. sufftzen; er- (9), ver- (8) -s.; eraufftzen (6 sim.), seuftzen (66, 134). sifftzen (67). zuchten (11, 183). ingemiscoro gar sere z. (11), ersenfezen (76). suffixen (5). Ad. sere s., gar A. (7). zere sifezen (13). scutten ? ent-a., ersawften (1, 3). weinen (17). wenen t carmen (98).

Ingeminaro vanderweyden (8, 9). zwyfaltigen (65).

*Ingemuere e. Ingemere.

*Ingemus v. Ingenuus.

Ingenicula-ns, -ris (66 &c., 76), iu-geniculaus (alph. ing- 76) knyende

Ingeniculari knyen (17).

*Ingenicula-ris v. -ns.

Ingeniositas sinrichkeit (18).

(a oder ei 13), schemig, schämig (134), sinnen, sinde (21) rich; sinn-reich, sig. nd. sinne-, sinnen-rik, -rick; xinnich. synlich (110, 132). vernynftig (64).

Ingenitus vn- (3, 19), an- (65) -go-

Ingenium (cf. genium) hd. nd. seyn, sin. hd. sinne. sinde (10). synd (21). sind (49), sen (99), snells i sin begriffen (8). v'-nunfit (7), -stant (132), -stand (88, 110), -stantnub (ee), inbildunge (9), natur, urt, angeberd (se). ein funt, sinrich-, var. sinrichig-, kündi-, behendi-keit (66).

Ingens hd. groz, groß, groyß, gros. groes (132). nd. grot, groet.

Ingentia hd. groß-, groiß-, nd. grotheit, wd. -icheit, -keit. grossi (76).

Ingenuitas edel- hd. -keit, nd -cheit (23), -heit von geschlecht (110), -heit van geslechte (132). adelheit (134). guts geslechts (15). adel frij geborn (17).

Inge-nuns, -nus (188), -mus (1), -nuosus hd. nd. edel. yddel (19). hd. edel-, fri-, wol-geborn son.

*Ingenuus (> ingenitus) ongebaren (11).

Ingerere in-dragen (18), -dregen (11), -tragen, -geben, -seneken (65). ynne fallen (19). ynhen-, par. einhiu-essen 84). ingerit isset (48).

*Inglimies v. Ingluuies.

Inglori-osus, -us, l -s (76) hd. nd. sunder, hd. an, vn ere. hd. vner-sam, -lieh (110). gar erlich (17). erlos (65)-sunder h're (sic 5b). onschemel (11).

*Inglu-cies, -mes v. -uies.

*Ingluniosus r. Ingluniosus.

*Inglu-tire, -cire ? -uire (19), -uiare (11) (ital. inghiottire &c.) vislinden (11, 19), vor slinge den (5h).

Inglu-uies l -via (117), -mcs (? 18), -cies (14), vngluuies (5b), inglimies (74) (i. voracitas, est sordes 76) slunt (1).
Vislyndinghe (133). V'- (110), in sich
(65) schlindung, & schluckung (65), ju
slindung (5b), hd. fraise- (13), frese-, fressig- (68), vrosig- (9) -keit, vrossunge (9). vraeß- (182), fraß- (8b), freß- (110) heit. frasse o. fresserei (74), fraße (10). frayl (19), vraet (11), vraitscap, sluyck-ery (147), fresig (5 &c.), vretich (22, 23), grisick (18), grul- (69), guls- (147) icheit. gteulichait (134), kropff, nl. krop (116).

Inglu-niosus, -niosus (64°) fressig (64, 110). vresich & vislyndich (182). verschlindig (110). vratich (11).

*Ingnarus v. Ignarus. *Ingorgacio v. Ingurgitatio.

Ingranaro myt coern vervullen, cingaderen (141).

Ingrate sunder dauck (110 cm.).

*Ingrations vnsinigkait (76).

Ingratitudo (est actus magnati et de beneficys ingratis &c. 76) vndanck-sam-chait (1), hd. -samkeit, -barkeit (110), -berkeit, -ekeit (5), nd. -icheyt, -heit. danckberkeit (zic 18). vndang-samkeit (152), -berkeit (133), -nemikeit (17), va-genemikeit (8, 9).

Ingratus vndanck-, l vntanck- (25) hd. -bar, -ber, -per (75), -ick (5), nd. -sam, -ich. vndang-en (13), -nem (17). an dangkeit (21). vn-geneme (8,9), -genâm (1, 2, 3), angenem (65), -neme (22h), Ingeniosus (cf. dicibilis) hd. sin-, -bequeme (19), onbequeem (11).

Ingrauare hd. beswern.

Ingrauescere beschweren (15).

Ingred-i, -ere yane gain (19), ingaen (11, 182), -geon (110), -gon (68). hd. cin-geen, gaue (152).

Ingressua ynne- (19), in- (11) -ganek. Ingrossare Ad. groz, groß sim., grob (7), grab (21) schriben sim., abschriben 110). gros (9), groß i zům grobsten 66), grob (66, 110) machen, nd. grot 23), grof (22) scriuen. schrijuen int lanckste (182), reyn uyt cyneu ontwarp (141). großin (8).

Ingruero Ad. nd. in-, Ad. cin-vallen, pr. malum. in-gen (17), -geen (1). tlieBen (17). uentasten (152), neyden f anvechten l besweren (8).

*Ingruus Ad. nd. vn-bequeme, -genem (6), eben (7). incongruus (q. cf.) vubo quem em.; alph. ingruus ynzymlich (111); onbe-quem alph. inc., -queyin alph. ingr. (133).

*Ingua u Gingiua.

Inguo-, ingui- v. Ingw-.

Incurgitare slinden (1). hd. in-, v'- (11, 19) -sl. hd. ein-, in-schlinden. iu--slingen (6, 133), -sluken (22). hd. in-(7, 21), ein- vor- (4) -schlingen, slenden (13). in sich gurgeln & schlingen, var. schlurken (65). versnellen (sic 108). swellen (9), swelgen (13 &c.).

Ingurgitatio, ingorgacio swelg- (17), swell- (9), swel- (8) -unge-

Ing-uen, -won, -ues (131), -uis lnies (3t.), ig-ven, -wen, -men (1, 76b), -neum (74), inwen (5b) druos (3t.), hege-(5, 8), hab-t heg- (75), heide-t heit-(17), hei- (6s, 151), hay- (74), heu- (67, 183), her- (70) -druß, heudrusse (152). hardrúz (2). heytrú-se t -B (3). haidrus (1). hage- (12), hey- (4) -druss, heyde trusse (18), macht i heydruiß (19), heuwe-(10), haghe- (23), heghe- (11, 109) -drose, -dros (23), eyn heyt droif (21), hage trus (6). hey drosB (5b), hegodraise (131). he-, verb. in ha-drille, Mrg. I droesen die zuo de greyn pisent (13). macht (2). das, dat gemechte (110, 132 &c.). die lies (107, 132), pl. liesche (107). leesche (109).
ags. leeca t hregresi (138°). (cf. Goth.
Wtb. 2, 125 sq.). geleneke zwischen bauch
vnd knije (9). Prov.: quid venus elwia
curat inguinis et capitis que sunt discrimind nescit tusschen hoefft vud dem cers weys droncken venus gheyn onderscheit (182). zwischen dem hanpt vnd dem ars weiß truncken venns kein vo: derscheid (110).

*Ingwenaria v. Ingwinaria. *Ingwescere v. Impinguescere. *Ingwina v. Gingiua.

Inguina-ria, -lisstern-, weger-, bruch-, scharten-kraut; brackendistel &c. i.eryngium (143). -ria i. potentilla &c. gen-serich, grensing, ul. ailuer cruyt, blick

Ingwinari-a, l -s (75), ingwe- (4), igwi-naria druß-suchte (8, 74), -sach 17), druze seuche (9), drusse (18), zeichen der pestilentz; druß bei dem gemecht. vig. plac (75). igwein (6. latein.!).

*Inguinarium ein gewerblin der gli-der ibi pestilentia se ostendit (85).

*Inguinarius fymig (12), van dê gemecht (11).

Inh-, in-abilis vnbequem-e(9), -elich | (8). vntug-, var. vntog-lich (85).

Inhabitabilis hd. nd. in-, hd. vnwonelieh. vnwonlich (6). vnwonhafftig (25). onbe- (132), hd. iu-, ein- (134) -won-

Inhabitare hd. nd. in-, hd. ein-, be-(68) -wonen, bewoenen (132).

Inhered-are ! -itare zu erb machen

(110), in ein erb ingon (66), in-eruen ? -goeden (182).

Inherentia anhanginge (11).

Inherero hd. nd. an-, hd. zu-hangen. In-hyare, -hio, -io, -cheo (7) ich stan (5, 7), stene (21), ste (17) è beyden. stehen è beyten (4), àd. begern, beijstan (16). ik sta i beyde (22), bede (23). strecken innerlich (65).

Inhibero hd. nd. v'bieden sim.

*Inhicie v. Inicie.

Inhonestas schamloffig-, var. schandlößi-, lichtferti-, bübsch-keit (65).

Inhonorabilis erlos (226).

Inhonoraro hd. nd. vn-, ent- (110), ont- (132) -eren.

Inhorrers eysen (99).

Inhumanitas wreetheit (11). vn- (75). ou- (11) -menscheit.

Inhumanus hd. vnmen-schlich, -tschelich (19), .tBlich (7), .slich (4). nd. vn: mins-click, -lick; onmeenschele (11).

Inhumare begraben (21), nicht hd. b., ad. begrauen, hegaben (18, 76). niet grauen (132).

Inhumatus hd. nd. vnbe-, onbe- (21. 132), vnge- (8b) hd. -graben, -gaben (18), nd. granen.

Inibi (i. ibi 88 &c.) da (110). an dem end o. stat (75).

*Inicere yane werffen (19). in war-

pen (11). *Ini-, inhi- (4) -cie, ! -cia (74), -tiarium (61. m.) (i. funiculi molles &c., spargana; cf. linicia. crepundia.) cin windelbant (3, 4). wickelschnur (7). wicgenpandt (-cio); wagsnur, schulrut (74). beudel & selben (13). selbe ends (10).

Inigere waydnen als das vyhe (71). Inimicare, -ri in Drucken als act.
pass. untersch.) vigent (6, 22), viant (22,
132), fiunt (frunt? 5b), fient (67, 133),
kd. fint, find, feynt, veind (134) kd. sin, seyn, werden, nd. syn, zin, wesen (132) feient seine (152). fyenden (19). veden (11).

Inimicitia hd. vigint- (Ans. 8, 101), fint-schaft sim. nd. vigent-, viant-schop.

Inimious vigent (6, 22). viant (11, 23, 132). v.-lic adj. (11). feyent (152). vient (29). fyent (67, 133). f.-lich adj. (19). kd. fint, find, feynt, feynd.

"Inio v. Inhyara. *Inipo-rum, -tus v. Juniperus.

Inique felleke (99).

Iniquitas Ad. boß-, bois- (19), boes (11) beit. Ad. vngerechtikeit. vbil dath (5b), fellocheit (99), vnglycheit (65, 110 acquus) im vrteil (65).

Iniquus hd. nd. bose. hd. bosse (152), bose (6), bose (13), boeß (78), boß; vn-gerecht, recht (17), rechtfertig (48). orrechtuerdich (132), fel (82), vnglicher, der es nit glich helt mit anderen (65).

Inire vbereyn-kommen (8, 17), -kumen (9), in gen (17).

"Initia v. Indigia.

Initialis begynlich (11, 19). erste (8, 9).

Initiare, -ri hd. nd. begynnen, an-b. be uien († 18). hd. an-fahen (110), -vo-hen (6), -heben. heylger (sic 19). offern (8). offen è entgeuczen è entkimen (9).

Initiarium v. Inicio.

Initiatus geoppfert ℓ ergenezet (9). geoppert on kunnen (8).

Initium nd. begyn. hd. nd. an-b. begyn-ne (19), -nesse (9), -sel (132). ane-vang (6). hd. an-fang, -fanck, -hebung (7), -haup (8).

Initus gegaen (11), ynne gegayn (19). *Iniugus (-ges pl. Ki.; i. bos indomi: tus 4, 76) ein farre (4). vngebendiger ochs (75). vngezampte, vntziechtper-stier (74).

Injungere auffsetzen die pen o. buß der tat halben (i. imponero 75). seezen (19), in fugen (18), seetten (11), vugen (23).

*Iniur-ari, -giari v. -iari.

Iniur-ia, l -iamen (76), -gia (19), in jura (5b) hd. nd. vnrecht, on recht (154). vnrech (13), haiß (18).

Iniur-iari, -giari (19), -ari (56, 76) hd. nd. vnrecht don, hd. dun, then sim-vnrechtun (76). on- (11), veron- (132). hd. v'vn-rechten, schelten (110).

lniurius (Ltortuosus 66 kc.) varechter (110). onrechtich (182).

*Inl- v. Ill-.

*Inlubies v. Illunies. *Inmenere v. Imminere.

In-, im- (stets alph. in-) -mergere hd. ynder-seneken, -sineken, -duchen (18), tauchgen (3), in sencken (7), vnder dat water drucken & senken (23). ein-dawen, -dauwen, -tauhen, -tuncken; in-tauchen,

teuffen (75 varr.). *Innare v. Innuero.

Innasci vff dryngen (19), anbreugen nach inmitters anbrenhen 11).

Innatum vn- (8), an- (9) -geborn. Innectere zu samyn bindin (8, 9).

Inniti au-halten (110), denen, var. -leinen (85), -ligen, -steuren, sich anleinen (**). aengehalden (132). erbeiden (17). zu hengin (8, 9). ley-ien (8) -nen (-uen? 9).

Innixus, inflxus (18) hd. ange-lent (12), -lend (13), -neyget (9), -hangen, henckt, henget vnder stüzzet (95), etizzet (76), egesturt (7) geerbeit (17, 18). hd. in- (5), vn-gearbeyt sim, ynghearbeydet (23), inwynnig erbet (21)

Inno-cens, -cuus, xius, -x (ss) hd. ad. vnschuldi-g, -ch. vn-schultig (8b), -schyldich (13). onnosel (131, 147). inno-cuus, -xius schedelich (8). vn-sch. (19, 64). on sch. (11).

Innocenter vnschuld-iglich (68), -lichen (110), onnoselich (152).

Innocentia vuschul-t (3), -d (9). dekeit (8).

Innocue nit derleken (99). Innocuus v. Innocens.

*Innomellum v. Incomelum.

Innormis an ein ordenunge (76). gros (9).

Inno- (alph. ino-) -tescere, -tere (i. ad noticiam peruenire) hd. offen-, nd. clegt o. n. hat (15).

open-barn sim. offenbar machen (76). Ad. kunt (1, 4), erkant werden, tonen (99).

*Innottius (aus inno-ctius et. -xius) ynschedelich (6).

Innouaro vinuhen (17), nuwen (19), nigen (23), -nyen (11, 13, 132). hd. ernuweren, -neuern (134), -newen. -nuwen.

Innouatio ernuwerung (68, 110). v'nuynge (132).

*Innox v. Innocens.

Innox-ius, -us (i. inmunis, insons cf. innocens) hd. vnschuldig (1 &c. of. innocens). vusched-, var. vnderschyd-licher, i vnverbunden ipnis peccatis (65). nit derende (99).

Innuba (i. innupta) ein die kein man hat (110). ane man (13). wip an man (93). hd. vnge-mant, -truwet (19), t -mynnet (9). ongetrout (132). vnvirandert (8, 10sts. vnverinert). vnver-mahelte, var. -mehelto (64). vnhiwelec (89). junffrauwe ? bade. mader (19), ionefrow & henelmoder(11).

Innuero, innare (7, 8) hd. nd. wisen. hd. be-w., innern w. (7). czeygen (21). zeichen (68). be-tzechenen (132), -teykenen (11). wincken (9 &c.). weinken (99). hd. slillen (49), in-sl.; verwilligen (64).

*Innula (herba, aus inula><humula?)

hopp (19). Innule e. Enula.

*Innulor (aus inula?) ags. colone (94ª. i. y. colene, clone wild marjorum Borw.).

*Innumer-us, abilis hd. nd. ane, an, hd. on, vn hd. zal, zale, zail, nd. tal. an ezalle (152). hd. vnezelich. vnzali-ch (134), -g (151). ontzellich i sonder getzaell (132). vzelberlich (#c 68). anzellich (8).

Innupta (i.innuba q.v.) vn-vortrewet (4), -gehiwet (99), -angeriert a wro (68), -vermehelet (110). ongetruwet (139).

Innuptus ongetruwet (11). Inobediens sulf- ! mod-weldich (22b). Inobedientia vngehorsami (Ans. 8,

Inofficiosus un ein ampt (75).

"Inola e. Enula.

Inolero hd. ge-, ent-, (8, 9), nd. be-wonen, ge-won (18), -won sin (110 &c.). plegen (132). wahssen (6). waschen (8). wassen (23), tzo-w. (132), auf komen (9 sim.), be-kommen ? -clinen (125).

Inolitus gewont (9). vn-g. (8). Inomel v. Incomolum.

Inopia arm- hd. -ut, -ud (19), -at (11), -et (18), nd, -ot, -oede (152).

*Inopi-mum, -um (74) (el. -num) age. unaseddae (91, 186). vrberlich (i. exinobrupto, -prouiso 74).

Inopinari vabe-dencken ? -trachten

Inopin-atus, -us vnge-went (6), nd. -wonet, hd.-achtet, -acht (18, 4), -meint dacht (65). hd. vnv?-wanet (80), -bannit (sic 8, 9), -suchtet (17), -schen onuer-syen (132). vnzuv'sicht (7). unwanegteg (99). vnbetracht (75).

*Inoportunitatibus (inopt.) in notur-

*Inoportunus vn- (19), on- (11) -stedich, & vnge- (19), on- (11) -horich.

Inops hd. ad. arm. hd. durftig. arm der gantz nit hat (ss). armer der nichts

sicgaengrae (94).

*Inpennias v. Impinnis.

*Impetiare v. Impetrare.

*Inplanus vneben (75).

Inplubium v. Impluuium.

*Inposilenon v. Petroselinum.

*In posterem v. Impostor.

In presenti-a ? -arum, -ar (76) in gnaden (75). impresentiarum aldo. ytzunt (74).

*Inprumare v. Imbrumare.

Inquantum nae dem (19). als-wyte, -ferr (65).

Inquies hd. nd. vn-rowe, hd. -ruwe, -ruwe, -rwe, -rw, -ruo (76), -rue, -ruw, -ru. on-rast (132), -roste (11).

Inquietare hd. vnruwen. nd. vnrowen. vnro-e (18 &c.), -ge (5), -we (23) don, doyn (5). ruwe nemen (8). vnrus-ten (19). onrosten (11). Ad. vnril (4), vnruwig, vngeru-wig (69), -big (66, 70, 151), ourustich (132), mued (110) machen. vnruo ton (?) m. (76). muen ? erstoren (9). hd. vistorn. moien (132). overlopen (200).

Inquietas Ad. vn-rwe (134), -rug (69); vnruwig- (68), vngerwe-keit.

Inquietatio over-last &-vallingh (22b). vnruwcsamigkeit (75).

Inquiete vnruwe- (68, 110), onrest-(132) -lich.

Inquietudo vnruwe (i. inquies 110).

ongeresticheit (132).

Inquietus hd. vnru-welich (8), -wig. -sam? mulich (9). vnge-rwe (66, 70, 151), -ruwet (67), -ruet (133, 152), -rugig (69). ongerest (132).

Inquilinus hd. yn-, ynne-(19) -kom-meling. in-gome (BM. 554), -lander (74). einsel (61°). hindersezze (93), fremd o. zukommen (110), landes- (6), laut- (23) man. fremdt (68). vrempt van buten (132). eyn fremmer (21). ellend-en t -ig (81). knecht (8b). knegt (99). chuchen: chucht (9um.). Ad. hus-man (93), -wirt (8), -genoze (13), -genoß, -genöß i hofefrau (12). haußgenoß (3), haus gnaß (1).

Inquinamentum entreynung (19). ontreyninge (11).

Inquinare (i. pollicere &c. 1) hd. nd. vn., v'vn. (18, 4), ont. (132) -reynigen, hd. -reyngen. hd. vn., ent. (19). nd. vnt-, ont-reynen. veigen (? 18). beflecken (8). vnsaubern (75).

Inquirere (i. indagare q. v.) hd. nd. ervaren sim. hd. er-, her-forschen, suchen, vragen. vB- (19), wt- (11) -vr. sygen (13). be- (75), flyssig t durch- (65)

Inquisitio besuchung (75).

Inquisitor besucher (75).

*Inrecalare viurstát (127. i. q. igni: tabulum (ic).

Inro-gare, -rare (17), irrogare (alph. inr- 66, sonst untersch. s. u.) (i. pro-rogare) hd. v'-ziehen, -ziechen, -zychen, -ezyhen, -zehen (5), -lengen (17). vorten (23)

Insalubris vugesundiget (85).

*Insana bilisa (Sum. VI).

Insani-a, -es, -tas (i. vesania 55) hd. nd. vnsin-nicheit, hd. nekeit, -dekeit (21), -heit (4). vnwyß- (68), dor- & blin-

Inpacto age. aslegenrae (136), and dig- (65), dol- (110 &c.) -heit. doybung gaengrae (94).

Insaniens schellisch, schullig, krieg-hafft, zwitrachtig (74). schelhafft (Fr. 2,

Insaniro hd. ad. vasinnigen. vasyaigen (151), dien (21), dich (13). vnsinnig toben (110), sin (17). hd. to-, tho-, do-, dob- (10), da-, da-(3) ben. nd. douen, dauen. toren (3). witten (6). witten (4). wieten (68). voden (18). rasen (68, 110). raesen (132). raysen (133, 152). rayasen (67).

*Insanitas v. Insania.

Insanitas vugesuntheit (5b, 6).

In-, & ve- (50) -samus hd. vnsynn-ig, -elich (152), ·lich; vngesun-t, -d. ongesont (11). hd. dobend-e (5), -ig. douendich (23). doll (110 &c.).

*Insapire (cf. insoporare) nicht use schleffen (76).

*Insata & mica crome & graue (77), misse. aus instita crome?

Insatiabilis vn-(19), on-(11)-sedelich. vnersettigt (75).

Insatiabilitas vasedelicheyd (19). *Insat-iare t - urare vner-fullen t -settigen (75).

Insatiotas vnersatung (75).

*Inscia i. ignorantia (68, 76). vn wyßendeheyd (19). onwetenheit (11).

Inscindere uffschnyden (65). ein: schneiden (76).

*Inscisio v. Insitio.

*Inscis-or, -sor (8) wunden-arczit (9), -arcz (8). wonden arcz & proffer (17).

*Ins-, in- (GL m.) -cisorium taliure, telner (147).

Inscitia vn- (68), on- (132) -wissen: heit.

Inscius vnv?-sun (17), -sunden (18), hd. sonnen, nd. sunnen. v'sonnen (sic 21). hd. vnwiss-ent, -ender, -en, -ig (64). vakundend (110). sonder konst (132).

Inscriptio inschribunge (8). bescrie bunge (9).

Inscriptus vu- l'in-geschrieben (17). *Inscrobare v. Scrobare.

Inscrutabilis vnerforsch. (9), onirfors- (8) -lich.

Insculpere in- (8, 17), ein- (9) -gra-

*Insecaro vnzerhauwen (75).

Insectari (i. insequi 66 &c.) hd. nach-. vi-, vnder- (17), nd. na-volgen, hd. -ful: gen, nd. -stappen.

Insectatio nydisch hessig zufügung

Insecutio nach folgunge o. jagunge (8), noch wolger i noch legunge (sic9).

Insecutor eyn folger (9, 17). vor-f. (8). jeger (8, 9).

*Insedere in setzen (7).

Insellare hd. catt-, sat-, sad-, saddeln. in satteln (6). nd. sadelen.

*Insellatura v. Stramentum.

Insensatus vnsynnick (19), onsinnich (11). vuentpfintlichter, dorechter &c. mensch (65).

Insensibilis vnv'stendig (12), dummer t dorechter mensch (65).

Insensibilitas valustigkeit (10, 12).

Inseparabilis vadeilhaft (8). vascheydlich (9).

Inseparabiliter vnzertren-lich, varr. ·tlich (65).

*Insequa kemmerin (17).

Insequi hd. nd. v'-, hd. er- (5b), nachvolgen, hd. -fulgen. hd. iagen.

*Insequiua kamerisch (9).

*Insequus kemmerer (17)

*Inserare (?) vorweren (11).

Inscrere hd. in-, ein-sehen, -sewen, -seen, -saen (134), -senken (6), -pflantzen (69, 184), -plantzen (5), -setzen i -impfien (65), -schriben (69), in -segen (22), seyen (11, 23, 68, 132), -paten (11). hd. pflantzen (9, 74, 110), plantzen. pl. (??) schen (8). ympffen (110). impten, peltzen (74). proppen (100). pozzin (8b). potten (132). poten è enten (99).

*Insercio (i. insicio 93) imbitvuga (101). pruewunge (100). zwiunge (83).

Insori in gelossen werden (65).

Inseruiro dynen (9). seer (110 &c.), wol (8, 17), swin (17) dyenen.

Inscrula v. Interula.

*Insicinum v. Procisinum.

*Insicium vach o. cin schoß als in der scheuern (74).

Insicium v. Isicium.

*Insico v. Insitio.

Insidere hd. in-, ein-, uff- (8) -seczen; in-, ein- (134), auf- (9), vff ein- (65) -siczen, -seczen (65 var.). nd. yn-setten (22), -zitten (23).

Insid-iari, -lare, -ori lagen (86, 99 &c.). 1. leggen (152). an- (23), wege- (5) -lagen. lage (133), layge (19, 152), logung (6) legen. logen o. hinder halden (8). liegen (17). an-l. (67, 76). v'halden (9, 17). bedriegen (17). -tragin (? 8). leugen (lengen?) t weynt seyn (9). ver-leucken t-raden (18). -raiten (7). fynt sin t hassen (17). stellen (22b, 74) als den mewßen (74). hd. arglist, -tig (68, 110) machen, sein (140) hownichen naden (75). sein (110). heymlichen nyden (75). lustern vff ein (88).

Insidiator spirre (99). heymlicher nyder (75).

Insidie (i. laquei 62) hd. nd. lag-e, -unge, -inge, wege-lage (17), -logunge (5b), laye (19), lagen (109, 132), L-legginge (109), logung (6), lugunge (9), leukeneß (18), leginum (151), weglagung ? verratenes (21). laigunge (66, 152). wegelage-rung i neyt (× infi-, invi-dia? 4). heymlicher nyd (75), loge (53), urleig (43), dryngynge i verradenisse (132). v'ratnuß o. trowung (68). betriegung (110). v'rre-teniz (5), -tenisse (182), -tnisse (152), -tniß (7, 66), -dinis (17). viniclich (st. vintlich?) hute t warte (9). furbartung (1). hd. arglist. stridt (10).

Insidiosus lagen- (5), lage- (22, 23, 132), laig- (66), layge- (152), laige- (151), logen- (17 &c.), lugen- (68; 70, 134) -hafflig, -aftich (22). vol laghynghe (132). hessig (17). boBlistig (110).

Insignare (cf. Dr. Wib. 195) inczeygen

Insigno zirheit (8, 9). zierlichkeit &c.

Insignia zeichen der kunst vnd ers (?) z. der wirdigkeit (78). sunderlich wirdig z. (65).

Insignire, -ri (65 var.) (i. pingere 19) edel machen (110 &.). edeln (8, 9). adlen (64), yddelen & mayln (19). malen (132). zeich-en (9), -in (8), -en, var. -nen (65). bezaichen (1).

Insi-, insin-gnis hd. nd. edel. e. der wirdigkeit halben (75). yiddel (19). geziert (8), -rt (9). chirlich (100). tugent scheyn-bar (4), -par (1). verlumder (25).

Insignitus ge-edilt (8, 9), -adelt ?
-stirket (17), -ziert, -bildet, -zeichet,
tar. -zeichnet adelich mit grosser wirdigkeit (65).

*Insilencia (aus in silencio gebildet)

swygunge (19).

Insilire springen (9). hd. nd. in-, hd. ein-, engein- (17), entgegen- (110), teghen-(132), gegen- (9)-springen in sprengen (18).

*Insimiliare v. Insimulare.

Insimul hd. mit eyn-, miten- (17), widder eyn- (7), vnder ain- (7s), nd. vnd en- (23), vnt eyn- (22) -under-

Insim-ulare, -ilare besagin (8, 9). wroegen (132), eins andern nit an nemen (-ulare 65),

Insimulatione ags. uuro-chtae (126), -ctae (94).

*Insingnis v. Insignis.

Insinuaro hd. offen-, uffen-, nd. apenbaren, hd. bissw. -boren. hd. muten (17); ane-, an-m. an-muden (18), -moden (13, 23), -sinnen (225), on meden (21), ver-kunden (65), -kynden (64), v'konnigen (17 sim.). tonen (99).

Insinuatio heimlich ? verborgen

bedutung (65).

Insipare cinbrocken (15).

Insipere virtollen (19). dwasen (11). *Insipiditas vnschmackhafftig-

schmacklabi-, var. schmaglobig-keit (65). Insipidus vn-smecket(8),-geschmackt (110), -weyse f osmeekende (9), sonder

emaich (132). Insipie-ns, -us (sic 76) hd. nd. vn-wis, hd. -will, -weis, -weysse (152), -willend

(7), -sunnig (18) Insipientia hd. nd. vnwisheyt nim.

*Insipirare v. Inspirare.

*Insirtim (cf. sirtis) ags. sandgewurp

Insistere an-ligen, -hangen, gentzlich dar vff geben (65).

*Insita geprost (at et. ft) bawm (9).

*Insitare stengen (8, 9).

Insi-tio, -cio, -co (18), l'incisio (61), inscisio (80st.vb. l'i insercio) led. pflanzung; ein-, in-pfl. plantzunge (133). in-plantzen t -proffen (5), -praffen (21), -drapfen (7). cyn pruffen (18). impf-ung (64), 110), -en (6). imtung (64). cyn proff riße (17). pozz- (8b, 132), pot- (92, 107), in pot- (23), cyn pot- (22), cnt- (132) -inge. drenck- (8), krenck- (9) -unge.

Insitor empter, beltzer (112).

Insitum baum gepfroft (8). gepflanczt

Insitus hd. ge-setzt (7), -pflantzet, -sewet, -sat (131), -seet, -profit nd ghe-seghet (23), -seyet (22), inge-seyt f -po-tet (132), hd. -seczt, -setzt (76), -set (5), -profft (12), -planezet, -pflanezet (78), -ympfft (65).

Insodabilis i. non cessans (16).

Insola v. Insula.

Inso-, insu- (5^b) -lens abwisig (17). awis-e (21), -ick (5), -ich (23), awysch (5^b). abitzig (1). vnge-schlacht (75), -zogen (17, 75). v²-laßen (17), -loßen (8), -losen & cytel (9). stormig (12).

*Insolens v. Insons.

Insole-nter, -rter (65) dor- (17, 65), vnwiß- (63) -lich.

Inso-, insu- (5b) -lentia, -lertia (61. m.) ab- (17), a- (5, 23) -wise awiß (21). ab-wyße (73), -weis (73d), weiß (sic 1), awyschekeit (5b), dor- (17), doer- (11), vngeczogen- (8, 9), vngeschlacht- (75), viriaßen- (8), v'losen- (9) -heit. houerdie (11).

Insole-re, -scere i solere, consuctudinem frangers wider die gewonheit teben o. thun vß vnvernunfit vnd vß vbermut (75). niet plegen (132). hd. vngezogen sin. daobin (19).

*Insoler- v. Insolen-ter, -tia.

Insoloscoro (cf. prec.; i. crescere 5) begynnen quade gewonte tzo halden (132). beg. boß gewonheit haben (110). gewonen (8b). aweis (3), ab weyss (1) treyben, abwyse triben (15), abs wise driben (5b), a- (12), ac- (10) -wysen, awisick (sic 13), douen t v'woden (89). waschen (5).

Insolidum (i. nigrum 76 aus integ: rum 3 kc., terminus iuris of. Fr. 2, 147) vnuerscheidend (74). mit gesam-pter (9, 1, 74), -ter (4y), -elter (3), sammen der 10, 12), sam der (13) hant, hant gelobet (10). mit gesametir (sic 8).

Insolitus hd. vn-, nd. in-gewonet sim. vnge-went (76), -wone (86), -won (68, 110), -wonlich (65). onge-woen (132), -wanet (18).

*Insoltare v. Insultare.

Insomnium misoglite slap (85).

*Insompnis nicht hd. slaffende, schlaffenden (21), sloffen (17), nd. slapende. vnslayfflich (19). onslaplich (11)-slaf-loße, Mrg. loyii (13). slaples (8b).

Insonare luden (11, 19).

*Insonitus ge-luit (19), -luut (11)

Inso-ns, -lens (110, 132) hd. nicht (5), vn-schuldig, -schultig (8b). nd. vnschuldich, onnosel (131).

Insontia onschuldicheyt (11).

Insopitus v. Insoporatus.

*Insoporare in den schlaff bringen (110), schlapff br. (68), slaeff brengen (132).

*Insop-oratus, -itus (i. insompnis v. 11, 23) hd. nicht, selten nit, noch nicht (9) slaffende, slaffen (3), slaffen (18), schlaffende, sloffende (17), cntsloffen (8, 9) oder daz eyner slumet (8). rat (st. nit) vntslapet (8b). wachender 6), in den slaiff (132), in schlapff (68), in den schlaff (110) gebracht, ? negatius nit entschlaffen (110), niet ontslapen (132). vn-schlafferig & -geschloffen (75).

*Ins- v. Inex-pectabilis.

Inspector schouwer & anseher (75). "Inspectrix schouwerin (15).

Insperato vngeferd (65).

*Inspexio (x = ct) ainsehunge (19),

*Inspicare (anders GI. m.) straffen (9)stroffin (8).

Inspicere hd. an-, be- (76) -sehen.

Inspira-men, -tio in-blosunge (8, 9), -blasinge (23). eth- (99), esc- (106) -minge.

Ins- (alph. insi- es &e.), insi- (123)-pirare hd. ad. in blasen. hd. in-, ein-blaßen, -plasen, -blosen, -blaysen (123). eyn wehen (9 Anh.), ethmen (99), manen (8, 9). inspirauit ein wehet (9 Anh.).

Inspiratus in gewechet (9).

*Inspirium ynseunfftz, var. einseuftze

Instabilis hd-vuste-t,-de,-tig.onstedich (11). anstaende (132).

*Instagia verbenenkraut (74).

Installare hd. nd. in-stallen, hd.-stellen, -stellen, -steln (18), -viren (13).

Installatio stifft (75).

Instans hd. vn-stet, ståt (134), -stede: vnsted-elich, -ig (133, 152), ynstendig (67), acnstaende (131), anstend (110), angend (68), gegenwertig (6), korez i nicht kurezer (17) zit, ezeit (152). vnendelick tijt (22), vnendelick tijt (22). vndellick tijd (23). vndeilsam snelkeit (17 sim.). vnd. i snelleheit (10 sim.). vnteilsam snelle (8). cyn cleyne deyl der stunden ader cyn a'genblig (5^b). hd. augenblick.

Instantia hd. vnv1-troß (63), -drossenheit. -drossen flits (10, 12, 15); fliaß (17), vnstedekeit sim., steteheit (8). anastanti (141). aenstaendicheit (132). anstendikeit (110).wider- (68), gegen- (65) -wertigkeit.

Instar hd. glich-enes, -nis, gleychnus sim. nd. ghelicnisse. Ad. glich, geglichet

Instare hd. nd. in-, nd. an-, hd. ein-, wider-stan sim. wirder- (wider-, ahd. wirdar) -stehen (4). ent- o. wyder-stane (152), en- & weder-stayne (133), ain stene dingen (19). in stenen (21). ernstlichen ansten zu vberkommen o. zu haben (110) ernstlich aentasten om tzo krigen off tzo hebben (132). be- (68, 132), ver- (110)
-letzen. wecherlich syn l hart anligen &c. (65). an vechten (17). flißin (8, 9).

Instaurare hd. wider machen. bessirn o. v'nuwen (9). v'newen (8). befestnen (64). storen i stigten (99).

*Insterilis (i. fructuosus Gl. m.) vnfruchtbar (5b).

*Instica v. Instita.

Instigare (i. valde stigare; cf. instinguere) hd. reyllen i stocken raytzen, sto- ? plo-cken (> incippare), dringen, raten, einplasen (74). rillen (18). willen 7). reycen (13). reytzen, stupfen (65, 110), ryscn(110), stechen (5), stoken (99), stochirn (8, 9), in stecken (80), entzunden (65) anschunden (125), tzo stochen & aenvechten & -porten (132). anfechten (21 &c.). stårn di zen l stoppfen (6), steyn (9), zu scherin (5b), tuschern (1), anfueren (2), zueken l in blaßen (17), tzoherden (123, Ob.). prickeln (i. stimularo 3).

Instillare in-dreuffen (17), -drieffen 8b), -druupen (11), -tropffen (65), -fiillin (8). cyn triffen (9). ynne druyffin dryefin $(19)_{-}$

Instimularo in stechin(8), eyn preekeln (9). pyngen (17 sim.).

Instinctus (i. instigatio, permeano de.) tzo stock- (132), anschund- (Fr. 2, 233c) -inge. zu neygung (110). wirckung (76). in-w. (7), -gebung ? -fließung

-bringung (s5), -blasung (5b), ein plasung tot den webbe cynreley reytscap dair (1), in blassen (t) gereist (17), ein einste de vadem in gheyt (147), weudelbaum (11), kd, beschriben sim. stoßen (17), (3), kd, nd, naturlicheit.

*Instinga v. Instita.

*Insting-cro f -uere entatechen (f) tzo stochen (132), zuneygung haben (110).

*Insti-nguere, -gare eingeben vnd

*Instinon (? cf. isophagus?) magen bodem (8).

*Instipare v. Insupare.

Instipare in dem libe vorharten (5). *Instipulare bidden (17). bietin (8).

Inst-irpatus ! - upatus i. perjo ratus & -saus (16). Cf. insubulatus i. perforatue (Br.).

Insti-ta, -ea (76), -tcs pl. (94, 136), -nga (8b), t -tura (15), -tuta (68) hd. nd. kram, bant, doden b, windel (9, 110, 132) dayr man die kynder mit wynt (132), da man die k. mit windet (110), hd. wickelschnure sim.; w. da man dy k. mit bint, snure (9), seil (6), seel (8h) zel / elet (28). waglenband (15). toten-(25), toden '(5), wygen (8) -bant, doden want (13), todin- (8), toten- (75) -gurtel, bort blege, saum an kleideren, nd. xoom, boort (116), hd. krame, krome, krom; kran- (98), kram-, ror, kroum- (64) -gaden. laden der kramer (-tura 75), ogs. suedi-(136), suech- (34) -las, cf. nl. awa-del ? -chtel (fascia (Kil.).

Institor hd. nd. kre-, hd. kra-, kromer, hocker (7), ml. hoker (11), keuffer (86). kauffer (110). zusammen-k. (68, sim. 132), off die koeffmenschaff dyngen (co.? 132).

Institrix kremer- hd, -in, -sin (21), nd. -sehe. kram- (78), buck- (7) -erin.

Instituere hd. nd. bested., hd. bestet-igen. hd. setzen (6); in-, vf- (79) -8. insectten & bieden (11). beschicken (110, 132). hd. vestigen. besteten vff & vor einander (75).

*Instit-ura, -uta r. -a.

*Institus (i. q. pint habent in se) wick (26).

Institutio vff- (63), in-setzunge (65, 110), setzynghe (132), sitzung (68).

Institutus geeast (19).

Instructo Ad. nd. anwisen I leren sim. vnderwisen (8). hd. lernen (86 &c.).

*Instrumen, entum hd. ge-zauwe, zawe, zau, zug, zeug, erede (12), reytschaft (19), nd. ge-towe, -touwe (22); reischaft (11), tawe (22), zeug t beraitschaft (14), gezaw o. schribunge (8), bescribunge t geczewg (9), zeug (25, 134), z.-brieff (64, 15), offen (65), enbar (4) hr. offenroderhriffe generangtenotenotel (4) br. offnernoderbriffe, genestnotenotel (74). hant-feste (3), -feet (4), -gezug (65). werek-g. (65). w.- t riist-zeilg (Pris.).

"Instupatus v. Instirpatus.

*Instupefactio vnerschreckung (75). Insubidus i, setosus (dl. m.), securus (Pap.). ein ynbesinnter stirnenstossel (126).

Insub-ula (sg. 94^a, Ki., pl. Pap.), fulum (Ki.), -uli (Gt. 4, 257), -ulis (Sum., Of.), -ulus (147, Br., ()L m.), -lum (-lus (Gl. m.) (pic- or., tex- sum. storis) schaitinge (sum., Gr. 6, 440. ef. scheidgarn -orago), weppegerte (Gr. 4, 257). spoil,

Insubularo schuochpletzen (64).

Insudare hd. swy-, schwi-tzen, swey-Ben (7), -sezen (18), -ssen (132). schweissen (110), nd. sweten, an hangen (b).

Insucre and naion (99).

*Insuere gewonnen (8b).

In-sustus, -swetus, -schwetus (152) hd. nd. vngewo-ut, -nte (133), -nd (7), -ne (8b), u(110), vngwent (6), ongewoon (132).

Insufficiens vugnung (19), ongenoech (11).

*In sui pioso wituwerdan (141. moi: schen insuetum und insula).

Insula, insola wert (5, 11). hd. werd (1, 7, 91), werde, wirt. wer-ter (12), der (13, 23, 75). ein weder (3). were 17). cyn wer (6, 4) in aqua (6). geflolien lant (19), ein landt (68), ein eylant (98, 152), hellein (11), hd. insel, au (1, 8).

*Insula-nus v. -tus.

Insularii i. serui qui in insula retinentur (76, Br.). nl. galeyboeuen (116).

*Insula-tus, -nus (110 &c.) i. insulis habitans (70, 110 &c.), nulli contiguus (Gl. m.). zu einer insul gemacht (Ki.).

Insulens &c. v. Insolens.

Insul-sus, -tus vnge- hd. -saltzen, nd. -salten (11), -solten (23).

*Insulsus r. Insultus.

Insu-, inso- (5^h) -ltare hd. nd. stor-men. be-st. (182), -stirmen (110). hd. sturmen, sturmen (6); an lanffen. springen (4). an- (11), ain- (19) -spr. in zorn in-spr. (5b). in pose auff-spr. (1). midbleden l spotten (17). hd. be- (10), v1-sp. v'-wysen (68), -wissen (110, 132). streben (i. stupere); trummeln (75), sich vif-beymen t -lenen gegen eim (as).

Insultatio an-lauf (9, 65), -lauffung, -springung (65), -sprung (8,9). strehunge

*Insultator streber (75).

Insul-tus, -sus (132) hd. nd. storm. hd. sturm. sturm- (9), ansturm- (110), stor- (8) -unge. an-sprung (8, 9), -lauff (65), villauff (68, 110), vplocff / anstor= mynge (13z).

*Insultus ptc. v. Insulsus.

Insum-cro, -mero (4) v'ezeren (8), vorlegen (i. sumptus pra alio expendere 3, 4).

Insumptus vnuerzert (65).

"Insu-, insti- (76) -pare i inicere (139), miscere (76, 129).

Insuper dar- hd. -nach, -nache (67, 152), -noch (69), -vber, -off (5b), nd. ouer, dor noch (70), dairnae off bouen hernst (132), b. al (22), hd. oben herab, abe (67, 133, 152), fort mee (19), yber das (65).

Insuperabilis hd. nd. vnv'winlich. hd. vn-herwindelich (86), -oberwintlich mm., -oberwuntliche (133).

Insurgere hd. wider-, wyeder-steen, -etchen (4), -stan. weder-staen (132), -stayne (123). wedder stan (23), in zorn wider- (1), weyder- (5b) -sten, an feelten (17).

Insurrectio widerstand (110). Intabere fulen (8, 76). fanlen (9).

Int-abus, f -rabus (147) la guanzata (Gl. nc). halssslach (147).

Intact-a, -us vnberurt (8, 9, 45). vn= geroryt (19). ongernert (11).

Intaminatus kd. vn-, nd. on-beylecket.

Intantum also vile (110), vele (19, 23, 132), velle (22), hd. vil. allenbant ! aldewyle & vnderdes (22b).

*Integ-amentum &c. v. -umentum. Integer, intiger (5b) hd. ad. gantz. ad. gans, heel, geheel. vff-, ge-recht &c.

Integralior gentz-licher, -er, gantzer ! volkum-ner, -mer ! swifultiger (65 wer.). Integrare gantz machen (1, 8, 9). zamenen (11).

Integro gentzlichen (110). alheel (132). Integrit-as, -udo gantz-y (110), -keit (17). gentzlichkeit (68). heefheit (11).

*Integu-, intego-, integi-, intega-mentum hd. vnbedeckunge. ad. onbe-deckinge. vnv'deck-licheit (17, 23), -echet (5), -et keyt (21), -tikeit (7), -et (8b), -t (6). vnvordacket (9). vnvberdecklich (18). vnderdeckicheit (22), verholheit (100).

*Intel- v. Inter-cilium. Intell- fast nur in Hss.

Intelleccio vornufft (5b).

Intellectualis v'sten-nig (21), -telich (18), -tlicher (6), hd. -dig, nd. -dich. vistandig (1), vnvistandikeit (7).

Intellectus hd. nd. v'-nunfft, -nufft, stendenisse. Ad. vi-nonfit, -nofft (21), -stenteniß, -stendikeit. balderkennendselkraft (93)

"Int. adoptus folienkummen v'nunfft

Int. agens, actiuus (74) wurcklich v'steutlichkeit (65). würckend sinnen (63). wurek- (74), wirek- (8, 9), wurg- (15) ende v'nunfft.

Int.figuratus eingebildet vornunft(9).

Int. po-, ? pa- (74) -ssibilis vngebildet (68), eyn vngebilte ≀ mugende (15), eingepildete, wurckende, mugliche, vnbederbete (14) v'nunfit. yngehyldet synne (12).

Int. potentialis vngebiltevirnufft (8).

Int. practicus grifflich (17), be-gr. o. wircklich (17) v'nunfft. zu- (9, 63), be- (15) -griffende v'n. behendikeit (9, 63), ein bescheidenheit (15) der vin. verstentlichkeit die sich streckt zu dem wirckenden leben &c. (65).

Int. speculati-uus, -onis cin wû-(63), wu- (74) -rekende, luter &c. (65), l. heymlich (8, 17), lauter hymelische musig gende l. einliezig frewd ynwirkende (9), beschawende (74), ein erken-nende (15) v'nunfit sim.

Intelligentia licht (64), lichte vnv'ges= liche vntregliche engelische (9), vnge-vangene (9, 15), vnbetroglich (15), engels (12) v'nunft, o. bekennisse (9), v'sten-tniß (8, 85), -dikeit (13), -tlichkeit (65).

Intelligere hd. nd. v'nemen, virstain (19). v'. stenen (21), -ston (6, 76), -stan (7), -stach (11).

Intelligibilis virstendych (19). v'stendelich (11).

Intelligibilitas (Br.)vistendenisse(11).

*Intemeatus vngeheilet (8b).

*Intemerare &c. v. Inuiolare.

Intemerat-us, -a (8, 9) vnbe-vlecket (11, 65, 132), -maßet (110). vn vorvnreynt (8, 9). vervnrainigt (76). vngeletzter, vnuermeligter (74).

Intemperantia vn- (110), on- (132) -messicheit.

Intemperatus vn- (19), on- (11) -getempert.

Intempories, esteries (19) kd. vngetempert (8b), ewider (17, 15x), ewiter, -witter, -weder (133), -suntheit, -stum-keit (6), -stemikeit (7). on-weder ! -gesontheit (132). vn-weder (22b), -zuntheit (23), -synnicheit ? -tidich (22). Ad. vnzidig, -zidekeit (18), -zucht (7). storm (11, 19). vnmessig wetter (75).

*Intempesta (i. conticinium q. v.) mitternacht (8, 9).

Intempostas vn-zidigkeit (13), -czeyt-liche (9), vngestumkeit des gewitters (15).

*Intempo-steries v. -ries.

*Intempest-inus, f -us (74) vn-gestiem (76), -czeytig (4).

Intempest-iuus, -us, -uosus hd. vnzitig. zeitig, zidig, zeytlich, zitlich gewidder (8). vntercitlich (-luus 100). nd. vntidich.

Intempestum vn-zijt (5), -tijd (23), -zidig (18), -gezit (6).

Intempest-us to -inus, -iuus.

Intemptare (i. non tempture 76, track. von intentare) nicht virsuehin (8, 9).

*Intemptatio ontidinge (11).

Int-, ino- (2, alph. 1) -endere hd. ad. an-, nen- (132), syn- (138), ge- (68) dencken. hd. an-dyncken (13), -sehen. mercken (19). marken (11). hd. mern (i. augere 17 ke.), einmeren (1, 2); mut (65), willen, wiln haben, han meinen (8b). waßen (1) span (17), haben gespant intenderunt arcum (65).

*Intendium eyn wille (7).

*Intenerarium (at. itinerarium) weg

*Intenctangus v. Intercutaneus.

*Intensibilis deencklich (11).

"Inten-sio v. -tio.

Intensiuo kreftiglich (9). mer kr. ? maniger I manigvaltiglich (9 Ash.). kref-lichen (13). ein krefftlich (63).

Intensus zu-nemig (1), -nemunge (5b). kreftich (13). gespannen (126).

Intentare (i. intendere i viriliter mimari 66 &c.) drauwen (17 &c.). drewen (9). drihen (10). dreyben (12). driftich, Mrg. dreben / dreffeligen (13). andencken halden (182).

Intent-io, -um hd. meyn-, meun- (13) -unge, intentio wan- (22), men- (23), mark- (11) -inghe, hd. an, nd. aen-dacht, aindaythe (19), inten-tio, var. -sio vocis erhebung der stym, gy., varr. gry-llung (es). intentum man- (22). men- (23) -inghe.

Intentus s. mainung (1).

Intentus pic. ge-spannt, -mert, -dacht (17). krefftig (10 &c.).

Inter zuschen (5). ent.z. (19), zussen (7). der zwischen (75). czwoßen (21). vnder (7, 93). manek (22b). mang (125). twisschen (22). en-tw. (23). tusschen (11). intosgen (99).

*Interamen (st. intraneum) ags. i-(136), in- (94) -uifli.

*Inter-bellare v. -pellare.

*Inter-calatim v. -polatim.

Intercap-edo, -ido (Gt.), -ito (136) griffunge (19), vnbe-gr. (5), vnder- hd.
-gr., griffen (9,21), grieffen (8b), greiffen
(4), -schoß (o. greyffunge 151, 152), nd.
-gripinge, be-gr. I onderschot (11), eyn begriff tusschen (131), b. zwischen (68), begriffung zw. (110) zweien dingen. wit zwischen dem end o. steet, rar. stett (locorum 75). ain luck (i. spacium inter duos parietes (78). untarfrist (41. 2, 538). ags. frist- (fyrst-Bosw.) -mearc (84); frit maerc (136).

*Intercapere onder gripen (11).

*Intercap-ido, -ito v. -edo.

Intercodoro vnter gehören(1).czwisen komen (13), dar zwuschen kummen &c. (65). entgegen geen (110). tegen gayn (182). Ad. nd. bidden. Ad. bitten, vor-(8), fur-(110) b. v'bieden (8b). beten (9). bedden (21). beyden (5), 18). beden (5. 14). pitten williglichen vor einen andern (75). ver-sunen (12), -syenen (10). teylen (7. of. intercidere).

Interceptio vadernemunge (8).

Interceptor hd. vudernemer. vor-kommer, var. -kömer (64). mittler im scheiden (75).

*Interceptrale eyn vnder schoyße (19. of, intercapedo). onderscheit (11).

Intercoptum ags. are- (136), arae-(sa) -pait; i. est repait uses (136), raepaid ппяся (94).

Intercessio bede (17, 23). beede (19). bedde (21). bet (76). gebet (8, 65). hd. bed- (5), beyd- (18), hitt-, sun- (9), son-(8) -unge. sune (t) erwerbunge der gnaden (9 Anh.).

Intercessor bidder ! soner (8), suner (9), pitter (75).

*Inter-cidere v. -dicere.

Interendere tusschen beyden (132), zwyschen b. (68), ent-zw. (110) vallen.

Intercidero eynzwey- (8), entzwey- (9), onder- (132) -snyden. vnder -schnyden (110), -brechen (\$5). deyln (21). teilen mit der schnidung (75).

Inter-, intel- (98) -cilium vndru prau (2). vnder- (23), vnter- / zwischen-74) -braw. zussen den brahen (8). czwy: schen den wint proen (9). ags. betwech bruwum (94%). cilre (8um.).

Intercipera (in 76 untersch. von -piro (68), sich entgegen stellen (110), tegen i. includere) hd. nd. vnder-nemen, gryffen

> (18), -haubt (1), -heupt deyl (5), -heit (1) wbe (17), mythel hobit (5), dz mitel am haubt (184). middel opt hoefft (188). m.-houet (23).

Inter-cise, -acise (alph.-ciso), -cisso (76), -sice (110) vnder-snidg (5), -sniddich (21), -snedich (23), -scheidig (17), hd. -scheidelich, -scheidlich, -schaidenlich (76), vn-scheidelich(67,188,182), schentlich

(sic 7). Inter-cisus, -scisus (10, 12) ynderbrochen (65), -nûmen (12), -nomen (10), schnitten (68, 110), ondersneden (132).

*Interclicus abe wisch (8. cf. interlictus).

Intercludero in sließen (17). vnder-(8), be- (9) -slissen, ver-, zil-, von im vB schliessen, verschlahen (65).

*Intere- v. Interp-clare, -clatim.

Intercolum-nium (75, Ki.), -pnium, -pnum (78) xwyschen den plieylern (9). wijt zw. zweien sulen (76)

Interconscriptus, -um vmb- (19), onbe- (11) -vangen.

*Intercoreum (of. inter-cutus, -cudium, -cutium) ein qwerder in calcco (B).

Inter-cucida e -necida.

Intercu-daneus v. -taneus.

*Intercudium (i. coreum durum quod sutor interponit in consucione calciorum) eyn korder (4, 74). koder, vlg. sta-, varr. flu-sir (i. liripipium q. v., pictacium 75).

*Inter-culus v. -ula.

Intercus (sbst. adj. i. intrinsecus quaei inter cutem 110 be.) hd. eyn suchte sim., such (5h), seuche (4), kranckheyt (110), wetage (75), siechtag (76) zwische-n, -nt (6), zu-, zi-ssen fel, ezer, hut, hant, vnd fleysch sim, eyn krenekde tuschen vel vnd vleysch (132), en suke twisschen vel vnd vlesch (23). hd. waßersuch-t, t -tig (ss). waterzuchtich (11). jucket (i. numida); der iuck o. iuckiger (74). nd. artyk est vlersyn, hd. dz ferch i. paralysis &c. inter carnem et cutem (109).

*Intercu-sium v. -tium,

*Intercu-taneus, -daneus (144), -tinus (75), intenetangus (7. cf. hespercanceus?) (i. q. seminiuens 75, intercus, inter carnem et cutem 66 &c.; patiens morbum de. 110 &c.) i. hydrop-s l -icus (148). Ad. zwischen, zwissen (152), zusezen (21) fel, hut (6) vnd fleysch sim. zwuschen der hude vnd dem fleisch (7), tusschen vel vnd vlesch (22), twyschen velle vnde vlesche (23). halb tod (75).

*Intercutarius cyner der dye sucht intereus) hat (18)

*Intercut-inus v. -ancus.

Intercu-tium, -sium (11), -tum (-dium q. v.) quer-der (8, 9, BM.), -tele (8b), -del (11, 19).

*Intercutus querdel (23, 109). strick

Inter-dicero, -cidere (1) vnder-, wyeder- (5b) hd. -sagen, nd. -seghen (22), -zeyghen (23), v'- (19 &c.), ge- (11), weder- (132) -bieden, v'- t wider-bieten i. includere) hd. nd. voder-nemen, -gryffen (19). vnwordes grifen (14).

Intercipu-t, -d (56) mittel au dem houpt, vlg. scheitel (75). das m. des houptes (67), heuptes (123), heupts (151), haupt (67), heuptes (123), heupts (151), haupt (68, 70), haubt (56, 151). m. vff dem haupt (110). daz m. deyl (7, 21) des heubts (7). das n. teil des hauptes (68). m.-heubt (7), -heupt deyl (5), -heit (18), -haubt (1), -heupt deyl (5), -heit (18).

*Inter-dicium v. -stitium.

Interdictum hd. v'pietung (1), v'bietung, v'b. göttlicher ding (6); v'-bye-

dunge, -hyete (5). vor-bedinge (23), -byndung (5b). gebot (11). geboyd (12). nidderlegunge godis dinst (17). singens verslachung (2. gf. 8m. 3, 442). hd. banne. interdiekt (110 &s.).

*Interdu-ctim, -atim (KL) (i. interim)

alslang, diewcyl (74).

Interdum hd. nd. vnder-stunden.
-stonden (21), hd. -wilen. zu zyten (75).
etwan (7).

*Interea (>< inantea) furbali (6H).

Inter-ea, -ia, -im hd. ad. vnder-des, hd. -dez, -deß, -ß (17). hd. dar-, dazwischen; dar-zwischen (183), -zuschin (5b), -zuschen dar- (17), her- (19) -zuschen dar- (132), hior- (11) -tusschen darentwischen (22, 23), der weil (75), dye- (17), aldi- (99), de- (13) -wile, sent l viftebynnen der ezijt (19), sieder (11), allenhand l aldmule (77).

Interegermus v. Intrigo.

*Interemere hd. doden (Mas. mog.).
*Interemptions totlich (19), getet (16).

Interemptor hd. nd. doder. hd. doyder (153, 152); to- (9), tot- (151), tot-, tod-, do-, do-, (6, 47), doit- (7), tet- (78) -ter. vnder-kauffer (10), -keuffer (12).

Interemptus hd. nd. ge-dodet, -doyt (5, 132), hd. -totit (9), -tottet, -todet (7),

-todt (184), -tottet (181).

Interero (i. intricaro 75) Ad. in., tot- (8, 9), dod- (8b), sterb vnder- (6) -riben. ein-r. (75), -reiben (1, 4), -schmoldern (cf. aiparo) t -brocken leyht (9, cf. internectum). (75), -yn-br. (9), -pflocken (125), zu brochkin (8), in-wrinen (23, 138), -trucken dd. nd. dot. hd. doyd, doyd (110).

Interesso (-ES, -sum) hd. zwischen sim., vnder, mit (110), gegenwertig (65), nd. twischen, onder tusschen (131) sin. thussin wesen (8b). an horen (1), schaden (17).

Interest mit syn (68), mit- t teil mithaben (110). yt tzo behoeret off yt schelt (132).

*Inter-fallum v. -uallum.

Interfectus herslagen (16).

Interfleere hd. nd. doden hd. toten, toden, doten, totten (151), todten (154), tetten (76), dotne (67), doyden (152), vordotin o. dot slan (8). dot slagen (17), her- (17), er- (6) -stechen.

*Interfici-da, -a, -um v. Internecida, -um.

Inter-finium, -funium (147), -sinium (8, 75), -simum ? -simum ?5), -nimum (17) nasacrustula (180), naßkrostel (24), nas-cröstel (93), -cruppel ? underdaut (5, 5]. Sm. 1, 461). die cruspel (64). or-, ar-, nasen-cr. ? knorpel (75). bandt der nasslucher. nl. middeuschott van de nuesgaten (116). das mittel (9, 17, 64), mitten (8) in der nasen. der n. gater dat myddelste onderslach (147).

*Inter-fitium v. -stitium.

*Interfligere drauwen (17). twingen (8, 9).

Interfluere (an zwei Stellen aufgeführt) hd. nd., in- (23, 132), ynder-yliessen zim., -yleten. intosgen flujen (99).

*Inter-funium v. -finium.

*Interfusum (instr. leprosorum; cf. fusum) clipspandere (108).

Intergeries &c. v. Intrigo.

*Intoria (i. intestina (il. m.) v. Interea. mittler (110).

Interiacero vnderwerffen (86).

*Interiare (st. iterare) vianderweyten

*Intericoro entezuschen werffin (19) tusschen warpen (11).

*Intericere sterben l worgen (aus vorgen interire; 18).

*Intericia v. Ictericia.

Interioctio hd. in werflunge; vnder-w., -worflung (17), -wurff (68, 76), nd. -werpinge. ingeworflen wort (65). interioctiones mut wapen mortio te iodute; kus kis pullos (moucus), has har har equos (109) Cf. v. huri; zwuder zwustaher verba quitus aurige compellunt ducuntque ad trahendum ad mnistrum manum (75. i. q schwude, schwode Fr. &c.).

*Inter-igo v. -trigo.

Inter-im v. -ea.

Interimero hd. nd. doden nim. hd. v'derben. nd. vordaruen. dylgen (13). decken (7).

Interior inwendiger (76).

Interire v'gen l v'gan (5), hd. nd. v'gan, hd. v-gen sim., -gane (13); vergayne (152), vorgain (19), vndergen sim., viriderbin (8), v'triben (9), sterben, st. gan (7), nd. steruen.

Inter-itio, gen.-icio, l-necio, -netio der todt (110), dot (68), doet (131), hd. tot- (8, 9), dod- (8b), sterb-, sterff- (5) -unge, streyt do nyemant lebendig be-

Inter-itus, l'-icies, -ities, -nicies hd. nd. dot. hd. doyd, doyt doyt v'gen (7). hd. nd. v'gene, nd. v'gen-, zergeng-(2a) -lich. vergeung (1). hd. vndergang mm. v'derb- (9), v'derp- (8), dodes v'dirpe-(17) -niß.

Interius hd. in, inne-wendig; inwennig (5), -windig (21), -wynich (13); inden wenig (18); ynnwyndick (19), nd. inwendich, van binnen (11), i. veniro innball kummen (125).

*Interletus i. deletus (76).

*Interlictus (st. -litus of. -clicus) abe wischet (9).

*Interlimium, (st. -lunium) vatermane (Sam.).

Interlin-earis, varr. -iaris, -ealis glosa cin villegung die da erfult die wort des texts, ein erfullung der wort

Interloqui besprechen (9).

Interluctari menlich (8), menschlich (9) rangen.

*Interlucro (i. interlabi 76, Pap.) vallin (8, 9). glyten (9).

"Intermaturare i. interficere (16).

*Intermediare mittelen (5b).

"Intermediator v. Mango.

*Intermedie vnder- hd. mittel-, mitteln (7), nd. -middel (23), -middelich (22), -scheidelich (6). mittelich (5^b). in mittel (110), onder dat middel (132).

Intermedium vnder- (21), zwischent-(6), zwischen- (13), entzuschen- (5), zussen- (7, 18)-mittel, mitten (7). twisschen middel (23).

Intermedius vnder - mittler (75), mittel (1), -middel (23), -scheydne (70), hd. -scheiden, -sch. zwischen beiden (110, sim. 132), -scheid zw b. (68), -scheidig, -scheider (7,78), vnterschyden (68), ein mittler (110).

Interminabilis hd. nd. sunder (18), sonder (18), an (8^b, 75), on (6) ende. cyn end (sic 18). hd. vneudelich sim.

Interminus an (4), sonder (132) ende.

Intermissio acker-reihin (64°), -ng

Intermittere entzuschen sendin (19). vuder-wynnen (22°), -winden (110 &c.), -wegen loßin (8 sim.). an nemen (22°). af laessen (132).

*Inter-modia, -mordia v. -nodium.

Internasum ags. neb (94).

Internecare toten (9). dodin (8).

Interno-, interfi- (74, 76), intercu-(8) -cida, ? -cia (74) todter der einen menschen mit falscher zeugniß todt o. vom leben zum tode bringt (74), der eynen dodet mit gezuge daz falsche ist (8), der eyn totet mit valschen ezewgen (9).

*Inter-nocium, -necio (75),-itio (q.v.),
-ficium (75, 76), -ficies l'-ficio g. onis
(76), -nicium l'-nicidium (Br.) strit do
nymant ynue leben blibt (8), mit dem
l. darvou kompt (75).

*Inter-netio v. -itio.

*Inter- (>< per-) -nicles vor dirpeniß (5b).

Internicio ster- (23), stru- (22) - uiuge. Inter-nicium &c. v. -necium.

*Inter-nimum v. -finium.

*Internix (vermis of, hytter) horwurm (76). en dou worm (23).

Inter-nodium, -modia (pl. 336), -mordia (v. acrocheria) vutetknebel (74), vd'ern (st. vudern-) kneuffeln (8), knauff (5), knopf (76), knopfel (1), knopfel (21), knobel (5), knopfel (1), knoffel (4), knoppel (2), cyn knepeln (18), knochil (9), knygel (13), knichel (22), knouel (22, 23), cnokel (226, 132), cyn knauffloch (17), knye- (13, 110, 132), knu- (82) -schybe, -schyeff (132), rugge knacek (11), rückbein (19), been (132), pedich (13 Mrg.)

Internuncius vuder- (19), tusschen-(132) -bode. onderbade (11). mitte- 110), zwischen- (68) -bot.

Internus yn-wendig t -lendig (8), -wendicklich (9). der (verb. in dey) byn-den yst (13).

*Inter-palatim v. -polatim.

*Inter-pallum v. -uallum.

Inter-pellaro, -pellari (94, 186), -bellare (138), -pellere (1, 18) hd. nd. vnder-komen, hd. -kummen (18 &c.), -k. mit gebet (75), -heyschin (5b), -hayssen (1), -nemen (b, 4), vndeneymen (3), bietin (8), beten (9), bitten (65), hd. v'bieden, fragen, nn- (110, 138), ent- (48) -sprechen, erscregken (13) ags. refsa (136), raefsed (94).

Interpellatim entrelu (5b). Interpell-cro v. -aro.

*Interpell-ero v. -aro.
*Interpidus v. Intrepidus.

Inter-pola (9, 76, Br.), -polla (3),
-pula (4) (i. vestis renouata 76 sim.) ein
vmbgekart eleyt (3, 4), gewalkt gewant
(9).

Inter-polare, -pollare, (-pellare q.v.), -colare (7. > -culare i. poncre 110,

132 st. -calare) hd. nd. vnder-nemen, -nemfg (7), -komen (7), -lassen (15), losen (19 &c.), -laten (11), v'anderen (110 &c.). vphauwen (133), beduyster (13), walken (9), trageliche (-ro st. -to 80).

Interpolate tregelich (8).

Inter-polatim, -colatim (7), -palatim (68), t -calatim t -scalatim (147) hd. nd. vnder-vellig, hd. -feldig, -wendig (7), -wilen. allen-telen, -tzen, alleynckede (147).

Interpolator (i. mango) stumpfler, hosenflicker, kleiderbutzer, ul. brodder

Sec. (116).

Interpol-atus, -atum (95), -us (9), incolatum (7) ynder-nummen (65), -nommen l-gefudt ((7), -lossen (9), -losen (8), -slagin (95), -schlagen (7), yornewat-atus, -us; gewalket -atus (9).

*Interponare (et. intonare) luden (7). Interponero vnder seczen (19). in setten (11). dar zwiischen wersten (65).

Inter-positio v. -stitium.

Interpres hd.nd. beduder. hd. be-duter, deuter; duter t exeyger (7); vib-, autileger; fursprech (65); tul- (75), tol- (9, 4), dol- (8) -mecz; dol-metsch, -metsche (10), -mescz (13), -meczer (21). dôlmets (12). doll ments (sic 7). eyn dale metsche (17). tolmeschtz (6) nd. tolleck (22b), tolck, t de alle sprake kau (22).

Interpretari hd. nd. beduden. hd. betüten, -duten, -dewten; bedyden (13); vB legen (13, 65, 75) die sprache (75). lwschin (8). thoveren t malen (22b), tulmetschen (1, 75), dolmethen (5b).

Interpretatio Ad. vBlegunge sim. Interpretations Ad. vz legelich sim. Interpretator eyn sprach kunder (50). *Interp-ula v. -ola.

Interradere vnderscheren (4).

Interrasil-is, -ilis, l'interreasilis (14) hd. nd. vnder- schoren, hd. -schoren. -geschoren (6), -geschoren (21), -tosch beschereg (99), -graben (12), -geden (10), -figelote (i.intorlimatus 120), -filiter (121), poliertz holtz (74).

*Interreri vuerschrecken (75).

Interritus vnvirveret (19), onverveert (11).

Interrogare hd. nd. fragen. hd. erfr. (75), fregen (9), fregen.

Interrogatio frag-e (19), -unge (8b). Interrogations fragelich (19).

Interrumpero zu-(8, 17), zwey-, varr. entzwey-, entzweyg-(55)-brechen vnderbr., -kummen, -reden (65), -schoren (99).

*Intersabativ.Iter.Interpassabulum. Intersealar-is l = 0.19, ist, 74), intersealere (74), -stor (7) (cf. scalare) vndergegradet (7, 8, 23), hd. -gegrabet (21), -gegraben. -graben (133), -gestiegen (17), -satzet (10), -seczt, -setzig, -gescheyden (18), -leytert (9), leyter (8), -geredter l-getrepter (74), nd. -ghetreppet. steych (49), eyn sproyß (scale 19), laytersprussel (74), leytersta-ffel, xxx. -pfcl (64).

*Inter-scalatim v. -polatim.

Intersca-pulum,-pula,-phium vnder (8), zwüschent (6), zwyschen (9), tusschen (132) den (die 132) schuldern sim. zwischen der schultern die wyte (75).

*Interscis- v. Intercis-o, -us.

*Intersias v. Incerpias.

Prayernacu unomante u.

*Inter-sice r. -cise.

Intersign-um, -ium (1, 110) fach l vaderfäg (12), vater- (74), vor- (3, 5, 18, 22, 23), wor- (76), wort- (1, 69, 110), wart- (21), war- (56, 17, 22, 4, 74), ware- (10), ver- (7) -czeygen (3, 56, 21), -zechen (18), -czeychen, -cz. der warheit (4), nd.-teken.

*Intersi-mum,-nium,-num v. Inter-

Inter-stitium, -fitium (7), -dicium (18), l -positio (26) (cf. abseomsorium) hd. nd. vnder-, wite v.- (75) -scheyt, nd. -scheyt, -scheyt, ad-scheyt, -scheyt, -scheyt

*Inters-tor v. -calaris.

Inter-trigo, -igo (132) (i. bubo, paratrimma) der bickars (132). nl. blickaers (118). daß fraten (125 Mgs.). der fratt (Iten.). fratt-reibung (Ki^a.). ara- (111, 116, Iten.), reit- (Ki^a.) -wolff. ein abgenifter bletz von der haut (Fris.).

Inter-uallum, -fallum, -pallum (18) vuder-loß der zyt (15), hd. -lazz, -laß, -las, -laß, -las, -laß, -las, -laß, -loß (6), -loß (7), -loyz (5), -scheyt (19), -sacz (3), -valle (10), nd. -lat, -loß (23). mitten-zit t -stunde (8), tuschen tzijden (15z), die woche dy man hat zuchen wihennachten und faßennacht (17), vastelauent (22), nawinter (109), mittelt merunge (19), midder t marringe (11), ain till (1, -vude hec interna dic, cuthenacio palorum 16, cf. 8m. 1, 442).

Interuenire hd. nd. vnder-komen fbidden, hd. -bitten hd. fur-b., -biten (131). byeden (5, 133, 132). v³b. (17). bieten (7). byten (9). pitten (66). hd. vber-, zussen-(12). -kummen, -komen. fur-k. mit gebet (15). ouer-k. (132). vnder laißen (18).

Interuenium ein keil berges (Agr.). Interuentio bede (11).

Interuentor bitter (8). beter (9).

*Interuentrix bittryn (8). beterynne (9).

Interuentus gebeden (8b).

Inter-ula (i. camisea 18 &c.), -culus (i. inferior camisea 16), inc- (9), i ins- (14, 76) -crula hd, hemede (120), hemde; vnder-h. (68, 74, 75), -pfaiten (i. placent-rum i -um 15), -klayde (14), -rock (110, 132), hinde (8).

Intestabilis yngeczug- (8), vngezeug- (75), vnbeczewge- (9) -lich.

Int-estatus, -restatus (8^b), -estator dot an sele gerede (8, 17). tot oder (sic) sel gerete (9). on (8s, 110), sonder (131) testament, sunder gut (8^b, ss). on- (11), vn· (19) -bescheyden, t arm (11), arme (19), an ein geschefft, vlg, seelgeret, gestorben (75).

Intestinum, pl. -na, incesma (v. oxenterare) hd. nd. in-, ynne- (19) -ge-weyde. inge-weit (21, 151), -wied (6), -wede l caldunen (pl. 125). ingwaid l geterm (93). vnderwerd (18). darn, pl. derme (95). derme (13). ingislahti (pl. 164). lummelen (22°, i. q. lummelae Br. Wib. 2, 9×; lummel abdomen 147). krieg geyn den eldern (8). bellum die. i. quod cal inter testas i. muros ciulatis (Br.).

Intex-ere, -o t -to (76) wireken (3). in-w. (8nb, 17), -weben (9), -tragen (17), -binden (76). sailen (76).

Intyba &c. v. Intuba.

*Intiger v. Integer.

Intima inspiratio inwendige manung

Intimare hd. nd. kundigen. hd. v'-k., -kondigen; kunden (4); v'-k., -konden (6). konnigen (21). kunt doyn (5b), thun (1). gebyeden (11, 19). erbynden (8b). vffen- (7), offen- (76) -barn.

Intimas spelgenoyt (19), spuelgenoet (11), speelgenoeb (12), heymelich ractzman (132 sim.).

Intimatio v'kundigung (17).

Intimo ynnichich (17 sist.). inwendig

*Intimi-ditas, var. -tas innerlichkeit

Intimus hd. in-wendig, -wenig (5), -wynnig (21). inweendelich (11). ynne wendelich (19). inwerig (110). ynnick (5h). ind-, var. inwerlicher (65). der inderst (17). alder-inders. Mrg. -inwendigest (13). die bynnenste (182). en binnen (23).

Int- (8b), ino-inotus ingeru-ret (8b), ert (11).

*Intinearium (st. itinerarium) tagspys (76).

Intingere in-duken (17), -dunken (85, 110), -tunckin (8, 9), -doepen (132), -ruren (85), -weychen (9), -steken (11), ynne dasten (19), bespre-wen, -ntzen (85).

*In-, inat-ringibilis vn-gegriffen (80), -berurlich ? -begreytlich (9).

*Inti'nus (st. intimus) di bunen (bu'nê = nd. binnen; 8b).

Intitularo schryebin (19). in-schriben (110], -schrijuen (132).

Into-, intol-lorabilis hd. nd. vnlyde-, hd. vnleyde-, vnleyd-, vnlyden-l vntregen- (26), vntreg- (35) -lich. hd. vnlydsam. Intolerabilitas vagedultigkeit (75).

Intonare don-nern (5), -em (17, 28), -ren (22), tonnern, boldern &c. (65), tonen (6), thunnen (99), denen (76), kd. luden, lauten, intonieren, anheben, vpheuen (132), singen (8, 9), in scheln (17), erschellen \(\ell\) -hellen (i. resonare 75), doben (186).

*Intonitus lued (19). luut (11).

*Intorsio (-tio Ki.) crinium ingefioch. ten lock mit hanff, var. hauff, vel aliis (65).

Into-, indo-xicare, -xitare hd. v'geben; v'g. mit gifft, v'gifft. nd. v'gheuen; v'gh. mit venyn (132), dar cyn van stereuet (22). hd. v'gifft-en. igen (78).

*Intoxicatio vor-giftniese (9), -griffnis (sic 8). vigiffeniese (11).

"Into-, indo- (138 &c.) -xicator, -xiator (133) cin v'geber (110 &c.) mit gifft (110). v'geuer (132).

Intoxicatus v'-giffiet (110), -geben (68), -gheuen (132).

Intra in-wendig (7), -wenig (5), -wyunig (21), ynne wendick (19), binnen (23), van b. (11), b. in (125), bennen (99), darzuschen; imper. gang enen (17).

*Intrabus v. Intabus.

*Intractus(?) vngezort(8b.st.intactus vngerort? intritus?).

Intractabilis vnhandeliche (19), onlidelich (11), antiger (74).

*Intragium einlaytung (%).

Intraneus hd. nd. in., ine. (17), eyn. (21, 134) -lender. in-wendig (7), -wenich

35

(5b), -newendiger (6). eyn die bynnen besonen (21), -seen (13), -zen (23), geboren is (132). kd. eyn heym-sucher -achauwen (7). aonsien (132).

"Intuori (ab intuor) hd. beschirmen.

*Intrango (st. interanea) indinta (? Of. 1, 298).

Intrare, introire hd. nd. in-, (bes. -iro) darin gan sim.

*Intratare v. Intricaro.

Intremiscere behin (19), beuen (11). Intro-, inter-(8h)-pidus vnververeck (19). onv'veert (11). kune (8b). vner: schrocken (65).

*Intrestatus n. Intestatus.

Intricare, intratare (7) (i. interere q. v.) hd. ud. flechten t hindern, hd. in-, eyn-, vnder-tl. velchten (23). hd. werren (110); v³-w., -weren (19). in winden (17).

*Intricatio vorweringhe (19).

Intricatus vorvaren (23). erforst (6).

*Intrigo (76), inter-egermus (199), -geries ! -gerinus paries (Gl. m.) cst paries que inter duas domus in- (76), inter- (129) -neritur sim.

Intrimentum v. Intritum.

Intrin-secus, -sicus, introrsu-m, -s hd. in., eiu- (4) -wendig; inwenig sim. nd. inwendich. introrsus binnen (29). en- (23), von en- (19) -b.

Intri-tus, -ta (116), -tum ? -mentum t protrimentum (125) ynge-broch (8), -brocket t -reret (9), -pflockt (125). ein gebro-ckete, -sembte speiss (116).

Intro innen (110), dar-vmb (7), hd. in, nd. inne. enymnen (125). bynnen (132).

Introducers hd. nd. in-voren, -vueren (11). hd. in-, ciu-furen sim., -leiten, -leiden.

*Intro- v. In-fligero.

Introgredi in-geen (110), -ghaen (132). Introire e. Intrare.

*Intro-isare r. -nisare.

Introitus hd. nd. inganek. an-fang (17), -gang (im Cultus 5).

Intromittere (i. immittere) vuderwenden (13), hd. -winden, -pinden (1), -sten (73), -laßen, -laßen (7, 183), -thun wim., -lassen o. done (152), wd. -don. inlatien, «laessen (132), «thun (17), ynne losen (19), an nemen t beginden (17).

Intro-nisare, -isare (152) in tronen (1). in den Ad. thron, tron (21, 22), toren (23) hd. setzen, sitzen (21), nd. setten. hd. nd. in, hd. ein-, serlich in- (110, 132) -leyden, hd. -leyten- inforen (13). einsetzen (75).

Introrsu-m, -s v. Intrinsecus.

Introspicere in-sehen (118), -syen

*Intrunc-are, -care hd. nd. sto-, sto-(134), ste- (7) -eken, in den stok sliessen (6), setzen (110 kc.).

*In- v. Jus-trusula,

"Intu-ba, -la (94, 138), inc- (17, 74), yut- (9) -uba, int-yba (c. cichoreum), -iba (131, Sum.), -ybus t -ubum (116), -ibus, ine-ubum (74), -ilia (q, w), rutibus (q, v), bitubus (q, v), bitubus (q, v) hint-laufit I-left (1i), -loft (9), -lauff (74), binelof (80). stur (m. 4, 131, Gt. sim.). har-strenge (Sum.), -strang (Gt.), quecea (181), einwork (Gl. Zweil.). ags. unalhuuyrt (94. 136), wal wr (212). sunnen-wirbel (74), -wend (3) musschate (11), ringelplum (14), scariol, nl. witte endiule (116).

Intueri (ab intuor) hd. be-, an-schen. -hulin (8), -holn (17).

Intuitus geaycht (132), an-g. ? -sichtig 2 -west (1), -weliawung (110). must (2).

*Intula v. Intuba.

*Intumare (i. tumare &c. 78; i. q. incomare Gl. m., intimum facere Kl.) geschwellen (76). zu sweln (17).

Intumella grunt (19. ×intumescere drinten? e. inualitudinarius grunt neben

aweller? >< grind?).

"Intum-cre, / -cscere / -ularo (65 &c.) begra-ben (19, 66 &c.), -nen (132).

Intumere hd. swellen, ge-sw. nd. zweellen (11). zn-dinsin (8), -donsen seyn (9). hochfertigen (8, 9).

Intumescoro zerblasen (85). drinten (99 Mr.).

Intumulare hd. nd. be-, in-graben, granen

Intumulatus be-, ver- (110) -grahen (68, 110), -grauen (132).

*Inturis (i. capparis) kappres, nl. cappers (116).

*Inturtus (: turgoro?) grindecht (8, 9). indorcus (alph. it-; i. scabiosus) kretzig l reidig (76). Cf. yrurchus?

Intus dar. hd. -in, nd. -inne. do. l von-bynnen (125).

Inuadero Ad. nd. an-gan, -gane (153), hd. -gen, -gone (67), -gayn (155), -langen (verbis mit worten 75), Jauffen, nd. lopen t verdigen, hd. vertigen, firti-gen (17), verten (8, 9), hd. in-gan sim. -lauffen, anloepen om tzo vechten (132). anlauffen vmier (194), v. die (68, 69) augen. vil loffen (i. crudeliter vadere 76).

Inunlescere hd, nd. krancken, hd. krencken. kranck (22), krang (6), atarck (110, 132) werden. vbel mogen (75), verschwinden (76. × inuanescere?).

*Inualidare krafftloß machen (#5). Inualidus hd. nd. kranck. hd. krang. vn-togelich (8), -tugenlich (9). ain vnmigenlicher (76), machtloß der krefft (75).

Inualitudinarius hd. kranck, allweg kr. (110), der allewege kr. ist (5). hd. nd. quele-r, -nde (133). qualich (81). quichlich (9). quichlich grunt (8). sweller (7), eyn siech (17).

Inualitudo siecheit (110 &c.), kranckkeit (110).

Inua-nescere, -lescere (q. v.) hd. nd. v'swinden, tao niet gaen (182), zu nicht worden (110), zenichten machen (66)

Inuanum vmbsust / vnfruchtbarlich

*Inu- v. Inf-atigabilis.

Inuectio intrageniase & corn (100). per inu-, wwr. interi-ectionem corripere hefftiglich straffen (65)-

Inuectius cyn nyd-ung (110), -inghe (132), sige bittung (89), byssende vnd boelf berispinghe (132).

Inucctions nydischen ! lasterlich (110). nyde- vnd verrade-lich lasterende

Inuo-hero, -ero, -o hd. nd. in-varen, hd. duren, furen, fieren, foren nydelich be-rispen (132), -rieffen (110) vnd byssen.

Inue-, inuo- (8) -lare in hullen (9),

Inuclatus bachtheubtig (125).

*Inuenen-are, -cro vorgeben cum veneno (19). v'geuen mit venijn (11).

Inuenire hd. vynden.

*Inventicius fundelinek (ciaus paren: tes non sunt noti 19), en vondelic (11).

*Inuerare (cf. inuetorare) alden (7). gan (23).

Inuerecundus hd. vn-, nd. in-schemelich, hd. -schemlich, -schemig. nd. vuschemelie, onschemel (182), on scham (6s. 110).

"Invertare kloemaken (23. cf. inverare. inueterare?).

"Inuer- v. Inue-terare.

Inucrtero hd. nd. v¹-, hd. in-, ynne-(19), vm-keren; wider tail k. (ss). in kieren (11), om- of vterste bynnenkeren (132).

*Inuestare (u> f) hart beschwaren, fest vnd hert anfechten mit pyenlich-keit (65), reysen (29), reissen (6).

Inue-, infe- (25) -stigabilis niet vyndelich (13%), vnerfar-lich (25), -nlich (110).

Investigare hd. v'-suchen, -soggen (21), -sporn (5b), nd. vorsoken t -spen (23), -saken (22b); ervaren, hd. er-farn. -forschen, -spuren (1); vB-f. ? -sp. (65); sporu; h'farn t inforn (17). vijuden (132). onder-v. (11), -sochen (132), vuder finden (19), vraghen (23).

*Inucatigare (>< -tire) bestetigen vff ein pfrån (6).

Inuestire hd. kleiden; in- (5h), under-(19) -kl. onder kleeden (11). in-laytten (1), -furen (12). inpfrunden in leiten (110). stifften (75).

Inuestis vngecleydet (9).

Inuestitura Ad. cleydunge; in-, ein-, be-cl.; in-weysunge, -furonge (17). nd. kledinge, inleidinghe tzo prouen (132). inleining zu einer pfrend (68). besterung (6). stifft (75).

Inuestitus gekleydet (55, 68), gecleyt (132). vn-g. (8). gecleyd (110). ge-cleet (11). ingeleit (110, 132).

*Inueters-nus v. -tus.

Inuster-are, -care, (1), -ascere, inuerterare (*7) hd. alden, v¹-a., -alten. aelden (11). v'olden (23). vorladen (cic

*Inuctorator alter beswicht (64). Inustera-tus, t -nus (26) voralt (8). veraltet (65), dwelende wege (182).

*Inuster-eare r. -are.

Inuia (i. errores de. 66 ke.; iniuria 01. m.) abeweg (6).

Inuico-m, -n, infleem (76) hd. in eyn, ynder einander, ad. to samde (22). sonderlinghe (138).

Inuictissimus vn-virwunden (8), -vberwintlich (9).

Inuictus Ad. vnuber-, -vnuber-, vn ober- (152 &c.) -wunten, -winden, -wintlich, -windeliche sim., -wondliche (152), -windig (110). vber-wonden (7), -winde-lich (18). vnv-wundelich (17), -winlic (23). ouer-wyndelich (21), -winlich (132).

*Invidea r. Infidia.

Inuidoro hd. nd. niden, bc-n. (132); gram, gran (60) sin. hd. neyden, haßen. haißen (18). haessen (139). nd. haten-ver-, vær-, ent-, en-gunden; gunnen, nit g. (85). ver-g. (88).

Inuidia (cf. infidia) hd. haß, haße, hasse, has (6), hay 6. nd. hat. hd. nd. nyt. hd. nyth (5h), nid. nydicheit (182, om. 88). vngunst, ver-, ent-, en-gundung

Inuidiosus (i. cui isuidetur 110, i. q. inuidus 5 &c.) vol halle (8h). nydische

*Inuidus v. Infidus.

Inuidus (i. qui inuidet 110 &c. of. infidus) Ad. nd. nidig. neidig (1, 77). nider (8, 76). neyder (9). nitesch (22). hd. hessiger, hellig sim, ge-h. ? -hasset (8). hatich (11).

*Inuidus v. Inuitus.

Inui-gilare, -olare (11) hd. nd. an-, in- (17) -deneken. ange-d. (7), -dineken (18). Ad. wachen, wecken, waken (11). wecherlich anligen (63).

Inuiolabilis vn-zubrechlich (8, 9), -zerbruchlich (65).

"Inuiolaro v. Inuigilare.

*Inuiolare, intemerare, illibare vaversern (75).

*Inuiolatio v. Illesio.

Inuiolatus, -ta bevlecket (sic 11). hd. vn·b. (19), -v'unreynget (17), -v'stort, -zerstort (65), -versert (65, 75), -gefreuelt (76), -berawbet (9) niet gebroechen, niet besmitzt (132). nit gebrochen, nit bemasiget (110).

*Inuirilitas manlosigkeit (65).

*Inuirtualis vn-geslachter, -kustiger, -tugentlicher (74).

*Inuirtuose vngeslacht-, vnkust-, vntugent-lich (74).

Inuirtuosus vukustig-, vntugent-, vnflacht- (sic) -hafftiger (74).

*Inuirtus vn-geslacht, -kust, -tugent

Inuis-ero, -coro (76), -o (17) besoechen (134). heimsuchen (110). nicht be: suchen (17). vise- (8), visi- (110 &c.) -ties ren. visichern (8, 9). beschowen (68).

Inuisibilia vn-sichtig (9, 76), -besen: lich (19), onsienlich (11).

*Inuisitare nicht &d. be-, heym-suchen. nd besoken.

Inuia-ua, -sua (136) Ad. vnbe-, vngeschen, ad. on-gesien (11, 132), -achtbar (132). be-saczet & sucht & huset (21). hd. ge-husset, hast (4), has (9), haißt (18), haißen (7). ge-hatet (23), hat (85. 99), -acht (8b, ausgestrichen). ags. laath (94), lath (136).

Inuitare hd. laden, l. zu dem essen (75); in-, eiu-, zu-huse, nd. to hus laden. to hus (226), zu huß (17), ten eten (11) bidden. hd. nd. noden. noeden (110). nodigen (8b).

"Inuitatio (> inundatio) eyn vberflißung (7).

Inuitatio ladung zum tisch (75).

Inuite vnwill-ich (18), hd. -ielich, eklichin (5), nd. ichliken. vnwildig (21). vngewilleklich (6). node (8b, 11). noede (19). durch zwingniß (85).

Inui-tus, -dus (77) hd. vn-gerne, -willig, -wildig, -willecklich (56), -gwilliger (6). nd. vn-gherne, -willich. noedich (19). note (24). node (226, 27). gram? hetisch (22b. >< inuisus).

Inuiu-m, -s (17) and wego (6), wech (23). an weg (1), week (50). vnweg-e

(18), sam (6s). wassers, (8, 9), wasser-(17) irrunge inuium pertinet ad aquam, sed denium ad silvam (76).

Inula v. Enula.

Inultus vnge-rochen (110 &c.) -brochiu (19. b aus w). onge-wrochen (132), -wraken (11).

Inumbrare mit schatten bedecken (75). Ad. be-sch. (76), -schetwen (133), schedtmen (66), schadeben, schetten, schetten (7), schetigen (181), schedigen (5), scheyden (18, 21), scheydigen (18); vbergen, ud. beschem-mern, ern (23,

Inundare hd. vaden (1, 2), anennden (Gf.); in- (110), vber-fließen, ober fleißen (80). floitien (19). fluden (110). vloyen 11, 132). ergissen (9). vber-giellen (17), fließen t guß werden (75), in- (17), ein-(1), ver- (68) -seacken.

Inundatio hd. vber-, ober-flyebunge, -flutunge (9), -flut (8), -flobe (86), flubig: keit (65), -habig (18. × inuidia?), vlot (22ab), vloyage (11, 182), en ouer-vlet (23), -vletinge (22), ergissunge (8, 9), guß (75). hd. v'senckung.

Inungere Ad. salben, olen, oleven, oley (18). nd. olyen (152), olgen. smeren be-sm. (17, 22), -olegen (22). smirn (18). schmiren (110).

Inuocare Ad. ruofen (19), anruffen; an-, in- (5), zu- (18) -heitlen, nd. an roepen (11), in eschen (23).

Inuocatio anruffung (6 sint.).

Inuocatus angerufft (110).ongerneffen

Invocincus e. Inuolucrus.

*Inuolaro v. Inuolaro.

Inuolare (i. intus volare l'inuola concludere 16; capere in vola 110 ke., inuoluere) in wenden (10), shichen (8b),

*Inuol-itum,-untarium vnwillig-keit, ding (85).

*Inuo-lucrus, -lucris (Gf.), -lutus (94). -ciucus (186), -lucrum (62) schriphelin (? Gr. 6, 573), vmbfang (62), ags. uulluc (81, 138), uulluc (Hpt. 5, 197), inuoluc-o, -u (186) ags. uudu- (Hpt. 5, 198), uuidu-(94) -bindfae; unydu blindae (etc 184).

Inuoluero hd. nd. in-, hd. ein-, ynne-(19) -winden, -wijnden (11), hd. -wicklen, -wickeln,-wichen(49),-walgern(6),-welkert (21), -welken ? -wolken (99), -weltzen (5, 67, 133, 158), -weltzeln (17 &c.), -weltzern (7, 19), -weltern (23), -waltzen ? hollen

Inuolui beweren (22).

Inuol-untarium r. -itum.

*Inuolu-osus (76), -olus (179). -ulus (Br. te.), i -ulum (Ki.) i. bestin que in eisu hominis (76), viso homine (129), vi homines facilius decipial (Rc.) se involuit. wickelraupe (Freund). nl. wijngaertworm (116).

Innolutio verwi-cklung, var. -lgung

Inuolutum, in-gewickelt (110), -valdinghe? -windinghe (132).

*Inuolu-tus v. -crus.

*Inurio v. Morio.

*Inusitatio vimbung, var. viibewonlichkeit (65).

*Inusum vngewont (8).

Inutilitas vnnutzperkeit (75), In vtroque zu beide teil (8).

In vtroque penso czu bannen vnd czn losen (8), lossen (9).

*Inwen v. Inguen.

Io (i. facca sic 7, 16) ein kuwe (7). *Io (deutsch) i. interj. hortantis ut solet fieri equis (4).

*Iocacisinus e. Iota.

Locale bispel (23).

loc- ! iocul-amen schim-p (23, 132), hd. -pf, -pung (18). schymf ader scherez (4). schympe (138).

Iocari hd. nd. schim-pen, hd. -phen, pfen, schempen (22), spotten (11, 19), spila (9). bo- (123), bue- (141) -rden é iocken froelich sin (110).

Iocator hd. schimpfer. schimper,

iocker, boerder (182).

*Tocatorius, iocosus buerdych (147). Iocista (i. iocularius q.v.) kaukler (4). "Iccondus v. Iccundus.

Ice-, burd-ositas buerde &c. (147).

Iocosus r. Iocula-, iocato-rius.

*Ioculamen v. Iocamen.

loculari, -re froelich sin (i. gratulari 76). froelichen (110). spuelen (11). boerden spelen (132). splen speln (19). hd.

Iocula-riua, -ris (GC), -tor, ioc-ista, -osus Ad. gou-, gau-, geu-, gey- (21), jau- (10), jeu- (12), ad. go-keler. go- (76), go- (6) -gler. kocheler (23). kebeller -ator; geukeler -arius (17), schimpf-(64), schimp- (18) -macher, bordmecher (132). buerdmeker (147). spelmanne (19). spuelman (11). scirno (0r.)

*Ioculat-orius, -arius (19) speyllich (19). spuelich (11).

*Ioculatrix gencklerin (16)

*Toculmen (i. tocus q. cf.) hd. schimpf (Mss. mog.).

Iocundari, -re hd. ito-, froe-, fro-, frowe- (19) -lich, nd. vrolik sin. frolich machen (-ro, -ri 10, 12). frauwin (80), freuwen (9). erfrouwen im hertzen (75). y'blyden (132). ioien (99).

Locundo ioileke (99). wunsam-, frolich (65).

Iocunditas hd. nd. vrolicheit. woncam-, lusti-keit (65). ioie (99). iolijt &c. (143).

Ioeu-, ioeo- (154) -ndus hd. vrolich sim., frowelich (19); achimpfig (110), -lich. wonsam (5b, 65). ad. vrolick, blide (11, 132), gnoehlich (132), vroi- t ioi-lee (8*); genoich-, blijd-lick &c. (147).

*Iocus hd. nd. schimp ! spot. hd. schimpf sim. gemmellichi (98). spet (109). awys ? scherzerye (Chytr.)

*Locusamen spot (11).

*Iohanna (n. pr. mulieris 66 tc.) iohan: min (1).

Iohannes hanns, hen-sichen, -ickeyn, ey (74).

Iohan-, ioha-nita johan- (1), joha-(5b) -niter.

*Ionus (cf. ictinus) igel, t genus testudiaum fluuiale (74).

Ioppa, lopa, loppula (i. gremium 3, instr. bellieum 97) hd. nd. lope. joppe

(4). jop (7). jupp (76). gippe (6). schepp (1. cf. sm. 3, 376 sq.). schube, scheke 188 *

(147) scheeke (5 &c.). iseke, & troge (23), troye (147). jack (87).

IPO

Ioppe (ciuitas) iaffe (127).

Iord-, l ior- (78) -anus jordan by jherlem (5b), pey irim (1).

Iornal-c, -es v. Iurnalis. *Iorritare v. Horrectat.

*Iosm-a, -enum v. Iasminum.

*Io- e, Iu-squiamus.

Iosue das puch der weyssagen (1) *Iota (st. biota, diota) standt (74 *Iota warmoet (11). wyrmûde (19).

Iota, icta (93) (i. minima litera) ags. 80- (94, 130), soh- (Somn.) -ctha. der minst büchstab (65). iota- f lauda-cismus (3), iocacisinus (16) i. species barbarismi è exilis duarum vocalium pronunciacio de, lauatismus est una sp. b. vt si pro uno t duo pronunciarentur vt aprillis pro aprilis sicut faciunt affrica (76), i. q. labda-(Br., Gl. m.), lapda-(111) -cismus. labdarius qui nescit proferre latinum (19). Cf. meta- ! mota- (Br., Gl. m.), moita- (141) -cismus; motacismi ags. emleohtes (94b).

Iouis herba husloec (85).

"Ip- cf. Hip-, hyp-.

*Ipa, ypa (74), yppa (8b) (i. panis tinctus in aqua 66 &c., intinctio facta in pura aqua 16. cf. vipa) hd. waller vnd brot (75). merat als prot in w. (74). brot (93), merung (5b) in w.; w.-suppe, -soppe, -merott (6).

*Ipago v. Ipogabus.

"Ipania tusch lant l panis pro deo datus (6).

*Ipa- c. Hyperas-pistes.

*Ypare merch aus wasser (74).

*Ipariton v. Hypericon.

*Ipaten leber (74).

*Ypaticus lebersuchtiger (74).

*Ipera-pistes, -spides v. Hyper-

Inerbale v. Iperbole.

*Yperbigi-on, -um v. Epigergium.

*Iper-bole, -bale (76) offinbar obir-(8), l (sic) vber- (9) -tretunge der war-(8), wor-heit.

*Iperbolice vn-glovbig (6), -lobelich

(9, 17), -gelouelic (23).

*Iperdulia hoffe-nunge (17), -lich an-beten (9 Anh.). zuversicht (17 &c.). vordernisse (9), erbotner dienst o. ere den heyligen &c. (74).

*Iperge-rus, -us v. Ipogeus.

*Yperica &c. v. Hypericon.

*Yperion, g. -onis vberalle ding (74).

*Iperiton &c. v. Hypericon.

"Yperso-cia, -phia wijsheit die baeven gaende is (147).

*Ypia v. Ippia.

*Ipidicatus mervogel (34). Cf. ispida?

*Ipion (auis, st. ixion?) wisser gyr, var. wijsser gijer (75).

*Ipiphania (i. superbia, aus unepnpavata) hochfart (76).

*Ipiricum &c. v. Hypericon.

"Iplasmo v. Affurcillare.

*Ip- v. Hym-narius.

*Ipo- (11), i-basis cyn smid stocke (9, 17), smede stag (8), ein stock in der stancl (11).

*Ipobradia v. Ipofrodia.

*Ipococus v. Ipocus.

*Ipocrandia &c. v. Hespercanceus.

*Ipocri-sari &c. v. -tari.

*Ipo-, ypo-, hypo-crisis, ipocrosis (9) hd. gliffen-eryc, -heit (18^b); glyb-, glis- (133) -nery; gleichs- (1, 134), gleiß-nerey. glitzenheit (23). glissung (6). vynsinghe è ypocrytschafft (132). liba (Hpt. 5, 205). liha è lichezennes (Gt. 2,

*Ipo-, ypo-, hypo-crita hd. li-! geli-chisare (G.); geleichs- (74), gleychs- (1, 3, 134), gleiß-, gleis- (4), gliße-, glisso-, glist- (5), gliß-, glis-, ud. glitze-ner. schonbose & schingut (12), vynser & ein gevinut mensche(122).vlenschen(vb.? 109).

*Ipo-, ypo-critari, -crisari, -critare, -crisaro glissen (6), glyßen (68, 110). hd. glisenheit (52b), glißheyt (21), glißerii (18). glißnery, glissenery (7, 67) driben, triben (7, 18); gleichs-nerey (134), enhait (1), gleythnerey treiben, glitzenheit driuen (23). vynBen (132).

*Ipocrosis v. Ipocrisis.

*Y pocundera &c. v. Hespercanceus.

*Ipoc-us (19), -ocus (11), ypo- (80), vpe-tus, ypocus (87) (i. huso q. v.) mer-visch (11), -swin (8b. × ipo-, hip-popo-tamus?). meirfyssche (19). huse 55, 23), husen fische (17).

*Ipodes (cf. prc.!) wunderthier (74). *Ypodion (i. subpedaneus) voyt banck (147).

*I- (9, 11), hip- (95), y- (66 &c.) -po: dromium, ypo- (74), ipo-dromum (19, 74), -tromium ! -dochium hi- (110), hy- (132), y- (74, 147) -podromus (cf. spidromum 01. m. 4, 110), berschip (11. cf. ipogabus). wetlawf (9). hd. roll- (71), not-, pherde-(9), pert- (147) -stal. noytstaile (19), scheyBhaub (74). martelye, pyne &c.; duyster stede; spacierstede op baigen geslagen (147). ipotrobus i. equus velox (76). ipodromius wetlauffer (9)

*Ipo-frodia (8), -fradia (8), -fradia, (75), -fordia (9), -bradia (1. passio timoris 76), -fertita ! ippofobis (74) lei: den der vorcht (74). v.-suchte (8), -suche (9). peinigung, elg. forcht (15).

*I- (19, 74, 75, 76), y- (74), hip-(Br.) -pogabus, ypoga-vus (130, Gl. m.) ubus (130, Sum., Gf.), ypog- (64), ipog-(74, 93), ipp- (74) -amus, ipago (74, 75, 76), aus hippago-gus, -s is nauis que per equos vehitur (76), varn, vare, var dar vil man vber schifft (i. nanis in qua feruntur equi et currus 75). cyn vare-(19), ver- (130, Or.), fere- (8um.), var-, hege-, pferd- (74), roll- (64, 74), vech- (93) -schyff, -seif. ags. horsa scip (61, Aelfr.).

*Ipogeus eyn molt-werf & keler (9), werf kelir (8), -worffe 17). ipog-ium l -eum i. talpa l donns subterranea l celarium; -ea i. via subterranea curua (76), hypogeum ertkule (125), ypo- (74) ipo-geum (74, 110), -genum ein huß vuder (68, 110), huys onder (132) der erden, weberdunck; ippogum soler, sumerhauße (74). iperge-us, -rus (134) i. sol quando est in superiori emispe schmit, vlg. schmit stock (75). smede rio, hemispherio; ipogeus i. sol quando sub terra vadit in nocte (Voce. es quo,

Gemmae), sunne so sie vnter dem erttrich ist (74). ipo-, philo-genus, pyronus i. sol die sone (5b). philogeus i. sol (61. m.), quartus equus solis (Br. cf. philageus).

*Ipogirgium v. Epigergium.

*Ipogium v. Ipogeum.

*Ipomenes &c. v. Hippomanes.

³Ipopan-ti, ενιτ. -thi (υπαπάντη ef. Gl. m. 4, 108) lichtmeß (74). dies der begegnung i gegenkummung (65).

Ypopyrgium &c. v. Epigergium. *Ipo- (hypo-)-phora, -fore (68) heim: lich frag (110 sim.).

"Ipoqui-neia, -neidos, -stidus v. Hippoboscides.

**Ipora- v. Hyperas-pistes.

*Yporus (74), hippuris roß-tzagel (74), -wadel ? -schwantz (144), katzenschwäntz, -helm, kanntenkraut, tauben: trock &c. (144).

*Ipos (i. sub l' equus 66 &c. aus UNO >< inno;) huze (100, wett. hullchen n. pullus equinus cf. sm. 2, 249). ipus eyn phert (17).

*Ipostatica vnio personlich vereini-

gung (65).

*Ipo- t tramo-sericum wursat (125). subscricum burschet (112). vestis subt hypo- t tramo-serica bursat (V. a. 1618. cf. 8m. 4, 158 Pr. 1, 157b)

*I- &c. v. Hippo-potamus.

*Ipo-, hypo-theca, -toca pant (132). hd. vnbeweg-lichs (75), -lich / fur- (74), vnder-, erbelich pfant, pant, pfandt als hause, acker, wyse &c. (74). ligendew phannt (1). legende pant (5b). pfand von vffligende gute (75). vnderpflant (sic 110b).

*Ipotheca (aus ap., cf. ipothecarius

at. m.) specery (68).

*I -, im- (17, 20) -potecare hd.

*Ipothesis eyn sache tusschen zwey (132), zwischen zweyen (110), zw. zwyen (68) menschen.

*Ipotimus e. Hippopotamus.

*Ipotro-bus, -mum. -nium v. Ipodromium.

*Ypotus v. Ipocus.

'Ippamus v. Ipogabus.

*Ip-pia & -pra (17), -ia (74) (herba, hippia ki.) runsche (rimsche?) gedyrme 17). humerdarium (sic!) o. hendwis (74). huenrtarn (98).

*Yppiricon v. Hypericon.

*Yppocundrium v. Hespercanceus. *Yppodion (aus hypop.) fußschemel

Ippofobis v. Ipofrodia.

*Ippogum v. Ipogeus.

*Ippom-anes, -ones v. Hippomanes. *Ypsa v. Gipsa. Hispa.

*Ipsalis (hypnale Kt.) serpens qui sono (aus somno) necat (64).

Ipso her (5), he (99).

*Ipsida v. Ispida. *Ipus v. Ipos.

Ir, yr (cf. clefsal; Gr. Wtb. v. därre) hant (8, 17). das mittel der hand (91). tenre (8nm.). denr, o. gauff gawehlle o. vnperhaftig. feltpferde i fructus ciusdem arboris (74).

*Ir (>< ircus) augenwinckel (8).

-schkeit, var. -scher (65). zorn (18, 65) alt zorn (8, 9) oder schem (8), tornafticheyt (23). torn (99). aholghe (108).

Iracundus hd, ezoren- (1), zorn-haftig, zorn-ig, -mutiger (6), -iße (86), -scher (66), nd. torn-haftich, -aftich. gram (110, 147). geringhe gram (i. facile trascens 132). droigro (i. minax 74).

"Irale v. Girale.

*Irascari ezornick machen (19).

Irascentia vis v. Vis irascibilis.

Irasci hd. 20-, 2u- (110), 2d- (6), zii-(134). ud. tue- (11) -rnen. tzornich wesen (132). belgen (108). x3-h. (98).

*Irascitius &c. vis r. Vis irascibilis. Iratus vin zorniger (65), toernich (11), ertornich & grel & vnmodich (229).

Iro- v. Hiro-.

*Ircos v. Ircos.

Ire gen t gan (5). hd. nd. gan. hd. gen, geen, gene (21), gaan (132), gayne (133), itur man geet (110), gaat (68), men ghaet (132), itum est es ist gangen (68), ge-g. (110). dair is geghaen

(132).

Ir-eos, -cus (19, Gf.), -ios (85), -cos (14), -ificiles (sum., 6t. cf. erificiles, toosu auch vil.:) hyris t isile (1) swertele (nom. f., dat. msc. 4), teln (17). -dele (qui purpureum habet colorem 47), -telworczel (t iris 153), gele swerdele (24), mordiscele (45, c st. t? ; trificilis? ef. imai). wey Bgilgen (74). wislylie (93). unaturez (sum, i. bortth Oct. bohem. kossatecz (4). iris swer-teln (17), -tel (8), -telle, -dtige (Oc.). rotswertel, kreutz: plum, plawegilg (14). blauw gilgen, lil-gen, schwertel; veielwurtz (148). witte rosen (11). blagleienbluom (93). blau lilien (91). blaglylien (10). rote swertele; irees illirieo bla sw. (sum, v). iris illi: rica ags. hwatend (sta). iris yreos bla lylige (12). iris, eris, eresirica swertella (Sum. VI).

*Iresipila v. Erysipelas.

*I- v. E-ricius.

*Iricus kleffiger o. redper (74).

*Irificilia v. Ireos. Erificilia.

Irina wassergalle (meteoron das fast dem regenbogen gleicht KL). Cf. wetterau. waßergaukeln pl. einzelne Sterne am bewölkten Himmel; versch. von wasser. gällig paludosus (rc.), gallen, naß-g. 8m. 2. 3c.

*Irinacius v. Ericius.

'Iringus v. Eryngium.

*Irinotus v. Ironicus.

Irio (cf. crysimon) wegsenff ! he-(143), frie- (Kt.) -derich.

Iris hd. nd. regen-boge, -pogen (9), -baghe (11), -bocghe (132), -bog (69), -pog (74), hd. -bogen reginboum (127). hd. (Mas. mog.) ren-(5b), reyn-boge, eren-(21), himel- (75) -bogen.

Iris r. Ireos.

*Yrmindactil-a, -ica v. Hermodactylus.

*Ir-, ic- (1) -oleus, irolens (75b)

Nam.). glaer-swalawe apus, dapos, cypsclus (Kil.).

*Iron lepter (cf. prc.; lecter?) v. Cristula.

I-, hi-, ir- (76) -ronia, ironica Ad. spott, spotte (10), be-, ge-sp., gespot (134). bespot (23, 135). bespottunge, spott-hinderspot (48). hd. vispottunge, spotterye (182 sim.), -rede (7). erseap(99). schympff, bespilung (74).

I., hi-, hy-ronice hd. nd. spot-, spot-(134), spott- (6), spat- (18), lech- (17), hon- (3) -lich, -lic. spolichen (8b). bespoliken (22), besputtung (18).

Ironicus, irinotus (7) Ad. spot-gespot- (7), spot- (134), Ad. nd. bespot-, bespo- (86) -lich, -lick. spott-ig (68), -elich (134), -er (6). sputten (18), spothcher nar (75).

*Irosus v. Hircosus.

Irpex v. Erpica.

*Irra v. Ira.

Irradiare hd. nd. er-, durch (6s, 110), dor- (132) -schynen sim. glautz giessen f lassen gen (65). herschin (17). hd. er-, v². (11, 12), doer- (132) -luchten. hd. erleuchten. durchlychten (88). gli-(8), glin- (9) -stern.

*Irradiatio inglastung (62).

*Irrangi v. Eryngium.

*Irrapinus v. Irropinus.

Irrationa-bilis, -lis hd. nd. vurede: lich, onriddelich (21). Ad. vnv'nunfftig, -nünttig (67), -ndifftiger (6), -nottig (8). an mich (17).

*Irre-are, -ciare, -ciari v. -tire.

*Irrecitus v. Irretitus.

Irrefra-, l irrefle- (74) -gabilis hd. ad. varberwintlich (ss, 110), -v'winlich (133). -sturlich, -stuerlich (17), -stor-lich (8b), -stormlich (18), -sturmlicher (74), -schinlich (7), -brechlich (8), -zubrechlich (9).

*Irrefrenabilis vntzemelich (19).

*Irref- v. Irreus-renter.

Irregularia hd. nd. vnorde-, hd. vn= orden-, vnorden- (151), vnordenc- (7, 152), vnornt- (4) -lich, -lichen (152). beraubt der p'aterschafft (8, 9, 17). an regel (75),

Irregularitas vntüg-, varr. vntug-, vntog-lichkeit ad officia (85).

Irreme-, irremi- (17, 183), irreuor-17) -abilis hd. nd. vnwederkome-lich, -lick. Ad. vn., nit-wiederkomlich sim. nicht wydder- (19), weder- (11)-komendeniet weder-k. (131, sim. 68). vnwiderkomend (110).

Irremediabilis vaheil- (8, 17), vahal-

(9) -sain

*Irremineabilis (#L irremunerabilist) vngeltlich (86).

*Irremis-cibile, var. -sibile vnables: sig, nit verziglich (85).
*Irremistes v. Irustes.

Irre-, var. irri-pere hynin-kriechen t -schlieffen (65).

Irreprehensibilis Ad. vnuer-, vnbc-(cf. iron lepter?) eyn spier- l'rin- (17), grifflich.on-begrieflich l'-straiffelich (132),

Ira, irra (5b) hd. zorn. zornigheit (i. iracundia 10). nd. torn (23). toern (11) toren (22b, 99). harm (22b). vnwursch-, boßhafti-keit &c. (45).

Iracundia hd. zorn-hafftikait, -haffig: keit (21), -heyt, -icheyt (132), -keyt (133), -keyt (133), -keyt (133), -keyt (133), -keyt (134), vnstraft- (25), vnschede- (17), schellen (27), -keyt (134), vnstraft- (28), vnschede- (17), schellen (27), -keyt (134), vnstraft- (18), vnschede- (18), vnschede- (17), schellen (18), vnstraft- (18), vnschede- (18), vnschede- (17), schellen (18), vnschede- (1 vnstraff, vnstraff (67), vnstreff (8, 56), vnschelt (5), vnschelde è vnvres (23), vnschede (6, 22), vnschende (17), schel (18), vnstrr (22), vnschreck (7) -lieh, -lic, -lick, vnbescheldig (8b)

> *Irreptere (bis, i. intrare i leuiter in: troire, cf. irrepero) ein-kriechen, -kreisen, -geen (74).

*Irrepudiabilis vnv'driplich (17).

*Irroquisitus vngesücht, nit gefragt

*Irestrictus fry, vnverbunden (65).

*Irreti-are, -care v. -re.

*Irretigus (aus irretire × irritare) gereyset (8).

Irreti-re, / -caro (74), -arc, irre-arc (4), -ciare, -ciari, irritire (10) striken
(6), ν'-str. (23). hd. stricken; be- (19), ent- (10), an- (7), νβ- (76), ν'- (6, 12, 74) stricken, strick außrecken (74), vbrecken (irrociaro 17 &c.). vaen (8b). beheften (100). binden (9). v²-werren, -knypffen (85).

*Irretire (> irritare) reyben ?

krencken (8). reysen (9).

-citua Irre-titus (cf. Gi. m. h. v.), (86), irricitus (04.) pifangan (i. colli: gatus 127). binatzer (86, Gt. 2, 1116 sq.).

Irrouer-ens, -us, adv. -enti, -enter, irrefrenter (18) hd. nd. vner-, hd. vnerelich, -lic, -liken adn vn-ersam (8), -sche= melich (9). adv. on-erlichen (21), -werdelich (132).

Irreverentia vner-c (9), hd.-elichkeit, -licheit, -samkeit t -herbietung (65), -samigkeit (16), nd, -likeyt, on-cerlicheit (132), -irlichkeit (21). eleyne vorslaunge t) ruchelosigkeit (9 Anh.). forchtlosikeit

*Irrouerontialis vner- / vner-samlich

*Irreuerior vneren (17).

Irrenocabilis nit widerrufflich (8).

*Irreuor- v. Ireme-abilis.

*Irricitus ». Irretitus.

*Irricius v. Ericius.

*Irriculus v. Irriguus.

Irridere spotten (4). hd. v¹., hd. nd. be-sp. belachen (9). b. spotliken (23)

*Irridiaro (st. irrigare) neetten (11). Irrigans fruchtbar ? feucht (9).

*Irrigare v. Irritare. Irrorare.

Irrigare erfeuchten (68, 134), hd. nd. vucht, hd. fencht, focht (18), wole fugt (10), innerlich fucht (65) machen, maken, fitigen l begißen (13). wesseren (65), tungen (5), dungen (23), neezen (8, 9). netten (99).

Irrigatio fucht- / begeis- (8), feucht

(9) -unge.

Irri-guus, -ngnus ! -culus (i. tilis, madidus, stercoratus 76) hd. fuchte, vucht, fuht (6), feucht, masse, naß. nd. nat. weich (6a). ge-tungt (1, 3), -tingcht (2), -dungit (5b). frocht- (5, 8), vrucht- (22, 23, 76) -sam, -ber (8), -bar (76).

*Irring-i, -us v. Eryngium.

*Irringnus r. Irriguus.

*Irripere v. Irrepere. Irrisor hd. v1-, hd. nd, be-spotter. Irrisorius bespottende (11).

Irritaro (mit i u. 1 aus irritus), irrigare (18), irretiro (q. v.) trutzen (75). irren (4. cf. G. Wib. 1, 21 sq.).erren (99). paissen (1. cf. Sin. 1, 206). Ad. ad. reytzen i vistorn. Ad. reyßen. rill den zorn (18). reychen ? czerren (19). tergen ? i. (116) -cicium leberwurst &c. (K1) (107, 138). targen (11). hd. er-zornen. -zorren (21), nd. ertornen, v'exuoren (13), zornig (ytel (110), ydel(132), ybel (88), krafftloß (65) machen, vteln (5), idelen (23), swachen, h'zorn (17), swechen (9), kreneken (9, 17). villeren (63).

*Irritare (> irretire) best'ckin (8). Irritatio reyez- (9), reyß- (8) -unge. tenninge (106).

*Irritiro v. Irretire.

Irritus (i. non ratus) hd. nd. idel. Ad. ytel, cytel (9), vnnutz. krufftloß (65). nit vest (110), niet vast (132), leddig (21), wilde (8. x irritatus?).

*Irmacius v. Ericius.

Irrogare, irr'go, irrugare (8) (i. destcuere, inferre, malum inj.) zu fügen (65). schaden zu-ziehen (17), -sin (8). -seyn (9). quait doen (132). geuen (22). weder geben (11 Meg.), verdencken (74).

*Irrogare (>< irruere) ynue fallen

*Irro- & irra-pinua i. ludus (76), uns ironicus P

Irrorare i irrigare reyffen (3).

Irrucro hd. nd. vallen, 2u-(65), in-v., hd.-faln. ein-fallen (134), -vellen? platzen (75).

*Irrugaro v. Irrogare.

*Irrugiare (leonis) prummen (75).

Ir- v. E-ruginare.

*Irrugo v. Hirudo.

Irrumpero v'- (17), zu- (9) -storn. zu stoßin (8). einbrosten (75).

*Irsutus, irtus &c. v. Hirsutus.

*Iru-da, -go v. Hirudo.

"Irundo v. Hirundo.

"Yrurchus, i- (74), a- (104) -rurcus (i. glabrio) grintoht-ir (104), :er (34), grynd-echter, -iger (74). Cf. inturtus; irrugaro i. hirautum facere (129)?

"Iru- i irremi-stes i. genus rastrorum eo quod dentes plures habuit (76).

Isagoga anwysung (75).

*Isaris (cf. *q. !) v. Santonicum. Isatis (herba) wata (Gt.). isia vuata

(141). *Isaxus r. Isotus.

*Isca, ysca, isica (Hpt.) (lat. ital. esca upan, hesca, yesca dakorum, esca altfr. oche Dr. Wib. 131, rhaetor, eschia. aschia, escha nyr. Hoxa, Voxa, Hoxa) swam an pawmen (74), hd. zun-dera (84), der (108 &c.), -ter (Suco. &c.). age. tyndirm (94), -rin (136), -ri (Hpt. 5, 197). isca nußkern (Kt.).

Isca-, isco- (131), ischa-lidus (quari excoli-tus, -dus sa &c.) ein acker vyllgeploegt (132), der gebuwen ist (110).

*Iscus v. Vizcus. Ischas v. Apios.

Ischias v. Sciasis.

*Isdohagus v. Isophagus.

*Isella v. Ascella.

*Isera (fl. in bauaria) iser (75).

"Isin v. Isatis.

*Isio agn. leax (94), lex (136). acc. isicem, nom. y-, i-sicius &c. i. esox, walmo (Gl. m.), corn. ehoc (Zema.).

*Isica v. Isca.

Isicium (i. salsitiam 141. cf. Gl. m. 4, 261) fiille (91). esitium fiill (128). in-, sultziss, nl. saucijs (116). isicia agn. maerhgehoet (61. Autr. cf. Bow. v. mearligelaccea).

Isida i. avis que se martua replumare valet, vogel der sich todter entfidert (74).

*Isils v. Ireos.

*Isinaria v. Ptisanarium.

Yeis (isis Br.) est dea lanificum got: tin der wollslaher, sedisis einlaitung (74).

"Islandi v. Glaciarii.

*Ismaniticus e. Monomachicus.

*Ismarena (aus murena><ismarus; piscis) lanekbrett (76). lampre-t (74), -de (4), -yde (23). marena piscis (76).

Ismarus ays. spearhafoc (944).

*Isocus 12. Isotus.

*Isola v. Isula.

*Isopagus &c. e. Isophagus.

*Isopia filtz der augen (74),

I-, ysopus, hysopu-si-m (88) (herba t sparsorium aque ex tali h.) hd. isope m. (4), isop: ysope (5b), -pe (8), -p (1). ud. ysepe, ispe (99), ispen ! sepli (64, 88, 123), en quispel (108).

Iso-, yeo- (64, 74), (oeso-) -phagua, -fagus (74), -pagus, -phogus (76), isdo-hagus (75 kd) i gula stomachi (66 kc.), daraus gulastein (no 8hl), magen-ror (74), goyez 9. gula als gulositas!), spis ader (i. meri / porta lactis es). schlundtror (64), -roren (75), ganek zum magen (74).

*Isotus, -cus (76), isaxus (74) i. muscus, mustus (16) creacens ex vetus: tate lapidum (4), lapidis è arboris (16). moß (4), moß o. mieß (76), flieg (× musca) die da wechst in alten steinen (× saxis?) o. paumen (74).

*Ispergus &c. r. Ispurgus.

*Ispicio (st. apicio; herba) velteruke

Ispida eithogel(64).ipsida isnogil(95).

·Isp-urgus ? -oreus (ss &c.), -oreus (133), -orius (68, 110, 132), -urges (132), ergus (5, 22, 23, 74, 76), -arius (19), -aridus(7), -ornus(11) (piacis, cf. hisperus, -nus) eyn wal (5). wal- (6, 74, 76), wale- (7) -fisch. woltuze (t oder c 22). wakuse (23). stoyre (19). stur (11). stoer (68, 110, 132). store (66 &c.). stor (134).

"I- 1. Iu-squiamus.

*Isquibula (herba!) giwanch (105). Statt squibula q. v.? cf. disciplina geduuanch (nr. 5, 277)?

*Issura (i. vervactum; cf. issartaria Gl. m.) bake (st. brake) lands (\$5).

Istac dar-hynne (17), -hin (21), -hen (23), -in (18), hd. da-, do-hin. dodurch (195).

Iste der (6). de (23).

Ist-ega (Gl. m.), -iga schiffstal (74).

Ister v. Danubius.

Istic dahin (5 sim.), darhen (23),

*Istic-cine, -tine (76) dar- (5), do-(6), da- (78) hin. dartine (76).

"Istiga v. Istoga.

Istino von danne (125).

Istomodo hd. nd. in der, ulg. mit der (76) maß, mozse (4), -moß (6), -mase (3), nd. mate.

*Istri-atus, -us v. Plecta.

Istrix v. Hystrix.

*Istrum hafenspulerampt (74).

Istue hd. nd. darher. daher (76). doher (7), -hen (125).

*Isula, Isola ! Flours, Sicar (flumius) dy isliel, Mrg. isel (125).

Ita adv. hd. nd. also t ia; alzo (11), alsoe (132), jo (6), ya (11), ja vmmers (56), als-mirgothelff, michgotbehalt (74).

"Ita shet. (i. viu se he., hine semita) ein steick (3). steig (4). st.-pfad t ganck-st. (76). itaver lo longo camino (Gl. m.) ans itiner i. longa via (76, Br.).

Italia (cf. v. gallia) walen- (5, 23), ober w.- (17), walhen- (74), ober w.- (71), o. walchen- (1), walisch- (754), walsche- (76), hd. welsch-, walsch- (184), welsch- (66, 75), welsche- (152), wels- (12), wels-(155), weltsch- (68) laut, doriune rome ligt (74. of. gallia). lamparten (100). laucharden (99).

*Itali-a (7), -ca, -ace (85) (herba) kazzuu- (101, Gt.), kazzin- (103), katzen-(7), wolff- (74, 75) -zagel. wivesap (47). wulvesaf (85), vvofosseife (104), wolues lap (1 aus 8? 24). wolfeszeisala (sum.).

Italicum (i. gallicum (b) wall- (4), wel- (nb) -isch, walsch (22b), welsch (6). hd. welsche, welisch, welsch, welß, walbe (21), italianisch (110) sprache, sprach.

Ital-icus, -ius (18), -us cyn wale (5b, 17, 23), wayle (5), wail (18), walch to &c.), valde (21), welischer (66), hd. welscher, welser (135). ein ytaliaen (132). italian (110).

*Ytan inster (109. i. q. interanca Br. With. 1, 699, Kil. }.

Itaque darumb (110), daer omme 132), also (22, 23), a. ia (74), alzoe (11). aldos (99), nu, war. nuw, nwn furball (65).

Itaver v. Ita.

Item, itemque hd. aber. a. mer (66, 151). a. oder meer (69), mer (134). a. vnd mer (75). a. einb ? a. eynst ? a. ein male (65). vort mene (133, 152). furter mer (00), zu dem andem mol (6. >< iterum), auer (23), voort meer (11),

*Itemdidem der selbig (75).

*Ite- v. Iti-nerarium.

*Itonerarius v. Iteratus.

Iter weg (19), week (11), ganck (132), Iter sabbati s. Sabatum, intersabati (alph. it-) i. spacium mille passuum (76). *Iteranus v. Itiner.

Iterare, interiare (q. v.) ander, vander- (5, 74) -n (5), -weyten (4, 74), weyden (8, 9), -werben (17), -worbe (8b) , - werp done (21), - wernen (23). widerum thon o. anheben (110 mim.). Ad.

Iterat-e, -o, -im ander-werp donen (21), hd. -werbe, -waid (76), -wedunge (17), -werue (23), -worue t -weyde (22b). zu dem andern mol (6). ouer echt (22%).

wider a. zwirent, var. zwirnet thun (ss).

Ite-ratus, birmy, -nerarius andergewerbet (21), -wernet (23), -werb (7), weit (17), ver auder wert (18), v'andert (6). geendert (7).

*Itordie (i. dieta) ein tagreyse (8, 4).

*Iterna-nus, -rius r. Itiner.

Iterum hd. aber, a. dar (74), nd, auer. aver echt i echte aver i noch ens (22h). ander-werbs (19), -werue (39), -warue (11), -worue (23).

*Itia (itža) wit (sum.).

Itinerare wanderen (16).

Itinor-, itener-, itine- / itin- / in-tine- (74), intener- (8) -arium tag spys (76). weg-spise (8), -spiß (17). wege apizze (9).

*Itiner (74), i.-, itern-arius, itin-(76), it- (74, 75) -eranus, iternanus (74) wanderer (68, 74), wan- (110), wen- (132) deler. lauffer (18). lautleuffer (75). weguer: tiger (74).

"Itter v. Icter.

Itu-m, -r r. Ire.

"Iu (cf. sq.f herba) ziegen bein (17). Iua feldcypresse i schlagkraut (Ri.)dan, jue (944).

*Inares, in ares wegeschale (9, 1 oder b 81

Inha (i. crinia colubri è equi 76, cutia serpentum 7 &c., crista gales) pertx har t lewen hair (5). roß mond (75), -bar (sic 78), -hor das an de hals hengt o. dz hor das dem lowen an de h. h. (6). dat har van den perden i die maen (182) die man, varr. mene, an (110), das har von (58) einem pferd. perdes hut t lau-wer hutte (sic 18). hd. pherdes-, lewen-, leben-, nd. perdes-, prde-, lowen-, lewenhar. mane (11). manen (100). man (8,9). ein kreye-r, -rer, krayer (i. crista gales 110 marr.).

Iubar, iuuar (94, 136) hd. nd. schin. hd. schein. aunnen sch. I morgenstern (9). sonnen (8), clar (8b) achin. nd. claer. heit. ags. lcoma f ca- (94), ve- (136).

Iubero hd. hey-Ben, -seen, -seen (9), -schen (5), nd. hey-, he-ten, pieten t schaffen (österr, 75), bidden (21), beyden (22), beden (23), hd. ge-h. (18), -bieten, byten (12), hd. nd. gebieden, wollen (17), entpfelhen (88).

*Tubilamen ynnege freyde (8).

Iubilare Ad. gotlich, gotlich (76), gottelichen (21), nd. gotliken singen, sin (sic 7), frauen (8), frewen (9, s), froelich syn (110). frolocken (68). blide sijn (11). wonderlich verblyden (122). iubi: lieren & inchtzen vor freuden (65).

Iubilatio aus-brechende / -dringende ynnigkeit (9 Anh., sim. 15), vnußeprechende freude (12). froelicheit (10). vrowde (23).

Iubileus wunsam (1). en lut (23). en lift (8b).

Iubileus annus (i. a. requictionis, gaudii, leticie, remissionis cf. v. a. iub.) id heißet daz gult iar (21). Ad daz, das, dat (132) gulden iar, g. rich (5); das gnaden-(110), iubel- (8, 134), barmberezig iar. das guldin ior (6).

Iubilum (i. iubilus 110 &c.) vnaprech:

lich freude (8 sim.).

Iubilus hd. wunnic- (1), wonnick-, won-, fro- (18), fro- (6) -lich, wunsam, ynnig gesang, sunig (8^b), wonlich (133), wontlich (21) sang, wnlic (23), vrolic (22) sank, vn- (17, 110), vnuf- (15, 88) sprechlich freude, freid (88), ousprecheliche blytschaf (132), adj. gogel ? frolicher (75).

*Iubilus (i. porta) vmbganck o. tor (74).

Iudai-, iuday-, iudei- (76) -cum hd. judisch (50,1); j... jidisch (134), judesche, judische, iudisc (76), judes (5), juden (7) sprache, sprach. ioetsche sprach (132). iodes sprake (23).

Iudaicus judisch (17).

Iudaismus Ad. judisch glaube, oder syt (110), judscheit (23), jüstheit (25), iudenlant (5b), iudde (19), iost- (132) schaff, jodeschop (28), yoetscap (11).

*Tudaysosis judische leben (17). Iudai-zare, -sare hd. judisch, jude-lich (8) leben, gesetz halten (65). iuden nachfolgen (110). ioetschaff vpbrengen off volgen (132). iudscheit vff bringen (68).

Iudas en vireder (11).

Indea hd. indisch sim., judesch (6), jodesch (21, 22), ioetsch (132), judes (5), guddes (18), hd. juden, nd. yoden-lant.

*Iudeicum v. Iudaicum.

Iudaus Ad. eyn iude, iudde (7, 19), god (21). nd. en iode, yode ein bekenner der warheit o. des glaubens (65).

Iudex delegatus cyner dem ettlich sach empfolhen sind (64).

Iudex hd. nd. ri-, rye- (19), selten re-chter.

Iudex ordinarius geordenter i mit recht erwelter richter (93).

Iudicare, -ri (1) hd. nd. richten. r. de richticheit (226). hd. rechten. ryechten (19). vr- (9), or- (17) -teyln. ortelin (8),

Iudie-, iudici- (88) -atorium richt-(7, 17), gericht- (75, 110) -stat (17, 110), -huß (7, 110), -hauß (76), cyn recht stat (68), rechter stede (132). rayt huyß (19).

Iudiciaria potestas gerichtes gewalt (8, 9). vrteil des gerichts; gewalt recht zu sprechen (65).

L sedes richter stul (65).

Iudiciarius Ad. richter. rechgebber

*Iudici- v. Iudic-atorium.

Iudicium richt (18), nd. ge-r., richte (23). hd. ge-r., -ryechte (19).

Iudicium rationis gehengen (15), daz gemerckt & daz usszichtung (42) der vinunfft.

Iudicum das puch (1), buch (65) der richter.

Iugabilis e. Iugalia.

Iugales zwe ochBen vnder eynem ioch (110 eim.). jocken (90). wirten (Gt.),

Iuga-lis, t -bilis (147) fügelich (4). gefug e (8, 9), -lich (17). gevochlic (23). gel vngelick (mc 22). ain gezemptes tier (16). gewonet im ioch o. gezemet (110). ghewoent ynt ioch f getzemmet (132). juuge (junge? 86). iucklick (147).

Iugamentum hd. zusamen fugung. tzosamen voeghinghe (132).

lugaro hd. zusamen- sim., zuhauff-, zuhuffen-(7) -seylen, -spannen, -kuppelen (110 min.). nd. tosame-de, -ne zelen. seylu (17, v. a.1455 Sm.). jochen (6, 76). zemen (6). hefften (125), binden (11).

*Iugari v. Iurgari.

Iugarius scherremeyster (125). Iugatio (ritis) hefftung (125).

*Iuge abent- o. morgen-opffer (74). opffer des morgens vnd nachtz (75).

Ingeniculaus v. Ingeniculaus.

lugo-r, sellen -rum, -rium (Sum.)
(i. 210 pedes 49) hd. cyn morgen. hd.
nd. m. l acker landes. hd. m. lans (13), ackers; eyn morge; acker lant; margen acker oder ain jawch (1). iuch (8um.). iiuhc (104). jeuch (75), iauchart (143) ackers. iauchart (640). juchart (6, 640, 76, 110). ein j. landt (68). dagmal (99).

*Iuges ebig (21).

Iugis hd. nd. ewig. hd. stete, stede. ewe- (132), gewou- (60) -lich, henperline (99), emßig (65, 110).

Iugiter hd, stete- (21), stet- (5), stetigt ewig-, ståtik- t ewick- (181), eweck-chec- (21), ewene- (18, 66, 181), emBig-(65), engst- (sic 7) -lieh, -liehen. stede-t ewich-liken (23), ewe-lic (11), -lieh (182). altos & dagelies (99).

Iuglans baumnuß (88).

Tugosus (i. cacumin l montosus) jochig l gehe (7). jokicht (5). iokich (23). jochet (9). iuchtich (90). ingecht (8). junglich (6). hd. geiocht t bergicht berg-(68), berch- (132) achtig. berg- t rock--egteg (99).

*Ingube c. Iuiuba.

Iugulare hd. nd. worgen ! doten. her-w. (17). hd. wurgen, vir-w. (8), würgen o. todten (184), doden, totten, doten (6). droßlen (75), keln absniden (17), kelen (porcos 125).

Iugulatio droßlunge (75).

Ingulator droßler (75). hd. nd. wo-, hd. wii-, wi-rger. hd. doter, doder, totter, tetter (76), dőter (67), keelstecher (110, 182).

*Ingultare wnrgen, kelssen (74).

*Ingultum Ad. kele, kelle (21), köll (67). kel o. drussel (74). stroß (6). strot-e (22), -te (23).

Iu-, jin- (5b) -gulum, iugolum (1) hd. kele, strote (8h), truß (6), truse (7). trus (18). druß (47). druse (133, 132). druz (5). dros (23, 75). haghe dros (22). chragen (1). krauge (5b), gurgel (26).

Iugulus hd. kele. trossel (111, Das.). stroße (13), eyn straitgait (132),

Iugum àd. ioch, joch, jach (bb). nd. iok (23), iucke (141), osseniuck (11), holtz do mit man die ochsen brickelt (76), juchart (64), berekspitze (9), die hohy an einem berg (110). hohin der berg (65). die hoehe des bergs (61). die hoecheit van den berghen (132). roeken (99).chomat

Iuiuba ringele (47). iugubo (fructus arboris) mulderbrot (12).

Yuliana (herba) poley (9).

Iuligo v. Iulligo.

Iulis (piscis) meer-, fisch-junckerle

Iulius (monat 76) der erste auste (4). der hauwe- (17), hod- (41)- mont. haw- (5b), hoi- (99) -mant. hew maned (1). homanot (98). heumonat (73), haumond (77), houman (226), der rosen manet (12).

Iul-,iu-(74)-ligo (i. saxatilis 23, 74. cf. iul-is, -a piscis Gl. m.) stainpeiß, prechß, preße (74). brasme (23).

Iulus katzle (an der haselstauden 135), kotz, zapffen, woll (112), erstneuerpart (74).

Iumenta kalb (9).

lich fich, daz vns arbeyt, das do erbeyt. ein yghelick vee dat arbeit doet (132 sim.). ein ieglich arbeyten vich o. thyer (110), arbey-indendes viche (14), dende fyhe (12), vey (23), ve (22), ein hillich thier (36), helfpertier als pferdt, ochsen, esel &c. (14), eyn eybyddende dyr (5b), fehe (8), arbeyden f. (5), erbeide f. (18), eyn arbeyt-sam fich (64), erbeide f. (18), eyn arbeyt-sam fich (64), eyn eybyddende f. -earn vich o. ther (75), -en veho (7). crheitende wihe (6). vyhe (8b). vich (4). wihe (9) iune vee (13:ju-). jungk fyhe (10). jung viech (1). quick bos i azinus (11). meric (99).

Iuncata geronnent pars-melck; prois: kese (147). teckenmilch (91. cf. Or. Wtb. 671). schuphkese (125).

*Tunccus &co. v. Iuncus.

Tuncetum bintz-gaw (112), -gow (115). *Iuncipendero achten als eyn byese (147).

Iunctura (i. compagies 76) eyn zu: samen fugung (21, 63), ain ze samen fiegung (16), wirbel (5), werfel t rigel (13 Mg.), weruel (23), gewerbe (12), gelencke (545), krokel (22), i. murorum schloß der muren (65).

*Iunctus s. r. Iuncus.

Iunctus gevoecht (11).

Tunc-us, -cus, -tus, -ctus (76) (i. papirus, cirpus) hd. nd. sem-ida (8m., Gf.), -ede (47, 109), -de, -meden (12), den (5ab), -eß (67, 133, 112. wellerau. sime-ze, -Be f.). hd. symde, sende (9). seaftich seem (22), wasserseydm (3), hd. pimissen (3), piniz (104), byncze, bintz, beyncz (8), punich (1), byse (132), bisse (89), biese & rusche (11), risch (23). bantwide (13 Mrg.).

Iungero hd. zusammen- sim., zuhauffz. an. (151), zuhauffen., zhhuffe., nd. tohope., tozamen-vogen, hd. fuogen, fugen, figen, fogen (14). byn: den (i. sub iugo ponere 19).

*Iungetum (st. iuncetum) ags. risk-(94), ryc- (136) -thyfil, -dhyfel (944).

*Iunifagus (cf. turdus) kranwidfogel (74).

Iunipe-, iunipy-, ianipe- (74) -rus (arbor), -rum (fructus), inipo-rum f -tus (50), juniperium (87) (für -us erganze man im Folgenden meist diaum, -stude, am., für -um -ber sim.; öftere kreusen sich -us v. -um) ehran-, kran-, kreoz-, sporah-, uucchalter- sim. -baum; recolter, spurcha (Gr.). wachaldern-(Sum.), wachel- (89, 85), weckel- (110), weliel- t walch- (BM.), wallech- (47) -dornwacheldor- (70), weeholdor (134) -baum. wakel- (109), wakeldoernen- (11) -boem. hd. wach-holder, -holdern, -ulder, -holler, -alter (75d, 105), -alder (3), -arders (100); wech-alter (75, 105), -uldernbaum (19), -older (110), -elder (68, 76), week-holder, -holdern (12), -holler (18), -olter (75), -older (8b), -uldernbaum (13), -oller (10), wek- (6), walk- (16) -olter, weg-holder (91), waklotern d eybe (st. eyn beth-) fructus; beth hulder baymarbor (5b). wa- (22a°, 23), ma- (109) -chande: Iurisperitus (i. iurista) ain wyser lem (-bern, -bom). wachanderenberen in den rechten (76). gerichtß-w. (64b).

*Tumentale hd. fehe-, nd. ve-, vey-hus. hd. fich-, fyech-hauß sim. vieh haus (4).

Tumentum hd. eyn iglich fehe, yet: lich fich, daz vns arbeyt, das do erbeyt.

(-perus 24). rechol-tur (5), -dir (2). reck- (87), reg. (98) -holter. kranawitu der (1). asaga (61. Marteuf.). (6r.). kran- (75), chran- (1) -bit. kran-wid (53, 75), -wit (102). chranewite (104). chranbetpir (104) (-um.). chran-bid (1, hd. jurist. recht-lerer f -wisser (75), s), ad (v. a. 1455 8m.), vitz (Anz. 8, 97). krand-widper fr., -wirstauden a. (1). krawentber (153). danbysen (110, 138). genuuere (99).

Innius brach-mont (17, 41), -mant (55), emonat (25), emon (4), et (93), prachemond (76), emaned (1), jurrius brackman (226).

Iunonius luftlih (Gt.).

Iupiter hd. nd. eyn planete. ein ab. got (65).

Iur-o. -assus der iurten o. laberberg in nüchtland (135). leber- / botz-berg (Frie.)

Iur-aia, -oum, -um (gail. yuraio) lulch, trespe, walch-tr., twalchweitzen&c. (143).

Iuramo-n. -ntum hd. schwuor, swore (7, 133), schwur. hd.nd. swer-unge, -inghe. hd. eit, eid. nd. ect (11). menheit (226). recht (19), ampt (7).

Iuramentum de non vindicando vrfehde ist ein glubde mit ayden o. mit burgen das ein schulde o. verhandel nit prechen wil (74).

Iuraro hd. nd. swern, sweren. sworen (7).

furassus r. Iura.

*Iurcum v. Iuraia.

*Turgalis streithaftig (9).

Iurg-amen, -ium hd. nd. schelt-wort, rede, rydde (21); scheld-unge, -inghe. schaltwor (8), krig (8, 9), krieg; krieg. hyach, varr. -hisch, -iach (45), gekynelot (100), wyrrer und werrer; wirwer, varr. wirenwer, wyrr. werr. (65).

Iurg-ari, -are, -iare, iugari (1) Ad. ad. schelden i schuldigen hd. schelten, beschuldigen, zuchtigen, nd. tuch-, castighen, straffen (6), stroffen (8), strofen (9), kiuen (13), kyffein (12), slinden (17). streytten, wertlen (64).

*Iurgiosus krie- (8), kri- (9) -gisch.

Iurgium v. Iurgamen.

"Iuria (i. pedicula canis l'verba con: tumeliosa indeiniuriare: pediculus canum 3) hund-lus (76), -lauß t gerechtigkeit (74), holczpock (3), uri-a t -ca, -o (74) (i. vermie caulis i porci 66 kc.) saw- (64), verher- ? viltz- (74) -lauß, swyneluys (19), krut- ? sew-wurm (110), eyn verkens of koel luys (132), usia pediculus ouinus (Gl. m.), porci (Kt.), sia (q. cf.) ped. porco: rum (76).

*Iuridicosus stet-, hurger-ischer (74). Turi-dicus, -duus (9) recht sprecher

(8, 9), Juridicus i. legisperitus (76). *Iuridus (st. luridus) bleych (8, 9,

17). plaicher (74). *Iuriduus r. Iuridicus.

*Iuringus v. Eryngium.

Iurisdi-ctio, -cio, -tio ge-piet (1, 71), -bite (4), -byde (5b), gebietender gewalt i gebietents recht: gewalt des rechtens i des gebiete (75). eyns beren (132), herren (110) macht i recht. en heren gericht (11). eynes herren geryechte (19). hd. recht, retht (80).

-maister (76), gelert ingeistlichem recht (93. cf. legista), eyner der da kan daz recht (17), der dy r. kan (8), krester (9). *Iurius gerechter (74).

Turnal-is (or.), -es, -o (v. silla), iornal-os (Sum. IV), -o (III. m.) juchart (Gt.). morg-ana (127), -ini (104), -en l'iuch (Sum.).

*Iurrius c. Iunius.

*Turum v. Iuraia.

Ius hd. nd. recht. ge-r. (17). romisch r. (8). hd. gewalt. macht (11).

Ius iuche (5, 11), iussel t brie (64°, 76), gussel è brue (64b), brug (6), brue (5, 54). supp (91). zot (23).

Ius bannitum eliche gerichte (9). Ius canonicum (yewin Einem iuscan..

so anch die folgenden Wic.) hd. nd. geyst-elich (5h), -lich, nd. gestlik, paffen-12) -recht.

Ius ciuilo leyen recht ? wertlich r. .

*Ius co'iurinum (at quirinum) romsche rechte (17).

*Ius contestatum gehegit reeht (9). Iua iurandum hd. nd. gesworen, hd. geschworn, geswarn (21) recht.

*Ius laridarium flirheß (cibus 111). Ius patronatus lehenhern recht (12). erbliche r. (15). angeborn r. i geistlicherlebenschafft (74).

*Ius pirium, Mrs. quirinum romisch recht (3).

*Ius quiarium. v Iusquiamus.

Iuscellum v. Iussellum.

*Iuseu-m ? -lum oin supchen ? sot: chre (125).

*Iuspilio v. Vespilio.

*Iusquia-mus, -mum, -nus, -num (1, 71), iusquamum (Sam. VII), jus quiarium (7), jo- (87, 146), i- (121, Gt.)
-squiamus, iusqui-lanus (secundum prephilogum 78), -namus (75b), hi- (95), hyo- (85) -seyamus, hoscuamus (125), lutquiomum (131) (cf. Dz. Wib. 176) bi-(141, 66), be- (121) -lisa, bilsa (131), pilise (104), byls-n (12), -nm (69 &c.), balsam (76). pilsen-sam (1, 75), samen (3, 67, 193). bilsen- hd. same sim., som t -krut (110), -saem l -crnyt (198), -crud (24), -korner (13), kúlsu- (27), külsun- (146) som, boin krut (7), bille (42), billen zat (22, 23), nd. belne (8nm.), dyll (105).

Ius-sellum, -cellum eyn eyersuphe (19), suup (11), süpplin (91), iuss-al (04), el (127), elin (91).

Iussio (i. iussus 1) hd. heyssunge, gehalssung (1). nl. heyt-, het-inge

Iusaus hd. geheyssen. nd. gheheten.

gehorsam (7). Instificare recht-en (11), hd. -verti-gen, -firtigen (5b). hd. nd. recht, hd. ge:

recht machen, maken. Iustitium die dag dar an man nit

rechtet o. niderlegung der recht der zeit halb (ss).

Iustificatus recht genertigt (6), gemaket (23).

*Iusti rouctx (sic, cf. sq.) geriechte:

*Iustitenax eyn halder der gerechti: keyt (9).

Iustitia hd. gerecht-igkeit, ikeit, ekeit. recht-fertickeyt (19, sim. 88, 132), nd. -heyt, -icheyt.

Iustitiarius eyn rechtsprecher (f. iudox 110 &c.). richter, grießwart (74).

*Iustru-, iutru- (? 8), intru- (76), sula, -sale (8) (instr. sutoris; i. lignum medium quod sutor imponit alys duobus lignis cum occreas extendit 76. von intrudero) bolez (9).

*Iustus v. Tuscus.

Iustus hd. nd. recht-, rech- (23), gerecht- (17) -vertig. gerehter (6 mm.).

Iusum achter-, hynder-wart; to rugge (147).

*Iu- v. Ius-trusula. *Iutuba v. Intuba.

*Iutulus (avis) vin iuter (128. i. q. scolopax arquata Nms. ?).

Iuuamo-n, -ntum hd. hulfe, hulff, hülfe (4), hilff, holffe (17). nd. hulpe, hulp (138). *Iuuar v. Iubar.

Iuuaro hd. helffen. nd. helpen. frommen (17), -en (9). iuuat et helpet (11). ey gelustet (9).

Iuuenalis jungelinck (56, 23). iunck: lick (22). iunchlich (18). jugent (9). jogent werden.

Tuusnca ferse (8). vierse f sterke (11). eyn verseken (133), jung kalb (68). kalbes verse (9). eyn kalbe (19 &c.). kalb (98). stirke (19).

Iuuencula junge dirne (5ab), en iunc (23), luttik (22) derne, ein jungs wip (98). eyn jung meddigin (21). maghet 132). hd. megt-, imagt- (134), megd-, mede- (133), med- (152) -lein, -lin. medegen (18). dohterlin (6). jumpfrauwe (19). ionefrow (11). diernl (1, 3, 71). verse

Iuuenculus (i. iuuenis 1) iunek (1) hd. iung-lin (110h), -ling, -eliuck (5b), iongheljnek (159), ein jung knabe (21), hd. knab- (134), kneb-gen (18), -lin, knecht-lein (152), -el (4), -chin (17), -gin (5), -ekin (23), -iken (22), varre (89). verre (107).

Iuuon-cus, -tus (6, 8, 9, 23) jung ochsse (9). farre (8, 9). vaer (11). rintvar (23). fal als ein rint (6. aus var miss: verst. 1). stier (76, 93). stier-ken (188). lin (110). eyn boßelinck (19. aus nd. botlinek !.

Iuuenescaro junek (110), iouek (132)

Iuuenilia hd. jung, j. geschaffen (18), ain junger (76); gunck (21). hd. nd. iunck-, ionck- (11) -lieh, -leich (1), -liek (23). hd. kint-, kûnt- (67) -lieh, kyndesch (68). ein jung kindelin (7).

Iuuenis hd. nd. eyn junger. j. man (93). en ionek (11). jugling (6). hd. jung, iunek.

*Iuuenosus i. contum-ax t -elionus (16)

Iuuenta Jung (88), junck (110), iouek- (122) heit. manhait (91). kume (86, st. kuwe?).

*Inuentus v. Inuencus.

Iuumtus hd. jugent, jogent, joginth (56). nd. ioghet. i. collectio unenum iunek-(110), ionck- (132) -heit.

*Iuuisso niole (Sum. V).

Iuxta hd. nd. by. bii (18). bi (21).

*Ixan pain pruichil (101. cf. ix-ion, -08).

*Ixioyeus sonus ! galm (127. "ans χούς").

Yxion storche (93).

*Yxion v. Anxioma.

*Ixos (cf. v. cristula) rottelwyhe (125)

Laba, g. -o gleyte (9).

*Labacium v. Lapathum.

*Labanum v. Labarum.

Labare, t -ri (110 &c.) hd. struche-n (76), ·lu. strauchen (4, 74, 75). hd. nd. wanckeln. wacke-n (126), ·lu (18). glyten è laufen (8, 9). gliden (11, 12, 18). glitssen (12). glitzen è beuen (122). glitzschen i statzgen (110). gledden (49). schliffen o. fallen (i. laboro es). lucken (126). glipffen i swancken (74). schocken 8 swencken (7). sweken (1. cf. 8m. 3, 539). schrencken (6). srengkeln (21). scrankelen (23). stameren (11). zyttern rydern (64).

Lab-arum, -anum (76), -rum, loba-rum (64) (i. vixilla Hpt. 5) konnigis fane (8, 9). fann, nl. vaene, kerckvaene (116) ags. segni (Hpt. 5), segn (136), seng (94)

Labascero waggen, waltzen (88). *Labatium v. Lapathum.

Dierennaen ficontentym

*Labda-cismus, -rius v. Iota.

Labe-, labi- (17) -facero (: labi > | a. gnappen vacillaro Pict., Voc. a. 1418 labes) Ad. glat, glich, gleich, glidende (5), glitten (21) machen. ad. glidenden re. claudicare). schlü. (6), schli. (48) maken. vn. (8), v'vn. (9) reynen. be-pffen. stammelen (19). masen (110), -smitzen (182).

*Labelactare i. seps maculare i destruere (110). wankelen (100).

Labefactus beflecket (8, 9). vormay: ligt (9).

*Labelico beflecten (17).

*Labefleri bemaset werden o. befleckt

*Labella i. oscula que dantur pueris kinder kusse (110).

Labellum lefftzlin (91), welschfaß (74), Labeo (i. tabernarius è leccator GI. m. &c. i. q. labro 76) troll- (135), trollen-(126) - maul. lefftzalet, streimharderer (piscis 140).

*Labere (i. labi 1, 6) gliten (5). gliden (23). hd. glinden (uss. mog.), glitschen, faln, fallen. gnapsen (gnapfen? 7. vgl. u.

Labe- v. Labo-rintus.

*Laberna (× zab.?) chassin (104). Laberna i. gladiator &c. (01. m.). laburna i. gl. ! fw (16.) lauerna i. dea furum (186, Br.); gaedynne der moerder ind der dyeve (147); ferramenta latromum; homo qui filies abducit; actualis causa (136).

*Labes v. Lobes.

Labes hd. nd. vlecke. hd. fleck, flecken (17). befleckunge (17). placke è ulacke (99). may! (9). mal (†) falle (17). fal, mati, mackel &c. (ss).

*Labescere (cf. lubrificare) beginnen hd. zu gliden, gliten (21), glitschen, fal-len (7), nd. to glidende. beginden zu gliden (18). begunen zu glitschen (152). beginnen oder zu gl. (184). b. vel fallen (76). anfahen f. f glitzschen (110), zu f. dair groissen arbeyt is (131). ein stat (68). anheben zu f. (75). schlüpffen (6). dar in groll a. ist (110). irgang (17 sim.).

*Labeacere (>< labea) vnreynen (8b). *Labeten (cf. longale) lenge (19), leenge (11) hacl.

Labi hd. nd. gliden, vallen, wallen (23). hd. glyten (9), glichen (10), glinden (Mss. mog.), gletten (f. cespitare 77), glitzen (151); glit-, glyt-, glitz-schen; gly- (74), schli: (76), siu- (7) -pffen hinschlupffen, var. -schliffen, t-schlichen (65), strauchen (3, 74), håliczen (1, 3).

Labia gleftp der wihe (8). weybes lepfen (9).

*Labi- v. Labe-facere.

Labilis hd. glat. glidelich (11, 19). glydschelych (19). fellich (8). vorgeslicht (9). flussig vud vellig; geririg, als die trubelen zu zeiten (75. cf. 8m. 3, 121 sq.).

*Labillus (st. lapillus) v. Calculus.

Labina, labrana (23. hierher!) i. terra mobile (Br.), mollis (23 kc.), aquosa l' labilis q aliquis cito labitur gladich (11), letten l' l. im wasser; lau l' lo (i. palus q.v. 75), wasserig- o beweglichsertrich (74). sleifa (130, Gr.). slef (23). stichel (Gt.). broick, venne, ollant, goir

Labiosus groyB lyppyck (19). groet

lippich (11).

*Labita wotheshe (8b. cf. labrocera?).

"La-, li-bitina (cf. lib.) bair dair men dye doden up dreght, doden bair (147).

Labium (yew. i. q. labrum, doch auch, wie im Br., als superius von letz: terem als inferius untersch., auch umgekehrt; sodann u. a. in 75 lab-ium mulierum, -rum virorum, -rella puerorum, wozu o. -ia; cf. bucculare) hd. lefftz; volder-l. (-ium 6). dz ober lefitzlin (-ium 64). leb-s (1), -B (65, 70, 152), -sen (2). leph (93). ranfite ? leff (13). gleff (19 &c.). gleffe (10, 133). gleft ? lefftze (152). gliff (21). rant o. lafte o. kanne lyt (-ium 9). brant (8um. III de uasis cellarii nach andena brantraite \times rant? prart 1. Gt.? brenten tiprum 0b. cf. dolium &cc. P. lypp (19). lippe (8b, 11, 23, 132). liep (97). lib (17). -lum l -rum lefs (120, 8um.). lefse (121). ein trock (i. lintor, alphear 3). labal (0t.). l lubrum labatrech (120). labetroch (120).

Labium, ! labrum, ! lauacrum (116) veneris marien- (9), s. m. (24), sunte m. (85), weiß- (91), karten- (116, 185, 143, Ki^a.), garten (Ki^b.), gersten (Pr.) distel. s. marien distele (47). breit d. (Sum. v). gardenkraut, nl. volders kaer den (i. carduus fullonum &c. 116). grot ladeke; grot vnd bret ledeke (47). bû-ben-strâl (135), -streel (116, 143).

*Labolodium v. Anaboladium.

Labor hd. nd. arbeit. hd. erb-eit. -et

*Laboramen ? labor hantgeber (12). Laborare, -ri (1) hd. nd. arb-eyden, hd. -cyten, -aiten, -aitten (1). erb-eyten (8), -cyden (19), -eden (18), -enden

Laborator erbeder (5b), arbeiter (75). Labo-, lab- (17) -ratorium hd. werekstat (17, 16), -haus (sim.).

Labo-, rectius laby- (110), f labo-(Br.) -rintus (> labor!) eyn plaetz

Laboriosus eyn arbayttender (16). eyn arbende (5), erbenden (21), arbiden 18) mensche, en arbeydende mynsche (23). flyßig zu arbeyten (7). vol arbey-t (68, 110), -ts (132). arbeyt- (69, 75), arbait- (134), erbeit- (67), erbet-sum, -sem (133, 152). arbeydich (11).

*Laborusca v. Labrusca.

*Lab-oruscus, -rutus (75) teufel (75,

*Labrana v. Labina.

*Lab- v. Labo-ratorium.

*Labrilla v. Librilla.

*Labro (cf. laboo) leeker, bub (74).

*Labro-cera, -tera (74), -cer (64b) weigkenbrost (21), groß regentropff (64). platz-, geher-regen (74).

*Labros, λαβρός (canis) huy, wind,

nl. vliech, snelle (118). *Labro-tera v. -cera.

*Labrum v. Labarum. Librum.

Labrum (cf. labium) ober lefftz (6) dz vnder lefftzlin (64). mannes glepf (8), glepfen (9). futlap (93). weschin, waschfail (74). hant fas (17 sim.). labil leuter, conca 120, sim. Of.). duuahalchar (Gf.). trock 4). kindes badgeltlin, var. -zuberlin (64). stuntze &c. (Ki.).

Labrum oluacrum nl. waseli-, cleertobbe (116). spühl-stander, -gelten, -faß

Labrum vinarium danse o. wein-

bütgen (Das.).

Labrus-ca, -ta, labustra (alph. labe-134), labrosca, lambrusca (at. s. u.) win trub die man uit buwet (76). staudicht ader walt ? weyn stock (4). lug. walde, walt, wilder weynstock, sant marteius weinper, madruschel, nachtschaten (74), eyn hagen è eyn heyne è eyn walt t eyn win stat wilde t cyn sche t eyn dier gart (17). haghen t velt (23). hage (86, 99). heck (75), eyn gehege vmb eyn borg (21). hd. nd. wynstock, wilt w.; eyn groß vinstagk siluestris (21); wilde wyn bere sim. herlin g (7), c (100). uuildiu repa l uuin-r. sim.; hane-, hundes, winter-beri (Oc.). huntespere (Sum.). wyntertraub wild reb (64). winter-hol (74) -trola (i. vepres de. 93. tr st. h? 1 st. b??). (lambruscas) unintarhallan (Gf. 4, 859). nielen, lynen (144).

*Lab-, labo- (11) -rusca hondes vliege (11). hundesche flyeghe (19). Missverst-

aus hundesberi prc.?

*Labrutus v. Laboruscus. *Labula v. Librilla.

*Labuncula v. Laguncula.

*Laburna v. Laberna. *Labustra e. Labrusca

Lac hd. milch, milche (19). nd. mellie (85), meelie (11), melek (22).

Lac pressum kes o. ziger (st). nl. platte keese (116)

*Lacajus (i. pedissequus) lackeye (Kil.).

*Lacanar v. Lacunar.

*Lacata standente (86). Cf. locata id. (af. 6, 597).

Laccinia e. Lacinia. *Lac- v. Lacti-cinium.

*Laceyride v. Lathyris. *Laccula v. Lacula.

*Lacobra en groue i kule (22. cf. 01. m. h. v.; aus latebra >< lacus,

*Lacona (cf. sq.) hechel, ein fisch (74). *Lace-na, -ra (74) (-ua 19?, -rina 17? cf. latinia, racenea) hd. cyn hech-le (8um.), -eln (17), -il (19 &c.), -el (74, 110 &c), I mulier sparta (110). nd. hekel (11). Die Deutung von hechle = ahd. hachul nu. 601 ermangelt der Begründung, wie wul eine spätere Verwechselung der Bedd. von heehel, vil. auch von lacaona × lacerna, möglich ist.

*Lacenare flacehs, var. flachB heehlen

(110).

Lace-r, t -rus (88), t -reus t -ratus (74) cyner der zurißt ader zurißen ist (17). cyn ryßer (19 sim.). ge- 110), zer-(ss) -rissen & brochen. orloß o. reyß (8). orlas (9). or- & gelid-loser (74). glidloß (126). zer-zert (68, 136), -schrenzt (126), -zaißt t -streut (88). geschoert (133). crabber (11).

*Lacera v. Lacena.

Lacera-men, -tio rijunge (20). schoringhe (182). bruch (110). entglidung (126). crabbinge (11).

Lacorare hd. riBen, zu-r., zur-r. (65). ryitien (19), reissen (9, 134), zeu-r. (3, 4). zer-zerren (65), -brechen (75). villen (11, 19). crabben (11, Kil.). schoren spleten i cluven i to cloven (22b). schoren (11).

*Laceratura ritze (74). Laceratus (cf. lacer) zo rißen (21)

*Lacereus v. Lacer.

*Lacer-na, -ua (Br. &c.; i. palium 74; pallium fimbria-tum, -rum &c.) mantel; ritters-m. der neben offen ist; hoyeke (74). ragen-, watter-, reiss-, nl. regen-, reys-mantel (116). ritterskleid (93), eines r. (88), ein r. an den syten (110), besyden (132) offen, kleet ten siden open (11). offen nathe ! holnat (13). holfaß (49). mutz (112. wett. mu-, mo-tzen m.). ein beltziner mutz (V. a. 1618. Sm. 2, 864). chozzo sim. (Gf.). koz (100). age. hecile / lotha (94, 136).

*Lacerna v. Laterna, Latrina, *Lacernia z. Lacrima. Lacerosus zu rießen (17 sim.). *Lacerosus v. Lacertosus.

Lacort-a, selten ! -us alts. egithussa Lacert-a, selten l -us alls. egithassa (11s). ege- (100). cghe- (23) -desse. eghe- (22, 99), hege- (132), haghe- (100). e (20), af- (90) -disse, -dysse. heptisse l bemol (108). eg- (95), en- (102), ay- (4) -dechse, egg- (46), e- (1; 91), ey- (115), eu- (15d) ev- (3), a- (2), au- (125 Mgs.), en- (12h. eck- 75) -dechs. en- la- (15), e- (64) -dechb. eg-deb (88, 110), -les (6, 125), -leb (73, 75). ei-, hei- la- (81.), e- (9), au- (5) -dex. eckes (76). ecks (7). eggb (64). egd- (93), eg- (81.), heyd- (116) -ochs. ein grüner heidochb heyd- (116) -ochs. cin grüner heidochß (126, 128, Fris.). ey-des (21), -deß (71), -tes (10), -desche (5). eudiß (8). ichtes t moll (KI.). eigeleß (43). eghel (19). lacta (c. st. c') id. (11).

Lacert-, lacer- (68) -osus (i. fortis vermis 76), -uosus (74. i. habens mem: bra et ossa magna 75, vertuosus 76) groß (68, 110), groff (132) o. starck von armen, großnackig (73), endlicher, tugendhaftiger o. starcker (74), knorendlicher, rich; fleyss-, nd. vlessch-, poesel-achtich (116).

*Lacertum armbrust (104).

*Lacert-uosus v. -osus.

Lacertus dz deile an dê arm von dem ilnbogen biß uff dye hant (17). elbo-gen (4), -chen (18). elb pogen (1). hd. schulterblat die muß (6). meuß-(75). scene- (100) -bein. arm-schene (99), -schin (9), -schein (8), -schulder (8 sch.? 19), -ror (\$1). arm (100, 104). arme ysen (16). hinderarn (\$3). fleischmaw, nl. spiere, hijse (116).

*Lacescere (st. lassescere) begynnen mude zu werden (8, 9). lacesso ich muden (8^b). mode werden (22). lacisco id. (23). lactisco desidero lacture finid werden (6).

Laces-sore, -cere (99) ryssen (110). L'atimulo mit dem gart stupffen (126). stoken (99).

Lacessitor (i. rixator 76) krieger (8). tryger (9).

*Lacesso v. Lacescere.

*Lacimaro v. Lacunaro.

Lacina uucgeuuah-ta (Gf.), -da (86).

La-, ? li- (14), las- (132), pla- (15)
-cinia, lacin-sa (23, 14), -ium (5b),
laccinia (23), laccuna (q. v.) (i. faciola ? philateria ? tramis 14, cf. licinicium, leripipium) som t ort (8um., i. ora vestimenti Gt.). ein sleip an dem rock (132). slippe i viffslag (123). die belege o. leisten (126). geeren f. (114). ghere (lacc.); en knop hol (23). knaufil hol (50), knewfel-(1), chnewsfel- (3), kneif- (75) -loch. nichtigen ? offen naet (12. cf. lacerna). gesper, o. sam, car. same an einem klaide, o. ger (14).

Laciniaro lappen (11, 68, 110, 132). scoren (107). schoeren (132). schroten (68). flicken (110).

Lacin-iosus, -osus (75) geflickt (110). vol lappen (68), schoringhe (132). haderot vnd zerrissen (i. laceratus i pannosus

*Lacisca (cf. ylias, lycisca, foca) prach-e ? -inne (104. × vacisca piscis).

*Lacisco v. Lacescere.

*Lacisaca (-ca? -ta?) en mesvor (23. Messerscheide ?).

*Lacocula (cibus) cambr. laidhver (Zense)

*Lacone, fossa (aus lacuna? cf. lau: conio?) truku-, druki-lih (Gf.).

*La- v. Li-costrator.

Lacrima, bissw. lachryma, lacernia (7) (i. trena 75) zaher clagens vnd (1) (1) trens (3) zener ciagens vna weynens (75), zeher (7), czar (9), tran (9, 99), traen (11, 20, 132), trayn (13), trene (8), dren (12), trehen (6 &c.), drehen (19), treher (126), traer (88, 93), eyn augen-, nd. oghen-drahe (17), -tran (5, 23), -tren (66), -drene (18, 183), -tral-hern (184), -trehern (69, 70), -dreher (67), -driffen (21).

*Lachryma metopii ? ferulæ syriacæ galbenkraut (143).

Lacrimabilia weynlich (20).

Lacri-, lachry-(75)-mari, selten-mare trenen (5, 22b, 99). tranen è wenen (23). wainen è treheren (76). sahern (75). hd. weynen, weyn (18). sehryen (18, 19). greinen (126), gransen (125).

Lacrimatio weynunge (20). *Lacrimena i. liquiricia (24).

Lacrimosus weynbarlich (126). zaherig (i. trenosus 75)

Lacta v. Lacerta.

*Lactago (herba) zungenblat (Fr.).

*Lactama v. Lacuna.

*Lactanda v. Lathyris.

Lactans seugende (20).

Lactare hd. su-, seu-, soi- (6), sey-(8ab, 21), se- (76), sau- (9), -gen. nd. so-ghen (22b, 23), & sughen (22b); zoken (11). vmme-ziehin (8), -czyhen (9).

Lactaria v. Lathyris. Lactatio seugunge (20).

Lactatum (olus) wyß muyße (19), gemoße (20), wit mues (11). mandelmilch (14. cf. sq.).

"Lactatus mandeln milch (17). *Lactena (i. malleum 01. m.; cf. lacti: cinis) mulke (9). mulkin (8).

Lacters Ad. su-, sau- (9), suo- (19)-gen. nd. zuken (11).

*Lacter-idia, -dos &c. v. Lathyris.

*Lactero v. Lactucella.

Lact-on,-in (ag. est intestinum piscium; pl. sunt intestina in homine et oue 110 &c.) hd. visch-milch, -miel (sic 13), -smacz t milcz (9). vissche melek (22). visches melic (23). milcher in pisce (20). milche ner pr. von eym herinek (19). milker of roghel t pellicula ex qua lac coagulatur die vorsche (107). lab (17). keslob t renne (74). milch o. roghen (68). m. im visch o. im hering (75). i. pellicula de. die cüter (134), vterii (133), v- (86 &c.), y-(89) -tersse. lactis nom. yen. meelkeken cleyt (132). gemalt cleidt (110).

Lacteus milchecht (20).

*Lactiarida v. Lathyris.

*Lactibusia kernne tot botteren (147).

*Lacticapium &c. v. Lactigerium.

*Lacticella v. Lactucella.

*Lacticin-a v. -ium.

*Lacticinator mel-cher ? -cker (15)-

*Lacticinatrix (i. mulier mulgens 66 ac.) mel- (74, 75, 110), mal- (4) -kerin.

milch wib (76).

*Lacticin-ium, -ia, t -ea (74), -a (t mulcrum 1), lactid- (106), lace- (12, 74)-inium, lactena (q.v.) spy β von milch gemacht (68). hd. m.-, milich- (1, 74), milg- (20), melek- (23), molken- (11, 20), wise- (20), wyß- (110) -spise, hd. -spiß, -spcyß, -werke (17), -miß (6). molken (10, 12, 22b, 74). in.-werg (185). znuel (11). suvel (106). suyvel (81.). keß- & zyger-wasser (-08 i. serum 74).

*Lacticinius a um molken (13).

*Lacticopium v. Lactigerium.

*Lacticus c. Lecticus.

*Lactidavis v. Lectidicladum.

*Lactides (cf. lactucella) milch- (20), milche- ? du- (19) -distel.

*Lactidinium v. Lacticinium.

*Lacti-gerium (7, 75), -gerulum (66 &c.), -geruium (76), -grelum (68, 132), -capum (68, 110, 132), -capeum (75 rar.) -capium (74, 75, 76), -copium (66 &c.), -cepium (132), -opium (134) i. vas lactis (U. c.). milch-fat (7), -hafen (75). milich= fail (74).

cuna?) en brok (22).

*Lactiopium v. Lactigerium.

*Lactipa milich vnd prot; prockat (74). *Lactiphagi (populi) milchtremmel

*Lactiri-a, -de v. Lathyris.

*Lactia v. Lactes.

*Lactisco v. Lacescere.

*Lactisco v. Lacescero.

Lactuca, latoca (87*, 146) lactu-ke (17, 132), -ken (68 &c.), -ce (5ab), -ck (74, 75, 91). lat-uchen (105), -uchk (1), -uck (133), -tuh (60,), -touh (104), -iche (87), -ich (4, 9), -tich (17, 47 &c.), -tek (22), -the (20), -che (9s. ntr. wetterau.), -gen (21). ladich (24). ladeke (23). lactrike (22b). ags. leahtric (94*). lach (87, 146). wilder lattich (74). katten meellich (11), ags. thuthistil (84), popistil (sic 136), genßdistel (74). ganß tistel (105). salath (111), boh. loczyka (4).

Lactuca agrestis (i. q. coxima q. v.) wilde latuch (25). wilder lattich (7, 76).

Lactu-, lacu- (74), lacti- (2, 74, 143) -cella, ¿ lactero (143) (i. cicerbita, cicharba, crispinum, sonehus 143, sim. 116; endiula) su- (24, 47, 85), saw- ? dau- (143), saw- (74), du- (2, 143), nl. dau- ? gansen-, hd. gens- (116) -distel.

*Lactula v. Lacula.

*Lactus a um meelkelie (11).

*Lacus, g.-e(cf. lama) woene, waccke, bijte op demyse (117).

*Lacucella v. Lactucella.

Lac-ula (Br. &c.), -cula (76), -tula (69, 134), -ulata vestis (Gl. m.) bemaelt

*Laculus v. Loculus.

*Laculus cleyn sec (8). ze- t pfulchin (9).

*Lacumar v. Lacunar.

*Lacumaro hymmelen, rueven, wulven

*Lacumia v. Lautumnum.

*Lacumilla (cf. sq., lacunula) grub-lein in eins wachenden menschen wang

Lacun-a (17 &c.), -ar (17, 91, 136), -are ? -arium (17), ? lucana (1), ? lactama (74) (i. gurgustria; foruta [cf. fori-ca, -na) in qui remeat aqua 1; fouea in qua remenet aqua 2; fossa ubi remanet aqua &c. 110 &c. > lacunar Br. &c.; lacinia) phueze (9). pueze (8). bütz (95). phitz (-nao 43). putz; lauge (17). putken; viver i. piscina; plas; cuyl; cuilken in die wanghen (107). plaets; kuyle (132). kuylehen (132), ein lochlin (110) in den wangen. wyer (110, 132). plân & kule (100). sumiph (125). sehe (75). pauch ? p.-grub (fossa centris); pfints grub (cf. sentina) o. grub nach aufgulä des wassers (74). wagen grub (9). wage grube (8). brog (cf. lactinia) t schyshus (-'a t -ar 13). adich (1. aus aquaeductus, wie dhuliche Formen). ags. hrof (34), hrofititen (136) -a; flodae (34, 136) -ar. ruse (110. G. v. gurgustium). hauß-rate, gerete; lacken o. laube dor inne man das haußgeschirre behelt (74). leube (17, i. sinix domus &c. 5). him-ilde (8b), -elte (99). clayder-ruppe (9), -rupe (8) o. gesliczt (9), geslicht (8) gewant. kneuffloch (17). knobloch (sic 6!).

*Lactina v. Lange.

*Lactinia (laccinia? cf. lacinia? la: | Lacumar (147), la- (68), l lu- (66 &c., alph. la- 76) -canar (i. testudo de., ad

modum lucune 76; cf. prc.) gewelb (7, (99). leyge-l (3), -ln (21). crūg sim. chlagung (i. luctus, vilulatus 1) hd. nd. 68, 76) in cinem huß o. kirchen (68). das (01.), flesch (68). laguena sechil (127. cf. clag-, weyn-unge, -inge, beclagunge (9). gehimels gewelbe o. hohin in einer k. (110). dat verhemelt ? die hoech van cynre k. off huse off dat gewelffte (132). hymnels ruefsel e gewult (147). himelize (100). hymmelicze (9). hemelte (106). lauben (4). bone (8, 9). eyn heymelin ? czinser(19.cf. zunßler phalaena pyralis? lac-> luc-? lacunar i. lampas ardens in aere 110 &c.).

Lacunare, lacimare (8)vb.hemeliczen (9). herneliczin (8). eine tilck o. grube machen (Kit.).

Lacunula (cf. lacumilla) kuylken in die wangen (132), grublin in den w. (110).

pfutzehen (125).

Lacus hulgen (75). tewf h. (1, 3, 71). hd. grube, grüb sim., phul, pful, puole (19), pul (8^b), polle (21). grope (132). erthgroue (61. Mar.). pol (23). poel (22^b). seiw (83). sehe (8, 21). hd. nd. see. zee (9). ze (23). sc (6). meerc (99). broche (18). kûle (13). nd. kule. eyn vuyl graff t kuyle (133). pfiitz (134). pfutz o. lach (110). putte t sump (22b). moll, var. mos (75). suit (74). staende wasser (20). wijnkupp of vat dair he in loipt (147). trotten-bett (Das.), prett o. holin (74). bruekubbel (125). diergart (6). troum &c. (i. trabs &c. 88). kornkast, nl. korenkiste; hd. kulwasscr faß, nl. coelvat, cuppe; wijn-, smits-back (116). kunckel (12. cf. gurges).

Lacusculus kaste; lautertrog; sumpf=

lein (Agr.).

Lachesis i. productio vite (Br.). des levens verlengyng (147).

*Lachin v. Annuabile.

*Lada v. Ladum.

Ladanum (cf. laud.) panswurtz (74) Ladon (i. auriga 75, qui producit equos 74) bescheler (74), menknecht (75), n. pr. Virgil. (Rt.). nl. hasewind (canis 116)

Lad-um, l -a (74) (cf. forticia. obic-obit-, oblic-ulum.) hacke-bret (20), -bretht (8b). hack-messer l -prett (74), -bret (qd. musicalis forma 75). velg (1). velig (71). (felg damit man wurst fullet fartum &c. Hen.). felgholtz (74).

Lactus v. Letus.

La- (cf. lao-, loa-) -ficus cyn grûne-(19), gruen- (11) -specht.

*Lagana (i. lagena 76) eyn wit schûssel (6). en wigeschotel (22).

*Laganum v. Ancha.

Lag-anum, -inum (18), -ana t -ano (6t.) hd. nd. flad-o (6t.), -c, -en (10, 4). hd. flad. himelfladen (77). plinßen (114). pan-kuche (8b), -koke (23). hd. pfan-, varr. pflan- (110), phanff- (63 Mrg.), pfant-, pang- (17). pang- (17, 21), oley- (7) -kuch, -kog (21); panckogc (5); crep-pel, -phele (100). *Lagapis (gemma) der lagape (Naturb.).

*Lagdonum (cf. ladanum Plaganum) himeltror m. (77).

Lag-ens, -oena (94, 136) (herba) ags. croog (94, 136), crog (94), cf. croh crocus × crog sq.?

Lag-ena t -ona (ef.), t -ana (q, v_i) -ina (17), f -uncula, la- f lan-guena f lasna (Gt.) lag-clla sim. (Gt.) -ille (104), -cl (65). leg-elen (10, 23, 66), hd. -iln (5b), -elu, -clyn (9). lågel (184). leggel

secel Gr. 4, 144).

*Lagenula v. Laguncula.

*Lagepus (aus lagopus) vogel der hasenfull hat (74).

*Lagicia v. Accasium.

*Lagina e. Lagona.

*Laginum v. Laganum. *Lag-oena, -ona v. -ena.

*Lagon-as (136), -es l' ligones (04) ags. met- (94), mec- l' me- (136) -tocas.

*Lagos v. Etna. *Laguena v. Lagena.

Lag-, lab- (5b) -uncula, t -enula (68, 110) (cf. lagena) cyn klein legelin (8, 110), fledlin (66, st. fleschlin × laganum!). chlain legel (1). lagel (4). logel (49). croc (Gf.).

*Lagwor v. Languor. Laycalis levelich (20).

*Laicari ley werden (110). Laycus hd. nd. leye. hd. ley. leyhe (19). lêge (6). lecc (99).

Layeus panis gemeyn (9), geneme (8) brot-

Lallare (i. lactere, dormire sim.) hd. nd. lallen. laln (17). leln (7). lallatzen (78). kallen (lalla e sic 21). slaipen (147). milch saugen (64).

*Lallator lall-er ? -atzer (75).

Lama (cf. lacua) i. locus voraginosus t lapis in via o-t a-brutus (Br. sim.); ruptura (5, 23), fractura (16) facta in glacie, t niuia (78); fractura, factura (Br.), frustum (110 &c.) metalli (cf. lamen). wune ein loch in dem eyße; poßtieffwege, gumpp, tumpffel; wunderthier (74. lamia). wone (5). wann (17). wake (23). stach-ilig (9), ling (8) weg, scharpf ertrich (64). platte (110 &c.). blech (49).

*Lamba v. Lamina.

*Lambada (piscis) bulche (19). Cf. lampada = lampetra (Gl. m.)

*Lam- v. Longo-bardie.

Lam-bere, -ere (18) hd. nd. le-, li- (13, 23), la- (4), leu- (71), schle- (88) -cken. lappen (126). senlich, gemach, still fliessen, anlangen, rieren (88).

*Lambeta (alph. lampeta cf. lam: bada; piscis) czandas (9. cf. zander sim. perca lucioperca Nma.).

*La- v. Lu-mbricus.

*Lamea v. Lamia.

Lamell-a, -um (133) (i. lamina) chling (1). hd. nd. chinge hd. lam-ylle (5b), -el, -eln, -eln clinge (152 sim.). lemel (5), -len (22). lomal (49). blech schibe (17).

*Lamen (i. frust-um, -rum metalli) hd. blech, bleych (17), t blechlin (134), plech olec, bleyer (17), tolechin (134), piech (1, 75), plechlein, bech (sie 75b). nd. blec, bleyg (22), blic t lemmel (107). ysern (8), eisenick (9) blech. hd. lamel. lemen (133). lemlin (67, 153). schine (75).

Lamentari hd. nd. weynen, klagen, be-kl. (9, 23). be-trubig (5), -drouich (23), hd. -trubt, -drubt, -drobet (21), dribet (13) syn.

*Lamen-, var. lame-tator (aus lamen × lamentum) weyner, klager; eysenschroter (74).

clag-, weyn-unge, -inge. beclagunge (9). claiung (18). weclage (8).

*Lamere v. Lambere.

*Lametator v. Lamentator.

Lam-is, -ea (76), t -iia (G1.), -ina (106), t lanna (74) hd. mer-wunder, -wonder; -w. das da hat leib vnd angesicht als ein frau vnd full als ein pferde lanna; vnhold, nachtfar, merkatz, ge slecht zu rome lamina (74). hd. nd. mer-, walt- (100) -mynne. mere wyp (10, 12). eyn walde one (17). holz-mua (117 &c.), -mowe (Sum.), -runs (-ila Gf.). holmuhwa (121). mar (20). pl. nachtmum-mel (126). uncholdi (i. lemures 101). agenggun l'agengunt (acc. pl. ot. cf. agemund or. mys. 478?). belewitte (ku. cf. penates). nl. vandoyse, hex &c.; piscis potshooft, cappert (116).

*Lamigo (aus lama > lentigo?) sprengen von wasser (8b).

*Lamila v. Lamia.

Lam-ins, t -ba (i. bractea 16) hd. blech (16 kc.), blegk (13); bleyen o. guldein blech (9 sim.); scharte t plötz (Agr.); schene (20), lamel, messer lomel (6), lanna (at. 2, 217). nd. lamble t lēkele (99). *Lamina v. Lamia.

Laminarius blattner i harnaschter (Das.). kiriß-schmydt (88), -smyt (125).

Laminula (blech- kt.), flånder- ? leib-lein (Dasua 112).

Lamiro smeycker, lunscher &c. (147).

*Lamisca v. Lemena.

Lamium v. Archangelica.

Lamnisca v. Lemens.

*Lam-orpha (i. laría 3), -orfa (i. larua 74), -uria, larmorpha (i. larua &c. 75) (aus larua > lamia, lemur?) larff (75). larfe (8). schiem, schiempart, loler, putz, scheuhe (74). Cf. limu-tua (129), -la (Gl. m.) i. larua, -rim (v. lemur)?

*Lampada (i. lampetra Gl. m.) tt. Lampas.

Lampare luchten (9 &c.). *Lamparis v. Incedula,

Lampa-s, ? -da (ss) liccht, sonnenschin o. glantz (88). liehtuas (93). hd. nd. lamp-c, el (110). Ad. ampel, torschen (126). *Lampates insimiles sculdre (or. 6,

*Lamptus lampte (5b, cf. longobar=

*Lampeste v. Lapas.

Lampetra v. Lampreda.

Lam-, lan- (129) -pium (i. lectrum 74, pulp-itum, -etum 76) pulp-t (8, 9), -et, predigstul, lespanek (74).

Lamp-reda, -etra (91, 125) (cf. lampeta, -bada, lanibata; Dr. Wtb. 199) hd. nd. lampre-de, hd. -d, -th (7), -t (110), -den (125), -ye (132). nineg (76. cf. v. murex).

*Lampuca (i. accipitrina, lactuca a.) habichslattich (143)

*Lampugo (piscis, i. hippurus) federkopff (140).

*Lampurus (canis) weisswadl, nl. witsteert (116).

*Lamuria v. Lamorpha.

Lana hd. wolle, wol, wollen La-, fa- (1) -mentum, lamentatio (19), woln (21). nd. wulle, wile.

Lana facta plock wollen (20).

Lana suc-, su- (Sum. VI) -cida bom= wlle (24). geizewolla (8um., gliz. (16.).

Lana terre (cf. lanugo) mos (Gr.). moes (l'dana t., d ausgeste.? Sum.).

*Lanacussin (i. linteamen) linlachen (ar.).

Lanaria (herba, i. blandonia q. v.) wilden (7). wiling (8um.).

Lanarium wilhuß (20).

Lanarius (quis) sweymer (Albert.). Lanarius wollen sieger (6). woln: knappe (75), wollman (74), kemmer (76), *Lana- v. Laui-trices.

*Lancalata v. Lanceola,

Lanc-ea, -ia glafen (1), glavie (22b, 188). gleu-ie (23), -eke (22). glan-ie (204z.), -tze (23), -cz (8). hd. glene, glen, gleen t spile (13), gleyne (18), galeye (132).
grelle (9. cf. BM. 569), lantze (1, 85, 68).
lant sper (22), hd. nd. sper. spieß (17, 110), spies (1, 132), spet (225), railspieß (75). reis spies (Fromb.). reisigen sper (Keys.). scheffelin (126). schaffelein (Fris.).

Lancea Christi i. luciola, lingula vulneraria, lingua serpentina, vnifo-lium &c. hd. nd. nater-zinglein, -tongen (143).

Lanc-eare, -iare (11), -inare (132) stechin cum lanceis (19), schieten (11),

Lancearius lantzknecht (88, 91).

Lanc-coln, -iola (3, 4) kleyn glancz (8), speirthin (20, th st. ch), greichin o. vlit (9), flitte (4), flite (3).

Lancool-a (8, 20, 74, Br.), -ata (ib., 24, 93, 131), lancea- (17), lancea- (85), lancio- (8um.), lantio- (105), lautso- (47) -lata (herba) ripp-a (105), -e (8um.). ribba (151). ruopla (93). ribbe würez (20). blut worez (8). kensen cruet (86). kem- (47). ken- (24) -pencrud. konigs kircz (17) kleinwegrich, minderwegbrait (74).

"Lanci- v. Lance-.

*Lan-cigerus ? -tziger lantzenfurer (75).

Lancinare v. Lanceare.

Lancinatores slaht-ara, -ori (Gf.).

*Lanciolata v. Lanceola.

Landula v. Landula.

*Lanea i. mendax (76). i. ergasculum buer, vogelhauße, kyfit (74).

*Lancolum eyn wullein (9), woln (17 sim.) fadem.

*Lane owirra wullinkotz (74).

Lan-cus, -ius hd. nd wull-en, -cin (9), -in (7, 87, 134). willen (13). woln (17). hd. wolle-n, -thte (8b). von wollen (110). von w. gemacht (68).

*Lang-e, -ea (74) (i pantheal 74: lactina, aus lacuna? latrina? cf. nd. lengene latrina; lactinia; langana = lacuna (11. 10.) en schijt groue (23). scheißhauß, pryfet (74).

*Langraui-a, -us &c. v. Lantgrauia, -us. *Languor v. Languor.

Lang-uere, -were, oft t -wescere (i. deficere t eyere de.) hd. nd. kranck, hd. syech, nd. sek sin. krancken (76) syechen, suken & queellen quellen (132). sucheln ? harn lijden (17). slaffen & svachen (20), sochen (9), senen

Languena r. Lagena.

Langue, langwescere (cf. languero) senen (75). begynnen zu sichen (9), schickin (sic 8).

Lang-uidus, -widus hd. siech; ain siecher (76); ein sieh, such (18) mensche. nd. zieck (11), eyn sek mynsche, serbend f muhloß (126), muchtloß (126), muglos (Frie.).

Lang-uor, -wor, -or, lagwor (5b) sichheyt (5b), siech-ait (1), -tage (19 sim.). suchte (21). zuucke dage (11). hd. nd. kranckheyt. hd. krancheit. quellinge t krenekde (131). lucke; müh-, krafft-lose (126). muglosigkeit (Fris.). lasse, brust, mangel (88).

Laniare hd. rissen (13), zu-r., -zerren. nd. to-riten, -reten (22). schoren, scroden, lappen (107).

Laniarius wollen wercker (110 &c.), zeyser (110). teyser (132).

Laniatorium hd. nd. vleysch hus. vleyB huez (20).

*Lanibata (piecis, cf. lamb-ada, -ota) cabbelyau (u? n? 11).

*Lanicia cyn geln (21).

Lanie-ium, -eum (11) wollen wercke (19). wullen warck (11).

Laniona metzgbauck (91), schol (128),

Lanifex hd. wollen-, woln- (75 &c.), selten woll-, nd. wullen-, wulle- (11) -sle-ger, hd. -schlaher, -schleyer (21), -slacher (9), -mecher (20), -weber, -weger (20), nd. -weuer, wullein weber (9), tuch beraiter (1).

Lanifica ein wollen alegerin (5 &c.), wolle schleherin (6), woll-schlaherin ? weberin (76), woln-sleerynne (5b), -schley. ern (21), wullen-slegerinne (23), -løyer-sche (st. sl. 22), tuchberaitterin (1).

Lanific-ium, -eum hd. wol- (75), wollen-werg (846), -werk, -weirkunge (19). wullen-wirkunge (20), -werkinge (11).

Lanificus wollenkemmer (91).

Lanigeri greges schefflin (64).

*Lanigo v. Lanugo.

Lani-o, -us fleischhauwer (110 sim.)-metzger & kuttler (126).

*Lanion fleisch vorkawffer (9). fleis virkeuffer (8).

Laniosus v. Pinnosus,

La- v. Li-nipedium.

Lanipendia spin-herin, nl. -ster (116). *Lanipendium wolleroche (Num. an-

ders Gl. m.).

Laniposto (aus lapaste) gumpst (6). Lanisc-a, -us r. Lemena.

Lanista vleysch-hauwer (19), -houwer (11), -hacker (74). wleyBheuwer (20), vleyscher (9). fitscher o. metzler (8). metzger (74, 98). fechtmaister (128). wollweber (74).

*Lanistrum chanen- (131), chann-(Of.), chanm- (131, 141, Gt.) -estila.

*Lan-ius v. -eus, -io.

*Lanna (st. lamina) hypocratis snitiz mezres n. (oc.).

Lanna (i. angulus auris) ags. lappa

*Lanna v. Lamia.

Lano-culus (147, Br.), -sculus (147) dye syn ogen mit wullen doyck droget (147).

*Lanpium v. Lampium.

*Lantana (ital, i. viburnum) kleiner målbaum (143).

*Lantantia (st. lact.?) ags. beost (188). Lanterna v. Laterna.

*Lant-, lanti- (110), lan- (67, 133, 152) -grauia Ad.lant-graffin (67), -graffin (134), -greffin, -greuine, -greuyn (151), -graff-schafft (110).

*Lant-, lanti- (110), lan- (67, 133, 152), lang- (17 &c.) -gravius lant- hd.-grave, -graff, -graf, -greffe, -greve (23, 132, 133, 152). lanth groffe (5b). langt greffe (17).

*La- (130), le- (GL) -nticulum (,,st. ientaculum"; i. esca 130, primus cibus quo iciunium soluitur 61. 3, 331. wol Linsenbrei) bolz (U. c. cf. 8m. 1, 173).

*Lantinum chomat (equi; Sum. of. Of. 4, 399. BM. 858 o. vv. camus, iacin: thinus).

*Lantiolata v. Lanceolata.

*Lantumium (instr. verberandi; cf. latumpnum, lauconio) martelkolhen (75).

*Lantziger v. Lancigerus.

*Lanuculorum v. Strator.

*Lanugo (i. bombax) sijdworm (147). Lan-uro, -igo (120) (i. lana terre 130, 131, l. super poma t flos tribuli t prima barba Br. &c., pr. capillacio in b. 17; cf. capparis) floccho sun thisteles fl. (Gc). flocken (13). floch (49). vlocken vppe den wande (220), vlo, vloe of non, noppe op den doick (147), florg in panno (12), en muk hart moselich har t flocken bose har (23), plockhen (i. pannus 1), phlochken (2), plucken (5b), plecken (10), nop (6s), ein nap (sic 132), napff (sic 110), dystel-plum (74), -blume (8, 17), disteln o. grane (9), gran (17), grafe (sic 8), uchlenhar t har ynter den ych sen; der erst part (74). ein june (100), jung (64,110), jone (132), niuer (93) bart. fall vlassenbaert, Ad. ganghaar. gauch-federn, nl. poddenhayr (118). flum; gauch-haart federn (126). distelblumen so die dur sint vnd flugt vom wind hinweg (75). cutina (80m. VI. cydonia Ut.).

*Lanus musere (100. st. larus). spolo (Hpt. 5. st. panus). flumius vitra danubium

(Br.). Lanx (i. discus, scutella) hd. eyn schussel (74); eyn praite (64), prait (1), breit, breide, groß (21), gemalt (64), wag- (74, 93), messer- (74) -schussel sim. eyn breite platt (88), breit blat (110), brede schossel t plateel (132), grote schottel, platteel (147), en bret schotel (23), t en scotele (sic 22), scotle l wagescale (99). plackele (20). becken (8, 9). kar (6). age. helor (94, 136); entstellt (com Ohler misse.) laxe clor (186). pl. lan-, lau- (76) -ces i. vasa cum quidus sacrificatur (76, sim. Pap.).

*Lanxinacta schüssel-korp (6), -korb

*Lao-, laof- (64b) (cf. la-, lao-) -ficus weh-o (87), -e (95), wannen we-chel, var. her (64), gruonapet (103), laupfrosche (19), loef-frocz (20), vorsch (11).

*Lapa e. Lappa.

*Lapacium &c. v. Lapathum.

Lap-as (Br., Gl. m.), -ates (7, 13, 74, 76, 120, Gf., Gl. m.), -pates (8, 9, Gl. m.), -paces (147), -ades (17), -atus (121, Gf.),

-oros (74), -eatis (8m. 2, 49. Gr. 4, 406), -eates (74, 8um.), lampeste (74) gom-(8m.), kum- (13, 74, 0r.), khum- (8m.), (8m.), kum. (13, 74, 111.), knum. (8m.), chum. (8m.), bost, -post (74, 8m.), -pest (8m.), spest (8m.), -pest Ot.). kraut, fleisch, grosserhafen, feyg ekuch, pawm lapates; trester lapes tee, lampeste; mußkraut lapores (74). drough vyghe (147). i. carice (147, 61, m.).

*Lapastris (cf. lapistrus (it. m. sim.) STAR (104).

Lapates v. Lapas. *Lapatia e. Lapathum. Lapatica r. Lappacia.

*Lapatiolum schaaffampffer (143).

Lap-athum (181, 143, Gc.), -atum (195, 110), -athium (85), -atium (12 &c., i. cibus factus ex lapato 110. cf. (11. 10. h. e., a. e. lapas), -acium, -icium, a. c., a. c. lapas), -actum, -letum, -itium (26), -accum (11), -pacium (8b, 47, 93, 0th), -atia (8um.), laba-tium (0t.), -cium (87) (cf. lappa); lap-athum pieta-t pletu-cha (6t.), letacha (191). -acium selichtladeke (sc in s verb. 24). -acina-cutum (sic) slecht-lauch, -kletten (74). -atia pleticha (sum.). -pacium blatche (83). slichte ledeke (47). kleddo f ohleddo siw. (i. lappa (11). lattich (i -icium 1). loeg loppe (8b). ags. docce (9th). -athium schitledeke (85). -atium, -acium,-icium (5a, 23 &c.) pleticha (105), bleticha è zaisla (120), leticha è buf-l. (8um.), letecha (101, 94.), -a (100), lade-che (86), -ke (23). latich (4, 87). lathich (17). lettich (74), sich, boh. horly lupen (4) latig t addich (-acium t -icium 3). lattich (5 &c.). L, latich (184) t klettensamen (19, 67), sam (66 kc.), saum (68), chledda (121). krassen saet (11), (Die Form lapicium gilt nicht für Klette und deren Samen und kommt in den alten Druck werken kaum vor; s. o. 70). hufleticha (Gt.). buofletecho (Sum.), schorf-latiche (9), -ladicht (13), -lattich (12), schurf-latent (9), -ladicht (13), -lattich (12), schurff-lacken t bappeln (10), heyderich (21), dockenbleter (91, cf. ags. docce). lapatum chle (105, st. chletta sim. cf. lappadelisti, labatum chier sim. cf. lappa cledistel). laba-cium spicig klet (878, 146); -tium pletecha t stripha (61.), cf. striph herba mercurialis (ih.), streifwurz, strippert, stripplattich, stropfelkraut, strupsalat rumox (Nmn.). rumox ! lapathum streif-, mengel-, menwen-grind-, zitter-wurtz; struplattich, lendenkrant &c. (143). lapacium strupten- (111), strupf- (91), stein- (75. > lapis) -wnrz. hasenoren; grintsatich meym (mel) o. mone newe (14). l. scutum (ef. paratella) le- t gri-nderung (ki.). lendi- t mengel-wurtz (141). slizletegen (sam. v). spicz wegerich (153), nl. peerdick, patich (116). lap-icium è -acium (i. petranelium, -pium, polipodium, inde calamontum) valg. steinmintzen (75), lapadium (94a), -tium aga. lelodr-e (94a), -ac (84, 136, cf. radinape).-tium rotun-dum hudatich (91). lapituca i. bardana (16. cf. laptuca &c. v. picris).

*Lapatus v. Lapas, Lappatus. *Lapdacismus v. Jota.

*Lapecedina v. Lapicidina.

*Lapella v. Cynoglossa.

Lapena sterne seer blenekende (147)-

LAP

*Lapestes v. Lapas.

*Lapia (p st. b) lippe (16).

*Lapic-edina, -edius v. -idina, -ida. Lapi-cida, -scida (11, 61. m.), ? co: dius (147), -cina (126), -dicinus (141), lapsida steyn-bycker, -metzeler, -houwer (147), hd. -hauwer, -metze, -meczel (76), -maillel (3). stainpozil (141). stien:

*Lapicidaro bycken, steynhouwen

*Lapicidarium steingrub (65).

hauwer (11), stenwerte (22ab), 23).

Lapi-cidina, -cedina, -cina, -cinia (17, 74), -dicina, lapecedina (198) (i. latoma-cia l -nia 74) hd. nd. (147) steyngrube, -hutte (17, 64, 147), -hytthe (13), hutt & statt & -metzhutt (74), -hitt (91), -bruch (25), -loedse t-kuyle (147), -kamer. haw-k. (9). steempen (11). stem- (19), sten- (20) -pel. stenpuel (29). Cf. steenpoel f -put latomia (Kil.).

*Lapicill-e (6), -ae (46) (cf. lapsile) schliffstein (6, 46).

*Lapicina v. Lapicid-a, -ina.

*Lapicinia v. Lapicidina.

*Lapicium steynicht (18).

*Lapicium v. Lapathum.

Lapidare steynsigen (7, 147), hd. en. v'steynen (6, 88, 76), steyn (18), nd. stenen, mit steyn werffen (17).

*Lapidarium steyngrub (65).

Lapidarius i. q. lapicida (110 ac.). sten-en (22). -ich (23). die myt steynen liantiert (147).

Lapidatio steynunge (20).

Lapidator steyner (20).

Lapideus steyn-e (20), -nennen (19), -ich (147).

*Lapidicin-a, -us v. Lapicid-a, -ina. Lapid-osus, -losus hd. steyn-ig, -icht, -ccht (5). nd. stenech (22), stienich (11). vol steine (8b), stein (17, 68).

*Lapifaro v. Lapsare.

*Lapi-, lapidi- (Gl. m.) -fodina steyngrub (14, 11), .pruch (14). steneule (226).

Lap-, lax- (1) -illus chlain staindel (1). sten-chichin (5h), -ckin (23). fuweratein (65).

Lapis hd. ud. steyn. hd. stain. nd. steen, sten, stien (11).

L. cals-, kal-minaris v. Cadmia. L. funoris, imstis (? 22a) licksten

(99ab) *L. lauri (cf. sq.) lasurwurtz (74).

L. lazuli bergblaw, lazur (116). l. sten (85).

*L. pistorius kuehenstein (125).

La specularis vaser francen eyss. sperglass, nl. spiegelsteen (114).

Lapiscida v. Lapicida.

Lapista (i. genus vasis lapidei et aquarii Br., Gl. m. cf. lepists) martier-stien (11). mortel kalg (vic 19). steyn-trog, -fall (24). watersteyn (147).

*Lapit-ium, -uca v. Lapathum. *Lapores v. Lapas.

Lap-pa, -a, -pae (48) (cf. glis, lapa-

klet, kleth, cleth (1?) lode (17. cf. lappatus). ladeke (85). chletten (1). cletten t cledistel (73). distel (23). cliuc (23, 24). clesse (108), crasse (11), ags. clifae (186), clithae (94), clate (944).

*Lapa canina kleine klette; pfaffenluß (123).

*Lappa inuersa (i. illafeca 24, ef. illancia; agrimonia i marmorella &c. qq. v. 143), t major (47) breit ledeche (Sum.). rot ledeke (47). l. major rode ladeke (24).

*Lappaces v. Lapathum.

*Lap-pacia ! -pella (Pap.), -atica (Br. be. est herba que stomachum confortat de.

*Lappacium v. Lapathum.

*Lappas, g.-dis (cf.lapista? lampas?) duppen (20), en beecken (11).

*Lappates r. Lapas.

*Lap-, la- (76), lip-, rar. li- (75); patus (i. pilosus) klet-echt (9), -tich 16). lod-icht (17), -ccht (8), -ert (49). lodich (8). zotti-cht (75), -g (76). rauch (3, 4).

*Lappella v. Lappacia.

Lapposus electrech (20).

*Lappus (auis) wazzerstellia (Hpt, 5of, wazzerstelza tapula Gr. sim.).

*Laprenus (: lapis? later?) schifer: stnin (76).

*Lapsanus ngs. coydic (136b. of. malua).

*Lap-saro, -ifare (18) i. frequenter lab-i (59, 134), -oraro (68 kc.). hd. wetzen, weiten (71). nd. wetten l slipen. hd. sly- (12). slif-, schlif-, sley- (20, 71), schley-fen. schleiffen auf den eyli (134). schlyffen vff yß (ss), den stein (: lapis) wenden (110), vmb-w. (68), winden (182). faln (17. : labi).

Lapsari (Be.) vil (110), dickwill (132) vallen.

*Lapsatio sleijfunge (20).

*Lapsator sleijfer (20). sleyffer (74).

*Lapsida v. Lapicida.

*Lapsi-dium (3, 8, 9, 17, 2), -lln (3, 76), -llum (70) (est illud quod cadit — : lab! — de metallo quem acuitur 3, i. q. de lama derinatur 76; cf. eq., lapcillo) sliff (3, 8). schliff (2, 76). slyfch (9). eyn aliff huß (17).

*Lapsile (cf. prc.; lap-cille, -icille) sliff (5). sliff- (7), sliff- (sc 18) -steyn. schliß (21). sleifrigs-, sleffper-ding (74).

*Lapsi-lla, -llum v. -dium.

*Lapsillus (1 st. b?) cleppel in eyner klocken (22b).

*Lapsim adv. weczen (12).

*Lapsorium (i. coo) hd. wetze, weez-, sliff-, schliff-, schleyff-, sleyfch- (9), nd. wette-, vet- (97), slipp-stein sim. schliffstat t -mule (75).

Lapsus geglunden (6).

*Lapticia i. vehiculus (76). *Laptu-ae, -ca v. Picris. Lapathum.

*Laphus (i. ceruus 76, αυς Έλαφος)
eyn hireze (17), hyrs (8, 9).

Laqu-ear, -iar (56), -earo, -carium (111), -cor & -crare (76), -iale (#8 Mrg.) himel-lizze (Sum.), -z (2, 76, 93). gehemelez thum) kletta; eliba; leti., blete., pletha-cha (6t.), pleticha (12t), letteche (20), bone gewolbe o. hemelte (13), helm-(8um.). hd. nd. klette. hd. klett (141), zeychen t-czóghen (19), -teyken (11), en

hemelie bone (23), ein heimelich bübe (sic 6), tefel t hengelpaum (74), heughel bom (22), henge (5), henkel (17), hegel-(? 21) -baum (i. lacunar i testudo lobie 17). bome (22b) bodem (5b), gewelbe (9). dyene-g. (10. d st. b?). gewewe (sic 8). een keper t worminghe (108). hd. nd. rik, rick. hd. ricke (1. pertien). reck t rick (18). latte (23). thyllen (111). balek o. tram (91). scheim (93. st. scherm), cyn wolffseil (193). ags. fierst (94), firt (196). laquearia reben (7). hemelicze (8, 9). himelte (99). latnagel (76).

Laqueare hd. nd. stricken. hd. verstr. (1), binden, knöppfen (9). himmelcen (100). himelten (99). tefein (74).

Laquearius adi. ge brittert o. -himmeltzt (65).

Laquestor strick-macher (75), -er ? teffer (74).

Laqueatus (cf. G. Wib. 2, 551) stricket (23). hd. ge-, nd. be-str. gefangen (17).

*Laque-or, -rare v. -ar. Laque-us, l'-olus l'-tismus (147) hd. nd. strick. strig (5b, 6, 8ab). strecke (13). sthrick (schrick?) l' tyr neez (9). dire garn (8). halsing (126 sim. cf. G. Wtb. 2, 513). druwe, val, sprynckel, stappe

(147). *Laquia-le, -r v. Laquear.

*La- v. Li-quiricium.

Lar (g. -ris i. casa, domus, ignis, locus vbi fit ignis, foramen, n. pr. nymphe; g. -rtis n. pr. regis; lares pl. i. cude-mones &c.) nd. heert, vuer, huus, hol (11). hd. hert, h.-stat (8um.), fuer, fewr (9, 74), hauß, huß, huysse (19), hutte (3). en hof (23). neppersloch; name eins kunigs (74). iong maghet (147). lares mali screzza (66).

*Larba v. Larua.

*Larbul-a, -u (136) (b st. v) egisi: grima (94, 136. cf. tt. 1, 104).

*Larcumes v. Lauconie. *Lardaceus specken (75).

Lard-are, -ero (11, 19) hd. nd. spicken. specken (19).

Lardariolus v. Sigitula.

Lardarium wyme (i. locus või lardum pendet 19). spechus (01.). fleischhus (93). flaischus (104). nl. lardeerpriem, gall. lardoire (116).

*Lardere v. Lardare.

*Lardipolus mittel (76. vermiculus lardi! cf. larinua?).

Lardu-m, -s hd. nd. speck. nd. spek. hd. speg, spech (8um.), specke (152).

*Laretica (a large et cariton gracia 76) milde gnade (17 &c.). laretice i. graciatiue (76).
*Lari-a, -acio v. Laru-a, -atio.

Large v. Larua.

Large, sitor rich t fro t miltec-(7), fri- t volkumen- (63), wollene- t mildenc- ! ryne- (20), milteng- (76) -lich.

Largi-fluus, -pluus (17) hd. nd. milde. miltsam (110).

Largiri hd. geben, miltelich sim. g. nd ghenen geuen (20), werdin gegebin

Largitas hd. nd. mildicheit sim. miltgebafft-igkeit (65).

Largitio Ad. gabe, gebung. gaue (132).

geuunge (20).

Largitor geber (17).

*Largitramus i. vermis qui intramire qui et v. lignorum solet dici (16). Largiusculus wat milde (132).

Largus hd. nd. milde. milter (6). ein gebhafiter t vber-flussiger, varr. -nussiger

*Laribate v. Lauribacca.

*Lar-, larif- v. Loaf-, Inf-icus.

*Larida v. Strula. *La- v. Lo-rinarius.

*Larinus (aus tarmus?) made (100). *Laris (cf. charadrius, larus, lar.) leracha (Gf.). age. meu (136. st. larus avis), men (sic 91); weiter u. i. terra profunda (136. cf. larricium Gl. m.?). hertstat (104).

Larius, latius (Fris.) ? i. comensis (125), comacenus (Fris., Kl.) lacus co-macher (Kl.), chumer (Fris.) sec. der thummer sehe (125).

*Larnasos (aus larnax Gl. m-1 λάρναξ) arch ? kasten ? truhen ? almar (Aventin.).

*Larnatium (cf. prc.?) v. Morga-

*Laro v. Larus.

*Larpha v. Larua.

*Lartago (ans lanugo?) i. crinis in

membris pudibundis (76). fotzen- o. fiselhar (74). Lar-ua, -pha, -fa (3, 5b), -uua (9), -ba (186), -go (pl. 120), laua (20) (cf. lamorpha, loruus) scrato (Gt.). pl.

screzza (131, Gf.), scrate (120), screiz; screzzolscraito; kleyn herchen (Gf.). sceme (104). scham (113). schem (7, 46). schympart, schewhe, putz (74). schiem (14, 76). schoem (69). schonbart; butzend bocken-antzlit (116), butzen antlit d schemper (88), b.- o. faßnacht-angesiecht (110). schonpert (116). ein mommen aengesichte (132). nl. mummen aensicht (116). hd. ein laruer antlütz (134); ein larffen-, laruen (29) antlitz, (9, 18, 132), -antzlit (67, 152), lar-ue (9, 18, 132), -fie (5), 17, 72), -fen (21), en mumelinx- (11), schodufels- (23), -houet, f en rok (23), scho-tufel (12), -dofel f diuels schowe (13), schut dufels -doreit dides schowe (13), schut dutels heupt (pl. 19). eyn dufels-heubt (5), -heybet (8b), -gestalt an gedan (8), towft haupt (1), tufels cappe; eyn schußel (i. dyabolus 17), ge-schü (93), -schüch (46), gespenst & zünßler (186), vladebijs & fladebijß (20), eyn höner (6). mer-wunder (9), -wonder (8). talmas-che-(106), -ge (99).

Larualis v. Laruatus.

Laruaro bocken antlüt anlegen (64). larffen machen (75).

*Lar-natio, -uacio, -facio (17) i. caducus morbus (76). sucht (17). vallende s. (8), vbel (9).

*Larua-tus, ? -lis (Fris.) cyn butz (110). fastnachtbutz (Fris.). verbutzet

(126, Pris.). Lar-us, -0(34), -is (q. v.), laurus (76), lorus (5b) (auis; animal in aquaetin terra habitans; cf. fulica) hd. nd. muser mawsår (2). maußer (1). maiser (34). musaar (9). muß-ar (8), -er (7). müse bilber; yysß fogel; merekacze (19). musebiter t mercatte (11), wasser-rabe (14) expected. 4), -rappe o. -rape (75), -hune (17), -hun (3). vaterhoen (97). ar (45). holbrodt

*Laruua v. Larua.

*Lasan-us, -um (Ki.), -as (i. tabernas 136) trizstuol (Gf.).

*Lasce v. Lasse

*Lasceratus (at. lac.) tzuslagen (19).

*Lascifus v. Lasciuus. *Lascinia v. Lacinia.

*Lasciu-are v. -ire.

Lascinia hd. nd. geylheyt. geilkeyt i lustickeyd (19). gheyl-, lusticheit, verweentheit (11). v'wen-theit (29), -ekeit (89). wyldicheit (20). dragekeit (18. × lassitas P). wives lust (85). mütwil (39). getlose (Hen.).

*Lasciulosi ludi schentlich mit einander rammeln &c. (65).

*Lasciniosus v. Lascinus.

Lasciu-ire, -are (5b) Ad. nd, geyl sin. gayl t gogel scin(14). geylen (11, 20). geyl vnkuschelich (8), g. vnd vnkeusich (9), vnkeusch (110) leben. drege (18. cf. prc.), gogel (74) sin. verwen-en (8b), -den (99), -t wesen (132). gettlosen (Hen.).

Lasciu-us, -is, -iosus, lascifus (3), hd. nd. geyl, verwent, hd. geyel (3), gail, gâyl (9). geyloß; schampar; gûmp-pig; rambler (113, 126). birtzlich (125). wylde (20). vn-kusche (8). -kewsche (9). getloß (Hen.).

Laserpitium (i. maguderis ss) krautdorii (ss). liebstöckel, badkraut &c. (143). laserkraut, teufelskoth, meisterwurz (KL).

*Lasirium v. Lazurium.

*Lasna v. Lagena.

Lassaro hd. lassen (8, 9); latt (5b), much (151), faul (1) machen las i mode maken (23). modde werden (21). mude (17), trege (7) sin. mueden (11). hd. nd. muden. v.-m. (110), -muyden (123), -mieden (67), -myden (76), -meyden (152), -moeden (132), -moden (22), -mydigen (18).

Lassatus hd. mude sim., müd (134), mud gemacht. mode gemaicht (132). m.

t las ghemaket (23).

*Lasso, lasce (4) (st. lascius) fleri geil sein (3, 4).

*Lassera (aus lacerare) reysser, zerrer (74).

Lassescere v. Lacescere, lassisco i. incipio lassare (76).

*Lassetudo v. Lassitudo.

*Lassicius mus lassitz, l.-maus, al. harnball (140. cf. -bellerle v. licisca?).

Lassi-, lasso- (5b) -tudo hd. mudckeit, -icheit. mildikait (134); muy-(152), mű- (151) -dekeit. mod-icheit (23), -cheit (21), -igede (85). mud-(110), muet- (132), macht- (5b), trog- 8 fiel- (6), las- (23)
-heit. fulkait (46).

*Lassitum v. Lituus.

Lassus hd. mude. m. von erbeyt (8), arbait (9). mode (21, 23). mode (132). moyde (13). mûde (3). mûede (151). müd (134). muyede (131). mied (38, 67). mat (23). macht (5b). trag o. matlas (1). las (1). las (1, 23). lasch (225). mud ader lassigk (4). trege (6). erlägen ? hellig (126). taub (125).

*Lasterna (bast. magis pro curru mulierum) wage, war. woge, am wagen

Lasurum &c. v. Lasurum.

*Lata v. Lota. Squilla. *Latamus v. Latomus. Latare breyden (20).

*Lataria v. Lathyris.

Latax, λάταξ, † noerza (140, Alb.) ein nurtz (114, Ki. mustela lutreola Nma.) nurz, ein otterngeschlecht (V. a. 1618 &c.) norz i nerz (140), nertz i noertz i nortz, ist ein wysele geschlächt (Pict.). Cf. russ, tatar, wogul. norka der norz, norzwiesel; poln. nurek id. (Nema. &c.). esthn. nirck mustela erminea.

Latebra (i. latibulum 88, 110 &c.) schul-unge (19, 110), -inge (23, 132), -nisse (8b). hd. schol-, schol- (7) -unge. vorborgen (5b), v'holen (1, 23) stat, sthat (schat? 22). duster- (23), duyster-(182), hd. finster-nisse, -y (110). hol (110 &c.). vnderschleiff (126). pl. hielen, heler, locher (88).

*Latobrositas duesterheit (20).

Latebrosus hd. nd. duster. duester (20). hd. finster, gantz f. g. duyster (182). dunsterlec (29). demsterlie (106). dunckel (10). vol finsternuli (68).

*Latecula &c. v. Laterula.

Latens lostende (t? c?) ? verbor-

Later hd. zigel, ziegel, zegel; z., czeggel (21), zekil- (20), schifer-stein. nd. teygel (22b), tigele (99), tegelacheuer-steyn sim. breiß (75. cf.columna). bryß (75b). breis (75d).

*Latera-bills, -lis hd. sit-ig, -lich (140), -tig (7), -tlich (18); seit-ig (1), -lich; sidig. nd. zidich (23), seidich (stidich? 22), sidelic (11). by siten har (i. consodalitus 6). besytz (68).

Lateralis gut eid gesel (75).

*Lateratus (st. lacor.) to slagen (11). *Latercularius tzigelborner (125).

Laterculum ags. beolone (94. henbane Bosw.).

Laterculus schindele & dil (100). latta (pl. 141).

Latere hd. nd. schulen & v'holen sin. hd. scholen, v'heln, v'bergen, v'bergen (9); v'b. sin, ligen (8nb); loschen (9, 74). nd. vorholden syn.

*Latricium ein ziegel offen (110), tzygelouen (132).

Latori-cius, ? -nus (15) zigeln (15). zegelin (8). czygel leym (nc 9).

*Late-, lat-rifex hd. zi-, zie-, (21), nd. te-, tey-geler. ziegel-mecher (7), -macher (68), -bacher (110). tzygelsteyn-becker (132).

*Lateri-nus v. -cius.

*Laterna v. Latrina.

Lat-, lant- (Gf.), lac- (10) -erna hd. lucht-e, -en (10); lucchte (20), lycht (110), liohtfaz (Gf.), lat-, loc-, lutz-erne.

Laterna-rius -tor (74) laternmacher (74, 75).

*Laterosus (:latex) water- t winich (11).

*Lat-crula (3), -ecula (9), -ectula (76), -egula 75), -icola (8), -icula (4), lathotula (148) i. tegula (75, 148) schindel. stindel (st at. sc) ? taffel (9). sto-

*Latescere (> lacessere; : latere,

latus; i. incipere latere; irritare) reytzen (23). reyßen (6). grosin (8). grossen (9). vorborgen sein (4). begynnen tzo schulen (132).

*Lat-, lic- (9) -estea win (8). weyn ! winblech (9). Cf. latex i. vinum!

*Lathetula v. Laterula.

Latex lid; uuazzir (Gf.). wasser (9). hd. suß, suesse (3), sith (7), spring-, springk- (74), springend, springen (21, 110), v'porgen (1, 53) wasser. weyn (9. i. vinum Pap.). ein v'borgen qwelle (6). v'b. win in dem bere o. waßer (8). w. das vnder der erden v'b. ist (75). en sprine water (23). en sote w. (23), w.sprine (22). quell-, queek prunn (74). keffbrunn (93. cf. G. Wtb. 2, 482).

*Latibulare verpergen, laussen (74).

Latibulum (cf. latebra) v³porgen (1), heimlich (75) stat, o. end (75). en vorborghen stede (23). vinster verborgen gemach (75). vorbergun-t (9), -c (8). losch (9), sos (8) -unge schulinge (11). hude (10, 12), hyde (13) -winkel hule; schlupff; klufft (126).

*Latibusiare (cf. lactibusia) kernnen

Laticinium v. Latinicum.

*Latic-ola, -ula v. Laterula.

Latine loqui tateren vnder eyn an: der i tarten spelen also de kynden (22b).

*Lat-inia, -una (74) (cf. lacona) hekele (23). hechel (14).

*Lati-nicum, -cinium (69, 134) hd. nd. latin-a, -se (133), -lache (67), -isse (152), latijnsche (133), latein-isch (69, 134), -sch (66), -iß (70, 151) sprache, sprach, sprach, sprake. latin spraich (7), gesprochen (76). latinsch sproch (6).

*Latinicus en dudesch (sic) mynsche

Latini-zare, -sare latin hd. reden, sprechen, nd. spreken. latein r. (134, 151). latine r. (152), redden (183).

Latinum hd. nd. latin. latyni (20). Latinua latinre (99).

*Latipes breitfull (75).

Lathyris, ell. × lact-aria, -oris, in den Glossen und Vocc. lataria (101), lact-aria (117. q. cf.), -arida (7, or.),
-aridia (cr. ,al. -ariola", i. cito-cacia q. v. 130), -iarida (121), -iria (47), -iride (105), -cridia (104, 131, Sum.), -critia (87), -erizia (8um. V), -ericia (74, 85, Sam. V), -er'dos (17), -anda è iactarida è actuareda (Gf.), laccyrido (94ª), slactaria (104), lectarica (i. sprinula 74) springa (121, Or.). hd. sprinc-, spring-(17), spranch-(105), sprintz- (7, 74), spinni- (104), spin-(87), spi- (Sum.), crist- (74) -wurz, -wort. spinwiz (Sum. V). kelerthals, zeydelpast (74). ags. libcorn (948).

*Latissa v. Lycisca.

Latitare verporgen sein (1). v'borgen (23), gantz v'b. (110) sin. v'bergen (6), -birgen (13), stett verbyrgen (64), schulen (71). dickwył sch. (132).

Latitudo hd. breyt-, nd. breet-heyt. breyti- (6), breyde- (18) -keit. breidde (99). der breit messykeit (63).

*Latius v. Larius.

*Lato v. Lota.

*Lato, pl. -ones laten, hyen, hayfsgenoten (147).

*Latoca v. Lactuca.

Latom-ia (110), -a (75, 76), -acia è
-ania (v. lapicidina) (i. lapidis cesio è domus latomorum 110 sim.) steiniger weg (75). latonia steinhütte (75). i. diana t luna (110).

Lato-, lata-, latha- (64) -mus, latoni (pl. i. lapidum cessores 136) hd. steinmeize t -meizil (pl. 8m. 2, 627), -metze, -metz, -métz (67), -metzel (64), -metzler (68),-metzeler (132),-brecher (75), -hauwer. sten-werte (23), -werue (22). stienbicker (11).

Lator hd. nd. bode. boede (132). hd. bodde, botte, bot, pot der etwas bringt (75), dreger (17), briff-dr. (8), briefftrager (110), treger der briff (9).

*Latozona brayt-e snure, -er gurtel

Latrabilis bellich (8b).

Latrare hd. nd. bellen. hd. b. als eyn hunt, hylen als die b. (ss). bleken also dey hunde (22b). billen, muffen, befftzen (11en.). pellen (1, 2). bellen (ss). huylen t beleken (132). bloken (canum 11). hulen (110). latrat bilt (40).

*Latrari (: latro) berauben (18b).

*Latratio bellinge (23).

Latratus hd. bell-unge, -ugunge (20). blaffinge (132). hylung (68). ptc. ange-

bollen (Fris.), bullen (128). Latr-ia, bissw. -a, litria (753) (i. theofebia 75) hd. gotis dinste. gotz ? gottes dienst eim. d. der, ? erwirdikeit die, got allein zu gehort (75). nd. godes denst. gotlich ere (7). byddunge (19). bedinge (11). ge-b. (99). schoppers ane-betunge (15). scheppers (8), der scheffers (9), dez schopfers (63) anbeten. anbetung der (63), anb. gottliche (76) almechtikeit.

*Latricolus i. lunatus (76).

Latriensis (: latria) ynnick (19).

*Latrifex v. Laterifex.

Latrina, ? laterna (1), lac'na (8) Ad. schilihuß, scheyskamer sim. dunne tur gewant? eyn offenbar scheyshaus (9). d. dure g.? o. schis ganck (8). feld-g. (Gf.). snuße (125). anzucht (114). heymelicheyt (20), -lich zu der natuer (75). haimlicher gmach (21). profetle ? sprach: haußle (126). prophei (Da.). profey (110, 128). priuait (133). lengene (99. cf. lange; linghene limus Kil. u. v. storculum). een cleine (108, Kil.).

*Latrix v. Lotrix.

Latro hd. nd. morder, m. ader eyn morderin (7). mordener (132). murder (19). hd. schacher (65, 95), schecher. scakere ! dief (106). scheere (99). pfadhucke (9), -chuche (Fr. 2, 46b), cf. vespilio. struchdieb (125), struckhan & stroder (22b). strotter (74). schnapphan (126). schyltknecht (i. satelles magnatum 97).

Latrocinari hd. nd. mor-, mor- (6), mur- (19), stro- (22b), stru- (71) -den. strotten (74). perawben (1). rauben (20). pfade huchin (8). pfad hauchen (9). schechery triben o. vben (75).

Latrocinium hd. nd. mort. mord (22). moert (11, 132). morderie (20, 65). merdery (8), duberij (9), difde (99), schechery (73). schachraub (2). scah (8m.).

Latrunculator blutrichter (sa), rumormeister (KL).

Latrunculus (i. paruus latro 76) morder (1, 8, 9).

*Lattula langunid (Gt. 1, 745).

*Latula lade (11, 19).

Latumia &c. v. Lauconie.

*Latumpnum (cf. lauconie &c.) martelkolb (74).

*Latuna v. Latinia.

*Latura (cf. lacena, litura? anders Gl. m.) hechel (6). calke (17). kalk (9). balk (8).

*Laturicium (i. enula; and lathyris?) alant (74).

Latus adj. hd. nd. breyt t wyt. hd. breyd. nd. bret, breet. hd. weyt.

Latus sbst. hd. nd. side. hd. site, sitte (18), sith (7), sijte (10), seyte.

Latus (piscis) latbrachilmen (140).

"Laua v. Larua.

Laua-crum (1, 75 &c., i. vas vinarium Gl. m., lotio l'ablutio Br.), -torium (6, 8, 9 &c.), -rium (11, 19, 20, 75 &c.), laurium, var. -um (110) hd. nd. hant-, watler-, water-vall, -vat. hant wasser (7). w.-vayll (19), -vas (20). wasch-faß (4), -vas (1). -haws (9). wesch- (8, 75), waß- (18) -hus, nati (75). gieß-vaß (78), -vas (6, 64). deuff-, reyni-unge (17). laua-torium haunthab vas (1). wesch-stat, -panck (35). -crum, & -ricium (35), & -rium (5), -20 (8) ein wesche (6, 75), o. baptismus (6), wessunghe t deuff (19), wasschinge t dope (11). waschung, tauf, brun (65). tawff t bad (9). bat (t) weschunge (20). bat waßer (8). bat (8b).

*Lauacrum Veneris v. Labium V. *Lauand-ria, -ula c. Lauendula.

Lauare hd. nd. wa-, hd. we-, wa-(134) -sehen frey-,ra- (76) -nigen,waschsen (110b), waiien (18), westlen (20), wollen (21), neczen (17), twahen (9, 74), zwahen (17). zwagen (l. caput 113). blatzen (Hen.). spulen (74). nd. dwan & spolen. sp. & scholen & dwaghen (226). paden (111). 1. faciem / vultum mute also de lude sich ringen vnder ogen (22b).

*Lauarotus adelfisch, edle albulen, weisse blauling, plitzling (110).
*Lauaricium &c. v. Lauacrum.

*Lauatismus v. Iota.

*Lauazo &c. v. Lauacrum.

*Lauba (i. scena) loube (104).

*Lauces v. Lanx.

Laucia v. Lauticia.

*Lauconie stricki (i. catene Gt. 1, 715. 6, 740) i. q. hoconie q. v., aus lautum-ie (i. vincula Gl. m.) cf. -ia i. custodia (136b); -o i. carceres, latumi-ao i. verbera (1362); -a i. vinculum (Br.); cf. latomia, latump-num, lautumnum, lantumium, lacone; larcumea est cathena i genus carceris

Laudabilia hd, lob-elich, -lich, -eklich (67, 152), -sam (1, 75). loue- (20, 132), pryB- (110), lob- (6, 151) -lich. nd. loue-, lof-lic.

Laudabilitas lobsamkeit (75). Laudabiliter lobsamiglich (75).

*Laudacia (aus laus>< lauticia) ere o, lobligkeyt der speyse (74).

*Laudacismus v. Iota.

Laudanum nortman (24).

Laudare hd. loben. louen (23). loeuen (132).lauen(11). prisen; serden(hd. zerten. von zart, saerd); hyghen (226).

Derressen Grossent w

Laudatio louunge (20). *Lauditia v. Lauticia.

*Lau-, lan-(Br., Gl.m.) -dula (cf.alauda. Dz. Wtb. 12) lewer-ich (11), -k (20). ler-icha (127), -yche (19 sim.), -ich (8), -che (74, Sum.).

La-, lo- (47), li- (103) -uendula, lauand-ula (75), -ria (6) lauend-la (105, 0th.), -ele (85), -el (1, 19, 64b, 74), -er (7, 64c), hd. -el crut sim., -eln cr. (5), -elen cr. (23), -ulen cr. (22), -er cruyt (132). lobendel (17). lauander (18). laubangel ein kraut (74). lofengele (47). lauand-ar (110), -er (68), -el (73) krut mm louendel krute (133). ringelblûme (95).

Lauer (cf. berula) wasser epffieli, al. watereppe (116). prumkreß (74).

*Lauere besprengen (74).

Lauerna c. Laberna.

Lauerula v. Berula.

*Laui-, lau- (Ki.), lana- (74. ×iani-) -trices pruder- (111), bruder- (91) -weiber. zweyer-br. weyp (74).

*Laurabica v. Lauribacca.

Laurea hd. nd. krone (de lauro &c.). croen (II), eyn kron von laurin baum (7), des siegs vnd der vberwindung (75). meyster kron (8, 9). signüst erovn (93). krancze (19).

"Laurea (herba) v. Laureola.

Laur-care, -inre hd. nd. cronen. krenen (110). kronen (6, 151). kron (18).

Laureatus ge-crout (8b, 17, 75) mit lor-, var. lar-ber laub o. esten (15).

*Laure- v. Lauri-bacca. Lau-, l'au-reole, laurea (73, 85) (herba; species medicine 8, 9, 76. cf. coccognidium) kelter- (3, 12, 4), kelters-(10, 21, 143), kelris- (74), kelder- (85), kers- (13) -hais. kellerschale (ric 71). zyt- (64, 123), tzil- (125), czei- (3 Mrg.) -lant. zeiland (143). zeidelpast (74, 153). zidel- (143), sute- (47, 85) -bast, -bist (47). ogelinde (47. st. cig.?). drußwurtz (73). laußkraut, scheißlorbeern (143).

Lau-, au-reola sige-, sigell-kron (74). Laureolum asch (8, 9).

*Laureolus lorber wasser (3).

Laureus (cf.laureatus) gliceronet (21). 'Lauriare v. Laureare.

*Lauri-bacca, yew. -baca, laur-us baccalia (116), -cbacca, -umbaca, -abica (5b), -um (75), laribate (pl. 24) (cf. bacca) hd.nd. lorber. l.-(3), lar-(75) ber. loreberen (24). laurbeer (68). lauwerbese (132). lor-bon (64°), -bir (7). layrbere (13).

*Lauricale gall haubregons (122).

*Laurium v. Lauacrum.

*Laurum v. Lauacrum. Lauribacca.

Laurumbaca v. Lauribacca.

Laurus e. Larus.

Laurus hd. lorber-, lorbern- (21), lorbirn (7), locrber (20), lorberen (23), lor- (24, 95, BM.), laur- (85), lauren-(99), larber- (75), lauwer- (132), weckeldoern- (11) ·baum, ·bom sim.

Laus hd. tob. nd. lof. lop (5). lopp (6). loff (20). loffe (13). pris (22b). werntlich lob ader ere (17).

Lausare stedlichen loben (17). lobben, rumen, prysen (12). beromen (10).

Laute lecker- (110, 132), rey-, reten-, zart-, lieb- (74) -lich, imsawse (74).

*Lauteolata r. Lanceolata.

Lau-ticia, è -cia (74, Br.), -ditia (76) i. gloria epistolarum (76) st. epularum. leckerheit (20). kinderfreude; lustliche speyae (74).

Lautrices v. Lauitrices.

*Lautum-num, f -ia f lacumia (147) (cf. lauconie) martergerüst (93). stock, hacht, bant (147).

Lautus (i. bene conditus t dedicatus 4, st. delic.) hd. nd. gewaschen; lecker. ghedweghe (100). hd. ge-weschen, -waschen (134), -wessen (7), -wasen (21); koste-, kost., koste- (3), kest-(49)- lich. vbir- (5b), vber- (1) -fullig. über füllig (4). vrolic (23). welecleke (99).

*Laxabilis officelich (8b).

Laxare hd. nd. vff-, vp-, ent- (110, 132)
-losen, -loysen (152), -loesen (110). vff-(76), vB- (6) -lesen. nuf-lösen (134), -lössen (151), -lósen l weiten (9), weichen (8), uff-w. l off loßen (17), loesen; intlasen bleyden (20), aufdassen (75ac), vulaten (99). hd. int- (20), ent-, nd. ont- (11, 132) -binden. vnsachte (sic 22). vns. t droftich sin (23), durch-gengich machen (5ab), -brechen den buch (75), -fertigen (1, 3).

Laxatio losung (8), off- (8b), vif-(110) -l. ontlaessinge (132). entladung (68). intbundunge (20). weychunge (8, 9).

Laxatiuum weichinde ereznei (9), artzty (8).

*Laxe v. Lanx.

*Laxillus v. Lapillus.

*Laxirium v. Lazurium.

*Laxistrum loug-sack, -hafen, -sten: del; var. laug-ansack ? -enscherb (75).

Laxitas ags. placunis (136).

*Laxiu-ia, -a (st. lix.) lauge (8, 9). *Laxus shat durchgung t ruor (76).

Laxus adj. durichurtig (1). durfertig (2). hd. durch-uertig im buch (75), -gengig, -gengicht (17), -genig (21), -genget (18), -scheissiger ?-pruchiger(74), bruchig (75). durftig (6). droftich (23).ledig (7). weych in dem bauch (44). dvn schiß (21). dunnschißicht (17). dunne schißig(5). loser gerumpfler (74). hd. uff geloßt sim., offgeloste (8b). slap (22b). hd. breit; vuge- (110), ent-bunden, gurt (1104).

*Lazarum weyssmyntz (74).

Lazur-ium,-um (95) incaustum l hd. farbe, blauw-f. (75). plow tincken-f. (110). lazur (18, 23). Ad. lasu-r, -er, -re t blaw 7). varwe (23). lasu-rum lasur (1). blauarwe (93). -rium blawe dint (64). blawlasur t -lium a las-, laz-ulo lasur stein (110, sim. 68, 132), unterschi von lasirium gla-sur (110), -zuer (132) l inc. l farbe, varwe (132). lax- (alph. laz-) -irium lasur (68). lazirium lasuer (133), laz-uer (66, 151), -auer (152), -ur (69, 70), lasauer (67) è me. è farbe.

Le-a, -ena, -ona, ? -na, -ua (152) hd. nd. lew., leb- (9, 19, 111), low- (23), leuw- (76, 110), lauw- (56, 226) -inne, hd. -in. leind (13).

*Leba (cf. lebeta, liba.) přann-kuche, -tzelt (74).

*Lebefusor v. Lebifusor.

Leb-es, -eta, -ita, labes (8), leve-s t-ta (136) crin hafen (6), eren haffen (75), ern doppe liruedoppen 17).orin dopf(8).erein conf (9). en erden grope (23).grape (Chyu-). hd. ti., tii. (131), .le (68, 75, 125), dye., dy.

(89), en lepel·k. (11). duppen (20). rein (71). reinel, elg. limpfendel (75). reindel (2, 1, 3). rindel (1). reidl (V. a. 1468 8m.). scape I schape I panne (22h). ags. huuer (94, 136).

LEC

*Lebesor v. Lebifusor.

*Lebe- r. Libi-sticum. *Le-, li- (5b, 74, 109) -beta, i -betum (74) (i. mellic-reta 77, -ora 74. cf. leba, liba) letzelte (75). lehtzelt (71). honig-(74), honnig- (10), honic- (12), lech- (49), leb (74, 75) kuch (74), kuchen hunk-cogen (13), en honich koke (23), eyn honick brothe (5⁵), honig- t lech-kug (77), lebküch (6), gêrkoke (109).

Lebeta v. Lebes.

*Lebetarius hd. kesseler. nd. ketelet. kessel- (110, 132), tigel- (68) -macher sim. letzelter (75).

*Lebete- v. Lebi-fusor.

Lebia v. Dobula.

*Lebi-, leby- (86), lebe-, lebiti-, lebete- (76), lembi- (68, 132) -fusor, lebesor (49) hd. dyegel- gesser sim., macher (7). figel-in. (76, 110), -glesser (88). tilgel-g. (134). degel-g. (152). pot-g. (132). doppen gießer (17). digkel- (21), glockin (8) -geiller, glockengisser (9). deghel geter (23), hafen er (6,75), -macher (78). heffener (49).

*Le- v. Li-bisticum.

*Lebita e. Lebes.

*Lebiti- r. Lebi-fusor.

Lebiton (01. m. 4, 385) i. melota i ependiten lachan (131).

*Lobra c. Dobula.

"Lecatricitas (cf. sq.) v. Scurrilitas.

Lecc-a l -acitas (78, Br.), -aticas (20) (i. liguritas 76, scurrilitas Br.) lecri (78), leckerheit (20).

Lecc-ator, -itor (1) (i. trophator 16) hd. nd. lecker, kecker (20), hd. bube. nd. bouc. ruffi-gan (1), -auner (2).

Leccitus v. Lecythus.

*Leccuriro c. Lectitare.

Locythus, gew. lechi-, lechis- (76), lecci- (93), legi- (17, 91b) -tus, -thus (20) ol-krug (1, 75, 116), -uaß (75). öl chrueg (2). olefas (13 sim.). oley-kruche (20), -vas (20 sim.). ölehafen (93). nl. olycruyeke, knaertje (116). lütli schribil (lechitus 89). legel (17. cf. lagona). ags. anpulla (94b).

*Leciua v. Lixiuium.

*Leekwarizium e. Liquiricium.

*Locta sluezig (9). swuczil (8).

*Loct-cgs, -igs, -itegs i. somentum (74); stragula, velarium, thoral, togal, lodox, sclauina, culcitrum (75); lecti tegumentum (118). pettzicehe o. inguß (74. cf. Fr. 1, 584—5. 8m. 1, 71). bette-(8), betten-(9), bethe-(8°, 18), bet-zeghe (20), -zieche (8°), -ziech-(49, 76), -zieche (8, 9, 18, 4). betheziehen (3), pettziechen (1), pettecke; deck-bet ? -lach; golter vber ein deck & kuter (75).

*Lecter (asia, st. icter? cf. leter?)

Lec-, le- (186, Gl. m. q. t.) -tica (i.) sponda; cortina; currus in quo defer-

(12), de- (23, 135), dey- (21) -gel. kopt peren degel (Chytr.) degil (5^h), deckel (1), deckel (21), tegel dar vB man trinckt (lebeta 15), hd. kessel, erhiner k. (116), ad. ketel (106), lise (21), hd. deckel (110), deckel (11 -pett (1, 74), nd. -bedde. roßbuar (140 &c.). bethzigel (16. cf. lectega). betstat o. gardyn (110 sim.). vorhang (8). bettewan (8), -gewant (9), eyn flecht (17), krentze, hurde, sperlach, hymlitz (74). saufte (116).

Lecticarius betstat ! roßbar (110) r.-macher (68). r.-, beth-trager (116). rollbaer ? beddestede maecher (132).

*Lecticia (cf. lectica) matte, krentz; pech, hartz (74).

*Lo-, la- (8) -oticus hangder wagen (9). hangende fan (*t. wan; 8).

*Loctidi-cladum, -datum (94) ags. githuorno fleti (94, 1368). lactidavia i latum atrium, versch. con laticlavum i latum circum s...um (136c).

*Lectiga v. Lectega.

*Lectiminga r. Corona monachi.

Lectio kd.nd. les-unge, singe. leBunge (17). leysung (21). liegen (5h). leeze (20) &c.). lesse (99).

*Lectisternere petten (71).

Lecti-sternium, -sterrium (89m.) -sternia (71 kc.), -stremia (-stremua? bod, boede (20), nd. bade (11), eyn nam1) hd. bette-, nd. bedde-gewant, -want licher bot (110). hd. legat legaut (46),
(22), bethte g. zauwen (-ium 8b), pet: der von dem babist gesant ist zu eyn gwant (1). petewete (Som.). pett-gewande, -wat, handrat (74). heedde-kleet (11) -eleyt (132), bedtkleid (68), bethunghe (19).

Lec-titare, -turire, -curire hd. lesen. leBen.

*Loctitega v. Lectega.

Lector hd. nd. leser. lellir (17). leyser (21). lesemeyster (claustri 5b).

Lect-orium, -rum (cf. lampium) leßbanck (76). lese huß (5^h), lecz haws (9). lecter ? pulpet (20).

Loctulus bedehin (20), cleyn betlin (68, 110), beddechen (182), gütschle (128).

Lectura lesunge (20).

Lecturire v. Lectitare.

Lectus pic. ge-lesen (20), -leßen (17), deisen (21).

Lectus shat. (i. lectulus, stra-tum, batum 1) pett (1). hd. bette. bet, beth, hidde (20), nd. bedde, hede (22).

*Lechi-atus, -tus v. Lecythus.

Ledero hd. lecz-en, igen; neczen 17), laidigen (15), seren, v3-s.; be-truben. druben sim.; schlahen (68, 110), quetzen (152). queteen (99). queessen (11). seeren t gifft (20).

*Ledin (piscis; i. muleta Gl. m.) korn-(74), horen- (3, 4), hornen- (76) -fisch. phor (3). forhen (76).

*Lodix (i. vestis linea 66 &c., lodix 74) leyneinklayde (71). ein lynen eleyd (110 sim.).

Ledo (94s, 147), ledona ags. nep flod (948, Gl. Actr.), ebba (Gl. Actr.). vloit i stijghen ind wassen des meers (147).

Leena r. Lea. *Leffas i. occultus terres succus de. (184), die bundfarb haut auff pfutzen vnd morastigen wassern, ist der vege-tabilische Sulphur und milebram gleichsam, aus welchem meerlinsen und ungeziefer wächset (Ki*, Mrg.).

Legalia elich (20), stetlich (i. civilis

Legaro hd. nd. senden, ver-s. (64), bescheyden, schynden (13), be-scheden 123), -scheuden (13), -uclben, vlg. in bot-schufft weise (75). hd. setzen, s. in ein testament (65), be-s., selen gerede machen (5b). schaffen (1). ver-sch. am todtbette

Legataria eyn wijff die dat testament outfact (132). eine die ein t. enpfahet

Legat-arius, -orius (9) (i. legatus q. v.) bescheyden (8h). b. ist (9). eyn die daer testament nempt (132). eyner der ein t. in nimpt (110).

Legatio hd. hotschafft sim. ge-b. (21). boddeschafft (18). bocschaff (20). ad. bodescop. send- f besetz- (110 sim.), cynbind- (8), verschaff- (64) -unge.

*Legatorius v. Legatarius.

Legatum bescheydunge (8, 9), verschaff-ung (3t), -net, var. -t (6t). gesent

Legatus hd. nd. gesant; g., gesenter (78), eins grossen heren (6, mm. 46) knecht. cyn h. bodde (5b). hd. bote (9), bott, bod, boede (20). nd. bade (11). cyn nambinden (8). gesanter bot vom babst (75).

*Legefer v. Legifer. Legenda hd. eyn buch, nd. en bok. eyn boich van dem leuen (152), ein buch von dem leben (110) der heyligen. leß buch (17), legende (17, 75), lesung (76). ain leach (75, 76).

Legero (i. transire) hd. ud. lesen. l. alß pucher; al-L. prechen, klauben als plumen; vberlauffen, farn, gen; alfantzslahen o. prechen; lernen, sampnen (74). hd. ober gen sim. nd. ouer gan. legen (5b). hd. stelen (20, 74), steln. vher wasser wandern; letten; blumen brechen (17).

Loges hd. werlnt-(5), wernt-, werthe-(5b), welt- (76) -lich recht. wertlie r. (23), en w. boc (22), fruntlich geriht

Legia (i. lembus 71, 117, leus &c. 187, nauis debilis l pauperum; tentorium l papileo; temitas aeris pr. nasi &c. 76; cf. al. m. h. v.) eyn krang- (8, 17), cranck- l tranck- (9) -schill, rennschille, nache, zulle (74), scheep dat cleyn is (147). gall. tendre cuir d'oreille (122). nef ou le gras de l'o. (6t. m.).

Legibilis leßlich (75).

Legi-fer, -fex (18), legofer (an) eatrago (th.), hd. eyn wernit-, wernit(138, 152), werli- (132), wert- (4), welt-(110 &c), frunt- (6) -lich, -licher (4, 110) rocht aprecher, t trager (110), dreger (132), eyn wortlic recht aprecker (23). tereicht sech (98), eyn werntlicher (7).

*Legio v. Longio.

Legio schar (21, 23). legion (110 &c.). eyn samenunge de da ist sell dusent VI hundert vand LVXI (17). tausent vnd X ritter (9), sell dusent oder zwei hundert r. (8). finsterniß (17). fenster nes (21).

*Legion c. Logium.

"Legisdator ein lerer des rechten (17)-

are to be

Legisdoctor hd. nd. lerer, gelerter (6) des rechten, der r. (184). recht-l. (5h, 46). hd. l. des rechtes, der gesetz (110). der recht sin l. (1).

Legislator (i. iurista 66 kc.) ec. (1, 12), e. (71), gesetz. (1, 71) -geber. eyn meister der gesecz (18 mrg.). lerer g., var. des g. (75).

Legisporitus des rechten sin wyser t verstandner (76). hd. nd. eyn rechtvistandener (7), -vistender, -vorsteh (56), eyner der das recht erfaren hat (110). die dät r. weys (102). weltlichs r. meister (64°). gesatz erfarner (64°). scepene (61. Mar.).

Logista gelert inweltlichem reht (93. cf. iurista). hd. eyner der da, das (110) werlnt-, werte- (5b), welt-lich recht weys (113. eyner der dat wertliche r. werd (131. eyn die dat wertliche r. wevß (131. eyner der werntlich weiß (sie 21), werntlich r. kan (7). der welt- rich r. waist (46). en de wertlic r. weit (23). en w. r. wetter (22). der weltlichen r. wiser (1). ein lerer des rechten (18).

Legitorium v. Legium.

Lo., H- (5) -gittimaro hd. celei-(1), cli-, elc-chen; elich machen; e. wirken t rechtfirtigen (17). celich machen erweißen (68). echtich m. (18x). echte maken (23). eehten (22b).

Legittimatio hd. elich-machung, -keit (5b), -unge. echt-inge (23), -licheit (132). wetlicheit (132).

*Legittimo ce- l gesatz-lichen (110), echtlich (132).

Legittimo thoro natua celich geborn (75).

Legittimus hd. eleich (1), elich. elick (226), echte t wet-lich (132), echte (11, 23), en e. man (22), recht (17), gesatzlich (110).

, Legi-um, -torium pulpt umb boicke op to leggen (147).

*Legium v. Logium.

*Leg-u (136), -uls (cf. 01. m. h. v.) t coclea t (ags.? st. cocle?) code ags. mete-lacen (61. Acir.); gyrdisl-rhyngae (94); gyrdil hringe (136).

Lee, li-gumen (i. pulmentum &c.) korn (17). gemuscht choren (1. cf. 8m. 2, 611 sq.). en corne mos (22). obeß; muse; festelspise (12). gedreyde (8b). emalsaet (85). sehmal sait; allerley getraid (75). erweißen (68). gemieß, als erhißen, bonen (110). ertzen, b. etc. (132).

*Legumen (alph. let-) fruchtbar (9) frochber (8).

Leguminarius ein gemieß- (110), fracht- (16), bonen l'ertzen- (132) -verkouffer.

*Loyna (flusius) leyne (22b), lene eyn water in suderland (147).

Leinata v. Demon.

*Lei-, loy-son (i. miserera 66 &c.) herbarmen (17).

*Lema v. Leuia.

Lema augen-butzen o. -ziger (Das.)

Leman-us (74), -nus lacus, t altmona (74) altmul, ciu wasser also genaut (74), der limacher sehe (125), i. flusius in alemania (Br.).

*Lembasius (aus bomb. sim.) parchant (74). *Lembellus (cf. louillus) exagel (9). *Lem- v. Lo-bifusor.

Lembulus scafa (Gf.). schiftin (98). kleiuschiftlein (74).

*Lombum (i. purpureum vestimentum &c. 136. cf. lembum (il. m., limbus) ags. thres (94), dhres (136) l listan.

Lem-, len- (93), lim- (04) -bus (i. logia q. v. 74, carina 95) schiffboden (95), spisceife (04), snelle (9, 74), snel (8) schiff, weydling (116 &c.), nl. schuyte (116).

"Lemena sunt modica vincula (74).

Cf. lemni i. fasciolo purpures (Pap.);
lemniscao i. f. purperas (Gl. m.);
lamiscao (Pap.). lamnisca, lanisca, -us
(Gl. m.) i. f. &c.

*Lem-ida i -era est vermis qd. (78).

Lem-ine (75, Br.), -niao (Pap., Gl. m.), -pnio (76, Gl. m.) menschen die ir augen vnd mund haben an der brust (75).

*Lemines (cf. lemur) i. exequie begenenisse der doden (23).

*Lemn-i, -iscae v. Lemena.

Lem-mones, -nones, -ores v. -ur.

*Lemp-inas, -ina, -nias (124), limmas (24m. VI) i. arrenicon organint (8am.). i. auripigmentum (24, 121). opermint (25), -inut (47). oppriment o. gemuß (74. × leguman?).

Lempnie v. Lemine.

Lem-ur, l -ores (76, Man. mog.), -ures (Br. &c.), -ures nocturni (116), -ines (q. v.), l -nones (p. p.), -mones (Bl. m.) i. apparitiones & e. que apparebant Rhomulo post nortem Rhemu &c. (Br., sin. Pap.); nocturne visiones l exequie (cf. lomines) quas rumolos fecit fratri sua (76). wichtelen l helbe (100). zunssler, sl. bijtebouwen, bemmeleers &c.; nacht geister, -fraw, nl. -geesten (116). n. beschau-ungen (17 sim.), -wer (8). traum im schlaft (75). poldergeister (135, Frio.). limu-rim i. Laruae (136), cf. -la, -tua, lamurin v. lamorpha.

*Lena v. Lea.

Lenn (genus pallii) lihlachan sim. (ur.). lin (Sum.), li- (100, 121) -lachen, -lahken (100). slavenie (Sum. cf. sclauina).

Lona (i. leccatriz) hucre (17), hucre (8b), herhur (75), fû-, verb. fûg-lerin (95), riffianin (93), lodd-ighe (107), reghe, eke (KIL).

*Lenbus r. Lembus.

*Loncia (herba) sidle (47). violen (24). rolen (86).

**Lencus v. Lentus.

"Lenchicus (aus lecythus?) vat van myssynck dat kleyn is (147).

Len-dex, -tex (19), -dix (136) (i. tharmus; vermis is lardo 14s; cinis 136. st. cimex?) made (19), maede (20), speckmade (147).

*Len-dina, -tina (136) ags. hnitu (94, 136, Hpt. 5).

*Lendiscus n. Lentiscus.

*Lendix v. Lendex.

*Lenia v. Leuia.

*Lenigal v. Leuigal.

*Leniger eyn brack (06, 179).

Leni-, bisse. lini-men, -mentum, -tio, -tas, -tudo samfit-, smeych-unge; samfiikeit (20). hd. senfit-igung (110), -ikeit, -mutekeit nm. zacht- (11), sücz- (20), slycht- (132) -icheit. sleychtekeid (19). slechtinge (133), schlicht-ikeit (110), -ung (68), lindikait (76), weychigkeit (65).

Lo-, li-(68)-niro, lenuero (8) saufften, selechten, smeichen (20). seufften (9). sachten (99). saupht- l sund- (23), seufften (76), hd. seufft-, fenst- (sic 7), seufmüt- (6), gütt- (65) -igen. nd. sachti- (132), smide-ghen (23). smyden (10). smucken (12). slichten (11, 12). hd. slecht, eben (110), seuen (132) machen. hofeln (17). stillen (8, 9). linder-en (76), -n (74).

*Lenire (Mss. mog. > linire) hd. salben. Lenis, t lenus (8) sanfite, sleecht, sücze (20), schanfit, sleech (13), samphtich (23). hd. sanfitig (17), senft; senft-ig, lich (8); sleecht, slichte (10). zacht t slicht (11). sachte (22), slegest (19), milt (110 &c.). lind (76), sprink (9. > lentigo ?).

Leniter sägteleke (99).

*Lonitio &c. v. Lenimen.
Leno, lun-o (10v), -io t-len (i.leccator 129) hd. lecker. lodderer (10). schalck (109, 110). lurrer (8b). vnkuscher (8), vnkewschi (9) hurer, boebe (t) hüerer (20). hürmechere (100). hoertfeut man (19). hd. bub. bueue (11). bobenfrauwe (152). büben-frowe (57), -frawe (185). ruffian (4, 109, 110). roffiaen (182). hd. riff-ian (93), -in, -igan (5), -iger (5^b), -ger (18). ruffer (23). ags. wifthegn (84°).

*Leno (>< lena) bethlachen (19), deek-

(66 &c.), dock- (67) -lach.

Lenocinari vp hoerdom leuen (132). bubisch o. hurisch leben (110).

Leno-cinium, -cineum (4), -cium (84, 138), -tinium (7), -nium (11, 19), -tum t leocinium (18) hd. nd. lecker-heyt, hd. -ii, -y, -cy, nd. -ige, -inge (23), leckerij (21), leccerkeyt (13), lekerey (4), lekrig (6), lodderie (10), bubery (110), roffiaenschaff (139), cart (100, d. i. nhd. zart), fygel (7.cf. vogeln sim., lonn), vakusch gesungk (17), vakewsche wort (9), vakusche w. o. liet (8), ags. seecha, t tycin (136), thycin (84) (cf. illecobra).

*Lenona (cf. lena) v. Conciliatrix.

*Lenoniter pubischen (75).

*Leno-nium,-tinium,-tum v-cinium.

Lons, y. dis hd. niß, niße (133), nyße (19), nyschze (5b), nis (9). ml. nyt, nette, neete.

Lens, g. -tis kd. ad. linse. lins (11). lyns (4). kd. linß. lynsin (68). leinse (64°). lense (21). wick (110, 132). crocke (106. cf. krock Nom.).

*Len- v. Leu-storium.

*Lenta (piscis, aus tenca) slye (19). zielt (11). ags. toch (i. tarda 94, 136, cf. lentus.).

Le- v. Ge-ntaculum.

*Lentago wilder lorbeerhaum (143).

Lent-are, -o, -cro(20), -escere bewgen (8, 9), biegen (64), weychen (8), er-w, (9), senft-en (9), -igen (8), mußig gen (8), musig geen (9), muß gene (17), tragen (20).

Lente bincksam (23), lyse t meek licken (226), leyse t gemelich (14), traech-(191), treg- (88, 110) -lich.

*Lentere r. Lentare.

Lentescoro hd. trege, trag (134),

drege, weyg ? drag (21), traich (132), hd. ful, faul (66, 134), fol ? dick (18) sin. dregen (8b). entweichen (17), traghen ? weken (23).

Lentex v. Lendex.

*Lentica (auis, alph. leg-; cf. loma-cus, luciba &c.) bachstelez (76).

Lentic-ula, -ola (23), -la (47) (i. lentigo 107 v. cesia) hd. nd. linse sim. mer-l. (74), -lise (47), -lisen (24). linslein (74). wick t vleck (110 sim.). sproet (107). sprute (99). spruyte (152). oleycruche (20). oelyvat van gold of sylver (147). hd. ol-, el- (100) -vas sim.

*Lenticulosus fleckig ! rysmet (110). sprotich (132).

*Lo- v. La-nticulum.

*Lenticulus (cf. lentiscinus) eychen

Lentiginosus resem- l sprongkel-(17), laubileck- (Fris.) -uchtig. ryllem-et (84b), -er (81a). rollmugget (84c). rieselig l roll-mücket, -muckend (11s). sprinclicht (125).sproeBlecht(20).mirelotesprencklyt (65), masig, vor. malig, vndern augen des antlitz (75).

Lontig-o, -on (105) (i. cauteria 66 Ac., anxillale q. v. 74) ros-myn, -ennun (Gr. 2, 548). rosem m. (1. in facie 2). roßmen t ryßeln, var. ryseln (64) (eyn) res- (17), reß- (13), rys- (110) -em. rosine o. enger (74), roßmuck (morbus 21, cf. 8m. 3, 136), rusile (herba? 105), rū- t risel am leib (Das.), riesel t roßmuckel (112). rúselen i laubflecken (126). rýsel i lup-art (58). lichtdorn (12). lihtorn (93). mirel (cf. 8m. 2, lybart (147). 620) / mael, swartz male vnder augen am antlitz; sprenckel nach forme der linsen (75), spren-ckel (183), -ckelt (152), -ckeyt (66 &c.), -gelt (67). hd. nd. sprincke-l, -lheit (68). sprunc-kel (17), -ulicht (18). sprengleyn vnder den augen (4. cf. 8m. 3, 599). ansprank (Stieter). sprekhayt (1. cf. 8m. 3, 589). spreck-chel (2), -1 (1). spregkelig (131). sproczel (20). spruße (86). sproct z vieck (132). spruet (89). sprute (23). vinne (22). messern (77) nasci (Gr.).

*Lentina v. Lendina. "Lentisca #d. nd. hevde. *Lentiscere drege sin (17). Lentiscinus cyschen (8).

*Lentiscum (i. esculum) mispel (17 &c.). mestel (7). nesp-el (1, 110), -lin (6).

melbieren (75).

Lentis-cus, -tus (152) mel-boum (7, Gr., BM.), -per (3 Mrg.). milebom (100) wihesel- (105), wihsel- (GL), wichsel- (Sum.), wispel- (74), hd. nd. mispel- (105), mispel- (22), nespil- (6), nespel- (1), mistel- (53), hach- (102), ful- (12), fuil-(13), ŏl- (86) -baum, -bom sim. mistel (10). linde (8um.). mastichen, o. zendschorerbaum (116), cysche (8), eyche (9). londiscus est arbor glandifera cuius pira dicuntur mel piren et in latino dicitur lentostum mispel bawm (4).

Lentus hd. trege, trug (134), dregend. trach, trach. trace (20). trag o. waich mensch; gmachlich (1). maleich (2). machsam o. machleich (3). meeklick, lengsem (22b), weych (9), wiß (sic 8) measche, mude (17), fule (18 sim.), fol (i. plenus sic 56). lats (110). slap t tay (132). liedweych (136).

*Lon-tus, -cus (85) poppel- (47, 85), papplen- (24) -bom. popelpawm (74).

*Lenuere e. Lenire.

*Lenus v. Lenis.

Leo hd. nd. lewe, lew. hd. lev (102), lebe, leb. leu (99). leuwe (19, 132). lów (134). löuw (Fris.). lowe (22, 89). low (6, 116). lauwe (5b). nl. ondocht (piscie 116).

*Leo lowendistel (143).

*Leobardus v. Leopardus.

Leo mari-nus, -us (1) mer lauwe (ōb), -leb (1).

*Le- v. Len-ocinium.

Leodium (ciu. cf. bratua) luttich (74, 75).

*Leoficus v. Loaficus.

*Leofili-a lewen dochter, -us I. soen

*Leona v. Lea.

*Leonculus v. Leunculus.

Leoninum (pellicium) lewin (Sum.). Leoninus leewach (147).

Leonto-, leon- (Sum.) -pedion, -pe-

dium (948), -petalon l' leucopedion (&c. 73 v. aconcilla) lewenwrz (80m.). lowen: fuß, schweiz. wulblumen &c. (143). ags.

*Leopardinum (pellicium) lehpardin

Leop-, leob- (sum.) -ardus hd. leo-par-t, -d; häunger lepar-t, -d (20). hd. nd. leb-art, -ard (74, sam.), -hart (0b.), -are (22), -ar (17). lebe- (5b), lewe- (5), lep- (21), lewb- (19) -hart, lechbart (0b.). lup-art (ss), -ert (11). liebarde (104).

*Leoperina v. Leporina.

*Leo- v. Le-porarius.

*Leoterro (herba) melleron (71).

*Leoza c. Leuga.

Lepadna pferdtgurt, bauchriem (Ki.). Lepasta &c. v. Lepista.

Lepida (i. statua) erhûwen bild (93) gesnitenpilde (74). la imagine di santi padri (Gl m.). antiquorum patrum imago (Br.), byld der alden vader (147).

Lepide zier- (110), soeß- (138) -lich. Lepiditas gesprechikeit (9). hobsheit

Lepidiumsteinkressich, wilder kress, gauchblum (116).

Lepidus hd. sprechlich. gespreche (9, 20), wol-g. & sueß (110), soeß; van soessen sprachen; smekende vad hoesch (132), sclemp (99), scelmp (100), hubsch mit reden vnd worden (75).

Lep-ista, & -risea (141), -iseum (147), -esta & -asta (84) (cf. Gl. m. 4, 374; lapista) ampull (125). wynvat (147).

Lepo-r, -s (99) hd. nd. redesamredsum (18). rydsam (21). redesamkeit sprechicht (17). hubscher redner (75). hubsche rede (9, 75). schone redde (8b). scone tale (39). ein zierlich red (110). eyn sousse sprache (132). geschickheit der sprach (68).

Leporarium thiergart (91).

Le-, leo- (60) -porarius, leporius (cf. odorisequus) hd. nd. wint. wijnt 11). wynt- (68, 132), iag- (6, 93), hasen-(110) -hunt.

*Leporeus v. Leporinus.

Leporia i. vitis que cito tendit ad maturitatem (Br.). wijnstock des druyven snel rijp werden (147).

Lepor-ina, -nia (3), -inas (47), leo-perina (8um. VI) (cf. satyrion) standel-worez (17), -burez (3), -wort (21, 47). scandelwort (sic 85). leberstein (8um. aus lepor-). hasen-oren, -haut (74).

Lepor-inus, -ous hecsen (20 &c.).

*Leporius v. Leporarius.

"Lepornia v. Leporina.

Lepos v. Lepor.

*Lepotentilla (cf. potentilla) gren: sine (24).

Lepra hd. eyn vz-, vß-setzige sucht.
ad. en vt zett-esch, ich zuke. eyn sucht nd. en vi zett-esen, ten zuket eyn sient flechtung (sl.? 21). hd. vBseczi-, aussetzig- sim., l außmercki- (75) -keit. feltsiechtag (st). mal-atrie (20), -ederie (8h), -tige (6), -etschei (74), -laitscap l lazerye (147). malaetz- (132), maltz-(110) -heit melaescheit (11), laser-ie (106, 132), -heit (99), misel (93, sim. Pr. l, 647). maselsucht (74), meselscke (ad. Sachsensp. a. 1269).

*Lepras ein roter krametfisch (140). *Leprisca v. Lepista.

Leprositas vilseezekeit (8 sim.). Lapr-osus, -us (1) hd. vz-, vB-, auß-setzig, -setzicht (17), t-setzel (74), nd. vt settlich, esch. außmerckig (75).
feltsich t multzig (84). mall-aitsch (147),
echs (8b). maletschiger t guterman (74). malaetz (20). maltz ? maletzig &c. (06.).

*Leptefilos (aus leptophyllos) ags. hymelic (944)

*Lepus adj. hobisch o. wolsprechig (8). Lepus s. hd. nd. hase. hall (21, 110). Lepusculae (i. tesserae) ags. feder: scite taefel (Gl. Aette. cf. sq.).

Lepusculu-s, -m hes-lin (93), -eleyn (9), -clin o. wurffel (8), heschichin (9). hell- & kin-le (91), muremunto (91.).

*Lere (i. applicare t delere 4, doleare 18) hd. kleyben, klewben (1). kleuen (23). clemen also myt dem lemen (22b). sinyren (12). smeren (13). schoppen (19).

*Lere- v. Leri-pipium. *Lerima c. Caroperina.

*Loripondium (cf. sq.; reli-, retro-, capuci-pondium) kypp t kogelzipff (77). kappenzipffel (75).

Leri, lere-, lero-, ler- (46), liri-, bri- (q.v.), lili- (133) -pipium, liripium (75, 01. m. 4, 427) zippe (18). ziepffel (49). kogel-czippe d -zyppen (183), -zipp (7, 10), -zyep (12), -czippel (3, 8b), -zdpfel (67), -czipfel (152). kugel-czippel (4), -zyppfel (67), -hūt zippfel (6), gugl-zdynd Leidkaup (133), gugil, (74) kuper-zdynd Leidkaup (133), gugil, (74) kuper-zdynd Leidkaup (133), gugil, (74), kuper-zdynd (152), gugil, g -zupfl t leidkapp (113). gugil- (74), kapen-(134), kappen- (75 tc.)-zipflel,-zupfel (46). ein tzeppell van eyner cappen (132). cyn tymp (132), timpe (109) van der kogelen, temp van een caproen (107). Für folg. Bed. gilt vorzugeweise liri-pipium, ler. nur 5, 17, 23. (cf. intercudium, -tium, -tus, intercoreum, pittacius; 4m. 2, 403 aq.; 61. m. 4, 427 lir. ad modum cordarum?) liere-pijpe (i. epomis Ku.). korder (2, 4, 74). côrder (1, q. sutor ponit inter soleam è coopertorium calcij 3). koder (2). choder (1). koder, vig. stasir (i. intercudium &c.; flasir am sehueh; schuchriem, vig. flasir, i. corrigia calcij (75). Hasir (Ob. cf. flancz-schier lacinia flentscher fimbria ib.).

an en schoen (147), van schue (11). quirdel (17). eyn lege leder (5b). lori-pipium gall. poulaine (61. m.).

 \mathbf{LET}

*Leriro ontreynen (11).

Lerna v. Perna.

*Lerobendena (herba, i. verbena) verbien (74).

*Leropipium &c. c. Leripipium.

Lesio hd. leczunge, vi-l. (17), serunge. laidigung (75). nd. zeringe. quetzinge

*Lesius (cf. lineus) flesen (21).

Lesus hd. v'-letzet (17), -sert, -schediget ? -schmecht (65). verquetzt (132).

Letabundus hd. fro-, fro- (134) -lich. freudenreiche (?5). nd. vrolie. dotlich (17 : lethum).

*Letafagi v. Letofagus.

Lotalis hd. nd. dot-, hd. doit- (7), tot-, töt- (4), tod- (9), tet- (66), det- (5)-lich, -lichen (7), -lic.

Letamen (i. glarea 74) hd. mist. bauw (126). bau (Fris.). mergel domit man acker dunget (74).

Le-, li- (5b) -tania (i. rogacio) fle-hunge gode (8). fle- (9), bytt- (76) -unge. letani-e (23), -ge (5). littanie (56).

Letania major crutze woch flehunge

*Letarchia v. Letargia.

Letare hd. sterben. nd. steruen. toten

(9). doden (8, 17).

Letarg-ia, -lum, -um, -us, let-ragia (8b), -archia (67 Mrg.), lith- (136), lihargum (>< lethe) hd. v'gessenheit. v'g. des gemuts (74). sucht der v'g. (17). v'gess-icheit -in, -el morbus (133), -ung (7, 67 Mrg.) suche (8, 9). slaf- (12, 93), hirn- (75) -sucht. schlaffendes. (75). lantsuht (at. cf. syriochus). twalben (75). vert aheit (86). ays. slegu (86, 136). licargia tobende sucht..; wer sy hat der ist iemerleich mit czugetan augen also ab er slafe; weiter u. den tobensuchtigen dy do di augen czu tun alsi slaffen. di seuche heiset litargia (4).

*Letargia v. Litargirum.

Let-argicus, -argicus (4), l -argus (74, 75), -ragus (3b), litargi-tus (74), -cus (6 &c., i. mortalis 76) (aus letum > lethe) hd. cin vorgeslicher (4); v'gess-en, -er (17, 68), -ig (68, 74). forsichlich (18). vorgheten (23), vergettern (22). twalb-ung? en suchtig; hirn-s. (75). ploder; todt-er, -licher (74).

*Leth- v. Lit-argirum.

*Letargitus &c. v. Letargicus.

Letari hd. frau-, fra- (18), vreu- (20, 76), fre-, fro- (134), vro- (23, 68), verfrou-(132) -wen. frauhen (21). hd. frolich sin. blytschaff driuen (132).

Letatu-s (147), -m irdot (8). gedoe-

Letatus (i. letabundus) frowelich (19). er frauwet (8), -frewet (9). vrolic Lete vrolich (20).

"Leter (auist i. q. widdewal? cf. locter?) eyn wot mal (6), en wedde mal

*Lotes (i. fluuius infernalis et interpr. obliuio 76) helle (8). h.-flotte (17), -vlis (9). lethes i. arbor cuius succus gusta: zwij myle (8). r. wegs o. zwu meyl w. zabil (8). zygel (18).

Letheus, letuus v'gess-lich (17 sim.), en o. vorslicht (9).

Letica v. Lectica.

*Leticop-ium, -erium (14) (cf. (ir. Wib. 274) poten- (74, 75), potten- (75b), (alph. peten- 75), botten- (0b. 177) -brot, prot (74). Cf. alid. potin-, petin-brot Gt. 3, 81. Fr. 1, 122°); mld. poten-, botenbrot (BM.); botten-brod mercipotus (Ob), brottet evangelizatum (Hedion).

"Letifania v. Letuania.

Letificari, ero (i. exultari, gratulari, exhylerare 1) hd. frauwen sim., ir-fr. (8). vrowen (6, 23). frewen (1). er-fr. (9, 76).

Letitia hd. freude, freyde (8b), froed (68), frowelicheyd (19), frolichkeit (87), frelicheit (76), groß breit (quasi latitia 63, Br.) hertzlich freud (65). blytschaff (132). bliscap (99).

"Leto en dode (22).

*Leto- lotho- (129) -fagus, -phagus, gew. pl. -phagi, -fagi, -fagin (76) (i. hilena è cantabrum 75, vermis corpora mortuorum comedens, aus lotophagus 🔀 lotum) toten- (75), todtenleichname- (74) wurme. lotafagi i. oblinionem edentes

(Pap.).
*Letoferus unitestuol (Gr. 6, 661. cf. octofarius)

Letphania &c. v. Letuania.

*Letrag-ia, -us v. Letargi-a, -cus.

*Letu- (6, 10, 12, 22, 23, 125), letph-, lethph- (3), litu- (17), lutw- (1), lithph-(4), letif- (74) -ania litt-au (12), -auwe (10), -aw (1), -auen (125). letten (3). l.-(74), letanien- (6), letchin- (letph. 17), litoger- (litu. 17), lytphan- (4), litten-(5 &c.), lettowen- (23), letowen- (22) -lant.

Letum, loetum (66 &c.) der dot (845, 17). doet (11). doit (8, 182). doyd (19).

Letum pecus feist fehe (8), veist o. veth wihe (9).

Letus, lactus (66 &c.) hd. fro-, fro-, free-lich sim. nd. vrolic.

*Letuus v. Letheus.

Leua eyn linek (5 &c.), ling (8), lingk (134), linek-e (110, 132), -et (19), lucht-e (132), -er (11, 12, 132), wenster (29) hant, & syt (110), & syde (132).

*Leua cyn jug kungel (7. >< lepus?). *Leua v. Lea.

*Lenaculum eyn winde (17). w.-rath (5b). windt rat (2). wind rad (1). eyn crange (17).

Leuamon lyechnisse (19). lycht-ung (68), -inge (132). lijthunge (20). uerlicht (99). vilhebung (110).

*Louantarius (aus lauandarius) walck-er, -ner (74).

Leuare (18u. i. exonerare, 18u. i. planure) off hebm (5 sim.). vff- (20), vp- (23, 132) -heuen. hobeln i slichten (9). lupffen (126). leuare slichten (132). lych: ten o. vffhaben (110). einporen (74). offenbaren (19). léuare glatmachen (110). scha-ben (68), -uen (132).

Leuatio vff heuunge (20).

Leu-ca, ga hil. nd. rast l mile. r. o.

*Leuato v. Catillo. Louatorium hevel, boirboem (147).

hd. nd. querd-el, -e (74), -er (3) an tus confert obliuionem (Br.), letheis (74). hd. meyle, meyl. rayst (5). rost cyme schuewe (19), an schuhen (74), id. t palus infernalis (110 &c.). i. miliare galicum; louma i. spacium terre quod quingentis passibus finitur: intestinum tenue ? verica (76).

*Leuca (at. tenca piscis!) cyn sly

Leuciscus (piscis) furn (135).

*Leucopedion v. Leontopodion.

Leuco-, ? macro- (60°) -piper wysser (64b, 123), langer (61c) pfeffer. witpeper (24).

Leuco-phaeus, -pheus liecht- (91), kutten- (111) -graw.

Leucothea tagerôd (Gf.); i leucothoe (Br.), leudoc-oe i -e i leutros (76) i, alba dea.

*Leuetrix (i.labrum) weschin, waschfaB (74).

*Leve-s, -ta v. Lebes.

"Leuga, leoza slit-a (Sum.). -0 (6t. 6, 792, wo vaudois lugo Kinderschlitten verglichen wird. Cf. leuiare schlitten >< schlichten?).

Louga v. Louca.

*Le-uia (18), -nia (17), -ma (8, 9) eyn winde.

*Leuis (cf. leuiga) schaue (11):

Louis lantmate van viif schreden lanck (147).

*Leuial v. Louigal.

Leuiaro (> leuigare) lijchten (20). v'lichten (132). lycht machen (110). smeichen o. schlitten (186).

*Louiare v. Leuigare.

Leuiathan (cf. diabolus) mer notir tewfil (9). dufel (8b).

*Leuiator v. Odorisequus.

*Leuicordia lichmüdichet (20).

*Leuicors lijchthertzig (20).

Leuidens-a (Kil., Kil.), -is (147, Gl. m.) nl. baey (116, Kil.). licht cleyt (147). nl. grof laken, hd. lautseeken i dunngewaben tuch (118).

Leuig-a, oft t-al (q, v_*) stosbon t scab (93), stoyBbloch t hobbel (19), schabe (19 &c.), schaue (20), hubel (4). hobel (65).

Leui-gal, -al, -ga, l lenigal (a lene slecht c1) hd. hobel, hobbel (17), hoffel (21), hofel (3), hd. nd. houel, en h. den de tymmerlude hebben (22). stoze bloc (14). stoß-beumlin, var. -bemlin (44), bloch (12). gestoß ysen (7). eyn stoß

*Louigantis gediegenholtz (74).

Loui-gare, -are hd. hob-eln, -elen, ellen (18), -len, -beln. nd. houelen. hoffeln (21). huffeln i hibeligkten (13). hubeln (4). hd. scaben (100), schaben. nd. schauen (99), slicht maken (23). slecht machen (7, 185, 1). lycht m. ("pro leuiare" 65). slechten (21).

Leuigatio schauunge (20).

Louigatus gehobelt (17). geschauet (20).

*Louigora hobel (76).

*Leuigo, g. -inis (f. leuigal 110 &c.) slechtickeyd (19), slichticheit (11), slichte ! lichte (100), hobel ! schabe (110), houel

schaue (133). *Leuillus (cf. lem-, te-bellus &c.)

schmahen, emehen sim., enoden sim., -schnoden (134), -nichten; vn- (17), on-(21), v'-, vervn- (133), vorn- (132), hd. nd. niet (132), snode, snode (6) achten. snod aichten (5), nychte aethen (13), ad vor sman, versmaan (132).

Louipes lijchtvoesig (20). lyechfüls-Bick (19). lichtvotich (11). ring zu fuß (Pris.).

Leuir meins mans pruder (1), brus der (4). manß br. (5b). mannis brudir (8, 9). mansbruoder (93). hd. nd. mynes man-nes, -des (18) broder, gellof, zeichir

*Louire hd. lich machen (18); senft-m. (t), -mûtigen (6), -lichen (21), -igen, -en (5); gly-, glei-chon; leichten (4). lichtigen (5, 23), en (22), samphten (23), sachten (22).

Louis glatt (1). hd. nd. licht, slicht (23), sacht (22). hd. leyehte, leyeht, ring (Pris.), slecht, al. ? slichte (21), schlecht.

*Leuis-cus, -ticum &c. v. Libisticum.

*Leuisomnus leißschläfig (128). Leuita dya-cone (86), -ken (28). alter

(8), alder (9) dyener, ein d. ? euangelier &c. (65). leuit (64).

Leuitas lijchtikeit (20 sim.). lichtichert (11), senftikeit (9).

*Lauitatorium (cf. lauitonarium &c.) nberruchi (ac).

*Louitendere (t st. p) v'nichtigen (7), Leuiter lichtlichen (8b).

Leuiticus des puch der priester vnd oppher (1). ein buch der opffer vnd dinstharkeit der priester (85). dinst-hafft (8), -hafftig (9).

*Leuitina (cf. leuitonarium 61. m. &c.) roch (125).

*Leuma r. Leuca.

Leu-, levu- (20), leo- (76) -neulus lewe-chin (20), -ken (99), leolin (93),

*Leuomotus (ventus) winde (74).

Leuor schlecht- (110), slicht- & sacht-(132) -heit.

Louorsum zuder lineketten hant wert (19), ter lochter h. wart (11).

Lous i. nauis pusilla (at. m.). scheep

dat clevn is (117). *Lou- ! len-storium i. testa inqua purgatur frumentum (16).

Louter c. Culpar. Luter.

*Leutros v. Leucothes.

*Low- (1), lu- (71) -book (ciu.) lew-beck (1), -bechk (71).

*Lev- w. Le-unculus.

Leuus hd. linckte (17), lynek, lengks (10), slink (99, 108), slines t lufs (107), luchter (138), lichter (110), lycht (68).

Lox hd. gesetze, gesatz (110), ec (19). E recht (226). ewe (23). reicht (99). pl. werntliche, varr. weltlich recht (75).

Lex eterna ewig gesecze i e. recht (9 Ash.).

Lexis ein sprach (116), spraich (132) ? rede.

*Louipendero (cf. deprauare) hd. v. | pfeffer- (88, 110), pfan- (6), gotes- (9) küel, kuch leekuoch ! letzelt (76) pufferkoche (132). phephireeltin (127). bibenzelten (93), eyn phan kochin (56). pankoke (23), panekoke (229), spende o. gotes koche (8), sp. (8, 9), spen- (17) brot. wastel (99 &c.). wastelle t cocke

LIB

*Liba fricatus (cf. fricatum, africia genus liborum Gt. m.) ayr-kuch (1), -chuech 71). libafricus eyn cycr koche (5b).

Libamen hd. oppfer. o. von wein, feicht o. (75). ein essen-o. (111). opher (7). hd. nd. offer. liba-men. -mentum, tio cleibe (125). -men i. exac-, examina-, illumina-tio, diligentia (16).

Lybanon suozatanchperg (Gt.). "Libanot-is, -us r. Ventus.

Libanotis ros (111), roß- (91) -marin. Libanum (i. panis ymulatus, ponitur in thure 76. Sib-a, -amen Br.) wy-rauch (8, 9), -rock (85. froch von dem selben baum (sc. libanus 8).

*Libanus v. Librarius.

Libanus i. solitudo (3, 4). ein berg (8, 65), t baum (8), in quo crescunt cedri (65), mec. berk, f. paum (9), ein wustung (4), wustenunge (3), der perg libanus (1). ein wyrouch- (110), wyroch- (68), wyrockil- (132) -berg.

Libaro oppfern (9), felie (5), vihe (6) o, hd. nd. oppern. fye o. (18). offeren (20, 132), voy o. (23). opphir kostin t spenden (8), sp. t kosten (9). hd. nd. snecken. hd. smacken. smachen (132). smaken (11). versüchen (65).

*Libarius r. Librarius.

Libatio (cf. libamen) hd. opper (21), opperunge. offer-unge (20), -inge (23), -hande (132). schmackunge (68, 110). smakinge (11, 132).

Libatorium opfir-, opfer-schuseil (8, 9), -schosselu (17), -gelte (KL).

Libatus hd. geoppfert, geschmackt (110). geoffert & gesmackt (132).

"Libea v. Libia.

*Libedo v. Libido.

*Libell-um, -ium (61. m.) bluome (19). bluem (11). vno fiore (GL in.).

Libellus hd. puchel (25), buchelin sim. eyn cleyn b. (7). libell (110, 132). clage (8). ein sprach-, var. spruch-(64), ansprach-(93), anspruch- (75) brief, in rechten (75). pl. ain supplicatz (91).

Libens kd. nd. willig, lustig, gc-l. (ss), -lustet (17), lostig (18), willet (100), wilcelich (20), gerne (20 &c.).

Libertor geren t willenglich (78). Ad. nd. gerne; lust-lich, -liken (23), -elichen (21), -iclichen (17), -icli (18).

Libentia willikeit o. wollust (110 sim.).

Liber s. adj. hd. bueh, buche, boch, nd. bok, bock, buck (11). boich (152). boech l' schorcze (von scortia; 20), ein båch o. ein frige; ruder rinde an eim bom (6), mittel-r. (5b), -rindt (1), rinde holex o. buche o. gut wyn (8), die donne schal under ußersten rinden dez baumß (17), rind (134), rynd (69), bast (20 &c.) hd. fry, frihe, frije (18), frey (1). nd. Loxius v. Lixiuium.

*Liatis nauis scalm (Gr.).

*Lib-a, t -us (8, 17, 76), -um, -ium (q. v.) (t. placenda t panis ymolaticus (q. v.) (t. placenda t panis ymolaticus

Libri auicenno auicenne bucher (5h). *Liber bonati gweter richt puch (1). Libri ypocratis ypocras buch (5b). Liber machabæorum striter o. veter bûch (Auz. 8, 502). b. der strytter (65).

L. metamorphoseos ein büch der verwandlung lyplicher ding der lypli-chen gestalt (65).

*L. piralipopomeron v. Paralipo: menon.

L. sapientie puch der weißheit (75).

L. summarum (cf. summa) das puch von den hohen sumen (1), eyn buch v. d. h. synnen (sie 5b).

*Liberalis abat, evn wage; evn phunt (17. × libra), age, thegen l twelfhaend. man (61, m.)

Liberalis adj. hd. ud. milde, myldich (134). vry (21). kostfry, rodlich, cergeidig (88). frilich (6, 110). vrilic (23). freygebleich (1). artes liberales dy fryen kunste (12).

Liberalitas kd. nd. mildicheit. miltikait ? liederlichait (2).

*Liberamen (i. exactio 14) erlosenisse 20). loß-, beschatz-ung stewer, ge-schoß, werff (74).

*Liberancia lieueringe (20).

*Liberare v. Librare.

Liberare hd. losen, er-l., off-l. (21), loysen (152), losen, cr-l. (131, 151), lesen (13), lellen (88), lollen (17), frey machen (1, ut. libertare 131), fryen (21), y'lede: gen (9v). erledigen (75). entredigen (7).

*Liberari- v. Librari-a, -um.

Liberatio er-losunge (20), -ledigung

Liberator erlediger (15).

Liberatus erlocat (20).

*Liberberi (aus liber g. beri × libertini?) freyen knechtes sunes kinder ? vrey (9).

Libere hd. nd. lusten. hd. gel. libet yß (19), yt (132), en (11), mik (23), mich (22) lustet, gelustet (21, 110), hd. mich g. (7), gelust, glustet (6, 65), lustet, luste (5), lust, behaget (17), het lust (68), lusten (10, 12), ge-l. (86), behageit (8), -en (9).

*Liberilla &c. Librilla &c.

Libertare hd. fri machin; vryhen, frien (5), freyhen (113), freyen (Frie.). nd. vri (23), vrig (22) maken; vrigen.

*Libertarius libercyhuter (74).

Libertas hd. nd. friheit, vrigheit (22). frei-e, -heit (88).

Libortinus frigiline (104), der ein fri gelassen ist (38), fryes knechtes son (8). freyen kn. sun (9)

Libortus der vri gelassen ist (93). frey (1). vry t gevryhet t vrylink (20). vry gekaust (110), gekoest (132), gecocht (11). gesryet (8b). gesruiet (100). hd. gesrihet sim., entledig-iter, var. -et (4) knecht.

*Libet-a, -um v. Lebeta.

*Libox (piscie 75, 76) lauben (75).

Lib-ia, -ea, -ie (9) eyn lant (i. affrica 5 ke.). eyn stat (9).

Libidinose boslustiglich (75).

Libidinosus hd. nd. bose-, bolge-

(17, 49, 110), be- (23) -lustig. bößgelis stede (147). ags. boc hus (Gl. Aeltr.). stig (134). bose gelust è b. geselschafft weger (17). eyn wage-huus (11), -huisß (7), vol boeser lusten (132). quatlosteg (19), weghuß (110), wechhuys (132). libery (99).

Lib-ido, -odo (i. placentia 76) hd. ad. hose, boze (4) lust. hd. bos-l. t -lu: flei, fleu (5); boser glust (6), boß gelust; flei, fleu (5) -schlich be-gerunge, gierung (1), -gird, -gir (75) luste (10). rung (1), -gird, -gir (75). luste (10). lost (12). vleschlic (23), vleslic (22) be-gheringe. vn-reynikeit (110 sim.), -ku-scheit (8), -keuscheit (9).

Libie v. Libia.

*Libigu- l' nuppaga - (cf. nupagu-)
-ndium (i. lanz de.) eyn schussel (5b).

*Libi-, liui- (85, 81), libu- (132, Gf. &c.), lobi- (104), lobe- (10, 12), loui-, lupi-(103), lubi-, lubri- (76), ligu- (111, 125, 132, Sum. VI) -sticum, leuis-tica (8), -ticas (11, 19), -cus (74) lubisti-tum (1), -cium (121), lubestica (81), lupiscita (122), -tinum (127), lumbi-cista (19), -sticium (20), libis-ium (76), -tus (20 Ac.), -cus (11) lubi-stechal (Gf.), -stickel (6), -steche (104). lubesteche (121). lub-stőkeh (50d), -stuckel (66, 70, 138, 151), -stickel (74), -stecken (1). lupstecke (93). lobistek (127). lob stech (87). lob stok & lobe stikel (6). (83), lőbestockel ? lőbelobbestick stock (3), lübstück ? liebstück (4). leüb-(91), luib- (76) estickel (91), lüb- (11), lobe- lebe- (19), leber- (10), liber- (125), lever- (22b), leue- (22, 25, 47) -stock. libe-scogke, Mrg. -stock (13), lebe-stock (77), -stockeln (19), -stockyl (5b), hd. lyebe-, lybe- (12), lieb- (7, 152), lib- (18) stuckel; liebestuckil (8); lieb-stockel (69, 110), stogkeln (21), stockel (184), stickel, leuistickil m boh. libez (libeček Kon.; 4). leuesteckil t louestockel (20). lubbe-stok (23), steck l steke (11), logestikel (99), ags. lufestice (942), winda (8121, VI), gall. luposche (122).

*Libiticum v. Libitum.

Libitina (cf. liburnus, labitina.) hd. par (mortuorum 1), bare, doden-b. sim., todtenbar, bore (17); dodin bor o. daz uvmen gelustet (8), gemeyne boze hist (9), abbet (lat. ? 20).

Libit-um, -icum (71) (i. palacitum 78. M. pl.) hd. lust dezmenschin (5); l. des. der menschen. 1. des mensches (21) mynschen (23), lustbar menthß (sic 7) hd. will, behegelichkeit, gelust (20, 184).

Libitus wellig (49), glust (141).

*Libium (Mss. mog. cf. liba) hel. flade. kuche (17). koche (18). laukogen (13). spendebrot (8).

Libra hd. nd. wage. woge t pfunt (6, 9). hd. phunt. eyn pont groit (132). XX schilling t ezentner (9). hymmelzeichen (8).

Librale kochstucke (125).

Libra-men, -tio we- (9), wie- (8). wi- (20) -gunge.

Libramentum (bilancis) der zungen (126). das instehend ghewicht (116).

Lib-, libe-rare hd. hd. wegen. hd. wigen, wiegen, vor slan (12).

Lib-, gew. libe-raria (i. bibliotheta puch chamer (1). kd. nd. liberic sim. libo'rige (6). librarey (75).

Lib-, libe-rarium, -raria büchner (i. armarium 20), buchsack (125), boick

(64b, 110). lieherey (64c).

Libr-, lib- (6, 23), liff- (7) -arius hd. nd. weger. weghere (23). wager (8b). wyeger (19), byecher mau (110), buch y'kouffer (68), eyn die hoecher bewaert (132). boick-schrijver, -verwaerre (147). buochschreiber (93). pl. schreiber (9 mm.).

*Librida v. Hibrida.

Lib-, libe-, lab- (76) -rilla, labula (8, 9) poltz-, schoß-wag (74). botzer ? plide (17). hd. blide ? blyestein (19). blijd (147). blyklotz o. schlenker (110). slynger (132), geblit steck (8), gebleyt stecke (9), loctkuse (instr. librandi 11).

wage, woge-zunge; die z., zung in der wag, eyner wagen, die zung an einer w. (18). nd. en w.-tunge. wiegung (7). wagmeister (114, 116). weger o. der wigt

*Li-, ti- (1315, 141) -brugna (cf. tractula) ou- (131b, 66) ów- (141) -anchrucha-

*Librum (101, 121, Nava., Gf.), labrum (Gf.) i. humor sub cortice saf sim. (ll.c.).

Libum v. Liba.

*Libunus v. Liburnus.

*Liburcina v. Liburnum.

Liburna suelle (9), suebelecht (8, 9) schiff, hurde (Som.)

*Liburn-ia r. -um.

"Liburnica (name) nl. fuste, iachte (116).

*Liburnices age. gerec (94, 138. go: ternment Bow.).

Liburn-um, i -ia (110 &c.) renne wagen (9).

Libur-num, -na, -cina, cf. -nica (i. fusta q. v.) fuste (kii.).

"Lib-urnus, -itina por (feretrum) o.

grab (74). *Libu-rnus,-nus (cf. sq.) bare; renus wagen; kock, gock (14).

*Libur-nus, -us (76), libornus rine-(a), raib. (75) -wagen. (reis-w. currus militarin Pr.). hd. ein groz, groß sim., vast lauffe-nd, var. -u (64), snelle (17) schiff. nd. en grot, grod (22b) schep. kocke (12). koche (10). koke (5b). cogg (2), kogge (13, 23). koghe (22). kac (5). holk (23). (8), rail- (75) -wagen. (reis-w. currus

*Libus v. Liba.

*Libuta (cf. libium &c.) vlade (23).

*Licare (st. litare) hd. nd. offeren sim.

*Licargia e. Letargia.

*Licatus v. Lictatus.

*Lic-cion (16), -cous (Pap.) i. qd. deux lupo similis qui et auarus a licton i. lupus (16); die ebenfalls verworrene Glosse bei Pap. ist von der zu lycnon unterschie-

*Liceamen r. Licimentum.

*Liceari v. Liciari.

Liceator v. Licitator.

"Licena ceyne (20).

Licenter by orleff (131).

Licentia or laupe (188), hd. laup, loup, loup (12), lep (18), laub (7), lof (13, 23, 132). hd. vr-laup, laub, lop (5, 6), lob (76), leube (17); laube (17); erlaub-niß (75), lung (181). verhengniß

Licentiare hd. vrlaup sim., vrlob, orlep (18) geben. vrlaub g. ader nemen (17). orlof genen (23, 132). erlauben (7, 75, 11a). erlonen (22). vrleuven (20). vrhengen (10 &c.). uberseben (12).

Licentiatus gevrleubt (20), eyn licen: ciatin (5b).

Licentiosus geil (11, 19).

Licere (lic-èro, -ĕro, ×-lare) warffen (tartoria 5). worfen (18). warff machen; Lib- (31. 10. 4, 403), libe-rillare mit wesselen (sic 22). warpen, temen (22, der pliden werffen (17). mit blijden 23), weben; schetzen (7), czihen (9), zyen (8), treckin (8, 9), hd. loken, zu zyen (10), turen, zemen, zymmen Lib-, II- (69,141) -ripons (qui libram sich locken (10); tugen, zemen, zymmen tenel 129, Br.) liripenter (141), ezent-ener (68); ge- (6), he- (68, 110) -z. betzemen; (3), -ner (76). hd. der wagen- (12), ein georlofft wesen (132), werden geacht (88, 132), geschetzt (88). erleubet (18). zym-lich sin (68). liceri eeren, werderen, taxeren (132). schetzen (88). licet hd. nd. hequem-et, -e (21), -lich ist t herleuna. nequemeet, se (21), sheh ist t herleubet ist t zemet (17), es z. (133), iß z. sich (7), iz zemit t is ist gevrleuft (20), ziemet (8b), hd. es zympt, zymt sich, gezimmet (6), ist erlobt (6s), iß heezemet (19), orlaup (21), georiofit (13s), it georiout (9s), et orlof (11), orlouet (23), cost was den (5b). conj. waz dan (5b).

Licestea v. Latestea.

*Licestes i. qui limen ! licium ad vsum calciatorum faciunt (28).

Liceus berg (8, 17). werk borg (9).

*Licia sg. netze (74).

Licia pl. v. Licium.

*Liciaro weben i indragen (12). warfen (3). werffen (1). warpen l wefelen (23). tagern (88. cf. tagel Br. Wib. 3, 1? tacht?). garn (132) scheren, das g. strecken (110).

*Liciari wireken tindragen (10). swaiffen (75). (st. licitari, cf. licior) werderen (132), wirdigen (68). liceari achten, wenen (74).

*Liciator v. Licitator.

*Liciator reyser (8, 9); gereiß &c. vv. lici-atorium, -um; vl.: leinwandreisser lintearius Fr.

Lici-atorium, t -torium (74, 75, 136), geic. t -um anapint; mittuli sins. (Gt.), mittil (104). eyn garren rocken (4). webpañn (1), stuol (110), sholtz (64), kd. garne-, garn-, garen- (3), grane- (10), grah- (9), webe-, weybe-, weppe- l'fitze- (121, 8am.) shoum. wef- (132), wever- l'volre- (147) shoem. Ad. weber- gezauwe (133, 152), -gezowe www. -zetig (134), -gezeug, wober kamp (6). wene- (22). wenel- l wener- (23) -kam. webe huß (17). wirk- (8), wirken- (9) -stat. wefel (74). dz w. (64°), weber- (64°), gereiß-(135, Das.) -holtz (cf. reistholtz emunctohebild (84, 186), cf. ad. heuel-, weusceaft (94*), subtegmen (Kil.); heuel-, weusl-gaern subtegmen (Kil.); heuel- c. licium.

"Licidari zedeln (49).

*Licidus (...st. liquidus" Mone) v. Lu-

*Licigium v. Licinium.

*Licimen v. Liemen. Licium.

*Lici-(8,9), lic-(18), lig-(17)-mentum, liceamon (i. similitudo 76) lichnusse (9), glich-nisse (8), -niß (17), -cneß (18).

*Licinator (: lituus) hornpfiffer, her hornblaser (75).

*Licinea v. Licinicium.

Licinen v. Licmen.

*Licineum v. Licinium.

*Licinia v. Lacinia, Licinicium.

*Lici-nicium, -ricium (9) spaldener (8, 9). Cf. licin-ia (74), -ea (79), -ium genus vestis (1sid.), ora vestimenti (16); ort (8nm. cf. lacinia)?

*Licinicus (i. spacus; cf. sq., Sm. 2, 101) gratt (2. st. dratt?).

Lici-nium, -neum (4), -gium (134), t -nius (110 &c. cf. licium) (i. spacus, sp. enterie; cf. gracilium, lixiuium, liti-cinium, licmon) hd. ud. drat. hd. drath, draut (67), drayt (152), drot (6, 4), trot (3), trait (7), beelidroyd (19), schue draet 11). dr. & vese (107). tacht (9). docht (8). d.-garn (110). wiecke i meisel in die wunden (Ki.), eyn lantern of kerligarn (132).

*Licinium c. Licinicium. Lixiuium. Liemen.

*Lici-nius v. -nium, -um.

*Licinus v. Liemen.

*Licio r. Licium.

*Licior eris (i. appreciare; cf. liciari, -tari) lonen (7).

*Liciricium e. Licinicium.

"Ly- (164, 110 Ac.), li-, lin- (Sunt.), lu-(Gl. m.), las t vas (104. qq. v. cf. foca) -cisca, lichiska (?r lichis), li-, lin- (ttt) -ciscus, litiscus (74), lucisia (104), f (s. u.) lintis-a (Sum.), -ca (Sum. lv), -ta (i. canin natus ex lupo et cane 74, 110 &c.) bracco, breckin (Gt.). brache (104, Ot.). bracke (9, Sum.), thalb hunt vnd halb wolf (9) licisca, brack (49), brechin (112). brecklin (Ob.). zoba (121, Of.). zobe (lintisa Sum.). winthohe (i. sparta Sum IV). mist-, onst-bella (GL, BM.). mist-pelle (101), -bell (Ob. cf. -beller Fr. 1, 80. bellerle mus alpinus 140). unolfbizo (6s.). wolfsteuer (23). wolffischerhundt (74). lintista (bissie. -sca? Mss. mog.) hunt von wolfes ge-slechte (9 sim.), slichte (8). licis-cus, -us (68), lyscus (110) (i. animal benignum 110, st. bigonum sim. I) von zweyer-ley (110), -hand (68) thieren geboren, van tzwe verscheyden dieren g. (132). latisza zwydoren, eyn tyr von einem wolff ynd hundt ge: porn (74).

Lici-, lit- (76) -tari (i. appreciari) lonen (110 &c.), aufflegen mit schatzung cines dings (74), steigen (88),

Licitatio ein achtunge o. schetzunge (110), wirdigung (68) was ein ding wert ist eyn werderinge / prysinge wat cen dinck weert is (132).

Lici-tator ? -ator (110 &c.), liceator (76) (i. pronocator 76, Pap.) hd. vnders keuffer; vnterkauffe-r l -1 (74), schetzer (68, 110), werderer (132), mekeler (78),

*Lici- r. Licia-torium.

*Licitum nacht ind dach even lanck {147}.

Licitus Ad. zeme-, zim-, zieme- (8h), bequem- (17) -lich. nd. temelic. dat is georlofft (132).

182, cf. lix) fizza sim. (at.), ende t vieze vaden & trad (9), drat ende & wieze (8. cf. wiza licia Gr.). draet t vese (132). har-loui (pl. 104), -luf sim. (Gr., Sum., BM.), (Sum.). das gezahe o. haarlauffen (Pris.). age. hæra (7. cilicium or.). hindfaden; kam (64, 110), kame (64c), weppff (64). wep (110), wefel (I, 13, 76), webbel (17). werpf i zettel (6), hd. werff (21), warffe (4), warff, w.-baut (64, 93). worffe (133). warp (23). drat (1. cf. licinium). drot (i. filum 49). hd. spåol (7), spål, spuel, spul, spule (67), spole (183), spille (80). haspel (13), drumer (114), trummer (Kia.). nl. druemen, het vulsel (116). maylge (132). malge i mallye (109). leynbeth (132). leen-, leem-bendt; lem-bind, -met (i. sllychnium Kil.). leembent, keers-garen (107). heuelt, leenbint (108). twijn (107, 108). hevelgarn, lizze (Fr.). gereiß e weber-g. (112, Dan., V. a. 1618 cf. liciato-r., -rium). w.-greiß (Fris.). canareba (quo stamina ligantur at. 4, 449).

*Licium v. Liemen.

*Licius (cf. prc., sq. &c.) daycht (19). keersensnoor (23).

*Liekwaricia v. Liquiricium.

Lic- ! lig-men, lic-ium (6), -imen 6 kc.), -inen (19), -inus (132), -inium 75,147),-mus(8,74),-nius(74),-nus,-us(8), lich-imen (110), -inus (110, GL) -inum (GL), -num,-nus, -nis (GL), -mus(9, 147), f -men (9, 134), -us (66 &c.), lucinium (8, 9, 75), lineines (Gf. s. u.), linchinus (Gf. ia.), lignus (22b, ss, 122, 147, i. q. lych: nus 110) (cf. funal-e, -ia, ellychnium, lici-um. -us, -nium &c., cincodula) taht I daht (at.). hd. nd. dacht. hd. d., daycht (152) in einem liecht wim-tacht (luc. 9), dachte liemen; zuchte; ¿ zachen in einem liecht-schirhen vor. scherben, ! wiech lucinium (ciamal lic. 75) t lichnum, quasi ligmen (15). zauche, zauch (74). dascht (65), daht (86). doht (6), docht (8, 19, 130), dache (93). dacht ! leiment in candela (20). lenement (11), lennemyt tot kerssen (147). lemet (22h). leymet (152. cf. licium). wiech (6, 7, 110). knoden (1). knote (8, 9), carz f charz lich-num, -inus; carchlih lychnus; leohtfaz lichinum; querdar lichni, lincinos (Gf.) ligianum (Xlig namon? cf. sica) ags. algewence (94*).
*Lic- v. Lici-mentum.

*Licmus &c. v. Licmen.

*Licodripon v. Licostratum.

*Liconia ein sta-te (18), -t (8, 9), -d

*Lycon- v. Lito-tripon.

*Li-, i vini- (20) -copium (aus ud. li-, win-kop &c.) winicoep (81). winkauff (20).

*Lico- (47), licos (24) spermatis (aus lithospermum) i semen saxifrage.

*Licostra-ges v. -tum.

*Licostrare pflastern (73).

*Licostrat-s v. -um.

*Li- / la-costrator pflasterer (75).

*Licostrat-um, -us, -os(65),-a(23, 104), litho-stratum ! -strata (Er.), -strotum &c. (61. m.), litostrat-um (9, 67, 76), -08

Lici-um, -0 (Gf.), -a (pl. 104, 114, (8),-us (76), littustratus (17), licustratus of., Ri.), t -atorium (q. v.), -nius (101), t -m (133 &c.), t lico- (66, 70), licumen (v. liemen) (i. substamen I, striges, -stries (110 &c.), lico-strages
ligatura t succus herbe 71, filum inno:
(134), -dripon (76) (cf. ostracum) hd.
dutum tele Br. nim., circulus ferreus 109, stein weg. nd. en slicht sten wech (23). geplasterte stat (65). esterich (8, 9, 18b). ein besaczet (17), gemalet (110), geschakiert (132) estrich, gesacz tenno maucher hande beleg (9). manger h. lauff (64, 74, 110). herluf (98). halifa belegit (8). paneysel; onderscokiert (108). ein gemischet ding von farben (68).

*Lictare (Mas. mog. aus litare > lictor? cf. licare) hd. toten (9), todin (8), doden

*Liet-, lie-(9) -atus geoppfert; getotet

(9). geoppert; gedodit (8)

Lictor, litor (6) hd. nd. stocker, stocker (134). hd. pi-, pei-niger sim.; hencker. nd. pinegher. en diff henger (132). swert treger (9). doeder, doit-sleger (117). hd. olbergher (116). buddel (8b). budel (100). bedeel (22), stadtknecht (111). schergant (114). weibel (Fru.).

*Lictor (>< luter!) eyn otter (piscium dec. 18 Mrg.).

*Lictor(>clingere,pollinotor)leeker; totengraber (74). i. philo, g. -oniadodendreger to grave (147).

"Lictuaria v. Electuarium.

*Lictus hd. gepiniget sim. nd. ghepineghet.

*Licus v. Licmen.

Licus, lycus (125), litus (74) der (110), dy (125) lech (fluuius in stocuia 74).

*Licustratu-m, -s &c. v. Licostratum. *Li-, t ci- (Sum.) -cuta scerline (1st). scherline (Sum.).

Lichas fodere spann (111).

*Lich-imon, -inum, -inus &c. r. Licmen.

*Lichis kabrache (? 121), aus lichiska brache? of. lycises.

*Lich-men, -mus, -nis c. Licmen.

Lychnis v. Osyris.

*Lichnon (\lambda \text{iyvec}) fressig, hegierlich

*Lichnu-m. -s v. Licmen.

*Lichsa (ans liza > lecken? cf. lichnos, lictor?) lechespiz (Sam. cf. Gt. 6, 366).

*Lichus hechil (121). hôc-, here-bid ac. 4, 196. cf. lucius? lunx?).

*Lichus v. Licmen.

*Lidda &c. v. Lydia.

*Lidde-is (18), -rs eyn iudisch (9), jodisch (8), inddes (18) meister.

Lidere (i. frangere (23, 66 &c.) brechen (110), breghen / nypen (132), sereghen (22). zergen (23).

Ly- (110), li-dia, lidda (86 &c.), lida (67) eyn lant (86), lantschaff (19 sim.).

*Lidius (i. sonus acutus 11) truwelos

*Lidum mist (104) i. q. lidumen (0f. 2, 892) aus letamen?

Lien (per i lat. i. splen, sed per y greeum ein arßdarm 110 sim. cf. longio) miltz, mylez (9, 74; n. 91, 128; m. 114, f. 110). mulcz (8). necze (20). speyBader (71). kd. darm; ars., arb., mast., mab., schib., scheys. (1), pag. (12), pak. (22, 23), quack. (19), endel. (11) darm. kra (61, 4, 587). krag (71).

Lienosus v. Linosus.

329

*Lientaria v. Lienteria.

*Lientera slaycht- (19), slac- (11) -brade.

Liont-oria, -erea (93), -aria (76) (i. dissenteria) vnvertowe ruora (93). eyn vnu'daute rore (7). rur, vngedowte rur, die scheisse (74). rure m. (4). ruor de pluotig (76). hd. plut- (3, 75), blut- darem- (1) -sucht. blot-socht (4), -zucht (23). hd. durch-, drugkeh- (1), nd. dorch-, de generale sien scheiden de landen de landen. dor-ganck sim. rot villauffen f blutschyß (110). der bauchlauff (128). die dunneschyB ? roet buchouell (132). kuntouel (11). hd. buochwee & buchweten (19); buech weue (20); das buchwe, bauchwee darmgicht 8, 9). rietkuchen (Kiz. cf. diaphragma. i. q. ribbenkuchen, nd. revkoken Matienhoff Gl. v. anwass).

*Lienvenis (cf. lyen i. venus Br.; licium) harlena (130, Gt.). hélina (Gt.).

Lyous (Br., Gt.), lieus, ! ligens (76) (i. vinum, ! potus de pomis siluestribus factus 76; ! bachus) lith (Gt. 2, 192). oppfeltranck (76). wyn (110). lieum wijn (6s, 13r). lyeum wein, got des weins (74).

*Liffarius v. Librarius. *Lyfonia v. Liuonia.

*Triga (i. ligula 6, 93, 147, ca-l. i subliga 93, lixula 75 Mrg., stringa 75; anders Gl. m., Kl.) hd. nd. bant. i bunt, zeukel (23). hd. senekel, nestel; hose-, hos- (98, 134), hoß- (69), hosen-, hoßenhoysen (133), hoyseen (153) nestel, hosen nostel (57), senkl o. hosnestl (1), senghel l natelreme (22b), masteline (107), hoesen hendel (20), hosvet-el (22ab), er (226, 147), -ter (11). ryeme (10). riem (110). reem (132). rim (21). sluh- (93), nadel (74) riem (equi 93), cen stertele (108, cf. ligula).

*Liga (fuliga) v. Fulgio.

*Ligabilis bendech (20).

Ligamen (cf. caropera) pannt (1, 2). hd. nd. bant. band (7). bandsnur (74). bynt (22). hosen nistel (8b).

Ligaro hd. nd. binden. Ligatio byndunge (20).

Ligatura hd. nd. bant; bind-ung, -ing (19), -inge (11), spangi (10t), eyn wiß fadem (18), ryge (halis t ceparum 125), houpt-pinden, carr.-binden, haup-p., bout-b. (73)

Ligellum eyn cleyn hut-lin (110), -ghen (132).

"Ligens v. Lyeus.

Ligeria (fl.) die loer (133), laer (112).

Ligianum v. Licmen.

*Ligio i. lauo (76). *Ligista pentil (Sum.).

"Li- r. Le-gittimare. Ligius homo ledigman (Dz. Wib. 674).

*Ligmen v. Liemen.

*Lig- v. Lici-mentum.

Lignamina czymmer (9). czymmir

holez (8). Lignari (i. ligna parare i emere 110 kc.)

viitzihn na holtze (125). nach holtz gan o. holtzen; -re h. scheiten o. tragen (88).

Lignarium holtz-huß ? -huff (110). huff holtz (68). holtz huys ? ein hopp

(16) (i. artifex l portitor l ferens lignum quo proveniunt flores, genseblome -rum; 76) hd. zimmermann. z. o. werekman von zuugeblume-a; phafaling-ra (GL) hunge holtz (110 &c.). holtz-ler, varr. -er, o. -man blume (-ra sum., richtiger als zung. eyn feyhel spanne (67). filen (5), fyel-Disconnect becomment.

(75), -hower (6), hulczhauwer (19), holeheuwer (20), holthouwer (11).

LIG

Lign-eus, -ius, lin-gnous, -eus (75 var.) holtze-n (20), -rn (19). hu-, war. hi-ltzin (75). nd. holten.

*Lignicida holtz-snyder (132), -houwer (68, 110).

*Ligni-faber, -fer v. Lignarius.

*Ligniped- ! sole-arius holtschumecher (125).

*Lignismus (i. scalprum ad lignum secandum) cambr. uudimm (Zeuss).

Lignius v. Lignous.

*Ligno (aus mingo) v. Meiere.

*Lignosochin v. Cethi.

Li-, lin- (22b) -gnum hd. holtz, holtze (19), hulez (21). holt (23). knaupklopff-holtz (sutoris 112).

*Lignus schit (8). scheyt (9).

Lignus v. Licmen.

Ligo, ! ligus ! lio (Gf.) sech (6, Gf.) an dem pluge (6). seche (17). sehe (104). hd. nd. hacke. hd. hack, hacco t hav (3); hanwe, hawe, howe (6, 67, 70), huwe (8b), haw, hauw (65), hau (8, 13, 110), hauhe (1), haug (49), keilhaw (Agr.), houweel (11), houmeß (132), karst (20, 64b, 65), karsch (64c, 91), hare (21), kratzce

*Ligonista hauwer (26).

*Li- v. Lu-gubris.

Ligula (cf. liga) hose l nestel (sic 9). hossen nistel (8). hosvetel (23). hostertele (99). sterte-l l -link (kil.). nastel, rym, sleup, senkel (109). bintlin (110). bentchen (132). eyn hampvolle (quantum duabus manibus capitur 19). gaspe (11, 132). ein iaspis (sic 68). mund-leider (112), -leder (115) t -halffter der pfeifter.

*Ligula cancellaria snursenckel (125).

Ligularo myt hosveteren of ryemen bynden (147).

*Ligumen v. Legumen.

*Ligur geneschiger o. nascher (74).

*Ligura (i. ligatura Gl. m.) zunga (141).

Ligurinus (i. garrulus Gl. m., acan: this & spinus 140) zinillein sim., distelvogel (140). zinsle, zeisel, zischen (116).

Ligurire schli- le- (110), schle-(88, 126), verschle- (64), schlu- (68), sli-(132) - cken. haistlich legulsich (132), brenggisch (88) essen, verslinden (11). neschen, snupen, sufftzen (17). besnoppern ? naschen (9). naschel (13), naischin (8). nassen (10, 12, 49).

"Liguritas v. Lecca.

Ligur-ius, -rus (12, 49), -nus (10, 76) (> lyncurius Naturb.) hd. edel-luch- (Naturb.) -stein. kölecter (lapis 12). nascher (13). nesser (10, 12). netzer (49).

*Ligus v. Ligo.

Ligust-a v. -rum.

Ligu- v. Libi-sticum.

Ligust-rum (74 &c.), -ra, -ria, -a (Gf.), lugustrum (23, 94*) (cf. pullula, cyperus) weiß-glocken plum (74), ·gl. bluom, var.-gloggen pluomen (64). clocken witte blomen (23). knopff (66 &c.), knoppe (11), knotte (19), knot (67, 132, 152) er (16) it. artifext portitor t ferens lignum (19), knotte (19),

cf. u. ags.). phaffilinga, winda (127). bon-w. (-ia 87). maidel-, var. meitel-, meiel-blue, glockenblumen, bluet (75). wilde lilie (74). weg- (74), wede- (10, 12) -winde. medeblume (10, 12). meyblum (49). nd. megedeblome (Sam.) reinweiden (114, 143). hartrigel, t bein- (114 &c.) -hûltzen (135), -hûlzlein, t bein-, heck-, mund-holz (145 &c.). ags. hunisuce (944), hunggsugg (94, 186), bensege (24), by suge (47). sarteigel (126, Pict.). kerngert (116, Pris.

*Ligwa &c. v. Lingwa &c.

*Lihargum v. Letargia.

Liliago (Lphalangium) grafigilgiein

*Lilialis lyllychs (147).

*Liliare (cf. liliati Gl. m.) eziren (9). Liliastrum schwartz & mittel, nl. swarte winde (116).

*Lilifag-us, -lus (85), olirifagum (7), lisifagus (4 v. saluia) (aus thehiopaxov) salbey (17). scalweye (85). wit salvic (i. saluia agrestis 21, 47). velt-, wildersalbay (71). selbe (4).

Li-, ly- (4) -lium, -lia (87) hd. nd. lilie. hd. lylye (4), lilge, lilg (18), lielge (74), lelgen (125), eyn ligen (21), gilie (87), gilge (6, 123), gilg, gylg.

Lilium conual-lium, -ium (cf. co-catta) weyß liligen (1), lilgen (21). hd. eyn wiß-, nd. wit-lilie (17, 23), -lilig (18), -lilge (5), -lillich (7), mege blåm (6), ein wysße lilige (5^b). maiblumen (65, 91). meyenryillin (144). ein lilie, gilg (68) von dem thal (88, 116), van dem dale (182), confalgen-blumen (185), -blûmelin (67).

*Lima v. Limen. Limas

Lima Mt. fihal (35), fihel, feyhel (67), vigel, viela (93), fyele, feiel (91), veille (9), feyle (3), feil, file, phile (19). vile (23).

*Lima (>< limas) broinghe kidel (i. tunica 226).

*Limaces cleber crut (8). slinecol (Sum. V).

*Limac-ia, -a v. Limax.

Limagus (fl. in Helu.) die limagt (135). *Limanda (piscis) ein rauch o. schüpp blatteyBle (140).

Lim-aro, -uare (1) hd. nd. filen hd. feyhelen (67), fiheln, vigeln (6, 49), fieln, feylen. wet-zen (5), -zeln (21), -ten (23), stollen (86).

*Limaria (piscis) schlein (91). 8merle

*Limarius v. Liniarius.

Limas (coci), lymas (i. lintheum 74) furtueh (74, 110). vorscoot (107). vorschort (132). ein verscort (68). schurtz, sch.-fleck, -tuch als die koch prauchen (74). lim-as, -us, -a, g. -atis schortel-doick (147); -us ein schürez (vests 3, 4). alimaledria (aus dli-verb.) für tuch sieut coci habent (1. st. ledrin furtuch? cf. v. slembrida).

*Limatica petra (cf. p. l.) sliffistain (127)

Limator viler (20).

*Lima-, limi- (74) -torium filhull (8). veilhaws (9), veyhel-hauß, -stat (74).

Limatura vilunge (20). awfeyhel, veyhelspon (74). figel-ung t -spann (6). hd. fyeln- (18), fil- (8), feyl-, nd, vilen-span, feilspon (131), fihel spane (133). 330

(17), veil- (9) -spene- eyn file spon (21). eyn fiel- (7), vor- (sic 68, 110) -spang. vierspaen / sprankel (sic 197). vorspan f sprenckel (sic 132). sprengel (110).

Limatus abegefigelt (10), ge-filet (8), -veilet (9), -vijlt t -tzirt (122), -fyelt o. -zieret (110).

Li-max, ? -maca (Br.), -macia (68, 74), -mica (132), -nica (110), -mox (94) (cf. luna-cia, -tio) großeneck (74). hd. snecke, sneckh (1), schnecke, aniggo (23). slecke (132). snegel (19, 20). slegel (11, i. lignum quo ianua clauditur 19!). ags, snegl (136), snel (94).

Limbare (i. limbo.ornare Br.) seu: men (20).

*Limbator eyn sleyher ryer (17).

Limbatus gibrortotiz (ntr. 104, sim. Gf.). geseumet (20.

*Lymberida nebel-kra, -rapp (74).

"Limbos-, limbol- u Limbul-arius. *Limbria (cf. limas, slembrida) sack, kyttel 74).

*Li- v. Lu-mbricus

*Limbrius (piscis) peysker (9).

*Limbu- (91), limbo-larius, f -sarius (Pict.) bertleinwircker (pl. 51). beleg-(Kib., Hen.), blege- (Pict.), blegen- (Kib.) -macher, -sticker (Hen., Pies.). seydon-st., nd. borduyrwereker (116)

Limbulus soem (11). soemchin (20). *Limbus v. Lembus.

Limbus (cf. fimbrin) kd. saum, seym (181, seyme f schoide (10), zaume f schuße (13); schoß (12), sam (5h), zoem (11), soen f liiste (20), list (7), blog-en (135), -e (Piet.). bleg, beleg, vmblege, bort, brem, leiste (Hen.). ein frauen rock vn-den mit samat v'brempt o. beschlagen, ? ora vestimenti cin bast (64).

Limbus gew. l. infern-i, -us (7), infancium (5), patrum (13) hd. die vorhelle (6); forporge (9), forburg, forb's ge (17), vorborghe (23), de vorborch (22), worburge (13 &c.), forbaige (5), forbrocht (18), vorgeborchte (132) der helle, virborgen hellen (8), v'porgen hell (1).

Lim-en, l'-es (1), l'-a (74), -inare (9, 110 &c.), -inaria (8) hd. swelle, ge-sw. (74), suelle (20), sewelle (23), swel, schwell, schwoll (131), swelde (18). sule (12). sul t sulle (109). geschwöl t an: trit (91). geschwelle t geschwel (75). geswell o. druschüfel (1. cf. 6t. 5, 288. Sm. 1, 416. BM. 336). hd. nd. dorpe-l, -ll (69). durpel (11). poste (10).

Limes (> limen; i. semila; transuersa via in agris et vineis 4 sim.) an: wan-ten, -den, -der (wett. anwender) ! rain, var. ram, an einem acker (75). zwercher weg (ss), reyn t steyg (4). steick (3). richt-steig (9, 74), -steg (1-phat (17), -stug (8). pfadt (1 weg (110 sim.). pat (132). wech (11, 20, 106). die groß furhin quo agri diuiduntur (64). marck- (75), march- (Fris.), marg- (6), male- (17) -steyn, t -stecken (75). meer (29, 106), gemerk (pl. 61), vudermarche (Fris.), zulle l dorstender (23), swelle (6). driscupil (191).

*Limia e. Conum. *Limica v. Limax. Liminar-c, -ia v. Limen.

Liminaro niche, bilderblinde (xia.).

Liminare (i. tirare 17, abscondere 7s. cf. eliminare) schwellen (ss). schw. (110), dorpelen (132) machen, beschlissen (ianuam 5), beseezen (18), besolen & besodern (17), grauen (11, 20), stoten (22). verbergen (76).

·LIM

Liminatus gemessen nach der leng, zyl vnd maß als die ecker (75).

Liminium ellendikeyt (9 sim.), vertreybung in das elend o. vencknuß (14). ge-v. (61), -vencknisa &c. (147).

*Limitanus (i. deus de. Br. cf. limitinus) marchstein (141).

Limitare (i tirare 17, cf. liminare) hd. nd. gan. hd. gayn (133), gaen (8b), gen, geen, genen (21); einer sach einen gewissen tag setzen (110); male, ain mal (76), mail (7), ein molle (21), ein zil (6) setzen; zu-s. (1). nd. en mal zetten. meeren (99), meerren (106), einden gon (ss), of pales (sss), ezechen o greniczen (9). zeichen (8, 17). gab iagen (18). måße (12), maß & leng & zil (73) geben.

Limitat-us gegreniczt (9). geschro-den (1) gemeßen (17), -um virsroten muß (sic 8). gemessen måsß i geschroten (63). -a begrenicz (8).

*Limitinus marchetein (141).

*Limi- v. Lima-torium.

Limma vnderlaz (Gt.).

*Limmas v. Lempinas.

*Limo, lymo (74) (i. q. furcale 75.cf. luno. lonum. Ds. Wtb. 506) naben- (93), ru-, eur. run-, & wagen- (74) -nagel. leissen am wagen (75) leuch-fi, war. -se, lan, kypff (74),

Limonium " Bistorta. *Limosa r. Totanus. *Limostena v. Linistema.

Limosus leymig (75, 110), eacht ? lettich ? vnfledig (20). schlymig (68). vol slickachtich (132).

"Limox v. Limax.

*Limpes v. Linipes.

Limpidaro (i. clarum facere t ornare, -dio iui itum i. profunde speculor 76) durchluchtig : clar (110), dorluchtich claer (122) machen. clarn (8). cleren (9). dieff senken (17).

Limpidissimus alecht (8, 9, 17). culech-t (8, 9), -tig (17) steyn (9, 17).

Limpiditas(>clippiditas132)clarheit (110 sim.). leepicheit (132).

Lim-pidus, -phidus (5, i. aquosus 17) hd. durchsichtig, i lucher (17); lutter o. durchsechtig (8); lawt-er (2), -ter (1); lauther (4); slecht (9); schonli-cher, var. -chter (75a). claer (11).

*Lympindicus (aus ympnidicus!) lob-singer, -sager (71).

Limpus ags. hop-steore (Gi. m.). Limpha hd. wasser. nd. water. trube (9), drube (8), luter (75), clar (1) wasser. lymphae nicchessa (6f.)

*Lymphanus v. Limphaticus. Limph-are, -idare hd. wessern. nd. weteren, waaseren (68, 132), mit wasser

muschen (6). meren (i. miscere 12), neezen (17). nessern f druben (8). truben (9).

Limphari mit wasser mengen (110, 131). rasen (132).

*Limpha-rus v. -tus.

Lim-, lin- (5b) -phaticus, lymphaticus t -rius t -nus (7t) waßerick (19). waterich (11). hd. waßer-suchtig sim., mande- (5), man, mon-auchtiger; mayne den siehtig (5^b). man sutich (2²). en man zucht (2³). ein monet suht (6). monwendt men-iger (74). vnsynnig.(17). wod- (132), wiet- (68, 110), ras- (68, 132), tob- (110) -end, -endo (132). ags. wo- (136), woen-(94) -dendi (-co).

*Lymphatiomischung mit wasser (74). Limpha-tus, -rus (9) torecht gehirn r vnsynnig (9). dorecht o. unsynnick geh'ne (8).

*Limphidare v. Limphare. *Limphidus v. Limpidus.

*Lymsimus v. Linistema. *Limuare v. Limare. *Lymula kleinuogel (74).

Limu-la, -riae v. Lemur. Lamorpha. *Limus v. Limas.

Limus weycher dreck (7), erde (18). weych e. medechte (5), mot l weg s. (21). mode l wek c. (23). moet l c. (10). riche e. (74). nl. modder, moeyer, slijm, slibbe (116). modde (109, 147). mot (12). mode (i. lassus! 13). made (lymus ! terms 74). motecht ! schemecht (9). slumecht (8). slam (9, 13, 64). hd. slyme, slyem (125), schleym (67, 135, Fris.), schlym (20, 64), lett (216.), letten (75), lette (20); laim, leym, leym-e (6), en (110.) lym (35). slijck (11, 105, 152). vuyl al. (132), motter t chottig laim (3). moter o. ch. (2). morter ch. (linus sic 1). mörter (t) chotig (71). (cf. molter o. kotts g. sg. 8m. 2, 579. kocco f motto rancor Gt. 4, 881). mur f kaat (126). műr (135, Fris.). kat (Fris.). moß (91, 135). dorpel (99. × limen!). anek an husli (93. > limax!).

Limus, lin-us t -is (i. guelcus &c. 147, >< lincus?) (cf. luscus) vbersichtig (7). hoch sunig; flitzögig (i. lippus, petus 93), sticksuynich; lijp-, loic-, averogich (147). scheyle (10). schålb / schlimm (188). krom vinganck (9. >< limax?). krum / verschrenckt (110). vercroughet (132).

*Limutua v. Lamorpha.

*Lina (i. funis in naubus; anders 01. m.) hd. ein lyne, lin (17), lein (1. 134). lijn (11).

*Lina (> tina) zuibar (Hpt. 5).

Linamentum (vulnerum) weiche(125). nl. wiecke, hd. lumpel, meissel von schleissen (118). m. aus schlyssen gemacht (126).

*Linare v. Linere. Lineare.

Linaria (cf. osyris) walwurtz (74). s. marien vlas (47). flachs-, lein-, harnkraut (Kt.). (auis) hänffling, flachsfinck (135).

L. rubra rothletle (135).

Linarium flachs-marckt (68), -marck (110). flaß mart & placts (132).

Linarius ein lynen o. flachs macher (110), evn lyni kouffman o. flachiikouffer (68). l. -koeffman & vlaBkoeffer (138). flachss-ner ? -verkauffer (116),

Linea v. Lynx. Lincare v. Vercaro. *Linecio leckunge (20). *Linceus lyntwormich (147). *Lincinos v. Liemen.

*Lincinura (pellicium) luxiu (8um.).

*Lincisc-a, -us v. Licisca.

Linctus (gr. eclegma) ein klick (125). latwerge (KL).

*Lineus v. Linx.

Lin-cus, -tus (121) (i. strab-us, -o) seilihinder (121, sim. 130, (16.). schinhenter (Sum.). scheler (8, 9).

*Linchetes (cf. linetes) cleywort (\$5).

*Linchinus e. Liemen.

*Lindex (aus lons × londex × lynx?) i. pediculus (75), p. lingusns i. e. deferens (76). laws (9). lauß (74). luß (8, 75). luße (17).

Lin-ea, -ia, -ga (110) lin-ce (23), -ie (5), 11), hd. ·ge, ·g. ·ger (98), ·ig. lyn-ce (5), ·ie (20), ·ge (110), ·ig (188), ·ige t zyle (87). lenie t stimelle (17). ge-strackt lenge (63). richtholez o. czyl (9). zeil (76).

Lin-ea, -ia (4, 74) stricta (Br. &c. ef. Ul. m. 4, 421), scripta (76) i. vestis sacerdota (16), camisia totum corpus cooperions (4). vnter-klaide, -hemde (74). enge h. (9), hempt (8). ein sock (4. aus-gestrichen, doch ef. sack sagum u. a. Fr. 3, 1441.

*Linea-le, -rium (64, 74) ling-er, var. -ier (64).

Lino-, lini-, ling-, liui- (5b) -alis lini- (2), linig- (1) -leich, liniglichen (6), ling-icht (18), -elich (5), -lich (7), lin-lich (21), -lic (23), -ienlick (22), livillich (5b).

*Lineamen &c. v. Liniamen.

Lineatim van lynye tot l. (147).

Lino-, lini-, linig- (5b), lin- (133) -are linieren (23). hd. lin-, lyn-igieren, -gieren (134), -gern (133), -geren (19). lengern (5b).

"Linearium r. Linealo.

*Line-, lini-clus snor (121, sim. Sum or.). lynen vadem (8). leynen vaden (9).

Lineosus v. Lineaus.

Lin-ere, (lini l liui 110, lini, litum 16), -are (6), -ire (4. v.) (i. deturpare, t inter-ficere; obturare 20) bestreichen o. klaiben o. verspuntten als die vaß (76). bestr. o. kleyben o. verspontten (67). lymen o. pflasteren o. mit erden stop-pen, (88), -ffen (110). stoppen (20). plastern (89). hd nd. vn-, hd. ent-reyngen sim. ent- (19), ont- (11) reynen. voreyngen (sie 18), beeleeken (9), soddelen (10), sulen; swerczen; brun farwen & swarez (12).

*Linescus (c? t?) flattig t flessig (7).

*Linesis v. Linesis.

*Lincosus v. Linosus. *Lineus v. Ligneus.

Lin-eus-, -ius hd. nd. linen. hd. ley-(16), -sseu sim.; flehssin (6). (85, 23, 132), -ein (49), flesen (13), fleßen per (116), (17), flaßen (5), fleschen (152).

Lineus pannus hd. nd. fleschen (7), linen duch, dok. linituch (78).

*Linga v. Linea.

*Ling-a, -oa ! -uia (st. gingiua sim.) pilar (104).

*Lingalis v. Lincalis.

Langero hd. nd. lecken, but (at. hunt?) (184), -en tuch, tuch.

1, (8), licken (13, 23), laffen (8, 9), schlücklen (126).

"Lingn- v. Lign-.

Ling-, lig-ua, -wa hd. zunge. nd. tunge, tonge (11). czonge (132). czonge (21). klineke (l. porte 125). hund (Agr.).

*Lingua agni (47), ligua angni (24). wegebrede (U. c.)

*L. agnina scafeszunga (Gf.). schafes: Zunge (Som.).

*L. auis fogel-krute (18), -zung (74, 91), -tunge (24, 47), vogels-t. (85), voil-zunge (Sum. V). fogil wica (95).

L. boui-s, -na (Ki.) ochsenzvage (#7, Ki.). ossen-tunge (47), al. -tonge, buglos (116). ligwa bouis coblome (24).

L. cani-s (96, Sum.), -na, ligua cannia (74) hundezungs (8am. VI), hundstzung (74) hunt- (95), hundes-zunge (95, KI.), tunge (47). ags. ribbae (94, 163), ribe (HOAW.).

L. ceruina, l.-teruin (75bed) (cf. seolopendria) hutztzunghen, nl. hertstonge (116). hirschzunge (Kt.), huntzenge (sic a5). hertestunge (47).

*L. herbena v. Arnoglossa.

*L. ircina hirczen krute (18).

*L. pagana (i. bonifacia, bialingua) zapffen- / keel-(143), zapfflin-(144) - kraut. beer-, zungen-, nl. tongen-(116), zuffen-(116, 143, 144), hauek- (116, 148) -blat, -platt (144). nl. keel-, tapkens-cruyt (116).

L. passerina (i. centinodia 74) hertzspan i weglierte (74). wegetrete (84m. V).

L. serpentina v. Lancea Christi.

*L.-teruia v. L. ceruina.

Lin-, li-gwagium, lingua-rium (14, 110b), -dium ! -leum (74) hd. sprache sim. ad. sprake.

Lingualaca v. Lingulaca.

*Linguaro (undira Gt. m.) sprechen 8, 9, 17).

*Linguarium r. Lingwagium.

Linguatus (cf. sq.) wol gezunget (110). wal getzonghet (132).

Lingu-ax, -osus, -arus, -arius (110 &c.) cleff-er (20), -isch (9), -ig (110), clepfiß (8), claffhafftig (68), clapp-ich (132), -re (99). bloderer (124).

*Linguia v. Linga.

Linguilata v. Lingulaca.

*Lingula v. Lancea Christi.

Lingula kleintzung, zunglein (74). rink (ephippii 98). schuch-r. -(74). satel-(84, 74, 75), schuch- (74) -ryem.

Lingu-laca, ? -alaca (Kt), -ilata (147, 148. Rr.) (piscis 129, Br., Kl.; auis; nugu-ratrix 129, 148, Br.) dorndråher (i. lanius 195), wachtelkonig (i. glottis 112), boetersche (142). herba naterzunglin, al. ons heeren speercruyt; piscis zung, zunglin, nicht (77), harin (75); flech-en (10), -sin nl. tonghe; homo schwetzmaul, krumvless-en schnabel, bloderer, nl. langetonge, clap-

Lingwositas klaffunghe (19).

*Lini- v. Line-

*Linia (cf. lina?) visch garn (75).

*Linia v. Linea. Luma.

*Lini-, line-amon, -amontum hd. (9). linwarfinez (127), eyn kleyd halber nd. linen, lunen (7) duch, doche (18), wollen h. flechsin (64). bidermannkleid dok. lin doch (21). hd. linin (6), leyn-in (41). parchent (4). barchan (3).

Lini-, lim- (68) -arius ein netz o. garn macher (110 sim.).

*Linica v. Limax,

*Linicia (i. funiculus mollis cum quo puer in cunabulis involuitur de. cf. inicio

wiegen-pandt (74), -schnur t bendel (76). Länifex hd. ad. linen-, levnin- (134), lin- (17, 75), levn- (4, 75d), liude- (21) -weber, -weuer, -reyder (182).

Linificare lynen weven, maken, bereyden (141).

Linificium die wurckung o. kunst

von flaschs, vor. flachs, bereiten (110). lynen werck (68, 132), ampt (147), of ambacht off die kunst van den lynen (182).

*Linigare v. Lineare.

*Linimen &c. v. Lenimen.

*Lini-men, -cio, -tura cleybunge(8, 9).

*Linimentum i. liniatio i formatio linearum, etiam eyn lynen deck (110 &c. of. liniamen).

*Liniostenia v. Linistema.

Linipo-s, -dium, -ndium, lini-, lin-(Gl. m.) -tepium (Pap., Gl. m.), -tepia (Pay.), li- / la-nipedium (117), limpes (alph. linipas 26) (i. lineum calciamem tum) soke (4). sack (18). sock an den

*Linip-tlus, -us (68) (i. asser linarius quo linum mollitur Kil. cf. cifraculum) swing-brett (132), -hert (107). schwingbret (68, 110). swinghelberd (Kit.).

*Liniprartum (aus prart × linum × limbatum) gebrortet (8am.).

Liniro (i. vagere, pulpare, destenere) tasten (110), be-strichen ? -smeren (7), -streichen & -smyren (9). smer-ren (20), hd. -n, sd. -en. hd. 4myer, schmie-, schmy-ren. smir-en, (74), -ben (1,74). schmir-n, var. -m, o. -ben (75). sachten, stryken, saluen (133). Ad. salben; kel-en (74), -ken (17); vnreyngen.

*Liniro v. Leniro.

*Linis, y. -itis (i. ceruncula &c.) hachel (75).

*Linis v. Limus.

*Liniscenia &c. v. Linistema.

Liniscipula v. Linistipula. *Linispermatum leynsat (74). "Linis-tipula (Gf.), -cipula (76), -tibu-

lum (19), -tubulum (11) pozzo sim. (6t). cyn boyßin flayß (19). bote t vlas (sic 11). flachs ryst (i. vasticulus 16, st. fascic.).

Lin-, lim- (840) -istema (74 &c.), -istima (Kil.), -iscenia (3, 75), -iscinus (75b), -iscimus (75a), -iostenis (8, 9), -ostena (64), -ostema (147, Kil., Kil.), -ostolia (Kil.), -ostima vestis i -ostina palla (al. m.), -istinum vestimentum (187), -sceuma (76), lon- (75°), lun-(75°c4) -scona, lymsimus (74) (i. vestis ex lino et lana contexta quad religioni pro camisija portant 110 sim., tabardium 75, burellum 74, ku., cf. parchanus dier-tein (107, ku.), -tyn (132), dirden-dey (110), cyn dyrdenday (67), dyrdun-day (71), dirdundey t halblinena (76). tiere-, tire-teyn (Kit.). dat van lynen ind van wullen onder eyn gewracht is (147), halp lynen vnd h. wollen ge-want (8), halb leynen v. h. wullein g.

*Linistubulum v. Linistipula.

Linitepi-um, -a v. Linipes.

*Linitura &c. v. Linimen.

332

Linitus gesmyret (8,9). gecleybet (9): *Linnia (limna = λίμνη, linia αι. m. cf. fluctus?) tunne (9). dunne (8).

*Lino (st. cino? q. v.) zein (Gt.).

*Linocetos (entspricht linotes 47) en: wort (23).

*Linodia (herba) melde (17). Cf. sq.; linotes; linodella vitis species (6). m.).

Linodrys v. Chamædrys.

Linesa v. Curruca. *Linoleum linoley (24, 17).

Linosia, linesia (74) (i. morbus sple: nie 134, Br. de. cf. linosus) ain kranck-hait deß miltz (76). wetag des m. (74). linosus i. morbie plenns (sie Vooc. ex quo, untersch. vom folgenden 1.).

*Linostena &c. v. Linistema.

Li- i lio-nosus, lineosus (110h) (i. spleneticus 66 &c., Br.) miltz-suchtig (110), siech (68). miltsyechlich (122).

*Lineaus lynen, vlessen (147).

*Linotes (cf. linchetes, linocetos) ruwort (47)

Linozostis scheiß- f bingel- (73, 126), bengel- (73) -kraut.

*Lin- v. Lim-phaticus.

Lin-, liri- (9) -quens loß- (8), los-(9) -ende.

*Linguentes v. Liquentes.

Linguero hd. lossen t seezen (9): lasen (13), laßen (8, 12); v'-l., -lasen (5), -laißen (7), -laiseen (132), -lossen (6), -lozsen (4), nd. vorlaten.

*Linsa v. Lynxa.

*Linsceuma c. Linistema.

*Linta klyncke (20). klincke (11).

clinck & falysen (19).

Linte-, linthe- (124, 132), lintig-, litig- (7), liti- (28) -amen hd. lilachen. linen 1. (13), laken (23). hd. lin- (68, 25), lei- (134), li-lach. slaeflachen (122). pl. alterduch (65).

Linteolum charza (-lo), taht (Gf.).

Lintepium v. Linipes.

Lin-ter, -ther (1), -theri (64b), -tres (43) (cf. ara, alueus) ein drock (12, 43). (43) (gf. ara, alucus) ein drock (12, 43).
tro-, var. tre-glin (64). troch (11). vers
kens-tr. (132). swin- nd. -tr., hd. -drog,
-drock, -drag (21). hd. schwin- (76),
swein- (74), swue- (6), su-, sauwe- (67),
seü- (134), sew- (4, 110, 134). trog, l-stal
(74). cyns swins (17), cyn sue- (8, 13),
suwe- (19), sauwe- (152). -drog, suwedroick (10), -drayg (133). narten (13).
sau-n. (75a), -trog (75b). erach (i. parua
nauicula 20). weidling (Dan.). hd. nd.
segel in naui, an cym schiff (18), in einem
sch. (67). cyn siegel: cyn lilachen (>c. sch. (67), eyn siegel; eyn lilachen (>< linteum; 17).

*Linter i. felter (76), velter winde 74). wint (nach lintisca Sum. cf. leuter).

"Linter v. Luter. *Lintheri v. Linter.

Lint-eum, -ium linen (11), lin- (99) -laken, lilachin (20), ley lachen (1), -lach (4), lynen duch (8), leynen tuch (9). zwagtuch (111). schortzel doech f lijn: lachen (152), en scortel (sc? st?) dok (23), schortel dock (22b), Ad. schurtz-, schorez- (7), storez- (scorez-?) -duch, tuch. schureztüch ? sturez (6. cf. sm. 4, 661). scherz doihe (18), eyn schere augen (9).

duche (21), schnicel duch (5b), zwagtúch

Linteus linen (12, 13).

*Lintigamen v. Linteamen.

*Lintis-a, -ca, -ta v. Lycisca.

*Lintium v. Lintoum.

*Lintres v. Linter.

*Lintus v. Lincus.

*Lynum (aus cinum?) kriechensafft

Linum hd. flaches, B; flasche (3), faß, flaiß (7, 152), vlaez (20). Ad. ad. vlas (8°, 23), lyn. hd. lcin. lyne (12, 152), leyne (67). lineat des flachs (75), har (1), har 0. fl. (1, 75). spagen o. binds faden (119).

*Linus v. Limus.

Linx, bisse. lineus hd. lulis (6, 92). luch-s, -B (89), luhes (Aus. 8, 93), lohs (100), lochs (18), luch (20), losch (12). loysch (5), losze (13), loß (10), los (23), lasche (21), lasß (5)), dachs (4), lust? luchs (7).

"Linx, è linca (147) lynt- è slynt-(147), lint-worm (7, 11, 147), -wrm (49), wurm (secundum aliques sed hand verum

Lynxa (Br.), lin-xia (Gl. m.), -xa (147), -8a (76, Pap.) i. dea bestiarum. gaedynne der beesten (117).

*Lio r. Ligo.

*Lioparis ags. mugwert (94).

*Lipacro schilhen (46).

*Lipatum v. Lupatum.

*Lipatus v. Lappatus.

Liperus v. Lipperus. *Lipidus v. Lippidus.

"Lippa (cf. gramia) greck (91, V. a.]

*Lippa lippe (fluvius in westfalia 20).

Lippa i. buccea, bolus, gall. lippée (Gl. m. cf. Ds. Wib. 675).

*Lipparo schilchen (1).

*Lipparus v. Lipperus.

*Lippatus v. Lappatus.

*Lippere (i. habere oculos drupedos 11. a. d. Nd.) lypogen (147). schellen

Lippo- (147, Br., Gl. m.), lipo- (74. GL m.), lippa= (74) -rus, -us (147) i. deli- (nr. hc.), cal- (74) -catus. waicher; w. o. klurer natur (74), cleynlick, tzart, teder (147).

*Lipp-escere, -iscere (Br.) begynnen ezu scheln (8, 9).

*Lippeus v. Lipperus.

*Lippi-ditas, -do (7), t -tudo (71, 76) auge rodekeit (18), ogen roettin (78), augenfluttigkeit, schilheit (74). hagel rotung (sic 7).

*Lipp-, li- (46) -pidus hd. augen-rot (44), -rodick, -rodig, -rotig, -rotig (154), -roytig (152), -filtziger (74), & -trieffig (69, 184), ritzig (Î, 3. cf. 8m. 3, 175). ogen rot (6). ogen rotter (76). oghen rodich (28). sawraugig (3. cf. Sm. 3, 278). hagel roten (7. cf. prc.). rode auge (piscis 18). ein schilher (66, 70, 78, 151), scheler

Lippientibus oculis mit triffenden

Lippiro hd. nd. schelen. schel-len (22), -n (18), schilwen (7), schielen (6), schilhen è ougen fliessen (76), scheelzien (11). süoggen (100 : lipothymia sim.). leepeu (Kil.).

Lippi- v. Lippe-scere.

Lippitudo (cf. lippiditas) hd. nd. schel-, schil- (8°, 4, 74) -heit schel-icheit (11), hd. -keit, -lekeit (18), -unge (8, 9). ovgfluz (93), augenfluß (74, 75), trieffunge (125). trewschunge (9). tror; dy trorigen traurige oughen (4 ohne lat. Glonne). zarrougi (Gt.). ogensijpyng (147). nl. leep-, i druyp- i loopend- (118) -igheyd (Kil.), -ooghe (116).

*Lippodomia v. Lipopsychia.

Lippus hd. nd. schel (qui habet malos oculos 5). scheel t occh, vicil-droppich (152). steyl (13. st. sceyl). schel-er (152), de (21). schil-her (45, 74), -cher (1), -ender (4), schielender (6). augen-filtziger, -rotiger (74), -trieffer (69, 184), -trief= fender (110), -tropthig (68), -rottig (67), -roetig (66, 70, 152), -roytig (132). drieffen ougen (49). fluz ögin (93). pleraugat (75). ein-, plehin-ougi (66), ruczengich (20.n. st. u). maczeraugecht (12). sur-ouger (Gf.), -oker (Sam.), -auig (8) swyr auggit (9). sijpogich (147). leep, leepoghe (Kil.).

*Lipsa (i. truncus / cippus ?5) bleich (8), eyn blech (9, 17), ploch, bloch, elg. clotz o. stock 175

Lipsia (cin.) liptzk (125).

*Lipsit miluus (128).

*Lipsanium (i. q. lipsanotheca Gl. m.) v. Crispes.

Lypus v. Lupus.

*Liphania &c. v. Liuonia.

Lip-opsychia, t -othymia (KI.), -otomia (23), -podomia (i. extasis 6) weycht fucht (12), geschineltz, nt. droopsel vn-, om- (111) -maht (6), -macht (23, 111). (116), eyn latte (19), ags. fisc-bryne (61.

*Liquaminus irihiner (181, 8m. 1, 97).

Liquare (i. lique-re 13, -scere i mollefacere i) hd. smeltzen. nd. smelten. weich (4), fucht (17) machen. dau-wen, reyngen, vffen (17). zu-gan (12, 13), lossen ? flissen (9). oppfern (9). opphien (8).

Liquari weyken w cera (11).

*Liquaricia &c. v. Liquiricium.

Liquefacore waich (1), weich (8, 9, 18h) machen.

Liquefieri werden geschmeltz o. erweicht (110). erfliessen (65). smeltzen (1). Li-, -lin- (136) -quentes age. hlutrae 94. 136).

*Liqueratis v. Liquiricium.

Liquoro hd.smeltzen,dauwen, zugeen, weich werden sim weichen I er-w. (9) weehen (1) smelczin (8). dowen (6, 23). douen (21), doywen (22), zőigen (6, aus zugen > munifestare!). unden (i. man. 7). offenbar-sin (88, 110), -en (4).

*Liqu-cri, -cor, -or inf. -i (194), -or -cris (9, 11) (i. lique-fleri t -scere 69, 134) flißen (8). vlieten (11). ezu geen (9).

*Liquericium &c. v. Liquiricium.

Liquescentia slaffunge (2)). slapinge

Liquescore hd. weich machen t werden, dauwen, tawen, smelczen, weg m. dauhen (21). wek (23), welech (22) maken, doywen (22), dowen (132), zergon (6). slaffen l entlasen (20).

*Liqui v. Liqueri.

Liquidaro i. manifestare (76, cf. liquere). hd. feucht machen. Liquide offen-bar, -barlich, -barn (t)

naße (17).

Liquiditas (i. liquor 11) elare- i naß-heyd (19). feuchtikeit (110). vochticheyt (11).

Liquidus hd. weich flussig, w. l fl.; waichflissig (76), fliessig (rds.); floß-ig (21), -ech (56). nd. wek vlotich (23); welich volotich (22). gussig (126). vucht-e (20), -ich (132). füht (6). feucht o. offenbar (110). claer (20).

*Liqu-iricium, -ericium, -iricia, -ericia (4), -aricia, -ericum (76), -irium (75), -eratis (Sum. VII), lickwaricia f leckwarizium(4), liqu-f lis-atium (125) hd. suß-, sucß- (76), sucß- (134, 152) syesse-, sicß-, socß- (132), suyß- (152) -holtz. liquirici(33). liq'ricz(8). lickwerizie ¿ leckwaricz (4). lecker-ici (17), -itz (4, 110), -itze (109), -isac (132). lekeritz (2, 75). laquerisse (47). lack-aricie (19), -erisse (11), hd. -eritz, -ricze (20), -ricz. laccericz (21). lak- (6, 85), lac- (23)-ricie. lak-critz (4), -ricz (3). lacterie (8um. VII). lekervitz (lekewitz? 1). hd. claritz.

Liquor hand. vuchticheit had feuchte-, feilchti- (134), füht- (6), feychtig- (76)
-keit. flißende fuchtekeit (8), nessickeit (9), naßheit (15). fucht-e (12), -ung (5b). fucht & weyche (10). w. & flyßin (19). flussig & fewcht (i. vdus 1). clarheit (100).

Lira (lyra und lŷra 110 &c.) hd. furch, forche. furich (1). firig (49). vorch (68). forg (13). forgh (8). fore (12). fohr (125). furg (21). vor (11, 23). en vorc (22, 108) in de lande (22). voire (147). voer (132). vor (226), wasscrführen (126), eyn seyten spil (7). lyere, eyn seydeu spele (147).
hd. nd. lire, lyr (88), lier. hd. leyeren
(1), leyr, leyer (4). vedel (82). harpe (99, 108).

*Lira (cf. liraro &c.) irrunge (17). en dore (i. stultus 23).

Liramen v. Exorbitio.

Lirare, lyrare (147) hd. nd. liren, leyren (68, 134), lieren (11). hd. furch, voren (132, 147) machen, maken (147). Hr. singen mit eine liren; lir. de (?) irn (17), cf. lir-a, -amen, -amentum (ci. m.) aus delir-.

"Liria (cf. pirula) i. anterior pars nasi (16).

Ly-, li-ricen, è-ricina (147). è-riccus (66, 110 &c.) leyrer (1, 134). leyerer (9). lyrer o. lyreriu (110 sim.). liren-speler (5, 23), -speller (22). lyeren speelre (147). einer der uff einer liren singet (17), in der l. s. (8), op der l. spelet (132). harper (23). herper (5, 22). herphere (100).

Liric-ina, -ena (6) hd. li-, lei-rerin; leyerinne. lir-ersin (5), -ersche (23), -ensen (21), -inne (132), -en spellersche (22).

*Liri-cum, -num (17) mancher hande liet (8), leijt (9), ley (17).

Liricus, ? lirocus (134, wo liriocus fehlt) est locus dulchern aliquid facien: dum (7), l. dulcis voi opportunitas est al. faciendi (66 &c., 110 &c.); i. d. l snanis

Liquet hd. offenbar (5, 4); es ist o., (Br.). totter lyeren hoerende (147). dichuffenbare (8). oppen-bar (23), -barn (22).

ter (10). lop- (12), lob- (23). d. lobtichter t manigerley l. (73). lirici sunt poete vor macher dieti (7).

*Lirida (: lira; anders (it. m.) wagen-layse (74), -leyse (3, 75), -leys (4). en worstebogel (23).

Lirinum v. Liricum.

*Liriocus v. Liricen.

*Li- v. Lib-ripens.

*Liripipium &c. v. Leripipium.

*Liriquens v. Linquens.

*Lirocus v. Liricus,

*Lirus lirechtich (23).

Lis hd, krieg, kryg (8, 17). kyff (19). kijff (11). kiuinge (132). span (126).

Lis contestata geheget ding (8, 9). litis cont-estatio, -acio (17) ein geheget dinck (3), gehegte banck (4. cf. Fr. 1, 594). erste (9), vordirste (8), vorderscht (17) clage bestetigung gerichtsiche formannen der schaften de lichs furgangs (74). litem contestari die hand zum rechten setzen (Kia. Mrg.).

Lisatium v. Liquiricium.

Lisca (cf. sq.) sniede (Gt. 6, 145. i. carex Gl. m.. demnach keine Speise doch vgl. auch lista snydde &c.).

*Liscus (st. riscus q. v., cf. lisca corex 01. m., d. liesch?) holdrich (102).

*Lyscus v. Liciscus.

*Lisifagus v. Lilifagus, Saluia,

*Lisinna (cf. infinna) lesa (130, Gf. 2, 250). lisina (Gr.).

*Lisis (λύσις) auff-, ent-losung (74). *Liamen (lisinen? cf. lisinna?) le

sung (7).

"Lispa bethysen (8b).

*List-a, ca (19) (i. res sperica è por-cio panis; crustula 23; tell-crium 3, -irium 1. > discus? cf. lisca cylindrus (il. m. 4, 427) cyn snydda (19). en snider (23). seheib, prockprots (74). sin schyb & schniten (76). scheibe & schnite (4). schevbe (3). tålir (1, 3), & keller sic 1).

*Listes (ληστής) schacher, dieb (74). Listr-a, -um, ? -is (76) stat (8, 9).

*Lisus r. Elisus.

Litania v. Letania.

Litare (cf. licare, littare) hd. nd. oppern, offern.

*Litargi-con &c. v. -rum.

*Litargyricus quecksilberachtig (68). Litargi-rum, -rium, -ria (105) gew. -um, -cum i -con (76), -dum (13), -ton, (0t.), letargia (11) (i. scoria (14) sinder (17, 4), -1 (5, 76). sndor (lat.? 21). zundel t swam (sic 6. st. sinder t schum). sindterstain, schum, glet (74). schume, slagge (23), swer & schume (22), suluerscum (21), -schum (13). hd. schum, schom argenti (78). silber- (17, 74), silver- (85), hd. golt-schum, -ertzt (74) silber-, golt- (74) -schawm (4, 74), -phaim (1), -fam (2), -stain (104), -ascha (8um. VI). selber schüme (13). silber- (lithargyrum argenti), gold- (l. auri) -glatt (Kia. Mrg.). quoch- (105), queck- (68) -silber. quiesiluer (11). kunterfey (64).

*Litargitus v. Letargicus. *Litargi-um v. -rum.

*Litarg-ius v. -us.

*Litargum (herba) naht schett (6),

*Lithargum v. Letargia.

*Litarg-us, -ius (66 &c.), litorgus (17) (i. investigator minerarum, extractor metalli de foucis 3, 4) eyn ertz finder (5), ireze sindel (17. > lithargyrum), eyn der do irtz findet (21), ertz f. (66 &c.), irtz wendet (sic 7), ainer der in der intersection (21), ertz schmidtet (22), ertz schmidtet (23), ertz schmidtet (23), ertz schmidtet (24), ertz schmidtet (25), ertz schmidtet (25) der ertz schmidet (76). een de eer (23), arze (22) vindet ertz-, t artz- 75) -knabe (75), -knapp t -finder t bergknapp (74). hauer (3, 4). heimlich (8, 9. > letheus?), hymelisch (17) diener; cf. litiguri sunt celestes ministri (76) aus liturgi id. (Pap.)?

*Litarium v. Litargirum.

*Litator oppferer (8, 9).

Literare, col-l. boickstaven, spellen

*Literatoria (cf. littoria) schiffesnack

*Liteu- v. Lito-tripon.

*Litiamen v. Linteamen.

Lithiasis der reisend (Das.), reissende

(Fris.) stein.

Liticin-es (Br. &c.), -atores è lituones (78) i. cornu canentes sim. litic-en, inator (147) busaumer (74), so wye myt metalen instrumenten speelt (147).

*Liticinium (st. licinium) schuowe

dravd (19).

*Litigamen v. Linteamen.

Litigare hd. nd. krigen. hd. kriegen, kregen (5), kyfen, stryten, streiten; zwy-, zwei-trachten, striden (11).

Litigatio krigunge (9).

*Litigenim age. bleti (Hpt. 5).

*Litiger streyter (9).

Litig-losus, bissus. -osus hd. krig., nd. krigh-, krich-bar, -hafftig (18). krieg-b' (6), -sam (78), -s (17). vol kriegs (88, 110), kyues (132). haderer vnd krieger; zaghafftiger (versch. von zank; 73).

Litigium hd. crieg, krig (18, 4), kyff. strijt (11). bader (75).

*Litig-osus v. -iosus. *Litiguri v. Litargus.

*Litirus v. Lituus.

Litis contestatio v. Lis contestata.

*Litiscus v. Lycisca.

Lito (i. proprius sernus 110 kc.) eyge: ner (8, 9). eygen (20), egen (11) man. aigner knecht (74, 75).

Lithocolla kytt (91). kutte i stein-

leim (KL).

Lithoglyphus staingraber ? ballierer

*Litor v. Lictor.

*Litorgus v. Litargus.

Litoria (cf. littoria) la naue (Gl. m.). ding das zum gestate gehort (74).

*Litos v. Littus.

Litostratum &c. v. Licostratum. Lithotomus brock- ? sten-snyder

*Lito- (9), liton- (76), lycon- (74), liteu-(8) -tripon, lithon-tribon & -tripticon t -thrypticos, gr. λίθων θρυπτικός (124), litrentipon (74) (i. ungentum de hircino sanguine confectum de. 76) salbe von bockes plut (9), buckes blut (8), hirßseinplut gemacht zu prechen den steyn in der plasen; salbe die den steyn etc. prichet (74).

*Litphania v. Letuania.

*Litrentipon v. Litotripon.

Litria v. Latria.

*Litrum, partica, phalanga rick dair men wat ophengt (147),

*Litta wirmlin das in der hundszungen wechßt (91).

*Littare opferen (4). oeueren (11. aus litare × litus cf. litorare appellere Gl. m.).

*Littari v. Licitari.

*Littarium v. Litargirum.

Littera des buches stab i. fundameatum (13). hd. buch-stabe, stab. stap (12). boch- (14), hd. bu- (5), huy- (101), boy- (9), bo-stab. bûstayb (19). botschafft (20). bokstaf d breyf (23). hd. (sg. pl.) brieff, briffe. lytter (132). schrifft (110). lit-ere (s4), -tera (75) absolutionis ban ent-loßung, var. -schlahen o. auflesung (64); brieff der entbuntnyß; appollationis br. der waigerunge (15); excom-municationis br. des banns (75); ban-br. (64); interdicti kirchen v'schlach brieff (64); br. der verbietung (75); recognitionis kund o. vergicht br.; rolaxa-tionis entschlach br. (64); r. ? abs. entslabrieffe (74).

Litteralis litterlec (99). Litterate papeleke (99).

Litteratio stoweghe (81). Litteratura hd. schrifft o. lerung; schr.-l.; l. der geschrifft (6); g. oder l. (110); g.-l. (134), -lernung; gschrifft-l. (67); schrifft-l. (1, 4), -gebitte (5^b). scrift leringe (23). buochwizi (us.).

Litteratus hd. nd. gelert. gechrifft-g. (1). einer der geleert ist (ss). gelart (17). kd. cyn gelerter (110); schriff-, geschrifft-g;; schrifft-gelorther (152), -geslarter (18, 133); schriff gelard (5b). en scrift ghelarder (23).

*Litteus (aux luteus P) stinckende (19). *Littineus en gaspe (11).

*Littor-ia, -aria (84ª) (i. trabaria 23; cf. lit-crateria, -oria) en schep (23). ags. trochscip (94a).

*Littos c. Littus.

"Littra (cf. litra Gl. m.) hant-vaz (20), -vat (11).

Littus v. Lituus.

Litt-, lit-us, -os (i. q. portus) hd. vbir (9), fiber (19), uber (17, 75 s. u., 114, 133), fiber (4), ober (Mss. mog.), oyber (152). uuer t ripe (90). uver (20). vfer (12). ufer (3). ouer (10, 23). oeuer (11, 132, 147) an dem wasser (132). ober fure (13). Yr. (74), an- (66, 70, 74, 151) -far. stad (49). cin stadt (134), stad-e (6), -en (110 &c.) an dem wasser (6s, 6s). ge-stad (67, 76), -stat (s6, 70, 74, 151), -stalt (sic 7). merstedi (s3). bort (22b), boirt (147) trant. lend; gestatt; gstat dar zu man mit den schiffen fert; des vber (75). land am mere, var. im meer (64),

*Littustratus v. Licostratum.

Li- v. Le-tuania.

*Lituones v. v. Liticines.

Lit-uanus, -wanus ((5b) litoger (17). lithe (5b).

Li-, selten lit-tura tunicha (Gr. 5, 432, doch wel lat. t. murorum 140) tunch-(100), cleyb- (8, 9), smer- (9 sim.), smicz-(20) -unge. smette (99). lieb der puchstaben o. morter (74).

Liturgi v. Litargus. Litus v. Littus, Licus, *Litwanus v. Lituanus.

Lit-uus, -tus (20), -irus (75 var.) i. lassitum 76 st. classicum) horn (8, 17). kd. her-, hoer- (78), jage- (20), jegers-(19) -horn syn herr horen (4), krummer pfeif (91), hd. bo-, ba- (108, 138) -sune. buttawme (9), trom-pet (132), -met (110). trummete (109). ags. cryec (94, 136).

*Litus (, per simplex to) leiten un einem berg; vnde wiltu sicher reiten, hut dich vor den leiten, so vellest du nit vif die seiten (75).

*Liuanea v. Liuonia.

*Liubx (i. liuidus 23, impetuosus 20) hellick & swarcz (19). hatich ? swart (11). haestech (sic 20).

*Li- v. La-uendula.

Liu-cre, -ire (76) t -escere (147) hd. nd. blawen, blauwen(132). hd. blaen tawertzen siza bleuchen (7). biowen (6). blaw (110), geel (110, 132) machen, vaelen (20). swarten (11, 23). swerten (22). smerten (147). hd. hassen. nd. haten.

*Liueus wont (17).

Liuin (cf. liuio) i. immundicies por-corum (76). gneyst (9). gnyst (8).

*Liuia harlifa (121. of. licium harlopha ib.).

Liuia holtztaube, belg. houtduyve, brab. croisi (116).

*Liuialis v. Linealis.

Liuida toxica age. tha uuannan (in 94 irrig Ein Wort) etrimani (136), aetri-

Liuiditas neyt- (9), nyt- (8) -heyt. Liuido geiten (il. a. 1418, v. Sm.

Liuidus (cf. 10-, lu-ridus) geschla-gen vnd hat schwartz plutig straum in der lant (75), plab stremiger (1), blauwe stryme (56), blaw (110 sim), knûtschblaw (140), kôlsch, k.-lecht (Fris. of. Pr. 1, 533°). geel (110). bleich gel (17 &c.). blawelich, geyl, myßvael (132). dotfarbig (45). brun (7). swartz; brun farbo (17). sw. br. f. (b 4c.). sw.-fleckig (65), brune (13). swart brun varwe (23). blond varwich (147). malschuartz (111). teyg o. roll (128). neydig (4). nid-eB(21), -ts (5), hd. -ig, nd. -esch. geitig (Gl. a. 1418). hd. hellig, hessig. nd. hatesch. gehessigk (21). slibberich (109). slipe-rechticheyt (23). smettich, smertlick

Liuio (i. macula t filum rethis 14, infirmitas t immundicia 66 &c., immunde fluit de fimo dec. 75. cf. luuio) undest (8). atel (75. cf. 8m. 2, 26. Br. Wb. 1, 10. aach. ad f. wanger. adel helgol. edel). eyter, pfynne, vnreinigkeit, be-fleckung; netz-faden, -garn (74).

*Liuire v. Liuere. *Liu- v. Lib-isticum. *Liuo (insula) lyue (12).

Liu-onia, -anoa (18), i lyfonia (74), liph-onia (17), -ania (5b) hd. nd. lif-(23), liff-(13), leif-(71, 74, 134, 135), hd. liff-, lifen-, lyphen-(5b), liffen-, eiffen-(zic 4), liuen-(18) -lant. lofen ein stat o. loffenlande (liu. 74).

Liuor grynt; vnstlath nicht (st. vnstlath enyt?) vnwedickeit grymmyckeyt augist (56), vnwirdekeit; male; wonde; loube i byne (71); bune (13), byene i

eyn dot broch(t) bule(17). bule (12,23) kule (75). bole (18). eyn bûb(sic6). nyt o. haß o. vnwirdig (8). neyt, vngunst, blutranst, vorwadet (9). wunde t geezenke (8, 9). swartzer strame in der hut nach dem streich (75). hd. slag. l mayl (5). slag-(22), slach-(23), dot-(65) -mal. slag-mascla (1), -mosen (2). blaue streichmase (Fris.). narwe o. plage (8). narbe o. pflage (9). plab (1). köllsch (126). fuel-l swarcz-heit; haaz (20). hd. halb, hasß, hasß, masce her (423). has (6). smerz o. haz (30a). smert (147). hat (23). nijth (93).

Liuior inuidio entgu-, var. engündung des nydes (65).

*Liuoricus sture (74).

*Li-x, g. -cis, -tis (i. rotunditas 21, r. ferri 20 unde texitur lorica. cf. licium) drat, cysentzayn, preißringlein (74). hd. eyn pantzer-, bantzer- (76), bancer- (3) ring, -rinck.
*Lixa gesotten wasser (75).

Lix-a, t -or (110 &c.) hd. wassernd. water-dreger, hd. -treger, -dreiger
(21 &c.), -trager, -drager(132), -drechter
(sic 5); w.-koch, -man, -er; ritter,
weppner, pub (74). sudeler (pl. Chyte.). slahter (104).

Lixabundus wyt schrydende (147). *Lix-ale (4, 74, 75, 76), -alum (16, 18), -ialium (8, 9), -arium (17), -iuium 3) (i. perpentaculum 75) sprutze (8, 9, 16, 75). spriicze (4). sprieze (3). sprutz (74). sprotze (17, 75). spritze (18). spritz

Lixa-re, ! -turare (74) kd. syeden; wasser, in ! im w. s. ! kochen. weßern in seden (21). in water zeden (23), wallen

t sprutzen (75). *Lixarium v. Lixale.

Lix-atura, -ura hd. siedunge.

*Lixaturare e Lixare. Lixatus c. Lixus.

*Lixeinium c. Lixiuium. *Lixero zieden (11). Lixialium v. Lixale.

*Lixinium c. Lixiuium. Suppositorium (>< laxatiua sim.).

Lixi-uium, -nium, -uia, lic- (68, 132), liz- (46), l lixe- (64 : cinis) -inium, loxiua (121, 141, Gr.), leciua (Gr.), laxiu-ia t -a. (q. v.) hd. lòga (121 sim.), lòge (6 sim.), lauge, laug, laugk (4), lau (Gt.). nd. loghe, log (46). sud (125).

*Lixiuium v. Lixale. Lixor v. Lixa. *Lixula v. Liga. *Lixura v. Lixatura.

Lix-us, -atus ge-, wolge- (75) -sotten (75, 110), -sodden (19), -soden (132), -sooden

(99), -saden (11) *Loaficus (cf. lao-, la-, ia-ficus, cristula) wann-oweho sim t-unwuchel; grünspeht, grountspeth (8um., Gr. 1, 634. 6, 325). wannewehe (84). weeh (95). grvoni-(127), groun-(121) -specht. queestert 23). loaphicus l'Iarificus aux (16. cf. laricus). loavatus wannenwecher (\$4). leoficus

wannwehel o. rottelwey (74). *Lobarum v. Labarum. *Lobia, λόβια fáscuárbß (114).

*Lobica cabelow (28. piscis?). Lobium, louium (17), lubium (17, Fr. 1, 5asc), lopis (Sum.) (cf. cenaculum) Ad. lobe (6, 13, 8um.), lob (7), laube (9, 4), leube, leyb (21), vorlauben (pr. l. c.), hijt (10), bone (23), bind (49), done (18, grossen, var. grossen; 1. maxima ein listiger vnerkanntlicher (64°), vnd er-Mrg.). done (12). solre (11). spacierstede vrsprüncliche warheit (65). (147).

Lobus ohrleplein (111) *Locamen setzunge (20).

Locare hd. setzen. nd. zetten. besetten (eyn hus 22b). huren (99). v'-h. (20, 97), -hueren (132), -lyhen (110), -miden (i conducere 10, 12).

Locarium (cf. dacia) stätte- (Pr.), stell- (Fris.), stall- o. stand- (KL) -geld.

Locatio setz- ? virhur-unge (20). rhuringe (99). hure (81). bestentniß (65). leyherung (64b).

Locatum daz vmbzins gelihen ist (93. cf. conductum). gesetzt ding an ein stat (63).

Locatus gesetzet (6). gheset (23). vndermeyster (5b).

*Loc- ? lok-eyum lyhung (65).

*Locellum (i. praedium Gl. m.) schrin ? lade (6, 23).

Locelius (oft i. loculus, forulus &c.) stetel (75). eyn cleyn stetlin (110), stedchen (132), secklin (68). seckel ander teschen (6). eyn sach inder deßen (21). en vak in der (23), falt, fach o. tate in einer (74) taschen. eyn t. -fach (5). eyn falde in der deschen (17). eyn walt in der der deschu (7).

*Locec v. Lotio.

*Loci-a,-mum,-nium,-um v. Lotium.

*Locio v. Loti-o, -um. Locitare seczen (19). seetten (11). Locrectare v. Lorettare.

Loculamentum dauben-hürdt (111), -hurt (i. nidulus 8m.2, 227). fach, gehalter (Frie.). waaben o. heussle der ymmen, nl bonichraet (116).

*Loculontus i. pulcer (Vocc. ex quo), opulentus (Gemmas, > locuples!). seer (110), seir (132) rych.

Loculosus voll dat (128), schluff-(126), schläpff-, vnderschlecht- (126, 128) -linen.

Lo-, la- (1) -culus (i locellus q. v., forulus, bursa &c., cremena sic 16, feretrum è libitina 110 &c.) lichkar sim., scrine, sarh-scr., seckil (Gr.). bore, sarch, bette, diep bewtel, augen schalk (9) butel o. sarck o. bette (8). budel (99) b. t bute (100), kleinß pudelin (754), beütelein (756), todten-kist o. bor (110), doden kist of baer (132), eghålterlin (126), by-gurtel (7), -girtel l ain baur (76), aser (1, 3. gf. escaritts, cassidilis). eser (5b, Ob.).

Locuple-s, -x, -tus (110 &c.) hd. rich, reich (9, ss). hebich, der vil gueter hat; glaubhafftiger &c. (88).

Locupletare hd. rich, reich machen. nd. rike maken, reichen (64).

*Locupletatio reichtum (9 sim.).

Locupletatus rich gemacht (110 &c.). einer der do vol im butel ist (65).

*Locuple-tus, -x v. -s.

Locus stat, stad, stayd (19). ad. stede. ein end (13). hd. sach. habunge & gericht sewl (9). sele not h. notdorffte (17). not l not-durstikeit (9), -dorstig ze kunsten (93). hd. nd. cyn war reder. nl. -r (8). l. campestris platzfeldt; l. sylues: cyn vor-r. (76), -ridder (21), -rede l tris geholtze (125). l. a minori ad maius bewerung durch ein cleiners zu eim vor- (76) -bekenner, wair erkenner (7). (11).

Locusta crepazun pl.; hou-schrick. screeche, scrichel sim. (61.). hd. hauwe-schrick (10), -schrecke (17); haw, bauschrecke (5, 133), -schrig (5^b), -sregk (21), -schrick; how (68), hew-, heu-, heii-(134)-schrecke (4), -schreck, -schrick (18), -schrickel (74). hevscherken (pl. 3), hoschrech (16), hoschrecken (25), hosusrech (102), heischreck (hey fenum; 75), höscrichil (104), haulescrech (sc? st? 13). hauspeck (71). haurecke vnd gestalt vilna also eyn kolspranke (22b). coilspronek, hoeyspring (147). kolsprenke (23), sprinke (22a), sprinke (22a), sprinke (74). koelsprenger (11, 132). kohlsprink (74). kotsprincke (sic. 78). sprankele (85). sprinchane (106). heusrecke & hupper è sprenger (20), welsche howsprink (Chyr.) matoscregh (Gf.) mat-schreck (49, 74). haber-schreche (Gf.), -schreck (1, 71), -sreek (45), -vrez (10). stafol (Gf.). nd. stapel (Chyr. &c.). hol- sim. (Gf.), hosi- (93) -staffel. hov- (46), key- (46) -steffel. heymgin (21). hd. (Mss. mog.) hummel. nd. hum-mele, -cle. herba (de qua apes sugunt 18) hummel crut (17). vile (lat.! 18). lammer-lattich, -weid &c.; niesel-, nitzlein-, nösselgen-kraut; leb-taressig; nl. velderoppen (148). nl. stuercrabbe (piscis 118). langust ein kraut davon dy immen das honig saugen; o. klein vogelein davon sich sant johanns baptist nerte (74).

Locutorium geapreche (i. locus colloquit 20).

*Lodal - gia, -lia (v. Hamb.) (piscis) lûgena (5m. 2, 448. Gr. 2, 159). rinne (v.

*Lodex (i. lodix 66, 110 &c. cf. ledix) hd. cu-, gii- (4), ko-, go-lter, f colcer (74), gulteren (Fris-), kuter (69, 75, 134).
nd. colte. hd. chotz (f. culcitra 1, 2, 5), kotz, deck (19), leinen d. (21); decke. eyn ruch d. t cleit; eyn lin cl. (17). horen cl. (8). ein bedtkleid (110 sim.). dekene (22h, 109). wenneke (109. cf. wenneckel v. recidura). een vlasscacrt (108. i. q. vlasschaerd lodix villosa Kil., cf. balschardus?). ein schalav ? ein teckt (i. vestis irauta è pilosa 3. cf. schalaune amiculum Fr., 8m. 3, 342).

*Lodium (cf. lodia Gl. m.) vlemsche vinstere (108).

Lodix (cf. lodex, ledix) linen (8, 18), leyne (9), bet (110 &c.) -kleit lode t-0; farmahi (herba; Gt.). ags. lotha (94, 136). zussa auis t genus vestimenti (141. cf. Gf. 5, 711).

*Loctum v. Letum. *Logeteca r. Logotheta.

Logica, loyea hd. eyn konst der wairheyt ? daz bekenteniz (5 vim.); eyn kunst (18); redende k. eyn k. der war-heyt, ? der bekantnisse (23), ? her kantnuß (16). die k. der listigkeit (64). ein bekenntniß (17). (in 65 lange Glossie-rungen. loyca Biridiani, Bikleff, Alberti, Occani 1).

Logi-, loi- (75), loy-cus ein lerer der auchenden kunst (75), des weges

kanter (646) warer disputierer, en beschower der warheit ? der bekuntnisse

"Logio r. Longio.

*Logiteca v. Logotheta.

Logium (i. lamina in pectore nacer: dotis) hd. prustplech (74); brost-blech, -cysen (4). legi-on (74, 76), -um i. monile (14, 75), ornamentum pectoris (75), o. tectoris i rationabile (76), brustgespir, var. -sperr; i. torax brustblech, vig. blaten (15). hefftel (14).

Logodaedalus lugimeister (Gr.). wortendichter, nl. schoon-spreker, -praet

Logos v. Logus.

Logothe-ta, -ca, loge- (16), logio. sprecher (110). cynes fursten fur-spr. (68). cyn vorsten woert halder of spr. (132). bedeuter o. dulmetsch (74).

Log-us, -os (Br. &c.) rede (9). redde (8). red, wort, vreach, rechnung ? rattung (89).
*Loye- v. Logie-a, -us.

*Lokeyum v. Loceyum. *Lol- c. Lor-amentum. *Lolico v. Loligo.

*Loli-cus, -tus (i. mundatus 78) go-

reynget (18 sim).

*Lolifa (aus coliphium?) strucel (Sum., Sm. 3, 691, of. 682. Ot. 6, 761. vv. tort-a, -ula, -illus. In nhd. Mundarten wechseln str u. spr).

Lo-, lol- (116) -ligo (paruus piscis 76, p. t herba amara nr. &c.) dinten- (116), black- (11 4&c.), plack- (Ki.) -fisch. ul. zeceatte (116). G. luligo. lolico (piscis 141).

*Lolitus v. Lolicus.

Lo-, lol- (74, 97) -ium (i. consolida 74. cf. nigella. zizania &c.) lolli, ratto, getto (Gr.). lulche (93). lulch, lolch (143). lvlch (87). lilie (sic 18). hd. ratt; r. o. schneller (91); rat (67); rat e (8, 9), -te (74), -ten (59, 134). hd. nd. rad -e, -ele (22), hd. -en. roten (4). dole s nyghel (10s. aus nigella). dolek (Ku. mil. dolyk neben lolyk), miggel (99), ruchkel (106). wal-, walm-wurtz, zeit-, hertz-lose (74) ags. stae (94), atc (94°), atta (136). hd.
nd. heder-ich, -ech (97), -ick (11, 22),
-e (23). hd. hed-, led- (sic 8), hey- (3,
5°, 17) -derich. heidrich (4). hadreich
(1). ee- t ha-drich (105). turt t durt (75). twalch (Chyte.). tw.-weitzen, w.-tw., durt, dort, trebsen, trespe, walch-tr., trest-dorp, nl. dolick, harick, droncaert (143). rouweetzen (116). wichen (71). hd. vnkrui. dresp (47), trebs & dotter (74), drepse (85), dreffs (74), trefftz (75), soler, elg. luben (i. zizania 75. > lobium!).

*Lomacus (axis, vor lobium; ef. len: tica, lucifuga) ein liegstelez, übergeschrieben epich (6),

Lomentum (i. vtriculi i redundago 125. fomentum 20, 147) fo- (20), fu- (19) dunge, vodinge (11), voed-, ner-yng (147). groot (125). cicelie (104). vueska (141. cf. ot. h. v.). wasga (8um. VI). abwaschung der vnsawberkeit (74). bonen- hd. -mal, nl. -meel (116).

"Lomerillus v. Alietus.

*Lomiculator (cf. lomacus?) legelen

*Londonia v. Lundonia,

Longale (i. trahale 74, mediaminus 75; cf. prolongale, labeten) lignum currus tusschen die achterste rad vnd die vorderste (132). teysel (3). deyssel (4). lang- hd. -wagen, -wit, -wide (9), -wid (6, 74, 75), nd. -we (22) im wagen (75), an einem w. (74). lanewaghen (23). eyn lange wit (19), lenquid (17) an ey wane. linquet (21). lenghe-hale (22b), -hal (109).

Longanimitas (i. expectatio, longa e.) hd. nd. stedieheit. hd. lang-mudekeit, -mutikeit; gros- (1), starck- (75) -m.: verlengerung (88). beidicheit (20). gne-diclich gedult (10 sim.). gedultikeit (9).

Longanimitor langwyrig-(110), lanck-

moede- (132), starckmutig- (75) -lich.
Longanim-us, -is hd. lang-mutig,
-mutig. -mudig, -modig, -samlich (ss).
nd. lane modich. starck mutig (75). groß mitig (1). gros migig (2). geduldig (8, 9). hd. nd. stede. beidig (20). gebeidech (99). gebede (100). wol-beyder (13), obeder (12).

*Long-anon, -aon v. -io.

Long-are, -ere (5b) hd. nd. lengen (147), vil. lingen (13). legen (sic 18). hd. lang machen, lanck maken (147).

Longe hd. verre. nd. verne. von vere

*Longere v. Longare.

Longeuitas eltin (76). hd. alde-keit, -rheyt (9); alt-er, -heyt, nd. oldi-

Longeuus hd. alt, aldig, lang-alt (5b), -altig (1), -lebig (75), -wirig (64), -werig (65), nd. aelt (11), oldich (t) olt (23); lanck van tijt (147).

*Longinosus veer (11).

Longinquare verren (20).

Longinque hd. verre, ver, ferr. nd. verne, von vern (18).

Longinquitas verrekeit (8, 9), ver-(20), veer- (11) -heit.

Longinquus hd. verre; von verr-e, em (69), en, vern, ver (133), fer her fremd (61), nd. van verne; dat veer (61). nd. van verne; dat veer is (11).

Long-io (8, 9, 18), -aon (75, 93) -anon (114), logio (3, 4, 76), legio (75) (i. viscus stercorum 3, fiscus i lien 75, podex 74) must- (3, 8, 4), maß- (76), mas- (9), aris- (74), ars- (75, 93) -darm, -darn (93). maile baum (sic 18). wust (aus wurst), mittelfinger (74. cf. hes: percanceus, verpus).

Longitudo hd. lang-, lan-ckeit, lenge. nd. lancheyt, lengene. endeloz. keit (9). der leng endloßikeit (68).

Longiturnitas langwirikait lenge- (18), lengelechti- (17), werhafti-(8, 9) -keit. lanckheit der tijt (147).

Longiturnus lang-ig (18), -ick (5), ich (23), -lich (6), -werende (20), -werig (12), hd. leng-ich (21), -leich, -lich, -elecht (17). von ferr-e (12), -em (10).

Longo- (17), gew. lum-, lu- (4), lam-(1) -bardia, lum-pardia (67), -bargia (17) lamparten (1); l.-, lamperten (4), lumbarten (69, 134) -lant. lumb'ten (23). lombardy (68). lumbardie (18). lam-pert (6), -peten (5), -pden (7).

Longobardus a um langbart, per sincopam lumbart (12).

Longus hd. lang. lanck (1, 18, 23).

lanckh (1).

*Lonscena e. Linistema.

*Lonum v. Lotium.

*Lonum (cf. limo, luno) eyn speych an eŷ rade (18). scych (8). scyte (9).

*Lopetus v. Huso.

*Lopicus (i. fresus, blesus) stam-, tott-cler (147).

Lopilopius gall. wingneron (122). *Lopis v. Lobium.

*Lopheum spiegelladt (111).

Loquacitas redeliaffti- (17), schwetzerig- (63) -keit. cleff-ikait (76), -ung (18). lappinge (11).

Loquaciter clef- (110), claffe- (132) -lich. clapperig (68).

Loquaculus redsam (110).vast schwet: zig (68). wat claffachtich (132).

Loquax hd. cleff-ick, is (12), sch (19), s, ere (100). claffachtich (132). clapp-ich (11), -art (99). cleppelesch (22%). hd. spreehig, ge-spr. (17), -spreeh (76); spreehlich. sprekelick (23), hd, red-, rüd- (67) -sam.

Loquela c. Loquium.

Loqui hd. spre-chen, gen (13); red-en, -den (7). nd. spreken. klappern (62). cosen (226).

*Loqu-ium, -ela hd. sprach. nd. sprake hd. nd. rede. redde (21). reyde (13). sagmer (-ela 74).

*Lora zugel (6); ein togel (23), gez rems (i. peribolus v. a. 1618, cf. Sm. 3, 92). giechhalme (Sum.). iochalmo sim. (Of. cf. lorum).

*Lor-, lol- (100) -amentum hd. nd. gesm-ide, -eyde (9), -itle (99), festen-(17). gruntfest- (8, 9), strigk- (8), scrib-t bild- (9. st. strick- t bind-?) -unge. gruntuest von holtz geschlagen (75) bowred- t stakett-inge (i. concatenatio lignorum &c. 132). giochelmo (ar. cf. lor-s., -um). beschot van plancken; haenbalck (i. laquear 147).

Lorare zeumen (110). breidelen (99). strygelen (68).

Loratus ge-zeumt (110), -zemt ? -strygelt (68), -tzoemt ? -breydelt (132).

Lorarius v. Circulator.

Lore- v. Lori-narius.

Lorett-, loreth-, locrect-are ari-, are-etum vox (Gl. m. cf. orectare).

*Lor-cus, -in v. -ius.

*Loriare &c. v. Loricare &c.

Lorica (i. pan-cerium, -serium) hd. nd. pan-tzer, hd. -cer, -cir, nd. -ser. bantzer (68, 76, 93). ein bancer rinck (3). hals-bant (11, 17), -perg (28), -perge (8am.), -berghe (81), -berch (106, 108), halfberch ? helm (20). halz berg (8). bronige (bromge 109). bragendin (126, Piet., Fr. cf. Gr. Wtb. 292), brage-ndin (116), -din (Onom. a. 1735 Sm.), prage-din (Plet.), -sein (Das.), pregeisen (Alber.), nl. pragesijn (116), samtlich aus frz. brigan-Kil. afrz. habergon &c.). glenter (scale) seich (17). -mum vrina virginum (76).

111). geremß, lene, gelender (Das.). gisaruui (6f.).

Lotix v. Lotrix.

Lori-care, -are (23, 152) wap-hd, ef. fr. 2, 314). al. langer lenter (112. enen. hd. woffen (6), pantzern; pantzer wett. langer lenz, wie fauler 1. fr. 1, an legen (134), eyn pancer an dan sim 601). langreckert (fr.).

Lori-catus, -atus (23) hd. nd. gewapent gewoffent (6). gepanczirt (8,9)-

*Loricifex v. Lorifex.

*Loridus (aus luridus) i. pallidus plaicher; liuidus id, t swartzpawm (sic); scabidus id. t grindiger. vinster, vn= sawber (14).

*Lori-fex, -cifex (75 var.) sarwecher (8,9. st. sarwercher). salwirt (74). pantzer-(75), piß-, zaum-, ringel- (74) -macher.

*Lori-, lari- (19) loro- (74, 75), loro-(74) -narius, lormarius (122, Gl. m.) czaumemecher (19), zaum- ł ring-macher (74), toem maker (11), riemer I zoumer (75). galt. lormier (122, GL m.).

Loripes stel-zere (Gt.), -tzer (8, 9, 49, 64, 74), -czener (10, 125), stulczer (12), anfüs (93), crumbeinig (17), nl. crombeen, slimvoet (116). krippel (76).

*Lo- v. Le-ripipium.

*Lor-ius, -eus gepunden, -ia krumptding (74).

*Loronarius &c. Lorinarius.

*Lorulus vort (22b).

Lorum hd. zu-, zi-, zo-gel. nd. tugele (199). breidel (11, 20). hd. zaum, zom (68), tzame (67); zovn- (93), zaum- (75) -leder; kordel bintseil (20); bant (10), hals-b. (19). riem (110, 132). hd. piz (2), piß (9), pis (1), biße (10); ge.b., -biß, -bisch (5), -piß (74), oft in freno, am t anden (5) zaum, o. an einem zugel (74). en belte (> bette) in ferno (sic 23), en tom-b. (22), iobbalmo sim (66), geyselrim; pancerringlein; thires swantz (74). l. vagino ortband; restium dy weile (125). lynen of lederen bant (147).

*Lorus v. Larus.

*Loruus (aus larua) schutdouel ? schutduucls heubt (19), mumme-hart (19), -line (11).

*Lossia &c. v. Lotium.

*Losstrum v. Lustrum.

*Lossus v. Colossus.

*Lot-a, -o, loth-a, -o, lato (2, 147) (pondus, 111 solidi) hd. nd. lot. hd. bot (sie 7), lott (1, 1), lotte (21), loth dry schilling (68, 110), loeth (3), loyt. loft gewicht (147).

*Loth-en (Gf.), -on (aus λωτός), lat. mella geiz- (131b), gieze- (Gf.) -poum.

*Lote-x, -r (8b, 75) (i. attrillus 75) wesch bluel (17). bluwel (8b), blawil (9). pluel, varr. plcul (75).

Lotio, locio, loceo hd. wasch-, wass- (5), wesch- (17), wess- (20), reyn-(21) -unge. wassch- (132), was- (23) inge.

Lo-tium, gew. -cium t -saia t -num (i. vrina (76), t -scia t -ssa (74) lauge (19), locek (11) t trina. esels seich (110), pill (132). s.-wasser (93). pruntz-w., harm (74). mannes seyche / gemene pissen (9). gemeyn pisse (8), netze (114), harn (100). esel-h. (75). bruntz (126). loci-a (anno-rum 76 &c.) esil seyche (9). eusel seych (sic 8). -o s. der tier (74). -nium meide

*Lothon v. Lothen.

Lothophagi v. Loto fagus.

Lothor Ad. wescher. seiffner (Agr.). *Lotria (cf. lotex?) eyn stecke (9). steck (18), sterck (8).

*Lotricus (i. vispilio, parasitus &c.)

lotter (75). *Lotrin-, lotri- (10) -gia, lutra (74) lothringe nomen habet a lothario impe-

rature t. lutter (12). lo- (10), lu- (74) -tringen n. h. ab i. t. l. (10), ein lant o. hertzogthum (74).

Lot-rix, -ix (23), latrix (1) hd-wasch- (1, 116), wesch-, wess-, weis-erin, t in, nl. -ersse (116). weschein t -erin (14). wescher-sche (22, 132), -che (sic 23). sou (sie 8b) der kleyder (22), wesserse (20). blatz (Hoa.).

Lotura wessunge (20).

Lotus gewesch-ein (20), -en o. reyn

*Lo- v. La-uendula.

*Louium v. Lobium. *Loutrus v. Luter.

*Lox (alph. lod- el. lodex) i, restis pilosa et hirsuta ain kotz (76).

Loxi-a, -as (Ki.) (auis) kreutzvogel, krumbschnabel (140). grånlitz (Ki.).

*Lozos (cf. ludellus) stier (104).

*Lubella v. Cupella.

*Lubescore (: lubricus) halatzen vnd schlupfferen; hel, var. hal vnd glat tnachen (75).

*Lubigo (piscis, i. pusillus; aus luligo) stekelig (V. Hamb.).

*Lubisticum &c. v. Libisticum.

*Lubium v. Lobium.

*Lubrica instr. ad plan-andum (66 &c., 74, 76, 110 &c.), f -tandum (74)
vestes lineas, f lubrum (75) ain walts (76), schlicht zu dem linen tuch (75). mang, planyer (74).

Lubri-care, t -floare (75) (i. lubricum t immundum facere) gli-ten (5), -tten (8), -den (17, 21, 23), -tzern (7), -tsen (133), -tzen (134), -tzechen (110). hd. gli-, glytschen gleden (18), glat(110&c.), vnreyn (17), sli- (9), schli- (75) -ppferig machen. schlipffe-n (6), -rn (64), intsluppen (20), schlymen (68), vnreyn-en (9), -igen (8).

Lubricitas helheit (110). slymicheit (132), schleymigkeit (88), quaede lust

(20).

Lubri-cus, ? -8 (8, 86 \$c., 110 & slaffur, sleffar; ansliffonde t enzlipftiu (culpa ttt.). mhd. slepfer, sleif. hd. ud. slippe-r, -recht (5). sliffer-sch (18). -ich (9). haele & sliphich (8m. 3, 456). schlipfäg, hål; willwenckig (126). slipfrig (1). schlipffer-ig (75 &c.), -et (84). slup-fer (71), -pende (8). schlup-, schlüp- (73b) -perccht (21), -fferig t hal, var. hel (75). heel (85), sleifericht (71), slecker (12, 17), sd. slimich. hd. slymi- g, -ek. schlimig (89). hd. nd. glat. hd.glad.nd.glet. glaet (10). glat (12). vnstete (8, 9). quaet lustich (11, 20). vuylieh (132).

*Lubr-icus, -icus (cf. lumbricus) hd. (Man. mog.) regen-, spul- (5b), spil- (20)

·wurm. -worm.

*Lubrificare (i. labescero, andre Glosse i. lubricare s. o.) glat, hal vnd schlupfferig machen (76).

*Lubrinas uittriniu (st. lutrinas ottriniu; Of. 1, 168).

Description (Co. Handesatum

chirostringa).

*Lubris (cf. lubricus) hel o. glat (75). slecker (17). slimik (9), slipfferig als ein ale (74).

*Lubr- v. Lib-isticum.

*Lubrum v. Labrum. Lubrica.

*Lubrum (cf. lubria) slecker (17).

Lubrum (i. rallum 74, rasile lignum, -cum 66 &c.) holtz bequeem om werden geschafft (132), hultz inscharsach (74), -en messer (75). *Luburna v. Mustus.

Lucalis v. Gillo.

*Lucana v. Lacuna.

*Lucana (cf. lucanica) mette- (23),

met- (22) -worste.

Lucanar, lacunar (q.cf. 147) (i. fouea in luco Br., luto 74. cf. lucar) fenster (110). finster (182). oberste (9), dach- (6, 74). slack (3), schlag (4), antigeschossen (74) -fenster, obirste tinster (8), sneck als in gewelbten heuseren; hangenderleuchter (74). lamp bernende in der lucht (142), mort-kule (132), -grub (110). mordergrub (64). roeck- (182), rauch- (110) -loch, kiste (81).

*Lucanar (cf. lucar) walt zyns (17). *Lucania (cf. sq.) leber-, lugen- (Gf.),

lungen- (Sum.) -wurst.

Lucanica hd. wurst (76, 66.); lepara-(66.), leber- (13), brat-, brot-, brod- (17), braid- (7) -wurst, -worst, schibling (91). suelt & sult (97). ags. maerh (94, 186. mearligehacca bow.

*Lucanus (i. ceruus 125, bestiola) schrö: ter (111). schreter (91), hußenborner (125).

*Lucar (i. fenestra furli i fumarium tholus (f., tholum 127. cf. lucanar) rvhhua (127, sim. Gr.).

Luca-r, -nar (q. v.), l lugar (74) hd. walt zyns, nd. wolt tins, der zynß von cinem wald o. busch (110). vorsters ton (83).

Lucar mec. anie qd. (Br.).

*Lucari-s v. -us.

*Lucarium (cf. lucar) eyn furer lon

Lucari-us, -s t lugaris (74) (cf. forestarius) heger (4. cf. Fr. 1, 385). walt-furst (7), -wechter (132), -hieter (76), -huter (68), -herre t -frawe (lug.) t hawer (74), -meister (110), wolthoeder (81), hd. forst-m. (5, 89, 154), -er. vorsther (75). schutze (135, 152). schytze (67).

*Luceblandus ly-, lu-chtende genoyehlick (147).

*Lucer (st. luter) otter (5b, 19).

Luce-re, oft t-scere hd, nd, schinen, scheyn (18); lu-, hd. leu-, li- (13) -chten.

Lucorna (cf. laterna, crucibulum) hd. nd. lucht-e, hd. -er, lichter (76), lucthte (20). hd. luc-, lut- (6), loc- (13). lat- (68, 110) -ern, lant-erne (132), -eern (11), lucht faß (8), liecht vas (9), nacht: liecht ? ampel (91). crusele (22b).

Lucerna v. Milago.

Lucernarium hd.ud. luchter.lewchter (9), lucern (17).

Lucescero (cf. lucere) anheben zu schynen (75).

Lucius e. Lucius.

*Luceus (st. luteus) rot t geel (9). gel (8).

*Luci-ba. -va (Ou.) (cf. -da, -lia,

*Lubripellium hant unine (104. cf. lantica &c.) ein bach- (3), beg- (0b.), mirostringa).

*Lucibrum (st. ludibrum, asders 01. u.; cf. luci-dum, -tari) hd. nd. spot.

hd. spoet.
*Luci-bulum, -bulus (75), t -nium (10, 12) (i. planetarium ! cra-, gra-ssetum 74) kd. lucht-schirben, esterne (sic 12). luchscherbe (13), lietschierben (49). lichtscherbel (125), li-var. lei-chter (25), leuch-, liech-scherb; liechtegel, liechtstein (74), hangoysen (10).

*Lucicari v. Lucitari.

*Lucida (cf. luciba &c.) Ad. nd. (132) bach, hd. pach, pflag. (sie st. anie!), wasser- (134) -steltz, -stertz (67, 132).

Lucidaro nd. luchten. hd. nd. er-l. verd. (11, 19, 182). lichten (16). hd. erluechten (20), -leuchten-

Lucide hd. schyu- (110), cler-lich. Luciditas licchte (134), heit (67).

licht-y (69), -keit (18).

Lucidum (cf. luci-brum, -tari) spot

(r. ludibrium 110 &c.) Lu-, li- (94) -cidus hd. nd. licht. hd. licht. nd. lecht. lech (14). luethtert t

ereleret (20). ags. huet (94). huaet (136),

Lucifor hd. nd. morgen-, marghen-(11), tag- (25), dage- (12, 20) hd. -stern, sterre, nd. sterne, engelsch creature; liecht-bringer ? -trager (65).

*Lucifl-auus,-uus (Gl.m.) lychtvloetich

Lucifuga (quis Br. &c., i. nocticorax v. 15. gall. fresaye Gi. m.) hd. nd. q. v. 15. gau. presuge was vieldermus cm., -mauß (131), -mauß (151). fleider-muß (152), -muyß (19). hd. nachtfogel, -rabe, -rapp (6), -schat (7). ewle t rabe (9). vie (8). yll (67). epichein (17. cf. lomacus).

*Lucili-a, f -us (74) (i. ripi-uaga 75, -naga l glanca 74, furita 75, spitolla 16. cf. luciba &c., lucuna) wazzerstelea, unarestelza (GL). wasser- (16, 75), bach- (7, 4), pach- (1, 2, 74, 76) steleze, stelez, bachstertze (17). hd. (Mas. mog.) beynsterez. baestert (23), bek-(22), water- (23) -stelte, plugatereze (138. cf. lucida). luci-lus mazzirstelza (*4, Gr.). -llus wasserstelez (45). -nio (abl.) wasserstelza (87). luscinius wazzerstelze

*Lucilla (cf. lucifuga) steyn vle (8, 16).

*Lucil-lus, -us v. -ia.

*Lucima v. Luscinia

*Lucina (i. accedula; aus luscinia) lerich (19).

*Lucinarium (pl. -ia i. lumina pendentia 70. cf. lacunar) hangende licht (8). hengende liech (9).

*Lucines v. Lucius.

Lucin-ia, -ta v. Luscinia.

*Lucinio v. Lucilia.

Lucinium v. Liemen, Lucibulum. Lucula.

*Luciola r. Lancea Christi.

*Lucioulum &c. r. Lutiolum.

*Lucipor i. satrael lucifer (75). i. princeps disbolorum (66 kc.).

*Lucipeta (i. nocticula q. v. 1) glym (17). nacht-funken (17), vonckel (36), voghel (22), -wukel (23), en vleghende wormekin (22b).

*Lucista n Lycisca.

*Luciva v. Luciba.

Luc-ius, -eus, -ines (ar.), lutius, luzus (at.) (cf. dentox, galmo, lichus) ha-, he chit (ac).heget (13). heke-t (23 &c.), ·l (107. cf. lichus?). hd. hecht, licht (154), heckte (8b). nd. snoeck (132 sim.). lucius iuuenis snokel, eyn iunek heket (225).

*Lucluentus v. Luculentus.

*Lucra-bilis, -tinus gewinniger (76). winlichen (20).

Lucrari winnen (19, 23, 132). hd. ge-w., -wennen (18). wynden (13).

Lucratio wynnunge (20).

Lucra-tiuus v. -bilis.

Lucrator gewynner (4).

Lucratus ptc. sbst. hd. ge-wonnen, wunnen (19, 110), winnunge.

*Lucrellum gewin-nel, var. -lin (75). Lucri-facere, t -fleare (75) (i. lucrari) winninge doen (132), gewinnen (23,

75), mögen, var. mog g. (85). *Lucri- v. Lucu-lentus.

Lucrio gewynner (8, 9).

*Lucrones v. Lurco.

Lucroso gewinlich (75).

Lucrosus gewinhafftiger (75).

Lucrum hd. nd. gewin gewinne (18).

winn-unge (133), -inge (11, 19).

Luct-a, amen, atto hd. ring-, ringg-(6), rong- (? 18), wreng- t warstel- (20), worstell- (110) -unge. wrang- (22), vrang-t rang- (23), wrant- (t? c? 11), worstel-(99, 182) -inge. rang- (9), ruwe- (sic 8) -niese. stryt (110, 132). kijff (132), kanp (20).

Luctari wringen (20, 131). hd. ringen, -hen (3), -guen (u? n? 6). nd. vra-(23), wra-ngen. hd. (18) nd. range-n, -len (109). wo- (11, 132), wa- (20) -ratelen. kempen (20).

Luctatio v. Lucta.

Luctator hd. ringer, warsteler ! kempe (20).

*Luctatrix ryngerin (64).

Luctuare schryen (68).

Luctues (i. lactues 23, davon versch. 125) lattich (125), ladeke (23).

Luctuose cleg- (110), schrey- (132)

Luctuosus weinlich (110). schreyachtich (132).

*Luctus v. Fluctus.

Luctus hd. nd. clag-unge, -inge (17). klau- (18), weyn-, schry- (110) -unge. schreynge; wen-, kerm-inge (132).

Lucubr-a t -um (Hr.), -uncula t -acumcula (16) (i. laboriosa vigilia de.) swerliche wache (9).

*Lucubramen hd. wachunge. wakinge (132).

· Luc-, l lug- (17) -ubrare (>< lugu: bris) wachen o. leren (110), de doden w. (17). toten w. l des nachtes w. (9). doten o. nachtis w. (8)

Lucubratio (i. vigilia i studium 110) wach-en (8, 9), -ung (68). wak- l studir-inge (132). cleyn fuer (17).

Lucubre ubhizzenti (64. 1, 137).

*Luci-tari, -cari (11) (cf. lucibrum dicus ignis 110 &c.) fuerlin (15). kleyn schympfige spyl (65). schemliche wor- &c.) spelen (19). spuelen (11). den (13), varer (sic 9), wich (130), wich (130), wich (132), schemliche gesanck (8, 9). (Of. 1. 728).

LUD

*Lucubr-uncula v. -a.

*Luc-ula, -inium art van wevelen

Luculentum ags. torht- (136), torcht-

Lucul-, lucril- (11), luclu- (67) -ene apen- (11), lucius (17), lucius (17), entrus (× lucus) claer (11, 19), offen- (19), apen- (11) -baer, hd. vol lichts t luter sim.; eyn groß licht (18); eyn licht t eyn groß walt sim; eyn l.-groß, lichte gr. (21), liecht, lie-, li-chter walt. en lecht grot (22, 23) holt (23), boschethte (8b). liechter; wolredender (74. × lechter) loqui?).

*Luc-r. Lut-ulentus.

*Lucun-a (9, 147), -ia (cf. lucilia &c.) pach- (9), hach-steltz (9, 16), -stercz (8). vyneke (147).

*Lucuna v. Lacunar.

*Lucuna (i. simplex domus) schlechthauße (74).

"Lucunar (cf. lacu-, luca-nar, lucinarium) stopphali o. himelz (25), liehtseil t -trag (93). hangetliecht (64).

Lucus Ad. walt, wald, nd. wolt, waelt (11), bosch (29), buesch (20), loch (6, 66, 18x). vorst (8, 9). diker (93), duester (20), fynstrer (134), vinster (19, 64, 89,88), hoher (64, 88) walt (Gegensatz su luculentus).

*Ludaris (cf. ludell-a, -us, lozos, ludarius (il. m.) ags. steor (94, 186).

*Ludarius (i. qui deludit 76, locus decepturius dec. 129; i. q. ludiarius KL) spilman (8). schimpfer (9). ver., bespotter (74).

*Ludella (cf. sq., ludaris &z.) kalba (Gf.). chalbe (Sum.)

*Ludellus stierlin (Gf., Sam.).

Ludero Ad. spilen, spyln, spieln (5). Ad. ad. spelen. spuelen (11). spotten (110 &c.). schimpffen (v. a. 1618). L. cum taxillis dobelen (220). toppeln (74). L. tossoras der prisßen; spheram der botkulen; morsicatim muelpatzchen

Ludia (i inculatrix i lena 129) speyl

wyp (19), spael wijf (11).

Ludibri-um, -a (pl. 8, 9), ludubrium (61°) hd. nd. spot. spoet (19). spod (5). (84) Ad. 8d. spot. spot (19). spod (5). spottung (68). v?-spottung (67), -spottung (5b). bespot. (23), spel. (23, 132) -inge. spylung (18). hd. be-sp. (74), -spelunge. sehympwort (13). lechlich & schimpliche wort (8), ding (9). treucknus, var. bestrocken (44). trugnuß (64).

*Ludibunde spyelich vnd geczelichen

Ludibundus spel- (19), spuel- (11) -ende, gammelich (6), gescherzig (v. a.

Ludic-er, -ris spilsuchtig (110) speelachtig t hordelich (182). spot (20, 88), schimp-(9), schimpff- (74) -lich. tagolt-, tagelt-samer (74. cf. 6, 1, 188).

*Ludicium schympffworte (74).

Ludier-a pl., -um (5b) (i. verba iocunda l rediculosa 76) schimpff- (110), schimp- (5h), spott- (68) -wort, spot woert Lucubrum (i. modicum lumen i mo: (11). schympff-i lechter-liche worte (74). (68, 132), ligubris (68) hd. nd. tru-, nd.

Ludiere schympfflich (74).

Ludicrosus (nr.) vol spils (110), spiles o. spottes (68), spels off borden (132).

Ludifleare, -ri (61) hd. be-triegen, -trigen, -tregen (5), -drigen (21, 23), -spotten, y'-sp. (8), lachen; ver-l. in spotterey (75). nd. bedreghen.

Ludificatio Ad. spottunge (20), v'-sp., vorschimphunge (9). be-triegung (74, 76, 110), dryeginge (182).

Ludificator be-trieger (74, 76, 110),

triger (4), dryeger (132).

Ludimagister schul- (110), schoel-(139) -meyster.

Ludi-o, -us speyl manne (19), spil-(110), speel- (132), spuel- (11) -man.

*Ludipilus (cf. -laro Gl. m. 4, 458) bal-spul (11), -specire (147).

Ludix (aus lodix > ludere) cleyt des men in spelen bruyckt (147).

*Ludu- v. Ludi-brium.

Ludulus (Br.) spilchin (20).

Ludus (i. hystrio 76. cf. Gl. m. h. v.) Ad. spil, spyl, spele, spiel (5). nd. spel, speel (132), spul (11). schimpf (23). schul (110). school (132). L calcularis der tzaclphenninge; globaris der kueln; impeditorius apantafel; latruncularis der sphilschen; tessellaris prytten (125). L. carcatrum (sic) karten spil (1). l. cartarum carthen (5b), carten (23) spel. l. statorum (st? sc?) schaff ezabel (5b). 1. litterarum i. scola litt. legentium (136); ludi litter-ari (94), -uli age. stach ple: gan (94), scaeb plegu (136), cf. stæf-plega a game at letters (Bsw.).

Lucre (> lugere) hd. nd. gelden. kd. ent-g., gelten; en- (1), ent-g., be-decken, intreynen, reynigen, bezalen, b. die pen (25), pynigin (20), lyden (13), leyden (9, 64), bleychen (9); waynen, schreyen moghen; vorlaughen; motbersten (moodbasten anhelare Be. Wib. 2, 177); iamern (28).

*Lucro i lugere (st. ludere, doch dacon untersch.) schimpfen (1).

Lucs hd. nd. plage. phlage (9). vlecke 132 sim.). Zvere (100). sterbet (88), slag 10). floße (13). wieke (i. sorden 107) betrubunge (8, 9).

*Luga-r, -ris v. Luca-r, -rius.

*Lugdumensis (cf. sq.) lugdumer (74). Lugdu-num, -mium (74) (ciu. in francia) leon (110, 132, 134). lug, ein stat [74]

Lugens wevnende (20).

*Lugere e. Luero.

Lugoro (cf. luero) hd. weynen, weyn. nd, wenen. hd. schrien, schrigen (6), clagin (5b), betruben, druern (13), rowen

*Lugia glocz i klotz ein stat am mere (14).

*Lugibilis v. Lugubris.

Lugubraro schryen (110 &c.). clagen

*Lugubrare (cf. lucubrare) sytzen (132). nacht waken (23).

*Lugubri-lis v. -e.

*Lugubriliter schryelich (es).

Lug-ubris, t -ubrilis (110), t-ibilis

339

tro-rich. hd. tru-, dru-rig. hd. gar trur-ig, -rich (6); weyn-ig, -lich, -ber (64). nd. wen-ich, endich. wanich (6). schrey- (132), cleg- (110), bedrub- (20) -lich. *Lu- v. Li-gustrum.

*Luligo l' lunigo (74) (piscis, auis Pap. cf. lubigo) schezê- (verb. aus schehê-) -vlieg (93). plicte (74).

*Lulus v. Exiguus.

Luma diste-l (110), -ll (132).

*Luma (76), linia (Gl. m.) i. stagnum; aus lama × luma, linna i. sagum (GL m.)?

*Lumba v. Lumbale.

Lumbago lendtwee (111). lendouel (132). siech (68, 132), s.-tag (110) in den lenden. lenndesucht (74). al. t'spit (116).

*Lumb-ale, -ule (1), & -a, -ar (75), -are, -atorium (i. cingulum lumborum, brac-a, -ile, femorale, ren-o 93, -alo 111, succinctorium 1, deurus, trubucna &c.) bruoch sim. (98, Gr., BM.). bruch (100) thiohpruach sim. (or.). diech-bruoch (8um.) -roe (sie 121). diehbroh (i. modica braca 120). ags. gyrdilsbroec (94, 186). bruchgurte (2), -gurtel (8, 9). bruc- (99), broc- (23) -gordel. bruce riem (11). bruoch bendel; lend- leid-ner (75). by-gurtel (68, 110), -gordel (132). hd. nd. lend-ener, enier (cs), ener' (1), er (49). lyndener (13). lentifano (eare i. sella or.).

Lumbardia &c. u Longobardia. *Lumbare vb die lenden gurten (7). begurdeln (8b). lendener andun (17).

*Lumbare &c. v. Lumbale. *Lumbicista v. Libisticum.

Lumbifra-ctio (74), -gium, lende- (9, 74), lend- o. hufft-(75) -pruch ? -prechung (74), -bruch. lendenbroch (8). brechung der lenden (ss). lendebreck- i scor-inge

*Lumbifragum lend-bruch ? -loß (75).

*Lumbifragus lendloß (75).

*Lumbino-us, -s (76) auis en kniic (23. aus kinit?).

*Lum- v. Li-bisticum.

*Lumbricatus (st. lubr.) gelit f vnstede (8b).

*Lumbricosus pyrich (147).

Lum-, lim-, im- (q. v. > imber), lu-v.), lam- l gam- (1), sam- (53)(q. v.), lam r gam (1), some gekreuzter brieus (mit verschiedener, aber gekreuzter Glossierung in einzelnen Vocc.) hd. pauch (1, 53, 75, Gr.), buch- (110, 132), darmdarn- (33), spul-, spule- (17), spile- (9), spil- (9,20), spoel- (19), spoyl- (5), spole-, spindel- (18 Mrg. 21), regen-, reygen-(3, 17), reyn- (8, 4) -wurm, -wurn (93), -worm, -wurne (neben -worm 20.). nd. en spol worm. ags. regen- (94), regn- (136) -unyrm. mettel (128). pijr (109, 132, 147). Oft mit dem saubern Denkreim: hic iacet lumbricus quem merdanit Fridericus.

*Lumbule v. Lumbale.

Lumbu-lus, -lum, -s, pl. -li lente-pratin (pl. 101, sim. Gt.).

Lumbus, lungus (7. cf. longo &c., Dz. Wtb. 676) hd. nd. lend-e, -en (20), -er (76 vor lumbale). lenndt (1). leindin (1). linde (13). leenden (11). lem (49). eyn lend ? schleck- (7), schleg- (6) -brat. slierbrat (98).

Lumen hd. lieht (93), lyecht, lieht. nd. en lecht. lichts vmbschin (15, 65) dez liechtz wysschin (sic 63). schein von dem liecht (1, 2).

*Lumen cong-, cone- (22) -lobatum ein lon vor dem rad (64b). eyn luner en wessen stapel (22). sthapel t wassen (64c). lecht (22h), stock von wachs gemacht (74).

LUN

Lumentum (i. nitrum Is., nitrum Pap., res facta in modum salis 16. cf. lomentum) scuffe vinster glas (17), scyff fenster glas (9). klaresglas (74).

Luminare sost. vb. (i. lumen 8, 9, candela 1) hd. ein liecht sim. liehtfaz (104).

Luminare vb. hd. nd. lu-, hd. lie- (6), li-, ly-, leu-, nd. v'-lu-chten. luethten (20). clar maken (23).

*Luminatio luethtunge (20).

Luminosus lichtsam (110). vol lichts (132), liecht (68).

Luna der man vnd dez man himel (93), der manne i man (5h), hd. der nd. de (f. 85) mane, & mande (74). maen (20). der mant (5), mont (17), mon (6). ein mon (21). moude (4).

*Lunacia (i. magna testudo 3. aus limax; cf. lunatio) cin schnecke (4). ein grase snecke (3). großsneck (74). spyn-woppe (8), -weppe uff dem felde (17 sim.).

*Lunapansilena (cf. panselenos) vollermon (74).

*Lunare (i. curuure Br.) luchten (11, 19). Lunaria monraut (143).

Lunaris mane- (5, 17), man- (23, 74, 132, 152), mayn- (7, 133), mone- (18, 21, 66), hd. mon-schinlich, -schinlic (23), -scheinlich (66, 152), -scheinlicher (151), -schlich (sic 21), -schinig (68, 69), -scheinig (134), -scheynicher (10), -scheiniger ? wendiger (74). manig (6). meniger (74).

Lunatica monsiechtag (25).

Lunaticus (i.menstricanus 15) manotuldo, -th wilino &c. (at.). hd. nd. man-, mane- (5) Ad. -suchtig, -zuchtich (23), -suchtig (2), -suchtig (3), -schofftig (21), -schinich (22), Ad. cin man- (67), monsuchtiger, -sichtiger (67, 134). monwendig (64, 71, 110). monig (Pris.). meni-g (64, 91), -ger t -scher (74). maunsiech maniger (2). monneß o. onsynlich (8). vusinni-k (9), -g an dez mandes ende (12). dec (8). (17). dou- l' ras- (20), dau- (11) -ende. lun-ischer (74), -esche (12, 71), - sch (22b). lewnisch (4). lins, Mrg. luynst (13). linst l' melst (49). naisch (75).

Luna-tio, gew. -cio hd. mane-, mon-, hd. nd. man-, mun- (12, 13 Mrg.), main (133)-schin mon schein (66, 75),-scheinnng (sic 134), -schinung (69, 76).

*Lunatio (i. testudo &c.; cf. lunacia) sneck (49), schneck (76),

*Lunax (herba) starke letechin (Sum. V).

*Lun-, lon- (5b, 71, alph. lun- (68, 110, 132) -donia (ciu.) hd. nd. lunden. L-lant (17). lünden (71). lon-don (110), den (56, 132), -nen (68). lund (cisc. in anglia 69, 134).

*Lundraa e. Luter.

*Lunguli (vomer, l.) scar (Gf. 6, 527).

*Lungus v. Lumbus.

*Lunica (aus lucanica?) v. Alerica.

*Lunies &c. c. Leno.

*Lunigo v. Luligo.

*Luno (cf. lunonus Gl. m., limo, lonus) -ff (61), -fen (110), -pe (132).

*Luno v. Leno. Luuio.

*Luns, g. luntis i. instr. purgandi lini ein heychel; cc. dic. coclea ein wendelstein (aus limax? 3).

*Lunscona v. Linistema.

*Llunubius (ciu.) lunebig (5b).

Lunul-a, pl. -es (94, 136), -e (65) mon-, fleiger-lin (65), ein spenglin als ein mon (110), eyn spanneken als eyn maen (132). hd. vor-span, -spain (3), -spang (4). vurgespan (20). ags. meni-(136), mene- (94) -scillingas.

*Luo i. vorator (74, 76); aus helluo? Lup-a, -ina (9, 64) hd. wulf-, wlf-(23), wlm- (22), wolf- (9, 11, 132) -inne. hd. wulp- (75), wolp- (8), wulff-, wolff-, wolff- (6, 67, 134), welff- (69, 70, 152) -in. wlpen (93). wolfyne (133). hurre (9). hurr (1). peke (8).

Lupanar (cf. prostibulum) huren haws (9), der bosen fronwen hus (23). frawen huß (75).

*Lupanatrix frawen huserin (75).

Lupari-us, -a f. wolffhunt (110), -hont (131), -peyBer (canin 74). f. alsulche hontynne (132).

Luparia wolfswurz (132).

*Lupatium (st. lap.) acutum slizle-teche (sam. cf. sclijtledeke &c. v. lapatium).

Lu-, li- (147) -patum (i. frenum asperimum 74) piß, krumeß-, gellendß-piß (74. fehlerhaft bei Fr. 1, 338), wolffzaum t krum biß, var. gebiß (64). ge-bisse (17), -beiß (8), -pis (9). scharp hd. zaum, of getand toem (147). zugel (110 sim.).

*Lupina v. Lupa.

*Lupina i. infirmitas deuorans per modum lupi wolff (75).

*Lupina (cf. sqq.) wolfeschern (? 16). vighebone (85).

*Lupinia figbona (Gr.).

*Lupinô fickbaum (sic 7).

Lupinum fic- (131), vighe- (105) wich- (87) -bona. veikbone (4). nacht-schade (19, 20) -schale (11). luvina (66). hoppo (131. >< lupulus).

Lupinum montanum (i. mirica) phrimma (Gt.).

Lupinum pellicum wolfen (77).

Lupinus figbona (101). vig- (100), vich- (13), fick- (12), vije (23), wik- (22) -bone, felg-, weick-, wolffask- (116), wic-(pl. 47) bonen. vickwin (22b). fipon (71). wick (11). wick-e (20 &c.), -en (24). hd. wolffes-krut (18), -schoten, wolff-sch. (1, 5b, 4, 74), -chrawtt (1), -zaiß (76), -zach (88), streel i. phaselus (64), -milch (7). nacht-schatt (6), -schede (7). wölfli (93)

Lupinus adj. woluich (133). welthscher (110). lugenhafftiger (74).

*Lupipoeten chemphe (105).

Lupire clamor miluorum (69, 76, 61. *Lunenpurga lunburg ein grosse stat m. &c.). heulen als die wolff (110). huylen als die wolue (132), schreyen als die weyhen o. als die puben o. spilleute (74). *Lupistinum &c. v. Libisticum.

⁴Luppa (i. cyphus, st. cuppa; i. pan: nus (11. m.) choph (Sum.).

Lu-, lup- (93) -pulus hop-fe (93),

*Lupulus wolffeleyn (9).

Lupus, lypus (94*) (cf. harpago) hd. nd. wolf. wolffe (17). welf (22). wolp (102). merwolf (93). ags. baers (94, 136), bærs (914), hecht (5), suchte (8), seuche (9). wolff ein wetag (pena in com ho-, vo-rpus 74). Marg. in 3 (vgl. Ans. 2, 184):

LUS

Quando pater noster addiscere lupus volebat

Quidquid dicebat semper lamp lamp referebat &c.

*Lupus marinus cyn meer wolff (piscis 1, 5b).

*Lupus rabiosus eyn werwolff (125). Lura i, os ventris (66, 74, 110 &c. Br.), utris (129) l'eullei; porus l'vulua (66,

110 &c.) putrichs munt (74), cruycken mont (147).

Lurcare heßlich essen (110). sluechen (20).

Lurco ein vnrein esser o. schlicker (110), slocker (132), sluech (1) lecker (20), schlemmer, ver-zerer, -temmer (88). vros (9). lurd-, lurt-, luri-ones sunt leccatores, denoratores et scordones (16). lure-, lucr- (126b) -ones i. auidi ags. sigiras (24, 136), cf. sigora a con: queror (Baw. cf. Goth. Wtb. S. 48, 45); nach Loo st swelgeras.

Lurdus (cf. Dr. Wib. 208) ags. laempi-(94), lemphi- (136) -halt; lemphald (Hpt. b).

*Luria (est yenus ponis 23. i. c. po-tionis, cf. lora 01. m.) en lur (23).

*Luridicus (et. iur. !) i. legisperitus (26). Luridus (i. pa-, sua-lidus 76 sim.). awarcz t bleich (20), zwart, bleec, on-reyn(11) doit varwich (141) todtenfarb

(111). funt (Gf.). *Luriones v. Lurco.

*Luris i. liuidus (9), swalor (74), pall-or (75, 78), sidor (75), plaicheit (74). vnfletig (9), toten farbe; gelb / gelbolot, varr. -elecht (75).

*Lurtones v. Lurco,

Lurum v. Obstructorium.

*Lus (et. lus cf. Gf. 3, 291) prót (104). Lusatia hufinitz (terra 186). lusitzer-

landt (74).

*Luscibosus v. Lusibasus. Lusci-liosus v -olus.

Lus-cinia (110, 131 (16.), -tinia (76), -cina (17), -cinus (Gt. m.), gew. luci-nia, -nta (4), -na (q. v.), -ma (9, 76) mahtagala sim. (Gt.). nacht-egal (87), -egale (11), hd. -egall (9) -igal (9, 4), -galle, -gall (110, 141), -gal (6), -gale (17), nathegalle (20), lewerch (131).

*Luscinius v. Lucilia.

Luscin-us v. -ia.

Lus-ciolus, -ciliosus, (147, Br.), -cio-Bus (V. a. 1618, Pris.), «citiosus, -ticiosus (129, 147, Br.) by- (116), stick-schende (68, 110), -syende (116, 132), -sienich. hd vberschend (116), übersänig (V. a. 1618). blintzaug (116, Fris.). die des avents nyt en auydt (147).

Lus-citio, -cicio, -ticio (129), -citas (74) vber-sewnigkeit & -sichtigkeit (74), -senikeit & schelheit (110), sticksyenich (of acheelheit (132).

*Luscositas schelheit (20).

Lus-cus, -tus (1) (i. limus 74) hd. nd. schel. Ad. eyn schel-er (5, 188, 152),

(9), ther-sichtiger, -sieniger (69), -sew-niger (74); schelle, scheell & synogich (132). ainőkir (101, sim. Gt.). eineugt, der nit wol gesicht (88). ainegk o. blintzlor (91), nachsunig (83), nl. losch (116).

*Lus-ibasus ? -i terosus, -cibosus (11) luusbalch (11). eyn luzebalck (19).

Lusor hd. spi-, spie-, spil-, hd. nd. spe-ler. L cum taxillis dobeler (22b).

Lusorium spil-huß (110), -hauße (74), atut ? platz zum apile (75). speelbaen (132).

*Lussus v. Lusus.

*Lustici-o, -osus r. Lusci-olus, -tio. *Lustinia r. Luscinia.

*Lustr-alis ? -ia (i. odoriniscus, sic) sporhunt (9).

Lustra-men, -tio (i. lustrum 8, 9. purgatio 110) erluchtung o. vmbgang (110), vmmeganek (9), verlucht- l'omgang-inge (132). verlychtung (68). reynheit (18%), -ikeit (68).

Lustrare hd. nd. schinen. vnder-sch. (8b, 20), bekyken i durchschauwen (20). besehen (8, 9). er-luchten (5h), -luthten (20), vinb-lauffen (20), gon (110 min.). reynigen (20, 23).

Lustra-tio v. -men.

*Lustr-ia e. -alis.

*Lustro &c. v. Luter.

Lustro ein vmlaufter (110 sim.).

Lue, los- (5b) estrum ein hol (4s, 110, 132). hd. (Nos. mog.) holtz, hulez (21). holt t vijf ghebede iartiit (23). fünf gepiet iar (1). lo (st. V?) iar ezijt (5b). V jar; beseunge t winkel heart (5th). V jar; beseunge I winkel boser framen (8, 9) o. tire (8), wilder tier luog (93). thiergart (64).

Lustrus v. Lusus.

*Lustr-us, -is v. Luter.

*Lustus v. Luscus. Luter.

*Lusula i. q. cicindela q. v. (Bc.).

Lus-us l -trus (Gl., m.), -sus (139) (ans glos × leuir?) i. frater mariti.

*Luta-, luti-nista lutenschlaher (75). lautenslaher (75).

*Luta (76 &c.), lutina (64, 74, 76) (metr. nus.) hd. nd. lute. hd. luthe, luth, lawt (1), laut (64). trumpe, quinterne (74)-

Lut-arc, -ero (8) dreckech (18), quotik (8), kotig (9) machen. onreyn maken mit slijck (11).

Lutea v. Datisca.

*Lutea (cf. (il. m. v. lutous) i. tega i crocealis rubea et est tegimen herile (16).

*Lutenta stinckende hur (75).

Lutcola (cf. datisea) gelb veiol (91). strich (KL), streich (Fr.) kraut zeissig (aus KL). 1. cala (st. calta) rotiz eleo

Luteolus v. Luteus.

Luter (i. lanatorium t sordes se &c.) van, geel, schaff, kuel becken (88). waschschefflein (74). hantvall (110 &c.). wasche geveae (9), labal sim. (or. i. q. leuter v. labrum). moschel schoelpe (117). luthor (cf. linter) eyn hant fall (t) swins drog (t) eyn eymer (17). lutrum wassertrog (111).

Lu-ter, -ther, -tor (18), -tra (110, 114, 132), -cer (q. v.), -trus (94) -strus luvia?

-ler, seilher (151), schilher, schyllender (4, 75, 117, 130, 9am.;, -stus (100), -stro (9), vher-sichtiger, -sieniger (69), -sews (3, 74), -stris & linter (animal 76), lontrus (136), lundras (Sum.). ottar (117). hd. nd. otter. oter (8um.). öter (4). odder (120). atter (18). fischotter o. natter (114). ags. otr (94), octur (136).

*Lutere v. Lutare.

Luterinus otteren (20). lut-, lute-(Aum.) -rinum ott- t ote-rin (pellicium Sam., Gf. 1, 188. cf. roccus lutrinus Gl. m. 4, 465).

"Lutes v. Luteus.

*Luteum v. Datisca.

Lute-us ? -olus (i. de luto factus 66 &c. 110 &c.), -8 (i. rubicundua i croceus 86 & i. q. lute-us, -olus prima prod.
110 &c.) cyn heidelber; erden rot gele
(luteolus 17). erdin gel o. rot (9). dottergoel (111). roed (19). roet (11). drech (14). horauuin, huruuin (ar.), horig (8b), slijkich (132). leymig (110). flissig (68).

*Lutibulum v. Lutiolum.

Lutifigulus topfer (4). do- (17), du-(18), gro- (17) -ppener. en erden grop-er (23), -e (sec 22), hd. haf- (6, 110, 134), haff- (sp, 70), hefe- (12), heffe-, hef-ner. potmecher (138). crugebocker (20). Ad. vle-r (21, 133), -ner.

*Luti- v. Lutu-lentus.

Lutina e. Luta.

*Lutinisare trumpen, lauteuslahen

*Luti- ". Luta-nista,

*Luti-, luci- (75a) -olum, -bulum (754), -oulum (75ac) (i. archarium, conclaue, aus latibulum?) heimlich gemach (75)

*Lutius v. Lucius.

Lutor geschmack von einem wusten &c. ding (88).

*Luter v. Luter.

Lutosus quotug (8), kotig (9); sli: checht (20), vol schlymß, vnfletig (65),

*Lutquiomum v. Jusquiamus. *Lutra v. Luter, Lotringia.

Lutr- v. Lute-rinus.

*Lutrus v. Luter.

Lutulentia hd. vn-, nd. on-reynicheit.

Lutu-, lucu- (9, 110b), luti- (76) -lentus hd. vnreyn. phoczecht (8). pos-heyt (luc. sic!); kotig (lut. 9). Lutum r. Datisca.

Lutu-m, -a misthul (74). quad (17). quot. (8). kat (110). kot (9). hor (13, 226). horch (22h), hare (10), dreck (10, 22, 0a). dreg (8h), treger & faul (sic 74), slijck (11, 132), sliech & lecke (20), leim (sa, 74). slym (5b). sleyme (74). vn-flat (20, 23), -flayt (5b). pol (22, 23). lutu-m t-s (untersch. von -m) rodt farh (110), roede VHTWC (131).

*Lutumen (aus lutum >< bitumen) lyn (22).

*Lutuminaro lymen (22).

*Lutumo (at. lucumo) heimburgo

*Lutus (genus ligni Gl. m.) v. Lutum.

*Lutwania v. Letuania.

Luuio (nr.), luno (alph. luuo 16) vurcynickeyt t vullot (9). vraitseap &c. (i, ingluuia &c. 147).

*Lluuius eyn půl (5b). Cf. prc. × fluuius? vll. loja Da. Wib. 418 aus



Lux hd. liecht; l. das do scheint (1), von im selbs sch. vnd leucht (75). hd. sin sim. vnkeüsch sein (134). vnkuschnd. liecht. liecht (20). liecht heit üben (17). vnkeuscheit triben (76). vnkeuscheit (17). liechtes vnkusheyt don (22). vnkuyschen (19). w. l an ym selber naturlich gr. deß lichtes (15). daz liechtz w. un ym s. l ein n. gr. dez liechtz (63). inwanendes licht (93).

Luxidare be-scheyden (9),-schißin (8). Luxuri-a, -es hd. vnkusch- sim., nd. unkus-, vnschusst- (6), geil- (20) -beit-

Luxuriari, -re (22) hd. nd. vnkusch vnkusheyt don (22). vnkuyschen (19). vnschusch(6). onkuße(21). hurlosten(106).

Luxuriosa vakueschlich (20). Luxuriosus hd. nd. bose lustig. hd. b. ge-l.; boB- (6), beB- (76) -listig; vn-kusch sim. hurentriber (125), geudig

*Luxurius bose lust (23). geili-cheit; adj. geil (11).

*Luxus v. Fluctus.

Luxus sbst. hd. bose lust l gelust sim. boß list (6). vnmacse l geilheit (20). vnnaße (mc) l geyllicheyd (19). onmaet geylicheit (132). vnmate (99,). vnkeuscheit (110).

Luxus adj. (i. libidine solutus Br.) geyl (19, 62). lustig (62). boso-l. (132). boser lust (68 sim.).

*Luzacia Lauzicer lant (4).

*Luzus v. Lucius.

*Maba-cematon, -chematicon, -ten: ticon v. Bamademaricon.

*Mabiles (aus inabiles) v. Grossus.

*Mac- v. Ma-cellum.

Mace &c. r. Macis.

Maceanum &c. v. Macianum.

Macedo v. Macies.

*Macedon eyn kriche (9).

*Macedona (mala) v. Macianum.

Macedonia lantschafft (19), eyn lant (8b). krichen-l. (8, 9).

*Macedoni-cum, -um (Sum. VI) (herba) gir-el t -ol (BM.), -es (Sum.). cheruelle (Sum. VI).

*Macelencia v. Macies.

Macell-a v. -um.

Macellare slachten (11, 19). metzgen (64, 110). vleysch houwen (68, 138).

Macell-arius, -ator, -ius, -io, -o hd. nd. yleischhouwer sim. fleischauwer (20). flaißeh hower (6). hd. metz-ger (110, 184), -cler, -iger ? -ler (74). slechter (23), speiss-. profaunt-verkauffer, nl. suvvelvercooper, vettaglier (116).

*Macellent-ia, -us v. Maci-es, -lentus. *Macell-io &c. P. -arius.

Macell-um, t -a (1, 75), mac-, mar-(64°, Gr.) -cellum fleisch-huus (11), -huys (131), -huß (19), -uße (20), -pank (9), -panek (1), -banck (75), -scharne (9), fleschbang (8b), vlesch- (23), fleiß- (8), schlacht- (75), metsig-, var.mets-(64), metzel-(7)-banck, o. heuslin (64b), fleys schare (12), scharne (22b), scherne (23), schern 7 hode (77), scranden (13), deiseranna (8m. 3, 560. Gr. 6, 502). metz-ig (64, 110), -g (91), -le meczgg (64). speissmarckt, nl. de halle (116).

*Macconum v. Macianum.

*Macer a. v. Macis.

Macor hd. ad. mager. ran, klein, schmal (se).

Macera (aus machaera > macellum) fleisch-beil (9), -peyel ? -messer; koch-, stuck-in. (74). fley B byhel (8), -peyhel (74). fansoen (i. gladius longus ex una parte acutus 104. n st. u). matera cyn fleisch

byel (17). matherafleisch-pank ? -messer | t beyhel (9). fleiß-bang o. byel o. messer (8), schirme (9), schirm (8) swert. mach-mra, -era kard (Alber.). schwert, verborgene schwert (88), schward, dagen, nl. ruytinek (114). maceria est gladius magnus è culter è securis cocorum è ipen coquina (16).

*Macernana c. Matricaria.

Macerare mager hd. werden, machen, nd. makeu. hd. nd. magern; kreucken (i. debilitare), mare machen (18), mer werden (21), hunghern (22), kestigen (74).

Maccratio mager machunge (18).

Maceratus e. Semiustus.

Macere(alph.mare-aber von marcere untersch, 66, 134) hd. nd. ful. weick (5, 23), willig (18), hd. mager, faul t treg (6. cf. macies) werden, swel-, seu-, sochen (74).

"Macor-ia u. -a.

Mac-, mat-cria, -crics eyn leymen (b), imstain- (1), laimstain- (71), hd. stein-, nd. sten-, steynen (20, 133 &c.), geleympte st. (5b), pul- (8b) -want, t muyr (133), en pol-w. lemechtich (23), ain mageri mauer (76. maceries : macer). eyn dunne muer (7), truchne maur, nl. scheydelmuer (116), ein muwer on spise t vngespilte m. t rowe m. (85). vnge-mortelt m. (75). rohemawr; blanck t want um ein hoff o. garten; stein-hauff, wandt on mortter (74), steinzun (61. 5, 678), zun o. wand, var. zaun o. wande (64), maceria lang brytz of want dair wynstock of anders langs her gepait (sic) is (147). materies (cliam genus teli mataris) ein matery in holtz f in pariete (110 &c.). ein blichen (125. Demin. ren blide? cf. maciamen?). marceria est congregacio saxorum (76.cf. maneries). materia s. u.

Maccrio brytzen meker (147).

*Macersire mager werden (66).

*Macertudo e Macies.

*Macia eg. ringung (i. luctamen 74).

Gt. m. sardisch mazza dakorom. matin) ingeweid (110).

*Maci-a v. -anum. -s.

Macia gauchheil (Kib.).

"Maciamo-n !-ntum,macinamentum (1103. aus machin.P) bly (132. aus blyde). bly-nagel & klotz (110 &c.).

Mac-ianum, -canum, -conum (76), -ranum (23), marcianum (74), malum ? pomum ma-, mo-cianum, mac. p. mamaciana (17), maciana poma ! malaciana (8), macia p. ? malamacia (9), mala matiana (85), mala malicona (47), mala macedona (24), malum maciolum (6, 7), malumaceanum (4); arbor: maceanus (18), pomus m., p. macianus, p.-macionis (134), pomasceamus, -maturianus (7) malceha (101). t plod t we- t swe-lick (74), schülcken malcepfili (66.), malzophil (95), mail eiche (7). malaich (6). Ad. holez-, hulez-, halezmacianum 6, ad. holt. hol- (80), wild-(74) -appel, -appil (8ab), -opphel (1), -opfel (1), hd. apfel sim. (arbor -baum sim.).

Macidus magher (11, 19), maeger (20). durre (9). dorre (8).

Mac-iea, -or, -edo, -rodo, -ritudo, -ertudo, -ilencia, -elencia (17), -ellencia 16) hd. nd. mager-heit sim., nd. -cheyt, hd. -keit. maigerkait (6). mairkeit (18). macies magerung (64), weglichkeit l hunger (74), weggheyt (21) hd. (Mas. mog.) welck-, wille- (18), schwel- (6), ful- (7) -keit. nd. we-, wa-leheit, macilencia ganz magerkeit (18).

*Macilenter magerlich (20).

Maci-, macil-, macel- (74, 76), mulci-1) -lentus hd. nd. mager. hd. gur m. (8, 74); gantz m., magger (21).

*Macilia, machil (Br.) i. tunica tula: ria pertingena ud pedea (76 sim.), klayde das zum waden reychet (76).

"Macilla v. Marcellus.

*Macil-lentus v. -entus.

*Macinamentum v. Maciamen.

Macis sg., maces (pl. 24), matis (74), l mac-er l -ir (114), mace (86), Macia pl. (i. intestina Br. matia id. mate (47, 74), macia (23), maco- l mate-

corda (17) pl., mancia i macordis (74), galia 3) huot contra inimicos (76). hut marcicordia (75, 95) hd. muscat-bluome (95), -blut sim., -blie (91), -plum (mancia) f -plude (74), -blüst (64c, 144). muscaten blume (13), musscatenblume (85), muscha: tin blumen (8h), muschaten (23, 47), muscaten (24) blomen, muscaten blumen (17). macis (93, 144). mistelbluet (75, 95).

Macontiacum v. Maguncia.

Macor &c. v. Macies. *Macordis v. Macis.

*Macoro v. Marrubium,

*Macra, matra (alph. macra 47) swartwort (47), -wit (85).

"Macranum v. Macianum.

Macredo v. Macies.

*Mac-, mat- (74) -rellus (piscis) mac-rel (25, 140), -curell & -rill (140). matrel

Macritudo v. Macies.

Macrocosmus werlt (9, 147). die grote w. (147). groß wernt (8).

Macrologia vnnucze lange rede (8, 9). Macropiper hd. lang-e (98), -er pfef-

fer; lang peffer (17).

Mactare hd. slahen f toten sim. ab: dun daz fie t slagen (77). hd. nd. slachten doden, slaychten (19). dotin (86). dot stecken (23). doeden ? offeren (20). Ad. metz-eln, -gen (64, 75, 128). schinden (8ab, 77).

*Mactarie v. Artemisia.

"Mactarius sleehtynger (8, 9).

Mactatio slachtunge (20). schlacht

Mactator meczeler (20).

Mactatus geopffert / getot (110). geoffert i doet geslagen (132). zutod geschlagen (68).

Mactra brot-korb (110 &c.), -kensterlein & multen (126), multer, nd. moelie, backtroch (116), broitkorff (122).

Macula v. Planeta.

Macula Ad. fleck, flecke, fleckunge, be-fl. nd. vieckinge, be-vl. beflegung (21). mais (7). mass (68). mass (70). masssen, schand-m. (Pris.). ein mesch an einem fisch garen (110), cyn loch in eyn netz (131), mael (75), maylung (1), slack (i. lues 49), schlupff (Kin.).

*Macula (aus matula) seyckvat (147). Maculare flecken (18). hd. nd. be-fl. belecken i intreynen (20). Bolen (125). besölen i smyczen (12), besolen, smitten, sleckeren (220), besmeden (109), hd. beschillen, eleiben; masen, var. maligen (75). maßen (76). vermatigen (128). malgen (1).

*Ma- v. Manti-culari.

Maculatio befleckunge (20). cleibung

Maculator bevlecker (23).

Maculatus macklecht (140).

*Maculositas fleckicheit (20).

Maculosus flecket (20). befleckyth (19). vleekich (11). masig, var. malig (75). maßechtig (120).

*Macultergium (i. charta bibula) klakpapier (109).

Machali-a, -na w Malagma.

*Machamet ain aptgott (76). Machania v. Machinatio.

*Machari-um, -a sg. (74), pl. (i. ma: (19), -vat (11).

(8). hutte (9). hutten (3). hutheußlein, saltnerhutt (74).

Machera v. Macero.

*Macheria (aus materia?) leip, leich: uam (74).

Machil v. Macilia.

Machina hd. stifftunge, st. zu krieg. stiffung (18). nd. stift- (22), sticht- (stuning (16), ad. still (22), file (23, 132) -inge. gestiffte (8b), gebuwe t blida (5b), Ad. ad. bli-, bel- (22), bil- (133), Ad. bley-, t pley- (74) -de. pildunge (67), eyn bly ram (raid? 7). rat (rota 23), rad (22), rayt (5). Ad. ad. pine. p.-gerede (17), peiurade (74), gerust (65, 74) streytzeng (91), hanntwerch (1), hantant-werck damit man wurfft (74), antberich (Pr. 1, 411. of. 0b. 54). schyrm, bolwerck da mit man her zu rucket (65).

M. mundi mach- t beschaff-ung der welt (75).

*Machinamen gepynee (?) genicheze (20).

Machinamentum arglistung, nach stellung, boß anschleg i rette i date, var. rete i thete, contra aliquem (65). eyn seche (17). seg (9).

Machinari hd. nd. buwen. buhen (5). buen & schifften (sch? sth? 21). hd. nd. stif-ten, -fen (18) schichten; bliden maken (23). ark (8), arg schicken (8), zu-sch. (9), denken (8, 17), ge-d. (9), betriegen (76). boßlich dun (17), arbeyden om quaet tzo doen (132). arbeyten, zymmeren, bolwercken (110 &c.). vndersteen zu thun, druff gen &c. (65).

*Machinarius buchflensmiet (125).

Mach-inatio, ! - inositas ! - ania (147) drub- (17), dray- (8), dra- (9) -unge. pl. boß arglistig gedanck (75), behend-, nauvund-, rijcksynn-icheit &c. (147). gesch-efft, war. -opfit; machinationes diabolorum tuffels gespenst (63).

Machinator boeß denckender (110). etwas boß thuer (88), quait denck-? do-ende (182).

Machinis (gen. -nis, instr. edificiorum Br.) gerust (2). geruefit (sic 1).

*Machin-ositas v. -atio.

Machinosus (i. cernulus q. v. 147) behend arbeiten (48). b. stifftig vff krieg o. hoeß (110). behendich; schedelich arbeiden om quait tzo doen (132).

"Machones (cf. magonus, migo) magesame (Sum.).

Machutaris v. Maguder.

*Madagabundum v. Nupagundium.

*Madalger trofwrz (131, 141). Cf. basilicum madalger (Gr. sim.). poly: podium tropfwarz (sum.).

*Madan (aus macula × madian, dem zweiten Worte nachher) fleekunge (153).

Madaro (i. lucre 76) fucht machin (8). regenen (9).

Madefacero (i. mad-escere, -idaro) hd. neczen (12, 69, 134); naz (8, 9), naß, fucht (17) machen, nd. nat maken, vuch-

*Madela (cf. madula) eyn sicht (18). "Mad-ella (dimin. a madula 110), i -ulla (11, 19) spyse-faß (20, 88), -vayß Madellum v. Madula.

*Mado-, mador-burga v. Magdebur: gum.

Madere (i. exuberare 76) naßin (8). nessen (9). naß sein (1).

*Madialis v. Magalis.

Madidaro hd. netzen, neczezen (19). nd. netten i vucht maken, betawen (4).

*Madi-datio, ! -ficatio (147) netzunge (20). natmackyng (147).

Madidatus naß gemacht (20).

Madide naßlich (20).

Madiditas nachheit (20).

Madidolus v. Madiolus. *Madidula e. Madula.

Madidus Ad. naz (8b), nati, nael (20), fuchte (8), feucht (9), nd. nat; nacht wucht (22h).

*Madi-ficatio r. -datio.

*Madi-olus ? -dulus, -dolus (68) wat fuchte (182).

Mad-itas, -or naticbeit (147). fuchte-(8, 12), feuchti- (9) -keit.

*Madrell-a, -us (ludus scruporum, ital. marella, gall. jeu de merelles cf. Goth. Wib. 2, 54. Gl. m. 4, 641) marel-spel (Kil.).

*Maduger &c. v. Maguder.

Mad-ula (74 &c.), -ulum ? -ellum (20, 74), -ulo (132), -idula (68), cf. -ola, -olia, matella, macula (aus matula× madore) seych-duppen (5, 133, 152), -doppe (17), -toppen (5b), -scherb (69, 134), scherben (66, 70, 151), haffen (74), haff (20), duch t pfan (76, seichen) seichen), tôch (67), seyg haff (21), hd. sich-duch t haffen, -uapf (t -ella 25), seyge duch (3), seyffe (4), bruntz-kachel (64, 110), -winckel (64), pißpot (132), pisgrope (22), layterpawm (74), matula (madula &c. 74) seich-haffe (20), -topf (4), -dopf (3), -poyt t -vays (19), -fab (8), -vas (9), pruntz-kachel (91), -scherb (74, 111). pischpot (20). pisuat (11). sied haffen (76). *Madulla v. Madella,

Madul-um v. -a. *Maffa v. Omentum.

*Mafort-e (188), -ae ays. scybla (94, 136). w. u. mafort-ia i. teretrum (v.); em i. peplum; ium res quae ad fortem pertinet (136): mauortius i. pertinet ed l'acceptant de l'acceptant d tinens ad mauortem; cf. Gl. m. 4, 476. maphora i. qd. velum (26). mauort-o i. flammeum (q. v. 141); -ia i, marsupium

*Maga-da, -de (6t. m.), -dium (116), -8 (112, 118) (cf. magadis) der brucken, al. d'bruezken (116), ein brock de soitt (? saitten?) vff keigen et habent in claffacordio (69 Mrg.). lautendach (112).

*Magad-aris, -uris v. Maguder.

*Magadis / poctia virginal (112).

Mag-, mapp-, map-ale, alia hirten, ald garten-(23) haws (9), hus (23). hirtin huß (magalia 8). hirten- (mapale), fischer- (magale) hullin (84). hyt (68, 110). hutchen (132). hutta i louba mm. (Gt.). hutten (magalia i. macharia 3). garten-huet, var. -hut magale i. custodia orn; huß der armen i armer lut huß mappale (75), chorbe, côrbe magalia i. edificia rotunila in modum furnorum (130, Or. 4, 486), magalia sunt signd astrorum è emisperium è cauerne pastorum

l domus pauperis l gaza tagurium (76). hirten- o. saltner-hutt (74).

*Mnga-lion (17), -ria (herba) krus (9). kruß (8). crispel (17). gruz (Gf. 4, 344).

*Mag-, mai-(111, 114, Br.), mat-(136), mag-(120, Sam.), mig-(Sam.), magin-(17), madi-alis, mag-olus (76), -ius (6), micatellus (q. v.) hd. parue sim. (Gf.), parch (121, Sum.), parg (111); bar-ik (127), c (120), -ch (Sum.), -g (17 &c.); borgswin sim., burg (114), purge (pl. 104), burgel (17). cyn gelubt verken(132), verschnitten schwin (110).

*Magalma v. Malagma.

*Maganus (aus mang.) blijd (147).

*Magaria v. Magalion.

*Magariarius v. Grutarius.

Magdaleo nl. rolle (116).

Magde- (71, 74), made- (22h), mader-(1), mandu- (5b) -burgum (74), -burga meyde- (5b, 22b), meyd- (74), maid- (1, 71), mey- (147) -burg, nd. -borch, ein lant (147).

*Magdulans v. Maguder.

Mage v. Magis.

*Magestas v. Maiestas.

Magi-ca (ars), -a meyster-kunst (9), -konst (8) × magister? kunst der groß wurcklichkeit (65). hd. zeuber-ye (153), -nyii (4); zauh-erey, -rey.

Magica (mulier) zauberin (110) zobereriu (68). tzouersche (132).

Magicus Ad. zau-, zeu-berer, tzouener

Magydaris v. Maguder.

Magill-, magil- (23, 141), magli- (18) -are ruffen als eyn walt eßel (18). der wilden uselen schrigen (23).

*Magirus (μάγειρος) furstenkoch (75). Magis (i. mina 97, pinsa 147) backs

trock ! knetefall (114 sim.). deych-troech (97), -troch (147).

Mag-is, -o (9, 20) hd. mer. meer (69, 132). me (8, 20, 67, 133). meier (1) mehe (19), hd. nd. noch mer. hd. noch, nach (5, 21) mer (5), men (21 &c.), me. vil me (9).

*Magispluris vil mee (65).

*Magista meisterse (20).

Magister hd. nd. mey-, hd. mai-, meyn- (7) -ster.

*M. albi-fice, -uoce (4) ein bleich- (4), plaich- (71) -meister.

M. artium meister der fryen kunst (75). M. ciuium Ad. burger-, nd. borgher-,

borghe-, rads- (17) -meyster.

M. oquitum obrister rittmeister (116).

M. fabrice hd. nd. buwe-, hd. buhe-, buch- (18), hauwe- (152), huw, bau-, paw-(1) -meister, buhe meynster (21).

M. generalis hd. der oberst-e (21), er (21), a. (151), oy. (152), berst, ober-(17), nd. ouerste meister, meynster (11). ouer mester (22).

M. in artibus (cf. m. artium) may ster in den freyen kunsten (1). eyn mester yn den fryen k. (5b).

M memorim angl. recorder (116).

M. militum dem diu Ritterschaft beuolhen ist (93).

M. pedaneus sincr der den kinderen das A b e lehret (116).

M. virtutis ein liefhaber der weisheyt, ein gelarter fantast (116).

Magisterium Ad. nd. meyster-, meynster- (21) -schafft, -scop.

Magistralis hd. nd. mey-, meyn- (21) sterlich.

Magistraliter meisterlich (75). Magistrantia v. Ostrucium:

Magistraro hd. meistern. leren (20). meister werden (75).

Magistratus hd. meyster - schailt, -geschycht (152). meynster gemacht (7, 21). meyster ghema-ch (22), -cht (23). meisters gemeent (b).

Magitana v. Margaritaria. *Magliare v. Maglilare.

Mag-, magna-, diuina-mentum (cf. magmentarius Gi. vo.) i. extum pinguis: simum (Br.) ingeweide dat seer vette is

Magnalia (i. prodigia) hd. groz, groß, grosse, nd. grote, grot ere. groß er (6). cyn großer (sie 7). große dinge, wereke i dayd (19). grote dine i warek t daet (11). Ad. große dugent sim., werck (20), mechtige (var. groß-m.) w. (65), ding (75), wunder-d. (68). wunderwerck (9). gros w. ader gous ere (4). großwunderliche ding (110), groze deger (8b).

Magna- v. Mag-mentum.

Magnanimitas hd. obermu-tikeit, -di-

keit, högemut (12).

Magnanimus hd. ober-, uber-, groz-, groß-mudig, mutig. obir mutig (3). uber mutich & groß muttig (6). großmuytig (152), .mutig (151), .mitig (184). nd. ouer-, grot-modich. kune (t) geher-czit (20). geher-tzt, var. -tz (63), -scet (100). gheliertich (106).

Magna-a, -tes, pl. -tus adj. (>< natus!) eyn frij herre (17). frye here (18). trij (6), dye frihen (6 sim.), groti (8), de vrighen (22), de virghen groten (23) heren sim frey als die herren des adels (75). groß-machtig var. -mechtig, leut (75). die großen menschen, die würdi: gen amptilit (pl. 68). grauen (100). barune (99). gros geporen (1). gros vrey (9), groß (5b) geborn.

Magnatus groß von stadt (110). groeß van stade (132). mechtig (110, 132). groß-m. (68).

Magne großlich (65).

Magnes (c/. agates) agi- / nadel-(GL), ach- (62), cydes- (17), ayt- (9), cdel-(8, 11), yddel- (19), an- (16), s, gel- (12), segel- (13, 116) -stein, -stien (11). nl. zeylsteen (116). aguet (1). magnet (2, 25). magnethe (55). mangnest (64). lapis magnetis: taplaminaris (24. cf. cadmia).

Magnifacere großachten (125).

Magnificaro hd. groß machen, großen (5, 16). grössen (1). erheben (20). erho-ghen (23). herhowen tiep haben taben (17). lip haben t loben (8 sim.).

Magnificatus groß gemacht (110). Magnifice groß- ? her- (20), groß-

wurck- i mechtig- (65) -lich.

Magnificentia große dat (56, 20), gros tot (1), großwurcklichkeit (53), großheit; herlicheit (20), groß (18), woln daet & kostlicheit (10). woldat ? kostbarkeit (12). virhoeunge t lop (20) virhoung floyp (19). verhoginged lof (11). | ger ding (1). volkommener vud ver-

Magnificus hd. groz- groß-dedig, deidig (21), -tatig (6), -tagig (1), -gebig (61), -wureklicher (65), nd. grot dedich. groeß van dayt (132). von grosser dat (110). hd. herlich, heyrlich (19). heerlic (11).

*Magnigans (-as) probst in cinem

here (74).

"Magnilo-cus, -gus v. -quus.

Magniloqu-entia, -ium hocrenda (20. st. horedende).

Magnilo-quus, -cus, -gus groz sprechig (5 sim), groiß sprechig (7), groß spreche-nde (19), -r (6), gr.-gesprech (76), gespreche l'horedende (20), grot-wordich l'-spreker (23), berumik (9 sim). gerumich (8b).

Magnipendere groß-wyegen i -achten (20).

*Magnipensio großachtunge (20).

Magnitudo Ad. großheit, -ekeide, (17). groetheit (11).

Magnopere groß- (110 mm.), erst- ? flijß- (20), crnst- (19), fleissik- (134), flilig- (8) -lich. flyßlichen (29). mit große fliße (20). vlit- (23), censte- (sic (11) -liken.

Magnus hd. groz (b), groß, groeß, groiß (7), grosse (13). nd. grot

*Magnus v. Mogenus,

*Magolus v. Magalis.

*Magonus magsame (87).

*Magorana &c. v. Majorana,

*Magucia v. Maguncia.

Magud-er, -ar, -eris, -ris, -aris, -aris, -erim (24), magyd- (114, 143), magad- (131, 138, 0f.), & machut- (Ki.), madug-(11, 19, 114) -aris, -er (11, 19), -uris (136), magdulans (i. caula Zeuss), gr. μαγόδαρις (114 &c.) (i. tirsus è tusus 74, / cirsus abscisus mim.; silio 186 st. siligo; sigal-e t -o Sum.) dinchil (131, 8m.). rogke (Sum.). chole sim. (0t.). hd. nd. kol-, kole- (20), kol-(12) -stock. kole-, kol-stoch (13), -struch (5), -struck (20, 4), -strunk (9), -struncke (133), -torse (18), -dorse (7, 75), -dors (8), doris (21). torsecht kol (93). koylstruch l stoylstrunc (c? t? 19). coel-stronck (11, 132). col- (21), hol- (83) -scot. hd. nd. stengel. st. von dem kole (75). hd. krut-st. (64, 128), -dorB sim., -stump (68); einn krutz- (110), kraut-dorß. stingel (1, 2). krawt-st. (1). kag ? dorß (74. cf. 8m. 2, 287). d.- (74), krautz- (2, 74) .kage. lakritz (10). meysterwurz (Ki, &c.). laser (143). corn. caul (Zeus.).

*Magu-neia, -cia (5b), -ntia i macon: tiacum (125), moguncia hd. mentz. hd. nd. mentze. maynez (1). meintz (75b). megentze (23). manyez (4).

*Magus v. Maius.

Magus hd. genck-, keuk- (20), koch-(132), gok- (22, 23) -eler. hd. gauck-, gaugk-, gog- (6) -ler. geyckel (18). ko-kelere (99). hd. czewberer nm.; war-, war- (5), wor- (6) -sager. wairseger t konick (132). konge (2) varseyger (21). koninc ? war zeyger (23). konnich ? war segher (22). hd. konig, kunig (85, 68). die wisen k. (pl. 65). groß konnig (8). großmeister (20). swartzkunster, var. schwarczkynster (64). kunder zu kunftinunfftiger (75). wol- ? vbel-tetter (74). wyser (75, 110).

Majalis v. Magalis.

*Maides (ef. naides) ags. feld acl= finne (Hpt. 5).

*Maio sibinstirnes (197).

Mai-, mag-estas hd. nd. gewalt. dy herscheit (8b). herlicheit & groeßheit (20). mogenheit (192). ma-, ror. mai-gestat

*Maiolica v. Cyathus.

Major grosser (76), merre (89).

Major-ans, 1 -a (74), -ona (88), magor-ana, -onia (6, 7), mar-gerona (75), -garitaria &c. (4, v.), -iona (68) (herba cf. pora, olimbrium) margramkrut (75). meyeron, roter apffel (74). maseran (74, 143). mey-ron, -len (143). mai-, may-oran (1, 12, 93, 143). mey- (10), me- (17) -rone, poley (7). bolay. (6). pied (23).

Maiorare grosser machen (110), me:

ren (20).

Majoratio merunge (20).

Maiores nat-u (1), -1 (5b) groß der gepurd (1), wol geborn (5b).

Maioritas groeßheit (20).

*Maiorona v. Maiorana.

Maius, magus, maijus (76) hd. mei, l me (мм. mog.); mey* (21), mey* (41), mai, п aye (93), maij (76). die mey (132). de mey man (22). en meyg man (23).

Maiusculus etwaß mer o. groß (110). e. groller (ss), wat meerder of groesser (13%).

Mala n. Malum.

Mala gr. ouis (Pap.); ouis (Br.), auis (110) alba. wyt schaip (147).

Mala (i. mantica 93) waut- (93), pil:

greym- (74) -sack. male (79).

"Mala pyne (8).

lin (64). der kiefel (126, Pris.). packe (74). kynback (110), kenebacke (11), pl. braon (Gr.), praon (127), bracehon (Gr. Wib. 280), vgl. Goth. Wib. 1, 317. 2, 754, wo zu der Vermuthung braccou vll. "buccas t braccas" u. v. scolpus ratheelhaft anklingt.

*Malaciana r. Macianum.

*Malaciasaro v. Malaxare.

Malacho altee o. eybiß (91). pappeln o. käsleinkraut (Ki.).

*Malachia v. Malagma.

Malachim ebr. konig- (17), konge-(8) -buch.

Malag-ma, -ina, -ena, -na (94), -inum (Ki.), mal-argina (Gi. m.), -ogma (76), -igina, magalma (3), malachia t ma-chali-a t -na (3) faski sim. (Gt.). hd. phaster, waich pfl. (GL). plaster (8, 23, 100). plaester (11). ploster & ventuch (9). ein binde tüch (3). wycke (5b), wick (1). wikch (2). weke (23). ags. salb (94, 136), sealf (sas).

- *Mala- v. Malum-granatum.
- *Malamacia v. Macianum.
- "Malamium v. Melanthium.
- *Malan gr., rotundum lat. scheibelecht (74).
 - Malancium v. Melanthium.
- *Malannum &c. v. Malanus.

Mal-annus (cf. 61. m. A. v.), -us alpe (i semidei 101).

Malofi-cium, -tium (134) hd. nd. bose dat. b. t obel dayt (133). o.-dat (17). boze- o. ybel-dayth (152). hd. ybel-that. -tath (69), -tait (7), bos- (6, 184), libel- (184) -tat. ouel dayt t bosdast (182), quade daet (11), \$\lambda d\$, bosheit. zeubernis (65), ezaub- t wyck-erye (19).

Male-, mali-fleus Ad. vbel-, übel-(184) -tatig, -tatig (6, 184) -teter; obeldedig, ad. ouel-, quaet- (182) -dedichein boelbdediger o. ein zauberer (110). der bose dut (8), misse deter (10), tzouener & gokeler (132).

Malefidus vngetruwe (110).

*Malefi-tium v. -cium.

*Ma- v. Mal-leolus.

*Malesanus (i. infirmus 76) siech (8,

Maleuolus &c. v. Maliuolus &c.

Malcus v. Malleus.

*Molfesya &c. v. Malmasia.

*Malia (i. orbiculus, anders Gl. m.)
maelie (ital. maglia Kil.).

*Malie-acium, -idium, -inium v. Mallicinium.

*Malicona v. Macianum.

*Malificus v. Maleficus.

*Malifluus v. Maliuolus.

"Maligina v. Malagma.

*Malignanter vil einer entzlinten boßheit (65).

Malignari Ad. vhel, obel ton, thun, dun; übel thân (134). nd. ouel, quat, quat, doen, doen, hd. nd. bos-, boys-5), bull- (21) -heit, poshait (1) hd. triben sim., nd. driven.

Malignitas hößwilligkeit in harter straffung (65).

Malignus (i. mal-edictus 1, -iciosus t -luolus 75) hd. nd. buse. hd. grim-, Mala hd. nd. wange. weng- t beck gry-mig. grunt pos (1). nd. grimmich, (64). der kiefel (126, Pric.). packe (74). grim; quaet dedich (11). greiniger, nback (110). kenebacke (11). pl. braon vbeler, poser (74). vneudlich (75). einer t.), praon (127), bracehon (cr. Wib. der da brint in bösheit (85. × ignis?).

*Mali- v. Malum-granatum.

*Malimu atrament (147).

Maliterre (cf. malumterre) age. clehtre (84, ann electrum).

Malitin hd. nd. boshevt sim. bollhafft. boßwill-ikeit &c. (65).

Malitiose boeß- t erth- (20), schalckhafftig- (65) -lich, felleke (99).

Maliticsus fol boshcit (8). vbeltetig

(9). Maliuium v. Malluuium.

*Malium v. Amalatia.

Maliuolentia boil- (es, 110), arg-(20), quait- (138) -willicheit- vnendlich vrijse (75). vbeltetikeit (9).

Mali-uolus, -fluus (17 &c.) hd. nd. bose- sim., hd. poll- (1), vbel-, libal-(134), vbel-, obel-, vber- (18), vn- (68), arg- (20), nd. ouel-, quaet-, on- f quait- (132) -willig, -willieh, vbel mutig (15). bolinafftig (4).

*Malannus (herba) althalm (8um.).

*Mol-nnus, -cinus (76),-annus (Gl. m.). -annum (Sum.) i. vicus, swere (17 &c.). ubel blaters (Som. of. carbunculus).

*Malapunica v. Malum punicum.

*Malare i mori è nutriri (76).

*Ma-, mo-lare malen (5b).

*Malargina v. Malagma.

Malassare v. Malazare.

*Malatoria commeten (85).

*Mala-xare, -ssare, -cissare kneden t deyg machen (12). weich m. (110). beeren (126).

*Malba v. Malua.

*Malcinus v. Malanus.

*Mal-drum, -trum (74, 93), -dorum (74) (cf. moldrum) &d. malter, malder, multer (1). nd. molder. mudde (110, 132). mult (8s). viertail (74).

Male v. Mallo.

Male possicich (I). quatericken (89).

Male habet dovet (#5b).

*Maleare w. Malleare.

*Maleas segal (111. cf. malus alta.

Maledicere nd. fluchen, vid. nd. vloken, flochen (5). floggen (21). vlocchen (132). Ad. vbel, iibel (134), oeuel (132) sprechen; maledien (20), vi-m. ad. maledighen.

Maledictio fluchunge; vbel- f misprache (20), maledy-uige (20), inge (226), vimaledi-jonge (133), ing (133).

Maledictus (cf. malignus) vir-fluecht t -maledyet (20 sim.), -smahet (20). ghe-malediet (23).

Maledio-us, ? -tus (132) vbel- (110). ocuel- (132) -sprecher, gotschwerer (76),

Malefacere hd. vbel, quait (132) doen (20, 132), hd. thun sim

Malefactor vbel-theter (60), -tetiger (110), quait doender (132).

Malefactum missedaet (20).

Malefactus vheldaet (20).

Malefica zauberin (110). 12ouersche

*Malficare quellike doen (11).

Mal-le, -e (76), -uero (8, 9), -o (75) merbellen (1). me wellen (9), wollin (8). lieber vnd gern haben; wilgern, varr. wil gern, williger, vnd l. thun (75).

Mal-loare, -care (76), -lerare (1), -liare hd. nd. he-, ha- (20, 22, 132), hd. hem-, ham- (69) -meren, hamern (134). mit hemmeren schlagen (110), smidden (19). schmyden (88). smeden (20, 138).

Malleatio smedunge (20).

Malleator tangeluri & kaltsmit (Gf.). dengeler (7, Gr. Wib. 2, 925).

Mai-leolus, -eolus (9, 76), (16), ? -lolus (74), pallo- (64b), moll-(64c) -olus (i. nouellus palmes 64, ne. &c.) hamar ? spachs (141, sim. 6f.). hant hamer (16). h.-lin (75), -lein (74). hemer-lein (9, 74). -le (91), -ken (23). hemmerlin (8), hewrling o. graschp an weinraben (126), fechser (74), fesher i. sur: culus virinque capitalatus; lunten, Mrs. fewrknote (125). bechring (militum 125). durre weyn holez (mal. 9). schnittling, son, rebknebel (112). schnitzling, iar: lutlin (140).

*Malicrare v. Malicare.

*Malleulus v. Malleolus.

Mal-leus, -lius, -cus (4, 78) hd. nd. hamer. hd. hammer. kluppel (7). slegel (ianne dec. 125).

Malleus lignous heyge (125. of. 8m. 2, 128).

*M. stupa-tius (125), -rius bunnebos: / quatheit (20). peyn (9). sel (125). flachs. o. werg-stempel (Ki.) eyn ratschen (126), rattschen, blewschlegel, hantfpluwel, nl. garecloppel, vlas-hamer (116).

*Mallouus (: malua) papel muß (16).

*Malli- v. Malls-are, -us.

*Malli-, mali- (76) -cinium, t -cibium (74), f -cidium (75, 76), f -cacium (76), mallecinium hd. hamir-, hd. nd. hamer-, hamel- (17) hd. -slag, nd. -slach, hamerschlag (76), -schleg (75).

*Mallolus v. Malleolus.

Mallum dinch (131, 141). dine (06). ding, d.-hofe, rat-, rast-stat (74).

Mal-luuium, -uuium, -iuium was-ser vall (110 &c.). hand-beckin (88, 91), beek (111). maluuia (i. q. malluuium 110a) hant-wasser (13a), -vail (110b), becken (8, 9).

*Malma, g.-me des meers ebbe, krym:

pinge (147).

*Malmasia, malfes-ya i -etum (64), maluaticum (91) (cf. vinum malmasinum) hd. nd. edel win, malm-asie, hd. -asy, -asier, -atier (5b), -esie (5, 133). malf-eseyer, var. -asyer (64).

*Ma- e. A-lmucium.

*Malnicium (i. manutergium) handtuch (76).

*Malogma v. Malagma.

*Malogranatum (i. tintinnabulum 01. m.) &cc. v. Malum granatum.

Malo-, malum- (16) -mellum, melimelum, gr. μελίμτηλον (126) (cf. ma-lum musteum) suzepfili (101, Gt.). ein sueli- (110), suß- (74) -apffel. soeli appel (132).

*Malones (cf. molones; anders (i). na., Br. ev. mal-o, -ones) rudiu (104).

*Malopunicum &c. v. Malum puni: cum.

*Malosus (st. molossus) rude (9).

Malta, maltha gemengit pech (9). p. mit wasch g. (8). kleyster vnd ander glőtwerck (114).

*Malteum (et. balteum) balz (121).

*Maltrum v. Maldrum.

Malua, malba (94ª) (i. alcia sim.) papula (Gf.). bapilla (95). Ad. pappel, bappel, p., b., bappeln, papel, nd. poplen-, pippelen-crut sim, wengebapele (8am, v). baippel (6). popp-ole (17), -ele (85), -elen (10). popel (132). pope (22b). pippole (24). ags. cotuc (cf. lapsanus; cottue mallows Bsw.); geormant-lab (94. georman - leaf Baw.); mealewe malba, geormen leaf maluo horratico (844).

*Malua major, minor (24) homes

(24, 47).

Malua-, mal- (?5) -uiscus (ital. malvavischio) papelkrut (75). eibisch (143). ibisch, heelwurtz, nl. witten huenst (116).

Malusticum v. Malmasis.

*Malus herratice v. Malua.

*Maluero v. Malle.

*Mal- v. Malua-uiscus.

*Malulum- v. Malum-granatum.

*Malum (t) molitus a um gemoltern ale die muller (75).

Personnen Grossensen

Malum hd. apfel. hd. nd. appel. bose

MAL

*M.-aceanum v. Macianum,

M. arantie, aureum è aurantium (116) po- (116), bau- (64) -merantz.

M. augustum augstappel (125).

M. ci- (Br.), cy- (116) -donium, lanatum ? canum (116), mala citoni-a (24), -ca (47), m. eocogna (Br.) (cf. cyc donia) queden (24, 47). kutt-en, -inen, nd. queappel (116).

*Malu- v. Malo-mellum.

*Malum claudianum nl. ioopken, knoopsteertken (116).

Malum-, malulum- (7), malus- (8) malo- (66 &c.), mala- (9), mali- (8 -granatum (i. pomerium 74) hd. gran-(20), kran (5), granat, granet (55), roit (7), padis (22), padys (12), parys (8, 9), paris (2, 9, 8m. 1, 292), bers-(76) -appel, hd. -apffel. appel-granat (8b. 22, 23), granelt (69), grubb (21), hd. appel-, apffel- (74) -gart. malogranat; malagran apffel t margram opffel (75). margra-u (05.), -nat (74). malo-, mali-i8) -granatus dez selben (mali) baum (8), graneth appelbaum (7).

*Malum insanum, melanzana (ital. melongena) melantzen, m.-apffel (148).

M. lanatum r. M. cidonium.

M. macianum &c. v. Macianum.

M. musteum, & melimelum paradisele. -ss apffel, nl. sint Ians appel, cruyelinek (116).

M. orbiculatum grunacher, nl. schijue-rt, -ling (116).

M. orthomasticum nl. rab., rapauwen pl. (116).

M. passum hotzel (125).

*M. petisium ! curtipendulum puppingh (ku.).

M. pulmoneum nl. pl. potappels, boggers (116).

M., malo-punicum, malapunica (sg. 17) hd. cyn rot, roter, roit, pu-niken (17), maln-p. (5) -appel. korn-t kern-apfit (6t.) malpunige (74). mala-(23), male- (22) -puniken ein malken punicke (5b), ein apffel von granaten (110). malus-, mala- (1) -punicus syn punickbam (5b), mala punikken pa&m (1).

*Malum rubell-um, -ianum &c. pl. rottlingen, al. somerguldelinghen (116).

M. scandianum nl. winterguldelinghen pl. (116).

M. sceptianum nl. kerlappel (116). M. scutulatum breydeling (125. i. q.

breitling Nemn.). M. struthoum al. queepeere (116).

*M. ? anulum terro erdappifel (74).

*M. tortium holtzappel (125).

Malus abat. hd. nd. appel- t mast-, hd. apfel-, affil- (101), saga- (Gt.), segel- (25, 76, 93, Gt.), maste- (13), mail-baum, pawm (1, 2), -bauem (20), -bom. affolter Man dalfo- (73abc), alfal- (75d) -tern. maß, machen. holter (7).

Malus adj. hd. nd. bose. hd. bose (21), boß, boß (9), bos (134), boßarcz & snede (77). boese f quaet (20). quat (23).

*Malus v. Malannus.

*Malus- v. Malum-granatum.

*Maluuia &c. v. Malluuium.

*Mama gottin des glucks (74).

*Mamaciana v. Macianum.

Ma- r. Mam-manticus.

Mambre (hebr.) mer (8, 9).

*Mamb-rimus, -ryus v. -urnus.

Mamburni-a, -tas (20) (cf. mundi: burdia) moutsperschafft o. sprachhafft (20). mommerie (110 &c.).

Mam-, man- (81), mum- (147) -bur-nus, mambr-imus (19), -yus (20) (cf. mundiburdus) manber (19, 20), menpber (mamburnus 20), mundbaer ! voermund (81). mommer (110 kc.), mumber, voirmunder (147).

Mamma (mulierum) bruste (19, 23). hd. brust, brost (5). burst (11). borst (132). tutti (98). tutt (91). dûtten (111). duthen & viter, rar. dythen & viher (65). titte (23). czicze (9). mamme (99).

*Mam- (8), ma- (9, 76) -manticus (i. qui propria manu se interfecit et nine causa racionabili 74; aus monomachi: cus q. v., cf. hismaticus) der sich mit siner hant dodet (8), seiner h. totet (9).

*Mammili v. Mannus.

Mam-, ma-milla (wei; i. mamma 9) ein mans tutlin (110), inemchen van maune (132). frauwen brust (17). nd. bruste, burst, titte. kd. tudt (74), tittlin (91), tutli (93), czeczin (5b), decze (Mm. mog.), decz ł mam (18). mamme (68, 99). meme (5), memme (8), memmekin (20).

*Mammina v. Mammona.

Mammon, mamon (76) schaez tewfel (9). dz gutis dufel (8).

Mam, ma- (25, 79) -mona, -mina (18) hd. rich-tum (7, 85), -tag, -tage (5), -dag (18), -eit (8b, 79). gude rich-tage (17). reichetag, zeitlich gut (74). rikicheyt (23). vnrecht (8, 9, 22), vbil gewonnen (5b), vbl gewonnen (1) gut. wicher (23). w-gewinn o. gulte (75).

Mammosus groß tutten (91).

Mammotre-phus (Br.), -pus sew: geling (9).

*Mamo- v. Mammo-n, -na.

*Mana (arbor) cppe (20). eespe (11). aspenbaum (19).

*Mana (cf. mna) phunt (8), namen van gewicht (147).

*Manalis (cf. gutturnium) gieliuas

*Manalium r. Manarium.

Manaro &d. flie-Ben, -ssen, -xsen (4), flissen (9, 69 Mrg.). abflitzen (64°). nd. vleten, vlicten (11). drycfen (19), trieffen (75). drupen (11). rynnen (22). rumen (sic 23).

*Mana-rium, -lium (14) mule i. mola (14), i. molendinum (16) (cf. manuelium) gus mola manuaria.

*Manaticus v. Monomachicus.

Manatio trieffung (75).

Man- v. Mam-burnus.

Mancare lam (110 &c.), f manck (131)

Mancatus (cf. maniacus) ver- (110, 132), er- (68) -lampt.

Manceps mit der hant begriffen (8). der do m. d. h. wirt b. (9), slaue ! knecht (132). buerg (88).

Mancer v. Manser.

346

*Mancia v. Macis. Mantia. Mathesis.

"Mancilio v. Manticulari.

Mancipare, -ri (22, 23) hd. vnder hende dun, v. dye h. tun (1, 17). nd. v. de h., v. henden den hant-haben t geben (75). zu dinste h. g. (8). zu dinst g. zu dun (17). zu d. g. f tun (9). hd. dienstber (76), eygen machen. by der hant nemen o. fahen (110), leyden of vangen (182). leiten (68). handelung thûn (67). hentlic vt nemen (23). an-n. mit gefencknisse (75).

Mancipari (cf. prc.) geben sich in die hendt des gewalts (75).

Mancipatio hantgebung (75).

Mancipi (cf. sq.) erkaufft ding das einer offentlich kaufft o. offener marckt (88). adu. waz man mit der hant mag begrifen (17). daz man nitt (sic) der h.

mag begriffen (8).

Man-, mani- (75d), / manu- (75) -cipium (cf. vreeus) hantgeber mensch (i. mancipi 15). hant-griffigs (74), -reich (75), -raich (1), -fas (3), -faß (17). ein diener o. ein gefangen ding (110). dat dient t is g. (132). diner t dinste (17), daz in (8) d. wirt g. hivvin (-ia pl. 104). knijt (99), gießnaß (74, 76). heffte l stiele (17), knechtlichkeit : knecht i maget, interdum vir so er mill die windel waschen (65).

*Mancipo- v. Manticu-latio.

Mancones (Gl. m. 4, 514, 518; philippos, numos bizanteos) ags. bizantas (94).

*Mancor (i. corrupcio rei comestibilis 3, 4, rancor > marcor q. v.; genus frumenti 61. m.) schimel (3), mel 4, 107).
hd. nd. finne, winne (22). hd. finde (18), phiun (2), phiun (7), phum (sic 1), pfynne (74), pfiun, pyne (67), pinnich (6). snyde (sic 21). surc (10, 13, 22). pochz (13).

*Mancor-ina (est caro 3, 4), -ona (i. caro fetida 76), -osa caro (75) pfinnicht (3), pfinn (76), pfinni-gs (75), -g (74) fleisch.

*Mancorosus pfinni-g (75, 76), -cht (4), -gperlicher (74).

*Man- v. Manu-culum.

Manc-us, -os (93) mit eyner (9, 132). bit ener (99) hant, der eyn h. hat (8, 110). ainhentir (104). einhendich (20). handtloser (74). hanlos (sic 93). manck ¿ laem (132).

Mandare hd. gebyeten i senden; gebyten (9), byeden (21), ent-b. (19), in-b. (20) beden t zenden (23), beyden (22ab)

*Mand- v. Ment-astrum.

Mandatio inbiedunge (20).

Mandatum bot (13, 23). hd. ge-bot. -boyt, -bod (21). boetschafft (20). empfelli-ung, var. -nyß (61). ein gebot der schlechten heissung (75).

Mandax (Br.) vressich (110, 132). fraBig (68).

Mandons essende (8, 9).

Mander v. Meander.

Mandere hd. kuwen, kuhen (5). kawen (79). kewen (9, 99). kowen (23). hd. eßen. nuczen (i. epulari 1).

Mandib-ula, seltener -ulum, -ilia

hd. kin-packen (4), -backen (75), -backe, -back, -backe (20), -bein (25, 20). (110). morter-hauffen (75). chinibain (104). chind pachen (1). ain kindback (6). kenebacken (17). kene-liche (74), -libende stat, o. ende (75). (23), kenne- (22), -tzen (12) -backe. kynne-(8), kene- l'ezene- (13) -bag. kin- o. zan-pack (71). kenebac (89). kyn o. zan-reff (91). hd. backen-, back- (8,9) -zan. gume (75°), gumme, è koy è keu (75d°). ken (alph. keu, i. faux 75ab°). chewe (8um.). byler, var. bilder (64).

MAN

*Mandicio essunge (20).

*Mand- v. Mant-iculari.

"Mandi-le, -lla v. -bula.

Mand-o, f-ox (147) vraez (20). frayile (19). froß. var. fraß (110). vraet (11). eyn großer fraß o. schleytzer (126). vuylvraes (132), einer der vil ißt (68). fresser (88). lecker (110, 147).

*Mandocus v. Manducus.

*Mandor (ligumen, cf. mansur, mancor GL m.?) ryß (76).

*Mandox (> pandox?) r. Mando. Mandra (i. pastor Br. &c.) ovvistal

(104). schaeffery (68). schaiffherde (132). schaffhut, pferrich, grub, hule (88). kripff

(110a), kripp (110b).

Mandra-, mandro- (4), -gora (i. pomum macianum 6) hd. nd. alr-un. -une. -uen (97), -on (6), -um (71), -avn (2 sim.), -an (64, 110b, 123), -ung t -cinichen (Hen.). eyn ald ran (21). aelruun (11). ailron (6), olrawne (4), malawn (m ausgestrichen 1). akune (sic 9). arzat- (at.), dil- (153) -wurz. twalm (105) maltz-appfel (6), appel (7), cf. macianum.

*Mandri-cus, -ta, -ca (76), -nus (131) hirti (131). hirt (7). hd. schaff hirt.

*Mandrix v. Mandros.

*Mandrogora v. Mandragora.

Mandr-os (Br.), -us, -ix schaff (18). schneff (20), schof (9).

*Mandrum hd. krippe, schof-kr. (9). kropp (19). kribbe (11, 132).

*Mandrus (i. mandra 01, m.) v. Mandros. Meander.

*Manduburga v. Magdeburgum.

Manducare hd. ellen, csaen. nd. eten, etten, niessen (65).

*Manducator esser (8, 9).

Mand-ucus, -ocus (76) (i. ioculator ore hians &c. Br., ferans &c. 76) hellich (110), lelich (132) esser. gaper (132).

*Mandula (i. amygdalum (ii. m.) v. Mandibula.

Mane hd. frue, frû (134), frw (151). fru, frie (76), fruwe (7, 110), fruye (152), froe (18, 21), vroe, tijtliek (147), vro (23). vroch (132). uruch (99). morgenstunde (GL Mar.), de mane schmorgens (75).

*Manea &c. v. Mania &c.

"Ma- v. Mo-nedula.

Manere hd. bely- (69), beley- (67, 134), bli-, bley-, blie- (10) -ben. biben, bestan; bekliben (12). bliuen (23). hd. beyden (Mss. moz.). fußhalten (114).

Maneries (i. congeries lapidum 110, c. cementi 75, forma i modus i similitudo cuiuslibet rei. of. figura, maceries) daz cyn gestalt hat (5b), g. eins yglichen dings; rohemawr, stainwande (74). ein iklich nidiges wisel mose (9. st. ein (Sam.), mand-ula (104), -illa t -ile (0t.) iklichen dinges wise t mose). manyere, daum- (88), dum- (110) -ysen t fessel.

liche (74), -libende stat, o. ende (75).

Manes totenmenschen sel (93). bell sel (9), sele in der hellen (8), selen der h. (73), hellisch-s. o. schatten; todtengreber, -graber (74). sielen (99). geysten by den grauen der doeden (142), geister by den greberen der todten (110). unizzi (i. poends (if.)

*Mane-techel, -thetel (8), -tethel (Br. ex Daniel. V) scheydunge (8). we: gunge der sch. (9).

*Maneus i. origonarius (76).

*Manga-rus, -mus, ? -nus (74), mon: ganus (Pr. 2 h. v.; 1, 129°. cf. mang-o, orus) bosser o. zwerg (14, Fr. H. c., Gr. Wib. 267. cf. oberd. butz. butz-en, -el, bautz, butt, bott nd. but pumilio sim, aber auch mango aufimutzer > ausbutzer Das.).

Mang-o, t -or (75), -orus (8) (cf. equicius) ver-dauscher, kauffer (88) ros-(23), roysch- (5), royf- (sic 22), hd. roß-tuscher, hd. ros- (10), ruß- (17), rusch-(20) -duscher; roß-thuscher (133), -tauscher (61c, 134), -tenscher, -theuser (151), -tuser (13), -tusser (7), -hirt (64, 75), o. huter (75); ros-tauscher (1), -tuser (18), -hirt; rall dueller (21); rull- (5b), rus-(9) -hirte, hirte (8), mecze- (20), merze-(34°, 93), mertz- (83) -ler, l vnderkeuffer (i. intermediator 20). lintuerkoyffer (34°), menger (7), mangare l mengari (GL). ritter t weppener (8, 9). menschen-, kindel-dieb; stumpfler, nosenflicker, kleiderbutzer (116), grämpler (126).

Mango holer (machina 64, 93). holer

(sic 640).

Mangonizare liegen als rolltuscher (110). auffinutzen zu dem kauff (Das.).

*Mang-or, -orus v. -o.

Man-ia, -ea (18, 76) hd. nd. awise, dorheit, gemlicheit. gemmelich d. (8). gemeynlichkeit & torheit (9). gemain-lichait (26). gemechlichheit (7). hd. gemlichait (76). gemechiehheit (1). Id. gem-lichkeit, -leichait (1). gamellichait (2). geÿlichkeit (1) abwiß (17). geÿlich (1) abe wiße (21). awis (6). abis (1at. 1) t. awise (18). awiezen (4. cf. amentia). abwise (133). aweiß (134). awyeß (69). aywise (67, 152). elwisch (66, 70, 151). tob-ang (1 - sucht (73). helsche dolheit (68, 110). (68, 110. × manes).

Man-jacus, -iatus, -eatus, -icatus (7) hd. nd. awisich. ab- (17), abe- (21) -willig. awisch (22), hd. aywisli-h (152), -ch o gemechlich (67); g. l an wisig (7); geme- (66, 151, 153), elwisch- (66, 151), gem-, gemme- (18) lich, gemmelich dore (8). ghe- (23), ghem- (22) -melic. jemelich man (109), vusinnig (6), doll (6s, 132), dul (107), debig (110), tobyk vnd herczslechtik; herczenslechtig; mansich (4). tobsuchtig; abgezogen von der vernunft der sinnigkeit (75).

*Maniare, maneare (19) (cf. manisaro; anders Gl. m. 4, 527) swindelen (19). beswinelen (11).

Manica, & manulea (147) hd. nd. ormel. oermel (68). ermelen (12). arm-e (10), -rinch (12), -ring (93), -ysen (76), -eysen (61°), hant-ketten (88), -eysen (75).



(8), ags. glob (136), gloob (94), nd. clune (i. vinculum 22, 23), stucha (6f.), stuche (104). stucke (20). hd. nd. mou-, hd. mau-, ma- (77), nd. mu- (147), mo-we. muels-blech (125). pl. hant duch (i. vincula manuum 7). händschken (114).

Mani-care, -tare (74) (i. properare i appropinquare 75) ylen (8,20), kommyn (8), frw (9), fru (24) komen, l cylen, zu k. (9), zu ylen (75), haesten (11, 20), vachen (8^b), vechten (79).

Mani-catus, -tatus (24) (quari manu pictus i punctatus 4, i pictatus &c. 76; cf. manicleata) geerm-ilt (9), -elt (8). gest-eppt (74), -yppet (4).

*Manicatus v. Maniacus.

*Mani- v. Man-cipium.

"Manicle-ata, -ta (9) zwy vach cleyt (9). cl. mit zweyfachten armen (8). manueleata gistuchet roc (130). manuliatus l' -icatus ags. geslefel (sic Gl. Aelir.). manideata i. tunica manicata [148].

Mani- (16), manun-cula hd. arm leder.

"Man- v. Mant-iculari.

*Mani-, mnia-, (sic 754) -culatio entpfremdung (75).

*Manidoata v. Manicleata.

Manie v. Maniolæ.

Manifestare Ad. offen-, vffen-, nd. oppen-, apen-baren, offenborn (21), zeugen wisen (20), tonen (99).

Manifestatio tognisse (99).

Manifestatus oppenbaret (23). Manifesto hd. offen-, vffen-, nd. oppen-

barlich, kd. -berlich. Manifestus hd. offen-, -vffen, nd.

oppen-bar, offenborlich (21).

Maniflua (indumentum) gall, moutle

*Manigo (wack manica ermel) stinch

(Sum. IV. et. stinch?)

Ms-, mu- (136) -nile hantuaz (i. aqua-m. q. v. 104, vim. 121, (ir.). halbisin (101. cf. anuabile; halb manubrium; anders BM. 756). ags. lebil (94, 100, læfl &c. Bow.).

*Mani-olae (t14, Das), -@ (Das), -@ i. larue mummenkater (185), butzenboek, auff die man den kindern trawet, die mûmel (Das). pôtzmänner i fatinachtslarven (114).

Manip-ula, la (23) (i. stola, pannula 75) hd. nd. hant-vann, hd.-fan, -fon (70). estol (75), estoll (76), exwehel (67, 68), exweyl (18), edwale (107), edwele (132). -dok (manipula 23), stole (75),

Manipulatim durch alle burssen ! rotten (Das). von burß zu burß (Piet.). ags. threat- (94), theat- (136) -melum.

Manip-ulus, -lus, hant-vane (8, 9), fan (65, 74, 93), stolle (sic? 17), svol (74, 110), manipel (sacerd. 4, 110), gar-b (1, 65, 74), swe (20), sue (11, 13), hd. she, gra-be (21), sue (12, 22, 23), gelider (missuerst. aus gelima); CC ritter; eysern kule (9), ysern k. (8), cyn schar yon zweyn hundert rittern (17), scharten (missuerst. missuerst. (17), scharten (missuerst. missuerst. (17), scharten (missuerst. (18), scharten (18), schantze (militum 125), rott (91), 98), n heuffel (i. aggellus 75), ein michel zal o. chust kleins heüffle kriegs volck; ein rott (141), von zehen die ein burß haben (Das.). ein bursch von zehen kriegsleuthen (Das.]

acker (75), armfol (65), sam (2, auch im uff horen wenen (sie 8), bohm. Wald). samuat (8m. 3, 243). sang-e (ib. 220), -a (als lat. misse. 61). schoß. sampn-ot, -et, sang ein puntkorng (sic); soldner; eyßneinkolb; schar (74). m. fosni ein bussle hews, nl. bussel i greep hoys (11c).

*Ma-, l ana- (74) -nisaro hd. gemnd. gheme-licheit, gemechlickeit (7), geylichkeit o. abewiß (17), awiß (6), dorhait (76) hd. driben, triben, treiben, nd. driuen.gemlich sein o. werden; toben wueten mit schande vnd vnzucht (75). ghemelic zin (23). jemelich sin (105). talmen (226, 74, 147). boldren, ruyschen, drammen (147).

*Manisatio bolderynge, geruysche, drammyng (117).

*Manita v. Manica-re, -tus.

*Maniteca handtschuch, ermel (74).

*Mani- v. Manu-tergium.

Maniticus v. Monomachicus

Manna hd. hymmel-, lyblich h. (65). hymnelisch, hymnels, heynel (21), nd. heinel-, hemelisch brot. hemelisbroet (132). hd. hymmel-broit, hung (i. aeromali 116), -brod mannahu, -thau manna (125). miltaw (126). chruzzemelo; pilipi (i. esca Ga).

*Mannalis hant slan (23).

*Mann-ciras, -aria (29. Gl. m.) parta (Of.)

Mannu-s, & -lus (126, 128, Dav.), & ductrimannus (147) ros (93), hengst (19), heynst (11), folleyn (4), voelen (97). fuly (128). bicker-tle (126, Pict.), -tlin ? -lin (Das. cf. Gr. Wtb. 1809). nl. negghe 116), en mekeler (i. equus paruus 23). kleppher (pl. t mammili 125), teldende pert (147). zelter (64).

*Mano auis qd. (16).

*Manobium (cf. manubrium) hepfit

*Man-phar, -phur v. -sur.

Mansare i. frequenter manere (Br.); i. pondus ducere (76).

Mans-, selten maus-, mano- (182), maut- (76) -colum, musileum (136) (i. piramis t sandapila 95; mausolemn grab (6), edel (93), edeler lewie (9), kostlich (8) grab, edeler lute grap (8). sarg (76).

Man-ser, -sor (7 &c.), -cer, -zer hil. huren-sun (100), -kind. en hueren kint (11). eyn vrkunde (! i. filius spurti sic 7). hoern soin (19). hüren- (79), hüren-(86) -hus.

*Mansi v. Nauci.

*Mansiaro wandern ? gruweln (77). Mansi-care r. -tare.

Mansi-o, -s (19) (cf. manerium) hd. won-, wan- (8b), man- (20), blib- (8ab) -unge. won- (23), wom- (13) -inge. we-sen, heim- t an-w.; belibniß (75).

Mansionarius ein stedewonhafftig man (10). hofeman (12). hd. hub-, huf-93). metiner l'aigerstein (74), meseuer l' chuster (104). mesinari (Gr.). selidari

vesser I duym yser (110), kete (9), bant |cath.), schaupp (20), schoff (226), schoof | auf huben wonen (9), uff huffen ader (11). hu, zur. hau-ffel, h. vff einem uff hauffen setzen (sic 17). mansicare

Mansitorium v. Manerium.

Mansor woner (8)

*Mansor v. Manser.

*Manstr-aga, -uca, -uga v. Mastruca.

*Mansuans v. Gluto.

Mansue- v. Manswe-. Mansu-m H. -s.

*Man-sur (131b, 141), -sus (Gf.), -phur (141), -phar (131b) (cf. magalion, man dor) gruoz (131b), gruz (141, Gf. 3, 344).

*Ma- v. Me-nsurnus.

Mansu-s, -m (125) (i. colonia 104, Gf., arcola sim.) huob-i (104), -a sim. (Ga). hoba (120). ain hub (6). hueb (1). hube (8, 4). hd. ein h. (Mss. mog.), hubbe (19), hone (12, 20), huyf (133), hauf, hull (152), morgen (18) landes, houe lans (13). h. (23), hube (9), juchart (7) ackers. hoef (97). hufe (79, 125). huue (22). hueue lants (11). eyn huff landtß von (88), hoff lantz van (132) zwelff morgen, ein morge (10), ein huff lands von XII incharten (110), ein kauling (125), hi- (120, Gt.), bi- (Gt.) -saz.

*Mansu-s c. -r.

*Mansu-s, -etus (cf. Dz. Wib. 216) sachtmoedich (147).

*Manswo- at. Mansuo- in den Has.

*Manswe-re, -scere (act. et inch.) hd. senft-en, -igen (17), -mutigen (6), -modiz gen, -werden (8, 9), -mutich machen (68), -muetig o. demutig werden (110); unheben zu senftmutigen (-escoro). sanftigen (18, 4). sachten (79). zacht-en ? -modigen (23). sacht t sachtmodich werden

"Manswetari (-re Br. &c.) sanfftmodigen (18).

Manswete senfitmudeclich (20). miltsamiglich (alph. mits. 75. cf. 8m. 2, 650).

Manswetudo hd. sanfftmudi- sim., senffunute, senffunde (5) -keit fenstmuttikait (sic 6, 100 eine neue Hand stets st wie ft schreibt). nd. sucht-modicheit, -enisse (19), zedicheyt. záme (126).

Manswetus, t mansues (110 &c.) hd. sanfit-, senfit-, senf-mutig, -mudig, -modig. sanf-(13),nd. sampht-(23), sachtmodich, seunfftmödick (19), sachte (79). sacht (132). anegte (99). geduldig (18 Mrg.), zem vnd gietig (64). miltanm (alph. miteam 75). mit-war t -ber (8m. 2, 850

"Mantele &c. v. Mantile.

Mant-ellus, -ellum (20), -us hd.ud. man-tel, -tell (1), -del (20). -ellus gemeyne gewant (8, 9). hencke (5b).

Mantelum v. Mantile.

*Manter i. qui dicit obliquem (76).

Man-tia, -cia (cf. mathesis) warsagunge ! goucklery (110). wairsaginge ! gokelye (138).

Mantica (i. sarcina, mola, petra; sarmancia 1) hd. wat-, wait-, waet- (20) wot- (9, 4), waat- ? weid- (135), wad- (17, Kia.), waid- (Kib.) -aack, -kacke (17). (79), nd. hou-ener, mensner (i. edituus wat aag i dasche (8), wetschger i effsack (110). wetzger (88). wetzker (125, 132). aessack (107, 132). wätschger f bulgen (126). malahu f tascu (120). malha f dascu *Mansitare (i. frequenter manere nr.) sweideler ? renzel (Chyu.). felis (74). *Manticulare fatschönle (111).

Man-ticulari, -diculor & -cilio (17), -tillaro l'-tilare (9), -ticurari (76), -iculari (75, 76), -ticor (130), maculari (mc 73b) (i. clapare 75) stilo (130). stelo (-diculor 17). be-driegen (17), -triegen (-tilaro) i trogene tun (9). kippen (116). ent-pfremden ! furen durch dieberey

(15), Manticu-, monticu-, mancipo-latio vntrew, falscheit (74).

*Manticulus (i. follis Gt. 10.) ein cleynes mentelin (s4).

Manticum (i. follis 61. 18.) age. hond: fulbacves (Hpt. 5), handful-beomuss (94), -becuses (196).

Mant-ile (i. manutergium 5 &c., phinna 3), t -ilis (i. mensale 76), t -ele (Ki., i. gausape i mappa 86 kc., 110 kc.), i -elium (125, Kl., Chytr.), -elum (125, Kl.), -elia pl. (127), -iolia è -iole (74), è manupiarium (66 &c., 110 &c.) duahilla sim. (Gr). twahillun (127). twehel (1,3). zwechel (s, zwech phinnal). hant-zwehel (ss, 76), -zwehel (125), -zwele (111), -queln (21), -dwele (23), -wêl & serviet (Chyir.). handsquel (114), handquelle, fatscheinle, facinet (Kia.), tisch-zwehel (110), -zwechel ? leg (15), lach (9), tuch (1), tuch lach lach (sa), diß- (8), vme- (8b) -lachen, tafel- laken (138), vlaken (79), stulach, serg (74), hulle-duch (81, -tuch (9), mantel (19). brot-, war. broit-tuch; vmblege am tisch; bruch (75). chinorest (Gf.), salwetle (112).

*Manti-llare, -lare v. -culari.

*Manti-ole, -olis v. -le.

Mantissa (voc. tuscum 125) zugab (91). dy hantgifft (125),

Mantus mantaw ein stat in lampar: ten (24).

Mantus (cf. mantellus. > wantus). mantel (107, 110, 152), hansche (132), en wante (11, 107), wandt (68), moffele acu die hande (107). voirmuwe (147).

Man-ua, -ipula pigrift (Gt.).

Manualo hant-tueh (74, 98), -buoch (64, 75), spuch (74). ags. hand lin (i. manutergium Gl. Aelfr.).

Manualia das zu der handt gehort (74). hd. hant-sam (8, 9, 88, 110), -zamer (74), -wercher (1), -bucheleyn, -büchlin (134 sim.), -buchBlein (151). hand-ich (132), -elik (11). hendelich (20).

*Manuarium (i. sclopetum, pugil: lare) vůstlink (Chytr.).

Manub-iare #. -rare.

Manub-to, -ro (8, 9, 79) (i. excubie t exusig die. Br. cf. sq.) wach t rawb (9), wasch o. winde raup (8), scharwathte (20). peuth (Pris.), blütgelt (91), mamelen (8b, 79).

*Manu-bium, -vium (136) (i. promp-tuarium Gl. m.) hant-gat (11, 20), -hoel loch (19), twirl (9), ain cluppert zu zehem win (76; anders 8m. 2, 360 sq.).
ags. unael- (24), unel- (136) -reab (st. -biae cf. prc.).

*Manubius rou- (121), roi- (Gt.) -hare. einen boltz o. sticken (75), hefften (64).

t grabunscit (GG), helm (8 kg.), helm -wellen (21), -welle -tergium t -phane (12, 23), helza (111), hd. helfte, heft, -terium (19), -tuch (1, 2, 4), -duch (15). eyn hefft ain cyme meßer (19), hecht am metzer (132), hechte t stel (23), heecht (11), hicht (27), hette (226), hd. styel, stil, stele. schale (cultelli 195).

*Man-uca, -uta (20, -ica Gl, m.) mor: genetuu-de (19), -t (20).

*Manu- v. Man-cipium.

*Manu- v. Mani-cleata.

*Man-uculum, -culum (9) ymmvs

Manuducere handeleyden (20).

*Manuelum (cf. manarium) querne

Manufidelis hd. ud. (ein) getr-uwe hd. -u. -ewe, -eü (131), -ewer (4), -av (3 sim.) lunt (cf. Fr. 1, 408, 411. Sm. 1, 468, 2, 204). getruw von handen (68, 110). druenhander (8), ein truwe- (5h), trew-(I) -halder.

*Manufortis starker mit syner krafft

*Manugo stil (Gc).

*Manula-bium, -uium (fil. m.) f. tygs ad lanandum manus aptum (18).

*Manul-arius, -earius (Gl. m.) muwen meker (147).

Manulea v. Manica.

*Man-uleare, -icare muwen maken

*Manul-cum ! -cas (gen. -co 20. st. -ea Br. &c.), -ium haut-vat (11), -fayß (19), -faß t manica gewant (20. = want c. mantus ?).

Manuliatus v. Manieleata.

Manumissio gebuntnisse oder vry-heyt (8). gebunden der vreyheyt (9). ledig lassung (65).

Manumissus hd. gefri-het, -heyt, -et, -et der fanckniß halben (75). gevreyet (9), freit (4, 131), nd. ghevriget. ein lediggesagter (61).

Manumittoro freyen (4), fryhen (29). Ad. fri-laßen, -laißen, -machen, -m. der fenckniiß halben (76). frijelaißen (10). virlayßin (sie 19). nd. vri-, vrigh-laten.

Manumundium dwele (147).

*Manuncula v. Manicula.

Manupiar-ium, -um (16) (i. gausape, mantile, manutergium qq. v.) handt-zwehel (68), -zweehel (76). dwele (117).

Manua hd, hant, gewalt (74, 110). macht (132). herre t xpus t gotlich rach t g. milde beschyrnisse t gewalt t got-liche wirkunge t justicia (9). got t gotlich roche o. g. mildekeit t gewalt t gotlich w. (t) gereytekeit (8). rachsal o. werek (74).

Manuscriptio hantmal (Gr.).

*Manuta v. Manuca.

*Manuta pl. mauwen spangen ermeln Manutenere frie halden (86 zim.)

frij hemit henden ader mit gewalt hale

den (17). hanthalten (65).

Manu-, mani- (94) -tergium, manu-*Manubius rou- (121), roi- (64.) -bare*Manubr-are, -iare (64, 76, Br., GL m.)

(i. manubria facere; vigi- l vio-lare metarium l colliga 75) tushilla sim.

76, × manu × manubiep schifften (64.) haut-duuchilla sim. (Gt.), hd. -twele, zwele (7), zweyle (18), zwahel (6), Manubrium halp (104, Gt.). honhalb (79), -dwele (23). -dwale (106), hd. -wele, *Minr-v. 1

-terium (19), -tuch (1, 2, 4), -duch (75). hancezeugel (13). dwałe (99). age. liin (94), lim (136).

Manutus mensch der da groß hende

*Manuvium v. Manubium.

Manzer v. Manser.

*Ma-, var. map-polla ein klein zwe-hel, var. kleyns zwehelin (64).

Map-pa, -a, -pula (120, GG), -pola (7), -pale (9, GG), -palis (120), -pilo (GG), -ula (6, 76, Gf, planeta), -illa (76), -pella (v. discus), ma- i na-ffa (v. omentum) duahila sim (Gf.). nd. dwele, dweel (11), twelc (8b), zwele (10), tweule l hantweule (19). czuegel (13). czueyel (14). haut-dwele (131), Ad. -twele (5), twel, -wel (133), -weln (21), -czweyl (18), -zwehel, -duch sim., -fan t illa (120). handel (-pola 7). tischlach (9). disch lachen (8), houbet thuch (100).

Mappa mundi beschreybunge der werlde (8, 9).

*Mappale v. Magals, Mappa.

Map- v. Ma-pella.

*Mappile &c. r. Mappa.

Mapula v. Mappula, Planeta,

*Mapus (st. napus) reddich (20).

*Maphora v. Maforte.

Maranatha (hbr.) fervuazzot (Oc.).

*Marstro v. Vltrum.

Mara-thrum, gesc. -trum, matathris (85) pile-, ve-, we-nchil. boh. kopr (4), fenichil (104). finechal (131). venecol (24), vencol t semen (47). fengel (17). fenchel 111). f.-same (10, 71), -saet (132), -stock (74). fenckelsom (110). venckolsaet (85).

Marca (pecunie) hd. nd. ein mark. m. des gewichtz o. der zal t ein halb pfunt (75). marckt (64c).

*Marcania v. Marchia. Marcasita v. Martasicci.

Marcatus : Mardarius.

*Mar- v. Ma-cellum.

*Marc-, mart- (64b, 75) -ellus, -ulus. l mars-ialus (4), -colus l macilla (74) hd. ham-er, -mer; hant- (3, 17, 78), huf-(3, 4. cf. Fr. 1, 471), schlage è peschlag-(75), vô lege- (16), werek- (8, 9), mittel-(64, 74) -hamer sim heinmerchin (19). hemerken (11).

*Marcensens v. Marcescere.

Marcere hd. nd. mager, morghen (23), dur (4, 210), dor (12), dore (7) werden, machen (1, 7), mageren (11, 19), hd.nd.dor-, do-(22), dur- (5), da- (6), der- (7), tor- (8) -ren. dornen t krippen (13), krimpen (10), serimpen (str.? 12), vorgen (8). drogen (99). zvinen i zoheken (190). fulen (sa), awelcken (74).

*Marceria e. Maceria. Maneria.

Marces-cere, -sere mager werden, dorren, svinen (100), marcensens i. debilia (16).

*Marcessibilis dorrelich (20). vuylich (132). ful-ig (110), -heit (68).

*Marcessibilitas mager-,dorre-,durre-(20) -keit.

*Marcessim dorlichin (19). dorrelicke

Marciamexnus est munitio facta per

*Mar- v. Ma-cianum.

*Mar-cica (11, 19), -toca (20), -topa (11, 19) (anis) trappe (20). drappe (11). drap (19), krappa (martopa 11, 19, anis!).

*Marcicordia v. Macis.

Marcidare welck (110), dorr i vnyl (132) machen.

Marciditas hd. nd. mager- t dorre-, durr- (110), durre- (20) -heit.

Marcidus Ad. nd dorre. Ad. durre, durr. dür (4), dirr (76), dore (18), dor (21). dorr vuyl (132). durr & ful (68). durrig (1). tur / truken (6). hd. tru- (14, 76), dru- (5), dro-, dra- (21) -cken, droghe (23, 79). marget (11). mager, maderteli: ger (14). lamp- t hang-end (auris 126).

*Marci-, marco-nella v. Valeriana Matucella.

Marc- v. March-omanni.

Marcor (i. mancor, marciditas, rancor) hd. finne, pfinne, pfinn, phinne (3), phind (7), pfinte (74), find (21), fin (133), feync (152), pin (6), pfyme (67), nd.vinne, gew.in carne, frey (67), schymmel (68), durheit (20). muhelose (126).

*Marcorare hacken (74).

*Marcorellar. Valeriana. Matucella.

*Marcrabius v. Marchio.

*Marculum harke (125).

Marculus v. Marcellus.

Mar-cus, -tus hammir (8), hamer (17). groß (64), großer (110), der groß (64), vor- (192) -liamer.

Marcus v. Mascus.

Marcha mark (8), marthe ? marcke (20).

*Marchalus march (23).

Mar-chia, -lhia (sic 1), f -cania (125) marich (1, 71). marcke, edg. marche (75). dye mark (9, 26, 110), marg (17, 125).

Mar-chio, gio (6), ggrauius, grauius, grauius, grauus, crabius (18) unue sentlich untersch, in einigen Vocc.) hd. nd. marck-, marg- (b, 19) -graue. hd. marck-grafe, -graft, -greffe sim., -groue (9). marg-grebe (19), -grefe (8), -greue (182), -graff (75, 134). mar-graf (4, 59), -graffe (5b), -grabf (6), -greue (17). mare- (23), march (11) greue.

*Marchio marck, marggrafschafft (74).

Marchionatus (i. marchia 75) Ad. markgrafe-, marckgrof- (3), marggraue-(5, 133), marggraff-, margraf- (4), margraf- (6), marggreffe- (21) -schufft. nd. marcgreuescop sim. marggraueuthum (75). margdom (5h).

Marchi-onissa, -ssa (20), marggra fyn (4), margreff-ynne (20), -yn (5b).

Marcho-, marco-manni gesamet volk (9), gesammit folg (8), die meermanner vnd mercker (114). dy voyt: leuder (125).

*March-us v. -intus.

"Mar-darius, -darus, -tarus (226, 74, 76, 102, Kil.), -turus (23), -derus (16), -tallus (8nm.), -dalus, -dulus, -del: lus, -tus (Gf.) -ta / -durus / -turellus ? -ralus (Kil.), -tasus (74), -tes (110, 111, KII.), -trix (64, 74, 93), -catus (91), -ga= dulus (5b), -tinus (? q. v.), mor-talus (9), -darius (75), cartarius (g. v.) (ami-mal, cf. 01. m. 4, 508, 582, 584) hd. nd. mard-el, hd. -ar (102), -ir, -er (-darius 19 &c.), -er beest (132). mader (75, 91). marckdel (-dellus 19), mordel (22), maer- | zee- (9) -man.

ten (11), mart-e (23), -er (Kil.), mart (142, eyn der 22b). morder (4). merder (5b).

*Mardus hortulanus gartkerse (85) Mare hd. nd. mer. hd. meer (66), mor (134), mere, dy sche (125), see (99),

M. balthioum dy ostereche (125).

*M. eneum (cf. m. vitroum (H. m.) giell-, handt-fall (74).

M. galilee / tyberiadia (17), mortuum (1, 74, i. locus aspelti 16) tot (1), dot (17), dat dode (23) mer. vnfruchtper WRESCT [74].

M. rubrum rot mer (1, 17).

*Marellus (i. vitallus) ey dader (147).

Marclucium v. Merlucius.

*Marena (tributum Gt. m.) v. Ismarena.

*Marexta (cf. maroxa, mataxa) en grane (#. garne) winde (23).

Marga (i. medulla) margh; mergh; (med. terræ) mu-, me-rghel (Kit.).

Margarit-a, !-um (110 &c.) hd. perlin (110), cyn fin p.; berlin (65). perle (97, 132). fine p. (13). veyn perleyn (9). schone pferlin (10). margari-th (5b, 76), -t (75), -tt (1). ein dir stein (99). marigreoz (Gr.).

*Margaritaria (herba, cf. maiorana) maser-au (125), -on (128), magitana me-,

ter. mas-seran (64).

*Margaritatus camarigreozzot sim.

*Margerona v. Maiorana,

*Marges (cf. merges) grave (85).

*Marg-io, -grauuius&c. v. Marchio.

Margites, μαργίτης ein schlungel (114).

Margo (i. lab-ium, -rum, circumforenci-ale, (74), -a l'extremitas, prec. fontis, litus maris) prard (i. circ. fontis 1). prort (Gr 3, 313). brort (2, 74). brat; port; geschele; brunschwel; leisten viff cinem ding; gefease; zarge; vmbschranck (75). burte (10). bort (13, 74, 77, ntr. 128, Das.). ge-b. (12). brunnen-b. (98). br.-(110), brune (88) schal, prunschel, prunnengeschell, port an einer schussel, pad-schefflein, trog, leffs (74). born geschelez o. offer andem rin (8). vwer (100). ocuer (20, 132) van dem wasser (132), gestalt vmb ein w. (74). das gestad an dem mer (110), eyn burren gestelle (5b), slyng (16), sline vme enê borne (22), dat vme de b. gheyt (23). born- t zober-stein; randt o. rang (74), cyn geremeze (17, cf. lor-a, -ica). liste (77), vmmelauf (9), vmschwayff (84), die marchen t from tieren (Fris.). ein ort libri o. aynes yeden dings (91), dat spacium van dem boech (132). das sp. an einem buch (110). age. (?) mengio (94).

Maria (maris stella 75 var.) mer (i. mare 8). merstern (8, 9, 75. cpith. s. virginis). erlewehterinne (9).

Maria magna marie magdalenen orden (1).

"Marina (ansmanna?) gotlick dranck

Marinarius schiffmann (110 &c.).

*Marinella v. Valeriana, Matucella, *Marinus (i. iuzta mare 64) menlich (56), manleich (1),

*Mariona v. Maiorana.

*Marionus i. nauta (148). see- (8),

*Mo-, mu-riparum, mari-, foominifloum welsch bingelkraut (148).

Maris-ca, -sa (i. venca de. 129) (cf. extalis) cyn blaze (19). blase (11). plase, et. macula (74). feigwartz (111). grozdarm (Sum.). blaider (147).

Maris-stella, -tella (19) (cf. maria) leide sterne (11, 19).

*Maristall-us, -a (Gl. m.) marstal, inde marschalkus (20).

*Maristolla v. Maris stella.

Marita-gium, -rium (16) hd. lipemin., leip- (9) -gedinge.

Maritalia ee-, man-lich (85).

Maritare, -ri (5b) Ad. nd. mau, zu der ee (110) nemen. hd. zu man, zu eym man (18, 132), nd. to manne geben, geuen. zu man geuen, zu man gaben (6), eyn man zufugen (17), hillichen (152), vor-trewen ader -loben (4).

*Marita-rium v. -gium.

Maritata hd. nd. gemannet.

Mariti-ma, -na (8) an der zee f an dem mer (9), an der see o. ander mer (8). by den meer of see dat ertrick of lant (147).

Mariti-mus (12, 79, 110, 191), -nus (i. vir legitimus 68) an (79), von (8b) der see, ein seiweren (eiw? euv? 19). en ze verder (11), on by de ze (23). wonende by der zee (151), dem mer (110), syner der by dem see wonet (68), anderwillen (st. an der wilden?) wage

*Maritin- v. Maritim-a, -us.

Maritus hd. nd. man. man des wei: bes è celicher man (15). E- (6), huß-(21) -man. hd. wirt, huti-w. nd. huswert. charl (141).

*Marlhia (1 aus t?) r. Marchin.

Ma- v. Me-rlucius.

*Marmarius mormelsteyn (7).

Marmor marmer (99). m.-stein (68). marmel (64, 78). hd. m.-, mermel-, hd. nd. mormel-, murmer- t edel- (8), murmel- (11), marbel- (2), merbel- (1), mårbel- (1) hd. steyn, ad. sten. mormel (13). m. album wyll m'mel (5b), g. alabastrum. m. rubrum roth m'mel (5b), rot merbel stain (1, 2), m. viride grun m.-stain (1).

Marmorarius (i. hermoglyphus 125) bildhauwer (64), polyrer (125).

*Marmor-, abso-, as-, arc-clia (i. eu-, he-patorium, agrimoni-a, -um) a., o-dermenig &c. (145).

Marm-oreus, -orius, -urius (17), -arius (q. v.), -oroum (76) von mermel-stein gemacht (17). hd. marmel-, mermel-steynig, -steynicht. nd. mormelste nich. mermel-(3, 9), murmil-(8), marmor-(75) -steinen, -stein (3), mormel stainin (6), murmel steynk (21), marmelstain

*Marona (horba) honers- (103), maron huener- (BM.), moron huner- (Sum.) -darm. Viele meist zu moron stimmende romanische und germanische Formen s. bei Nemnich v. alsino.

*Maronium (i. rhaponticum) rlucpontick (148).

*Marophium (cf. pre.! marrubium? mapus?) rettich (74).

*Maroxa i. instr. ad fila; cf. marexta) ain garnachrag (76).

*Mar- v. Marso-picus.

Marr-a, -o (74, g. -onis i. ligo 4) karst (20). hawe t keyl (4, 74). hack, howele (147). hepp & schnaitmesser (81).

*Marralus v. Mardarius.

Marrare backen die erde (149).

*Marchum krucke (195).

*Marridus (i. lassus; st. marcidus?) mat (23).

Mar-, ma-rubium, marrub-rum (1), -eum (4, 110, i. marsubium i pium est herba qd. burea 3), amarubium (85, 19), t macoro (74) (t scropholaria 74) gotfergezzan (Ga), taub-, tovh- (93) nezila (Ga), -nessel (74, 98). Häufigst hd. gotvor-, gotver-, t rotuer- (74) -ges-sen; rot nabel, roitm.nd. rotuanel.maropel (17), -bel (128, 153), andorn (74 &c., i. prasium of.). a. l'andoren m., boh. chebdye (4. chebz Koa.). aindorn (19). an-torn (105), -thorn (8um.), -dron (91, 125. ntr. Ans. 8, 406), -tron (105), -dor (100, 101), -ron (7), -dren hulse (11), hulst (68, 110, 132), hulft & hult (107). sigmuntse f. (77), segmüntz (111), sigmintz (91). lungenkraut (114 &c.). grean: der (24. cf. audor), brun- (85), brim-(47) -ader. duvelsbete (47). ags. hunae (-unyrt?) & biounyrt (94); barchune (94%). beygürtel (3. cf. marsupium). nl. iolrove (143). amar. andorn (89). enclain

Marrubium album gotiswrgeliene (Sum. V).

M. nigrum anderbrune (sum, V). Mars hd. nd. eyn planete (also go nant 66 &c.), t stern des zorns t kriegs (65). eyn got dez strids (17). ags, tilg (94, 136).

Mers-calcus, -chalcus, -callus, -alcus (4), -caldus (e. gregarius) hd. mar-, mayr-(19), nd. mare-, maer-(18)-schalck, schalg (19, 152).

"Mars-colus, -ialus v. Marcellus.

*Marsi-bium v. -lium.

*Marsi-ca (Sum. VI), -lea (herba, cf. sq.1 maron? masilicus?) grozdarm (Gt. Sum.)

Marsi-lium, -bium, (8) eyn fyck boin (19), vich- (24), wie- (47), wikke-(36), wolff- (8) -bone, wigbonen (85).

*Marsio (piscis) meer-seelen, -grundel (140).

*Marsiopolis merspurg ein stat (74). Marsippa v. Marsupium.

*Marsopicus (st. meropa Mone) ags. vinu (Hpt. 5); fina (94. troodpecker Bosw.). marpicus pina (196).

*Marsopium v. Marsupium.

"Mar- v. Ma-spiter.

*Marstucium v. Nasturtium.

*Marsu-beum, -bium v. -pium.

Marsum ags. thytmgalete (61, m.), aus galere incantair that vox, wenn nicht entstellt aus thyrs (oththe wyrin-) galere of marsu-r, -s; voces t nemine marsae.

Marsupiarius seekler (91).

Mars-upium, -ubium, -ubeum (1), -uppum (143), -upeum, -opium, -upius (121), -ippa (Gl. Aelte,) (i. burea, crumena, sacculus nummorum) hd. secchil (121, 136.) seckel.acazseckil (or.). zersack (75). budel (132). butel (110). hd. by-, bye- (18), bey-, ? en vrouwecken (23).

pey- (1), på- (1, 3) -gurtel, by-gordel (13, 23), -gurdel (11), hd. -gortel, burse (99). age. leoil (61, Aeltr.).

*Marsur (cf. marsu-m, -a) kokeler (11). bückeler (19). bukele (20).

'Marsu-s, -sus (139) (cf. prc. parea. flauilinium gogeler x gaukler incantator!) i. pannus lineus (20); incantator (Br., Pap.); obsilla-s (1-5d.), -gis (1364, 139, 141), -ges (136 sim.); obsylla rox marsus (Pap.), nach Mai st. psillus m. - gog-(19), kang- (20), kon- (11) -eler, aga. pl. dryas, iuguleras, thyrsas, wyrmgaleres (946).

"Marta r. Mardarius.

Martag-on, -um goldwurtz (143). Martalilogum v. Morraliolus.

*Martallus v. Mardarius.

*Ma- e. Mo-rtarium.

Martarus c. Mardarius.

*Martasicci (aus marcasita) kaczen: silber (3).

*Martasus v. Mardarius.

Martellus v. Marcellus. Marter- v. Matri-cularius.

*Mar- r. Ma-tertera.

*Marticipula martfalle (195). Mart- v. Matr-icularius.

*Martinus (i. martirium lenens 6, 76. 110 &c., morten l bellum t. 76) marder (6. cf. mardarius? vyl. die Thiernamen Dz. Wtb. 218).

Mart-yr, -ir eyn m'tel (17). hd. nd.

marte-, merte-ler, hd. -rer.
Mart-yrium, -irium hd. dye nd. de marter, hd. -el, -ylie (132), -elnuge (86, 65), ery (18), merteley (8), petapur (-ia

*Martirisacio martelunge (S).

Mart-yrizare, -irisare, -risare (5b), -oriare (Kit.) hd. nd. pinigen; mart-eren. hd. -eln, -iln (84), -eliziren (132).

Martisia ags. gebeaten flaesc (i. baptitura (il. Aeler.). Cf. floth. Wib. 2, 30, wo m. m mortario Inta. die mögliche Beziehung zu der ahd. Glosse mardaro fleisc nich mehr unterstützt. Hierher mortisium (q. v.); martrisca gr. fleo (136)? martesia sciela parna (141)?

Mar-tius, geto. -cius mont (18). hd. mertz, m-mande (5), mertze (10, 41). mireze (5h). merte (99). m.- (merce? 23), martze- (22) -man. schreythaftig (sic 9)-

*Marto-ca, -pa r. Marcia.

*Mart-oriare, -risare v. -yrisare. *Martorium e. Mortarium.

Martrisca v. Martisia.

*Martrix v. Mardarius.

Martix (et. mastix) hertram (8),

Martulus v. Marculus.

*Martura wasser mus (18).

*Martur-ellus. -us v. Mardarius.

*Martus e. Marcus. Myrtus. Mar-

"Ma- v. Mar-rubium.

*Maruca age. smegl (Hpt. 5. cf. moruca, -ta piecis (il. m., morue &c. Dr. Wib.).

Maruella (st. maurella) nachtschade (17). drusuurt (8mm. VII).

*Marusi-um, a (Gl. m.) van cypressenboem dat oeverste (147)

Mas hd. nd. man. knabe (7). knab 88). ain krais (6). hij (98).

Masca v. Mascus.

*Mascula (cf. mascla 61. m.) en masch

Masculinus hd. nd. men-, mensche-(17), nd. man, mens-lieh, -lic.

Masculus (i. mas 7, marinus 1) eyn clein man (8, 17). men-ekin (20), -nken (23), -nel (75), -lín (9), -dlin (64), kneblin (76), manleich (1).

Mas-, mar (136) -cus, masca (61. Cott.) age. grima (94, 186), eges grimma (61. Cott.). masca (cf. Gt. 2, 877) aus tala m. nl. talmasche larus Kil.) st. talasmica, telesquia con telesqua Weiheformel, woher arab, talisman (nach Sachs Beitre,

sur Sprachforschung 1, 64).
*Maseluc v. Cardiaca.

*Masi-gna, -ngna (19) (cf. mer-, mesenca, mezeuca, frs. mesange) mayse (71), cyn meyse (19), ca meze (11), masmasi-lingua e. parix.

*Masilicus (herba) medewort (24, 47).

*Masingna &c. v. Masigna.

*Maspica brunt henne (8mm.).

Mas-, mars- (110) -piter (i. paler martis I maris 110, Rr., p. matris 68, 132. le padre della madre (it, m.) groß vadir (8b), mans vatter (68), vader (132).

Massa, m. palatarum (17, i. pondus ficuum Br.; m. l p. palatorum i), mas signa (13. cf. masignum 01. m.?), maza (Gt.) hd. ad. stucke (carnis 72). ganez st. (fib), stuck (1), eyn schuczlie (sch? sth? i. pocies 21). stocke (17), stock (7), slegil (6t,), brade (19), swer h'de (17), burde o ryß (8), i h (9), klocz (13, 74), cluce (i. pars 12), clute i cluus (22b), cluyt (147), hd. clumpe (17 &c.), klump i ein deick (65), samanthaffti (141). brant, stuck, kuupifel, knoll (71).

*Massaget-e i. pondus grane (118); -a i. massa stuck metails (147).

Massagotes (i. populus scythic 110 sim.) groß von geburt (68).

Massarius hd. kuchen-, kochen- (19), koken- (20), koke- (11) -meister. hullhalte-r, eur. -l, an stat des hubuatters (75), des gesynds sorghdreger (147),

*Massatio (i. comesnatio) brassung (an). *Massicare schlahen (68). Cf. mastigiare i. verberare (76), × massica sim. chaua!

*Massigetha bethe (9).

*Mas signa u Massa.

*Mostica mastic (87).

Masticare (i. russinare) hd. kuen, kuhen (5); ku-, kou- (6), kau- (12), kii- (134), hd. nd. ke-, nd. ko-, keu-wen. kewn (1). koyen (754). keuen ? kifelen eweodu (75).

*Mastice(cf. -ix) ays. huuit-quidu (94), -cweedu (Somner)-

Mastiche hartz (110). harti (131).

Mastigia (i. nequam ancilla Br.) v. Catacarisia.

Mastigia eyn zu zogel (17), mantelsnoher (19), snoer (11), gordelryeme 147). age. sui-bac (136), -pan (94).

*Mastigiare 1. Massicare.

Mastix (herba) hd. nd. bertram. mast (74). masti-ch (85), -ck (74), -c (47,-cum? 24), krut daz zu den zenen gut ist (8). grano (? Gt. st. mystax, cf. greno?). ags. hwitewuda (944).

Ma-, man-, mon-(17) -struga, mastruca, -uca (69), -roga, -rago (16), -raga (16), -rüga t -rücht (3), manstr-uca (74), -aga (74, 75) chúrsinna, hadara. tirg (21). liplichkeit (65). gestalt (8), filz (66). kurs-enna (66), -na (66. Mas.), syn t mute (9) cynes dinges.
-enn (23), -in (6), -e (5). kúr-sen (2).

Matoria impressa gedruckt ding(75). -schen (67). kirs-en (06.), -sen (76), -sch (7). ku- t ko-rschen (17). kurße (74). korsche (152). korsch (133). kireße (16). korsene (22). kortze (23). kurßeu / belez (21). ein strupbeltz (mastruca 88). lachin (121). haren (68, 132), herin (110) kleidt. huseck (91, sim. Kit.), hasnyk (109). manstr-uga ! -aga larff (i. lar-ua, -morpha 76).

*Mastuo (aus muscus?) deseme (85).

*Masus (et. malus) affelter (Num.).

*Mata v. Matta.

Matalis v. Magalis.

Matare v. Mattare.

*Matassa r. Mataza.

*Matathris v. Marathrum.

Mataxa i. instr. ad capita lini de: ponenda (76); instr. texendi (Pap.); dentria i ritora (74); corductum i stramentum (Gl. Asifr.). meidun- ? medimspore (Gr. 2, 708. 6, 357. var. metara). garu-stal (84°), -winde (20), riffel, flachtir. o. kiffel (74). haspel (91). ags. strael t bedding (GL Actfr.), gall, serens (122). matoxa en repe (23). metax-a, -ta (110*) (i. circularis adunatio filorum; sericum 110) garn. (20), garne (19), gar. (11) -winde, garnstal (64b), ein strang garna (110), grau (68). syde (110 sim.). streng garens (107). matassa garen; des garens samenknuppynge (147). Cf. mar-exta, -oxa, girgillus, cantherius.

*Mate v. Macis.

*Matclium handtuch (#1).

Matell-a, -io harmglas (v. a. 1618). wasservaß (110, 132).

*Ma- v. Me-tellus.

Mathematica messendi kunst (e3).

ein k. on materig (65).

Mathematicus (i. doctrinalis t qua dravialis; matem. i. divinator Br.) recher (9). matematicus ("nine aspiratione" 74) reder (Bab), radere (99), zaubrer, warsager (74).

Mateola klupffel (112). nl. heucker &c. (116).

Mater muter (7, 110). måter (19). mutter (6), hd. ud. (99) muder. moder (21, 23).

M. familias ein hulmuter die ein gantz gesind zu versorgen hat (110). hus-muder (5), -moder (23). hd. huß-, hausse- (152) -mutter sim., -wirtin (75). hauß-muter (66), -mûter (184). huß moder (19).

M. herbarum (i. artemisia 143) hd. ein muder, motter (20), nd. en moder des krudes, ein mutter der geeruder (7), krutter (6), muther werez (5b). met-er (I, 113), -ram, -tram, -re, -terig &c. (143), -ere (226), peypoz (3), puckel

*M. eylua v. Caprifolium.

*Matera (cf. 61, m. 4,597) v. Macera. Mat'bula (cf. mater herbarum, matricaria) bue (86).

Mater- v. Matri-cularius.

*Matereclauia (herba) genBrich (74).

*Materfolium(?mrf.)swertel.schnydt= riedt (74).

Materi-a, -es (cf. maceria) hd. nd. eyn materi-a (5), -e, -j (6), -g (18). ma- schnecke, nl. porcelein (114).

Materialis hd. nd. materie- (5), materge-(7, 22), mater-, matir- (21) -lich,

lick, dic. Materialitas materlicheit (20).

Materiaro van materien wat maken

*Materitoria v. Matricaria.

Materna v. Matrina.

Matern-alis ? -us (20) mutter- (19), mucder- (20) -lich, moderlick (11).

*Matorn-alitas, -itas (65) mütterlich-keit (65). mue (20), moe (147) -derlicheit.

*Maternus eyn mutterlinch (19). en

moderlick (11).

Ma-, mar- (**) -tertera, l matrue-lis (**17) hd. muoma (**), mt., mt. (**), mt. (**), mum-(**); mum-e, -en (1), me. momm (152), moem (132), moeye, moyne, moddere (147). modder (226, 23). medere (199). mueye (11). muje (99). moje (109). wase (5, 133, 147) van der moeder wegen (147). waße (21). waß (17). baß (6, 134). hd. haße, beßlin (64), muteracliwester (75).

Mathesis (i. doctrina (110, d. ac. quadrumium Re.; matesis i. diminatio Br., mancia 74, scientia, dat diminare 110. cf. 61. m. h. v.) rat- (8), rot- (9) -sal. reet-sel t-niß (20), retsele (8b), ratsele (99). matesis ein leer (110, 132). lereria (64). gokeler (132). gauckler (68, 110). warsagung, zaubernus (74).

*Mathesiscentum maitdrechtich styp: ken des cirkels (147).

*Matexta (i. mastruga &c. 71, 75, 76) kursen (1, 75). chursen (2). kurße (74). korsch (17). corsel, mantel von ruvellen

"Ma- v. Matu-tinale.

"Matis v. Macis.

*Mathoracius quagel (11. coaquium

"Matoxa v. Mataxa.

*Mat- v. Mac-rellus.

*Matr-icaria, !-onaria ! -onella (143), (i. amar-clia, ! -usca ! -acus ! tagetes &c. 145, mater horbarum 74, maceran-a, earr. -c, ! fobrifuga 75) puckel ! wermut (74), matra-m, var. -n (75, sim. 143), muterkrut (158), sucus materitorio meter saft (4).

Matricida muter-sleko (141), -toter l -morder (75), der seyn muter todt schlecht (110). dersyn m. zutod schlahet (68). die syn moder doet (132), morder seiner muter allein (75), moedermoerder (147).

Matricidium moedermoerdery (147), Matricula (i. episcopalis ecclesia 7) eyn dum (7). ain tum (6). thumkirch (73). kusterie (20). moeder (147).

Matricularia custer-ij (68), -in (110), sche (132).

Matri-, yew. mater-, marter- (18)
-cularius hd. kuster. pfaffo (ar.). dounpf. (121, sim. Gt.). tuomphaff (141). tum: schafft (6), thum- (75), tum- (9, 100). dum- (7, 8) -herre, dom here I babst (18). ba- (8), bu- (9) -bist.

*Matriculus (anders Gt. m.) meer-

Matrimes des moeder doit is (147) Matrimonialia celich (20), ee- (8), e-(9) -gelt.

Matrimonium ein ee (3, 8, 9). EE (9). kan, vulg. ee; ee kan- (75), ee- (19), E- (20), wirt- (75) -schafft, echtseap (11). esachap (85). hd elich, cleich (1), celich leben. elich leyben (21). nd. elic lenen, leuent. eliche gabe (5h). ein eelicher stat (75, 110) o. wesen (75). ein echte stait (132). hd. erbe; ein mutter- (18), muter-, muder-, muterlich (110) erbe.
nd. ein, en moderliche (132), moderlic (22), moder-(23) erue, moederliek guet (147). hyenlich (20). hiwelec (99), in meo matrimonio in miner wirthschafft (15).

Mat-rina, -erna (100) stiff-måtter (19), -mueder (20). stief-muter (21), -moder (11). styfmoeder (147), gotta (93). goede (20). godele (100). dotin (74).

*Matrinius (*t. matrimus) die moeder off alder m. levendich heft (147).

*Matris animula (i. serpillum) hd. nl. quendel &c. (116).

Matri-saluia, -eylua, -osilue v. Ca: prifolium. Gallitrichum.

Matrix muter, m. der vrawen, perm. (4). m.-sack (76). geburt-in. (8um.). di stat do daz kint in der muter bauche leit (4), leibe ligt (75), vnd czu seiner geburt zut; dy stat do das weib das kint treit (4).

*Matrix v. Natrix.

Matri-zare, -sare fore der muder folgen (17 sim.). muderslaethten (20).

*Matromonica (aus -onymica) die name oerre moeder heft (141).

Matrona hd. frauwe, frawe (9), nd. vrouwe, huß-frau (7), -frou (6), -mudir (5b), ersame eefraw (65), fraw die do from vnd erberig ist (75). erber husfro (93). wirtin (1, 11). moeder van echten kynd off kynderen (147).

Matronalis frau- (19), freu- (20) -wes lich.

*Matron-aria, clia t. Matricaria.

Matruelis, pl. -les (cf. matertera) hd. wasen (17), myner w., m. basen (76), ain baßen- (6), muder- (5h), müternschwester-(15, 111), moder- (23), modder-(22), moenen- (133), momen- (110) -kint, hd. pl. -kinder. muemenchint (71), geswusterde kinde (7), muttersone (19). moyen zone (11).

Mat-ta, -a (76), ! -tula (121, Gf.), -talis (130) ! amicilium (75); planeta (7); placta (86 &c., 110 &c.); teg-a (76), -umen (76) capitis. madda (121, 66.). mattha (Ge.). hd. nd. matte. hd. mat, matt. matz (65 vor.), matzen (126, 128), math o. nath (67, 152, mlt. ital. natta ul. frz. natte), maid o. tochken (1), matt o. tocken (3). tacha (Gr.). tucha (120). tecke (8), teke (9), houpttuch (75). deckin deß hopt (76). ein sergen (128).

Mattare, sellener matare (i. debili: tare 75, matus facere 76) hd. matten (vt in scato 74); in. (21), matt (6), mat (23), Ad. mude, mode, machtloß (25), loiß (7) machen, maken, t sein o. werden (75), ut in Indo, l. schatorio (23).

Mattinca saiffkugel (91).

Mat-, ma- (76) -tula ein clein matte (110).

352

Mattus v. Monarsiculus.

*Mat- v. Ma-tutinale.

"Matu-cella, -resia (143 è valeriana); (herba) valeriane (24, 47), maura cotella baldran (17). marcin-, marcon-, mar-cor-, marin- (143), mutur- (74) -ella (cf. nanc-, ant-illa) tenn- (71), denn-(143) -marck.

Matula r. Mattula. Madula.

*Matur r. Maturus.

Maturare (i. maturum facere l festi-nare &c. Br.) hd. zid., zit. (110), zeit. (1) -igen, riffen. nd. tidichen, ripen. hd. zi- (7), zit- (6, 88), zey-tig, riff (17), zu ziden r. (18), rijff (20), reyff (110), nd. rijp werden, maken (147), machen (20), oder m. (7, 17). ylen (68). haesten (132).

*Maturatiua virtus krafft die frucht

zedick zu machen (65).

Mature (i. seriose 110) hd. zijt-, rijff-, reyff-, rijp- l haest- (132), zytteng- (68) ·lich. fruo (76). vro (23).

*Maturoro (i. esse l fieri muturum) ryffen (110). rijpen (132, 147).

Maturescere zitigen (7). zeitigen o. reyffen (1). aufahen zittigen (68), zu ryffen (110). beginnen zo rijpen (131).

*Maturesia v. Matucella. Valeriana. *Maturire riffen (5h), rijp maken (147).

Maturitas zide (18 sim.), zytige t dapfer, vær. dapferig (85) -keit. zit-(8), rijft (20) -heit.

Matu-rus, t-r (ss) hd. zitig, zitig (6), zeytig, zidig, z. sin (ptc. t 18), tzy-dech t ripe (12), stidich (st? sc? 13), zit (8), riff, rijff (20), rieff, reyf. nd. tidich t ripe, tapfer (74), ein dapfferer

*Matutin-a, -um, -us metten (147) hd. m.-zijt, -zeyt, -gezit (67, 138), nd. -tijd. metizit (93). mettizyt (76).

*Matutin-a (5b, 22b), gew. -e pl. hd. metten, mitten (5b), nd. me-, mee- (11) -ttene.

Matu-, mattu- (64°), ma- (56, 76) -tinalo hd. nd. metten-, mitti- (61°, 76, 93), mytten- (55, 133) hd. -buoch, -bueh, -boch, boich (132), nd. bok.

Matutin-alis v. -us.

Matutinum diluculum fruethauinge

15b1

Matutin-us, & -alis (147) hd. nd. metten-, metti- (76), mette- (6, 147) -lick (147), hd. -zidig, -zytig, -zeitig, -geezeyt (152), nd. -tidesch. vroech synde (132). ein frue, var. frueg, vfistender (110).

"Mauceolum v. Manseolum.

*Mauis-tus, -cus (Gl. m.) gall. mauvis.

*Maulistis age. scyhend (94, Hpt. 5).

*Mauorciari streyten, ringen (74).

*Mauor-ius &c. v. -tius.

Mauora strijt (20). i. matronale operimentum (Br. cf. aq.).

*Manorte &c. v. Maforte.

Mauor-tius, -cilis ! -tinus (20), -ius (11), maurocius (76) kif- (20), kiu- (11) ende.

*Maura (i. mille-forbia 74, -borbia 101, -bordia Gf.) drus- (101, Sum., Gf.), drays- (130), drose- (105), trys- (87), trub-! plut- (71), trouf- (sic 104) -wurz.

Maura cotella e. Matucella.

*Maurea v. Mauria.

Maurel-la, -a (4) (cf. maura, mu-, mo-rella) bon- (Gf.), bon- (Sum.), drus- t druz- (4) -wurz. hilmibranda (8nm. cf.him: melbrand verbaseum thapsus Nema. ?.) nachtechaste (74), -tten (KL).

MEA

*Maure- v. Mauri-tanus.

Maur-ia, -ea, -itania f -usia (110 &c.) hd. mor- (1, 21), more- (7, 49), moren-, morn-lant.

*Mauria (de auro facta in tonica cf. murica; maura Gl. m.?) age. gespan (Hpt. 5).

Maur-itanus, -ctanus (17), ? -usius (110) cyn mor (17).

*Maurocitas cf. sq.) strijtberheit (147).

*Maurocius c. Mauortius. Maurus hd. swarcz, swarce (100), mor, eyn more (7)

*Maurusia v. Mauria.

*Mau- v. Man-scolum.

*Mausolearius graffmecher (20).

Mauteolum e. Manseolum.

Maxilla hd. nd. wange. wengli (mala wang; 98). hd. backe, kynne-b-, kynsback, bag (6). baccen (13). kenebac (11).

Maxillaria, dens m. (cf. molaris) hd. stock-(91, Das.), toppel- (Das.), backbag- (133), backen- (67), kynn-b.- (110), kynne-b.- (132), bancken- (20) -zane, -xan, -xant (132).

Maximus der aller grooste (20).

Maxinonsos v. Misnensia.

Maza r. Massa.

Maza panis (116), m.-stanis (KL) martzepan.

Me mich (75).

Meabilia gang & fertig (120).

Meand-or, l -rus (3), mand-or l -rus (147) i. flucius l circu- l trans-itus I ken flexuoritas ammin l'instruccitas uc., ambago (it., decepcio 9, un, × mearo) weg (9), durchgang (3, 4, 76), chrumpi (6t.), water dat vlietende is (147).

*Meandrum gemelde (8, 9, i. q. masander Ki.). crum wech (11).

Meand-rus v. -cr.

*Meania mynge (19). m (?) eerne (ecrue? 11).

*Meap-aro, -ora v. Myoparo.

*Meapt-e, -o, -im v. Meatim.

Meare hd. nd. gan, wande-ren, -len. hd. gen, geen (9), genen (21), gane (132), gayne (193), flyessen sint, sleben (sic 18). nd. vleten

*Meate v. Meatim.

Meates hd. nd. myner-, hd. meiner-, eyner- (sic 7), meniger- (6) hd. -ley, lay (1, 6, 3), nd. -leyge. mangerley floil (we much meature 17).

Mea-tim -tum (136), -ptim (8, 76), -pto (76, Br.), -to (76) (i. meo more als ags. misse. 94; meamoere 136) nach mynen sieten (8). noch meynen syten (9). ags. minlice (61. m.). meapto i. mea roluntate (136)

*Meatio wandel- ! ga-unge (20).

(105, sim. Gf.), -och (141), -che (8um.).

Mentus hd. gang, flos, flosse (152), floße (12), sloße (sie 18), fluß, floiz, floiß, hd. nd. ganek, nd. vlote; lop des waters. condu-ct (110 &c.), -t (99). aducht (20).

*Meauca mergans (Megcab.).

*Meca (cf. gall. mecho?) i. cicindila, lychnur, candela (189).

*Mec- v. Mechi-lensis.

Mocum mit hd. mir, mer (17, 18), nd. my.

Mocha hd. ce-, e-, he- (6) -brecherin. ebrechersin (21). ebreckersche (23). hore

*Mecha- r. Mechi-lensis.

Mechani-a, -ca (i. are manualis) hd. hant-werek, -wereh (12), -werg (8, 17). amhacht (132).

Mechanicus zimmer- (141), werck-(17, 141), hd. hantwerck-, hantwercks-, hantwerg- (67), hantwirg- (56), hantwergs- (21, 132), nd. hantwerkes-, hant-ware-, ambachis- (132), ambochts- (147), ampt- (118) -man.

"Mechanicus (>< mochus!) huerlich (11).

*Mechari v. Mciere.

Mechari hd. c, ec, dye ee brechen. nd. de ce brecken; de ce to brecket (sic 11). vnkuscheit hd. tun sim., dune (193), done (152), triben sim., nd. don. vnkuschkait tum (6), vnkusheit donen (21). vukusch sin (88). vu-keiischen (134), kuschen (110).

*Mecho- v. Mechi-lensis.

Mech-ia, t -atio (20) hd. vnkuscheit sim. ebrechunge (8, 9). hurye (8b). hoer-(20), hur- (99) -dum.

*Mechil-, -mechal-, mechal-, mechl-(22, 23), meel- (1), mechilini- (110), mechlini- (88), metil- ? metin- (75) -ensis, m. pannus hd. nd. mech-els, -el (22), -els (66, 76), -elseh (69), -ilisch (75), -elsech (6), -lich (4), -clichs (3). ma- (1), ma- (134) -chlisch kd. tuoch, tuch, duche (133), duch, doch, doceh (132), nd. dok, o. lacken (110), laken (132), gewant (3). metilonsis (ciu.) mechil (75).

Mochus hd. nd. vukuscher. hd. vn-keuscher, kuser (18), kuser (21); kusch mensche, kewschott (1); eebrecher, hurer, nd. ebrecker.

*Meda v. Medo.

Medalia en half pennynck (147).

*Medea (i. ribalda, lena) bubin, ruftianyn, ludrerin (74).

Medela (i. aratrum; cf. Gl. m. er. medela, medulla) phluoc (104).

*Medela (aus melodia?) sote sanck

Med-ela, -icina, -icamen, -icamen: tum, -icatio hd. nd. artze-die, -dey (15t), tum, -icatio Ad. nd. artze-tile, -dey (152), -dyge (12), -dyhe (8b), -tij (17), -ndige t-nnye (77), -hye (7), -dyunge (20), nd. arsetile, arcedege (85), ersetrie (99), Ad. artz-tic (5), -tige (4), -tey (74), -ney; ertz-ye (8), -eney (9), -nig (6), -ney (4, 151), -ner (1), busse t hiffe (77), hulpe vor eranheit t bote (22b), boite (147), medicyn (153), 142). medicvn (137, 147).

Med-cri, -cre (1), -icari, bisno. -icare *Ment-rix, -ix (Sum.) (herba) at-ich hd. nd. gesunt, nd. zunt, zunt, heyl (9) 05, sim. (h.), -och (141), -che (Sum.). machen, maken. hd. nd. artxedien. artzety geben ader nemen (medicari 17). artzeny n. (id. 18). artz-endigen (77), -nen (126), neyen (67, 134, 158), ertz-tien (8), -en (1) -eneyen (66, 151), -nyen (75), -nigen (6). ersetren (99), boiten (147).

are to be

*Media v. Mediana.

*Mediale (cf. Gt. h. v.f) vnder-schoylle (19), -schoeß ! mittel (20), onderschot (11).

*Mediaminus v. Longale.

Medi-amnis, -ampnis, -annis, -anis (74), -aninis (75 varr.), -amna (147). -anus (18) i. locus delectabilis i parua regio inclusa circundata per aquam recentem, sic reperiuntur cie rhenum (110 rim.); locus habitabilis, dulcis aqua, namis, insula (3); tortilio (71), hd, ad, anger. ein a. zwischen den wasseron(110), auwe (5b, 12), awe (22b), owe t viet (23), velt (22). werd-e, -er (74, 75). werd (91). vmbflossen w. (8). vmflissen werde (9). wer (17). insel; werhe, pr. gebuet zwischen den wassern (75). eylant (132, 147). uber (17). tam; flub (74). hd. flob, floiz (5). langescheit (3).

Mediana, a (1) hd. mittel. nd. middel., mitl (1), median- (Ki.) ader, oder (4), -doer (132), eyn ader mitten an de arm (17), ein mitterin (88).

*Mediannis &c. r. Mediamnis.

*Medianorum (at. -nox, -noctium t. Septentrio.

Medianus mitteler (8, 9), mydden

(147). *Medianus v. Mediamnis.

Media-reitus (147, Br.), -critus (Ul. m.) in dat myddel gestalt myt dwangh

*Modinatinare caecken (147).

Mediare hd. mit-teln, -tel (13), -lin (6), den (194), ad middelen, vuder mengen (10), -keyffen (12).

Medi-astinus, -astimus (110b), 1-ustinus (74, 147), -estinus (75, 152), -asinus (43%), -atinus (q. v.) (i. familie; remex Hea., cippus, stipa ! putealo 75, genus termenti in medio civilatis: 2010) wonende mitten (8), m. wonung (9) in der stat. sudler / buttler (126). bosse-lierer (126, 135). boldler / haustrunpl (V. a. 1618), schiffbub (112). drevel (Chytr.). al, schommelcock (116), slavernij- (116, ки.), bauß-, bossel-, boß- (Пеп.), padt-(111) -knecht, die badet (147). bad-er (74), ryber ss). halbisen (17, 64), snot holez (18). Ad. pra-, bra-, pre- (3) -nger, krancker (sic 65 &c.), bran-g (6, 38), gel (76), eyn cac gac (5), kac (23), kacck (11, 13), en kucken (22), dye kacch (97). kách f. (109). kag (5b). cyn gagken (21). geyke (17). kaecke, wrymp, schupstoil (147). sthaper schel (13 Mrg.).

Medi-astinus, -oximus, var. -oxinus iu dasmittel ge-legt o.-setzt (75).-oximus tuschen myddel ind uterste (147).

*Mediatinus pranger, zeuge, lecker, inwoner (74).

Mediatio mittel- ! deyl-unge (20).

Medi-ator, -tor (10) hd. mitt-, nd. midd, myd-eler, ofteyner, inder (5) sache, sake, miteller eyner sach (17), mittel: mann (10, 12), sunnere (100), sonari (66),

Mediatrix mittelerin (8).

Modibil-is. -o heil-sum (17), -lich (8, 9).

Media (legumen l'arbor, i. trisicum, citr-um, -ia, hydromella Br.) sam von media (93), medischkraut / burgundischhew (114, KL), heiden korn (43. cf. merica). schneckenklee (143).

Dispussion bassessius

-taphora (74), -thaphora (70) (i. mensuru modiorum) mes des mas (75), meß von funff schoffeln (74).

MED

Medica-men. -mentum. -tio v. Medela.

Medicar-e, -i v. Mederi.

*Medica-uera v. -fera.

Medicina v. Medela.

*Medicola (aus meditullium?) czunder (19), touder (11).

'Medico-llium, -llum, -rrium v. Medi-tullium, -ocalium.

*Modicul-ium, -lium, -um v. Meditullium, Radius.

Medicus artz-at (6), -it (5), -et (20, 68, 110, 147,), -eder (147), hd. -t, -e (19. 133); artz. arceter (85). arsetter (11).

einem wetterauer Kinderreim laueman).

*Medie- v. media-, mediu-stinus. Medictas mittelkeit & mettel (20). mittel t helfit, Mrg. halp (19). mydd-e, -eldom (147).

*Medio- v. Medi-terraneus.

"Medile scerf (ur.).

Medi-mnus, -minus (Br.), -nus (147) mate van vijf mudden (147). schaf ? multer (91).

*Medio v. Medo.

"Medi-ocalium, -collum ! -collium (76) i. foramen medi-ali (76), -oli i gumphi nabloch (74).

Medioclium v. Meditullium.

Mediocro middel maet (11).

Mediocris Ad. mittel-maz (9), -mayb (19), -massig (1), -meBig, -messig, -mesig; mitelmassig (194). nd. middel-metich, baer (132), halb geteilet (68)

Mediocritas hd. mittelmeßigkeit sim. myddelbarbeit (132).

Mediocriter mittelmessiglich (110). zwischen zweien (6s), tuschen tzwen (182)

*Mediciani (cf. medicius) napa (141).

Mediolan-um, -ium (71) meyl-an (5, 133, 152), -en (17), hd. -and, -ant, ans (23). mayl-an (1), -aen (132), -on (71), -and (76, 184), medion (6), melin (22).

*Mediolus (cf. modiolus) hd. nabe. n. an ey rade (18), nab, radeßnab (74). wd. naue. achs (110), aesch (132).

"Medio-, meodro-maticum, meodrimatum, metis (ciu.) meza (130).

*Medioxim v. Meditullium.

Medioxi-mus, -nus v. Mediastinus. *Medioxinius(cf. prc.) tuschen uterste

ind myddel (147),

Medithaphora &c. v. Mediafera.

Meditari hd. nd. dencken, nd. bege-, hinder- (65) -d. dincken (13), trachten (9), be-tr. / tichten (114), pensen (99).

Meditatio denck-unge (20), -inge (11). gedechtenisse (8b). harrende betrachtunge (9 mm.) betrachtende trachtunge (15). bekumerniß dez sindes (17). stete bekommirnis (8), bekumernisse das mutes (9). pensinge (98).

*Meditellium v. Meditullium.

Mediterran-ous, -cum, -ium, -cum maro (147), medietorraneus adj. shat. ein mittel vou(110), ynt myddel van (132), myt-

*Medi-cafera (75d), -cauera (75abc), tenin(8,9,19,66) der erden, i inder werlt (9). mittail des lands (-eum 91). Ad. mittel-, nd. middel-mer, -more (151). mitte mere (152), mere bey rome venes dig vnd das awe hat (74), meer by fenedyen 147).

MEG

"Meditolium v. Meditullium.

*Meditor v. Mediator.

Modi-tullium, -tullum, -tellium, -tolium (22b), -cullium, -culium, -cullium (6,67,74), -collium (21,76), -collium (76), -corium (18), ? -oclium ? -oxim indecl. (25) (i. q. est in medio, vitellus, nunci &c.; foramen mediali 76) das mittelste von einem ding (110). dat myd: delste van cynige dinge (182), mitten in der werlnt (8), werlt l'in dem auge (9). kern im baum (75). Ad. mittel-, nd. middel-kern, -cheren (1), -korn (18), -erin ersetre (98). arste (23). eyn medicyn (sie 21), 4tayl o. ayertotter (74). nd. meister (132). medicijnre (147).

*Modicus (digitus) lanemar (6t. in dedder (23), doder (22). scholhus (6s. einem wetterauer Kinderreim laneman).

Meditullium (cf. mediolus) i. q. eminet in medio role (Br.). i. tympanum des rats nave (147).

*Modivium mydwech (147).

Medium hd. ein mittel, m. deyl. nd. middel, m.-del, dat middelste.

Modius hd. der mittel (digitus 91). hd. m., nd. middel-finger. mittler (dig. 98). hd. eyn mittel-ler (17), ser, è suns (st. suner; 21). middeler (23). myddel (132). mitz (126). hd. mittelste. methilste (56). pauthouder (81).

Medius fldius (adv. jurandi) onto

truwen (20).

*Medi-ustinus, ? -estinus (i. baluea: tor Br.; × ustus) mitten (6s), mittel (110), middel (122) in dem brant.

*Mediu- v. Media-stinus.

Med-o, -io t -us (147), t -a (i. ans glice ydromel 76) hil. nd. mede. hd. med, medde (67, 152), meede (20, 132), meyd (21), met (8), meth, medt (110, 134), meit (5b, 17), math (4).

*Medollicus v. Medullitus.

*Mo- r. Mo-dulamen.

Medulla Id. marck, margk, marchk (1), marg (5, 12, 93, 133), mack (13), march (111), nd. march, t morch (147), hd. häufig in dem beyne, beyn, peyn (68, 151); in beynen (6), in den b. (110, 132), nd. in deme knoken, marck an cŷ baum (18), cheren arboris pawin ch. (1), peddich; der gunst pomoram; das werck o. heden i. flos lini (125).

Medullatum sacrificium ein getedt opffer des marcks, dz aller best opffer

*Medulli-nus. -tus adj. morehlick

Modulit-us, t -er (110 ke.), -as (132), medolicus (19) hd. genezlich. nd. genselicke, gantz von marck vBgemergelt (110), gausselich zo gronde totten merch (132). mercklich (68).

*Medusium v. Vlmaria.

*Mega v. Merga.

Megacosmus welt (93).

*Megale u. Migale.

*Megalis v. Magalis.

*Megaro &c. 1: Meiere. *Mogo- v. Miga-linum.

Me-, mele- (8) -gera i. furia infernalis de. interpr. magna contentio (Br.). kleyn werekyng (147). helle- (8, 17), hell- (9) -xorn. wutunge (9). honig wilde o. bleter die sint wyß breytt scheibelecht (8. × mel siluestre).

*Mego (i. sacrilegus) kirchenpruchel (74)

Meicedarii v. Mercedarius.

Moi-ere, -are, -gare, me-gare, ! -gere (14, 16), l'-giare (14), -chari (8) (i. ligno 16) seichen (7, 9) saich-in (8), -en & netzen (74). pruntze-n (74), -ln (125) & har-men (125), -nen (74). bruntzen (64).

*Meire, im-m. i. sinzugere, iungere

an eyn voigen (147).

Mel hd. hon-ig, -igk (21), -nyng (19); hunnig (6), nd. hon-ich (11, 22), -ech (99); hauich (23).

*Mel atticum (i. meletius; cf. atta: cus) humb-ilo, -lono (Gt.).

*Mol cannæ zuchara (95).

*Mol harundinis zuckerkan-del (125 Mrg.), -t (111).

Mel roseidum i roreum honichdauwe (116).

Mel siluestre wild honig i suffe bleter (9. cf. megera).

*Mel vupinum ciclamma (105).

*Mol-agus, -ogus (19) (piscis of. millago) hulche (20 &c.). bolck (11).

*Melam- v. Melano-piper.

Molampodium hemera (Sum. VI). schwartz niesewurtz (114 &c.).

Melamp-us, -tus (5b) hd. nd. brack. hd. pirsch-br. (Hen.), bracke; iage, iag-, iach- (13), jayt- (4), leit- (68), poll- (Hen.), hecze- (9), hesse- (8am.) -hunt. pirft-hund t -prack (74). cyn dept hon (sic 56). schwartzfuss, nl. swartvoet (116).

*Melana- v. Melano-piper.

*Melancol-ia, -a (1), -ica (93), molangema (18. × αιμα) ein complex in der do herscht das ertrich &c. (85). hd. irdens (93), irdes (5), irdesch, erdiß (18), erdisch (9), erdrisch (1), trocken (15) bluot, blut, blud, pluet (1), natuer (l) complexi als bleycke ertvarwige luyde heben (147), melancolcy ! erdische complexion (75). nd. erde-sch, -rsch blot. gedencker (8. zu memor?). droffesuke

Melancolicus chalt truckehner (1). kalde vnd drocken (17). kalt vnd dracken (5b), dychter (12 Mrg.), swermütig (sz). evner der do vil krummer fantasy hat &c., sedet tristis erschlagen &c. (65).

*Melan-gema v. -colia.

Melano-, & melana- (75), melon-(76), melam- (93) -piper swartze pheffer (93), swarcz peffer (8, 9), swartzer pfeffer (75).

*Melanteria suerza (Gr.).

Melan-thium, -tium, mala-ncium (74), -mium (Gf.) mort- (Gf.), mor- (121) -crut. protwurze (105). schabab, schwartzer kümmich &c. (143). ratten (i. nigellum &c. q. cf. 71). nl. nardus (116).

Mel-anurus, t -aurus (75), -omnirus (76), -quemurus (122) (piecis) snez (87, Gt.). slige (95). milling (64). jochial seruatur t in quo vinum pomitur t in quo (Ki.). kulparsch (114 sim.). swartzer merevisch (75). gall. morue (122).

*Melanzana v. Malum insanum.

Melap-ium (KL), -ia (116), -pia grunacher oppflen; grawdetling; stichoppfel (126). apffelbieren, nl. appelpeeren (116).

*Melarium (cf. prc.; anders 61. m. 4, 629) ags. milsc-apuldr (94).

*Melatagra v. Melota.

*Melaurus v. Melanurus. *Melega v. Melica.

*Melegata v. Mellegetta. *Melegera v. Megera. ·

*Melena (cf. melinus) v. Dosinus.

*Meles v Melos.

*Melesi-a, -o (19) (i. bumbus, bombus) eyn furcze (19), en vort (11).

*Mel-eta, ? -un ezabil kurse (9. d. i. Zobelpels cf. melot-a, -es).

*Meletius v. Mel atticum.

*Meletus v. Meleta.

*Melfrugum (μέλυνος, έλυμος, mi: lium agreste; cf. molica) fench, pennich &c. (143).

Melibocus der brockel (123). catzen: elleboge (116).

Mol-ica, -ega (i. sagina, sorgum, milium saburrum &c. cf. cardiaca) sorg-, surg- saamen, -weytzen (143).

Melicus v. Mellicus.

Melilotus v. Mellilotum.

Melimelum v. Malomellum.

Me-, mel-linus (rhactor mellen gelb) i. glaucus geel (110), geyl (132). mel-inus apffelgrun;-linus,-leus honig-

Meli-or, -us hd. ball f bas (4), dester baß (65); besser, weyger (74), wager (Pict.). nd. bed, beth (147), beter; weger (22b), wegher (147, Kit.), geweger

Meliorare hd. besern, v.b. (19), pessern (1). nd. bettern ! zote singhen (>< melos! 23), v'beteren (11).

Melioratio besserunge (20).

Melioratus gebessert (20).

Molioritas besserheit (20), betericheit

Meliphyllon v. Melisphilla.

Melis v. Melos.

*Mel-isphilla (Uf.), -iphyllon (Kt.) issa l'-issophyllon (143, KL), -itis (143), mellisoph-ollus (47), -yllum ? -ilus (Sam. VII) piniuurz (Gf.). bensu-ge, -he Sum.). biensauge, mutterkraut &c. (143). imen- (143), iven- Kia.) -blat. boracus (47. lat. cf. barotus). mellis offelli bysuge (47).

Melissa pl. bini (8um. VI).

Meliss-a, -on v. Melisphilla. Mel: lissa. Cardiaca.

*Melita (cf. melota) aychhor-n ? -npalg

Melitica v. Cardiaca.

"Molitis v. Melisphilla.

Moliusculus etwas bessers (68). wat besser (132), beter (147).

Mell-arium (Br. &c.), -orium hd. honigfall sim. eyn honnyck vays (19). honich vat (11, 147), vas in quo mel convue calcantur (Br. &c.). mellearium vat cipitium de.) mello stad; niderwerffunge dair men wijndruyven in tredet (147).

*Mol-legetta, -egata, milleguetta parißkorn (143).

*Melletra-cum, -tum v. Mellicratum. Mell-eus, -ius (11), ? -icus ? -inus (147) honig-farb (116), -sueß (110), -ych 147), -ethtig (t) suffe (20). zutte t honicheit (11).

*Melliborium műskayd (10). mus-

schaten note (11).

*Mellibotum (>< potus?) mede (11, 20). med (19).

*Mellicora w. Lebeta.

*Me- v. Mo-llicorium.

Mellicratum hd. honig wasser. nd. honich water h. ind wijn onder eyn gemengt (147). kobolt (8, 9, BM.). luter drang (20). mollieratum clarcyt (i. commixtio mellis et vini 97). melletratum est enum melle mixtum, cum positio ex m. et aqua (16). Von mellicratum undersch. melli-granum (Mss. mog.),
-cranium (3), -gratum (Voce ex quo,
Gemmae) hd. nd. luter-, lutter- (23, 132,
Gl. Bl.), soessen (132), sieß- (68, 110), hd. lauter-dranck, hd.-trank. luterdrang(133).

*Mollicreta v. Lebeta. Melli-cus, -ficus (cf. melleus) suß als honig (75)

*Mell-, mel- (74, Ki.), f melo-ycus, icus saitenspieler (75), meister o. kunster des gesangs (74).

Mellificare honich machen (110 &c.),

maken (147).

*Mellifluuius hongfluß (78).

Mollifluus Ad.honig-flussig, -flie Bend, -suß (18); hönig flussig (2), honick vlossick (5°), nd. honich-vlotich. -vloeyende (147); hauich vlutich.

*Mellifolium (of. millefolium, davon untereck. i. satureia) garthaim (75).

*Melligra-num, -tum v. Mellicratum. *Mellilo-tum, -cum (74), -ts (8um. VI), melilot-us (85), -oli (91), l mellotum (125) (i. mellisa 74, corona regia 93) himelaltissel (92), binisuga (Sam. VI) byn-sauge (44), 125), -gsang (nc 44e), bynib auge (nc 125), pynsaug, gachel (74), cle (24), stain-, romischer-klee (74), steinkle (135), wildkle (95, mellotum 135). wilder klee (91). beensuge (85).

*Mellimorbia (cf. millemorbia) v. Castrangula.

Mollinus v. Melinus. Melleus.

Mellire honigen (20).

*Mellis r. Melota.

*Melli-sa v. -lotum, -ssa.

*Mellisatum v. Herba paralysis. *Mellisophyllum &c. v. Melisphilla.

*Mellis-sa, -a, meliss-a (47, 85), -on (125) (cf. melisphilla, mellilotum) meter (10). methern (17). minte è martere (24), matere (47). macere (85). muter-wurtz [74], -kraut (91, 111). mutterkrauß (125). wantzenkraut (153). meliß (91). melliß (123 sim.). bymince (74).

*Mellitura v. Torta.

Mellitus hd. nd. gehon-iget, -get (20), -icht ! soeß (132 sim.).

*Mellium suyß wayßer (19). zuet water (11).

*Mellius v. Melleus.

Mello (ciu. I profunda vorago vallis Br., forago fallis sub monte syon 7, pre-(17). der steyn want schüpfung (7).

*Mello v. Melo.

*Mellolus v. Malleolus.

'Mellorium e. Mellarium.

*Mellota dancz knecht (19), aus melota dache- sim.?

*Mel- v. Melli-lotum.

*Mollum (cf. malomelium) suite apfel

Mel-o, -on, -lo, -ones (6, 100 &c.), -lones (24) mel-one (1), -on (91), -oen (68), -aun (75 &c.), -onen (22), -une (23). myl-on (110), -oen (132). meylon & pfa= dame (6). pa. (21), pho (101), pe (47, 85) deme, pheddan (8), phedemo i pedena sim. (6t.), pheden (67, 133), pebenun (pl. 6, 6t.), pheden (65 sim.), bebenne (85), pi (131), bi (6t.) doz. befe, vlg. erdensel sim. opfiel (73). moren; visch; egel (23, cf. mel-ota, -otus, -os, -agus?). hartvo (100). plutzer (1, 3, cf. Sm. 1, 340).

"Melo honig (110 &c.).

Mel-o, q. -otis (76 Ac.) -onis (Br.); t-on (75).t-us (74) (t. taxus; cf. melo-s, -ta) dachs o. leb (74). hermel (3, 75).

harmel (4). grutsch (75). Melo-dia, -dium (94, 136), -diania, s (i. armonia, simphonia, dulcis cantus &c.) suazzaz i scaoni (Ot.), zuze (100), zote (23) sanc. suze sang (8b). hd. suB, o. lieblich (88) gesang sim., gethon (65). sieß geden o. gesang (91). sußer thon (dulcis melodia 75). guot gedöne (83). ags. suin- (94), ruin- (sic 136) sung-wijse eines gesanges o. lieds, gesteige, pr. ascendendo et bassando vocem (75)

Melodiare, -ri (75) sueß (110 sim.), sußlichen (75) singen.

Melodi-um v. -a. Melogus v. Melagus. *Meloyeus v. Mellicus.

"Melol-antha, -ontha (KL) ein gruen wefer (125), grien rollkefer (91).

*Melomnirus v. Melanurus.

•Melon v. Melo (bis).

*Melon- v. Melano-piper.

*Melonta v. Melota.

*Mol-os, -us, -es (102, 109), -is, -o (q. v.) dahs (120). dachs (91, 103). dachß (110). tachß (68). tasch (85). taschs (6). daß (132). das & grevel (109). kanyne (-us 19). bermil (9). hermelin (23). igel (melus 76., cf. mel-o, -otus).

Melos v. Melodis.

Melota, è moleta (i. appriolus è mellis eius st. pellis &c. 76), t melatagra (6), melonta (f. matexta, mans struga, andromoda 76) (f. taxus, asprio: lus, restis, lebiton q. v. cf. mel-eta, -otes, -o, -os, -on) hd. cyn cych horn (Mss. mog.). aich-orn (6), -arm (76). ci: thorn (sic 21). ekern (23). eeken (22). herm-el (3, 75), -li (6), -lin (75), -elgin (8b), el futer (75), tahs (127), dachs t pellis cius (67 &c.), tachi t vestis do. von tachtien velen gemacht (88). daysch (7). taschs (6). iltib, kotzenklayd (74). brustbeltz (6, 76, 95). smaschen (125. cf. Fr. 2, 203. smaasken Br. Wtb. poln-smusik &c.). schurtz fel (4). in lidrinem kanuatim in melotis (64, 2, 203). quappe (piscis 19. cf. melo).

Melot-es, -e f -a (110), molotes (64) (i. anticorium, nebrida 75) czigen-vel (9), -felde (17). geyß fel (8). belliz ?

roch (127, sim. Gr.). cuculla i pera (127, lat. I). scheren fel i malwertt hut (75). kurß-, var. kyrs-enmantel (64).

*Melotus (cf. melo &c.) egel of das (11). dass (99).

*Melquemurus v. Melanurus. *Melter (st. velter) wynde (9).

*Melus, g. -li zedewynnesrynden (19).

*Mel-us v. -o. -os.

*Membra-cius e. -tius.

Membrana hd. nd. hut. hud (7). hit (76). fell (110). felchin (20). hd. nd. pla-, hd. play-, plo- (4), pfla- (74, 76) -ster. dunne permyt (9). dynne pergemen (8), hut die da dun ist als das bergamen (75). eyß wiß (17). sliem, schliem, heutlein, vngesigeltbrieff (74). schlem t pirmithaut t phlaster (2).

Membra-narius &c. v. -tius.

Membranula uellili (120).

Mem-, men-branum (est illus tenue in ono 110) fel (121). fellein der ayer-schaln (74). hut in dem ay (75). flech

*Membra-nus v. -tius.

Membraro hd. zu-gliden, -gleden (5), -lieden (17), -gliddern (7). ge- (18), to- (23) -leden. ledich maken (23). adern (75).

Membratim (i. de membro ad membrum 20) von glyd zu glyd (19), von lede zu liede (20), van leden to leden (11). stugkecht (8). sthucket (9).

*Mombra-tius, -cius, -nus, -nus cius (122), -narius (i. factor pergameni 66 &c. 110 &c.) pergamener (125). per- (111), ber- (76) -menter, permeter (74). gall. parcheminnier (122).

Membratus, -osus großge-lidiger,

-leuniger (74).

Membrum hd. glit, glid, glyd, gelith (6), gelit (18, 49), gelet (12), gliet (17), glitt (7), glitte (10), glet (13), lyet i lyedemyt (20), nd. lit, let, leet, lede:

Memento biß gedenck, in-g. (116). Memin-1, -o -is -ere (147) gedencken (8b). hd. ich g. (7). gedancken (18), dencken, gedencke, gedacht (1). nd. in (22), en (23) dencke. hd. ich habe, han, hain (132), hon, nd. hebbe gedacht. me uerhoecheit (99). ge-hoegen, -dencken 147)

*Memioy- (74), memnoi- (Pap.), menoni- (93) -des (i. diomedia 74) memnonides) merfoge-1, -lein (74) swartz merfögel (93).

*Memi-ta (Sum. V), -tha (i. cerinthe) cerinthe (143). wiltstilph (Sum.).

*Memnoides v. Memioydes.

Momor eb. ich gedenek ader habe gedacht (4).

Memor adj. sbst. hd. nd. dechti -g. -ch; gesc. ge-d., -dethtig (20), -denkig (6). an-t ge-dathtig (20). an-dettig (49), denkende (17). gedecht-icheit (182), nuß (68).

Memorabilis denckens wert (110, 132), gedenckens wyß (68).

Memorale gedech-nisse (8), -tnuß(76).

Memorare (i. narrare è dicere 110) dencken (23, 110). verzellen (133).

Memorari (i. recordari 110) dencken. hd. ge-d. uerhochgen (99).

Memoria gedenck-niß (6), -nust (93). hd. gedechte, gedecht, ad. gedech, gehug (20), hoch (109), uerhoch (99) nisse. behaltende crafft (15), aindaycht (19). aendacht (11). andatht (20)

Memoriale hd. gedechte- (19), gedecht-, gedath- (20), nd. gedech- (11)
-nisse. dechtny-z (2), -B (6). gedachnuB
(1). hinderdenek- i herinder-ung (65).

Memori-ter (20, 75), -aliter (20, 65) bedath- (20), gedechtig-, merek- (65) -lich. außen kunnen o. wissen (i. mentetenus

*Memperium (i. anutergium) gall. torchon de cul (122).

Memphis ein stat in egypten (110). Men (herba 76. cf. meu) tille (93). mesloc (23).

Mæna (140), mena (piscis) scheisser, meer-sch. (140). i. piscis qui cum luna crescit et de-cr. (Br. &c.).

*Menandrus (cf. meander) flüyt (19). vloet (11).

*Men- v. Mem-branum.

*Menc- v. Ment-astrum.

*Mencennarius v. Metellus.

*Menciari v. Mentiri.

*Menda (aus mentha) v. Hediosinum.

Menda (i. macula in libris non cenendata 1, nondum emendatis Br.) gemerk (1. cf. merda. nota. Sm. 2, 619. Fr. 1, 659). gemerke (23). pletsche (17). plecze (8, 9) vnder dem antliez (9). placke (8b, 99), hd. nd. viecke (Mss. mog.), hd. fleck o. mal in libris (sed mendum in aliis rebus 110 &c.), vuder den augen l mael im buche (75). falscheit (110 &c.).

Mendacitor lugen-(110), lugenhafftig-(68), loegenachte- (132) -lich.

Mendacium hd. ain lug (6); lug-in (16), -en; lûgen (10), lygen (152), logen. I. -taell (132). lugenmere (pl. 65). loghene

Mendax hd. nd. lo-, hd. lu-, lig- (19) gener. hd. lieger (25), lugen (6); L-hafft (110), -hafftig. loegenachtich (132).

Mendicare hd. nd. bedelen. hd. beddeln, betteln, betlen, petteln i smorotzen (74), betten i bitten (18). bydden (226). brot (11, 20, 22), broyd (19) b., bieden (20), naschen (22), 74). gyren (22b), nassen (77). gilen (225, 77). geylen (74).

Mendicatio bettel-(8), betill-(9)-unge.

Mendicitas bedell- (17), bedel- (21), betl- (18, 26) -ery. betteley (8). betle' (6). bedelinge (23). vnod (?) b. (22). arm-ud (17), hd. -ude, -ut, nd. -ot.

Mendicus hd. nd. bede-, hd. bedel-(17), bedde-, bette-, pett- (74) -ler. sin betler sicut (?) bart (6). broet- (11), broid-(132) -bidder. giler (226). smorotzer (74).

Mond-osus, oft t -ax, -us (i. sordizdus &c.) hd. nd. logen-, hd. lugen-, fleck-(6s, 110, 132) hd. -haftig, nd. -haftich, aftich, achtich.

Mendum v. Menda.

*Mend-us, f -osus (ce &c.) logenhafftig (17). vnreyne (19 sim.) von sunden (19). onreyn van zunden (11).

*Monea v. Menia.

*Menearium v. Menianum.

*Mene-ca, -nca v. Menica.

tinnen. eyn teyn (97). tinne l borghwal (81). eyn ring muer (7 sim.). statmaur (91). vesti (i. oppidum 93).

*Mænia v. Menica.

Men-ianum, -ionum (6), -carium (76) (i. solarium Br., solacium decenaculorum 6, 7, s. dec. parietibus eminens 76. m. de sazo, prosectum ligno 74) eyn by- (6, 7), hey- (74) -stal. sal i ausge-heuße (74), -hus von steinen (2), erckner (114). soler, sumerhauße (74).

*Moni-aro, -ro (Rr.) (i. menia fanere 76, meniro f. 186) zinnen (6, 8). vnder wasilen (18b).

*Meniari (>< mencionari) : Micolari. Moniatus gezinnet (20).

*Men-ica, -ita, -eca, -itaa (110 &c.), -iga (75, 141), -enca (141), -inges, μήνιγγες (114), mani-ca (130), -a (100) (i. infirmitus cerebri è pellis que circumdat cerebrum 78 sim.; cf. mirtage, meringa) eyn hirn-, hern- (17) -hube (8, 17), -hawbe (9), -hautlein (114). hirni- (130), herne-(100) -vel. syechte in die hernen (132). hauptwe (110).

"Menionum v. Menianum.

Meniro r. Meniaro.

*Menisura / waranda (monete) werung (5b).

*Moni-ta, -tas r. -ca.

*Menium v. Minium.

*Menonides v. Memioydes.

Mens danke (10, 23), dank (71), hd, nd. ge-danck, Ad. danckeh (1), dachte (132), -lachtnuß (68), -myet (76, 110). mut (21, 4, 71). hochiselkraft (33).

Mensa hd, nd, disch, tisch (1), diße (18), dischz l taffel (20), tafe-l (27), -le (11).

*Mensa-, mensu-, menssel- (3) -la: rius Ad. wechs- (4), weichsel- (3), wesche-(9), welle-, wesse-, wech- (8), waschs-

Mensa-lo (i. presepe 1), i -rium, -rius hd. tisch-, tis- (120), dis-, hd. nd. disch-, disc- (131), dis- (7), tafel- (11, 132) hd. -lachen, -lach, nd. -laken, -dwele (22b); tavelake (22b), tisch- (184), till-(4) -tuch, tuschlach (88), dislache (133).

Mensaro (i. saepius mingere (it. m.) dicke seychen (8), keychen (9).

*Mensa-rium v. -lo.

*Mensa-tim, -um (75 turr.) von monet zu m. (110 sim.), you tische zu t. (RL). hd. zů, zu manet zitten (6), mande ge-ziten (5), mand geziden (7), man-czijt (21), exytig (15x), montayt (67), monzytig, monzeitig (134, 151), male zijden (18), to mant (23), mal (22) tiden, man: zytig (133). tischzyt (75).

*Mensator hd. tisch- (110), tusch-(58), disse-, dis- (6), hd. nd. disch-macher, mecher, meker, hd. ti-, di-scher, tich ade messenlich (75). ser (3), messer (75).

*Mensat-um v. -im.

Menseca r. Mesencaro.

*Mensi-fagus v. -uagus. Mensim zu mande geziden (5b).

Mensis hd. mant, mont, monat (110), mouet, manat (ss), maneyd (1), mainet (7), moynt (19), mande (5b), mon (21), nig (1).

*Monglinum vat van en echtel of ad. mane, man, maent. Monatonamen a. menghlen dat is en halve quarte (147). im Esnzelnen; ausserdem u. a. sm. 2.

Men-ia, -ea, moenia (91) hd. ein 135. Aus 147: 1. hardmaynt. 2. sporzinne, zinn. ezende (13); pl. zinnen, nd. kel. 3. merte. 4. april. 5. meye. 6. hoey-, 7. bra-maynt. 8. oist. 9. herfst-, 10. ossen-, 11. alreheyligen-, 12. wynter-maynt. Aus 4: (1-3 dat.) 1. dem monde so dy kelt sich anuchet. 2. den maned so sich di achte kalende anvahet. 3. dem moned so sich die ningist kalende an syne unuchet; dem merizen. 11. der erste winterman. 12. der andere w. Die böhmischen: leden, vuor, bizyzen, duben, may, ezerwen, ezerwetietz, serpen, zarzy, rzygen, lystopad, prozynetz. Aus 116: 2. relmonat, nl. sporckelle; nl. 6. braeckt weid-, 8. oogst- t oost-, 11. slach-, 12. hoere-maent; cimbr. (cherom.) 1. klug. 2. hlijde. 3. tor., 4. fare. 11. slachte-maanet. 9-12 fier herpst ma: not (98).

*Mensi-vagus, -fagus (74) (i. histrio vagusque circa messas aliorum 75) zipf: ler (74, 75, 8m. 4, 279).

Mensor (i. mensator q. v. 3) messer (9, 75), marscheider o. schiner (Agr.).

Mensorium essenfaß (74).

*Menssel- v. Mensa-larius.

Menstricanus v. Lunaticus. Monstrualis maynetundelick van

kreuckten (147).

*Menstruosus mayntsyeck (147).

*Menstruosus (al. monstrosus) wattschaffen (16).

Menstru-um, -a (9, 85) vrsuweu-seuche (4, 9), -sucht (8), der vr. maen: stout (138), mayntstunde (117), matur (68), kranckheit (110), frawen-kr. (75), ez heisen auch dy erczte eyn blume (4). blomen; sichtlom & suke (85).

Menstruus menig (110). maendich (132). monachtig (68).

*Mensuale (anders 61. m.) v. Mon-

Mensula tischlin (74).

*Mensu-la (75), -alo (64), densula (74, 75) hack-banck (64), -plock o. -stock (74), bret dar vff man backt (75).

*Mensu- v. Mensa-larius.

Mensura (i. bria 1) hd. cyn mall, m.-wiß l fir-m. (17), maiß, mase (5), maysse (13), maesse (20), nd. en mate, mat form l wyß, var. furm l weyße (65), mas der mensuer (75).

M. bona walgemessen (12).

M. coagitata, i conserta i effluens (65 Mrs.) gedrucket (12). vber schüdt, auff gehäuff, vber flussige, vol, gedrückt moB (65ª Mrg.).

M. conserta (cf. prc.) gerodelt (12). M. superfluens gehausfet (12).

Mensura-bile v. -lis.

Mensurabilis meselich (20).

Mensurale eyn mase (5), mail (17).

Monsural-is, -c mab. (17), mesbe-(5b) -gezauwe. mensurabilo mayzo- (1), max- (2) -gezeug-

Mensurare Ad. meBen, messen, in. mach der leng vnd zal (75). nd. meten, metten.

*Mensurarius (cf. mensuraus) man:

Mensurarius ein messer (Ki.). Mensurate meselich (20).

*Mensuratim (cf. mens-atim, -im) zu monatzyt (76).

Mensuratio messunge (21).

Mensurator hd. messer, nd. metter.

*Monsurius mäyntstonde hebnde van eniger cranckheit of gebreke (147).

Me-, ma- (74) -nsurnus man-lich (5), -lic (23), -yek (4), -iger (74), -etlich (6). hd. mon-, monet- (140), maent- (132), meß- (18) -lich. zeit eines monats (74).

*Mensurus mand-iek ! -elich (56). monlich (67, 152), meuliche (133).

Menta (kerba) kd. myneze, myntz, myntzeu (1), mintze (23), muntz (6), mentz (16), menezen (21), muntz / beymendt (111), deumente (KI*.). nd. mynte, meente (11). mente (68). mergen- (18), cruse- (10, 12, 13), crauß- (3), krawsem-(4), bach- (65, 76) -mynez, -meneze (10), muntze (\$5), -nuncz (3), rut (76), wynrute (17). balsme (17).

Menta caballina, equina v. Equimenta.

*Menta nigra rosminze (Sum.). gartminka; alba m. wizu munza (06.). m. venenaria v. Sisymbrium.

Montagra geflecht (111). bose raud an dem keine (Fris.).

Montalis gedenglich (20).

Menta-rium v. -strum, -tum.

Menth- (85, 91), ment-, menc-, metao- (17), met- (q. v.), \(\ext{mand-} \) (74 -astrum, menta-strium (Sum.,Gf.), -rium (944) (cf. equimenta) visc- t rozz 3-minza (101, Gf.). fisci-, fis-minze (Sum.). vischmuntze (73, 95, 116). wise muntz (6). wizmunza (87). wide- (85), wilde- ? rosin- (47), ros- (24) -minte. wilde (74). wille (17) myncz. rosse- (105), roß- (74, 116), herse- (20), felt-(12) -myneze, -muntz, al. roode watermunte (116). ags. feldinunte (94*), hiersche mente (11), bachmuntz (125), -mintz (91). kornmoneze (ment. 17). singrone (24, 47). alsinc (47). gruensol (98).

*Monta-tum (-rium (i. hospitale) apita-le (74), -1 (75, 76).

*Monto tenus, yew. tinus, mius (18 tenero) mit hd. dem, nd. deme, hd. nd. dê dankeu (22, 23), hd. ge-d., danck, hertzen (132), gemyet (110). mitten dangken (21). mit hertzen (68), in den gedancken haben (ptc. 18), gedencklich (56).

*Menti (f. cotturnus) filtzschuch (75). *Mentibula (aus mandibula >< men-

tum) kynnebache (16).

*Mentica (i. saccina, st. mantica) wat sack (76).

*Men- v. Mo-ticulus.

Mentio ge-dechnisse (9), -denckunge t -wach (20). Ad. meyning, menunge (12), redde (8), rede (131 aim.)

Mentiri, meno-ior, -ari (11) hd. nd. lie-, le-, li-, lû- (67) -gen. ire sprecken weden dynes herten warheyt (25).

Mentitum gelogen (75).

*Mento (i. mentum 61. m.; cf. mentula, muto) v. Dactylus.

"Mentola v. Mentula.

*Mentresta gerbe huß (17).

Ment-ula, l-ola (i. muto, erreus q. 1 c. 125) zumpffel (111). culbalch (100).

*Ment- v. Metic-ulosus.

Mentum hd. nd. kyn. hd. kinne, der kin (125), kunne (7), kyen (65), chind (1), kind (49).

Monus v. Mogenus.

*Meodrimatum &c. v. Mediomati

Meon v. Mou.

*Meota v. Monedula.

Mera-ca, -ta, (8, 76, (it.) i. pocio vinosa ad purgandum cerebrum 16 sim., medicina Gt. m.) win dranck (8). suppa (Gf.). vipa morata merot, als prot im wein (74).

Meraci-or, -ssimus aller lutiret (8), lewtirst (9).

Meracitas reyn- (110, 132), clar- (68) -heit.

Mera-cum, -tum (68), -ta (76), -cu lum (129, Br.), cf. -ca schon (68, 110). echoen (132) wyn. i. potio mentem exa cuens 129; p. vinosa ad purgandum cere-brum (16. > mirtaga?).

Mer-aria, / -oteca (74) ein weinkeller (4), -keler (24), tafern (25).

*Merat- v. Merac-a, -um.

Mercalis feyl (66).

Mercan-tia, -cia, -cla (184) (i. mer-cimonium 110 &c.) hd, kauff-, chauff-(1) -mauschatz; kauff- (110), koff- (68) -manschafft, koff (12), nd. kop-schop (22), -enscop (23), kramerey (64°).

Mcreari kau- (8, 20), kou- (132), keu-(9) -ffen. kopen (11). hd. kauff-slagen, -triben (5); -manschaez treyben, triben, vor-tr. (5^h), driben, ad. kopenscop driuen. koffmanschafft doen (132).

*Merca-rius (anders Gl. m.), -tor hd. kauff-, nd. kop-man. am kammer kouffman (6), hd. ad. kremer, kramer, var. kauffer (-tor 84).

More-ator v. -arius, -edicus.

Mercatorium hd. kauff-, knupp- (20), nd. kop-hus, -hauß (21, 134). koephues (97). kremer-y (7), -huß (16).

*Morentrix (anders Ot. m.) kauff-, var. kram-erin (64).

Mercatu-m v. -a.

Mercatura kauff / kram (20). kopenschap (85).

Mercatu-s, -m marekt- (8, 9, 9), marek- (16), mart- (17) -stat. kauffman-(68, 110), koef- (132) -schaft.

Mcreatus keuffery & v'kaufft (17). halle & kauffphus (20). keuffen schacze (19). ge-kaufft (110), -kefft (68), -keefft (134)

Merced-arius, -onius (x dare, donaro) die loen betzalt (132), lonherre (110). meicedarii ags. hyre-gifdan (61. Aelfr.).

*Merc-edicus (25, 76), -editus (26), -editius (179), -edicius (74), -idicus (4, 64, 1. -ator 75), -idius (Br., Gl. m.) vnterkauffe-r, -l (74). vnder-kaufer, var. -keuffer (84), zubringer t kramer (75), fursprech (4), i. loquens propter mercedem (76, 129), i. cause- (4), casi- (76) -dicus. meredicus vorsprech (74).

*Mercod-ola v. -ula.

*Merced-onius v. -arius.

Merce-, merci- (8) -dula, -dola (141) loenlin (141), cleyn lon (8), longin (17).

*Mercemannus (al. meersman?) ein! mareman (68).

*Merco- v. Merci-monium.

*Merce-, mercen-, merci-(76), merconari hd. koufin (80); v'-kouffen (6), -kauffen, -koffen (76), -keuffen t -muden (17). ad. vor kopen.

Merce-, mercen-narius hd. ein lon-(65a Mrg.), geding-et, -t, -ter (110a, 13t), gedine- (8), v'denckt (18), vor-mit ader dingt (4), gemyt (9), v'myet (5), ud. vormedet (23), gehuert (132), gehurt (29), knecht. hd. ein arbeyter, arbeit (29), erbeiter (133) eins tags, ein t. (110b), en arbeyder enes dages (23)- eyn erbeder dez d. (18). soldener t loner (75), tag-(68, 75), dage- (5), dag- (49) -loner, hant-recher (i. minister 5b), hd. mede-, midde-(8b), vernnet (sic 71) ling; v'mietlung (1), dyener, dener (12, 23), gedyenen (13). officiant (clericus 185).

*Merce- v. Merci-potus.

Merces (i. mercancia 23 &c.) hd. nd. lon. hd. lone. nd. loen. hd. kauff-gut (91), -man & mans schatz.

*Merci-dicus, -dius v. Mercedicus.

*Mercidula v. Mercedula.

*Mercimonia (pl. -ac 01. m.; i. mercancia 23 &c.) hd. kauff-e (10), -unge (5), -manschaez.

Merci-, merco- (68) -monium hd. kauffman-schaez, -schat (6), -schafft, -s schaeze, gescheffuissevber keuffery (8). war geschepfnisse (9).kraem (20).kremery (68). merserrie (188).

*Mercinari v. Mercenari,

*Mercionari kauffslagen (20).

*Mercipitus v. Mercipotus.

*Mercipotales leytkauffleute (74).

Merci-, merco- (2) -potus, -pitus (18) (i. arra 74, 75, vini-, leti-copium q, v., commercium) hd, win-kauff sim., -koff (12, ss), -kofft (21); wikayff (13); wein-, wen- (17), wine- (10), leit- leut- (75), leyi- (1), leyn- (9), lin- (8), ley- (2, 4, 74) -kauff, leit- (3), ley- (1) -chauff. nd. winkop; li-cop (131), -coep (97). kauff-tranck (1). kopdrauc (23). bottenbrod (Ob.). petten- (2. cf. Sm. 1, 223), poten-(74) -prot.

Merconari v. Mercenari.

Mercu-rialis, ? -lialis (74), -liale (91), merchaeris (? 85) steyn-, stem-(47), seem- (85) -peffer (12), -peper (24, 47, 85). (im wormbser gaw) wintergrun (144). wild stawr (74), ringel- (74), bingel-, scheiss-, mercurius- (116 sim.) - kraut. smer- (74), ku- (116), schniet- (91) -wurtz. vridelisoge (8um. V). malta (8um. VI). bunde-melden, -molcen; quecksilber (74). ags. cedelc, cyrlic (948).

Mercurius der kremer got (23), hd. quecksilber. nd. quicksiluer (132).

*Merchaeria v. Mercurialis.

*Merchidus (auis, cf. merculus &c.) tuchare (103).

Merd-a, ! -um ! -ula ! -ulum (147) hd. treek (76, 110, 134), dregk, dreg (5), drack (6), hd. nd. dreck, dreet (132), kat (110). hd. scheyß. ghachetten dinck (22). stront (99). strunt (147).

*Merda (× menda) ge-merch (2), -werck (1).

*Morda dæmonis laser (143).

Merdaro hd. schiften, schissen, scheissen. hd. nd. vn-, v'un- (6) -reynigen sim. driten (11). vijsten (107). vyesten (132). fysten (110).

*Merdator schisser (75).

*Mcrdatorium schieß hueß (20). "Merdifer eyn rochen vorer (22). Merdula (cf. merda) dregk (17).

Merd-ulum, -um v. -a. Mere clar- t reyng-lich (110 sim.). rain (76).

*Mor- r. Mere-edicus.

*Meredies v. Meridies.

*Merenca (ulph. metenca; cf. mesenca &c.) mesc (11).

Merenda u. Meringa.

Morenda (i. anticenia 75) vntar-n, ulg. -en male (75), -en (1). vnderenbrot (Gr.). vnter-zech t -brot (112). vndtere (74). vnder-e (8um.), -cyn (20), zundern (116) essen, onder eten (II), eronderen broot (108). hd. ein mittages sim., mitdag- (18), mittag- (1, 75), mittendag-(6), nachmittag- (21), aneder- (5h) -essen, mal (75), en middages-etent (22), -etten (23), hd. mittag-(8, 9), abent-(93), vesper-brot. merend (91). mereda (61.). brend (Hen.)

Merend-are, -inare hd. mittag (1), zu m., mittages, des m. (7) essen. zå mittentag assen (6). eten (11). des middags etten (23). eeronderen eten (108). zu vesper zeren (68, 69, 70, 134).

Merere hd. bedruben sim., weynen. nd. drouen (99), be-dr. (23), wenen, betrubt (6), betriebt (76) sin. truren (12). heimlichen tr. vnd weinen (75), trawren (1). druren (10). trurig, leydig, vnmutig sin (75).

Mercri hd. nd. v'-dienen, -denen, -dynen (13), -dinen (9), -deynen (12). wirdig werden (8, 9).

*Meret-oria v. -rix.

*Mere- v. Meri-torium.

Meretricari vnkuschen (20). huerheit. driben (5b), huyren iagen &c. (147).

*Moretricarius hd. nd. horer, hurrer (6). horen man (22). hurnwert (125). huyrenieger (147). bosewicht (17).

Meretricatio hurye (20).

Mere-, mer- (1) -tricium hur-hait (1), -werck (7). hd. hur- (6), huren-, hd. nd. horen-, horn- (133), hoher- (17) -gelt. huren dot (? 5h). huerdum (20). hürischkeit (65), huyr-dom, -huye, -en iacht (147).

Morotricius verhuret (110). v'hurt hurer (8). vorhurret hurrer (9). hoerat-tich (132). hur-achtig (83), -echtig (8b), -er (7). horer (20). hd. huren-wirt, -wurt (89). hoerenwijtt (132). hoerheyd t hoernfeut (19), horen vaget (11). Ad. nd, bose wicht, boswecht (18), bößwich (6). eyn bose bobe (21).

Moretrioula hurichin (9), clevn hurlin (8), en bose wif (23).

*Me- v. Ne-retrix.

Meretrix, mere-, meri-toria hd. hure, hur (6), huer, hore (18, 23). cyn gemeyn wyb (110), pute t cute t stoke (220), deippel (88), metz (116).

Merg- überall nach Merd-.

Merga koren- (3, 4), korn- (8, 9, 74, 75, 76) -gabel, -garb (76. cf. merges &c.). haber-ruff (113), -reff (126, 135, wett. = Habersense).

gus) scar-ba (103, 120, Gf.), -ua (104).

"Merganser meerach, seefinder (140).

*Merge-des v. -tes.

Mergero hd. tu- (76), tau- (3, 9, 4, 74), du-chen, ducken (74, Mss. mog.), vnder duken (17), deuffen (20); dunc-, duen- (13), dreng- (21), sinc-, senc-, vorsinc- (8b), juscue- (76), nd. zeen- (11), du-, v'drin-ken. beduxen (x? p? 22b). duklen (99). swemmen (14)

Morges, g. etis, margetis (26) (cf. ma., ne-rges) hd. garba (Gt.), carpa (Anz. 5, 464. manipulus Gt.), garbe, garb sicheling, schaup (110), schouf (68). schoff (109, 132). garue stroeß (132). ghelegge (90). swat (23). swaet (109).

*Merges, g. -itis (23, 76) (auis; vnius 76) hd. tu- (69), tau- (9, 4, 134), tew- (9), du-cher; vnder ducher (8); tuchentel (75), ducker (21). nd. duker.

*Merg-etes, -edes, -ites (sg. pl. i. faces spicarum 5) hd. ein schaup (Mas. mog.), schob (6). eyn schof (22). en borde helmer (23).

Mergillus ducher (8b).

Mergo (Gl. m.) brunstang; wasserschwalben (75).

*Mergu-la, ! -lus (110 &c.), ! -s, g. -Oris (74, 110 ke.) (i. vas; ornamentum vestium Gl. m., auis 19, Gf. cf. merg-es, 70, -ulus, -us) scarua sim. (6.6.) dücker (19). eymer (3, 4, 74, 110). brun- (75), born- (8, 17) -eymer. brunnen aimer (76). korn emer (sic 9). komp (5). kolle (49). vorck (132). zickel (74).

Mergu-lus, oft t -s, -la (110) (auis) scarua sim.; alacra; tuch-il, -ari sim. (Gr.). searb, scharb, tau-, dau-cherlein (74). hd. tauch-er, -entlin (64°); tuckenten (1). tuchk (45). hd. nd. duker. en clene d. (23). dukerken (99). tucherlin (6, 646). taucherlein o. mergigeln (Gesner). tun: cherli (93). ducher o. wasservogel (110). ducker (50, 20). ags. scalfr (94, 136).

Mergu-lus, t -s (74) lampen ror (8, 9). henckel in der ampel (75). daucht: cysen als in lampen (74).

Mergus (cf. mergul-us, -a &c.) syn fogil t emer (9). eyn f. der sich duchet long wernt (sie 17). lonlich werck (8). tuehari t searua sim. (Gf.). merri-ch (12). wirdig lon (76). werk- (9), werg-(103, Gt.), -cho ? tuchil (84, Gt.). merch (126 &c.). meerach (126). Ad. tu-, tau-, teu- (116), du-cher; duchervogel (110), scharbe. ags. scalfr (84). nl. scoluer, daycker (116). tukere (100). nd. duker. d. vogell t putz cymer (132). cymer (19). legeln (q. -oris 125. cf. 61. in. v. mergo: rae). visch vogel; schaubs bant (i. funis garbe 64).

*Meri (indecl. 74. i. porta lactis, iso-phagus) spis- (93), spiB- (74) -ader.

Me-, my- (85), mi-rica (i. iga; ge-nesta i simicia 74; parua arbor infructuosa 76 sim. cf. medica. Gl. m. 4, 647. Ob. 1032. Fr. 1, 643) hd. nd. heyde, eyn h. hd. h.-crawt, -krut; heida (87), heyd (70), haid (1, 74, 91, sin h. 6, 76). genantes (8, 9), genands (17) soldes, heude (13), hey (97). miricao cyden geldes (9), von pilicht è von vor bundes). heidahi (60), myrica id. è nivuiht des eder gelobes soldes wegen (12), uff holz (61. Mons. Pr.). mirice heid a ? -ah (Gf.), et l'ehe (BM.) tamarisc; bartz; bur l'ber tschen (l'tamari-x, seus 73). myric-a ! -e, μυρίχη tamarisken o. merle (226, 74), ein kraut in dem wasporst, sed crica heiden (114). merica ser (74). mergel (20 &c.).

*Merga, mega (104) (auis, cf. mer-primma (127). mirio-a (84), -c (8um.) id. brim- f bri- f phrim-ma f genest (Gf. cf. genesta). phrimmen (8am.). mispil (8, 9). birck (7 &c.). birche (myr. 95). smel-ohe ? -hen (8m. 3, 469. cf. vimen).

Meridianus hd. mit-tagig, -tågig (134), -tegig (2, 7), -dagig (17), -dag (18), -tag (67, 138), -degelicher (20), mitten tagig (1, 6), mittel tegig (76). nd. middagich. myt dag czydick (5b). mittages czeyt (?5). tzo middag horende (132). zu mittag ge-h. (110).

Meridiari, t -re (76) zu mittag ruwen

Meri-, oft mere-dies, meries (16) hd. mit-tag, -dag, -tendag (6), -eltag (23). myd-dag (19), -thag (5b). nd. middach. suden (1, 3). none (22b).

*Meridionaliter middegelich (20).

Meridionare mittage essin (5b).

*Mories v. Moridies.
*Merillus (cf. alietus, amarellus)
merling (anis 74).

Mering-a, -e (5b), miringa (17, G). m.) (i. pellicula in aure ubi fit auditus Br., merenda (il. m. cf. menica?) fel-lein in den oren (74). orn fel (5b). en ore vel (23). or fandl (1). ohren-blättehen ł häutchen (KL).

*Merisillus (auis, cf. mer-illus, -lus, ula) merlingh (22b)

*Meritari v'dyen wirdig werden (17).

*Meritarium v. Meritorium.

*Meriti i. q. cothurnus q. v. (76).

*Meritiuum ex congruo von guaden t von vnplicht (12).

Merito (i. racionabiliter 2) hd. pillich (151), eichen (1); bliche (21); biliche (152), elich, eh (17), eher (5). nd. bilker, biliken (117).

Merito-ria, -ma (Sum.) (i. penus, promtuaria; cf. meretrix, Gl. m. 4, 818) trineheller (Sum., Gf.). horhus (Gf.). lonhull (i. domus eius qui pro precio labo: rat 75).

Meri-, mere- (16) -torium, meri-torius (17, -us a um 110 &c.), -tarium hd. lon-wirdig, -werdig, -werdigk (21); langwirdigs (74). nd. lonwerdi-ch, -gher. (12). wirdig lon (78). werk- (9), werg- (16), v'dinst- (8) -stat. virdyenlich (20). v'dien-lich (66), -stlich (110 &c.). kouff- huß (88). halle è koeffluys (132). kauff (74), werck- (64, 74) -hauß.

Meritum, m. digni (15, 17), m. con: dignum (63), m. congru-um (ib.), -i (74) Ad. gut-(110), wol-, nd. wael-daet (11, 20), hd. -that sim. waldait (132). hd. nd. vor-dienst, -denst (23). hd. v'din-st, -et (7). v'dienung (6). v'd. gotes holde (meritum 15). wirdigung gotz gnad o. hulde (m. cs). virdyeniße (20). verdien lich werk (pl. 65). vordint lon (5b). bequem-er o. -uerdinter lone (14), verdient o. benantes o. gelobtz lon (m. cond. 63). v'dienunge b. soldes (15). vorderunge gnad o. verplicht wider gab, vnverbunden gaben (m. congruum 63).

*Morla (herba 220, 74. anders Gl. m.)

*Merlangus (cf. merlucius) meer= esel (140).

Merlare (Gl. m.) mergelen (20 &c.). Merlatio (anders Gl. m.) mergelunge

*Merlator mergeler (20).

Me-, t ma- (01. m.) -rlucius, marelucium (122) (piscis, ital. merluzzo Gl. m.) meeresel (140). gall. merl-ens (122), an (Gl. m.).

*Merlus (auis; anders Gi. m.) v. Ama: rellus.

*Merobs v. Merops.

*Mero- v. Meru-lentus.

Moro-ps, -bs, (75, 76, 108), -x (3, 4, 75) (cf. loaficus, sepicecula) specht (4, 76), speicht (3), groner speht; gruonspeht speich sim.; ronsphet; gruntspech d-speth (66), hd. grune, gruntspech d-speth (66), hd. grune, gruntspech d-speth (66), hd. grune, gruntspech d-speth (67), hd. gruntspech (67 (102), gran- (111), gruene (93), gruen- (11, 93), en grone (23)-specht. pruocspet (103). cyn groen (132), gryn (68) spechtvogel. ein grien vogel (110). krinitz o. wint-halti (Eber.). heher (34). bön- (716), poum-(75) -heckel merox, sed merobs grüens specht & grunspach (75, of. spanieta). histere (108, of. sepicocula, lijster turdus Kil.). meer-, see-schwalm (Pris.). imbenwolff (118).

Meror bedrub-ekeit (b), -heit (20). drupenisse (50). be-dr. (19. sim.), -tratnisse (12), -druefenisse (11). drur-heyt (5b), -ichkeit (17). trurig- (76, 110), truri-(6), trawri- (1) -kait. troricheyt (23). drunjuge (99).

Meroteca v. Merararia.

*Merox v. Merops.

*Morra (st. marra, anders Gi. m.) cyn karst (19).

Mersus gedaufft (20). verschekt (65). virdruncken (19). gedrenket (11).

*Mer- v. Mere-tricium.

*Mertus v. Mirtus, Tructa,

Merul-a, bisso. t -us (cf. turd-ela, -us) hd. amis-ala sim. (Gt.), -silla (84); ams-scle (104), -elle (17), -el; hamsel (108); am-Sed (69, 110), "schel (75, 111), -psel (34, 76), -mels (8); tro-stel (6, 84, 68, 91, 8M.), -ssel (3), -schel (70); trus-el (115), -sel (7); drus-sel (5b, 133), -Bel (13), -schel (4, Atter.); dro-stel (1, 67, 88), -Bchel (5), -schel (2, 66, 71, 151), -Behn (21), -ssel, hd. nd. -sel, -sele (22), -sen (11), droyssel (10, 19), drasel (22b, 23). geyte- (132), ghiete- (Kil.) -linck. merl (Sm.). merle (8b, 99, 110, 132). amari &c. (Nmn.). meeramsel (-a piscis (74, 93). smerlickin (-us flos 11). ags. oslae (94,

*Meru- (76), mero-lentus win drunc= ker (8).

Merum (i. themetum) wein (1). lauter w. (9). lutir wyn (8). clarwin (75). win (99).

Merus clar o. reyn (110). clar gelu: tirt (8), glewter (sic) è geclaret (9). suuer (99)

*Meruta (piecie, cf. moruta sim.) cabeliau i bulche (20). kabylygauwe (19). cabbelyau (11). colwurm (Apr. 4, 93).

Merx hd. kauff-schaez, -manschaez, -mans gut : l' schatz l' gutter des kauff-mans (65). kremlach (85).

*Mesbilla v. Mespila,

*Mesenca (cf. mas-lingua, -igna. capula. \sim messis 110) eyn meiß (cs), meese (132), segyß (110b), seges (110a). mezeuca meyse (19).

*Mes-, mez- (107) -encare (i. mesoncas, mensecas 110° capere; > messis 110) meesen (107, 132). meyen (110). meißen vahen (68).

*Meserasus v. Meserasum.

*Mesi- v. Meso-petamia.

Mes-ochorus (61. m.), -ccorus, -to-corus (8, 74), -sechorus (9), -tocorus (i. in medio stans 76) hd. mitten in dem kore; un. im kor steen (74).

Meso-, mesi- (1102) -potamia, mesopotan-es (74), -ia, mesuppotania (152) hd. eyn lant.

Mesp-ila, -ilia, -ilea (4), -ula (75), -ilus, mispil-ea (4), -ia (3), mesbilla (3), mospilea (76) hd, mispel baum. mespel boem (67 Mrg.). melipelpawm (74). missilea (arbor, caus fructus esculum) mistelbom (76).

Mespilum hd. mispel, mespel (67 Mrg.).

*Mespula v. Mespila.

*Messagius messelgier (108).

"Messarius (i. metitor; anders Gl. m.) messer (74).

*Messe- v. Meso-chorus.

*Messembria (i. meridice 76) mit-tag (9, 75), -dag (8). vntarnzyt (75).

"Messere ernen (22h).

*Messiare mehen (133. anders Ol. m.).

Messicus v. Dorilus.

*Messiere meyen (97).

Messio hd. meh-, me- (18), mey- (68), ma- (21), må- (134), snyd-, schnyd-, scheyd- (sic 17) -unge. meughe (19). meynge (132). meg- (11, 23), megh- (22) -inge. der schnit (6, 76). meßer (8b. >> messor).

Messis hd. nd. erne f. hd. aren (75), die Arn (134), eren (152), ern, erend (44), ernd. nd. arne, arn f der bouwe (132), bow (11), ogest (99). aust (5b, 109). hd. snyt m. (9 sim.). anet (8) schnidig (18), zeitig (89) korn. treit schnit (75). winsmonat (88. cf. vindemia).

*Mosso r. Mesuere.

Messor, mostator hd. meher. mewer (5). meger (23, 125). meyer (11, 110 &c.). hd. mader (64°, 154), meder, messer (20), meiser (21), snider. ern. (50), arne- (23)-sn. snidder (10). hd. schnit-er (64), -ter,-ter in der erne (15). nischter in der aren (xic 15d). snedir (8). anytterer (9). srner (15).

Messorium beygurtel (74), messerschyssel (64),

*Mes-suere, -suro (152), -so (17), -toro hd. mehen. newen (18). megen (23, 47). meyen (91). meen (74, 76). magen (6), snyden inder ern (17). schniden (6, 76). schoeiden (74).

Messulus (i. maturus ad messem Br.) 2yt zemeyen (68).

Messus ptc. sbst. gemehit (2)). meh-

*Mestator v. Messor.

*Mester v. Messuere.

Mostifious drueuich gemaket (11).

*Mestis v. Mestus.

Mostitia Ad. be-drupnisse (151), -drup- zetten. zilen (75).

uix (5), -trubniß, -trubnuß, -trubnyß, -tropeniß (18), -drobenes (21), nd. bedroifnisse (181), -drofulisse (23), druefheit (11), -drouicheit (22), hd. drubniß (6); trur-ung (110), -ikeit nim. trawrigkeit (1), troricheyt (23), drurheit (18), druwelicheit (20), vnmutigkeit (65).

*Mestocorus v. Mesocherus.

Mest-us, -is hd. tru-, dru-, dru-, dru-(159), trau-rig, wd. trorich druwe? druelich (20). hd. be-trubet, -trobet (18), -drobet (21). hedrouet, serech (99). heimlichen trurig vnd betrubt; swermutig (75). vnmutiger (65).

*Mesuppotania r. Mesopotamia.

Met hd. selber, selb- nd. rulues, zulf-, zelf- nim. metquotus selb-wiefelst (17), -velyste (5h). rulues wo vel (23). snif verde (22. st. metquartus?). methuotus selbwoneste (1). metro-tus selbes eyne (5). alleyn selber (17). -nus selballain (2). metenus selbaner (1). mot-unus, t -solus (74) hd. selbes eyner sim.; selb- (74), selb- (119), selber-allein. selfis alleen (132). metso-cundus hd. selbe-, selb-, sab- (7), nd. self- (132), zulf-ander. mettorcius selb- dritter (5h), zelf- (23), sulf- (22) -derde.

*Mota (st. menta) mince (Sum. V).

Mota, motha (5b, 68) hd, nd. mal.
nd. male, zyl, czyel (68, 151), zile (75),
ends. mayl (5). môl (8b). mate t mael
(11). maese t zeichen maele (20). teyken
(97). greniez (8, 9). bude (9). bode (8).
der vuterste stein in der mulen (110).
schochen, tristen, birling (m. foem 128).
haußhauffen; thurold (casens 125). zigeracheiben, -stock (134).

*Metao- v. Ment-astrum.

Metacismus v. Jota.

"Metadus v. Methodus.

*Metaellus v. Metellus.

*Motallarium ertzgrub (65).

Metallarius fineker (125. st. finder?), Metalli-cus l'-nus (20), von metall (110). metaeln (20).

*Metallum seyck vat (14?).

Motallum smida pl.; gasmide (at.). gesmide (98). gesmeyde (71). creze l'smyde (13). gesmeleze (12). hd. crez, irez, crezet (6). creze o. glock spysse (9). golt spyse (sic 8). spide (5b₁ 71). speis (i. cs 1). speiz (2). hd. nd. metal, alse klock enspise (23). metalle (5). metail (20). metael (11).

*Metallus v. Methodus. Metellus.

*Metallus (cf. metellus) plewl;
schnitter (74. > meters).

Metamorphosis ver-wandlung, -kerung, -enderung (88).

Metaphysica (supiencia 98) vbernas turliche kunst (98), vber die naturun (68).

Metanhysicus obernsturich (12).

Mota-phora, -fora, methafora hd. nd. by-spil, -spel. hd. ein beyspyl (66, 154), bispiel am.; gelychnuß (68). hd. glich-sim., nd. gelike-nisse. methañorum das puch von der holden red (1).

*Metaphorica vBlegunge (8).

Metaphorice by glychniase (110, 132). gelychung (68).

Metaphoricus glych (19).

Metaro hd. mal seczen, nd. en mal zetten, zilen (75).

Metari (n.) hd. eyn mal, mail, maeß t tenten (castra 182) seczen, buden (9. ef. mota), zilen (8), zeichenen (20), messen (110).

*Motastrum (i. falcastrum 74) segen. sense, sichel, rebmesser, hepp, ieteysen (74). scheffel l symmery (110). scheppel (20). nd. schepel. symmer (182). wirtel (19. w st. v).

*Metastrum (aus ment.) amynte (86.)

Metator (: met-ere, -iri, -aro) hd.

meseer, meßer, måsser (6). nd. meter.

mewer (5). ziler (73), bender (8, bender?

cf. meta?). tenten seezer (133), eyn her

Metaxa ". Mataxa.

schlaher, var. hoerschlager (64).

Metaxarius (aus metaxa > meta + taxarel cf. 60 m. h. r.) der die guter taxiert o. auschlecht (110), ein der gut t. (68), eyn macheler off die die goeden taxeren (131), achter, taxierre (141).

*Metaxta v. Mataxa.

*Me-, ma- (1, 5b) -tellus (cf. matoola, motalius) hd. bluel (Mm. mog.). bluwel (12, 23). plewi (ad lauandum 1). waschplewl (74). bluweschel (71, 72). pleuel l poßel (74). botel (23).

Met-ellus (Br. &c.), -allus (110, 132), -aellus (68) i. mer-, men- (110 var.) -cennarius.

*Motenus v. Met.

Motoro ernen (4). arnen (23). hd. mehen, mewen. meyen (11, 110 ke.). mågen (6). måen (134). meen (12). ogsten (99). hd. sni-, schni-, schnei-den. abesnidin (8^h).

*Metera (76), g. arum (76), mothororum (1, 78) (i. liber loquens de elevatatione el impressione elementorum et dicunius elementi mutatio in aliud 76, st. liber meteororum) das puch von der schikkung des lufts (1).

*Meticul-encia, -ositas anxt, vair &c. (147).

Meticu-, metico- (11), mentu- (74)
-losus, \(\ell \) -lentus (147) blode (8b, 11),
bloede (20), seer bl. (132), bloed (68),
bloei (107), erschrocken (110), vol forcht
(68, 110), vreese (107, 132), vorcht-samer
(74), -ig (9), furchtig (8), virvort (20).

ver-veert, -suft, -lugen (147).

Mo-, men- (132) -ticulus (i. metus, paruus m., qui motet 107) forchtel (74). angest (20). angst (19). anxt, bloedicheit &c. (147). bloed (68). bloei (107).

*Methida (i. nota) nerbigen (5b).

"Metidus v. Methodus.

*Mot- &c. v. Mech-ilensis.

*Motilius (i. nocturnus) nachts (147). Motiri, -ro hd. meßen, messen; m. nach der zul des hauffen (75). måsser (-ri sic 6). nd. meten.

*Mothis stanck van swevelechtigen water komende; stinckende stede (147). metis f. vapor &c. (148).

*Metitor v. Messarius.

Metodicus (Br.) vngeubter artzt (74).

Meth-, met-odus, -adus, met-idus (76), -allus (7) (i. semita, callis q. v.; via, breus via t finalis terminus, a meta!

Br. vadum t braceum 147) hd. eyn recht weg: gerechter weg o. steig (75); fuß-pfad, -pat, -pait; ein recht fuß-pfad,

-pfat; styg. richtig wech (6). w. t pat (21). voeßpat (132). phat (17). payd (19). steg (7). steig (75, 76). nd. richte stich, pat; schyn t stech t vonderen (147. cf. edg. betrubt (73). vinle; vonde-r, -l ponticulus Kil.); voetvech (sic at), zucht i kunst (88), metadus i, pedester fußgenger (75).

*Methor v. Metus.

*Metoscopus (st. metoposc.) warsager (110). wicheler (132).

*Metquotus v. Met.

*Metra (herba) v. Amarella.

Metra mecz (16).

*Metrea i. arbor omni tempore pomis plena (16).

Metreta (i. modulus, bria, gelta 220, 75, 147, mensura liquidorum 7 kc., m. liquidi et uridi 14) hd. sechter, gelt. maß. cyn sige (7). sin sicht icher (ither? 6). ayn ich (76). metz (1, 21). mecze (5b). melle (13), mell (14), messe (75), meste t eycht moil (17), maz (2), masse (20), moße (86), maiß (18), biermaß (74), bijrmate, teute (147). gelte (225, 74, 147). mate (23). stobichen (125). lantvaget (11).

*Metr-etos, var. -os, et mensura maß vnd ziel (65).

*Metribilia v. Calyptra.

Metrice verßlich (110), by versen (68, 132).

*Metridaticum (aus mithr.) boite, mediciju (147).

Metrificare versch machen (7).

Metrista versdichter (74).

*Metronus v. Met.

Metropolis hd. houpt-, haupt-, haup-(110), haubt- (9), heupt- (19), heup- (138), heubt-, heub- (20), nd. hoeft-, hoeff- (132) -stat, hd. -stad, -stayd (19).

*Metropolitan-ia, -a, -ecclesia hd. bistum (18); ertz-b, -bistumb (181), -pisthum (4), -tum, -dum (7). ertzedom

Metropolitanus hd. ertz-, irtz-, artz-(6) -bischoff, ertz-buschuff (19), -pischoff (1), eins gantzen landes o. baly bischoff o, ein furste der bischoffen (64). erschebischop (22). ertzebiscopdom (sic 23).

*Metros v. Metretos.

*Metrotus v. Met.

Metrum hd. eyn vers, ferß (21), farß (6), versche (17), mal o. zil (6, cf. metum). gemessen gedicht (75).

*Met-secundus, -solus, -tercius v. Met.

Metuendus zu foerchten (110). vort: lich (20). forcht- ? gru-samlich (68). unt sienlich & geduldich (132), erschrocklicher 11161.

Metuens furtende (20).

Metuere hd. fur- (8, 68), vor- (9), foer- (110), fo-, foy- (19), nd vru- (22), vro-(11)-chten. ontsien (132). unteien (99).

*Motuibilia fortsaem (20).

Motum hd. nd. mal, hd. zyle, zijl (5), ziel (7), male o. zale (17) vers (99). versch (23).

*Met-unus, -huotus e. Met.

Metura (i. mixtura (ii. m.) scheffel mayil (19), nd. schepel.

Motus, methor (21) hd. vorchte (9), 147), o. miner (63) wel-forcht, furchte (8), feehte, forchyt (55), 9), minderwelt als der i fort (6), angest t furche (20), angest (19), lassa middaneard (94a).

*Mo-u, -um, -on, -n (q, v_i) , $\mu v_i c v_i$, mion (i. spondilion, astrantis, estrutium, daucus creticus, daution &c. 78) ber-, hertz-, meyster-, storings-, laserwurtz sim., wilder dill, sew fenchel, roll kimmel (73 sim.). perwurtz, ingrun (71).

Meus hd. nd. mvn.

*Meza r. Mediomaticum.

*Mez- v. Mes-encare.

*Mezerasum gall. merise; meserasus merisier (128).

*Mezeuca v. Mesenca.

*Miaparo v. Myoparo.

*Miapo (aus migale?) v. Paristulus.

*Miapora v. Myoparo.

*Mibra mirre (47).

Mica (cf. insata) bros-mc (85, 12, 23), -seme (19), -sem (8), hd. -em, -am, -om (68), -um (49), -en, broß-am (17), um (21, 133), -sum (152). brosem aus dem brote (4), brock (110, 132). broech (97). brucke ? grunme (29), grünel (10). krume (11). krome (19, 23, 132).

*Micabilia schinber (20).

Mical-o, -us v. Mygalo.

Micar sonat cerebrum I Sugatur rhe:

*Micare (cf. micatus) v. Vercare.

Micare (i. rutilare, salire &c., saleo t splendeo 76) hd. nd. schinen. hd. scheinen, schinnen (6), schin (18), schirmen (>< minare) ? burnen (8). prynnen (9). epringen (8, 9), glantzen; gli-, zwitzeren (126).

*Mica-ria (23, 97), bismc. -taria, -teria (3, 4, 25, 26), -toria (Gl. m.), -torium (pro pane fricando l frangendo, : mica, afrz. cami-oere, -eure) i. radula (-taria 148). rybe (19). riue (23, 97, 132). hd. ribysen, eisen, riche ißen (17), reib eisen.

*Micatellus (cf. magalis: i. porcus, parcus! 19) hd. harg (se &c.). kurg (sic 19), berch (110), b. (132), borgel- (109)

*Micateria &c. r. Micaria.

Micatio schynunge (20).

Micatori-a, -um v. Micaria.

"Micatorium hd. (Vocc. ox quo) ein rinde, rynd de pane.

*Micatum (st. -tim, i. splendenter) schimplich (sic 20, p st. p?).

Micatus ersi clamor (iil. in.).

Mic- (61. m.), mir- (141) -cire, nuctire (147), -lire (147, (11. m.) hircorum (75 cox. des bucks geluyt (147).

*Micifillon v. Millefolium.

*Micili (indeel. i. vitrum qd., cf. cyathus, flala) mygel (74).

Mico-, micu- (74, 110, Br.) -lari (i. moniari &c. 147) clappen (107, 147). cutsen (107). klaffen (68, 132). sprechen (74). callen, onnutliek sladren &c. (147).

*Micolator die vele onnutliek callet

Microcosm-us, on (4) (i. antropus 1) dy minner werlt (4), die cleyn (65, 147), o. miner (65) welt. mensch (1, 8, 9), minderwelt als der mensch (74), age.

Micro-psychus (Br.), -sithus siche (deutsch! i. pusillanimus 20).

*Micto (anis) dornkraul (73).

*Mictina mischung eins iglichen dings

*Mictor v. Minsator.

Mietura bruntz (64). Miculari c. Micolari.

Micus (i. culitergium), mitus (alph. micus 20) ars-, arli-, nd. eers-wisch. arswusche (152). ayrewoyese (19). erwijß

*Micha v. Nucha.

Michahel &c. engel (5b).

Mich-ania (untersch. win mech.), -ina (11) hd. nd. behendicheit nim.

*Michanicus behende (19, 20).

Michi, selten mihi Ad. mir. nd. my (22ab), meck (22b), michi, mis, me my, myr, mich (147).

*Michimet mir selbe (2).

"Michina v. Michania.

"Michomes (aus urixuv, cf. migo) magemenne (8mm.).

*Migale v. Enistis.

My-, mi-, me- (94, 136) -galo, migalus, -alis, -ale, -arus (7), -ilo (91), mical-o (11: m.), -us (97) harm-a (180), -o (131, Gr.) -e (100), -ili (6), -elin (Gr.), -ele (116) harmli (6), harm [84, 102, 121, Gr., BM.). ags. hearma (ll. c.). hd. nd. herm-elin, elen, li (93), le (91), hd. lin, -lein, -elgin, -lichen (5^b), -lehin (19), -elichin (12), -elkin (20), -elken (109), -elchen (8^b, 132), hernielyng (sic 152). wisel (15), eltnys (1), mutzer (116), mutzer (126), -ger (Ki., Nun.). swijn-eghel (KIL)

*Miga-, mege- (sum.) -linum harm-in

(GL), -clin (Sum, GL).

Migalia v. Migalo, Magalia. *Miganus (herba) bilse (Sum.).

Migarus c. Mygale. *Migdolas v. Amigdalum.

*Migile v. Mygale.

Migma (i. smigma 7, commirtum ! mirtura 121, Ot., tipsana 104) scuff (7). seif (110, 132). seif- (121, 116), self- (8m., Gt.) -salba, smyncke (8, 9), minze (101). futter (125). en man (st. mang) corn (23). kasofo (klingt an wett. gesöff s. id.); ahana; uesiga t ginesahi i ginasgi #im. ((Ir.).

*Migo ! folliculosa mage samen !

mah sat (74).

Migrare hd. nd. wande-rn, hd. -ln. tzogen (125), gaen (20), gen (l) flehen (17), fliegin (8), v'-husen (110, 131). scheiden (110 &c.), -scheden (138).

M. e vita scheiden von dissem elend Migratio ganck i wandelunge (20).

M. ox vita scheidung des lebens (75). Myinda blindermaussen (112). das blintzenmausen (Fris.). nl. suyekernoem: eken, haegercour &c. (116).

Mil-ago, -lago, -uago (140), i -uus (i. lucarna 114, 140) (piscis) nunoge & hylare (6t.)? vare (varo? 87). meer-liecht, -kertzen, wey (140). gornart l' eurr, red., schein-fisch (111). bolch (rn). mi-lius ein spiering (68). millius spiering (101. spiringus l' apus cobitis kii. cf. Pr. 2, 303).

Milcous, milco muheim o ohrenmittel (Fris.), -mûtzel (Ki.).



Miles Ad. ritter. nd. ridder. eyner! der ritterlichen ubet (17).

*Mi-, ni-leum (kerba) hanenfuß &c.

Miliaceli ("van dictio" i. agmina celi, aus millia × militia c.) him-lische schar (75), engele, tzaichen am himel, vilikeit o. guldin schein der sterne, vantasprechliche wirdigkeit der bimlischen erbe (74).

Miliar-e, -ium hd. mile, eyn m. wegs (7), meyl (9, 134). nd. mil.

*Miliarches (>< myriarches) hauptman vber zehen dusent (88). mi- (64b), ci- (q. cf', 84c) -llarcha geweltiger vber tusent ritter (64c).

*Miliaris (i. cenchri-nes, -s) bergschlang (140).

*Milicie v. Militorie.

*Milicium seniph (Sum, VI), cf. milium, >< melitismus mostmeth (Ki.)?

*Milies v. Millesies.

Milim- (61, m.), mil-, mill- (8um.) -indrum bil-sa (87), -isa (8um. vi).

Militare, -ri hd. ritter-, nd. ridderen, l-lich, -liken vechten, leben (20), don (-ris sie 22). ritter l fechten (sie 26) ritterschaft vben (4), pflegen (64). reisen (62). striden (80),

Militaris Ad. ritter-lich (19, 73), -licher (20), -messig, -massig (1), -mili-lich (21), ridder-lich (11), -mechtich (23), haneman (109).

Militariter ritterlichen (20).

Militatio (i. exercitatio militum) rederunge (20).

Militia hd. ritterschaft. ruter-ey f.-schaft (65). nd. ridderscop.

*Militia coli engel (9). e.- (8), engelsch (17) schare

Militissa ritteryn (8, 77), ridders

Milito (i. miles Br.) ein ritterß genoß (110), ridders geselle (68, 132).

*Mili-torie, -cie (8) werdir (8, 9).

Mi-, mil-lium (i. olizacrum s5. cf. cucius, ardor) hd. hirs-e, -en, -ing (20); hirs (rcis.), hirze (4), hirß, hirsch (21), hers t hirßen (13), her-se (24, 47), -sen (21), -ße (86), -ßen (125), -sil (56), -tze (22), herree (99), hürsen (87), hresen (10), kerse (85), prein (1. cf. sm. 1, 258 sq.), hirs preyn (1), brein t hirse t hirßbrey (genus leguminis 75), hirsegriuze; milli (66.) hd. senflam-e, -en, mostartsacm (132), mosterzaet (11).

*Mi-, mil-lium solia, l folia (74) (i. morsus demonis 74) mer- (64, 123, 125), mer- (91) -grieß. mer-hirß (74, 116) -linße (125). sunnen-korn (24, 47, 85), -kron l steinprech (74). kleiner meerhirse, steinssamen, nl. pserleneruyd (143).

"Milius v. Milleus, Milago.

Millago v. Milago.

Millaro (i, suere Br. &c.) newhen (20), naeven (147).

Stillo hd. nd. dusent. tausent (134, 151). tusent (7, 88), -d (6). dusint (19. dusent sim.

*Millebor-bia, -dia, -ia r. Millemorbia.

*Millecuplox tausentfeltig (1). dueind feldig (54).

Dissenace Glossanice.

*Milleduplex dusent- hd. -falt. nd. -valdich, -feldig (18), -feltig (7), tusent-f. (76), tusieh feltieh (6, cf. wett. dausich mille).

Millo-, milli-, melli- (8, 75)-folium (i. micifillon 136. st. myriophyllum q.v.cf. potentilla, aconcilla &c.) hd.nd. dusent-blat sim...-blatkrut. hd. tusend blet (5); tusent plat; tausent-plat.-spalt (134); garnua (36, 95, 6t.), garwe, garbe, garb, gärwel (93). gerwel, garendel, gertel, kerbel, schabgrab, barbunc (75). nd. garwe (24), keruele (22). ags. ger-t gear- (94)-unac (94),-aç (136); gearewe(94*).schaff-,schof-(1)-garbe (3, 4), -rippe (17). gach-heil (47 Mrg.),-ol (504).gahlel (74). chatzen-(1), kaczen-(3, 3, 75)-zagel, -zegel (75). rol-ike (12).-yck (19). relick (Fr.). bolick (74). wunt-krut (153).

*Mille-forbia v. -morbia.

*Milleguetta v. Mellegetta.

*Millo-morbia (131, 61, m., K1.), *morbium (95), -morbida (24, 47, 165, 8um.), -marbeda (17), -moria (85°), -maurea (85°), -borbia (103, 130), -forbia (74), -bordia (46.), -boria (87), mismorbia (61. m.) (cf. maura) druos- (108, G6.), hd. nd. drus-, druß- (17), drove- (130), dros- (24, 85°), blvt- (87), truß- f plut- (71) -wurz, -wort. morelia (105).

Millonarius hd. nd. dusent-xal, -zail, -tal. ein tusent zal (85, 76).

Millo-nus, -simus hd. der tu- (68), tan- (134) -sentest, dusen-tate, -ste₁ -te (17), -de (5). dusinste (19). die dusenste (11). dusent dicht (sic 21). dusent-ich (23), -ech (22).

Mill-csies, -ies l milics (17) dusentwerbe (17, 19), -werff (20), -warue (11).

Mill-ous (74, 129, Br.), -ius (11, 19), milius (29), mullous (114, Br., Kil. m. calcous Plin.) (i. calceus militaris perforatus 29) muyl (Kil.) kuniges, ritters, kunig-, ritter- schuch (74), durhauwen schu (20), doerhauwen schoe (11), vnhauwen schuowe (19).

*Millios v. Millesies.

*Milli- v. Millo-folium.

*Mill- v. Milim-indrum.

Millio (cf. tunna) ein tunne (125).

Millium v. Milium.

*Mil-lius r. -ago, -leus.

*Millosus v. Milosus.

Millus (millum 114 &c., maeli-us 111, -um, mel-lum, -lum) hd. halsbant, hunds-h. (cs). ein hundßband (8s, 110) ym syn halß (110). eyn hondesbant om synen hals (132). ridenbant (91). rude-, wind-, hundeßhals-pande (74).

*Mi-, mil- (76) -losus (nus molossus?) spore hunt (8, 9). spir hund (76).

"Miluago &c. v. Milago.

Milu-us, l-ius (18), l-io l giluus (74) wigo (93, Gt.). wige (12, 23, 68). wig (34, 49). hd. weich (9), whe, wy, weye (67), weyer (64°), weiyarar (1), wey l ar (74), geyr (134). hd. nd. wye. nd. wywe (109), wiwe (106), wouwe (107). arenweihe (118). hd. are (67), ar (1, 73); aer l geyer. or (4, 64°). Lyer (69). gyr (75). műsar (45). kukendyeft (107, 132).

*Miluus regalis rotelweih (115).

Mima hd. spil-, spyle, spiel-wip. nd. spel wif. spil-wib (110), -weib (134), -frawe (8^b), spiel frauwe (68), spele wipe (135). hd. lant-, land-, landt-loufferiu (688), -laufferiu (110, 134), -louffer (132), -leufferin, -leufferschin (133).

*Mimora (st. minorua q. v.) eyn jungfrauwe (17).

Mimicus scernlie (Gr.)

*Mim- v. My-oparo.

Mi-, my-, t ma- (KL), ni-(91)-mphur tre- (110), trey- (88), drey- (132) -holtz. klaibspindel (91).

*Mimuricio zanck der eleynster vo: gelken (147).

*Mimur-ire, -cre v. Minurrire.

Mimus, minus (1, 151) (i. truuntor 6) hd. nd. lant-lauffer, -leuffer, -biffer (21), -loper, land loffer (l) gögl (6). hd. gaukeler rim.; gaug-ler (35, 88), -elspic: ler (88); spil-, spiel-, nd. spele-, spuel-(11) -man. lotterer (49). lodder l nettesbueuene (11), afentheurer (126). freyhart (91). piffer (8).

Mina (cf. mna, mana, hemina) pfundt (110), pont (132), eyn maße é fernezal (86), eyn firntzel (7), fere ein vngerß gulde (125),

Mina, mnas ind. (cf. mine >< mna) maurhohin o. das oberet der maurn [74].

*Mina (cf. magis, ascia) mellic vat (11). dech troch (23).

Mina eine dutte t brust, Marg. darinnen kein milch ist (KIA.).

*Minabundus drew- (110 var., 102), treu-hafftig (110), -achtig (68), -achtieh (132).

*Minacous rot wie menninge (112).

Minaciter drauwo- (19), dreuwe- (152), treuwe- (68), treu- (110), trotz- (126) -lich.

*Minare v. Miniare.

Minare (>< -ri, drowen >< driuen)
hd. driben, triben (116), treyben o. beschirmen (9); tro-gen, tar. -en (75). nd.
driuen, drowen, menmen (99, 132). menen (110). hueden (20). huden (11). hd.
nd. leyden. faren o. zwingen (66).

Minari hd. drau-hen (21), -en (5); drau-, dra- (18), tra-, tro- (67), treu- (88, 110), tro- (6, 76), dre- (9, 4, 132), dro- (86, 23, 75) -wen drwen (734). dreygen (11). treiien (134). trailen (3). trogen (75), vbels verheissen (65). Spruch zu minar-i, -e (110 &c.): dum grex minaturdat wort gedreuen lupus illi deule minatur dreych mit sinen tzenden (132).

Min- c. Niniui-arius.

Minatio (: minar-o, -i) drib- t dreuw-unge (20).

Minator (chenno) driver t drawer (20), drouwer, carr. drower, drwer (75).

Min-, minor- (110) -atorius (i. misnax 116 &c.) drauwelich (19). druelic (11).

Minax eyn trauwer (7). treu- (68, 110), dre- (1104, 132) -wig (110), -wich. trotzlich (126).

*Minco (i. veretrum) cêrs (GC 5, 707).

*Mineta haru / pissade (99).

Minetio seychunge (8, 9).

Minctura scyche (8, 9). besaichung (1), harn i gseich (75).

46

362

*Mineture (st. -rire) seychern (9). Minctus beseicht (19).

Mine pl. (i. minatoria 73, summitates murerum) hd. drauw-e (12, 13, 19), -unge, -eworte (9); drau- (8), draw-(18), dreuw- (20), treuw-, trov-(6), trow-, traw-, trew- (131) -unge, drauug (1)trauwig (7). nd. drow-, dreuw- (132), dreyg- (11) -inge. tro-ung & -nüß (15). ci- (Sum.), ce- (100), zy- (110) -nnen.

Min-era, -ora (17), ofte -eralis, -erale hd. ertze, ertz, erczt (2), arezt (1), arez l'abreisung des geschmeids (2), irdinschi materie (93), erd-ader (1106), -oder da man goldt silber o. metall grebt (110, eim. 132).

Mine, -mino-rale, pl. -ralia (cf. prc.) artz ader (75), golt aderen, / gruben (110), & minen (132).

*Minerare bergwerck triben (110). mineren (132).

Minerua (cf. mimera) jungfrawe die irdocht hat vollen (sic) werk (9).

*Mingare i. plantare i serere (16). pflanczen (9). planczin (8).

Mingens seichende (8).

Mingere hd. seichen, saichen, seigen (21), bruntzen. nd. seiken, pissen. biese-n, -len (Hen.).

*Mingere (m st. n) sneyen (77).

Miniare, minare (132) rot (110), roit litteren (132) machen, rubricieren (110).

*Minicia (frumentum) kellite (104).

*Minicius v. Ericius.

Miniculari Ad. helffen, hilffen (21). nd. helpen. rot (8, 9), rad (17) geben. dienen (111).

Miniculat-iuus & -orius helfilich (19), hulpelich (11).

Miniculum holff (19), hulpe (11).

*Minigium v. Minium.

Minim-o, -um aller-wenichst (3), -wenigste (5), -wenigs (18), -wingist (21), -mynst (17, 76), -minste (5b), -menst (6) alder wenegest (22), alle weynigest (23). neen (-e 29). altzu vil (-e i nimium 66).

*Minimus orfinger (91).

Minista (i. vena pulmonis 4, 76, pul-matica 74, 75) dy lunge oder (4). lung ader (74, 75).

Minister hant-raicher (71), -haicher (21c 1). hd. die-, dy- (5), dey- (12), nd. de-ner. dienre (11). dinstknecht (8).

Ministerialis dienst-clich (11), hd. man. denstman (12). dinst-lich (19), -haft (8), -haftig (9).

Ministerialiter dienstlich (20).

Ministerium hd. dienst, dinst. nd.

Ministra hant-raicherin (1), -recherynne (5b), dienerse (20), denstmaghet (23).

*Ministrabilis dyenstlich (20)

Ministrare hd. dyenen, hant-d., zu hand d. (16). nd. denen, hant-d. h.-reich thun, handelogen (62. >< audelagen Gr., RA. 1, 196 89. BM. 35). andelen (Alberus. cf. ll. c.).

Ministratio dyenunge (20).

Minitare, -ri seer treuwen (110). dickwil dreuwen (182).

*Minitum v. Minutum.

Mi-, mo- (5h, 19) -nium, minigium (18) menine dar men rot blac van maket

(23). rot myngen (21). men-ige (56), -yge (17), -ge (3, 12), -ginge (22), -ing (111), -ynghe (19), -y (132), -ye (229), myn-ge (5), -ye (20), -y (110), min-y (1), -ig (44°), -in (76), meynig (18), rub-ke (22), roti-uarwe (98), rote dint, var. rodt dindten

Minn- c. Niniui-arius.

Minor cleyner (17), der minste (20). frater m. parfußer (74). ein minner pruder; ordo minorum fratrum minner pr. (1. cf. Ob. 1045, 1050, 1096).

*Minora &c. v. Minera &c.

Minorare myn-, min- ern (18), hd. nern, -deren, -ren (20, 23), nyddern (12). gebrust han (63).

Minoratio mynn- (20), mind- (65) -erunge.

*Minor- v. Min-atorius.

Minoratus ghemynnert (23).

Minorissa parfusin; regleriun parfusserordens (14).

Minoritas münderlich, var. minderlich-, minderrich-keit (65).

*Minorosus cleyne (11, 19).

Minsa-bilis leicht harnen (Kt.). -tilis myghe-, seyck-lick (147).

Mins-are, -itare &c. myghen, feycken (sic), streulen (147).

*Minsa-tilis v. -bilis.

*Minsator, mictor mygher, seyeker

Minsatoriam myghe-, seyck-stede

Mint-rire & -arre (41. m.), -are (141), -rare (123), -tire (129) murium, musarum (941)

*Minuciam v. Minutal.

Minuere Ad. mynnern, minderen, v'-m. nd. minren, minueren. hd. lallen, ader l., dye adern l., zu der a. l. tzer aderen laissen (132). zu der ader laussen (88), nd. de aderen laten.

*Minupare v. Myoparo.

*Minuperare (i. intentari) drowen, vorehtmachen (74).

Minur-rire, -ire (at.m.), mimur-ire l -ere (117) hirundinum, der swaluen geluyt (147).

*Minus c. Mimus.

Minus hd. ud. mynner. hd. minder. min (99).

*Minusatorium (cf.sq.!) tlaischfas (74).

Minutal (cf. secamen) in (8m. 3, 437), ingi- (131b, 8m. l. c., 6t.) -slahti. grönkraut (111). heckerling; lungenmuß (125). geha-ckt krut (88), -ck, -cklete speiss, nl. -ckte spijse (116). nl. nd. pot-pastey l plockte (116), plückede (Chytr.) vincken. kobelein, mursel (74. cf. Pr. 1, 670°), minuciam inslahti (Gf.), minutium ingesneite (127)

Minutare hd. mynnern. hd. nd. v'-m. hd. mindern, vi-m. augenblicken (18: minutum).

Minutatim hd. gemindert. langsam (19). lanzen (ĉ. tractim 11). allintselingen (99), durch clein stucklin (63).

Minutatum ghemynneret (23).

Minute kleynlic (11). Minutia v. Minutal.

Minutim hd. cleinlich. Minutio v. Septum. Vallum.

Minutio mynrunge (20).

Minutium (cf. Gt. m. 4, 691) v. Minutal.

Minutor (i. fleubotonus 1, flebotanus 2) lazer (5), later (23) in vena, hd. lasser; ader-, ayder- (133), oder- (6) -L leßer (18), leßir (5b), adern-L (17), -later (22) laußer (68) ader lausser (76), laisser

Min-utum, l-itum (i. pondus 16) kd. augen-, auge- (21), euge- (7), nd. oghenblick, -blig (17). ogenplick (6). minut (68, 110). wynlink (sie 9). firling (8). halb helbling (25). haller, var. heller (65).

Minutus hd nd. geminret. hd. gemynnert (19), dert (110), uil der aderen lasen (-us, -a, -um 11).

*Mi- v. Mir-ocopus.

*Miolica v. Cyathus, cf. 61. m. v. miolium.

Mion e. Meu.

Myo-, mio-, mia- (74, 76, 5um.), mea-(121), mimo- (91, 136) -paro, t mio-pero (76), -parus (74, 76), meapora (8, 9, 17), minupare (74) scafa (121, Sum.). cyn cleyn (8, 17), raup- (110), roff- (132) -schiff, kleyn (74), clyne (9) schiffe, mit cinem segel (14). schifflein i merrauber: schiffe (i. piro 74). aga. theb- (84, 136), hith- (6t. Aelfe-) -scip, -scib (94), gnarrun (130, Gr. 4, 296).

*Myopia veldmauß (91).

Myops mindergsichts (113).

Mirabilia wunderlich dinge, wereke vnd zeichen (75).

Mirabilis (oft i. mir-us, -ificus; jocosus 22b) hd. wunder-, wonder-, winer-(15) lich. wundersam (65), wnderlic mynsche (23). geme-lick (226), -lich (77).

Mirabilitas hd. nd. wunderlicheit eim.

*Mirabo-lanum, -anum(17) (aus μυρθε βαλανος) grot distelsat (24, 47).

Miraculum hd. wonder, hd. nd. wun: der. w-werck (4).

*Mirago v. Mirtaga.

*Mira- v. Miro-polium.

Mirari hd. nd. wondern, wundern, y'-w. nd. be-w. irschreckin (8).

Mirator v. Miro.

Mireire v. Miceire.

*Miretigas v. Mirtaga.

Miric-a, -e v. Merica.

*Mirica v. Mirmica.

*Miridiada (i. metreta) mate van VI eymeren (147).

Miridious wunderseger (20).

Mirificare hd. nd. wondern, v-w. hd. wunder (20), w.-berlich (75), w.-lich machen, o. sin (75). wonder thun (76).

Mirifico wunderliche (20), winderlich

Mirificentia hd. nd. wunder-, wynder-(133, 152) -lichcit, -heit (110), -samichait (2), -smaehait (1). -berliebkeit (75). wondersamkeyt (5b).

Mirificus (oft i. mir-us, -abilis) hd. nd. wunder-lich, -lie, -berlich (75), machender (110 sim.). winderlich (18, 21). wondersam (5b).

Miringa c. Meringa.

Myrio-phyllum, -philum (91) garbe (91). schaafgarben (114).

My-, mir-ristica nux musc-at (110), -act (132), -atnuß (91).

Mirl-e, -us (auis) smirl (103, 66.). smirli (65). smerli (84). smillin (74).

Mirmi-ca, -x, -con, -n amayß (74). ameiß (88). mirica ymmaiß (i.formica 6).

*Mirmicaleon amay@kunig (74).

My- (Br.), mi-rmices, mirnutia (sic Gl. m.) (i. verruca) wratte (147).

Mirmidones vntrewfolck, krichen, arbeitsamleute (74).

Mirmil-lo, -o seirno (131b, 141), skirno (141), >< skirmo?

Mirnutia v. Myrmicea.

Mir-o, l'-ator (14, 117) cradener (11, 19). zaubrer, wundrer (14. cf. til. m. 4, 692). cyn verwunderre (147).

*Miro-, l mio- (74), myrro-, l chiro-, ciro- (qq. cf.) -copus, l mirocomus (76) salben-macher, -verkauffer (74).apotecker (110). apteker (132). crudenier (107).

*Miropo-dium v. -lium.

Mi-, mir-, mo-(74)-ropola, mriapula (alph. mir- 76) eyn salben- (68, 74, 75, 110), saluen- (132) -verkouffer sim.

Miro-, mirro- (110), mira- (75 var.), moro- (74), mitro- (132) -polium, -podium (76) aptecke (17), stat l das buß darin salben verkaufit wirt (73), stacion doman salb v. (74).

Myrothecium ain kast darinn man die außprenten wasser behelt (91).

Mirra, selles myrrha (cf. conila) der mirr, ear. myr (65). mirre (11, 20, 24). mirren (1). m.- (68), merren- (8), myr-(116)-baum. myrboem (132). smirna (Gr.). huffelkorn (7. cf. mirrus).

Mirratum vinum bitterweyn (9 sim.). gisotinir vvin (104). mirtatus i. amerus (76).

*Myrretum mirrestat (74).

*Mir- v. My-ristica.

'Myrro-, mirro- v. Miro-.

Mirrum, myrrhum mirre-salb (74), -naalbe (68), myr-salb (110), -salff (132).

Mirrus (i. gutta ex qua manans stack ten sic 6) mirbom è hoffeldorn (7).

*Mir-taga, -ago (75), -etigas (acc. pl! 26) (i. pellicula in cerebro 17, 68 &c., p. circumdans cerebrum ! moniga 75, of, menica, meringa) dye lise (5). hiren blat da mit umbgeben ist das hira (75), hewtlein in den hira o, hirafellein (74).

"Mirtatus v. Mirratum.

*Mirte-ctum, -tum (71) mirt stud: gewäschts (6). mirtelpawingewechst, mirrestat (74).

Mirtum gagel (11, 19, 20). mirren-(9). merren- (8) -salbe.

My*, mi-, mo- (1). ma- (24) -rtus (eyn krut 8b, ein wurtz 65, i. misach indeel, 71) hd. mer., hd. (71) nd. mir-dorn (hänfigst), mrkrut t midarn (sic 6). mir-den (21). mirtel-boum (102, 6t., BM.). -pawm (74), -boum 16), -stude (93). mistel-bom (Sum.) wirtelbaum (7). ags. wyr (74, 136). bors-a (Gt.), -ie (Sam.), -er (102). porse (71). pors (8, 9, 24, 47, 85). pirsch-baum (17). >x myrica? cf. Gr. Wib. v. birz). gagel (11). g. -boem (11 &c.). -bauem (20). gagewoem (sic. 19). hd. galgen-, galgayn- (133) -baum (frz. gauge 61, m., anders Dz. Wik. 640).

Mirum hd, wonder

Mirus hd.nd. wunder-lich,-lic,-sam(3).

"Mis v. Michi.

*Misa v. Misnia.

Misach (i. gaudium i risus Pap., Br.) v. Myrtus.

"Miscel-lanium l -laneum (147), -aneum i, cibus gladiatorum (Br.). spijs-e, -evat der schermer (147).

Mise-, miss- (11) -ellio (cf. coquinarius) menger (19, 20) spijse-m. (147). meenger (11)

Miscero hd. nd. mengen. meengen (11). myngen (13). hd. mischen, vnder-m. (65), v-m. (68), znsammen-geßen sim., -gessen (5), -kiesen (65), -dun (17). nd. to samede gheten. daran ℓ an ein anders hencken (65).

*Misconii n. Mosci.

*Misell-ius v. -us.

Misellus ellender o. armer (48), wat ellendieh (122), doet (11).

*Misell-us (18 &c.), -ius, missel-lus (11, 74), -uis (8, 9) (i. instr. pistaris 74, 76. cf. excs, >< excrs miser (1. m.?) schussel (73), offen-(8), onen-(9) schussel, ofenschissel (76), seotel (11).

*Miseni &c. v. Misnensis.

Miser du- (4), do- (5) -riftig, dorteghe (22b), ain darftiger (7), hd. nd. arm. hd. arm.-e, -en (6), -er man (7), arm vnd nit rych; armer der verlassen ist (75). hd. vn-, arbeit- (8s, gl. a. 1485 Su.) -5elig, -fellig (116b), ellend &c. (8s), en stumpper (22b, 25).

Misorabilis berme- (20), herbarme-(19), erbermk- (84), erbermb- o. weinber-(88) -lich, armelic (11), untfarmelec (99).

Miserabilitas bermlicheit (20).

Miscrabiliter gemmerlich (63).

Miser-ari, -iari, -are (est hominum. -ori dei) hd. er-, nd. ont-barmen.

Misoratio hd. erbarmunge. nd. untfarmenisse (99).

Miser-ator v. -icors.

Miscrero herwarmen (19).

Misereri hd. nd. er., nd. ont-barmen, warmen (19), -parmen (1). untuarmen (99), jameren (22b).

Miseret hd. erbarnet; eß, es, ist (116), yß (130), hat (68), nd. ydt (132) erbarnet. cß en- (19), ct out- (11) -barnet. jamern (1).

Misoria hd. turftig (76), durfitig-, durfiti-, dorfite-keit. dorttig (133), drofticheit (23), -nisse t herteleit (22b), jamer (22b, 75), kumer (i. inopia 1), armuede (11), -ude (20), hd. -iit, -uut (134), -ut, -ad (12), -ot (22), -ekeit (21), ermud (17), un-selicheit (20), -solde (10s), ellend (110 sim.), not (25).

*Miser-iari v. -ari.

Misoricordia hd. gned- (20), barm: hercz-, nd. barmhert-icheit.

Misoricorditor harmhereze- (20, 75), gnedec- (20) -lich.

Miser-icors, l-ator l-tus (20) hd. barmhertzig, gnedig (20), nd. barmhertich, genadich.

*Misero- (8), mistria-tica (cf. minista?) uder aus (9), such uß (8) dem magen zu der lebern.

Miscr-tus v. -icors.

*Mis-ia, -ina v. -nia.

*Misi- c. Mis-nensis.

Mis- r. Mille-morbia.

*Misna v. Misnia.

Mis-, miß- (74), miso- (5⁶), misi-(68 &c.) -nensis, pl. mis-! maxi-nenses! miseni (125) cyner vß mißenlant (17). cyn misc- (5⁶), meys- (4), meichs- (74) -ner. dy missencht (125).

Mis-nia (71), genc. -na, -ina (5b), -ona (17), -sona (147), -a (132), -ia (68), -sia (66, 67, 133) (regio l' crbs) mysen (5b), mijssen dat lant (147), meychsen (1, 0b.), m.- (74), misen (5, 22, 76), mijssen (132), mysen- (67, 88), misen (17 &c.), mysehen- (123), mitzen- (23), meixen (74), meichdiner (134), meysener- (70), myßner- (69) -lant,

*Mispilea &c. v. Mespila.

Missa hd. messe. nd. misse. hd. eyn heylig sang (5), gesang. hellig gesanck (18). nd. en he-, hi-llich zank.

Missale hd. mes-(93), messe-, meß-, mäß-(6), miß-buch, missenboech (132), missebok (23), misbueck (11), missales missula (141).

"Missarius equus (et. o-m., unders GL m.) cyn faele (Marg.) voule (19), en vael (11).

Missellio v. Miscellio.

*Missel-lus, -uis c. Misellus.

*Missia &c. v. Misnia.

Missibilis bequem zu senden (110

Missi-cius v. -rius.

Missile hd. schoß. nd. scot, scoet (97). hd. ge-schutz, -schocze (17), -schoiz (5); gschoß (73), phile, pheil (9), pil (6).

*Missilea v. Mespila.

Missilia collatz in dy rapuelien (125).

Missilis gut (17), bequem (68) zu senden, sende-lich (20), brieff (5 Ac.), brieff (22), breyf (23), spitz- t worffbarte (i. securis 125).

Missio sendunge (20).

"Missi-rius, -cius (Br., Gl. m.) der ritter werk oevet (147).

Missiua (n.pl. Ki.) sendbrieff (110 &c.), zende breff (22).

Missiuus hd. sen-, nd. zien- (11) delich.

Missor sender (20).

Missorium vat dair men wat nats of vuchtes in doit (147).

Missus hd. gesant.

Missus 2, richt (91, ital, mosso cf. Dr. Wib, 686).

Mista, mysta (i. secretarius dec. Be.) heŷlich (8). haimlicher (16). orthaber der heimlichkeit (71).

Mystax (cf. mastix) knebelpart(111).

Misterialis heyme-, heŷ-, bezeichen-, bodut-, got-lich (20).

Misterialiter heyme-, virburgen-, got-, wunder-lich (20).

*Misteriarchus heylich furst (8).

*Misterium r. Mistrum.

Misterium v'borgen, heimlich (110), verholen (133), *t* gaistlich (63) haimlichait (76), heimlikeit (63), heylikeit (12), geistlicheit (68, 110, 133), verbigena (aus v'borgen!) heilikeit (7), heimelicheit *t* virholenheit (21), goetlich openbarinch (97), werck (76), hd. gotlich w.,

10

offenbarunge, dinge. nd. gettie werk, openbaringe, heiling dingk (20). geilich offenberrunge (21). geystelich syn (5b). en geystelic sin t hillichnisse (23). geistlich byspil t vnsers herren leiche gedichtz (7t).

*Mitologus mersager, sprecher eins spottlichen gedichtz (7t).

*Mitologus mersager, sprecher eins gieren sim.

*Mitologus mersager, sprecher eins gieren sim. nam (9). g. petzaichnuß (3). gotis dinst (8). bedrub (20), bereeg (79) nisse. boken (99, 106).

*Misterte heymlicher (9). Mistice gotlich (19).

*Mistic-icus v. -us. Misticum geistlich vorspil (15).

Misticum corpus, m. c. domini (15) ein geistlich lichnam (63). g. licham vnBers h'n ihu xpi (15).

Misti-cus, -us (23), -cicus (2) fro-nisc (01.), geist-synnig (2), -sunig (1), geystlic sinnich (23). Ad. geistlich. g. synen (27). Ad. gotlich l' heymelich. heymliche beteutung (75), heilig; vir-holen; beduet-, bezeigen-lich (20), beezegelich (9). bezeigelich ? geglichet (8).

Mistis (i. secretum 76, Br.) heylig (8, 9). heymlich (9). hymmelisch (8).

*Mistius r. Misticus.

"Mistraro (cf. mistrum) heymlichen nyden (75).

*Mistriatica v. Miserotica.

Mist-rum, & -rium (3, 4), & -erium (75) (i. latens odium, a mystis Br. cf. 01. т. 4, 707. оне різос 🔀 розтіхос) v'borgen hats (3, 4). lagende hasse (17). loschender has (9). haz (8). heimlicher nvd (75).

Mistura mischleten (Ki.), das pleichmal (Agr.).

*Mita mancherley farwe (9). manicher ware wanf (sie 9).

Mita gall. mitaine (122).

"Mitam mirice cheidehe (Sum. of. m. heidah Gr.).

Mit-e, t -iter (110 &c.) hd. sanfftmudeclich sim.; senft-modig (21), dichen (110), dich. zachtmodich (23), sachtmodeli-ch (132), ken (22), milt- (110, alph. mit-75), mit (75d) -samiglich (75), -lichen (110). willik (21). wolwill-ig (5), -enklich

(6).

*Mit-ea, -itas, -itudo, -icia (76)
sanfitmudicheit (20). seunfitmodic- (19), semffti (20), temietig- (76) -keit.

Mitescere (i. mit-ere, -igare, man: swescoro) hd. senfft-en, -igen, -machen, -ig m, -werden, sanfft-w. (5b), -en (22). zamphten (23). sacht-en (79), -werden (132), -modighen (23), geswigin (8), gesweygen (9).
*Miticia v. Mitea.

*Mitigabilis semffteelichen (20).

Mitigaro (cf. mitescere) samfiten (20), semften (100), hd, senft-, nd, zachtmodigen, hd. mutigen, mudigen. sauft-mittigen (5b). zamphtmodighen maken (23) sacht (132), hd. senfft machen. senft-mutig (nc 1). hd. senftigen. s. l milde (sic 67, 152). miltren (64).

Mitis hd milde, milt; milt- (alph. mit-75abr), mit- (75d) -sam; sanfite, senfit, s.-mutig, -modig, seunfitmodick (19), sacht (132), saftich (79), zachtmodich ? wolwillich (23). gudwillig (17).

*Mitissari zachtmodighen (23).

*Mititer v. Mite.

"Mitit-udo, -as v. Mitea.

m.) eyn drophe ? mere (17). droppe o. mer & fabula (8), drot ende & vaden (sic 9), vadem (8).

Mitra hd. hube, hawbe, hub, haub, mutsche, mutz. hd. ud. mutze, musse 22ab), musche (109), mocze (5b). hubbe (13), huwe (20), nd. huue, hote (18), eyn stuch vmbil haubt (65), hischoff hut (68

Mitrafer-rea, -a (74) huntzkappen (75). peckelhawbe (74).

*Mitrale hawbe (9. anders 61. m.).

*Mitrare hd. huben, be-h. (76), h. vff: setzen (75), hauben (9), hauwin (8). huwen (79). huuen (23). huden (21).

Mitratus huner & gehuuet (23). gehûvet (79).

"Mitriola hubel (Sum.).

*Mit- v. Mi-ropolium

*Mittalus (i. neumaticus &c.) guter, der pest singer (74).

Mittere hd. nd. senden. synden (13. 97). laßen (17).

*Mittologia spottich gedieht (74).

*Mittulare (cf. mixtulare) mengen ¿ zu samen mischen (76).

"Mitus v. Micus.

Myx-a, -aria v. Sebestena.

Mixa schnuder (110). snodel (152). snotte (109).

*Mix-cio, -tilla v. -tio.

Mixtillum (cf. Gl. m. 4, 712) i. diuersarum vocum conmixtio (76). manigerley o, gemengte stymme o, vermischung (74)

Mixtim gemengit (20).

Mix-tio, -cio, -tura, f -tilla (74) hd. nd. meng-, menig- (20), hd. mischunge, -inge.

*Mixt-ulare, -olare, -urare hd. nd. mengen, mischen (17).

Mixtu-s, -r (sic 76) hd. nd. gemenget. hd. gemischt, gemist (78), v'mischte

Mixus das wiest in der amplen (110). dat noseken in der lampen (132).

Mna, mnas (25) hd. nd. gelt. golt 6). phuntt (1). pfunt (9), X stet ? X pfennig (25).

*Mnia- v. Mani-culatio.

Mo-, moa- (11) -bilis bewege-lich (19, 20), -lie ? ruerlie (11). roirlich (19).

*Mocidus (st. muc.) modech (226).

Moculus (cf. loculus) v. Cassidilis. *Modellus (i. nouellus, >< moder: nus; anders (11. m.) junger (16).

*Modera- (19), modura- (11), modercula, muder-ca (9, 148), -ta (16), muterca (8) (vestis) fuoter (19), vucder (11). mucder auf eine seydel (1). muder (8, 9, 16, nd. Gt. Sm.). vbermuder (in cami: sia mulieris 2), i, mater (sic 148).

Moderamen messigkeit (65).

Moderantia hd. mess., mes- (20) icheit, mayBin (19), mate (11).

rari (11) hd. meß-, mes-, mes-, mass- scho- (67), scho-ffel; schepphel (7), *Mitologia (of. mitos; × ahd. mit. (154), mass-(15), nd. mat-, met-igen massen scheppel (10), nd. schep-el, -pel, -le (226).

Moderatio mess-(9),mes-(20)-iguage. messunge (8), motinge (99).

Moderator kon-(19), ko-(11)-nynck.

Moderatus hd. mettig, ge-m. (18), -mesiget (5), mellsig, messick, mesig; eyn messich, mellig, mesheh (21) men: sche. nd. mat-îch (79), -sum (856), ghe-metighe (22), en metich mynsche (23).

*Moder-cula v. -acula.

*Moderno nuwelich (20).

Modernitas junghait (16). neulig-, neulig-, messig-keit (14).

Modernus (i. nouellus) new fundig (1, 4). nu (17). nuw (19). nye (11). neuschuß-ling (74).

*Moderus v. Modrus.

Modestia hd. messig-, massig- (134), mesig-, meße-, mese-keit, oft in facto. nd. met-, gemat- (132), zuchtmod-icheitsaufftmudickeit ? hubischeit (20). hoescheit (132). seunfftmodickeyd (19). mesheit (21). kusheit (79). kuscheit (89). stillikeit (9). hd. stil- (8), bescheiden-, beschenden- (132) -heit.

Modestus hd. mellig, mellsig (5), mesig, meyBich (13), mássig (134), sanft-, senft-mutig. nd. metich, gemate (99). zachtmodich. mate-, hocsch-, bescheyde- (132), sanfftmudec (20) -lich. bescheyden (11, 110), meßlich bescheidenheit (sic 68), rede messig (9), red hobils o. stil (8), kusch (86), kuch (79).

*Modetari v. Moderare.

*Modialus v. Modiolus.

Modicare (Br.) messig machen (110,

*Modi-cator, -ficator matiger (147) Modice hd. cleyn-, t meß- (20) -lich. mesenkleich (4), wycnich (20).

Modicitas kleinheit & mesicheit (20). wenig-keit (65), -ung (i. paruitas 75).

Modicum hd. wenig, wynnig (17). nd. wenech, weynich.

Modi-cus, -m hd. weniger, klainer (76), kleine, clyne (9). nd. weyniger, wenegher, kleyn, metelich (79), voghe luchtich l weynich (i. paruus 220).

Modificare hd. meli-, mes- sim., nd. met-igen, maillich machen (68).

Modificatio form, mail, weill (65).

Modi-fleator v. -cator.

Modina v. Mosina.

Modi-olus, ? -olum (Gf.), -alus (110) (cf. mediolus) hd. nabe. ein nawe an cyme rade (20). cinn speich in dem rad (110). dy busile o. naue; stuntze (vas; 125). vierdling (91).

Modiu-m, ? -s (68) mudde (11, 20). schepel (11). firnzel (8).

Modius (i. renda q. v. 74, sca-phum l -fum 75) hd. mail. maille (133), maill (182), m. zu dem getraid (75), metz (91, 125 Mrg.), meß o. maut (2); mutti (104, Gt.), mutte (93), mudte (68), mutt, myst (64b), mut (74, 109), nudde (132).

Mode-rare, -rari, -tari (76), modu: hd. choren mas o schaff (1); sche-, (74). ster (91). firteil (17). firntzel (12). sester (25), seyster (97), summer-n (7 kc.), -en (109), -y, var. -ey (64), sumerin (74). sumern (6). symmern (13). semmern (5).

Modo hd. nu. nuu (6). nun (76). myn (sic 21). nuw, jetzund, etwen (85).

*Mod-rus, ? -orus (mensura vini) niu win aimer (76).

Modulamen (i. melodia) hd. suti gesang.

Modulare (Br.) messin (8).

Modulari singen (64, 79), eyn hellig s. (7). flotchen (125), vnderschidlich wort setzen (65), stymmen, lauten mit der rede (74)

Modulatio meysterlich bruch (65).

Modulus en klene mate (23), dun (20). wasserzober (Agr.). Stymm, laut der rede (74)

*Modu- v. Mode-racula.

Modurari v. Moderare.

Modus hd. maß, ad. mathe, maet (11), maeß (10), maesse (20), maiß (7, 132), mayße (13), masche (i. temperantia 5). nin mässung (6). numijr (110, 132).

*Mosnichus v. Monacum.

*Moenia v. Mogenua.

*Mog-amus (3, 8, 9, 16), -anus (4, 74). -anus (76), -abus (3, 4, 74, 75, 78) (i. lectus i pr. n. aque 4, 78) bette (8). porb. (9, 16). span-b. (3, 4), -bet (76). sponpett (71).

*Mog-enus, -anus, -inus, -abus (cf. prc.), -us, -onus l' magnus l' moenis l' monus (fluus) hd. der meyen (i), meyn; main (1, 74) in francken (1). man (2). menen (20). mone (22b).

"Mogio (nus logio) mastdarm (74).

*Mogonus v. Mogenus.

"Mo- v. Mo-guncia.

"Mogus e. Mogenus.

*Moitacismus v. Iota.

Mola churne (104). mole (8, 11, 12). mule (20). mul (1, 9). mule (8^b). moel (132). mysl (110). mil (91). groez peffer mole (17). hd. pfettir mul sim.; molen. (17), mollen- (20), mul-, myl- (68), sliff (20), reib (91) -stein. alb in der beers mutter (Hen.). mon-kind, -kallı (Ki*.).

Mola ladung (i. sarcina 6. st. moles? main? cf. Gl. m.).

Mola (i. puls dec. nr.) meelbry (147). Mola (cf. molaris) back- (9), backen-(17) -zan.

M. asinaria ros mul (9), roll mol (8), M. manualis (cf. manarium) eyn

grocz mole (19), queerne-m. (11).

*M. pannifleum, textorum (77) eyn valke (sic) mole (22), walchen mile (77).

*M. trus-atilis i -oria hanmole (128). *Molacrum eyn korn mylin (68), kern myel (110), quern-moel (132), -mole (109). hd. senffmole (108). mol-lacrum, -atrum (3, 11, 19 &c.), -atum (73), -trum (23), -erum (71). -oerum, -uerum (11, 22 &c.), -idrum (27) (i. instr. latomorum 3, celt-is ! -rum 75) bick (17). bicke (23, 51). hel. bickel. ein pickel (24, 75). steyn-p. (4). eyn piece (3), lt (22), moz len yser (11). quirnebeth (19), queerle heedde (-atrum11). pill (74). molu-crum, bedrub-, beswer- l mu- (20), mûhe- (19), l weerk (11). seunfit (19). sanfite (20).

scheffil & sthrich (9). mast-schafft, -pawm -trum (68, 107, 133) i. cum quo mola vertitar i tumor ventris (Br. sim.), dair n.en. die moelle myt vmbwendt, des buycks swellyng off hocghede (147), myelbaum ? buchgeschwulst (110). molenspyl (107, 132). buych-awellinge (132), effinghe (107). geswulst des leibs (74).

*Molandin-um, -a v. Molendinum.

Molare led. nd. malen. mallen (6). molen (21). ophira (8). oppfern (9).

Molaris hd. nd. molen-, moel- (132) mole- (152), hd. molu-, mulen-(8), mul-, myl- (68, 76), mycl- (110), oberster mol-(75), churni- (104) -steyи.

Molaris, dona m., mola (q. v.) hd. nd. backen, hd. back, bag, kin (93). stock- (64, 88) hd. -zan, -zane, pl. -zen (64), nd. -than, pl. -tenen (i. maxillares 99). pl. stoiche (101). kueen (29).

*Molarius (anders Gl. m.) vieischhouwer, mettzigher (147).

*Molerum &c. Molacrum.

*Moleta v. Muleta.

*Moldrum (cf. moldium i. modius 61. m., maldrum, mulgarium sim.) sech: ter o. gelten (1).

*Molebestia v. Molecinary.

Mole-bista / -bissita (74), -dista / discita (3) (aus collybysta) i. monetarius munezmeister (3); numi-, numularius muntzer (74).

Molecinary sunt qui panes poscunt; mole-bista, -bestia, -ntarius idem (76)

*Moledis-cita, -ta r. Molebista.

Molendina-rius, -tor, mol-emptinator, -itor (4), multor (64, 74, 95) hd. mul-, mul- (8b), hd. ad. mol-ner, -enner (11). hd. mu-, mu- (67), my- (110), mi-(91) -ller. molendinarius mulherr (114). milmacher (91).

*Molendinatrix moll'ryn (8).

Molen-, molan-dinum, -dina hd. nd. mole, hd. mule, mul, muele, male, myel. moell (132).

"Molentarius r. Molecinary.

Molere (> mollire, moliri) hd. nd. malen. m. dat corn (22). hd. maln. maelen (20), weychen (9), weczin (8), helfen ł vnder drucken (8, 9).

Moles kd. burde, burd (6). hd.nd. last; bord-e, -en (147), berdine (108), awere burde o. sunde (8), sund' (9), swere- (19), swer- (20), zwaer- (11) -heit. wäher m. 114. #t. wehr). age. 01-, 08- (136) -metum (d. pl.).

Molestare Ad. varuwe dun sim. vnrů tůn (6). onro* (21), vntruwe (22) don. vnrieig machen (76). mit vnwil done (18). moyen; moynisse andoen; quellen (132). mueyen (11). mohen (19). muewen to besweren (20), miegen (68). nocten (110). hd. letz-en (69, 110, 184), eigen. ledighen (29). laidigen (1, 3, 75). schau-, schaw- (10) -ernacken (23, 10). -ernaklen (22). \(\lambda\)d. be-truben, -druben, -driben (13). bedruven (79). molestieren (134 Mrg.), handlen, schelten (64).

Molest-atus, -us (q. v. 110) gemoyet

Moleste node (99).

Molest-er v. -ra.

mueye- (11) -nisec sim. miegl- (68), moil-(132), miel- (21, 110), bedrou-? led- (23), laid- (1) -icheit. leydig- (56), gramiti-(grannti-?) o. wederezeme- (9) -keit. triebsali (-iao 38). traurigkeit (74).

*Mo- (20, 129, 147), mol- (Br. &c.) -lestra, molester (61. m.) (i. pellis onina) stueffil W. aus scaeffil), schaipslinyt (147).

Molestus muwe-(19, 20), mueye-(11), mie-t vertruß-(110), moi-t verdrijs-(132)-lich gemiett geletzt (110. st.-tatus). miegig (68). leyd-sam (62), -ig (5b). laidig (1, 75). ledich (22). leit (8). grà (t) wedir exeme (9), beswerunge t bedruwet (20). bedrubet (8b). droef (97). trauriger (74). swere (19). zwaer (11).

"Moleta ". Melota.

Moletrina mil (91), treib-, hand-mulle &c. (116).

*Molin sliffstat (20).

*Molidrum v. Molnerum.

•Molimellum (st. molinellum) mollekin (20).

Molimen Ad. wirekunge (9), pyne £1 171.

*Molimentum (i. emol., multrum, lucrum superueniens; cf. multa) multzer (110). molister (131). teigtrog (88).

*Molimola (i. amolum) stofmeel op

der moellen (147).

*Molire main t accuero (18). malen (i. temperare t encruare 7. × mollire). nd. erweken (79. ebenso).

Moliri (cf. molliri) mit pynen (110 sim.), swa-, var. swe-rlichen (75) arbeiten. arbeyden mit swer (23), swarheyt (22). awerlich erbern (3). welich erben (21). boß vmb boß thun o. dencken (119). quait doen off dencken om quait tzo doen (132), ark denken o. schickin (8). arg gedencken t wenen t schenden (9). mellig reden (18).

Mo-, mol-litio (i. mali meditatio) arg gedencklichkeit (4), gedanck (8), denek-unge (17), arges d. (9).

Molitor v. Molendinarius. Molitor stiffter, pawr (74).

Molitus v. Malum.

Moliuaga e. Mullis. Moocha.

*Mol- r. Mo-lacrum.

*Molle- v. Molli-corium.

*Mollefacere v. Liquare. Mollifacere. Molle-re, -scere hd, weich sin o. werden, nd. weken, wollen (7).

Mol- v. Mo-lestra.

*Molli-, mollo-corium, mellicorium (147) seemsch (147), samisch (1), samisch (3), semisch (2), semis (10), semfl (17) leder. senems (12).

*Mollie- v. Mellic-ratum.

Molli-ficaro, -facero hd. weichen (8, 9), weich machen. nd. wek maken.

Mollire (i. moll-ero, -ificare 75) senfit (68, 110), sacht (132), teig (75) machen. hd. sanfiten / weichen. er-w. (8b), weyhen (151), weiken (99), mollê raden (5).

*Molliri (>< moliri) arbaitten (1). arbeiten swerlich (5), sw. erbitten (18), erbeten (4). swerlichen erheiden (17). weken (23), teig werden (i. mollescero

Mollis hd. weich. wech (5, 6, 12). wich

- July

licht & sundig & vukusch (19 sim.), idel myn- (18), mon- (152) -cheit, monchheit (17). teig (18).

Molliter weichlich (20).

366

Molli-tia, -ties (-cia, -cies) hd. weicheit, -heit, -keit, wychikeit (13), wechheit (5b), weecheit (11), wekicheit (23), knelè wêk-licheit, wen ener gar nichtes kan edder wil lyden (Chyte.). unkuscheit (8).

*Mollitio v. Molitio.

Mollitus geweichet (8, 9).

*Molliuaga v. Mullis.

*Mollosus r. Molossus.

Mollugo sternmegerkraut (143). fla der (144).

*Mollum (? moll) mol, ein olt bere

"Mollus v. Mullus.

Molocenarius hundvoeder off verwaerre (147).

*Molocrum v. Molacrum.

*Molones (untersch. von malones 104) rude (104). hessezohe (8um. III).

Molosium v. Musculum.

Molossus, mo-, mol-, ma-, mi- (qq. v_i)-losus, molones (q, v_i) (i, canis molendinalist 4, et. arbor 74) hd. rude (20, 75, 66), rud (1), rud (6), rud stock-rude (56, 74), -rud (1), -rode (23), -rodde (125), stocke ridde (10). schafferriede (Fris.). stochant (13). stack wynt (16). hd. stok- (12), eyn (15), saich with (16), ad. son. (12), 371 groz, groß, ad. grot (97), hesse- (sau. 111), fugel- (20), hd. nd. vogel-, spore- (17), bant- (19), hayt- t iag- (74), hd. leit-, mul- (4, 74, 75), puren- t pauren- t schaff- (75) -hunt. brack (17, 132). leudebrach (13. leitebracke BM.).

*Molos-us, pl. -i (76) en backen than (23). i. dentes molares (16).

*Molotes u. Melotes.

*Moltrum v. Molacrum.

Molu-a,-us, morhus stockfisch (140).

Molucca &c. v. Cardinca.

Molu-crum, -trum v. Molacrum.

Molus v. Malus.

*Molusca v. Herocleata,

*Moluus v. Molua.

*Momenta-rius, -nius, -neus hd. vergenglich sim. augenblicklich (110). kortze- (139), kor- (11) -stondich

Mo-, mow- (5b) -mentum stund-c (5b), -cchin (20), -clin (93), cyn kurtz zyt (110), kertze tzijt (132). hd. augenblick, -plick (3), -plik (9), -blig (21), -bleg (13). oghen-bic (sic 23), -blich (97). schrot-wage (8), -woge (9). suoh; such (6t, 6, 137). ags. seyt-il (94, 136), el (t. testiculus (15c). el (i. testiculus 1.ve).

Momordica (i. viticella, charantia, ital, caranza) balsamapffel (143).

*Momoticus v. Monomachicus.

*Monacordium &c. ". Monochordium.

Monaeum, mornichus (5%) (civ.) mu: nichen (1). monchen (5b).

Monacha nume (20), nonne (9), nun & min-chiu, -ichin (63).

Monach-alis, t -icus t monasticus (147) hd. monch- (19), mong-, nd. moniklich. monicks (147).

*Monachalitas moenlicheit (20),

*Monachaliter moentlich (20).

Monachatus hd. nd. monich eit, -keit (21), hd, muni- (6), miini- (71), mun(5). minthait (76). moenthie (20). cyn monich stayt (132), munchli stat (68), munch statt (110b).

*Monach-icus v. -alis.

Monachus hd. mu-, nd. mo-, mou-(8), moe- (20) -nieh, hd. munch, moneh, monche, mynch (18), minch (76), nd. mou-ech, -nick, -neck.

"Monachus alant (piecis 95).

Monag-a, -ia v. Monica.

*Mona- r. Mono-gamus.

*Mon-aydas, -eydes (9), -oides (17), ides (76) i. mensis mius diei (9); luna que apparet et cornu quando est enius diel de., a monos mus et dies lunu (76), mane cyns dages alt (8), cyns tages alt (17).

*Monaludium (cf. monochordium)
est ludus vuius corde ein snar l alio no: mine ein rummelscheyt ludus qd. cor-

darum (3).

*Monamentum manuage ? grabe (18)

*Mona- v. Mono-polium.

Monarch-a, bisme, -us, -ia (1) ein einger herre der welt (98), eyn h. der w. (1), werlt (5), wernt (21), wert (5^b), en here der werlt (22), her de w. (23), eyns landes furst (8, 9), t furste aller worlda (1), einer furst werlde (9). einiger fürst (64, 65, 75) des lands o. rychs (75), eyn keiser (17), allein herr &c. (116).

Monarchia (cf. prc.) enunich (6t.). keyser-, kayser- (9) -tum (9, 15, 65), -thumme (17).

*Monarch-us v. -a.

Monarsiculus (i. stultus, t iracumdus 148, Br., / mattus &c.) onvroit, mall, dwaiss, dollart &c. (147).

"Mona- v. Mono-syllabus.

Mona-, mone-sterium (ecclesia ! nomen civilatis) hd. nd. mu-, hd. mo-, moi- (1!!), my- (18, 20). -nster. closter (76). hd. kirch, kelch (7). nd. kerke. ein stat der einigkeit (63).

Monasticus v. Monachalis. Monosticius.

Monaulus zinck (91).

Mono-, mono- (18), mane- (1, 67, 74), / tore-(74) -dula (i, meota; cf. coredula, -nix) tah-a (84, 66), -en (75), -e, el (110 varr.). tha (11c.). taub (sic 61"). daha (8m. 1, 360). dahen (3, V. a. 1618). dach (7, 74). techen (1). dale (3, 17, 19, 21, 114). dayl (147). dol o. dol (Das.). duol (Keys.). hd. nd. dole. dolen (114). doelo (20). doel (97). doyl (13). dula (74, 111). dule (89, 70). dul (88). dull (134). thal (67, 152). thale (114). thole (5). tole (9, tox), tul (6), tul-a (75d, 151), -e (66, 71h, 75), thuol, warr, thul, thoel, o. rab (110). tul (34, 75, 87, 126). cah (34). schweiz, kachlen pl.; gacke t felcke (Piet. sim.). kac (108, 132). ka (11, 12, 93, 147, Gt.). nd. cnuwe (108 &c.). cauke (109). sex. kayke, flandr. gay, hanneken (116). hatz (75). hetz (64^b, 74). atzel (74).

*Moneydes c. Monaydes.

Monere hd. nd. manen, ver-m. maenen (20). monen (67). gebieten (110 mm.).

Monergium (instr. brazandi, cf. morungum &c.) brie schyt (76).

Mone- v. Mona-sterium.

*Monesum v. Monetarium.

Moneta hd. muneze, moneze (12, 132). mynez (13, 110). ad. munte, monte.

Monetare hd. mu- my- (68, 110), mo-(132) -nezen. wd. munten.

Mone-tarium, f -sum (147) munt-e (11), -stede (147), moneze (19)

Monetarius (i. moledis-ta t -cida 3) hd. mu-, mo- (19, 132), my- (110) -nczer. nd. munte-r, .ner (11). hd. munez-, munez-(3) -meyster.

Monganus v. Mangarus.

Monialis (i. monacha 110 &c., sanc= timonialis q. v. 93) hd. mo-, mu- (6), my- (18) -nehlich nd. mon-lic (23), -liken (22). hd. kloster-frauwe sim., -iunekfraw (67), -iunfrauwe (193); kluster fraw (18), klauster frome (6). hd. nd. nunne, nonne, nun (97). hd. non. mona-, var. mun-chin

*Monibilis maculich (147).

*Mon-ica (anders Gl. m.), -iga (108, 147), -aga l-agia (61. m.) (i. cirsum 147) ein karch mit eynem radt (68). een kerre met enen perde (108), ein kurtzer (sic 110), korde- cruye- (132), crude- (108), craid (147) -wagen, cf. koorde l korte-l krode l kruy-waghen sarracum (Kil.).

*Monides v. Monaydes.

*Moniga v. Monica.

*Monigarius ogn kordewagenschuner

Mo-, mu- (134, Gt. m.) -nile (i. legium, nascula, spinter, armilla &c.) meuni pl. (GL.). hals-golt (GL.). colt (104), cier t ketten, geschnier am h. (88). hd. nd. vorspan. hd. vor-, fur-, fure-spang-verspande (13). vurgespon (20). vorspens gin (10). firspeng (38). gespan t hegtsel (39). heftel (74, 75*). hafftlin; gespir t brust-g. (75). spendel, gluffe, guffe (74). klainat (or ..

*Monilium vorspan bant (8, 9).

*Monima (aus mamma) v. Ruma.

*Monimen e. Monitio.

Monimentum hd. nd. man-unge, -inge- gedecht-niß (8, 17), -nisse czu gedencken (9), grapp (20).

"Monimuna (i. artificia) pustare (Gt.).

*Monitio v. Sepes.

Moni-tio, t -men (110) hd. nd. manunge, -inge, -inch (97), monunge (9). warming (110).

Monitorium man- (74, 91), manung-, var. warnung- (64) -brief. beleibliche stat (74 × man.). maenstede (147).

Monitus gemaynt (19).

*Monocasmum v. Monocosmus.

Monocen-taurus, -thaurus (74) i. monstrum caput habens bouis (Br.), meusch mit einem ochsenhaupt (74).

Mono-ceros, -cerop (y. -ontis), cherus (67) hd. cynborn.

*Monocordium &c. v. Monochor:

Mono-cosmus, -cosmum (at. m. kc.), casmum (Pap.) ein schlytt mit einem pferd (88).

Mono-culus, -phtalmus (Gf.), -pthal: mus, -thalmos (76), -talmus, -ptolmus, -facalmos (136) hd. ein-ogi (6t.), -oug (6), -aug, -auge (16), -euger (117), -eugk (134), -augig (75), -augich (5), -eugick

ogheline (23). eynr mit ey augen (18, 21).

Monocherus r. Monocerus. *Monochia v. Monomachia.

"Mono-chordium, -cordium, -chordum &c. (Cl. m.), mona-, mono-cordum, monacord-ium (1, 4), -us (5b) mono: cord ? schitt (6). trum- (64b, 9t, 125), trummel- (75), drum (2, 64°) -schyt. Mons S-scheit (91, 125), eyn spil mit cyner scytin syunge (5b). (5b), saitten spil mitt zehen saitten (1).

Monochroma (I homeosis, in ludo chart.) ein rusch (125. cf. Sm. 3, 139 ,im rauchen").

*Monodula v. Monedula.

"Monofacalmos v. Monoculus.

Monogama frawo, wib eins mans (73).

Monogamia czu eynem mol (9), der sich cyns (b) vor andert.

Mono-, mona- (132) -gamus wybis (8), cynes wcybis (9) man, man cius einigen weibes (75), der eyn eefrawen

*Monoides r. Monaydes.

*Monolosis v. Artemisia.

Mono-machia, -chia (68) streyt zwis schen leyb (9, 74), strit zussen lib (8) vnd selc, vnd sel (74), strijt libs an der sele (17), kampff (110), k.- (68), kamp-(132) spyle emunige (sic 141, st. cinwige.).

*Monomachicus (75), mono-, var. momo- (73), mane-, mani-, ismana-(74), cf. mamman-ticus siehselbstoder (74), mensch der sich selbs tot (75).

*Monopistrum munczeysern (20). monezysen (19), muntyseren (11).

*Monomotopeium (st. onomatopocium) v. Nenia.

Monopolis (i. ciuitas sub se habeus ciuitatem mam Br.) ein statt die meir dann eyn stat onder ir hait (132), einn stat die ander stett vuder ir hat (68, 110).

Monopo-lium, -polium (22), monapolium (10) gilde (12, 22). tzunft (10, 12), einn platz da man verkaufft (110). ment-inghe ? -erio (132).

*Monoptolmus v. Monoculus.

*Monopulus entspener der eim das sein entspenet (74).

Monophtalmus &c. v. Monoculus.

yon eyner sylbe (68), sylben (110). van eyner syllaben (132).

Monostica (kunst) gelert guot sitte eins mönschen an im selben (93).

*Monosti-cium, -cum v. -chium.

*Monosticius (cf. sq. >< monasticus i. solitarius 110, 132) von eynem sententz (64).

Monosti-chium ? -chon (110), -cium (68), -cum (132) ciu verß mit eyn gantzê sententie (132), cym gantzen sententz (110), cinem g. s. (68).

*Monotalmus v. Monoculus.

*Monoticus v. Monomachicus.

Mons hd. berg, berke (17). hd. (13) nd, berch, barch (11).

"Monspauonis, bamberga babenberg mir wile (15). ein stat (74).

-zilanus (56, 74), -selanus (4), -lanus (36). suarz pere (104). tupber (8um.). suke (23).

eyn berg by selan (5^b). montpolier in muras suarzperi (acc. pl.?); pomo langendock (12s). monaplir (1). maiopomora id. (Gt.). m. agrestis swarzwrz lir (71). mumpelier (74). munpeler (22). munpalisiere (06.), heidelbergk (1).

*Mona pharctratus der kochersberg (1 '5 Meg.).

Mons Synay der perg synay (1).

Mons Syon der perg syon (1), berg

Monstrabilis bewiselich (20).

Monstrantia monstran-cie (5, 23). ·clen (17), ·cy (18), ·cze (3), ·tzen (1), hd. -tz, ·s (6). monstanse (97).

Monstrare hd. nd. wisen, be- (17), onder- (132) -w. Ad. weysen (9, 134), ezeychen, zeygen (5), zeugen (20), 26gen (6), tonen (99)

Monstratio wisunge (20).

*Monstratiuus bewischele (20). Monstrose wunderlich (20).

Monstrosus v. •uosus. • Monstruga r. Mastruca.

*Monstrum hd.wunder.meer-w. hd.nd. wonder, mer-w. (8, 71), wunderlichs ding von gepurdt (75). trugnisse (Sum.). eislic dyr (79). m. marinum hd. nd. mer., t zee- (132) -winder, -wonder.

*Monstruositas wunderlickeit (20).

Monstr-uosus, -osus hd. nd. wun-, hd. won-, win- (18) -derlich, naturlich wunder (1).

Montana (i. alpes) hochge-pirge, varr. -pirbe, -burg (75). die gebirg (65).

Montanus hd. nd. cyn berg man.

*Montapium (i. orcoselinum, veal: gutta &c.) berg., hirtz-peterlein (143).

*Montes alphei &c. v. Alpes.

Montic-ola, -ula (182), -ina (68) ein berginann: der vil den bergen wonet (110), cyns das vil einem berg w. (68), eyn die vp de berch woent off bouwet (132).

*Mo- v. Ma-nticulatio.

Monticulus bergelkyn (20), eyn eleyn berg (17).

Montiuagus wild in den bergen (68). w. vnd berget (110). w. ynt gebercht 2, 846).

*Montose bergecht (20).

Mono-tosus, -tuosus, -uosus (79)
Mono-, mona- (68, 131) -syllabus berg- hd. -ig, -icht, -echt, -ith (49), eechtig (17), nd. -ich. burgechtig (126). hobbelecht (6).

*Monubrium (st. man.) hefti (93).

Monumentarius graff mecher (20). Monumentum hd. manuage, grap

(8), grab. nd. graf.

*Monuosus r. Montosus.

*Monus (anders Gt. m.) eynis (8).

Moocha (i. mon-, cor-edula, moliuaga) tula (92).

Mora (cf. sagum) hd. nd. wile. hd. weyle, weil, eyn cleyn weil sim. muse o. weyl (9). mise (18). mote (22b). wo-neu (8). mer- (18, 19), merr- (20, 99 &c.), marr- (11), harr- (16, 75), verzieh- (75)-unge, inge. harr, pit, belibniß (75). underlat (23). dimitte mihi moram gih sochtigk (21). nd. zukich.

Monspes-sulanus (22, 71, 76, Kt.), mul- (101), mor- (85) bere. mulbeire siech-tag (76, 110), de (132). zuucke (11).

(19), eavgich (20). ogheline (100). en en [(1, 3, 5b, 71), sulus (05.), sulum (126) | brabiren pl. (Gt.), mura mosbere (8um.). (Sam.), m. sylvatica brambere (Sm.). mora-bati (i. batus, rubus, usticana 73), -batus (3), -batum(71), -bath (*5), -bacci (17, 73, Sum. V), -bacca (88), -ban (17), -bita (23, 47, 97), morebati (24), morbatus (1) pran- (1, 3), pram- (74)
-per. branbere (17). bram-bere (800a.),
-beren (47, 97), -bern (23, 24), -mere (85),
mulber (83), morbac-cus, -ous maulberboum (64), moracol-si, (-la (74) cri-(64), mul- (17, 123), manl- (74, 91), braunl hol- (21, 125 Mez.) -ber, -per l -per; pawm (i. morum 21). morbern (47). moradum-i, -um v. dumus, mora herbarum knackel- erd-bern (125). m., morum (111) rubi bram- (93), brom-(64), bron- (111), braun- (91) -ber (64), -bern, bic-beren (24), -bern (47), m. veprium, vlg. bice brombern (125).

"Moracia (i. dura nux 129, Be., cf. Gl. m. v. moragiis) brunber (76), not dye ald ind hart is (147).

Moradium &c. v. Dumus.

*Morala v. Propola.

*Mor-ale, -dale (9) welle (8, 9).

*Moralia v. Feminalia.

Moralia, i moliosua (6) sittig (6, 75). sitig (4). zedich (11). hd. (Mot. mog.) sedi-ck, -ch (20), -g (12), stedig (i. fa-cetus sic 17), hd. sit-, sit- t zijt- (7), sede-, sadek- (57), sid- t dogent- (18 htm.), sind- (18) -lich, zedelic (23), har-risch (75: mora!).

Moralitas siddigkeit (17). zedekeyd (19). sitl- (68, 110), sedel- (132), zed- (23), zied- (11) -icheit. sedych=tucht (12).

Moralitor syite- (68), sede- (132) -lich. sitlichen (110), von der selen (63).

*Moralogium v. Breuiloquium.

Morari, -re (5b) hd. nd. wonen. waenen (20). harten t wilen (5b). harren (9, 75), verziehen; beiten \(\ell \) peiten (75), merren (20, 99 \(\ell \) a.), marren (11).

*Moraria tab-, taf-, teff-ern (74).

Moratum (cf. moretum, merac-a, -um, murina) moraz (Sum. VI. cf. (if.

Moratus gewont (110). sedich (132). Moraui Mererhii (125).

Morauia more lant (10), merr-hen (185), eer (12).

*Morbatus r. Mora.

Morbidus hd. sucht-, sicht- (18)
-hafftig; suchti-g, -ck; siech (20), siechaft
(76), siehkeit (50), nd. zuchtich, suckaftich, zieck, eranek, cogesch (50), morbida ouis ein schelm- ! rud-isch, var. igs, schaff (65).

*Morbigena suchtnemer (74).

*Morbil-ia, -la (147), -li (116, Ki., Kil., 61. m. infirmitas puerorum) vrschlecht (76). pock-skens i elen (Kil.). pock (147). die kinds blettern (116).

*Morbillaro pocken (147).

*Morbillosus vol pocken (117).

Morbosus hd. vol sucht; suchtig,

Morbus hd. sucht. eine suchte (125). Mora tup- (8um.), duf- (131), du- t zucht (23), sycht (13), sichtlich (sic 18).

- July

Morbus gallicus frantzos (111). Morbus regius gelsucht (91, Sum.).

ghelesocht (85). ausseczikeit (9).

*Morcia est qd. infirmitas (16). Cf.
Gl. m. v. morcea.

*Morcissum (cf. martisia?) visch spijse in en mortierstein bereydt (147).

Mordacitas byßekcyd (19), beticheit (11), beetscheit (147).

Mordaciter by 6- (68), hijs- (132), bis- (110) -lielt.

*Morda-cius r. -tius.

*Mordale v. Morale.

*Mord- e. Mort-arium.

*Mordarius (cf. morder Gl. m.) v. Mardarius.

*Morda-tius, -cius (94) ags. clofac (94, 136). clox (Hpt. 5).

Mord-ax, -ox (70, 151) beyssi-g (67), -gk (4), -ck (3) beißich (14). hd. bißig, byssig. bijslich (132). bisende (20). betich (11). beetsch (147). peisetz thier (75). hd. freßig, fres-ig (17), -sig, v'essig (6). hessig (70, 151). nd. vratich, vretech.

*Mordella kembysßer (mis 125).

Mordella puystehijter / rombout (116, Ru.).

*Mordella pratvurst (Suns.).

*Mordellus swarez (19). zwart (11). morellus (i. subfuscus (Gl. m. 4, 749).

Mord-ore, -leare hd. bitten, bissen, beyssen (9). nd. biten. mordet ezengyrt vnd bizit an di ezvngen (4).

*Mordex v. Mordax.

*Mordingulus wat beetsch (147).

Mordicare r. Mordere.

Mordie-us, -os (136) ags. bibituae (94, 136).

*Mordificare beysen (9).

*Morebati v. Mora.

Mo-, mu- (66., Sam. VII) -rella hd. ad. more. hd. mor; mor-en, el, ell (2), rel (67, 152), gen (21), eh, he (1 anis 74), helen (110), ehel (69, 154), gel (18, 49), eyn mer (7). moirernyt (132), eretelmoren (cf. pastinaca) i nsch-scade (47), seede (23), naht-scato (66), seede (8am. VII), nacht-schato (i. solanum 85), scathe (8am. V), hd. nd. schade, hd. schaten (105), rappe (4), raben i gelbruben (25), cattenbere (47, 85), catteberen (pl. 24), druswrz (8am. VI. cf. maurolla), seuwkraut (143).

*Morellum rannen (genus rape 75).
Morellus v. Mordellus.

Moretum mer-ayd (19), -ich (11). mehrte f. (Kt.). leekerye (19), maulper trangk (74). mulberwin (98).

Morfex v. Mortifex.

*Morforium v. Mortarium.

*Morganicum (i. larnatium) gall. chalivali (122).

"Morgellina (herba) gauchheyl (144).

*Morgit ags. milci-th (94), -d (156).

*Morhua v. Molua.

Mori hd. sterben. ad. steruen, staruen, vorscheden.

'Morian v. Morion.

*Moriatus v. Moriger.

*Moribac-cus, -eus v. Mora,

Moribundo sterfilich (20).

*Moribunditas sterfflicheit (20).

MOR

Moribundus der geschaffen ist als ein tod (i. morienti similis 110, sim. 132). ein gestalt eines totten (68). sterbe- (19), sterfi- (20), starf- (11), tote- (9), dot- (8) -lich, sterbender (9), dodig t sidig (86, 2 mosl).

Mori-gor, -gerus, -geratus, -oratus, -atus (22) (i. mor-alis t -osus 1) hd. sitig (1), sittig, siddig. sedich (13). wol siedich (20). gutsitiger (74). nd. zedech, zedehaftich, waelzidich (11). ge-sittet (6), -sedet (19). -sitikt (9), -setik (8), -setit (5), -sedeget (21), -folgic (8), -vollig (9). volkommender (75). vndertenig (110). manijrlich (132).

Morigerari vndertenig syn (68, 110). onderdenich (sie 132). syedich (sie 20).

*Morigerate sittiglich (75).

*Morilegus v. Muriceps.

Mo-, l mu- (Pap.), inu- (19) -rio (i. fatums 19) torocht (9), dorrecht (8) gerborn. ein g. (75 &c.), maturlicher (74, 75) thor (68), doir (19), nar (75, 110), nar (74), geck (132). fyh-, fich-esch, vi-, fühisch, grob mensch (68 varr.).

*Morion (entepricht mozion 47; cf. musaurium) mushor (24).

*Mori-on, -an (i. turba centum militum 76) en schar (23).

*Moriuirgum v. Morungum.

*Mormy-rus & -lus, -ra (Ki.) (piscis) marmelbrachBmen (110).

*Moroficus maulberfeigen (143).

*Morois (aus haemorrhois) i. serpens sanguinolentus (76).

"Morola r. Propola.

*Moron v. Marona.

*Mo- r. Mi-ropola &c.

Morosa delectatio bedracht lust (12). Morosa hd. lang., nd. lanc-sam, sem (23). siddic- (17), sit-, sed- (132), hd. hupseh-, hubsch-lich, sedeclyche o. hubsliche (152). gemachsam (75).

Morositas lantzem-, locy-heit, luggery &c. (147).

Morosus hd. sitt-, sit-, sie- (sie 151), sid- (b), sede- (67, 133, 152), sensit- (21) hastig. nd. zede-hattich, aftich. sitt-ich (6), -lich (ss), -ig l siddelich (7), siddig (10), sytig (9), sithig (5), siedig (11, 20), setyck (8), syddyck l drog (19), sit- (110), lang- (9, 110), lanek- (8, 4)-sam. gemacher vnd langsamer (75), meckel-ick l lantzem (147), -ck l lanck- seme (22b), verlan-g (132), -gen (68), trach (23), traich (147), eigenrichtig (Fris.).

Mor-phea, -phia, -uia, -phalazeri (68) hd. nd. grint. groß grintt (I). groß grintth (59). grint under den angen so einer rot ist; rot v. den augen an dem augesicht (75). nüscl-glich (93), -suht (8m., Ob.), -sucht (74). müscl- (2), masel-(8r., Ob.) -sucht. pis (2). lazer siechde (132).

Morphesticus grindig (75).

*Morphos-con, -to (9) vor-anderung (8) -wanderung (9).

*Morra (anders (i), m.) v. Sagum.

*Morrali-olus l -galum, martalilogum (1) (aus mortariolus, das jedoch in 17 morsel glossirt ist) morser (1, 17).

*Morruita v. Emorrois.

Mors hd. nd. dot. hd. tot (4), tod (6), todt (110), doet (20), doit.

*Mors caducus vallend ovel (226).

*Morsatilis by@c- (19), bi@- (20) -lich. betick (11).

"Morsella v. Mosella.

Mors-ollus, -sellus (4) eyn bilbehen (17), byssel (4), bisselein (9), billin (8, 110), klains b. (76).

Morsi-, mortifl-(132)-catim byssendo (110, 132).

*Morsilis pcyßper, mar, murb, mursch (74).

*Mors- v. Mor-sellus.

Morsus ptc. sbst. genaget (110). ghekmaeget (132). hd. gebilen, piz (141), biß, bisse (9), bitz o. biß (126); bisch (5). bede (14). nd. bette (23), bete (11, 22), beet (29). die nyet en vast (141).

*Morsus demonis v. Milium solis,

Morsus diaboli (herba) teufels-biß 91, 143), -abbiß (143, KL), ver-betene (47), byre (85), ab-, an-bißkraut (143).

Morsus gall-ine, -ie (17), -i (8um-) (herba) muß gedyrm (17), hunerdarm, hunderbiß (116), hienerderm (91), varn (85), hanvuz (8am.).

*Mortaliolum morselin (75).

Mortalis (i. letalis 1, mortiferus) hd. tot-, tot- (6), tod- (5b), todt-, dot-, doit-, hd. nd. doet-, sterb- (110), sterf-(132) -lich. todemig (Aus. 8, 410 sim.).

Mortalitas doctlicheit (11, 20).

"Mortalus v. Mardarius.

Mortariolum capellenfutter (Agr.). rouchfall (74).

Mortari-um, ous (22), olus, motareum (22b), morti- (n. crucibulum), l marta- (76), morda- (3), marto- (77), morto- (64c), morfo- (64b)-rium morroser m. (4), hd. ud. (85) morser, hd. m.-steyn (13), morsel, m.-steyn, morseher (91), morseher (111), nd. moser (22b, 23, 100), moster (22), yysel (109), visell (132), morter l marteyr l kump (85), morle- (97), pfeffer- (93) -steyn, mirsal steu (71).

Morticinium azz (1). oz von slachtung (9). os von suchte (8). schelm (5b). dot-unghe (19), -inge (11). doytslag (130). totschlag (t cadauer 66 &c.).

Morticinius eyn oße i doder (17). hd. nd. dode.

Morticinum i. cadauer, a cado, sed -inum a cedo, wan einer am schelm stirbt (65).

Morticinus (-inus i. morte cesus a codo, -inus i. m. cadeus a cado 110 &c.) doet (11), doyd (19), van der doyd (132) geslagen, t geuallen (11), von dem todt geschlagen (110). os von slaung (8). Ad. ein totter, tötter (6), doder (133), dot (21). gedoet t doet slagen (20), ein todtschlager (143).

Mortiferus hd. dot, tot-lich sim. nd. dotlie. todig (1, 5b).

*Mor-tifex, -fex (140) (auis aquatica) ad. al. stolucherez (140); scholucheren (100, 140), of ein vuchtårs (140). bd. schaluchern (140). Cf. pelecanus carbo, mergus merganser Nam.

Mortificare hd. nd. doden, hd. toten, totten, morden (1, 54b), murden (6).

ficare.

*Mortio v. Immarcessibilis.

Mortirium v. Mortarium.

*Mortisium (cf. martisia) alles das man im morser zurstampfft (64).

"Mortorium v. Mortarium.

Mortuus hd. tot, todt, toid (7), doet 3 (20).

*Moruia v. Morphea.

*Morum (piscis, cf. moru-a, -ca, -ta Gl. m.?) bullic (11).

Morum hd. mul-, maul- (1), moer-(182) -ber, -berr (98), -bir (7).

*Mor-ungum,-iuirgum(78)rur-scheyt (9), -schit (8). Ass monochordium, wie monergium? cf. rutabulum.

Morus (i. siccomorus 1) mul- (93, 102), mur- (8M., Of.), kd. mulber-, maul: ber- (1, 134), mulbern- (28), mulbirn- (7, 19), mor- (85), morberen- (132), moerber-(20), mocrbesen- (11) -baum, -bom mulberi (Ga).

Mos, dim. moso- (76, Br.), most- (61. m.) -ulus, -illus hd. sitt, sytt, siett (7), sidde, sydde (19), sede. zede (19, 23). ziede (11). gewonheit (8). lobelich g. (9).

Mosa (fl. cf. mosella) dy moß (125). musel (74).

*Moscatum v. Muscatum.

Mosci ! Misconij molkawer ! moskabiten (125).

Moscouia moschaw (185).

*Moscu-, musil-, monticu-lus kleiner: perg (74).

*Moschatell-a, -ina, muschatella bisemkraut (113).

Moschu- v. Muscu-m, -s.

Mos-ella, -sella, -sola, -ola (5b), -a(74), mu- (74, 75), mor- (67)-selln, t-sula (74) est nomen fluid by drere (6), by trere (23), dye (sic) trere (5), hd. dye mosel, m. pey trient (sic 1); dye moseyl by drien (5b); dye musel (7s, 75 2c.), musel (17), moeself (132), dy mußel (125).

*Moseminata i. plantationes willtery

*Mosicium (c. marsupium) higürtel ald butelli (93). peuteleiu, arnmenschen-peutel (74). Cf. mosina; mosicha ital. pocha (Gl. m.) = frz. poche? mozica (cf. Gl.m. h. v.) ein behaltniß für kleine sachen (KI.). mozytia (i. arcula) ugs. taeg (GL Aelfr.).

Mos-ilicum, (94*), -icum, -siclum, -suclum (136) (herbi) age. ragu (94*b, 136. Gl. m. l.

*Mosina behaltniß (110), côtoir (132). mozina i. genus repositorii (Br., Gl. m. cf. mosicium &c.). modina id. (118).

*Mosium v. Musculum.

Mospilea e. Mespila.

*Mossella v. Mosella.

"Mossielum v. Mosilicum.

*Mossidus (aux mucidus) schimmelig

*Mossola v. Mosella.

Mossuelum v. Mosilicum.

Motabilis beweglich (74, Ki.).

Mot-acilla, -ula (11, 19, 20, Chytr.) quic-stertz (132), -stert (167, Chyre.). quecstert (109). queecstart (11). wassersteltze (126). pach- (111), bach- (110) -steltz, schymeln (14).

DEEPERBACH GLORESHIS M

*Mortif- v. Mors-icatim, cf. Mordi: baesterez (20). bytstereze (19). acker-zaro. men-chen (125), -neken (109).

Motacismus v. Iota.

*Motarcum v. Mortarium.

Motaro hd. steticlich regen sim.

*Motire (i. monere 61. m.), -ri (110) i. tricare 75, crines conflectere 1, ornare &c.) hd. nd. flechten. fl. das haar (75). vlecten (97).

Motiuum ein beweglich sache (4). Motious bewegelich (19, 20, 65). beweeglic (11).

Motor beweger (20).

*Motula v. Motacilla.

Motus ptc. obst. hd. nd. beweg-it (20), -et (11), -t (110), -elich (19), -unge, inge, and (16), gerurt, carr. -rut (15). berier-\$ (110), -ung (68). beroret (132).

Motus terre erdtbidung (84),

Mouere wegen (1, 9, 20). hd. nd. be-w., -weygen (21), -wechen (13), -ruren (110), -roren (132), ruren (20), rueren (11). roren (19). regen (9, 22b), schicken (18b). m. de loco rucken, af-r. (22b).

*Moueta gewicht, g.-schaile (147).

"Mow- v. Mo-mentum.

Mox hd. nd. zu-, to-hant. altzuband de futuro; alrest de preterito, i. iam (125). flux (126). drade (23).

Mozi-ca, -na v. Mosi-cium, -na.

*Mozion mulsberen (47).

Mozytia r. Mosicium.

*Mriapula v. Miropola.

*Mue-a, -or (cf. -ca) schnuder, schye mel (74).

Mucare v. Muncare.

*Mucca hrox (Gr.)

Muccinium fatzoletle (116).

*Mucco (Ivomex, morbus; cf. mungio) anegil (Gr. 6, 839).

Muccus c. Mucus.

Mucere núchtelen (126, Pris.), műchenzen (Coler.). schruteln (KIA.).

Muces rotz (121).

*Mucia (einmal alph. mulcia 141) antphize i amplaza, eza (Gr. 1, 263). mu-sia ! -tia ambleza (al. Zwesl.). Aus almucium q. v., wie ambucius sim.!

Mucidus (cf. muse-, muss-, moss-idus) skimplae / scimeloe (cf. 6, 498). schim-, schym-elech (22), hd. -elich. ·lich, -melig (7), -melich, -melicht (18). melit t suiiczet (20). schyem- (17), scheme- (13) -lecht. beslagen, kysitijch, muddych (12). miichscende (sc. panis 4). moch- / mon-tzel (77). nucht-lich (Fris.). lecht, lende, konechtig (126).

Mucio v. Mucro.

*Mucius stumelter (74)

*Muclor seigerduch (8b. cf. muncto-, mutela-rium)

"Muco (i. mixon, piecis) schleim-alet ? -harderen (140).

Muco- v. Mucu-lentus.

Mucor (i. muo-a 74, -os, mufa vini) scembel (66), schemel (8, 12), hd, nd. schymmel schevmmel (21), schimelicheit (23), schymme-keit (86), -lig (10), -letht (20). wynatanek (11, 19). kon (m. wini 111). kon (112). das nuchtelen, graue (Pris.), muchtel (75).

*Mucorare schemelen ? be-sch. (22b).

*Mucos (cf. mucor) rocz (9).

Mucosus v. Munculentus.

*Mucrescero schimlen (64).

Muc-ro, l -io (76) hd. swert. spitz (91). scher-sal ? -san (aus -sach sim.?); peidhander schwert (25), sper-, spiell-, glefen-eysen; kronlein an eim sper; swert (74).

Mucu-, muco- (19), muncu- (q. v.) -lentus ruzzig sim. (Gt.). vol schymel (68), schymnels (110, 132). schymnelick & snode (19). schimelich (23).

Muc-us, -cus (136) l(cf. mu-, ru-ncus) rotz (104, Ut.). butz (91). schym: mel (11). sch. von brot (110), van den brode (107 sim.). schymlig brot (28). schylmel i sniyd (12). snotich (132). schnuder (i. Aumor narium 110). ags. horch (184).

*Mucus, (i. corrosiuus papirus, aus iuncus) schaffris (22°, i. ų, schaf-riet &c. v. papyrus, schaffruli equi-

setum hyemale Nmn.).

*Muderca &c. v. Moderacula,

*Mufa (i. sanguinaria / carectum Sum. cf. mucor in aqua Gl. m. h. v.?) mies (105). saher l sporgras (Sum.).

Mufa v. Mucor.

Mustula faist- (131b), fasti- (141), fvst- (sum.) -line. hantscoh (Gt.).

*Mufra (i. vngulacaballina; aus nenufar) seeplat (74).

*Mugere (st. mungere) snuten (85).

*Mugero v. Mugire.

*Mug- v. Mu-gilare. Mugi-1, -lia (piecis; cf. barbus) nonogge (87). grolikopii (185). ags. hęcid

Mug-ilare, -illare, -gilare, ! -ulare (147) des waltesels (147), schrihen als eyn wald esel (17), schryen (116), roeffen (132) als wild esel.

*Mugio (vb.f) swegelle (104).

Mug-ire, -ere, muire (boum prace. vaccarum) prüllen (4). hlojan, luon sim., hlu-, lut-ten (66). lüejen d lüen (1111.). Inoginda, pl. luonde ptc. (Gl. Lips.). lå: gen (39), luen (74, 88, 110), lüyen & muchizen (126), lyen (68), lujen (99). locijen (106). liewen (76). lawen (7). lut: ten (100). luten (vacc. 8, 9). lotten (17, 21) als eyn ku (17). luyden (132). pakatzen als die kue (75). blirren ut bos (10). mugen (1). muwen (18). muen (2), möhen (i. boaro 5), mowen (13), moken (vacc. 19), bolken (12, 23).

Mugi-sor, -ter (i. callidus 76) murmeler (8). listig murmuler (9).

Mugitus hiche i lu-unga (Gr.). iy-(68), lut- (9), lott- (8) -unge lujinge (99) luot (BM.), das Jühen der küh (112), das luyen, muchtzen (116). ku geschrei (17, pakatzer (75).

Muire v. Mugire.

*Mula (herba, i. heminoa, asplenos) hirtzenzung (144).

Mula muli-nne (20, 99), -n (88). (i. pervio, gall. mule) muyl, kackverssen

*Mulatarius (i. custos ! sessor mule; cf. muleterius al. m.) muelnmeeher (20).

'Mulca v. Mulcta.

Mulcare pitritan (Gf. 5, 524). myt backen of verssen staten (147).

zachticheit (11).

*Mulcedo (i. lacticinium) molken (147).

Mulcere hd. weichen, wechen (13); sanfit-en (20), -modigen, seunfiten (19), senfftigen (110); schmei-chelen. var.-cken, mit worten (75); melcken, nd. weken, weyken, zachten, zachtigen (132); zacht-(22), zamph- (23) · modigen; smeren.

Mulci-ber, -fer (74, 131b, Br.) est faber Ad. der daz ysen, eysen wircket, würcht (4), wurcht o. macht (74), weich macht (18), ad. de dat yseren wercket. smit (131b). dufelz smet (8). eysen-ble: ser (9), -smidt / hamerschmidt (74).

"Mul- v. Ma-cilontus.

*Mulcla, g. -e (cf. mulc-ra, -tra) melk exeyt (9 mm.).

"Mul-cra (17, 66, 76 &c.), -tra, -ctra, -chra (20), -crale, -ctrale, -trale (1, 71, 74 &c.), -crum / trum (q. v.) (i. vas in quo mulgetur dec.; tempus in quo debet fieri cassus 78) melek zijt (17), hd. -vaß, -stat (-tralo 8, 9), -gelt (74), ad. -vat. melik faß (12), mellic vat (11). målken- (6), melc- (74) -kubel. molken vas (8). hd. mych- (18), milch- (20, 68), keß- (-cra 68), kese-faß sim. kubbel (7). gelte; milch-, melch-gelten (-crum, -cra, cralo 75), sechter (1, 71), melchtra (93). milich-faz (ac.), -faß & mulchter (74).

*Mulcrale (cf. prc.) milch spise (6).

Mul-orum (75 &c.), -trum (20 &c.) (cf. molimentum, mulo-trum, -ra) hd. milch-, nd. melc-spise milichspeise (74). melck-fuß (20), -vat (23), kubel, vig-gelten (76), mulcrum est viscina i vistela (st. fiso-ina l'-ella) sc. instr. ligneum in quo exprimitur caseus kellker mulgarium id. (76).

Mul-crum nyh melek; / -trum, -tra, -garium melekens-tijt & -stunde (147).

Mul-cta, -ta, -ca t moleta (68) hd. pine. pyn o. quelunge !(110). quellinge (122). broke (103, 132). pfennik buchzse f rachunge f leyplich peyn (9). phennig bosse o. liplich pin (8).

*Mulctare sbst. v. Mulctrale.

Mulctare pin-en (100, 132), -igen (23, 76, 110). qualen (5). hd. nd. quelen. plagen (23). hd. clagen. straffen (68). v'-tumen (9), -dumen (8). schetzen (110). melcken (7). kneten (8, 9).

*Mulct-arium v. -rum.

Mule-tator, -ator (141, Pap.) hd. ein sleger, i. qui blandis verbis mulcet (76, Pap) sc. blanditor (76); peremptor (143, Pap.).

Mule-, mul-tatus hd. geslagen. gepiniget (76, 110), beschetzet (131), geschetzt vmh gelt (110).

Muletra (cf. mulera) ein melek kybel o. mileh vall ? hora mulgendi (110 sim.). milch pot & kese vaß (132).

Mulctrale (i. locus t vas in quo mulgetur, mulo-ra, -tra, -trum; mulctara l'-gare 125) sechter, vig. gelten (vas de. 75). gelthen o. milchfaß (125). keeß-bor l'-vaß l'milchhaffen (110). kees kammer t kesevaß t milch pot t doppen

Mul-ctrum, -trum (1104), -crum (68, Br.) (i. nouum lac) gemoleken milch. milch spyß; mul-ctrum ein keeß vaß win vnd honich (24, 47).

Mulecdo sansitickeit ! weycheit (20). [(110 kc.); ! -ctrarium, var. -ctarium (110), -crarium (132), -garium (68) ein milchvaß; mulct-rum (1104), -um (84. 1108, 132) gemalen meel (110 sim. cf. multum).

*Mulchra v. Mulcra.

"Mulgal-e ? -ium melk vas (8b).

*Mulg-are, -ere hd. nd. melcken. mel: chen (1). milken (99).

Mulgare shat. v. Mulctrale.

Mulgarium (cf. mulc-rum, -trum) gell-ate (Gt.), -ete (BM.). melefaz (Gt.).

Mulgere v. Mulgare. Muli- e. Mulier-arius.

Mulieb-ris, -cr (5h) hd. wip-, wijp-, weyp- (66, 184), wippe- (5h, 18), wib-, waybe- (9), frau- (21), nd. wif-lich. weibisch (sic).

Mulisbritas wiplicheit (20). wyblicheit, var. weibheyt (44).

Muliebriter wip- (20), wyh-, var. weib- (64) -lich.

*Muliebrium (-ia pl. Br., Gt. m.) frauwen sucht (8), frawen gesucht (9).

Multer hd. wip, wijp (7), wih (6), weib, var. weyp (64). ud. wif.

Muli-erarius ? -artus wibler, elg. finde esel (75).

Mulicroula wibel (25), weyb-leyn (9), isch (1), -ischen (2). cleyu wip (8). wiue-

kin (23) Mul-io, -o (ss) hd. nd. mul-, hd. maul- (1, 9, 64, 74), mole- (18) hd. -hirte, hirt, herter (1), striber (88, 98), nd. herde, mulen hierde (11), esel driber (18), stuotari sim. (Gf.)

"Muliones, (cf. multo) hamal (cr.).

"Mulis v. Mullis. Mulleus v. Milleus.

*Mullicia (cf. mulcra &c.) kese faß

*Mull-is, -us, -is vaga (87), -isaaga (45), mulis (34), molli- (74), moli- (v. moocha), multi- (Gr.) -uaga auis ef. attagon &c.) hagel- (34, 87, 102), hagil-, 2asil-, zesel- (64.) -gans. zasil- f birchuon (64.), hasel hun (8, 9), haselhon (45), pirekhan; moll. wey, ar (74), waßer han (19), water been (11).

Mullus, mollus (20, 74, 75) (i. piscis mollis 76, ostrum 9, 16, tigla 125, trigla, gr. τρίγλη 114. cf. prc.) suezer mer visch (es). karp-e t -ffe (75), -ff (74, 75, 76). nase (Ans. 8, 98). barb (91 &c.). barben t barmen t rotbart (114). mume (125). moeme mullus mone mollus (20), wels (9). wolliß (16).

*Mulo v. Mulio.

Mulsa (> mulcra sim.) byr vud mede (9). m. unt beer (85). m. vnd ber (24). meth alde bier (36). biere vnd met (8), med und bir (47), meele- t kese-vat (11). sernaf (Gr. 6, 581).

*Mulsor mulcker (20. anders 61. m.).

Mulsum honeg unde wazer (Sum. VI). gemisch-ter wein (1), -et wyn (5b), wyn unt honich (85), we'yn ynd met (74), mede (9), m. ynd win (24), metwintz (74). meisch, morat, kobolt (8,9), mete, meisch, kobalt (V. sec. 15. BM. cf. mellicratum) lutertranch (100, 121). eyn biest (lac 7). bienst (03). mulkin (8). slegmilch (74).

Mulsus shat, weyn and honig (9 sim.).

Mulsus ptc. gemoleken (17).

*Multa, omolumentum mol-ter, -fter

Multa &c. v. Mulcta sq.

*Multacium v. Multicium.

*Multator i. qui molit et conterit triticum (76). mulner, slaher, smaicher. zuduttler (74).

Multi-cium, l'-cius (78), -tin (pl. Kil.), multacium (129) (i. leuis vestis 76, 129, licia Of.) vizza (Gf.). geueltlot cleit (93. cf. multiplica i. vestis multas plicas habens ne.). borat (Kil.).

*Multicub-us, -a (147) der vil wyber hat (110 sim.), man van vele wijven (147).

*Multifaria (: fari of. sq.) vil (8), gruntlose (9) rede.

Multifari-am, -a, -o adv. (cf. sq.) mancher wise (20). meniger-hande (114, 132), -ley (68). mengerleye (22). maniger: ley-weise (75), -gich (23).

Multi-farius, -pharius (147),-uarius, -narius (1-linguis 76), fario (adv.) (> fari > varius) der mit meniger-hand(110), ley (68) zungen redet, viel reddig (7), manig aprechig (17). maniger-lay (1), -leyge (23). hd. mancher-ley, -hande (9). manger ley (18). menger-ley (6), -leych (22). manich feldich (147).

Multiformis hd. manch-, mannig-, mencherley-, nd. manich-forning, von manger form (17). mancher-, von m. (17) -hande (8, 17), -leye (20), -ley (5b, 8b). mencherley form (68), mancherlay gestalt (134), meniger-g. (110), -hande formiringe

Multiformiter mangeformig (17).

*Multigama fraw o. wib die vil man hat ge-habt, vorr. -hebet, -hapt (75).

*Multigamus man der vil weiber hat (73). man die vele wijve hevet (147).

*Multigen-a (75, 76), -us (KL) mancherlei gestalt (75).

*Multigrada eyn krebeß (19, cf. multipes).

*Multigraph-us i. multa scribens; -is. i. talia scriptura (76).

*Multi-linguis v. -farius.

Multiloqu-ax, -us (8, 9, 75, 76), -ens (96) hd. ein vil-, viel-, vor- (21), manig-7) -sprecher, -sprechende (20), -sprechig (7, 17, 76), -redener (18, 110b), redender (110, 134), en vele spreker (23), kallende (9), viel-k. (8), mensch der vil wort kan vndtribt; claffig (75). eyner der vil klafft t vil rad ist (88). eyn die veele worde hait (131).

Multiloquium vele sproche (19). hd. (9) nd. kall-unge, inge. kalunge (8h). claffung (75).

*Multi-milia v. -uira.

*Multimo manich metich (23).

Multimode vilmäßleich (3). maniger-

ley (147).
Multimodus hd. viel-, vil-, all- (2) -messig, -massig (134); als massig (1), ad. velle metich. mangerley wiß (110). in m. manier (68). in mengerhand wyß (110). in menniger hande manijren (132).

*Multi-modus ? -tudo menigung (65). "Multi-narius v. -farius.

Multi-nuba v. -uira.

Multipe-e, -da (116) (i. vermis de. 66 &c., oniscus 73) das vill fueß hat (110). dat vil foch hait (132). der vil fieß hat (68). eyaselwurm (73). esel (73, 216). holtzwentle, nl. pissebedde, suege (116).

Multiplex, ? -us (147) hd. manig-faldig (1), -feldig (66, 152), -feltig (7, 75, 151); m. (154), menig- (68), mang- (21) -faltig; manch-, menig-, manuig- (18), mang-feldig; manichfalt (12), viel feltig (7). nd. manich-feldich (147), -voldich.

Multiplicaro hd. manig-nalden (1), -faltigen, -feltigen (75, 110); manch, manche-(17)-feldigen; menig-(6), meni-(88), mani-(110b) -valtigen, nd. manichfeldigen (147), -voldighen. mangfeldig machen (18).

Multiplicatio maniguel-digung (17), -tigung (75).

Multiplicitas manigfeldicheit (20). Multiplicit-er, -o (18) hd. mang-feldiglich sim., -feltigen (18), manig-feltig (76), -feldeclich (7), -faltiger (76), manch-feldelich (5), manich-voldich (23), -valtliken (22).

*Multiplic-ium (75), -um kittel (74. 75, 76). sluck & morschnytz (74. cf. toristrum)

*Multiplitudo manichroldicheyt (22).

*Multipl-us v. -ex.

*Multi-pharius v. -farius.

*Multi-suria v. -uiria.

Multi-tia v. -cium.

Multitudo hd. vil-hayt (1), -kait (2); filheyt (21); vil- (5), vili- (6, 76), fielfel- (5b) -keit, velicheit (23). menige (17). mengin (74), meringe (226).

Multiuaga v. Mullis.

Multiuagus vilhirrer (141. hirrer vagus (it.).

Multi-uira (75, Gl. m.). -suria i -milia (78), i -nuba (76, 147) (i. meretrix) wib die vil man hat versucht (75). wijff van vele mannen (147).

Multiuola i. mulier vaga (76). ebrocherin (74).

Multi-uolus, -wolus, -uanus (76) fiel wollen (8), weyl wellende (9).

Mult-o, -onus ham-er (11, 19, 20), el (Gr.). nuider (127, Gr.). stnoter (104. st. mulio).

*Multo-ciens, binne. -cies, -ties (Gt. m., Ki.) hd. nd. dicke. manigs mal (75).
*Multonus v. Multo.

Multor v. Molendinarius.

*Multhra age. celdre (Hpt. 5). Multr-a, -ale v. Mulcra.

*Multrum v. Mulerum.

*Multum (cf. -us; muletrum; *cri: bunt quidam cum e) staub in der myelen (110), stoub in der mulin (68), stoft in der moelen (132).

Multu-m, -s hd. vil, viel. nd. vele. fyele (10). fyel (18). fiel (8). wile (21). veel (13), fele (19). vill-ich, var. -echt, ¿ rilich (63).

Multus (i. molitus Gt. m.) gemaln (17). *Mulurale (mul-uale al. -ctrale) melek uaß (17).

Mulus (i. burdo) hd. nd. mul. maul (66, 134).

*Mu- v. Ma-mburnus.

*Mummia (cf. gabaria, 41. m. v. mu: min) ga- f gal-baren, gebalsamde dode lijchamen (147).

*Mumurire (alph. murm-) pr. irun: dinum (76).

*Mum- v. Mun-usculum.

*Muna (mua, alph. munera, cf. mna) gelt (17).

*Munada (i. monedula) tahe (104). *Mun-, mu- (alph. mun- 110, 181) -care (l' deturpare) schnutzeu (110). schuytzen (68). snuten (107, 182).

*Munctio (*4. munitio) v. Sepes.

*Munet-or (23), -orium, -urium (8) cf. cmunctorium, muclor) cholezanga (pl. 66). abbreche (64) subir- (9), siver-100) -tueb. suber duch (8). seuerduk (99). snutel dok (23).

*Mun-, mu- (alph. mun- 110, 132) -culentus, -cosus voll schnutz (110). snoctz (132), rotz (60).

*Mun-, mu- (alph. mun- 110, 132) ous putzen in der nasen; reusperung des liechts (i. fugus 75). rotz (68, 104) schnutz (110). snotz (132). snot (107).

*Mundabilis reynlicher, schone, naturlich, hubschlich (20).

Mund-alis, -anus &c. v. -ialis.

Mundare hd. nd. reynigen cim, wi-? wu-schen; schon machen vnd subern

Mundatio reynunge (20).

Mund-ialis, -alis, -inalis (76), -analis (61, m.), ? -inagus (147), -anus werint-(9), hd. wernt- (Mes. mog.), welt-, werent-(132), werlt- (5, 147), welte- (6), war-(11) -lich, -lick (147), wernklichen (67). wertlic (22, 23).

Mundialitas werltlicheit (147).

*Mundi-bordus v. -burdus.

*Mundibre domus procurat arbos (76). Cy. *qq.; mundium i. dominium

*Mundi-bridus (cf. Gl. m. 4, 774 sq.) v. -burdus.

*Mundiburdia (cf. sq., mundus mu: lieris, mamburnia) frawen dinst (9).

Mundi-burdus, -bordus (sum), -bri= dus (11) (cf. prc., mamburnus) frawen diner (9). frauwen diener o. eleyder o. zu riter (8). muntman (Sam.). voermunder

*Mundi-nagus v. -alis.

Mundi-tia, -ties, gew. -cia, -cies reyn-unge (8), hd. -ickeit, nd. -icheit. sauber-keit, varr. -igkeit (75).

Mundus udi hd. nd. reyne. hd. rein, rain, raynn (1), sauber (75).

Mundus s. hd. die, ad. de, der (132) werlt. wer-elt (89), -let (10), -net (7, 8), hd. -nt. hd. welt.

Mundus mulio-ris, -bris (16) frawen gebende i czirheyt i geamcyde (9). frauwen gabe t cz. t gesmyde (8). harband

Mune-rare, -are (8) hd. be-gabin (5), -gaben, -graben (135), -gaiben (7), -goben (9, 4), -iaben (18), nd. begauen. hd. nd. lonen.

Munor- v. Munet-arius.

Munerator gabe geber (20).

Munerosus (Br.) milde (11, 19).

*Mun-ctarius (9. >< moneta?), -icarium (3), -erarius (i. munerorum anarus 76) gobe geyezer (9), gabe gyczer (8).

*Mung-aria ! -ula (i. forceps car: banum sic 76. cf. munetorium) schirscher (76).

dye, de nasen, Ad. nase. sn. eyn liecht (1) abe nemen dye snupen (17). hd. schnu-, schneu- (151), schnei- (134), ani-tzen, das licht snuppen (125), liecht ab butzen (75), brechen (110).renspera dem l. (25). vegen (20). meleken (5).

*Mungio (cf. mucco) sneg-al t -el

(Gr.), all (141).

Mungula v. Mungaria.

Munia pl. beschwer froenung (88).

Muniacus ampthedrijver of oeffener; rait eyns groten beren; die schattyng geeft (147 :.

*Municarium v. Munetarius.

Municops ein gabe- (8), gab- (110), gobe- (9), giften- (132), gilt- (63) -nemer, I amecht emphoer (9), burger (88). ags. burgleod (94).

*Muni-cerius v. -torius.

Municip-ale, -iale (120) gestum (120), con-g. (cf. 61. m. 4, 779) gebur-lich ge-ding (121), -egedinch (100), -licher dinge (120). giburlich gedinge (8nm.).

*Municipalia pl. bestettzinse von kungen vnd fursten (74). burgerrecht (110), dat die heren vast gegeuen haint (132).

*Municip-arius, -iarius (68) (adj. Br. i. castellanus l' stipendiarius de.) ein yersolter hauptman in einem schloß (110). heufitman van cym sloß ? borch (132).

*Municip-iale, -iarius v. -ale, -arius.

Municipium (cf. propugnaculum) kreyß o. laut (8). L-wer (76), -gobe & kreys (9). sloß o. vesten mitten in einer gegende dauon die schiltfessel gab o. ampte gewinnen (14). freyheit; ein vozburg (64). pl, herkommen burger, inwoner, ynsell (88).

Municium (i. obsid-ium 20, -io Br., -eo 76, munitio 189. cf. Gl. m. rv. municium, -tium) obsiczunge (20), be-warung (7), -sitz o. -leger (74).

*Municotor warner (20).

*Munifacero gaucu (23), gauc (22) maken.

Munifex milde (19). gaben- (110), gilt. (68) -geber. gifftgener (151).

Munificare hd. gabe geben (17), machen, gobe m. ader geben (7), begaben (68, 110), -gauen (182).

Munificens (III.) gabhafitig (110). myltheit doen (ptc. 182).

Munificontia hd.ud. mildieheit. geb-, xır. ge-hafitigkeit (65). Munificus hd. nd. milde. geb-haffti-

ger (65), -hefftig (64), gabroich (75).

*Munilarius (aus numul- >< monetarius) wechliler, muntzer (74).

*Mu- v. Ma-, mo-nile,

Munime-n, -ntum, -nta (pl. 91) (i. munitio 110 &c.) hd. ud. vest-, bevest-, Ad. benestige (88, 76), festen-unge, inge. war- (21), warn- (10), wan- (12) -ting. warnuß (1). warnuzz (71). bolwerek o. schantzgraben (91).

Munire (i. fulcire &c. ss) hd. nd. warnen, hd. warn; be-w., -warrent (13). wormen (8). waernen (11). spreissen (88). plancken (97, 109), blancken o. vestmachen (4), hd. be-bl., hd. nd. -plancken, -lacken (sic 7), -flecken (sic 6), -legern (74), -schir-men (68, 110), -stenen (20), hd. festen. Mungero hd. snutzen ad. snuten bene munita (cimitas) wol bewart (110).

*Munire v. Flebotomare.

Munitio (cf. muni-cium, -men) hd. war-, bewar-, wart- (20), hd. nd. warn-, besten- (20) -unge, -inge.

*Muni-torius, -cerius (11) warni-ck (19), -ch (11, 20).

*Muniua v. Redo.

Munium (i. laus i munus 129) dienst (110, 132), denst (23), schuldig dinst (17), gifft (132), gilt t stifftung (ss), gabe (8, 110), zinß-g. (17), zins (8, 9), schuttyng, tribuyt (147).

*Munium(ausmunimen) befestigung

Munus hd. gabe. nd. gaue, gigte (99). Munuscularius diener vmb gab (75).

ainer der vf gnad dienet (76). knecht

Mun-, mum- (1) -usculum hd. eyn cleyn gabe. nd. en cleyne gaue. gab-lin (75b, 110), -el, warr. -ele, -eln (75). phennig gab (i. donarium 1).

*Mura (anders Gl. m.) e. Mora.

Mural-e, -a (18) muer (7). fürburge (20). steygergat (11).

Muralis tot muyren hoerende (147).

*Muralis tornel van (132), thurn von (110), th. an (68) der muren, muer (68).

*Muralis(herba, i. parietaria, helxine) s. peters kraut (144).

Muraro mucr-en (11), -n (7). mauren (9). muren (6 &c.). v1.m. (5).

Mura-tor, -tator (76), ? -rius (61) hd. nd. murer. eyn murern (5). maurer (1, 61, 134). mort-rer f -clrurer (i. co= mentarius 75).

*Mur- v. Mut-atorium.

Muratus vmbgemauret (64).

Murca (i. fex olei inferior, amurca superior) heff (76). heffen von ol (68). ol heuen (9). oly-heff (110), -droeß (132). gerben im ole vnden i geleger im ol vnden am boden (75), pleden (108).

*Murceda v. Muscerda. Murcus lidiscarter (141).

*Murella r. Morella.

Murena (pl. -ne i. flute i plote 125. cf. murex) mure-ne (9), -n (1), -lu (125). lampre-ta (0t.), hd. -de, -th (7), -t (6, 135), -d, -yde (12, 23, 97), -s (-te lampreda 75). lambrede (13). lemprede (19). lampride (99). cyu lamp breyd (21). lantprida (120), frida (87, Gt.), fruda (121). laintfrit l' nuinouea (104. cf. sq.). lem-fride (8um.). lamphrit (Gt.). brick (185). natir (9).

*Murenalis lampreidsch (147).

Murenula lampre-da t -ta (6t.), -dichin (20). lant-fridi (141), -prida, -frida, -friga; -as goltkenon in lantfride unis gebroihta (Gf.). murechin (piscis); ketten (9). niunauga (Gf.). nuncaugen (10). neunaug (135). negenoge (12). nevevgel (3) gulden kitten (8), ketten (in similitudi nem murene 68, 110). guldens ket-, var. ken-tel (75). fürspan (93). spörlin (121).

*Murenus (cf. murra) masern (8b). masscrein (9)

*Mureps v. Murius.

*Mureum messern hulcz (8). Cf. mur--enus, -ra, -rus. Gl. m. v. mazer.

Murex (piscis, frutex, cacumen montis de. Br. i. murena 75, 76) similis est moremain (19).

illi pisciculo qui dic. nineg qui ctiam lampreda dic. (76). merisnecco sim.; pl. murices petrarum summitates tufstein ! tûpsteinn (Gr.). merschnecke; die scherpffe eines schrofens (116), merfische (7 sim.). lemeysen (pl. 61). visch von welchem plut man purpur cleit ferbt (75). mermschel; hohin eins pergs (74).

*Murex v. Muriceps.

*Murgaria (cf. mungaria &c.) kol zange (8, 9).

*Murgor (i. mucus sc. candele) der

snuppe (125).

Muria (i. fex olei 129, Gl. m., l vini 129; superior f. o. Br. cf. murca; i. salsodo 110 &c., salsura / garum cf. v. coin: quinatio) sur (sm.). saltzwasser (74, 110) als zu heringen lacken (110). lach von h. (19). sole (109). peckel (109, 132). pre-kel (11). ol-heff, -seliawm (74).

Muria i. pretexta fibula gemma condita purpurea porten gurtel l' peschla-ge-n, var. -ner, bort (74). Cf. mur-ina, enula, -itum, -ra, -ica; -ex?

*Mur-ia l -ius (q. v.) l -mus (auis) wasscrateltz (76).

*Murica (anders Gl. 10. cf. mauria, muria) snegil (Gf.). ags. gespan aureum in tunica (94); gespous urium in tonica (#IC 136).

Muri-ceps, -cidus, -cida, -legus, -lega (Br.), -legius (canis 1), -logus, -o, mur-o, -ex (Gf.), -elegus (40), musio hd. cazza (121, Gf.), katze, katz. nd. katte. ags. catt (GL Aelfr.). muriceps (cf. murius) chatter (1). musevenger (20). muriolus / morilegus (74), murileg-us, -ius (1) hd. mauß-vaher, hund o. katz (64). mus-vanger (23), hd. -fenger. kat-ir (9), -er (19), -tir (8). muricida muse-viller (22), -doder (20). mußtoter (75). manistodter (74).

*Muricidum muse doet (20).

Murilega &c. v. Muriceps.

Murina (i. nectar; cf. moratum, mur-ica, -enula) puzza, moraz (Gf.). purperfar; vorspang; edel scheinberstein (74). nl. hippocras (116).

"Murinum (pellicium) miusin (Sam.)

Murinus meusfarb (111).

*Murinus v. Murius.

Murio v. Morio. Muriceps.

*Muriola v. Cyminella. *Muriolus v. Muriceps.

*Murior (herba) manifotter (74).

*Mu- v. Ma-riparum.

*Muriscidus i. gliri-cus, -us (>< -o!) traich &c. (147).

Muri- v. Mur-tetum.

Muritum (i. ostr-eum, -um; aus murex) rotterpfeller (74).

*Murium (cf. garum, muria) sultza 131b, Gf.).

*Murium (cf. musium) muusen nest

Murius e. Muria,

*Mur-ius, ? -inus (5), -us (110, 132), -eps (16 &c.), -iceps (Gt.) (auis) musc-(133), mauil- (67) -aher. meußaer (66, 70). mauser (134). mus-aar (9), -ar (8, 06.). hd. nd. muser. muß-ar (74), -er (21, 69) gyre (16), -vogel (68), muyß- (132), myß-(110b), meuß- (110a) -vogel, geyer (3, 4).

*Murma v. Murra.

*Murman-nus, -us (11) moerman (11).

Murmur hd. murm- (oft m'm-) -ulung (6, 110), elunge, eln, erung (68), ern (19), -erij (17), -eri (152), -erey (151). murmel- (132), run- (11, 22, 23), kurr-(109) -inge, rumunge (19, 20), strudel &c.

Murmurare, ! -ri (76) hd. murm-(m'm-) -eln, -elen, -ulen (110), -len (6), uryren (132). hd. mormeln. murren (12, 13). morren (9). runen (13). rüomen (19). nd. runen. rawnen, runchen, flistern (74). lustern (12). croenen; moet-, pro-telen (147).

Murmuratio (i. murmur 110 &c.) murm-lung (68), -uracie (182).

*Mur- v. Mu-muriro.

Murmus c. Muria.

*Murna smirna (141. cf. Gt. 6, s51). *Muronis (herba) ags. cicena mete

Murra (cf. mur-enus, -cum, -rus; acer; Gi. m. v. mazer) eyn macifer (19). maser (11, 74). masir baum (8). maßer baum (8b), masser (74), m. (9), mas-(Sm. 2, 623) -paum. flader (Sm. 1. c.) tia- / tie-drinholtz (74). murrha chalcedonier (gemma Ki.). murma est figura purpurea i gemma candida (76) × mus rica.

*Murrus marsirbaum (8). de wase

cablui (98).

Mur-, è muri- (74) -tetum (i. aqua calida de terra manans se, balneum quasi mori- & mortu-etum Br. cf. Gl. m. h. v.) wildpade (74).

*Murulus meurlin, var. ein kleins m. 164).

Murus hd. nd. muer. mure (20. mur (110 &c.). murre (13). maur (64c, 134). maure (64h), muyr (132).

Mus hd. muß. nd. mus. muse (133). muz (54). muiie (18). muys (132). maus (67). mauß (66, 134).

Musa eyn phiff gesang (17). g. don o. saitten spil (1). hd. seyten-spil, -speyl (21). nd. zeyden-spil, -spel. hd. pfyff (69), pyfe (20), pyffe (138), pfeyff. pipe (62). sacppille (6), cyn godin der wasser; dye erst frucht dy ndam aße in dem padise mit sunde (17). zeuberynne okunst o. trucht do an daz erste mensche sundit (8). czawberynne l gotyn der kunst (9). gottin des wassers (nach naydes); puchdichter (74).

*Musa (> musach q.v.) hd. geltstock (66 &c.).

Musa aquilina erdebere (Sum.).

Musach (reg. 4, 16 Br.) geltstock (69,

*Musaneum v. Muscranus.

Musare pyffen (19), pipen (11). pyppen (147).

*Musarium c. Muscranus.

*Musator (anders Gl. m.) pypper (147). *Musaurium (herba) musore (83).

Muses hd. nd. vliege. hd. flieg, vlige (102), flige (9), flege (5), fluhe (21), fleng (445), flye (18), vlege (23), große vlig 610) (9). hel. mucke.

*Muscalium fliegenwedel (9).

*Muscare (cf.musicare &c.)runen(11). Mus-, emu- (76) -scarium (i. flabellum, muscarum laqueus 76) wedel (8). fliegen-wadel (88), -rijß (19). fliukon uueri f fliugono uueril (64). ein dolder von blümen o. somen (144), tolder von bl. o. krauten (Kta.) wie ein wadel.

*Muscarium r. Musculum.

Muscata w. Herba m.

*Muscat-ium v. -nm.

*Muscatorium (i. musc-arium (ii. , -ulum 11) fliegen-nest (19), -neest (11), -myst (20).

*Mus-, mos- (5b) -catum, -catium (48) nus- hd. -cate, -cat, -cait (7). -chate (23), -chade (20), -tat (1, 8), -cart (6), -cart nuß (76). mos-cate (138), -chate

*Muscatum muse faile (133), mauß-f. (152), -fall (67, 151), o. mußcade (67), musea-t (184, 151), -ile (152).

*Muscatus (cf. -um Gl. m.) gebysampt, -empt (65).

*Muscedo schymel (14).

Musceraneus r. Muscranus.

Mus-cerda (al. m. &c.), -terda (110), -terca (74), -truda (19, 20), murceda (129) (i. stercus murium) maußdreck (74). nd. muysendreck of kuetelen (114), musekuttel (20), -kotel (19).

Muscetus (vox gallica 112. cf. gall. mouchet) sperber t sprintz (112). sprin-tzel t -k (Fr.). printzling (Ki.).

*Muscidare schymeln 74).

*Muscidus (î. mucidus) seimelie (Gr.). hd. nd. schimel-, schymnel-ig, -ich-schimlach-t (17), -tig (68), schim-lig (1), -el (78), -elich t mucht-, var. much-lot (75). schym-lig (3 Mrg.), -mel (5b). schemelicht (18), -elick (8), -blegt (99). schel: mech (22).

*Muscipeta todtenvögelein (140).

Muscino (ar. cf. ct. m. v. muscio) tyer von einer gays vad einem wieder geporn (74).

Muscio mostdrencker (147).

Muscipula (i. patisturia 20, paciscola 147; cf. culicilega) druh (104. cf. decipula). valle (8^h), nd. mus-v. hd. muß-, mawß- (4, 74, 134) -falle, -fall. meuß- (1), nuse- (19) -vall. eyn muße valu (21), mues wael (07).

Musco, g. -onis ein grosse flieg (110). Muscositas (Br.) ein fliegenhuffen (110). volle der (68), vergaderinge van (132) Hiegen.

Muscosus vol mos; mosig; schim-

mellig; vol fliegen (110).

*Mus-cranus (6t.), -ceraneus (8t.), -iranus (8pt. 5), -inanus (94) (f. solifuga; animal aranci forma el muris, eius morsu aranea interimitur Br., apa: nus Gf. st. aranous, mus ar. ef. v. aranca) ags. scraera (fipt. b, Gr.), screma (94) (screawa, screewa engl. shrew-mouse Bosw.). VII. hierher die entstellte aga. Glosse meum esse ibinem i. e. screh (Gr. 6, 366). musa-rium ! -neum est animal infestum aranee et formicis (76).

Muscula ein klein flieg (110). fligegelyn (9).

"Musculinus (at. masc.) man-, menlie (147).

*Musculum (i. musca-rium, -torium, mu- 152, mo- 110b, molo- 110 -sium, l para corporis) muse- (19, 20), mueß-(110), menii (110b) -nest. muyilnyst (132). vliegen neest (: muson) t lier (11. cf musium).

Mus-culus, -tulus (1, 76) (caro in ter Br.) hd. heym-elich (7), -lich.

pollice l'in tibia; thorus 98, 05.; pulpa 15; parun nauis fere rotunda ad modum mustuli in curve 76; infirmitae boeum 19) die muß in der hand (110 sim.), die muus van der hant (11). eyn muz (caro de. 5). musi (pl. 01.). musbrat (93, 01.). unusebraten (on), maußbrot (etc), mußbrat (64), -braten (75), -liu (7), en mu: seke (in pollice 23), mauß an einem arm o. danmen (74). muschel (17). die maus i fleisch an bein (75b Mrg.). maus (coro de. 1). kocho (nauis 130, Gf.). kougez (19). merkogk; pl. -li mersneck (74). ags. secort scip (94*).eynroley strijt- offstormwerck getymmert (147).

*Muscum (cf. sq.) bisemo (120, Gf.). mies (120). mu- i mo-schum pyßem (125). moschum bisem (Das.).

Muscus (herba, arbor, lango, animal 23 ke., advenmentum, alfactorium (st., nebria q. v.), i moschus (od. 114, Chytr.), muschus (an. 125), mustos (5b) hd. mics (75, 23, Gt.), mieß. mien, alio modo rulg. spinn (73). dei gimusi (pl. 01.). moll von baumen (110 mm.), epaum, elg. ewurtz (15). bis-amo t -em; siso-mo t gomo (Ct.). bisem (98, 114). besum (12) pisem (74, 25, 123), pyBm (64°), pyBim (64°), pyB an pawmen *t herba* (74), thesim (*t*) sesiu (5°), desen (8r. Wib. 1, 201), desem (12,23, 24, 47, Chytr.), thiesem (114), tysem (Fris.), dcyscheim i bisse (10), dcys (an. 13). kesin (1). muscus herba i. q. thy. sanum visum (16).

*Muschata muschate (24).

*Mu- r. Mo-schatella.

*Muschus v. Muscus. Musclia v. Mosella.

*Musia v. Mucia, Musium.

Musica hd. kunst. ein kust (6). singe-8, 9), gesanges- (93) -kunst. k. (23),

konst (5, 17), chunst (1) des sanges (5, 23), gesangs, museke (99).

*Musica (herba) basili-scu (131), -ca 87). vogelchrut (8um.). m. major medewrz (131).

*M. animata (d. muscula) lebende

muschele (Sum.).

*Musicare (cf. mus-itare, -sitare, care) runen (23).

*Musicatio runinge (23).

*Musicator bey-, he-aprecher (74).

*Musicum v. Musium.

Musicus en kunstigler (23). Ad. ad. ein kunst-er, -iger (1, 18), konstiger (5) des sanges (5, 22), gesan-gs (1, 6), gill (56), -cks (18). gesanges meister (98).
*Musileum r. Manscolum.

*Musillus v. Mosculus.

*Musina v. Nebris. Gl. m. v. muscio.

"Musinanus v. Muscranus.

"Musinum v. Musium.

Musio (cf. muriceps) chatere (101). *Musi- v. Musc-ranus.

*Musis v. Examosim.

*Musitare (st. mussitare; 🔀 mu: scidus sim.; >< musica) runen (99) raunen, nustern (74). schimelen (23). gellen (100).

Musi-um. -num (74) (i. nidus muris 76, Br.), pl. -in, -ica (141) (nidi soricum Gt. w., suricum 141, Gt. cf. mus-sium, -culum, murium) Ad. maub- (74), musmuß-, muse- (19) -nest. huft (01-). lijer (19 : musica sim.).

Muss-anter ! -im (i. latenter ! leni:

Muss-are, -itaro flistren (12), kd. zwifeln (8 sim.). rumen (8). ezweynel ? rawmen (9). murmeln (9). dick murmeren (68). dickwyl murmurieren (182).

*Mussela r. Mustela.

*Mussicatio (cf. musicatio &c.) raw= munge (9).

*Mussidus schimlich (Gf.).

Mussim r. Mussanter.

Mussio v. Bibio.

Mussitare (c/. mus-itare, -sare) schimela (I, 2). muderen (128). underen t núselen (126). runen (106).

*Mussium (cf. musium) ein mews

meat (4).

*Musta (verschieden von mulsa; cf. mustum; unders Gl. m.) honich unt etich (85).

*Mustac-ca ! -ea (Gt. cf. -ia mala vina Ol. m.), -ium i potus ex musto (Br.). mostdranck (147). lur-a ? -ra (Of.). mustatus est vex vuerum (sic 76). weinperheff (74).

*Mustac-ra, -in (94, 134) (cf. mystax) age. granae (94 13r), gronae (Hpt. 5).

*Mustacula ". Mustricula.

*Mustare (muscare? q. v.) rycbin (19. aus runen sim. missverst.!).

Musta-tus v. -cca.

Mustel-a, -la (94, 136), mussela (101) hd. nd. we- (m. s5), wa- (220), hd. wi-, wie-sel. wesel-e (12), -chin (16), -chen (17), -giu (5b), nd. -ken. wesselken (98). ngs. nuesulae (U. c.). (piscis) trusch (135, Chyte.). aelrupen (Chyte.). ruffolek (134).

Mustel-arium, -ium weselkens nest

Mustelinus (color) falb (91). sprengklecht (140).

Mustel-ium v. -arium.

*Mustel-la v. -a.

*Musterca v. Muscerda.

Mustercula v. Mustricula.

*Musterda v. Muscerda.

*Musticatio (*t. mussic.) ru- (8), rufi-(17) -unge-

*Musticator (cf. prc. &c.) eyn rawmer (9), ruwer (8), ruffer (17).

Mustio v. Bibio,

Mustis v. Amussis.

*Mustitare rumen (8%).

*Mustitatio rumunge (8).

*Mustos v. Museus.

Must-ricula (129, Br.), -ricola (114, 61. m.), -creula (19), -ripula (74), -acula (i. formula 125) ratten vall (19). manß-fall (71). lyste (125). schuchleisten (114).

*Mustruda v. Muscerda.

*Mustulus r. Musculus.

Mustu-m, -s hd. nd. must. hd. most. movst (5), moß (3), wyn unt mede (65. cf. musta).

*Mustus (st. museus, materich. von mustum) moß (4).

"Mustus i luburna (76), ans liburna,

cf. musculus parua naus.
*Musula r. Mosella.

*Musus (cf. murius) en muser (23). Muta (: mutare, cf. muto) vesil

(vic 8). Mutab-ilis, -ile (76), -ulis (19) wand-(76), wirwande- (19) -lich, wanderlie (11). mancherley (10).



*Mutabundus (i. mobilis, instabilis) wanckel (75).

*Mutanus v. Muto.

Mutare (cf. mutuari) hd. nd. wan-deln.v.w.(17,78).weschen(185.:wechsel). ruden (m. plumas 109). muthen (22%). wanckel sin vnd werden (75).

Mutatio wande-1 (75), -lunge (20).

Mutatorium (11, 17), pl. -ia, mu: ratorium (14) eyn badelachen f manger: ley cleit (17). mancher-ley (8, 85), ·ler par (9) cleyder, r'cherich (color 11). ge-wande, klaide; v'wandelung des geheß o. claides (74).

Mutatorius manigerleyge (12).

*Mutelarium (alph. muc-, cf. muclor) eyn suber duch (17).

*Mutellina (herba) muttri (Scheuchzer)

*Muterca v. Moderacula.

Mutere stummen (20). swygin (86). m'melu (17. cf. mutire).

Muto-ro, -scere Ad. nd. stum, storm (sic 21) werden, vorstummen (-scero 4).

*Mutin v. Mucia.

*Muticum besyczunge (19).

*Mutidus v. Mutilus.

"Mutiet (conis, cf. mutiro) kaluaget (ar. 4, 1098).

Mutilaro peliamolon (0t.). hd. nd. leinen. hd. v²-, or-l.; lainen, ver-l. (75). leymen (21). lam (7), laim (6) machen. hd. sniden sim. be- (5, 23), aff- (20) sniden. Ad. ab-schnyden (69), -schneiden. schroten (110, 126). stommeln (8). stum-meln (75), -ppen i hestumplen (126), bestumeln (9), hd. scharben, scaruen (132). beschedigen (68, 69, 134), pinigen (17).

Mut-ilus, -ilis (1), -ulus, -idus Ad. nd. lam. Ad. lame. cyn lamer (21), vor lempter (4). laam (68). lumme (13). ge: anydden (19), geschniten (110), hd. ab-g., -geschnyden (152), -schneyden (67). ge-sneden (132). ab- (133), af- (11) -g. beschroten (128).

*Mutilus (avie) trapp (19).

*Mutilus v. Mutulus.

Muti-nus !-lum (i. animal sine cornu 131b) hamaler (191b, Gc), ags. gadinca I hnoc (Gt. Aelfr.).

Mut-iro (kircorum 123), öfters -ere ir-giccazan, -gicchazan; hirgaccizon (or.). gåggen i muselen (126), mumlen i stum sin (110), stumlende red da einer mit im solbs redt (75), mommelen (107, 132), stom wesen (132), monken (107), hd. murren, morren (8), murme-ln (8, 9), -ren (8^b), gransen (23).

Muto (-o i. aries, -anus i. a. castra: tus 10; cf. castronus) hd. nd. ha-, Ad. ham, hu- (134), he-mel. nd. hame. hd. hamlig (6), heymlin (7), schaff, schaeff (198), schayff (199), schauff (68), schoff (10, 74). scheez t weehsil (9. > mutaro). castrawn (53). gastrau-n (758), -m (75b). wieder; fisel (74).

*Mutonia stumbeit (9).

*Mutonimus hamel fleisch (75).

*Mutro hamel (1).

Mutuare einem etwas lyhen o. wech:

Mutilatio stymmelung (65), lam o. selen (110), lehen o. wechfilen (63), ryn lembde (75). affsnidinge (20).

Mutilator criamer (i. detruscator 76).

Mutilatus lamer t erlemt (75). lam (17, 76). erlamat (88). hd. nd. ge-, vor- (19). lemen (18). vistummelt (19). remet. bestymmelt (8). vistummelt (19). lemen (10). lemen (10). lemen (11). nd. to borghe L (23), liden (22), hd. zu borge, borgen, burgen (21), birgen (6) lihen, lien sim. borgen (8, 9, 152). porgen (1).

Mut-uari, -aro hd. nd. borgen i wes-selen. baitten i weschlen (6). byten i borgen; entlchen i weßlen (14). etwaß entlehenen (110). von einem anderen etwas leyhen (68). evn a, wat lenen (183).

Mutuatio burg- (8), borg- (9) -ung. *Mutuator burger ! intlener (20). borger (8, 9). lyer (9). leyer (9).

*Mutuere weßlen (76).

Mutulus (cf. mutilus, antes, con: tignare, 64.3, 87. 61. m. 4, 792) kapffer (Piet.). keper, gall. chevron (Kil. of. Dr. Wib. 593). mutuli al. corbiel-s, -en, gall. corbeaux (116). marcheteina (131b, sim. 141, mutili a_f.). m. lapides sembli (125).

Mutuo adv. hd. nd. vnder, mit (7) eyn-, cu-ander, onderlinge (181), vuder lange (sie 109), tzu weder strit (12), sbet, castrawnn (3),

*Muturella v. Matucella,

Mutus hd. ad. stum. hd. evn stum, stumm, stome (21); stům (86 sint.), stom (182). stomme (10). stump (99).

Mutuum hd. nd. borg. borch (13). burghe (10). brok (12). pargung (1). burghe (10). brok (12). pargueg (1). verlichen guot (93). glichen ding (6). lyunge (8). leyung (9). len (132), wans del- (11) -inge, weseling (5b, 18), wessel (5), hd. cin wechsel.

Mutuus borgunge weßeln geborget (17). vndczüschen (19). ondertusschen (11). vnder endrig (1).

*Musolus napa (Gr. of. Ds. Wib. 419).

Nabilishd.swim-, swem-(8), swemme- | cancer) creefte (147). nacca i. c. (?) (133), schwam- (6, 7) -lich, -lichen (7). fullo (141). naccum fullonem (139). Cf. nd. swemelic (23), swelk (22).

Nabla &c. v. Nabulum.

*Nablista (cf. nabulum &c.) orgler, orgelmeister (74).

Nabo ich wil sehwimmen (17). *Nabochodonosor ein nam (8).

Nabo- v. Nupa-gundium. *Nabolum r. Nabulum.

Nabul-o (i. vorax 76), -as (grece 17) fraß (17). froß (8). vros (9).

orgel (68).

Nabulum (i. merces naution, cf. nau: lum) fur- ? schyff-lon (110 sim.).

Naca (141, 142, 147, 01. m.), nata (c.

Gl. m. v. nactum.

*Nacermus v. Racemus.

*Nacisci v. Nancisci.

*Nacius (i. ideoma) geschlecht des lands ? der sprachen (75).

*Nacta (i. apostema (il. m.) v. Napta.

*Nactatorie (i. dispersim) außprayt-, ; zerstor-lich (74 bis).

Nactum v. Naca.

Nactus er-kobert (110), -worben (20), kriegen (8), krigen (9), vber-kummen (110). v²-wornen (11), -kregen (132).

*Nachimei v. Nanatheus.

*Naffa v. Omentum.

Naides (i. des aquarum 74, Be.) got: tin des wassers (74). ags. sue aelfinne Hpt. 5).

*Nala v. Nola.

Nam, namque, nanquidem (76) Ad. wan, war vmb. nd. wanne.

Namare (i. narrare) vertellen (147). *Namnus v. Rhamnus.

"Nanatheus (aus nanus >< nathinei Br. mm., nanichei 110, nachimei 134 &c. i. hypodiaconi sim.) kleyn (19). nathi: neus dyenre gaids (147).

*Nancidus v. Nantidus.

*Nancilla (cf. antilla, matucella) v. Valeriana.

Nan-, na-, nas- (8), nar- (23) -cisci hd. er-werben, -krigen (9), virwerbin (19), irkriegen (8), v'waruen (11), vberkommen (110), gewinnen (8b, 23), zuergriffen t -langen (75).

*Nan-do, -tes (aus na- - nomina-P) i. voran-do, -ten (26).

Nanêa i, dea yd. sc. fortuna (18, sim. Br.), l diana de qua l Machab. 1 (Br.).

*Nanichei r. Nanatheus.

*Nanquidem v. Nam.

Nans swimende (9).

Nansturcium v. Nasturtium.

*Nantes v. Nando.

*Nan-tidus, -cidus (74) i. fetidus (76. aus vetitus). verpotner (74).

Nanus, nauus (alph. nanus 134) (cf. gnanus) hd. ge-twerg, -twerche (19, 133), -twergk (4), -querck (3), -zwerg (21), -tzwerck (152), -zwerch (7), ein getz werg (sic 61), dtverg (20), dwerch (23, 133), dwarch (11), hd. zwer-ch (18), -g, -gk (70), -ck (66, 151), -glin (76). kurtz herdmanlin (128).

"Nap-a, seltener -us, -ys, -is, i nops (14) (i. raps) raba (61.). hd. rube. nd. rove, rape, ripe (8h), uap, var. nopp (64). stegrub (64, 126). gelb- o. steck-ruob (91). stickelrube (125). steckel- f bortfeldische ruben (114). schwelt rupp (6). swelrup & gottin der plumen (74. of. sq.).

Napes dea florum (Br.). gaedynne der bloemen (147).

*Napea (cf. prcc., sqq.) rubensamplum

*Napcium v. Napeum.

Na-, nca- (47) -pellus venenum perniciosum (47), napelkrut (128 %c.), narren-, münche-, nl. motrinex-kappen; ysenhütlein, rapenblumen &c. (143).

*Nap-cum (14, Sam. V &c.), -ium, -cium (24), -cos (8um.), -onum (8) rube- (8), kupen- (sic 85) -same. robe- (24), raten-(74) -sat. roubesam (47), sen-ffe (5), -if } -ef (Sum.).

*Nap-i, -is (94%) ags. nep (136), naep (94), nap (944).

*Napium r. Napeum.

Napo-, napu- (141) -caulis rubenkompst (193). cumpost, vær. rnoben-c. (64).

*Napo- e. Nupa-gundium:

*Napolus (i. lolium) hedrich ein vnedel kraut o. dotter das im flachs wechst (74).

Naponum v. Napeum.

*Napp-a, -us (Gt.) (cf. hanap, cimbria) napi (74, 75, 93). naph (Gt.).

"Napsus r. Nasutus.

Nap-ta, selten -tha, naphta (Gf.), nacta (i. resina 18) (i. genus fomitis Br., g. fomenti s., genu formitis sic 186^b, purgamentum lini, linum ardens 110, limus a. 132, instr. quo pergame-num raditur 9, herba 11, 19) aswingu (95). abschwing (7). ab., a-swing; agen (74). ayne (8). werck, heekels, scheve, vese (147). werek von flachs (68). ertlin (95). olitrestir (66.). peterol (128). ags. blaecteru (94, 136); tyndir i. genus fomesti (94); nupta i. g. f. ryndir (13a). doeffhus (1) euternelleln (19). doue vittele (11. v st. n?).

*Napta v. Nepeta.

*Napu- v. Napo-caulis.

Napus v. Naps.

*Naphona (i. arthenio &c.) segel (74). Naphta v. Napta.

Nar (i. flunius è foramen nazi) eyn wasser (9), naß loch (76, 110), nesehol (11), naß (68), naeß (122).

(cf. holli) holez-lilige (17), -glig (7), -glig (6). holt lilie (24, 47, 85), rot lilien (91). braunrot lilgen (111). vnser frawen gilgen (126). hornungsblumen / zeitlosen (114). honez zunge (17). wasserplum (74).

Narcissus luteus, pseudo-n. veht-, hornung blumen, zeitlosen, nl. sporkel-bloemen (116). Josephostab (KL).

Nardu-a, & -m (110) baum o. salbe (8). paum (9). salbuurz (Gf.). nardus (1). spick (12). spot (? 87). wolriechend krut (110). zeitkrawt, prunkrell (74). nard-um, -inum (110) salb von nardus gemacht (68), sulche salue van n. (182). nardus agrestis v. perpensa. n. indica i syriaca edelfrembd, wolriechend spikenardi (114). nardus-picatus (23), -spicatus, -pisticus, -pistitus, -piscium (76), -pistica (114), nardum-pisticum, ! -piscatum (110), ! -spicatum (Br.), nardi-umpiscatum ! -pisticatus (132), -spicus (133), -spicatus, -spicatum (76), -pistatus, -piscatus, -pisticus, -pisti: cum, -pistum, -ficatus (cf. spicanardi) hd. syn salbe; vngevelschte s. (9), nardiß s. (5b), nardus salben (1), gantse vnd lautere s. (75). nd. en zalue. seben getzit nardus pistitus (12). n.-uarius welischmilch (74).

Nare hd. swy-, schwy-, swu- (7), nd. swe-mmen. flie- (10), fli-? flo-(12)-Ben.

*Na- v. Ra-refieri.

Narious i. brucus cuius nares semper stillant (nr.), brutus (147. cf. 01. m. vv. nario-i, -us) nasentryfig o. schuoderig (110). rotzig ! tryfuzsig (68). druypussich ! snotich (132). des nase altijt oureyn is (147).

Narire die nase sim. rumpffen (110), schrumpfen (109 hd.), butzen (48), schortzen (131), schorten (109), afhouwen of snijden (147). be- (68, 109, 181), ver-

(110) -spotten.

Naria hd. eyn nase-, naße-, naß-, nasen (8), rauch (111)-loch, der nesen I. (12), nase-lach (21), -locher (pl. 16), naßelich (5^h), naseelock (20), naeßgat (131), nasen (23), nezen (22), nes (22^h), -hol. liesse (Agr.).

Narrabilo verkunt- (110), vertzel-(132), ertzelber- (68) -lich, -licht (110b).

Narrare hd. nd. raden. hd. raiden, ratten (6), rotten (77), sprechen, er-, ver-zelen, sagen (9), offenbaren (76); v²-kunden (110), -konden (6), -kinden (76), -binden (21), -kundigen, -kondigen konigen (21), vertzellen (188), nd. v²-tellen, -teelen, -trecken (188).

Narratio sage mere (20), erzelung (68), ver-tzelinghe (132), -kundung (110).

Narrator seger & roeder (20).

*Nars-curcium, -tucium &co. v. Nasmrtium.

*Nartiscus e. Narcissus.

*Narto (aus nardus? tartarus?) peh (Same.)

Narus (cf. gnarus, nauus) wyse (8). weyse t cluck (9).

Nasalo dat die nase beschermpt (147). *Nasalis nase bant (7 sim.). *Nasarcth v. Nazareth.

*Nascale v. Nastula.

*Narcisci v. Nancisci.
Nasci kd. ge-bern, -born (5, 21), gekar-cissus, -dissus (17), -ciscus (47, born werden, w. g. nd. gheboren (23), -tiscus (24), -cusus k-culus (76) werden gh. (22), warden ghebaren (11).

*Nas- v. Nan-cisci. *Nascula v. Nastula.

*Nasculus knefel (9. cf. prc.). nespel (arbor t fructus cius 78), arspelle (Sum. dem. von nates × nespelle).

*Nasoa (piscis) rusche (104).

"Nas-ellus, -iculus nasel, var. naßlin

Nasitergium naesen- / snucze-duch (20). rotztuch (74).

Nasiterna nd. coel-, spoel-vat (116). *Nascremeum v. Nosodochium.

Nas-osus, -utus (4, 125 &c.), -urus l' napsus (78) nasicht (4). hd. groß-, groit (147) nasich. twebs; schlw; vorschlagen, -leckert (i. versutus 125).

Nasa-a, -is (of. gurgustum) hd. ruse (8, 9), revse (3, 4), reuse, reus, reisch (91), rise (49), ruß (17), rinß (76), reuyna (sic? 152); fisch-ruß (88), -ryßen (185), -korb, -korp; vische korpp (19,20), -korp (152), 8 kayr (19), eaer (106). kar ? alecorf (89).

"Nasteius v. Nazarenus.

Nastorcium v. Nasturcium,

Nas-tula, -cula, -ula (8), -tulis ℓ -tlo (at.), -tulum (20), -culus (q.v.),
-cale (75) (i. tenia 93, monile q.v.)nest-ila (-tlo at.), -cl ℓ jnfcl henkel (93).
bendel (20), -ichin (20 & a.), -eken (11). chopfelin (64). heftel I heckel am heftel (75). hefft-igen (3), -chin (8), -lin (76), -cl (4). helftchin (9).

Nastur-tium, -cium, l nastorcium (168), narstu-cia (sum. V), -tium (76), gew. -cium, -reium (47, 74), -reia (168), mars- (1), ar- (45?) -tucium, nan-(147), cs-! nau- (sum.) -sturcium, narscurcium (74), sturcior (4) (cf. cardamus, -um, timbra &c.) and. ags. cressa (138b, Gf.). Ad. cress-o, -e, chresso (105, Sum.), kreB, kress. Ad. nd. key-se, -tze (12, 23), chers (1), carse (20, 22b), kre-ste (Ans. 8, 406), ssich (58, 144), slig (126), kir-se (8um. V), selie (17), kaers (97), carsseruyt (147), kressunkrut (110). prun- f garten-krell (74). dy gart-kyrse, spätes Marg. -kresse; boh. polska ryerzicha (řeřicha Kon.); sturciór brunkyrse (4). prun- ? garten-kreß (74). borne kresse (10). bruigeresso (131). ags. lee-cressae (136), tunneressa (94), tuncærse (94a), pruystcruyt (192), nastur-/ narstncium kerse; ostrutium brun-k. (85). nasturcium aquaticum brun- (98, 153), ort-ulanum (153), -enso garten-kresse (93), -kreß (153).

"Nasula v. Nastula.

*Nasu-rus, -tus v. Nasosus.

Nasus hd. nd. nase. naese (20). nalle (21). naß (6, 134). neze (11, 22).

Nasus aquil-inus, -us nl. een domp: hooren &c. (116).

Nata dochter (132 sim.). hd. nd. eyn, en geborn d. eyn g. o. tocher (sic); toichter (7).

*Nata e. Cancer.

Nata-bilis, -tilis geschickt zu schwimmen (110), abel om tzo swemmen

Natabulum swime (125).

Natalo geburt (20, 85) zű dem hymel t hymelsch g. (65).

*Natalicius ding das zuswymmen

Natalis ge-perleich (1), hd. -berlich, -barlich (6), -berlic (23), -borlic (22), -bort (8b), -burt der heylgen (8), vorscheydunge tun (8). der heyligen (i. nataliejum 9).

Natalis domini weihennechttag (91) Natali-tia, -cla generlevchait (1), hd. nd. geber-licheit, -heyt (21).

Natali-tium, gew.-cium hd.nd.gebort. heilge g. (8). hd. geburt. ein tag (68), zyt (110) der g. ein dach van geboert (181).

Natans swemender (9). pl. swimment (141).

Natare Ad. swy-, seliwy-, nd. swe-, sme- (99) -mmen. schunnen (#ic6), swemen (13).

Natatilis v. Natabilis.

Natatio swymmunge (20).

Natator hd. swym- (8, 9), schwim-(110), swe-, swem- (132) -mer. smemre (99).

Natatori-a, & -um (74) vrsprine (121, 141). gesemnet wasser (25), eyn wiger (7). weyer, wage, vischgrub (74).

Natatorium (cf. prc.) ein wasser dz man nit gewatten kan (65). swemme (16, 75). swemmelich (8). swymmunge (9). quellender vrsprunck (74).

Nat-es, -is, t -ica t -icula (147) (t. clunis) hd. nd. ars-, hd. arB-bille (20, 132, 147, Gr.), -bil (97), -ville (86, 22), -helie (8, 16, ar.), -bell (98), -pelle (98, ar.), -belleg (9), -belge (pl. 185); -balle (4), -ballde (3), -bol (12), hd. -backe, -back (110, 184), -hag (6, 133), -hacken (20), -packh (1) årßpackenn (pl. 111). ers belle (23). eers bille (11). agterbillen (99), huff (6). besen (12).

*Natex r. Natrix.

Natic-a, -ula &c. v. Nates.

Nathineus c. Nanatheus.

Natio ge-selecht (151), hd. slecht, -schlecht, -schlacht (134), -slechte (23), -slicht (21), -slagte (29), -purt (151), -purd (1), hd. -burt, -buert (11), -bort (23), bord (22). Ad. volcke. wolg (8).

Natinitas hd. nd. geber-unge, inge. hd. ge-hurt, bort. nd. gebuert (11). irdisch geburt (65. cf. natale).

*Nator sweemmer (11).

Nat-rix, ? -ox (141) i. rina- (Br.), runo- / ma- (16), nata- (141) -trix / scrpeus, wasser-nater (9, 17), -notir (8).

Natura hd. nd. nature. natuer (21). Naturalia hd. natur-, natuer- (19, 192) -lich filius n. basthart (66).

Naturalitas naturlicheit (20).

Naturaliter naturlich (20, 75).

*Naturari (22b), -re arden (22b, 147), digen, bequinen (22b), natur-en (147), -lichen thun (75)

*Natus v. Nisus. Notus.

Natus hd. nd. geborn. gebaren (11) hd. ein geborner; son, sun (6, 9). nd.

*Natus swymmende (8).

Naual-o, pl. -in schiff-stat (91), -mat (135), -stelle, nl. helling, de werf (116). station der schiff (ss),

Naualis hd. schifflich. nd. scheplic. bellum nauale schiffstrit (110), stritschiff (110b), ein strijt ter zee in schiffen (132).

"Naualium (anders GI, m.) v. Nouale, mit tlem schieff (4).

Nauarchus schiffstete (74).

Nauare rischlich dun (17), reischlich

Nau-ci (74 kc.), gew. -si, -sia (18), -so (188), -ce (75 var.), mansi (74), rauei (1) daz mitten in der noz ist (8). grubs (74), hut zwischen der schel vnd des kerns (75), das bitter hutlin (210) in der nuß. kern-huttlein (9), -sehal (6), kern-kernel- (22) -sehelle (22, 23), hd. -schale, -schal, -velgin (5^b), cheren-vel (2), -veld (1), ein kerns schel (5), bolster van den noten (102). bloester van nuvssen (132) nots scheide (17). nuß-butze (1944.). die mitte (67, 133, 152). schelffen; schnitz; rinden; buttschge; außwüscheten; gusel (196). nichtz (74).

Nauci-, nausi-, neuci- (18b), nuci-(76) (i. vili-, fili- 3) -pendere hd. nit achten. v'nicht-en (9), -igen (18b). eysin ? wullin naustp. >< nausea! (8).</p>

Nauclerus hd. schiff-herre, -herr, meister, man, er (110), scheffman (1, 3). schiman (sic 151). nd. en schepher; eyn schip vp de water (22%),

*Naudi snachanti (ur. 6, 859).

Nausaro v. Nauscare.

*Nausta (i. port-us, -a 3, porcus! 18; anders (ii. m.) haue (22), vher (17, 4). vfer (3). schvm cbber (18). vr., an-far; gestat des wassers (74).

*Naufraga (cf. nau-freda, -preda) schiff-broch (182), -raub (110).

Naufragare, -ri her (17), v2 (8b, 23) drincken. ertrinken (9). irdrenckin (8). hd. schiff-brechen, -br. zu wasser (110, 132), -broch (9), sceyp brucch (97). scheff prechen (1). schip- (22), schep-(23) -breeken.

Naufr-agium, t -igium (147) hil. schiff-brechunge, bruchunge (20), bruch (110), broch (8b), verderpnis (17); scheff prechung (1), schiffe broche (5b). nd. schep-breckinge, -brockinge (11); grunt roynghe (22).

Naufragus schiffbrucke (20), schipbroke (11), -stoten (106).

"Naufreda (i. rapina nauis i pincis 76. cf. nau-fraga, -preda) schyffroub

*Naufrigium v. Naufragium.

*Naugus i. vanus i vacuus lat. (16). Naula strengkeit (110), clockheit (132).

*Naulare v. Naulgare.

Nauicula cievu schiff (8, 17), schiffgyn (132), -lin (110), schifflin (68), webersch. (i. radius 93). scheppekin (23). snieke (22). scheff (1). dy schotpule (125).

Nauicularius (a naupicus q. v. 9) ein schiffmacher o. bewarer (110 sim.).

Nauigalis hd. schifflich.

Naui-gare, -are (18b) Ad. schiffen, scheffen (1), varen, vberfarn (10). nd. schemmen.

Nauigatio hd. schiffunge. schijff furunge (20).

Nauig-ium, oft ! -atio schiff-unge. fart, cur. -ert (65), -lin (f. naulum 7. st. -lon).einu menge der schiffe (110), ver gaderinge der schiffen (132). seheffung *Navimachia &c. v. Naumachia.

Nauis hd. schiff, schyeff (66), seyff (12), scipf (13), nd. schip, schep, nau (98).

Nauis rostrata streit schiff & sch. zu dem streit gemacht (75).

Nauita r. Nau-ta, -strologus.

Nau-, t naut-itare schiff laden o. ent-l. (110). zu schif l. (68). goet schepen (139).

Nauiter neusser-, frutig-, embeiglich (126). age. horslienc (94, 136).

Nauitiata schiffstat (16).

Nauitica e Naustrologus.

*Naula (i. nola) schelle (125).

Naulum (cf. nauigium) hd. schiff-, nd. schep-lon. sceyploen (97). ferschetz (93). veerscat (81).

Naumachia, navima-chia (147), -cia (6). m.) hd. schiff streit sim. strijt des scheeps (147).

Naup-icus, -itus, -sgus (116) (cf. nauicularius) hd. schiff mecher sim.

Naupitari schiff machen (9).

Naupitus v. Naupicus.

"Nauplium (-in ludus Br. >< nabu: lum) scitenspil (93), rotte ein sayten: spil i. decacordium (74).

*Nau-proda (piscis (11. m.), -praedus (97) Ad. schiff-raub, -raupe (133). sceyproof (97).

*Naupredari schiff rauben (9).

*Nausatio age. nulat-ung (94), -ing (136)

"Nause r. Nauci.

Naus-ea, -ia vn-wil (7, 65, 75), -wild ; obelium, atollium, olium, (ce) gnulliw, (6), uui-, uun-Ilido sint.; unilloth sint. (at.). hd. wull- (9, 20, 74, 06), vnwull- l swelck- (74), full- (GL), woll- (8, 17), well- (21), (74), full- (6L), woll- (8, 17), well- (21), wolger- (5ab), walger-, vulger- (151), schwulger- (134), walger- (12), worg- (20), wvrg- (110), wor- (18), erk- (128), uys- (8b), es- (9) -unge, wal-ginge (23, 132), -ginch (97), -liche (11), gruw (7, 65), gruer, grauer, -ck; gull t gullen (75), gruse-u (10), -l (8), daß grawsen t grawen (114), spia (6t), e- t ci-ckel (hea.), erkumh at walge-e-inge qualichait (126). erkumb, nl. walg-c, -inge, qualicheit (116). facere nauseam vnwillen; kotzen; er-

Nau-seare, -siare, -caro, -stare (76) willon t yn-w. (at.). mik ewillet (nausoo 131). wullen (1, 20, 74, 100). vn-w. (74), wullen (186). wollen (17). wellen I eißen (21). hd. vnwill-en, -igen (ss. 110). hd. (19) nd. walghe-n, -rn (23, 7s). walgen t spuen (so). wallichen vmpt harte (11). wolgern t spigen (5). hd. wu-, vu-(151), swu- (6s), schwu- (134), schwi- (110) dgern, gullen; gruen l granen (75), gru-(8, 64), gra- (9), gre- (640) -wen, ont-hertzen (152), erkumh (116), echelen l fauden (71), worgen (18), wirgen (76), sich wörgen landen (76), sich würgen ? köken ? brecken (114). nysen (8b), offreezen ? koccen (13). kotzen (as).

*Nausi v. Nauci.

Nau-sia r. -ci, -sea.

*Nausiare r. Nauscare.

*Nausi- r. Nauci-pendere.

"Naustare v. Nauseare.

*Naustra (aus hau->< tran-stra >< 1). schep-unge (5b), -pinge (23). farung nauis? cf. eq.) en water molde ? en schop bant (st. bane? 23).

schiffman, stewr-man, -meister (74).

*Nau- v. Na-sturcium.

Nau-ta, -ita hd. schiff-, nd. schepman. fehr (126).

Nantilus (piecie) schiffkuttel (114).

*Nantitare r. Nauitare.

Nauus v. Nanus.

Nauus ernsthafftig o. streng (110). schuell (68). haestelich (182). weyse, cluk, resch (9). frutig (186). nufer, anhebig, handtvest (128).

Nazarenus, nasteius (7) (i. florens 65) hd. nd. godes, hd. goddes, gottes,

gotzman. gode gebin (80). grünender (65). Naz-, nas- (5b) -areth nazareth (1). nazaret (5b).

Ne das jeht (1, 5b), dax nicht (7). hd. ad. ist das, das, dat nicht ? icht. nit ? vt (6, 18), ctwas (76). nicht (74). ne (99). *Noa- v. Na-pellus.

Neapolis newe (9), nuwe (8), nu (5b) stat. neapels (1, 110). napels (131). naplis (68).

*Neba (cf. nepa) en visch (11).

Nebeta v. Nepeta. Neblus v. Nebulosus.

*Nebolo v. Nebulo.

No-, i nam- (75) -bria tysem (i muscus 4. cf. nebris = musina?). schurtzfel (i. corium ceruinum, testis, sacerdotis, pannus mundatorius pertinens ad eyuos 16. cf. nebrida). wisch-, var. wis-, ! wusch-tuch (i. sudarium cum quo mundantur equi 75).

Nebrida (i. planeta Br., anticorium, nebris. cf. rebrida) schortz i schortze dok (12). Ad. schorz felle sim.; schurtzf., -fal (6), -duch (10), schurtze- (133), schirtz- (110), schut- (132) -fel, -fell. scherca vel (13), snutze doche (19). schepeler (13 sim.).

*Nebrinare (edorum) mechtzen als , die kytze (74).

Nebris (i. pellis dame, lyncis cerui 110 sim.; p. pûter capre t ceruine t musina animal 70. cf. muscio &c.; oft i. nebrida q. v.) hd. hirtze leder (5); hirb-hut, -haut; hirtz fel (68, 110). hertz veel (137), nembris hinden t havel (9). hinde vel (8).

Nebul-a (pl. -e), -o (e1) hd. nebel, nebbel. nd. neuel. nl. mist (116). (i. tenute panis) hypp (64b). hypp-y (64sc), -en ? restwyß (110. cf. frixorium). vii-rat (3, 8, 12, 23, 4. cf. ob. h. c.), -radt (1), -rayt (5b), -rot (9), -racht (5b), -drat (67, 48s) 138). vmb-drath (66, 69, 70), -brath (134). mandaten bort (12. cf. 8m. 2, 595). wint offeltre (98). noien cft wavelen (109). noelen off wasselen (132). nl. vluwe (i. tendicula 116).

Nebularo Ad. neb-eln, -belu elen, -leu; niblen (16). nd. neuelen. hyppen bachen (110). nolen i wavelen (109), noelen ? waffelen (138) backen.

Nebularium scheur (125).

"Nebulator (-arius GL m.) vnreter (8, 9),

*Nebulatrix vareteryn (8, 9).

Nebulo v. Nebula.

Nebulo (i. gulosus, leccator, leno, ribaldus &c. cf. nabulo?) riff-egan (6), uan clarette (98).

*Naustrologus (i. nauit-a, -icus &c.) | ·iun (10). ruffian (23). ribalt (11). ryebalt (20). ryballde t bûbe (19). ruffer (91). laicher mit siner kunst (15). duchler, dockmußer, stiller, verschlaher &c. (88). letir (9), lettersbub (120), bul (21), hd. lecker, cyn farn schuler ader cyn ofladen becker (7 Mrs. cf. nebulator). peck; vnsteter an worten (74). nebu-, nebo-(94) -lonis ags. sein-lecan (136), -laccean (94) of .- luca a magician, conjurer (Baw.).

Neb-ulosus, ! -ulus ! -lus (76) hd. ge-wulckig (75), -nyhelt (63, 110); neb-elecht, -lig (68), neuel-ich (11), -achtich ? doncker (182), duncker (23), hd. tu- (6) du-nekel, varat freiler (8, 9, of. nebula).

Nec hd, nd. noch, nach nit (5b), nit 6), vnd nit (68).

Nocaro hd. nd. doden. hd. to-, tod-, tot- (6), tet- (76), do-ten; deden sim uerslan (86), neco vi doden mit holcze; avi d. mit isen (17).

*Nocarus v. Nocharus.

Nocatio (i. submersio Gl. m.) dodunge

Needum hd. nd. noch nicht. hd. noch nit, nochtan niet (11), nach dan nycht (19), nach nyet l nyergenna l donnach nyet l nachdanne nyt (20), vn auch (18).

Necessare nodigen (18).

Noccesari-o, -e (i. necesso) hd. nd. notli-ch, -ken.

Necessarium (i. cloqua 110) orberlich

Necessarius adj. sbst. Ad. nd. not-, orber- (132, 147), profite- (132) -lich, -lic, -turfitig (110). notzelech (5b). durftig (88). Ad. ein frund, frunt, frewnt (9).

Necesse (nece) not (9), hd. notlich. or-bare (106), -ber (99).

Nocossitare hd. nd. nodigen. hd. notigen, noten (21), netten (76), an nottigen (1), noitdorfftigen (7), not (110), by not (68) zwyngen. by noet dwyngen

Necessitas not (23, 68). Ad. noyt. noyd (19). noet (131), notte (21), hd. notdurfft, turfft (110), -urftikait (16). noyttartītikeit (7).

Necessit-udo, öfters t -as jamer t not (12), ganez (17), g. vnd ware (8), g. vnd wore (9) frunt-, frewnt- (9) -schaftvrunt- / masg- (68), / maech-(138) -schafft.

*Necessus Ad. ad. not-lich, -lic, -tig (2), -ig (i. oportunus 1).

Necis tot (9). dot (8ab). doyd (19). Necnon vad (8), vad auch (9, 17).

Neequie-, nequa- (94) -quam age. holunga (94, 156).

*Necrementum (st. excr. P) spriu (Of.)-Necromantia swartze konst (188). schwartz kunst (110).

Nectar tranck der gotter (88). auß (1,110), sieß (68), suß & twalm-(9) tranck. suße (86), dalen- (17), luter- (133) -drang. Ad. l.-, edel- l dolen- (8), soissen (192) nd. lutter-, kers- (78) dranck. lauter-(86, 134), süß (65), auß edel- (75) - getranck, tranck (184). sieß (76), honec- (Gt.) -winmalmesier (75). seim (121, 6t.). honiesaim

*Nectare v. Nectere.

Nectar-eus, -ius semig (or.). suß (17).

*Nectarius (cf. eq.) ein ding vom necker o. neckerische d. (74).

*Nectaritumuinum necker win (76). Cf. nectarites ulantwein (Ki.); necharus.

*Nectar-ius v. -cus.

*Nectarus v. Necharus.

Nect-ere, -are hd. knu-, knu-, kny-ppfen; knup-phen (7), -pen; knu-, kni-(18), kno-ppen. knopen (99), knutten (12, 23), knoden (71), hd. nd. stricken zu-sammen-knoppen (8), binden (8b), heften (9). toe hope knutten (11), naygen, pflantzen (-ere 74).

Necula todtlein (74).

*Nech-, nect- ! nec- (75, 76) -arus ii. fluvius vitra heidelbergam 75, circa quam crescunt vina 76) der, dy (125) neck-ar (25, 91), -er (185).

Nedum noch nit (110). nitall-ein (132),

Nefa- v. Nepha-.

*Nofilia i. iunenis miles (76).

*Nefre-des, -dus v. -ndus.

*Nefresis v. Nophresis.

Nef-, bieno, neph-rendus, (binno. untersch.von)-rendis, nefro-na (V. a. 1618), -ndes (6, 0f), -des (7), -dus (74) spunne varchelin (or.). spynnen- (10), spynde-(13), spiin- (4), spon- c spen- (9), spin- (8, 16) -ferkel span- (-cs) c sug- (-is) -fark (6), spone- (23), spene- (12), spen- (22) -verken space werken (97), spin-farlin (V. s. 1618), -ferlin (110), sponspo- (26 varr.), sug- (26) -ferlin spansau, ely, var., ear. va-ckel (76). sawgfarch-lein (74). eyn sugende (18), suge- (5), sogk- (21) -ferckeln. ein sug freckeln (17. wetterau.). jugwereklin (7). sucfercel (3). seugschwinlin (110). ein iung schwyn (68). swein, parck (76). verken i soechken (132). geelte (i. porca domestica 11). ghelde (106). nl. vigglie

*Negabilis weygernde (20). Neganter v. Negative.

Negare hd. visugen, ezagen (9), leuken, -leyken (21), -tzien (12); leuken, -nen (19); leug-en (9), -nen (754, 110, 184); lognen (6), legnen (87,78), leynken (5b), nd. v'saken, lochen (23), loggenen (99), leuben (20), Ad. ad. weygern, wegeren (19). Ad. widersprechen.

Negatio weyger- (11, 20), weger- (19), leugn- (75 var.), leuk- (20, 75 var.) unge, inge (11). leuminge (20).

*Nega-tiue, i -ntor (75) wyegerlichen (20), lugen-, varr. leigen-, liegen- lich (75).

Negatiuus wey- (11), we- (19) -ger-lich, leuckende (1) weygewerde (20). Negator leucker, var. laugner (16).

Neglectio versumung (110 mm.). Neglectus ver-sumpt (68, 110), suymt

Negligens evu vorsumer (5b). sau: miger, varlessiger (66).

Negligentor versuyme- (133), versum-, varlessig- (65) -lich.

Negligentia Ad. vorsewnyß (4), verz sawmnußs (1); v'sum-eniz (5), -niß, -uug (55, 6), nd. -icheit virsumighe (19). hin- (91), var- (62) -lessigkeit.

Negligero hd. nd. v'sumen. ver-ges: Ben ? -lassen (110), -rokelosen (132).

*Negociamen v. Testamentum.

*Negociari hd. werben, go-w. (7), be-w. (8), werffen (1), schaffen, boyt-sch. (19), handlen l kauffen (110), keuffen, kovffen (12); kauff-slahen (9), slan (8); wireken ? schicken (17), zu sch. ? ze schaffen haben (75). hd. nd. wereken, nd. wernen, wruen (97), hoetscappen (11). koefmanschafft (132), comenscap (107)

*Negociarius kauffman (21).

Negoci-atio, ? -ositas (147) kauffmanschafft (110 sim.), slagunge (20). coipmanscap (147) schaff- t beschick-(110), werb- (85, 88) unge. gewerb tribung (63). geschef-te (15), -tnisse (8). nisse (9).

Negociator hd. werber. ad. weruer, waruer (11). Ad. kauff-, koff- (58), koeff-(132), coep- (11) -man, coeper, ver-c., gelder (117). schaff-år (1), -er (133), -ner (68, 110). geschef-ter (9), -fer (8), hantierer (91). veyrer (2). redrer (1. nhd. rheder).

Negoci-ositas v. -atio.

Negociosus ge-scheffing (110^b), -schifftig (110^a), scheffer i keuff-lich (21), vol geschefftes (68), beschickeit i schuffinge (132), arbeitseliger (65).

*Nego-cista (i. mercator i institor 16), -cita (147, 61. m., Br.), -tita / -tista (61. m.) kauffman (20). huerlyng, dachhuerre; coip-, meers-man (147).

Negocium hd. ad. geschefte. ein werberg. (5b). schefft (21). hd. gesch. schafft (1, 6). scheffte (20). schaffung (55 vor.). geschechte (22). schaffung (76), inghe (132). beschaff (108), beschick-(109) inghe bot (88, 110), bott (11, 139) schufft, scap (11), hd. werb (71), bis (49), ing. werf (12, 13, 14, 23), warf (109), gewerbe (8, 9), hd. werck. kauffschaez, frage, sache, kriech (20). sach (71). negoti-o, -a (136) ags. unemotan (94), un emo (186) : unemta with:

Nemanc-ipi (74, Br.), -cps (74, Br., Gl. m.) vnaußgebens kindt; das man in die hend' nit gefassen kan als ocker vnd wysen das erst. alter primula (74).

*Nemari v. Nemiari.

*Nembri-a, -s v. Nebri-da, -s.

"Nem-e, -is v. Nenia.

*Nemeticus (: nemecis) gunstig (10, 121

*Nemisar v. Nenuphar.

"Nemo wilde macesamo (Sum. VI).

Nemo nie- (5, 7, 11), ne- (21, 23) mant, man (7). nimen (6). numment(22).

*Nemo- ! therio-phylax walfurster

*Nemor-ius ". -osus.

Nemor-ositas (Br.), -izitas (Gl. m.) buscheit (20).

Nemor-osus, -ius bu- (85), pu- (8, 9) ettig (20). waldi-g, elg. -ch (25). forstig (119).

Nempe hd. werlich. warleke (89). ZWAR [5].

*Nemresia v. Nephresia.

Nemus hd. nd. busch. pusch (8b). bosch (182). hd. walt, schoner w. (83); wald & forst (6), ad. wolt, waelt (11). worst (100).

*Nenfresis v. Nephresis.

No-nia, -na (1), -nie (61b), -me (74, 76), -uia (64°), -ma (68), -mia (cantus que pueri pacificantur, nomen monomo-topoium sie 76) (i. 1080-ennine, var. -inine 76) chlagisane (G.). gesang der weiber so die kint stillen (75). g. (74), g. das man thut (75) vber die toten. dotten g. (84). selen leich (1). logenen 3g., gen. o; wigen lyet pl., gen. orum (8, 9). giposi (142. cf. 0c. 3, 217). susennyn (sg. 8). susen (78). Das in unvern Voce. häufige suscuinne sim. vivviov (cf. Dr. Wib. 238 sq.) lehnt sich hier wol an nenia. nemo arum pro carmine quod exequits fune: rum decantatur (16).

Noniari, nemari (76) (i. mentiri) lu-(9), li- (8, 21), lie- (75, 76) -gen. den toten singen (64).

*Neno (i. leno) pub (75).

Nenon vad (8b).

Nenu-phar (85, Ki.), -far, -for (64), nouphar (8um. V), nenifar (74), nemisar (125), mufra (q. v.) see-bluem (21), -blumen (20, 23), -blomen (153), -wurtze 64, 77, 123, 8m.), -plat & -crenich (Sun. 3, 179). se- (13, 47, Sum.), sey- (12) blut. sebleder (24), seblome (85), schewartz o. blumen (125). schnepium (74). haar-(Kt.), hor- l hortz- l koller- (72), hartz-I herculis- ! kaller-(73) -wurtz. harstrang; wasser-lilgen, -mahen (143).

*Neofidus v. Neophitus.

"Neoma-chia, -lohia (74) neuer streit

"Neoman-chia, -cia (i. manuale ! strena 76) new ion (9), nu liet (8), hand gilt (76).

Neo-menia, -mia (23) Ad. nd. hochzyt, -tit. daz hochgezitt (804). hostededoff (8b), nu mane (8), neuer mon (75).

*Neopitus v. Neophitus.

"Neopolitanus neopolitaner (5b). *Neoptatio (aus nepotatio?) vakeu: scheit, poliheit (74).

Neo-phitus, -phicus (56 &c.), -pitus (126), -fidus (x fidus) newlich getawf! t u bekart (9). ein nuw- t kurtz-lich bekerter (65). numigedoff (86. cf. noomenia). nulich gedaufft (8), getoufft (48). nyelinge gedoufft (132). nuwelingen gedopet (29), nuling (17), eyn yn (st. nu?) eristen (5b), neuer er (6t), neuwer ermensch (64b), geteufft (110), neuer ? neuling im glauben (75).

*Neorgaminus v. Energumenus.

Neo-tericus (100), -teritus (132), -teticus (20), -tericum (134 Mrg.), -ticus (68) ferach / frisch (20), nuw (134 Mrg.).

Nepa (cf. nepa, vipera) nater (93). notir (8, 9), en ader (23), vuck, slang Nemor-osus, -ius bu- (85), pu- (8, 9) (74). hd. ad. slange, schlang (6). ags. schecht. baselreek (19). buss-chich (11). habern (94), hafern (138). hurre (8). hur

No-peta, -beta, -pita (74 &c.), -pica (4, 47), -pitha er. calamintha), -pheta (114), -pta (74, 75, 95, Anz.), napta (87*, 146), nereta (94*) (î. calamentum 4, 75) muntz (6). wild müntz (111), mintz (91). wizminza (105, Gt.). bach-muntz (146),

*Nena (i. lena, cf. neno) pubin (73). sc-(42), si-(24), ags. sw-(948)-ininte. su-*Nona v. Nenia. | mute (?) ! kattemynta (84). katzen-mintze (Fr.), -kraut (74, 108), -wadel (74), -wedel (75), wißwurtz (84, 193), wilder poley (114, KL), berg-muntze ? - wurtz; nept-en, (Ki.), -e (93). nebeta (Gr.). nept (75). stein-, t spec-, car. spec (74) mintz (74), mintze (Sum.), -mantz (Das.), stineminte Sum. VII). suniha (131). vnnutzkorn als treffs, raten (74). nep-pita ? -ica czu latine, calamentum in krichen by t bi-mineze, boh. własska matu (4. cf. nepeta catarin boh. końská mata Nun.). madekrut (Anz. 8, 40s. of. boh. mata? magdkraut matricaria Yr.?).

Nep-os, -us hd. nd. ne-ue, hd. -ve. Nop-os, -us na. na. ne-ue, na. -ve, -fe (8, 9), -be (5^b, 12). enick-lein (74), -el (4, 75). moch (22^b). mogen (pl. i. propingui V. a 1418 Sm.). kinds-(93, 111), kindel5-(64), suns-(91) -sun, -son (111). gendischer (74). vnkewscher (9, 74). lumu-riosus sicut brêhusen (6).

Neprus v. Burga spina.

Nepta r. Nepcta.

Neptis hd. nift-ili (-il?6), -ele (12), il (5b), -el; nefyn (69, 134), neuyn (66, 70), năfin n. enckelin (188); kinds- (93, 111), tochter- (91) -t.; kindel dochter (64), d.-kint (75), nd. nicht-e, -eken;

Noptunus necker (ss. 108).

"Nepula (untersch. v. nobula)nepel (1).

Nepulus nespilbom (121, ac.).

Nepus (i. nepurus Ki., i. cum quo purgatur culus 76.cf. nippus) are-wyesch (8b), -wisg (99), arBwijB (20).

Nepus v. Nepos.

*Nephanditas vadedicheit (10).

*Nepha-, sellen nefa-ndus (tempore present), -ridus (74), -rius (L. preterito), -ticus hd. vn-, vbel- (17), misse-, miß-dedig; vn-tetig (-ticus l'-ndus (8, 9), -detiger, -thetiger (L. non dignus fari 68), -getatiger (74), -wirdig. vbel tetiger o. hose -ndus; id. i mißtetig -rius (110). ciu ibeltettiger (74). vbil tetig (-rius 8, 9), oueldediger ! boue rius; myßdedig -ndus (132), missede-lich (13), missedich / onweerdich (11), vndedich (23), hd. nd. bose-, hd. poß-(1, 74), boß-wicht, boßwecht (21), eyn boßheit (5), geze (13),

*Nephas, selten nefas hd. nd. vn-, hd. misse, myB-dat, hd. dayt, tad. hd. nd. hos, hd. boll-heyt. schande (20). vnczemelich (13 &c.). schult der leidigo. verhandel-unge (75).

"Nephastus ynwirdig (8,9), nephaustus (>< faustus) vnseliger tag (74).

Nephaticus v Nephandus.

Nephaustus v. Nephastus. *Nephota e. Nepeta.

*Ne- (nao- Ki.) -philax hueter des tempels (75).

Nephrend-us, -is v. Nefrendus.

*Neph- (110 &c.), nef- (4), nem- (76), nenf- (4) -resis, nephritis (132), neu-frasis (q. 15) nieren sucht (73), lenden such (4), dy kewl (i. dolor l languor renum 4. cf. colica).

Nequam Ad. nd. schal-ck, -lec (22), g (21). ein boß (110), quait (131) schalck. mûntz (872). sigeminze l simiza (61.). hd. schalckhafftig. quaet (11). modyng simzo (87). simeza (101). fimiza (sic 103). l lantzage (12). modynck; herensen; vaselige bosewycht (22b), boswcyt (77). der do rint, varr. der rinnet, der ringt, in der botheit (65).

Noquaquam (cf. necquicquam) nichte (23), mit n. (1, 21), mid n. (22), mit nichts (5) nicht- mit nichten nit (6). mit nichte (8, 9, 4), nicht (17), nat nyd (18), nargent (11), nyrgent na (20), keyner (20), in k.-ley (68, 110), in gheynre-ley (132) wyß. vmb-suß (17), -sust (8, 9).

Neque hd. nd. noch. nit noch (18). vn nicht (17).

Nequid daz icht (9).

Nequidem ist daz icht ader nicht

Nequire hd. nd. nicht, n. en (17) hd. nit mogen, hd. mugen, mogen (87).

Nequis daz (8, 17), das (9) keiner. Nequiter hd. nd. schalck-, schelck-, schek- (20) -lich, -liken.

Noquiti-a, ? -cs (110 &c.) hd. schalck heit, -eit, -hafftigkeit (65, 75). nd. schall-schalli- (11) -cheit. boß- (20, 110), quaet-(20) heit. betrieglichkeit (65). vnkeuscheit (110).

Nequitiose schalcklich (75).

Nequitiosus hd. nd. schale-, hd. schale-, hd. schalek-, schalk- (6, 17) hd. -hafftig, -heftig (6), nd. -aftich (23), -kich (11). vol schalkheit (68).

Nero (neo, neones 8b. st. neo nes) hd. nd. spin-nen, -den (13). spin (21). spennen (99). neen (3). newen i bullen (8c).

*Nereta v. Nepeta.

*Nore-, nori-, more- (1) -trix spin-nor-en (6), hd. -in, nd. -inne, -sche.

spyuderyn (21). Neretus v. Nigellus. *Nerges (aus merges!) garb, ein

kraut (74). *Norgum-inus, -nius v. Energumenus.

*Nerofagia v. Xerophagia.

Neruare (i. neruos dare 110 &c.; fibraro ? membraro 75) hd. senen. s. geuen (132). senwen (6). synnen (18). zenen (23). hd. a., c., oc. (68) -dern. adern seezen ader legen (17). gaeder vß ziehen (75). snoren (5,23). sworen (sic 22).

Neruic-osus, -iosus (110b) vol pezen senen (192).

Neruosa wegerich (Sum. VI).

Neruosus ader-ich (23), -echt (bb), ·lich (6). adr-ick (7), -echtig (17). hd. o- (5b), e-dericht. edrig (76). senicht (5b). zenich (23). synnig (18). voll sench (132), adern (69, 110).

*Nerus (i. vinculum, at. neruus) auder, et est qd. populus qui in estate transformatur in lupos (76).

Noruum eyn boltz (6).

Neruus (i. cippus 68, 75) zene (20, 23). senno (22). syn (18). hd. ader. adre (89). ayder (133). odir (8, 9). semd i oder (77). eyn sene- (5, 132), sen- (126, 128), span- ? flachB- (126), flachs-, belg. vlas-(128), hd. flechs- (111), bant- (Mugenb.) -ader. bantaudern | pl. 77). ge- (64, 65), ga. 75) -eder. waltowahso sim.; wal ? awahs (Gr.). walte- (93), walten- (61°, Keye.), har- (64, 75) -wahs, -wachs. pese (69). peise (109). stock (68). dum-st. (75). yssenhalt ? block (9). vesser (9). wisBen (17). hd. nit wissen. nd. niet

Nescius vawitien (17).

Ne- v. Nes-sotrophion.

Nesporus (cf. sqq.) v. Esculus.

*Nespulum nespel (93). "Nespulus nespelboyn (93).

Ne- i nes-sotrophion endten-, Mrg. ant-stal (125).

*Nesta (cf. nastula sim.) hosen nestel (19). hosueter (11).

*Notagas (aus seta >< nota i. lana Ki.? cf. netegamentum expurgatio (il. m. ? purste (Sum.).

*Netila (cf. migale) ags. herma (Hpt. 5), hearma (94, 136).

Ne-, nij- (94a) -torium ags. inspin

Netrix spinner-sche (152), hd. -in. nat- (1), ne- (76) -crin. nedersen (86).

*Netrobi v. Nullicubi.

*Notrum (untersch. von nitrum) seife (9), seuff (8),

*Notula wider schich (9). haspel (ac.). Netum hd. garen (6), garn.

Netus g. us shat. (i. filamen Br.) spinsel (20), gespinß (47).

Netus ptc. ge-sponnen (8, 9), -net (76).

Ne- v. Na-ucipendere.

*Neueritia gottin der vorcht vnd der zucht (74).

*Neufrasis, nefreeis (q. e. 63.) hauptschwer (110), hoefftsweer (132).

*Neuia v. Nenia.

Neuma (i. numen è paraclitus è flamen 5b) zeichen der munich sine voce et cantu (15). munchlich z. (14). gesanck (9, 74, 75). suß g. (8). don (9). der hellige gest (5b).

*Neuma caro (: neuus) pfinnig flaisch

Neumaticus gut senger (8, 9).

Neumatisare zeichen geben als die munich (75).

Neuosus prosselecht (20), språßick (19). spruetich & vleckich (11). sprutich & vlackich (107). sprotelich (132). hd. flecki-g, -ck (19) vol flecken (68), sprechlich (110).

Neuphar v. Nenuphar.

Neurobata nl. coordendanser (116).

Nouter nyndert (1, 4), nergent (10) einer, keiner (18), min k. (5), nergen keyn (13). nerneyn (12). nerge- (23), nergen- (22) -nen. keyner von (68, 110), gheyn van (132) beyden. nymant (17). entwederer (126). neweder (99)=

Neutralis nirgen cynlicher (5), ner-gen-enlic (23), -lich (18), nyrn (17), ir n. (21) keyner. niert gemanlich (6). nyeman gemeynlich (7). nit allain (76).

Neutr-obi, -ubi v. Nullicubi.

Neuum masse (11). flecho mit diu man gaporan unirdit (or.).

Newma v. Reuma.

Neuus lovbfleckel (98). placke (99 flechtmael (125). anmahel pl. anmahler, o. massen (126). anmal (109, 128, 135). spruete (11 sim.). sprotel (22). sprynckel (19).

Nexare stricken (1). hd. stetlichen later (16).

Nescire nicht herkennen & n. en knup-fen, -pen; stetlich knopfen (4), sBen (17). hd. nit wissen nd. niet knoppen (5), knypffen (110); stateklich (67), stedeclichen (133, 152) knuppen; stet iklich, tenglichen (76) knipfen sine; stetglich knupfen (58); steitlich knupen (6). stedelich knoeffen (132), stedeliken knutten (23)

> "Nexare (aus nixare) a- (9), e- (8) rboyten.

Nexere (ofti.nexare) knypffen (110). Nextlis knuplich & bendich (20). knodechtig & bintlich (17).

Nexio knupp- ? bind-unge (20).

Nexus ptc. sbst. hd. nd. bant. band (7, 134). knupp (20). cnop (99). knode (17). strick (12). ge-knupfft (68), -knypfft (110), -knoppet (17), -knopet (132), -bunden (8, 17)

Ni hd. halber (5); be-, by-, bey-h.; byhalb (134); be-halben (68), -sundern (17); nun (76), sidan (5), els s. (110) nd. behalue-r, -n (132).

Niaculon e. Bullaquilon.

Niblus il vento cum aqua (Gl. m.). reghen ind wynt to hoip gemenght (147).

Nicea (ciu.) bitschme (74).

*Nicedula (cf. cicindela, nocticula) nachtuogelein scheinend bei nacht (74).

Nice- v. Nichi-terium.

*Nicissus (st. vic.) smallafftig (1).

Nicitare v. Nicticare.

*Nicklidare (cf. nicticare) wincken mit den augen (18^b).

Nicolai fichepfile (127. cf. carica). ags. melst appla (acc. pl. 94b). júdische dattelkerne (Ri.). nicola-um i. tactilus (136a); -tis i. dactulis (136b).

Nicolaus n. pr. clawes (22h, 74). claus, clawlein, nie-las, -kel (74).

*Nicostratus vol segis (8, 9).

*Nicostrum c. Triumphus.

Nyct-, nict-alinus, -almus, -alamus (110, 132), -almius, -ulinus (Pap.), -ilineus (76), -ilunus(8, 9) (i. passio quando quis in die non videt sed in tenebris 76 sim., nigellus q. cf. 9) plynczer (8). plincir (9).
ags. nyht enge (11. m.). adj. nyctalmicus, -inicus (Br.); qui patitur dat oeuel nyctalamus (132).

*Nictamen v. Nictus.

Nictans hd. wachende.

Nictaro, -ri (i. vigilare) hd. wachen. ogenwyneken of nycken; nachts waken (147). wi- ł zwi-neken (126). ezwinczern (i. nictitaro (9). blenaug-len, varr. -en

*Nictatio wachunge (20).

Nictator hd. wincker. wacher (132). plen auge-n, -l; blen augkitter; mensch der die augen vor wetunge immer vff vnd zu thut (75).

Nictatus v. Nictus.

Nieter kleinesschieff, et. i. nocticorax

Nictere (canum ! wlpium 18b. i. glatire Br. cf. Gl. m. 4, 825) hålen (186). giln (9). bessen ? bellen o. schnuppfen (126).

*Nicti-care, -tare, nicitare (642) (nyctitare & -ri frequenter vigilare Br.) wineken (17, 4), zwineern ! wachin (8). wachen (64). nicken (17).

*Nicticator hd. eyn wincker, & cigi-

*Nicti-catus, -tatus winck- (68), wach-(110) -nug. wakynghe (132).

*Nicticorator wineker (3).

Ny-, ni-, no-cticorax, nictocorax (151) (i. noctica) nacht-raben (12), hd.-rabe, -rab, -rap, -rapp, -trap (noct. i. noctica 68), -ram (87, 114, 121 &c.), -vle (18), -yle (nyet. i. noctua 68), nd. -raue, -rauen. nach-rabe (10), -raue (20). nat-drap: (42). nachte rabe (14). nachte raven (13). ags. naecht- (31). neth- (134) -hraebn. vle (17). auel i enel. eur. aeul euwel, i yle (i. noct-un i -imen 75). hd. eyn jung vle, wol (7). schleyer- i stock-rle (noct. 65). radelwer (nyct. Bibl. a. 1483 Fr. 2, 81°). een iuper i dwacs-uoghel (108).

*Nictileus v. Nyctilius. *Nictilineus v. Nyctalinus.

Ny- (Br.), ni-ctilius, -ctileus (14) (i. nochraus bacchus Br., cippus) wein, got des weins (14). nacht-ick (19), -lich (20). hd. eyn stok (Mss. mog.).

*Nictilunus v. Nyctalinus.

*Nict-, -imen. -umen (97) winekunge mit den augen (17), cum palpebris (5 &c). veynken mit den ogen (97).

Nyo-, nio-, ni- (147) -timene, t-tumen (110 &c.), -timinae (34), noctimen (4, 75, cf. nycticorax) huwel (93). ewic (4), anel, var. seul (76), nacht-rapp (88, 110), -raue (183, 147), -vogel (84).

*Nictipedo (aus nicticator × nichilis pendera!) v'nichtiger l wincker (17).

*Nictita- v. Nictica-re, -tus.

*Nicto- v. Nycti-corax.

Nyctu- v. Nycta-linus.

*Nictumen v. Nictimen. Nyctimens. Nict-us, t-amen t-atus (147) winckung (68, 110), -ynghe (182). ogenwyn- of

ny-ekynge (147).

Nichil (is allen Hes.), nihil (cf. nichilum, nil) nicht (5b, 8), nichts (17), nichtes (23) nicht. nichtz (75), nutz (6). nut (110b), nit (110sc), nyt (6s). nict (13s), nüst (7). nüntzit (12s), nihil est quod cures es bedarffsen nit (6s).

*Nich-, nih-ilaro zerstorcu (110). vernichten (84, 110). tzo niet doen t v'stoeren (132). zu nichten (88), zu nit (20) machen.

*Nichilihomo nichtsnutz (74).

Nichilipendere vinichten (8, 9).

*Nichilinus (aus lichinus sim.; anders Gt. m.) daht (104).

Nich- (76, 134, Mar.), nih-ilominua nichts (17), nichtz (5b) nicht. ich don nicht (21). noch dan (17, 83), nit an (18), nochten (23). åd. nichtz (76), nycht da (67, 133, 132), nit dester, nicht d. (151), nichtz d. (75), nit dest (110b) minder, mynner (188).

Nich- (Mas.), niceh- (5b), nih-ilum (i. nihil 110 &c.) nicht (17), niße nicht (5b), vor-n. (9), -nichtet (8), niwet (89).

*Nichi- (8, 9), nico- (74, 75, 147, Br.), l philac- (141), phila- (Br.) -terium, -um (8), nitheria (pl. 76) segis-zeicheu (8), -stat l-lon (9), gesyges z. (74), z. des sigs vnd der vherwindung (75), boirt, soym, rant, lijst (147).

Nidero Ad. schymen. riechen (110*). ruchen (20, 110b). ruken (132). ruwen (sic 6%).

*Nid-ere, -icare nisten (15).

Nidificare hd. niste-n, -ln (9). neste-n l -len (226). nest (86), nester (65) machen. neste maken (23).

*Nidificatio nistunge (20).

Nidor roch (20), roke (98), kuchin-(8, 74), kochen- (17)-rauch (8, 17), smack (74), (4) gestanke (17), g. von dem gebranten flaische ob dem fuwer (75), das sehmirtzen & geschmürtz (126), kuchen-, gepraten-, eins g. smack; spullet, sech (74), geschmack der da kumpt vom braten & von dem gerösten flevsch (85).

Nidulari nysten (110). nestelen (132). Nidulus kleyn nest (8). nestel (75).

Nidus hd. nd. nest. neest (11). hd. neste, nist, niste (10).

*Nyffra neyffenlandt (74).

*Nyffus neyffenlander (74).

Nigell-a, -um (125), -us (19), -e (Sum. V) (i. fig-, fi-ella, vigellum y. v. aus ratten > rotten? cf. gid &oc.) rathen (von dem r.) i ratin f. n.; boh. yary luk (4). ratten i wilder habern (75). ratte (87, 98). raten (85, 105, 8um.). rateln (195). rettel (19). hd. rade. raden (17, 25, 47). rede (22). aporgras (Sum. V). schahab (128 &c.). nigell-a, -um ratteu; -um schwartzer kumel (74).

*Nigellare (cf. -atus Gl. m.) v. Ni-

grare.

*Nigellastrum (i. githago) neghel: bloeme (Kil.).

*Nigellator (i. denigrator 76 &c.) eiu schwartz ferber (110). schwertzer (68). noch swartzer (sic 138).

Nigollatus geschwertzt (76).

*Nigell-um &c. v. -a.

*Nigellus v. Nigella. Nyctalinus.

Nigellus swartz (8), wat sw. (132). schwartz (110). etwas schw. (68). schw.lechtig (140).

Nig-cllus, -crulus, -redo que superducitur argento (16). Cf. nigellus i nerotus i. moneta nigra (61. m.).

Niger Ad. swartz, schwartz, nd. swart. sunstachuartz (111). colnuar (12).

*Nigerulus v. Nigellus.

*Nigram-ancia, -nticus v. Nigromanti-a, -cus.

Nigrare hd. swerczen (8, 9); swarcz machen.

*Nigrastica schuchswertz (14).

*Nigr-ator l -io, -o eyn swartzer (121), schwertzer (110).

*Nigr-edior, melius -ior swertzer (75).

Nigredo (cf. nigellus) hd. swartsheit, keyd (19). swertzkeit (7, 8). swarticheyt (23). schwertzi (6). swercz (9). swirex (17).

Nigrere swartz werden (138 zim.).

Nigrescere hd. swe-, schwe-rtzen. nd. swarten. swarcz machen (17). begynnen zu sw. werden (9). schwartz w. (76). auhebin swarczin (8).

*Nigrificare swarts machin (8h).

*Nigrificatus geswertzt (8b).

Nigr-io, -o v. -ator.

*Nigro-bius, -sus (9) ofen- (9), offcu-

Nigromantia, gew. nigro-, nigra-(26) -mancia hd. awartz-, awartze (20), die schwartze (110), nd. die awarte kunst

sim. schwartz k. die do ist mit vffsehung der dotten mit den der nigromantieus zaubert o. mit den dryen ersten schollen die der pfaff würfit ynß grab, o. mit den wydhopffen die do lauffen by den greberen (55). hd. zauberie sim. zeuberige (8⁵). zobri (6). zaufery (7). tzouerie (132). touer-ie (23), -lest (59).

Nigro-mantieus, -montieus (1), nigramntieus (18) eyn schwartz- (6, 64°), swart- (23) -kynstiger (64°), -kunster. eyn swartz-k. (64°), -kunstiger (1), -konstiger (5). der do ubet dy swartzen konst (17). hd. einer der die schwartzkunst kan. ein tufelbeswerer (93), farn schuler (7). zauberer (64).

*Nigropontus v. Chalcis.

Nigro-sus v. -bius. Nihil &c. v. Nichil &c.

Nihili, i nil (116) album augen-nicht (herba Kl.).

Nihili nit wert, niener fur zu schetzen

Nihili facere zu nicht machen (110).

nict achten (68, 132). Nil hd. nd. nicht. nit (86). niet (11)-

Nil hd. nd. nicht. nit (86). niet (11) nitz (88). nycht, nyct, nuyst (147).

*Nileum v. Mileum.

Nilus flis o. waßer (8).

Nima v. Niniuiarius.

*Nim-a, -itum korn-, getreydes-maß, vier-ling. -teyl (74).

*Nimbare regenen (11).

*Nimbositas regenheit (20).

*Nimbosus regen-echt (20), -ich (11), reganhaft (66), vol wolken (110 &c.), vol stob- (68), stof- (132) -regens, vol r. myt onbestuyr (147), wetter- f vngewitter-lich (138), witterig (138).

Nimbus (i. catarrhacta i nubifragium qq. v. 15; ymber &c. i vrnamentum capitis 16 sim.; cf. nymph-a, -us) tunst (121, 66). aqs. storm (94, 136). regen (84, 14, 25, 93). cin slag- (20), schlag- (83), wint- (110), platz- (91, 125), blatz- (75), grosser (64, 88), schneller (64), staup- (12), staub- (10), stoff- (10, 132) -regen. r. die ruecklois kompt (147). schne o. hagel (110). dick wolcken (75, 110) des blatzregens (75). w., wolck- (1) hd. -weder, -wetter, -weter (1, 53), nd. -wedder. eyn wachen wetter (7). wolkchenbeter (11). gisnuerc, kieuuorc (61.). golt band (6, 61.). horto (121. i. q. limbus 61.). regenschla-her, var. -er f sturtz (i. redimiculum, genus pepuli 75). ny- (74), ni-mbrio sunt tempestine et precipites plunie (76, i. q. nimbi Pap.). platz-, gelor-regen (14).

Nimi-e, -um, -s hd. zu, alzu, also, alte (ss. nd.) vil, viel. zuo (13), te (ss), altzo (132) vele. alto velle (23). tzo (132), ze (ss) saer. fast, sere (45).

*Niminarius &c. v. Niniuiarius.

Nimirum sunder vrowen (93), wuder (100), on zwifel (65).

*Nimirus (aus nimius × mirus?) vber-flussiger, -trettenlicher (74).

Nimis v. Nimio.

*Nimitum v. Nima.

*Nimiuarus v. Niniuiarius.

Nimius groeß (20), groß yberschwencklich zå vil ? zå groß (65).

Nimmarus &c. v. Niniuiarius.

prunnen (74). jung- (20), jump- (19) frauwe, ionevrouwe (11). prawt (9, 78). mayt (9), brut o. mat (8).

*Nimpha (× nimbus) unuuitari unzir; sturmuuint (Gf.).

Nim-, nin- (a7), ninidi- (8um. Y) -phea, nympha (74) (cf. potentilla, nenuphar) wazarwurz(Gt.). seblat (Sum-Gr.), seblome (24, 47), seeblum, haarwurtz, nl. plompen (116). greusi-ng (74, Sam. VI), -ch (37). gemßich (7). gusinek (6). kuworez (17). ugs. colloneroh (84. cf. achillea).

*Nimphur v. Mimphur.

Nimphus brude- (8, 100), brewto-(9), prawti- (74) -gam, -gumme (100).

*Nimphus (> nimbus, cf. nimphs) sturmuuint; uuoleano sturm g. pl. (Gf.).

Nimuarus v. Niniuiarius.

Ning-ero, -it (99), -uit (94, 136) hd. sni-hen, -en, -gen (49); schni-hen (7, 75),
-gen (6;; sney-en (9), -ben (1, 3); schneyen, -ben (84°), schnuen (88). snyen (11).
swinghen (22, cf. niuare). sewen (180). it snuwet (99). ags. sniuidh (136), hsniuuith (94). Ad. nd. vriesen.

Ningidus schoyendig (110). sneachtich (132 sim.).

*Ninidiphea r. Nimphea.

*Niniui- (110 &c.), nimin- (68, 132), ninu- (67), ninn- (139, 139, 147, Gl. m.), niuiu- (134), min- / minn- (Gl. m.) -arius, nimm- (Br.), nimiu- (153), ninn-(136), nimn- ? nimu- ? nimin- (Gl. m.) -arus, nimarum patiens (GL m.) (c. maritus cuius vxor mechatur et ipse tacet eim.) eyn man dye weet ind des swijght dat syn wijf aeverspeelt (sic) duet (147). eyn hennen taster (110, 132). goeckel-man (110). koecklion (132).

*Ninphea v. Nimphea.

*Ninu- v. Niniui-arius.

*Nip-us (74), -pus (cf. nepus) ars-, arb- (74), ersch- (17) -wisch (8, 9, 17, 74), -worm (8).

*Nirgin (aus hircus) wynckel in dem augen (5).

*Nirmendac-tila, -ula v. Hermodactylus.

*Nisa (auis, cf. nisula) eyn sprinczie

*Nisene ringela (Sum. VI).

*Nisorero (st. ninero) wincken ? explanare (76).

Nisi besunder (6, 19), iz dan daz b. (5). ist dan daz besunner (21). besundern (17). is den dat b. (22). ist daz dan besonder (7). allei-ne (5b), -n (7, 17). ein len (sic) ist un (sic) das behalber (19). behaluen i bisonder (11). ußgenommen (17), ill en sy dan (20), es were dan (65).

*Nysiacus indisc (ur.).

*Nisicus nysener (8), nisner (9), neyser, einer von der stat neyse (74).

*Nisis, g. -is (cf. nisus) arbeyt (74). Nisula (i. nisus 75; n. femella sed nisula masculus, sic 76) aprinze (GL).

sprynez (16, 64, 74, 75). Nisus (auis, cf. pre.) Ad. nd. spe-,

epa- (11, 18), spa- (34) -rwer; speruer (97). hd. spa-, spe-rber. blauuz (108).

Nisus (i. nu-, var. na-tus 75) hd.

Nimpha gottin der wasser o. der arbeit l pyn-e, unge; inwendige erbeyt unnen (74). jung- (20), jump- (19) sim. innige (?) arbait (1). geerbeit mit num cf. 01, m. 4, 229) kriech (6). krieche auwe, ionevrouwe (11). prawt (9, 76). den synnen (17). begird l willen der (95). cyn prume (7). pflawm (74). arbeit, mamung mue; begir des willens (#1378. 75).

MIX

Nitedula (i. glis; mus, gr. lamparis Pap. cf. incedula, cicindela sim.) glet har-milin (104).

*Nitentia culta i noualia niulente

Nite-ro, scere hd. nd. schinen. hd. scheinen, schynden (13), blicken (110, Mss. moz.). blyncken (152). scheynbar ! liecht werden (#5).

*Nitheria c. Nichiterium.

Niti hd. arbeyten (7, 85), a. în partu sim. seer a. (ptc. nisus 110 &c.). arbey: din (8b), pinen (99), (ptc, nixus) in arbeit pynen (68). in a. ? pynen syn (110, 182). geberen (110). fleiß thun, fleiß vnd arbeyt daruff legen vnd strecken (65).

Nitidare v. Incitare.

Nitidus schin-bar (17), -ber; blicks-ende; claer (20). clar (8, 9). glizende (100). glitzerig (126, 128). gleissig (126). gli-, var. gli-txend (65).

*Ni- v. Nyc-timena.

*Nitirum v. Nitrum.

*Nititas scheinperkeit (74).

Nitor hd. nd. schin. hd. scheyn-schinber- ? claer-heit (20). glau-st (9),

*Nitor (> notor?) bekennen (18 Mrg.). *Ni- v. No-torium.

*Nitrare (: nix) snyben (20).

Nit-, nyt- (74), niti- (184) -rum seyfe (4), saif (74, 76). kryde (t) seuff (19), crijt i spoenglas i zepe (11), sparglas (1, pm.). spar (8, 47) sper (12). spersteyn (24). hd. spat (res similis vitro Aerba 74). spade (18). spad (5). spaut (21). eyn spate salez boluer (17). salez t poluir (8), t puluer (9), sat (8). luter-(Sum.), berg- (110) -sals. glaesch (10. vitrum?). hd. wasch-, wasch- (134). weach-, weacha- (133), wesse- (152), vole-(132) -erde tincar o. niter (114). nyter ein ding als glas (74).

*Nitulum clar ding (8b).

*Nitulus (i. clarus) hd. nd. clar.

*Nituus (at. lituus) herehorn (at).

Niualis anelich (20).

Niuaro Ad. snihen. schneyen (4, 184). schinen (17 &c.). swighen (22. cf. ningere)

Niuero hd. wineken, wencken (17, 23, 182). wenchen (12). bleiken (100).

Niuidus sny- (21), schin- (5, 23) ende schein-ender, -per (74). schyndende volle schniß (st. schinß? 17). schnyweiß (4), schneewiß (76), sneweys: Ber (74).

"Niuile sneuuse (Of.).

*Niuiu- v. Niniui-arius.

Niuosus (oft i. niuidus) sneyg (9). snyig (8). schne-ig (6), -echtig (126), -big (75), schinende (17 &c.).

Nix hd. nd. snee, sne. schne (6). snehe (19). sneue (?5h). schnebe i husch (75. cf. husche f. Strichregen Fr.).

Nixa gebernde (8, 9).

Nixa pl. woives (61. m.). enita (6t.). (9) -chio.

Nix-a, f -us (6) (f. prinus 74, pru-

Nixus ptc. sont. hd. nd. gearbei-det. t(184), arbeit (spectat ad corpus, sed ad intima ninus (110 Ac.). buckende a. (8). auswendige erbeyt (9).

*Nobelus v. Nobulus.

"Nobilianus nobel (147).

Nobilia hd, nd, edel, eddel (7), yddel (19), ein adelicher (65), verrümpt (126). erkant (64), nobiles edel lude (50).

Nobilitare edelen (6, 8), hd. nd. edel machen, maken, adelich laben, baren o. thuen (75).

Nobilitas adel (17), edel (1), edelchait (1), -keit (20), außbund (126). würdigkeit (65).

Nobilitatio edelunga (20). Nobilitatus geedeldt (20).

Nobilitor hd. ede- (20), ade-, ehert truffen- (126) -lich.

Nobiscum hd. nd. mit vns. mit (3), midde (18) vnB.

Nobul-us (nobilis >< obulus?) ? -a (110), t -e (68, 132), nobelus (22b) (i. magnus florenus) hd. nobel. n. gulden (75), n. ein guldein (74), ein gulde (17), eyn nobele (23), nobile eyn gulden penninck (22b).

*Noccire v. Nocere.

Nocens (i. nocuus) hd. schadende. "Noccentin (cf. noxa) hd. nd. schult. nd. schuld. schade (7).

Nocero, i noccire (5b) hd. nd. schaden, schedigen (65), nd. weren i schelen (226); v'tornen (23).

*Nocoscere v. Notare.

*Nociue schedlich (38).

Noo-iuus, -uus, -ius hd. nd. schede, hd. schedde-, sched-, schad-lich, -lick. schedleich (1). hd. schadende. schuldig

Noci-, nocu-mentum, nociuum hd. nd. schad-e, -en (17). Ad. schad; schod-e (7), -eniß (20).

Nociturus schedlicher (74).

*Nocius v. Nociuus.

Noctare nachts waken (147).

Nocteluca v. Noctiluca. Noc-, no-(alph. noc-110, 134) -tescere

hd. nd. nacht-en, -werden (75) Nocti-ca, -corax v. Nyeticorax.

*Noctici-nium, & -um (15) hd. nd. nacht-sanck, hd. -sang, -gesang, -gsang (134).

*Nocticola &c. v. Noctiluca.

*Nocticremus mordbrauder (#1).

*Nocti-cula, ? -luca (74, 76, 76, 147), lia (74) (i. luna i parua nox Br. cf. Ol. m. h. v.; candicides 75, lucipota 1) nach-felchkl (vermis 1). sunnenwend vogel (vermis, circa festum s, iohannis volat 75), nachtscheinentwurmelein (74), nacht; mayn (147).

*Nocticulla (herba) nachtschaten (3.

cf. nocturilla).

*Nocti-lia, -loca, -luca v. -cula,

Nocti-, nocte-luca, nocti-loca (23), t (in den Druckwerken) -cola, -colla, -lia, -lla (194), -lucerna (vermis) nacht wulkel (23). glym (17). glym- (8), glumi*Noctimen v. Nyctimene.

*Noctinus v. Nocturnus.

Noctiuagus natht- (20), gessen- (49) -genger. nacht-g. (75), -gengel (74), -farer (110), -louffer (68, 75), -loper (132).

*Noctiuns r. Nocturnus.

Noctu hd. zu nachte. nd. to nacht.

Noctua (cf. nycticorax) nahtram ! neestrepin (acc. sg. Gr.). hd. nd. nacht-vogel, hd. -rapp, "aul (111). nach fugel (5b). ags. naecht-(s4), neeth-(136) -hraebn; neetigalae (94), nacthegelae (136), wald: fogel (75). Ad. nd. vie. vwela (87, sim. 66.). and (45). euwel (126). cwle (9 sim.). vie (10, 34), jl (76), iel (49), wl (97), cyle (134), huwel (93), schleier eul (75).

*Nocturil·la, -ia (97), nucturilla (5b) (f. solatrum) hd. nd. nacht-schade, -schede (11, 18), -sceyd (97), hd. -scha: den (75a), schadt, schatt (6), schet (7), -schaten (4), -schatten (75b).

Nocturn-alis v. -us.

Nocturnare benachten (147).

*Nocturn-c, -aliter nachtlicher (75). *Nocturnitas nachte- (18), nechti-(76) -keit, nachtlicheit (74).

Nocturn-us, ? -alis, nocti-nus, -uus (134) hd. nd. nachts (147); nachte- (110, 132), nacht. Ad necht-lich, nd. -lic, -ich. hd. nacht-ig, -ick, -ezydick (5b), ne- (69), ná- (134) -chtig, nechlichen (21), nachilpick (22), nocturnus depopulator nacht, diep (75). n. timor nacht fercht I das grusen der n. (65), nocturnum tempus vor-n. (62). n.-zeit (75).

Nocturnus shat, (sunt tres'-ni 110 &c.) nahtrum (Gt.). ein noctur-ne (122). -n (110), -m (68).

Nocu- v. Noci-mentum.

Nocuus v. Nociuus.

*Nochus (arbor Gl. m., hier et. nothus cr. ventus) sutost (23). sudost- (17), west-(7)-wint.hd.sude-oste (18), west, westen; Bud W.

*Nodab- v. Nup-agundium.

*Nodabilis knupplich (20).

Nodare hd. nd. knup-, kno-, kneu-(97) -pen. knouelen (132). hd. kneu-, knau-(18), kney- (21), knup-, knyp- (134) -ffen; knopff- (69, 134), knoff- (4), knuff-, kneff-(17) -eln.

Nodstor kneffer (20:,

Nodatus hd. gekn-enffet (20), -uppet (20 de.), -upfft.

Nodellus cyn kleyn knepffyn (110), knoepchen (138).

*Nodmens v. Noys.

"Nodob- &c. v. Nup-agundium.

*Nodonius v. Nuo.

Nodosus knoticht (8). knodecht (9). knopif-achtig (cs), -ct, rar. knepffecht (63), vol knopen (132), volknopfft (110*). wolknopff (110b).

Nodulus (cf. sq.) eyn kleyn kneyfigin (21). chnewfel (3). knewfil (9). kneiffel (75). kneuffelin (8). kneplin (7). knoppel (16). knopekin (23).

Nodu-s, off t -lus hd. knauff, knouft (8b), kneyff (10), l knupp (20), knup, knuppa (6), knupf, knuph (16), knuf (9), knewfel (1, 138), keyffel (i. instr. clauberproß (74). nd. knop, knoop, ags. ost | (94, 136).

Noe der die arche machet (56), *Nocrza v. Latax.

Noya ! verius nus (i. mens 110 ke.; nots sonal vague l'instabilie, nodmons i. dinina t ratio 16) gotlich gedanck o. vernuft (8). gotlich gesang l vernuft (17). gotlicher denck l v. (3).

Nola, nala (1) (i. campan-um 127,-ula, -olla) hd. nd. schelle. hd. schell. schal (6). ad. belle, bel. glokka (127).

Nolaria domus (i. q. nolarium 61. m.) glochus (127).

"Nolarius schellen mecher (20). *Nolator schellen sleger (20).

Nole v. Nolle.

Noli me tangere (i. morbus in facie ao mictura glirium, vina muris t gliris; t in culo i bubo, hesper cancrius :;; i. scor-pena ? -epta 74, sipher 1) cin schnertz im angesicht (110), cyn suchde ynt angesichte (132), vallende (9), fulende (17) sucht. s. von der roten saichung (1) eyn suchte dy do komt von ruthen seyche (5b), syrin ein wetag so eins ein mauß im antlitz besaicht o. bepruntzt (74).

Nol-le, -e (daher noluntas 12) nicht Ad. wol-, we-, nd. wi-llen. nolo ich nicht en wil (17). wil nicht (75).

Nom-en, -a Ad. nd. name. naein (11). nomina pr. in 125 : leon-, bern-, god-, erh-, ger-, cek-art ab art lat. indoles ? ingenium; god., gan fried, odefriet quani dei par bona humilis dec; rai., sige., rose-mund, hart-, her-, thile-man, fride-, e-, hein-rich, vol-, cun-raed, meiorat, geb-, borck-art, alb-, rup-, siegeb-recht, lat. alb-, rup-, sigeb-ertus, gunth-, vern-crus; et feminina hymmeltrued, adelhayt, gerdrut, rossewit, godhayt; gr. odysses, heracles, ciclops, lat. vlixes vlyszes, hercules, cocles; mathias, nostri vernaculi thins, hungari mathiaschke; fridericus latini, friderich germani, fritze rustici; sic elizabet, isabella, elsa, elsabet; brigida, brigitta, gutta, gebart, gebardus latine; diminutina danu-, petru-, icannio-, sergio-, iacobio- ! iacobu-, nico-lus, sy-, and-riscus, cathari-, an-, ag-nula, luciola, sec. nostrum vern. kuntatzehen, elausehehen. elsehtzschen.

Nominaro nam-en (99), -e (10), -sen 1126). no- (23), noe- (132), nue- (11), nu-(20) men. Ad. nen-nen, -den (17).

Nominari heyBen (68), heysen (132). prs. ich heiß, var. heise (110).

Nominatim bynamen (11, 20), namelieli (20).

Nominatious cyn nenner (10, 12, 63). Nominosus (i. famosus Gl. m.) nam. lich (110), von namen (68), van name

Nomisma (cf. numisma) munizza sim. (GL). myntz (110). ags. munit (136), mynit (94).

Nomius(i.le-, pastor-alis, >< nonnus?) mul: 1 non- (19), mo- (8b) -nich.

Nomon E. Gnomon.

Non hil. mil. nicht. necht (21). nit (6, 75). neen (29).

Nona nine (19), nuen (11), none (56, dendi businum 3), kneppel (13), knoffel 147). non- (110), noen- (132), mittag- (110 (4), knuwel (47), knote (8, 9), knoch f sim.) -zyt. myddach (147). *Nons- v. Nono-culus.

Nonagonarius hd. nunezig, nuezig (21) zal, zail neuntzig zal, vlg. n. iar alt (75). nd. negentich tal nuncheg male

Nona-, nono- (76) -genus, -gesimus (76) der nun-zichte (5), -ziest (17), -gest (6), zigeste (75), zehenst (7), ehs (18). dye nunczenst (21), negentegeste (23).

*Nona-, nono- (67), non-gesies hd. nuntzig-, neuntzig-, nynhundert- mm. - mul, -mol. negentzich mayl (132).

Nonaginta hd. nun-zig, -tig (6). nuczgig (21), nebutzge (111), negen-tzieh (132), -tich (23),

Nonaria mittag-wip (8), -weyp ! hurro (9). hur (74).

*Nondoralbum e. Syrphia.

Nondum hd. noch nicht, noch nit. nd. nocht nicht (23); nargen nae (11). nyrgen nicht (19).

*Nonesium (ciu., st. nouesium) Nueß

*Non-, nonu-, nonun- (23) -genta, noninginta (16) hd. nun-, nyn- (1165), neun- (110), nd. negen-hundert. nuynhondert (132).

Nongentesimus der nunhunderts (17).

*Non-gesies (cf. nonagesies), -ingesies, -genties (110) hd. nunhundert sim. male, werbe. nun hunder mail (7). nd negenhundert-werne, -warne.

*Nonhomo vumensch (74).

*Noning-esies, -into v. Nongo-sies,

Noniplex Ad. nun-feldig, -faltig (6); neun-ueltig & -ualtig (75), nd. negen

Nonne hd. ist daz, dali, das, iz, eli, es nicht, nit. nd. is dat, oth nicht, ist nit (68), yt (132). ne (1. deutsch?).

Nonnulli semelicke (100), someleec

Nonnus monech (99), vater; ersame vateriigkeit (74).

Nono-, nons- (3, 23) -culus, nonocula (98) (piscis, i. cercuilla 75. cf. murenula) newen augen (1). hd. eyn neun-nug, -sugel (25), -cugel (2), -cuglin (110a), -cuke (4), -cugk (134). IX auge (5), eyn nun-cuge (5b), -6g (6), -ock (7), aug (69, 133), oung (68), nune ciche (17), neyneugel (110b), neveyckel (3), nynoug (67). nd. en, eyn negen-oge, -ogen (226), ogede (109). brich (97), pricke (109, 110 &c.).

Nonoge-nus, -simus, -sies r. Nonago-nus, -sies.

*Nonugenta &c. v. Nongenta.

Nonus hd. der nunde, nuende (20), nûynde (19), nund (6), nd, die negende (11). negenich (23). nonum negede (83b).

*Nopa e. Napa.

*Nopola chan (sum. cf. Gr. 4, 419). Norantes (i. scientes 16) wissende

Norax schentlich sund er (9, 17, 74), ·e (8). mißtatiger (74).

*Norbe-a, -ia e. Noruegia.

*Norcus (i. reses) treger (74).
*Norcus (aus murena?) wale fisch

Norica (i. teutonia; cf. noruegia) hochteutschlant (75).

Noricum nordgew (114).

Noricus (i. teutonus) hochteutscher

Norms winckel- hd. -holez, -hulez (21), -maß (8, 9). -mass (1), -meß (7, 4s, 74), -mes (111), nd. -holt, -maet. regel d gesecz (17). hacke (110^a, 132). hocke (110^b).

Normanni die Schweden vnd Norweden (114).

Nor-uegia, (110), -wegia (23, sn), -rwegia (1), -uagia l -phoya (74), gew. -uoia, -phoygia (76), -pheia, -beia, -bea (71), norica torra nor-wegene (23), hd. -wegen, -weyen (86), -w. lande l -wede (74), -ueyen (151), -ween (110), -begen (71), -beyen (67, 133, 152), -bei (17, 70), -phey (17, 76), -pheen (5h), narnay (6).

Nos we (99).

Noscoro hd. kennen, er-k. hd. nd. be-k., -kynnen (97), meynen (17).

*Nosiosus die des avents beth auydt dan wir (147).

No-, gno- (61. m.), gna- (74) -socomium, nasoromsum (76) sichhauß (88, 116). siechhauße (74).

Nosodochium siechspital (111).

Noster hd. nd. vuser. nd. vuse.

Nostras, pl. atos (8, 9) hd. vnsers, nd. vnses landes, hd. lands, lans (151). vnser landiß selbes (5b). vß. vnserein land (110). vnser lant (21), lude (8, 17), lewte (9), leut (73).

Nota eyn merek (14, 132). hd. ge-m., -merg (133), -mireke. nd. gemereke. ge-sang not (6). note (20). hd. sang-, nd. sank-n. hd. -nota mirek- l bezeich- (20). hd. ad. hekenn-unge, -inge. merk- (8, 9), mirk- (17) -lich schande. hd. flecke. vleete (11). meyl (9). hd. zeichen. ezey-gen (13). sende (132). synde (110ac). sy (110h). not l stim; n. falsitatis (libra) ver-masung, var. -mosung (66).

Notabile hd. ein mercklich ding sim. Notabilis hd. mirck-, merck-, merg-(152), merchy- (12), beken (20), bekent-(19), treffen- (68), schent- (89) -lich. nd. mer-, marke-lic. merket (100).

Nota-mon, -tio merckung (110 sim.).

*Nota-nter, -bilitor merk-(20), nam(75) -lich.

Notare (i. nocescere ? solfisare 1, notificare ! scribere ! reprehendere 110 &c.) chunt sein (1). hd.. nd. mercken. merken (11). ramen (22b). strafen ? meynen (9). stroffin ! nemen (8). proben ! denken (17). schryhen (6s, 110). hd. dye noten, sang-n. (17) schriben (schrf). n. schreiben (1). de n. schriuen (23). schrijuen (132).

Notarius, n. publicus hd. ein offenuffen-bar, offenber schriber (schri). offner schreiber (134, 151). nd. en openbar schriuer. schriber (8). notari (91, 06). noder (74, 75).

*Notatorium vsenbernisse (8b).

*No- v. Noc-tescere.

Notoscero offenbar (110 &c.), kund (110) werden, hd. nd. off-, openbaren. mergklich machen (21). erkennen (87. >< noscero).

Notificaro (of. notare) Ad. kund (kant an wissende schor offenbar (110), kundig, mirelich, merek: lue eyn nuw kalp (65).

lich machen, nd. openbar, kundich, merlic maken, hd. nd. off-, op-enbaren, kunt tun (9), dun (8), kunden (20), bekennen (89), doeu b. (182).

Notio (cf. sq.) bekennunge (20).

Notitia (f. notio) hd. be-chenntnußs (1), -kantnisse (12), -kentniß sim, -kentlichkeit, boh. snamost (4), hd. nd. er-, nd. ver-kenntnisse, hd. -kenteniz (5), -kantnuß (76).

Notoriu-a, -m hd, nd. kunt-lich, -lic. chuntleicher (1), kundich (132) offen-hair (132), -har (65, 110).

Notria e. Pinna.

Notula hd. brieff-schrifft, -schriff, geschrifft nd. breue scrift brefseryfft, (12), breit strifft (77), geslif (49).

*Notulus notlieh (8).

Notus ptc. hd. nd. be-, ge- (6), er-(65) -kant.

No-, na- (75bcd) -tus, -thus (i. hibrida i -da) halb edel (75).

Notus, gew. nothus, nochus (q. v.) sudost (1). suet- (sī), sutsut- (sī)-oest. zunt l zudenwynt (11). suden (20), sude- (19) -wint. südoner m. (77b. ohne lat.). die fahn von mittag her (126).

Nouscul-a, -um scharsach (91, 135, Gt.). searsez (Gt.). sears (99). schaers t scheers (Ku.). hd. nd. scher-, hd. scheyr-, permyt- (8, 9). hd. -messer, nd. -mes. -mest.

Nounculator scherer (17).

Nouale, les (75, 110 to), leia (a5, 74), eis ager (c4, 85), naualium (84^a) muullenti sim. (Gl.). eyn muw, new- (88, 110^b), ny- (138), -geerter, var. -geartter (65), -gebuwen (88, 110^b), -gebuwet (68, 132) -gebuwen (110^a), neuwer, var. neyer (64), nuwe (99), braich (85) acker. hd. ad. gerodet lant. g. erde (12), geerut (6), -rûte (95), -rûdet l brage (13), reut- l greut-landes o. neulande (74), roet (99), eyn nuegerit (7), nuw ruthe (-ia 65). hd. newge-rewt, -eret (69, 134), brache (3), -acker, nl. dreslant (116), broch (4), brak (23), gebracht (18) g. (10), geraydet (151), geryt (67), nuwe (8), new (9) lant. neusam felt, samen-f., neu ding a. frucht (75), age. diuege (94^a).

Nouaro hd. nuwen, er-n. (20), -nuweren, v'-nuhen, -nenhen (152), -nuen (17), -newen (4, 134), -nenwen (151), new machen (9), nd. vor-nighen, -nyen, roden. reden t nuen (80). ruthen t nuw-r. (66).

*Nouatenouals (cf. noua-re, -le) remuwet ywern rat (12).

Nouatio ernuwunge (20).

Nouella (liber 1., oft i. nou-ellus, icius) nouell (1). hd. nuling (Mas. mog.). en iunck derne (23). ein iunge nun, et. ein nuw, neuw (110) eyn nye; eyn loede van eyn iaer (132). eyn schoß von einem iar (88). phlanza, niuseccida, niuuilenti pl. (64.). n. germinum ernuwerung des kymen; nouelle summer nuwe schußling; n. oliuarum jung cest des ele baums (65)

Nouellus nu (8). new (1, 9). newlecht (126). hd. cyn nuwe- (7), nu-, nue iunck-(18)-ling. iun- (22), iu- (23)-geline. nubelingk (21). cyn jungeling; vmbekant an wissende schone (17). n. vitulus cyn nuw kalp (65). *Nous- r. Noui-lunium.

Nousm hd. nunc. nun, nyn (88), neun (110), neune. nuym (152). nd. nez gbene, nighe (22).

Nouember wolf-maned (1), -mon (71), winter- (41, 91), der erste w.- (4) -monat (91), -monit (41), -man (4), euenmant (99), laueryse (20).

Nouomdocim neghentsyne (22b).

Nouenariu-a, -m (11) (ef. sq.) kd. nun zale, cyn z. von nunen (19), der nunde z. (17), der nunchien (718), neun zal (134), neunzelig (110), dat nuynde getzail (132), negben tal (23), getal van negenen (11).

Nouen-us, t-arius (55) newnig (1), neghen-ich (23), -ech (22), hd, der neunde (25), nun-de, -chech (18), nuncz-ig (5), -egest (21).

Noucrea hd. nd. stief-, stewf- (1), stuff- (61), nd. stef-, steyf- (91), steiffe- (13)

stuff- (61), nd. stef-, steyf- (91), steiffe- (13) hd. -muter, -muder, nd. -moder.

Nouercalis (Br.) stifffaderlich (20).

*Nouercalitas stieffmuderlicheit (20).

*Noucrealiter stieffmuderlichen (20). Noucreari stieffmyeterisch tuen (64).

*Nouercaria stiff- (17), stief- (4, 74)

"Nousrearius hd. stiff-, stuff- (76), stieff- (74) -bruder.

Nouicius v. Nouitius.

Nouies nun-mal (110), -werff (20), nuyn mael (132), negen-werve (836), -waruen (99).

Noui-, nouo-lunium eyn nû (21), eyn nue mant (5), nut mont (17), nuer mon (6), newmon (134), neuer mon (78), nye (22b), der nuwe (7) mane, hd, nuwe, nuw, nu, new, nye (132) liecht, licht, nd, en nige lecht.

*Noulmagium (ciu.) neumegen (74).

Nonissime zu leeste (9), lest (17), zum letsten I am iung-, var. iun-sten (75).

Nouissimus der neust, neulichst, letzte (75), leste (17), aller-L l'-iungest (8), -leczte l'iungeste l'aller newste (9).

N. disa der iungste tag (75).

Nouitas hd. nuwe-, nd. ny-heit. ernuwerung; nuwer i n. schentlich funt (85). nuwe (75).

Nouiter nuwelichen (20).

Nouitius (immer, ausser in 134, -cius; i. neoficus 1) hd. nu-, neŵ- (1) -ling. cin nuwlich bekerter, ein iunger (65). jungeling (18). eyn j. (l?) lustlich nuwe (17). eyn nyckomelich (132). neuer amptman (75).

*Nouitri-cus, -tus (aus nouercs > vitricus) stiu- (121), stie- (8um.) -fater. stiff-vater (19), -feder (20).

Nouocula v. Nonoculus.

Nouus hd. nd. nuwe, nuhe (5), nige (23), nye (22b).

Nox Ad. nd. nacht. natht (20), nachte (21).

Noxa misse-tat (8, 9), -dat. -daet (20). mißdat (110), schult der that (i. culpa, nocentia 75), schuld, sünde, schedlich ding (65).

Noxia schaden (8).

Noxialis (i.nox-ius, -us 69) schedlich (110 &c.).

*Noxias i. seruus nocens (76).

Noxium (i. culps 110 ke.) mist dat (17)

Noxius schade (5b, 23), schad (1) sum. hd. nd. schede-, schelde- (5), schet-(9) -lich, -lic. schuldi-g (8b), -ch (20). Ad. misse-, miß-dedig, -detig. nd. misdadich (11).

Nubata l'agua de nave o de niviole (GI. m.). aneewater (147).

Nub-ecula, -icula, f -ila (110, 132), -ula (68) cyn cleyn wolken (17 &c.), cleiner wolk (68). wolkel (9).

Nubens einer der by ein weib slefft

Nubere man (9), manueu (8), ein man (110), zu wibe (5), zu weyb (21), to wine (22, 23) nemen, nomen (23). eynen man truwen (132), 20 wib geben (6). hd. nd. v'truwen. hd. v'truhen, druen, -trewen (66, 70), bedruwen (67, 133, 152). verdruuen (97), byslaffin (8), eelichen (68, 69, 134). ewiben (25). gebiwen (99). geloben (70). zu saunien g. (151). zusa: men-g. (67, 183, 152). hedencken (9. st. bedecken).

Nub-es, -is hd. nd. wolke. hd. wolk (msc. 135); wolck-in (8), -en; wulken (8h)

Nubicula r. Nubecula.

Nubidus v. Nubilus.

*Nubifragium (i.nimbus / cataracta) wolckenbruch o. platzregen (73).

*Nub-ila v. -ecula, -ilar.

Nubil-ar, -a (! possis) scopff (141, 0!, 6, 454). -ar ! -arium schoplen (KL).

Nubi-, nubu- (68) -lare hd. finster, nd. duster wolken (17), von w. (110), ge-w. (23, 183, 182), -wolket (5, 22), -wulcken (7, 67), werden (1) gewilkert (6). finster t gewolcket werden (76). hd. gewulcken, wolkeln (21). duester machen (20). duestern (19). duusteren (11). duysteren van wolken (131). Ad. fynstern, vinste: ren (132).

*Nubilis v. Nubilus.

Nubilis zytlich zu der ee, circiter annum XIIII (110), tytlich tzo hilligen (132), ein manbar person (65, 68), manber meit (17), mayt (9), mat (8).

*Nubi-lo, -0 (76) (i. fraudator pessimus t obscurus 142, inductus t deceptor is ke., leccator 75. cf. nebulo) ein betrie ger (74, 110). vngelerter (74).

Nubil-, supercili-osus myt den ogen lueckende (147).

Nubilosus dåster (19). duuster (11). genybelt (85).

Nubilum ein wolck ? dunckelheit (110). ein wolcke off danckberheit (sie 132). wolchentunchli (93). gewülckig (111). ne-, ear. ny-belung (65).

Nub-ilus, -ilis (100), -ulus (68), -idus (12, 74, Br.), -us (8) gewülckt (128, 136) wolck-echt, sig (74). hd. tunk-el (6, 9).
sir (8); dunckel, finster (21), dußmig
(V. a. 1618. cf. vliginosus). nd. du-, donker.

*Nubio v. Nubilo.

*Nubula v. Nubecula.

*Nubulare v. Nubilare.

*Nubu-lus, -6 v. Nubilus.

*Nubus (st. nimbus?) serauunc (Gt. 6, 5971.

ketzlin (144). leiffel, nußschelet (140). katzle, zaserle, nuß blust, nl. kattesteerten (114).

Nucarius &c. v. Nucus.

*Nucifra-ga, -ngibulum (Ki.) hd. nuzbrecha (121, Gt.); nuz- (Sum.), nuß-, noßbreche, prechen (75), prech (74), zang (6), hern (instr. 7).

*Nu- v. Nau-cipendere.

Nuclearo (i. claudere i tegere Be.) kyrnen (19, 20), camen (11).

Nucl-eus, gew. -ius hd. kern. nuß-k. (19). kercn (6, 86, 152). kerne (28). dey ker (97), note carne (11), korn, nusakorn, nl. keern, karle, pitte (116). nuclei allii die zienen (nkd. zehen) am knoblauch (114), nucleus pincus zirlin nuß, (inn Wallis) arben (144). nl. pijnkerne

Nucliro v. Miccire. *Nuclius v. Nuclous.

*Nuctinus v. Nucus. *Nuctire v. Miccire.

*Nuctor hd. nd. cyn, en spise man. spiser (17). spilman (74, 76). *Nu- c. No-cturilla.

Nucula nussel, var. nüßlin (75).

*Nuc-us, -arius, -cinus (121, Gt.). -tinus (104), nux (1, 06) Ad. nuz-boum (171), -poum (140); noß-, nuß-, nus- (1), walsch, varr. welsch, nub- (75) -baum, -bauwn (19), -boum, -bom, -pawm (1). nd. notbom, notehoem (11).

*Nucus nuil (68), noil (17), kern (65). hd. (Voce, ex quo) nubhaum o. baumgart, -garten (66, 152), bomgart (67).

Nucha, micha (147) (nota Wack.) cf. Dr. Wib. 240. Gl. m. v. mica Nr. 3) rugmarg (98). rueken- (64), r. grades-(74), ruck- (75) -marck, knoch hinten am nack; mack (i. medulla sic) in den kuochen o. gepain (74), des rugbeyns doirgaende marek of pyt (147)

*Nuchus ruck-, rucken-grat (74). *Nudabilis bloeßlicher (20).

Nudare Ad. blosen, bloßen, bloeßen, bloyBen, blesen (13); ent-blosen, -bloBen sins., -plossen (69); en-bloßin (8), -bloßen (184), plossen (9), bloillen (7 sim.); emblessen (76), ein blossen (6), nd. bloten, ent-bl., af-, vnt-decken.

Nudatio intbloesunge (20). Nudatus ent-bloist (110), -bloist (65

ver., 67), -bloyst (135), -blosset (66, 70), -ploßt (69), entbloßt (134), blocs gemacht (ise mim.). nuckend (110).

Nude bloeBlich (20).

*Nudificare (ans nuci- > ludi-?) bedriegen ? v'spotten (17).

*Nudificator (i. ludificator & derisor 76 &c.) belacher o. spotter (74). hd. v1. be- (68, 74, 132)) -spotter, enbloißer (7).

Nudipes parfußer (14).

Nuditas hd. bloB-, bloyB-, ploB- (69), nd. blot-, mack- (110, 132) -heit.

Nudius tortius e- (20), ee- (110, 132), ünnergestert). vorderntag (74).

Nudus hd. bloz, bloß, blocß (20), bloß, ploß (69). nd. blot, blot (14). hd. nack-yt (5b), -et, -t (17), -end (110), nd. (132), der das erst g. schlug (110).

Nuere hd. be-zeichen (5),-ezeigen (18), -exheggen (21), -scheichen (5) cum oculo, (4), -stul (i. pedux 75), -ryem (110, 182),

Nucamentum der nußblust o. die mann, digito (18). nd. beteken. hd. winken cum culls, mit den augen (17), henden vnd fuessen (15), wiln ? v'hengen (17), ver-willigen (64), -heißen (110).

Nug-a, l -ina l -clla (76) (i. beffa, derisio, mendacium, macula de.) hd. ein lugen, luge (69, 184), luegen (20), logen (183), loygen (183), eytel (9), trufe ? fauele (99), pl. nugo hd. lug-en, -euc (20), -nen (69, 134); loge-n, -ro (8, 23), -ra (17). tantmar (186). tundmarlin (118).

Nugaculus (Br. &c.) wat loegenafftich

Nug-anter, -ose lugerlich (20).

Nugari hd. lie-, li-, lije- (152) -gen. tanteu (126). schimpfin (8, 9).

Nug-as. -er, -crosus, -igerulus, -erulus (76) -iger, -igerosus Ad. nd. logen dreger. hd. lugen-, logen-trager. -treger, -treyger. eyn foegenaffiger dreger (131). nugna (heòr, indecl. Br. &c.) hd. lu-, lo- (511) -gener. nuger lugenhafftiger (18). nugerosus lugitrager (6). nugi-gerulus valsch bote (9). truff- t logenere (09). wichtrage (or. 1, 747).

Nugax hd. lu., hd. nd. lo-gener. lieger

Nugelia v. Nuga. *Nuger &c. v. Nugas.

Nugi-dicus, -logus lugen seger (20). loghenesegger (11).

Nugigerosus &c. v. Nugas.

*Nugilogus v. Nugidicus.

Nugina v. Nuga. Nugose r. Nuganter.

Nugosus vol lugen (68, 119).

Nuithones nüchtlender (135).

Nulla-tenus, gew. -tinus hd. keyner: ley, in k., mit k. (21), keynerbande (19), kein (8) wise, wife, wyß, weis (1), weiß (134), weyse (21). keinwis (8b). keynewiß (20). nd. nenerleyge wijs (23), ninerleye wis (22), negerowis (99), gienre hande wiss (11), gheynesyns (182), keinß syns (110). mit nichte (9).

Null-ibi, -ubi nyergent (5, 68). n. in keiner (110), gcynre (132) stat. nergent an keyner stait (7), nergaut (21), nerghen (23), -ne (22b), nernt (18), niener (6, or.), geynrely wijse (132), hd. an keiner stat f an keinen enden zim.

*Nullicubi (î. nullibi î neu-, ear. ne-trobi 75) Ad. an key-nem. -m (17), -n (75), nd. in nenen ende. Ad. in l an keiner stat. ad. in nener stede. nirge-n (19), -nt (20), nargent (11), ni-, car, nie-ndert (75).

*Nullociens keines nyrn eynse(17).

Nullomodo hd. in keyner mail; in k., k.-ley (18) wise sine; mit k.-ley weiß (134). nd. in nener mate.

*Nullubi r. Nullibi.

Nullus hd. keyner. icht keyn (4). niemant(11, 19). nd.nement, neyn, nullum neue (22b).

Num hd. ist iz (5), daz (18), das, vor- (48), yndet- (19) -gestern (wetter, ad. is it, dat nicht, nit (18), it ist necht (21)

Numa romisch konnig (8 sim.).quidam romanus rex der dat cirste gelt sloich

*Nume- v. Nummu-larius.

Numella span-seyl (3), sayl (74), -sel

-rem (68), yesse-r (132), -1 (110), keche (8. cf. modiastinus). küham (Das.). kopple, windstrick, branger, nl. coppel snoer, pranger.

Numellare binden (132 &c.). spannen

(11, 192).

Numen (i. gratia domini &c.) gotheit (20), -lichkeit (65), -liche gnade (4), groß (9), hulfe (8). gewalt gottes (as). macht o. gewalt von got (110). m. of mogenheit van gode (133). laus (lat.? 21). loiis (6). hd. ab-laz (ô), -laß, -lais (7). atlat t de hillighe gheyst (23).

*Numenius v. Arquata.

Numerabilis zel-, txel (132)-ich (110). -lich (20, 132), -berlich (68).

Numeroro hd. zeln, zellen (20). tzellen (132). tellen (22b, 23, 97). talen (22b).

Numeraria i. dea num-eri (Br.), -orum gottin der pfennig (74)-

Numerarius (cf. nummularius) pfenning geittiger, kussen-pf. (74). hd. zinß-meister, -meynster (7). numery sunt magistri super tributs (76).

Numeratio zellunge (20). Numerator zeller (20).

Numeri das puch der zal (1, Keys.). die zal der XII geschlechtr' nach der ordnung (65 d Mrg.).

Numerositas vol zelung (110). Numerosus vol zaal (68), tzellinghe

Numerus zale (5), zalle (20), zále (6). zal (110), zaal (88), zail (7), tal (23), ge-tzale (19), -tzail (138), -tal (11)-

Nu-, num- (76) -mida (anders 61. m. cf. nomada) i. wigus, in-certus, -sequens, -constant (16 sim.); incertae sedis (129). landtfarer i. vagos ! intercus incket ! inconstans vusteter (74), wylt van wesen; die ontruw is (147).

*Numi- v. Nummu-larius.

Num-, numm-, numpm- (9), nun-(16), nom- (q. v.) -isms, nummissa (8) munizza sim, (Gf.). muntz (1). monte (99). hildung der myntz (figura nummi superscripta 110). geslague m. (64). pfeming (93), pfennig-, phennig- (8) -schlag (16), zeichen o. gebreche (8, 9), werunge (14).

'Nummarius v. Nummularius.

Nummida e. Numida.

*Nummi- v. Nummu-larius.

Nummisma &c. v. Numisma.

*Nummularia v. Centummorbia.

Nummu-, numu-, nummi-, è numi-(74), numme-, nume- (4), nummel- (1) -larius, i num-erarius (64°), -marius (64°, 66) hd. weeks-, weeks-, weekse-, wesse-, webse-, weisse- (8) -ler; mu- 74), mo-, mi-(18) -ntzer; seck-ler, var. -clineister (64). nd, munter, wisser (11).

Nummua hd. phe-, nd. pe-minck. hd. phe-, pfe-nnig, pennick (20).

*Numpmisma r. Numisma.

*Num-, selten nun-quam hd. nd. nummer. n.-mer (9, 18), nimer (72, 76). nii nuwerlde (226).

Numquid ist iz (5), ist daz (18), is it (26), nun ist (1) icht. iß ist niecht (21), is et nicht (22), vmmer (22, 23). cho (106), che 199).

Numularia v. Centummorbia. "Nu- v. Num-mularius.

nüctoen (22b).

Nunciare hd. botschaff-t, -ten (5) werben, lauffen o. eutbieten (110 sim.). thun mim., driben (18), bode- (19), boc-(20) schaffen nd. bodescop weruen; v'-k., kinden, -kondigen (17). kundigen (5. 23). konigen (21)

*Nuncibi nu dar (110).

*Nuncipendere (st. naucip.) v'nichten (8), -igen (17).

. Nuncium hd. nd. bode-, hd. bot-, bodden- (10) -schafft, -scop. boetscap

Nuncius hd. nd. hode. hd. bote (9), bot (116, 136), bott, bodde (10). bocde (20), bade (11), potder etwas verkunt (75).

Nuncu-bi, pi nuwar (116), nuwair (132), nunwair (68), nu als wayr (147), abe (18), aber (76), abe ir gan (7), ab ir gon (6), ob irgent (17), ne- (147), efte e- (22), ie- (23) -rghen, nirgent (5). nergant (21). ob ni-, carr. nie-, mi-udert

Nuncupare hd. nennen. 114- (21), no- (23), noe- (132), nue- (11) -men.

Nuncupatio nenuinge (8, 9). Nuncupatus ge-nent (110), -nennet (68), -noempt (132).

*Nuncupi c. Nuncubi.

Nuncuplus negenveldych (147).

*Nuncus v. Runcus.

Nundinare, -ri kouffin (86), keuffen t vor-k. (186). copen (11). v'keyffen (18). kanffen t v'-k. (110). k. vff einem iarmarekt (68), kauffman-schafften in iarmarcken (110), -schacz uben (17), kouffmanschaffen in iaermerekten (132), jarmartin (8), jart: marten (9), kramen (64).

Nundina-tor, -rius, pl. -rii hd. knufi-, coep- (11) -man. pl. kouf- (132), jarmart- (8) -lude. jarmarekt lewte (9).

Nundine isr-market (12, 23), hd. -marckt, -marck, -mart, -mert (55, 17), -marcke (18), jare- (19), jor- (15) -margt. jamaert (20). mesa-en (110), -tag (7). marekt mezzen (64).

*Nunisma e. Numisma.

Nunquam E. Numquam.

*Nunter (alph. nuncer) nun (6).

*Nuo i. nodonius gilaz-ti (131b. cf. gibizan adnuere ac.).

*Nupa-, nuppa-, nuspa- (7), nupu-(133), nodoba- (88, 108), nodaba- (23), nodobo- (19, 20), nabo- (81), libi- (76) -gundium, nupa-, nuppa-gondium, nupagonium (70, 151), madagabundum (1) (i. seissorium és, super quo carnes in mensa scinduntur; oft mit dem Verse vidi l vidit l portat in ore camis duo nupagundia panis) teesbord (81), tafel bret (68), tálirpret (1), ein suit-, teler-(24), deller- (87), teller-, vlg. schef- (75), schussel- (3), schussel- (71 &c.), schubel-(18), schossel- (4), schuitten- (nup. 68) -brot, -prot (74, 152). ein schoßel- (133), schussel- (7), taller- (15 var.) -broit. danelbroyd (19), schnid cyn schnyde broits (7) ein schnit- (134), schnyt- (69). sehni-ten brots (131), brotz (69, 70) brotti (66, 151). taelzore (108). en parteke (23).

Nunc nue (5). nii (22^b, 23). no^c (21). nuw- (60), nw- (76), ne- (18) -lich. nulictoen (22^b).

Nunciare hd. botschaff-t, -ten (5) (23), nuwe- (90) -linge. nigelinges (22). nu nelken i herwyle; jocton nu i. iam, nune ni- i cort-liken (22b). lest (132). leest (11), zu nechst (110).

> Nuperius noch neher (110). later (68). lester (132).

> Nuperrime (oft i. nuper) hd. nu-, nuwe- (20), nue- (8b), neu-lich, nulingen (153, 152). nilinge (t) nulest (23). nunes mals (18). hd. aller-nulichet, -nenlichet, nuliet (8), -nulichaist (6), -newliste (9), nelicat (110b). -nechat (110), -nest (68), lest (132).

*Nup- v. Nu-pagundium. *Nüpta v. Napta.

Nupt-a, -us vermehelet (110), gestruwet (8, 20, 132), g. wijf (11), gestrewit (9), -trut (68), virtruwet (19), v'drut (17), geelicht (20), eefrauw (65).

Nuptialis hd. nd. man-, mam- (110h) bar, -par (1); manber; m. zu heiraten (75), m. bequemlichen (68), bequeem tzo hilligen (132). hochtzytlich (23). zytig in die ee (110). man-bret (6), -golt (7).

Nup-tie, gere. - cie (cf. sponsale) brut-lauff (110^a, mec. 126), -louff (68), -lauffe (20), -laufft (19), -lach (13), -lacht (21), -lachte (85^b), -loccht (11), hd. schafft, brut- (69), brant- (194) schafften. bru-lauff (110b), -lofft (132), -locht (99). hd. hoch ezijt, -ezyet (151), -eziten (88, 110), -gezijt (7), -zeiten (134), -ezeyt, f breutschaft (66, 70, 151), -zeit der brutschafft (75), houghzijt (67), koste (Chytr.)

*Nupu- v. Nupa-gundium.

"Nupulus (aus nutulus?) vorchti: ger (74).

*Nuraro wonschen (19).

*Nurenberga (ciu.) nurenberg (1).

Nurus, rurus (1) (é bruta 141, Gl. m. a. d. D.) hd. snur (1, 4), schnur (et banari cocant as), schuure (75), snorch; snur- (5h), snor-, snoer- (20) -che (wett. schnörch); sonis (19), myns sons wip cons zoens wif (11), schwagers wyb (68), soenwiff (20), ein suntb (69, 75), suns (44, 134) fraw, sunssun (91), schwi ger (i. exor filii (61), swygerin (16).

*Nus- v. Nu-pagundium.

Nus-piam, -quam hd. nd. nummer. nyerge-n (6), -nt (5). nirge-n (17), -nt (20). nerg-ant (21), -en (23). keynen emlin (86). nener stede (23). niwern (99).

Nuta-, t nuti- (61. in.) -bundus hd. wankel-mudig sim., -mietiger (76), wan chelmudich (12), vustete (8, 9), zwifel: hafftig (10).

Nutans schwebender der da anhebt zufallen ? verzwifelen; ein vnsteter vsschweiffiger (65).

Nu-, ! nut- (76) -tare, ! -tere (74) i, tremore, va-, fa-cillare) hd. wa-, wi-, (1, 10, 76) we- (12) -nken. hd. nd. wankelen, swenckeln, wagken, slottern, snallen, zittern (74), schwankelen (68, 68, 124), schwanken i zitteren (6), stertis wancken i wincken (8, 9), lieben; ziddem; struchen (17). beben (67, 152). beven ? snovelen (107, 132). by-, bi-dinen. ezettern (21), zedern (5), eidern (18), Nuper hd. nu-, neu- (9), nuch- (6), tze- (23), ce- (22) -tern. tzwyvelen (12).

zwifeln (10). gnutten (88). nutatzen mit | nar-, mir- i futer- (8) -unge, -inge, den henden oder fussen hin vnd herwider lallatzen (75).

Nutibunde vugewißlich, zweyffelich

Nuti- c. Nuta-bundus,

Nutriatrix nererin (75).

'Nutrica-men, -re, -ri, -tor v. Nutri-mentum, -re, -tor.

Nutricius nerer (75), einer der einen ernert (110), do ein nert / zucht von kintheit vif (63), futer (8, 9), voeder (132). magezoge (121, Gf.).

enthalt- l spys. l für- (65), ner-, hd. | uvstre (99).

voetsel (132).

Nutri-mentalis, -tiuus spyse-mie ? lich 12.

Nutri-re, -care, -cari hd. fe-, foc-(20), voc- (29, 132), nd. vo-, vu- (19), vue- (11) -den. furen, futern (9). vff enthalten (65). hd. nd. neren, leren. hd. nern, cr., ge- (18) -neren, spisen.

Nutri-tor, -cator hd. nerer, er-n., der-n. (3), fod- (5), fott- (21), fut- (133) erer; furer (67). nd. vode-r, -re; uvdre

Nutrix hd. nd. amme. hd. am (18). Nutri-men, -mentum, -camen (76), seugam (65, 110), nererin, er-n. (110), -tio hd. nd. vod-, vud-, foed- (20), vff- furin (6), indersin (20), voetster (131).

Nuttare v. Nutare. *Nutus v. Nisus.

Nutus Id winekwenk- 19, 23 future (21. 1-2 nutrire) unge, inge, wynkende (20), hd. wi-, washken, em zeichen des willens (65), zeigen (20), wille (55, 8, 9), will (1, 35), gewalt (8, 9), en gelat (23).

*Nwbenburga (ciu) nwwenborg (5b).

Nux (cf. nucus) hd. nuß, walisch
n. (75^d), welsch n. (75); noß, noße (10);
nusch (20); nuz- (102), nuß-; noß-baum. ad. nut, not, notte (11), nutbom, noto-

Nux myristica, ! muscata ! indica

(74) musentnuß (91), muschat (74).
*Nux pinea zirbel-, & zirlin- (116), nuß (116), -nüßlin, artzepffen (144).

vocat rueffet, dubitat zwyfelt, indig-natur vngnedigt, optat haffet, clamat schryet, conqueritur claget, bittet, ersuffezet (75).

Ob hd. durch. hd. (5, 133) nd. dorch. darvmb (68, 69, 110, 134). dairom t yn: tegen (132),

*Obaken (i. cyphus, cf. obba) konff(74). Obambularo hd. vmh gen sim.

Obambulatorium vmb gank (20).

Obararo vmbehren o. brachen, die bawren heissen es strauchen, so man blos den wasen bricht (126, sim. Plet. cf. st. 2, 101). umaren, brechen, die b. h. es straucheln (Frie.).

Obaudire (i. obedire q. cf., contra l male audire, auditum obstruere) hd. nd. v'-, hd. vber-, ge-(9), ent-(8b) -horen. hd. gehorsam sin; mit willen deuben; mit w. daup (19), daub (110), douff (132), toub (68) sin mit w. doefte wester t onhoerde w. (sic 11). vngehorsame syne (19). willenz dauff sin ? vngehorsum (20). nit woellen hoeren (68, 110). niet willen horen (132). obed-ieren (88), -yren (132).

*Obaudire (> obdere) v'bergen (8). Obba, loppa (Gt.) (cf. ob-aken, -la, -da) polle l stoppe (19). pulte l stoep (11). slute (5b). schlauch o. sester &c. (Kta.). gebiza (Gr.). rone (125). eine rolinen o. klippen (114). ags. cappe (GL Aelfr.). nl. kitte (116).

Obcaput ags. foreweardeafod (948)

Ob- v. Oc-cocaro.

*Obcenum v. Obscenus.

*Obeingere vmbgurten (20).

*Obcolere (st. obculere) verdecken

*Obda (i. foramen in lagena 16. : ob:

O int. waifen (74). stupet wundert, dere, cf. obstructorium; > obba) eu cat rueffet, dubitat zwyfelt, indig-tur vngnedigt, optat haffet, clamat loch (76). flesche (19, 20). cruseln (20). kruoch (19).

*Obdeloctabilis · lustlich vmb vnd vmb (65).

*Obdensare, -ri diek machen (17). heymlich geben (8, 9. st. obdere?).

Obdero hueden t vnderdoen (20). behuden (11. 19). v'-bergen t-slissen (9). besließen (17 eim.).

*Obdicere wider reden (9), wedder sprechen (8).

Obdormire ent-schlaffen (65, 110), schlauffen (68), -slaiffen (182). v'aloffen (8, 9, 17). sterben 8, 9). storben (17).

Obdormitor v. Soporator.

Obducero (i. sepelire 11) engegeir leyten (110). hinumb führen (126). vber-(110), be- (8, 17) -decken, bedencken; czeihen; vistocken (9), be- (17), vber-(65) -ziehen. v'helen (8, 9, 17).

Obductio vberdeckung (110), vuder-(8), vnderge- (9) -druckunge.

Obductus ptc. hd. gedeckt, zogen. ouertgetzogen (132). nydder- (17). vnder- (8, 9) -gedruckt, -gedrucht (8). vleyt (17). verplichen (65 var.).

*Obductus, g. -us sbst. vber-zug (110), decksel (68). ouerdechsel (132).

Obduraro hd. v³-harten, -herten, hirten (17). ober herten (8). nd. v³har den f hart maken.

Obduratio hd. v3-hartunge (20), -hirtunge. hert-, vnbarmhertz-igkeit, karekbeit (65).

Obduratus vi-harttet (68), -hart (110,

*Obecio v. Obicere.

Obediens hd. nd. gehorsam. genölgich (126). vnderdenich (23).

Obedienter gehorsamtlich (20).

Obodi-entia, -tio hd. gehorsa-me (126), -m (12, 17), -mkeit. nd. horsamicheit, ghe-h. volg (126). vnder-tenigkait (76), -denikeyt (7).

*Obodire (alph. obaud-) teuben (i. auditum obstruere 69, 134).

Obedire horsam (13, 22), hd. nd. ge-h., -horsum (20), behorig (12, 14), vntertenig (1), vnger-denig, -deynig (18), hd. -tenig sin. hoersom wesen (11). achter horen (14).

*Obeffero (aus obesse q. v.) schaden

Obel-are, -lare (147) (i. sagittare Br.) schießen (68). schyeten (147).

*Obelus (> sagitt- > sagin- cf. prc. 1) v. Obesus.

Obelus spieß (110), spyß (132),

*Obemulus (aus proemium?) i. prohenry prologus quasi pre emulis dictum (78). rorrede (8, 9).

*Ober v. Obex.

Oberrare erren (5, 23). hd. irren; v., sere (19) -irren; virn (17), zwifela, v1-zw. sim. doben (20). dwelen (11, 22). dolen (99).

*Obesare (i. vocare i impinguare 16) hd. mesten, vet & feyst worden, feyst machen.

Ob-, obs- (133) -esso hd. wyeder-, wider-, weder- (23), vnder- (7, 22), ynt-gegen- (133 sim.), schad (68, 110, 124) -sin sim. wider steen (4). schaden (8, 9, 65).

Obest-a (Gi. Aeifr.), -rum ags. beost (94, Gl. Astr.), beoth (136).

Obesus ptc., l'obelus (147) be-nagen

(9), nagit (8), naget (75, 110), knaget (133), gneyt (17). virczert l uffgeben (20). feist (8, 110). gantz kugelecht vor feybte (65). vet (133). aever vet of meer dan vet (147). ge-mest ? -nossen ? verfarstu-ngt, varr. -ng, -gt (75).

*Obesus shat, schutel-brot (20), -broet

Obex, ober (st) (cf. opex) hd. nd. grindel; re-, de- (22), hd. ri-, rie- (10), rige (7, 13) -gel. ryeer (18). grendel an cinem thor (68). gr. o. rigel an einer thuer (110). glinder (58). grundel (11). schelde an eyn doere; cluyster (132). schelder (5). schalter (6), schalder ? lunse (19), lun (141), schalck (7), für-schub (126 &c.), -schieber (Friz.), -wurf ! sperling (126), schranpaum (1, cf. Sm. 3, sis), nagel fur ein rad, vlg. loene; narb an einer thur (i, repagulum vectis 75).

*Obfamulari (i. seruire 76) dienen (8). dinen (9).

*Obfecturus schedlicher (74).

Obfirmatus widerspenn- & kib-iger

*Obforatus (st. obfatus) sum i. loquor (16).

Ob- v. Of-fuscare.

Ob-, og- (64) -gannire widerclaffen (110). zu- (68), yntegen-,(132) -sprechenschwetzen (64).

Obhorrere gruwen han, furchten. grusamelich sin (63). grausam, scheuzlich, rauwisch sein (126).

*Obia v. Orbia.

*Obi -, selten obji-, obij-cere, prs. obecio hd. vur-, fur-, vor-, ver-, engegen- (65, 75, 110), eyngegen- (19) -werffen. nd. vor-, yntgegen- (131) -werpen; tegen warpen (11). vorstalden (st? sc? 12 vorweysen (3).

*Obie- ? obit-ulum (cf. obliculum, ladum, forlicia) velden als die becker haben (75).

Obiectio vur- (9, 20), verge- (8

-werffunge.

Objectum hd. wyeder- sim., nd. weder-schin, -styn (sic 27), -schein (4), hd. -stoß, -stoiß, -worff; -wurff, -lang (6), -schlag t -gang (63). hd. gegen-, geyn-, vuder- (76) -wurff, -worff; gegen-w. weder ein boß bliek (6), das den menschen beweget vnd enzündt vnd macht in biczig inbranstig (65% Mm.). vor-worffe (10), -scholl (12), -worff dez gesichts (17). gegen-werff & blick (63). eyn boill widder blick (7).

Obiectu-s, -m ver- (17), vorge- (8, 9 -worffen.

*Obi- v. Bi-farius.

Objicere v. Obicere.

*Obinstus (zw. obortus und obpaus obeliscus?) i. locus vbi fuit simu: lacrum solis apud gentiles (16).

Obire hd. sterben; vmb-, hin- (7) gan sim. nd. steruen i vmegan. en geyn- (17), gegin- (8, 9) -gen. voln- (17), fol- (8, 9) -brengen, -bringen (9).

*Obirirri v. Oborior.

derwegen (125).

*Obitulum v. Obiculum.

ghestoruen (23). sterb tag (68). sterffdath | zusamen binden (8, 9). schuldig syn (132). abgang (110). Ad. begenckeniß sim.

Obiuraro hd. ser swern.

Obiurgans scheldende (8).

Obiurgare, -ri hd. nd. schelden. hd. schelten, schalten (6), stroffen (8); straffen (9, 75) als die wijber die man str.

Obiurgatio hd. nd. scheld-unge, -inge, enisse (8ti).

Objurgator hd. schelter, der.

Obla (st. obba) balge (9).

*Obla-men, -tio hd. oppe-r, -runge; opfferung. nd. offeringe, -hande (132); opperinge.

Oblanguere serben (126). Oblata oueflade (x flade) l hostien

*Oblatare v. Oblatrare.

Oblatorius (i. ministralis 76) dinst: haft (8, 9).

Oblat-rare, -are (76) bellen (110). belken (182). hd. widder-, cynwidder-, nd. weder- bellen, -hellen (22), -klappen (11). hd. widder-pellen (151), -billen (5), -beln, -claffen; wedder belen (8); dieb an sehrien sim.

Oblatus hd. geop-pert, -fert. gestzlen entschuldigunge (17)

*Oblatus s. 4. decl. (> obitus) i. circumdatus i mors oder begenek-eniti 69), -niß (134),

Oblectame-n, -ntum hd. lustig, lüstig (4), lustlich (69) ding. nd. lustich dink. ge-lust (9, 17), -lustekeit (8). lustigkeit, wollust (65).

*Oblectamentum (× oble-, obligamentum) ein gebott (6). ghebod (22).

Oblectare lieb (9), lust (110), vil l. (18) haben lip han (8), doen v'freuwen t lust hayn (132), freuwen (110).

Oblectari hd. nd. lusten. hd. ge-l., lustern t liebhaben (17), begeren. luesten (11), verlechkern (1).

Oblectatio hd. lnst, ge-l. (8nb, 9), -luste (8b), süssigkeit (63), ge-noichde (132), -neigt (sic \$8). betriegung (76). nd. lustinge.

Oblectator hd. be-trieger, -triger. treger, drieger, nd. bedreger. *Oblega-, obleg- (23) -mentum pot

(9), bod (23), ge-bod (17), -boid (5).

Oblogare hd. senden (8, 9), widderreden ? -sennen (17).

*Oblo- v. Obli-gatio.

*Obleg- u. Oblega-mentum.

*Oblantale (! obolus) hellinewert (20). eyn hellingeswert (19).

Oblic- v. Oblig-amentum.

*Obli-culum, & -tulum (3, 4, 75, 76), l'eulus (74) (instr. ad farcienda salsucia sim. cf. obiculum) wurst-felg (71, 76), -pugel (71), -bügel (4), -bögel (3), -bögen (75). worst-(8, 17), worf- (sie 9), worste-(23) -bogel. woersthoeren (97).

*Oblicus (cf. ob-liquus, -olos) hof: archti i houorosti (ul.).

Obiter zwischen das (110), tusschen gebot. ags. lybb (81, 136, als Nestel dat (131) ich komme, anhand (114), vn. knüpfung f).

Obitus dot (8, 110). tot ? tod (9). (8, 17), -hachten (108). behagten (99). (16, 110). be-kummern (19), -kommern (20)

OBL

Obli-, oble- (17) -gatio hd. vorio: bunge (9), schuld (110); v'bin-tniß (65), -dunge. eyn bind-unge (5, 6), nd. -inge, hd. v'b., -bendunge (18) des rechtes (5, 21), hd. nd. des rechten, des r. of schultz (132), im r. (69, 134), des rich-

Obligatus Ad. v'-, vmb vnd vmb ge-(65) -bunden, -sacz (8), -saczt o. -lobet (9). schuldig (110).

Obligia v. Oligia

*Obligumina v. Abligumma.

Obligur-ire, -are (19) vir- (19), be-(in y'- verb.! 11) -alinden ver-schlecken (126), -derben (68), -deruen (132), -brassen i vanutzlichen vizeren (110).

Oblimare be-sudeln, schlirpen; geschenden; (rem das sein) ver-schlinden ł -schludern (126), putzen, liechtabrechen, schnewtzen (74).

Obli-nere, -uo is (19) ent- (19), -ont-(11) -reynen.

Obliniro betlecken (18b).

Obliquare hd. nd. crummen. krimmen (76), kromen (21), Ad. kromp machen, beugen (5).

*Obliquator krummer (48, 110). krommer (132).

Obliquatus gekrummet (8, 9).

Oblique schelb, zwerchs, seitlingen, beseitz (126).

*Obliqu-ere, -i v. Obloqui.

Obliquitas hd. krum-, ad. schef-heit. schelbe / krůmme (126).

Obliquus hd. nd. slim. hd. schlim, Simp (21), slimpe (133), schlimp (7); schlym-s (134), -B (69), nd. slo (slem ausyestr. 23), slen (22), hd. nd. krum, krom. hd. krum (8), krump, schebe & schel (5b), schil (8), gesche bt (1, 3), nd. scot (22), schele (19), schilb & seitling (136), khoszernik (21). ling (126). vberzwerch (114). vnretht (20).

*Oblitaur-um, -is (19) (aus oblatorium?) opper- (19), offer- (11) -gelt.

Oblit-oraro, -terare, -urare (e. u.)
(i. delere t obliuioni tradere Br. &c.); vergessen (110). diluwen (19). durch-(120), ab- (64, 126) -tilgen, t -thun (126). ob- litterare i. litteras delere male scriptus; obliturare i. abduco, oliuisco (76).

Oblitescere inn- & ver-ligen (126). Oblitor i. cementarius (76).

*Oblitulum v. Obliculum.

*Oblit-urare v. -erare.

Oblitus (a verbo obliuio 16, linire smyeren 10, loro smeren 13) ent- (19), virun- (8), ont- (11) -reynet, be-fleckt (110), -clecket (9), -schmieret (68), -schillen (10), -schlirpet, -sudlet, sülcht (ceno mit kaat 126).

Oblitus hd. (ich hab 75) v'gess-en, ung (18), lick (19), lich (20), ni synnich (20). vnsynnick (19). nd. v'get-en, -ieh;

*Obliuere (st. oblinere) be-flecken, solun, suluern (74).

*Obliuio v. Oblitus.

Obliuio hd. v'gess-unge, enheit (4), lichkeit(65).virgen-(19), nd.v'ghet-inghe.

Obligare hd. nd. v'-binden, -benden (13), -pinden (1), -plichten (17), -seczen (8, 9, 62). vorgeißlich (8). nd. v'gheten.

eyn deyl ader ganez vig. (17). virgesten (8). nd. vigheten. Obliuiscibilis virgessculich (20).

Oblinius Ad. vigeBig. "Oblino 11. Oblinero.

"Oblo-cutio, -quium affter-, hinder-(19) -koze (9), -sprache (19, 20). achter apraek (11).

Oblo-cutor, -quutor cleffer (110, 132).

klapperer (68).

*Oblongitudo langekeyt (5b). lank ketecht (1). lengelochticheit (23).

Oblongus lang (68). langk (10), seer lanck (110, 131), lang-lecht (71), -elich (5h), -alot (75h), -elot (75h), -lich als die vaß (75), lechtiger als ein schiff o. ay (74), hd. -elechtig, -eloftich (22b), -lidig (6). lanc lechtik (13), kankelat (1), leng-er (18), hd. -lieli, -elet (65), -elechtech (22), elochtich (23), elecht vud senhel (17). lencklich (iss).

Ob-loqui, -liqui, -liquere (152) hd. affer, hinder-, misse-, mis-(18), myB- (7, 134), my -, mi-, misch-(5), mist-(17), in-(6), wilder- (8h) -sprechen, nd achter-, mispreken, achterrugge claffen (139), miß redden (7), hd. nach (68), hinder-reden; hindren (6), schenden.

Obloquutor v. Oblocutor.

Obluctarientgegen ryngeno.vechten (110). yntgegen sprottelen of v. (133). vber streyten (9 sim.). striden (17).

*Oblus r. Obulus.

*Oblustrare hd. vmb-dun sim., -gen (17), -lachten, -leuchten, sd. vme-luchten, lusten (22), don, entgegen luchten o. vmlychten (110 sim).

Ob- r. O-minosus.

*Obmissio (cf. om.) virlaeBunge (20). *Obmissus vuderwegen-lassin (8)

-lon (9),

*Obmittero (cf. om.) hd. vnderwêgen-, vnderwen- (8), hinder- t wir- (20) -laßen. vil laussen (76), affter laßin, Mrg. hinder layßin (19), v'laten (11),

Obmurmuraro widder kosen / murmeln (17), wider-m. (8, 9), -reden (9).

"Obmute-re, -secre hd. nd. stum, stom (21) worden. hd. v'stummen, swigen, viswevgen (9).

Obmutescero zu eim stummen machen 4, 838).

1651

Obniti hd. widder- mm., wedder- (8h), hd. (152) nd. weder-drucken, -druncken (22), hd. alrocken, trucken(6,134), deicken kilen (at. kiben? 18), nd. kinen (27), -pinen (8th, 99), hd. -streben, -steen sim., sperren t stringen t shalten t sechten (126). vmc kiuen (23). vmb knien (5, 7, kinen a?), -keymen (21)

Obnixe (i. intente, humili-s, -ter, > obnoxie) hd. gencz-, angst- (69), trungen-t widderspennig- (126) -lich. flyttelichen (12). eyn veldickeit (9).

Obnixius (i. obnixus &c. 74) genez-lich (9, 17). cyn feldig (8).

*Obnixius v. Obnoxius.

-ndig (66 &c.), -nedykafft (5b); arbait sam -obdur (6), -ortiri (23) widder-(1); cyn-veldig (9), -feltig (110), -ueltig | wider- (6) -wesen, weder wassen (23) (75), -fultig (184), -fultig (69). vnderthenig & schuldig (110), vn-schadlich (134), (19).

Obliuisci (oliuisco 76) hd. v'gessen; |-schedlich (69). denniteglich (68). widerwertig (64), pendig; willig vnd gehorsam von wegen der that o. der schuld der verbaudelung (35. × obnoxius). ags. strim-endi (54), aendi (136).

*Obnobii montes das heschegebirg (125). Cf. abnoba der Randen mit sampt dem gebirg in der Bar (Das.).

Obnoxio zag- ? vnderdienst-lich († 26).

Obno-, obnu-, obni-xius hd. nd. schuldi-g, -ch. hd. v'hunden, vnderthe-nig, onderdenich (131), schedelich (20). be-gangen (10), -fangen t -woren (12), tasig (i. propter culpan aut offensom alicui suppositus, obligatus aut territus obno-, var. obni-xius 78. cf. dasig, dausig &c. st. 1, 269, 8m. 1, 400 sq. Of. 5, 400. BM. 309. Gr. Wib. 2, 803 sq.).

Obnubere be-decken (19), -deceken (11), -schemen ? -schraen (9), schemen

*Obnubilamen bedeek-uug(19),-cnisse

(20), bedeeckings (11).

Obnub-ilare, l -ulare (75) welcken (1). vmb-geben mit nebel o. w. t -legen mit tunckelheit (75), henebelen (62), wulcken (17), dunckel machen (65, 110). v'dusteren (132), finstern (8, 9), vmb-f. (76), al vmb-f. bewolcken (5), -vinster gewolckent (193), -vndumb v. o. gewulken (74), -vn dom (st. vnd om) hewelket (21), innster gewolcket (57), if. wolten (18), al vm f. gewelket (6), al vmb f. gewolket (152), als vmb f. geworcken (7), vme duster bewolket (23), vme dister gewolket (22), vberal fynsteren gewulcken (66 &c.). alienthalb betynstern o. dunckein (69), tuncklen (134). hd. bedecken.

*Obnubilatio hedeckunge (20).

*Obnub-ulare v. -ilarq.

*Obnuere leuken (8), v'-l. (27), lewgen (9). obnuo i. tego operio t celo (76). obnutus veste circumdatus (iii. m.).

*Obnuxius v. Obnoxius.

Obobdur v. Oborior.

*Oboculare (> obculere) ver-hergen, mompelen &c. (147).

Obole-re, -scere v'-geen (110), -gaen

*Oboliscus des hymmels hoicheit (147). *Obolos (cf. oblicus) hofinac (? Gr.

Obolus v. Obulus.

*Obori (cf. sqq.) in sick soluen volden (22), in sek zuluen wolden (23), opwas: sen (11).

*Oboriari (cf. prc., sqq.) krummen, falten, insichtziehen (74).

Oborior (-iris, -itus sum 110) Ad. in sich selber ualten (6), falden (17), felden, fallen (7), vallen (4), faln (18); in sich (21), zusamen falden, falten; zu-sammen, sumen (76 &c.), huffen, hauff (17, 18) krummen, krimpen (18), krimmen (78), vber sich (68), vff., of., auff., wider-(4) -wachsen, -wachßen; vff., nd. vp-(133) -wassen, vffgeen (116), wider gebern (17).

Oboriri (von oborior untersch. in Obnixus (i. conatus; subiectus, humi: Mas. mog.) Ad. widder., vff-wassen sim. lis Br. &c. > obnoxius; laboriosus 50 wyeder- (5), weder- (22) -waschen. arbeydig (5), ek (23), hd. erbedig (21), geborn werden (8, 9), ob-iriri (7).

Obortus vilge-waßen (20), -wayssein

Obpansus wider ausgerackte gebrevt 19 sim.).

Obpigno-, obpingno-, oppigne-rare, obpinguero (16) hd. vor-, ver-seczen; be-s. -schatzen, -schetzen (18, 110, 132), schatten o. binden (sic cs); pfenden. penden (132), nd. be-setten, -zetten (97).

*Obpingwaro(cf. prc.>cobpugnaro?) bezetten; stormen, bulderen (22).

Ob-, selten op-probriari widerdrieß thou (110). smechen (1). hd. v'smahen, -smehen, -schmachen (6), -schmahen, -schmahen (131), -schmehen, -schmechen (67), -mechten (7), -schemen (18). nd. v'sman. lasteren (68).

Ob-, op-probriosus laster-lich (132). ig (110), -echt (8b).

Ob-, op-probrium (i. improperium)
Ad. nd. laster. obir-l. (5b). schand i l-red (7). laester (97). lastering (110 &c.) schmaung (6), hd. nd. sma-, schma- (134), vorsma- (5, 22) -heit. hd. sma-, smo- (9), schma-, v'schma- (6) -cheit. v'smeht (17). scheltwort (89, 131). schande (20). schainperung (65), apottunge (20, 110), he-sp. (69), -spottzonge (132), vneer (110, 132).

*Obquam hd. durch welche (Vocc. ex quo), welch (151), welher (152).

*Obquam causam (cam) von weleicher sach (1). hd. durch welcher sachen, d. w. sach, d. wellicher such (6) wegen. dorch wolcher sachen willen (18), nd. dorch welker zake weghen (23), auegene

*Obreatus (i. occasio 78) entschuldunge (8, 9); -igung (76).

*Obrem, melina quamobrem warumb (110). wairom (139)

Obrepere, obripere (psi ptum 110. 132) i. endique repore &c. (pr.); obique rapere i subintrare scipidum (76. >< stupidum jieri obrigero), vmkrichen (8, 9, 76), vnder crufen (20), heimlich in-gen (88, 120), & -kriechen (110), h. darin-kr. & -schloichen (63), h. ingaen & inkruyfen (132), obripeo pui ptum i. valde rapio (76).

Obrigoro (x rigare) hd. vi-harten, -harren (5), -herten; harth machen (18b), herte t stede werden (8), trucken, drucken, duncken (5), tongen (6), tungen die acker (4). nd. v., be-harden; du-, do-ngen.

*Obripere v. Obrepere.

*Obrip-ilare, -ulare (74), -ulo (i. valde de pilo 76) (cf. 64, m. 5, 13, 14) zu roufin (8), heruß reffen (76), vast har-, var. her-außrauffen o. untharen (14

Obripilatio chalanua (131, 141). gruoth (Ga).

*Obrip-ulare v. -ilare.

*Obrisum r. Obryzum.

"Obrisus (cf. obryzus) ptc. ebst. be spottet (5). missc-b. (23). be-spot (8°, 22), -spottunge (6). v'-spott t -spottunge (17), spottet (21), sputting (4), gespotten (18), ge- (8, 9), v* (17) -lacht, gemalen (12, st. obryzus), ver-soptet t lachet t aurum (76).

*Obrita (st. orbita) uuaganleisa (86).

*Obri-tus, -xus v. Obryzus.

Obr-yzum, -izum, -izum, selten aurum o. golt (68, 182). smalr-, ge-

smalzet, irsotanaz, gewieret (or.), clar (17, 97), clar vin (8, 9), luter (110), lutter (23) golt, scheinenatgol der pestenfarb (74), vbirguilde (104, sim, 64. cf. farb (74), vbirguilde (104, sim, 64. cf. abrizum i. splendor (138). Cf. abrigeum (61. m.), abregium i. spl. auri (139).

Obryzus, obri-zus, -sus, -xus, -tus (8b) clar (8b, 23).

Obrusro Ad. sencken. nd. zenken. sincken (18, 97), v3-8, (9), sweneken hin vad her (15), vmbe wallin (21), valn (18), hd. vber-, v²- (8, 9, 110, .134), vz- (8b), nidder (7), vnder, vmbe, kd. nd. vm-, nd. vme be, onder-vallen vnder (20), be- (19) -werffen, be-warpen ? -deecken (11), Ad. -decken, vistrocken & -stoppen (17), ver-, var. vber-schlahen (65).

Obru-tus, l'-itus, (110 &c.), -us (i. colapsus 71) (> obrisus? doch oft colapsus 74) (× obrisus? doch oft tick (19), -hafftig, -hafftlich (68), -ach-andericarts v'-spotten×-stoppen, -schop, tich (11), -barlich vii vnuerpilicht (73). pen) hd. bedecket; v'-fain, fallen, spottet (21 &c.), -spote (134), -spot f -schutet (66 &c.), -schuttet (152), -schute (153), -stopht (7), -stopfet (6, 76), -stoppet (5, 23), beworffen (20), beuallener als in einer kule (74). vber- (68), oner- (132) -gevallen.

*Obsannare, -ri zurnen mit geschrey vnd bosen worten (75).

Obsarare v. Obsecrare.

Obscedo v. Oscedo.

Obscenitas wust ? grobe (126).

Ob-scenus, -scenum, -cenum hd. vn-reyne ! - kusch sim. nd. onreyn stinckund (9), -ende (8, 10, 12), -endich (13). enode (8, 9). wyest vnd katig, var. kottig (64). vn-tlåtig t -schampar (114). widder stennig (17).

*Obscines v. Oscen.

Obscurare hd. dunckeln. vi-d. (5), -tunckeln (6), dunkern (23), donckeren (133). hd. vin-, du-, nd. dun- (11) -steren, hd. -stern. hd. duestln (20); vinster machen ader dunckel sim.; v'-, be- (12) -decken.

Obscuratus hd. vi-dunckelt,-tunckelt, -blichen. v'-duystert f -douckert (132).

*Obscureire (frz. obscureir) vorblec= . chin (5b).

Obscure duesterlich (20).

Obscuritas finster (12). hd. f.-nisse, -heit, -e l tünckle (126). hd nd. dusternisse, -heit. hd. duncket-, nd. donker-(132) -heit.

Obscurus hd. nd. duster. duester (20). hd. dunkel, tunkel (6, 151), finster. nd. dunker, doneker (132).

Ob-secrare, -sarare (5b) hd. bitten. Ob-secrare, -sarare (5°) hd. bitten. bidden (11, 20). byddin (8b). beten (9). heylg ding b. (5b). vmb heilig d. pitten (1), biten (134). h. d. b. (4). durch h. d. b. (8s, 110). heilige d. bitten (6a). hd. vmb h. d. bycten (7), byeden; beschweren durch h. d. (63); h. l. heimliche d. pitten (25). vmb h. d. diose heden pitten (15); vmb helge dinge beden sim. bidden heylige d. (17). by hilligen dingen b. (132). vme hillich dink b. (23). durch etwas heiligs einen bitten (Fris.).

Obsecratio hd. fich- (8), fle- (9), bitt-unge. bedynghe (132).

Obsecundans gehoryg (9).

Obsecundare hd. nd. (132) diepen. dinen (8, 9).

Obsecundator diener (110 &c.).

Obsecutor dien-, -re (11), hd. -er.

*Obsedar fry gesieger (7).

*Obsedare pflanezen (9). planezin (8). geyseln o. leysten (71).

*Obsedatus belegen (8, 9).

*Obsedere v. Obsidere.

*Obsederi eyn burg beligen (17).

Obsediaro belegen ein burg (8, 9).

Obsepire ver-, vmb-hagen & -zeinen

Obsequens dinstlich (62),

Obsequi (i. ancillari 1) hd. nd. die: nen.d. vil vnuerpflichtung (75). nd. denen, de ynen (22), nachgeen (8).

Obsequiale dienstbuoch (64).

Obsequiose dienstlich (20),

Obsequiosus dienst- hd. -hafft, -haff-

Obsequium (i. exhibitum servicium gratis et habet peri inter pares 18) hd nd. dienst. hd. dinst. nd. denst. dienst: barkeit (65), d. vB gutem willen vnuerpflicht (75). willfart (186). i. seruicium dinst; reuerencia dec. exhibita et fit inter pares et acquales bete dinst (4)

*Obsequium (herba) ringe-let (19), -1

Obserare slyBsin (19), sluten (11). hd. zu- (8, 9), be-slißen sim. versprentzen (126).

*Obseratio besließunge (20).

Obseratus besloßen (20).

Observe (ui itum 110 kc.; ris obseui obsitum (i. contra l' undique seminare l' planture l' tegere; ris rui obsertum i. contra serere i c. mittere i com-miscere un; ui i serui situm i sortum i. planto t'impedio; obserit impediens t odio firmans 76) hindern & beschen (8. 9), seyen (68), entgegen 8, (110), yntegen Bayn (132).

*Ob-, semi-, trama-sericum halbscydin (74).

Observantia i. reverencia i terrena exhibicio wertliche ere (4). haltung (65). ein be-h. pr. cum reuerentia honoris (110). behald- (8, 20), hd.nd. bewar-, fullebreng-(20) -unge, -inge, bewysung der erwirdigkeit in zeitlichen dingen (75).

Observare hd. bewarn. hd. nd. bewaren, -schirmen (5, 76), -schermen (23), -halten (110), -halden (8, 9, 20). vmb vnd vmb halten ? vffmerckung han (65). laegen (20): lausteren (126).

*Obseruari v. Obuersari.

Observatio hd. beschirm-, bescherm-(18, 23), behalt-(110), behald- (17), 9war-(20 Mrg.) -unge, -inge-

Observator ufflüger (62).

Obses (i. obstagiu-s 3, 8, 4, -m 9) ein pfant (4), pfandsman (114), pfender (qui recipit pignus 75). hd. ein leyster, oder ein mensch das do stet alls ein pfant sim. (Vocc. ex quo), einer der fur sonare wider vmb donen (sin pfand stet (ss), da einer sich verpfendt für ein andern i eyn burg (110).

hd. nd. gisc-1, -ler, -le (s1). hd. gillel, geisel (1, 9, 114), goyllel (18). geisseler (74). eyn giseler i eyn mensch daz da stet als eyn jihant (5). m. daz da stet als ein pant (21). eyn gisler i ein mensch' incooper, dispensier (116).

das da stat for ein pfand (6), eyn gisel alzu man eyn ding vor seczit (5h), en ghiseler en mynsche de dar steyt alze en pant / de gesat is (23), eyn geiselonge off dat is eyn m. staende vor eyn p. (132). ein einleger (3). birg (76).

*Obsesse v. Obesse.

Obsessio hd. belig-, beleg- (19), besitz-, vmme siecz- (50) -unge, nd. beszett-, beliek- (11) -inge.

Obsessor besitzer (20).

Obsessus be-legen (11, 19), hd. -sessen, -sassen (6), -zetten (23), -soten van den duuel (11). belegen o. besessen von finden (110), van vyanden (132), vmb-leyt !-legt; varr. ! -belegt, -leut ! -elegt (65).

Obsi-, obse-dere hd. be-sitzen, -s. mit gewalt vnd macht (75), -setzen (8). -ligen, -legen, -lageren (126); gelegeren ¿ geleger machen vor einer stat (75), vmb-geben &-blegern (88), inn- (76), vmb-setzen, &-legen (85), nd. be-zitten, -liggen (11), -legghen (81).

*Obsidiare (i. insidiari (i. m.) hd. beligen als man ciu schloß beliget, belegen als ein schloß belegt wird (68), als man ein burg beleit (110). beleggen als men eyn borch beleyt (182).

Obsidio (cf. sq.) vmb- (1), be- (20) sitzunge, ain besitzer (76), vor remmingk

Obsidi-um, o geleger, gleger, beseß, geseß, varr. gesaß, vor einer stat o. schloß, vlg. beises, besessen (25). hd. vmb-ligunge l'sitzunge (18), -schickunge (17), -besitzunge; vm-b. (6), -legung. nd. vme zittinge. hd. widder setzung (7); be-seß (20), -legunge.

*Obsillag-es, -is v. Marsus.

Obsi-, obstri- (8) -pare (i. spergere 16, pullis escam dare 110 &c.) zu- (8, 17, 133, 152), ver- (29c) -strauwen. zu-strowen (87), -strewen (9, 68). streuen (151). strewen (70). zer-str. (89, 134). brock-en (110, 132), -len (68). brucklen (20).

Ob-sistere, -stare hd. wyeder-, nd. weder-stan sim. weder stenen (21).

Obsidus (i.obsessus) biuanganer (141).

Obsolere ent-wonen (8, 9, 64), -we= neu (17). hochmuten (9). ver-werffen ? -latien (88), obsolio itus sum i superbio

*Obsomog-orus, erus (i. panis intinctus &c. in prodio &c. pisarum t piscium 74) mauch, muchelin (74). wyiß mûis ? pigwis offa (19), opsomagrus i. panis tinctus liquore piscium ab opsomos i. panis el goros i. liquor (76). absomagarus i. p. in vapore prodii madidatus ancke o. mohelin (74).

Obsonare (med. corr. i. contra sonare, med. prod. i. cenare &c. Br., i. valde sonare 16) sere donen (9), widder ludin (8). zornen (17). obson-iaro (74), -ari, -are zu nacht (88), abent-mal (88, 110), -prot (74), nac auent maci essen; et contra sonare wider vmb donen (68). obsonari med. corr. zurnen; med. prod. nachtis (8), des nachtes (9) essen (8, 9). obsonor itus sum i. irascor (quia litigantes reddunt sonum contra s.), sed med. prod.

Obsonator einkauffer (91, 116). nl.

Obsoniare v. Obsonare.

cf. episumen) spyß (110). tranck o. spys (6s). erczlich (8), tegelich (9) spyse. suffel (12, 13). nachtmal (9s). ein kleyne ürtte, varr. kl. oerten, kleyn essen, o. schlafftrunck (64). obsonia pl. cleyn BDy8e (110 &c.).

Obsonum schnode (74. > abs.).

Obsorbere hd. v'slinden. auß-supffen; ₹ -surpftlen (126).

Obsorptus v'slonden (17).

*Obsta-bis v. -gis. Obstaculum hd. wider - sim., hd. (5b) nd. weder-stentnisse, hd. -stentinisse (152), -stentenia, -stentnyll sim., -stenyll (4), stant (20), stantung (6), stronus (1), stant (20), stantung (0), sterius (1), stos (9), stos (sic) t slach (12), slac (13), vnderstentnuß (76), eyn stock (aus stoet 11?) t hinder (19), hd. h.-nisse, nuß t finsternuß (69 kc.), werr (74). wer (22b), stoet (11, cf. obstaticulus).

*Obstag-ans v. -ius.

*Obsta-gia,-bia (151) hd. ein leystunge. birgschafft (110).

Obstagiare leysten (81).

Obstagiare teyster (st).

Obstagiare teyster (st).

Obstagiare (cf. obses, sq.) yn-leger (8, 17), -legen (7). lyger (132). lieger (133). leger (67). inlag (123), gheleyde (23). hd. nd. leist-tunge, -inge, gisselunge (20). gisil- (85), gisel- (6), gesel- (7), birg- (76) -schafft. hyndernut (66. × obstaculum).

Obstag-ius, -uis f -ans f obstrogans ¿ obses (76) gißel (17), ghiseler (23). eyn frides pfant (4).

Obstare v. Obsistere. .

*Obstaticulus (cf. obstentaculum?) houel (23). stoet (i. lenigal 97.cf. obsta: culum)

*Obstaurare (× obstinare) wider-(62), entgegen- (110), yntgegen- (132) setzen. Ad. (Voce. ex quo) verherten yn, in, mit (66, 70) boscheit (133), boßheit.

*Ob-, o- (16) -stentaculum (instr. 76) vff- (18), auf- (9) -hebel. of-hobel (16), -hebil (8). Cf. afhebe BM. 616.

*Obstencia (cf. obstinencia) wider steunge (9).

*Obstergilis buntschuch (7). obstri-(74, 15., KL), obstrin- (Br., Gl. m.) -gillus, l -gills (74) yenus calciamenti; posti; solenschuch; schuch der hoch vnd oben weit ist (74)

Obstetricare hd. nd. bewaren (in partu 5), hd. b. dye frauwen inder geburt sim. beuaren (8b), ammen (110).

Obste-, obsti-trix bade-mat (8), hd. -muder sim., -mome (22). pad- (1, 71), wijß (152), heb- (4), heue- (8), he- (101), hd. (20) nd. hevel-, wehe- (114) hd. muter, -muder, nd. -moder, -moeder. wijse m. l vrouwe (147). nl. de vrocvrouwe (116), hd. amme, am; heb-am, amme t -fang (754); hohamme (67), heb-unckele (Megher), hefang (a. 1452 v. 8m. 2, 140, 155). seigam (65).

*Obstina-cia v. -tio.

Obstinans (i. pertinax) der verstopet

rare t obtemerare [> obteneraref], men wat mit stoppet (132).

obfuscare, indurare in malo dec. 76) hd. Ob-, sed melius op- (110 &c.) -sonium vi harten, -herten, -heirten (21), -harren Obe, sed metus ope (110 2c.) - somum (0bson-ium etwas untersch. von -um 76; (1. 64, 110) in both-, boiz- (5), boith-heit, cf. episumen) spyß (110) tranck o. spys (68), erzlich (8), tegelich (9) spyse. (68), erzlich (8), tegelich (9) spyse. virstoppin (8).einwilligen (20.auseigenw.) v'dunckeren (8h. st. obscurare; doch val. 0. 76).

> Obstina-tio, gew. -cio, -cia, -neia hd. vihart., v'hert., v'hertig- (69, 154), v'harr- (110), v'bos-, v'kos- (22) -unge (in malo 110), inge. v'hartet (5), erhardekeyt (8h), atto eygen-wylkeid (19), -richtige (f. Piet.), ein- (20), on- (11) -willicheit ein widerstreben der gnaden gotz; verstopffung (43). v'stûvnge (15), wider-standung (6) gottes gnaden. v'stockunge (8, 9).. rokelosicheyt (23).

Obstinatus na.v-nerren man (15), ad. v'hardet. v'hert-et in den sanden (15), Obstinatus hd.v'-heriet,-hart,-hert(4). en in der sund (6). hd. eigen-, ein- (20), een- (99), on- (11) -willich sim., -wylkick 19). derstockt(1). wider borstig(9). wedder burstig (8b), ruechloes (97), rokelos (23).

*Obstinax (i. indocilis t iners tindur: atus 75, pertinax è in malo perseuerank 66 &c., 110 Ac.), herte (9). hart (8, 17). v'-h. (68, 132), -hartet (110), -steynt ? wydderstrebech (12). onwillich (142). vugeringe (75).

*Obstinencia (cf. obstencia) widderstehunge (17), -steyunge (8),

*Obstinere i.ustenderekt.cf.obstinare) v'spotten (21. >< v'stoppen).

Obstipare vnder- (20), vm- (110, 132) -setzen. v'-stopffen (110), -stoppen (68), -schoppen (126), -steynen (132), nigo (125.

Obstipatus (qui non habet cameras s. sedes 110 &c.) v? stopfft (110), -stopt (132). vm- (110), om- (132) -setzt. onder-

Obstipus krumb-, al. crom-, slimhals (116).

*Obstirpare v. Obstrepare.

Obstirp-, oblect-ator betrieger (74).

*Obstitrix v. Obstetrix.

Obstragulum latz, wher-l. (anschuen &c. 123), -geschüch (112). schuehriemen

*Obstrop-are (23, 68 &c.), -ere, obstirpare (74) (i.turbinare 23, perturbare 74, 110 &c.) betruben o. trauren (74). betrieben (68, 110). bedroenen f verdryeß doen (132), vertriessen thuon / bezwingen (410). wider donen (8, 9). winden (23, 97).

den fußen (74).

Obstrictus ver-strickter, -knupffter

Obstringero twingen (8). be-tw.(9, 17).

Obstripare & Obstipare.

Obstrogans v. Obstagius.

Obstructio verstoppunge (8, 9).

*Obstructorium (i. lurum i opilamen 75; cf. & h. v.) hd. nd. spunt. hd. sp. in, an einem, cym faß, sp. ainem vaß (6). sp.-hol (22), sp. ? punte (12), hd. sponte ? poute (Mas. mog.) als oben in dem faß (5); spont, sp. in ein vaß; eyn punt in geualt (68). dem faß (7); eyn pont an eym faß **im. Obti-, o Obstina-ntia v. -tio. sput (27). princk (49). plok (22b). ein den, -laden (133). nd. be-holden, -haelden Obstinare, -ri (1, 23) (i. denig-stopff-tuoch, -holtz o. ysen (110). daer (11). er-werben (20), -holen, -folgen,

Obstructus bestoppit (20).

Obstrudere be- (8), v'- (9) -slissen.

Obstruere (i. impellere 4, opilare & obtarare 1) kd. stop-ffen, -pen. kd. nd. v'-, be- (11, 19) -stoppen. kd. v'stophen. bestuppen (20). schoiben; ver-stopffen, -zwicken (75). vorschoppen (1, 22b. cf. 8m. 3, 376. Or. 6, 408). verschappen (2). v'spotten (5, 9 ausgestr.). vor stozsen (4). sponden (77). to maken (226). alyesaen (132). schliessen (110). einsließen, verpergen, zusachen (74), machen verseihen fontem 65).

Obstrusus beslossen ? v'borgen (13). verstopfet (76).

*Obstule-o, -seo i. polluor (76). Obstupere wundern (9), wondern

8). gar v²-w. (17). er-schrecken (9, 20, 55), -stummen (126). *Obstup-ero t -co i. imitor; -ari i.

geniculari inclinari (16), cf. obstipare i. inclinare Br.

Obstupescere illgern, zen-i. (74).

*Obsu-rdus, var. -dus towber, vagehorender, verspotter (74).

Obtalmia v. Ophthalmia.

*Obtalmon (x opium?) ags. ma: gedhe (944).

Obtegere hd. bedecken.

Obtemerare v. Obstinare.

Obtemperare hd. meBigen; vnder-m., mesigen, -messiger (sic 76), -mißen (21), mengen (18), nd. -metighen. hd. meyß-133), mass- (134) -igen; gehorsam sin, ? virhengniße geben (20)

*Obtemperare (>< opiperare) from:

Obtendere krigen (9). kriegen (8). kr. mit worten' entgegen-halten o. sagen (110). driegen (sie 17). entegen-hab den & sagen; entschuldigen (132).

Obtenebrare hel. dunckelen (20), v²-d., -tunckeln (134), -finstern; dusteren (20), v²-d. (23), -duysteren *l* -donekeren 182), finster machen (17, 110), werden (8, 9, 68).

"Obtenebratio finsterkeit (65).

Obtenebratus virduestert (20).

*Obtenebrositasvirduesterlicheit(20).

*Obtenere v. Obtinere.

obstruption (23, 03 &c.), erre, Obstruption (23, perturbare (4, (i.turbinare 23, perturbare (5, 110 &c.) betruben o. trauren (74), (i.turbinare 23, perturbare (5, 110 &c.) betruben o. trauren (74), (i.turbinare 23, perturbare (5, 110 &c.) betruben o. trauren (74), (i.turbinare 23, perturbare (5, 110 &c.) betruben (8, 110) betruben (8, 110) betruben (8, 110) betruben (11) betruben (11) betruben (11) betruben (12), (i.turbinare (12)) betruben (12), betruben (13), verturben (1 bundinge (22). hd. vrsach, orsache (133).

Obterere Ad. zu-riben, -reyben (18b). *Obstrigil-is, -lus &c. v. Obstergilis. zurknischen ? zu nicht machen (65). erstecken (126).

Obtestari hd. swern.

Obtestatio beschwerung (65).

*Obtextus (i. occasio t intuitus vade sub textu i. intuitu 76, obtuitus q. v.) hd. (Mas. mog.) ange-sicht, siecht (8). Obticere hd. v'swigen sim.

Obtigit yt genelt (132). but (aic)

Obti-, obte-nere hd. he-halten, -halvberkummen, gewinnen (65).

Ob-torpero (9), -t'po ver-lassen 17), -lossen f -sewmen (9), -sumen (8).

Obstractare, strectare (110) (i. attrectare (11 m.) vbel (110 kc.), hoßlich (68) handelen, qualen (132).

Obtre-, obtra-ctare beclaffen (110, 182). affter-kosen (8, 9), -koßen (17). abziehen (7), misse- (10), mit- (12) -sprechen, mispreegen (13).

Obtrectatio afterkosunge (9). boß

red (116). missprekinge (23).

Obtre-, obtra-((152) -ctator hd. eyn miß- sim., mi-, mist- (17), ju- (76) -sprecher, eyn meße spreehern (21), misspreker (23). hinder reder (76). affter koser (9, 17). be-clapperer (68) -claffer (110), -cleffer (132).

Obtruno-sre, -tio(74) v*stockeln (17). bestummeln ? doten (8). bestomeln ? toten (9). vorhawen (125).

Obtu-eor, -tus / -or, -itus (Br.); eor heschirmen (110 &c.). -or ansehen (68, 110). acasien (132).

Obtuitus gesicht (110 &c.).

Obtundere (cf. hobere) stumpf (9, 110), stump (17), stomp (131), stamp (8) machen. omslæn (182). stoßen (8). zu st. (9, 17). entscherpffen (128).

Obtundi stumpf & kumpf werden;

widerlegt gemacht (65).

Obtunsus v. Obtusus.

*Obtuor v. Obtneor.

Ob-, op- (18b) -torare hd. ad. atop-pen, be-, hd. v'-st. hd. be-stopfen (110), -schoppen (7); v'-seh. t -tamen (74). -stopten, -stopen (6). dy ern (aures) czu stuppen (185), spotten (21), spunden (2225), 74). stumpf vnd kumpf machen (65)

*Obturatio v'-spottunge (9), -stop-punge (8), he-st. (68), -stoppinghe (182).

Obturatus gestopt (es, iss), verstopfit & vngehorsam (110).

*Obturpare v'-snodin (8, 9), -hoßern

Obtusitas Ad. dum-, tum-, thum-, dom- (2I, 132), dump- l blint- l hartic-(20) sheit, sh. der sinnen (181), sinne i. dolor oculi quando pellicula visui superducitur (76).

Obtusus (i, clausus è obcecatus 76) hd. thun am synne (4), thum, dnm, dum sin (5), dumme (17), doin. (21, 132), stum, stum von synden (13), stume (133). der da stumpf und kumpf ist in siner vernuefft (85) stum-ph (1), -p (5, 23),
-ppe (10), doll (69, 134), doel (inhabilitas ingami 97), plomp (132), te-1 tappisch (75), grobeinnig (76), taub (64). widerlitzt; sost. duppel (126). obtunsa acies bitunklit seimo (127).

Obtutus ptc. sbst. gesichte (20). an: gesicht-in a. (65). beschirmet (110 &c.).

Obualiaro (i. occurrere 76. × obuiaro) vmb- i beligen (17), legen (9). vmb-l. mit einem geschoß o. geleger; vmbplaucken (75), beliegin (8).

*Obusl-are, -lare (26) behullen (8, 9). v'helm (17).

gen komen.

nutzbarkeit (63).

Obuersari entegen strijden (132). Statt dessen obsernari wider striten (110).

"Obuerajo virkerunge (20). Obui-am, -us hd. gegen (68), ent-,

int (20), eng- (19), evn-, en-gegen; ent-gegen (12) gan (5); en-, eyn- (21) -geyn, -kegen (1), ent-ieghen (23), -egen (132).

Obui-are, -gare (5^h) entgegen (5). e.-komen (19), -geen (4, 134), -gen (68, 110). ent-geygen (21), -måden (19). en-tegen- I zo gemoet-gan (132). hd. cyn gevn gan sim, engeyn-gayne (138), -gen begeyn (17), engegnen (16), entieghen gan (24), be-gegen (110), -genen (5), S, 15), -gegenen o. gemueden (20), ontimueten (11).

*Obuio a. gutermenschentode (71).

*Obulcus v. Obuncus.

Obu-, seltner obo-, ob-lus Ad. scherpf. Ad. nd. scherff. scharff eyn hallff penninck (22°). hd. helb-cling, ling. nd. helline. hd. heller (16, 110), haller heteil eyns hellers (8). funfferling (114). has schaft (6. = nhd. hashart?).

*Obum obß (74).

Obumbraro (i. refrigerare Br. &c., circumscribers 110 &c., cooperire 78 schaidigen (1). be-schaden (11, 20), hd. -acheden, -scheyden (21), -schaten (8, 9), -schetten (67, 152), -schettewen (0b.), -schetwen (133), -schadeben (17), -sched-men (68, 151), -schednen (70), -schattigen (76), -schettigen (69, 131, Keys.). -schouwen t -schyemen (132), -schimern (5, 8⁵ ausgestr.). -schemern (23), -schermen (12, 13), -sch'men (8b), -decken (8, 76), vmb-seliatten (25, 65), geben (25). vmschynen (110). omschijnen (132).

Obumbratio kd. fiu-, nd. du-ster-nisse sim. kd. beschad- (20), beschett-(134), beschet-unge; vm- (110), be-schettigung, ombeschemeringe (133).

Obn-neus, -neans (st. 136), -netus (7, 76), -leus (18) hd. nd. gantz krum. Ad. g. krump, kromp, dum (sc 7). ags. ge-nicld. . . (st. -llycled Bew.), -sceilde (sic 136).

*Obuolare entgegen (19, 68, 110), ontgegen (132), tegen (11), vmb (20) vliegen ingegen fliehen (20).

Obuoluere vmbwickeln (65).

*Obuolutorium gall, pavillon à pren: dre petris (122).

*Ocanis 2. Ocuus.

"Oc- v. Og-astrum.

*Occ- oft et. ox- q. v.

Ocea, octa (*4b) ein wale da man die schollen im acker mit bricht (110). ein welle, dae men die kluten mit bricht (452), do man groß lut mit bedecket (sic 68). kluten boker genus coloris (aus coloris sim.!) i en wel instr.(11). cluten becker (19). grabschauffel (74). ags. fealga (pl. 94), felh i eur (94b). furihi i suchun sim. (occ-a, -as, auca ot.)

*Occadere nidder fallen (20).

*Occanus (i. occasus (il. m.) r. Ocuus. Occaro brechin (8, 9), hd. zu-, zer-Obuenire ent- (110), ont- (133) -ge- (6, 88, 134), eyden- (17) -brechen, -sprechen komen.

Obuentus zukummung (88). zuko: wen! totten (6), nd. to brecken! howen.

Obtingere dreffen (20). gelueken men gewin (110), tzokomen gewijn (132). | hd.nd.doden.karsten l'erhacken (dieraben 196), den saem onder die erde vellen; decken; i. ackeren (132). abschnyden o. den samen vnder die erd decken f. ackeren (110), be-d. mit erdtrich den samen baum o. reben (64).

*Occasi-a, -o v. Codes.

Occasio nd. vr., ore (12, 13), ore; orre-(21), oer-(18), boll (17), falache (8, 9) -sach, selten -sache, in justa causa (9), zufellig vrsach (65), nd. orsake t lucke, ghe-l. (22), ge-l. t -fall t -schichte (20), -lick (6), hd. gluck, glucke, hulperede (12), anzaigel (75),

*Occasiona-biliter, www. -liter zufelliglich (65)

*Occasionale geschichtlich (15). das da zufelliglich kumpt (65).

*Occasio-m (#1. acc.) schleen; -s eyn schl-haume (10 Mrg.).

Occasus Ad. vnder-, nider-gang, gatek. vndergang der sonnen (20). val. (20, 22). wal (sic 23). hd. falle. neder-f. (132). nider- (68), zu- (8, 110), ge- (11) val. obent (9). westen (22). w. crijs

Occatio zerstoss: ? egg-ung (91). der schollen o. klotzen brechung 764).

*Occeanum v. Occianum,

Oc-, ob-cecare, occedare (8) hlenden (8, 9). er- (126), ver- (110) -bl. verblynden (65, 192).

*Oo- v. O-cellus.

*Occi- t'. Oxi-. Oci-. Octi-.

*Occi-, occo-, l'oco- (74) -anum (i. mare occidentale rubrum nec., ab occin et atus i. velor 76), selten occe- 165, 93. 110), oce- (9, 125 &c.) -anus (ab coys i. velox nr.) hd. mer (820, 9), mere in engellandt hispanien vod dobey in der hustenheit (74), see (85), west & große see (12); dz groß mer (65); wendel- (74, 25), vmgendes- (93), das vmbgeend- (74 sim.), daß ymbgand-mere, -môre (151), -mer (25), -meer; wendel- l endel- l wilde mere l unentilseo (26); wutende mer (4); daz westen-, veste- (21), rot, roit (133) -mer, -mere, -meyr (5b), dat weste mer (23), ein wasser treeg (123), occiatenus & usque ad occianum i. mare (76).

*Occibatus v. Oxifalus.

*Occibus (st. occidus) schierfallender (74)

Occidens pie. sost. (s. i. occidualis 110. su occidentalia geh.? cf. u. h. v., Gl. m. v. occidualia) hd. nd. west, westen. wester-u (7), -wint (10). hd. vnder-, ny= der- (5, 64, 110) -gang, ·g. der son (17). offganck (sic 18). west ibi sol occidit t vudergeit (14). onderga- (182), vall- (110, 132) -ende.

Occid-entalis, ! -uus (9 &c.), -us (8) west-en (20), -lich (132). sunnen- (9), sonnen- (8) -vnderganck, nidergencklich (110); ! -uus vallig (110 &c.)

Occidere (1, i, -idi, -isum, -asum) hd. nd. doden l vallen. nider-v. (68, 110). vnder-v. (10, 12, 14), hd. gan sim dotin o. buckin o. nieder sinckin (8). hd. tot-, to-, tod-ten; teden (18). doi:- (132), v²-, (11) -slaen. slachten (20). sterben (110).

Occidu-alis v. -ens.

*Occidurus (cf. ociarius) mußig gan-

"Occidu-s. -us (i. occidentalis frangilis et caducus 76) v. Occidentalis.

Ocies v. Octies.

*Occigall-a, -um v. Oxig-,
*Occillus v. Oscillum.

Occinere weder singen (14)

*Occin-eum, -ium (-cum i. genus coloris sec. Papiam, aus coco. cf. occius) hd. eiu rot tuch, duch. rot rosen (61). rottnoch (16), rodt sergen (110), routh tuch (67), en rot laken (22, 23), roit l. (132), duche (133).

Occinium v. Ocimus.

Occinno v. Ocuularo.

*Occinnus v. Occuus.

*Occi-osus, -um a. Oci-.

*Oc- (8, 66.), o- (9) -cipium, occipicium, -itium (94), -ut (94 &c.), -ud (136) (cf. extrex) hd. nd. nacke. hd. der nacken (110, 132), nack, nach (04.), nag (21), nd. necke (11), ags. snecea (-pitium 94. st. hn.); hre- (136), hreac- (34), hrac-(Somner) -cu. nack t ancke (19), hahil t ancha; hailancha (? Gr. 4, 797, 880). cyn ang (17), nuwe (27h, 21em, 2*2, i, q. nówe 01.2, 1113). afterhoubt (20), aftirnel (01.).

*Occisa v. Oziza.

Occisio slachtunge (20). dotschlag

I doctung (110 sim.).

*Occiualus i. amphora de stagno (st. stanno) facta (76); cf. ocollus i. ercellus (Gl. m.)

*Occiul v. Ocuus.

*Occius (cf. occineum) violn (i. color violaticus 17).

*Occius r. Ocius. Ocuus.

*Ocerea &c. v. Ocrea &c.

Occubare v. Occumbere.

*Occulatio v. Occultatio.

Occulare hd. bergen, v'-b., -burgen (10). nd. v'borghen, decken (8, 9), huden 11, 12). hueden (20). helen (11, 20). behalden (12).

*Occulire i. diminuere l laborare (16).

*Occultan hil. heym-, hem- (6), nd. heme-licheit.

Occul-tatio, -atio (8) virberg- (8), vorber- (9), vehel- (20) -unge, hale (99).

Occultatus virborgen (20). Occulto hd. heym-, virburgen- (20)

-lieh.

Occultus hd. verborgen (17), heymelich. bedeckt (6%, 132). hael (226)

Occu-mbere, ? -bare (ce &c.) hd. vndergen (8), sterben, nd. sternen.

Occupare hd. muen t kumbern t geilen (i. vezare 74); beku- (9, 134), bekun- (3), bekyu- (13, 68), beku- (67, 132), bekome, hd. nd. bekum-mern, vfft hekommern (19), be-siezen (20, 65), -griffen (20), -seezen (19), -seetten (11), -schweren (110), -loiffen (132), -laden mit geschefften (75), mowen (13), krotten (8), croden t hallen (17), hyndern (9, 17), vnmubig sin (7), unledegen (99), leyden ? schenden (65).

Occupatio (i. distruccio mentis de. 3) bekum- (110), bekum- (3), beky- (68) merung, krudunge (9), vuled-c (99), icheit? be-ladung (75), -siczunge (20).

Occupatus bekum- (110), bekym-68) -meret- bekommert (132), on- (182), un- (99) -ledich.

(6) lauffen, gegen eine louffen (68). 20 gemoit loiffen (132), muthen t begenen [77]. entiughen lopen (23), tegen loepen

Occursus hd. gegen-, en g. (80), zu (20), l wider- (65) lauff, syn entegen loyff (132), entieghen lop (23). zufallung (62).

*Occuus v. Ocuus.

Oceanus &c. v. Occianum.

O-, oc- (9, 76) -cellus, t octllus (75) au- t eu-gel (75). auge-lein (9), -appil (8) augen-apfel (65), -dinst t eyn schalke 17). ogen stern (147).

Ocellus v. Occiualus.

*Oc-, ot- (8) -entibile (aux ocrea tibiale?) geschude (8, 9).

Ociabundua ledi-ch (132), -glich (69).

O-, oc-ciari hd. ledig wesen, weysen (13), sin, gan sim.; leddig sin (21), ledick gene (19), muß gen (17), mußig gan sim., muesig gane (152), musich gaen (20), miessig gon (110). nd. ledich wezen, gaen.

*Oci-arius, -ator (8, 9, 75), -or (9), -atrix (75) hd. ledig-, must-, mise- (18), mulyg- (8, 12), mussig-, michig- (ss), micssig- (110), musi- (sr), nd. ledichgenger, mullig ganger (7), mussig- (9, 1), mulis- (1) -geer, muezgeer (2). hd, ein miessiger (76), lediger.

*Ocillare c. Ocularo.

*O- v. Os-cillum.

*Ocillus v. Oscillum, Ocellus.

Ocyma e. Ocina.

Ocim-astrum, -cides (i. iacia alba,

potularia) lidweich (111).

Ocimu-s, -m (94a, 115, Sum.), ocmum (87) (cf. balsamita) girgila (121, Sum., Oc-, o- (16) -cultaro helen (13), v'-h. (1, ct. cf. v. macedonicum P. ays. mistel (23), hd. -heln. bergen (8), v'-b. (9, (34), girgel (81), hasil-gen (113), -ium (17, 76) same (87), otimius heyset girgile; Uber*Occultas hd. heym-, hem- (6), nd. schrift von dem g.; im Texte fem. von der gurgelin craft sprechen dy erezete mislich (4). ozim-um (τοχιμόν >< τοχινών, ζζιμον 113), -en (i. basilicon 24) kherbilla (127), hasili-cum (91), -e (85), -en (111, 112), wilder senif (105), darm (19), -a, 112). -ia (10) (i. intestina 129, Br. &c.) ingeweyde l' sultze (10), ripe (12), offinium (i. basilicon) basileon (23), oxin-um species mentee (47), -ium darm (11). poximium basilien sam (8). occinium lo basilien (al. m.). ocinum genus oleris (Pap.).

> *Ocina (anders Gl. m.), ocyma (Br.) i. vehiculum velox (Br.). wagen die snelle is (147).

Ocinum v. Ocimus.

*Ocior e. Ociarius. Ocius.

Ocioso muese- ¿ ledenc- (20), mussig-(75) -lich. muß. & hupsch-lich & allgemachest (126).

Ociositas ledickeyd (19).

O., oc-closus hd. ledig. ledeg (99). miessig (110), mussig (75).

*O. v. Oc-cipium.

*Ocire taylen (74).

Ocisa v. Oziza.

Ocist-rio (Gl. m.), -io i oriostrio tavernierre (147).

Ocitabulum v. Oxiphalus.

*Occupl-iciter, -us v. Octuplex.

Occurrers hd. entgegen-, entgeyn-, ledich, l.-ganck. hd. muß (75), mussig entgen- (5), engeygen- (7), eyngegen- (6), m.-keit (75); m-, mussi- (151), muß-1, 17, 15) -gang; műsig gon (67), musig gane (152), miessiggangung (110), mussickeit (4), mucsicheit (20)

Oo-ius, -yus, -cius (9), -ior sudelich edelicher (sic 9), suell-e (8, 9), -er (23), haestlich (132).

*Oclas (andere Ol. 10.) v. Ocras.

*Ocmum v. Ocimus.

*Ocnus v. Ocuus.

Ocra, ochra (KL) oicker, cynreley gheleerde (147), auger-, berg-geel (KIA.).

Oc-rea, -crea (76), -lea (104) paim: perge (104, sim. Gr.). beingewant (65). hd. leder-hoß, -hosen: ledder-h., -hose, -hosse (20), -hose (21), -hose (13), -haße (8b), stifol o. ledrein hos (1), stavel eyn lederen hose (229). leerse (11, 132). lerse (5ah, 7s). ters (sie 22). lersche, streuel, botschuch (17). Ad. sti-nal (1, 23), -vel (49), -bel (sg. 6), -ffel (sg. 3, 4, pl. 6 &c.), -fel (sg. 65, 110), -feln (pl.). stefeln (pl. 133). steuel (23). sthouel (22).

O-, oc- (76) -creare stifel anthon (110 sim.), ain tun (6), styefyln ain dune (133). stiflen (76). steuclen (23). ledder-hosen (18 cim.), leersen (132), lersen (5), lerschen (17) an don sim. o. potum suyp= pen, awelghen (147).

Ocrearo s. v. Artocreas.

Ocrearius stifelmacher (21). stebbel: mecher (125).

Ocreatus ge-lederhast (86), -lerst (132), -steuelt (23), -hoset (99).

*Ocrius v. Ocuus.

*Octa v. Occa.

*Octagies v. Octuagesies.

*Octaginta v. Octenus.

Oct-alo, -ualo (17) acht-cyle (8), -el (9), eyn cycht mall (17. cf. sq.).

Octavus der achte (5), acht (7), eyeht 17), attend (6). dye achteste (19), achte (11). de schtede (22, 23, 88b). schtender

*Octenarius (Mos. mog.) hd. acht zale, der achte zal (5). nd. a. tal.

Octonnia achtierig (65).

*Oct-enus, -ogenus, -igenus (76), aginta, -oginta, -uaginta Ad. acht-zig (6 de.), -ig (6b, 6), -ziger (16). achig (18). achtent-ich (23), -ech (22). der achß (octenua 21).

Octics, gew. occies zu acht maulen 76). z acht mal (6). hd. acht mail (7), werff (20), werbe, echt w. (17), schte werue (23), warne (11).

*Octigonus v. Octonus.

Octingent-a, -i hd. acht-, nd. achte-, eyeht- (17), achig- (18), nun- (sic 7)
-hundert, -hondert (11).

*Octingentesies hel. acht hundertwerbe, -mal, -mail, -maul (78). neht ? achig h.-worbe (18). nd. achte h.-werue.

*Octi- v. Octu-plex.

*Oct-iplicare. -uplare achtfeldich maken (147).

Octo Ad. ad. achte. Ad. acht, ceht (7), eyeht (17).

*Octoagies v. Octuagesies.

Oct-ober, -uber (Br.) herbst mont (41). der andere h.-man (4), -mon (74), -mont (75). wein-mon (74), -monat (91). oct-, nou-, dec-ember wyntermande(5b).

Octodecim achteyne (22b).

*Octofarius (cf. Gl. m. v. octophorum, o. v. letoferus) ualtestuol (Gr. 6, 664).

Octogen-arius, f -us (194 &c.) (cf. octonarius) achtzig-iarig (68), -ieriger (110), eyner der echtzich izer alt is (132). hd. der achtzig-oste (67), -iste (152), -ist (136), -ste, achzygest (151).

Oct-ogenus v. -enus, -ogenarius. *Octog-esies, -ies v. Octuagesies. Octoginta v. Octenus.

Octo-narius, -negarius, -genarius hd. achtzig zal. nd. achtentich tal.

*Octo- t. Octu-plex.

*Oct-ungesies, -ogesios, -uagios, -oagies, -agies, -ogies hd. ach-tzig, -zig (66, 70), -tig (153) male (188), malen ? mol (67), mal, mail (132), werbe. nd. achtentich werue.

*Octuagesi-mus, -us (23) hd. der acht-zigste, -zegest (7), -igast (6). nd. de achtentigeste.

*Octuag-les v. -esies. *Octuaginta v. Octenus.

Octuale v. Octalo. Octuber v. October.

*Octuplare v. Octiplicare.

Octu-, bissw. octo-, octi (147) -plex, occupious ? -iciter (147) hd. acht-feltig, feldig, fallig (6), malig (68), nd. achte-, achteutich (sic 23) -voldich; aecht woldich (97); achtfeldich (147).

*Ocubus v. Ocuus.

Oculare, t ocillare (23) (i. oculos claudere 76, dare Br. &c.) wyncken (97). hd. w. mit den augen, wencken t wegen de ogen (23), ogen maken i geven (147). blinczen (8, 17), plinczen (9).

Ocularia (herba) su-, nl. oo-gentroost (116)

Oculata (piscis, i. nonocula) nenn: aug (91 mm.). neghenooghe (KII.).

Oculatus Ad. geauge-t, -lt (8, 9); geeug-et (19) -t (131, 151), geoget (6, 23), ogich (11), vor-sichtig (17, 65), -siechtig (8), der einen sicht (68).

Ocuieus clar schende (110). clair

siende (132).

*Ocu-lista, -nista (76) hd. augen-, augel (75d) -artzit, -artzt, -artz, -arste (12), -meister (110 &c.), -diener (75), sug-(75), auch- (133) -artzt. og- (6), ogen-(76) artzet. nd. ogen arste.

Oculus (i. contuosus 147) hd. auge, ong (6), ouge (8b), nd oghe, (oc, arboris) ein newer knopff (84). vorscholb (84, 123). knubbe (109).

*Oculus cons-ulis, -ilis (17) bach-mynez (17), -minthe (24, 47). pachmintz (74). bathimente (sic 85).

O. christi frauwen mynez (17), vnser | -lich. frauwen mintz (74), frowen distel? minte (47). verserwort (85).

O. loporis benedicten-wurtz (KL). -kraut, wl. nagelcruyt (116).

*O. porci friesinogeli (herba 93. aus friedels >< friscing?).

*Ocunista v. Oculista.

*Ocuni-(ocuin-?)-are scherren pullus (86). occinno kratzen (76). Cf. sq.

Derektoarm GLOSSARIEW

*Ocuus, ocuus (14) ein knochel l'ene roch (6), riech-, rich-unge, smackung l'el (st. enekel; i. pars pedis 3). chunigl gesmack (7). nd. ruk-, ruych- (132) ingc. kel (st. enekel; i. pars pedis 3). chunigl o. kuchelin iung thier (1). kuchil (5). eynkucheln (5), hunckeln (5 sim.), hongkel (21). en kuke (23). tuke (i. pullus (97). i. celestis pullus (30, 74). hymelicherhan; ocrius hunlin (14), occuus ein enckel ader ein knöchel (1), kew-, knu-chel, mockel; et. in poetria dic. pullus galline (74). occiui i ocanis keuchil (9). occanus i, talus knuchel t enckel am fuels (75). occinus eyn hunckeln (5b), occius eyn hundel (6), helm t est paruus pullus (7).

ocnus bynckelgen t kyken (13). ognus cyn hymmel hun (cf. o. 8b) t weder hane t hunckel (17). agnus i, pollulus cuchen (77). okines cyn yrhane (28). ocubus cyn jung hane (17). Aus der Verwechslung von kuchel und knuchel haben sich weitere entwickelt.

*Ocha v. Otha.

*Ochilo sunt vermes qd. (16).

Ochra v. Ocra.

*Ochra wynkernnel (quis 140).

Oda menschis lop (8), lob (9) mit

*Od-alla, -olla (locus Be., Pap.), -ula (17), -ulle (regio 76) lant (9), eyn l. (8, 17).

Od-ara, -ora r. -ora.

O- v. A-dasia.

*Od- v. O-estrum.

Odibilis der zu hassen ist (110), hassich (132). hell-lich (68, 88), -ick (19).

Odiose hd. hallig. ha- (132), he- (110) -sselich, hestilich (20).

Odi-osus, -sus (quiodict 180, st. qui odit) Ad. hassig, hellig, gehasset (20). ad. hatich (11, 23), hetesch (22). grame t beß (71).

Odire Ad. hassen, havilen (19), vergunnen (10, 12). nd. haten; niden i gran: sen (22b).

*Odisus v. Odiosus.

*Oditaro stetis (8), stetigs (9) hassen.

*Oditor v. Osor.

Odium Ad. haz (8), haß, hasse (17), hayß (19), nd. hat. grim t nit (12).

*Odixus i. ollifex (76).

*Odolla v. Odalla.

Odor i. odoratus i olfuctus i gustus 75) hd. ruch (67), ruch, ge-r., ruche (10), rauch (134), rouch (138, 138), roch; ge-r., -roche, -rucht, -rach (21); wol roch (3b), -richung (4); rihung (5b), nd. roke, rocke (14), hd. smack, schmack (6, 75), smag (133); ge-smacke, -schmagk, -schmag (159); schmeek / rach (1), gsmack (75%), gschmack (75b).

*Od-ora (1), -ara (97), -era (23, -75) ra (17) dy oder aqua in schlesia (75), in polonia (97), in polen (1), de odor in pollen (23), eyn wasser dye ader (17).

Odorabilia riech- (110), ruych- (132)

Odoramentum menge der guten geruch (65). wurtze, spetzerey (116).

Odoraro (i. naribus sapere 16) hd. sma-, schma- (68), schme- (76, 110) -cken, mit der maen (76); rie-, ri-, wolri- (8h, 9), ru-, ruy- (138) -chen. nd. ruken, riken (99).

Odoratus (cf. odor) ptc. sbst. hd. gerochin (5), -ruchen (17), -rachen (21), offelia × opelia q. c.). balla (61.).

Odorencecus v. Odoriseguus.

Odoria gottin des smacks (74).

*Odori-cerus v. -sequus.

*Odori-ferus, sellen -for roch- (9), goruch- (5b), reich- (1), smag- (8), smekch-(2) -sam. kd. nd. wol-, wal- (22, 132), hd. wole-, woyle- (133), woil- (7) hd. -ricebende (133 nm.), -richen, -ruchende (10, 132 &c.), -richig (18), -smeckend (7), nd. -rukende schmecklich (85). cyn spore hunt (17. cf. sq.).

Odori-sequus (74, Br.), -nsequus ? -niscus (i. lustralis q. v. 9), -secus (75, 126), -nsecus (75, 76), -esequus (i. lepo-rarius, leulator, funabilus 76), -nsicus (4, i. pantinus 5b), -seus (84), -cerus (125), -tecus (122), odorencecus (Gl. ph.) leit- (75), spur- (74, 75), spür- (4), spyr- (64), spur- (9) -hunt. steub-ir (56), -er (125). gall. bracque (122).

*Odra v. Odora.

*Odromsllum v. Idromel.

*Odul-a, -lo v. Odalia.

Ocnopolium wyn- t wirts-huß (88). Oenus (A.) dy ynii (123 Mrs.).
Oesin &c. c. Oestrum.

Oesipum schaafbrallen (196, 198).

O-, od- (3, 4) -estrum, ooster (74) (cf. cater, cestrum, costrus, crestes) huombil (131), breme (19), prem (75). hummel & bromisen (125), homele & brame (23). brumese t weespe (11). Ad. ad. wespe (23). wespe (25). wesp (18, 74). wispe (5). wesfs (7, 74). wesftz (76). wesftz (6). horn-uis (6), -uise (110), -isse (132), -suis (74). horn neßer (7). daueset (89). oesin (76), oes (166). cf. Gl. m. h. v.) i. insamin.

*Oeuus r. Ocuus.

Offa (i. vippa 75, cf. stelaba) hd. supp; supp e, -en; sopp-e (4) -en; soph (18). nd. zup-en, -pen (132); en soppe (11), sweppe (32). hd. nd. mer-unge, inge, waster ynd brot (75), weeke- (226), weche- (12), begossen- (23) -brot. mólic (102. c/. Fr. 1, 668b). stuche (104, sim. Gr.). pallo (Gr. 3, 24). past, nd. paste &c. (116).

*Offa-, oua-gium, -cium, -tium (aus offa >< ouum) ein eyger- (110b), eyersupp (110 &c.), -soppe (152). hd. eyer im smaltze sim., im ancken (69). ayr ym schmaltz (134). ayer im smaltz o. in der pfannen; gam-oudris o. -ander (ouagium 74). gebacken ey (67 Mrg.). ouagium eyertribut (Kt. cf. Gt. m. A. v.).

*Offare (quasi sorbere 75) suppen (75). hd. s., soppen, sophen essen, eschen, machen, mern (17), nd. meren (t) zupen (22); meringe etten (23).

Offarius (i. cocus aquarius 76, coquinarius 74) suppen-macher (68, 74, 110), -koch, elg. -schmit (75). zoppen mecher (132). choich (104). koch (74). ags. twickere (f. particularius Gl. Aelfr.),

*Offatorium (i. enguentarium) ciu salben- (74, 110 &c.), suppen- (110 &c.) etat (74), .buchß (134), -vall (110 mm.). offatarius est ungenturius t vas; offartorium id. (vor offertorium 70)

*Off-ebula (23), -ella, -elle (23), -ula (73) sup-pet (75), -lin (110), -pekijn (106). en klene zupen (23), ampt schin (8.

Offendere Ad. cr., her-, v'-zuruen, 9, 17), -meister (75). hd. werck-hus sim-,-zornen, -zorn; v'-czüren (13), -leczen -stat, -stet (6), -laden t -gaden (126). cin (17), -screp (9), nd. tornen, v'-t., -tuer- winckel (132). vnrecht (17). (17), seren (9). nd. tornen, v'-t., -tuer-nen (11); beschermen (29). hd. letz-en, -igen (132); leidigen (5b), be-l. (9, 74, 110), herken (12). myßdoen (132), bi-far-spurnan (GL). loug-, logel-legen (74. cf. 8q.).

Offendiculum (bissu. i. offensa) hd. leijd, leyt; leyd- (21), laid- (1), beleydig- (74, 110), letz- l schedig- (65), vorser- (55) -unge; zorn (8); v-, er- (18, 133) (5) unge; zorn (8); v., er (18, 13); zornis sim.; er-zūrniß (67), -zurnunge (6, 74, 134), -zornunge o. ledig (7); herzornunge leyd logen (17); laid laigen (6); ley de lage (sic 5); hinder-nisse sim., -sel l legunge (20). nd. v'tornisse leide laghe (23), l laghe leghen (22), louge (74). stok holeze snabe steyn (12). nna., pe., fir-spurnida (Gl.). struchstein (65 207.) (65 var.).

Offendix knopff an hendel, nl. knoop, strick (116), knopff o. pandt domit man pucher pindet (74). knaide, knope (147).

Offens-a, \leftarrow (1) (g'. offendiculum) Ad. nd. leyde. laidig- (1), led- (5b), letz- (76, 110), erzorn- t schedig- (45) -ung. hd. wyeder-, wonder- (18) -keyt; widder-heyt (21), -leyt (17), nd. wedercheitzorn (8), geschende tot (9).

Offensaculum schande, poßpilde (74).

Offensi-o, l' -uncula (76) (i. culpa t forefactum Br. &c.) tzorung (19). zornunge (8). er-z. (9, 20). vertzoringe 132). Vserung (4, 65, 76). letzung o. laid (131. cf. offensa). schedlich l. &c. (65). belaidigung (76). betrubunge (9). hispu- (sic. 141), bispe- l spu- (Gf.). -rnida

*Offensiosus arbeitlich (20).

*Offensor czorner (8). der eyn ersezornet (9). sehediger (65).

Offensus erzurnet (20, \$5, 110). vertzornet (132). geletzt (110).

Offerenda obbeley (100). offer, o.hand (147).

Offerre hd. nd. opp-, off-, hd. opf-crn. beden (17). langen, halen, reken, (226)

Offertorium hd. opper, opher sim., o. l gesang, opffer-g. sim., l g. der wil-ligen gabe (63). nd. offer, o.-sanck l -hande (132).

Officere hd. nd. schaden, hindern. betrubin (8).

Officialis hd. nd. official, hd. ampt-, amp- (6), ud. ambacht-, ammet-man.

Officialitas diensthaffticheit (20).

Officiari hd. ampt (5, 6), ein ampt vber- i be-kummen (110), hedienen, volbringen, volnbrengen (133), erfollen (5), erfoln t foln bringen eyr ey under (18). erfullen cyni dê andern (6), hervoln cyner dê andern ! dem a. man. ammet v⁴wilen (22), ervullen eneme andern (23), halden (21), beam-ten (8), -mechten (9), amechten (5^b), pleghen (12).

Officiatus ptc. (sbst. v. officium) hd. oyner der eyn ampt hat sim., mit einem a. beladen (75), geamecht (9), beamptet (8), nd. ammet achtech (22)

Offici-na, !-alia, alio modo locus officii (15) hd. ampt-, amp- (6), amacht- (9), nd. ambucht-, ammet-hus sim., -man (8,

Officiose dienst- (20), nitz- (65) -lich. Officiositas dienstlicheit (20). volkommenheit des ampts (65).

Officiosus hd. dienst-, dinst-hafftig, -haft (8b); ampt-lich (7), -hafftig (7b); beschyde (12), schedelich (sic 9). nd. densthaftich, dienstachtich (11).

Officiperd-i, -us (111, KL), -a (KL) indecl., gallicum 10; i. officium perdene de.) ampt-verlieser (74), vorluise (19), verlierer (75), verekhueß (sic 20). ammetverluis (11), verloren kost & y. dienst (110 vim.), nit begabter vmb sein arbeit (74). vndan-ek (14), -ch (12), -g (10, 49).

Offici-um, -atus hd. ampt, amp. amme-cht (5b, 22), -t (20). amhagt (99). zugehord (88). dienst (188 &c.).

Officium matu-, vesper-tinum vesper ampt; mettizeite, var. metten zyt

*Offi- v. Offu-machus.

*Offinium v. Ocimus.

*Of- v. O-fis, -fites.

*Offulcus slang die spreeckt; slangen verwaerre (147).

Offocare doden (17 sim.) ih wrge

*Offocatio dempfunga (131, rim.141, Gf.). Offringers wendevaren (Chyu.).

Offucio schedliche wort, stech-w. nachred (85).

Offula v. Offebula,

*Offu-, offi- (74), cf. ophi-machus i. lis quam habent serpentes pugnantes (76). slangenkrieg (74).

Of-, ob-fuscare verprewnen (1). virdustern (19), v'duustern (11)

Offuscatio vinsterunge (9).

Of-, oph- gew. off-is hd. nd. slange. hd. schlang.

Of-, oph- (Br.), off- (74) -ites (i. serpens. stellio, lapis 110 &c.) uogel (181. of. ophimachus?). moll (74).

*Ofrauia, ofra ducens ad terram sûal (Gr. 6, 189).

Og- v. Ob-gannire.

*Og-, oc-(Lye)-astrum age. acg-gimang (94), gimong (136), gemang (gemenced ang Lye).

Oggerere (cf. vergere) keren, we-, le-nden (88).

*Ognus, okines v. Ocuus.

Ola (i. summi humeri pare posterior Gl. m.), selten olla hd. nd. schulder-, sculder-(97), scholder-(11), schuer- (132). schwer- (68), sawer- (110a), sur- (110b) -blat, -blaet (ros), -blayd (19).

*Olaria (st. oll.) m'gel gel erde (5b). Ol-ax, -idus, -edus (67), -etus (22) hd. nd. stinck-ende, hd. -ent (76), -eden, -endig (5, 74, -idus 18), -ending (-ax), -end ding (7), nd. -endich. stinestende (sic 151). stingning (-ging? 17)

*Olche dry scrupel wegende XVIII siliquas (147).

Olda (i. distinctio dec. Br., Gl. m., no: men prophetisse 76) olei baum (20 &c.).

Olea (st. olera) vbe (47).

eg. olei-b. (7). ol-b. (4), -bom (18), -paum (9). vilebom (100). oly boem (11). cyu baum da oly vß flyßt (110. cf. oleomella). eyn boem dar oly vyß fluist (132). osly vrucht (147).

*Oleagenum őlbaumlin (7), st. -ginum ölbaumin? cf. oleag-enus, i -ina (75), i -ena (74), oleogen-us i -a (67 &c.), olegamus (76) i. folium oliue, olpaumiplat (74), olbleter (75).

*Oleag-imen. -mem v. Oliagimen.

*Oleag-ina v. -enum.

*Olea-ginus, -rius dat van oely is of dayr toe hoirt (147).

*Olea- r. Oleo-melia.

Olearium (i. vas t locus oliuarum sim. cf. oliuetum) oley-vat (147), hd. -fas, ole vall sim.

Olcarius (cf. oleaginus) olmacher

Oloa-, olia-, ole- (11) -ster hd. oley-(18), ôl. (8) -baum; vnfruchtber (6), wilder ol-bawm, .bom. wild olpawm (9), oliuen-boum (68), -boem (138). hd. nd. cyn, en wilt oley-, olen- (21), hd. ole-baum, -bom- eyn wide eyn olebaum (sic 17). eglentier (11). wildstoch (61).

Oleat-or, ! -rix (75) olci mecher (20). olschlaher (75)

*Oledus v. Olax.

*Olefac- v. Olfac-.

*Ole-gamus, -ogonus &c. v. -agenum.

*Oloo- v. Olia-gimen.

Olco- (74 Br. Sc.), olio-, oliu-, olea-(23,141)-molla,-mola (74) hd. ain bom do oel vß fluist (76); eyn baum da oley vz flußet sim-, da oley vß flißt (18), da ol auß fleußt (131), do olo auß fleust (151). en bom dar oley ut vlut (23), eyn olen baum da olen us flust (17), pawm darauß ol rynnet, sußol-p. (74).

Oleo- v. Petro-selinum.

*Oler (st. olor q. v.) stang (7).

O- (65), ol-lera krut-er (7), -ter (6). gemüß (65).

Olere Ad. nd. stin-cken, gen (21), chen i richen (12). riken (99). riechen (10). ubel r. (20), smecken (1). ruchgen

*Olerina penna swanen-(132), schwan-(110) -veder. olerinus i. olus i de olere existens (Be.).

*Oleater v. Oleaster.

Oletum (i. locus vbi funditur vrina de.) seichwinkel (8, 9). bruntz- (110), pruntz. o. vbolschmeckende- (74) -stat. muff-, stynck-ende stede (147). pyBplatz (132). stanck-reihen (cf. andron) t -loch

Olotus (i. fetidus Br.) v. Olax.

*Oleum v. Olius.

Ole-, oli-, t oliu- (110 &c.) -um hd. nd. olci. oly (11, 110, 132). olge (22). olye (22b). ole, ol (6, 75, 184), ol (9), oel (7s). olsmat (ss. t st. lt). smaltz (182). achmaltz (110).

Oleum olivarum boem oely (147). Oleum papauerie magol (95).

Oleum ros-aceum, -taceum (1), -olium (47) rosin ol (1), rosen-oley (5b), -olie (47), -water (24).

Olea (st. olera) vhe (47).
Olea (oft i. oliun) pl. sunt wild baum; (q. v.) -facero hd. riechen. riken (39).

ruche-n (20), den (8b), wal ruken (11). schmacken (7). schmecken cum naribus

Olfactare richen (9).

Ol-, ollo-factoria pl. gestant' (sl.-nc) biesen l' bullin (7). ol- (15, 104, 141), olo- (6), olo- (110 &c.) -factorium, ol-fatorium (Br.) bisam (141). b.-buschs (6). pisemsack (75). pisimuaz (104). olfactoriol-um, -a (se, 95, pl. (se.) pisim-, l stane-(ge.) -faz, bisimbachseli (s5), bisen bühs (93). byssem apffel (65). disoma (86. cf. v. muscus).

Ol-, ole- (5b, sac), ollo- (7c), holo-(q. v.) -factus, olfatus (Br.) hd. roch, ger. (5b), -ruch (17). riech-e, var. -ung (64), rd, roke (99), smakung (93).

*Olgarium v. Oliuctum.

*Olia-, olea- (74, 75), oleo-(76)-gimen, gmem (74) (i. vas olei 78, infustrium ¿ lechitus 75) ol-krug (75), -vas (9), -faß (74), ole faz (8), eyn olen uaß (17),

"Oliagina ol bommin (6),

*Oliaster v. Oleaster.

Olibanu-m, -s (Br.) (i. libanum sum.) wyroch (85). wic-w. (24). uuitzuuiroc (Sum. VII). weysserweyrauch (74). wiit wirie 47).

*O- v. Ol-licula.

*Olida i. os dolii (140), eyn spunt- (9), spont-loch (8, 9, 17), -luch (6b).

Oliditas stanck (20, 147), ge-st. (19).

Olidus v. Olax.

*Oligar-cia, -chia (Gl. m.) richer lutzel luten gewalt (93),

"O-, ob- (61. Actr.) -ligia ays, net-(94), nec. (136) -tae; nitte (Gl. Aelfr. cf. GL m. 5, 11).

Olim hd. etwan; ecz-wan (8, 17), wen (9). nd. ichtes wanne. hd. vormals (6); hye-, her- (5, 22b) -v. hie voer- t nuc-macls (132).oldinghes(22b).vor zeyten

*Olimb-rium (74), -lium maioran (98). meyeron, maseran (74).

*Olimentum v. Oliuctum.

Olympiasi, solemis ludus (Dr.). himel spil (9), hymmel spel (8), funff iar (88).

Olim-pus, t -phus (76) (i. mons de. in quo est fons 17) der perg olimpus (1), hymel t berg (8, 9), der jogent born (17).

*Oli- v. Oleo-mella.

*Olis- (4), olis- (v. milium), olix-(47) -acrum, olus- (88, 125, 143), olis-(ss), olys- (125, 141, 143), oliss- (136), olyx- (143) -atrum i. petro-, i hippo-(143) -selinum (195, 143), -selignum (136), -sillinum ? -silinum (141) gers m., g. gresis (4. acgopodium Nema.). gers ru: senvat (47. > oleum rosacoum ?). peterling (ss). liebstockel & welscher peter-lein (KL), roß-peterlen & eppich &c. (143).

*Olises i. drogma ! denarius (76).

O-, ol-litor hd. gart-, gert-, gew. gerte-, nd. glarde-, gherde-, kôlgarde-(Chyte-) -ner. kabus- (Chyte-), koef- (20) -man. gyn oleman pflantzer (110). gyn oly off wairmois plantzer (132). mist: dreger (10, 12, 49).

Oliua (est arbor olei, oleum est fructus cius 134; cf. olea) olbir (7). ulber (100). olen- (19), ole- (8, 9), ol- (68 &c.) -baun. oly boem (11, 132), tam only b. (147).

*Olyvaria dea tot den oely boem gehovrt (147).

Ol-iuetum, !-iuarium(147), !-garium (75), -earium l -imentum (76), -iuum (5b) ole- l oley- (8), ol-berg (8, 75), -perg (9), -garten (1), oely stede (147).

Olivifer oelyvruchtdrechtich (147).

*Olivisco v. Obli-torare, -wisci.

Olium v. Oleum.

Oliu- v. Oleo-mella-

Oliuum v. Oleum.

*Oliuum ol-ampel, -tropff (74).

Olix-, oliz-acrum &c. v. Olisacrum.

*Olla r. Ola.

Oli-a, l'-ea (76), ulla (v. figulus) kd. toppf (6); dopp-en, -e (17), dop (5b), duppen, haffen, hafen (pl. hefen 75), put (20), pot (11, 132), top (22b), grop-e (23), -pe (22), wiederswalm als im wasser (4. vorago 74), olla parua croesken (85b),

*Ollarius v. Figulus.

*Ollea r. Olla.

*Olleber v. Olofora.

*Olle- v. Olli-petra.

*Ollera v. Olera.

*Ollibreda v. Ollipetra. Pantrum. Ol-, o- (132) -licula ein clein heffin (68, 110), pot- l' dop-chen (132).

Ollifora v. Ollipetra.

*Ollifox v. Odixus.

*Olli-petra, -pedra (67, 152), -para (5h), -breda &c. (75. cf. pantrum), -phara (18), -fara (117), ollepetra (i. fodula 74), oltega (11, 19) hd. nd. cin deck-e, -el, hd. -en, nd. -er. döckel (67). eyn hafen-deckin (76), -decken (7), -deck (74, 134), I kachel (74). eyn deckel ober eş doppen (5, 17), hauen (18). eyn vn-deckel (5, 19, st. vlnd.). pot-deckel (147), deker (11). Ad. sturtz.

*Ollitor v. Olitor.

*Ollocerium v. Olosericum.

Ollula (ab olla hafe hafel ? griffel (15. cf. geriffel Sm. 3, 62? nd. grape?).

*Olocarpamen v. Holocarpanium.

*Olocoricus gerwewachBin o. gantzwacBein (74).

*Ologres (st. volucres) flogaronti (Gf.)

*Olo-, ollo- v. Ol-fact-.

*Olofetra r. Olofora.

"Olofetrus (cf. prc.) dat purpuren to samen is (147).

Olo-fora, -pharia, -fetra (117), holobara (118) (i. vestis purpurea 129; varr. QL m. 4, 65b. 5, 41 sq., aus holoporphyra) cleyt dat to samen purpren is (147), ein antz rot kleyd (64), olleber zersnitzelt: klayde zugetzierde (74).

*Ologi-um, -a (al. m.) nete (147).

Olor (i. cignus) elbi-z (95 &c.), -B ? elwiß (74). ags. ael. (94), e- (136) -bitu. hd. nd. swane. hd. swanti (14), swan (646); schwa-n, -nn (74, 111), -mm (64c); swon (9). swaen (132). snaen (97). zwaen (11). swaitt (19).

*Olor i. fetor de oleo (75, 76). ruch (20). olgeschmack (75). stanck, muffery

*Olsenichium (i. meum palustre, Ougoskiew) olsenich (143).

Oloseri-cum, -ca (147), -um l -cus

o. gantz-seydin (74). cleyt dat to samen siden is (147). sidin hemidi (36.). zinda-l (20), -al (88). cindael (-cus 20). zijndael (11).

"Olphaltes v. Ephialtes.

*Olsus (: olero?) sting (7).

*Olta bebere (85).

*Oltega (cf. dolitega sim.) v. Ollipatra.

*Olua (cf. enula) alant (8b).

Olus, holus (125, 06.) hd. chrautt (1), crawt (9, 1), krat, mueß (20), muß (50), mūs (80), gemose (18), kole, koel (125), krut muß (8); muß-, musch- (7), kol-, koel- (68, 110), kel- (134), kappeß- (133), stengel- (65) -krut, -kraut nd. mos krut & kol. gart-krut (oc., BM.), -erud (47). garderuet (85). carchrut (104). warmus (99), -oes (107). wairmois (132). kumpost (64°), -est (64°), kompest (193). kap-pyß, varr. kabyß, kabes (84).

Olusatrum v. Olisacrum. Olusculum krude bußeke (13). ein krautmuesschen (125).

Omas-a v. -um.

Omag- v. Homag-*Omasium (st. omphacium) v. Vina-

*O-, om- (88) -masium, l omasus q. v. (68) wam-mc (11, 98, 109), -pen (1). cyn waust sultze (5). wonst (18). wainst budung è budel (6). sultz (69). en pan-tze (23), -se (222b). paens (i. pellis 97).

*Omasius hd. sultze. eyn sulez aus dem fleyzse (4). kot fleisch (7). kaldu-ue (23), -en (97).

Omas-um, -us, -sum (136a), -a (136b), amas-um (147), -lon (q. v.), homasum (11) (i. omo-ntum 9, 10, 75, 93, -tum 15d, carbus Tw., cirbus 75, 93, tripa;
-us venter 76; -um intestinum ouis t porci 4, 76) wam-me (11, 20), -pen (75). hd. wanst (17, 4, 74, 76, -us 12), pantz (5b), pleez, pletzer, bildmig (93), budeming t kotfleisch (Twinger), sultz-k. (68), kotfleiß (49), kuttlen (64), rampanien (17, 19, cf. gigeria), krose (7), mannigfalt (20), suitz, suitzen (68 Mrg.), shiczo (3), kolbdarm (126), veest (9), buhe (100), uilevart (-un 121). sulte van dyeren (147). hd. (13) nl. (116) pansc.

*Omegena dy gift syner nottern (8. missverst. aus glicher oder syner naturen't cf homogenia).

Ome-lia, -lya (76), -nia (6) hd. layen-(1, 134), leyen-, leigen- (49), laigen- (6), lay- (71), lange- (18), nd. lerer-, lert (22) rede, hd. -red. bredege (8), predicait (132), eyn leyen predige (4), hd. bedude, bedutnisse, -niß, beditnuß (58), bedutni- (152), ontbinde- (11) -msse, intbindrage (20), gotis wort (8, 9).

Omen (g. -enis 76) ge-lucke (9, 23), -luckh (1), -luck (76). Ad. gluck. euen-tuer (132). boke-n (99), -nisse (106), cf. bookene phantasma (Kil.).

*Omenia r. Omelia.

*Omenosus v. Ominosus.

*Omentare (aus omen > mens) einpilden im gemute (74).

Ome-ntum, -tum (754), -nstrum (Gl. m.), -stra (147) i. mappa (147, GL m.); mapa ventri (Br.); maffa (1366); naffa (1364); omasum (q. v.) dwele (147). netzlin o. schlem (88. cf. membrana. pro-(20), ollocerium (11) gar sidin (93), gerwe- cordia, Sm. 3, 449. Fr. 2, 1990). suitz o.

dem buych (132), der pantz (125), warn ¿ gederm (64), budemin-e (8um.), -o (sic 100). budmine (121). wamme (10). koldune (12). pensen oft vet van den tripen of bolinghen (107).

*Omephagio (aus omophagia? omphacium, oleum > olus?) krautmuß

*Ome-stra, -tum v. -ntum.

Omex ebersweyn ! lans...in medio

Ominari weissagen (64).

Omi-, ? obmi- (74), ome-, omni- (132) -nosus gluck-lich (110), -hafftig (7, 24, 76), -eselig (17), -seliger (74), gheluckich (23). euentuerlich (132).

Omissio (cf. obm.) vir- & achter-las aunge (20).

Omittere (cf. obm.) vir- ! affrerlactien t hinder laesen (20), virlyesen (19). v'laten (11).

*Om- v. O-masium.

*Omnifario alrewijß (20).

Omni-mode, t-no hd. zu-, alzu-, nd, to-male sim. al ze mal (6). zemaul (76). hd. gentzlich.

Omnimodus al-, alle- (7, 23) hd. mettig sim., nd. metich. hd. gentzlich, alzumai sien.

Omnimorbia (i. polypodion bid.) altee (91), kåsepappein (KL).

Omnino (cf. omnimode) hd. alzu-, nd to-, al to-male, alle zumail (7), zu maul l gantz(70). hd. genez-, nd. gause-lich. albedal (20). bedalle (20). deger alle also hel qwyt &c. (22b).

*Omninomius allne*mig (62).

*Omn- v. Om-inosus.

Omnipotens hd. ad. almechtig. al: weldig (26, 229).

Omnipotenter almecht-lich (131), iglich (6s, 75, 110).

Omnipotentia almochticheit (132 | mus (23), -hoen (97). #1 m. i.

*Omniquaque alymbyndymb ? allent: halben (20).

Omnis hd. nd. alle. all (6), al ? zu male (20). to mael (11). aldegher (22b),

Omnitempore al-then \(lambda\) -wege (22b). Omofagia, homophagia (Be.) cynerley spyso (8, 9). i. vna i similis come-

(Br., ##. 111. 111.). *Omofragia i. vua (aux vna!? cf. prc.) wijndruyff (147).

*Omogeni-a, -um v. Homogenia.

'Omoptoyci c. Emoptoica.

*Omotenua i, qui veque ad humum suplicando inclinatur l'humiliatur, ab omo et humus et tenus (78), dif negir (8. = nhd. tief neiger).

Omphac-ium, -um (91) agrest (91, 116, 135 Nec.) nl. verinys (116). onefa-ticis i. galla agrestis; oniccion i. oleum ex albis expressum, lat. spanum

Omphalos nabele (Sum.).

*On t onoma (gr. i. toban lat.) gantz

*Onscroculus v. Onocrotalus.

Onager Ad. eyn walt-, wald-, walde-(18), velt- (20), wit- t wylt- (19), ad. en 3, 120). rodrumel (74), roesdomel (97)

9. cf. onocentaurus), / wilt oase (80). wisent (102), cyn cynhoren (97), onacer monoceros) en enhorn (23), onstor . vnicornus (76).

ONO

*Oncha v. Onica.

*Onefaticis v. Omphacium.

Oneferum r. Enophorum.

*Onelogium (st. orol.) v. Clepsydra.

One-, ono-, hone- (8) -rare hd. swern (8), be-sw., schweren ad. besweren. hd. laden; be-l. (9). -lasten.

Oneraria ags. sciplæst (94). ein schef mit guot, var. schiff mit gut (44).

O- v. Ho-nerarium.

Oneratio beswer- I lad-unge (20).

Oneratus he-swert (4), -sweirt (3).

Oneroculus e. Onocrotalus.

Onerosus v. Onorosus.

Onesiforus gewyndreger (147).

*Onfacion v. Omphacium.

On-ica, -yea, ? -icha (76), -yeha (6), m.), t -cha (74) (i. vngu-is t -la 74, cariophilus 19, ostreola parua Gl. m. &c., osteola p. 20, p. hostria 76) neylchin (19), muschaten negel (11). groffelsnagel (20). merschneck (76). rotthuff, kalonwurtz, wasserplum (74).

Onicroculus v. Onocrotalus.

*Onictum? schedelziuer? (98).

*Onicha &c. 121 Onica.

Ony-, oni-, soni- (1) -chinus, onychium (116), -cinus (Br.), onichi-nus lapis (63), -num (61. m.), -mus (76) oni-(1), vn- (5b) -chin, onichel, nl. onijekel (116), edel gestein (65).

Oniscus (i. tylus 175, cf. multipes) schabeworm ! atsel (185), assel (91). tunck- (91), duck- (KL), (= keller-) -esel (91). asselwarm (111). holtzwentel (126).

*Onistare n. Onustare.

*Onix (i. orex 5b. cf. orix) onichel 126). wasser-maus (1), -mull (56), water-

Onocentaurus halp menseh vii h. eacl (8).

*Onocordia e. Anacardus.

Onocro-talus, -talum (Gf.), -calus (69, 75, 87, Br.), -calon (Br.), -tulus (121 Ac.), -culus, -culon (17, 76), -pulus (74), -tolus (127), -tosus (6), -sus, -sius (69) onocra-, onacro- (1), anacro- (11, 19, 66 &c.), nnacra- (75), nnatra- (754), quaera- (1), oniero- (74), onoro-, oneroculus, onocratul-us l-on (10), onogra-, anacro- (107) -tulus, anagropulus (4), onoropolus (74) wazarhuon; felefor ? philfor sim. (i. porfilio); horo-dubil, duchil, -dumil, -tumbel; sucpha (Gr.). hor-tubil (87,, 104, Gr.), -tubi (102), -tobel (120), -tybel (140), -tumel (100), -ducbil (121), -tribil (26), -tribel (000crotosus 6). hort-dumel (12), -trvgil (127), ein kortrülen (3. cf. rule Fr. 2, 1280? st. ror- oder hor-trumlen?). rore-trummere (b), -drumbel (18 Mrg.), -drummer (ono: croculon 17), -drum t rodelwye (10). drummel (8). ror-dr. (b", 9), -drymmel (8), -trumm (140), -trummel (75), -drum (13, 23), -drum (22, 140), -drummel (115, 8teler), -trumel (6), -special (49), rar drimmel (onocrotulus 4). raredum (8m. wilt-esel. eyn walt ysel (16). w.-ezel rosedrommel (107). hodde-bec (107), -bech

veillt von dem buch 110). s. f vet van (152), -essel (151). -esel, vnd halb mensch (132). kropfi- f on 112), mos- 1), moßvogel (1, 75), kalb (75), (moos-reiher, -ochse, -kuli Nma.), rayge-r, -l (onicr. 74). muspel (74, Non., Bibl. a. 1483. cf. Fr. 1, 669b). wasserhun (17, 100). vogel: hain (112), eyn vnuogel in Oesterreich genannt (126). on (st. en?) schryeck (11). sakgans (Fris.). ein elff (i. truo 125). habergeiß (75), heher (66 Ac.), haber (134). beinstereze (19). giwicz (34). puch vinck (onacroculus I, anagropulus 4).

*Onoforus &c. c. Enophorum.

Onogratulus v. Onocrotalus.

Onolixa wasser eacl (74, 75).

*Onoma #. On.

*Ono-nymum ! -mium (110, 131), -mius (76), -mum (68) (ass homony-mum) das vil bedut (110), bedutet (68). dat vijl betzeychent (132).

Ononis v. Anonis.

Onophorum &c. v. Enophorum.

Onoraculus v. Onocrotalus.

*Onorare ". Onerare.

*Onoropolus v. Onocrotalus.

Onorositas swerheit (20).

*Ono-, seltner one-rosus hd. swer t geladen, nd. zwaer t ghelaeden (11). beswer-ich (23), hd. -et, -lich. hd. he schw-erlich, -arlich (134) -erig (6, 76), -ert. lastlich (68), -ich (132), -ig (110).

*Onostus v. Onustus.

Onus, honus (6, 11) hd. nd. borde. hd. burde, burde (6), last. swere- (19), swar- (20), zwaer- (11) -heit.

*Onustar v. Opacus.

Onu-, honu-, oni- (76) -stare laden 1, 20, 74). hd. nd. be-l., -sweren. -schueren (6), -schwaren (88), -schwaren (134), -lasten (88, 110), -lasteren (132). vassen (74).

*Onustaa heawerde (5b). onustaa i. diviere (16).

Onustatus ge- (8, 20), he- (9) -laden. heawcret (23).

Onu-, ono-, honu- (110) -stus be-swer-ig (5b), -ich (23), -ing (7), hd. -et. hd. besward (1), swere (9), schwarig (6); ge-, be- (9) -laden; vol (8, 9).

Opa-, opan- (76) -care finster ma: chen (8, 9). dustern (11).

Opacitas finster-keyt (9, 18), -heyt 8, 88), -nuß (84, 76), -y è dunckelheit 110). duvsternisse (132).

Opacus (i. onustar 8b) hd. fin-, ven- (13), due- (20), hd. nd. du-, nd. duu-ster.duneke-l (20), -r (8b), ein vinster stat (64).

*Opago cuthachi (0% 5, 104).

O- v. Opo-panax.

*Opancaro v. Opacare.

*Ope- v. Opt-ionarius.

*Opeare (st. prop-erare, -iare!) nehen ylen (5b).

*Opeculor v. Opiaro.

Opedo v. Opipare.

Ope-lia, -relia (76 varr.) (i. tugurium 76, parua opera i domuncula vii opes venduntar Br. sim.) werkchin (3). werg schin (sic 8, cf. offebula). en klene hu-seken darmen kost vnde vorkost (23. st st. ft). coiphuysken (147).

*Opell-are, -ere v. Oppellere. Opera (i. opificium 75) hd. nd. werk, werg (5ab, 133), wark (11), hd. flyß (110), fliße, fleyß (4, 134), fleyas (1), vieys (9), ernst (88), nersticheit (132), vnher (20, st. vnher? ef. oportunus c. d.), hilffynd steur, varr. steuer, stier (75).

Operabilitas wirckelicheit (20).

Operari hd. nd. wereken, arbeyden. hd. wireken, arbeiten; erb-eiten (133), -eiden (17), -eten, -etten (6). wijreken (132).

Opera-rius, -tor (i. op-ex, -ifex 1, -erosus 23) wur-her (1), -cher (71). hd. wer- (19, 69, 134), wir-eker. werek- (20), werg- (8) -man. hd. nd. arbeider. hd. arbeiter; erbe-ter, -tter (6), -nder (18).

Operatio wirckunge (20). wurk- & üb-ung (82). warkinge (11). wureklich: keit (65).

*Operatiua v. Potoncia op.

Opera-tor v. -rius.

*Opercio bedeckunge (20).

Oper-culum, -torium (i. coop. 68 &c.), -imen, -imentum deck-y (110), -cn (20), hd. -e, -el, -sel (20, 98, -imen 132), -unge (5), -inge (23), hd. nd. -ebret (-imen). dechsel (-torium 132), hd. nd. bedeeck- (11), bedeck-unge, -inge, hd. -cniß sim. -torium lietht (20). leed (19). lit (11). stürtzen (111). stülpe (Chytr.). helm o. alembick (-culum Agr.).

*Operella v. Opella.

Opereprecium nutz- l' lust-lichen (110). profijt- l' genoich-lich (122). belonung eines dinsts o. notdurftige nutzperkeit (74). lon des wereks (48). werekloen (20).

Operime-n, -ntum v. Operculum. Operire decken (18). hd. nd. he-d.

Operiri (f. expectare Br. &c.) beyten (9, 110). v?-b. (68, 132). warten (110). bedeckt & vberzogen sin (55).

Operius (Gl. m.) warckich (11)

Operosus arb-eytig (7), -eter (5), -eyder (23), -ettender (6). erbeder (18). werckinde (20). vol werck (132), wercks (110), arbeit (58). ein würcklicher der do vol arbeit ist vnd nutz-, var. mit-sam (65).

Oper-torium v. -culum.

Opertus hd. nd. bedecket. gedeck (18). beslossen (110, 132).

*Opex v. Operarius.

*Opex (i. clauis connexu ante clauem; et gr. i. q. cortex lat. 74, 76, clauus in axe ante rotam 4, cf. obex) cyn lonsche an eŷ wagen (17). lonze, lenze, luchse (9). lunze (11). wuse (8). lan (74). löne (4). broke (23.i. q. borke?), rynnde (74).

*O-, op- (9) -piaro nagin (8, 9). roden (23, aus rodere missverst.?). opi-zare, -care i. corrodere t diminuere (Br., Gl. m.). -zare knaghen (20, 147). schraiden (147). opiculare (i. dilapidare) v'hueren (11). opeculor virherren (20). opico harden (8b).

Opi-care v. -are, -pare.

Opi-cus, -zator knager, taenre (147).
O-, op-idanus der in einer stat

wonet (110 sim.). hurger (9).

*Opidar aris caestel (20). Cf. opistergium i. castellum prope oppidum (110), forum t vrbem (76). castel bey einer stat o. vorstat (74).

*Opi-dare, -dari r. -pare.

*Opidicium (cf. opif-, opit-icium)

O-, op-pido gar sere (8, 9). gantz ghenoch vele (23).

O-, op-pidulum gewechin (8), stetalin (110), wyler (110b).

O-, sellen op-pidum (i. munitio levilla le custrum parunm de. 76, magnum c. Br.) hd. (Mss. mog.) eyn werek (i opus munitio l). werg (5b), wergk le weys ler (74), hd. nd. stat. stayd (19), hd. eyn kleyn, kleine stat. castel (20, 25), stedechin (20), marektschloß leste, var. sta-ttel (25), stete, merek-lin (64), merttlecke (5b), gew (9), nd. wichbelede (Fr. 2, 433°), wych- (12), wic- (13, 14, 23) -belde.

*Opidus i. furfureus (76).

Opife-r, -x (1102) hillf-trager (cs)
-treger l -lich (110), hytlich (1106), hulpdreger l -ich (132).

*Opifera v. Opiperia. Portemia. Opiafera.

Opifex (cf. operarius, opifer.) werk (cic 23). hd. nd. w.-, werg- 5, 55, 133) -mai, -mai t maister (b). wercker (133). werck-, bu- (33°) -meyster (9, 4, 33°), -meynster (7). helfer (9).

Opificium (i. opi-ficina 61. m. cf.-dicium, -ticisum, -tulamen, opera) hd. hu-, ho-, hi-life. nd. hulpe. steur (75).

*Op-, opp- (ii. m., iii.), l'cert- (16)
-ilago i. curcilla (iii. m., iii.); vertex
l'rotunditas que apparet in aquis profundis quasi forame: ibidem (75); illa
rot. que app. super profunda loca aquarum fluentium cum aqua voluitur ad
modum circuli (76); circularis reuolutio
que fit in aquis fluentibus (75); illa circularitas que fit in statione ventorum oppositorum t ille qui est in tempore nocturnatis circuiens (76), winds-prut (75), prnut,
t werff als im wasser (74), werffen in
dem, var. das, wasser t in dem winde;
wasser werffen (75), ain zwytler (76).

*Opila-men v. -tio,

*Opilare (: pila) zer-stossen, -reyben

*Opila-ri, seltner -re, oppilare (Br.) hd. nd. stoppen, be-st. hd. v'-, zu- (8, 9) st.; be-stopien, -stopen (6). -schophen (7); zu dun (8).

"Opila-tio, -men, op- (9), o- (17)
-pitulacio hd. stoppunge (8, 18); be-,
v'-st., selten -stopfung. nd. bestoppinge.
v'stupp- (133), beschopp- (7), bespott(68), zu stoff- (9) -unge. v'stoppenisse

Opilio hd. scheffer, schefer (10, 12), scheuer (13); schaff, schaf-(33), schauf-(76), scheff- (18) -hirt, -herter (1), -huder (20), nd. schepper, schape herde.

*Op- v. Oph-imachus.

O-, op- (18b) -pimaro rich (18b, 110), fruchtbar (110) machen. hd. rich, reich werden. opinio as (alph. op-) i. fecundo dito opulentor (76).

*Opim- v. Opin-atissimus.

Opimatus rych o. fruchtbar gemacht

Opimus hd. nd. fruchtbar, fet, geyl. hd. fruchtber, frochtbar, fethe, feist (76), vaist l gail (1), geyle, rich, reych, genuchtig (62, 134). nd. diere l rike (89).

Opinare, -ri, oppinari (i. retor 1. st. reor) hd. nd. we-, wa- (1, 28), wo- (12), we- t me- (22), mey- (110, 132) -nen.

Opinatio hd. wen-, wan- (134), hd. nd. (132) meyn-unge, -inge.

Opin-, opim- (76) -atissimus i. famosissimus (76).namehafteste (121,sim.Gl.).

*Opiniare v. Opimare.

Opinio (i. opinatio 110 &c.) \$\land d\$, wan-e, ang (1). wan (9, 23). sunderlich wan (15). waen (10). won (5^b). \$hd. nd. wenen (20), ange, ange, glaub \$l\$ haltung &c.; o. bona gut wort \$l\$ lymung (65).

Opin-iosus, -osus vol meyn-ung (ss), -inge è opinij (132). ags. hlirful (0). Aetfs.).

Opion v. Opium.

*Opipagion v. Ophimachus.

Opip-are (Br., Gl. m. &c.), arare (11, 19), -crare (132), oppi-po, -perare (110), -tare (5), opicare (22. cf. opiare) hd. froli-ch, -chen (18), frelich (î. late 78), reichtlich (8), reylich (9), wol (17) leben. nd. vroliken leuen (23), louen (sic 22). frolich machen (3), vblijden (132). hof-leu (25). hd. frommen, fromen (67), vromen t edelen (11). opida-re scheinperlich essen (74); -ri i. splendide comedere (76). oppi- (9), oppe- (8) -dare wittschaffin (8). reychlich wirtschaften; opedo i. sentire (9). opido richlich dun (17).

Opiparo adv. leck- (110, 132), ess-(132) -erlich oeuerulodich (132).

*Opiparium c. Opiperia.

Opiparus ocuerulodelich, schoen, lecker (132). ein leckerer (110), lugner (nic 68).

*Opiper &c. v. Opiperia.

*Opiperare v. Opipare.

*Opiperatum gepfessert (64).
*Opi-peria, -pera (pl. 6, 23), -perum,
-per a um (110), -parium (3, 74, 75, 76).
-fora (7) (i. continuium opipare factum,
opuleutium 76) hoffatel (75). hd. witt-

*Opis v. Ops.

*Opiscium (st. osp.) eyn grad in eŷ fisch (17).

Opisfera (aus opifera) ags. steding= line (94).

*Opisis i. linea censsitudo in faucibus l'flatio gutturis ex nimia pinguedine (16).

*Opitare v. Opipare.

Opiter vatterloß; der nach sins vatters tod geboren ist vnd sin eni noch lebt (ss).

*Opitergium v. Opidar.

*Opit- (cf. opid-, opif-) -icium hilff

Opitula-men, -tio, -rium, -ntia (76) hd. hu-, hi-, he- (20) -life, -liff; holff (12). nd. hulpe.

Opitula-nter, -tim hulff- (20), baholffe- (19) -lich. nd. behulpelic.

Opitul-ari, ℓ -entare (74. \times opulent-) hd. helffen. nd. helpen. reich machen (74).

*Opitulacio v. Opilatio.

Opitula-tim v. -nter.

*Opitul-entare v. -ari.

*Opium i. humili-s & -ans (76).

Opi-um, -on (i. succus pauaris 76) magen-, varr. mauden- (75), mane- (17), mahn- (Pr.), olmahen- (74), mon- (8, 4), mo- (9) -millieh (4), -milch man-kop (24, 47), -bach (83), sat papaueris (47), magen-safft, -kopff; twalm (74).

*Opiza v. Oriza. Opizare v. Opiare. Opizator v. Opicus.

Opobalsa-mum, -num (93), gew. -mus, bobalsamum (74), oppob- (183), opop- (67) -alsamus, apobasmum (1). opus balsami (138) (opos 6πος 124) hd. balsam-safft, -saift (6), -ole (68, 110), -oly (132); balsamen soffe (17), balsem saf (93). nd. balsemen-, balsmen-sap.

*Opodium v. Spodium.

Opopa v. Vpupa.

Opopana-x, l'-cum (143), oppopa-naco (Sam. VI) lubestechelsamo (Sum. cf. kayaim). heilwurz-saft (KI.), -gummi (143). opanax gumma quedam (47

O-, gew. op-portere mußen (18). iz muß sin (5 sim.). eß mus sein (4). mothen (1) eth moth (22). it mot zin (23).

Oportet hd. cB, es muß; es muß, mus (9) sin, seyn; muße sin (10); iz, iß, eß geburt sich, geburt sich (151), gebort sich, g. siche (133); es ist not (110); it mueb ? eß ist not ? id zugehoret (20); asmollin t asbortsich (13). ydt noit ys (132). nd. et noet is (11); bort sik (23); eth hout sik (22); it is orber (ss).

*Oportoriu-m, -s (19) (untersch. von opertorium) bedeck- (19), deeck- (11) inge.

Oportun- r. Opportun-.

*Opos r. Opobalsamum.

Opp- cf. Op-, Obp-,

*Oppa v. Obba.

Oppandere aus breiten i recken (9) uß-r. (8, 17).

Oppansum uuillachan in huse (of. 1, 843).

*Oppedare v. Opipare.

Oppellere (23), opell-ere, -are hd. · triben, driben. ud. driuen.

Oppetere erde kussen (8, 9).

*Oppiare v. Opiare.

*Oppi-dare, -tare, -pare v. Opipare.

*Oppignerare v. Obpignerare.

*Op- v. O-pimare.

*Oppinari r. Opinare.

*Oppiperare &c. v. Opipare.

*Oppitulatio v. Opilamen.

Opplere fullen o. stopffen (110, 132) er-f. (8, 9), hervoln (17), villen o. stoppen (68).

Opponere hd. wyeder - werffen, -se: czen. nd. weder-werpen, -zetten.

*Oppopanace v. Opopanax.

*Op- v. O-portere.

Opportune urberlich (20). bequem: lichen (65).

Op-, o-portunitas bequem- hd. -keit. -lichkeit, ad. -icheit. zim (6, 110), gede-

9), -turftikait (16). tzo paß (132). gelimpf, litum vicibus (129). eyn chore- (17), kornutzperkeit (74).

OPT

Op-, o-portunus vrber (132). vrber-lich (20). orberlee (32). nucz-bar (110), -ber (132). nucz-, not-, bequeme-, gedelich (20), hd. notdorftig sim.

Oppositio hd. widder legunge. nd. weder leginge. w. lenng (18). wider-seczung (9, 76), siczung (8), stant (65). der man wan her volle ist (17).

Oppositissimus gantz wider-streb-

lick ? -stellick (65).

Oppositus weder ghesat (23). *Opprecator millsprecher (74).

Oppressio hd. druckunge (20); v'-dr. truckung (110). ein verdruck (68). widder setzinge (132. >< oppositio).

Oppressor schinder t beswerer der armen (75), ein vertrucker o. wyder: setzer (110).

Oppressus hd. ge-, v'-druckt, -drocht (17), -truckt; vnder-truckt (69), -getruckt (131). ge-pfrengt (15), -doet (20). Opprimere nd. duden i drucken. hd.

nd. v⁹-dr. hd. vnder-dr. (8, 9), trucken (8b), vnder-tr. (69, 134); v⁹-tr., -drocken, -dricken (18); doden t dringen (20);

Opprobr- c. Obprobr-.

*Opprobriose lesterlich (20).

Oppugnare hd. wyder-, nd. tegenvechten an- t engegen-fethten (20). hd. al vmbe-kregen, -kriegen; wider-kr. (87, 76), -stryten, -streyten (9, 184); weder-kriechen (138); ab (160) vmb lauffen t-krigen (18). nd. al vmme kiuen.

*Oprella v. Opella.

Ops sg. terru, acc. hylff, pl. opes rychtumb (110 sim), sg. ops i opis i. glis dae, pot-erde (147).

*Opsomagrus v. Obsomogorus.

Op- v. Ob-sonium.

Optabilis wünschlich (126). *Optalm-a, -o, -ia v. Ophthalmia.

*Optal-mus, -ius (18) eyn auge (17, 75), augig (6), auwe (18), og (6). en oghe (23), aghe (22).

*Optalm-us, -ius est qd. lapis (Voce. ex quo, Gemmae).

Optaro hd. nd. begern; wu-, hd. wi-, wo-nschen, wunczen (20), wunthBen (7). winshen (18), wo'nBen ? begerren (21). wonseken (99).

Optatio wunßunge (20)

Optatiuus wonscher (12). *Optatus ptc. sost, ghewuschet ? wu-

schinge (23). Opticus (sc. neruus) cyn ader an cŷ

auge (17), augenader (74)

*Optimay sunt digiti ignoti (76), aus dignitatis &c. cf. sq.?

Opponons hd. wyeder-setzer, -sager o. folck (110 sim.). gewaldigen o. erli-(68), -sprecher (110, 132). tegen setzer chen des landes (9). dy gewaldeclich o. (133). nd. en weder-ich (22), -zetter (23). erlich stent (8).

Optimus der aller boest (sic 76). wegerste i beste (226). weig- i besserster (74).

*Opti- v. Optio-narius.

Opti-o t -um (i. desiderium t electio 76) erkiess- (76), wonseli- (8), wunsch-(9) -unge. kor (9).

t urber- (20) -licheit. not-durftikeit (8, i. qui preest op- et elec-tionibus (76), mis

(8, 8) -herre.

*Optium v. Optio.

*Op- v. Ob-turare.

*Optus harlzboum (102. cf. ornus arlizbaum).

Opulentare hd, rich machen: rev= chen (9). nd. rike maken.

Opulenter rich werden (18). Opulentari richlich (20).

Opulentia (i. opes 5b) Ad. rich-eit, -tum, tung (6); groß rich-tum (68), tumb (110); große habe (5b), groisse rijehdom (122) nd. rijeheit (11), rike daghe (22), rikedom (23).

Opulentus (i. pres 1, pres 2) hd. rich, reich (2, 3). nd. rike. vol, vel (110b) vongrossem gut (110), van groissen goede (132).

Opulus maß- ? aftholder (126, Ki.).

*Opupuit huppupa (144).

*Opus v. Opobalsamum.

Opus hd. nd. werek. werg (8). wereek (22b). not (110). noit (132).

Opus opera-ns wurckenß, -tum gewurckt werck (65).

Opus super-erogationis, -rogacionis verbi (7) pflichtig (63), fluchtig (sic 7) werck.

Opusculum cyn(5b), kleyn(8) werg. en clene werk (23), werkehen (9).

*Ophalmo v. Ophthalmia.

Ophi- (Hr., (If.), ophio- (125, Sum., Ki.), opi-machus (aus) stor-sh, -ich (Gt.). bruche storg (19). brocc- (broet-? 11), broct- (20) -stork. brutore (123). hanuigrimmila (similis migali); isarnun (acc. Of.). vogel der den schlangen vint ist (75). vierfussiger vogel (74). udebero (800). Aus ophiophagus : epiphegion vogel der sehlangen isset (74); opipagion i, cicania (76).

Ophia v. Offa.

Ophrys (i. orchis &c.) ein- i zweiblat; durchwachs (73)

Ophth- (114), opht-(Gf.), opt-, obt-(64, 93) -almia, opt- (75, 8um.), opht-(Gt.), oph- (121) -almo, -alma (75) ogswere (121), -swer (93). Seswer-e (84mo.) -O (Gf.). augschwer (75). augen-we (64, 75), wehetag (114).

Ora, hora (v. fimbria) hd. saum, sauen (20). eyn saume der kleydir (19). same (10). som (6, 12). soem (132). en zom é en lant (23). landt (64). ain ort o. gemerek ains lands (91). das bort; orthand (126).

*Oora stunde (13).

Optimate die besten von der stat folck (110 sim.). gewaldigen o. erligen des landes (9), dy gewaldeelich o. erligen des landes (8). dy gewaldeelich o. erligen des landes (8). gotlich antwurt o. offenbarung (88, 110).

Oragum v. Horologium.

Oramen hd. nd. bed-unge, inge, dig (18). hd. gebet (75); bittung, bettung (68, 76).

*Orandium v. Pastillum.

optio-, optio-, opti- (129) -narius (17), -fel (8). goldblat (76).

Oraro hd. (20 &c.) nd. beden. hd.

(20 &c.) bieden. eischen (20), heischen von got (65), hd. bet-ten, -den (152), -en (9, 134); beddin (8b), beyden (13), pitten mit andacht (75). nd. bidden.

Orarium toten-tuch (9), -hullen, var. hulen dar in man die toten macht (75). ein ymbtan (lintheum mortuorum 74). sleyher t dodenduch (8, 17). hd. sleyer, slayr t sleyr (74), saum, s. an einem cleid (110), som (6). nd. en zom. ein zom an einem schleyer (68). bethause; insc-l & -ln (74). wimpel (5, 23). stol (9, 74, 109). stole (8). der dyaken st. (23). timp (109). kappentzippel (125). hant-fano (125). fano (121 &c.), -phane (100), korb zu den (75), korblein mit (74) optien orosen, o. andern gaben (74).

Orarius ein getzijde boexken (132. = horarius). betbuchlin (110. : oraro).

Orata (aus aurata Gl. m. cf. orana) rot-lin (Gi. m. cf. Fr. 2, 128b), -forel ? forennen (186).

Oratio hd. eyn kurz, korz, nd. en cort wort, wart (21). hd. pete (75), bede 3 gebed (20); ge-pet (1), -bet; byttung (62), bitung (134). nd. en bet, byt (22).

Orator (sonat in actu t rethor in habitu 93) der schovn reden kan ze raten (93), reder (65), hd. nd. vor-, wol-(4, 88) -r., -redner (88). hd. foreredder, merer, faut. hd. ad. beder. ad. oker, voghet; en oghen schalc (22). beter (9). eyner der do biddet & der da lernet (17). eyn meyst'er (5h), meyneger (18).

Oratoria wert- (9), wer- (8) -lich gesprech.

Oratorium v. Oraculum. Horatorium.

*Oratropheum v. Orphanotrophium. *Orbamen beraubniß (20).

Orbare hd. berauben. nd. beroven. weysen (9). v²-w. (11). wesin (8). virweitelen (sic 20). weysen machen (110). berouben von kinderen (68). berouen van k. (152). gesunthait nemen (1), ben. (5b).

Orbatio beraubunge (20). berovet (nic 23).

Orbatus be-raubit (B sim.), -roefft (132), vorblint (9), vir blindet (8), ge-Weset (99).

Orbia, obia (188) ags. (?) sifanu: tunda (84, 136) i. q. hiffaronda (61. m. 4, 58), fiffarunda (Mat Clis. 7, 572). Wenn die Glosse deutsch ist und ein Kraut bezeichnet, so erinnert sie an goth. aihvatundi. Dagegen wird eine Bezeich-nung zu dem Zahlworte seofon wahr-scheinlich durch die Glossierung in GL m.: Gen. quo die ercasum (?) quod qui schwein (140). diem saturni orbinam (verdr. ob.) vo- Orcare vocant; vgl. etica orbis i. circulus septi: mane (Br. &c.). hiffera q. v. klingt. an.

Orbiculari v. Girare.

Orbic-, vrbic- (5b), orbit- (18) -ularis, -ulatis (110¹) runt (13, 23). rund (110⁴), ront (68, 132). rond (110⁵), sync(12), senc- (13) -wolt. sinwel (6). sybolich (i. speritus 5b). hd. schibel-ich (110b), -icht, -echt, -ik (18); schew- (70), schey-(66, 131) -bolicht; scheiblig (134); scib-(18), kug-, var. hug- (110) -elecht; hoil (18). circkels wyß (68). circk l rond-clich (132). hert- (8um.), erd- (116)

*Orbiculas sciberlichkeyt (18).

*Orbicula-tis v. -ris.

Orbiculus ein clein rond ding o. kreißlin (1106), kreßlin (1106), ein tafelbret (132). ringle, nl. maelie (116).

Orbis runt vad hoel (5), hol (23), r. hole & schibelecht (21) swelle r. (5b). scheiblecht vnd hol (74), sinwel o. hol (6). s. welt o. vmkraiß (ss). rondt (10). hol (2). vmb gack (sic) o. hol ding (1). montz (vic) o. höl (71). creiß; ring; rat; vmhganek; vmfanek (20). rundel trinck (20). cirkil rink (9). werlt (9, 132). warlt (11). die welt (68, 110). weltkraiß (18). ougöphel (33). augen-grub o.-ring (75), rinck (74). vmgende woche (9). wernt o. zirkel o. ring der wunde o. rmmegende woche (8). werlt o. mensch; knabenkraut, al. cullekenscruyt (116). steigraif, halpfisch (74).

Orbita (i. revolutio i vestigium rate orbita (i. revolute) i vesaguan rule 16; strata 136) hd. nd. wagen-leyse, hd. -leyß, -layß, -layst (64°), -leyst (i. vestigium rule 4 p. 197 q. v. cf. 8m. 2, 408. Fr. 1, 354), -gleyß (110), nd. -spor (11), -spair (132), -trade (22°, 78, 109. cf. Br. Wtb. 3, 34). hd. waigen laiß (6); wanleyse, -leyß; weyn leyß (21); wayn geleyse († czuleyl † ruk ausgestr. 9). wege-trede (12), -zeichen (10). wane-loß (71), -leyse (133). der vmgang von (110), die omganek van (132) dem rade, ein vmbgang der reder an einem wagen (68). karrenlaiß (115 sim.). vmlauff des inra (74).

*Orbit-a v. -as.

*Orbit-, corbit-, arbitr-aria langob. uueguuorfin &c. (Gf. 1, 1041 #q. 01. m. 2, 716).

Orbit-as, a (134) wyb- (20), wes-(23) heyt weysekeit (8b), weyblose (126), beraubung (110), beroubnub (69) der kinder, berouinge der'kynderen (188). der ogen verliesyng (147).

*Orbit- v. Orbio-ularis.

*Orbus i. circumferencia rote (76).

Orbus hd. nd. blint. plintt (1). ainer dem die ougen sind vid gestochen (76). hd. eyn weyse, nd. en wese, vn wise (no 18), weiß (6), w. f los-ling (126). m. -us f. -a eingewisot-er vater, -i muoter (93).

Oro-a (vas olei, -lum ceruisie sim. 76), *t* -ium *t* -eus (i. vrceus 75), *t* -e (74), *t* -ius, tur. vrcius (64) aynorigs: vaßlein o. aymer (74). krug o. kanne (110). ernyck (152). zuber (64). wasser-z. ? -waß (75). mutten; branten; stan-den (126). ballyc (Cbyte.).

Orca (animal) springwaal (126). wal-

Orears vox aselli (Gl. m.), lyncis (123).

Orce-, var. vrci-olus zu-, var. zyberlin (64). orceola dem. ab orcus (76).

*Orcetra &c. v. Orchestrum.

*Orcoum v. Orcula.

*Orceus v. Orca.

*Orcimana sarck (125), aus orciniana sponda todten-bar, -baum (116).

*Orcynus (piscis) walthunn (140).

*Orcinus v. Orcula.

*Orcisis v. Ortisis.

*Orciu-s ! -m (i. dolium, cf. orca) wannen zu dem bade (75).

Orc-ula, ! -oum ! -inus (15) ein Eigennamen ihres Ortes.

clein krugelin (110), cruyck- of kenchen (132), zuber (75).

Or-cus, -chus, -ci (188) (i. locus in-satiabilis 75) hd. die nd. de helle, hd. hell. heelle (11). dye helmbart (sic 7). vnerfulte stat o. ende (75). ags. orc (94,

Orchestrum (t theatrum) blon (49). orches- (76), orce- (74, 76) -tra (>< orcus!) est sedes infernalis (76). richter: stul des hellischen richters (74), orestrum i, locus publicus i theatrum (76). tantze huß (68). orecitra i. scena (186). orcestra (Br.), ortesta (74) i. cathedra nobilium t pulpitum; edler leute sessel o. pulpet (74).

Orchis (cf. ophrys) stendelkraut; ragwurtz; vnser frawen tråher (126).

*Orchus v. Orcus.

Orde-, ordi-aceus, -acius hd. nd. gersten. g. brot (69). von g. (17). gerstin (110, 134), -ick (19), -ig (7), -elich (132). girst-in (6), -en (8, 69), -ich (11).

*Ordeolus (animal) vyuno (9) = nhd. finue (glandula cf. Gl. m. 57)? oder aus carduelus vinco?

Ord-eum, -ium, hordeum (1) hd. nd. gerst-e, -en (1, 17). hd. gerst, girst (6). ad. girste (11).

*Ordeum tri-, tre- (75) -mostre su: mergerate (75, 93).

*Ordiac-eus. -ius v. Ordeaceus.

Ordinalis ordinyr-, schiek-liek (147). Ordinare (i. deputare 75) hd. nd. schicken, schigen (13), seicken i vligen (22b), siegken (21), ornen; bescheiden 22u einem ding o. geschefft (75). ord-en (20, 23, 75), hd. ineru, inyren (19), iener t fugen (20). hd. setzen, stelln, stifften. nd. zetten, zaten (11).

Ordinarie ordentlich (20).

Ordinarius schick-ener (133, 152), en (sic 11), hd. er. beschicker (ss, 132) als bischoff o. richter (110). biscop (23). gekorn richter (17). rittir o. prelatus (8). geporn r. (9). solde (8, 9), solle (17), solde (76) ener. fuger (20). vüger (19). ordenlich fürweser (65). ordin-erer (20), -anci setter (147). (liber) ein ordner (110), -inierung (68), -ineringhe (132).

Ordinatio schick - (9), ornir - (75)p. ord. (8), orden I fug. (20) -unge.

Ordinatus bescheiden einen zu einer sache o. handel (75).

*Ordiolum (st. hordeolum) der flecco (Sum. VI).

Ordiri hd. in-, ein-tragen. hd. nd. in-dragen, -dr. webel in warff (sic 17). in-warffen (60), ferfen (6), Ad. werffen, nd. werfen, -sleen (132), -schlahen (110). hd. weben, welben (21), werckin (8), wireken (4), werffen (13). nd. wef-, weas- (sic 22) -elen. scheren (11, 19). gebieten i betriegen (8). betrigen (9). anfahen zu reden (110). hd. beginnen. hd. nd. b, begunnen (7) hd. zu sprechen. nd. spreken, to spr. beginnen t spr. (20), ¿ zu spr. (21). b.; zu spr. (184).

*Ordium & Ordeum.

Ordo hd. nd. schick unge, inge, enisse (10). schenisse (sic 12). schignis (13). orden (110 de.), ne (99), nunge (9, 4). Für die folg. Orden vgl. viele den (1) agneten ordin (5b).

o. (5b).

1) der augustiner o. (5b)

O. s. benedicti sand budieten o. (1). budeiner o.; o. religiosorum s. b. eyn benedicti (5b).

O. s. clare ste clarn (5b).

O. crucifer-orum, -um (5^b) cum stella cruciger o. (5^b). templeyser (1).

O. de domo (1), de monte (5b) ste crucia des heilig chreutz o. (1). dez heyligen crucis o. (5b).

O. fratrum mendicancium der petler (1), bedler (5b) o.

O. s. johannis johaniter (5b).

O. s. marie heren o. (5b).

O. s. marie dedomo tewtunica, o. demo t. (5b) der duczen (5b), destschen (1) herren o.

O. s. marie demonte carmeli, sti c. (5b) vnser frauwen o. (5b).

O. marie magdalene magdalenen (5b), marie magd. (1) o.

O. minorum fratrum minner pruder (1), der barfussin o. (5b).

O. predicatorum prediger o. (1b).

O. seruorum s. marie mergen knechte (b).
*Orea v. Oria.

Orea i. mons (Br.).

Oreades v. Oriades.

*Oreae (st. -ea) ags. frenae (94, 136). oria, orgia i. frenum (118).

*Orecenon v. Orexis.

Orectare v. Horrectat.

*Oroda v. Orena.

*Oregmon (i. ultimus sonus morientis; 9, 148, sim. 76; ab os oris et regmon sonus 76. cf. ore-mone morbus lethalis 124, -cenon, -x, -xis) der leste schrey cyns sterbende menschen (8). der iungst sunftz (76).

Ore-na, -da (68, 110, 132) (piscis; cf. horena) hd. rc-, ste-(18) -cheling; reckelinge (110b), -ling (19), -lin (68); rigke-(21), reh-(76), rech-(1), recht-(74), rot- (75) -ling; bersich (6), renck (75). nd. rekeline (23, 132).

Orooselinon (cf. ranunculus) bergpeterlein ? -eppich (KL)

*Oresta (: ora) ags. thres (94, 136).

*Orestes (cf. oestrum) bremme (102). Or- v. Orch-estrum.

Ore-tenus, -tinus mit hd. dem nd. deme munde, hd. mund, mude (18). munte- $(5^{\rm b})$, mund- (76) -lich.

*Orex (i, orexisis sc. vomitus 76. cf. ore-gmon, -xis, -xia) der lest galn dez meuschen wan er schrijt (17). spy- (8), der sunnen (64). s.-vilgang (110). spey- (9) -unge.

*Orex v. Onix.

Orexi-a, f -s (74) i. poli-phagia, -fagia, -fragia 68, vomitus 17) der sode (17. cf. sq.) sott; sott- t spey-ung (74).

Ore-xis, -xig (sic 74), & -cenon (75. (75b). der letzte sewiftz eins sterbenden | ghat (132). magen- (74), dez m. (17) menschen; sott (74). der jungst sufftz

*Orexis (>< orix) haselhun (7).
*Orexisis v. Orex.

*Organicen orgler (88).

Organicus orgelich (110 &c.).

Organista hd. nd. o-, v- (5b, 21)
-rgeler. org-enere (99), -anist (68, 132). 0- (8b, 75), a- (75) -rgel meyster.

Organi-zare, sare hd. 0-, v-rgeln; orglen (6), argeln (75). nd. orge-len, niren (99), -n ? vppe den orgelen singhen (22b), vp den orgel spelen (188).

Or- v. Ori-ganum.

Organ-um, -on (62) hd. gezug (62), glyd (65), glid- l lyd-mail (63); cyn syn gelyth also hende vnd fusile (50); cyn inger-glid, -glit; eyn f. t eyn glit (sic 17). nd. en lit mat (22), en vinger let (29). alleriey seyten spil (8, 9). hd. nd. o-, hd. v-rgel. nd. orge-le (22), -el (11), -ne (39). arue-l (75acd), -r (75b) (alph. argel), elg. orgel (75).

*Orgelingum (cf. goderdigum) ouge: ling ist ein weyl wesseriger apffel (74).

Orgia vhti-, t naht- (Gt.) -sanc (Gt.), bita (127), offerhand die men bacho doit dat is en afgot des wijns (147).

*Orgia, oria t. Oreae.

Oria, orea (4) vische seif (Gr.). en vischer-schip (22), -schep (23), ein kan (4).

*Oriades eyn goden dez manes (17. m. aus montium?). ore-ades t -ides i. nimphe dee ! moncium (76, sim. Br.).

*Oriathamum v. Oridanum.

Oribasus berg-, hugl-steiger,nl.berch= clemmer (116).

*Oricanus die mit den mont geseng maect (147).

Ori-cus, -tus (74) redperer, kleffiger

Orich-, oric-alcum (cf. auricalcu-m, -s) mess-ig (110), -ynck (132). mosch ? mussin (126). metall (110 sim.). letton, nl. latoen (116), dunne golt, versch. von aur. messine (23).

*Oridanum, oriathamum (94a) (que origanum). ags. elonae (\$4, 136), colone (944. cf. innulor).

Oridicus i. ore dicens (Br.), die myt den mont syn spraick maeet (147).

Oridur-ius, -us (Br.) die synen mont nyt oplnycken will, scharp reder (147).

Oriens ptc. sbst. hd. auff-, off-, offe-(6b), vfl-geend (69, 134), -gaende (20), -gang sim.; ein vflgender (110). nd. vpgaende (132), -ganc. hd. nd. o-, oe- (11, 20, 110, 132), oy- (19)-sten. ost (6). oyst int (?5). ofstene (osstene? 10). anfang

Orientalis hd. offgenck-, auffgenck-, offganck- (18), oyst- (5), nd. vpganc-, vpgenge-, hd. nd. ost-lich, -lic. oster-lant (17), -ling (populus 110). oesterlingen (pop. 132).

Orifi-cium, -gium (Sum.), -um (121) hd. nd. munt-, mont- (21, 132), hd. mundcf. oregmon) letztschuffatzer, vlg. der hd. nd. munt-, mont- (21, 132), hd. mund-letztschupfatzer (752), der letztschufatzer hd. -loch, -hol (21 &c.), -hoel, nd. -lok, -munt. eyn ringelecht loch (17). spunt | bu- (4), bo- (8) -rtig. von geburt (75).

Ordo ste agnetis sand Agneßen or (6, 7). der sode (cf. prc.); einer der do (1, 10). eyn spont-loch (17, 75), -hol (10). agneten ordin (5b).

O. sti anthoni-i, -e (5b) anthonien (5b).

O. s. augustini (heremitarum &c.)

der augustiner o. (5b). (110, 132). ga. (Gf.), ge- (Sum.), gen-(121) sprinc (orif. fontis! cf. pustula).

*Origallum v. Oxygala. Ori-, orri- (22b), or- (69, 134) -ganum (i. orpinium 93, cf. oridanum, golecia) tosta & dost (87, Gr.). duost & tosten (47). tosten (125). tost (74), doste m., bah. polska lebeda (4. poln. lebiotka; cf. atriplex). dost (6, 85, 8um.). dust (12, 13, 22b). choste (ut.). koste (93, 8um.). rot k. (95). rotten kosten, var. rote dosten (64). coste-n (85), -nz (128, 143). or- ! sytter-, Or- ! citer- (Megeab.) - krut. hd. wole- (152), wol-gemut. -gmût (111). zirminza i we-minezen (? 105). roßmyntz (?4). bergmuntz (143). ags. uurmillae (94, 136), ælere (94ª).

Origi-, orige-nalis, ? origineus (147) hd. nd. vff-, vp-genclich. ost- (× oriens sim.), vrsprong- (21), vrsprung- (110 sim.), vrspring- (134), begynne- (132), regen- (20), grunt- (17) -lich. orsake-, orsprunck-lick (147).

Origo hd. hd. vff-, vp-ganck; or-, oer- (18, 132), ort- (23), hd. ur-sprunk, -spronek (132), hd. -sprung, -spruck, -sprugk. or sprunch (12). ore sprunge (17). ur sprongk (21). vrhab (126). begyn (20, 132). beginsel (99). aufanck (20).

*Origon vnbekant vnuernunftigs tier

*Oriola (cf. oria) i. nanicula piscatoris (129). schiffehen (KL).

*Oriola cf. areola) huobi (104).

*O., v- (23) -riolus (auis; i. aurolia 125. cf. Fr. 2, 446c, 454b) gold-meerle (Hen.),-merlein (140), -plettchen (125). witwal (95), -tewal (140), -wale & weidewal Das.). eyn wedde wale (23). kersenrife, by., ty-rolt, (140, Hen.). bie-, ge-rolff (140). bier-olf, -holt, ber-, birsch-hold, weid-, wid-wal, hindvogel (Hen.).

Orion (ab vrina Br., vrnia 76, i. inundatione aquarum; a rusticis vocutur baculus s. petri ? vétres marie ?) en sterne (23). stern que alias (al) dicitur ploich (20). ags. ebirdhring t eburdnung (Haupt 5, 195).

*Oriostrio r. Ocistrio.

Oripalatum ags. cyle-wynd (Gl. cott.), st. oxylapathum cylewyrd?

Oriri hd. off-, vff-gen, -gon; aufgeen (9, 4, 134), -gan vrsprunglich (75); offgang (6), hufwallen (100), genen (21), werden geboren; ent- (1, 9), vz- (5) -springen; wachsen (4), waschen (5), wallen. hd. nd. wassen. op-w. t -gaen (132). vp gan (23).

*Oris v. Orix.

*Orisa v. Oryza.

*Orisare (o aus cP) wryngen, nyt drucken (147).

*Orison e. Horizon.

*Orisonus die mit den mont geluyt maect (147).

Oritus v. Oricus.

Oriundus hd. nd. geborn. pu- (75),

Orix, oris (11) (i. animal pinguis: simum 68, immundum de., simili capree Br., s. capreolo 110 kc.; camelopardulus t glis i mus aquaticus Br., anis 110b, onis 1102, coturnix 110, auis minguissima 66 talpa i gallina siluestris 76. cf. onix, oroxis, sorex, ornix, ortix) hehera (103, Gf.). heher (74). eherl (103). heb-cre (100). -er (45), -ir (104), -irzan (117). hirchhûn (34. st. birchhûn cf. or-nix). berghuen (125). schnepff (110). parra (lat. F of.). racz (19), water-rot (auis sic 107), mus (23), mus (22). hd. eyn wasser-mans (74), muis (17, 25); groß, groz (5) wasser-muß sim., -muz (5); groß wasser (sic 1, 67, 133). groß W. (152).

Or-yza, -iza, yew. -isa, -isasimula (16), opiza (gr. i. pisa lat. 141. p aus p) (i. subtilis farina; maneries pulmenti de ordeo; cf. ortisis, oziza) arunizza sim. (6t. an or- angelehnt?). erwiß (141). si: mila (120), en zomele van kleuem mele gliemaket (23). stoup-, var. stup-mele in der mole (75). stoupp von mele (20). staup von meele (19), stoub von meel (68), stof van m. (11), griß (3, 4), griesmel, gerstenmuil (74). garstenbry (147). snitz carms (121).

*Oriza minor, oryzaminon (KI.) schwaden (114, KL).

Ormin-um, ? -ium (Ki.), ? horminum (143) (i. vrtica 21, gallitricum 143) scharlach & wilder spargel (Ki.).

*Ormotinus (aus hornotinus?) lau-

*Ornacium v. Hornotinus.

Ornamentum hd. zerunge (5, 133); zier-unge, -heit (20), -licheit & cleidung (65); meße gewant (5); ornament (5b). ad. tziringe; pl. smyde.

"Ornanum ornane (85).

Ornare f ex-o. (ss) hd. zieren, ziren. zirn, auffmutzen (126). ad. tziren, siren, sieren, smucken, schoen o. vnsuber machen (88).

Ornato zierlich (20).

Ornatinus r. Hornotinus.

Ornatrix zu mach-, zier-, auffbutzerin, nl. toemaeckster (116).

Ornatus ptc. sbst. hd. ge-zyert, -zyrt (17); zie-, ze-, czi- (21) -runge; ziert, mengewant; geziert mit allerley cleidern o. gesmyde (8). nd. ghetziret, tziringe, zierheit (11), missevant (23), myßgewant (138).

Orn-ia, -ea (74) (i. unathema Br.) ban (8), ver-pannung, fluchung (74).

*Ornitha age. bann (94%). "Ornithia age. fugelas (94a).

O-, ho- (100) -rnix (i. gallina sylves: tris è g. africa pinguissima Br. cf. orix; i. coturnix t ortigometra q. v. 75) heher (83). hêra (87). birck-, birgk-huon, -hun, -hon, -han; pirekhun (74); birch-hon (13), -on (12), -hun (9); birg-hun (8), -hayn (5^b); pirek-hone (152), -hune (153); burck- (68), brick- (3) -hun; brech hone (18), hene, hand (18), here have (18), hene (18), hene hoin (18). berc-hun (100, -hoen (132) nd. berch-, kerck- (sic 22) -hon. hd. nd. velt-, ur- (147) -han (134), -hune (19), hd. hun, nd. -hoen. or- / ar- (75), ur- (74, 77) -han. orhen (64).

*Ornix (arbor, cf. prc. >< ornus?) birck (76).

Distribuce Gameanium

*Ornix (> onyx) en sten (23).

-manticus (76) i. divinatio facta ex visceribus ornicis (68, 76 sim.). zawberey in o. mit pirekhun (74).

*Orn-us, -otinum v. Hornotinus.

Ornus (i. quercus 129, carpens 75. cf. cornus, optus) pusch (8b). leympawm (74), limbom (8am.). lin-baum (95, 127, 06.), -bam (8). lidbom (6). hagen- (64, 74, Gt.), arliz- (84), meel- (143), mel- (126) -baum, -buoch (64). -puch (74). wielasch (126). aborne holtz (3, st. aornus). erle (87b). spindelbaum, hagenbüchen (143).

*Ornustus i. ligamen l' circulus mamille (76).

Orobanche (i. scandulaca 114) sommerwurz ! schmerkraut (114, Ki.). ervenwurger, olinblat &c. (143). nl. smeereruyt

Orobus (i. species liguminis è populus 76), oro-bi (91), -lpi (41), -pius (16), l erobium (14) hd. nd. wick. ein wicks (110, 132). wicken (17, 74). vogelw. (47, 74), -wicke (10, 13, 16), -wichen (12), -bick (3), crven (143), groß darm orobus (14).

*Orogullus v. Chirogryllus.

Orolpi v. Orobus.

Oroma (ana opana; i. visio Br., v. vera de. 76) warta (Gf.). war draum (8).

Oro-, orro-, ortho-, ortho-, uropygium der burtzel (114 sim.). nl. stiet, stuyt (116).

Oropius r. Orobus.

*Orpinium v. Origanum.

*Orpus v. Orphus.

Orphana (i. -nus 5 &c.) hd. eyn weyse sum., waysiun (1).

*Orphanotrisica (cf. sq.) spital meister der waisen vnd der armen kinder (75).

Orphanotrophita hospit-aclre (11), eire (20).

Orphanotrophi-um, -o (11), oratrophoum (76) hospitale (11), kinder o.

weisen spital (75). Orphan-us, -a hd. eyn weys-e, -en

(63), el (77), wais (1, 76), weiße, weiß, wails (134), wylle (151), wisel (49), wese (23). weysen- (68, 110), weeß- (132)-kint. weze (12).

Orphus, orpus (112) (piscis) orfern, urfflein, raunhell (112).

Orreum v. Horreum.

Or- v. O-riganum.

Orrho- v. Oro-pygium.

Orsa mayor v. Vrsa m. Arcturus.

*Orscitra v. Orchestrum.

*Ortha (aus orea > otha) ein origer kopff (64).

*Ortaganum r. Orthogonium.

*Ortage- v. Ortygo-metra.

Ortare (i. incare 76. aus opxuv)swern

*Ortesta c. Orchestrum.

Orthica v. Vrtica.

*Ortiga- c. Ortygo-metra.

Ortiganium v. Orthogonium.

Ortiganum (! hortus) gartenion (125).

Ortigemetra &c. v. Ortygometra.

Ortigia orhůn (95).

Ortigo en rap hon (23).

Ortygo-, orthygo- (ar.), ortigo-, Ornizo- (Br.), orni-mantia, mansia ortage- (8), ortiga- (74), ortige- (6) ortiga- (74), ortige- (6) ortiga- (74), tigo- (s. u.), horrigo- (68), hortiga- (66, 89, 70, 134), hostigo- (s. u.), (ortigo- ? 75) hostiga- (73b), ostiga- (73a) -metra, orthogo-(18), ortho-mitra, ortig-omera (94,136), -camata (148) (i.coturnix, ornix) (ortyg. sim.) or, ur, orich, hor-hûn (ac.). horrehun(102). orichhon (84). vr-han (84, 100), -hun (7), -han (5b, 7). aur- (9), wier-(8) -hun, orhand t urhaim (6), barch hoen (11). pirekhan (75). byrch hayn (19). rephun, prachuogel (74). alts. ueldhon (118). ags. edisc-haen (94), -henim (136). hd. nd. trappe. hd. trapp, drappe. trap: vogel(orthog. 68, 110, 132). ortyg. schnepf (110), sneppe (132). wach (11), waych (19), wath (20) -tel. quackele (8b, se, 106). ags. seeg scara (91°). (oft alph. host-) hortigo-, hortiga- (s. o.), horrigo- (68) -metra ain orhan (67, 76), & labor intendens de horis (76). vr- hd. -han, -hane (110), -hun (5), -hon (23). awerhan (66, 70). aurhan (131). uwer-han (18), -hune (17). hostigometra auerhan (3). berghun (4).

*Ortiri (st. sortiri) losen, gewynnen

*Ort., ore. (17, 74), arth. (5b) -isis (i. git q. v. 5b, 11, 17; cf. oryza) gries (1), 11js (11), reyse (74), 11b (?) heiderich (17). vvB (5b. v. gid). (gries = grieselwerk = heidekorn &c. Nmn.).

Ortix (i. perdix 76) reb- (76), rap-(6), hasil- (93) -hûn.

Orthodoxa i. femina recte glorie (ur.); fides in qua r. gloriatur (76); res in qua r. gloriamur (110, i. q. -xia 66 &c.). recht glanbe (8).

Ortho-doxus, -duxus (i. catholicus ? proselicus 1) hd. er-, ir- (18) -lich; warlicher ere-n. var. -r (61). nd. erlic. strengleicher liebhaber gots (1). eyns rechten glauben (8), eyn recht-gl. (18), -glauber, -glober (6), -geleuber (5), -louer (23), recht- hd. -glaubig, -gleubig, gleubick (19), gelouich (132). geretht: gleubig (20), reth lemer (sic 22).

*Orthoga- v. Ortygo-metra.

*Orthog-amum v. -onium.

*Orthoga-mus v. -nus.

*Orthoganium &e. v. Orthogonium.

*Orthoganum winckelmaß (75).

*Orthoganum v.Orthogon-ium, -um. *Ortho-, orto-ganus, -gamus (17), -gonus (q. v.) i. rectus augulus (78). cyn recht ort (5 &c.), art (17), angel ort (76),

*Orthog-enus v. -onium.

winkel (8).

*Ortogolus v. Artoganus.

*Orthogometra &c. v. Ortygometra. Ortho-, orto- (110) -gonium (23, 110, 132), gew. -ganium, -gomium t -gamum (17), -gonum (1, 3, 71), -ganum 5), -ganus (3), -gonus (12, 13), -genus (10), ortiganium (6), ortaganum (77) gipel (1). gippel (3). gibel (3, 6 ke.). eyn gibbel (-gomium 17), g. am hus (5). gobel (-gamum 17), gebel (10, 12, 77 &c.). geybel (b). gebbel (18, 49), f gybbel (69). geuel (13, 23). gaffel (132). gabel (110).

*Orthogonizatus gewinkelt (8, 9).

*Orthogon-um v. -ium.

DIFFU

Ortho-gonum, -ganum, -gonium eyn recht-endig (tto sim.), Ad. -ortig. ordig (21), ordnig (17), ad, ordich, ordelick dinck, bd. ding.

*Orthogon-us v. -ium.

Orhogonus rucht-winkil (9), -eekig (110), -hockich (132), hd. -ortig, -ortig (151), en recht ort (23), ord (22) t en bla vot (>< artoganus). winchel (75). w.-gerad (126).

Orthogra-phia, -uia, hortographia (99) Ad. recht schrifft, ad. scrifture (99).

Orthogra-phus, -uus der reht bnobe staben kan (93). eyn recht schriber, nd. seriuer, cyn rech (5), gerechter (64) schr., schreiber (9).

Orto- v. Ortu-lanus.

Orthologia v. Otalgia.

*Orthomitra v. Ortygometra.

Orthonoyous (sr.), ortonoicus ilye so vele qwijtschildt als he ontfengt (disn. dye mynne qw. dan he o. 147).

Orth- r. Or-opygium.

Orthragoriscus monfisch (140).

Ortu-, ortho-, orto-, hortu- (106)
-lanus hd. gert-ener, -iner, (56), -ner
(134); gart-ner, -enman (86); garner (69). nd, garden-er, sier (101); ger- (23), gor- (22) -dener; orkenere (98), hofman (108).

O-, ho-rtulus gerte-l (75), -chin (86).

Ortus (g. -us, -1) hd. ge-born (17), -burt è vr-prunck (65); gart; gart-e, -en (10); offigang zim. nd. garde, bongart (99), hof (11, 99), hoff (192), vp. ganck.

Orvala e. Gallitrichum.

*Orveda (cf. vrpheda Gt.m.) oervede (81), orvede die sake nyet to wreken

Os oris hd. nd. munt. hd. mund. nd. mont; mule & vlabbe (226).

Os ossis hd. heyn, ge-beyn (18). nd. been, knoke, ben-kn. ? kn.-ben (22%). knoken (14).

*Os mundi (21, 125, 114), osmund-a,
-ula sant cristoff-s krant (21), -els kruet (125). s. christophors kraut (144). -a. oichfarn (Ki.). wicken; -ula steynfarn

*Osa (cf. hosa, osse,) behalter, hoff: nung, et: genus calciamenti (74).

helig (8). hillich maeck (11). behalt vns (65, 74). o. in excelsis durch die flehe die wir than würck unser heil &c. (65).

*Osarium (sic. osor und ostratus) i. castrorium (76).

*Osca (i. oesypus) iecke (Kil.).

O-, / ob-(147), a- (1) -seedo, ossedo (i. ascilatio 110 kc., fetor ab ore procedens t syntam de ore 70) spihe (50). spye (133), spige (23). sprey, cyn seri-cheit bynne monds (112). hd. spey-chel, -cellung (18). spekel (197). zeuer (23) hd. sayffer, seifer, ge-s. t gestanck von mund (75). mund- (64), munt- (8) -stanck. mundes gesang (sic 9). vhler smack (74). gliffer (133), glefer (67, V. A. 1477), (cf. verglafern Fr. 1, 350°. 101. 547. gleff, gleif labium × geifer t). hd. gaifer (6, 131), geyfer, gaeung (91), gew- (118), gehne (111), gein- (111), schoerbuyck, blaeuschuyte (116).

'Oscellum v. Oscillum.

*Oscen qui ore canit ! foliis de. vi decipiet auen; pl. aues ore caneutes Be. &c.; cf. occa) terer (>< osten? 9), heilisud t me- t mi-riscala (141, Gt. × ostrea?). pl. o-, ob- (136) -seines vogel die singen (110, 132) off vele fleuten (132).

*Oscentum e. Ostentum.

Oscia r. Oscium.

Ose- r. Oss-iculum.

Oscidare r. Oscitare.

*Ose-, oss- (68, 110) -idium, -inium 74) (nach oscinum gebildet) ein gaucklery que jit ex apertione oris in dem gewen von dem mund (110), gokelye in de geween van de monde (132), zaubernus im des gepains (sie 14, aus gewen >< 03 ossis).

*Oscilare e. Oscitare.

Oscil-, ossil-, ossi-, osil-(Br.) -lare (i. oma mouere; verberare i scindere) schoo reden (23). schook-en (50), 74). -len (110h), -clen (110 ke.). (wett. -eln Schnellkugeln werfen cf. 8m. 3, 32h). hd. (Mo. mog.) schucken, scongehelen (107. cf. schon-gelen, etkelen motitari Kil.). reyen (147), rede geben (ossillare 17). rytzelen (74). ritzen (116). slan (8). zo alaen (132). gytschen (76. cf. oscillum; untersch. von ostillo i, verbero i scindo ib.). ossillare in stücken zerschlagen (Plant. ap. Kl.).

*Oscill-o, -ac (94) ags. to tridan (94;

Osc-, t ost- (74), oc- (225, 4) -illum, -illa (112) (i. paruum 08, p. osculum. ptum t leue 0.76; laqueust ludus quo pueri mouent we hine et inde vini; ludus pues rorum quando habent ymagines liqueas 76; souta 74; pl. i. facies piete ail arbores suspense 110 Sec. of. pistillum) cyn dog (7), dock (61, 152), tochun (pl. 01.). en docke (23), eyn kinder spel (22°), touterspel (verb. touteren (Kil.), scocga oscilize (sm. 3, 320). seocke t sconglel (107). hd. eyn schocke, schock (1), socke (4, als Schauckelseil erklärt). nd. en schock rede (vgl. n. rit-). ein schike (sic 70), stocke (sie 59), stock (134). schutzen (Indus 75). oscilla ris (8m. 3, 133). rita: scopha sim.; seil; ris; padsst (6t. 2, 540. 6, 459). oscillum rit-schuphf (2), -schupf Osanna heylick t selick machen (19 (8m. 3, 379), -schuff daran man sich sim.). mach vns heyl (9). mach mich schnützt, var. schuntz (75). rurschupffen (1). reit- l schwing- (Kin.), schwanck-Ktb.). -seil. reyscholle (147). rytzel, r.hytzel-rayde; schock, schocke, darauff sich die kinder schocken (74). cyn hutte o. grat (110), been, bot of graet (132). (? paruum os 20), hut (19), hutschen &e. oscillare (8m. 2, 259)? das geutschen Ossidium v. Oscidium. auff vnd nidere (112), ein gantsch (134), gutsch (68, 69). mund-elein (9), -lein (1, 74), -ekin (23), -igen (oseillus 5b). os: cellum cleyn munt (8). o-, oc- (9, 76) -cillus i. ludus sc. metr. de junibus dec. gytsch & schock (76), stocke (9) sthocke (schocke? 8).

Oscinium e. Oscidium.

Osci-tare, -dare (1104), ossi-tare, -re osticare (4) (cf. hiare) hd. nd. geuch. hd. ge-wen, fen (5), ben (19), hen (7), hen (10, 4); go- (6, 67), gey- (9), geu-(69), gou- (68), gi- (42) -wen. giebin (5b). Oss-orium ghewen (11), gapen (20), gai-nen (6), narium) ge-men (1), geynen (3, Fris.), gienen (64), kernder (74).

ianen (23), hoganen (123), gu- (1), gu-(3) -miczen, gamen t -atzen t gahnen (75. cf. hiatua), wegin (8b), presten (77), hosten (18, 23), osci-lavit i crasmavit (1384. st. chasm.); -tavit i. scasmavit (1366).

Ose-, oss-itatio (i. bataclacio 147, bataglatio / casmaticon 141, badals 61. m) hd. gew-, gouw- (68), giw- (9), gibh- (17), auligyn- (64) -unge, das gehnen o. hoch g. (114), gewyng (117).

Osculari hd. nl. ku-, ku- (67, 151), ky- (110) -ssen. (k. bepe 11. lat.?), hd. Mes. mog.) kusch in, en; werden gekusset (19)

*Osculat gekusset (20).

Osculatio kusannge (20).

Osculum kuss-e (67, 110, 131), -eu (20), legerung (5b), ad. kus. pl. locher wie alzuchten (Agr.).

*Osee (pr. n. interpr. saluator) hd. eyn gesunt mecher, nd. en zunt meker.

Osi (i. viinam) ich wolt (16). wolde got (23).

Os- v. Ose-illaro.

*Osymium (cf. ocimum?) veygen: ponen (74).

Osyris (i. anthirrinon / lychnis sylucatria 78) orant; teuffels bandt; sterck b.; kalbsmaul (73). lein-, flaclis-, harn-, nabel-kraut (143), meerburtzel (KL). wilder fluchs & krotten-fl. (144, Das. i. q. osyrites Ki., linaria, vrinalis).

*Osma (aus 03µή) ags. suiese (94, 136. cf. Dr. Wib. 245).

Osmunda &c. v. Os mundi.

Osopa r Asopa,

Osor i. o-, e- (78) -ditor hazser (110 &c.). heßir (19). hater (11). heß. (8), hes- (9) -lich wint.

Osor (una olor) swan (98).

Ospisci-um, -s (226,77)(cf. opiscium) grat (1). gratt (3). grot (77). grade (226).

*Ossa, t assa (74) hd. grat (74); eyn fisch-, fiß-, (18) -grat, -graut (76). eyn vische- (152), fisch- (7, 132) -grait.

Ossare (i. ound dore i percutere i preparare Br., facere 110 &c.) bein geben o. machen (110), beenen genen ? 10. (132).

*Osso myd leyne (85b, 1 st. b?).

*Ossedo v. Oscedo.

*Ossopia (herba) sechtzehenpain (74). Oss-, osc-(1100)-iculum cin clein bein

*Ossidium v. Oscidium.

Ossifra-gus, -ga, -ngus (64°, 111), -nus (93) (am's) warckengel (20), paynprech é aus (-gus 74). buynprychell (64°), bein-bruchel (64°), -brecher (114 &c.). stein-brüchel (114, 196), -beyß (140), -beisser (KL). hirß finck (140).

*Ossigra (cf. prc.) ags. gos (94). Ossilago beinharte i das gruselbein

*Ossil-, ossi- v. Oscil-lare.

Ossi-re, -tare v. Oscitare.

Oss-orium, l -uaria (135) (cf. carnarium) ge- (2, 74), ga- (135) -mer. Osten-dere, oft t -tare hd. wisen. hd. nd. be-w. hd. cu-, carr. ei (65), zey-, zeu- (20), zai-gen; weisen; be-w. t -waren (65). tzonen (132). tonen (25). offenbarn (63, 75).

Ostensio bewisung (19), toninge (99).

Ostensor bewiser (20).

*Ostensus ptc. sbst. bewis-et (20), -ung | (110 &c.).

*O- v. Ob-stentaculum.

Ostenia - culum t - tio, -mentum beweisung (184).

Ostents-men, -mentum hd. bewis-

unge, en (6).

Ostentare (cf. ostendere) dick vnd (110b), oder (110a) zevgen / bervenen (110), dickwil (zonen (132), bewis-en (23), -ung (sic 76). Ad. be-, ver- (100) -rumen. be-romen (12, 99, 132), -remen (63), ado-stentor i. plaudeo 1761.

Ostentatio hd. erschin- l'offenbar-(65), bewis, berum, zeum- (i. demonstracio 20. st. zeun-) -unge, ruem (99), rum (Bhis

Ostentator (i. reprehensor l'iartitator 4) schimpfer (134), schymper (4), hd. nd. be-sch., -stumper (? 22), hd. schnupffer (67), be-schn. (l'iactator), rumer (8, 9), ruemer (182), wijser l'ryemer (110), -remer (68). zeyger (68, 75, 110).

Ost-, osc- (76) -entum (i. indicium 1, monstrum) pey zaichen (1). hd. nd. wunder, hd. mer-w., womler, wunderlich ding (9); wenner (wonner?) t fickerye (18) wickeri- hd. -e, nd. -ge.

Ostentus hd. nd. belach-, vorspott-(8, 9) -unge, -inge, gelachter der verspottung (75).

*Osteola v. Onica.

O-, ho-stiarius, hostiator hd. nd. port-ener, hd. -ner. phortener (5%), dor-l dore- (19), doer- 11, 106, 1321, duer-(11), dur- (20), thor- (110) -weekter, & -buter (110), & mecher (132), -waerdere (106, thur-huter (1, 110), -macher (110) fürhueter (93), torhieter (134), thor warter (65, 68) an der kirchen (65), thar werter (4), torwart (76, kerken hoder (23), kirchen huder (5b),

*Ostiarius c. Vetarius.

O-, ho-stiatim, hostialiter (17) durch dyc dore (17), van dueren to d. (11).

'Ostica (cf. ostroa &c.) muschel (74).

Osticaro v. Oscitaro.

*Osticium v. Ostium.

*Ostiga- r. Ortygo-metra.

"Ostill-o, -um v. Oscill-are, -um.

O-, gew. ho-stiolum thur- (75, 110), tor- (8) -lin. türlein (9), gat-er, rer. -ter (75). leth (125. nhd. laden).

"Osti' adv. (and oscitat?) gewit (80).

O-, ho-stium, t osticium (19, hd. tur, tür (6), tür (4), tlaır (110, 134), tir (76), tor (9), thore, var. thure (65), dur (18), dore (17). hd. nd. dore. nd. dor; doer ho. I duer o. (11). doyre (19). durken (o. 20). eyn in fluß (ho. 17). oscia die. või confluent flumina (78).

O- v. Ho-storium.

Ostotoreuta baindráchal (v. a. 1618). beindreher (KL).

q. v.) snigen hus (23). vischmuschel (74). scholpe van en visch (147).

*Ostrac-a v. -um.

Ostracarius delemeker (147).

Ostracias luxsaphir (144, KL).

Ostracinda topispiel (Ki.). schlag o. anschlag, zum barrlauffen, ritterspiel (112). nl. hol oft bol, luysen oft noppen (116).

Ostra-cum, -ca (125 , -cus | 129, 147), der 1110 sim.). hd. md. bewis-unge, inge. tuent: it mucies but 7 × oscillum). tucai; it. species ludi 7. × oscillum), ostricus (129) estrich (111). heydensch e. (125), dele 'i fluyr van steynen geestrickt (147), eyn dog (7).

> Ostrea fi. ostr-a, -eum 7. 114. testudo Gf.) seerdifedera (Gf.), muschel 20, 91). mußel (7), muscal (6), mer-sneck (7). -schnegg (6), meerschnecken o. östren (114), ostr-een (135), -ie (81), oester (110). eyn schille (68, 107, 109, 132) of schilp van ousteren (107), eft schilp teu. ouster (109), van schulp ! ouster (152).

Ostreatus (i. purpuratus Br.) mit purpur gecleit (110). schab- / schrumpf icht &c. (Ki.)

Ostroola (cf. onica) mersnegge (95). Ostreum (i concha / limax 1. cf ostrea, muritum sneckh (1), snige (23).

Ostrous (i. purpureus Br. &c.) roet pellen (20), von purpur (68, 110), van purpuren (132)

*Ostria v. Ostrum,

Ostriago ags. lithwyrt (94).

Ostric-ium, -um c. Ostrucium.

Ostricus e. Ostracum.

Ostrifer m., -ra f. scaletrager (127). scalatrag-un g. ag., a f.; astriferae alertragiges (on).

*Ostriger ags. braun-besu (94, 126). *Ostrogamus 'animal) elatis .9).

Ostr-ucium - KL /, -utium (85, 143), -icium (105, 143), -icion (Sum VII , -icum 1105 . -encium 1481, astr-encium (1431, -icum 8000, VI), -antia (140, Ki.), -entia (KI.), -utium / asteritium / struthi-on l -um q. cf.: l magistrantia i. imperatoria (143) (cf. meu, aristolochia, nasturtium) wal- (105), brust- (KL), meister- (148, KL), kayser- (143) -wurtz. astreneza (Sam. VI) -tz t magistrantz (113). ostriz, gerese (Same VII). brunkerse (85).

Ostrum (cf. mullus, muritum) i. purpura (Br. &c.); coccus (121, Gf.); piscis, concha marina ec. ostria (76). vysch (12). wilsch (13). welsch (10, voc. Hamb... wels (4, 75). blut eins fisches also genant (65), roet pelle (20), rotphell-c (smal), of (121, Gf.).pfellotuoch (93).

*Ostul- v. Vst-arius.

Osus hassende (110 &c.).

Osus suffixum i. plene fule (13).

*Otha, ocha (74) ii. potatorium i ventosum vnam habens ansam 15, gr. auris ib. = ota Be.) kopff mit einem or 175), evneriger, ear, ein origer, k. 164). (76). aynorigB faBlein o. trinckfas (74). mit einrhanthaben (93).

Ot-algia (147), -agia (Br., Gl. m.), -ologia (110), oth-algea (14), -agia (15),

Ostra (gr. i. lat. testa; oft i. ostrea '-ologa (88, 74, 751, l'-ologia (74), -ilegia (16), orthologia (132) (i. dolor auris 75) orschwer (110). oersweer (132). or-mutzel (75a), -wurtzel (75bcd), oren-sucht (74), -pijne (147).

*Ot- r. Oc-entibile.

*Othilegia v. Otalgia,

*Otinius v. Ocimus.

Otis haselhun (111). trapp, trappgans 14, 116), ackertrapp (116)

*Otholog-a, -ia v Otalgia.

*Othoniel gotunter (74).

Otto r. Oxen.

*Otus (cf. asion i, othus 125) ohr i schleier-eul (114). schaffitle (91). orkutz, nl. ranswie, kerekwi (116).

*Oua-cium, -gium v. Offaglum.

Oualid-a, -ia (143) of aulitica, malatia, chamasleon) chamillen (143).

Qualis (i. dispositio oni 76) nyer-(74, 76), eyer- (4) -form. -gestalt (74). geformet als evn ey (17), eys- (5), ayr- (1) formig, cy formick (5), eyg- 22), eyges- (23) formich eyger leygich (23. cf. ouaro).

Quans frolich (8, 9). bleyde (9).

*Ou-are, -ari (75 var.), l -ctisaro l -isaro (76) (a pueris qui tunc letantur quum dantur eis oua ue. sim.) led. nyr 1, 134), eyer, hd. nd. eiger legen, nd. leghen, leygen, brueden (7), kd. ud. vro-, hd. frau-, herfrau- (17), free- (76), fre-(67), fre-, freu- (73) -wen. kurtzweilen vB wollust (75).

*Ouarous (? ov'eus) hodensag (86).

Ouatio freude & blijtschafft (20).

Ouatisare e. Ouare.

*Ountium v. Offagium.

*Ouo (interj. dolentis of, auo) hd. nd. owe, hd. wc. awe (3), ein awe (4, wegen den Artikeln dort verm. irrig als ouis, oua at. m. mbd. onwe &c. gedeutet). owy ; eye; jodota ys eyn roving (22h).

Outcula hd. eyn cleyn schaff, schaeff 132), schaytle (133), schauff (67), schaef lin (88), schefflin (110); ein kleins schäflin (134); selveff-chin (20), -elein (9) nd. seepken (14); en luttie (22), luchtie (23) schap, schaip (147).

Ouic- (74, 110, Br.), ouunc- (132), ou- (68, Br.) -ulum cleyn eyer 110), eyerchen (132). ayerlein (74).

*Ouificare eyer legen (65).

*Ouificium gall. quauté t rastons (122).

Ouile hd. schaff- sim., ud. schapestal, -hull (20). schefftel (77). schaepschor

Ouilio schaeff hude (20).

*Ouilla (i. forum vbi venduntur bones et pecera, > bouilla) v. Boarium.

*Ouilla schaip (147).

Ouinus schefen (12), scheff-einer (74), -in (110), schaeffin (88), scheeffen (132), scheuflen (19), schäfern (Ki.), schapen 23),

*Ouio schayff hirth (19).

*Ouipex v. Ouispex.

Ouis ii. bi-, be-dental hd. schaff, ain ainoriger k. sed diotha ain zwaiorig schaffe (13), selneff (20, 152), schayff, schaiffe (10), schauffe (67), schoff (9). nd. schap, scaep (98).

*Ouisare r. Ouare.

Oui-spox, -pox (132) einer der da

- Correct

goukelt mit schaff darmen (88).

*Ourus v. Eurus.

"Ouulum e. Ouiculum.

Ouum hd. nd. cy. eye (5). eyg (23). ey gack (19). pl. ayer t eyger t eger (4).

*Ouum oculatum kalbesaugen (125. wetterau, gebackene Eier).

*Ouun- e. Oui-culum.

Oxalis sawcrampffer (114 &c.). nl. zuriek, surckel (116).

*Oxea zunlilie (147). otta zinlicke (85).

"Oxcisa e. Oziza.

"Oxea t. Oxia.

Oxi, -ii (18), -on (grece) hd. nd. schar-p, -pf (76), -ff (18). snel (18, 23). schuel (sic 5), suer (17)

'Oxia, è oxea (i. acutus morbus è relox; ac. accentus, must enim decem figure accentuum &c. Br. cf. oxea vaa figura Gl. m.; i. morbus accutus l'aptamentum i velox dec. 76) hd. nd. eyn, en schar-p, -ph (17) worm i. morbus, -pff wetag (74).

*Oxia scharffortig (18.cf. oxigonum).

*Oxia-bum, -lium v. Oxygala.

*Oxinnum v. Oxygonium,

Oxybaphum zienlein; salsirchen; essig- ? comment-schüßlein (111).

*Oxibatus v. Oxifalus.

*Oxiercuma v. Oxyregmia.

Oxi-falus, -phalus (Br.), oxyfabus (Pap. bie) (i. cetabulum sic en, genue mensure se a- l'o-citabulum 117, sim. Pap., Br. cf. oxigalus) essigfall (74). edick mate (147), en nap i ettic wat (sic 23), syn dick (sus etick!) vali (68). oxi- I occi-batus i. mensura XV dragmatem (76).

*Oxifenicia i. tamarindi (24), oxy: phoenica, oξυφοίνικη (sic) epitheton ta: marindorum (124).

*Oxifenicium (i. aqua de feniculo 47) venekolwater (24).

Oxy-, yese. oxi-gala (27, 126), -galla Oxy-, year. Oxi-gain (71, 125), sgain (9, 12), -galium (3, 5, 4), -alium (3, 5, 1), 18, 1, 74, 75), -abum (74), -galium (10, 13), -galium (12, 22, 23, 76), -garium (6), o- \ell a-xigalium (75), occigalium (74, \ell honig v. 76), -ium (17), origalium (81), exigalium ett (88).

gauckelt mit schaff dermen (110). eyn ium (25), -lium (220), -lum (1) (i. albudie dair gokelt mit schaeffa-d. (152). der cinum t subulca 75) buter- (BM.), but ter- (3, 5, 76), putter- (4, 74, 75), botter- (15), boder- (17), bunt- (7), suer- (77, t16, 132), gerunnen- & keren- & plump-(ooc. 76), tumppel- ! sehleg- (74), slege-(5), sle-(1), rur- (6, 126), rur- (74), nege-(5), sle-(1), rur- (6, 126), rur- (74), ancken-(126), kerne- (22, 23)-milch, -milich (6, 74), -millich (1), -mellich (132), -mellich (23), -melck (22), smant (12, 13, 22b, 74), retime (10), ratime (occ. 17), milch- (1, 75), millich- (12) -ratim (1), -ratin (1, sapa 75), rame, vaiste der milich (74),

> Oxi-, occi- (76 &c.) -galla (aus oxalis > oxygala) rem species lactis (76). lap (9). sucr-mitch (17), samer (5), samper (5), samper (5), samper (6), sur eyn phorde (sec 7), sauerampher (3), sawr-t hungers-ampffer (74). saweramp (4). oxigall sawer empier (76), oxigilla (i. acidula i acctora) ampiferkrut (75).
> *Oxigalum &c. c. Oxygala.

*Oxigalus (i. acetabulum, cf. oxifalus) ein essig vall o. krug (110), essich pot o. duppen (158).

*Oxiganum c. Oxigonium. *Oxigarium e. Oxygala.

Oxigar-um, -us (110, Br.), -os (Br.) i. acetum cum liqua- (ur.), liba- (110) -mino, sawrńschbrue (114), galreyden im sauru (195).

*Oxigilla v. Oxigalla.

Oxy-, gen. oxi-gonium (76, 110), -gonum (6, 9, 23), -ganum (7, 17), -anum (8, 5, 78, 78), -gorium (8), oxoganum (13) cyn spicz (3, 9), spitzig (78), spisc (8), spisc (13) winckel. dry-eckig (68), tri-, var. dri-spitzig (110), drycantich (132), scharpt-(76), scharpt-(18), scharp-(17) -ortig, scharp- (5), scharfft- (6) -artig, scharp-ordich (23) dinck, hd. ding.

*Oxii v. Oxi.

*Oxikara (st. oxizukara = oxysac= charum Ki) sur zucker (47).

Oxilapa-thum, -tium (105) wasples techa (105), patich, peerdick (Kil.), grind, mengel, zetten (128), lenden (Kil.) wurtz, heydnisch lendenkraut (128).

*Oxilicium v. Petroselinum.

Oxime-l, -lum, -tum (147) wijn ind edick gemengt (147). wein (9), win (8), i hong vnd essig. scharpf h. (75).

*Oxinreuma v. Oxyregmia. *Oxin-um, -ium v. Ocimus.

Oxypo-, oxy- (125) -ropola essig- f sentf-krämer (114), der sultzen vorkeufft

Oxyporum sulseu t ein salaet (125). sawre salne (114), sawse [116).

Oxiphalus v. Axifalus. *Oxyphoenica e. Oxifenicia.

Oxyregmia , οξυρεγμία (124, κι.), oxi- (9), oxin- (74), oxie- (76), exi- (75)
-rouma, ozeuma (8) (i. rouma 74, acce. toma eructatio inguttuders, cf. empyema) rewpezunge (9). bitter rophunge (8). zur wolgeringe in deme halse (23), strauche, souder (74), aiter-gail o.-stock im halls

Oxyreum (i. forte acetum 24) starkedic (47), starchesic (85).

*Oxircuma v. Oxyrcamia.

*Oxy- v. Oxypo-ropola.

*Oxis essig krug (111).

Oxys hasen- (114), buch- (128) -amoffer, saw- ? guckgauch-klee (114).

*Oxitonare, ! occitonari (74) scharff thonen o. singen (75), scharpff to-, do-DCB (744).

Oxitonus scharpff thon (75).

*Oxitrocium (i. semiuncia) halbes: lot (74).

*Oxoganum v. Oxygonium.

"Ox-on, -um, -us (4, 76, Gl. m., Br.), -ius (76), -ium (genus teli acuti 4) cyn boltz (17), cyn, en scharp b. (5), bolte (23), holtz (17), scharpfferpoltz (74), cyn schare (18), scharpfi (7), scharfft (6) holtz. scharpffpfeil (75). cyn bogen (4).

*Oxon v. Oxi.

Oxonia (ciu.) oxonise (23), sen (1). oxen (71). ochsenfurt ein stat, O. maior in franckreich, minor in francken (74).

*Ozaria i. nauicula (16). en klene schepekin (23).

*Ozeuma v. Oxyrogmia.

*Ozien en vnbekannter (23). oziguen ignala bestia (sic 76). Ozim-um, -a &c. v. Ocimus.

*Oziza, oz-, oc- (7), l oxc- (14) -isa (i. spelta 11, subtilis farina 3; ans oryza) gris (3), speltz 110, 132), speeltz (6a), spelte (20), dynckel (19), hd. kleyn mel. nd. kleyne, klene, weten mel.

*Ozizarius speltzen- (110, 132), speel: ten- (68) -brot, -broet (138).

*Paax wijd supper (f? a?) illud comprehendit in se sicud (?) spacium terre bruma Gi. m.) plater (74).

Pabulare hd. futer.

Pabo i. vehiculum, l refectorium (61. m.), è genus operimenti (16); tectura curri bige et name (75), deck vher ein scheff o, wannen; hobel-d.; stendel (75).

*Pabula (st. papula; i. pabulum,

Pabulare hd. futer, fuder, foder, haberen (110) geben. nd. voder gheuen. weydness, futren (74), futern (9, 76). neren (8).

Pabulatio futerung (75).

Pabulator futer-er (8, 9, 75), -geber 110). fuderer (17). voder der beesten (132). futrer, weidner (71. nhd. n. pr.; anders v. parazonium).

Pabulum (cf. papulum) hd. fuo-19), fue- (1), fu- (8), fu-ter, fitter (6), foter (18), foder, voc der (20), nd. vod(9) futer. hd. nd. weide (Mss. mog.). hd. weid, waid speisung (as). groß o. grutz als die swein essen mancherlei korn gemengt (74).

Paca-, pacabi-, pacificabi-lis versoynlick (147).

Pacare hd. nd. freden. friden (7, 9, 75). fridden (18). frevdin (8). frieden ? kleyden (7. kl. 4t. geleiden?) hat. fried, frid, frede (152), freden (133), vreede (132), frid- ? versiu-lich (43) machen.

*Pacaro dinen ? geloben (3. st. pactare dingen &c.).

*Pacarius vnder-tadiger, -keuffler, tadigsman, al. maeckelaer, paeysmaker

Pacatio hd. nd. gelei-dc, -t (6). hd. frid-, fried-, frod-unge; friddugut (18. st. -gunc?). nd. vredinge. fridsamkeit (75).

Pacatus gefridet (9). ghevredet (23) fridlich (65). ver-sunet, var. -sient, ? -richt (110), -vreyt, -soent, -peyst (132).

*Paccacio (i. federatio, cf. pac-, pactntio) fridsamkeit (4).

*Paccaro frid machen (4).

Pacidus et Patitus.

Pacifica sg. pl. hd. opfer-, hd. nd. opper-unge, -inge. frides opfer (9). freedis opper (8). friedeß oppher (17). offerhande om vrede (132).

*Pacificabilis v. Pacalis.

Paci-, pati- (5b) -ficare hd. nd. freden; frede, hd. frid, fryden (68) sim. machen, maken, versünen (65). Soynen, peysen &c. (147).

Pacificatio frydmachung (68, 110). peylimach / vredemak-inge (132). soyne,

peyse &c. (147).

Pacificator frid- (9, 110), frede- (8, 132), peyß- (132) -macher, -mecher.

Pacificatus fridsam (4).

*Pacific-entia, -ientia (76) fredesam-ekeit (5), -ieheit (23). hd. fridsamkeit

Pacificus hd. frede-, friede- (17), fridsam, -lich (7, 20, 75). nd. vrede-sam, -samich, vreedsom (11). forchtsam (75).

*Pacinu-m, -s r. Bacinus. Concha.

Pacisci verbintnissen (110). punt-genoß (ss), gelubd o. fryd (110), freden l loff (20), vrede l vorwarde (131), geloben & frewd (sic 9) machen hd. loben (10); ge-l., litben (4), loven (20) louen (23), globin frede (8) hd. dingen, and darin- (65), hd. nd. v'-dingen, -dengen (18). hd. v'-, vir-binden.

*Paciscola (-lia la gotta 61. m. cf. patisturia) muyssval (147).

Pacta angedin-g, varr. -gt, t wege

Pactare hd. nd. dingen. dengen (18). gedingtz machen (7). gluben (4). loben (13). friden (76). pachten (147).

*Pactatio (i. federatio) fridung ! gelait (76).

Pactio (gere. paccio; i. promissio 76 &c., pactum 110 &c.) ge-lobde (5),
-lubd (110b), -libdt (110a), -lub (4), -louede
(20), -lofte (23, 182), -lobung (18), hd.
-dinge, -ding (4, 40), -dingtz (7), -tunft
(99), globunge (8), hd. (bissio, alph. pacatio)frydung, fredunge (133).vredynghe;

-bindung (68, 1101, -buntnuß (68), -byn-dighe (sic) t -bont (132).

Pactor vadertedinger (126).

Pact-um, oft t -us, -io hd. ge-lo-bede (8h), -lobde, -lubd (110h), -libt (110h), -libd (184). -lupt (6), -lubde, -lubnuß (76), -dingde (5), -ding. glubde (10). gluck (7) frides gelöht (9). pacht of friedis globs (8), lene (lene **t. loue? 13). -lubnuß vber- (128), fridsam yber- (61°) -komm: nuß. fr. vberkommung (64°) -komm: nuß. fr. vberkommung (64°). verbintniß (65). vorwarde (132). nd. lofte; ghe-l., -dinge, -tunst (95); dinghnisse (22°). pacht (147).

Pactus sbst. ptc. (cf. prc.) pacht (20, 23). packt (68). virbunt (20). zinß t recht (76). ge-lobe t -dings (? 17), -dinge (5h, 40), -dingung (1), -lobende t -bot (20), -lobt t -denget (18), -friedet t -dinget (17). pactam gemahalte (141).

*Padagium v. Patagium.

*Padeborna (ciu.) padelborn (125). Padella fanna (Gf.). pfann (141).

*Padiliga? (cf. badile i. ligo Gl. m.) nuctero? (Gt.) cf. Ziem. 637; wellerau. wetter m. Pfluygabel.

Padua (ciu.) pad-anwe (5b), -auc (69), ouw (147), hd. -aw, -au, -awe (5b, 226, 74), -owe (22, 23), -ow (68), -ue (17, 110, 132, 134), -u (7), -dow (6), -aw cin stat in lamparten (74). badow (77).

Padus hd. eyn wasser nd. en water by, in (76) lamp-arten (76), -erten, -reden (sie 23), aqua in lambardye (12), pad ze (1), phat in (5^b) lampten, pad zu lam-parten (71), payt (17), pfad (75), pfade è pfatt (74), der paw (135), pau (116).

*Paga (i. stuppa; instr. purgatorium 20; > pal-a, -ca? anders (it. m.) stuppe (2). aus stupps, wenn nicht scuppe vgl. das Folgende). hd. grabe-, grab-schyt, -scheyt, -scheyd (151), o. werek, werg flayssch (19), von dem flachti, nd. van vlasse (109), van flaß (132), heide (110). hede (109).

*Paga (dus nd. page) pferde (74).

Page-, pagi- (109) -mentum bezalung (69). pagi- (109), pay- (110, 132) -ment. werunge (74).

*Pa- v. Per-gamenum.

*Pagana (st. pagina) v. Scriptura. Paganica v. Pila p.

Paganismus hd. ad. heiden-lant, -achafft, -scap. heides- (18), heideniß-(17) -lant. haidenreich (1). heid-enischeit (9), -ische (8).

Paganitas heid-escheit (110 &c.), -nuße (68), -ennisse (132).

Paganus sbat. adj. cyn, en heyd-in), -en (8, 12, 20, 23, 132), hd. -e, heid. (86), -en (8, 12, 20, 25, 188), no. -e, neco. dorf-(8, 68, 110), dorp-(188) -man, -achtich (68, 132).

Pagare hd. be-zain, -reyden t soluere (11, 19).

Pag-ella, l'-inula (9) eyn cleyn blat in eim buch (110), eyn boich (132). zedel (8). brifflein (9). vberhebl- & außwendigkeit eins iglichen plats eins puchs (74).

*Pagena v. Pagina

*Pagi- v. Paga-mentum.

Pag-ina, è -ena (74) àd. schrifft. nd.

er, inge, yuder (99). lude- (8), lewte- ouerdracht (132). frid (68), ver-trag & scrift, briff (8), boch brieff (20), eyn sit von einem buch (110), eyn syde van eyn boech (132), puch, brieffe, geschrieffte

> Paginaro (i. coniungere i desiderare Br. &c.) ver-fugen (110), -gaderen (132). zesamen fiegen (61). beligen also mit gelt [77].

*Paginellus v. Pagulus.

Paginula v. Pagella.

Pagius (i. pedissequus) pagie (Kil.). *Pagonisaro &c. v. Panegorisare.

"Pagula (i. frena 141, Gt. Isid. cf. Vid. kluppee, er Kia., al. kleppe, klippe postomis, hier > repagulum? pla-gula?) klobe (16). kloppe (8). klopp i rigel (9).

*Pagulum (>< pabulum?) grum-mot (8), -et (9, 16, 17).

Pag-ulus, -incllus (23) dorfelin (8). dorflein (9), en clene dorp (23),

Pagurus nl. steeckelcrabbe (116).

Pagus hd. straß, stroz, stroß, dorff. nd. strate, dorp. strode (8b). gň (95). goy durgoy (7).

*Pahselus v. Faselus.

Pala (i. instr. fodendi, ventilabrum 109 &c.) schuppe (8b, 109, 116), o. der stap dar ynne (8b), & schoeffele, pale (116). schup (132). schopp l gabbel (19).
hd. nd. schuff-el, l -en (125), hd. -eln,
-le (22b). hd. schufel (Mss. mog., instr. fod. 76). werf-sch. (i. vent. 76). schauffel (instr. fod. 4, 74). wind- (74), wurff- (4), worff- (3) -sch. (i. vent. 4), -schaffel (74 var.). schawfel (1). schauwel (77). schiffel (13). schuuel (10). schufele (22). eyn werck schubel (6). spaede (l'?) wurfte (20). feygen-trotte l-preß (cf. palata); schar, pfatt (74). hd. nd. spade. hd. grabeschit nim, coren-l vier-scoepe; wayere; swaelde (108). pl. ruggebratun (130, Of. of. 8m. 1, 269); ags. riegrible

*Palacitum v. Libitum.

Palacr-a, -ana masse van goud (KU.). cine plansche gold (Pris.).

*Palafium v. Balaphium.

Palam (i. vage 71. > palans) hd. offen-, nd. open-bar. offen- (110), vffen-ber- (7), wander- (74) -lich.

*Palamare v. Palmare.

Palanga v. Falanga.

Palans ein schweiffender (110). fliende vlende (23). flehen (18). liechen ? flichen (7). fliegender vastater mensch

Pala-, phala- (148), pla- (147), palo-(4, 68, 110, 132) -ntor i. manifeste i va-ganter (Br.). hd. offen-barlich, ·barlichen 110), -berlich, -berlichen (7). nd. openbar-lic, -liken; wyltlick (147).

Palanteum eyn hoge muyre (147). *Palan- v. Pala-tinus.

Pa- v. Ba-laphium.

*Palar v. Paleare.

Palare (i. manifestare, operire a pa: lin i. motus, & vagari Br.) hd. offen-, vifen- (20), nd. open-baren (x palam). hd. vff dun sim. nd. up don. openbar up don (22. st. o. t &c.). offenbar machen (110). pelen (17. : palus). pallaro vffenbarin o. phellin uff dun (sic 8). palare offenbaren t auftun t enpfelhen

tum; rangen inde palestra; vmme gen 17, 283. a. v. epiglottis; oder : kaff ef. inde palacium (8, 9). schuffeln (226 : prc?!). derhalmen-bart ! kader(chyic.). pala), pailen, be-p. (147. : palus).

*Palasea (i. q. pilasea Gl. m.) butseel

(108, uter Kil.).

*Palastra v. Palestra.

*Palastri-cus, -tus v. Palestrita. Palata (i. vallum) staeckette (147).

Palata (παλάθη 114) gepreste veyg (9). gesprobet wiege (sie 8). pl. fygen

(110). viighen (132).

Pala-, in den Hes, ausser 3 stets palan-, pali- (135), palen- (67) -tinus eyn, en palant-grebe (5), greue (23), groffe (5), eyn p. t graue (ac (18). palantes grane, Mrs. grafe (19), palensch-(81), phullentz- (93, 8mm.) -grane, -graf (93), Ad. phultz-graff, -graf, -grafe (3); pfaltz-grah (6), -graue, -graff, -graf, -grauffe (47); palez-greffe sim., -graiff 7, 133), p. 132), plalez- (sic 13), placz-(sic 86), paleus- (99) -greue.

*Palatinus (> palatum) tot den rake hoerende (147).

*Palatissa phallenzgreuin (800).

Pal-atium, -acium, gew. -lacium (cf. fallacium) hd. nd. pal-las, -acs (11). -ais (29, 132), hd. -as (19), -ais, -s (18). ast (9, 10, 110), -last balast (ss, 76, 80). pfaltz (76), saal (68), ein kunige sule 110), ein konnincks sacl (132), gerawm haws (9), herron hue (8), pun (i. sola: rium 75).

*Palatium leporis listicustranch (herbu 125. prenanthes purpurea Nam.). wilder hasen kol; gens-, al. gansen-, dau-distel &c. (i. sonchus &c. 116).

Pa-, -pal- (3) -latum, balatus (74) hd. der rach, rache (74), der raich ? verhomelt van dem monde (132), rake in den m. (147). himelte (99). dat gagel t vorkemelte van dem munde (109), en couel (22), kieffel (10), hd. der guone (68), gumne, guen (1, 3), gume, gum, gom (5), gumen (111).

*Palatus guom ? offen halis (21).

*Palauannus (i. sporta) wanna (ii.).

*Palbebra v. Palpebra.

*Palbo (ef. palpo, papilio) vinultra (131b), feifalter (141).

*Palea v. Palla, Paleare.

Palea, palia (cf. acus) hd. spru-we, e, ower; spru, sprew (9, 1, 75); sprewer, -en (114); spreuwer (Fnc), spreuer (88, KL), sprewr (2), spreyer (1), sprug (49). sede (i. furfur V. a. 1432 Sm.). gesot (pl. Avent.). (wetterau. die siitt, sitt yesottenes Viehfutter). kuff (20, 97, 152). sprut kaf (22). en sprute kaf (23). kufft (111). helwe (93, BM, 679, Gr. 4, 845, wett. helt n.). hulsen (652 Mrg.). agene (8nm.). ane o.vese (75). am (1, 2, cf. Goth. Wtb. 1, 8). paleo palga (111).

*Palear-e cheler-a, -o; -ia cheler (or. 4, 385. d. i. Keller ? cf. aq.).

Palear-o (4, 75), -ium (74, 75) ein sprew kammer (4), sprewrkamer (74), amsteig (cf. Goth. Wtb. A. 12. S. 158, a.) locus ube pales in horteo reponuntur. kafftzen (73).

Pale-aro, ! -B (110, 132, Chyer.) das fell vor der ochseen, var. bestien, brust, dat fell vor die beesten borst (132). wapp (1). wammen (pl. Pict.), kew-

(sic 9. aus pfelen! . sprechen inde pala-! til (9. cf. koder, goder palear sm. 2, ringer (4,75), kempffer (110), worstel-aer rinder straße (20), paliar-c, -ium runtstrot (11), runezeln (17), palor ren: strosse (sic 8b). palar rendes strote (99). palaria runtzel an eins ochsen halß (74). pale-, pali-(GE) -aria brustlap-pa(GE), phe (100), pallearium crusicheyt des wapens (23. egl. a. wapp), palearium das har das einem ochsen um hals hangt

*Palearium v. prec.

Palearius v. Ventilabrum.

Pale-fredus, -fridus, -stridus (20. palestra), polefredus (16), po-, pa-ledrus, pared-rus, -us, parbredum qq. v. santit-trabents, var. -drabent, pfert & pf. das da s. trabt (75). celder (3, sim. 17, 4). vallin (16). fale (13). fole (8, 9), vôle (9), fiel (49), fol (?) pferde (74). pferfrit (8mm, sim. Gt.). perd ? roß (20). pert ? beynst (11). hengst 68, 110*), henst (110b), henst (1132), ein bei ros, ear. hyroß (64), meiden (74), snel-m. (63), par-, pal- (75a) -edrus (i. oquus distortus et terribilis) scheuBlich pferd & roll (75).

*Palend-rus, -us r. Paliurus.

*Palenodi-a, -na tt Palinodia.

*Palenter v. Palanter.

*Palen- c. Pala-tinus.

Pales v. Palles.

Pales (cf phales) gottin der frucht o. der weyde (74).

Palesma v. Palisma.

*Palesta (cf. palestor) cyn kampf-(6, 74), hd. nd. kamp- hd. -schaider, -scheider, nd. -scheder. kam schijt (sic 7). ringunge (17).

Palesta (cf. palleus) pl. lodun (111).

"Palestea c. Plastia.

schaider (76), ringer (3, 73), ein ringung (4). fice fulcel (Gr.). stee (104. : palus?). scernaro palestrorum (Gr.)

*Palestes, g. -tis (i. figulus, aus plas-tes? lutum × lucta?) erdenpotneker

Palestina hd. eyn lant, l. by ie-(132), hie- (110) -rusalem.

Palestinus vondem lande (prc. 8ab, 9).

Pale-, pala- (3) -stra (i. agonia, agmina sic 156) hd. ringunge, ader dy stat (17. locus Inctationis uc.), ringstut (75, 91), rinninge (18), rang-unge (8), en (100), rung (126), ringen i frangen (125). fraumige (5. aus frang-?). wrang inge (23), worstellinge (9), linge (88, 132), -plactee (nl. 116). vorstellunge (ne 86 f), stat der vbung (65), camp (20, 182). c.-hof (11, 20).

Palestr-are, -iare (153), -izare, -isare (136). hd. ringen, wringen, kempen, warstelen (20), wrangen (12, 23), kempffen / feele ten (110). kamp vechten / worstelen (132).

*Polestr-cs, -is (9), -ia (8um.) ringere (8um.), -r (9, 17).

Palestr-jare v. -are.

Palestri-cus c. -ta.

(nl. 116), -er (132), mugen ringen (7).

*Palestr-izaro &c. v. -arc.

Palesus (que palmus?) est pars cubitus (76).

Palfirus v. Paliurus.

*Palia (anders Gt. u.) v. Palea.

"Paliar-o, -ium v. Palearo.

Paliasta (cf. colista, polis) lang wyde (9).

Palidolia (aus palinodia) en kife sank (23).

*Palile, i paule (cr.) houestadel sim.

Palim (i. reci &c., cf. sq.) aver, ever, cehter &c. (147).

Palin (grece; i. iterum; motus è mobilitas; lucta Br.) weder nemen i gnen

Palingene-sean, -a (136) ags. ed-

(94), coned- (136) -scaept.

Palin-, palen- (3, 1, 74, 75), palm-(110) -odia (pl. Br.), -odina (74), pali-nodi-na (23), -um (9, Br.), palmodonia (11, 19), palidolia (q. v.) (i. re-cantatio t -tractatio 11t. m., -tractio 110, ayonia 4 sim.) kamp (11, 19, 23). kamph (3). kamph t k.-stat, vlq. schrancken (75), knapff (4), kneuiffein (74), vor andir weyt gesank (9), weder-ruffung, nt. -roepingho (116)

"Pali-ntus, -oros v. -urus.

Paliscus i. iterum natun dec. (11r.), anderwerf gebaeren werden (117).

Pali-, pale-ama, è palis-ca (74, 75), -sina hd. eyn ringe-, ring- (18 hc.), range- (9), nd. wrangel-, kampff- (15) hd. stat, -stad, -stabe (18), -stede (5, 23). lo logo de balaya (paliama Gl. u.).

*Palistes pogner, schnitzer, armpros-

*Pali- v. Pala-tinus.

Pal-iurus, -liurus (136), -ioros (141), *Palester (i. sequester 76) champi dirus (8 mm), durus, durus, dirus (8 mm), durus, dirus (8 mm), durus, dirus (8 mm), durus, dirus (8 durus), dirus), dirus (8 durus), dirus), dirus (8 durus), (65 mm), pol-utus (18), -ouirus (23), (23), pariulus (129) kletta (01.), karthe (3, 56, 4). kartdistel ! tuchkart (75). scharff dustel (10). distel l'ageley (7). su (18, 19), soglie (23), wald (143) d. agaleia (103 sim. cf. Ot. 1, 130. BM 12). hagan t ageleia (121, sim. Sam. Gt.). has gen i agelia (120). h. binta (80m. st. binta?). gart-h. i. abrotanus; felwar i. siler; agen i unechalter (Ge. cf. nm. 606 aq.). hintildir (127, Gt.). hiefholdra (87), hiphalder (102), höfolter (105), haz gebutten (24). bagenpotten- (100), hagen-(20), hayn- (19), hd. heyn-, han- (8), hag-68, 114), haech- (152), born- (65) -dorn. boß brennend, war, stechend, dorn (65). stech baum, -apffel, -palmen (143). zura (141, Gr.). ags. fullae (Hpt. 5), sin-f. (94.

Palix r. Pellex.

*Palix gr. motus lat. bewegung (74).

Palla (i. subtunica mulierum 110 &c., honeste mulieris pallium 135, facitergium 117, 06., fascitorium q. v. 121, torga 75) hd. ein altar-tuch, -duch (5, 75*), -kleid. *Palestri-cus v. -ta. alter-tuoch (28), hd. -tuch, -doch, -decke (19), -vele (20), nd. -dok, -laken, altir Palestri-ta, l -tes (110), l -tus (88), duch (8). hd. elter-duche, -doch (12), -cus (75a), palastri-cus (75b), -tus (4), alter doued (11), zwehel (75), hoick



(74), huseek é schauh (135), hd. mantel. | tzucht-m. (125), ein m. vif der seyten offen (64). saum (110). zom (88). palea i. pauperis muntellus, sed clamis divitis

Pallaca schnur, balg, kehssweih (116). Pallacium v. Palatium.

*Pallacium (> pallarium) vorhange (17)

*Pallacium (cf. palmatorium?) spatiel rode (16).

*Palladia r. Symphoniaca.

Palladium (cf. balaphium) dat bylde rau pallas off haer pallays (sic 132). das bild you pallas o. har (al.) pallays, earr. (sic!) o. har, das har, das hor pulladis

*Pallare v. Palare.

Pallarium (i. q. pendet unte altare 16. cf. palatium) vorhau-g (8), -ck (9). vortuelt an eim altar (74).

*Pallatum v. Palatum. *Pallea v. Palleus. *Palleare v. Palliare.

*Pallearium (i. stramen (il. m.) v. Paleare.

*Pa- r. Ma-licolus.

Pallere Ad. bleichen, bleich sin, bl. o. gail siu (6), bl. o. gel werden (17), plaich w. (1), blech w. (80), bley w. (13) nd. blecken (99), blec sin.

*Pallere (> pullulare) granen (1). *Palles, pales (17) (aux palmes, uniescul dort anders gloswiert, >< malloolus? q.v.; > pallex i. adulter t innemin Br.?) wunt-, wont- (17) -schoß (8, 17).

-schos (9). vz schoz ? wyn rancke (8b), Palloscere bleich werden (110), beginnen bl. zu w. (68). bl. beg. tzo w. (132).

Pallsum v. Pallium.

Pallo-us, -as (acc. pl.) (cf. palesta, crientia) hemidi; ludilo i quili-us, -as

Palli-, pallo- (76) -are, -ari (75) hd. nd. decken; be-d. (20, 65, 76). ver-d. (65, 75), hergen (73). manteln (9). verm. (-aro 75). den muding decken (9). verhelen (17).

Palliatio deckunge (20) *Pallide bleycherlich (20). Palliditas hd. bleicheit nim.

Pallidus hd. pleich (3), bleich, bl. gestalt (73), gel, gelli (66, 134), nd. blec. ghel, geyl (132), val.

"Palliludus pal-ler, -spiler (14.

*Pallio hd. ianekermacher, nl. huy: ekenmaecker (11s).

Palliolum mentel-chen (86), -ken (23), -ein (9), cleyn mentelin (8).

*Pallirus v. Paliurus. *Pall- v. Pass-itare.

*Pallitrudium v. Pollitriduum.

Pall-jum, -oum hd. nd. mantel. la: chen (6, 7. l. m. 6). erczbisch-offs gewete (9), -off gewot (8). cyn hussacken (126). hoyke (23).

*Palliuus n. Baliuus.

*Pallodi- v. Paluda-mentum.

Pallor hd. plaichait (1), bleich-eit, eksit; geelkeit t dot farb (65), nd. bleecheit (11); bleck-heyt, -icheyt.

*Pal- v. Pa-ludamentum.

*Pa- v. Pu-llulare.

Palma (i. manus extensa, arbor, victoric premium, triumphus) hannt (1). hant (8, 9, 64), festunge (7), vestinge (22). hd. ad. hant-f., -v. gestrachti- (98). gestrackte, ear. gestreckt (64), strackte (73) -bant, fust (110), phanna; spanna (Gt.), spanne (t), hd. cyn baum, nd. en bom, nd. en bom, nd. en bom, palm- (1, 8, 102). palmen (56, 13) -baum, -pawm (1), -baym (56), balmbovn (93), kron des gesiegs 74', der mart-erer, var. -ler; sig der vberwindung (75), sigk i ewige kronung &c. (65), wintniß (8), seges loy (1), sege fechtelon (56), die laffen an einem rus der (126).

*Palmacium (pannus, cf. palmata, tunica p.) palmayt (20. anders palm-maet palmus kil.).

*Palmalis (sbut. Gt. m.) palmsch (147). Pal-, pala- (110a) -mare hd; nd. krouen, zege vechten (11, 19), zeichnen o. marchen (136).

Palmaria v. Pila p.

Palmarium (i. palme premium be., palma dignum 110 kc. cf. palmatorium priil & loen (132).

Palmata cin hantschlag & genua veatis (110 mim.).

Palm-atorium (110 &c.), -aterium (74), -iterium (6, 64, 110 &c.), -iperium (76), -arium (7, 81b), prealmarium (640) (i. ferula q. v. 110 kc., quasi terens manus 76, 110 kc. cf. palatium) schuolruot (76). schül- (6), schul- (71) -rut. schuler rude (7). palmator-y (110), -ium dair men die schoelre myt sleyt (147).

Palmatus gekronet (110 &c.). *Palmedonia v. Palinodia.

Palmes (cf. palles) scuzze- (100). außschuß-f schus- (74), schiß- (141) ling. per- (74), ber-haft schutzling (33), schüß-lin (06), schoß (71), y'hofschuffel (7, aus berhaft schussel?); heuriger schüldling; neuer schißling der weinreb; broß (75). cian lung scholl an einer reben ? pampelen (110b), zweig o. geschoß (21), neuw g. l rebstock (64), erdscozza (64), win-schosti (25), -loub, -blat, l -reba; zui l rebazui; zouc ? zuoc (Gr.). tzwich (13). twich (23). hd. ast. celge (12). winstockel telge (24), -gartz ranck (132), -garden r. (11), -raine (8), hd. -rebe, -pawm (47), -stock (4), sniteline (sum.) pl. palmites snidelinge (11, 19), rebes scot (85), reh-stock, -ruten, -reutten. schuß-, schöß-ling (65 varr.).

Palmes focanous ein schosslin in achsslen, hurling, beygerten, nl. een rieffen oft byscheute (116).

*Palmeti age. finger applu; p. dac-tylis f. applum, wingesteles tanum (946). *Palmicium palmen- (7), balm bomin-

Palmipodes (aues) breitfuoß (110). platte voessen (132).

Palmiperium v. Palmatorium.

Palmirus c. Paliurus.

Palmi-sare " -taro.

*Palmita czwiek (i. palmes 5b), zweyd d in g verb. 1. cf. 8m. 4, 301). ezwey (2). wein-perast, -rebast (74).

promittere; pertaxaro q. v. 76) in die let (23). wijnbrauwe (131). slagebra (104).

lant verheissen (110), slaen (132 sim.). handslahen (1). hd. nd. hant-slagen, slan, hd. schlagen, schlan (5), slahen wan man keyfit t uff sprechen t spans nen (17), schlagen mit flacher hant (65, 75). uff strichin (8). auf stricken (9). hulden (5b, 81, 125).

*Palmiterium r. Palmatorium.

Palmites v. Palmes,

"Palmodicus (m aus in) die laift of prijst anderwerf (147).

"Palmodius (cf. prc.) die gelaift, geprijet wurdt anderwerf (117).

Palmosus (i. victorionus Gl. It.). sig= hafftiger (74).

Palmula (i. tonsa V. a. 1618. instr. rusticum cum II dentibus 87 sim. cf. scalmus) gaffel (97). wit estick (i. latitudo ramorum 75). lappo l laffa (pars remi Gt.), lafea (8m. 2, 443), laffen (v. a. 1618), ruoder (93), ruder (74), rudel-(80) -laff, die laff (112), laffen (118), der lappen (135), das vorderteyl eins riemen 74), das breyt an dem ruoder (64), dat breyde van de roeyrien (132), palm van der hant; palmyrucht (147), dattilen (116).

Palmus (cf. vlna) faust ! gemundt o. span (74), munt i munda (Gr. 2, 815), hd. nd. spanne; sp. von der handt (110), van der hant (152); i en spellus (23). en spon eyn vust (22), spenne (22b), spang cum manibus factus (6, 7), zuo: getanhant (93), palme (86).

*Paloysare (st. paralogizare) betrie

*Palopana, g. -o paltener (20. mhd. paltenære, mlt. paltonarius &c.).

Palor v. Palearo, Fulcedo (st. pal: lor)

Palora (pl.) v. Falora.

*Palpa (i. arulla 1, 2; × pulpa, papauer) obez markeh (2), abezz marek 1). magher vlesch t en man houet (23).

Palpabilia angriffich (65). Palpanista (cf. faudicus; i. palpa

trix (it, m.) schmaicher (74). schmeycher (19, 20), -clreder o. betrieger (110). bedrieger off ein die schoen sprechen kan vnd doch niet meynet (138), smeker (11). smeyeker &c. (147).

"Palpanizare sehmeychen (20).

Palpare (> palpitare) hd. nd. tasten. hd. dasten. fulen, folen (5, 71). vo: len (13, 23), voelen (131). hd. gri-, grij-(17), grey-ffen, tockeln (2), stoffen (i. pedibus incongrue ire 75), zu-tuteln, duttlen; smaichen, du; federklauben 74). zudeutlen (128). smacken i smey: chen (20). smaken l beuen (23). smeken (23, 109). springen (20, 23). spungen (springen?) adder begern (18b). taperen? spertelen (108). die sünd krauwen (65).

Palpator e. Palpo.

*Palpaueri (cf. palpa) v. Papauer. Palpebr-a, bismo. -o, palbobra (640) bran (4). prac (pl. 61. a. 1418 Sm.). og brau i glid (76). hd. angen-, ogen- (6) -bra, -braen (10), -brawe (69), -braw (65), -bro (9), -glid, -glit (59, 18), -gliet l aupron (7), auprahe (17), aug-brauen (66, 151), -brawen (70), -brawe (110), in g verb. 1. cf. 8m. 4, 302). ezwey | braw (154), braw (64), gelyd (65), ougwein-perast, -rebast (74).

Palmi-tare, -sare (65) (i. palmis (133, 152), oghen-braen (11), -lit (22),

kynderen (147).

PAL

dieb-isch (75). zabalonter (Gr.).

Palpi-, palpo-tare, palpitrare (136) (i. palpare t langere 73, frequenter p., blanderi &c.) zecken, vlg. grapeln; kemmen, vlg. grapeln, len t graplen pr. lanam (75, aber p. lanceam (1, m.), hd. nd, tasten, dasten (152). regen (1, 2,56). rechen (1). Ad. zah-elon (95, 66), -eln, -len (76), -beln (7), za-, gra-ppeln (74), stabeln (scabeln? 13), sto-pffen, rer. -fieu (i. pedibus incongrue ire 75), tape-reu (99), spu- (20, 99), spo- (12, 132), (147) - rtelen, spalteren (147), springen (i. frequenter palpare 20).

*Palpitator gra- ! grem-pler (73). taster als evn blyede (147).

*Palpit-rare v. -are.

Palp-o, t -ator (116) smeych-er (13), -eler, smaicher (74), -kler (1). smeycker (147). zu-schmaicher (91) -tytler (110), -tuttler ? -duttler (74) -flicker (1. cf. Sm. 1, 581, Goth. Wib. 1, 547), sme-cher (22), -keler (23), federklauber (74), -låser t glåtling (126). plúmstryker (109), vleseker (22, 23). blint (8, 9, a palpando?). greiffer t taster (71). halsetreichler, nl. vleyer. vlaeybacker (116).

*Palpo (aus papilio; cf. palbo, ralpo) feifulter (141).

*Pal-sibus (i. turtur 19), -sibos (20), -tibos (11) (una palumbus, wiewol dort anders glossiert) durcheltulie (20). t'teldueue (11).

*Palteum (al. balteum; i. murum ! fastigium 139, Gt. m.) baldirih (104).

*Paltibos r. Palsibus.

Paluda-, palluda-(Gf.), geo. paludi-, pallodi-, palundi-(9)-mentum (apalam et indumentum, i. ind. imperatorie t genus ostri 76; i. sarochium (f.) hd. nd. ein edel kleit des keysers, strijt cleyt cyns k. of kounings (147). k.-geweyte & gewere (9), -gewer (8), küngsercleid (93), scorlex (8m, 3, 397, 0f, 6, 545, cf. scorlitium = superpellicium (it. m.), schairlache (19), schaelaken (11), bragedin (128), deckelach (80m.), sarroch t dechelachen (Gt.). ags. haecilae (94), hecaeli (136), cf. Goth. Wtb. H. 18.

Paludapium (i. pedinum, eleo-, elio-, helio-selinum, Elato-, ilato-, ύδρα-σέλιναν, πεδινόν) ep-pe, -f, -fich, -pich, hepfen, wasser-eppich, -merck &c. (143).

Paludatus gissarrochôter (Gf.).

*Paludel sarrôc (Gf.).

*Paludinosus mosig (75).

*Palud-is, (wtr.) -o brucekt (11).

*Paludosis (#4. -sus?) brokegen (85).

*Palvirus v. Paliurus.

*Palumba (cf. -bus) praytin i. latis tudo; holtztaub (74).

*Palumber tubhaic (Sum. III)

*Palpero ii. lasciuire) tarden mit den (19), velt- (16. i5, 110, 132), wald- (68), reb-pauwm, p.-pelle (74). ags. cros (91), wild- (9), slag- (93), bloch- (135), ploch- crous (136). papinus i. chriosus l' pam- cros (136). papinus ii. chriosus l' pam- cros (136). papinus l' chriosus l' chriosus l' chriosus l' chriosus l' chriosus l' christis (136). papinus l' duber (8), wilt tawber (9), ags, cusc-otae (136), -utan (94), -cote (Bow.).

Palun- v. Palu-damentum.

*Pal-unus, -urus v. -iurus.

*Palureus rebenstock (74).

Palus, gen. -i (öfters ohne gen.) hd. pfal, pfal in dem wingarten (110); phal (1), pfaal o. steeck (68); phol (3), phoel i. buculus 19), pfol, vig. stecken, stos: sel / stutzen zam, varr. am, zune i.sudes (75); pale, steck, stecke (8b), reb. steck (134), ein scheien (126), rayme (132), nd. staeck (132), stake (99), pael (11, st), en pal, pal van holte. — Ohne Angabe des Gentivs u. a. balle (7), pole (18), phule (9, 135), pfol l gebruch (9), pruchig l poele (20), pule l schuffeln (17, × pala), pful; msc. ein moli (t). eyn brocck; lant off poell (132), spol (Sum. > panus). rugbeinspitz (98). yen, -udis (und ohne Angabe) hd. bruch, broch, gebruche (128), brucch walter (19), w-bruch (64, 65), phule (152), pfule (151), pful, pful o. pfutz (134); ptutze, pfitz (87, 75, 110), putze (138, 152), lach (110), ein gullen (126. cf. Fr. 1, 382. 8m. 2, 35. BM. 586?), hul (pl. Gl. a. 1418 8m. cf. HM. 680). hulgen; lau e lo (i. labina cf. Sm. 2, 460 #q.; 75). moß (75, 88, 126). moz (1), mos (71), mos (2), mose (74). nd, brok, brock, brok-cde (226), etc (109).

Paluater der in dem bruch stet (8). cin man der yn dem gemozse (cf. Sm. 2, s33) wont (4). hd. bruch-, nd. brok-, broick (132) - man, brachmane (18), bruych (13), bruolich (19).

Palustris hd. bruch ig (62), -icht (67, 132), -eyt (138), -ech (9), -echtig (17), -ichtig (5), -lich brüchicht (151). bryechet (20). brok- (23), brock- (132) ich. wasserig t lachig (110), fulcehtig (9).

"Palutellum (i. mulicrum vestimentum te. cf. palud-amentum, -ellum i. pal: liolum 01. m.) kittel (4, 76), kedel (23).

Pameus v. Badius.

*Pampa v. Pompa.

*Pampas pasingo (Gr. 3, 353. cf. Gl. u. D, 114 ?).

*Pamp-enus v. -inus.

Pame r. Paspilio.

*Pampilus (cf. pampinus) reben-, weinper-plat (74).

Pampinaro wingart-bletter wachsen 110), -bl. frisch bringen (sic 68), -blateren vortbrengen (132).

*Pampinaria e. Pipinella.

Pampinatio (i. frondatio) laube runge (125).

Pampinator klengker, reblauber

*Pampin-ella, -ula v. Pipinella.

Pampi-, pampe-, pamphi- (24), papi- (74), papi- (47, 78) -nus, pampi- lus (q. v.) hd. ad. win-, hd. wein- (1, 2, 47, 74), reb- (64, 91, 93), reben- (8un-), Palum-bus, -bes, -ba, -pes (136), luß (q. v.) hd. ad. wine, hd. wein- (1, 2) plumb-us l -es (alph. pal- 134) tuß; lar, 74 l. reb- (6t, 91, 93), reben- (8um.), hege-, hols-, holz- (2t.), hag- (87) -tußa. hd. hegi- (104), ha- l heid-, warr, heiden- (2, 74), -pald (1), -laub (74), -loyb (93). schaez v'kaufft, et guloms (75), hai- (8am. 111), holtz-, hultz-, holt- am blat (26). win-laub (75), -stocke (17). winreben, nd. roven- (85) -blat, -plat apoteck o. stette doman kauffmannß-

Pan ein got der hierten (ss).

*Panaceta (aus tan. > panacea? cf. pandeca) reniuano (191).

*Panneus lunestechol (131).

*Panalota (i. tanacetum, cf. panaceta &c.) reynfan (74).

Panariolum chrettili (Gt.).

Pana-, pani- (110) -rium brot-korp 110), -korb (68), -keller f -gehalter (126). broetkorff (isz). spyker (ios).

*Panarium i. exci-pulum (61. m.), dium ver-delegyng, stoeryng (sic 147).

*Pancaíro v. Pancaíro.

Pancale e. Bancale.

Panearpum r. Paneorpum.

*Pancellus (aus panicellus >< pfann) pfankuoch (ziem.).

*Pane-, bissic. pans-orium (cf. lorica) hd. nd. pan, ban- (6, 76, 151) -tzir (1), -tzer, -ser (22).

*Pan-cia / -tra (17), -cra (136, 139, 141, 142, 147, Br., Gl. m. 5, 119) (i. rapina, sarapia 147), raup (17), roiff van den vyanden (147).

Pancia (i. pantex) pa- t pe-nsse KIL).

Panci- r. Peuce-danum.

Pancium v. Panichium.

*Panco-, panca- (Gl. m.) -rpum als beesten vechten die stede dair men dat afauydt (heit p. 147).

Panera r. Pancia.

*Pancraciari mit ruotten schlahen(st).

Pancracius kemp (19), kemper (11). Pancra-tium, -cium hanenkamp (11), spiel (ss).

*Panchale &c. r. Bancale.

Pandare (i. pingnorare) phenden 19), penden (20).

Pandatio ein buck nidersich (126).

*Pandees (i. tanacetum, cf. panaceta, anatheca &c.) reynfan (74).

*Pand-, ! -linth- (75) -eolum leinlachel (75). leylach (74).

Pandero kd. vffen-, offen-, nd. open-baren. kd. vff-, off-sließen, -slyesßen, slesen, -slusen (13); sprechen, kundigen (9), nd. up sluten t spreken, aus-(110), vyB- (132) -recken.

Pandiculare gewen (117).

Pandiculatio das ran- (Ki.), ren-(112), re- vnd stre- (116) -cken.

*Pandicula-tor, -rius gewer (147).

Pando-, pandu-, bando-(95)-chium, pandocium (75, 147), pa., sur. po-ndo-xium (44) (i. propula 75, dineraorium 93) hd. kauff- (74, 75), marckt- (64), marckt- i win- (75), gast-, merk- (80) hus sim. stalle (17), taverne, herberge. logija (147), spital; tab-, taf eru (74).

*Pandomia rachen (74).

*Pandonia (herba 75) batonie (24).

Pand-ox, -ux, pondex, g. -ocis (74) schnez vikaufit, et guloma i voraz (74). Pa-, po- (25 varr.) -ndox pub (25). boeve, lecker (147).

*Pandoxinium v. Braxiuium.

Pand-oxium, -uchium v. -ochium.

*Pandula gellita (Gf.).

Pandura, navděpa, navděpíc fiddel,

Pandus hd. nd. krum. hd. gew. krump. krumphe (133, 152). krom (132). ge-bogen (8), -bagen (17), -pogen (9), -schmogen (75).

*Pandux v. Pandox.

*Pane-, pane- (Sum.) -afro (herba) sige- (Gt.), sigi- (Sum. II.) -line (cf. aly: pum, fel draconis &c.).

*Paneca v. Paneta.

Panego-, panigo-, panigo-, pannogo-, paneglo-(22), panifo-(7), pango(67), pago- (61. m., alph. pango- 68, 68,
184), pao- (75) -riaaro, -rizaro (61. m.),
-nisaro (67, 75, 134), panegaricaro (74)
(i. sustentare 75, s. pano, fermentare
panem aus fom.? uns paregorizaropanis, vil. zugleich >> panegyrizaro?
gor-: fermentare??) hd. vif-, off-, suf-,
ent- (9, 19) -halten, -halden, suf halten
mit wonung (75). vifent-h. mit brot (i.
fermentare 68). uff heblen (7). neren(76).
ad. vp holden, onthædden (i. ferm. 11).

Panellus (equi) balster (93). palster am sattel (73). p.-kull (74). satelpolster

(64).

Pa- v. Ba-nerium.
Pano-ta, -ca (148) hd. nd. becker.

Paneus brodich (20).

Panfilenus r. Panselenos.

Pangoro hd. loben, gel., singen, suegen (2), zusamen-sugen, -hiegen; zu haustsogen, sugen, sein (s). nd. louen, zingen, to hope voghen. prt. panzi i. canere Br. (cf. pangitare i. frequenter canere Br. sim., cantitars 129, laudare (1. m.) hd. loben, singen singkeit haben o. machen (75). louen (182). prt. pepigt i. pacisci (Br.). zamen; var. zamsungen, shefften, setzen; sinen (75). hd. binden, ver-b. (110). bunt t geding (55), fivd (88, 110) machen. globen (7). loben (6). zuhastugen (17). prt. pegi (i. comiungere sim.) zü samen-sügen (6, 68), segen (9), sheften (110).

Pangeri-cum (11, 61, in.), -tum (19), -cus (147, laudando decintatus 129) (l. carmen; lo dire lascivo 61. m.; aus panegyricum i licenciosum l'asciviosum genus dicendi in laudibus alicuins Br. × pangere) geyle (19), geyl (11), den men laift myt sangh (147).

*Pangetice cantare (cf. prc.) loblich singen (74).

*Panginarius portcuer (23).

*Paniarium (st. pomarium sim.) apphelmuß (16).

Panica v. Jepatica. Panicum.

Panicea e. Panicida.

Panicoum der herdden eleyt (117).

Panicia e Pannucia. Panicida.

*Panicia mensa brot teller (116).

Panie-ida (74, 110), -ia (132), -ca (i. que facit panem 11.) becker-in (68, 110), -sche (132), protschneider (74).

Panicium v. Pannichium.

Distance administra

*Panicius brodich (11).

Panicula (cf. tiea; 111. m. v. panu: cula &c.) raia (textoris i. radius 111.). schelf (plante 91). nl. riedpluyme (116).

*Panicu-la v. -m.

*Paniculus walploch (der gartner

Paniculus (Br.) cin clein, clicu (110b) brot (68, 110), broct (152), brotlin (154).

Panic-um, l -a l -ula (143) (qd. semen 132. ef. foniculum, pannichium) heydel (111, 144). fenich (Gl.). fench, heidel - f., -pennich, panikorn, butz-wäitzen (143), -weisse (126, 144). buch weiß l brandkorn (125). boeckweyt (132), ponist (14).

Pa- v. Pan-nichium.

*Panifaccio broetbackunge (20).

Pani-fex, -flous Ad. nd. becker. beck (26) brot-beck (25). protpeichi (104).-flous i. custon virginum 23; : Reg. v. filias vestras faciet sibi vnguentavias t ficarias t panificas vr.)

*Panifica beki (6), beckin (76), beccha t pecchi t prot-pechi, -pechila, beitecerin acc. pl. (95, becker-sen (5), -sche (23), brot-, prot- (152)-becke (8um.), -beckin (151, -beckerin, -bacherin (154) t dea situarum (Yooc, ex quo), broit-beckersche (132), peckerey (74).

Panificaro bachen (68), backen (7. 110), broet b. (11, 181), broyd machen (19)

Panifici-na, l'-um (74, 76) i. pistrina l'elibanus (75); locus voi fit panis (76, Br.). beckerye (110 &c.). bach-ofen (76), uli l'pistrye (20). pfisterstub (74). brotoffen l'-huli (75).

Panificium (cf. prc.) ein beckerampt o. ein bach hull (110 sim.). bäckenwerk (Kt.). becken handtwerck o. brotbachung (Das.). brot-banck (75b), -benck (75a).

Panificus v. Panifex.

*Paniforisare &c. v. Panegorisare.

Panigium v. Pannichium.

*Panirium v. Panarium.

Pania Ad. nd. brot, prot (75), prott (1), brod (17), broet (20), broit (7, 132, 133), broyd (19).

P. acerosus rauch prot (91).

P. artopticius kuchle (111). pfannkuchen (Kl.). nl. pannecoecke, vlade, wafel (116).

P. auenacius haberin brot (646). hebrin (646).

P. azimus vngehefelt brot (64).

P. butyratus, βυτυρίτης nl. boterram (116).

*P. caculi v. Cuculopanis, Alleluia.

P. cibarius rückenprodt (111). rockende. (Das.), speylb., vac. spyeß. (serno: rum 61), burger., hauss., fagentzer. (116) brot. nl. asterlling (116).

P. coniuratus ays. corened (GL m.).

P. crocatus spannisch brot (Ki.). everkuchle (116).

P. dulciarius letzelt (91), paste-ten, nl. -ve (116).

P. fermente-cius, var. -tus geheflet

P. hordencius (21), ordenceus (84) geneten brot.

P. laicus hußbrot (75).

P. marcius martzepan (91).

P. nauticus bischotten, wider o. erbachen brot (116).

P. ordeaceus v. P. hordeacius.

*P. porticus v. Cassianus.

P. siliginous rocken-, roggen- (64b)
-brot, -prot (91), week (111).

P. simila-ceus, -gineus sinel-en, weck, nl. fijn terwen broot (116).

P. spous-icius (aus -ticus) l aqvaticus speudicht, delekigt brod (Kis. Mrs.).

P. tritic-cus, -ius (64°) weiß prot (91). weitzen prodt (111). w.-, eur. weyssen-brot (64).

*Panisare spulen (64).

*Panisator spuler (64).

*Panisatriz spulerin (64).

Pani, panis- (74) -seca brotschnister, vlg. fur-leger l schneider (i. cironomen 25), protschneider (74).

*Panistrum hd. brot-korp, -korpt (49).

Panitium v. Pannichium.

*Panna (textoris? anders (ii. m.) karta (9), kart (8), eyn carte (17).

Pannarius weber & woln-w. (17). tuch- (9), duch- (8), ducch- (20) -mecher.

*Pannellum (i. tabella, tympanum, cf. panellus) panneel van schilderije, schrijnwerek (Ku.).

*Pannotum gewanthuyss (147).

"Panni- v. Bom-basium.

Pannici-da, -sor, -ssor hd. duch-, tuch-, gewant-, gewand-, want- (23, 125) snider, hd. -schneider, watman (33).

*Pannicidium gewant suidunge (20).

Pannici-sor, -ssor v. -da.

*Pannicularius tuelmacher (111).

Panniculus tuch-el, -lin (75).

*Pannicus spole (121).

*Pan-nichium, -ichium, -igium, -icium (74, 76, 93, GL, Bc., GL m.), -itium (170, 141), -nicium (genus annose i vestis pastorulis 110. cf. panie-um; -eum sce vil m.), -cium (121) (legumen b &c., genus vilissime segitis 75. cf. pani-cum, -tium, faniculum) phe- (1, 141), pfe- (21), fe- (120, GL) -nich, phenihc (121), vench (93), pen-nich (5, 74), -nig (5, 74), -ig (12), -esch (74), -dich (13), -rich (17), -nug (22), -nit (23), kd. fenchel.

Pannif-ex, -icus tuch-lar, varr. -er (75), -macher (75, 110). gewant-m. (75), -mecher (8, 9).

*Pannipurgium gall. buée (122).

*Panni-rasor, l-tonsor (75), r. pannorum (83) hd. tuch-, duch-, doch-, ge want- (75), lancken- (77), nd. laken-, want-, dok-scherer, tüch seherrer (6), tuchschevrer (3).

*Pannitorium gewaut- (3, 4, 75), tuch-(75) shaus, shull o. sgadem (75h), sgaden

(75a),

*Panno- v. Pane-gorisare.

Panno-ma, -nia v. Panonia.

Pannon-ii l -i huni (GL).

Pannosus (cf. laciniosus) augelegt mit vil schnodem gewant (75). p. vir der do ein ge-pletzt, rac. -bletzt, cleid hat (65).

*Pannuc-eus r. -ius.

Pannucia (i. peciata vestis 64, v.

12

diversis pannis abscissa Br. i. q. -ces v. at. m.) geblezot (93), ein geblets, ear. belegtis (64) cleid, cleyt van mangerley doick (111). panicia ge-pletzteß, -sche-ckelt, -stuckelt klayde (71). panuncia i. vestis militis (aus multis?) panuis ausuta (76).

Pannu-cius, -tius (88), -cous (126) (i. tunicosus q. cf. 147) der boeß eleider an hat (110). die quade el. draget (132). die bloit ind oevel geeleydt is (147), hudlechtig (128), haderlump, lemp (??) fetz (sa)

Pannula v. Manipula.

Pannus hd. tuch, thuch (8b), duch. doch (18), důoch (19), lachen (110), gewant. ml. dok, doeck (132), laken.

P. argent-eus, -ius silbrein (1), silber-(5b) stuch.

P. aureus guldein tuch (1).

P. linous linen duch (56). leinein tuch (1), pannos lineos leylach (141).

*Pannu-tius v. -cius.

"Pan-onia, -nonia (110), -noma (182) est cinitas in engaria (Mus. mog.), regio s. engarie (110 &c.). engirlant (8, 9).

Panorm-um, -ium (1) (oiu.) paleren

*Panpodicium taverniersche (147).

*Pan- v. Pam-philus.

*Panphinus r. Pampinus.

Pans-a, -us (147) ags. scabfoot (94), senablet (136), die barvoits is (i. pedarius 117).

Pan-selenos, -selmos (110), -silenus (76), -filenus / -xilenus (74) i. plana luna (Br. &c.); lapis qui ad modum lune crescit et de-cr. (56), edelstein der zu vnd abnympt als der man (74).

Pans- v. Panc-erium. Panta- c. Panto-craton

Pantapoles (-la 01, m.) i. seplassa rius (147, Br.); negociator qui multa vendit (Br.). die vele vercoipt (117)

Panthaphylon v. Pentaphyllon. *Pant-arus, -orus (aus cantharus?) hd. nd. kanne.

Pantheal v. Puteal. Langea. *Pantedonium (>< panicum?) cf.

Peucsdanum q. v.

'Pant-colum, -olum (9) syn gulden (8, 9), guden (17) blech.

Pan-theon (74), -teon on tempel godes (23), allergotter t. zu rome etwen (74).

*Panthera c. Patera. Pantrix. Plantheras.

Panther, -ra hd. nd. pan-ther, hd. thir, tier (93), teir (19), ter (18), tere (17).

Pantheron v. Pantrix.

Pantices bauch-lauff, -fluß, -lentteren; bitterich & schmarbauch (128). Wanget (Bas.), pantsch (Fris.).

*Pantinus v. Odorisequus. Pantirum v. Pantrum.

*Panto-, pantho- (74, 76), pantu-, panta- (23) -craton (ans παντοχράτωρ) gare michtig; al-m. got (17). gar mechtig got o. almechtig (8, 9). en biscop (23), subgesangk (71).

*Panto-fala, -fla (Gl. vs.), -philo pl. (125) (i. sawlaliwa) pantoffe-l (Kit.), -ln (125).

Pantofilarius pantuffelmecher (125). *Pantolum v. Panteolum.

*Pantomi-mus, -nus (75 varr.), pan: tho-mimus ! -nomus ! pathonimus (74) en vorste der leckers (23), pub (75). gawgkler o. ruffian (74).

*Pantophile v. Pantofala. *Pantorus v. Pantarus.

*Pantra v. Pancia.

*Pantrix (i. rethe 7s) netz (74). recke (8b, aus rethol). Cf. panther-a nezi (Gf.); -on, πανθηρών zuckgarn (124 sim.).

*Paut-rum, -irum (19), tantrum (75b) (i. instr. coquine 3, t i. q. cacabus 4, olli-petra t -breda 73) eyn leffel (19) lepel (11). sleyf (23). quirrel (4). querel (3). kuergel (74). stortz (16). sturtz vber ein hafen (75). h.-pant, -sayl; einspin (74). pautrum (i. puris, olli-petra, pollibreda) hafen- (754), hafel-(75b) -deckel; hafendecke (75b).

Pantu- v. Panto-craton.

Panuela (i. consuta vestis) ags. geclutadhraegel (Gt. Aettr.); wella (946, Bow.).

Panucula spuolili(141).spinnele(Sum.).

*Panu-la, -lea (20), ? -ellium (108) (i. locus vhi pannus ponitur 23. vf. par. pe-nnula) spuol-e t-ele (9t), schotspole (109), en luchte (23. Tuchboden zum Trocknent et. Br. Wib. 2, 31), handfan (sacerdotis 74. cf. phanula).

*Panul-ca 120, 129), -a (20), -ia (cf. Gl. m. 5, 132) (i. hestr. unde texitur 129) eyn spilet ysen (19), spoel-iseren (11), risern (sie 20), raine (-lig pl. 01, 2, 527).

*Panulus r. Panus. *Panuncia r. Pannucia. Panurgia getierte (126). Panurgus gefiert (126).

Panus (i. panu- l cannel-lus (86, pelanua q. v. 93) spuel-o l -s (sm., Gt).
spuel (11, 19), speele (20), shuole (104).
hd. spuel sim. webersp. (17), scheine 8), -schin (9). spuelpijpe, spoilpijp (147) hd. weber-, nd. weuer-spole, hd. -spule spul, -stul (7). wafelspulin (Das.). eyn weuers spoyle (132), eyn schwenten o. druß, düssel (Pris.), druß, dissel, knittel 126). p. inguinum der schlier (112, 116, V. a. 1618. of. Fr. 2, 198, Sm. 3, 457). nl bult, clappoire (116).

*Panusus spule (t) webs schere (17. cf. prc.).

Panxilenus v. Panselenos.

*Panxillum (st. paux. häufig) luttik clene (23).

*Paonisare v. Sustentare. Panegorisaro.

Papa hd. cyn bab-ist (5, 8, 188), -est. -st, bobist (9), bapst, pap-est (18), -st (60), pabst (134), pobst (29). md. en pawes. -nes, -uus (11), -us (99), -es (132); pauwes & paiss (147). stathalter cristi (65).

Papacem (acc. aus bombax, fau-Baxt) v. Bissus.

Papagallus papagay (91).

Papa- v. Papho-nista.

*Papapir-ius, -us v. Papyr-ium, -us. Pap- v. Par-apsis.

Pa-, pap-pare (puerorum) pappen (20, 4, Fr.). papen geden (86), sugen (20). hd. smeczen (Mos. mog.). schmatzi: gen (6). atzen (75). kindtetzen (74).

*Paparista papir macher (1). Cf. paparius locus vbi papirus crescit de. (67 &c. i. q. papir-eus, -io q. v.), aber auch ortus papaueris (75).

*Paparius v. Papyr-ous, -ium, Pa-

Pa-, pap- (110b) -pas, -pus (74) i. pinguis (88 &c.); g. -antis die vele on: nutliek callet (147); i. gnartio (st. gartio >< gnatho?) qui circa culinas parpando inecilit, i. pedagogus (Br.); g. atis yr. genus lini dec. (Br.); i. podagogus (71, 75, 110 &c.). lecl-er-hafft (110), -zant (182). feißt (7). zuchtmeister (74, 75). lynen doick seer wyt ind kleynlick

*Pa-, pu- (16) -patilis (piscis, i. saxa: tilis) steekling (75)

Papatissa zuchtmeisterin (74).

Papatu-m c. -s.

*Pa-, pap- (110^h) -patum, *l* papisma (74) hd. nd. kinder-spise, hd. spyli, -speis (134). kinders spyli (110^h). kinderврсузе, рерр, рарр (71).

*Papatus (cf. prc.) peppe (9).

Papatu-s, -m (8) hd. habi- (5, 8), bobi-(9), bob-stic, bab-, bap-stum.-sthum. palistum (134), babatea thum (69), banet: heit (67); babes-cheit ? -tume (188), -tum (152); deß babst ampt (17), nd. panestige; paußheit & paeßdom (132); pais dom (147).

Pa-, po- (94) -pauer, pauar (76) hd. mahen (msc. 4, 17, 504, 74); m.-samen o. leyn (66 Se.). maynesam a. lyne (152). magen (1, 50d), mon (4), man (23), magmager (1, 5%), mon (1), man (25), mag-same (93), -sam (7, 8, 134), -sat (110), -somkrant (D3s.), -soum lyn (68), -sam lyn (69), -lyn (13), -ble (95), -bl (134 Mrg.), mage sacme (20), mane-sam (133), -cop (85), masem (16, 18), mase- (5), ma- (16) -same, mace-saet (20), -sait (132), moin sayd (19), mangk sact (97), mancop zact (11), velt- (50ms), oli- (104) -mage, ol-mag (6, 110), -magen (74), -kolben; magol? mauden (15). ol-machen (1). -mag (67). chmagen (91), oley (5b, 99), lyne (67, 133). ags. popaeg (94), papoeg (136). velt-, p. syluaticum wilt-mago (Gt.) palpaueri albi, nig-o, -er (145). -ri wie-, swartz-magsam (874, 146).

*Papaueralis hd. wl. clapperrosen, nl. wilden huel, hd. wildmaen, glatzen (116).

Pape (i. audire ammirantis 5) hore (5), here (23), hoy (22), hy (196, 1944), sune (99), anumberdum), undname (74). numer damer amen ? hitff maria (7). wunderniße (8, 9), wonerniß (17).

*Papericius v. Papireus.

*Paperum v. Papirum. *Papigegi eyn sedich (17).

Papi-, papil- (3), pampi- (102, 121, 8am., 63. Trev.) -lio, pap-ilo t -liici (136), -ulo (94', -ileo (v. legia), pal-bo t -po (q. v.) (i. auicula Br., au. puerorum 100 &c., tentorium) vival-dera (121), -tru (Gt. Tr.), -tere (Sum.). vyv- (7, 20, 132), vif- (76, 1108), fyff- (648), feif- (91), veif- (1, 3), fein-, elg. zwif- (75), piyf- (64b), piff- (6), zweyf- (68 &c.), zweyv- (8) -alter, preyff- (1), zwin- (100, 102), zweypappen (9) -alder pfeithol-ter (Dss.), der (126). sugen pfiftholter (Fris.). zwifel-der (21), der hmatzi: (18). ezwifeller (17). pfifolter (110b). zwifolder ? fledder-musche (152), -mus

(86), fledermans (86 &c., Nenn.), ein pueri in comestione (76), kindergedone molken-diep (4), -dipt (3). milchdieb so sie essen (74). smeez-unge (8, 9) (Fc.). ags. hfaldae (papili-o 94), ucual -er (9). dra (-ci 136); butur fliog-ae (94), -o (196), eyn botter fogel (10), eyn boder fegel vnd sweben (er?) ind slaff (b). en botter (22), better (23), somer è pelle (109), sommer (20, 132), summer (110) vogel, foegel (20), en twevoldige (sic) è en tiwit (23), eyn kiuit (22), coppel, weyfalgher (197). nl. capel-tken (197), -leken, vlindere, pellarin, boter-vlieghe, achijte (116). pap-agei (13), -iei (10). die des auentz na de kertzen vliegen (132). geselt (1) fuersteller (17. cf. feuer-falter 7 -vogel id. Nun.?). kd. zelt (7), gesz., zál (6). cyn tympt (5), tenten (132). paulu-nen (132), -ne (10), -yn (13). pauelun (99).

Papilla (i. caput mamille) eyn heupt an eyner broet ader mem (17), wertzen (16), das wertzlin (110) an der brust. hd. ein wartze (10), brust-w. tutten wartzen (1). eyn ciczen wartz (5b). dutwerz-lin, var. -el (pl. 61). tuttispitz (93). memmentipken (132).

*Papillare pappen (79).

Papil-lio v. -io.

"Papiluus (st. papyrus) ags. ilugsegg (94), i lug seg (sic 136).

*Papin - a coecken; -arius for c. hoerende (147. aus pop-, cf. archipamus?i.

Papinus r. Pampinus, Papyrus. Papio (Gl. m.) nacht-, hunds-, aften-, ber-wolff, babuin, pauion (140).

*Papircus v. Papyrcus.

Papyr-co et -ium.

*Papyr-, papir-eus, -cus (69), -ius (75, Br.), -nus (76), -icius (9), papo-(67, 133), parpi- (76) -ricius pap-irich (69, 132), -yerlich (110h), -irin (75), ein ding das von papyr gemacht ist (1102. cas de papiro factum co sim. i. q. paparius 67), semdein (9).

*Papyr-, papir-ium (103, 66.), -ius l -us (71), -io (74 Ac.), -eo (8, 132), g.
-onis, papapirius (71) (i. locus l vas
de., i. pap-irous 69 &c., -arius 67) da byntzen wachsen (110). dair byesen wassen (132). binizahe (103, Gr.). papir-(8), semd- (9) -echt. ain hintzen vas (76), rorach, ror-, schde-gewechst (74).

*Papirnus v. Papyreus.

*Papirotum (i. magnum vehiculum to. aus potorritum?) en grot schep (23).

Papi-, pape- (94) -rum papir (9). agr. corise (94, 136).

Papy-, papi-, bappi- (76), bapi-(64b), papapi. (117) -rus i. maynus iunctus marinus (76); corrosiuus (147). (cf. papy: rium, mucus, iuncus &c.) hd. semida (6t.), semile, sebede (7t). cyn mere seme ruer (17), schobrisch (cf. schoberling Some (u. risch) ezenn (aus send? 1). selaf. riet (147). hd. nd. ror; pap-ier, -ir, -pir (8,74), -cir (Fris.). hd. bap-pir (6,67), -ier, nier (133), ir, var. eir (61); babyer (132), bintz, pinz (105, 111), mer-p. (75), nd riseli t bese (25, 109), byese (132). biffe (99), roreblat (papinus? 24).

*Papiseus (cf. priapismus) tagwartz

*Papisma e. Papatum,

Papo, g. -onis i. sonus quem faciant -aximus falsus nummus (Cl. 1s.).

Paponius (i. ebri-us, -osus 1. q. papinus 76) ags. drunken (Gl. Aelfr.)

*Pappa v. Erigeron.

Pappa peppen t kindsmuß (126). pappe (109), pap (132).

Pappare &c. v. Papare &c.

Pappas v. Papas.

Pap-pus, -us (91), -pa (v. erigeron) creuzwurz, eidbrest, mettensommer (Kt.) distelbluo-st (Das.), in (91). nl. stuyf-, mounickhooft-ken (116).

Papul- v. Popal-.

Papula (cf. pup-, pab-, -pust-ula; pe-, impe-tigo; carbunculus) geswulst andem haubte; risemen vud vlecke (4). ein klein geschwer (110), rot grinth ? warezelen (3), der rotte grint ader ein werezel (4), rote kindsblåterlin è rôte (pl. 115). pletter-, ayß-lein; rotergrindt (74). hlader (5, 23). 4d. pla- (66), bla-blo- (9, 17), blau- (67), blat-ter; warcz. brust blaeder (20.; papilla). brost- (19), borst-(11) -bladere. zittermal (126). ags. teter / spryng (i. pustula (91, 136). masschere (108). pl. mass- 109), sl. maspuck- (116) -elen. nl. houtemeede (116).

Papul-entus? -osus (Br.) blotercelit (8, 9), vol geschweer (66, 110), swerkens

(182).

*Papulo e. Papilio.

Papul-osus v. -entus.

*Papulum (st. pabulum) grot der iu dem mund w. (24. cf. parotis). яwyne (22b).

*Papus v. Papas. Pappus.

Papho-, papa- i pharapho- (14). parapho- (iii. m.), raropho- t peran pho- (147) -nista (aus παραφωνιστής) -is, hd. -iß, -eyß (s6). msc. hymel (8,9). en sank mester (23). gesangkmeister: fem. (i. hortus amoenus (i. m.) lust-ige singe-r, -rin (74). der sengher meister; rar. voir-s. (147).

Par hd. ad. gerade. hd. geraide, glich, gleich, eben ad. rade, even; eyn par sc. scho (22b), gelich f effen (132). zim-, gebur-lich, einhellig (88).

Para prp. hd. nd. by. hd. bey, bin (7). Para shet, (st. pala? i. apparatus GL m.) schu- (20), schuuf- (11), schoe (19) -fel.

*Par-a, ! -ra ! -us (Ki.) ein vuglück vogel (Das.). parra ags. colmase (944).

Para-bata (Gl. m.), -batha (20), -buta t -bita (19), -bota (66 &c.) (i. cupidus, ans παραβάτης) hd. giri-g, -ck, -ch (19, 20); grich (20), geyrich (66, 76, 151), gerig.

Parab-ola, -ula, -ela (133) hd. nd. by-spil, -spel, -spell (132), hd. -spele, -spiel, -speil (8). hiespille (77), pey- (1), bei- (134) spil. nd. by-spul (11), sprcke (22b), glichniß (65, 75) der wort (75), der verspottung, t einlichkeit in betü-

Parabole salomonis das puch der spruch o. der peyspil (1).

Parabsis r. Parapsis.

Parabula e. Parabola.

*Parabuta c. Parabata.

*Paracar-axinium lugiuare (or.). -oximus ays. flaspenig (ii). Aelfe.) i. q. *Paracella v. Paratella.

*Paracis r. Parapsis.

*Paracidas v. Parotis.

*Paracit-a, -us v. Parasitaster.

*Paracleta v. Angelica.

Para-clotus, gew. -clitus, -clytus (i. flamen t pnewma 1) heiliger (1, 16), der heilig(16), de hillighe (21) geist. hd. sd. tro-, troe- (ss. 138), dro- (8, 21) -eter. en vaghet (23). eyn fant (5). gotes sun (9). wyt oder g. son (8). fürsprech (65). anroeper (147).

*Para-clitus v. -cletus, -liticus.

*Paradaxum v. Paradoxum.

Paradella v. Paratella.

Paradi-ata v. -ota.

*Paradi-cia, -cina v. -gma.

*Paradi-cta v. -ota.

Paradi-gma, -cia (18), -cina (21), paranigma (11) hd. ret-sel, -niß (20), nd. reetsel (11), radelse, redniß (7), roth-nisse (18), rede (132), hd. seltsam r. (88), s. furgab; verborgen r. sim., oder sin (8, 9). cyn redder sin (21). rede-laen (195, 162), -lschen (19), -lse (13), -rs (18), -rse (17), rat gerade (5), ratsul (8), rotsum (9). crechrockenlichtzeichen (34).

*Paradi-ota, -cta (76), -ata (75) k globus qui nascitur in aure l'inzta aurem (4, sim. 75, 76. cf. par-otis, -odontis, -adionium prope baltheum Pap.) druß bey den oren, vlg. buel (28), ein heid druzse (4), heidrús (3). kugel die in dem or o. dabev wechst; parrocida k. die

Paradisicola i. paradisi incola (III. a., KL). capelle, vorgebäude an einer kirche (Ki.).

Paradisus hd. nd. das, dat paradstat (9), -lich stat (8), -barlicher gart, g. des wollusts ! der wollust (65). irdi sche geystlich leben (8).

*Paradontis (st. parod.) bildergeschwar (Pict.).

Para-doxum, -duxum, -daxum (6) hd. ad. wunder. hd. womler. para-doxa i. vana gloria 110 ke.; -duxa i. inzta glorian (6, 17).

Paraforn-alia, -um, parafrenalia (6) kd. nd. brut-, braut- (134, 151), brewt-(4), brnyt- (132), brude- (152) kd. -gabe. -gab, -gaben, nd. -gaue, -gauen. gerede

*Parafragus c. Paragraphus.

Parafre- v. Parafer-nalia.

Paraganda (Br. cf. Gl. m. 5, 142) mantel, getzierde eins mantels (74).

Para-goge, -goga, -toge (6) hd. cyn czuliauf., zu haft zu. (6), czusamensetzunge der buch-, bu-, bo- (6, 18) -staben, -stabe, ud. en to hope settinge der boestauen.

Paragoria (Br. &c. st. pareg.) ein milterungo (110), senfftmutigkeit (68), sachticheit (132).

Para-, pare- (9) (cf. pane-) -gori: sare senften (9), sentt (ss. 110), sacht (132), milt (110) machen, peragoriso i. litigo (76. at. mitigo).

Para-graphus, -grapuhus (16), -fragua (6) hd. ein zei-chen, -gen (21, 67),

52 =

z. van cyne punt (182), z. o. ein großer der gemehelin (65). punct (68), z. des gemereks o. merekung (78). großbustab (21). hybrieff (68), pa: graff (50). hantfeste (3). nd. en te-, tey-

PAR

Paralell-c, -a (pl. Gt.) i. linee t cir-culi eque distantes sicut sunt tzwe waghensporen (132), finfringa (Qf.).

Paralellus pilde der sunnen im gewulcken (74).

*Paralesis v. Paralisis.

*Parali- c. Parasit-aster.

*Para-lymphus, -linpha v. Paranymph-us, -a.

Paralipom-enon, -inon (76), liber piralipomeron (1. × hemera) puch der tag (1). buch der ander wutunge (5. st. -weitinge), vaderweisung heimlicher ding (75), widerumb sagung t der ding die da sind vnderwegen beliben t vherhupfft sin &c. (66).

Para-lisis, -lesis (75) hd. die, dy nd. de gicht, g.-suke (22). ghiecht (11). geicht (19). githi (20). gith (49°). hd. daz gegicht, gaicht (a aus e verb. 18). gegich (21), vergieht (1), gichtig (9), schlagsucht (75), der schlag o, tropff t lamine des leibs (Das.). lam (tit). parali (93. cf. Ob. 1184). parlis n. (77b).

Paralysis (cf. herba p.) schlisselbluom (flos 91 sam.).

Para-liticus, -clitus (64°) |cf. clinicus) ein lamer (63, 110). beterise (8am.). betrys (110). bettriß (76). bedtrieß (65a betrys (10). Detrill (75). petrils (88). 3, 132). en gichter (23). hd. eyn g. (67), gichtiger, suchtiger (68), ge-s. (69, 134) mensch. gichtiger (5), ge-g. (74), cyn gicht-such-tiger (5), -prichig (64°), -bruchiger (65), gichetsuh-, troffslach-tiger (74), veigehtig (1). yetick (19). eyner den daß ge-gicht brieht (17), der da hat dye sucht (sc. paralisis 21). gelidbruchig (61). crup:

Paras-is, -sis v. pel (86), barlesüchtig (Ob.).

Paralogismus bedriechlick rede off die beworren ind doch tot beyder meynongen bewijslich is (147), ein betrogne rede (110). rug-, straff-licheit, lustigkeit

Paralogizaro v. Paloysare.

*Paran c. Pharan.

*Paraneuma (cf. neuma) hd. suil gesang sim. soesse (132), sote (23) sanck. Paranigma v. Paradigma.

Para-nympha, -nimpha, -ninpha (93), -nypha (55), -linpha (21) (i. pro-nuba 71) braut (134), praut (1, 74). hd. nd. brut. bruyt (133), der bruto, frund (110), der bruyt bode off vryent (132). hruthuo- (93), prawtwar- (74) -terin-

Para-nymphus, -ninphus (93), -nyphus (5b), -lymphus (21) (i pronubus 74) bru- t tru-tebote (Gr.). truchtink (Sum.). preytigam (1). brutegom (5b). brude-gum (5, 23), -gem (21), brut-huo-ter (23), -bot f heiratzman; bot des brutigams vnd der brut; werber der heirat zwischen der brutschafft; pl. heirat, hochzeit-leute (75), ein brutgams die mastboem an gevestet is (147). hotte (110), eyns brudegamii bode (132). kamerer & bode (20). brut diener (8), tum 24, lapathus gall. parello Gl. m.), brawt diner (9). prawt-egam, -gam, -cella, cf. -della (anethum ailuestro-macher, ce-m., hochzeitman (74). iun: 61. m.) hoip lattich (19). hull-schleck

Parans v. Regan.

*Parapilio lecker (79. cf. parasitus).

Para-psis, -psys (110b), -bsis (23), -bsides (54), -psidam (136), -scis é -ssis (Gl. m.), -cis (122), -sis (110a, Gl. m.), -xis (11), pera-psis (147), -bsis (Gl. m.), paro- (88, 91, 125, Das.), papa- (Twinger) pais (aus παροψίς) izinari; ezzilifas; sulz-faz / kur (6f.). kar (74, 93, Tw.). kaar (Das.). hd. naph (1, 5), naphe (135, 152), naph (135), naph, naupf (8), napit (19), naff (13), nappe (10). hd. na. nap. eyn holuntern nap (19), disch t fladeren nap (11). essen geschir (65). eetvate (147). kopp* (21). schussel (88, 110, 132). viereck-sch. var. vierecket schissel (64), scotele (99), krausen, teler (74). bry supp (88). ags. gabu-dan (94), -tan (136). gall. platel (122).

*Parapsita v. Parasita.

*Paraptus (cf. parapsis en vor hornet (st. ahorn-?) nap (23).

*Parapharagaraus (i. carobeus) gall. seuron (122).

Para- v. Pa-phonista.

Parare hd. machen. nd. maken; drade m. l reden (225). be- (132 &c.), ge- (17, 29) -reyden. hd. be-reiten, -rate ten. renchen (reuchen?); wiln haben; n'keufen; beczeychen (17). zieren (20).

Parasce-ue, -po (5b) tag der furbes reytung der osterlicher apyß, var. öster: tichen speyß (65), der gude ffritage (56), gueden vridach (11), gut fridag (99), der kar-fritag (25, 110), -freitag (124).

Parascis r. Parapsis.

Parasi-aster, -cator &c. v. -taster. *Paraside (i. preparatio, aus para: sceue) beraitung (74).

Parasynanche kader i utwendich

Paras-is, -sis v. Parapsis.

Para-sita, -paita beckersche i spijlwijtf (132). cyn wyb (110).

Par-asitaster, -asiaster, -asiastes (67), -aliaster (68, 110, 132), -asitator, -astinator i -stinator (75), -asicator l -asicus (74), -asitus, -ascitus l -cisicus (76), l'-acitus l'-acita l'-asitulus (147), apilio (q. v.) hd. nd. lecker. eyn schubeln-l. (17). wuster l. (75). nescher (8, 9), spiliman (127), schmorotzer (91, 126, Fris.). schuzelspoler (Sum.). teller: schlecker (Pris.). (-aitus untersch. von -liaster lecker) der sich zu der schussel setz i. ein leckerer, ear. lecker, der sich mit sehmeichiery zu tutlet das im der buch vol werd (110). zu-titler; federklauber; is herr (91). leekart? eyn pluymstricher van eyn (65). krancke urecheit (89). lecker mæltzijt (132). plumenstryker umme eine leckerlike måltyt, hd. veder streicher (109), tauler grassiger bube (75), tischgenosser (74), nl. schuyfel-aer, schappraeye (116).

*Parast-rata (147), -ates (nauis) ays. mæstwist (942), des scheeps holter dair

Para-tella (87, Ki., i. lapacium acu-

-ger (18); z. von einem puncten (110), | chere (99), ein vertruwter & ein huter (58), -wurtz (110), huyßloeck (132), willder ampfer (KL), kleta (87).

Paratio maching (75).

*Paratiua en ghebuwe uppe deme graue (23).

*Paratoge v. Paragoge.

Parator macher (75).

Paratrimma (cf. bubo) wolff t arbw. (Das.). wethum vom reiben i der kipparB (Alber.).

Para-, ara- (sic 104) -tura garawin 131). harauvi (sic 141). garue (104).

Paratus hd. nd. hereyt. nd. rede & be-r. (22b). reide (77).

*Paraxis v. Parapsis.

*Para- v. Paro-xismus.

Parazo-nium, -mum (110 &c.) cyn meil an dat gordel (132), ein messer an dem gurtel (110). weidner (135). waad: ner, stosstagin, nl. stootdeegen, ponisert &c. (116).

*Parbredum (aus paraucredus cf. paledrus &c.) sparurit (104). (wetterau.

préfrit a. pr.).

Parca (i. letum t fatum 1, pl. fata 141, 142, facta (Gf.), furia infernalis, more) tot (5b). tod (1). de dot t de paye (jähe) dot (23). steffara (Gr. 6, 862). pl. ags. unyrdae, burgrunae (94, 186). scefentü (141, sim. Gt. 6, 454).

Parea v. Perca. Porca.

Parca (nauis) v. Barca.

*Parcanus r. Parchanus.

Parce kerelich (20, 65).

Parcero hd. nd. schonen. vir-sch. (19). schon (17). schoen (182). beschowen (22). vbersehen (7, 65). sparen (110, 132). spoeren (11). hd. v¹geben. nd. v²gheuen. abbrechen, karck o. sperig sein (88).

Parcialis &c. c. Partialis.

Parc-, seltener pars-, part- (22, 23) -imonia sperlich o. meßekeit(8), kerklich karckheit ? messikeit ? phlogunge (9). m. in essen vnd trincken (110), kercklich plegunge (t) der spisen abbrechung (17). a. spyll vnd draneks, & kuscheit der s. spyl vin dranes, a kusenen der spyls; messig a. I vernunfftig karckheit gegen jm selbs (65). speis abprechung (1). nuchter-heit sim., -keit (18). noch-tern- (23), sober- (132) -heyt. noch noch-

*Parc-, part- (23) -imonicus, parsi: moni-cus, -acus (1), -us speis abprecher (1). hd. nd. no-, hd. nu-chtern. hd. nie-67, 76), nu-chter, sober (132).

*Parcisicus v. Parasitaster.

Paratas hd. ad. karcheit (5, 23). hd. karck-, karg-, czey- (21) -heyt. kargkeit (153). kaericheit (133). winczigbruchung (65). kranckeit (67. aus karckheit?).

Parco- v. Parti-pollex.

Parcus kar-ig (77), -ich (11, 20), -rich (6), -ch (13, 23), hd. -ck. -gk, -g. kaerich (132). nowe (23). hd. ge-n. (67 nauwe, gnauwe (21), gnau (13), gnach (6). vnmilde (22b). girich (8b). abbrûchig l kûndig (12c). kyndig (11o). gswind (75). ein zeher &c., sed in bono spar hafftiger (65).

Parcus i. circulus parck (147, Kit.). kreytz (147). warande (Kil.).

*Parcha v. Parca.

*Parch -, parc - (75, alph. 66 &c.), parg - (4, 66 &c.), barg - (50) - anus, parch-onus (76), -andus (1) (i. bombicinus, -us, -um i bombacium 75, babismus 76, umbasius i vesta - nica i -rica 74, arbi-lanium 3, 4, -banium ? burellus ! linisc-enia ! -inus, var. -imus i. pannus e lino et lana 15. cf. 8m. 1, 198. Dr. Wtb. 43. Celt. Nr. 280) parch-aut (1 &c.), -auttucch (s), -au (7), -am (23), -ent (74), -en (56), pargen (parg. 4), hd. barch-ent (parch. 4), -at (76, 110), -an (3, 6). -en. barch (70, 151). barck (69, 134). berehaen i sarroch (107). hd. saro-che (67, 152), -ck. sardoch f vesteyn (132. cf. fustana). setten (110b). sattin (1104).

*Parcherdum (i. prestigium, aus pharmacum?) zober (Suul.), z.-unte (121).

*Parchonus v. Parchanus.

*Parda (i. genus fistule 4. cf. Fr. 1, 62, 119, 2, 39) pard-an (18), -ynne (5^b, 22, 23), -in (5, 21), -awn & trometen (4), -aun & bumhart (74. cf. tibia succento: ria). eyn phart (7). eyn grosse pfeyff; schalmey (74).

Pardalus (auis) puluier, nl. pluuier

*Pardix (st. perdix q. v.) repphûn (19). patr-isekin (20), -ijsken (11).

*Pardo (piscis cf. barbus, parus) barb (Gf.).

Pardus (cf. barbus) ein boß thier (65). hd. nd. pard. parde (56, 102). hd.

Pare-a, -as (KI.) backenschlang, von marsis vnd theriakskramern baron, buba, serpagerina genant (140).

Parectatus v. Hirquitallus.

*Pared-rus (74 &c.), -us (74, 120) (i. cynus vilis 76, distortus 75. cf. palafredus &c.) pha-(121), pa-(120, Gf.)-refrit. en snode pert (23). scheutilich phert i sch. roß (par-, ear. pal-edrus 75). poßpferde; diener (74).

Pare- v. Para-gorisare.

Paren-s, -tes (9) hd. nd. eld-, ald-(13, 21, 132), alt- (18), elnd- (8), old-(22), hd. elt-ern. elde-r (20), -ren (9). die alten (7). aelder (11). vatter vnd muter; ptc. gehorsam (110). tele-r t rache (18). geuolgig (15).

Parentare gesleechten (19, 68), von den g. (68), geslethten (20), vor eldern selen oppfern (9). leibfall begelin (136).

Parentela hd. ge-slechte, -schlecht, (116) schlächt (131), slethte (20), slicht (17), sliecht (21), sclechte (13), nd. geslecht. mageschafft (20).

Parenticida morder seines vatter ol muter (75). der v. o. mutter todter (116).

Parent- v. Par-icidium.

*Pareo (cf. parea) i. serpens in cauda ambulans (76), en slange de uppe deme sterte gheyt (23).

Parere (par-io und -eo selten untersch.) hd. gebern, ein kint g., kindeln (9). nd. en kind geberen (23), telen (109); winnen (11). kinder-w. (20). hd. nd. arh-eiden, hd, eiten, -atten (6). erbenden (21). hd. genolgig (73), gehorsam, vnder-ton (9), -tenig, nd. -denich, -danich sin. hd. nd. erwer-ben, -nen. gesteen (9). erschinen, furkummen parco (65).

*Parest-us, -is (cf. pronesia, per: nestus) i. remultum i rudens, leyne l' zugaail (74); habena l' sustinaculum, line l'lang seil, l. schiffseil (75); magnus funis natarum (75, 76. st. naut.) en kabel

*Par- v. Pari-etaria.

*Parganus v. Parchanus.

*Pa- v. Pat-riaster.

Paricaria v. Parietaria.

Pa-, pha- (q. v.), par- (65) -ricida qui parentem occidit è similem sibi ss &c. > par; cf. sq.) gesellen-, freude-(sic), vater-todter (74), ucteren tuter (6). manslechtig (9). manschlechtig sins gii: chen (63. par!). glicher mitmorder (paricida 78. ebenso!). lant-laufer t -verreder (10), patricida i parrioda vatter: toder ? lantzverrater (95).

Pa-, pha- (q. v.), par-, pat-ricidium, paricida (66, 110 &c.); pari-, parri-, paronti-cidium hd. vater- (17), fal-5), veter- (133), feter- (21), vetter-lich dotslag eim. nd. vederlic dotslach. todschlag vatter vnd (68), von vatter oder(110) muter, doetsleger van vader ind moder (132). manslahunge (8). patr. hd. dez, des vad-, vat-, va-ters dot-, doit-slag. todtschlag. eyns vatter dot slack (18). des vaders (23), vader (22) dot slach. manslechtig (9). paricidium glich mit morderey (15. cf. prc.).

*Paricle (cf. -cla Gl. m.; o. v. dica)

rechenzettel (Ob.).

*Pariculum (1 parix) meysenkar (77).
*Paridaria v. Parietaria.

*Paridis (aus Paris) ebrecher (74).

Parienna v. Parietina.

Pariens geberende (110 &c.). *Parient-ene, -ina v. Parietina.

Paries hd. nd. want. hd. wand. p. comenticius ein dreck- t weller-want (125).

Parieth v. Parix.

Parietare, ? dis- ? ex-p. (147) want (68), wech of w. (132), weg (> vias) o. wend (110) machen, muyre of want ai to breken (147).

Pariet-, parit- (24 &c.), parid- (i. pedicindos 24), paric- (74, 85, Sum. V), paret- (23) -aria, pericilia (12) (i. vit-reola q. v. 125) hd. tag, tak (Sum.), dage (17), dach (12, 24) vnd nacht. n. vnt dag (85), vnd tag (153). dropwort (21). trauff-wurtz; st. l'eters- e glati- (73), maur-(116 &c.) -kraut. nl. parietarie, glaescruyt & sement-lich (20).

Pario-tina, -tiua (68), -ntina (15 parr.), f -nna (129, 147) -nteno (pl. 76) i. parietum ruina 75, 129 &c.) vage: dacte want (8). vndedacht wank (sic 9). eyn huß on (110), on eyn (68) tach. eyn huyli sonder dach (132), der muyren of want nedervall (147). want-pruch o. -falle (75). vnwerhaftig gepew (74).

*Pari-fari, -sari (20) gelijeh (20, 68, 132), glich (19, 110) sprechen. ghelike spreken (11).

Parificar-e. -i v. Equipollere.

*Pariformis hd. gelich-, glich-, gleich-, nd. ghelic-formig. glicher form (75).

Pariformiter (GI. m.) gelich formig (68) glieh- (110), gelijeh- (132) -lieh.

Parilis hd. gelich, glich, gleich. nd. ghelic.

Parilitas gelicheit (20), die glyche

*Parillus (bar, Gl. m. of. Dz. Wib. 47. BM. v. barel) parili (93).

*Parimas (r aus x?) laib (ar. 4, 1111).

*Parina r. Parma.

*Pariodus v. Periodus.

*Pariopagita v. Ariopageta.

*Paripothetici v. Peripateticus.

Parisalta slunt (104). *Parisari v. Parifari.

*Parisculus v. Paristulus.

*Pariscus (cf. questor) roeper die veylynge oproept (147).

Parisius (ciu.) hd. pariß, bariß (6). nd. parijs (67, 132, 147). peris (86).

*Parisoma (aus peri-psema><-zoma) quast & schale van appel (11), quest & scheele (19).

*Parisonare glijch luden (20).

*Pari-sonus ! -tonus glich, gelijch (132) senger (110, 132), gesaug (68).

*Par-istulus, -istullus (75), -stulus (76), -istulos (3), -isculus (74), -istula (5b), pitri-sculus (8, 9, 34, 84, 103, 80m., 06), -cus (11, 19), petri-tus (25), -scus (23), -sstus (18), -culus (104), purisculus (87), -tus (109), / pistricus (74) (auis, i. re-, ·ro- 1 -gulus : parix cf. meisenkönig regulus Nam., bi-, t vitriscus i britiscus (Gl. m.; petr. i. rez anium; par. animal i. salemon i miapo x cuniculus! 75) kunine (84, sim. Gf.). ein konick (3). chuniglein (2). chuni-clin (102), -glin (104), -gel (1). kung- (34), kunge- (7, 67, 68, 87), kunig- (66, 69, 74, 110, 151), kunge- (8), kone- (9) -lin, -lyn (9), -lein (66, 74, 151). kung- (70, 134), konig-(4) -leyn, -lin (134).kuningil (8um.). kungele (134). hd. king-li (36), -le (91), eln (18). kung-li (6), -elgin. kongelehin (17). kungilgen (5b). kungel (par., petr. 75). kiguiek (18). ezunekonnyek (19). zawnslupffel (pistr. 74). eyn netel-konningh (23), -konninc paristolus; winter konine pitricus (11). gglegose (109. cf. curruca, crucus). spicristus (auis; herba sic 20) guldammer (19). gellegrasse (11). ghelewureze (20).

*Pari- v. Parie-taria.

Paritas gerade-keit (5), -icheit (23). hd. glichheyt sim.

Paritor hd. mit eyn-, nd. mit en-, midden- (18), bit cyn- (180), wir ain-(76) -ander. hd. glich. nd. ghelich. gelije-

*Parit-or, -us v. Racator.

Pariturus geborn (10).

*Pariulus v. Paliurus.

Pari-us (i. albus 78. sim.), -lapido (est vna dictio 76) eyn wijb marm-or (132), -er (68), -el (110) stein.

Par-ix, -ux i -us (Gf.), -rax (Bosw.), ula (Hpt. 5, Gl. m.), -rula (94 mb, 136). ieth (i. mas-, masi-lingua Pap. of. para, masigna), petrix (131b, 141) (i. capula 75) hd. meis-a (131b, 141, Gf.), e, el (75); meize (9, 100), meyBe (13, 66, 1105, 151), meiß, mcis (34), mais (15), mayß (1, 134). mes-e (11, 23), -eke (22). ags. masae (94, 136, Hpt. 5), hice mase (a scren Bosw. > paristulus), spic-m-(94a), colmare (sic Somner Gl. m.). parues hyeae (ib.). porrax parua auin quae hicemasa dicitur (129).

Par-ix, -us major brand-l'spiegel-, minor / cosrulsus blaw-, cristatus kobel-meise; caudatus pfannenstil (185). parus maior, fringillago kol-, brandtmeiss; nl. coolmeese, masc. plackaert, hyken, fem. suytken; p. minor blaw-, by meiss, at. pimpel, meel-meese (118).

Par- (10), per-lamentum, -lamen (8, 9, 17, 74) (terminus unitatus apud francigenas 6, ministerium 49) hd. gesprech, spreche (10, 74), bret (49. praten, nicht st. gerede, wie Mone will).

Pa- v. Pe-rlatorium.

Par-ma, -ina, perm-a (3, 4, 76),-ula (3), peri-ma (01, 11), -na (18, 23), -nola (18) hd. buckel-er sim., -ier (as), puckler (1). bocke-lier (110), -rler (110). bokeler (23), ein kleyn (110, 132), lycht (68, 110) schilt. tart sche (9), -sch (74), -tze (23). toreze (4). tarch (3). tatschen (1). dart-zsche (17), -zhe (8), -stz (18). ein klein rondella (126).

Parma barm cin stat in lamparten

Pa-, ? pe- (Gl. bi.) -rmentarius i. cerdo (70).

*Parna v. Perna,

Paro, & myo- (118), mio- (64) -paro raub-, o. iag- (116) -scheff in dem mere (64), -schiff, nl. iachte, barsie, barcke, bergantijn (116). ags. seathena scip (Gl Aelfr.), ein schiff (110).

*Parocidus adj. (cf. parotis) die in den oren geswelle hevet (147).

Paro, parro, parru-chia, l parra (11, 20 kc.) (i. dos, plebania 75) hd. nd., parre. hd. pharre, pfar, pfarr, phare (133, 132), pfatre l pfarhoff (75), par l parhoff (21). nd. pare (22), perne I p.kerke (22h). paroch-ie (132), -e (110b). barchi o. kircherei (Das.). kirsp-il (110). el (11, 20), eyn kijrspels kyrch (132), eyn wit roe (5), wie (7), wie (6) dam. wed-ame (17), -eme (23).

Pa-, par-rochialia pfurliche gereche

tigkeit (75).

Parochia-lia, -nus hd. pfar-, phar, pfarr-, hd. nd. par-, nd. parre-man. cyn van der parrochien (152), einer von der parochen o. pfar (110). -lia pfarlicher (13). pforrer i lutpriester (63). -nus, ? parrochus (20) parrochare (0t.), pfarrkint (65, 75), man (4, 75), ? -er (i. plebanus, -isanus 75). parrer & kyrkenpaffe (20). perner ! kyrchenpaff (19), prochel: paep (11), perneman (22%).

*Paro- v. Per-latorium.

Parot-is -is, -ida (Rr.), -idam (4). -tides (126), parrocida (74. c. paradiota) ein sweer by dat oer (132), ein schwer (110b), geschwer (110s) by dem or, der Particularius (cf. offarius) age. ohren-, orn-mückel t-nüttel (126), -mützel ypickere (01. Aelfr.). (133, Das.), -mutzeln (125), -mitzel (91), -mittel (Fris.), -pützel (111), -klamın (133). -daz seint dy bosen swern bey den oren; paracidas ein geswulst bey den orn (1).

Paro-, t para- (75) -xismus, t -xi-mium (74) ritten-hitze (75, 93), -hitz t frost (74), das frustelen, nl. het senen: men der cortsen (116).

*Parpiricius v. Papireus.

*Parra v. Parochia. Parua parra.

Parrax v. Paristulus. Par- v. Pa-ricida &c.

"Parrocida e. Par-adiota, -otis. *Parrochia &c. v. Parochia.

*Parrula v. Parix.

*Parrus (i. grippa, tarda) trapp, stockaer (74).

Para hd. teil, deil, stuck, eyn portz (126). nd. del, deel.

Pare- c. Parc-imonia &c.

Parstolus v. Paristulus.

Partapia la corona de diversi colori (Gl. m.). crants van manigerley bloemen 1471.

*Parteca (i. portio) portion (125).

Parthe- v. Parti-nopolis.

*Parteria (aus petraria?) cyn, en blide (11, 19).

Part-, parc-ialis hd. tei-, tai-, dei-lig; deil-lich (5), -ich, -ichen (21), -same (17). nd. del-, de-lick. teilich o. toitlich $(7. \times parca)$.

Part-, parc-ialitas hd. deylich-, tailisim., teilsam- (73) -keit, partiilicheit (132). eyn party (63).

*Partialitas (> parcere) sparung

Partia-, è particula- è partibi- (25) -liter stucket (63), teilsamlich (75).

Partibilia teilsamlich (75).

Partica e. Pertica.

Particeps hd. tell-, tall- (1, 76), hd. ud. deyl-, del- (6, 25) -lehtich (11), haftiger, hd. -haftig, -haft (20), -hefftig (6), -nemer, -nemmer

Participare tailhafft werden (1) dyelhafftig verden (sie 5b). hd. deylhafftigkeit haben (65), -g machen, l sin (20), deyl nemen (10), deylen (8b), mite teylen (9), gemeynschafften mit ein (20),

Participatio teil-ung (75), -samkeit (65, 75), -hafftigkeit, begahning &c. (65).

Participium hd. teil (sum.); tail- (1, 76), deil-hafftig, -hafftikeit sim., -hafftunge (19) nd. del-aftich, -hafficheyt

Particula hd. deil, cleyn deil, teil; chen f ang (18), -gen (5), ain tai-lin (76), cleyn stuck (152), stucklin (63, 68, 110); pletz (65). nd. cyn cleyne del, eyn delekin.

Particularis hd. nd. deyl-ich, hd. ·lich (6), ·icher, ·icht (17), ·etht (20), teylicher, sunderlich, gesundert (20). nd. del-liker, -leker.

Particularitas hd. deylhafftig-sim., teilsam- (75) -keyt, sunder-heit (65), -lieheit (20).

Particulariter v. Partialiter.

*Particum lapp (19), lap (11), lai-101), lo- (Gr. 2, 282) -ski, losc, losche Gf., Sm. 2, 506, wo lang. laiscum &c. zu laiski paret). rothloschi pelles aries tum idem sine land quasi parties (Cf. l. c.). Cf. parthicae pelles (G1. m.).

Particus (i. rendens per particulas 147, qui diuersas vendit partes) grempler (74). cremer &c. (147).

*Part- c. Pare-imonia &c.

*Parti-, parthe- (77) -nopolis (ciu. saxonie) medeborg (10), meydeborch (13). meyderburg (77).

*Parti- (Sm. 4, 287), parco- (Br., Gl.m.), perci- (Gr. 5, 685) -pollex (i. trab-, tram-ellum) swert- (Sm.), schuch- (Gr.) -zugel.

Partiri hd. nd. deylen. hd. deyln, teilen, tailen; vmb-geben, -gen (18); vmb gotz willen geben (110 sim.). nd. delen, vmme gheuen.

Partitio hd. nd. deyl-unge, inge. stuck (66).

Partitor teiler (75), deiler (20),

Partitus gedeilet (20), ver wet dink t vnhouesch ? lidesam (23, × pati).

Parturire, -ri hd. nd. gebern. gepern (1), ·boren (110, 132). begern (sic 22). we haben zu der geburt &c. (65).

Partus hd. nd. hort (13, 23), ge-b., hd. -burt. ptc. verkregen (132). gewon (17).

*Parua v. Perna.

*Parua parra (auis, cf. para) holichra (101. i.y holkrahe picus martins Nms. ?).

Paruca c. Parix.

Paruicordius cleinhertzig (15).

Paruior cleiner (75),

Parui- (i. vill- l' leui- 1) -pendere hd. chluin (1), clein, cleine l' wenich (20), lichte (13) achten, l' achetzen (65), schatzen (73). hd. v-smahen sim-, -ame-hen sim-, -schmechen (67), -schmahen (134), -spotten (110). nd. v-sma-n, -den (79). misseprison (20).

*Paruipensio klein-achtunge (20, 63), t schetzung, licht- t nyrgenß fur hab-

tung (63).

Paruiponsus wenig geschtet (20).

Paruitas kleynheit (21).

Parula v. Parix.

Parulis zangeschwer (111).

Parum hd. ad. wenich. hd. wenig. ein w. (17); kleyne (19), kleyn (11).

Parump-er, -ar (17) hd. weni-ch, -g. eyn w., nd. weynich minner, Ad. min

Parumplus v. Plusculus.

Parunculus ags. pleg scip (Gl. Aelfr.). *Parus (piscis of. barbus, pard - o, -us) barbo (87, 0c.).

Par-us v. -a. -ix.

Paruu-s, -lus hd. kleyn. nd. kleyne, klene, luttich, wenig (4), voge (paruus 77). ein vnverstandener (-lus 65).

P. ciphus clein-, vor. claintl-kopfel

"Parux v. Parix.

*Pas v. Fas.

Pas-ca v. -cua, -ta, -cha.

*Pascalia osterliche zeit (75).

"Pascamen e. Passagium.

*Pascare v. Passare. Pastare.

*Pascede- (23), pascedo- (18), pastedo- (75) -nopagus, pastedenophagus (76), postedenofanus (11) a pastedonos grece i, portus lat, et pagus villa quia portus apul villam, inde p. i. requies nauium (75); a pasce depos grece i. porcus lat. et phagus villa quasi porous existens apad villom (16), cyn fforff schwin (18). en dorp swin (23), niderlege, vlg. schifflend; eyn port o. rue der schiff (75), hauen (11)

*Pascenda v. Pastenda,

Pase-ere, -i hd. neren, er-n. (10),

widnen & fretzen &c. (89); wei-, vu-(19, 89), voc- (132), fre- (21), fo- (5), vo-(23) -den. spisen, ergetzen (65).

*Pasci- v. Pastil-larius. *Pascillu- v. Pastillu-m. -s. *Pascin v. Passim.

*Pascinata v. Pastinaca.

Pasc-ua, -a (22) sg. pl hd. nd. weyd-e, -en (pl. ss, 132). hd. weyd, waid (1), weydgang l allment (126). grach (20). vodinge (22). marsch, cyn groen playn (147).

Pascualis (Gl. m.) vitulus vasalehalp; p. bos aucichrind (Gl.).

*Pascuarius (cf. sq.) frisking (Gf.).

Pas-cha, -ca (65, 75) (i. phase 01.) oster-en (22b, 110), friscine sim. (61.). hinfart (75). vber., fursich-gang, wandelung (65). paschen (22b).

*Pascha ertbere (121).

Paschalis osterlich (88). paischlick (117).

*Paschanthomum v. Bellis.

*Pasillus r. Paxillus.

*Pasinata r. Pastinaca.

*Passa v. Gurgustium.

*Passa-cua, -neria (76), -nella (74), passuua (23) (cf. paste, passile, vun passa) cyn drocken wine druben (18). en droghe win drufel (23), truckeuweine per (74).

Passagium (i. pronincia) graefscap

Pas-sagium, -tegium (6), -camen, possagium (1, 2, 75 var., 77) vart (22%). kd. nd. bede-, hd. bedde- t walle- (18), bidde-, bitt- (132), wal-, wail- (7), wasl- (68), walt- 67, 152), mer-, t her- (74), chirch- (1, 2), bilger- (68, 110, 184), bilgerin- (67, 75, 133, 152), bilgren- (69) pilgren-vart, nd. -vaert, -vort (23), schafft (75). weg- (2), wolle- (5) -wart talk (77). mergang (76). passagium orloff om tzo passyren (132), ein platz do manyberferto. geet (110), passagie (Kil.).

*Passa porta (i. commeatus) passe-, pas-port (kil.).

*Passa-nella, -neria v. -cua.

Pas-sare, care(18)hd.schriten, schreiten, schriden (cumpedibue). strwen (seriven't sieut cum p. 18). nd. striden (seriden? 22, 23).

Passer hd. nd. sperlinec, hd. -g. spircke t -ling (75). perling (20). spar-we (7, 8b), -be (13, 133, 152). hd. sper-we (10), -ck; speck (V. a. 1455 8m. cf. picus), spare (8), spar, spayr (19), sparr (126), spacz, spetzel (77), mucß (20). nd. mussche sim.; lu., hd. lu. (126, riet.) -ninck, -ningh (22b). piscis plat-ciß (111), -teißle (126). blatteißlin (91).

Passibilis ledelich (20). doeglec (95), der unteri stain (molæ (104).

Passibilitas lidelich-eit (20), -keit | (8), leydelichkeit (9).

*Passilo (i. vuapassa) mertraub,

rusin, gedorret weinper (74).

Pas-aim, -cin (18), -sum (23) hd. (49), -sam, -sim (17), nd. -sem. lanx sam (13). lanchs am (18). gemach (88). schryt-(110b), sit-(110) -lichen.scrit-(9), spreyde-(132), spar- (19) - spar- (11) -lich, -lic (79). allenthal: ben, hin vnd her (65).

"Passinale v. Passionale.

Passio hd. nd. lidninge, inge, hd.
-en, in (5h). lyedinge (1h). leydinge
(9, 4, 134), -elicheit, var.-enlichkeit (63),
lidlichkeit, f bewegung (63), f -e h.
(62). hd. pine. quale, wedage, martir
(22b).

Passio aeris vagewytter des luffts

*Passio prodicamentum (cf. p. in predicamento qualitatis Br.) der materien lidunge von der wirkender craft (15)

Passio-, passi- (5b) -nale, l -narius (117) Ad. eyn buch de passione domini (6), deli lideli (17); do (7e), daz da (5 sim.) daz liden der heiligen inn stat sim. nd. en bok dar dat i. der hillighen inne steyt, stet. passi-nayl (5b), -boyck (117).

*Passionalitas pynlicheit (20).

*Passionaliter pynlich (20).

*Passionari entrichtwerden (vt in mente 74)

Passionarium artzpuch von siech: tagen vnd leyden (14).

Passiona-rius r. -le.

Passionatus (i. qui patitur multa 76) hd. nd. lide-, hd. lit- (1), leyde- (151), leid-sam. pynlich f zornig (110). gestoert f tzornich (132). entrichten als do einer von seiner bescheidenheit kumpt (74).

Pass-, past- (17) -iscrinibus (i. sparsis capillis 78) mit zu-fledertten harn (17), -vlenderten horen (9), vgl. u. a. fländeru (8m. 1, 588).

Pass- (141, 147, 61. m.), pall- (147)

Passiuus bd. nd. lide-lich. -lic. doegech (99).

Passula (cf. passacua) rosinlein (143). semon passularum weinperkernlein(74).

*Passum v. Passim.

Passus ptc. hd. ge-leden, -litten, -liten (151), -liden (152), -lieden (20), -leyden (9), -martert (68, 110), -martelt (152, 133, 152). nd. lyden gheleden (22).

Passus s. hd. dritt (73); schrist, -d, -et (7, 10). schre-et (19), -de (132). strede (13, 22b, 23). screde (29). voetstrap (11). funff schuch weit lang o. breit (73).

*Passuua v. Passacua.

Pas-ta, -ca (i. panis crudus 76) hd. daig (76), deyg(153), deich, deyck, teyg, taig (1), tag (6), en teigen (3). decch (11, 30, 132). dech (22, 23) dar men brot van maket (22). deegh i paste (Kill.). past-a i -ura hd. deig, teyg. past-a, -ada, -ca (i. artocreas) pasteye (Kill.).

*Pastale eyn scher (19). scrape-(strape-?) -mes (11).

*Pastanda v. Pastenda.

*Pa- v. Ba-stardus.

Pas-tare, -care (78) hd, nd. kneden. hd. kneyden; knet-en, -ten; wireken (49), teig an mischen (75).

*Paste (sunt une riccate; cf. passacua) drester (7).

*Pastea r. Pasta.

"Pastedonophagus v. Pascedenopa:

Pastegium v. Passagium.

*Pastalla (cibus) capuch (Sam. cf. Gt. 4, 356).

*Pastell-as r. -us.

Pastollum cyn kleyn essen (17. cf. pastum. Gl. m. 5, 1872).

Paa-tellus, -tellas (94), -tillus, -tilla, -tillum (qq. v), -tenda, -cenda, t -centa (74), -tanda (cf. pi-, pa-stilla, pasta) bd. sd. pn-, sd. po-steyde, bd. past-eyd, -cy (past-anda, -illus, -illum 110 &c.), -cile (13), -ct, -cl (67, 135, 152), bastede (19), pistel (7), kuch-ling (7), -li (6), -lein t krapff; -centa pfannkuchlein (74), cucke (220), blacz (18, tectterau, bair, platz placeata), ags. hunaeg- (94), caeneg- (156) -appl.

*Pastenda (cf. prc.) en luttic bakouen

*Pasterna (st. ba.) sambuch (Sum.)
*Pasternata v. Pastinaca.

*Past-esis (3, 75 &c.), -isis (3, 4, 75) (i. genus panis 3, g. paste adherens alueolo 75, instr. trahendi pustam 4. cf. pastale. radula. artocopus. trogscharre corrasorium l scalprum steler) ein trockschoyr (3). trogkscharr (4). trogscher (75). deyck., teyg- (9) -scherre (8, 9), -scherren (16).

*Pastiforia v. Pastoforum.

*Pastil-a v. -lus.

*Pa- t pi-stile strauben (75, cf. scri: blita).

*Past-illa, t-illum (1), t-enda (132) (cf. pastellus) hd, kuch. eyn kuoch o. pasteet (110). koech (132). pastey-be (132). de (220). deutscher (cf. coliphium) t-eyn schenkel (b). wetterau, buben-sch. Gebäck). ein phankuche (1). panckoke t-viade (22b).

*Pastilla-nus v. -rius,

*Pastillare v. Pastinare.

Pastill-, pascil-(76), pastin-(65 var.)
-arius, pastillanus (65 var.) pfunkuocher
(76). hd. nd. pasteyden-, basteden- (8.
152), pasteten- (110), pastey- (88), posten(18), pastillen- (7, 74), breezeln- (17),
kuchel- t krapffen- (74), hd. kuchenbecker, -bacher (68, 110, 134), -peck (74).

Pastillum (i. isatis, glastum) pastel (et. hisp. gall.) I weete (kil.).

Pas-tillum, -cillum (i. minus orandium 76, o st. p) (cf. past-ellus, -illus, -illa BM. 856 sq.) kiechlin (76). pfanck kuchen (4). clayn brot (8b).

Pastillus schmeckkugle, al. ruyckabal (116).

Past-, pasc- (76) -illus, t -illum (93), -ila (75) (cf. prec., pastellus) phanzelt t chilclinch (Gt.)- pfankuoch (76). cucchi (93). apotekerkinchlein, trozischken (rris.)- kuch-en (75), -iin; gebregelt kuch; breezel (65)- pastil (84)- proctt reck- (91), knöd- (101) -lc. hoffbrot (75).

*Pastimata v. Pastinaca.

*Pastina (anders Gt. m.) krepfil (9). kreffeln (16).

Past-inaca, -inata, -inatica (75)
-ina (120),-inacum l -inacha l -inachon
l -onacha (161), -onaca (121), -imata
(76), -inacia (85), -inace (21, 212), postinaca (121), -ornata l pasinata (4),
pisti- (123), porti- (131, Sum.) -naca, l
peranata (74) (i. bancia 74; cf. cicen,
morolla) pestinaga sim. (161), bestina

(8um. VI). hd. bas- (151), pas-, pals- (23), pa- (74) -ternack. pasterna-cke (22, 133). -ack (68). pa- ? pan-sternake pasti-nac-a; wulvesbete -ia (85). pasten-ej (a7), -eien (126), -ey ? -ach (143), -eyer (144, Fria.). bestena-w (145), -cken t bastenci (Das.). postern-ackwurtzel (110), -eckwortzel (132). bastenack; pastina-Ca, var. -ta setz in einem wingarten (herba 75. cf. pastinatum). maoracha (131). mor-aha (131, GL), -ha (95, 105, 120, GL), -che (4), -chen t -hen (74), -hel (125, Sum.), -gel (13), -heln (64^b, 123), -el (64°), -c (22b), -on (4, 47, 153). merhern (91), marhel (6), grot more (24), \$riezelmawr (1), mor (74), morn (17), krokel moren (22), kropel more (10), nacht wasser merrich (7). vrhab (herba 76). gerhil-a t -la (66. cf. ocimus?). gerolla (95). gierach (Nma.). hundesplum (74). ags. utalhmorae (94, 186), moran t wilducerfille (94%), pastinaca agrestis huncz plum (105). p. siluestris wildmoren (153). p. syluatica morhila & feld m. (ag. veltmorhel (Sum.). pastenaca s. staphi lon morha (ac.).

Pastinaca (piscis) goffrot (115), gifft-

rochen, peilstert (Ki.).

Pastin-, pastill- (68, 110), pastmi-(76) -are (i. fimare 20 Ac., paxillare 6, 7, planto t colo t fodeo t furio 76) be-haghen (22, 23), -hacken (17), -hauen (5). Ad. graben (20), be gr.; vmb gr. (18), dun sim.; in tin (6). nd. grauen vme don plan-, bisrw. hd. plau- hd. tzen, nd. ten. (vme don) cyn blaken (22). weyn backen (9). Ad. misten. das 110), dat (192) lant m. meesten (11). fal stossen (6), stichlung o. stecken (7). ricken hefften (13), tunneren (76), tungen mit mist (75).

Pastin- v. Pastill-arius.

Pastina-ta e. -ca.

Pastinatio hackunge (125).

Pastinatum (i. iinea nouella 75, 76) Ad. nue, lung win-, wine-gart sim, winseize (75. cf. pastinaca), coerngavel (147),

Pastinum ain haw (91), hauwen, nl. houwe (116).

Pastio feedunge (20).

Past- r. Pass-iscrinibus.

*Pastisis v. Pastesis.

*Pastmiare v. Pastinare.

*Pastoforale (cf. sq.) hirtin-haws (9), -weyde (8).

Pasto-forium, -phorium, -poria (136), -rium (17), -rnaria (16), pastiforia (i. cellas in gazofilatia 136) obdach t phorzih sim. (at.), en ka- (79), kam-(86) mere gadem (Sum.). heymlich case-gadim (8), stad (17), gast haws (9), celle, sale cyns tempels (147). ital. pastoforio Kirchenarchie

Pa- r. Po-stomis.

*Pastona-ca, -cha v. Pastinaca.

*Pasto-poria, -phorium v. -forium. Pastor hd. hirt, hirte (183), hiert (64°), hert (13), herter (1, 71), nd. herd-e (22, 98), -er (23), hierde (11). pherner

Pastoralia pl. huctstat der weid (75). Pustor-alis, t -ius t -icus (147) hd. hirtelich sim. nd. hierdelic (11), pas: toirsch (142).

*Pastori-nus, t -us (adj. Be.) i. der v. haf-br. (sic 22). fensor t sustentator (16).

Pa-, va-, via-strina (cf. pasterna) ein straß, straß-, last-wagen, panuscinmal ponus-wagen, var. -wegen (74).

Pastum (i. pascuum GL m.) paest (20). eyn groß essen (17. cf. past-us,

Pastura (cf. past-a, -us, copula) wayde, speißung; pasten-, kuchel-taig (74). hd. taig, teigk, deyg sim. weydunge (20), faistin (acc. 141).

Pastus plc. sbsl. (i. pastura 110 &c.) hd. gefu-tert (67; 133, 152), -ret; generet. ghekneden (23). genughete (ptc.) t vue-ding (19). hd. fed- (17), fuor- (76, 110). nar-, ner-, weid- (69), kned- (18) -unge. nd. vod-, vued- (11), ner-, mer- (22) inge, voetsel (132), groß mal (75), lugenhafftiger, eitler (74).

Pat-, pad- (64b) -agium, i -ogium (147) eyn cleyts hoiftgat (147), guld-en knopff (116), -iner mantel (64), wammes: kragen &c. (Kt.).

*Patauia (ciu. in bauaria) passaw (76).

Patefacere hd. offen-, vffen-, nd. open-baren; hd. offen-bar, -bair (132) machen.

Patella (i. centrum 125, lebes 17, fundibulum 16, frixorium 74; cf. padella) hd. pha-, pfa-, pa-nna (01.), -nue; pfan, pfann. pan (6), schart, scharte (193). nd. panne, en luttik p. l schapen 23); scape (14, 22). schaftigel (77), schuffe 16). zinn (112). deckel (22). pfand-d. (49). ags. lempite (-as 1366, aus loboto? cher cf. læmenfæt an earthen vat Bow.).

*Patellarius pannenmecher (20).

*Pato-ma ? -na (i. lamina Gl. m.) spange

Patena (i. coopertorium calicis 76 sim. cf. patina) hd. nd. pa-, pha- (133) tene, pat-en (110 kc.), -yn (132), parten (49), deek (6), kelch-d. (75), teck (7). decke-r (23), hd. -l. teller (9), ags. disc (94, 136) ; holo pannae (94).

Patens (cf. patulus) offen-bar (8), bore (17), dat men sluyst vnd vp doet (132), das man be- vnd wider vff-schlußt

*Pat-cnus, -inus (74, 75, 121 &c.) hd. nd. pannen-, phannin- (121), phannen-(8), pfannen (9, 74), phan (7), pan-(17, 18) Ad. -stil, -stile (18), -stiel (7), -stele (17), nd. -stel. stil an der pfannen.

Pater Ad. nd. vader. Ad. fadir ge: meynlich pr familias &c. (8), vatter, vater (19).

P. adopt-ans, -iuus eyn er-koren vatter (110), -koeren vader (132).

P. adulterinus echruch-,var. ecprichlicher vatter (64).

P. familias (i. patronus 75) hd. hus., huis. (19 sim.), huis., hueß. (20), haus- (4), hauß- (440, 134) fater (8), *vatter, -vader, -herr, -herre, -wirt (20, 4, 75), -meister (18); hofe-m. nd. huusheer (11); houe, hof-mester, eyn vatter des hußgesyns (es), eyn vader des gesyndes (147), huyßgesyndt (132), eeman

*P. finalis (cf. sq.) vatterhalb bruder (67, 138), mynes vader half broder (23).

*P. fraternalis (cf. prc., patruerna: hemoile (23).

"Pastor-ium, -naria v. Pastoforium. | lis) hd. yadir halp sim., ein vater h. (4), vatterhalb sim., des vaterhalbe(3) bruseder. myn br. uader halb (7),

P. logittimus celicher vatter (64).

Patera, panthera (76, 132) Ad. schale, schayle (19), becher, napf (9), nauf (8); off-ne schal (75) ? -ner (75), -en (93). kopf (; patero). nd. scale, nap.

Patere hd. offen-, vffen-baren, -bar sin; offenwar sein (1), vffenbayr werden (19), nd. open-baer w. (11), -baren.

Paterna dilectio vatterlich liebe (75)

Patern-alis, -us, t patr-itus, -uus (110 &c.), -icus (147, Br.) (cf. patrinalis) hd. nd. vad., ved., hd. vat., vett., fet-(20) erlich, erlic.

Patern-alitas, -itas, t patricitas (147) hd. nd. vad-, vett- (66) -erlicheit

Patern-us r. -alia.

*Patcema (st. petasma) furhang im tempel (75).

Pati hd. nd. liden. hd. leyden, lyeden (19). nd. dogen (99).

Patibulum hd. nd. galgee, en (7). galg sc. cupellum jois barlieret (6).

*Paticus v. Patitus.

Patiens hd. lid-ende, -sam; gedul-dig, -tig (6, 110), -tiger o. leidender (154). ad. duldich. dultig (64). ver-d. (68, 110). dragende (132).

Patienter gedulclich (20). duldelicke

Patientia Ad. nd. dult (11, 68); ge-d., dolt (18), dultikeit (7, 68, 110), dult-mot (109), verduldichest (132), lydsamkeit (110), -heit (68, 182). dogheit (99).

*Pat- v. Pac-ificare.

*Patil- v. Patri-logus.

*Patimen (i. peluis, aus pacinum) becki (93).

Pat-, path- (68) -ina, f -ena (64) phanna (120). pfan o. schussel (110). breyt sch. (st). pan (19, 132). nap (14).

*Patinaria ein pfanne- (110), pan-(13 ·) -spyse.

*Patinarius pannen maker; adj. dat in der p. gekoect is (147).

*Patinus (anders Gl. m.) v. Patenus. Baxinus.

*Pat- v. Pell-iparius.

*Patisturiav. Muscipula. Paciscola. Pati-tus (95, Gl. m.), -ous (64°, 74). pacidus (74), patrious (64°) (cf. calo-pes) patitlin (93, nd. fras. patin), suckel (74). sockel (64).

Patogium r. Patagium.

Patologia des lijdens rede of ouderscheit (117)

*Pathonimus v. Pantomimus.

Pator ein klack (126).

Patrare, -ri (i. mechari 1. cf. -re opus venereum consummare Br.) ver- (61). vol- (9) -bringen, be-gaen (20), -gern (9), helfen (9), fulle machen (t) doen (20). vnkewschen (1).

Patratu-s, -m hd. begangen, vol: bracht (9).

Patreus v. Patrinus.

Patria hd, nd. vader-, hd. vater-, vatter-lant. Ad. heym-at. -ct. -cdc (5b).

Patriarcha hd. nd. patri- (pri)-arche, erche (11), hd. -arch. ein oberster, var. der ebrest, vatter (64). der vaderen oeverste (147). vater der fursten (9). furate der ritter (8). altherre (Aus. 8, 449).

Patriarchatus hd. nd. patriarchi-e

sim., -nghe (22).

*Pat., pa- (alph. pat- 141) -riaster stieffvatter (65, 110, 141). styffater (19). steyff- (132), stief- (11, 147), stef- (97) -vader.

Patricida morder seins vatter allein (78).

Pat- v. Pa-ricidium.

*Patricina genatterschafft (75).

*Patricitas v. Paternitas.

*Patricius (cf. patrinus) totin (104). boumevnster (11), vorweser des gemeynen meds als die vader tot synen kynde; van vaderlick geslecht edel geboeren (147).

*Pat-rious v. -ernus, -itus. *Patrifignus v. Preuignus.

*Patri-, patil-(18)-logus (grece sermo patris latine 76) vatter- (18), en vader-(23) -rede.

*Patrima v. Patrina.

Patrimes i. puer assimilatus patri (139), patrisimilis l'superstes defuncto-patre (Br.); i. cui pater adhuc viuit (110 ke.). ein kind geboren nach des vatters tod (68), des vader doit is (147).

Patrimonium (cf. patronomium) hd. vad., fed., vett., vat. (134) erlich. vaters (9), futters (8), groß (65) erbe, erb. nd. erue, vederlie erue, vaderliek guet (147).

*Patrimus c. Patrinus.

Patrimus eyn vader die noch en alder v. levendich heft (147).

Patri-na, -ma (Kil.) (i. matrina; promater 135, Hen., Kil.; sacordotissa 147) ein gott-a (64°c) -e (110), -ia (1, 64°b). goede (132), götin (71), des kinds götte (135), dott-e (110), -in (74, Hen.), pete (Kit.). papen vijff (sic 147).

*Patrinalis (in Voce. ex que wechselud mit paternalis) hil. vatter- (ss), vetter-, vader- (139) -lich.

*Patri-nare v. -zare.

Patri-nus, l -mus (i. propater 185, Hen., Kil.) (cf. patr-itius, -uus) pet-er (11, 147, Kil.), -ern (99), hd. -ter. pfetter (110). des kinds pf. (135). pat-te (75), -e (i. patruus 9). phayd (19). pat, pade op der dopen, pille (147). vadder (23). vader (13), gev. (132), -vater (es, 74, 110), gottee (e4), -i (e8), gott (l), got (71), dott (Hem.), dotte (74), toto (Gf.). tot (75, 76), oem (132).

*Patrinus (cf. patr-icius, -onus) stetuicister (74).

*Patr-inus, -eus stijf vader (147).

Patriota (i. com-p. 3, 4) hd. nd. lant-, hd. lannd- (3), lants- (18), lantz-, landts- (6), linds- (110, 134), lanz- (6) man, o. wyb (64, 110). gilanto (141).

Patritus v. Paternus.

Patri-zare, -sare, l -ssare l -nare (147) vaderslaen (20). dem vatter nach: folgen (110), des vaters syten volgen (9), des vaders seden hauen & volgen (132), den vader in s. nae to volgen (147). anuattern t vatterlich leben (75).

Distribuce Gaussiania w.

Patrocinari Ad. helfen, be-schutzen (75), -schirmen. nd. helpen. beschermen (18, 23).

Patro-cinator, -nus be-schutzer ? schirmer (75).

Patrocinium hd. hulffe sim., helffe (20), holfe (17), hilff (16, 110). nd. hulpe. beschirm-niss (8, 9), hd. -unge, -inge hulp (132), hd. be-schutzung, varr. -schatzung (75), -schermunge, eyn raub beseczung (18. cf. patronomium), wegunge (Bam.).

*Patroelis v. Patruelis.

Patrona ein schirmerin (110), be-sch. (68), -schermster l' vorsprechersche l' eyn santynne (132), l' fursprecherin o. heyligen (110) ad cuius honorem ecclesia est dedicata, hußwirtin (75).

Patronym- v. Patronom-.

Patronissa heubt frauwc (19), hoeft vrow (11).

"Patron-omicum, -ymicum (Br.) (i. nomen a patribus inductum 76) vaderlich (20), "-lic (11), vaters (19) name.

*Patron-omicus, -ymicus (110) van dem vader gekomen (102), die syns vaders name heft (147).

*Patronomium (cf. patr-ocinium, -imonium) rot besittinge (> pirata?) (crue (23).

Patronus munt-purio (Ga), -epuirge t herre (104), verweser (64), beschirmer (9, 64, 110), schirmher (125 Mag.), yorspreche (125). patron (68, 110) in einer kirchen (68), em heilig, var. helig, der k. (110), wirt (1, 71), hd. eyn herre eyns lehens sim., leens (17), lebens (67, 70). ein haußberre o. ein eyns lebens (eic 151), ein leen-here des landes (18), -herre (13), lehen her (10), nd. len-, hus-, hoeft here. hd. hus-, huß-, hauß-, haupt-sim. (75), haubt- (9), heubt- (20), heupt- (8) herre, herr. hub-fadir (6h), -wirt (75). helffer o. redner (91).

Patru-, patro- (18) -elis, -cles (pl. 86, 88, 110, 132) veturn- (95), fetirin- sim. (Gr.), veter- (100) -sun. omelB son (20). kd. fetir- (5b), fetter- (8, 133), vetter-, vater- (134), vatter- (89, 71), v. bruder- (75), vaternbruders- (111), feder- (17). eyns vedirn (5), vetterlich (18), nd. vederen-, en veddern-kint, -chind (71), -kind (1, 17, 184). geswasterde kinde (7). veter- (9), bruderil- (110), gebrieder-(68), gebroeder- (132) -kinder. tzweier bruder kind (65). des tot uwes vaders broeder hoirt (147).

*Patruernalis (cf. pater fraternalis) vatterhalb bruoder (76).

Patruus (cf. pat-ernus, -rinus) hd. uetiri (104), vetter, veter (9, 134), vytter (19), fetyr (5b), vedir (5), ohem (20), vatter bruder (75), uwes vader broeder (147), hd. nd. ved-er, nd. -dere, -der. vadre (29). cem (11, 99).

"Pat-, pa- v. Bat-tudo.

*Patula (i. sartago 78, andera Gl. m.) pfann (76), pan (18), panne (23), wanne (9, 17), wanie (8).

Patulum offen gende (8, 9).

Patulus Ad. often, open (79), das alzyt offen ist (110. cf. patens). offen: lich (regen p. pluere), gemee t ge-bar (1). patuli pisces quos valgo lahsos mech-lich (65). pocant (Ried ad a. 849).

*Paua mantel (11, 19). Cf. pau-o. -us, fauo operimentum, palla (III. m.).

Paua, pauona, poua (151) pfauw-(68), pfew- (64°, 110), pfwe- (87°, 69°), phew- (64, 86), phau- (67), pfa- (131), phah- (8), pfef- (9), pfab- (1), pfc- (84°), phow- (151), pfob- (70) -in, pha-yn (152), eyne (193). pawynne (193)

Paua- v. Paui-mentum,

*Pauar v. Papauer.

*Pauare (i. pauire ett. m.) speysen (74).

*Pauce lutzelich (110, 132)

Pauc-itas, -itudo, -odo klein- (11), lutzel- (88, 110, 132) -heit.

Pauculum weinezig (2).

Paucu-s, -m hd. nd. wenich, kleyn. nd. wenich, lutzel (7, es, 110, 132). -um hd. wenig, ein w.

*Paud v. Pauo.

*Paue- v. Paui-mentum.

*Pauere r. Pauiro.

Pau-ere, -escoro, -itare hd. for-, fur-, fir- (67, 76), fu-, erfo- (19), vey- (13), ad. vor- (79), vro- (22, 23), vru- (-itare 22) -chten, worthen (20), Ad. crachrecken. virteren (20). erklupfen (126), ontsyen

Panioula (i. mulleus stuparius) schle: gel (v. a. 1018, Das.), schlägel & rammel Kt.). schlager (Fr.).

Pauiditas bloedekeit ? auxt (20).

Pauidus Ad. fur- (68), for-, vor- (9), fu- (17), fo- (5, 8) -chtig; fochtende (19), forchtsam (1, 110), erschrocken (20, 110). vir-furt t -ferit; bloeden (20), nd. vrochtig, -ende, blode; ontsyen t ververt (122).

*Pauimo-n v. -ntum.

Pauimentare tene (9), ein est-crich (110 &c.), -trich (13s) machen.

Pauimentatus gebunet (20).

Paui-, paua-, pauo- (18) -mentum, pauimon phlastir (46.), pflaster t beseezte statt (65), phlaff (104), fletz (111), slach (125), paui- (20), funda- (65) -ment. hd. ern; der eer, wir, erd (65); tenne (8), tenn (76), denne, cyndem (12. st. denn'), dyele (10), diel (71), deyle dele (11, 17, 74, 77), delle (23), dylle, puny, podem (74), astrick l vlor (220), alstrak (109), eestricken (11), hd. esterich, -erig (49), -rich, -drich (16), -reich (1), -riche (133); eß-, 08- (64) -trich.

Pau-ire, -ero, -ero (8) slaen (11, 132). slayn & haßen (19), heyten (11), slahen t stollen (20). schlahen (68, 110). slichtin schabin o. zieren (8), o. eztren (9). hd, estrich machen.

Pauitare v. Pauero.

*Paula n.pr. paule (1).

Paulatim hd. lang (76); l.-sam, -sum 13). hd. nd. lanc-, lanch- (18), longa-12) -sam, -sem (18, 19, 22, 132). lanzem 11). gemech-lich & erlich (65), all cintzlingen (68), allen-celen & -telen (85h).

Paule v. Palile.

Paulisper hd. eyn wenig (65); W., eyn w. myn-ner, der, e wenich mynner (18). w. tzijts (132). vienig (9, 75). w. zylß 110), en weynich miner (23), gar lutzel (75). luttelkin (79). sittie- t langsame-

Paul-o, -olum (18), -ulum, -utum

(79) hd wenig, cyn w. nd. en we-, wey-nich. eyn (-0), c (-olum) wenich (18). luttelkin (79).

Paulo ante zu hant dar vor (65). *Paulolum v. Paulo.

Paulominus (i. paulisper q. v. 23) hel. eyn wenig mynner sim. w. me (sic (8, 9). by-nae (133), -naels (110b). bey nach (110a).

Pauloplus hd. wenig, eyn w. (5), e w. (18) me (5, 9, 18), mer, meer, iner (sic 6), nd, on weynich mer.

Paulo-post; -pus (8b) cyn wenig darnach (8b). luttel namal (29).

Paululum v. Paulo.

Paululus gare (8, 17), wenig (9) kleyn.

Paulus wenig (8, 9). lutich (14).

*Paulutum v. Paulo.

Pau-o, -us, -d (136) hd. nd. pawe, pauwe (5, 23, -us 21). hd. pfauw (68), pfau (6, 67), phawe (102), phahe (7, 8), pfawe (63), pfaw (64, 110, 134), pfahe (75), pfabe (70), pfab (1), phab (1), phae, pae (18), pahe (-0 21 &c.), phobe (9), phowe 66, 151), pfow (34), pfog (49), sweczer (17). nd. paw (11, 132), pau (22), pau (99). ags. pauua (94, 136).

Pauoitare palumborum (141, 61. m.).

Pauona e. Paua.

Pauor (i. periculum 22b) hd. vor-(9), fu-, nd. vro-chte. hd. forcht (1, 8), furt (20), angest (133), anget, schreck (110), zitterung (63), klupf (126), entsetzung des gemiets (91). nd. viruchte (22), vare (22b), anxt (20, 132). vreess (132).

*Paucrosus (ital. pauroso &c.) vol angstes (110h), augst (68, 1108), anxis (132). erschrocken (110).

Pauoxillus (m. paux.) kleyn (7).

Pauper hd. nd. arm. nodig t dorfftig (20). mangelbar (126).

Pauperare hd. nd. armen, via. hd. arm machen, werden (19, 76). nd. armaken & warden (11). verderben (46).

Pauperari arm werden (110 &c.). Pauperascere (Br.) arm werden (9).

*Paupercula (cf. paupertacula) armut (8). ein arm wyb (110 sim.).

*Paupercule ermlich (20).

Pauperculus hd. arm, ein arm man. Pauper-ies, -tas arm-ot (23, 110b), -mot (22), hd. -ût, -ut, -et (21b), -ude, -oede (132), -uede (11). ermut (5b). hd. (Mss. mog.) arnut. -ies notikait (Gl. a. 1418 Nm.). ain schad (91). -tas prást (126).

Pauperrime armiclich (75).

Pauper-tacula (9, 61. m.), -taculum (17), -tatula (GL m.), -cula (q. v.) armu-te (9), -t (17).

Pauper-tas v. -ies. Pauperta-tula v. -cula.

Pau- v. Pul-pulare.

Paus-a, -ia (sum.) hd. raste, rast, riwe, rue (76); ra- (76), re- (8am.) stunge; ru (6, 46), ru & pyt (74), rue & off horunge (17), roe (21), ruge (6), roge (5); vader-schaide (74), -lab & -leibung (126). nd. rowe, roste (11), roeste (29), rest-ynge (132). hd. nd. wile; ge-beide (5, 23), -beyt (21), -bede (22).

Pausare hd. ra-, re- (13, 23, 132), nd. ro-sten. hd. nd. rowen. hd. ruo-, ru-,

rou- (12) -wen; rwen (9, 134), rogen, ruen ℓ off horn (17), ruhen ℓ vnder-r. (126), beyden (12).

Pausatio ruwunge (20).

*Pausia v. Pausa.

*Pautrum v. Pantrum.

Pau- (pan-, pauo- qq. v.) -xillus cleyn (110 &c.) clene (23). luczel (86). winczig (8, 9), wenigs (75).

*Pau- v. Pa-xillus,

Pax hd. nd. vrede. hd. fridde (18), friede (7), frid.

Pax manualis handifryd (123). *Paxal-erius, -irus (164) (cf. paxillus. obex. humerulus.) lun-er (101), -inc (Gf.).

Paxillare (cf. pastinare) stichelon (35).

Paxillum (i. paruum lignum Gt. acc. f) chil (Gf.). rivtel & grebel (Sum.).

Pax-, pas- (147), ? paux- (74) -illus eyn steek mit ysen o. ein clein pfelin (110). eyn steek ysen (68). eyn staeck mit yser of cleyn packen (132). raymł wijnstocks-stake (147).hd. nagel. pyret-n. (in pariete 111). naggel (21). blug (17). ptiocklein (9). phlochlin (8). klamer, greudel (74). stapp (12). staip (10). schwirle (126). lun (104). nl. lunds (116). lunse (109), die lien (135), paile (147) stichil & kegil (Gt.), steckel (75).

*Paxillus (cibus, × pastillus?) chu: chelin (sum.)

Pean lob der goetter vnd apollinis

*Pecalum v. Petalum.

*Pe-, pec- (61. m.) -carium (cf. picarium &c.) pecher (Sum.).

*Peccabilis suntliche (20).

Peccamen hd. sunde, sund. nd. zunde. Peccans sundende (20).

Peccaro hd. sund-, nd. zund-en, -igen. Pec- v. Pe-carium.

Peccator hd. nd. sunder, leckir (5b). Peccatrix sunder-inne t -sche (226), -in (5b, 18).

Peccatum hd, nd. sunde, ud. zunde, sonde (79). sin & schan (77). selber gedan sunde (21). miBhandlung (126).

P. actuale hd. dedige (17), selbs-d. (5), selb tetige (9 Anh.), selb dedig leigen (12), selbs thon (65), teg- (76), tagg-(48), teig- (6), wurck- (75, 134) -lich sunde, aund, sind (78). nd. sulf dedich zunde.

P. capitale ein haupt sunde (4).

P. clam-itans (74), -ans ein ruffende sunde (4, 74).

P. in spiritum sanctum ein sunde in den heiligen geist (4).

P. orie, orige, origeginale hd. erbs sunde. nd. erfzunde.

P. venialo hd. tege-, dege-, deych-(17) -lich, degelichs (131), ablessig t licht taglich & verziehlich (63) sunde.
*Pec- v. Po-culator.

*Pecculeum v. Poctuleum.

*Poccuni-arius, -osus v. Peculiosus. Peciata vestis v. Pannucia.

Peci-es, -a hd. nd. stucke. st. lands -ia st). stuckh (1). stogk (21). stig (17) bletz, elg. fleek o. li-, varr., le-mmel, lymel; drum (75. untersch. von drom trabs; of pictacium; bletz t lymmel Kais. Fr. 1, 615).

*Pecinata gall. bateaulx (122).

Pecorarius allmender: vihe-uogt ! meister (126).

Pecorinus scháttis (126).

*Pecorosus (cf. pecudosus) dve groits qwicks velo heft (147).

in moleudino) rate (18) kamp- (5b, 8, 9, 4), kam- (23) -rat. kampf-rad (7s), -rade (75h). kamffrad (75h). ein kampt rath (3). *Po-, ple- (5b, 8) -ctaculum (i. roks

*Pectare anders Gl. m.) v. Pectere.

Pecten hd. nd. kam, kaem (132). hd. kam-p, -pf (75d), -pt (18), -m (93); kemme (75). webe- (8), wollen- (9) -kamp. kamme (17). bleuel t grawe (9). cyd-e (9, 17), -en (125). cge (8). rc- (7), ra- (6) -chen. atcle (7,75). strel (74,75,88,110). weberschifflein o. trog (ss), strel o. blat (64). streyl (13), weuer- (23), schot- (22) spole. karten als die tuchler haben (i. trotices 75). grempe (Chytr. of. Fr. 1, 371^a). wu-(7), wi- (6) -rbel (lire), steg auff einer fidel (74). staffel (64, 74). liren-st. (93). zitarphin sim. (i. plectrum (7, 3, 339). riffel (rustici); die scham (91), der sturmbûhel ob der scham (126). schamhaar; st. iacobs musschle, nl. schelpe (116).

Poet-on, -enus (s7, (it.), -inus (d1. in.) halp fisc (dt.) halb-fisch (6, 7), -viß (s7), sculle l plaidisc (ss), pl. pectines schullen (125).

Pect-ero, -aro (22), -inaro, bismo. -itaro, pexaro hd. nd. kemmen (-inaro 5 &c., -ere 17 &c.). kammen (-inare 7, -ere 17). kem-en (13), -pen (20), -pmen (-oro 5), -ben (99), -pfen (1). keymen (11, 127). hd. strelen. die harpffen schla-

*Pectica ags. flæthecomb (948).

*Poctifex streler (75).

Pectilimatica r. Petra limatica.

*Pectillis v. Pictileus.

Pectinare v. Pectere.

Pectinarium camstede (147).

Pectinarius cammeker (147).

*Poctinatio kemmunge (20).

Pectinus v. Pecten.

*Poctis v. Magadis.

*Pectitare v. Pectere.

*Pectolium &c. v. Pectuleum.

*Pector (i. carminator) kemmer t grempler (75).

Pectoral-e, -is (100) (i. antile 75, zona &c.) ein ieglich ding das man an die brust thuot (110), byrst (68), borst deeld snor (132), prust-wapen o. -platten o. -plech (1). brost-binde (8), -wopen (50), -snur (4). brust-leffel (16), -duch (75), -tuch, -blech, -harnasch, -ly (88), -pinde (9). hd. nd. eyn, en vor-brost, hd. -brust, -buge (100), -geboge (12, 13). foer- (18), -punde (100), -geboge (12, 13). var- (6) -brust. vorprust (74). firbieg (76). vur-buege ? -span (20). krebeß (125).

Pectoralis byrstlich (68), borstich

*Pectoralis (>< peculiaris) v'borgen

*Pectoria halsperc (Gr.).

*Pecto- v. Pectu-sculum.

Pectrix kemmer- hd. -yn, -in, -sen, schen (8b), -sc, nd. -sche, gremplerin (3).

*Pectulari v. Peculari.

*Pect-uloum, -ulium, -olium, -ulum, 1110), -dieff (122), -brieff (122 621), -rauber dum (4), pecculeum (76) (cf. Fr. 1, 173), vnkeuscher, betrieger (74), frawenolum (4), peoculeum (78) (cf. Fr. 1, (75), vnkeuscher, betrieger (74), frawentab ein bursten (-ulcum 21), ein, en b. t b. der iung-fr. (t. pella-rius, -x?5).

Pecul-atus r. -intus. bret, blech; brust pleich (3), prustplech (74), brusthlecht (151).

Pectus hd. brust, brost, bruest (20). nd borst, burst (11).

Pectus-, pectos-culum, -colum hd. eyn kleyn brost. brustehin (9). prustbrato, luntussa (ac.).

Pocu-alis, -dalis, -laris (19) hd. vyhe- (19), viech- (7), fich-, vih- (9), fehe- (8), fic-, fi- (5), fc-, tyer- (110), beest- (132)-lich ad. velic. fichisch (110b).

*Pecualitas thir- (110), beyst- (132) ·licheit.

Pocuaria ein santen (196).

Pecuarius ein sann (126).

*Pecuarius v. Peculiosus. Pecudalis v. Pecualis.

Pecudarius (i. pastor Br.) fych-hirt (68), -triber (110). vecherde (182).

*Pecudialis (i. vtilis) nutz (74).

*Pocudialitas nutzlicheit (74). Pecudium (cf. pecus) vyehe t swin (20)1.

*Pecudosus (c/.pecorosus) dye eleyns qwicks vele heft (147).

*Pecudus v. Peculans.

*Pecula birg (17).

Pecula (i. racionale) braidsch des biscops of priestres (147).

*Pecul- > Petul-, vgl. beide Formen.

Pecula-lis t. -ris.

*Pecul-ans, -ians (i. lasciuus 76) hd. nd. geyl. hd. gey-, gy- (69) -lich; vn-kewscher (9). pocu-ltus i. inhonestus (Gl. 10. aus petulcus); -dus i. luxurio-MMH (76),

Poculanter hd. geyl-lich, -lieben (133); geylich (134), gilich (7, 59), frisch (5). nd. ghey-, ghe- (22) -liken.

*Poculantia hd. geyl-ikeit, -lekeit, -kait (134); gey-, gi- (7) -lichkeit; gyl-keit (69), geyticheit (70). sid. ghey-, ghe-(22) -licheit.

*Pec-, pect- (7), pecc- (4) -ulare, peculari (70, 75, 76) (i. lasse fleri 3, lasce f. 4, st. lascius f.) hd. nd. geyl sin, geylen (193, 134), gylen (69), schertzen (35, 76) mit den frauwen vnzimlich (75).

Peculari i. furari (110 kc.), rempu: blicam f. (Br.).

*Pecul-aris, -iaris (49 &c.), -alis, -ialis (cf. pectoralis) hd. heyme- l sunder-lich not-lich (-aris 8h), noecht (-aris 79). aigen & etwas in sunderheit (68).

*Pecularis r. Pecualis.

*Pocul-aritas, -iaritas, -ialitas (cf. -itas) hd. nd. heyme-, hem- (6) -lichest. hd. heymlichkeit. nd. hemelcheit (23). virburgenheit (-ialitas 20). geselschaff (-aritas 19), richeit von heymlichen gutteren (110b), dingen (110), rijcheit van heymelichen goederen (133), richtum von beymlich gut (68).

Pocul-, peculi-(110 &c.) -ariter heym-& sunder-licher (9).

*Pocularius qwyck bewaerre (147).

Pec-, t pece- (76), t pet- (74, 76) -ulator (: pecu-s, -nia) wocherer (21). kue- / pfennig-diep (75). gelt-dieb (75,

Pecul-atus r. -iatus.

Pecul-dus r. -ans.

*Pecul-eum v. -lium.

*Poculiali- v. Poculari-s, -tas.

*Pecul-ians v. -ans.

Poculiari- v. Peculari-s, -tas.

*Poculi- (68, 74), pecul-atus us ui dieb von thieren (88), i. furtum reipublice (110, 182, sim. 76), de communi pecore l re (Br.).

*Pecu-liosus, -losus (i. hubens multas pecudes et pecora 110 kc.), -arius, -niarius, -narius (23), -niosus, -rarius, peccuni-arius 1 -osus (76) hd. rich, reich. nd. rike.

*Pecu-litas (134), -ritas (69), -liaritas (66 &c.) t -lium hd. heymelich-, heymlich-(68 &c.), o. heymli-(134)-keit; eygenkeit, -heit (70).

Pecul-ium, -oum (i. pecunia de pecudibus apla 16, cf. prc.) hel. cygen-heyt, -keyt (67, 133), -gelt (88, 110, 132), -g. von thieren (68), -schafft in eleinen zinsen (88, 110). czinß l schacze (20). gilt (i. consus 17). eyn hoefit-atoil l schehat (132), besinder eygen gelt (21), im eygyn (b), ern eygekeit (5), ern egen (17, 23), ern eghen gud (22), wesunder aigen gut (1), sunder eygen (18), das einer mit syner arbeit gewint (88). noet (85, 99. cf. pseu-laris, -lum, -nialis). zins des husgesins der kinder vnd der ehalten; gut des kindes o. der knecht ausserhalb des herren; gewin? nutz ? nutzung ? zins von dem vich (15).

*Pecul-osus v. -iosus.

Pecul-tus v. -ans.

*Peculum (cf. -lium) gelt (8, 9) eygenschaft (8). miete (18). nutte (i. etile 23).

*Peculus (cf. petulus &c.) gailer, gogeler, vnkenscher (74).

Pecun-alis r. -ialis.

*Pecunarius r. Peculiosus.

Pocunia hd. nd. gelt. geld (19), schat

Pecun-ialia, -alia (23) hd. nd. gelt-, not-, hd. noyt-lich, -lic. gel-tig (110), -dich (132).

Pecuniarius e. Peculiosus.

Pecuniosus (cf. peculiosus) vol gelta (110, 132), gelt (68).

*Pecurarius v. Peculiosus.

*Pecuritas v. Peculitas.

Poc-us, t -u (116 &c.), -udium (oft in Hes.) fiche t hemische tier, ear. fiech, heymlich thier (65), ein thier (110), dier (110), hd. viech (1), fyche (10), vehe, fee (12), vee (23), quec ve (22b), cleyn fye (5b), queck (77, 78), cleyne (78), quijck (85b). eyn beyst (132).

Pecus heißt alles das do mangelt menschlicher gestalt; g. -oris grosse tier; g. -udis eyn kleyns tier (61).

Pecus, g. -oris groß fehe (8), gros vih (9), ein thier zu arbeit geboren (110 sim.). viech das nit arbeiten mag (73).

Pocus, g. -udis cleyn vihe (9), fehe gens hure (8).

*Pecus c. Polipus.

Pocusius i. pastor (then.). hirte (104). Pochard-a, -us v. Beg-hardus, -ina. *Pecharius bechari (127. cf. picarium).

Pod-a, t-ia (74) (i.impeda, vestigium, calcanous 75, humanum vest. 76; cf. ped-es, -agium, -um) hd. nd. fuß., votspor, voet-stap (132), spacr van minschen (11). hd. fuß-, fuß- (110), fuß- (4, 64), fuß- (9) spor, spare (17), staffe t tritt (75), stapff (110), stapfen (68), stapp sim, stappe (9), stappe (4, Stelee), eyn buchstabe (7, aus fußstabe >> betal).

*Pedadempton v. Pedetemptum.

*Pedadium (cf. peda-gogium, -na? gium?) vuct-kol t -kolue (11. kol aus

Ped-agium, -egium (76), -eium (6), pod- (alph. ped- 49), pet- (81, 61. 10.) -agium i. semila l theloneum quod a pedestris recipitur, warr, thelandom quod opedestris rec. (75); viale (4, dessen Bed. gemincht of. Ot. m. 6, 768); theolo-neum 17 kc.), -mam, item lignum transversali: ter positum (16). kd. fuß-, fuoß- (16, 110), fueß- (4), füs- (67), fuiß- (18), fuiße- (19) -czole (19 &c.), -zol (6, 9, 88, 110, 134), -czol (4), -zoll (86, 89, 70, 0b.), -sole (18 &c.), -oil (75° aus soil, daraus;), -ilil thet t steig (15), steick (3), strap (5), pfat t steg iber ain wasser (16), ein stegk (4). steck (49. 1vm Mone missivrat.). wege-lon (12), -loge (sic 10), cyn hol: vocs of voctstap (132). vot tal (23), tolue

Pedagogium hel. nd. meyster-, kinder m.- (15) -schafft, -scap, kinder schuol (110 mm.), ampt (20), annuet (11).

Pedagogium voels kolue (instr. 20. cf. pedadium).

Pedagogus (i. pap-us 74, -as 75) mage-zoge (Gt.), nd. -toge (Gt. Marient. &c.). maydt-zog, var. -zucht (14). mait toige (8b). hd. nd. kinder-, hd. vnder-(8b), kind- (6, 65), zucht-, czocht- (4), zuth. (49) -meister, zuchter o. lerer (640). kinder- I, (68), -leyder (132), einer der k. geleitet (110), schülfürst ? pedell (25),

Ped-alo, t -ile t -ana (14) (in calcio) fur fuß (6, 7, 74). fustuch o. sock (74). fuß-socke t -maß t -pfnd (Ki.).

Podalis (cf. fedalis) hd. nd. fuß-, vot-lanc. hd. cyns fußis (8), cynes fuß (9) lang. fußleng (75). fuoblengy (110). cyn voeßlanck l cyn voesselinck (132). schuehlich (6). schühig (126). webbi: garta (Gt.).

Peda-mentum, l -tura (125) dy rungen (125), stitz (91),

Ped-ana, -ona (74) (i. pedules q. v.(110, Br. ke., cutena circu pedes Br., boya 74. cf. podale) fuß ysern (bouts 20), zock (19. cf. ped-icn, -ules, -ile &c.). poy, halfleysen, cysenhalt (74), voitlyng an den haisen (147).

Peda-, pedo- (76) -nare (i. pedamas caligis apponere m., refeere caligus in-ferius 76) fur fussen (110), -fielbon (68). veruotelen(132), haisen voitlyng ansetten

*Podanum (i. cathena circa pedes 76, pedona i poya 74) fußysen die mun an die fuß bindet wan es glat vund hael ist vor cyll (75), poy, halbeysen, cysen: halt (74).

*Peda-nus, -m (Ki.) fuß- (110, Ki.),

voeß- (132) bret t banck ante lectum, [-schemmel (Ki.), parfuber (74), barvoet (11), i. nudis pedibus ambulans (76, cf. pedarius).

Pedare (i. investigare 110) onderso: chen (132), geen (9), gon o. fullstappin machen (8).

Pedarius (cf. pansa, pedanus) bayrfflyß (19), barfueß (75).

*Pedatura v. Pedamentum (unders

Pedatus vnder-sprisset. - festigt. ·fulit, vffenthalten (88).

*Ped-atus, -itatus (Br.) voitganck; der voitluyde veelheit (147).

*Peded- v. Pedet-emptum.

*Ped-egium, -cium v. -agium.

Po-, bo- (q. v.), bi- (#40) -dollus (i. paruus pes nr., proco 75) weibel t pedel (61). scherge, statknocht, pu-, put-, but-tel (75), fuslein; furpieter an genetlichem gerichte (74), einst heren

Pedellus v. Pedulus.

Pedemontium das be- o. piesmundt

*Pedentim v. Pedstentim.

*Pederasta tactgeber, leistschneider (Rin. Mrg.).

Pedere (i. bombo ! bombum facio 76) hd. fa-, fu- (126) -rtzen. forcen (18). vu- (19), fy- (110), fie- (77) -sten- drijssen (132). verten ? schiten (23).

*Pedere gene (17. cf. pedare).

*Pede- r. Pedo-rosus.

Pedes hd. nd. fuß-, vot-genger.

*Pedes fuill stapp (19). vuetstrap (11).

*Pedes v. Capeta.

Pedester hd. nd. full-, vot-genger, geender (1), -knecht (6, 64, 110), goar

Pedcatris cynfeldege rede (8), cyn geweldige red (sic 9).

*Pede-temptum, -demptum (23) -dempton (18) eyn, en schaff- (18) schaf- (8b), schape- (23) -gane. Cr. pedentaa i. subtilitas (Gl. m.)

Ped-etentim, -edentim (23), -etemptim, -itemptim (136), -icentim (17). -ontim (16) (i. paulatim, timide 23 tc.) fuelivorrueli podeto-ntim; cuffende -mptim (20), lanck- l forcht-sam (68, 110), vleuck allenschen (132), allen ksem (108), -sken (107). fuchtlich (i. timide (17).

*Pedex (i. laqueus involuens pedes 76. cf. pedix, ux, -ica, -es &c., podex)
hd. fuß-, nd. vot-genger, -ganger l -gengel l arl (74), quack- (19), pac- l eindel- (11) -darm.

Pedia r. Peda.

"Pediale (i. peda-gium l' -le Gl. m.) v. Pedigale.

Pedica led. zehe. z. an cyn fuß (17). zewe (20), zen (16), zee (7, 40), czey (13), cye (55), ce t klae (18), tze t riß eyn groß czehen (69 Mrg.), ein zech-lin (64^a), -ling (84^o), -lung (64^b). zoch (6), teowe an den voit (147), teve an de vote (22^b), te & klawe (22), en teen t en clove (23), tee (11), hd, clobe,

bogen darinn man vogel facht (91. g. Sm. 2, 529). Ad. ad. cyn strick, der focsson (132). fuoli-, full-ysen (61), fessel (75, 110) am federspil (75). spansayl, eysen halt, syl pedica, zehe podřea (74). deumling (61°). du (64°), dim-(61°) -melstock. kep (99). springa (Gr.).

*Pedicale (>< peditare) binden (8, 9), vessern (9), fubiln (8), vueten e gaen

*Pedicella v. Peditella.

(77)

Pedicelus e. Pedigale.

*Pedicentim v. Pedetentim.

*Pediciados v. Parietaria.

*Pedicillus (-cellus Kt. cf. -culus, petiolus) zeek (91).

*Pedicolus v. Pediculus.

*Pedic-osus v. -ulosus.

*Pedicula fuß angel da mit man die wild vacht (75), land (74).

Pedicularia lusekrut ¿ bitmuntz (125). stephanskörner (KI.).

*Pedicularis (ef. prc.) v. Consiligo. *Pedicul-ium, -um v. Pedigale.

Pedicule, peducule (141), è pedice è aexpedice è hispedice (147) cosus lus-(66), luf- (sic 141) -foller, vol luli (68, 1106), luys (132), leuti (110a), ludig (72), luyse; luysich (147).

Pedi-, pedu-(141) -culus (cf. ped-o. -icula, -ucla) hd. nd. lus, luis (19, 132). hd. helb (20), luße, luß, lanß (134). hwß t ein fuels (4), fuß- t lem- (74) -eysen fullangel (74). furtz (19.: pedare x full? cf. podula). luns & voit (11).

*Pedio-ulus, / -olus / -illus / petiolua (125) obstile (71), der stehl (125).

*Pedicum v. Pedigale.

Pedicus evn tze (18), en ten (23). *Pedicus &c. v. Pedorosus.

*Pedi-gale, -gala (110b), -cale (74),
-ale, -culus (q. v.), -colus (i. humus pedie 76), -cula (q. v.), t -culeum (134), -culium, -culum (cf. ped-ica, -ux) hd. full-, nd. vot-angel, -anger (5), -anger (22), -jsen (76). foll nagel (23).

*Pedila-uium (17 &c.), -nium (22, 23), -bium (geno. in den Hos.) (i. vas in quo pedes lauantur 110 &c.) hel. ein fuß fuz (5), -vall, -wasser (6), ad, en vot (19, and vat, pat (sic 22), fuelistapiff dar vil man sog (17). die full waschet (75).

*Pedilo (i. so-, su-ccus; capetum 3, 50. cf. pedale &c.) hd. nd. sock. hd. socke, sack (152), sog (8), schoduch (12); fuß-tuoch, -tuch, -duch, -doch, -doche (18); fueß-, fus- (1) -tuch; fuez tuech (2), flopf (49).

*Pedilogium (cf. -lauuium) cyn full budgin (7)

Pedilon e. Pedula.

*Pedinum v. Paludapium.

Pedissequa hd. eyn fulge- (a), folge-(16) mayt.nd. envolghe maghet. kamerwijp (7), wif (3t. Marient.), synne (9), serinn (6s), kemmerersche (8b), dienst maget (132), zudde (d. i. solche, nach podissequus?) iunffrawe (18). cyn czad (ebenso) meyd (21), uachgengeryn (8, 110).

Pedissequus hd. eyn fulge- (5), folgeeyn fogel-cl. (5^b), eyn f. (sie 8), klob, (21), fulls (18), nd. en volghe-knecht. vogilklob (so), kolb (st), kolbe (st), folger (17), naich-f. (7), nachgenger (8), kloben (49), fullgenger; eyn offen slag kemmerher (17), kamerer (8^b, 9), hd. da man fogel mit fehit (17), letz o. kemer-er, -ling (110), -linck (132).

Peditare zufueßgan (20 sim.). to voit gliaen (147). gayn & fuistien (19).

*Peditator fueligenger (20).

Peditatus s. c. Pedatus.

*Poditatus gefueBet (20, anders Gl. 16.). *Pediteea fußdeck (74).

*Pedi-tella, -cella (19) vurfueli (20), vorfäiße (19).

*Peditemptim v. Pedetentim.

Peditus (st. pred.) erhoch-, geergetzier-ter. lauterer, vingebner, garrei-cher (74).

*Pedix zehe (17).

*Pedo i. q. pepo q. v.; i. campio (Gi. m.); ped-es l -iculus l qui pedit l facil bombum (Br.). breytfuß (Ki.). fuß gestanek (75. cf. pedor). luyss (117).

*Pedo-gra, -graphus v. Podagra,

*Pedolanium (*t. pedilauium?) eyn full (18).

*Pe- v. Po-domantia.

*Pedon-a, -are v. Pedan-a, -um, -are. *Po- (Gf.), pi- (104, Gf.) -donius (lextoris (st.) sto- t stro-del (st.), steichi t vvarfsteche (104).

Pedor (i. aurium surdor 142, sudor 141; fetor 76; pedum f. t squalor Br. Ac. × paedor id. 129. cf. pedo; i. fustis pastoralis 141. × pedum ib., Br.) hd. fuß., voit- (147), vuet- (11) -stanck, t-smack (74). miligestanck (19). der stanck von den fussen (110 sim.). pedora, g. orum i. serdes aurium l pe dum (Br. sim.). ynsawbrigkeit der oren o. der fuß (74). der voyt of oren onreynicheit (147).

Ped-orosus (110, Git. in.), -erosus (68, 132). t -iouus (147), -ious (129) fuß-, voels- (182) -stanckig (110, 132), -stanig (sio 68). die stynckende voit heft (147).

*Pedox-, pedos-omancia v. Podo: mantia.

*Pedua poenorum thuniablum (143).

*Peduc-la, -ulus (141) (cf. -ulosus, -laro Gl. m.) lus (141), ags. luus (14, 136).

Pedula (cf. ped-iculus, -ules &c.; 61. m. 5, 223, ped-ulla, -ilon art schuhe o. pantoffelu Ki.) voet (11), cyn furtze (19. aus vort, st. voet, > pedere). eyn

*Pedulanea v. Betula.

*Pedulops (pars caligarum) vuetelinc

Podul-is, -es (muc. pars caligarum que pedem capit Br., Gl. m., i. pedana tio &c. cf. pedul-eps, -um, -us) cyn for- (18), fuer- (110b), fur- (110a) -fuß, fur fueß & fueßling (20), fußelinck (-is 19). fyrfield (68). vorvocs t socke (132) sock (68, 110). es sucke t kossen (19). linnesockelen (6t.). vor vote (23). zocke (11). suvelt (i. indumenda pedum Gt. Heronis in Gt. m. deutsch?). -es fuoztuocha sim. (Gt.). fußtubha (sie 141). fuoßtuoch

*Pedul-lus, -la v. -us, -a-

*Pedulum (cf. prec.) linen hose (19). hoze (11), hocse (20), ku- (11), ku-(20), ko- (19) -ssen.

*Ped-ulus, -ellus (i. apis, cf. pediculus sim. f) pin (74).

Pedulus (i. paruus pes Br., lo calceto de tela t avantpiés Gl. m., capetum fullhadern tuch o. socken (75), ein socke lant. (3, 4). firfieß (76). fußduch (49). budel

*Pe-, pi- (Sum.) -dulus (aratri ef. Stalder 1, 477; K. ve. pessulu-m. -s) grintel (Sum.). crintil (Ga).

*Podul-us, -lus die to voit gheyt (147).

Pedum fuels spore (18), steg (1) stape (17), bischoffes (19, 20), bischop (11), hd. birtes (19), birten hd. stap, stab, stayb (19), nd. staf. kruck (110h), krug (110h), kruch 1 staff (132), stab (110, 141), furez (141).

Pedunculus kleynfußgin (20). luyss

*Pedus (i. clauns 18, virga pastoralis 75, 76) hirten- (8, 9), eyns horten (17) cule, -kewl (9). hueter gerte (75).

Pedux (laqueus pedum sim. cf., nu-mella) fuoli-strich (64°), -tritt l'-stapff (64°), -bot (110). voetbode (132). full-byne (62), -steig (74). full ysen (19). fueli- (20), vot- (23) -angel. schoesnoyr of ryem (147).

Peganu-m (Kt.), -8 (7, 130), pigan-um (8, 24, 74, Sum. VI), -on (47, 87, Sum.), pigamus (Sum. V), beganor (Sum. III) (herba, i. ruta, aus 77/1000) ruta (87, 130, Sum.). rute (810.). ruth (7). raut (74). ruten- (8), ruden- (47) -sat. wilde rute (Sum. V). wild rutta (Sum. VI). wilderude

*Pegasus i. mons (20); m. vbi prima namis fuit facta (110 &c.); pano (93. > pegaso?) phaw (93).

Pego v. Piga.

*Pegere v. Peragero.

*Pe- v. Be-ghardus.

*Pegillum reginarum, peplum vero matronarum (pepulum vero matranarum 61°) ein schleyer (64).

Pegma fech. t fe-lachen i. stragula, -um (Gt.), bunne, nl. stellagie, hal. nd. wagen-burg, -boreh (116), hiltzerbaw o. basty dar in man seul setzt (88).

*Peg-uncia, -nesus (KL) (A.) pegnitz (74, Kt.).

*Peye v. Piga.

Peierare versveren (100), vermein-swern (74).

*Peyo c. Poire.

Peior, poyus (74) arger, boser, snoder (20). wirse-r (126), -rer t ergerer

*Pei-, pey-orare (> peierare) hd. ad. ergern l sweren. varecht sw. (9). arge- (64, 110), arg- (99), herge- (79) -ren. argern (11). hd. arger, boser, boeser, snode machen; hosem, boeßern (64). beseven (V. a. 1497 8m.). sliten ? v'gneppen (226), slueren (22).

*Peioratio argerttuge (20).

Peyus e. Peior.

Polagus hd. mer, mere (7), das meer o. der see (100). dat m. of die zee (132).

Polanus (piscis, aus pelamys? bdella? q. cf.; cf. aspratilis; anders Gl. m.), l panus (93) breiter mervisch (74, 93), schleye & pfell (74), erling & -tz pfril (75), pelinus i. tenca (Gt. m.). pelmus schlyen (64).

Pelasgia kriechen- (85), der kr. (110), stangella and wanfota (942).

pars calca 4, 26. of. pedellus &c.) | der grocken (1106), der greken (138)

Pelasgus ein greek (110b), greyck (132), griech (68, 110ab).

*Pe- v. Pel-, pi-lax. Pelo- v. Pelli-canus.

*Peledius (herba) rosseliuf (Sum. VI).

"Pelex v. Pellex.

*Poliades v. Pleias. Pe- v. Pel-licanus.

*Pelic-atus. ? -us (147) keheseline Som.). Oncuysch (147).

*Pelicia v. Pellicia.

*Peligere (cf. piliare) eyn hut offe seczen (17).

*Peligus (cf. pileus) hut (17).

Polig-nus, -onus (i. genitus de meretrice t filius pellicie 76. > - 70005) en horen sone (23), kevessun (61. Marienf.) bank stichil (9. i. q. bunkhart sim.?) haer snore (18. aus hoeren sone?). peligni i. stulti (139).

*Po- v. Pel-liminus.

*Po-, var. pi-lina (i. pannula) visch federn (75).

Pelinus v. Pelanus.

Pelis v. Pellis.

*Pelius v. Peluis.

Pelix v. Pollox.

Pella (i. pellis (i. m.) bone i hutte (18). en bom t hat (23). ags. sadulfelgae (04, 136).

Pellacia (i. fallacia i pellis deceptio Br. cf. pollacitas id. 01. m.) hedrieginge (132). luki (127. i. q. luki fallacia 66).

*Pellacius betrieger (69, 134).

Pellarius (i. pell-ax, t -ex 71; de: coriator 76) hd. betrieg-ig (69, 74), -ick (7), -lich (74, 110), -er. betrug- (110*), bedryech- (132) -lich. be-dregecht (5), drigk (21), -trugge (67), -driegunge (133). schinder (76), viller (23).

Pel-, pe-lax (cf. prc.) argelistig (18), ich t bedregich (23). schale (8, 9). hal sch. (79). Ad. betrieger, frauwen-h. sim.

*Pellera eyn felle (18).

Pellere hd. tri-, trey- (9), dri-, virdri-(20), v'tri-, vertrei-ben. nd. driuen, v'-dr. twingen (8, 9). czwingen t slagen (17). slahen (9). slan (8).

Pelleus r. Pileus. Cidaris.

Pel-lex, -ex, -lox (19), -ix (8am, 1V) (i. concubina, adultus 18, 23, 76, adolescens 76) ella (Gf.). elle (5, 20, 23, 99). gell-a (121, Gf.), -e (19, 95, 100, Sum.), -iii (71, 75^a), -ig (75^b), gell t hur (74). zu- (1, 64, 74), schlaff- (76), kepß- (64) weib, ridila & chepis (tit.), ags. pl. caebis (126), cebisae (94), amyhe (20), en auerspoelresche (22). palg i piaffenkällerin (126). cyr der zu sin iaren komen ist 18), jungeling (8), gewachsen j. (9), en bestender (23). palix i. rivalis, succuba 136b).

*Pelliades v. Pleias.

Pelli-, selten peli-, pelo-canus (cf. (100), «gome (120), hisigom (81, 66.), wisigo (102), «gome (120), hisigom (81, 66.), wisigo (102), «gomm (100), sis-igomo (66.), huyt (13, 132), hd. fell, felle, velchim (i. «gomo (131), «goh (104), leffler i schuff ler (114), pel-lican (1, 54, 110), «likain hutt (76), hutte (18), haut (110*), Abzogen (19), «likaen (132), «lean (8, 9), ags. onocrotalus) huse-guino (sum), -gouine

"Pellic-are v. -iare.

*Pelli-carius v. -fox. Pellicator vbertårer / zöcker (126).

Pellicatus hd. bub., bieb. (110a), bob- (21), bof- (5), bou- (23), boeu- (132) erie, buberey (151), bewerung (sic 181), schalckheit (110 &c.), chebison (141).

Pollic-ea v. -ia, -ium.

Pellicere Ad. hurren o. lip han (8); hurren haben (9); betrigen nim. keues-in (Mb), -en (79, 99, 100).

*Pel-licia, -icia (133), -licea (110b) hd. he-triegung, -tregunge sim. nd. bedreginge-

*Pellic-iare, -are (68, 116b) ein beltz anthou (116 sim.), den pels antrecken (139, 147),

*Pelliciatus gepeelzet (11).

Pellicidium trene tuch (9). drene duch (8).

Polliciens be-tryegelich (18), -dregich (23).

*Pollicificus apruckelt (98).

*Pellicina beltz- (93), kursten- (74), kurßer- (64) -guden.

Pollic-ium, -ea (-ium i. vestis de pellibus facta è deceptio 76) hd. kurs-e, -an (6), corssene (100), beltz, peltz, beltze (153), boltz (67). nd. kor-sene (99), -tze (23), pels, pelss, pils (22°b), nel (99).

*Pellicius (: pellis ur. i. gloriosus

Vgut.) schalk (19).

Pellicula (cf. pellis) eyn cleyn vellin (110 sim.), felchime (133), -u (152), butlin (110 sim.), felchime (133), -u (152), butlin (110), velchen of huytghen (182), feldgin (21), but (8), beltzgin (68), eyn kleyns felin (134), fell (67), fel-gen (5), -chin (20), -lin (7), fel (5h), failt (6), butchin (17), en vellek-in (23), -en (22), slu t huslu (t) slu yan erweten (22a).

Pelliculare decken (88).

*Polli-fex, -carius, -farius, -parius (cf. h. v.) hd. peltz-, beltz-, boltz- (67)
-mechor, -macher; belczer (17, 98), pelezer; kurs-ener, -inner (6); kors-ener (5h, 8, 10), -ner (12); ku-, cy- (64°) -rßner; kirß-enner (76), -ner (110). nd. en kortzen meker, corsewarte (226), peelscher (11), pilser (22).

*Pollificaciter (i. fallaciter; i. q. pel: laciter Br.) falschlich (26).

*Pellificina, kurßner gaden (64b).

cyrimer laden (440).
*Pelliminus (1. perspicuus t clurus 16. aus pelluminus?) mitte clar (23). mist clare (18).

*Pellio is i. de pellibus vestire l'facere

Pellio beltzer (110), peller (132). kirschner (91).

Pelli-, l pati- (74) -parius (cf. pol lifex) ircher der das irch macht (75). kurfner (74). garber (4). gerber (3, 74). leder-g. (68, 76, 110), -touwer (132), -er

*Pelliris ex coreo, peditum (147), helm von leder gemacht (74).

(131, #iff. Sum.).

*Peliona (i. turdella) tros-tel, -chel (74)

*Pellox v. Pellex.

*Pellus a Vellus.

Pelluui-um, l -num (147) voitvat umb die voite dair in to waschen (147). fuolibecke (91). fülipeck (111). fußbeckin (88). gerbertzuber (71. >< pellis).

*Pelmus v. Pelanus.

*Pelonitis v. Echinastrum.

Peloris muschel (110). moessell (132). Pelta (i. ferrum in medio glady t breue scutum 76), f appleta (74), a- (76), ap- (147) -pelta hd. bu-, bo- (21) -ckeler; puk- (4), bickel-, biccu- (13) -ler; buckler, eyer, var. bocklyr (110); bockener (3), schilt, tlacher o. sin-, sing-wiler, -weler, sinweller schilt als halber mone (75); puckele / tatzsch (74); schildechin (20), dartsche (10), tarße (12), klains tertschlin (91); palster (equi 8mm.) nd. bockeler. tartz (147). peltam auramdel

Peltum (i. pelta Gl. m.; cf. prc. 76) eyn helcz (18), en hilte (23).

(136), aus peltas de auro (Br.)?

Pol-uis, -ius (alph. -uis sic 111), beluis (117) hd. becken, hant-h. (55, 23), hd. beck-et (134), -in (68, 76, 110). bekin (9). beckk (6). peck (111). label (117, 141), nd. en louen beecken (11).

Pona eyn kron (6), cyn, en crone der hd. helgen, heyligen (7), nd. hillighen. hd. pin, pein, leiden (75). nd. pyne,

*Penadius (i. scampnum 76) cyn bangk (21). ain banck (76).

Penalis Ad. pin-, peyn- (110a) -lich. nd. pijnlick, penuellig, butt-, puss-wertig o. straffligh (75).

Penalitas pinlichkeit (62).

Penalitor pullwertiglich (73).

Pen- ? penu-arium kel-ler (110), -re

*Penas(cf.sq.,perpendiculum,cauan) wihil- (Gr.), wich- (8), weich- (9) -stein.

Penates, appentiles (109) wicht-e (Fr. 2, 445°), -elein (74, Fr.), -el (5b), -elgen (5), -elchen (dye w. 17), -lein (9), -eken (23). wiechtelin (7, 8), wechtel-in (18), -gin (21, 133, 152), witilgen (13). belewitten (147). Ad. achrat- (68, 69, 75), schrat- (134), schret-, schretz- (110) -cl (75), din, dein. kinder guode (100). gut-(135), guede (147), gude (23), de guten (109) holden gutenhelde (74), gode hollen (13), hulten (5), apt gode i hulden (20). nl. huysgod-, woutermann-ekens (116). witte (142), die wit (11) vrouwen lein-gaden; pilde zu gedechtnus der todten (74). heymliche kammeren da man ab-goet anbettet (110). heymeliche kamer of afgoden of belden dair aff (132).

*Pen- v. Peu-cedanum.

galgen h; an g, hencken (67); hencken (898), he-cker; hock-ler (152), -ener (19). (75), vff-h. (110), hengen (9, 17), auf-(9). nd. hok-c, -er, vor coper. hd. furkoffer an- (23) -h. henckin ? vff-h. (8). anhen- (78); vnder-keuffer, -kauffer, -keyfer (13);

*Pol-, po- (141) -lis fracta (cf. aluta sen (15), hd. nd. gelden, hd. gelten, &c.) irih (104), irach (141).

*Pollis lubricata (1 st. r?) loschi widder gegeben (21), nd. weder geuen.

Pendiculum (61. m. 5, 231. cf. perp.) hangeysern (20), hant yseren (11), handysen (19), pendicula sunt vina corrupta (76. cf. pendulum &c.), pendi-culus seil i strick (Ki.).

*Pendi-x, -ces (pl.? at.) pint-e (104), ida (Gr. 3, 186), glimpf ander gurtel (1).

*Pendix (cf. prc.) v. Specular. Ap-

*Pendula (anders Gl. m.) hd. henck, hencke (110), eyn kleyn h.; bengel (17), halrel (68, 110), habel (1103), hale (67, 133, 152), hohel (69), håhel (131), hoel (19), rick. hd. nd. hael. nd. hoghel (107); en cienc henge (23), hange (22), mantel o. gepenitz 191. × penula hungaria gepener Fr. 1, 310b. cf. gepeinzer rockl 8m. 2, 59. vll. geberneck ib. 13). seyger weyn (4. cf.

*Pendulari reygen (i. pendulum csrc 20. cf. rech sm. 3, 78??). reyen (vinum 11, 147). seyekeren (19).

*Pendule v. Vinum.

*Penduloso aga. haldh (94), hahdi

*Pendulum (cf. -la) hail (147).

P. dubiotatis v'-, vff-ziehung, rastung des zwyfels (65).

Pendulu-s, bissio. -m (sc. vinum q. cf.) hd. nd. seyger. s. win (8, sab). s., weich o. sack-wein (Das.), seuger o. weicher wein (112). seger (5b, 17, 64°, 110a). seyer (20). saiger (6, 1, 74, 154). hd. weych. w. win (18). langich (132). hangick (19), -ich (20, 132), -ig (110a), -t (110a). hanich (11), hengel-ich (8b), -ic (73). schall (75d), schall (75, 109), virver- (1, 74) -schalt, ver-schult ? schallt (74) v'scalt t fule (17), vorschalet (23). verschal-te (152), -ekt (5). virschalket (19. ausgestr.). zehe (74, 75). zalie (74). ezach (1, 2, 25d). heffer (77). ags. oheldi (136), ohaeldhi (94).

Pene (i. fere, quasi, mane 110; prae-pos. penes) hd. vil-, fil-nocht (4), -nach, -nache (133), -nache (19), -nohe (69). -licht (7), -lich (21); winachet (3); hynach (68), -noch (65); by, bey, bie (17).
nd. vil., vel. (11), wal. (99) -na; vel. (132), by- (11) -nae.

*Peneg- v. Peuce-danum.

*Penere neren (8). buten (9. aus

*Pener-echies, -ochius (i. copia i vile 76) heuolg- l witt-icheit (23).

*Penes, caput himipolla (or. 3, 96). Penes hd. nd. by. bi nach (18). da-(3), do- (4) -bey, be-neuen (22), -nouen

Penestica (cf. sq., antionaria, penusticus) hocke (86). i. auccionaria, gremperia (Twing, in Gl. m. et. grem: perin ?).

Penesti-cus, ? -ca (3), -tus (1, 3) untersch. von penusticus q. v.; i. ac-Pend-ère, -êre hd. hangen. hd. nd. tionarius 75 &c. q. v.) hd. hocke (3, 133), yp- (132) -h. hd. am, ayn (133) vor-h. (5h), hock; ho-, hu- (18, 134, 184. ken (21). entpfangen (68. entspricht vp. gremp-er, -ler (77); metzler (110b), hangen 132). betzalen (132 &c.). nochlas- melezer (1); fra- (1, 75), pfra- (74)

-gner, fragnaer (3). he- (182), hi- (107) nnentaster. onder-cruper (182), -cruiper (107), aus -cuiper missverst.?

Penetrabilis durch-gende (8, 9), gengig (75), -trinnig (126). durckvarende

. Penetrabilitas durch-fertickeit (20), gang (75).

*Penetrabiliter durchgen-cklich (20), -glich (75).

*Penetral (cf. eq., anders (11. m.) heimlich kamer (61). inrost-k. (93).

Penetrale (instr. fabri 75) heyme-lich (8). h. gemach (9). die h. stett o. innigeren ort o. getter in husern da sie die gotte erten (58), slaffkamer (20), Ad. durch-, durich- (2), donner- (sic 7) -slag, -schlag (75, 88, 110), -genglich (88). dor-slack (18), -slach (23).

Penetralia (i. secreta domorum) corst (100. nd. cortex).

Penetralis durch-genglich (110), -ver-tig (20). dor-gaende l'-schynich; eyn heymelich kaemer of platz (132, sim, 68). en hemelic stede (23)

Pene-, peni-trare hd. durch-, durich-(1), dorch-farn, -faren, -stigen (8), -gacn, -gene, -geen sim., -dringen (1, 46), ren, graben, -luchen, -lochen, offenbaren (110). nd. dorch, dor- (79), docr-, (11) -grauen, -varen, -ghaen (11).

*Peni-cellum (i. spongia pictoris 11), -tellum (7, 20 &c.), -cella (68), -tella, -cillum (68, 110 &c., i. genus spungie ad tergendos humores et scutellas 8r.), -cil· lus (88, 114 : penis 110), -cilla (1r.), -tilla, -culum (3, 7, 4, 74, 75, 88, 110, 121, 141, Gf., Br.), -culon (Gf.), -tulum (G &c.), -culus (G, II, 68, 91, 125 &c. penis 110; i. panniculus de quo disci terguntur Be.) pin- (11, 19, 132), pen- (6, 74, 125), ben- (8s, 110), bo- (6), pams-(2) sel. spynsvel (instr. pictoris 20). wadel (6, 121, Gr.). wedel (culus 7). keer-wiseh, t w-hader (111). w.-lod (88). w. zum weissen (91), tafellaken (-culus 11). swamp (4). swam (3). swamm (74). schusseldeck (68), ror (l'apongia 141).

Peni-s, -x (141) (i. vtile - st. virile membrum 76) ezagel m. (4). eyn perdes zale (18). en perde stert (23). swantz (125). zerß, zumpff, fisel (14). pint (8, 18). ding n. (Ans. 8, 406). dynek n.; schacht m.; rute f. (85b).

*Penitellum &c. v. Penicellum.

Penitens pu- l bu-sser (75), bozser (4). ein ruwiger mensch (65).

Ponitontia hd. nd. ruwe, ruwenisse (11, 19), hd. rue (21), ru (8), beruniß (20), buile, buzse (4), buil, boll (12). nd. bote. puB.puBwertikeit.sacrament der bußuer-, var. bubwer-tigkeit (78). s. der entbin-

Penit-ere, imp. -et hd. nd. ruwen. hd. be-r., -ruen (17), -rewen (66), -reuen (151); rewen (1), ruwen (46), ruw hahen, buß ? ruwe h., ren h. (154), bueßen (20), buessen (16), pussen (75), bußen, bichten (18); imp. beruwet (110), ell b, (19), es ruwt; es rewet (134); berewt (70), inich ruet (7), ist mir leid (110), nd. rowen, rouwen (11), be-r.; imp. ydt berouwet ? leyt ys (132).

*Penitorium v. Peritonium.

*Penitrare v. Penetrare.

Penitudo (i. penitentia) rewung (4). be-rnisse (sic 79), hd. -ruweniß, -ruvnge, nd. -ruwinge, -ruinge, rueniß (8). hußuer-tig-, var. bußuirti-keit (25).

Penitus (adv. adj. i. secretus I interior Br.) hd. heymlich (9), gantz (76), genezlich, al-zumale ? -bital (20), allerding (125).

Penix v. Penis.

Penna hd. fed-er, -der; die feder kile (114). nd. ved-er, -ere, -dere; penne (132).

P. stru-cionis var. -ssionis strussen federn (75).

Pennale hd. eyn pennale. nd. en pennal. calmale (77). feder scheid; f .-, varr. fleder-wisch, flugel (75).

Pennaro (Br.) federa (20).

Pennarium veder-full (sic 20), -vayB (19), -vat (11) & kocher (19, 20), coker

Pennatus hd. nd. ge-vedert, -vidirt (9), -fiddert (8b, 18).

*Ponneus von federn (65).

Pennigerales ags. fitherbære fugel (946).

*Pen- (l pin- Gt., cf. pe-) -nula eyn kleyn feder (17). ain spuol (76). hd. eyn spule, spul (i. instr. scriptoris 4). nd. spole (23), spuele (147). flozzun sim. (pl.

Pennul-a i. summa pars auris (Br.): -e der nasen gater rechter sijde ind luchter s. (147). Cy. pinnula.

*Pen- r. Pe-nulare.

*Penor, g. -oris (19), -aris (11) ianua eyn tzweyfeldick dore (19), tweuelt voer

*Penosa (cf. vibex) birkn (sum.). berg (17). en berke (23). panso (i. fibex &c.) pirgk (74).

Penosa obdomada dy marter woche

Penpinela v. Pipinella.

Pensa hd. nd. wage. woge (21, 4). wag (74, 110a), wog (9, 69), wagen (79), pawß (74).

*Pensalo hd. nd. iar-, hd. ierlieh (3), jarlich (4), wochen-zins, -tins, rente (132). renth (68), cyn clobe è cyn disen flaßes

Pensare hd. nd. we-, wa- (6, 79), hd. wey- (13), wi-, wie-gen. wort wegen (9). hd. achten, gedencken, besin (21). ermessen (110), pawsen (71. wett. pesen).

*Pensarius ein czinsman (3, 4, 75).

Pensatio cinse (Sum.). lant-tzinß (18), -tins (23). hd. wegunge. cyns-w. (9). zyns wygunge (8). messung o. er-m. (110).

*Pensedamum v. Peucedanum.

*Pensiculatim ernstlich (110, 132).

*Pensiculum clynek (16).

Pensil-is, -e lycht i hangende (110, 132). wegelich (8, 9).

Pensio (cf. pensus) hd. zins, zinß, wochin-, wochen-, wogen- (18), mite- (8, 9) -zins; pacht. nd. p. tins; lijff-p. I weggelich, hetzal inghe (133); hure (99). wevnge (100). wagung (76). gedingter furding (75). gepacht gut (13). patht, rente, hurunge, gewichte (20). lone; sult (1) mit gelt (17). vngelt ! tagetzyt (125). pension (126).

Penso v. Penosa.

*Pensulum v. Pimpilium.

Pensum (i. epicalium 7) wage (11, 20). hd. wag. waug (67). gewicht (75, 110), vlg. dz ding das man wigt vnd zu samen pauscht (75). waeghe, diiseel, rayd, danck, wolle (19). ditene, roet, gedanck, villen (20). disene, raet, volck, warne (11). dissen (12). disse (Br. Wib. 5, 384. cf. Mallenh. Gl. 386. mhd. delise BM. 330, disne vp den wocken (78), en d. (22), ditze (23), riste (109) vlasses, dusthel in curro (sic 10). dock- t reys-eten (126). hd. eyn rist & eyn klobe; eyn kl. flaß; ein klob (68), kloben, chloben (1), kawte (4, stieter, Fr. 1, 503. wetterau.), wickel (65) tlachs, o. her (1). wiehelin (8um.). wickele (111). das werek an der kunckel (Das.). ein grosse kunckleten o. docketen wereks (Fris.). rupffen (i. linum l lana quod simul apponitur collo 75). rupfe (Fr. 2, 922). gerupt vlaß (132). spymel (6, 4. fusus filis circumdatus 4). spindel f sp.-wyrtel (9). hd. wyrte-l, -n (64). spille (5b, 8), vvedul (104. poniculus? eher cf. wedel fasciculus ve. 2, 427b), an-legete (Fr.), bredels (109), hd. rat (69, 134), radt (68), rayt, beratung (110).

Ponsus ptc. sbst. bezalt, gewegen, gehangen (110 &c.). ge-luckt (110b), -lyckt (138), -lych (68): gluck (110). geleit- (4), beleit- 1 plan- 1 marckt- (75) -gelt. gedingte gelt, var. gult o. zins (i. pensio 75).

*Penta (nach pedes; aus planta >< peda?) sole (Sum.)

Pentacont-archa, -rarcha (5b), penthaconthracha (1), pentatetracha (74) eyn here vber funffezen (5b), V (18) ritter. funftzig r.-herr (1). herre vber f. (74). en her ouer viftich riddere (23). pentacentarcus a pentator i. quinque archos princeps; pentrarcha i. pr. super quinque milites l' ciuitates (78).

Pentaculum iodecrnus (11. Hange: leuchter der Judenf). pl. amulete (Ki.).

*Pentafil-os, -on, -um v. Penta: phyllon.

*Pent-agonus, -egonus, -agenus (131. 151), -ageuus (152), -angulus (Br.), penthag-onus t -uus (74), -ogus (76) hd. funff-winkelecht(8), -winkelecht(9), -eekig (75, 110), -ortig, -hockich (132), -hackig (sic 68); fuinfortig (76), cin ding von fonf ecken ader orten (17); cyn funf-, funds (5) -ortig ding, senf artig d. (sic 6). eyn wortig d. (21, aus V ortig). en vif hornich dinck (23).

Pentapolis hd. ein stat über funff stet, eyn stad ober f. stede sim. nd. en stad ouer vif stede.

Pent-aptoton (6, 76), -apton (23), epton eyn wort von funff vnglichen casibus (6), von V vngelichen c. (5), von glich c. (sie 21). en wort van vif vnliken casus (23).

Penta-phyllon (85, Gr.), -philon (24, 91, Br.), -filon (93, 94*, 103), -fillon (153), -fillum (47), -filos (4), -filon (8um.), panthaphylon (74) funfpleter (8um., Gf.). funf-bletter (93), -pleter (74), -inger (153), wumfbletere (fumph quinque 4). vif-bletere (24), -blader (47), wijnbladere (85). uinblat (103). füntlingerkraut (91 sim.). ags. fif leate (91*). weisfunf, nl. vloyeruyt (116).

Pentarch-a (71), -us (cf. pentacon-tarcha) furste ober funf (8, 9), herr vber funff fursten (74).

*Penta-, pentha-remus (penteremis KI.) eyn schyff mit funff ryemen (110, 132), remen (68).

*Pentasma (st. pet.) en telt t en vorbune (23).

*Pentaso v. Petaso,

*Pentastrum (st. ment.) romesch mynte (85).

*Pentatetracha v. Pentacontarcha. Pentha-toucus, -theucus funff bucher moysi (65)

Pent-, penth-ccoste, -ecosten, pentic-usten, -ostens der funfzig, f.-st tag nach oste-r, -rn, l plings, pfins-tag (6s var.). funlzig dage (5). funlzigstag (7). funtzig dag (6). viftich daghe (23). hd. pfingst (6); phingi- (8), phin- (18), pfing-, ping-, ad. pynge-, pincke-sten. ad. pinxten.

*Pente- v. Penta-gonus.

Penth-emimeria (129, Br.), -imemor, -imemeris *l* -imemorum (74), gene. pent-imemoris, -imemeris, -emimoris, -imomor (18) ein halb verß (110), halff veers (131). hd. vi-lengunge, -langunge (21), -logung (6), -legung (74); tal- (6), teil· (7, 74), deil·unge; fuer lenger (18).
nd. vorleng-, vorleg- (22), del-inge.

*Pentepton v. Pentaptoton.

Penteris v. Trieris.

*Penticostens &c. r. Pentecoste.

*Pentimemoris &c. v. Penthemime-

*Pentiuira wijff van vijff manueu (147). *Pentrum (in molendino 3, 74. cf. pantrum) spindel (3), spynnel (19), spil

74). spijl (11). Cf. ponula gozze (Gr. 4, 539. BM. 542. Sum. 210. mola und molaris?). *Pentus i. forma calcii (76). en lest

*Penu- c. Pen-arium.

Po-, in den Has, bissio, pen-, per-(77) -nula i cau- l luc- (Gl. m.), ilac-(Br.) -orna; pallium t volumen legis hebroum (Br.); vestis (23 &c.); v. habens fimbrias (66 &c.); flatia (18. st. vestis); spinx t acus crinalis (1316, sim. Gt.). cf. pen-dula, -nula, spe-, spi-, pamula, pentrum, mula, spe-, spr-, par nula, pentrum &c.) chozzo e eugil-ch. sim.; gozze (cf. pentrum); ludo (Gr.). mantel (74, 93). kotzen-, rusch-, regenm. (88). eins armenklaide ? volumen legis m (88). cuts armenklatue t volumen tegst (74), fele t buß cappe (17), veyle (8), snode kap (8, 74). pheyle (19). feyle (23). faile (99). falye (11). eyn phel (pennula 18). wyle (110 &c.). wil (6, 67). weyle (66, 70, 151). eyn romeyns cleyt (132). burgerlich kleyt t kleyt der romischen wirdigkeit (65), hd. spul (tex: toris 77, vestis! 74. cf. 0b. h. v. Fr. 2, 311), spôl (6), spuel (penula 1), spole, spoyl (13). spen-ula (131b, 141), -ele (104).

*Penula >< penus) spicher è kast (7).

Pe-, pen- (147) -nularo spuelen (1, 147). spuln (17).

*Penultim-e (46), -um zu lest (17). zů dem lesten a'n ains (46).

Penultim-us-a-um, -a hd. neste, nest (21), der n. na (18), der n. vor (7), nist (17) dem lesten. nd. negest deme l. hd. on ein der letzt (110); der l., lest on, L an (153), L a (151), L ayn (193) eyner; der letst on ein (134); an ein der letate, vig. by den letaten (75), die lest sonder cyn (182).

Penuria Ad. prechung (1); ge-broch, brech, -brach (21), -breche, -brecht (8), -brechin (5b, 17), -brest (46, Das.); breche (8). ud. bro., bra., bre-ke; berste. hd. nd. ku-, hd. kum-, ko- (9), kum-mer. kumirniß(8). hd. arm-ut, -et (21), -ude ; arnut (Mas. mog.), hunger, zadel i man-gel i abgang (75), ad. armot.

Pen-us (g. -oris, -i), bisme. -um, -u ti. cellarium, gradus cellarii 20) kel-r (93), hd. -ler, -re (11, 20), -re graet (20), -lerstreppe (22b), hd. nd. kellers, hd. keller-, kaler (4), cheler- (1), cheller- (71), killers (50), kelders (21), nd. kelres-hals, keller-hals (77), -schalls (49). ge-welb (110), spijse (132), swertis ort (8).

Penustic-us, -a (cf. penesticus) ein keutler (110), hocker t mertzler o. vnder-kauffer (110b. = panest. 110a).

*Peones (i. cunicularii, pedites) pien-? spacye-niers (Kil.).

Pe-, pae-, poe- (91), pi-, py-, be-(6, 87*, 146), pig- (17) -onia, peoni-um (93), -a (123) (i. polypodium q. v. 6., piretrum, 93, daetilos 141) beon-i (874, 146), ia (95, diu guota Gr.). ien (Pr.), -ienkraut (Das.). pvon (74). pcon-krut (125 sim.), -ienrosen i benignenkraut 126). pyn-, var. py-ony bononie (pyonia 4). pioni-e (11, 24, 47). -ge (17). hd. pyonie. pinell (105). pfingstgicht- (KL, Fr.), freissam- (Fr.) -rose. asiula (195). bertran (99). minwen-kraut. ·wurez (112, Das., Nun. cf. armoracia)

*Pepanus v. Pulmonaria.

*Pepismola r. Piperarium.

*Pepla-citarius, -ticarius (i) (i. crumena) ein beygurtel (3, 4, 74).

*Pep-lare (61. m.), -pulare, -ulare (71) schlayren (11), slevern (17).

*Pepla-ticarius v. -citarius.

*Poplinarium i. vasculum institoris in quo pepla ponuntur (16).

Pep-lum, -ulum, -olum, -lus (195) hd. eyn sleyer, sl. t duche (21), sl.duch (5), schleier (75, 110), slehir (5b), schleger (6), schloeger (46), sloy-ger (125), r (9), hüöll (98), rancze, hulle, heuft duech (20), heb tich t stuch (6), heubt loch (7), eyn lynen tuch (110), sturcz (13), ud. en sleger dok, hd. ud. wimpe-l, -le (12). wompel (19).

*Pepo, melipopo (i. mel-o, -us, ciro: grillus! aus meles &c. >< mel-o, -ipepo genus peponis He.) dass of grevel, ein ;

Pepo (i. melo Br. &c., m. i pomum recens in terra 76, cucurbita &c.), pedo (1) pepano, phedemo, petuna sim. (01.). büben-ne (93), -en i pfåben (144). pfeben pl. (111). befc (75). pcd-ome (1), -eme (2), 23), -emmen (13), -em (12). phedim (8). pfede-me (8uu.), -n (9). pfed-em sg. n. msc.; -men pl.; den pfemyn acc. sg. (4). pfådem pl. (77). feddermen (7). erde-aphel sim. pl. (92.), -appel (10; 17 mg.). erd-aphil (101), -appel (1). -apfel sim. (6t.), -opffel (75), errapphel hyp.) hochfertig (76).

*Porcula v. Porcula v. Porcula v. pl. (100), quidde (10), plutzern pl. (21), mellon t hirß (110), melloen t hijrse (132).

*Percula v. Porcula v. Porcula v. Porcula v. per-dia (7t), -dica (7t), -dica (7t), (9), irschreckin (8b).

Per hd. durch, dorche (133). dorch 18, 23). dore (99). per- vast- (75 in rielen Zun.).

Pera (vulgo tasca (141, Br., sportella 141) hd. nd. tasche. hd. tesche, tesch, desch, dasch (5), thesse (133, 152), tas (97), teschen i pfulgen (75. cf. pulga), dasche o. pilgers sag (8). dische; milche sag; sie duch; herba mauron i. maiorana (17), zer- t hirten- (65), bilgritechs (93), -sack o. tesch (65, 76). pylges reins sak (9), scher-he (Gr. 6, 541), (99). neser (7, 83). seckel, buttel, flasch, karnier, enser (85), eeser, kober, lyske Voc. Vrat., BM. 984). malaha (141).

Pera pastoralis (gew. pera-p.) hd. ein hirten-(7 &c.), eines h. (3), ein hirts-(5), hueter- (75), millich- (4), milch- (3) -sack, & steg (7), eyn hyrt sagke (21), brot sag (8), nd. en herde sac ! en mele vat.

Po- v. Pa-rapsis.

Peracio(c.st. cc) fullenbrengunge (20).

Peractio begengniti (65).

Peractus hd. wole getan; wolge-than 76), -thon, -thun (151); woyl getain (19). vol-gedaen (132), -bracht (110).

*Peracumen v. Pyracmon.

*Pera- v. Peri-frastes.

Perag-ere, -are, pegere (133) wolhd. -dun, -thun, -tun, -thon, nd. -don. wole dune (138), vol-dun (86), -don (99), hd. volu-bryngen (9), -brengen. wal doen (65). vollenkommen grifen (14). auer gaen (11. × peragrare). vorbrengen (4), brenen (3). Ad. nd. began. begenen (21). begern (1), beygen (18). erfullen (20). ver-bringen ? -bruchen (75).

*Peragmen v. Pyraemon.

*Peragoriso v. Paragorisare.

Peragraro hd. ober-, vber-, durch-, ad. ouer-gan. durch-gaen l wallen (20); -schweiffen (64), vbber wandern (19),

Perambulare wandern (17), vmmeauer- (11) -w. vmb-wandeln; vmbt ober-gaen (20).

Perambulatorium r. Peribolus.

*Perambulum vmmeganck (8, 9).

*Peranata v. Pastinaca.

Perangaria betwungen dinst (8, 9).

Peran- v. Pa-phonista.

*Pe- r. Pa-rapsis.

pepulum.

Perari- v. Petrari-a, -um.

*Per-arius (i. pirus 61. m.), -iparius taschner, teschen macher (75). perifex t.-mecher (20). deschen machen (sic 19), tasschemaker (11).

*Perasma (st. petasma) eyn gemalt vore hang (17).

Perator v. Perarius.

*Perbolicus (i. superbus, elatus; st.

*Pepo (× palpo?) smey-cher (19), -tica (4) (piecis, cyn fisch 5. cf. bras-ker (132). schmeichler (110). smeker (11). mus &co.) bars (20, 23, 98, 86.) barß (182). barß (184). barß (184). barß (184). barß (184). bars (11). barsß (183). hd. bers-c (17, 20), -ig., -ich. berßick (13). persi-g (3), -ch (91), -ng (114). barsich (116). pyrß (86, 70, 181). pirs (75). byrß (186, 20). dore (182). dore (182). dore (183). dore (183). byrß (184). pyrß (185, 70, 181). pirs (185). byrß (186). byrß (186). pyrß (186). cf. bras-mus &co.) bars (20, 23), 98, 86.) barß (182). barß (184). barß (184 parca berse perca (17), byrsche (19), bersch (10). persch (1). persche (3). perske (4, Nma.). pirlbig (89). daysch visch (5b). vars (8b). tursch (74). ag (93. cf. Gr. 1, 105). egli (95). egling (64). (akpouz, appeis, annaß Sm. 1, 88. Gt. 1, 105. eglin, egle, eyle Nun., Fr. 2, 94). rechling (Pict., Nun. cf. pictilous). bresem (75, 110), f brachs (i. brasius 75). prechil, preße (i. luligo 74).

*Perca-da t -strum (herba) burzela

Percalcare v'dreden (17).

Percapare v. Percrepare.

Percastrum r. Percada.

Per-, pre- (alph. per- 110mb), pro-(alph. per- 19), t ex- (4) (cf. pre-, pro-)-collere hd. nd. vber-, ouer-, vi-suellen. versellen (79), vher- (19), auer- (11)-stigen. oher winnen (14), s ber-treten (4), -dreyden (21), -treffen (7), hd. twingen (8, 9), tzwingen, zuingen (110), hersregken, er-schreeken.er (13),ent-fver-(12)-screcken. dwingen (132). hd. slan, slahen, schlagen.

*Perceptibilis virneme- (20), vernem-

vml begrif- (75) -lich.

Perceptibiliter vernemlich (75).

Perceptio virnemunge (20), verne= mung (75).

Perceptor virnemer (20).

Perceptus virnomen (20 sim.).

Percipere hd. nd. vinemen, ver-neydoen (152), sthun (1106), hd. sbringen. men (21), snamen (6), ervaren (9), niessen

Percipiens virnemende (20).

*Perc- v. part-ipollex.

Percitus (i. valde velox) seer gerad o. geschwind (110, nd. grade). seir gherade vnil haestende f vistoert (132). ags. hrad (136), bracil (94).

*Perclaudero verschliesson (75).

*Perc-ola, -ula (sum.) (cf. pretula) cyn anedeloch (17), suit-loich, -clouch (Sum.).

*Percommod-a matutinos (136), -o matinos (24) aus, suscendio (swacenlie convenienter. Bow.) morgen-lie (91), -d (136).

Per-contari (i. experiri 118 &c.), -cun: tari, -cuntor (i. morior 76), -conetari (9, 68), -cunctari (i. morari 110 &c.), -cutari (23) hd. forselien (percont. 9), er-f., -forsen (18), -farsen (6); herfarlisen (21), vnder-vinden, suchen (132), sagen Perarare voltenkomelichen plogen (sic ss); vernemen (110 sc.), sewmen (percunt. 9), zaumen (sic 8). hd. nd. er-Perara decken (9), be-d. (8) inde varen, wonen harren vff zweifel (-cunet.

Percontatio belibuiß (75).

Percoquere welc (17), wel (110) ko: chen, wol guer machen (132).

*Percrastinare (cf. procr.) hd. uer-(17), vff-ziben sim.

Per-crepare, -cropare (18), -caparo (6) (l. dew- 21, diuu-lgare) hd. nd. vs., ut-vragen, -vrechtigen (23), -breyden (21); vz fregin (5). nd. openbaren.

*Percula v. Percola.

*Perculere hd. slaen sim. erschrecken

(132), -schlahen (1104), -schlagen (110b) in animu.

Percun-ctari, -tari v. Percontari.

Percuntatio wanunge (20).

*Percursores budila (Gr. 3, 82).

Percussor pla-, schla-, var. schleger (65).

Percussorium (i. occisio Gl. Aelfr., locus vbi immenta mactantur 10 &c., tritula 75, torentar (it. m. cf. plectrum) hd. slage-, slag-, slack-, schlach- (2, 57, 71), schlag- (cf. Fr. 2, 188), slacht-(109 Ad., 133), amide- (3), schmit- (4) -hus. -huß, -hauße (74), -haus, -huyß (133); elegel, slegil (01), achlegel (2, 71), fle gel (3, 75a), integel (75b), dri- i dre-schel (75), nd. botel (22, 23), bodel (109). sme- (5), smye- (7) -dunge (cf. sq.). ags. slege (Gl. Asire.).

Percussura (i. foramen [× pertusura?] et. fabricatio monete 76] hd. nd. smed-, hd. smyed-, sla- (20) -uuge, -yughe. hd. muutze, loch- m. (17), mintz (18), montz (21), pfennig slag (8, 9) t gebreche (9). nd. munte.

Percussus hd. gesla-hen, -gen sim., geschahen (sic 1106) in corpore (110 &c.). plutristich (193).

*Percutari c. Percontari.

Percutere sla-n (5, 23), -en (20, 132), hd. -gen, -hen. sehlahen (110, 134). besehl. (6). dy huet durchslaen (125). emitten (21).

Pordoro hd. nd. v'-lesen, -liesen, hd. disen (13), dießen (21), dießen (75), dißin Ustoren (17), dieren, derben (110), -deruen (132), -treyben (sie 9). vmbrengen (195).

*Perdia v. Perca. Peredia.

Perdibilis (i. miser Gl. m.) virlust: licher (20).

*Perdibilitor virlieselich (20).

"Perdica (cf. pertica. perca.) i. virga mensuralis de. l piscis (76).

*Pordicalis (cf. sq.) ags. homorwyrt

Perdicium (i. parietaria, vineago) tag vnd nacht, glaß- i s. peters-kraut (148).

Perdiscere vber-, t mit- (9) deren (8), -lernen (9).

*Perditaro steti-s (8), -gs (9) viliesen.

Perditio vir-liesunge l -luest (20). ver-lust (63), -lierunge (68, 110), -liesinge [132]

Perdiues hordreich (196).

Perdius (i. persolus l'assiduus 129) den ganezen tag studirt ? vleissig (9). teg-, ewig-lich (74). perduis i. tola die studens (76).

Por-, pre- (76), par- (q. v.) -dix, pordrix (99) (i. coturnix 107, filius sovoris 18. aus sovoris Dedali filius br.!) hd. rep- (13 &c.), repp- (134), reppe-(17, 13s), reb- (8, 5s, 141), rip- (21), rapp-(7), rab- (6), raub- (4. cf. rafhuhn Xma. rupf- ? ropf-hüenlein 8m. 3, 119), hel. nd. rap-, velt-hon, -hoen, hd. -hun, -hune, -hone (151, 152), -hoyn (13), -hain (53), meyse (5b), pertrise (89), per- (107), pa-(109) -trijs, quackel (107).

Perducere hd. v'-leiten. -leiden, belaitten (76); v. furen, furm, fuern, foren slag (6h).

(110a), nd. vileden, -uaren (132).

Per-, t de- t se- (75) -ductio durch: leidunge (20), ver-leitunge t-furunge (75).

(21). beswerer (74).

*Perduellium ays. thorgifect (94), dorhgifecilae (136).

Perduellis ein-pissich i -kriegieh (20). cyn kryech (aid 19), en krijsch (11) indem stride, abgesagter, offenlicher, gemeiner find (88).

Perduis v. Perdius.

*Perdulum, die-p. (i. ardea 136) ags. hragra (136, Hpt. 5).

*Perdulus r. Perduellio.

Perduraro hil, nd. be-, nd. v'-harten (5nb), hd. -herten, nd. -harden. volher: den (132). hd. durch- (110), v'-, er- (76)
-herten; v'- (17), be- (21) -hirten; lang
weren, lange werren (20). l. duren (132).

*Perduratio vasthertigkeit (75).

Perdurus vast hert (75).

*Perc- v. Peri-basis.

Peredere Ad. zu male essen, zu m. PROBECTS 191.

Peredia, perdia (74) (i. edendi superfluitas) ober ati (20), aueraet (11), vber-flussigkeit zu essend (74).

Peregre, perigre pilegerinwise (20). wandern (ptc.) in bilgerobs wise (17). wanderlich (es), bedeuart (132),

Peregrinari, -re hd. ml. bedevaren t walten, bede-verten (20); -vart thou (110), gaen (132), gain (19), gayne (133), bedewart gaen (11), bedde fart leysten (18), wa alfart gon (sie 68), hd. vber felt gen sim, ob gain (13), vB ziehen sherfelt (65), bilgerin wyse wandern; kirchferten gen o. reisen (75). wand-ern (17), -ren (1), -len (6).

Peregrinatio (i. passagium 75) bede- (20), wal- (65), kirch- (75) -fart, bilgerin- (75), bilger- (65) -schafft. eyn sthat wann cynschiff vnder geyt (69 Meg).

Pere-, peri-grinus hd. fremde, frembd, kirchferter o. waller (25); wegfertiger (\$5); pilg-er (68), -erime (135), rim (132), -erem (66, 70, 152), -eram (18), rerine (19), -erin (69), -eren (151), -erin (75); bilge r (65, 110, 134), -re (67), -ri (6), -rin (17), -rin, nd. pel-cgrû (11), -egrin (99), -grime (220), -grim (23).

*Perela e. Perla. Berillus.

*Peremdie v. Perendie.

Perempte (i. peremptorie, cito Br.) vnslagelich (20).

Perempto-r, t -rius (q. v. 4) ein vorgeber (4), dother (65).

Peremptorio (i. sub pena distruccio: uis 4) hd. an, vn (9), sunder, sunde (4) frist, verste (19), sonder varste (11), beyden t haestelich (132), vnder beyd en halliah (132), vnder beyd en helblich (sie 68!). schol- ! verlustlichen (110)

Peremptorius hd. eyn v'-geber, kaufer (17); fore gebedir (21). nd. en vorgener, anne vrist (100), sunder verst

*Percmptrale (st. penetrale) durch:

Porculsus (cf. percussus) ver-slagen (133), -faren (57, 110b); vber füren (1), Percuptus hd. ge-totet. -tottet (68, 2), -schlahen (110b), -schlapen (110b) erfaren (110b); durch-füren (110b), -fieren (110b), -todt (131), -tit (1), -tet (78), -todet (67), -toit (7), -doit, -dotet, -dodit. nd. ghe-dodet, -dedet (132). vergangen (110).

Per-endie, -hendie (75), -emdie (76), Per-du-ollio, l-lus fint (18), en viant sendine (8b, 9), sidie (22, 23, cf. sindio b), beswerer (74).

Gl. w. > pridie q. w. hd. vber morgen (19, 75); ober (8), there (76) smorn; estraile (136).

Per-, porh- (75) -ondinare vher tag bleyben (9), dag blibin (8), ein tag bei-ten (110), eynen dach beyden (132), harren vber ein tag o. v. ein iar; ver-h. ein tag (15).

*Perendi-ne v. -c.

*Perendisena (cf. 01. m. 5, 244b) vbers funiftage (74).

Perennis &c. r. Perhennis &c.

Pereo v. Perire.

*Perers doden (23).

Pererrare irren (9), allenthalbin i. (8), *Pe- v. Pi-retrum.

*Pereuus ewyek (19).

Perfectio hd. foln komen- sim., volkummen- sim, volkomen-, volkom- (4), folkommend- (7), nd. vullenkomen-heit. volchumenchait (2), folkomenlichen ding (21). gerechtikeit (20). gnugsamkait zum ewigen leben (65).

Perfectus hd. follen-, foln-, fullen-(20), vol- (1), nd. vullen-komen. volchummen (2), kumen (76), kumner, varr. -kummener, -kummer (63). gerecht (18 Meg. min.), gare t wol gesoden (77).

Perferre hd. nd. v'dragen, liden, hd. y'-, vber-tragen, virtreun (mu'r) t lyeden (19), slahen (9),

*Perficax (cf. paruicax) hd. stet-e (4), -ig (100); sted-e, -ig; stat (131), steite (3), stait (6), vore redig (17), nd. stedich.

Perficere Ivl.-folu-, wolu- (21), vor-(4), vol-brengen, hd, follen-, foln-, vol-, ver- (6, 9, 75, 76), feel- (77) notz- (14), nd. vullen-bringen. hd. gerecht machen. auß-m. / verpringen; beschouwen volkumlichen (i. perfecte videre 75),

*Perfl- r. Fe-cialis.

Perfidare he-trigen (9), -triegen (8). v'un-trewen (9), -reyn (8. > perfedare).

Perfide vntruwe- (20), angetru- (17)

Per-fidia, -fidea, -uida (18) hd. trewloschait (1); tru- t glaub, globlosigkait (65); druelosekeyt sim.; ontruwekcyd (19), -ruwe (sic 20); vngetrenwikeyt (66), -trewigkeit (69), -trawikeit (131), -truwenheit (68), -truwheit (110⁶), -trubeit (110⁸), -druwekeyt (133), -laub (9); druwe- (5), -tru- (76) -losig; druloße (21). nd. truwe-losinge (23), -loue (22); on-trubeit (11), -getrowicheit (132).

Porfidiosus voi vntruw (1106), vntraw (1108), vngetruwenheit (68), ongetrouwicheit (132).

Per-fidus vast trew &c. (88); getreuer (74). -fidus treu-loli, -bruchig (88), loser & vngelaubiger (74).

Per-fidus, -uidus hd. trew-los (1), Jez (4); denloiz (5), truwe los (17). druwcloiß (10), true lose (18), drue lollig (21); vn·(19), vnge-, an ge- (17) -truwe; vuge-trauwer (65), -druwe (67), -trener (69, 134); vn-trw (110A), -druwe (133),

-gelaubig (9), -glaubig (8); eyn tru- l glob-loser (45). hd. nd. truwelos. on-trow (11), -getrow (132). meyn-eydig (85, 210), -edich (131).

(20, 65), -wegen (75).

Porflatus durch weget (75). zerzuer-blasen sein in voerhebung vnd hoffart (65).

Perfluere hd. vher-, durch-(20)-fließen eim. nd. auer vloyen (11).

Perfluuium vberfluß (14).

"Perflu-xus durch floß ! -xio ober fließunge (20). i. proflu-xus t -ulum durchfluß (75).

Perfodere durchgraben (20).

*Porfodium (i. q. pendet in liga an dem nestel) senckel (alph. st-), vlg. nestel nal (25).

Perfoliata (cf. acetabulum) durch: wachs (143, Ki.). brustwurtz (Ki.). nabel: kraut (Fr.).

Perforare Ad. durch-, Ad. nd. dorch-, nd. dor-, doer- (11) -holen, baren (11, 4). hd. durch-holn, -hollen, -hollen (75), -boren, -graben, -lochin (8), -lochern, -lorcheren (5h), -stechen (ss, 76); dorche borne (183); lochern (9), dürchlot hölern (1). nd. dor steken.

Perfora eta, et (sic 24) i. ascyron 143, 144, Dass, hypericum i fuga dæmo: num 148) hart-, bart- (sie Das.) -heubit (20), -haw (144, Das.), -heuw, nl. herthoop (143). waldt-hoff (143), -hopff I vnser frawen bethstro (Das.). sten marien vlas (24). st. iohanns kraut, kunrat (144).

Perforatio durchlochunge (9, 20). *Perforator durchgraber (15).

*Perforatorium (i. penetrale 71) win: der, porer, nebiger (74). dor-slach (23),

-slave (77). Perforatus durch-lochit ? -bort (20). Perfricare ver-krutzen, -schemen (se). Porfrictio huderink im anfange des

febers (Chyte.). Perfringero durchbrechen (17 &c.). Perfru-i, -ror itua / fretus sum / fructus sum (i. vtor 76) hd. nd. gebruchen, -ken. nyessen ? nutzen &c. (65).

Perfruitio gebruchunge (20).

*Perfru-ror v. -or.

Perfuga flüchtiger (141).

Perfugium ein heimlich zustucht (110), platz (68). eyn heymliche platz off tzovlucht (132).

Perfunctio verderfnisse (141).

Perfunctorie (i. imaginarie 139) hyn: (75). geben (65). lessig- (63), vergang- (75) -lich.

Perfunctorius (i. transitorius ! ima: marius de. Br.) Ad. nd. ydel i vigenelich, -lic. verderflich (147)

Perfundere hd. nd. be-, durch- (65), v'- (17, 75), uber- (20, 46) -gießen, -giißin (9) (19), -giben, -gieten.

Perfungi gebruchen; verstor-en ? -t worden (17).

Perfusio (cf. profusio) hd. be-, vi-gießunge sim. nd. beghetinge. vigeßunge (133). eyn sopff (18). en soppe (23).

*Per- / cf-fusor vergiesser (75). Perfusus hd. be-, vi-goßent vigeßen

*Pergalium anemonersblein (145).

hutt (74).

Pergam-a r. -us.

*Pergam-enista, -ista (75), l -enarius Porflaro durch-blasen, (20), -wehen ? -enifex (71) eyner der da macht pergimen (17). pergament-, perment- (68), berment- (76) -macher (68, 76, 110), -me= cher (132). pergamen-er (5b), -ter (26), -twer (27). perin-enner (18), -eter (22b, 74), -unter (23). Ad. berm-enter, -iter (5). pucchfeller (8m. 1, 146). puch veler (1).

Perga-, pergu- (17), paga- (147)
-menum, perga- (22b 99), pir- (75b)
-mentum hd. sid. pergame-n, hd. -nt.
pargament (147), per-gumene (17), -mut
(74), -met (22b, 133), -kement (99). hd. pi- (75), bo- (67), be-rment, berm-end (93), ·ut (21).

*Pergam-ista v. -cnista.

Pergam-us, -a sg. pl. (i. edificia troiana quasi per ignem et mulierem de-structa a pyr i. ignis et gamos i. mulier Br., a pyr de. et gama i. muliere 76) hd. eyn berg t stat. hd. nd. eyn, en stad, borch. eyn stad dye verderhet wart von fuer von eyner frauwen wechen (17).

Perge gang hin (65). *Per- v. Peri-genesia.

Pergere hd. nd. gan. hd. gon, gen, geen, varen, furen (4); wande-rn, -ln, -len, -ln; vorthawen (125).

*Pergo wyrten (16).

Pergula (i. parua famula 110, sim. Br. cf. procestrum) gang, letner, laube (as, Day). crck-er (ss), ner (114). cin pograten (cf. steler. pougrat Breterboden über dem Ofen Prommann Mund. 2, 348?); porkirche (125), furspitz an cinem huß, soler (88).

Pergula i. fam-ula (Br.), -ilia gesynde (147).

Pergulum ein laub (110), leuue (131).

*Pergu- v. Perga-menum.

*Pergus v. Pyrgus.

*Perhendi- v. Perendi-e, -naro.

*Porhenn-is, -es, selten perennis hd. nd. ewich. hd. ewig, ebig (17). daz an: hebit vnd virget mit der zit (8).

*Perh-, selten per-ennitas hd. ewicheit, -gkeit.

Perh-, sellen per-enniter ewic- (20). ewe- (152) -lich. ewig- (110), ebig- (17) -lichen.

Per-, l ex- (13) -hibere vir- (20), or-(99) -kunden. hd. be-zugen, -xewgen (9), wisen (8), -weisen t er-bieten t zeigen

*Per-, t ex- (75) -hibitio der weisung (4), verkunde t gezuch (20), crbics

tung (13).
•Perhibolus v. Peribolus.

Perhorrera ser schuen (8), schewen

Periarchon v. Peridiarcon.

*Peria- v. Perio-rmenias.

*Peri-, pero- (18) -basis (aus περίβασις × -φασις ι eyn vmb be sprinung (18). en vme sprekynge (23).

Peri-, l perhi- (75) -bolus, peri-bolus, (see 8).
-bolum, -bulum, l -bulum l -bulatorium (142), -polus (1102), -polum (7) (i. murus interior, do- l per-ambulatorium, deambul-acrum, ! -amentum ! kaltsichtag (74).

*Pergalum hochepan, wart-, saltner- -um 141, spaciatorium) eyn lauffen-de ror (vor? 9), -nig were (17), w. (25), vmganck (75, 110) vff einer muer (75). eyn omganek vp diem. (138), hd. vmb., hd. nd. vm-ganck. vmblauff (7), vm löff (6). phorzih sim. (Gr.), ein gelender; geremis; louen an einer stagen o. gang (Das.). spacieratede (147).

*Pericanum (pi- = pri- Pherba) waltmûter (874, 146, melitta Nmn.)

Pericarpium heutle, kiffe, hulschen, nl. peele, puele (116). halse; armband (KL

Perici-a, -da v. Peritia. *Pericilia v. Parietaria.

*Periclides v. Perichelides.

Perie-litari, -ulitare (18) (cf. perire) hd. nd. achaden, scheden (1 bis) nemen, neymen (3). Ad. schad sein o. werden (75); v¹-derben, -terben (8), -geeu sim.; virgene (19); v²- (9), ir- (8) -trinckin; vrais duiten (reg.Bon.).nd. vi-gaen, -deruen.

Periolitatio verderbung (75).

Pe- v. Pi-ricudium.

*Periculitare v. Periclitari.

Periculose (i. damnose) verderb-(75), sehed- (65, 75) -lich.

*Periculositas schedlichkeit (75).

Periculosus schede- (20), fer- (77), sched- ? far- (75) -lich. schadhaftig (75).

Periculum (cf. pauor) hd. nd. sehade. hd. schad; schaden in dem waßer (7), sorge, augst, missefal, yngeluck i vhelfrayse ! experiment (74), var ! verlich: keit (12). nd. auxt. misual, noyt (79), vreese, vresse & angest (100), hd. verter-(151), hd. nd. v'der-bunge, bniß t blichkeit (65), piniß (17), ffniß (20). linuss (1), nd. vinge.

Peri-chelia, gew. -chelidea (scribunt moderni Br., antiqui 16), -chelidis i -cheridis i -stolis (74), i -gelides (76). -helides ? -chilis (75), -chilledes (5b), -clides (68), -scholiz (98), -scelida (Nam.) escalides (66, 8c.), escalitas (acc. pl.? Gr.), esolidis &c. (q. v.), prescelides (141) (i. brachiale 74, 75, ornamentum mulierum circa brachia l potius c. crura Br. sim. aus nepionelis) hosum i unipo-, unibis-h.; nechala; pein-garanni & -uneri l giuueri.uuibo (Gr.), baingrat (75), araigerede (75), exerung (56), ring (95), rore (74), ermel spanngel (1), spannen (18), spange (28), eyn span spange (22) brachiorum (vgl. die Formen pericheri: des 61. m.). hestele (8um.). eyn haft (17), heft-chin (8), -gen (16), -elin (9). eyn brust gurt-lin, -el (65).

*Peridiar-con, -ton (19) hirschaff (19). heerscap (11). Aus periar-chon, -con (117) gr. lat. de princip ibus et atibus libri (Be.), liber originis &c. (16). die van den fursten is (147).

*Peridi-ca, -cia(9),-ta(23),-ta⁰(-tacio? 17) (est quo pes auium capiuntur 16, aux pedica? > pertica?) eyn ding do mun die fogel mit grifft (18), en dynch dar men voghele mede gripet (23), ain klob (16), fogel-clobe (8, 9), -klabe (17), -clawe

*Peridie v. Perendie. *Peridona v. Terebella.

*Periedita (aus periodica?) fiber,

das puch der gedachtnaßs der red (1). von der außlegung (Dat.).

*Perifera v. Circumferentia.

Perifex v. Perarius.

*Perifolium v. Chærephyllon.

Peri-frasis v. -phrasis.

Peri- (76), pera-frastes boser villeger o. redender (15), ein qwait talicks: man of tollicks (147).

*Perigelides v. Perichelis.

*Perigen-isis (18, 23), -sis (1, 2, 5b), pergenisis (18) (i. periodus) hd. natur-lich, -leich (1) alder (ll. c.). nd. naturlic

*Perigorare v. Periurare.

*Perigr- v. Peregr-e, -inus.

Perihelides v. Perichelides.

Perih- v. Peri-crmenias.

*Perillus v. Berillus. Perla. Perilo-sogia, -gia &c. v. Perisso-

logia.

Perima v. Parma.

Perimero hd, vi-derben, -d. am libe (75), -terhen (141), -dringen (56, cf. periolitari), -dilgen l-demlen (20), doden, doten sim., slahen (9), pynigen (63). nd. v'deruen.

Perin-a, -ola r. Parma.

Perinde daer om (11).

Perindie v. Perendie.

Per intimam inspi-, inspe- (17) -rationem mit eyner ynnern manunge (8), indegen m. (17), ynwenigen monunge (9).

Perimonia v. Echinastrum.

*Periodaro (i. fataro) bescheren (147).

Pe-, pa- (74) -riodus (cf. perigenisis) ein natur- (4), natuer- (17) -lich alder, vmb-gang, -gebung, -red (88), eyn sicher end (110), eyn seker ende van goede gestalt (198), zeuge des lebens (i. spacium vite 74).

*Peripa- v. Peripe-tasma.

Peripateticus, pl. pe- (65), pa- (16) -ripothetici der die warheit suocht an kunst vnd an werken (93).

Peri-petasma, -patasma (147), -petesma (110a), -pentasma (23), -tasma (19), -sma (11, 19, 66 &c. > perizoma?), -petasmatum (antiqui dic. Br.), -petas-matis (Gr.) (i. velum, tentorium, cortina, superior pars cortine depicta i templi) ein saum an einem vmhang (110), kram vmb hang (8). die eraem van den gardine: eyn kaplaken off ein tent of soem of lijst (132). tent, pauluyn (147). gemels in dem tempel (18). ghemelte in deme tempele (23). kirchen gemileze (17). hd. eyn vmb-twehel (133), -zwehel, -zwechel (61), -twels (19) sient ad mensum. om- t barm-laken (11). scurlix (Gt.).

*Peri-pleunumia (71), -pneumonia (>< -pleumonia, cf. pleuresis &c.) lungen-sichtag (74), -sucht (116, KL).

*Peripolu-m, -s v. Peribolus.

Peri-psema (126, 162, KL), -psima, -peoma (5b), -pema (47, 153), -ema (1, 23, 69, 134, 147), -eima (754), ? -zoma (147), -asia (18), pipsima (p st. p 25) (1) hd. nd. kundicheit. hd. chundikait we- t wu- (17) -schen. verhulen vnd b (a peri i. circum et sima i. figura 65. (1), kniddekeyt (sic 18), kindig- (ss), weinen (75). perluitur benasset (141).

riher- (Br. Se.), pertar-mentas (i. liber tus l' 8000 cas Br.; i. arulla 15, suber de interpretatione Br., arestotilis de. 76) pomi, purgamentum ferri et tritici, quie: quilia, ramura dec., media para plan-te, ele pedir; l'quelibet auis domescica 152) vmbisnita (119, 66.). vmbesnite (8ac.). spriu i uberchara (66.). spruwer (8am.). vr-pitz. -piß. aß i residuem, arulla &c.; opffelschel (25), apphel schal (1). hd. apiel-schel (110), scheelet (68), -scheltze, -scheltzet (se), -scholtzer (134), -scholtz (at), scheltz (110), schelff (71), appel-hd. schele, schelle (22, 132), schille (21), schelß (7), scheltze (133), en schelle van deme appelle (23), stellen (scellen? 78), scheleze (8th) de pomo. schel (12), schille (13), schale (5th, 147), des weyts stubbe of kave perisma; barck, bast, corst (147). gestub (68, 110, 152). geetup, gnist, gnaat (88). vB-ritung (110b), -reiterung (80), antircitung (110b) von korn kaff van weytzen offte terwe (132), apfel- o. biren-rind; vegeten (25). fegot, kerot, sprewer (74), auß-fegeten t -kereten (Das.), -whacheten (120). abfeileten, schnitz (pris), hinwürffige ding (Da.). gusel (126). haber-g. (Fr.). scelle ? bol- ? sloc-steren (108). renynge (perisma 23). aga. aswepa (946).

*Periphonus v. Perisonus.

Peri-phrasis (Br.), gew. -frasis hd. selmitten red (25).

Per-ire, -eo -is (11) (i. periclitari 8, 9) hd. nd. v'-gan sim. v'- (11), dur-(20) -gaen. hd. v'-derben, -terben (125, 152). -loren sin i krafitloß werden (65); doden sion.; er-, her-slagen sion.; leren ¿ anweysen aim.

*Perischelis v. Perichelis.

Perisena v. Perizona.

*Perisima v. Peripsema.

"Peri-sma v. -petasma, -psema.

*Perisolid-is, -us (i. superus 16) (gesonderte glossierte Nebesform von porichelides, περισχελίς) ain stuch (τ6), stick (18), en stucke (23),

*Perisolo-gia, -ya v. Perissologia.

*Perisoma v. Perizoma.

*Perisomare v. Perizomisare.

*Peri-sonus, -zonus (17), -somus (18), -phonus (16) (i. contem-nans 4, -pnens 16. aus ὑπερήφανος) hd. eyn v' smeher, -smeer (17), -emaher (18), -schmaher (6). nd. en vorsmar.

*Perissia (× περισσεία) υ Perip:

Peri-ssologia (23, Br.), -sologia, -sologia (17) eyn lang (see 18), eyn l. oberflodig rede (5). eyn I. vber flullig redde (7), flollig ding red (6), -d. dingk (21). obergrede (17). en lanck ouerylodich rede (22).

Peristereo-n, -s (Ki.) (herba, gr. περιστερεών) iserne harde (24), eisenkraut (KL).

*Peristolis v. Perichelis.

*Peri- v. Peripe-tasma.

*Periterium v. Peritonium.

*Perites (cf. peritot al. m.?) v. Piritis. Peri-tia, gew.-cia, -cida (18), poicia (1) hd. nd. kundicheit. hd. chundikait

*Periermeni-as (1), -so (61. m.), po- el simus i. curuus l somus i. imperfec. kiut- (6. > pueritia), wis-, wis-, weys-, wissent- (20), erfaren- (110) -heit; wi-(152), wy- 11331 -scheyt; kunst (65), bericht i gelehrte (126).

Poritissimus allergelerst (65).

*Peri-tonium ? -men, -tomum (Br.) i. circum-, an-cisio umbanijdyng (117).

*Peri-tonium, -terium / penitorium (74) (περιτόναιον) mittel zwischen fud vnd ars (74), corsgat (11).

Peritus (cf. girouagus) hd. nd. er-varen in, in der wysheit. hd. ervarn in will-heit, het sim.; wys, herfarn, wißende (17), bericht (186), cunstic (100), chundig (1). kundig vad fursichtig mit wissen; wol ge-cleit, -schmucket, -xie-rot (73). oudersocht (cf. ervaren) in der wijBheit (132). urut (99).

Peritus vordorbin (8b).

Peri-urare, gorare (i. peierare 132 &c.) hd. nd. v'-, be- (18), meyneyde (8, 9) -swern, meynetschweren (151), entsetzen der gewer (75)

Periuratio virawerunge (20).

Periuratus vireworen (20) Periur-ium, oft ! -um hd. nd. meyneyt, hd. -eid, -eydig eydt (10), -eydig-keyt (65, 68), -dikeyt (18), nd. -eet (11), -et (23), -ede (99), man ayd (1), mainaid (76), -ayde, -aydswerunge, -swerunge (74).

Periurus hd. meyn-eydig, -edig (17), -ig (21), -eydiger; meydeger (18); mayn-ayder (46, 76), -eyder (9); man-ayder (1), eid (6). nd. men-edich, -odich (28).

*Perizoma v. Peripsema.

Peri-zoma, genc. -soma l -somatum, -sena (17) (i. lumbare (16., succinctorium femorale Br. sim., iuxta corpus 10) hd. quest-a (Gt.), -e; kost (76, 88, 98, 06.). hd. nd. quest, quast. bad-kost, var. -quest : (64), kd. eyn queste, Mrg. jin had (66), padquesten, vlg. badkosten (25), stauen quast (11). uuadol (perizomata (t.). pad-wadel (1, 3). niedereleit (20). nider-wat (65), -gewand o. vinbgurt (Das.), brith (104), bruch ? vinbsturtz (136), alt cleyt -soms 147).

*Peri-zomisare, -somare (12) questen

Perizonium bad-tueh (91), -ehr / fürtůch (Das.).

Perizonus v. Perisonus.

Perla Ad. per-, bar- (6) -lin; perl (1, 4). nd. perle. per-ela l'-illus perel i. lapis preciosus cf. berillus).

*Perlamo-n, -ntum v. Parlamentum.

*Per- (75, 76), par- (61, m.), paro- (75) -latorium (i. hortatorium ac. iocus mo: nachorum 76 st. locus m.?) sprach-, redfenster, -hull (75).

Perlectus oberlaesen (20).

*Por-ledere, -lidere (68, 76, Hr.) seer letzen (68, 110), quetzen (132). hd. v⁷·l., vörletzigen (67 sim.).

Perlegero ober-lesen (19), -lescen (20). auerlezeu (11).

Perlidero v. Perledere.

Perlitor (i. occisor (129, Br.), semens tarius (16. st. cem. l).

Perludero (i. valde l.) verspielen (75).

Pertuere (i. deplangere 75) wa- (8), we- ! wu- (17) -schen, verhulen vnd be*Perlusor verspieler (75).

Perlustrare, -ri hd. nd. ervaren; v²-, hd. er-, dutch- (20) -luchten. hd. hervarn. derfaren (4), erfairen (6); reyn-igen, gen; vher rederen(versch. von überreiten 80, 3, 160), vlq. durchsuchen (75); suchin (8), vnane-s. t -ezihen (9); er-leuchten, -lychten; vir-luchten t -lütern (19); vmb-sten (8), gen sim, -gene (17). he-schen (8), -siehen (8), -siehen (8), -siehen (20).

Porm-a, -ula v. Parma.

Permanare durchfließen (20). Permanentia virbibunge (sie 20).

Permanere bleyben (9 sim.).

Per- r. Pro-maritima.

Permenre hd. durch-, oher-, vber-, iber- (76), ver- (68, 151). nd. ouer-gan sim., hd. -gon (76), -gene (17), -geen versbergen (ac 70! and vbergen 66).

Permerdare (i. decipere 75) beschißin (8), pescheissen (73).

*Permerdatio peschisserey (13). *Permerdator pescheisser (13).

Permingere be-seichin (8, 46), pyssen

Permissio dogen (99), ver-hengunge l-hausung, var. -laisung; zugebung (75). Permittens verhenger (75).

Permittere Ad. hallin sim., lassen, ver-l. (65); zu-l., lozsen (4); laussen (78); verlossen mit willen o.mit not l zugeben, elg. mit verhengung (75); v²-, ge- (8) hengen; gunden (65). nd. staden (23, 109), daraus hd. nd. schaden (Mss. 1003), nd. v²-, to-laten.

*Permollire weychen (20), weych machen (110 &c.), maken (132).

Permollitio erweyehunge (20).

*Permollitus erweycher (sic 20). Permotus bewegit (20).

Permouens bewegende (20).

Permouere hd. wincken cum capite (5), mit dem heupt sim., mit den ougen (76); neygen mit dem heubt (18), bewegen (20). nd. wenken mit deme houede (23), den oghen (22).

*Permula (i. genus trusil-is tvir. -e;

cf. premula) pfrem (75).

Permulcere behagen (8, 9, 17). wei-

chen (8, 17), er-w. (9).

Permutare hd. wechseln, v²-w., vorweigsellen (3), wechseln, weßeln, v²-w., weschilden (6), hd. ud. wesselen, hd. v²-w., -wandeln (9), -kuden (10), -kauten (Fr.), kauten (Fr., Br. Wib. 1, 902 sq. 8m. 2, 291 sq., 342. bm. 920), kuden, ud. enyden (Br. Wib. l. c.), buttern (77) aus nd. bûten (Br. Wib. l. c. cf. BM. 190).

Permutatio vi-wechselung (4, 76), -kudunge (10).

Po-, t lo- (254), pae, bo-(q. v.) -rna, parua (17), peroa (1104) (i. porous 10, 13. < back seriota vyluestria cf. petaso; i. corpus porci; perna sunt latera p. 76; i. petaso, baila t bachonus 75, hr., bacho (it. cf. caroperina, bacharus) bacho (66.), -e (20, 8nm., 66.), pach-0 (06.), -en (3, 71, 75), pach (1). bach (17 ke.), ein bark (10), bak i. twe syden spekes an eynem stucke (220), hake (22, 109), back (11). cyn sit (106), seyt (736), blet (75ac) specks, siet speck (49), suffeiseh (19), dy schineke (125), sew schenckel (Das.), schweiner (186), schwinen (Das.), schweiner (186).

the hinderst (116), hynder- (125 Mng.) hum. humm (91). h. ein schweinener achenekl (V. a. 1735 Sm.). humme (111, hd. nl. 116).

*Pornaro vber swymmen (9).

*Pernasius (i. polosus, altus, cf. sq.) hocher, hocfertiger, gezierter (74).

*Pernasus ein berg (17 &c. st. par-

*Pernataro durch swymmen (20).

*Perneca v. Berneca,

Pernecare Ad. nd. doden. hd. totten (6), todten, toyten (7), doyten (133), schaden (6), pernicari).

*Per-nestus ? -uestus eyn rig (17), por-nestus (74), -uestus rick ? flachisplew! (i. partica, falanga 74), en rijk (23), medel- (23), mittel- (18) -roile. Cf. pro-nesia, -nellus v. pertics.

*Por-nicacitas, tinacitas(alph. pernss, 134) snel-, schuelle-keit, behendicheit (68, 132), schalckhafftikeit (110⁵, cf. pernicitas), hoffart (18), alfs, tälhéd (118, ahd, gazeli von zal, gizal).

Pernic-ari, ! -iom inferre (Gl. m.)

schaden (11, 19).

*Per-nicax, -tinax (alph. pern- ss, 134) hd. nd. behend-c, -ich (132); houer-dich, hd. -tich sim. hoff-erdig (17), -artig (18). schalck (132). na radich (11).

Pernicies freisa (Gr.). sched-likeit (1, 65), -elicheit (5, 23), -lechait (1). hd. scedclichkeit schude (8, 9), ang-ist (8), -est (100), -st (9), anxt (85, 79), vider-bniß (110), -ffnisse (132), -blichkeit (65). hd. freucl-, frefel- (67), frehel- (132) -heit, -keit. duchs (Hen. wett. den dux haben, kriegen).

Perni-cio, -dio (as var.) i. -cies; freissist lesio, offensio (Gl. m. cf. prc., Ot. 3, 830 sq.). verlust (versch. von -cies 85).

Perniciosus (cf. noxius, pernix.) hd. nd. suel; schede-, schade-(11), scede-(18), seedde- (21), hd. sched-, schad-(134), angist-(8), angst-(9), enxt-(86), doet-(20)-lich, anxielic (78). hd. schuell.

Pernicitas hd. nd. snel-heit, -licheit. schnalkeit (6).

*Pernicitas (> -cacitas) schalkhafftigkeit (1102).

*Pernicus schalckhafftig (110).

Pernio (cf. gemursa) toumado (6t. 2, 858, cf. dau-worm Br. Wth. 1, 187?). infirmitas den dy fueß erfroren seyn (3). fußwe (88). nl. muyle, cackhiele (116).

*Perni-tio v. -cio.

*Perniuero wi-, we-neken mit dem haupt (75).

Pernix (i. perniciosus Br. &c., piger l destructor t mortifer 16) hd. nd. schede, nd. schade, anxto- (11), schad- (68), schedde- (19), sede- (21), suges- (100)-lich, -lic. snel (100). schnel (100). gherade (132). wechick (7). warig; ring (136).

Perpoctare durh- l'upar-nahten (Gl.)hd. nd. bc-, ver- (110, 132) -nachten,
hesynn-ung (74).
neychten (19). vbir nacht bliben (21),
verharren (15).

*Perponsi (i. tis. vulcago &o

Pernoctatio vbernacht-ung, vorr. ig | wildt negel- (73) -wurtz.

Pernoctem vbernacht (15).

Per-nox, *t* -noctans (75, 76), -uigil (76) durhnaht (46.). durchnechtig (44. 126). wechter (8, 9). vbernacht-w. (75). ain scharwachter (76).

*Pernula v. Penula.

Pero (i. culponous Br., calciamentum de crudis pellibus 76) gelabte schu (4). evn breyt wite schuch (17), groß schuche (21) mit lappen. evn groz schoe mit stick. [.(5). weyt breyt (9), wit (8), pund- (116), bunt- (110, Chytr.), gebonden (19), gebun den (11), buren- (6, 64b, Chytr.), pawren- l großser- (74), pawr- (645) hd. schuch, schuch, schuch, scho-, scho (23), buer tesch (× pera) l schuch (7), rober schuoch (76), bl. breede scoen (90), burenstevelen (Chytr.), påsocha (64.)

*Peroa c. Perna.

Perorare vol bidden (79), bewern eyn sach ader krig emlen (17), b. sache krig l streyt ende (9), b. kriegen enden (sic 8), volkmunen l ordenlich reden, petten, vösprechen; durch gebet ein sach einigen vnd schlecht machen (75).

Perosus (i. exosus 1) hd. he-, há-(134), ha- (6, 132)-ssig, hetich (23), durch hasset (20), dur-hat (29), -hart (19), dorcart i hasigh (100), torwart (9), doerga tich (11), dorechtick (19), dor (8).

Perpedium v. Ammi.

Perpellere gar vertriben (110). volkomelich verdrijuen (182).

Perpendero hd. nd. besynneu, v'nemen. nd. prouen. bekoren (132). hd. proben; praf- (21), pruf- (7, 133), pru- (65, 152), brief- (6), brh- (67, 151), bru- (70), fen; mercken, v'sundeu (18), be-gryfen (76), goben (9), -geben (8), -hagen t-sehen (17); er- (9), her- (17) -kennen; be- (20), ge- (8) -deneken; bnisen (17, st. ben.), v'hengen (9), vsrecken (14), achten (t) mit besynnen der vernunft betrachten (75), prs. ich muot hab (61), vB. t gar eben wegen (83).

*Perpendicillum murwage / wage stein (sum.).

Perpen-, perpeo- (76) -diculum (i. amussis, instr. cementariorum plamba tum Br., instr. cimentariorum sc. plamba tum Br. instr. cimentariorum sc. plamba in zona 16; cf. cauan) mur-wag (6), -wage (6t.). w.- t wih-stein; pl. (san st. sunt?) sprat (6t. 6, 392, 689. i. q. sprata, mezspr. ib.). line (8b), ortmes (98), winckels meBe (74), lecde (19), blymeB (64), bd. ad. richte-, rechte-, hd. richt-, recht-, wag- (74), meB-snor, hd. -snore, -snur (74), -schnuor, -schnur, recht snovt (13), richt-snier; p. cementarii rithaeil (49), ain ritcht schnuor t hangysen (76), ein richtschnuor der steinmetz-el (1104), -let (1104) o. zimmerleut, bleysch-yt (754), varr. -lyt der murer; pleischeit; richt-schit (75), bleywag, senckel, nd. pasloot, waterpasser (116), eyn glichniß (15), viruemunge (19, 20. cf. perpend-ero, lengelhail (147).

*Perpendiculus liane (79. st. line?). *Perpendium vernem-, fursetz-, bruf-,

Perpensa (i. asarum, nardus agres:

tis, vulgago &c. 73, 143) hasel-(78, 143). wildt negel- (73) -wurtz.

*Perpensura pennig slag (1) gebrechen (17). Perpentaculum r. Lixale. Preten:

*Perpeo- e. Perpen-diculum.

Perpera (vuo morbo che perverte la facia Ol. m., quan peruertera 110) cin vheltadt (1100), ybelthat (1104) die das augesicht verkert.

Perper-am, I -e (110 &c.) hd. ml. hocs-, erge-, t boef- (132), boeß- t loeß- (20), bouß- (19), erck- (8, 9) -lich, -like.

*Perpers v. Perpetuus,

Perperus erger (9), boß ynd ynrecht

Perpes v. Perpetuus.

Perpessicius dye steds lijdt (147).

Perpessus (i. vulde t diu passus) kd. er-litten (1, 6), -lidden (18), -liden, -leiden (75^d), -beyden (ne 7), er- (23), her- (17) -leden, verledden (20).

Perpeti sere (8, 9, 17), gar lange (20) liden, leiden (9).

*Perpet-is &c. v. -uus.

Perpetrare (i.committere i peragere, convicere 1. st. conficere) hd. nd. v'achulden, sigen, ver schulgen (18), vol. (8), ver- (75) -bringen, volmachen & quait doen (132).

Perpetratio (i. peraccio in malo) buzse verbrengung (i). vol- t ver-bringung (65).

Perpetratus verbrachter; -ta i. retroacta verbracht sund o. schuld (73)

Perpetu-atio (63), -itas hd. nd. ewicheit aim.

Perpetuum principium sine fine daz da hat eynen anhaup ynd keyn ende (8).

Perpe-tuus, -tis -e (76), -s, -rs (139). adv. -tuo, -tue, -tualiter, -tim (die Glossen mischen adj. und adv. Formen) hd. nd. ewich. hd. ewig, ebig (17); eweek lihe (152); ewig-, ewik-, ewek-, ebig-(17), ebegk-(21), eben- (7) -lich, lichen. nd. ewich-, ewe-lic, -liken. perpes (aus pernix >< pes?) rische (17). such ! towelic (22).

*Perpix v. Veruex.

*Perplecti be-vaen (11, 20), -fahen (19), -kommern (20). slahen (19). slaen (11).

Perplexio zwifel (63).

Perplexitas (Br.) verwirr- (15, 65 var.), v*worr-enkait (7), enheit (68), -ung (15, 65) des gemuts (65), hewerr-t irr- (8, 9), heflecht- (9) -unge, cleinmutikeit t vnmut (110). v'slagenheit. van cleinmodicheit (132).

Perplexus (x amplexus) hd. nd. beworn, blode; bevan (79), hd. be-, vmb-(18 Mrg.), vmme- (5b) -fangen; vmmev'-worren, -warren (4), -vorn (17), bor ren (1), -bergende l'irgende l'behal-den (9), clein-muetig (110), -moedich l v'slagen van hertzen (132), erbleiche-t (75b), -n (75ard) vor furcht. irre (17) ver-zeint, -flochten, -knufft; ein zwifeller in zwaierlai zwingniß; einer der da in bede arm gefangen ist (45), unsêftin (acc. pl. n. Gr. 6, 169).

-seezen, nd. -zetten, ader leezen (18).

stuphisen (Sem.).

Perquirena erfar- ! durchsuck-ende

Perquirere vß- (19, 20), vt- (11, vragen, erfarn & durchsuchen (20).

Ferquisitio (i. acquisitio (it. m.) durchsuckunge (20).

*Porracius v. Perrarius.

Per-, pe- (81), pet- (74, 93) -raria (i. populus 74, machina) vedrer (93), phett- (8), phyd- (9) -eler, blide (81), pleyde; hant- i werffendes-werck (74), kalc (18, 23), morte-r, -l (71).

Per-, pe- (76) -rarium cyn steynbruch (9), -broch (8, 17), -pruch t -grub (74); grub (76), en sten rost (23, 7, q. rootse petra, rupes q. v. Kil.?).

*Perra-rius, -cius (8) i. rusticus qui bene noscit lapides pretiosos (76). Byner der da kann wirken edel gesteyn (17). edeler steyn kenner (8), er-k. (74). en edel sten vinder (1) bekenner (23). ediler steyn (sic 9).

Perrumpere zu rißin (8), enezwey revssen (9).

Persecutari hd. er-farn, -fairen (6); vorschen (8, 9), herforsen (17), nischen (75), vinemen. nd. er-, vor-varen ; visoken, inspechtich werden (22b), ondersochen

*Persorutatio ersuchung ? nischung

*Personatator (> persecutor) Y'nol:

*Persecad-a, var. -o (and pseca-s, -da) klein regentropflin (64).

Persecare in zwey hauwin (8), evn zwey hawen (9).

*Perso-culi, t-phile (18), t-uili (23), -nilis (q. v.) ganez (18), gans (23) alt.

*Persecu-, v. Persicu-m, -s.

Persecutio durch- (25), der- (15) echtunge, erfulg- t pynounge (20), oyn fintlich, veintliche (9) anfechtung (7, 8, i jagung (7). v'volginge (11).

Persocutor hil. echter (9), durch-, dur- (89) -echter; ver- ? durch-achter (75) hd. nd. v'-, nach- (7) -volger, hd. fulger in malo. pin-er (20), -iger (17).

*Personilis gar alt (8, 9).

Persontire schire entezebin (8. mhd. entseben cf. Or. 6, 168). schir fawlen (9. : sentire riechen).

Persepe alzu dicke (20), seer d. (132), vill (110).

*Persepherare v. Perseucrare. *Persephile c. Perseculi.

Persequi hd. nd. v'-, hd. er- (16), ir-(8), nach-, noch-volgen in malo, in bogriffen (13), be-langet (21), -kummert, (8), uach-, noch-volgen in mato, in bo-sim., -k. von hertzen (110), -komert (49); (6), semen (23), nachhengen (85), durch-achten (6, 65, 76), -cehten (7, 65, 75). ver- ? durch-achten (75). hd. pin-en (20), -igen. ane- (9), an- (8, 55), -vechten, -feichtin

*Persetum v. Persicum.

*Perseud-uterum, -oterium (94) (cf. seu-, pseu-dotyrum Gl. m.) ags. dor hludgaet (136), ther ludgaet (sic 94).

Porsouerans hd. nd. be-, vol- (132)
Persona (: sonare) hd. eyn ding,
*Porponere hinder-, dorch- (17) hd.
hd. -stendig, -standig (134), -stendick eyn iglich d. (20), daz vom ym selber
eezen, nd. -zetten, ader leezen (18).
(21), nd. -stendich. wolhert- (20), vulhard- ludet, lyt (7), luthe (17), lutten (21);

*Perpunctorium(cf. propunctorium) (109) -ende. beharr-ender (9), -ig (110). belierrig (65). hd. stede sim.

Perseueranter hestandiglich (†5).

Perseuerantia hd. nd. be., vol- (132) -stendicheit sim., -stantig (sic 1), he-stennig-(21), verstenne-(18), stede-(17), stetti-(76) -keit. vnvorcza-te (8), -yt l vnv'drossone (9) stetigekeit sim. vnv'droßen harrunge (15), be- (63, 110), ver-(65) ·h. wolherdnuge (20).

Perse-uerare, -pherare (18) (i. persistere-, -stare (8, 9) hd. nd. bestendig, -ch, stet (76) sin, wesen (13); be-, v'- (18) -stan sim. hd. belyhen I harren (76); ver-h. (68), be-h., -horten (67); be-, wol- t vB- (20) -herten; he- (5), v'- (18) -harten; virharn (8), stede bliben (17). nd, beharden.

Persous v. Persum.

Persia hd. nd. ein, en lant.

*Persica (cf. -cum) en wenden rok

(23). gewendter rock; persich piscis (11). Persica-ria, -cia (24) (i. siliquastrum Das.) riet-ach (2), -acher (93. cf. 8m. 3, 166). rotrach (74). rotich (83). rudich (24,47). redich (17). ratich; rassel; pfersing, mucken-, flőh-kraut; pfa: wen-kraut l-spiegel; wasser pfeffere (73 sim.). pfeffer- (125), flach- (74), flie gen- (KL)-kraut.

*Persiccatus (auis, aus psittacus!) sychtig (5b)

Persi-, bissur. perse-, pirsi- (5b, 8) -cum, persetum (75b) weitin phellol (Gt. cf. pers-um, -ica) hd. phe-(93, Gt.). pfe-, pfo- (87), -pfi-raich. hd. nd. pers-ich, ick, -er (73), -sing (75%), Ad. pers, ptersig (10), phrsi-g (9), -ng (111); pir-se (5), 17), -Be (21), -B (133), -s (8), -sche (5); phirssen (3). ad. piers-che (11), -ick (132).

*Persious v. Persum.

Persi-, perse- (18), pirsi- (51, 8) -cus hd. pirse- (17), persen- (18), pirs- (5), 8, 133), pierd- (20), pirseh- (5), pfirsen- (77), pyrsyck- (19), pirstic- (192), persich-, pherseich- (1), pfersich-, pfirsig- (9) -baum, -pawm (1), -bacam (20), -baym (5^h). nd. persik-, piers-(11), peirsick- (132) -bom, -boem bestedi gen (18. verirrie Glosse).

Porsicus i. qui frequenter aliquid patitur (61. m.). trincker (74. potator).

*Persilium v. Petroselinum.

*Porsil-ius, l -lus (1) i. herba cori: andri (76). gal- (3), gali- (4) -ander.

Porsillum (i. ves pientum 129) gepicht faB (8), vas (9).

*Persil-lus v. -ius.

Persistero hd. nd. stan, wol stan. hd. steen; be-, wol- (110b) -steen; foln sten(18); bleyben sim., horin(8.st.harren); be-harren (9, 110), -herten, vol-staen (herden (13x).

*Persius (at. Perseus) unus filiorum (7a), en sone (23) iouis.

Persolere (i. naviduare de. Br.) stete

wonen (8), ge-w. (9). spulgen (20). Persoluere v'gelden (9). herbieten, wiederumb vergelten &c. (65).

Persolus (i. aesiduus Br.) v. Perdius.



dynck (19), en ewekt dijne (11), selps-ende(9), selbes (8), vornouftig (17) wesen. ein selbstendigkeit des wesens (15). benemde (Sum.)

PER

Personalis persoeuli-ch (20), -ck (147). Personalitas personlichkeit (20).

Personare (i. resonare 76) sprechen (1) bekennen (8, 9).

Personat-a, -ia (126. i. lappa 141. v. bardana), / persol-ata (KL),-a(προσιυπίς 126) groß kletten (114 sim.), krotenbleter (21), lappa (105. st. lappa lat.), buch: holder (126), hüflatig ? roßhüff (Das.).

*Personatim von person zu p. (68). von personen zu p. (110), van p. tot p. (138)

Personatus 4. del. wirdicknit (65). 2. del. ein butz (126). ver-butzet ? -staltet (Das.), der einen schemeigen an hat o. ein butzen antlit o. der sich verwelcht hat das man yn nit kent &e., o. der in der faßnacht gat o, der in einem spyl ein person ist (88), persoenscap, person-Bit (147).

Perspicaci-tas, -ter, -us v. Perspicuitas, -o, -us.

Perspicari (i. -cere Br.) durchschen (110). doc syen & claerlich sien (132).

Perspic-ax r. -uus.

Perspicero durchschen (65, 68, 75). dorsien (132). beschawen (110).

Perspic-uc, -aciter claer- (20), durchsichtig- (110) -lich.

Perapic-uitas, ofti-acitas hd. durchsichtikeit, schinlichkeit; klarcheyd (19). nd. dor-schinicheyt, -sinnicheit (22); claerheit (11).

Perspic-uus, -ax, -acius (6) hd. durch, dorch-sichtig, suchtig (9), sechtig (8), siechtig, sching; dursitig (49), clar. hd. nd. claer. claerheit (i. claritas 20). nd. dorsichtieh, doersienieh (11), dorchscone (-uus 79).

Perstare Ad. wider-, bey- (9), fullen-(20), blyben- (65), hd. nd. vol-, wol-stan sim., steen (9 &c.). wael staen (11). ver ston in pfandtschafft wise (75), stete beleyben (9), blibin (8).

*Perstrep-are, -ero (65, 110, 132) hd. nd. luden, lawten (4, 184), ru-, var. rawsehen (65), watten (7), bollern (18), ad. (110), gelut (68), geluyt (132) machen.

Perstringere hd. twingen and dwingen. zueamenc-dw. (100). durch-swingen (69, Mrg.), -faren (20), senftielich best'ken (9).

*Perstromata (i. tegimina 136b) age. stefad-brun (84), -brum (1364).

narstucium, nasturcium kerse!).

Persu- v. Persw-adere &c.

Per-sucro, -swcro (9) bene-hin (8),

*Persum (cf. pessum) vnter vernem, verließ-, zerstor-lich (74). vntersich:

Persum, saos-p. (127), -persus ? -crifos (Gf.), soospersos (104), pere-icus pertinencia (9) hd. v'har-rung (1, in (Sam.), -eus (Gl. Aelfr.) (f. sandic-cus, inus &c. cf. persic-a, -um. 01. 10. 5, malo; hertikeit des gemutz i verbertung

Persw-, in Drucken persu-adero hd. nd, raden. hd, foln komelich, nd. vullen: komeliken r. roten (9). volkomlich r. (4), raten (134). volkumenlich r. (76, 110), o. zubringen (č. inducero 110). tzo brengen (132). raeden (20). fast raiten

*Persuadibile gleublich ding (45).

*Persuasibilitas gleub-, rede-liche red (ss).

Perswasio ract (20).

P. in male boser rat ! bosrot (75). Persuasor ratgeber (68, 110). raet-

gener of trostocher (138).

Perswasus (i. inductus) an gelart

*Perswere v. Persuere.

*Pertaxaro i. palmitare ! pr. subarcare (sic 16). virdasten (19). vitasten (11).

Pertensus (i. valde extensus) ciam don (22b).

Portonuis gar fast dunn (65).

Perterebrare durchboren (73).

*Perter-ero v. -rero.

Portergero gare wischen (8), wuschen ader drocken (17).

Perter-rere, ecre (151) hd. er-, her-(17), der- (4), v'- (5, 23) -schrecken. hd. er-srecken, -schreken (76); hersericken t v'wirren (7). hd. nd. v'-, hd. er-veren. erfairen (6). grusam (17), grawe (9) ma: chen, verscheuwen (73).

Perterritus sout. ptc. hd. herschreckunge (5, 7), -t; erschreck-t, -lich (4); ersrecke- (18), erschrocken- (76) -lich; er- (110), ver- (25) -schrocken (110); herfaret (21), vuert (5), erveret (20). nd. vlschreckynge t vorvert.

Per-tica, -dica (76), par-, por- (1) -tica (i. pro-nellus? -uellus? 1. cf. per-nestus, -ca) hd. ricke, rick, recke (10), reg (67, 133, 153), rig (86), ruch (20), rahe (104), reck (8, 132), rik (9, 22, 23), nd. rijk (78), recke (109), rec (106), reeck & ruede (11). hd. rude (19); mittel-, nd. metel-rode, -tat (74) van teyn voten (28). Ad. eyn mitteyl rude (17). eyn messe-girtte (17), -rute (9), -rude (8), ein swing rute ? ein weber-bogen ! -kelb (p. fullonis 65ª Mrg.)wolpogen; willpaum; hangelbaum (75) bo-, bu- (109) -ldern, geschal, var. geschel ein stick (110b), lang st. (110a), lanck (110), gelut (68), geluyt (132) machen. stock (132). zaunsteck (91). hd. stange. st. dar an man die cleider hencket (15). st. da man gwant an haht (1), hecht (2). latte (125). gert, stang; winckel-, vilg- (fullowum), meß-rnt (74).

*Perstromata (i. tegimina 186^b) ags.
Pertimo-ro, -scero, pertinescere
efsal-brun (84), -brum (188^a).

(152) hd. ad. vor-, hd. fur-, fu-, fo- (5),

*Perstucium eyn kirsche (sic 5^b, aus nd. vro-, vru-chten, hd. furthen l intsehen (20); entsens (19); ar-feren, -schre: cken, -sehröcken (67); gar furchten (8). nd. onteien (11). -escore begynnen zu erschrecken (68), tzo entsijen of verschrecken (132).

*Per- v. Pas-tinaca.

Pertina-cia, -tia, -ncia, -ncio, -citaa, malo 110), theit, tekeit; hertigkeit in 263) weitin (127, Sum., Of.). wattine (104). in der boßheit (75); v'horte- (18), v'herte- alle vmme geen (9).

daz da salber lut (18); daz vor sieh lut | ags. blawen (61. Astr.). grauuiu (-crifos | (21), enhartic- (19), wederspendig- (17), (20). nd. en dyngh dat vor, van (22) sik suluen ludet. cyn eygentlich ? cyntlich | wib. 722)? wille; hert- ? in-haltung ? half starcknit &c. (65). nd. hardicheyt, vih., een-h. (11), erseileghet (79), eyn-pass ? moyt (147).

*Pertin- v. Pernic-acitas.

Portinaciter hartwill-ich(131), -iglich 110). streng. ? herttig-lich (65 sim.). mit kib (126).

*Pertina-ncia, -tia t. -cia.

*Pertinax v. Pernicax.

Pertinax (i. durissimus & assiduus t stabilis 76) herte am synn des gemutz (75). hertis synnes (8, 9). hart-sindig (17), -mietig (76), -willig (110 &c.), -heltig (65), v'hart in boesem (110), in quade (132), v'hartet (5), dardet (18, 23), -hertet (21), -hert (4), -hert am sin (75), -hertten (76), -herrig (86). hd. hoeß-(110), vn-willig. on- t hart- (132), gin-(20) -willich eyn-w. (11), -pessich (20), hornick in dem sine (19 mrz.). eenstribbich (81). keübig (Das.). woderspendig (17). cyn halßstarckert ein harter halß ederiger (as). erae- (8b), eraei- (79) -liggremBig (opera 88. cf. Sm. 2, 110).

*Pertinctus i. perfecte tinctus genoczt

tolleratus gefuruet (20).

*Pertin-encia n. -acia.

Pertinens zuhorende (20).

Pertinenter zuhurlichen (20),

Pertinentia zu-hoerung (110b), -horung (110), -gehorung (75).

Pertinere hd. nd. zu-,to-horen, -hoes ren (1106), hd.-gehorn, tzobehoeren (132). augepurn (1. cf. 8m. 1, 193). gheboren (23) hd- ge-born (17). -bern, -berren (21), båren (6)

*Perti-nescere v. -mescere.

*Pertingentia be-rurunge (20), -ror= unge (19), -rueringe (11).

Pertingere Ad. nd. roreu. Ad. be-133), bò- (19), an- (7) -r.: be-ruren, -ruern, -ryeren; zû stossen i ruren ain (6); griffen(110); zu-gr., -grifen, -greiffen (134); treffen (20), tasten (68). grieffen (132). nd. be-roeren (132), -rueren (11); to gripen; raken (109, 132). erreis chen (85)

*Pertrum v. Piretrum.
*Pertula v. Protula. Potentilla.

Pertundere zu-slaen t -brechen ! ryßen (20), zerdülpen (126), durchschlaun

Perturbaro hd. be-truben, druben, droben, -tryeben (18, 76), -truwen (17), riechen (1106); vidorben (18), zerstoren (110), nd. he-drouen, -droeuen & versturen (132).

Perturbatio bedrubunge (20). be: trubung, zornigkeit &c. (85)

Portusagium zapffengeld (KL). *Pertussis (i. ptisis) griessucht (75). *Pertusura loch, hol (74).

Pertusus dur-ihhil, -chil, -ahlohten (8m. 1, 293). durchstochen (68). doer boert ! verlessen (122). beschaben (122) tie 110). zu-slahen, -ryßen, -brechen (20).

Peruadere durchguen (20). ainvirti: gen (19). anverdighen (11).

Peruagari, -ro wandern (11, 19). durch-w. t -lauffen (20). vmme gen (8).

Peruagatio vBachweifbkait (65). *Per- v. Pre-uagorari.

Peruasatus myt den davel beseten

Peruela v. Peruelus.

Peruellero hd. yb-, gare vb- (17)
-czihen sim. berupifen è pfetzen (126).

Perueniro hd. nd. komen nim.

Peruerso vikerlich (20).

Peruersio v'kerunge (20, 74).

Porugraitas v'kerlicheit (20).

Peruersor verkerer (73).

Peruersus Ad. v'kert, latz (126). nd. w'kart.

Peruertens v'kerende (20).

Peruertero hd. nd. v'keren. v'kieren

*Peruestus v. Pernestus.

Peruicacia genaurat (8h), noretigkeit (9). vorelitekeit (cic 8). stijftheit (110, 132).

Peruic-ax, ? -us (132 &c.) radich (8b), narad-ich (19), -eg (90), noretig (9), neredich t crighig (100), nardich (20). forchtig (8), forc redig (17), wreet t nagende 132), wyder-wertig (110), spennig, kibig, eigenrichtig, lätzkopff (176). aubtil (99)

*Peruid-a, -us v. Perfid-ia, -us.

Peruigil hd. nd. ein, en wechter. ein durch-w. (196), wecherlicher (65). wach-ker (79), -ter (68, 331), hd. -ende, ig i wagig (6). wacker (100). dor-w. i sere w. (10s). woker (11). wacter (20).

Per-, l pro- (71, 143) -uinea, berbinca (#1) (i. capistrum t balubra t semperuluus 71. cf. vinca) ber-, perwurtz, beridanich (71), streit & yngrun, nl. vincoorde &c. (176). berwinke (24, 145). 8in-, l in- (74) -grim (143), -grim (74), -grien (91), -grone (47), suit l ingrien (144). snitgrune (80m. V). hedrich (74).

Peruiridis ingrun (126).

Peruius lûck (s2. cf. BM. 1024). hd. durch-gengich (20, 85), -wegig. doerwe-gich (11). dorgenych (13), durgenge (86, 79).

*Peruix (st. peruigil) wechiek (7). Peruola hd. (Mss. mog.) durch flog sim. ein dorch slag (sic 17).

Peruolare durch-fliehen (20), -flien

(8b), dorch flehen (17).

*Per-uolus, -uela (23) hd. (Mas. mog.) dorch-fluchtig, -flochtik (19). nd. dor ulegich (23), doer vlochtich (11).

*Peruriro (i. igniro) hitzen, gluegen, var. gleuen (†5).

*Peruritus (i. ignitus) glueget, var. gleuet (75).

Pes hd. fuoß (110), füß (6), fueß (20), fuiß (19), fuß; voeß (132). nd. vot, vuet (11), vut (99).

Pes alaudæ rittersporn (Ki.).

Pes asini knoblauchkraut (KL).

Pes columb-i, -inus (144, Ki., Fr.) (herba) taubenfieß (11 sim.). i scharten: kraut (144). gotsgnude (74).

Pes coru-i, -inus (herba) rappen-(143), hanen-fuß (116, 143) fuß, nl. -voet, hd. gleissblumen (116).

Pes gallinaceus v. Gallipes.

Pes leonis (cf. planta l.) sigmarck: krant (74). sincau (Ki.).

Pes lepori-s, -nus (24) haselwork (Sun.), hassen-pfödtlein (Ki.), -pfädtle (144), -pfotlin, -pfaatle, nl. hasepootkens (116), cruce wort (24), katzenklee (116, 144).

Pes miluinus weyhen- o. weingarthanen- (143), kråhen- (KL) -fuß.

*Pes pulli (cf. flammula, gallipes) hantez, Mrg. adra grais (87). hannenfull &c. (74).

*Pes vituli i. barba Aaron &c. pfaffen pint, nl. papecullekens, calfs: voet (116).

Pesca (cf. 61. m. h. v.) nulischal (75).

Pesculum v. Pessulum.

*Pe- v. Pa-ssagium.

Pessarium artzney die in ein fut gehort (74).

Possi (pl. !) wiischlin (91).

Pessimare snotlich dun (8). boslich tun (9). seer, seir (132) v'-argen (110 &c.), ! -derben (110), -deruen (133).

Pessimus hd. (der) aller nd. alder erg-est, -erst, -ests (133), Ad. -st. aller-argeste (152), -argst (7), -boseat (18), -bost (21, 110). der argst (68), bost (17). die archete i boest (132). bo, var. besest (75).

*Possolum v. Possulum.

*Pessul (st. -lum) age. haca (94, 136. hæca Bew.).

*Possula hultzein- o. malch-sloß (14).

Possularo hd. v'-riegeln, -rigelen, riglen, -regeln, -sperren l'etnressen (75. cf. dilipostes). nd. vorregelen. grindelen (132).

Pes-sulum, -sula (q, v), -sulus (q, v), -solum, -culum (ns. cf. -culi 61. m.) hd. nd. regel, gryndel, klinke. hd. rie-, ri-, rig- (21) -gel; hultz-ner, var. -cr (15), ein holtzen (7) riegel; grendel, (15), cli horsen (17) rieger; greinder, grindil (86), klingke (3b), klingke (18), klinek (19), klinge swibel (1. seratura liguea 15. cf. schwiehel = 17. 2, 214 schwiehel stecken 8m. 3, 15. cf. schwiehel (15. cf. liguea 15. cf. schwiehel ser. 2) 326?). scholder (5). fall-isen (18), -eysen (20), -dore (19). schlos (t41), val sloß (20), vel sloz (pl. I 8m. 3, 460), fel schloz 54), hoecke (11).

Pessulus crintil (Gt.). rigel im schloß (91). klingkesloß (125). sperling (126).

Pessum ags. spilth (94, 136). vnter

Pessum mergere nahpisoufan (141). Pessun-, pessum- (76) -dare hd. vnder dye fuß dreden, tretten, werffen (20); vnder- (19), nider- (8b) -w. nd. vnder de vote treden i slan; onderwarz

pen (11). *Pesternata v. Pastinaca.

Posti-cus, l -ferus (110 &c.) hd. siech; su-, si-chtig; schelmig (66, 110). nd. zieck.

*Pestichiaria v. Galega.

Pestifer sucht dreger (19).

Pesti-forus, -lenticus, -cus (qq. v.) (i. morbidus 1) hd. suchtig, sichtick (18), siechig (76), suchtebrenger (20). nd. zukich, zuuckedreger (11).

Pest-ilens, -ulons (8) yngehewr ster: ben (9), vngehuer (sic 8), schelmig (65,

Postilentia hd. eyn suchte, sterbende s. (8), sterbunge, siecheit (20), der schelm (65, 71, 98), zerstorlickait des schelmß (65), plaege (19), gemeiner tod (74); die peate- (4), peati- (110) -lentz. nd. zuke, steruinge, plaghe.

*Pestilenticus (cf. pestiferus) der die sücht hat (8), schelmiger zerstoretter menseh (65).

*Postilentio besmitzinge off die gaue

godes (132), bewel (186).

Pestilentus sterb. (1), ster. (5b) suchtig.

*Pe- v. Pa-stinaca.

Pestis hd. scalmo ! scelmo sim.; fihu: sterbo (G£), schelm (65, 74, 89), schelm sucht (4s); schelmige zerstorlickait (es); keib (74), suchte, sucht, suycht (19), suctht (20), sewche (9), nd. zuke, zoke.

*Pext-is, -rix v. Pistrix.

*Pestulons v. Pestilens.

*Pestulus vinne (11).

*Peta (cf. petus) schilherin, gaile, vnkewsche (74).

*Peta (kerba, cf. beta) bieza (120). malta (105). melda (121).

*Petacium (cf. -cia 01. m., pictacium &c.) brief (131). flech (8um.).

Pet- v. Ped-agium.

*Petalaster (i. furfures) klic (23). petula sunt fures (76).

Peta-lum, -llum i -mellum (i. aureola in ea fronte pontificia 76 76 zim.), pecalum (147) estrich- (147), marmer- (88), eyn vierkant marmel. (132) -steyn. petala pedulun (Gf.).

*Peta- v. Petu-lus.

*Petamellum v. Petalum.

*Petas-ina v. -ma.

*Petas-ius v. -um.

Petas-ma, -ina (76) (i. cortina 20, ornamentum templi appensum 16.cf.ponta-, pera-, peripeta-, pate-ama) hd. nd. vor-, hd. fur., vmb., ad. om-hanc, hd. -hang. gemolt vor- (8), wur- (9) -hang. vmb-ganek (sie 20), -banek iu der kirchen (75), hanc (107), eyn vanek (153) van een, eyn beest (> petasol), gezelt (18), telt (23), tepich (6), dephich (21), dep-pich (7), -che (17), -t (5). segel (46).

Po-, pen- (10) -taso (i. parna 10. rf. perna) ein ba'cke (barcke 10), schenekel o. hinderhamm (91). vorderst hamme (V. a. 1618). h. sambt den rippen (V. a. 1785 Sm.). ein ripbrate (111, Das.) von cim schwein (ba.). ein bratschwinlin (110), span verlin (88), speen vereken (132) t metius ein syten speekß (88, 110), eyn sijde speekß (132); t ein stuck von einem braten (110), braden (182); adir schinek (68 Mrg.). schunek (135).

Petas-um, -sum (75), ? -ulum (68), l -us (y. v.), -ius (sum.) (i. potaso 01. m., latum calciamentum 76, Gl., alatum c. Ol., c. Mercurii a yr. peto i. rolare Br. cf. nétasoci serite- l'flugo-scuoch sim. (Gr. 6, 419), scritscohe (121), schritt-schuch (68), -elschuoch (2).

Petasunculus specbach (8um.). ein kleiner schinken o. schaubhut (Ki. cf. sq.). die hinderst hamme (V. a. 1735 Sm.).

Petas-us, f -um (68, 74, 110, 132), 74). zerstorlich (65), keib-, sucht-iger (74). -sum (75) scritscoen (107). wit- (75), calciamentum de., etiam eyn weerlach pipinella), -apium (147, i. oxilicium glur- (126) -augun vber-sichtig (110, Das.), (133), vrhan (sic 1104), vran (sic 110b!).

*Petaurare man op dye huyt werpen (147)

Petaurista springer (111).

Petaurus v. Peturus.

Petax v. Procax.

*Petellus kalb (74).

Pe-, pet- (76) -tere hd. nd. bidden. hd. bitten, bieten (7), byeden (t requi: rere 5), begeren (110).

Petibilis biedelich (20).

*Peticius c. Petilius.

Petig-o, -io (18) (i. pru-, pro-rigo) inkedo (121). inckedo (100). iuchede (120). schurt (9). schorf (23). grint (18, 23). ngs. tetr (94), tër (136).

Peti-lius, l -cius l -tus (147) cf. Gl. m. 0, 275) empsiger pieter (74). die bidt (147).

*Petilus r. Petulus.

Petiolus v. Pediculus.

Petitio bidd-unge (19, 20), -inge (11). bede (20).

Petitor hd. nd. bidder, hd. biter (4), bitter (76), byeder (5), beder (17).

*Petitus v. Petilius.

Petolari t. Petulari.

*Petoricum (st. petorritum, cf. betoritum) holtzwagen (75).

Petr-a, t-ella (147) hd. steyn, schyffer-, platt- (74), blat- (62), tletz- (64) -stein; felB, filB (62), schrofen (128), blatta (93), nd. sten, stien (11), keye (108), schever: stein ! leye (147).

Petra focaria (cf. piritis) aga. flint 194, 136).

*Petra, plecta-(121, Gf.), pecti-limatica slifstein (121, GC).

Petra salis salzstein (Gc.).

Petra-nelium, -pium v. Lapatium. Petroselinum. Cr. petronel i. herbe genus t mel candidum (76), petra-pium t -uelium felswurtz (75).

*Petrare (i. populare) pleyden werffen o. mit dem werek werffen; ver-steinen, herten (74).

Petroria v. Perraria.

Petrasi-lium, -ndula &c. v. Petro: selinum.

*Petra-uelium v. -nelium.

*Petrella c. Erigeron, Petra.

*Petriculus v. Paristulus.

Petrifodina stain-grub, -pruch (74). Petrinus (cf. petrosus) sten (23), stayniger (74).

Petri-scus, -tus &c. v. Paristulus.

*Petrix v. Parix.

Petro, g. -onis stayn (74), der leyen of scheversteyn scherver of stucken (147).

*Petro-cilinum v. -selinum.

*Petrolium santpeterisol (74)

*Petrolla (cf. petra) plaitatein (74).

*Petronel v. Petranelium.

Petro-, petru- (1), t hypo- (125, Br. st. hippo- Ki.), t oleo- (genera apii Bt.) -selinum, petr-osilinum, ? -osillinum -ocilinum (147), -asilinum (6), -osalinum (93), -asolinum (76), gere. -osilium, -asilium, -isilium (+6), -isellum

streyt- (74) -schuch, schaubhued (125)- (136), -osolium (87), -asindula (v. der (74), walzend ovgen (98), glar- (128), 24; a petros et selinum i, apium Br.), 24; a petros a seinum (1). pedarsili (federsculli eim. (6t.). petrosil (12). petersillege (17), -silige (4), -silige (3, 4, 15), hd. -siligen, -silie (20, 110), 138), -cilie (23, 147), -celie (11), -tzylge (125), -sili (6), -sil (91), hd. -linig, -lin (6, 87), -lein (11), -li (46), per'lin (5), beteril (88), anglezon (12), anglezon (13), anglezon (14), anglezon (14), anglezon (15), anglezon (15), anglezon (15), anglezon (16), anglezon (17), anglezon (18), anglezon (1 aggley somen (49), agelegen & aquerley (77). astrentz; meisterwurtz; angelica (126). inposilenon (aus hipposelinon herba hortulana dieta (141).

*Petrositas ateynheyt (20).

Petr-osus, t -inus t -uus (147) steynetht (20), stienich (11), scheversteynich, leyych (147). felsig (75). schrofeelitig (126)

*Petru- v. Petro-selinum.

*Petruus v. Petrosus.

*Pettere v. Petere.

*Pettichiaria v. Galega.

*Petulta r. Pituita.

Petul- cf. Pecul-.

*Petula (i. meretriz; -lus i. importunus in petendo t luxuriosus 18. cf. petus; ×vetula?) dump wif (19). dup wyh(8b)

*Petula snitcloch (85. cf. perc-, pret--ula).

"Petula c. Petalaster.

Petul-ans, & -cus (110), -cus (132) (i. procax, purcus 136) hd. nd. geyl. geylich, verwent, onknysch (107, 138). virwenet (20), bd. vukusch sim. schamper t freuel (126). hirti- (mhd. schweiz. hirtemeister-) -los (Gt.). welich ? vertart (109). ein yngestumer buler (es). age. uuraeni (94), ureni (136).

Petulanter hd. wl. geylich. vnkeusele lich (110).

Petulantia geyl-, gal- (6) hd. -heit, -icheit (21, 132). gaylkeit (134). vnkeusch hegird (110). wurcklich vokunschaft (65). freuenheit (126). virwenycheyd (19), getlose (Sum.)

Petulari (Br. &c.), -re, petolari geylin 8). hd. nd. geyl sin. vnkeusche werch vnkusche w. heischen heissen (110b). peculari, alph. pet- 1104), vnkusch w. triben (68), onknyssche wereken eyschen (188), scherezen (9).

*Potularis vir-wenelich ? -czart (19). darcen (darten? ? verweent (11).

*Petulator betrieger (110 sim.).

*Petulatrix betriegerin (68).

Petul-cus, -ous v. -ans.

Petu-, peta- (68, 75, 76, 110, 132), peti- (Gr.), pecu- (9) -lus (i. equit qui habet albos podes, aus ROXLAG) ein pferd, roß (73) mit wyssen (73, 110), breyten (cs. aus witen misser, l fussen, fiessen, en pert mit wissen voessen (132). weyflüssi-g. gs pferde (71), weyshaubig (sic) pfert (9), wiß hubesch phert (8), en wit votet pert (23), pert dat wytte voite heft (147), fitiluee t fizziluch (146).

Petulus r. Petula. prc.

*Pet-urus, -aurus (Br.) op dye huyd werpynge (147).

senig (110), schele off bysicnich (132), der krum vber sieh sieht (ss).

Peuce-, peuci-, pence- (878, 146, Sum. v), l panci- (71), proce- l peneg- (85) -danum, penso-damum (3), peucedanus (74), -omica (24), pantedonium (37) (i. feniculu-m porcinu-m 73, -8 -8 97) hd. nd. har-strane (47, 85, 66.). -strang, -starck (73), Ad. wilder (74, 87, 146), sew- (73, 136), sau-venchel. schwebel-(128), schwofel- (73 &c.), hirß- f per-, einmat hys- f ber- (74), hirsch- (3, Fr.) -wurtz. berenerut (proc. 85). ags. cammoce.

Pexare (Br. &c. cf. pectere) hubsch machen; orniren in allen dingen (73).

*Pexim, pexe (75) zier- (68, 110), cyer-(132), hubsch- (75) -lich.

Pexus ge-kempt (66, 116, 132), strelet (76), -futzt (restis 128), georden -t & -iert der zir nach; hubselt geordnet; ornirt (75).

Ph #. F.

Pia milde & barmberticheyt (23).

Pia mater, piameter (61°) (cf. dura m.) ynner hyrn (276), h.-vel (74, 93), h.schal (64c)

Piacularia offerhande tegen myßdaet (132).

Pi- v. Pin-, pri-aculum.

Pinculum hd.nd. sunde, quale, schult, dot, genade ; artze-tie (5), -die(23) ; artzney t gedinge (74); hed-ynge (23), nige (sic 5), hd. sunta (6t.), tode (74), tod, doyt; qual- (18), hidd- (21), reynig-, reyngunge; reynunge der sunden (20); buße, messetat (100), helig almusen (8), heylig almuz (9), taglich sund (1).

*Piales nomen herbe ! agelstra (141. >< pica).

Piamon hd. genade. hd. nd. gnade t sumle, der s. (18). eyn arczdye (21). reynunge (20).

Piameter v. Pia mater.

Piare, pyare (11), pyo (76) hd. nd. reyni-gen, -chen (11). oft von, van sun-den; be-hagen, -hanghen (23). hd. reyngen, zieren (8), cziren (9).

Pia-, pina- (KL, alph. pia- 110, 132), pino- (Das.) -ster (i. pirus sic 78, pinus sylnestris (11. on, et. rex apum > apias: ter!) hd. kin., kine- (152), kyen- (68, 134, 151), wilt kin- (6, 4), w. kinen-, nd. w. kene-, wilder kien- (75), w. zirnen-(KL), wilcken- (7), wilcken- (23), wecken-(18), piech- (132), biech- (1162), buoch-(sic 1166), wild birn- (sic 76) -baum, ·bom, ·boem. ein wilde forhen (Das.).

Piatio reynunge (20).

Pica agala-, agal-, agele- (cf.), agil-(84), agel- (05.) -stra. hd. agla-, angle-(secundum sweniam 7), agerla- (111), agelei- t agele- t agle- (05.), aglu- (77), agel (76, 93, 8M.), algeri (103), ala (9, 4), ale (8, 20, 109), hd. al., el., a (5, 77), ege (23, 78), hei (109) -ster, agelstur (06.), -sturr (34), -stren (134), -cie (BM.). egestre (99). exter (11, 109, 132). aigelstr-ow t -ay (77), aguza (66.), aerpynge (147).

*Petus (i. limus q. e., guelcus nr. kc. (6), å. (193.) -gerst. agrest (649). alczel (49). atzeln (86). hd. atzel t arstel (67). c potulus) hd. nd. goyl. hd. geyl-e. t adzel (13). azel (16). ackzel (19). hetz ?-ocillum ?-ocinillum (11m.),-oselignum (18), vnkeuscher; beschyemer, schilhen (6), 110), hehera (141), -r (76), pijcke (£.

lancea Ru.). Marg. in 3: Alpi pen ca bas lepper, lapper (107, Fr.). schu- (Fr.), der tot habet in (ai?) nas quot (?) habet gras alten schuh (?4) -macher (Fr.). schue- (versetzt aus: pica tot habet penuas albas mecher (132), bletzer (?5). schueh-, var. quot nigras). In breut tunca saltat saxo schuo-bl. (110). rewse (?4). alt-r. (4). quan pica.

*Picallus (auis, cf. pictileus) regeling

Pic-, pig-(1)-ardia (qd. patria, regio, ciuitas) pigardie (1). bicardy (68).

*Picar-dium v. -ium.

*Picardus (anders Gl. m.) pickard, einer von picardia vB dem landt (75).

Picare pecken (147), pichen (Kt.). Picariator hd. becherer (Mis. mog.).

Picar-ium, -dium, -ius (69, 134). pictarium (75) (cf. pecharius, pecarium, bacchar, crucibulus) hd. becher. bacher (6). becker (23, 68). bick-hard (134), -art (69), cf. picardus? ein schiff-bycher (110a), -pycher (110b). ein schijff peker (132).

*Picarius (i. spicul-, lanco-arius cf. prc., pica) pijck-ier, -enier, -enaer (Kit.).

*Picax v. Pilax.

Pic-ca, -ia, -ol (74) pech-baeum (20). -boem (182). pic- (11), kinde- (12) -bom, kd. bech-, kine- (13) -baum. yorh-a (93. Gt.), -n (75). worhe (100). farch (7). wichehe (86, aus bi-? cf. piccus; oder cf. wecken piastor?), roth- l kien-, vor. kuh-tanne (Ki.), tanne (75b), danne (75a). tann t piscis (74).

Piccare (Br.) bichen (20),

*Picel v. Picca.

*Picenus pekicht (79).

Pice scuo ags. unamaelti sperthi (94), cinumelti spreui (136).

Pio-cus, -ius, -tous (76) hd. ding von beche (4); ein d. daz von b., bech. bade (18) ist; ein d. von beeh gemacht; bachin d. (6). nd. en dinck, dinch (23) dat van pecke is, p. is ghemaket (22), pech gemaicht is (132), beheibe (100), beeh-eche (8b), -ick (19), pech-in (75), -et (20), pickich (11), peceken (147).

*Picia v. Picca.

*Picinous (gentile) piciner (5b).

Picius v. Picous.

Piclicius (cf. pict-icius, -acius mm.) lapper (8b).

Pio- v. Pig-mentum.

*Picmeus v. Pigmeus.

Picontus (auis) royddel wyc (19). pitonius (aus) rudel·inc (sm. 3, 167). -kin (20). Cf. picallus? pictolus ratile ? rotling (piscis 75)? : biturus reutile &c. q. v.?

Pier-is, -idae (quasi laptuae 136a), -uda (qu. laptuca 136b), pigridae (qu. lactucae 139) wildiu latecha (Sum.). weg-weiß ? -wart (KL), -lug (144) ? sous. nenwirbel.

*Picta gemelde; rocke (i. tunica 74).

*Picta v. Plecta.

*Pictaci-a v. -um.

Pictace- v. Pictaci-.

*Picta-ciare, -tiare (134), pittaciatae (sic st. -are 97) Ad. nd. lappen. pletzen (7). schuch pl. (V. 4cc. 15 0b.). bletzen (25, 119). blezen (76). blatzen (6). fleeken (76). flicken (3, 75).

Pict-aciarius, -aciator, -acionarius (110 &c.), -acionator (107), -arius, -ator (5), -acius (23, Fr.), -icius (79) hd. nd. (Of.),

alten schuh (74) -macher (Pr.). schoe-mecher (132). bletzer (75). schuch-, var. schuo-bl. (110). rewse (74). alt-r. (4). -reuß (74, 75 var., Fr. 1, 22), -ruße (-ruß, vlg. -bliesser (75), (-reis 8m. 3, 131, reiß Pris., Fr. nd. oldruse Adelung), . plisser (3. -butzer 8m. 1, 212, BM. 284, B. U. renouator). reffier (4, 75. cf. 4 h. v. alt-reffer Fr. 1, 29). flicker l schuch-fl. (75). saftier (101. afrz. sa-, cha-vetier pic-, pit-taciarius).

Pitac-iatus, -catus hd. ge-lappet, -flickt, -pletzt, var. -bletz (110).

*Pictacio hd. (Mas. mag.) lapp-, mal-(17) -unge. pictatio i. epistolii brenis et modica (76. cf. sq.). kurtzer sandt: brieff (15b).

Pic-, pyc- (126), pit- (79, 94, 126, 130, Gt.), pi- (6, 100, 121, Sum.), po- (q. v. (if.), pis- (iif.), rie- (s. it.) -tacium, picta-tio (v. prc.), -tiuncula (74, lic.), -ceus -a -um (110), -cius,-mon (9), -rius (69, 184), -rium, pictorium, pitao-ia pl. 7, sg.? 125), -us (18. s. u.), -iolum (191) (aus metraxies, vil. >< muntion. >< pecia sim.; pictacium i. epistola brenis el modina; acedala de membrana excisa Br.; corii particula sole; repeciale insula Br.; sim. 3, 4 &.) pio- (po-, pit-, pis-Gl. &c.) -tacium, -tacia (75ª, cf. -tacio) brieff (20). pricf (pit. Sam.). kurtzer santbrieff (75). l'-tacius korcze epistel o. zedel (8 sim.); f-tacius sim., -tarium, torium &c. hd. nd. lappe, biesto. lapp, lap. scoelap (107). schoolp (133). pletz (7). blatz (6). schuochbletz (-taccus -a -um, et epistola de. 110). fleck (74, modicum frintum pannit corei 4, et. parua cartula 76). lym-mel (7, Kaisersb.), -bel (cf. Fr. 1, 815c) o. schoch o. abschrot von pergamen (74). lumplein; pyct. rod. ? taf-lein (126). querder (3, 9). korder (4), age. clut (94, 136), pictacium, -lium (122) gall. tacon (122, Gt. m.). pit-acia smehrsalbe (185). pletz t kleb duch (7). -acium, -tacium blatz / klab tüch (6). chlebe- (Cf.), clebi- (Sum.), clebe- (100, 130) -tüch. debetőh (sic) f bletzo (i. modicum curtolum t sceda 121). ble- è ple-zzo; ulec è flech è petacium i. modicum euriolum); riumo (calceamentorum; Ga). zapplie; bristappe; plexec (100). pitatia i. scriptura i sunt cedule carturum quas zaducei in fronte gerebant (76). pu- (8m.), rio-tacium zadel (8m.). lange zedel als die maler machen (15), pittacis d. pl. seichin (61, 6, 73). pitaous (q. cf.) sye doch (18. aus kleb: duch sim. > paittacus sittich?).

*Pictaculum py. (132), be. (68, 110) -nael.

*Picta-lium. -men v. -cium.

Pic- v. Pi-tancia.

*Pictaria lepperynne (20).

*Pict- v. Pic-arium.

*Picta-rius v. -ciarius, -cium.

*Picta-tiaro v. -ciare.

Picta-tiuncula c. -cium.

*Picta-tor v. -ciarius. Pictau-cusis, -iensis, -is van peutau

(132), von den landen (110, cf. sq.) Pic-, pi- (132) -tauium das land von

pen- (1106), pen- (sic 1104) -tierß. dat lant van peutiers (132), pictania pietcz

PIG *Pictelus v. Picontus. Pictileus.

*Pictencus v. Pictileus.

*Pictouius (piscis, cf. prc.; untersch. von pictilous) regeling (4).

Picteus v. Piccus.

Pictiacu, pictus acu (94) ags. mid nedle a- (188), midh nzedhlac sa- (84) -sinuid.

*Picticius v. Pictaciarius.

Pictil-cus, -ius, -lus, pectillis (98), picto-lus (75), -neus (3), pue-(1), pu-(74) -tillus, pictullus (134) (piecis; auis 17. cf. pic-allus, -teuius, pungilus. pusillus v. lubigo. orena. brasmus.) hd. roge-, roghe- (107), roege- (132), roeg-(68), rog- (68, 134), rag- (6), reg- (74, 110), rig- (21), re- (77), reche- (17), rechk- (1), (19, 19), reke- (11, 12, 23), reke- (18), rec- (19), rot- (75), rob- (7) -ling (19), -linek (19), -linek (23, 182), -lin (110), -lich (21), linek (19), -linek (linge (77), reckelig ein durr visch (put. 74). ratile (75). prasm (3). brozsem (4).

*Picto, g. -onis moler (8, 9). mailre

Pictor (i. al. depingens parietes 78) hd. nd. ma-, gew. me-, mo- (1100), mal-(6) -ler. molor (4). malre (108). meelre

Picto-, pictu-rare hd. nd. malen.

*Pictorium e. pictacium.

*Pictorium malhuß (68, 110), mailhuvB (132).

*Pictullus v. Pictileus.

Pictura hd. nd. mal-, mol. (110a). nd. mel-unge, inge. hd. ge-mel (91), melde (5), -meld (26), -mild (6), -molt (8), -meltz, -mileze (21), -milsche (17).
*Picturare v. Pictorare.

*Picula peh (Gf.).

Picus hd. nd. specht (rot von farbe 64). Ad. speecht (19, 48), speicht (3), speechte (10, 66, 70, 151), spet (103), spech (13), speek (3. cf. passer), pawmheckel (74), hetz (76). ags. fina, higrae (94, 136), higera (94%).

*Pichardus v. Pygargus.

Pi- v. Pe-donius.

*Pidugio v. Piduuium.

*Pi- v. Pe-dulus,

*Pidu-gio (v. runcina), -uium (cf. bidubium) carter & kart isin (104).

*Pio v. Piga.

Piericus (i. musaticus) die myt pyppen ombgheit (147).

Pietas nd. nd. mildielieit. hd. miltig-(6, 65), milde-, mil-keit, gunstig gemute gutis willen susigkeit (9 Anh), christen-lich verbintnuß i glubd des thauffs (65). *Pificalus (i. fundulus) steinbiß (17.

of. saxatilis).

Pig-a, -o (74) summitas nari-e! 19, ·um Br. >< pirula? s. natium ? nates Be. be.; bursa, pr. testiculorum, a pigo gr. i. depress-un t io t fons lat. 74, Be. αων \times πυγη \times πηηη), pinga (18); pl. aus > nu[1] > nu[1], pinga (18); pl. pige (sunt nates 3, 75, ample burse dec. 19; sg.f. 4), pege (11), peye (19), pie (sunt nates l 7c), cin ara-bal (3), -halle (17), -back piga, pl. -backen poye (19), arsch belle (4). ersbille sg., cersbillen pl. (11), gros ars bellg (9), groß ars bag (18) arfthein (72) (8). arßkrin (75). cyn neser (pige 19. aus burea > naros?). ver-dringung, 55

DISTANDACE CLUSSARIEW

-druckung (74). zu breetung (18). to berstinge (28). culsuck (147).

Piga (at. pila? cf. beige?) fin bun (i. aceruos at. 3, 523).

Pigan-on, -um r. Peganon.

*Pig- v. Pic-ardia.

434

*Pigardus &c. v. sq.

Pygargus (πύγαργος 91, 125), pigargus t -gum (Br.), -gon (16 var.), gew. -dus, pich- t big-ardus (3) (aus, parus auis; ignota bestia 76; > bistardus sim. cf. pipargo, pitargus bordon (1). m. coturniz.) Ad. ein trappe (182, 151), trapp, drappe (195, 152). rephun, prach-nogel (74). kingel (49). gemsengschiecht (91).

Pige c. Piga.

Pigella (i. artopta Br., Gl. 10.) vat dat neder ind cleyn is (147), ein vaß (68), nyder-v. čeyn koch ysen (110), ein neider vas i koche yser (133). blatte. var. platte, t oblatten form (KL).

Piger hd. trege, treg, trug (6, 134), drege, dreyge f snode (21), fule (8), langsam (9), schlufe (126), nd. truch, traech (132).

Pige-re, -t imp. (x pigrere) hd. trege, drege, trug (131), tracg (68), nd. trach syn. tracgen (132). sewmen (9). trach syn. traegen (132). sewmen (9).
somyn (8). v'-triessen (110b), -drießen trege, dreyge (20), fule (21), fole (10), -drießen (110*), -drießen (23), -trie (18) sin; faul sein (54, 134). verbarren ben (sic 18), imp. iß dreget (19), et traget (11). ydt vitraecht & driet (132). es ver-treußt (110b), -dreußt (110a), -irusat (69, 134), hat verdruß (68), vmuerdraß mich (sic 12).

*Pigillus churzibolt (131b, sim. 141, Gr. 3, 113. cf. cicladis, kurzebolt BM. 321).

*Pigmen-sarius v. -tarius.

*Pigmontaria appote-ck, -kerin (74).

Pigmen-tarius, -sarius (79) (cf. grutarius) pimentari (Gr.). apote-ceer (93), -ker (132 sim.). appentecker (7). apteker (8, 9), driackler (125), spetzger (74)

Pig-, pic-mentum, pimenta (131) (i. claretum 110 &c.) pimin-ta l -22 sin. (Gr.) biment (131, Gr.) pig-ment (7, 23), -mer (89), -raer (79). hd. salbe. hd. nd. salue. mal-unghe (19), -inge (11). hd. honig mit win. luterdranck sim. lactewerie (100). appoteckerey (91), zesamen gestossen specery (75), vil specerey (61).

*Pigmentum (>< figm.) v. Poema.

Pig., è pic- (75) -meus getwerch (8h). zwerg (110). dwerch (132). mensch der nur eins elbogen lang, var. hat.l., ist (73).

*Pignera-cius, -ticus da! men vur cyn pant sett (147).

Pi-, pin-gnerare (i. rem solnere Be.) hd. pie-, phe- (8), pe-, pa- (13, 23), nd. pey-iden. pfant (9), zu pfand (110) setzen. pansecen (13). pant setten of ontfangen (147).

*Pignera-ticus v. -cius.

Pi-, pin-gnorare, pignorari (9) (i. federa firmare ne.) hd. zu sammen globen, gehen (18), nd. to same-de, -nc. -n lonen, vesten, fruntschaft bestedigin (8). frewntschaft bestetigen (9), fryden o. frid machen o. ver-sienen (1104), sunen (110b), pfenden (4A),

pfentlich kauff (65).

Pi-, pin-groratio pendunge (20).

Pi-, pin-gnus hd. nd. pant, wedde (99). hd. phant. gen. -eris i. vadium (nr. &c.). hd. pfant (9, 110 &c.). phant (8). gen. -oris i. filius i amor i signum amoris de. (Br. &c.). ein sone o. ein zeichen der libe (110). sun t liebe t z. der lieb & bestetunge der liebe (9), son o. liebe o. z. (8), tzeichen der lieffile (182).

*Pigonia v. Peonia.

Pigra v. Gerapigra.

Pigrare traegen l fulle sin (20).

Pigredo v. Pigritia,

Pigrero trege sin (20). dregen (19). tragen (11).

Pigresecro begynnen hd. ful I drege nim. zu werden, nd. vulto w., vul w., t tra-ghen. b. trege zu sin (7). beginden zu drege werden (18), tråg w. (134), treg sin (110), v'drißen t drag sin (13).

*Pigriari v. Pigritari.

*Pigricitari ful sin (5), nl, vul syn, yulen, vullen, merren (99), sumen (79).

*Pigridae v. Picris.

Pigr-itia, -ities, -icies, -itudo, -edo tra- (12, 23), trae- (11, 20, 132) -cheit. hd. trege-, drege-, drage-, traig- (7). ful-keit; trage, trege, drug- (110), ful-, (64), nd. pijlre (11), vanl- (9, 114) -heit, langsame (126).

*Pigue-re, -scere v. Pingwere.

*Pigu-s, t -us (at.) biger (at. 3, 46) erm. misse, ans piguus i. piger t vere cundus (Br.), ital pigro (Gl. m.). ver-drungener, feuchtgemachter (7t. cf. piga), dromich, traich, law, locy &c. (147).

*Pigare v. Piare.

Pila (× πυλη cf. αι. m. h. v.) i. pilocellus cum quo luditur; et. taberna; mensa rotunda; cinitas; pyla et die pes pentis l quod enstinet parietem l'efficies hominis in compilie posita l'instr. con canum in quo framentum teritur l'aliad. a pindo, os telu remanorum (Br.). Achalich unterschieden pila und pila im Br. &c. hd. nd. bal, ball (6, 110, 132). hd. balle, baal (pila 68), pul (1 de ludo, 74, 104, Gt.), balla (pille 121; i. offa 120, Gt.), pall-u l -o (6t.), schibe t pale (77). durchslag t syp (t. cola (5b), pille (sr. cf. pilla), boltz t pile (10), pheil (t. telum 1), pheiler la 71), preyler; palspil (74), pyl la spyl la tauerne (pilu 132), spyl la priler (pilu 134), tabern (17, 64, 110), piler (bi-, 17, i. pes pontis 12), pyl; dribbel (terit pultes 12), tribel o, twirel (instr. culin. 1). (anders triebel tudicula Fr. 2, 387b, tribel Sm. 1, 471, tribil Gc.), en trebeler (was de. 22, 23), twierel (11), thaberne & kewle (9). kule; morser; ribehulez; sthosse Pi-, py- (Br.), bissec. phi-lentum, (schosse?); stutzer i. sustentaculum pa: philetum (11, 76), polentium (Sum.), ? rich's (17), atutte, schairpost (147), hd (104, inferior pars 130, Gt. cf. pilum), ein hang-en (1106), -ender (88, 1108), be-pf (8, 74, 75, 93), kolb; weinlauße (74), deckter (64°) w., wag (88), slydde (19), brucken fuß; dauerne; hare; ribbolez groß schiffe o. wagen o. pare pil.; schlite

*Pignoratic-us, vær. -ius, -cus con- (8). ioch an einer prucken; tafern (74). tractus ju pfant wiß vberkummung ! bruckfuß ! ioch der brucke; katel i. pes t sca-, werr. sta-bellum imaginis; tafern t schinthutte pila i. taberna; stossel pila tonsa i. quasi contus (73), pfefferst. (74). Ad. stollel (8, 21), stussel, morsel; m.-stoessel (48), steyn (7), moller (21). nd. stoter. hare; swieboge (17), bickel 8). chloz (101, Gr.). en crwet schiue (224). schive rotunda; also dev erweten mede the wrivet pila (t) tunda (226), agr. tho-tor (94), -thur (136b), -rr (136a. -dhor a ball law.). pilla mny sel, seel, pickel, grabeysen (74).

*Pila fluentina springball (123).

P. manu-, palm-aria, lusoria, recussatilis knets-bal (Kil.). kalbal (Chyr. of. Fr. 1, 502b, 505c. Gl. m. 5, 110).

P. odorata desembnop (Chytr.).

P. paganica kreifiball (125).

Pilamancia v. Pyromantia.

Pilare s. c. Pilarium.

Pilare (i. tundare 22h, in pila tun dere i batare &c. Br.) stoybin (19). stossen i viikratzen (sie) i har (1104). hart (110b) strelen, stoessen f katzen (cf. pila manuaria) & haer trecken (139). stampfen (8, 9), caetsen (107, luderc pila Ku.), katschen (109), nd. stoten, selinen (22mb, cf. pila). (pilare, -ri i, pilos auf. ferre Vocc. ex quo) bescheren & leck ab: schnyden (67). har abscheren (64).

*Pilare v. Piliare.

"Pilaris ! trichada (auis) reck - ! wach-holtervogel, wechholterziemer(110).

Pilar-ium, -e (64) hd. piler, pfeiler

*Pilas v. Pleias. Pilax.

*Pilas-ta, -ca (74, 147, Br., Gl. m.) witt: vaß (110 sim.). wijnvat myt ruwen leder aeverdeckt (147). Hasch (74).

Pi-, py- (Br.) -lata (74 &c.), -latra (74) (i. fur cum pilo ormatus 129, latro, a pylum et lateo Br. i. cleps, clebs 73. cf. Gl. m. v. pilatus) zeerouer (13v. >< pirata). dich (14. pirata 75°). schecher (75). schacher (74).

*Pila- r. Pillo-tellus.

*Pilator hueter (73).

*Pilatrum v. Psilothrum.

Pilatus gehoret (18).

Pile, phile (5b, Gf.), pice (76. alph. pile, das quaz fehlt) -ax, -as (7) (i. cattus, c. siluestris 76, murilegus, amimal pilosum; cf. felax Gl. p.) hal. ud. mus vanger. hd. muz-, muil-fanger, fenger, stalle, muse-fengir (5b), svalle (22). maußvaher i wildekatz (74). hd. eatza (121, Gr.), katze, katz, wild k. (75).
nd. katte; catt l muyshout (147). cyn win alle (sie 18), en wilt osse (23), zaza (Sum. VI. st. kaza?). iltis t steinmarder (KL).

*Pileare v. Piliare. Pilearius huethter (125).

Pi- c. Pil-leatus. "Pile- ". Pili-ludius.

pilentrum (74) sambuhe (Hpt. 5, sim. (i. vas cincauum de. 4) stam-phe, ph sum, Gl.). wagen (93). evnre hande (132), ein hang-en (1100), -ender (88, 1104), bephilotum (74). ros-pare t -par (9). raß= ruwe (133). seer r. (132). lőkig (6). luckelbare (8). hobel- (21), hofel- (88), kamer- lichtig pil.; eyn alpe t eyn mere wonder (111) -wag.

Pi- v. Pil-leolum.

*Pileot-allus, -cllus v. Pillotellus.

Pil-eus, -ius, -leus, -gus (18), -ium (75), -leum (110 &c.), pel-leus (119), -igus (q. v.) hd. håte, huot, hut, håyt (19), hudt (7), hoyt (55, 135), hote (18), hud (5). ml. hot, huet (11), hut (79), hoett (132). huet, des haupts (75).

*Pil-cus, -ius, -leus, t -osus (q. v. 110 &c.) harig (68, 110, 134), -ich (11), -etht (20), -echtick (19), -echtich (68). haerachtich (132). hd. herich (70), -tig.

*Pilgus v. Pileus sbat.

*Pili-, pile- (23, 75), pille- (16,), pil-(133, 152) -are (i. pilleum inducre 16, cf. peligere hd. huet, hute, hude, huyde (133), had (7) machen, nd. hoden.

*Pilias v. Plcias.

Pilicrepus e. Pililudus.

Pili- (74, Br.), pilli-, pile-ludius (i. qui cum pila ludit Br. &c. cf. pal-, pililudus) palspil (14).

*Pili-ludus, -cropus, ludipilus bal speelre (147).

*Pilina r. Pelina.

Pili- v. Pill-otellus.

Pilistro r. Pistrum.

Pilium &c. v. Pileus.

Pilla (i. pillula 110. cf. pila, anders Gt. m.) hd. ein pille, pill (110), pyl (5).

Pille r. Pila.

Pilleare c. Pileare.

*Pillentor huoter (93).

*Pil-, pi-leatus ge-hudet (8b, 79), -hodet (23).

Pilleolu-m, -e, pileolum (109) eyn cleyn hutlin (110), hoetghen (132), hietle i piret (91), pudhūt (111), benet, birret, muts (10%).

Pilleus c. Pileus.

*Pil- e. Pi-liludius.

*Pil-lotellus (19), -otellus (67, 133), -atellus (70 &c.), -ocellus (Br. v. pila). -locellus (II. m.), -iotellus (II), -eotallus (110), -leotallus (131), -leotellus (cn), polotellus (q. v.) (i. instr. ludendi, × pilentum) wagen (11, 19, 132). wang t sehlytt (28), sliede (11, 19), slede (122).

Pil-, l pi- (75) -lula (cf. pilla) hd. nd. ein, en pille, kugel (75) uß der appe-(17), apo- (75) -teken. hd. pille-u, -s (1), pile (6).

Pil-ocellus r. -a, -lotellus.

Pilogonus et sanguinaria thet is unfortredde (94%).

*Pilones (anders Gl. m.) todtentrager 1741

*Pilos-a (71, Sum.), -ella, -zella (85). philosella (93), polo-sella (20), -cella (11) (i. auricula muris palsine 73, corchorus q. v., poli- 93, sanguin- q. v. -aria) mus-ora (Sam.), -choren (85), -hore (20), -schaern (11). matter (alph. maw- 71). mentler, nagelkraut, basen pfőtlin (73 sim), wudkrut (93).

Pi-, phi- (17) -losus (cf. pileus) gehar-et (28, 110), eget (23), geshart (134), shaert (132), hd. geher-et, stet (20, 21), sig (69); harig (69, 134); ruch, r. von har (6), seer r. (110), rawch (9), ruw (19).

lichtig pil.; eyn alpe t eyn mere wonder glich eym menschen (17), mer-w. (8), wunder (9) in eynes meuschen gestalt. alp t wasserman (9). scraz t scrato (Gr.).

*Pilota (anders GI, m.) lootsman, pij-, pi-lot (Kil.).

Pilula e. Pillula.

Pilularius roßkafer (Kt.). peerdakener, -vlieghe, schalbijter (Kil.)-

Pilum (genus teli t i. q. rasorium 66 &c.) geschutz (110 &c.). stral t pfyl (110). strale, pyle, stoter (152), stoeßel i pyel (20), boltze (14), stozil i stemphil (802 perior para 130. cf. pila), whir stemphe (104), stamph & stempel (101), morser: strempffel, pfeyler, peyl, sturnfun (74). halle t sige (cola 18). hd. durchslag sin., nd. dorslach, in quo teruntur pisa (cf. pila).

Pilus (cf. stibulum) stamph stamphiri (0.c.), atossel (93), atoiliel (7), stusser (110), stoter (11, 132), har (141). hair (7). haer (11, 20, 132). hárin (6). hd. zop t lock, har-l. (110), l. haar (6s), czope (21). nd. lok t top.

Pimenta v. Pigmentum.

*Pimpil-ium, -linum, pin-nitium, -cium, -sellum, pensulum (instr. pic-toris) be-, bei-, pe-nsel (75).

Pim- v. Pi-pinella.

*Pimpleides v. Piplee.

*Pina (gr. fames Br. &c., hier st. pinna) hd. flott feder (17); fames t fische schuppe sim., fisch-schuep (131), -upp (69).

*Pina age. delfin (914).

*Pinanis (?) kynbawmen ł kyneiu (9). *Pinardus thanzap@ o. bewarer (68).

Pinastell-um, l -a (143) (i. valerica t cardopana Gt.) kd. berinwrz (Gt.). bern wortz (Mss. mog.). Sewfeuchel &c. schwefel-wurtz (Fr.)

Pinaster v. Piaster.

Pinax, l spinax (147) i. tabula mamailis ex pino facta Br. ke., picta; t capsa organi 3; abacus 147; pugillaris t ephimeris 8n.) hd. nd. hant-tafel, taphel (4), -taifel (7), -dofel (17), -hoffel (sec 3), -bogen (18), rechen-, gemalte hant-, romat rom-taffel; orgellade (74). pynbomen taiffel; t. der philosophen van oeren figuren (117).

Pin-ca, t -cus, t -trum (74) (t. subula, t frumentum 19, 20), suwel t spelcze (20), sule t dynckel (19), sewl, ale, al, schustoral (74), olo (8), en celsen (11).

*Pinea (cf. pre.1) pyngereytschap

Pincellus (cf. pinsellus) pombst (2). Pincere c. Pinsere.

Pincerna hd. nd. schen-ke, -cho sim. (Gt.); einsfürstenschenko (93); fürsten-k wein-schenck (75); sehyneke (13), hd. win-schenek. -senek (21), -scheng (133), scheneker (110 &c.), nd. scheeneker (11), en vor schenke (23), pfinzer (Goldas ef. Fr. 2, 53°). putigilare (at. cf. angl. but (er).

*Pincernia schenck huß (49).

*Pincium v. Pimpilium.

Pincta v. Pinta.

*Pincus v. Pinca.

Pindere stossen ju dem morser (110

*Pinea, p. nux (195) cirnus (93). zir: belnuss (91). tzyr-, Mrg. tzirbel-muß (125). dan appel (8). tan zappif (6), tan- / kyn-(9), pin- (6) -apptel.

Pinetum tannwalde (74).

Pineus for in, varr. -lin ! kinfore

*Pinga v. Piga.

Pingero hd. nd. ma-, mae- (20, 132), mo- (99) -len. hd. maln. pingit age. fachit (94), thit (138) von fah multicolor; nach Les at pinguescit fitted.

*Pingilus (piscis, cf. pungilus stechala (Gc.).

Pign- v. Pign-,

Pinguamen smera (131).

*Pingw- (Has.) = pingu-.

Pingware (i. gall. engressic 01. to.; pinguem facere Br.) vet maken (11).

Pingwedo ld. smer (ar.); fruchtbar., fructiber- (6), feyste-, feißti-, feste- (17), fet- (18) -keit; feißijcheit (12). nd. vruchtbar-, vett-icheit; vetheit.

Pingw-efacero, -ificaro hd. feyst machen, ml. vet è vruchtbur maken.

Pingwe-re, -scere, pigue-re ! -scere (76), pigwescere (1) hd. nd. vet, hd. vaißt (1), faist (76), feißt, feßt (69), feyst werden, d machen (76). hd. feyst (17),

*Pingwifleare c. Pingwefacere.

Pingwis hd. nd. vet. hd. vethe (19), fetlet (20), feißt, feyst, feyß (12), fleischig (62), smude (125).

*Pi- v. Pin-nirapus.

Pinna (i. pinn-ula, -aculum qq. v. 5, 11, 21; clauns 86; summitus mucorum t templorum de,; penna maior; i. q. supereminet in dorso piacia t notria Br.; (113). verckensvenckel (Kil.). hertz- i fames 68; cf. pina. phinna.) wint-bergs ss, 120, Gt. cf. sq.), perge (sum.), zinn-a (Gt), -e, Mrs. kilchtach (93), spizen (pin-nis Gt.), hoge (13), pynakel t pin (21). pynne (22h), pyn (147) en, eyn nagel, pin n. (8b), eyn pinne (17). hd. pin-, ad. pijn-appel i. pinnaculum. pfin, ein uå: gelein o. zweek (74. wetterau, pinn mee.). yinne (piscium 107, 125 Mrg.), visch-schuope (58), Id. -schupp, -upp (134), -schube (107), -veder (9), -federen (pinne pl. 110), die vynnen bouen die visschen off pennen (pl. 132), die borst vffdem fisch (76), fiß feder (8), swertknoip (147).

Pin-, pi- (56, 132) -aculum (i. pinna 74 &c.) hd. ud. pin- (i. pinna), tin- (12), tyn- (14), dan- (17) -appel, hd. eyn pynnak-cl, eyl (5b) als off dem dorn (18). obanentiga theki (thes tempales templi on), das hochst o, das oberste an cinem hull o. an einem tempel (110). dat ouerste &c. van cynem torne (132). obirsteyl nff der kirche (8). first (8, 17). virst, Mrs. kilchspitz (93). spizza 130, Ga). spitz (49). vmb-loff (6), -loff (25). wypffel o. vmbganck an hewßern (74), die hobe ? eyn vinblauff & vingestoißen laub (7). hoe (17). knauf (16, 17). wint-, mana-, lini-berga sim. (Gt.)

Pinnirapus swertspeelre, schermer; die vederen of pennen uyt en vlogel treekt; pinirapus die vederen of pluymen eynen van den hoifde nympt (117). *Pinnitium v. Pimpilium.

Pinnium v. Pinnum.

*Pinnoda pechmacher (74).

*Pinno-stica (11), -tista (aus prenostica sim.) tzeuberschen (19), touersche (11).

Pinnosus (i. altus l'superbus l'la-niosus : pinnirapi i. laniste Br. cf. 61. m. 5, 308) scharpff (88, 110). scharp

Pinnula (cf. pin-, penn-, pir-ula) fisch-vynne (132), hd. -feder sim., nd. -vedere. fedder (18). nasen spicz (8). orleppel (i. auricula 75).

*Pi-, py- (74) -nnum (i. acutum 74. cf. pinnium i. ac. Br.; pinum) en pyn zuwel (23), suel (22). pin i instr. acutem eyn s. (17, 21), pinsel (3, 5), pfynne, synwel, spitzig, sawl (74), scharpfi (68), das sch. ist (110), dat scharp is (132).

*Pinopus v. Pyropus.

*Pino- (pinaco- Kl.) -theca brieff schryn (110, 132). kyst (110). contoer (132). kunthôr t breveschryn (100).

*Pinosa e. Pinus. *Pinosus kinig (75).

Pinsa v. Pinsula. Magis.

Pinsare v. Pinsere.

*Pinsellum (cf. pimpilium) pënsel (74).

*Pinsellus (cf. prc., pinc-, piris-, pumic-, ponic-cllus, pinsula) hd. nd. pin-, hd. pen-, ben- (6, 76), be- (7), pomb- (2) -sel, -sell (76).

Pin-sere, -cere (76), / -saro (110 &c.) hd. nd. backen. hd. pachen (1), bachen. pinzo chnite (Sum.).

*Pinsitatio backunge (20).

*Pin-, pi-stor, pinsor, pistr-lo, -eo hd. nd. becker. hd. becker (67), peck (1, 75) der prod pecht (75); beck (76, 134), brot-b. (75). pfister (75, Gt.).

*Pinsula (i. apicula 74; demin. a. pinsa i. maius innte, pinnendi Br.) pinse-n (74), ·1 (8b). puchfinck (75). buffincke (18). en bom vinke (23). bucoh (76. : backen?). zweck (74).

Pin-ta, -tha (65), -cta, pynta (147) pit-yna i -na (KIL) (genus mensure) ain matt i kopf (76), ein vierteil von einer maß (110), vß einem eimer, vlq. pezew: ren (75). viertailin, wur. octale (lat. l), wink (65), pynta et vyrdel van eynre quarten (147). hd. nd. pint, p.-pot (Kil.), pinte (182, Kil.). hd. eyn icht-, echt-, acht- (21, 89, 134). cich- (74), ich- (6, 7)-maße, -maß, -maß (6, 7).

Pinte (pl. of. pinca) den eppel (7).

*Pintorus r. Piturus.

*Pintrum e. Pinca.

*Pinula (cf. pinnula) spizza (Gf.). ovrlap (ss). orleppel (75 var.).

Pinum (i. fructus pini; cf. pinnum) kine (67). kiene (133). kin (6). kyn (9, 17). kien (6). ken (23). kinen fructus (5). pin (8). pyn appel (133). thann- (63, 69), tan- (134), dan- (110)-zapif. pynsel (4).

Pin-us, t -osa (76) (cf. pi-, pri-, thy-nus) chin; plum-t kris-bom (100).

**Red. chin- (01.), chien- (1), kene- (17), hd. nd. kin-, kien-, nd. ken-, pic- (11), hd. nd. kin-, kien-, nd. ken-, pic- (11), hd. nd. kin-, kien-, nd. ken-, pic- (12), hd. nd. kin-, kien-, nd. ken-, pic- (11), hd. nd. kin-, kien-, nd. ken-, pic- (12), hd. nd. kin-, kien-, nd. ken-, pic- (13), hd. nd. kin-, kien-, nd. ken-, pic- (13), hd. nd. kin-, kien-, nd. ken-, pic- (14), hd. nd. kin-, kien-, nd. ken-, pic- (15), ken-, nd. ken-, nd. ken-, pic- (15), ken-, nd. ken-, hd. bech., pin., furhen-(128), foren-(788), forhel- (786), feucht- (91), fiechten- ? t -holts (75). pinbaeum (20). dann o. kienbeyne (67). hd. dan, danne, thanu, tan(6), tanne (98), forhe (102), viecht(1).

Pinzo e. Pinsere.

"Pi r .Po-onia.

*Pi- v. Pyr-opus.

Pipare v. Pipiare.

*Piparg-o, !-on (76), -us (11) (ignota bestia 16, auis 11, aus pygargus q. v.) en vnbekant der (23). eyn vnd hekant

Pipe- t. Pipi-nella.

*Pipeni-, pepenni-, pipeun- v. Pipiun-culus.

*Pipennula v. Pipinella.

*Pipeo v. Pipio.

Piper hd. pfe-, phe- (3, 8), pe-ffer, phefer (87); pfeffer- (9), peffer- (7)-baum; pfaffer bam (6), nd. peper.

P. immaturum lang pfeffer (64).

P. longum lang peffer (51s), lanc peper (23).

P. rotundum, piperrotum (18) runt peper (23). roth (5b), roit (18) peffer. pfeffer (1).

P. rugosum klein-, var. ein cleiner. pfeffer (64).

*Piper-a, -alium v. -arium.

*Piperare hd. pfe-, pe-, pfa- (6) -ffern. nd. pe-, pi- (23) -peren mit peper kocken of bereyden (147).

*Piper-arium, -alium, -a, -etum, -itoria, -tera (17), -mola (11), -inola ? -inula l' -utola (20), l' -ismola, -teria l' pepismola (74), pipperis (cf. fractillum) hd. peffer-mûle (1), -mule (20), -mole, -doch (arium (18. st. -coch cf. sq.); pfeffer-mul (71), -muel, var. -myel (110), mel (134), nd. pepermole,

Piper-ata, -atum, -ma (74) gephef-fert (8b), ein pfester o. spysie von pf. gemacht (110). gekochter pf. (24). con-fect, epijsen van peffer (132). pfefer kuche (9). pheffer koche (8). peffer koch

Piperatus gepeffert (20).

*Pipercolus peffer krut (17).

Piper-inula &c. v. -arium.

*Piper-ma v. -ata.

*Piper-mola v. -arium.

*Piperrotum v. Piper rotundum.

Piper-teria &c. v. -arium.

*Pipetare v. Pipitare.

Pip-iare, -are, -io, -ire (i. clamare sicut accipitres et iuvenes columbe 76 sim., nouelli polli 17) hd. piffen (88), piffen (18); pip-pen (3), -in (17), -en, (2), 20) nere et dis sen (KL), piwen (22, 23), pfysen als die genll o. ander vogel (110), pyfen als duuen, genß, kuken etc. doen (132). schreyen als die habich o. jung tauben

*Pipiatorii pl. iunghabicht (74).

Pipilare pypen t gycken (126), wie nun. ein sperling schreien (Ki.). vogeln locken P til anceps (75).

Pipilio ein kuchen (125).

*Pipilla v. Pupilla

*Pipi-, pipe-, pippe-, pipo-, pippiforhel- (750), feucht- (91), fiechten- l (4), pinpl- (4, 143), pimpi-, pybo- (195), Piramatica dannen- (Dac.), thannen- (t10), zirnen- bimpi- (143, Mi.), bibi- (73, 143, Ki.), eyn klocz (18).

(126) boun, hd. baum, baume, nd. boem, bipi- (145), biba- (74, 75), pampi- (78, 143) -nella, pipen- (73), bipen- / pampi-(143) -nula, penpinela i pampinaria (143) (i. petrasindula, petro- i trago-(143) (r. potrashiduta, petro i trage-solinum 143. saxifrag-in, -a, verbena 16) Ad. bibinella (87, 07.); bybi- (4, 73, 143), bybe-, byb- (74), bebi- (21), pipe-(68, 134), pippe- (7), pib- (1), biber- (67, 143, KL), pimpe- (110⁵), bympi- (68), beue-(13), beuer- (bener-? 10) -nel, bibe-(BM.), bebe- (138), beben- (5⁵, 12), pibe-(4), pympe- (110⁸, 132) -nelle- bibenele (152). bibuellen (75). bibernal (6). bebouillen (17). benenell-a (23), -c (22b, 24, 85). beneuelle (22). ysen krut (16). stein-¿ bocka-peterlein (148).

*Pipinnis v. Bibellis.

Pipio iung tuben (68), taub (1104), dube (110b).

Pipire v. Pipiare.

Pipi-, pipo- (17, 76) -tare murium (9 &c.), t accipitrum (31. m.). piffu (8). pifen als cyn hun (17).

Pipiuncul-us, -a, pipeun-, pipeni-(75), pipenni- (17) -culus (i. acci-, acco-76 -piter) &d. hab-ich, -icht (4), -cht (3), happich (6), nd. hau-ik, -ek.

Pipl-co (Br.), -io (19) i. mine, a pi-pleo fonte macedonie i minte aut peplo veste (111.), aus pimpleides, piples i. muna pyp, fleute (117).

Piplitare accipitrum (Gt. m.).

*Pipperis v. Piperarium.

Pipsima v. Peripsema.

Pyr (Bc.), pir fur (8), fuer (17).

Pyra, pira (i. congeries lignorum in igne i rogus exquo ardet ur.; ignis pyra, nauis pecies pira (it. m.) hur (GL). fuer (l. rogus 110), vuyr (132), uuir (104), kalchoffen (20), furgerüst, Mrg. byr (93. x pirum?). beig (rr. cf. 8M, 117 &c.). holtzhaussen dar vß man kolen brent ? kol-h. (75). tottermenschen fewrprunst; piru; wollust (74). meyler (9, v. s. 1422 BM.). e gaden (9. cf. pirato). galede (100). galeyde (09). gheleyde (cong. lign. 23). geleide (80). gelegde (79). cyn cleyn schiff (18).

Pyra-cium, -sium ? -tum (Kil.) (ef. GL m. 5, 310, 530) bernmost (125). peerdranck (Kil.).

Pyraemon (i. qui percutit ferrum 74, faber ionis Br.), geor. pirag-mon (i. f. i. ! fulcanus 76), -men, pera-gmen ! -cumen (23), biracmon (74), berogmen (78) hd. smit, smid, ad. smet. eysenslaher (14. of. brandes).

*Pirag-mus, -enus (17), pirgamus (16) (cf. penas) eyn wich- (17); weth-(16), visch (9) -steyn.

*Pi-, py- (Ot. m.) -rale (i. aptum ad comburendum :6; hypocaustum conventuale Gl. m.; factum ex piro 4. cf. pir-a, -ato, pisale) phisal sim. (Gt.). phicsal (141). feurhalt (64). birren bewmen (4).

^aPiralipopomeron e. Paralipome-

Pyralis feurwürmlin (91 sim.). Zünßler (quis Kt.).

Pyrama (i. pyramis Br.) ein zymmer o. forme lang o. breit oben scharpff vnd lang als ein graah (68).

*Piramatica en klet (23). piromecia

*Pirame- v. Pyrami-.

*Py-, pi-ramen hd. nd. kegel, k.-spil (9), keglen (i. ludus 76). spner (11. cf. piramida)

*Piramere (i. ludus cum piramedis) keglen (75).

*Piram-ida, -cda (22, 23, 75) hd. kegel, kogel (67), ? sparr, sparre, nd. ber-, beren-formicheyt.

Pyrami-, piramo-, piromo-(5h)-dalis, pirammidalo (i. res habens formam piri 76 &c., pyre i. imie 110 &c.) pirenformig (1), birnformick (5b), vnden breit vnd oben schmal als ein kegel o. flam (110

*Piraminare kegel-werffen (20), -warpen (11), hd. -en.

*Piraminator kegler (75).

Py-, pi-ramis (msc Br.) kegel (4, 45). kügel (65 var.). eyn schober hew (4). schorensteyn (20). eyn form lanck vnd breyt oben spitz, var. spitzig, vnd lanck als eyn thurn (110), eyn tzymmery ? forme l. onder br. bouen scharp ynd l. als eyn torn (132, c/. pyrama).

*Piramisare kegeln (17).

*Pirammidale r. Pyramidalis.

Piramus (i. dispositio piri de.; incensio 11) Ad. grap, grab, grabe (67), grayb (19), hoch grab (8, 9). graff (11, 20). raube (69), ein raub (70, 184), birnformig (17). h.-keit (5).

*Pirapus v. Pyropus.

*Pyrasium v. Pyracium.

Pir-asmium,-osmium (19),-ocinium (11) smer-berg (20), -berch (11, 19).

Pir-ata, -atra, -ator, -atus (81, i. sceleratus 136), -obredo (i. latro marinus, vespilio; bisme pirat-or schiff- von -a sec-reuber &c. untersch.; cf. piro. pilatra.) hd. schiff-reuber, -reuber (21), -rauber, -rober (6), -morder ? royber (20); see-reuber, -morder (20); sehe-(19, 133), merh-(125) -reuber; schipff-(75*), meer- (68, 110*), mer- (6, 75, 93, 110*), see-, wasser- (9, 61) -rauber, -rawher (9), -rouber (68, 93), -rober (6). rouberer (-ata 68). nd. schep-, mer-, se-, sey- (22). zec-(11, 132) -rouer. cyn stower (schower? pirator 22). hiproever (sic 81). galiotre

*Pirate (st. pirale, cf. pira) gadem (9).

Pira-, piria-tica hd. sehe-, see-raubunge; be-r. (7); scraubt (3); meer-(69), mer- (134), schiff- (110) -raub; ein raup auff dem mere (66), ein se beraubung (133). nd. ze-, sey-rovinge; zeeroeff (132). piratic-am, -um (24). ags. unicing seeud-un (94), -ac (136).

- Pirat-or, -ra, -us r. -a.
- Pyratrum r. Pyrethrum.
- *Pyratum v. Pyracium.
- Piratura schiffreybrey (17).
- *Pir-ea, -ia (; πῦρ) amer-e (20), -n (19). swadem (8, 9).

*Pire- v. Piri-cudium.

Pyre-thrum, -trum ? -tron (Br. &c.). gere, pire-, piri-, pyrre- / pyra- (125), pur- (105) -trum, piret-ra (91), -um, per-etrum (76), -trum (18, 22), pyrothum, -ithes, -inum (143) (vulgo draco 125) perh- (Gr.), perch- (S3, 74, 105, Gr.), in.) schryfft vff e berh- (Sum.), berch- (S7), brech- (75), hd. opten graue (11).

nd. ber-, per- (msc. 4) -tram; per-thram (74), -trem (143); bertr-aem (20), -um (153), amkruyt (152 am.). bertankrut (68). herdram (67 Meg.). perichtramm (1). pertren (22b). berthran (25). brecht (76).

*Pir-etrum, -itrum, -etum (in 74 und der Hen. mit dem vorigen verschmolzen) hd. birn-, pirn- (74), biern- (7) -tranck, dranck, -drang, biren-mast & trang (6), piren most (75).

*Pireus feureiner (74).

Pir fleg-eton, -um (18), pyr phlegetonta (acc. Gr.) helleuuazer (Gr.). en vurich water (23). eyn vndreyn waßer (sic 18) funck flill (8. st. -fluß). fleys (sic 91).

*Pirgamus (i. mons i murus troyanus 76. st. perg.) v. Piragmus.

*Pirgatum prantreyt (74).

Pyrcopolinices (i. thraso &c.) schar: hans & snorker (Chyre.).

*Pyrgu-m, ! -e ein stigung ! ein grat (110). eyn steygheringhe f cyn graet (132). spirgum i. alca (76). spilprett (74).

Py-, pi-, pe- (129) -rgus (i. alea; a. vbi tesserae pergunt 129; vas in quo iaciuntur tali de.; planicies in alia 6) spil-uelt (74, 98), fald (6), bret (9), spiel breth (7, 10, 40), spale bret (16). hd. eyn bret-epele, spyl. zabel- (04.), worbel- (23) bret. worfel brete (18). trichter (Pr. 2, 387b), das mittel in dem bret (64°), dz ynnerteil in eim spilbret (646). pretstein, spil; spitzenstrich im spilbret (74), eyn steyn offe eym bret spele (17), bippap (Aiberus, cf. Gr. Wtb. 1, 37).

Piria v. Pirea.

*Pirias vuersteen (11).

*Piriatica v. Piratica,

Piricis v. Piritis.

Piri-, pirri- (r. igniferrum), pire-, peri- (Gl. m.) -cudium wureysen (sic 9). stabel (19), stal (11)

*Piridagium feurglockentzeit (74).

*Piridonius v. Piritis.

Pyrinum c. Pyrethrum.

Pirinus birhewmen (9).

*Pirisellus (pictoris) pinsel (1).

*Pyrithes v. Pyrethrum.

*Piri-tis, -cis (20), -tes ! -donius ! perites (Naturb.), pyritus (i. petra focaris &c. Br.) fuersteyn (19 sim.).

Pirmentum v. Pergamenum.

*Piro (i. miopar-o l -us q. v. 74; nauis parus piscatoria 76. aus paro × pirata) en klene schep (23). 7awber-(9), raub- (75) -schiff- schiff-raub (9), -reuber (8).

*Pyrobola schmidhamer (91).

Pyroboli merser (91). fewr-pfeil ? kuglen (Dw.).

*Pirobredo (>< praedo) v. Pirata.

*Pirocinium v. Pirasmium.

Py-, pi-rola (i. viria) winter-gruen 125 mm.), -grien (91). mangoldkraut (KL). holtz- ? walt-mangoit (73).

*Pyrolabes(cf. pruniceps) feiierzange (Kia. Marg.).

Pirolus v. Aspriolus.

Piroma (lo lauoro de monumenti at. 10.) schryfft vff cyme grabe (19). schrift

Pyro-, piro-, pila- (17) -mantia, gew. -mancia zaubery im fewer (110b), fewr (110h), ver-z. (sic 18), feer ezeybery (17), gokely int vuyr (182), fur wickunge 5). vur- (23), vor- (sic 22) -wickinge.

*Piromecia e. Piramatica.

*Pirome- v. Pyrami-dalis.

Pyronus v. Ipogeus.

Pyro-, piro-, biro- (74), / pino- (64 &c.), pio- (133), pira- (5h) -pus, pirosus (76) i. species metallica l'Ispis flammous (110 &c.), aticus (Br.); gagates (74); cacumen tecti de. (Gl. m.). schaerstien (lapis 11. cf. pyramis). schorn (19), schoren (20) -stein. herd (20). pramt stein gemma; chachel (1). kach-hd. el, nd. -ele. katel (22. unders v. pila). blic (107), gesmelce (Sum.), berlein (74), ôre cholchine ex pyropo (Gr. 1, 468).

*Piros i. nutrimentum i quie t arbor bir

bom (76).

*Pyrothum v. Pyrothrum.

*Pirrotus v. Birotum.

*Pir- v. Pi-ricudium.

*Pyrrhocorax (auis) alpkachlen (pl.), alb-rapp, -raff, steinheiz, bergtule (Hen.). al. knwigen (116).

Pyrrhula (auis) lugge, goldgumpel &c. (KIA.).

Pirrus ein fuer steyn (17 sim.), sune achilis (74).

Pirsa (cf. byrsa) but (127).

*Pirsicu- v. Persicu-m, -s.

Pirula, privla (Gt. m.) (i. pinnula 64, pulpa q. v. 75) nasen- (74, 76, 98), naß- (64) -spitz, zipfel l spitz l vorderst an der nasen i die spitz (75), der n. gater butenste (147), mittel vnd vuterschaide in der nase (14), naße spieze (9), geleyde (19, cf. pyra), fraue o. freu: lein (74).

Pirum hd. bir, bier, ein biren (21), birre (5), birne (9), pirn (91), pire (75), piren (pl. 4), bere (17, 220, 23), nd. ber, pere (99).

*Pirurum worsteboghel (98).

Pirus (cf. piros) hd. hd. bere-, hd. bir-, bier- (7, 46), hiren- (19), birn- (5), bern- (125), piren- (75), nd. ber-, per-(11) -baum, -bom rim.

Pirus v. Birrus. Cortum.

*Pis (et. pinna? gr. i. aurum lat. G1. m.) first (Gf.).

Pisa, & pyse (74) (cin tuscie) pise (1, 5b), peyse (74).

Pis-s. -um (111) erw-eiz (8b, 1m.), hd. -eiß, -eis (4), -eß, -iß (68), -eysen (110b), -essen (110a), nd. -ete (22, 78, 109). eten (99, 132), ette (11, 23), erb-eyß (5b, 183, 152), eiß (76, 134, 141), eis (67), -es (21). årbes (111). arbill (25, 131). arbs (6). ertzen (131).

Pisa iugata stendel erbeßen (125). Pisa promatura kieffárbes (111).

"Pisagra (cf. Gl. m. tv. pisaigra, pissago) peck die weick is (147). pissaygra i. pix liquida (Br.).

"Pisal-c, -is (i. pirale 104) phis-cil (141), -al (0f.). phiesil (104). fiesel (120). phinsel (Sum.)

*Pisana (aus pisa >< ptisana?) geschelt gerst (76).

438

cf. Gt. m. h. v.?) harinklayde (71).

Pisanus cf. pisa ciu.) peyse (74).

Piscari, ere (77) Ad. nd. vischen. hd. fischin, viessen (77), visch fahen (75).

Piscarius (i. qui vendit pisces Be.) kipper (9).

Piscat-io, -ura (64) fischunge (20, 64).

Piscator hd. nd. vischer, viesser (71).

Piscatorium (i. locus vbi habitant piacea) vischweide (75).

*Piscatrina vischrey (74).

*Piscellum i. vellus (78).

*Piscend-jum, -rum v. Pistendrum.

*Pisceus vischyn (75). Pisciculus vischleyn (9).

Piec- v. Pist-illum, -illus.

Pis-cina, -tina (64c) viseh- hd. teich, -taich t wiger (6), -wyer t gruob (70); -gruob (110), -grub t weyer (111); -dich, -dyech (19), nd. -dik, -dyek (192). fiß grube (8). vischerye (110, 132). teych t deych (9). dych (17). tyche (16). tiech (125). fische waller (18). hd. wyher, wyer (10, 64b), weyer (64c), wer (12), hadwann tis art von gewürtz (Kt.)? (111), see o. wag (66 kc.), wage (69), wack (67), wayg (193), ein tieff waag (68).

Piscinarius tichgreber (125).

Piscis (i. animatura in aquis viuens et comestibilis 78) hd. nd. visch. hd. fische.

Pisculus eyn cleyn (5b), en clene (23) visch

*Pyse v. Pisa.

*Pisellu-m, -s (cf. pistellus) hd. stos: sel (Mss. moz.), morsel-st. (18), stoillel (7), en pistel (23), strempffel (74).

Pisetum hd. eyn crweiz- (Sh), crbeiß-(131), erbib- (8, 76, 134), erbis- (5, 9), erbell- (21, 152) garte, gart (21, 76 154), garten, eyn erwell (sie 18), e-garten (7), wh en crwit garden, cyn erweten tuyn offt hoeff (132), ein erweiß- (1104), erliweiß- (sic 110b), arbeiß- (75), arwiß-(6) -acker, o. -garten (73). grunes uelt (100).

Pisttare sturni (Kt.), sturni (123). schreien wie ein rinder-starr (Kia.), -star (KL).

*Piso (i. socius) geselle (14).

Pissa pech (Ki.). peck (147).

Pissaygra v. Pisagra.

*Pissare (i. mingere Gl. m. cf. pistare) morken; the druck (en), quettern (220).

Pissaxera i. pix que dura est et sicon (Br.). la pece dura (Gl. m.). peck die hart in droich is (147).

Pissli (herba) ags. reosan (24).

*Pista (cf. pasta, pinsere) deyk (131).

*Pie- v. Pe-, pic-tacium.

*Pi-, c/. bi-stardus drappe (18). trappe (23).

Pist-are, cf.-ire, -rire hd. nd. backen t kneden, hd. bachen (110, 134), knet-en (134), -ten; kneyden (21); ste-, vlg. stampffen i. tipsare; pachen, vlq. backen als die pecken i. pinsere (73).

*Pistelle v. Pistes.

Pist-ellum, & -illum, & -illus (110, 132, Br.), ℓ -ollus (q, v, Br.) stemp-el (20), -ffel (110b), -ffer (110a), -er (132).

*Pianum (i. crinicous, silicium; stoesser (110, 132). renspinnel (110). viselstock (132).

PIS

*Pist-ellum, -illum, -ellus hd. nd. back-, bac-hus. backhauße (66). bag-huße (133). bach-hauß (134), -huß (68). hackbus (sie 67).

Pist-ellus, -illus (cf. pistellum) pistel (-ellus 80). hd. sto-Bel, -ssel, -Ber (68). Stöser (67). stoesser i visell (138). cruyt- (132), wurz- (110) -stein, stamper, viser (107).

*Pist-, pisc- (74, 75, 76) -endrum, -endium (74), -rendum (64°) (i. lanz chibani; cf. fornacale, nupagundium &c.) bachofschissel (76). ein vien schuzsel (4). offen-schuslin (640), -schiffin (640), ofen-, vlg. brot-schussel (pist.) & -schuffel (75). schiefischussel (pistorum 74).

*Pistera (pist'a; piscra? legunen)

pysim (5b)

*Pistere (st. poscere) v. Cupere.

*Pisteria r. Pistrix.

*Pisternum r. Pistorium.

*Piste-s, t -lle (11) roude fyole (20), royd viole (19), roet fioel (11), Cf. pis-

Pisticus v. Pistrix.

Pisti-cus, -tus hd. ge-truwe, -trew (9).

Pistile v. Pastile.

Pistilla (i. pastenda) pasten o. flecken (1).

Pist-, pisc- (7c)-illum (i. pist-ollus, -illus 5 kc. qq. v.; pila 76, genus panis 4, 76, incus fabri 1 sm.) smit- (4), emide-(3)-stock, nagel cysen (75). pfanck kilche (4). ein phanc- (3), plann- (70) -kuch. rurschit (sum ef. sq. Gt. 4, 1178, st. oscillum PP).

Pistillu-m, -s (cf. prc., sqq., pistellu-m. -s) hd. (Mes. mog.) smedestock ? abeslag sim.; eyn smedstack / hamerslag (17); umbill (18), stoyfiel, atoeffel (20), stotzel (12).

Pistillus atock, smidstock (74).

Pist-, pisc- (76) -illus (i. artocrea 23. cf. prc. de.) abslag (fabri 1). af-slach (22). stapel (22n), 23) also dat de smede dat yseren uppe slat (22b), stoter (11). nagel ysen (instr. fabri 75, cf. pistillum). krapf-en t-el, var. -lin; gebachens; strubel; pfadla; pfan- var. pfant-zelten (75).

*Pistina v. Piscina.

*Pi- c. Pa-stinaca.

*Pistire knetten (76).

Pistis (i. fides Br. cf. pistes) getrewe

Pistitus r. Pisticus.

*Pistolo-chia, -gia v. Aristolochia. Pistor r. Pinstor.

*Pist-orium, -rium, -rius, -rinum, -rina, -rilla, -rillum & -ulum (75), & -ernum (147) (-ellum &c. s. o.) hd. nd. hacklans, hd. backland; bach-hus (6), huß (08), suß (8), ofen (68, 110), buchuys e ouen (132), phistrina (sinum 127, simor.), (-inat-orium) phister (1), phister-y (75), gaden (-rina etc), pach-haus (1), -huß; peckenhuß; brot-banck l -huß (75), protpanck (3).

*Pistrella v. Pistrilla.

*Pistreo v. Pinstor.

*Pistricus v. Paristulus.

*Pistrigire knetten (7)

*Pistr-illa(76),-olla,-olla(7)(i. paruum pistrinum; cf. pistorium) taig- (6, 76), ilcyck- (7) -gaden, becken-, var. pfister-heuslin (64). Cf. pistrila lo furna (64, m.).

PIT

Pistrill-a, -um v. Pistorium.

*Pistri-llum, -num eyn kreppeln (17). krepfil (8). kroppfel (9).

Pistrin-a, -um v. Pistorium.
*Pistrio v. Pinstor.

*Pistrio i. piscator vischer (73).

Pistriro hd. nd. kneden. hd. knet-en, ten, backen (20).

Pistri-s v. -x.

*Pistrium &c. r. Pistorium &c.

Pistrix bek-ersch (5), -ersche (23, 132), hd. -ersin, -ersen (7), -eriu (6, 4, 110), -in & pfisterin (Kin.), peckin (74).

Pistri-x (18, 74, Br. &c.), -8 (74, f. monstrum marinum 76, nauis ence Br., Freund), prestrix (i. belia maris 16), pest-rix (23), -ix (18), pristi-x t -s (Frenad). pixtrix (74), pist-icus (i. moustrum vt simin 141), -rum (74), -eris (i. nauis enent 16) (i. bal-ena 69 kc., -nea, 68. vll. > prester q. ef.) hd. ein groz, groß, nd. en grot visch. eyn groß (18). grossesach; pixtrix walfisch (7t), mere wonder (18), mer wunder (23, 74), cyn bogk t vargua piscis (21. st. beck?). en cruen (st. crue?) schep (23). schiffe (74).

*Pistrolla v. Pistrella.

*Pistrum (instr. pistoris) ein back-(110), teyg- (66) -muolt, moelde / troech (132), trog (110), sauge (placenta re. 2, 1422 () t wisch strich (9), ker-w. (75). strich wiße (16), streich tuch (cum quo limitatur 1). ein rewoch (8b). (i. sam: buen instr. mus. > sistrum? doch ef. pilistro i. cimbalo 111) puckel (1), bukel

*Pistrum e, Pistrix.

*Pistulum r. Pistorium.

Pitaci-a, -um e. Pictacium.

*Pita-cus, -tus (23) (ans psittacus q. v. cf. pictacium) ein birholt (4. oriolus galbula Nma.). syttieli (4, 74). sedik (23). sitich (3). sye doch (sic 18).

Pitan-cia, -sia (23), pictantia (132, GI. m.) (i. portio, habundantia, cf. Sm. 1, 301) hd. wol leben, vol labung (6), fol bringen (18). nd. wol, wal (132) leuen.

Pit- v. Pyg-argus.

*Pitasis v. Subsistentia.

*Pitasma il frequene polatio I parua rotula 16 sim.; genus tudi qui purabili arte voluitur et giratur 110 kc. = pitisma g. v. Br.) stete drinken (8), trinker (sic9). groß triuckunge (110), ewelick drinckinge (132), ein karten spyl (4).

*Pitatus v. Pitacus.

*Pi- r. Pic-tauium.

*Pityna v. Pinta.

*Pitis-are, -sare, -so (127), -o (i. frequenter spino i bibo 16. × TTUEW cf. pitisma) trinken (68), stetes tr. (9), clein tr. (meretrieum est 64), drineken (110). stetis dr.o.spirezeln(S).meilich schmecken (111). bitz-, supf-, surpf-len (126). nipffen K1a.). psiwizo (127).

*Pitis-ator. -sator (GL m.) tri- (68), dri- (110), dre- (132) -neker.

Pitiama (i. cordae extensue in templo

Gl. m.; spulum 110; i. q. pitasma 67, 153, Br.) cyn wandt kleid (68).

Pitna v. Pinta.

*Pyth- v. Fit-onicus.

*Pitonius v. Picontus. Pitranita v. Pituita.

*Pitri-cus. -sculus v. Paristulus.

*Pittaci-s, -stac, -um v. Pictaci-um, -arc.

*Pyttentrum konke (109).

Pi-, pe- (121, ar.) -tuita (i. humeetatio l'infirmitas que... facit capito galli-narum distorqueri, et vanagloria Br. Sc.. caligo e flegma oculorum e catarrus e morbus gallinarum & superbia 76) hd. marhus gallinarum l' superbia 76) hd.
phiphiz (130, Gt.), fiffiz l' phepis (Gt.);
pfippf-cB (55 var.), -is. der pfypB (75,
110) von den hueneren (110). die pyps
van den honeren (132). pipp-ys (12), -uB
(7), nl. -e, hd. der pfiff (116). pfiffes (65
var.). der pfiffizs l' das pfiffize (Das.).
pibez (100). pubeze (19). bipBe (13). pfitz
(121). nittig (52). des pfiffen der hannen. (19). pitter (19). biplie (13). pitte (14). pittig (15). das pfeifen der hennen it der pips (81.). das pfiffe (15). pifig m. it schuupff f. (73). pip (11, 107) van den hoenderen (107). czipp (4). cyph it czipf (9). hennen zipph (1). zipfs als die h. haben (75). cipphic (121). huner sucht (8). der zypff der hennen it mascher, var. mesther, I greck als in den augen (14. cf. lippa matz 118. wetterau, matzer m. gramiao). das bied (Hen. cf. Gr. Wib. v. biet). snuppe (10). schnu-pf, -p (65). rotz (91). kotz (Das.). koder (126 &c.). qualster (190). ags. gillistrae (91. gillester phlegm Bow.); gi-brec (94), -breec (136) cf. reuma, gebree a noise (Bsw.)? pitranita en pipen hon myt eneme krummen halse (23.

Pituitosus rotzig (91 &c.). koderig l pfifftzig (Das.).

Pius hd. nd. milde; barmhert-zig, igh. hd. milt, guetig (110h), gedultig (110h), gnedich (100). goedertyren (122).

Pix hd. bech, beech (68), bach (6), peich (3), pech (132), nd. pek, nd. ags. pic (11, 91, 136. misse, idpic 94). harzoli (141).

"Pix v. Pixis.

"Pixaridus ein buchsenmacher o. verkauffer (110 sim.).

Pixidula bueßehin (20).

Py-, gew. pi-xis, pix (121, Gf.), pixid-a (Gt.), -is (Sum.) hd. pulse t trule (Sum.), bulisa & trucha (121, Gf.); puchsen (1), puchs (75), puchze (60), buch-se, -8, -B; bichs (67), biß (49); busch-e (7, 152), -8 (6); bosch i busse (19); boische (10), botien (21), bufie (8), bufi (17), borfie (40), botien (21), bufie (8), bufi (17), borfie (ausgestr.), Mrs. bees (bees 13), hd. nd. busse. nd. bus (11), hosse (99), schedelken t neste (109). doese (132), kebsen zu dem saerament (75. crispes, capsa. BM. 793).

*Pixos busbaum (19).

*Pixtrix v. Pistrix.

*Plaba v. Plumba.

Placa-, placi- (752) -bilis hd. he: heglich. b. machen (5, 21). gefallig m. (6). geuallig (75). wolge- (110), wolg-(134) -fellig. senplitmudig (8b). senftec-

lich (75).

*Placamius adj. (aus plataneus) aborren (8).

*Placare (>< placere) gfallen (134).

Placare hd. nd. behegelich machen, maken; sachten (5, 23, 132); v'soenen (68, 132). hd. v'-sunen, -sonen (12, 131), -soynen (13). stillen (8, 9). rach hinlegen (65). senftigen (8). senpht måden (8b). behagenlich l sachen (21). behagen ma-chen l samfit m. (19). senfit m. (9). senfitmutig m. (6). hulden sim. (01.). verrichten (75)

Plac-atio, -or versuen- (110), behag-& sachticheit (132). senfimutikeit (110). vrowede (23), huld-a t -o (at.).

Placatus v' soent (68, 132), -sient 116a), -sonet (110b), ghesachtet (23).

Placea (auch span. Kil.) placke (147).

*Placen-da e. -ta.

Placens behagende (20).

Placen-ta, l -da (76), -tia (68, 132) (i. liba 147, libum l focacia Br. &c., lagana 1, lapas q. c. Gr.) prei- (Num), prai- (1, 3, 71) -ting, braitling (75). hd. nd. flade. flade. (4, 75, 116). fl. machung (68). hd. flad, flaid (6). plass gebacken (147). placz (16. wett.). blacz (8). kuch-e (10), -en (8b). pfanne- (6), pfann- (4e) kuch. pfan- (4t), phant- (7)-zelt. flado; be-, pa-rgita; pheforceltun (pl. Gl.) pankoicke, struve (147). kropffen, nl. struyue met keese, seemcoeke; pl. vmbilicata corst, pasteye (116).

Placentarius hd. nd. vladen becker. placz becher (20).

*Placenter begelich (20. aus behege: lich).

*Placent-ia v. -a.

Placentia (i. placitum) hd. behege: licheit sim. behagelicheyd (19).

*Placent-um, ? -rum (75), -inum Gl. m.) (i. vestimentum feminarum cf. interula) kittel (4, 74, 76). kitel (3)

Placere hd. nd. behagen. hd. gefal: len (6, 69, 110), wot-g.

Placibili- v. Placabili-s, -ter.

*Placida beheugelichkevt (21).

*Placidari v. Placitare. *Placido behegelich (20).

Placidus hd. nd. behe-, beha- (132) -gelich. hd. beheg-, behey- (13) -lich; behe- (2), geuellich- (1) -leich; gefällig (131), gefellig, woil-g. (7), wol gefallig (6).

Placinia (cf. lac.) kneifloch (75).

Placitare, -ri (11, 74, 110b), placi-dari (sic 110a) hd. nd. dingen. dege-(12, 23), to d. (22^b), dey- (19), da-(134), de-, tay- (74), tey- (4, 75^d), te- (68, 70, 75), 76) -dingen. hd. tagen. t tegen, taghalten; sachalten; auß sprechen, -reden (74). diggen (21). dey- (3, 21), de- (13. 67, 152), tei- (9), tei- (6) -digen detigen (133). dettingen (49). tagleysten, Marzeyn tag halden (55). (degedingen l?) holden (23. cf. placare). pleyten (11, 132, 147). pledieren (147).

Placit-ator, -or (3, 23) trege- (6a), (8), senftigt- \(lambda \) tet- (9), senfft- (20), tey- (4, 75\), sub, te- (75), de- (8), beteisynf- (15), sachte- (23), behage- (132), (BM.) dinger, eyn denger; eyner der erbit- (65) -lich senicehe (100). huldig; sich behegelich kan machen (18). ein hold-sam \(lambda \)- lich (GL). deidiger man (3). hd. tedings-, te- Ol. w. &c.).

Placa-, var. placi-biliter geuellig: dings-, tadings-(6), dedinges-, devdings-(1), tedigs-(110¹), decenter (8).

*Placamius adj. (aus plataneus) dings-(20), gedings-(131), gedings-(69), gedings-(7), ad. degedings-man. pleyter (132).

Placita-, placi-torium dye stad dez (5), de stede des (23), eyn stat cynes (18) dages, en stede dar men dach holdet (22), die stat des tags t der te-ding (74), stat des dedinges (21), hd. deding-, teding- (110), thding- (134), ge-ding- (67), richt- (110, 132)-stat. teyding-(4), ding- (3) -haus. tedings- (68), de-dinges- (17) -hus. dingh (132). dings- ? tags-haltungstat (74). pleytstede (147).

*Placiteros v. Platyceros.

Placitum (cf. placentia) gefallung (68, 76), wol-g. (110), woilgefellikeit (7), hd. nd. behegelicheit. b. godes (23), thine (61, Marienf.), hd. tey- (9, 754), te- (75), de-ding. de- (20), ge- (93) -dinge. deudengin (13), dagunge (20), pleyt (11), plait (99), pleyt-e (20), -erye (132).

Placitus beheugelichen (21), gefel-

lig (76).

Placium (la stopa e seda grossa 01. m. cf. plagella, paga, stuppa) stuppa (lat. Sam.) & uuerch (Sam., Gf. 4, 618).

Placor v. Placatio.

*Placta (anders Gl. m.) v. Blatta. Blaterare.

*Plada- v. Plaude-mentum.

*Pladeona v. Blandonia.

*Pladere v. Plaudere.

Plaga hd. nd. eyn, en lant, wunde, wonde. hd. wund (6), won (18), slag (1, 7), slak (100), schlag mit o. von wunden (75), plage, plag. eyn ort der welt (pl. terre 49); der w. tail art (1); gemerke (61, 100) nach dem hymel (61); kominek ryet (19. aus rych > rete?); necze, netz, garn, arhe (8m. 1, 103. cf. Fr. 1, 32). nd. pine, koninckrijck, nette, neette (11).

Plagare hd. nd. plagen. hd. slagen, sehlahen sim.; py-, pey- (9) -nigen. nd. pinichen (11), marteren, vordret don.

*Plagaris en groit seescheep (147).

Plag-arius, -ator (75), l -iarius l
-ius l -ioxippus (147) (r), plagiator)
schlaher (75), wunder, she eynen wundet (147).

*Plag-olla, ? -ula (74) (i. tenta 75, furfur panis al. m. cf. placium) mais-sel (6, 74, 76) in ainer wunden (76). meissel in ein w. (75). cyn meistel in der wonden (7). weizel (Ziem. 624). wundlein (74).

Plagiarius v. Plag-arius, -iator.

Plag-iator, -ilator (9), -iarius, -arius (Br.), -inarius, (74), -irius (76) (i. seductor è venditor sernorum et puerorum sim.) vnrecht furer (8, 9), entzicher fremderlehen (74), landstreicher (84). ein kinder verkauffer o. betrieger (110 sim.).

*Plagi-, plag-osus vol wunden (147). *Plagioxippus v. Plagarius.

*Plagipatica kuchenpub, pfannenlecker (74).

*Plagirius v. Plagiator.

*Pla-gis, -ys indecl. (74) (piscis, cf. plagitia Gt. m.) plie (93). pflye (74).

Plagium en klene net (23. anders

Plagius (cf. sq.) i. plagas faciens i curans; obliquus (Br.). scheyff, slym, to

*Plagius (anders (1). m.) v. Plagarius.

Plagosus v. Plagiosus.

Plagula plez (ar.). Plagula v. Plagella.

*Plays v. Plagis.

*Plamplum schifflein (74).

Plana hd. schabe, schab, stab (scab? 7), schuvel (49), schlichtholez (4), ain stocz block t hobel (46); braithant (Sum.). nd, schaue.

Planaro hd. nd. sli-, hd. schli-, slc-chten. hd. scha-ben (19), -wen (20), nd. -uen. dilligen (17). ebenen (110). nd. euenen, plamen (147).

*Planatio slechtunge (20).

*Planatorium (>< plantatorium (1. m.) lichestain ! lickestein (Gf. 6, 688). wet yseren (11). boumscabo (141).

Planca (cf. planea) thil (i.ima pars name 141). tille t dilo (nt.). dille (sum. IV). tile; brigel; bruckladen (1 6). plancke Planta, pes, brancha leonis v. (109, 110, 132). fleckling (128, Daz.). bret Trifolium. Aconcilla. (109). pl. renffte (pontis; asser solaris randt 125).

*Planetus hd. nd. hant-slag (17), -slage (11), slagen (18), slagunge, slaginge. clag-e (11), -ung (110). weynung (20, 110). kermyaghe (109, 132). leyd-streych (126), -geschrey (Kia.).

Planeus i. qui pedes habet planos (Br.). des voite slecht synt (147).

*Plandellum (aus paludellum?) v. Teristrum.

*Plandi-cies, -ri v. Blandi-ties, -ri. *Plandimentum est genus purgature

*Plandus r. Plaudus.

Plane slethtlich (20).

*Planca (cf. planca) dille (104). tille (Sum.).

*Planea v. Glana.

Planell-a, -us (calcei) hd. sole, socke

Planeta (i. matta; map- 6, mac-7, inf- 16, phan- 8, 9, cas-ula qq. v.; fem.vestis laza circa uras l febris erratica, msc. i. stella Br.) cleyt an den gheeren wyt (147). hd. nd. planete. hd. hant-van, -fung ? -slahung (7. >< planctus). die-nerin, fieber, kasuckel (74). messachel (93). ags. caeppe (Gl. Aeifr.).

Planet-arius, -aris, -icus die sich der planeten onderwynt (147).

*Planeticarum (cf. planeta) lodono (127).

Plangere hd. nd. slagen (22); hant-sl., -al. vor laider (74). hd. clagen (85, 75, 76) mit trurigkeit (75), cum manibus (8b); weynen, weyen (13), tülppen (126), traurn (74). slinde büssen ? beweinen (65).

*Plangibilis chaghaftig (76). cleglich (75). hant-slehelich (7), hd.-slegelich, nd.-slagelic, -slalich vor laider t erschreck-, raur, klag-licher (74).

Plangibiliter claglich (75).

*Plangilis hd. hantslege-, weyn-lich. Plangor hd. nd. hantslag-unge, singe.

leyd, leidstreich (116).

*Planibum en klene schep (23). Cf. blandum genus nauis (Pap.)?

Planipes das eben gerad fueß hat

*Planis (in alea i. quatrio cf. Gt. 4, 651) quatter (130).

Planit-as ? -udo eben- ? schlechtheit (110b), schleechtigkeit (68).

Planities eben-ode (100, sim. Gt.). -heit (110), -keit (9). ebny (110), ebekeit (8). euen-node (99), -heit (132). hd. schlecheit (6), -theit (110"), schleechtheit (68), slechtekeit sim, nd, slichticheyt, hd. nd. bane. banne (13), plautze (77), plan, vlet t vlette, plas, slich, cyn vleck (226).

Planta plante (6, 11). pflancze (9). phlantz (1). pflantz i. basica; peltz (75). beltz-stock (75), -zweig (91), zwi (6, 93), zweig o. geschos (64°). zwyge (84°), lebender lib anerkantnust (93), proff riß (17.) gepflantzt krut boum ? das hol von dem fuoß o. die fersen (110), dat hoel van den voeß (132), hd. verse, ferß (21), sole, sol (6), sool von einem fuß (88). sol-n (69), -en (134) an den fussennd. hacke; ver-sene, -tzen.

*Plantag-a v. -o.

*Plantaganum kleinwegrich (74).

Plan-tago, -thago (4), -taga (136), blantage (87, 146) (i. septi- 136, septe-94 -nerbia) hd. nd. wege-breita (Gt.), breyde, -brede, hd. -breit (f. 4 &c.), -preyt (74), -preit f. \(\epsilon \) -reith \(\epsil -rich, -dree (13), hd. wage- (87, 146), weg-rich. wegospreiti (Gr.). wegrach (1). weyge-breit (3), -breyde (21). ags. unacg-(94), uneg- (136) -bradae, breit wegerich (123). wegwise (110. cf. wegweis cicho-rium intybus Nmn.). ballenkraut (126).

Plantago maior, ? hirsuta (85) wegrach (105), breiter wegerich (Das.), ribbe: wort (83).

Pl. minor rippelin (105). spitziger wegerich (Das.).

*Plantanus v. Platanus.

Plantare hd. pfla-, pla-ntzen; zuch: tigen i zweigen (Das.); zweihen, var. zwygen (64); peltzen (15. pelzon inserere 6t.), proffen (5b), ympen (7). nd. planten.

Planta-re v. -torium.

*Plantar-ena, -um (8) sele (9). zolle (8). Aus sole planta?

*Plantari-a, ? -um (q. v. 110 &c.) (i. arbor que plantatur 66 kc., 110 kc.; anders Gt. m.) proff riB (17). pof reys (sic 9). peltz zweig (75). pflantzung (68).

Plant-arium, ? -aria (110), ? -a (93, 116) zwi (93). zweig, zweigschoß (116). ein pflantz (110 sim.), gewecht mit eyg-en (123), -nem (64) ertrich, lappen (corii 7). peltzgart (74).

*Plantar-um v. -ena.

Plantatio hd. pflantz-, plantz-, proff-(8), peltz- (75), ymp- (7), impf- l zwi-(46) -unge. pl. schußling (65). nd. plantinge.

Plantator plancer (18), pflantzer (75).

Planta-torium, f -re (133, 147, Br.) ein ympff rieß (69), ymph reylie (66, 131), impffrys (134), ymp-rys (133), -ryse (152). plant van een hoem (147), pflantz- (110), pote- (Chytr.) -velt. hof (110, Chytr.). kump (109, 110).

*Planter v. Palanter.

*Plantheras (st. panth. ?) chundfanun (Gf. 3, 521).

*Plantula (dim. 110 &c., anders Gl.m.) cyn kleyn plantken (132).

Planula (porte; i. crepida Gl. m.) hespen (125). glatthobel (Kt.). pl. thur; bandt (III, KL)

Planus adj. hd. nd. slecht. nd. slicht. glat & glet (226). eben (8, 110). euen (132).

*Planus abst. klippel (10. cf. plectrum). *Plapardus (i. semissis) plappart(135). *Plascia v. Indigestio. Plastia.

Plasm-a, t -atura (147) hd. schopff-(64, 110^b, 124), schöpf- (151), schoepf-(76), schoeff- (64°), schepff- (110^a), schopf-(5^b), schop- (152), schepp-, schaff- (15^b), schoff- t beschaff- (75), mach-unge. nd. schepp-, mak-inge; schap-ynge ?-enisse (147). scheppunge (18), herschephung (7) machen, scheffeniße (20). scheppniß (8, 9). geschopff (75). geburt (64).

Plasmare hd. nd. scheppen. hd. scho., scho- (67), schoe- (68) -pffen; scoppen (133), schaffen (20, 151); ge- (9), be- (1) -sch.; schöffen (151), scheffen (6), schaeffen (132), machen. nd. maken.

*Plasmatio hd. nd. schep-punge, pinge, misse (11). schopph (7), schopff-(134), schaff- (19) -unge.

Plasmator hd. nd. schepper. hd. schöpffer (151); scho-(6), sche-(9)-ppher; schopp-er (153), -fer (75, 134), mecher (8b).

*Plasm-atura v. -a. *Plassa (anders Ol. m.) vlos (9).

*Plassarius vlosser (9).

Plasta (vestis sacra Gl. m.) kytel (9). kietel (8). kedel (17).

*Plastare (cf. plastrare) plastern (8b). Plastes (cf. plast-or, -rum) hd. schepper, -ffer (20), 1104), -pffer (1104). bild: schnitzsler (116), hafner (88), ein hefen macher (110), pot mecher (132).

*Plas-tia, -cia (75), -tina (18), palestea (74) (i. indigestio 74, 75; aus and notice ? cf. Gl. m. v. plasea?) vnvordowinge (23). vndeuwung der spise (75). vndowigkeit so einer nit gedowen mag (74), vn verdawet (18).

Plasticen i. effigies parietum ex gipso (Br.). plaister tot steynwerek (141).

*Plastor (oft i. plas-tes, -mator) ty-(9), di- (8) -chter. mecker i snider (23). scheppenisse (11).

*Plastraro pfla- (68), pla- (9), plae-(20) -stern.

Plastrum (oft i. plastes) hd. pfla-(68), pla-, bla- (19), nd. plae-ster.

*Pla-, plau- (68, Br.) -atus geschaffen (110 &cc.)

Plata schale (11, 19). schaele (20). sole (16. >< planta).

*Platanella v. Herba rutinalis.

Pla-, pha- (22b), bla- &c. (q. v.), plan- (alph. pla- 67) -tanus hd. nd. a-, o- (1, 49, 69, 75), au- (64, 76, 110b, 125), an- (132, Das.), ab- (77), al- (22b) -horn, -hornbaum, -hornbom, acho-r (Anz. 8, 406), -rn (24, 66), ahornen baum (65 var.), bom (23). hd. ahorne (3), ahor (752, 104), ahoren (8b), ahern (20), ahar'n (6); ohern-(7), ohrren- (4) -baum (7); aorn (Gr.), aern (17), aern baum; arn holez (5b). fladern bauem (20). plader- (107, 132),

plederen- (11) -boem sim. hane dorne (10), mepel-doru (22), -terne (22b), maß-holderbaum (Ki.). lön & welsche (Cayie.).

*Platan-cus, -inus (Ki.), placamius (q. v.) a. ? o-hornen (75).

Plat-ca plan, straß, gaß; -ea raube des vogels platearij; carius vogel der von nichte anders lebt den vom raube der vogel (74). platea lepel-er, -gans (i. pelicanus Kii., cf. acredula).

Platen hd. nd. plan. hd. plon (6), straib, straebe (20), straib, strob, gaße (20), gasse (4), gaß. nd. plas, strate. ein grosse gaß do die landt straß geet (64).

Plat-essa, & -usa (Kil.), -osia (Gl. m., Pr.), -688 (Pr.), -1888 (94", 136), -188 (94) piscie) plat-teis (Fr.), -dijs (Ki.). ags. fluoc (94), floc (940, 136).

*Platetores v. Platyesres.

*Platibus d. pl. (platus lanz Gl. 10.) flechon (i. maculis Gr.). tuabhon (127).

Platy- (Kt.), plati- (91), plato-ceros, -cerus (104, GL m.), pla-citeres (88), -totoros (i. hircoccruus 76) vrrint (104). cliend (91). doul & dendl (Avent. Sm. 1, 375). gemß (88).

*Platycyminum v. Siler montanum.

*Platinus (piscis) gewstf (9). Platyphyllon v. Platofilum.

Platisa &c. v. Platessa.

*Platoceros &c. v. Platyceros.

*Plato cininium (and platycyminum) v. Siler montanum.

*Platofilum (platyphyllon ki.) v. Viperina.

Plato-na, -ma (127) platta (120, 127). dauel (19), tafele (11).

*Platris (at. cl.!) cyn gader (5b). Platta hd. nd. platte. hd. blat, blatte

(i. tonmera 4).

Platum pulmate (#1).

Platus v. Platibus. *Platusa v. Platessa.

Plaubi- v. Plau-strum. *Plaucus c. Flaueus.

*Plauda- (23, 74, 75d), plada- (alph. plauda- 76), plaudo- (18), claudi- (75abc) -mentum (i. cla-mis 74, -uus 75, 76 = paludamentum testiel > claudero) en nagel (23, 75). nabol (18). kleide, gewande, ein gefalten kleyd (74).

Plau-, pla- (9) -dere, -dêre (111.) hd. nd, hantslagen hd. in freudin h. sim. nd. yrowen; screeken van yrowede h. (23); ser. in vr. f h. (23). sich frewen o. mit den heuden vor (110*), von (110h) freuden zusamen schlahen. erfreuwen sich mit den h. (75). mit den h. er-frauwen (66), -frawen (70), -frowen (87), -frewen (69), -frenen (134), blijtschapp tzonen i vi-vrewen, blyden (132), sreg-ken in freuden (21), stercken (sic 7), scracken (86), schrecken (5, 9), er-schr. in froeden (46), frauwen (18), Ad. hant. pieczen, duelen (20), dansen (99).

Plaudus, plandus (91) prack (91). brack (125 Mrg.)

Plauedo v. Blauedo, *Plaucus v. Flaucus.

*Plausi-cus, -tus (20) hant-pleczer (20), -speler (19), -spyler (68, 132), blyt-schaf tzonende mit den henden (132), einer der vor, var. von, freuden die hend zusamen schlecht (110).

Вигечнаем Саминации.

Plausidicus der genoecht tzoent mit worden (182), der guoh sucht mit wor-ten (sic 68), der hald versienet ist m. W. (sic 110).

Plausitaro palumbis (123). girren (KL), schreyen (Kit.) wie eine holtztaube.

*Plausi-tus v. -cus.

*Plaustraro fuder machen o. (auch wetterau.) vassen (75).

Plaustrarius stelmecher (125). karcher, furman, wagner (88).

*Plaustreolum fuderlin (75).

Plaustrire kerren als en wagen of karre (147).

Plau-, plaubi- (23), plo- (untersch. 185) -strum (i. instr. rotalo quo frumenta feruntur 3, rotulo instr. 16) hd. nd. vo., hd. fuo., fu., fud. (21) der. hd. wagen, pauren-w. (91). last- (plostrum id. I mist-) -w. (135). radel (rudel? 21). vnderholtz ? heffe (77). emererer (einerer? 11).

Plaustus v. Plastus.

Plausus hd. hant-slagoti (Gf.), -slagunge sim., slahung sim., schlag (6), schlagung in froeden (7s), saldung (17). -pleezung (20), hende valdung (9), mit henden frauen (8). dansinge (99).

*Plauteola sunt linteamina (76).

*Pleades v. Pleias.

Pleba-natus, t -tus (110 Ac.) pfarrecht t heit (110), schafft (68), perrochiaenschap (132).

Plebania (cf. parochia) plebanie (b, 22). hd. pfarre (75), pfarr, pharr (1), parre (18), pherre (5h), perrerin (21); pfarn, pfern, phern- (135), pfer- (67) erij. nd. pernerige. perrochy / pastory (132). kirch- (48), kir- (110h), ker- (138) spel.

Plebanus (cf. plebeius, parochialis) hd. pfarr-herre, -herr, -er (6, 46, 25, 26); phar-, kirch- (20, 110), kyrck- (152)-her, -herre, -er (110h); phe-, pe- (21) -rrer. phe- (5b, 7), pe- (16, 18, 22, 23, wetterau.) rner, pastor (110, 132). lut-priester (93), prister (6).

*Plebarium v. Pleberium.

Pleba-tus v. -natus. Plebearius v. Plebeius. Plebecula v. Plebicula.

Pleb-eius, -eus, -ius (i. vulgarius 76), -cianus (01.), -carius, -anus volkich (11), -ych (19), -lich (9), fulkich (20). vnedler an allen titel (75). gaunisc (06.). plebo-nus vnerlicher (74); -us i. primus cantus t c. secularia t homo vine digni-

Plebo-ro, -scere den volck to volgen of tospreken of an to ropen (147).

Plebe-, pleba- (69, 134), plebo-, ple-6) -rium, plebo-yum (4), -ium (75) (Gl. m. 5, 337) hd. same-nunge, -lunge, samp- (74), sami- (754) -nung, sammlung. v.s., nd. sammen-, sam-, v'gader- (199) inghe des volkes sim., wolkes (23).

Plebes v. Plebs.

*Pleb-escita, -icium r. -iscitum.

*Plebesitare (cf. prc.) gesetz setzen einem volck (74).

Plebi-, plevi- (136) -cola, -cula (136, (ii. m.) i. amans cives (156); qui amat bem (Br. &c.), dat dat volck oeffent of in weeren beldt (147).

Plebis, l plebes (110), l plebis (147) scula folckel-chin (17), sgin (6), sin (7), fulkel- (20), volke- (23) skin, kleyn folgk gin (22 21), eyn kl. folck (18), cleinis volckel, zar, völcklin (25), vackelchen (sic 8b). luyde, volek (147).

Plebicula v. Plebicola.

Plobisanus (cf. parochialis) pfarrer (25). pfar- (75), pharrer- (8), par- (17), pharrer- (9) -man.

Plob-iscitum,-icitum(23,147),-escita (est collectio multorum hominum t munt constitutiones que plebe tum constituent 76), -isticus vm (17) des volcks ingesette (147). eyn gemeyn ynsetz-ung (68), -inge (132), verkundung den volck (110), lant-ding (8, 9, 74), -geding (Ki.), -gericht (74), -recht (9, 75), -kundig r. (12, 13), -konnig r. (10). volck-r., landtingk (74). burger reth (49). gesecz (46). ein saczung des gemeynen volcks (Das.). hantwerck, ynung, exonft (17).

*Plebiscula v. Plebicula.

*Pleborium v. Pleberium.

Ploba, plops (5^h), l plobas (i. vlgus 93) hd. nd. volck, v. von der gemein rott (75). vörnemig v. (9), folcke (17), fulg (5^h), wolk (23). Ein mennigin Hant werk liuten (93).

Plecta (i. picta 160, diota 15) hd. nd. matte. hd. mat (13, 74), matt (88, 74), mact (77), matz (110). nd. natte. deckin; plectum i. magnus cyphus duas habens ansas (78), knauff ! matten strenge f flethte (20), ein ding geflochten von wyden o. bintzen (110 sim.), g., schappel, wyd, hurde (74). flechte (8, 9). flecte (12). flecht (17). flichte (10). fleychte (3). fleyte i czeyne (13), fleth (49), geflehtunge (Sun.). flocke (23). stric (100). Ad. ein knode, knod (134), faß (6); eyn vaz, faß mit zweyn hencke-n, -lu (74), mit zuge i krebe i kreth (7. cf. krippe sepes aggsris Fr., wie kremze Su. 2, 32; eretto &c. ib. 391). eyn gefeß (17), kopff (75) mit zweyn orn, eyn deg (17. agger!), wagen korb ? weyn korp (9), wan (8, 17). en vat mit twen hengen (23), voten (22). istriarum unalana, nuira plectas. gumdlunt; istriatarum unieron. (oc. 1, 961. cf. histriatus pannus l' paries 🛥 depictus (H. m.?).

"Ple- v. Pe-ctaculum.

*Plectalimatica v. Petra limatica. Plect-ellum v. -rum.

Ploctere hd. nd. pinen, slan. hd. pinigen, slahen, smytzen i smaissen (74), kasty-en 8), -gen (9); ben-, bey-, bie- (7) -gen; flech-, flec- (13, 100), yech-(8b) -ten; knup-ffen, -pen. nd. bo-, uo-(sic 22) -ghen.

*Plectorinus ogflecco (sum, VI).

*Plectra sproche (8, 9). en sprekinge

Plectroni-as, -a (74) (i. centaurium Ki.) erdt-gal (74), -galle (Kib.), -gulb ? das gegechert (Ki*.). tauseudgülden: kraut (Kib.).

Plec-, plex- (136) -trum, l -tellum (147) (i. gubernaculum naum l lingua in corpore l potins vilimu pars lingue l percussorium cithare Br.) hd. eyn slubel, schlussel, slißer (18) an der luten, zuhet, harpffen (7); da man seyten mit off-zuget,

DIFFUL

-zuhet, -zucht: da man saiten mit auffzeucht (134); domit man saytenspil richtet (74); da man etwas mit zwingt o. spandt als seyten (110); an einem s. spyl (4). eyn anaerspil off slosselchen; of dat voersten van der tzungen (132), vorderst i zipt-fel an der zungen (73), zunge in dem leychnam; wyrbel auff zynnen; regie-rung eins schiffs (74), roider an en schyp; tung; harpen yserken dar men die slocttelen mit umbdreyet (147), am nagel vit ainer luten (76). Ad. (12, 13) ad. krekel, an eyner harpen (23), trimpen (22). krieke-! (10), or lies; klippel campane (13). wreist-il (8), oel (92, 108). spange-zauwe (5), -zeu (17), -ntau (23). wende (100), gu- (93), we- (800.) orbel. rotten hamer (8, 9). richthemer-lin (44), ele (91). hammerschlag (25). zidarpin (86, 67. cf. pecten). eyn plecter (18). harfa (67.).

Plectula ein flechte (4).

Plectum c. Plecta.

Plegiaro burg werden (110). v1-bir: gen (68), -burchen (132).

Plegius burge (110, 132). birg (68). Plei-, pli-as, pl. -ades, plyadis (06.), ple-adus (19), -yda (74, 76), -narius (11), pli-eas (132), -adas (127), -astes (18), -ares (23), pli-ias (132), -as (69), peli- (11), pelli- (8b) -ades, polid-es (18, 23), -mes (76) eyn stern (-ares 18). en sterne (-ares; pliades sunt septem stelle 23), syn gosterne i planeto (85), dat senen-g. (132), gestyrne (20), s. (28), sûlen (19) sterne, sibinstirn (127), sibun: stirni sim. (GL), sieben gestirn (7), siben-gestirin (6), -gestirn (-stirn (74), Ad. das a gestirue, daz se- (133), sel- (67, 152) -ben gestirn-tze, -s (47), seben gerterns (18), duz subben gestereze (19), zouen-steernt ? -sterne (11), ags. sifun-(94), fun- (sic 136) -sterri.

*Pleyda hurnhauß (74). Plem-en, -ina c. Flegma. Pleminare vullen (147).

Plenarie vol-kommelich (8), -komelich (9). volnkemilieh (17 sim.).

Plonariter n. Plene.

Plenarius (i. plenus 110 &c. cf. pleias) hd. vol-kumlich (4), -kummelich (6), -komelichen (21), -komelicher (7), -komen (18), ·lich (5); volu-komelich (5), ·kemilich (17), ud. vulle; vu-, wu-llenkomelie.

Plen-e; -iter, ! -ariter (110 &c.) hd. vol-komelich, -komlich (134), -komen-lich (67), -kommenlichen, -kummenlichen sim., komleichen (1). folukomelichin tantara). (5). fullenc- (20), ffel-(5b) -lich. nd. vul: len-komeliken.

Plenilunium der fulmahen (125).

Pleniter v. Plene.

Plenitudo hd. fol., ful-hevt, -lekeit, -komenheit, -kummenhait; volle (9). nd. volheyt, vullicheyt.

Plenus hd. folle, fol, ful (20). nd. vnl, wl, voll.

*Pleps v. Plebs.

"Plerade st'be (aus pleiade siben-? scribo? 8b).

Plera-, pleris- (8) -que manche (8. 9). manegen (8b).

Plero hd. fu-, fo-, fi-, (76), nd. vu-, verw-lieu.

Plerique semelichen (86), eezlische i (9), -ch (8). vele f mennighe (132).

*Plerisque v. Pleraque.

*Plerium (anders Gl. m.) r. Ploberium. "Plerum (st. prelum, anders al. m.) balco i. liguum quo uvae premuntur (Gf.)

Plerumque vnder-weyl (9), -wilen (8ab, 17), dicke (8b, 20), dulke (sic 11), dick t vil (110a), d.-vil (110b), wil (132), midden ander (18), manchen; acz-t summick-lichen (17).

Plerus (i. frequens Br., multus 76, plus 56, plenus 3) mer (23). me (56). vilhait (1). vol (68). volkumlich (3).

*Plestya v. Ballerus.

"Pleta (st. cleta? plecta? cf. Gt. m. h. v.) glieze (Waffe 16).

Plevicula r. Plebiola.

Pleu-resis, -ritis (116), ? -nomis (74. st. -monia) prustgeswer, lungen: sichtag (74), ge-swer (93), -schwulst (75) der brust, brustechwer (75), der stech (91), stich i seittenwee, ni. het pleuris (116), lanck ouel i genel (132).

Pleureticus die dat lange (sic) ouel

hefft (132).

*Plextrum v. Plectrum. Plexuosus pinlich (2)).

Ple-, fle-xura, -xus loog-, crymmynge (147).

Plexus ein flechtung o. pyn (110

*Plia-res, -s, -stee &c. v. Plaias.

Plica hd. falt, vald (1), falde; bretzel (RL), nd. volde, vaelde (11), crokele.

Plicare (i. ploders 1) hd. falten, falden, f. machen, felt m. (76). nd. vaelden (11); volden maken.

*Plicat-io (20), -ura faldunge (20 sim.). das gefelde (125).

*Plicator (i. ameter at. m.) vaelder

*Plic-tor, -ior (i. mertserum tumu: lator 76) (ans pollingtor q, v.) eyn toden greber (4), doden-grebir (8), -begraber (18), -grener (23), ain totten graber (46).

Plietrum v. Blietrum.

*Plipiaro accipitrum voz (141).

*Pliro-ma, -nia (74) (i. plectrum) werbel (100, Gt.). wirbel herba (74).

*Plisto-, plisti- (KL) -bolinda (i. sortitio) njifel (KL). mehiste augen, vberwurff, ml. meest oogen (116).

*Plixus (st. prolixus) lang (5b).

*Plodapis redestab sim. (66 of, tara.

Plodere (cf. plicare) hd. nd. roden ! hacken, hd. rodden, rutten (6), rewten (74), loben (86), hant-schlahen (68), -slaen van blytscap (132), die hend zusamen schlahen von freuden (110).

*Plodramentum v. Gargarismus.

Plorare hd. schrien, schryhen (19), weynen, weyn (17), vainen f grinen (76).
nd. serieu, wenen. sehreyen (132).

Plostrum v. Plaustrum.

Plota v. Murena.

Plotus sathieffig (et equus 76). letfullige, trutten (pl. (74).

*Pluceus v. Pluteus.

Pluere hd. nd. regenen. hd. reg-nen, -en (1, 7); renen, reyn.

*Pluidus reghenochtich (147).

Pluma hd. nd. veder; plume (5, 11, 188) hd. pl.-, pflaum- (4, 184), pflum-, pflun- (68) -feder, l qd. lingsea (66 kc.). vedir l pflawn (9). fedder (8), dz gefidder (85), pflume (110b), flaum (110a), nd. vleme, dune.

Pluma-clum, -tium, -tum, -ticum, -rium, plunatum (134) chussi, plahmal, fulwile (at.). wanich. (127), -chússin (Gt.), -cussi (121), -kussi (6), eyn, en hd. fedir-(5), feder-, plumen- (19, 20), pl.-federn-(17), pflaum-f.- (110), pluym- (-22), dvm- (23) -kussen, -koisen (17, 19), t -bette (110), cyn kussen von pflun federn (69). flug. Cyn kuß o. bolster o. bet (75). puster (800.). -arium ein phülb (13), haupt pful (4), plum-t fedder-kuschen (7). plum-kusschen (11), -bet (8). veder gewant (9).

Plumaro plumen (132). fidern, feder: raufen; steften, steft anslahen (74).

Plumaria age. byrdinge (94).

Pluma-rium v. -cium.

Plumarius (i. adulator 20. cf. plus mosus) ein betmacher (110), sydensticker 88), pluymkoefer (132), eyner der pflun kouffet (68). plumenstricher (20)

*Pluma-ticum, -tium, -tum r. -cium. *Plumax hd. nd. eyn vogel hunt

(Mas. moz.). *Plumba (aus pluma) cyn fedder t

ligwa (18).

Plumba-ca v. -ta. *Plumbago v. Dentellaria.

Plumbare loten ? bleyen (9). loden (86). blien (8). abe sniden (18).

*Plumbs-rium (18), -tum (18 &c.) eyn weych ysen (18), peczeholt (9). pytach (pytatř ? 8).

Plumb-, stann-arius kannengysßer

*Plumbasis (auis) bruder piro, näch siner stimme (77).

Plumba-ta, -ca blî-gaiselun t -colben (pl. 0t.). bly- (7), cyn gbit (st. geblit? 6), czil- t geladen (21), hd. nd. lode-boltz. -holt, -kalbe (86).

Plumb-atum e. -arium, -ous. Plumbatus gelo-det (8b), -et (99).

Plumbes r. Palumbus.

Plumb-eus, inus (11), t -atum (73) von bly gemacht (110). bly-en (19, 75, 77), -achtich (88, 139). bleyen (75*). loden (11), locten (99).

Plu-, blu- (5b) -mbum hd. blye, bly, blij (5), bley (9), nd. blig, loot (11), loet

Pl. cinercum conterfein, mithan. wesemot (Chyrr.), wiß- (Ki.), biß- (Kia.)

*Plumbus v. Palumbus.

*Plumen (i. os gutturis, st. rumen) sluntbein (190).

Plumore flueck (110b), flick (110a) o. federig werden, begynnen plumen tzo krygen (133).

"Plumiare die huner bereyffen ? schuppen b. (5b).

Plumiger fogel (9).

*Plumirapus fedderrauffer (74).

Plum-osus, f-arius (75) vol pflumenfederen (110), plumen (131). pflumfederig

Plumpago v. Dentellaria. *Plunatum v. Plumacium.

Pluralis hd. mer-, mir- (5b, 17, 21), vil- (110a), vil- (110b), ui- (6), vie- (7), gemain- (4s), meng- (1), nd. menenchich, -leh (17), man-igerleich (1), -cherley (20), -nichfaldich (132).

Pluralitaa mangfeldikeit (20). Pluralitor mirlich (17).

Pluries hd. dicke & vil. d. vile (110) d. vele (23). d. wijle (132), digk fel (21). dicker (46), offt (69).

Pluri-ta v. -pla.

Pluri-ma turi-; -na tuch-lachin (Gr. 2, 159. RM. 925).

Plurimum (cf. sq.) seer vil (68, 110). vijl (152). meer (69). mer (70, 184).

Plurim-us, -um, -o aller-, alder- (17, 22) hd. -mcyst, -meynat (7, 21), -mecrest (68), nd. -meest, -mest.

*Pluri-na v. -ma.

*Pluri-pla, -fa (11), -plarimentum (10s) ganezeeroeze (20), gensekrese (19), ganach krose (11). gaffreide (108. libum; gaffrye acrocolia anseris Kil.).

Plus hd. nd. mer. mebe (7), mee (5). mene (21). ma (99).

*Pluscula &c. v. Plustula &c.

Plusculus (i. parumplus) hd. wenig:

*Plustella (i. pustula) plater (74).

Plustul-a, t -la (Gl. m.), pluscula (192) gaspe (11, 20). eyn schuowe ryneke (19). gall. boucle, bouglete (Gl. m.), blouc: quette (122).

Plust-, plusc- (122) -ularius gaspen-(11, 20), ryncken- (19) -mecher, -meker (11). qui facit plustullas, gall. bouclier (Gt. m.); blouchier (188).

*Plut-eale, -iale, -igale (i. lignea sim.). tabula) hd. swart (13), swarte (133, 152), Pe schwart (194), schwarte (86 &c. asser corticutus Fr.), bole, bol (6), boln (7), boel l deil (18), nd. bolla pale (17), eyn hultzen tafel (110, 132), hugge in domo in angulo (21), bin (10).

Pluteum (i. scriptorium i tabulatum Br.) hd.ein schrib-bret, tafel (67); schreybbert (66), -brett (154), pulp-et (110b), -ret (110a). schrieffbreth (132). diel (100). dvn;

*Pluteu-m, -a (11) (>< pluto) helle 8b, 11).

Plutou-m, -s puch-, katzen-pret; tyl, schirm, pulpet (74).

Plu-tous, cous (98) (i. scriptorium int., inf-erior purs lecti) hul. nd. bret, dele, del. hd. bred, breyt (21), brat o. tiln (6); deil, dile (5, 4), dilen (49), dyele (10), dill o. laden (1. G. wd. 1841); tiel (7); bette- (9), bet- (8, 76)-bret; pulpret (9) &c.), schreiberpret, var. schriberbrett (51), katzenbrit (mach. bell. 93). blanck

(19). bûelekensterlin (Das.), skânsterle

*Plut-ialo, -igale v. -calo.

(126). helle (11. cf. prc.). Pluto v. Diabolus.

Pluuia hd. nd. regen. hd. r'gnen (6), reygen (10), reyn (18), ren (5b, 17), ran

Pl. lenta lantregen (125).

Pluui-alia, -osus reghenich (11). reuyck (19).

*Pluvicinare weynich, dunne reghenen (147).

*Pluuinu-s, -m (cf. puluini Gt. m. 5, 5206) welgholtz o. waltze domit man ein schiffe in das wasser weltzet (74).

Pneuma hd. ud. geyst; gew. hd. der heilge mm, nd. de hilge g.

*Poantum boimvist (Sum. V).

*Pobili-tare, -garo (8) knyin (8). bewgen (9). dye knye bagen (17).

*Pob-, pop-lex, -les, pollex (22), pobules (76), pub- t pup-lites (pt. 0t.), publita (142) riho (6t. cf. wetterau. bair. reihen m. Sm. 3, 77). knirade (120 xim. cf. Gr. 2, 469). knubograd (92). knyepug (74). hd. knye-, kny-, kney- (10, 12, 75)-schibe, scheibe, scheib. knyewe schyebe (19), knuschib (6, 75), knyscheub ? scheme (scheine) knuw (? 77), nd. en schene (22b), kne-, kny- (132), knye- (11) -schiue; knebbla (-tsi), hahsa (sm. 2, 147), hechûe (74). he- (108), hei- (107) -sene. hese (132). eyn scheyne beyn (5b), schinpawm (sic 1),

Pocillum drinckvall (110). schenckvas (132), trinckekrusichen (125).

*Pocio &c. v. Petio.

Pocularo (Br.) hd. tri- (8), tre- (9), dre-neken.

Poculum (oft i. pocio) hd. nd. dranek. hd. tranck, ge-tr. (-ulum 9), tr.- (91), trink-(64, 91) -geschirr, klyn drunck (8)

*Pocus (piscis 76) dorseli (23).

*Pocheum (cf. pochoa i. pauper de. Pr. aus πτοχός) ausricht- o. miltgeb-ung der armen (74).

*Pochotrophium (cf. prc.) v. Prothotorpium.

Podager den der krampf zuget (8

Po- v. Po-dagium.

Poda-, podo-, pedo- (5b, 76) -gra, graphus (sic 76) hd. fuoz- sim. (Gl.), fuez- (2), fuß-, fieß- (76), fuez- (3), fuezid- (83), nd. vot-sucht, d-vergicht 1, 3), hd.-krampf, -kramp, -zipperla (111). fuiß abbel (19), vuet ouel (11), voeß weue (wene? 20), eyn voeß ouel t die cramp in den voes (132). podegram (66, 151). bode-gra (75h), -ngra (75b)

*Podagra lini, cassuta, offic. cuscuta, angina filtzkraut, flasschsseiden, todtern, nl. schorft, wrange, vilteruyt (116).

*Podagraria (i. corchorus, ægopodium &c.) hin-full, -lauff, podagrams, zipperleins kraut, witscherlenweisch, nl. landsloop, fleirsyncruyt, wilde vlindre &c. (143).

Podagr-icus, -osus, -ius voit cram: pich (132). podagra- (126), podagra- (v. a, 1618) -misch.

Podargus (canis) bald auff, ul. sucl

Pod-eris, -er, -or, -era (11), prode-(67), podi- (138), pole- (69) -ris, pudorem (acc. 186), hoc pos poderis (147) garauni sin.; alba (Gr.). alue (11, 142). ein lang kleid (88, 110) biß vff die fersen (110), ein l. hende (8), L vnd enge hemde (17). hd. nd. eyn, en linen cleyt. taler (se).

Pod-ex, & -ix (75), popex (110a), bissec. pudex ars (6s, 110b), arB (110a,

Plunialis (auis) pulroß, puluier (140). 182). bake t darm (23). hd. ars-d. maßd. (76), gang (119). warez oder arad. (8), darbarm (sic 51°). varez odir (9), mittelfinger o. wuste (i. extalia, verpus 74). culus ! yuust (11).

Podiamen v. Podimen.

Podiare (Br.) hd. nd. lenen. leynen (20). and. (68). stayb- (19), straff- (sic 20)-resten. staf rosten (11). offegen the hoczelnt (13. cf. hotzlen, hocken, wetterau. hockeln, bair. huckeln dorse portare Fr. 1, 4595, 4718. sm. 2, 149). villigen i. appodiare thochgebogen sc. in dorse portare (10. cf. nd. hukke-, huk-bak Br. wm.). W12. . .

*Podicus (i. pars culi ante foramen 76; pedestris Ot. m.) arß-krynne, -kerbe (74). grenicz vor dem ars (9), arsloch (8). arsch karbe (4. -kerbe wetterau.).

*Pod-igra, -oga (63) cyn fuiß doch (18). füßdüch (68).

*Podillus (ans podex >< pudellus) aradermli (93).

*Podi-men, &-amen (19) cyn stulle 19). stapffel (110). staffel (68). stapel (11, 132).

*Podiris v. Poderis.

*Podis-cus, bissio. -cum, -tus (74, 76), t posidicus (i. verpus 75) hd. ars-, arli-(20, 74, 75), arsch- (1), ers- (11, 23), erssch- (19) -wische (17), -wisch, -wusch (6), -wosscho (19), -wust (7), -darm (11, 20), erwyll (sic 20).

Pod-ium, t-rum (75) stap (17), stape (16), stab (4), stabe (9), staf (11), staff raste ! helffe (20), hueter stab, st. ! kolben dar vber sich der h. leinet? die b. lenent (75). Ad. stag (6), steck, steeck (19). len-a (93), -e (110), -ne (132). ring (141). rine (8um.). ein außladung (91). kandelpret (111). ercke-r (125), -l (126). argel (Das.). podium (i. castrum) vest, vig. ein geschloß (75).

*Podoga v. Podigra.

Podogra v. Podagra.

*Podo-, poda-(1108), pedo- é pedoso-74), pedoxo- (19) -mantia, -mancia (i. divinatio in visceribus puerorum a podos puer 76. × paodom.) hd. fuß-wickunge, winckung o. -sichung (74); -gückunge (151), guckunge, iuckunge (70, 110, 134). voeb lockinge (132), wickinge (22), vot wlickerige (32 23), wyckelij (19), weysagung in adern der kinde (74, cf. 76).

*Podonium (cf. pontonium) verschep to beyden syden apen, pont, pijper &c.

*Podor v. Poderis.

*Podrum v. Podium.

Poema (i. ficticium 1, pigmentum poete 11) hd. tieht (75), ge-tichte (66, 151), -ticht, -dicht. nd. ghedichte, finsinge (99).

Poests hd. nd. dicht-unge, -inge. hd. ticht. (75), diecht. (8), tych. (9) -unge; ge-ticht (64°), tichte (151), dieht; poeterey (91). nd. ghedichtnisse.

Poeta hd. nd. di., hd. tl., tie. (151) chter. naturlicher d. l n. maister (65). poet (110, 132). waersegger (11).

*Poctari poetry dichten (147).

Poeticus v. Poetricus.

*Postisare tichten (75).

Poet-issa, ? -rida (117) dichter-in (88, 110), -sche (132), poets huysfrowe (147) ...

*Poetra lyt lererinne (9). liet lereryn (8). eyn dichte buch (5b), ghedichtet bok (23), dinck (22).

Postria (i. are poetica Br. sim., res ficta l liber de. 16, poeta (il. m.) Ad. ge-ticht puch (1); gedicht-, gericht- (sic (18) -buch. die kunst der poetry (64).

*Post-ricus, -icus, -ridus poetech

*Poetrida (i. poetissa q. v. 147, Br.) evn lit lernunge (17).

*Poetri-dus v. -cus.

*Poya (cf. boia) v. Pedanum.

Poicia v. Peritia,

Poire, poyre (147), pre. poio, poyo, poyo is (76) (i. fingere t facere ur.) hd. nd. dichten. diechtin (8). tichten (9, 64, 75), vysieren (147),

*Pol (cf. dol) eholpo (Gf.).

*Polare (cf pollator, follo &c.) wal: ken (9).

*Poles (i. trochlea (il. m.) v. Polia.

*Poleberus v. Poledrus.

Po-, pu-ledra (i. equa, cf. pultrina) vulckin (20). nuliche (104). fulihha (64). folich (19), valicke (11).

Pole-, polie- (10, 12), polli- (5b), pule- (2, Ga) -drus, -dro (Ga), poleberus (33), -edulus, -idulus, -idorus (1), -iderus (22h) (i. pullus, pale-fridus 2, -drus 13, innenis equus, vitroneus è -ertus 75. cf. pultrinus. pa-ledrus. polidorus.) hd. fol-o (121, 00.), -e, -n (21). fol (6). vol (1 polidorus; 58, -e, -fi (21), 101 (b), vol (1 pointorus; 35, 93), voll-e (23), -en (9), vole (22b), foel (12, 75), phoel; iung t ein iungs roß (75), Ad. ful (1, 75); ful-e, -he (68, 69, 134), -le (152), -lin (75), -len (5b, 7), -ler (18), fil-len (10), -he (67), fuele (20), vayl (19), vael (11), bole (5), mayden the context (21). hengst (2).

*Po- v. Pa-lefredus.

*Pole-gium (i. polyptychum 61. m.),
-yum v. Pulegium.

Polemoni-a, -um (herba, cf. fraxinella) erdtrauch; weiller diptam (KL) daubenkropf, lidweych, widerstoß, splispettel (144 kc.).

*Polamosophus federfechter (KIA. Birg.).

*Pol-en, -len, -lenus (nc.), -lina (17), ina (74) (i. simil-a, -ago) das cleynest von (110), eyn bloem van (132) dem mel. brab. donst (116). dust (Chyir.). inel (74). mele (17).

*Polendrina (herba) ratte (74).

Po-, pu- (24, Gh) -lenta, polente (5h) (legumen l' farina subtilis Br., f. cocta in aqua 5) polen-te (23), -t; aschen- ledrus. kuch; ascherig; matz; pogatz (74). geys-licz (4. cf. nm. 494). eyn deuczer (5. cf. coliphium, pastilla), simula rim. (Gr.). wizmele i semelgree (100), prey (9). bry ? muoß (110). ags. brug (94) brye ? deyek (18). wasser-bry (56) preyn (1, 3), prem (sic 71), mus (1). koke (23), wee- (11), we- (132) -llinge. meel (110, 138), munke (muke 8, 9, cf. munken 8m, 600, vil. auch mocken ib. 549). gersten-mout (KIL), -mill (Dat.). pap (132).

"Polentium v. Pilentium.

*Polentr-udino, -odino (18) gerstenwaßer (18), -water (23). Cf. pol-enta × -litrudinare; polen- l poli-trudium cribrum farinarium (61. m.).

Polentrudizare v. Pollitriduare.

*Poleos (! cf. propoles) wilt vlas (24). *Polero (aus olero) stincken, vbel: riechen (74).

"Poleria r. Poderia.

Polesenus v. Polisenus.

*Pole- v. Apody-terium.

*Poletus v. Boletus.

Pol-la, -ea (Gl. m.) i. trochlea, recha: mus) paley, katerol (Kil.).

Pol-ia, -ya (110, Br.) (i. grew Br. sim., congregatio 110) schure, hauff (74). v'sauielung (110), -linge (132).

*Pol-in, -ca (11, 19) v'sma-hunge (20, 152), sunge (19), sginge (11). hd. (vocc. ex quo) verschmehunge sim.

Poly-, poli-andrum, -antrum (147) (i. cumulus terre, cemeterium Br. sim., vallis iuxta hierumlem 78) kirch-hof (8, 9, 100), off I freihoff (75), ein grab der toden (4), geziert grab (110), graffgeeijrt (188). graff (147).

*Poliarch-us, -a (i. princeps celi 110.

polus) hymel konig (9).

Poli-, poly-(85), (aus puli-?) -caria (cf. pilosa) wut- (24, 85), wint- (47) -wort. windkrut (98). wuntkraut o. donrwurtz (74). politaria mynder krut (16).

Policia (cf. politia) sconi (141, Sum.).

*Policitor v. Politor.

*Po- v. Bo-licium.

*Policon (cf. pollicio?) handelinge

*Policronitudo &c. v. Politronitudo.

*Polict-us, -or v. Polinctor.

*Polid-ama, -oma (75) (i. mulier plures amans a polis i. pluralitas et amo 16, quasi meretrix 75) fraw die noch vil man hat (75. im Gegensatz zu multigama q. v.). polidonios hurer, vinkeu-scher (74). polydamas, g. mą t matis i. multi-cuba t -gamus sicut fuit Nero de. (Re.). polidamas, g. mo liefhebber veelre luyde of dynghen; man die veele wijve hevet (147).

*Polidamas winterblumen (17).

*Poliderus v. Polodrus.

*Polides v. Silago.

Polid-es, -mes v. Pleias.

*Polidoma pl. edelklaid (74).

*Polidoma v. Polidama.

*Polydomium (cf. polypodium) steenvar (85).

*Polidonios v. Polidama.

*Poli-dorus, -dulus, -ederus v. Po-

Policnia v. Polygonium.

*Policata e. Polimenta.

*Polifragia v. Orexia.

*Poliganus v. Polygonium.

Polygonatum lydweich (135). weiß:

wurtz (Kt.).

Pol-ygonium, -ygonum (126, Ki., Fr.), -ingonia (24), -igenia (47), -ienia (874, 146), -iganus (74) (kerba) weg-etrede (24, 47, 85), -tritt l -gras (126, Ki.), streit (Kis.), -edrit t -graß (Das.), -rich (116 &c.). bem noren (11). baum- t eych-

(875, 146), -crich & -brayt (74), -trits & -breit (Pr.). blutkraut (Ki.). polygonum foemina tannen- f katzen-wedel (Kt.). polygon-um i -aton weißwurtz (Dat.). aton lidweich & schminckkraut (Fr.).

*Poly-, gets. poli-, i polli- (76) -granum, polygranium (06) (i. granum in piece i) rog-an i -un (06), hd. ud. rogen im visch 75, sicul in piece, allece). Ad. 9, 68, 78) von einem hering (88); eyn rog-e (84), -er (18), -ener (12), -inder (poeis 86), -em (77). ein rouner von visschen (19), racken (17), regen (10), rogkenkorne (13). eyn rodeygen (nomen piscis 21). nd. roghel (101), regghen (22). cuit van een harine (107), cute van vissche (11), ein raegen of die cuyt van dem visch (132), raych in en v. (147).

*Polimata v. Polymita.

*Poli-menta (pl. Ki.), -enta (9) eyn swins nier (17), swins nyren (8), sweynes nyre (9).

*Polymeta v. Polymita.

*Polimeus (ans polipus?) eyn hafen vol dreck (68).

Polimire (i. polire Gl. m.) zieren (68, 110). cyren (132).

Poly-, poli-mita, -meta (110, Gf.). -mata (19) (f. restis) hymelblauwe (19). hemelbla (20), hemels blaw (23), manch: farwe (8b), eyn gezirt kleid (110, mm. 192), getzierde klaide von (74), getailtz kl. in (75) mancherley farbe, ein kleyd von vil varben (64), geweft cleyt van manigerley varwen (147), giegelwech 7. cf. polymitum. nd. kikel-, kikelka: kel-bunt Br. Wib.). feh (Gt.). ags. bring-(94), hrnig- (vic 136) -fang.

Polymitarius (i. bombicinator 75) cotauneppi-se ? nurchanter (at.). bed: uerwereker (132), siden neger, vær. seiden neter (75), eyn meyster der da macht mancherley (8), sticker (110), be-st. (13), ein kleid ferber (48).

Polymitis hildechtig gewähen &c.; gefügelter barchet (Das.). polimitem fehtalari, fedar. fech. (Gf. 3, 426).

Polymitum vech ! gikkel-v.; 'cotauneppi (oc.).

Polymitus manicher hande varbe (9). mancher h. far (8). ptc. ge-ziert (110), eijrt (131). sbst. ein hymelblaw (110), hemelblau (132) cleit-

*Polina r. Polen.

Po- v. Pol-linetor, -lingere.

*Polingonia e. Polygonium.

*Poliopus (auis, hat grawe bein) deffyt (149).

Polypodi-on (Br.),-um, polipodi-um, -a ! polopodi-on ! -um (75), pollipodium (4), -a (Sum, II), polpedum (131) (c. filix 93, barba iouis 5, 76 &c., beomia 6, arthimesia 75. cf. poly-trichum, -domium.polipus.dryopteris.dioliteri. lapatium.) stein-varn (20, 131, Das., Gf.), -farm polipodium (74, Sum. 11), -vare (12), -var (85), -vair (7), -wurez (10, 16, Fr.). farm (Sum. II). stain-w. (153), -f. (i. beonia 6), -varn (53). steyne worez (17). stenvarn (47, 85). nl. cycken-, boom-varen (116). v. (110, 131), farn (110b) -krut, -cruyt (131). verwort (23). baumfarn far (73). eihvarm t selareia (st. schareia?)
insusce (105). ingsuesse (93). engel-sueß
(125 sim.), -suß (68), -sß (87, 148), -fuss
(sic 118). egenhuß (polop. 75). cramos
(polpedum 131). troph- (66.), tropf(73, 74, 8um.), drotz- (128), dross- (118)
-wurtz. tropfleuwurtzel (kt.). Ad. hußwortz, -wirez (6); haußwurtz (78); hausworez (4), -wurezel (3); hus-lauch, -loch
(12), nd. -lok. blat loß (5h). pladlos (1).
golt wortze (8h). sumnenwendgurtel (i.
arthimesia 75). braem (110h, 132). brem
(110h). eyn bulch t est piacis eyn krabe
t snoppe eciam est fedacio naris (5. ><
polipus).

Polipus (i. fetor è fedatio naris; polypus i. piscis Br., pistis (ii. m. 5, 266, dori irrig in pascis verbessert), pol-ipus (4), -lipus (5^b), -ippus (est narium fetor a porrus i subtile foramen hominis! 16) (cf. prc. screatus) visch der vil fueß hat (75). eyn fische (18 &c.) mit roiden augen (18), en visch; en henneke myt den widen oghen; en bulk; eyn snobbe: eyn sligh (23), bul-leck (piscis 22b), hd. ich (71), -che (17), -ch, -g fysch (poli-pus 5h, hd. bolche (10), bolch, polch ? (piscis) snoppel (74). polp (piscis 126). charpf (1). karp (49°). hd. nd. karpe. krappe (110b). krabbe (11, 12, 19, 1104, 133). crable (polypus & pecus, aus piscis? V. Hamb.). qwappe (3, 4). ackeley & flundir (piscis 9). royfel (rofelke gadus lota Nma.) / ghernaert (107. garnaerd gammarus Kil.). eine seuche...daz ist daz stinckende vleysch daz in der nasyn wechsit (4). nasen stank (9), snelheit (20). gestanek (75), putz (i. fodatio naris 74. i. q. west. butzen, botze m.). von der nasen. n.-gheschwer, noli me tangere (116). nasestang (8). snodel (5h, 17, 77). snegel, schundel (74). schnoder (110). snot & snoppe (107), snoet (132), rotz (68). eyn dreg grube (17).

Poliphagia v. Orexia.

Polire hd. nd. slichten; tzi-, nd. sci-, sie-, hd. zij-, zie-, cy-, cze- (19, 133) -ren. hd. graben, filon (131), gifiolon (66), lichon t hasinon (141); polleren (20), balieren als edel gestein (110), eben (110), euen (132) machen. slechten; doen blinken (132), nd. grauen, polern.

Polis (i. ciuitas Br. &c. cf. polus. paliasta?) vel·len, var. -den im rade (75).

Poli, pole- (01. m.), polys- (nr.)
-senus, t-senius t-xenus (147) (cf.
polismus) i. plurium senuum t significationum (Br.). i. cernulus (q. r.) riicksynnich &c., dat yele synnes of beteykenyngen heft (147).

*Po-, pol- (18) -lisma (i. pinguedo 76. aus polysomatia i polysarcia 124) feuchtig- o. faistig- (74), feyste- (8, 75), flede- (18), stetig- (5) -keit. rechticheit (23).

*Polismus (aus πολύσημος? cf. polisenus) mangerlay syte o. gewonheit; wort vou vil hedeutung o. synnen (74).

*Polita (aus polymita) cotaueppi (Gt.).

*Politaria v. Policaria.

Poli-tia (110, 01.), -cia, po- (64°), pu- (5°) -llicia hd. eyn stad-, selten stat- ordenunge, l'-recht (75); eyner stat o. (18); eyn o. (65, 68, 110°), orgenung (65 gelu oar.), ordinancie (131), -tz (110°), regi= (75).

ment (132 &c.) cyner stat, nd. en statordeninge, -ouerdinge (22). stat recht (25). eyn regiment (125). kunst von regierung der stat, var. stet (84. cf. sq.).

Politica (kunst) der lüten in dem land vnd in den steten (98), ein k. von stetten zu regieren (110), eyn konst van stede 120 regyren (132).

Po-, pol- (64°) -litious ein stat-licher (64), -ordenungregierer (74).

Politio v. Pollitriduum.

Pol-itor, -litor (3), -icitor (18) slichter (17, 23). hd. der eyn ding nd. de eyn dink slichtet, slechtet (132, 133), slecht (18), sliecht o czirt (21). hd. ein poli-, polie- (67, 134), pole- (135, 152), zie-rer; harmachfeger (91).

Poly-, poli-, f polli-(Num.)-trichum, gew. -tricum, -tritum (74, 87, 8am.) (f. empetrom 73) fihfarn (131. st. eichf.? ef. polypodium). stenvarn (83). steinfarn (87, 148), -rute (87), -wiz (8am.). -wurtz (74), -worcz (17). swart stenbreke (24). nl. rood steenbreck (116). mauerrauten (81. sim.). wider-todt (116), -thon gülden; jungfrawhar; harnkraut (73). nl. wederdood (116). abthon (75).

*Po- v. Pol-litriduare.

*Polit-, polio- (148) -ronitudo, polychronia (11. m.) i. preces pro magnatibus (148). gebede (8), bete (9) vor großen herren.

*Politrudium v. Pollitriduum.

*Politudiaro v. Pollitriduare.

Politus hd. ge-ziret, -graben (9), -lichet (9 Anh.), -glichet t -slechtet (7), -slicht; schynende.

*Polixenus v. Polisenus.

*Pollator (cf. polaro) welker (9).

*Pollegia v. Pulegium.

Poll-en, -enus v. Polen.

Pollere hd. nd. schinen. hd. bluwen, bluen, bloen, bliewen (10), bluyewen (133), pluen (69, 134), blomen (12), grunen; grun (l) schin (17); wassen (100), dogen (20). nd. bloyen, bloghen, blineken (132).

Poll-ox, -ux (94) hd. nd. dume. hd. duom (93), dum (6, 65, 68), dawn (9); daum-e, -en (4). ays. thum-a (94), -o (136).

*Pollex v. Absidicula. Poblex.

*Pollibreda v. Pantrum.

*Pollicero (st. pollucere? cf. sq., inquinare) vischin (17).

Polli-ceri, -sceri (18, 23), -scere, -ceo (prs. 141), -citari hd. ge-, g-loben. glauben -ceri; loben -isceri (18), giheizzo (141). mit willen verheissen (140). nd. louen, by willen ge-l. (132); opslaen (81). -citari dick vii eigenem willen geloben (110).dickvii g-(63), stet g-vnd versprechen (25). dickwyll vii eygen willen gelouen (133)

*Pollicerium v. Apodyterium.

Pollicia v. Politia.

*Pollicio (cf. policon?) wandel-unge (8, 9), -lung (17).

*Pollicita (cf. politi-a, -ca) vorwesung (8, 9).

Pollie-itari v. -eri.

Pollic-, poll- (76) -itatio globunge (8). gelubde (9). ver-sprechunge I -heissunge (75).

Pollicitator ver-heisser t -sprecher

*Pollicitorum (st. politicorum) das puch von der statz setzung (1).

*Pollicitudinaro v. Pollitriduaro. Pollicitum gelubt (68). geloffde (132).

Pollicitum geluht (68). geloffde (132). verheissung (110).

Pollicitus ge-loesst (132), hd. -lobet. verheyssen (110).

*Polli-cium (i. pallium (i. m.), -tium (110) (: pollex) dum-, deum- (110) -ling (68, 110), -elinck (132).

*Pollictor v. Pollinctor.

*Pollidrus v. Poledrus.

*Polli- v. Poly-granum.

*Pollina v. Polen.

Pollinarium cribum temiß (Chytr.). Pollinctio v. Pollitriduum.

Pol, po-linctor, -lictor, pol-ictus (20), -luctor (10), t blictor (18), t plic-(q. v.), t lie-t li-tor (75) hd. nd. doden, hd. toten-(9, 75, 134), totten-(67), doten-(110)), dotten-(110) hd.-greber, -graber, -graber (67), -grauer (23, 134), -greuer (13).

Polli-, polu-inctus (8, 9) begra-ben

(8, 9, 110), -uen (131).

Pol-, po- (110a) -lingere die totten begraben (68 sim.). die doeden grauen (132).

Pollintio v. Pollitriduum.

Pollintor måller-beutler (Kia.). pl. moelmeisterß (125).

*Pollipodi-a, -um v. Polypodium.

*Pollipudiare (cf. pollitriduare) redeu (49).

Polli-s, -x (136), pullis (94) eher (88). polle (11). semmelmehl (KL). ags. grytt (94), gryti (136).

*Poliscer-e, -i v. Polliceri.

*Pollisma v. Polisma.

*Poll- v. Pollie-itatio.

Pol- v. Po-liticus.

*Pollitium v. Pollicium.

*Pollitor v. Politor.

*Pollitri-dium v. -uum.

Pol-, po- (75 var., 134) -litriduare, polli-trudiare (3, 4, 75), -truduare (67), -citudiare (hdufgst in den Mainz. Hss.), -pudiare (49), polentrudiare (4), polentrudiare (61), -ntarisare (75), -ntarisare (3), -tantisare (66.); abrotare (75) (ans pollinarium + trudere?) hd. but., beut., butt. (69), bûtt. (1), buit. (66.), bit. (67), byt. (66), beyt. (110), burl. (Mss. 100g.), hd. nd. bud., nd. bod.-eln, -elen, -len, butlent t råden (8), hd. re., reŷ- (21), reĵ- (3), ra- (4) -den. mel-beitlen t -ritern; peutlen, vdg. rutern das mel; rendlen (75).

*Pollitriduator ein redknecht (0b.).

*Pollitriduum (88, 110, 0b.)., -idium,
-udium, -udum (4), -odium (18), poli(3, 67, 69, 184), polen- (61. m.), palli(75) -trudium i. dogacium, sesticium,
trucium, var. tucium, taratantara (75).
hd. bu-, but- (6, 69), by- (68), bi- (67),
bea- (134) -tel; hudel (21). mel-b. (8b),
-butil (8), -bewtel (9, 1104), -bytel (1104),
-beitel, -ritern, -sib; peitel zu dem mel
(76). meel- (132), sichto- (23), hd. rede-,
reth- (7) -budel. rede- (4), reide- (3)
-bevtel, redbuitel (0b.). eyn site doch
(18). red sib (6). ritter l sipp (49). pol-



lin- ? poli-tio das mehlbeutelein (KIA). pollin-ctio ? -tio die mehlsiebung (Kib.).

*Pollitritum v. Polytrichum.

Pollitru- v. Pollitri-.

Pollix v. Pollis.

Pol-, po-lubrum gyeßbeck-in (ss), en (125), becken o. handtvaß (110 sim.).

Pollucero (i. perfecte lucere i donare 76. > polliceri) schinen (8). sere lewch: ten (9), opfferen; zueignen, ver-loben, heissen (as).

*Polluctor v. Pollinctor.

Pollucro hd. nd. vn-, vornn- (8, 9), int- (20), ont- (106) -reynen, hd. vnreyn-gen sim-, vervndreyn (17). hd. nd. hevlecken, -smetzen (182), -masen (110).

*Pollul- v. Pullul-a, -arc.

"Pollus (cf. pulsus) gelude (5b).

Pollutio hd. nd. vnreynicheit. hd. intreyn- (20), befleck-unge, besmitzinge

Pollutus vinn- (8, 9), v'vnd- (17) reynt. intreynet (20). Ad. be-flecket, -smytzt (132).

*Pollux v. Pollex.

*Po- v. Pu-lmatica.

Polocella v. Pilosa.

*Polometum, polemos &c. gevechi, slachting (147).

*Polon e. Polum.

Po-, bo- (q. v.) -lonia hd. nd. polen-, hd. poler- (73), poln-, bolen- (151), boln-(17), nd. pollen-lant. poland o. polony die stat in welschen landen (74), polann (1). palant (18). boland (6).

Polonus cyner vß boln lande (17). pol-er (7), -ler (23), -e (22), -eck (14), hd. bo- (152), po-lender.

*Polo- v. Poly-podium.

*Polosella v. Pilosa.

Polosus (i. illustris Gl.m.) getzierdter, hoher, hochfertiger (74).

*Polotellus (i. pila) bal (147).

Poloten ays. crawanieac (94).

*Polouirus v. Paliurus.

*Polpedum v. Polypodium.

"Polsus v. Ceruix.

Po- c. Pol-lubrum.

*Pol-um, -on (16) (i. rotundum 69 &c.) roudt (68), himel (25).

*Polunctus v. Pollinctus.

Polus Ad. hymel sim. das veserst am h. (110), dat vicrate van dem hemel (132), en hawerne (23), hemmels varwe (sie 22), hymmels farbe (sic 5), mel farb (sic 211). des hiemels nabe (62). velge (pars currus 20. cf. polis), poli sunt due stelle in capite axis (Br.).

*Polusarticus merstern (74).

*Polutus v. Paliurus.

Poma obß (7, 125).

Poma v. Pompa.

Poma-cium, bisse. -tium hd. appfil mus (9); apfel- (110), appil- (8), appel-, opffel- (74, 75), alpfel- (sec 49) -muß; appfel maus (9); appel-moeß (20, 132), -most (125), -dranck, -drang (5), -tranck (74).

*Pomamaturianus r. Macianum.

*Pomamora suarzperi (141).

Poma- v. Pomo-rancius.

hueß (20), huus (11), kamer (23). hurt 19. cratis = wetterau, horre er, ad poma siccanda?). muedeke (locus vbi poma reservantur 108).

Pomasesanus v. Macianum.

Pomatium v. Pomacium.

Pomelea, consiligo, pulmonaria christwurtz, nl. vier-, wrange-cruyt (116).

*Pomeptum v. Pometum.

Pomerantiu- v. Pomeranciu-m, -s.

Pome-, pomoe- (126), pume- (136), poma- (q. v.) -rium (i. pometum 95, ur., spacium circa muros 136, locus voi pome croscunt i proximue mara in. aus poma- × pomoo-rium) poumgarto (06). poingarti (104). hd. garten (10), opffel-l baum-g. (75); baum-, bam- (12, 85 var.), bom- (46, 87), bang- (21), apfelboum- (68) -garte, -gart (21, 46, 65, 67, 68, 110). bangarde (20). baun- (11), bom- (23) -garden. bongert (11). appelbom- gart (182). zwi-tzi-ngelhoff (88). zwinghof (126), -er (88, 91). dwenger (109) stactgrabe (125).

Pom-etum, l -ptum (74) (cf. prc.) boum- (66), hovn- (93) -garte, appel-, opffel- (74, 75) -garthe (20), -markt (9, 74), -mark (8, 75).

*Pomiculo (aux pumilio) wintzig

mensche (9).

Pomilio hd. eyn kleyn mensche. twerck (19). i. gnanus dwerch (11, 132). ge-dw. (Sam.). Zwerg (110). giduuere (ac 1411.

Pomil-io, -o (110b, 132), l pomo (i. pomorum venditor t custos t aquarum t ligaorum portitor &c. Br. sim. ef. (1). m. A. v.) ein apfiel verkauffer o. wasser o, holtz trager (110 sim.). obsser (74). appel-verwaerre i -verkeeper (147).

*Pomilus (cf. prc.) eyn kleyn (18), en kene (sie 23) mensche.

*Pomineus appfelbewmen (9).

Pomo v. Pomilio.

*Pomo mora v. Mora.

Po- v. Bo-molochus.

*Pom-orancium (6), erancium, -umrantium (75) hd. pomeran-t (6), -tz (68), -tze, -tzen (75).

*Pom-oraneius, -arancius (22, 23), erancius, selles erantius en pomarant (23), pomerant-bom (6, 22), baum (5), hd. pomerant- (18), pomerant- (16), pomerantzen-, pomeranelen-, bomerantzen- (75) -baum sim pomeranczigen appel (17).

Pom-pa, pus (bisew. in Hes.), a (86), pumpa (18), pampa (1) (i. gloria, ymago ludi, processio, apparatus pulcer de.; pl. imagines ludorum Br., iudeo: rum 78, lictorum (il. m.) ere (10). ere nach dem gesieg o. nach vberwindung (74). eytel ere (4). ydelherre (20). eyn dock (1) herschoft (17). herschafft (20). hoffart (8. 20, 65, 74). hoch-fertikeit & mutikeit (9), -fart & -mutigkeit (75). *Pomamaturianus v. Macianum.

*Pomamora suarzperi (141).

*Poma- v. Pomornacius.

Pomarium (cf. pomerium) obix
*Pomarium (cf. pomerium) obix
*Pomerium (cf

gadem (Gf.), -cadin (104). ops- (93), obs- l gloria port victoriam 101. cf. prijcken (73) -gaden. obx- l boum-garte (80m.). = proneken ku.). baach (13. cf. sqq.; baumgart (88). oppfelgaden (14). appel- presumere. alts. bâc gloriatio; bâgen amhd. clamare contendere mnd. gloriari proffer Germania 1, 2 p. 227; ba-, ka-gheren ostenture 147; ahd. baga, mho. hac tumultus, clamor). bach (22b). boch &c. (147. versch. von hd. boch Gr. Wib.). päck, hochfart, stoltzheit; pl. pompe pilde der spile (71). zerblasung, üppigkeit des tüfels; pompa sathanica des t. gespenst (65).

PON

Pompaciter v. Pompose.

Pomparo hd. stoltzen (75); stultz (5), stoltz, hoch-mutig sim., -fertig (ss) sin, wesen, ad. stolt w. hochfart treyben (64), uppig (9), oppisch (8) werden.

Pompatice v. Pompose.

Pompaticum hochmutig (9), hoffartig (8) ding.

Pompati-cus, -za (f. 6f.) hofferdig (17). keillibhi (6f.).

Pompilus leitfisch (140).

Pompizare baigen &c. (147. cf.

pompa).

Pomp-clentus, -ulentus (94b, Br., 61. m.), -osus Ad. stol-tze, -tz, -tzs (132). her-sche (17), -seh (23), -ch (8b), hursch (8), verbager, hopocker &c. (147), tarsche (i. presumptuosus q.v. 75). hochmutig (9, 75), -schellig (1, 75), -scellich (5h), -fertig vnd üppig (75), ags. geglenced (94b).

Pomp-ose, ? -aciter (74), -atice hochfertigk- t stoltz-lich; vppiglichen (15). prang-, herschig-lich (14).

Pompositas yppigkeit (75). Pomposus v. Pompolentus.

Pomposus incessus ein hoffartig gezoch, wir. hoffertigs gezosch, hinden mich gangen mit knechten o. megden (65).

Pompus v. Pompa.

Pomu-m (fructus), -8 (arbor) applied 1), applel (9, 75), opfiel (75), öpfel (93). Al. ad. appel ops (91, 126). opß (126).

-us hd. ad. appel-baum, -bom, -bauera

l. der (20). affalter- l. apfel-pawm (74).

apfelbom (76). a- l. o-pffelbaum (75).

*Pomum codrinum ceder pawm

apphel (1).

Pomu-m, -s granatu-m, -s (cf. ma-lum gr.) hd. grane-, paradis-, paradis-, hd. nd. gran-, nd. granat-appel. -us hd. nd. gran-, nd. granat-appelbaum, -bom. hd, g'nat apfel bom (6), granat-a.-baum; gran-aphel bavm (3), -opfelbawm (4), -aspel pawm (sic 1); ein apffelbaum von granaten (110 sim.).

Pomum macianum &c. v. Macia:

RELIEF. Pomum- v. Pomo-rancium.

*Pomum regale chunig apphel (1). eyns konigiß appel (5b).

Poneius mus de insula pontus als

pylatus (9). Ponda, alile sponda des beddens butenste deyl (147).

Ponderare hd. nd. we-, hd. wie-, wi- (6) -gen. pawsen (74).



gewichts und der purd halben (15), zu: rissen (8). nd. wichtich, ge-w.

*Pondex v. Pandox.

Pondo (rf. sq.) indeel, pro morbo et pondere (Br.), g. -eris lust t pfund (110), lin (110), -xken (132). pont (132); 9. -onis ein kranckheit (110). ouel (192).

Pond-o, -us hd. nd. gewicht, borde. hd. burde, burd, purd (75), last; ge-wichte, -wiecht (8), -wecht (19).

*Pondox v. Pandox.

Pondoxium v. Pandochium.

Pondus fist, furtz o. schayß /. bo-, bu-mbus, aspergus (74).

Pone hd. nd. by. nd. achter by (11), van a. (132). athter (20). affter (19).

Poncre hd. setzen, legen (17), bedregen (20. durch Misse, von legen als mentiri !). nd. ze-, zee- (11) -tten. p. ad seriom ri- i rin-ghen (226); ad rigam ricken, ad accruum riggen (74).

*Pongnus it Pugnus.

Pono e. Pontus.

Pons hd. bruck, brugg (5), brock ser, fuller (17), brucke (151), bryck (18), bricke (16) brb. (18). nd. brugge.

Ponsellus (cf. pumex &c.) pynsel to mailen (147).

*Ponta prux ein stat in beheym (14). Pontare bruck (110), brucken (68), brugghen (152) machen.

Pontellus v. Sufflamen.

Pontica (gemma Bt.) nesp-ilhom (101), -elbaum (6). edil steyn (9).

Ponti-cus, -fleus (12) (i. sapor sicut piper; deponto; : pona 17) hd. zanger-en (6), eicht (69, 133, 134); zenger-ig, eicht, echtig (5), echt t et als pfeffer (74); exend gerig (2), sure (10), bitter t brocken meyster (17). nd. tengerich ut piper, pepper (22. cf. tinghel-en mordicare. inghe acredo Kit.). tamper smace sapor nachos) unalaha de stabulo (ot. 1, 842). D. (147).

*Ponticus eyn mere (18).

Ponticus (i. canis marinus 76), p. canis (8, 9) biber (8, 9, 76). beber (17). otter (8, 9, 17). en mer hunt (23).

Pontifex (i. faciene pontem et nimi: litudinarie pro antistite i episcopo 76) hd. brucken-mecher (8), -macher (63, 88). br. (9), burger (110) meister; richter (49); pi- (1, 75), bi-schoff; bischayff (19), balist (17). nd. biscop.

Pontificale pischoff-isch (75b), -lisch (754)

Pontific-atus, -ium, -um (69) hd. bis-tum, -thum, -tom (17), -tumb (88, 184); pistum t pischoff ampt (75); bischoff-, bissoff- (6) -tnm; bischoffes dum (19). nd. hiscop-, byB- (132) -dom. -atus daz ampt (7). dat ammet (23).

*Ponti-fleus v. -cus.

*Pontonium scaltseif & sceldel (Qf.). aga. flyte (944).

Pontu- v. Punetu-alia, -s.

Pon-tus, -o (17) dall mere (8, 9, 17). see (5, 86). sik (22). en sijk (23). bruck

*Popa (>< popiniarius sim.) i. tabernarius (136).

Popa (i. pingu-edo i -io) vet (11), fet (20) -heit vetthekeyd (19). feistige keit (25). opffermetzger (135, KL).

Popanum beert, opfferkuch (115). *Po- v. Pn-pauer.

Popeanum v. Popisma,

Popellus cleyn folck (8, 9). volck-

Po- v. Pu-pillus.

Popina (i. taberna nebulonum 110, pupa Gl. m.) kuch-in (5), en l'hurre (9). hd. kûchen (8h), kucch (20), kochen, iarkuchen (128). koch mayt I dock (pupa 17), ein tock-e ? -en (4), spulunge (125), spulge (133), spulge (67) (× popisma). bule t huer (19). kokene (11, 23). buene t huere (11). hur (74).

Popinare bereyden (11, 19), essen bereiten (75), kochen (20).

Popinarius (nicht in Hss.; ef. co. quinarius) hd. koch; achuBel-wescher, spuler.

*Popin-io, -o, -us, t popio (as) hd. fressor, fraßer (66, 78, 151), frayße (152), frayß (19, 188), fraeß l lecker (20), vraeß (182), frauß (62), vraet (11), brasser, fuller &c. (88), kuchen- (75), kuchin-

Pop-isma, -ysma(129), l-eanum(Br.), (i. coitus de , Br. tractatio manuum 110, enguentum 129; cocus; vanguis dealbatus; sperma virile; luc; squalor (4. cf.) t pinguedo coquine 78; aus потпизиа) spol darm dey schotel inne waschet (226), spole (12), ich (10), spoch, Mrg. spelich (13). ge-spule (i. squalor 5b), spiel (4s). spulech, karspul; außgiessung menschliebes samen (74). mannis same (8). die stucke dar mit man die roß zem o. haimsch macht (##).

1. 1040).

*Poponiscos (i. scismaticos inter mo-*Poposcere (st. poscere) ernordern

*Poppysmare tåschlen (v. a. 1618. cf.

*Popula (i. oculi pupilla 141, puella dissolution Gt. m.) pircha (arbor Gt.).

*Popula-men e. -tio.

Popul-ana v. -ona.

Populare, -ri hd. nd. v?-wosten, -ve-sten (sic). hd. v?-wusten, -wiesten (76). -wsten t -storn (17), -hergen t -schleyf-fen (186); wo- (100), woe- (20) -sten. wheat (132), wiest (88) machen, das volck vB seinem land tryben (110), rauben (17), be-r. (8).

*Populare (i. ludere, cf. petrare) ballen slahen (49).

*Populare (aus poculare?) v. Potare. Populari i. populo replere &c. (Bt.). mit volck vervullen (147).

Popularis (i. forensis 74) dem volck anguem. dem man gunstig ist (ss).
volckisch; vende im schachtzagel (74).
Populatio (i. deprecatio 76) bete (8).

bette (9). hochfart, zerstoring (74). popula-men, l'-tio (74), l'-tua (78) i. deprecu-men, -tus (76). mengin des volcks

Populatiuus popelich (20). fülkych (19). volkich (11).

Popule-ntum r. -um Nr. 2.

*Populeum stam wurtz (1. caulina radix Noon.). steyn worcz (5b, 17).

*Po-, pa- (1) -pulcum, popul-ium.
-con (141), -cntum t -inus (7c) hd.
pappeln-, happel-, appel- (sic 18), hapel(64), pappel- (134), papel-, popel-saibe,
-saib-, ad. papelen-, poppelen-, populicen-(132) -zalue. popo- (110b), popu- (110a)

Populous, pa- (9), po-pulinus (cf. prc.) (-cus i. stiracius 14) papil-bawmen (9), papel-boumig (68), peppel-boemich (132), -ich (11), alber-emding, isch (74). alparin ein. t pirchin (Qt.).

*Populi-us ? - cus ainer v6 dem volek (75).

Popul-ona (188, Br.), -onia (Ki.), -ana (76) i. Juno (ur. bc.), dea nubentiam (76).

Po-, pu- (Gt.) -pulanta (ciu. Br.) polona (127, Gt. 3, 334 falsch erklärt).

Populosus (cf. pupulosus) hd. nd. vol volcks.

*Populum alberproß (74).

Po-, po- (11), po-pulus, popus hd. nd. volck, lude. Stat.v. (74). volch in der stat (93). fulke (20). falck (6) lewt t menig (1). vollic (11). wolck (23).

Po-, pa- (1, 121) -pulus (en bom 23. stirax id. i gutta arboris 74. cf. popula) hd. alb-are (121, UE), -er (74, popular, see all all (121, 01); var. a-berpawin (74). arbar (6t.). arbar wih (pop. 181). viben- (73, 133), popeln- (73), popl- (102), popel- (74), popelen- (182), popel- (23, 74), hd. poppeln-, puppil- (8), Poplo-s, -x r. Poblox.

*Popo nurst-eline (121), -reline (Gt. (KL), nd. poppel (11), popel (us), espendent, poppel (11), popel (us), espendent, poppel (11), popel (us), espendent, poppel (us), papel bell-e (7), -en (126). popul on salben (73. cf. populeum). age. birciae (94, 134).

*Populus (i. discus, cf. perraria) pal (75). pleyde, pleyd (74).

Popus v. Populus. Pupilla. *Porca (piscis) v. Porca.

Porca hd. loss (74, 95, 8m. 2, 501), Populago v. Farfugium. Tussilago, f. Fris., 8m.), zuchtel f loße, vig. more (75); mor, mour (47); schwyns, aweins-(74) -muter. moyg (133). mock (152). wett. bair, muck f. wett. mocke f. (cf. Pr.). non (7. cf. nunn, ein verschnittene looß Pict. verschn. State 8m. 2, 609). nl. suege, soch, gelte (118). suwe (19). soog (99). soeghe (132), sutz ? varch (74).

Porca, parca (49), porca (147) (i. spatium inter duos sulcos sim.) eyn spacium zwischen zweien furchen eins ackers (110). eyn sp. van erde tusschen tzwe voeren (132). braicke t. twen voro liggende (147), ein bethe (3), bete (4), pett lanndes (74), rein (49), fuhren-rynle (116), reynlin (186), age, balc (61. Actr.).

Por-care (Br.). -care (bis 147) lanta braicken mit der ploich, br. dat lant

Porcari-a, -cia, -tia suinstig-i (104), (8um.), sula-cha (Gf.), -c (1315, 141).

Porcarius sucinari (141). cin achwinhirt o. sutriber (110). eyn verkens hijrde (132).

Porcaster (i. porcus junior Gl. m.) binuz (614). ags. for (136), foor (94).

*Porcax (al. procax) c. Garrulus.

*Porcella geltken (107, 132).

Porcelana v. Portulaca.

*Porcell-io? -us (i. multipeda) soegh (Kil.). nl. suege, piesebedde (116).

Porc-ellus, -ulus uarh (of.). ags. faerh (\$4, 136), uarhe- (104), uarche- (06.), ferc- (7, 8), fer- (64, 75, 04.) ·lin. vårnl (3). varl (1, 8m, 1, 562). farckel (76). verke-n (20, 85, 133), ·lein (9). siegfer-kel (3. wetterau. suckfreckiln). swingen schwynlin (68), porc-elli t -ulli farahir (141)

*Porcilaca v. Portulaca.

Porcile sewatal (88).

*Porcimus merswin (20 sim.).

Porcinus swyn-en (20, 135, 152), -yek (19). zwinen (11). Ad. sehweyn-in (134). -en; schwynen, schw, fleisch (110). verekenachtich (132).

Porcistetum swein- (34), suw- (110), verkens- (182) stall, verbersteig (74).

*Porcopiscis v. Porro (piscis).

*Porculata v. Portulaca.

*Porcul-lus, -us v. Porcellus.

Porcus hd. nd. swyn. hd. swyin (19). swine (17, 152), schwyn, sweyne (66, 151) sweyn (1, 9, 4). eyn schwein (126, 134), o. heimich (126), h. o. zam schwein (Dat.). heimuch (p. l gryllus Pict. >< heim-lich l -sch cicur ib.?). uarch (Gl.). farch (7, 8, 9, 1, 64). verken (11, 132). suwe (8b). hd. barg. ein schwin b. (6).

Porcus siluestria hd. nd. wilt, wil (18), wyd (sic 5b) swyn, wild swein (1).

*Pore- e. Pore-a, -are.

*Porfilio v. Porphyrio.

Poris-ma, -sa (74) (i. apertio, illumi: natio seums, lucrum Br.)uffdoh-, uffdo-, gevug-unge (20). miete (800.). erleuchtung der synne (74), der synne verluchtynge; der sweytgater oepenyng (147. >< po-

Pormina huyrdom (147).

"Po- v. Po-rnestus.

*Porno v. Porrum.

Porosus hd. hol-icht; ericht; lucherecht (7); locher-echt, -icht, -ig (12, 75, 154), -ig vom schweiß (75); lochericht 8, (74) snite- (105), snit- (25), sint- (74, (151), lechert (6), fol locher, nd. hollich. cf. bricula) -louch.

*Porporcio v. Proportio.

Porph-yrio, -irio, -irius (2), -ior (76), -iricius (23), porfi-rio l' -lio (66). porfyrionis (136), prophirius (1) (i. pellicanus 74, 136) philfer (porfilio 66). ags. fel-usor (136), -ofor (94). ys-, is-aro (163, 121, GL), -arn (GL), -are (100), -ar (9). isanfogal (Or.). isinnogil (104). stainrapp (91). sitich (1, 2). sedek (23). pel: lican, purpurfaruogel (74).

*Porrago u Borrago.

*Porrax v. Parix.

Porrectio reichunge (20).

*Porrectorius (cf. crusibulus) cleyn cop (147).

*Porressilla e. Potentilla.

Porri-gero, -ero hd. nd. langen, reken (13 Mrg. 22b, 23). nd. reycken (11, 122), recken. hd. v2-r. sim., geben (65); reygen (13), vii-r. (21); rei-, reu- (7), rie- (110b) -chen; hieten t uss streken (46); bitten (6', winnen (22%).

Porrig-o, ? -ium (ul. m.), prurigo

bus capitis capitis cariem faciens Br., seabies, infirmitas porcorum a porcus, inf. peccorum 21; cf. angina) gull-a (131), i l -e (i, vitium porcorum (ii.), grynt &c.; porrigo coghe, wrangh (147. i. q. wrange, wie westful, frangen pl., frangeds Brdune der Schweine of Kulm Z. 4, 3 p. 180. Doch rank-korn id., anch Scholenfrucht und Mutterkorn vgl. Weber ok. Lex. h. v.), der range (21), rant korn (9), rank-horn (9), -orn (8), -born (16), das rackhoren (4). ranckoren grindt; gr. f ranckorn (74). suwkranckheit (110), verkens ouel (122). swinsucht (75).

Porro E. Porrum.

Porro vorball (3). mer (8, 9). doch

*Porto (101, Gf.), purro (121, Gf.), porcopiacia (84^{ab}, 136) (piecia) stur-o i -io (66), -i (121), -tur (104), strudo (66). age. styr-a (Gt.), -ia (94, 136); stiriga (24m).

*Porrocast-i (24, 74), -ri (41), -a (85), porrumeasti (74) aschlauch (74). ascloeck (as), astloc (24), aloich (47).

Porres v. Porrum.

*Porrosectilis v. Porrus sectilis.

*Porrosus vol wratten (147).

Porrum i. baium (141, 148, 61. m.). Porru-m. -8 (Gl. ia.) i. infirmitas in manibus i in pedibus (Rr. sim.). i. verrnea (147, 61, m.). wratte (147).

Porru-m, -s, porum (56) (i. bulbus; cepulla; ab- l a-stronum 38) kil (6, at.). hd. louch, lauch, loch (4, at.). por-(12, 20, 226, 85, 29), poi- (86), assehe-(56), esch-? prieß-? schnit- (78), asch-(111), gemeiu- (23), knob- (67) -lauch, -lôch (8b, 85, 87, 93), -lok (98), -lak (22b), -lag (111). lauchel (73), nd. lok, lock, lock (11, 132), pork (22b), pharrett (50d), pfarr m. (77b), suriho sim. (61). porro surio i porrus i capillus lock (x cepulla louch!); porno i. plantago, macedonico hierher? (141). porr-os, -um inne- (152), in-, cin- (154), durch- (20) (i. portulata) lauch; -us slauch, lauche- gang, -ganck. port (68). portael (132). kyl (74). portus i. herba acerba plaich nl. pant (116). spatzyrhuß (125). halle (20).

Porta Ad. nd. porte. hd. pfort, port, purt (19), ther (110), teer (75), teir (7), tar (6, 75d), ter t burgiter (6a). nd. poerte (11).

Portabilis dregelich (17).

*Portalactis hertzen- o. spyß-ader (74).

*Portanus des tymmers (zierheit (147).

Portaro hd. nd. dragen. hd. tragen; bri-, bre- (138, 133) -ngen. nd. dreghen.

*Portaria thorwerterin (65).

Port-arius, l -ulanus (74, 75), -enarius (46, 74), i -elarius (74) hd. nd. por: tener, dreger (18, 23). hd. port-ennere (17), -ner (6), thor-huter (110), -wart (74), wert (125), -warter (75), tarwerter (754), turhuter (74), torhueter (48).

Portastrum wilt-senp (47), -swap (24), -senerum (? 85).

*Portatiuum (i. armigata 74) was: serpfeyffe (74). trag orgel (1). hd. nd. portati-f, hd. -ff, -ue (74). partif (21, 23).

Port-ator, -itor (i. ianitor 68 &c.), snideloch (47)

(percurum 74), i porringo (147) (i. mer: |-ineus (110 &c.) hd. ad. dre-, hd. drey. (21), tra-, tre- (4), brin-, bren- (182, 183), nd. dra-ger, furer (110). vber-f. (125). veerer (132).

*Portel-, porten- v. Port-arius.

Portemia (i. opifera) schifflein, zull (74). scheep van syrien (147).

Portendere (i. longe i porre ten: dere i l. post ostendere Br., l. ante pre-o. 110) hd. nd. beduden, wandern (11, 19, 67, 133). hd. wonderen (20), betuden (18), bedyten (76); vorbe zeychen (9). -zichin (8). laug vor-sehen o. -erkennen (110 mm.).

Portensis hd. weehter, hd. nd. dor-, dore-, dur- (20) -w. dorweychter (19).

*Por- (8, 9), pos-tentacula (cf. por-tentula?) na- (9), no- (8) -ssedil balken-leder (11, 20), -leyter (19). portentum falkenleder (19).

*Por- v. Po-tentilla.

*Portentula v. Cenouectorium.

Portentum Ad. nd. wunder, wonder, w.-ding, geto. hd. -zeichen, -zeigen (17), nd. -teken. hd. zeichen zukunftiger dinge eim. merewonder (18).

*Portent-um v. -acula.

Portentuosum i. parunm miraculum t vol wunders (110 mm.).

*Portica v. Propolim. Porti- v. Portis-culus.

Porticus hd. pforzich (Gf.), vorzeichen (8m. 1, 635), schopff (49, V. a. 1618); vor-fur-, fier- (75) -schopff; vierschoff (75b). vher-, fur- (65), vor- (74) schupt forschaff (7). fur-gehuse (65), -hueß l port-h. (20). vor-, l por- (74) nd. -kerke, hd. -kirche, -kirch, -kurch (67), -lauben (76), -werck (18. aus kerke?), -thor (110), var kilch (6). leit-haus (1. cf. 8m. 2, 521), -hull t lat-h. (i. taberna 75), kd. leich-hulle, -hull, -haus (134, V. sec. 18, Ob.), -aus (71); lich-hus, -huß, -huiß (17), -hauße (152), -us. nd. lijk- ! doden-hus, vmb- (19, 61, 152),

en hal i doerwechter (11. > porta) Porti- v. Portu-galia.

*Portilaka &c. v. Portulaca. *Portiliotum v. Portulaca.

*Portineus (ans porthmeus?) v. Portator.

Por-tio, gene. -cio, -cia (1), l'-ciuncula (1, 2) hd. eyn deil l'antzal; eyn deyle t eyn czale sim.; antzel (77); tail (1, 7, 9, 134), t zail (7), t stucke (9); an val (2, 56), nd. del t antal.

Portis-, porti-culus des scheepmans hemerken of reitscap dair mit he den roeyluden en teyken duet (147).

Portitor (cf. portator) zoller; vber furer o. schiffer (88).

Portiuncula (cf. portio) hd. cyn kleyn autzal i deyl. nd. clene antal i eyn klen ding (23), sthuklein (9), stog ffeiß (8, p. i. pars carnis 76).

*Portorium (nauis; andere Gl. u.) en vorbot (23).

Portuga-lia, -nia (5b), portigalia (regio, civitar 23) hd.nd. portu-, porti-gal.

*Portul (cf. porrum, pretula &c.)

Portu-, porti- (23, 87, 105), porci-(141) -laca, -laka (23), -lata (74), -liotum (li punktirt 87), porc-ulata (4), -ellana (143) borgele (12, 24, 85), burgele, bohdietelik (Ktecehen 4), pu- t bo- (143), bu-(10, 143, 144), be- (91, 111) -rgel, burckel (29), pukcol (87), bur-cela t -zala (36.); -zilla (95), -tzel (143), -zeln (112), -tzelen (144), pur-cil (105), -celan t -zella (36.), port-ulake (20), -ulac (143), -elkrut (77)lauch (74, cf. prc.), gren-sel (143, 144), -zel (113).

Portulanus (cf. portarius) portener (17).

*Portula-ta v. -ca.

Portuncilla v. Potentilla.

*Portunitas geluckicheit (11, 20).

Portunus (i. quietus Be.) geluckich (11, 20). gluckych (19). großtergot (74). rest-lick, -ich (147).

Portuosus hauelicht (20).

Portus (i. statio nauium Br. &c., requica n. b, rippa ? littus 2 sim.) vbir (bb, 9) da dic schyff halden (5b). vber (2, 752). über (7). Vbe (21). ober (5). vfer (17). vffer (8). überfar (75b). gestat (1, 2). ge-t g-stad (75). stad-en (49, 110), -e (19). habe (12). haff (20). hau-ene (8, 20, 99), -en (11, 132), -inge (23), -e (123). merhab (93). hd. port (91, 125), ein merep. mör-p. (151), meerporte (68). zulends ung (91).

*Portus (herba) v. Porrum.

*Portusnaonis (ciu.) portenau (74).

*Portu- v. Porten-tilla.

*Poruestus v. Pernestus.

*Porulu-s hasel; -m. h.-wortel (147.

*Porum v. Porrum.

Porus v. Tophus.

*Porus (>< pontus) mer (1).

Porus sweyth-(50), nd. swet-hol. sweys hol (9). sweysse hole t loch (13). hd. sweyth-, schweyth-, swaiz-(2), swais-(1), sweysch-(5), smicze-(20)-loch tunst t t-loch (75). ein schweiß-(110), sweyth-(132)-loch t-locher, t-gat (132).

*Pos (q. podis qr. i, pes Br.) v. Poderis. Posca v. Puscha.

Poscere (i. postulare, petere) hd. hey-schen, -Ben, -seen, -seen (-sten? 5b); ayschen (1), bitten (110), bieden (13), gern (7), be-g. (17), be-ben t geben (9), nd. ey-, e-schen; bydden.

*Poscoreris (>< potiri) gebruken (11).

*Posidicus r. Podiscus.

Positio hd. secz-, sacz- (17), leg- (46) -unge; sage (62). nd. settinge.

*Positiuum Ad. eyn kleyn orgel. ein positi-fe (75b), -ff (1, 75a), -f (6).

Positiuus eyner der da wole kan vistene (17). setz-ig (110), -lich (68). setz-tich (182). p. gradus der niderst grad (65).

Positus ge-saczt f -leyt (17).

Posonium v. Pusonia.

Posso vb. hd. nd. mo-. moe-(110, 132), mu- (6, 68, 78), mui- (76), me- (18), virmo- (20) -gen. prs. ich mag (17). sbst. hd. mugelichkeit (17), macht.

Possessio hd. besitzunge. nd. besittinge; have l gud nerunge l'erile (226).

Possessiue besitzlich (20).

Disconnace Grossanium,

Possessiuus hd. nd. besit-zlich, -telick.
Possessor hd. nd. besit-zer, -ter.

Possibilis hd. nd. mo., hd. mu., me. (5) -gelich. mug-lich (75), -leich (1). mechtig (78).

Possibilitas hd. nd. mo-, hd. mu-, me-gelicheit sim. mechtig (141). migalichait (76). ebenheit (9 Anh.).

Possibiliter mogelich (20).

Possidenter besiczlich (20).

Possidere hd. nd. besit-zen, -Ben (12), -ten. gelichen (ausgestr. 13).

*Possula prantz-, pfirsich-kern (74). Post hd. nach, dar-n., naych (19).

na (13, 23). nae (132).

*Postaticus v. Apostata.

*Post camisia scurliz (or. 6, 545).

*Postcras hd. vber-, ober-, nd. ouer-morgen, -morne, hd. -morn-, -mar'n (6).

*Postea v. Postela.

Post-ea, -quam, -modo, ? -modum

(4) dar-na (20, 23), hd. -nach, -naych,
-noch; ernach (18), nd. dair nac (132);
hir namals (22%).

*Postedenofanus v.Pascedenopagus.

Post-ela, -ella, -ea (76), -ellina, -elina (6t.), -elima (75), -ilima (75a), -ilima (75a), -ilima (75a), -ilima, -ena (104, 8um., 6t., 61.m.), -ile (8b, 6t.) (i. subtela 93, solide 75, cf. sidile) hinder boge (5ab, 18, 23) an ey sadel (18). hd. h.-bug (75), -bug an dem sattel sim., -buge (8b), -bughe (2l), -pueg (2), -pug (1), -pug (74), -gereit (75), -gerrid (V. sec. 15. 8m.), -grat (116), -grat (Das.), -zug (16); hinter satelboge (6t.); h.-fierteil (74); aftir-raif (104, 6t.), -reuff (8); affter-reyff, -raif (8ms.), -reffe (9), -riem (91), -silen t -geschirr (75), -rayde t -syl (74); -gereit, var.-gereid, an einem pferd (110). -echter- (147), achter-eme (sic 20), -croppiere (nl. 116), -gerede (19), -gereyde (11, 13t, 147) der perde (147), van den perden (132), cin schwantz rem an einem pferdt (6s).

*Post-ella (141, Sum.), -ellus, -iculus, -uculus (74), -erula (dimm. a postis q. cf.) dur- (5), turi- (141), tur- (Sum.) -lin.

*Postellus r. Postica.

*Postena v. Postela.

*Pos- v. Por-tentacula.

Poster-a r. -iora.

Pos- v. Post-tergare.

*Postergatio zuruck legung (75).

*Postergum ruegilin (Npt. 5) st. -lin: gun? cf. post-tergum after ruckie ? hinter rucce (Gt.). hinder sich (73).

*Posteri v Postheri. Posterus.

Posterior me hinder (5b). hinderest

Poster-iora, -a (5b) hd. daz hinder deyl sim.; der (76), die (46) h-tail; die letz-, let-, lesch-sten t. (65); hindern (75). nd. de hinder del, dat achter deyl (132).

*Posteriorum (sc. liber) von der gemiden (genuden?) red (1).

Posteritas geburt (7). ein nach kumende g. (4). nach-kumlickait (65), -kummenheit (68, 110^a), -kommenheit (110^b). nackomelinck (132). geslicht (17 min.).

Posterius her- hd. -nach, nd. -neger.

hinach (75). erneen (18). über et (ct?) mer lang (6). lesthe (10). hindirste (5b). der hinderst (7).

*Posterna (frz. poterne, cf. Dz. Wtb. 709) cleyne porte (20). cleyn port dorch dye muren (19). cl. poert doer die muere (11). posterne (8b. cf. postica).

Post-erula e. -ella, -ica.

Posterus hd. der nd. de hinder-ste, -s (18). ein nachkommer; pl. die nach uns kommen (110 nim.). nachkomeling (8, 9). noch komelinge (17). nafulgender (20). die naevolcht (183).

*Postes v. Postis.

*Postos (i. lignum cum quo seratur garba 76, l. quo garbe lignutur in messe 75) pint- (75), bind- (76) -nagel.

Post-heri, -eri (i. hodie nunc 110) eendert gestert (19), egestern (20), eergistern (11), heut (110), huyt (110*).

Posti-ca, -ta (8), -cum hd. nd. hinder-dore (-a 23), -dorekin (-um 23), hd. -dor, -dyere. (18), -dier (49), -dürli (93), -tor (9), -thore (133), -tur (6, 134), -thur (110a), -thure (110b), -thür (111). die echterstehe duer (11). achter-doer (132), -deure l posterne (ku.), turili sim. (91). stige-l (9), -le (100). stegele (8). postica, -icum, -icium, -is, -ollus, -orula heymlick inganck van achter toe (147). post-Ica i. pars selle; -ica heymelich dar; -icum hinderdur (20).

Posti-cium, -tium (Gf.) stigilla (Gf.). torlin (100). turili sim.; uberturi (Gf.). phorte (8, 9).

*Posticones hunde menner (125).

Posticulus e. Postella.

Postic-um v. -a.

*Posticus v. Apostata.
*Postil-e,-ena,-lena,-ima v. Postela.

Post-is, -es, t -ellus (74), bostis (24) turi-stuodel (141), -kerdar (pl. 127), tur-(9, Gt.), tur-t bei-(3) -studel, ture (74), dore (18, 23), hinder-d. (17, >< postica), d.-stodel (17), -sthedil (8), -stoczel (19, wett. dürstützel), thure wangen (65), uber-th. (65), -ture (74), -tür (93), -regel (5b), -gericht (91), upar tur (74), scholl-riegel (74), -rigel (4, versch. von stoßriegel voctis sm. 3, 67, Fr. 2, 119), swelle (10), drischufel (1), druschuphel (71), truscheifel (75), thore (133), thor (5), thur o. thurschwel (110), ture (65), türe (151), dore (152), dor (67) doere (132) dar (8b), poste (23), post (20, 22b, 77, cyn holt 22b), dure- (20), duer- (11)-post, stemder (77), doyrstenden (13), dor-stendel t -stel (12), holtz darin die thur get o. henckt (75).

*Postis e. Postica.

*Postiscum dorhencke (8b).

*Postita v. Postica.

*Posti-tium v. -cium.

Postliminium i. reuersio erlocsunge (64).

*Postliminius wiederkumender vom elend zu seiner habe (74).

Postmod-o, -um c. Postes.

Po-, pa-stomis (cf. pagula) knebel (114). klupp o. brems (21). kleppe, klippe, pranghe (kii.). maul-klub (Das.), -ysen (116). *Postomus (sl. posthumus) nachge-

Postponero nach- (8), noch- (17) -seczen, hinderrug- (17), czuruck- (9) -werfen, ver-cziehen (8), -czeihen (9).

Postpridie v. Postridie, Postquam v. Postea.

Postrem-o, -e hd. zu dem, zû (5) lesten, nd, ton l. male, zu-lest (17), -leste (19), dar noch (17).

Postremus hd. lest, der lesthe (19). der aller letate (68). die a.-leste (132). hd. der hinder-est. st.

Post-ridie, -pridie des tags dar noch (110 sim.). morudil (postr. 126).

Post-torgaro, -orgaro hinderruge setzen & ab laßen (12), abe laßen (10). hindersich-o. zuruck- (110), achterrugghe-(132) -stellen, zuruck legen (75).

*Postuculus v. Postella. Postula v. Pustula.

*Postula-men, -tio hd. forder- (4), bitt- l aisch- (76), heysch- (5), hesch- (17), heyß-, heys- (21), het- (9) -unge. eyschinge (23, 132).

Postularo (cf. poscero) hd. hey-, he-, ai- (131), nd. ey-schen. hd. heißen; bi-dden, -tten, -ten (131), va-, varr. vorderu (75).

Postus ein post- o. kutsschen-ross tus) gewalt (10). (116)

Potabilis drenelich (17), trincklich ¿ gut zu trincken (75).

Potamogeton saam- t seehaldenkraut (135).

Po-, bo-, (5h) -tare (i. potum dare t populare t bibere 76) hd. nd. dri-, t dre (20), tri- (9, 110, 134) -neken.

Pot-ator, -or drencker & soffer (20). Potoncianus mechtiger (74).

Pot-ens, -is, ? -ontacius (76) hd. me-, mi- (134), ma- (1, 6), mi- (17) -chtig. nd. mechtich, woldich (226), weldich (17). ge-w. (20). mecht (-in 18). starck (110 &c.).

Potentatus hd. vd. macht: ein herren-m. (110 &c.); walt (23); ge-waelt (11), waltig (8), -balt (1), hd. -walt, -walt der vberwindung o, zwingung (75).

Potenter mechtiglisch (75), schen (110). krefftiglich (65).

Potentia hd. nd. macht. mecht-e (22h), -igkeit (68). michtikeit (17). gewalt (17, 110), crafft, vermüglichkeit (65 var.).

P. absoluta ledig (7, 15), lediger mechtigister(9),-beste (20),-biliciste(5b) (6) gewalt.

*P. affectiva (anime 65) begerende craft (9 Auh., 68, 65).

P. det alme-, var. alma-chtigkeit (65).

P. intellect-iua, -us (62) hd, nd. v'nem-ende, -lich (75), v'neymiden (20), vinunfftige (15), verstentliche (16, 75) craft.

*P. interpretativa sprechindú (16), sprechende (6, 9 Aub., 15, 68, 75, 76), vispr. (7), vz-spr. (5), vorsprokelike (22), betudende (85) craft. sprekende macht (23). vBspreehung (21).

*P. operation was (7, 15, 63), wis (6, 9 Anh., 76) -rekende craft.

*Potentificare mechtig machen (65).

*Po-, pro- (73, 91, 143), por- (24, 75, 125, 143) -tontilla, i pot- (70, 134, 151), i portut- i potut- (74), portune- (47). porress- (Sum. V) -illa (i. nymphaea ! ros marinum sum., hercularis &c. 145, clauus veneris Gf., anserina ? tanacetum agreste t magnum mille: folium 73, accundula / cinifen / kympha / crcularis / pertula 74) Ad. grens-inck, -ing, -ih (104), -ich (105), -ig (17), -en (21), -lich (27), -elinck (3), -erich (4, 73, 148); grenß- (74), gryens-(10), grins- (7), gruns- (143), gress- (69), cress- (134), kress- (68), greus- (801) inggrynsich (13). gri-, gru-nsig; grans-ich, erich (113). gens-inc (Gt.), -erich (78, 116, 143). ganti-, silber-kraut, nt. ganseryck, selvereruyt (143). holl-blick (116). sigrun (6). perwinckel (i. accundula 74). nd. grensynk (23); gresi-ng (22n), -ch (24, 47); valeriane (port. 24). baldrian teunmarck (74).

Potentior gewal- ! mech-tiger (75). Potentissimus gewaltigest (75).

Potestas hd. macht. m. des gewalts 75), maycht (19), walt i ge-w. (77), ein richter vf frefirm in lamperton (98. ital. podesta cf. 61. m. 5, 400).

Potostatiuus geweldyck (19).

*Potestajus:(aus pote-stas) > -nta:

*Po- v. Poten-tilla.

Potabilis drenelich (17), trineklich aut zu trineken (75).

Potagium getranek, trinektzeit (74).

Potagium getranek, trinektzeit (74).

Potagium getranek, trinektzeit (74).

potio muscati vz prosthugo (17).

Potionare, -ri (106) trank (9), drank (8) geben, poisoen (106), puisun (99) gheuen, drineken (18, 23), treneken (i. potionem dare 110]

Potior (cf. poti-us, -ri) hd. billi-, bil-cher; bicher & grusser (17); bil-lich (67), -ch (19); pilleich (1), grosser (8, 9), besser, rer (comp. 761; mechtiger, nd. billes, bil-ker; better.

Potiora die meisten o. die merern (25). et. frui l'iti Br. cf. poscor) hd. bru-, (76). brau- (184), gebru-, gebrau- (1, 9), ge-bro- (18)-chen. nd. bruken. pro. ik bruke. nyessen & überkomen (61), miezen (4).

Potis v. Potens.

*Potis-sare, -are (17, 4) trincken (4). wenig tr. (8), drinckin (8, 17).

Potissime aller bestel alzumal (20). Potissimus aller-mechtigest (110),

Potistris, ποτιστρίς vogeltrinekhornle (116).

Potitare drineken (19).

Potitus (sonat in libidinam) hebben gebruicht (132). haben (110), hab (58) gehrucht.

Potius (i. potior) bil-lichen (20). lich (7, 4, 87, 133), hd. -licher, -licheker 100), -che (17), -ker (22), -ken (225), -liek 11). Ad. pill-cicher (1), -icher (9); magelich (20), gerne (19, 67, 153), lieber (110), ad, lieuer (132), mogeliken (224).

*Potolicul-a, -us v. Bothona.

Potor v. Potator.

*Potrus v. Botrus.

*Potularia v. Ocimastrum.

Potulentus trånckig (112).

Potus hd. nd. drank, hd. tranck, drang.

*Poua v. Paua.

*Poximium v. Ocimus. *Praca prachwrze (105).

*Prac-aytus, -ticus (20) (anis) zwirtze 11). svirnken (20). Vil. loxia chloris rgl. deutsche und skund. Numen bei Num. dazu schwinz ib.; schwunitz Fr. 2, 251.

*Pracium v. Brasium. *Praem- v. Pragm-.

*Practacella (cf. paratella?) stain:

klee (71).

Prac-, pra- (93) -tien (i. scientia act-nalis, -iua, manualis; actio manalis 76) hd. wurkend-i (88), -e. würckende sim., wureklich (110), vbende, vbunge (sic 9) kunst, konst. eyn k. van practike ł k. tzo wercken (132), eyn kunst von practicken o. ein k. zu w. (68). das puch after ding (1), vbung i wurcklich vbung

Practica actiua kunst diu lert des

mönschen selde (93).

Pr. cognitio erkantniß der würck: lichkeit (65).

Pr. factiua kunst die hinus wrket (98). Practicaro, -ri (5h) hant-werehen

(1), -wireken (5b), vben (75), wureklich (15), ein kunst selbs (110) vben, wireken ł gewonen (20). practi-seren (131), hd. -zyeru, -cieren, -ren (152).

Practicus (i. manualis 4) hd. nd. wereker. hd. wireke-r, -nde (20); wurcklicher yber (75), kunst yber, der k. er: faren hat (110), ein practizierer (66), arbeder (5). die wal practiseren kan (132).

*Practicus (auis) v. Pracaytus.

Practin- v. Pragm-atious. Practizare cruden (106).

Praes c. Pres.

Praga (cin.) pra-ga (5b), hd. -ge, ghe (22b, 132), -che (132), -he (133), -ag (68), -g (1, 69, 71, 134), brag (67), hussen stat (71).

Pragma sache (8, 9, 88). werck (4). Potiri pre, pocior (i. fari l vti 4, dedigung, handel (89), praema i. causa

> Pragm-, / pracm- (75), pragin- (21). pran- (?6) -aticum gewerke (5). wer-f (22), -ph (7), -gk (21), -k (23). gescheffte

> Pragma-, practina- (76) -ticus (i. autor cansarum 76) sachen furer (9). horer der sach (75).

Pran- v. Pragm-aticum.

Pranders Ad. zu mittage, czumittag, zum mitage (110), zů mittem tag (16). myddachen (132), bij dage (18), mal (1), zu morgen (75), zu ymbiß (1100, 134), zu ymbß (69) elsen, essen; zu mittage eschen (17). nd. to middage etten.

Pra-, bra- (Num.) -ndium (i. comestio matura, et. mututina; prandeum i. ma: nutergium 78, i. zona ur. cf. (11. m. h. v.) hd. zu mittage ellen sim., das e. bey dem m. o. frumal (24), mittageß eschen (17), cyn mittagiß caßen (5b); morgeneßen (20), anal (91), anal zu rechter tag zeit (75); ein mal (100), zuttag mal (68), imbil (sum.), jmbil (76), ymbis (64), imbis i immesse (74), inbis (98), imeß (77), imbs (18), nd. immet i morghen etent (22b). myddachs mail (132).

*Pransium (aus brasium sim. f) molt (22)

*Pransius v. Prasinus.

Pransor hd. nd. slinder. myddachal mail-sl. l eyn esser (132). esser (76, 110). escher (17). schlinder (110). einer der zu mittag ißt (151), da zu m. o. ymbiß ist [131].

Pransorium eßehueß (20 nim.).

*Pransus v. Prasius.

Pransus ptc. sbat. gessen (110, 192), ge-g. (68); ess-unge (69, 110), -ynge (132).

*Prasemus (i. q. sq.) brach-, nl. brasem (116).

*Prasinus v. Brasmus.

Prasi-nus. -uus v. -us.

Pras-ium (Sum. VI &c.), -sium (3, 73, Sum.), -sia (85), -sion (948), pasium (878) (cf. ballote) autorn (Sum. VI). au- (Gf., Ki.), a- (Kia.) -dorn. ander (Gt.). getuergessin (Sum.). goezuorgessen (3). gotes-(47). got- (85) -vergetene. wil (872), wis 146) morchille. ags. hune (948). prasson loveh (8um. VI).

Prasi-us (68, 110, Br.), -nus (76, Ki.&c.), -uus (110h), -um viride (67h, 146), pra-xinus (i. viridie color 136), -nsus (110h, 132) grun (68, 110). groen (132). kupfer-(678, 146), abschlag- (Das.), abschla- (111), lauch o. gras (Ki.) grun.

Pras-ius, ? -inus (Ki.), -sinum (76), pransius (1104) ein gruner (68), grun (158). (110), groen- (132) -stein.

Pras-ius, -mus v. Brasmus.

*Prass- v. Pras-.

*Prassica (st. br.) romia col (Sum.).

*Prasson v. Prasium.

*Pratale (i. pratum Ot. 10.) wesebaum (19). wyesebauem (20). wczeboem (11).

Pratensis wysig (110a). wyßig (110b). weydich (68, 108).

Pratica v. Practica.

*Pratinotides (kerba) hons mille (17). *Pratula (i. cruca 104. cf. pretula &c.)

snitelovch (104, 130).

Pratulum eyn cleyn wyßlin (110), weyde-lin (68), -ken (132).

Pratum (cf. bratum) hd. vvisi lebihod (104. > hodora), unisa (6t.), wise, wife (18, 110b), wisse, wiff, wyese, wiesen (75), wis (76), wese, welle (126). matt f wyßmat (74), matten (126), anger (10), weyd (68, 110), nd. angere (226), weyde (11, 192), wisch (23), beemt (106, 10s), bampt (99).

*Praturarius (cf. ital. pratora pl.) wischeio (Gf. cf. wishai Sm. 2, 128).

Praua vngelich (25).

Prauaro hd. nd. ergern. arg (68) arger (132), erger (110), boeser (110, 182) machen.

*Pranator beschediger (75).

Prauleor-dius, -s (74, 75, 76) boeb-(110), poß- (74), quaet- (132) -hertzig. boshafftigs herz (75).

Prauitas hd. nd. boesheit zim. krům: me i vugrade (126).

Prauus Ad. nd. bose, bose (151), boeß

wurcken; pier-, var. bier-prewen (74). *Praxator pierprew (74).

*Praxina v. Brasmus. Foca.

Praxinus v. Fraxinus. Prasius.

Praxis Ad. wirekunge, wurkende (9). nd. werkinge.

Pro hd. nd. vor. verr (68). voer (132). pre- vorhin-, vast- (75 in vielen Zss.).

*Prealmarium v. Palmatorium.

*Preamb-alum v. -ulum.

*Preambul-ans u. -us.

*Preamb-ulum, -alum (74) (i. prae-monitum at. m.) hd. nd. vor-ganck, hd. gang, -lauff (18), -red (46). an einem huß (75), sprache, beysprach, sprichwort (74).

Preambul-us, -ans vor-botte (68, 110), -hoede (132).

Preauisatus fiirhyn gewarnt (65). *Preauus der erste große vader (5).

Probenda Ad. prebenda (5b), -e, pfremi (\$7), pfunde (\$\sic 152\), pfrund, bitter (75).
prunde (\$\sic 152\), prune;
prunde (\$\sic 152\), prune;
Procato
(133), prin (18), \$nd\$, pro-, pra-(11) -uene;
Precatu procuen (132).

Probendare pfriend geben (76).

Prebendari hd. pfrund, pfrund (67), pfreunde (151), pronden (5), prundene (183), ad. prouen (132) nemen, & geben (66, 110), geuen (152). eyn prone neymen

Prebendaria pfrund-huß ? -nerin (68), -enhuß (110), eyn prouenier huyß

Prebend-arius, -ari (sic 21), -inarius, probendarius (141) phruntari (141). eyn pronder- (b), en prouen- (23) -nemer. phrunde- (7), pfrand- (26), pronde- (17), prinde- (18), proue- (22) ner, pfrun diner (20), pruw- (20), preb- (8), prou- (21) ender.

*Prebendator pfrund geber (75). *Prebend-inarius v. -arius.

Proboro hd. nd. beden, seltner bieden. hd. pie- (1, 75), bie-, bie-, biet- (6), by-(9) -ten; bi-, bid- (18, 20), bey- (13) den; ge-, geb- (19), ie- (18) -ben. nd. geuen.

*Prebetor (i. dator, untersch. von prebitor) geber (76).

Probitor eyn pfrunde- (9), prunden-8), prond- (17) -geber.

Precabilis hd, nd. bidde-lich, -lic.

*Precalcare virtretin (8, 9). Precamen c. Precatio.

*Precamum v. Preconium.

*Precana langk gebet (4).
*Precancum v. Preconium.

*Precantor c. Precentor.

Precanus (i. ante tempus canus 76) eder zijt grawe (8), czeyt gro (9).

*Precapere hd. nd. vor-, t mancher= ley vor- (73) -nemen, -begrifen (17).

Precari hd. nd. bidden. hd. biden (17), bitten, bieten (7), beten (9), piten, elg. in der gemein i gute ding (i. de-pr. 75). flehin (8, 9). vloken (14). ener vrowen beghern (23. > procari).

Precar-ia, -ai (sic 78) (i. res prec-e t -io habita 16 sim.) hd. lehen (76), ewig l. gut, chig l. ader leben (17), (110, 132), snode, hd. arg. ud. arch, quat. ewig leben ader gut (1), ewich leen Praxare (aus praxis > braxare) gut, dwig leben t lypp-gut (1); ewig lehen - t lyp-guyt (135), t leyp gut; ? ewig lihen gut (7); bet gelt

(7, 74), ewig g. (74), bat galt (6). ge-betten gut (110). gebeden gut (122), bedicheyt (s1). bette (8, 123). bethe (9). libding (110 &c.), lipdinge (40), lib- (75), lip- (65, 69), lieb- (65), leib- (134) -goding

Precario sbst. pl. leipting (Sm. 2, 416). ewig lehen (8), lengut (9). ewich lengud (23). adv. bit- (110), smeke- (132)

Precarium bete t leipgeding (11). bede (20), gebetten (68), ghebeden (182) gelt. gepet (1).

Procarius hd. nd. bedeler. hd. bett-ler, bitter (110). bethler & byddelich (121).

*Precarpere i. precodero (16). vorlesen (9), -griffin (8).

*Precarum v. Precax.

*Precatim hd. biddelich. nd. bedelic. Preca-tio, -men bede (20).

Precator bider (17). pitter ? fur-

Procatorius biddelic (11).

Precatus sost. ge-pet (1), -bet (17). bittung (48, 110). byddinghe (132). ptc. gebeden (17).

Precauere vurhuden (20), vor-hueten ? -flichen (75).

Preca-x, -rum (8) (i. contentiosus verbis 76. > procax) zenkecht (8, 9). Preceden-s furgenger (65); -tes fordrige (62).

Precedero hd. nd. vor-, voran- (75) -gan, hd. -gen sim., -falleu (7. > proci-dero). vore gene (17). vhoghen (11).

Preceler gar snell (20).

*Precella (i. crustula) bretzele (77). Precellens furtreffelich (75).

Precellentia vurhahunge (20). fur-(75, 110), vber- (88) -treffung, bouenschyninge i -gauck (133).

Precellere (i. procedero 8) hd. nd. vorgan sim. bouengaen i ouertreden (152). vor. i vber-treten (9). hd. ober dreden sim. fur- (15, 110), vber- (68, 69, 134) -treffen. bistenen (21). hoghen (11). virlioyn (19).

Pre-centor, -cantor vor-hd, -senger, singer, nd. -zenger.

Precops vor-snelle (7), snel (23), snelaftig (22), ein schneller (65), firschn. (76), snel (18), snell (1), schnall (6), hd. snelhafftig, hd. nd. hastich sim, haestich (11, 152), h. (1) vurfarende (20), heslich (sic 9), hofelich (sic 8). ylich (19). ein ylender; gar geh, var. gech (63). frütig ? ynbesinnt (126). schuppick (56, cf. precipitare &c.), nederheldig (17). einer der vil an-facht (110b), fahet (110a).

*Precept-a, -um *g. (65) ceremoniaria, -lia, -le sy. (65) sunderlich, be-s. (65) gewonheit (7, 15, 63), gebott (6). gebot der beduttung allain der liplichen saczung (65).

Pr. iudicialia hd. geschrieben, bescriben (15, 63) vr-, or-teil, urtel (6).

Pr. moralia (ag. 65) gebot der sitten der gerechtigkeit (65), gemeyn leben geyn (gen 63) got vnd dem (gen den 63) menschen (15, 63), mentschen (6). (aus-gerissen) -nes heyligen lebens gegen got vnd gegen den feuten (9).

Preceptio gebietunge (8).

Proceptor nd. beder. Ad. ge-b.,

Proces gebet, begird, heischung (65). Preces horario die siben zeit (91). *Precess-io, -us forgung (75).

Pre-, / prede- / ante- (75) -cessor hd. nd. vor-genger, -ganger (68), -geer (4) -gener t -meister t forderest vor an hin (75). vurgaender (20). voergaeure t v'hogher (11)

Precia r. Precoque.

Preciari (i. extimare Br.) hd. nd. lonen. lone i laben (19). lon (17). loven (20). werderen (132).

Precidero hd. ud. vor-, vor aff- (132) -sniden, be- (110), yorub- (68), obenabl fornan-, vor. fornen- (65), vmb- (75ª) -schnyden. vor an schlagen l metzigen (88).

Precidero vor vallen (132 &c.). *Preciencia v. Prescientia.

Procinctus geguriet (20, 64).

*Precindere (ans-cidere > -scindere) vor sniden (18).

*Precincre hd. nd. vor singen, fur ein andern s. (65).

Precingere gurten o. bereytin (8, 9). be- (19), vur- (20) -g. vnder-g., -schurtzen &c. (62). vmgirtten (76). begurden (11).

Precinium (i. laus t l. antecedens nr. cf. preconium) fursang t prophecie (20). profetye (11)

Preciose duerlich (20).

Preciositas kostbar-lichkeit, var. -kait (85). durcheit (20).

Preciosus hd. nd. dure, edel, kostbar. hd. dürer t yddel (19); tewer (9); kostpar (1), dich; kospbar (13), küstelich (56), cuspar (18), edel groß hubsch vnd tuer geschetzt (75). nd. dire (99), en vriger (a precari 23).

Procipere hd. nd. gebeden. hd. bieten (69, 134), bieden (13); ge-b., -biden (17), -bieten, -bietten, -byten (9). nd. gebeyden (22), vor eschen (22b).

Precipitanter vbersturzlich (76).

Precipitare hd. nd. schuppen. hd. schuppffen (6, 3, 75); schop-fen (74), -pen; stuppen (20, cf. 8m. 3, 651), nd. stumpen (22. well. trudere, cf. 8m. 3, 638. stuppen 22 aus scuppen? doch v. precipitium). sliffen (7). hd. nd. neder., hd. nider., niden- (6), vherab- (110), vff das haupt i den hals ab (65)-werffen, -werpen. dael warpen (11). sturtzen (186, 65, 75). vberab- (110), vber- (75) -st. iber stirtzen (76). vber prellen (75). struttlen (126). struk- (99, 132), tum- (132) -elen. haesten (1) vurtaren (20). haestelich doen (132).

Precipitari schupphen (1). veruallen (75).

Precipitatio hd. nidderwerff-, scuppschupp-, schopp- (19) -unge; snellhait (1), gelich verderblichait (25); vrblitez-lich (65* Mrg.). vbersturtzung (75).

Procipi-tium, yew. -cium, -um (8h, 17) hd. nd. schupp-, schupt- (76), schuff-

-bider (17), -bidder (18), -biter (17), -bieter, (6), schoppli- (7), schopf- (74), schoppli- (7), schoppli- (7), schoppli- (74), schoppli- (74 pruck (74).

*Precipium v. prc.

*Precipucium v. Preputium.

Precipu-e, t -us (5, 21 &c.) cau forder an ader caum fordersten (4), nd. vorderst. hd. zu-v., -vorderste (135), der vordersten (76), dem v. (7), forderest (134), fordest (89), quoren (13), quoren (13), quoren (13), quoren (13), quoren (13), quoren (21), quoren (13), quoren (23), quoren (23 txoe voeren (131), to vernt (22), ten yersten (11).

Precipuus (cf. prc.) hd. nd. alleralder-(17, 22) meyst, mest (23), meynst (21), meust (13), vorderst (23), der vordirste / gar vornemisch (9), ein furnemer o, besunderer (110), der vorsten (86). hd. zuvore, nd. to vorne.

Pre-cise, -seise hd. nach mynner (8), gerade noch m. noch me (9), g. weder me noch mynner sim., gerad w. mer noch minder, nyt m. noch mer (110), noch me noch mynner sim. nochmene noch mynner presciso; glich vor sneden precise (17), eben t wed-der me noch mynder (7), eben, Mrg. glich (13). glich also (48). nach mere (18). mynner nach me & kurezlich (20). puntvnd eygent-lich (65), noch mynner noch meir (182), noch mer noch myn (23). nog min nog me (99).

Pro- t pres-cisio absuidunge (20). *Precisor vore saider (17).

*Procis-oras, -sores (i. dentes anteriores 76) vardern (75d), vord-irste (9), ern (25), «der (8) ezene.

Pro-, in Hex. gew. pres-cisus, precisus l'-sus (75) gerade (21), g. euene (23), hd. gar g., gerad, geraide, ebeu: gerad gar (1); glich ebin (5b); beschnytten (75), prescisus besnydden (19); be-(13), abege- (20) -sneden.

Precium hd. nd. lon, loen (11, 20, 132). Ad. lone, loyn (5). solt des lones (75).

Pr. vendicionis dyngen (18b). *Precius v. Prescius.

Preclare vorschyn- (110), furschlin-(sic 110b), gar clar-, var. cler- (65) -lichen. seer klaar (68), harde claer (132), gar luterlich (75).

*Preclar-cre, -are (Gl. m.) Thertreffen mit der hitz und gewalt (i. preminere 75).

Preclarissimus aller geloh-ster, var.

Preclarus Ad. nd. vor-schone, hd. schin. hd. edel; gar schone (8,9), schon (1, 75), luter (75), clare t schinbar: sch. & luchtender vber die andern; vbersch. ? -trefflich (65).

Precludere Ad. v'-slizen, (8b), -slissen, -sließen vim. vor schliezsen (4), -sluyssen (132), -sluten (23).

*Preclusio vorschliezeung (4). besließunge (20).

Pr eco (cf. pedellus) foraboto t bu-

gerichts chnecht (71). vorschriber (8). coip-, meers-man (147). (> predo in 74. und Mas. mog.) hd. ren-, rau-, ro-(6), ra-(17) -ber. nd. rouer. me. prod. vorschreier & -ruffer; me. corr. rey wagen (9), scherg, waybel proco ? gotzwort prediger agarius (74).

Precoctus vor-kocht (6), hd.-gekocht, nd. gekoket, -gebot (nach preco bot-tel 21).

*Preco-cus v. -quus.

*Precognitio vorhin erkentniß (75). Precognoscere vorhin erkennen (75).

Precon-are, -ari, -inre (20), -izare (20, 65) vor-singen (17), hd. sagen, -schreyen, schrien, -ruffen sim., ad. ropen (22, 132), -rapen (23). für ryeffen (110). verren- (7), ver- (134) -ruffen, loben 20, 76), brysen i. laudare; t pre alys laborare : conari (76), beduten, fur-h., verkunden (65).

Preconatus hode- (19), vorbot- (131) -schaff, badeschap (11), ein byttel ampt (110), vor-ruffunge (80), -schriunge (8), schrevunge (9).

Precon-atus, -ium coipmanscap of mercerye to laeven (147).

Precon-ium, t -eum (75), preca-neum t -mum (76) hd. brys- t loh- t grosmach ung (65); lob, lop; lobe, lobge, lybege (5b), mit (1) sanck, -sang; verkundunge des lobes (75). nd.

*Procons-ul, -ol, -or (7) (cf. proconsul, presul) hd. rodeß- (17), cyn rat-, rayt-, raut- (78) -meyster; dinckman (20), nd. on rad mester.

*Precentari v. Precunctari.

*Prec-oque pl., -oqua ! -ox (147), -ia (147, Gl. m.) frivge trubin (101). froige truben (01). tr. die bald zyttigen (110). vordruuen die eirst rijffen (132), wru (100), fruczyttige (75) winber. wijndruyff vroe rijp (147).

Precoquere v1-(17), vber-(75)-kochen. gar versieden (75).

Preco-quus, ? -cus (76), -rus (8um.). t prequoquus (141) fruezittig (1100). fruo zytig (1104), vor z. ee wan die ander frucht (75), vrorijff (182), frum-iger (141). eger (8um.).

Precordialis Ad. hertzlich, vor-h. 19), h. liebe (8, 9), hertzig (6), haimlich (76), liplich (17). nd. hertelic.

Precordialiter hertz-lich(122), -lichen (110).

Precordium (cf. omentum, mem: brana) hertze (8). hd. vor-, fore-hertz, brust, -brost, das hertz o. brust (48). h.-brust (110), -gruble (111). hertzeborst (152), ingeweyde voert (182), vorm (110) hertz, hertzen (110a). nd. vorherte. pl. slyem i netzl vor der brust (Avent. 8m. 3, 449), precordia obdurata verherte hertze-n, var. (wetterau.) -r (65).

Trans. 1 Cocount

*Precoriola v. Pretoriolum.

*Preco-rus #. -quus.

Precox vo ersten (8), esten (9) rijf. eyn ding daß beceiden riff wort (17). frumirifas (141).

*Precrastinare (cf. procr.) virgichin (8), vizihen (9).

Precudere ver-slagen (17), -amedin (8), v-slahen (9), -smeden (17).

Precula (cf. pretula &c., anders 61. m.) snede- (17), snite- (6) -loch.

*Precuno-, procon- (76) -tari (i. mo: rari 76) sumen (8), sewmen (9).

Procurrere vor-, fir- (76) hd.-lauffen, (65).
-loffen (46, 76), nd. -lopen.

Precursio fur- ! vor-lauffung (68). Precursor hd. vor-, vur-, fir- (76)
-laufler, -leuffer, -loffer (76). nd. vorlo-

Precursus Ad. vor-, vur-lauff. ad. vor loep (11).

Preda hd. raub, raupe (133), raup. r.-nemunge, rob (6), ruiff (20), beraubniß des guts (75), buts (125). nd. roff (22), roef (11), rouff (138), rof neminge (23).

Predare, -ri (predor i. spolior 76) Ad. rauben; be-r., -r. mit gewalt (75); roben (6), nd. rouen, be-r.

Predaro i. semper dare (61. m.); aliis d. &c. (Br.); predom facere, imprimere, innestigare, ambulare (76). vorgeben (7).

Preda-rius v. -tor.

Predatio raubunge (20).

*Predst-iuus, -us (132) roub- (68), rouff- (132) -achtich.

Pred-ator, -arius (11), -o hd. reu-, rou- (68), rau- (1, 7, 110), to- (76) -ber.
nd. rouer, rouner (132). hausschacher (V. a. 1426 Sm.). -o rauber; -ator rawp nemer (9). -o vffenthalter der rouber als vff eim schloß ? hinder den man den roub legt (65).

Predatorio roub- (68), rouff- (132) -lich. raublichen (110).

*Predatorium (i. provincia 11, >< predium) acker erbe (19), oeker arue

Predatorius raubig (68, 110). rounich (132). rouelick (11).

*Predat-us v. -iuus.

Predecessor (cf. precessor) hd. nd. vor farer. hd. vor-, fore-, for-vorer (5),
-fairer (6), -fare (7), -far (9, 21, 74, 75),
-war (8), -gener (18), -genger, -hubner (74).

Predestinaro hd. nd. beschern (1, 17, 23); vor-senden, -bedenken (15, 23), -schinen (22, cf. preeminere). hd. vor-, vur-sehen, fur-s, zu aim vBerwelten (65), der ewigen seligkeit (110). vorsien tzo der ewiger selicheit (132). v'zien (11). heraden (17), betyrinen (cf. 8m. 1, 456, Fr. 2, 369a) i vurathten (d.i.vorachten; 20). hd. vor-gedencken, -schicken, -aus er-welen; vi- (8h), fur- (75) -seczen.

Predestinatio hd. nd. bescher-unge, -inge. beschringe (22). beschirmunge (49). vur-sendunge t -athtunge (20), vor-sehunge (8), -crwclunge (9), -ordenunge (9, 15) zum ewigen leben (15), gotlich fur-beraitung & schicklichkait, vis- & furerwelung (65). vornemen; fur kummen? herwelung o. senhen (68). fursatz (75).

(8, sa) von gode (8), von gott fürsehen-zu der ewigen seligkeit (110, sim. 132). vor hin berait durch die fürsichtigkait gottes (65). v'geseezt (80).

hoffe; buw gutter; lige-nds, nis, ufrucht-, fruch-bar; gut groß hoffe (65 war.).

Prediatus (i. deus prediorum Br., prediorum diues (il. m.) v. Preditatus.

Prodicamentum mangfeltige rede

Predicare hd. kunden; vi-k., -kinden (76), kungen t vore sagen (-co 17); kon-digen (5), igen (21); predigen nd. pred-eken, iken; kundigen, vi-k. f sagen 131), vor spreken.

Prodicatio vursage & predig-unge (20). predienct (11).

Predicator prediger (1).

Predicere vor- (8, 9), zu vor- (110) sagen.vour-(11), two voren-(132)-seggen. Predicia grundt, bodem, gelend, felt

Predico (i. antedico i preagnosci 76) . Predio-aro, -cre.

Predictio vursagunge (20).

Predictus vurge-seit ! -sprochen (20). *Predigium (cf.prod.)vortzaichen (74).

*Prodi-tatus (i. valde diues 76), -atus (q. v. 8) gar ser ge-reycht (9), -riecht (8).

Preditus hd. vorgezogen. eyn v. (18). vor ghetoghen (23). begabt (75, 110) mit gutern o. rychtum (75). geschiekt fur ein andern (110). v'zijrt, begaefft, v'heuen (132). Ad. ge-eret, ? -hoet (17). er-hohet -hohet (9), gerit (8), vurgegeben (20). gehillighet (11)

Prediues seer (68, 110), vbertreflich (65) rich. seir rijch (132).

Predium (cf. heredium) hd. eygenacker (20), -gut, -gut als ein baur hoff (110); eygen (8h); ligen-eygen (7), -aigen (6); verliende, forhenden (21), verleen (17), vorluen (18), lehen- (46) -gut. vorligende (22), vorleuende (23) gud. hd. nd. vor-werek, hd. -werg, -werft (49). zinßber acker (64).

Predix v. Perdix.

Predo v. Predator.

*Predominaro ver andern lewten (9). fur die ander (75) herschen, vor hirschin (8). be-schirmen l -schuern (17. cf. prec-

Predulcis seer sieß (ss, 110). seir BOCS (138).

Predurus seer (68), seir (152), gar (8, 9) hart, hertte (9).

*Preelectio außerwelunge (75).

Pree-ligere, -legere (8) voraus kyseu ! erwelen (9). voraß irwelen (8). außerkiesen, -lesen, -welen (78).

Preemere vorkeyfen (17), furkauffen

*Preo-, pre (8,9) -minentia, -minenta (8) uber-trettung (4), -treffenlichkait, var. -trefflichkeit (65), vor-, for-tail (76), -teyl (8, 9, 17), -deyl & -luchtenisse (8b).

Preeminentier vbertrefligest (75).

Proo-, pre-minere (cf. pre-destinare, Pro-destinatus, -testinare (sic 5h) vorschinen be-schirmen & -schueru (18), ferrea vagine (kil.) i. q. orthand (Fr.).

vur-sehen & -athet (20), vor-gesant (8, j-scheyn & vor sin (7), vor- & houen- (132), 20), -geschickt (9), -beschert (5b), -sehen fur- t vber- (110), er- t be- (76) -schynen. vorluchten (8h)

*Preemptio furkauff (25).

*Preemptor Ad.vor-, fur-kauffer, -koufttes (65). v'geseczt (8b).

Predialis res ein lige-nd, -n güt, -keuffer ad. vorkoper. am koffer (76).

Pro-csso, -sum hd. nd. vor-wesen, hd. -weysen (21), -sin. wurwesen (20). uore been (prs. 99), engegenwerdyck sin (19).

*Procesentia vorwesunge (9).

*Prectornum mer dan ewig (65). *Precxaminatio erfur- / bewer-ung

*Prefacers verhin thun (75).

*Prefactus v. Prefectus.

*Profagor v. Prefragari.

*Prefam-are, var. -cro (i. debilitaro) verswachen (75).

Prefari Ad. vor-, vore-, vur-reden (17), -sprechen nd. vorspreken.

Pre-fatio, -vacio (5b) hd. vor-rode, red, -redunge (17), vorsprech-unge (68), inghe (132), prevacie (beim Cultur 5b).

*Prefator(i.prelocutor>propheta) hd. wis- (6), wys- (76) -sag; wis-, wise- (18), weis- (134), will-, weyll- (21), vor-(68), war- (110) -sager; vor-, vur-sprecher, -reder; eyn fore sprechii t eyn prophete (17). nd. wijs seyger (23); wis (22), wair- (132) -sagher.

*Pre-fatorium, -fathocium, -phocosium (aus brephotropheum) findelliause

Profatu-s, -m wise- (18), wijs- (28) -gesaget. vor-genent (110), -sprochen (8), -gesprochen (8), 9, ss, 122), -geredet t foregenant (17).

Prefectio vurseczunge (20), fur volbringung (65).

Prefectura pflege (75). ampt (110, 137). vogt-y (110), -ey (ss). vaitye (139). faut- (12), feu (19), vage- (11) -dye. foytey (4). fogtey (75). verwesung (75).

Pre-fectus, -factus (69) (i. pre-tor, titor 61, -ses, aduocatus) hd. nd. richter. burg- (19). borch- (11) - greue. schult-eiß (10), hd.-es, e (22, 23). scholte-ß (12), -s (13). vayt (132). hd. vogt, fout plieger (15), foyt (5b, 4), faut, meyer (20), amptman, verweser (75).

Prefectus cohortis captaen (125).

Pr. arcis nl. casteleyn (116).

Pr. castrorum veldherr, nl, veltheere, prouoost (116).

Pr. classis nl. ammirael (116).

Pr. ærarii losinger (111. cf. Fr. 1, 623b, Sm. 2, 504).

Pr. fabrorum bawmeister (116).

Pr. metallorum bergamptmann(Agr.).

Pr. nauis schiffherr (116).

Pr. pretorii meger o. meyger (125). Pr. rationibus schichtmeister (Agr.).

Pr. vigilum wacht-meister, nl.-mester, besetter (116).

Pr. vrbis dem ein stat beuolhen ist

Preferre hd. nd. vor-dragen, -dregen (23), -sin (8), hd. vor-, fur- & vber- (65), ver-tragen, -dragen.

*Preferrum ort ysun (19). oertyseren dominare, sumero) kd. nd. beschern, (11). Cf. oort-yeer van de scheede ora Profica klagfraw (89).

*Preficcio (a prefigo; cf. prefixio) vurzeichenunge (20).

Proficero vor- hd. setzen, -czeczen (18), sitzen (18), nd. zetten vurdern (20), gewaltig (8), gewaldig (9), gewel-dig (17) machen.

*Prefl- v. Preju-dicium.

Prefig-ere, t -uraro (11. q. v.) hd. vor-, vor- (20) -seezen (17, 20), -sticken (cf. prefocare) t -zeichenen (20), -czeychen, -vestnen (68). festen (110). dag seczin (8), tag-setzen, bescheiden (74). be-nennen (17), -scheiden (20). nd. vortcykenen (11).

*Profigura-liter, -tiue bedutlich; -tiue vorhin zu-b. (75).

*Prefigurare (i. presignare 75. cf. prefigore) vurzeich-enen (20), -nen (19), vor- (5h), ver- (75) -zeichen, entwerffen (8, 9, 75) mit malen (75). bedeuten ? vorhin zu h. (75).

Profiguratio bedut- i entwerff- (75).

fürbild- (65) -unge.

Prefigura-tiue v. -liter.

Prefinire, -ri (67, 133) hd. nd. yor-, vore- (17) -dichten. hd. vor-dyechten, -tiechten (7). vor-, vorhin- (25) -enden (88, 25, 1108, 132), -rede (1106). (vore-?) schicken ? seezen (17).

Prefinitio vurdichtunge (20).

Profinitus vergedich-tet (23), -t (18). vurgedichtig (20). benant (1) gewiße (17).

*Prefixio (cf. prefi-ccio, -gere, -gu- hyn gesetzt ist (65). rare) vurseczunge (20). vorczeychunghe (19).

Prefixus vor-gesaczen (17), -genest: net (68), -zeychnet (110), -zevchent (132),

Profluoro vorfli-Bin (8), -ssen (9), ·essen (75, 76).

Prefo-care, -tare (19), -rare (8, 65, var.), prouocare (65 var.) hd. wurg-in (8). en (110); worgen, borgen (sie 49), vorgan (sie 12), hersticken (17), erschrecken (sic), -worgen, -drincken (9),

Pref-, preu- (76) -ocatus vor- (23), ver- (5, 132), her- (17), er- (110 &c.)
-sticket, -stickt. ver- (68, uctterau.), v(7) -stricket. uor strickt (6), v'sthicket

*Prefodi v. Preusgorari.

*Prefo-rare, -tare v. -care.

Pro foribus vor den thuren, thor. varr. thar, o. marckt (75).

Preformesus vast schon vnd gemeidt (78).

*Pre-fragari, -fagor (11) (st. refragari x prefractus) wydder stain (19), weder staen (11).

*Pro-fugere ! -cauere vorfliehen (74). Prefulgens vorschin (75).

Prefulgero vor-schin (17), -schinen ? vast sch. (75).

Prefulg-idus, -orus, -orus, -urosus (35) gar schone vor andern (8, 9), vast Behinbarlich (75).

Prefulpa v. Presulpa.

Prefurnium ofen-(91), ofe-(111) -loch.

Pregar-rio, -rigo, -cio (4), -gartio (74) (i. prelocutor; × gartio) hd. vor: kleffer; vor- (6, 74, 75), ver- (76) -klaffer. ad. klepper, vor-kl.

*Pregarrire vore klaffen (17).

Pre gaudio vor freuden (75).

*Pregeneraro (× pregnare) swanger machen (7).

PRE

Prege-, pregi- (8) -stire (i. premu: niro 76) vor regen (8, 9).

Pre-, gew. pren-gnans hd. swanger, sw.-geende (9 Anh.), eyn yglich schwan-ger thier (69), eyn ietlich schw. ding (134); dragende (19); dye eyn kint dret (5), tregt (110); eyn wib dye &c., cyne dye &c. dreit; oyn wipp daz eyn k. treyt (7), eyn weyp das do &c. (70); schwer vom k. (110), schweer von kinden (68), swair van k. (132), de en kynt drecht (23). tapffer (et causa 75).

Pregnanscausa (una dictio) grosse schwere such o, handel (75).

Pro-, gew. pren-gnaro (i. parere 76. grauidare 181.) hd. nd. kinder drugen; swanger gan (20), werden (8, 9), machen, maken; kindeln werden (9), beschweren

Pregrauatus erswert (8), eder ezeyt beswert (9. × grauida).

*Pregula angheneme recht (23).

Preg -, var. prei- (65) -ustare vor schmecken kosten ynd versuehen (75). vorhiu-vers. (65).

Pregustator credentzer (91, 116), nl. procuer (11s).

*Prehabitus vorgehabet (9).

Preiacet furlyt, var. filrleyt i vor

Proire hd. nd. vergan sim imp. i pre, sequar (Terent,) gang vor (110). gait vor ich sal veh folgen (132).

Prejudicare vr- (110 sim.), v'yr- (9) teyln, virurtelen (20), zu virortelen o. nichten (8), schaden thon o, ander recht vertrucken (110). intrag tun (65). achterdeyl doen (132), vorbin zu richten ee die recht zyt ist; zu schaden richten ist auch pr. (75).

Preiu-, prefi- (7) -dicium hd. warnunge, vor-w. (17); w. vor schaden, schanden (76), schaiden ? hinderniß achterdeyl (182), vor- (19), fur- (20) -fanck (cf. 8m. 1, 542), beuanc (11), hd, vn-, nd, on-recht, -retht (20).

Profuraro vorschweren (76). *Preiustare v. Pregustare.

*Prola sg. pl. (i. instrr. ad prolium ertinentia 110, pons unte castrum i viui tatem 4; cf. prolum) ein ezug- (4), ezog-(9) -brucke; cogepracke (3); czihe- (17), zeige (8) -brock, ain vff ziehende bruck (76), culter (11), kelter (19), k.-bam (17). brieder vmb truben zu pressen (88). breeders om druinen tzo parsen (132). press-e; el herba (17. × pre-tula? -ssula? of. prelum).

Prelatio her- (9), hir- (8) -schaft. herschung (91). fur-seezung, -weselich: | (75). kait ! -weserij (65).

Prelatura prela-tie (5), -thyn thum (5b), -ten dom (23), -tschafft (110 sim.).

Prelatus pre-late (5, 23), -lait (7), hd. -lat in der geistlicheit. brelat (75). vorge-setzt (110), -estzt (182).

*Prelaudabilis gar loblich (75). *Prelegius saccweldich (at).

Proli-ari, -are, -usrs (21), -gare (5b) hd. nd. ve-, hd. fe-, we- (13), fai- (6), fu- (17), fo- (21) -chten. hd. atri-teu, den: streyten (9, 184), kryegen (19), kempen (56), orlougen. nd. orlochen.

Proliaris stritber (20),

*Prelibamen smachunge (20), smack: unge (19), -enide (20), smakinge (11).

Prolibare hd. nd. smecken. hd. virsm. (19), schmacken (7), smechen (18), schmecken (6); vor-schm. (110), -smecken. smacken, eschen (17). fru essen (75). kredentzen (64).

Prelibatio (i. merenda Gl. m.) vur: legeg. i smach-unge (20), versuchung, fur-v. (65).

*Prelibium (cf. prc.) eyn morehen brod (17).

*Preligare v. Freliari.

*Prelion c. Prelum.

*Preliucre v. Preliari.

Prelium hd. nd. strit. hd. strijt, strid, streyt (9, 134), i sprosse (9, cf. prelum), furstryt (65), veldstreyt (91), krieg, kiff (5), vrlouge (20), vrlouye (1) stryid (19). nd. kif; orlo-ge (99), -ch (11).

Prollus v. Edus.

Prelocutor (cf. pre-loquor, -garrio, -fator) vor-spreche (144), hd. -sprecher, -reder, nd. -spreker, farsprech (46).

*Prelocutio vorredde (75).

Preloqui vorreden (75).

Preloquor ein fore reder (17). Proludere vurspielen (20).

Preludium vor- hd. -spil, -spiel, -gauck (2), nd. -spel, -spul (11).

Prolucro (i. totum lucre 76) vor-uß

weschen (8), -aus waschen (9).

Pre-, pro- (1) -lum, t -lion (20) (i. prossorium) hd. presso, weyn-pr. (4), pres, prell, prasse t parse (20), parsse (12), pirsch t presche (19); preß- (1), pres (75) -paum; breßbaum in der win preß / winpreß-kar / -baum / winkar 75); kelter-baum, -bauem (20); torkel: bom (6); trot-baum (64), -bette (98); drot- l dorgel-baum (bas.). nl. drucks boom (116). nd. perse (138), parse (11); presse-le, -l. stroli (8. × gradus strossen, stroßbäume Pr. 2, 3494. × trot?). leyter sprosse (9. cf. prelium, wo auch streyt >< gradus?).

Prolustris (i. illustris) durchleuch: tig (4). Ad. nd. edel, seer edel.

*Prema n. Bremis.

*Premedita-men (17), -tio (17 &c.) pedechtniß / bedechtnyße (25). bedicheniß (17), vorgedenckung (110 sim,). betrachtung (75)

Premeditari hd. nd. vor., hd. vorge-, be- (17, 75), pe- (75), vurbe- (20), vorbe- (25, 76) -dencken. betrachten (46, 75, 76).

*Premeditate vor-denckelich (68, 132), gedencklichen (110), ver- t be-dachtlich

Premedita-tio +. -men.

*Premeditatino pedechtlich (75). *Premeditator pedencker i betrach:

Premeditatus be-dacht (75), -docht (17). vorgedacht (110 &c.).

171 /

Premela (cf. primela, premula) friend (6).

Premetioraro verbessern (75).

*Premelioratio verbesserunge (75). Premere hd. nd. dri-, tri- (6, 70), twi- (20) -ngen. hd. dru-, tru- (69, 184), dro- (19), dri-cken.

Premiari, -re hd. nd. lonen. nd. vor-l.

Premiator loner (20). nl. vrybuyter (116).

Premiatus belonet (20).

Premicio v. Primitie.

Premine-ntia, -ta, -re r. Preem-. Premissae fürreden (62).

•Premissio vursendunge (20).

Premissus vurgesaut (20). vorgesaczet (17).

Premittere hd. nd. vor-senden, seczen

Premium hd. nd. lon. hd. gew. lone; erbeyt lon (8), arbeyt I lon (9), nd. loen

Pr. accidentale, actuale (22, 23) sunder gab (6). s.-lich hd. zu gabe, ezu gift (9 Ant.), zû val (46), lon (3, 23), zus fellend-e (8, 15), -er (9) lon, (t) solt (t) heubt gut (15), sundlich (4), zuuelliger (74) lon, sunderlick to gift (22).

Pr. indelebile (inde") beschrieben orteyl o. recht (8 sim.).

Pr. perditorum losung & belonung (65).

Pr. substantiale (sbale) hd. (eyn) ge-meyn, -meyner (6, 9, Anh 74), -neme, -nemer (74) -nampt (17), wesenlicher (74), selb-gewachsner (74), -wesende (4) lone, lon, loyu nd. ghe-meyne, -mene lon.

Premonero hd. nd. vor-, furhyn-(65) -manen, warnen (6, 4, 65). vur-w. t -monen (20)

Premonitio vurmanunge (20). Premonstrare r. Presignare.

Premonstratensis hd. wiß nd. wit monich sim. cyn wißer munch (7), minch (16) weisse monche (4), weyse m. (pl. 3). wife m. ader nonne (17), wif munch (46). fischmunch (sic 1). hyrezehanner (68 Meg.; ein Kloster war in hirtzenhain im Vogelsberge).

*Pro-mor ? -sura dranck / tregenge (77).

Premordero vor-billin(8), -beysen(9).

*Pre- v. Pri-mordium.

*Premors-a, -iua (Kt.) (herbu, i. succisa 143, Kl., flos amoris q. v.) vorbizene (Sun.). duvelesbit (*5). nl. duvelsbete, hd. teufels-biß, -abbit (143).

*Premula (cf. premela, permula, prena) hd. prym,prim,prym (125), pfriem 74, 184, 181), preme (5), breme (18), plume (17). nd. eyn prene (22. cf. framea).

*Pre- v. Pri-mula veris.

Premunire (cf. auisare) vor-waren (8L), -warn (8). yur- (20), czu vor- (9) warnen, vor- (68), voer- (132) -vesten. befestenen (110), versichern (75).

Premunitio versicher- / bewar-unge

*Premutilare beschedigen am libe ! verlemen (75).

*Premutilatus verlemet (15).

*Prena (cf. premula? nd. prên?) spange (Sum,)

Prendere hd. nd. vischen, hd. fischin, fißen (18), griffen i fangen (116); begriffin (8), -greyffen (9, 88); vohen (9), fahen (8, 68, 88). er-wischen, -greiffen, -gretschen (88).

*Prenditus gevischet (11).

*Prenecare (i. strangulare 110 &c.) doten o. wurgen (110 sim.). hd. gantz d., doden, todten (134), totten (6, 88), toiten (7). nd. deger doden (22, 23).

Pronesto jumpfrauwe t cinitas (19). Prene- v. Preno-sticari.

*Prongna- v. Pregna-ns, rc.

Prénomen hol. nd. vor-name, -nam, -namen. zu name (20). vnderscheyd-elich, enlich (9) nam (8, 9, 17).

Prenominare vor-, vur- (20) -nomen (11, 19, 20), -namen (19 Meg.).

Prenominatio (i, prior n. (il. m.) virnemunge (20).

Prenos-citum v. -ticum.

*Preno-, prene- (151, 152) -sticari, nellener esticare (i. prenunciare 23. cf. pronosticare) hd.nd.vorkundigen.hdning v. futura, zu kunftige ding (17). hd. Vikunden (7); vor-kingen (18), -nemen lekennen (17); wya-, weis- (134), waer- (20) -sagen. wit-tigen (20), -ichon (11). wyck. ł czaub-cren (19). zaubern (-ri untersch. von -re 184, 151, 152).

*Prenosticatio vor erkennunge (8, 9). firmerkündung auß der vinerekung des (134) ein ander, der a. (76), ein anderer louffs vud krafft der hymel; Mare, ein (67), etarek sin (18), seer fur-schynen sagnig kunftiger ding o. lang vor: (1) -treffen (110), vber-tr. mit der sterek sagung kunftiger ding o. lang vorwissung (65).

*Prenosticator war seger (20).

Prenos-ticum & -ticitum (110 &c.) -citum (16) (cf. pron.) czauberyc (19). vor-zeichen (8,9), -zelchen (**ie 8*), -ceken (100), witinge (11), ein ding das vor gesagt iet von zukommenden dingen die geschehen sollen et pit ex astris (110). das vor wyß gesaget ist in kunfligen zyten zu geschehen (68), dat vorgekunt off vorgesacht is van tzokemenden dingen die zo geschien stain (132).

Prenosticus hd. vor wiser, -seger (5); wise-s, l ware exeigen (17); wys-, weis- (184) -sager, nd. vor wetter teken (23); warwetter (22).

Prensare (termente) suellen (125). Prensorium (cf. pre.) ruckeseyl (125). schlinge (KL).

Prenunciare (i. predicere 75, cf. prenosticare) hd. vor-, ver-kunden, kundigen; vir-kunden t -bieden (20); vorhotschafften (110 &c.), vorhin sagen; v. zuuerkunden (78).

Prenunci-ator, -us, vor-, vur- (20)
-bot (68, 110), -boede (20, 132).

Prooc-cupare, -cupari, -opo hd. nd. bekum-, hd. bekom-, verkum- (15) -meru. hd. be-komberen (19), -griffen o. kroten (8. cf. Pr. 1, 518a); vur-, vor-griffen; vurmussig sin ader werden ? vor begrifen (17); furivangen (8m. 1, 542); wor-cuinen (100); viletzen (110). beletten ? vor-gifften ? -antworden (182). vast beladen mit geschafften (75).

Preoccupatus verkummert (76). beschwart (65).

Pro oculis vor augen (15).

*Preordinatio fursatz (75).

*Preordium ". Prevrbium.

Preparamentum berevdsel (117). hd. be-reiting, raiting; gewant (7); messe, meße, nd. miße, (132), misse want preparament (5ab, 23).

Preparare hd. machen; berey-ten, den: gerwen (17, BM.). nd. maken, be-

reden

Preparatio bereytunge (8, 9).

*Prepe (cf. prepes) ylich (18).

*Prepede (cf. prepus) wycze (9).

Prepedire hd. nd. bekum-, hd. bekom-, beku-, beki-(76) -mern; bekumbern. nd. com-meren (106), -beren (99). hd. uerkumren (6), hindern, vor-h. (4), hendern

*Propodium (11. i. impedimentum Gl. m.), -podium (19), -pondium (20) eyn soel yn cym schuowe (19). soelc in calceo (20), zoel in calcia (11).

*Prependium vorschortz (193).

*Prepere and pro-pes >< -propere

Prope-s, l -x (76) hd. nd. anel. hd. schneller, vurleuffer (20), vorloper (11). schifsayl (74).

Prepetere hd. vorsprechen.

*Prepox v. Prepes.

Propol-lero, -ore (16) (i. pro-cellero, -ualere, -stare, -fulgere hid. nd. starcker, hd. sterck-er, -erer (67), stircker (17) -sin sim. wan, dan (67, 70, 76), dann (75), seer clair vorschijnen off blincken [182].

Proponderare vberwegen (65).

Preponderatio furunge (65).

Prepo-, prepon- r. Prepe-dium.

Preponere hd. vor-, ver-, fur- (110) setzen, eletzen (me 110h); vorlegen (17). ad, vor zetten.

Prepos vast mechtig (75).

Preposit-arius, -or, -us (q. v.) (i. dapifer 76) problet (5), et (7, 17), vorgesetzer (0), estter (23), esezen (7), munder l vB geber ader nemer (17). trog cesse (sic 8).

Prepositio vur-legunge(20),-setzunge

(110 #201.).

Prepositiuus vorgesetz (131).

*Prepositorium (st. prepostcrum) verkerlich (21).

Prepositura hd. prob-istie (5), -estij, -estey, -stey, sty; prabisti(21), bropsti) (6, 76); pros- (20), brob- (75) -tye. ad. prouestie, ghe; proistye (132), procfstie (11).

Preposit-us ptc. s., -or, -arius (q. v.) Ad. prob-ist, -st; prabest (19, 21), bropts (6), brobst (75b), brost (75a); bropsto.regierer (64); vorge-satzt, -setzt, setz (6, 21), ein vorgesetzter, fursetzer (65), nd. prouest, prociet (11), voghet,

Preposterare hd. vi-keren, -k. das Linder herfur & die ordenung (75); v'hin= deren, dat geordinijet is zo vorkeren

Propostero verkerlich (75).

*Preposterium (of. eq.) wirekerlich (sic 7).

Proposteru-m, -s vor-korlich (5), teil, -tel. hd. nd. vordel, v. der werdi--kert (110); wider-, wider-kert sim., -kert (110); wider-, sider-kert sim., -kerter, -korte (67, 133, 152), -gekert (68, 110); hinderfürsich t låtz (126). nd. weder-, t ver- (132) -kiert (11), -gekeirt (182).

Prepotens gare michtig (17). vor mechtig (8). vil mugende (9).

Prep-ropere (23), -ropro, -rope (8), -cro (9) hast-elich (5), -liken (23). alzu-heßlich (8), -snelle ? hesick (9). heftig-(17), snel- sim., risch- (5) -lich. ende-? i-lichen (21).

*Prepucia v. Preputium.

"Prepu-gilium, -gillum (75 &c.), -gium (3, 75), -lium (75. : πύλη?) (i. quod ante for es 3, ous 7s obstat intrantibus) ein stuffe (3), staffel des antri-ts, varr. dts, ds vor der thure; stege ! staffel (75). ge-honge (5), -bengke (21), -spenge t-gedder (17), -ling (6), -llung (78), -schlung (7), -schlung (18), -ck t-gk (74), en sling (23), grendel (74).

Propulsaro vor-luden (8), -lewten

(9), -luten (75).

Prepus (cf. prepede) weyde (11,19). *Preputare (cf. sq.) hd. nd. besniden (11, 20).

Prepu-tiare, -ciare, / -tare (110 Ac.) hd. nd. be-, vor- t voraff- (132), ver- (67), vorah- (68) smiden, hd. schniden, -schneiden (4) als die iuden thun i zipffel abschniden (75). Ad. be-, abe- (18) -ha-wen sim, nd, afhowen.

Prepu-tium, gew. -cium, l precipu-cium (i. gentilis l pagonus 76. caput) (i. anterior pars triapi &c. 16, pellis priapi &c. br.) daz man den juden abesnyt an dem dinge forn (8), die voder haut an dem zers (1), czagel (2). zagel-decklin (64). hůt vornen am z. (25). zipffel (75). visel hawpt (9). besnidunge (56, 20). afsnidinge (23). kanzlidi (u.). nl. t'cappeken van den hane (116).

*Preputium pomorum apfil hawpt (9). Cr. proputia arborum (26, 11r. nach Leut. 19). prepucia est humorum immun: ditia i primi fructus qui ydolis ymola-

*Prephocosium v. Prefatorium. Proquoquus v. Precoquus.

Preripere hd. vor., ver., fur., be-(26) -griffen; vor-begrieffen (6), -gen (18). vir (20), hd. nd. be-nemen. nd. vor gripen.

Preroga-ntia v. -tiuum.

Prerogare hd. nd. vor-gan nim., hd. -setzen, -tragen, -dragen. oben- (68, 110), bouen- (132) -s. nd. vor zetten. hd. vuri deren i virbieden (20); furbitten (75), wirdigen (17), erheben, v'hogen (132), hd. gewaldig (8, 9, 4), geweldig machen.

*Prerogatia wilkoere (81).

*Prerogatio vortel (19).

Prerogativa vurdel (20, 65), vryheit (20, 65), vor-teyl (9), -grif (8), -gab ver andern &c. (65), ein sunderlich vorteil (110), cyn sonderling vodell (132), wyr: diekeit i übertrettung (4), für trefflickkeit (68).

*Prerogative vorteilischen (75).

cheit (23), v. (1) w. (22). vardel (20). futcyl (56). vartal i widerkait (6). weder-(5), wirdi- (17), forder- (21) -keyt, wyeder kauff (7). erhebunge (20, 110). vorbeuinge (139).

PRE

Prerumpere vorbrechen (8, 9). Prorupta ruhesche i gevelle (110).

Proruptum roke (99) Preruptus nidderheltig (8). nider: heldig ! stickelig (9). zerstoert (110) v'schoert ! van bouen geschupt (132)

Pres, praes (74), pres (i. diues, obses de. a predio 129, Be.) y. -dis, prez (v. opulentus) Ad. rich. nd. rike. reicher. mitler, prawtigam (74).

Pressg-are v. -ire.

*Pressgax excyberer (17).

Presagions cet natura ein warsage: rin; otwo dick anth ein ding vnd bekumpt im ouch etwen; carr. etwe dick ant ein eyn ding vnd bekump im auch etwen; ewen dick anet eynn ein ding &c. (65).

Presag-ire, l -iare l -are (110 &c.) vor- ! war- (110), wair- (188), Ad. vur-(20), wise-sim., weis- (134) -sagen, hd. nd. wicke-n, rn (5b), fursichtiglichen vnd weißlich reden (76). zoberen (76).

Presa-, l presti- (73) -gium hd. wise-, wis-, weys- l vor- (9), wiße- (8), war- (110) -sagunge, -s. der zauberey (75). nd. wijs-, wis-, wair- (132) -saginge, -E. tzo voren (132). cyn wise- (18), vur-! macr- (20) -sage. vur- (20), wort- (110. 132) -zeichen, & -wissunge (20). vorteyken (11), wick-unge (5), ingo (23), wittinge (22).

*Presagoratice will sagelich (17). weyssaglich (74).

Pressgus vor-wiser (7), hd. -wisser, nd. -wetter, wicker (12, 23), wise- (50 kc.), war- (13, 134, 110), vor war- (68), vor wair- (132) -auge (5b), -auger, -augen (132), -augit (68), hd. zau-, excy-, zcw- (21) berer.

Pres-byter, -biter, gew. -piter (>> piter = pater) hd. nd. prie-, pre-, brie-(35), pri- (21) -ster.

Pres-bitera, -biterissa, -pitera, -pi teria, -piterissa, prister in (18), -se (20), -sche (19), presterinne (23), priestersche (11). pfaffin (46). pfaffen wip (7). pfaffen hür (6).

Presby- (11, 23, 61. m.), presbiterare, -terari prester, priester hd. wyen t werden, nd. warden (11), wignge

*Presbytericida briestermorder (73).

Presby-, presbi-, prespi-terium, teratus hd. nd. priester, schafft, scop sim. prescop (226). phaffhait (1).

*Prescelides v. Perichelia.

*Prescienter vorhiu wissenlich (75). Pres-, pre- (8, 9) -cientia vor-wißheit (15), -wissenheit (63, 68) -ge-wissenheit (9 Anh.), -bekenntnisse (9 Anh., 15, 63), erkentnisse (8, 9), -erkant

niß (65), hd. -wissunge, nd -wetinge. gotliche ewige wissenheit (4). *Prescig- v. Prestig-.

*Prescindaneus voir snijder (147).

Prescindere hd. be-, vor- (8, 9) Preroga-tiuum, -ntia hd. vor-, for- sniden. ver- ? vmb-schniden (75).

Prescire vor-, czu vor- (9), vorhin-(75) hd. -wissen, -wysen (18), nd. -wetten, verweten (22).

Prescise &c. v. Precise &c. *Prescium wettenheit (23).

Pre-scius, -cius (8, 9) vor-bekant 20), hd. -wissende, -wissent (70), -wissen 193), -wissener (6), -wissig (110b), wissich (132), nd. -wettende.

Prescribere Ad. vor-, vur-schriben, iaren (12), -sagen (110). nd. vor seriuen. v³-resten (12), -lyhen (10). zygen machen (10, 65), maken (12), è zu vberkunmen zu eigenschaft durch langwerigkait (65). czu cigen (3), guter behalten durch die zyt der besitzung (110), goet v'krijgen vys besitzinge by lanckheit van tzijden (131). prescribieren (88).

Proscriptio hd. nd. vorvest-unge, -inge. hd. befestung (134); for (17), en werst- (sic 7) -festenunge; wi, varr. we-rigkait t lang-w, t ein herkum-ens, var.-nib &c. (65); v'wis-, v'wiB-, v'schribunge; v'achtung (21); ein verschriben, wir. vorschreiben, o. eygenthum vß besitzung von langen iuren (110 sim.) vnd zeit (1104). vorschryuinge (132), nutz der besessen gwer (75),

Prescriptus vorgeschriben (110 &c.). verkregen vyß besitzinge (132), be uestet (66, 70), -festet mit schrifft (69, 134), vor- (17), ver- (67, 133) -festet vorvestet ? en v. man (23), vorwiset ? eyn v. man (18). eyn v'wyest (5), werweyt (sic 21) man, vber richter mensch (75).

*Presculere abesniden (5b).

Presegmen abgeschnitten teyl des libes (75).

Presens hd. gegen-, kegen- (5b, 4), gen- (5), gey- (18) wertig; geyn wirdig. gegen- (13, 132), ieghen- (25), teghen- (11) -wordich gut wildig (t) gonstig (17).

Presentare aut-worten (11, 13), hd. -wurten, -worten, -werten, vber antworten (110). hd. zugegen- (110), gegeuwertig-, gegenwartig- (134), gegenwirtig- (68), geynwortig- (133), cyn gegenwirtielich-f fur- (65), entegenwordich- (132), in geynwertigkeit (21) bringen, brengen (21, 133). hd. nd. bewisen, bij den (sie at. beyden) bew. genwertigin (5), beyden (21, 22), beden (23), bieden (t) andellogen (cf. nm. s5) (t) geben (17), bewißen t geynwertigen (21), hd. gegenwirtigen, sin (18), gegenwertig sich erzeigen (25). ieghenwordichen (23), vff leveren (20).

Presentia hil. kegenwertig- (4), gegenwerti-, geinwerte-, geywerte- (8), gegenwirti- (134), gegenwurti- (7) -keit; geynwirtig wesen (8). sd. ie-, te-ghenwordicheit.

Presentialis gegenwertlich (20).

*Presentialitas gegenwertigkeit (25), Presentialiter gegenwert-ig (20),

Presentiarum (im-pr. Br.) izuuor ł sunderlichen (12).

Presenti-re, f -seere (110 &c.) hd. vir., hd. nd. vor nemen. virsten (20). vor-genoelen (132), geholen (20 58). zugegen syn (110).

Presop-o, -ium (cf. mensale) barn (91). baaren (Ki4.). parii (75, 111, 8um.) daruß das vich isset, vig. kripffe (75).

hd. krip, kri-, kro-, cru- (5, 188) -ppe; krupff (110b), kruph (7). nd. krybbe.

*Presepo equorum ein spanperde(125). Preservo fursewen (20), vorscuwen

Presertim zu vor ? sunderlich (10). zů vor (49), znovorn (13), zu vorderst (60), ze voran (60), besunder (110), alzo (80), alze du (?) vorderst (23), bevorab

*Preservantia bewarung als hoffleute tun so sy veynde werden (74).

Preservare furhalden (20).

Preservator fur-helter, par. -halter, -behalter (65).

Preses (cf. prefectus &c.) hd. probest, -ist (5), -st (7); prabest (21); fur-weser (65), -stat (1,71); ri-, rie- (8)-chter; rithter (20), vorsitzer (15), nd. prouest, proist (132), biscop, vader vorste (23).

Preses fodinæ i cuniculi steiger v. hutman (Agr.).

*Pro-, prac- (136) -setuas (et. pracsides i. fideiussores 1366) ags. byrges (94, 136).

Presid-atus, -iatus (19) graetschaff (ric 20), greefschap (11), greue (19).

Presidens vur-wesende i -siczende ? -sin (20).

Presidentia vursiczunge (20).

Presidere (i. pro-esso, -dominari 15) hd. vor-sitzen, -setzen (6); czu gericht siczen (9); g. be-s. (17); wur-s. ? vir-wesen (20); geriechte seczin (8); vore sin (17), bevor sein (9), vor sin mit gewalt (75). nd. vorsytten.

Presidialis Ad. bischoff-, bussoff- (21). probst- (68, 210), proist- (132) -lich. biscoplic (23).

*Presid-iatus v. -atus.

Presidium (cf. armilustrius) hd. hulffe, hylff, helff, schirmung (69, 134); be-sch. (110), -schirme (10); erkoberung (65), nd. hulpe, beschirminge (132).

Presignare (i. premonstrare) Ad. vorzeychenen (69), -zeychenn (5), -zeychen, -zaichen (6, 184), -zeygen (17), -zeycken (133), -recken (18); v czeygenden (21), entwersten (1), vermereken i pedeuten (75), nd. vor-tekenen, daraus -zekennen

*Presignatio fur-verkündung ! -zei-

chung(65).vermerckunge i pedeutniß (75). Pro-, in-signis merck-, treffe-lich. bezaicht (88).

*Presili-cum, l -um (3, 5b, 6t. m.), -cium, -tium (134), -tum (76), prisilium (22b) (color 3, cyn vrowe sic 22b, herba 75) presil- kd. -ge, -gen, -gen holtz (21), -ien h. (7), -ig (1), -igen (6), -ie (5h), ud. -ien. prisili-g (2), -e (22b), -en (76). brisill (75). bresche (22).

Presilire vor springen (110, 132). *Presili-tium, -tum, -um v. -cum. *Prospiter &c. v. Prosbyter &c.

*Prespiteraliter priesterlich (20). Press-are, -itare seer (110), dic (68) vil trucken, dickwil drucken (152). zwingen (16).

Pressio pectoris bedrefnisee der burst (85b).

Press-itare v. -are.

Pressores (venatores of. Ol. in.) vahare (130).

Personary Schoolses w

Pressorium (cf. prelum) presse (68, 110), perse (132).

*Pressula (i. instr. quo libri impri-muntur 25) preß l breß (25). parse (20). pressel scriptoris (93), domit man brieffe verschleust (74), phressel (2. cf. Sm. 1,

*Pressu-na. -ra v. Presuna.

Pressura bers & pres (13), preß (65). truck- (65, 68, 110), truch- (65 var.), ? zwing-, varr. tring-, trinck- (66), bedruck- (20) -unge. virdrockunghe (19). druckinge (11, 132). brenstal (8m. 3,

Pressus hd.ge-drucket, -truckt min.; virdrocket (19), nd. v'drucket.

Prestabilis bereit (8, 9), erbitlich dz er baitet i das er erhittet wirt, zurr. das er bittet &c.; erbeitlich dus er beittet ? das er erbeiten wird (65).

Prestans schone obertreten (8), sch. ubertretende mensche (9). lyhend (68). wurdig o. wert syn; gebende; vorsten-der edel o. mechtig (110). wedich off wert sijn; lenende; vorstainde (132).

Prestantia wertheit & costlicheit (110 &c). vbertreffenlichkait & adelsch vber: treffflichkait (65).

Prestantior (i. firmior 75. cf. adul-tus) edeler (8, 9). besser (8). pesser (9). pestant (74). vbertreffenlicher i grosser (65). pr. est vurtryft (62).

Prostare Ad. geben, lyhen, v'-l., lien, v'-l., ligen è bitten (8), beden (17), seczen, borgen, burgen (8), zu fugen (65), ad. lyen, lenen, vor-l. è len (22), geuen.

Pr. fidem verburgen (75).

Prestatio ly- (8, 76), leyh- (9)-unge. Preste v. Pistrix.

Præstega v. Tristegium.

Prest-er, -e (76) (gr. πρηςτήρ; cf. pistrix) schlang die allweg laufit mit offem mund (64). brandtseidang (140).

Prestes (i.angelus hominis) menschen engel (75).

*Presti-ari v. -giari.

*Prestiatrix cin tumelerse (8b). Cf. tuymeler petaurista (Kit.).

Prestig-atura v. -ium.

*Presti-giari, -giaro (49), -garo (76), -ari (18) hd. vor-, v²-, nd. war-sagen. gaucklen o. verschlahen daß man es nit selien kan (110), cokelen dracht dras gende l ougen v'donckeren (132). hd. augen blenden, zoberen (26), bezauberen

Prestig-lator, -us, -ius, prescigiatreatig-lator, -us, -us, presogna-tor (18) hd. nd. wicker (5, 23), bedre-ger, ein be-drieger (132), -trieger (110) der ougen. gauek-(110), govg-(23), gog-(2), koche- (132) -ler. dracht drager (132, sim. Kib.). loderer (5), ezeyberer (17), augen v³-klyber (17), -kleyber (8), -kleyuer (9). Id. vor., war-sager.

Prest-isiosus, -rigiosus (110a) tru-genhaftig (110b), vol he-trugnus (110), -trug (68), -drochs (132).

Prestig-ium, ? -atura? prescigium (78) (quasi prestringium 65 sim.) augen-blendunge (8, 9), -blindunge (17). bedrieginge (132), betriegerey (110), ein vppig; tarsche (i. fastus, pomposus 75. betrieger (sie 110b) der ougen, wissa trech, von turstig audax; cf. torsch id. gunge der leiche o. leck-erey (75). Sm. 1, 458), durstig (1), torstig (9), ge-

gaucklery (110), kochelye (132), gagel-muoß (2), zauberie (20), touernisse & war saginge (23), vorsagung (18).

Prestigi-us v. -ator.

"Prestigua v. Prestigiator. Gnosti:

Presto (i. pronus) beraitt (1). bereit, willig and gegenwirtig, w.in g. keit (75).

Presto-, prestu-lari, -lare hd. nd. beyden. hd. beyt-en, -ten (6); bitten (18); har-n, -en (21), -ren: warten (8, 9, 64), suchen, verziehen (75). nd. boden, ? warden ? hamen (harren? 22), wach: ten, soken.

*Prosto-, prestu- (20) -latio hevd- ? suk- (20), verzieh- (75) -unge. verzug (75).

*Prestr- v. Prest-igiosus.

Prostringere (oculos 65) gespennst inn ougen machen & bezoubern die ougen I falten machen mit zouberniß (65). vast gurten; ver-blenden, -ganglen, achlagen (ss).

*Prestringium r. Prestigium.

*Prestrix v. Pistrix.

*Prestula- v. Prestola-ri, -tio.

Presul (cf. preconsul) hd. bischoff, bissuff(7), dinkman(20), raytmeister (6). nd. biscon.

Presulatus hd. bisthum, nd. biscopdom.

Presul-pa, -ca (18, 23), prefulpa (75) (i. salsucium, hilla) sweis- (9, 4), sweyst- (3), sweiß- (8, 75), roll- (76), blut- (18), blot- (23), brat- (prof. 75ab) -wurst, -worst.

Presum v. Preesse.

*Presuma v. Presuna.

Presumero hd. nd. vor -, vic- t au-(20) -nemen. fur sich m. (46). furnemlich seyn o. werden (i. precminere 75). wyenen; gedorren; bagen (cf. pompa &c.); romen (20). v'-(11), hd. be-rumen, remen (08), "rymen (110"), wenen (8b, 19), du (8b), tu (9), do (8) "ren. kûn sin (18b). hd. v'messen. nd. vormeten. vermuten (1. cf. suspicari), vmmeseczen (13), vB hoffart fur sich seczen o. nemen; żu-, wit- t vber-griffen; mogen buwen; vnder-stun ! -steen ! geherez sin zu thun; doren dz thun; zu vil gedurstig sin; prs. ich glouben han &c.; presu-mitur man globen hat ! helez ! achtil

Presumptio ad. vimess-unge, -enheit (110, 132), nd. vormetinge- ruem- ! virnemt annem- (20), furnem- t stolez hefftige vbergriff- t riem- (85), vberheb- (3), berem- (68) -unge. hd. hoffart. houerdy (132). vor-setzig (10), -sumenisse (8b. cf. presumptuosus). dursti- (1), tursti- (9), dorsti- (17), gedürstig- (8m. 1, 458) -keit. durstig (300 8). gedorsticheit l balt- l kon-heit (20), tarscheit (75), ver-bagyng, -boch, -metelheyt; pokerye &c. (147).

Presumptiue loqui vormesslich reden (75).

Presumptuose trutz. & tarsch-lich, vlg. kune; vppiglichen (75).

Presumptuositas (Br.) trutz (75) stolcz vermess- & vbergrif-ung (65)

Presumptuosus trutz-ig & -lieber,

durstich, hoeffertig, vurneme (20). virczirt (8), vol beremung (88), ein vbergri: an gesetzt (7.5). fer &c. (65). v'mess-ig (110), -ich (152), hd. en. voraumende (8b).

*Pres-una, -suna (109), -sura (12), -uma (68, 132), prisona (61. m., Fr.) (i. carcer q. v., c. in claustris i monacho: fluglit (65) rum; cf. prisio. 61. m. 5, 460. Fr. 2, 71. 8m. 1, 344. Dr. Wib. 273) hd. nd. pres-uu, une (138), -sune (109), -awm (1), -au (69), sum (66, 79, 75, Fr., 3m.) o. fanck: nill der munch (75), gerf. (75, 110) der munch & bree-aun, -un (75), prysaun, vencknuß (71). genengmuß (68). kercher in claustris (76), kerker (12), (prisaun, brasune P., wett. das brison).

(65ª Mrg.).

*Pretare bera-ten (74), -den (17).

Pretaxare (i. assignare 76, 61. m.) schetzen & vorsummieren (110), ver- (73), vor be- (17), czu vor- (9), czu forder-(8) -schatzen, goet summen (132). lon bescheyden (8, 9). v'lonen (68, 122).

*Pretedere r. Pretendere.

*Preten-culum v. -taculum.

Preto-ndere, -dero (134) hd. nd. vorrecken, -receken (11), -regen (7), -richten (8b), -rugken (21), -reychen t -vB: strecken (-spannen (110 sim.). vur-reichen l -keren (20). far streken (6). hd. vnderston, -steen. wisen (17). be-w. t -duten (8). -weysen t -dewten (9), -tuden t wiln haben (17), beiden ! toeuen (132),

Proton-sus, -tus furge-reichet -sus; halden -tus (20). vorge-reckt (68, 132),

-recht (110) / gespannen.

*Preten-taculum, -culum (76) (vauis 8, 9. cf. perpentaculum sprutze l'aprotze 75. sustentaculum spriil 8m. 3, 593. sprcitze Fr. 2, 367. Z. 421) spriicze (3, 4). sprutz (74). sprys (8). spris (9) spross-c (9), -el (76).

Preten-tus v. -sus.

Preter (i. sine, abeque) yßgenommen (110). hd. su-, so- (68, 132) -nder. behalber (19), -luen (182), -pe (183). an (18, 23). ane (22). ayn (5).

Preterea (cf. propterea) dar- hd. -vmb, ad. -vmc. sieder ! vnrwert (20). zieder ? hehaluen (11). dairtzo (132). xum

andern male (65).

Preterfluere hd. vor., vorhin., uber-(6, 8b) -fliessen, -flissen, -flizen (8b). nd.

vor vleten, vurgaen (20).

*Preter-gradi, -gredi, -ire hd. nd. vorgan. hd. vor-, ver-, fur-, fir- (16), vorhin-, hin- (65), vorhy- (132), vber- (3, 6, 4, 110), ober- (20) -gan, -geen, -gaen (20, 132 4c.), -gon, -gehen (3); vbertretten, -dreden (vorz. -gredi).

Pretergrediens obergaende t vur gande (20),

*Pretergressio obertredunge (20).

Preterire (cf. pretergradi) zergen (76)

Preteritio rurgaunge (20).

Preteritum das vergangen (85).

Preteritus vir- (19), vor- (18, 23), vurge- (20) -gangen, -ganen (18).

*Preterlegare schicken i senden (KIA.

Pretermittere under wegen hd. lassen, -layssen, -laussen (26), -lon (68), nd. -laten.

*Pro-tersorim, -torsorum (116) age. pand (94, 138). Cf. practersorium grex alienam seydem depascens (Gl. m.)?

Preteruolans (verbum) das hinfur

Preteruolare hd. vor-, ver- (7, vber-fliegen (7), -fligen (9, 17, 76), -fliehin (8), -flehen (5), -flien. nd. vor vleghen.

*Pret- e. Pred-estinare.

Pretex-6 1'. -ta.

Protoxero vor an machen; be-cleiden

-deeken (110, 132). Pretex-ta, l'-ilis (110 &c.), l'-a (75). anne P., loett, das brison). -iris 176) cyn (8b), edel (8, 92) cleit.

Presupponero vor-sagent -außneinen borten (4), gulden bort (8), golt b. (9). porten gürtel; forst-at, wirr. genne panni nobilis (75. cf. forst Fr. 1,

Pretextatus ags. gi-geruuid (94), garnuit (136. wie ahd.)

Pretex-tus, -us (132) hd. gezauwe sim. nd. ghetowe. be-deckung ? -schutnut (110), -schudenisse (132). ver-gebung (2), -bung & werhobung (1), werbung

*Pretitor c. Prefectus.

Pretor (cf. prefectus; i. tribus 5h st. -unus; soultetus &c. 76) hd. richter; mort- (75, 93), tot- (75) -r; oberster r. (75); riechter (8), rithter l zinggreffe (20). burcgraue (sum.). burg-graff (6), -graiff (7). vinderfoit (5), vogt t stat halter t eastellyn (110, sim. 132). vayt (132). hußpfleger (75).

Pretori-alum v. -olum.

"Pretoriarius stetmeister, vogt, schult:

hey15 (74).

Pretori-olum, -alum (11) i. parmum pretorium (Be.); parua domus in naui (16, Br. nim.); ec. d. in qua ponitur mercimonium (76), rupp cin kleins heußlein in cinem schiff (schiffeli-h. (74). schephus (23), precoriola mut celaria minium (76).

Pretorium hd. richt-, gericht-, ding-(110), rat-, rayt-, rad-, nd. richte-, dinck-(132) -hus, -huys, hd. -haus, -huiß sim. eastellinschaft (132).

Pretorquere vor eyn ander pynigen

*Pretorsorum v. Pretersorim.

*Pretula (pro petrula Gt. m. cf. percula, -ola, pet-, prat-, prec-, britt-ula, portul, prela?) suit- (95), suite- (96) louch, schnitloch (71).

*Pretunders v. Preusgorari.

*Preuncia v. Prefatio,

*Preuacuus gar wan (75).

*Pre-, per-uagorari, -tundere, -fodi vmbscharren (75).

Prouniero hd. vhere, obere, mehe-(19), mene- (133), mere- l yher- (67), moer- (110b), iher- l hall- (16), ver- (69, 134), dar wider- (65), hd. nd. vor- (17. 23), meer-, nd. ouer-mogen, hd. -nuigen, -migen (76), -mogen '67), -morgen (110b). hd. dûgen (20), vocr hant nemen, obligen 152). -were (66, 69, 50, 151), -wer (134). t me vad krofftig sin dan ein anderh bolwerck (110, 131). nd. vorbor-gliete (65).

Preuallare (i. obsidere 76) be-ligen (17), -liegin (8), -legen (9).

Preuaricari, -re (46) hd. vber-, ober-, yber- (67, 76) -tretten, -dretten (67), -dre-

Preterquam außgenommen und hind: |den, -dredin dye he (5); ober dreyden dye ee (21), abel tun (46), misse doen (2) sim.); miß-thun, -thou, misdane (67).
nd. ouer treden (22, 23) de se (23), misdoen (11), wissentlich tredin von der warheit (8), wyschlich von der worheit treten t viwircken (9).

Prouaricatio ein verachtung der 110b), des (110b) gesutz, oueredinghe (sic) der rechten (132). hd. vber-trettung, -tr. des gesetz. -tr. des gepotes (9), -tretunge dez gebotis (8), dredunge der che (17), dr. der ee. ud onertredinge de ec. misse- (20), mis- (11) -duet.

Prevaricator hd. vber-tretter (9). tr. der rechten, streter (8), sdreder, sdr. deß geseeze (17); ober treder der he (5), őber dreyder der ee (21), missededer & meyneydiger (20), nd. oner treder de ee.

Preushero hd. or- (9), vff-, auf-furen Preueniro hd. nd. vor komen. zu gute k.; be-trigen t -warn (9); -triegen 8), vbcr kummen (18), ver-rassen (132), klocken (II Mrg.).

*Preuenna (i. crinalis acus) risil !

spenula (Gr. 2, 540).

Preuentio vurkommunge (20).

Prouentor fürkommer (62).

Prouontus ptc. v. furkumm-en l -ung 110 sim.). verras-t t -singe (132).

Preuiare vorgene (19)

*Preuidentia vursehelieheit (20).

Prouidoro hd. vor-, vorhin-(75) sehen. nd, vor-zeen, -zen, -zien (11), farhinversehen ? -bestellen (65).

*Preuie vurgsenlich (20), vor (9).

Proui-gna, -ngna, -gona, sellener priuigna (i. filiaston; filia sororis 94 tc.) hd. stieff, stif. stuf. (78), nd. stefdochter, hd. doichter (-toichter (7). -tochter (76 ke.). ags. nift (94, Hpt. 5). niff (136).

*Preui-gnus, -ngnus, -genus (75) -ginus (3), seltser priu-, patrif- (74)
-ignus (i. filiaster) hd. stieff-, stif-son.
-sun (74, 110), -kint, -bruder (6); cin
stiffte sone (17), nd. stef-s. (23), stiefzoen (11), tochterman ? aiden (74).

*Preuindicare verhin rechen (75). *Prouisio vur-schunge / -kommunge

*Preuisor yur scher (20).

Prouisus vur-schen ! -geschen (20).

Prouius vor., vur. (20), for. (6), fur. (110) -gande (20, 22), -gan (5), -gaen (11), -ganghen (23), -gang (8h), -gongig (6), -gene (21), hd. -gener, -genger (110 kc.), -laufer (8, 9), -lenfer (17).

*Preu- v. Pref-ocatus.

Preuolare hd. nd. vor vliegen sim. *Prevolatio vurflutht & virflehunge

Pro-vrbium, -ordium (18) hd. vor-, fore- (17) -stat, -statt (68), -stad (17 &c). -staid (7), -burg, -borg, -werg (67, 133,

Prox hd. nd. bede (20, 23). bet (23). hd, ge-bet, -boitt (6).

Prez v. Pres.

*Pri- (23), pi- (alph. pri-18) -aculum

(i. iaculum 23) en schot (23. vll. >< schult piaculum), eyn erst gro vatter (18. > pria-uus, -mus).

Priamides priamus sun o. vetter (110). sune o. ochem (48), soen off neue (132).

Priamis (Br.) priamus dochter o. nicht-el (110), -e (138).

*Priamus (>< priauus) hd. der erst groß-, groiß-vatter; o. eyn konig von troys also genuit (74).

*Priannus (i. primus annus) erst iar (75).

Priapismus streckung des zagels (76). schamwetag, zerbleyden(74). stendelwort (herba 24. cf. satyrion, stapistus, prinaticus, papiscus).

Pri-, tri- (76) -spus zers t d'a (lat.? 86), der schwautz (116), mansglid (75), pria- (17), pria- (74) -pus (cf. cucius) eyn schusel inder saht ader in dem garten (17), vogelschewhe: var. priapus id., -apus zerli, zumpff, zysel, fisel (74).

*Prisspicus (herba, cf. prispismus) hasenhode (74).

*Priauus der erst alt groß fatter (21). der irst groß vater (17), de erste grote vader (23). cyn crtze grote (cic 22).

*Prida pryde (20).

Pridem nu-lest (18, 23), -neste (5). none zu lest (17), noo nest (21), vor (110), ee- (110), zu- (7), zo- (6), ze- (68) vor. tzo- (132), to- (11) -voren.

Pridianus vor-gesteren, -tagig / ges: terig & übernächtig (Kta.).

*Pridias (aus parietis) unanti (at.).

Pridio an dem dage gistern (5h). er-g. (23). gesteren (20). ee den g. (1). e dan g. (6). gestert (67). e.-g. (133). vor dysem tag das ist gestern et non e-g. (110, sim. hd. e., re-gestern 10°, eergister 13°).
hd. e., re-gestern e dan g. (7). enunt g.
(5). vor-g. (6s). des vorder (4s), vodern
(75) tags. vordern tag; nunne geten, vær. disten (75).

*Pridierius a um eri egestern (20 &c.). *Pridiheri egestern (19).

*Prifeta (ans praefoota?) ags. thriu unintri steor (94); truum tristeur (136).

*Prignus (st. prinus) pfloumbom (121). *Prillus edelgeporn o. teufelssun (74)

*Prima pryme(147). prime (5b). preym, pr-tzeyt (74), dye erst wihunge (17)

Prima (>< pruina) riphe (5h)

Pr. luce in der urnichden (109) Pr. tonsura dy erste wyunge (5b).

Pr. veris v. Primula veris.

*Prima-cie, -tia (61. m.) hoecheit; ersticheit; vurdei; vurstentum (20).

Prim-ario, -arie, -itus, -um hd. zu dem, zum, nd. to, to de, ton ersten. to de irsten (11).

Prim-arius, -itiuus, -itus (adj. -a -um) hd, der nd. de erste, die eirste (122).

Primarius (i. globulus 61, lapis qui primo in fundamento ponitur 78) der irst gront steyn in cym gebucz (17). erste grunt steyn (9). ein schoschen (64. i. q. (18). schußer Fr., Sm.?)

Primas crater; der erat t würdigste im volck (75). vornemischer (9). fürst springlich (65). (19 &c.). vurst (11). vait t vurste (20). Primogenits primas (ecclesie 1, 93).

(19). hoecheit ? weerdicheit (11). vor-nemischeit (9), -menhe (8), -deil (8b). wortel (100).

*Primela (cf. premela, primipilus &c.) en pren (23).

*Primenus (n st. u) der erste (5b), erst (1).

*Primepolus v. Primipulus.

*Primesus(st. -euus) eyn vorgang(6).

Primeuus hd. der erst. alt (19, 20). erste o. eldiete (3). erster (1) edilster (9). van de irsten nelder (11), sirsten alderen (132). hd. von den ersten n. (20), aldern (133), alteren (110), eltern; von den yrsten elndern (19); vorgan (7), eyn vorgang, en vor-gande (23), -hant (22). eyn oresprung (17). vrspring (74).

Primiceria kamrersampt (74).

Primi-cerius, -torius, -storius (i. secretarius in thesauris de. 76) ein, en vorste (86, 23), der erst kerezen treger (65), der obrost kamrer (93), oberster k. (14), kantzler (75) (kanczel- (9), kenczel- (17), kencz- (8) -ler. kamerher o. der den ersten fan furt o. spitz eins streytz

Primicialitas ersticheit (20).

Primiciari (-tiaro (t. m.) an heben (9). *Primicicia (uus inimicitia!) vede-

schop (226)

Primi-cio, sellen -tie (i. nouus sacerdon sie 66 &c.) hd. dye nd. de erste vruehte, Ad. frucht, frochte sim., anfeug (85), dye frucht (21), ersten fr. (110), erlierscheit 8b), erst messe (75), saugen (4, cf. sauger, soger agnus subrumus Fr. 2, 152. Sm. 3, 210. soge m. Saugzeil Sachsensp.).

*Primicularius (cf. primipilarius?) v. Blaciarius.

*Primiculus dimin. irste (11).

Primipulus (cf. primela) en pren

*Primi-pulus, -pylus ! -pylius ! -pylaris (Br.), -pilus (75, 76, 110), -polus (78), -pilarius (75, 93), prime- (17), princi- (74)-polus (4. voxill-ifer, -arius) der erst vor an hin am streit o. im her o. mit dem banir im streit (73). hd. ad. eyn, en banner vorer, Ad. b.-herr (13), banyr furer (75), baner-fuerer (17), -dre-ger t-riller (20); banier-, bannyer-trager sim. veur (98). paner- t reunfenlein-furer (74). nd. bannert- ! vanen-dreger (11).

*Primissa fruemell (75).

Primissarius fruemesser (15).

*Primi-sterius v. -cerius.

Primitas (f. primatus Gl. m.) erstig: keit (9 Anh.).

*Primi-terius v. -cerius.

Primitiuus (cf. primarius) der forig (i. pristinus 75).

Pri-mitus adv. adi v. -mario. -mi: tiuus, -stinus.

Primivirgius oeverste roidendreger vur den keyser of koenyngh (147).

*Primius (cf.primouus)eyn orsprunck

Primo hd. zu dem, zu den, ad. to den ersten male, zum e. (65, 134). vr=

Primogenita Ad. nd. die, de erste-, erat- (18) -geboren dochter.

Primatia v. Primacio.

Primatus hoycheyd è wyrdekeyd

75), der e. (76) geborn; der e. g. son

75), der e. (76) geborn; der e. g. son

8im., eyn e. g. kint. nd. irst gebaren

mischeit (9), -menhe (8), -deil (8b). (11); de erste boren sone (23); ghe b. 8. (sic 22).

> *Primolus (i. priorum princeps Gt. m.) v. Primula veris.

> Primor hd. eyn heupt- sim, nd. en houet-man. vnrst (11). furst (19). voderste / vurwesende (20).

> Primordialia (i. principalia 75). foderest vnd der meist (75). Ad. nd. anbegin-, begin- (11, 20, 132), anbegen- (21), hd. anfenck-, ainbefang- (6), nd. houet men- (22. : primor) -lich, -licabe genlich ding (sie 18).

Primordialiter anfenglichen (119).

van beghyn (132).

Pri-, pre- (17) -mordium hd. nd. be- (11, 20, 132), anbe-gin. -gijn (132), -ginne (17), -ginde (8b). beginnisse (8b), hd. ein anfang. nd. en ane vank. die erst wirdigkait (65).

Pri-, pro- (10, 125) -mula, prima (24) veris, primolus a um (flox 17) hymel slißel (10), hemit slossel (17), hymmel-sclußel (13), -slußel (20), himelslotel (24). hemelschotel 47). maßlib (125).

Primula (cf. primicie) v. Neman-

Primularis v. Herba paralysis. Primum extremum v. E. pr.

Primus (i. primitiuus 75) erst vnd der forige (75), der erst (17, 110), yrete (19). erster (20). aller erst- hd. -e, nd. -en. der aller-vorderst (110), -vorste off die -cirste (132), die yerste (11),

Princeps (i. arcus 75) hd. nd. vovu- (11, 20), fu- (75) -rate, hd. furst, verst (13), vore stender ? vor nemer (17). prince (132).

Pr. mundi tewfel (9).

Principalior meister & der furnen: ligest (75).

Princip-alis, i -uns (5h) (i. qui pre aliis habet potentatem coram superioribus 4. cf. primordialis) kd. furderste, fords rigst (46, 62), der forderst, ein forderlicher (65); der vorgen-gste (66, 70, 151), -ste (69, 152), -dest (134), -emest, -enermeste (verb. and vorganeste b); vor nem-iste (56), -est (13); der nd. de vor-neme-ste (12, 23), -chtegeste (22); die vornemisten (10), eyn der vorgenst (67), einer von den ersten (110 mim.), ein vornemschisser (4), eyn vormeyster (3). furstlich; furnamligeste; der furnemlichat, -gost, meist o. schuldigste (75).

Principaliter zu-forderst (17), -furderst (20). furnem- (75, 110), vrsprung-t aufeng- t wirdig- (65) -lich. sonderlinge (132).

*Principare, -ri (i. dominari) hd. nd. he-, Ad. hi-rschen; hersen (18), fursten (20). f. (1), furstum (2) treiben, twyngen (19), dwingen (11), herscha-fft haben (68), ppie hayn, gewaltsamkeit triben (65).

Princip-are (1, es, 110), -ari, -iaro, meist -iari hd. nd. un-vangen, hd. -heben, -fahen, beginnen (153), auc-b. (17).

Principatus hd. fursten-tum (9), thum (110), thuem o. -stam (1); furste thum / der furstenthum (65); fuirstuom (141); furst-tum (6), -tum (7, 8), -thum

58 *

151

(5b); forstum, firsten tuom (78), vursten dum t vurdeil (20); forsten gewalt (17);

Principium hd. nd. begin (20, 139), an-b. hd. an-hebung (5°), -fang; ain fang (6), syn fanck (Mss. mog.); grunt-(62, 65), ? vrsprung- (65) -licher anfang.

*Principolus v. Primipulus. *Princip-uus (x proc.) v. -alis. *Prinis (untersck, von prinus) pflawm pawm (1).

*Prinna v. Brinna.

*Prinum it. cinon ! stufarium 75. cf. sq.) hd. krich, krich (6), kriech (75), chriechen (1), nd. kreke.

Prinus (greeum i. lat. lentiscus ? ilox Br. cf. ci-, pi-, prig-, pru-nus) hd. krichen-, kriechen-, kriech- (75b), kriechem- (10), krigen- (13), chriech- (1), krichel- (3), cris- (100), kirsch- t mele-(7), mal- (6), prhům- (8mm.), prume- (18), phlum- (120), pflum- (22), nd. kroken-baum, -bom. crikelere (22).

*Prioma v. Bryonia.

Prior adj. s. hd. der nd. de erste, irste (11). crster (23), forderste (20). furweser i einer der vor mir ist (65). pri-or (17), -er (22b), -ol (71, 95), -el (5b). vorderst; v. vnder den munchen on den, rar, an dem, apt; brier in einem closter (75).

*Prior-a (75b), -issa pri-orinne (22b), orin (56, 93), -ereche (11), -olin (74).

Prioritas erst-ieheit (20), -werigknit (65).

*Priorum (sc. liber) von der vorge: nanten red (1).

Priscus (i. altus sic 23 aus alt!) alt (8b). aelt (11). ald (19). ein vergangen ulter (110), vileden alder (132).

Prisilium v. Presilieum.

Prisio onis (cf. presuna) gefengnuß o. prisan (68).

*Prisma v. Brasmus. Prisona v. Presuna. Prissa v. Brasmus.

*Prista v. (in alucario, cf. brisca) wefel (46).

Pristinus (i. prim-itus t -enus 1. priscus 110 &c.) hd. der nd. de erste. erst (1). der vergang-ner, var. -en (65),

Pristis nl. heytel, damlooper, barsie. cen Wtersche schuyte (118).

*Pristrilla (sic, i. pistrinum) back aven (147).

Privare be- hd. -rauben, -roben (6, 76), nd. -rouen, -rounen (132), entferti-gen (5b), hinnemen (65).

Priuata v. Priueta.

Priuata res eygen guet (110, 132). Private, -im heim-elichen (19) -elich (20), -clicke (11), -lich & alleyn (110 &c.). haim- ¿ sunder-lichen (65).

Privatio be-raubunge (20, 65), -ro: bung (65 var., 76), naturlich berauwung (15). cin naturliche beröbung (68).

Priustum v. Priusta.

Prinatus be- hd. raubet sim., -raupt (17, 110^h), nd. -rouet, -rouft (132), -roeft (11). hd. nd. sunder-, sonder- (18), heymelich, -lic.

Priue- v. Priui-legium.

*Priu-eta, selten -ata, -atum (110). herrschaft, der erst wirdigkait ? die briusta (?a) (i. tristega 5b) hd. ein beinetkeit (3), -iehkeit, -ieh gemach (5b), tio), -iehe kamer ? principes oloctores kurfursten (?3). heumelichkeit; schiß- (6), fiß- (21) -huß. scheißhauß, prifet, burgstraße (i. cloaca 24). wi hemelcheit.

> Prinicularius v. Blaciarius. Pro- v. Pri-uigna, -uignus. *Privilegialo fortel (18).

Priulegiaro hd. frihen, fryen, freyhen, frigen (49), freyen (134); vor-teln, teil geben (110 sim.), -tel g. (17); freye hait sim. g., t haben t machen (73); v'deiln (85); furds-n (7), -ren (6); for dern, vorhurnen (8), verbrinen & sun-derlich eziren (9); sinderen & vrizilen (76). nd. vrigen, vordelen.

Prinilegiatio vurdnisse (20).

Privilegiatus hd. ge-frihet eim., -fr. vber die andern (65), fryt (110), furdert (20, 110), -vordert (182)-

Priui-, priuo- (133) -legium (i. quadragesima 5b) hd. nd. hantueste sim. hd. nd. friheit; fr.-brieff sim., nd. -bref; vordel (19, 23, 132). hd. eyn briff (21). freiheit, fr. prief (1), schreib brief (2), fryung (46); for-, fo- (138) -dermage; vor-teil, -tail, -tel, -tail (6); v'deil (80), vurdel; die faste (50); sunderlich ere (4) sussecara sim; pl. skerienlih (66. 6, 529).

Privla v. Pirula.

Prius hd, vor, fore (17), ere (5), ehe (188), ee, e (7), ee dan (110), nd, er, erst, voir & om (132).

*Prius v. Scirpus.

Priusquam ec- (110), cir- (182) -dan.

Pro hd. nd. vor. dur (99). hd. fur (65, 75), vor im (21), nach t halb (postp. 65), vmb (5); dar- (7), war- (6) -vmb. pro ali-is fur dic, -o cin ander (76).

Proamita einisewester (93).

Proasti-um, -num (110) vorstat (110,

Proau-a, -is (in Drucken) vor an (6). vran (93). vran-fraw (75, 111), -del (75), (110b), -yu(110*), myner mutter anfraw (7), altmuter (110), eldir mudir m. (5b), meiner mutter in. (4). miner muoter in an (76). mijnre moeder alde m. (132), myner ino: der grote m. (23).

Proaul-ium, -ium (74), -a (61. Asir.) leabe l' vuisali (20). ags. pelde (61. Astr.). spatzierlich wonung (71).

Proauus hd. ur-ain (6), -eni (95). ene (21), endel (25), -anher, -ane o, ette (48), -enlin (1105), -enin (1103); alt-I alter-ano (6L); alter (121), alder (100) ane; mynes vaters i vater anherre; meins v. anherr. hd. nd. mynes, uwes (147) vader groz, grote, alde (132, 147) vader nim. m. gr. gr. v. (22). aelder v. (11). hd. alder v. sim. elder vater (19), e. e. fater (8). e. f. faders vader (17). vatter (6s), mynes v. (18) alt-v. ain alt-v. (76). meines vatters alt vatter (110). myns | 0. nass eines helfants (116). fater f. f. (21). deß elders vader v. (5b).

Proba (i. probatio q. v. 110 &c.) hd. nd. bewer-licheit sim., -ung (5b). bewirz lichkeit (17). pewarung (1). proue t procue (20), průbůnghe (19), prucuinge

Probabil-is. -o (66) hd. nd. hewerlich, die prübelych (19), proeffich (132), prueuelie (11), gleublich, ein schin der warhait, hileuting (65).

Probabiliter hewerlichen (110 sint.).

*Probalia bidderbelich (7). *Probamen pruffeniß (20).

Probaro hd. nd. be-weren, hd. -wern, -whren (134), -waren (5, 55), -wisen, mer-ken (8, 9, 18 Mrg.). v'- (8, 9). er- (65*, Mrg.) -suchen erforschen i v'horen (65 Mrg.). er-farn & -kennen (65). prüben (19). pruf-en (18 Mrg.), -fen (20). pro-ffen (5h), uen (23, 139).

*Probare v. Probrare.

*Probata bewerekeit (18), aus probatio > -itas berwekeit sim.!

*Probatolla agrestis (herba) bensegen

Probatica, pr. piscina (i. pisc. peculialis 6), probicapistina (74) uchelih sim. wiari (66), fiscli- (6), schaf- (25, Ki.) wiger, '-schwemme (KL). vischgrube, schaffige-v. (74.) ein schwette da man die schaff und opfferthier waschet (Das.). probatong, opher-, vehe-lih ac. wiari piscina (ff.).

Probaticus (i. pecualis, bestialis, qui probatt t tur Br. sim.) merclich (8). die beestlick leeft (147), schaen- & beystich (133), grindig o. schebig (110), wasche [9]

Probatio (cf. proba) hd. nd. bewerunge, -inge, -lichkeit (5b). bewar- (6), merk- (8, 9), prub- (20) -unge, prouinge (139)

Probatus bewert (55), gepruffet (20). Prob-o, -itor hd. bidderbe- (7), frome-, from, frum, bewir- (17) -lich, frumkleich (1). nd. bederue-, vrom-lie.

*Pro- r. Pre-bendarius.

*Probicapistina r. Probatica.

Probit-udo, -as bederff- (20), biru-(11) -icheit. frommi- (10), frum- (110) -keit. crber-keit (110), -heit (132).

Pro-blema (a pro et lema i. vorago Br.), haufiger -bleuma, -pleuma, -plewma (i. propositio, enigma qq. v.) hd. by-, bi-spiel (5 sim.), -speyl (18), -spel (18), eyn bie spile (17), eyn raitzfrage [152]. rat-unga, -issa t -ussa, -isca, -inisca (6f.), -ersch (fi), -sal (8), rotsal (9), reet-sel, l -nill (20), ret-sel (8b), -zel, -sche (74), -erB (110), -orschen (88), -tersen (67, 70), -ersen (134), radels (13), red-sel (183), -essel (19), -cleen (66), -clee (23) -clache (5, 11), -ers (17), -erain (21), roed: sel, disputierlick rede (147).

Probles (49), probleu-maticus rederschin offe geben (17), rothniß / bis: pelbant (19).

*Probleumati-zare (74), -sare rotsal geben (8, 9), retzelen, ret-, reder-schen. geben (8, 9), retzeien, ret-, i beispilen oder furlegen (74).

Probosois helffantschnabel (91) russel schmorre an den thieren (Das.). snute (133), nl. suuvte: Ad. schnotzen, russel

*Probra (i. abhominacio 4) hd. viwissunge, sunge vorweysung ader missetat (4), abe wißung (21). nd. v'witinge.

Prob-rare, -are hd. lestern, lasteren; schel-ten (110), -den (20); schenden (20); v'wi-sen, -Ben, -Ben (t) eym sin laster

(sic 7), vorwisen sind l. (sic 18), cym sin l. ober werffen sim., aim sin l. furw. (6), l. v'sagen (1) beschon (17), nd. eme syn l. vorwerpen; v'witen.

*Probr-ium(gess. in Hss.; i. proprium nt. m.), -um hd. nd. schelt-wort, -wortz (12). laster (-um 110 &c.). schma-cheit t -hung (65).

Probrosus lasterlich (11, 20). lesterliehe (19).

Probus hd. from-me, -e (5, 133), -m (67); from (21, 68), frum, frummer (76), froym (5b), wise (17), biederbe (20). er-(110), eer- (68), eir- (132) -ber. nd. vrom, vroem, t birue (11), bederue.

*Proca hd. frih., fri-, fry-erynne; freyh., frey- (3, 134), bul- (110) -erin; frycrin (21). nd. vriger-inne (23), -sehe (22); vryersche (132).

*Proca-cia, -citas, t -ria (76) (ans -x > -ri) hd. nd. vri-, vrig- (22), balt- (8b, 20, 106) -heit; vn- (20), on- (11) -stedicheit, hd. fryh- (69), fri- (76), frey- (134, V. a. 1477), ruff- (17) -unge; vnschemickeit (4). valscheit (9); bul-ery (68), -ung (110); wybnemung (110); cle-, var. cla-ffery (65); gutzhing (Pict.). das gutzlen, geilen (Fris.). weschercheit (-tas 23). stoltzheit (68, 132). int heyschen (132).

Procaciter clafferlich i mit vil claffens; macht vil wort i m. cym ein teding vif ein ermel o. ein schin et non suhest veritus (85), hubslich i voricuns doso (7), stolt-lich (132), -lichen (110). baldelike (106).

Procaptu ugs. facugae (94, 136).

Proc-arc, -ari, -ire, -iaro (19, 20) (-arc t -ire i, petere t mulierem p. t domare t descortare n.; scortare 55;
-ari i. importune petere nr.) hd. fri-hou,
-gen (12), -en; frev-hen (56, 70), -en;
ruffen (17), bulen (110), pulen t sponsiern & kuppeln (74), hey- (19), ey- (20, 23) -schen, vrigen (23).

*Proca-ria v. -cia.

Proc- r. Procr-astinare.

Procastr-um, -ium (Br., Gl. m.) (cf. procestrum) furburg (20).

Procax (i. petax Br., loquax, vani-l. i cauillator 75), porcax (v. garrulus) godrar i schwetzer (75). gutzler (126. cf. Pr. 1, 287b), claffer (74, 75) ig (75). eleff-isch (9), iß (8), x t vascheymig (20). klappich (11). vngerusam (9). vng. beter (8). rayser (keyfler (24). bul-er (65). -lufftig l stoltz (110). hoir- (132), putier (65). -lufftig l stoltz (110). hoir- (132), putier- (107) -achtich. wescher (5, 23). balt (86, 98). kd. balde. geil (11, 20). onstede (11). vnstend-e l -ich (20). hubsch (6).

*Pro- v. Peu-cedanum.

Proce-, proci-(133, -dero hd. nd. vor-, nd. vort, hd. furnit- l fursich-(75) -gan sim. voyrt gene (19). furter- (110b), fur- (110) -geen mit l in der proceß gen l mit dem crucz gan l den eruezgang vol: bringen (65).

*Procedere v. Procidero.

(65, 74), en (65 varr.). lumde (12, in aim. hd. vB-, vor- (17) -gegangen; vz- dach (11). fristen eyn dayg (19). hd. ge-

ain wel (46). gewel (pl. 6t.). vngestym wellen (65, 110), sturm (74, 110h) von wasser (110). w.-st., plater im w., welle im wasser, erhebung des wassers vom wynde (74). storm (13, 109, 132 &c.) van de wasser (152), van dem watere (109). vnge-witter (65), -stieme der wind (91). blodder (19. cf. gargarismus; blodern Stalder 1, 186, BM. 212, diu glisse bl. als ein windes prût ûf dem mere; ell. auch schneegepfloder Sm. 1, 327). guis (7). bare i inwater (99), en geelue in uqua (11). eyn geluc (132). ghelve, bulle (147). hd. nd. bulge, bolle.

*Procellare slan (8). slon (9).

Procellero (cf. perc.) stu- (14, 7), ste- (14, s) -rmen, eren (8, 9), grossen (9). grußen (8).

Procellosus vnge - stymig (110b), stemig (110a), vol tempesten (68, 132), g. storm (132), vngewitter (68).

*Procen-ata, -eta (9, 61. m.) (aus proxeneta) mckeler (23). mittler zwischen den kunst lewten (9).

*Procen-ium, -um (9) (st. proses-nium) vor-huli (17), -haws (9).

Proceres (i. maynates, nobiles; trabes 7 &c. cf. antes, mutulus, venticipium) hd. nd. her-, hir- (5b) -schafft, prom) m. nd. her-, hir (3) secant, secop, sechapen (132), slich (110), wolgeborn (18), gheboren (7) edele lude (23), goderhande l. (22), hd. edel-l., slewt (1), sknecht (5), edel (110), die edlen (88), edelsten (75) vnd die fur-nemsten (75, 88), l -genden (88), obersten vnd die vordersten des lands (75), herrun (6t.). lansherro; kepfer ald schorstein (9s). k. o. großer krackstein (ki*.). kapffer o. kragstein (74). kaepffern, krapfstein, nl. de nueten (116). kapffer (Pict., D.M.). spitz an den tramen (88). die balcken o. tromen kopffe (Das.). eyn vorschlies: sender balck (64°), furschiessender b.o. eyn vorhof an eym hull (ath), wintfang (7). windfan (6). proces wintfanc (6). windfangk; vber-hang t -schuß an einem hause (74).

*Proceris age, gearnfang (948).

Proceritas adelschaft (16), edel- (74). schon (110), bohe edil (9), schoen (132), hd. lang-heit, -keit (74), alt-, furgeng-, zier-heit (74), grobelichkeit (18), herschafft (20).

Pro-, ero- (5h) -cerus (i. formosus 6 ke., altus) edil herre; lang vnd schone (9). 1. t hoch (8b). 1. t raim (7. cf. ran gracilis Fr., 8m.). rem (6). hoch (lauch (sic 100). groß-leibig (1), -libig (21), -libick (5h), grop libich (b). grof liuich (23), lauck van lijve, reysych (147).

Proces v. Proceres.

Processio hd. vz-, vB-, auß- (66, 70, 134) -gevnge, -genuge (zic 67), -genge (70), -gangung (6), -gang (18, 88, 69, 134). nd. vt ganginge. vor-giung (4), -brengunge (9). yur- (20), crutz- (65), vonb- (110), vaserlich für sich- (65) -gang. proce-saie (5b, 22b, 132), B (66). om-(132), vmme- (9) -ganck.

Procesus ptc. s. (i. prosper eventus) vnde (20, 74, 147) t (20), als in (74) td. ganck (110); vz. sim., vor- (9), furwaßer. vnne, var. vime (74). vide (sic (110), für- (46), vur- (20), voyrt- (19), 9), widen (sic 10), unst (Gt.) die lunde durch- (1, 71), dorch- (12), nd. ut-ganck (12)

vorwerfen (21), -sen ader cymem sin 1. aqua 18). lynnde (5b). wella (61. Marient.). (5), nd. ut-gegan. eyn brift von cym gericht (17). processum frbmdkhamnn

*Procestr-um, -ium (i. pergula 111) vurstat (20), gang (111).

*Proceus (i. stabilis) stett-er, -iger (74).

Procia v. Prusia.

Prociare e Procare.

Proci-, proce-dere hd. nd. vor-, vor sich- (8b), fur- t fursich- (75), nidder- (17, 85) -vallen, vor gene (17).

Procinctus ptc. s. (i. paratus 13, ap.p. belli Br. &c.) ge-gurt (110), -reit (86), bereyt (64). b.-igkeit (9), -ung o. wapung zu stryten (110), bereydynge tzo wapen om tz strijden (132). herfart (20). snel

Procingero hd. nd. herey-den, -ten gurten zu stryten (110 cim.). vmme-(14). begyrten (68).

Procire v. Procare.

*Pro-, suc-cisinum, pro-, in-sicinum averloip (147).

Procisio e Proscissio.

*Proc-itare, -udare (16) (i. frequenter petere 76, : procaro) stetis (8), stede (17) frien.

*Procleum (zwischen propu-gnare und -diare st. propyleum Kil.) port-al (110), -ael (132).

*Procliuies v. Proluuies.

Procliuior stickler & niderhengig (75).

Prochuorsuckier's inderhengig (75).

Prochuorsuckier's inderhengig (75).

Procliu-is, -us hd. nd. neder-, hd.

nider-, nydder-heldig, -hallig (110, Fr.),
-hengig (80, 75), -hengit (-hengz? 17).

felligk (4. anders Fr. 1, 144), -beugende
(20). aff heldich (20). abe-uallych?-haldych (19). wider- (1), nyede- (5) -heldig:
haldechtig (Das.). furhengig (75). nider
(21). ge- (9), ne- (100) -neiget. krum,
neygig, tarr. krum-n. t boegerig, tarr.
bergig, begirig (110). krom bogechtich;
vorwert veer neygende (133). schlipfrig vorwert veer neygende (132). schlipfrig

Procliuitas affheldicheit (20). krum-(65, 110), krom- (132) -heit, abhing-ung (Ki*.), -igkeit (Kib.) eines berges. neig: ung (65).

Proclinium litte leffe (100. cf. lit-a, e, leite Yr. 1, 604 sq. Sm. 2, 517. Gt. 4, 1096. BM. 1013. und le &c. Gth. Wtb. 2, ser. BM. 954). der abschuß (Kib.).

*Proclivum, clibanus cleff (cf. leffe prc. ?), doil, tzyl (147).

*Procne e. Progne.

Proconi-xus, -sus (61. m.) i. pre-cla: rus t -lucidus (76).

Proconsiderare vermereken (75).

Proconsu-l, ?-laris (75) (cf. preconsul) hd. nd. burger-, rat- (71), rait- (1, 75), roth- (77), raits- (75b) -meister, -maister (1), -meynster (77). hd. rat-, rath-, rait-(133), rateß- (88), radts- (1102), ratz- (755, 1105), raites- (18), raitz- (139), raitß- (752), ad. rad-man. ags. undengerefe (Gl. Aelfr.).

Procra-, proca- (1), precra- (q. v.). ! recra- (75) -stinare auffschlahen vnd verharren hin ? verziehen vucz biß morgen (75). ver-m. (1). vir-trecken & -sten vber-m. (20). mornigen (Keysersb.). vor-mornen ? -ten (23), versten enen

Procrastinatio auf- ? ver-zug (Ris.). verziehung (65). verstunge (20).

Progreare czew- (9), czu- (8) -gen / machen. kinder m. (19), maken (11). wynnen / schaffen (20). progreantur werdent kimen (65).

Procreatio schaffunge (20).

Procreator v. Dispensator.

Procreatus geschaffen (20).

*Procuba geneigte rue (75).

Procubare v. Procumbero. Procubitor vorwacht (KIA.).

*Procubitus ptc. gebeden (11). 8. knehunge / gebet (20)

*Procubus (cf. incubus. proculus?) bankstichil ! tewfil alpmor kobolt (9).

Procul hd. verre, fer, vere (19), verer (18), vern (5), von verrem (88). nd. verne, veer (11), v.-ben 132).

Pr. dubio sunder zwiffel (20), on zwifel (63).

*Pr. fundere (cf. profundere) vyßgiessen & verstortzen (132).

Proculus kind das geporn wird so der vater außerlandist (74).

Procu-mbere, -bare hd. nd. kneu (5, 23), nigen (6, 13, 23), bidden (11), bydden (19), beten (122). hd. knyen, knuien (70), knehen, knichen, kny negen (17), kneibiegen (75), knilen (8h), knje-len (99), kd. nai- (6, 184), ney-, li- l bey-(10), bie- (7) -gen; beyien (18), hiedden (20), hetten (67).

Procurare hd. nd. surgen (19), ver-s. (46); vorbe-s. (18), -sorgen, -soergen (11). hd. he-, vi-sorgen; werben (46. >< procare), her-w. (19), wynnen f begaden (20). beyagen (11). hd. schaffen, berichten (8, 9), versehen ! nucz auchen &c. (65), schicken (t) vor sin (17), sacken raiten, uffenberen (7), malden t vorrat-(14).

*Procurarius eyn procurerer (56).

*Procuratio Ad. be-, ver- (15, 110) sorgunge; begad- (20), furseh- (60), sachtrib- (65) -unge; sehaffnerij l vBgebung vnd verwesen (65), last om wat tzo beschieken (132). ags. seur (136).

Procurator hd. he-, ver- (75), hd. nd. vorbe-sorger, vorsprecker (77), -surger & ·munder (17), v³-m. & schaffer (22°), schaffer (5°, 9, 23), schaff-ener (77), -ner (65, 110), ein sach-triber (65), -verwalter (KIA.) i. aduocatus o. chreter (1. cf. kret Fr. krit Br. Wib. Bm. M. ev. vitilisgator, protocullus). krether (2). ereter (71). unaltpoto (ar. cf. Fr. 1, 1224.8m. 4, 72. BM. 184). macht- f gewalts-bot (74). fursprech (75).

Procurator fabrico vin alterman (125).

Procuratorium ein fürwes- (93), verwesung- (64c) -brief, verwell-, macht-, gewaltis-bryeffe; schafferey (74).

Procuratorix visorgerin (110), besorgersche (139).

Pro-cus, -chus ? -tus (Sum.) bitel (Gf., BM., Sum.). pit-al (Gf.), -el (I, 75, sam.) vmb cin haußfrauwe (75). hd. nd. vrier, ger (12, 23). frier der do bitt gufftigkeit (74). vmb cin weip (75). fry- (67), vry- (20), frey- (66, 134) -her. eyn fry herre (wc

fr. v'sochen (133). hd. vor-, ver-czihen, 55). vreyor (9). freyer (4). schrier (18).
-zichen, -zehen, -lengen, -lengern (65), eyn finer (7), frier (6) l hubscher. werber (134); vorczeyen (4), verziechen (67). (13). kuppler (64). sponsierer, ritter, puler (74). buler (4, 69). versorger (27. > procurator?). preutigom (141).

PRO

Proch, proh (110) hd. nd. leider. hd. ach (12, 4). vach (110a). vah (110b). wach, ocharm &c. (147). wah (132). pfuch (110).

*Proch dolo wach arme (107).

*Proch-, proh- (131), pro- (110b) -dolor ach des, acht des (4) feydes (3, 4), smerczen (18), schmertzen (48, 110). leyder (5, 21, 68), ach 1, (17), wach 1. (23), arme (132), nch o we (75), owe ultima acuta (20), o we (110), pfuch der schand (134).

*Proch dulor ach der schand (21).

*Procholor levder (8).

*Proch-, proh- (69, 110b), pro- (6f.) -pudor &d. ach der, ach oder (8), pluch der (6 &c.), pfuch der (69, 110), pye der (17), after (5), eyn after (133), misse, aus nd. achter (22, 23.), fyg der (220), wat (132) schaule sim ach der schau (6), lede (9), pfuch des lei-des (110), wat leyder (132), laider (75), ah t ah lasters; pro prudor hah zu sera (Gf.), proh- (110b), pro-pudor (untersch. von Obigem) schentlich (68, 110. 1991.

*Proch tolor ach der scham (7).

*Proch tulor leyder (6, 7).

*Prochodochium e. Prothotorpium.

*Prochus v. Procus.

Prod-ani, -enses r. Pronesia.

*Prodeilus (cf. prodel-la, -ada palanga tructorià (il. m. i. q. protolum 118) zieter (sum), zeotar (Gt.). Cf. Gth.

Prodere hd. nd. melden, v'-m. (75), -raden; offen-, oppen-baren, melten, v? ten (6), Ad. ver-raten, -rauten (68). veraten (1), raden (21), vigeben (18), farspildan (6r.), proditus sum ich bin verroten (68 Mrg.).

*Proderis v. Poderis.

Prodesse hd. fru- (1, 75), frum-, fro-(21, 4), from-, nd. vro-men. Ad. mitz, gut (110), profijt (132) sin. nutzen l baten (133), gunnen (9). verwesen (i. preesse 75).

*Prod-cum, -ium (Gt. m.) (i. panie in aqua cocla cum carnibus 16. cf. brodium)

*Prodicium v. Prodigium.

*Prodiga (i. remota) verre (14).

*Prodig-alis v. -ialis.

Prodig-alis, ? -us milt (18). milde (t) got spottelich (sie 21). spelt- (5), spid- (sie 6), -lieh, spiddelie (23), gydig (28), gudig (2), gewdisch t gufftig ding (74)

Prodigalitas miltikeit (18), vber mildikeit (9). allzumal (74), groß, groisse (102) milt-igheit (74, 1104), -heit (1106, 132), große mylte (68), geud-ischeit (74), ver-thunning, cur. -hurung: swendung voringe (22), ewich ut-beringe (23), des zytlichen mits des zytlichen guts vnuutzlichen (75).

Prodigaliter ge
üdigklich (Das.)

Prodig-are v. -ere.

*Prodige spild-o ! -anto (Gr.), geudisch (Luther). geidiglich (Piet.).

Prodig-ere, -are (75) vnnutz-lich außgeben (74), lichen verthon (110), dorchbrengen (132), alzuo milde sin (110), ver-schwenden (75b, Das.), -swent den (75a), geilden (Das.). gewden, gufften (74).

Prodig-ialis, -alis (131) wunderbar (110). wonderlich (132).

Prodigiosus vol wunder (ss), w,licher ding vber dienatur (110, cim. 132).

Prodi-gium, -cium (65) hd. zeichen, wonder (20, 132), wunder (68, 110) in der natur (110), bouen natuer (132), teyz ken (11). hd. nd. wunder-, hd. wonder-werck (65, 73), -zeichen, -teken.

Prodigus (cf. pro-digalis, -fundus) spilder (13), er, eg, eanter; strutenti (Gr.), geüdig (61, 126, Dac.), gewdeiger, er: guffter, vanutzer aubgeber (74). geud-narr (pr. wris Fr.). cyn gudender der da boblich vnd wunstlich, varr. wustlichen, verzeret (63). gåder (46). ver-thuig (126), -schwendig (Das.), -awender; -thuer, car. -thuner, nach vndurften (75), swunne (swife 10), rey- (st. reych-? 10, 184), ru- (69), vnreth- (20) -lich, milde (12), tump-m. (100), hd. m. (21), altzu-m., nd. alto-in., alte-in. (11) in dorheit, in dorheit vind in vinuezberkeit (17). hd. m. in torheit (7), altzu m., also m. (19), zu m. nd. m. alto male (22), seer m. (132), milt (110), altzu m. (75), altzit ze m. in torheit (6), zu milte (67), altze mild (1), milder mit vherigem geben (75).

Prodiro hd. nd. vor gan nm. vis- (65, 110), fur sich vssen- (65), für- (110), furher-(75) -geen, vorgon (68), vur-kommen ? leyden (20). rußwachsen t zu liecht kummen &c. (65), tzo vorschijn komen (132). k. in die offenbarung (75).

Proditio virrad- (20 sint.), verrat- (65, 110), meld- (20), versag-, verelag-, vermeld. (75) -unge, -erij (65), vilgang (a prodeo 65).

Proditor hd. nd. v'reder. hd. v'-rater (1, 76), -rater (134), -reter, -raitter (6), -rauter (6s, 76); vor ridder (21), melder; ver-in. (46, 75).

*Prodium (cf. br.) fleisch suppen (75). Producere hd. nd. vor-, verre- (132), hd. ver-, ge- (21) -leyden, -leden (23). Ad. v'leyten, laitten(6), lengen, bryngen (9); vor- (8), fur- (75) furen; gebern, baren (6), berren (21) ad. gheberen, vlenichen (11). herfur-stoßen cornua i vagulan; bringen i vil giessen lacriman (63)

*Productibile cf. sq.) gesmydet ding

*Productilis (i. nonfusile Br.) gesmey de (9). gesmyt gefese (8).

Productio hd. vis-leiting (6), -gang (45); vz-legunge t -formge (5); off- (132), vff- (67) f.; aufur- l v'leng-ung; vir-leydunge l -lenckunge (20); vor-brengunge (17), vort brenginge (132), volbring: ung, Mrg. her für bringen (65), ewig uß

Productus vir-leydet & lenget (19). gelängert & vollstreckt (126). entweg gefert (21). her fur-brocht, var. -bracht (63).

-171 VI

Proem- v. Prohem-.

Pro-fanare, -phanare, -fanari (1), -vanaro (2), -flamare (76) ent-weichen (1), -wyhen f betlecken (110). vir-sachen (20), -czeychen (9). vorsaken (11). fluchin (21). v'-fl. (5), -vloken (23), -vloichen (132), folgen (st. -fulen? -solgen?) ? -waissen (21), -wazan (Gr.), wassen (5, 23), -wisen (49), -vnreynen (8, 9), -maledien (8), -maledeyten (9), vuyl machen 🕴 violeren

Profanatio v'bannunge (17 &c.).

*Profan-dus v. -us.

Pro-fanum, -phanum, -phannum (110) vngewicht (110), ongewijt (132), wit von cristenlicher haltung vnd verbintnill &c. (65).

Pro-fanus, -phanus, t -fandus (i. pollness 78) hd. cyn v'sma-, v'sma-, v'sma-her. nd. en vorsmar. hd. vn-gelobiger (65), -niltz (64), -gelert & -dedich (20), -gewycht (110); ver-malediget, -maledeyt, -flucht, -nichtig (1. cf. sm. 2, 674), -uuazeno l'-uuizenu (GL), verbannyn (8), vorbannen (9). ydel (20). lu- (20), lo- (11) -gener.

Profari (Br.) hd. vor sprechen (8, 9),

*Profecia v. Prophetia.

*Profect-e v. -o.

Profectio reyse (23, KL). reill-fahrt (KIA.). hd. nd. wunder-unge, -inge. syn wech (22b).

*Profectio v. Prouectio.

Profect-o, -e (11) hd. nd. zu-, to-hant. on zwyfel ? furwar (110). sonder tzwyuel vurwair (132). hd. sicher-, gewyß- (20) -lich, -leich (1). nd. zekerlic.

Profectus ptc. s. hd. nd. gewande-rt, -lt; wander-unge, -inge, -nde (11). profyt gereyst (132). hd ver gewandlet (46); frum; frumm-e (13), -en (18); nuez-e, -ung (110); fu- (20), wo- (100) -rderunge. vorderinge l bate (11). bath l vorteil (19). batte (20)

Pro-fectus v. -festus, -uectus.

Proferre vor-tragin (8), -czien (14). furtragen (110). vol bringen l sprechen (9). vß-spr. ? hervBreden; pract. bracht hat (63). furtbrengen (20). sagen (132).

*Profescenninis v. Fescennina.

Professa cyn gehorsam nunne (5b). Professiohd. be-kentenis, kentnysse, -kantnuß sim., -denckniß (67). nd. begengnisse (22), -cnisse (23); hor-, har- (22) -samicheyt. hd. horsamkeit (5); ge-h., -horsamheit (6), -horsami (46), -horsam behorsam don (18), gelobede (20) ver-jehang mit erkautniß (65), belijdynge

(147).

Profess-or, -us cyn, en gehorsam (6), horsamer (23), hd. ge-h., -horsemer (17). -or ein be-kenner (110), -lier (132), -lijder (147, cf. belijden fateri 117, Kn.). -us der gelobt hat gehorsamkeit (110

Professum glubt ! veriehung &c. (65)

Profess-us v. -or.

Profe-stus, -stum (11, 19, 65, 75), -ctus (8) (sc. dies) hillich auent (11). hd. der heylige abent (19); vor dem heylgen, helgen obent sim.; vorfest des heyligen tags (75), der tag vor dem hochzitlichen tag t der abent illius (65).

*Profets &c. v. Prophets &c. *Profetiscor v. Proficisci.

Profloere hd. nutz, zen n. (4), nd. nut, in nut, profijt (132) bringen, hd. brengen, pringen (1), sin (68), vor-(18), frucht (68) -bringen, nutzen (110), nutz baer. furdering. fruchtbar. (18 Mrx. × proficuus). fo- (12), won- (100) -rderen. gedeihen (9). dienen (8). hd. ler-en, -nen; zunemen.

Pro-ficisci, gew. -ficissi, -uicisci (1), -fetiscor (i. gradior 76) hd. nd. wandern, reysen, gan sim. wech gan (8b). hd. wandeln. wunderen (6). lern (18. × proficere).

*Proficuatio nutzbarkeit (75).

Proficue sinder- (39), nutz- (75) -lich. *Proficus schedelich (5b sic, cf. pro:

fleuum nit schadlich 85). Proficuus hd. nucz-e, -bar, -per (4). -sam (5h); nocz-, nd. nut-bar. vrberlich (20). orber & profitelich (13s).

*Profigor v. Profligare.

Profilia (i. filia lustrica i initialis) pet-e, -ken (kn.). der götte tauffkind (135).

*Profilius (i. filiaster &c.) pet-er, erken (KII). des pfetters tauffkind (135). dott c. (Hen.).

Profi-teri, -deri (5) hd. gehorsam dun (8), seyn t tun (9), thun als die religiosen (75); ewig g. dun sim., sein (75), geluben (1); e. gehorsamkeit thun (7), ebig gehorsamen ? beken (17). gelouen; be-jehen ? -zalen (20). nd. ewich horsam don. hd. nd. bekennen, gelden. heuen off geloffde doen (132).

*Proflamare v. Profanare.

Profligaro, -ri, profigor as (61°) verderben (110 sim.), ouer brengen (132). zerstrewen (64).

Profligator ver-derber (68), -prasser (Ki.). ouer brenger (132).

Profligere pey- (9), pyn- (8) -nigen. Profluere durchfließen (75).

*Proflug-a (131), -us (aus profug-> proflig- > flucht-?) fluch- (1), fluit-(131) -tiger.

Proflu-uium, -xus v. Perfluxus.

*Profluuius(cf.profluga) for flucht (8).

Profocare wurgen (20).

Profocatio wurgunge (20).

*Profodium senekel (75).

*Profraudero bedrigen (8b).

*Profuga vortlucht (75).

*Profugabilis verfluchtperlich (74).

Profugare ver- (65, 74, 75, 110), wech- (133) -iagen, I striben (110), sfluchtigen 74). arflaugen (GL). verbieten; fluchtig sein o. werden (75).

*Profugatio ver-trybung (68), -drijuinghe (132), -fluchtigung (74).

Profugere fliehen (68, 1104). ver- (74, 110b), hm- (74) -fl. hin- (68, 1104), cn- Progressus hd. vort-, fur- (65) gang. (110b) -weg lauflen. vlyen l wechlopen nd. voertganek (11). entspringung (62). (132).

Profugi-a v. -o.

*Profugi-bilis, -lis hd. fluchtig (110a), vi-fl. flichung (110b). vorvluchtich (23).

*Profugi-o, -um, -a (71) hd. flucht, vor-, ver-fluchtekeit sim., fertluchtikait (6), verr flichung (68); v'schulget werden (17). vervlui- (192), vorvlu- (23) -chticheit-

Profugus flubdiger ! framflubtiker (6t.). hd. nd. eyn, en vor-vluchtiger, dilchtiger (18), floychtick (19), fluchtiger (15, 75), ver-fl. (7, 15t, 151), fluchtiget (17), flucher sic 152), flucht (9), fluchtig (110), ein fl. (6), lant-fl. (8b), vir-fl. t -drieben (20), ver-vluychter t wechlouffer (188). vilher (9). vilhuchter (188). verr flichtig (i. procul fugiens 68). cyn verfliecher (67). weitflichtig (64). gebredet (100, b aus v?).

Profundare tieffen (110a). dieffen

(68, 110b), diepen (132).

Profundo hd. tief- (1104), dieff-, diep-(132) -lich.

Profunders hd. giißen (19), gießen (7); vß- (20, 110), v²-g. stortzen (132), gieten (11), vorgheten (23). pr. ramos strecken die cest e vil-str. von jm die

Profunditas hd. tieff-, gew. dieff-, diff- (19), nd. diep- (11, 132) -heit. duffde

Profundus (i. prodigus 152) hd. tyeffe (151). dyeffe (152), tieft, tyff (9), dieff, diff. nd. dep, diep (11), dijp (132).

Profusio (cf. Gl. m. h. v., o. perfusio) soppe (i. offis 5b).

Profusor (i. pincerna Gl. m.) eyn begißer i forgan (18. >< profusus). vil: gießer (68, 110). vyßstortzer, ouerbreuger, verstroyer (132).

*Profusorium hinflüssig ding (65).

Profus-us, -sus (136) hd. vB- (110), vilge-gollen. v'gallen t oberflissig (17). vberflussig (8, 9). nd. vorghe-goten, -gan. ags. genyetful (94, 136).

Profutura nuczlich zukunfftige ding

Progenerare kinder wynnen (11). ge-w. (19).

Progenies sleethe (13), slechte (23), hd. nd. go-si., hd. -slecht, -slyecht, -slicht, -schlacht (6), -schlacht (134), -schlecht, -slechtete (5). kunne (20).

Progenitor hd. elder. edeler (sic 9). voir- (117), vor-vader (132, 147), -vatter

Progenitus hd. ge-boren, -zilt (18). nd. vorgetelet.

*Progn-a, -e (141), procne (136) (i. hirundo, aus πρύκνη) ags. suualuse

Prognost- v. Pronost-.

Progredi hd. nd. vor gan sim. furts gaen (20). vort gene (19).

Progressio fore gang (17), furtgaunge

Pro-gressior, -lixior langsamer wan ein ander (75).

*Progressor forc- (17, ober- (8) -genger, lenger (9).

Progressus hd. vort-, fur- (65) -gang.

*Prohemialis begin-lich(19), -nick(11). *Proh-, pro-(Br.), proph-(20)-emiare, è -emisaro (75) begynnen (20). vorhin reden im anfang è vor-r. (75).

Pro-hemium, -phemium (20) begynne (19), «gin (11). hd. nd. vor rede, fur redde (7). for rid (21).

Proheres hd. nd. vor-munder. -munde (4), .munde (3), .erbe (110). ver wondert PRO

*Proheretic-a (15), -um (14) verba i. uctum è affectum mentis significantia wurckunge des gemuts und sins vi volo, desidero de. (75). getat des mutes beteutet (74).

Prohibero hd. v²-bieten, -biten (3), -byeden, -biden, vor-beyden (12), -beden (23). enthalten i hindern (65). sturen(11).

Prohibitio vor bitunge (9). vir-biedunge ? -bot (20).

Prohibitus vir-boeden (20), -boyden (19), verbotten (75).

Prohicius v. Pronesia.

*Pro-icero, -jicere (16,110, Br.), -hicere (Gl. id.), -licero (23) hd. werffen, vi-w., senden (18). hd. nd. Y'-s., -sunden (17). nd. werpen, v'warpen (11).

Projectio fur- & ver-werffung (75). Projectura sims, fürtachlin (115). vor-tach, -schopff (Kia.).

Projectus virworffen (20).

Proinde Ad. dar-vinh, -naich (20). nd. daer om (11).

Proh v. Proch.

Prolabi fallen (8, 9, 17). gleyten (9). gliden (17).

Prolatus geoffenbart (8, 9).

Proles hd. ud. stam, kint. hd. orbe-. erb-, nd. arue-k. nd. slechte. hd. ge-sl. sim., -slite (100), moge (14).

Proletarius vader, v. der naturen

*Prolicere e. Proicere.

*Prolificare hd. nd. jungen (1, 22nb) also der j. tyd (22h); j., hd. iunge (66), iung, iunger (67), kinder machen, maken. ver lengen (7. > prolixare sim.).

*Proliuies r. Proluuies.

Prolize lange (20).

Prolixior e Progressior.

Prolixitas lang-samkeit (75), -heyt (20), verlenger- ? verzieh-nug (85), lang zyt (110).

Prolixius verzogen f lengerer (65). Prolixus (i. longue, implicitus) hd. nd. lanck. hd. lang, lenger (9). beworen (22h), vor worn (5h).

Prolocutor vor-reder (9), -spreker (22b), -sprech (6).

Prologus hd. ad. vor rede.

*Prolong-a ? -ata ver-zogen ? -lengert (65).

*Prolonga-le, -re (77) (cf. longalo) lenckelhock (77). lengelhail (i. pendu: lum 147). lenghohin (74).

Prolongare vb. hd. nd. v2., hd. erlengen, hd. nd. (132) v'lengeren.

*Prolonga-re v. -le.

Prolong-ata r. -a.

Prolongatio erlengunge (20), v'lenginge (132), -erung (68, 75).

Prolongatus verlengt (110 &c.) *Prolongus eyn back ding (18). Proloqui vor spreken (226).

weschen (16), wessen (20). *Prolum v. Prelum.

Prolu-, proli- (88), i procli- (74, vireini-, vireynig- l'visawbrig- (74) ben (sic 19), forden (12, 18); zu-schicken l'-hicius (61, m.), -snitum (61, 61, m.),

von wetter (68. >< nd. water).

*Promametaria (aus promptuaria?) taverniersche (147).

*Pro-, per- (136) -maritima ags. saegnesetu (136), -esetu (94).

*Promater v. Patrina.

Promero hd. nd. springen. sprungen (5), hd. singen, lob-s. (18), for sengen (6), sagen, off dun sim., kundigen (4); v-ffenbaren: vffenbare machin (8) loben, hidrucho (prs. 141. of. 61. 5, 254). nd. up don, zingen, louen.

Promereri hd. v'dienen, nd. v'denen.

lonen (18)

Promeritus hd. v'dienet.

Promeus i. naula vere die die luyde oever dat water voirt (147).

Promicare schinen (17). Promieere e. Promincro.

Prominentia hd. nd. vorschin-unge,

inge.

Promi-nero, -cere (7) hd. ud. vor schinen, alzo de hoghe des berges (23). verre sch. (quasi procul manere 110, 132), von verren sch. (88), vi sch. t forschen (sic 7). vor-schyenen (13), -schin als dez môges (st. morges? mones? aus montes? 18), v'schin (17).

Promiscere mengen (13).

Promiscuus hd. nd. ge-, ver- (14, Ki.) menget ge-menck (18), -mienth (13), meyne (20, Ki.), -mischet (7), vimengen (10, 12), mischig (1), promis-cuum, var. -tum, vulgus vermist volck wyb vnd man (75).

Promiss-io, -um s. ptc. geloh-e (21). -ė (5), -de (133), -enisse (19), -et (ptc. 133), -t (ptc. 69 &c.). globde (7). ge-lopt (ptc. 67), -lubde (69 &c.), -libde (67), -lubt (abst. 68, 154), -lapde -um, -labunge -10 17), -lup (6), -louende (20), -louede (23), lofte (22), -loefft ? -loeffde (132). lofnisse (11), verheissung (75, 110), geheiß (141).

Promissor verheisser (75).

Promissus (cf. prc.) vor gesant (17). chaissen (46), verheissen o. lanck et barba (110). ge-labet (17 mm.), -lofft (132)

Promittore hd. loben (12), v. (10, 25), ge-L gelaben (17). globen (7). nd. louen, lauen (11). ver-heißen (25, 110). -sprechen (75).

*Promoc-undus, -ondus (74) kel-ner, der (f. cell-, celler-, claufcul-arius 74). eyn vayB (19) aus promotendus i vas vates) × promus condus hausvogt ? kellermeister (Kt.)?

Promontorium (i. collie quilibet 11. m., mons qui procul apparet Br. &c. cf.
promunctorium) hd. berg, cyn fur-b.
(7), fürbirg (91), werek (sie 18), bring
(5), nd. bryngh (23), brynck (22) in litore; berch, stenekin.

*Promorale v. Promurale.

Promotendus en openharer (23). Cy. pro-mocundus, -mulgare.

Promotio hd. nd. vorder-unge, -inge, -nisse sim. hd. furder-unge, -null (184), Prolucro hd. fucht, feucht (9) machen: -nisee (19); fürdrung (46), firdernit (67), schen (76), wessen (20).

Promotor furderer (75).

Promouere hil. nd. vor-, hd. vur-,

(sic 71), gerhab (75, cf. nm. &c. h. v.). -keit van wasser (132), von dem w. (110), |(17), -lausen l erheben &c. (65); helfen pflauger (6), evangekoren erfgenagen (132), von wetter (63, × nd. water), | (75), nd. verheuen (132), werven (22b).

*Promptarium v. Promtuarium. *Prompt- v. Propin-atorium.

Prompte Ad. bereit (17); h., berith-(152), snel-lich; breyt (18). nd. beret-, berede-lie.

Promptificaro bereit sin (16).

Promptitudo bereite (8), berethe-(65), bereytig- (9), schnellig- (65) -keit.

Promptu-, prumtu- (5"), i prompt-(125) -arium (i. cellarium, cista, sali: num Gl. 10., reserva-culum !-torium; scrinium; archa; epul- / cib-atorium 76. cf. protipsorium) hd. schauek. schare (cf. scario arcarius l dispensator Gt. 2 scharren Fr. 2, 1644) l schang (8b), schancz (13), scrau (12), nd, schranck. schap (22b, 23) (17) spise (22b); nl. schap raede t -reede (Kil. cf. scafreita Gt. 2, 481); -racy, bottelerye, hd. kalter &c. (116), rad & zul (23), spinde (11, nl. 116), er (-e' 20), kel-lir (8), hd. -ler, -er (9), -re (86, 20), -der (132). kyst (110, 132), kasten zu dem schrein gut; per haltniß, palter, phalter, phalt (76). spießeast (77). speyß-chasten (1), -kumer o. allmey (74). spise kummer (5b, 17, 65, 75), spill-gaden (6, 75), -fall (21), spyser (84b), speicher (84c), trisoer (132).

Promptus hd. nd. he-, hd. ge-reit, nd. -reyde, -ret. gegenwortig (20), behender t schneller (65), gesongen t openbaret (11. ptc. cf. promere), offenbayrt (19), bar (25).

Promulg-are, -ere (56) (alph. prou-134) vffen- (20), offen- (110), nd. openbaren, offnen (134). kundigen (152). v2-k. (9), -kunden (68, 110h), -kynden (110h). lutern (8), leuthern (leuchern? 9).

*Promulserit asg. lithireadae (136. cf. lidhegian mulcere).

*Promunctorium (> promontorium; i. προμυκτήριον &c. Gl. m.) oberhe- (8), vberha- (9) -ngende stein: vber

Promu-, prumu- (64°), promo- (18), l'antemu- (76) -ralo (1. propugnacu; lum q. v. 78) hd. nd. vor-mure, -muer (75), -muyr l'-borch (182), -mur l'-burg (110), -mawer (9), -mole (18). zwin- (1 64), zwi- (6) -gollf. zwinger (21, 64, 75, 76).

Promurium by der muyren eyn spacium (147).

Promus (i. dispensator Si, cella: rium i custos promi Br. &c., piscis 110) schaffner i sch. im huse; hulbhaber i halter; spißhuter (73), kel-ler (74), re-(8b), -ner (9). keler (9, 74). k.- (9), keller- (8) -warter, scheneke (3, 4). trysoer (122). scapreel (i. cellarium l'enstos promi 107. cf. promptuarium). geber; tore, marr (74).

Promusci-s, -da (Br.) einshelfantz naac (93, sim. 116).

*Pronellus c. Pertica.

Pronepos hd. nefen son, nyftil sun (t) nefe (9), sun des sunssun (91), vren: ekel (75). nd. neuen sone (11).

Proneptis nyffteln dochter (19), son (8), nyftil sun (9).

*Pro- (74, 80), pros- (93) -nesia, pro-

-sineum (147), -siuelium t -uelia (64b), -uosia (64°, 75), -siuosium (64°), prodenses t -ani (pl. Gl. m.) (aus prymnesium; cf. par-, pern-estus?) schif. (93), punt-75), band- (64) -scil (naus 64; funis quo ligantur manus 75). bancsail (sic 80). schiffessayl domit man das schif anpindet o. anheftet (74), ags. marels (94a). cabel, lyn, reep, seel, tow (147).

Pronitas snelheit (20). schnellig-kait r -neigung (65).

Pronomen vorname (12, 65).

Pronostica (i. preuisio egritudinum Br.) eyn boich van tzokomenden dyngen vorsyen (132). das bock der pronostication (68), eyn buoch von sollicher vor-, var. war-sagung (sc. pronosticum

Pronosticare zukummende sagen o. war-s. (110). zukunfftige dinge vorschen (68). tzokomende dynghe vor-

Byen. vorsagen (132).

Pronosticum vor. (110b), war. (110) -sagung kunfftiger ding, vorsehenicheit 67, 133), fir (76), gew. fo-. fu- (17), fi-k. d. (68), vorsyenicheit van zokomenden (18), nd. vru-, vro-chten. sagung kunfltiger ding, vorschenicheit dyngen (132). pro- (alph. prog- 110) prog- (132) -nosticum vor erkentuuli (1102), -kentuille (110b), -bekenntuisse (123)

Pronuba (cf. paranympha) efueg-(93), eemach-, var. eemech- (64) -erin. sweg-ir (8), -erynne (9), der brut frundin (110, sim, 132).

Pronubus (cf. paranymphus) hei-ligmecher (132, st. hillie- sim.), des brutgams frund (110, sim. 132). bruthuter; bot der brutschaft zu laden in die hochzyt (15). eydê (8). idem (vll. missv. lat. 9).

Pronunc dit pass, dit mail (147).

Pronunc-iare, -ciare (1) sagen t kundigen (9). hd. nd. v'-k., hd. -kon-digen, -kunden, -kynden, -byeden, -biden, -biten (7). nd. vor-beden, -schapen (11). bodeschaffen (19 - boetschafften; zeigen (20). vur- (20), vor- (1) -sagen, vß spre-chen (65), nd. to banne don. hd. zu b. in den ban dun sim.

Pronunciatio virkundunge (20).

Pronunciator verkunder (75).

Pronunciatus virkunt (20). vorboten (9)

Pronus hd. nd. be-reyt, -reyd (19). ein schnelliger, williger, genaigter; gach genaigt zu fallen (63). ge-neyget (8, 9), negit (20), -bhucket (100), -boeget (132) -bogen (110). buckinde (20). oitmodich

*Propa-fare v. -uere.

Propag-ans v. -o.

Propagare (>< perpacare cf. 61. m.) meren i bringen (65). ein geschlecht m.
o. machen (110, sim. 132). auß einem g.
in das ander gan (75). die wynstock,
winsteck (1102) verleiten (110), verre
leyden (132). reben i alte schosse ein. legen (81). weyn sencken (9). wine schenken (17. × propinare q. v. !). weiteren t auß spreiten (Das.). bredere guinnen (100). brey-ten (8, 9), -den (8h). be-reyden (11, 19, 20), hd. -zaln (sm.), -caln (17), nd. -talen. pflantzen (64).

Propag-atio, l'-o (i. parentela 75) bereyt- (8, 9), beczal- l'entspriss- (9) ·unge. stam mit altem herkomen (75).

DISCUSSAÇE GROSSARIUM,

Propaginare zu willen lyden (17), beyten (8, 9).

Propag-o, l -ans l -atio (q. v. 75) nd. slechte. hd. ge-sl. nm.. eyn slecht (18), stam; win-, senke- (17) -rebe, ader eyn stog (17). wyn-stog (8), -stag (21), -glender (i. extensa vitis in pariete 75), -ranke (23). hd. nd. wilt-, velt- (7, 23), fald- (6) -winstock. eingraben reben (91). scuzreba (Of.). iunger weinstock, vig. schüßling; fruchtber in der vöpreitung des gewechs (75), herkummender lip (65).

*Propagulum (i. vectis) swynghel (147).

*Propala v. Propola.

*Propalare hd. nd. offen-, open-baren. ut vragige (23).

*Propalatium chemenata (Sum.). Propalatum uffenbart (8)

Propassio fur beweglichhait (65),

Propater v. Patrinus,

Propato est nauis en stic (23). Propatruus enis bruoder (98).

Propa-uere, -fare (18) hd. for- (4.

*Propax i. procul a pace mulicher

Prope hd. nahe, nache (68), nach, by nae (13). na (5, 20, 23, 132).

*Propeare v. Propiare.

*Propodies bekummernisse (8b).

*Propedium vor fuß (16).

*Propell-are, -ero hd. v'-, vern- (5), verre weg- (1), fur sich (65) -triben sim, nd. vor-, vere-driuen, vistoten (11). virstoeßen (20), seurgen f uz-sc. (Gt.).

*Propemedium (cf. sq.) bie male (17). wil nahe (21).

Propemod-um, -o hd. nd. vil-na, nach (6, 7). nac (18). noch (9), fil n. (8) also.

Pro-pendere, -tendere (alph. -p. 69, 134) (i. extendere t dilatare) vber- (110), ouer- (132) -wegen. hd. vz- sim., vor- (17), nd. ut-reeken l hd. brey-, nd. breden, vor bredigen (17), breyten (7), bereitten (6). uß-, auß- (134) -lenden (21), streeken (68, 134), -reken (76).

Propense frilich (17).

Proponsio ags. tylg (91, 136).

Propensius (i. extensius Br., solerter l' callide (11. m., magis amplum 110 &c. stor i. abundantior &c. 16) hd. vber-flussiger (65); ernst-lich, -licher (9); erstelych (19), flißigklich (8), vleyssigklicher (9). breiter (1) witer vügestreckt (110 mm.).

Pro-pensus, -tensus (alph. -p. 110) ernst-lich (20), nd. -lic. breet (132). ge-breit (69). bereit o. ußgereckt (110).

Prope-ra...(-ranter? 94), -pera ags. frae braedae (94, 130).

Proper-anter, -e hast-clichin (5), -liken (23). haest-lich (20), -ich (132). hd. nd. snel-, i-, ci- (131)-lich; yl-ichen, -lichen (6), -entlich (110). eilends (Das.).

Properare (x prope) hd. nd. ha-, hae- (11, 20) -sten. hd. y-, yl- (20), ey-(9, 134), snel- (20) -len; balden (20), jagen (8, 9); ne- (65), na- (134) -hern. naken (11). berenden (152).

*Propere (>< probrum) freucikeit

Properus ha. (13), hac. (11) -stich. stzuonich (13. : zauen? cf. zewleich festine sm. 4, 211). ylych (19 sim.). snel

Propes (i. funis quo pes veli allique tur Br. &c.) chili (1915, cf. chil paxillum Gr.?). ags. scent line (942).

Propi-, prope- (proper-, propingu-(qq. v.) are hd. nehe-n, -ren; neken (20), nahen, nawen (13). nechen (132). nd. naken, nalen.

*Propiari (st. propitiari) gnedig sin

*Propici- v. Propiti-.

Propyleum v. Procleum.

Propin-a i -atio (i. taberna) hd. eyn schenck; ge-sch., -senek (21). sneck (vic 7). schanek (20). schincke (19). schenckin(46).schenke (23). schevnke (11). tabern (17).

Propinare hd. nd. sche-, hd. schi-, se- (21) -ncken. vii messen (17). propinauit eua ade mortem hat zubracht (65).

Propinatio(cf.propina) schenckunge

Propinator hd. nd. sche-, schi- (18), se- (21) -neker, -nek (20), -cke (17).

Propina-, l promp- (122) -torium hd. ein schenck hus sim. gall. drechoir

Propinquare hd. na-, nc- (6, 20, 132), no- (70) -hen; nachen (67); zu-nahen (134), -nehern (69). nd. naken, nalen.

Propinque hd. nd. na. hd. nahe (17, 133), nah (1104), nohe, nach (67, 134), nahet (75). nd. nae (11). nae- (133), na-(110b), nach- (68) -by.

Propinquior nehester (75).

Propinquitas naherung (65).

Propinqu-ius, -us (sic110h) na-, var, ne-her (110).

Propinquus hd. nahe, eyner der da n. ist, ein nachster (6). nd. de de (22), en de dy (23) na is.

Propitiare, ri (gew. propici-u. s.f.) hd. nd. gnaden (18, 23, 76), gnedich sin sin.; erbar-men, -nen (6). herwarmen (21). hd. gnedig, genedig (75) sin ader werden (17), sin, sein. genedich wesen (11). gnedechen (19). gned (sic 18). genedigen (67, 183, 152). ver-suenen (110h), -sinch (110a).

*Propitiarium (adj. Br. hier st. -atorium) herlich bedde huiß (18).

Propitiatio hd. gnedikeyt; genedickeit (4), -cheit t gnade (20); gnadigung (63); barmherez-igkeit (73), -lich wurcklichkait i bewegung &c. (65).

Propitiatorium (i. tabula aurea de. 3) ubarlit (in arca (i.), die toffel vff der arch o. vff dem altar o. stophuly (25). hd. nd. bedehus sim. ein stat der gnaden (8, 9, 65), gn. gots (15). des genedigen gotes antwort è guiden tawfel vber der archen (è) betchaws (9). gulden tofel ober der arcken o. bedehuß (8). bethauß (134), -huß (110).

Propitius hd. nd. ge-, g-nedich. hd. ge-, g- (8, 18) -nedig. gnadig (154). ge-neydick (3). gnadiclicher (65).

*Propleuma &c. v. Problems &c. Propnigeon badofen (91). ofenloch

coole

Propola (i. domus voi venduntur vn: quenta dec. Br.), i bopola (Gt.), propala (i. pandochium, pila, taberna, meraria, mor-ala, varr. -ola 75) filr-kauffer (91), -keüffler é gremper (Das.). tafern (75). age. scafreidon (acc. pl. Hpt. 5). propolas louppun & tranchus (141).

*Propol-es. -is (116, Ki.), -sum (Sum.) (πρόπολις; cf. poleos) wiz wachs (8um.). wit was (47), vor-stoß f -stütt; stopwax bienhartz (Kia.), wachwinden (118).

Propolim (i. portica) age. stod (6).

Proponere Ad. vor-, vff- (20) -setzen. ? -legen (05, 75, 110), -leggen (182); be: scheren (45), dencken (19), vur- (20), go-d. nd. vorzetten, deencken (11).

*Proportiabilia gelijelich (20). *Proportiabiliter glychlich (68?).

Proportio, porporcio (1) hd. eyn glichnis t gelich deil sim., gleichnuß o. gleich taile (194), gleichnisse o. gleych teyl; ein verglychniß zweier ding (110); gelich-unge am., -nusse (68). gleichung (110); gelich-unge am., -nusse (68). gleichung (62). glich an erlichen dingen (63). zuheb- / glich zusag-ung (65). etwas gleichunge (9 Aah.). eben-messigkeit (ib., 65), -meyskeyt (13), -unge (5b, 17), -dei-lunge (17), -glichunge (15), -gleich (1). nd. en likenisse / lijk del. markt zol og eleich nach der masse og gleichtheil o. gleich nach der masse o. gleichtheil (74. cf. Fr. 1, 647a).

*Proportionabilis das man glychen mag (110), dz da mag zugelicht werden

(65).

Proportionalitas (Br.) gelijcheit (20). Proportionalitor gelijelich (20).

*Proportionare hd. zu-, glich- (75), gleich- (1), eben- (10, 12, 13) -meden, -messen, -metzen (12), -meysen (13), machen (1, 75); glich machen (65, 75), mathen (1, 75); guen matten (10, 10), deiln (5), sin (21); zů massen (6), gelichen, glichen (46), zu-gl. (65, 76) zu ein ander l'enlich mathen &c. (65); gleychen (66, 134), teylen (7), vil-t. l'schaezen (65), nd. to metten, liken, ge-l.

*Proportionator gelicher (20).

Proportionatus ge-lycht (68), -glychet (110, 132), wol geschickt an sinem libe (15).

Propositio (cf. problema) rat-iscunge t missida t radislen (dat. 6t.). hd. nd. vor-setzunge, -settynge (hier beginnt neue Hand in 23).fur-setzung (134), elegung t hebung (65), virlegunge t frage (20), eyn fore sacze (17), wursacz o. volkomen willen (9).

Propositor furleger (75).

Propositum s. ptc. vor-satzen (13), gesacz (21), hd. -satz, nd. -sat, ghesat. opsat (18); eyn gantz, gantzer vorsatz. eyn gantz fursatz o. (> proportio) gleich taile (184), glychteyle (69). vur- / vff-sacze (20). viersatz e gantzen wil (49). willen (12). hd. gantz w. volkommen (8), -ner ganczer (9 Anh.) wille, vorgesacz w. (8). vorbracht w. (15). gans w. (23), vele (sic 22). gedanek (19, 20).

Propositus vorgesaczt (17).

"Propre naire (17).

Propria res eigen gut (75). Propriare hd. eyg-enen (20), -en (17), en machen; egenen (18).

Propriatio eygenschafft (20).

Proprie (*prl.-issime 75) sigeu- (65), eygenc- (20), aigent- (75) -lich.

PRO

Proprietarius eygenscheffter (20).

Propriotas hd. nd. eygen-, cingen-(110b), egeu- (13, 23) -schafft, -schaff (3, 13), -schap, -toem (20), -dom (11).

*Proprisum de silva bivane (at.). Proprius hd. nd. eygen. nd. egen.

Propter hd. nd. dorch. hd. durch, darvmb. nd. duer om (11). pr. me vmb minet willen; pr. naturam der natur halb; pr. oleum vrsach halb des oleß (65). pr. proces durch gebets willen (75).

Propter - ca, -ia, preteres (alph. propt. 110ab) dar- hd. -vmb, nd: -vmine. dairom (132). derhalben (69 Mrg.).

Proptorhoc dar-vmh (68), -om (132). Propudiaro, -ri(11, 19) ver-schmahen

(110), -smach (132), virbuoben (19), verbueuen (11), onschemel sich to halden

Propudiosus vn-scham (66), -schemig

(110). onschemel (132).

Propudium horen-kote (109), -kot (68), ein hoeren kot of bordele (132). ein herin kutte (nic 11el), onschemel spyl (147).

Pro- v. Proch-pudor.

*Propudositas onschemelheit (147).

Propu-, propun- (1) -gnaculum, ? gnatorium (110 &c.) were i brust-w. (Gf.). streich - w. I bastei (Das.). brust-(6), laut- (75) -wer (i. municipium >< munire 75). wehrhuse ? berfridden (pl. Fr. 2, 330b). wichús; perfrit; ärkér (Bs. 740). wighus (83). Ad. berg-haws (9), -fride (9, 74). -frede, -frid (21, 74). ber-fryde (16), -frid (5b), -frit (98). pergfrid (i. tristegium 75). bereh-frede (12), -yrede (23). burgfrid (49). werck breth (sic 7). hd. bol-w. beschirmung (65). vurburge; gryndel; rundeel (20). erk-ker (1), hd. er, -el (40), -ener (13, 22h). eriker (71). årker (1, 3, 124), past-eyn (111), -ey (135, i. promurale 75), tarreß (i. dilipodes 75). amana / mans (pl. 86).

Propugnale (cf. prc.) brust were (7). Propugnare nd. vechten. hd. nd. vor-

Propugnator vorstreiter (75).

*Propugnatorium (× propunctorium; cf. propugnaculum) stoali- (6), stoili- (7) -ysen. stolleysen (74).

Propulsus virdriehen (20). *Propultare verstessen (8h).

Propunctori-um, -a (104) (cf. propugnat -, perpunct - orium) stor- (121, Gt.), stoph- (104), stop- sim. (Gt.) -isin. stopf-ysen (6, 7), -eysen (74).

*Propun- v. Propu-gnaculum. Prophan- v. Profan-.

*Prophanetice (i. exclamatorie) ausrufflich (74).

*Prophem- v. Prohem-.

Pro-phota, -fota (65), -photos wissag (93). will- (17), weys- (4) -sager. waerseger (20), ein seher der zu kuntfitigen himelschlichen ding ; lerer ; prediger (35). profect (11).

Prophet-are, ! -izare, -isare hd. nd. wis-, wise- (18), weis- (184), war- (20, 110), wair- (182) -sagen, t-sein (20). kunfftige ding sagen (8, 9), kunden (20).

*Pro-phetator ! -locutor vorsprech

Pro-phetia, -phecia, -fecia (65), -phicia (5h) (i. vatieinium 75) wys- (73, 110), wiß- (85), wi- (75d) -sagung, der geistlichen dinge (75). waersage (20). lere t gotlich I. (65). prophec-je (20), -y (68, 132), phicie (5b).

Prophetica reuelatio ein fergesicht, que longe est ab intellectione natura (65).

Pro-phetissa, -vitissa (5b) hd. ad. wis-, wi- (18) -eagerinne. hd. wis-, weys-, wise- (7), war-sagerin. weisagiu (4)- wiß-segerin (6), -seygerin (21). waire segerache (131).

Prophet-izaro, -isare, ! -are (75) wissagen (75, 76) geist- vnd heim-liche ding (75). v'kundigen (10). propheti-zern (23), zieren (ss. 110), hd. -sern, -siern (6), -sirn (18).

*Pro- v. Por-phirius.

Prora (cf. puppis) der biet (Fris.), bieten (126, Piet., Ki^a.). vorder-biet (93), -teil an einem schiffe (74), -gransen (126, Piet.). gran-so (66), -sse (Das.), -B (74, RP.), -8 (Gf.), -8chen (Pict.), -12 (Ben.). sceffes crans (Gf.). schiffes grans (BM. 566), der grensel (Avent. cf. Sm. 2, 115). schnarf (Keis. s. Gr. Wtb. 1886). spitz am schiff (75). plethte (20). plecht van t'schip (Kil. cf. pfligt Br. Web. 2, 388). schiff (8, 68, 74, 132. prior pare 8). pro-, pra-rt, t (Gr. 3, 313. cf. Dr. Web. 274). halme i. calamus & metrum ein verß (74).

*Prorectorius v. Crusibulus.

Prorepere (cf. proripere) zu de erstê nem (8).

Proreta Ad. nd. stur-, Ad. storem-(21), styer-(18, 20), schieff-, schiff-, oberster schiff- (75) -man. hd. stur meyster sim. firschiffer (14).

*Prorigo v. Prurigo.

Proripere (cf. pro-repere, -rumpere) von erstem male faln (17).

Prorogare, -ri (1) (cf. inr.) hd. nd. vor-bidden, hd. -zehen sim., -sten (89), nd. -ten. hd. vir-zichen è -sten e vristen (20); v'-ziehen, -ziegen (152), -byeden, -feyten (13), -streiten (75). v''fochten -bieten. ver-bieten (76), -langen (68), lengen (17, 152), lengeren (110), -lenggen ¿ -tyen (11), -treken (132).

Prorogatio virtrechunge & frist (20). verlengerung (65).

*Prorosa v. Prosa.

Prorsus, prosus (5h) hd. ganez. ganeze (19), genezelich (5h), gar vnd ganez (65), alzumale t allergader (20). nd. albedalle (106).

Prorumpere hd. v²-, zer- (75) -storn sim.; virsturen (19); zu- (7), zer-storen. -steren (76, 110); brechen (8^b); vβ- (20, 66), zer- (75), zu-br.; faln (17), falleu (65); zu- (8), in- (10, 12) -f. vistarn t hin jan-, bin für-tretten ? frefelich ingeen &c. (65). furher-rucken o. -rumpeln (75). nd. vor-storen (22), -sturen (23); ver-schoren (11), -achioeren (133).

Proruptio zerstorung (75).

Proruptus verstoret (68), -schoert (182). zer-stort (110a, 184), -stoert (110b).

Pro-sa, -rosa (18) (i. dictamen a lege moretricum - st. metrica! - solutum 76) gedithte (20). ein langs gedichte (93). eyn hd. sleeht, schlecht, ledige (66), nd. slicht rede sim, slichte reyd (13), stet red (49). eyn prose (182), scurt (i, ton: sura Ga).

*Pro-sagium, -segium (i. divinatio 76) hd. wis-, weis-sagunge, nd. wisagynge.

*Pros-ayes, -eucs (74, 147, Br., Gl. m.), eucho (Ki.), -eucha (129, Ki.), -enta (8, 9) (i. domus pauperum de. aus προσευχή) evn bedel- (17), betteler- (8) -huß, betler haws (9). bruder-hauslein; bettler-ort; bethaus (Kia.), armmanshauße, pete, fich: ung (74), bedynge; der armen huys dair sy bidden (147).

Prosaice prose- (132), profi- (68)-lich.

Prosaicus (i. dictator prosarum 20, a metro solutus 16) pros-erer (20), en schryber (110 sim.). dyechter (19). gedithter (20).

Prosapia hd. nd. stam, slechte (22), ge-sl. xim. edel gesl. (8, 9). geschlecht in der gemein i geschlecht der geburt der eltern (75).

Prosator brief- & buoch-tichter (93).

Pros- v. Pro-cenium.

Proceindere hd. nd. vor sniden.

Pro-scissio, -cisio (64) ackerung (91)

die erst a. (64).

Proscribero nd. in de achte don. hd. in dye a., acht, echt (1), oucht (68, 69), auch (7, 76) tuon (76), thun, dun sim. eynen yn die achtung tun (4). ochten (9). achen (13). in den ban doen (139). v'wi-sen (17), -Ben (21). vir- (20), ver-(110) -bannen. vir-zellen & -zalt (×pre-scriptus; 20). ver-damnen (ss), -bieten (46). vorschribin (8). vesten (77). hd. nd. v'-v., -vestnen (6).

Proscriptio hd nd. dye, de achte. acht (7). auchte i verfestung (14). achtunge (1, 8). vor-n. (3, 5b), -wysung (5b). echt (9). der weitlich ban (15). baunung

(68, 132). enlende (100).

Proscriptus (i. exul- t releg-atus 75) hd. ein achter (8, 74); geacht (1, 8, 21); v'-achtet (5), -acht (75), -wist (17) geecht-it, -et; evn vor-wister l'-acther (5b), vor-achtet l'-vestet (22), gheatiget (23), verdreven (81), gesant in das ellend o. gelassen in die wustunge (76).

Prosecari v. Prosentari.

*Prosectum bi- (80), bey- (74) -stal (cf. Sm. 3, 626). ausgeheuße von holtz gemacht (74).

Prosectum (cf. prosicum) i. extum

(147, Br.). ingeweide (147).

Prosecutio hd. volgung (110), nach- v., fulgunge, er-f. (20), nd, nauolgynge in bono.

*Prosegium v. Prosagium.

Pros-clitus, -clicus, -llodus (65 var.) (cf. orthodoxus) syn Ad. c-, nd. cl-len-der, bekerter heid (110), bekeirt heyden (132), beharte (5b. of. connersus bert-ling sim! st. bekarte?), abekarder (23). haide; fremder; herkummender; vffpe-samelt; proselite (65). auslendischer (9) glaubig gast (8, 9). gloubig mensche (8b). ein fremde-r (64), -n gelöben (25). ainer der vß einem glauben in den andern i vi einem gesetz in das ander gat (75).

Proseneta v. Proxeneta.

*Prosenta v. Prosayca.

*Pros-entari, -eucari (74, 147, Br.),

PRO

*Prosepio (cf. prosequi) foln farn ? volu brengen (17).

*Prosepire vor zunen (8).

Prosequi hd. nach-, noch- (17), nd. rosed that had folgen in bono, in gudim (17). erfulgen (20). foln-(17), volbrengen (9, 17), varen (9), furen thringen t-enden (65). follen bringen oerin o. folle farn (8). eren (9). nachhengen, -kummen, -stellen (65). *Procerpin-a, (i. chamamelum 143)

rit-hachel (8um.), -achel (6f.). -aca (6f., 8um., Ki^a.), -acia (4, 6f.), -ata (73 Ki^b.), proserpentina (74) wege-rich (74), -treti (f., g. der .yn 4), -trete (Sum.), -trede; anatret (Gt.). weg-brayt (74), -tritt (Kt.),
-dritt graß i denngraß (73). boh. truskawicze (4. -weg Kon., Nmn.). prospinacia crispel (17).

Рговецса v. Ргозауса.

Proscucare &c. v. Proscntare.

*Proscuticus pittlicher (74), die sych bedet (147).

*Prosicinu-m. -s v. Procisinum. In: cisinus.

Prosicum (cf. prosectum) i. signum, prima pars extorum (Br.); responsum (Gl.
m.). des yngeweyds yrste of vorderste
deyl; bylde of teycken (147).

Pro- i pro-signatio vermerckunge

*Prosiledus v. Proselitus.

Proxilirs (i. sursum saltare 75, cf. laboro) hd. nd. vor., vz. (20), ent. (110), wt- (11) -springen. gnappen (75). wandern (9). ver swigen (18. × silere! cf. Gl. m. 5, 489).

*Prosilitio vz springunge (20).

*Pros-incum, -intum, -iuelium, -iue: sium, -nesia, -nesium, -nicum v. Pronesia.

*Proama leiste (8). layst (9).

*Prosodyacus der inlatin wort reht betuten, Mrs. betonen (nd.?), kan (98).

Prosopes (herba) ags. bete (94). Prospector ein fursichtiger (65)

Prosper ad. luckich. hd. ad. ge-l., ·luckech t ·lukesam (23). hd. gluck (10); gluck-lich, ·ig (8b, 110a), ·ich (13s), ·sam, selig, -salig (114). glickig (110b). glug-(6), glich- (13) -sam.

Prosperare, -ri (22b) gelücken s glucken (75). glocken (8). lucken (22b). ghe-l. (23). vordorn (8b. st. -ern). redden, dyen, wol zu sten (77). raden, den, bequinen (22b).

Prospere geluck- (20), gelück- ? gluck- (75), gluckselig- (17) -lich.

Pr. cedere oken (85b).

Prosperitas hd. gluck heit, var. -lichait (65); -samekeit, -samkeit, -scli-keit; glicksalikikeit (134), geluckeit (20), gelück / gluck (75). nd. ghelukesam-heit (22), -ichet (23).

Prospicere schowen (9). verre- (9), vor- (9) -seben.

*Prospinacia v. Proserpina.

Prostare zu kauff sytzen o. syn zu vnkuscheit (110). veil syn 20 onkuyscheit (182).

Prosternero hd. vor-, nider-, neder-,

-eucare (74, Gl. m.), -ecari (184 &c.) (i. vnder (5b) -werffen; vnder dye, den (152) mendicare, cf. prc.) beteln (9). pet-en, telen; pieten (74). beden (147). vnder (5b) -werffen; vnder dye, den (152) fnß, fueß, fiß (21) w. (17, 75), tretten; pieten (74). beden (147). fuß, fueß, fieß, füß (21) w. (17, 75), (110), streigen (110b); in dye fuzse drucken (4); strogen (75a); strowen (75b); zd-str.(67); zustreuwen; furstre-uen(184), -wen (se); vnder-(ahd. nieder-) strecken (1); nyder-slaben sim., -rabe schlagen ? vndersich fellen t machen bliben ligen &c. (65); nidder legen (20); neder-slagen, beygen (17), werpen onder die voes (132). vnder de vote w. vor-w. (23). yor-w. vnder de vote (22).

*Pro-sthetis, -stethis (προστηθίζ 194) pallen (pedis 111).

*Prostibri- v. Prostib-ularia. Prostibula lantkenkia (Gf.).

Prost-ibularia, -riularia (640), -ulatrix (75) frawen-huserin (75), -wirtin (64).

*Prosti-bularius (adj. Gl. m.), t -tutus (64) frauenwirt (64). huore-r, -nwirt (64).

*Prostibula-trix v. -ria.

Prostibulum (i. lupanar, fornix 1) hd. huor- (64, 110), hur-, hurn- (82h), huren- (1), frawen- (75), bede- (sic 23, st. prostrabulum?)-hus, hd.-huß,-huseh (56), haus (1).

Prostituere verkauffen ein wip in das frauwenhuß t in das fr. geben o. ziehen ! heruß g. o. z. o. tragen (75). vB-(12), vff-(10)-setzen. ver-s.in ein offen huß (110), ze kouffen s. (68), zo kouff s. (132), vBecen & ibel dan (13), obel dun (5 sim.), ouel don (23), eben dône (sic 10), zu einer hurren (9), herberge (8) machen, huren (8b), ver-h. (75).

Prostituta huor, ear. versetze huor (64. of. prc.).

Prostitutio bestellung der hurerey

Prostitutus (cf. prostibularius) verhurt (75).

*Prostra-bulum (76), -lobium (23, 15. > laube), -labium (06.) schupffen vor einem huse; vor- t fur-lauben, -l. an einem huß (75), vorlouwe (05.), eyn vorbou (23).

Prostratus nidder gelagit i vmbgestrauwet (20).

*Prosubiit spelkt (141).

*Prosubulm i. adminicula hd. nl. stangen (116).

Prosurtendo i. narratio (76).

Prosus v. Prorsus.

*Protectaculum stede der sekerheit

Protectio schirmung (65 var.). besch. (20, 65, 75), -schützung (75b), -schatzung (sic 754).

Protector be-schutzer & schirmer

*Protectorius (i. paraus cyphus 74. of crusibulus) kleiner kopff (74). krusen

Protegero hd. nd. be-decken, hd. hirmen, -schirbin (17), -schuern, -schirmen, -schirbin (17), -schuern, -hutten (65), -schutzen (5, 75, 110), nd. -schermen, -scharmen (11), -schutten (22b), -schudden (22, 23, 132).

Protelare vor-tzen (12), nd. -ten, teen, hd. -lengen. v. t off-czihen (17). ver-ziehen (1, 76), -zigen (10, 65), -lengeren (110). virtrecken (20).

Protelatio vor-zihunge (9), -zyunge (8), -lenginge (23), -lenninge (22), verlengerung (75).

Proteiatus vorlenget (23), verzogen (75). proteinte vigilie langwachung (65).

Protelum 25 Prodeilus.

Protendere (cf. propendere) hd.nd. vor-recken, -strecken (6). for rugken (21). hd. verrichten (Voce. ex quo)

Protensus v. Propensus.

*Pro- r. Po-tentilla.

*Protenus v. Protinus.

*Proteru-are v. -ire.

Proteru-o, -iter hd. mutwil-lich, -lig, -dig (21), -likleich (1), -leklich, -liglich, -clich & vngenamplich (48); mutwillick: lich (1811); wider-spanniglich (68), -spenniglich (69), -spaniglich (75), -speniklich (134), ad. motwillen.

Proterui-a, -tas (1, 25) mutwil-keyt (17), -likait (1, 75), -lich (5), motwill-l wedderspenn-icheit (23), wider spenigkeit (6). widder-spennig (18), spendigk (21). weder-spenich (5), spennigkeyt (17). opischkeit (8). streng hertigkait; drifft die wort an de einer alweigen scharpff zornisch wort vB spricht (65).

Protoru-iro, -are (4) hd. mut-, nd. mot-willigen. hd. vermut-w. (5b), mut willen, willig sin sim. wider-spennig (60, 75), -spenig (134), -spanig & setzig (75) sein. w.-spenigen, vnwirßen (74).

*Proteruitus motwilligen (23)

Proteru-us, -s (152) hd. mutwillig, cher (5), -ger (eyn m. 21); moytwillich (12, 13), wider-spenig, spannig (08), spennig t spanig t setzig t stritig (75), -spenyck (4), -spenstig (65), -drissig (49); v'-drißlich (10), -drissichgen (13), -droßlich (12); eigenrichtig i meisterlich (Kia.) half starcker (65); op (9), o (8) pisch; ytel (8). nd. mot, self-willick; wreet.

Protostari hd. be-, ge- (7) -zugen, ezeugen (19, 4); vndersprechen (68), nd. betagen.

Protestatio beczeugung (4).

Proticere for fallin (8), yor wert vallen (9).

Proti-, prote-nus hd. zu hant. drade (5, 23). stappans (107).

Protipsorium (i. pro-, [st. promp-] -tuarium) eyn rad (23).

Proto- in Druckschriften oft protho-. Protocium v. Prothotorpium.

*Prothocollare (i. copiare) cutwerf= fen (25).

Protocollum hd. nd. vorge-dacht, -docht (17), -dochte (4), -dach (b), -dicht (18) schrift, schriefft (7), schriff (5), nd. scrift, gew. mit dem Zusatze hd. dy man noch, usch (18, 4) vz schribet sim, sus schreibt (4), nd. deme na vt scrift (22), de men na wil ut schriuen (23), ain geschrift die man ab schribt (76), ab-g. (75), hd. eyn entworffen g. (75), brieff, bild (7); ain verzeihung ain breffs(21);

eyn protocolle (17); copy, copey (184). *Protocullus kreter (cf. procurator) t versprechû in jure spirituali (9).

*Protochium v. Prothotorpium.

*Protho-, pro- (alph. protho-), l Prouentus cyn zeu gehorung (4. cf. ato- (25) -logus hel. vorrede. furnem: Fr. 1, 486). ein fur kummung (85, 110). lichete red (75).

Protomartir hd. nd. der, de erste merteler, erst mart-eler (75), -rer (9, 74).

Protonotarius hd. der erstel oberst schriber, ein oberster schreiber (4, 75), obrister schr. (1), prief-schr. (55). nd. de ouerste schriuer. der oberste nota: rius (68).

*Prothopalitens (st. -patiens? cf. pathia i. morbius primarius Kt.) erst der die marter leid, var. die da m. laid, vnder den andern (75).

Prothoparens erst geherer (78). craternater (74).

Protoplasma crete machunge (8,9). die erstschoepfung (64). erst geschaffene creatuer o. ding (73).

*Prothoplasmus (cf. sq.) der erste geschaffen mensch (4)

Protopla-stus, -ustus (68, 141, Gt. m.) erst-beschaffener, t gemachter man (74), -b. mensch (75), aller erste geporen mensche (9). erste m. (8), machunge (8, 9). hd. erstgema-cht, -tht (20), irst gemaket (11). der erst vatter (64).

Protos erster (9).

Protospat-arius, ! -ruus (75) vorde: rest ! erst mit dem swert vor ! vor an vor den fursten (15), swert-dreger (8), macher (9).

*Pro-thotorpium, -chodochium (88), tochium i pochotrophium (147) infirmarium pauperum, aus ptochodo-chium, cf. protocium i. xenodocium a protos i. primus Br.) siech-huß ! - stuben (75). spital (88). gasthuyss (147).

Protractio virzieh- (20), erlanger-Kia.) -unge.

Protrahero hd. v'-zehen, -czihen, ziehen, ziegen (7). gilego (prs. 141). nd. gerade &c. (147).

Protrimentum (cf. intritus) geschnittene caldaunen o. sultzen (pl. KL).

Pro-, (per- Ziem.) -tula (lini!) riete

Proturbaro aus- (9), be- (8) -truben. *Protus v. Procus.

*Prouanare v. Profanaro.

*Prouectare furuaren (75).

Pro-uectio, -fectio (alph. -v. 181) vurderunge (20). v'dirnisse (86). forforung (7). furung (69, 70, 131). forunge (66, 67). vor yornisse (23).

Pro-ucctus, -fectus ge-furt (86, 18, 85), -fuert (17). vor- hd. -gefort, -gefürt -ghevort (23). verr-generet (66, 1104), -gefuert o. gefordert (110 sim.). volfurt (1). v'hauen (1s'). vol komen an dem alder (9). fola-k. alder (8 sim.). propagate (1st), rait- (6), zu ray- (1) -tzen; reytzen zu zorn (110); reytzen (17, 226). kummen ist (65).

Prouehere Ad. furen (65), vor-form -füren (1), -fam (1) foren (7); v'fuem sim., firfaren (16), verheren (1 procul v. 66), furuaren (75), vurderen 20). nd. vor

Prouehi zu fordern (8), czu eren werden (9).

*Prouelia v. Pronesia.

Prouenire hd. nd. vor-, hd. fur-, ab-, nd. af-, van veer (198) -komen. von verren kummen (68), fromen (3),

Prouentus eyn zen gehorung (4. cf. Fr. 1, 486). ein für kummung (85, 110). Proxe-, proce- (q. v.), prose- (14), nucze (9, 65). frucht (20, 110). gefal (20). prosa- (61, m.) -neta kom- (74), vnder-

hd. nd. rente. fromme (8, 9), frummen (13). vrom (23), profijt i syn verre komynghe (102).

Prouerbiorum (liber) das puch der spruch (1). dz buch der spruche (65, 75) der bewerten warheit (65).

Prouerbium bi- t furi-uurti (66).
hd. nd. vor-, hd. fur-, by- (12, 49),
sprich-, sprich- (8), sprech- (55, 7) -wort.
em bewert w.; einlichkait; bedutniß (65). bi- l sprec-wor (13), for- (21), by- (226) -wart. by- hd. -spil sim., -spul (11),
-sprache (132), -sprach (66), -sproch (77), sprake (109), sprocke (226), sproch (77), berbort (71), webart (1) & sprichwort. forred (75),

*Prouesia v. Pronesia. *Prouisci v. Profleisci.

Prouide vurstentlich (20).

Prouidens Ad. fur-sehender, -sichtig. vorsichtich (132).

Proui-dentia, -sio hd. nd. vorsichi-, vorsien- (11) -icheit sim. vorrat (13)

Prouidere Ad. vor-, fur-, vorbe- (17), ver- (65, 75), vorhin ver- (75), voran-(65) -sehen. ver-s. in versorgen wille; furhin erkennen; vor hin bestellen; nucz schaffen &c. (68), versorgen (75), nd. vorsen, -sien (11).

Prouidus hd. nd. vorsichtig, -ch; vorsienich (132).

*Prouinca (ital. provenca) v. Per:

Prouin-cia, -tia (134) hd. nd. eyn lant. 1-schafft (20), -schap (11), graefscap (et). erzbistuom (es). evn versorgung ? eyn gegen einß laudß (64).

*Prouincia adv. (i. celeriter) ylende,

Prouin-cialis, -tialis (134) von der prouincien (110 sim.), von dem lande (17), eyn profincial (ordinia 50), hd. nd. lant, hd. land, lantz- (46), landeß-, landb- (134), ampt- (76), nd. lants-mau. *Prouise firsehenlich (76).

Prouisio (cf. prouidentia) war- (8b), versorg- t verseh- (75) -unge, fur-bestel: lung ! - sichtigkeit (65).

Prouisor vor sichter (13, 23), kd. sichtiger, seher, seyger (21), syender (13), weyser (13). verseher (20), verseher (75), -cher (76), versorger (75).

Prouisus verseehen (76), furgesehen

*Proui- v. Prophe-tissa. Prouocare e. Prefocaro.

Prouo-care, -rare (23) hd. nd. rey-, rai- (134), rait- (6), zu ray- (1) -tzen; 193). hd. an raisen (2); reyBen, reyssen (b, 67), grain machen (110 &c.), v'ruffen, vor ruoffen (19, 57), zu roffen (5^h), vhen die narren (75). nd. v'ruepen (11), resen (23), terghen (132). au-verdighen (22^h), fertigen (74).

Prouocatio reyezunge (20, 4). auß-6 für-hott (126)

Prouolgare v. Prouulgare.

Prouoluero nider o, furschalten (88). Prout hd. also, & als [76].

Pro-uulgare, -uolgare (cf. -mulgare) hd. offen-, vffen-, nd. apen-buren.

- 171 //

(91, Das.) -kauffer, -keuffer i eyn tådi-ger vnd furderer im kauff (Das.). vnterkeuffel eins yden dings (74). keuff-el ! -lin (111). steiger, druffschlager (88). saltz-messer, -muter, -fuller (74).

Proximare hd. nehe-n, -ren (110): nahen. nd. naken, neeken (132).

Proximus hd. nehe- (4), neh- (10), nech- (75) -ste; neyst (12), der nehist (17), nachst (134), aller-nehst (7, 70), -nehest (133), -nechst, -nachst (6), -nests. nd. alder-negest, -neeste (132). cyn nahe mock (i. consangwinous 17), nach freund (pl. 64).

*Prucia v. Prusia.

*Prueta (st. trueta?) lampreyde (98).

Prudens hd. wise, wyß, kluck, chlueg (1), clug (64, 75), vernunftig lescheiden (75). listi-g (4), -ck (3). fursichtig (65), froet, wißende, konde (20). nd. wis, wijs, klock.

Prudenter clug- & vernunfftig- (75), wyß- (20), weiß- (76), verstånd- (Ki-.)

Prudentia clug- (78), kluck- (5, 65), glugk- (21), hd. nd. wys-, hd. wyli-heit. nd. klocheyt. wyt- i fur-sichtigkeit (65). tugentlicher werken wiserin und ueberin (i. recta racio agibilium 93).

*Prugina (i. fragum; aus pruina i. frigus Br.!) erber (16).

*Pruina v. Brinna. Bruma.

Pruina, pruma (152) hd. riffe, ryff, ryiff (19), rieff (125), reyf (9, 4, 134), richfe (13). nd. ripe, rijp, rife (saxonice 22b), isel (107. ij-, hij-sel pr. glacialis, stiria Kii-). dufft (Hen. wetter.).

*Pruina (>< pruna) glu-d (5b), -dt (64), -t (76).

*Pruina (>< prunum) kreke (109).

Pruinare hd. riffen, r. vallen (110) nd. ripen, rijmen (107); i- (107. ij- 8 hij-Kil.), gi- (11) -selen.

*Pruire v. Prurire.

*Pruma (cf. pruna) glot (l) amere (22b)

*Pruma v. Pruina.

Prumella (st. prunella? cf. bru: nella?) prum (8).

*Prumptum (st. promptum) karo

*Prum- v. Promp-tuarium.

Prumul-us, -is (i. paranymphus) pruteboto (Gi. m. cf. Gf. 3, 82).

*Prumum pflum (68).

*Pru- v. Pro-mulare.

*Prumus (cf. pru-mum, -nus) ein pflumboum (68).

Pruna (cf. brune, pru-ina, -ma) hd. gluot (93), gluet (75), glut, gluyt (133), gloyt (12, 13), gligennig (??) glitte (42), kole (20), gluende k. (10), bernende (133), sin bringend kol (33), koli (?) k. (132). ein brinnend kol (68). koil (7). glod (23), golt (sic 22) de igne.

*Pru- e. Bru-naticus.

*Prunclla (auis) pruncllen (140). (herba) prawnwurtz (74). braunellen, gulden gunsel (133). pl. slehen (7). schlehen (6). (morbus) braune (Ki.).

Prunellum kriech, slech, spiling (74). (17), -ing (17 Mrg.).

Prunellus spilen bawn (9), kriech-, slech-pawm; prunlein; kleineysenkraut

*Prun - eolum, -ulum schlehen, nl. sleen, sleewen (116).

Pruneta scharley, großeysenkraut

Pruni-ceps, pl. -cipes i. gr. pyro-labes (125) fewerzang (111). gritte (125 Mrg.).

*Pruniens v. Prurigo.

*Pruninus pflawmbewmen (9).

*Prunulum v. Pruncolum.

Prunum plume (17, 23). hd. pflu-me (9, 66, 110^b), ·mme (93), ·m (6, 76); pflau·ine (70, 73), ·m (9, 134); pflom (91), prume, praume (73. west.), prume (67), vlumen (13 Mrg.), flum (1102), crich (77), spenling (91). nd. pruum (11), pruym (132).

Pr. asin-inum, t -arium (116) rollspldume (123), nl. pispruyme (116), bockhoden (pl. Fr.).

Pr. candicans wynfphlume (125).

Pr. cer-eum, -inum spiling (195 sim.). rosspilaum, nl. witte rospruyme (116).

Pr. damascenum damascen (91) maschen (111. i. q. maschen sm.). quet-schen, blaw spilling (116).

Pr. decumanum nl. eierpruyme (116). Pr. duracinum (cf. h. v.) kuetzer: ling (123).

Pr. grec-um, -ulum, serotinum krichen o. herbstslehn (125).

Pr. nanum nl. croosken, palloken

Pr. purpureum blaufphlume (125). Pr. siluestre schlehen, pinserling;

bilsen (pl. Alberns of. Gr. Wtb. 1, 30). Prunus (cf. pri-, pi-nus) spenilinch (sm. 3, 569). hd. nd. plumen-, hd. prumen-, pflaumen- (134), pflaum- (9, 4), pflum- (110b), pflumen- (49, 66, 110), phlavmen- (3), bramen- (76), kriech- (46), nd. pruum- (11), pruym- (132), blumen- (23) -baum, -bom.

Pr. siluester sle (85b).

Pruriens juckende (20).

*Pruries v. Prurigo.

Pruriginosus hd. grin-ticht (17),
-dig, l' reudig (134), l' rudig (63); reidig
(64°, 76). rude (manig r. 64°; in 64
mischt sich die Glosse zu phanaticus ein). gretzig (76).

Pru-, pro- (84, 121, 133, H. 5) -rigo (i. ardor carnis 110 &c.), pruri-es, -tus (i. scabies 110 &c.), -cus (133), i -gus (74), pruniens (76) (cf. petigo, im-p.) hd. iuchido l iukiligi (Gr. 1, 593); juckunge, -cnisse (8b), -her (1), -en (67); juk-chen (2); guck-en (5b), -ung (125). hd. ad iock-unge (20), inge, en (132), age, gycc-ae (1151, 5), inis (24), daß guckn scoben (stoben? 17. vrm. = schaben). schahe & kretze(75), kratz (98).schob-,eurr. schob, scheb, t rud-igkait (65). schorf (3, 23). schurff (20). grint (3, 17, 67). hd. scharff, der scharffe (4) grint, grunt (18). kretz, rawde, grind (74. cf. porrigo). rud (6, 25). rau-? rew-den (75). beissung (Dasi). kraw-ung (110), -inge (132). pru-Prunellum album spill-e (9), -inck ritus rudig (26), reudig; glueget i. ignii tus (75).

Pru-rire, -ire (134) hd. iu-, iu- (151), gu-, nd. io-cken. iuckeyn (18). yoken (22). seapen (6t.). krewen (9). krauwen (20). kuczleń, raiczen, enczunden (65). gluegen (i. ignire 75).

*Pruris (cf. pruri-es, -go) suirro (87).

Pruri-tus v. -go.

*Prurulentus (>< pur.) eyter-ig (9), -ik (8).

*Pru-sia, -ssia (4, 70), -cia, -tia, -tea (17), -xia, -xcia (68), brussia (75), pro: cia (18) hd. nd. prusen-, nd. prutzen-, hd. prewsen- (4), preußen- (110), preussen-(70, 134), pruyBen- (13x), pruBen- (8s, 152), prussen-, pruschen- (7), bruschen- (-tea, prusen -sia 17), brussen- (6), bruzen- (13), breissen- (7s) -lant, -lan (13). prewssen (1), preysen (71).

*Pru-tenus, -thenus, -tinus, -teus (22°, 78), -xenus (67, 152), -ximus (69, 134) hd. eyn pruß, pruße (152), prusse, preusse (70), preuß, priße (10), priß (67), prußer (5), pruys (132), prieß (77), prusch (7), brusser (6), breiß (76), briß (752). bryss (75b). nd. en, eyn prutz-e (22,23),

*Prutia &c. v. Prusia.

*Pruxi-a, -mus &c. v. Pru-sia, -tenus.

Psallero psal-lieren (88), -tern (1, 23), men sprechen o. lesen (65). hd. nd. singen; vro-, nd. vreu-, hd. fro- (4), frau-wen. hd. lob-en; -sagen l -singen (65). frolich sin (110). blyde wesen (132).

Psalmigraphus salter schriber (8,9). Psalmista psalmen leser (15).

011

*Psalmiterium salter (9).

*Psalmodas (st. psamm.) grieß o das dauon das gr. kumpt (74).

Psalm-us, -os sa- (5ab, 23), hd. se- (20), psa-lme. gotes lob (9). lobgesang; psal-in t -ter (65).

Psalt-a t -es (i, psallens 110) speel: baen (131).

Psalte-rium, & -s (1) (i. instr. mus.; gr. i. q. hebr. nablum lat. organum Br.; i. ludus, liber psalmorum) salmharfa ar.; 1. tudus, toer padmorum) sammarta (at.). psaltery (61), ium (ludus 23), iu (instr. mus.) è salter (32). salteri ein saytenspil o. psalter das puch dauids (74). hd. nd. psalter. sautel (instr. mus. 83). hd. selt-ir (55), er; eyn buch dauid des. nd. en bock (23), b. dauites (22).

Paa-, pha- (8) -ltes salteri- (74), saltir-senger (8, 9), -singer (9, 74), -slaher t-spieler (74). psal-terer (545, 23), -tener (18), -ner (7). salter (22),

Psaltria eyn psal wyb (110), speel:

*Psaltrix eyn frawe die in dem salter kan (18). eyn psalter-sche (5a), -ersche (23), selterschen (21), psalm lererin (7), psalliererin (76)

*Psana v. Ptisana.

Pacca-s, des (125) (cf. persecado) melthau (125); staub-, sprutz-eten, nl. stofreghen (116), wenn esspreet; prouerb. ψεκάδες ομβρον γεννώσαι Oppenheim gieng an dem funcken an (114).

Pseudinum gabel (Sum.)

Pseu-, psew- (1), pspeu- (5b) -do (i. falsus l' decipiens Br., f. doctor 65., f. propheta 110) vals (100). falsch (88). falsche prophete (8). en falß propethe . .

(5b), eyn foch prophet (18), falscher pr. (1). wissage der falscheit (75).

Pseudochristianus falscher kristen

Pseudographia valche (9), falsch

(75) geschrift.
Pseudographus lugiscribo (6t.).
falsch scriber (8, 9). falscher schriber

Pseud-olus, -ulus (75, 110) (a pseudo i. falsus el dulos 75, Br., dolus 76. i. seruus) falsch (8). falscher knecht (75).

Pseudopropheta falscher prophet (75).

*Pseulatrum v. Psilothrum.

*Pseu-stus, -stes, -tes falscher zeug

*Psiat-um ε -ium (ψίαθος) matta (141, or. auch lat. Gl. m. b, 506).

*Psila-, psile-, psylla-trum &c. v. Pailothrum.

*Psillios coriander (24).

Psyl-, psil-, psi- (13, 74) -lium aquileye (10). akeleysate (13). agley (74). floh-, pestilentz-, psyllien-kraut (KL). pfauenspiegel (Pr.). corrandes (74).

Pailothrum schmarwurtz (126). gerberbeize (Fr.). psila- (101), psyla- (130), * psylla- (86), palio- (131), 141), psoula-(74), phila- (21, 85, Gr.), phile- (Gr.), pila- (87*, 146), phipha- (47) -trum, psila-trium (Gr.), -crum (7) slei-pha (131b, 141, Gr.), -fa (86, 130, Gr.), schlieff sayff (74). steipha (101, -trium (11.). schiphe (85). sera (sepa? 873, 146). sepe (24, 47), senß (7).

Paythia repa (Gt.).

Pait-, pai-, pay- (111), (phi-, fi-, ai-, spi-, spsi-, pi- qq. v.) -tacus, pait-achus (121), -atus, -icus, phi-ticus, -ssitocus (1), vit-acus, -atus, -icus hd. psit-ich (Gr.), -tig (73); sit-ich, -tich (74, 110a), -tig (73, 111), -agus (65?), -ockus (61a), -kvst (87), -kunst (Das.); syt-ich (9), -ikoß (64b), -ticus (68); sie- (10), se- (12) -dich; hincust (121), sickust (126); pap-sgey (70, 110b), eggey, eggy, egguwe (19), aggy (81h.). nd. sedec, seddeck. widehoppe (psitacus 3).

*Pspeudo v. Pseudo.

Pti- (cf. pi-, tip-, ti-, dip-) -sana, ptysones (136), ptiphsane (Gl.), psans (101) geschelte (8, 75), geslechte (9) gerste. gersten wasser (9, 75, 110). linsam-o (131, Gl.), -e (101), fesa è spriu, rd. aprid, (146). nd. spridu (0t.). schar-bier (11), -ber l kavent (109). schenckeber l scherbier (147). dyn-(110), dun-l schym-(132). byer. maltz (91, 125 Mrg.). maltz (111). ags. berecom berendae (136).

Pti-, pthi- (141), phti- (Gf.), tip-(121, 131b, Gf.), ti- (127, 130), ta- (131b) -sanarium, tipsanerium (74), i- l chisinaria ? zisinarium (Gr. 6, 684), iisanorium (Hpt. 5) spicha-r (141), -re (130). spi- (131b, Gr.), spih- (127) -chari. chasto (131b, Gt.). stamph (121, 131b, Hpt. 5.Gt.). stampff, morserstrempffel, inclpeutel (74). biervaß (68). dyn b. (110). dun biervas (152). schencke-, scher-biers vat; vat dair men garstenwater in suydt (147).

*Ptisanum gerstenwasser (110, 132).

sieche (10). lungensych (12). dempich (20). (17). gemeyn m. (110, 133).

*Ptysones v. Ptisana.

Ptochodochium v. Prothotorpium.

*Puba c. Pupa.

*Pub-aro, t -ero t -escere (se &c.) (i. crescere) hd. wachsen. nd. wassen.

*Pubcidrum v. Pulatrum.

*Pube v. Pubo.

*Pubeba (st. cubeba) eyn cubebe (5b).

Pubeda v. Pubeta.

Pub-or, -is (cf. -es) hd. man-, l'iungman- (75), l'frauwen- (55) -zeitig, -czeittick (4), -czeittig (2), -zetig (1), -zidig, -zidich, -cidich (55), -sitigk (18). nd. man-l vrouwen-tidich hd. nd. iunck; iunck., hd. iung- hd. -bart, -partiger (74), o. fruchtber (8). junger von XIII jaren (9). volwassen (132). wolgewachsen (sic 110). vnder har (puber 1).

Pube-re, -score, -rare (64) (cf. pubare) hd. nd. wassen. hd. wachsen, bartw. (9), har w. czwischen beinen (-score 4). w. jung hair (7), waschin t bart-w. (5), hare-w. (8), wach sin (sic 18), waßen, y³.w. (21), ruch sin an dem bart t alibi (17), barten (126), ersten bart aus losen (9). zu vogk-, volck- (15b) -parn iaren kommen (15. cf. vogtbar sm. 1, 625 sq.).

*Puberta (i. q. crescit in cute) ein war- (3, 74), wor- (4) -czel, -tze t-tzlein

an prustlein (74).

Pubortas man-zeitikeit (75) tichait (2), -zetikait (1), hd. -zidichkeit, nd. -tidicheit. hd. nd. iuncheit. hd. iunckeit, iungheit, iugen-d, -t(9); jogunt (8), zuch-tikeit (18). iocht l ioncheit (132).

*Pubertim kyntelichen (13).

Pubes hd. iung, junck, j.-bart, -hore (18). nd. iunck-bar (23), -vort (22). jung-har (75), -hair (7). iunchar (100). scham-hare (pl. 75). milch- (5), mellich- (23), melck- (22) -har. erste bart (8, 9). der erst gauch (126). iuncheit ezidig zu der her (17). vngebartet (110). ioecht t ionek (133), viertien vor (11). (132). viertich yar (11).

Pubescens wachsende (8, 9). hare= atossiger (65).

Pubescere v. Pubere.

*Pube-ta, -da, bubeda (alph. bup-141. of. bubis at. m.) hd. jung-eling, -lin (110b). iongeliak (132).

Pubetenus by den hd. heyme-, heme-(17, 133), haim-lichen, nd. hemelken haren, hd. harn, hern (18), hayren (133), nd. steden. bey heymlichen haren (3). czu (3, 17), by (8) dem alder, deß ersten barcz (17). czu den jaren (9). beij dem scham har (76).

*Pu-, gu-bous (piscis) stintz (74). *Pubica (cf. pumex) bombse (17).

Pubis v. Puber.

*Publes, puples (23) (aus pubes >< pupillus sim.? cf. poblex) cyn junc

her-e (23), -re (85)

Publicanus hd. ein offen (65, 69, 151), offner (68), offenbar aunder; uffen sinder (49). offenbair sonder (132). openbar zunder (23), wucherer (20), zoller die weg gelt entphahen (pl. ss). agauuis t achiuniz firinari (Gr.). ags. avisc ferinend (Gl. Aelfr.).

Publicare, & pupletare (76) hd. nd. Pti- (cf. ti-, aus phthi-) -sicus longen offen-, open-baren, -bore sin ader machen (1102).

Publicatio offenbarunge (9).

Publicatum kaacuuissot (ar. 1, 137). Publice augiuuis Gr.). uffenberlich (20)

Publicum offenstat; gemain volck; in p. jn offenwarung (65)

Publicus hd. u., o. ffenbar. gemeyne 132). apenbar (23). eyn openbarer (22).

*Publites v. Poblex.

*Pub-o, -o (Sum.) (at bubo) huwo (141). vie i vue (Sum.).

*Pubula e. Bubula.

Pucio putz an obß (74).

*Puctillus u. Pictilous.

*Puc-tus, -cus (76), -us (4, 74, 75) (aus putero × putz × mucus?) rotz (8, 9, 4 75, 76), putz (74) in der nasen (8, 74). nase tropfe (9).

*Pude- v. Pudi-bundus &c.

*Pudell-a, -us (3, 23, 4, 74), put-el ? -ellus (Gr.) darm (Gr.) mast (3, 4, 74), ars- (110b), arb- (68, 110, 132), ers- (11), quat- (69, 70, 134, Ob.), quayt- (66, 133, 151, 152), geweit- (67), qvack- (19), bach- (20), pack- (23) -darm, -darme (66, 70, 133)

Pudenda schamheit von (68), scham der (110), schemelheide van (132) man-nen t frauwen. mannis t fr. gemechte (8, 9) ? schemde (9).

Pudens schamech (20), schem-ender (110), -el (132). seamel (107).

*Pude- v. Pudo-ratus.

Pudere hd. nd. sche-, hd. schaschey-men. imp. pudet hd. nd. schamet (11, 20). hd. schemet; iB, eB, es sch. cB schemmet (69), schemt (110*). es schempt (110*). schamt (134). het schampt (132). hat schaud (63). schemein (-mem ? 5).

*Puderos- r. Pudoros-e, -us.

*Pudex v. Podex.

*Pud-ibunda, -or hd. scham; schem-e (19), -de, (-ende ade. 183), -ikeit (7); scham-, scham-, scheyme- (21), scheme- (23, 67) -de. schempt (133).

*Pudi-, pude-(67)-bunde hd. schamhafftiglichen (110); scheme-lich, -nde, -de (67, 152). schmemende sic 151).

Pudi-, pude- (67) -bundus hd. nd. scheme-, hd. schem-, scham-lich. hd. scham-, schem-hafftig. schemel (132).

Pudicoschemig; reyn- / kueß-lich(20). *Pudicia schemicheyt (23).

Pudicitia hd. scham (1), scham- (67, 68), scheme- (133), schem- (110), kusch-, kuß-heit; scheme-, schami- (134), scha mig- (6), scheymedig- (21), reynne- (20) keit; schemde (8), schande (9), schemel-heit (132). hd. ku-, ki- (67), keu- (110, 134), nd. kni-scheyt.

Pudicus knysch (11, 19, 132). hd. kusch, kusche, ein kunscher (65); keusch (110, 134), kueß & reyne (20), kuschis mutis (8), kewsches m. (9), schamhafft o. reyn (68); scha- (2, 134), sche-mig. schemel (132).

Pudor v. Pudibunda,

Pudo-, pude-ratus sche- (9), schem-(8), scha- (17) -mig. be-schamet (68), schempt (110t), -schaempt (132), -schemt

a belief

*Pudorem v. Poderis.

Pudo-, pudo-rose schame- (68), scheme-(133)-lich schemig-(110),schem-(110b)-lichen:

Pudo-, pude-rosus schame-l (20), nde (11, 20), schemig (110 &c.).

*Pudorus schamhafft (68). schemel

Pudredo v. Putredo.

Pudus (st. prudus Gl. m.?) vvise (101).
Puella june-frauwe (17), hd. -fraw,
-fraw, nd. -frowe, -froweken (22). hd.
jungfrauwichin (5), jumpfrauw (19),
junffrawe sim. junge dirne (8). cyn diren
(6), dyrn (16), tirn (7). docht-er (110),
-erlin t claimb magtlin (63). techterlin
(16). meitel (75). maghet (132).

Puella cypria hohrmedichen (125). Puellaris kint- (20, 23), hd. jungfrau-lich.

Puellula eyn cleyn megtlin (110), megdken (132).

Puellus kint (11). cyn kieyn kynt (21). kindel-in (8), cyn (9).

Puer hd. nd. kint (vsque ad XIII annos 21). knecht (8). knape (i. famu-

Puerilis hd. nd. kint-lich, -lik. kyndisch (110), -esch (68). der mit gouckel-, varr. gokel-, gogel-werek, var. gockte weck, vmgeet (65).

Puerilitas hd. kintheit.

Pueritia hd. nd. kint-heyt, -lich (23).

Puerpera hd. dye daz kint dreyt sim. nd. de dat k. dreget, drecht; die eyn k. gebeert hefft (132). hd. eyne dy do swanger get i ist sim.; gebererin; kint-g., -betterin, -bettersen (19); chindelpetterin (1). kinder-geberer (20), -gebererynne (5b), -winsters (11). kramsvruw (109).

Puerperium hd. kint-bette, -bet, -bed l seß wochen (17); dez 6 wuchen (5b). hd. nd. kindel-, kinder- (11, 109) hd. -bette, -beyt (11). nd. kraem, crame (141).

*Puerporizare crame of kyndelbed liggen (147).

*Pufo. (cf. phupho) hertereta (cs. 4,

Pugil hd. nd. kem-pe, hd. -phe (152), -per, -pher, -pfer, -p (8); kimp (13), kampt (38).

*Pugi- v. Pugil-latorium.

*Pugil-ium v. -lum.

Pugilla ags. gripe (944).

Pugilla-r, -ris, -re i. gra-phium (75), -ffanus (1), penna t cornu t tabula manualis (Br. sim.), stilus t scriptorium t dic-, dip-tica (75). stil zu schriben (75). schrib-tafel (75, 88), -zug (75), -züg (25), -feder (93). schreyb vedir (9). tafele (100). taffel (20). danel (82). tau-la t -allih (01.). wahs tauile (104). hant-tabula sim. (61.), -tafil (9), -tafel (110, 133), -taphel (4), -tofil (8). griffel (1, 92), -taphel (4), -tofil (8).

*Pugillar kemper (23).

Pugillare, -ri hd. nd. kempen, vecluten, camp.v. (147). hd. kempfen, kymsphen (7), fethten (20).

Pugillator (i. pugil 110 &c.; qui bene scit artem pugillandi et non exercet; pugil dum pugnam exercet 76) hd.

nd. kemper, campvechter (147). striter (8). streyter (9).

*Pugil-, pugi- (4) -latorium (i. palenodia 75, locus pugnandi 76) ein kamp hans (4). kempfistat, vig. schrancken (75).

Pugillatus kamp-heit (20), -vechtyng (147), kemp-inge (133), -ffung (68, 110), -lich (19. cf. sq.).

*Pugillicus kempe-lich (20), -lic (11). campvechtlick (147).

Pugil-lum, -ium (alph. -lum 134) (i. -lum Br.) hd. ad. tafel. tafel (69). dafel (133). hant (8 &c.), ayneig h. (9) -fol.

Pugillus hd. fust. klein f. (93). fuyst (19). ein clein fustlin (110), vuystgen (132). feu-, var. feyn-stlin (64). funstle (DSs.). feustel (75). göfe (Sum.).

Pugio i. rumphea 75), punio (alph. pugio, a puniendo, i. clunabulum 76) swert (20). hd. kemph-, kempff- (75), kamp- (8, 17) swert. stecksweirt (132). ein basler- t stech- t seyten- (74), swert- (5b), stech- (10, 12, 75) -meßer (i. trusile t suiculus 73). swert das zu beiden siten schnidt (i. anceps 75). sticher (126, Das.). stecher, nd. dagghe, poniaerd. (116). tegen, var. degen (64). ein langer d. (110). stech-d. (111). stoell-d. t poeck (125). beßeler (19). tolch (116, 126). dolch (Das.). purdun (Sum.).

Pugna, pungna (22) hd. nd. vechtunge, -inge. fethtunge l kamp (20). hd. strit, streit (134). kriegk (4). krigk (21). krig (18). krieh (5). krike (14). kiff (22. 22). scharmitzen (91).

Pugnaculum ereker i eyn kleyn thurne (77).

Pu-, pun-gnare hd. nd. ve-, vei- (13), fi- (17), fai- (6) -chten. vechtegen (23). hd. stri-ten, -den. streyten mit fewsten (9), gifuuston (64.).

Pugnator kempe (20), ve- (132), fe-(68, 132) -chter.

Pugnatrix vechter-in (68), -sche (132).

*Pugnatura strijt & kamff (20). strid

Pugnax hd. nd. vechtich, fethtich (20). hd. strit (17), kriege-, krich-lich; krige-cht (18), -r (14). streitbar (134). stryt-bar (69, 110), -achtich (68, 132). nd. kifflick.

Pu-, pun-, pon- (5b) -gnus hd. nd. vust. hd. fawst (1, 9, pas.), fuest, funst (pas.), fust (75d), faunst (75d, 134), füste (13). vuyst (132).

*Pula i. nigra (136. cf. pullus).

*Pula zugebruch (16). Cf. polea i. trochlea (61. m. nd. poleye sim. cf. Dz. Wtb. 709)? pila? pulume?

*Pulagium v. Pulegium.

*Pulatrum eyn federu bedt (17). pubcidrum veder bette (9). Cf. pulcita.

*Pulcin-a, «us (Gl. m., Sum.), «i (pl.) (cf. Ds. Wtb. 710) höninchil (121). hunichilin (Sum.). pl. hanchili (Gl. Cass.), «ili (Gt.). pullicini huoninchli (104). pulliculus hönichin (9).

Pulcio v. Bulcio.

*Puloita (aus culcita > puluinar; cf. pulatrum) uederbete (121).

Pulcre schonlich (76).

Pul-cher, sellen -cer hd. nd. schone, schoen (11, 133). hd. schon, scone (17), hubsch (7, 65), hibsch i suberlich (46). nd. zu-, su-uerlick; vrisch i gheuestolt (22b).

*Pul-chrificatio, -tura, fulcimen, cultu-s, -ra tzyer-yng, -heit (147).

Pulch-, sellen pulc-ritudo hd. nd. schon-heit, hd. -ckeit, -de (5b). schon-heit (132), -de (20). schene (31). hupscheit (7), -kait; ordenlichkait; zierlich dapfferkait (65).

Pu- v. Po-ledra, -ledrus.

Pu-, po-legium, -leyum, pollegia (94°), pul-agium, -legium (76), -eum (186), -ium (94), -ia (110 &a.), bolăium (87, 146) hd. nd. poley (m. 4). hd. p.krut, -kraut, -kruit (18); pulei-a (141), -e (93); polay (1, 74), boley (17, 76); bolai- (6), polant- (75), polen- (4), poleyen, nd. poll-ey (11), -eie (24); polue krud (22), poleye kruyt (132), poleige (pol. 87). půleie (95). bolan (21). balen (19). bolag (bol. 87, 146). bekebum (11). age. duergae dostae (91, 136), dweorge dwosle sim. (Nmm., Rsw.), dweorges dwostle, hæl-, brodher-wyrt (94°).

*Pulenta (cf. polenta) ags. brug (94,

*Puleum v. Pulegium.

Pul-ex, -ix, (94, 136, 141), -lex (1104) hd. floch, floche (21, 138), flouch (67), floich (7), flocch (20), floch (10); cin (110b), cine (125) flohe; floe (19), vloge (13), fluch (5b). nd. vloo, vloc. ags. flesh (94), floc (136). beuse (115. cf. Gr. Web. 1744).

*Pulga (i. saccus coreus ! oscarius;

cf. bulga) pulgen (75).

*Pulgones (equitis? ef. prc.?) pulgi

Pulicari-a, -e (19), & pulios (Br.) (cf. policaria?) flohen- (64, 125), flehen-(123), flech- (91) -kraut. ack-eley (11, 19), -aley (110^b), akel-eye (68), -cy (132). aglei (110^a), wegbrait (91).

*Pu- v. Pul-linacium.

*Pulium v. Pulegium.

*Pulix v. Pulex.

Pulla v. Bulla.

*Pulla (i.vestis niger 76. cf. pullatus &c.; anders Gl. m.) hd swarez cleyt, gecleyt (8). cin schwartz cleid (110).

*Pulla-rii v. -tus.

*Pullarium hunerkorp (110). hoenerkorff (132).

Pull-aster, -ulaster (ss) iungerhan (111). henlin (ss).

Pullastra iungshenle (111). iunge (110), ionge (132) henne; h.- o. hien-lin (89).

Pulla-tus, rii (68) mit schwartze gecleidt (68, 110), swartzem gecleydet

*Pull-, pulm- (136) -entum ags. fa= hamae (94, 136).

Pullicia v. Policia.

*Pullic- v. Pull-inacium.

*Pullic-ini, -ulus v. Pulcina.

Pulli-nacium, -natium (75⁴, 76, 151), l -cinacium (75), l -naculum (74), puzlinacium (22, 23, 4) hd. nd. honer-, hosder- (23), hunr- (7), huer- (21) hd. -korp, -steig l -korb (75), nd. -korff. hunerkarb (4), -korb (134), -korp (74). huon kopf (76). hurren huß (6). steig, varr. stig, zu den hunern i. sporta pullorum (75).

*Pullinatica longen auger (sic 7. st. pulmatica l. ader sim.).

*Pullis v. Pollis, Pullus,

*Pullula (i. ligustrum 75) hd. nd. kyme. kym (134). keym (2, 21). cheym (1). kyne (23). kien (7). bluete (75). hd. ein auß-sprosse, sproß, pruch der zwige (75). vyßbruyt (132). cyn bruot-henne, værr. henn, ben (110. aus bruyt >< pullulus!). pollula kyme (50) prosse (17). sprute (23). sprieze (18).

Pullulare (cf. pallere) hd. gruo-gru- gro-ncn; bluwen (20), bliwen (13), waßen (17, 21). wachsen, springen, entspr., vffgeen in die helmer i chern (65). waschen t sprossen (5). wach schin (sic waschen t sprosen (5), wach achm (no. 18), scozen t uzsprizen (100), hd. vissproßen (21), -sprissen (17), -sprycssen, -prueßen (20), -springen (10, 12, 65), -schlagen (65), wt spruten (11, 99), vyß-bruten (132), >< vßbreiten (110), kymen t kummen (63), kinen t wassen (23), enchangen (63) chemen (3). iunhen (17). po-, pa-, (1)
-llularo ent-sprissen (17), -spruten t
-gronen (23), -sprusii (sic) t -scheinen
(1, 2. nach Weigand schein rhein, gschein
(147). des weinstocks).

*Pullu- v. Pul-laster.

Pullulatio uß sprucßunge (20).

Pullulus (cf. pulcina) hunclin (8).

*Pullulus gregarius stoppelhuen(125). Pull-us adj., -us, -is (5b), -um, pulus (Gl. Mar.) sbst. hd. cyn iung (18), eyn iung huon o. ein ieglich iung thier (110); eyn lung tier sim., iunek dier als cyn lunck esel (17), eyn iuno der t eyn hon (23). ein ionek keuchen (132). keuchil (9). kuchen (20). ku- (11), ki- (39), kie- (106) -ken. huan sim. t huonidi (Gt.). hun (8, 9). hon -us; hoin -is (5b). fulin (i. mannus Gl. Marient.). fuli (Ot.). adj juger (sic 5, 6, 21), daraus als juger misse, eyn acker landes (1 17).

Pullus (cf. spanus) hd. swarcz. swert (90). erdfarb (111).

*Pulmacium v. Pulmentum.

*Pu-, po- (5b) -lmatica (i. minista 75. cf. pullinatica) hd. nd. eyn, die, di (3) lungen-, lung- (3, 13, 75), lunge-(4), long- (5b, 76), lungl- (1) -ader, hd. -oder (4 &c.), -adder (3), -auder (76).

*Pulmeatum v. Pulmentum.

*Pulmentarius (adj. Br.) mel mecher;

Pulment-um, -arium, t pulm-catum i -acium (74) cf. pulpam-, pull-entum) muas i zuo-in. (6t.). muß (17, 75). brie (17). muoß o. brey (110). daz beste müße (13). gemuse (56). zu-g. (7), -muß (9), -muß (6). allerley g. (5, 74), gemoße (21). möß t allerleye ghemose (23). alderleye mose (22). zu mich t spiß (76) gmuell (64°). ge-mues (75), -muse (18), -mus (64°, 134). brey (134). prey o. mus (74). hd. nd. bry. pap t suyp (132).

Pulmeo, on (\$4a) hd. nd. (eyn, dye) lunge, hd. lung, longe, longk (21), lone gen (11). ags. lungen (\$4a).

*Pulmonaria (i. pepanus 21, corchorus, pomeles qq. v.) lungenkraut (91). lugenwort (vic 24).

Pulmonia v. Echinastrum.

"Pulpa, palpa (1, 2) (i. caro sine pinguedine de. 15 Br., s. piguedine 7, ossibus grossa 110, sanguine et gr. è interior pars pomi l'anterior pars nasi 76; me-dium pomi l'arulla 1) prat (i. carnem mulum de 8m. 1, 269, (it.). brat (76). brait (7). brat-, varr. prut-, brot-fleisch (25). das brat (i. carnosum in arbore Hen.). das kalb im holtz (ib., 126, Plet.). kalf van het hout t muys (Kit.). fleischprowe, -maw, nt. spiere, hijse (116), mauwe l'-en l'-B (Das.). mawen l'dick fleisch ohn bain; das mollet (V. a. 1618. 8m. 2, 537, 568). mager (8, 9, 64), prat-ig t-tigß (74), wolgriffendes (93) fleysch, fleyß (8). cruspel (1). knorpel (110h). knod (110h). dat kuyt (152). vvaltiuualise (104. ef. ar. 1, 689). hd. kern-, nd. kerne-hus. karen haus (4). keren huß (6). daß kern huß (t) vbers (sic) marg (17). marg (49). vbez markch (2). abezz markk (1). grubs (18). grubs (70). gribeß (56, 151). gribß (152). grutz (59). gritz (134). grybße (132). geschelit appfel f birne (9). dat men etet van den vruchten (23). zipffel an der nasen (f. pirula 75). n. spitz (74).

Pulp-a, -ula i. delect- t adul-atio (Br.). lecker-ye, -heit; smeyckynge &c.

Pulpa- t pul- t delecta-mentum fleyschlich begird (110), genocht (68), genoichde (132). schleckspeyß von pulpa gemachet (Das.).

Pulpare (cf. bulpare) vulturum (76. 141, Gl. m.). gurka-tzen (75b), -rtzen (75a) als die tauben, schreyen wie ein geyer

*Pulpedo (: pullus?) hanc- (Gf. 1, 1050), hanen- (Sum.) -WIZ.

Pulp-itum, -tum (147) leßbanck (110 sim.). lese-, sing-panck (74). pulp-it (21), et (6), -ett (74), -t (17, 23, 69, 134, 147), -pret (64°), -e (18), hd. pult. p.-brett (64°) pul-pret (64°), -bret (64b), -met (22b) lectors (pl. 111, 66, 2, 162), letner (74).

*Pulpo (cf. palpo. pulpa.) smeycher (20, 132). smeker (11). schmecker (68). schmeichler (110).

*Pulposus (i. pulpis plenus Br.) lecker

*Pulptum v. Pulpitum.

Pul- (Gl. m.) pau- (141, Gl. m.) -pulare pauonis voz.

*Pulpus (i. clamor vultur-is, var. -nus, cf. pulpare) geir- (75), geyrn- (74) -geschrei.

Puls hd. polzmuos i bonbri (pultes 06.). muoß (110), muß (4), polz ? pri (141), bri, brye (21), brey, prein (1), brie (77), bry mel (8); spiß, vlg. ein essen von mele vnd wasser (75); grutz, grûß (67), grewz (71), grewzz (1), gratz (77), pappe (1104), bap (110b). papp (132). nd. grutte (22b), grutte (109), gurt (11), gorte (23). pultes varuelen (8um.).

Puls (cf. pulsus) pulifaderganck (74). *Pulsania (i. opiparium &c.) wirtschafft (75).

*Pulsanum (ciu.) potzen (1).

Pulsare, i pultare (147) clopffen, clen-gen, varr. -cken, bochen, po-, var. bo-ssen, lu-, var. leii-ten (75). lewten (4). luden (20, 23). driben e stochen (20). luden (20, 23). driben i stochen (20). Puluin-ar, -a (9), i -arium (75, 76), stoten (23). vmbtriben (65). chlochon -arc (110*) (i. longus cussinus 110)

(Kero), clapplen (226), pau- ? but- ? hurtschen (Fr.). koe blarn als eyn kuwe (18b), boicken, cloppen, schellen, luyden, rammelen (147).

Pulsatiles venm verchadir (95).

Pulsatill-a, l -us (143) (herba) tagschlaf (Kie.), -schlag (Kib.). kuchen- o. kühe-schellen (143).

Puls-ator, -or luder (20), leuter (75). Pulsatorium stochel (20).

Pulsatus getriben; vmb-g. ? -gestossen (65).

Pulsio stoeßunge (20). hurtinge (99). *Pulso onis (cf. pulcio) pijl (11). piel (20),

*Pulsonum (cf. puls) brie (sum.).

*Pulsor v. Pulsator.

Pulsus ptc. hd. vertryben. ver-treben (133), -treyben (66), -dreuen (132), -dorben (vio 110). virdrieben (20).' vel (vel I) ghelut

Pulsus s. hd. lut, laut; ge-lawt (1) rilbus s. Ad. lut, lant; ge-lawt (1),
-leut l gleut (75); luct l stoeß (20);
stost (100), klop (80); der auder bewegnuß (76); der ander (sic 18); puls. hd.
dye nd. de ader-, hd. adern-puls. der
(110b), die (91, 110a, 132) pulß. p.-ader
(74). die polß (88). aderschlag (75).

Pultare v. Pulsare.

*Pultarius gruczen macher (9. mueßbrey-pfanne Kt. sim.).

*Pultous brietht (20). gurtich (11).

*Pultio bultz o. lentung (74. > pulsio). *Pultis pric (Sum.).

*Pultiuorax gurt eter (11).

*Pultridus vulhin (Gf.). *Pultrina uulicha (127)

Pultrinus fulin (104, Sum., Gf.). vivle (nach poledrus vole Sum. 111.). uviebin (b st. li 121). vogelken (11).

*Pultrum (cf. pulpitum) schriue bret (23).

Pultum prige (101).

*Pultura (anders Gl. m., × fu-, cultura) v. Pulchrificatio.

*Pultus brii ? pappe (99)

Pulu-er, -is hd. nd. puluer; p. in der bussen, bosehen (7), wosten (ac 18). stau-ppe (133), -p (5h), -b (74, 110, 134). stoff (132). stiebe (13). ge-stuppe (20), -mulle (86), -mulb (74), -milb, varr. -myll, myl t a., c-schen (65), puluis (oft ge-sonderte Glosse) hd. staup, staub. nd. stubbe, stoff. molten (75). mele in eyner bussen von morczen (17). p. molendini duest van der molen (85h).

Puluerare zu buluer machen o.stossen

*Puluercolenter staubetht (20). *Puluereo- v. Pulueru-lentus.

Puluorisare stoven (22b), stauben (74). Puluer-ulentus, häufig -eolentus, -olentus, -tolentus, -osus, puluirilent-us hd. staub-ig, -ich (5), -icht (18), -etht t stubetht (20); steubigh (21); stob-ig (6), -ic (100). nd. sto-, sta- (11) -uich.

Puluillus (i. pulu- l' cuss-inus 76; dem. Br., anders Gl. m.) hd. chuss-i (121 sim.), -ili (Gf.); cussen (100), cleyn c.; kuß-, var. kyß-lin (64). phuluu-i l'-ili; hőbedfulune (Gf.). nd. eyn pol.

-coolir

haubitfului, chusse, gotopetti (ac.). hd. delin (22). punct t stijppe (22). tupff., kussen (8, 9), haupt-k., oer-k. (132). ein var. tipff., punct., stuck-lin; ougenplick lang k. (110). kuschen (7). kossen (20). lang k. (110). kuschen (7). kossen (20). hd. pful-wen (110), -we (58), -w (134), -be, -be t-g (74); pulbe, pul (5b). pol-we (16), -uwe (132), -u (11), -fe (17). poel (22b). banekpfulbin, zur. haubt-pfulbe (84). hoybet philwe (13). eyn houet polle (22). polster (74). houpt-p. t-kussin; pful o. bolstar (75). pl. -aria federwadt t-petgewande (74).

*Pulu-ine (64c), -me (64b), -ini (Br., Gi.m.) pl. welholtz (sab). walheltzer (sac).

Puluinus (cf. pluuinus) hd. eyn kleyn nd. elene cussen, kusse (67), kuschen (133). kyssi, var. kussi (64). klen k. (6). phulwe (8). hopt pfulb (76). puste (pl. 125).

*Puluinus (> pulcinus) hunichlin (ac.)

*Puluiri- v. Pulueru-lentus.

Puluis r. Puluer.

*Pulum (st. sim-p.) nl. pul, ampul (116).

*Pulume v. Puluine.

*Pulzio v. Bulcio.

"Pumbex v. Pumex.

"Pu- v. Po-merium.

Pum-ox, ? -icellus, -itellus (67, 138, 152), -icillus, -icium (147), -box (151), bum-ex (55), -bicellus (15) (cf. paniscellum) pum-is t -cz (qt.), -meß (12), -mis (5), -ß (7), puemz (20), pim-meß (21), -Be (55, 133), -B (61), Md. pym-pB (115), -Be (55, 133), -B (61), Md. pym-pB (125), -bB (70), -B, -cze (5b), -Blein (purmicellus 66, 131), pyems (11), poymes (22), pemesse (23), pom-es (22b), -eis (13), -ps (9), -bs t fortz (stc 18), peems (13), -ps (42), -ps (42), -ps (43), -ps (43) (182), se (147). punitz (8b), penst (picto: ris 1). pambst (71). him-Be (10), tz (49), B (76, 110, 134). hympB (123), bumB (64), bumbechs (73), bombeß (17), tug-, reib-& bimB-stein (126). bins (6).

Pumi-caro, -zaro, -saro pum-flen (7), -saern (18), puemzern (20), pymmes flen (21), hd. pimflen, pem- (132), peem-(147), pyem- (11), bim- (26), pin- (5), pemes- (23), bints- (6) -sen, bymflen (134).

Pumicellus &c. v. Pumex. Pumicous peemsych (147).

*Pumilio (fera) ein tyleber (ef. Br. Wsb. 3, 67) i brantfuchß (125). pumulio i. vanus (76. st. nanus).

*Pumiterium ofen (76), ouen- (23) wisch.

*Pumpa v. Pompa.

Pumulio e. Pumilio.

"Punct-, punctu-, pontu- (5b) -alis Ad. nd. punct-, punt- (17 Ac.), punth- (6), punch- (21), pont- (5b) -lich, -lichen (17).

Punct-are, -uare (110, 132) puncteren (20). stippen (12), mit puncten schey: den (110), ent- (68), ver- (132) -sch.

Panetatim by punter & puntlich (20). Punctatio puncteringe (2 *Punctin by puncten (11).

Punctio stechunge (20).

Punctor punctier-er (119), -re (11) punckten- (74), zeichen-macher (74, 110), mecher (132). prekeler (11, 132). stupf: fer (74).

Punotorium (scriptoris) punet-, & stupff- (74), stopff- (75) -ysen (93), -eysen (64, 74, 75), precekel (147).

*Punctua- r. Puncta-.

Punctum (f. monumentum 95) stun: opfel (1). wesynne (56), DEPENDACE ALGORANGEM.

Punctuosus (i. varius ??) sprin-gelicht (77), -geftich (220), -ckellechtich (22a),

-ckelechter (74).

Pune-, pun- (94, 186), pon- (5b) -tus cleyn p., pun-(91, 186), pon-(30)-tus (g. -ti 110 &c.) hd. nd. punct. hd. eyn cleyn p., punt-chen (182), -gen, -gin l lochel-gine (182), -ine (183 sim.), loch (21), hoel (5), hole (18). eyn kleyner pungten o. lochlin (67). clene gat (23), phunt (5), punct-c (8), -lin l lochlin (69, 134), pont (50), stupff (74), stuppte (9). prekelinge i puncteykene (11). punctus, g. -us stupff- o. stech-ung (110). stekynghe (152). ags. brord (94), broard (136).

Pungero (prt. pupugi 110) hd. ste-chen, -cken (21), -chgen (13); stachen (6), steken (13, 14, 23), pun- (21, 23), hd. pu-ctern. hd. py-, pei-nigen. nd. py-negen, prekelen. prickeln (12), pfeczen (65). pfosotan, var. phusiton, l' stiezun pupugerunt (61, 3, 352). hd. stu-, sti-(65 var.) -pffen. stippelen i an vethten

Pungero (prt. punxi 110, lir.) puncten

machen (110).

*Pungilus (piscis! cf. pingilus, pictilous) stecheling (20), stekeline (11).

*Pungio kamphan (16).

Pungitare dick-vil stupffen (110), wil prekelen (132). d. pynigen (68).

Pungitiuus stechende (20).

*Pungnare v. Pugnaro. "Pungo (i. pugillo, at. pugno) stritz

ten t kempfen (76).

*Punica berwinke (85). zypff (74). *Puni-car eyn lant (8h); -ca i. africa t fructus pemerum (110); -cia (66 kc.),

tia (134) est qui regio i fr. p. Punic-ous, -ius (76), -us hd. rot, dunckelrotbraun (111). root (132).

Punimen v. Punitio.

Punire pin- hd. igen, ad. eghen, Pur-ai-ichen. peinig-en mit leid t ung mit (9) -tern. straff der zeitlichen dingen (75).

Punis vuctdueck (11).

*Punitia v. Punicar.

Puni-tio, -men hd. pyn, pein (194). py- (20), pey- (9) -nunge, martel (20).

Punitor peiniger (75).

Punitus gepinget (8).

Pu-pa, -ppa, -ba (121, Nam.), l -pus (125), l -pina (75) hd. to (121, Gf.), do- (if.) -ccha; toch-a (120, Gf.), -o (Sum.) ken (2); tock-e, -en, -eten t -etle (Fris.); dock, dag (21), boppe (10, 12), bop (67, 133), bup, bub (110b), pup (110a, 132), hd. nd. docke, puppe (8b, 23), megt, bup-lin (110b), cin clein megtlein (110a), pup- ? mechde-ken (132). mendele (11)

*Pupare (st. purgare; i. crescere al. leffel (sic 20). m.) reynigen (4).

*Pu- v. Pa-patilis.

*Puper, g. -ris (herba) redick (11).

*Pupilat pano (123). sehreyen wie ein pfan (KL). pupillare

Pu-, pi- (5h) -pilla, pupula (q. v.), ? popus (Gr.) scha (Gr.), sche (104), gesicht 7). hd. auge-, augen-, aug-, cych- (sic 18), nd. oge-, ogen-appel. aug-apfel (110), sim., -machen. nd. reyne, rene maken:

Pupillare v. Pupilat.

*Pupillaro wezelicheit (11).

Pupillaris weyselich (20).

Pupillulare plenden (74). *Pupillulus (i. orbatus) beraubter o. geplenter (74).

Pu-, po- (98) -pillus hd. weis-o (98, or.), -c; waise (134), weis (or.): ways, var. wyese (65); eyn weysen-(110), weyß-(132), weehbel- (sic 68) -kint. nd. weze.

*Pupillus (i. pungnus, st. pugillus)

*Pupin- v. Pup-a, -ula, *Pupis v. Puppis.

*Puples v. Publes.

Pupietaro v. Publicare. *Pupolla v. Pupula.

Puppa (cf. pupa) bupft, dock; tut-

tenspytz (74).

Puppiforodissa ciu relant (23, cf. Fr. 2, 125a).

Pup-pis, -is (4, 1102) (cf. prora) ein schiff (20, 4, 74). gran-so l'-s (Sm. 3, 115). hinder-grans (V. a. 1618), granso m. (Das.), -granus (Hea.), -granti o.-port (74), -biet (93). graunse (Das.). hinter. gransen (Piet.).

*Puppup (auis, cf. bubo &c.) buf (at.). Pup-ula, -pula, t -inula (75) eyn clein pup- (110s, 132), bup- (110b) -lin, ken (132). tock-lin o. -el (75).

Pupula (cf. pupilla) hd. ang-apfel (III, Ki.), stern (Ki.). nd. ogen appel.

*Pupula, -ulla (4, 78), -olla (3) (i. scabies, impedigo 78. cf. papula) der durre (4), turre (3) grint. droge scharff

Pu- v. Po-pulonia.

Pu-, po- (alph. pu- 76), pa- (q. v.)
-pulosus (i. rugo sc. inequalis gibbosus 76. cf. pupula) schornich (23)

*Pupupa (st. vpupa) wydhopff (76). Pupus hd. cleyne. hd. nd. eleyn.

*Pura (aus πυρός?) kern (8um. 1V). Pur-are, t -ificare (8) lu- (8), leu-

*Purcus r. Petulans.

Puro luterlich (66, 75).

*Purotum (i. humidikus que natat circa caules, cf. puroa GL m.) krutsultz (77). kraut-sul, -supp (74).

Purgabra eyn hare- (8), hore- (17)

schabe, hor schaben (9).

Purgamentum eiu instrument etwas zu reynigen (110 nim.). hd. reyn-, renig-, reyng-, suberr- (17), feg- (2) unge. nd. renynge. kerot (19). vnraiu: nigkait (65).

Purgare hd. nd. reyn-en (11, 20), igen; vegen. nd. renegen. hd. keren; sufern I reyn machen (77).

*Purgari-a, -s (20) oer lepel (11). der

Purgatio hd. reyn-, reynig-, reyng-

Purgatorium hd. nd. daz, dat vege vur, hd. -fure; fegfeur sim stat der rainnigung (63).

*Purg-inalo, -urale (17) cyn fegebanck (8), -bang (17), wige bant (sic 9).

Purificare (cf. purare) hd. reynigen schiren (226).

reyn-, reynig-, reyng-, licht wih-unge; lieht-, licht-messe, -mash (6), -mchtest-hochzit der reynigung (65). r. der (st. oder) liechtmesse (151). nd. lechtmisse.

*Purificator hd. reyn-mecher, -macher, iger (6, 7e); -igen (7), -gange (sic 17). nd. renemecker.

Purificatus gereyniget (20).

Puris v. Pantrum. Buris.

*Puris-culus, -tus v. Paristulus. Puritan hd. nd. reynicheit sim. reine: keide (20). luter-keit (20, 65, 75), -heit (8). hailigkait (65).

*Purlupa caldune (23).

"Purpitrare v. Purpurare.

*Purppr swinghelblat (98).

*Purpur (i. purpura, l genus mar-moris 110 &c.) purp-ela (5), -ul; rot siden cleit l pelleu (20).

Purpura (cf. prc.) purp-ura, phellol; brun ph.; purpruna phellola; purpuruarir phellil; rotbrunpfellen (06). pheller t samet (2), purperu ader swartz pfeller (7). pfeller, gewechster samat (74). pell-c (11), -en (98). bellekin (8). balde kewfel (9). brunrot (6). purp-, pup- (sic 151) -ur (1, 21), -er (11), -uren (23), hd. -urkleid (88, 110), -erkleyt. burpurclaid (75), eyn odel purper gewant (17).

*Purpura damascena damast (21).

P. villosa sammat (91).

Purp-urare, -itrare (i. colorare ! decorare 76) faren (61. 3, 704).

*Purpurea purperen want (22).

Purpureus hd. nd. purp-uren, -ern (5). pelien (11). rot- (22b), blut- (8, 9) -var. pluot farb (7e). brûn (Gr.). reyne (2) × purus).

*Purpuriseu-e, -m (Ki.) roter anstrich

*Purpurius purpureymacher (74). *Purpurulentus parpurin & luter (>< purus?) machen (6).

Purro v. Porro.

*Purtrum v. Pyrethrum.

Purulentus (i. purus)) hd. lut-er, ter; lauter o. ruyn (134); reyne, schon (6s, 110), schoen (158).

Purus (i. morus 5b, cf. prc.) hd. luter, lawter (9, 4); clar (5b, 75), pur (5b), ad. schir (22b), scoon i reyn (107); reyne (23).

Pun (indecl. i. putredo, decl. i. custodia Br. &c.) hd. vnreynkeit, eyter (5b, 8, 9), hude (8), gestuppe l vndaet (20). nd. yurenicheyt. ags. unors-in (136), -m (94) i. q. worms (Haw.).

Purculus (aus plusculus × pusillus) weniger, messiger (71).

*Pua-cha (4), -ca (147, Veget, Br., Gt. m.), -cula (Gl. ni.), -ta (20, Lye, Gl. Aelfe.), posea (Pin. &c.) daz ist czway tail wasser vnd ein teil wein (1). wijns mynne dan waters onder cyn (117), gemischunge aque et vini (20), leuren et trinckwein (Das.). lanertranck & kofent (Kt.). age. hac-me (Gl.Aelfr.), -ine (Lye.aus acinum P).

Pusillanim-is, -us hd. kleyn-mutig. -muttick (18), -muettig (75), -mudig; klain mietig (76), chlain mutig (1). nd. clenemodich nm. hlode (15, 23). weichunge; kranckes ! vorchtiges mutes 132) -unge, -inge. hd. wyn-vorsnydunge sigk o. marder (125 Mrg.).

q. fickisch Sm. 1, 510).

Pusillanimitas hd. chlain mutiknit (1); kleyn-, kranck-(9) mutigkeit; kleyn-mudi-, verzag- (85), blode- (9, 12) -keyt; blodicheit (10).

Pusiliu-m, -s, è pusinnus (147) hd. nd. wenich. weynich, luttick, lutzel (147). hd. wenig, eyn w. (17); wynezig (9).

*Pusillus v. Lubigo. Pictileus. Pusillus grex cleyne volck (9).

*Pusinnus v. Pusillum.

Pusio zeizo (st). pusilin (st, 6t.). luzilo (gr.). knappe (20). eleyn megtlin (7). jung- (9), junc- (8) -kint.

Pusiolus knepchin (20). *Pusonia, busa-(74), poso-(84)-nium (ciu.) prespurg (1). prespurg in vngern (74).

*Pusta (cf. pus-cha, -tula) hd. blater, geschwer. blader & puyst (132).

*Pustel-a, -la v. Pustula. Pusti age. brandas (Hpt. 5). Pustosus v. Pustulus.

Pu-, po- (ali, 9, Gl. in.) -stula, i-stolla gisprine t -c sim-; glostat (Gt.) hd. nd. blad-er, -dere (22). hd. bla-, blot- (4), blut- (17), bat- (8) -ter; blotir(9); blet-erli (23), -crlin (7, 31), -terlin (78), -terla (71), baten (17) (111) kaatblateren (126), plater 1); wasser platern am libe vitwendig, pl. der geschwulst (75); wimer (8m. 4, 76. cf. Fr. 2, 449a); pfatz- t pfotz- (Das.), pfutz- (126, Pict.) lin. nl. blacre, bleyne, puyste (116). ancweiz (Sum. of. Gt. 1, 582). ags. ang. setue (94), reta (sic 136).

Pustulare hd. blatern; geschw-ellen, var. -ollen vnd bl. vffuaren (75). nd. bladeru.

Pustulositas (Br.) bladercheit (20)-Pust-ulosus, l -ulentus (Br.), -osus

(23) bladeri-cht (20), -ch (11). Pusula das wild feur (116), st. antonius feuer, das rothlaufen, die rose (Kt.).

Puta s. hurre (9).

Puta conj. hd. also, als so (9), nd. alsoc (11).

*Pu- v. Pic-tacium.

Putades &c. r. Puto.

Putamen (i. stulpa lini sic 76) ein clein ding das man ab bricht als von cinem liecht (110), dat snutzel van der kertzen f stupa lynt (132). werek (p. lini b). schelffe (126). die schelff f heütle (91). lege- (8, 9), leze- (9) -bolez, eydop (p. oui 856)

Putare hd. nd. we-, wa- (134), wo-(22b), mey- (110, 131) -nen. glouben i schnezen (65). verschenlich sin (62). nd. denken, hd. ge-d.; dun-cken, -chen (21); autworten (5b); sniden (20), schmatten (2 &c.), besnien (13), reben schnyden (75); win-, vin-(21) -garten seniden (5b), besniden; weingarten sneyden (1), besn. (66); weyngart beschneyden ad. wingarden sniden, stock besn. abschniden die wiereb o. die zwyg von den baumen (25), hawen (1), weyn h. (9), eloten of knoten die hoeme (147).

*Putastrum (equitie!) palstir (104. cf. | (17, 133). fuellieit (20). polta paister?).

Purificatio, p. maria (23, 65) kd. | (9). vortigis mudis (8). feuckisch (75. i. | sim., -erd (i. sectio 49). snutzele (132). abschnid der wynreb o. stocks (75)

Putator hd. nd. eyn, en wyn-, hd wine-besnider; wingarten snider (5); weingart-schneider (194), -schnyder (151); wyngart-snyder (132), -sehnyder (110b), -heschnyder (68, 110) i ander boem (132), baum (110). schnider (6). be-schn. der winrebe (75). reben- (76), rebe- (49) -schn. win-, weyn- (9) -vorsnider (8, 9), -garter (20, 152), -schroder (18), robman (33), weyner (4, g), weyner vindemiator. Fr. 2. 435). baumstücker (Kit.).

Putatorium hd. snit-, snide-, wingarts (21), nd. snyd-hepe, en knip (22), dar men den wyn mede he-snyt (23), -snyd (22). Ad. win-heppe (5h), -messer; weyn: (1, 9, 4), reb- (33, 74, 110) -m.; snede- f wingerteners meez (20); eyn schnid messerim (6); snytz-ysen (17, 152), eyllen; schnitzeisen (134), schnitzeisen (1 cyllen (131), -clysen (68), snuyt-yser & scheer (132), cyn haubt (7), happe (74).

*Puto alkak (9. st. puteal kak!). Putes-l, -le (75), i pantheal (74 bis) (i. catasta Gt., fouca i cloaca 74, fossa closcalis 129) prenger (8, 9). bran-ger (75), -ner (76). harpha (6t. 4, 1031). grub o. priuet; put. wucherhauß (74).

Putea-lis, -nus schopff brunnig (112) putach (147).

Putenrius bereknecht i borngreber (125). prunnengraber (91).

*Putel &c. v. Pudellus. *Putens (-es) koren (9).

Putcolus klein born (8), brunneleyn (9), galtbrunn (26), putzken (132).

Putere hil. nd. sti-, sthi- (18) -nken. Putous (cf. cottula) hd. born, galck-b. (8, 110^b); galg-brun (110^a, Dat.), -prun 91); prun (9), gal-prun (6,1), -prunn (74), porn (7); qual- (2), ziech- (21), schopf-(111) -prun; chill- (71), galg- l schopff-(124) - brunn, hd. sod. sutt, pruun (74). sodk galg-brunnen (126), tzochborn (125). fliessund prunn (1), differ galgbrunn den man ruffer scheptit (65), brun den man sch. (75), nd. sôt (Chytr.), put (11), en putberne (22, 23). hd. putze (ofti. aqua Jetida), ge-p. (18), putx (5, 132), phutze (6, 7), pfutze (70, 151), pfutz, buzza (6t.). pole (21). schacht (Agr.).

*Putous, aliis plutoum des beddes bynnemste (sc. deyl 147).

*Puticius v. Bardus.

*Puti-cla (Gt.), -gla (131b, 141) flas-ca. cha (141).

*Puticulus graff (147). sarch o. grab

Putidus stinckend- hd. -e, nd. -ich. *Putiglarius (ous but. Gl. m. 1, 857 apicularius und zeidel > seidel?) zeid-fer, -elmeister (74).

*Putilago (i. vetustas, caries) elte (85).

Putillus v. Pictileus.

*Putina potaga (6f.). *Putirum v. Butirum.

*Puto (cf. hyena) iltise (95). puta-des (122), -cius (61. m.) gall. caputeis (sic? 122), putois (61. m.).

Putor hd. nd. stanck. hd. ge-st., -stang

Putorius (cf. puto. 61. m. 5, 521)
Putatio hd. nd. wen-, meyn- (110, bonsink, ullik, nnyre, marte (109), bün-

Put-, pud- (alph. put- 184) -redo hd. nd. vul-, faul- (1, 4, 184), fol-(18) -heit, -keit (184), -icheyt (22). hd. fuli- (49), faule-, stinckende- (65, 182), stincstende-(181), stingende- (67), stincken-, (183) -keit; stinckenheit, stanck (20) fulung (63, 110). vuylniß (132). fawl; rost; eyter (9). schymmlich (50).

*Putredus v. Putridus.

Putrefacero faulen (126), machen fulen (63).

Putrefactio fulung (65).

Putrefactus vormodirt (8, 9). ful (11) worden (65).

(20) werden.

Putrero hd. nd. vulen. hd. fuln, foln (18), faulen (1, 66, 134). vuylen (132).

*Putres vomice bluotspiung (93).

Putrescero hd nd. v'-vulen, -fuln (5), -faulen (8s, 134), -modern t -rosten (8), -rotten (8b), begynnen, anfahen (110) an fulen (8s, 110), tzo verruylen (132).

*Putr-eum ! -idum fauel (125). Putribilis fulende (20).

*Putriculum graf (11). graff (20). Putriditas (Br.) stanck t vualheit

Putr-idus, -edus (151), oft f -is, -us,

Putrefieri hd. ad. vul, smackende |-ius (133) stineken-nig (17), hd. -dig, de, d, nd. dich. stinchendig (151). (18), fulhafftig (68), vuyl- t roet-achtich (182), v'rot (86), eyterick (i. -is 9).

*Putriro vul werden (23).

Putr-is, -e (cf. -idus) stinckent ding o. ful (76).

*Putrius v. -dus. *Putrix (cf. putriculum) graf (11). stencker-ynne l'-se (20).

*Putrus (cf. putridus) stinck-ig (110), ich & rottich (182).

*Putt-ierus, -anierus (i. ganco) puttier (KII.).

(6), wo; durch, dorch waz, waß, was -ste; fireig-iste (17), est; vierzegiste ! statt, stet (134), stede (135, 152), stett der firezegister (21); firtzigst (7), firezstatt, stet (134), stede (135, 152), stett o. ende (110), dor wat stede (132), war o. code (110). dor wat stede (132). war l achc-igest (-stmus 18), virzgst (133), (20, 23). waer (11). wor (22). wu (qua firezig (-nus 5b). nd. do vertegeste, die (23)

*Qua v. Quia.

"Quacar-a, -ia r. Quiscula.

*Quaccum (cf. quactum) gerunnen, cur. griene, milch (64). *Quacio schuddinge (23).

Quaeraculus v. Onocrotalus.

Quactum r. Coactus. "Quacula r. Quiscula.

Quacumque v. Qua. *Quadamuice wannere, etzwan (74).

*Quado-causa, geic. -ca, daher -cam [76] hd. you welcher sachen, wall sach (17), wall (6) wegen; von wolcher suche wen (18), nd. van welker saken wegene.

Quadra vier-tel (133), -del (11, 132). hd. -teil, -teil am fuß (75), virdeil (20) verordich (23). teller (91). vierecket tåler

Quadra-, l quadri- (22b, 77) -gena (L percussio 8, 9, 76, quadraginta Gl. m. cf. carena) kar-ena (18, 77), hd. -enc, -en (7t, 110), -ren (6, 6s. 134), -yn (2d) -ine (22b) -rien (74), -red (1, 71), quadrageen (66). karein (1). karr (1 XL plagae 2), avn disciplin von viertzig tagen (110 mm.). v. schleg (75). slag (i. percusno 8, 9. cf. o. 2. sm. 2, 321). schla hung (74).

Quadra-, oft alph. \times quadri- (q, v_{\cdot}) -genarius hd. eyn zal von fireigen. vierzigen, vier zigen (sic 5), firen fir-czenden (18); zał t (v. aus von) virezichin (89); vierzig-zalig, -zelig (131); fircig gar (17), XL jar (9) alt. firzig dage alt o. jar (8). nd. en tal van ver-

Qua, quacu-nquo, -mque hd. wa zig-ost (6), -iste (5), -ist (110a), -est, viertichete (11).

> Quadragosies hd. viertzig mal (110b). malen (67, 1108), werbe. nd. viertig werue (11). vijrtzich werff (132).

> *Quadragosima (cf. quadragona, priullegium) hd. nd. dye, de vaste, die fasten von viertzig tagen (110). v. tag der f. (65, 75).

Quadrage-simus v. -nus.

Quadraginta hd. vierz-, firtz-, firc-(17) -ig. nd, vertich, vierhundert (1).

Quadrangularo vierwinckel machen

Quadrangularia hd. fier eckicht (17 sim.), vieregkocht (1).

*Quadrangularitas fier cckunge (20)

*Quadrangularitor fier eckich (20). Quadrangulos facero verwinkelen

Quadrangulu-s, -m hd. vier winekelicht (17 de.), -lich (5) -lig, -elt (6), echt (18); fire winchelich (6), fir winckel (8), vir winckelig dink (9); vier-schröt 126), -cekig, nd. verwinkelich; vierhokich ? -hornich (132).

Quadrans vier-line (11), -lineli (132), kd. ling, deil (20), teil l dung (75), fir ling (8, 9), derling (17), der vierteil dez tagz (93). das v. der vutz (61). der viertel cines plapparts (12s). verdinck (13). virdunct verdel (85%). ort t scherf (25). ort (2). art (1, 17. cf. 8m. 1, 145).

Quadranta-1, -le eyn groß (110) groes (132) vas eyn snoed vat (117).

Quadrantal-e, I -is (68) ein vall von Quadrage-nus, -simus hd. der vier- kleiner gewaar (68). vierline wert (11).

*Quadra-plodie, plasdie (8, 9) (i. quarta pars diei 75, 76) vierteil des tags (75), virde teyl des tages (9), fir t. dez dages (8).

Quadraro hd. vier-en (20), -orten, ecken, -teilen (64), -deilen (10), -schröten (126), -eckig machen (68, 110), -kantich d -hoekich maechen (132). fere orten macheu (6). geschickt m. d syn (110). firteyln (18). viren (8, 9). nd. verorden.

Quadrarius ein taal von vier eeken

(68), vierschrötig (KL).

*Quadr-assis (8, 9, 74), -assus (17), -as (9. -ans?), -essis vier scherff; -as eyns virlinges wert (9). fir scherp (8). fier schotlig (sic (17), vier halter (137), h. wert (110), helbling (68), h. ischer (74).

Quadrata vier-ortig (151), hd. -ortig, -ertz o. -eggz (6), -eekig (110), -e. ding (as), -kantieh t -hockieh (132), ein viereckig ding (68), nd. verordich.

*Quadrate nd. verordich.

Quadratura lul. vier-eckecht nim., eckheit (20), -cekung (110); -keit (8b) ein vier-eck ding (68), -kantich dinck (132), -ecket gestalt (65), gestaltlich schickung (110).

*Quadraturus fier eckichtig (17).

Quadratu-s, -m (11) vier-eckich ? hornich (20), -ecket (8b), -hoernich (11), sytig (75). gevieret l'in vier gedeilt (20).

Quadr-ellus, -ifidus (i. hamus) voit augel (147).

Quadressis (Nr. &c.) ti. Quadrassis. Quadri-u v. -ga.

*Quadribris (cf. quadrilibris) vier pfundig (68).

Quadricamoratus mit vier cameren gemacht (110, 132)

Quadridonarius hd. vier-, vir-czehen. ezeen, ezeen, ezen ezal, ud. verteen 476

Quadri-duanus, -dianus (4) hd. vir tag (4), fere dag (6); vier-fågig (134), -tegig, -degig, -tagig (75), -dagelich (5), -dagich l' virdaghen alt (132); vier dage, tage echtigk (18) alt. begraben vor vier dagen (17). nd. ver-dagechtich, -dachtich (23).

*Quadriduare vierteilen (75).

Quadriduum eyn zyt von vier tagen (110 mm.). viertagigis (141).

*Quad-, quat- (110b) -riduus (i. in IV partes dinisus 110, 132. cf. quadriduaro, efidus) vier-teilig (110) -tagig (1).

Quadri-ennis, -ensis (10), -cennis hd. nd. vier-, nd. ver-iarich (11, 22, 132), hd. -iarig (3, 75), -ierig, -jerich (5), -gerrick (21), -iarlich (23). veiriarig (134). vier gar alt (17).

Quadri-ennium, -gennium, -genium hd. nd. vier nd. ver iar-, gar- (17) hd. -zijt, -zail (7), nd. -tijt, -tidich. vier iar (134), lerigs (60, 70).

*Quadrion-sis v. -nis.

"Quadrics fier male (18, 75).

*Quadrifari-o, -am von viermanieren (110 sim.), vier-echtig (110), -achtig (110b).

Quadri-farius, -uarius, -narius (70, 75, 76) hd. vier-, vierer- (5, 76) -ley, -lai (75, 76), -lon (sic 6). nd. ver leye.

*Quadrifi-dis, -gus, -dus (23. cf. *q.), -dum (i. flagellum ex IV fiduis factum 76) (> fides; cf. -filus (it.m.) viervach (9), firfacht (8) seil, ver zeydich (23).

Quadri-fidus, ? -fissus (71), -uidus, ·uius (754), ·uus (75b) (cf. prc.) vierteilig (75), -teilter (74), -spåltig (126).

"Quadrifidus . v. Quadrellus.

*Quadrifl-gus v. -dis.

*Quadriff-esus v. -dus.

*Quadrifons i. Januarius (8,9) nach bifrons i. Janus (Br.)!

Quadriformia hd. vier-formig, -formicht (18). nd. ver formich.

Quadri-ga, -a (pl. 6t.) hd. nd. wagen. w. IIII rotarum (21), par r. (5). w. mit vier redern (110), raden (132), pferden (75). hd. ein fier spennig w. (9), wane. wegendener t wener (8. et. -garius). schanzuuagana (pl. Qt.).

Quadrigamus (Br.) der vier eewiber hat gehapt (110b), gehbat (mc 110), ciuer der v. wyber getrut hat (6a), die v. der v. wyber getrut hat (sa). die v. wyber getrut hat (sa). die v. vrowen hefft getrowet (132).

Quadrigare zu wagen faren (110). tzo w. waren (mc 138).

Quadrigar-ius, -us (11), eyn wagner (68), wagenmacher (110) von vier rederen. ein wagener van cynem wagen van vier raden (132). karreman (11).

'Quadrigena u Quadragena.

Quadri-, quadra- (110, 132, alph. quadri- 134) -gonarius hd. vierzig, breigk (18), vierzehen (134) zal. ud. vertich tal. ein getzaell van fiertzijch (132), einer der viertzig iar alt ist (110. -ennis).

*Quadrigen-nis, -nium, -ium v. Quadrienni-s. -um.

Quadrigeris v. Trigeris

'Quadri-gio v. -o.

Quadrijugus vierjochig (110 kc.).

Quadrilibris von, van (132) vier pfunden (110), ponden (132), hocken (68. < quadrangulus?).

*Quadrillare (cf. quadrulus) lappen, flicken; i. qualaro seyhen (74)

*Quadrillus &c. v. Qualus. Quadru-

Quadr-imatus, ? -uus (? 17) die zyt von vier iaren (110 sim.). fier gar alt (17).

Quadrimombris hd. vier-glidich, -glidig, -gliddig (21, 75), -gelidig (6), -gledig (133, 152), -glid (76), -lidigk (18), -foldigh (17), -gedeilt (8), -gliedig ! -teylig (7). nd. verledich, vijrledic (132).

Quadrimodus hd. nd. vier-, nd. verhd. -massig (73), -massig (134), -messig, -missig t -ley (17), -erley wyß (88), -matich manirich (182), metich (23).

Quadrimus vierjerich (20), von (110), van (132), ein mensch von (68) vier iaren-

*Quadri-narius v. -farius,

Quadringent-i, -a hd. nd. vier-, vor- (23), funff- (20) -hundert, -hondert (11, 132).

*Quadringente-nus, -simus hd. vierhunder-tst, -st (18, 110); der vier-hundert (17), -hunderdest (134), -zigest (68), nd. de verhunder-tegeste, -ste (22).

Quadrinoctiu-m, -s (75) hd. vier-nechtig, -nachtig (75).

*Quadri-nus, -uus &-uulus (69, 131), -nulus (cf. quadrans) hd. vier-ling, -lengk (18), -dung (76), -ig (-nus 1); firdeling (17). nd. ver-linch, -lich (23).

*Qundri-o, l -gio (74) (în ludo) qua-ter (64, 74, 75, 93), katter (75) vii dem wurffel (75), auff einem w. (74).

Quadripartiri vier deiln (17, 132). in v. teilen (110), teil (sic 68).

Quadri-partitus, -partita, -pertita (76), -partitum (94), -pertitum (136), -pertitus (1164) hd. in, an, cyn (9, 18) vier gedeilt, geteyle-t, -r (18); in fier teil (6), ad. in ver ghedelt. ags. cocunung (94, 136).

*Quadri-, quadru- (110b) -pedalia, -podius (66) vier-fussig, -ficesig (110 sim.).

*Quadri-peritus, -pertita &c. v. -partitus.

Quadripes v. Quadrupes.

*Quadri-uarius c. -farius.

*Quadriuialis vierwegig (75).

Quadri-, quadru-uium hd. nd. vierwegich, hd. -wegig, -wagig (6), -weck (19), v. weg zu samen (8), zu s. komen (9), vir wege (8b).

*Quadri-uius v. -fidus.

*Quadri-um v. -ga.

*Quadri-uulus v. -nus.

*Quadri-uus v. -fidus, -nus..

Quadrul-us, -lus, è quadrillus (74) suturis, in calceo) hd. nd. lappe. lapp 74, 76). fleck (3, 4, 74). schuehfleck. lymbel (74).

Quadrum hd. vierortig, eyn v. ding (21); vier-ort (18), -horn (5), -eeketter quader (65); ein geviert ding (110); ein d. das, daz da vier-eeket (68), -ortig 1st. nd. ein dinck dat vierkant is (13z); en verhörn (23), horne i verwinekeliek (22).

*Quadrupe-da v. -s.

*Quadru- v. Quadri-pedalia.

Quadrupedare licken als eyn part (17), lauffen als ein thyer (110), affter (110) hindersich (75) vff schlahen, plitzen (74), gumpen (74, 75), auff-g. (75) als die roß (75), pferde (74). louffen als eyn beest off achter vyuslaen (132).

Quadru-, quadri- (5% 8, 9) -pes, d -peda (76) hd. fir fullig (8), vier-fuessig (75), fullig (20), f. thir (18), beynich dir sin, gebeynet dyer (5b), fusig tyr l pfert (9); eyn ding daß da fier beyn hat t ein part (17). nd. eyn verbenich

Quadrupl-are, -icare hd. vier-valden, -valtigen, -valdigen (132), feldigen, felten (6), -valdig (sic 21), facht ma-chen (8), -teylen (7), nd. veruolden.

Quadruplator kalthans (126, 126, KIA.). ver-schwätzer ? -trager (196). -retscher, nl. schuymer &c. (116). vorrether ł achtentzwentiger (125). zwack (V. a. 1618 cf. Sm. 4, 300), blaustrumpff, schutz, streiffer, leisetretter (Kia.), an giesser e-geber (114), eyner der da off krocken get (17), der mit vier fiessen geet (68).

*Quadrupl-ex, -us hd. vier-veldich, faldich (19, 132), faltig (1104 &c.), -vach (9). vir fellig (56), feldick (3). ud. vernoldich. -plus vier-falt (110a), -ualt (132). fir (5b).

Quadrupl-icare e. -are.

Quadruplicator woickener die vyrveldich woicker neempt; cropel mit tween krucken (147).

*Quadruplicitas vier veld- (20), veruold. (11) -icheit.

Quadrupliciter vier weldich (sic 20).

*Quadrus v. Campester.

Quadrus hd. vier-dig (1), -eckicht. -eckecht, -eckucht, -echet (21), -egget (6), -cantich (132). nd. ver-egich, ordich. eyn quader (17).

Quadruuium v. Quadriuium.

Quadruus v. Quadrimatus. "Qua-gagina, -gania, -gata, -lia,

-lea v. Quiscula.

*Qualare v. Quadrillare.

Quale-, qualil- (Gt. m.) -atorium wachtelbein (75).

Qualibet hd. eyn yg-, ieck- (67), iegk- (131), -lich. wo du wilt (Kia.).

Qualil- v. Quale-atorium.

Qualis v. Qualus.

Qualis hd. welcher; w.-, wecher-, waser- (Ki*.) -lei; wellicher (6), wolcher-(65) -lai; wel (18); eyn sulcher ley (59); also lich (20); wielich (Das.); wie- (19), wi- (12) -dan; wie ge-tan, -ton (68), -dan (20), -dayn (133), -stalt (110); wo-her (10); was ist der die o. disser (75). nd. welker, wuegedan (11), woedanich (132)

Qualis-cumque, -libet wie das (110), woedanich dat (132), welcher der (68) sy.

*Qualismodi hd. welcherley, w. mozse (4), w. mosse (3), wilger ley (17), well-cher lay (1). nd. welker lege.

Qualitas hd. welcherlei; wie-liebeit Quantus na. welcherte, archarlat (15, 76, 110), -ligkeit (Das.), -getanhait (1), -tanichait (2), -tenikeit (3 Mrg.); welanich - (5). wytani - (4), wodani-, wedeme - (18), widig - (21) -keit; cyn

200010

wetho- adder wodo-nickeit (5b); sogetanheit (8, 9, 15), -tonikeit (62); getaniz kait (76), wesen (1) gedanheit (1) gestalt (20), gelegenheit (62), der. & siner-laikait (65), also getayn (19). nd. gedaen-te (132), t (11); wudanicheyt (23)

Qualite-r, -rounque hd. wie, i wo (110), i woe (132); wy, also weye (21). wie das i wie das sie; wie doch (75).

Qualiter wie-gedaen (20), -doch ? welcher maß (75). wilgerley (17). wn (23). in was gestalt (65).

Qualitercunque wilgerlei wise (17). wie doch (68), das i das sie (75). etlicher mati (65), wy (4), wy (1?) wu (23).

Qua-lus, -llus (88), ? -sillus ? -sillum (110 &c.), l'-xillum (68, 74, 75, 93), l'-xillus (11, 19, 75), l'-lis (76), -drillus (74, 75^d, 76), -drillum (74) (l. col-atus l'-ophinus; was vimineum 88, dolium 75. cf. scalum) krantz in der wynpress per quod colatur vinum de.; korb zu dem wyn; krutsyge; putten (75). cyn korp da man mileh o. most, must (1104) durch syhet (110 sim.). hd. curbli (93), wyne-(19), win-, weyn- (9, 134), wane- (17), seig- (114, 126, Das.), syg- (128), seyh- (71), brod- (114) -korp, -korb (als in der trotten 126, Das.), -korff (20). nd. wijn- caer-p l-if (11). hd. syhe, s.- l schereduch (10), cin hop seys (4), hoppf (sic 49); hoppen-seige (114), sey (9), seich (3), -sepe (17), seyhe, hoff-, preß-, kleine-s. (74). hor sep ! butte (9), har siep o-botte (8), putten (75), seichnapff (91). sechten (128). seygzein (64). sechtzeinna (93). zeinen é bären (136). seig-b. (Das.). kaß bar (6). keßker (76). zaune é seiche (Kit.). spillen- (116, Das., Kit.), spindelkorb (114 &c.), -truble (123), -trucken (126), nl. -korf, nacymandeken (116). hûner-korb (126), -nest (114). kaß bar (6). kalckgelten (114), -kûbel (XI.). hurt (88). trûsensack (Fr.). ags. mand (94, 136).

Quam acc. wilche (17). wene (75). conj. hd. nd. wanne (7, 23), dan. hd. wan, wein (6), dann.

*Quam-, quan- (4) -cito wye (5), wu (23) drade, hd. wye-balde, -bald, -schier, schire (18), wy zeu hant (4), weye bal (21), woe haste (132).

*Quamd- v. Quant-isper.

Quamdiu hd. wye-, nd. wu-, woe-(132) -lange, hd. -lang.

Quamlibet allein (9. cf. aq.). eyn yeklycher (19). gigelieke (11).

*Quamlicet (cf. prc., -uis) alleyne

Quamobrem hd. durch, dorch, von (76) welchs dings wegen i willen; dorch weches dinges willen (18); durch willi-ges dings (50), weleichs wegen (1). nd. dorch welkes dynges wegene; waerom (11); wairomme (132). hd. war-vmb, -imme (13). darumb (20, 4, 69).

*Quampluries hd. wye-, nd. wu-dickewoo dickwil (132). wye-deck (18), -dig (21), -vil (110), -offte (1).

*Quamquam e. Quiscula.

Quamquam hd. waz-, was-, von-(18) dau; waß den (6). nd. wat-danne, deme (22). wy wol (9). iodoege (13).

*Quam-que v. -uis.

*Quam- v. Quoniam-quidem.

Quamuis, l quam-, quan-que (110 &c.) hd. nd. alleyne. hd. wyc-wol, -doch, -dan, waz-, was-dan, nd. wu wol, wartan (11), woe wael off ist also (132).

Quan- v. Quam-cito.

*Quancunque (st. quandocumque?) wenn (4).

Quando (gew. qñ) hd. wan, wen (6), wenn (76). hd. hd. wann-e, -ee (19), -een (132), -eer (11), wenne (23), die weil ? seitemal (Das.).

Quandocunque wan acker-s (5), -st (17 &c.), ocker-s (22), -st (7). wanne eckers (23). ogk erst (sic 21). wan ec i wanner (19), so (132), zo (11) wanneer, wein zû mall (6). wen (78). wye dick (17). zu welcher zyt es sy (110), gott geb zu w. zeyt (DAL.).

*Quando ponitur vnderscheyd ! czeyt (9).

Quandoque hd. vnder-wilen, -wyl (76), -atvnden (21, 4). nd. onderwiten (11), vderwite (sic 23). etwan (20).

Quandoquidem hd. vnder-, by- (11, 20) -wilen, -weile (4). Ad. icht alzo (18), also wan, als wan (5). nd ichtes-, echters-(23) -wanne. etwan (5b). sin- (Ki.), sci-(126, Dat.) -temal.

*Quanto hd. wve vil.

Quantillus wie kleinlich (110), lutzel o. klein (68). woe luttelich (132).

Quant-, quamd- (67, 133) -isper (i. quantum) hd. wie vil, viel, fel, dick (6), groß, groyß (132). wenn-aunderst, -ock-erst (74). nd. wu vele; wie v. ? groeß (132); hoe voele (11).

Quantitas grosse (Das.), groß (1). eyn gr. (8). gr. o lenge eynß dingeß (17), die gr. I große, klain, lenge, vil (65). hd. groß-, grossi, größi- (134), groyßi- (133) -keit; großleit, groyßeid (19). tail- (76), teyl- (63), deyl- (7, 15), dal- (6) -samkeit an, ayn (6), in (76) ym selb-er, -s (15). etwaßhait (6). nd. grot-heyt, ·icheit, ·inge (22).

*Qu. continua des dinges groß ? michelheit (9), große l modelkeit (sic 15). deß dings groessi l miltikait (sic 76). der dinge groß l mittelkeit (sic 7 sim.). eyn dinges groß (8).

Qu. discreta der ding mengi ? zal (76), meng ader zail (7 sms.), zail t fili ader mengi (6). des dinges menig t czal t ynderscheyd (9).

Qu. mobilis, molis (sic 63) gressin (76). deil-, teyl- (63) -samkeit liplicher grössin (63), l. große (15), an l. groß (7).

Qu. virtutis deil-, seil- (sic 63) -sam: keit geistlicher große (15), krefftlicher grossin (63).

*Quanto-cicius, -citius, -titius (110b), -cius, -tius, -cis hd. bald (45), wie b. (75), also b. o. schier (110); wie sch.; also sch., schere (21), scher (5), schier: est, schyrest (70), beldest (134), lange (17); alzo schir (18); aller baldest (1) harte schieren (20); vil schire (100); alczu hant (13); horscor (Gt. 6, 848); ere got suel (17. cf. got geb sim.?); wye gerynge (19 sim.), nd. alzo schere, eher (22); wue drade (11).

*Quantotiens wie dick vnd wie offt

Quantulus wie großlechtig (Das.).

Quantuluscunque gott geb wie klein (126).

Quantum teil- (62), deil (15) -sam. Quantu-m, -mcunque hd. wye-vil, wol (18).

Quantu-m, -s hd. wie groß sim.

Quantumcunque hd. wye-vil (7). vil vmbe sim.; van oekers (cebers? sic 5b), nd. wu vele vmmer (23),

Quantum-cunque, -libet hd. wie-vil, -mancherhande (20). wie groß das sie (75).

*Quantumpar wye glich (17).

Quant-umper, ! -um (3), -isper hd. wye-viel, -vil, -fel; alle zijt (56)

Quantus hd. wye-groz, -groß, -groß, (1), -vil sim., -wol (18). nd. wu-vele, -velle (22), -grot; wu- l hoe-grost (11).

Quantuscunque gott geb wie groß o. vil (Das). hoe groet (11).

Quantualibet wigros (100). wycdan wyse (19), wuedane wijs (11), wiegedarenwijli (sic 20).

Quapropter hd. dar-, war-ymb, sim. : dar-vmbe (3), -ymme (13). nd. dar vmme, waer om (11).

*Quappula (piscis) hd. nd. quappe (Mss. mog.).

*Quaqu-adra, -aria, -ila, -ilia v. Quiscula.

*Quaquierare i. vehemens haistich, balstuyrich &c. (147).

*Quar (st. quorcula) minor gaman= der (95).

"Quarcara v. Quiscula.

*Quarctum (aus coactum > quark) chese (Sum.)

Quaro hd. war-, wor- (3) -vmb. nd. war vmme.

Quar-equarquara, -qua v. Quiscula. Quarta quarte (20). qwart, en mait (147). ein vier-tel t -ling (Ki.).

*Quartadeci - mus, -us v. Quartus decimus.

Quartale hd. eyn vier-teil, -tail, -deil (20), -tel, vir-, fer- (21) -tel. eyn vierden teil (110), deel (132). nd. eyn ver-, veren-(22b) -del.

Quartallum schosBel korp (19), scottelkoerf (11). doden vat, doitkist (147).

Quartallus (i cophinus 20) vicer 19. cf. quatuor). vier (11). Aus quatuor >< fierte feretrum (Kil.)?

*Quartana, cartuna carthaunen, ein groß geschütz (Hen.).

Quartana cyn sucht wan cyr ober fier dage fruß ader febrie hat (17), der vierteg-ic ritte (95), sig ritt (76), elich ritten (7). vierdige r... (ritt? 20). vier-teglich fiber (75). das viertagig fieber (68), kaltwe (110), die kalde van den vierden daghe (132), ein vier-tägliche (134), -degelich (113 sim.) sucht. daz fryesin (18). vier dege- (5), fieredeyge-(21) -lich fresen, fyr tagelich frysBen 5b), verdelich vrezen (23), wiedage (11). weedage dell vyerden dages (19).

Quartare quartieren, vyrdelen (147)

Quartarium vierteil (75).

Quartarius ain cehterlin (91).

Quartus hd. nd. der, die (11) vierde, hd. fierde, firde (17).

Quartus-, quatuor- (18, 20) -decimus, gew. quartadeci-us, -mus (23) hd,

3000

der vierzonde, -hest (7), fyertzhehendest (19), firezonende (17), -nde (18), ferezende (21), wierzehende (20), nd. de vertende.

*Qua-scum, -xum, -squum (i. clamor ranae 61. m.) vorschen roip (147).

Quasi (i. pene 5b) hd. glicher, glier (13) wise sim. nd. liber (st. liker!) wis (22, 23). fillich (t) ffelcu nich (5b).

Quasillu-m, -s v. Qualus. "Quasquil-a, -la r. Quiscula. Quasquum v. Quascum. Quassans schuttende (20).

Quass-are, t -itare (147) hd. nd. schudden, hd. schutten, ze-sch. (1); schotin, -ten, -den (5b, 17); schit-ten (67), en (76); schlitten (7), erschütten eins erschüttens (125), suddeln (21), schriden (i. gradi 5b. > passare), swyngen, slaen (20), brechen noß (17). morkeln, quatteren, quettern, zu-qu. ? -drucken (74). nd. quateren ? to qu. (22b). qwettzen, mordelen (147). morsen ? zudrucken (77). zwingen (64).

*Quass-arium v. -orium.

Quass-atio, -io, -us (126) (cf. quacio) hd. schut-, schutt-, schott- (8), schot- (18), schit- (76), schudd- (20, 133), sudd-(21), schod- (5), erschütt- (126), knist-, var. knisch-, t schlag- t vmbtrib- (65)
-ung. nd. schuddinge (11, 132).

*Quassator schuddender (20).

*Quassim schuddelych (19).

Quassio v. Quassatio.

*Quassiri schudden (11).

*Quass-itare c. -are.

Quasso-, quassa-rium (cf. quaxil: lum) awinge-, swing- (66, 70), schwing-(69, 110, 134) -rode (20, 66, 133), -roede (132), -rude (69, 133), -rnott (110³), -rut (110^b), -rube (sic 70), -rub (134), bluwel (110, 132), bluel (20), eyn slayek holler (etwayB (19). slachholt ? en slage (23).

Quassus (ptc.; sbat, v. quassatio) ge-schutt (68), -schut (184, 181), -schuttet (110h), schudet (132), sucht (sic 67, 152), hd. -schwungen, -suongen (152), -swongen (133), tzu-schud t -slagen (19), ershuttet (110a).

*Quassus (cf. quasillus) zenne (101), *Quastula v. Quiscula.

Quat-enus, -inus vif das (110). vi dat (132), gleich also ? zu glieher wyß

Quater hd. vier-, vir- (3), fir- (18) -male (75), -mole, -mal (69, 134), -mall (6), -mail (7), -werff, -werbe (19, 07, 133), |
-b't (-vert?) t -ley (17), -ber (21), -wert, (18), -fach (3, 4), nd. ver-, vier-(11) -warff (11, 22), -worff (23).

Quater- v. Quatuor-decies.

pel sch., schuden (22). hd. schutte-n. aicher- (75b) -forst. aichwald (91).
-ln, -len (110), -llen (110b) vt poma; Quer-ceus, -cius, -cinus, rutteln o, schütten die öpffel (75); selten -nus, -neus (1) hd. eyel-e Quatero hd. nd. schudden. nd. apschotin (18), schu- (12), schud-, schi-(13), sud- (21), scho-den; schitten (76), er-schütten ? -wegen (126), regen ? brechen (8, 9), swyngen; zürknuschen, tur. zerknisten (65).

*Quatern - a, -itas hd. vier -, virfeyr- (21), irr- (-na sic 6) -unge. ad. veringe. -na (cf. -nus) quater-ne (132), -n (68, 110), virualtikait (-itas 1).

Quaternare vier-uachtig (75b), -nachtig (sic 75a) machen, sin o. werden.

Quaternarius hd. vier-zale, -zal, -zalig (110), -czeldig (21). nd. ver tal; dat vierde getzail (132).

Quatern-io, -eo (50) hd. der selb vier gewalt het (93), vber t eyn herre vber vier ritter sim., vier r. herr (1). nd. ridder (11), eyn her ouer uer r.

Quatern-itas v. -a.

Quaternus adj. s. (VIII folia ligata, achte blader 22b) vir echt (5b). vierzelig (75), -ig (1). hd. nd. quaterne sim.

Quatiens schuddende (23). Quatinus v. Quatenus. *Quat- v. Quad-riduus.

Quatuor-, quater-decies hd. vicrzehen, -zeen mal (76), -mail (7), werbe; firczig w. (17), ferczenbo (-ber? 21), zu fierzehen mallen (6). nd. verteyne worue.

Quatuordecim hd. vierze-hen, -hene (76), -en (5). nd. verteyne.

Quatuor- v. Quartus-decimus.

Quatuordenus hd. vier-zehentig (6), -zendich (ö), -zigest (110 sim.); fircen-dığk (19), ferczendicht (21). nd. ver-teynich. -tendich (22).

Quatuortempora hd. dye fronfast (17, 110), fyer fr. (21), vier fronfasten, fier fast (18), vier zijt (7), v. quattpe (-tempere 5); wiche ffaste (5b). nd. vrovaste, vrocnvast (147); quatertempeге (226), г (23, 132, 147).

Quaxare v. Coaxare.

*Quaxillum (cf. qualus, quassorium) wesch-bluck (75), -piewk (74).

Quaxillus v. Qualus. *Quaxum v. Quascum.

Que we- (7), wi- (17) -lche. *Que ce...ze hauo (? 98).

Quoque etlich alle (17).

Quem were (15).

Quemadmodum hd. gleicher-weyse (3), -weyß; zu glicher wyß (76); glich-, gleych-also; also viel (7). glich- (18), nd. ghelich-alzo.

*Quentinus (cf. quintinus) quentijn, en vyrdel loits (147).

*Quenua (cf. quinqueneruia?) ripwort (47).

*Queo es (23), eui (76) (i. quietus sum) reuwich wesen (23).

Queo is, quire hd. nd. mogen, mugen (9); ich mach, hd. mag, mage (133),

mack (17). Quer-cetum, -centum (4), -quetum (91) eihahi (Gf.). oygicht (4). aichen- (75b),

Quer-ceus, -cius, -cinus, -cuus, sellen -nus, -neus (9) hd. eych-eyn (9), in, -en. nd. ck-ich (22), -enich (23); cyken (11), -elich (132).

Querc-inus & -us eychel (68). Quercuia (Ki., Fr.), qu. major (l'minor v. chamaedrys) gamander-bloem 85), leinkraut (Ki.). ruben- (Ki., Fr.), raben- (Fr.), knoten- (Kib.) -kraut. klein ba- (Kib.), bar- (Kib.) -thengel. gunde runge (17). loge (12). loye (10).

Quer-cus, ? -uus (aus -nus 76) hd. cych, aich, eyche (12). cych-, cychen-, aichel- (111) -baum. nd. ck, cck, cyken (11), eeckboem (85). reit, elg. eichen holtz (75. cf. galla, aich-reis Fr. 2, 206b). hertiu t hartira cih; fereha sim. (Gt. 1,

Quer-ola, -ula, -imonia hd. nd. clag-e, -unge (19). frage (7). klag; tosung des haubtz (74). clage vor dem rechten o. vor den obersten (-ela 75).

Querere bidden (5, 23). bitten (6). beten (9), bethin (18), bic-ten (7), den (8), beyden (21), hd. fra-, fro- (9), fre-(71), sye- (13) -gen; su-, sie- (10) -chen. nd. zoken, sueken (11)-

Queri hd. weynen, wenen (21), kla-*Quatrio v. Planis.

Qua-, quat-tuor hd. vier, fier, to clag-e, -en (7), clag o. wain (134), weyn fyeer (19), viery (6s). nd. ver. qwatter (18), weyn-e (22), -en (7), wene (23).

Quatrior overlanded by vier.

Quatrior overlanded by vier.

Querimoniari klagen (20). *Querimoniatio clagunge (20). *Querimoniator cleger (20).

Queritare a queso ernstlich bitten 110 sim.). a quero ernst- (110), ernsch-(68) -lich fragen o. suchen.

*Querito fraglich (126).

Quernum eich-în (Gr.), -elen (7).

Quernus (cf. querc-us, -eus) eich 127). Querquedula troill-, mur-, sor-ent

Querquera i. febris acuta (Br.).scharpe

febris (147) Querquetum v. Quercetum.

Querula e. Querola. Querulana kiagende (20)

Querulari hd. nd. clagen. trauren (64). prs. hd. ich klag-e, gew. -en. Querulator kla- (9), cle- (20), fre-

Querule clegelich (20). Querulosus hd. clag-ende (20), -hafftig (75, 110), .bar mensch (6); klegelich (20); eyn kl., cleygig (17) mensch. kley-gelych (19). eyn kl. (19), clegelich (23), clagich (2 splepich (22), st. cleppich) mensche.

Querul-us, t -osus clag-er (75, 76), hd. -ig, -ich (23), -icht (5), -ber (74), -haffrig (110). hd. cleg-er (8), -ig; kley-ger (21); keff- (5), cleff-, claff- (6), klaifo. klag- (131) .ig. nd. clep-ich, .pich.

*Queruus e. Quercus. Quesitaro nerrisch bitten (133).

Quesitio suchunge (20). Quesitus hd. gesucht. nd. gesocht

Queso hd. ich bidde; nd. ich, ick 22) b. hilghe dynek t beger t frage. ich bit (21). mit begernugen byten (9, bieden (8).

Questa (i. era- l colle-ctio 76) geschoß (8), s (9), beschattinge (23). stewr, sampnung (74).

*Questi-narius, -osus klag-echtig (5), achtig (6).

Questio hd. nd. clage; vrag-e, -unge (19), inge. hd. klag, clagunge, frag, vrog,

Qu. iniqua vugerecht gut & der bettel et quidquid lucratur mit dem strich ysen (65), streich eisen (67 Mrg.).

*Questiona-mus i. consodulis l socius; -rius i. tortor (76).

Questionari frage dun (8). froge tun (9). sach handeln (65).

Quest-ionarius, -orius l -uarius (12) (cf. sq.) hd kla-, kley- l frey- (21), fre- (8, 17), vro- l twin- (9), wi- (17), hd. n.l. cle-, vra-ger. hd. sucher. nd. zoker. bidder; stockmeyster; cyn stacionarius (17). stirn stosser (12, 17).

Questi-osus, / -onarius (3, 110 &c.) (t -narius q. v.) klag it (21), -chaffig (18), -haffig (68), -cchtich (22), -samer (110). clegelich (7). clach-ich (132), -cchtich (23), cleffigk (4), -chs (3).

Quest-or, -bs (67 Mrg.) (i. pariscus 74) hd. fra., kla., kle. (20)-ger. geschoße (17). sampner; nuchsucher seins leibs; klagrichter (74), richter vbers malefitz ? reichsvogt (126). haischer; samler der botschafft (65), ein helscher (sic) semler ver (st. der) botschaff (67 Mrg.). gunner (93). rendtmeyster (111). gewinsucher (75).

*Quest-orius t. -ionarius.

Questrosus klylich dage ader stat (17)

*Questrum ge-wyne (19), -win (11). Questuarius (cf. -ionarius) sa-, var. se-mler; bitter; gewin sucher; sin ganez predig gett vff gewin (65). der do prediget vmb zitliß guts willen (67 Mrg.).

Questuosus (i. querulus Gl. m. >< questiosus) einer der gut narung hat (110). vol nerung (68, 132). ver- (st. ner-) t win-hafftich (19). nerachtich (11). hd. gewerb- (Ki2.), klag-hafftig. gewinn-ig t haft (Das.). winhefftig (20)

Questus (>< queestus) hd.nd. klage, vrage, gewin. g. vß gittigkait (65), aus geitigkait (67 Mrg.). horen wyn (23). guen l gniz (100). gnys (9). genoß (17 &c.). gesvech (20). czinse (17). klag- (19), nar- l frag- (110) -unge. neringe (132).

*Quetus v. Quietus.

Qui hd. wer, were (17), war, wie die (1). nd. wc. relat. wel-cher (110), -che (123), -ch (68). que-, qui- (132) -sitiuum wie (68, 110, 132). infinitum 80- (68, 110), soe- (133) -wic.

Quia, bissec. qua (cf. quinquidem) hd. war-, dar-vmb. nd. var- (23), dar-vmme; want. wanne (20). wan (19). das (65).

infirmitatem continue febris 76) cyn arste (23). quianos i. vena terrae è cuperosum (124). Versch. von quinos grece i. scenum l'utum lal. unde inquino (76). quigneum i. album (139).

*Quiatio zenitu (Sum. VI).

*Quibarus (cf. zinciber species quis pari Be.) yngeber (75).

Qui-, quis-cunque hd. cyn ig-, ic-(5), iet (6) -licher; sower, welcher (quie. 76). nd. cyn yelick (22), suwoliker (23); wede (22b).

Quid, quit (19) waz (5). waß (17). was (6). wayß (19). wat (23). wad (22h).

*Quidagi-a, -um (Gt. m.) (st. gu.) gelaitgelt (74).

Quidam hd. et-, etst- (19), eyn ich-(21), cyn sunder- (65) -licher. eyner (20). ye- (132), y- (110) -mant. nd. et- (23), ic- (22) -liker.

*Quidam (>< quidem) virware (8).

Quidditas v. Quittitas.

(74); ell mull also sin l'ell ist ye a. (65). war- (110), wair- (132), gewisi- (9 Aah.) -lich. nd. auer, ouer (22), wente.

QUI

*Quidiu, nisi, n.-quid neur, n.-das (74).

*Quidnam wer wall (17). so was ? wer oder was (9).

Quidni warvmbe nicht (17).

Quidquam nust nicht; quitquam nichtes nicht (9).

Quidque was (4)

Quid-, quic-quid, quit quit (76) hd. waz waz sim., waß was (6), sowaß nicht nicht (17). alles das (73). nd. wat wat.

Quie-re, -scere (cf. queo) hd. nd. ru-, rou- (23), ra- (226), rū- (67), hd. ro-wen hd. rugen (1106), ruben (1), rwen (9, 66, 70), rilen (6, 75), ruen (17), roen (21), ra- (20, 22b, 75), ro- (11), re-(19), ru- (-ere 152) -sten-

Quies hd. nd. ru-, rou- (12, 23), ro- (18), ra- (22b) -we; raste (20, 22b, 110, (17), rac (227) -wc; raste (20, 227, 110, 182), ro-ste (11); rwc (66), rw (9), ruc (17), rûch (6), roge (13), roc (21), ruge t stillung t friedelichkait (65), rast o. rug (1105), ruw (1104).

Quiescens rugende (20). *Quiescentia raste i ruge (20).

Quiescore beginnen tzo rasten (132). ruewig sein o. werden (i. re-qu. ? quietari 75).

Quietare ruwich (5, 22), ruig (17), rouwich (23), rowigk (21), rue (15), rwe (50), rowe (18), ruge (7), quit o. ledig (110), gerast (132) machen, maken.

Quietatio rastunge (20).

Quietudo gerusamkeit o. gemach (8, 9).

Quietus / quetus (76) hd. ruwcruow-, rug- (5b, 7), geruwe-, reste- (20), nd. rouwe-lich. rowe-lich (18), -lick (22) ruo- (76), ru- (8), geru- (9), gerub- (2) -sam. ge-ruwig (65, 134), -rogig (20), -rast (132). ruew- (75b), ruw- (75a), riew- (64c), ru- (6), ruh- (126), led- (110) -ig. rowych (12). styl (110, 132). quit (110).

*Quigneum v. Quianus.

*Quili-as, -us v. Palleus.

Quilib-et, -us (7) hd. (eyn) ic-, ick-, *Quianus (i. color 23, 76, circulus 11 icck- (7), iet- (6, 76, Da.), ietz- (73), iczin crina, sc. rubeus et talis significat (3, 4) licher, cyn ichelichers (21); got gab welcher (Das.). ud. ic-, it-liker, iewelt.

*Quilina (i. ful- i coqu- 75, cocqu-76 -ina) kuchen (75).

*Quilius v. Palleus.

*Qui- v. Fa-midicus.

Quin en sy (68). neur o. icht (74).

*Quinancia (αυν χυνάγχη, squ. Gl. m.) c elesuht (127).

Quinarius hd. funf-, fonf- (17) -zal, -zail, -zalich (5), -zelich (17, 75); funfit zall (6), fuinfzal (76), nd. tal van viuen, de vifte tal, vifftalich.

*Quinceius (aus quincunx?) daz ffunfite teyl (5b).

Quin-, qui- (76) -cuns, -quus (1) funfiteil des gewichtz (76). fonf vncz (?) ader daß fonfte deyle cyner vnez (17). funft tail der vntzen (1).

*Quincussis zehen scherp(8). V scherff

Quindecies funfizchen werff (20).

Quindecim hd. funff-, funfft- (6), Quidem hd. ab-ir, -er; wol t trewn fonf- (17) -zehen, -en (18). nd. viffteyne.

*Quinde-cimus, -nus hd. funffze-hen (-nus 8), -nder (-nus 9), -nuich (5); der funff-zehendest (68, 110), -czechnest (184), -zehenst (75), -zehenste (138), -zehest, zehende, zende, czeydest (20), tzienste (132), fonfzehende (17), finf zeehenste (67). nd. viffteynich (-cimus 23), de viffteynde.

*Quindecuplus funff - veldieh (20),

czenwerbe (19).

Quindena hd. funfizehen (7); f. tag, tage, dage, nacht. fonfezehende t firezen (17), vierczen (20), vunfftzie (132), viff: teyne (23), verteen (11) nacht. mandel

*Quindenarius (qui XIV militibus pracest Gl. m.) hd. funfizehen zal sim., fonfezehende ezale (17). nd. viffteyn tal.

*Quindenis XV jar als (9).

Quindo-nus v. -cimus.

Quinociam hd. auch t oech (20). meir off oeck (132).

Quingent-a, -i hd. funff-, fonf- (17), funffezen- (18), nd. vif-hundert. vijff hondert (11). fien büngert (49).

*Quingente-nus, selten -simus hd. funff hunder-ste, -deste (5); f.-hundert (21), fonf hondertz (17).nd. vif hunderste.

*Quingentesies hd. funff nd. vif hundert-mail (7), hd. -werbe, -berp (21), -fert (75), nd. -worue.

*Quin- v. Em-icedo.

Quin-imo, -immo, -ymo, -ymmo (i. ymo 3 hd. vnd auch, furwar (3), v'ware (9 Anh.), vorwar (9), ober cyn (17), vber (? vl) eyu (9), meer (110), aber mer, var. a. mee (65), aber (8), ia ymmer (13), bylch (19). meer veel bees (132). ouer-en 1-cyn (23). ia vmmers (22, 23). villie (11).

*Quin-io, -o (64°) sunt V puncti in tassere 3, 4) hd. funff, fonff (17) augen uff dem, off cym (17) worffel; zin-co £ -go (04), -ggo (93), -ckc (3, 4), -ck (64, 75), zyngg (64°) vff dem wurffel (75).

*Quinmiro wati wonders (19). wat wonder (11).

*Quino v. Quinio.

Quinoclosa v. Cynoglosa.

*Quinos v. Quianus.

Quinquagenarius hd. funfizig iar alt (75), f. t funffzigeste zal, fonfczig czale t cyn ritter ober f. (17). nd. de vifftegeste tal.

Quinquagesieshd.funfczig-male,-mal ¿ -fert (75), -werbe, nd. viffteeh warue sim.

Quingagesimus hd. der funffzigiste sim., -ost (6), -cstyck (19); fonf-czchende (17). nd. vifftegeste, die vijftichste (11).

Quinquaginta hd. funfiz-ig, ·ig zale (18), ·yck, ·ick, ·igk, ·ich (5). nd. vifft-ich, ·cch.

*Quinquari-a, -cia v. Quiscula.

*Quinquarius (moneta at. m.) vunfezig jar alt ! furste vber vunsczig ritter (9).

Quinque hd. fun-ffc (19), -ff, -fft (6); fumph (4), fonf (17), vonve (20), nd. viue.

Quinque-folium, -fila (94a) (i. pon-taphilon Br.) finf- (Gf.), iunf- (Fr.),

000010

sibin- (8um. VI) -blat. fünffingerkraut? tormentill (Ki.), kerwella (87), ags, hraebnes- ? hraefnaes- (136) -foot (94); hræf: nes-fot (94a).

*Quinquegecuplare vyftichveldich maken (147).

Quinque-, quinqui- (93), -neruia, -neruium (i. plantaganum, lanceola 74), -nerbia (944) wegrich (95), kleyn w. (14). spitz w. (143). age. lecinuyrt (94, 136), ribbe (948). nl. honts-r. (116).

Quinquenn-is, -alis, -alium hd. fund jar, von f. jaren (20), f. jar alt; f. jarig, -jerig. nd. viff iarich, vijf iarhaelt

Quinquennium (i. lustrum 75) hd. funff jar-czit, -gezijt wim., -lang ein zeit (75). nd. viff-iartit (23), -yortich (sic 22).

Quinquepartitus vifterhande (85b). *Quinquepeta (× πενταπετές) füliff blat (143).

Quinquessis v. Quintessis.

*Quin-, qui-quidem, (i. qui-a, -ppe) hd. aber, dar vmbe (17). nd. auer, ouer (22)

Quinquies hd. funff-mal, mail, werbe, -fert (75); zu f. malen (110), mallen (6), nd, viff prorue sim.

*Quinquigecuplus vyftichveldich (147).

*Quin- v. Quis-quilia.

Quinqui- v. Quinque-neruia,

*Quinquus (-qus; cf. quincuns) V talich (23).

Quinta qwynt in den sanghe (147). Quintale hd. funff- (6, 75), daz f.-

(7) -teyl; daz funffte, nd. dat viffte deyl, hd. teyl. eyn fonf deyle (17).

Quint-ana, -ina der straiten breytheit so vele dayr ein waghen veert (147).

*Quintenus (× quindenus) hd. der funff-zende sim., -zigest (21). nd. de vifftene (23), -teynde (22).

Quintern a, -e (82) hd. nd. qui-nterne, Ad. -ntern, -tern (67), -ntren (70). lute (23, 82), trumpe (22b, 74, 77).

*Quintern-are v. -izare. Quinternarius ffunff czal (56).

*Quinternatim van quinternen tot qu. (157).

Quinternio ein zal von funffen (110).

getzail van vunffuen (132).

*Quinternista (i. lutinista 74) hd. nd. quinterner, trump-ter (77), -per ? lauten slaher (74).

Quinternitas ffunffung (5b)

Quintern-izaro, gesc. -isaro, -aro (74, 147) quintern (21). qu. machen (17). vff der qu. slahen (7). lauten-sl. (74). quint-ernen (23), hd. -ernern sim., -ers nieten (63, 110), -erneren (87), -ernisiez ren (6), -izern (22), -ieren (2), -eren (1). -ernen maken -are, op qu. spelen -izaro (147), trumpen (71).

Quinternu-s, t -lus t -neulus (147). t quintinus (1) funf-fick (5h), -tig (1). quinter ne t tevn blede (226), on t tyen boickblader to hoip gebunden (147). zehen plad zusamen gepunden (73).

*Quint- (110), quinqu- (68 &c.) -essis

fund plennig wordt (116).

Quintilie, quisquilie, atrigmen tum &c. schafsel van enighen dyngh (147).

OUI

Quint-ina c. -ans.

*Quintinus (cf. quentinus, quinternus) funfte deil (8). quentín (5b). quintein (2), -ett (1), -in (22b). vifftich (23). vivich (22).

*Quintum (cf. duinum &c.) ezwyrent (9).

Quintuplex funfecht (8). V vach (9)funfffeldig (1)

Quintus funff zale (18).

Quin-tus, -us hd. der, de funffie, fonft (17), funff (21). nd. de viffte, die viifte (11).

Qui- (Br.). quip-, quis- (7) -parum, quipparium (i. gingiber 11), quibarus (q, v.) (i. spartus Gr.; αυκ ίππερίς) scaft-howe (101), -ho (61.). schaft ho (6). seathu (105), kost hohe (7).

Quippe (i. quiquidem) hd. a., ab-(7), ai- (6) -ber. nd. auer, ouer (22). svecher- (19), sicher- l gewyß- (110), gewisse- (13x), seker- (11, 13x) -lich, -lik (11). eß ist nit wunder (65).

Quique hd. wan, wanne, furwaar a., v'waire (133), wer (17), eyn ig- (17), ic- (19) -licher, nd. wente.

Qui- v. Quin-quidem.

Quire v. Queo.

*Quiri-cius v. -tus.

Quirina (i, hasta 76, 129 Br.), hasta qu. (i. quiris 75) hd. nd. sper. vlg. lantze (15).

Quirin-um, -ium (17) (cf. ius quirinum) roemsch (74), romische (8, 9) recht. romeB reycht (17).

*Quirinus ein sper trager (1104), spe: ren treger (110b), speer dregher (132).

Quiris (i. nonne miles, tir-o ! -unculus 1, hasta, militia 15; cf. quirina) hd, ritter; eyn romscher (7), romsche (93), ain romicscher (76) ritter; r.-schafft (75), nd. ridder, hd. roemer (88), romer, (8, 9); sper, spere, sperre (151). speer (132 &c.). schustier (9, cf. Fr. 2, 256b). pl. (-ites) ritter (71) edel roemer (110), ro: mevnen (13z).

Quiri-, quirri- (Veut.), quirui- (141) tare twa verris (123, 141, (il. m.), vermium (76. cf. quiritus) oft kirren (Ki.).

*Quiritaro ritterwerek dryven (147)-*Quiritari (i. miles peri 76) ritter werden (8, 9), stechen, spern (74).

Quirita-tus, -cus (? 9) i. vermis eumi emit vncem (76, #/. cum emittit vocem?) ge-krischt (8), -kreyscheyt (9).

Quiri-tes v. -s.

"Quiri-tus, -cius (9) (i. vox vermium te. cf. quiritare &c.) worm-stymme (9), -sty (8).

*Quiru- e. Quir-itare.

Quia hd. wer, nd. we, wie (11, 132).

Quis-cula, selmer-tula, -quila (66 &c., 121, Gl. m.), -quilla (Gl.m.), -quilia (19 &c.) -pula (S), qua-cula (104), -scula (74) -stula (34, 64), -quilia (61, 16.), -squila (93, 120), -squilia / -quaria (6). Trev.) -caria (121), -cara (117), -quadra / -quilla f -rqua (Gf.), -reara (11), -requarquara (131b), -gania (8), -gagina (9), -gada (23), -mquam (100), -lia (68. 74), -lea (75), quin-quaria (74, 75, 76). -aria (3), -quaricia (3, 4), guircula (q, v_i)

Quintilis (i. julius) der haumont waht-ala (121, 1316, Gt.), -ela (126, 121, GL), -ila (117, GL). wathala (Gl. Trev.), watile (104). Ad. wach-tel, -la (67), -el (93). wal- (100), ad. wa chiele. wac thel (13), tel (97). waychtel (19). watel (49), quatte-le (11), -l (20), spirti (quisquila

*Quisculus welcher (3).

*Quiscu-mquo, -nquo kd. wel-, weli-(6), wil- (-mquo 17), jetzli- (75) -cher. nd. welker. so were (-nquo 17).

*Quis-libot, -uis, -quiam, -quam (eyn) ic- (4, 5), ig- (17), ieli- (21), yeek- (7), iek- (4), iet- (6, 67), it- (4, 18) -licher, -leicher (4). nd. eyn juweliker.

Quis-nam, oft & -piam, -putas (qq. v.) hd. welcher, wer (110). nd. welker. wie (68, 132). wer auer (20). so- (9), wer-(8) -wer. yemant (19).

*Quis- v. Qui-parum.

Quispiam (cf. -nam, quiuis) hd. welcher, ichtes w. (5); wilcher (17), i-(17), y- (110, 133), ye- (132), ie- (67)-mant. hd. yemand, cinman (100), ymandis (9), eczlicher (9 Anh.), ain ietlicher (76), etwar (Das.), etwan einer (KI",). nd. ich- ic-tes welker, wie (131).

*Quis-pilia v. -quilia.

Quis-pula v. -cula.

*Quisput-as, -us (1) (cf. quisnam) hd. welcher. nd. welker, wer-meinsta (75), -win & -winsta (17). wirdenkest du (20)

Quisquam (cf. -libet) wel- f ickli-(7), etli- (134) -cher. isli- (sic 23), eyn is- (22) -liker, iemant (11).

Quisque ik- ? iek- ? iez-leich (4). eyn iglicher (20). yegelicke (11).

*Quisqui yemant (20).

*Quisquiam (cf. -libet) welcher (18).

*Quisquil-a, -ia v. Quiscula. Quisquil-ia (cf. prc.), -ie, -le (14). t quintilio (147), quisp-, quinqu- (11)
-ilia (cf. siliqua) chia; spriu, sproibche; sprochehe; gasopha; trestir (Gr.). helevve (104, 8um.). spru (100). spru-he (17), -w (19). sprev t feyel spen t seich (3). sprew ader feyl (4). feg-else (8deler), unge (65), veget (74), seg- (74), segespene (9, 65, 74), mele (75), saechmeel; caf; draf of veechsel; quaet slosteren of holster (107). megemeel; caf; draff off vecksel; quaet bolster (132). kabe (19) kaff (20). segsel (97). schafsel (147). draf (quisqu.); pole (11). schode (11, 20). drespe (13 kc, crude 22b). dreber (21), tre-ber, -ster (74), slenterlinghe (106). clein è ein vunutz ding das abgect als von ysen (110), abschn-it f avt (74), idung t vneu- (65), vnsuw- (74) berkeit-scheldf, -et, -t (74), -ezen t -feren, var. scholtzen (63), hinwilrfig gesteiid (Das.). auß-kereten (126, Dac.), -kericht ? -wasch Kia.), -wüscheten (126). giesel (Kia.). guist V. a. 1618. wetter, genist n.). heyloß ! liederliehs volck (126), ge-mulle (8), -molle (9). grusschen (7). ags. achtian (91), acgrinan (136) of. Goth. Wib. A. 12.

*Quisquilia (piecis) stint (125).

*Quisquili-, / squill- (125) -ata vestis scharla-chen (125), -ch (91), -tiu kleid, al. -ken cleet (tie). Cf. squalata ? -etum id. (Gl. m.).

Quisquilium eyn spayne (19), spaen

Quisquis welcher (7), welker (23). eyn ic- (19), iet- (16) -licher, so wer (110), so wie (132).

*Quisuis (oft i. quislibot) welcher (18).

*Quit &c. v. Quid &c.

Qui-, quit- (75) -tantia quit-antz (110), -anci (147), -tumb t -tung (76). quijtschel-tung (68), -dinghe t brief van quitancie (132).

Qui-, quit- (75, 76) -taro (i. defal-care 75) hd. nd. quit, quijt (152), quid (23), quiett (1), hd. quyt, ledig machen, maken, i schelden (152), oder ehen (6). quied sagen (18). quitt-en (74), -iern; ledigen der schuld halben; wet machen vnd fry ledig der sch. h. (73). loß la-Ben (12).

Quitatio, ac-qu. quijtscheldyng (147). *Quititana (herba) sonnenglantz (91).

*Quitta-ntia, -re v. Quit-.

*Quitt-, quit- (76), quidd- (KI.) -itas wall- (7), etwall- (7, 76) -heit.

Quitus hd. nd. quit, quid (22). hd. wett, ledig (76), loß vnd ledig.

Quiuis (i. quispiam 21) eyn icg-(1), let- (76), ickel- (21) -licher, eyn juweliker (22), je der nålæst (126), welker

Quo hd. war; war-wilt (19), -hin (5); wahin (76); wo-hin, -hen (21), -hene (17); das (63), nd. waer (11), war-, wor- (22) -hen; welk-, wol- (22) -dat; welkert wudanne-wis. quo - eo wu - wu (85b).

Quoad wie lange (17).

*Quoad- v. Quodam-modo.

Quocdusque bis dar (20), zu diesse male (20 sim.), to desê mael (11).

*Quocie-ns. -s v. Quoties.

Quocunque war (17). war-hen (5, heyn (21), war cekers hen (23), hd. wohin.

Quod waz icht (5), ich (7) als waz. watte ichtes wat (23). wanne i. wanne (22). hd. waß, was; welich-e (110b), -s (6); welch (18, 1104), w. daz (21), w. denn daz (7), welches (7), welch daz (5), welche i wat (132), conj. per iitulum, -cllum das (110). dat (138).

Quodam-, quosd-(110%), quo-(110%) -modo hd. wecher (7), et., it., etz. (3, fele garn (17); wy fil jarick (56); wy 75, 138), etsch- (67), atz- (17), eclite- alt. nd. wu vele iarich, hoe aelt (11). (21) -licher wise, weyse, wiß, wis, weiße, maß (\$5, 75), muß (17); zü etlicher wiß (6); etswaß (17), nd. ytliker (22), etleker

(23), enich (132) wis, wijs t sijns (132). Quodlibot igliches (9), ein juwelick

Quodlibetum buch (9).

Quominus wie (18), icht mynner (9 Anh.). etwas minder (110). wat tzo myn (132).

Quomodo (quomo, quodo, quo 11, 1, 75. cf. quodammodo) hd. welcher, in w. (4), w.-ley (18), in w.-ley (3), in wilcher (17) wise sim.; wie, wihe (17), wie dan (21), all wi (3); welcher maß (75); was (68), in was (110) meynung. woe i in wat maniren (132). wie vil iu waß gestalt (65), wue dane wijs (11).

*Quomodo-libet, ! -cunque (75) (quodo-, quō- 88, 75; !. qualitercun-quo 75) hd. welcher wijß (20); wyedan, welcherley, in w. (110) wise sim., well 69), in wat maniren (132).

Quondam hd. et-, etz- (5) -wan; eius (62), vor zijten, wanne (29). nd. ichtes-w., ictes wenne (22). in vortzij: den off naemals (132).

Quoniam (qm) hd. wanne (t) dar vmb; warvmb (68), dan w. (110), dan war es sach (65), seiten mil (Dan.), want, war i wolin (20), nd. wante, wente (22), dar vmmc.

Quoniamquidem (i. quia, quoniam q. v.; in 110, 132 zweimal, einmal = quando- 6s, alph. quamquidem) wie doch (110), want soe danich wijk (132).

Quoque hd. aber; vnd auch. aiber vnd (6), aich (56), nd. vnde aner.

*Quo- v. Co-quina.

Quoquomodo in welcher maß (65) Quorsum Ad. we wiltu hin, we wil du heyn (18), wo-hin (70, 131), -hine (66), ·hien (110), 132). ·hiene (19, 133), ·hin uß (6), ·hin wert (9), ·hiene w. [17); wor hene (13), wa-hine (67), -hin (68, 69, 1104). nd, wor wultu hen, waer hin (11, 20). war- (20, 99), hin- (8) -wert.

*Quosque v. Quousque.

Quot hd. wye vil sim, woneel (19), wilcher (17), nd. wu-, woe- (132) -vele. veile (22); hoe voel (11).

Quotannis alle iar (110), iaer (131). *Quotanu-m. -s v. Cydonia.

Quotempore hd. welcher, zu w. (21), zû welicher (6), welche (56, 133, 134), welch zijt sim. ml. welker tijd.

Quo-, quot-tennis, -tennus hd. wyevit jar, -vil iarig (1), -vil jerig (7, 76), -veyl iare (18), -vil iar alt (75); von wye fele garn (17); wy fil jarick (56); wye

*Quo-, quot-tidem (i. quot) hd. wye vil sim, nd. wu vele.

Quotidi- v. Cottidi-.

Quoties, cies gen, quoc, quotiens hd. wye, wo (6, 13), nd. wu dicke. hd. wye dig, wy offte (4), wo oft (6), wie oft (76).

Quoties-, gew. quociena-cunquo hd. also, nd. alzo-dicke sim., -decke (13). wie dig (17). wie menig mal (68, 1102), mall (110b), wie menich werff (132).

QUT

*Quoti-, bissw. quotti-, quti- (152) -farie, -uarie, -narie (67, 198, 152) hd. wyc mancher-, menger- (6) -ley. nd. wu ma-, men- (22) -nigher leye.

*Quotifarius wie maniger lay (1).

*Quo-, bissic. quot-tiformis hd. wyo manch-, manig- (1), mennig-, menig-, menig-, mancherlei- (4, 67) -formig; wie man-cherlei form, formirung (3), forme vnd gestalt (75); welcher forme (7). nd. wu manich formich.

*Quotimodus wy manich (5b).

*Quoti-narie r. -farie.

*Quotinus &c. v. Cydonia.

*Quoti- r. Quotu-plex, -plus.

Quotquot hd. wye vil. nd. wu vele. als vil er ist (65).

Quott- v. Quot-.

*Quottulus wie menigfeltig (76).

Quot vicibus t modis wie manig male (75).

Quotu-, quottu-, quoti-plex, -plus hd. wye, wy manch-foldich sin., falt (5b), fordich (21); wie manig-faltig (110), feldig (1), -ueltig (25). nd. wu manich voldich.

Quo-, quot-tuplex wy mannich feldig (4). wy manchfeldich (3). wie menig- (76), vil- (7) feltig. wy vil

*Quotupliciter wie manigfaltigli-chen (110), .ch (68).

Quotu-, quoti- (5b) -plus hd. wie manig-faltig, -feltig (7). wo manich falt

Quo-, quot-tus hil. wye vil ist der sim. nd. wit manich is der. wy mancher (5b), wie m. ist ir (67, 133), wie vil maniger (1), wye man ger (20), chester (19), welcher in der zal (1104), zall (1106). hd. w., was (75) ist er, der (20, 75, 134) an der zal. hoe- (11), die wye- (132) menichste, was orden- o. schick-unge

Quotusquisquo wie-dick & -offt (110 88 121.

Quouis wohin t we wiltu hin (75),

Quou-, quo- (133, oft alph.) -sque hd. wye-verre, -verr (131), -ver, -fer, -lange; wo lang t werne (sic 13); biß dar (5%). nd. woute war wn ver (23); hoe lunge (11).

Quoxare (cf. quarare) v. Conxare. *Qutinarie v. Quetifarie.

*Rabe w. Karabe.

*Rabellare (cf. reb.) wieder sin (8). wider scyn (9).

*Rabendula (cf. angelica) ringel-

plumen (75).

Rab-idus, selner -ilus, -olus, -iosus hd. nd. ras-, hd. ros- l wiet-(110b), roll-, l wit-(110a), dob-, dab- (19), nd. dou-ende. hd. tob- l wut- (9), wuet- (25) -ender; wotend (6); dobendi-ch, -cht (21); tob-endig, -isch (1); wiettig tobung (-idus 74), taub & rūssig & gåhelich (-iosus 174); vn-synnig (8, 110), gesunt (7); elaflig vor vnsynniger weise o. wutung (75), nd. do., da-uendich; verwoet (132). raz (rab-, rap-idus, rapula Ot.), rapidus canis wutender o. tohen. & lesen der trauben (126), affterberg-, diger hundt (14).

Rabies (i. scabies 76) hd. tob-, dobwiet- (68, 110), wuet- (75) -unge; toh-ischait (1), -ende such (9); dob-en (18), endichkeyt (13), endekeyt (12), eigheit (10), ende sucht (8); taub-s. (126), bundsteube (128), dabinheyd (19), vn-gesuutheit (7), sd. do-, da-uinge; rasen-(11), verwoet- (132) -heit.

*Rab- v. Rad-igudium.

*Rabilus v. Rabidus.

*Rabinum, rauisium, gramen raui: sum rabi-non, B graß (143).

Rabiositas doueheit (20). Rabiosus v. Rabidus.

*Rabiro ranarum vox (141).

Rabo, g. -onis (i. mensura) mate

*Rabo- (7), raps-caulis (cf. napo-c.) ruben krut (7), ruobigras (Gc.), rubbisgrás

*Rabolus (cf. rabulus) eyn kaler (7. cf. kallen fabulari KH. &c.).

Rabula (i. calumniator 110 &c., raucus 136. cf. rabidus, rauilla) zaneker o. schelter (110). kyner; schelder; roeper (132). schlaher (68). blo (126, Das.), plau (Kia.) derer, zungen-trescher (Kia.), -drescher (Kib.). nl. een krijscher, tierder voort recht cakelaer, swetser, pleytroghel (116).

Rabularo (i. verbosaro) schelten ? klagen (110 sim.). raff- (110), rabh- (132) -elen.

Rabulatio scheltung (68, 110). rabbelinge (132).

Rab-, rap- (119) -ulatus (i. sonus rapidus 129) ain geschray (76). stym geschrei (8), cyner stimme lawt i donne (9).

*Rabulo, g. -onis predi-ke, -cate; sermoen (147).

Rabulus spotter (20), klef-fisch (8), ·fig (76), ·isch (9). thineman (0f.). ags. flitere in obhatis (lat.! 94, 186).

*Racalla (cf. racana, ralla, ragella Gl. m.?) ruhi (127).

RACH

Racana (vestis Gl. m.) age, huitil (186). *Racator (i. parit-us, -or &c.) hencker, peiniger, tottengraber, lecker (74).

*Racca (99), racca (i. in quo vertitur mandibula 76. cf. racha pars pedis &c. Gl. m.?) gaspe (99). en gaupesche (23).

Race-, rach-, ranc-, rauc-, rechanare vax tigridis (61. m.).

*Racoa v. Raca.

*Racedo v. Raucedo.

Racem-, racim-(8), ratin-(76) -ari, aro (18b) weyn (9), wine (8), druben (18b) lesen, trauben samlen (64).

Racemationach-lesung (91), -wimmen nochcher-, stuffel-, retzel-ung (68).

Racomosus traubechtig (126).

Raco-, / raso- (11), nacor- (1) -mus hd. wein-rebe, -reben (sq. 151), -remen (4), -traub (1), -rebe mit weyn trawben (9); rebe, wine-r.; win-reb, -drube (18), garten reben l -g. czwyg (19), -steyn (21), -trub l -gart (88); cyn resebir win (8tog (56); trubo nim. l drappo l champ (Gt.); die trappen o. kemine von den wyn truben (110); der rapp o. drapp am trauben ? das tr.-beere ? stirtzel (126); der trap von dem truben (76); druhen rapp (67, 133); rap (17), rape (13), drap (49), kam (7), der kampff (114); drauben-rappe (151), -kam; trauben kamm; traben kamp (151); herling (65, BM.), horlingk (65 var.), hd. nd. rancke. wijn-coern, -garde twijch t r. (11), -gartzranck, -druue; rosijn (132). rosijnen (147). riss (23).

*Racen-a (75), -ea (cf. lacena, ratera, crinacula) håchell (16). hachel (i. ceruncula &c. 75).

*Ba- ! ro-cia (i. clipeus) tartacha (75).

*Racimari v. Racemari.

*Raciotionari v. Ratiocinari.

"Racra rungh in en waghen (147).

*Ractare (cf. raccare, ragero) ceruo: rum est (16).

*Raculum boghel (98).

*Racumcula e. Ratiuncula.

*Rach (cf. sq.) treex (9). r. in collum tuum trutz rach (74).

Rach-a, -us (74) torecht i trucz wort (9), hirn-loser (74), -los (9), -loß o. dorrecht (8). ein vuwirsch t hunnisch, var. honisch, wort & ein w. der vnwirschkait &c. das den zorn eygt, var. eugt (65). eyteler & vnnutzer (74).

Bachare (76, 61, m.) v. Baccaro.

*Bachettum (i. reticulum in ludo pi: larum) racket (Kii.).

RAD

*Rachi-burgus, -nburgius (Sum.), npurgius (6) eyn lantrichter (6), -rehtere (Sum.). land riechter (7).

Rachus v. Racha.

Radadix v. Rhagades.

*Rad-, redi- (Ki.) -antia (fl.) rednitz 74, Ki.).

*Badarca (cf. radula) gall. radoire de pestrin (122).

Radere hd. nd. scher-en, hd. -n. nt (13); scha-ren (6), -ben (65); schrapen (109, 132), -pen (132).

"Radi v. Radosi.

*Radiamen hd. nd. schin, hd. schein. schinunge (110). schijnsel (132),

*Radiantia schinbarkait (63).

Radiare (f. ir-r. / nitescere / rutilaro 1) hd. nd. schi-, hd. schei-nen. hd. schin; gli-tzen (1), -Ben; gleyssen (9), glenczen (20), fluckren (62).

Radiatio glantzung (126). *Radiatus glanch (68)

*Radicala v. Struthium. *Radicalis i. marasmus &c. verwelckung, volkommen ettick (118).

*Radicaliter wurtzlich (75).

Radicare (i. radices evellere 16, emit. tere Br.) hd. wurtzeln, w. graben (76), w. vB-gr. (68), wurtzent w. gr. (75); wortzeln; vz-, auß-, vß- w., -wurtzlen, -sproßen, -spryssen (49, 134), -lußen (21), -lassen (5), -ritten (6). vyß plucken (132), ad. wortelen (11), vortel-en (23), -len (22), utlateu.

Radicatio (i. redactio, είσοδιασμός Gl. m.) wurzelunge (20).

*Radio-iosus v. -osus.

Radic-itus, -atus (sic Br.) hd. von wurez (1), wurtzel (4), der w. (110), wortzeln (5) vff, auff, off (5). von (19), van (11) grunde. Ad. von gr. vfi (75, 78), viff sim.; czu gr., czu gronde (17). van gr. vp (132). gruntlichen (21). hd. gentz-lich mit wortzel sim. wurtzlich (73). van wo- (22), vo- (23) -rtelen.

*Radicositas wurzelunge (20).

Radic-osus (Br.), -iosus (11, 75) (i radicibus plenus) hd. wurtz-ig (75), -elich eim. nd. wortelic.

Radicula v. Citocacia.

Radificare wurtzel machen (74).

*Radi-, rade-, rabi-gudium, radigudum (74) (i. raphanus minor 74, ra: fanolcon &c.) merratih i chren (Gt.). merrettich & kryon (74).

*Radinape, rodina-ps (#4ª), -re (138) cf. lapathum) ags. ompre l docce (942); lelothr-ae (94), -e (136).

Radiolum (i. polypodium Gi. m., cf. felicina) ngs. coforfearn (94%).

naulcula i pecten lectoria i. lignum quod eyne spleete (147). distinguit stamina Br., scampna sic 76; virga geometri, alie; yenus olive; i. q. protenditur in quadriga in medicullio 16 st modiolo Br.; splendor stellarum t solis; lignum quo equatur modius) raia (121, 42m. Gr. 2, 383). reia (141). radie ? racye (Kil.), strame (65), stram von der sonnen; schutzel als die weber haben, olg. schuffel (75). strom & strim (126). liecht-straim (3, 71), -streym (1). vsa-gandes lieht (93), glast (7), glanst (6?) des lichtis aus-flus é -brechen (9 Anh.), -prehen (14). eyn usa-brechung l drugg des liechtz (42). hd. glants (12), glantz. gl. (15, 45) l viktringen (15) des liehts. sunnen-gl. & schöne (o in e verb. 9). s.-schein (16). sonnen schin (8). hd. nd. schin. Ad. scheyn, licht, speyche, spaich, speich (in dem wagen 116, an eym rade 5, im r. 75), spyche (12), tychsel (76), vinger (74), spule, spol; weber-scheffin, var. -schifflen (64), -kamp (1); eyn messe girthe (17), meßrut (74), zeigornota (at.). nd. licht, lecht, stremel, speke, speeck (11, 122) in dem wagen (132); spole, spuel (11). strich-holtz (1104), -oltz (1105). strekel (132).

*Radius a., o. (8) -bstractus virstossen schin (8). vorstosen scheyn (9).

B. directus glich schin (6). des liechtes glicher schin & glantz (74).

R. ferrous pfriend (126).

R. fractus vi-stossen ? -brochen (9 Aub.)

R. lucis lechtstrime (22b).

*R. o- v. R. a-bstractus.

*R. antus / modens des lichtes gliche stricke schevn zacken (9 Anh.).

B. reflexus wider-schin (8), -scheyn e spule (9), -gelen sch. (9. Anb.), -geborn schin (6).

*B. strictus (cf. r. abstractus, fractus) u'stossen schin (6).

*Radiuum speke (11).

Radix hd. wurez; wurtz-e (93), -en (1), -el; wortze-l, -ll (193); wirbel (76); ra- (1, 105, GL), re- (7, GL), ret- (6), mirre-(153), milter ra- (93) -tich. nd. wortele, redic (47, (85).

*R. enisi ybach wurtz (87, 146).

*R. felicis (st. fil), varin (Sum.).

*R. illyrica i. iris blaw gilgen &c. (116),

B. montis der antritt o. rist (126).

*R. pontia ? reubarbara rupontichen (125. cf. rapontium). i. q. reu-barbarum t -ponticum (Br.), rha-p. (148).
robarbarum est species in apoteca (76).

*Rado v. Radius.

"Radosi sciro (141, 66), radi skir (GL. Case.).

Radula vaß-schaben ? - raspen (128). nl. rijner, raspe (116). scharre (Fr.).

*Rafanoleon (>< pagaré), av ?) mes riratili (Ge.). hanifwrz (127).

Raf-, raff- v. Raph-anus &c. Rafflus v. Rapheola.

*Ragabia slougriumo (? ac.).

dix (85) hd. schrunden (Das. &c.). nd. (23), -nis(4), -us(q,v.), -ma(121), namnus

× raia) gall. raye (piscis 122).

*Ragene (cf. ragella Gl. m. ?) reginun (vester 104, Gf.).

*Ragere (cernerum est, cf. ractare; rancere, rangere) czu- (9), czo- (8)

Baia (i rocho 125), roch-en (125), e; raia oxyrynchos nl. vleet, anuytert (114).

*Raia fieberwrz (Sum. VI.).

*Bairi (87), raici (? 146) cedri (cf. rarici?) wekholterholtz (97, 145).

*Ralices (st. cal.) stof (121).

Ralla, vlq. rasilis eyn grof cleyt (182). scarlachen (130, Sm. 3, 586). rasilis scherperlich gewande (74).

Rall-a, -um t rulla (in Druckschrif: ten), ! rullum (Das.) scher- hd. -messer, tuch, duch, nd. mes, mest, laken. scharsach (7, 74, 75, 76). pflug-stecke & -scharre (Ki*.), -stocker (Pr.), -schorer (176, Das.). -schor damit man den wegyß o. pflugeisen sehabet &c. (Das.). schaber f ruthe f rinde am pflug (Kia.). rude f stoker darmit men de plochschar rein maket (Chvir.), rudel (125), revt (91, cf. Sm. 3, 161), reitelsteck (Day,),

*Ralpo (cf. palpo) finalder (104).

Rama (cin. hebr. i. excelan Be.) hoo (8). eyn hộch (9), hohe (75).

Ramal-o, t -is (147, Br.) a. tzwieg ł tzelch (123). ast (88). adj. czwaygech (9). zwigecht (8). rijserich (147).

Ramaro (i. rancus fieri 76) czwigen (8). czweygen (9).

*Ramarium i, liynum rami (16).

*Rama-tus i. amicus i milus (76); thus vir i. speculationis; -tha, -thum beschawung o. spiegel (74).

Ramea v. Hirna-

Ra-, / rasa- (125) -mentum, ramen (74, 75), ra- (75°), ka- (75°) -metum (i. quisquilie 95, mensura cuiuslibet rei 76) mas eins ieglichen dings, vlg. was abgeschabt wirt, var. wurt von eim ieg-, var. iet-lichen dinge (75). splitter (125). ab-ancite (23), -achnayt o. -schab eines yglichen dings (74). schnitz- i schelf-lin (Das.). hd. schabe- (8, 9), sniczspene, ? staup (17).

*Ramous v. Rhamnus.

Ram-ox, -ix (Br.) (i. mentula 129, Br., virga 9, herniu, pilositas in pudendis) bruch (88), ein gebrech im (110), g. t echoringhe in dat (132) gemechte. der karnoffel (126 &c.). brock (Chyir.). hd. schambar. Ad. ad. ast. list (49). exolcher (9), riet o. kocher (8), managlid (75). zerß (74).

Ramicosus bresthaft an den ge-mechten (110), geschort (132), telli- (23), Ramicosus bresthaft an den tel- (22) -gich, großtsersiger (74).

*Raminum (cf. *q.) knophen (1).

*Ramipastrie ast, oyst, tack (147).

Ramix v. Ramex.

Bhamnus, ram-nus, -inus (67, 152). Ragadia slougriumo (? Ot.). t -eus (Vocc. ex quo). -mus (93. i. -mus Rhagad-es, -ia, g. -io (147), rada- albae spinao 94, 136^{ab} missverst.), -pnus scrunden (85ab); klöven im bakdarm (i. (1), raninus (74), ronus (q. v.) (i. vepris | t schimlig (110). stingent (67). smir-chund

Radius, rado l' razus (61.6, 525) (i. rime ani Chyn.). van croeckel of rymp 1, 2, spina alba 74, rosetum q. v. 75) ulcula l' pecten textoris i. lignum quod eyne spleete (147).

*Ragadin (ans rhagadia ruye, fiseura ga geometri, -alis; genus oline; i. q. rain) gall. raye (piscis 122).

1, 2, spina alba 74, rosetum q. v. 75) hd. hagin (101, 60.); hagen-, han- (21) c.), hayn- (5, 9, 4), hag- (74), kerstea- (100), ngal- l' adil- (100), ngal- l' adil- (100), hern- (125), rosen (75), hd. nd. hage-, stekel-(99) -dorn, -dorn baum (21, 4). d.-hegk (1), -heck (19). dorenhekch (2). stengel von den rosen; r.-st. t -stock (75), krosoller (teut. et simul gallice 20. cf. Da. Wib. 184). croselbusg (99). huls (12. cf. ruscus). falbaum (114). trußwurtz (74). wachsolter (93). agaleia (130, Gf.). agelei (191). ags. thefedborn (94%); theban-thorn (94), -thron (136).

Ra- v. Ar-moracia.

Ramosus hd. ast-icke (10), -ick (4), ig (134), -liher (141); e-, t ne- (7), b-(67) stig; estich (5), ezwigig (17).

*Ramotus (ans examitus sim.!) gr. i. sericum lat. (76).

*Ramumulum (aus chamaemelum?) hundestill-i (Gt.), -e (Sum.).

*Ramunculus astel (75).

Ramus (cf. rhamnus, homicida) hd. nd. ast. hd. aist (6); zwi-g, -ch, -ck (5); czweyg (9, 4), zwey (154), szweyl (13), zelch (74), czelge (19), czelge (14). tel-lige (12), -lich (132), -ghe (23), -ch (39 &c.), twich (23), twijch (11, 147), toern steke (11). bag- (8), hagen- (76) -dorn. ranck (147).

Ramusculus ezweyge- (9), zwyg-(8), est- (76) -lin. risigen (100).

*Ram-, rhamn- (Pap.) -usia i. fortuna, i indignationis dea (110 &c.). gluck

(74).

Ran-a, & -unculus (141, Cbytr.) (cf. Vrus) &d. fro-sche, -schie (152), -sch, -be, -se (141), -b (12), -csch (76), -chs (103), -esch (20), -yssche (19); fresch (5b), früsch (93), fresse (49), frabe (21), hoptzger (126). ad. ho- (22, 23), hu-(224), -pper; huplyng (147), hutzke & padde (109); pogge (Cbytr.), pokghe (226), vorsch (11, 132). mer früsch (miscis 93). ranarum foetus poggen raf (piecis 93), ranarum foetus poggen raf (Chyte.).

Rana rufa krott ? trothe (77).

Rancaro heyser sein (61).

Rancaro v. Raccare.

*Rancemus(querac.>< ranke) rancke

Rancore (co xi ctum 18b. i. feters t irasci; cf. ragero) hd. nd. stincken. hd. zu-, zu- (134), zi- (76), zy- (64°), czo-(4), nd. to-rnen. ezorn (17, 133). zornig (110 &c.), graw (68, cf. ranco-r, -rs) werden, zancken t grinen (i. rangero 75). stirmen (76).

Rancida caro garat (110), garatig o. stinckend (Dac.), gustig (132), pfinnig (48), gurstet ? pfynnet (64) fleisch.

Ranc-ide/-oroso(i.rixoso) zauckisch

*Rancidiunculus stinckachtich vynnicheit (132).

*Bancidolum verbaninge (11).

Rancid-ulus, -olus hd. ud. stinckendieli, hd. -dig, -dieht (21), -de (8), -d (134). schimlig (67). gar stik (>< garstig) t stikunde (9).

Ranc-idus, i -orosus (i. rixosus 75) stinck-ig (69), -ich (107), -ung (4), -ceht (7), -achtich (132), -ende t stanckig

(s), -kund (1). hd. nd. vinnich. hd. fin- | -nder (9), -nde (8), nd. grepech (22); grypnig, -nicht (17), -echt (77); pfin-net (64), snidicht & pin (77).

*Rancina (st. runcina) mil (131).

*Rancius (i. mucor) gacz (5h. cf. sq.).

Rancor (cf. mancor) garst (9, 17, 10e- (1164) 75, 110, Hpt. 5). gersti (0f.). hd. garste-, Ba-, rugarsti-, garcze- (5b), gaistig- (74), vn-, hd. rau-p, wirdig- (6a) -keit. gersticheit i vynne (18); röh (23). onwerdicheit; tzornich stanck off rof. rocf. gayetheit (138). zanck; zornig (110). stanck (88, 110). zanck- i grin-ung i rixositas; pfnackel, var. pfinackel (alph. pfn-) am i gestanek von fleisch (75). Ad. ein fynne, pfynne (74), pfin, fine (123); finnicheit (21). grawe (1141.). graue vud graulender gestanek (Kis.). smirchait (1, 3). hatte (13). ezorn (76). bitter mut è ez. (8, 9). der groll des zornß è ein bitterkait (65). rau-goson, -kasou; paraeur. purr-unga (at.). ags. thro-h (94), -ch (i. invidia i odium 136).

Rancordia zornikeit (110 mm.), toer: nicheit &c. (147).

*Rancorous frawen sucht (9), frauwen schuch (sie 8).

*Rancorose v. Rancide.

Rancorosus (cf. rancidus, mancorosus,) finu-ygk (21), -icht (18), -echtig (5), vynu-achtich (23), -echtich (22), Ad. zorni-g, -cht (18); zarnig (6), ud. tornich. hadericht (75).

Bancors zornig (110), txornich (132). toernich &c. (147). gram (68).

Randiculus (Br. at. rancidulus) stinckachtig (68).

Ranetum (Br.) vorschen stede (147). Rangero e. Rangere, rango i. iras. CUT (76).

Raninus " Rhamnus.

Raniro ranarum vox (at. m.).

Ranunculus (i. batrachium 146. cf. rana) frosc (Sam.). hanen-, rappen-fuß, gleiß-, var. gliß-blumen (144). kuchenschel; küschellen; hacketkraut (i. oreo: Belinon 73)

*Banus eygbenman (81).

Rup-a, -pa (64°), l -um (91, 110 &c.), l -ula l -ulum (147) (cf. napa) hd. ruob-a (87, 66.), -e, rube, rub (6, 184), rueben (2), ruben (1, 75), robe, riel, raben / moren (75). nd. rone. roebe (147). rube ! rape (132). rettich (74).

*Rapabulum e. Rapalum.

"Rapa- v. Rabo-caulis.

Rapacitas abziehung (66). zu grithkait (76). raubery (110). roubnuß (68). roeuenisse (132).

Rapacium laybprots (74).

*Rapa-lum, -bulum (122) (aus rhop. P) glockenschwengel & kloffer (91). gall. harre (132).

Rap-, rapul-arium roeben stede(147). Rapax hd. grif-fig. -fich, -ftich, (20), -elig (17); greyfig (132), be-gr. (71), nemig, zugriffer / nemer mit macht (75); raubig (88), -hafftig, rauphafftich, rapis scher (74); zueke-r (65, 75), -ndiger (74), 1 (74).

ich (132), ex l rouachtich (23).

Rapere hd. gri-, grei- (134) -ffeu. hd. nd. nemen. hd. geweltielich n. (7), zu niemen (76), zucken (75, 76); rau-, ro- | pago (01. m.). (6) -ben. nd. gripen, rapen (226).

*Rapid-inosus, -us roifflick (147).

Rap-, raph- (132) -idus (cf. prc., rabidus) hd. nd. nem-, hd. neym-, czug-(17) ende. hd. nemig, namig (1); griffig (110), -tig (20). hoestich i grijffich (132). hoe- (1103), ho- (110b) -schig.

Ba-, ru- (133) -pina, f rapula (110 kc.) hd. rau-p, -pe (133), -b, -ff (20), -bung (18); rob (6), rob (76), strazraub (2), nd.

*Rapina (auis) wassersteltz (74). *Rapinatorium roiffstede (147).

Rapinositas rauberye (20). Rapistrum (i. zizania 125) hedrich. per-, ber-wurtz (74). redich (17). hei-(17, 74), he- (47, 85, 125, Sum.) -derielt.

Rhaponticum v. Radix pontia. Maronium.

*Rap-ontium, -uncium ? -unculus Das.) (cf. radix pontia) rapantz-lin (Dac.), -ele (tit). rabintzlen (91)

*Rappa v. Rapa.

Rapt-are, ! - itara stediges (b), offte (75) rauben.

Rapti-m, ? -ue (75) raub-, zuck-

(75), onel-, gir-, gewellec- (20) -lich.
*Baptitare v. Baptare.
Raptor hd. ran-, ro- (76), ren-ber; reuper (4), lant verderher (12). nd. ro; roe-uer, nemer o. zueker (i. rapax 73)

Raptura pruch (74). Raptus pic. ge-zuckt (65), raufft t begriffen (20). s. hd. raub- (20), beraub- (9 Anh.), griff-, zuck- (63), verzuck- (62) -unge. nd. gripinge, entzuckunge (9 Auh.), ein zugk (5, 65) des geistes, guist (65).

Rapul-a, t -um (110 &c.) (cf. rap-a, -ina) ruope (104). rabel (15).

*Rapul- r. Rap-arium.

*Rapularius (i. liber vetus do. 5 kc.) eyn buch von mancherley dingen (17). Rapulatum roeben spyse (147).

*Rap- v. Rab-ulatus.

Rapum v. Rapa.

Raphael ist ein ertzengel tobie ge-

Raph-, raf-, raff-anus, selten -anum hd. ra- (1), rae- (61.), re- (7), ret-tich; rettig (75); re- (17, 97), ree- (13, 132) dich; redick (12), sureratich (93) mer-hd. ratich sim. (66), retich (47, 66), rettich, redick (47) morrattich (134). mer- ? mir-reteich (1). myr- (133), mir-retich (85), -retig (138, 152), -rich (50, 18). chrene (Gt.). chren (2, 3, 105). kres hen (75), pepere (85).

Raphanus sim. major (ast 3, 4) ra- (1, 4), re- (7) -tich. ratigh (504). rettig (3). rettich (74, 76). rub-r. (1). mer-r. (b. 123). meer-r. (64°). mirch (17. 10etterau.). kren (64, 123). redi-ch (5), -g (21), -ck (23).

Raphanus sim. minor (ber 3, 4) mor ratich (4), mer- (1, 74, 76), mir-(74), wasser- (125), ruben- (64, 125), rue: ben- (640) -rettich. me- (21), mir- (5) rich. rettich; merretig, vig. kren (75). chren (1). khren (50d). mar- (22). mir-(23) redick, miredeck (22b), pfeffer

*Raphoola chraphe (i. artocrea sum., Gr. 4, 398). Cf. rufo-ola, -lla, rofiolus &c. (ii. m. b. 747, 778), roffice &c. a. v. artocreas; vil. auch rafflus i. har-

*Raphidus v. Rapidus.

*Raphus (aus raphius, > ramp? rauus q. v.) hd. nd. wer-, nd. weer-wolf, t infirmitie, rampff (110), ramp (132).

Rarefacero dunne ader lox (4), dunne l' lose (3), lauß, dun, loger, rogel (74) machen.

Rare, rare- (23, 69, 134), nare-(sic 1) -fteri hd. loz (4), loß, laz (8), lose (75, Ob.), las (1), loiz, bloß / tun, (6), bloß (7), lauß o. rogel o. loger (74), logel (Ob.), / locker (Yr.), dunn, dynn sim., kleyn, Ad. nd. los werden quellen 226, 74, Ob.) als erbeiß (74). quelen (77). swellen (22b).

Rarenter v. Raro.

Raresco-re, -scero (110ª) dunn-en (9), -e machen (8b). anfahen cleyn wer: den o. dynn (110), begynnen tzo dun-nen off el. tzo w. off selden tzo geschien (132, eim. 68). selten geschehen (68).

*Rarici (aus carui?) garten kommel

(19), gaert come (11),

*Rarificaro seltzsam machen, sin o. werden (75).

Raritas din o. selten- (110 sim.). selczen- (20), selsen- t claer- (11), lose-¿ klayr- (19) -heit, seltzsamigkeit (75).

Rar-o, -enter (110 &c.) hd. sel-den, ten, -tein (-tem?) i. nit dick (7). seldene t -sene (22h), zelden (23), salten (6).

*Raro- v. Rare-fleri.

*Raro- v. Pa-phonista.

Rarus hd. lose (59, 19), loß, loß, loiz, laz (2, 3), lôtz (1), lost (27), gen. mit dem Zusatze daz nich (5), daz do neucht (77), daß nicht, nit dick, deck (18) ist. loß nit dig (17), lose vt vapo: res als die braden des schweiß; rogel vt aer qui non humectat (75); rogler v. logerer (74), lug t salten (6), luck daz nit dick ist (7), nd. los dat nicht dicht en is; zelden, sel- sin (18), -Ben & -zam (75), -tzemer (76), -czhen (21), -tsen(5), -czen t fremde (20), -ezem (9), hd. -ten, hd. nd. -den, ad. -dene, -sen, -sene. tun (6, 12), dunner (74).

Basa vestis, cf. ralla) rosa t élusa (Gt.), flos (120), hd. scharlach, sch.-rock [76], rok vnd mantel an andir (9), rog vnd m. an cyn-a. oder geschorn (8). eyn rot m. (17).

*Rasamentum (anders Ct. m., of ramentum) feilstaub t schabpuluer (Das.).

Rasare scheren (68, 110, 132).

'Rasarium e. Razorium.

*Rascus (arbor, cf. ri-, ru-scus; and ders (it. m.) holdir (8).

*Rasemus v. Racemus.

*Rasia (st. brasia; anders Ol. m.) wirz (121).

*Rasides, g. -dei des gerichts heelheit (147).

Rasilis v. Ralla.

*Basimentum (i. perempcio) doyt stach, moert (147).

Rasio scherunge (20).

Ras-iolum, -orium (-oriolum Br.)

scher- hd. messer, nd. -mes, -mest, metz (133). hd. scara- (141, Gr.), schar-, sar-(75 var.) -mes (14), -ruß (20), -iß (7), -sach (6, 76, Gr.), -sahs sim. (141, Gr. 6. 90), -sachel, var. -sachlin (-iolum 75). schaers ? scheers (KiL).

Rasitaro dick-vil (68, 110), -wil (132)

Rasor hd. nd. scherer, tuoch-sch. (64), bart-sch. / barbierer (68, 110, 132). scherre (11), Ad. -er.

Rasorium (i. rallum, cf. rasiolum) scharsach (64°, 75), schermesser (64b).

Raso- (75d), rasa- (75a), rosa- (75bc) -rium schur (75).

Raspa (i. radula) raspe (Kit.).

*Rasta grint (93).

*Rastellarius hacker (126).

Rastellu-m, -s (104, Sum., Gt.) rech-o (12t, Gt.), -e (9, 10t, 120, Sam., Gt.). rech (7), ain klains rechlin t i. q. rethe (7c, cf. -us i. clathrus Gl. m.?). pock (-m bidens Agr.).

Raster hacco (141).

*Rastrator recher im hauw (75).

*Rastrion recheet (Sam.), .e (Of.).

*Rastros (i. ligones q. v.) ags. metticas (136).

*Rastrum v. Ceruisia.

*Rastrum (i. traha &c.) hd. rech-e. en, rech (68, 76, 88), regke (100). rachen (4, 116). rijch / rijue (138). egede (23), egde (74, 132), hd. egd (9), eyge (18), eyde, ege, egkt riffel (†6). egghe, riec, gritsele, rive (107). cegde t griesele (108). nl. egge, clouwe (116). lin-gier (110b). -ier (110). krail r. tridens; krail I hake mit zweien zaken I zancken (Agr.).

*Rasula (anders Gl. m.) hew-schober Z -huff (ta).

Rasura scale (100). hd. scher-, I rast kurtz- t nffsnyd- (20), dilg- t abe schab- (17), abschab- (74) -unge, rasur, platt, abschneydung dell harif (71).

Rasus hd. ge-schorn, -schabet ! -dil:

get (17).

*Rat-era, -ors ! -ora ! ritora (71) (cf. racenca?) riffel, flachs-r. (71). repe, dair men vlass mede reept (117), towe darm de knutten van dem vlasse mede doct (226), cf. Hr. Wib. 2, 482. Pr. 2, 91 89.

*Baterare (cf. prc.) repen(22b), vlass r. (147).

*Ratescere v. Raucere.

Ratificare bestudigen (8).

Ratificatus war gliemaket (23).

*Ratil-ia, -la v. Tormentilla.

*Ratinari e. Racemari.

*Ratinum salzfaz (121). Cf. catinus (65). sulzuaz (ac).

Ratio kd. nd. redelicheit, rede, rydde (19), r.-lichkeit (21), redilichtikeit (13), redleychait (1), elich redde (7), fornufflich reden (3). hd. cyn sprechende rede o. crafft sim, suochend sel craft (93). nd. cyn sprekende craft. hd. nd. (147) v'nu-nfit, hd. -fit, -nfftigkait (65), -nfftig betrachtung (88), spurend vernunftt (63), v. geistlicher nochspurunge f vornemunge (9), sporende vorn, ezweyuel: lischer nochvorschunge (9 Anh.). ver-Btant ((147), sach (18), weiß weg, nitz geverß, bewer-, rechn-ung (ss).

R. naturalis, r.-nalis (nic ?6. aus zake n. vrsuch (110). n. crafft (7, 76) glich ding zu bringen gewonlich nach der naturen art t sitten (7). naturliche art t eraft gliehen dinge ezu brengene gewonlicher natur craft art (9 Anh.). glich zubringen ? naturlich craft (15). krafflich ding zd bring (6).

B. primordialis hd. ewige vr., or-, oir-sach; e. vrsach (15, 4, 75) der creaturen (15); v. czu er. (9 Anh.); e. orsach zu der er. (7); ewig vreach zu der erea-tur (65, 76); e. sach (18); erste orsach (8); c. vnd ewige vrkunde der nature (9), ewich orzake (23).

B. sapientie schinder wißhait, furbildung, oberst erafft der sele (65).

R. semi-nalis, -alis naturlich same In crafft des samens (65). n. sam (7), som (6). gewoulich er. (7, 76) mancherley zu bringen (7). natirlich som (76). gewoglich eraft; mengerlei abung (6). naturlichs samen vn gewonliche eraft mancherley ezubrengunge (9)

R. substantialis (sbalis) naturlich

same-nange (17), -lunge (9).

R. superior (est vir, sed inferior mulier s5) vernunfftig (s5), obirste (8, 9), die oberst (7) krafft (8), kr. der sele.

Ratiocinalis ryddelich (19),

Ratio-cinari, -nacinari (147), t -nari (4, 110 &c.), raciotionari (65) vornunfi-(4), vernufi- (23) -tigen. rcde geben (71). nach der vernunft wircken (76). ver-nunfft-brauchen (64), -iglichen leben o. thun (75), bescheyden; onder-richten, wysen (117)

*Ratiocinarium rekenkamer (Kil.).

Ratiocinatio bescheidnisse(1100sim.). vernunfftige wurekung (75), redemakynge Ratioci-, ratio- (19) -natiuus rydde:

lich (19), redelick (11),

Ratiocinato-r, l -rius (147) werb-hafftiger (61). redemaker (147).

Ratiocinium bescheideniß (20 sim.). redenmkeit (8, 9), beweisung der vernuntft (75).

*Rationabil-e, -iter red-lichen (110), elich (132). recht vnd billichen (65). vernunftiglich (-iter 75).

Rationa-bile v. -le.

Rationa-bilis, -lis (cf. ratio naturalis hd. v². vor-nunftig, monftig, munft (-bilis 6), moffehit (21). hd. nd. reder, rydde- (19) -lich, -lick. nd. vornuffich.

Rationabil-iter r. -e.

Ratio-nacinari v. -cinari.

Rationals vernunfftig krafft der sele

Bationa-le, -bile (v. logium) prustkinneri ? -flech; unizzilahan (Gr.) brustplech (9), -duch (65), brost blecht (8).

Rationa-lis v. -bilis.

Rationalitas verstenlichkeit (49).

*Ratio-nari, -nare (1), -cinari (q. v.) hd. vernu-, vinnn-, vinon-fftigen. vinufftig sin (17). reden l gebruchen (20). rede maken of gebruycken (147).

Rationarium ein rechenbuch (110sim). Rationa-rius v. -tiuus.

*Rationatio bescheideniß (20 sim.). beschneidnusse (sie 1104). v'nufft (7).

R. naturalis, r.-nalis (sic 76. aus r. nalis) naturalish hd. sache, sach, nd. ciocinatiuus) rod- l vrsech- (110), rede-! ondersoek- (132) -lich. rodlich vnder= sagung (sic 68).

Rationato ags. amb-ect (94), -aet (136). Rat-ia, -es hd. schiff, ad, schip, scef (14). schiff-e, -esport, -essayte (74). vlos (9). flotz (Das.). flots; flots; flott (Ei*.).

ags. flinte (196).

Ratis-pona, -bona (19), -pana (56, 76, 110, 152), ratespona (76) (ciu.) regenshel.-purg, -burg (7), -b'g (5), -porg (110*), ad.-porch, rege-nBborch (132), -nborch (12), -spurg(110b), raborg (19), reggesburg (13). ragerspurg (6) reynsherg (17), rensporg (5b),

*Ratitum (i. obulus) hellynek (147). Ratiun-, racum- (141) -cula ein clein red (110), redlin (141), ein reckenschafft

*Ratix (st. radix) ratile (Gf.).

*Rator-a, -s n. Ratera.

*Ratta (cf. sq.) ratt & raytt (19).

*Batt-a i -us (i. genus murin ratten: aris) rattenberger (20).

*Rattus rotte (11).

*Ratum gall. picquotin (122).

Ratus (i. firmus t solidus) fest o. starg (8), gewis ? veste (9), vast (152).

Raua goltvarwe (147).

Raua (i. raptus) gryppyng (147).

*Raua heesche stemme (147).

Raue-re, -secre gryppende wesen of werden (147).

Baucaro (i. balbutire Gl. m.; cf. rau: core, raccare) Ad. heyser werden mim.

*Rauco heyBerlich (20).

Rau-, ra- (68, 76) -cedo, rauci-tas, -ditas, -da (18) (i. arteriasis 147) hd. heyser-, hayser- (1, 76, 134), heyse- (8, 135, 152), heys-, heyß-keit, -chait (1); heys-crung (68), -cht ? dempichet (20); heysch (110), haiserc (91), dümme der stimm (Das.), heesch (132), heescheit (132, 147), hiescheit (11), heyssch-eit (22), -en (23).

*Raucedula (auis) rogis (140).

Rauce-re, -scere i. raucare (75, 76), tratoscoro (16). hd. heyser, haiser, heise (8, 133), heiß, nd. hes, heß &c. werden. haiser (76), heiser (75) sein o. w.

*Raucid-a, -itas v. Raucedo.

Raucidus v. Raucus.

Baucire (i. esse l fieri raucum l panca loqui Br.) heiser (68, 110), heeß (132) SYR.

*Raucis dat hesche (85h).

Raucitas v. Raucedo.

Rau-cus, l -us (110 &c.), l -cidus, Rau-cus, t -us (110 ac.), t -citaus, t -culentus t -intus (129 sim.), t -icio (147), t reucus (76) hd. hei-, hai-ser; heißer (14), cyn h. (21), heißrig (82), heyse (8, 133), heyß, heysch, ruch t rauch im halß (75), dempich (20), nd. hes (23), heach (22nb), heesch (98, 147), himch (11), heach (22nb), runw (147). hiesch (11), heeß (132), rauw (147).

*Rauenno (ciu.) rafena (74).

*Raujcio v. Raucus.

Rauidus v. Rauus.

Rauilla (i. causidicus 75, 129, Br.) furspreche (74) rodler mit vil worten (75).

*Rauillare rodien (75). *Rauinus (cf. phutus, crassula) dens-

WUIZ (Sum. V).

*Rauis-ium, -um v. Rabinum.

Ranus grypende (147).

Rau-us, l'-idus (116), l'-ulus l'-stellus (147) goltroit (147). nl. taneet (116). liecht-graw (91). schwartzgeel l'wolffsfarb (111). werwolff (74. cf. raphus).

*Razus (andere 61. m.) v. Radius.

Re wesenlich (65).

Ro- hd. wider-, widder-, wyeder-. hd.

Realis (regalis?) herlich (49). wese: licher (65).

Realitas herlichkeit (49).

Realiter wese-, wurck-, genez-lich (65).

*Reamare v. Redamare.

Beatus hd. nd. schult. hd. sch. der pein (75); schul-d,-dig (i.culpa 21); sunde (8, 9, 65). zunde (11). verbintlichait (66). mißthat (110 sim.).

*Re-, sub-audire wider- i vber-horen (75).

Ro- v. Ri-baldus.

*Rebalsa (i. connicium; cf. repalsa) laster i smaheyt (3).

*Rebarbarum v. Radix pontia.

Robell-aro, bissec. t-isaro hd. wyeder-, wider-, widder-, nd. weder-striden, hd.-striten,-streiten,-stritten(6),-feehten,kriegen (20), -triben (65), -streben o. spennig syn (410), -wertig sein (64), nd. -streuen (22), -strubbeln (133).

Bebellatio wider - kriegunge (20), -vechtunge (8), -streytunge (9), -befftzung ? -spännigkeit (126).

Robellio Ad. wider-stridunge sim., feehtunge (20), -kempfe (m. Reg. Ben.), spenstigkait (43), -spanigakeit (75), -strebung (76), -streberkeit (21), -streuekeit (5). nd. weder streui-cheyt, nghe. Ad. nd. pynlicheit. vngehorsamakeit (20).

Robollis hd. wider-, hd. nd. wederstridich, hd. striddich, stridigk, strytig, streitig, stredich l' spelich (13), spennig (17, 75, 110), spenig l'-spanig l'-sepanig l'-setzig (75), spenic l'-strebech (12), span (6), kriegich l'-fechtende (20), zordig (10), stendig (49), nd. kinich stritig, stutzig, setzig, vlg. streig (75), strebych (19, Das.), kletfigk (49), hd. pinlich, nd. pijnlic (11), striselch (99), ribal l' muding (125).

Marg. 20 3: Si noueria pellem uzoria esse robollom

slahe sleg drey ader vyer si cupis pacem habere.

Robelli-sare, -zare (cf. robellare) hd. kiffeln (49); wider-k. (5), -kebeln (17), -sprechen, -klaffen (49, 65), -bellen l-triben (56), -snellen (18), -spanig sin o, -setzig; -spennig sein; setzen w. ein andern (75), widder- (21), weder-striden (21, 22), -kiuen (23).

*Rebellisatio widder vechtunge (8, 9), wider stritigkeit (75).

Robibere wider trincken (9), widder-(8), offenhar t aber eins (14) drincken.

Re-boare, -buare, roboare (48, 25, 110, 132, 138) hd. lauten (4). hd. nd. luden (5, 23), wider, weder-l., hd. luten, danten (9), gellen t-bellen (75), sechallen t-thônen (Das.), sechallen t-singen (17), hellen (25), hellen (7), ge-lut (68),

-luyt (132) machen, erschellen (75, 76).
ro-, varr. ro-, alph. ro-boare (untersch.
von alph. ro-b. widerluten) luen, luyen,
o. hulen, huylen vt boucs (110 varr.).

*Reboatio wider lawttunge (9).

Be-, ro- (68, 132) -boatus widerhal (110). geluyt & belchinge (132).

Robrachia-, susuic-torium, resticula, redimiculum unict (der priester

*Rebrida (i. slinipendria; st. nebrida) eyn schniczel duch (5b).

"Rebuare v. Rebeare.

Rebullire ander-werbe syden (8), weyt warm werden (9).

Beburrus ruw (141).

Recadere widervallen (75).

*Recalciare weder schuden (17).

Recalcit-raro, -aro (1) hd. widerspannen (68), -streben, -sterben (1), -stan (8), -sten l -stapfeln (9), -schlahen mit den fuessen l -lauffen (75), hunder slagen (17), hinder- l neben-sich schlagen (65), weder-streuen (23), -spennich sijn (132).

*Recalcitratio wider sprechung (9). *Recalculare wider rech-en o. -nen

Recalcro wieder wormen (8).

*Recaltrum (cf. prc.? recalciare?) weder schyn (23).

*Rocaluare hinden kaul (sic 9).

Recalu-aster, -ester l re-, retrocaluus (74) chaluer (181, sim. Gf). v-ch. (sam.). 110-, och-, höch-, auur-chalauer sim. (Gf.). hinden- (8, 9). hinter- l affter- (74) kal. hunderwert cale (17).

*Becaluatio kalheit (8). hinden-k. (9).

"Recaluitio alachalagi (et.).

Recaluus (cf. recaluaster) kal (68, 110). kael (110^h, 132). hinden glaczet (75). *Recandere v. Recondere.

Recapitulare (i. epilogare, diffiteri) wider-reden i -sagen ein ding noch ein; male (75).

*Recaprielis (hybrid) rech (74).

*Recauillare v. Remurmurare.

Recedere hd. nd. enwech-, nd. eynswech-, hd. hinweg-, ent- (18, 76) hd.
-wichen, weichen, nd. -wiken. hd. wischen (45); ab- (76), enwech-, enweck-, (17), enweg- (7), aweg- (21), weg(8, 9), vort- (14) -gan sim., -gene (17, 21), t czihen (9). wider schlagen; hin ziehen (75).

Recedipium t. Becidura.

*Recenciare v. Recentare.

Becons hd. frisch, frille (21), frysch groen (69, frichg t grûn (3), frys t gron (12), freße t gryene (13); rysche (10), risch (5b), reusch (feir 72), grune, grien (134), grun, nuw, new, mee. heurig vnd nuwe, kost-t her-lich; treflich sach o. dinge i. prognams (75. cf. Fr. 2, 363b), versch (14, 22b, 23, 132) t grone alze v. rleysch (23), vrisch (22b), vers (22), varsch t ny (11), groen (133).

Rocensoro schatzen (1). zelen o. vr-teilen (110), o. ver-z. (68). celen (100). czalen (9). teylen (9). tellen (108, 132). ver-t (132), -trecken t -nuwen (108).

*Recensori frischen (75).

Recensire (i. q. -ero Br., i. lauare

Gl. m., purgare l'innouare) effrischen orreinigen (110 sim.). friß machen (18). ververschen (182).

Beconsitus beczalt (17), ge-zalt (8, 9), -zal (18), ghetalt (22), eyn gh. (23).

Recensitus hd. v'nuwit sim.; frisch t neuw (110) gemacht; erfrischit (8, 9), gereigt (? 17). nd. vor-nighet, -nyet; versch-ghemaket (22), -maket (23), -gemaicht (132).

Recen-tare, -clare (153) hd. frischmachen.

Recenter frischlich (6).

*Recenteus v. Centes.

Becentia hd. frisch-heit, -eit, -keit; friß-, frist- l grune- (49), nuwe- (20) -heit; frißekeyt (21), nd. versch-eit (132), -icheyt (22), -licheyt l versheyt (23); varscheyt (11).

*Receptabulum vas (1).

Recept-aculum, t-orium (9) (i. was de.) hd. behalt-, behalt-nisse sim. hd. be-, ent- (20) -heltenis, behalt-nis (57), -tiniß (152), -nis (13). ent-feugeniß (20), -fentteniß (19). ontvagenisse t weder neminge (11). wydder nemunghe (19), vnderschleiß (126). wonung (8, 9), geuese (8), -wese (sic 9), ein geschir; ent-phahung; enpfeugniß; pl. vesser (65).

Receptare emßiglich (110), dick etwas (88), dickwil wat (132) nemen.

Recaptibilis genein-e (9), -ine (8), sufnehm- t wiederbekomm-lich (Kia.).

Receptorium (cf. receptaculum) sacristey; receptbuch (Ki.).

Receptus intfangen (20 sim.). wid: der genommen (20).

*Receratus v. Recidura.

*Rocero co es nighen & virnuwen (19).
nyen & varschen (11).

*Recertator, antegonista stryder dye meer gestreden heft (147).

Recessurus wechverdich (147)

Recessus hinzuck (75), ags. helustrus (94, 136).

Reci v. Palim.

*Reciaculum v. Ret-e, -iculum, -ia-culum. Tenaculum.

*Reci-alum, -culum netz, visch-n.o. garn (74).

*Reciare, -ri v. Retiare.

Recidere hd. wider-, hindersich- (65), nd. weder-vallen.

Recidere af slaen (11).

*Recid-crina,-crma,-iduum,-ipnum,-ipna, -ipuum v. -ura.

*Recidibilis (i. morbus cadens, sed recodulus m. recedeus) widerfullige sucht (75). recidolis i. morbus recideus (76).

Recidiua (cf. recidura) weder in fallunge (17).

Rocidiuare (i. post casum reparare de.) hd. nd. wider-, weder-in vallen; erger-werden, -en (22). geerger-n (18), -t werden (12). weeder erger w. (13). arger w. (10). wider in die sunde fallen (85). w.-fallen in das alt wesen vud leben; vmbschlagen (75). hd. w.-vmb faln sim., -uallen t -abkeren (20), -leben (8, 9). ernuwen (20), vermanren (84).

171 /

Recidiuatio affkerunge (20).

*Recidinum widderfal (20). widerwachs (arborum 123), -wachis (64, 125).

Rocid-iuus, -uus hd. hinder-, weder in- (17), nd. achter-vellich. hd. h.-wellig (7), -feltig (21, 76), -fallig (6). hyn fels-digk (4). erger (49). wider-siech (68), -kranck (110, 132).

*Recid-olis, -ulus v. -ibilis.

*Recid-ura (9), -iua (8), -inna $(g\cdot$ atis) t -innum (147), -ipnum t -ipna (Das.), -ipuum, var. -iduum (110), -erina (75), -erma (76), rece-dipium (GL m.), -ratus (16), recoratus (15), rethedi-pium (14), rechedi-pna pl. (Gl. m. Ki.), -nna (Ki.), rechidinna (Das.) (aus trechedipna, τρεγέδειπνον) i. vestis rusticorum (13), parantica (14), conciuit rocinium (q. v. 110). gebur- (8), ge-bawr- (9), pauren- (75), puben- (74), disch- (Das.) -kleit. comodianten-kleider (KiA.). kedel; wen-, wenne-ckel rocket; subtijl als die vrouwen baeven dragen (147)

Recid-uus v. -iuus.

*Recimus v. Ricinus.

"Recincum (cf. recinium, risiculum) eyn ruchelý (23).

Recinere aber singen (14).

Recin-ium, ? -um (Br.), ? -a (Gf.) ricin-ium (74, 130, Gf.), -um (Gf.), reni cium (120) (i. vestis; pallium; matronale coopertorium; stola Br., acus 120, 121, Ot., ratiocinium i merenda (i. m. cf. reci-dura, -neum) nadel, spindel (14). spenula (120, 121, Gf.). ruobelin (130).

*Reciolum v. Ret-e, -iolum.

Recipero hd. nemen. nd. weder-, hd. wider-, widder vmb- (18) -n., -niemen

Recipr-ocare, -icare (23) hd. nd. wider-, weder-nemen, -n. vor andern (17), -niemen (76), hd. -kern in sich sel-ber, im s. (110), sich selbes (4), sich selbs (75); -chern an sich (1); nd. -ker ren in zik zuluen, ym seluen (132); -beugen (19, 20), -boghen (11). v'ander-weyden (9), -werben (8).

Reciprocatio widder-beugunge (20),

griffunge (8), greyffung (9).
*Reciproce widder beuglich (20).
widervmb t einß vmbß ander (65).

Reciprocus hd. wider-cherig (1), -kerich (5b), -kerig in das vorder (i. roflexiuus 75), -griffig sim., -griffich, -beuglich (20), -gebouget (19), -vmbslagunge (sic 49). w.-keret (-heret? 21), -kern (5), -gekart (18) in sich selber. weder kirlich zu im s. (17). gebogen widervmb (65). nd. weder-boghelic (11), gripelick in ziek zelues (23), -kerlick in sik sulues (22).

Recisio widder snidunge (20).

Recisus abgeslagen (19).

Recitare hd. vib-, aub-, aus-, vff-, auf-, off-sagen nd. vp zegen auer (?) heischen t of segen (14). vertzellen (132). wider erzelen (110).

Reclamare Ad. wider ruffen sim., ? schreyen (9). nd. weder ruepen (11).

Roclamatio hd. wider ruffunge sim. *Roclam-, reuoc- (Fr. 1, 626) -atorium luder (n. 65, 74, Fr.) das ist ein rote tuch dz die waidelute machen dumque hoc aues wident so fliegen sie wider herczu (65).

Reclaudere wider beschlieseen (75). *Roclinaculum hd. bette sim.

Reclinare hd. nd. wider-, weder-neygen, nd. -niggen, -neghen, hd. -nigen, -niegen (13), -bengen (19), -beygen (10), -begen (12). niddern t beygen (77). nidder ligen (20), an lenen (68).

Reclinatio hd. bette, leynung (9), widder-lenunge (8), -ringunge (20)

Reclinat-orium, ? -io (74) (i. laquear t statorium 1. st. strat.; cf. cubiculum)
hd. lene, 1.-burga (Qt.), line- (120, 121),
lini- (Qt.) -berga; ein leen, len, o. stat do man ruwet, ruogt (110 varr.); linde-ling (74), bette sim., beth, pôtt (134); bede-huß (20), -huiß (19); beddebrot (20), pett-e è -gezierd (74); slafhaus (1). nd. bedde, beedhuus.

Roclines ags. suachaldae (94), suuacldae (136).

*Reclinium zu-virlayß (19), -verlaeß i refugium i inthaltnis (20), toe ver lact (11).

Becludere hd. wider-sließen, -alissen, -schlissen, varr. -schliessen, -schlessen (110), -beslissen; zu schließen (63); bel vff- (20), ent- (19) -sliessen. wedersluyssen (132), -sluten (23).

Reclusa cluse (20, 65). closter (65). Reclusio be- t vff-sliellunge (20).

Reclusus ptc. s. be- (110), ver- (76) -schlossen. op geslossen (132) clusener

*Recogitabilis ouerdethtlich (20).

Recogitare wieder deneken (20). w. ge-d. (8, 9, 75). ober drencken (sic 20).

*Recogitatio vher denckunge (20). Recognoscere erkennen (1).

*Recol-atus, -ectus v. -lectus. Recolere ander-werbe (5, 7), -werpf (21), -worbe (13), -werff (22), -worff (23), -weit (4) denken, ge-d. (7, 4), dincken (13). decnken (11). hd. wider-, be- (20),

ge- (6, 110), wider ge-dencken anders be-d. t. gon (76). hd. opf-, opp- (19), off- (11, 20) -eren.

Recolitus (i. cultus 61. m.) wyd (?) daych i opper (19). bedacht (75).

*Recollectio widder samenunge (20) Recol·lectus, -ectus (76), -atus (76) ge- (3, 21, 76), hd. nd. be-stalt, -zalt (7), -talt (22), hd. be-dacht, -docht (4), versamlet (68, 110), -gadert (132). widder gesamt (20).

Recolligere virsamen (20), v'samenen (11). widder-samannen (19), -zusamen lesen (20).

Recomm-, recou- (1) -endare hd. enphelhen (1); wider-lohen (sic 67), -loben & be., em. (76) -pfelhen; be-uelhen, -felhen, -feln, -fellen (21). nd. louen, woder-l., -lauen (132). w.-befeln & loben (17). benelen (23, 67, 132). widervmb befelhen (68, 110). widder laißen i befeln (18). brysen (65).

Recommendatio ein wider lob (4). w. lobung & befelchung (76).

*Recommissio beuelniti (75).

Recom-, gew. recon-pensa hd. widergelt, -gelten (6), -geltunge, -geldunge, gab (76), -gebunge. nd. weder-geldinge, -geuinge, glijch guet (20).

Recom-, recon-pensare hd. nd. gel-den, v'-g. (132). hd. wider-g., -geben, (19) -quicken. nd. weder quicen (11).

dienen, erfüllen, ekern mit der gabe vnd belonung t . bringen; t . vmb ergetzen; ? -legen mit glichniß der that (75), vergelten (68, 110); erge-tzen (75), -ren (sie) I verdienen (76). wyeder v'dyen (5). widder v'denen (21). nd. weder vor denen sim. w.-dyne (13). v'derdynen (5b). bezalen ? gelijchen (20).

Recom-, recon-pensatio, ? -pensa (66 &c.) hd. nd. geld-unge, -inge; ver-g. (132). hd. wider-g., goltung, gellung (21), gabe (20), lonung (110), ergetzung (75, 78). gelijchunge (20), glich widerlegung der tat (75).

*Reconciliabiliter versunlich (75).

*Reconciliamen soene (20).

Recon-ciliare, -ciliari, gew. -siliare hd. vi-sunen, -sünen (134), -sonen, -soenen (68, 132), -suenen, var. -syenen (110). -syenet (13), -senen (76, 110 var.), -richten (75); widder sonen (18); wider-sunen (4), -verainigen (65); vereinen (110), den zorn abtragen & zu fridlichkait bringen (68); zu frieden seezen, wydder zu fr. machen (19), weder m. (17). verpeysen (132). v?zonen (23), -suenen t to vrede maken

Reconciliatio virsoen- (20), virson-(8), versun- (75), vorsun- (9) -unge.

*Reconciliatiuum versunlich (65). Reconciliator ver-richter ? -suner

Reconciliatus versunet (75).

Reco-, reca- (1) -ndere decken (5).

hd. nd. be-d., huden. hd. be-h., -huten,
-halten, -dencken (76); bergen. hd. nd.

v'-b., -pergen (1). hueden (1?) machen
(20). hietten (76).

Reconditus geborgen; behu-et ? -t

Recon-ducere v. -uenire.

Reconp- v. Recomp-

*Recon-siliare v. -ciliare.

Reconuale-re, -score (i. refocillari) wider gesunt sin o. werden (75).

Reconvenire wider-belangen (Ki.), dingen o, mieten i. reconducere; w. eins werden o. sin (75).

Reconuentio were (8, 9), wieder- ! gegen-klage (KL).

*Recoptilia (equi, cf. cingula) darngurtel (sum.).

*Recoratus c. Recidura.

Recordabilis gedenglich (20).

Recordari deneken (5, 23). Ad. bege-d. dyneken (13). ingedenck sin (65)-

Recordatio gedenck-unge (20), -nisse (132), -nuß (68). ge- (75, 110), be- (75) -dechtnisse.

*Recordative gedachtlich (75)-

*Recordations gedenck-ig (110), -ich (132), -lich (68).

Recordator gedencker (20).

Becordatus ge- (20, 75), be- (75)

Recordium hd. dechtniz (5), ge d. (23) -nisse.

*Recou- v. Recomm-endare.

Re- v. Pro-crastinare.

Recreamen erquickesel (20).

488

er-lucken (1), -kucken widerumb mit den krefften (i. refleere 75).

Recreatioer-quickunge(20),-kuckung (75).

Recretus ge-flochten (8, 9), -wonden (8), -wunden l'-bunden (9).

Recrissare v. Tetrasitare.

Rocto recht-lich (116), -elich (132).

Rectificare hd. nd. recht machen, maken (dat erom is 117); re-, gene. richten, richten eyn dinck dat krumm ys (296)

Bectitudo hd. rechtekeit sim., ge-r. (7, 4). nd. recht icheit, -heit. struckait; schlechte, -igknit (der streekung zu got); strengeknit; dz mittel zwuschen ruch- vnd vneb-igkait (65).

Rector scolarum schul meyster (5b) Rect-oria, t -ura (76) (i. primordia: lis ecclesia 76) phar- (17), pfar- (9) -kirche. eyn schole ampt (17).

Rectus hd.nd. recht, ge-r. (7), schlecht (R5)

Recubare v. Recumbero.

Recubitus hd. li-, le- (19) -gunge, ruwing (68). nd. ligginge t rost (11). rust-e (19, 20), -ung (110), -unge (138).

Recula dingelchin (21).

Reculeare wanken edder dreden (14). Recu-mbere, I -bare (110 &c.) hd. H-, Ie-, Iey- (21) -gen. nd. lighen (23). liggen (11, 132), Iyen (22). ruwen (68). ruw- (110). rust- (132) -ende essen. slaf fen (8). sloffen (9).

*Recuperabiliter widder winlich (20)

Recuperare Inl. her-, er-, der- (3) holn, -kobern (8,9); cr-hulen (1), -heben (76), -kucken (1), -getzen (75); wider-, w. ge- (20), w. vff sich (65) -bringen. -brengen (4), -wynnen (19, 20), -erwinden. (8 Mrg.), -vberkomen (140), -erfullen (67 sim.), -begeren (68).nd, er-, ver-halen: weder-winnen (11), -gekregen (132); to ertboren (226, aus ercobren?).

Recuperatio ergetzung (75).

Recurrere widder lauffen (20, 75). ezu-megen (8), -flihen (9).

Recursare wider-lauffen (8), -komen

Recursio wider lauffunge (8).

Recursus hd. wider-, zu- (110) -lauff. tzo loeff (132).

Recuruare hd. ad. wider-, wederkummen, vnder beugen (20).

*Recuruiaro neden (hd. nieten) we: derboghen alsome dey negel weder nedet (22%)

*Recuruitas widder krumheit (20).

Recuruus hd. wider-gekrummet. -krummyck (19), -krum (110), -benget (20). nd. weder-krummet, gekrompt (132).

Recusare hil. ad. visnaen sim. we-(17, 23), hd. wey-gern, hd. vor-, ver-, wider- (110, 132) -sagen, verergern, vir-slaen (20), vB- & ab-schlagen & fliehen (65), leugen o. nicht wellen (9), leucken o. nit woln (8). v'sumen (18), ab werpen (12), ver nicht hebbeu (23).

Recusatio vorsmeungk (4).

Recusatus vir-slahen t -werffen (20). Recussum Ad. wider slag sim, nd.

weder-slach, -slacht (23).

*Recuticus (ans -itus) i. circumcisus (110 &c.). beschnytener (74).

Rechanare v. Raccare.

*Rochedi-nna, -pna, rechidinna r. Recidura.

Rods, selten rheda hd. nd. slede, sele (in curra h, 9, 23). kd. sliede, slyde (19), slitte (151), slit (21, 1, 49), schlit, slith (1); schlit-ten t -kuchen (i. farr-0 smal, -a cinmal 75. cf. slito-choho rostros 8m. 2, 280. Gr. 4, 361. schlittenkufe Coler, Fr., Sm. 2, 286); schlit-en (4), -ten (65); schilt (sic 1104), schleif (33), slite I sile (9), siel (7), sil (6, 174), selu in curru l' korn (21), kar, karr, kerr (134), karre, karn (18), karch (7, 89, 151), karg (132), wage (20); wagen-zol (185.cf. redagium), -renne (9); r.-wan (8); ri-, ryc- (19) dewagen; reding (93), wagen mit vier redern (75), nd. sledde I selle (22), kare.

*Redabulum (ef. rotabulum) redstab

Reductus hd. widder-bracht &-machen (20), -brach t -gemucht (9), nd, weilerbracht ? -gemaket (11).

Reda-, redi- (1), eda- (q.v.) -gium, redarium (147) (cf. vectigal) hd. nd. vor lon. hd. fuor-, fuer-, fur-lon, -lone. -loyn; fierlon (49), man (nic) ezolle (17); wagen-, wain- (8) -zol; wagel tol (col? 12), nd. wagen tolne (81), van der sleeden dat voirloyn (147).

*Rheda-le ! -re (i. collipendium equorum in curre) silen (75).

Red-, re- (14, 71) -amare ander: wert lip (17), weder leip (14), aber- ? wieder-liep (74) haben.

*Rhedaro (cf. rhedale) cb. schli-, schlai- (75%) -tten (75%), -pffen (75bed).

*Bedargar v. Bedegar.

be-rispen (11), -respen ? straeffen (20), vber-winden ? -kummen, ge-w., vær. -winnen (65).

Redargutio beresp- t straff-unge (20 sina.).wider-strauffung(16), spreelning(65).

Redargutus (i. reprehensus 75) berespet; gestraffet & schulden (20). begriffen mit straffen (75).

*Redarium v. Redagium.

Red-, re- (1) -dere (i. munerare 1) hd. wider-, be- (1) -geben. nd. weder genen.

Reddibitio wider-geben (8), -unden

*Beddire sthiren(schiren?) geuen (23). Redditio hd. wider gebunge.

Reddituarius hd. zinsman, rentemeister (20), -master (81).

Red-, re- (11) -ditus hd. nd. gulde, rente. Ad. gulte, gult, gült (134), gilte, gilt, geldungk (i. consus 1), rent, czynse,

zinß, jar ezyns (8, 9). reynte (11).

Redditus perpetuus erff rente (132). R. vitalis libding (110).

Rodditus ptc. wederom gegenen(132). *Redecisium chrusa (141. of. Gr. 6.

Redemptio er-losung (110 sim.), -le: digung (75), verloesynghe (132), bezalung (65).

Redemptor Ad. er-, her- (17) -loser, -lediger (75), verloeßer (182).

*Redemptorius contractus ablosig gult ? zinti (65).

*Redentia e. Redolentia.

*Redero v. Reddere.

*Redesiderare wider begern (15).

*Redeundo v. Redundare. Rediantia v. Radantia.

Red-, reh- (132) -ibere widerkommen

Redicero hd. wider sagen, w.-, an: derweyt- (9) -sprechen.

Bedietus widder sprechen (20).

*Rediculum reituuagan (Gr.), spot (23. st. rid.).

Bodigere hd. wider-machen, brengen (20); ezu-br. (9); widerumb-schicken ? -thun (110 sim.), -lyhen (110), -furen (65). ud. weder-maken, om leyden (132), zwi-, tri-, bri-ngen; noten (65).

*Redigium v. Redagium.

*Redil- e. Redim-iculum.

*Redimarius (i. redemptor) pachter

Redimero (i. eruere i erenire 1. cj. redimire) hd. er-, her-, vir- (19), wider-, w. er-losen sim. w.-l. i kauffen (110). w.-k. vnd i. (75), weder verloessen t koef: fen (102), erleysen t w. keuffen (13), kouffen / wider-k. (65). losen (20). erledigen (75), nd, er-, ver-lozen,

Redimibile ablassig & das da ist ab un losen Nec. (63).

Redimi-, ridimi- (147), redili- (16), rediun- (alph. redimi- 70) -culum (i. monile, nimbus q. v., corona, vitta, succinctorium 76, rebrachiatorium q. v.) nuskil (Gr.). hd. lube (68, 1104), haubo Bedarguere hd. nd. schelden. hd. (4), hub (110*), gezirt hub (53); huben schelten, straffen; wider-str., stroffen sam (17); h. (16), hauben (9), hôtel-(17, 4), -triben (53), nd. weder strafen. (66) -snur; hut schnur (6), hor snuer (77); hare-schmur, snore, hd. ud. har-, horn- (17), hobet- (121) -bant, -pant (1). baubtbendel (Dass). Ad. zir-, zier-, czere-21), zer-(67), nd. tzyer-(147), sir-heyt; tzireyt (22), huyff (132), borte (100), porten zu dem har; fransen (75), hadeln (8. cf. Fr. 1, 471b. Sm. 2, 153), vnderwin del (12). lendenyer (147).

> Redim-ire, -ere (75b) ornieren; sieh, var. sich hubsch, zieren; sehmucken mit der vßwendigen zier (75), hd. czyren, zieren, zern. nd. tzyren, seyren (styren? 231.

Redimitus ge-zierit (20 sim.), -mutzt t -ordent; ornirt; wol geschickt in sinen cleidern; reiniclich, vlg. hubsch (vnd 25b) an der viswendigen zierheit (75).

Red-, re-integrare hd. wider-, gancz-machen. g. in. (110) weder heel in. (132). nd. w.-maken.

Redintegratio wider machunge (8,9).

Bedire hd. nd. wider-, weder-gan, -komen eine, -machin (5h). widerum kummen (65, 68), gon (68).

*Rediscoro widder- (20), weder- (68) -leren.

Reditus v. Redditus.

Reditus Ad. wider-kommunge sim. -kymmunge (20 &c.), -kerung (\$5). wid vart (8, 9). nd. weder kominge.

*Rediu-iunro, in den Hes. gew. -are hd. nd. er-, hd. her-, gew. wider ber-, w. er-quicken. w. crki-ken (6), -cken (74). w. lebendig werden (68, 110). erquick | weder (18).

Rodiu-ius, t-um (125), -us (08, 110, 132) zeek (126, Kia.). zach t zack (Fr.). tecke (125). holtzbock (Das., Kia.). ein mur, var. muer, o. riet egel (110). eyn moer off ryet eghell (132). rediui-uum t-un (110), -a. (110), 116, Hea.), -ue t-e pl. (147), reduuiz (112, 116, Ki.) hd. nid-(Ki.), nl. ny-t dwaugh-(116) -nagel. n. -stroh (112). das gebrüt (Hea., sim.112). est morbus quando cuis resoluitur circa cuquem (110). eleydere ter gehoericheit achter gelateu (f. oxuuie 147).

Bediniuum erknekunge *l* vornewet (9), irbuickit (8).

Rodinium hd. er-, her-quicket. erqui-ckeit (5), -eet (13), -chich (23). erkickt (76). hd. wider leben-dig, -tig (68), -nyck (19), -der h warmender (9). wider lem-ptig (1), -tig (3. cf. 8m. 2, 512). widder (20), weder (133) leuendich. w. leuenachtich (11).

Rediun- v. Redimi-culum. Cf. rodondellus &c. (61. m.)?

Redius dyenre, knape (147).

Rediuus v. Rediuius. 61. m. 5, 730. *Redo (ans capedo? miscis) mynews.

*Redo (aus capedo? piscis) mvnewa, water u. bit. muniua (87).

*Redocere widder leren (20).
Redolens wol richende (8, 9).

*Redol-, l rod- (74) -entia wol- (20) wider- (75) -richunge ein guter ruch (4, 74).

Rodolero (cf. holofacero) hd. wol ri-, rie-, ru-(19) -chen; wol riegen (13); wieder riechen (8, 75), vnd schmecken (75). nd. wal, wol ruken.

Redonare hd. wider geben. nd. we-

*Redotare wider begaben (75).

*Reducare vil ezchen (56).

Roducero hd. wider-furen, -fieren, -foren (8), -brengen (9), -leyden (20). nd. weder-l. (132), -voren (11).

Redulcerari geschwern o. eissig sein

Redulus hope van holte (147).

Reduncus krumer, schelher (74).

*Redundago v. Lomentum.

Redundantia vber-flussigkeit (9), fluikeit (8), fluik (65).

Red-undaro, -oundo (i. reuetor [st. reuertor] redeo abundo 76) hd. genugen, -nogen (13), -llien; gaugen i entgeyn genen (21), wider- (75, 110), vberfliessen sim., vber gan sim. nd. ghenoghen, -dyghen; auer vlieton (11), weder vluyen (132).

Reduplicare czwe-(17), wieder czwie-[8] -feldigen. snaben (9, 17).

Rodunia v. Redinius.

Redux (i. qui redit t consersus 75, roductus) wider kerer (75). der w. ge-(88), die weder- (132) -leyt.

Reemptio wider pessern (75). Reemptio wider kouff (65).

*Rocxpectare aberpeiten (74).

*Refallare (al. -ero > refellere) wis

*Re-fallero ! -trufare wider-leichen ! -betrigen (75).

*Refaucro wider gunstig sin o. wer-

DISPERSACE SAUSSASSES

Refectio hd. er-, her-, der- (3, 4)
-quickunge; erkuckung (75); crkuk- (6),
erkick-(76)-nuß; lab-eniß, -nyß(4), -unge,
-sal (21), -sel (17); lobunge (8), gniß
(7), vffenthalt-, spis-, wider mach-, w.
bringn-ung (65), nd, laninghe, lonenisse
(22).

*Refect-ionarius (i. custos refectorum 78), -orarius rebender meister (8), labeuter (× raficore) m. (9), remptor (Fr.).

Befoe, renor- (1) -torium refectorium (76), -ntare (Fr.), -nter (74), -ntal (69, 75*, 134, Fr., Sm.), -ntail (7), -nt (75*), -rent (8m.), ren indre (8m.), -enter (23, 110, 132, 147), -ent (75, 8m.), -et (1), -hender (12), reybe-ner (21), -n tal (5*). hd. reben-der, -tere (12), -ier (74), -er (18), -dalle (13), -dall (10), -dall reb-bintere, -etir, -enthier; robenter (Fr.), rafeter (4), riftre (99) spischus (14), essehueß (20), eethwyss (147).

Refectus wydder gemacht (19), gelabet (9, 19), -lobet (8), -fydet l erquicket (20).

Refellero (i. repellere l falsificare Br., fallere 76) hd. nd. wider-, wederbedregen, hd. -triegen (6), -betriegen, -betrigen, -bedriegen, -bringen l -machen (7), -trinen (100), -driben (20). aber betrigen (9).

Referendarius der ein red o. sachen ereleret (110, sim. 132), der eine rede erfult (68. × refertiro?).

*Referibile das da mag gelait ! ges

Boferire widerumb schlagen (65). wieder laiden *l* wider machen (7. × referre).

Referre Ad. wider brengen, bringen, sagen (20), sholen (13); sagen, erzelen (110), fragen (9), dancken (8,9); wider unb l'entlich latten; zuglichen l'enlich machen (65); vnderschsyden sein (1), vertzellen (132). zelen, zu ordnen, für rath bringen (88).

Roferri zugelegt werden i antreffen; ge-went, -endet i -grundt sin vif &c. (63).

Refert es gebyrt o. zugehort (110). het scheelt l'ydt behoert (132). vnder; schit hat (65). eyn twedregen (l) angheboren (23).

Bo-fertire, hisse. -farcire hd. fullen, er- f. (75); wider-f. (6, 75), -fillen (76). -folin, -folien. nd. er-, weder-wilen.

Refertus ge-fullit (8), -fult (9), -wllet (23), erfult (25).

Referuero wider glasten (126, Kia.). erlawen l sinckelen (126).

Ref- r. Re-formare.

Refleere (cf. recreare) hd. laben, er-l. (110); wider-l. (19), -machen, -gantz m. (65), -magen (13), -bessern (8). b. t essen(9). b., erquicken, spysen, finden (20) nd. lauen; weder-maken, -quicen (11).

Reficula (st. resicula?) bort (8). vorcht (sic 9).

Restori anderwerst belijden (147)-

Refleccio v. Reflexio.

Raflectere hd. wider-beugen, -biegen (6, 74), -bigen (7), -bagen (17), -neigen (73), nd. weder boghen.

Refle-xio, -ccio wider-bogunge (190), (21); -beugunge (20), bogen (15), -schin (r. *B splendoris 15), hindersich biegung (65). (17).

*Reflexiuus v. Reciprocus.

Reflexus widder boget (10), weder geboghet (23), vmgekart (12).

Reflorore hd. wider-, anderweyt-(9)
-bluwen sim., -pluen (25), -grunen (8, 9).
nd. weder blueyen (11).

Rofluers widder flillen (20).

*Rofocillamen erquick-unge, -enisse; laucsel (20).

Refocillare (i. fouoro 1) nern (13), her-n. (5). nd. erneren. quicken (74). hd. nd. er-, ver- (132), hd. her-quicken. er-kiken (3, 76), -kucken (74, 75), -kücken (3), -küken (2), -lucken (1. cf. ro-crearo, -fruoro). laben (20).

*Refocillatio hd. erquick-, erkuck-(75), erlab- (110) -unge. nd. lauinge.

Refodere wieder- (8), aber- (9) -gra-

Re-, ref- (5b) -formaro hd. wider machen, w. ein gestalt geben o. haben (75), nd. weder maken, weyder fformen (5b).

Beformatio hd. wider machunge. nd. weder makinge.

Reformidare wydder forten (19) vntsihecen (100), ontsien (11).

Rofotus erquicket (20).

Befouere hd. nd. er-, wider-, wederquicken. w.-vueden (11). er-kiken (76), -neren (6). hegin (9). wider warm zudecken t -teuschlen (126. cf. tuschen Fr. 2, 325, 8m. 1, 460). imper. erquick t widerbring (63).

*Refouse (> renouere) wieder globen (8).

Refractarius keybig, cygenrichtig, wider-spannig (126). w.-spenig, streitig, verherrig (88).

Refragaro wider-streben (8, 9), -steen

Refragari hi- (8, 9), hu- (17) -ndern, schaden (17). hd. nd. wider-, weder-stan sim., -spenstig sin (65), -reden (64). smeken ? vienzeken (23).

Refragium weder stan (23).

Refrenare hd. ze-, za- (134), czie-(8), czoy- (17), nd. tem-men. breydelen (20). pendigen (75). hd. zwi-, betwi- (Mas. mog.), nd. dwi-, bedwi-ngen.

Refrenatio pendigung (75).

Refronatus pendig (1) gezeumpt (75). Refricaro (i. reterero 15, quiescere 1 renouare 76, Pap.) wider-vff kraezen (65), -riben (75).

*Refrige-mere, -re, -scere erkulen (?5).

Refrige-rare, l -re (?5, ?6) (cf. -mere, -scere) hd. er-kûlen (134), -kulen, -kûlen (6?), -kielen (?6, 110), -koln, -quieken (20, 65), erkolen (23), er- (20), ver- (132)-koelen virkûlen (19), herkelle (21), wider-umbringen (65), -erfrischen (75).

Refrigeratio erkol- ? erquick - unge

Rofrige-re v. -mere, -rare, -scere. Refrigerium hd.nd.erkol-unge, -inge. kulunge (8,9). kuelinge (11). hd. quickung (68); er-qu., -knchung (1), -kulung, -kulen (6), -kolniß (20), -kyelunge (18), -labung (110), -loschung boser begird (65); virkülunghe (19); her-kulunge (7), -kelunge (21); ruwe (100).

*Refrigerium (>< refugium) zuflocht

era.

Refrig-escoro, -crc, -craro, -idare er-kulten & frischen (75).

Refringere anderweyt- (9), wider-(74) -brechen.

Refruore (r st. o) erlucken (1).

*Refudero v. Refundero.

Refugare virdriben (20).

Refugere hinder sich flichen (65).

Refugium (cf. reclinium) hd. nd. zu-, to-vlucht, \$\land d\) -flocht, -floch (13),
-flug (21), -louff (88), txo-loeff \$\epsilon\$ -verlags
(182), hilff (110), schirm (65).

Rofugus fluchtig (110). vluchtich (132). tzuflucht (12). eyn v'lopen monik (23).

Befulgentia glancz (65), wider-gl. (Ki*.), -schein (Ki^b.).

Refulgere scheynen (9). wieder-schy: nen (75), -schin (8), erschinen (65).

Refun-, refu- (8) -dere hd. widerwiderumb vß- (65) -gießen sim., -gelden (8, 9), -gelten (110). vff- (110), op- (132) -richten, weder-stortzen (132), gieten (11).

Refutaro hd. vi-stoßen, -stoßen, -stoizzen (5), -stosen (17), -sagen t -werffen t abschlagen t von jme stoßen (65). nd. vi., be-stoten. hd. nd. vismaen sim. verschmähen (134). bidriben (20).

Refutatio vorsmech- (9), virsum-(8) -nisse.

*Regalea v. Galega.

Regaliolus (i. galgulus 111; ital. re-galbulo 116. cf. regulus, birbicaliolus) cin großer grünling (126, KL).

Regalis hd. konig-, konnig-(8), kunig-kinig-(57), kiinek-(184), kunek-(19), kung-, kunt-(21), auschick- l meyster-(74), nd. koninek- l kune-(23) -lich. kunegis i. regius; s. grosch (9).

Regallicum v. Galega.

*Regalus (cf. regulus) kuniglein, slangenkunig (74).

*Regan (moneta? cf. regalis) eyn grod dans / parans (23).

der gewynnen (19). weder telen (11).

(65) Regere richten (17). hd. nd. be-r. t reger-n, -en (226). hd. riechten (8); regi- iunckfrawlichenhaupt (74). ern, -rn (17); reygeren, furen o. laiten (65); leten (9), schicken (12), v'deudin:

gen (13). Regia hd. nd. eyn edel-, konnig-8), kungis- (9, 16) -hus, -haws (9), -hoff (16), ein kunigs sal (116 sim.).

Regie v. Regio.

*Regillum (i. latum vestimentum regine t sericum peplum 76) konnigynne-(8), kungyn- (3) -gewant, der kung g. (76). pl. kunigliche elaider (75). rökli (93)

Begillus (i. vicerex) age. vndercyning (Gl. Aelfr.).

Regimen hd. nd. bericht-, regerhd. regier-, reyger- (7) -unge, inge. hd. meysterschafft. nd. mesterschap.

Regina hd. kuni-, kune- (93), kuni-(67), klin- (134), kin- (76), koni- (7), koni-(151) -gin; kun-igen (68), -niging (18); konigin-e (133, 132), -ne (5). konne- (20), konin- (23), konynek- (132) -ginne. regina ecclesia sacerdos helisa (141. deutsch, zu heil?).

Regi-o, bissur, -e hd. rich, reich (4). konnig- sim., kunck- (19) -rich; künck- byllaugen (19). kreffillauge (20). (184), kunig- (75) -reich; lant; geg-enc Reicero (cf. secludero) hd. a (65), ne (65 var., 126); ein stat 20 jm der werffen, nd. weder warpen (11), menschen regniert (63), ein marg (in schupflen, abdringen (74), aleis &c. 125), nd. rike, konninerijek. Rejectus wilder worffen 120).

*Regionalis lantgrave (Sum.).

Reg-, re- (in reg- verb. 93) -istrum (i. note, sunt tria signa i puncta 75) kersnuor ald ein rechenbuoch (93). hd. buch stur (7); leyt-, leyde- (5, 21, 22), ud. lede-, rechen- (21), regen- (6), rayt- (74), bereyt- (18) -buch, -bock. bereyt- (b), berayt- o. berech- (74), richt- (8), berieht- (9), beret- (23), ler-(22) misse sim. hd. berichtunge, register. zeichen (74). z. dar by mun etwas merekt in einem buch (75)

*Regium conniges kleet (11).

Regius hd. kunig- (1 ke.), kung- (6, 45, 70), kung- (67), künek- (134), kunt-(21), king- (78), konig- (66), konnig-, nd. konnick- (22), koninck- t kun- (23) -lich, -liche (86), -licher (83), -leich (1), -rich

Regius (est morbus 3, 4, 191), r. m. hd. gela- t kela- t chela- sim. (Gt.), gel-(74), gele-, dye g. (17, 100), gale- (4), dy gell- (3), lanc- (100, 120) suht, sucht, solit (100), -socht (17).

Regnare hd. nd. herschen, regn-eren (20, 225, 132), sieren (68, 110), siren l' gewalt vben (65). hd. her-Ben, sasen (49), -schaft haben (9 Anh.).

Regnum hd. rich, richge (13), konig-, kunig-, kungk- (21), klinck- (134) -rich, reich, nd. koninck rike

*Regratiari (-ro Gl. m.) hd. nd. dan: cken, hd. wider-d. (1, 5b).

Regredi Ad. wider gen sim.

Regressus widder ganek (20).

Regula hd. ein gemeyn recht, regel *Regan (moneta? of rogalis) evu (110 tc.), rede (18), warhait (63). regula (61), -ule (22), -ul (ki.), -ele (11), -el (11), -el (22), -ul (ki.), -ele (11), -el (8, 9), fur., lait., vnderwis-ung (65). Regeneratio geistlich wider geburt rehemene rocht. ghemene recht.

*Regula aurea (cf. rigula) haub eins

Regulare reguliren t ordelich laiten vnd furen &e. (63).

Regularis der regel, ein r. (110a halt (68), helt (110), reguler (20), hd. nd. order, ordir (13), ordent- (67), or-(67), ordence, ordenge (6), mets (7) dich.

Regularissa reguliersche (147).

Regulariter orde- (20, 85), gemaine-(65), retht- (20) -lich.

Regulus (i. auis l serpens, paruus rex 75, 110, regaliolus 125, cf. paristulus) kung-el (73), -li (93), künglin (64), kuniglin (110), ein klein k. (68) künglin coninck (132). kûnigla (111). kunicel (100). kongel-in (8), -chen (17). eyn czune künnyek (19). tzunkonnig (185). slang 19). hd. nl. basiliscus (116).

Regum (sc. liber) das puch der ku: nig (1).

*Reguncula (in edificiis) sulram (76). Rohabere wieder haben (8, 9).

*Rehibero (i. rehabero 45, redibero q. v.) weder kryegen (133).

*Royben (i. lapis è puluis de.) kre-

Reicero (cf. secludero) hd. ab., wi

Rejectus wilder worffen (20). Reincipere wilder nemen (8).

*Roincrepare wider straffen (73). Roynhardus (n. pr.) reyn-hart l -e (226).

Re- v. Red-integraro.

Reysa r. Equitatus.

Reit-, reitin- (8) -erare (i. epilogare 75) wider anderwey-ten (9), -den (8), w. noch ein mal thun (75), pass, widerumb volbracht werdenn (65).

Relabi hil. nd. wider-, weder-vallen è gliden hd. w.-glitschen, -glitsen (152), o. fallen alef. (9). neder-f. è glinden (17). weder-glitsen (133), -glitzen (132).

Belanguere krank sin (18h), aber sichen (9. wieder sieche werden (8).

Rolatio (i. fama 16) zu gedenckung (16). vornemlich befelehunge (9), vnvirnemliehe mit volgunge (9 Anh.) ezu gedeneken, vnvirneinelich oder befulunge (sic 8), vernemich mitvolgnug (63), rede (17), redung vorgeretter ding (110). vertzellinge t vysspraeche (132), hd. sprechunge, nd. sprekynge.

Relatiuum Ad. wider-dragunge, -tragunge (7, 76), -tragen (6), -sprochen (8). ad. weder dregynge cyn gedenckung eynes dinges davon for gesprochen ist (21), gedenclich (9).

Rolatiuus widerbring- o. erzel-ende (110 gint.).

Relatu ags. spelli (94, 136). *Relaudare wider loben (75).

Relaxare hel. vff- vim., w. vff- (75), weder off- (17), wydder ent- (19), ab-(65), uB- (6), nd. yp., af-losen, hd. auf lozen (4); vif-loßen, -binden (8, 75), -gebon (8); v¹-g. (9, 65); v²- (9), vff- (76), nuch- (110) -lassen; die sunde ab-l.; herlichtern (85), enbinden (76), außthenen (126). vigheuen (11).

Rolaxatio erlesung (76), authorung (73), vorlazsung (9), vifbendunge (8).

*Rolaxatiuum speiß die da weycht im lyb (110), widerumb uff- (68), wederom vp- (132) -losende.

*Relegamine chozza (6f. 4, 539).

Relegare hd. wider-, vir- (19), ver-(65), in elende, in clend, in clien (18), in daß elende sim., vher die vier welde l wit von eim hinweg- (65) -senden, ad. in ellende / weder-zenden; v'acynden (11).

Relegatio widder sendunge (8, 9).

Relegatus versent (st), in ellende gesant (23), g. in das ellend o. gelassen in die wustunge (75).

Rolegere gedencken (8, 9).

Releuamen berlichter- (65), ringer-? erledig- (Kia.) -ung.

Relouare vff- (65), wydder vff- (19) -heben, uffburen i lijthten (20), erli-(65), lei- (Ki*.) -chtern (den durst Ki*.). ringern (die arbeit RIA.), spisen i vffenthalten &c. (65). ov voren (11).

*Rolox i. antiqua t prior lex (74). dals alde erst recht (17). alt r. (8, 9). alt o. vorige gesetze (74).

491

*Relicore vz. (20), wt. (11) -trecken. vß czychen (19).

Relicta witwe (68, 110), wudewe (20). wyddeben (19), wedue (11), ein wedwe vrouwe (132).

Bolictio verlassung (65).

Relictus ver-latiner (110), -laußen

Roligaro hd. vif., vi., wieder- (7), widerumb- (68, 110), nd. wederom- (138). up-binden.

*Religare (> relegare) in ellend

senden ! wider-s. (i. mittere 76)

Boligio Ad. werdi (Sum.); v'bin-tenis, deniß (17), dunge; ver-buntnuß, büudtnull (194). hd. nd. vorbintnisse. cyn gode vorbynnung (5b), gotz verpindung [1]. gotliche verbüntnüll (75), gaistlich ver-bintniß ! glubdt ! haltung ! leben; verb, zum deinst gocz &c. (65), vorbundin leben (9). Ad. geistlicheit sim.; ein geistlich begebenheit ader gotis verbyndung (4); hailsammig (76); heylige sim. sam-nunge (21), munge (17), lunge nd. sam-nunge (21), -munge (17), -lunge nd. (7), -emnien (65), -nyen, -heyen, -igen hillich sam-, zamebinge, heilig menunge (6); creze-dien, -nen (9), nd. araedien. (5. st. samenunge?). gehorsamkeit ? vuderdenig (20).

Religiositas hd. ad. geistlicheit dem siechen budet (vudet?) a. (20). heilige versamlung (110 sim.), god geben ? geyslich (18), hoersamicheit (11).

Religiosus &d. got ergebe-n, -r (1); gode ge-, her- (5") -geben; god (18), der got ist (110) geben; he-g. matt (20); ein verbunder ! guist-! criste-licher mensch &c. (65); geistli-ch, -cher (88, 110), nd. gode ergheuen, geystelic.

Roliniro wieder- (8), aber- (9) -smeren.

Rolinguero hd. nd. v²-, achter- (11. 20, 132), after- (19), hinder jm (65) hd. ·laßen, -laeßen (20), -laißen, -laissen (132), -laußen (68), -lossen (6), nd. -laten. vorlozsen (4). losen (9). laeßen (20). haimt vber-geben (65)

Beli-, re- (alph. reli- ac, co, to, 154, 151), f retro- (3, 75), cappe- (75), capuci--pendium, i relipedium (15) (i. leri-(75), -zippel (6). kûgol zip (21), ein kugel kap (110), kyptympe amier kogelen (22b). covel of cuproen timp (107).

Reliquaro wider schmeltzen (68, 110). weder smeltzen (132).

*Roliquarium ridenkorh (123).

Reliqui-e, -de (5h) kd. heil-thum, tumb (110), -gdum (5), -ichtam (5b), -ichdom (138), -ickeyt (9); heltuon (98), helge dinck (18), nd. hilli h dom. oner blyuinge (134), vber blibung (110), bleyb-nusse (9), verlassen ding (85), sleibs (GL), oleibe (copiosiores dicker vnd qwecker 42).

Roliquus hd. ad. eyn, der (19, 119), die (11, 132) ander.

Relit-ere, -tere (68) wider- (68), weder- (132) -schulen.

Belucore hd. nd. wider ., wederluchten. hd. w.-leuchten (110), -schinen, glatzen (126).

Beluctari wider-richten ? -rangen (9), -fechten (8), -kriegen ? -staen (20), stant thun (65), weder worstelen (132), ro., hd. ru-derer hd. radrer (6); rue-, (83), line (20), tzochseil (125), befft

vmb spelen (20).

REM

*Relugere wieder weynen (8). weynen; scheynen, prehen (74. × relucero).

Rem nach weselichkait und nach dem alß es au jm selbß ist (65).

*Rema (st. rheuma, anders Gl. m.; (68), -lailen (132). schter gelaßen (20). i. materies 78) ugs. stream (94, 138).

Romandaro beuelhen(110 sim.). widerenthyten (9), -enbieden (8), -gebieten (75).

Bomandere (i. ruminare) abdeuwen, keuen (86).

Remanere hd. bliben, wider-bl. (68.

*Remanifestare wider offenbaren (:5).

Romearo hd. wider-, widervmb- (20 mim.), nd. weder-gan, -kommen (20), -wandern (11), w.-keren (9).

Remediari, -re byessen o. besseren 110 sim.), buyssen (132), hd. artzedyo bullen (17), geben o. suchen (20); arizen (20), etien sim., -thyen (183), -enien gesunt machen (85).

Bemedior der die arezedie giebit ?

Remedium hd. nd. artze-, nd. arsedie, hd. artz-etie (5), -tihe (21), -dye (135), -nic, -ney, -neypuls (74); artyney (820 131), ertzny (76), furkummung vor dem schaden (65), bulle (21), bûll (7), bull (20), busche (5), nd. bote. saech (138).

*Remegari (cf. remetiri) weder meten (23).

Bememorari, -re (23) nd. dencken, hd. ge-, wider ge-d. widder in ein sin kommen daz eyner virgeßen hat (20).

Remensus wider gemessen (110 sim.). *Bemera yser-en plate (11), -n playt

*Romes eyn ryebe (19), ryuc (11).

Bemetiri hd. wider messen. nd. weder met-en, -ten, mit demselbem malle wid: der meßen da miede man eyme etwas myllet (20).

Remex, yen, gis t cis (78) (i. remus 1, 2) reym (1). ryme (2). riem (68).ferg (74, 75). feri-ch, var. -sch (75). verre (93). ruoder (141). cyn ruderer (110). royer (132), eyn grot roder l eyn stur (23), groz rude l eyn stuir (5), eyn große roder l piscis (siel) eyn store (20), eyn groß (87, 74), groß (7, 133) ruder, l stur l verck (18), eyn groß rode, Mrg. roder (18), cyn gruis ruderer (17). veri t rader (80). hd. stur-r. (6), -man, er (8). stuerman (11). steuerer è schaldû (9). stevir (8b). ruger (3b, 64). rocycr (147). ags. roedra (94, 136), redhra (94"), langesschiffe (74).

*Remiaro begnaden (23).

Remig-are, -rare (67) hd. nd. rohd. rustern, hd. rudesln, su (7); rûs (19), ruc-, rüe- (184), rie- (88), ro- (20) -gen; rugen (18), ruewen (152), styren (67). nd. rueyen (11), royen (132), rocyen (117). eyner der da siezt vnd ruget in dem schiffe (20. st. -ator).

Remigatio rvegunge (20).

*Remi-, ? remul- (74) -gator hd. nd.

Beludere aber spielen ? herwidder | rüe- (134), rûe- (151), rû- (67), rie- (68), b spelen (20).

Remigium Ad. ruder -, rug - (64), schiff, scheff-unge. nd. ro- (132), schepjuge, ruderhauff (74), roeyampt (147).

Remigrare (cf. remigare) hd. wider-, abe- (9) -geen.

Beminiscontia hd. nd. gedecht-, bedecht- t v'hoghe- (11), dedecht- (22), hd. gedechte-, virdechte- (19), gedenck-, decht- (64), gehug- (20) -nisse nim.

*Reminiscere (alph. reuluiscere) v!muden (5b), -müden (1). ermundern o. wider erquicken (Voce ex 920)-

Reminiscere ghedeneken (23). prv. yeh gedenckens (12).

Reminisci hd. (1 kc.) nd. ge-, vor-(226), hinder- & h. sich ge- (65) -deucken.

*Reminiscitiuus virdeehtyek (19). gliedechtig (11).

*Reminiscious Ad. gedechtig, g. ding

*Reminissio (cf. remissio) vigebunge

*Remisereri r. Repropiciare.

Remissio Ad. vigeb-, vigeli-, vilaß-, virlach (20 sim.), ablause (10), widersend-unge app. (6), ab (65) -laß, hinleßikait / mussig geen (65). nd. vorgetinge, ·uinge.

R. peccatorum vergebung der sunden (1).

Remissus ptc. sbst. hd. v'-lassen, lailien (7), -laulien (68); ab-laßin (8), -legig, var. -leg (63), -nemig (1), \ell zu vil weich in corrigendo (65); abe neming (5b); wol-fail (1), -vail (2), -feilung (5b); gering smackig (1); treg (63, 110), widergesandt (110). slaff das nicht gedan ist

Re-, i retro- (76) -mittere Ad. v'-, wider (7) -gebeu; w. senden; w. (75), ab- (1, 65), v'- (56) -laßen; virlaeßen (20). nd. vorgenen, weder zenden.

Remitti ableg (t) fule werden (65).

Remora r. Anonis.

Remorari bevtten (110), bevden ? toeuen (13z).

Remordere Ad. wider-byBen, -bissen, beysen (9).

Remoraus wider bissung (110 sim.). *Remote hd. nd. ver nim. wit (75).

Remotio fer- (76), verr- (75), weelidovirstoeß- (20) -unge.

Remotissimo aller-feret (110), -verret (68), alre veerst (132).

*Remotius verrer (75).

Remotus hd. nd. ver. hd. verre, verr 134), nd. verne, veer (132), abgeworffen (7). affgedan (20).

Remouere hd, abe-, ab-, nd. af-kern, scheyden, hd. -wegen, -werffen (8), -tun (100), -dun (20), -weg thon (68), -niemen dannen tun (16); hyn thun (110), enweg dun (20 aim.); weg-thun & setzen (75), -weysen (9), weeh- (132), enwech- (11) -doen, hiedan nemmen ? enczihen (65).

Remoueri gefert werden (65).

Remul-care, -tare, rar. -aro hefften t schiff-h. (75), cmulcare i, namm ad litus ducere (76).

Remulou-s, -m (75) der schif schiet

*Remulgaro wider offenbaren (75).

**Remulgator (> remulcus) v. Be:

Remultum v. Remulcus.

*Remulgere wider- (8, 17, 75), ander: werbe- (17) -meleken, wort melden (sic 9. × promulgare?).

Remunerare, -ri (65) hd. nd. lonen. hd. bed., gaben (65); loenen; wider-begaben, -begaiben (7), -beczalen (8), -geloben (9); vergelten (65), nd. weder begauen.

Remuneratio loen- (20), belon- t wider vergelt- t begab- (65) -unge-

*Remunerator loner (20). begaber ! seligmecher (65).

Remuneratus gelonet (20).

*Remuniro achte- l'anderwerff-warn

(20).
*Remurmurare (i. recauillare 75)
widder-kûppen t -kosen; her-w. vmb
kauweln (20). w.-murmeln vnd heimlichen w.-reden; w.-r. in vnwillen (75).

Remus (cf. remox) hd. nd. rieme, roder. Ad. ryme, riem, ein r. zuriegen (68), schiff rims (17); runc (sic ??); rude r, -1 (4, ??); rode (18), strutter d stewer (9. cf. contus strudel &c.). nd. reem (11). verperg-, widersetz-ung (74).

Ren, renn (77), rien (94, 100, 136, 0f., i. ren l porcellus Br.) hd. nd. nier, nere, nyre. hd. nier-e (20), -en (10, 76); ner (21), nyren (4), milez (20), lenti (af.); lendebrad-o (117, vim. Of.), -e (100). ags. lendino (84, 136). pl. remes hd. lendino (6L), -en; lentibrat-o (141), -on l'lancha (6L); huffe (20). nd. leenden (11), lindenen (106).

*Renaculum haymlichestat (74).

Renalo (cf. lumbalo) lenden-ier (68, 147), hd.-er, leydner (3); bruch-, pruch-gurtel; eyn ryem vmb die leuden (110).

*Rhenarius v. Rhenensis. Bonasci ander-werh geborn (8), -weyt g. werden (9), widder-g. w. (19, 75), gebern (19).

*Renda (i. biga; aus rhoda) gall. carette (122).

Renda (i. fibulus in calceo 75, mo: dius 71, caput bal-toi, -thei 71, -nei sic 16) hd. ringk (4), rinck (B, 15) an einer gurtel (15); beschleg an einem g, (110); senekel, das houpt von de riemen (68) dat hoefft van dem rijem 132). mut; sumer-in, -cin; scho-, scheffel; maschafft (74).

Bondus (y. -reri) wenender (74).

Renegare wider leyeken (18).

van dem rijn (132).

Renes v. Ren.

*Renicium v. Recinium.

*Ren- v. Ret-iculum.

*Reniculus niere (104). ags. leulibreds

*Renigare (cf. remiare?) besseren(11). *Roni-sare, -zare (22) (cf. reni-sus, chen (76).

*Renisus v. Renixus.

Renitere, gew. -ri hd. ad. wider-, weder-, widdervmb- (20) -schynen sim.

Reniti hd. nd. arbeyden, wider, weder-stan w-pinen (11) hd. w-pynigen (19), -schinen (× renitere) t -staen t -kriegen (20), -sagen t -erbunden (17); arbeiten, erbe-ten (18), -nden (21).

Roni-xus t -sus widder pinunge (20).

*Renn v. Ren.

Renno v. Reno.

*Ronnucro v. Renuero.

Ren-o, -no (61), -ones (8) bruoch (i. lumbaro 93), prust- (74), brust-beliz (76), pelez (9, 74), lib-p. t-rock (75). leib- o. zippel-beltz (Kis, sim.). gluck o. schibelecht mantil (8). ein rauen, var. rauhe, deckmentelin bis vfl' den nabel (64). nl. samaris (116).

Renocephalus gall. marmouset (132).

*Renocere wieder schaden (8, 9).

Renoceron v. Rhinoceros.

*Renones v. Reno.

*Renouabilitor ernuwelielt (20).

Ronouaro hd. v¹-, er-, wieder- (7) nuwen. er-neuweren (110*), -nuweren (65, 110b). ver-nuhen (133), -neithen (134), nauhen (21), -nyen (11, 132). vor-nighen (23), -newen (4).

Renouatio ernu- (20, 88, 1106), erncu-(110h)-werung, -verunge (20), vornewunge

*Renouator ein alt-revs (3), ·bozsre (4), -bußer (9), -biesser (76), -pulser (sie 8).

Renouatus ernuwet (20)

*Rentel zubar (141).

Be-, ron-nucro hd. nd. we-, hd. wev-. wi- (18, 133) -geren. hd. ud. visman sim. hd. vorsmehen (4); ver-schmehen, -schmahen (68, 1108), -schmahen (134), -schmachen (67); widern (75, 110), nicht begern (1).

Benumerare wydder czelen (19).

Renunc-iare, -ciare hd. nd. wider-, weder-, v.- (18) -kundigen, hd. w.-kon-digen, -kunden, -senden (10), -bieden, -bieten (cf. 8m. 189), -bydden (123), -entbyten t lewgken (9); w.-, ab-, w. ab- (65), suf- (75) -sagen. nd. w.-, aff-zeghen. abkunden t vbergeben (65). herwidderymb schriben; virczyhen (20).

Renuncul-us, -m (pl. 943) hd. niero ¿ lendibrato (120, 121, sim. Gt.). klein nier (93). kleine nergin (20). nyrichin (9), lumbala (pl. Gt.), nd. ner-ke, -ken. milchelinck t rogener (19), ags. lundlag-a (94, 136), -an (94h)

Benus (fluuius ! regio) hd. der *Rhe-, ro-, ri-(5b) -nensia, t-narius nd. de rin, ryne (5, 133), rijen (132), (110, 132) hd. eyn ryn lend-er (110), -ir rein (1, 7c, 134), rtlg. rhein (75). ryin (5b); ryn-iscer (69), -scher (66, 151), (19), ryn in ylsaffen t rynlant (5b), rein -sche (132); reynischer (70); reinisch (75). land (1, 71), ryn eyn recht eder revyer rin den riin (132). in duytschlant (147).

*Reobjicero wider werffen (75).

*Reobligatio wider verbintniß (65). Reor v. Reri.

Reordinaro wider ordelich machen

*Repag-es v. -ulum.

*Repagulare versperren (75).

Repag-ulum I -cs (125) hd. re-, rie-(7), ri-, ry-, rig- (21) -gel (an ainer thür 131 sim., ayn cyner thore 133); zogil (8, 9); schel-der, -ter; slach (12). gre- (68, 109, 126, Das.), gri- (20, 23, 100), gry- (147), gru- (11) -ndel (an eynem thor 68) gryndell an die doere off hamey (132). ha- (11), n- (106) -meyde, quer- regelbaum (125), turnagel & narb au einer thir (i. obex 75). Sperre (74).

*Re-palsa, -palisa (23), -balsa (3) (-pulsa q. v.) (i. conuicium 3, 1) kd. nd. laster t smaheyt. Ad. sma- (74, 133, 153), schma-cheyt; schamkeit (7), sorg heit (14).

Repandero Ad. offen-, wider o. -(75), vilen-, nd. open-baru. hd. offen, krummen

*Bepandum weder bevgunge (17). Repandus wider gebogen (8, 9, 76).

gekrummet (20). *Repansare (a st. au) c. Repausare.

Repansus ge-krumpt (110), -krymmet (68), -cromt (132). offen- (110, 132), geoffen-(68) -bart, -bairt (132).

Beparare hd. wider-machen, -bringen (65), nd, weder maken, bessern (9).

Reparator wider macher (9, 75).

Repastinare den wingart vernuwen (111), wideremb karsten vnd hacken (126)

Repatriare hd. zu, wider zu lande varn, ziehen, czihen, zien, kummen, kommen, gen (8); w. heim zu l. ziehen (75), nd, to l. ten (23); hen ten to l. (22), weder zo l. trecken (132), w. heym czegen (5b).

Repau-, repa- (8) -sare ruwen (68, 110a). über-r. (S). rugen (110b). Ad. rasten. paus-ieren (68), -eren (132).

Repausatione giraunida (127).

*Ropcio kruffunge (20).

Repectere über- (8), aufwert- (9) kemmen.

Reped-are, & -itare (76) (i. re-meure, calcitrare (11. m.) hd. nd. wider-, wederkern, -kummen (110), -ziehen (138), -ziechen (67), -trecken (132), -gaen (20). mit fullen zu rock slagen (17). mit dem fulle slahen o. scherren (8), mit den fusen zu rucke sl. ? scharren (9). sl. o. plitzen als die pferde (74).

*Repedatio wider kerunge (8, 9).

Ropodero (-do -dis Br.) wider keren (8, 9).

*Repedero (st. rependero) vergel: den (23).

Repediare (6), m.) wandern (5b).

Repeditare v. Repedaro.

Bepellere hd. v'-, ab- t vib- t hin-dersich- (83) -triben, -driben, nd. vor driuen.

Bope-ndore, -dere (q.v.) hd. gelden (100); widder-, hd. nd. v'-g, hd. gelten (6, 7), v'-g; wider-wagen (6), -wegen (7), anhangen / zugeben (20).

*Re- v. Reli-pendium. Anders Gl. 10.

131 //

Reponsare wider gelten (64). Repensio vergeltung (75).

Repent-e, -ine (11) hd. snel-, schnel: *Repagare (x ropararo) wider ma: lig- (68, 110), zau-, rich- (17), ende- (5b), plutz- (125), vrblutz-, var. vrblitz- (65),

nd. towe-lich schnel ? behend (85). schnellig (124), suel (22), suel-dich (23), -like (11), -leich t urbaring (3. cf. subito. Sm. 1, 185). zu haut (20).

Reportinus, l repus (110 &c.) hd. ad. cyn sneller. hd. snel, snel-lych (19), lielich (9), -klich (8); riß; haat- ? zau-(5), vrblitz- (65) -licher, haestich (11, 20, 132), hastliker & eyn balder (23), geeher ¿ gecher (65), kaher (141).

Repercut-cre, -tere (dyabolum 75) wider-schlahen (75), -triben ? -vmb

schlagen (65).

Repero hd. nd. huppen, slingen nd. hupen (23). hd. hupfen (1), hoppen (1). huffen t schligen (6), hytsczen (2), hutschen (3, 06.), slichen (10, 138), schley-chen; kri-cenen, egen (13), echen (8, 9, 65), ghen (20); kruy-chen f -fen (19), krupen (132), kreisen (26), slifen off (17), ruczen vff (20) der erden, ratschen (Fr.) gen als die lamen gen (20). schlinden (65. cf. reptile, schlendern).

Reperire hd. nd. vinden. ervarn (9).

Repertio vindunge (20). Repertus Ad. gevunden. gevonden

(132)

Ropetere zum ander mal (76); a.-weit (4), a.-wet (6), a.-werbe (5), a.-worb (7), a.-worff (23), nuch eyns (18), vber-(7), widdervmb vber- (20) -lesen. hd. wider-heischen, -heißen, -bydden (19), vmb nemen? zucken (65). nd. weder bidden (11). hd. wor andern (50); anderwerbe, -werb, -wert (68) sprechen ! bytten, biten sim. a.-werff spr. ! verhalen (132).

*Repetere (> repere) schleichen

(69, 134). Repetitio wider-redung (110), -red. dunge (8), -vmb bittung (60), wederhalinghe (152). vbersprech- (20), vorder-(9) -unge.

Repetitor verhaler (132).

Repigno-, repigno-rare plant (68, 119), panden (132) nemen, o. insetzen (110), penden (7).

Replementum fulsel (20).

Replere hd. fullen (7); er-f., -füllen (134), -follen. nd. wllen, vor-w., verfollen (132). ful i sat machen (20).

Repleri ful machen o. werden (20). *Repletio hd. erfull-, erfoll-, settig-(65) sunge, ad, ervallynge, folkeit (7)

Ropletus &d. er-, her-fullet, -follet. nd. ervult, vor wllet, vervolt (132). folle

Replicare wider-sagen ! -falten (110 mim.), -sprechen o. -effern (74), -spr. aber vnd aber (65), replicieren (110 sim.). offte ein ding wider anheben (75).

*Repodere wider wanderen (1).

*Repo-focillum (11, 19, 20), -focilium (147, Rr., Gl. m.), -fleilium (122), -cicilium (71), -focinium (Gl. m.), retropophinium (19), -pofinium (11), -pho-nium (20), -focilium t -postficilium t -pofocinium (6t. m.) (i. lar t foculare 74) brant-yseren (11), -ysern (20), brandysen t -reyde (19). varstnippe (20). fuerstolpp (19). vuerstolpe (19). feur-halt è-loch (74). i. q. ponitur super ignem de nocte (122). vuyrdecksel des nachtes (147).

Re-, rep- (5b) -ponero hd. nd. wider-, weder-legen, hd. -setzen, nd. -zetten. reprochare i. obiurgare (Gl. m.).

w. hin- (75), hinder- (5b) -legen, widdervmb geben f bergen (20).

REP

Reportare hd. nd. wider-, weder-dragen, hd. -tragen, -traigen (7), -bren-gen, -bringen, darvon-br. t herfolgen

Reposeero widder- (20), w.-vmb (65) heischen.

*Repo-sicilium v. -focillum.

Repositorium schanek / kist (20). silberkast, drosur (112). nl. tresoor, hd. (76). nd. crupen. nd, buffet (116).

Repositum hd. wider - setzunge, setzengunge (sic 5), -legung (7), sid. wedder leginge (22), berg-ynge (23), -une (18), virborgen (19 sim.), borgenhafft (20) ding, dinck. schaeze (20).

Repositus, om weder-gesaczt (17), gelacht (20), hinder- t vff-gelegt; be-halten (65), v³borgen (17).

*Repoti-um, -a pl. nach-zeeh (91), hochzeit (88).

*Rep- v. Re-penero.

Repreh-, rep- (55 var.) -endere hd. nd. scholden; be-sch. (11, 20), -schuldi: gen. Ad. schelten; stra-, stro-ffen; begriffen, -greiffen, -respen (20), -sachen (75); schraff-, streff-lich halten f erkennen sich straffe-, straf-, stref-lich (65 varr.), nd, straphen.

Roprehensibilis streff (15), stref-(116), straffe- (88), straffe- t berispe- t myllpryese (132), straffbar / begriff-(85) -lich, stroffens wert (15).

Reprehensibiliter beschelelich (20). Reprehensio Ad. straff-, scheld-(20). begriff- (20, 65) -unge (der straff 65).

Beprehensor straffer t begriffer (65). Reprohensus begriff-en (110), -en mit

straffen (75), -clich (68). begreffen (132). Representare widder-autworten (19), intwurten o. geben; zeumen (20. m st. n), glich wider ezeigen (9 Anb.), weder antwoorden (11).

Representatio eins dings & bildes (63), dell b. (15) widerschin.

Repressalie (terminus legistarum) widder reiff (10), weder rauff (12).

Reprimere hd. nd. vi-drucken, storeu, sturen (23), -storen (164), -stoeren (1106). hd. er- (76), vnder- l hindersich- (65), ver-trucken; zu- (7), zer- (1104) -storen; v'-storn, -dringen (7); wider-dr. l -czihen (9), -drucken (8); abe-, ab-hauen sim. ab- (76), nd. aff-howen, stoistien (18).

Reprobare hd. wider-straffen, -strauffen (76), -stroffen. nd. weder strafen. hd. stra-, strai- (102, 138), stro-ffen; v'-werffen, -smaen sim.; virkiesen (20). abstellen (65).

Reprobationd.ver-werffung t-schmaung (110 sim.); snode- (17), vnfrome-keit; anfromheyt (20), nd. vnvromicheyt.

Reprobatus v'-worffen t -schmacht 110), -worpen offte -smait (132).

Reprobus struff-liels (25), -ig (1). nicht vrom (23), from (4), vn-vrome (22), hd. -from, -frum (69), -frumm (134), -frumme (5), aufrom (20), v'-worffen (20, 65), -dampter ? -stossener (65), -zult ? gelestert (20), snode (17).

*Reprocaro wider hellen (106). Cf.

Repromissio gelobde (20), verhaiss: ung; terra repromissionis gelobt ert: rich (85).

Repromittere geloben (20)

Repropiciare, -ri (i. remisereri 75) hd. wider guedig sin sim, w. genedig vnd barmhertzig sin o. werden (75).

Beptans kriegende (20).

Reptare Ad. kriechen sim., seer kr. (110 min.); krichin, kryegen (18), kichen

Reptatio krugunge (20).

Reptile hd. cyn krichender (18), -e dyer, e tyr (9), e tir (4), ig dyer (18 Mrg.), e worm (56); krighende dier (20); kriechende dir (8), tyer; kruochende (19), huppfend (1) thier; kriehenig dier (47); suidieh (18), schlindende (5. cf. roporo) worm; eyn yetlichs (1104), yeg: lich (110) thier o. wurm das kreucht; kriechend wrn (93). nd. krupende dier (11, 132), deer (22), deyr (23) effte en slyngende worm (23), warm (22).

*Reptitare offt kriechen (75). *Reptor huezscher (9. cf. repere).

Repudiaro Ad. v'-ziehen, -zehen, -ezyhen, -sczigen (13), -werffen (20, 85), -smaen sim., -nisen (50), -kyesen, -kesen, -kysen, -kusen (10). virkebischin (8). verkebensein (1). vertriben das wip von dem man (75), verrigen i virdriben (20). hindersich triben (65). ud. vortyen, verkezen (23), -keyzen (22).

Repudiatio wider kerung (76).

Ropu-dium, -gium (8) ver-cherung (1), ·kezynge (23). v'ze- (5), v'geße- (18) -mB. v'czyhendis (21). vor-czuge (9). -cygunge (8), -tychtnisse (23), vkesung (18), vorwysung (5^h), vir- (20), vm- (9), wieder- (8) -werflunge, virsmeheniBe (20).

*Repuerare weder to kinder werden

Repugium r. Repudium,

Ropugnantia widerstant (75). Repugnaro hd. wider, nd. tegen-

vechten, hd. -striden sim., -strebon (9, 65), -stant thun t -tribent -spenstig sin (65), -sin & -spennig sin (75)

Repugnatio wider stritigkeit (75).

"Repula (cf. riuola?) kilbe (Num., Gf.). Repullulare wider vil schlagen (65).

Repuls a, l -io (ss &c.), l -um (75) hd. wider-stoz, -stob, -stos (3), -stoißen (7), -stossung sim.nd, weder stot laster (17, 75), smaheit (17), abschlag- è versag-ung (65).

Repulsare wider stossen (75).

Ropulsio (cf. -sa) hd. vi., wider-(75) -tribung; vi-dribunge, -stoseung (65). *Ropulsor vertriber (73).

Re-, retro-pulsus, vir-driben (20), -treben (19), ver- l vil-triben (110), ver-dreuen (11, 182).

*Repunire (i. retorquere) wider kestigen vnd pynigen (75).

Repurgatio, gium, ium (181, Sum.) veim (121, Sum. cf. Gf. 3, 510). scheim (-gium 74).

*Repus v. Repentinus.

Reputare hd. nd. wenen. nd. wanen, rekenen (132). hd. achten; vor nicht-a. (8), en (9); meinen t erkennen (110).

Reputatio achtunge (20).

Reputatua ge-acht (110, 132), -reckent (152). erkent (110).

*Requatere wider schlahen (68),

Requiero hd. rasten.

Requies hd. nd. ro-, nd. rou-, hd. ru-, rau- (12) -we. ruw (1104), rug 110b). ruge (5b), ruge (7), rw (9), rå (184), rue (17), rach (6), roe (21), raste (19, 182). rost (11).

Requiescero hd. nd. ro-, hd. ru-, ruo- (1108) -wen. ruoen (76). rugen (7, 110b). hd. ra-, re- (132), ro- (11) -sten.

Requietus hd. nd. atille. stile i sanff (5) still t ru-wig (1106), -gig (110b), hd. geru-wet, -ot, -sam (8, 9); sanilt, senfit (76). nd. sachte, gerast (132).

Requirere hd. nd. vor-, hd. vo- (1), fu-dem. hd. hey-schen, Ben. nd. esschen, zueken (11). fragen i suchen (20). er-s. (75), widerymb s. (65), erforschen (76), (heißen) geczugniß (17).

Requisitio suchunge (20), er-s. (15). *Requisitor sucher (65), er-s, (75), einer der ein anmut einß dingß von im zu erfarn eiwas (65).

Requisitus ratz gefragt (65).

Reri, pre. reor, gerund. rendum (12) hd. wenen, meynen, achten (20), dunken (9). Marg. zu 12: In medio rendi est plena vola sciendi tent. yn einer firm celn wans ys nit eyn hantvul wars.

Rerict-is, -us (110) (i. vestis leuis Gemmae, Vocc. ex quo; linea 3, 4. cf. recis dura?) ein kytte-l (71), -ll (1), kitel (3).

Res hd. nd. dinck. hd. ding, sach (7, 65); das wesen i gut i werck; boden guter (65).

*Resactio (i. iterum sarcio) bletzen l machen (76).

Re-saltare, -silire wider-springen, vlg. -hupffen (73).

Resalutare hd. wider grussen sim. Resarcinare (i. iterum surcinare 76) weifer laden (17 &c.).

Resar-cire, -tire (cf. resactio) hd. wider-machen, -neyen (110%), -neuwen (110b), -nahen (134), -nehen, -neigen (6). nd. weder-maken, -neien (132), flicken (9). fl. rocke (8).

Rescindere be- (11, 19), ver- (20) -sniden.

Rescribere wider schriben (75).

Rescriptum außerift (9), vB schrifft (8). antwort (8, 9).

Resocare be- (19), aff- (20) -sniden. (11), -sse ab-schniden (65, 110), -houwen (65). vir= herst (90). hauwen (8), v'hawen (9),

Resectio abselingdung (110 sim.).

Resectus hesnydden (19).

*Rosena ". Resina.

*Resenaculum (i. zona pilij; cf. resinaculum) schnure umb den hut (75),

Reserve hd. vff-sliffen sim., -doen (20); auffthun ! offnen ! wider vff schlie-Ben (75), vffen-, offen-baren, ad, vp-sluten, don.

*Rescratio vff sließunge (20), auf schlissung (4).

*Reserator auf schlisser (4).

*Reservaculum (cf. promptuarium) sparkrugk (75)

Reservare Ad. be-halden (20), -waren. daruor hehutten (85). sparen i heghen (22b),

Reservatio behaldunge (20).

*Reservator be-warer (110 &c.), -halter t sparer (75).

Reservatorium (cf. promptuarium) hd. behalt-, behelte-niß sim. behutnuße (60). eyn halde vas (5). halt- (21), behalt- (74) -faß, & er (71), en hude vat

*Reservire widder dienen (20).

Reses wonhaft (8, 9). trege (14, 110). tracch (182), irlekiner (141).

*Reses v. Resis.

*Resicula, ersicla (alph. res- 76) (i. mitra mulierum 66 kc.; of. reticulum) haube (4). hube (68). hub (110). huyff (132). frawen-huben (75), -haub, harpant, weile (74).

Residens nemhaftig (17), besitzer

Residentia wonung (8, 9, 76). eyn fridsamme w. (4).

Residere Ad. sitzen. s. mit wonung t be-s. mit eigner persou die gewer (75). hd. nd. wider-, weder-, stille-, nd. achter-sitzen, -zitten. hd. wider- (4), stille

(6), hinder- (19) -setzen; welebender (9), -leben (8), -lebendig (17) werden; bliben (19), wonen, wanen (65). blyuen (20). bliuen & dragen (11).

Rosiduus Ad. vher-ig, -ick (5b), -blis ben (110), -blibende, -lauffende, -lauffent, -lauffunde (19), -flosich (18), -stellig; ubrig (6), vbirgkt (sic 21); ober-g (17), -stillich (5), -stelich (152), -stelig (67, 133); obberg (8), ibriger (76), blibende (20), yber bliben (13), firleipter (141), ad. oner-, an- (11) -lopende (11, 132), -stellich (23), -stillich (22).

Resignare hd. vi-zichen, -zehen, -czi: hen, -zigen (13); vff-, vber- (65, 110) wider- (68) -geben; vber gaben (75); off geyben (13); vff-, off-, wveder- (5b) -sagen; vff layBen (19), auf lassen (9), antworten (5), nd. v'tigen, yp., oner-(132) -gheuen.

Resignatio vircziliunge (20), vbergabe (75).

Resilire (cf. resaltare) hd. nd. wider-, weder-, aff- (20), hindersieh- (65) -springen, wider prellen (9), weder beln (17), wichen (65).

Resimus brack-nåsig (Hen.), -cnnqsc | 10n 1109).

Res-ina, -ena (i. sagana 6b) flied. seiffa, hartza (86, sim. Gr. 3, 360). har-se (11), -see (132), -t (23), -d (22), kd.-tz.

*Resinaculum (7). resen-, reti-acu: lum) hutessnur (74), hutschnur (75),

*Resingnaculum in-worp t -henghe

17). w. grot (sic) begripen & bekennen (22), wyeder got begriffen f bekern (5), widder gut begr. (18). w. got zugriffen (7). wider zu gut keren (6). abe-k. t -laßen (21). wider schmacken (as, 110). weder smachen (132).

Resipiscens vernunfthaber (84).

Resipis-cere, -sere, -tare hd. widersmacken, -keren, -k. vom hosen (110). begynnen tzo smachen (131). weder-, widder- (21) -smecken (21, 23), -wole sm. ? stene (17), vbel sm. (1), weder god begripen (22), hd. nd. v'nemen. vityen (11). vnczychen von boysheyd (19). widder keren v. vurechtis w.kom. men (8 sem.), daruon lassen i hiudersich geen (65). pre. ich anfach zu lermen (39).

*Resipisci hd. y'-zieben, -zeben, -zi: hen; vorezeyen (4). nd. vorty-en, -gen.

*Resipis-sere, -tare v. -cere.

*Res-is, t -es (22, 16) (gr. i. ornatus t eloquentia lat. 76 vim. aus phois) aussprechenlichkeit o. zierung (74). hd. zerunge, z. der riede (21). nd. tzy-, syrynghe.

Rosistentia widder-stentenille (20), stcunge (8, 9), -stant (75).

Rosistero hd. nd. wider-, weder-stan sim., .stant thun (65).

Resolidaro hd. wider vest machen. nd. weder vast maken.

Resolucre hd. nd. out-, hd. int-, nd. ont-losen sim., -binden, -loisen (7), -le-digen (76). hd. vff-, wider vff-, w. auf-, czu- (8, 9), nd. ut-losen, hd. -lotien, -los seu (9), -losin (8), -losen (134). v'-storen (8), storen (9), ze- f vff-trennen; zergiessen t hinfluseig machen &c. (65). weder geiden; sterben (17).

Resolui vnbe-heb, -habe sin; zerfliessen, -schmiltzen, -schmeltzen, -rinnen &c. (65 varr.).

Resolutio hd. losunge (17), czu-l. 9), vff-l. (8), ent-l.; des libes ent-, er-(18) -l.; des leibs entlosung (134). nd. des liues ent-losinge, offenbar- (76), intbind- (20), zertrenn- t absunder- (65), beczal- (17) -unge, der dot (17)

Resolutus enthünden (19), hinflussig t zertreut (as).

Resonantia hd. wider-ludunge. · lawt (3, 4), liut, schal (75), schallunge (17), hai (75, 134), shal der seyten spil (75), hellung (76), wit. weder-ludinge, -luyt (152), gut ge-thoen (110b), -don (1104),

Resonare hd. nd. wider-, luden, -gellen, hd. -lawten (1), -luten, -gelle, -gelden (17), -hallen (6), -hellen -gelu, -gelden (17), -hallen (6), (7. 75, 76), -kelen (134), -schallen l -schellen (76), hellen (110), er-h, l schellen (75). luden (20). gellen ? krißhen

Resonatio ludunge (20).

Respectare vmb- (110), dick vmbo. an- (68) -schen, dick wil omme offt ansven (132).

Respective yn cyn andern (15), jn einer gli-, vor. glei-cherung so man eins gegen dem andern helt vnd scheezt (65).

Respectus shat. ptc. (i. habitado 1) Besipere hd. nd. bekern (ad fidem zu habung (1), unege- (18), aughe- (23), christiansm 23), weder god begripsket ein ge- (6), weder- (12) sichte, hd. au-, (sic) l bekern (23), begern de bekirn (132) gesicht, wider siechte (10), vmb- (110), auf- (75), vff- ? au- (65; -se: hung, vfimerckung (65), an- l war-ge-nomen; zugeschen (20).

Respergere hd. nd. besprengen. hd. be-, g- (76) -sprentzen (65, 76), -surintzen (7), -sprewen (18), -sprehen (7), mischen

Respersio beaprengunge (8, 20).

Respersus be-sprentzt ! vber-g. f -flußt f -zogen (65).

Respicero hd. nd. an seen. hd. zu-,

171 /

widder- (18), uff- (20, 65), be- (20), hin: (18), uff ryechten (19), op richten (11), viblisgen (99, aus vibliden × rostinder- ! vber-sich (65) -sehen, -seen; antereffen (63). to zen (28), war- (20), waer-(11) -nemen. virsmahen (19).

R. foras auti sehen (75).

Rospirare hd. ede-, hd. nd. ade-, at-, aut- (76) - men. hd. nd. wider-, wederademen mm., -edemen (152), -etmen (152). ·etmen (67), -resten (19), -raesten (20). ynne czychen den adem (19), er-holen ?
-suffezen &c. (55), geist auf lossen ?
ruen (9), g vif gebin o. ruwen (8).

Respiratio ruwe o. gemaach (68).

rast ? atem tocht (132).

Resplendere wider schinen ! antiluchten (13).

*Resplendor widerschin (89). Respondens antworter (15).

Respondere aut-, au- (18), ent- (21) hd. -wurten, -worten, -werten (6, 18, 21), nd. -worden, glich wesen o. syn (110 sim.). gl. zusagen ? vbertragen; ein vbertrag han &c. (65).

Responsalis anwirtlich (18).

Respons-io, -um an hd. -wort, -wurt (6, 110, 141), -wart (21), -werte (20), -werde -um, -werdung -io (18), -wirt (76), -wordinge (23), anex (77), ent- (ab) -wert.

Responsitus ant-wartlich (68, 110), wortachtlich (132).

Respon-, ru- (75d aus rn misse. sorium eyn sang da man (5), zanek dar men (22, 23) ynne antwordet, -t (22), eyn gesang do man mit (8), in (21) antwort. loh-g. der s. (65), g. damit man antwurt (75), ain g. do man in a. (76), gesanek (18), respons (5b).

Respons-um e. -io.

Respu-blica, -plica (186) cyn gemey ne (3, 12), in nutze t gut (10, 13), notz t got (12), untz (3, 49), dingk (4) gemeyn gut t gemeyner nutz (75). ags. cyni- (136), cyne- (94) -dom.

Respuere hd. ad. vismaen sim. verwerffen (65).

*Respu-plica v. -blica.

Resputus vismahet (20).

Resqua (indecl. 71, 76. i. locus aren-, нах-овия, атепия грагия сатра, Седепsatz zu tesqua) ein awe (3, 4). aw (74).

Ressa becairynge die sichtich of lavelick is (147).

Resta-bouis, -lbonis (74) (cf. ano: nis) wrowenerik (8um. V). weyb-kriech & -erich (74).

Resta-, restan-gnare hd. fillen (8). wider-fl. sim., -flichen (7); gegen flissen (9). nd. weder vleten, themmen das

*Restalbonis v. Resta bouis.

Restare, eri (8, 9) hd. nd. vor-han den, shalden (17), sholden (22) sin, hd. besliben (6, 78), sleyben (9), sl. yberig (75): bliben, bleyben, vber-bl. nd. bliuen. v'pieten (1. >< arrestaro).

Restat es ist vberenezig (scetter. = überflüssig), übereintzeg terfornen, herforn & dir noch vor (45 parr.)

*Restatio hinderblibunge (20).

Restaur-aro, -iro (3) hd. wider-

vi-nuwen (8), -newen (9).

Restauratio hd. wider machange. nd. weder makinge.

*Restauratiuum das da wider bringt

Restaurator wider macher (75). Restaur-ire v. -are.

*Restaurum widerstatum ! i. q. staurus fundelholtz dar an man verlorne (56) ding anhengk zufindenn (74).

*Resterio v. Restio.

*Resti-bulus ager, -bilis a. (Kt.), -pu-lus (tt. m.) cin landt dz man alle iar sewet (110b), seyet (110a).

*Restic- v. Tetras-itare.

Resticula cleyn weet (8), clene wed (23). zuom (141).

Resticula (cf. res-, ret-icula) v. Rebrachiatorium.

*Resti-cularius v. -o.

Resticulus (cf. hispa) claints wideliu (85), wydielun (9), cyn risten vlas: ses (25). rist (i. q. mulieres capiunt de lino in manu 76). reisten flachs o. hanfs

Restinguere blisgen (99).

Rest-io, t -erio t -icularius (147) wyedemacher (20), reper (108), repe of seyl meker vercoeper (147).

*Res- v. Ex-tipare.

Bestis (i. cirogia q. v. 141) hd. nd. wede (22b, 125). hd, wit, wyt (10), with (152), wiet, weet (133), wet (8), wet (13). witthe (17), wid, wyd, wyde (4, nau's 54), seyle (19), band (88), nd. wed, wedde, wisse (108), zeel (11, 132) van weden (11): bant.

Restituere Ad. wider-antworten, -ant: wurten, antwerten, entwurt (sie 6), antwirtten (76), geben, seezen (8, 9), dar s. i in s. in die vorigen stat (65). nd. weder-antworden, ghenen.

Restitutio wider-gebung (4, 65), kerung (65).

Restricto betwongelich (20).

Restrictio betwingunge (20), verbint=

Restrictus be-twongen (20),-dwongen

Restringere (i. coartare 76) hd. twingen, be-tw. (9, 20), -dwingen (11, 100). vorstrickin (8, 9), virdrucken (20). ver stopffen ? -stellen &c. (65). widerbe:

*Bestringere (>< restinguere) v'le: schen (9).

Resudare swiczen (20), sweyßen (19), zweyten (11).

Resultans aff- t widder-springende

Resultare (i. supermanere in residuo 66 &c.) hd. nd. springen. spr. von freuden (110b), vonn freyden (110a), van blijtschappen (132). i. renonare i letari foris (st. for ?) fredenspringen (76). hd. vber-, ober-spr. (17), -sten (5), -schen (74, 132), -heben (67), -bliben, -bleiben, -biben (sic 12); Thir seven (21); widerstan (7), -sprechen (8, 9), -sedlen (100), -clingen & -hellen (85), frauwin & singen machen, -geben, -pueßen (3), -pussen -elingen t -hellen (5), frauwin t singen (1), -busen (5), -bringen (65), -uffrithten (5), frewen (9), freuen (74), erquicken (1), -busen (5), -bringen (65), -uffrithten (5), trewen (9), freuen (74), erquicken (12), -busen (5), -bringen (65), -uffrithten (6), frewen (9), freuen (74), erquicken (75), -busen (20), nd. weder-maken, -boten, boißen (18), nd. vrau-, vro-wen; ouer sen (28);

guere?

*Resultare i. letari springen o. vier schen (152).

*Resultari i. sultando letari frolich springen (66 sim.).

Resultatio frolichkeit (t. anders Gt.

*Besultator (i. suliens equo) sprenger

Resumero (i. re-cipere, -petere) hd. nd. wider-, weder-nemen, -niemen (76), -auterhaelen (132), erholen (20), anderwayden (1), -werbe lesen ader vinemen (17), -werb l. o. nemen (73).

Resupinatus vader ligende (20).

Rosu-, resup- (76) -pinus, -pina (23) (cf. resustitinus) hd. vff-, off-, auf-, vs-(17) -wert, -w. geleyt (17), -w. geleyt (9), -gelenet (8), -wertz (4), -geracht (18 mm.), -recht (67, 152), -richtig; uffart (76); voruuert (100); mit dem buche vber sich (110a), affwartz (110); mit (110a), von (110b) dem rucken vber sich off den buch, achterwartz ouer ? mit dem buke vpwarts (132), nd. vpwart. hoffer-tig (7), -dig (17) aus offwert? ef. supin-us, -are. hinder-sich ! -rucklich gebogen (65), nfeafender (6f.).

*Resura sync (16).

*Besureccio uffersten unge ? -tenibe

Besurgere viff- (20), op- (11) -steen (de morte 11), hd. aufsteen (75); von dem tod vfl- (68, 110), w. vff-ston sim. von (133), van (132) dem dode weder vffstayn (133), vpstaen (132).

Resus-citare, -siture hd. nd. er-, v (22), van den doet ver- (132), wider vif-75), uffher- (7), von dem dode vilher-(19), von dem tod er- (110 kc.) -wecken. er- (17), von dem todt er- (68) -quicken. widererkucken (6).er-wechen ?-schrecken (20), van dem dode op weecken (11). wideremb leblich machen (65).

Resuscitatio er- (20), wider- (4) -weekunge.

*Resusti-, resu-tinus (× resupi: nus) auff-wert, -ert (74).

Reta eyn stock & pfal im (110), pael int (132) wasser.

Retardare hd. nd. sumen. hd. vis. -saumen, vor. -suenen, -sunen (110), -zurnen (sie 68), -tragen (20, 68), -fulen (19), -speden (20); sewinen (9), hindern (65, 76), ver-h. (75), meren (20.r st. rr). ver-treigen (11), -treeken l tzoeuen (132). vortoven (109). ver-binden mit hinderniß / -zichen (63)

Retardatio vorharr- (4), sumen- (8), verhinder- (75) -unge, sewmenisse (9). versum-ung I -niß (75).

*Retardator ver-sumer l-hinderer (75).

Ro-to, gew. -the (debet sine h scribi 65), -tha l'-thieulum (56), l -ciolum l -cinculum (1) hd. ad. garn. hd. fischeg., garne; netze, netz, strick (9), ham t grave (77). nd. nette

*Rethedipium v. Recidura.

Retegero Ad, be- (110), en- f ab- (65), vff- (8, 9), wider-, w. be- (5), nd. weder-, w. he-, ont- (11, 132) -decken, -deccken (11). vinme wenden (8, 9).

-000

*Rete- v. Reti-naculum. *Reten- v. Retenta-culum. *Retendalum (st. retentaculum) wos nunge (7).

Retendero hd. vz., vb., aub., ad. vp.apanuen, -recken ut-r. t -spunnen (23). vB strecken (76).

*Botonta-, rethenta- (16), l retina-(110, 132), reten- (23), l habita- (4) -culum hd. nd. won-unge, -inge. war-(18), enthald- (17) -unge. ein ding damit man helt (110). ein dinck dat wat helt (132).

Retentaro behalten die ding die man sol vilgeben (75).

Retentio urinae strangwirie t stren: ge (85b).

Reterero v. Refricaro.

*Retheum (i. panus, subtella, tensile; cf. retum) spul (15).

Rotoxero hd.nd. wider-, weder-wercken, weuen & decken (132). hd. w.wircken, -wurcken (6), -weben (19), -wenden (76). ent-, en- (8) -winden (9), -binden (8, 17).

Rhotia, recia (74) riell para suenie

(74). påndten (KIA.).

Botia-, recia-, reti-, retu-(1) -culum (cf. *q., roto, rosena-, resina-, reti-cu-lum) hd. garn, garen (3, 1), netze, netz, ein klein n. (110); netzel (75); parum-rete t har-, har- (110 var.) -bant. ein ge-strickte, var. -breite hub (110),-breyde huff (132). ehlain haub (1).

Retica bant van cynre schrantzen

Reti-, recin-culum hd. ein netz (110). netze, hd. nd. garn. vah-g. (74). wurff-g. (Kt.). nd. nette.

*Reti- (75), reci-are, -ari (8) binden (76), netz b. f stricken (75), be-str. (8, 9), volum (9).

Reticero hd. swigen, weder- (17), hd. nd. v*-swigen.

Beticula (i. reticulum Das., parnum rete i mitra virginalis capitis Br., ornamentum capitis ad modum retis 75) rigel vinb das houpt (75. cf. reticulum. rica. Sm. 3, 67).

*Reticularius haubenstricker (91).

Reti-, rethi- (76), reni- (104. × ren), (cf. retia-) -culum hd. nd. har-bant (6, 23), -anur (06), hair anor (5), hube (17), gestricte h. (8), gestrick-t hawb (9, 91, Dan.), -e frawenhaub (74), hubigen (5b), rigel (91. cf. reticula), nd. huue t nette hd. netz, klein n. (17), lebir-n. (8), l. t n. (9); n. am thier (i. cirbus 75), nez zesmere (104, 06.5, 833), nyr (8, 9), necciken (100); netz-t korb-lein t protrefe (74. d. i. brotsack, klingt an burdref 8m. 3, 61. 06. 4, 1154); wätzscher (i. sacculus viatorum Dat.), strick (76).

Reti- (74 ‰), reto- (cf. retenta-, retia-, retia-) -culum nd. heltnisse. hd. he-h., -haltniß sim. bucher-halter (Ki^b.), -tenackel (Ki^a.). heber (Ki.). heb- (Das.), nestele- (100), harn- (7), hor- (9) -bant. harpaut (74). klengarn (49), pizog (Gc.). zi- (49), zic- (10), txu- (12), zu- (65, 74), zo- (13) -gel, o. zawm den frawen tragen (74). zange f klufft (20). netze (18). inworff, -hang (74).

Retinore halden (19), be-h. (20), -haol-den (11).

Reti-, reci-olum (cf. rete) harn baut (7). ein gestrickte haub (Das.).

Retondere r. Retundere. *Retonsae v. Retuse.

Rhetor, que. rethor (cf. orstor) hd. sprecher (20), eyn wol., t hobs. (12), schoen. (134) -spr.; wol-sprechender t-redender; vorspreche (8, 9), speechere (100), schoner redner t lerer der schonen vnd hubischen rad (75), zierer der red (1); eyn rede. (5), reden. (5^b) -zerer; eyn redde zeler (21), nd. wol., wal-spreker; rede syrer, redde tzyrer, talman (99).

*Retor (at. roor) v. Opinare.

Rothorica ein kunst sim. hd. von der zier-heit (1, 5), auge, zerung, irret (sie 5b), nd. van tzyrheyt (23) der rede sim. eyn k. von der cziere-heit (21), de rede (18). ein k. von sehon reden vnd scriben (110, sim. 132). ein k. sehon zu sprechen (68).

R. aristotilis ein buch i kunst der beweglichkait, wie einer den andern mug bewegen zufolgen (63).

Rothoricus hd. cyn wol sprecher; der vol kan reden (8); der cyn rede ziert sim. nd. de ene r. tzyret; de cyne r. spreken kan; cyn kunster van der tziret der redde; en wol-, wal-spreker.

Reto-, retu-rquere (rf. repunire) hd. nd. wider-, weder-drucken, hd. drocken (21), dricken (18), trucken l -pynigen (88, 110), -pressen, driben l duen (20, cf. duhen at. 5, 117. Sm. 1, 560), -winden (8, 9), nd. -persen, -dwingen, -dreyen (132), lencken (49), bugen l krimen (65).

Retor-sio, -tio (68, 132) eyn p'ase daman etwas ynne vB drucket (20). wider truckung (68). weder dreynghe

*Retorsus v. Retortus.

Retorta rihsil-, rahsil-, ran-steko (66.), wit (121). wide (8ma.). truckung (68). cyn dinck gedreyt (132). gewurnet (7).

Botor-tus, -sus (3), returtus gewurcht (9), -worcht (8), -wrocht \(\ell \)-wonden (12), -wûrget (3, 4), -wunden (43), -wonnen (10), -bunden (4), -czwirnet (10, 76), -czwiret (17), -krumpt (65), beczwungen (3), wider truckt (68), weder dreyt (132).

Rotractare hinder sich halten (110). ver-h. (68), -halen (132). haelden (11). hd. handelen. wider ruffen (65).

Retractator ander-weyder (8), -wysder (9).

Retractatus verhalt (68, 132). Retractio handel-, anderwerb-, wid-

dertreck-unge (20).

Betractor wider rechner (64).

Retrahoro hd. wider-, hinder sich t an sich (65) -zyehen sim nd. weder ten. hinder ziechen (76), widerzuiso (prs. 141).

Retransire (il. in.) wider geen (75).
*Retrectare ander-wert czihen (17),

weyt handeln (9). wider scheldin (8).

Retribuere hd. wider-geben, -gelden (9), -vmb vergelten t drymb geben &c. (52). nd. weder genon.

Retributio widder-gebunge ? -gelt (20). vergeltung (75). lonung (110). loen

Retributor widergeber a loner (110 sim.). vergelter (76). weder gener (132).

Retrimenta sunt luca que retinent capita venarum (129, Br.), funerum (76).

*Retris- v. Tetra-siture.

Retro hd. nd. hinde-n. -r. -r wert (18), -rsich (75), -n ain (6). von hinden her (75). zurugk (21), -rucke (5), -rucken (76), -rick (18). nd. to rughe, achte-r (226, 99), -n (226).

Retroacta v. Perpetratus.

Retrocedoro dein- l' dei-sen (Hen.).

Retroflexus ge-wunden ! -zwirnit

Retrofocilium v. Repofocillum.
*Retrogorium (instr. rusticum) gall.
hoste (121).

*Retrograd-ari v. -i.

Retrograde hd. hinder wert, ruckeling (9).

*Betro-gradi, -gredi (15), -gradari hinder sich (68, 75, 110). è widersins (75) gon, geen. achterwarts gaen (132).

Retrogradus Ad. hinder (21); der h. sich geet (110); h.-wert, -wertig (75, 76), -rucke (8, 9). affter wart (12). achter-w. (11), -wert (23), -rugghe wart (22), -warts gaen (133), -wert gande t widder vmb gaen (20). v'kart (17).

Retrogr-edi v. -adi.

*Retromanero hinder- l' affter-bliben (20).

*Retro- v. Re-mittere.

*Retrope-ndium, -dium (v. a. 1477) (cf. caputium, capuci-, re-, reli-pendium &c.) hd. zip (17); kogel-, kogel-(21) -zip; cappen-zippe (7), -cippfel (6 sim.); kugel-zippe(v. a. 1477); k-, gugel-kogel-zipfel, -czippel, nd. kogel-scippe (-stippe? 23), -tympe (22, 132), cyn kapp die hinden abhangt (110).

*Retropo-finium, -phinium, -ficinium, -focinium, -stficilium v. Repo-focillum.

*Retro- v. Re-pulsus.

*Retrophonium v. Ropofoeillum.

Retrorsum, -sum, -ssum (3) hd, hinder-sich, -sick (134), -wert, -wertlich (49). nd. hyder (sic) syk (22); achterzich (23), -wert (20), -warts (138).

Betrouendere widerkäuflich (Kt.), etwas widervmb (65) verkauffen.

Retrudere hd. wider-stoßen, -stveßen (20), -ston (68), -dringen (73). ynseczen (9).

*Retrufaro v. Refallere.

Retrusus (i. obtusus) plomp (132).

*Rot-, roth- (7s), rhet- (7s) -um (i. rete (ii. m.; instr. tex-endi 4, 76, -andi 3; verti-bula t -cula 75. cf. retheum) kd. spule-, gew. spul-, spuil (5), spuil-(4s), spole- (13s) -gezauwe (19s &c.), -gezaue (5 &c.), -geozaw (3), -geozaw, -tzug, -zeug (75), -stock (49), ud. spol-touwe, -tuwe (22).

Retu-, reto- (8) -ndere stumphen (100). wider-slahen (9), -slan (8), -ston (68), -schlegen, -triben, legen; stumpff o. kumpff machen (05). weder stoissen of plomp m. (152).

*Returquero v. Retorquere.

*Returtus v. Retortus.

Retuse, retonse (48) (sunt ucies) ge-beyget, -neyget (10), -neget (49).

*Retusum weder stoß (12).

Retusus vorstossen (9).

*Reubacius ein leyb brot, var. l. brotz (64).

*Reubarba-r, -rum (cf. radix pontia) swamm (74).

*Reucus v. Raucus.

Roughero hd. wider-varu. furen. ·fiiren, ·fieren (78), ·furren (6); ober füren (19), nd. weder voren, auer vueren (11).

*Reuela, g. -le coipman of cremer die vele roipt (147).

Revelare hd. vffen-, offen-, nd. open-, pen- (132) -barn, -born (23). virzel-en (19), -len (20). viteellen (11). viithun (65).

Revolatio uffer- (20), clarlich offer-

(63) -barunge.

Reuellere hd. v'driben nim. vztrecken (20), gruntlich voruten verdorben, varr. gr. vBr., verderben (65), wider vBreiffen 1751

Benenire wider komen (9).

Rouera hd. nd. wer-, war- t sicher-(116), wair- ? seker- (132) -lich, -lichin (5), -lichen (110), -liken (23).

Rouerboraro widder-slaen(20),-schla-

hen (75), -triben (65).

Reuerberatio widder slagunge (20) *Reucrenda eyn son-(4), sunt-(3) -tag kleit. hd. nd. eyn kost-lich, -licher (7), -lick (22), -ig (17), zyden (23) rock, rack (17), ₹ mantel (18), reuerende (5^b).

Reuerendus (cf. honestus) hd. nd. er-bar, hd. -ber, -lich (1), -wurdig (110b), -wirdig (110a), cerwerdich (132), we- (17), wi- (10) -rdig, costlich (7).

Reuerens ere erbietlich (65).

Reverenter mit ere erbietung (65).

gechogelicke (100. cf. sq.).

Reuerentia (cf. honostas) hd. nd. er-unge, -inge, hd. et l-lichkeit (7), e crbietung (63), -wirdikeit sim, -werkeit (135); zucht. coet (100). furchgt (10 Mrg.), rebernze (65 Mrg.), wert haben; eren; vorchten; hoch springen; h. ach: ten (9 Aub. al. -eri).

*Reverentialis timor forcht vB lieb (65)

Reverentius erlicher (65).

Revereri hd. ad. eren (mit outsycht 139), schonen in ercu wille; vli kuntli: cher kuscher lieb forehten; entsiezen mit forcht &c. (65), vntaiccen (100), ent-(19), ont- (11, 20) -sehen, -zien (11), fürten l -then l -sam sin (20), veyetken (13). ere bietin (8). ern erbiten (9).

Rouersio Ad. wider kerunge.

Rouert-ore, -i hd. nd. wider-, weder-, vmme- (8) -kern, -k. am gang des wegs

Rouertoro widerumkeren (76).

Rouerti wider-kumen (76), -viah kummen; keren f be-k.; gewent wer: deu (65).

*Reuer- v. Refee-torium.

Reucuissero v. Rauiuiscere.

Rouincore wider vberwinden (75). Reuindicare wider rechen (73).

Reuirescere wider grunen (65).

Reuisere wider schen (9), wieder in sewen (8).

*Beuitilare (i. refrigerare; aus reuentilare?) her koln (56).

*Rouiu-aro ? -ificare (75) wider le: bendig machen (75), weder leuen (11).

Discovere titossatium.

Reuluere hd. wider leben.

*Reninificare (-ri Gt. m. of, reninare) (9). er-kucken & -quicken (75).

REH

*Reminificatio erknekung (75)

Ro-uiuiscero, - ucuissero (22, 23), -miniscero (q. v.) hd. er-, her-, wider er-, nd. weder er-quieken, erkucken (75), wider-kiken (6), -erkicken (76), -leben (8, 9), lebendig (17), wider l. (75), lembdig (Avent.) werden, er- (22), ver-(23, 152), her- (5), ent- (7) -munderen. v'wondern (21, 152).

Rouiuus widder erquicket (20).

Reu-, rov- (3), row- (4), now- (1) -ma (i. profunditas aque 3, 4 kc., flegma t eructio humorum &c. 76. feruor t erup: tio h. l tempestuosa maris inundatio Br. vim. of. gurges) vlozze m. l vluz f. (Anz. 8, 494). daz floz des heupts (5 sim.) der floits dez haubts (18), daz fliebend des h., wr. (vulg.) schnuddel t anutz (7). de vlotte des houcdes (23). hovpt-tus (23), -fluis & fl. vom haupt, vlg. schno-der & -ppen (75), schnuder (110). die schu, (131), snutz (19), anet & enreyn apyc (132), snodede (20), -1 (10). snabelruile (20), snube (100), die schnu-p (68), -pp (70). Ad. der, de (12) snoppe, suuppe (9), schnop-f (67), -pe (152), -e (151). snube & snopp & kulck (19). rocz 56, 17, 76). prinusel (126, Das., Kis.). strauch (1. cf. catarrhus), strauchen (KI*.). tu- (3), tu- (4) -mphel. tumpffel (75). brake (99). ags. gi- (94), ge- (136) -brec (ef. pitulta); gytestream (942).

*Beu-, ru- (8, Gf.), -matica, -matice (87) (herbu 76 &c.) craniches nabel (Gt.). chraniches- (121 &c.), kranch- (87, 146), kranchis- (87), kranich- (100), chranchel cranche- (800.), ratten- (17), kacz'- (8) -snabel krans nabbel (7), krondes nevel (85), kranes snavel (47).

Reumaticus hd. fluseig, fluseig (67, 151). haubt-fl.; pfmusel- t rotz-echtig (126). 10czig (17). ein schnupffiger (110). snuppig (9), snopp- (8), schnudel- (7)-cent, snuw I snark-ende (20), hertz: schlechtig (75).

Rheumatisare strauchen / schnu: dern (74).

Rouncus wider krump (75).

Bouocaro hd. wider-heyschen, -hey-Ben, -bringen (65), -aagen l -sprechen (75). -ruffen sim. zu- (6). be- (65) -r. creutz-, wundel-baum, nl. mollencruyt, hinder sich zichen (65). nd. weder-eyschen palma Christi &c. (116). (192), -eschen (22, 23).

*Reuce- v. Reclam-atorium.

Renola (i. calumniator Pap.) vil-

Revoluere kd. wenden (16), vmbwidervinb (8, 9), nd, vinme-w. hd. vinbwinden (6), -weltzen, -welczern, -keren. lauffen (4); waltzen (76); wideremb-w. (65), -weiczeln (17), omwen-telen (11), tzelen (132).

Revolutio hd. vmb-lauff sim., -lauffung (18), -weltzunge, -wendung (110), -werffung (20); vm-louf (40), -loff (12, 76); offauf (13), onr-loeff t -wentelinghe (132), umme lop (23).

*Revolutor (qui vertit ligna et lapides) widder vmliworffer (20).

Beuolutus vmbge-went, varr. -wendt, -wend (110), -welczit ? -leyt ? un cyn ander stad ge-leit f -haben (20).

Renomere wider-spyen (8), -speyen

Reupontica v. Radix pontia.

Rous hd. nd. eyn schul-diger, diger (21). hd. schuhlieg, -ch; be-clager, t -cachter (sie i). be-clagter t -schuldiger; antworter im rechten; schuldig der that

*Roustis schyff (19), schip (11).

*Reustus (i. veru) spiz (Gf. 6, 366).

*Reuulgaro wider offenbaren (75).

Box hd. kon-ig, -ygk (4), -ich (20), -nyck (19); kun-ig, -g; kucnig (88), kinig (64°). nd. konynek, kunck (98).

"Rexo (nua nexo?) i. vinculo (76).

*Bias, ryas (i. papaner siluaticum) wilimago (130). feltmagsam (74).

Ribalda bubin (75).

*Ribald-in, -rin, -oria (147) hd, bub-, bieb- (18), bob-, nd. bou-erie, hd. bub-(134), bube- ! pube- (15), puffe- (4) -rey. gebuerschafft (17), schalckheit (147).

*Ribaldia bubin (6).

Ri-, re- (5b) -baldus hd. bu-, bu-(21), bo-be; buob (76), bub, bufe? pauer (9), puse (sic 8), gebuer (17), selbwillig pub (1), cyn selp wylicher (5b), leck-er erlicher mensch &c. (65), ribald (75). nd. boue.

*Ribe-, ribo- v. Rubu-rnus.

*Rib-us, -es (153, Ki.), -esium (Ki.) sant iohans trublin (153), treiblen (91).

Bica (i. capital 112) hanb o. rigel 91). sloyger, vt crispata tenni primario walschil, secundarium vorwalchil; r. t ricula facetel (125), schlapp der kloster fraw (112).

*Ricarius rigelmacher (91).

Riccula e Ricula.

Riciaro passerum vox (61. m.).

*Ricimus r. Ricinus. Ricin-ium (i. acus t spinula Br.), -um v. Recinium.

Rici-nus, -mus (110, 132), recimus (Anz. 4, 93) (cf. riemus, cicinus) prem (91). kd. hundes- (94), hunds-, hund-(64) -lauß (74 mm.), -wurm (74, 110). hundleuß (64c), ein honts verworm (132). zeek an der hut (Ana.). hondsluys t teke (elg. teen kit.). w. houtluys, Ad. holtzbock, zack (117). ags. tieia (136).

Ricinus (i. kerua &c.) zeckenkorner,

*Ric-, rig-mare, -mari, riemisaro (22h), rigmatizare l rismari (147) hd. nd. rymen, reimen (75).

*Riematica, rythmathia (9), ric- (76), ricio l' ri- (75), richi- (74), rhythmi- l' rith- (61, m.), ri- (11, 19, 20, 76) -machia, -macia (11) (i. tabula geometralis in qua pueri addiscunt algorismum 16) werff tofel (8), ent-w. tafel (9), male-t. (20). reclining-t. (75), rechen-t. (71), mael taffel (11), may! thauel (19).

*Ric-, rig- (68, 132, Gl. m.) -matice rym-elich (68, 132), -lichen t gerympt. car, gereimt (110).

*Riemicus ein rympt (sic 1108). ge-r. (110b). rymachtich (68, 133).

*Riemisare v. Riemare.

*Ric-, sed melius rith-, rich- (132) -mus cyn rym (68, 110, 132). rime (99).

*Ric-, rig-, ris- (76) -mus, ricinus,

l rigma (117) hd. nd. cyn rym, ryme, ((19), nd. harden, vrezen, dwingen (11), (128, infructuosus 76) cyn waffer slange hd. rume (21), reim, t est vermis in aure stinen (99), strammen (147). canis, hundflwurm (74).

*Ricola v. Ricula. *Ri- v. Ci-conides. *Ri- r. Pi-ctacium.

Rictu-s, f -m (125) (i. clamor maium, ferarum &c. t f. oris aperitio; cf. hiatus) wild geschrey & g. aller vernunfftigen (sic), var. vn-v. creaturen; offnung des munds (rachen (73), vogelgeschrey; gezenek der tiere &c. (74). eyn rane (17). wog. t gu. (8), gen. (9), gri-(100) muge. eyn krakele (23), der snube (125), vin wit mule I witer schlund (85), rohozeda (GL, 2, 438), age. graenn- (94), graem-(136) -ung.

Rice, rice-, rig- (8um. &c.) -ula, ? ricola (76) (cf. rica rigel) cyn iuncfrauwen hube (17 sim.). hutil (Sun.).

*Ricus v. Ritus.

*Richa (cf. rica) schweysituoch (64).

*Riches krumpfuß (74).

Richimachia et Ricmatica.

Richmus e. Ricmus.

*Bide- v. Ridi-culum. Ridere hd. nd. lachen.

Bidicul-aris v. -osus.

Ridiculo tzu bespot (125).

Ridiculose spotte- (192), spot- d lecher- (110) -lich.

Ridicul-osus, t -aris (i. sarcasmi: cus 147) spot-tich (68, 132), -techt (8) ·lich (110). lech- (9), lecher- (110) ·lich. bordich (132). spoetsch, schamper, schymps (147).

Ridi-, rido-culum gelechter (4) lachung (110). eyn schimp lache (17), schimpf (7, 76). Ad. spot. spotte (10). hoert (132).

Ridiculus spil- (20, 106), spot- (20), spete- (13), spo- (11) -lich, -lic (105).

*Bidimicul-i (136), -ao (st. red.) ags. cyniquithan (94, 136).

*Ri- r. Re-dimiculum.

Rien e. Ren.

Rif- v. Riph-ei, -cus.

*Rif- v. Ru-flanus.

Riga hd. czile, zyle, czeylle (4), zeil (134), ziel (5), sezijl (6), czylle (7) rijge (6b), zil (87), zilet (88), sil (1), ling (76), nd. rige.

Riga rig ciuitas in lijf- (132), yf-(110a), Jf. (110c) -lant.

*Rigamon begiessunge (75).

Bigare hd. fucht, feucht, vuchtich (13z), weich (18. wie roman. mollis!), naß (17, 65) machen. nd. vucht, nat maken. hd. fu-, feu-chtigen; neezen, wessern (22, 65), begi-Ben (12), -seen (3); misten (5b), tungen (1, 3), twigen (2. × rigore). hd. nd. dungen. frischen (Stieler), vresen (22. x rigoro), vruchten (12. st. vuchten? oder st. rigere i. horrere Br. Y).

*Rigatim van ryhe tot ryhe (147). Rigatio hd. begiß-, necz-, fucht-

(8) -unge.

Bigere (i. durere Br. &c., indurare 3, 4) hd. ha-, he-rten; frie-sen, -gen (13);

Rigescere fresten (18. cf. frischen

Rigidare (i. rigidum facere Br.) vest o. styff machen (110), stijuen (131).

Rigiditas (oft i. rigor) hd. strenge, stren-(6), herti-, stete- (8) -keit. streng-(4), strenck- (134) -heit.

Bigidum hd. hert (7 &c.). hart l fest (18). harten l fresen (5). friesen (7). vabuglich (65). from, riech, sterr (74).

Rigidus hd. nd. strenge, ge-str. l nail (17). stringe (13). styff (19 sim.). stijl l wreet (11). hart l bose (19). hert-e (9), -ig (7). ricch esterr (71. cf. rigosus. 8m. 3, 78. Fr. 2, 83°.). rage (Fr. 2, 82°. wett rack). fuchte o. stede (8).

"Rigm- v. Riem-.

Rigomagus (cin.) rheinmegen (135). Rigor (cf. rigid-, rigos-itas) hd. nd. streng-heit, -icheit, hd. -ickeit, -ekeit, -keit. hd. twang (19), ge-tw., -twanck, -zwanck (49); zwang (68, 110), be-zw. l hert (7); ruche & herte (68), ud. dwanck. stiff- (11), stiff- (20) -heit- harticheit (20) stincken- (67), dapfer- (65) -keit.

Rigorosus hart (20, 132 &c.). hert (68). strenge (132). streng (110). stiff (20).

*Rigo-sitas, -r herttigkeit ernst vnd straff (64).

*Rigosus kalt, hart, rauch, starrig (Date)

*Rigula v. Rigula.

Bima i. pugna slachting &c. (147). *Bima i. stipula stoppel (147).

Bi-ma, -nia (1), -mus (3), rym-a t -ella t -ula (74) (i. fi-, sci-ssura; iunctura cerum 78) hd. rizz (1), ritz (74). riß, rys (12), rysse (22b), rete (22b, 23). klack, runtzel (74). sehrund-e (8um.), -el (76). servni-a (120, Gr.), -usaa l serintunga (Gr.), kluuse (135, Das.), klimsen (126). klumbs (112). klun-ae l -te (Yr.). -ze (74), -tz (74), -ssen (1, 3), -Ben (1). clufft (75), clove (14, 22b, 99, 132), clane (11, 23). klobse (13), sen (10). klob (76). blob (sic 6). krone (? 22). schoer (132). hd. spal-de, t. ein spalt rint (85), nouth; rimis hnoe i neo (Gr.).

*Rima-cia, -chia v. Riematica.

*Rimalia c. Cimalia.

Rimant-e scrudelattemo (Gf. 6, 586). -ur snapa- t crupi- (ib. 838. 1, 332), -tus (sic) snale & gruhi- (197) -lout.

Ri-mare, -mari, -nuare (1) hd- ri-, rei-Ben, -ssen; riezen (1); loch-in (8), -ern (9); spalden, vorschin (8, 9).

Rimare hd. kliben (110), ryßen, reissen schoren (13). suchen l'erforschen (65), grunden (01.), nd. riten (23), tziren (22)

Rimari hd. nd. er-varen, hd. farn, fairen, suchen (ss), forschen, gen. herfor-sen, Ben. mit flyß ernieschen i wulen (88), innen werden (64), ervreschen (23), -uazen (100. cf. fason Gt.). frogen (3), ondersoechen (132).

Bimatim durch tia nuot (or.).

*Bimatio furschunge (8). vorschuegkeit (9).

frischen (4. st. friesen? cf. rigare id.); herte (8, 9), styff (110 sim.) werden; strebin (8, 9), verstarren (65), twyngen atrix, rimax (9) (i. serpens aquatilis (131).

(8, 9, 17). vnfruchtper slang (74).

*Rimea (cf. ricinus? tinea?) mutte, ein worm (226)

Rimella c. Rimula.

*Rim tilla, rmi-t. ("undeutlick" 146) (cf. potentilla) grensich (87, 146)

Rimor (i. scrutinium) erfarung (110). ondersokinge (182), under of ver socck

Bimosus scrunt-au t -in; durchil (Gt.). ryczecht (19), zerspalten f herlecht (63), clauich (11).

*Rimphatus (× rumpheatus?) v. Rufatus.

Rim-ula, -ella mot; scrun delin ? -tussa (Or.). loechlen (132), splet- ? revB-(132), cloue- (108) -ken.

*Rimus (i. rythmus Gl. m.) v. Rima.

Rine v. Rim-atrix.

*Rincerus v. Rhinoceros.

*Bincouia rynckauwe, eyn lant (147).

*Rincum v. Orithmum.

*Rincus v. Runcus.

*Ri- v. Rho-nensis.

*Rineta v. Crinea.

Ring-ere xi ctum (Br. &c.), -ôre (5), i (100, Br.) (i. clamare ment anen 5, ca: nie 5 ke., murmurare 19 ke., aperire or 16, irasci, dicendo r s m 123) vil ginen (26). auf ginnen (25). gewen (8, 9). gri nen (100, 110, 127, Gt.). grein (21). granseen (19), -zen (23). greensen (11), grenezen t czornen (20), grisen (167), vuwirsen (14), eno- (107, 132), guo- (22), nu- (22, 110), gwe- (? 23), gne- (134), ne- (18, 74), ze- (64) -ren, als die hunde (74), nern (sicut canis 5), gnarn als eyn hunt (17), cza- (8, 9, 61), za- (126) -nnen, zen emplecken (61). tru ern (9), eren (8) munt krummen o. praiten (73). smelick WC86H (147).

Binia e. Rima.

Rhino- (? eglo- 110 &c., ego- nr.), gew. rino-, rin- (22), reno- (5h, 75), rinos- (8, 11) -coros, -corus, -cerus (104), -ceron (75) hd. eyn eyn-horn, -hurne (81), -huirne (104), -kurn (53), eychorn (20), en hoer (11), rinoceront (91). reniotzer (113). riusch (22).

Bhi-, ri-noceros i. virile membrum (Br.). schemde der leede (147).

*Rinuare v. Rimare.

*Rinus (untersch. von cinus) pflumböm

Rip-a, -pa (1, 76) hd. bach, pach; vb-, ob-, of- (12), ou- (11, 13, 22ab), oen-[132] -er (am wasser 132), stud (49, 65). hort t rant (226), rane (23, als requies nanium?), wasserstub (?t), ein land an dem hach o. fliessende wasser (64).

*Ripari i. insamire vnsinnig sin (16). dorin (8), toren (9).

Ripatum (i. tributum in rijnis Br. &c. cf. Gl. m. 0, 736 sq.) ein veerschat (132).

*Ripistes (aus rhap.) gheyssel, swepe, smycke (147).

*Ripi-uaga, -naga (74) (auis cf. lu: cilia, serra) bach- (61), pach-steltz (64, 74), -steltzen (75).

Bipula ein bechlin (110).

Riphei (Br.), rifei (10, 12) montes sneberge (10, 12), ripheas nordlichiu

191

*Risa (piζa; anders Gl. m. 5, 738) wu-(68, 110), wo- (132) -rtzel.

*Risaro (cf. prc.!) coveren (81).

*Risculus v. Supercilium.

*Ris-cus, -tus (68, 74, 754, 76, 110).
-ius (75b) (i. sedes apum 74, 75, 76, l arbor sc. sambucus 76. cf. ru-, ra-sous, rixus, blatanus hol-undir (9), -andir l-ender (Gl.), -dir (127, Gl.), -der (75b, 121, Gl.), -derbaum (7), -derpawm (74), -ler (75a). sumbir (117, 120, cf. Gl. 6, 284. × sambucus?). elsen- (11, 20, 68, 132), erlen- (19), heslin- (110b), heslen- (110a) -baum, -hauem (20), -boem athorn (23), bynenstul (74. Gr. Wit. 1819. als Gescht, Korb, cf. sq., o. sumbir).

Ris-cus, -tus (74, 75 varr.) (i. fi-, sci-surat l' fenestra l' rimat l' scrinium patens in pariete; vas ex iuncis et viminibus Br., sedes apam 75. cf. pro., boeta ein spalt (74, 110). kensterlin (64, Das.). gukz. densterlein in der wand (Kir.). wad-l bad- (74), blind- (75) -fenster. nl. cen blinde veynster (116). kastel l' kisten an der wend; stellen (75). clave, reete, splete, spalde, glyppe, kernne, schram

"Rise schedeliken (22. sic st. rite sed.).

*Risca v. Risia.

*Risela (piecie) ryßling (110).

*Risi, trysum (74) (legumen of risum. oryza, 61, m. 5, 738) reys (3), reys (4), reyse (74), rys (76), cyn ris (23).

*Ris-ia (11), -os (19), -tea (20), -ta (cf. risum, fermentum) grunt t weert (11), gruit (102), ein gruyt (110^b, 132), kruyt (110^a), krut (38), gruet t werek (20).

Bisibilis lach-erlich (73), -lich (4), ende (20), lechter-perlich, -lich (74).

*Bisiculum (cf. recincum) rockelin (23).

*Risiculus v. Supercilium.

Ris-io & -us verspottung (76).

*Risius v. Riscus.

*Rism-ari, -us v. Ricm-are, -us.

Ris-or, -o (KL) spey- (126), speh-(Ki.) -vogel.

*Rispa (i. modus t oru agri at. m.) risse vlasses (22%), rystenflaß (77).

*Bis-, ri-sura (cf. fissura) hd. rib-, ris-, reyss- (3, 4) unge. ml. ritinge, to-r.

*Rist-a, -ca c. Risia.

*Ristrum (i. rima l'foramen per quod transit favina in molendino 30. cf. riscus Ploch dar durch das mel in der mul laufft (22). loch in der mulen (8). eyn melc-l. (8). inde mel (sie 9), an eyner mola (17).

*Ristus v. Riscus.

*Risum (i. fructus 20. s4, coruista cum de brasto prima elicitur 4, 74, coruista cum de praxatura prima elicitur untequam compleatur 75. cf. risum) gut bier (16). wircz (4, 75). greise-ung, var. -ing (qd. ceruisia 15). ryß (20). ryeß, ear. reyß (64). rijss, cynreley pottasy (147).

Risus (cf. risio) lachen (23). daz l. (5). eyn l. (9), lach (17. wetterau.), lag (18). lach-ingo (11), -inghe (19). verlaching (85). dat lachent (22).

Risus (indeel. cf. ris-i, -um) rys (9).

RIX

*Ritala (cf. saliunca. celidonia.)
rieta-ch t -chil (Gt.).

Rito (cf. riso) hd. nd. sede-, nd. ziede-, hd. siede- (8, 20), syt-, sitt-, sitik- (e7), sydde- t recht- (19), sicher- t retht- (20), stodene- (18), ordene- (10), rede- (17), gewn- (100), gewon- (133)-lich, -lick, recht (11), zu sins (20).

*Ritidis (i. ruga) rymp &c. (147).

Rithmus c. Ricmus

*Ritora v. Ratera, Mataxa.

*Ritudula (i. serut sine ritu) sitelosa

Ritus, ricus (1) (i. debitus 1, 5h) hd. se., sie-, sid- (10), sey- (13) -de; gewonsheit, ordenlich g. (110), red-leich (1), elicheit (5h); sutz- t halt- t orden-ung (65), gewonte (132).

Riual-is, -es (100), -us (66) elle (99, 100, cf. Gr. I, 202. BM. 428). gell-e m. (14, 100), -in f. (74); -iu f.,; -es cemminan (100?), zuman; geckischer geselle (14).nl. medevryer (116). mitbuler (126). bir gestell (14? sc? 9. ans gesell? : ber rete Sm. I, 188. Gl. m. 5, 740?). revyerlick (147).

*Biuare (-ri 61. w., anders -re ib.) fli- (73), flie- (10), fley- (12) -Ben.

*Rinarca (piscist) vvite (104).

*Riuola (cf. repula?) chlipa (131, Gf. 4, 546). clipu (141).

Riuosus vol revyers (147).

Riu-ulus, -olus, -ualus (1. cf. 61. m. 5, 740) pach (1). pe-, cur. pa-chel (75), eyn kleyner (5b), kleyn (5) bach; kleyn (18), klains (75) bechelin; kleyn water (21). rûnßliu (126). flissel (49). clene becke (23). rinirken (99).

*Biunus (i. ciuitas ceriusie) cym-

Riuus Ad. pach (1, 75), bach, base (11), fluß, floß, floße (10), flos (13), floß (18), vlissen- (9), vliftielbene- (65) -bach, ad. bicke (61, Marient.), becke, ryuire (99, 13), rijft (20).

Rixa (i. briga; guerra ! rancor &c. 75; aq. v.) hd. krieg (mit worten 75), krig (9), krik (14), strijt (20), hader (65, Da4.), hadder (65 var.), kyeffe (188), kyyff (19). kijft (85b. 182). kyfkrith ! twydracht (22b). kif- (76), kiff- (6), kiffel- (5), chiff- (1), chcyffel- (3), kiuel- (28), czweyfel- (2), swacz- (21), grin- (75)-unge. keuelinge (23).

*Bix-abundus, ! -osus (110 &c.) kriegich (20), -g (110). kijffachtich (68, 132).

*Bixale hecke-le (22%), ·1 pro lino (77). hekele (23). hechel (74).

*Rixalis streythastig (9), krigschafft

*Rixanter kiyffelichen (19).

Rixari, l -re (22, 23) hd. striten. striden, kriegen l grinen (75), zancken (Das.) mit worten; kefelu myt den w. (21); cebeln als sich dye hunde cefeln (17); kriegen, kregen (50), kyfen (16, 110), kiyffen (19), kiffen (6), du (5); schel-ten, den; knyen l zornen (20). nd. kiuen, k. l striden mit worten. keuelen, schelden.

*Bixatim von krieg zu krieg (68). van kijff tzo k. (132).

*Rixos-e, -itas, -us v. Banc-ide, -or,

Rixonus kri- (8, 9), krie- (75) -gisch, t -giger (75), haderig (Das.). vortey heff-tig (64).

*Rixum (fructus, cf. risum) rijii (20).
*Rixus (cf. Gl. m. h. v., o. v. riscus)
holare (herba 168).

*Roaficus (cf. loaficus &c.) wanwecht

*Ro- v. Ru-becula.

*Robeta i. bufonos; cf. rubeta) chrotun l uchun (104).

Robigalia krutztagen, nl. crnysda: gen (116).

*Ro- v. Re-boaro, -boatus,

*Roboculentus (cf. sq., rorulentus) douwen (23. wo hier eine dritte Hand beginnt). rodolentus i. plenus rore (76).

Bob-or, -ur hd.stercke, sterck, bom-st, (65), starck (18), starckeid t macht (20), starckeid (13), crafft, klotz, cloß (8), bloch, block (68, 88, 132), ploch (110⁵), stock (-or i. truccus 5⁵), aich (68), hageich (126), ram (arboris 1), ron (arbor 3), rone (9), cyn ror (sic 12), ad. roone cyn stuke t truncus (22⁵), doom (106, st. vaporii; cf. roboculentus?), sterk-se (22), -ede (23).

Roborare hd. nd. stercken be-st. (75), -stetigen (9), -stetten t festnen (9, 64), hd. sti-, nd. sta-reken striken (22), stedigen (8). krefftigen (20), bom starek machen (65).

Roborarium thornkisten (125). thier: garden, nl. warande (116).

*Robornus e. Ruburnus.

Robur v. Robor.

*Ro- a. Ru-burnus.

Robus geryß, al. roggen (123). reyß

Bobusto stereklich (20).

Bobustius mechticlicher (65).

Robustus hd. nd. starck, t krefftig von lyb (110), vnd groff van lichum (132). hd. starg. stard (23). r. homo held (23).

*Roca (cf. rox. bz. wtb. 294?) rijste flaßes (20), cyn gesplyß flayssch (19), en harle vlas (11), clave vlasses, ryst henneps of vl. (147), rock (68).

*Roces (cf. prc.) v. Rox.

*Rocia e. Racia.

*Bo-cus, -chus, -thus (64°) roch (in ludo 64, 98, Ut.), im schschzabel (71, 75).

*Rochetus (anders 01. m.) oberklaydt eins byschoffs (74).

*Rochinolus meht-gali(68,110),-egalle

*Rocho : Rain.

*Rochus v. Rocus.

*Rodantes resembleem (147).

Rodanus (fl.) der rodan (12, 114), rhoden (126). roddane (10). die rodel (Dass).

*Bodda (piscis) rot- (16), roed- (20), roud- (19) -nuge, rodoghe (ss).

*Boder v. Rodus.

Rodoro hd. na-, hd. nd. gna-, kna-, (11), knae- (132) -gen. kifflen (126). cnau-wen (106). wolen (r. rostro 226). zer-bissen (64).

Rodia, rhodia (Ki.) klab- ? klibenkrant; klebern (73). rosenwurtzel (Ki.).

til III

151 /

Bhodia vua mertribel (43).

*Rodina-ns. -re v. Radinape.

*Rodius c. Rosaceus.

Rhododendrum vnholdenkraut (114,

*Rodo- v. Robocu-lentus.

*Rodol-ium, -con (75) rosen-al (9), -nle (75).

*Rodomellum (rhodomeli Ki.) misch: ung von honig vnd rosenol (74).

*Rodosi weribo (141. cf. 0f. 1, 961).

*Rodostoma (rhodostagma Ki.). ro= senwaßer daz man burnet vz rosen (20).

*Rodund-are, -ificare v. Rotundare.

*Bod-us, t -er (74) (i. nauis piratarum 76) ein raup- (3), raub- (75) -schiff. see-, meer-rauber (74)

*Roffanus v. Tiga.

Roga (i. elemosina) hd. spende, almus-e (8), -en (9).

Rogare (i. pettere 76) hd. nd. bidden. Ad. hitten (6, 63), bieten (7), bieden (20), flehin (8, 9).

Bogationes hd. nd. krutze-, hd. crutz-, kreutz- (4, 110), krieze- (13), kriehz- (18) hd. -wochen, -wachen (21), -woch, wuch (110b), nd. -weken, -wekene. die cruytz dagen (132). die bittenden tag / betwoch (76), gebet (65), biddinge hung (116), (22), pyngistag (5b).

Rogatorius betteler (8, 9).

*Rogio (alph. rugio q. v.) rieze (105).

Rogulus v. Paristulus.

*Rogum (cf. roga) solt l spende (9). Bogus hd. cynfuer, fewer (9), brunst:

fur (93), scheyterbeyg (113), todtenfeurstat (74), rost (75, 80m.) dar vif man die leut brent (73). nd. eyn auen.

Rolon (herba) ags. earbe (91).

Roma, rhoma hd, rome, rom, rhom (68, 75), & rham (754), roem (132).

Roman-ia, -ea (4), -a (1) hd. rom-isch. -esche (18), -sch (182), -B (21), -er (5b), ru- (134), rue- (16), ru- (151) misch lant. wd. romesch L.

*Romania (potus) romanie (1, 5b).

Romani-zare, -sare leben als die roemer (116), zu rhom (68), leuen als romeynen (132). castyen, martelyen, vleyschen (147).

Rom-anus, ?-lidor (71. aus -ulida?) hd. nd. rom-er, -ur (6), -eyn (132). roe: mer (110), romer (134, 151).

Rom-, rhom-, rum-, ru- (3, 74, 77) -bus, rumbo (76) (piscis), sturo (87, Gf.). stur (11). kd. store, stor (9, 23, 19) stoir (5), stoere (20), stoer (97, 132), stor (43). stör (4). störe (10). steir (13). bars (131), mer-, tax-, dorn-butte (Ki.). meeriasan (Fr.). rumbus star (mis i. sturnus sic 75). rūbus wolkenwesser (5h. st. nimbus? cf. nubus).

*Romei (cf. nec) mer retrich (87, 146). Rhomipeta rhomischer pilgram (75).

*Romlidor v. Romanus. Ro-, ru-mphea (i. gladius, gl. bis acculus 78 sim., spata l framea Bt.) hd. nd. swert; kamp-, kamph- (3) -swert. zweert (11), hilte (109), zweyspitzig schwert (65).

*Romphealis unafanlih (0f.).

Roncina (ef. runcina) sin rosseg

seg (91).
*Ronus (st. rhamnus) wechdorn (87,

Rorare hd. daus, taus, das, tas (9), to- (25), hd. nd. dou-, do-wen

Boratio dauwunge (20)

Ror-ella, -ida, rosella, ros i sponsa solis, so-, sa-lsirora sonnen-, son-, sindauw (143).

*Roridus (i. roseidus 110 &c.) dauwet (5), cht (7), tht (20), ctich (13), towig (75), ful dauwes (20), hd. vol, vel (cic 151), fol dau (18), taw (110a), dawes (110b), tawes, tunwes, dowes (67), dauwcs (133, 152), dauß, douwinge (22).

*Boru-, rodo- (76), robicu- (23), rosu-, rotu- (44, v.) -lentus dauwig

(8). towig (75). Ros hd. dauwe, daw (8), dau (88), dawe (14, 110b), dowe (67), taw (9, 110a, 134), tawe (69), thaw (4), tauwe, tow

(76), touw (75); himel douw (63) nd. dow, dou, douwe (133). Ros marin-us. -a (94a), -um (94a,

i. nimphea 121) (cf. potentilla) gren-sine (121, Sum.). rosenmarin (153). ags. felmædere -um, sundeaw -a (94). Res syriacus (i. manna Ki.; cf. flos

siliaci) papel blum (87, 146). himmel-

*Ros solis e. Rorella.

Rosa hd. nd. rose, eyn rosa (23), hd. roß, roße (110), rous (67), roeß (132).

*Rosacea rosen crantz (147).

*Bosa-cetum (8, cf. Gl. 10, h. v.), -retum (9), -cium (9, 23, 75, 76) (1. succus rosarum 75, engentum de rosa de 76) rosin waßer (8). rosen-w. (9), safft (75). ogen zaiuc (23).

Ros-accus, -acius, -atius, ? - cus (17, 147), -colus l rodicus (147) rosenvarwe (132), Ad. farbe, farb. folle ader falle (?) rosen (-cous 17), rosechtich (147).

Rosa-cium, -retum v. -cetum.

*Rosare (i. decorare 76) zic- (5, 76), ezi- (9), eze- (17) -ren.

Rosarium (i. collectio rosarum Br. cf. rasorium) rosen-krantz (110), -stede (147). vergaderinge van roesen (139).

*Rosarius (i. rosetum; anders Gl. m.) rosen gart (8, 9).

Rosata (i. vestis de. Br. cf. aqua r.). eyn rot cleid (110 mim.).

Roscida towike (104). taw, tawfelliger (74).

Roscidum touic / begnagen (100. rodere).

Ros-cidus, -sidus (63), -idus, -ulen tus (cf. roridus &c.) tawig (9, 74). dauwyck (19). dauig (132, 152). dowig (67). dauwetht (20). douwich (23), daue iol (21), folle dauweß (17), erfult mit himmel douw (65), tawfeachter vom taw (21).

*Roscin-ia, ? -a (136) ays. nectae: galae (94), necegle -ia; -a nectegelu i. achalantis (136)

Rosci-num, -um (131b) (i. runcinum) nohil (117). nuil (6%). nugil (8). nagel (9). niel (131b).

Rosella v. Rosula, Rorella,

*Rosellum (:rostrum?) cin beck von schyff o. menschen (68).

Roscola kleine hitzblatter (Rt.).

*Roscolus e. Rosaceus.

Rosetum (i. ramnus 25) rosen- hd. stat, stad, sgart, sgarten, stock & sten: gel (75), nd. -stede, -stedde, -sthede. roll gart (6), rosstuden zewechst (93). eyn wyse da da rosen o. blumen ynne sten (20).

Roscus (cf. rosaccus) hd. nd. rot. nd. rod t val. roit (18). rosin (75). rosen (7). r.- (8, 9, 76), rosel- (20) -var, -rot (76), icibfarb & rolllet (111).

*Rosibilia gnagelich (20).

Rosilatio rysleter kleyner regen (74).

Rosim knagelich (132).

*Rosina v. Vapassa.

*Bosinacium i. herba qd. (76).

Rosio nagunge (20).

*Rosipes, 2000 THC (auis) steingall(111). Rosolium v. Oleum rosaceum.

Rosor guager (20), rosen- (192), roß-(68) -plucker.

Rosorium nagung, straffung (74). Rosoriu-s, -m (132) nagelych (19). knag-clie (11), -ich (132).

Rostneeum v. Oleum rosaceum

Bostra scefstusti (Gr. 6, 457). granß

*Rostrata streitschiffe (74).

Rostratum age, tindicti (94, 136).

*Rostris-ona, -sona (64°) stor-ch (64, 74), -ck (74).

*Rostrum e. Dentilia.

Ro-, ru- (5b) -strum (i. scalprum 125) hd. sna-, schna-, sne- (49) -bel. schneicke (nams 135), nd. snauel, knucl (23); snebbe (109), sneebbe (11); beck (109, 132). russel (75). schabekrucke (125). ags, neh i scipescaele; rostris forquual: lum 2 tindum (94, 136).

Rostrum poro-i (17), -inum, pora-num (67, 146) (cf. corona monachi) sue- (17), su- (47), sorge- (sic 85) -distel. pungil (Sum. V).

"Rostrus e. Rheda.

Ros-ula, ? -ella (110, Br.) rosel (75*). rößlin (75b). rasen varwe (23).

*Rosulentus (i. rosaccus Gl. m.) v. Roscidus.

Rosus benagen & crkyfft (110). geknnecht (452), -neigt (sic 68), heel, gantz, synnich (147).

Bota hd. nd. rat, rad. hd. rade (70). rate (193), rath (67), radt (68, 69), rait, rayd (19), heintzenrad (Agr.), scheyb (9), schybe (68), sehyff (sic 110), schyne (132), sluder (12, 13).

Rota aratri pilugrad (75).

Rota-bulum, -bula (9), bismo. -gulum (cf. rut-, red-abulum) hd. redestab (120, Sum.); fuer-, fur-, feuer- (74), fier-(19), ofen- (74, 76) -gabel; schore steeke sim, onintuise (117), cyn vorek cum qua ignis mouetur in fornace (132). vorcke, gavel (147). sybe, var. syb (64).

Rotals c. Plaustrum.

Rotare (cf. rotulare) scheiben, ku: geln, stein-en, -werffen (71), radprechen (76). hd. nd. rade-, raet- (132), hd. rad-brechen, -breken, -braken (11, 132). hd. re-, red-dern. vff das rad setzen o. rad machen (110 sim.). radermaken (147). trendel-en (23, 109), -n (8, 9). zerku-

dischen, parr. dischen, disten (65). vmmekeren (100 sim.).

Rot-arius, -ifex, -or (74) radmacher (110). rade- (11, 132), rayd- (19), rader-(147), reder- (20) -mecher, -meker (11, 147). wagner (74).

Botatio rundunge (20).

Rotatum radprechung, würffe, werf: fung (74).

*Rotela, rotholca (9) rosen lesunge (8, 9).

Botolla eyn eleyn raedliu (68), re: deken (132).

Rotholca v. Rotela.

Rotor v. Rotarius.

*Rotrix wagnerin (74, 75).

Rotta v. Rutta.

Rotul-a, f -us (110 &c.), rutulus (1104) (i. carta &c.) gewund-en (9), -ne (75) zedel. gewonnen z. (8). hd. nd. ro-, hd. rot-, roi- (7) -tel. rode-le (17), -l (181). rotte (22). rolle (132, 147), t eyn geualt brieff (132). ein roll t ein br. zusamen gelegt (110). scheybelin (9). rotul-a rotel, -us rolle (74).

*Rotula solis v. Discus s.

Rot-ulare, ? -are (fib) rotein (8, 9). scriben (5h), schinen (8).

*Botulatio rott- (9), schin- (8) -unge.

*Rotule v. Plaustrum.

*Rotulentus (cf. rorulentus &c.) fiuh-

Rotulus (cf. rotula) rotel (20). rodal (12). rulle (226).

*Rotunda (cf. funda, tunda) eyn schybe (19). schive (226, cf. pila). schive (147).

*Rotundal-e (122), -ia dobbelier (110, 132). dupplier (68). Cf. dobbelierken Boutolla &c. (louen. Kit.). gall. platel (122)

Bot-, rod- (1104) -undare, rotundi: fleare ronden (20), rund (110a), rond (110b), schawblot (1) machen.

Rotunde runtlich (20).

Rotunditas routheit (20), sinwell-(74, 111), scheybel- (74) -in (141), -igkeit (74).

Botundus sin-wel (65, 110), -well (74), ewel (9), -wolt (12), sinnwell (136), sene-wolt (226), sewoint (13), synbel (19), symbel (65 car.), hd. nd. ront, runt. rund (19, 74, 110) als ein apffel (74. cf. teres). runth & trinth (77). trynt (22ab). Ad. schib-elecht, -let (6), -elich (18). elechtig (17). scheybelich (9), kugel-icht, eur. -et (65).

*Rothus v. Rocus.

Rox, I roces (74) cyn spyer (19). en spier (11). (in lino of. roea) harle (13). [75, 116), t schiler (136). rottlechtiger w. ein herl-e (12), -in (10). harl vlasses t schiller (Dac.). schieler (r. vinum Kl.). (22b). herd als ein h. flachs (74).

Rub-ellus (f. -ellio, -ellum), -ercu-

*Rozuccara zuekerrosat (74).

*Rubata u Rubeta.

Rubea v. Rubedo.

*Rubea (11, 19, 108), rubia (herba) mede (11, 19, 109). nl. mee, crappe (118). kleb-wurtz(91). kleben-(Dan), reli-(KL)-kraut. wide- (126), ferher- (114 &c.) -rote.

*Rubea maior lidwurtz (93). claver (85). kleber (17).

*R. minor clette (85).

*R. tinctorum klebekrut (158).

Rubeba (instr. mus. cf. rubela Dr. wib. 287) cyn rube-ba (23), -b (1), -bigen (5b), -ke (22).

RUB

*Rubeca v. Rubeta.

*Rubecula (cf. prc., sqq.) rubeb o. rote, o. vorch o. rotaug pieces (74). roit: oghe, voern, eyn visch (147).

Rubecula, rubigula (125) (auis i. erythacus 112, critachus Gl. m.) rotkropflein ? -kelichen (112, 111), -kelilein (KL, Fr.), -kelchen (125).

Rubo, rubi* (74, 125, 66), robo*, ruben* (102) -cula, t -oca t -lego (74), rub-iculus (64), -egula (f. rodda rub-feulus (64), -egula (1. rodan 1),
-iligo (17, 22b), rutilo (14) (piscis) hd.
rot-ouga (6t.), -auge, -augen (1), -aug t
-lein (74), -og (6), -eugel, -engel (sie
152), -euglin (110), -ogel (67), -eigel (491,
-ougig visch (88), -ling (64), -fedder (125,
cf. rubellio); ein rott ewgel (4), roth euge (56), rnd cygen (21), rod-euge (12), eugel (77); rode-auge, -euge (13); roitauge (7), -eige (17); rettling (64°), nd. rot-, rod-, rod- (22b) -oge; roct oughe (132); hodda (109). bicking (49. cf. rusburnus). vorch (74).

*Rubecula saxatilis stein - trostel f -rôtle ! blauvogel (114). rote amsel (Fr.).

*Rubeculus v. Rubellus.

*Rubecuus v. Rubicundus.

Rub-edo, l'-icunditas (147) hd. nd. rode cynes dinges sim., r. des dages (18), rodicheit (132, 147), roetheit (11, 20). hd. roty (110), rot- (8), rod-ekeit, ikeit, -ocheyt (18), rothe i ryt (5b), rote (9), roottikait (76), roydheyd (19), roede (20), roide (10), rote farbe (73). pusche (1) hecke (16. × rubatum). schyem infirmitas oculorum ! rotigkeit i. rubea (71).

Bubefacere hd. rot, rod machen. nd. root maken (11).

Rubefactus rot gemacht (110).

*Rubegula v. Rubecula.

Rubela (i. parua figella, cf. rubeba. rutta.) rub-eblm (78), -elt (7), -egen (5), -gin (21)- rott (1), ein kleyn, kleyns (134) rutelin (66, 151), rutelin (70), rottelin 69), rôtelin (134), rudelin (67, 198, 152).

Bubell-io, l -us (114, 185) (piscis; t i. rubecula auis 116, El.; perca 111) pyrsing (111). persich (21). rat-eugle (195), -le, -brustle, -kroslin, -kelchyn (auis 116), -federn i plotzen (114 mm.). norfling & kaulbersch (Fr.). rothling o. ruget (Ki.). rubellus ? rutilus (q. cf.) rotte (V. a. 1618).

Rubellu-m, -s (196) (cf. amenium) hd. rot win, rod wine (17 sim.). seer rot win (110), s. roet wijn (132), roter wein [75, 116), & schiler (126), rotlechtiger w.

Rub-ellus (of. -ellio, -ellum), -erculus, -eculus, -iculus (23) etwali rotes (68, 110). wat roct (132). rodich (23).

*Rubencula v. Rubecula.

*Ruber v. Ruder.

rott (1), rat (2), roed (20), royd (19), rotomo (111). hd. nd. roit. root (11). roct (132), rot -eus; rout -er (67), royt -oua; rote -er (133).

*Ruberta v. Rubeta.

Rubescere anheben zu roden (20). begynnen roet tzo (132), rot zu (68) werden. rodt w. (110).

Rub-eta, -erta (1), -ata (136), -etum (134 &c.), -oca (148), robeta (q. v.) (i. rana i buto, buffo, i animal venenosum is in rubis i rubo — laschin 20, in dem busche 18 - manens; ? morana ! hubens rubeos oculos et rubedinem t herba 16; meretric, que ruborem suum solet tegere per colorem confectum 76, que colorem u. s. t. p. c. confectinum 75; fan: dicola i truta digena ruja i alba sm. 3, 118) rote (piscis i, tinus Sm. 3, 167). preita i pretta (i. vermis noxia G. 3, 364). Ad. chro- i chre-ta sim. (G. 4. 593), chrot (2), chrott (1), krott (Das.), krotfrosch (68, 110). lovp- (98), laub- (64, 91, Das.), lab- (74) -frusch vorsch (132). rot hur (75). gartenkrot / krote; r. maior feuerkröte; r. minor laubfrosch (Kt.).

Rubetra brachfogel (Ki., Fr.). zipdrossel (KL).

Rubetum (cf. rubedo) stu-, ear. stau-dnig (75), hage (100), heck-e (17), echt (8). dorn-hag (110), -walt (21). busch (7, 23). bueschz (21). bysch-, var. buch-, o. weld-lin (44). busch-e t -icktig (17). gebusch-e (18), -tze (5), -ete (22). gebuße (21). pusch- ? posch- (9), buß- (8) -echt. gestrêge (5%).

Rubia v. Rubea.

*Rubi-bana, -bena v. -lianum.

*Rubicca v. Rubecula.

*Rubi-cer, -tor (74) ruezwrm (66.). rußwurm (74).

*Rubi-, rube- (Ki.) -cilla (auis) blutfinck, thumpfaff, guger; femella quetsch (140). rot-schwentzel, zagel, summer-, huss-rotle (116).

*Rubicio onis (herba) reyne-vane (20),

vaen (11), reynfayn (19).

*Rubi-coreum, -corium, -torium (74), -linium (q, v.), rubricorium (147) losch (5b, 74), losch (2, 3), lasch (1), los (22b). loiß (17). hd. rot, roit (10), luesch (147), lausch (12) leder.

Rubicula (anders Ot. m., i. q. -lus ib.) v. Rubecula.

*Rubiculus v. Rubo-cula, -llus. Rubicunditas v. Rubedo.

Rubicundulus (Be.) rothrechtig (V.

a. 1618). Rub-icundus, / -ecuus (110b), -ucu: lus (1104) root (11). royd (19). hd. nd. rot-, rot- (134), hd. roit-lich, -lick. rodelicht (151, 152). rot-fare (65), -far (110), farlig (25), roetlich rot (76), schibarre (17. at. schinbar). wat roetachtich (c. similia rubenti 132).

Rubidus rotlecht (113).

*Rubifaccio rotmachunge (20).

*Rubifica cimbersnor (Oc.).

*Rubiga v. Rubigo.

Rubencula v. Hubecula.

Rubigi-, rubige-nare Ad. rosten,

Ruber v. Ruder.

Rub-er, -rus, -cus, rufus Ad. rot, 16). rasten (21). (rorsten 18. ausgestr.). roystern (5b), rnesten (11), rost fegen

*Rubigin-eus, -osus rosterich (147). Rubigi-, rubige-nosus hd. rost-ig, Rube-re, -score hd. nd. rot, hd. royt -echt (20), -rig (17). rusti-g (8), -ck (4)vol rost (68), rostes (132).

Rubig-o', -a (v. crisiba) est vitium ferri et segetum, f. et sagetum (151), fleri et s. (152) mil-itou (127, flc.), -touw (26), -taw (8, 9, 0b.), -tau (75). mele-tauwe (17). uuint-prant (66), -brant (Hpt. 5). brandkom (125). hd. nd. rost. rust (11, 12, 22). roest (132). rast (5h, 21). rostigkeit (7). geschmid rost (64). rot am eysen (75).

*Rub-igula v. -ecula, -iola.

*Rubilego v. Rubecula.

Rubi-liana (i. vitis è vua ur.), -lianum (7 &c. cf. aminium), -lana (20), -bana (19), -bena (11) win-, wijn- (11) rebe t -drube (20), -trube (19), -druue (11), -stock (11, 19), roetstock (20), ein roiter drube (7).

*Rubiligo v. Rubecula.

'Rubilin-ium, -um (1, 3, 4) hd. nd. rot-, roter (68), rott- (6), roit- (7), rat-(1), rout- (67) Ad. -scheehter, -schiechter (21), -schechtel (5b), -schetter, -scheter (152), -schater (1), -schatter (3), -schatter (3), -schatter (6), -schattel (7), -scherter (25a, 134), -siech (21 Mry.), -schepper (74), -secker (22), -citer (23), -loesch (25)

*Rubi-ola, -gula (23, 74), -olus (22). -olum (58, 110, 132) (i. pomus 74) eyn blom (17). Ad. apffel- (6, 74 ke.), rotsa- (74), apphel- (3), oppffel- (75), hd. nd. appel-blome, hd. -bluwet, -bliwet (151). -blut, blinet (75), blude (18), lon (6), -roet (110b, 132), -rot (68), -rodt (110s), -pawm (74), bappel- t korn-blum (76), bapel-, var. balpel-bluet t -blumen (75), chlaffer pluem (1), eyn clapper blome in dê korn (23), k.-blume (5^b).

Rubisca (cf. Gl. m. h. v.; i. salthaga) ags. ruddne (944).

*Rubitor & Rubicer.

*Rubi-torium t. -coreum.

Rubius lapis ein rubin (123).

Rublum mensura qd. (16, Gl. m.).

Rubor hd. nd. rode, rote (85), rott (6), rod (7), roet- (20, 132), roit- (147), hd. rot-hevt.

*Rubosus schamhasstiger (71).

Rubosus (st. rugosus)c. Caporrabat.

Rubrica hd. rote, rotte, rot farbe sim., erde & tindt (110 sim.), rind (sic 110a), tinten (75), nd. rot farwe, rubryche (19), -ice (5h), robrike (22h), roet brijck (sic 11). riga (131). spret-e (sum.). я (01. b, 392). cimbersnor (Sum.).

Bubricare hd. nd. roden; rot machen, maken (myt varwen 14), roten (8, 9), roden (21). rubr-leieren (147), -yceren

Rubricata pollis, rubra p. (8m. 2, 506) loise (121), los-ge (8ma.), -che; -eia hût (8m.), engeloweelut (sic 100).

*Rubricator roitvarwich schrijver (147).

Rubricatus gerödet (7). rot gemacht (65).

*Rubricitas retikeit (7).

*Rubricorium v. Rubicoreum.

*Rubrinus v. Ruburnus.

*Rubrus v. Ruber.

*Rubtuare v. Ructare.

*Rubuculus v. Rubicundus,

Rubum hanappel t heynhyff (19). spilkeren (11), spelkorn o. brome, busch,

*Rubur (aus tubur?) swammen o. zundter der auß den paynen wechst, Das.). das koppen (135). rolps, rultz, var. z. swammen die auß den pawmen gröttzer (Kia.). reupse (Das.). wachsen (74).

*Rubor-, robur-, rebur- (75b), robor-(754), ribor- t rubri- (3), riber- (11, 19)
-nus, ruburrus (23) (piecis, i. rus-tupa,
-pupa 75, -tula 74) hd. nd. hu-, bi- (18), vu. (22) -ckinc. hd. bu-, bi-, bi- (151), bi- (154), pu- (74, 75), bo- (5) -cking; puckling (754), bücinck (3), bicyng (13), gereucht visch (75), boxhoren (107), cin kyczing (4. cf. Pr. 1, 517).

Rubus (i. diversitate spinarum 16) hd. nd. busch, pusche (16), pusch (5b, 75), puchs (1), posch (9), busche (68), bosche (10, 67), bosch (48), boße (21), bud (8), dorn (110 kc.); d., hagen-(20), wipper- (Ans. 8, 410), wepich-dorn- (47) -busch. wi... (146), wil... (878), nd. hage (90 &c.), moerboem (11). standen (75). bram-e (95), -beri t -albuse (Gr.). branbir (7). braunstand (91).spreid-e (Sum.), -ach (Gt.). rôto (pincis 8m. 3, 167).

*Ruca v. Eruca.

Rucous besm-et, -udt (147).

*Rucia v. Ruscia.

Rucinus v. Runcinus.

*Ruciolus i. habens rugas (76).

Ructa, rupta (76) (i. frumen, guttur sim.; storax q. v.; l piecie 11, 19 al. tructa) slunt, gyel (74). stroß (20). stray is t p. forein (19), strot t p. voern

*Ructa-nter v. -tim.

Ruct-, ructu-, bisme.ruptu-, rubtu-, rupect- (17) -are, ructari (Y. s. 1618) (1. cruet- are, -uare; f. biblire, gurgulare) hd. ru-, reu-, re- (67), ri-(49), nd. ro-stern, rue-, varr. ru-, ry-, ri- (110), reu- (15, 134) spern (ruet-uare hominis, sed are bruterum 15). ruspen (132), reyßperen, rothtzen (74). ryspelen (68). rupsenen (Ans. 6, 447). reup-sen (Apberdian, Das.), -zen (20). reub-tzen (35), -sen (12). ropezen (9). roubsen (Kays.). raubereen, Meg. ofreucen (13). ruppin (8). rueffen (10). raff-, i golk- (75d) -atzen; ruckausen (15), wieder rochezen (5b), ruezen (17). rotzen ruct-uare; rinsplen -are (76). rensen (22b), soide heben; opreysen nyt der kelen (147), rosten (18), ro- t grolpsen i gröltzen i heraus gacksen (KL). rul- l' rau-bsen; gorschen (Fr.), gorrpsen ? koppen (126, Dau), kocken (125), kocken (Kib.). garzen (74). golgezen (V. a. 1618. cf. 8m. 2, 39. c. golkatzen). snargen (77). krecken (cf. krägezen 8m. 2, 382) ł auswerffen (4). ut tzigen (23), Marg. zu 3;

Ructo die reuspezen singulto nit tibi heschen

Stornito nysen sed storto sit libi snarchen.

*Buct-atim, -anter, -im rupzelich (20). opreyslyck (147).

*Ructicia v. Ruscia.

Ructuare v. Ructare.

Ructuatio reupzunge (20), raffatzerij, varr. -r, -rn (75).

*Ructuosus opreyser (147).

Ruc-tus, -us (1104) rupz-(8), reupg-(9), reupzh- (20), rusper- (110), rysper-(68) -unge, ruyps- (132), rusp- (109) -inge, gorhs è groltz (115), gorps è kopp (126,

*Rucula v. Eruca.

*Ruda (st. rudis, amlers Gl. m.) gert

*Buda- v. Rudi-mentum.

*Rudax (of. ruder) troch (20). *Rud-c, -iter grob- (110), grof- (131)

*Rudea (cf. rudia) ker-, veg-echt; scobs id. o. außkerecht o. hobeleysen; scops id. t sagitta gescholi (24)

Rud-ens, -is (100), -ius (23), -ex (17), pl. -entes (9, 110 &c.), l -es (110 &c.) vnuerstandener; leyne, zuganil (74). kd. ad. line; l. in dem schiff, scheppe, segel-sail (74), -strang (17, 71). sygel-(9), seygil-(8) -stranck. pl. rudeler (9). schiff-seil (110), -selen off repen (131). segelseil (93).

Rudentare (i. purgare :c. : ruder?) keren (8, 9).

*Rud-or, t -us (68 &c.), t -is (y. -oris 110 &c.), -ax (q. w.), rubor (8, 18) (-or i, stercus rotundum et caprarum ouium t asmorum; er l -us i. q. de fossa eyeitur quando purgatur t locus ad quem stercus t sordes coquine decurrent is; cannale per quod puryatur coquina 20; cunna per quam feces humide ejiciun: tur 75) quot grabe (8), kot grab (9), ein tur 75) quot grane (5). Rot gran (9). em groep (132), groop (107). kuchen nuesch l wasserstein (75). hd. geyß-loch (20. d. i. gießloch?), -treek, -dregk (21), dreck, -bon (1108), -bonen (1108), ein geißez- l cyegen- (18), geissen- (133, 133), zegen- (5) -dreck, -dreg (5, 133). nd. cyn geiß dreck (26); gheitendrec (107), seghen kottel (22), trog (93), swin drock i sue drog (20), swinen droyck (19), ruder gails-dreg, -treck, fegot, rar. regot, kerecht, stainlein, kuchenrynne, prewtro-ck, -g (74)

*Rudera raht terraz (100. × rudecta terra?ruder extrahitur deterra

Rudere (-ère Br. i. esse ! fieri ru: dem; grossare 75; clamare et asinus 66, 76 &c. cf. rudiro) dump t escletht t vnwirstendich werden (20), grob syn (110), groblich baren vnd thun o. leben (75), hauen, ruchlen, gigagen, geiren, kirren (128 eim.), ruchlen wie ein eBel (V. a. 1618). ranken (3, Ob. 1864). schrien als die essel (i. rugire 75). luon (asini t cerui (ic.)

*Rudes (cf. rudis) ruhrholtz (112).

*Rudex v. Rudens.

*Rudia, g. -orum (cf. rudea) haußfegot (74).

Budibilia (ut aviaus) ranklich (7). grobsynn-licher, -perlicher (74).

*Budibulus esel geschray (76). Rudicula rurstack, spattel, suchel &c., nl. vische, schuym-spaen (116). querl &c. (KI.).

Rudi -, bissu. ruda-mentum hd. grop-, grob- (6, 74, 75), nd. gros- (nc 22), kint- (8, 9, 17), dul- (20) -heit, t dom (20). anegenge (100. cf. BM. 475). kener lare (13). kintlich lere; grob

kener lare (13). kintlich lere; grob gruntlich vnderwisung (65). finsel (9).

171 /1

Rudire (i. clamor omnium animalium 76 Br., l et avinus 110 ke.; i. rudore q. v. 8, 9) luon (asini at.). ranken (2, 1, 20). esel-n (8, 9), egschray (1). raulit (rudit 40).

Rudis (i. grossus 75) hd. nd. dul. doricht, dol, gropp (18). grob (110). grof (132). hd. gropp, grob- (55, 71), nd. groff-sinnich. grob am synn (1). grob vnd wild an den sitten (75). cin grober vnuer-standner t-nunfftiger mensch (65). vngc-lert (110, Das.), -lort (8), -baliert (Das.). vn-wissende t-wirstendich (20), -wessende (100), -kunstig (9), -behoblet &c. (88). eseletht, plump (plup?), dump (20).

Rudis i. virga pretoris de. (Br.). des richters ruede (147). hant-stecke (9), -steg (8). pl. rudes uuatreifa (Gt.)

Rudista (i. qui rudes informat 110, qui rudera de humo ejicit Br., Gl. m.) eyn slick dreek vorer (132). ein schlick vorder (68).

Ruditas dol- (11, 19), dul- (20), dor-(8) -heit, grobsynnigkeit (74), vngeleriekeit (9).

Ruditus asini luon (6t.). hanen, gi-

*Rudius v. Rudens.

*Rudosus v. Hirsutum.

Rudus, g. -1 (i. lapides con-tunsi Br., -cussi 20 ad pauimentum &c.) rod (20).

Rudus, g. -eris (i. stercus &c. ef. rudor) bla- (19), plac- (11, 20) -ster. astrich (111). steingemu-sel (126), -rsel (Das.). kalchscherben (126 sim.).

*Ruella (i. aspergula, aparine) liddegenge, kleberkraut, klåtten (144).

Ruere hd. nd. fallen. wallen (20). Rufare royd machen (19).

*Rufata (cf. femora) cyn rot rock (23).

Ru-, ruf- (75) -fatus (i. sanguine cruentatus, cum s. crueiatus 76, s. aspersus 75) roit gemsect van bloide (147). Pluot roettig (76). gerot (75). rimphatus i. cruentatus (120).

*Ruffalus v. Vesantes.

Ruf- (61. m.), ru-, rif- (15) -fianus ruffian (20). riffwin (15).

*Rufulus (i. ventr-icosus, -uosus) groitbuyckich (147).

*Rufum (cf. ital. refe?) zwirn (111).

Rufus (cf. ruber) hd. rot, roit. nd. roet (11). rotbrecht (113, 126). few- t gal-rot (126).

Ruga hd. nd. ru-, hd. ro-, ri- (6) -tzel. ronceln (17). rusen (6). nd. runce l croke (99 sim.). crocke l valde (100). kro-kel (109). -chel (23), -gele (14). ruchel (49). rumpif o. valt (110). rympe (11. 20, 109, 132). lesun l runzum (rugis 141). zucha (141. 01.). zŏcha (120). ploye (108).

Rugare hd. nd. runtzein. r. machen (7,63). faltig o. rumpflig m. (126). roatzein (18). rintzien (76). rumpflen o. felten (110). rympen (11, 20, 132). runse-len (22b), -n t tronsen (108). prunken (11). croke-len (22), -n t vouwen (107).

Rugatus ge-runczelt d -krumpt (20). *Rugansis burch man (18).

*Rugero (ceruorum 141, leonum 76) brimmen (8, 9). *Bugiena (cf. rurigena) lantbywere

Rugire (ceruorum 73, 78, Gt. m., leosum Br. Le.) hd. nd. bru-, bre- (22), gra-(110b), gri- (69, 110², 132), hd. bri-, bro-(10), pro- (7), bru- l gri- (88) -mmen; promen (67, 133, 152); oft als ein löwe (67), löw (134), lewe (88, 133), leuwe; nd. also ein luwe. pri- (1), bre- (2) -nnen. prellen (76). pullen als die hirtze (75). brülen l raussen (126). rülen (V. n. 1448 Sm. 3, at). rohon l ar-r. (Gt.). rurren (128. cf. 8m. 3, 120). leben gschray (1). lujen (99). briesehen (106).

*Rugitare v. Ruitare.

Rugitus rochunga (8m. 3, 78). riuohit l ruod (6t.). prumm-ung, -elung (74). brumm-(23). nl. briusch-(116), bruysch-(122) -inge. lewen stym (8). leben-(1), lauwen-(5b) -ruff.

Rugosus hd. zuchoter (Gt.), runtzelecht, ech (9), eich (20); ronezelicht, gerunzen (9), gerumpfit (110), vol runtzelen (68), rympen (132), kro-chelich (23), kelech (22).

Rugula runtzeln (14).

Ruina hd. nd. val. eyn czu fal (5^b). fall der verderblichkait &c. (65).

*Ruina (st. pruina) ryeff (16), dufft (7). Ruinosus fellig (110), bu-f. (65).

Ruinosus fellig (110). bu-f. (65). vallich (132).

*Ru-, rug- (110%) -itare vallen (110,

*Rulica henf- (9), henff- (8) -ling. Rulla v. Ralla.

Ruma (i. rum-en q. v., -es Br., -us Das., pars vbi cibus intrat 19, papilla, mamma Br., monima sic 141; pr. n. loci 76. × roma 9 strayfic (19). straet, keel, krop (132). ein knopflin (110), ein bühelin (Das.) an der kele, kropff (110). rach (65). dutten (Das., Ki*.). zitz (Ki*.).

Rum-are, -itare, -ificare, -igerare heymelick gerucht maken (147).

Ru- v. Reu-matica.

*Rumbo winekel-meß, -holtz (74).

Rhu-, ru- (75) -mbus spinrad (111). furschuß eines gepues o. zimmer (75).

*Rumbus v. Rombus.

Rum-en, oft l-a (i. frumen q. v. 5b, 93, r. in bestiis sed fr. in homine Br. sim.; cibus e5) sluntbein (100, 61, BM.). schlund (110). slyng (9). kele-brote (9), -brade (8), kelbrat (snm. v. decolleo). gune (5b). ober guem (1, s). indru-g (83), -ck (64b, 74, 75) des vyhes, o. des gummen o. gyl (74). girl (sic Fr. 1, 2094). ein-druck (64ac), -truck (91). gürgelein l vorwanst (Ki.). strot (11). stract in die becsten (132), chof (104. i. q. chowe faux 61. sim.).

*Rumex ruff, gerucht, lewmot, rede

Rum-ex,-ix (105), runex (121) (herba; genua teli 129, cf. bardana) bram-a (121, Gf.), -e (85, Sum.), brema (131), pram (105), mengel-, grind-, streif- (128), menel- (Das.), lende- (Fr.) -wurtz. scharff kletten (Das.), rob (100), ruf (120, 121, 130, 141, Gf. 2, 499), ampher (Gf. sim.), rumicis pletolila (141).

Rumex (× rumen) ags. edroc (94,

*Rumico pram-peri (66.), -bere (105).

*Ru- v. E-micedo.

*Rumi-ctare v. -gerere.

*Rumifactor meren mecker (20).

Rumificare &c. v. Rumare.

Rumiger-ere, -o (i. rumores gero; rumictare i. murmurare 16, cf. rumitare) hd. mer tragin (8, 9), mere dragen.

Rumigeru-lus (20, 74), -8 (74 &c.) cyn mere drager (17). mer-trager (8, 74), -sager (74). meren dreger l' cleffer l' duscher (20).

Rumigiculus die heymelick gerucht maect (147).

Ruminalis vyghenboem (147).

Rumi-naro, -tare (42) (cf. Gth. Wtb. 1.5) ita-, itu- (Gt.), it- (120, Gt.) -ruchen. it- (Gt.), in- (7, 68, 75) -drucken. yn- (68, 69), ein- (70, 134, 151) -trucken, -drucken (151). iddruchon (121). yderichen (9), -gen (13). itte-, var. ytt- (65), ed- (67, 133, 152) -richen. ederi-chin (5), -eken (108), -gen (20). idt- (100), hed- (11) -ericken. idriken (99). ettern (5b), rucken (17). weder-ruchten (5b), -kuen (17). ader-kowen (23), -kouwen (12). erkowen (13). eereauwen (107). hd. aber- (13), widder- (10), ander werbe-, awerff- (20), a. weyt- (9) -kuwen sim., -kewen (9). zwierkeuen, var. zwiren kien (64). die speyß wider- var. zwiren kien (64). die speyß wider- var. iben imrachen; -teilen; ab-dauwen, ear--theuwen; hinderdenken (65). mowen (128, Das.).

Rum-itare v. -are, -igerere, -inare. *Rumix v. Rumex.

Rumar hd. nd. mere (8, 23). m. de myge (sic) syn (22). hd. nue mere sim.; fliegende m. rumet einer dem andern in die oren (65); new mer sim., eyn nu mar (6), nue merer (18). nye mer (11). nuwe meer (132). mar (1). mar (2). mer, geschrey mit worten, g. in dem volck mit nuwen w. (75). gemunmel t mar (126). eyn mormer (5b, 7). pl. rumores

ny mer (23).

*Rumorosus vol mere l nuwer m. (65).

Rumpere hd. brechen, zu-br., vfl
ryllen (20), zu-r., -storen (9), zer-rissen l
-zerren (65). hd. nd. losen. hd. vfl-l.,
nuff lösen (131 sim.), loisen (7). sehoren (132), -ren (68). sehoeren (99). riten

(11), breken (23), to-br. (22).

Rumpus (i. tradux) feser, vberschützling (Hen.), nl. ouerschuete (116).

*Ru- v. Ro-mphea. Pugio.

*Rumphe- (75, 76), l gladi-atus gewaffent mit der wer o. waffen (75).

⁴Rumun- (74), rumus- (74, 94^b, 147), rumor- (147, Br.), rumur- (Br.) -culus kurtzenewmer (74), heymelick gerucht (147), ags. herelof, lysu (94^b).

"Runca (anders Gt. m.) hulse pisarren

*Runca-bor l -mbor agetsteyn (23. cf. cacabro? aus rutaber egde sim. missverst.ff).

Runcaro yetin (8, 9), getten (64, Das.), geden (18^b), widen (125), wieden (108), relitten (64), runken (99), raufjan (61),

*Runca-rius, -tor sychtemeker (147). Runcatio gettung (64, Das.). *Runcenus v. Runcinus.

Run-, ru- (24) -cina (i. instr. i dea t animal Br. sim., vilis equus 74, equa 20, 75. cf. -nus) nu-gel (8, 20), -gil t -wel t -nil sim. (Gt.), -il (121 sim.), -el (100), -ta (131b). noyhae; hou-t bree--6 mes (108. cf. runco). rebmesser (74). nagel, grabacheyt, schabe (9). graueysern; ein celdenda pert (20). huob-(19), nut-, iet-, reut- (74) -eysen, tzelder (19). huef yseren i celdener (11). hole ysen (10), grop izen (12), stuosebloch (13), eyn duppen rinck (18), koppe (78). gurr (74, 75). gurt (sie 752). merch, merhe, var. mehre, studen (75). snodes pferd (74). relit- ? stock-have; schrotsag (Das.). ritipanch (101). rita (141). gottin der samen (71), ags. locaer t scenba (94, 136); runtina (1) pidugio ags, uitubil (H. 5, 195).

*Buncinum (cf. prc., roscinum) nua ? nuhit (66), mul (141).

Bune-inus, -ina (q. v.), -enus, rucinus (74) cyn ross (17), pauren-fackerroti (75), pfert I draber (9), gaul (74),

Runco (i. sarculus 71, falx t falcastrum cum que rutices ago i rustions 16. cf. nd. runks?) eyn rupe ysen ader eyn messer (17), haw-m. (110), houmetz (182). iet-, reut-er, -eysen t hepp (74). weidys-en (110), -er (132), wiedyser; houwe; bremes; seysine (108), sichel (110, 132), sychte mit to meyen (147), grepe & hake (23).

*Ru-, ri- (71), l nu- (75) -neus, mucus (75°) (i. crusta panis; rubus Gl. m. cf. truncus) ranfit (1. 75). rampht (71). rampf (9). der krampf (76).

*Runex r. Rumex.

Bungus (i. squama; aus fungus swam? cf. runc-us, -a?) schupp (74).

*Runtina v. Runcina.

*Ruosus ein fall (6).

*Rupa (aus cupa? anders of, m.) po: tega (Sum.).

*Rupari (i. lambere 75, accumare 76. cf. atunaro) naschen (75).

*Rupcio v. Ruptio.

*Rupecto e. Ructare.

Rupecula (i. parua rupes) steinrutze (20)

Rupes hochberg o. vels (20), beruffa (33), abheldiger fells (84), ein schorf von einem felsen (i. lapis abscisus de monte saxaso 110). ein seherpff (123), selierff (ext, ss), schroff (ext) an dem f. hole f. (65), schro-f (128), -fen (126, Kta.), -fe (Dac.). steyn (S, 9). eyn steyn-rutsche (19), -rutz (132), -rodse (11), roke (93). brockel (125).

Rupex (auis) griel t mosgriel (114). grillvogel (Gesper). tumm ! plump; ein beusch (Kib.). rebenband (64). meiibdorn rulps (Kia.), schrofer (Pr.).

Rupicapra v. Caprea.

*Rupido v. Cupuda. Biturus.

Bupina (anders Gl. 16.) v. Rapina.

"Rup-, scopul-ositas ruwicheit van scharpen steden (117).

*Ruposus c. Ruptuosus.

*Buppa (piscis) rupita (sm. 3, 118).

"Rupsum (i. pensum) wickel flachs, wolle o. hanfs (15).

*Rupta (i. cocumen montis 16) v. Bucta. | scharrung (48).

*Rupta-nus v. -tus.

ructare iii. in.) zan-en, eur. -nen (110). tanen (107, 109), zerren (hd. 109), ruppen; chwen; cratzen (20). kloven (11).

*Ruptatio zan-ung, var. -nung (110). Rupta-tus, -nus (88, 131) gezant

Rup-tio, -cio rijBunge / steinrucze | bouwinge (132).

*Ruptu-, rup-, scopul-, amfrag-, lich (65). anfractu-osus scharpwegich (147).

Rup-, rut- (22b) -tura bruch (110) schor-inge (182), rung (88). scherade baverheit (3). (89). wake in de yse (22b).

Ruptus ge-brochen (110), -schort 68), -schoert (158). reteu (11). zurijßen 20 mm.).

*Rupho (aus bufo > rubeta?) ûche

*Rura riste (? 99. cf. rurae i. rupes (IL 10. ?)

*Rurabulum (cf. rutabulum) ofen: kruck (91).

Ruragium v. Terragium.

Ruralis dorf- (8, 76), gew- (74) -man. gewischer (74). geischen (75).

Ruricola lanthuba (141).

Ruri-cola, -cula, -cularius, -colarius hd. nd. acker-, agger- (6), buo- (93), gew-(74), gey- t baw- (75), bu- (75), paw-(1) -man, t -wyb (110), -wiff (132), dorff-narre (i. rus 2), meier (Das.).

Rurigena einer ! eine in dem gaw lant (110), vp dat l. (132) geboren.

Rursu-s, -m anderwer- hd. -be, -b (110), -f (11, 20, 132), -t (68). vort mer 231

*Rurus v. Nurus.

Rus hd. nd. felt, velt. welt (1). gey (75). gaw (110). geû (111). das gee (91). acker l lant (20). dorff (8, 20). pau (l. terra arabiles 75, in 75bed paurus La.l).

*Rusa r. Galerus.

Rusca (mensura dec.) sumb-ri (141), -erin (104).

*Rusca v. Rustupa.

*Rus-cia, -sin (1, 71), -ca (22, 23). ruc-ia (5b, 22b), -ticia (22) russell (1). r.- (5), rulien- (5b, 7, 23), rusen- (17, 22b), rusen- (ructicia 22), reuliner- (75). roben- (21), ruton- (22b), brusser- (6), prisen- (18) -lant. reissen (71).

Rusculus (cf. ruscus &c.) heldern (65).

*Ruscupa v. Rustupa.

Rus-cus, -tus, & -cum (Ki.) (cf. rus-tum, bruscus) indiso (122). bulis (GL). h. poum (104), huls & rische (23), rusche (109), rusch (110, 152), ry- (74), ru- (Fr.) -sper. brüsch (93, 111, 144). beisch (Kia.). (111). ags. enio-holaen (94), -len (136); encowholen (914).

*Rusmarus (piscis) rustinger, rull: with (115).

*Ru- v. Respon-sorium.

Rus-pare, -pari, -tare (11) (gallina-rum) hd. nd. schrubben (147), sche-, scha- (69, 147), hinder sche- (19) -rren, der heenre (147), als ein henne (110). pra. ich klich (Das.).

*Ruspatio scherr-ung (110), -inge (132).

Rus-, / ru- (74) -sata (cf. rufata) Ruptaro (frequ. a rumpere Br., i. rot (130), roit- (7) rock. rotklayde, rusyn (74).

Rustaro v. Rusparo.

Rustica eyn byrin (16).

Rusticanus gebenrisch (9).

Rusticatio acker werck (9), agker werg (8). pu- (110b), bu- (68, 110a) - wung.

Rustice buwers, par. buwer-, bur-

*Rust-icia, -ucia, -utia hd. burschafft, ge-b., -bawerschafft (4). nd. burscap. ge-

Rusticitas achargane (8m.). puwr-, varr. buwer-, paur- (110), pauer-, var. bawer- (64), gebur- (8,20), grob- (20) -heit. beurisch- (Das.), keerlich- (132)-eit. grob; vn-vlendig t -liedich t -schickig (20). cynfeldi-g (8), -ckeit (9), ainueltigkeit

Rusticula (i. perdix rustica) riedeschnepfe (KL). rietsneppe (KL).

Busticus bauer (9), pawr (1), pawer (110b), paur (110a), bur (23), ge-bur (109), hd. -bure (5h), -buer, lant- (110), dorff-(20) man. & er (20), einer der da plugit o. zaghert (wett. zackert) vff dem felde; kerl (20). keirle (132). keerle ? rustier

*Rustipa v. Rustupa.

*Rustosus (cf. rustum) dornig (110). Rustrum v. Rostrum. Dentilia.

*Rustuba c. Rustupa.

*Rustum (cf. ruseus) hulf (110, 132). bults (110 var.). hylls (68). hulabuß (19).

³Rus-tupa, -tipa (56), -tuba (76), -cupa (V. Hamb., alph. -tupa 68, 110, 125), -ca (147) (i. aronga passa 125. cf. ruburnus) hd. ad. bu-, bo- (5, 18, 4), bu- (V. Hamb.), bi- (11, 68, 76) -ckinck, eking, -ckung (110), nd. -ckint. vlig hering t halb visch t vnser frawen visch (9), bued (98).

Ruth das puch der frawen (1), das buchlin ruth (6s).

Ru-ta, -tha, -tta (herba, cf. rutta) hd. rûta (66.), rutha (17), rauth, rau: the sim., ranten, rutten (1), ruthen (63, 68), rute (85), ruth (110b), rut (87, 110*, 116). ruyt (132). ruit (69). rudt (67). rude (151), hd. nd. rude. win-r. (23), -rebe (17), weinkraut (194), myntz, car. muntz

Rutaber (cf. runcabor, poeten) pickel t grabscheit &c. (KL). pl. eyden

Ruta- (rura-, rota- qq, v.) -bulum (cf. morungum) kruck (pistoris 91). ofen-kr. (114), fewer-kr. (111), -storer 111), fuwerschufel, rurschyt (88), glute (Fr.). schuurstauge (Agr.). nl. ouengaffel, koolerabber, rakelatoek (118).

Rutare swelcken, geschwel-eken. carr. -len, welck werden (75).

Rutell-ius c. -us.

Rut-ellum, l -rum (i. hostorium t radium 125) strichbreth (125), kornschauffel, nl. corenschoppe (116).

Rutellum kiste (Agr.)

*Rutoll-us, -ius (at. m.) huyrenieger

*Ruten managlid (75).

Ruth-, rut-enus, ruteus (6, 18, 22) ein ruse t ruße (t baculus pastoralis 17). rusche (5b). rutz-e (22x), -en (10, 12). rute (226). ryse (13). reuse (9). rew-zse

-ese (4). revsse (3). rese (18). *Buteru-s, ! -lus (147) (i. miles, cf.

eq.) ruyter (Kil.). ruter (147).
*Ru-tous, -torus, l -trum (74), -tirus, -thenus (17) (i. pastoralis baculus sim.) hd. rude. hirten-stab (9, 78), stape (17). stapp (8), hue- (76), hin- (74) -terstab. knuttel (74).

*Rutibus (herba, ausintibus) stur (74).

*Rutices v. Runco.

"Ruti- (rubi-, rube-) -cilla (auis, i. phoenicurus 140) rot-stertz (140, V. a. 1618), -zägel, hauß-, sommer-rötelein(140). *Rutidus v. Rutilus.

Rutilans gleysende (9). schin (75),

schein- (3) -bar.

*Rutilaret (i. ruculare, so., se-ccitare) turdorum (147).

Rutilare (cf. micare) hd. nd. schi: nen. Ad. scheynen; zwitzeren (65, 126). gilben wie gold (126), prehen (74), glin-steren ? bleucken (226).

*Rutile v. Rubocula.

*Rutilitas (i. fulgiditas 76) schin-ikejt (7), -herlicheit (25). schein-, scheinper-, prehen-licheit (74).

But-ilus, -ilis, -ulus (131), -idus (5b) (i. tremulus 147, Br.; cf. rubellio) hd. schin-bare, -bar (5b), -ber (110), -berlich (75), -ende (20), -de l luchende (8), scheynde l leuchtender (9), vruehtber (132). glantz (2). gantz (zic 1). verfert, -suft, -slagen &c. (147).

Butilus langpartisker (131), lampartischer (141).

*Rutilus rottel (piscis 135. cf. ru: bellio).

Rutrum (cf. ruto-us, -llum) brech: yBen (125). saxon grubbel (114). kruck-e, -cisen; kratze, reut-kr. (Agr.). nl. schuppe

*Ru-tta, -ttha (17), -tha (5^b), -ta (6), l rotta (1) (instr. mus. cf. Ds. Wtb. 220) rutte (5, 23). ein rutt (6). ruthe (5^b), rutthe (17). rute (18). rott (1).

*Ruttura v. Ruptura.

*Rutuba (i. ancuba, citaricus, assutus, noctipugus, tentigin-osus, -amus, pelic-us, -atus) on-cuysch, -reyn (147).

*Rutulus v. Rotula.

Rutus (i. dopalidatus 75) ge-vallen (9, 76), -schweick, -swelk, -schweickt, -weickt (frigore 75).

*Rutusmata (i. auriga) voirman (117).

*Seartire v. Sarrire.

arabien lant.

"Saba sayff (74).

Babacium v. Babatium.

*Babana scabe (qr. 6, 406). sabo (141. cf. ac. 6, 61). großprot (herba 74).

Sabanarius ein leinwadweber (Kit.). Sabanum (i. faci-, sacri- 152 -tergium, mappa, balneum 76. cf. sabatium. saganum.) hd. nd. eyn bat, bait (5), bach (22), hart (ainhart 6) l mappa. zwehal (cs. 110b). hant-zw., windel (74). dwele (109, 182). saueffdoech (182). facil-eet, varr. -letlin, -eitlin (110), -leyt (182). badelachen (19). beddelaken (20). loden ? leinwad (Kia.).

*Sabanus v. Sabinus.

Sa-, sab-baoth (i. exercitus 65) here-, var. hôre- schare; sammelung ecclesie &c. (\$5). der allerhogst got (\$7 Mrg.)

*Sabasindo (aus sabanum >< sindo) i. strigis padlach (15).

Sabat- und sabbat- wechseln.

Sab- v. Sabr-ateria.

Sabati-sare, -zare (i. feriare 76) Ad. nd. fiern, ruwen. hd. vyren, feyren. ruo: weц (12), nd. rowen. ruwiger (74).

*Sabatisatio fi- (8), fey- (9) -runge.
Sabatismus hd. ruwe, rwe. hd. nd.
ruw-unge, -inge; rast (110, 132). rastinge
(23). rovng (21). son obendes syte (9).
*Sabatista Juden prister (9).

Baba-tium, -cium (15) (aus sabanum) badhemmet (64), pad-hembd t -pfaitzen

*Sabatrina v. Sabrateria.

Sabat-um, -on, sabitum (50) heylig dage (5). h, tag apud judeor süntag (85), zeven (85), dambeysen bom (132. DISTERNACE STUSPARTER

Saartire v. Sarrire.

Sab-a, -ba (eyn lant 8, 9) kd. nd.

Sab-a sayff (74).

Saba sayff (74).

Sabatium v. Sabatium.

Sabatin v. Sabatium.

Sabatium v. Sabatium.

Sabatium v. Sabatium.

Sabatium v. Sabatium. samil- (85), samps- (91, 147), sambs- (111), unter- (106, 147), saterB-(132) -tag, -dach. woch (95), son obent i gancze woch (9), son-sevend (147), shen (56), tag der raw (65), sabb-a, vor. -at (75), sabbat-i iter 9, 76, Br., Das.), -um est iter (8), sabutium (66 &c., 74, 116 &c.), -ucium (76), -bucium (75) (cf. iter) tusent schryt (110). tawseut schryt, var. serite (9). t. schrit lang (74). dusent schreden (13s). schrete o. sonne obant (8). zwei tausent DRESUS (Dat.).

*Sabaudenus suphoyer (74).

Sabaudia suphoy ein hertzogthum

*Babba r. Saba.

*Bab- v. Sa-baoth.

*Sabbatim (i. lela) spynneweff (147). Sabburra &c. v. Saburra.

*Sabel-us, -um (Gi. m.), -lum (Ki.) (cf. sebalus, tobellus &c.) zobel (os, Kt.). Sabena sayff (74).

Saber oneven, strubbich (147).

*Baberositas strnbbieheit &c. (147).

*Sabeth v. Saboch.

Sabilon v. Sabulon.

Sabin-a, -us > sapinus (cf. sapena, -ilus. samnus.). sabina wecholdera (23), -der (67, 134), hd. -ter. hd. weck-holter (6), -alder (68), wechalter (69), wach-older, -ulder (17), -eldor (70) baum, bom, bam (17), weckolder (18). sabin baum (8), seuibom (87), sevenbom

lini (cf. sabanum) et ponitur pro iani: pero (76). sau-ina, -yna (19), -uina (4), -inus, -mus (3, 17, 18, 23, 68 &c.), -uas (22b) sec (105), sac (104) thine, seuina (11c), seuic (6, 3s, 127, 0f.), seuen (sum, Ki.), seuin (104), syeben (19, 153, Ki.), zieuen (11), secten (64), seffen (123), sabe- (21), sabbe- f salbe- (100), sam-(4, 10s, sum.), sauen- (22b), saven- (47), sagen- (13, 23), sage- (125), seger- (18), saden- (3, 1), soden- (17)-baum, -bom nim. saphi-mus (109), -nus ! -na seben baum (7). sevenbôm (109), sapinus (i. species abietis 66 &c.) seuen- (12, 68, 110, 132), sagen- (10, 13), dennen- (19) -haum. dre miter boem (sic 11) das stambloch (126). 68u-, 68w-, 58v-ma, scuina (105) saden baum (9). s. h.-würczel (3), -wor czel (4). sefen- (74), segel- (3, 105) -pawm. sau-ma, rar. -ina sanden-, t -inus, rar. -innus segen-, rar. sefel-baum (?5). saumous sadenbewmen (9).

Babina v. Sabrateria.

*Sabinus v. Scabinus. "Babinus (i. lapis precionus 26, l. fus-cus se &c.) ein schwartz (110), prawner (74) steiu.

*Sabitum v. Sabatum.

Sabl-o age. Strand; -onum age. wasa, var. warn (94h).

Sablu-m, -s v. Sabulum. *Sabma v. Sabina.

*Sab-och (76), -eth (Pap.) est yenus virgulti; ath interpr. virga (Br.).

*Sabona (-nus (il. m.) v. Sapo.

*Sabrateria (i. nauis piratica, cf. aabatoria, -ina (i. m.) galina 130). sabatrina see-, meer-raubung (74).

*Sabucia ey botte i stuck (23), aus subuncula bote &c.?

*Sabucium v. Sabatum.

*Sabularius sander (74).

*Sabulcus (st. sub.) ags. suan (34).
*Sabulinus (cf. sq.) tewfelisch (9).

*Sabu-l sabi-lon (aus diabolus, wie zabulus sim.) tewfel (9).

"Sabulose sandich (20).

Babulosus sand-ech (20), -echt (19), -ich (11), griesig, var. gryßig (64).

Sabulu-m, ? -s (74), ? sablu-m ? -s (75, 76) (cf. zab-, sag-ulum &c.) hd. ad. sant. trep-s. (9). grunt-s. (71, 75). hd. sandt, sande (74), sand. zantt (132). kleyne sanck (29). kys (64°). kyß o. gryß (64°). grieß (74, 75°, 91, KL). gries (61°, 75°). grien (74). schlich (Kis.).

*Sabunca r. Sambuca.

*Sabur-a r. -ra.

*Baburn-a, l -us (74) (cf. sq.) hd. nd. crista-l, -llen (22), hd. -ll, -lle.

Sabur-ra, -a (147, debet scribi per ruum r 76), -na (132, 136), -num (68), sab- (74, Br., Gh.), sar- (136) -burra, sabbura (147), zabur-na, (9), -ra (3) (i. arena litoris Br. &c., maris t sordes quas aqua cicit 76, lapis, multitudo lapidum, inutilis sarcina nauis, n. maqna 3, onus 136) ba- (68), bal- (110h, 132), be- (110h, -last. be- (8, 9), ge- (3) -laden schiff. anckerstein (Gl.). stattesande, sandt des gestats (74) oeversant sabbura; onnutte scheepvracht als van steynen, sande of erden (147).

*Saburrum (hisp. millo saburro) v. Melica.

*Sabutium v. Sabatum.

"Saca (cf. sace) rutil (Sum. IV).

*Sacana (cf. saccina) ein wotsack (4). Saccare seeken (20). sacken (147).

*Sac-, su- (130, Gf.) -catum sack- (20, 61, 71), saic- (130, Gf.) -win, -wein (74).

Saccollus secke- (3), seck- ? capel- (74. > sacellum) -lein. suxken (20). sackel (75). alssack, swedeler (147).

*Baccifer sack treger (9).

*Baccina (ans saccus > sarcina, cf. saccana) ein wat- (3, 8, 75), wot- (9, 17) -sack, -sag (8).

*Saccinarius (cf. prc.) hd. seumer. nd. zomer.

Sac-, l'sar- (Gf.) -ciperium, -cipium (76, 147) (l. saccu-lum l' -s 76) kiulla; hirdenteske (Gf.). fellins, klein bulg (112). budel &c. (147).

Saccularius sack-treger ? -macher (110), -lapper (132), -dreger ? -lepper, hd. -flicker (109), -man (Das.), leutbes scheisser (128), seckeldich, kistenfeger (116).

Sacculus pawtel (2), pewtl (1).

Saccus hd. nd. sack. hd. sacke (75', sak (9), sach (21), sag (8). s. calicis kelchsack (75).

Saccharum, l sachar (144) (cf. succarium) zucura (0f.). zuchar (144).

*Baco isanscuuala (Gf.). isinschuvele

Sacellum ein klein kirch-lin (110), -Bgyn (132), o. capel (110). bedchuus (11).

*Sacellum crisum (aus sagellum und χρυσθν) elwaz (131), erauuss (141) lachan. *Saceltum cleyn tempel (147).

*Baceo v. Satio.

Sacer hd. heyli-g, -ck. hi- (11, 13, 22), he- (18, 23) -llich.

S. ignis v. Ignis s.

Sacerdos hd. nd. prie-, pri-, nd. pre-

Sacor-dotalis, -totalis (76) hd. nd. prie-, pri-sterlich sim. pristerschafft (sic 20).

*Sacerdotalitas pristerse (sie 20). Bacerdotari briester werden (75).

Sacordotissa priestersse (20). Sacordo-tium, gew. -cium hd. nd. priester-schaft, -schap sim.

Bacernus vhertreffenlichsteil der sele o. haligmutiger (74). eyn heylich moit (147).

*Sacert- v. Sacerd-otalis.

*Baciones (quas sartor facit, st. sarc. cf. sartimen) zotten (49).

*Sacopenium r. Sagana.

Sacra scriptura dy helghe se'pff (23).

S. pina nl. stuyte (116).

8. vnctio heilig olung & sacrament der heiligen olung o. heiligkeit (75).

*Sacralis (cf.verbena) iscuina (sumvt).

*Sacra-men, -mentum, -rium hd.
heil-tum, -gdum (8).

Bacramentale hd. eyn geystlich secz 121), ge-s., -seczung (5), -seczeung (18); seczung (4). nd. geystlick gesette (22); hillich gesitte (23). pl. hailige gewichte ding &c. (65).

Sacramentalis sacramentlich (65).

Sacramentaliter virborgentlich (20).

Sacramentum(cf.sacra-men,-rium) sacrament (1, 75, 147). hd. heiligkeit. verborgenheit (147). vir-holen & -borgen dink (20). haimlichkait &c. (85). hilliche dom (22).

Sacrare kd. hei., hi- (12) -lgen, heiligen, wyhen, oppirn sim. ad. hilligen, wyen.

Sacr-arium, -ium l -amentum (23. cf. h. e.) dreisch- (Das.), ger- (132) -kasmer. sigitari (Gt.). sacr-isty (110), -astij o. segrer (88). geheliget (100), hailige gewichte l haimlich (65) stat. gewifte stad (20). sacrament hußlin l hailiger schrin (65, sim. 8m.). heyl-iger (1, 71), -gen (75), -tums (9) schreyn, heil-igtum schin (sic 8), -temshuß (17). alterhus (8m. 2, 248. Gt.). hellege czawe (5b). hellich getau (23).

*Sacrarius (i. sacrista 75. cf. sagrados) sagerære (ur.). sacarer (75).

Sacratus ge-wicht, var. -weychter (68), -wyhet t -heilgit (20).

"Sac-, sat- 8) -repia (herba aus saturoya? cf. sarminea) kirbeln (17). kerbel (8).

*Bacri-facere v. -ficere.

Sacrificare hd. opf-, opp-, op- (17), off- (20, 23) -cren. got (110a), gotteren (110b) opfferen goden offeren (132). hd. wy-, wey-, wyc-hen; heilig-en, -werden (21). hailig ding machen (76). hellich dinck m. (18). wyen (11). opffer volbringen (65).

*Sacri-ficere, -facere (68) hailig (76), heilig werek (7), heilige ding (66 &c.) wireken, heil (5), hellich (23) werken.

Sacrifi-cium, -tium (134) hd. oppher, -fer, -per, -er (17). gedot opffer (65). opfer gotz leichna-m, var. -ms (75). nd. offer. heilig gesaezt ding (17). helgen (18).

Sacrificus prister (17 &c.).

"Sacrifi-tium v. -cium.

Sacrilegium (i. incestus 75) hd. kirchin- (5), kirchen-, kirch- (8, 75) -raup, -brechung (5b), -bruch (74, 75). chirch diepper (1). ubel- (20), mis- (11) -daet. gaistlicher diebstal &c. (65). vnkuscheit der closterfrauwen o. der frundin (75).

Sacrileg-us, -ius (1) chirch prüchl (3). kirchen-bruchel (75d). -prüchel (74), -brecher (64, 75), -dyp (5b). kirch-dyb (9), -dip (8). kirchen- è kilch-dieb, nl. kelckdief, kerckroouer (116). ein diep der heilige ding stielt (110). cyn dieff van geistliche goet (132). misse- è vbeldedich (20).

*Sacrimargium heylig oley (5b).

Sacriscrini-us, t -arius (Kt.) oberater schriber o. kueniglicher kantzler (88).

Sacrista (cf. sacrarius) gerhe- (5b, 17), kresem- (4) -kammer, -hub (17). hd. nd. sac-, 'sig- (93) -rist, -risty (133). gloegener (13). kilchwarte (93). ein bewarer von geistlichen gut (68), van geistlichen goeden (132), heiliger ding als heiltum &c. (110). huter des sagrers (74).

Sacrista-nus, -rius (Vocc. er quo. Gemmae) hd. sacrist-e, -er (5b); opperman (wetter.) sim.

Sacristi-a, l'-ga (74) (i. secretarium 74) gerwe- (20), treß- l' dreß- (74), vyele-(sic 19)-kamer. gherhus (23). sacrist-ye (67), -ey l' sagrer (74).

*Sacritergium v. Sabanum.

*Sacrium v. Sacrarium.

*Bacrofagum v. Barcophagus.

Sacrosanctum heylig gesaczt ding (9), helig gesacz d. (8).

Sacrosanctus fronheiliger (74). hellich (23). bestat in der hailikeit (75).

*Bacrosmus v. Barcosmus.

Sacrum (2) helghe w'kughe (23).

8. concilium heylig sammung (1).

S. velum weyl & slayr (71). weib (sic) sloir (1). wimphel daz dy nonnen off dem heubte tragin (5b).

*Sadix v. Bandix.

*Badon (grece 74), sadai (Br.) (i. omnipotens) allmechtiger (74).

Sadues-i, -r (sic 1) folck (22, 23). mewck- (1), mauch- (s) -linger, ketzer die vrstende des leibs laugen (74).

*Safatri-la, -sus (cf. cifraculum) eyn swinge (23).

*Bafatrilium (cf. prc.) eyn swinge bloch (23).

*Saffirus v. Sapphyrus.

*Safo (i. q. saphon isid.) ags. stæg

Saga zenberyn (8, 9). hágs (Das.). drud (Kia.).

*Saga sat (i. segos 1. cf. sata).
*Sagacia (cf. sagana) harcz (17).

*Baga-cla, -tia (184), -citas Ad. nd. (20). feiste- (8), feyßti- (110b), feyßtig-wis-, Ad. wyß-, weiß-, weys- (9), wis- (65, 110a), veste- (9) -keit. mest-i (141), sent- (20), ckug- (sic 7), clug- (76) -heit. nng (65). klugkeit (6).

Sagaciter hd. wiß-, klug- (6, 7, 75), kluc- (17), kloc- (5), kloch- (18) -lich, lichen (6). wiß- & lust-ielich (85). nd. klocklicken, glaublicher (23. cf. Goth. With. 2, 411).

Sagaculus etwas (68, 110), wat (132)

Sagana (i. stilla gumi ! venetica &c. nc 76. cf. sagacia, gummi) hd. nd. hartz. hort (22). netz (08. st. sagena). sage (8um.). weys. (9), wiß. (8) sage. zawbrerin; edelfuterklaydt; pawmtraff (74). Cf. sagapenum, cayantyvov, saga-, saco-penium, scrapinum serapin-safft l gummi (143).

*Baganum (cf. sabanum. sagana ventis Br. &c.) padelachan (Gf.).

Sag-anus, us hd. zeu-, hd. nd. (23) zau-berer, zouener (132), touerer (23). evn zobrer ? ber'n huser (6. cf. nepos, salax, sanna).

Sagapen-ium, -um v. Sagana.

Sagapeta (: sagum) filzfuile (151b). filefulla (1316, 141, sim. Gr. 3, 484).

*Sagare &c. v. Sagiro.

Sagarius filtzmecher (126). kleidere kramer (KL)

Sagax hd. nd. wise sim., clug, clock (5, 22). clocklich (18). gluck (21). wiss: ende (20), weyB (1), sinrich (110), a richer (76), ge-riechig ! -spurig (126). wisradich t v'nemich (23).

Sagellum (cf. sacollum) lachan (127).

Sagena (i. genus piscatorum 78; cf. sagana) segina sim. (Of.). segi / groz netzi (95). visch segens (zum Untersch. von fale); segentz der fischer, f. wate, var. -wate; reuse (75), sege, fischnetz (74), segde (1, rete 19), ruse (17, 226). hd. rew-schen (1, 71), -ze (4); netz, groß n. (110). gr. fißgarn (8), gros garn ? fisch darm (sic 9), garn, fisch-g., fischer-g. I -waage (KIA.) nd. nette; kerve de lighen in de water (226).

*Sage-, sagi- (Br.) -narius (udj. Gl. m.) Ad. netze-mecher, -macher, -stricker (110). hd. nd. vischer.

*Sages (i. pannus quo teguntur naues) schiff-ebdeck (74), -decke (75). sagles i. ramus quo reguntur n. (76)

*Bagetum (cf. Dz. Wtb. 302) saiat (Gf.

*Bagia (i. sagum Gt. m., alabrum 3, 1, 76. cf. gagia) weife (3, 4). wayff (74). haspel (76).

"Sagies v. Sages.

*Sa-, si- (75), sar- (q. v.) -gillum, sagulum (23) (instr. fabri ferreum; emunctorium 75. aus fugillum?) ayn schur-ysern (23), -eysen (75), schiryssen (76). sipillus Eupov (61. m.).

Sa., si. (5b, 147), & se. (75) -gimen (cf. Dr. Wtb. 301 sq.), ? sagi-mentum (110, 132), -na, -namentum (110ab) hd. smaltz, schmaltz (110 &c.), smer (-men 3). nd. smalt, smout (81), vetticheit (147).

*Sagina r. Melica, Sagma,

76. × sagma q. v. = sarcina) fetheit hors (61. Aelm.).

Saginare (i. impiguare 76) hd.nd. mehd. mey-, mi- (18) -sten, mestein (5b), hd. feißt, veist, vet, fet, schmaltzig (75) machen; spisen (65).

*Saginaria (? -ius 110. aus eaginare > sagmaria) eyn vette merie (132). feißt merhe (68).

Saginarium kobe (195). hienerbauß (91), maststall (Kia.).

Saginarius (cf. sag-inaria, -marius, enarius) ein feylit hengst (68, 110), O. pferd (110). cyn vet henzt (132). ein smer-, schmer- (74, 76) -snyder (8). -schneider (1. 74), -sneyder (3), -schnider (76).

*Saginarius (aus sanguin.) hartrugilin (104).

Saginatus (i. piguis / cibosus &c. 76) feyßt ge-mest (110), -macht (69). vet gemaicht (132). gemestet (7). wotsack (17. cf. sagma).

*Bag- & segim-inosus schmaltzig (73)-*Sagire offenbarn (74) est festinare i saturere ylen (7).

Sag-ire, -are, prs. -io t -ario (76) (i, ingeniore agere sim.) hd. nd. sin., sint- (18), sinde- (21), synnig- (74), versyn-(110a), versyne- (110b), behende- (132), wyß-(20, 75, 76), clug- (9) -lich, -lichen (9, 21, 75), -liken dun ein. I roden, var. leben (75), wairaagen (132).

Sagit-ta, -a (76) (i. nouissima para surculi 76, Br.) hd. strala (0f.), schotz, ge-sch. (16), schoß, ge-sch. (8), -sch. do mit man schußt (75), schos (1,9), schutz (68, 110, 132); schoiß, schuß (17, 49), schatz (21), nd. schot. pfil (65), phile & holtz (7).

Sagit-, sagi- (76) -tare schießen, schissen sim. nd. schitten, scheten.

"Sagitta-, sagitto- (19) -rium schucz-(20), schoyß- (19), schot- (11) -vinster.

Sagit-, sagi- (184) -tarius hd. schu-, scho-, schi- (18) -tze: schutz, schitz (16), schiesser, schiffer sim. nd. schutt-e, -er.

*Sagitt-orium v. -arium.

Bag-ma, -ina (bissio. g. -inatis). sugma (Gl. Aelfr.), sauma ("corrupte" Br. i. onus, mus ric 17, herba st. sauina), saumus (104), salma (74, 147, "corrupte" Br.), souma (64°) dreyhundert pfunt gewichte; satel; palsterkuß (74). hd. ad. saume. hd. saum, soum, sam (7, 64b, 75). saint (5), som (6); wat-, want- (68), wot-(9, 4), wad- (134), wadt- (110b), wand-(1104) -nack; watsag (8), sadel op to rijden (147). age. sesm sadol (Gl. Aelfr.).

Bagma, & sauma (Gt.) (i. sella 100, for t vi-ltrum (c. × sagum?) vilz (100), soum ? stuol-s. (Gt.).

Sagm-, sagin-, sagman- (74), saum-, (Ki.). saumin- (75b), sugm- (11). Aelfr.), soum-(101), suam- (121) -arius (i. capsarius 75, caballus, burdo &ce. Gc.) soum-ari (127, Gt.), -are (121, Gf.), -ere (100, Gf.), ·er (104). sowm·er, -erpferde, ·roß (74). sau- (18, 23), sey- (21), som- (22), stu-(scu-? 17) -mer. seumerer (5). ein sau: mer- t trag-, var. samer- t tregel- (64), saum- (756, 110), sam- (754), troß- (110) тов. das ein troß tregt (110). ein pfert Sagin-a, l'-amentum (152) (i. sorcina der burden (75), satelpfert (9), ugs. seam

*Sa-, sau- (131, Gt.) -gmentum, sag: mum gisoum-i f -e (06.). ki-soume (131), -same (Gr.).

*Sa- (121), sta- (6f.) -gnes (aus sa: gitta P) strala (U. c.).

*Bago (unders Gl. m.) weyssag (74).

*Sagrados (cf. sacrarius. cf. (1. in. 6, 25) sagarari (Uf.).

*Sagui- v. Sangui-naria, -c.

*Sagulum v. Sagillum.

*Bagulum (aus sabulum) gruntsant

Sagulum ein eleiu eleid (110), tot: tenkleid (68), doetcleit (132), mentel-gijn (132), in (110b), ein (110a), leibschopflin (126). ags. loda (94, 136).

Sagum (i. mora, t morra 74. cf. diplois) hd. nd. deck-, decke-, har- (8), haren- (10), hor- (9), hun- (17) -duch, hd. tuch, doch, nd. dock, decksel t kleit (20), tottenkleid sagum; ritters mantel sagum (ss.). harlachen (12). haregewant (13). filz sim. (17, 76, 120, 66). f.-mantel i husseck (114). hocketen (116, 126). sayg o. mayg (74).

Sagus (cf. saganus) ein vilcz (3). Saisire hachten ? rasteren (108).

Sal m. n. Ad. saltz, wiß-, weiß-heit; rase i scharffe (Kit.) (n. Mas. mog.; i. condimentum Br.) hd. saltz. stroffunge (8). m. (i. sapientia Br.) str. i weysheyt (9), hd. nd. wis-, hd. will-heyt sal vasa (nach saltz vas) saltz (1).

*Sal gemm-a (47, 74), -m (cf. gemma salis, soligemma?) lauter-saltz, s.-stevn

*Sala (cf. sal) wißheit (132).

*Sala rigum col (22), st. s. regum sal? salarium tol? solt?

"Salabica c. Sillabica.

*Salacia v. Salsucium.

*Salacium (anders Gl. m.) v. Salix.

Salamand-ra, t -ria, -er (93), sale: . mand-er {74}, -ra (74, 75), -ria, -rya, salmandria (75. cf. stellio) hd. nd. salemander, -amander (17), -mander (75), mender (5), olm (126, V. a. 1618, Das.). molch (126 &c.). al. molck (116), malen (126). molle (Kia.). mold- (114), fur- (93), feur- (74), fuer- (75), lint- (95) -wurm sim. sternthier (91).

*Salami-ca, -ta r. Salimita.

*Sala-mus (dic. ana — st. annona i. ceeus 3). -nus (74, i. salarium 73), -rius (i. annona 4) jerlieli (4), ierigs (74), geirick (3) getreide, gericht traid

*Sal-anum, f -samentum (110, 132), -mentum (68) salat (ll. c.).

*Salanus v. Salamus.

Salap-etra, -itta (Gl. m.) maulschelle

Salar (piscis, i. truta, aurata 135) selmling (116, 140). for hen f -ell (195).

Balaro saltzen (49).

Balaria i. enda que ad mare redit (Br.), ghelve des waters van wederkomende ind an dat lant geslagen wurdt; des meers of see ghelven of unbesturis cheit (147).

*Salaricia selitant (127). Cy. s. terra ex qua sal cruitur (GI. m.) × t. salica seli-l'sel-lant (Gr. 2, 285. sim. BM. 936 - 7). salares ludos, vbi verba iocose i amare fuert (64). intermiscentur (Br.).

Sa-, sal-larium hd. solt, s. der arbeit (75), solte (10), sold, lon (68, 110). soldye f loen (138). lied-f tag-lohn (Ki*.).

Sa-, sal-larium hd. salez (49), 8. vaß #17D.

*Salarius v. Salamus.

*Salatia v. Salaucium.

*Salatrum (i. labrusca; cf. sola-go, -trum) hundespere (8um.).

Salax (i. velox 111. cf. solacis) hd. geil, vn-kus (22), -kunst (23), hd. -kusch. båhuser (6. cf. saganus, sanna, nepos). waibler (74).

*Salcedo (cf. salsedo) saltzhait (1).

*Salcicium v. Salsucium.

Salea v. Foca.

Sale-bra, -nbra (122) hd. hart, scharff (9), scharp (8), wachser herter, var. vasterhertet, vnd scharffer (75) weg, weeck (19). hart wegig (110). ags. thuerhfyri (-bre 94, 136).

Salebr-osus, ? -us (75) spitzig (75). scharph (7), sliicklich (i. lutosus 132). Salectum v. Salicetum.

*Balemandra sim. v. Salamandra.

*Salemon, salomon (19) (i. migal-us f -e f melon f paristullus f miapo 75. cf. salemo i. salmo Gl. m.?? nigra sum dec. pellis salomonis non salomonis, in cantico 05) herm-el (4, 75, 109. 110, 132), -elchin (19), -elein (3), -lin (68). kungel (75).

*Salenbra v. Salebra.

Sal-cro, -lcro, -iro, -liro (qq. cf.) hd. saltzen, springen, besprengen.

Salere saltzen (8, 9).

Sales (i. reprehensiones) straiffung (7) *Salfia v. Saluia.

Salgama eingemacht obs (114), opß (Das.). labnis (114). hd. nl. compost (116). gumpisch (V. a. 1618).

*Salganium (cf. prc.) kuchenspeyse (74). a ganior et saluo, prov. cotada (61. m.); cf. salgamum i. cultrum culter (147); i. culcitra a salio i saluo et gamos (Br.), aber i. cellurium &c. (Gl. m.).

"Sal gemma v. Sal.

*Salgugo v. Salsugo.

*Salis (anders Gt. m.) hd. salczwerck. *Saliarius salez keuffer (19).

Salica v. Salaricia.

Salicaria weyderich (143), nl. wederick, partijcke (216).

Sal-icetum, -ictum, -cctum, -iceum (76), -icium t -icta (74), t -ices (7) widicht (17), -en (7). wyd-echt (8), -eicht (16). weyd-echt I -cyn (9). wijden garte (20), weiden-gewechstat (74), -wachs & -platz (114), een ham van wilghen (108).

*Sal-icinum, -lcium, -itium, -inum, -ina, -imen, ! -umen (18), -sorium, -isorium (alph. -s. 134) (qq. cf.) kd. saltz-fail, -vas, -fellin (44), -meste (3, 9, 4), -meß (8), -maiße (18), nd. salt-, solt-(22) -fail (23), -fat, (-imen &c.) -meyster (23), -meten (22).

Salicinus (Br.) widein (8).

*Sali-cium v. -cinum, -men, -cetum. *Salicius (-cous adj. Br.) eyn ding daz von wyden ist gemacht (20).

*Salictum i. alluvius, insula grynt,

SAL *Salaris buerdych ind ernstich (147). wardt (147). all. ager den der bach ver- alph. sall-) springen (1,23). huppen (23).

> *Salict-a, -um v. Salicetum. *Salifox wurstmacher (15).

*Bali-men ? -cium (cf. salicinum) ein saltzung (110).

*Sali-men . -num saltz-mest . -mer. faß; haußrate (74).

*Salimentum (i. tributum ex vale 61. m.) v. Salmentum.

*Sal-imita, -amita (5b), -amica (23, 75), -mita (76), -matica (1. cf. balsamatica), -menta (8), -mentum (16), -iunea (q. cf. 20, 88, 110, 132) i. cala-mentum t terroalis (75), herba spinosa (Geumae, Yoce ex quo), h. ep. nullius odoris, saliuncula h. medicinalis habens spicas mire odoris i. rosas amplas (76). hd. distel (Gemuse, Yocc. or quo); suwe-, sewh- (3), saw- (1), sue-distel. su-d. (21, 23). roßmintzen (75). felt rose (8, 16). wilde roese, volg. calcaerepa (20).

Salina (cf. salj-a, -cinum) hd. sulza (Gl.), soltze (12), saltz-werek, -werg, -syde (49), -kule (20), -faß, -marckt (75), hal-le t -stat (75), sul (74).

Balina-tor, ?-rius (110, Br. &c.) selezer (8, 9). saltzmacher (110 &c.).

Salinum (cf. sali-na, -cinum) sulza

Salire (cf. salore) hd. springen, gum: pen (126), nd. spigen (: saliun), salten. Sali-sorium, -tium v. -cinum.

Balitura die sale (114).

Saliua (cf. salsona) hd. spey (19), speych, speich-illa sim t-altra t-oltra (Sm. 3, 554. Gr. 6, 365.), -cl, -older (18), -holder (12); speycolter (13), spech hulder (8), spaiche-it (6), -l l holderpawm (vic 74!), spye (20, 131), spijge (10), nd. spy, spigen f. (836), spekeltre (99). gayf: fer (74). salez vaß (17).

Saliua siderum nl. bonichdauwe 116).

Baliuale vloze (Num.).

Baliuare gipiz (104). gebiz (Gf.).

Sal-junca, l -juncula (23), -liunca, uinta (85), -phincta (7), -umbra (q, v_{\cdot}) (i. alga 7 &c., calcacropa Br. &c. cf. salismita) reotu-chil (127), -hha (131b, 8m. 3, 166. am. Gt. 4, 1153). hd. riet-ach l -achil (8m.), gras, grade (7 &c.). reitgras (01. 4, 334). berwinkel 2 singruin (12). seliungk (114). widenmynte (85). sal wyden (28). salewide (100, Sum. VII). lungen-(KI.), laugen-? maria magdalena- (126) kraut, katzenleiterlin (126, Kia.). spicu: narden (Kib.), hertzgetzweig (74).

Saliuncula (gr. avenuny) Gl. m. cf. sali-unca, -mita) wilder wolgemuth (Kt.). Saliuosus vol speiche-l (88), -len

(110), spijnghe (131).

*Salius eyn loder (23. i. q. lodder scurra Kil. sim.?). troscili (104. equus?).

Sal-ix. ? -acium (74) hd. nd. wid, wilge (107, 110, 132). hd. wi-, wye- (19), wei-de; weden (153), weyden, w.-kop (i. siler 111), -felbinger (Ki4.). willige (109). uel a (85, or. aim.). folb (78, Das.). weid-f. (Das.). felb-er (Avent., Kia.), inger (128), inder (114). fulw (6). feler (75). sal-sha (Gt.), -ihe (104), -hen (pl. 87), -ch (94), li (186), tene (107).

*Bal- v. Sa-larium. Anders Gl. m.

*Sallere (cf. salere. bisso, psallere, wasset (74).

solten (22), saltzen (75).

Salliro (cf. salero) springen (1). saltzen (75, 110).

*Salli-sator, -tor saltzer (74).

*Salliu- v. Scalui-stros.

Salma v. Sagma. *Sal- v. Sala-mandra.

Salmatica v. Salimita.

*Sal- v. Balsa-maticus.

*Salmen (cf. salmentum. muria.) peckel (109).

*Salmenta v. Salimita.

Sal-, sali-mentum (cf. sal-anum, -men, -imita pi- (132), bi- (110) -ckel. sause (109).

Sal-mentum-, -samentum, -sum saltzyng (147).

*Salmentum (>< salmo) spijse van salm gecoect, s.-sp. (147).

*Balmia-c t -x salarmoniac (78).

*Salmita v. Salimita.

Salm-o, -on hd. nd. salm-e, -en, -ester (en visch 22b). salm. sal visch (9). bresem (109).

*Salmunculus (cf. salar) selmling

*Salmuria (i. muria &c.) wa-, waeueraet (KIL).

*Salomon v. Salemon.

Salpa salpe (lat. 1 22). hd. (16. Jh.) bloch-stock-fisch; rotscher; goldstriemer.

*Salpetra Ad. nd. sal-peter, -uitter (5), -itter (25b), -iter (75a). lutersaltz (95, cf. sal gemma).

*Salpi-nga, -ga (i. cocula 147, Br.) blint slonge (23). blynder slang (147). salp-yga i -uga eine art vergifter ameisen (Ki.).

Salpista ags. thruthhornes (94b).

*Salpium saltzwasser (76).

*Salpix, sapix (7) eyn duge in dem faß (7), eyn dug in vasc (6), dube = duge aus tuba missy.!

Salpuga v. Salpinga. *Salpugo v. Salsugo.

*Balphineta v. Baliunca.

Sals-a, t -um (74, 110) hd. nd. salse, sause (99), sauße (68), saeß (110), sayß (138); pi- (110⁸, 182), bi- (110⁸)-ckel. hd. ein sal-cze (20, 74), -cx, -sen (75), -so (1); saß (21), seltze (74), selß (7), sulse (5b), suls (19), ein scharpff gesalczne spise (65).

"Balsa (herba) ags. sure (94"), surae (94, 136).

Salsame-n, -ntum (cf. sal-mentum, -anum) saltzwasser (10), eyn sauß (68).

*Salaamentarium salzhus (GC). Salsamentarius ein gremp t hok

135), sultzenvorkeuffer (125). Salsamentum(cf. sal-samen,-anum)

wauernet (cf. salmuria) & sausse (108). Sals-, sars-, zalz-aparilla salsen-

parillenwurtz (143). Sale-are, i -ire (1) hd. saltzen. nd. sa-, so-lten.

Salsator saltzmesser (8, 9).

Salsedo (cf. salcedo) hd. saltz-, nd. salt-, solt-heit, -icheit (18).

Bal-seua, -iua sole, heringsul, salta-

- PH - /-

Salsici-a, -es, -um v. Salsucium.

Sals-ilago, -ugo fiole (125). saltzwasser (Das.), -bruhe, nl. peeckel (116). Salsiro v. Salsaro.

"Salairora v. Rorella.
"Salaorium v. Salicinum.

*Sals-ucium, -utium, -tucium, -to-cium, -tacium (147), -icium (117), -icia (121, 131b, 141, Br.), -itia (Gr.), -icias (120, sal-cicium (147), -ucium (1), -tucium (2), -atia (141), -acia (131b, Gr.), sulsuxium (64b), f balb- (5b), bald- (4) -udium (f. hilla 64, laucanica 147, farcimen 76) hd. nd. worst. hd. wurst (vurst 141); brat-, braut- (76) -w. cyn rode worst (5bb). schu-, txr. schi-bing (64). salcijsken (147). sulcze (8). zulte (81). slacht- (20), slaycht- (19), schlacht- (66, 67, 152), schlag- (70, 151), schla- (69, 134). brade, -brate (70), -brat (67, 69, 134). boh. jelyto (4).

*Balsufex wurstmacher (74).

Salsugin-cus, -osus sal-tzig (68), -sich (132). versaltzen (110).

Sal-sugo, -gugo (20), -pugo (22) (i. liquor salis t amarus et salsus humor terre Br. sim., quia ipsam sterilem facit 4, 75, 76; res humida que salsum f. 20. cf. salstlago) sulza (121, Gt.), soltz (10). saltz (74). sulte (109). hd. nd. sole. s. lache t sõle sõyl (19). sul; hering- t visch-sul (74). lacke (9, 74). lake (22b, 109). lag (77). hd. saltz wasser, gesaltzen w. (3, 9, 76). nd. salt-watter, -soide (147); solt water; solper (wett.) t peckel (147). pickel (20, 132). heiß t saur land; s. ertrich; vnfruchtbar erd (75). gemoße (4). vnberbafftigkeit (74).

*Salsum v. Salsa. Salmentum.

Balsura (cf. coinquinatio) sur (8m.).
*Balsurium saltz faß (21).

Salsus hd. gesalezen, salczig (2). nd. gesalten.

*Salthaga v. Rubisca.

Saltaro hd. nd. springen. hoppfeln (9). hup-ffen (75), -pen (22b).

*Saltaro maurum der moritzken tantz springen (125).

Saltatio springunge (20).

*8. mauri-a, -ca morntantz (125). . *8. tripla der trippeltantz (125).

Saltator hd. spri-, spre- (20) -nger. denser (14). triber der geradigkait (65). Saltatrix springer- hd. -in, -en (7),

nd. -sen, -se, -sche. spriersß (18).

Salt-em, -im hd. doch. y- (3, 65), ye- (10), yo- (12), wi- (49) -doch. d. meer o. zuminste (68). d. meir off minsten (133). czum m. (9, 65). zum aller m. (65). furbaß joch (65). hd. nach dem. noch-dem (70), -den (18), -dam (5), -dâ (23), -dême (22). villieht & woluiliech (75).

*Salterium (st. psalt. Gl. m.) saltz faß (17).

Baltim springlich (7).

Saltim v. Saltem.

Saltri-a, -cula springersen (12).

*Baltrum v. Sultrum.

Saltuarius forstari (141).

Baltucium v. Salsucium.

Saltus (i. mi- 5, me- 72 - rica, silua rara, locus siluestris; actus l passus 75, -io salientis Be.) wald (Qf.). hos heyl.

cher w. (93). ein nuwer, ear. neyer (64), ein hochwachsender (64, 88) walt. schoß (frondes) o. thierwalt (88). geschoß (64). ein dir- (3), tir- (4), tier- (75) -garten. wo rar vnd langs gras wachist (1). heyde (74). driesch (106). dreesch (99). drusch (106). een vlaesch (108, Kil.) in een bosch (108). hd. nd. sprun-ck, hd.-ch (12), -g. spron-c (108, 132), -g (8). spring (56, 20). spicz sprung (9).

*Saltzburga (ciu. in bauaria) saltzburg (76).

"Saluacella v. Saluatella. Saluaguardia geleyde (447).

Saluare hd. nd. be-halden, hd. -halten, -handen (22), -hoeden (133), -huten (110). hd. gesun-t, -d, sel-ig, -yck, -ich, herlich (20), heilwertig (75), heyl, hellick (21) machen heul magen (13). machen gesunt (7). hel maken (23). helden l negen (22b. > salutare, hel > helden inclinare). zu der saligkait bringen (65).

Balua-tella, -cella (1, 74) (i. cephalica 75) hd. nd. hant-, houpt- (75), hevpt- (3), ruck- (17), milz- (KL) -ader, hd. -adere, -aider (7), -oder (174).

Baluatio heil-unge (20), -samkeit (4), -wertigkeit (75).

Saluator hd. nd. heyl-, heill- (21, 23) -ant, -er (8, 20, 76), -meker (12), -ant aller welt (75). -wurker 65); hd. gesunt mecher; gesund-, selig- (110)

Saluatorium hute-vas (in piscatura) t -haws (9), -huii (8). eyn saluen fat (23).

*Salubra v. Salumbra.

Salu-bris, selten -ber (oft t -taris) hd. nd. heyl-sam, nd. -som, -ig (7). hd. nd. selich (-cheit 132. cf. -taris). glick-sam (110b).

Salubritas gesunt- (110), gesont- (133) -heit. selig- (110), heilsam- (65) -keit.

Salubriter self-glichen (110), -chlich

Salucium v. Salsucium.

Salue (i. aue 75) hd. piß (75), byß (110), syest, seyest (134), sist, wiß (21) ge-grußet sim., -großt (133); gegrußt seistu (1), gegrüßset sistu (67), du siest gegriest (76), du sygest gegrießet (68), god gruß dych (19). sijt gegruest (132). wysgegrotet (23). wes gesunt (22). gotheldig t größhaft qui libenter salutat (20).

*Balufex i. salsuciem faciens i. c. carnifex (76).

Salu-ia, l'-egia (74), -oa, salfia (146) (in kriechine lisifagus q. v. 4) hd. ad. salbey. hd. salb-eia (G.), -cie l'-ie (4), -i (6), -c, -ag (87, 146), -in (Das.); selbe. salu-ay (134), -ey (4, 74, 111), -ic (4), -cye (22), -eige (85), -an (1, 105), -en (91); saliuirre (104). selff (132).

Saluia agrestis (i. nepeta montana &c.) wild salbey; wilde salben; nept; alpen- i bulkiß-kraut (73).

Saluiatica (vròs) saluiatica (1).

Saluiatum selbinwin (95).

Saluificare hd. nd. gesunt, nd. sunt machen, maken.

*Saluinta v. Saliunca.

Salum hd. gesalczen merc. ags. seg (136), segg (94).

*Salu-mbra, -bra, balubra (74) hd.

*Salu-mbra, -bra / balubra (74) (kerba, cf. peruinca, saliunca) sin-grun (74), -grone (22, 23), auey (23), ber-wuytz t-idanich (74), -wincke (22).

Salus hd. gesuntheit, heil, trost (110), selig-, genezlich- t heilsam- (65) -keit. troyst (152). salde (99).

*Salus (auis, i. ægithus q. v. 140) snetz (109).

*Salusandria nardenkraut, schabab &c. (143).

Salutare hd. nd. heylen, hd. heyln, gru-Bin, -Ben, -ssen, -zsen (4), -sen (9); gruBen, hail wunschen (65). nd. gruten (99), heil groten (22). heylant (9. adj. 1).

Salutaris (cf. herbs s.; salubris) hd. nd. hellsam. seli-glich (110), -cheit (133). grußlich (19). hayler; musynniger; truß-2 druß-wrtz, hagendorn (74). ags. haletend (digitus 944).

*Salutarius groter (23).

Salutatio gruß (19), grueße (20).

*Saluumguardium sichergeleyte (74).
Saluus hd. ge-sunt, -sont (18); heilich (20), -e (7); selig; ein ganezer durch das hail (65). nd. heil, ghesund.

Samaritanus von samarien (110). samaritaner (5b). pl. -ni heyden (21).

Samarra (i. rheno, ital. zamarra &c.) samar-e, -is (Ku.).

*Bambage(cf.sandalia? saraballa??) bischoffes hosen (19). biscobs hasen (11).

*Sambicus v. Sambucus. *Sa- v. Lu-mbricus.

Sambuca, sabunca (75) (i. pistrum 1, tympanum 22, 23, camena i siba-, sibu-lum 75, instr. mus. 2 &c., genus simphonie, ef. ambullum) puchila; trumba; harepha; hruozza (cf.chrotta?); ags. saltere (6t.). puckel (1). bukel (2). pawgk; putter i. butirum vngeleutert schmaltz (sic 74!). bunge (22, 23). rothte (100). swegel (93). sw.- var. swigel-pfiffe i swibel (75). sackphiff (10). eyn holder pfyff i -baum (110). holterpfieffen (75). vlieders pipe (11). vleyrpijff (132). fleute (8). floet (76). fleit (49). hol-ant (9), -under (3). -ander (4), -der (76). tabur (12). ridelaken (106). hack-bret, nl.-bert (116), -eberd (Kil.).

Sambucetum holerbusch (20).

Sambuc-eus, -inus (16) hol-der bau: myn (8), -undereyn (9), -lern (16).

Sambucum holler (16). h.-her (75). holder frucht (18 Mrg.).

Sambu-cus, -ccus (76), -lcus (8um), sembucus (5b) (i. saltator neben sambicus i. saluator! 136. cf. ebulus) hd. holdir t wahs-h. (3t.), holder, uuss-h. (3t.), h.-baum, hulder, h.-baum, -bam (17); hol-untar t -antar t -enter (3t.), -under (9), -lunder (5), -ender (20), -in-der (8um), -nder (102), -are (121), -ar (105), -r (3t.), -ler (75), -er (1, 5), nd. hol-entere (108), -endere (99), -lendern (85), -entolen (97), -dern bom (22b), -lunker (23), velare (105), ags. ell-aer (24), -ae (136), -on (94*), elbor-en (22b), -in (12, 147), alhor-ne (10), -n (22), nd. ahorn (8um), vliede-lere (108), -r (11), vlyrboem (132), sage baum (23, cf. sammus), spelline (109), salzara (3t. ans psalterium).

*Sambustia (cf. sambuca) pawgke r, -nschlaher (74).

111 /

send s.: sawm (74).

"Sames v. Sanies.

Bamia, s. terra (i. glutinosa &c. Br.), sam-nia (110^b, 132), -us (141, i. archilla 23), -is (141), -mus (i. argilla i limus 76) leim (141). leyme (23). letten (110). poterde (132).

*Samia-rius, -tor (Ki.) nl. harnasch: veeger (116), schleiffer, wetzer (Ki.).

*Samina v. Samnia.

*Samis (anders Gl. m.) v. Samia.

*Samirare i. reficere i implere (76). Cf. samiare i. acuere (KI.)?

*Bamiti-ca, -um &c. (61. m.) samet-

*Bam-ius, -us (110") (nach Bamos) einer von der insel (110), van dan (132).

*Sammus v. Samia.

Samn- v. Sann-

*Bam-nia (cf. -ia), gew. -pnia, -ina (1, 67, 76), -pinum (74), san-nea (74), -tama (17), -nio (5b) (aus samius lapis) hd. sliff-, schliff-, slieff- (4), slife- (17), schlieff- & schleiff- (74), nd. slyp-steyn. schipsten (mc 22).

*Samnio v. Bardus. Sannio.

*Bamnus (cf. sabina, sambucus) samen pawm (1).

*Samota v. Sampsuchus.

*Samo-tracius, -thrates (Br.) rynek dye gulden is mit cynre yseren hantfeste (147).

*Sampetra (aus herba sancti petri) c. Crithmum.

*Sam-pluum, -pnia v. -nia.

Sam-, san- (74) -psuchus, -suhchon (94ª) (i. amaracus 73, 116), -aucus, -ota (herba 76. hierher?) lauendel (Gr., Sum.). L-kraut; samsucus i. maiorana, malumpunicum roter aptfel (71). meyron, -an, al. margeleine (116), tennemarg 187. cf. valeriana). ags. cyningeswr (91).

*Samptula v. Sanicula.

*Sam-us v. -ia, -ius.

*Sana sancta (i. nicotiana, tornab-ana, ital. -ona) indianiselt beynwelle (143).

*Sanabilitas gesuntheit (20).

*Banamunda v. Sanicula. Auantia.

Sanare, -ri (22) (i. sanx-iare 23, -are, -inare 22; mereor 76 st. medeor) hd. heylen. hd. nd. wonden, wunden (74) h. hd. gesunt machen; heil g. m. (17). nd. gesont maken; hylgen (23), gansen [109].

*Sanare (> sarrire) sechin (5b).

*Sanaria v. Sanicula.

Sanatio heilunge (20).

Sanatiuus genese (20), gesunt (19) -lich. genezeliek (11).

*Banator heiler (20).

San-cire, -ccire, -ctire, -xire, saxire (i. firmare 76) hd. heilig-en (1), -machen; vest-m., -en; bestetegin (8, 9); heilgen ¿ gebieden ¿ seczen (20); in-s. ¿ consecrieren (110 &c.). nd. setten.

*Sancte- v. Sancti-monialis.

San-ctificare, -xire hd. heilig ma: (9) satteldeck (75). ain decki chen sim. nd. hyllich maken. heilige hengst (76). pferdes decke (9).

*Bamentum (i. semen) sawt, wach: ding thun, machen o. wurcken (i. sacri: ficare 75).

> Sanctificatio heilig-ung (65, 75), -knit t -machung (65).

> Sanctificatus geheil-igt (4), -get (20). hyllich gemaket (23).

Sanctimonia geistlich ge- (se- 21) hd. -setze, nd. -sette, -sytte. hd. heilig leben, gedancken kusheyt (17), des g. der keuscheyt (9), des gedanckis kuscheyt (8). vye offern (23)

Sancti-, sancte-monialis hd. nd. cyn closter-frau, iunefrowe, hd. frauwe sim., -iunfrauwe sim. hd. nunne, gewiloti n. (93); nunn, nun (1). beckyne (l?) nonue (10). helich iunefrau (13). eyn cloister ionfer (132). geistlich gesecz (18. cf. prc.).

Banctio bestet (8, 9), sacz (9) unge.

*Sanctire v. Sancire.

Sanctitas hd. heil-igkeit, -ikeit (7 igeit (5), -samkeit (65); he-, nd. hy-llicheit.

*Sanc- v. San-tolina.

Sanctu-, sacr-arium heilige stat zu dem heiligthum (75).

Banctuarium heilige (132), geheilget (5), geystlich (23) stede. heilig (6s), helge (bb), geheilget (18), geheil-yg (17).
 igte (1) stat. heil duem l heilge stad (20). helgestet (20). stat der heiligkeit. (75). hd. heil-tum, -thume (67), -thum, -tom (12), -igtum. heilt dum (10). he-lichdum (13). hillichdom (11). uuih- t uuihid-hus eim. (Gt.).

Sanc-tus, t -us (76) (quasi sang-wine tinctus 5, 76) hd. stet vnd ves. (64); heyli-g, -ch (13). nd. hillich.

*Bandal-i v. -um.

Bandal-ia, -a (110 var.), scandalia, sambago (qq. v.) (i. subtal-arcs, -es, sotulares episcoporum sim.) scuoha; romisce i rumisca sc., romscoha. nd. rumscon sim.; giscuohi; giriumi (cr.). hd. bischoff-schüch, -schuche, -is schuwe (5b), -s schoe (5, 132), -s schuch (110), B huthe (70), gezierde (68, 69, 154); pischof schuche (9); pischoff schuch (1). nd. bischop-scho, es scho. solen; zirlich schuhe die da oben offen sind vnd vnden zuhe (65). zeudel & sandalen (06.). sandal-ici i. circumpedes (76). -e, -ium, solea sail, sloytze (147)

*Bandalides ein edelklaide (74).

Sandal-ium, -um (i. pannus nobilium 17, p. quo equi n. solent operiri; t quo operiuntur vulnera et corpora mortuorum 76) eyn cleyt hd. do men dye perde der edel lude mit cleyt sim, nd. dar man de p. der edeln l. mede cleydet sim. vestimentum da man der edeln l. p. mit decket (5). eyn pferd cleid (68, 110) o. deck-y (110b), -en (110%), cyn perden cleyt (132), pferdiklayde, robdeck, leich tuch, sperlach, hymlitz (74), rossdecken ium 147). schalune (17. cf. Fr. 1, 1880, Sm. 3, 342). coffeitoer (-ium 10s. cf. koffertorie coopertorium Kil.).

"Sanda- ? andal-lum roti- ? sateldeck (75). sandal-um t -ium (75ab), -lum (75a), scandal-lum (75b, 76), -lium (9) satteldeck (75). ain decki iber ain

Sandal-um, -i (herba) sandel (125). s.-holtz (74)

Sanda-pila (cf manseolum) i. scurra a samna i, derisio (Br.), quia nasum fru-ncat (110b), -cat (1102); l feretrum dc. (Br., Ot. m.); ein bar (110a). huyre, meyn wyff (147). -pula baar (68). -phila bar (110b); bair (132). -pilum ellende bare (8). scand-iphilia doden-b. (23); -iolum rofipare (74); -apulum bare (21). eyn tûg quo teguntur mortui (6). eyn duch da (do 7) man dye doten mit decket (5), toten bit betecket (7). sulgandarium i. sepulcrum pr. infancium (76. hierher !).

Bandara-ca, -cha, -x / sandix (Kil.) reusch- o. roß-gel (114, 186). reuschelgelb (Ki*.). rot operment (47). vernis (KIL.)

*Sandices saytenklayde (74).

Sandicin-um, -cum(17)hd. uueitiniz (Gr.); mit weyde geferbet. sa-, sea- (121) -ndicous uneit- (Gf.), uvid- (121) -iner. sandaracei witinero (141).

*Ban-, xan- (Br. &c.), xau-dicus (aus ξανδικός) april (8,9). a.-monat (110). maent (132). der apprelle (17). aprel monet (68).

*Sandinas v. Sarda.

*Sandira (herba, cf. scandria) rirap

Sandi-x . -us (7), sa- (104), scan-(q. cf. 121.) -dix, scandex (74) (cf. fulla) wey-de (17, 122). -den (1), -d (12, 77, 97, 110), hd.-t. unet (0f.). vvehte (sndix) & vveuth (104). wid (7). waid (134). widas-c (76). -t (67). weidt i fulla; weid aschen (73), wyte (74), uueifboum (6f.). nd. wet (22b), weet (22). ags. uteand (24), -rd (136). parijs-, sammet- leg-rot (138). scandia (0f. 6, 325).

*Sandoralbum v. Syrphia.

Sano gesunt- ? genez- (20), sicher-(63) -lieh.

Bangu-, in den Hus. gew. sangw-. Banguiculum roetworst (125).

Sangwiculus bluetworst (125). Sanguiminuere bloit laten (147).

Bangui-, seltener sangwino-, sangu-(01. m.) -lentus blutig (7, 75, 110). hd. blu-, bloe- (20), blo- (18, 23, 132), blue-(11) -dieh. hd. blud-igk, -yek (19)

Sanguinare (i. vulerare 76) hd. plu-(74), bluo-, blu-, bliet-(76)-ten; bloi-(117), blû-(10), hd. nd. blo-l won-den. blueden machen (20), bloedich m. ? werden (20). bluden w. (21).

San-, sa- (47) -guinaria (herba, i. crispula; sanguinella q.v.; pilogonus q. v.) umbitreda (131, cf. serpinacia). wagdritt (Dao.). wegtritt (Kib.). wege: trete (Sum.), spoli- t spor- t spure- (Of. cf. BM. 566), spon- (105), weg- (91, Das.) -gras. gense-, ganse- (85) -cresse (8um. V), craß (8), -kerse (47, 85). genß creß (73). crispe-l (73), -ln (17). blut-wurz (73, 87, Anz. 8, 405), -kraut (73, 74). eisenkrut 75). nagelkraut (i. pilosella 140 sim.). habetsame (74). pruystkruyt (147).

Sangui-, sangu- (100) -narius, -narium (105) (i. ho-, hu- 76 -micida, -micidi 3, f arbor) hart-rugilboum (121, Gf.), -rugil (87), -riegelen (75), -rigel (6), -erugiliniz (181), -vvigilin (103), -trugglin (108), -drogeln (8), -drugil (87). haritugil

(Bum.), harceugalen (100), haynbuch (4). hanpuch (3). hageboten baum (23). grun vnd rawisch (128). sy. (75, 147) pl. blutz vergiesser (75, 110 &c.). bloit-stortzer (131), -gerich, -suycktich (147).

*Sanguinea (herba 110 &c.) plutkraut

8. complexio eiu zusamensaczung complex die da warm vnd ficht ist? die da hat eigenschafft des luffts (65).

8. iactatio das blut speyen (4 spat. Mrg. l.

S. terra blutig & sundig ertrich et est homo (65).

*Sanguin-ella, -aria manngraß, himmelsthaw (143).

Banguines bluter ? lib (65).

Sangui-neus, bieme. -lentus, -nolentus (qq. v) Ad. blutig, plutick (3). bloid-ych, echtich (147). bloiden t (complexio) fucht (23). warm vnd f. (17). w.-suchtig (5b). warem fewchtiger (1). blutfarhiger f einer der gutter complex ist (65). rotplickig (compl. 75).

*Sanguinis ags. encoriss-a (91), -ac (136). hartrugel (74. cf. sanguinaria).

Sanguino- e. Sangui-lentus. Sanguinosus vol blutes (68), bluots (110a), blutz (110b), van bloede (132).

Sanguis, bisme, sagwis hil. blut, blut. bluct (20), pluet (75), bloyt (13), blot (12, 23), wolgetempert bluot (93), fuch: tigkait & somen (65), vleyslich beger- ! v'stör- t manslecht-nuge (9), sunde (5b, 8, 9), geslechte t lebin (8, 9), gestie licham (8). gotes leichnam (9).

Sanguia draconis drachenblut; welsche bibenell; hergottsbürtlein (Kia.). drakenhloet (85). bergzinober, ad. vermilioen (116).

Banguisorba r. Sorbastrella.

Sangui-, sangwis-suga, sangwisuca (e. hirudo) hd. nd. e., ee. (88). eu. (13). -o, g. -onis (74) i. mustum coctum (GL a- (4), sne- (133, 152), schne- (67) -gel. m.), dulce acctum l d. acidum rinum echele (22a). ele (8, 10). yle (12, 23). (16c.); sorb-ellum l -ucium l mulsum byte (109).

*Sanguisugus adj. bloiteuygher (147). *Sangu- v. Sangui-narius, -lentus.

*Sania (st. in-s., anders Gt. m.) hd. tob-, dob-, wit- (6) -unge; wiitungk (4), resery (7). nd. dovinghe (22), danwing (23).

*Saniare Ad. ad. sweren, also eyn wnne sweret (22), hd. als ein swere, als die geswer (75). hd. swern; schwer-n (6), en sieut vieus, als eyn swern, geschwer, eyß (68, 69), ayß (134), wind

San-icula, l'-aria (17, 74, 143), -iculum (74), -amunda (17), sa- l' so-nnicula (143), sonicium (17), samptula (Ans. 8, 406) (cf. diapensia, senogela?) sani-ckel (17, 143), -kel (17, 74, #5). sen: nickel (143). sayleBhail, sautlorentzenkraut (74).

Sani-es, -e (#5h), sames (2) (i. pus) hd. ei-, ayt-, eu- (13), ud. eet- (11) -ter. ethere (86b). eek (Chytr.). wlbloet (110). rone (12. nl. roof crustula viceris Kil. &c.). wundtschweiß (118), phz (2. cf. pfotz comica &c. Das., Fr. 2, 57b).

*Sanire (cf. sania) hd. to-, to- (7). do-ben. wo. (132), wot. (6), wiet. (75)
Sap-are, -iro (bissw. untersch. i. sa. (132). edelstein me. lo.
-ten. rasen (110, 132). douen (22). dosen pientiam habers) chosten (1). hd. nd. eyn struch glus (23). (dofen? 23).

Sanisma v. Samnia.

Sanitas hd. gesunt-, nd. sunt-, gesont-(11) -heit, gentzlichkait (65).

Sann-a, f -ia (74), samna (Br. &c.) (i. fruncatio naris de. cf. sandapila ne, extremitar navi quam de ridens trahit in rugas cum subsonat 16) hit. runtzel, -clunge (5, 18, 21, 74), rontzel (152), kraugheit (23) in facie (18), dez antlitz (5), des a. (23), des antlutz (74). krokinge des antlates (22), eyn nase-drup (18, 23), -drop (5); nasen-krumme (74), troph (7), tropf sicut buliuser (6. cf. nopos, saganus, salax,), cyn nezendro-pel (22), nali-troff (74), -drup (21), vor-4), be- (68, 74, 110) -spottung, vpschor: tinge (132) mit der nasen (110, 132). spot: tinge (132), schnopffung (110).

San-, sam-nare bespotten (110 &c.). *Sannea v. Sampia

Ban-, sam-nio (i. fatius et ridiculus 110. cf. samia) camuys (107, 108).

*Banodia (i. scicados) winterplum, wolgemut (74).

*Sanor-um, -osum haylsam (74).

*Sansar zan elaffer (77). Cy. frz. san: sonnet (Dr. Wib. 722)?

Sant-, sanct-, cresp-olina, san: tonicum minus, centonia gartency preß (143).

Santonicum (i. seriphium / isaris 75. cf. prc., centonica) wurmkraut t well- (73), zittwer- (KL) -samen.

*Banua (pl. i. vasa fictilia, que samia) gegossenefall (74).

Sanus sunt (17). Ad. ad. ge-sund. hd. -sunt. nd. -sout.

*Sanx-aro, -iare, -inare v. Sanare.

Banxiro u. Bancire. *Saoscrifos v. Persum. Scoerisum.

Sap-a, (Gl. m. &c.), -pa (B, Gl. nt.), l a- l 0-xigalium (75); species lactis (3, 4, 76); -0 i. piquedo l. in superficie (76. cf. h. v.); -um i. vinum mixtum cum acceto t v. acidum (76); v. acetosum, sed versapum sec. Inidorum est v. coctum (75). sapa renni (76). milch- (75), milch- (74) -ram. rome (28). rame (textoris 23. missverst, and dem vorigen? igl. dan nächste). weh (com vil = columne simile! I moischen textile und trama, cf. 8m. 3, 8s. Gf. 2, 505). smand (19). sene (85), sawr (110), suer (88), swair (132) wyn. sapum sayger (74), sur (76), kaniger & auzicker (75), suer honig- (17), sayr o. konnigis (sic 8), sawr l kamp (sic 9) win, weyn, weyn mit essig gemischt (74), sappa san l rem l ram (3). rawm (4). sap-o (17), -o (8, 9, 17) gesoden wine (t) scyphe (17). gesot in win (8), -en weyn (9) t grab-cysen (8, 9), -scheit (9. i. q. sap-a, -ps 01. m. cf. Dz. Wtb. 376).

*Sapagus (ans oesophagus) gurgel (i. gula stomachi 75).

*Bapena (cf. sabena, sapona) saph

Saperda rap / kar-as, -utsch (114). Sap-ere, -ire (bissw. untersch. i. sasme-, Ad. sma-, schme-, schma-, stre-

(sic 21) -cken. sma-chen (20), -chken (8), -ken (11), schmackhafftlichen versteen; enpfinnen &c. (65). clugin of virsten (8, 9), kunnen (20), v'nemen (17).

Sapide smecklich (20).

Sap-idus, ? -osus (8, 9) sma- (5), sine- (23) -chafftig. smackachtich (22). Ad. smack-, smeck-haftig, ende. smak-(9), smag- (8) -haft geschmackig (15). smeckgig (1). smaick- (132), schmack-(1104), schmacke- (64). schmeck- (110b) -lich. hd. nd. wise. hd. weiser (141); gu-(23), Ad. ku-, ko-netig.

Sapions hd. nd. wise. pl. werlt-w. (62). hd. wiß, wyße, weise.

Sapienter wyßlich (20, 65).

Sapientia hd. nd. wis-, hd. will-, weis-heit. -tio (sc. liber) das puch der weyshait (1).

*Sapientiales libri buchen der wißhait (65).

*Sapilus (aus papilus = populus > sapinus ?) puppel-baumo (papp.? 19), peppelen boem (11).

Sapinus u. Sabina. *Bapire #. Bapero.

*Sapix v. Salpix.

*Sapo v. Sapa.

Sap-o, gesc. -ona, ? -ono (76), -ena (q. v.), -o, -a (qq. v.), -osanum (17), saphana (7), -a t -ena (qq. v.), sabona (121, 141, Gf.) hd. seipha (141), seiff-a (121, GL), -e, seif sim., saiffe (5), saiff (76), seuff, eyn senff (18 &c.), nd. sepc.

Sapor hd. gesmack sim. hd. nd. sma-ck, -ch (1), -kch (2), -g (8). safft ! der ge-a.; pl. die geschmack der spiße (65).

*Baporanda ding die eim wol schmacken (65).

Saporaro hd. nd. sme-, hd. sma-cken. schmack (68), schmacklich (110b), smakelich (132), geschmackt (1104) machen. koren (20).

*Saporare bleych werden (17).

*Sapor-ator, -isator, -ifer smaker, prover, corre (147).

Saporifer (i. saporem ferens Be.) ein schmacktrager (68, 110), smackdrager (132).

*Saporose smeclich (20).

Saporosus (i. sapore plesus) smeckig (7). schmackig, vlg. ge-schm. (75). wol-smeckende (18), -smecken (21), -smacken (5), -schmeckiek (4), -smeehig (23), -smeekaftich (22), wole smeekicht (17).

*Sap-, saph- (20) -orus smak- (132), smack- (20), schmack- (110), schmeck (66 kc.) -ende.

*Saposus v. Sapidus.

*Sapum v. Sapa. *Sapha yall. jate (122). *Saphana v. Sapo.

*Saphinus &c. v. Sabina.

*Saphirum saffirfarb (75). ein glaß (68. cf. sq.).

Saphy-, sapphy-, saffi-rus ein edelsteyn o. glaß (8), -gestein genant saphyr (110). hd. nd. saph-ir, -ere (133). saff-yr (75), -ijr (132). saphjir ein kostlich steyn (132). edeletein me. lo., glas me. corr. (9).

To be this of a

Saphon v. Siphar. Safo.

der kereken buyek of middel (147).

*Saphorus v. Saporus.

*Sara (cf. sar-ta, -atecta; anders Gl. m. &c.) dach (5 &c.).

Saruba-ita, -yca (5b), -ides (i. vagatores & siniventes 136), -tae (pl. Kis.), ritae (Kib.) chamarsidilum (chomarsi dillun) t selidara (-itarum of.). eyn bose

Sar-aballum (8. Br., Gl. m.), -abel: lum (9, 11, 147), -rabara (-rabelum (122), -aballa, -abala, -abella (19, 68, Ga), t-barus (i. braca 75), -rabra (sum.) -rabrae ! -rabarras (pl. 61, m.), -abarus (23, 109), -abara (136), -abarae (i. braccae lingin persarum sic 94), zarab-ara (74), -olla (-ulla (Gl. m.), serabul-a (ib.) -um (74) pein-garauui ? -refta (Gr.) pruch (24). broch (Sum.). nydder-(8, 9), neder- (23) -kleyt; ? bruch saraba-rus; bracze ? broke ryme -lla (23). brûk (109). dekenc (11). deckel; lingua caldeorum dec. t tybie t hufft (19). schenen ind beyne der luyde (147).
gall. braie, sarrab-sllum, esclavine
-ara (132). zarabara weyteßklayde (74).

*Barabum Joh, brod (Kit, Mrg.).

Sarac- v. Sarrac-.

*Saracilo v. Sarcilia.

*8a- v. Se-racium.

*Bar-amantica (23), -emancia (17) -mancia, -mantica (1), -cimatica (22) (aus sarcina × mantica?) wat- (1, 23), was- (22), wot- (17) -sack.

*Sara- v. Sar-mentum. *Baranula reychtum (74).

Sarapia v. Panera.

"Sarapona (civ. in westrania) surpurek (74).

Bararium (locus vbi plante dec. sunt cuulse; cf. sarritorium (il. in.) ried (75).

*Saratocta, sara-, sarci-, sarta-tector, -tectus, sarti-(i. q. archi-)-tector (Gt.) (aus sarta tecta) dechari (Gt.). hd. nd., decker. hd. d. vff dem dach (75); dach-, ad. dac-decker. stop-fier (110), -per (6s, (11), -ten t bessern t wider machen (9).

132). lapper (132. > sartor). werek: nehin 0. srotin (8), hd. ne-wen (7), -en, meister (74).

*Sara-, sar-, sarta-tecta (cf. prc.) (67) -unge. kicehotaz thah (Gr. cf. sar: cire), tach vnd gemach (126, V. a. 1618, cf. nhd. dach und gefach). age. gifoeg: nisane (94), gefegnessi (126).

Sara-, sarta-tectum, sarthectum (9) hd. besserunge (17), dacheb. (9), deckung t pecunia tecti (69, 134, icie -tecta 66 Ac.); deck-unge ? -sel (20). ein neu- (110a), ernu- (110h), vernu- (5a)
-werung von alten dachen (110), eines alten tacheß (6a). ein ver-nyonge t makinge t deckinge van alten dachen (132). dach flicken (8).

*Sarburra v. Saburra.

*Sarca (cf. sarra; anders 61. m.) saghe (22).

Sarcasmicus v. Ridiculosus.

Sarcia i. superfluum carnis incrementum quo vitra modum corpora naginantur (Be., anders Ol. m. h. v. ef. sarc-oma, -osis; -os t -ian gr. i. caro lat. Br.) ewicheit(11), ewickeyd(19), vetheit (20),

-acile ! -raciles (pl. Gf.), -racile (Sum.) Stieler), sarck- (147) -steyn.

Saphorium i. atrium templi (147, Br.). lodin de lana (104). lod-e (Sum.), pl. -un kereken buyek of middel (147). (Ot.). tunio- (120), tunih- (Gt.) -lachen (cf. pluri-ma, -na). phaiti (i. laneus pannens 127). pfaitel; feitidi; fetidiu (Gt.).

*Sarcilium(herba,auschaerephyllon? scrpillum? cf. sarminea) kerbel (20). *Sarcimatica v. Saramantica.

Sarci-, sarti-men, -mentum (i. pecies t i. q. dependet de fimbria 75, cetha 1. cf. sceda, seta, ceda Gl. w. 2, 518. cf. sarci-lis, -num) lappe, fleck, zotten (75). zot an dem klayde (74). zot l lapp (6, 76). czotte (3). zad- (5), za- (17), cze- (4) -del. lode (3, 17, 74). zuhawen tuch (74). sni- (12), schni- (18), snu- (17) -tzel. aniczelgin; schroet; aniderwerek (20). schrod-c (18, 23), -unghe (19), -erie (11). scratele (22). suyd-unghe 19), singe (11). nee- (48), ney- (110, 132) -ung. neynghe (132). newegezng (7).

Barcina (in galico dicitur pondus dec. 76. f. sacc- l sag-ina 75, sarciuncula t moles 1) hd. purde, purd (1), purdin t tragrefe t sawme (14), binde (5. cf. sarroma), last, ledi (95), wat-, waet-(10), waut- (16), wot-saek, watzac (13). meise (Sum.), botschore (Das.), ein com-pact o. kalb (125), nd. borde,

Sarcinaro besweren ! laden (20). vff- (19), op- (11) -l. lasten (110 &c.).

Sarcinator (i. sartor) never (110, 152). bletzer (128). seroder (109).

Sarcinatrix burdehut- (8 sim.), nat-(111), båtz- (126) -criu.

Sarcinatum ays. gi-, ge-sinuid (94, 1361.

Sarci-nula, -nilia (8), -nuncla, gew. -uncula (Br. &c.) burdel-in (8), -eyn (9). klein burden (110). bûrde-, putsche-, plander-lin (126). hd. nd. wat-, was- 22) -sack. Ad. wait-, wot-sack, -sag.

*Sarcinum sny- (132), hd. schny-tzel. *Bar- v. Bac-ciperium (> sarcina?).

Saro-, sart-ire hd. nd. schro-, sro-(21), beschro- (19), nd. scro-, scra-, den. schröten (1, Sm. 3, 520). schro-dern nehin o. srotin (8), hd. ne-wen (7), -en, -hen naen (134), neyen (110, 132), sneu (17), siuuen (GA), hd. sniden, schniden als die schnider thun (75). klaider sney: den (1). bescheren (19). bûtzen (126). cehon (141. of. Gr. 5, 584).

Sarcitect-or, -us v. Saratector.

Sarciuncula v. Sarcinula.

Sarcocolland, borenuort (Sum.), hartz von ettlichen bawmen (74), fleischbein &c. (gummi Ki.).

*Sarcocopus, sarto-copus, -cupus (11) (cf. artocopus) hd. nd. kreppel.

*Sarcoismos v. Sarcosmus.

*Barcolamina (aus sarculus>< seca: mina) ascrota (sm. 3, 521, Gr. 6, 579).

Sarco- ? artho- (75), yew, sarto-sartho-, sortho- (22b), sacro- (186), soro- (q, w)-phagus, fagus, phagum, -fagum (136) hd. sar-ich (1), -ch (9, Ge.), -ck, -g. ein toten- (88, 75, 134), totten-(68, 70), todten- (69), toden- (67), doten-(110, 131), doden- (23, 132, 147) -sarch (sn. 76), -sarck (59, 147), -sargk (66, 70), -sarg (67), -sarchstein (110b), -sarckstein ichelt (11). cwickeyd (19). vetheit (20). (152), -scharstein (110a), -stogk (2i). Sar-cilis (6l. m.), -ciles (104), -cile, snarck (i. tumba 22b). cin leich- (4,

Sarco- (st.sarca-), sarcoi- / sarchai-(141), sacro- (alph. sarco- 76) -smus, smos (141, Br.) (i. hostilis derisio) ain falscher lach (76).

*Sarctor v. Sartor.

Sarc-, sart-ulare hd. nu-, nd. noppen. vß-graben (68), -getten (110). vyßgrauen (132).

Sarculatis gigraponum (141).

Sar-culus, seltner -culum, -tulus, tulum (9), -talum (8), surculu-s (68), -m (94) (cf. sar-tinus, -pa, erpica, falcastrum) iet- (8um., Gt.), get- (40, 93, 121, (6.), geth- (-culum 7), get- (43, geyt- (13), gede- (10), god- (12, 20), ge- (Fr. 2, 429), grab- t nopp- (20), nop- (11), nup- (19), rut- (64), lat- (67, 2, 166) -isarn sim. (66), -yseren (11), -eysern (20), -isin (12), -ysen, -iBen (13), -uvsen (12), we have (12), when (13) -eysen (12, Fr.). krum (110), wine- (8, 17), weyn- (3, 9, 4), schint- (76) -messer (i. fermentum (st. ferram.?) ad purgandas segetes 76), grebel i winhau (75). spat (6 &c.). spatt & haubt (-culus 7). spote (9), de (8, 17). hd. nd. spade? hepe hep, rarr. hup, hab (110). heppe (6s &c., -culum 8, 9). hepp (6s). hawe (-tulum 9). owe (-talum 8). house? rode (100), wiphel (sarculus Sam. VI). spaadt o. wischer (68), vegmetz (138). schufel (10, 17). eyde (17). ags. uuead: hoc (94, 136).

*Sarchaismos v. Sarcosmus.

Sard-a (110^a, Br.), -ia (110^b), -ina (94^a, 132, Br.), -inas (94), -inus (£ gi-nisculas Hpt. 5 aus genus pisciculorum Br. ? cf. geniscula), sandinas (136) sard-ien (110, 132), -ijn, sprot, plasken (nl. 116), age, havine (944); he- (94, 136), be- (sic Hpt. 5) -ringas; sardas sineltas

*Sard- t ser-alia (cf. sardoa? aus bardana?) wilde lattike (147).

Sardana (que sardona bitere?) que. butere (Gl. Aelfr.).

Sardinia (herba 141) insula è cinitas 10 &c.) also genoempt (132).

*Sard-iola t -o (cf. -oa?) senkel (74. cf. secale, sanicula).

*Sard-is (i. q. prc. nr.) -ius, -us edelsteyn (8, 9). sardin (lapis 1, 23).

*Bardo v. Sardiola.

*Sardo louwer (11. >< cerdo!). uettre

Sardo-a (143, Br., Ki.), -a horba é -nia h. (143), -na é -nia (110 &c.) (herba amarissima) windischer hapenfuß (143). sardona ein allerpitterskraut von des plume wirt gall (74).

Sardonix ein kostlich steyn (110, (132), sardonix (1).

*Sardus (cibus 136. cf. sardis) leyste (8, 9), ain laist (76). sordius leest (11, 19).

*Barectum (cf. carectum, sarex.) sah-erach (104), -ar (121), -ir (127), -er

*Saremancia v. Saramantica.

*Bar-ex. -ix (104, 141, Gf.) (cf. carex) sah-ir (tot), -er ? -arabi (o.c.).

Sarga en humpler in synre konst (147). Sarga (? vestido cf. Dr. With. 303)

*Bargillum(cf. sagillum, × sarcire?) schrot- (26), scrot- (9), srot- (8), snide-(17) -schere.

-171 VI

Bargus (piscis) sarg- è geiß-brachßmen (140):

*Sarious (cf. saritus i. laxatus t destructus Br.) i, murus destructus (122), muyr die vervallen of verdorven is (147).

*Bario (sonst pre, von sarire) gintege (? Gr. 4, 220). salmling (piscis, al. fario KL).

Sar-iro (Br. &c.), -riro hd. reyn machen.
nd. reyne maken. hd. ve-, fe-, se- (8),
sa- (9) -gen (× serra); geden, getten
(49), besniden (8, 9), vmgraben (110),
rodden & hacken (100), spaden (133). wieden & noupen (108),

Sarissa helm (11). h. acks (20). glan

*Sariva r. Sarminea.

*Sarmatacula v. Pharmacopola.

Sar-, ? sara- (68, 74, 75) -mentum (i. squiline 75, ramus 49) reb (1), abschnaydt (74), -itz von den reben (91), vn: nutze durre zweig & abschuit der baum 75 . snydeline (100, Gf.). snoyels van den boumen (132), schelet von den baumen (110). gessche (KIA). lese (8), leze (9) holez (wetter. les-h.). eyn lesthe hulez (17). brem (49). pl. scheita; asnita uuinarepono sim.; sneitaha l a-, ab-sn. (Gr.). geråsp (128). grüschp, råbgräsch (Hen.) ascrota (Sm. 3, 21).

*Sar-minea(17),-minia,-mina(Sum, 1), -vina (47), -iva (85), -cilium (q. v.) (cf. sacrepia, serpillum) keruela (131, Sum.) wilde k. (131). w. kurbelu (17). unild-iu kervela t -u gerwla (0t.). wildcheruella (8um. VI). cheruille (101). wilt kerve-1 (Sum. 11), -le (47), w. kenele (85), veld quenela (87).

*Bar-on, -tion (i. princeps nemorum) (64°, 74) -gaden, -laden (64°). waltfurste (74).

*Sarosa comm. (i. scurrus &c.) wijn: boeve, boevynne (147).

Sa-, f si- (147. Gl. m.), su- (5b) -rpa (i. erpica, sarculu-s, -m) hd. eg-ede (5), -de (68), -e; eyge (18), eyde (3, 17, 4), wine messer sim.; nup- (19), ait- (6), gett- (75) -ysen; ged cysern (20); grebel (75), nd. nopyseren, eghede, clutenegge (132), ghede of wyede reitscap (147).

*Barp-are (19), -ere, -opio psi (20) nu- (19), no- (11, 20) -ppen, geden (20).

*Sa- v. Se-rpillum.

*Sarpopio r. Sarpare. Sarptus genoppet (11). Sarpulum v. Serpillum.

Sarr-a, t -ula (147) saghe holt mede

to snijden of anders (147). sege (19). zage (11).

Sarrab-ara, -ra, -arra &c. v. Baraballum.

Barracenicus heydensche (19),

Sarraconus heyd-an (93), -en (11, 19, 20), sarrac-yen (20), -ener (5^b), datten (20. aus tatar?).

*Sarraciles v. Sarcilis.

Sar-racum, -acum, -ratum (74), -tagus (76), serratum (93) (cf. carpentum, monica) wagen (93). ein hangen: der w. (110). holtz-, steyn-wag (111), -wagen & bare o. großschiffe (74). koorde-, korte-, kruy-wagen (KIL). block-w. (147).

Berrynarn Glostanicw.

*Barranus purpursch (147).

Sarrare saghen (147).

'Sarrator seeger (19).

*Sarriro (cf. serrare) segen (19),

Sarrire e. Sarire.

*Sarr- ? saart-ire wutiglich schreven

Sarritio gettung (91).

*Sarro-chium (Gf.), -cium &c. (Gl. m.) v. Paludamentum.

*Sarroma (cf. sarcina) binde (17).

*Sarrula v. Barra.

Sar- r. Sal-saparilla.

*Bart-a, -e (75) (i. q. sartor abscindit de panno 3 sim.; reparatio tecti ef. sar-a, -atecta) hd. dach. nd. dake, dack. *Barmancia e. Baramantica.

*Barmâtica (cf. sq.!) ghemenget mel salue arezdey (23). schrode (10), ein schroten t ein seilbaut (3. wetter, selben f.; formell vgl. Fr. 2, 144b, 260c), abschrot (4, 67, 74, 76) von tuch; dach l dachdeckung (74).

Bartago (cf assarium) phanna; rost-panna (141). I briu-phanne (Gt.). hd. panne. ein groz (5), gruß (17), groß, groyß (133), groisse (133), nd. grote hd. nd. panne, hd. phanne, phann, pranne, ein brav phan (3); brew- (9, 4), breu- roat-(75), bruwe- (19), bru- (6, 8), roß- (7), braet- (20), ags. bredi- (94), breiti- (136) panne sim., -pan (7), ags. -pannae (94), bannae (136), eyn ysene rosch pfan (65), brenkessel (75). bronketel (11). schoffen

*Sartagus v. Sarracum.

*Bartalum r. Barculus.

*Sartato age. smyIt (942)

Sar-, sarta- v. Bara-tecta.

*Sartimen v. Sarcimen.

*Sartina schnyder- (64b), schneider-

*Sartinus (cf. sarculus) hepe (18).

*Sartion v. Saron.

*Sartire v. Sarcire.

*Sarto v. Carue.

*Sarto-copus, -cupus v. Sarcocopus. Sar-, sare- (109, 111) -tor, bisne, -torius hd. snider, gewand-sn. (23); snei- (1), sehnei-, schni-, nd. sero-der. karsthans (126). cleder-snidere ? -nayere; hantsittere (108).

Bartoria schneiderwerck (74). schroederscap (147).

Bartorium hd. snider- sim., schrod-(5), nd. scroder-, screder- (22) -stede, hd. stad sim. schneiderstat (74), schnider werekstat (75).

Bartrix hd. snider-in, -Be (18), -schin (153), -sche (152); schui-, schnei-derin; schniderschen (66, 151, 152), neerin (68). nd. scroder-schy (23), -inne (109).

*Sartul- c. Sarcul-.

Sartum (61. m.) rot (100), roede (99).

"Sartum (cf. sarculum sim.) eyn cleyne spade (23). cambr. rasel (Zeuss).

*Barva lebra (131b. st. sarna lepra). *Sarvina v. Sarminea.

*Sarus (piscis, aus scaurus?) îsal (Gr.). sal (87).

Sat genuog (76).

nd. sat. zat also man zat (23). hd. sath, sadt, sayt, saut (67, 76), sote (4), saunge (9), samen veldt (75).

Satag-ere, -are hd. nd. arbevden. hd. arbeiten, weyslich a. (9), synnelich erbeyten (8); erbe-ten (4), den; besor-gen (68, 110), snellich tun (9). hd. genug, gnuck (5), genoich (17), genuch, genoch don, dun, hd. thun.

*Satagius (st. -geus) v. Ardelio.

"Satago v. Sperentilla.

Sathanas vnser widersach der tufel

Sathanice festivitates (var. sg. -ca. -tas) tufelsch wirtschaff et fiunt in carmaprinio (65).

*Sathanisare teufflischleben (74),

*Satarium, herba stataria sewfenchel, himmeldill, haar-strang, -starck

*Batas teuffel (74).

Satelles (i. spiculator Gf.) lehen-(17), len- (23), der vnder- (125) -man. schilt-knet (49), -fessel (71), -faßer (10), sehint-feßel (12), -vißel (13), swert-degen (7, Gr.), -knecht (10, 12), -knecht (13), quaet (20), gwardi- (126) -knecht. füyßgenger (19), ruter (147), vuet-r. (11), trab- (88), brig- (9), schari- (88, 110),
-ant. boeue (133). zeug der prinlicheit
(74), ein karnuffel (im Kartenspiele), seffo (Gr. fi. 169).

Satellitium schariant-schafft (132), schop (109). schiltfesselgesellschafft (74). ruter-y, -werck, -loyn of tzolt (147).

*Satere (st. scatore) wallen (121). *Baterigeus r. Ignis sacer.

Satiare hd. say- (19), se- (5), sec-(20), nd. sa-den. hd. sat, sayt machen. nd. sad maken. hd. set-en (9), -igen; sed-igen (18), -egin (8, 21); satten (75), fullen (69), er-f. (75, 110).

*Satiator seder (20).

Satie-tas, l = 8 (88) hd. sate-, seti-, sede-, satt- (7), volli- (76) -keit; saydic-keyd (19), satheit, sattmachung (68), ersettigung (88, 110). sadi-cheit (23), -nge (132). malleydigkeit (126). genug= sam & file (88).

Sa-tio, -cio, -ceo (16) sed- (8, 20), se- (3, 9), sec- (64, 68), sey- (110) -unge. zeg- (11), se- (132) -inge. saet (20).

Sationalis sayelick (147).

*Sationator (i. magus; : sagus?) vorkundiger (5b)

Sat-yra, -ira (i. scutella, divinatio, carmen reprehensorium &c. cf. satura) hd. straff-ung, -red (91). bespottung o. geschrifft davon (110), berispinge (132); schelt-, straff-gedicht; messerschussel (74). eyn schotel (23).

Sati-, satu- (q. v.) -ricus straffer (12). schelten vnd strasdichter (vic 93). scheyder l derisor (23). bijser l berisper (132).

Saty-, sati-, satu- (16, 83) -rion, -rium (16, 85), -ron (3, 4, 76) herba quam vulgus stincum vocant (141. a. d. D.; cf. stincus Gl. m. ?); i. stapistus (?5. cf. priapismus), spergula (q. v. 74). testiculus vulpis (153), leporina (aphrodisia (73), standel- (12, 47, 46.). hd. standil- (16), stendel-, sendel- (Kin.), *Sata (i. seges, semen, novale 75) hd. I stend- (74), natur- (141) hd. -wurtz,

514

-wortz, -kraut (78), nd. -wort, standt- f (47), -chol, -kole, -kole (bok. czybr; rag- (73), geil- (Ki.) -wurtz. stant- (882) tur-ion, -eya); scant- (satyrion) -wort (a5). knabenkraut ? margen drehern (73). stinka (01.). mene-st. (101). stinch-a (87), -el (satyrium 85), hasenkullen (109).

Satirus weyssag (cf. sago), claffer, verspotter; got der welde (74).

Satyrum (acc. I) (cf. silenus) unaltschrate (ut.).

*Satirus (i. vermis voluns 76 &c. cf. saturiasses) golsen (i. q. ge-, go-lse culex cf. BM. 498), vlg. wurner (st. burner? 75). eyn hus-berner (23), -barner

Satis hd. ge-nung, -nug, -nung (7), -nuncke (19), ge-noich (18, 182), -nocch (11), gnug (6, 8, 23), hd. gnu-gk, -ck (5), -ge (133), -ng (17); adv. f sat, sadt, sayt (b). nd. noch (22b), gnoch (22, 23).

*Satis shat. scung (91).

Satisdare gnug geben (6).

Satisdatio hd. gnuck-, genuch- (18), gnung-(17)-gebunge; genung gegebunge (7), gnug gebin (21). nd. genoghinge, genoch gheuinge, sicher-heit (8),-keit (9).

Satisfacere hd. gnug., hd. gnuck., genuch-don sim. genunge dune (152). voltun (9), -doen (132).

Satisfactio gaug-dun (21), -thun (63, 75), genug tat (1), bezalung (65).

Satius ge-nuch (5), -nonck (21). ynock (18). sattlich (7).

Sator hd. sew-, seh-, se- (74), seg-(23, 76), nd. sey-er. ein stern (74).

*Satrael v. Luciper.

Satrap-a, -as (74) (× satelles) hd. nd. lant-her, hd. -herre, -here, stadthelder & scholtz (132), -halter o. anwalt (110). leen- (17), glenen- (5b. × glen), raet- (20) -man. schintfessel è scheffener (17). pl. mechtige leut (75). dischdiener, truchseß; teuffel (74). ruter (147).

*Satrepia v. Sacrepia.

*Satrix (anders 61, m.) segersch (23).

Satum saat (68), acker sot (25). (men: nura) sat- t stath-ala; scefil fol (edo halb mutti (16.). aldir halpschefil (9). imi (93). statum ander halp schifil (8). tria sata dru viertal (65).

Satur (cf. saturus) hd. nd. sat (b). hd. sath, satt, sait, sayd (19), vol, gnung (17).

Sat-ura, -yra (q. v.) sat (5h). eyn schussel von vifigehufter spyse (110b), vol spyß (110a). eyn schottel vol vpgehoufite spijl (132).

Saturare hd. nd. sed-, sedd- (7), set-(8) -igen. seten (9), satten (75), seeden (20), saeden (19), zaden (11), hd. satt machen sim. fullen (1, 7). er-f. (75), -fillen (76), wigen (100).

*Satur-assis r. -iasses.

Saturatus ge-sediget (23), -zadet (11).

Satur-cia (Br. &c.). -ica, -cia, -cya, -egia (il, 17, 47), -ea (111), -ia (23), -gia (s, 4), -iana (s7, 146), è -itia è satutia (74), scaturegia (86) (i. cunila i thym: brus 73, mellifolium 75, dipta-mus 756, -nnus 75*, serpillum 86, Gf. cf. sacrepia) quenu- sim. (al.), quoni- (121), cone- (121), cone- (121), chone- (112), chone- (

4), kumel, kol, enkol, hag (74), ha felß (110), stainin (134 vim.). (3), -haim (75), -kerse (23), -lersch (1. st. -kersch? cf. gockerleskraut boh. gadray satureia hortensis Nmp.?). garten, Mrg. gerten (5b), garten- & wibel-hisop (126). g-kreß (74, egia 17). -kirse (eia 17), -kerse (5), -kurß (6) -kresch (7), -kirbeln (21). keruele (105). pfaffer krawt (4). pheffer-kraut (3), -krut (87). ysopp f regenwurtz (74). veldispen (776). väris (93). satur-oy (91, 123, 126), -jan (87, 146), an (111), nl. eye, cuelc, hoffkun, lochtekool (116). stata (teut. 12). scinken! -eia 47. cf. satyrion). gekûne (? 19).

SAX

*Satur-lasses, -assis (sm. 3, 280) (cf. satirus, siro) siuro (8m., Gr. 6, 273).

*Satur-ica v. -cia.

*Saturicus (cf. satir.) quaet elappich (74) (11), bose cleffesche (19).

Saturitas hd. sede-, sate- (8), satig-(9) -kcit; sat-, sacd- (20), nd. zat-heit. sedinge (23). sadichert (132).

*Batur-itia e. -cia,

Saturninus (> saturn) sadesaem (20).

Saturnus, jupiter &c. planeten (1). daz sint die namen der pl. (5b).

*Saturus (: sat-ur, -yrus) hd. nd. sat (1, 18, 23), vol. saet (20). sayt (5). sete (21). vul (22). quact clapper (11). eyn bose kleffer (19)

*Satutia v. Saturcia.

Sauciare hd. wu-, v'hu- (1), hd. nd. wo-nden.

Sauciatus hd. gewun-det (68), -digt (9), .t; gewont (133, 152).

Sau-cius, -xius, -tinus (9) wond-ich (5.22), hd. -ceht. hd. wunt, vir-w. (8), ge-w. (70), wund, wont (67, 133, 152), ge-w. (132), -wundet, ge- (7), ver- (6) -wondet, wund-echter (74), -iger (9).

*Sau- r. Sag-mentum.

*Sauin-a, -us v. Sabina. Saum-a, -us r. Sabina. Sagma.

Sau- v. Sag-marius.

*Saumeus v. Sabina.

Baur-a, -amole (74. hybrid) moll (74). mol (93). schlang (75).

*Baur-ia, -ea (aus stiria >< sanna?) eyn nasen drop (17), nase droppe (8), naze troffe (9).

*Bausio (cf. sussia) rot (8).

*Sausor (st sunsor, cf. prc.) reter (8).

*Sautinus v. Saucius.

"Sautus sowt, gewicht, purdin (74).

*Sauu-as, -ina v. Sabina.

*Sauxius v. Saucius.

*Saxa (i. mons 76. cf. saxus) ein stein: berg (4).

Sax-atilis, f -arius (3, 76), -ilis (11). f -illis (V. Hamb.), -tilis (alph. -atilis 152) (ein visch as, herba as. cf. papatilis, jul: ligo) hd.nd. steyn-, hd. stain-peiz (2, 0f.), peiß (74), beiß (1, 70, 134), -beys (9, 4), Ad. -bib, -bisle (18), -bys (67), -beisken (3), -biter (23), -butte (22), brechsam (73), brese (11), brosen (6), broß hay (7). grun-laiche t -zille (104), -til (Aug. 8, 98). -dele (Gf.). tormtube (columba) 125. cf. saxaroli Gl. m.). sartanel; saxil: lis bresme (V. Hamb.).

Saxeum stein-werck (132), -huff o.

Sax-eus, -ius (65), -ieus (76), -igenus (9 ac.), -igine (9), -igenosus (19) staineiliter, -eger, -ein (74). stein-necht (19), -etht (20), -en (8, 9). ruczet (8). hart (110 &c.)

Saxifer steyn-trager (9), -dreger (8). Saxifera steyn trag (9).

Saxifr-aga, -ega (113), -iga (103), -ica (87) hd. nd. steyn-bickel, -bick (22). hd. -brecha t -wurz (0t.), -wrze (105), -big (17), -bigk (21), -bock (18) -breche. -brech, -brecher (9, i. latomus 75), -houwer (68, 132), steenbreke (85), bibenel (128), -rnel (64), beherkraut (125).

*Saxifragium stein brech (9).

Saxifragus hd. steyn-bickel, -precher

*Saxifr-ega, -iga, -ica v. -aga.

*Saxig-enosus, -enus, -ine v. Saxeus, *Saxil-is, -lis v. Saxatilis.

Baxire (> saxum? ander Gl. m.) v. Sanciro.

Sax-o, ? -onus ? -onicus (110) ein sasse (23, 132), saile (5), sasile (18), saelle (20), sail (17), sax (76), hd. sach-se, -sse, -s, -lb, -e (9 &c.). einer vil sachsen (110).

Baxonia hd. nd. sassen-, sasse- (226) hd. saßen-, sasen- (17), sachsen-, sach-88en- (70, 75), sachben- (69), saschsen-(6), sax- (76), saxonien- (5b) -lant. saxen (1).

Saxoni-cum, -us (19) (cf. saxo) sassech (22b), sasyek (10).

Saxosus hd. steyn-ich, -ig, -icht, echt, -achtich (68, 132), steni-g (6). -ch (22). schini (sic 38). volle steyn (17).

*Saxtilis e. Saxatilis.

Saxum hd. nd. steyn, stewag (8), -roeze (20), -fels (75). hart st.-wacke (20). groz st. (93). felse (7). felli (76, 110). stien (11). sten (22).

Sax-us, -a (Ki, voc. germ.; anders Gt. m.) ein kleiner dolch; saß, de- / tosack (Ki*.).

*Scab-a, -ra, t -rum (75) (instr. planandi, -endi 75; anders Gl. m.) hd. schabe, schab, schaib (6). nd. scaue (22), schone (23). -ba pawm schab (in culina); -bra (carpentarii) seli-p. (1). poum-schub; perscheit (75).

"Scaballum (untersch. von scabellum) schemel (69, 134).

*Scab-ar l -iosus (cf. -cr) grynt (10). "Scabare v. Scobare.

*Scabel v. Scabor.

"Scabellar-ia / -es res ding die da zu dem schemmel gehoren vnder die fuß (65).

Sca-, sta- (v. pila), scal- (94) -bel lum (i. scamnellum 75, 76. cf. scal-pellum) hd. nd. schemel. banck (133). tull-b. (110), cyn yseren schabe (18). scrutmezzer (Gf.). ags. bredisern (94, 136).

Scab-er, -iosus adj. hd. grin-t (12). -dig. -decht (8), -det (6), -nicht (21). tig (67), tich, tticht (66), ticht (152). techt (17); rudihe (100); schebi-g (14.



sere also schorffachtich (22b), -er schorffachtig (48), schorpachtich (132).

Scabo-r, -1 (22) sbst. (instr. quo purgatur pes equi hr. sim. cf. scabies) hd. hueff: (1, 75*), huff schab (1), -scharb (25), -messer; schnit-m. der schnid (25), veg-m. (110), -metz (132), hoff-schaue (22), -seune (23), rawm-, sinmal verdruckt rameysch (74).

*Scabera raude, grindt (74).

Scabere (i. fricare, gratare 152. cf. scabire) hd. kran, kra, kro, nd. clou-, clau-, clo-wen, grint clubin (8), klawben (9), hd. kra-, kre- (6) -tzen; incehon (141), incken, incken (151), schaben (1, 17), reiben (76), schneiteln (75), schrobben (132).

*Scab-crous, -rous (i. vetustus &c., Br.), -rius (74) vbcralter (74). über ald (19). oner-alt (20), -aelt (11).

*Scab-eus, -ro roll-wurm, -wibel (74).

*Scab-ia, -iola, -iecula, -us g. -ei,
-ritudo (i. scantus &c.) grynt, ruyt,
schorft (147).

Beabiatrix grindt-büesserin, varr.
-busserin, -bursterin (75), -pußerin (74).

Seabidus hd. grin-dich, -nich (18), dicht (4), -tich (9); grundig (68), schebich l kretzig (110), rydig (76), rud-ich (11), -ech (20), schurfetht (20), schorff (131), scoruich (11), luckiger (74).

Scab-ics, l -cr (15) (cf. glab-ra, -cr &c.) hel. nd. grint, hel. grind. gr. am lyb, vlg. ruden i. labes; schebigkeit (15). grund (ss). rud-a (93), -c (11, 110), -ikeit (17, 65), -igkait l scho-, schebigkait (65 varr.). rande l schewikeit (ss). swacze (cf. swarte?), ruede, plag, schurff (20). scorff (12). schorf-f (23, 132), -t (11). iuhh-l help-ido (Gl.).

Scabiccula e. Scabia.

"Beabilarium (aux scutularius; cf. scabolarius Gl. m.?) schiltknecht (23).

*Scabina v. Sabina.

Sca-, sa- (alph. sca- 151) - binus schep-fe (9, 4), -pen (23), -en (22). hd. scheff-in, -en, -e (17), -ul (93); schiffe (18, 21), scefen (12), schoppf (1) siner des rats (1), schepphamer (sic 71. st. sch. ainer...), scophe (3), schoffe 1 vrteiler (74), schöpf (46), zunfft-, zuonft- (64), zinf5- (74) -meyster, -meynster; stulsazzo (141). nd. rad-man, -lude.

"Scabio (cf. scabro &c.) weff-, weßp-ennest (74).

Scabiola r. Scabia.

*Scabiones (cf. scabio) v. Crabro.

Beabiosa (cf. serpentaria, colubrina) knenfworez (13). knauf- (12), scorf- (17, 85) -wort, schorwurtz (74), grind- (73, 374, 146), grint- (155), apostemen- (135 &c.), pestemen- (73) -kraut, -krut. scabiosen (73).

*Scabiositas v. Scabrositas.

Scabiosus (cf. scab-ar, -er, -idus, glaber sim.) rivdiger (sum. III).

*Scabiro (i. scabere 9) grindecht werdin (8, 9). crauwen (8).

*Scabo (i. cabo, spado) gelubt pert, ruyn (141).

*Scabo, g. -onis obent haws 9). obunt huß (8).

*Scabo v. Crabro.

Scabolarius v. Scabilarium.

*Scabor rost (20).

*Scabra (cf. scaba) iohanti (? rost); lohhahti i holaz (cf. 1, 592 sq.). prem, schabeysen (74).

Scabra terra ein rauch hertes, var. ruch hertz, erdtrich (64).

Scab-, t scap- (75) -redo rend-ich, t -ung am leibe (75).

*Scabr-ellum v. -um.

Scabreus (cf. scaborous) ruefftich (132), rostig (68).

Scabri-tia, -cia, -ties (i. rubiginositas) rost t scherpfe (88).

Scabritudo (Br.) ruefftieheit (132). rufigheit (68). ruyt (147).

*Scabrius v. Scabercus.

Scabro v. Crabro. Scabeus. Cabo.

Scabr-, scabi-ositas einer der da ist grint o. schuppet uff dem heubt o. sust an der hude (20).

Scabrosus grinniger (65), scopochter

*Scabr-um, t -ellum (147) (cf. scaba; anders KL) eyn schraff (17). loysern (23). schabe, panck-sch., krumpmesser (74). schave (147).

*Scabucia (aus scalmeia? sambuca? cf. sabucia?) eya schale mey (aux? mix!

*Scabus v. Scabia.

*Sea-ea, -cia l -tia l -sea l -ceus (6t. m.), -ta, l -dea (75), -ba (69, 70, 134), stata (2), staca (147) (i. gips-um 74, -a; cf. nl. engl. akât fru. èchassa Dz. Wib. 612. Gl. m. v. eschassa) àd. stel-eze (3, 4), -tzen (1), -tz, -se (18); keltz (6). nd. sthelte(23), stelle (22), stelte l schaitze (147).

*Sescabulum v. Sescus.

"Scacare schaicken (147).

Scacarium schaffzagelbret (20).

Scaccus v. Scaca.

"Beacia (at. scotia) skaten land (7).

*Scacucelli r. Scara celli.

Sca-cus, -tus, l -tabulum (3, 9, 23, 43, 75, 76), -cabulum (7, 71, 71), -tubulum (18), -cherium (74) (i. ludus sca-corum 76, tessalorum 1. cf. spatabulum) hd. nd. schach-, schoch- (75), schaff- (3, 1), schaff- (18), zaff- (6) -stain (-cus cum quibus in scatabulo luditur 65), zagel, -zagl (1), -tufcle (23), -czabel (9, 74, 76). cyn wcysib cz. l werffe tafel (scacus 18). sa- (93), scha- (74) -chzagel-spil. schattaucl (22). cyn worffel taffel (5), werff dafel (17), entwerfftaucl (74), worpp dofeln (21), das bret dar jn man im schach zucht (scatabulum 65).

*Scadea v. Scaca

Beafa v. Scapha.

Scaffa v. Scapha. Calamintha.

*Seafl- r. Staphy-sagria.

*Scafum v. Modius.

*Scaga (aus scafa) zull ein klein schifflein (74).

*Seagurius v. Scaturigo.

Scala hd. leiter, letter (125), nd. ley-, le-, led-der, leddere, sproß (110), trap (110, 132), schule ein trinckgeschirre; scal /74), scale (sunt calices de ligno facti 76 sim.) steyg-luiter (in bello 91), zeug l stege (88).

Scalar-e, l -is l interscalare (74) leiter l sproße (20). spale, sproß, layter-sproß, sprussel an einer laytern (74).

Scal-aria, -caria (i. auis yd. 16. st. nauis) (i. subtractiua 147) raub- (110), roeff- (132) -schiff, rawberschiffe (74), roifischeep (147).

*Scalaritas stigunge (20).

Scalb- (> scalp-) v. Scab-ellum.

Scalbrum v. Scalprum.

*Scalcaria v. Scalaria.

*Scalco (cf. scal-inus, -um, -us) eyn wine drichter (17).

*Scalcula laitterlin (76).

Bealidon v. Scandalum.

"Scalinegia v. Scalmeia.

*Scalinus (cf. scal-co, -um, -us) wine drechter (8).

Scalinus (cf. scalmus) i nauis l'i. ad quad n. alligatur (Br.), in den scheep dair men die ryome au vestet (147).

*Scalliu- v. Salui-stros.

*Scal-mein, -mia (74), -mea (23), -inegia (22), scalm-erus (74), -c'a (1) (genus fietule) hd. nd. schat, sca- (110h) -lney; sch.-pfeiff (110), -pijff (132). hd. schalm-eie (68), -cycu, -ye (107), -y (6, 76), -y pfyff (68). pfyff (110h). schameye (151). cyn scal meyde (22).

Scalmus (i.ganponum 23) der thengst o. nagel daran (126), ein ruder klaffen (128, cf. palmula), harke (23), ags. doll

*Scalon v. Scandalum.

*Scalon-ia, -gia v. Aldonium.

*Scalpara (cf. scalprum) bursa (66. 3, 215). pursun è tescila (-ris 15tb).

Scalpell-um, t-ulum (110), -a (pl. GC.), scabellum (alph. scalp- 151) (i. cultellur scriptoris, cf. scab-, scap-ellum) hd. scab- (GC.), schabe-ysen. ad. schaff, scaff-ysern. ein ysen (6, 6s), ysern (67, 133, 152) schabe, schaib (6); ylen (1104), yBni (1104) schab; eysern scabe (151), yseren schaue t schrapmetz t schaeffmetzgin (132), schabe (7), schab- (110), schrib- (68) -messer. scabe- (GC.), scrib- (121, GC.) -mezzer. (pl.) anitamezrelis; scrotisarin (GC.) labeysen (111), ags. byris (136, byrs Semer, cf. scalprum, demusch nicht lat. cf. buris).

Scalpellus cyn schabe messer (17), spattel (91). Iasseysen, lantzle, nl. vliem, lancette (118).

Sca-, scha- (22h) -lpore (i. gratare, fricare) hd. krauwen, scaben (100), kratzen (1, 76, 77), sieh kr. (65). nd. clau-, clowen, cleyen, crassen.

*Scalp-eus v. -ius.

*Scalpitatio krauwunge (20).

*Scalp-ius, -cus (instr. lignary 78. i. runcina q. v. 74) ein schabe (3).

*Scalpix duzzil (Gr. 5, 237), cf. salpix? dussel tuber (Pict.)? ditzli culter vonatorius (ib.) ?

Scalp-rum, -ium, -us, scalbrum (94, 136) (î. zeltes sic 76) hd. scrotisin (104, 131, Gr.), schrot- (Sum., Das.), schroit-(7), schabe-, grubel-, var. gribel- (64), gryff- (10), grab-ysen, sim. firbissen (quo coreum raditur sim. 76, von fürbensnyte- (9), schube- t werg- (125), schab-(110, 116), scab- (19), schuster werck-

(75), außzug o. w. (81) -messer. nl. schaef- | bild (76), boß bildung (7) geben; vizorn, mes, -ijser (116). schaue- (-um), holt- t an rsyn (17), vnreynen (9), irzurnen (-us) -mes t bickel (11). schaeffmetz (133). (8, 9), lestern (20). bol. t grab-stickel; vBbereiter (125). bursa (0t.). ags. byris (cf. scalpellum) t nt uhi dnacra (136), utalithucar (sic 94) M. thuearax?

Scalprum fartorum schabytlen (125). *Sc. librarium scriptrael (125). nl. schrijfmes, pennemesken (116).

*Sc. materiarorum spulyBern (125). Bc. vitriariorum kressel (125).

*Scalp-, scal- (20) -trum (equorum) strie- t stra-gel (20), schrage (11, 19. cf. schrape).

Scalpurigo kretzigkeit, nl. ieuckte cmuwagie (116).

Bealpus (cf. scalus) age, scip t sceigl (6), Aelfe), kese-korpp (19), korf

*Scalui- (Gt.), salliu- (alph. sc- 141), scallius (131h) etros scellis (141), scellis (ut.), scelles (131h) eliz. Cf. Sm. 1, 530. scalfarius pannus (it. m.)?, scheller für filz" Fr. 2, 1726 mag zufällig an: klingen.

*Scalula laiterlin (75).

*Scalum (i. clepsedra 75. cf. scalco &c.) ein weyn trichter (3, 4). wintrach: ter (35).

Bealus (i. sporta in qua cassi por: tantur 76. alph. scap- 68. aus qualus cf. squalus; anders 61.m.; cf. scalpus) keB-korb (68), -karb (4), -korbel (754), -kürhlin (73b).

Scamu- gew. Scampn-. Scamnellum v. Scabellum. *Scamnifex c. Spurius.

Scamo-nia, -nea, stamonea (i. olleborum Gt.), vrm. i. q. squam-inea, -inia (110), -ina, -enia (76) (cf. diagryd: ium, tithymallus) scamponie (Gt.). sprinc- (3, 13), spring- (10, 4), apyng-(8, 12), stripffen- (72)-wurtz, -wurzel sim.

*Sea-mpale u -mpnale, -ndalis.

Beam-puale, -nale, -nales (104), -pale (3) (i. togal 75) pane-lachin (104), -polster, vlg. stulkuß (75). banck--taken (20, 23), -cleit (131), -cleid (88, 110), -lachen (19), kd. -tuch, -duch, doich (18), -pful (4). banchtuch (66), bangduch (17). stul-lach (6), -ach (7). stege-drap (8), -reyf (9), of scandalis.

Seam-pnum, -num (i. bancus 25, sedile, cancellus 27) hd. nd. banck. bang (7), panck (75).

*Scanaria v. Scandix.

*Scandal-e, v. -is (cf. sq.; anders GI. m.).

Scandalia, g. -iorum (19) (i. episco) porum valciamenta de. 16. cf. sandalia) syddel (19). scho (23), bischof schue (8). romeschyhe (Sum.), ronscohn (121), rinm: sevolu (127).

*Scandal-is, -e (11) (cf. sca-mpnale, -ndile, -nsile) cyn stygeroyff (19), stege reep (11).

*Scandalium v. Sandalum. *Scandalizabilia scentlich (20).

*Scandalizalia (cf. scandalia 19) zitten (11)

Scandali-zare, -sare hd. nd. schen den, vn-, an- (23) -cren. hd. ergern. v'-sputten, spotten; bose bilde, boell capisterium, mina?

*Seandallum v. Sandalum.

Scanda-, scandu- (20) -losus ein ergerlicher mensch (65), schen- t lester- (23) lich (20).

Sca-ndalum, t-lidon t-lon (16) hd.nd. schande, &d. schaundt (1), schand, schan l laster (77), laester l'achemunge (20), erger, schadig- t boser- (68) -unge; schosch (7), eyn bosse willen (21), boße bilde, bose hd. bilde, nd. belde.

*Scandapulum v. Sandapila.

Beand-are " -ere.

*Scand-ea, -ia (i. nauis stricta in anteriori parte et in posteriori parte ampla 76) schiff forn enge hinden wit (8 sim.). hochesschiffe (74).

Scand-ero, -aro (147) hd. nd. stigen, steygen (9, 21), climmen. Ad. uff-cl. (20), stigen, geen (110), reppen (147.

*Seandex v. Sandix.

Scandia (cf. scandea) sche- (123), schön- (114) -land.

*Scandiceus r. Sandicinus.

Scandilo stegeraff (20)

Beandilia (sunt gradus) stant (23). *Beandi-olum, -philia v. Sandapila.

*Boandiro (versificatoris 5 &c. i. q. scand-ere Br., -isare 66 kc.) vers-c, -en (9) scand-eren (8), iren (9), scanden (29). stigen (8), schendern; vneherern; ergeren (20. × scandalizaro).

Scan-, l scar- (Fr.) (cf. san-) -dix i. herba scanaria, ac-ucia, -ula, -icula (145). madel- & schnabel-körffel, -mohren (143). venus-strahl (Fr.), -strehl (143).

*Scandria (herba, ef. sandira) rotich

Scandula scindala (66), schindel (91, 110).

Beandulaca glockenblume (KI). i. orobanche (q. cf.) nl. smecreruyt; i campanula &c. winde, wrange (its).

*Beandulosus & Scandalosus.

*Scandulum sproße 100).

"Scance (cf. scandea?) scheffin (7). *Beanon (i. stupor) anxt, gruwel &c.

Scansile (i. scabellum textoris dec. 78. strepa sim.) tret-u 195), -stul l -schem: mel (64) textoris. dret- (7), trutt- (6), fuß- (78) -schemel (der weber 75), sch. o. trettel textoria; staygrayff (74). stege, steyg- (132) -reiff (110 &c.), -raff (i). sterrauff (10). stig-(93), steig-(74) -leder (equi vs). stigeleytter (12). stutze (per quod ascenditur 125)

Scansio vffatigung (68, 116). opclymm-(132), acaud- (99) -inge-

*Scansor clymmer, styger (147).

*Scansor (i. strator Gl. m.; anarrhi: chas) klipptisch (140).

*Scantinea harmscara (Gr. 4, 529). Scantus v. Scabia.

*Scapa leed & deckel (19), lit (11). "Scapa c. Scapha.

*Scapellum schabe ysen (5b), cyse: rin, eys.-schab, radicrmesser (74).

*Scape-rda, -ndia v. Helcystinda. *Scapestan diu mina (Sum. VI); ef.

"Scapil-lus, -us (GL m.) scephil (127).

*Scapredo v. Scabredo.

*Scaprosus scopoliter (66. 6, 410). *Scaprum v. Ansarium.

*Scaptum (cf. scapulum) stege reffe

Scapula schul- hd. -ter, -der, -dern (8). -tern (65, 75), nd. -dere (22). seulder (23), -ur (84), -ra (136), scholder (132). ahsala t uhaena (Gt.).

*Scapula (i. stuppa 109; > stipula?) scheve (85, 109).

*Scapulamen (cf. scapulare) schepe. ler (22).

*Scapulare (vb.) ain schappler an tuon (76), ac. applen sicul munachi solent (6).

Scapularo halsuueri (or). hd. nd. schep-, nd. sche-peler. schepp-elier (132). der (110 sim.). zepler (64). schap-ular (1), -elaris (11). strapeler (71). scappran (93. cf. Son. 3, 376).

Scapularis goller (91).

*Scapularium (vestis (i). m., Ki.) hd. nd. schulder., hd. schulter- hd. -bein. nd. -knoken.

Scapulosus groß von schulteren (sa. 110% grois van schulderen (132).

*Scapulum (i. stropa; langer pragel KI.; cf. scaptum. stapia.) stege- (4), steg- (74, 75, 76), steige- (3) -reiff, -raiff (74), -raf (76).

Scapus ein schulter (68, 110), schol: der (132) & summitas cins, hill o, schelff

Sea-pha, -fa, -ffa, -pa (76) hd. nd. kan, schiffgin (20), schypp (23), be-ezogen t gossen schiff (9), eyn vngehenekt (-fa s4), klein (58) schifflin, boytgin (133), schute (52), schaff o. zuber (110), bad z., car. -gelti (-ffa 64), des scheeps kabel

*Scaphalarius/c/.scapularium:schul der knoken (23).

*Beaphifragia v. Staphysagria.

*Seaphinum (i. diota) schuiff (v. a. 161m).

Scaph- v. Cap-isterium.

Scaphium evn harnesch kyst o. seich krug (110b); harnasch k. o. bruntzkachel (110a); h. kust (6a): harnes kist o. pyB pot (132). harnellfensterlein, sayclifull, zull (leuis nauie; 74). gemachstol (111). schuf (in balneu 91).

*Scaphum v. Modius.

Scaphus olirikriim (111), ein kopph herbarum 195. 🔀 **scapus**). ags., uma (94°).

*Scara (cf. scarificare. ventosa. and ders GL m., Ki.) streyf (screyf? of schraff, schrept sim.) i vliten lorh (9). plut- i had-kopf (75).

*Beara celli, seacu-c. au-, so-men distel (74).

Sca-, in Has. gew. scar-, scer- (125) -rabeus, scarabius (73 tur., 78). scarrabius (22), -pius (23), seorabus (5b) (scarr-obeus 147, -ebeus, scrab-ous, ius neben strab-cus, -us &c. v. crabro) hd. (5 kc.) nd. we-, hd. wi-, wie-, wib-(h, 7), wo- (17), wob- (19) -bel, -bil (5), byl (56), wupl (1), wouel (20, 22 &c.), winel (106, 108), vefel (27), wiber l keffer (49), wiele; roß-wibel, -wurben, -wurm (75). roßkefer (21). wefer (125). scharne-| wever (Chyir.), -wevel ader kelver (109).

171 /1

arbaswurm (33), nota varsum ruyseh scarrabei sonat in fine diei (19).

*Scarauuda v. Scarindra.

*Saraxotor v. Scarificator. *Scarbo (lat.) of. carbo) scarba sim. (Gr. 6, 511).

Scarcella v. Carsella.

*Seardix r. Scandix.

*Searex (? scaturi-o, -ro) worme (7). *Scaria (anders Gl. m.) puttenbaum fructum ferens rubeum (74). huttel-, hye-

pel-boem (147).

Scari-fleare, ! -fleari, wir. -are (i ventosare 75) schra-pffen (75*), -ffen (42, 75b, 110b), schropen (9), schreuffen (88, 110a). kopff im bad ansetzen (73). kopffen, -len, fintusen, zu ader laussen (88).

Sear-ificator, ! -axotor (sic 93). -raxator (64°) schra-, sre- (98) -pfer (754, 98), Her (75h), schrepffer (84c) vt balneator in balneo cum ventosis vig. loßen mit den kepffen (75).

*Bear-indra, -indria (8m. 2, 608), ! -auudn (66. 2, 845) (i. carlota, pasti-nacha) mauroch (66), mor-oh (101), -ach

(ur.), mouroh (8m.)

Sca- (74 &c.), / so- (114) -riola, sclare-a (143, Fr.), -gia (Hr. 6, 540), scarle-a (143), -gia (147), -ya (74), slareja (Sm. 3, 365), scharlelya (22b) (i. bombicina&c. 74. cf. affodillus, borrago, endiuia siluestris. eupstorium. gallitrichum.) scar-iol (116), -alega (06.), -aleia (Sm.), -ley (12), scharl-eye (20, 47), -ey (10, 74, 147), -ein (8m3), -en (17), -ynck (22b). schart (74). wintergrin (114). nl. witte endiuie (116).

*Bearleticus scharlaken (141'.

Sca-, scha- (2) -rlotum, seltener scarlatum (pannus) scharla-chen (19), hd. -ch, -ken (20, 23), schaerlaken (132)

Sea- (76), sear- (74), squar- (129) -rosus i. hirautus (Il. c.). rawher, gehar: ter (74).

, Scarpa (î. sotular 78 kc.) cyn bod-(17), nyder- (4) -schuch.

"Scarpina (cf. prc.! scara?) blode (16).

Scarp-inare i. fodere more gallina: rum: -sinare i. inscribere (Gl. m.); -inat ays. scripithaen (94, 136), -mat scribid (Hpt. 5).

*Scarra-beus, -bius, -pius &c. v.

*Scarr- v. Scart-nxare.

*Bearraxator ». Bearificator.

*Scarrobeus e. Scarabeus.

*Scar- e. Sea-rosus.

Bca- r. Ca-reella.

Scarsus (i. parcus) schaers (KIL). *Scart-, wer. scarr-axare (cf. scari: fica-ro, -tor, > charaxare) schrepffen

(64). "Scarturisaro v. Scatoro.

Scarus meer-brechse (Kt.), brasem (135). meucker (112, 113). mewer (115). letfußer; schuch-abtreter, -linbetrit(74).

*Beasa (i. nauis piscatorum, alph. scala 16. cf. (il. m. h. v. Nr. 11) age. chorthro two (34, 136. a squil or sea onion lisw.).

*Beasmare r. Oscitare.

Sea-asa, -ta v. -ca. "Beastro neil (Gr. 4, 1126). Scatabra e. Scatebra.

*Scatabulum # Scacus.

deß wabers (74). ein wasser-qwel (3), -qwal (4), -rubunge t (scatere) -sprung do daz w. von ernst sin vilgang nympt o. ein borne da due oder ynne sin dar vz der b. qwillet (20), vffspringend wasser ein spring-ender (1104), -en (110b) brun. sprinckborn; opsieninge l vyßspronek (132), brunader (75), way Ber ruysschunghe (19). water ruzinge (11). Ad. bru-, bru-(151) -chicht (Vocc. ex quo).

Scatcbrosus (Br.) vol von springenden brunnen (110), van sprineborn (132), springende wasserbronnen (68).

Scat-ere, ? -escere ? -uritare (147). oft ! -urire, -urisre, -urizare, scartu: risare (134) wallen (68, 108, G6), w. als das wasser (15). hd. uz- (Gt.), uB- (76) -wallen. queln, vz-qu. sim. hd. nd. quellen (das wasser im vrsprunge 75); vb-, vt-, vff-qu.; vx-, vyb- (132), ut-, vff-, op-, t water-(11), cnt- (8, 9, 110) -springen (als wasser 110), t -komen (132), aufgan das was: ser im prunnen (73), quallen (4), bellen (49). sieden (44). borbelen (108). heißen (20). uyt bersten als water off santqualm; beven ? daveren als eyn ollant (147).

Scatia v. Scaca.

*Scati- v. Exscatu-rizare.

*Scatubulum v. Scacus.

Scatula (i. scrinium) masch (22b).

*Scatuncellus, vmbilicus Veneris nt. nauelernyt (116).

*Scaturegia r. Satureia.

Scaturi-go, t -tio, var. -cio (75), es (147), i scagurius (74) (cf. scatobra) bevyng i daveryng als eyn ollant; sprynck, qwick (147), vrsprung (74), cyn wasser-v. (110), -berstinge (132), brunquel (75), quellung (9), auff-qu., -wallung (74). vßwellen (49). cruntlacha (pl. Gt.).

Scaturio (vb.1) forme (cf. scarox) wasser ruselien (20).

Scaturire(cf. eminare; scatere, wowil rich die Glossierungen kreuzen) ent- (1), VB- (68), van onder vyB- (132) -springen, als wasser (132), als w.-bronnen (88).

*Scaturitare v. Scatere.

Scaturi-tio r. -go.

Scaturizare v. Scatere. Exscaturi-

*Scatus (anders Gl. in.) v. Scacus.

Scauillum nayme, roiff (147).

Scaurus i. calix l qui aliquantalum ba-(74), bu-(Br.) -lbutit. adj. s. scharpff; atamler *t piscis* (110 sim.), incerbrechse tig (110), achtich (132). ags. sein-nerss (Ki.), latsch-er *t* -bein (Fr.), tschiegger (24), -cras (136), -nenas (Hpt. 5). (128), außlenckere; kelch (74), die wey-nich staemelt; die grote eneklen hevet

*Bosa (i. embra of. scena) seliem (23).

Sce-, schae- (iff.), se- (q. v.), co-da, scela (88) hd. plezzo (131, sim. ut.), brieft, briff (18, 21), zedel (110). ags. teac (94), teag (134).

Sced-a, -ula aschrote / blezze (sum.). Scedia, sedia (23) geyl sunde (23). t g. laster (8, 9).

Sco-, ce-dula (i. ceda 9. cf. sarci: Sconofacere (: αχοίνος × σχηνή) men) briefel (75). brinil (9). ein klein kd. seyl, geczelt (8, 9) machen. lynen brief lin (89) solin (8) redelin (12) brief-lin (69), -elin (6), zedelin (110), ce: dreyen (132).

*Scaten v. Scaen.
Scat-obra (hr. &c.), -abra (Gl. m.), t
erro(20), t-urigo (24, 75) auff-quallo, -wall | ced-ule, -le sim.; stucke (108).

SCE

*Scela v. Sceda.

Scelerare, scelare (8) (i. veritare 74, pecco t festino 76. × coleraro) hd. misse-, mill-, nd. mis-doen (11, 20), -don nim. sundigen o. ylen (86), eylen (9). streiten, gutzihen (74).

Scolorata (icf. herba se.) sunnenwirbel (103). brandkraut (KL).

Scele-ratus, -rosus, -stua, cele-ratus t -stus (76) (cf. selestus) hd. misse-, nd. mis dedich. hd. sundig, vol milithat (68, (10), lesterig (73).

*Seci- v. Cen-olentus.

*Scoltire (i. sculpere, won celtes) formen graben (5th).

Scelus hd. misse, vu- (20), nd. misdact. Ad. millthat, sunde.

See-, ce- (22), ste- (q. cf.), scen-(76) -ma, l scematis (76) (cf. stema) kd. bilde bielde (11), zierheit (20), tziringe (22). forme l gestellede (100). ornirung der wort (75).

*Scona (i. strena) handigifft, newelliare (74).

Scen-a, t -ia (74) (i. vmbr-a, -acu: lum) hd. nd. (147) schade, nd. scede. ags. sceadu (94, 136). scheme (147). ein stut des schattens ! hutten (63). halde, gewandtlaube (74). louba (121, Gt.). lesbanck zem spile (93). nu (8), new (9)

*Seens- v. Sceno-bates.

"Scena-, scene- v. Seno-scalcus.

*Seen-, schem- (Br.) -atismenos, stoma-tismenus (23) -cismenius (4), -dismeneos (76) (i. defectus modi loquendi sim., a schema i. modus l. Br., stema i, figura 76 et mene i, defectur; cf. Gl. m. 6, 108 sq., 112) bin vallende rede (9). broke der r. (23). gebrechung der red (4). stomaloxios stiringe des synnes (23), escamatismus est ebraliud dicitur l al. agitur (76).

*Scenefactor &c. v. Scenofactor.

*Scenescia v. Senecia.

*Scenia v. Scena.

Sceni-cus, -tus, scienicis (91, 136). scinici (Hpt. 5), cenic-os (141), -us (93) hurenwin (141). antrer der luiten (93), leute (71). ananterer i der die ding andert, var. -t (75). winekel-kricher (17), -sluffer (8), -slufer (9), lipheber (17), lib haber (8, 9, oder 8) finster-nisse (8 9), -niß (17). scheemliek (147), spiel-haff-

Sceni- v. Sceno-factor.

Scenobat-cs, -is, scena-l cena- (75b). ceno-bates (75), -bodes (a cenon el baton 76) seil geher (75b), seel geher (75a), eyner der off eym seyle leyft (17), vil dem seyl geet (110), vil den seyten (sie aus corden) spylet (68), cyn die op der corden spielt (102), ain gockler der vf dem sail gant (76).

See- r. Ce-nobita, -nobium.

"Sceno-doxia, -duxa c. Cenodoxia.

*Seenofacio (i. umbracula i funes fa: cio) sailmachung (76).

Sceno-, scene-, sceni- (Gl. m.) -factor, see-, co-(q.cf.)-nofactorius(Tyoroc × σκηνή) hd. eyn strick- (110), seyl-(9, 110), seyler- o. geczelder- (8), czelt-(8), tenten- (132), leubin-, leuben-, loben-(6, 7), leben- (21), kamer-macher, inecher, in t cleyber (9), oft mit dem Zusatze mit laube, laub, laup, lauppe (138), lob (7). nd. louen maker (22), leufen meker (23). eyn lynden (68), lynen ? zeyl- (132) -dreyer.

*Scenofactoricartis (aus scenofactor i. artifox ar.!) eyn laup rosen macher (17).

*Scenofa- v. Cenoue-ctorium.

*Sce- v. Ce-nolentus.

Scenomata lewte von lavbe (9), *Scenonia (aus -oma) sumerhauße

78ce- v. Co-noplectrum.

Sceno-phegia, -pegia (2, Gf.), -fegia (12), -phagia (25, 49, 76), -phagio (60), -pheia, -phea, sono- (10, 23, 119b), ceno- (100) -pheia, -feia (119b), cenophegia, -pheia, -feia, -ueia zelt- (Gf.), gizelt- (119b, GE) -uunhta. zelt-slegida ? -gislegida (Ga), laup-, laub- (7, 74) -rost (6), -roß (71, der goden 17), -risunge (10), riesen (7), rewzse (4), hut (17). laubproist (18), lobreis labfall (2), hd. auper- (21), lauber-, hoch- (19) -czijtlöhertag der juden (25). lof. (22, 23), lauff. (23) -rotinge. layfratunge (13), wyprotunge (sic 12). hochezeyt (9), hoeckeit (11). wyhunge (17), cyrchwihe (100). kirch-wy (8), -wey ! -wie (9). kirmell (110). kijrmis (132). hith (49).

Sceno-, ! eeuo- (61b, 76, Br.), seno-(64°) -taphium, -phagium (76) ein leer grah (64, 110). eyn ydelgraff off dat bynnen gemailt is (132).

*Sce- v. Ce-nouectorium.

*Scenum v. Cenum.

Scepelinum (i. modius) schepel mudde (142).

*Sceplum v. Sepum.

Sceptor notarius dat is eyn gemeyn schrijver van pawes of keyser gemech: ticht (147).

Sceptoria ampt des notarius; cistern VUT Water (147).

Sceptorius des tot notarius gehoirt (147).

Sce-, ce-ptrum (cf. sept-rum, -ium) hd. eyn koniges, konnig- sim., kunig-(6) -stap; kining- (49), cepter- (8) -stab; konnig-staup (8), -ezopter (7), -riche l' kunigiß rude l' eyn frieden- l' gnaden-rijß (20). nd. koninges staff, hant reys l gewalt (9). hd. ce-, see-, ze-, cie- (20) pter. eyn sceptrum (132).

*Sceptrum morionis (herba, i. typha) narrenkolben, liessknospen, nl. lieschdodden, donsen, dullen, polsen (116).

*Scephadium v. Stipadium.

*Scer- v. Sca-rabeus, *Beeruch v. Ceruchus.

*Sceuma v. Scema.

Sceuus (i. sevus i torvus 147, stra: gus i torbus 136) ags. secol-egi (136), -hegi (91). stugge, stuyr, struyff &c. (147).

*Scia (i. coxa 121. aus (3yiu) diech (121, Sum.), eyn swyn luß (23. cf. sin).

SCI

Sciasis (ἐσχιάς) lenden sucht; die geswulst am diche f an dem dein; scuche an dem dihen f din; s., ez ist an dem ding also ein geswulst (4).

Scybala v. Squibula.

Scibile kunstig werk (9). konstig werg (8). kunstlich ding (68).

Sci-, scio- (20) -bilis wisse-ntlich (75), -lich (110 &c.), lerich (20).

*Scibi- v. Stibi-nus, -um.

*Scicad-es, -os, -us v. Sticados.

*Scicinum, sincinnum (71), sici- ? sincin-nium (61. m.) sauck cyns myn: schen (147). eintzechtlichlide o. gedone

*Sciculus (*L sielus) eyn gewicht(23). *Scidropodes v. Chytropus.

*8ci-, ci- (75 varr.) -dula (i. schodula Gl. m. cf. cidula subsinca.) âscaffa (Gr. 6, 453). leyterbaum (64, 75). *Scie- v. Sci-bilis.

*Scienicis v. Scenicus.

Sciens (i. scius q. v.) ku- (20), ko- (14) ustich. hd. wissende, wisßinde (5b).

Beienter wissentlich (75).

Scientia hd. ad. wys-, wissent- (20), wissen- (75) -heit. hd. kunst. konst; weyssynnikait (1).

Scientialis sapientia kunstrich wiß. hait (65).

Scientificus wis- (5, 23), weys- (1) sam. wysbenhafftig (5b), hd. kunst-wiser (6), .ig. kunstrich (46).

*Seies (st. sciens) weys t gelart (9). Scilicet hd. mit namen, nemen (12). mit neme als (132), all (110), das ist ?

das magstu wissen (65).

Sey-, sci- (7t &c.), ci- (23, 7t) -lla hd. sturm, ain se t ain st. (76), sec-st. hd. nd. see-, sehe- (18, 4) -storm, -sturm (4,74). bulghe eder storm des waters (23). merimenni sim. (Gt.). mere wonder (17) merwunder: raub; gepreche o. werffe im mere (74), seistern (17), seytor (22) ein wal (monstrum marinum 6). schyffbruch (110), eyn clip in der zee (132).

Scilla (herba ef. squilla, gladiolus.) scellawrz t schellaw (Gt.). ags. gla- (91), gle- (136) -dinac; glædene (944)

*Seima (i. vilium) laster (74)

*Seimo (uus sindo sim. ? cf. seindera, olosericum) sindaal (98).

*Scina (cf. mascus) ags. grima (94, 136); weiter u. i. nitatio (136

*Scindera (cf. scimo) zindel (20).

Scindere (cf. cin-, ci-dere) hd. nd. sniden. hd. sneyden (1), schnitzelen (75). ryßen, reyssen, spalden.

Sci-, ci- (93), si- (3, 23, 4, 76) (scav.) -ndula, -ndola (4), f -ndales (76) d. schindel. hulzen sch. (75). (sch.) brei holtz (68, 110, 132). bret (23). spelcz (20). ags. scidum (d. pl. 84, 136).

*Scinedus r. Gluto.

*Scingere (aux scindero >< cidere?) slahen (9).

*Scinici v. Scenicus.

Scinifes &c. v. Cimex.

Bcinio (cf. aspriolus) aichorn (75). *Scino schina sim. (Gf. 6, 499).

*Scino-men,-nem(Gf.)(ausscenoma?) zui (104, (1f.).

Sci-, ci-, bisso. si-ntilla hd. nd. ein funck; hd. f. furß, feurs (110, 131). eyn vonck vuyrs (132). hd. vun-, fon- (12), wun- (9), nd. wn- (23), vu- (22), von-(11) -ke. fa-, vlg. fu-ncken (75d). fungke (8). fung (17, 49). ga. (76, 91), gna. (104)
-naist, -naister (91), geneist è gluns (126).
gneist (93, sim. Gt.). gn.-lin (Das., V. a.
1819). genstre (99). gla-è gle-nester (Gl. a. 1418 Sm.). glim (2).

Scin-, cin- (6, 8, 9, 23) -tillare, -cil-lare (23), cinetilio (prs. 16) (i. splen-dero, spondere sic 6, 23) hd. nd. vanckeln, glinstern, wu-(20), vo-(133) -ncke-len, vuken (22). hd. funcken, f. stieben (76); glesten (110); glin-Bern (21), -thern (13); gliezern, glittern (18); ge- (128). g-(126), gna-(8m. 2, 97) -neisten, genster (100), ghensteren (106), zwitzeren (128). schynen (8, 10). scheynen (9). globen o. treffen (6). louen (23).

Scintillosus (Br.) furich ! funghet

Scintillula hd. funckelin sim.

Sciolus wenig ge-lart (9), -lori (8), wisser cleiner dinge (15).

*Scioter-us, -icon (125), -ium (Ki.) van urewerek die wijser (147). 2 solarium sunnenseyger (125).

*Scipadium (cf. stip.) schachtzagelspil (74).

Sei-, seip- (914), ci-, sti- (74) -pio (cf. cippa) bengel; traubenstirtzel; trapp 126). ags. læfes (948). richterstab (74). stat roide (147).

Sey-, gew. ci-phus, scif-us (94), -fus (136), schiffus (64.), ciuos (21) hd. napfi, naph, kepff, keph (7), kep (21), chelich sim. (Gr.). hid. nd. nap. naep t schyffer (19). becher (3). hofbeker t stôp (Chyr.). ken (6. st. knn?). ags. bollae (U. c.).

*Scira (aus sciurus) v. Aspriolus. Scirbum v. Cirbus.

Seire, cire (18) (cf. ciere) hd. willen. wissin sim., kounen, nd. weten.

*Seyri (st. siri) korn-gruben (125), grub o. -schutte (88).

*Sciria v. Stiria.

*Scirifes v. Cimex.

*Sciropedes v. Chytropus.

Sci-, f scri-(91), si- (91, Das., Alberts) -rpea, t -rpiculum (Das.) de qua mata conficitur 91, 136) pinuzzina (zeinnun fiscellam Of.). ein geflochter korb (91). bin-k. (i. alueus Das.). benne (Das., Alberus). ags. lebrae (136. lebere, læfer Baw. cf. scirpus), lenb (94), eorise (ll. c.). surpicula (i. vimen 129), -ulus (Ki2.), -olus (Kib.) zein- & körb-lein von binBen.

Scir-, cir-, / scu- (147) -peus semdeyn (9), von simeden (17), semsen o. binsen(Kia.)gemacht. pinezin (Gf.). sebede, semden, schaffel, pintz; p.-, binz-, sebdisch (71). hyesich (147).

Sci-, ci-, si- (74, 109) -rpus, scirphus $(110^{\rm h})$, scupus (q, v_-) (cf. cirrus. cippus. vlua. veredus. iuncus. alga.) hd. symmete (19), simde (17), semden (5, 4), sembden (114), semde, slechte s. (8). mere-s. sci.; serch l sendrich ci. (7). ein simmern (21). semsen (Ki.). sebede (14). sedme (75). daz rorz in der semden ? ein schilppe

(10), schelp seem (23), scilpp (12), schielp (13), schelp (98), scelip (85), achilf (3), ad. bi-t pi-nuz sim. (3c.), bintze, pintz (74, 75, 91), lange- l mer-p. (74); pinsen (4), bintz, mer-b. (6, 58, 93), hol-b. (95), pnnech (1), piniß; bim-, ezz. bin-Ben (75), nd. biesc. beisse (20), bieß (132). boyse . 22). besen (97). bysem (109) hiendse (Kil.), slechte (q. cf. a. sl. semde 8, st. flechte?), risch (10, 23), ryte t rysse (13), leber (66, cf. scirpes), schafftel (74), cirpus i, prius eyns fort o, fure (152).

Scis-citari, sitari hd. nd. erfaren. hd forschen (8, 9), erf. (1), farschen (20). herfursen (17). hd. vil holn sim. vnder auchen i -vinden (20), -sagen (sic) i -fragen (63)- onder-soechen i -fraegen

(123).

Sciscitatio vorschunge (8, 9).

Sci-, bismo. ci-, si- (23, 64. m.) -sma hd. werr- (9, 21), wirr- (7), wer- (5), warn- (6), irr- t abschid- (76), abescheidsim., abschaid-, abeschnid- (18), abtilk-, corr. abteil-, l'abtrenn- (63), teil-, deil-(20, 132), zwey- (110), zweg- (6) -unge nd. werr- (99), wer- (22), war- (23), aff-scheyd- (23), aff-sched- (22), deyl- (11), entwodrag-inge. zwoi-, twey- (23) -dracht (8, 23), -ndratht (20). zwitracht des glaubons (75), tzwyst (188), strit (100), kyff (19).

Sci-, ci- (11) -smaticus hd. abe-, abteyler, -deyler, -gedeylter (18). nd. aff-deyler, -rcheyder, werrer (9). keezer (8). keetter (11), ein irriger der da erdenekt irrsal (65).

Scissio snidunge (20). *Scissitari v. Sciscitari.

Scissor, cis-sor, -tor (1104), -or (76) kd. gewant, gewan- (110b), gwand- (134)
-snyder (17), -schnider, -schneider.

Sci- l cis- l ci- (fil. m.), cin-sorium q. nupagundium) teller- (see, BM.). deller- (64b) brot.

*Sci- r. Si-starcia.

Sci-, si- (22"), ci- (3) -ssura (cf. fissura, rima.) hd. snit (cultri 1), schuit sim, snyd (19), snide (5ah), snede, snyed f aniderwerck (20); selmi-, sehnei-, schi-(7) dange, nd. snyt (23), sned-e (11, 22b) -de (22); wate schepe (st. scherpe?) also an eymen messe (22b), snid- t schorlinge (132). hd. schnitz (126), zerrung, var. zer-z. (vestium 65); riß, rycz (9), spalt (7), cyn spalde hauwe (21), schrotung (110).

Scisaus ge-snyeden (19), -sneden (11) -spalten (63). toriten (85b).

*Scista ". Cista.

*Scistiuellis v. Cistifellis.

*Scit-a (117), -alis (147, Hr.) slang die des wynters oer hnyt aftrect dat alle andere slangen des somers doin (147).

Scitari yndersuchen (110). ondersoechen (133)

*Scitis est gemma viridis coloris (76). *Seltolabra, situlabrum (23) (i. locus qui est circa fornacem in quo est aqua 3, 4, alueolum c. f. fabri in quo habet aquam 75) ein lesche- (3), lesch-grube (3), 4), -grub (74), -trog (75), eyn droch fore dar enede (? der smede?) mit water

*Beytropodes v. Chytropus.

Seitum fi. decretum Br. Sc. ban (121, Gf.). scita giban (Gf.).

Scitus gewissen (131).

*Sciva v. Stiua.

Sciurus v. Aspriolus.

Scius, sciens (q. cf.) hd. wiß-, wiss-ende, -ender, -ener (5); eyn wis-er (18). ser (75); weyssinnig (1). nd. wittende. wetich (11), eyn weter.

Sel- fast überull nach Seo-.

*Sclaph- v. Sclau-onia, -us.

Belare-a, -ya, -gia n Scariola.

"Sclauia v. Sclauonia.

Sclauina (i. amphibalus Br., Ol. us.) c. Lectega.

Scla-uonia, l -uia (75), -phonia (3) Ad. wyndisch, winderch (67), wendeß (133, 152), daß wendische (3), windenwenden-, nd. went-, sclauen- (6, 110, 132)

Scla-uus, -phus, slauus (5b), t scolauus (14) hd. nd. eyn went. hd. winit (127), wi- (74, 75), wy- (13), we- (5b, 4, 75) -nde; windischer, t -man (74); wiend (7), schlaff (6).

Selerotis e. Soleratica.

Sclingere e. Singire.

*Selitella (cf. clitella, fori P) rôf (109). *Solopare (et sues) unutzen (125).

Selopetum v. Manuarium.

Selopus, stlopus das klepffen, backenschrantz; hacken, al. hantbussen, einek-TOPE (116).

Soo-ba, gew. t -pa, t -ps (2) hd. pe-(1, 2, 75), be-, hd. nd. bes-, bees- (11) -sem. nd. bes-seme, -me. bes-am (18), -en (6, 69, 70, 76) -eme & byrck (arbor 19. of. 61. m. 6, 126). beysum (21). kere bessem (8), scuppe (108).

Scob-, scop-, scab- (1) -are, t sco-bere (75), -pere (65) hd. chern (1), kern. hd. nd. keren (mit dem besem 75), kerren (99). bessemen (23). feggen (64). veghen (22), furben (6).

*Scobatio (i. scomma, cauillum) schobbe (Kit.).

Scobina ein groß filiel (1106), fyel (110) / scege. eyn groisse vijle (138). ein raspen (128).

*Scobinare seegen (110, 132). fihe-(110b), fyc- (110), vij- (132) -len.

Scobs, scops (8, ни.) (>< scopus. cf. rudea) ein schabe (20), schab (6). gemil (75). mulle (vas 16. aus mulde gemulle sim.). ge-m. o. meynunge mengunge? × scopus? 8, 9) be: schawunge; sorg; schade (9). uz- t urborn (6t.). stanb (88, 110). feg-et, -mel (110). seg-mel, -gniet (98). fulnus (68). vuylniß; dreck; seegmend (132). ker-ot l-at (75), -ocht l-et (15b), -acht kirach (1. cf. kerach 08, 776). scherteisen (BM. 757), der schaven yser of beytel (i. bipennis 147).

*Scob-, scop-ula pesmel (75). haß- o. gewand-bûrst (115).

Seodi-cia, -tia v. Scuditia, Grabatum.

*Secerisum (color, cf. sacscrifes, criseus of. 4, 279) graudiz (104).

*Scogilo (cf. 01. m. 6, 134b) mahal binder (135). (Gf. 2, 550. cf. 6, 420). *Scopatio

*Seol (aus scalprum? scops? of. fudir) schurpfisen (Sum.).

Scola, schola Ad. schu-, scho- (21), bessem-placts (132), -stede (147).

schoe- (20) -le; schuol (7a), schoil (18). schoell (132) schoel (23), eyn scola (22), schola publica ein gemeine schule o. ein particular (125).

*Scolapus (at. scopulus) eyn groß stevn (18).

Scolaries, eum hd. nd. schu-, scho-(18, 22), schuo- (19), schul- (6), schu-(21) -ler, t schulersse (20), scoelre (11).

Scolasticus schuolherre (93). schoel-(5, 23), schoil- (132), nd. scool-, hd. schul-, schule- (133), schol- (18)-meister, schoels, scolaster (147). scholasticae exercitationes schilnbunge (20).

*Scolauus v. Selauus.

*Scolia haußgestutt (74).

*Scoliasmus (herba, cf. sy.!) sceisola ! ccisalo (1315, Gt.).

Scolym-os, -us, scolimbos (948), ? strobil-ius (Ki*.), -us (Kib.) atrobeldorn (114, Ki. sim.). welsch- (128), gold- (Pr.) distel. agr. se umbrada thistel (948).

*Scolipodium (aus polypodium > scolopendrin) steinpharn (100).

Scolonia v. Aldonium.

Scolopendra (cf. sq.) assel t atzel (KL), nassel (114, KL), meor-n. (KP.), os-sel / azel (114), oratzel (135), langer ohren-mutzel (136), -mittel (116), ornmuckel (i. seps V. a. 1618), mittel (Pr.).

Scolo-, scole-, stolo-, solo- (82, 100), scalo- (75) -pendria, scolo-pendra (95), -pendrium, -pordria (10, 17), scolipendia (6), -podium (q, v_i) , solo-pendia (7), -raga (!), stolopend-ia, -a, stolapendia (17), cale- (75abc), caledo-(75d) -pendina (i. lingua ceruina, wirr. teruin 75) (Gloveierungen unwenentlich gekreuzt) hirzes- (101, GG), hirz- (87), herzes- (95) -zunga, t-wurz (GG), hirs-(3), huz- (sic 100) -worez, hirtzs- (7), hirez- (17, 73, 153), herez- (12), herezen (13), hertzin- (724), hire- (80m.), hir- (10), roll- (7, 17 &c.) -zunge, -rung (sic 7), -ung (75^{sc}), hirschenzung (111), hirlung (6), rustanek (18), rus- (5), ros- (23), rozen- (22) -tuuge, schalring (9), steinfaren (114 mm.). miltz-farren (Pr.), -kraut

"Scol-, stio- (74, Br., 61. m.), stillo-(74, 76), stilla- (74) -pus (aus selo-, stlo-pus > colaphus?) cinplusing, geswulst, g. ? pleung des mundes (14). wange (23). inflatio oris, unde Nec stiopo tumidas intendis rumpere buccas t braccas (Gl. m.), brachas (Br.) cf. mala.

*Scoluza (ans sclusa) disch; gewer des wassers (24).

Beomma spätzle; schmitz- ? speywort (126).

*Seona, schona (19) (uus scotoma? escanea?) eyn schoyd (19), schade (20). *Scopa (scops Ki. cf. scoba. asion.) schußuyt ! ranßeule (125).

Scopa regia (herba) buckel (74), buchköhl, spick, lattich &c. (143) meusdorn, keerbesien, brusch (146).

Scopare v. Scobare.

Scoparius kerer (7). stuben-k. / beßen:

*Scopatio kerr- ? reyn-unge (20).

Scopere (Br.) v. Scobare.

Scopetum eyn bestem platz (##);

*Scopeus bessems (147).

*Scopolus v. Scopulus. Beoposus v. Scopulosus.

Scops v. Sco-ba, -bs, -pa. Rudea.

*Beopula v. Scobula.

Scopulare (i. capollare Gl. m. cf. scopulus) eziren i verbergen (9 sim.).

*Scopul- v. Rup-ositas.

*Scop-ulosus, osus vol bessemen (147). Scopulosus voll rutzen vnd honelen (132)

Scop-ulus, -olus (at.) (i. scrupulus 13, eminens saxum t purgamentum auri l cuiuslibet metalli 16. cf. scopulare, scolapus) hd.nd. eyn groz sim., grot steyn (oft in aqua), eyn hoch spiezick steyn yn dem wasser (4), ain hoher spitziger fels (74). ein sp. schroffe (Das.). eyn hoch spiez steyn o. berg (8), berk (9). eyn hulez sp. st. werg (sic 17). steyn-rueze (20, 132), rutsche (19), ruheke (100), roche (19), hobbel (19), honel (20), sanczsteyn i kyssel (13), fald (6), felsch (7). geliender felli (91). schropifen, großstein; raynigung des goldes o. ander metall (74). fluah; fluatiscoronno (-olis Gr.). kepffer (64, 123).

Scopus der zweck am schießrein (135). eyn parek dair men nac schuyst (132). perek da man nae schut (107). zil o. teacht (91. i. q. tilst Fr.).

*Scorcia v. Scortea.

*Scordal-is, -us (iil. m.), scordulus (i. ferox 147) frech t grulich (20), wreet Sec. (147).

*Scord-cum v. -ium.

Scordiscum &c. v. Sordiscus.

Scord-ium, -eum (17), schordium (47), stor-clium (74), -dion (9) knoblanch (74). knabelach (17). wild knobelauch (9). wilde clubelouch (8nm.). clufloch (47) lachen - knoblauch (126 &c.). wasser - kn. Fr), -batenig (116 &c.), -bethonien (126), kolaume (85).

*Scordo c. Lurco.

*Scordonia (i. calamintha) bergmuntz (143).

*Scord-ulus v. -alis.

*Scorea v. Scoria,

*Beor-ea, -ia (Gl. m.) (i. q. scuria) stadel (Gr.).

Scorel-lus (94, Gf.), -us (auis) ags. amore (0f.); un-er (94, 136), -aer (Hpt. 5); clothamer and feldepare (91a).

*Scorepta v. Noli me tangere.

(q. v.) (cf. litargirum) der brant (88, 110), o. abgang vom metall (110). kaut o. vnsubere des metalls (88), hd. nd. sinder. s.-steyn (7), -sten (12). sindel steyn (21). isen-s. (93, 0t.). eyn sender steyn (18). sintter (1). sindele (100). syn-telen uyt der smede aeven (147). hd. slage; hamer-sl. sim., h.-slayck (19), -slach (11). slag-ge (22), en (23), eyn slag (21). hamelslach (20), fulnuß (ss). vulnyB & dreck (132). cop-peroc (47), -croth (85).

*Scor-ia, -tia (II. 811.) oelyvat van 1eder gemacet (147).

*Scorina v. Scorpina.

Scorio narre i there (9), par i tore

*Secriosus vusawber (74).

*Scorith r. Storith.

*Scorium (st. -ria?) den röste (30%). *Scornicus (cf. scenicus? scorrilis sim.? ital' scorno?) schentlich spil (9), spiel (8).

Scorpena v. Serra. Noli me tan-

*Scor-pina, -ina (9) (cf. sq.) blyde (boge-n (8), -r (9). bilde bagunge hemel czege dorn pife v'giftig dier (17).

Scorpi-o, f -us (iif. &c.), schorpio (22b) scorpi-o (21), -on (65, 110), -an (6), e (5ab), schorpi-oen (147), -on (125), -e (22), scor-po (0f.), -p (46, 91), -pe (22), schorpp (74), storpph (1), stork (scork? 7). werre ist ein vergifftiger wurme (75), eyn ader (23). schylpade (12). schilte: brot (77). serpent ! geysel (132). ta-(12, 75, 93, 95), to- (74), ha- (aus tha-10). da- (7) -rant. taranth (6). cydeß (18 &c.). edische (5). eyn vergifftiger wurm (74). virgipfte dir & dorn pusch (8. cf. pre.). gyftig tyr (9). hymel- (9), hymel- (8) -zeichen. stynchelinek ł bersek (piscis 20). bersche (19), vergyftes ł gelubtes geschoß (-us 14). fenijnt geschot; roide myt knopen ind esten (147). eyn gelipt pyle (17. cf. sicops). srmbrost (21, 111). grymegays-

Scorpionarius (cf. balistarius) armbrostschütz (91), -borstyrer (125).

*Scorpt- v. Scort-ator. -um.

*Scorrilis (i. incastus ? inpudicus 3, aus scurrilis > scortilis) hd. bu-, ho-(5) -bisch; pubischen (1). bufi-chs, verb. -sch (3), bubsch (7, 70), bobis (21), beoffs (18), biful (sic 17), boues (23). horuscheyt (22).

*Scortare v. Procare.

Scortari hd. vn-kuschen (8), -kewschen (9), -kuscheit dun sim., hurerey triben (75). nd. bosheit don.

*Scortarium hurhus (8). huren laws

Scortatio hor-unge (5), ing (23). hor- ? bob-erye (18). hur-eroy (75), -lich lebin (8), -enslich 1. (9).

Scor-, scorp- (76) -tator (cf. scor-tor) hurer (8, 9, 73). ruffi-gan (-an (75). scirno (or.).

Scortatorium ein huren huß (68, 110). bordeel (132).

*Scortatrix hur (75).

Scorepta v. Noli me tangere. Scor-tea, -tia, var -cia (64) watsack Screatu-s, -m (i. polipus, catarrus Scor-ia, -ca, -it (47), asc-, ast-oria l'ederiner mantel (91). ol-, var. el-faß 5b) hd. snuder (1, 2), schnuder (6), sno-(G&).

> *Scortearius (cf. corrigiarius) ry= meusnider (125).

Scortes (i. scudicium 71, cruda pellis 9, p. arietis) weders-wel (20), -uel dat nige ior (23). (11), -huyt (147), wiederfel (74), bückesch veel (19). sehoff-el & -haut (74), -hut (75sbc). schobezen hant (75d).

*Scortesus (cf. scortes) budel, seck: lyn (147).

rint-a (ac.), -e (Sum.). aspunrinda (131),

Scor-tia v. -ia, -tea.

"Scort-icium ! -um huren lon (75). *Scortilis bubisch (70, 134).

*Bcorto herer (5b).

gailer, gogler &c. (74).

*Scortosus (cf. scoriosus >< scortari) vnrayner (74).

Scortulum eyn cleyn hoerchen (132). Scor-tum, -ptum (76) bubbin (64). ein hursche frow (65). pecke (8, 9).

*Scorzia v. Scortia.

Beossa schoß i, grabatum o. stab daran sich ein krancker helt (74).

*Scotanum v. Cotinus.

Beo-tia, gew. -cia, -sia (22), icocia (1) hd. ud. schoten-, schotten, schot-(68, 132), schotte- (10), schoter- (12), scoten- (17) -lant. schotten (5b).

Scotica v. Scutica.

Scotoma das schwimelen (125).

Scotomaticus acc. pl. zoranouga; g. pl. gib-, gist-otfotoro (ar.).

Sco- (74, Ki., Br.), scho- (130) -tomia, sco- (Gt. m.), scu-tonia svind-sucht (75), -elod (130), -ung ! augenfinstrin (74), beswyndeling & amechtungs (19). svymelunge (i. vertigo 20). bezwuginge (11).

*Scotosis daz ist dar abe der man mit schonen augen nicht gesicht (4).

*Scotum symbolum lach (81)

Seo-, scho- (ss) -tus, -tos (5b) (cf. strotus) hd. nd. schotte. hd. eyn schot, schutte (18). scaten land (7).

*Scrabera (cf. scab-) gryndt, rawde

*Borab-eus, -ius, -io, -o, -ro v. Crabro. Scarabous.

*Scra-phia, -fla skelua (131b, 141). skeula (Gf.).

Screa nyes-e ! -unge (20). rusterunghe (19), revnsinge (11), hd. rotz, snodel (135, 132), schnode-l, -r (67, 134), schnews tzet (74), speichel (110).

Screare rachison; rewchsen (sm. 3. 10 sq.), rexenen (10s), gragsen (12s), reyn= sen (11), rusp- (12, 65, 110), ruwsp- (65 var.), außrusp- (114), rust- (8, 19), rewst- (19), sich munt- (114), kod- (126), seif-(75) -eren. reusplen (88), reyßpeln, spur: tzen, naßesneutzen (74). hd. snu-, schnu-, schui- (67), schny- (70), schnew- (1, 74, 131), snuy- (132), spi- (88) -tzen, oft die nasen; snodeln. snuben (12, 23), snuuen (22) dy nese (22, 23), nyesen (20), v8-werffen (20), -spyen (67, 88), -spuwen (68), nuß-speyhen (66), -speyen (70, 134).

*Screatio rachizunga (127). ruster-(5b, 8, 9), nyes- (20) -unge.

Screator reuspler & koderer (126).

del (17); cyn sn., snudel nuder masen; snuppe (5b), reusplung (128). nd. cyn snoppel kyl. ptc. gesnuczt (17).

*Screna (st. strena) hant gifft (18).

Scriba hd. schrifft-, geschrifft-, geschrifft- (65 var.) -wyser, -weyser. -weißer (151), -weise (75), schrifft-weiß (75), -kluger (4), -luger (-weyser (74). schafft wise (sie 3). recht schreyber (1).

Beor-tia, -zia (Gl.) (cf. Di. Wib. 311) ein gelert schriber (ss.). meister (100). m. scriber (20), gelartir o. wirdekeit (8),

Scribatus hd. schribe-rie sim., .ampt (20), schriuerie (132) seriuer-ye (22 inge (23).

Scribero hd. schri-, scri- (20), schrei-*Scort-or, ? -ator (74) bouc (23), ben. ad. scriuen. fursagen ? bestellen (20). vimeßunghe (sie 19).

111 /

artolaganus. pastile.) strubli (1104). stryb-(1104), straub- (115, Ki.), streub-(132, Hen., Das.) -lin, -lein (132). striblin gebachens (118, 129), ein g. streiblin, g. I bachen küchlin, torte (Das.). tarte Anz. 8, 106) -ula (cf. scropha, glandula) (Das. cath.). daril (Hen.). straub-entzen bose druse (4, Anz. l. c.). truse (7). druoss (112, 115), -en (V. s. 1618). ein wähen (S3). trieß (76). drosekyne; hege-dr.; (126, Kia.), wähen (116). kroppel (Fr.), schroffelen (pl. 85b). widdergende (7). 126, Kia.). wahen (116). kroppel (Fr.). keßkuoch (91).

*Serin-arius, -iarius (Br.), -iator (75) schryn-er (75), -macher (110 sim.).

Scri-, schri- (93) -nium kd. schrin, schrein, schin (6), kist & beheltniß (63)schanck, schang (133, 132), ad. scrinscren, schrien.

"Seriptim antidringlich (74).

Scriptio scribunge (20).

Scriptitare vil (110), dick vil (68) schriben, dickwijl schryuen (152).

Scriptor lal. schriber, kantzelschreiber (111), nd. scriuer.

*Scriptorale v. Scripturale.

Scriptorium (cf. forulus) hd. schribe-, schreib-, schriff- (20), nd. scriuer-, scrijf-bret, scrib brat i sclph ang (6). schrib-zug (75), -zeug (110), canter (164. c/. cauter?).

Scriptura hd. schrifft, ge-schr. (75). nd. scrifft, sacra pagana i s. ser. heyle scrifft (5b).

Scripturale hd. schribe-, schrib-, schreib-, schriff- (18) -messer, nd. scriue-[23], scrinel- (226) -mes; scriftmest (22), schriffmetz (132).

Scriptus geschryeben (19).

Berirpea v. Scirpea.

"Bero-, stro-ba (nur in 74 und den Mainz, Hist.; and d. schraube? of serofa? strobo (ii. m.? anders scroba ib.) hd leyr (71); arm-brust (9), -brost, -prost (74) winde.

*Bero-, inscro-bare (cf. sq.) der vercken wrueten (147)

Sero-bs, -ps, -bis (20) kuh (20), cuyl (118, 132). kyler (sio ss), seoll-e (i. uouea Sum.), -0 (0%) aux seulen latere! oder in gew. Bed. cf. scrobs = scobs 01. m.? diffhus (23). mort- (9), morder (8, 9), sau- (: scropharum 75) grube, der verckens knyle die sy wructen (147), cyn slangen-, nater- (75) -hole (8, 75) -hale (23). (17), Joch (75), cyn fore span (8, 17. of. scrobs Pl.

*Scrofarius v. Scropharius.

Scropatum e. Scrophatum.

'Seropula v. Serophina.

*Bero- v. Seru-pulosus, -pulus.

Sero-pha, -ffa (5b, 75), / -phus (76), t -una (or.) hd. auwe, auw, au (Gr.). manwe (151, 162), saw. sué (8). Boghe (125), sueghe (122), soog (99), ags. sugn (94), ruga (136), sweyn (9), swin; swins muter ? schwinsmutter; lose; zuchtel (cf. Gr. Wib. 2, 855), kosel, suckin, muck -tina, scrutinia (i. lingua libre, lib drase (4).

*Sero-pharius, -farius (v. flabanus) der wag. vercken verwaerre (147)

*Sero-phatum, -patum (71 &c.) (cf. scrupus &c.) koren- (9), born- (8) seil. prunnensayl (74).

Scro-phina, ? -pula (110 kc.) (schneff Personnen Chunnaneim.

luyde dair myt sy voeren rythen in dat holf (147)

Scroph-, scrof- (4, 74), schrof- (93, Anz. 8, 106) -ula (cf. scropha, glandula) wider-gend (98), -gent (6). mer-, ferch-, Buty-lem (74)

Scrophu-, scropho- (71) -laria i. crassula minor, faba inuersa, telephium, cicotrinum, vineatica semperuiua (144) (cf. marrubium) braun- (114), seu-(91, 125), bruch- (114) -warz, knaben-, zumpen-, wund-, s. iobunns-kraut, bonenblatt, fotz-zwang, -wein (144).

Ser. minor (cf. favelago) blatter- f meien-kraut : 111).

*Scrotina c. Scrutina.

Scrotum der balg (91).

Scru-, stru-pulare, scrupulari (76) hd. vuder vinden, i besweren (20). onder winden (II), argwon haben (75).

Scrupulositas zwifelung (118), nauw-& swair-heit (132).

Seru-, sero- (1104) -pulosus zweynelhaftig (9: zweyfelhefftig (64), ein vngeruwiger (ser, in conscientia 85), argwonig (35).

Seru-, sero- (110), stru-pulus ein sant- lid. stein, steinlin (75b), ad. stene: ken. schiuer- (93), schmer- (sic! Ob.) -stein. zweynel; hindernisse; clevnescharfsteyn 19), ein klein steinlin o. zwyfel (110 sim.). zw.-haftig (8. > -losus). grien (128). rådelsail (ser. so. cf. sq.). argwon (15).

Scrupus (i. lapin de. Be. of. pec., struppus) ruderseyl (64).

Scruta gremnelwerk (112). alter grumpel (Fris.). alt gerum-el (Das.), -mel (128), -pel (KL), steck (125).

*Scrutabilis erfar- l'erforsch- (110), omlersoeke- (132) -lich.

*Scrutabundus vinte- (sic 20), onder-(11) -vindich.

Scrutari kd. er-, her-farn; furschen (19), forschen (8, 9), er-f.; be- (9), ervnder-suchen, nd. er-varen, -voren

Scrutaria grempleria (112), giimpelfraw (Das.).

Scrutarium v. Forum.

Borntarius gre- (112 nim.), gii- (Dat.) mpler.

Scrutator er-farer (110), -forscher (1, 68), ondersoecher (132).

Berutatrix erforscherin (68), onder: sockersche (132).

*Scruti-cinium r. -nium.

*Boruticum caicker (pharetra) die ruw is (117).

ripens 75) wagezungen (75), wang zunge (67). hd. ein z. an eyner wagen (17), in

*Scrutinis (i.purlupa; cf.scrut-inum, -um; -ulus &c. 61. m.) kaldune (23).

Scrut-, l scrutic- (14) -inium Ad. er farung, -forschung (28, 110), -fur- amarillus, pastinaca.) mor-ach, -ich, schunge (8), -vorsunge (5b); fursschunghe | -ling (8m. 2, 600), -hel (ib., 8um.).

Scrib-, scribi-(Kii) -lita (cf. crispa. misse.) eiu schaff(110), schaff 110b), schaeff (19), farsch- (6), besuch- (9), aisch- (75), tolaganus. pastile.) strubli (110b). (132), schauff (68), ploich der tymmer: pruf- l vudersuch- l vudersuch- (20) unge. onder-fraginge ! soechinge (132), -vindinge (11). ervoringe (23)

*Scrutinum (i. om-asum '), -entum 75. cf. scrutinis &c., cirbus) kroß (75). gecrose (3, 75) vom kalbe (kalte sie 75b) o. anders (75), su- ! se-leze (3),

Scrutulus verckens buyck wael gestunght (147).

Serutum, strutum (74) (pl. i. exta tr. ef. prc. dc.) anner lude kleit (19), lut kl. (75), lute wat (8), lewte gewete (9), derem (97), hader o. armesklaide cins atmen (74).

*Berutus v. Struthium,

*Scudatus (cf. -ti (il. m.? scutatus?) schyit (19).

Scu-, seu- (Gt.) -ditia, -dicium (74. Gt., -rejum? 23), scodicia (64) (i. ligo 23, fosso-, fossa-rium) howa (at.). cin spat schauffel (640), pfadt schuffel (64b). schoffel (74. v. scortes > schof-fel!). lincke (23). age. strath (a). selfe.).

*Soulieus of. scalus? scutellarium) schuosbel korpp (19), scuttelcorf (11).

*Beulpar schrag (74).

Sculpere hd. graben, vib., form-(75), furm- (1) -gr., t -machen (75), mt. grauen. hd. sniezen, reynigen (8, 9).

*Beulp-io, -itor r. -tor.

Sculponea (cf. culpo. pero.) fitzschuoch (61 sim.), schu / socke (125). streifling (114, Ki.).

*Seulp-rum (98), -trum (16) (aus scalprum > sculpero?) grubel isen (93). anyt meßer (16).

*Sculpt-atus v. -ura.

*Soulp-, scul- (100) -tila hd. bild; gegrabin werg t aptgot (17 sim.); gesuyezyt ding (1, 59); maylunghe (19). ad, bilde (182), malinge (11).

*Sculpt-ilio e. -or.

Sculptilis hd. gegrab-in, -en: greblich (7). nd. ge-, be-grauen.

*Sculptim vBgrab- (i10), vyBgraue-(132) -lieli.

*Sculpt-io r. -ura.

Sculp-tor, -itor, -io (110, 132, -tilio 66 &c.) (i. formex 1) hd. greber, graber (1), formen gr. (5h), byld schnider (68, 110), stainmetz (76). byldensnyder (132).

*Sculpto-, scultu- (Gt.) -rius (i. breue scutum 104) prort (104), port (Gf.), i. e. sculum sculptum? margo scuti?

*Sculp-trum r. -rum.

Sculpt-ura, -atus, -io, stulptura (alph. ac- 16) hd. grabunge, vB-gr, grabig (1), snytunge (5b), bildschnyding (110 sim.). grauung (25).

Scultotus (aux altrachs, seuldhet?) schult- hal. -heyB, -haiB (76), -hull (6), -eyB (5, 16, 69), -cis (1, 70), -iBe (5^b), -eB (21, 4), -cs (3), nd. -etc, -tc. scholt-heyB (7), -eyB (18), -i8s (117). scoulte (81), richter (1, 4, 71).

*Scultile v. Sculptile.

*Sculturius v. Sculptorius.

*Seumaria (cf. scarindra, bancia,

- 1st Vi

*Scupetum v. Scutulatum.

"Scupeus v. Scirpeus.

*Scupulata (aus scutulata > scibiloth? cf. scupstum?) scibiloth weppi (66. 1, 646 cf. 6, 408).

*Scupus (aus scirpus) byese (147). cora, brunnen (i. inneus Zenai).

"Scurcium v. Scuditia.

*Seureolus v. Aspriolus.

*Scurgio (piscis, cf. scurio, aus sturio?) stirg (03).

curte (104). scof sim. (61. fi, 158). scupha (109) (4um.).

*Scurilis v. Scurrilis.

*Seurio (piscial cf. seurgio. siro.) stuern (17).

*Scurium (cf. scuria) v. Horreum.

Scurra (i. par-asitus at. rc. -cisicus 76. cf. scurrus als msc.) hd. lotter (88, Das., Fris.), L-bube (Kt.), loterbuob, (91), lotteryn (4). hd. nd. loderinne sim. bûbin (6), bobin (21), nd, boninue, hd. pueb o. leker (1), leeker (68, 116), hoff-l., spotter (6), spott- t spey-vogel (Kt. sim.). scer-cno (131), -maro (Gr.), -mare / mascare (121), scirno (Gf.), fryhat (88), snurrinch (Sum.). nt. een schamper (116).

Scurrari fatzen, speyen, flattieren, fäderlesen (126).

Seur-, seu- (76) -rilia (con scorrilia untersch.) hd. nd. loder-, hd. hieh- t lotter- (16), vn lober- (21), lecker- (20), lech- (8, 9), schimpf- (10) -lich, -lig (23). hudrechter (74). Ad. lecker, L-ischen (75). -scher (85), -celiter (74), -hafftig, -achtig (68), -achtich (132), -ich (1308), -ig (1106), -y (67, 133); bub-ischen (75), -ischer (74), -scher (65), -isch (6), -sch (7); pubi sch (1), -schen (75); bobisch (5), bobisch (21), boebsch (18), luder-icht (18), -echter t Inckerischer (74), schalkhafftig (110). nd. bou-esch, -ich.

Scurrilitas i. loc-cacitas (Br.), -atri: citas i turpitudo (76); ioci hillaritas (65), skernewort(141), seern l scernungs (66), pub- (75), bub- l lud- (74) -erey, bob- l lod-erij (21), bo- (22), bue- (11) -ueric, lecary (78), lecker-ie (5), -eye (18), -ey (74), lechunge (9), schymplich-(8), schentlich-, schamloti-, bubsch-, varr. schundlasig -, hübsch- (ss) -keit. bubischeit (7s). licht-fortiger, var. -fer-tiger schimpt t wort: rillionwise (ss). schamhcheit (25), deckigth (49, d st. 1?). schnedigkeit (64).

Scurro hurrer (1), lecker, letter ? loder (20), bube, bobe, masch-are (121), -ere (or.), neßer (8). nd. boue.

Scurrus locker ! nascher (9).

Scur- v. Scus-sorium.

Scus, stus (9) in decl. rund t synwel (110a). ron-d (110b), -dt (65), -t (132). ncheibelecht (9).

*Beus-, seur- (Gl. m.) -sorium (mole) ronn-ela (100, Gt.), -ila & quirn (191). gerummel in der mule (74).

Souta (cf. oscillum) ein runder (1104), rond (110b), ront (132) schilt. rondel (132). | sq.) hd. bocke, bock- (132), boke- (31, buck- Scutulatum (i. scupetum 15. cf. (63), bugk- (134), puck- (134) -ler. fuer- prc.) scydin (9), dur siden (8) gewant. scherm (75), hytzelrayd o. schock (74), sarrock (75).

"Bou- I soir-petum i. juncetum (147), schuod I both (nauis 19. cf. a), in. nl. schuyte), runde form (147).

*Seutab- ". Seut-ulatus.

"Houtal (st. soutarius?) kochermocher

*Scutari sich mit schilte o. puckler WHITHERE (74).

Scutarius v. Scutifer.

Scutatis (auis) ags. ragoline [94]. Beutatus geschil-tet (68), -t (132).

Scutella hd. scuzila (at.), schu-liel, rio?) surg (03).

Sourta (cf. scorea) stadel l scu-ra, Bel (19), -ttel (131), -tel (11), -tel (22), ginna (6f.), stuginne (sic) l scupfe in schutel (25), mas schuttel l kompken

*Scutella-farius v. -uarius.

Scutellari-s v. -us.

Scutellarium (i. cartallum 74) hd. schussel korb; sch. l mist (74), scholiel-(19) -korpp, t -bred (19, schottel-(132), scotel (11) -korf, t -broct (11).

Scutellari-us, -s (68, 74) ein schusselspuler (74), -nucher (75, 110); schottel mecher (152).

*Beutel- e Scutu-latus.

*Scutella-uarius, -farius (110%) cin schussel-wascher (110h), -wescher (68, 1108).

*Scutellifex schuseelmacher, schußler 1741.

*Soutes (i. setur, al. fetor?) schyll (50)

Seu-, l seo- (at.) -tica (cf. anguilla) geis-il (9), -ela sim. (Gt.). knopfig gaisel (76). ein kno techt (8, 9), -dicht (17) geyssel, sweype (132), schweiffe (110). зморре (125). Wep (68).

Scuti-ter, ! -fex (75), -ger, -gerulus (V. a. 1618), scut-, soutul-arius (i. cliens 71, stabularius (3) hd. nd. schilt-are (Gr.), -knecht, -kneych (15), -furer (8, 9), vorer (22), -bube (75). schyleketht (12). schintfessel (77, 06.). schildbueb (11. a. 1618). edeiknecht, edling (74). reuner (Ob. cf. cacula).

*Scutila scuzzila (Gr.), *Scuti- v. Scutu-latus.

*Souto (i. scolaris mendicans) schutz

*Scutonia c. Scotomia.

Scutra (eq. pl. 7) scuziia è pahuneiga (ur.). kachel (7, 76), erein fati, giut-hafen, pfann, wermpfann (74).

*Scutrum (cf. scut-ra, -um) glich wit (8), weyt (9) genesse.

Scutul-a, t -um (88) (cf. serpentum) scuzila sim. (61.). schussel (Ki.). breiße ł vurspan (20), vorspan (9), schibelecht vorspan (S. cf. scutul-ata, -atus). cyn ront spenneken & henxel van golde off ayluer (132), gespir von gold o. silber gemacht (i. monile 73), kostlich kleid (68), ein runde gestalt wie die spinwüppen (Da. >< gotameppi?).

*Scutularius ... Scutifer.

Scutulat-a, l -um (78), l -or (75) (c) scupulata, scutul-a, -atus &c.) scibolitin gotauueppi (Gr. 69 408). sidin gewand; apfelgraw (equus 76). gemu-, var. gemo-sierte farb (75. cf. stragula

Scutu-, scuti-(6), scutel-(7), scutabu-(75) -latus, scutulus (adj. f. fr. 6, 403) seiboht sim. (Gr.). appliel grahe (color 7), appliel graw als die pfert (75). Pert dat gelynstrende appe-len heret (147).

Scutulum (cf. scutula) scibs (Gt.).

'Scutulus (cf. scutulatus) mistkipun (141. cf. of. 4, 355. furcale, humerulus).

Scut-um, binne. -rum hd. sciba (Gt.). schilt; bocke-, pocke- (9, 16, 74), hug-(23), becke- (13), hd. nd. bucke-, nd. boke-, buckel- (97) -ler, paneson (75) tartsch (91), pockelhauli (74).

*Behalmerus &c. v. Scalmeia.

*Schalpere v. Scalpere.

*Scharlelya v. Scariola.

*Scha- c. Sca-rletum.

Schodia (i. ratis) strusen; vlote; kalmeie (Chyte.).

*Behol-a. -ja (: Oxilos) vichsarnlider

*Scholodracus (amis) scheldrack (140). Schem- v. Scen-atismenos.

*Scherium spange an den cleidern

Schiffus r. Scyphus.

Behi-, schoe-, squi-, sy-nanthum cameel-graß (153), -shew, squenanth (143).

Schiro-momon, -nomon r. Chiromumma.

*Schlimbria v. Artauus.

Schoenophilinda (ludus) das schlå geline, ring, krantz (112). nl. cop cop heeft geleyt (i. gallina exclusit ouum 116).

Schola v. Scola.

Scho- v. Sto-machus.

*Schona v. Scona.

*Schordium v. Scordium.

*Schoromia (i. mania; aus scotomia >< scorio?) tobsulit (93).

*Schorpio v. Scorpio.

*Beho- e. Beo-tomia.

*Schotus v. Scotus.

*Schraga (scragas Ol. m.) schraeghe

*Schrinium r. Scrinium.

*Schrofula r. Scrophula.

*Behueuus v. Sueuus.

Se (prep. i. sine) von o. on (110). Van 41391

*Seb-alo, -ulo (11, 19, 20), sembola (74) hd. holz-, hulz- (19) -dube (19 &c.), dub, -taube, -taub, -huff (68), holtz- (132), holt- (11) -duuc. holdynne (20).

"Sobalus (animal, cf. sabolus) zeba

*Sebasta v. Sebestena.

Sebastus (i. augustus) augstmon (74). Seb-estena, -esten, -asta (herba) sebesten (143 &c.)

Sobibere (i. seorsum bibere Br.) heim: lich drincken (110 sim.).

*Secacium (cf. sed-, set-acium) meel budel (19).

Secale (KI.), se- (136), si- (24) -calis, sig-ale, (17, 4, 74, Sum. &c.), I -alo (Sam.), -alum (74, 104, 127, 61, m., Br.). -alis é -ala ! -ilum (Gf., Gl. m.), -ulum (74), siel-um (Gl. m.), -o (Gf.) (i. siligo) roggo (127, 66). rogke (Sum.). rogk (74). rocke (104). rocken-korn (74), spatte, mrg. radel (Ki.). ags. ryg (136), rygi (94), lyge (944)

171 /1

523

emmer (125). senkel (4, 74, 76, Mas. mog. cf. sardiola; doch weist auch ein s. auf ; (Gt.). renda, liga).

*Secam-en (Voce. ex que, (lemmae), -ina (Mas. mog., Gt.), siccam-en (porci Gl. m.), -ina (r. cremium), sica-mina (101). -nia (Hpt. 5) (-en i. segme-n i -ntum 125) gesneden (22), in-g. (21, 23), hd. gesneyde, geschnit (6), gesinde (sie 6, 6, 812). geschnaidt (131). eyn gesuede (5, 132), snethe (133), schneyt (7), -schnette (89), -schnethe (86, 151). ciu schnethe (152), peschnete (70), schnydung (110), clouinge (132), gislaihte (104cf. minutal). spuen (195). ags. gibreci (Hot. 5).

*Secatiare v. Setaciaro.

So-, sec-cana, -cania, sequana (1. 71, (it.) (fluxius fluens per parisius, var. paradisum 65) seck (23), seck-e (5), en (1), eln (56) in franck-reich (1) rig (23), -en (56), sechken (71), sokke (22). hd. seyne, syne (131), zeyn (11), sigon, sigana; accona / aigon-ia, -a sigena (ac. 6, 147, cf. arar)

Secare hd. nd. hau-, hou-, ho-, hd. hn-wen, hougen (49), hacken (4), clouen (132).

*Sec-atio, -catio, -camen v. -amen. *Seccan-a, -ia e. Secana.

Secodoro nd. week-, achter- (11, 132), Ad. weg- l aus- (9), eyn weck- (17), ewech- (18), enwech-, hinweg-, hinder-sich- (110), hinderwert- (24), vB- (8, 76), affter (19) gau, gaen (11, 132), gain (18), geen (9), gene (17, 19), hd. (vocc. ex quo) ynder-welgen, wylgen (133)? affter-, affther- (132) -gen, -gehen (135, 152), -geben (67). verborg-enlich, var. -lich kummen (65). ab- (65), affter- (19), achter- (11, 20), ent- (17, 21) -wichen, -wiken (11), -wegen (21), enweg schaiden von der welt (46).

*80-, t sex-centi sechühundert (es. 116), selbhondert (139),

Secernere hd. vis nemen, sundern, ab-s. ? -schaiden ? hindan seezen (65); sunderlich sin (11), zuruck sten sim ... iber, ruck anschen (76), deilen / scheiden (20), be- (14), enzwey- (19, 20), ontwie-(11) scheyden, -brechen o. slaen (20). vndersceden (100).

Socessu-e, -m (25) hd. vB- nim., bosen v8- (21), bose t vz- (5), lose t ut-(23), hin- (65, 110), enweg- (as), wech-(132), heymeliche- lachter (20), stul-(25, 65) -gang, -ganck, -gangk (23), gemachs gen zu der natur (75), scheißhauß, prinet (74), ags. helostr (94, 186. cf. recessus).

*Beciacium (i. crebrum; cf. sedacium &cc.) ritra (141).

Scoludere (i. refeere 22h) vff sließen (20), vB sliBen (19), verslezen (100), ont: slaten (11), schup-ffen (77), -pen (226).

*Seclum (untersch. von seculum) ewig (8).

*Seclusa (cf. ex-, s-clusa Gl. m., clausura) were (7). Cf. wer mola "al. sclusa" (130); uneri mole (turri Gt. 1,

*Seclusio vB sließunge (20). Seclusus vz geslossen (20). *Secmentatus (cf. segm.) gigaroter

SEC

Secordia (cf. soc.) there (9), dor- (8) Sec-, var. secc-amen, -atio howung heit. vrese; trae- i geeki-cheit (132).

Seco-ra, -r (cf. socors) hel. rul. cyn dore, hd. tore, tor, dour (67), furchtig 8). hertzloß & zaghafft (68, 110), vabeherzt (128), sonder gedachte (132).

Secreta (in missa) das haimlich gebet misses (182).

i. q. secernere

Secretaria versiglerin (65).

Secretarium (i. sacristia 93) hd. nd. hei-, he- (100) -melicheit sim. heim- (99), kleyn- (8, 9) -ode, -ot (9), raet- (20), trist- (93 Mrc.) - kamer, sig-ituri t - indri (Oc.), -eltor (98).

Secretarius hd. sigersto (GL), heme-lich (49), heymlich rait (18); h. ratwisser, -wiser; haim-leich rat wisser (1), -lich rat wizzer (71); heimlicher & ratweiser (74); ein h. rat (65), ein h. ratz-(110), rotz- (110b), ratif- (6s), raits- (132) man, heimlicher ratgelie ! innerste rat (75), nd. he-, te- (23) -melich rad wetere.

"Becretor seigerer (Azr.).

Secretum hd. heyme-lich, dicheit Secundare hd. gluck-en, dich syn sim.; absunderung (65), in sigel (1, 6); o. machen; noch fulgen, nach folgen; eyn inge siegel, sigel (21), segel; eyn heimlich insigel (69, 121), heymelich inge-sigel, -segel (133). cleyn a ; secreet (147). nd. in-gezogel (23), -ghesel (22).

Becretus hd. nd. heŷ-, hd. heyme-, beym. heme- (12, 14) lich haimlicher wyser rant (i. ocultus 76).

Secretus locus hindan geseczt vß der gemain wandelung der menschen

Sect-a, t -asis (q. cf. 22, 23, as he.) hd. cyn zwey dracht in dem glauben; zwitrach in dem globen (46); zwitrach-t des glaubens -a, tikeit im glauben -asis (75). vagemain glaub (1). eyn va: gemeinet glaube (sie 5h), sunderlich ordin (8, 9), fulgniße (20), nach folgung; fur-nemung t sacz (65), nd. zwey- (23) twig- (22) -dracht in demme (den 23) louen, opsate van quader lere (147).

Sectori hd. volgen (8, 9); nach-, noch-, nd. na-v., Ad. -fulgen, -hengen (63).

Sectarius hil. schture (Gr. > sex: tarius?), eyn vn-gleubiger, ·gleyber (21), gemein glauber (1,5%), gloubig mensch; ketzer; evn nach-, noch-folger, -fulger; zweytrachter (7). nd. vnghemene, vnghe sic 22) louer.

*Sectusis (c): secta; × ectasis?) zweytracht- (7), zwitracht- (72), entzwey-dracht- (5), witracht- (6) -ikeit in dem glauben, im gl. (75), in fide (6).

Sectator nachfolger (65).

"Sectellum r. Azzularium.

*Sectics (ans le-, ve-ctica?) i. genus rehiculi flode (20). sleed (19). slede (11).

Sectio hauw- è snid-unge (20). i. division bechnevdung; I frequens secutio empsignachsehung (74).

Sector hd. nach-folger, -fulger. *Sectrum r. Assularium.

Sectus gehauwen (20).

Secubare (cf. secumbere) be-sloffin (8), -slofen ! -legen (9).

*Secu-baro, -mbero hd. be-, bi-legen. be- (23). by- (22), bi- (100), affter- (19), achter- (11, 20) -ligen, -liggen (11).

*Secubere (> secutere?) zuruck werffin (8, 9).

*Secularia (unt. von securis) cambr. lauback (Zeuss).

Secularis werlt- (20), welt- (65) -lich. Scoulum hd. die welt; w. l alr (6), (65), verho- (68, 110), verhee- (132) denheit alter w. (15), die w. o. ein alter. der w. nt in m. (110), in der meße (68), in die (1), dye werlt (5, 23) alder. werlt (20, 132, 133). de werlt (12). de werelt ader "Secretare absynderen &c. (65 var. alder (18), dye wernt aller (21), clen wert (5b. -ulum demin. f). wert- (8, 9), mensch- (8) -lich lebin. eyn zit (8), man ezeyt ? ewigheyt (9). geschlecht nach

> Secum mit hd. sich, ym, yme (67, 133), eme, mt. sik. mit ym selber ut ille est secum in domo sua der ist selber mit yme in sime huse (20).

*Secumbere v. Secubare.

der zeit zu rechnen (73).

Secunda gluck; ander werb (8). gelücke; andir mut (9), dy andere geburt heyzet das vel da daz kint in der muter leip inne leit t das mit den kynden geborn wirt (4).

8. perfectio nachgeende besserung

Secundare Ad. gluck-en, -lich syn an dye ande-rn, -r (9) stad seczen.

Secund-ario, -o hd. zu dem, zum, tzo dem (132), nd. to de andern male, mole (110b), mayl (132), zu dem auder mal (110 vor.), andir weyd (-ario 9).

Secundarius hd. ander, der a. (7. 21). a. mal besundern (22). der andirste (5b), secundus (seds 7).

Secundo res gluckliche zufellige ding (65).

Secundina (cf. secunda) kinduck (93). kindBburillin (64).

Secundo zwyrend (as),

*Secundocras vhermorgen (74).

*Becundorum (st. -darii) panes grob (9), gr. p (8) brot.

Secundum hd. nd. meh, noch (22), uae (198). hel. naich (Mes. mog.)

*Secundum-que nach deme (19). -quod ju etliche wise (65).

Secundus hd. der nd. dy (23) ander, anderde (132). zweyde (20). geluck-ig (110), -ich (192), -lich (68), glückselich (9), glichech (13), quanto neronior tanto secundior extat ye boeser schelck, var. re boser schalck, so besser gluck (110). ye boller seh. ye besser gl. (64). so boller seh. so boller gl. (1104). wo arger sch, wo besser geluck (138).

Securare hd. sieher machen, nd. zeker maken, secheren (14), sichern (75).

Secure sicherlich (20, 75). Securidaea peltschen (143).

Becur-is, -us (133), t -ella (75) hd. art, arxt (7), axet, axe, ax (18, 4, 182). achibe (125), achs (1), ackis (51), agst, by-, bey- (74, 134), pei- (3, 75) -hel; peyl (4), byel (133), byeln (10), hacken (1), hack (75), holtz-h. (111). bijl (nex (132), exe (23), exse (22), bile (11).

Securis rustica wagenbyel (125). Sccuritas hd. sicher-heit, -keit (5).

66 ·

-ung (123). nd. zeker-, zecher- (23) -heit., gewißheit (20).

Securus (cf. -ris) hd. si-, syc- (19), schi- (t) -cher. seger (13), nd. zeker.

Secus hd. nd. by t anders, eya, vlg. es ist wol a.; wolnil-iech, var. -icht (75). Sodile hd. nd. siddel. hd. sedel. 8. viam neben i bi dem weg; ubwen- hueren-s. (93). seedel (20), seddel 125) di-ga , var. -g des wegs (65).

*Secussare qwettzen, mordelen (147). *Secutor (cf. suesius) jagahunt ! l sius-o. -i (Gr. 6, 282).

*Secutorium c. Tristega.

Bod sunder (19), zonder (11).

*Seda (cf. seeda, seta, sata sim.) sath (18), zedel als in dem bok (23).

*Seda-cium, -tium, -zius (61. m.) (cf. sec-, seci-, set-, sid-acium, sesticium &c.) har- (74, 100), lin-, hai- (104), has (130) sip (104, 127, 66), sib (100, 117, 130, 141). deyek drog (19). deechs troch (11), deveh trock & mel budel (20).

Sedare hd. seczen (17), nider- (65), gleich (4), glich ge (5) s.; ge-s., siezen (21); glichen, v. gl. (10), dichen (12), sagen (19. cf. 11), eynigen (13); stillen, ge-st. (5b, ss), sweygin (8), ge-sw. (9), semften (9), frid machen (88, 110); ent- (21), krige ver- (65) -richten; miltigeren (88), -orn & ab-stellen & -legen (65), den zorn ab-st., bind., leschen; be hamlen (88), nd. vor-liken, -sitten, he: setten, veryagen (11), sachten t saeten

"Sedarium (cf. sed-, sec-acium) mel-(20), meci- (11, 19) -budel.

Beda-rius, -ris(110),-tarius, -torius, t sedifox (74.75) hd. stul-macher, mecher, er (74), sessel-m. (25), ad. stolmeker. etnic- (17), stoel- (23), schoel- (sic 18) ·nievater.

Sedatio still- t senft- (20), sweyg-(8), geoweyg- (9) -unge.

Sedazius r. Sedacium.

Sedecies hd. sechze hen (5, 7, 76), -cn (18), zechzehen (17) werbe, mal hd. v'-fu (7s), mait (7). XVI (9), sechzen (4) mol. zu s. molen (8), sechs zen mal (6), seczehen werff (20), seczeber (21), nd. *Sedu *Sedu sesten worne sim.

Sedecim hd. sechze-ben, ane (75). n (5, 4); sechs zehen (6); seczen (21). nd. ses-teyne (22), -tyn (23), zeestien (11)

*Bedeci-mus, bissec.-us hd. der seehzendeste, shenst (7), shende (8), segezen dest (21), seßbude (20), nd. de sessteende (23), -teyne (22); die zeestiende (11),

*Sodella (cf. Dz. Wib. 312. Gl. m. h. v.?) ampri (63. Cas.).

"Sedonarius hd. der sechzende zal; sechzehen zail (7), zechzehen zale (17), dye segezen czap (nief 21), nd. sesten tale sem.

Sedenim Ad. aber, vnd a. (21), aiber (fi), aid, auer.

*Sedentarius stoil-meker, cordinierre

*Sedenus hd. seelize-udich, -hendich (17), then ding (sio 7); der sechzeht (19), | seez- (21) -ondest. nd. sesteenich nim.

Sedere hd. siczen. nd. sitten. gesetzen t -stillen (76. × sedare).

Sedes hd. stud. stul, stull (65, 110b), ståole (19), stole (21), stolle (18). nd. stol, stoel (132), stoyl (23), stuel (11). *Bedin (anders Gl. m.) v. Seedia

*Sedicere (: seditio!) ezweygen (8, 9).

*Sedicies v. Seditio.

*Sedicula (i. setha) burste (5b).

*beditex v. Sedarius.

syd-ii (9), -cle (5b), -cl. sedele (22), sedel (10), sessel (110, 132), stud (93), stud (8, 9) gestul (1), sitzbanck (91).

Sedimen (cf. subsistentia) of druß, -heff (74).

*Sed- e. Set-istrum.

Sedi-tio, -cies (i. tumultus 75) hd. nd. (23) zwey, hd. cutzwey, nd. twoy dracht, hd. zwi-tracht (in dent votek 88, des villaufs im v. 75). zwilauff (75). zwey-ung (116), gung l vneyndrachti-keit (20), zwedrach (13), lal. vif-louil sint, -loff (6), -lauff vnder dem volck l ruor (110), -rur (89), twist & wering & vploeff onder dat volck (132), auf-bruch im y. t -lauff t -ruer vuder den burgern o. frauwen (75). angeleiff ! rumoor (88). aufstollung (V. a. 1477, cf. Sm. 3, 664). krig (9), vnhelligkeit (61), gezencke (8, virleydunghe (19. > seductio). v'leyndinge (11).

Boditiosus hd. vol zwytracht, eyn zwey-druchtiger, -drechtiger (21); zwitrachtig (6), zenkecht (8), gezenkusch (9), einer der zweineg o. villauff vader dem volck macht (110), twistachtich berorende vnd werrende onder dat volck (132). twedrachtig (23). twigdrachtich

*So- c. Ze-duarium.

Seducere kd. v'-furen, gew. -forn, mer (65, 75), sitiger (75), ad. trag (23), leyden, -erren (18), kd. nd. be-dregen, trach, trach (182). hd. triegen sim., endan furen (85), von bosin dingen halden (8 sim.). ad. vorvoren, terghen.

Seductio virleidunge (20).

Seductor hd. nd. vorvorer, bedreger. hd. vidurer, deyder, ferfurrer (6), be-

*Seductorie betruglichen (65).

*Seductorium verfurung (65).

Seductus hal. nd. vi-vort, hal. furter, furt, -füret (151), -forte (152). rorgefort (18). v'leit (68, 132). betrogen (18, 76).

*Seduculum (cf. seticulum &c.) quest

Sedul-e, -o emBig- (63, 110), ernst-(110), vleyssig (9), statick (63), stede-(132) -lich, -lichen (110).

Sedulitas Ind. nd. stedicheit. stetti-? empsi- (16), dienstbar- ? antigendig-(65) -knit.

Sedulius flitfielicher (65).

Sedulus hd. ud. (eyn 23) sted-e, -ich stete, stette, statig (1), stetig i crust: lich (110 sin.), fliß-ig, lich i sorgfeldich (20); flisich (13), vleissig (9), empsig (20); fisich (13), Mersag (3), empany (39, 76), emsiger (65), still emsich l'selbe baffeir (654 Mer.). hafftig (654 Mrg.).

Sedum maius, sesuulum al huys. loock, donderbaert (116).

*Seduus (lignum, aus caeduus) hau-wych (19), houwich (11).

*Sefillus r. Secillus.

*Sefirus r. Sephirus. *Sego- n. Beg-mentum.

*Segena tzeeghe, gheyte (141).

*Seger (cf. coyx) zinBlin; w. n. n. pr. viri, interpr. parua i relicta (16).

*Segero g. -onis (i. ioculator) hd. nd.

schellen sleger (Mr. 140g.).

Seges Ind. sat, sath (18, 4), said (18), saut (64), gew. suit, suet. ud. zat, coern (11). hd. korn (19), k.-sat, -suit. -saut 867), -8ar (8ic 70), -8am (110), wachsen sam (7), wassend som (6), samen; frucht t gesete fr. (85), wachsender s. o. e. fr. des ertreichs (75), frutht (20), ein acker der geseet ist; der sam, our, Summ (64).

*Seget-a / -arius eyn sewer (7), sager

Segex v. Coyx.

*Se- u Sa-gimen.

*Begi- v. Seg-mentum.

*Segim- v. Sag-inosus.

*Segmata (i. fa- 16, ua- 5 -sein mulierum cf. segmentum &c.) ein windel suur 131.

*Segmatum (cf. prc.) frauen pinde, lungs fr.-klaide, furspang (74).

*Segmenta cyn cleyt mit se (23)

*Segmentatus shet. hd. zie-, ze-runge nd. ziringe des kleydes sim., eyns kl (18), deß kleytz (17), des lynes (23).

Seg-, sege- (1104), segi- (184) -mentum (cf. secamen) hd. nd. vorspan, hd. vor-, fur-spang, vorspanck (4), eyn lang franwen kleyt sim nel. cyn lanc vrowen

Segnis hd. trege, drege, draigh (5) drag (2t), droche (19), treg in vernunfft 110), laz i. piger zu lernen (9), lasse, flis zu leren (sic 8), fule, (cin) langsa:

Segnitor treglich (20).

Segnit-ies, -in, -as (23) hd. ad. trag-, track- (132), fuyl- (19), lati- (8), las-9)-heit, nd. -het. hd. dracheyt (18, 138); trag-, tra- (6), drage- (5), drege-, ful (65) -keit, ab- l hin-lassigkait (65).

"Segnitiosus gar treg vnd fule (65). *Segr-adulose ! -iter (74), -eculose (cf. prc.) i. pigre (74, 76). treglich (74).

Segregare Ad. sunderen (20), alie (65), scheiden; vii-, afft- (20) -sch.; tei-len (110). deylen (132). zerstrewen (61)

Segregatim sunderlich (20).

Segrex edel (110, 132).

*Segriter v. Segradulose.

"Sela tunihha (Gl. Cass. cf. Dz. Wth.

*Seides (i. sidus) stern (74).

So-, semet-ipsum hd. sieh selb-er. ir (5b), nd. sick zulues, sik solues, sich seluen (23).

Sciungere tremen & wit en-, ear. hin-(132), -velich (20). hd. stet, stat (134), dan verren (85), abschaiden (76), von gesellen haldin (8), von g. t von halden

Selectus (cf. sol.) hd. vBge- (110 sim.). sunderlichen vBher-korn sim, sunderlich (ainzellig erwelt (73).

*Selectus (Man. mog. #1. scol., besonders glossierti hd. nd. sundich. nd. lasterich.

Sclibra ein halb pfundt (110 sim.).

Seligere allein o. sunderlich lesen (71).

171 /

(Kib.), derie (Kib.) Sel-inum, -mum?-mo(74) (i. apium

cf. sylynon) merek l espe (110, 133). enff (71), petersilgenkraut (KL).

Solla hd. nd. sad, hd. sadd., saed-(20), sayd- (19), satt-, sat-, sath- (198), вевя- (110. 152; -еl.

roumsat-il (104), -tel (141).

*Sella-cius ? -rius sattelroll (75).

"Bella- t. Selli-pendium.

Sellare hd. nd. sad-, hd. satt-, sadd-(20) -ein, satien (6, 134), satteln machen (7), stoil setten of ewech s. (147).

Sellarius stoil-meker, dregher umb dair op to sitten; tot den stoil hoerende (147).

Sella-rius, t -tor t -clus (44. v. 25) Ad. sattel-er, -ros (141), -roß, -macher (110 mm.); sudel-er, -roll; sattler (74), satel pfert (16), setdeler i gesadelt pert (17). sollarius hantros (104).

Sella-tor, I -rius hd. sat- (75), satt-(2), sedde- (7, 20) -ler; satel macher, sathel mecher (ss).

Sellatus gesadelt (20).

Bellio hd. heng est, -st, -ste (151,

*Selli-, sella- (8, 9) -pendium (i. pendens in sella vi lagena 76) satil legil (9). sattil boge (8). sattel-tasch & faß (74). sadel-vaz (5), faß (17 sim.), -vat (22), evn zader vat (sic 23).

Sellularius setteler (7, 16).

'Selm-o, -um v. Selinum.

*Selmonogrion (ans selinon agrion) prunnenkraut, hannenfull (74).

*Selt-es, -is (st. celtes) hd. bickel. nd. beytel (11).

*Soltum (i. latus) eyn site (17).

*Sem auditus (sic) halphorter (141). (182).

*Sembola v. Sebalo.

*Sembucus v. Sambucus.

Semel fid. ad. eyns. ad. ens. eyn mail (7). ain-ist (6). -est (76).

Semella, & so- & sy- (74), Bi- (1, 4) -mula (i. cuneus 22h) hd. nd. semele. symmel (7, 23), semuel (3, 18, 74), a.mel t -prot (74), sin mal (sic 6), semel (1, 4), hd. s.-brot, -rack (17), wegghe (220).

*Semellarius r. Storcida.

Semen (cf. sq.) sain (9), saem (138). der saumen (64°), same (8, 846) der lude (8). sat, sait, sact ? som, somen (110 varr.).

Semen passularum v. Passula

Seme-n, -ntum (i. sata q. v.) hd. nd sut, sayt. hd. suct, suth, sadt (154), som (6), somen (110), samen (7, 132 &c.). some (17), geslethte (20).

*Semensus halbgemessen (20).

Sement-, semin-are hd. se-wen, -uen (152), .ben, -hen, -en (9); sugen (6), segen (23, 78). seigen (110 var.). seyen (11, 1108, 159).

*Sementariu-m, -s eyn sewc vaz (5), se uaß (6). see- (18), sebe- (21), sam-(7) -faß. segevat (23).

*Sement-arius, -crius (134) (i. seminator 110 &c., olitor q. v. cf. prc.; unders Gl. m.) seer (69 &c.), saer (134). seyer

Selina-pium, -sium (Rib.) sel-ering (68, 1108). seiger, seuwer (110 varr.). Sewc- (133), sew- (67) -unin.

Sementina wurmsamenkraut (143). *Sementinum i. semen ! exordium! lucrum (76), satung (7).

Sementinus (i. sata / seges Vocc. ex quo, de semento existens Gemmae) 5ate (134. aws sata?), totten saem tzijt behorende *Sella sag - maritia (141), -inaria (132). saittick, tot sait gehoerende (147).

Sementia (i. tempus l'actus seminandi, semen frugum, den sementis, seminarium 23) sadich (5, 22). sadet (23). satig (21). settig (7). hd. sam, same, sat, satzijt sim. sait o. somzyt sim. (110), saut, saum, seyung (88), alreley sait; sait tijt (147). Hjt van zeyene (11). ein anfang eints anderen dz jm glich wirt (sal.

*Sementum v. Semen.

*Seme- v. Semi-stinum.

Semestre seehs monden (9), sehs monde (8)

Semestris halp-mane (8), -mont (17). halber monet (i. lung cum est semiplena 751, aynwelcinseite vnd anderseit flach als ein kur o. als ein lulbekugel (74).

Somesus halb gessen o. benage-n (110a), -t (110b), halp gegeben (19), half gegeten (11). h. gegessen off geknaecht

Semet ipsum v. Se ipsum.

Semetrum ein halb umb (110). eyn halue maesse (132), wynekel mayil (19). winkel maet (11).

Bemia (cf. semius, simia) cinn (7). аре (23).

Semianim - us, -is (cf. semiuiuens) hall-muetig (110b), -mietig (110a), -leben-dig i haimutig (88). von haibem mut (58), van haluen moet (132).

*Semibibero halfulle (14).

Semibos halb rynd (66), halff oets

Bemicalidus halb warm (20).

*Semicanus v. Semitanus.

"Semicolum e. Seminarium.

Semicecus halb blint (68), halff blint

*Bemici-clus, -dus (132), -reulus (cf. hemicielus) halli- (68, 110), halfi- (132) -cirkel.

Semi-cinetium, -cineium, -cinetum, -cincta ? cinctea pl. (76), -tinctium, -cintia t -zintia (pt. or.) eiu halb cleid o. schnutz tuoch (110), eyn halff cleit t snuytdocch (132), facil-eet, var. -etliu (110), -leyt (132), aweis tuch (9), sweiß duch o. hangende gewiecht (8). breyt (7), brait (6), schmal (6, 75, 76) gurtel, girtel (76). für-gürter ? -tüch (Das.), schurtz &c. (Kin.), sch.-tuech (V. a. 1618). kurtelliu t albgurtilla (pl. 01.).

*Semicinetus hd. halb, halff- (20, 132) -gegurt, -gegort (182).

Semicors halb-hertz (68), -hertzig (110) haiff hertzich (132).

Semicupium (i.pleni balneum; anders Pap., Gl. m./ vollbude (74..

*Semidalim v. Simila.

*Semides (cf.semipecca) wisse man (9). Semideus halb- (20), 88), halff- (132)

Semidoctus halb gelart (9).

*Semiens (st. souiens) v'synnig (1).

*Semigelat-o, -u (136) ags. clung-ni [136], -ri (94).

SEM

*Se- v. Si-milago.

Bem- v. Semin-ilogue.

*Semilucrari halff wynnen (20).

"Semilucratus halp gewonnen (20).

Semilucrum balp gewin (20).

*Bemiluminosus halp luchtende (20). Semimortuus hd. halb., nd. halffhd. -toilt sim., -doct (11, 20, 192).

Seminalis sem-, var. seme-lich (#5). sayelick (147).

Sem-inare v. -entare, -iniscere.

Seminare jurgia plenghen / kvff maken (226).

Semi-narium, t -ceium (8), -num (9), (-nium (110 &c.) (cf. sementis) eynes iglichen dinges entspringung (9), eyn igh oder oraprong (sic 8), saat i vraprung (68), saem & oerspronck (192), som, var. saum, o. cin anfang (110). sayt (22). saytvat (117). seminium est inuidia (que initium?) animalium (76).

*Seminarius sbat, seber i seher (19). seyer (11).

Seminatio sewunge (20).

Seminator (cf. sementarius) sewer (20 mm.).

Semine-cis, -xcis (132) halff doet (132).

*Semini-, var. semi-, è spermo-logus saher der wort (75).

*Semin-iscere, -are samen werffen; seen als den samen (74).

Semini-, semin- (Br.), semi-, sermi-(74. >< sermo) -verbius (cf. spermo: logus) kleffs (20), prediger (74), wort seyer; half- (semi-) -woirdich (147).

Semin-lum, -um c. -arium.

Seminium dat men an saide wynnet

*Seminox (sicul pernox) wachter der die halben nacht wacht (88).

*Somiostium heek vor cyner dore (22b), hecke, valder (147).

Semi-, sim- (64) -plagium vischber (91), ein kleinß, var. kl. einfachß, netzlin

*Semiplanua halb sletht (20).

Semiplenus (i. dividius Br., simus latus Gi. m.) halb ful (20), foll (75). halp fol (5b).

*Semiputare half cloten (147).

Semis indeel. hd. halb, halbe (194), halp. nd. halff. decl. ein halb, halp (8) pfennig (110), scherf (8, 9).

*Semisouum halp gemenget (19). halff gemeenget (11).

*Semisericum halb sidin (93).

Semison-arius, -arii (1. m.), -ory (26) i. dimidium capientes sonitum (76). obsonium (GL m.). halpfal (12).

*Semisonium (cf. prc.) halff aventmail (147)

*Semispacium halb spacy (68), halff spacij (132).

Semispa-ta, -thium, -tium, -cium (104, 185, sum.), -tum (23) hd. eyn halp. nd. halff-swert. sahsa (120), sahs (Gt.). saf (104). plutzehen (125). sperisha-ft (8mm.), -t (61. 6, 255. cf. speruscaft hasta

*Se-, e-misperium en halve runtheit {147}.

Somi-ssis, Bis, -ssus (r. -vncis) drey hållerer; s. aurei halber floren (111). s. homo ein gerinferiger, mach: gilltiger mensch (Das.), semissem scaftrum (Gf. 2, 525).

*Semi-, seme- (147) -stinum (i. melli: corium 147) seemschieder (147). 80. (1), sche- (2) -misch.

Semis- e. Sex-tertium.

Semita hd. fuß-pfiid, -phat (8, 151, 152), -pat, -pait (7), -stap (21), -drap (5), steig (75); stig, steyg, steyge (7), stich (12), sthych (13), sellen steg, stieg o. pfael (125); fold stape t pait (18); paet t weg; cin pat o. cin weg da man ynne get (20). nd. fut stapp (23), vot stich (22), mampat (10s),

*Somitanus (> semita) der dy erste bruch erdachte (9). Cf. semicanus i. deux terro (76)?

*Semitigium v. Hemitogium.

*Semit- v. Semic-inctium.

Sem- v. Semin-juerbius.

Semiuir halb- (68), halff- (192) -man. gocze (9. cf. effeminatus, sinpubium).

*Semiuluens (i. semimortuus, intercutaneus) halb tod (75).

Semiuiuus kd. halb lebendig, halp lebendyck (19). halffleuendich (11, 132). h. wesen (20).

*Semi-vncia, -vntia (151), t -esis, var. -saus (64) hd. ein halb yntze, yntz. halff vncie (132).

Bemiuocalis hd. halp-, halb-ludig, lutig, lautig, ludelich, hellig (7), stimmig (6); halber thou o. h. laut (35). nd. halff-ludig, -luydich (132), -lud.

*Semius (cf. semia) aff (7).

Semi-, sem-ustus (i. semel vstus ! maceratus 20) hd. halb-, nd. halffv'hrant, -gebrant & -gekeezert (20).

Semo, senio (132) halb mensch (110). symo, sem-, semi-unculus half mynsch (147).

Semotim abwerfelich (17).

Se-, l a. (76) -motus hinder sich bewegt (76), abge-teilt (110), -scheyden t -worfen (17), vBgeschlossen t endan gesecut (65).

Semouere hd. abe-, ab-werffen, -legen & thun (110). aff- (132), achterwert- (23) -werpen.

*Sempec-ca, -ta (iii. m. b, 179 sq.), senepecta (76), senipectus (17), semides (q. v.) alt wise (8), weys (9) man. alt vnd wiße (17).

Semper al-zit (6), -tsijt (5), -tijt (23), -wege (18 kc.). alle-w. (5b, 19), -czijt (21). jo vmmer i jummer mer (22b).

*Semper-uiua, -uiuum (94, 128). -uiuus ? -folium (71), -bina (18), -frva (146), -froa (87) (cf. peruinca, barba touis) hus- sim. hd. -wurez, -worez, -laueli, nd. -lock, -lok, -loch (74, 83). -locch (85), -wor. Mrs. hulauch (13). blade-los (23), -lot (18), -loiz (5), blade-loß (21). blat-loud (74), -laut (64). in: grun (77). sin-grun (74), -gröne (193, sim. Gr.), fulle (94%). belg, domlerbaert (128).

*Bempiternalia ewig (65).

Sempiterne ewiclieh (20).

Sempitornitas ewicheit (20), ewig-

Sempiternus hd. nd. ewich. hd. ewig. nd. ewegh (23), ewiklike.

*Semptembrio v. Septentrio.

*Semula v. Semella.

*Semunculus v. Semo.

Sem-us. ! -is (16) hd. vnvolkommen

Sem- v. Semi-ustus.

*Senacion &c. r. Senecion.

Benaculum raethuell (20).

*Senamurca flecke o. mose (74).

Senarius (i. numerus i vermiculus i pedicula que habet VI pedes 76) sell zail (5 vim.), sechs zal (6), selle goldigk (21. × senaureus!), schete (8), sechete hasart & sestalich (23), sel tal (nic 22)

*Senase-alcus, -allus, -ulus r. Sene: scalcus.

*Senates r. Sinatus.

Senator der gewalt hat in dem rat ze rome (93), ein senat (22), eyn s. (20, 23), senate (18), senayt (5) zu, to senatus l natiquitas l sexta (: sen-) rome, ram (20), ein senatoer van roem (132), alt man von dem rat (110), radte herre (111). romecher richter (76), ge-waldiger (8, 9), seutsceppe (100). pl. die alten (63).

Sen-atus, ? -ectus (74) (cf. sinatus) der wistat ze rome (93), weys rat ! alt zese t sameninge der weysen alden (9), sampnung der alten o. w. (71), alt wise geweldig (17), alt w. man o. sammenunge der alden (8), ein gantzer zut (110) alter rat (65), senat ze rom (1). senet (100), sentschepen (39).

*Senca v. Senta.

*Seneci- c. Seneci-a, -osus.

*Sencion e. Senecium.

*Sono (herba) sen (93). cf. sen-a l -na senethlätter (84.)?

'Seneca v. Feneca.

*Senecen v. Senecium.

Sene-, sene- (17), seni- (8) -cia, centtia (i. pilatura labrorum 129 sim.) (Br. wie 61, m., > senceium?) kyfe! / wang von dem fisch (110), cuwe off wange van dê visch (132), kyewe in den vische (147). fluch (9). fluchunge (17). flucht (8). after-kosninge (17), -kosen (8), -koze (9). treber; uninperhalga / trestir pl. 6t.), weinper-palg, shulffe (74), herline (herba 101. Gf. cf. senecium), senestia i. menditio i detractio sonum (16 at. immunditia et d. senum). se- (74, 75), see- (75 varr.) -nescia (i. male-dictio senum 25) lesterung (75), yerfluchung (74) des alters, senecta affter kose, allter, fluch (74).

Seneci-o r. -um.

Senecio ein alter alber o. narr, ul. een versuften ouden grieck (116).

*Bene-, sene- (17), seni- (8) -ciosua (cf. senecis) aftir- (9), after- (17), hinder (8) -koser.

Sen-ecium, -ecion, -ction (95, 8um. VI), -ecio (944, 196, Gf.), -etio (73), -tion (95), -cion (85), -cion (105), -netion (105), vff (88, 110), sechis ougen in (68), sechis -encium (12), -icium (7), -acium (74), vff (75) dem wurffel eim. seti ougen in -acion (17, 74), -ation (91), -otion (87),

(86.), (i. fumus terre 3) pein- t bein-(66.), ber- (95), crucze- (17), creucz- (4, 73, 74) -wurz, -worcz (17). eiz-bresta (8mm. VI), -preste (105). rietachel (8mm.). rotachele (87. cf. saliunca). rot- (131), selp- (105) -lacha (cf. rotachele; selbheila, -atheil?), selbeza (131), rotescal mec., boh. trzeymuzyk, alias wodna pyerzych (? 4). grindtkraut (?3 &c.). eyn herling win treater (7. cf. senecia). himel slussel (3). brunnunkresse (-tion 95), brunne- (6), prunnen- (74, 21) -kress, brunnen kreß ? brüenkres (76), bruenkerse (sie ss). born erasse (7, 10), waßer keyrs (13). walkertze (herba no 12). pawmwolle (74). modelgeer (126). ags. gundaesuelg-ac (136), -iac (94); grundes swylige (948).

Benec-ta r. -ia.

Benecta (i. ipse sorat condictio sortis I senectutis 76, oft i. son-ectus, -ium, -itudo qq. v. cf. senecia) altheit o. gluck (S, 9) senectus is, decrepita da hoghri-, varr. bogru-, bogrii ckig alter (65).

*Senecta-lus, -nius v. Senescalcus.

Senectus (i. congregatio seniorum (>< ctas) alder (8, 9).

*Senectus P Senatus.

Sen-ectus, -ecta, -ium, -itudo Ad. ad. a-, ad. ae- (11), o- (22) -lder. Ad. daz alter, altheit.

*Senegla v. Senegela.

*Sene-ion, -neium v. -cium.

*Senepecta v. Sempecca.

Senero hd. nd. alden. hd. alten.

Sone-, scene- (S), scena- (9), scna-(75, 76, 93) -scalcus, t-sculus (76), -scallus (93), sene-scalius, bissw. -stallus, -ctalus (18). -ctanius (23), senoscaldus (v. gregarius) hd. nd. mar-schalck, schalg (21), schalt (6), schall, (6), salk t hofemeyster (17), hd. mair-, marg- (8) -schalek.

Senescoro hd. nd. a., nd. ac-, o-lden. hd, alten, alt werden, i sin (20).

*Senescia v. Benecia.

*Senesia r. Sensia.

*Senestia v. Senecia.

*Bene-tio, -tium v. -cium. Sen-ex, -us hd, nd, alt, nd, aelt, olt.

alter man (1). senex asenio t deere: pitus ciu man inder aberwitz; s. asenec: tute ein man funfzigierig (93).

Beni- v. Sene-cia, -ciosus.

*Senicium v. Senecium.

*Senifes r. Cimex.

"Seniliare v. Sentinare.

Senilis hd. alt-leich (1, 2, 4), -lich (60), -ig (110), -keit (5¹); gero. ettlich. alde-lich (20, 23), -lecht (5). o- (22), -e (21) -ldelich. ald-yeh (19), -rich (-uch? 18), althich (132).

Senilitas (Br.) aldunge (20).

Seniliter elt- / ewic-lich (20).

*Sen-ima, -tima (i. tristicia) croti onmoyt &c. (147).

Senio (i. VI puncta in tassere, texera 152; a sex, a senox! cf. semo) ein sch de dobbelsteyn (132). sese (in tessere 7). -ecius (13), -ecen (94, 186), sinecto ses (93, Gt.), ein seell o. sechil augen (61), ein taus (î. duo puncti în taunere 3, 4, î. q. binio 64), een chiis (î. sex puncti în tessera 108).

Seniores die alten priester; s. in celo alle heiligen, althaitgen (65). s. popult die eltisten des volcks (1). dy eltistin (5h).

"Senipectus v. Sempecca.

*Senipes v. Sextupes.

"Senis hohensynne, ein stat in tuscania (74).

*Senitia v. Senecia.

Senitudo (Br. cf. senectus) hd. altheit, alderdom (132).

Seniu-m, -um (134) v. Senectus.

*Sennetion v. Senecium.

*Sen-ogola, -ogla (116) (herba) sene: gel (87, 146, cf. sanicula? senegawortel polyanthis seneca Nam.??).

*Senon ags. cearriese (138), cean nue-

*Seno-n. -nium v. Sison.

Senones (cf. senis) hohensynner o. die von der hohensynne (74).

*Senopheia v. Scenophegia.

*Senoscaldus v. Senescalcus.

"Se- r. Sce-notaphium.

*Senction v. Senecium.

*Sensate wol besunlich (75).

Bensatio synn-e ! -ikeit (7), -ung

(7, 62), vorsynnig (23),

Sensatus hd. synnig, ein s. mensche, eyn sindig man (21), vol synnick (5b); wol be-sinnig (1), -aumer (73). nd. wol by sinne; vasimich (cass ein s.) mensche (22), sundich mensch. hd. gesin-net, -t; be-sint (134), -synnig (2), -sunig (1); sinrich (17, 110). cluger t vernumftiger (65).

*Sensere r. Sentinare.

*Sen-sia, -osia (76) (i. virg-o, -a 76 pudica) geschemig iungfrauw (25).

Sensibile liplich sichlich creatur (65).
Sensi-bilis, l'-lis (110 &c.) gefulich (20). Inlend-cr (3), -c (8) meneche, gemeelich (132). synulich (68, 75). be-s. (110). lip- l'sicht- l'entpfint-licher; s. sapientia wißhait der lunff sinne (65).

Sensibilitas gevoe- (132), befin-, varr. befint-, hefint-licheit (110).

Bensibiliter ge-fulich (20), -voelich (132), befin- (110²), befint- (110^b), sin- (75) -lieh.

Sensilis e. Sensibilis.

Sensim fulochon (61. 3, 496, cf. sensibiliter). sin- (20, 110), geme- l' husch- (65), gemech-, var. gem- l' hubsch- (65, 88), sen-, entphint- (88) -lich. ein weni-g, ear. -glin (63). lang-sam (9), -sum (8). allenschen (132).

*Sensitas (st. -tus?) besynnick (5b).
Sensualis sin- (20), sinne- t versin(110, 132) -lich.

Sensualitas Ad. sin-, t fleisch- (65) -lichkeit sim., t fleschkeit (65 var.); liplich sim., leipliche (9, 74) meynunge, bewegunge (9, 15, 62, 64, 65, 74), neynunge (9), negung t art (63), hew. t neygunge t art (9 Abb.). art-n. (74).

Sonsualitor sin-lichen (110), -nelich (132), -rich (68).

Sensuosus (Br.) vol syns (132), synß varr. synns, syn (110), synn (63).

Bensus kd. (der, dye) ad. synne. kd. der t ein syn. synlich beweging (9); s.-keit (9, 65). heweg:, entpfint:, verstent-lichkait; sunderlich furneming t s. sinne; gemut, var. gmut &c. (65). libliche erkentnyß (75). liplich kraft zeerkennende (93). sussebida (46.). s. communis gemeyn sinne (62). s. proprius mutwilligkait (t) sigen furnemenß (65). s. sacre seripture auslegunge (9). de sensu et sensunto (? liber) von synn vad syten (1).

*Sen-ta, -ca (i. ta- 5, tu- 1 -rmus; piscis, aus tinca >< tinca) hd. nd. sly. hd. slie, schlie (21), schlin (76), sligle (12), schle (18), sleen baum è slehe (sic 7), sleich (1), slyhe (133), schlyhe, schleyhe, schley (134), scleye (3), schleye (4), made (5).

Sententia hd. nd. ortel, ordel (13, 132). hd. vr., or-teyl; vrdeil (20), hrtail (6). sin-ne (17), -lichkait, -rich wort &c.-meinung, værz. sinne m., sinn (1) m. (55). das puch von hohen synnen (71).

Sentontiare hd. nd. orteln, v?-0., -ordeln (132). hd. urteln (6), orteyln (17), vr-, v²vr-teylen.

*Sententiosus v. Senticosus.

Sent-es, -is, -ix, -rix, -ox (105), centis (q. v.) (cf. rubus) hd. dorn. desprcit t thornahe -ix; huifaltar -is (Gt.). hufbalter (105). dorn. torn, t.-busch (7). d.-paum (74). d.-, var. darn-baum (75). dorren (6). durne -trix; splytter -es (19). dron (21). nd. dorne (22, 85). dorrn t splinter (-rix II), drone (47). sant-nuerf t -nuerf (Gt. cf. syrtes).

*Sentes (i. sordes 1, popismu t caries 23. cf. sent-us, -ina) stanck (1). polich (1) vareya (23).

Sent-icosus, -iscosus (110), -osus, -ontiosus (74) dorn-ig (88, 110), -iger (74), -ich (20), -achtich (68, 138), doer-nich (11).

*Sentima v. Senima.

So., t co. (74) -ntina (× sentis 9) hd. ful waßer (6); stinckende grube mit w.; t tieffe stat im schiff (75). faul w., pfintgrub, o. cinpfindgrube (in naus 74. cf. lacuna). ful, fuel, wul (7), faul (3) w. in dem schiffe, m schiffen (3). ad. vule water in de schiff (28), scheppe (22); dork, de boddem des schepes (Csyn.). pffutz, ear. pfitz, lach (65). hulwe (8am.). zucht (8). ayter sucht (aus aytzucht sim.) t dornig (9). dorn (74). sonne (7 of. 6, 945). ags. (?) leetha (94); leehta ebi de. (186).

Sentinare i. sentinam exhaurire (GI.
m.). id., satagere l pericutum enitare (KI.).
animo aliquid sensim dijudicare (129, Br.).
sensero (× sonescore × consero) i.
dij. l debilitare; senillare, prodere,
erumpere idem (76).

*Sention v. Senecium.

Sentire (i. intelligere 20) beseben (20; bei Ziem. unbelegt. cf. Gs. 6,168), ent-zehin (8), -pfinden (65, 110), -pfindeniß han zim. (65). fulen (12, 20). fielen (10). volen (14). voylen (13). gevoelen (132). fawln (9. × sentina?). volgen (1).

Sentis v. Sentes.

*Sentis- v. Senti-cosus.

Sentix v. Sentes.

*Sentosus (Br.) v. Senticosus.

*Sontritus (aus exentrare?) i. qui propter aposteunata ruptum interit (76).

*Sentrix ". Sentes.

Sentus (i. sordidus) scharff (68, 110). scharp van huyt (132). rauch; scheützlich; dornechtig (Dus.). sträubig (KP.). bedeckter; vn-sawber, -reiner (74).

Beorsum i.segreg-(voce.exquo), separatim (Genusse). Ad. von eynander; zu rucke, -ruck, -rugk, -rock (21); zeruck (110). ad. to ruggle. nebent- (Das.), obir- (8), hinder- (6) -sich. h.-, achter- (132)-ruck (17), -wartz (110⁵, 132), -wertz (110^a). sunderlich (7). be-sunders (Das.), -seits (114). aensyde (132).

"Sopa (cf. cep-a, -um) hd. zwy-, zwyb- (7), zwe- (3), czwye- (18), zwo-, zi- (6) -bel; czwyppel (4), nd. sip-olle,

-pel.

"Sepa v. Sepum. Gopa. Sultrum. Separ vagelijeh (20).

Separ vilgenjen (20).

Separa-bilis, -biliter, -nter schei: delich (20).

Beparabilitas scheidelicheit (20).

*Separa-biliter, -nter v. -bilis.

*Separa-ntia, -tio scheidunge (20).

Separare hd. nd. scheyden. hd. abe-, ab-, nd. afe-, af-sch. vorsceden (22b). absundern t erkennen in sunderhait (65).

Separatim hd. nd. (23) abschridelich. ab- (6), von einander (110) -gescheiden. schnidlich (46). af-scheidlich (132), -scheidelick (22).

Separa-tio v. -ntia.

Separatus abgesundert (65).

Separiter vngelijlich (20).

Sepe Ad. offt, dick, d.-vil (68, 110), -wyl (132). nd. digk (23), vakene (22mb), betijden (85b).

Sepedium &c. v. Sepidium.

Sope-, geso. sopi-lire hd. begraben. ud. grauen (132), begr.; ter erden bestaden (132).

Sop-es, -is, -s, -o (110 &c.) (i. munit, moni- 110, muno- 76 -tio de spinis, cum virgis cathenatis 76) hd. zun, czune, zunne (5), czawn (9), zunen (sops 20). tzuyń (132), nd. tun, duen (27), ad sopes (bibere) bils an dy rincken (125).

*Sepeto (morbus, st. serpedo) maseu (1).

"Sepeus (cf. sepum) rueten (108).

Sapia tingta (93). meerspinn (135).

*Sepi-cocula, -tecula t -ecula (74), -cedula (6t. 6, 725), spicecula (v. ficedula q. cf.) (auis, cf. merops) list-era (84, Gf.), -cta (Gf.), -ia (102, Gf.), -er (74), begist-arz (Gf. 6, 725), -erz (Gl. Trev.)

*Sopi-, sope- (74, 147, Pap.) -dium, -dum (147) czu-flucht (8, 9, 74), -flocht (17), toylucht (147).

*Sepillus i. qui nimio amoris impacientia se suspendit (78).

*Sepinaga v. Sepinaga.

Sepire hd. 20., 21., 2ew- (19, 110), verzew- (196), nd. iu-, betu- (21) -nen. luken (108), verhagen (196).

Bepirus v. Sephirus.

Sepissime aller- hd.-diekest, -digks (23), -sedig (21). alder digkest (22).

*Sopi-uaga, -naga (74) (auts) zuu:

schlypffel, var. zaunschlypflin (64). zawnslupffel, kuniglein (74).

*Sepium v. Sepum.

*Sepium vischbein (195).

Sepius hd. dick, dicker. nd. digk, vaker (85b).

*Sepius (piscis, cf. sepia) sepa (66.).
Seplassarius (cf. pantapoles) salven:
vercoper (147).

*Soplas-sum, -ium (Gl. m.) salvehuyss dair men sy verkoipt (147).

*Sepoli-o, y. -e i, apolium roiff (117). Seponero nd. wech-, hd. nd. eyn wech-, hd. ewceh- (18), eyn weck- (17), zurucke-, hin- (65) -legen. hd. entweyg leygen (21), scheyden, ahwisen sim. hin-(110), hindan- (65) -thun. achterduen (11). athter liegen t hinder seczen (20).

Sepositio hinderseczunge (20).

Sepositu-m. -s gesundirt (8, 9), week geleget (23).

Seps (cf. scolopendra) swartwrn (93). swartzeslang (74).

Seps v. Sepes.

Septa (piscis) salm (74).

*Septa minuta? numerata loca (76). Cf. s. circundata l. sancta (Pap.).

*Septe- v. Septua-genarius.

Septom hd. sye-, si (75, 76), sib- (6), so- (21) -ben; sebin (5). nd. seuen, seuene, souen.

September hd. nd. (23) herbst-, hd. herbist-, herbest-, hirbist- (5b) -mont, hd. -mant (bee. Mss. mog.), -monat, -monet nd. herbest man; enemment (1cs), der erste herbste man (4), erst herbst mon (75), saemon (Gal. a. 1477 Sm.), der VII mont (18), fühm, (41).

Septem-, septi-, septu-plex, septuplus Ad. selver-, syben-feldich, -feltig, -faltig; sibentfaltiger (65), seben fellig (5b), siben vach (b), nd, senen-veldich, -voldich.

*Septem - prio, -trio &c. e. Septen: trio sq.

*Septemuiria (nach septemuir) est mulier VII virorum (76).

Septon-a, -na (65) hd. die sieben sim. psalmen, -s (41, -i maiores 7). siben (74), sebin (58b), dye syeben (18), nd. senen salme, s. der rewe (74). ein septen (penitentia 65, 68).

Septen-arius, ℓ -nis (22, 23, 75) hd. seben zal sim.; zal von syben (68); s-zalig (110). s. jar alt (9). s.-iarig (75). sieben ierig (8). von s. (18), sohen (21) iaren, ℓ s. ezal (21), s. iare ezale (18). getzael van seuen (192). nd. s. tale ℓ von s. iarn sém.

*Septen-drio v. -trio.

*Sept-enerbia, -inerbia, -ineruia (Sum.), -ineruia (87), -inaria (Sum. VI), -imerina (74), -inēdia (6) (i. plantago, centinodia 6, proserpentina i poligamus 74. cf. eryngium) wege-breita (Sum. VI), -breite (Sum.), -bruta (87), -rich (74), weg-braitig (6), -brayt (74).

*Septenn- c. Septen-a, -arius.

Septenn-is, t -arius (16. untersch. con septenarius q. v.) hd. von sieben jarn sin., s.-jerich sim., syben-jarig (65. 68), -iaerig (16), s. iar (110), seuen iaer (132) alt.

Septennium c'in zyt von syben iaren

Septo-ntrio, -ntrion (64), -mtrio l'
-ntor (76), -prio (56), -ndrio (1), semptembrio (74), citiprion (q. v.) (glt i. septistellium; plias; medianorum l'aquili sie 1) hel. sebin sim., sieben sim., nd.
seuen stern, nd. sternte, gesterne (132).
hd. daz s. gestir-ne. -n. das sybend gestire (68), siben-gestire (74, 75), -stire
(74), nitternacht zeichen an dem himmel (75), mitter- (1, 21), nit- (91)-nacht.
-nach werden (st. norden? 1), gen mitternachte (64), hel. nd. norden syeben
gestern von (aus vel) n. (18), nd. noerden (11), dat n. (132), nort (13), westen
(100).

Septon-, septem- (65) -trionalis norden (5, 22), kd. n.-, nort- (7), nart-(6) -wint, noerden wijnt (11), narden 123).

Septonus hd der syebend e, l-st (7); der seuende (20); siben (6); s-der (9), -dig, -ige (67), -ig (1), -tzig (68), sampt sybent (110), sebe-(5, 133), soben(21), nd, seu-enich, sebendi-ck (5^b), -ch (18), mit seuen tzomayl l s, ynd s, tzo gaeder (132).

Sep-ties, gerc. -cies hd. seben- sim-mal, -mail, -mol, -worbe; sebent werp (21), ad. seven warb sim.

Septiformia seben formich (20), sibenformiger t -faltiger t -nerlai (65).

*Septim besloßen (12).

Septiman-a, -ia (99) (i. heptomada, ebdomoda) hd. woch; wo- 1133 wa- (21), wa- (20), we- (132) -che. nd. wek-e, -ene (22b); eyn wecken (23).

Septimanali-s, -ter weehlich (20).
*Septimanarium (st. -rum? -rius?)

der wachen (18).

Septim-anarius, -onarius(76), -oniarius (131), -arius (i. hebdomadarius) hd. der dye wochen heldet sim., holt ynd helt (7); wo-, wu- (69, 110), we- (132) -chener. nd. dy de wecken helt (23), cyn de w. holdet (22).

Septimanatim (i. hebdomatatim) hd. woch-sim., weehe- (132), weeh- (23) -lich. weekelinek (22).

*Septim-arius, -onarius, -oniarius v. -anarius.

Septimus der sibend (6), sebende (5), syeben (18), sobenden (21), nd, de, dy senende,

*Septin-ëndia, eruia v. Septenerbia. Septingent-a, -i hd. sebin-, siebensim., nd. seuen-hundert.

*Septingentesios senentich warne (22).

Septingentesimus sebenhundigeste (5), sibet hundertest (76), der siben-h. (6), seben hunderst (18), nd. seuen hunderste.

Septio zununge (20).

*Septiplex v. Septemplex.

*Septistelli-um, -o (r. hyades) (i. ursa minor I, septentrio) hd. seben sim stern; daz s., sybend- (ss) -gestirn; siben steren (b). nd. seuen sterne, dat seuent ghesternt (132).

*Septium (cf. sq.) cyn koniges gortel

*Septium (cf. scoptrum) koniges ruede (11). i. virga regalis t syddel (19). *Septuagenaria sibz zal (26).

Beptun-, septe- (69, 134) -genarius hd. der sibenzig-ost (62), -ist (134), -ste; sibentzig-zal sint., -isrig (75), -jarich (20), s. far alt (68, 110), seuentich iser alt (134), s. tage (23), der seben zijt zale (18).

Septuago-nus, -simus Ad. der siebenzigiste (20 sim.), sybentzigste, sebenziehste (5), sibetzgost (6), sobenezig (21); seben vml sebestzest (18). seuenti-chste (132), -ges -nus, -tegest -simus (23); die tzouentichste (11).

*Septuag-esies (Mss. mog.), -ics (q. cf.) sebenzieh werbe (5), siebenez w. (8), sobenez werb (21), siebenzenzieh werff (20), seuen hundert worfe (23), seben und sebesezest male (18), zu sibenezig molen (9).

Septuagesima v'bunden tijt (23). s. dominica der suntag der verbunnen zit t in der sibentzigsten sim. (65).

Septuage-simus c. -nus.

Soptuagies (cf. -gosies) hd. sibentzigmal, -malen (110), sebenzieh (138), seuentieh werff (132), worb (23),

Soptuagies septies seben vnd seben: ezig werbe (17), sibentzig male siben wim. (65).

*Septum v. Sepum.

Septum (i. minutio l' fallatia sic 16 st. munitio l' vallatio!) ein pferrich (110, 126) in einem velde vmzunt (110), eyn omgetzyunde stall int velt (132), einfang (113), ein fest-unge (8), enunge (9, 17), bewerrung (21), die wite als w. esgetzient ist vnd begriffen hat (65), loke; bianne; boeht (108), wort, ein ingetünder plats; s. naturale kniek; gröner dörm tün; hage (Chris).

Septuplare (Br.) siehen feldigen (20). Septuplex v. Septemplex.

*Soptuplicitor sibenueltiglich (75).

Septuplum (i. plenarie 76) siben mol (9), sieben mole o. volkommenlich (8).

Septuplus v. Septemplex.

*Septura zun- (110), luck- (68 - nng. lukinge (132).

Septus hd. ges. vir. (20) szunet sim.
*Septus shal. (gen. septi) vmb., kreutzganek (24).

Sepulchrum lid. (nd. 23) grab, grap (5), grape (133), grayb (19), nd. graf (11), graff (20, 132).

Sepultura Ad. grabunge (20), be-gr., -grebnill (110), -grebte (61, 134, 132), -greb (6), -grebde (133, 131), ad. begrauinge.

Sepultus hd. nd. begra-ben, -uen.

Sep-um, -a (8b), -ium (85), -tum (68), \$\ell\$ sibum (25), sceplum (16), cep-a (8b), -um (11), schum (110 &c), vn-sclith (5b), -silit (104), -stlit (134), -slit (8ab, 66, 75, 93), -schlit (6, 46, 70, 75, 110), -slith (71, -slijt (72b), -slect (10), -schlet (67), -slect (17), -slect (18), -slect (

*Seph-irus, -iros (76), -erus, se-, seffirus, scuirus (c. vontus) (cf. zephyrus) hd. nd. west l nort w.; w. n. w.; w. n. (23), w. f n. (17), ort (7), westen (17), n. w.- (18), wester- (16) -wint, norden west

Sephora n. pr. (tir.). i. gallina (147, | Pap.), henne (147).

Sequana v. Secana.

Sequ-ax, -ester (q, cf.) hd. fulge-nde (20), -r (5), hd. nd. folger. hd. nach-f. sim. volgenge (100).

Sequela (i. sermo 1) hd. nd. folg-unge, inge; nach-, na-f. hd. naturlich nach-f. (8); fulgunge; nach-f., -uolgnuße (1), folgende rede (4).

Seque-ns, -s (133) ein volgender (133,

Sequentia hd. nd. sequen-cie, hd. cien (21, 66), gew. -tz. lobgesnug (65) nachfulgende (20).

*Sequentianarius cyn sequencio (5b).

*Seques v. Sequens.

Sequester (cf. sequax, palester.) hd. scheider, krieg-sch. o. teiler; sch. des kriegs o. zwischen den fechtern; mitler im scheiden (75). scheid- (75, 110), schyd-168, 134). schevdes, mittel-man. mitler (64). vredemecher (132). kyf-deiler (78), deler (109). grißwart (8). großwerter & richter (20). nolger (7), nach draber (752). nacht traher (750).

*Sequestrabilis versoynlick (147).

Sequestr-are, -iari (5b) Ad. scheyden, ent-sch. (110), krieg-, chrieg- (3) -sch. (75), -teilen (75), -tailen (3, 76); kriek deiln (5), deylen den krieh (18), von kyfe d. (23). kif delen (22), sundern (8, 9). soynen &c. (117).

*Sequestria soynresche (147).

Bequestr-iari v. -ari.

Sequestrum besperet (100). Sequi hd. nd. volgen, nach-, na-v., hel. -fulgen, suchen (65),

*Bequies, g. -otis (cf. sq.) hd. ein fulgende knecht, folgender kn. (7, 76), pach-t. t eyn kn. (18); nachuolg-erknecht t-ung (74); eyn ding daß da fulgt (17).

Sequipes eyn na volget knecht (23). ka- (9), kem- (8) -merer, cameder (me 76). laws (9. × sepedes cf. senarius.

septupes.

Sera (i. firmatura ostii, sed cera per c wachß 68, 210, was t waßchen 132) hd. sloz (5), sloez (13), sloß, schloß, slos (9), sclos (93), slosife (18), sloyif, schlaff (21), sloBchen (132), nd. slot.

*8. appacta guedeloß (125).

S. etas zu spat o. zu ser, turr. so gar, zu so gar alt l'ein ze alt alter (65).

S. pendula, p.-s. (71) hultzein- t malch- (74), sprinck- (125) -sloß.

B. portatilis malslotel (226)

"Serabul-um, -a c. Saraballum,

Sera- (75 Ac.), sero- (7, 74, 75, 76) sara- (71) -cium, -tium (75), ser-atum (74), sieum (76), geracium (Ob.) (i. genus casei 20, grossi substantia lactis 75. cf. butyrum) hel. ziger, zieger (7, 71, 06.1, zegerich (20).

Seracula hd. nd. spange. nd. sponge. *Se-, ser- (tit. m.), cf. so-raculum (zape sloßel (19). zappe (20), tap (11, 132).

Berage (i. equirria, cf. seragium i. inclusio (il. m.) cyn stock (23. at. stot?). ornen (75).

Discounce begoverne m.

*Seralia (anders Gl. m.) v. Sardalia. *Scralus v. Sparulus.

"Beramenta (herba) suozminza (Bt.). Sera- (75, 76, Gl. m.), sero- (9), xero-(110 &c.) -pelline, -peline (75), -pellinas 23) (i. vestes ! postes detrite 78, nun (Ki.). ξηραμπέλενος cf. cit. m. 6, 942) hadern (9). blunderey (75). eyn alt hut (23). zerapellina (93), xerapelma (i. uestis uetustate consumpta 76), xeropell-ina (74, 110 &c.). -onia (110 &c.), yerapellina (117) ein gerumpffen hut (110), ver-nossen (6), miestes (93) cleid, vernosenclaider (76). altesuertzertes klayde (74). eyn huyd dyc alt ind versleten is (147). -inus ver-schloßen(68), -slissen(152), -schlissen, gerumpifen, alt t hu-, ear, hy-tig (110). xera- (8), xeno- (9), sero-(17 4c.) -pellis eyn alt felie (17 &c.), alt y'sni- (9), y'sned-ten gewant zerobollina getzwirnte klayde (74). xerapellinus alt, ver-aldet,

-sleten, -droeght (147). *Serapen v. Serpillum.

Beraphin engel t c.-kor (8, 9), die brinnenden e. sim, (65).

Serare hd. sließen, be-sl. eim. slygen ¿ 200-sl. (13). sluyssen (132), nd. sluten.

*Se-, ce-ratin indecl. (cf. cerat-ce, ium (1 m.) eyn half hellinek (147).

*Seratium r. Seracium.

Serator slo- (17), schlo- (64, 76) -sser.

*Seratum r. Seracium.

*Borcula v. Sertula.

*Serculus (cf. sternulus, amlers (ii. in.) staro (121).

Sere (i. turde l'extreme Br.) lanxsam (13)

*Bero- r. Seri-a, -atim.

Berenare Ad. klar, klair, luter, schon (65) machen. klar-en (23, 4). -n (5, 9). cleren (20). ln. (7, 8), lew- (9) -tern.

Serenit-as, -udo hd. ud. clar-, luter-(18), stille- (21), still (22) -heit, helli- t lutter- t stilli- t l-st.- t gerugi-, var. gerüwi-kait (65), schonheit (45, 110) des wetters (110), luft schoni (93).

Seronus hd. klar, clair (7, 132). nd. clare. Ad. lu-, lut- (6), law- (9) -ter. hell 65). schone (10, 12). schon (76). schene

Serero hd. sewen, sehen (18), seen (9). segen (12, 23, 76). planten (13). s. ser-ui, -tum pflan- (110), pla- (10, 12) -ntzen. s. seui satum seen (110b), seyen 110, 132), sewen (10), segen (12), potzen

Ser-es, g. -is, -eris (67 &c.), -ctis (134) voick das die syden machet (110), das in der s. wereket (ss), dat in die aijde w. (132).

*Sereticu- v. Sericu-m, -s.

*Sereus (at. cereus) ein segel (23).

Ber-ia, -ea (75), t -iola (93) hd. cym ge-meyn, -man (6) vall (5), faß, o. hafen (110), irdin-h. (93), irden haf (11as.), erden patt (11), poet (20), ein molken top (4. 🔀 serum). cyn pott I doppen (132). cyn vat & tenen panne (22), eyn ghemene vat & eyn tynnen kanne (23), bescheyden speed (19), spul (11), tawb (9), laug- ? karg-faß (Fr.), keßkar; schotten- tzigerhafen (75).

Seriaro (i. ordinare) orden, var.

Seri-, sero-atim hd. nd. orde-, hd. orden-, ordig- (17), ordenc- (18), ordent-(8) -lich. by ordinancy (132).

Sorica syden kleiyd (19), cleet (11), sidin claid (76), pl. rothe brustheeren

"Sericare mit syden cleiden o, zieren (68, 110), tzijren (133), to tzieren of van 8. wereken (147).

"Sericea siden eleit (75).

Serie-cus. -ius v. -us.

*Bericineus sydenwant (98).

*Bericium (at. servitium Gt. m.) sidlin et est mensura (16).

*Sericum v. Seracium.

Ser-, seret- (18) -icum hd. side, seyd-e (4, 66), -in (134), -en (1, 70), syd (67), sedde (18), snyde (69, 110), s laken (110, 132), van s. gemacht (68).

Ser-icus, -iceus, geic. -icius, -eticus (18) hd. nd. sid-en, -e (22), -in (76). seyd-in (134), -eyn (9), seden (18),

Series (>< serius) hd. ordenunge, ernst o. (17), e. I o. (9), ord-inange (18), -unge (26), -ug (21), -en I seczunge (20). hd. nd. schiek-unge, inge. ryge (77). zeileten (126).

*Serinum (i. nuscinula, monile) nusche (Sum.).

Scrinus (auis, frz. scrin aus Selpijo cf. Dz. Wib. 724) ge- (112), gi- (135, 140, Chytr.) -rlitz. gyrlein (135). schwader-, fådem-lein: hirngrillen (110), serin (112).

*Seriola v. Scariola, Seria.

Seriose hd. ernst-, erns- (17), tapffer-(65) -lich.

Seriositas ernst-hafftickevd(19) affticheit (11).

Seriosus ernst- hd. -hafftig, -aftig (12), -ig (17) -lich (132), nd. -afftich, achtich, tapfferer (63).

Seriph-ium, -um (cf. santonicum) welsonen (Rib.). meerwermuth (Fr.)

Seria (σέρις) weg-weiß, -leucht, wartz (111), -wart, -breit, endivien (KL). wildweglug (126).

Scritas spadeheit I tracheit (20).

*Scrites (cf. seris) endivienwein (143). *Serium hd. nd. ernst. erste (t) ernste (19). erst (3). arnst (6). ernsticheit (20).

Sor-ius, -nus (76) (i. viilis i necess. arius Br., -itas 76) ernst. ld. -hafftig, hafftyck (19), -hefftig (20), nd. achtich. hd. ernst (7), arnsthaft (6), nutze, noez, nitz (76), nd. nutte, nut. profite- (132), sew-, treg-, langksam- (74) -lich. langsamer (comp. 63).

*Sermentum (anders Gl. na) v. Berpentum.

*Serm- r. Semin-juerbius.

*Sermo hd. ml. rede, redde, nd, reden, tale (81). hd. red, rydde (21). cyn vernunftige rede (110), ermanung zu ordenung (series!) des lebens (65).

Sermo-cinari, -cinare, -cionari (cs. 151. × concionari P). -tionari (65 tur.). -nisare, -nare hd. nd. pre-, hd. bre-di gen, nd. -diken, -deken. hd. sprechen, sich erspranchen (-cinari 120), reden.

Ber-montanum v. Siler m.

*Sermo-tionari v. -cinari.

Sernus c. Serius.

Sero (i. occident (ii. m.) hd. ab-, ob-

(21), nd. au-, af- (23) ent, spat (76, 110). spart (93). spade (20, 132). lacte (132).

*Serocium v. Seracium.

*Serola n. Serula

*Se- v. So-roliga. Seropelli-ne, -s v. Serapelline.

*Seropha (nus stropha) betrug (68). *Beroph-agia, -agion, -ia v. Xerophagia.

*Berotim apede (19).

Sero-, ser-tinaro (× sortum) vir-spoten l'exieren (8). Vispeten l'exiren (9). krenezeln (8, 9). spat werden (75).

*Berotin-e, bisse, i -us aps- (5, 22ab), spo- (8), spe- (18) -de. spaid (7). spat (76). spot (21). spete (9). spatlichen (110). abentsch-in (67), en (138), afentsam (23). late (229).

Serotinus (cf. prc.) abint czydick (5b), abent zeitig (1). spater ł langsamer (75, 110), spad-e (22ab), -ich (23).

*Serpagerina e. Parea.

Serp-edo, -edo (22b), -e (i. cutis ruber et prurigo t pediculus canis 76), sepeto (q. v.) dou- (11, 6t.), dau- (19, 20), do- (Gr.), th- (23) -wurm, -worm (11), -worme (19), -wrn (98). hd. grint. gr. vff, auff der heut (74), der bude (18), den hunden (5), dem haupt i. glab-ra, -or, t hundts-gr. (75). eyn schorff vp den huden (23). masel (13, 17). massele (22b, 147), -len (12), -rn (10) die men bernet (147), rude i sewiwaldere janimal 100. aus zwivalder?). eyn roff (7). wiltvuer (132), aniffeleze (20), zitter-sch, -mal (74).

Serpens (i. a- l in-spis 1) hd. nd. slunge. hd. slang, schlang. nd. snake.

Serpent-aria, -oria, -ina (74 &c.), -illa (1, 3) (i. colubria i scabiosa 93. cf. serpillum) gundel- kd. -rebe, nd. -aria -reuc, -rose (23). gund-reb (3, 74). rah (6), -erum (21), gum reb (1), hd. nater-, notter- (3, 69, 70), noter- (8, 17, 4, 153), wasser- (132, misser, and nater × water!) -warez, -linrezen (504), -enwurez (76), -worez (8, 4), -worezel (17, 132), -krut (68, 69, 110), -krut (184), -zung (74). nd. nader- (22h, 47), ade- (23), nacht- (sic 85) -wort- serpentin (-ariass). wurinkraut (74).

Serpentigena you schlangen geboren (68). von schl. (110^a), serpenten-(110^b, 132) -geschlecht kommen o. gebo-

*Serpent-illa, -ina v. -aria.

Serpentinus von schlangen (110), nateren (68), van serpenten (181), schlan: gigt (Kib.).

Serp-, / serm-(109) -entum vorspan (109). furspang o. heiftel (i. scutula (74).

Serpere hd. nd. slingen. hd. schlin-, schli- (6) -gen; sli-, schli-, schli-chen; slifen (17), slieffen (7); langsam schlip-, schlieffen, serpit schlupfit, schlipfit, schlyfft (65 varr.); sweifen (nach vagari schlingen sic 62), hutschen (3), rûtschen (126), kriechen, kr. uff der brust (7); kri- (9), kre- (19) ehen; kru-, kry- (88), krei- (71) -sen. nd. krupen.

*Serpiginositas struffheit (20).

Serpigo struff (20), schorfftheit (132). rûde (19). sinwir (7). awinde ? flechte (Kib.).

-illa (pl.? 40, 127, Gr. s. u.), -ellum (121), -ulum (i. puleium campestrae 136). sarpulum (91*), sa- (87), co- (q, v_i) -rpillum, cerpallus (5b), serapen (Hpt. 5) (cf. satyrion, saturcia, sarcilium, sarminea) chenela (Mpt. 5. mm. Gt.). kéuula -a; feldehenule -um (127), chonile (103), velt-chonela (121), ko-nala sim. -um; -chenula -a (Gt.), -quenel (som.), komele (12 mm.), komel (47), kumel (3, 74, 85), kovele (85). kommel (20, 4), -kymmel (13), -kumig (64°), -kymich (64°, 123), -kel (95), -kol (56), -chol t -kole m. (4). herba vel (81°) coem (97). quendel (74, 110 &c.). kienlin (78). kin- (91), kÿn- (87). kyn- (95) -le. konuendel (74). kandelkraut & kunel (25), kolle; boh. materzye duska i polsky knyn (4). wilder kimel (49, wilt komel (17), kenele (120). wil kommel; kirwil (10). åd. kirbel, kyrher (sic 151). carnel (11), kernel & bießlock (132), wild pol-an (105), -ey (73, 74). feldpoley (114). vnser frawen betstro (73), huner-kol ? -klee ? -serb (126 sim.), costentz (128). ags. fyile (Lye); brad-cleac (948), -nelenc (94), elec sylenorum (136).

*Scrpillum maius (i. artemisia q v.) mettram; mutterkraut; konigs kol; sanct Iohanns kraut & gürtel (73).

*Serpinacia (cf. pro-s. sanguinaria) vmbitreta (GC).

*Berpula (i. tynea; kleine schlange (KL). schabe (74)

*Scrpulum v. Scrpillum.

*Serra (piscis) stechela (Gf.). steichila (87). i. sotta (ans cete) Mrg. Walfis; Biren Mrg. mer min; scorpena (ams, i. ripiuaga 98) wasser-, i pach- (74) -stelcz (71, 93).

Serra (cf. sarra) sag-a (93), -e (12, 14, 23, 4, 132). sag (1), hd. se-, sec- (19). sey-ge, seg (74), seche (5, 8), ritila (6f. ef. dentula).

*Serra arbor-aria t -otcia baumange (125).

Ser- v. Se-, so-raculum.

Serrans seg- (68, 110), sugh- (132)

Se-, sa- (q. v.) -rrare hd. nd. sa-, sac- (132), hd. sa-, scy-gen. sechin (8). riffilon (ac.).

Serratio segunge (20),

So-, sa- (q. v.) -rrator hd. nd. sc-, sa., hd. sey-ger. bretsnyder (9). Serratula (cf. chamædrys) gummi-

beerlein, schartenkraut (KL).

*Serratum (i. mons Gl. m.) v. Sarracum.

*Berriata buthomenkraut (71).

*Sorta (una s., cf. 61. m. h. v.) ags. an gerif fisses odhdhe an snæs f. o. odhra thinga (944).

*Serta (cf. fractina; anders Gl. m.) hreche (8, 3). hrochen (17).

*Berticio (st. stert.) ruzunge (Sam.). *Ber- r. Sero-tinare.

*Sertis (st. syrtis; anders Gl. m.) eyn 147), qwycksylver (147). wirde (5h).

"Serthofagus v. Sarcophagus.

Serp-illum, selten -illus, -illium (4), botonica) binsauge (125). håren- t wel schen stein-klee (KL).

> Sertum (i. crinale) hd. nd. cran-tz, -s (11, 13, 22), zel (1); hd. kreucz-el (8), -lin (65), -len (74); schu-, sche- (13) -ppel; scape-l (74), -ll (95). peel (11. uitmars. i. q. wetterau. schappel = brautkranz, kopfputz cf. Br. Wib. 2, 304). harpant (74).

> Sertus gy-sehet (-seliz? 17), -plantzet (20 &c.), -posset (20), -potet (11).

*Beru r. Serum

Serua maget (19)

Seruare (i. vouere 77) hd. nd. be-, ver- (110, 132) -warn. hd. hal-den . -ten. be-h., -heben (6, 77); he t hei-gen t spareu (17).

"Seruatus s. bewarunghe (19).

*Seruia (i. clepsidra 76) tra- (76). dre- (11) -chter.

Bornia (terra) sirfy (114).

Beruilis diensthafft (20), dynst- (19), knecht- (65), knetht- (20) -lich-dinstlick

*Serviliter dienstlich (20).

*Seruill-a, -um r. Cheruillum.

Serui-men, -tium hd. nd. di-, hd. die-, dei- (65), nd. de-nst.

Seruiro hd. nd. die-, de- (21), dy-(23), dey- (22) -nen, dien (7).

*8e- e. Ce-ruisia.

*Seruitiosus hd. ad. dienst- sim hafftig, hefftig (20), hafft (7, 76). achtich (132).

*Scrui-tium v. -men.

Seruitor hd. die-, dev- (11, 21), nd. dy-ner.

Semitrix dynerynne (5b), dienerin (1). Scruitus Ad. dien-st, -ung (110), -atbarkait (65), -stbarlichkeit (70 Mrg.). -schafft (20), knechtlichknit (65), slauerie (132).

Ser-ula, -ola eyn kleyn hd. sloz, slot sim., ud. slot. slosehin (9).

Se-, ce- (q. e.), ge- (0b.) -rum, seru (94, 136) (i. sinum 1, 5b, × soria? mulsum 75; cf. butyrum) hd. mu-, moleken. ziger- (6, 74), chasi- (141), cheß-(1), kese- (74), kes- (93), keß- (75), kaeß-76) -wasser, schotten (75, 126), wadek-e 12, 22ab, 109), en (23), wodeke (98). wedick, wack, hoey (147). wacke (109). wey (132, 137). wej (99). vey (97). ags. huneg (-u ll. c.), hunaeg (-um 136). suffy Schenchaer), serum secundarium hotte ₹ hottermileh (125).

Serum adv. spade (11).

*Seruncula (cf. serum sec.) hotte (11). Serus hd. nd. spade. spat (6). spait (7). spot (68). spud (21). speter o. lang-sam (110). hd. ab-, ob- (68), au- (132) -ent.

*Scrus s. alt ochs (9), osche (8) o. mensche.

*Serutina e. Scrutina.

Seruus knecht (11, 19), eigen kn. (132), man ? wih (93).

Servus fugitivus i. mercurius (121,

Seso im scl-ber (110), -nen (132).

So-, si- (91) -selis, sis-ileris (148). Ser-tula, -cula (125) campana (cf. |-cloos (i. siler montan-a 146, -us 47

q. v.) stein-kümmich & klee; gemeiner sesel; roßkummel (Kia.). gaißfeuchel (91).

Ses- (Gl. m.), sess- (Br.), sef- / pus-(147) -illus cleyn van personen (147).

*Sespes (i. sessor) sitter (11).

Sesqui &c. = sexqui &c. (110, Br.). Scsquipedalis auderhaluen voeß groeß (192).

Sesquipes fuys may (19), voes malle (20), wet (vuet) mate (11).

Sesquiuncia solidi munt (109).

Sessibilia (Br.) sitz-elich (20), -lich (7).

*Sess- v. Sest-icium.

*Sessile sessel (20).

Ses- v. Se-sillus.

Sessio Ad. si., se- (21), besi- (17) ezunge. nd. sittinge.

Sessor (cf. sespes) syczer (19).

Sessorium (cf. assidela) stul (74).

*Sesternus i. modius peccunis ain schepfel (70). eyn sesppel (7) pennig (23).

Sestertium c. Sextercium.

*Sest-, & sess- (76) -icium, -itium (74) (i. bursa per quam farina emittitur 16, borsa p. q. imittitur j. 3. cf. setacium, politriduum) bytel (78). mel putel (74). bertel (3), beitel (75), eyn sicht budel

*Sestistrare v. Setare.

Besuuium v. Bedum.

Seta cambr. morthol (Zeum; aus mar:

Seta, setha (65, 75b) (i. seti-cula i strum 3, corona — cf. cassona — i spina porci quo viuntur calciatores 75; zoga 74 v. soga; × sceda? ceta) hd. nd. bu-, ho- (10, 22) -rste. hd. bu-, bo-17, 68, 141), po- (75, 104), bo- (67), bi-rat; pursten (1, 3); brust (12), bu- (19), bo- (97, 133) -rstel. ags. byrst (94, 136). burstchen, sed per c wayl vivsche (19). waluisch (11). wasir kalp (95). zote (104. cf. cetha r. sartimen sim.). setas (por corum pilas) zatuu (111).

Setac-, setat- (Gl. m.), secat- (alph. set- 110b) -laro (i. cribrare) durchslahen (110). syblen (#8). syffen ? budelen (132).

Setaceum (i. species canterii l fonti: culi Gl. m. lnarseil Freund) burste (Das.). kratz-b. (KL).

Setaciare v. Setariare.

or-acium, cadaria) hāsip (-cium 01.). sybe (110b), syb (68, 74, 110k), siff budel (-rium 91).

Setare, l so- l ses-tistrare (25) hd. ad. bu-, bo- (17, 22, 68, 138), bh- (67, 184), bi- (18), pu- (1, 75) -rsten mit bu- (110, 132), bo- (68) -rsten neyen.

*Seta-riare, -ciaro budelen (147).

Sctarium r. Setacium.

*Sctarius (cf. setacium anders Gl. m.) burstenbiuder (110), hudeler (132).

Setati-are, -um, -us v. Setaci-are, -um.

*Setes (cf. seta) ags. brysti (136).

*Seticula v. Seta.

*Beticulum bursteleyn (9).

Setiger (i. ioculator Ol. m.) saw (64). ruber (Sam.).

*Setistrare r. Setare.

*Sotistr-um, f -a (75), sedistrum (65) (instr. ad ornandum crines 4) ein burste (23, 4, 65). pursten (3), perste (75).

Setosus vol bursten (110), saw borst (68), borstelen van verken (182). porst-2 zot-oht (104).

*Setta (anders Gl. m.) v. Ceta.

*Setur v Scutes.

Sou oder (6, 68, 110). adder (21). ab der (18). affter (sic 5). efte t eder (22). offte (132), per B i. vel, sed con per a i. sicut glycher wyB (110), als (48).

*Scuaria candela talht., Mrg. vusletlicht (125).

Seucis v. Sucsius.

Beudicium v. Scuditia.

*Soud-oterium, -yrum, -uterum (aus pseudothyrum) v. Perseudoterium.

*Seudo v. Succius.

*Seue grymmelich (23).

*Seuere verris vox (141).

Severe (in Mss. mog. untersch. von seueriter q. cf.) grimme-lich (5 sim.), -liken (22). grimik- (134), grimmick- (70), grimmig (60), gru- (7), strenck-, fraue-, hertene-, haffu-, var. streng-, freue-, hertig-, hefftig (65) -lich gru- (66,138). grub- (66), grus- (133), gris- / grim- (67) lichen.

Seuerior ein strenger den rechten ! nach zu kummen (65).

Scucritas hd. grusse- (18), gruß- (69), greud-! grynt (184), gruwe-, carr. grw-, grû- (110), greu- (12), frefe-, freue-, nd. grymme-, vreue-licheit sim. frecheit (20). freyd- (9), grymm- (9 sim.) -icheit sim. grim (25). grim-heit (67, 68), -keit (8, 110*), streng-heit (110*), -kuit (65), -ikeit (1106), hert- & herb- (65), haft- (75) ig-

Sever-iter, l -c (110 &c. q. cf.) hd-grube- (5 sim.), grusse-, grus- (17), gru-(6, 110), grawe-, var. grew- (110), gram-(68), gramnik- (1), streng- (48, 110), wreet- (138) -lich, -lichen (17), gris- (23), greze- (22) -liken, seer streng (110 siss.).

Seucrus (i. seuus, rigidus, austerus) Ad. gruse-, gruß- (21, 69), greuß- 170, 134), greu- (73) -lich; grimmig sim., grim (25), frech (20), swinde (20), strenge (8, 9, 65), ein harter & ernsthafftiger (65).

Scuire (i. insanire i furere; tyranisaro l'contendere l'chriare q. v. 1) hd. nd. gry-, gru- (69, 70), brynd. gry-, gru- (69, 70), bry- (4), bru-(134) -mmen. grim-mich (52 13), -mecht sin (21), -lich anlouffen (65). grim sin (6). gruwen (7). wieten (68, 110), toben (Voce ex quo), donen è rasen (20), couen (sie) ! vredere (100). freydin o. zornen 8). czurnen (9). graussen (77). viwoer den f wreit wesen (132).

*Souiro-circinus v. Ventus. Beuirus v. Sephirus.

Scultar frechlich (20)

Scuit-ia, -iea, ? -as (20) (î. tyrania

(19), -icheit (11), -igkeit (45). freydc-(8), strengi- (9), herti- l vnbarmherezi-(45) -keit, frecheit (20). wretheit (132).

*Seuma v. Sagma.

Seuccare hd. nd. besyden-, hd. beside-, hd. besyden-, hd. beside-, besid beseyt-, besijt-, besiet- (151), beseyten-(9), bye sich- sim. hd. ruoffen (19, 184). ruffen sim., nd. -ropen (22, 181), -ruppen (23), -ruepen (11), hd. -heischen, -eyschen 132), -aischen (134), bescheiden i heischen o. vif byt, ver. off bit, vif borg. nemen (sie 110).

*Sanolaro beslit vlychen (19). besyden vliegen (11).

Seuum (cf. sepum) grausam (110). scharpf (15).

Seuus (i. seuerus) vnge-hur (6), -hurlich (5), -horlich (7), -horlick (23), -rulich (18), vndgeherlich (17), onhorlich ¿ inaudibilis (sic 21). vnhurlick (22). grim-lich (110), -mig (1, 85, 88), -mich (11, 132), -iger (76). grymm-f dorecht-yck (19). dauendich (11). dobende (20). wreet (99, 132). fredich (12). freydig (8, 9), scharpff; gail ? wild &c. (65), greye sich (13), greuß- (70, 134), grueß- (69), gruß- (66), grise- (67), grus- (138), gri-(76), pin- (65) -lich.

Sex hd. sechs (75, 76), sechil (7). seachs (6), seache (5), selle (18), sell, nd. sesse, seesse (11).

Sexagenarius seezig ezal (21), seehzig iarig (75).

Sexage-nus, -simus hd. der seeliezigost (6, 76), -ichste, -igste, -gste (20), ygest werb (19), seczigeze (21), sechende (18). nd. sestigest, de sestige (22), die zeesticht (11).

Sexagesies sechezyg werbe (19). tseesstich warf (11).

Sexagesima dominica suntag im sechezigsten (65).

Sexag-esimus v. -nus.

Sexaginta hd. sechzig, sebsich (20), seczigt (21). nd. sesti-ch, -g; tzecsstich (11), schok (tf) scol (22b).

Bexangulus sechs eckig (110).

Sexcent? v. Sexingenta.

*Sexcun-e, -x (Ki.) anderhalb lot u. gewicht (88).

*Sexcupes v. Sextupes.

Sexennia sell iare alt f sell jerich

Sexennium ein zyt von sechs iaren (110 mm.).

Soxies hd. seß, sees (19), sellich (20) werbe, seswer (21), sechs mal (6), male (75). nd. sesworff sim.

*Sex-ingenta, bismo. -centi Ad. scb-, seach- sim., wd. see hundert, sees houdert

*Sexingentesimus hd. seil-, sesele, nd. ses-hunderste sim., -hundergesti (22), der VI hunderscher (21), daz sese hundert (18).

*Sexpedicosus r. Pediculosus.

Sexqui- v. Sesqui-.

Sexta der fridag (17). sexe (56).

*Sextalo schate deil (8).

Sextar-ius, ?-ia (76), -sia ? sext-ans 1) hd. nd. gruwe-, hd. gru-, gri- (76), (74), -inus hd. mas in rom (1), eyn mayb grus- (21) -licheit. grimm-kait (1), -ickeyd czu rome (56), ein sechii-, sechii-, sechii-,

der sechilte (68) -teil, dat aeste deyl menschliche wispelunge (9% rusch- t., (132), hd. se-, sl- (17) -cliter; sechilterin (74), sester, nd. sestere, scydle (111).

Sextern-us, t -io (110 &c.) sechili-(74), seß (b), ad. ses-lieh, ssessyck (5b), sechezig in der zale (18), hd. eyn sexterne, -tern, -stern (15t) i. iunctura sex

Sex-, ses-, semis-tertium drithalb pfund (119), derdehalff pont (131).

*Sextertius drittehalb (20).

"Sex-tertuus ? -tinus seclistig (1).

*Soxtimus der sechzigst (7).

*Sextinus (of. sex-tertuus, -arius) nessi g, -ch, selligk, seelissig (74). nd. ses-tich, -lich.

*Sextula (pondus) vierscherffig (74). Sextu-, sexcu-? seni- (147) -pcs (i. pediculus) hauß (71). luß (68, 75, 110). Juys (132), luyas (147)-

*Sextupl-are, -icare sell veldigen (20). Sextupl-ex, -us, -um hd. sesch- sim.

sech-(1) -feldig; sell ueltig t sechs male (75), nd. see voldich.

*Sextupl-icare r. -are.

*Sextuplicitas seß veldicheit (20).

Sextus hd. der seh- (8, 20), se-ste, sechst (6), seest (19), nd. dy sest, die zceste (11).

Sexus hd. ad. kunne, menschlich k. (9), konne (8); kun (21, 23); konne (109, 133, 151, 152). nd. slecht, stechte. hd. gesl., slichte, schlecht der matur lichen glidder (75). menschelich kon ader geslicht (17).

Si abe (5), ab (5b, 21), aber (18, 74). ob; obichts o. nit (71), effte (23), ist

sach (88).

Bin (i. pediculus porcorum 78. ef. scia. vria. vsia. iuria.) swins- (8), nwints- (17), sau- (75) -lub. sweyns laus

Siafragma v. Diaphragma.

*Bibalum e. Sambuca.

*Bibba ags. sigil (94, 136).

*Bibeldingung (lat.1 cf. goderdigum &c.) sibilling ist ein edel apffel (74).

Sibi sek (200).

*Sib-ila, -ula (8) (serpentum sibilus hominum 66 &c.) wispelung jn oren (65). slangen-wispeln (8, 9), -czuschin (9).

Sibilans schwegelnt (Gl. a. 1418 Sm.).

Sibi-, sibil-, sibu-lare (serpea-tum et hominum) hd. hi-, hu- (12), czi (21), nd. di-(23), su-(22b) -ssen, hyschen bispela (1), unishalon (ac), bli- (18), wi- (9, 11, 20, 73, 108) -spelen, wisp-ulen (6), -cln (7t), -cln jn oren (65), vli- (5, 12), pli- (15) -steren, flisteren myd der tuughen (22). blasen (19, 10s, 132). ble: semmen (8), swiheln; schrien als die schlangen (35). swigeln (8m. 3, 583). phy-(69), pfy- (49, 67, 110), pfie- (126), pfey-(134) -sen. pfyllen (68). pfcyffen als die slangen (74).

Sibilatio wispelunge (20).

"Sibilis (st. scib.?) v'metlike (23).

Bibilla wisi wissagerin (93), warsegegeryn (8), igelich worsegereyne (9).

*Sibil-lare r. -are.

Sib-ilus, -ilum, -ulus, -ulum (75) hel. nd. wisp-el (75. nd.), -yln (5h), -ilod sin. (18.), -elich (18), -elunge, -elinge.

*Sibulum (instr. quod ad modum si: buli sonum reddit te) v. Sibilus. Sambues.

*Sibum c. Sepum.

*Bibum gall, gastel (122).

Bic hd. nd. also.

Bica (st. sicca?) ags. tindre (94).

Sic-a, -ca hd. stap-, stab-, staf- (20), ad. staff-swert staib schwert (6), morthmes (Gl. Mar.), stechmesser (100), ru- (8), rey- t vorch- (9) -teling (cf. rinteline 8m. 3, 164. ahd. n. pr.). brackfeller (114).

*Sicalia v. Secale.

*Sica-mina, -nia c. Secamen.

*Sicar v. Isula.

*Sicare v. Siceare.

Si-, sic-carius (cf. drances) hd. nd. morder, i mordinesser (71), cinmortliels messertrager (95), suart dragher (91) keleneyder (9), much-iler (6), -eler (7). bluethundt ! stroyder (123).

*Sicatus (ans psittacus) papegoge (19).

Sicca (cf. sica) erde (20).

Sicca-men, -nia v. Secamen.

Sic-, si- (76) -care trucken (110) drucken (20), dorre (17), dirr (78) machen. hd. derren (8), dru-, dro-, tru- (9) -cken. dru- (20, 23), dro- (22), droe-(97, 132), dre- (13) -gen.

*Sic- r. Si-carius.

Siccatio druckunge (20).

Siccatorium (i. fornax) age. cyln ? aft (III. Aelfr.).

Siceine hd. also, a. nit (68), ist iz als so, ist dz also (65), ist ex nit a., ist a. niet (68), a. als der (17). alsust (9), ud. alsus.

*Siccin-ium, -um (cf. aridarium, tostrinum) hd. nd. deyec (107, 132, 133, 152. wellerau.); Ad. teyse, teyil. test. wyme (132). Ad. nd. da-, Ad. de-, dó-(67), ta- (134), du-, do- (21) -rrc. durr vff dem land (-ium 75), evn dore (23), droghe darne (22), dorn (-ium 76), eygel (7). eyschel (6).

Siccit-as, -udo die durr-y (110h), -e (65). trucken- (68, 110), drucken- (19), druge- (20) -heit. droccheit (11, 132).

*Sicola (cf. Dr. Wib. 312. Gl. m. c. sicla) cinpar (Gl. Cass.).

*Sic- ". Si-comorus.

*Sieco- / tri-pes dryfuß (75. cf. chy:

*Sicc- u. Xer-ophagia.

*Siccumbi v. Sicubi.

Siccus hd. tru-, dru- (5), tra- (56). dro-, do- (12) -cken. tru- (6), dro- (17) -ken. dru- (20, 23), drue- (132), tre- (9) ge. durre (9, 65).

*Sicccula v. Ficedula. Sepicecula.

*Bi- v. Sin-cellita.

"Bicena ". Bicera.

"Sicens i. interting ingeweide (147).

menschliche wispelunge (!!). ruech- / sus- (55), pfys- (110), pfeys- (131), hisp- alles das dz dz mag truncken machen (5), hd. hiss-, t seise- (21), hlas- (11, 19, 132), blas- (88) -unge, -inge, sissen (165). tr. machtig wein o. tranck (11, 132), blas- (88) -unge, -inge, sissen (166). tr. machtig wein o. tranck (8). trunckin dranck (8). m. da man mag druncken werden (23); appel dranck sim. dd. apfel-tranck, sim. Sice-ra, -na (5), sincera (192, 61. m.) -trang, -getranck (69, 70). lûtir tranc (104). yall. claré (122).

Sicila stilet, radiermesser (116).

Sicilia sicilen land (1)

Sicilimentum der nachmaiet (135). Sicilire nachmäven (135)

Sicinium v. Scicinum.

*Sicisagria wilt corbeschen of yle: schen of dat sait dair van (117).

*Siclingere v. Singire.

*Sicl-o, -um v. Secale.

Siclus (cf. cie-, scicu-lus) gewichte (8, 9).

Sicofagus &c. v. Sycophanta

Bicoma-chia, -pia v. Sichomachia.

Si-, sic- (l. 100) -comorus, sycome rus (8) (i. morus Sum, celsa 100) wil. der i vnperhafftiger feygenbawm (74). wildwic- (mc) t mur- t mul- (Gt.), wilde mul- (100, Gt.), mulbir- (18), mulber- (8, 23), maulber- (1) -baum sin-, -bletter (8). wirac (? 22).

*Sicope-s, -des v. Chytropus.

*Sicopolita v. Sicophanta.

*Sicops (alph. soc-, se-; cf. scorpio) gelubt pfeil (9), glowit fel (sio 8),

Syco-(91, Br.), sico-phanta, -phonta 91), -phantus (76), -phans (74), -famus (8), -fagus (17. × 92705) (i. ficus co-medens l falsus culumniator Br. sim., in samus i cluminator sic 16, cf. fico fanca) ein figen-esser (110, 132), freiler 8, 17). betrieger (110 sim.). schender ! lugner (91), girig vor wechter falser sach (17), for vecher falscher liebe (8) f. t varechter richter (74), sico-phanta, ! - phagios ! - polità (i. aliquis de sicopalens :6 ans sycopola) sunt qui comedunt focas (aux fleus!) merkeluer (23), sicophary sunt homines lupos aus lupinos?) commedentes (16).

Sveos (Br.), si-cos, -chos, -cros (76) figenboum (76).

Sy-, so- (126) -cosis feigen-, l ger-sten (KL) -blater (91), -blatter (125). -korn l meerigel (KL), feigwartz (Das.). *Sicros v. Sycos.

*Sictrum anhaw (9. of anchowe RM. 722). eyn huwel bloch (23).

Sic-ubi, -cumbi (22), -ui (7, 23. × -uti?) so-sware (18), -war (19, 23), -wair (5), -wan (17), -wanne (21), -vor (22), -wo (17 &c.). also anders wo (5). wie (67).

*Bicud v. Bicuti.

Sic viuam! vff mein brinnige sel

Siculus (i. al. de sicilia 21) evn si: cilier (23), execiliger (21).

Sicu-ti, .t, -d (23) hd. nd. also.

*Sicheon (i. tanacetum) reynfan (11). *Sicho-, sico- (74, 76, 147), sino- (76)

st. psycho-) -machia, -mapia (74) streit der (74), mit der (75) sele, der selen stryt (110 &c.). strijt der syelen (147). sin. i. confluctus (sic) l pruma (14).

The Court of the C

*Sichos c. Sycos.

*Sidacium (cf. sedacium &c.) hasip

*Sidealla c. Jdraula.

(20).

*Siderata gestyrnt (23).

Sideratio mehithau (125), der schlag tropff, nl. vlam (116).

Sideratus (i. ictuatus Gl. Aelfr., sidero afilatus 110 &c.) gheroert (132). aus. faerunge astorfen (Gl. Aelfr.).

Sidere (i. sedere, inclinare, sculpere, volare, sple-, spo- (76) -ndere) sitzen (88, 74). sincken (110, 132). naygen, globen (71. cf. spondere 76).

Siderous schinde (20).

Sido-, sidi- (Sum.) -ritis pibinelle (Sum.). glied- t zeiß- (KL), ziesig- (Fr.) -kraut.

*Sidilo (i. optria et pertinet ad currum is. cf. ephippium; aus sedile> subtela, woher solide 75, cf. postela) aftersil (76). cyn sale (23).

*Sidi- v. Side-ritis.

*Sidonus r. Cydonia.

"Si- " J-draula.

Biduar v. Zeduarium.

*Sidulum (cf. sabulum) grunt sanndt

Sidus hd. stern, ge-stirn, t-stirg (?8), -stirntz (7), -stirneze (20), -sterne (5), -stirre (21), nd. -styrnt & -sternt (23), -sternte (22). steern (11).

*Bielire pardorum vox (141).

*Sifa (cf. sitirissa, safratila, cifraculum, stata, hispil) swinge (23).

Sif-on, -onua v. Siphon.

Bigalum &c. r. Secale.

*Sigarium v. Sulgarium, Situla.

*Sigatula v. Sigitula.

"Sigena (cf. secana) sigen ein wasser in franckreich & piscis (74).

Sigillaro hd. siegelen (20), be-s. (7); sigeln (75), be-s., -siglen, -segeln bye segeln (5b), besiggeln (21, 23).

Sigillatim sunderlich (20). Ad. nd. be-s. sunderlichen (6). he-s. (5). sige-(110h), sig- (110), sege- (132), offenbar-(110 &c.) -lich. offentlich nit heimlich (?) gar in den dag gedan (68 Mrg.). ainzelfich, var. -ich (73).

Sigillatio siegelunge (20).

*Sigillatius panis (cf. secale) ruggin: brod (122).

Sigill-ator, ? -ifer (64, 75, 93) siege-(20), sige-, var. sigi- (73), sig- (64), insig-(93) -ler.

Sigillum (cf. sagillum) hd. sigel, in-s.. -segel (18, 133), -gesegel, nd. -geseghel, -gesiggel, hd. siegel, sigille (10), czegel (14). sceghell (132). zaichen (65).

*8. salomonis (herba, cf. sq.) magerat-c (8am.), .0 (11f. 2, 470). weiss- (91, 116), wnt- (wat? 87) -wurz. eynder (85). en: bern (47). ampffer (74). nl. salomons segel

*S. sancte marie (herba) will wortz (17). witwort (47, 85). vnser frowen brût ... (87), brutt (,.krutt?" 146).

Sigilum v. Secale. *Si- v. Sa-gimen.

*Siginus i. cinis asch; rubigo rost, ruester (147).

Sigi-, siga- (948) -tula (i. lardariolus:

*Bignabilis zeichlich (20).

Bign-aculum, -um hd. zey-chin, -chen, -gen. nd. tey-, te-ken.

Signaculum jnsiggel (65).

Bignanter hd. nd. merck-, hd. mire-, merg- (133), vfimerek- ? sunder- (65), zeiche-lich sim. bececheligke (100).

Signare hd. nd. me-, hd. mi-, mey-(13) -reken. zeiche-nen (20), -n (8, 9).

Sign-arius, -ifer, ? -ator (68) hd. nd. banner-, panner- (4) -furer. hd. banerfuerer (17), -forer; panirfurer im her (75); fanen-, van- (9), fan- (151, 152), faner- (131), zeichen-trager, -treger 19, 151), -dreger. fendrich (111). fenere (GI. Mar. l.

Signator (cf. prc.) zeichen-er (20), macher (110, 182).

Signetum (cf. cicatrix) signe-t (110, 132), et (68); o. zeichen (110), cynre-hande lijcktzeichen (132) sieut habent notarii, mal, gemerek (74).

Signifer c. Signarius.

Signific-antia, -atio, -encia (11) bezeych-nisse (132), -nuß (1108), -unge (-atio 20). bezych- (1109), bedeut- (110) -niß. bedu-tnuße (68), -ttenisse (19). -denisse (11, 132), -dunge (-antia 20), -tunge (75).

Significaro hd. zeichenen (20), be-z., -zeichnen (68), gew. -zeichen, -zeigen. nd. beteyken, be-deuten (75), -ditten (65), duden (20). kundigen (9). kunt (8, 9), koent (20) dun, tun (9). zu versten ge-

*Significarius beduder (11, 19, 20).

Significa-tio v. -ntia.

*Bignificative bedudlich (20). Significations bedudende (20).

Significatus gezeichent (20). *Signific-entia v. -antia.

Signum (cf. signaculum) vrkund; beditung; wunderwerek (65). s. non s.

(ludus) maet c. ynmaet (125). *Bygo (i. presul ! diocesanus) bischoff

(123 Aph.) *Sigsonte (herba) ags. stan merce (via). *Sigulum v. Secale.

Sil (cf. siler montanum) berggeel (135 sim.).

*Bilab-ra, -a (3, 4, 75, 76) (i. alabrum, -a, sagia 75) hd. weyfe, weyf, haspel (76).

*Si-, sil- (125, V. Hamb.) -lago (piscis, i. polides V. Hamb.; cf. selago, sublacus) bley (20, v. Hamb.), bleyer (23). blye (19), plege (76), ein bloßfisch (125).

*Si-, sti-lago, herba stella, st. maris (i. arenaria, capriola, caciatrix, coruicorn-u, -ia herba, coronopus) krahen-, rappen-fuß, hirtz-horn, -graß (143).

*Silba v. Sillaba.

Silenter stillich (20).

Silentium hd. nd. swig-unge, inge; stil-le (15, 75), -heit (20), -lunge (8), nisse. schwy-gung (110a), -ung (110b), gen (65), schweygung (134), gestumet (75).

Silenus (cf. satyrus) vvalt scrate (104). *Sileos v. Siler montanum,

Sile-r, -x (64°, 91) (cf. paliurus, sa-Biderare (inus. Br. cf. sidero i. cf. sicedula sim.?) ags. freemaze (Gl. lix) wyde (110). wasserweid (126). weyd splendero Voce. ex quo, Gl. m.) schinen [Cont.), fræmuse (918). (91). wyd o. felber (ss). velarin (so. 1, 526). tzwijch (132). wcyde; weinrebenpandt (74). rebsteck (64). eyn wine pole (17), wingart stock (68).

*Biler, l ser (143) montan-um, -a (87, 146), -us (47), sirmendana (87, 146) (i. siscleos 47, sileos ? synonum 9, sesel-i, -is, -ios, -ium, seli, sili, sil, siz-iloris 87, 146, -olium, silis, cordyla, platycyminum 143, plato cininium 878, 146) romescomel (17), wilkommel (153). silermonta-na (76), -n (143). sirm-ontan (9), -ondan (93), -endan (87, 146). sesel ? zirmet (145). velthaber (8. montana 57, 146). kundelkrut (75). welscher lieb: stockel, ligurierkraut (143).

*Bi-, ci- (11), sti- (9) -lerca (piscis, cf. cyrophus &c.) ste- (20), sti- (9) -cheling, stychelynek (19), stekelijnek

Silero hd. swigen, sweygen (9), stillen (75). ungeredt sin (62).

Bilesia dy slesie (125).

Silox, cilex (110 &c.), cilix (Sum.) (i. vimen 22, 23) hd. killing, k. (7), kißlich- (135) -steyn; kis-, kyse- (9, 152), kisse- (21, 133), kuß- (68) -ling, ? -ling: stein (63); kyßlin (110b), kissel, k.-steyn (18), kesel (8, 12), kese- (20, 132), kiese- (11), keser- (22ab) -link, kiesel- (132). vur- (22, 23), vlint- (109), lich- (Sam., Gf.), scheuer- (108, 132), vlie- f serc- (108) -stein, -sten. wacke (12).

*Silex v. Siler.

*Sil-ex, -ix (11) (herba, aus filix) varn (17). waern (11).

*Bili v. Siler montanum.

Bilicernium (i. conuiuium) wirschafft

Sili-cernus, -cernius, -ternus alt in die erde siende gelijch eynen doeden (132), dot (8), tod (9) alt man alt-riso (? -iso gr.), betterese (100), sterb-perlicher t -ender (74), -ender mensch (75). veygh, sterflick; starck, styff &c. (147).

Silic-ous, -inus kysel-stein (110), -achtig (66). keselachtich (132).

*8i- v. Ci-licium.

*Silig-enus v. -ineus.

Biliginarius roggen (11), rücken ? rouwen (19).

Siligines (adj.!) rucken (4).

Sil-igineus, -iginius, -iginus, -ige nus, -ogenus (22h), -iginarius (q. v.) hd. rocken (5, 152), r.-brot (21), von r. (68), ruck-en, -in (110), roken (67). rogken (134), rogghen (132), rugg-in (6), -en (22h), ro- l ra-ggen (11), kornyck

Siligo (cf. secale) hd. korn, coren (1, 2, 3, 4); rocken- (74), ruckin- (110), rucky- (110b), rucken (17)-korn; ro-, ru-(50) -cken; rock (20, 76), ruck (7), rog (6), roge (12), rogk (1, 71), rokch (2), rogghe (132), rogge (11, 226, 27), roghe (22), rowe (23).

*Sili- v. Sisy-mbrium.

*Bilindria v. Cylindrum.

*Sylynon (cf. selinum) epfich (Sum.).

*Silinum (cf. silium? silugium) wi: heroch (9), wyrauch o. salez faß (8. ><

*Silion v. Sison.

Siliqua (cf. Gt. m. h. e.) gewiehte (9). Siliq-a, -e pl. (arbor ! legumen quod porci in africa comedunt sim.) hd. tre-,

dre-, tra- (75), tro- (10) ber. treffer (5b), nd. draf, draue. Ad. tre- (12), dre- (18), drey- (13) -ster. hulse (7, Gr.). hulse (109). bulschen t kafen (128). schmalsat hulsen sun. (Dav.). hala (Gf.). hel (109). chena è apriur sim. (Gr.). spruwe (7). kifel (126). caff è clye (20). klyen (65, 110, 132). ayß (19) saunß (75), seye (13), sey (12, 22b, 77, 109, 125), seig (22), zeyg & bustel (109). bostel (107), bou- & sloe-(107), bol- (133) -steren scortse (108). sprachulla sim.; sproihche; eihla; buliza (pl. Gt.). schefen (135). schiffen, schotten (140). bochsherulen o. sant Johannes brot (-a 91). silihlia (Gf. 6, 190).

*Siliquarium sey- o. treber-grube

Siliqu-astrum, -estrum (91) (i. capsicum 143) indian- / kalechut-ischer pfeffer, presilien-pf. (143). pf.-kraut (91,

*Siliquor glat wurez (9). "Silis v. Siler montanum. *Biliternus v. Silicernus.

*Siliuillus v. Siriphillus,

*Silium salue t vrowen warwe quo engunt facies (23). Cf. silion v. sison amomum q. v. vaguentum! schwerlich stibium; silinum; sillus (Gl. m.): silo- / siro- / colo- (76), xilo- / calo-(Br.), syro- / carpo- (147) -balsamum i. Ugnum balsomi & rogentum dec. (76); balsams vrucht of sap (147).

Bilix r. Silex.

*Silla (i. iurnalo) zille ! dachmael (108).

Sy-, si-llaba, silba (23) hd. nd. silbe. begriffung der buchstaben (65).

Syllab-are, ! -ificare, ! -icare (68) sillaben (68), sylben (110) machen. ver-gaderen; litteren off sylben (132).

*Syl-, sil-, sa- (51) -labica, sillabaca (147) hd buch-, bu- (50, 21), bo- (18) stab, stabe, nd. bock-, bu- (23) -stap; buckstave (147); lytter (132, 147).

Syllabicaro (110 &c.), sillab-icaro, bissac. -aro (q. cf.) hd. buoch- (110*), buch-, bu- (5b, 21), bo- (18) -staben; bustle (20), buste (19), sylle (ss. 110) - uben. nd. bock-, bocck- (132) - stauen. sylben (138).

*Sillabicatim von busch staben zu busthaben (20).

*Sillabicatio bosthabunge (20). *Syllab-ificare v. -arc.

Syl-, gew. si-logismus lang (17), wanck (8) wort, sloßrede (74), besliß-(8), beslis- (9), bestrit- (100) -unge, vergader ind voeg-ynghe (147) der rede (9, 147), ler der beschlissung i h. der wort o. der zeit (75). besegelonge (17. x sigillum?). maisterlich satzung (65).

Syl-, si-logisticus besliß- (8), bes slis- (9)-lich, be- t auß-sließender; anßbe-fliessiger; adverb. silogistice besließ-, außsließ-, außtliessig-, befließlich (74).

Sillns v. Silinm.

*Bilo weichelbaum (8m. 4, 10).

Bil-o, -us kumpffuaß (124). sy-, silus i. nasus crectus et aduncus; -ones i, qui habent magna supercilis (110. × cillo &c. q. v.).

*Sylo (in ihrPm) gasse der prophes ten (74).

Siloa (hebr.) hd. wasser (18), eyn w. *Si- v. Xi-lobalsamum. Cf. Silium.

*Silogenus v. Siligineus.

*Bilog- c. Syllog-. *Silogista kunstsuchendermeister (74).

Silua hd. walt, wilder w. (95); waldt (110), wald (6, 75, 76, 110). wal (13, 23). waelt (11). wolt (22). holt (22). busch (48, 110), bosch (132).

Silu-anus, -ester, -estris (i. qui ha-bitat in siluis frequenter) waldner, forster (75). farster (754).

"Siluarias folliu (Gl. Cass.), nach Holts: mann (Kelten S. 177) st. aluarias i. q. aluearia plena de.

Siluatica stayngayß (74).

Biluester Ad. ad. cyn walt-man, -mayn (19), ein forster (21, 73).

Siluest-er, -ris wilde (-ris 20). wild (1) ciner der in welden (110), gewyld das im wald (68) wonet. wyld off wonende in dem bosch (132).

Biluo-us, ? -s (75) iaghunt (74, 75). *Bilugium (cf. silinum) wirach (17). *Silumbus huf- t lend-loser (76).

*Silurcus (unt. von silurus) gall. me: nuise (piscis 128).

Bilurnus (piscis, cf. sq.) hd. barbe. nd. barne.

Silurus, sirulus (640) (pincia, cf. sirolus, sturio gramarus,) schli (fi). schlien (74), barm (i. clnuus sic 74), barme (123). hu-, var. hi-rling (64). wells. will, walline, was t wasller, salut, scheid (140). scheid-en (140), -fisch (135, 140). petit pereson (121). s. paruus ein dick (114)

*Biluus (st. aluus) r. Vterus.

Sima (i. currum Br. af. curumm 76; concauitas hepatis Gl. m. cf. arces) leberhüli (93), -holin t krump i. pandus (74). der karniels (Ki.).

*Simarista (aus hymnarius × sym: phonista?) seuger (11, 19, 20).

Sy-, si-mbella goldwage (125, Ki.).

Sim- ? para-bolica (theologia) die da leret durch einlichkait o. glichniß

*Simbolum v. Simplum.

Sym-, sim-, sin- (74) -bolum, -bu: lum (94, 136), -bolus (8, 9, 64) hd. glaube, glaub, gelaube (9), spruch des gloubens (65). nd. geloue. glychnistle; schelle (>< cymbalum cf. (11. in. 6. 218)); seyger; cyn geloech (-th? i. pecuniarum collectio in taberna; 19), een glielaech t die crede (108). eyn gelsech off den credo (132). gelijcknisse / zeyer (11). zeichen, auzei-gung; zusamen tragnug, collatz; kreid 88). crei (Das.). tzechpfenning (114, 125). kostgrosch (114). irten (Kt. cf. sm. 1, 114). eyn yrtiu (135), gemeyne yrten (84b) o. zech. eyn gemeyn vrten i g.-same erkantniß (64b). ags. herebecon (94, 186). pl. zupus (Agr.). cymbolum gelaich (147).

*Simbus v. Sinuosa

*Simea v. Simia.

*Simon merfisch (74).

*Sim-eus v. -ius. -us. *Simex v. Cimex.

Sim-ia, -ea (bes. in den Mss. mog. cf. semia) hd. affe, aff, attinua (84, Gf.), a-(6, 121, Gr.), an. (46), e- (16, 93) -ffin; mere- (19), mer-katze sim. nd. ape.

Simiaro falten o, krumen (74).

*Simicia v. Merica.

*Simicus v. Simus.

Sim-ila, -ula, -ulo (genus frugis 11), l -ilago q. r. 110 4c. (-ula) l'-ilacio (9) (i. sem-idalim 138, -ella q. v. cf. pole-n, -nta) hd. sem-ula sim. (6t.), ele; sys, si-, sym- (6), sim- (65, 68), sci- (13), sie- (20) -mel; semel- (65), simmel- (65, 68), sympl- (110) -meel, donst (20, 132), dunst 95). dat vet van de meel (132), polen (11. cf. polenta).

Simila sem-el, var. -mel, o. wyß-

brot (64)

Similagineus panis simmel brot (65). Simi-, simu-, semi- (Gf.) -lago, similigo (23), simila sim. (61.) semel-melo (61.), mele (17), mel (91, n. (23), semmel (18), symmel mel (8), dunst (9, 99). semilfochenza (sem. Or.). siemel ? vochezen (88).

Simi-, simu- (q. cf.) -lare hd. geli-(20), gli-chen. smeychen; ficzereu; vind-

zen: triegen (20).

Similaro hd. gli-, glei-, lei- (77), geley- (9), gely- (68, 182) -chen. gly-, ear. glei-chnen (64), einlich & glich machen (65). nd. gelij- (11), gli-ken.

Similari agr. geroniman (Gl. m.). Similatio (cf. simul-a, -atio) gelij-chunge (20). eyn ander bewisunge (8).

*Similator (cf. simulator) smeycher t trogener (20).

Similis Ad. glich, gelijch (20). nd. gelijck (11), gliek. s. labor, modus glich arbeit, masse (73).

Similiter gelije- (20), glich- (75) -lich. des glichen (63).

Similitudinario glichlich (75).

Bimilitudo hd. nd. glicheit. Ad. gli-, glei-chung. einlichkait (65). gelijch- (68, 182), gelijcke- (II) -nisse, -nuß (68). glich nyll (75).

Similima (imago) ganczlich aller einlichet, var. enliet (65).

*Simina (9), i. q. symma (Br.), gew. simma (aus Cirua) kamer (9, 147).

Sim (9, 74), symm* (Br.), simm* (147), simin* (8, 9, 20, 76), summ* (76) -ista, simistae (136) (i. comer-, secret-arius, aus σίγμα >< συμμυστής) kamer-buch (20), er (9, 74), i prophete (P sim. 9). hey-melicher (8, 9). Cf. zyma, zy- (74), zi-matus i. secretu-m (76), -s (110 &c.). haymlicher; symma kammer (74).

Simitas goep- (gvep-?) & krump-beit

Sim-jus, gew. -eus '(cf. semius. si: mus.) hd. affo (93, Of.), affe, aff.

"Simiuulpa fuchsaff (140).

Simma v. Simina.

Symist-a, -es r. Simista, Consecre-

*Symo v. Semo.

Simonia hd. ketzerie nim., katzer

(6). nd. ket., ka-teri, begeren geistlich phoniaca, phonica (9,17, 94*), phonia daz (18), eyn ist a. daß (17), wan aber gut zu kauffen o. zu ver-k. (110), bez (94*), sinf- (126) -oniaca (88), oller das (6), nd. is ouer (22), aber gretelg/goet tzo koeffen off ver-k. (132). (i. palladin 143) bils-u (87), -en (143), -e (23) dat. (23) dat. (30, 20), geyslich (12), geyslich (12), geyslich (13), gew. sin-, g. kauf (4). g. wocker (12). geyslich wocher (18). geistlicher wucher (75). simonye (5b). heiliger ding hebung (1).

*Simoni-acaro, -zaro, -zaro, -aro (48) hd. heilig, himliß (18) ding v'-kauffen, -keuffen, beiltum verkauflen (1). nd, hyllich dinek vor-kopen, -kaupen (23), geistlichen wucheren (75).

Simoniacus der heilig ding verkaufft o. hin gibt (1). geistlicher wucherer (15). ein simoni-er (5h), -scher (65).

*Symonium wilder petterlein (74).

Bympfelidarampff darein man erper list (74).

Sim- v. Semi-plagium. *Simplasma v. Sympsalma.

Simplex hd. ein-veldich, -faltig (6, 68), -feltig (110), -ffatdich (12), -fachig (112), -liczig (8, 9); ainfaldig (1). nd. envo-ldich, -chtig (23); alwer (229), allier (74, 77). sympel (68, 132). nit vff seczig, vnbetruglicher i. non astutus; vnvermischt, varr. -mist, -must vt oleum de.

Simplicitas hd. ein-veldicheit sim., -feltigkeit (65, 110); nit zwi-f. (68).

Simpliciter hd. eyn-veldcelich sim -feltiglichen, -faltiglich (88), -valdelich (182). schlecht- (65, 75), schlechtig- (75). ledig- (65) -lich, one geding & verbintniß &c. (65).

Simplum eyn valt (8, 9).

*Sim-plum var. -bolum tapetum, halbrauch teppich (64).

Simplus hd. ein-veldich nim., -feltig,

-faltig (68); ainfeldig (1). eyn (5b). *Simp-orator, -ulator (61. m.) des brudegoms stedelieste vrunt (147).

Sympo-, symphu- (147) -sium zech (88, 91). gesterye &c. (147).

Sym-, sim-, siri- (147) -psalma, simplasma f. ntr. der salmen cyndrech-ticheit (147). glicheit von stimmen (110

Simpulator v. Simporator.

*Simpus v. Simus.

*Simpharius, syphanus (5h) (auis) star (5h, B, 16), dieterich (8).

Symphicio e. Symphytum.

"Simphi-dria, -ndria(*\$) (aus sisim: bria?) brachmintze (9), bracmynte (85).

Symph-ytum, -icio (74), sinfitum (94a) (kerba) goheyle (85. hd. gauchheil). gehelle (9), beinwellen ? walwurtz (114 im.). wullin t bawmwolle (74). ags. gal-

*Symphlegma (aus superketha) vin: fah-, begreiff-ung (88).

*Sympho v. Syphon.

*Simphomaci v. Symphoniacus.

Symphonia (i. instr. consonantie sono: rum sim.; cf. siphon. Dz. Wtb. 303) suß seyten-spil (9, 75), -spell (8). sieß saiten spil (76), guter ton o. hall t instr. sicut clauicordium (132), der stymmen hoffich temper-ament, var. -ierung (64).

*Symphonia, gomphæna nl. pape-gacyen cruyt, gelosye, gall. genesie, gelesie (116).

Sym-, sim-, sin- (Sum.), sym- (47)

bille (47). ags. belouse (91, 136), beolone 94*). seuphe (17). sauwbon (143).

Symphoni-acus (8, 9 &c.), -sta, -ssa (63), simphomaei (pl. 76). senger (8, 9), einer der da vil saitenspile kan (63). denzere (uf.).

Bimphonica e. Siphon.

Symphonizare wel luten (110), gut gelut (68), goet geluyt (132) machen.

*Simphonus e. Siphon.

*Simphus (aux gumphus?) dubelnagel (74. cf. Fr. I, 200b. Sm. 1, 387).

*Simphusium v. Symposium.

Simul hd. nd. mit-cyn, -cyn ander, enander (18). zu-samen l -hauff (20). eins mal (65), toe gader (11).

Simula c. Simila.

Simula-crum, selten -chrum hd. ab., ap-, abt- (18, 76, 110h), upt-, nd. af-got. hd. bild, bylde, dienst vmb guttat (74).

*Simulago v. Similago. Simulans alter fynt (75).

Simulare (cf. similare) glybnery triben (110), anders beweysen (9), prs. jeh nim mich an schmeicheln; erschinen gut sin (85), gut erscheinen (109 Ad.). glichen zu einem ding das nit ist (75). vyusen (132). uensen (29). vlenschen (109). v'aieren (109, 133).

*Simul-ate v. -tas.

Simulatio (cf. similatio) smeych- ! vintz- (20), smechel- (18) -unge, schmai-chindi red (46), smekelrede (28), cyn ander bewisunge (17), uensinge (99), gliß: neri; falsch stifftung; annemung (t) f. ge stalt &c. (65).

Simulator (cf. similator) hd. smeicheler. nd. smecherer (23), vynser (182). seher durch die finger das er sich nit annimpt (65), gleichBner (64).

*Bimulatorie fa-, var. fe-lschlich (65). *Simulatorium glißneri (65).

Simulatrix smechellern (18). *Simulta vor-alt haß (8), -ald has (9).

Simultare &d. hassen, fynden (110), mostart (132) cesser. vind (68), veynd (74), vyande (132) ma: chen. nijt haen (132). zusamen-thun, setzen (74).

Simul-tas, -tus (9), -tate (75), -ate (75) alter (75), heimlich (110 &c.) haß and nyd sim, veralter haß o. intzicht (74), altzusam-keit (74), -enheit (9 Anh.).

Simultum in des weeders hoernen die worm (147).

*Simulus v. Stimulus.

Simus (anders 61. m.) flacher, murriger, -echter (74). aff o. flach (25). krum naß (64), slacht nesig (22, 23), kumpf- t flach- t teller-naß (128), munck (91), huot (131, 141. al. cimus?), age, unellyreae 136. et. sinus q v.). symus krump masiche (5b), mes mysch (22b), sim-sus, -ius (i. ad simiam pertinens habens nasum curuum sim.), -icus (23) crumpfussi (121). crumnaser(Gr.).ein krum nesiger(110).schebsch nesig (5), eyn stamp nasich (18), slacht-nezech (22), -mesichin (23), sintis flach nasig (1).

Sin hd. ist aber daz eim. ist ez a. var. zei-Blin (64).

(88). oder das (6). ad. is over (22), aber

Byn- (110, Br.), geto, sin-,

*Binabellum senffeillin (64).

"Sinactafolia v. Synanche. *Bynachus v. Synocha.

Sinagoga hd. nd. juden- hd. -schule, -schul, -schole (18), nd. -schoel (23), der j. (110), joden (132) kyrch, yoden scol (22), schule; sammelung; s. der inden; gaistlich s. (65).

*Sinalymph-a, -are(aus synal-ocphe, lopha Br. > lympha) twyerley nat toe

hoip gemengt, mengen (147).

Synan-che,-ge(Aphend.), squina-ncia, -ntia (75), ℓ -x (9, 75), ℓ sina-ncia (8, 9), -ctafolia (75), -mpsis ℓ -nsis (20), -mptis (19); synanticus morbus (01. m. cf. sinothous P) (συνάγχη, cf. angina) halb- (88), mandel- (Das.) - geschwer, f we I daszepflin im hall (as). die braune, brune ? das welcken (Kt.), walcken Apherd.), wulcken (Pict.), cyn geswere ynder kelen (19), verswlat der k. (9s). kel-, kele- (8) -sucht (9, 75, Fr.), -swolst (8, 9), -drus (75), schule (sin. i. restie at. pestis 9), damp (19), da- è de-mpich (20). squim-ancia gelmeht (mc); -ox i. aposteuma in gutture (16).

*Sy- v. Schi-nanthum.

*Sinap-dones v. -io.

Sinap-e, -i, -is, -ium, t -ale (5b), synap-e (4), -i (87), sin-ap t -cipum (1) sen-iph (87), -iff (1, sin. (it.), hd. gew. -ff, t -pf (4), -ffe (75), nd. -nep (22), -pp (-ium 23), sanip (-e23), sempff(-ium 76). semph, boh. horezieze (4). schenff (50). mustard (1106). most-art (21, 99, 132), -ert (11, 97). sinap-ium senff; -c s.-korn; -is senffes krûyd (19), -o most: erts coern; -is m. crut (11), -is senff (110); -ium s.-saem (20), -krut (110); -i s. korn (110), -saat (68). -in s. krut (68), -kruyt t mostart (132). -i m. saem (132). -is herba, -i semen illius herbe (ne.).

"Sinapi-care, -zaro (Gl. m., Kl.) mostarden (20).

*Binapicus (adj. Br.) ein senff- (140).

*Sinap-io ? -iones, -dones (94%) (cf. sinesium?) ags. corsan (944); cress-a, не (94, 136).

*Sinapis i. re- ! con-uolutio ! repetitio a sin i. con et alphon i. convolutio (76. < synaloephe?).

*Sinatus / Senat-es (76), -us (76) (i. species febris 75. cf. synanche?) fieberig gestalt (75).

Sinautem obnicht (9 Anb.), aber das č ob aber (75).

Sinaxis (i. solemnitas ! conuentus Be., psalmodia è vespertina laus è pars dici 76) vesper-salmen o. lop (8), -salm t -lob (9), adv. stedelich (i. assiduc 23), synaxim i. solemniter (65).

*Sin- v. Sym-bolum.

*Sinbubium r. Sinpubium.

Syncato-, sincathe- (76 &c.) -gorema, goreuma, -grema (74) ein mithedeutung (110), -igs (Dar.). flickwortlein (KL).

*Bincedula (ame, of fleedula) zi-,

-111 /

Sincera (x sincerus) v. Sicera.

*Sincorare latern ! revngin (8 sim.).

Sincere rain (76), luter- (20, 65, 75), genez- (65), suber- ! cler- (20) -lieh.

Sincer-is v. -us.

*Sinc- v. Sind-crisis.

Sinceritas hd. nd. luter-, clar- (20), claer- (11) -heit sim. hd. revnicheit sim.

Sincer-us, -is hil. nd. luter. hil. luvtter ! klayre (19), clar (75), stede, fest, reyn, reyn- l'suber-lich (21), ganez l'vn-beffeckt l'-vermist (63).

*Sin-ces, var. -tes (i. scrupuli; cf. sirtes) begreyflichst v. volheit des mers 174).

*Sincinnum &c. r. Scicinum.

*Bincipu-d v. -t.

*Sincipum v. Sinapo.

Sincipu-t, -d (5h) hd. vor-, bismo. for-, yur-haupt, -haubt. -heubit (5b), -heupt, -heubt, -hept(6). nd. vor-, voer-(11) houet, hoeft (11, 132), daß forder-haubt (18), -deyl deß heypteß (17). nel (104). nol (Ga). wirbel (276, 76, 99). styrne (8, 9). steyrne (13). gestirn am haupt, elg. am hirn (i. from 73). sew-kopif (91), koff (111).

*Sinclecius (cf. sq.) senatoir (147).

Sincletus senstoirscap (147).

*Sin-, ! apo- (75) -copa (cf. syncopis) abpruch ? beschneidung der sillaben (75), abschueydang eins puchstaben o, silben in mittel eins wortz (74).

Sin-copare, -copari (147), -cupare (22) hd. kurezen, ab (110), v'-k.; vor-kurtzen (67). absein-iden (76), -cyden als in worten (74). hd. nd. be-sniden, -schneiden (4), -zwiegen (11), -swogen (12), -swijgen (147), -zwifeln (5), -twine len (22), geswynnen (13), ab-schniden t -prechen die silben (73).

Sincopatio ko (8), v'kn - (9, 17) gewandt, linwat, zendel (88). rczunge.

Sincopatum gekurezt (65).

Syncopeis, ee (Chyte.), een (Gf.) it. concisio vocalium 110, infirmitas capitis) magipizzida sim. (GC.). herz rit (93) swindling (1). geswindin (8m. 3, 539) schwinde (6), selwint 174) sucht. ale schneyd- o. kurtz-ung (54). besnid- hd. -unge, -chinghe (23). be-schniding (67, 68, 76), -swyment (Chysn.), -zwifelung (b), swygynge (141), swieginge (11), on-(91), sin- (125) -macht, amechtunge (19). zwifelunt (76). twiuelinge (22).

*Sincupare v. Sincopare.

*Sind-a, -abulum ? -abalum (Gl. 10.), -auslum (111), -ibalum (129) (i. funda, -ibalum 129, 61. m.) slen-ger (20), eker (19). slinger (11, 147). schulle (147).

Bindales e. Scindula.

*Sindaualum v. Sinda.

"Sinders (st. scinders) to riten (23),

Syn- (110, 147, Br.), sin-derieis, sellen -dereais, -cerisis (18), -teresis (81.) (i. superior pars rationis, vis unime tree potentia in anima 65; and suveripeous >< surdiaipeois?) himelschisel (93), himelisch selen- (61) -kraft, hoche kr. (74), ein funck (5 sim.) der sele, ein f. in

Syn-, si- (Gf.) -collita gisello (Gf.). dem hertzen ull allen den krofften vnd mit sel (23). der v'nunfit flyetlende sint (15). cyn funckli der sel (6). cyn fiend der sele (sie 18), de winke (sie aus vunke) der zele (22). dz funcklin der vernunfft ynd der gerechtigkait i eyn vnverderblich begird zu got (65), vnvordeblich (sic 9), an bedirbe (17) ailel, vu virderplich (8), naturlich erwer- ? wirdi-keit (65° Mrg.). knaginge der (152), wroeghe der ? sernpel in der (147) conscientien.

Bindibalum v. Sinda.

Sindicus cyn hern vorde-gedinger (23), -dinger (5), cyn her vordediger (18), herre vordeydegung (21); herrenfrieddinger (74), -ffreydinger (4), -von dien (sic 1), -vordinger (71), cyn sach fuerer (17 sim.), fur-sprech (71), -munder (6), verrichter (76), kirchen pfleger o. schaffer einer gemeine (74).

*Bind-o, ? -or (23) |von sindon genus antersch., so in 110 syndon Nr. 1, 2; i. pannus, p. linius 1s., camis-ca, ia 23, 75, 70. cy. cindatum hd. nd. ein edel gewant. lylach (110). das aller wißt schinbarß l. t. l. wiß clait schleiher (63). lynen tuoch (110), doech (132). pfaiten, vlg. hemd (25), semid (93. >< hemid?), synd-on (1104), -al (1109), -ael (19, 132), sind-hd, -ale, -al (12, 2249), -ail (5, -ol (1), aen (2), sij-(11), zi-(20) -udael, bd. czi- (17), zo-ndel, schechtel (17). badelachen (Sum.).

*Sindola v. Seindula,

Sindo-n, -um (23), syndon (110, 8r.) (i, lineum amiet-um, orium mulierum, lineus pannus, lintheum ! mantellus 79) lynen tuch (68, 110), duch (88), docch (132), cyn duch (5, 23) in quo corpora mortuorum voluuntur (23), vinhdanu o. tuch dorinne man die todten begrebt; lannde; milter (74). doich (18). bocken: sehyn von lynem tuch (75), swiez duch (17). czitir (8). weyse leynwot & schetter (9), sammet o, wysser pfeller (c4), edel:

*Sindor e. Sindo.

Bindoum v. Bindon.

Bindula (cf. scindula) fenichil (74). Sine an (5), on (21), ane (23),

Sine inter-uallo, -missione an ynder. lois; fur name (75).

Sine preiudicio an v'werffunge cyns bellern wanes (15), and v'w, eyns b. (1) anc v'czeihung (9 Anh.). vn worffung cyn b. wones (1) cyn forsung (7), vnverslagen (7, 9 Anh.), and verwysung eins bosen wanz (63).

*Sineare v. Sinuare.

*Sinecie r. Senecium.

(14, 28), sachenzunerhorer- ? sachenzengenuerhorer- (74) -stul.

Sin-ore, -ire (9) hd. sta-, daraus sca-, scha- (18, 21, 23) -den. ver- (63, 110), vor- (23), ge- (68, 132) hengen. hd. lasen. laßen o. globin (S), v'-l. (21), lossen ? geloben (9), lassen, zu-l. (110), l. zu-? hin-geen (65), lacBen (20), layBen (19). nd. laten.

*Sinesion (cf. sinapio?) homkerse(16)

Binexedra r. Binedra,

*Sinfitum v. Symphytum. *Binf-, sinfr- v. Symph-oniaca.

*Sinfugus r. Siniogus.

*Singa e. Spinga.

*Sing-ire, -cre (76h), sieli- (75h), seli-(Gl. m.) -ngere (annerum vox) pfeiffen als die genii (75). pfisen (76). qui- (8), que- (9) -cken.

*Bingna v. Gingiua.

Syngraph-a ! -um (i. cautio ! scrip: tura se &c., chirographum) vilgeschnit-ten brieff & schrift (110).

Singraph-ia, -ya (76) beschreybung & sicherheyt (9 sim.). schrifft, vlg. ge-BC|(C. (75).

Syn-, t chiro- (Br.) -graphus (i. conscriptio Br.) Ad. schriber zwischen den kaufflenten (76); be-schr. sim. evn kauff- ? gou- (7 Mrg.), koff- (6) -brieff. *Bingula-ferus v. -ris.

Singularo adj. eyn fellig (8). rb. sun:

dem (66 &c.).

S. certamen man gegen manne (!!). Singularia adj. hd. ml. sunderlich. s. nam (9 Anh.). cyncs sunderlichen synnes (15), hd. eynig, nd. enich, aigenhirnig t -sinniger t -williger (68). ain: mutig ! besunder (75), ainzel-liger (75%), iger (15b).

Singularis s., s. ferus (8.9), sin: gula-f. (i. aper silvestris 76) hauwende swyn (8), hawender sweyn (9), eyn heupt swin (17). ebber & nadrib (100). vztrib (Gr. 5, 491). ober (Van 5, 464. nim. (1f. 1, 99).

Singularitas cynisam- (20), eni- (11), sunderli- (65, 110), sonderli- (132) -cheit. sunderheit (62, 75), einhirn- (65), ainmut-(75) -igkeit.

Singularitor sunderlich (20), be-s. 4, 75), mit sunderhait (65), ainzel-lig (75a), -ig (75b), ainmutiglich (75).

Bingulatim sanderlich ein iglichis? i. in einer sunderhait (65).

Singul-tare, -tire, -cio (prs. 104), cingultaro (11) fnesgezen (Gt.). nasehen (6). nestn (17), nocken (100, 107), hezche (101). hetschen (Ki. &c.). hesch-en (74, proprie in flendo 75, Sm. 2, 233), siezen (3, Sm.), hixen & kluxen (Das.), hicken & gasen (et gallim 126). gichzen (42. wett. gixen). hd. ud. (109) gischen gislen (18). gi- (11, 12, 23); gli- (22) -ssen geschin t sthinnen (schucken? schniken? 55). mil. enu. I sni-, nl. sna- (Er. Wib.), schu-(22b, 195), seu- (stu-? 12) -eken, gyssi chen / gryschen (19), gritzen (10), schrven [68, 110), schreyen (132), hd. su., sun-(110h), seu- (74, 110h), snup- (6) -ftzen, schuup-pen (75), -ften (126), schuup-gen (65. Cf. Sm. 3, 493. wett. schnipBen. schwed. snyfta), sucten (97), suchten (10, 107, 132). sluchkezen (1). schluck - en (754). sen (Piet. wett.), schlicken (126), slagen Sin-, l sinex- (93) -edra fursprechen l iben (21), primsten (11), attmen (64).

Singu-ltus, -stus (17), -tum (hp. 5, cf.) (cf. eructatio) fnaskazzen; fnesknezzan; snescezan; ne - l heskazan; hesket; gesgizunga (or.). die hixen, hasselt, al. den hick, nockinge (116), nessen i schnupph (7), der naßpfnisel (126), hesch-c (74), -itz (1, 3, 91), -atzer (75), heyß ader daz krißen inder keln (17). giss- 15, 9), gisch- (20), gicht- (8), syfitz- (110b), scufftz- (110b), ersuffex- (65), schungf- (125 Mrg.), snophx-(93), geb- (19), buchslag - (125) -mige, sucht- (132), gliss- (22) -inge, gysschin



5). huckup (Chyir.). das glugsen (112). der kluge (135), schlick (115), seuft-z, -zung (74). die phnufft, var. pfnuez (64). iesgen (99). ags. iesea (136), lesea (94).

*Sinhubium v. Sinpubium.

*Sinibilis stattlicher (74).

'Sinifes v. Cimex.

*Sinigma synnick (9).

*Binire (i. finire è terminare è cessare 76) v. Sinere.

*Sinist-a v. -ica.

Sinistor hd. linek, ling, linek-es (5), ·iß (153, 151, 152), -esch (4), -s, -et (19); lingket (21), lucte t linx (13), verkert o. gelineker (110), glinek (76), nd. sline (99), luch-ter (85b), -t (22ab, 23), -ts (132); lochter (226), lureze (20, cf. 8m. 2, 490. BM.). tenek-e (75), -er & glincker (74). letz (Fris)

*Sinist-ica, -a (8) zu der lincken hant (8, 95,

Sinistimus luchste (109).

Sinistra cyn, bissw. die hd. linck. linek-e, -et (19), -er (132), lingi (32), ling (7), lingket (21), glineke (74), teneke (74, 75), luchter (23, 68) hant, die gelinck (91), wenstre (99). uuinistru sim. (06.)

Sinistr-e, ? -orse ? -orsum (75) linekt glinek- (74), tenek- (74, 75) -lieh, -ischen (75).

Sinistrorsum (cf. prc.) hd. linek-, ling- (151, 152), nd. lineker- (132), luchsidich, hd. sitig, seitig, ling ader hinderwert (17), lucht sin (23).

*Sinistrorsus adj. s. lyncket (19). lucht minsche (11). tenckischer (75).

Sinistrum ein lincks & boti ding (65).

*Sinitaro v. Sinuare.

Sin-iugaro, -iugere (11), -iungero (20), -zugere (147), -zugaro, -zygare (aus coniungere × συζυγείν) fugen (19, (19, 20). vuegen (11). un eyn voigen (147).

Sin-iugia, -sygia (Br.), -sugia (74, 75), -sugora (76) vuegenisse (11). ayntracht-, aynmut-igung, verpindung; siniuga aynn-, ayntrecht-igkeit (74).

*Sin-iugus, -zygus (Br.), -zyngus (134), -sugus ? -fugus (76) fügelich (19). vuegelick (11). eyn-modig (21), -mutiger o. -trechtiger (74).

*Binix v. Lacuna.

Synoch-a, -a febris (65), synachus (74) dz kalt des vierden tägli (65). fieber von vbrigem plut (74).

*Synochus (>< synodus?) lantscaft

Synodalis sentlick, wroegber (147). Sinodus, & s. sacra (75) hd. nd. sent, der s. (21). send (18). sendt (70). zient (11), zeent (132), sant (66), sint (5). samnung der geistlichen ! briester s. (25). s. (69, 154). eyn ver-samlung von (110), -gaderinge van (132) priesteren. de samelinge der papen (226), sampnung der pfaffen (74). pru- (1), brü- (71) -derschafft. capitel (46). wroeghe der geistlicheit (147).

*Sin- v. Sich-omachia.

Sinon (i. nota et dicitur plenus anguliv 76, fuit qui. proditor dec. Br. Virgil.) eyn farreder (23).

*Sinonus (herba, cf. synonum w. DISPERSACE GLOSSASSON,

SIN (19). gegussen (ptc. ? 18). snuflecinde (Hpt. | siler montanum, sison) wihunt ? uniche | (Gf. 1, 727).

*Sinopes (equus, sec, quosdam) zelter

Sinop-is, -ide (abl.) l -ode (Gl.) (cf. Dz. Wtb. 725) hd. rot blutig farb, r. pluttig f. (74), royt bludig farbe sim., r. f. blodich (18). nd. r. bl. warfe (sic 22), rat bladich (sic) farwe (23). rotbrotile-steine t ogre; -ode rotelstein (t) sinnoger (Ga.).

*Sinosus v. Sinuosa.

Synotheus (cf. synan-che, -ticus P) kinback-schwer (68), -geschwer (110). kynnenbachsweer (132),

*Synothus (cf. sinibilis, sinere) stat-(68), stade- (110, 132) -lich.

*Sinp-, sinb- (131), sinh-(141)-ubium (aux sino pube, cf. inpubis) gi- (131, GL), uber- (GL)-harti; giparti (141); daz partohta (= barbatum Gr. 3, 211). coz (Gr. 4, 151 = nhd. gotze? cf. simulacrum ib. 3, 211, aber auch goeze seminir &c.).

*Sinphonua v. Siphon. *Sinsi- e. Sisim-brium.

*Sinsimius eyn thopaes (22).

*Sinsug- v. Siniug-

Sinta-gma, -gmatis l -xis (76) hd. ler-, lern- (8), leurn- (110), villeg- (8) uuge, auslegunde (9).

*Sintas-tica, -cita (76) bu- (8), xusamenleg- (8, 9) -unge.

*Sinterea v. Dysenteria.

*Sinter-male, -miale (75), -imiale (76) (i. instr. gladiatorum) eyn fege knobel (23), swertfeger zeug (75).

*Sintes v. Sinces.

*Sintice (aus συντυχία cf. al. m. v. syntychia) i exomologi-a, -o smeruua (Gt. 6, 833. figürlich!).

*Si- c. Sci-ntilla,

*Sintis v. Simus.

*Sintonia, syntoma (Br.), sintoria (147) zufal im fieber als wetag des haupts o. Huß der nasen etc. (74). hoiftpyn mit febris (147).

*Sinton-ia, -omia snijdynge (147).

*Sin-uare, -itare (8) (: insinuare) willin lallin (8), wissen fossen ? tun (9)

Sinu-, aine-are (i. ampliare ? plicare) hd. vn., nd. vo-lden. widen (20). in die schoß thuon (110), schoes duwen (132).

Sinu-m, -6 (76, 127) (i. serum 1, 56) melk-kubile sim. (127), -kybel (110), -falb (20), muleken (5b), eyn stoep tzo (132), stôp to (109) meleken, kese-faße & bare (st. -kare? 10), -vat (109), -maupf (8), -nepphlin (7), hd kese-, keß-, sleg- t tumppel t dumppel (74) -faß; keyßenas 13), cheß wasser (1), keßenapf (9), keßkar & -presse (74), siha (127), sleichkübel (93), sleg-kubel & -fall (74), char (8am.).

Binuos-a, -88 (136) ugs. faed- (136). fact- (94) -inendi. sinosus i. simbus (st. sinibus nr.) plenus amplum dilatus (76).

Sinus (cf. sinum, simus, businus, gremium) hd. scho-ti, -sli (6), -lie (18), se (13), -s (9), -eB, -eB (132), -iB (7); schuß (5), schot (25, 68), wyk (Chysr.)
bus-am (7), -em (9), -en (6, 65), bosem (8), pusem (75), geren (49), ogen-, om-, wijn-braid (i. palpebra 147), ags. uuell: balneo 111), prunnen-(91), born-(125)-r yngae (94).

*Sinziare v. Sirindire.

Syn-zyg-, -zug- v. Siniug-. Sion, sium (herba, i. anagallis aquatica 73) wasser-merk ? -eppich (114 sim.), -gauchheil & -pungen (73). bach-p. & -bonen (73), -bunn (72). brunnen-peterlein (KL).

Syon hd. ein berg prope jhrlm sim. hochheyt wesen gotis eyn muter der stat irlm dauidis xus eyn hutterynne der stat irlm (9), ihrlm o, ein perg bei i.; himel; trewes gemut (74).

*Sipa (cf. sq.) hd. brocke, brock, prock (134), bruckel (68), schnit. snede (132).

Si-, sip- (4), sr- (81) -pare (i. pullis panem frangere 76 sim.) hd. nd. brock-en (den honern 17), -elen (68). brucken (19), brechen das brot, vlg. ein: brocken o. schmoldern (75, cf. 6. Wib. 2, 25, 763). croe- (147), cru- (11), cro- (23) -men (den hoenren 147). krumelen (110, 132). grumm- / rib-eln (5). bry maken (117). brien (i. pultem facere 19, 20). borselen (108. hd. broselen).

*Siparium (i. cibus t precium cantoris Br. cf. siph-, stip-arium. siphar. supparum.) singers lon (110). fürhang; serge; gedeck (Das.). schiffsegel &c. (Ki.). siparum (134 &c.) vocke of cen bonet (genus veli 107).

*Sipatio bryunge (20).

Sipillus v. Sagillum.

*Sip-ius, ? -pus (71) weyser &c. (71). wyse &c. (147).

*Syplex (cf. ciplex? ci-, si-parium?) wacke (100).

*Sippare v. Sipare.

*Sippus v. Sipius. Cippus.

*Siptacius c. Sistarcia.

*Sipus (in mari, aus scopus?) stein= clyppe (147).

*Siphar, saphon (i. camellis) schifsayl, -strang (74).

*Sipha-r, -c (i. peritonaeum 128, 61, m.), syphac (74, at. m.) darmnetzlein (74). inn-, var. ind-erste hut, i. h. am yngeweyd, varr. ingwaid (75). syphar (i. azumae 121) schlangenhaut sim. (Ki.).

Siph-, sip- (q. v. 110), siu- (76) -arium (i. precium pugilis 20. panis qui datur pugili i saccus vigellarum 11, madula 76. × siphon) kemp lone (19). kempen-(20), cemp- (11), sengers- (132) -loen, singers- (88, 110), singer- (74) -lon. netz-? pruntz-fnß (74). eyn seych doppen (17, saich-fnß (74), -hnff (75). geswill (74). cost, spijse, eten (147).

Biphon (i. trulla 73) wasser-blasbalg (93), palg (74. rohrkanne (125), fist (75), eyn forcz (17), cf. sison, alph. sifon i. bumbus (76), sifon spot ℓ seich haff (20. cf. sipharium). sypho netz-. pruntz-, seich-faß (74). ein blaßbalck in der kuschen (64). sif- (121), sinph- (Sum.) -onua, simphon-ua (130), -ia f -ica (Gf.), sym: phonia (74) sprizza (U. c.). spizza (Sem.). sprutz (74). sipho spolte i wattersprutte (Chytr.). (t sifo hand bene) zischen als die frawen seichen (75), sympho sawß

Siphu-, sipho-neulus sprützen (in balneo 111). prunnen-(91), born-(125) -ror. spelte ? rorken (Chytr.).

Siquidem hd. aber. a. oder durch die (71). nd. auer. furwar (110). vorwaer

Siquis hd. eyn yg-, yge- (132), ieg-(68), iet- (110) -licher.

Syrach das puch der newen weishait (1).

*Siraphcium v. Sirophcum.

*Siraphis v. Sirumpha.

Byras-irim (Br. hbr.), -crim (grece) t -trum sanck (74).

*Sirbus r. Cirbus.

*Sirecenus r. Sireneus.

Sire-n, -na hd. nd. mer-hunt, sellener minne, mynn (110); hd. wunder, won: der, wypp (12), kalp, kalb, swine (10). eyn syren (75, 110). syrien i. canis marinus l monstrum marinum (71). siren i. cous (ans canis?) dorsch (23), ciron, bissic. -on, -um, -onius (18) hd. nd. mer-kalp. -kalf. mere-kalp (7), -ewine (10). syrona slang die vloegelen hevet (117).

*Sirenes r. Siro.

Sire-neus, -nus (74). -nicus, ?-cenus (es), -nus (110) (i. dulcis t periculosus cf. sirtus) sieß (110), soes (132), vreselich (132), -ck &c. / blijdlick &c. (147). klarer, leuchtender, frolicher (74. >< serenus).

*Bi-, sy-rox (ans syrinx? cf. sirum: pha? siro?) vBgang an einem geswer (110'), gawer (1108), schwering als cyn cylle (68). v'schor- è vyllierst-inge van (112)

*Biricaricis (aus soricarius?) ags. muslintoc (94).

Syricum (byesum, i. tortu-m, .omen) at. sericum? cf. syrophorus i. bysmus en Syria Gt. m 6, 256 ?) mezili; ka-, ki-, co-drait (Gc).

*Birigranum (herba) machtschade (74).

*Sirimpio&c. e. Sirumpha.

*Birimp-, san-iosus etterich (147).

Birina v. Syrma.

*Birinculire graculorum vox (141).

*Sirindire ! sinziaro merularum voz 1331

Siringa sprutz (74).

*Byringium (herba) signo (06.).

*Syriochus (aus siriasis? cf. lethargia) lancsulit (Gr.).

*Biri- v. Sym-psalma.

*Siriph-, siliu- (17) -illus (kerba, aus serpillum ? σίλφιον, sirpe? chacrophyl: lum?) berewinken (17), berwinkel (9),

"Birlus (#f. sorbus?) spier (Sunt.).

Byr-, sir-ma, t -nia (71), -ina (9 -inatis br. ke.) (i cauda vestis, fimbria; cf. aspergo) sawm f sorket (9), zanme (20). soum (Uf.). porte (104. cf. amirma), cha narita (127. cf. kanarcha licium P), hemde. rodel; langerizetteln zusammenwicklung (74), sleyp (132, 117), cen sloy van enen clede (108), swantz (187), der schwantz an den weybs kleidern (Das., sim. 74,88). langeli (74), lang (84) kleid, siromata i. longe vestes (76). sirina, g. -atis i. candida (aus cauda!) vestis feminarum (134 &c.)

*Sirmendana v. Siler montanum.

*Sirnia v. Syrma.

manun el of cyrillus, cantharis, surrones, teredo, saturiasses; 8m. 3, 219) sure (Chytr.), seuren (pl. Pic.), seiren (pl. Ki.), suri-o, (74 &c.) -go (74, 95, 100, 11L) (vermi-culus 24, -s 11, 19) sin- l sui-rra (Gf.), surro (95), siur (93), sevrin, var, sury (64), eyn after (19), zuer (11), zure (100), siriel. (i. e. vulgariter) sure. surio. (75d), darane sieral, sure. (75abc)! sur, lyels (i. tirillus 71, cf. Fr. 2, 281a). reitlaus (Num.), pl. -liesen (Fr., Kt.), -ließen (Ri.). seurio siuro (Gr.), stuern (17, v. A. v.)

*Sirobalsamum v. Silium.

Sirog-alus ? -rillus v. Chirogryllus. Sir-olus, -ollus (75), -ulus (76, 139) (piscis, i. carp-o, -us, -otinets, -edo t tineta, t mollus t gorillus 75) em kar-ppe (4), -pe ? -pfe (75), -phe (3),

*Siroma-ces v. -tes

Siromasto (i. forbitudo Br. aus detpouggth; cf. Gl. 6, 257) starckeit (110 sim.).

Siroma-tes (110, Br.), -ces (147) i. gladius, swert (147).

*Siropeum v. Siropheum.

Siro-, siru-, suru- (16) -pus, syrop-us l -s (14) hd. nd. sir-up, -ocp (11, 20. 132), hd. -op. -ope (18), -opel. ein tranck in artzney (74%

*Biro- (ans stro-!) -pheum, -phium, cyn sweir (132), des aposteems berstynge -peum (33, 36), sirapheium (i. pallium virginale 110 ke.) hd. eyn innefranen-, nd. inuffren- (117) -mantel.

Syrophonissa heydenyne (9).

Sirpea v. Scirpea.

*Birpsarius flechtemecher (125).

*Sirpus v. Scirpus.

*Sirpia (herba at. sirpe? cf. siriphillua? sirpix?) wintergrun (123)

*Birpiculum v. Scirpea.

*Sirpus v. Scirpus.

*Sirpix coilstruncks wortel (147).

*Byrphia, Ba- ! No-ndoralbum kries chischweysseupurg (71)

Sirt-es, -is, sinces (q. v.) vol- (5), ful- (23), volic- (22), for- (21) -heit des meres, mers, verderblickait in aquis (65). sandig ort im mer da die schiff bestanden (88). sant-guelle (Sam.), -uurfi (Gt.). dryffsandt (132), seanst (100, st. seangst ef. sis-ax, -tex). kleber see (quod ome nia ad se trahit 10: Topsiv x and. lebermeri). lodder kolbe (19). dader Luse (et muscitur in vinctis 11. cf. kuyse claus Kit.).

*Sirtis e. Vergo. Glomellus.

Birtum (i. altract-um l'-ameatum 78, spinetum Be. Se. wie philantropos; cf. sq.) hd. dorn busch, durne hosseh (19), doernen buusch (11), doeren stede (147).

Sirius (i. sirenicus 141, attractiuus spinosus Be. &c. ans ouptos) antreck lick (117), ethachelig (9), dornig (110). doernich (132, 147).

*Sirulus v. Birolus. Bilurus.

Birumpis (i. ladus cum quo puelle solent ludere subtractis pedibus) vickeler (74. cf. Fr. 1, 265).

*Bir-umpha ! -aphis ! -upcio (×

Sir-o pl. -ones, -ones (i. pustulae eruptio?), -impio (g. -onis 147), -impunum et vedum (131), t chirones (KL) pia (GL m.) eyter (19, 20), cetter (11). etter van sweringen (147).

*Sirus (i. excelsus 76, stella st. sirius) die hondesterne (132).

Siz wiltu o. ist sach das du wilt (ss) Sisarum v. Siser.

*Sis-ax, -tex (17, 22, 76) (aus sirtes?) angest (23), -st (76). Ad. eyn se-, see-15, 21), sere- (17) nd. sey-august (21, 22), hd. -augst.

*Bis-ca, -ta (136) (cf. kell. soisg &c. Celt. 1, 27 29. Dz. Wib. 725) ags. anidstroe (94), -strett (136).

"Bisel-is, -cos, -ium v. Seselis. Silor montanum.

Sis-er, -arum (cf. cicer) girge- (126, 144, Ki.), geir- (144), geier- (114, 126, 133), gier- (128), ger- (135) -lein, -lin. klingen- t gritzel-mören (114). kleine pestnachen (133).

Siaym-, silim- (9), sinsi- (93), zim-(Sum. V) -brium, sisimbr-um ! -a (111), -ia (121, 0f.), -ium 94A), ? sysindrum (74) (i. tralis / mentauenenaria 74; ium i. nopeta Gi; ci. simphidria?) sigiminza -ia; sisimbra -ium (ac.). si: semera (121). sl- (104), weis- (9) -minze. suninza (141). sisymber- (KL), roß-, wcyß-, sandt marie-, voser frawen- (74) -muntze, (KL), -mintz, (74), -muntz (98), wit minte 17). ags. broc-m. (914). bitmynte (i. timentum) & balsamite (85), bimince (Sum. V). suedelok (23). cruciza (105. >< cicor?). wasser-! brunnen-kressig (126). gresaluay (74).

Sisymbrium aquaticum bach- ? fisch-mintz (KL).

S. hortense krause-balsam ! -muntz; denmente (KL).

*Sysindrum v. Sisymbrium.

*Sisireol stants (Gr. 6, 697).

Sisma v. Scisma.

Si-son, -non, -nomuni, -lion, seno-n, -nium, Sister, Sirter (i. amomum, ammi paruum) hasilgen-peterlein, -pfef fer &c. (113).

*Siasura v. Scisaura.

Sistar-cia (5 &c., Br.), -cium (100, 104, 121, 6t.), -chium (20) -sia (69 &c.), -ca t -tia (110 &c.), (pt.) -ciae (6t.), -tie (86), sistorcia (23, 65, 68, 132, Gf.), sit-archia (III. Aelfr.), -argia (76), -arcia (Br., Gf.), -arcium ? -arcus (Gf.), -tacio (23), -ertia (65), -ercis (74), cistar-tium (RL), -tus (19), -cus (11), -cha (76), -ca (br.), -cia (75, 76), sti- ? sci-starcia (7c). sip- (129), si- (147) -tacius (aux Ottapxia nim.>cista, sestertium?) (pl.) dasga i mala-ha (86), -cha (6f.). tasea (6f.). muos-t. (Gf.), -tascha (127). mus- (100), mos- (121) tasche (100), ein mail vall (110b), m. ev. (1108), mues (132), ags. mete fætels (GL Actr.), chiulla (127, Gr.), coce (100), sack (l?) vas (20), hd. nd. cyn drage-, trage-(23) -sack, -sach (18), zack (11), budel (ait. 11, 19), cin sack dar in man lipß narung treght (65), sis-, ci- (Gf) -tarcium soum gi-ciugi (104), -zingi (66). kar-nier, var. -nyr l -lyr l pulgen (i. escarius 15 cf. sm. 2, 330. Fr. 1, 501). schiffmanstasch (74).

Sistere Ad. nd. stan sim. siezen (8, 9).

171 //

opffern; hailigen (85), mugen (i. quire 1). prt. steti i. stare (110). ston o. bliben (68), staen ! blyuen (138), pri. statui i. statuere stellen i setzen (110). in-s. (68). stoppen ? doen staen (132).

Bistox v. Bisax.

*Sistra (i. meum, m. athamanticum, daurus &c.) beeren-dill, -fenchel, haus: marck &c.; (i. terdina, theriacaria, carpesium &c.) theriacks-, terinis-kraut. gartenseliung &c. (143).

Si-, ci- (q, v.) -strum salmharphe (Gr.). harpe t lyre (12), leyre (9), trom (132), trom-et (ss. 1102), -pt (1105), bussaun (110 varr.), basune (110, 132), fyddel snoher (19), vedel snoer (11), herhorn, shussel zu seytenspil; wisch-tuch, -hulle, par. -nlle (74).

*Sitacius v. Sistarcia.

*Bitac-us, -es (195) (cf. sicatus &c.) pap-egcye (11), -agoy (125).

Sitapolium (i. epigna, allogium &c.) gesel-, mas-, wers-scap; haev-, gest-cryc

Sitarchia &c. v. Sistarcia.

*Sitasorie (aus suas. >< scitas. ?) ratenlich (74).

Sitella (cf. Gl. m. h. v.; situla) gate (11)

*Sitorium buchchamere (Sum.).

*Siterologia (aus hyst.?) en rede dair men dat echterste voir sett (147).

*Sitertia &c. r. Sistarcia.

Siti-bundus, ? -culosus (110 &c.) hd. nd. (23) du-, hd, du- (151), do-retig. dorst: lich (5).

Siticen todtenpfeiffer (112).

lich (63).

*Sitio dorstung (8).

Sitire hd. nd. do-, hd. du-, dii- (134), di- (76) -rsten, begern (23).

*Sitirissa (nach sidero; cf. sifa) ain schwin (zel.

Sitia hd. nd. du-, do-rst. dors (14).

*Sitorium spijse vat van weyt of (Kil.). coemi (147).

*Sitrop-es, -us, -odes &c. v. Chy:

*Sitrulus (aus citrulus) gall. sorre [199].

*Bitrum eyn wonunge der geseczunge (17)

*Sittacio e. Sistarcia.

Situare hd. se-, si- (1, 21) -tzen. soren (9).

Situatio seczunge (17).

Situatus ge-setzt (110, 132), -satzt

Si-, ci- (3, 75), cit- (3, 4, 76) -tula, cltun (einmal 756) (i. restis t vrna qua trahitur t genne serpentis of. bypans; si- t sul-garium t capsa t farri-, fari-, cari-capsa 75) mel- t peitel-kasten t -uaii (73). faz (6t.). raichi-uaz (104). waßer- (20). schrot- (3, 4, 76) -faß, -fas (3) sin haus circa (3) (3), ein brun-eimer (75), -achwengel (8itula 4). prunnsail, wassergelt, schapff, schuff (74). buren- (9), born- (8) seil. seyl (19, 110, 132). Ad. ey-, ay-, eu- (17, 29), nd. em- (152), e.m. (11) -mer. ags. haum (stemyrna & pisciaucley (ausgestr. ambaer (94), ember (186), olen vayB, of. sq.) ? later knecht (23) smyrma (><

(11). slange (11, 19).

*Situlabrum v. Scitolabra.

Situs ptc. s. ge-setzt (1, 6s, 110), saczt (20), -legt (110), -leget (23), -legen (1, 19, 132). hd. se-, ss- (20, 65) -czunge-seettinge (11). leiting (68). ordening der glider gegen der stat (respectu loci 65). gelegenheit, lage, hegemute (74. aus gegenote? cf. sq., lagen legen node (22%).
satz (5%). safe (9 Aat.). scf. (8). ge-scf.
(9, 75, 76). -sas (75%). stil (8, 9). wesen, w. nach dem geseß (75), situm est da lit es (83).

*Siu-, v. Siph-arium.

Siuo hd. aber, ab (6), ader (21), oder (at, 74), entwe-ders, -rs, -rB t es sin in, eß sy ia (63 curr.). ad. effte (23), edder 221

*Bivesta r. Suesta.

Si vis wanner du wult (85b).

*Siciventes v. Sarabatta.

*Bivert (nd.) n. pr. viri (22%).

*Bivesta v. Suesta.

*Sizania r. Zizania.

*Sizanium, g.-ii a none (annone? 19).

Skerda r. Eskera.

*Slactaria v. Lathyris.

*Slages (at. similages) v. Figura.

*Slamnico v. Erysipelas.

*Slareja r. Scariola.

*Slauus ». Sclauus.

*Slemb- (13), slembe- (74), slimbe- (13, 74), slimb- (75), slemsli- (9, 74), slimsli- (7t) -rida, slimsledria (v. limas), slinipendria (v. rebrida) (i. reno l succintorium &c. 75. aus nembrida = nebrida >< limas &c.? >< selilem Sitienter (rogare) hiezig- vnd durst-Fr. 2, 1956??) fur- (74), schurex- (9, 74, h (63).

Sitio dorstung (8).

| Fr. 2, 1956??) fur- (74), schurex- (9, 74, 75) -tuch. schircedoch i squalar coquine (13. 2 lim-as × -us?). schurtz; alymbrida vnreyn- o. vnsawbr-igkeit der kuchen (71).

*Blens (st. splen) ags. milti (94).

*Sluntza r. Ceruisia.

Slusa (i.emissarium) sluyse t spuye

*Smallum (i. electrum, cf. (i), m. 6, 262. Gr. 6, 832) giamelzi (131).

*Smuragdin-cus, -us schnaraglich: mensale (dwele 132 vim.). ding (74).

Smara-gdus, ? -gdo (?4), -ctus (?6), smragidus (5^b) gruen (9), grum (8) rdel-steyn, smar-agide (5^b), -ag (1), -k (23), schmara-ckt (71), -gd I -l (114, 126).

Smaris (piscis) weisser heating (114. of, houtinek boopis 140), w. scheisser-, bitz-ling, meerbeisser (110).

Bmcrdula (auis. cf. sq.) merslin (34). Smerillus c. Alietus.

*Smescatus (i. pudicus) cuysch (147). Smi-gma, -cma (3), -sma (1) (cf. migma) hd. seif-a (01.), -en (21, 75), -fe (3). seyff (68). seipha (121). sayff (1). saiffen (76). zeiff (132). hd. seuff. seuffe (23, 125). zepe (11). gewarezde salbe (20). salpa (Gf.)

*Smigma (>< nd. smycke?) ctiom geysel-snat (110b), -schnat (110) (ans g. significat?).

*Smirma porte (Sum. al. syrma). mirren

antworten (9), entwerten, var. auwurten; goyß kannel, keele (19), olinat, gate smyrna) schmyrmi ein stat ? pigmentum (74)

SOC

*Smirua (piscis of. prc., smyrus Ki.) phrase (Am. 8, 26).

*Sneppa, snippa (98) (auis) sneppe kil.), langsnepel (98).

Bobinus v. Gubea.

Soboles hd. nd. stam, slechte (13, 23). hd. ge-al. sim.; kint (8), edel-k. (20). fasel kinder, var. geschlecht k., i junge zwige (66). Mrg. in 3: docta domi soboles aput vrbanos quasi bos est Do haym ein kint Czu hoff ein rinth.

Sobrietas (cf. bris) Ad. nd. nuchtern-11), nochtern- (21, 23) -heit (11, 23), -keit(5,21).nochtericheit (22). hd. nuchter-, nucchter- (46), nicehter- (76), nutter-(29), nd. enugter- (99) -heit. massigkait (65).

Sobrinus (i. con-s. 74) suster- (18, 19, 20, 23), hd. swester-, eyner sw. (17), motter sw.- (20) -kint, -sun t geswistergiitkinde (74).

*Sobriolus v. Bria.

Sobrius hd. nu-, nii- (134), nie- (10, 68, 76), ni- (13), no-chtern, -chter ber (76); nue- (110), nú- (2), nu- (63, 110h)
-chter; nuchtarn (1), nitter (49), nd. nuch-, noch-, enug- (99) -terne.

*Sobulum (i. subulcus) sewhirt (74). *Socale gall.souaille (122. vor sedile siège; B. s ans f. f?).

Socca c. Colobium.

Soccatus gesockt (110 &c.).

Soccilare (cf. sociare) turdorum vox (61. m.).

Soccus, socus (23) (succus cf. pedile) hd. nd. sock. hd. socke, sück (19), sugk (21), seche (74), stifel (81), wanderhosen 114), faß-tuch, -duch sim. nd. fut duch

*Soccus v. Socus.

Socer (i. sororius 1) hd. swe-, schwe-, ave-(5) -her; swere (17), swer (4), sweyr (21). suegher (s1). hd. nd. swa-, schwa-(152), schwi- (151. > socrus), swe- (5, 20) -ger, -ger (1?) herre (20). swaher (6). schwecher, Meg. schwerer (67).

"Socigium twerl (723), Cf. soci- (76), sacri- (152), faci-tergium i. mappa l

Socia gesell-ynne (132), -in (68, 86, 110). gespyl (88).

Socia-bilia, -lia hd. gesellig.

*Socia-biliter, -liter hd. geselli-chen (110b), -glichen (110a), -g, -ch.

Socialitas gesellicheit (20).

Sociare (et est pr. turdorum 141, turturis 76. cf. soccilare) hel. nel. ge. sellen, hd. geseln, zusamen-g. t -fugen (65), g. sich z. (75).

Bociatus gesellet (20).

Societas hd. geselle-, gesel-schafft (in der gemein 75). nd. gheselschop (22) gezeelheit (11). s. humana burgerlich gesellschafft (65).

*Socitergium v. Soc'gium.

Socius hd. nd. geselle. mit-g. t -ge: span (196), gezeelle (11), cumpan (226).

Socordia (cf. sec.) draeg- l dor-(20), par- (110), tump- (100) heit. geck: icheit (132). hinlassigkeit! sinulose (126).

Socorditer vnbesinnt-, faulk-, liederlich (126).

SOL

So- v. Sy-cosis.

Socra (i. mater exercis ss) hd. swi-(6), swe- (5b, 17), schwy- (68) -ger. hd. nd. sweger-inne, -sche (132), -sin (18). swa- (23), hd. schwe-gerin.

*Bocros v.. Socors.

Socrus (i. mater, pater 68, 182 v.coris I marit!) kd. swi-, schwi-, swo-(9) -ger. swagher (22). sweher (I), schweher (68). schwier (110)- toett.). eyn sweger frauwe (29). eyn sw. myns wibes (5), sw. (19) in. w. mutter (133), swager (11) in. w. moder (12), sweyr m. w. (21), schwager mynes wybes (152). m. wifes moder (23). in. wijfs vader (132).

*Socular (>< soccus?) v. Sotular.

*Socus (soccus (i. m.) seeh (dr.). see (i. ligo 117). nusginse (i. vomor 104. cf. h. v.; (dr. 1, 867. km. 4,141. Fr. 2, 415, 429).

Sodalis hd. geselle, mit-g., dische-g. (8), tische-g. l genos (9). hd. nd. gesel. gesell der tat (75). ge-spill (65), -span (126).

Bodalitas gesell-schaft (110), -heit (48), -icheit (132), fruntschaft (68, 132).

Sodalitium hd. nd. gesel-, hd. geselle-, geselle-, ti-schaft, -schop.

Sodes ach lieber (110). ei l. (Das.). och lieff (132).

Sod-es, is (percorum; cf. so-, sudes Gl. m.) solach (131. cf. ahd. solaga &c. Gr. 6, 186. > sulacha &c. ib. 63. 2. 101. Fr. 2. 1519).

Sodomita piffelere (99 min.), bugger

Sodomiticum peccatum stummend sund; vukunschhait der gestalt halb ? wider die natur (65).

*Sodulus (aus sodalis >< sedulus!)
fliffig geselle (8).

"Sofferium (uns fossorium oder suf-, soli-f. cf. Gt. m. 6, 269) hovve t grabe (104):

*Bofforus v. Possorus.

*Soga (i. restie Gl. m.) bêrste (Sum.). zoga i. sela pu-, po-rate, vischschup (74).

Sol hd. nd. so-, zo-(132), su- (19, 75) -une. hd. sonn.

Sola r. Solea.

*Solacis (i. tentiginosus aus salax? cf. ital. solleticare Dr. Wib. 436? solax, g. -acis i. peeus multum depascens Br.?) vnkeuschiger (74).

*Solacrum v. Solatrum.

Solago (cf. so-, sa-latrum, solidago? soleaginea speizt spreu Kib.??) huntespere (i. vua canina (s.), sonnenwirbel (Fr., Kib.), lied-, lyt-, sat-wurtz (74).

*Solago major irws (131).

Solamen (i. solatium q. v. 20) hd. nd. trost, drost, troest (11, 132). hd. droist (18), dorst (21), krost (6).

*Solancium (cf. sq.) schle-he (75), -ch (76).

*Solane-ius, -cus (76), -tus (23) (aus acanthus?) schle- (75), schlehen- (76), slen- (25) -dorn, & -boum (76).

Solanda solacia trostlich trostung (65).

*Solan-tus v. -cius. Solanum v. Solatrum.

*Solar r. Sotular.

*Solar-as, -ega (Sum.) (cf. soroliga) scherlinck (85, Sum.).

Sola-ri, oft t -tiari (q. cf.) hd. tro-, dro- (8), droy-, troe- (11, 20, 132)-stensterken (11, 19). rsytzen, manen (74). depon, trosten, pass, eynig seyn (9).

Solaris sunne- (68, 110*), sunner- (9), sonne- (8, 132), sonnen- (110*) -lich. schin (67). schin-e (138), -ende (23), -nende (5), -ede (18 &c.), -en (21). schetnit (sic 76).

Sol-arium, -reum (11, 19), l salarium (74) (cf. cenaculum, hectheca, sciotericon) hd. hoch-, suner-, semer-, vf- (6t.), nd. hohe-, horn- (sic 22) -hus sim. sumer- l eB-lauh (74). cyn don l lobe (12). bone (5). byn. sarr. hunn, bunne (110). geboen (132). puny (74). pun (l. palacium 75). wonne (4. solacium 9, sol-are (121, 6t.), -er (8, 9), -der (132), -de (74). sul-re (20, 100), -ler (19, 125), -len (19), zolre (11). soler 0. sal (74).

*Solarium (aus sal.) solt (5b, 18). solde, lon, gelt, fegliche prauchung (71).

*Solastrum gliedkraut (143).

*Solata wolbere (103).

Soln-tiari, -tiaro (22), *t* -ri (66 &c.) hd. nd. (23) er-, hd. her-, ver- (13, 22) hd. -getzen, -lusten, -lichten (76), nd. -geten (22), -gessen (23), hd. nd. -lustigen, -listigen (6, 13), kurczweilen (75, 76), lustigen (4), frolich sin (68, 110), wesen (132).

*Solat-icum w. -rum.

Soln-tium, l-men (q.cf. 20, voc. ex quo. Germac, doch stets versch. glossiert) hd. nd vilust-, vilost- (22), erlust-, erlüst- (134), erlüst- (151), lustig- l erlicht- (76), ergeez- (18), hd. drost- (152), trost-, trost- (132), trost- (151) -unge, -inge. erlustig (6), ergeez- l fro-lichkait der trostung l trost(55), trust (4), troest (11, 20), droyst (19), freude (20, 75, 110), wanne, lust, wollust (75), kurezweil (16, 75).

Solatiose wunsamlich (75).

Solatiosus kurtzweilig t wunsam (78). Solator trosier (9).

Sola-trum, -crum (93), oft -ticum,
-num (49, 74, 85) hd. nd. nacht-schade,
-schate (3), hd. -schat, -schatt (31), -schadt,
-schatten, -schad, -schoten(4), -schade (85),
-schede (18), nd. -scheide. naychtschade
(19). nach-schatt, -shatt (110 tur.),
-scheude (13). natscheide (49). mor-he t
-che(t. morrolla 74). sunnenwerbil (Sum. V).

"Solatrum mo-, ma- (47) -rtale, murale (74) stockwurtz (74). stoc- (47), stap-(85) -wort.

Solatus gesunnet, verbrunnen an der sumen (88).

Solaxi, peeus multum depascens (Bc.), beest die vele eten mach (147), ein ding (110), dinck dat sere veel ist (132), das ser vil istd (68), das ser vest ist (sic 110, × solidus), eynnych (19).

Sol- v. Sor-bastrella.

*Boldacus v. Boldatus.

Soldan-a, -ella (i. bryon &z. 78) meer-kol (111 &c.), -windo (143), berlapp; gürtel-l seyl-kraut; neun-heyl l -gleych; teuffelsklawen (73).

Sol-, sor- (alph. sol- 76) -datus, solda-ous, -nus (1, 5b, 68) (i. serum de. quasi preco 1) hd. nd. solde-, hd. sold-, sol- (2), sulde-ner. soldan (1).

Soldus v. Solidus.

Sol-ca, -ia, -a (v. cornuus), -ons (ib.), sulea (5°) (> solium; ef. sandalia) kd. nd. sole. sols (141), sule (3), sul (26), ein sal (6). sale dez konges (18), ein sael t slotz (132), eyn saln (21), foyle (19), der fulmundt (123), pantoffel t suckel (91).

Soles (solca? 85. pincis) scholle ! meerbotte (KL). bliec (85).

Soleaginea r. Solago.

*Solcare sailen; slotzen maken (147). Solcarius pautoffelmacher (21).

Soleatus beschl-echt t -agen vuden mit ysen (86).

*Bolectus (i. singulariter electus 76, aus sal.) aus erkoren (9). sunderlich vzir- (8), sonderlich vBher- (17) -korn.

*Solempniehochgezijd; fierdag; heilge tage (20). solennia die her- ! lop-lichen empter (65).

So., sol-lempnis, -lennis kd. nd. er., her-lich, -lick. fyer (110b), feur- (110a), vijr- (132), fyr- (68) -lich. fivrsam (21), er-bir (21), -leich (1). gros feyrtag (9), hochzytlicher tag (75).

Solennis dies jar-licher textilich tag; dominica her t jarzit-licher tag; salutatio graß der da zu vil herlich ist; veneratio jarlich er erbietung (85).

Solompnitas sim. hd. ud. her-, er-(1, 6, 23), fier- (21, 110b), feur- (110a), fyr- l hochzyt- (68), hei- (65) -licheit sim., -leichait (1), -samkeit (21). hocchcit (11), -tzijt l vijrdach (132). veyr (9). hoch-gezijt (20), -zit (65). pranck l branck (75).

Solempnisara sim. vieru herlichen (bt. fieru (23), her- (18), ir- (21) -lich f. herliken vireu (22), hd. herlich feyren, erlich farn (6), w'digen (56), veyren (9), firm (8), hochzeytten herleich (1), prangen (75).

*Soler- (76), solet-atica (i. dura pellis in qua voluitur occulus erody 76; aus selerotis) hut dar in der aug apfel ist 1751.

*Solercium (st. solatium) verlustung

Solore hd. nd. ple-, hd. pley-, phle-(I, 16), pfle-, pfla- (6), spul-gen. gewonsin (20, 110). gewonen (8, 9). gewonear. gewon-lich an im haben (6), thun (6), 75). beginnen; quid solet operari was ptlicht, var. pfligt, der zu thun (75).

*Soleri (: solarium) bunen l solern (9), bonen l solirn ((8).

So-, hissis. sol-lers hd. nd. klock. hd. kluck (5), klug (13, 75, 110). ganez in der kunst l g. k-rich l behend rat zu geben (i. solus in arto 45). wyß (110). bescheiden (23). sorg-feldich (20). -haft l flistig (sie 8). fleisig (9). surgfeldyck (19).

Solerter wyßlich (110, 132).

Solertia Ad. nd. klug-, klueg- (16). kloch- (18), klock- (5), wyß- (110) -heit. cloccheit (102). sorg-feldicheit (20 sim.). -samkeit (8, 9) o. stede (8).

Soles pl. son schine (17), sonnen

"Bolcus v. Solea.

Solfi-, solfa- v. Solui-sare.

Boli- 1. Solo-canus.

80-, bisme, sol-licitare, solicitari (5ⁿ) hd. nd. sorg-en, -ffeldigen (5ⁿ), -feltigen (1, 75), -foligen (23), -feldich sin t machen (20), sorg-m. (76), zoergen (11), be-truben (19), -kuinmern (9), -kom-mern (8), -wegen I maigen I versuchen (65), raten (8), roten (9), rayden (19), anherden (13), ane herten (10), solicitat age. tychtit (24). s. me bringt mir forcht

*Solicit-as, var. -us (untersch, von dem gemeinsamen Artikel -us) flissig zu sin sorg mit fliß (65).

Solicite mit ganezer sorg (65). flissic-(65), sorgfeltig- (68), crist- (110, 132) -lich, -lichen (110), sorchueldich (132).

Solicitudo sorg- hd. -feldekeit sim., feltigkeit sim., -vellikeit (5h), nd. -vol: dicheyt, -felligheit (23). tzoergueldicheit (11)

Solicitus hel. nd. sorg-, tzoerg-(11), surg-(17), sarg-(1) -veldich (5, 11), hd. -feldig (17, 1 &c.), -ffellig (10), -vellig (5), feltig, faltig (ss), valtikait (1), sam (8, 9), nd. voltich (22), follich (23).

Solidago (cf. consolida, artetica) wallwartz (KE)

Bolidare hd. ud. ve-, re- (sic 23), vey- (13) -sten. vest (68, 110), vast (110, 132) machen, maken (100). hd. festigen. befestnen (61), stark magen (13), sti-, ste- (4) -rken. st'ken (23), vasticheit (mc 11).

Solidarius der schillyng ontfenger off die dair umb dyent; tzoeldener (147).

Solidatio vestenunge (20).

Bolida (cf. sidile. postela.) hd. fest-, vaste- (192), starck-lich.

Soliditas Ad. vestekeit, fast- (20), starck- (76) -heit. sterk & liplich wese-lichkait &c. (cs).

"Soliditatus zusammen gefestet (65). Bol-idus, & -dus adj. s. hd. nd.starck. hd. starg (5, 66, 133), feste, wol fest (1). fast I hart (20). vast (22). werig, var. wyrick, i getigen nahe bei ein ander (65), gantz (110), stede (17), durchdick t eytel (36). hu- (1), hu- (2, 3) ftig (i. ratus. cf. seuerus &c.). nicht holl (192). hd. nd. cin schilling, ek, schilling (67), schill (23). tenetur restituere in solidum den ganezen schaden zu be: keren (65).

Solifossor v. Fossarius.

"Bolifragus v. Boliuagus.

Bolifuga (i. anis l animal paruum perniciosum, i. q. mus-arium 76, -cra-nous Br.) vilc (20), sunnenschewhung

*Solige-mma, -ncia (8) (i. lapis qui endique splendorem inducit 16. cf. sal-gemma > soligena?) glillende (8), gleyssender (9) steyn. glisende schyne (sic 17).

*Soligo (aus fuligo?) meltowe (16). rod (22b)

"Soliloqui alleine sprechen (20).

ginge (22). ainige rede (75). alleine sup-per (?) sprech- ? red-inde (20). liensprake heymelic (11).

*Bolimeare allein gin (17). *Bolipendia v. Scolopendria.

*Soli- v. Sol-sequium.

*Solis oculus nl. mater, mordercruyt

*Solis soculum v. Cotula.

*Bolis sponsa, sp. s. (9, 17, 61, m.), speciosa s. (85) (herba, i. cicored l intiba (il. m. cf. solsequium &c.) rin: gele f., boh. czartnika (4). hintlauf (17). vridels-auge (9), -ongen (sic 85).

Solitarie alleine (20).

Solitarius (oft i. consuetus > solitus) hd. nd, eyn-, ent- (23) -lich, -lick (22). hd.-ich, -ig, -sam (9, 20). hd. eyn (-), eyn eyn-sidel, -siddel, -siegel (7); all-ein (1, 18, 68), -einig (2), cylene (8).

Solitudinarius (i. consuctus Br., solitarius 76, ur. cf. prc.) cynig (7).

Solitudo hd. nd. eyni-, eni- (132), ende- (22) -cheit. hd. em-igkeit, -ikeit, -ekeit, -unge (10), -noede l -sameheit (20), -same (126). ain-ichait (1), -liait (71), lichkeit (74), schick f. (8m. 3, 319), sigs wesen (75), wustunge (9, 75) l cygene gewonunge (prima longa 9), wonunge (pr. breus 9), cygen w. o. wostenunge 8). whatin (74). whatening (4). whistniß ? -enung ? -e abgesundert stat (65). wostenie (132), oede (88).

Solite pfleglichen (Fr. 2, 55). allein

Bolitus hd. pfli- (6, 4, 76), pli-, ple-(18) -chtig; plechlich (13), gewon-et, -t, hert (21)- (> colicitus) sorg-hafft i weldich (20), -veldig (13).

Soliu-a, -ia (19) plancke (20). blanck deel (19).

*Soliuagare, -ri (75), soluagor (prs. 76) hd. alleyne geen sim.

Soli-uagus, -fragus (19) alleyne gene (19), irrender (9). Alleen-dwalen (192), loper (11), ainiger wanderer (75).

Sol-ium, -eum (cf. soles) hd. kunig-, kung-, kung- (67), kug- (sic 6), konig-, kongs- (17), kunig6- (68), kynigs (64°), konnigis- (20), koniges-, eins k-stul-kunglicher stull (65), kuniglicher sal. geseß, stul o. palast (73). nd. konig-stol, -stuel (11). lawbn (1). palla- hd. -st, -fs (17), nd. -s. palaß (18). bal-ast (7), -cist

Solium schoten / wanne (125), zuber (111), had-z. (91).

Soll- öfters > sol-.

So- v. Se-llarius.

*Sollium (st. sellium sim.) satelbaum

*Solo-, seltuer soli-canus hd. eyn eynig, ainiger (15) senger, singer (9, 75).

*Solociosus (st. solatiosus) freiden: riche (75d).

*Solologium + Sorolugium.

*Bolo-pendia, -raga v. Scolopendria. *Solphor v. Sulfur.

*Solreum v. Solsrium.

Sol-, ? soli-(19, 110, 121 &c.) -sequium, Boliloquium hd. nd. hey-, heme- (17, |-sequia (11, 19, 87, 948, 121, 8um., 111.),

schin (8). sunn-en schein t sig tage (9). [22], hd. heine-, hein-, hem- (3), hel- sequa (800. VII.) (i. olitropium, t hieze (8, 9).

(18) slich, slick (22) hd. rede, reden (68), vitulia 14) sunniquirpila (62), sunnented, gekose (3), nd. kosing (23), tose: (6, 22, 74, 76, 87, 110, 123), sonnented, gekose (3), nd. kosing (23), tose: (6, 22, 74, 76, 87, 110, 123), sonnented. 7, 23, 73), sonne- (65), sunne- (11, 67), son- (17, 21), sun- (1), sund- (13)
-wirbel (6, 7, 17, 74, 76, 87, 66), -werbil (5, 121), -werbel (13), -wurbel (116, 122), -werbel (13), -wurbel (116, 122), -werbel (13), -wurbel (126, 127), -werbel (13), -wurbel (13), -wurbe 123), -worbel (21), -weruel (22), -werbe (23), -wendel (1, 23), summerlowe (14). bumbel (105), golt (20) wurze, ring-ila (66), -ele (47, 80m), -elblum (17), -el t -elplum (74), reginle (83), nighele (8um. Genmac), gult- (20), gold- (-ium 19, bluome sim., -bloeme (11, 20), -boem sic 132). ags. golde (st4), maytwijk (19). mode zuete (-in 11). matelieff (132), wegerich (16), -wurz (3), wegwart (74), cyde-losse (56), hynt-lauf (13, 74), -laup (14), lefte (12), lichte (85).

*Solsequium maius ryngel / wege: warte (9), hintluch (47).

*8. minus pippawe (9. i. q. aphaca 143). pympanue (83).

*Solsirora v. Rorella.

Solstitium sunnen- (9, 12, 22, 46, 74, 75), sonnen (5, 7, 8, 10, 23, Das.), sunn-(1), sonn- (126), zonnen- (11), der aunden-(49) -wondel (1), -wandel (10, 12, 49), -wende (126, Das.), -wenden (75), -gichten (126, Fr.), -stat (8, 9), -stade (23), -stant (7), -standung (46, 71), -stehung I -steeung (74), -stauunge (-stanunge? 5), -stauinghe (22), steeck (11), mal (8), wan der iag vnd nacht glich syndt (110), die stat dar jn die sun still steet (65).

*Soluagor v. Soliuagari.

*Soluare v. Soluisare.

Solubilis enthint- (110 sim.), loeß-(20) -lich, geloest (20).

Solvendo taelber (147).

Solucro losen (8, 226), hd. of d. sim., loesen (20), leysen (13), lossen t vreyen (9), fryen (8), gelden (8, 9), gelten (7, 75), vl-g. (65), -zihen (7); ent-binden t -ledigen t ablesen &c. (65), beczaln. prs. ich bin verdacht (23).

Solui-, solfi-, solfi- (110) -sare, soluaro (50) (cf. notaro) hd. nd. (oft die) noten singen, n. schreyben (1), sang-n. machen (5b), hd. solui-, solue-(132) -sieren, -seren. nd. solfern (22).

Solum, s.-modo hd. alleyh-e, -ig (110). nd. all-eyn, -con (11); al-eyne t -yke t -heyt t -heydis; solum ocke-r t rs (22b). s. - modo ockers, nichtwen, peurallein (74).

Solum s. erde (3, 9), ein hert ertrich (64), veste (9), fußtile (126).

S. spondæ hoden i rosch (112), rasch

Solus hd. nd. alleyn sim. ein lein (6). cylcyn (8). cyn-ig ? -sam (126).

Solutio hd. bezalung; ent-, eyn- (134) bindung, ledigung (66); vergeltung (65); off., vff., vB. (76) losunge; auf-lozung (4), -losung (134); loesung (20). nd. ob losung (23); vp-losinge (22), -loesinge

Solutor loeser (20). hexaler (110 &c.). taelsam (147).

Solutus bezalt ? entlediget (110 mim.). offgelost (23).

-cooli

*80- r. To-mentum.

Somn-, in den Hea, gere, sompn-.

Sompniare hd. nd. drau- (18, 23). droc- (132), nd. dro-, hd. dreu-, drey- (21), drou- (62), treu-, trey- (7), trau- (73), trou- (68), tro- (6, 46, 76) -men. somniauerunt erkent hand als in circumpt, traum, tram; somniat estreiimpt, traumpt, trempt im (66 varr.).

Sompniatio dreumunge (20).

Sompniator traum vibleger (75), traw-(9), treu-, tur. tre- (65), dreu- (8, 20) -mer

*Bompni- v. Sompno-lentia.

Sompn-ium, -um (5b) hd. traum (im schlaff 75), trom (6, 46, 76), trovn (93), trawn (4), traym (5b), treume (7), droum (12), draum, drauem (20), dram (17), droume (10), nd. draume (23), drom (22), droem (11, 132).

Somnolens schlafferig (110). schlauf: ferachtig (68). slap- l wak-erich (138).

Sompno, sompni-lontia slaff-crechtekeit (5), -richeit (20), schlafferi- t fulc- (53), schlafferi- (5 fulc- (55), schlafferi- (5), slossericht- (21) -keit, schlaff- (58), schlaff- (78), slasep- (11), slapen- (23) -heit, slayfficheyd (19), slofericht (18), schlaf- (110a), schlar- (110b) - ferung, slaperi- (133), slaper- (22), trae- (11, 20) -cheit.

Sompnolentus slaff- (5), slap- (22b), slab- (23) -erechtig, slap-erich (132), -ich (11). Ad. sehlaffer-ig, -g (6); schlau- (68), sle- (8, 133) -fferig; schleffe-, slaeff- (120) -richt; slo- (18), slof- (5b) ferick; schlaffiger (65), slayfflych (19), sloffter-ichtkeyt (21, cf. prc.).

*Sompnum v. Sompnium.

Bompnus hd. slaff, schlaff, slaeff (20. 132), slayff (19), slaiff (10), schlaiff (7), schlauff (68), sloft (19), nd. slap, slapp, slaep (11).

*Bona (st. zona; anders III. m. cf. chorda) scene, snoir (147).

Sona-bilis, -ns ludende (20).

Sonare (i. tonaro 75) hd, nd, luden. hd. lu-, lau-ten; ge-lut (68), -luyt (133) machen; hellen (7, 75, 76, 110). helle luten o. thouen; ge-t sche-lien (75), do-(75), to- (6), tho-, warr. tho-, the- (65) -nen.

*Sonarium i. locus per quen transit sonus (Gemme, Voce er quo). cyn galmhal (22), -hol (9), -holin (74), -lut (8).

*Sonatio (non sonitio; anders, Gl. in.) luting (110), ludinge (132).

*Soncia v. Sontia.

*Sonciter e. Sontiter.

Sonchus 367/07; i. endiuia, cicerbita, lactucella 73, 116) hasen köl (73), wilder hakol (114), sau- (KL, Fr.), genti- (114 kc.), al. gansen- t dau- (116) -distel, t -melte (Fr.), al. conijnenernyt, melck-weye (116).

*Sonicium v. Sanicula.

*80- r. O-nichinus.

*Sonipedius (cf. sq.; -des i. custos equorum; -dire i. equitare 76) perde garte (23).

Sonipes hd. pert (20), hengst, henxt (132), eyn reysig roß mit sehellen o. mit harnasch behengt (64), traber (88).

*Sonitio v. Sonatio.

Sonitus (i. stropitus 110 &c., son-osus 20)
75, -us) gelutet (110), -lut (68), -luyt (132). hd. lut sim., lute (134). gal, rdr. galm; hellig, vlg. lut vast (75), gethon (65).

*Sonorare (animalium) lawtten (1).
*Sonoras (herba!) ags. (?) sinigruues
1361.

Sonoritas lutrestigi (141).

Sonorosus (i. sono-sus 75, -rus q. v. 1, 75) lut-lich (5), -telich (18), -bar (5h), lawtigk (4), ludigh (23), lud-f scheld-entle (17), gell-ig (75), -er (74), hele f licht (77).

Sonor-us, *t* -osus (1, -75) *hd*. lut (5); lut-halend (6), -hellig (75), -ig (7); lude, hel, helle (8, 9), lud (22), ludende (11, 19), wol- (20, 116), wal- (132) -l., -hellende (110), schalbar (9).

Son-osus n. -itus, -orosus.

Sons hd. nd. schul-dig. hd. -tig, schyldie (13). myß-tatig (68), -tetiger (110), -dedich (132).lasterper, sunder (74).

Son-tia (Br.), -cia hd. ud. schuldicheit. Sonticus gerecht (9). seer (110), seir (132) schedlich.

Son-titer, -citer (11), schulde-lych (19), slick (11).

Sonus (cf. sonitus) hd. nd. lut, gelut (88, 110), -luut (11), -luyt (132), laut (134), luet (20), luyd (19), lud (21), hal (110), schall (15), don t scal (220).

*Soospersos v. Persum.

*Bopare hd. stillen (Mss. mog.).

*Sopia (at. sepia) dinten (74).

Sopire bd. sla-, schla-, slai-, schlau-(ss), entsle- (8, 9), entschlå- (126) -ffen. slomen (12), sweygin't edemen (9), ge-sw.; enden (*), stillen (8, 23), ge-st. (9), slapen t lessen (extinquere 23), slumeren vud slapen doen (132).

Sopitus (i. domitus 11, 19) ge-legirt (9), -stilter i hingelegt &c.; cineras s. betrochen koln (65, cj. Gott. wtv. 2, 173, 637), virtreben (19), vidrenen (11).

*Soponphera (aus soporifera) tunun: inc (Num. V).

Sopor slaff (20), slayff (19), slaep (11), schlaff (176), ein siesser schlaff (110), sieß schlauff (69), eyn soes slaeff (132), begir des schlaffs (75), sclafbegirde (93), slaffchayt (1),-erkeit (5),-erheit (5b), schlafferkeit, varr. -ker, -igksit l enzuckung (65), slaperheit (23), sloffer- (17), schleffer- (76), slummer (8), slummer (8), slummer (125), naffstz- (75), nafftz- (64, 74) -unge.

Soporaro, l'-ri (ss) (l. dormitare 75]

dd. wachen. ad. waken, vaken (29) (alte, appelen (faken, s. fakinga Gt. Ltps. ad. al. våk).

uniffatzen l' schlaffen (75). nit lang schl.

(as). sußelich slaffen (20). senfftlychen slayffen (19). zechtelic ontslapen (11). ent-schleffen (ss), -sloffin (8,9). slummen (14). slaperen l' slomen (22), swymelen l' doen slapen (132). slaffende (5), sleffer (7), slafferecht (21) machen. slaperich houm. slaperich (23).

*Soporator (i. obdormitor) schlaffer

Soporatus enschläfft (126). slaffretht l mude (20).

*Soporosus slaperich (23). schlafferig

Soporus rastich i suße (xsaporus?

*Sopulatum(i.ceparium;aus cepulla)
gall. cive (121).

Bophia, thalictrum (q. cf.) welsomen, nl. fije-, melisoen-cruyt (116).

Sophia wiß. (8, 75, 110), weis- (9) heit.

*Sophio- (sophro- Hr. &c.) -nicus wyser (76).

*Sophirus (aus zephyrus) westner west (verb, aus wint 1).

Sophis-ma, -ina (1) hd. he-trugnuß (68, 1108, 134), -tr. mit worten (75), -tryegnisse, -t'gniß (18), -drigniß (67), -drigniß (135), -drickniß (110b), -drickniße (110b), -dricknisse (132), -triegnig (88), -trieglich red (1), -slissunge (8), -slisunge (9), trieg- (6), trug- (7) -nuß. drogniz (5), trognis (23), dorchnisse (22), cin sophisma (5b), gedicht-, fah-ung, position (88).

Sophista hil, betrieger; der erschinet wisei vnd kunstig vnd doch nut ist (99), weyser (9), listig (8) man. eyn sophister (5h).

Sophistica kunst zu betriegen (68). laitherei (sie 21). eyn sophistrie (56).

*Sophistare triegen (20),

*Sophisticare (i. ridere 6) hd. nd. ley., kd. lai., la-(7) -chen.ley-cken(21), -gen (23). kd. dregen (5), trigen (20), be-tr., -triegen, -driggen (21), hegen.

Sophistico trugelicke (100).

*Sophistitus be-, ver-trogner (74).

*Bophist-rare, -icare laichen (75).

*Sophistrator laicher (75).

Sophistria, s. ars (12) ein kunst ein andern (1104), vin ein ander (1104) zu betriegen, eyn konst om eyn s. tzo quelten t bedriegen (133), sneydige k. t behende (12), laycherie (1, 1, 3), hd. nd. leicht, hd. lacht (7), liegt, dregt, bedrigti), betriegterie (22), hd. lunge, ader legen (18), legin (23).

Sophos wyße (110). wyeß, gelert

Sophronium cyn wyß wyb (68, 110), wijff (132).

*So-, sorr-(11), sotr-(20) (ans sorr-, cf. ser-) -aculum ezapp (19).zappe (20). tappe (11, 20).

Sorarius r. Sororius.

*Boratin-a f.,-us m. (i. lupus) welfynne, welf, eyn dyer (147).

*Borax (st. sorex. storax?) monz (moer? 11), veld maus (1).

Sorba pl. wild- (68, 110), holtz- (76)
-oepffel (76, 110h), -apfel (68, 110h), wilde appelen (132).

*Sorbaria v. Sorbastrella.

*Sorb-arium, t-iciale (20), t-etum (loca via crescunt sorba 110, Be.) suffen fas (20), eyn snyffe vnyße (19), zupen nap (11).

Sorbarius (l' sorbus q. v. nrbor 74, 76; × sorbere) suele- (101), suelh- (06.)-boum, spirbaum (23), sperber- l' nespelpawm (74), tre- (68), dre- (132) -neker, supffer (110).

*Bor-, sol-bastrolla, sorb-aria, -us, sanguisorba (cf. prc.) sperben-, megel-kraut &c. (143).

Sorbellum v. Sapa. Bombum. Sor-

2000

*Sorbellus elaho (or. 1, 235).

Borbero hd. su-, sau-, suy- (19), vB su- (189) -ffen; su-fen (17, 27, 123), -pfen (100), -phen (5b), -ppen (19, 49), soppen (10). nd. su-, zu-pen. su- i shr-pffen (128), slor-pen (132), -kin (8, 9), schlorken (4) hinein surflen i schlupfen i schlarfern (Kt.). v'slimlen (13).

Sorbic-ellus v. -illus.

Borbiciale v. Sorbarium.

*Sorbiciarius suffenmecher (20).

Sorbici-cs, -o sufunge (20). suyffung (19), supinge (11), suffry (7).

*Borbie-illus, -ellus (117) (i. parnus ciphus 76) eleyn cop (117), eley (sic)

nappt (23).

Sorb-joium (i. species lactis 4, sordicies ere 76), -itium (1102), -itio (66.),
-ellum (23), -illus (23), i-illum, i-ucium
(3, 75, i. species lactis 76), -itum (id. 76; 134), f -uncula (1) hd. eyn su-, sau-(9) -ffen; suff, sauffe, sufe (17), soff (7), вирі (134), вирр (69), вируси (1, 3, 71). schuffe (13), nd. sup-pc (23), -e (132); zuup (11). muos (93). mub, prey (74). nuarmos (ac. 2, 870), rawm (4), mileler. (3), -ram (75), renni (76).

Sorbici-, sorbiti-, sorbi- (76), sorb-(v. prc.) -uncula (i. omnis cibus qui de facile deglutitur) muies; sofim. sim.; muosili; sûf- ¿ zû-m. (Gt.). gemüeß (i. pulmentum 75). seuffeleyn (9).

*Sorbiculum brue (514).

Sorbilis supfie- (110*), supfier- (110*), suppe- (132), supe- (132), suff- (18), dring-(7) -lich slorp-, suyp-lick (147).

Sorbillare sawffe-ezen (2), -n (3,75). wenig drincken (8), trincken i. aupfen (9). lutzel & w. s. (110b), sauffen (110a), вирен (102).

Sorbi-llum, -llus v. -cium.

*Sorbitari (cf. sorbicium) milchram samen (15).

Sorbi-tio, -tium, -tum v. -cium. Sorbium (i. cerenisia e sorbo &c.) cin sup (110b), supp (110c), supp (132).

*Sorb- v. Sorbio-iuncula.

*Borbucium v. Sorbicium. Sapa.

Sorbum (cf. sorb-us, -a) holtzapfel (110; aprelui (125), surben (75), arlesbeer (126). anch-röblein (126), -löblin (Dan.).

Sorb- v. Sorbiei-uncula.

Sorbus (cf. sorbarius) swalek hom (6). spir- (6t.), sper- (25), sperber- (7, KL), wild apffel- (110), w. appel- (132), holtz-apfel- (91), cechrosel- (135) -bann, speirling; sporbic (126)

Sorbus syluestris aressel o, elstlein baum (135).

*Soreina (#l. sare., unders 61. m.) v. Sagina.

Sore-, sort- (9) -ocium schur kucz (9). sorkheyt (17), sure-otus (71, 93, cf. colobium), -atus surco-t (93), -lt ? sitkaney, kirsat, surkot vestia mon-ialis, -uchalis (74).

*Borculus (: surgero?) flield, runß, pach (74).

Sorde-, sordi-cula cleyn stanck ! fulniß (110 sim.). gestauckel (75). vnsuw: berkeit vnd sunderlich von kupffer (74).

Sordens stinckende, vareyne, ubelriechen (20).

*Sord-eon, -ion (74) (ans secondon *Soricops (i. larus; >< sordere?) knoblach (75), wilder kn. muriceps) muser (104). (71).

Borde-re, -scere Ad. ad. stincken, sim. erst. (score 75), stencken (74), fulen. Ad. fulu, faulen, vntreynen: vnhubisch machen; uberriechen (20. cf. sordens) vurey-men (5), -n (23), hd. -nigen, mishagen (11).

Bordes stanck & dreck (110 sint.) stang (6b), vulnis (132 sim.), vu-suberkeit 20, 65), -flat (S, D), -flaet, -revnicheit, hubischeit (20), geschaften i nit hubsch ding &c. (65), vndreynikeit (17), gestabbe

Sorde-seere r. -re.

*Bordex v. Borex.

Bordicies v. Sorbicium.

*Bordicula v. Bordecula.

Sordidaro hd. vn., au., eut. (68), ndont- (132) -revnigen, hd. -revngen, hdnd. vnrey-nen, -n. beflecken (65).

Bordide vareinlich (20).

*Bordidulus ein yntlat-, suppenwüst-, suffer-lin (126).

So-, su- (5b) -rdidus hd. vn-suber, ratlich &c. (88), -reyne; stinkende; kotig (85), -tig (62); bekoselt (Hen.). nd. | onrevn (11).

*Sordion v. Sordson,

*Sord-, sort- (8), scord- (147) -iscus, scordiscum (Gt. m.) roch (9), roc (147) leder, ro ledder (8).

*Bor-dissa, -diss (8, 9, 74), l -pcs (3, 4, 74, 75) (cf. citta) i. articuli (4), os a. cum (3), os cum (75) quo ludunt puelle. (16, 4) ger. ain bikel (76). kotten bickelkoten (75). Sorpes e pickil kote (8). k. p. (9). ein pickel-k. (3), -kutte (4), -kot & de-, da-chtel & klewbelpain domit die kinde klewbelen (74). ein kröniche (3). Cy. Fr. 1, 92, 181, 540. BM. 116. pickel t kote talus (Kn. = nd. kôt hd. kôte dân. kode esthn. kood pola, böhm, kott.

*Bordius r. Bardus.

*Bordus (anders QL m.) voller (74).

Sorota (interpr. dilecta, i. genus ! locus vitir optime; vinea meliorum botro-rum 65) bog rebe (7). frensch trublin (65).

Sor-ex. -ix (6b, Gt), -dex (17), -id (i. mus 136), -ax (q. v. 1), l -iculus l -icilius (147), -es (GA), surex (127, GA) spi-zu (84, Gf.), -zs sim. I -cera (Gf.). hd. spitz-, spic- (100), spiß- (5b), wasser-, fleder (18), walt (17), fald (6), kd. nd. velt, seer (97) unus sim. mus (Gr.). muys (132), spitz medillin o, wasser müseln (71, am. 64). wayBir mvisse (19). water muys (11). mű- (126), mŷ- (93) -tzer, scher-mucz (20), -mes (c. carcal: lum - > cuipaxos cartallus? - quia radit sic 11), -mess (sic 147), -meller (sic 19). vnke (125). rath (102). gen. suricis rat-in (Gr.), -tun (127).

Bori-ca, -ta (G). m.) (i. tumulus arc-narum l congeries Br. sim. aus soros, σωρός × coruchus) ein huffen sand (110a), sands (110b), Imfamilt (68), hoepsants (132), kleyn sant hoip (147), wid-derhane uff dem dache (20), weddir hayn (19), weder haen (11).

*Boricarius (cf. sq.; siricaricis) v. Bleria.

"Soricops (i. larus; dux sorex >>

Boricetum (Br.) ein mußnest (110

*Soric-illus, -ulus v. Sorex.

Soriscula cyn vat waters (147).

*Sorison (ans coryza) schnu-, var. schno-pfen (75).

*Sorlacious (st. scarl.) scharlaken 194). *80°, se° (11) -roliga (cf. solaras, subulia, sq.) scherline (47), -g (11).

*Borolu - t sololo-gium (and solsequium?cf.solis sponsasilugium?prc.?) ring-elo -il (105).

Soro-ps (147, Br. &c.), & -bs (110 &c.) (i. ceapes, a soros i. aceruna Br. > scoba? watte (68), wrase, torsche (147), torff (132, 147).

Soro-phagus, -fagus (aus soros >< sarcophagus) grab (68, 110). graff (132).

Soror hd. swe-, hd. (t swe- 20) nd.

*8. maternalis / s. vte-, vti-rina, / vterina (22b) swester muter halp (17), m. halb sw. (1), muder halp sw. (5b), syster van der moder wegen (22b).

8. patern- (17), patru-alis vater hals (*ic) swester (1), cyn sw. vader halp (17), v. h. sw. (56).

Sororcula swesterli (93).

Sororicida morder seiner swester (75). Sororinus swestersum (100).

Sor-orius, -ororius (19), -arorius (5b) (cf. socor) sunter- (11, 10), hd. suester- (19 &c.) -man, -mayn (19). Ad. swa-, swo-

*Borpes v. Bordissa.

*Sor- v. Bo-raculum.

Sors hd. gluck, t luck (77), ge-l., ual, -schichte, -win (20), nd. lucke (22), hd. ge-l. (9), heupt- (8, 17), haupt- (9, 63) -gut. das heubtgued (125), nd. hoeftguet (11). abent-yr (110^h), -cur 110^a), cuentuer *t* lot (132), loes (100), loß (8, 63, 75) *t* draum (8), los *t* trom (9), louß (68), laß (1), loes; draun; bescheyd- ? besag-unge (17), die losung; das leßspil; vngefel (65), ein erwellung (25), dinst (8, 9, 17), vor- (9), erb- (8) seczunge. nach-vollgunge (9), folgunge der zijt (8). age. uyrd (136).

Sortilegium hd. znuber-niase sim., -ye sim.; zeuberuiti sim.; zober-mili (ii, 46). -y (76); tzeyberige t loii werfen (12), cruouer (100 bis.). zouberung (68). loli (73), lossung (2, 73) vlg. des los-es (75b), -sen (75a), geluck læsung (1), glucke lesunge (5b), zouerie i lottung (132), lupnei (2), nd, touernis.

Sorti-legus, -legius (1), -legos ? -logos (76) Ad. zaub-, zeub-, zeb- (76), schold- (64°, cf. 8m. 3, 351 aq.), nd. touerer. hd. zeuber 1 warsager (20), zuoferig (49); loß-, loss-, loß- (21), loss- (67), less- (64°), louß- (68), los- (76) -er. gelucklasser (1, 3), -leser (50, 12). loiswerfler (64b), der lotet of zouert (132).

Sortiri hd. los-, loca- (100), loß-, loss-, loss- (67), loeß- (20), loizz- (5b), loyß-, les- (49) -en. loten (132). loeß werffen les- (49) -en. loten (132). loeis werffen (21 sim.). losen loss (1). erfolgen (65), vberkummen (65, 110). winnen (99). ge-w. (20). n@ge-w. t er-, ver- (132) -krie: gen (20 sim.). hd. er-, her-werben, gelucken (1) abenturen (9). gluckin (1) (schwart (6). spata hd. evn brevt swert;

*Bort- v. Sord-iscus.

Sortito tzu gluck i in dy schantz (125).

*Bortor (cf. sortiri) teuscher (74).

*Bosia (i. lucrator) eyn wynre (147). Sospes (i. in-columis & -beallis 1)

hd. ad. gesunt. gesont (18). heil (20). sehadloß (126).

*Sospex ein schiff hacke (3, 8, 75), hug (17), shoch hock (9), shocke (4), -hock (74).

*Sospidere (i. valedare cf. sq.) zone den (st).

Bospitare hd. gesunt sin, machen (20)

Sospitas hd. gesunt-, gluck- (65) -heit.

Sostrum ul. mecatergold, medecijna loen (116).

*Soticenam (st. sotigenam cogn. dunonis! hithogun (ac. 3, 424).

Sotila- c. Sotula-r. -re.

*Sotor (i. calceator; aus sutor, > sotular?) schuh-wart, -macher, schuster (74).

*Set- v. Se-raculum.

Sotu-, socu- (46, alph. sotu- 75, 77), soti- (22), subta- (9, 76), subtu- (100, 104, 121), basic, subto-, subte-, so- (75) -lar, -laria (74, 91, 93, 121), -l. caloeus (88, 104), -lare (06.), -las (acc. pl. ! 100). -lixis (76), subtilaris (v. caliga) scarpa 75, pero 91) hd. nd. bot- hd. schipe 13, poro 11 m. nd. bot nd. schuch. schuch (16), schuch (10), nd. schuch schoch (17), schuck (21), schuw (20), schoge (13), schoc (11, 132), nd. bontschoch (19); botz-t filtz-scho (12); bunt- (49, 648, 75, 110), pundt- (91), bont-(77) -schuoch (91, 1104), -schuch, -schu (88), -schoe (5); preys- (1, 64°), preiß-(88), breiß- (75, 88), briß- (75, 06.), bris-(67), pruB. (64), prey- (1, 74), bri- (6, 46) nider- (9, 1, 4, 74, 75, Ob.), enckel- (75) -schuelt, scuoli (104), scuhe (100), scoha (pl. 121), schuoch (93), hosse (109), eyn bose sit (22).

*Sotu-, soti-lare vb. hd. schoen, schu- -n (3, 74), -ch (75). spangrun (74 chen (71). nd. schon (22).

"Sotularifox buntscunh, ever. buntschuoch-, buntschu- (110), botschuch-(68) .- macher. schoemecher (132).

Sotula-ris v. -r.

Sou- e. Sag-marius.

"Spabex eyn sonne (17).

*Spacula v. Spatula.

*Spa-cus (74 &c.), -tus (49, 74), -gus (64), -gum t -da (104), -reus (0t.) hd. trat (3, 6, 6t.), traut (68), drat, drat (104, GL), dratt (64), draat (13), draet (10, 132), drait, draut (67), drothe (77), drot (4, 19), droit, schuster drait (75), vinster (spacus i. obscurus) o. cysen- i schueh-, var. schueher-drat (74. of. Pr. 1, 268c). speke (131. a. d. Lat. wie oberd. sping-at, -et &c.? Fr. 2, 288c? Doch cf. specus speych).

Spa-cus, -tus, -gus ferrous drad heirlesuvrz (sam.). (22). eyn yser (23), eysen (1) drat. Sparganium n

Spa-da, -ta, t -dus (74) (i. muero | laers (116). v. 75. cf. prc.) hd. nd. swert, |

obenturen (8). gluck (1) ebentuer sie helmax (19), spath l tilitzer (arma 125). 17). enden (20). teuschen (74). schnidemesser (75), spatt-e (Das.), -el schnidemesser (75), spatt-c (Das.), -el (126), brechsen (75, cf. Sm. 1, 249).

SPA

*Spad-ica r. -o, -ix.

Spadic-eus, -us (127) (i. baius) i phoenicous 111) rote (197), kestenbraun

Spadix, spaldix (15d) (i. color equi, fuscus, pheniceus; badius 195) hd. nd. appel-grawe sim., -graw, -graue (97), -gra (23) -grå (21). hd. apfil grow (9), aphel grau (3); apfel grauwe, graw, grog (49); opfel gro (4), schymel o. apffelgraw roß (64), rodt farbe (110). roede varwe (132),

Spadi-x, -ca palmbeem (147).

Spad-o, -us (76), t -ica (110 Ac.) (cf. buggens, eunuchus) der gelubt ist (20). die g. is (132), ein munch (i. equae castratus 110b), mynch (49, 110a). aus ge: smitten pliard (I), en pfård (53), em pferde (74). (equas) dem vsgeworfen ist: vnberhaftschützlig (93. cf. palmes). vnfruchtbar gescholl (64). darrz weig (me 75ab). durr zweig (75), hoden-los (9), -loß (8) man, logener (23), lugner (24), gelubbet (98).

Spado-nare, -niare (11, 19, 20), -mare (100), -nari (8) lubben (11, 20, 132). lu-100), ly- (19, 67, 152). li- (133) -ppen. lichtin (8). hd. die geyle vilschnyden. gailen ausschneiden, mu- var., my-nehen

Spadula v. Spatula.

*Spag-alus, -ulus (Gf.) thuicil (Gf. 5, 1 280), tuirl (104)

*Spagus r. Spacus.

*Spala-ngus fenijude vlyeghe (147); gium i. musea venana, gius i. m. venenova similie fifeldae sax, (136). Cf. spalagus : aspakas (GL m.); ell. phalan: gium.

*Spaldix v. Spadix.

*Spamacia u Spinacium.

Spame-ta, -ca v. Spanieta.

Spandere aus recken (1).

*Spa-nieta, -meta (74), -meca (75) (cf. viride hispanicum) gruuspa-nn (3).

*Spanilla schiff; granß, das vorder teil eins schiffs (74).

Bpanum (cf. omphacium) oely uyt witter vrucht gedruckt (147).

*Spanus (i. pullus) dunckel tancet, zwartz lacht (sic), nl. moreyt, hisp. mo: rado (116).

*Sparalus v. Sparulus.

Sparaverius sparwer (147).

*Spar-ca (-ta? 11), -ga (19) (cf. sperca. spar-ta, -tus, -tatus? -tca? -gana? sprata? al. spaceck engl. spack soin: tilla?) vonke i winttene (11). funck i eyns wynd (19).

*Sparerum (cf. sparus) spero (Gf.). *Sparc-neus, -ulus r. Spart-atus,

*Sparcus v. Spartus. Spacus.

*Sparga (i. pannus Gl. m.; cf. sparca)

Sparganium nl. waterlisch, cande:

Spargena i. infancia kyntheit (147).

Spargers :cf. spergere hd. nd. spre-, ymb spre- (21), vm spra- (6), vmme spri-(22) ngen; stro- (6, 22), zerstro- t strou-(65), strau- (21), stre- (9) -wen; sprey-ten (88, 110), den (20, 132), vloderen (6), zettelen t ver-, zer-zern, var. zertailn ? verzeen (65). sprentzen (88).

*Spar-gilus, -gulus r. -ulus.

*Spargula (cf. keruo) springelblum ranritzen (gr. 72huv 112).

*Spargus (cf. aspargus) spargen (153).

*Sparicus c. Sparsula.

Sparsa gespraite (63).

*Sparsana (cf. bardana) hoefledeke

Sparsim spreydelich (10)

Sparsorium (cf. spersorium, a-sp., isopus &c.) quast (11, 132). quest (20). quispel (132), wyddel (19), sprengwedel

*Spar-sula, -icus (herba) sparsen (15).

Sparsus vB gesprait (85).

*Spa-rta, -rea (74), -sta (104, Sum.) (canis, cf. spar-ga, -tus, -tatus; i spelta (th. m. cf. sprata) wintzoh-s (95, tit.), -re (Sum.). vvinzohe (104). hundtin, preckin (i. canicula 74).

*Spar-tatus a um (20), g. -ti (19), -cacus (-tacus? -tatus? 11), -tanus (122) (cf. prc.) wintbracke (11, 20), wynd brack (19). gall. maetin (192).

*Sparteus s. sac (at.), suertelliu (Hpt. 5. cf. sparganium schwerdtelkraut Kt.).

Spartium v. Spartum.

*Spar-(-culus?) -tulus eyn sucl huns delin (23).

Spart-um, -ium (cf. aq.) nl. spaensche brein (116), ginsteren i plinstblum (126

Spar-tus (-cus 237) (i. canis t frutex 74. cf. pre., quipparum : asparilla &c., spratus) eyn snel hunt (23), wint (121, Ga). scaft-ho (Ga), -inhou (121). hundt, hundtin, preckin; sproßling an laub (#4).

*Sparu- (Of. &c.), spara- (1, 84, 102, Sum, Gl. Trev., Gf.), spargu- (74), spargi-(23), speri- (31), spera- (50, 8), sera-(9) -lus (i. fulica 71. cf. aspriolus, sparulus i. piacis 136 : sparus) hasil-lum (sparulus 8), -hûn (80m, 66.), -hôn (84, Gr.), -hon (23), hasel-hûn (34, 87, 102, Gr.), hagel- (61, Tr., Gr.), hagel- (9, 74), hal-(5⁰, 8), wild (1, 75), schne (74, 75), schnebe (75) gans, gamns (sic 1).

Sparum (ef. eq.) brigel (91).

Sparu-s, t .m (126, Ki., Das.) (i. telum rusticum missile t piscis B-) spar (8, 9). spar (126, Kis.). spare, bengel, tremel &c. (Das.). sper (121, 141, Gc.). cyn steykelynch (piscis 27). wurffkreutz (engelischer pfeil (135). geburn schutz

*Spasm-aticus, ? -osus (75) kre- ? kra-mpfig (75), eyner den der kramp ezuget (17).

Spasm-us, t -a (109) hd. chram (1), chramp (2); der kram-p, -ff, -ph (3), -pfe, nd, krampe f,, rsem (11), ram f ramme f gicht (10s), kranch (4s), kich-(8), keich-(9) -sucht, darre (9), v'w'runge (17), cius: lides barili (93).

*Spassat kinisit (Gr. 2, 1996). Cf. ital. spassare delectari?

*Spasta v. Sparta.

Spata v. Spada.

*Spat-, spec- (48) -abulum (aus spata x scatabulum schachtufel x apoctaculum = larua schodufel) schotufel eff eyn sper (23), schachzabel (46).

Spatarius hd. squertdrago (Gr.), ein messer trager (110), schwert macher (68), morder, ein meßdreger (133).

Spatiari (i. spati-um, -atum ire) hd. nd. wandern, spa-eieren (11, 20, 100). -tzieren (75. 76), -ceren (22%), sperzipeinon (Gt.). wandlen (9), er-w. (78), lustigen (18, 4). er-l. (76). her-l. (17). hd. nd. vⁱ-l., -lostigen (23), -listichen (13), spelen (20, 100). gen (8). geen é v'weylen (9). spatia reti (136) st. spatiaretur (94) ags. suiculse.

Spatiatio (i. deambulatio) spatziergang o. huß (75).

Spatiositas rum- ! wit- (68), ruyml breyt- (132) -heyt.

'Spatiosum (ef. spatium) hd. evn wit flecke, ad. wit bligk (23), vicek & vrist (22). weygerunge, bergung, weyterfleck (71). beger-unge (5), runge (21), inge 123).

Spatiosus (cf. sq.) wit (17, 73) vnd verre (75), seer wyt (68, 110, 132) von, van begriff (ss, 132), gerumme (100), lu-(10), lo- (12) -stig. lislich (19).

Spati-um, & -osus a um (664c.) hd. weite (t), wit (6); spar-, var. sparr-weg t witte des wegs (75); ein wyt, weyt felt, fleck, platz; eyn witer fleck o felt (67), ein wit flick (17); liblich stat o. braite, t zit, die wite (65); tlekch (71), fleek, fleeken t bleez (13), bleek (12), blick (10), bleich (14), plan (3, 21), velt (5, 20), rum (8), ruem (20), gerune vmb gang (17); frist, gebrist (5), begerunge (67, 133), nd. fligk & gewristh (23); blek [109], ruum (11).

Spatium temporis verziehung der zit (65).

Spathomela spattelin, nl. spacdel-, spacy-ken (118).

Spa-tula, lienc -cula, -dula (i.armus, parua spala, ramus l'folium l'fructus palmesim.) hd. senttirra (127, Gt.). scholder 9), schulter (63), schulder (8, 4), sch.-bein, -bin & rorysen (12); schul-bain (76). terpain (1, 74). i. ascella & spannspann carpenterriorum (1): span (2); achselbein (75), herte (corporis 101, cf. 61, 4, 1026. BM. 671. Goth. With, 2, 504); seliina (Sum. VI); eyn schene (8, 17), schone (9); eyn buge (110b), bug (110a), booghe (132) i armus; eyn kleyn swert (8), sehwert (6s), sehwerth (110); suerticken (100); swert-lein (9), -eln (17), -el (herba 23); palm, t alm (74 tax.), bappeln (17) proß (74), -czwig (8, 17), -czweyg (9), -ketzel (75), -rijss vrucht of blat (147). palmaplat (Gf.), tolde (Sum.), nd. sculterbeyn sim.; eyn swerdekint (st. -kin) t eyn schyneder ligo (aus schyne .. ligo? 23), die su- (Kib.), schu- (Kia) -ltze ays. bed (94, 186).

Spatula fetida, sp. vetula (74) duttelkolbenkraut (74). wantlußrkrut (125). wandlaus (Kib). nl. wand-, weegluyscruyt &c. (116). Cf. sphatula ein stinkendes kraut (ki.).

Spatulari leckerlich leben (48, 110), leuen (132). weelde hebn (147).

Diversusce Georgenical.

Bpatus r. Spacus.

Spec- v. Spat-abulum.

"Specia (c. speceria Gl. m. c/, spelta?) uese (104).

Specialis hd. nd. sunder-, 68, 132), zunder- (11), cynec- (23), enich-22), lodder- (108), hd. cyn-lich, -lic (22, 166), -lick (11), -linek (132), nigenschafft (sic 1).

Specialitas sunderheit (75).

Specialiter sunderlich (65).

Speciarius specier (93), spetziger,

apoteker (74).

Species lid, nd. schone, -heit (20). eit (100), schon (12), scheyne (13), hd. gestalt, wol-g. (9), schoen g. (19), wese-l vuderschid-lich g. (6), g-nusse l na-turlichkunne (74), sta- (22), gestla- (23) -ltnisse, stel- l stoltenis (13), gestelteniz (5 sim.). staltenes (21). geslechte (8, 9). form; bildung; sunderlichkait; zucker; confect (65), specer-ey (71), -ij (65), spitz-(5), spiss- (22) -cric, spiser (23), hd. nd. krude, ge-kr. (56), -kruder (21), -crute [23], -crint(11), -wirtz (1). heilsam wurtz ald krut (93). worez (5), 12, 13). wort {231.

Species aromatice wolrichinde ding (Silvi)

*Specietonus mach vsserlicher gestalt

*Specificabilis vnderscheydelich (20).

68, 110), onder- (132), sunderlich ent-(75) -scheydon, visten (8), zu vistene geben; eyn schichgen; betwien (17 bedewten / czu v'stren (sie!), die spyll spec-iren, varr. -erieren, -iriern (110), ernyden (132).

Specificatio vader- (20), sunderlich ent- (75) -scheydunge.

Specifice sunderlich (20).

Specificus viderscheyden (20).

Specillum v. Specium.

Specimen hd. staltenis (13), ge-st., staltniß, steltiniß sim., stalt (10), nd. stelt- (22), vistor- (23) -nisse, schawfall

Speciosa solis c. Solis sponsa.

Speciosissimus der aller hubschte. var. hiibste (65).

Speciositas gestalt (20, schonleit (75), hubsch schinbarkeit (65).

Speciosus hd. nd. schone, schon, schöne (151), schön (131), zart. wol gestalt (4, 65), hubscher & zirlicher (c5).

Speci-um, t -llum (Kt.) wunden yllen (125), wundeysen i suchel (126), meissel (Fr.).

*Spectabi-lieus i. basiliscus (q. v. -ficus est aspis qui dum momorderit hominem statim consumit cum ve li quefiat more serpentum (26).

Spoctabilis hd. nd. edel, beyde-, hd. heyter- (110b), beit-, weyde- (152), wende-(18) -lich. schouwelick (147). hd. eyns edelu ge-sliechtis, -slechtes sim.; bait: tich (6), lustig (75, 76); hoch herre doch nit kûniges sûn (98).

*Spectaculare i. saturare &c. saden, eat maken (147).

beschow-enisse sim, .ung, -ing (23), beschauneß (3), frewd o. weschawnußs (1). beschoub- (68), beschou- (6), bescho-(76) -nuß, sehung vil ein schowung; stat der be-sch.; schouwlichkait; wart; spiegel; bar- l wett-louffung &c. (65). czu kaffung (5b). caff-ung- l -stat; cassen (sic); beide stad (20). schertz gesicht (64), g. der tat (65, 75), spilwarte (34b, 93).

Spectare hd. nd. beyden, an gehorn. hd. zu-, nel be-horn, anbehern (22), hd. bey beyt- (6), bait- (65), bi-ten; ezu horchin (9), be schauwen sim., -trachten (65); schen (8, 9), an s. (65), wachen ? caffen (20).

Specula (cf. sq. spicula) hd. nd. wac.te. nd wack, hode, warde, varde (sic 91), waecktorn ! vinster (132), waertt cuer-huus (11), koer t k.-torn (Kii.). hd. schaw-turn (126, Das., KPA), berg (Das.); wach-thurn (110b), -thum (sie 110a); wacht huysse (19), die w. 200: berst in eim thuren &c. (85); hoch-w. ! luginsland (Kis.); wart (ein w., eur. ernw. 64), warte, buthe (3), bute (4), hude, hiide (21), wyn huter (8), weyn hûtter (9), erker (9, 16).

Specula hoffnunglin (126).

*Specula (> spatula) schulterhain

*Specificabilia vuderscheydelich (20).

*Specificabilitas vuderscheydelicheit land in the specification of the spe

Speculari kd. schau-, scho-wen. kd. nd. be-sch. sim., spigeln (9), yn liecht beschawen (1). wach ten (11), fel. -en, warten (100), spiegeln (8), an-, rar, enschen (65).

Specularia glaß (91), die spiegels kunst (Ki.).

Speculatio schaw- (20, 66), wart- (9, 15, 133), kuff- (9, 133) -unge, -liebkait (63).

Speculatiuus (cf. contemplatiuus) schau- (1108), scha- (1106), schou (68, 132) -wig, -wich (132), beschu- (21), bes schau- (23), in b.- (5) -welich, siethrich (20). kunstrich (62).

*Speculator (>< spic.) henger (5b). peiniger (1).

Speculator wether t schauwer (20). hd. nd. be-sch. sim, -schower (76), warter (9, 65). hûtter (9). banwart (74). eyn wart- (17, 74), wake- (107) -man, I er (74). koerwachter(Kit.). spe-hari I-kalari (01.).

Speculum (cf. spicula) hd. nd. spy-, spe-, Ad. spie-, spey- (12) -gel. cyn kurcze summe als in eim ougenplick (63), span: nili / spenula (Gr.), sp. concauum ingebogen spiegel (98).

Specus huli (46), hule (100, 110), hoell (132), eyn leben grube (5b), speych (i. radius 19. cf. spacus). spe-cus, -cum, -laum.-lium.-lunca &d. grube: schacher-(74), mort-, mart- (4), morder-gr. moert kule (132). grobe (21). hule (126). hol (9). hoel (20). heyle (13). spel-ca, -eta (16), t -unca (i. founa latronum t rupes 76, r. concauata 4) eyn schyfersteyn (4). Spectaculum hd. nd. beschauw-, nd. kule (11, 19). graue (23), spelunca lag-

-00010

(1), lig- (15) -grub, vlg. lick (75). luoch quus 74, 110, -gus t informatiuus 75, (8m. 2, 457). loch t hole (20). moderloch seminuerbius Br.) wort-, woert- (132 (46). gribe (13). spelun-eken (125), -ek (20).

Spel-ta, -ca (cf. oriza) hd. din-chil (Gf.), -ckel; tinckel (64°, 66, 75); spel-ze (20, Gf.), hd. -cz, -t (1, 132), -te (11). spigil (Of.). spaltekorn (Sum.). ves-e (46). en (61, 91, 1102), vell (76), wesen (sic 110b), korn (21), der k. daz dye perde essen (5), k. dat pert eten (23), korne dat de perde etet (22). korren das die pferde essen (4). ase kerich (1. semen et ordeum 3).

*Spelta (cf. prc.? aus d. spalt?) v. Frustum.

Spelunca (cf. specus) le-, var. lenonum grub der leuwen, latronum (i. spo-lea ? -eus) der schacher (75)

*Spensa (cf. sponda; anders (il. m.) sponbette (9).

*Spensiua (i. cippus l truncus super quem liqua secantur; cf. suspensiua?) huck- l'holtz-stock (75).

*Spenula (cf. penula) cholmantil

Spera, aphera (91, 110) kd. nd. rinck. hd. ring, reach (13), rege & cule (100) eliu (127), cluura ? sciba (Gr.), schib-a (Gc.), -e (8). scheyb (9). runde schyue (20), sinwellip (98), ymbganek o, hol ding als der hymel (1). cyn d. alto der hemmel (5b), die sper (61, 91). sphære clotzelin (135).

*Speragus sperhagen (79), ags. wndu: carfille (24%).

*Speralus r. Sparulus.

*Speran-tia, -cia (ital. -za), spes hd. hoffe-nunge, -unge ! -ninge (? 5), michu (16), -n (12, 132). nd. hop-inge, pinge, ene (2016)

Sperare hd. ho-, hu- (6) -ffen. nd. ho-, hop-pen. Id. ud. wenen.

Sporbarius sperher (71).

*Sperca (cf. sparca) hasewinde (108).

*Sper-entilla, -umcilla (85) ("al. satago"; cf. orcancilla? sprintilla?) lidewrz (131). litenwort (#5).

Spergere (cf. spargere) hd. strausim, spreu- (10), spre- (12) -wen; springen (13), vinb sprengen, besprentzen (49)

"Spergula (i. satirion) stend-, stendelwnrtz, pfaffenhode (14).

Speri-cus, -dus, t -odus (74. >< periodus?), -tus (v. orbicularis), spheriz cus (100, 110) hd. schibel echt, ichtig sim.; schiblat (6), scheiblig (131), sinwel ! ringlocht (46), s. ! scheibel-echter ! iger (74), senefel (8), snewelle (9), nd. schiu-, sliff- (23) -centig (22, 23), -clich (109); trint (22, 109), runt (11, 22), ront (23), rondt (1105, 132), rund (1105).

*Sperilus r. Sparulus.

*Sperima (unsaperma? cf. agni-ap.?) lere & huslanch (23).

*Sperinula spizza (Sum.).

*Speri-odus v. -cus.

*Spo- v. Asp-riolus.

*Speritus v. Orbicularis.

Sperma somen (110), saem & saet (132), saat (68), manines (3), -licher (75) Bume.

"Spermachia v. Spernacia,

-seyer (110, 132), -sager (sic 69). maisterlicher, gelerter reder (71), prediger (9), lersam die andern zu lernen (75), passor spormologus (auis) gheel-gorse ? ghersse (Kil.).

*Sper-nacia, -nachya (19), -machia (20), enacitas (ur., 41. m.) v'sma-heit (20), chinge (11), eynghe (19).

Spernax virsmahende (19).

Spernere hd. nd. vismahen sim.

Speronus v. Calcar.

Sper-, gew. spers- (cf. spar-) -so: rium hd. nd. sprengel. hd. wedel (17), wich-w. sim.; epreng-w. (69, 75, 131), -wadel (16); wickwel (6), quispel (109).

Spe-, l sphae- (66) -rula, sphorida (GC) nd. rinck. hd. eyn kleyn r., ring, achibe (8). seiba sim. (Gt., ring. (100). schib- (Ga), scheyb- (9) -clin. rinch ? schiuckin (20).

Sperum ein breit vaß (110, 132) ront vat (147).

*Sperumcilla v. Sperentilla,

Spes v. Sperancia.

Spic-a, t -us (64) (cf. arista) hd. a-, , ee- (65), a- (131, Das.) -her; echer (69), eger (13), chur (141), are. aar (12, 99). aer (5, 23, 132). aecr (97). ar (22, 4). êre (S). år (21). agna (93). hd. halm. nd. halme, ere an dem h. (18), spir (74), spica (herba i, yris lat. 87), spick (Fr.).

Spica, spina (9) col-tica, -sita (76), selt- (17), fel- (85), cel- (71) -ica, eltua (87, 116), i romana (153) hertes svrich (17), hirschgewige (155), romißspica (183), rouspiek ? reinspeek (125), sant mari-, magdalen-a kraut (91), -en blûmen (87, 116), nd. steynuarn (ar.), crucewort (85), krotenworcz (9), krattfus (74),

Spica nard-i, -c (87, 148) (cf. nar-dua) spich (74, 85). spick (111). spica-(91, 153), spic- (87, (148) -nard, -narden (153). nd. kattenstert (Sum.).

'Spicames (i. psalmus &c.) psalm in den psalter (147).

Spicare (i. spicas emittere) schosßen (123), spitzen (KL), rebstecken sp. (64). buchen & spillen (126).

Spicarium chast-i (101), -e (01), spichere (Gt.).

Spicarius a. (6), ec. (68), e. (74, 76) herer, erer (7), stupiler (76), spigler (74), hd. nd. cyn halm-, helmer- (23), aber- (110), cher- (9), cer- (8), arre- (17), aem- (132) -leser.

*Spicator eherer (75).

Spicatus (cf. nardus) ge-chert (9), eert (8).

*Spicecula v. Sepicecula, Ficedula, Spicilegium die cherdt (112). sp.

meere nachahren (Hen.). *Spico wilt heppe (nach humulus

happen 16).

*Spicor e. Spiculator.

*Spicosus eherig (73).

*Spicristus v. Paristulus.

*Spictum e. Sputum.

Spicula (cf. apec-, spin-ula) spe- ? Spermachia v. Spermacia. spi-nula vim. (66.). geschos (9). schoßß Spermo-, sperma-logus (i. doctilo- (25). pfil (68, 76). wart (1).

*Spicula (herba, i. lauendula i cassia) lau-endel t -ander; spick (73. cf. 8m. 3. 356).

Spiculari schie-Ben (2.)), -ssen o. slahen (9). schiBin o. dun (8. > cacaref). vor er schißer (13), scilien (100).

*Spicula-rium, -torium hd. kocher. ad, koker.

*Spicularius (cf. picarius) schoß: mecher (20)

⁴Spiculatio schießunge (20).

Spic-ulator, t -or (23) (cf. speculator, satelles.) hd. nd. pi-, hd. peyniger, pinger (18). schucze t stocker (20). schucze (100). wepener (8). scormaker (stor-? 11). drubant (Das.).

*Spicule-torium v. -rium.

Spiculum scho-sez (13), Ad. -z, -B, nd. -t. scoz t schos t spiez (100). hd. geschueze (20), phile (7), pfile, pfil, pfeil. pijle (132). schaf-lin (Das.), -linchen (114). glan (128), sunnenglanst (74), spiculis ags. flanum (94, 136).

*Spieum e- (9), ye- (8) -risch.

*Spicus c. Spica.

Spicus (i. picus 1, frondator, anis 61. m.) spech-te (5b), -t (3, 4). speck (1. cf. 8m. A. v.).

*Spicus (nantarum 23) eyn suitel (23). scindel (109).

Spid-, spondo- t ypod- (61. Aelte.) romum, -ormum (147), f y- (il. m.), hy-(Br.)-podromusi.locus post domum (Br., Gl. m.), dromum (Gl. m.) secretus sicut ad requisita nature, heymlicheit. secreet &c. (147). ags. yp. gold hord hus & sp. digle gang evn (Gl. Aelfr.).

*Spige aga. banwyrt (941).

Spi-, spil- (23) -lingum, -lingium -lungum (68) (cf. spinellum &c.) hd. nd., spi-, spil-, spen-(1, 3) -ling. spilinge (132). spelling holtz (7), spel lich, ghel plume (22b).

*Spi-, spil- (23) -lingus hd. ud. spi-, spil-ling baum, spenling pawm (1), soin-ling boum (sic 76), spendel bawm (s).

*Spillum (cf. spira?) krybbel (19).

*Spilungum v. Spilingum.

*Spimas lieblicher, vester, hochster, furste (71)

*Spimon ags. brunwyrt (912).

Spina hd, nd. dor-en (4, 97), -n, -nt (14), hd. dar-en (754), -n (21, 75 alph.); ruck bein, rubeke ben (100), grat (75, piscis 98), grad (64, 75 var.), zaphe (8ma.). hiltzin zapf (dolii 31). nd. ruchknoke

Sp. acuta nl. hagedoren (116).

Sp. alba, l regia (116) (cf. rhamnus) hayndornen (9), lugedorn (17), frawen-, marien- (116), weiße berg- (Ki.) -distel. ags. heguthorn (94, 136).

*Bp. appendix saurach, erbsel, ver sich, paisselbeer, nl. sauseboom (118).

*Sp. celtien v. Spien c.

Sp. dorsi, l dorspina (75) (cf. sp.) hd. ruck-bein. -gradt l hoch-r. (75). huch rug (17). ruck; meissel; der gra-t, al des rucke-n, ns (as varr).

*8p. dumi (herba) minezenbergen dorn (18).

*Sp. (at. spuma) maris merschewm

000010

wagdorn- (Kib.) -beere.

Sp. nigra ayr. slach- (94, 136), slag-(94), salach- (136) -thorn.

Sp. rosarum ros-in (5b), -en (23) dorn. *Sp. solis (i. helitropium, solsequium; cf. sponsa solis) hyndtlauff, sunnenwirbel, wegwart, ringel (74).

"Spinaci-a v. -um, -us.

Spina-cium, -cia (91, 114), -thia (47), -chia (64, 125, 125, 153), -chium (i. teutlo: malache 116), -sium (5b), -cius (75), -sie ? spinnasium (1), spamacia (1), spirana (16) heydenisch köl (9), heyndes kol (17), heiden keil (16), spina-cie (28), sie (5, nl. 116, -se (5b), pinnissie f bemtz (12). pi- (91), bi- (114, 116, Kit.) -netseh. spine-t (116), -tz (64, 123, 125). spen-et (114), -nat(1), -ot krut (75), -atkraut (153).

Bpinacium hachele (Sum. cf. Gf. 4.

Spin-acius ? -acia (75), -ota (20) (piscis) stichel-ter (Gf.), -me (20). stech-(75), schech- (74) -ling, schick (74).

*Spinaciu-s u. -m.

*Spinadumi sandt mariedoren (74).

Spinale rukki (104).

Spinare (i. pangere t claudere Br. cf. dumare) sluyten (147).

*Spin-aria, -ācia pintz (71). *Spinax v. Pinax.

Bpine-llum, -llus, -lla (24, anders Gl. m.), -olus (Das., Kl.) sleht (93). schlehe (KL), slehe o. hagenapffel (74), hecken-Spfiel (Dass), spinds (75), spil-ling (12, 75), slineh (13), slinge (10), singpaum (74).

Spinetum hd. nd. dorn-busch, -buil (20), heck (18, 646, 75, 110), gewechst (85), recht (8, 9), rycht (4), ret (64%), durnin busch (6), heck-e (20), -enwald (Dat.).

Spin-ous, -ius (11) dorn-en (5, 132, 152), -yn (7, 151), -y (69, 184), -ig (110), ich (23), dorn (18), dernyck (19), schar-pff (66 &c.), -p (11, 19).

Spi-, aphi- (Sum-, Gf.), si- (alph. spi-4) -nga, l spin-gos l -x (74) (sonst untersch. von spinx, sphinx q. v. cf. simia) mer-kazza (84, 06), -katze (1, 102), hd. -katz, nd. -katte, mor-(151), merecazza (Gr.), -katze (ss, 131), -ezsez (13). piscis ezerte (9) sert (723).

*Spinga(> sponda?) span-, rol-bedde

Spingarda (cf. catapulta, Gl. 14. 6, 316) buchBe (125).

Spinifer ein dorn-trager (cs. 110), dreger (132).

*Spinigera dorn busch (19).

*Spinita doernen-boem ! -busch (11).

*Spiniuineta v. Bugia.

*Spinius v. Spineus.

'Spino-, apinu- (Br.) -lentus vol dorn (se, 132), dorne (110).

Spinosum thornohti (GL). dirni (38). Spinosus thornoht (Gf.). dornig & grad-tig, var. -rig (75).

*Spinote v. Spinscius.

Spint-er, l -rum (74), splynter (147) (cf.monile &c.)nu-fmu-skili sim, ; gispan; spenula (Gf.).nüsch (93). kd.fur-, hd.nd.vorspan, spane (133, 152), spain(5).hd, spang vurgespan (20), spenchin (10), spynnile

Sp. merula kreutz- i wegdorn- (Kta), [(12), eyn stecknol spange (16), stecke-(12), eyd stecked spange (10), stecked walde (10), eyd stegnolde (8), stricked nalde (50), glute o. gufe (74); gluf 64, 91); hefft-el (1, 74, 75a), -lin (110b), -nagel (110); hafft- (75b), hefft- (110a) -lin; haffte rincke (Das.), hafft i kleinat gestickter ermel (88), gespir (75). nd. sticke & matele (22), stigmatel (23), naelde (132, 148), spelde (109, 132), en brasen (11.cf. bracten), schoudergespe (116), cyntzonge van cyn ghespc off cyn henxsel (132).

*Spint-rum, -crium (75) (i. reserua: culum, armarium q. v., calear 20, c., glaciei 11, 19); ans d. spint) spint (1, 23, 103). spinth (17). hel. achanek (weet.). schang (21, 133, 132), schranck (6), schrin 67, 76), schacz (18), schaftel (cf. scripus), allmey, kopfhauße (74.0f.ml. cabbuse). ciu behalter (68). hd. (× linter) su-, seu-(69, 70, 1108, 134) -trog, -drog (158), -drayg (133); sidrock (67). spoer (22), eyn schreed-spoyre I -schuoch (19). nd. schap (23, 109, 132); grinde-l (109), -ll (132); rayth t cabbuse (109); schritschoe

Spinula (cf. i. parua spina ur. &c. ef. penula, ricinium) spenula (Ga).

Spinu- v. Spino-lentus.

Spinus (i. arbor spinarum Gemmae, Voce, ex 900, prunorum Br. cf. prinus sime) dornig(76), pruem- (20), pflomen-(91), schlehen-(133, Ki.), scele-(121)-baum, -bom (121), & -dorn (KL), -stand & -hurst

Spinus (auis) zeiß-le (Fr.), -lein (KP.). ig (Kib.).

*Spinx (i monstrum 65, 110, m. maris num 66 &c.), aphinx (16, 91, 94, Gf.) (cf. spin-ga, -ter) sponula (Gr.). hd. eyn mer-wunder, -katz, -katze (95). sehedheh w.-thier (88), affengeschlecht (91).

Spira (cf. torcula, voluella) slange (t) huffe (S). kelter-, trot- (64), drotten-(74) -spindel. brot-schol (116, Das.), -schon (116), Zen (Kth.), zel (126 &c.), sel (125, Mrg./, -tetoll (126), pretzen (91), kringel t krekelink (109). nl. crakelinek, flandr. wielken; nl. cen wroughe t peerlen hayrbant (116). hornafte (125), hring (66). ring (125 Mrg., 154). leyne (i. funis nau: tarum 74).

Spira (ciu.) die stat speyer (74, 76). abir (75).

Spira-culum, -men, -mentum hd. ath-, at-, att-, var. autt-(65), ayd-(133), ad-(17, 132), od. (8, 9) -cm; adam (21), dam (sic 15), outen & gaint (74); ein oten (6). adem-e (5), -iughe (23), -hol (9), -lock doorghaet (sic 132), edy- (5b), ate- (68), ad- (1) -munge (5b), atmen (22), atem loch (7, 110). odem hol (8). luft (9). loft (17). winth (5, 17), wint (8, 9). (-culum) outen- t ponten- (74), pund- t spunt- (66), sponte- (7), sponten- (6), lib- (6, 7) -loch.

Spiramen luft-, rauch-loch (Kt.). sp. mysticum heymlich verborgenlich wurckung spiritus saneti (63).

Spiramen (alph. susp-, cf. prc.) i. gemitus scuftz (76).

*Spiramentum rauchloch, kamin, M. schauwe, schoorsteen, flandr. cafcoen

*Spirana v. Spinacium.

Spirans (i. minas emittens, vt paulus) grimmiger (bewegter (63).

Spirare (i. flare, helare 1, olere) hd. blasen, hd. nd. in-, hd. ein-bl. hd. pla- (13), blo-, inblau- (76) -sen. hd. nd. at-, ade- (10, 11), nede- (132), hd. athe-, ath-, att-, carr. ette- (65), ede-, et- (12), aut- (46), out- (71), otti- (49)-men. admi-czen (1). edem- (9), ede- (8)-nen. geisten (20, 75, 110) mit dem adem (75). leben (8, 9). das l. geben; wegen; be-w.; suff= czen; ziehen (65). ruchen (20). stinckin t wel riechin (8).

Spirator (Br.) atemer (110). der atem vahet (68), eyn adem tzogher (132),

*Spir-ena i -ula (125. anders u.), -ingus (Kil., Fr.), -inchus (109, Chytr.), -lingus (226, 147) (piscis, cf. gubca. milago.) spir- (226, 108, 125), spier-inck (Kil.), -linek (125, 147, Kil.), -inch (109), ling (125, Fr.). stin-It (Chyte.), -t (109 :. eyn cleyne al (226).

*Spirgen (i. alea, von pirgus unteruch.) spilbret_(75).

*Spirgulus v. Aspriolus.

*Spirgum v. Pirgum.

Spi-, sti- (Br., Gt. m.), ste- (Gt. m., Gf.) -rillum, stirellum (147), cyrillus (q. v.) (i. barba rapre, b. de capra Ge., darane b. deo apta! Gl. m.) bokes l boches-part (Gr.). bocks. (Kt.), czegen-(17), czigen- (9), gaiß- (76, 88). gens-(8, Kt.), gheyten- (147) -bart. Cf. barba sterili i. duri- ((11. m.), dura- (141) -buc cius, duri bucius (Voc. Mai Cl. auet. VI). barbisterilis i. buribuctius sonder rede

Spi- v. Asp-riolus.

Spirit-ualis, f -alia (Gemmae, Vocc. er quo) hd. nd. geyst-, geys- (18, 22) -lich, -lick (22). gaistlichait (no 76).

Spiritualitas hd. geietlicheit. Spiritualitor geistlichen (110).

Spiritus (gene spus) hd. nd. geyst. hd. heilge g. (8, 9); ath, att- (64, 65), ad-em. blasunge l sel (20), sele; wint; mensch (9), engel (8, 9, 20), leben (8, 9), krafft der leblichkait &c. (65), virnuft (8), geistliche virnunft (9), ezorn ! vngunst (8, 9). hochvertig- (9), hofferte-(8) -keit. wint der hoffart (63).

Spiritus malignus bolie gevst (5b). *Spirlingus v. Spirena.

Spirula (cf. spirena) ringlin -91).

*Spisarius spisar (8m. 3, 578). *Spis- r. Fi-cedula.

Spissare hd. dicken, dicke machen. ad, digke maken.

Spissatio dickunge (20).

Spisse dicklich (20).

Spissit-udo, -as (11) hd. nd. dick-heit, hd. -keit (17), -eit, -ckeit (5b), dig-ket (23), spidicheit (22).

Spissus Ad. dick, dikeh (2), dichk (13), nd. digk, spissi sapientis den bû: cheten meistern (62)

*Bpitacus (aus psitacus) sitch (102). *Spitella v. Ficedula.

*Splemon (i. rieue l locus r. i. splen

129) leber worcz (17).

Sple-n, -na (94*), -nis (136) hd. (das 110) miltz, daz myleze (4), die m. (132). nd. milt, dy mylt (97). age. milt-i (136),

*Splend-ena v. -ona.

- IN VI

Splendens schinende (20).

Splendero hd. nd. schinen. hd. schin (17), scheynen, scheye (-yen? 21), glin stern (77), luchten (65). -obat schen (226).

Splendide schinberlich (75).

*Splendidion (i. alabastrum) alabas ster, viid ist weysser marinelsteyn (74). "Splendiditas schinberlicheit (75).

*Splendidus (cf. rutilus) hd. nd. schin-ich, -ende, -lich, -icht (18), -bar (17, 76). -ber (20). hd. scheyn-lich, -par (1). -ick (1). klare (19). claer (11, 20).

Splendificus schynen-de (132), -d

Splend-ona (73 &c.), -ena (74, 75, 93) (cf. cluniculum) hd. nd. swert. scheinend, schemend, ge-feget, furbet swert (74. cf. Fr. 1, 307c). schinberlich schwirt (75).

Splendor hd. schin, schein, schim-e (101), .0 (01.); schinbarkait l glancz (65), ad. schine, glans (226), wyder- (9), widir- (155) -glaust. liecht (68). luycht (132). eer, rum, glory (88).

*Splenetica miltz-ader, -essiehtag (74). Spleneticus milez- (8, 9), miltzen-

(116) -suchtig.

*Splenit-us, -is (KL) dye milez adem

Splenium bausch (116).

*Splenus miltzwurtz (74).

'Splica splin-ter (11, 20), -ck (19).

*Splynter v. Spinter.

Spodiu-m, f -8 (125), opo- (71), spon-(155) -dium (i. onus (st. cinis) assium gebrenthelfenbein (75). grawnichts (112). gebrenthelfenbein (93). geprantes helf-fenpain o. dz payn im hertzen einß hirsen (74). elebrant, elfenbein (155). hammerslag (125). nachtsente (8am. V).

Spola v. Spula. Spoliare hd. nd. (23) rauben. lal. be-r., roben (76), he-r. (6), nd. rouen, be-r., schynnen (226).

Spoltarum abziech (111, 116), but- (Kia.). pfifferling (KL). (116) -stuben.

Spoliatio muli-unge (20), -erey (75).

Spoliatorium raupp- (20), roub- (68), gemahelin; liebhaberin (65).
raub- (110) -huß, roeff huyß (132), rapp- Sponsa solis v. Solis an Color of the C apodytorium).

(6), beraupuyB des guts; vber dau i. textura pami super ferctrum (75), nd. rauff (23), rof (22), roef (11, 132).

*Spoma (i. poma) appel (147).

Spond-n, -en (Sum.) (i. lectica, pars lect-i, -uli, t verinii) hd. ml. spanbet. das vsserteyl am eim sp., var. das aus: ser teyl an dem bett am sp. (64). stollen am sp. (75). stoll (6). heth-stille (19), -lade (7, 91). bed-l. (132). bed-lad (69). hd. span-, spayn-, spann- (77) -bette. span-pett (1), -bedde (11, 22), -breyt (21). pettipret (104, Gt.). bette- (8um.), bet-(8) [-bret. botten brot (9. cf. leticopium). bette- (20), bede- (11) -stapel, horbet (76), eyn sponde van ey bedde t b.blancke (132). ags. selma (94, 136).

"Spond-ale &c. v. -ile.

Spondalia (cf. sponda) bedtklei: dung (68), beddelaken (132).

*Spond-alium e. -ile.

"Spond-ea v. -a.

*Spond-calis, -ialis sueg-ilari (111, Gt.), -elere (Sam.). sveklær sim. (Gt. 6,

SPO

Spondere hd. loben (12), ge-, g-, be- (68) -L; geluben (1), lurgwerden (20), heißin (8), heisen (9), verhei-Ben (65, 210), darseldagen (65), nd. louen, he-l. (132)

*Spondila (cf. eq.) age, hriegrih (94a). *Spon-dile, -dale, -dalium, t -sa-lium (3. 4) oft pl. -dilia, -dalia (i ymum dorsi 3, 4, 76, spina d. 75) hd. rucke-, ruck- (4, 75), rucken- (74, 75, 76), rocke- (12) -bein, -weichin (24), -knorr (26), rucke knote (8), rocken knoche (9), ruggeknake (11), rip (verb. aus rich) beune (sg. 13). beyne (sq. 10). koteu (pl. 132). ein knor (3, 1). hochruck (35).

Spo-, spho-ndylium (cf. meu) beer-(Kit.), har- o. meister- (Kit.) -wurz.

Spond-vlus, -olus (132) hd. wirtel (109), spinn-w. (KL), wertel (textoris 125). würtel; spindel würt; ein gleich am ruckgradt (Das); knockle & ruckglenck (111). nd. werne (109), warne (132).

*Spondium v. Spodium,

*Spond-olus v. -ylus.

Sponde- v. Spid-romum.

Spong-ia, -ea, -ium (Gf.), spungia (Rr.) (i. genus spanne 19, boletus, fungus, res ad tergendum apla) hd. nd. swam. hd. schwam, swamp; schwam-p (10, 4). -me (1102); schwumm (Fris.); pad- (1), pat- (75) -swam; swam & kar in passione domini (45); trock & glesen vayii (19). glazevar (-1?) t troch (11). cyn kel (23) bouiste (108), siste (108), spunga (GL), spontze (132), bimsenstein; pl. spargen-(Kia.), spargel- (Kib.) -wurtzeln.

Spongia cynosbati schlaffapffel !

schlantz (Kt.)

*Sp. deletilis das leschehorn (125). Spongiolus mor-hen (pl. 91), -chel hendt (125),

*Spongi-um c. -a.

(18), bruyd (19), braut (1, 121), cin ver-

Spolium hd. raup (6, 75), rauh, rob (110h) o. kunftig brutlanf; belofften van zokomenden brulofften (132); sed nuptio synt brutlauff, die ytz gegenwurtig syn (1102); synt brutleuff die ietz gegen wurdig synt (1102); s. brutlefit die te genwordieh syn (132); gegenwirtig brut-loff (48). glubniß der brutschaft (73). der handstreich (195).

> Sponsali-a, t -cia (110h), -tia (116h) (cf. prc.) brut-, brut- (5) hd. -gabe, -gaben (pl. 68, 110), -schaft (5, 40), nd. -gaue, dz beŭrat fast (Das.), globung (9), gluhd verhaissung (85) zukunftiger ee. chetading (126)

> Sponsalis hd. lob-, gelob-, hd. (5) nd. loue-lich. gelober (9). glo-ber o. -unge zukunftiger dinge (8).

*Sponsali-tia v. -a.

Sponsare hd. ge-, g-loben; be-gaben, trowen (12); truwen? virtr. (20). nd. louen, be-loeuen (132), -gauen.

"Spons-arius v. -or, -us.

Sponsio burg o werden t -achafft balden; gelochde (20), wetti (141).

*Sponsiue globender (9).

Spons-or, t -arius (76, 110) hd. glober sim. der gued von eynem werth (125).

Spons-us, t -arius (66 &c.) hd. brut., brewte- (4), breut- (134, Das.), bruti- (68) gam, -gan (16), briit- (93), bruth- (77 -gon. brude-gam (23, 132), -gaem (20), -iam (19), -gem (11), -gamer (66, 133, 151, 152), brut-g. (67, 68, 70), brittiam; var. brut-, brittiamer, l gemahel &c. (65). brudgemer (7)

Spont-ance v. -e.

Bontaneus hd. nd. will-ich, hd. ig, ende (20). hd. flißig. eyn fl. (5), flitich (23) mensche. fliß mensch (18).

Spont-s, -ance Ad. willig (8). w ... williek-lieben, -lieh. nd. will-iehliken (22), -lehlike (11), -entlieh (133); alwil: lens (106)

*Spontea eyn schande (9, 17), stande 155). Cf. spon- l spor-ticia il immuna dicia i fetiditas a sporcus (26)?

*Sporonus |cf. Gl. m. 3, 326) & Cal-

Sporta hd. chorb (1), korp, selten korb, karp (21), karb (6), hd. (20) nd. korff. krat (16). zeine (Fra.). zaune (Kia.). kype (74), mande (108),

*Bporta (cf. sparta &c.) windenel (155). "Sportale grece i. delicie weelde, wanne, iolijt &c. (142).

Sportarius (Br.) cyn korp o. wannen macher o. verkauffer (68, 116). eyn korff off mandemecher (132).

Sport-ella v. -ula. *Sporticia r. Spontea.

Sport-ula, ! -ella (Ki., Gemmae, Vocc. ex quo) kleyn korp (8), eleyne korff (22), korff chin (23), kravilin (46), gastgeb; schmauld esliwangen (zugesandte oder heimgetragene Speise von Hochzeiten KIA.). pre-

*Sportularius korber (8, 9).

Spongi-um e. -a.

*Sprata (cf. spar-ta, -ca &c.) eyn
Sponsa hd. nd. brut, brudt (7), brud wintrau (-zau? 23).

*Spratus (cf. prc., spartus), cyn wint

Spretus smaleit (10).

Bprintilla (i. celia Sum. cf. speren tilla?) niese- (103, Sum.), nies- (Sum.), *Sponsal-e, pl. -ia gelul-te (1108), -d nise- sim. (04), nessi- (131. cf gelisia)

'Sprinula (cf. pre.!) v. Lathyria.

*Spriolus v. Aspriolus.

Busitacus (ans pait.) sitichust (101). Spuere hd. spu-, spi-, spui- (76), spey-(94), spug- (13), spuw- (42, 68), speuw-(110n), speyb- (1), spig- (18, 23), spy-(II, 110%, 132) -en. spur- (75), spru- (114) tzelen, spirtzen, spuchen (74).

*Spuitio spiunge (21).

Spula (spola GL m.) spule (9).

*Spuligo (i. tela aranee) eyn spinuewche, carr. -ewop, -enwepp (110), -wepp (68), enwebbe (132)

Spu-ma, -na (5b) hd. nd. schum. hd. schume, schaum, schuem (20, 125), schym (5b), schaim (1, 1, 2), vaim (1), vaem (71), gest (4, 75, 114), gescht l just (KIA.). gold syndel (64).

171 /

*Spuma v. Spumex.

Spumare hd. ml. sehu-, sehu- (134), sehi- (6), sehay- (1) -men. sehawm (9). gyschen (1). gesten (3, 75). gistin (3). beflecken (63). spyen (i. spuere 7).

*Spumarium golt schume (23).

Spumaticum ags. mete of melwe of han geroden (Gl. Aelte.), cumbr. bloteit (Zenes.)

*Spumatio schumunge (20).

*Spumator schumer (110 &c.).

*Spumatorium schumleffel (#10). schuymspayn (132).

*Spumax r. Spumex.

Spumeus schumi-g (68, 110), -ch (132). chiuseht (Gr. 4, 525).

*Spum-ex, g. -itis (76), -ax (75 var.), e. a. g. -atis (i. lithargirum 75, albus liquor de viro t alio liquore casatus 76. > pumex) pym-Bc (20), -s (68), pecms (11). gest o. schaum (75).

*Spumicosus vol pyms (68).

'Spumitare pymben (20).

Spumosus hd. ad. schum-ich, -ech (17), eicht (18), eechtig (23), eyek (19). hd, sehu-, sehu- (7), schau- (71, 75b, 134) ·mig. vol selium (68), schumes (110b), schaumes (1104), schuyms (132), ie-, gystiger (74).

Spungia v. Spongia.

*Spurea (i. squalor) gespulach (75).

Spurcidus (Gl. m.) em vn-, var. vusuber and anrean werek thuner; very vnsauher vnd vnreyn w. volbringend (110)

Spure-, spur-ificus der onreyniche eiden wereker (117).

Spurc-, spur- (76) -itia, -ities (t, c) (cf. spontes) fullieit l huorery (1104), hury (110b), vaylicheit (132), hd. vn-suberkait l strickait (65), -reynickeyt

*Spur-culentus, l -tileatus (76) (i. plenns spur-cicia 75, -icia 76) gespurizet! {75].

Spu-, spo- (76) -reus hd. virreyn. ful (68, 110), vnyl (132), gey- (9), ge-(8) merer (> sputare?), cyn gewirre (sic 17). grimm & rauch &c. (Das.).

Bpureus c. Spurius.

Spuria (cf. sp. vitulamina Hr.) vnedil |-B (68), wat bleich (102). pfla- (9), pla- (8) -nezunge, cyn bastart dochter I huoren kind (110 sim.).

*Spurici-a, -es r. Spurcitia.

Bpur- v. Spure-ificus.

Spur-ius, -eus (1) (i. scaninifex 74, 75, scolares dicunt sed non est verum 75) vnelich (5b, 4), vnelicher lut (7), huren-(63), hurren- (6), hurnen- (46), horen- ! keiff (20), (kebes- nm.) -kint, kegel o. kotzensun (74). hd. pust- (71), bast-art, -ert (7, 65), -er (13), -hart (85, 68, 74, Das.), banck- (74 &c.), panck- (9, 74, 75) -hart (8, 9, 74), -ert (109, 110, 132), -ard (114).

*Spurius (> spurcus) grimmich (i.

*Spurtileatus v. Spurculentus.

*Spurum (st. sputum?) spru-te (11),

*Sputa speichel (25).

Sput-amen, I -um (75, Gemmae, Vocc. ex quo, sonst untersch.) (cf. saliua) spei-en (1), -he (152), -che (86, 151), -ch (67), hd. what (Das.). fleck-e (12, 13), -en (10). y-chel, -ge (109), -ch hulder (18). gespei: (9), ey-slich. vngestalt (8). rude (81). pl. (1), -he (152), -che (86, 151), -ch (61), hd.

chel (75). spi- (23). spi-eg (7), -gh (22), -he (133), hd. -unge. spu- (110h), speu- (110h), -mag. spuysell (132), gey-tier (5), -ffer (7), gaif- (76), seyv- (20) -erunge. Squal-us (-idus 110 var.) f. immundus seyuer (23). seuer (17, 22, 109).

Sputare gevf- (20), scyf- (20), scyu-(23), sen- (22) -cren. spigen (23).

Sputator spyle & giffer (20), speutzt krach- (126), koder- (126, Kit.) -cr.

Spu-, spic- (alph. spu- 26) -tum spei-, spech- (8) -hhaltra (6t.), -alder (23), -cholter (49), -cholder (8, 12), -cheln (17), hd. -chel, -chlicht t gefer (21), spyge (10), ·g (22a), ·gen (22b), ·e (11). spck·e (22a), ·el (22b), gey- (5), sey-23), se- (22) ver, gainer (16), fuchtige kait (65).

Sputus gespiten (17). besp-uwet (68, 110), -egen (132).

Sphatula v. Spatula fetida.

Spher- v. Sper-

Spheristerium kegelplatz, ballenspil 135, KL), trucktatel (KL)

Sphin- v. Spin-ga, -x. Spho- v. Spo-ndylium.

Squa-, in den Mis. mog. oft swa-,

*Squabula r. Squibula.

Squaeillum (i. squalus 8, 11. q. v. × squalidus) vufletig (9).

*Squadrus (cf. campester) schilt:

wacht (75).

*Squala (i. nola 3, 4, squama 6. of Gl. 10. v. skella) glocklein (74). hd. nd. schelle, scelte (23), schel (21), sciuile (17), schupfel & schol (6), scheiff & fisch schuppe (7

Squalata v. Quisquiliata.

Squal - ore, t - escere (110 &c.), -lere (83) hd. stincken, blei-, wici- (17) chen, bleych sin (18), wesen (20), wer-den (9, 68), ad. bleyken t schymelich (23); bleken (29), blecken (22), blecc wisen (11), varcyne sin i wesen (20), werden (110 &c.). flecket sin (20). scheutzlich, wunst &c. sein o. seben (88). spuelen (2). spulen (1). besulpirn o. vagestalt werdin (8. 9).

Squaletum v. Quisquilista.

Squalidulus etwas bleych-es (110),

Squal-idus, t-us (q. cf. 74) hd. nd. (23) bleich. nd. bleck (22), blece (89), rudich (81), bekladdet (109, 132), schipet (1106 birg. > squamidus). flechketht (20) katig (126). glitzig (Das.). vn-reyner &c. (74), -gestalt (S. 2, 17, 4, 76), -frochtig (17). welck (i. sordidus 65). squ. ager den man nit mer arhaytet (64).

*Bouall- v. Squal-.

Squal-lus, -us (110, Kt.) (piecis) alat (i. capito, cophalus 140). alet (157) ulte & dobel (Fr.). munnen, füren, mäußesser (112).

*Squalo (cf. sq.) blachait (76).

Squal-or, -lor (85) (i. popisma q. v. 1, 2, 76, immundicies, feruor, asperilus d.c.) gesp-uel (1, 2), ulach (75), olunge (5), olug (23), spolige (22), spuelle (12), hd. nd. (23) bleycheit, bleck (22), boild geroch (7), kotiger schweiß (75), wuste, gabart geboet (24), boild geroch (25), wuste, gabart geboet (26), wuste, gabart geboet (27), wuste, vn-zier, -subere, schutzlicheit &c. (88).

(10), -idus (74, Ki.), -osus i. gibbosus / inequalis (16); i. res per quam cerenisia colitur humilo remanante (17). (cf. squa-cillum, -llus, qua-, sca-lus). kest-(S), kell- (9) -korp, stige (seige? 17, st. sige).

Squal-us r. -lus.

Squam-a, -ma (suama schon bei Gt. of. squala) hd. schpa (Or.); schu-pe (h. 66), ppc, ppen (1), pp (69), p (134), be (20), ble (132); schope, p (12); schipp (67), schie-ppen (65), p (10, 13); schylen l schippen (13), schoepel (76). eyn visch-schup (68), schuopp (19), schuebe (11), -schiepel (23), -schuepel (46), -schupfel (6), -schiephel (7), -vlume (109), -vlume (22), -clome (23), eyn fische schupe (5), schuop, var. schiep, von fischen (110). vlomen (pl. Chytr.). scelpe (97). schelle (99), ysen flandach (64. n aus u? egt. das Folg. u. flande-n, -rn Su. 1, 588). flaw-, car. flan-dach (cf. chalciton); fischschup (74). harnisch (74, Hen.). slung o. stuck an platten (74). har-pl. (Hen.). sine squamis on schüpen (1).

Squama ferri isenfol (93).

Squamare Ad. schup-, schu-, entschüp-(4) -pen. nd. schueben (11), schubben 132), schieppen von den fischen thun

Squam-aria, -atia v. -ena.

Squamata pantzer (74).

Squamatus scuppethitig (20). "Squamena (piscis, i. alota q. cf.) schulle (125).

*Squamenia v. Scamonia.

Squameus schupecht (9), schellegteg

*Squamidus (cf. squamosus) schop. icht (18), -cehtig (5), -pung (21), schiephilet (7), scheuech (22), vlu- (109), clo-

(23) -mich. Squamiger eyn yezlich visch mit schujgen (9), schup-v. (88), ein v.-schu per (110b), -schuoper (110a), villschubbe

*Squamin-a, -ia e. Scamonia.

*Squamineus schuppecht (8).

Squam-osus, ! -idus (74) schupp-lat (6), -iger (71). schup-icht (111), -echt (Das.), hogrechter; schamhafftiger (34).

Squatina meer-engel, e. ? spatefisch (140). meerskate, nl. schoerhaye

Squatoraia engelroch (137).

*Squatris plate (81).

Squatus salme (Sum.).

*Squib-ula, -ala (tt. m.) (i. stercus congelatum 4, 75, dura cyestio 61. m.), seybala (pl. Ki. aus oxubala) ein gefror-en (9, 4), -ner (75), -er herter (76), o. h. (9, 75), hort geforn (sic 17) dreck, drek (9). gefroner treck (75a). squabula supp i. offa, l stercus cogellatus (74).

*Squiline (cf. quisquilie) v. Sarmen:

Squilla (herba cf. scilla; piwcis, i-lata 74, Br.) wilde klobeloich (Sum.). wildezuibel (153). mercz wybel (herba,

sie 9), meer- t meuß-zwiblen (126), merzwiffel (piscis 14), gar-iner (Pict), -ner num) wag (100). (116), -nat t -nol, angl. a schrympe (126), hoger- o. meer-krebs (Ki.).

*Squillata v. Quisquiliata.

*Squi-mancia,-nancia, -mex &c. v. Synanche.

Squinanticus kelsuchtiger (75).

Squi- e. Schi-nanthum.

*Squinax v. Synanche.

*Squiri-cius, -us c. Aspriolus.

"Squirus (aus sciurus?) marder (G6). Bradus (i. surdaster, aus surdus) ags. deaf (Gi. Aeifr.).

*Brangwirea v. Stranguria.

*Brotfium (aus strophium) orrine umbgheit (147).

Stabellum r. Scabellum. Pila.

Stabile ewig ding (65).

Stab-ilire, t -ulire (76), t -itaro (q. cf.) hd. nd. sted- (11, 20 ke.), bested-, besched- (sic 22), hd. bestet-, bestett-(6), bescheid- (21), vest- (110 &c.) -igen, ichen (11), vesten i seczen (20), be-v.

Stabiliro bd. vest (65, 68, 110), vast (110) machen; befestigen (66 &c.). ste-(19), sta- (11) -reken. vuderziehen (63).

Stabilis hd. ud. stede, .ig, .ich. hd. ståt (131), stet, staet (76), stait (6); ste-, stey- (21) -tig; beste-delich (18), -mliger (65); starck (68), vest (110), vast (132).

Stabilitare (cf. stabilire) bestetigen (66 sim.).

Stabilitas hd. nd. stediebeit, hd. stet-, vest- (110), bestend- (65) -igkeit.

Stabiliter vest- (110), vestig- (68), vast- / gestant- (132), bestent- (43, 110 var.), bestant-(1166), hestendie- (65)-lich.

Stabilitus gefestiget (110), vest gemacht (6s). vast gemaicht (132).

*Stablinita i. lasciniens gheyl (147).

Stabulare, -ri (64) hd. stallen, vlg. stellen (75).

Stabularius (i. satolles 71, cf. caupo) hd. nd. mar-schaleke (152), -schalck. hd. -staller, -staler, hd. stal-knecht, -knet (12), -herre & wirte (14), gastgeb (91). schiltsessel; zeug der peinlicheit [38].

*Stabulire c. Stabilire.

Stabulum hd. nd. stad, hd. dle, oll, l-len (75), -be (21); eyn gemeyn huß (1i).

St. porcorum coven (22b).

*Staca v. Scaca.

*Stact-en, selten -e edil harcz (9). h., troff, safft (88).

Stadium (i. octava pars miliarii t spacium XII, al. CXXV passuum) hd. nd. gewende. ge- (9), g- (1) -wanten (wett. gewann f.). ge- t g-wendewegs (75). antwant (16). renn-platz (Dan.), -weg (78, 126, cf. Fr. 2, 1112). rollouff (25, 49, 64, 63, 74, 75, 91). stad (46). sin gestad (76). ziel (20). grieße & kreiß (Inde 112).

Staf-fa, -fe, -e, i stoffa (104) stegic raif (104, sim. G6).

*Staffagria v. Staphys.

*Stag-imen (76), -mon (74) herba yd., cf. -onitis galbenkraut (145)?

"Btagmen (formell wie Gl. m., st. stag:

Stagn-, in Has. oft stangn-.

Stagnalis (i. stagnum 192) sehelen: der (1). wasser-echt (1104), -recht (1104).

Stagnare (i. inundare &c.) verfliessen (110). ouervloyen (132). schulpern (9). sculpin (8. nd. schulpen Br. Wib. 2, 710). stelpen (99). stawon (125). ringen (rins: sen?) f snidelich thun (17). scen (74). sena-n t -zan (sm. 3, 180). see (74, 75), weyer (71) machen.

Stagnare, t con-st. (147) mit tynne umbgaen (147). temen (sie?) ? loden (Ki2.), nismorder (114). (100)

*Stagnea v. Sagnea.

*Stagnilepus (piscis) mer hall (9).

Stagnum hd. nd. see, se. hd. selie. schelant (pro regione sita circa st. 1). seg (22), meer of see by lubeke, norwegen etc. (147). deich (74). ein staende (132), stand- (68, 110b), stant (20) wasser. wach (Sam.), wag (18, 76), waig (7), waeegk (10), wiger (25), wier (59).

Stagnum ein (141, Sam, Diat. of. Dr. Wib. 331). typne (147)

'Stagonitis v. Stagimen.

'Stairus r. Staurus.

*Staler (st. stater) pennig (25).

Stall-um, ! -ium (73), -us (147) (i. locus voius in choro, sedes sicut in eccle: siis) hd. ge-stule, stulle (152) -stul. -stule (3), estiel (1), estultz (als in der kirchin 5, 74, sicul în eccia 18), -stoleze (21). -stoeleze (152), -stiltz yn eim chore (17), -schulde (sie 5b); gstull (in ecclesia 75), nd. ge-stelle (22), -stult als in der karchen (23), choir stoil (147).

Stamen (cf. telarium, substamen.) hd. nd. garn. gram (18), hd. wa-, we-(12), wo-(19) -rff, -rffe (68), nd. wa-, worp, -rpe, worpzel (183). zettel (646, 65, 16, 110). gewepff quia stat der z. (nach tola g. 616). wepf (33, pl. 76). wep (49). wefel (13). lynen weben (10), kunckleten (126). di- & ri-sten (125).

*Stamn- at Stann- bisace, in 110 &c. *Btamonea r. Scamonia.

*Stancius (piscis) gall. tenque (122). *Stancus v. Stanneus.

Stanita (cf. stapistus) standel worez

*Stanguinaria &c. c. Stranguria.

Stannare ver-tzinnen (110, 192). -zynen (68). überzienen (Kia.).

Stannatus ver-zint (110, 132), -zynet

Stan-neus, -ous (151) hd. zy- (110%, 134), zi-, car. zin- (110) -nin; zin-, cin-, czy- (151), ze- (5), sce- (21), nd. tin-nen. zienern (Ki*.), van tzin (192).

Stannum hel. zin, ein (18), zynne (10), zien (5, Ria.), ziene (20), zeyn (8), czenc (19), sezen (21). ud, tin. kupffer

*Stanter (at. stator) cyn gewicht (67). *Stantinus (aus extanus? cf. extalis) grozdarm (Sum. VI).

*Stap-odes, -ia (116, Gt.) steg-ereif (Gt.), rniff (111). die stagrieff, nl. stegelrcep (116).

*Stapistus (i. satirion; cf. stanita

priapismus.) sta-, our. ste-ndel wurtz

*Staptum (nes stratum? cf. strabatum) cambr. tiis (Zeus.).

Staphys-, staphis-, stafis-, scafis-(74) -agria, -agra (93, Megenb.), -egria Sum. V), stas sagria (47), scaphifragia (77) herge (64ac), bere (64b, 123, Mer.) -kicher, perklicher (77), bihernel & steinprech (125), huz- (Sum.), huB- (74), hus-? kop- (12) -wurtz, -wortz, lusewrt (47). nt. luyscruyt (116), leuß- ? speichelkraut, bißmuntz; mauß- ! ratten-pfeffer

Stare stan (5, 7, 23, 75), staen (11, *Stagn-arius, -ensis die mit tynne 20). Ston (6, 73). sten (7, 18, 75). steen abgheit (147).

Btarnus v. Sturnus.

*Starum v. Staurum.

*Stas sagria e. Staphysagria.

*Stata (cf. sifa?) swinge (8).

Stata v. Stacs.

Statarium v. Statuarium.

Stater hd. nd. cyn gewicht, wagtzung

Statera hd. ud. wage, hd. wag, wang (67), wog (9), schnell- ? boltz-wag (Das.), gewithte (20)

Staticulus saltatorius ein sprunck

Statim hd. zu-, nd. to-hant, hald (6). schere (226), vff der stede (125. nåd. auf der stelle).

*Stati-nus e. -onarius.

Statio sta- (20), stand- (68, 110), ste-(8, 9), raw- (8), ra- (9) -unge, stanyaghe (132), steutnisse; stant; habe (20), schefstat (64), ain ort daran die schiff o. kriegsknecht still ligen o. ain seart (91, cf. Sm. 3, 404). der crutzgang (65). 211lende; menschlichleben (71).

Stati-onarius, l -nus (147) beyldoms bayde (147). stan-, carr, sta-tzellierer (75), statzawner, appotecker (74).

Statiua station der krieger o. leger

Stator scherg, bittel (86).

*Statorium (st. strat., anders 6). m.) c. Reclinatorium.

Statua (i. calumpnia 76 st. colum-na!) hd. nd. sulc. hd. sul (67), saul (16, 134), seule (9), seul, suyl (1196, 132), suel 7 appgot (20), bilde, bild, ein ergraben b. (93), stock & bloch b. (126), pheyler [3). nd. belde.

Statuare siezen (21).

Statu-, stat- (17) -arium, archium (16) (i. lignum in quo est genne palei depicti exthorace que est gutta; item po-nitur in legenda de exultatione crucis 76) tries. & tresi-hus sim. (G6.), schanck o. standt (1). schang (5) pfei- (4), phey-(9), phi- (8), pi- (17) -ler, kirchenpfeiler o. em kertz domit man ein pfeiler ymbgibt o. ein gantzen tempel (74). leuch: ter (4), stat (23), een euenlanghe (i. randela de. 108).

Statu-arius, / -ificus (66 &c.) sulen-(9), bild- (9, a1) -giesser (91), -gyser (9). snitzter (125), pildschuitzer (111), bougmeister (3). eyn stanck (17. scanck? cf.

Statuere hd. setzen, in- (66, 132), vif. (110), fur. (65) -8. sta- (5), stac- (6) -ten (i. permittere). schicken (110, 132). machen l'ordineren (20), gebot m. (110), nd. setten, recht s. (22b); staden (23), antw'de bestuden (22)

Statuificus sculptor (cf. statuarius) schnytzer (#2).

*Statum v. Satum.

Statun-culus, -tula (23) cleyn suele (8), sule (23).

Statura (i. status hominis) hd. eyn grosse, groß (21), grossi (76) eyner personen sim, grossichert der p. (18), eyn grot eynes p. (23). eyn grotheyt ens p. (sonen? 22). wesen nach der person (25). hd. groß-, groeß-heit; gro- (8), groi-(10), gró- (100) -Be; groß (12), gros (9), gresß (40); eyn groß cleyn lenge korcz (17); gestalt, stature (5b), glidmaß (126). gedaente (132).

Statura (i, circuli in aqua dec. Be.) int water wat geworpen die rynsken die dair af comen (147).

*Staturicio e. Exscaturire.

*Staturio r. Eminare.

Status (i. statura è disposicio vite 4) Stan-inge (11), -t (4), -nt (1). hd. stat, stant (6a), start, stayt (5b). sten-, wys, leg-unghe (19), hd. wes-en, -enunge (5), -t (18. ahd. wist), -elichkait (65), nd. wes-, wis-inge, eyn weysen (21), wißen (sic 17), wesen nach dem stant (75). hymmelische lehen (8). st. patrize hyme: lisch, heimlandish lebyn; st. vice nz: landish, wegevertik lebin (155).

Statutum hd. eyn ge-setze, -setzde (20), saizt (16), bot, ad, sette, ges, ce (22ir)

Statutus hd. gesetzt. sesascz (19).

*Staup-es, -is (>< sq.?) staub (64.6,

Staupus stouph (0t.).

*Staura (alph. stura) i. scutella in qua sacerdotes sucrificia sacrificabant (76).

*Staurare (anders G), in.; cf. staurum) verlorndingk an das fundelholtz hencken

(71). Staurio (i. rumbos piscie, cf. sturio) stor (bt).

Staurum, starum (16, 110 var.) uffbiet-(8), vspit- (9) -unge. i, lignum in quo perdita (78), res perdite (110 kc.) suspenduntur

Staurus (cf. restaurum) ags. red (i crux Gl. Actic.). stairus saluator tabernaculorum crux scanditur (76).

*Stazza (i. gabeta (i.) krucka (se, gc.). Vil. meht kriicke ef. scaca, sondern krug cf. gabata, gazza.

*Steffuus (i. sustentaculum in fligellis figellator; st. stephanus? cf. stifanum?) eyn fedeler (17).

"Stelaba (i. offa, cf. sq., Gr. 3, 24)

ball-a (120), -e / bizze (Sum.), *Stelabium hopho (105. > offa? cf.

prc., stellacia). *Stelio r. Stellio.

Stella (cf. silago) hd. stern. nd. sterne

St. maris meerstern (65).

St. matutina morgenstern (65). St. volans v. Asub.

*Stollacia (herba, cf. stolaba?) offa

Stellare sternen schynen (141).

Stellaria (cf. aconcilla) sternkraut (125 &c.).

*Stellatio sternunge è gestirneze (20). "Stollatoria (cf. Gl. m. 6, 351 sq.) purp-

ur (68, 132), -er (110) eleit. Stellatura nl. legerprouande oft victalie (118).

Stellatus ge-stirnet (20), -sternet (23). *Stelleo v. Stellio.

*Stell-ous, -ius (i. clarus 66 &c., 110 Ac.) lautter (76).

Stell-io, -eo (5b), l sto- l sti-lio (6f.) (i. talpa 17, 100, papilio 6f.) hd. molle, mole, mol (83, 100, 104, Gt.), moll.(74, 75) ein gifftiger wurm (74), elg. adechib (75). ein fleckig m. (88, 110¹), 132), mal (110³). maal (68), veh- (102), ve- (108) -mol. molch (1, 2, 53), mulg (50), moint main (6t), olm (104, 8m. 1, 49, cf. salamandra), molt (6t), m.-wurm (3, 121, 6t), -vverfe (104), werf (74), worf (17), seere (104), satilwarm (64), hd. regen moll, f -wurm ist gespr-enckelt, -unckelt, gel-(gilui coloris) -sprunckelt (65 varr.). sprink- (9), -spreng- (8) -elecht worm. sprenklichte eidex (Ki.). augeckdiß (Hem.). ein thier in Italia wie ein egdaß t ein gesprencklete erdspinne (Dan.). krillosi (Gr. 4. 320).

*Stellio (i. radius) speech (93). spaich an einem rad (71).

St. major lintwurm (6).

Stellionatus (i. frans, fraudulentus Br., stellis ornatus 68) betrug (110), b.licher (75), droch (132), hoßheit (4).

"Stello schin (17).

*Stelta (anders Gt. m.) stelte. cyu mait (147).

Stem-a, -ma (81, 88, 100, 110, 132) (cf. scema) kd. nd. mage-, moge- (74), mogk- (21) -schaft, -schoppt (23). mogk. (21) -schafft, -schoppt (23). mogschap (100). maghafftig (18). edel stamme (81), geschlecht (88), e.-heit (110, 132), -keit des geslechtes o. krone (8), krantz; bildnuß der elteren (88) zierung, gezierde (74). tzyer-yng, -heit

Stema-cismenius, -dismensos, -tismenos, -lexios t. Scenatismenos.

Stematon i. lumor mollis carnie 74, Br.), mollis geswulst o. auffpleung des bonigs (74).

Stemma r. Stema.

*Stena (herba) ags. hwethole (948).

Ster-a, l -ia (75) (i. secundina 75, sterieus) heutel dar in das kint ligt in muter leibe (75, sim. 71). vasel: borse, een velleeken in dem lichame (108).

*Stercarium c. Stercorium.

*Stereoracium prueninge (sic 11. aus privet sim. cf. Gl. in. 6, 3546)

Stereor-are, bes. in Drucken t -izare, -isare (cf. bombisare) hd. schijben. misten, he-m. t bawen (126), nd. schiten, -ten. -izaro schyllen (68), dryessen (131), -are be-sch. (88), -drijssen? mesten (132). tú- (126, Ki².). dú- (126, Kiʰ, Das.) -ngen.

Stereorarium schießhueß (?) misten (20), schißhuß (8), scheyshaws (9).

*Stercorarius (anis; cf. caprotinus) wedchappe (20).

Stereoratio mist- t tung-, dung-ung (64).

Stercoratus gemistet (8, 9).

Stercor-cum, -sus v. -jum, -osus. Stercor-isare, 11 -are.

*Stercorisatio (i. egestio) schissung; vßwerffung des drecks (75).

*Stereoris-, merd-, / egest-ator schißer (75).

*Ster-corium, / -coreum / -carium, cur. -carcum, l -quilinum (q, cf, 75)(i. cloaca, priu-sta 76, -atum 110) ein miste o. dreck-huß (110). schiß-huß (68, 75), & stat & dreckstat (75), scheißhand, prinet (74), schishus (46), schitthuß (23), dryeithuyit (132).

Stereo-rosus, ! -reus ! -sus (147) kat-igk (65), -techt (Das.). quar, kau-tig (65 werr.). mistig (110). stroutachtich (152), struntich (147).

*Sterculum cloacinum delaugenz 6t. 5; 140. cf. latrina lengene)

Storeus hel. dreck, treck (6, 104), cyn dreg (17), dier dreg (5), mist, strunt l vutlaer (20), ud. drek, ripp drek (23), mest, stront (11, 99, 13?). kat (65, Das.). kantt, vær. quadt (65). baw (126). syn: del vnd vnfletikeit (c2),

*Store- v. Ster-lingus.

*Stergere (Mes. mogs, i. interficere i dolere 76) hd. toten (9), dotin (8), doden, ab dun sim.

Steri-a (st. seria Gl. m.) v. Stera.

Steri-cus, -tus (i. puer qui in matrice infirmatur (16) adj. Br. &c. a stera aus botspa) kindt das in mutter-lyb kranck ist (75), -leibe krancket (71).

*Sterilio, y. -onis (auis, cf. sternu lus? -la (il. m.?) roer sterken (11).

Storilis (cf. stiritus) hal. nd. vn-, vnd- (17) -fruchtbar, hd. -frochtbar, -drathtich (20), -fruchtber & -berhafftig (88), -burhafft (126), nit fruchtbare (10), stedich (20), gelt (12), mor (5h), ver sechen (13). guste (226).

Storilitas vufruchtbar- (110ⁿ), vufuchtbar- (sic 110^h), vufruthtber- (20) keit stedicheit (20), keisini (61, ags. grasen'.

Steriliter vnfruchtbarlichen (110). on: fruchtber (132).

Sterillum &c. v. Spirillum.

*Ster-io, -ion (147), -non (Br.) (i. miles), ciu ritter (as, 110, 147).

Ster-lingus, -lingous, -olingus, ester- (11), estri- (19) -lingus (moneta, engl. sterling) hd. nd. ein engel-s, hd. sch, sche (19), sse (151, 152), 15 (21), -lischer (71), nd. -pennig. ein englische

*Storna (of. strona) spirer, schnirring, fries. stirn (i. larus minor 146).

*Sterna (cf. sterio) ritterscap (117).

*Sternatio schnarfflung (76).

Sternax (i. cespitato-r, strucher (125). fellig (0.c.). frisch, gails, gusels roll das einen hald vher ab wurfit (88), die dieke strouwet of gestrouwet wurdt (147).

Sternere hd. nd. sadeln sim., betten (5, 23 &c.), strecken (22*b), hd. nider-str. (65), -werffen, voller sieh i die fuß w. (65). stercken (1, 21). stretten (23). strauwen (20, 75). streyen (110). spreiten (126). berei ten (110), -den (132). bethen (18). beden (13). bietin (8). schud-en 74, corusa l'fucus 75, c. l'enquentum steyler, steffte, schreibtzenge (74). helle (20), den (132). hd. døden t slagen sim. fryden o. fryd machen (sed non nisi hoste strato 75), sternitur equiuoce maro t. fam lectus t. bette asollus t. sadel et hostis t. nidder werfen (12, lat. 110 &c.)

*Sternipes huofisin ! stegereif (Gr.). *Sternitare i. orare (76.><oscitare?); i. ster-nutare, -tere (74) q. v.

Sternium (Br.) beddelacken (20). birdestede (11).

Sternon . Sterio.

*Bternu-lus, l -s (121) (auis, cf. stur nus, estern-, serc-ulus) star-o (121), -e (Sum.), -R (Of.),

Sternutamentum misan (141).

Ster-nutare, I -nuere (110 &c.), I -nitare (7t), -tere hd. snar-cken, -chen t schnarchen t rawiien (71), snawden (V. a. 1132 Sm. 3, 461).

Stornutare hd. sna-, nd. sno-reken. hd. schna- (6, 63, 110h), schno- (110n) relden, -rehen (68); nie-, ny- (8,9), nies-(6, 74), mis- (Das.), nd. nee- (132), ney-(97), pru- l spru- (13) -sen. pruu- (11, ice). prue- (132), bru- (19), ru- (20) -sten. sthreehen mit den noßen (186), pfutzen (74).

Sternut-atio, ? -us, g. -us (110 &c.). -i (134 &c.) hd. nd. snark-, snork- (22) sunge, singe, sen (17). hd. schnarcks, schnarchert in, 124), schnarchl (bascharch (69), scharck- (70), nys- (8, 4), nies- (9, 20, 75), mess- (76), rust- (20) -unge, messer, ear. -ter (75). prustunge (25). prnyst: inge (132), age, fnora (31), huora (136).

*Ster- v. Strep-siceros.

Sterquili-nium, -num (1), -nus (74), -um (cinnal 33b) (cf. storcorium) miste (100). mist (9). m. stal & hauff (20), -huff (68, 110), -stat l korp (65), -grub (110), muter (8), mest-hoof (122), al. -hoop, -put, Handr. messinek (116), melhop ? madekiste (Cayre.), scheyti-hauti (74) -haus (1), -grub (61), sprachhuß; treck ¿ kat- car. quat-vas (63), dreck (1), drech (13). princt (74). struntige stede (147).

*Storta schratele (926).

*Stertatio snarchunge (8, 9).

Stertere (cf. sternutare, runcare) hd. nd. suar-, suor-, rou- (108, Aug. 6, 447), rmi- (20, 99, 131, 147) -ken, -co (prs. 131). hd. snar-chen, -gin (8), -chken (1); selmar-eken (66, 151), -chen, -chlen (64, 1108), -cklen (61°); ruzzen sim. (61.), ruBen (42), russen (6), rissen (76), niezen (100), snoreken in den slayp (147), snu: hom (155).

*Stetra (aus cetra) lidrin buggeller (6). lydreiner puckler (74).

*Steura (i. tallia) steur (75).

'Steurare steurn, vlg. st. die herren vnd sterben die armen (75).

*Stibadium (awlers Ol. 10. &c. cf. sq., stopa) stubichen (125).

Stibadium (in viridario, cf. eq.) ul pricel (116).

*Stibes, stypas (132) (i. herba apta there t ipse thorus, = stip-, stip-adium) betstro (110), bedstroe (131).

Sti-, sci- (74, 76) -binus rot (8, 9). leybfarbig (74). i. lapis qd. (76).

t color meretricum, untersch, von stipium i. engu. de veruecibus 110, Br.) ouckimala (stibio 66), augensalbe (20), s. da mit sich weiber verben (75), leybfarb domit sich die frawen v. (73), lipfar varbe (8). leyp varb t rot (9). zichwiz (cf. corula?). varwe. (100). blan-ket (a1), ekit (ekic? 11). austrich (91). beiza; cerosa (Gr. miser, aus corusa).

*Stibola stelz-a (Gf.), -c (Sum.).

*Stibul-um, -on (75 varr.) (in mord: ario 3; i. q. truditur in martarium 76; i. transtrum 74: tri-bulum i -terius t pilus 75) stosse-r (3), -l t sto-, cur stre-mpffel zu dem morsel (73), stessel (76). ruderpanck, schiffstul, pruck in einem schiffe (74).

*Sti- (13 &c.), sci- (8, 13, 17, 74, 85) -cados (12, 13, 47, 74, 85, 8nm), -cadus (3, 9, 17, 75), -ecidus (10, 4) and stoochas (KL), Grovas (cf. hermodactylus) winde- (Sam.), winter- (3, 8, 9, 12, 13, 17, 4, 47, 71, 75, 95), wintter- (10), wenter- (13) -blume, -plum (74), -blome (12, 17, 17, 85), -blom (13), -huch (10), -grune 15), stechader (Ki2.), stichaskraut &c. wolgemut (71), sciendos citr-i, -inum mottenkrut; arabicum von arabien (183).

*Sticulus (anis) ags. gaero (Hpt. 5). *Stifanum (cf. sti-panum, -pharium, -pendium) solt ! lon (S).

Stiga (i. stimulus &c. cf. stigma) betrub-, belaid-, raytz-ung; garth (71). prickil (equorum 9). angel (110 &c.). sta chel (75).

leim, tlinche?

t -chern (9), ang-elen (110, 132), -len (68). hussen t steken (108), stupffen (Dar.). *Stigera v. Stiria.

*Stiglossa (aus cynogl.) hundis zunge

Stigma (i. cicatrix, signum cicatricis 110 &c., co-, coa-76 -ctura, character &c.) gebrant mereko (75), snatta (95, cf. cicatrix), wand- (15), lan- (20), lyck- (132), brand- I mal- (Das.) -zeichen, czeygen (5b), bile (l) biczeugen (13), liele (121, Gr.), anc- (Gr.) -mal, -male (121). lykteiken (109), littekyn (106), wuude (9), wonde (8). stich- (I), stichel- (2) -wunden, t stiga | ist auch nicht verr da von (1), mase, renle (71), ein maß von einer wunden ampt o. synne (74). (110), hd. narbe, arbe (18, 74).

Stigmare burzeichenen (20), ani- ! gana-malit stigmarit (Gf.).

*Stigm-aticosus, -aticus, -osus vol wunden-moler (110h), -moeler (106h), lyektzeyken (182).

*Stignum (cf. strychnum) helle (76: styx cf. 8q.).

(20).

*Stigo v. Stigal.

*Stigula (signum maleficis of stigma; i. ligula GL m.) cyn yare (22, y aus u at. 112).

*Stigulus (: stiga) bryckel (19), prie-Sti-bium, & -bum (100), -lium (alph. kel (11). prelo & prekelii (20). i. stilus, -bium 76), scibium (74, 76) (7. serusa gnarum, pugilla-r, -ro, -ris gryffel, (20, rißin (8, reyezen (9, 74), un-r. ?

hasic (100. : styx).

*Stila (i. campanula Gl. m.; cf. stilus) bustafe (23).

*Stila e. Stiua.

Btilago v. Silago.

Stilare, con-, in-st. schrijven nae gewoenten (147).

*Stila-rium, -torium (11, 19, 20), -toca (20), still- (151), sti- (alph. stil-, i. -stilus 110*b) -arium hd. griffel. gr.hel. -futer, -furer (sie 131), -futter, -foder (17), -vuoter (19), -fuil (20), nd. -voder (11, 22), -rodel (23), feder (18),

*Sti- v. Si-lerca. *Stilio (i. vespertilio; stellio q. v. Gt.) ags. breaths (91), breath (136) Jans.

*Stilium v. Stibium.

*Btilium (l. fusa) age. spinil (94, 136).

Stilla hd. trop-pfe (9, 4), -pf, -p (Mrs. mos.), -z (93). hd. nd. drop-pe, -c (12), pen (13). droep (11). hd. drop, drouff 67), drauffe (199, 131), trauffe (66, 151). dachtroff, var. tachtropff (64).

Stillans triffende (9). *Stillapus v. Scolpus.

Stillare hd. trie-, drie-, trei- (65 var.). try- (20, 78), dri- (8), di- (21), trop- (68, 110) -ffen. trefen (65 var.). nd. dru-, drip-(23), si- (22b) -pen- seygen (77). diessen

*Stil- c. Sti-larium.

Stillatio driffunge (20). Stillie-, still-, stirie-idium hd.

trauff (1, 69, 110), tranfe (9, 66), drauff, drauffe (133), troffe è goile (77), troff (6), schartroff (75, cf. tectimen), dachtropt (75), tropf l tach (75); trupff (111); *Stig-al lei, -o tunica (111, dentsch tropfi-c (70), -al (61), -ung (110, 110); droptzen (10. cf. dropz stilla 931. drawife Stigars (i. stimulare) sto-ren i -eken (15), driffen (12, 13), droppe (20), nd. (17), sthochin (sth.o. sch. 8), zuscho-ren dropp (20), drappe (11, 22b), drop i goete t kull (132), huysedrop (116), gote (220), gut (68), osene, drup, dop (108), stillieldiz troffeczunga (141), st. stillantia tropffen die da raber fallent, very, rab fallen, herab f. (65).

Btillopus &c. v. Scolpus.

*Stilotheca greffelvuoder (Gl. Jan.). Stilu-s, -m (76) /i. graphium, pugilla-re, -r, stigulus q. v., officium seribentis, modus scribendi, manus ser. ! calamus 76, ingenium, clausula) lid. ud.

griffel, stil do mit man schreibt 33 1. steyler (14), stiler (scriptoris 64), pheyl (6), phil (8), pile t gewonheit (17), schafft (8, 18), sullengi (93), sewllengin; schreib:

*Stylus annularis ringyßen (125). *St. bullaris spangen stempel (125). *St. fartorius worstehogel (125). *St. fusorius gyllform (125).

*Stima, g. -e (i. trusorium 15; illud quo butirum laboratur 16; aus stiua; cf. cyma) segel (20), reute (9), rute (8), kerbe stock (19. kerbe aus ud. karue st. karne misse.) . karnestaf (11). rur-t *Stignus (st. stygius) helli-ch ! -sch | butter-schiben (75). b.-schab (76). putterfaß (74).

> *Stimula ii. dea stimulorum He. cf. stimulus) hel. hechel, hehel (67). hekel-e (23), -1 (132), hol (6), stachel ? flacht schwinge (75).

> Stimularo (cf. stigaro, in-st.) hd. stechen, stupffen, stippeln (5b), stappen

-hutschen (Ki².), pinigen sim.; pfetzen i 1521. fuß- (125), guardy- (135) -knecht. ter an den h. (21). pletir (pl. Gl.). stengry-, gru-mmen (14); rop-, var. ro-flen wingartman (20). gel der frucht (133 Mrg.). korn-st. (75 (65); kyfeln (74). nd. steken, sticken i 1521. fuß- (125), guardy- (135) -knecht. ter an den h. (21). pletir (pl. Gl.). stenger (135) -knecht. gel der frucht (133 Mrg.). korn-st. (75 (65); kyfeln (74). nd. steken, sticken i 1521. fuß- (125), guardy- (135) -knecht. ter an den h. (21). pletir (pl. Gl.). stenger (135) -knecht. ter an den h. (21). pletir (135) -knecht. ter an den h. (21). pletir (135) -knecht. ter an den h. (21). pletir (215) -knecht. ter an den h. (215) -knecht. ter an den h. (215) -knecht. ter an den h. (215) -knecht. te preken (22b), prekel-en (11, 132), n (52b), prec- (20, 74), pric- (74, 109), pri- (9) -keln. bricken (23), predeken (3c) (22), ekelen (99, 100), heckeln (20), heckellen (3), vertsteissen (132), enipen (22b).

Stimulatio stupffung (75). Stimulator stokere & hekelere (108). Stimulatus ge-stippelt ? - stochelt(20). *Stimulla (cf. stimula) hachel (74).

Stimulosus (Br.) vol anfechtung (110).

prekelen (132),

Sti-, si- (1) -mulus hd. gart (1, 65, 100, 136, Sum.). g. l stupff-eysen, garch (74). st. rut (126), -gerte l stupffel-rûte (Das.). ruot (91). stupffung (75). gert (65 var.), hachel (instr. cum quo purga-tur linum 4), heckhel (20), hekel (11). ekel (99). he- t sty-chel (18). stickel t pfriem (6). stichil (9). stachel (17). stich (8, 49). stiche (10). schoo't bigkel (21). kd. bri., pri- (1, 74), nd. pre- (11, 22), bre- (23) -ckel. hd. prekel, prele (20). prekele (226). menel (100, 8m. 2, 591). kickel (12. cf. stirin, tentigo gygel &c. sm. 2, 25??). sporspress (23). hd. anfecht-, peynig- o. raytz- (74) -unge.

*Stimum (cf. stima) segelbret (20).

*Stina v. Stiua, Stiria.

*Stin- v. Stiu-arius.

*Stingehus v. Stratus.

Stingwere leschen (20).

Stipa, i stupa (74) (i. scopa Br., Gl. m., copa 61. m., parua arbor; statua in qua fures ligantur qui abscondunt bursas 76. cf. stipula) hd. nd. sto-, hd. stu-, sta- (21) -ppel. hd. ein spende (parra arber 66 &c., clemosyna 4, 75), spend (p. a. 134, cl. 76), spynde (133), spenne (110), spen, penne (13), branger (75). pranger, staupp, stepffel (74).

Stipa-, scepha- i stipho- (74)
-dium (cf. stibes) i. scacarium i genus menne quasi stipendium (Br.). loeß (20). loes (10). en loeds (11). cen loeds (107). Cf. loedse, loctse, logie logos, casa sim. (KII.). tyle (i. tabula), tyscho.

tafel (74), schnickspel (147).

*Stipanum (cf. stifanum &c.) lone (17).

Stiparo (i. radicare, firmare i stir-pes aufferre 78) hd. nd. vnder-seczen. setten, s. I vinh fangen mit stecken (110). onder-s. t ombe-f. mit staken (132). stopffen (73). ver-st. (110, Ki^b.). -stoppen (132), -schopfen (126, Ki^a.). be-schirmen (110), -schermen (122). bestecken i zieren (8 zim.), cyren i om-rynghen i -befangen (132), stechen (77). be-st. (i. ornare 12), -sticken (i. fulcire 10). sticken; graffen; vesten (20). schigken (23). stocken (81).

Stiparium (i. seacearium 61. u., pretium quod datur pugili dec 76, Voce. ex quo, (lemmae: cf. stipad-, scipad-, siparium) kempfferslon (74), schaffzabelbret

Stiparius v. Stipticus.

DISPOSSACE CLOSSASSES

gudo arborie; cf. sti-bes, -pes) stam (76).

*Stipatura stickunge (pr. vincarum i arborum 20).

*Stipendiare solden (75).

Stipend-iarius, -arius (76, 93, 147) hd. nd. so-, tzoe- (147). hd. su-ldener. die tzoldye geeft (147). hd. nd. pro-, nd. bro-uender, prouener (5), prondener (21), pfreuder (76), vt rider (22b).

Stipendium hd. nd. solt, soldy t procuen (192), tzol-t t -dey (147), hd. sold, sult & soldeners loen (20); solt des fechtens, der reise ynd des kriegs (75); lone, lou, pfrunde, pfrund, prunde (8), phrune (133, 152), pfriend (68), pron (21), nd. pro-fende (23), suene (22), reifigeld (Das.). heristiura sim. (Gc.).

Stipes (i. hastile Gt., stips 15, truns cus arleris, baculus, columna, victus qui datur pauperibus) hd. nd. stam (am holz 73), stock. zwigel (43). schit (93). scheit (75). schitt (1) stift (6), seunstecke (190. sc = z). selp- t sel-poum (at.), metaph. ein düppel (Das.).

*Stipi-cium, -cius (23, 74), -scium (II) (i. strumulus) hd. nd. stock-, stog-

23) -visch, witling (23).

*Stipicus v. Stipticus.

*Stipifera prantreyt (74).

*Stipio v. Scipio.

*Stipis (i. patibulum) stultecko (6t, 6, 629)

*Stipium (i. in quo stat ventilogium 76) r. Stibium.

*Stipius (aus stirpius > stips, cf. stipticus) wurtzel-echter, -iger (74).

Btiprates sunt vestes magne et ornate (16).

Stips (i. stipula 75. obulus, o. dimi: dina 16, mendicitas, elemonyna, pondus; cf. as secci t ort (93). hd. nd. (23) scherff t stock. hd. steche (8um.), schirff l stack (21), scharb (6), he- (20), ha-(106) -llinck, loct o. heller (78), bisanctstoc (86). spende (8, 9), bawm t gewichte (9), soldt, reißgelt (88).

Stipter-ia, -ea (6t, m.) (i. alumen seissum 6l. m. cf. stibium) beiza (131).

Stipt-, stypt- (KL, Das.), stirpt- (17), stip- (68, 132) -icus, -icium (3), sti- f stu-parius (Gl. m.) (i. adetringens, aus oτυπτικός) hd. nd. worge-, wurtz- (74. × stipius) -lich, -lick (55), -lig (2). -licht (133, 152), hd. -lichtig. hd. worch-(21), wurg-, wurg- (3) elicht; wer geling (se 1), wurgeli-g (184), etig (10); wargelet ? gerumpfen ander stirne (6). wellich t rupen (sic (18), rumpeln (5, 21), rympf-en (67, 184), -ent (110), rim: phen (66 &c.), rumpffen (68), rimpen (138), daz r. (17), spor (16) in dem munde, monde (17, 133), mon (21), rumpich (23). r. in demme halse (22), verschoppig (Das.), smaecke (= sapor? 132). vnzeitigs obl3 (74), slee (147).

Stipula (i. stips l surus 7h) hd. nd. cleyn baum; stoppel. stupf- (65, 77, 110), stopf- (67), stuff- (49), stoph-*Stiparius v. Stipticus.

*Stipas, g. -itis (arbor qd. l spissis stuphellen (3). stopp- (17, 132, 133) -elm. -elem. stuphellen (3). stup (16). kd. stup-ffel (44). Stipat-or. -o (76) (i. satelles, associa stopfel (8). stamme l stumpff (75). 125, custos 76) stopfer (75). ritter (119, stopfel (2). st. am halm (1). ple-

IV). pawmleiu; weisch (74).

Stipulare hd. ge-, g-loben, fregin f bezugin (8), fregen f bezewgen (9), stoppeln (5b).

Stipulari stupffen by glauben (ss, 110). vast machen i belouen (132). vesten; virsichern; styppen (20). hd. wortz-, wurtz-, nd. wort-elen. fragen (74).

*Stipularius (pro quistulis) wachtel

hunt (15).

Stipulata manus gelobte hant (75). Stipulatio verheissung als da einer stupfft by glauben (110), bestet l'mit-gelob- (3), frag. (20) unge. vrag. l' verseker- comuest-inge (132), mede globe 8), gelouede (20), glaubnuß (91), gelubnyB, par, gelybnuB (64).

Stipulator gelober (110), mit-g. (9). medeglober i schiff stopper (8). belouer (132). verheisser (61, 88).

*Stipulus adi. starck, vast (147).

Stipus betler (68, 74, 110), bedeler (132). spend-bieter o. -nemer (75). helbling o. gewicht (7s. cf. stips).

*Stiphana (cf. stiua) eyn rade an eym pluge (17).

*Stipharium (cf. stifanum &c.) solt ? lon (9).

*Stiphodium v. Stipadium. *Stiracius v. Populeus.

*Stirax v. Storax. Populus.

*Stirellum v. Spirillum.

Sti-, sci- (100), sur- (78), (sau-, ti-qq. v.) -rin, sti-gera (10), -na l-la (120) (i. gutta 120, q. gelata, sti- l sto-rax, terra; st. l tiria i. glacies in lecto pendens l pr. n. verginis 76) iss-a (66), illa (120), el (93), illa l illa l ille (66). -elle (121). izhacheln (100). eyn yB kachel (17). cyn ystapp k. (23). kechel (132). kekel (107). kikele (108). nl. ijs-(132). kekel (107). kikele (108). nl. ijskekele, droppe, tuckele (116). kickel 20. cf. stipa). hichela (sum.). ichel von ysc (01.). yochele (12). jokel (109). dropel (107, 109, 132). cyn tropfi (alph. stilla 134). ynszagpf (sic 76). yß-zapf (110), chzapp (10). zapfi o. gefromer scholl (64). kengel (116), rotz-k. (126). steyr- (9), dy steyer- (8), steyher- (4), stier- (8) -marck. switzerlant (10, 12).

Stir- c. Still-icidium.

Stiri-ous, -lis to -tus.

Sti- v. Spi-rillum.

*Stirio v. Sturio.

*Stiriosus vol vßzapffen (110), kekelen (132), kogelen (88). kickeletht (20).

*Stiri-tus, -cus l' -lis (a stiria Br.) i. sterilis, artesus ouvruchther (147).

*Stirna v. Stiua.

*Stirosis (cf. astirus) hertsynigkeit

Stirparo stocken (66, 17). vil-ziegen 10), -cigen (13), wu- (9), wo- (8) -rzeln.

*Stirpe v. Stripa.

Stirp-eus, -ius, -eticus (74) hd. wurtze-, wortze-, nd. wurte-lich, hd. licht. worcles (18). von der wurtzel vff ? gruntlich (110). van der wortzel (151).

*Stirpex dhorn (Gf.).

-00010

Stirpitus (cf. stripetus) gruntlichen mit den wurtzelen (110). tzo gronde mit den wortzelen (132).

Stirps hd. nd. stum (des geschlechts 75), hd. wurezel, ge-slecht sim., -slechgt (10), -slethte (20), stok (9, Gt.). strauch (9), stog o. strung (8), wurtz des gewechs (w.-g. 75*) o. des stams (75), msc. stamm 2, truncus; fem. i. progenies (74).

*Stir- v. Sti-pticus.

*Stirus i. excelsus (76).

*Sti- v. Si-starcia.

Sti-ua, l-la (155), (gev., bes. in den Mes. mog.) -na, -ma (q. v.), -rna (6), sciva (98) (i. stutula 147; cf. buris, orpica) riostra; riest-er, -a; rist &c. (sm. 3, 145). riest... l ainsec (104). rister; putirvaz; stila cydecynke (155). reytin (8m. 3, 154). rewttel... (1). ruth (2). hd. startz (74), stertz. pioch-st. (132). pfluge- (74), pflug-st. (110, 155), -swanz (2, 74). ploichstarts cynde (147). die geitze (128, Dac., Ki⁸.), gaitz (64), handthab (88) an einem pflug, wanne (125). kern- (11), iern- (sicl. 98) -staf.

*Stiualis v. Crepida.

Stiuaria pflughalterin (64). Stiu-, stin- (65 var.) -arius pflug-

Stiu-, stin- (65 var.) -arius pliug halter (64), -heber (65, 110).

Stix hd. dye nd. de helle. h. haz (100. -saz? cf. stigulus. himelsatz Gr. 6, 6, 304). fuegel infernus (20. cf. i. palus inf. 110 &c.).

Stlopus v. Sclopus.

Stoax (i. ruina Br.) wage (9). *Stoffa (anders Gl. m.) v. Staffa.

*Btofus (st. tophus, anders Gl. m.) eyn

dreff steyn (23).

Stoyci sunt magistri die ein himmeltrechtig leben furten vnd abgeschiden

Btola ein wipplich (6), langs (93), lang wiß line schinbar (85) kleid: rucklin (6). stol-a (5b), -e (9). stol, iunckfrawschafft è camisia mulierum (74). stoyl (19). stoel (11). sthuele (20).

*Stolapendia v. Scolopendria.

Stolia hd. sendunge. nd. zeindinge

*Stolidare irren, rasen, duasten, doren (20). dwasen (11).

Stolide dorlich (20).

Stoliditas hd. dum-, tum- (9), dol-(65), duel- (20), doer- (11) -heit- hoffart (20).

Stolidus hd. torig (1), doretht (20), tump (100), tum (9), dum. dul (20, 99).

Stol-o, -on (i. tubora 147, truncus 20) boemstam (11). boems wortel of stump; sprute van en boem (147). bobistbauem (20).

*Stolopend-a, -ia, -ria v. Scolopendria.

Stolus der scheep veelheit off ver-

gaderynghe (147).

*Stoma (i. os 110, Br., locus duelli 3, 4, 66 kc., 74, 76, l'instructio, sed I. decl. mensura i fallacia [vallacia] i cuspiditas 16, cf. stopa; gen. tis, sed e significat aliud 76) kampistat (74). schrancken dar in zwene kempflen (75). ein ci-(3), czy-(4)-ndel, aus zingel > zi-1 si-nder stomoma (KL)? winschaff (g. -0 76).

Stomacula (i. extum interius Br.) in:

geweid (68).

Stomachari hd. zu-, zi- (76), erzu-(88), sco- (100), nd. to-rnen. zorren (18). czorn (21). zornig werden (110 sim.) ein vertrieß han o. vnwillen ab einem ding (58). druncken (20). brummen, gro-, varr. gru-, grü-llen, gr. im zorn vnd im vnmut (75).

*Stom-achatio, -ocha (i. in-flatio è sania 76) vusynnicheit (23).

Stomachosus zornig (110). tzornicheit (132). vol zornheit (68).

Sto-, scho- (93) -machus hd. nd. mage, maege (132). hd. maghe (19), mag (68), mag, magen (13, 4). kropf an den vogeln (75). vnwirtheit (24).

Stomaticus (: stomachus Br., stoma El.) siech in dem magen (110 &c.).

*Stomocha v. Stomachatio.

Stopa, l' stupa (Fr.) i. mensura vini l' fallucia l' capiditas se ke. cl. stoma) be-triegung, -girligkeit (74). ein stauff o gelt (110), stouil l' geelt (88), stoep l' gelte (132). stu- (74), sto- (77), stu- (Fr.) -bichen, ein maß weins (74). stubichin (9). weyn-maß (74), -maz (9). wyn maß (8). stoveken, ys ein mate to bere (22b. cf. Fr. 2, 350).

*Stoppa (cf. stu-ba, -ppa) werg (8).

*Stora (anders Gl. m.) v. Sturio. *Storax (i. ructa &c.) der kelen nederste deyl (147).

Sto-, l sti- (75*), cid- (75bcd) -rax, -rith (9), -race (8am. VI) hd. kutten-, kuten- (75), wirauli- (Gl.) -baum. tropff von dem b. (75). mies (102). turbisce (8am.) hartz (17, 74). flinib (20). storn (Gl.). ungesoten suebel (8am. VI). kupfferrauch (9, 74) ein pawm in arabia (74), herba (9). scorith i. sulphur (124). stirax i. gutta arboris t ipsa arbor sc. populus (76); genus aromatis (110 &c.). tropff cins pawms (74).

*Storcida (cf. -dium καμπισμός αι. m.), semellarius man die wijfsch ind onmenlick is (147).

Btor-clium, -dion v. Scordium.

Storea matzen è sergen (126, Du.).
*Storea czunder (5b. > scoria sinter

Storio v. Sturio.

*Storiographus katatrahhascripo(Gf.).

*Storith v. Storax.

*Stornus v. Sturnus.

*Btox, g. cis (piscis) sty- (19), ste- (11) -chelinek.

*Strab-anaro, -are (11), -ulare (76) schelle selien (20). scheelzien (11).

*Strabatum (aus stratum >< grabatum) v. Loctus.

*Strabeus v. Strabo. Scarabeus. Crabro.

Strab-0, -us, l -eus (75), scrabo (8), stragus (136) (i. luscus, lineus on) hd. vber-sichtig, -siechtig (21). nd. ouer sichtich. schil-here (100), -her (91), -cher (9, oth), -ender (75), -chender sim. (6t.), -lund (68), -enbögg (126). schieler (133 Mrg.l. sili (104). scelaher sim. (6t.). kelaber (141). schel-ch (110), -er (8), -auge sim. (6t.). schel (8, 20, 93). nd. scele (6t.).

*Strabo v. Crabro.

*Strabositas schelheit (20).

*Strab-ularo v. -anare.

*Strabus v. Strabo. Scarabeus. Crabro.

*Straculum v. Stragulum.

*Stracia (st. stratia) ritterscap (147).

*Stractes ritter (147).

*Strachos v. Stratus.

Strag-es, l'-ies (76) hd. tod-, dot-, doit-slag sim., totd- (3), tot- (4) -slack. nd. dot slach. nider-slag (1), -schlag (75), -lag (10, 12), -lag (133 trg.). slacht-unge (9), -unghe (19), -inge (11). schlachtunge (5b). slagtigen (5). slaste (100). tot (9). dot (8). plag (46).

*Stragicendi-um, -a (74, Mss. mog.) hd. mort-brant, -prandt (74).

Stragilis (i. miles Br. &c.) ein ritter (110 &c., 147), lotir (!) der r. vorste (i. strat-ilatos ! oclès 9).

Stragula cyn strif-e (20), -ille (104), -echtyckleid (19), eyn trifeldikeyt l scheppeler (17), gestreifttuoch, var. gestreuff tuch (64), strippelic laken (11), ein schon cleid (110), schoen cleyt (132), eyn saerts (107, 132), manicher varh (9), manchir fare (8) gewant, uche mantil (104), gemu-, var. gemo-siert tuch (75).

Stragulare vff manger (110b), m.-ley (110b) hand weben, onderweuen mennichsyns off ley (132), wandeln, streyffeln (14).

*Stragularis strifetht (20).

Stragulatus ge-strifft (110), -stryflet (68), -strijpt (132), -musiert, ear. -mosiert (75). mit stryffen (110), strijpen (132) gecleit.

Stra-, stran- (2) -gulum, -culum (61), -gulia (69) (i. ciclas) cyn dri-hd.-feldich, -feltig (110kc.), -fellich (18), -fachtdick (8), nd. -uolt cleit, tuch (110), duch (8). cyn ge-strickt (110), -strijpt (132) cleit. strifet tuoch (93). strifelicht duche (133). kleit daz da striffetht ist (20). drycueldich docch (192). dryueltigs kleit / pancklach (75). drifeltikeit (67). triualtikait (76). gepildet tuch (1, 2 sim. cf. v. ciclas). cyn deckin (110 sim.), -peth (111). deck ob einem bett, deppich, mantel (38). cyn gercyt zu einem pferd (68), cyn peer lenge rcyde (132). ein perlin gercyde (110)-fech (1. varium 6. i. q. stragulon 76). strosack (75).

*Stragulum, ypodromus, equistacium pert stall (147).

*Stragus v. Strabus.

*Strali-cates, -tates v. Stratilates.

*Stram-a (g. -e), t -en t -entum (11) fuyls- (19), voet- (11) -schemel.

*Strama (cf. prc.) v. Struma.

Stramen hd. nd. stro. hd. stro-e, -we, -uw (68); straw (76, 110*).

Strame-ntum, -tum (i. insollatura 76. cf. stra-ma, -tum, -torium. subsollium. panellus.) hd. nd. strosack, sadel kussen. hd. satel-k., -küssen (1).-kusse (134), -pulst (16), -tasche (4), -deck (6). strewin (equist). streuwe (75). strouwsel (147). beth strohe (16). bet strow; halater (76).

*Stram-ous (75), -ineus stro-en (75), -hen (147), -yn (9) strowen (Das.).

*Stram-onia, -monia, -onium spinosum stech- ? rauch-apffel (143).

*Straneus (i. pretor, anders 61. m.) richter (147).

-uria.

Strangula (st. stragulum Gi. m.) strick o. strang (110). stroppe (139).

*Strangula-men, -tio hd. nd. wu-, wo-, erwo- (8), derwu- (9, 4) -rgunge, -rginge.

Strangulare (i. variare 66 &c. > stragulare) hd. nd. wu-, wo-, wi- (76, 88), erwu- (9), erwo- (8) -rgen. hencken (64). er h. (133 Mrg.), -stecken (88), -stereken (64).

Strangulator worger (20).

Strangulatus gewurgit (20).

*Strangulum (i. patibulum, i pax: illus 74; stragulum 2, 61. m.) hd. nd.

galge, Ad. galg.

Strang-uria, -uiria, -uirea, -uirrea, -iria, -wirria, oft-winea, -uinea, -umea (152), grangwirea(93), stringu-, stringui-(68), stringi-, stangui- (74), stanguina-(131) -ria, stringinia (01. m.) hd. nd. (97) dye kalde seych, dy k. seiche (4). daz k. siechte (18), der k. pyll (132), k. pisse (20), der k. p. (12), de k. (22), caelde (11) p. koldespise (sic 23), hd. der, seltes die kalt seich; kalters. (67); gail- t gel-s. (74), der kalte s. (133). pinckel (114). harn-, harm- (74, 111), harem- ? ram- (1)-strang (m. 114),-strenge (Das, Ki.), -winde (f.4, 74, Das., Ki.), -winden (1, 75), -wind (83, 91, 111), -windel (6). getwane (131). lidsucht (74).

Strapa (i. porta tabulati (il. m.) pandt das zwu wende pindet (74).

*Strape-des, -s (Gl. en) stegraiff (91). *Strapedium (cf. sq.) v. Tapetum.

Strapo- (3, 4, 111, 111.), strupo- (49), gew. stropo-, stropo- (23, 46) -dium, stratipolita (74), strapolit-a (4,74,75,76), -us (3, 4), -anus (8, 9) (cf. strapont-a, -inus (1, 11)) hd. nd. stro-, stru- (4), strouw- (76), strow- (46), strohe- (17), strob- (2), strab- (1) -sack, hd. -sacke, -sackh (1), -sakch (2), -sag (8).

Strata (cf. vicus) hil. strail, strasse. straeße (20), straes (132), stray-Be(133), B; straus (80), stroß (17), nd. strate, straite (117), straat (68), gemeyne stroß (9). gemeyn straß (8), menewech (81).

Strata sedes be-deckter, raiter stull mit duche-rn, var. -r (63).

*Strataria seescheep; die wech dair die scheepluyde nae varen in den meere of pae den hymmel (147).

*Stratarius satler (91, 111). zaum: macher (61).

*Strategium steyn-phat (8), -vber (9).

Strates (i. pretor Br. &c.) ein vogt (110), vaygt (132).

Stratil-ates, ? -atores (75), -ates (8), -ites (gew. in den Mes. mog.), -a (76), -atex (74, untersch. von -ates 66 ke.), stralicates, -tates (i. stra-tocles i -gilis q. v. 9, due militum i militio Be. &c. t. rittersknechten 132; > strata + latro) hd. ein strassen-, atraß-rauber, -reuber; strauß rauber (734, 76), stroß-reuber (4), rober (6); strayß reuber (133), ein straissen-(132).straten-(23)-rouer, morder (23), atruder (5b), haubtmann (133 Meg.). der ritter vorste (9), furste (8), gelaiter o. hertzog (74).

*Stratipolita v. Strapodium.

*Strang-iria, -uirea, -winea &c. v. langob. marpahis (Gt. 2, 844). sat- (9), -roff (12), -roffe (13), -off t -ff (18), -auff ria. (20), leger- (9), legil- (8) -mecher. stallknecht (188 Mrg.), meerscheepsmeker

> Stra-torium, ? -montum (8,9) pett-(74), bette-gewant (8, 9, 74), stro (8). satil (9). s.-boge (8). stnollachan sim. (Gr.). badelachem (20). ko- (7), go- (6) -lter. stall (88). vich- (147), vicch- (110*), vich- (74, 110b), beesten- (132, 147) -stall. vyestal (147), slafikamer (74).

*Stratos v. Stratus.

Stratu-m, -s hd. bette, bett, bott (154), strey (110b), strew (110a).

Stratum (cf. prc.) strat (\$3). streuwe (75). strauwe & geliger (126). beedde (11).

Stratus (g. -i t -us 65) bet; leger; das geliger (65). ptc. v'straut (7).

Stra-tus, -tos, -thos (110), -chos (110b, 132) (gr. i. exercitus lat.) armee (133 Mrg. sec. 177).

*Stratus, stingehus (85) rival (47, 85. herba!).

*Streg-a, -ua (Gl. m.) stegereif (Gf.). *Stremmuto (st. stemmato) edel machen (17).

'Stren-a, -ula streens lienneps of vlasses (147).

Stron-a, t -na (76), stron-, varr. stern-a t -ales t -ia (75), t scena (q. v. 71) hant- hd.-gifft, -kauffe, -kauff, nd. giffte (31), -gichte (11). newe-jar (9), Biare (74).

Strenalis handgifftpfeunig (74).

Strenare hant- hd. -gifft gehen, nd. gichte geuen.

'Stronicus (cf. eq., strona) strenen gherich (147).

Stronious gaben-, gauen- (132) -gyrich (110, 132), -begyrig (68).

*Strenn-a, -uitas v. Stren-a, -uitas,

*Stro-, stro- (74) -nosus handfgifftgeber o. -nemer (74). milter (i. largus (74)

Strenus (st. strens Gl. m.) hant griff (7).

*Strenuaro hant griffen (7), edelu(8, 9). Strenua fromelich (20).

Stre-, stren- (75, 147) -nuitas edel-(8), gestreng- (4) -heit. torstiekeit (9). haftigkeit (75), strengicheit in doeghen (147). handueste (126, Dan.).

*Strenula haudtgifftlein, newiare (74). *Strenula v. Strena.

Stre-, stren- (1, 75, 147) -nuis (i. qui libenter facit strenam i. largus br. &c.) hd. ad. strenge, strengh mit maten (147). hd. gestrenge (17, 4), strennig (21); zuch-, czeg- (17), zich- (6), sich- (7), haf- (25), dors- (8), twyngech- (54) -tig, ad. tuchtich. torstick (9), weidlich (114), hand-fest t-lich (Das, &c.), dapffer (126). dogent-lich (17), -sam (8). fromme ! bie: derhe (20), rustlich ? schaffbar (125). mylt (68), edel (8)

Strep-a, -o (Gf.), -ia (152, Br., Gl. m.), -atum (i. scansile, cauda serpentis Ir. &c. cf. stre-ba Gl. m., -ga, striparium, strapedes &c.) hd. nd. stege-, hd. steg-, styge- (18), steige- (3), steger- (49), nd. steyge- t strenghe- (192) hd. -reiff, nd. Strator (i. sellator 20, pl. composito: rep. stege reuff (16, 17). stegrafft (7). smal-,eng-(4), strick-(22) -heit. engi res laguncularum Br. &c., lanuculorum) stagreff (6). steyreyp (97). ster-raf (8), (3). tene clappern (23. × stridor).

*Streparo (i. exstirpare Gl. m.) bul= dern (5b, 22b), stymen i rumpelen (22b),

*Strepaticus (cf. strepere, stripati: cus) streifflich (75).

*Strepeo is ui (untersch. von strepo roeffen ? guschrey machen (20)

Strepere (princ. cum pedibus) hd. nd. bu, bo-ldern, ruschen. hd. bolle-n (49), -rn (10), rauschen, snattern & kuckern (125), rasen; to-, do-ben; rûben? welen (21), ruffen (20), ruweln ? vngestumen (74), streben (20), i. insultare 74; 75) mit den fussen (74); strepalen t striplen (i. iubilare Gt.), streiffen (i. insultare t per dibne tundere 75), rumpelu (74, i. obstrepere 73), toben mit ge-r. (75), mit lies-sen r. ? scherren (76), gumpen, donen ? mit den fusen scharren (9), dômin o. mit fußin scherren (8), krachen (88). schwadern; schlu-t schli-rppen (mit den füßen) ; tösen (126). braschlen (126). knast= len (88, 126). nd. do-, da-uen; donnen t kloppen t stymen (22b. cf. Goib. Wib. 2, 320). stropunt oues alts. cra gent (sic

Strep-is v. -a, -ida.

*Strepi-da (74), -a i. cauda serpentis (Br., Gl. m.). slangen-swantz (74), start (147).

*Stropidulae muscae die vmbfarenden mücken (62).

*Strepi-dus v. -tus.

*Strepitosus dobende (20).

*Strepitudo rumplung (76). gerumpel

Strop-itus,-idus (65 var.), -or lul. nd. lud, bulder-unge, singe nd. ruschinge, hd. lut (17), (16), bolder-, voller- (21), dob-, tob- trails- (7), dou- (20), streb- (74), rumpel-(1)-unge (mit den fußen 1, 74), stripel-? skrek-endi (01), ge-rumpel (75), -strappl (135, 8m. 3, 688), -schwader (188), -tommil (8), -tymmel (Ki.), -thon (65), -ruchte (20), -toß ? prachtigkeit (Das.). sthurm nisse (9). vnruwe (8). vngest-um, -üm, im (65 varr.).

Stro-, ster- (88) -psiceros (i. caprea e placiteros ss, oryx) die straubgaiß (V. a. 1618). gemß (88).

*Striarium (i. rastrum ; striga) rastral (125).

*Stribarium (cf. strip-, striu-arium) stigereb (Gl. Mar.).

*Stribulum (st. tr. P) morselin (75)-*Stribum v. Strigum.

*Strica (anders al. m.) v. Stri-cta, -ta-

*Stricius (st. strictus) schmal (76). *Stricola v. Strigula.

*Stric-ta, -a (147) (i. tunica 20, 110 be.; anders u. c. vicus. Gl. m.) recke (20), rock (74, 147).

"Strictarium (i. truncus domne) hußstock (75).

*Stricte zwungen-(1104), zwung-(110b) lichen, eng. (ss), enghe- (132), hert-(8, 9) -lich.

Strictionire washirundinis (123, Glm.). Strictio engunge (8, 9).

*Strie-, bisme, strit-titudo hd. nd. smal-,eng- (4), strick- (22) -heit. engikeit

-poeir

Strictura pidiuinginussida (141). (110). holcz-, holt- (11) -seger (11, 19, zwingung o. ein funck (68, 110). dwing- (68), -saeger (132). inge i vonck (132). vuncke de uyt en vuyr of uyt on heyten yeeren spryn: ghet (147).

Strictus hd. smale f enge sim., gezwungen (110). s. tene clappern (23, cf. strictitudo), stricti pedes schmalhe

Strych- (85), strig-, string- (87), stig- (9) -num, stri-gnos, -gnus, -ngnus (9, 23), -ngvus (8), -ngius (19), -gium (93) (i. herba salutaria q. v., vua lupina, solacrum 93) nahiscato (Gr.). nacht-schate (9), -schat (76), -schade (8, 19, 23, 74). nachschatte (93). schatwurz (25). rāmisa- (87), rames- (101, 130, G6) dra. rameyse (stignum 9).

Stridant ericohen (141, 66, 4, 461, e

*Stridella (i. fo-, so-nus) gedon o. wiederlaut (74).

Stridens ruschend-e (8), -er (9).

Stridere (i. frendero) hd. zen-, ezene-(13), zane- (10), tzan- (12) -clappern ? crisen (13). nd. cris-elen (108 &c.), -len (99), -selen i knorssen (132) mit den tzeenden (181), metten tanden (108) grutschen (88), knorsen o. classen (110), knurssen (88) mit den zenen zittern (7). zend-z. (1), -chlaperen (2). zende knarren t billen t zusamen slahen (20). knarr: schen i zus-beyssen (9). gnis- (5, 23), sie- (22) -tern. knersen i gniskern mit den tenen (109). gris-gramen (75), grammen, -cramon, -grimmon sim. (Gr.). grissgram der zend (1). kirren (128, Das.). geiren (128). strid-o schreien; -eo krachen, sausen, rauschen, dosen (88).

Strider (i. singultus ! hyatus 5b) cristerimm-od & -une: chris- & kris-crimmon (Gf.). grisgram-ung der zeen (65), en mit den zenden (1). gris-, var. grißgram der zen (73). knyrschung mit den czenen (4). knersschung mit den tzenden (132). zan- (65, 68, 76, 110), zen- (65), czende (9) -claffung. hd. clapper-, klappar- (134), klasser- (69) sung der czene nim. czend slassund (2). zan-klappen (18), -klapperung (85 vor.), -clapphing (7 sim.), zen klepprung (86), zene klappern (8), gnister-unge (5), -inge (22), -n (23) der zene, tene, gewen i gyschen (50). kirr- t rausch-ung (Das.). ruschen ac si ventus frangeret arbores (85).

Stridulus crysel- / knersch-ende (110, 132). rauschig / kirrecht (Das.).

*Striffa (cf. striga) v. Crinacula.

Strig-a, -ia (94) (i. vibox 76, fibox 3, 4, 74, cf. stri-ma, -o, -x) hechel (17 &c.). ags. hegtis (94, 136). birck (76). pirck, striem (74), strymme (4), strime (3). striemel (14).

*Strigalis (cf. strigilis) scherrer (16).

Strigi-, strigil-, strigu-lare schropfen (1). schra-, scra- (23) -ffen (18), -ppen (74), -pen (22, 23, hd. sm. 3, 51s). hd. echer-n, -en, -ren, oft i strigeln, stregeln (151) dy pfert, die pfård (184), schern als dye perde (17), dye pherde sch. ! streygeln (133), den perden kemmen of scheren (132). pferde k. (74). rosskamen (147). scharren (6). striegeln (7). strigelen (110), riven (22b).

Strigil-is, -lia (2) (cf. assarium) hd. eyn ribe-, rib-, reb- (18, 70, 138), reib-ysen, -eysen (instr. coquine i quo mundantur equi). nd. rep ysen (23), rip ysern t reyne (22), reyh-stein (Kia.), -holtz (in balneo 111). hil. see- t se-rra (Of.); eyn scher-e, -re (5b, 10), -n (21); scher (49, 77). nd. eyn pert schar (23). schra (49, 77), nd. cyn pert schar (23), schra (22b, 125), schro t scrap (9), schrop (4), stre- (scre-? 12)-pe. schrapp (74), pffe (kia.). hd. strig-il (104, 0t.), el. roß phan (7), rosth, r.-, prut, schmeltz-pfan (74) t striegel roß streel o. strigel (64), eyn perdes stregel (5). strel (77), een cam (108), ros- (19, 61, Mar.), ross- (147), roß- (74, 132), ruß- (20), ors-(108) -kamp, -kamp (74, 132, Gl. Mar.). eyn hulcern stege rauf (17). een hulten ste-ghereep; een roester t brade t panne (108), sterraf o. rost griebe (t) kocher decke o. riß ysen; fus- t wisch-tuch (9). rostpfanne (92). hd. ein griebe, grieb (11), griffe (3, 4) i. Orixa, care adusta. angebrant (8). spill (ad assandum 12). bad-lach (64, 74), -lachen ald kost (93). holtzschuch, slichpurst, ledersack, schart

*Strigis (cf. strig-ilis >< -es vestes eim.!) v. Sabasindo,

*Strig-jum, -num, -nos &c. v. Strich: num.

*Strig-, ra-mentum (cf. quintilie) schafsel (147).

Strigoniensis graner (74).

*Strigoni-um (Ki.), -a (1, 74) (cis.) chran (1), gran ein stat in hungern (74).

*Strigula cleyn scheep, boit (147).

*Strigul-a, l -um (20) (i. casa; genus vestis (il. m. cf. stri-cta, -gulum, stri-cola i. vas qd. 76. hierher!) hut-te (11, 20), -lin (110), -ghen (132). hutth (19). hußlin (68).

*Strigula (i. terula è arpica 147; cf. strig-ilis, -um) rive darm vp rivet (226). ryve dair men wat op ryft (147).

*Strig-, ter-ulare, arpicare, conterere ryven (147).

*Strigu- v. Strigi-laro, -larius.

*Strigulum (cf. stri-gula, -ngis) ein enges cleid (110), englie cleit (132), eyn

*Stri-gum, -bum (9) (cf. strigilia) rib ysen (8). ryb- (9), ricb- (17) -eysen.

*Strima (i. vibox cf. striga; i. stapes (1). m.) hd. nd. strime. hd. strym, streym (134); strie- (74), stri-, strey- (1), stre-(18) -mel. griffel (18).

*Strimarium (cf. striparium) sterff

*Strim-, strimp- v. Strip-aticus.

*Strinct-rum, -um (8), structrum (17) hou- (8, 9), heue- (17) -block.

*Stringa (i. striga (i), m., liga q. v. cf. Dz. Wib. 336) zimpffen ysen (alph. zwi-; instr. per quod cirurgicus varge virili medicinas resolutivas immittit &c. 75. : zumpf penis?).

gadere (10a). bestricken (9). binden ? gurten (65)

Stringi-na, -ria v. Stranguria.

*Stringis engesclaide (74). Cf. stringes (G), at.), o. strigulum.

*String-ius, -nus, -num v. Strych:

*Stringu-iria, -ria v. Stranguria.

*Stringvus v. Strychnus.

*Strinsa strowe (74).

*Strinx (auie 65 var. = strix) sebrage (8), ·g (9).

*Strio (cf. eq., striga Di. Wib. 335) haz-hus l -us (Gl. 3, 1091).

*Strion-es, -um (g. pl. 127) (aux histr.) spileman (Of.). louffono (127).

*Stripa, pl. stri-, var. stir-po (75) (i. farcimen de., cf. tripa) súleze ader fleces (3). wampenfleck (25). caldune (10). koldun (12). wurst (74).

*Stripa-cius v. -ticus.

Strip-urium, ? -edium (75) (cf. strim-, striu-, strib-arium, strepa &c.) stege- (4), steg- (75, Gl. m.), ste- (5) reyff, riff (Gl. m.), ster-rauff (21), ff t stri-ff t mel (17), streuff (20), streyff, straym (74), strebe (18), stegherep (22).

*Strip-, strep- (75a), seltuer (Mas. mog.) strim, strimp-atieus, strip-acius (18),
-ocitus (1), -edus (17) (cf. stripaticus
i. pexus (1, m.: stri-ga, -ma) strimelich (3), -icht (4), -echt (21), -echeyt (18), -echtig (17), -ichtig (5), strimileth (7), streimolechtig (1), strienlochtig (6), straiph-ot (5), -et (1), streiflich (75), streffe-cht t -chtig (17), -thtig (50), stri-(23), stre- (22) -pechtich, streyffestraym-lechter (74)

*Stripedium (cf. strepedes) v. Stri: parium.

*Stripedus v. Stripaticus.

*Stripetus (aua stirpitus) zu grunde (8), gruden (eic 9).

*Stripocitus v. Stripaticus.

*Strippa v. Stripa. Tripa.

*Striprium ein straß (6. aus stripa: rium struff?).

*Stri-ta, -ca (8, 9) (i. convolucio ca: pillorum 3, crinium t filorum 4) cin streyen (3), strein (4), strene (8, 9). stren garns o. harß (74).

*Strit- v. Stric-titudo.

*Striuarium (cf. striparium &c.) stegereif (Gf.).

Strix (pl. striges i. fantasmata t ques 16. cf. alcion, causn) nacht-vogel (88, 110, Das.), -fraw (Das.), -raue (108), ranen (132), rap (75), wigglen (128), wig-la (93), gle (i. nluco q. v. ziem.), cyle (18), wff l huw m.; wutsch wutsch; stain-mul n. ist ainer uh gelich (77). fleddermueli (20). wasser- / palch-stelez (49). zinslin (86). een voghel; seerbeme, vledermuys; haghetisse (108), hegecisse (100), galster weib (Das.).

*Strix diurna wirt m. (77).

*Stroba v. Scroba.

Strobilus e. Scolymos.

Strom-a, -o (76) benckewerff ? deckestringero Ad. nd. (23) twi-, nd. dwi-, lachen (20), banck werek (19, 110, 133).

Stringero Ad. nd. (23) twi-, nd. dwi-, lachen (20), banck werek (19, 110, 133).

Ad. zwi-, tri- (76, 134), dri-, dre- l we- bontwarek (11), serg l decke (Da.).

(18) -ngen. cswi- (13), byn- (10) -nen. kera (131, 141. > strophn), strime, var.

Stringero Ad. nd. (23) twi-, nd. dwi-, lachen (20), banck werek (19, 110, 133).



Stroma-tium, -cium (147, Br.) cyn costlich gurtel (\$8, 110), berlerch-g. (74), coestlich gordel (132) vuris contextum, duysynck, eyn kostel gulden of sylveren gordel hoich bespanght (147).

*Stromo v. Stroma.

*Stro- v. Stre-nosus. Stronus v. Sturnus.

*Stropand.uste (98. *t. strophaliste?).

*Stropatum v. Berophatum.

*Stropeda (i. latos habens pedes) dat: len (74).

*Strope-, strope- v. Strape-dium. *Stropula (cf. sq.) der nature vike:

runge (17).

Stroph-a, -o (132), l -ula (147), sero-pha (q. v.) (i. fraus &z.,) flaus (sic! or. 3, 774). betrug (110), der nature v'kerunge (9). strup-itha l -eta; pl. chere l skerna (Gr.), ranck (Kl.), en syen of verstant die bedwongen steyt (147).

Stroph-arius, -us betrieger (110 mm.). dru- (20), dro- (11) -gener, urcusfol (66. 3, 482).

*Stro- v. Scro-phatum.

Stroph-sum, -ium, -cus (cf. srof-flum, trophium) hd. gartel, guiden g. (8, 9). nd. gortel (23), go- (22), gu- (11) -rdel, or-si f-iol; gipente; houpitpant; halsphano (66.). brust-bendel (Das.), -tuch (110). borstlap (116, 132). schutz-, var. schycze-lin (64). breißriem (Das.).

Strophiolum fatzoletle, nl. neus oft

spuytdoeck (116).

*Stropho v. Stropha.

*Stropholoria (cf. scrophularia) pinkraut, -saug (74).

*Stroph-ula v. -a.

*Strotus, scotus (piscis) zigena (Gf.).

*Stru-a, -c, y. -ee (20) cyn pldeck (19). ploech (20).

Strucio v. Struthio.

Struci-o, -on, -um, v. Struthium.

Strucius v. Struthi-o, -um.

*Structrum v. Strinctrum. Structucamelon v. Assida.

Structura hd. bu., buwlunge; bawen (18); ge-buwe (5), -pew (9), -bucze, -stiffte, -zymmert (20); zimmer; pau des gebues (25). nd. ghe-bue, -sichte (st. -stichte).

*Structus v. Struthium.

*Struen v. Strues.

Strucro hd. nd. buwen. hd. bu-hen (133), -en, .ung (sic 110b); bawen, stiffteu, machon (141), dichten (46). nd. stichten.

Stru-es, l -en (75), -ges (8am.) hd. cyn hauff (20); h., huff holtzes, holtze, holtz; heffen holcz (18); wel-h. (74); h.-huff, -hauff, -huffen l -hauffen (75); ein purd holtz (1, 3); eyn voder (132), v. holtzes (5); fuder (68, 110), f. holtze (152), hoeph (100), hoep mit holtz (132), nd. eyn huff (23), hop (22) holtes; eyn borde, floß (6, 75), tristen holtz (75, cf. Fy. 2, 389b). geeimbere (Sum.).

*Strula (i. fasula, larida; anders Gl. m.) gall. vesse (122).

*Stru- (1, 5b), tru- (1, 2, 01. m.) -llare (i. pedere) veysten (1). fischten (3b).

Struma, strama (75b) (i. gibbus in -ent (23, 75, 110).

pectore, tumor in p. l dorno l collo 76) chroph hominum l chropph amum (1). hd. nd. crop (de pullis 11). hd. kro-pf, -ph (7, 66, 151), -ft (9), -pf am hall (75); krup (5b), korp (18). korf (22). hobber ynder brost ? heubt kropp (19). eyn buyl off hoeuel yp die borst (132). borst l houer opter burst (11), brusthoffer (20), cyn buel o. hofer (68, 110b), byl o. hoffer (110*) vff, an (88) der brust. bolte au de huppe (99). hagdrússen am halse (Ki*.), chel-h (111), -ch, kelch (153), cf. submentum; BM. 7954.

STU

*Strumaria (i. bardana minor &c.) bettlers-, buben-lauß, igels-, spitz-kletten (143).

Strumea gleißblümlin (144).

Strumositas (i. gibbositas Br.) ho: fer-keit (110), -achtigkeit (68). houelach: ticheit (iss).

Strumosus Ad. krepf- t hocker-ieht 4); hoffer- & bul- (110b), byl- (110b), kroppf- (9, 73), kropp-, houer- (20) -echt. etht (20), ech (13), echter, varr. echer, other (78), horne t buy-lich (131), ho ferachtig (68).

*Strumulus (i. talox 9, fehlt in Gem-mae, Vocc. ex quo) hd. nd. stock-visch, -fißch (27), -fiße (10), -fiese (13), -fuß (23). hd. stocke-, stok- (155), stuck-(19), stuch- (5h) -visch.

*Struncium v. Struthium.

Strupiar (i. frenum, cf. struppus)
ags. mid-u (v4*), -u (til. Autt. de nambus).

*Struplus (cf. struppus &c.) ruder

*Stru- v. Stra-podium.

Strup-pus, t -us (74) (nauis; cf. scru-, stur-pus, strup-lus, -iar) hands seil (93), bant- & ryemenhandt-sayl in einem schiffe (74), ags. strop & arwiththe (GL Asir.).

*Strupul- v. Scrupul-.

Stru-tio, genc. -cio, -sio (75d), -ssio (15, 76), -cius (4, 75) (anis) hd. nd. (23) struß, strus (11, 22, 34, 132). hd. strus (102, Gr.), struyß (19); strauß, -s (2, 9, 4), Bs (1).

Stru-thium (143, Ki.), -cium (16, 47, 74, 93, 61. 10.), -tion, -cion (64b), -cio (64c), -tum (74), -cius (17), -ncium (9), -ctus (i, radicala i herba lanaria 143, blandonia 130. cf. ostrucium), seru: tus (878, 146, hierher!) wulling (130). wiln (17). köl- (9, 93), kol- (74) -same-kolsat (47, -tum 74). kapsamen (16). wilder kolo (74). wilt... (87*, 146). brunnenkreß (64, 128), bornkreß (128), seiffenkraut (Ki.).

*Strutucamelon v. Assida. *Strutum v. Scrutum.

Stu-ba, -pa, -pha (110), -fa (68, 132), stopps (Sum) (cf. estuarium) hd. nd. stobe. hd. stu-pa (Gf.), -be (2), 4, 74), -ben (75), -b (6, 84, 110); stobbe (19), stoub (sic es), padestube (8um.), badetuob (93), rudstub (me 74). nd. stoue, stoeff (132)

Stubella stub-el, var. -lin (75).

*Stub-inator, -enator ? -enarius (147) stubrer, bader (74), stoeve meyster

Studens hd. ernstlich arbeyt- o. flisende (110), eyn fli-, flei-Biger; eyn flischig lere (18), eyn stud-terender (68),

Studere hd. nd. stud-ern, -ieren (75). hd. lernen, fli, fleißig I.; lern (5, 9).
nd. leren. flißicklich I. (6). flißig lerren (21), syn (63, 73, 76). hd. fli-, vlyi- (19), fley- (9) -Ben, -ssen; flißigen (5), flißthun (63), gedihen (5^b). nd. vlit-au, feben (13) ighen (11).

*Studibilitas flißicheit (20).

Studi-olum r. -um.

Studiose flyßelych (19), vlijtlicke

(11). vlichlicken (226).

Studiosus hd. flillig, nd. flitig in der lere. hd. fli-, flei-Big sim., lerig (64); ernstlich studierend (110 sim.). nd. vli-(11), vlich- f andech- (226) -tich, tugenthafftiger &c. (65).

Studi-um, f -olum hd. nd. lere. hd. lerunge (pl. 62), fliße, flyß, fließ (10), fleiß vnd ler (64), vliesse (132), nd. vlit. flysch & hoe schole (5b), scole (147). ernst (20), vhung &c. (65).

*Studorium hd.nd. studier-174), studerkamer, hd. -hus sim., -gemach (74). eyn studern kamern (21), kamer studer (5).

*Stuellum (i. tenta, plagella) weissel (93. cf. 8m. 4, 173. Ziom. 524. u. v. ca. taplasma).

Stufa v. Stuba.

Stufarium c. Prinum.

*Stuffarius (cf. prc.) spiling boum (76).

*Stulpa v. Stupa.

*Stu- v. Scu-lptura.

*Stultificare rosen ! thoren (77).

Stultiloquium hd. nd. ein dor-lich. echt (21) wort. dorehefftige (20), narrische (75), gliecke (147) reile.

Stultiloquus ein nerrisch red - er, var. -e (119).

Stultitia hd. nd. dor-, ries- (99), geck- (132), hd. doyr-, tor-heit.

Stultizaro torin (9). dorin (8).

Stultomalus ags. yfel dyrig (GI. Aelfe. l.

Stultus hd. nd. dore. hd. tor, doir (5). nar (110). nerrisch (131). geck (110, 132). tiltap (75. wett. dildap)

*Stunsa, tina tonne mit twen oren an en boem to dragen (147).

*Stupa v. Stopa. Stuba. Stuppa. Stipa. Scapula.

Stupare (cf. stuppare) i. dividere 16), stupet obturare (Br.).

*Stupari (i. sincopari &c.) heswijgen

Stuparius v. Stipticus.

Stupefacero wonder (8), wunderleych (9), erschrecket (68), erschrocken (110), verueert (152) machen, ørschrecken (9)

Stupefactus (cf. stup-idus, -oratus) v'verit (20), erschrocken (45).

Stupefieri Ad. beben, bib-ben, -len 134); er-biben (4), -bieben (56). bewegen (17), von wonder b. (5), bewegt werden (6), fugen (18), wenen (23), hd. von wunder bewegen (* bibben sim.). nd. van w. wughene / beuen. beweygen (21). be-(17), vor- (21) -wondern, erschreckt o. verzagt werden (110). w. ver-schrickt ? wonderen; ontsien (132).

Stupendus erschr-ecklicher (64), -ocklich, var, -ockenlich (65).

Stupere (i. stupescere 1, 110) hd. nd. wundern (20, 22, 75) mit forch-ten

o. -t (75); v'wondern. Ad. v'-wundern, -wonnern (13); von wonder leben (18, et. beben!); erpiden vor forchten (1); er-schrecken, -stutzen (88), -zittern ? -zittert werden (65); beben, bieben (17), fule o. drege werden sim., entlieden (13), -schricken (132), nd. beuen. pes stupet der fueß slifft (125).

Stupero (cf. stuprare) cyner der da wird zu der stup gegeben (17).

Stuperosus v. Stuperatus,

Stupescoro (i. stupefleri 17, 66 &c. cf. stupere) byebin von fochte (5), beben von fuchten (18), vor facht (21), beuen van vruchten (22), von aucht (sie 23). erbidmen vor forcht (76). forchten (65), begynnen zu erschrecken (68), tzo verschricken off ontsyen (182).

*Stup-eum, ? -ium (GL) co-, col-(6) -lobium uz- (121), u- (111.) -spunne. n= spunnin roc (or.). awurkin lock (6).

*Stupide virverlich (20).

Stupidus hd. nd. v'veret. hd. er- (110), her- (17) -fert, &-srocken (17); er-srogken (8), -schrocken (110), -schreckt, -schercket (i. stupefactus 3), -pidennt vor vorchten (1). dick erschrecken (68). verschrickt (188). zaghafft (110). hd. forcht-ig, -unge (133). vorfueht (18). stupid- i dentes ylige czen (9. cf. acerbus); -a brachia de s. andrea zittern arm (65).

Stupor hd. nd. v'ver-, t v'schrick-(132) -nisse, inge (132) hd. forehte, foreht, foeht, augst l schreek (110), schreekung, er-schr., herschreckunge, sregenes (21), erstotzung &c. (ss), vorsuchteniß (18), wondirniß (8); wund-er (25), -erunge (20); der sloff membrorum 125); wen sin fuoli entschlaft (76).

Stup-oratus, l -orosus (110 kc.), -crosus (Br.) (i. stup-ofactus Br. &c., -ratus Ki.) erschreckt (68, 110). ver-schrickt ? -neirt (132).

*Stuposus v. Stuppeus.

Stuppa r. Stuba.

*Stup-pa, selten -a, l stulpa (76) (cf. paga) hd. nd. werck (am rocken 4, von flachß sa), wark (11), heide, heid (49, 77); hed-e (17, 125), -criek (22). hd, wer-ih (GL), -ch (1, 62, GL), -gk (21) -g, -ck (as) (vom flachs sim.); auuirelii sim. (Gt.); ab-werch (128), -werg (Kit.), -werck (76, 114). a-(74), grob- (Das.), stop- (114) -werek. kuder (126, Das.). schop-k. (Das.), stupp (18. cf. placium). cyn stupe (22), ge-st. (21). stoue (stuppa 11. i. q. stuba 22. q. v.). agen i schiue (75). scheve (i. scapula 109). flave (13). agelen (110), egnen (ss) von flachs, o. von hanff (110). muschelhauff (128). strow (65). ryst o. kunkel-, car. reißt o. gunggel-flachs (61). lynt (132). hanpf (76). ab- f a-swing (74). uspunna (Gr.).

Stuppare (i. circundare 11, cum stuppa obdurare 20 st. obtur.) stu- (20), sto- (11) -ppen.

*Stupp-ea, -ia uspannia (at. 6, 315 sq.).

*Stup-peus, -pius, -posus, selten -cus, -08us (22, 75), -ponus aunirihhin (06.) werek-en (17 &c.), -echt (19), -ig (75), -elich (11). wirekein (9). heyden flaße (13). heden flaß' ? werken (12), hiedich (132, 147) -stal, -schot (132). (11). hederich (22). agnig. vlg. schiuere (25).

Stuprare, -ri hd. nd. vn-, ent- (68, 110), ont- (132) -eren, -heren (22); ent-(19, 68), ont-reynen (11, 19), -setzen (68, 132. × stupere?). hd. zu nd. to der stupen slan sim. iunck!frauwen verfellen (110), -frewleich eer nemen (1).

Stuprata beczompert (9).

Stuprum hd. nd. vnkuscheit sim. vnkeuscheit mit frawen (110), iung-fr. (75), nunnen (110a), nonnen (110b). kuyBheit mit megden & nonnen (132). verfellung der junckfrowen i beroubung virginitatis (63). berawbunge des mas gettums (9). berabunge dez matums (8). not-zog, -zogung (74). magdehuor (155).

Stupha v. Stuba.

*Stura (anders Gl. m) schussel dor inne die priester die opffer handelten (74).

*Sturbeta v. Blitus.

Stur-io (cf. sq.), -gio (64), -nio (Sum.) stor-io, -a (125), stirio (125), styrio (GL) (piscis, i. rumbus 1, or., silurus ? accipenser v. a. 1618) stor (12, 23, 4, 75). hd. stur-i (121). -c (Sum., Gf.) (1); stur (75), stohr (125), store (10, 74), stoer (64b, 110, 132), stoer (3), sterr (13), ster l stur l stor (v. a. 1618), stey-r o.
-bi (64°); stuby (64b), stuby (64a). ags. sturid (oc.).

Stur-, star- (5b, 17) ster- (121), stor-(94), stro- (136, Gl. Aelfr.) -nus, sturmus, -io (anis, cf. ste-, este-rulus, tur-nus, -dus. graculus.) hd. nd. star, steer (295, 49). hd. star-a (141), -o (121), -e, -he (verb. in -c 17.), -en (75, 1108, Megenb.), -n (64, 69, 110b, 132); stather (17, 77), stair (5), staur (76), stor (75); stor-n (11, -m (18); sprn (12, ar.), spree (12), sprehe (68), sprew (110, 132), spryne (19. wett. sprin f. aus sprehen), dytrich (9). nd. en spraen (11). ags. stiern (01. Aelfr.), sterm & drofaxg (136), dropfaag (94).

*Sturpus (ef. struppus) in den scheep die lederen of lijnen bend dair men die roegryemen myt byndet (147).

*Stus v. Scus.

*Stutos stegereif (Sum.).

*Stutula (aus scutula?) v. Stiua. Sua-, im Has. oft swa-; rf. squa-.

*Suacto v. Suapte.

Suadela hd. rat, ra- (110), rau- (68) tung.

Suadere hd. nd. ra-, rac- (20), ro-(21) -den. hd. ra-, rat- (6), rau- (76), ro-(8, 9) -ten.

*Suades v. Suates.

Suadibile gloublich ding &c. (63). Suadibilis einer der jm laßt raten in gehorsamkait &c. (65)

*Sualdam ags. duer- (91), dur- (136) here.

*Sua- v. Sag-marius.

Sua-pte, -cte (36) (i. sun natura 65, 136) noch sin werken (17). williglich (110).

Sua- (74), swa-randaro (aus war.) swerin (8, 9), schlieren (74. × sweren vlcerare! l cf. schlier bubo, panus inguinum h. vv., Fr. 2, 198. 8m. 3, 457; cher als schlieren ib. 456).

Suarium sue- (20), suwe-, soegh-, swijn- (147), seliwin- (68, 110), verken-

Suarius suwhirt (110). verkenhijrde

*Buas welchiß landiß selbiß (5b).

*Bussi-a, -men, -um (17) (cf. sausio) rot (9). eyn rathe (17).

Suas- (Br. &c.), suad- (q. cf.) -ibilis raten- (110b), rat- (110a), raut- (68), raede- (132) -lich. dem zu raten ist (110). den tzo raden is (132). rait-, var. rat-schlegig (75).

*Suasi-men v. -a.

Suasio hd. rat., rad-unge. rat, varr. ratt, reed; pl. gloublich leitung ! hant-1. ? redung, var. rettung &c. (65).

*Suasi-um v. -a.

Suas-or, -sor (cf. sausor) hd. nd. ra-, re-, ro- (21) -der. hd. ra-, rau- (76), ro- (9) -ter; rat-, rant- (68) -geber. hd. nd. rat-, rad-, hd. rait-man. vberreder (65). cingeber der einen etwas ratet (64).

Suasum (Ki.), swasum rus-tropffe ? var (9). suasus (color) nl. tancet (116).

Suasus s. ratung sim. (Gemmae). *Suates (cf. suatim) ainer-l'ainer-(16), seiner- (1, 3) -lay. eyn siner ley (5). in s. leye (21). schinar laib (sic 6).

*Suates (> suadere) radung (18).

Sua-tes, -des (17) (piscis) eyn smerl-e (17), -yn (133), -ein (74), -inck visch (132). eyn schmerl-yn (66, 152), -eyn (151), ing (66 sim), -inck visch (110), skmerling v. (68). grundel (17, 74).

Suatim noch siner reden (17. > suadere?). siner leyge(23). Cf. suotum i, suo more (136). suopto i suo etc. (110).

*Svatus (i. raui-s, -dus, cf. sussum) grell, schwartz-gai, -lecht (Hen.).

Suauiare, -ri kussen (110 &c.). vers sunnen (110), sonen (132).

*Suavi-ator, -tator, -o evu cusser die cusset (147).

*Suauictorium(aus seu amictorium!) Rebrachiatorium.

*Suauiloqu-ium,-entia suil wort(110).

*Suavi-o v. -ator.

Suauis hd. suile sim., sanff (17), senft (6), wonsam (63). soes (132). nd. sote, sachte. Lückenbüsser in 17: O brede: heicher.

Suauissimus sublichen suß & aller: sußest (63).

Suauitas hd. sulle-, sussi-, sussigsusig- (9), sicesig- (110"), semffti-t semfft-mudic- (20), grussbarlich-t wonsam-t schmackhafftig. (65) -keit. sießheit (68). soellicheit (132).

*Suavi-tator v. -ator.

Suauiter hd. sulle- sim., sus- (9) -lich; suß-, sieß- (110a), soeß- (132) -lichen.

Suauium (i. osculum cum saliua mixtum 20 sim.) hd. kuß, eyn koß der vnkußheyt (17), vnkeusch kus (9), vn kusche loß (sic 8), schmutzlin (126).

*Suauum daz suß von den blumen (8). Sub hd. nd. vader. vff (68).

*Subaccellare i. abscondere (16).

*Subactorium ligneum mangelholtz, vitreum schurglaß (125).

Subactus nunder, var. hipunder, gebracht (65).

*Subal-tare, -care (9), -tero (17) (i. exultare l cantare 76. cf. subsultare) singen (8, 9, 17). fre- (9), frau- (8), herfrau- (17) -wen.

*Subambulus hd. ein under-lauffer ricius (74) selten s. panis under der (9), -knecht. eyn knecht (110, 432), vuder-kn. (88) der knechten.

Subarare wenig plogen (14), vnterackern & -abren (K(1.), -eren, eren, eckern, fa-, fe-lgen (74).

*Subarcaro (cf. subarraro) v. Pertaxaro.

Subare (cf. catulire) ruh- (Ki*.), ruelt. (Frs.), rich- i wins- (196) den. ver: cken wynnen in der naturen (147), rammelu (Kib.).

*Subarractam (sic, cf. sq.) ags. he: weddad (94%).

Sub-arrare, -errare (alph, -err. 110b) (i. despon-dero, -saro) hd. nd. truwen (20): v'-tr., hd. -druwen, -trewen, -trauten (134). ondertrouwen (132). globin o. mol schaczen (8). gelobin i mel sch. (9). befingern (5), vervingerlu (s. cf. desponsare), etwas daran i dor-an, -ay (75d) ? hin ? vor-an ? -hin ? zu geben (78)

Subater schwartz (68), wenig schw. (110), wat swarcz (132).

Subaudire (cf. reaudire) hd. horn virnemen (8,9). hd. nd. vnder-, vber-(6, 110), v'- (17) -horen, wenich h. (14). dat eyn h. et dat ander verstaen (132). anders versteen I nit mercken (110), iber hoeren (76).

Subau- v. Subfer-ratus.

Subauscultator (ludi equestris) luß: per (118).

*Subauus kinds kind (1).

Subbibere hd. wenig drincken sim. *Subcalcare (cf. suppeditare) wider-(76), vnder- (75) -tretten.

*Subcalcator vndertretter (73).

Bubcantare hd. nd. vnder singen.

*Sub- v. Suo-canus.

*Subcedere (cf. succ.) na ein ander

gan (14).

*Sub-cella, -col (cf. -tel) fußhole (74).
*Subc-, succ-, seltener subs- (88, 81 &c.)
-ellium, subcellum (22) (i. stramentum 4, 75, subr-, var. surb-ostus 75)
hd. nd. sadel-, saldel- (sic 97), satil(9), satel- (3, 4), sattel- (6, 74, 75) -kussen, hd. -koßen, -kueß (4), -kussi (6),
-kussin t -deck (74), -tuch t -panir, t
p. am sattel, t bamsten vnder dem s.
(75. cf. bams Fr. 1, 54), de reypel and
dem sattel (100) vnderssati (8), -schemel dem sadel (108), vnder-satil (8), -schemel (9). fuß-sell. (74). vot-sell. (subellum untersch. von subcellium 23). langer stuol (91). gestiel o. benck dar vff man sitzt in ciuem spiel (sa), subsellia sidella, gesideli, scranuolon d. pl. (Gr.). gestulte (125). winsterstudel (V. a. 1428 8m.). substellia fi- (8), ve- (9) -nsterstudel. subetela fenster stude (16).

Subcerniculum belitel (91).

Subcibaro hd. nd. heym-lich, -elichen (66), -lichen (75), -licken (23), hemlich (3) spisen, speisen (3, 75 varr., 134), SDCIZSON (4).

*Bubcinare erhoben (74).

"Subcinere (untersch. von succ.) hd. singen (*8); klein (110), klein-, kleu- (182), kint- (18), heim- (6, 76) -lich, nd. eleyn-lick, clelklicken (22) singen.

Subcin-cricius, -iricius, -ericus (76), erius (75), succinericeus (64b), f cine-

(110), onder die (132) eschen kocht (110b), ge-k. (1104), -koecht (132), aschen kuch-lin &c. (65), ascher-brot (6), -kuch (1. 74), -kuche (9), eschen-kuch (8), -brot (64b), escher kuoch (64b, 76), aschericht (5), -ch (23), -g (74), -n (76), eßserecht (21) brot. escherich borit (sic 18). pogatz (74). cinericius, cinerius, sub-c. ascherin; panis subcinericius aschenbrot (75).

*Subcincrizare under der aschen kaicken (147).

*Sub- v. Suc-cingers.

*Subcini- r. Subcine-ricius.

*Subcino (i. abscissione) sciudatte (? 61. 6, 525. cf. subscivum; succinea?).

Subcisiuus v. Subscivum.

*Sub- e. Suc-cumberc.

Subcus e. Subtercus.

Subdecanus vnder dechen (20),

Subdelegatus dem daz vnderenpfolhen ist (93). vnder richter (64). gebetten r. (9). gebider r. (17). gebetin ritter (8).

Subdere vnder-don (22), -tnn (23), teynigen (4), hd. dun sim., tenig machen, geben (1), werffen (66), see ezen (18), hd. nd. -legen, -leygen (20), -ligen (5), -liegen (13), onderduen (11), su legen (8, 9), bie- l'nai-gen (65).

*Subdestinare (i. pro alio mittere 16) eyne anderen senden t vnder-s. (8, 9), fur ein a. s. (13).

*Subdi gehorsam sin (65).

*Subdiac-anus v. -onus.

Subdiacon-ale, -ile (i. suptile è colobium 130) suptil (130). amiete (11. i. y. amict tutulus, suffibulum kii.).

*Subdiaconare dyaken wihen / epi:

steler w. (5b).

Subdise-onus, -onis (1), -anus (17) (cf. sublouita) hd. nd. epist-eler, hd. -ler. sub-dysken (-onus 1; 19), -diaect (11). diener & ynder-d. (65).

Subd- i suppos-iticius ein wechilling (125).

Subditus vnder-thon t -geworffen (65), -denich t -worfen (13), -daen (20).

*Subdolare vnder- (19), vnde- (20) graben, ondergrauen (11).

Subdolus gewarig (1. st. gevarig? cf. cautus). falsch (20 ac.). f. verde (22), ge-v. (18, 22), zungeler (8, 9, 75), reder (9). einer der f. geferte (5), fals rid (21) hat. fals (13). betruglich (110 sins). loeB listich, schalketht (20). arcklisticht (3). busfatig (Piet. cf. Gr. Wtb. 170).

Subducoro vnder- hd. -furen, -furren (6), fuern (17), fieren (68, 1108), forn, fudern, futtern (21), fieteren (76), feiten (68), feiden (20, 132), nd. -voren. heimlich furen (65), nemen (110, 132). auß füren (3). be-czihen i -haben (17).

Subductio vnderfurung (75).

*Subductor vnder: hd. furer, -voerer (132), -vorer (23).

Subductura (i. suffutrum 1) vnderhd. -furunge, -forung (18, 183), -vorung (23), -voeringe (182), -fueter (1), -futer an einem kleid (110), fuder (17), foderunge (5), fotterung (21), zug (1, 6), hd. ein

Subductus vndcrzogen (75). *Subellum v. Subcellium.

*Subomptor (cf. penesticus &c.) -keyffer, -keuffeler (75), -kauper (23).

Subor (cf. tracum) hd. nd. hast. hd. past (1, 73), baist (6), lint, lynd (6s, 134), lat (132). lint rinde (t. liber 9s). rynd o. baast (88). saph (141). floz-un t -en (pl. i. po- l pi-nnulas, parua ligna in simunitate retis (t. 3, 753. cf. sqq.). nl. vlothout (116. cf. suberium; vlot cortex suberous i. q. korek Kii.).

*Buberare (i. ere conducere Br. cf. sufferrare) mit yser beslaen (132).

Suberatus beslagen (132).

Suberies bastbaum (110 sim.)

Suberi-nus, -us, -um hd. best-in, -yen (110 var.), -en, -ig (76); ba- (6), pa-(74) -stin; lind- in, -en; etwas von bast gemacht, fleßen (21).

*Subsrium (cf. prc.) haist (t?) flaischs (6), eyn floß (18. cf. subsr), eyn vlote (22, 23), vlate (f. 199).

Subesse hd. nd. vnder-wesen, hd.

nin, -wortfen sin (65).

*Subeth (arab.) nl. de slapende sieckte

*Sube- v. Subi-taneus.

Subex pedaneus al. stegelreep (116). *Bubexpolita fioleten (Hpt. 5. cf. expolita genigilota (ir.).

*Subfacinula (cf. sq.; sarcinula × manticae suffarcinatae (il. m. 6, 409).

Sub- (KI.), suf- (108, 110, Hi.) -farci-naro, -fracinaro (110a) vifschurizen, var, die scholl fullen et mulier bene suffarcinata (110). opschorten (147). onder-torsen & -binden (108).

*Subfarcire (cf. prc.) vnder- (19), onder- (11) -worsten, uff- t in-fullen (20), op scurten (11).

*Subfeccio e. Subuectio.

*Sub-, suf-fectus au cyns andern stat gesa-ext (8, 9), -ex (8), -st (17). vaderpfleger (75).

Sub- v. Suf-ferrare.

Sub-ferratus, -auratus beschlahen, vlg. vbergult (75).

*Sub-, suf-(Br.) -fibulare (i. subligare

ur.) schmißen (20).

Sub-, suf- (Br. &c.) -fibulum (i. subligaculum Br., (il. Acitr. cf. subdiaconale) eyn stelle (scelle?) von der spangen (23). age. vnderh vrædel (Gl. Aelfr.).

*Bubfossio vndergrabung (75). *Sub- v. Suf-fragium, -frago.

Subfrigide kyleich (4).

*Bubfulgere hd. ein kleyn (110b), wenig (17, 1103), gew. vnder-schinen, -schin (17), -scheinen (134).

*Sub- (suf-Br.) -fumigare, -fumiare hd. vnder- l be-rauchen; vnder-reuchen (110), -reychen (17), -rochen (6); berei: chen (21), onder roechen (132), reyken (22), beroken (23).

*Sub- v. Suf-fundere.

*Sub-, suf- (1) -futrum, subfut-crum, *Sub-, suf-(1)-futrum, success (5%) (i. sub-orium (74), -urum l -uru (5%) (i. sub-ductura, futrum) kd. fu-(17), fo-(5), nd. vo-der hd. futer (74), vnder-f. t -furing t -tzog (74), -futter, -fuder (50). -foder (18), -zug (75); furrier (74).

*Subga- v. Subgu-rginale.

*Subgremiaro schoit of slyp hoger op to boeren (147). vuderschurezen ? gurten (19), gurden (11).

Coopir

Sub-, sug- (108) -grunda yndergozee (20). de osene (108). nl. hoosdrop (116).

*Subgar- (3, 17, 75), subgar- (76), subiur- (17, 23, 75), subu'- (6, subur-?), subur- (74), subrin- (721) -ginale (f. rota molendini 3, 76, abrota 75) hd. nd. ein wasser-, water-rat (3), -rot (6), -rad (17, 21, 23, 76), -rade (74), -rad in der mulen? mulrad im wasser (75).

Subhircus v. Subircus. Subiacere hd, nd. vnder-legen, -ligen. Subjectaro Ad. vnder werffen.

*Subicere v. Subjicere. *Subiciare v. Accumbere.

Subjectari grunt han t sich grun-

den (65) Subjectio vnderten-igkeit (9, 75), ekeit (8). vnderwurftlich- t gehorsam-keit (65). vnderwerffung (75).

*Subjectivo nach dem vnder wurff

Subjectum vnder-seezung (3, -sacz (15, 85), -saczt (9 Aab.), &d. -li-gunge, -legunge, -leygunge (21), -lege (62), -wurff (46, 62, 63), -worff (5h, 15, 21), nd. -leginge, -legich (23). gegen wurff (6, 75, 76).

*Subjectiuum vndersetzung (75).

Subjectus hd, vnder-worffen, -geworffen, -thon (85, 88, 1106), -gethon (1104), -tan (8), -dane (17), -tenig (78), -lacht (153). onderdaen (132).

*Subjectus e. Subuectus.

*Subigaro (cf. sublegaro) heuelhen (9) Subigere twingen (20), be-tw. (8, 9), vnder-tun (9), -thun (19), -dun (8), -doen (20), -don & -doin (14), -sich bringen &

sich brechen (65), onder-duen (11)

Sub-jicero, in den Hes. geie. -leero vnder- hd. -werffen, -sich w. t -thuon (110"), -thon (110b), -leigen (21), nd. -werpen, onder doen t o. die voes werpen (132).

Subjict vuderworffen ? gehorsam zin (65)

*Subile v. Subtile.

*Sub- r. Su-ilius.

Subintrare jngeen (65), vndergen (75). *Subio (st. subigo) vnder dun (17).

Subire vadergen (75).
*Sub-ircus, -hircus (74, Br.) underuochs (93. cf. isolla). vnteruchBen (74).

Subiro ld. nd. vnder gan sim. irgebin (8, 9). vnderwerffen; jn- t haimli: chen hin-geen (65).

*Subitance glijchhaestig (20).

Sub-(taneus, etanius (5b) Ad. snel lich, glich sn. (5b, cf. prc.); schnelli-ch, eklich (7s). rd. snel, snellick. sme- (sic 18), ge- (20, 65), ie- (23) -lich, -lichen (20). haeste-ch (20), -lich (10z). vnvirsehen (20).

Subito vrberin- (06.), vrbri- (63) -gen (cf. exobruto, repento), zu hant i schier (20), drade (5, 23), hd. anel sim. hd. nd. suelli-ch, -ck. schnelliglichen (110). zaulich (5b), vrbli-tzlich, var. -pfling, als geelich (65). 8aen (99, 106).

Bubitus gee. (vrblicz. (65), snel-(19) -lich, gech (65), haestich (11).

Subjugalis vnder-tanig (1), -tenig (2), -gart (3, 75), -gegurte (4), -gegort (6), -denick (18), -denich (22), -denelieb (17); gegurte (9), nd. gurdel; hosneter (5), -deneklichen (21), -tan (8, 9), -ton (11), nl. opperbroeck (116), hosen nestel (76), vndenlich (sie 23), vnder dem ioch (19), bruoch (110 sim.), brüßmen (126). o. ge-zeumet, -horsam (110 mm.). getzem- nyder-gewand (126), -wat (86, 111), -kleid met (182). lestig (76). lastbar (Kt.).

Sub-iugare, -uirgare (74) hd. nd. vn. der-denich, hd. -tenig, -thenig, -thinig (134), -tanig (88), -teynig (4), -tun (9) machen, maken, vnttortenigen (1), vn: der-doen (20), -wersten (20, 65), -legen mit gehorsam (75), -bringen vnder sin joch sim. I zemen (65), ge-, be- (9), eyn- (sie 8!) -waltigen (76), -weldigen (5, 18), -welligen (21), -veldigen (sic 8, 9), berocken (23, r st. i).

*Subiugarius encke (125).

Subjugatus vnder dem joch beladen t ein ynderworffener (65).

*Subiuges schuler (9).

*Subjugus jochig ochse (9).

Subiu-nx, -ng (sic 74), -x, -s (8, 22, 23) vuder tan (9). v. dem jock (110). onder dat j. (132). eyn rint in dem j. (5), in ey (sic) goch (17). ad. eyn rind, rinck (sic 23) in dem jocke (22), jock (23). rinde, iochtzucht, ziechperling (74). yotik knecht (8. nach subambulus, entspricht aubiugus 9).

*Subi- v. Subg-urginalo.

*Subiu-e, -x r. -nx.

Sublabi nd. vnder vallen.

*Sublacus (piscis, cf. silago) bley (9). *Sublector hd.nd. vuder leser (5b, 23).

*Subleg-a, t -atus (75) (i. seruus missus 3) eyn sende- (3, 8, 9), send- (75, 76) -knecht. eyn ynder bode (17), hoßfuter (ss. aus nd. -feter cf. subligar).

Sublegare (cf. subigare) hd. eym andern gewalt geben, cyn a an sin stad seczen o senden (17); benellen (8).

Subleg-atus v. -a.

Sublesti-a, -s (75) betrubsal (9). tru-(75), trau- (74) -rigkeit, syeck-, swaeckheit (147).

Subles-tus, -us (75) (i. submestus 76, tristie, infirmus, molestus; untersch. von subletus i. parum letus 110 &c.) 1ru-68, 75, 110), trau- (74), tau- (9) -rig. betrubet (9, 75). drouich (132).

*Sublouamon auf-hebung ? -haltung

Subleuare hd. nd. er-, vor- (22), hd. her-, uff-, vuder- (75) -heben, yerheuen (182). hd. cr-luften, -hohen, hohen (9), -lutern, var. -lichtern, i hantraich thun (65); aufhalten (75). opboren (11).

Subleuatio vff- (20), vffer- (65) -he-

bunge.

Subleuatus (i. sustentatus) sufgehalten (75).

Sub-louita, -dyaconus leclizger (93). Sublicius eyn treek brugghe (152). Sublidit drustit (141, Gf. 5, 266).

*Bubliga (caligula) buic . . . (98).

Subligaculum (i. tenaculum 3, 4, 76. cf. sub-ligar, -fibulum. succinctorium.) ein klammer (3, 4). vnter-pundt, -pandt (74).

*Subligamen eyn nestel o ryem (110, 132].

Subliga-r, -re (11, 19), ?-culum (110, 111 &c) hd. eyn vnder-gurte (equi 8, 9), gurt (3, 75), gegurte (4), gegort (17); gegurte (9), nd. gurdel; hosneter gegort 11). nl. opperbroeck (116). hosen nestel (88, Das.).

Subligaro Ad. vnder binden, vnterpinden (74).

*Subligaria vnter-pinder . . pundt. pandt (74).

*Subli-gnium, -gumen v. -nguium.

Sublimare, -ri (1) hd. ud. er., rer- (68, 132), hd. her- hd. -hohen, -hoehen (68, 78), -hőhen (65 var., 134), -hoen, -hochin (5), -hoeghen (132), -hogen (18,23), vnder solen (23).

Sublimatio erhochung (110). verheninge (132).

Sublimatus erhocht (65).

Sublim-o, -iter hd. nd. hoch (23); h.-lich, ·lichen, ·lick, hoch (184), hoge-(18), hoege (182), hole (21) ·lich hoes liche (133).

*Subliminare beystell o. vberture (74)-Sublimior hochwirdiger, grosser, volkumlicher (65).

Sublim-is, -us hd. hoch. ad. ho (22).

hoeghe (132). *Sublimitare (cf. superl., sublimi-

nare) drisgutti (Gr.).

Sublimitas hd. nd. hoch-eit. -unge (9), hockeit (18), die hoch t hocher gewalt t oberst, ear. ober- t hoch-stat (65). hoch ? obenkeit (68).

Subli-nguium, -ngwium (8), -nqui-um (74), -nwium (17), -nguum (104), -gnium (8um), -gumen (9), -ngun (94*) (i. volium — st. folium — sub lingra ve aues decipiat d'c. 17 sim.) blat (91. cf. BM, h. v.). vogelplat & plat der vogler (75). struchel (i. ynttur Gt.). rach-o (Gt.), e (74, 104, Sam.) mit worten i sal (nc 741), rotz (i. Aumor &c. 64), vnder-zunge (8, 9), -seczunge (17), ags. uf (94a).

*Sublustraro wenig luchten t vnder-l.

Bublustr-is, -us (136) (i. parum lui cens et quari obscurus Br. sim.) dunckel (110). lutzel doncker (132). heiterlicht (K12.) ags. seur (136. a. d. La.? cf. seuriora i. sordida ib., equas scurus (1). 14., ital. scuro.)

*Sub- v. Su-mella.

Submelos, g. dis (cf. submeles 61. m.) scyckebed (147).

*Submentile (equi) chinne- (8am.), chini- (104) -raif. kinnereif (155).

Bub-, l sum- (Gl. 10.), sv- (13) -men: tum vnder kynne (8, 9, 121, sim. Gt.) koder (12, 13. cf. 8m. h. v.). kusg (13. dens molaris I). kulke (10. cf. struma kelch; zufällig an altn. kißlki maxilla erinnernd).

Submerg-ero, -are (73, 76) Ad. vnderthauffen (75), -duncken (8), -sencken ad-onder sinken (11). er-, ver- (68, 133) -trencken (68, 75, 110), -drencken (20, 132). dertrincken (9).

Submergi vndergeen ! ertrincken

Submersio ertrenekung (76).

Submersus ertruncken (65, 75), verdruncken (132), -soucken (110).

Bubmestus v. Bublestus.

*Submictum (: memini) vnder den: ckinge (23).

*Subminister ein vnderknecht (110). Bubministrare hd. dyenen, vnder-d., nd. deynen (22). tie- (6), di- (17), de-

-coole

(23) -nen. rad geben (17). hoymlich roten (9 sim.).

Subministratio vnderdieust (68, 110). Submiscere vnder-mengen i -mischen (75).

Submissio violer thonung (110), thyung t vbergebung (53), onderdoent ouergeu-inge (132).

*Submit-igare, -tigare (i. parum m. 76) wenig semften (9), senftigen (8).

Submittere vnder-thon t -geben (110 sim.), -tun (8, 9), -tretten (9), -sich bringen (65), -laßen (17). nidder-1. (8), -legen t -lossen (9). verzagt machen (65).

*Submit- v. Submi-tigare.

Submourre heimlich hinwegthen (68, 110). heymelich wechdeen (132). hindersich schlagen (65).

*Subnauigaro (i. freque l' latenter n. 78) stetis schiffin (8, 9), heimlichen sch. o. h. vfl dem wasser faren (75).

Subnectoro vnder-knipffen (110b), sich knupffen (110b), onderknopen (132).

Subneruare hd. lemen; a., o-dern vhawen sim. die adren (110a), rossen die a. (75), sennen (110b) abschnyden. die zenen affsnijden (132). ih habsen (pre. Sum.).

Subniger bruen (20), ein wintzig

schwartz (05).

Subniti (i. subtus n., apodiare 76) hd. piugen sim. pynen (68, 132). ainfeltigen (76. cf. sq.).

*Subnixa cynfeldicklichen (17). efel:

lich (8).

Subnixus synfeldig (8, 9). demutig (8). gensigter; vnder-buwet, var. -buwen, l-zogen (6). sufgehalten mit rue l geruet mit vilhaltung (76).

*Subocular (-re 01. m.) eyn ogh kolck (23. morbus! cf. colica. kalke v. sub-

mentum?).

Subolere hd. nd. wassen l, vnd (23), vnder- (22) -stineken. hd. wachsen, wa Beu, waschin (5), weschen (sic 7). riechen (110). ruychen (132). smecken (18).

*Bubordinare ordenlich seezen einß vnder dz ander (65).

Subornaro (i. accusationem instituere 16) eyn horcher t eyn czeger (3), seyger (8) seczen, heimlichen zu wegen bringen (75).

Subornatio heimlich zuwegenbringung, carr. - ung, -gen (75).

Subornatum vnderzogen mit zierlichkait (65).

Subp- v. Supp-.

*Bubpar- r. Supar-a, -um.

*Subpecia v. Suppetitio.

*Subpe- v. Suppo-diare.

*Subpe-ditio, -ticla&c. v. Suppetitio. Subped-anoum, -itamentum &c. v. Suppedaneum.

*Sub- v. Sup-plenus.

Subprior yuderpriel (5b).

Bubpriorissa vuderpriorin (56).

*Subractiun r. Scalaria.

Subregulus koniglin (8), vnder-kungleyn (9), -konnic (23).

*Subremen (r st, t) wenel (20).

*Subrepare, surrepere (85, Br.) i. sub- (76), post- (Br.) intrare vndergen (76), haimlich zu-krichen l fallen (85).

Винания Принамен

*Subreptare be- t vnder-griffen (un: ter das folg, aubremen gesetzt 20).

Subreptus benomen i abezogen (20).
*Subr-, i surb- (75b) -estus (cf. subcollium) sadel kussen (23).

Subridere hd. wenig, eyn w., klein (74), kleynlich (21) lachen, eyn eleyn (5, 23), cleyne (22) be-l., laken (23), lechelu (8, 9), bespotten, smotzen (74), schmollen (88), smonczelu (8), smucelu (9),

*Subrigare hd. netzen (19, 100), vnder-, wieder- (7) -n.; eyn wenig n. (17), bez gißen (8 sim.). natimachen (21). vndern. (110 &c.), -nuezen (18). nd. netten, vndr-n. (23).

Bubrigero hart (17), hert (8), wenig h. (9) werden, struben (100).

*Subrin- (?) v. Subgur-ginale.

Subripere (untersch. von surripere q. v.) hd. nd. vnder-, be- (11, 20), v²- (7) -nemen, -neymen (3), -ziehen (76).

Subrogaro vnder- hd. -seczen, -sieczen (21), nd. -zetten, -duen (11). cyn andern seczen (8, 9), vnder-s, einen andern an sein statt vnder ine (75).

Subrogatio vader seczunge (20). Subrogatus (i. sortitus 26) vader:

saczt (20)

*Subru-beus, -bius, -fius, -ffus hd. nd. duncke-l, -r (22) rot. hd. roit, rout (a8). tunckel-rot (4, 151), -rott (1). dunkchel rat (2). doncker roet (132). galrot (Fris.). brunle-t, var. -cht (65).

*Subruere hd. vnder-fallen, -prechen t vmh-f. (25). v'derhen (8, 9). niderwerf-fen (110). nederwerpen (132).

Sub- 1: Sur-rumus.

*Subsa- v. Subso-lanus.

Subsa-muare, -nnare, -nare hd.
spot-en (13), -ten (12). hd. nd. be-, hd.
v'-spotten. v'-sputten (17), -schimpfen
(9), -lachen t die nasen vber ein ru-, varr.
ry-mpffen (65). anerken; den nase obscortsen; grisen alse een hont; be-gr. (108).

*Subsannatious hove t spot-lich (77).

Subsannatio hd. nd. spo-, bespo-,
hd. v'spo-, v'spu- (17) -ttunge, -ttinge.
gespot (75). vernichtigung mit nasen
rumpfung t finger zeigung t zungen
vff ein vB recken (65).

*Subsannatius spec (I?) hon (22b).

*Subsannator hd. spatter. hd. nd.
be-, hd. v*-sp., hd. -sputter. schimpper

*Subsciuum ags. faecni; non s. un-f. (24, 136). Cf. subcisiuus i. malas interpres (Gl. m.); i. q. subsoc-, succis-iuus (Kl.); subsicivum überschar (Agr.); i. non urbanum (136). substi-tium i. ab. scissio (16), -cium abechnid (75). Cf. subcino; 142 er. subcici-va, -bus.

Subscript-um, -io vinlergeschrifft

Subscus mulcisen, meissel (Agr.).

Subsection (cf. subsciuum, succinea) abachnipffelten (112).

*Subsid-ere (i. supers. Gt. m.), -ium v. Subsid-ere, -ium.

Subsellium v. Subcellium.

*Subsequalter getal van tween (147). Subsequi hd. nach-folgen, -fulgen. Subsequium dienet (68, 110, 132).

Subscricum nit gar seydin (91), burschet (KL), -sat (Fr.).

Subsiciuus v. Bubsciuus.

Sub-sidere, -sedere be- hd. -sitzen, -setzen, nd. -sitten.

Subsid-ero, -co, -o (16) (i. interius sido 16. cf. subsidus) hd. klein, klain (16), eyn kleyn (5, 21) schinen, schin (5, 17, 21).

Subsidere (cf. sq.) helffen i vnderseczen (20). zu hulf komen (17). behulffelich sin (18).

Subsid-iari, -uari (23) kd. zu-hulff, -hilff, nd. to hulpe komen. entsetzen (110. 132).

*Subsidiosus hulfflich (20).

Sub-sidium, bissw. -sodium hd. hulffe, huffe (sic 152), hulf, hilff, rettung (65), sture (8, 20), fullcist (20, Gt.), hd. nd., vo., nd. ve-rdenisse. hd. furdernuß sim. vordeniß (132).

*Subsid-uari v. -iari.

*Subsidus, g. -cris ein eleiu stern

*Subsinea (cf. succinea) aschafa (sum, cf. 0f, 6, 455).

Subsistentia wes-en (11, 20), -unghe (19), van der seyeken dat gloem of grontsop (i. crinodis, pitasis, sedimen, ypostasis 147).

Subsistoro hd. nd. stil, hd. stille, steyl (13) stan sim. hd. still t be-stin (17); besten; enthal-ten, -den. onthaclden (11). staen t ynder-st., -wesen (20). bliben jm rechten wesen (85).

Subso-, subsa- (75 var.) -lanus hd. nd. oster-, ostroni- (6t.), ostrono-(0b.), oste- (13, 17), osten- (5b, 7), sud o.- (19), oyster- (18), oysten- (5), obent-(9), morgen- (8, 9), nd. ostern-, zuut westen- (11) -wint, -wen (13), -wijnt (11), hd. sudosten. snytoest (132).

*Subsolea sole (9), ynder-s. (8).

*Subs- & susten-taculum vuderhaladyng (147).

Substamen (i. licium 1. subtegmen 15) hd. wefel (1. 12, 1); webel-, webe-, web-, wep- (110b), spul- (75), zettel- (46), nd. wenel-, weff- (132) -garn, -garwe (sic 22), wepp (6), worff (13); wenel; warffe, vlg. zeddel do man in schubt t intrag des garn; eintrag (75).

Substantia hd. wes-en (18, 65), -unge (20); (vin) selp-, selb-, selbs- (7, 13, 49, 65), sin 8- (15), salb- (6), selbs- (12), selbstende (9 Ash.), gruntlich (65), eygen- (10), self- (132) -wesen, -weysen (13), selbsinde (155), nd. selves weseng (723), sulf wesent (22), wesenlich ding (46), wakait; grunt; gr.-feste; fulmunt &c. (65), ein vnderwese lichkeit (15), gut (8, 9, 65), eyn substancia (50).

*Substanti-abiliter, aliter, conaliter hd. wesentlich (6, 1104), selbew. (46, 68), wesenlichen (1106), weselich selbew. (7), seluen-w. (132), selbenwesentlichen (1106), nd. self wesic (23), solf weselken (22), gruntlich (65).

"Bubstantiaro vber-, ober- (12) -na turlich, -natirich (13) wandeln.

*Substantiosus fruchtrich (8), körnz reich (9),

Substare hd. nd. vnder stan sim. ddren l wern (100), boduren (23). *Substel-a, -lia t. Subcellium.

Substornere hd. nd. vnder-legen. -leygen (23), -ligen (4), -legne (sic) ! streyen (1104), streuwen (110b), breyten (8, 9), -werffen (75), -sieh w. (65). onder liggen (11).

*Substi-cium, -tium v. Subscivum. Substituero hd. vnder-, in-(65)-seczen.

Substitutus vnder-gesetzt (110b) gesetz (110^a), -gesatzt (132), -saczt (10), -sacz t -dan (12).

Substratus vnder-gestreywet, varr. -gestreuwet, -gestreut, -streut (110). ·legt (88). ondergelacht (132).

Substrictum usgecohrt (100).

*Bubsuere vnder-flicken, par. -flicken (65).

Subtal v. Subtel.

Subtalar v. Sotular.

*Subtal-aris, -is (76), & -es pl. (110 ic.) i. ventin proten na 66 ke., da 76 ad talos; cf. sotular) ein cleid bit vff die tains; cf. sotular) ein cleid bits vff die Subtilis (cf. gracilis) hd. nd. beferben (110b), das einem vff die beß gat hende, diennd (1 nim.), devnde (11), (110b), eyn cleyt byß vp die enckelen

*Subt-alis v. -alaris, -el.

Bubtalixis i. calceus quia subtalo tantum est (76).

*Subtanus r. Succanus.

Subtegero vuderdecken (110 tos.).

Subte-gmen, -gimen, -cmen (3), -men, subtimen (94*) (i. trama 95. cf. substamen) hd. webel (19), w.-, wobel-(21), wefel- (17 Mrs.), web-, spul- (75), nd. weffel-, wef- (193) -garn. hd. we-fel (8, 9, 93, Kt., 06), -ffel (7), -uel (20, 66), -uil (121, 61.); wey- (3), wn- (6), wn- (Das.)
-fel. der in- (846, 65), ein- (64°) -trag.
deck (7), vnder doch (18), ags. awebb

Subt-el, bisuc. -ol, -alis, -ollus (64) (i. ima purs pedis; solea, sulea 5b; cf. subtola) hd. sol-e, -en (calvei i pedis), le (21), subtel init-hole (2, 74), -staff (74), fuoli-hylin, var. hulin (-lus 64). enckel (3, 9). vnderankel (93). dz vnderste von dem fuoß (110 sim.). thole van dem voete (108). full-stapf, -hol, -hole; legering, var. -ung, o vnterschubel (74) subil llingerine (130, Ot.), var. scubel lligirine (G6.)

Subtel-a, -la (75. a retheum) (i. deceptio l frans, - > subtilis - et corrigia sub cauda equi Br. i. q. sutela Gt. Is. cf. postela, sedile, solide, subtel) betriegung (74). trugnisse (9), trog (sic 88. droch (132). spul (75). spule sproß (7). spul-sprosse (93), -sproß (74), -broß & sel (6), -seyl (64^b); spuol sel (64^c); gernyt, var. gereyde ynden an dem safel (64), ryem (68, 132) onder dat peert (132). ein affter seyle, varr. seyl, gurtel (110). male (23).

*Subtellus (piscis) barbo (121, Qf.).

Bubtellus v. Bubtel.

Subtemen e. Subtegmen.

Subtener vnter kleinen o. den jungen iaren (74).

Subter hd. nd. vnder.

Subtercus, subcus tuschen velle ind vieysch (147).

Subterfugere entfliehen (116). onte vlyen (132). cin s (sc?) wag steilen (6). Subter-fugium, -gium (81) hd. zu-

last (11, 81). vloet (100).

*Subterran-eus, -ius (11) s. ert-hues (19), -huus (11).

*Subteruad - are, -iare (31) widder penden (20), vøderpanden (81).

*Subteruadium vnderpan-t (20), -d

Subticere stille swygin (8 sim.).

*Subticula v. Subuncula.

Subtilaris v. Caliga.

Subt-, supt- (130. v. subdiaconalo), sub- (23. so iberall alph.) -ilo, t -ilis i. tunicella subdiacomi Gl. m.) kostlich (21), kuslich sub. / kunstie subt. (23). kunstlich (18), konstich (b) werk, subtil (Gf. 6, 73). suptil (130). amit (19. cf. sub: dinconale). lerznerscleit (#3). epistler rock (75).

Subtile behende (15).

Subtiliare hd. behende muchen. henne (10), -hen (21), -hinne (13), zimpf: for a geschwind (126). cluog (76), subtil (65, 75), clain / gaistlich; comp. adv. clar-subti-licher &c. (65), abele (85b), zart adelich (64).

Subtilitas hd. nd. behen-dekeit sim., nikeit (7), -keit (21). subtilichkeit (85, 75) zu versten hohe ding (65). spiezig fint, fund; spitzfund-, spiezfind- t durchsicht igkait; die dane, dann, danne (45 eger.), cluoghait (76).

Subtiliter behentlich (20).

*Subtimen v. Subtegmen.

"Subtinnire tintelen (198).

Subtolar v. Sotular.

*Subtractiuus abezogelich (20).

*Subtractorium (i. pannus pedibus perstrictus?) eyn ruck doch (17).

Subtrahere vnder-hd.-ziehen, -zihen, zehin, -zyegen (18), -ziechen (6, 66), ad. -tieghen (23), -teyn (22). hd. in- (20), en- t hindan- t ab- t hindersich- t darvon- (65) -ziehen; nemen (65); enweg (20), heimlich n. minderen (110, 132). hd. stelen.

Sub- v. Su-trinum.

Subtristis hd. hetru-hig, -bet, -plich (5); bedrobet (21), drurig (8), traurig (9), wenig tr. (110), herselreeket (17), ad. bedrouet, lieh; wat droeuich (132).

*Subtular v. Sotular.

*Subtular cyn senbe baliste (19), en zeue (sie 11).

Subtularis adj. onder enckels (147).

Subtula-ris, -s v. Sotular.

Bubtunica v. Palla.

Subtus hd. vnder. onder (11, 132).

Bubtussilla v. Vria. Bubuciula r. Subuncula.

*Subuctus v. Subuncus.

runge (8, 9), vnder- hd. f., forunge, fuerunge (17), nd. voringhe.

Sub-uectus, -iectus (alph. subu- 22, 23) uber gefuret (8, 9), ober gefuert (17), uff genort (19), vmme fort (21), hop steyn (23).

verlaß, -vllayß, -virlaeß (20). nd. touer: |-faßen (18); dorthin bringen & furen last (11, 81), vloet (100). (17), -furen (3), -faren (7), vuder o. neben sich fieren (1104). furen i tragen (9). ufweren (100).

"Subuondero vnder-kauff driben (5b),

-kauffen (3). Subuenire hd. helffen; hilft thun (65); zu hulffe, holffe, hilff, nd. to hulpe komen. nd. helppen.

Subventio hd. hu-, ho-, hi-lffe; helf funge (20), zu hulf komunge (17), ad.

*Subuer-cio v. -sio.

*Subue- (?) v. Subgu-rginale.

Subuer-sio, -cio (46) hd. vmb-, vnder-(7), ver- (65) -kerninge, vmberung (46- : eren arare). v'hierunge (20). v'- (17), zu-8, 9) -storunge, ganez vudersich sturczung (65). nd. vmme keringhe.

Subuersor verkerer (65). Subuertero vº- (9, 226, 46, 76), hd. vmh-, vm-, nd. vmme-keren, vurkvmen (20), stulpen t storten (22h).

*Subuexio v. Subuectio. "Subuirgare v. Subiugare.

Subula, l suella (147) (i. perforatorium i armilla 147, pinca 74, 147) hd. alansa i ala sim. (Gt.), ale (1106), al, all (64b, 1104), and false (Das.). 8- (126), e- (138), ee. (11) -lsen. els-sen (117), -ene (104), -ne (99). ol (7). ole (4). schuster ale (75). ael (152), nael (132, auch bair, nal), Ad. siu- l' sui- l' su-la (Gr.), sule, suel (17), suele (12), sul (93), sul (46), syel (13), seuwl (64b), seuel (152), seul, syl (64c, 68), sele (18), subel (77), suwel (20, 23, 132, 147). swele (22). sút (109). pfrieme (KL). pfrin (48). prieme (18). priem (7, 147). prym (109). prin (12). prene (226). pren (22, 23), pinne (5), pintz (74).

Subularo (Re.) mit der aleu (1108), al (1108), syl (68), suel (132) neyen,

varr. neen, newen (110).

*Subulca (i. albue-um ! -inum 75; x babulca? cf. oxygala) huttermilch (75, 76).

*Subul-cus, -us (23) (cf. flabanus) hd. nd. swin-, hd. schwyn-, suwe- (7, 133), su- (6, 18), saw- (1, 9, 66), sau- (75), sew- (9), seu- Ad, -hirte, -hirt (9, 66, 133), -bert (18), -herter (1), nd. -herde. verkenshijrde (132). svinar (8um.). swen (22b). age, suam (136).

"Bubulis (cf. soroliga &c.) scharlinge Gr. 6, 545).

Bubulum hauffen swin o. saw (75). i. multitudo porcorum i onium (16).

*Subulus v. Subulcus.

Subun-, subu- (Br., Su., af.), subti-(121, Sum.) -cula, subuciula (8m. l, 325) (i. sartimen i pecies 75, camisia i cphot i superhumerale &c. Br.) hd. scur-(121, 8m.), schurt-(30m.)-litz; schurtz-, schortz-(17) duch. schortel-(23), schoe-Subucula v. Subuncula.

Subudum v. Sudum.

Sub-uectio, gew. -uexio, -feccio funge (8, 9). vnder- hd. -f., -forunge, schule sein. (schue, schuel, schug 133). fleck (1, 75). flack (6). bletz (75), schüchbl. (16). ly- (49), le- (10) -minel. eyn vinder-, widder- (21) -rock (116, 138), -cleyt (5, 21, 23), -cleid (75). lihhemidi (06).

Subunculare lap-pen (17 &c.), -en Subuc-here, -yere (3) hd. vmb-forn, & toboten (22b). buBen (17). schuch o. ander ding lappen o. bletzen (110). schuch (es sim.) o. kleider (es) 1. schoen 1, / hemden ver-l. (132). flicken (74).

*Subunculator alt lepper (20).

Bubu-neus (i. valde curuns 66 kc.), l -ctus (7) eyner der do gar krump ist (7).

Surburbana purcketadel (G). a. 1418 sm.). untarparigi (Gt.). purghute, gepewe vnter den vesten (74).

Surburbanus burg- (20), borch-(11) man. vnderburgere (sum.). forsteter (75).

hoflich (46).

Suburbia furstede (7). furiburgi (at.). Suburbium hd. nd. vor-stat, hd. stad, burg (66), nd. borch, borchte (11), borcht (122), geburgeeze (19). hd. eyn fore borg, for- (Sum.), fur- (20), vuder- (8, 9) -burge, furstait (7). een ghehuchte (108).

*Bub-vrcio, -urtio (16) (aus subuen: tio) hulp (23), hul (sic 46)

*Bub- v. Subg-urginale.

*Bubu-rsa, -sa (8), -rsum (22) wyder-(9), wydder-(8) -bein, cyn wedeken (23). *Suburtio v. Bubyrcio.

*Subus (piscis) arbling (75).

Subustus vnderm fuer geroest, feür geröst; vader fuwer, feuwer gerost (75 rurr.).

"Su- v. Suc-carium.

*Su- v. Sac-catum.

*Succalcare (& conculcare) vader die fueß tretten (75).

*Suc-, sub- (74, 75) -canus, -tanus (74), t -cinus (q. v. es. 107) (i. gennia, electrum t lacrima arboris 6, se &c.) kunt-reve (3), -erfein (75), -erfei 0. gesmeltz von gold (74), schurlitz (6. × succina, subuncula sint. f).

Succarda r. Succorda.

*Succare (i. sugere Gt. m.) sappich maken (147).

*Buccar-ium, -um, czuc- (1), suc-(4), zuk-, zucc- (11, 74) -arium, zuccara (19), -tura (11), -ura (93, cf. saccharum) hd. zu-, zo-, su- (23, 132) -cker. zuk-kar (1), -er (11), -ur (93), zogker (19).

*Succetum safftgetranck (74).

Succedere hd, nach-komen sim. -volgen (5); her nach geen ? folgen &c. (65). na-kummen (23), -gan (12), -fulgen & zufullen (20), hd. nach ud. na eyn ander gan sim. ergan (23). gelucken 14 sam.).

*Succella (aus sub-tella, -tal) holung des full (75).

*Suc- e. Sub-cellium.

Succendere hd. bu-, bo-, zu- (7), ad. be-raen. burren (18). hd. born l vndersingen (17. x succ-indere, -entor, -inore); brennen, an-br. (6), austossen zu br. (110%), an-zynden f -stossen (110%.) stecken(II), -stechon(132), ayn-st. (19). hd. en-brinnen (76), -ezundin (8 sim.). intfengen (20), in zorn entzunden (75).

*Succensio intfengunge & zorn (20).

&c.), hd. -senger. senger (20). vor-s. (1104), be-hagelich (20, 68, 132), -hege-(7). nach singer (98). vnt-, varr. vnd-erist lie (11). s. (75). bassist (88, Ki.).

Succentuariatus der gesetzt ist zu (74) einer hinderhut &c. (88).

*Succentus vndersanck (147).

*Buc-, su- (8, (1. m.) -cerda, succarda (61 m.) saw- (9), sau- (1104), sau- (KL), sue- (8), su- (1105) -dreck (9), -dreg 8, 9), -mist (110, KL), verkens strout (116, 132).

SUC

Successio Ad. nach-volg, -volgunge. nafulg; na- ? zu-kommunge (20). kum: mung in die stat eins andern (65).

Successive (cf. sq.) alleinzel-yng (19), -en t eins nach dem andern zelen 20). elleynzil- (8), zeinz- (75) -ing. allencziln (9). allanxsamo (13). langsamlich (48), lautsem (23), cyntlicke / navolgelick (11), nach ein ander (110).

Successiu-us, -o hd. langsam sim.

Successions hd. lang., lanc. (17), langk., lanx. (18), longe- (12), hd. nd. lanck-sam, lantsem (23), nog eyn andir (5b), nach ein (1), na en (18), na eyn-(23) -ander, nach ainandrig (2).

Successor hd. nach-, noch- (21), hd. (20) nd. na-komer, -kommender (7, 20), -kumling (ss), -komelinek (22%), -fuerer (17), -forer (21), -varer (23), hd. -folger sim., folge t eyn langsamer (7).

Successus zufal / geluck (20), glucke (8, 9, 100), guot gluck (110), furgang & glucklich f. (65), gl. ding (75), langsam mer (sic 76).

Succidalana vngewaschen woll (110 mim.).

Succi-dancus, -sivus ondersnijd: lick (147)

Succidere (i corr. 20) vuder-, neder-(17), onder beneden- (132) hd. sniden. schniden (17 &c.), -schneiden (131), -fallen (9, 20, 76), -snijden (132), -sigighe (sic 22, cf. succindere). hd. nieder-, vnder- (110) -hauwen sim.

Succ-idia, -rida, (108) gesaltzen fleisch & speck (110, 132), sewruck (91). schwein-bach (Dat.), -pach (111), -s hamme t schuncke (Kit.). pekel (108). nl. de bake (116).

*Succidium (cf. prc., anders (il. m.) suleze (17 &c.). aufigehencket fleisch (64). gruamat (16).

Succidus safftig (110). vol saps (147).

vuchtich van saep (132). *Succi-dus i -num (cf. -num, -na?)

pyxia busch (23). Succiduus bereit zu fallen (110 &c.). *Succifluus v. Succulentus.

Succin-a, I -ctorium schurez (75). seh.-tuch (3, 4).

*Succin-a, -abatus (75) (i. alucolum in molendino 75; cf. succid-lum, -us?) sulez t meel kyst (19), zulte t meeleast (11), meltrog l but, var. by tteluaß (25), multrog in quo farina cadit (24).

*Succin-, sum- (23) -acium, succi natrium (71) gelfar (61), gal var (23) wyn. goltuarb wein (74).

*Succinare (cf. -na Nr. 1) schurtzen (75), vnder singen (7. × -nere).

*Succensio intengunge l zorn (20). Succin-cto, -to, -ctim, -ctorie kurtz-Succentor hd. kd. vuder-singer (7 begriffich (110b). kurtz- l begrif-lichen

*Succinatrium (cf. sq.) pruchgurtel

*Succi natrium v. Succinacium.

Succin-ctorium, -torium, / -gulum (sum.) (i. subligaculum 91. cf. succin-a, entrium, lumbalo, perizoma &c.) schorez (17). schurez-, t fur- (23) -tuch (9, 75), -tnech (V. a. 1618), -duch (8), -fleck (Kia.), sehortsnoir (147), gurte (66 &c.), ge-g. t gurtel (20), vnder-g. (8un., Gt.), -gurt (110a), -ryem (110b, 132), gurten (70), vmbleger (20), niderwat (91). halfter (6).

Succinctus gegurtet (20), viligeschurtzt (68, 110). vpgeschorezt (181).

*Succindere (st. succi-dere, -nere, -ngere) vnder-, vir- (20) hd. -sniden, nd. -singen ab-; vuder-schneyden (74). schurtzen (100).

*Succi-nea, t -sma, pl., -sina (108), -sina pl. (147) (cf. subscoina &c.) des schoemekers afgesneden lappen (147). L (sa, 132), pletzer (110) von solen, van soelen (192), quer- è ane-delinghe van ledere (108).

Succinere Ad. ad. vader-, wenich (14), nach- (8), noch- (9) -singen.

*Succinericeus v. Subcinericius. *Succin-ous (3), -ium (3, 74) (i. soccus 3, of. succ-inca, -ulentus) ein schafft (3). safft (74).

Suc-, sub- (14) -cingere hd. schu-, schü- (67), schi- (76), scho-rtzen; vnder-(58, 110), auff- (4), vff- (55) -schurezen; go-, gi- (67) -rten. hd. nd. (23) garten. hd. vnder-, vndenruff- (55), auff- (14) -gnd. scorten; gu-, go-rden.

Succingulu-m, -s (74) vnder- (93, sum.), vnter- t schurtz- (74) -gurtel.

*Succin-ium v. -cus. *Succin-na, -nus et -us. *Succint- v. Succinct-.

Succinum (alph. -anum, i. elec: trum &c. i. q. succanus 66 &c., cf. succidus) geele (110), gheel pater noster. (132), ayd- t bren- (111), aug- (91, 11as.), ag. (Dat.), agt. I bern. (Ki.) -stein kent: ner (Num.), genta-r (Ki2.), -rn (Matthes.), in den lituduv. u. finn. Spruchen heimisch. furhin- (64b), furen- (123) -holtz. fyrhin-(84°), kiu- (75) -hartz.

Sue-, su- (121) -cinus, l -canus (9. cf. 107) kine- (17), kin- (8, 9) -hartz. suei- (121), susi- (6L) -zige (cf. schweiß im Pechbrennen Fr. 2, 246°?). la- (107), le- (108) -mmertijnsteen. succin-na ? nus est qd. gemma (134).

*Succio (i. persicum) pers-e. ick

Succipero entfangen (14).

*Succis-ina. -ma. -jua v. Succinea. *Suce- v. Pros-icinum.

Succi-sivus r. -dancus.

*Succollare (ludus) hanekamtragen

Succor-atus, -osus ge-zuckert (68 110), -suckert (182).

Succosus r. Succulentus.

*Buccrida v. Succidia.

Succrotilla kleyn-lauter (9), -lute (8)

Succuba eyn kebswipe (17), kebiswip (8), -weyp (9). schlejwack (126).

*Succubitus vaderlig- l'intwich-unge

Succub-us, -i (pl.! 8, 9) cyn alpe (17). der mann-en (8), -c (9) alp, mare (12). sin vnder-, incubus ob-liger in sm. 2, 280). trofteren (Agr.). schut-ten, er, -ner (74), hd. schwe-ed (88), -d (120);

*Succudarius v. Succursarius.

*Suo-, su- (112, 155, Agr., Br., (If.) -ouls, t sucuba (9) ga-t ge-t gei-lza (66). calce (104). galze (95). gelce (100). gelcz (19). geclte (11). nunne. (8). nonne (9, 155). mume (sucuba 9. hierher!). swinlin (98). ferche-, swein-lein (74). ronbaum (Agr.). zugwale (fabrerum Die.). grundel damit man spannet (sagiturii 112. cf. canali-culus crona buccula). grundel (cementarii, ἰργάτη; 112. i. q. regula Hen.). gru- (115), gre- (Hen.) -ndel (297.) (> gran grus instr. 112?).

*Succularo (cf. succulcaro?) vnder-tretan (134), -achlahen & -achreneken dia fueli (73).

*Succul-, succi- (17), csucar- (1) -candi, candi (5^h) hd. zu-, zo- (21), nd. su-cker von, van kand-ea (6), -it (21), -en (5), -el (17), -i (5b), -unium (23). czecker (18).

Succul-care, -pare (76), sucultare (1) (cf. suppeditare) hd. nd. vnder-, hd. nider-, neder-treden, hd. -tretten, -dre-den vuderprechen (75). vnet brechen (76).

*Succule, suculo (KL) (i. hyades) andere sevensternen (147).

*Succulentia saffyckeyd (19).

Succ-ulentus, -osus, f-inous f-ifluus (75) hd. saff-tig, ech (20), echtig (5), fol saffe (17), vol saffts (110), nd. sapich, vol 8, /139).

*Succul-pare v. -care.

"Succulus (cf. succus. suculus i. paruus sus t p. succus Hr.) ein furch jm acker (#5).

Suc-, sub- (11) -cumbere hd. nd. vnder-, onder- (11, 192) -vallen, hd. -fain, -wollen (21), -ligen, -legen, nd. -leggen (132), -leygen. hd. ent-wychen, -weichen; intwigen (20), gesigen (9). nd. ontwiken (11), ouer wynnen.

*Succur-rarius v. -sarius.

Succurrero hd. zu hulff rim., nd. to hulp komen, helffen (20), helpen (11),

*Buccu-rsare, -ssare (i. trotare Br.), -sere (75) (ans succu-rrere × -tere, -dere 75) truben (88, 73, 110). nach lauffen (68, 110). drauen ? naelopen (132).

Succurs-, succuss- (74), succurr-, succud- (75) -arius, succurs- (68, 110, succuse (75) earrus, succuse (85, 110, 132), succuse (81, 81.) eator, eor (81) (i. trotator 81, sternax q. v.) traber (74, 75). ein pfert das wol trabt (88, 1108), woll trapt (110b). ein peert dat wal drafft (132), geil phert (8), scherczen: der pfert (9). cyn sende pherd (19). cyn, cen zeynde- (11), lickende (17) pert. schittend roß (91). schlahendspferde (74).

*Succu-reatio, -seatura (f. trotatio Br.) trabung (110). drauinge (132).

Succursus hulffe (20), hulpe (11),

Succu-s, -lus, sucus (1, Br.) (cf. soccus) hd. saf-c (17), -f, -ft; saf t saft п. (4). nd. sappe, sape, suap (22b), saep (132), dat sap (83b), socke (5b, > soc Cus).

*Succus-are, -sare, -sarius, -sator, -sor, -satura v. Succursa-re, -rius, -tio.

*Succussus erhotzlung (cf. sq. 126).

-len, hart traben (88).

*Sucinus v. Succinus.

*Sucortus (mulierum; cf. surcotus, suchorna Gt. m. sim.) kurijen, var. kyr.

Suctus soch o. tzoch (125).

*Sucu- v. Succu-.

*Budale v. Sudarium.

*Sudamina hitzbletterle, zittermal nl. root-vonck, -hont (116).

Sud-are, -crare, -crare hd. swiswie- (21), swe- (5b), schwi-tzen; (1) swei-, schwei-, schwe- (131), schwai-(134) -Ben, -ssen; sweyyBen (19). nd. swe-, swey- (11) -ten.

Sudaria (equi) wysch- (64, 93), roswuch- (9a) -tüch.

Sudariolum facilet (91).

Suda-rium, -le, -re (110b) (i. facitorium 75, sium 75 &c.). hd. sweiß-tuch, duch, doch, doich (132). sweiztüch ? uberdon (Sam.). nd. swet-doch, -dock, -hol. augen duech (20). wuschß tüch (6).

Sudarium i, nobria (75), camisea squi (16), orarium (61.). hd. sweiß-, sweys- ? toten- (9), lich- var. leich-(73), wisch (9, 73) -tuch; dotin (8), doden (5b), dothen (19) -duch toten gwantt (1), -kleid (93), doyden kleyt (12, 13). henenklet (109).

Sudatio sweitlunge (20)

Sud-ca, -is (81, 93), -on (v. agger), t sutis (Gr.) (i. partica) hd. stekella (93), stacch- t stak-ulle (sutis Gr.), steccho (21, 66.), rade-st. (66.); zunstecco (uc.), stecke, schit (8); steck (100, 110); zune- (19), zun-, zaun- (64°, 134) steck, sterck (64°); zawn steckh (1619), zaune stecken (66); czavn-phol (1849), zaune stecken (86); czavn-pno. (3), -scheit (9); pfale (66), pfal, pfcl (4), pale, palle (10), payl (59), ploel (17), nd. stake (85), tun-st., tuen stack (97), tuyn stacek off pacl (187); pal, steele (81), alone (99. >< subula?)

*Sudi-bulum, -polium instr. brazandi schirkorb (78), eyn draghe corff (23).

Budis (cf. sudes) meerhecht l'spieß: fisch (Ki.)

*Sudon v. Sudes.

Sudor hd. swei-z (5), -B, -yB (19), (9); schweiß, schwaiß (6 &c.), swetz (12), swell (8), nd, swet.

*Sudoriola schwaißtuchlin (65).

*Sudositas sweyBheit (20),

Sudum, subudum (i. ver, vertulum) meytijt (147).

Sudus (i. serenus de., a sub et vdus ur.) naß o. fucht (8), nas fewehte (9), schwaissig (6), swetich (20), samuahti (? Gt. 6, ves).

Sue-cia (1, 74 &c.), -tia, swe-cia, -tia (15) (i. regio meridonalis 19) suc-(20), swe- (1), zwe- (11) -den. hd. nd. sweden-, hd. sueden-, schweden- (86, 110, 131), schweden- (70), suder- (19). sucuen- (5). swicen- (18), swiczern- (17), swiczer- (20, 67, 135), schwytzer- (67), swaizer- (3), schweyczer- (152) -lant. swi- (75a), swei- (75°) -tzen. sweycia sweytzern lannd (1).

Succussus erhotzlung (cf. sq. 126). Succus, -tus (74 &c.), swecus (5b), Succutero hotzlen (126. cf. rr. 2, 471. switus (75) hd. nd. eyn swed-e (5b &c.),

sueue (5), awiz (17); swit-zer (67, 753, 185), -en (75*); schwyczer (152); aweitzer f -ten (75b). swicensis cynawycer (5h).

*Sueycia v. Suecia. *Suella r. Subula.

Sucre, selten swere hd. nd. negen (6, 23, 48, 65), neyen (11, 110 kc.). hd. ne-wen, ben, ben, en (6, 9); na gen (46), fegen (? 18), maen (134).

Sucre, in Has. oft swere hd. nd. plegen; wonen (6), ge-, go- (110^b) -w. (23) -won sin (110), -won (17). hd. wenen, win (17).

*Sucrula (herba) swertel (19, 20). zwerdel (II).

*Suesi-us ? -is suso; suises suis-i (141) -e (104). Buson (74, i. magn-i, -e 76 canes) sus-en(sum.), -in (117, 121, Gt. 6, 283. cf. socutor). großerhundt (74). su-gosus (s. paruns canis 76, c. silvestris ! lupus 74) klayner-, walt-hundt; wolff (74). ain welpff (76), canen seucem leiti-hunt (L. Baj. cf. Dz. Wtb. 313), seudo rudo (Sum. hierher?), cano mido l sius (Hpt. 10, \$69).

*Su-, siv- (136) -esta ags. suina svudu (94, 136).

*Suetia v. Suecia.

Sustus (cf. suscus) ge-wont (10), -won (110), -lich (68, 132).

Sueuia, sweuea (5b) hd. swaben-, schwaben-, swabin-, swobe- (77), schwoben- (69), swefen- (17), nd. swauen-lant.

Sueu-us, -s (75), -igena (85), schueuus (151) Ad. eyn swab, 1 swob (75), swa- (131), sua- (12), swo- (17), schwabe; schwo-b (110b), -pp (69); swuypp (19), swapp (20), swap (10), spap (5), nd. swaue, swede (22).

Suf- v. Sub-farcinare.

*Suffarius (aus fusarius) spillings: baum (23).

Suf- v. Sub-fectus. Suffer-are v. -rare.

Sufferentia hd. gedult. gedultig-(76), lidelich- (65) -keit.

Suffer-rare, -are (3), subferrare (75) Ad. nd. be-slan, -slaen, -sloen (4), -schla-chen (76), -slahen (49), beyslon (3), mit ysen beslaen (17), perden b. (132), Ad. roß

(64c), pferde beschlahen sim. *Sufferrator huof-smit (93), -achmid (64). huff schmit (6).

Sufferro (i. compati 15) hd. nd. li-, Ad. lei-, dul- (9) den; vff-helffen (88), hebin (8), haben (110). vpheuen (132), auff halden (1). raubin (8). dragen (20). vff jm selbs tragen &c. (65), he-tr. mit cinander im frid vnd gemach (75). de-gen (19. cf. 6th. Wtb. 2, 642). getogen (100).

Sufferuere sudien (126).

Suf- v. Sub-fibulare.

Suffibulum v. Sub-fibulum, -diaconala.

Sufficere hd. genug, gnug, gnungk, hd. nd. genoch sin. ge-nugen (9), -nue-gen (11), gnungen (8), imp. hat genug (88), es ist genuog (210), ydt ys genoich (132).

Sufficiens gaugeam (65). Sufficienter genuglichen (20). gnug-

T cools

samlich (65), noch-liken f-tinghe; noch, vuste, vele (22h).

Sufficientia guugean- (65), genuge-lich-(9), guungelich-(8) -keit. ge-nugde (20), -nucchde (11).

Suffire be-rauchen (116), -rochen ? dyenen (ministrare 132). stencho (pra. 141).

*Suffisticare (sl. sophist.) leychin (5b). Suffitor fewrauffplaser (91).

*Suffla-bulum, t-bium (14), -bolum, -torium hd. blaß-, blaysse- (19), bla*ss-(46), bloß (4) balk, balg; plaspalek (74), nd. blas, blace (182) balch; pus-ter. -torium Ad. e- l si-ssa zim. (66.); eße, esse, eß (74), eyße (13), esche (8, 10), esch (12), hertze (10).

Sufflamen (i. pontellus è apodiamon 147, reliquim dec. 22b) radaperre (125, Das., Ri.). spannistrick o. ketten (135). loen-sel, -yng dair men op restet (147). over-floyt ? bulgen (226).

Sufflare (i. subtus flare l'appodiare) ad. ud. blasen, ynder-bl. (13), pusten (5, 23), blozen (4), r'houerdigen (138)-

Suffiatio blasunge (20). Suiffa-torium a -bulum.

Buffleta (i. suppota BM.) ein bla-(75), blo- (3), ble- (4) -aer. plaßknecht, schmaicher (74), vlezkucht (BM.), fleezknecht (8, 9).

Buffocare hd. nd. er-, vor- (22b, 125), ver- (77) -eticken, t -dempfen (77, 125), t-dumpen (22b); dempen (20, 22), er-(18), v- (23) d. hd. temphen (1, size. (3c.); ar-t bi-t for-t. size. (3c.); v'-dem men (5), thumen (66 &c.); er-stecken, etricken (5b. wett.); her-stigken (21), hd. nd. wu., wb., wb. (21), erwu- (65) ergen; doden. hd. to-ten, -tten, -den; todten (184), lessen (8), leschen (20), vB-L. (19). wtleeschen (11).

Suffocatio hd. nd. worg-unge, -inge. hd. warg-, erwurg-, erworg-, demp-(21), ersteck- (9) -unge. fardampfit sim. (111.).

*Buffocator wurger (65).

Suffocatus ge-toet (110), -wirget (68). -woreht (131).

Suffodero hd. nd. vnder-, vnden hin haimlich durch- (45), nd, vmme- graben, -grauen.

*Sufforrare (cf. suffutrum sim.) fuederen I neren (sic 20).

Buffossio hd. vnder grabuuge. *Suffe- v. Suffu-sorium.

Suffoesus (cf. sternax) hd. vuder graben.

*Suffocus v. Suffusus.

*Buffra- v. Subfar-cinare.

Suffrag-ancus, -anius, -enius (3) Ad. weych-, weyh- l tittel- (74), weyb-(3), wich-, wihe-, wy- (69, 152), wey- (4) bischoff; wye bissuff (21), wyg byscop (12); hu- (9), he-lifer, ad, wy-, wie-(11) -biscop; wygel bischop (22); hu-(11), he-lper-

Suffragari hd. helffe n, -ln (5). mit gebet helffen (110). mit gebede helpen (132), hilff thun (65). nd. helppen.

Suffrag-atio v. -ium.

Suffragator helffer (20), ogs. mundborn (94, 136).

Buffragena dicch (97).

*Suffrag-enius v. -sneus.

Suffragilatio gemeyner gelawbe (9).

biegen, knyen hoegen (132).

Suffragi-nes, -ens (64°) (i. poplices Br.) knye (11, 19), knye-schibe (19), schine (11), -bige o -breche, var. -biege o. -weych (64). schnützling (126). deoh-, theo-pratun (Gr. 3, 285, cf. dourus. diehbrâ Sm. 1, 769).

*Suffrag-io v. -o

Suf-, sub- (136)-fragium, f -fragatio (76, Mw. mog.) hd. hu-, hi-life sim. nd. hulppe- cin far- (6), fir- (76) -bittende, geistlich (110) hilff. geystliche hulpe (132). vorgebetten hylffe (15), vorbeteue (9, Anh.), gebeten (8), gebete (9), gegeben (17) hulffe. ags. mundbyrd (94, 136).

Suffrag-o, -io, subfrago (v. fragus) (cf. campa) knuwenki (98). biegy, knybiege, dieche (88). pugin, knye, steltz, ham, knycham (74). kneübüg (Das.). wider-bug (126), bengel (EL). hamme (8, 9, 20). hame? eyn wan (17. cf. abdoma), wamme (8, 9), waede (20).

*Suffrannum (nomen amasie; aus sophronium) meinweißheit (74).

Suffulcire (i. ornare l'illuminare 4) hd. nd. er-, hd. her-luchten, -leuchten (4, 184). hd. zie-, nd. sie-ren. helfen (9, 17). arstifulen (Gt.). vnder-stifeln (9, 17), -setzen (6), -stellen (8).

Suffultus hd. ge-zieret, -hulfin (8), holsten (9). vnder-zogen, stirt, seemischt; vmgeben (85). nd. erluchtet t schinende.

Suf- v. Sub-fumigare.

Suf-, sub- (15) -fundero (i. ebriare 56) hd. drucken machen. nd. druncken maken. Ad. vnder-gießen, -gyssen, -graben (17. × suffodere).

Buffusio (> suffossio) trunkenheit (9). vndergran-ung (23), -inge (22).

Buffu-, suffus- (74), suffos- (110b) (cf. infu-) -sorium gysse vas (9). gib-(8), ol- (74), olig- (18) -faß (17) sprewen (18), ochvaß (182), ocevat (1. vas olei 107).

Suff-usus, -osus (76) (><-ossus) hd. be-, vnder- (17, 65) -goßen, t -graben (17)- begoesen (13)- tru- (9), tro- (17)-neken, druneken (8)- er- (10 &c.), v^t-(13, 14) -dr. nd. dr. maket, dr. mensehe.

³Suffutrum v. Sub-futrum, -ductura. Bugere hd. nd. su-, hd. sau-, (110a, 134),

sue- (13) -gen hd. ud. lallen; lustich ad lallen (18); vnverstentli-ch, -keu l. (23), hd. reden, kosen (5, 74). leillen (6). vn-vernonftig reden (17). in blaßen (18 Mrg. >< suggerere).

*Sugge- & Suggi-llatio.

*Su- v. Sug-gestus.

Sug-, su- (3, 4) -gerere hd. zu- nd. to-rumen & -raden; -runen & -dragen (17), -rogen (21). hd. in blasen, ein-blosen (3), -blozen (4): raten, raden, heuniclich r. (13), heimelich r. sim., h. rat geben, h. furheben ? jutragen ? zubringen &c. (65). richtin (8). anfechten (110). tzo: stoechen (132).

Suggestio hd. nd. bose rad I rad unge, linge; b. geroch (8); boße (21), buße (5) radunge, bos raetung (46). kd. rot f in blosung (9), quade radinge (132), | (23), -ich (22), -achtich (132).

Suffraginare knye (110), knu (68) trugnuß (38), jnfell; haimlicher in-fal ? trag &c. (65).

> Buggestu-m, -s (91), sugestus (76) predigstuol (91, 110). preekstoel (139).

> Suggestus fursten stoil (147). f.-, richter-stul; boserrate (74).

Sug-, setten su-gillaro, suggularo (18. >< gula) hd. vber-, vberge- (74), oberge- (5), nd. ouer-weldigen, -waltigen (74), -welligen (21), -woldigen (23). hd. er-, her-worgen, -wargen t-stecken (74), sticken; v'domen sim, raden t wurgen (20), er w. t schrecken t v'tumen (9). irstrigkin (8). v'tragen; schmutzen; schän-den ? -tzlen (126), den leib moßechtig e blûtmusig machen (Das.). ar-, er-, her-demphan (Gt.). den fraß zwingen (i. gulam restringere 74).

Buggi-, selten augi-, augge- (121)
-llatio uardamf- (0f.), erthemp- (86)
-unga. vortummung (9), suet i wurgunge (20). hd. er-w., herworg-, v'sputt-, v'sputtunge, houh f spot (121, sim. Gt.), bose (GL). schmützred; schwartz machen, köl: lisch von streichen (126). blabaug, nl. blaew ooghe (116).

Sug- e. Sub-grunda.

Sugm- v. Sagm-.

*Sugosus v. Suesius.

*Swicensis v. Suecus.

*Suilla (piscis) phafendumo (Gf.).

Suillus, ! subillus ! suinus (141) Ad. awinen, awin (8), aweyn (9), suen (17). nd. virken, soeghsch (147).

*Suises v. Suesius.

Suitas eigenschafft dz ein ding sin aigen ist (65).

Sulcare hd. furch, furch (67), forchten (138), forge (17), fuir (18), voeren (132) machen nd. vore maken furen (9), zagkergen (8), ackern (75).

*Sulcatorium noil (Gf.). nioil (141). nueil (131b). nv- (8), mu- (9) -gil. nugel, stoß-, nut-eisen (74). hake (23).

*Sulco voren meker (147)

Sulcosus (Br.) furreth & schiffman (20). Sul-, sur- (64°, 76) -culus firehlin (76), ciu kleines f. (64).

Sulcus (cf. lira) hd. furch, furcht (67), forehte (4. wett.), furg (49), furhen (Fris.), forche, forg (13), fore (10), forch also mit dem pluge (21), fuir als der plock macht (18), dy mittelfohr (125), ad, voer (11, 132), eyn vore als man mit dê plug maket (23), alz myd dê ploge doyt (22); wagen spaer (11).

*Bulcus (i. sabulu-m, -s) sande, grieß, gryen (74). *Sules. v. Soles.

Bul-fur, -phur, -for, solphor (5h) hd. swe-, schwe-, schue- (53), schie- (76) bel; schwefel (66 &c.); swe-ber (5b), -fel. -ffel (21), -vil (9), -uel (13, 23, 49, 132).

Sulfur vitum quecsilber (17).

Sulfurat-a, / -um (109) schweffelzoch (111). awevel-stecken ? -sticken (109).

Sulfur-eus, -ius hd. swebel-icht, -echt unge, inge; b. geroch (8); boße (21), buße (5) radunge. boss rastung (46). hd. achtig (68); schwebl-ig (134), ich (78), boß, höß (134), boßer (65) rat, ratunge in (Da.), uit (6); sweffelicht (21), von (110), beyne rat l in blasung (13), bosser swebel (17), sweuel-in (8), eyn (9), echt *Sulgandarium r. Bandapila.

*Sulga-, sulgo-rium (cf. farricaptio, situla) hd. eyn mele fall (17 sim.).

*Sullus age. otor (94), otr (186). umimal in flumine canini capitis et est ini: mieux crocodilo (76).

*Sulsuxium e. Salsucium.

*Su- (75), sa- (74, 75, 76) -ltrum (i. cultellus sutoris, sepa i gepa 75) gncyp (74, 75). genyp, var. gnyp (75). gnipp

*Bultrum (i. pes mense t lecti, a st. f) tisch studel (75)

Sulzica saltvat (147).

Bum wesen (11), ich w. ? ich bin (20). pin (75).

*Sumacium e. Succinacium.

Sumach nl. snmek, ren, riu (118).

*Su-, sub- (110h) -mella (cf. stimula? anders Gt. m.) swy- (19, 132), schwi- (110). zwi- (11) -nge, -ngel (110, 138). seliwing

*Su-, sub-(110b) -mellare swy- (132), schwi- (68, 210) -ngelen, -ngen (68).

Sumen spunnmet (121, sinc. 06. 2. 521). schlackspeiss vom cuterlin; nl. euder: bret (116), schmer o. veyliti (110), smeer l vet (132), schwyngeweid (64), sweinBpanch, prufestigkeit i. pinguedo prodij, podeinlein (71).

*Sumonsius (cf. prc.) dat lytt van der yrouwen schemelheit (147).

Sumere hd. nd. nemen. hd. zeren, ver-z. (75), ellen, nd. teren.

*Sumetum (cf. sumella) swyngel-(132), echwingel- (110)', schwing- (68) -stock, awynge- (132), schwingel- (110) -block. zwingebluck (11).

Summa hd. nd. summe. eyn sum (18), kurcz begriff (66), k. vherlegunge diff besunder hiff (23), (8, 9), vrteil (indicis 5b), gestimpt an *Sundallo (me sub zale (35).

Summanus got der helle, teufel (71).

Summare hil sumin en, ieren su-(65, 110), 80- (132) -mmen machen, vbirlegen (8, 9), -slahen (9), vol- (13), vullen-(22), vellen- (23) -bringen, fol- (21), foln-(5b) -bringen, zesamen rechen ein teil [64).

Summarium ein sum ? kurczer nuczlicher begriff (65).

Summat-es (75, 76) -e, -ls -e (17) (i. potentes 75, viri p. 76) ge-weldig (17), -waltig (75), -waltiger (8, 9), pl. die gewaltigen (76).

Summatim hd. nd. ent-, ende- (21), sum- (18), summen- (110) -lich, -lichen, -liken, kortelich (132), eorelike (sic 100). *Summator summemecher (20).

Summe aller meinst (65). s. harmo: nicum subtonigs; s. odoriferum gesmackhaftiget (62).

Summere (i. implere t bibere til. m cf. sumero) nuccen (100).

Summista v. Simista.

Summitas hd. ho-, nd. hoe- (11) -cheit.

Summopere mit gantzem fleiß (10, 75). mit allem fliß / gantz flissiclich (85). flißeclich (8). vleisigeleich (9). seer fliß-(69), ernst- (110, 132) -lich, -lichen (110). mit gantzer mue und arbeit (75).

*Summotenus zobirost (127, mini. Gf.).

SUP

Summus (i. supremus 1) hd. (der) ob-, nd. ou-crste. hd. c- (18), he- (13) berst; hoch (17), hoc (20), hochgster (1), der hochst (65, 110b), hocchst (110m). aller-hochst (87, 194), -hochste (86, 88, 69), -hoheste (70), -hogest (17), -hoeste (20, 133), -hoest (19), -oberst (88). hogheste (11).

Summus pontifex, s. sacerdos der bapet, cur. paupet (64).

Bumpcio (sumtio) intfahen (f?) nemunge (20).

*Sumpt-icarius, -uarius (Gt. m.) xerungpitter (74).

Sumptuositas kostlicheyt von spyß (68), kostelheit van kost (132)

Sumptuosus hd. zer-, cor- (5h), nd. ter-, war- (sie 23) -hafttig, zer-hufttig (46), -hafft (1), -afft (20), -nehtich (132). vol kost (110, 132). hd. kost-, koste-(132), kuste- (13), zer- (15) -lich.

Sumptus ptc. s. genom-en (132), -men (110), hd. v'zert, ad. v'tert, hd. ze-, ad. te- (23) runge, zeren l libs narung (65). cost (100), kosten (110), bruch (46).

*Sumultus (st. tum.) nflouf (77)

*Sumulus (piscis, cf. sq.?) smerle (9). *Sumurus (piscis, i. escorus) sture (Sum. of. Gf. li, 712).

Sunam-itis, -ites (74), -atis (n. pr.; interpr. captina i despocta Br., dissona / peccatrix / aliena 110 Ac., mortificata &c. 65) einer von der stat suna (74). hd. dieren (1), unselige (100), irre wustunge (5), herwost (21), uerhundeta (Gl. 4, 965), gefangner o. vester (74), gefangen, g. sele (9), ud. ghe wangen (sic) erre woste sundich zele t eyn derne 22), wangen rot (mel) eren vast (mel) kinder beit jungeling herten lipp synnen

*Bundallo (aus subtal?) sola (Gf.). *Suo-pte, -tum v. Suatim.

Su-, sup-, sub- (104) -para pl. (cf. supera) lesa (t, 104, 121, Gt.), t winds (Gt.), t wid t oster hemede (6). ivppel sum.). dopseil (110). topzeyl (132). arm golt (23), eren berge (99).

Suparu-m, -s schoß, fuer-litz t-schitz

Su-, sup-, sub- (121) -parum (camisia i) lesa (Sum.), furliendi (121), vader-(91), vher- (Kin.) -hembd. muder & brust: gen (Kia.). schurtz ? vmbgurt (Das.)

122) hd. hemid-i (Gr.), e (141), schorlitz (125), saum (18), arm lang (8), hd. ein 23). L, langer (67) ermel, oermel (68), hang-e.

Super-cilium, -licium (22°) (i. ci:
an einem korrock o. an einer slucken;
slaier, var. slayr (74). eyn lango mouwe pellicium 75) augen- i ober-bra (20). off cyrheit (102), cyn mauwe in dem reichelene (23). vormane (sict 109). hd. nd. (109) prise, hd. vor-pr. (9); brise, pryß (75); prei-sen (4), -ße (74), -ß (77); bries-e (10), -en (13); brisse (21, 57). (93), stug (20), staweli (1, 64, 71). stuke (9, 19, 109), stuck (23), gall, roquet &c. 147).

"Supcio" (st. super-o? -cilio??) run: | ezeln (17).

*Supecia u. Suppetia.

*Su- c. Sup-pedancum.

*Supedire (cf. suppo-dire Gl. m., ditare, -tere) nucz sein (1).

Su- v. Sup-pellex.

Super hd. vff, off, ob (65), von. nd. opp t von (23), vp t van (22), bauen (11), bouen (20), enboben (13), s. ill-um, -am, -ud vher den ? disse; s. naturam vber natur (75).

Supera (i. fimbria manice q. v. 75. cf. supara. Gl. m. 6, 421) strubrige (19).

Superabilis vherwinlich (20).

Superabundare v.Superfluere, Exubararo.

*Superaddi hinzu thun (45).

*Superaduentus zukunfft von oben rabe (65).

Superadultus vber-wachsen (9), watten (8), ig man-bar & zeitig (75).

Superare wynnen (226), ver- (132): ower- (12, 20), ouer- (22) -w. hd. vber-, nd. ouer-winden, hd. bliben, bliuen (20), -treffen è obligen (\$5), ober mogen (56), leben, è teiln (9), deiln (8), è, superos i. manicas longas rugare (16. cf. supera rugatura pamii Pap.). runczeln (8, 9). fronen i croeken (i. rugare, plicare si). dy moworveen (23. st. dy mowen runsen).

*Superattendere vifmerekung haben

Superatus vberwunden (68, 110). verwonnen (132)

Superbe hofferteelich (20).

Superbia Ad. hof-, hoch- (68, 110) fart, -fert (6), -fertigkeit (68), vbermut: tig furnemung i stoltz (as), stoltze (126). nd. hou-art, -ert, -erdinge (132)

Superbire hd. hoffart, horffort (5) triben sim. vber sich geen &c. (65), hochfertig (110), hoffertyck (19) syn. hoffertigen (20). ud. hou-art, -ert, -erdy (132) drinen; houerdich wesen (11).

Superbus hd. hoch- (1, 5h, 6s, 76 110), hof-tertig, enertig (1), fertich, fartig (5), 18), erdich (12), fortig (67). ud. hochus- (23), houe-rdich; doel (226). ein zer blasener (65).

Supercodere (cf. supersedere) bouen gaen (20).

Supercilia die hohe, var. hohe (63). Super-cilicium v. -pollicium.

Supercilicaus (cf. nubilosus) groß von augbrawen (110), houerdich / groß Su-, sup-parus, -perus, cupparus van wymbranwen (132), hochfertig o. großmutig (68), der wybbrren hot (hor?

oberprae / hochfart (74), dye oberst augen brahe (18), eyn ob, ougbrae an dem auge (66 sim.), die obern augbraen (65). obor-augbraw (75b, 110), -augprau (73a), .braw (93), .brau (6), ongbrau-wen brysso (152), breise (154), kedel, vber (76), wt wynbrouwe (88) aug (12), juntin (178), stoß (800)? 12), stuche, oge (85), wint (5), win (5) -bran. schuche (8thuche? 10), stuch, stuch aupren (19), dy aug-praen (123), -brame (Kin.). oghbrawe (132). wint-proc (9), pra (1), -bra (3), win-brade (103), -broi (27), wyn-, t oghen- (226) -braen (11), -bram (226), wymbrain (226), de har bouen de oghen (23), perg hoch (9), berg hoc (8), nol (an).

*Supercili-um, -o (74) veneris (herba) gabel (74). garb, gerbel, schabab, nd. kelick &c. (143). nl. gerwe (116).

Supercrescens wher sich wachsender, parr. -er, -ner (63).

Supereffluens vherflussig (65).

*Supereffluentia vberflussigkait die da vbergeet (65).

Supereminens vberschweng- l vber: treffen-licher (65).

Supereminere vber- (110), bouen-(132) -schynen.

Supererogare vber-ick t-flussig sin im werck &c. (63).

Supercrogationis opus werck der zu- i vber-gabe i des zugebens (65).

Superesse hd. uber , ober sin, ? bliden I wesen (20), ad, auer-w. (11).

*Superexcessious yhertreffenlich(a5). *Super-facuus v. -uscuus.

Superficialis hd. wher-, ober-hebig (1, 18), hebelich (5 &c.), heblich, hel-lich (6), hemg (sic 2), nd. ouer-heuelick, genlich ! niet dyeplich (132), dieflich (sic 110b), nit d. (110a), audwendiglichen

Superfi-cies, -ties (134) s. adj. hd. vber-, oher-hebich (5 &c.); ober-, vber-, ther-, ther-rebuth (5 acs), there, there, there, there, (57) shebig, shebung (18, 59, 134), strich (126), erhebung (12, 49), das asser teil eines yet, ieg-lichen dinges, an einem yet-, ieg-lichen ding (110 rarr.), eyn vair deyl (5b), ausser-(1), ober- (65) stall, das ewer teil (4). hd. vßwen-dikeit mm., ikeit (13), dig. (75, 76). vßer keit (17). nd. ouer-heuinge, -hinckunge (sic 23), dat breyde offt vterste plaen van ey yeglich dink (138).

Superficiosus vbir heschelich (5b). *Superfi-ties v. -cies.

Superflue ober flußlick (5).

Superfluens vber-fluesig I -schweng:

Superfluere (i. exuberare 75, superabundaro 75, -habundaro 56) hd. vberfliessen, -flissen, -flussen(6), -floeßen (18), -flussig sin ? machen ? worden (75). ouer-victon (22), -vlieten (11), -vlitten (23), -lopen ? -blyven (22b)

Superfluitas vber-flubicheit (20), flissigkait (65), fluß ? guß (126), flöyd

Superfluum oberlauff (77), ouer viode

Suporfluus kd. vber-flußig sim., -floß. (65) ick (5^b), -flosig (18), -fliebende sim., -ig (9), iber flissig (16), ubrig (8), nd. ouer-vlodich (23, 132), -ech (22^b).

"Superfluxus ober fluß (20).

Super-gradi, -gredi ober gaen (20). yber-geen ! -treffen &c. (65), -treten (8, gebot vb. 91.

*Super-habundare v. -fluere.

Superhumerale uparahsla (Gt.). humeral (64, 74). vmler (6, 98). vmbler (74).

Superintendens ein vif., druff., druber-seher (65)

*Superintenders vber- o. druff-, var. truff-sehen (65)

Superius Ad. oben (1104), obnen (68), dar, da- (6, 110b) -oben, -ober (18). nd. do bouen, dair boeuen (132). vffbaß (venire 125).

vbertrefflichst grad (65).

Superlaudare wher toben (65). "Super-licium v.-cilium, -pellicium.

Super-liminare, -luminare (127), -limen (49) kd. vbirduri (127, sim. 05, 5, 416), uber-thur (75), -tur (6, 9), -tor (8), -dier (49), -swelle (50); overste suelle (20), ein oberschwel au der thuer (110). der objeste tram (4), die vberste post ander dorn (13), der obrost pfost am tor (46); der, die (10) oberste poste in, an (10) der dore; der vberst p. (18); daz oberst finster ober der dore t eyn d.-bam (17); first (49), nd, ouer- (132), bouen- (126) -dorpel; dy ouer post der dore (23), de ouerste p. in de huse (22).

*Supermuralo mawrschirm (74). Supernatare ouen swymmen (20) Supernaturalis certitudo gotlich

sicherhait (63).

Supernaturaliter vhernaturlich (75. cf. super).

Supernus (i. superus 1) hd. obrist (I), der oberste, uberst (19), ho- (110), ho- (67) -chste, hochst (134), hoechst (68), hochst, hogest (19), hoeste (20, 152), ordest (21), nd. der, die ouer-, hoccheste.

Superpel-, suppel-, super-, sup-(5b) -licium, supercili-cium (64c), -um (75) hd. ein kor-, kor- (3), elioir- (147), koren- (87), uber- (3, 110) -rock, -rog (8), -ruchke (56), -cleyt (132, 147), -hemmet (64), -kempt (21). chor hemat (64°).kore-rokelin (20). cyn koir ruckeln (5). ruckelyn (19), roichlin (104), rickeln (20). roch-olen (22b), -elen (22, 109), -len (147).

Superponere ouer legen (20), Superpositio vbersecz-ung ! -lich:

kait (65).

Superpositus uber gelacht (20).

Super-sedere, -cedere (22, 23) (i. supportare 75) hd. nd. vnderwegen-, vinach- (110) -laBen, -laten, virlaeBen(20) achter laissen (132). hd. ober-, bouen-(132), ver- (76) -siezen, vbertragen mit der mue vnd arbeit (75), ud. onersytten (11, 22), -zetten (23), v1-seczen ? simon (9).

Superseminare i. super aliad sem. sprenen (20).

Bupersperare sin hoffenung gar dar vff seczen sim. (65).

*Supersplendide vherschinbarlich

*Superstantialis panis vberweselich brot (65).

Superstare hd. vber-bliben, -ig seyn (9), ober blinen (20).

Superstes der, das (ss) vber-blibt (110b), -bleibt (110b), -blypt (ss). eyn oberg ding daz ober bleben ist (19). eyn oberger (21). Ad. vber- (1, 6, 10 4c.), ober (5, 12 &c.), nd. over-ig (1), -bliber (10), -bliver (12, 22), hd. -blibender, -blivender (5), -belibuet (6), nd.-flodunghe (23). hinder stellig (8, 9).

*Supersticio uber blibunge (20).

*Supersticium (i. postica) thur ge: stelle (16).

Superstiti-o, -um (gew. -cio) Ad. vngelaube, -gelawb (4), -glaube, -glaub danium, -pedancus, -pedi:
-nutzer gl. (110). abergloub; vberdussig:
-tum, suppetancus (15), subpeditamen-kait des gloubens der falschait; segen;
-tum (16) (i. scabellum) hd. schemel,

Superlations gradus der hochst zonberniß; wissagung (65). nd. vn., on-(132) -gheloue, -glane (23), apostitzlerey (126), geystlich leben (8).

Superstitiosus ein vnuutz o. falsch glanhender (110), eyn falsch religioes; onge-louich ? -horsam (132). hochuert-, vngelaub-, vberherscheiger (74). on-gleubig (21), glouich t ouerhers (23). vn: gelenbisch & oberhirste (5), rber hubsh 1). vn-geleuuch ? -behende (20). ynghelouich (22), abergloubiger (65), apostitzloriech (126).

*Superstratorium (cf.hulcitum&c.) hulft (104).

Supertunicale gall. sercort (122). Superuscue ydeli-ch (17), -cker (100).

eytellich (9).

Super-uacuus, -facuus (76) vnnutze (20). gar ezu oytil (9). alzuo- (13), alzu-(12) idel. vmbsoste (10). Therezelych (19). auer talich (11).

Superualere oher dogen (20).

Superuenire nher kommen (20), von vben herab k.; doben- (wett.) I oben rab-kummen; vbertreffen (65).

Superuidere uber sehen (20). *Supervisor uber sieher (20).

Supervolure in die hoe fliegin (8). in dy hoch fligen (9).

Superus (cf. sup-urus, -crnus. porisolidis.) vberpleibender (74), de hoeste (100)

*Su- v. Sup-petere.

Supinare hd. vff-richten, -rechten; hofferdig sin (cf. sq., resupinus) è zu rock lenen (17 sim.); zurück ligen (3), zurucke legen sim., vff den rucken l. (110), rucklinge l. (75), nedder l. (20), offreygten è zuoryeligen (13), vber rucklingen (75). vp den rugghe leggen (132). vfchafen (Gr. 1, 370).

Su-, sup- (tipe 5) -pinus hd. off-, vf. (67), nd. op. (98) gericht. opp gerichtet (23), vil gericht (21), off gerecht (5), aufgereckt (4), ruckling; vber-ruck (5), aufgereckt (4), ruckling; vber-ruck (100), vff dem rucken ligend t mit de buch nieder wartz (110h), vp de rugghe leggende ? mit den b. nederwert (132). Ad. zu-rocke, -rucke (8) gelenet; zu rucke I gelonet (sic 9), einer mit dem autz-lit hindersich vff die erden gebogen (65), vmbge- (1, 10), ymme- (13) -kart, caffender (tipt 5), hoch (i. supremus 1; 4) hochuertig (9). hoffartig (8). vfartis (Sum. III zic. priuigna and cognatus).

*Suple- v. Supple-mentum, -nus. *Suppletudo (cf. supplenitudo) lere kait (76)

*Sup-lex v.-plex, -pellex.

*Supl- v. Suppl-, superpell-icium. *Suppa suppe (95).

Suppara n. Supara.

Supparitas (nr.) vnder denickeit (20). Supparum v. Suparum. Siparium.

*Supparus (i. dous thotis) got des wassers; vberbeleibender (14).

Supparus v. Siparus.

*Suppe-cia, -cie v. -tia.

Sup-, su- (61°), sub-pedaneum, -pe:

fuß-seh. (61, 75). banek (110). fuß- (68), otmüdick (79). glienoch (22). gebogener voeß- (132) ·b.

Suppedere heymliche scheyß lassen (68). ein furtz l. (110). dreeß laessen (132). heymlich schyßen (110, 132).

Suppoditare (i. supplant-, succule-, subcale-, pessund-are 75) hd. ymlerdreden (20), -sieh tretten (63), -dun sim., -doen (20), -drucken (10, 12). vnder hd. die fuß, fusche (5) nd. de fote treten sim. vnder den fussen ligen t v. die fuels legen (75). onder duen (11). hd. nd. die-, di-nen; hel-ffen (110), -pen (132).

Suppeditatio vnder dounge (20).

Suppedium (cf. suppedaneum) hilff (68, 110). hulp (132).

Sup-, su-pellex, suplex (5b) hd. nd. hus-, huus- (11), hd. huß-, haws- (9 &c.), huiß- (18), huys- (19) -rot (9, 4, 79), -raet (11), hd. -rat, -rait (18 &c.), -rayd (19), nd. -gerede, -gerad, hd. -geschirre (93) -geschirr (46, 110b). geschirr (110a). hoffe staet (20), ingedo-ne (5, 23), -me (12), -mte (109), dekene (11), hd. deck (19), d.-, dock- (67) -lache (152), -lach; deckin & lachen (68), en & laken (132).

*Suppeta (cf. suffleta) ein diener in der tabern (110 sim.). schuner (132). forbo-te (9), -de (8), fleezknecht (155).

*Suppe-taneus c. -daneum.

Sup-, sub-, su- (76) -potere hd. helffen; zu hulffe, hilff komen; hulffe dun (8), hylffe tun (9); gnug, genûg (1), gnung (17) sin; gnungen o. virmogin o. frauwen (8): genugen t v'nugen (9); from en (9, 19), -men t gefallen t vberz-legen (20), nd. to hulpp kummen t genoch sin (23); helpen, auer vliegen t vromen (11); gevallen (23). hd. ad. li-, ley- (22, 4 ks.), lye- (13) -den. hilfft t ist nutz (110). yd is n. t yt helpt (132). hat hylff (68).

Sup-, sub-pctia, -petic pl., -pecia, -peticio, -peticia (4), -peditio (76) hd. hu-, hi-, he- (18) -lffe sim. nd. hulp.

*Sup- v. Su-pinus.

Sup-, sub-plantare (cf. suppeditare) hd. nd. vnder-, v'-drucken, hd. trucken. v'dricken (13), hd. nd. be-driegen, hd. -triegen. hd. vnder fuß tretin (8 eim); vnder-tretten (65), -getruckt (sic 3), -doen I heymelich vmb-geben, zunen, digen, -fallen (20).

*Sup-, sub-plantatio vnder-druckunge (8), -truckung (65), -dounge / bedriegunge (20). v'tretung (9). virre- (19), v'ra- (11)

Sup-, sub-plantator hd. nd. v. hd. vnder-drueker. hd. v.-trucker, -tretter sim., -deder I trugener (20), onder treder (132, 133). v'dringer (9). verderber (65).

*Suppleme-n, -ntum, suplementum (76) hd. vol-, hd. nd. (23) voln-bringung. hd. brengunge. wl- (46), i- (76) bringung. erfulniß (20).

*Supplenitudo waneheit (20),

"Sup-, su- (1) -plenus (i. non pl. 4) wan (5^h, 23, s, 4). wane (17, 75) vnd kortzen (132), telen (23), teken (sic 22). lere nit gar vol (75), wann (1), wain (5). Sup-, su- (76) -putatio hd. nd. (23)

Supplere hd. nd. voln-, hd. vol-, ver-(76) -bringen. hd. foln brengen, er-ful- te-lung. schatzung (76). len (5b), -fillen (13), -statten (75).

Suppletio erfullunge (20).

hd. innig, ynnyck (19). oetmudich (20). opp (23), bouen (132), bauen (11).

demuttiger bitter (65). flechunder (25). diegender (Gl. Jun.).

Supplicare hd. nd. bidden. hd. bit-ten, flehen. b. mit gebogen knuwen; hicziglich hart anligen (65), pinigen (20), sineken (11), mit andacht, demut- ? andecht-iglichen be- ? bi-tten (75).

Supplicatio hd. nd. (23) bidd-, hd. bitt-, fleh-unge. beden, pr. pynigen (20). andechtigs gebet è g. vli demutigkeit vnd andacht (75).

*Supplicativa laus lob mit bitt- ? fich-ung (65).

*Suppliciare pini-gen (19), -chen(11). Suppliciter vif den knuwen fleelich (65). oet- & de-muteclich (20). andechtiglich (75).

Sup-, su- (1) -plicium hd. pin, peyn, pinlichkait e quale (65). ad. pinc.

Sup-, sub- (17) -plodere (i. supponere l' sustentare 1, percutere l' trudere 110) hd. nd. vnder-vallen, slaen, roden, hd. -falten, -falden, -faln (17), -slan sim., -reden (4, 66 &c.), -raden l -rodin (6), -reyden (21), nd. -raden (22), -vol: den. sto- (110), stoc- (132) -ssen.

Suppo-, subpo- ? subpo- (17) -diare hd, vader seczen, leymen (vic 9).

Supponere in setzen (5), vnder- hd. s., legen, lygen (19, 13c), wersten (65), nd. setten, leggen, hd. schuldigen, ent-, nd. v'-seh.

Sup-, sub- (17) -portare (cf. supersedere) hd. vnder-, cnt- (20), ir- (8), vfi- (19), vfi jm (65), vber- (65, 68, 110), v'-, nd. op- (11) -dragen, hd. -tragen

*Supportatio vberhebung (75).

Supportatus (i. superficies 75) vberge- (68), ver- (110, 132) -tragen, drugen (132), vberhebig (75).

Supposit-io, -orium hd. vnder le-

Supposititius v. Subditicius.

Suppositorium (i. lixinium 74. cf. -tio) suppositori-i (medici 1), -e t pille (nl. 116). zepiflein (74).

Suppositus vnder geleget (19).

Suppressio vir-(20), vnder-druckunge (8, 20), -truckunge (9).

Supprimero vnder Ad. drucken, trucken, drocken, nd. drücken (23). v'drocken (17). swygin (8). sweygen (9). Suppromus biertzeppher (125).

*Sup-, sem- (Ki.) -pronium odenburg ein stat in vngern (74).

Suppurare vischweren o. cyteren

(110 sim.).

Supputare hd. nd. a-, ai- (6) -chten. hd. schetzen (110). zeln, czelen, y'- (18), ynder- (9) -cz. cziln (17). heymlich steln (8, 9). dragin (8). ausschneiteln (Kia.)

Sup-, su- (76) -putatio hd. nd. (23) achtunge. zal (3, 8, 4). hd. ze-, nd. (23)

Suppus (i. trio) tria f. (61. 5, 240). Supra hd. vff, off (5), auff (75), oben Sup-, su- (1, 76) -plex hd. nd innich. (110), obnen (68), enbolien (19). nd. vp,

*Bupraco-rdum (101), -dri (8um.) (cf. epirhedium) gaginledir (104). gagen leder (8um.).

*Supraselia (cf. prc.? hulcitum, superstratorium) hulft (Gf. 4, 880).

Supremus (cf. summus, supinus) hd. der oberste, aller-o. ovriste (79).

*Suptile v. Subtile.

*Su- v. Sup-putatio.

Sura hd. nd. wade. hd. wad, waede (20), wadl (1), waden (m. 126), dat cuyt van den beynen (132), dat kute ant bein (109), brat, britt, britte (Hen.).

*Surbestus v. Sub-restus, -cellium.

*Surcale (cf. furcale) runge (155).

*Surc-atus, -otus v. Sorcotium.

*Surculu-m, -s v. Sarculus.

Surculus ein pfröpfer (4), proff rißel (8), pfroprijs (9), sproße i poterißel (13). potte- (10), pot- (135), imp- (10, 12) -riß, -risch (10), sproß, riß, zwick (49). sprot (79). est- o. zwig-, var. schwiglin (110), ein zamer zwige (65), her-scholl (64be, h. st. b), schusling, vlg. iunge zwigel (75), tack i vyßbruyt (132), vz. spruz (155). abschni-t (64), -d (123).

*Surculus v. Sulculus.

Surcu-lus, -s (i. iris 1) stam (5, 23). nd. ris, sprute. hd. rif, sproß, sprosse (17), spruß (5), spruße f zwelge f zwich (20), broyß (19), eyn yngeplantet riß (5b), inphlanez reiz (2). in peltz iris (sic 1), barhaft schoß t rip (6, cf. sq.).

Sur-cus, ? -us (3) (i. ramus 66 &c., r. abscissus 110 &c., in den Mss. mog. i. surculus v. prc.) berhaft schützling (93). perhaft zweyg; pawmestamm, pawmesast (74). hd. stam, ryß, reiß, phroph-r. (3), sprosse, auß-spr., -eproß; abschnytz (64).

Surd-aster, -ester, -us hd. daup, daub, doub t dobe (67), daupp (19), taup, taub, toub (68), tob (6), dumm (126); vnge-horig (1), -horig (Das.), -herig (91), horend (110), horender (74), horender (93), horn (4); ibelgeherender (76), gehorloser (75), verspotter o. zwi: zungliger (-aster 74). nd. douff (23), dof (79), doeff (132); de nich horet (79).

*Surdastrum v. Surdidus.

Surdescere hd. daup, tob (C) werden; d. sin (21), denben, v'tawben (9), virdauwin (sic 8). nd. douen.

*Surdester v. Surdaster.

*Surdidus v. Bordidus. Cf. surdas: trum i. maculatum (76).

Surditas hd. daup-, tawb- (9), doef- (11) -heit. vngeherung (91).

Surdulus wat doeff (132).

Surdus v. Surdaster.

*Surex (i. porcellus Gl. m.) v. Sorex. Surge ste vil' hin weg zu geen ? mach dich von dannen (65).

Sur-gere, ! -rigere (110 de.) hd. vilihd. nd. (23) off-, nd. vp-stan sim., -ston (23 &c.), hd. -lieben, nd. -heuen.

Surgiro cernorum vox (Gl. m.).

*Surgum (i. secundum fenum quasi surgens; anders (it. in.) gra- (alph. gru-) t o-mat, vlg. omut (75).

*Surgus v. Surrones.

*Surgusta (st. gurg.) rewse (th.

569

*Surious ags. brook (Hpt. 5).

*Suri-go, -o v. Siro.

Suriscula (so? st? i. vanis species Ot. m.) krug (20).

Burpa t. Barpa.

Surpiculus &c. c. Scirpea.

Surrectus aufgericht (15).

Surrepere v. Subrepare. *Surraro (st. sus.) runen (0f.).

Surroptio (Br.) menschlich blodig-kait; zuckung vis forcht; haimlich z. ! h. inkriechung; schnell z. sine prodeliberatione dum sc. quis schnau-t, vor. -wt. sin vatter an (55). betrigunge (17

Surroptus begriffen heimlich o. verborgen (75)-

*Surria v. Stiria.

Surrigere v. Surgere.

Surrimus v. Surrumus.

Surripero nemen l stelen (110 kc.). htl. zu nd. to vnrecht n. to my rechte n. (22). be-n. (19). vnder-n. t -zichen (75). -n. t sticken (seicken? 13). haimlich sichen ? zucken; begriffen (65). b. beimlichen o. verborgen (75). tzucken (12). ent- (20), vnder- (75) -zichen. valsch rot (9), rnt (8) geben. trugelich (9), drolichin (8) yn gen. dicken (49. nhd. ducken?).

*Surrium (st. aus.) afftir gekose (5b). *Surrones (herba) anabiliz (? Gr. 6.

sse. of. ciconides &c., surio? surgus herba 76?)

*Sur-, sub- (108, 132) -rumus, surri: mus (Br. &c.) kitzlin (110). hucesken (10%). lemelien (132).

*Surrura (i. vindemia) ata (l) wynbouwt (117)

Sursum hd. off-, auf- (9), nd. opwert, -wart (11, 133). auff- (66, 70, 134, 151), vff (67, 68, 69, 152), ob (110), vp (132) -weetz (68, 124), -warts (68, 151), -wartz, -warte (67, 152), vber (75, 76, 110), ob (time,) sich, ufher o. uber (6). auff 1 75 %

*Burum ags. sparu-R (186), -un (94).

*Surupus v. Siropus.

Surus e. Burcus. Stipula.

Sus hd. sawe (5, 101), saw, sauwe (86), sawe (10), saw (1108, 134), saw (1), sue, su (6, 22), ml. sugo (23), soog (99), soeghe & verken (132), schwyn (110) schwein (76).

Susatum (cin.) zuest (123).

*Suseania e. Colobium.

*Suscepere entphaen (5h).

Suscepta-culum (74 4c.), -bulum das in sich etwas nympt (110), dat in ym wat nempt (182). nyder-lag. -leghauße (74).

*Susceptare (i. suspicere Gl. m.) dick vil entpfahen i nemen (110), zu im n. (68). d. wyl tzo im n. (152).

"Susceptibilitas vilnemung (65).

Susceptio intphaunge (20).

Susceptor vilnemen & enpfaher (65). Susceptus vffgenommen (20).

Suscipere kd. nemen (20, 110). vif-(19, 64), auff- (134), op- (11) op. hd. zu sich n. tzo ym n. (132). hd. ent-fahen, pfahen, phaen (5), phangen (10), fangen (12); emphahen (76); en-phahen (1), fahen (13), nd. an van (23).

Dessession titoesantum.

SUS

ken (13), off-halden; -herquicquen von dem dode (17), vom d. off stan (5 sim.). van doden laten vp stan (22). lebendig missetruweninghe (19). mistru (11). mittmachen (65).

*Suscitatorium wecker, en reytscap dat weekt (147).

*Suses v. Suesius.

Suspectio virdenck-unge (9), -ende

Suspectus ptc. a. hd. nd. v'dacht (oft in malo), vi-daycht (133), ducht è dichti null (17), arckwenig (110), arg-woniger (den man in argwon helt o. hat 65), listiger mensch (76), archwan (12), ver-schmachet (46), missetruwende (20), berucht; niet wal vernoempt off gesyen

(21). vii schlagen (62). off slan als cyn dip (5). ver-, vir- (20) -ziehen (20, 85), -halden (20). aufschlichen ein sach o. ein handel (75).

Suspenděre víř-, vpge- (132) -heucken (110), -hangen (68, 132).

Suspendêro hangen (110), vila, werden (132).

Suspondium hd. henckunge, auf-li-(75); vifeli. (110), -hengunge (21), -hang-unge- nd. heng-, heck- (23), ophang- (11) inge, heng- (20), hange- (132) -mese, hangunß (68), auf- t er-hehung des ge muts zu & in got (73).

*Suspensare off zehen (5b).

Suspensio liang-ung (68, 110), -inge (192), vff ziehung (65).

*Suspens-iua, l -ura (i. cratis super ignem 74) ase (8, 9, 71, cf. 8m. 1, 113 sq. Goth. Wib. A. 64). deyse (12, 17).

harst, Mrg. wimen (13). wyme (10, 12, 226).
*Suspensor kd. nd. he-, ha- (132) uger. Ad. hencker, vif-h. (110).

Buspens-ura (das wolben KL) v. -iua.

Suspensus gehangen (20), vff-g. (8), -gezogen (20, 65), hinnff in die ewige gutter geliefft von den irdeselien &c. (63).

Suspicari, -re (76) kd. ud. vi-muden (1, 79), -moden (12), -moeden (132), virmuten t bostich gedeneken (9), b. bedunckin (8), vor- (22, 4), v²- (10, 12), ver- (75), mis (22), mit- (77), vbet be- (19) dencken, v'dinken (13), miss- (74), mys-(226) duncken, onel deeneken (11). sim messetten (-truen 100). hd. argen wan, arg-w. (6). -won (75,76), -wonigkait (65), orgen gedanck (21) han, haben (6, 17, 65, 75), fur ybel h. (75). verarekwenen (110), argwanunge (sic 20), nd. arghen waan (22), errghen wan (23) hebben; tigen (22).

*Suspicatio vordechtnyß (4).

Suspicere hd. deneken (5); hd. sid. vor., v., he- (62) d. hel. an-, vfr., off., vffwert- sim., vbersich- (55) -sehen. an-sahen (67). nd. op sen (23), up seyn (22). opwart sin (79). hd. nd. mis truwen sim. nit tr. (110).

Suspi-cio, -tio hd. nd. bose, hd. boll.

ex quo, Gommas), nd. op-, van der doet ver- (132) -wecken, -quicken (110), weys ken (13), off-halden- heart (10), weys are win (see 8), are been (121), bose (221), busie wan, bose (121), bose wan, bose (121), bose (121), busie wan, bose (121), busie wan, bose (121), bose (12 Suscitare hd. wecken, off- (17), vff | bose (21), butte wan, bose (121), bose sur win (sic 8), arekwon (65, 67), boeser n. (110). arg-wan (6), -won (75), -wanunge (20), -wonigkait (65). wantrouwe (81). truw (65), Ad. nd. vordecht-, vordech-(23), verdecht- (66), quade v.- (132) -nisse, vff v'moedinge (138). hd. v'-lechtinific, dechtenes (21), dethniß (49), dachtnuß [1, 75), -dencknuß (rim.), -dencknyfte (see 70), -denckung (65), beß gedecht-nuß (76), bedechtenis (5), bose gedang (17). suspitiones verbruf-, rug-, straffung, friet (74).

> Buspiciose arckwonigliehen (110). verdachtlich (75). miltru- (68), wantrou-(132) -welich.

Buspendere hd. nd. hencken (als eyn diff 23). hd. vff-h., -hengen, -hangen (17), wonig (17), buse- (17), buse- (17), buse- (17), wanich (18), -wenig (17), wenig (17), 20), -wanich (18), 79). boswnig (1), boswenicht (0b.). hd. of (21), vff schlagen (65), off slan als over dip (5), ver- vir. w. (151), hôs wonig (134), ad. hose-wanich, -wynich (23) mensche, myn sic 23), hd. mensch. quaet denkende i wan-trowich (132). v'-dach (13), -dachtig (73). *Suspicium bose wane (1) v'dichtinili (17). verdachtnuß (75).

Suspirare hd. su-, si- (13), seu-, ersu-fitzen; er-sußen (21), seunftzigen (76); entseuwf-czen (2), -ten (1); syfftz-gen (67), uff sufftzgen (6), wd. suchten. anchzen (74). geist off geben (5b).

Suspirium Ad. suffzunge, er-, v'-(5) -s.; er-scufftzung (134), -sunfitzgung (6), -seunftzigung (7s); h'sußung (21), irauffezende (8), seunfftz, var. vorseuftze (64). nd. suchtinge, vor-s., -sufftinge (23).

"Suspi-tio r. -cio.

Sus-, de-que ferre klein achten. niner fur haben, nichts drum geben (88).

*Sustamentum &c. r. Sustentacu lum.

Sustentabilis vnthellich (20).

*Bustontabilitas inthellicheit (20).

Sustenta-culum, -mentum, ℓ -men (147), sustamentum (5b) (cf. pretenta-culum) piler (19), stender (12), hd. nd. cin st., st.-hulf (17), standt o. auff: enthalt (74) als ein piler, pfeyler (74), stendel (56), stutze (4, 74), seul (74). sule (10). hd. cin haltung (70), ent-h. sim., rffent-h. (6), auff-h. (75), vff-h. als ein pfiler (76), inthelteniß (20), schairpost, tulte (i. pila, flustrum, destines, tihd. misse-, mill-trauwen, truen. -truwen bicon 147). -culum reme (71). rama (Oc. 2, 505), anthepida (141), eyn hals koppel (23, 74). line, vlg. langs seil; deichsel-s. 1755.

> Sustentare (i. apodiare / paoni: saro 75) hel. vif., off., vuder-, vifent- (65), ent-, nd. vp-, en-, unter- (79), onder-(132) -hablen, hd. -halten, auf-h. mit wonung (75). entholden (22). onthælden (11). vnder-sturen, varr. -sturen, -sturen (65), schairen, stijpren (147).

Bustentatio hd. ent-haltung (68, 110), haltnuße (68), heltiniß sim, inthaldunge (20), vifenthald (62), onthaldinge I onderheldenisse (132).

Sustentatus v. Sublcuatus.

leid, abschnid- (76) unge gedult (9, 17), -dolt (8), più (17),

Sustiners hd. ad. liden. mogen er-L. rumer (8). scwflung (74). &c. (65). athalden (1) lieden (13). hd. dublen.

*Sustiniculum (cf. sustina-, sustenta-culum) hd. hals-, halß-koppel, kopel; hal-fter, -ter (132), ein teichsel bant (in temone, duch temo teysel 3). develselsnyl (74).

*Sustinula v. Fuscinula. Creagra. Sus-tollere, -tulere hd. off., vff.,

auf., in dy hoch (9), vber sich er- (65) ·heben, nd. op henen, hin nemen (85).

"Susur-are r. -rare.

"Busurra rumunghe (19). runinge (11). Susur-rare, -are (5th, 76, Gt.) (cf.) strepere) hd. nd. runen. hd. getc. rumen. zu-r. (6), -runen (26), -run t -blosen (17), -blasen, oren-bl. (8, 65), zeu sammen blosen (4). raw- ! ro-men (8m. 3, 83). rannen (1, 74, 1108), runchen & Historn (74), in ronchen? smeycheln (21). Insteren (12). lisnen (Fr.). flittren (4, Fr. 1, 278b. of. 66. 3, 773, 777. Wgod Syn. 704). fliestern f fließmen (Piet.). pispern (10). zussern vnd heimlichen reden krancklich (75) beimlich schwetzen (#4), snippen (77). summen (?23), sunden (22. aus snuden?). enawden (74), suwcn (226), susen (21, 22nb. 169). russen (Fr.). rauschen (Ki.).

Susurratio runexunga (GL), rue-, rarr. ruen-, raun-ung (110). ore-rumung l blosung, var. -renning t -blasning (65), pt. runen (25).

Susurr-ator, -o, -us ein in blaser #q.1.

*Sustinaculum (i. ligamen in temone; (110b), -bloser (110b) zu verwerren gute cf. sustenta-, sustini-culum) ein deis- freund (116b), guot frund (116a), ver-(4), dich- (75) -selseil. werrer guter fr., einbleser, vbelreder &c. Sustinens lidende (8), leydender (9). (88). nl. insteecker, oorblaser, preutelaar lepper (Cbytr.).
Sustinentia hd. nd. (23) lid-, hd. (116). -atores boß klaffer (25).
Sutorium h

Susurrium (i. murmur 1) murling (1). flisteringe (12). rawmunge (9, 74).

Susurro (cf. -ator) run- t runazz-ari sim. (66.). rnu-zare (121, 66.), -ere [100, Sem.). mi- (8) raw- (9) -mer. kuner (74). tzoschuner t elepperer (132), ein zu-klapperer (68), -tuttler t -plaser (74), -bloser t ezungeler (9), blesemmer (8). ein oren blaser (65).

Susurrus (i. detractor 9. cf. susurrator) abzieher (8), ein leiß gekürmel vnd gedon (111), gevlitter (Jerosch. Fr.). gemummel, timber ghetoss, nl. suys-, suysel-, tuyt-, ruysel-, gons-, rijtel-inghe

*Buta eyn yser-in (110), en (183) vorek I met (132), nayt (110h), nadt (110), cin (19). Daut (48).

Sutol-a; -la (8, 9, 74) (cf. subtola) behend-e (8), -er (9) list, arglistigkeit (71). ein fundt (gr. Rapsupsatt 123. st. fundt).

Butilis neye- (132), ney- (110), mat-(es) -lich.

*Sutis r. Sudes.

Sutor (ef. sotor) hel. schuch, schuo-(19), schu-macher, -mecher; schuwurche (155); schuch- wert (17), wirt der da schuwe machit t lappet (20); schues-(1), schus- (63, 73), schuch- (63 rac.) ter, ad. schomeker sim, newer (13). neyer (110, 131), schnider, sidensticker (as). ruli (17. cf. aq., pictaciarius &c.) rewile der alteuschumacher (nie 71. cf.

Sutor calceorum antiquorum rute t cyn oltschomeker (226).

S. veteramentarius (cf. vet.) olt-

Sutorium hd. schuch huß sim., schu linws (9).

Sutriballus alt-reit! / macher; schuhflicker (KIª.).

Sutrina suter-hus ! -gaden (93). schusterlad (91), schuchgadem; madt

*Butrinator ags. scoehere (Hpt. 5). Sut-rinum, f -urina (110 &c.) ney-, neey- (68) -luil (68, 110), -huys (138).

Sutrix (i. sartrix Gl. m.) neterse (20). Sutura hd. nat, nait, not (17), nahet d genebet (20), ney-ang (110), -inghe (132), neeung (68), schuster werck (73). nd. nate: schoemekers neyhynge (147),

*Buturina : Sutrinum.

Sutus gemehet (20), mehet ? suelt

*Swa- v. sua-, squa-,

*Swamurca (alph. squa-) maesel in curibus (20).

"Swe r. Sue-.

*Switancia sweytz, sweytzerlandt(71).

*Switancius sweytzer (74).

*Switus (cf. prc.) v. Suecus.

*Swouerum junckfrawmantel (24).

Suus hd. nd. sin. eigen (65),

*8zu- r. Buc-carium.

Marg. in 89 am Schlusse des Buch stabens:

Wer sich alzeit vff die bulschafft wil gebenn

Der muß darnach in seinem alter ver derbenn.

T, TH

*Tabamis e. Tabanus.

*Tabanum (gr. βριζία Gl. m. i. asylus i refugium 143, azylum 162, asilum, aus t. i. usilus acc. missverst. in Mas. mog., Vocc. ex quo, 75, 76, 141, 148! cf. taba: rium) hd. ad. vredehus. bd. frid., fridde, fri- (65), rad- (21) -hull sim.; freiung (71); eyn czu-flucht, flocht.

Ta-, ? ca- (Br.), a- (142), al- (131, 141) -banus, / tau-an (Gc.), -onus(127), -anius (121), tab-amis (136), -urus (24) (f. asilus, azylus 15%, oestrus; cf. ba: staban, caunn?) prem-0 (Gr.), d (121). [18] brem-0 (127, 131, 141), e (131, Gr.), brem (141 sim.). prem (184). wespe (9). ein

thier (110), beest (132) mit einem angel. nl. coevlighe (116). ags. briosa (24, 136).

Tab-, tapp- (56, 23) -ardium, -ardum (132), -bardus (117) (cf. linistema; Dz. Wib. 338) hd. tap-, dap-, da- (69) -port; dap-, da- (70) -porte. tap-bart (68), -art t -port (23), -ert hemde (110), -pert rock, vor. -per tropp, t dirdendey (75). tali-(3), tabb- (22, 132), dapp- (17) -crt. tab-bart t kerls (147). tapphart (71). ein-dappart rock (76). topiert (4). taffst (6).

*Tabarium (cf. tabanum) fridhuiß

"Tabbardus v. Tabardium.

*Tabedes (i. pigwis, aus tabidus i. piger 66 &c.1) fethe (5b).

*Tabedum, tebe (136) aga. bred (94, 136). Cf. tapetum bradels >< bred, brad tabula P

*Tabe-, tabi-facere (i. putrescere 76) fleeki-cht (5), ·g (78), fleket (6), flickechtig (17), hd. vnfte-tig, -tich, onreynig (21 sim.), varcin (110). fueln [18] machen, sin (76), ent- (19), out- (11) reynen, vleckech (22), vletich (23) maken, doch verrotten (132).

Tabo-, putro-factum ver-fulet (68), *Tabati sunt kistorkenen (Gt. 6, 721). 10ttet (132). vormadert (4. nhd. vermodert).

fel, f. zu schriben l'schribet. (75); schreib-(9), srip-(8) -t.; tauel (1), ein daffeln (21), nd. dafel. missiue (126), puchpret (111), leiste (Agr.).

Tabell-arius, t -io (q, cf) hd, tafel-, taffel-(18), tabel-(6), dofeln-(21)-mecher, macher. nd. dauelmeker. briff-trager (9, 64, 1104), -treger (110b), -dreger (8), schreiber (110), leuffe-r, var. -1 (61).

Tabellatum (cf. tabulatum) hel. ein (61. Cott.), wein (Some.) groß brett sim.

*Tabell-inus, -io, -arius hd. schrei: her (110a), schriber (93, 110b); u-, o-ffenbar schr.; offner schr. (15), schreiber (1); gemeiner schriber t schr. der merek-lichen such (75); ein schr. der ge-meyn (21), meynd (76), meynheit, sd. ein schriuer (122); scriuer der menheit (23). menscheit (sie 22!); tabelzoen (108).

Tabellula tafel, brett, brieff (110, 1991

"Tabellus (aus caballus?) pawernroß

Tabentum steyn die vol ind gaterich is als duvisteyn, peemse etc. (147).

Tabere hd. nd. fulen, rotten (11) ver-f., -faulen, -r. (132), stincken (110).

Tabe-re, -score lal. fulen l siechen cim.; fueln ! tragelich sin (18), fule ! drege sin (17), drege werdin (8), trege w. (9), vlecken (13), vlswinden (10, 12), schweinen (126, 128), vnfludig sio (56).

Taberna (cf. pila) hd, nd, tabe-rne, -erne (11), hd. -rn. tay-erna t -irna (Gc.). tafern (75), schenck-huß (75), stat & koch hut (63), win- (8, 93), wirth- (640), wirtz-(846, 1106), wartz-, car. waertz- (110), leit- (73) -hus (93), -hus, -haus (61), lad t kramen (91). kanifgaden (Das.). kreczym 1155%

Tabernaculum hd. zelt (76), ge-z., die z. des ewigen lebens (65), daz ge husit (reg. Ren.), hus (Gh.), huws (9), wa-nunge (20, 65), leube, loub hut; summer huß; kunglich h.; balast principum; huttin (as), phallinge (Ans. 8, 506), hitte (13). tente (cente? 20), tempel / lone (23) loige (99). hd. nd. taberna-kel, -ckel (65, 75), -keil (5b), -cel (18), -cu' (-cur? 21). salethu (pl. 01. Lipsii).

Tabornaria (i. r.xor tabernarii i me: retrice Br.) winfrow (93).

Tab-, tap- (Sum.), tob- (71) -ernarips (cf. sq.) tau-ernare (121, Gc.), -ernere (Sum.), -ernierer (93), -ernirer (132), -erner 22), -uerer (23), tabern-ari (0r.), -ier (110), taferner (24, 25), leit-, lewt- (71) -hauser (1, 71), -hawser (3, 8m.). litz gebe (8um.), lamltbot (111), feil-halter That.), haber o. kremer (114). kramer

Tabern-ator, -io, t -arius (25) hd. nd. (22) taberner, tanerer (23), win- (8), weyn-?bir-19) -schenek, kreeimer (155).

*Tabornus (i. galerus) pilgrein-, hir: ten-, wander-hut (74)

Tabes hd. fleck (8, 9), vlecke t croz (? 100), fleckekeit l ays (5); vnfletikeit t ayll, cyll (63); vnrcynig-keit (68, 110) eines eyßen (110). onreynicheit (20, 122) evns aes (132), vietlichicheit t aus (23), bleckicheyt (22), eyn oße (21), fulung schwit- (111) -sucht. die dorre (114).

*Tabescentia verderb- / abnem-ung: krafftlolligknit (85).

Tabescere anheben fulen (110 sim.). hinfallen ? in sich selbs geen &c. (65). ver-schweinen ? -welcken (Das.). socken (100). ilich (21), seen ylyck (23) sin (cf. tabidus, acerbus).

Tabetum (cf. tapetum) ags. accm

Tabiditas e. Tabitudo.

Tab-i, -o, t -es (17. cf. ethro) hd. nd. (23) cyter. nd. eter. falauti [98). vuyl: nis (132)

Tabidus hd. flecke-t (6), -chig; eytri-chtig (17), -ch o. siech (8); eyterig, sechtig l verschwinig (Das.); vniledich (18), onreynigk (21), faul (110), ful (88), sleek (1), sleeh (3, cf. 8m. B, 446). nd. vleckech (22), vletich ? ylich (23. cf. tabescore).

"Tabi- v. Tabe-facere.

*Tabifluens vulletiger (9).

"Tabin byese sonder knope (147).

*Thabita eigen man (25), tabita hbr. i. caprea l puella lat. (Br. &c.), ein iunek: fraw die sant peter erkucket (74).

Tabi-tudo, ? -ditas (147) wnichwerdung vinb die sunde; afterning, faulung (74), walgyng i, nausea (141).

Tablinum schreibstüb (111). trist-kammer (126). al. cauceirije, contoir, schrijteamer (116).

'Tabo v. Tabi.

Tabor ber-g (8), -k (9)

Tabul-a, -0 (136) ayr. fala (94, 136). Tabula hd. nd. direli l tafel. hd. t.

zum essen (75), dische, diße (21), tisch (9), tabele (0), tauel (1), tasille (sic 5b). dafel, dauel (18), dofel (8), rodel (126), schran (Agr.).

*T. alearis spilbret (93).

T. rasa gedyelgete blosse tafel (62). Tabulare (i. munifesture i exire 76) tafeln (75).

Tabularia bretter dar vif man spilt and will and schwarcz dar aff wirfft

Tabularius (i. q. tabollarius 110) eyn briefi schryucr off dreger (132).

Tabulata boelwerck (125), puny in ke- (11) -merline. einem schiff (71).

Tabulatu-m, l -ra (75) hd. cyn grez, groß, nd. grot bret, ge-tafelt (25, 1163), tefelt (73, 110h) mit bretteren (110). besekot van brederen (132). fil-i (23), -cu (126), -pawro & himlitz (74), gemelge

(13). bane (Agr.). ban, var. byn (64). Tabulatus, g. -us tafel an der wend getafelt an den wenden (75).

*Taburus v. Tabanus.

*Thabuteca (aus catapulta?) mawr (af. 6, 174). spor-in (127), -un (af.) blevil (9).

Tacantes (cf. tantes, artemisia) hucea (Sum. VI).

Tacax v. Tagax.

'Taccula (i. monedula) ca, dail cyn (117). vogel (117).

Tacere hd. nd. swi-, hd. schwyswey- (9) -gen. antwurt versagen zu verhore (65).

Tacite heim ? schwig- (65, 110%), (53). hd. vyter. ettig (128. aus hectica). stil-(1105, 132); stillig-(68), verholen-, var. (132). tyeffin des meres (74).

Tabolla hd. tabel (20), taffel (5), ta= schwein- (126, Dat.), schwind- (114 &c.), verhollen- (110), verhollent- (60), ver-Inclent (132) -lich.

> Taciturnitas hd. nd. stil-, schwigen-65) -heit, sweygung (9), virswigunge

> Tacitu-rnus, -a hd. nd. stille i swigende, styl swygynde (19), v'swigen (9). virswegen (8).

*Tactilus (st. dactylus) c. Nicolai.

"Tactitare trucken (75).

Tactus ptc. s. (i. apoplexia 61) berier-t t -ung (110), der sin des anrurents (63). tastung (68), dasten (62), ge-tast & -uolinge (132). vuel- (11), grip- (23) inge. Ad. griffunge. schlag o. guot (aus gutta), ear. gerurt (61).

"Ta-, to- (94) -culus (cf. Dr. Wib. 346) ags. broce (94), pron (136).

Taffeta nl. tuf-feta, -taf (116).

*Ta-, da- (137) -fidus (i. fidelis (110 ac.) tiruendi (137). truw (68, 110b). trew (1104), trouwe (132), gleybyck (19), ge louich (11). geloevich guet kersten (147).

*Taga, l tega (st. toga) garanus (131b,

Tagax, tacax (108) dieb-isch (1108), achtig (110b), dief (10a), dief-egghe (10a), fachtich (132).

Tages (fuit vir qui primus invenit auruspicinam 110) familing (sie 691).

*Tages nt. tuenisbloeme (116). tunis blum (KL) i. q. taget-es t -us indica frant.

*Tagetes (cf. tangets, prc.) v. Matricaria.

*Tagurium (une tug.) v. Magale.

Thaya c. Cathegia.

Tha-is, -ys ? -yda (74) bos weib (75). poliweyp, hur (74).

*Tala (at. talus, anders (11. m.) enchil

"Tala (aus tola?) ags. webgerethru

*Tala (cf. talamasca v. mascus?) dicitar sagena (cf. sagana) mare (155).

Talaffus v. Talassus

*Thalamaris bettegenos (9).

Talamasca v. Mascus.

*Thalamista kam. (20), kem. [19],

Tha-, sellen ta-lamus hil. slaff- sim., t rug- (65), brutgamß- (64), nd. slap-, beede-kamer, brut-gaden (93) slappe, beede kamer, brut-gaden (%), bet (8), brawt bette (9), trut-, rar, truwtbet & drut kemmerlin (62).

*Talanus r. Talus.

*Talapsum c. Thalaesum.

Talare schreyd schnoche (19), knie-

Talaria (× calcaria?) suftelara

Talaris waderkleid (74), eyn lang gleit (8), eyn el. bis auf den enekel (9). die versen (11a), tzo den v. 20 (132). anchallich & euchillit sim. (ut.). enckels

Ta- v. To-larium.

*Talas (cf. tallus) opper schußel (17).

Tha- (Br. &c.), ta-lassum, talapsum (147) (i. mare; profunditas maris 76) die, der (110) see o. meer (110, 147), zee

*Tala-ssus, -ffus (141) (cf. prec., bithalassus, talosus i, marinus 76) meris teufe (9), grunt (8), eyn fuolitritt im kat (110a), kot (110h). eyn voeßstap (132), voitspair (147) in de dreck, woner bey dem mere (74).

Tala-strus, -strum (139), -trus(142), ! -trum (147) (i.collaphus 19, colaphus in tal-o, -os til m. cf. talit-ius ib., -rum; vil. > talassio i. calathus lanificum 129, sim. Ki.) in der huyd eyn reete of spleete; halsslach (147), kemmerlynck (19. >< thalamista).

*Talauun v. Talus.

"Talbus v. Talpa.

Tale sodan (22b).

Talea (cf. clabula) pflantz (110). plant (132). lent (110b, 132). lentz (110a). kerb-, l kerff- (113) -holtz l beî-le (113, Dan.), -el (113), sniteline (Sum.).

Talentum hd. phunt, pfunt, pfundpunt (18, 23). pund (22). pont (132). lot, par. lott (64).

*Taleo v. Talio.

Talia e. Tallia,

Thali-ctrum, ? -etrum (143) (02)1xτρον; i. accipitrina, sophia, eruca geratina 113) króten-till ? dystel (114 sim.) krôße-d. (Kiz.), krottendill (126, Kiz.). heil-blatt (Ki.), .bad (111). wellsamen ? sophienkraut (143).

Talierium c. Tella.

"Thalietrum v. Thalictrum.

Tal-io, -co (18) hd. widergelt. hd. ud. ciu bose w. (8, 23), weder vorghel: dinge (22) al su- (23), so- (22) lkes. Cf. i. eiusdem rei recompensatio (Br.), daher × talis in solichs (1), cyn sulchib (3b). hd. ein bose, both, bose (151), bus (67, 134) wider vergel-t, -ten (67), boes w,gult (16). cin w.-geltung (75, 116), -gültig (75 var.) der glichnus (75), in malo ! ver-g. in boesem (110), ein ent-g. (68), eyn weder ontgeldinge (t) loen in quaden (131), weße (sic) weder vergelde (18). weyder gelden (13), wydder lone (19 sim.). bolle vmb b. (21). hart geyn h. (12). gelijchniß (1) racha (20), rechunge (10), ark liegen (8), talionis lex gese-tz, ctzt einer seli-, soli-, sol-chen pien, pin

Talis ciu solli- (4), soli- (18), suli-(21), sul- (3) -cher. solich (126). hd.also. a. lich 7 -gedan (20), -gedaen (11), -getan (1), -dan (18), -danne (5, 22), -daner (sic |

Talismodi in sulcherley weyse (3, 4) & masse (3), in solcher wyse o. massen (110b), in sollicher manß (73), mnß (6, 1104 & weill (110b), solicher wyß (68), maille (123), massen (66, 152), masse (151). maß (69). sulli- (17), sol- (131) -cher maß. sulcher mosse (70), manyren (132), seli: cher massen (67), von soler maße (18). in sulicher (sie 21), in soli- (23), sul-(22) -ker mate.

Talitor hd. nd. also, also (18).

Talitrum knupe (110. well, stirns: knaupe f.). nl. knip (116). knyp-chen (125), -ken (132, Chyte.), ein klippichen an die stirn (114), stirn- (114, Fr.), ster- (125)

*Talassus adj. meersch, seesch (147). [(Fr.). schnelling (128 &c.). schnaltzer (116, | (108). dobel- (132), doppel- (20) -steyn. 123). schnall (136).

Tall-ia (eg. t pl. 76), -ea, talia (cf. 61. m. 1, 172. i. collectu 12, 76. est grecum 65) hd. vnrecht gelt. vn-g. (13, 65). male- l raili-g.; l tributum datum, varr. datz (t) zoll; scha- t vilsa-czung (66). styere (schurwynt ausgestr. 13). sthur | t sthop (12), ge-schold (17), -schos (9), -schuez (8), -werff, stewr, lolling, pet, zoll (74). sculte man rec. (lat. f 81). talie pl. gesamelt geit (75).

Talliare bescatten (at).

*Tallina (i. attacus) hum-hil (104), ·el (74).

Tallus (cf. talas), pl. tal-li (GL) -i (16) (i. vana offertoria dec. 76) opferuaz (8um.). opphir-faz (Gr.), -schüssel (8 sim.).

"Tallus (ous callus, > talus?) balie als vutter den fussen (71).

Tha-, ta-lius loveh- (93), lauch- (74) -kolb. kangel (126). dritte, dritt, tritt, plendel, teler (74).

*Talmus (i. oculus, inde monotalmus 76. cf. optalmus) aug (64).

Thalmut inden buch (75).

Talonus v. Talus.

*Talosus v. Talassus.

"Talox ". Strumulus.

Tal-pa, l -bus (uc.) ii. balphalaca grece (aus aonahas) Br. of. affa, bilis) scher-o sim. (ut.). -re (74), -r (1) scher (64, 75, 95), schar (bac), schar (6). seitermauß (126), mult-uuri (Gt.), -worff (5 &c.), -werff (19). molt-w. (78), -wirfle (71), -worll (12, 21, 4), -worm (18), mul-werfl (64, 76, 77, 88, 110), -welf (103), -wirfl (113), -welf (10, оь.). mulcwolfie (10). maul-werff (113, 126, Das., Pris.), -wurff (74, 114 sim.). molde- (99), monde- (100), wende- (23) werp, mot- (22), moyt- (85), wint- (22), 17, 78, Chytr.), want- (109) -worp, -worf: fer (77). windwope; wurf; moldwurm (Fr.); mu-werfo f uri t -werit (Gt.), werfe (8am.), -erff (68). muwelp (13) mankurrif (1, et. seett. molkworf), moll (132). mol (107). gort (109). ags. unand ł unandae nuiipae (24), unond ł unondae nucrpe (136).

*Talparium eyn mulwerff loch (110)mols I. ? holl (132), muerfiliol (68).

*Talpedium (cf. calopodium sim.) leyst (23).

*Talpiriola scherwrz (Sunt.)

*Talumbus ags. giscad- (91), ge scau-136) -univrt.

Tal-us, l -anus (76), l -onus (147, 61. m.), -auun (Gl. Cass. of. Dr. Wib. 340), toclauum (q. v.) anchiao (GI. Cam.). ankeli (98). ancl-ow (22b), -e (81). enchila (141). enkel-e (83), -lin (25), -l (1), hd. nd. enkel in pede, hd. an dem full, nd. an den voys (147), in de vote (22), o versen an dem fuoii (110), voes (132), ynekel (13), cengkel ? toppelation (11), bal, swel in pede (talus lis 71). knod | 12, 61, 78, 91, 184, Das.) um full (131, Das.). kno-che (20), -rren (pedie 111), err (Kia.), enoesele bouen die versene (108). bickelein (112). kun--nickel, -nippel (Fr.), schirling & klick onibus (116), terlinck (132), dobbelsteen manu-lein (Kia.), -chen (Kib).

hd. wu-, wo-, wov- (19), wi-rifel, nd. worppel.

Talus leporis haasensprung (Kit. Mrg.).

Tam hd. nd. also, a groß t dan t gelich (110⁵), *l* -geleich (110^a), -danieh (132), -fest (65). als beide (5^b).

*Tama (i. mater) moeder (147). *Thamantia v. Thaumantins.

*Tamara (ciu. Britanniae) tauer-stock (114), -storck (126),

*Tamari-ca v. -scus.

Tamarindi (cf. oxifenicia) indiani: sche datteln (114).

Tamari-seus, -ca (Das.), -x (118, Das.), thamaristus (71) bartz (74, 93). portz, birtzenbertz (116). batzwurtz (74). tamari-se(91). -schken(114). dammarisch: kenstaude (Das.).

*Tamarum r. Tamus.

Tamdiu also lange t -zijl (20).

Tamen hd. doch. c-d. (5b), io-d. (23). sunder d. l alleyne ye-d. (20), ye duch (17). doche (152), dach (21), aber i nichts desterminder (88), nach- (110h), noch-dan (68, 110b), -tan (85b, 132).

Thamesis (fl.) die terms bey lunden (135).

Tametsi wic-doch (68), -wol (1104). al ist (110h).

Tamgrande hote fere gret (226).

Taminare (i. at-t. 147, adversari ! farinam purgare è lanam trahere 88, 110. cf. Gl. m., Br.) beflecken ? intreynen (20). widerwertig sein (64). tegen sijn; wol schraden off teysen (192), ic., ke-, tegen & weder wesen (147).

*Tominatio raytzung zu zorn (74). *Taminator raytzer zu zorn (74).

Taminia r. Tamus.

*Tamir est vermis cuius sonauine mar: mora per fusa t spersa facile sectantur (78) tamir ist ein wurm von des plut hertstein zuprechen (74).

Tamlongus hd. also lange, lanck. *Thames (i. adria &c.) mere (74).

Tanquam v. Tanquam.

*Tamque (Msr. mog.) hd. nd. also.

*Thamus (i. truale; st. chamus?) eyn seyle (5b).

Tam-us, t -arum (143. ibil. -aro).
-inia (116, Kt.) i. bryonia belg. bryonie, brab. alffpape, quartelsbeyen, iris. schae-pentel (116), schwartze zaunrabe o. stick: WHITEX (143).

Tana-cetum, l -zetum (#5), -ncetum (Sum. VI), -ceta (104, Num.), -ceum (47), tenace-tum (90), -tam (87), -um (146, Sum. V), tenateum (874), pan-aceta, -deca, -alota, anathoea (ac. q. v.), da-neta (v. athanasia, ital. daneto) (cj. potentilla, sicheon) reinifano; churbiz reba; chirbizwurz (ac), reyne-fane (20), -vane (47, Sum. V), -vner (11), -var (tanac. 85). reyn-fano (8am. VI), fan (17 &c.), -van (95), dayn (19), -varn (110b, 132), ·farn (1108), ·faren (111 sim.), ·fahr (125), -var (9, 9t), rene (tanas, 85), raine-(104), rey- (90) -uane. rain van (874, 146). chel t pickelkothe (125). pl. ul. koten waldfahren (Fr.), tenhy (20), bau-reif in bubas, hi- t pi-ckelen oft hilteken in (Ki.), -repff (114), wurmkraut (114 &c.).



Altan (114).

*Tanan- v. Tana-cetum.

Tanare c. Tannare.

Tanat-a, -or (110 &c.) (i. cerdo) loeber (19), -rre (11).

Tha-, ta-natos, tenadus (74), tan: tos (i. mor-a ! -talis 75) dot ! dotlich (17 sim.), tode, todtlicher (71).

*Tana-zetum v. -cetum.

*Tanca (cf. tinca) sley (9).

Tandom Ad. zu (1106), zu dem, nd. to, ton lesten, zu dem letsten (65, 1108). tzu leste (19), ten leesten (11), laetsten (132). entlich (65).

*Tangere v. Tingere.

Tangere hd. nd. ta-, ra- (sic 110b), da- (19) -sten; ro-, rue- (11), hd. ru-, ries, anrus (4, 65) sren. Ad. ruern (17), gry-, grif-, greif-fen; be-gr.; tre-, dre-ffen. rei- (110), rae- (132) -chen. raken (22b). gripen & drepen (23). fiden (t. penusa 65).

*Tangeta (aus tanacetum) v. Atha: nasia. Tagetes.

Tangibilis tast- (1104, 132), rast-(110h), rier- (110) -lich.

*Tangibilitas' tastunge (20).

*Tangistrum (st. ang.) v. Ventosa. *Tangris (nach dem D.1) tannen reys

Tan-, ta- (108, 110) -nare beyssen (pelles 110, 132), weachen (68), letten (108).

Tanquam hd. also, als t in der gestalt; glicherwiß (65),

*Tantalida nater (71).

Tantal-lus, -us, -is v. Tantulus.

*Tantanus v. Curcuma.

*Ta- v. Tarata-ntarisare.

*Tantes r. Taures.

"Tantes (cf. tacantes) biboz (Sum. VI).

*Tantigo r. Tentigo.

Tantillu-m, 'a hd. ein wenig (20), also w., alsust winezig (9). nd. alsus luttig (23), a. luctick (22)

Tantisper hieren binnen (II). en-b-(19), also lang (110 sim.)

'Tantos r. Thanatos.

*Tantrum v. Pantrum.

*Tant-, / tart- (117) -ulus (74, 100), -alus (74, 144, Br.), -allus (Gl. m.), -alis (Pap.) (i. ardea) reiger (71, 100, 147). rayge-r, -l -ulus; tyer im wasser das des wassers nymmer sat wirdet -alus (74).

Tuntu-m, -ndem, -mmodo hd. also vil, a. vele, alleyn, eyn leyne (5).

Tantum (cf. prc.) so vil (9). nvrt (4), ockern (20), na ock- (23), and-(22) ers, also viel t alleyn (23), also- t sofest ? so großlich (65).

Tantundem hel. nd. alleyne; also vil, a. vele, alzo fil (5b), als vil (1).

Tantus kd. also, alzo (3), als, so vil, groz, grosse, groß, gruß (17), gruyse (13), ud. als viele i grot.

*Tantus, g. -us l -i (aus cantus) spaiche an emem rade (74).

Tanum, tannum (Gl. m.) lô (Sum.).

Tape-tum, -tium, -cium, -ta (94 &c.), -tia, -zia, -te, -tis, -ticium, -s, l tape

Tannis (fl.) die Dohn (112), Don n. (147), tra-(alph. ta- 76), to-(16) -petum, 10. -peutlung (74). reil- (17), rej d- (21), ma 1) tepp-ech (9, 0f.), -ich (16, 0f.), -et (22, 23), it sim. (01), tept (8), gedebt (83), tap-ijt (11), -isceric (132), -ijte leceric (147), ta-leceric (15), the (111)-bich. dep-pich (10, 12, 24, ss), -che (17), te-wich (1), debg t banglagen (13), decke-lachen (20), ein gemalt decklach (64) hd. banck- l'atûle-duoch (19 sim.); stulach (88), -tuch, cyn stoc doech (97). stuellaken (11). mathe (5b). gezi-erd (7c), -de (5). zunft (4s. cf. zumpften faler-, torn-are (11.). ays. hrylate (136), ryac (94), reown (Hoaw.).

Taplaminaris e. Magnes. Cadmia.

"Tapp- v. Tab-ardium,

Tappula v. Capula.

Tapsus (8, Ki.), t. barba-tus (3, 8am-V), -ssus (17), -ricus (1), t. bar (47). dapsus barbatus (74), taxus b. (74, 153) kongis erone (8). konigs er. 147). konis gis corone & kerez (9). kunigskerz (116). comen her kerse (siess), konigeliworez ł wil., de (17), wolede (Sam.), wulli-na Anz. 8, 410), -n, welwutz, kunigeßhertz 74). nl. wolblat, wolle-, tortsen-cruyt 116), himelprant (3, 158).

*Tapula v. Capula, *Thaphos v. Tophus.

*Tar-aca, -ata l -cta (il. m.), -ea (q. r.) koenyngs cleyt (147).

"Taraceus r. Tararicenus.

Taracus (i. barbalus, piscis, aus taricus, tapixoc? tarmus?) harh (64).

*Taradros (cf. Ds. Wib. 341, terebrum &co.) napugaera (Gr. 4, 925)

*Tarancula v. Tarantula.

*Tarantantar-, tarantar- e. Taratantar.

Tara-ntula, -ncula (76), tantala (91) (i vermis venenosa 76. cf. scorpio) hd. nd. tara-nt, -n (76). stellion (91).

*Tara-riconus (Sum., Gf.), -ceus (104), trac-enus l' -tus (GC), -mus (Sm.) (aus τάριχος? cf. copadium) cente rine (104). c-rich, centrinch, zentring (Sum., Sm. 4, 274. Gr. (b. 686).

Tarata c. Taraca.

Tara-tantara (Sum. &c.), -tantura (5b), -tantera (155, Oc.), -ntantara, -ntantula -ntareum (76), -tantula (74), -ntara 1, 46, 76), -taranta, -tarantarus, -ntarus (9), -tantrum (3. 74), -rimen, -risamen, tanrantarum (alph. tar- 76) (i. polli: tridium ? tritonisatorium 74) hd. by: tel (76), rede-, ryd- (21), meel- (56, 19), nd, mele-, sicht-hudel wege sich (sic 9), red-bittell (6), -stab (64, 75) in der mii-, evr. mo-len (75), peutel, p.-fall (74). mel-pewtiel (1), -peutel (74), -bewtel (71), -butel (46), -beitel (75), ein beytel (64°), bentel den die myle trybt (646), muli: schivtele ? rennele (Sum of. Gr. ti, 427). meelbudel, seve, tempse (147). syb (63, 76) zyff (132), schrot des mels (75), mul klachel (3, cf. Sm. 2, 352, BM, 932), tromp (68, 132), tateringhe der trompetten (taratantara Kil.

*Paratantari-sabilis, -talis (23) gut czu reden (17). red- (6, 74), bude- (18), sicht- (5, 21), zicht- (23)-lich, -eklichen (21), -perlich (74).

*Taratantarisa-men, -tio mel-redung

teupeta (186) 11. strapedium 16, petas bytel (18), bevtel (3, 4), sicht (5, 23) unge, inge.

> Tara - tantarizare, - tantarisaro, tantarisari, -tantisare (1), -ntarisare, -ntantarisare (147), tantari-zare (153), -sare (74) (cf. tractulare, pollitriduare) budeln (12), b. das mele (21). budeln (13). butiln (155). pewt-elu 1, 3, 74), -tlen (1). bevtelen (3). bitteln (49), mel-pudelen (74), -beitlen (75), sichten (23), s. daz meyl (5), red-en (17 &c.), den (6), trompen (132), trumpen, basuynen (147).

> *Tara-tantarisator, ! -tantator, -ntantarisator (117), -ntarisator (4), -ntarisor (76) hd. reder, mel-r. (4), -bytler (76), -beitler (75); budeler (5), schroter (75) sicht-er (22), inger (23), basuynre, trumper, claretter (147).

*Taratantari-talis v. -sabilis.

"Taratant-rum r. -ara.

*Taratarrum (cf. pre. dc.) stablein an der ka auff dem mulstein das da lautet tarr tare (74).

Tarazzo-on, -um, trozsimia (-suuia ? 17) rolkraut (91). pfaffenblat; munchskopf; saudistel (KL sim.). sue disteln (17). apostemrűslein (Fr.).

*Tarbale v. Trabale.

Tarda trapp (74, Ki.). stockner (74). Tardare hd. nd. sumen. v2.s. (110b), saumen (110a), -spaten (65, 68, 110), -dragen (131), -zihen (55), dregen (19, 20), tragen (11), sum- (6), sew- (9), sye-(13) -men. spoeden (20). fulen (19). toenen (13%).

Tardatio langeamkait (65).

Tarde hd. lang-, lanx- (18), nd. lanck-, lant- (23) -sam, -seme (656), spat (110), spate, lail, nicht fru (74), space (20). dregelichen (17). trag- (68), tracch- (182)

Tarditas hd. trag-, spode- (20) -heit. traccheit (11). toeuinge (122). langsam: kait- 165).

Tardiusculus etwali treg (110 sim.). wat traich (132).

*Tardo (aus teredo > tarmus?) holez mut (16)

*Tardula (ana cardula) wollekamme

Tardus hd. nd. trago (18 Mrg., 23). nd. trach. hd. drag (5), drege, treg, eyn dreyger (21), fulc. langsamer (74), lenc sam (14), langem t spaed (18 Mrg.). spoede (20), cin karr (74 bis).

"Tarea (cf. taraca) purperen elevt

*Tareafra puch von den zwelff propheten (74).

Tarota z. Taraca.

Tareuma v. Toreuma.

"Targodus (aus trag.) kronickschreiher (78).

Tar-inca, ? -inga (Gl. m.), -menta (i. ferreus clauus 75, 76), l potius tor menta (75) ciserin nagel (75). sarnagil (117. cf. Qf. 6, 267. Dz. Wib. 740).

*Tarma v. Tarmus.

Tarmenta e. Tarinca.

*Tarmositas madecheit (20).

Tarmosus (cf. carniosus) vol made

dachtich (132).

TAU

Tarm-us, ! -a (110 &c.), ! -es ! tar: nus (at.) (i. vermis lardi è piscis; cf. taracus, tur-icus, -mius, -mus, ter-ma, -ina, -mus, -mes; senta) hd. nd. madec. o (Gt.), en (1), hd. maede (20), mayde (19), mad, mode (6t.); fleisch-mad (111), -wrn (93); speckwurm (64); slie, sleye (3), schleye (4), schly (6), slege (18).

*Tarriditas (aus tarrida dromo!) snelheit (147).

Tha-, ta-rais hd. eyn lant, L-schafft, 45. TRIGHT.

Tarpina i. sonus (16).

Tarsus (pedis) ryll (111). ober-rist I KIA.)

*Tartalus v. Tantulus.

Tartar-ous, -inus schüez- (9), schüß-(8) -lieh. hel-heh (110h), -liseh (69, 110a). -schelich (132).

Tartaria (vitra poloniam) tartarland (75). tailterey (74).

Tartaris (cf. sq.) win befin (6b).

Tartarum ein stevn (6). hd; nd. wynstevn, -heff (st. ss), -heef (11), heffen (ss. 110a, 132) i truosen (110a), i trußen von win (6s), & drosen van wyne (132), hefen (8, 1100). drnsen (1100).

Tartarus hil. nd. winstein sim. wijn: steen (85), wyne-stene (13), -hene (19). hd. helle, hell, hel. nd. heelle (11). hd. ud. ein tart-ar, -er, tarthern (75), tzar ter (12), tadter (74).

*Tarticare (i. frequenter tangere, aux tactiture) zwicken (75).

*Tartitimi î. heretici, verbieten fleisch 2M C8800 (110 sim.).

*Tartu-ea, -ga (61. m. cf. tortuea. turtus. Dz. Wib. 343) schorp ! mer-sch. (93), tortuca schorpe (95), schilt- (23), schildes (100) -padde.

*Tasi- v. Tipsa-narium.

*Tasp-a, -ia stertzelkrut (77).

Tassva (cf. Gl. m. h. r.) schuole (19. lista) st. schale?).

*Tasser (cf. tessera &c.) hd. wn-, wn-, wn-, wn- (13) -rffel. nd. worppel, wernell (102).

*Tatiliosus (1. gulolus, vabulo &c.; ans catillo sima freesiger (74).

*Tas-sis, -tis (-cis? 9) garn bret (8,9).

*Tataria tatern lant (c)

Tatula igelkolb, stachelnuß (KL).

Tatus (cf. pre.) schaligel (110).

*Tau-an, -anius, -enus v. Tabanus. *Tau- e. Tab-ernarius.

Thauma, tauma wunderung (cs). ver-w. (110), -wonderinge (132).

Thauman-tias, -cias (69), thaman tia (1100), teumancias g. -tie, -cie (Br.). -cie (147) ein regen-bogen (110 sim.), -baich (117).

Taura ein gelde-ku (t), -kuh (RP.). eyn vnfruchtbar kw 19), vnfrochber kuw 8), vudfrechtewer kue (17), vubärhaffte kuh (128), melekende kuw (76), rit o.

Taurea, tantea (75bcd) pytsche (8). pische (9), ochsen-zaihm (Kt.), sziemer (Kth.), geisel von o.-zen (75bed), geisehel von o.-leder (75a).

thumb Sophoy (114).

"Taurip-aca, -oca (Nec. mog., i. claua cum qua tauri verberantur 20) hd. kolbe. kule (20).

*Thaurium (ann thesaurium) schutz: preyß-, treß-kamer (74).

Tauru-s, -m (16), thaurus (65, 147) hd. stier, ochse (9), ochs (16), junger stir & ochB (65); osche, osBe, osch (10), oschil (6), hd. nd. osse. pha- (23), vo-(03), ve- (108) -rrc, vare (100), far (6, 63, 75). mummelstier (128). zeichen (8). ertze wevel gelick en eghel (147).

Tautones age. bruwa (942).

Tax geisselklapff (126, Kit.). cyn buff streich (128). puff, poff (114).

Tax-a, -ata (1), -ta, -atio hd. scha-, *che*, bescha- (68), sa- (21) -czunge, schatt- (23), ding- (20) -ung, tax (132). ein achtung wie gut ein ding sye, var. sev (110).

"Taxale r. Toxale.

Taxare t tazare (71) hd. nd. wegen, dingen, nemen, nemen (74), achten, kiuen (11), kynen (sic? 19), nomen, tepellus (21, 23) (cf. tebal-, leuil-, tellen, scatten (23), hd. zelen, scha-, seba-, seba-, cebel-, gebol-lus &c.) schai- (19), sche-czen; wie-, wi- (17), wey- t di- (15) -gen, czeycen (13), wi- (132) -rderen, uteren t ploy (6r. Wib- 2, 236 aus Twiager, cf. teballus). seren (22b), turn, værr, tenru (75), pruten, tisirn, eur. filliern, pawsen, baygeln (7t).

"Taxat-a, -jo v. Taxa.

"Taxati-, taxi-, tax- (76) -uncula ein elein tax o. sehatzunge (110 sim.). kurtze seli. (75).

Taxator hd. sche-, se- (21); scha-(5, 152) -ezer, werderer (1106, 132), ach ter (110%), nel, schatter.

Taxea (147), toxea (20) speck (ll. c.).

Taxeus (toxicum) buchibbeiny (68), ybein (9), ybin bamen (8), gifftig (110), venyaich (122), t. arcus eyn eibener bogen, var. ybuer boge (61. cf. arcuba

Taxillator ein dobb-, dob-, dop-ler ¿ spiler (110 varr.), dobpler sp. (1105). toppler (74).

Taxillus hd. wu-, wo-, wi-rffel; wor felchin (10), dobbel- (11, 110, 132), dabel, dopel, dobpel (tro carr.), dupel-(20) -stein, -stien (11), dobbeler & terlinek (132).

'Taxis c. Taxus.

'Tax- v. Taxat-iuncula.

*Taxta (quiders ett. m.) v. Taxa.

*Tax- c. Taxati-uncula.

Tax-us, -tus (18), -is (153) (cf. daxus, melota) huls (229, Fr.), h.-bom (22, 23). -baum (12), -baym, wan de wol gesmecken zo sterbin sin (56), bulsen-bam (17), -boem (t. fem. 132). hulze (statt der ausgeste. pullez baum 13). hal. holez- (18), haws- (1, 2), hams- (53), han potten- (153), buchs-, buchts-, hall -, busch- (138, 132), heach- (10), ful- (12), iwin- (som.), yhen- (19, 645, KtA.), eilsen-(etc), himper- (17), tax- (kt.) -baum simibovn (93), weyden, cyben, hulben, car. cbin, hulbein-pawm, scharpff von plettern vnd ist smmer (vic) vnd winter grune 174), iwin (102), iuun / ilgo (Gf.), wenburn (11), then (49), ybin (8), ybe Taurinum (cin.) rab in vngern (74). I yb (9). ige (87). csche (20). rave (9). hd. ad. (23) deckunge. be-d. (18).

o. madig (110 sim.), madetht (20), mae | Tau- t Tu-rin in l'chunnd, im hertzog: (arbor 103, vyl. die ags. Variante), ags. rin (24). inu (136). eyn veninich beest (t. msc. 132. ans t. m. tachs > f. i. ar. bor venenata 110). fliegenschwam (i. bo: lotus 85), taxus est arbor t animal in in petris habitans hundachs (155).

*Taxus (> taxa) summe t achtunge

"Taxus barbatus v. Tapsus.

"Tazare c. Taxare.

"Tea- r. Crea-, te-gra. Theatralis nd. spellik.

Tho, to, do- (cinnul G(.) -atrum (i. capitolium 1) hd. spiel-, spil-, tantz-, (a. capitonum 1) Md. apiet-, spit-, tantz-, tantz-, tantz-, rat- (1), speet- (12, 132), kaerß- (132), spole- (11), danczel- (22, 23) -lus mm., -luys (132), cyn tantz huat (6), spilhof (85), plen (49), blon (47), loub (110), kapieloube (BM, 1048), kaufleup (8), koslawb (9), cleybe (16), auger (10), in Maria (10), auger (10), auge ein offen stat der weltlichkalt da man zusieht ebi finnt . . . osterspill (65).

*Teballus (cf. tebellus) poltzestza: gel (71 : boltze Kater!).

"Tebe v. Tabedum.

Theca, teca, toca (q. v.), teta (einmal 756) (i. follicul-a 75, -us, sagitta, catapulta, capsella sim.; ricinus q. v. Kit.) hd. ml. stra-le, -ke (22), hd. -l, strol (t), strolle (21), schoten (3, 4). erbesschroten (3), schote hulfe (sic 5), sehute hufe (sic 9), balk (8, 9), pelg-el, car. -lin, am getreid; bel an dem getraid; am (cf. paleare) darin das kornlin lit: ar beith schel, vly. hilse; pollen der linsat des flachs (75), kaste (11, 20, 93), kust, lade, taseli, suude, deck, gesetz, kornpelglein das korn ligt, schafftel dorauff man etwas legt, cyfer (71), kyst (19, 110). kysteken i spynt (132). spinde (11); teke i bondshys (KB.). tike (29). tieke; scaprede; kesecorf i casse daer men iet in legghet (108), gestelle (93), hd. schanck, scheyde (11), swert-sch. (20). vinger-huet (20), -hoet (11), -huyd (19).

*Theca acuaria nadelteschie (21). *Teca (st. tola) arance spynnenweb

(74). "Tocadis (cf. tecrisis) schatz (71

*Tecanus v. Tetanus.

*Tecera (cf. tex-ea, -ale) vveppisin

"Teclauum anchlao (Gf. 1, 311 sq. aus talauum cf. o. v. talus, obyleich crimerne an lah, glach Gt. 2, 100. i. q. teclatu-s, -ra Gl. 6, 542).

'Tecri-, tecre-sis ii. thesaurus, gaza. repositio auri × xpisot? cf. tecadis) hd. schatz. nd. schat. saezhe (21).

*Tocti-men, -tamen (i. imbrex / teguls, cf. stillicidium) scher am tach, car, schar am dach 15, cf. 80. 3, 355).

Tector hal. nd. decker.

Tectorius deckerlich f declich sin

Toctum lal. nd. (23) dach. dasch (19). tach (76, Das.). dack (11, 22, 15t).

Toctura hd. deck, decky (76), deke

"Tect- v. Coth-urnus.

Tectus hd. ge-decket, -dakt (4)

Tecum hd. nd. (23) mit dir, dijr (132). myd dy 122).

Techna v. Tegna.

Teda, in den Man, mag, oft i ted-ale, -arium, -ifora qq. v. hd. nd. brant. prannt (1). branck (3). chien (taedae Gr.). kien (93). k.-o. tall-haum (Das.), aggele (99).

*Teda (>< teca) cicke (st. ticke?) !

Weer (100)

*Teda-le, f -rium 74, Mas. mag.). -lium / tedifera (75), tetale (Druckf. 110b) (cf. toda; i. ferrum super quo pomuntur ligna in foco 75) hd. nd. brantysern (5, 23), -yser (123), hd. -ysen, -eysen, -reyde, -reyd, -reyte (9, 66), -rete (4); brandreid, herdeisen, vlg. fuer-hut. tearr. -hunt (75). prantreyt (74). Todoro hd. v'-drießen, -triessen (110b).

drißen, -drissen, -drisen (17), -drotzsen (12); verdriß, var. widertrieß, han (65); drissen (18). nd. v'-dritten, -noien (99)

Todet hd. (oftes) v'-drust, -drußt (110), -drußet (133), -drusset (66, 152), -drusset (67, 151), -dreußt (1104, 134), -dreust (70), -truß (111b), iß vir-drußet (20), -druyßet (19), mich verdrieß (18), ydt verdriest (182), et v'drut (11).

Tediari (Rt.) hd. v'-driellen sim, tryssen t -trossen sein (110h), -messen l -drossem sein (eic 1108).

*Tedifer c. Cauan.

"Tedifera, thetiber (16) (cf. ted-a, -ale) cyn brandt-reid (110h), -reig (110h), strager (68). pruntreyt (71), eyn brantreyft (49), -cysen (64, 71), -roede dregher (132). prannt eysen (1).

*Thedios v. Thetys.

*Tediositas virdriblicheit (20).

Tediosus hd. vi-droßen, -drossen, -drießlich (5), -drißlich (20), -dryßlich (5b), -dryßlight (21), -driessiger (6), -drissig (Dac), vr-dr. (113), virdryßclich (19), ad. vi-drietig, -dritig -dret (22), -noilee (22), vol ver-druß (68), -driets

Tedium hd. variebung sim., -triessung (49), -droßung (133), -drossungc (151, 152), -droßenheit (8, 9), -drosse (17), -druße (18), -druß (1102), -truß (1106), -dries (114, 132), -dryß (56), vr-trurtz f -trieß (71), -dryß (112), nd. vi-driet, dretnisse, dritnisse (23), -noi (99).

*Tega (i. benedictio 76, theca Gl. m.) Ad. ad. alter-, hil. alter-, hid. -tuch, -duch. nd. doch, dock, elter doich (18),

Tegella ein clein deckel (110), latt (68), latken (132).

Tegel-, tegu- (110b, 147) -laria zau-, ver. zen-berin (118). zoubererin (68), touen-(132), verger- l vergift- (117) -ersche.

*Tegena (cf. teges?) hurnhauß (71). *Tegera v. Teges.

Tegero hd. decken, czu-d. (5h). hd. nd. be-d., hd. -schirmen, nd. -schermen; deecken (11).

Teges, g. -etis, -itis (16) (pasterum l' custodum 17, i. parua domus, p. d. pauperum de. i. augurium l' causula 76 st. tug. t cas.! cf. tegurium; i lupanar Kt. = tegera 76) decke (8, 9). elein huß. o. deck-lin (110), huyll-off dexken (132). pelirisch deck; kotz (Dan.). schawh (9), maiz (88, Dac), hutte (11, gedaente (116).

19). h.-chin (17). saltuer- t gartenpawr-! hutt (71)

Tegillum v. Tegulum.

Tegimen (cf. sq., teg-men, -ulum) hd. nel. deck-unge, -inge, -sel (132). ? dack (11).

Teg-imen, -imentum, -umentum (cf. -men) deckunge dez haubtes (18). en degung des heupes (21).

Tegi-, tegu-mentum (cf. prc.) deck-unge (23), be-d. (19), -deckinge (11). heimelicheit (11, 19).

*Tegla (i tigillum Gl. m.; hier ; tegula) steyndack, die derksteyn dair at; teg-la, -ula latt (147).

Tegme-n, -ntum hd. deek-c, -nug (18), gedecke (13), dach, dasch (19) vberhanck (125),

Teg-mon, ? -imen (76) deckunge des houedes (23). be-d. des houps [76].

Teg-, tech- (110, Br.) -na, t -nula (147) (i. dolus latens, aus τέχνη >< tegore) vntruwe (20) verdeckte v. (110b). vntrew (110a), be-trug (68), -droch & loeßheit (132). drochloysheit de. (147). trugung (71). traginghe (11), czergynge

*Tegra (aux teagra) knebel (i. furca ad nec-, varr. nect-andum 75).

Tegula (i. atramentarium 75, tigillum 4. cf. tectimen) latta (Gt.) Ad. nd. latte, latt (3, 64b, 74, 75), last (13), laitte (10). last (97). panne? leye (132). mall 6). bone (5b). zie- (110), tey- (22b) -gel. muffel (Agr.). Ad. schi-, sei- (6) -ndel. rufen (645), scaelgie of deesel van enen huise (107), dachkenner (74), hd. swertz-, schwertz-, swirtz- (17), werek- (7c) -vaz, -vaß, -vas, -kubel (75) sutoris. swartz fuiße (18). ad. swart-, swert-vat. tegulo de- è col·liciares spanlation (125).

Tegulare latten o. decken (110 kc.). d. die dacken mit steynen; deckstein maken (147).

Tegu- r. Tegel-laria.

Tegularium ein hafen deckel (116). pannendack (132). lattenhuß (68), ziegel-

Tegula-rius, -tor decker (110). latten-, pannen- (132) -d. (68, 132), -mecher

Tegu-, tegil-lum, tegimen deck-el (68, 110), -sel (132).

Tegumen schútz tach (KL). warff (8. x subtegmen mm.).

Tegu- r. Tegi-mentum.

Teguri-um, -a (cf. 61. m. 6, 493) hd. nd. hutte. & kene (19).

Tela n. pl. pfyl t schoß (110), pijlen

Tola f. sq. hd. nd. webbe.hd. weppe, wepp, weeb (19), weff (125), wep t webel (10), weffel. nd. wefel (27), wopp (6), with gium q. ef. 76) hd. mawit (1), mau-te (10), weffel. nd. wefel (27), wopp (6), with (19), -tien (75), -seen (75); zolic, wot (17), leyn-wot (9), -wat o. gewepff zol, czul (5b), czule (17), nd, tol, toll-c, out (5b), czule (17), nd, toll-c, out (5b), out (5b), out (5b), out (5 (64c). leymbat (4). duch (65). spůl (67). hd. nd. pil. hd. cin pile, phil, pfil, pfyle, pfeil.

Tela aran-ce (22b), -ia spynne- (10). spin- (17) -wep, spennevel (22b).

*Telalineamentum linen gewant (5b) Telamones nl. portanten in mans *Thelancum r. Telonium.

Telare (i. longare, pro-l.20) jeneken (20), ver-longen (110, 152), -lengern (64), -ziehen (110), -treeken (132).

Tela-, tala- (117) -rium, -tium (64) (i. stamen textoris 75, instr. texendi (110 Ac.) ein spuol da man mit webet (110 sim.). weber-spul (68), -stuol (64), ge-studel der w. l wirpff (75), woberhuß 20), wevens gereyscop (117).

*Telarius (unders Gl. m. Br.) ein pfyl.

macher (110 kim.)

*Telatium r. Telarium.

*Telator (raro invenitur) poltzmacher 75).

*Tell-a (74, 93), -us (93), tella- (23), telle-, tele- (i), delle- (5b), telli- (1), talie- &c. (61. m.) -rium (i. discus, lista, teolonarius 76. cf. 8m. 1, 43%, 1) a. Wib. 539) hd. nd. te., hd. de., ta. (754) -ller, tålir (I, s), teiler (t), teler, plendel (74), taliure, telner (147).

*Tellenon (st. toll, ?) baumshuder (125),

*Tellerium : Tella.

Tellina tellmuschel (146),

*Tellirium v. Tella.

*Tell-o i. depositio ad inferos (74, 76), hellischerstul (74); -ones opera t sedes infernales (76); -orom i. terrorem, in ferna sedes (Pap.).

*Tollu-s, -m (aus mantellus &c. ?!)
regenmantel (74).

Tellus, y. -uris (auch nom, 75d) i. terra fruyifera; -udis i. locus in Roma (Br. &c.) erde (8, 9). fruchthar (110). vruchtber (139) erde, red (sic 110h) pifang (55). t. erde dye vruchtber is, ind oere vruchtheyt tollinius, g. -nii (147) aus tollus &c. a tollendo quia fructum eius tollimus (Br.)! tollud-es è -e ind. i, locus vbi consueuerunt viguli (sic) ter: rain accipere (16).

Telo (i. tolleno q. cf. Ki.) ein bruno. pfutz-hack (110), pan- / putz-hneck (132), soil- (126), prinnen- (74) -stang, brunensail (76), brunbengst (75), awe-(3, 49), schwe- (4) -ngel.

Telon (gr. i. lat. vectigal 78, longum i tributum Br. cf. 61. m. h. v) langwage (125), schemel (textricis 19, aus yekowic >< tola?

Telon-, telone-, teloni-arium zolhull t -kamer (110 sim.).

Telon-, telone-, gew. theolona-, teolona-rius, i thelonius (64), i tellerium (16) hd. zol-ner, -ler, -dner (4); ezellner t geleiczman (3); ezulner (5b) 17), mawt-er (1, 9, 71), -ner (754); mau-ner (75b), nd. tol-ner, -lener.

Te-, the- year, theo-, too-lonium, -loneum, theolomum, theianeum, theo -cut (22c), theolonium dare tollen (22b)

*Telonium (i. monocordium, instr. mus., aux Zehtovic) scheit des seiten spila (75). Cf. toolonium i. testudo (76. cf.

*Telonum (ans ZELOVT > telum) werffzeiig darmit man in die stett wirfft

-Chieff I

achen seleuten (74).

Telum geschutz (110 sim.). schoz (20), schoyB (19), schos (93), schot (11). schegt (99. = hd. schafft). hd. bu-, bo-, po- (1, 71, 75, 76) -ltz. nd. bolte. hd. pile, phil (8), pfil (65), pheyl (9), pfeyle lere (i. doctrina 74), ags. uneb (84), uuel (136).

"Telum amentatum feurphyel (125). *Telus (aux coltis?) maybl (t).

Thema, tema vor- (5b, 8, 12), voir-(13) -rede, vor red (1), mat-crie (9), -te (sic 22).

*Tema pl., g. -orum (st. ten-a, -ia?) huben stryck (19). huwen strijch (20). huuen strick (11).

*Temacium (cf. terracium >< tami: sium) semyli (19).

Temearo v. Temeraro.

*Temelent-ia, -us, -um v. Temulentia, «us. Temetum.

To- v. Thy-melicus.

Teme-rare, -are (74) hd. v1-dommen, -tummen (5), -dampnen (74), -derben l -malgen (ss). nd. vor-domen, -dumen. dom sin (21). freuel-en (20 &c.), -ichin (8), mut- (9), mutt- (8) -willin- virtwosin (19), ergeren (100), zerbrechen (68), violeren (132).

*Temeraria freuelich (20).

Temerarius tum kun (4). dum-kune (5, 125), -kone (12), -keyne (13), ein dom koner (21), dul kone t fristhich (23). vrislik (22), freuel (123, 128), freu- (10, 65, 110), freh- (5) -clich, vreueler (8, 9). vermess-ender (110b), -ner (1105), -ende t geek sonder reden (132), rumorB (125). gåhestützig & vubesinnet (126), dorlicher zu vil geherezer (65), ries (99), stoltz mittelkait i menge der maß der miltig-(810).

Temeratus zer-rissen (69), -steert (110). ge-frenelt (75), -corrumpeert (101). (110 sin.), machigen (68).

Temere hd. vreue- (9, 65, 116), vreuen-(126), frefe- (68), freffe- (8), dor-, tor-, dul- I dump- I druncker- (20), vubesin-(126), vnuernunfftig- (65), dwase- t be-roeme- (132) -lich, nd. doerlieke (11).

*Temericus v. Thymelicus.

doer- (20), kun- (18, 24), wher chun- (1), vermessen- (116, 132), freuen- (126), freuelich dor- (65), ris- (99), geck- l dwaeti- (132) -heit, dump- (20), fraß-(71) -licheit, freue-l (20 &c.), -lkeit (74). vabesinte (126), vor vbel (10).

*Temer-us, t -arius (1, 74) vber chun (1), dum- (5, 17, 22), dol- (18), dul- (23) kone, kune (17). kuner, tummer, frei-, fre-Blicher (74).

*Te-, the - mesatus (i. temulentus) druncken (20).

(74), them-etum (1), -itum (5b) wyn (5b), wein (1, 7t), starck w. (9), starcker w. (75), starg wyn (8), doln- (8), luter- perierung (110 &c.). (19) dranck, reinual (potus 1. of, sm., 3, 95), got des weins (74).

*Temicla v. Tenucla.

*Temigator (st. rem.) rocycr (147).

Themitum r. Temetum. "Themo (piscis) v. Curonilla.

dieh- (93), dych- (110b), dech- (1108), dihe- (5), deyh- (9, 126), deich- (1, 2, 74, 75b, 134, Kt.), defich- (Das.), diech- (46. File., Das.), di- (17 Ac.), dis- (12, 43, 132 &c.), diis- (19), deis- (4, xis.), teich-(91), tey- (3), tus- (18) -sel (m. 126, f. 43, an einem wagen 1100); tischel (6), deysil (9), dychfiel (69), devehffel (70), deicsell (211), dybel (88 &c.), dußel (10, 13), deistel (Ki*.), dy (sie 8), gysel (56 wett gaisiln f.); seyl (9); grin-tel (127), -del on); girintal (127), stewrrudel (74), des scheeps roeder; gestelle van en waghen of ploich (117), nd. dysse (23), disle (22b), stoelle (gub. 11). agn. thysle (94a).

*Temogracia v. Democratia.

*Temo- v. Thymo-licus.

Temon &c. r. Temo.

*Themonale devisel seyl (9).

*Tompa (cf. tempo?) kem-enade (11, Sm.), -mennyde (19), -mate & kammern (20).

*Tempa- e. Tempe-ramentum.

Temp-c, -is (Gf.) (i. vmbraculum 104, Gt., locus temperatus 74) loub-a (Gt.), -e (104, Gt.). lieb o. meBige stat (74). platz (118). genoichliche pl. (132). won- (8), wonnie- (9) -lich stat. lustige stat o. end bei dem wasser (75% lip- ! Inst-liche ort o. stet der platz, feld, word (88), anger (10), awe (123), age. scea- (136), scae- (91) -dugeardas.

*Tempera (Mes, mog.) hel. meli-, mess-, miss- (17) ange, mesiching (18).

"Temperabilia meßlich (20)

*Tempera-men v. -tio.

Tompe-, tempa- (Gf.) -ramentum knit (65), salha (66).

Temperans messig & mail bultende

*Temperaneus abintroto (Gf.) Temperanter mellich (20).

Temporantia lal. messig-, messe-, meßi-, massig- (124), maßig- (65), meißi-(10, 133), mis- (17), muße- (21), getemper-132) -heit, maß (12), misch- & temperier-Temeritas dum- (5, 23), thum- (71), ung (64). kuschhait (65), ad. matc. meti-

> Temperare hd. mell-, mess-, mes-, meiß- (10), mass- (6, 134), mach- (68) meße- (5b), nd. met-igen, mischin (17) den win mu-, my-, mi-schen (62 var.) mengen ? mitteln (20). besnessen (132). temper-ern (20), -iren; hermiltern; miltickait / temperament / mittelmessig t lide- t treg- t messic-lich machen &c.

*Temperare r. Temporare.

Temperate mell- (20), messig- t zyt-Tome-tum, selten -ntum, ! -lentum | (110), maeßig- ! temperier- (18), meesegetemperijr- (132) -lich-

Temper-atio, -amen, -ies ein tem

Temperatura meticheit (23).

Temperatus hd. meBig, messich, missig (17), ml. metich, lidelich gemacht (65). ge-messiget & temperieret (1105), ·HELT (132).

Tem-, tep- (5b) -peries (cf. -ratio) Tem-o, -on, -us (Hpt. 5), bissec, them- hal, messig-, messig-, mittel-m.- (65), massi- leben (110 sint.), tijt verdrijven (147).
o, -on (942, 147), tymo (8) (i. Lignum (184), missi- (17) keit; messig, Temporeus (nr.) v. Tempostiuus

*Telopopia (aus zelotypia) lieb zwi-hen eeleuten (74).

Telum geschutz (110 sim.). sehoz de. in carro Br., curru, aratro l guber-naculum namis; cf. emo; Gr. Wib. 2, 908) massig (17), mesich (13), mesich (18), naculum namis; cf. emo; Gr. Wib. 2, 908) massig (6), massig (139), mesich (18), hd. thihsila (Hpt. 5. Gf.); dich- (754, 93), mittel (1, 55, 71), milt (alph. mittel 75), nd. metich, mechtig (23) weder, Ad. weter, wetter, watter (6), weyder (13), wedder (10), messig werden (sic 67), ginuetiri (8m. 4, 197), senfimutig gewitter (4). Ad. bequem zeit. bequeemheit (131). temp- (8, 9), milt- (65) -erunge, stilheit, gestumheit in wasser (74).

Temperius gizitor (86, 66.). citlibbor (06.)

Tem-, te- (5b) -pestas weder (5b). nd. vn-, on-, hd. vnge-, waesge- (20) -w. hd. wasse-wetter (93), wages w. (74); vn-w., -mitari (Gf.), -wider (13), -gewitir (155), gewitter, gewider (18); gewitter (3), dder (21); giuniteri (ar.). hd. nd. storm, hd. storme, sturme, sturm in aqua), sturmweter (155), stormwint? plage (20), zerstor- l'ynvernunttig bewegliehkait (#5).

*Tempestat es wettert (125).

*Tempestinus exytliche (133). ghac

Tempestine zvi- (68, 110), bequem-(68) -lichen, -lich (68). kazito (66).

Tempestiuum cytlich (100).

Temp-estiuus, -estus, -oralis, -ora-neus, -orinus, -oreus hd. zit-, zeit-lich. ig, ezydyck sim, nd. tijtlick, tidich (11), Yroe (147).

Tempestiuus (cf. pre.) czierlich (9h *Tempestuositas vagewitter (65).

Tempestuosus unuuitari (Gf.). vol vawetters o. sturmes (110 sim.).

*Tempestus virwedder (23). bequem

*Tempest-us adj. v. -iuus.

"Tempis c. Tempe.

Templarius temp-elherr (75), -leerers (pl. 132), tot den tempel hoerende, des tempels verwaerre (147).

*Temp-lor (73, 76), -or (i. argilla cf. timolea) laim (16), mirg-il (8), el (23). merg-il (9), -el (75, 76). elg. geschmack im franck (75), molt (i. terra 121).

Templum hd. nd. bede-, hd. beydehus vim. ein wite (65), gottis (8) huß. tempel (75).

*Tempnore v'smaen (13), vor smahen (10) -smelien (8, 9).

*Tempor e. Templor.

Tempora e. Timpus.

Tempora anni quatuor boh. czau: kanka (aus czast roku??), t. der lenez der heht sich an seint peters tag; der sumer; der herbste; der wynter (4).

Temporalia unerltzitelichiu guot

Temporalis (cf. tempestiuus) tzydig 12, 122), tijtlick (147), vubleiblich; will: wenckig; leichtferig (186).

Temporalitas czite- (13), czeitlich-(4), zytlich- (65) -keit. zitlich (65 var.). Temporaliter zitlichen (Ga.), -en (119

*Tempora-lizare v. -re.

Temporaneus v. Tempestiuus.

Tempo-, tempe- (131) -rare, ! -rali: zare (117) die zyt leyten ? in der zyt

Temporeus (Br.) r. Tempostiuus.

Temporinus (i. mollis Gl. m. cf. tempestiuus) zitig (Gf.).

*Temptamentum chorunge (Sum.).

Temptare, melius tentare (q. cf. 110) Ad. v'-suchen, sichen (13, 18), süggen (21). bedregen (12), prufen (19), erfaren (13), nd. v'soken, besucken t prucuen (11), waren, bekoren.

*Temptatio versuchniß; aufechtung;

pinlich vbel (65).

Tempus (cf. timpus) hd. zit, zijt (8), tzijt (19), cziet (13), zeit, werigkait i gelegenhait der zit (65), vrist (9), lust (8, 9), ad. tijt, tije (95), wile vad zyt; non habeo t. ich han nit w. (75), slaff (9, 25b), schlaff (6), slaiff (10), tunne (27b), tinn (82) tinn (93)

Temul-, temel- (74) -entia, L-antia (76) truncken- (9, 68, 74, 1102), druncken-(1106, 132), wyn dr.- (8) -heit, -schafft (68, 152). v'drunhenheis (23). begiessung,

massung (74).

Temu-, teme- (71) -lentus truncken (1, 68, 75, 1104). weyn-tr. (9). druncken (1106, 132). drenker (23). begosner, nasser (74).

*Temulus wyn drunckin (8). *Temus v. Temo,

*Ten-a, -ea (cf. sqq., tenarus) einganck zu der helle; geheng an einer infel; hawennestel; harsnur (74).

Tena hube (19). hune (11). haspe (9).
Ten-a, l-igna (pl. 75), -ea, -ia (i. extrema pars vitte &c.; sunt cada (aus cauda, frz. quouo? cf. Gl. m. h. c.) pendentia ad mitra dec. i. q. nascula 76) nestel (6). huben-bende (pl. 125), -anur (20). hare snore (10), har anore (12 sim.). korschauer (in infulis 76).

korschnuer (in infulis 76). Te-, L ve-nabulum eyn schwynspyll (110), swyn-spijß (132), speet (147), swyen

Penacetum &c. v. Tanacetum.

Tenacitas hertig- (4), habigbas.), karg- (bas.), kûndig- (126) -keit. behebe (bas.). karig- (10), karg- (110), kark- (8, 9), cze- (19), ta- (11) -heit. záhe (126). vracheit t vasthaldende (132).

*Tenaci- v. Cenocita-torium. "Tenaculare spanghen (147).

Te-, ce-(q.v.)-naculum (ef. tetenda. subligaculum.) heb-ysen (64, 26, 22, cf. BM, 756), I -holtzlin (scriptoris 65), cin clam (8, 76), clamm (75h), clamme (16), eh (75h), cla- (3, 6, 9, 4, 74, 75), ka- (17) -mmer. vorspan I czange (19), tzang, tenackel, stul-, var. stub-sew [174]. voerspange (11). heftel als an einem schueh 74). hettelen in den steucken (22b). halthafft (Ki^k.), -nulls (1), -er (132, Ki^b), behelniß (77), ein ding da mit man etwas helt (110). Tena-kel (6), -ckel (Ki.), hd. (5b. stil als an evnem apfiel (i. recinculum 14). hd. ad. stel (22, 23) plante (5b), also an ey appel (22b), stehel (17), stell (2), stoll (1), steyl (13, 18), stiele (10), stile (12).

*Tenadus (> tenarus?) v. Thanatos. *Tenara helle stro-Se (8), -ssc (9)

Te-, tre- (9, 147) -narus, trenera pl. (147). tenerus (76) (cf. tena) dye berch of dat dal dayr men ter hellen neder stijght (147). helle (8, 9, 74). ab-ganek zu der h. (74).

DESPRESS GROSSERS

Tena-smus, -Bmus (111) (i. tetanus 33) krampz (93), zwangk (111). *Tenateum v. Tanacetum.

*Tenatio v. Tentio.

Tenax hd. czah (4). zach (1, 2, 75d, Ki*. wett.), zách (6, 154), zaoch (46), zeche (67), zech (76), zehe, zeche (68), zes (5), zeyh (60), habig (88, Das.), hebnig (25), hart (19), hert (65, 76), czu herte sebark (3), kar-k (8, 9), -ig (10), -g (110 &c.), -ch (132); hart- L be-heltig (65);

vest- (110), vast- (122) -haltende; gyfig (88), geyttig £ kündig (64), vrack (132), ta (23), morwe (106). Ten-ca, -cha (111, 137), -ta (11, 19, 64, 74, 76) (piscis, 67, tine-a, -ta) slye (19), sley (5), schley (74), schlet-e (4), -en (111), schly (76), schlyen (64), zielt (11), lu (108).

*Tenculum hanthabe an einer thur

Tenda (cf. tendicula) trapun (141.

cf. Gr. b. 480)

Tendere hd. dencken, ge-, ange-, hd. nd. an-d. hd. czu dem ende d. (8, 9); willen han, wilu haben, begern t geen L daruff g. (66), irre gan (20), recken, vB-r., dunn r. (1), rechen (6), ande richen ł recken (verb. aus reiczen 18), strecken (65, 110), span (17), hd. nd. spannen, nd. gan, gaen (132), reecken (11), rucken (23), keken (sic. 22).

"Tendêre geczelt machen (9, 17).

*Ton-deta, -eta (78) (cf. tenda (il. m., cadurcum) hd. tental - (18), tendel - (4, Stieler), dentel - (21, 78), dendel - (74), grempel-, trimpel - (76) -marckt (6, 76), -marck (4, 74), -mart, -marte (152), -mert (21), nd. tentel - (23), trendel - (109) -march (21), nd. tentel - (23), trendel - (109) -march (210), nd. tentel - (23), trendel - (109) -march (210), march ket; eyn tendel morbus (aus market!

Tendi-cula, t -culum (Mes. mog.) hd. rime, reme (17), raim (6), lage (12, 13), an-1 (5), stricke, str. an eyn lage o. spanne (18), eyn klingk (in ianua 21).

Tendi-, ! tenti- (946, 110, 132, 147, Br.) -cula, ! -culum (i. tentorium 74) hd. ryeme, reme (67), ryem o. reym (14), riem, garn (110, 132), haßen-, warr. hasen-, hafen-, o. zug-garn (74); stricke, strick, netz (78). vogels str. o. n. (110, 132); lage t lag (74). vff laeg (125), auf schlag (818.), getzelt (74). druw, sprynckel, stappe (147). ein krieg vt habetur in balistis L ausworff (4). ags. welman, snearan, wocie (acc. 940).

"Tendiculum (cf. prc.) ram (panni rame (5^b, 23), reme (22), snlage (22).
 vogel-garn (8, 9, 55 &c.), -necz (8, 9) o. strig (8), strit (23), stecke (22).

Tendinosus haarwachsicht (Ei.).

Tendo haarwachs - flechse &c. (Ki.). *Tenea v. Tena.

Tenebrare, escere hd. vin-, du-, duy- (132) -stern, -ster machen; dinster m. (21), dunckel m. (110), finstrin (6). nd. dustern.

Tenebre pl. hd. fin-, din- (21, 74), di- (13), nd. du-, duy- (132) -sternisse sim. vinstrin (23). finsterheyd (19). duusterheit (11], die dunckle (126). blindighait ! vorhell (65).

*Tenobrere duestern; duester sin ! wesch (20).

Tenebrescere (cf. tenebrare) vinster werden (68)

Tenebrio, nebulo, vatinio &c. nl. ghuyt, rabaut, scharluyn, schudde, cockijn, fielt, netboeue &c. (116).

Tenebrositas duster-unge (20), -nisse (11). finsterniß (19).

Tenebrosus hd. fin., seer fin., fun-(65), din- (5b), due- (20), nd. du, duy-(132) -ster. dusterich (23).

Tenedissa (herba) ags. helde (94).

Tenella hd. czauge, zaug, sczwag (13), kloft (17), nd. tange, cluft.

Tenellus adj. etwas zartes (110). wat tzaert (132). elenli-ch (132). -k (23). kleyn (8, 9). iunek & weych (17). murwe (20). morwe (11). donne (20).

*Tenellus s. (i. cardo) doirhaeck, tore,

hesps (147).

*Tenellus s. (piscis) smerle (3, 9). schmerling (75), schmyrrel (4)

Tener hd. zart, czaur (13) (68, 110), cleyn-, czern- (17) -lich, klain (76), smal o. cleyn (8, 9), iung (65), dunne (11, 19), murwe (20), morwe (100). merre (99), rogel (74. cf. rarus).

Toner-e, -iter certliche (100). czert-(8, 9), tzart- L clen- (132), zart- (110), klein- (68), murwe- (20) -lich, -lichen

Tenere hd. nd. ha-, nd. hae-, ho-lden. hd. halt-en, -i o. tragi (38). belieben &c. (88), hant- & vient-halten; t. seruum vi bestiam ab- L vB-mergeln (65).

Teneri werden gehalten (110 sim.). hd. schuldig sim., schyldich (13), ver-bunden (65) sin, sein. nd. seuldig sin, schaldigen.

Teneritas danheyd (19). murwekeit (20)

*Tener-iter v. -e.

Teneritudo hd. iung-, klein-, zart-(110, 132), rogel- (74), nd. dun-, yoghet-heit. ion- (18), man- (23, aus. iun-?) cheit, jinckeit (5), jung-(21, 65), zarti-(1, 65), weylich-(17) -keit, cleyn-, cleu-(132) -licheit (5, 22, 23, 132), -ikeit (13).

Tenerum corpus zertlich lip (8). ein zertlicher leyp (9).

*Tenerus v. Tenarus.

*Teneta (cf. tendeta) haldunge (8, 9). ofenstab (74)

Tenia (cf. tena) bendel o. sichelfisch 137. Ki.).

*Tenignum v. Tena.

Teniola nestilun (141).

*Tenis bedekin (23. st. tenia bende: kin?).

*Tenocitarium v. Cenocitatorium.

Tenor hd. haldunge, v2-h. (18), haltung, h. im gesang (24), beheltniß (20), weyse (3, 4), glichnisse o. synne der schrifft eim., gleichstätigkeit (126). nd., holunge (23), hae-, ho-ldinge. bord-e (22), -un (12, 25). pardun (5, 74). bard-une (18). -u 1 bühart (ausgestr. 13, vyl. u. a. parda, pumhart Homm. Fundgr. 1, 322. nhd. pominer &c.). eyn vordon (21). done (10). don; gestalt (74). eyn ten-ore (110). oer (132). groß weise des gesangs

*Tenorare hd.ad. ynder-singen, -halden (cantu 1). tenor s. (110).

Tensa ein bedeckter wagen (110 mm.). Tensaro dick vil spannen o. beschir-

men (110 sim.). "Tensarius i. qui frena dec. accomo: dat, nl. die t'peert iuslaet (116).

*Tensile v. Rethoum

*Tensum (st. pensum?) dysene (109). Tensura Ad. vil reckunge. nd. wt reeckinge (11), spannynge (147).

Tensus v. Tentus.

Tenta (cf. tencs, plagella, stuel: lum) wieche (110), wyche (68), wieke (108, 133) in vulnere, maissel (74), tente is gestalt als meelre verniss (147)

Tentare (cf. temptare) virspe-hen 9), -en (8), versuchen (110), temtyren; bekoren; prouen (132).

T. bellum scharmutzelen (64).

*Tentaticon (cf. folu) stinca (Sum. VI). *Tentia (st. tentio, in-t.) will (76).

Tent- v. Tend-icula.

*Tenticum ags. sprindil (94, 136).

Tentigin-osus, L-amus (147) ragende (20), vnkeuschiger (74), oneuysch (147).

Te-, ta- (192) -ntigo raguage (20), reckung des zerB (25), geilsucht (ki.), eyn ezwickel (19), gygel (i. q. in valua apparet 74). gall. landie (122)

Ten-tio (74 &c.), yew. -cio, -atio (74), hd. haltung. be-, hant- (65) h.; haldunge, be-h., nd. -haldinge (132). fah- L begriff-(65), bedenck- (5) unge, willig (8, of. tontial, sicherheit (8), be-sessen (17, 18), sitten (23) sicher-heit, lich (18), besetten seckerheit (22). besyczughe syecherheyd (19), synn, synnung (74).

Tentorium hd. zelt (76), ge-z., zel (1). eyn telt (22). en-t. (370 23), tente (99, 182), panlu-en (92), -n (12). hut (65).

Tentum gestelle (9).

Ten-tus, & -sus (126) ge-halten (110 sim.), -spannen & zerthan (126).

Tenuare hd. nd. dunnen. hd. dun, dynu machen sim.

Tenu-, themi- (104) -cla, -scula ? -cula (Sum.), -cla (131, 141, GL m.) (i. serum) chazi- (141), chasi- (131), casi-(127), chese- (104), chas- & ches- (8um.) -WRZZCT SUR.

*Tenue v. Tenuiter.

Tenuela v. Tenucla.

Tenuis hel, ad. dunne, hd. tun (6), dunn, dun, dunue (57), dinne (13), din (18), dynn (131), donen (21), loher (dampf vapor 53), kleynfug (126), subteil (Das.), schmale & ran; clain in der habe &c.

Tenuissimum das aller-dunst, -minst, -clainst-(63)

Tenuitas hd. ad. dun-, hd. dunne-, donne- (20), dynn- (28) -heit, dun- (5b), geringi- (9) -keit, armut (8, 9).

Tenu-iter, -e dun- (110, 132), dynn-(78), donne- (20), nachgiltig- (126) -lich, -lichen (110).

*Tenum v. Tena.

Tenus prp. Ad. ad. by. by-nahe (110), -nach (68), nac (132), bestere (100).

*Tenus (a um wij. Mss. mog.; s. i. summa pars sagitte ur. be., laqueus 110;

*Tenorista vnder-(68, 133), tenor-(110) anders Gl. m.) kd. dunne. weych, kleyn, (75). warme (17), wilch (21) werden. smale, iunek (17). gering (9). zwing an melchwarm (18), verdrossen (17) sin. einem poltz (741.

Theo-, selten Teo-.

Theobaldus diepolt (74).

*Theocia v. Theotocos.

Theodorious dyetricli, tyle, tylman

*Theofebia (st. -phobia) v. Latria.

Theolo-gia, -yga (93) gotlielt-i (93), e schrift (8, 9), kunst (64, 93). gschrift die da von got sagt (65). gotslere (62). gotslere handel of spraick (147).

Theologice getlich (20).

Theologicus ein meister in der gotheit (110 &c.).

Theologus ein gotlich lerer (64)gelerter in der (55), doctor der (74) hetligen geschrifft, eyn gelarter in (5b),
meyster (8, 2, 4) der heyligen scriftt,
schrift (4), helger ser, kunner (18), eyn hilch ser. (22), heilig scriff (5), hellich ac'pfit (23) k.

Theol-onium, -us &c. v. Telon-.

Theo-phania, -fania, -phonia (17) hd. nd. bewis-unge, -inge, hd. beweys sung eines vnbekentlichen, -ken, vnbekunten (23, 74). hd. -kuntlichen dinges. bewisunge rei non note (6), der helligen dry (68), der dreyer (110) kunig tag. der dertziendsch (132).

Theophilus gotes lieb (9). "Theophonia v. Theophania.

Theorare gotlike dynge hemercken (147). beschoulich leben (75).

Theor-cma, -isma metens konst (147).

*Theorema (cf. sq.) v. Theutonia.

Theor-emata (Br.), -eumatha (65). gew. sg. -suma, teorena (18) schau- l scheu-lichkait gaistlich gesicht zu got&c.

Theoria schauwlichkait (65), beschoulich leben (75). beschaw-, contemplierung; vermerekung gotlicher ding (74).

Theorica planetarum (L astrolobium &c.) daz sinth bucher von dez hymmels laufft (5b).

Theor-isare, -are (Br.) (aus Dampo > 0265) hd. gotlich ding beschauwen

Theor-isma v. -ema.

Theosebi-a, -um hd. heylig nd. billich dinst sim.

*Theosica gewelb (74).

Theo-tocos, -tica, -toca, -cia (16) muter (I, 9). gotz m. (16). muttir gottis maria (8).

"Theoton- v. Theuton-.

Tep-efacere, l -idare (110 &c.) hd. warm, wilch (8), lau (68), lab (9) machen. wermen (9), wlak maken (109).

Topofactus hd. nd. ge-wermet, -lauet, hd. -lauwet, -wormpt (17); law gemucht (6, 67), lo- (4), willich- (21), milch-warm. latt (75).

*Tep- v. Tob-ellus. *Te- v. Tor-penta.

Tepere lau (88, 110^a), lac (110^b) werden. wermen (66 &c.). flak sein (74). wlac (23), walk (22) sin.

Topo-ro, -scere lawen (20). blauwen *Te-, ter- (24) -rebellus (cf. prc.)

(5). law sin (6). lau werden sein o. trege ags. nab-eger (156), -fogan (94).

Tepescere anfahen lae zu werden (110 sim.). lae, warm, kalt, ablessig werden; abnemmen (65), awinden (75).

*Te- v. Tem-pestas.

*To- v. Ta-petum.

Tepidare v. Tepefacere.

Tepide lawe- (20), lae- t nit hits-(65), ablessig-, lassig-, lessig- (75) lich. lewe (75), laclichen (110).

Tepiditas v. Tepor.

Tepidulus wat law (132). lawlecht

Tepidus lawe (20). lae (65, 110). law (11). lau (68, 75). law (Daa.) lab (3). lo (45). lovlicht (3). hohe (9. st. lohe?). warm (68, 110). halp- (48 sim.), mittel- (1). mylch- (19 se.) -warm. w-licht (5). -elecht (18). -ielichtig (17). -elichtig (21). -elechtich (22). werm-ellefit (66 se.). -lich (67, 134). lassing & ablessig (75). wlacheit (67, 134) lassing Lablessing (75), wlacheit (8), kalt werden (ptc. 10), witch

*Topitudo laliheit (75).

Tep-or, -iditas hd. nd. warm-liche keit (5), -leelikeit (9, 17), -elieht (21), -heit, -hait l lauw (76), hd. werme keit, -cht (20), milehwarm (5b), lau- (6b), lae- (110), lab- (1), lawe- (20), la- 100). liwig- (Das.), laß- (8), las- (9, 17), drag-lak- (74) -heit. lawe (80), lawe (Das.)-labung (75), low-, swil igkeit, tragkeit

Tepor tenuis dunner loher dampf (62).

*Teporosus trage { lawe (20).

*Top- v. Tem-peries.

*Tepres (st. vepres) dorn (20).

Ter try male (110), dru mal (6), dry maal (68), dri ber (21), werbe (5 &c.), drie werff (132), warf (11), drige (23), dri (23), drei-maln, werb, -weyd, -stund

*Tera (anders Gl. m.) gruyt (108). schapp (i. capella 23).

"Terabr- v. Terebr-arium, -um. Te-, the- (8, 9) -raphin, -raphim (23, Br.) (i. vestis sacerdotalis t idolum) hd. ap- (8), apt-, abt- (110), nd. aff-got-messe ge-want (8), -bette (9).

*Terata (st. cer.) geweelist (74).

*Terciona v. Tertiana.

*Terculentum ags. geotig (94).

*Tercus (anders al. m.) v. Terricus. *Terdina v. Sistra.

*Terebare durchborn (61°)

*Tereb-arium v. -rarium.

*Tere-bella l -do (i. pidona L cor: nutes) holtzwurm (76).

*Tereb-ella v. -intina.

Tereb-ellum, -ellus (iif.), -rum hd. borer, nabager sim. (Gr.), neb-iger, -eger (66), -ber (69), neffiger (132), miper (134), nagewer (66), nawiger t neiger (134). baer (132).

Te-, ce- (220) -rebellum (cf. prc., terebrarium) ne- (18), ney- (21) - beger. negwer (77), na@gber (46), negbor- (64, 93), napper- o. borer- (Das.), neber- o. horer- (75) -lin. en veniger (23), borchin (20), bore (18), wyndel-b. (13), bor (23). swyk cyn yseren hor (sic 226).

VI). pull-pech, -hartz, loriet (74. cf. lo-, verschleissen (Das.). le-rget Sm. 2 489).

Terebintus, cerebineus (q. v.) (cf. inniperus) ephaw- f pullebartz- (24), terpentin- (110, 132), wirauch- (5 sim.), wirauchs- (133 sim.), wyrochb- (67), wirach- (17, 23, 59), weirach- (53, 74, 134), wyrock- (12, 22), ler- (107), lir- (155), lerch- (61.), loriet- (74), gloriet- (12) -baum, -bom sim. sporchum (tarebynthum cr.). aspa (nach tremulus id. 93).

Terebra ne-pper (126), -ber (21, Ki*.), per (Kia.). porer (111). cyn groes baer

Terebrare hd. nd. boren (mit dem nebiger 110 sim.). hd. boren, -ren (21). nd. baren (11, 132) mit den neffiger (152).

*Terebr-, terabr-, teribr-, tereb-(4) -arium (i. terebrum, terebellum, magnum t.) hd. na. (4), ne., ney- (3) -biger; nebe- ! uep-cher ! borer (17), bor (20), borrer (21), neueger (22, 10y). ein groß neybeger (21), napper (6), borer (110), groß nebeger o. bore (133). hd. ein grosser borer, bore (152), nebeger, -iger (68), -ber (69), -er (67), naper (134). grot veniger (23).

Terebratio borunge (20, 17).

Ter-ebrum, t-abrium (76) (cf. terebellum, -rarium) hd. borer, ne- (75), neb- (21), na- (104) -biger; nag- (2), neg- (64, 98), ne- (67) -bor, -ber (64b, 67), ebycher, Mrg. ey ber (18), neper (76), nap-per (6), neuiger (23), necger (99), neggher (108), spickelbaere (11), cyn spicher

Tere-do, -mitas heltzwurm (74).

Teredo q. -inis i vermis lignum terens (Geninae, Voce. ex quo), putredo (5); wurn-melb, var. inel(64); g. onis (74, L vermis dc. 64, Mss. mog.), L ter-ido, odo (ib.), edona 23), tredonas (ac. pl. 118) (cf. ceredo, terebella) hd. hultz- (Gt. &c.), hultzkupffer- (114) -wurm. nd. holt we- (wo-rmekin (23). wurm mele (terêdo 75). alts. matho (118), ayter (74), sauwer ? sauwerlein (112), seurlo t beissende blet-terle (V. a. 1618). nl. sier-e, -ken (118). tiredo g. -inis (i. putredo) slym (11,

*Ter-efimium / -efomium (3). -efumum (4, 74), -phinium & -sinium (75, -phirium r. catile), -iurium (76) (i. fructus fagi 3, 4, 76, cicer 75) puch el (74), -acker (75), ein buchhackerlein (4), buch erekern (3), biechel (76).

*Terefolium v. Chaerephyllon.

"Teref-omium, -umum v. -imium.

*Terellum (cf. terebellum) neper (76).

*Teremitas v. Teredo.

*Terenta-rium; -le (16) (cf. taratantara) rede stamp (9), redde stap (8). rore stab (16).

*Terenus (cf. teres) langkscheibelechter (74).

Terere (prs. terio 65) hd. ri-, rei-ben, zu-, selten zer-r. nd. wriuen, to-wr.; voryven (s5b); zo furen (? 23). zuo risen (13). zu-rißen (10, 12), riten (aus: gestr. 12). main (17). zu-m. (8, 9). zur- uber keren (8, 9). knissen (49). knisten, varr. knü-, knit- Tergus (9. -er

Teres (i. longus et rotundus) hd. Teres (i. longus et rotundus) hd.
schib-, scheb- (152) -elecht, -ilicht (66),
-ilich (151), -elicht (67, 88, 152), -let (6),
-elechtig (17); scheib-elicht (134), -licht
(4), -elich (70), -lig (1); schweblich &
simbel (3); sin-well (74, 126), -wellechtig
(126), -wel (15, 88, Das.), -wellechtig
(126), -wel (15, 88, Das.), -wellechtig
(127), -wel (15, 88, Das.), -wellechtig
(128), -wel (15, 88, Das.), -wellechtig
(129), -wel (15, 88, Das.), -wellechtig
(13), -wel, -ebal (5), -bd (1); senewol (13), -wel, -ebal (5b), nd. ze-,
se-newolt rotund (110), runt (10, 23),
rondt (68, 152), rund als ein stock
(74. cf. rotundus), trint (12), trendel
(199), een trindel (108), hd. nd. lanck, hd. 99). een trindel (108). hd. nd. lanck, hd. lang, gew. durch vnd, selten durch oder mit schibelecht, runt, sinwel sim, ver-bunden. cuie (100). welczelech (13). saw: ber (s. > tergero?), ags. sinuu-lfur (156),
-rtoul (94).

*Teretra (i. portutrix, st. fer. ?) tregil [141. cf. or. 5, 500]

*Teretrum v. Teristrum.

Toreus wedewale (108).

*Terga v. Palla.

*Tergena v. Terrigena.

Tergere hd. drucken, dr. machen 20), drocken, truken (6), trucknen, triclinu (trichot tergeret 38), drugen (20), dreygen (13), wiischen (20, Das.), wiischen (1, 9, 17), weisthin (8), busen (1) brodeln (5^b), ad. dro-, droe- (132)

*Tergermanorum (i. tres fratres; × germani × gemini) trizvinilingo (127).

*Tergetenus v. Tergotenus. Terginum ochsen-zimbel, -zähm, karbatsche (Kib.).

*Tergirisatio (aus tergiuersatio?) vbung der lerer; entschuldigung der mißtat (74).

Terg-inersari, -inertere, -umner-tere hd. den ruk kern; den rucken zu keren o. betriegen (110 sim.). ymme-k.

Tergi-, tergum-, bissw. t. ĉ (est)
-uersatio, l tergurisatio [74] hd. vmb-,
suruckymb(74), vmme- [23] -kerunge.
vmwerlicheit (74).

Tergiuers-ator, -or (76) wanckel-65), mankil- (sie 9) -mutig. betriger

*Tergiuer-tere v. -sari.

Tergoreus (Br.) ruckig (110 sim.). ruggich (147).

*Tergosus groyt ruggich (147).

*Tergo-tenus, -tinus, tergetenus (4) hd. hinders, hynter (66, 70), hunder (17)
-rucke (5, 66, 70), -ucke (67), -uck (4),
-ruck (3, 67, 69, 134), -rogk (21), -ruckung (16), -ur ruggen (6), -wartz (110). achter-ruck (18, 23), rugge (22), rugge lingen (46), tergo tenus (due dictiones) by dem ruck (110), rugghe (132).

Torgum (hominis Br.) hd. rucke mensch-en (9, 68), is (8), rucke, ruck(68); vichshut anhar (93); ruck (110), rugk (1), rich (13), nd. rugh, rugge.
*Tergumuersa-ri, -tio, tergurisatio

c. Tergiuersa-ri, -tio.

*Terguri-zare, -saro(cf. tergiuersari) end-lich, nd. evudelic (11)

Tergus (g. -eris 147, pl. -ora, qua= (116) -stein.

Terob-intina, & -ella (74) harz (8am. schen (65), zer-kn. (65), kuütschen & drupedum Br.) ruck (19), rucke (20). pull-pech, -hartz, loriet (74, cf. 16-, verschleissen (Das.).

*Teroreus zerribener (74).

*Teroreus zerribener (74). hut (110). huyt (132). abge-schunden & -zogni (93), -zogen (75) hut.

Theriaca v. Tyriaca,

Theriacaria v. Sistra.

*Tori- v. Tere-brarium.

*Tericia v. Teripalma. *Terido v. Teredo.

Tor-idrium, -ridirium (9), -iduum (i. mantile 148) (aus tersorium, manuter-ium, -gium × teristrum?) hant: tuch (8, 9). handdock (V. Hamb.).

*Terifolium v. Chaerephyllon.

*Terilis hd. zu ryblich, selten zer-r., reiblich; ribelecht 1 murbe (5), rebelicht (89), wrinelich 2 weych (132), gut zu ryben (110). morbe, morb, milrb, merwe (75). morwe (12). m'wer (18). mowir (13). in orbe (sic 67). murg (6). mar (1). mar (2, 3). als (23), mor alse (22) dat nicht tu en is.

*Terina (st. terma) mad (53).

*Terio v. Terere.

Therioma eine schlier (114). *Therio- v. Nemo-phylax.

*Teri-palma, -cia (76) i. victoria (76, 110 kc.); i. palma l v. (76). vberwindung

Theristotides (ans theristrum?) age, wade wan gie sela (Gt. iu.).

Teristrum, ? -a ! terristrum (74) rata mulierum 75, plandellum 74) unimpal (Sm. 4, 78), sleyer (75), wisser man: tel (65), ein frawen m. (110), eyn vrou: wen off m. (sic 132). summer m. (8). donne sumer m. (9). fano, sumar-f. (01.). ki- (93), kyt- (64, 74), küt- (614, 74), ket-(123) -tel. kedel (20), schurtz (76), schut-(94b), schlüt- (64s), schlyt- (64s) -lin (cf. Fr. 2, 203); var. schlytlen (8m. 3, 460). schlucken (76), sluck L hulle (74, of. multiplicum), heide L haspel (23). eghede, linen rise (v. Hamb.), risa (Sum.). teretrum i mafortia (186); aber i lig-num putredine pollutum i i traratrum quod perferat lignum (76).

*Teritas runtheyt eyns langworpels dynghs (147).

*Teritudo (i. feritas) wredicheit &c.

*Teriurium v. Terefinium.

Therma, terma, pl. -me bat (9), warm bat (8), w.-pad; wild- 2 wil-bad (75), bad l'agepinige (86), natürlich bad (85), naturlich-, wil-pade; salbunghauße (74), der salvyngen stede (147), stove (81).

"Term-a, L -us (10s, 110 kc.) (cf. tormes, -ina, turm-ius, -us, tarmus &c.) hd. nd. made. hd. madeu(1), mad, maad (68), mód (2), mayde (19), matte (18), mar (49. × terilia?), fleischwurm (110 sim.). pent (108).

Thermarium ags.baeth-hus (Gl.Aelfr.).

Termes (i. teredo 68) holtzwurm 68), olen- Lylmen-stock (20), nl. vleesch: made; eenen tack metten vruchten af: gebroken (116).

*Termina-bilta, -lis hd. ent-, selten

Terminalis lapis marck-(65), merch-

73 *

*Terminalium slantwurtz (116).

580

Terminare hd. nd. enden. vnder- ertliche (67). marchen (126).

Terminarius terminierer (74).

Terminatio ende L vnderscheidunge (20)

Terminus hd. nd. ende, cynde (11). zill (68), termpt (99), march (vnder-m. (126).

*Termitum na-, fu-rung (74).

Termo-pilas, -filas (94) (cf. ci. m. 6, 552) ays. festin & anetig-an (94), -a (136).

*Termosus madyck (19).

*Termus r. Terma.

*Termus lupi wolfwrz (Sum.).

Tern-arius, L -us (110) hd. dri zal, dru zale (18), zal von tryen (1106), dreyen (1106 sim.), calwondren (sic 100). nd. dri-, dre-tale. driling (nummus 126).

Ternus (cf. prc., trinus) der drytte (19). die darde (11). dryecht (56). dri: gich (21).

Tero, g. -onis steck (t) osse rent (19), stake t en as (11).

*Terodo e. Teredo.

*Terofolium v. Chærephyllum.

*Terphi-nium, -rium v. Terefimium.

Terra hd. nd. erde. erd (1, 18, 25, 110). ertrich (75). der boden (65).

T. ampel-, pharmac-itis, vulgo saxei carbones nl. steen-, smits-colen, eluron, pehoille (116).

T. cimolia full-, stiff-erd, waskelet &c. (116).

T. figularia than, leim, nt. leem, kleye (116).

*T. figuli (herba) kres (872, 146). *T. merita (i. curcuma) gilbwurtzel (145).

*T. pnigitis schwartze creiden (116).

*T. pharmacitis v. T. ampelitis.

T. salica seil- (104), seli- l sel- (0t.)

T. sancta hillich laut (5h).

Terra sigillata l staraconita kreyd,

gipß (74). *Terr-acium, -icancrum (20)(cf.tems cium; anders Gl. m.) zumeß (19), temse (11). zeue (11, 20). theems of seeff (132).

Terra- / rura- (81), terru-gium hoeve lands (*1). hone landes ! lantschaff (21).

*Terranea (t. domus (il. m.) erdhus (Hot. 5).

*Terrealis v. Calamintha. Balimita. *Ter- v. Te-rebellus.

Terrefacere erschrecken (20)-

*Terregena v. Terrigena.

Terromot-us, !-io (75) (auch getreunt) Ad. erd-, ert-, erdt-bidem, -bidmen (69) -pydem (70), -pidm (1), -piedem (66, 151), -bidunge, -bidmung (entwegung (76), biebunge, bibunge (4), bebunge (21, 133, 152), ert beuinge (22, 132), erdebefung (18), -bebenunge (23).

Terrena irdesche gutter & zitlich richtum (65).

*Terre - neus, - nus, -stris erd- hd. -isch, -ischs (-nus 6), -esch (22), -iB *Ter-, to- (8) (21), -ich (18, 152), -ic (23), -in (8), hd. wy diff (sic 8).

i-, ir- (154) -rdisch. von der erden (110).

Terrere Ad. nd. erserecken, er-, ververen, hd. -fern, hd, er-, her-schrecken, -srecken, -sereken, herschrickin (5^h). erscricken (22), gruwen L eysen (20). erkommeren [75].

Terr-estris, s -osns $(8, \frac{9}{1})$ (cf. terreneus) erd-isch $(23, \frac{75}{1})$, -ig (8), -eniß (18), irdi-g (9), -schs (6).

*Terre- v. Terri-torium.

Terrous erden (22).

Terribil-is, t -osus (147) hd. schrecks lich, er-schr., -achreckelich, -schreckenlich (64), -serocklich (8), -schrockenlich (65, Das.). nd. ercric- (23), verschrecke-(132), verver- (137, 147), hd. grusse- (6) greusse-, grus-, greuß- (151), greuß- (154), grysse- (19), eysse- & erfer- (20), nd. grese- (22), grijst- (11), gest- (23) -lich, nd. -lick, grusame (10), more (22). × teribilia).

*Terribilitas erschrecklichkeit (4).

*Terribil-osus v -is.

*Terrib-olum. -ulum (Gt. m.) alreleve pija <u>(147).</u>

*Terricancrum (cf. taratantara) v. Terracium.

*Terricus, tercus (8) drog- (9), drau-(8) -unge.

*Terridirium v. Teridrium.

Terrificare erschreck-en (110), -t machen (68). verueert m. (152).

*Terrifleium (cf. circinus, cucius. territabulum) gall. cambre (122).

*Terrifolium v. Chærephyllon.

Terri-, terre- ¿ ter- (76) -gena (i. terrenus 2. pl. i. gigantes 76) eyn lant man (8, 9, 17), geboren von der erden (110 sim.), erd-ischer (75), -puuo (66.).

*Terripudium (cf. terracium?) ein wasse budel (23).

*Ter- v. To-ristrum.

*Territabulum (in hortis ad terrendas aues 110 ke.) ein hanpgeek (132).

Territare dick erschrecken (116) verueren (132).

*Territigo, g. -inia die etens begert ind nyt en kan (147).

Terri-, terre- (22b) -torium hd. eyn lant o. gebiete sim. eyn lant-gebide (17) -gebite (3), -recht 1 -gericht (75), -schafft 1 cygenode (20, cf. uhd. einod n.f., her schafft (75), ein clein landtschafft (68). ein clain land (1). land-ichen (4), -eken (22). lend- hd. -lin, -eleyn, -iche (3), -ichin (5), -eken (23), ledighen (22b), laendli o. ertrich (46), zwing vnd bann (126). die esche (cf. 8m. 1, 123), marck ban (126). mar-cke (12), te (10), vich bilde (sic 9). wipilde (155). pauwelun (98). krawel (18).

Territus hd. er-schreckt, -scrocken -ferit (20). nd. erscricket, verucert 132

Terror hd. er-, her-schreckunge. nd. ersereckung (23), scherk-(22), verschrickveruer- (132) -inge, erfer- / eysa-unge t focht (21), vorchte (8, 9), forchtung (1102), er-f. (110b).

Terrosus v. Terrestris.

*Ter-, te- (8) -rudrium vib trift (9).

"Terrugium v. Terragium.

Terrulentia cerdicheit (132)

Torrulentus erdig (110), cerdich (131).

*Tersinium v. Terefimium.

*Tersor (i. mappula 111. m.) wuscher 20%

Tersorium druckeduech; wüseliduch; hantwel 2011 eyn ouenwoysse & fusrdoche (19), auenwisch & vordueke (11).

*Tersta (aus stater!) gewicht, wagtzung, cyn yglich ding das man wigt (14).

Tersus hd. ge-trucknet, -drockent. -druget, -reynigt. -seubert (9), -feget (15), -wischt, wuscht (20), nd. ge-droecht, -reyneghet.

*Ter-tiana, gew. -ciana, -ciona (76) dri- hd. -dagelich, ad. -deglik (23) vresen, fresin (b), frißen (21), dredschelick vresent (22), dry taegich ritt (46), wan eyn frust öber den dritten tag (17), ags. lenc- (196), lec- (sic 94) -tinadl.

*Tertianaria (cf. prc.) feberkraut (143).

Tert-, terc- (74) -ianus der dryttest (75), tercian i famulus bursalium (74).

*Tertiola (cf. prc.) feld-andorn (143). Tertius hd. der dritte, drit. nd. dridde (22b), dy dret (23), die darde (11), der derde (132).

*T. decimus der dryczehendest (19), druczehende (20). drutiende (11).

Tor- e. Strig-ula, -ulare.

Terun-tium, -cius (155) (nummus) eyn ißleber (125), örtle (135), knäcklein

*To- v. Tes-sarius.

Thesaur-, tesaur-arium (1, 5, 110), -izarium (74), -isarium (17, 22, 23), -ium, -um (9) schaez- (3, 17, 19), dreß- (5, 8), dres- (9), dres- (23), tres- (22), gerwe- (20), garw- 2 schat- (11), gerbe- (19), treß- 2 preyß- (74) -kamer, ad.-kaunmer. schatzhauß (116).

Thesaurizare sim. hd. schatz, sacz (21) sam-elu, -len, -enen (5), -en (20) mach (sie 18), vergaderen (132). nd. schat sammen, scatgadren (99).

*Thesaur-izarium, -um v. -arium.

The-, to-(1) -saurus hd. schacz, sacze (21), schaez-kammer (4), -ekamer (20). nd. schut.

Tesca e. Tesqua.

Tes-cua, -tua (130, 147), g. -orum (i. loca vbi pecora castrantur ur. kc. cf. sq., tosqua) ein platz da man dz fich verschnydt (110b), viech verschneidt (110). platzen dair beesten werden gelubt (182) der h. lubstede (147), scoph (66), scopf

Tese-, test- (11, 20), tess- (11) -uare i. castrare Br. &c.) thi-, di-cren yer schn-yden, eyden o. mu-, mi-nchen 110 varr.). luppen (68). lubben (11. 20.) 132).

*Tescuator lupper (68). lubber (132).

Tes-qua, -ca (64, 68, 74, Br.), i tusca (alph. te- 110ab, cf. tuscha &c. Gl. m.) (i. loca aspera & amena 76, in-a. Hr. &c.) vnwonsam stet o ende (110) scharpe platz (132), ein verlegner acker (64), vn. gepawt valiepliche scharffe stete [74] ruwe scharpe stede (147), wildinen pl. (128)

Thessala zoupar (Gf.)

*Tessalas v. Tessera.

Thessalus carminari (6t.).

*Tessalus v. Scacus.

*Tessara (i. praestatio agraria Gl.m.) v. Tessera.

*Tessare c. Tesserare.

Tes-, / te- (3, 16) -sarius, -serarius (Be.) (i. prepositus curis qui bellum nunciat (Br., (c.) reposition with the discrete state of the catus 3; pr. qui in bello militar 15) ein wagen (18), w., wogen (17) -voget (23), foyt (4), -woyt (3), -fot (17), -font (6), -knecht (21), -vorer (5).

*Tesse-larius, -rarius vatmeker (147). *Tessell-, tesser-arius wortniffelbretmeker (147)

*Tesser wur- (20), worl- (19) -ffel. dubelsteyn (20).

Tess-ora, -ara (22), -oras t -alas (127), tassor (q. v.) (t. signum bellicum, quadrangulum 91, 136) wu- 18, 2, 110), wi- 186 -rffel. nd. worpel t w-tafel. ags. taf-ul (136), -ol (91), uurfzabal (127, Gf.) dopp- (68), dobb- (132) -elstein, dubbelsten (29). köten (pl. 114), tenne von czigel (9), gemerek eins koren haufes, ear. kornhauffen (t. frumentorum); kreyer (militam 64), kraid (135), creyden (Aven.), ikreid (mil. 25, 21), krei (64°, Das.). kry (Plet.). chrinua (141).

Tessera rotaria ein drewurffel (125), *Tessora-, tessere- (110) -decas, tesseriditas (i. quatuordecem 74) cin zal von virzehen (110), eyn getzael van vier: tzyen (132), dry wirff (x tessera!) verziehen (sie 68). viertzig (14).

Tess-crare, -are (76) wurffelen (110). mit w. (25), wirffeln (76) spilen, dopp-(68), dobb- (109, 132) -elen.

*Tesse-rarius e. -larius, -llarius.

*Tesserarius (cf. tessarius) der die kreiden (112), loss o. die gey (116) gibt-nl. wacht-meester, -steller, die de loose gheeft (116).

*Tesserator dopp- (68), dobb- (132) -cler, spieler mit wurffelen (75).

*Tesseriditas :: Tesseradecas.

Tesserinus c. Agripennus.

"Tessuare v. Tescuare. Testa test (22°, 74, i. puluis Agr.). t.-schirbel (Agr.). testa (74°). taha (8um.). ti- (431, te- I tie- (74) -gel. eyn yrde-n, r hafen, tigel o. h. (110 carr.). irdintegel dorauff man silber prennet (74). eyn erdeyn degel (22b), erden d. of cop; eyn kestehen off veeßchen (132), toph (10). tase (Gr. 3, 459), schirbe (10, Gr. &c.). scherbel (125). schirne & die scelle von ey appel (231), eyn dop schelle (22sb). hd. nd. eyn schale de pomo, ouo (11). ein schal (1 &e.) von dem cy o, von cym em schal (1 &c.) von dem cy o, von cym anderen ding (110 sim.). ein schalle (77), aphel- (3), apfel- (4) -schal, ein schelf (1 &c.) de pomo o, ein duppen (86, 70, 134, 151), ein schelide de poma (67, 152), eberschele (13), sche- (12), schi- (133) -ltze. schilcz 2), schin-t (3), -ten (pomo-rum i), sneckenhuß (8), gebil (104), kibitla (Gr. 4. 188). hernepanne (t. capitis 100).

Testa noua nuw haffen & geachirr

23) -bret. garn wynden- (20), gar w.- (19), garwinder- (11) -stock. -abulus (75), -allus (9, 75), -alus (8, 76), -ulus (195c.) hd. winde (-allus i trochlea 75), garenw. (9), garn-w., -wind i -stoll (76), -rocken

Testa-, testi- (1) -mentare hd. hesetzen (5); lest willen (46), den letz-, lets-, hd. nd. les-, lents- (5), -ten w. h., besitzen (6, 21, 46, 52) & beezugen (21), nd. besetten. dat testament b. (22). t. machen (1).

Testamentarius testament-yer (110). oer (132), sel werter; geschafft sel war: ter lierr (75).

Testamentator be-seger & -zuger

Testamentum (i. negociamen 15) hd. hezug-unge, -nisse (5h), niz (5); be-siezung (18 &c.), -setzunge, saezung; die lest s.; sele-s. L-geret (65), nd. tugbesitt-inge, gesch-afft (75%), -efft (75 der toten, testament (110 &c.), erbgemächt (186), hd. selgere-de, -te (9). -tht (77), -te (3). wartzeich t orkunde (18 Mrg.). gezuch (t ?) o. (20). gelo-bde (9), -bste (5), -fre (22), -fft (23). gelubd (6), globe

Test-ari, -ificare hd. zugen, be-, ge-(10) -z. er- (110), ver- (132), vir- (20) -kunden.

Testari hd. zu-, nd. tu-gen. swer-en (9), -n (17)

*Te-, de-stata (anders (1). m.; cf. testadulus?) swengel (8, 9, 71, 76). Testatio zuigunge (20).

Testator ein macher von synem testament (110 sim.).

Testatus der syn testament gemacht hat (110 sim.), gezuget (20)

*Testicula-rium, & -men (15) hd. hoden-, nd. hant- L clot-sack.

Testiculus (i. testis 93, 147) hodo (93) hd. nd. hode. hedlin (64°). eyn geyle (55°), gail (1), kloz (5), clot (23), musenclote pl. (85), kulen pl. (103), kulleken (132), heck-è hey-druß (74), mannsglid è ruten (75), tuych, konde (147).

*Testiculus vulpis v. Satyrion.

Testificare v. Testari.

Testificari hd. zugen (20), be-z., -zuigen (76), -stedigen (18), tzuygen (132). betugen (23), worheit bezeugen (9), warbesthauen (sic 8).

Tostificatio be-zugnisse (8), -czeugung (9). tuychnisse (147).

*Testificator hd. bezuger. nd. betuger

*Testi- v. Testa-mentare.

*Testimentum (unfersch. von testam.) gezucheniß (18).

Testimonialis, ¿ testabilis (147) bezuglich (110 vim.). tuychlick (117).

Testimonium (i. testis 9) hd. bege-zugnisse sim, ge-zug (8), -tzuych (132), -zuch i vrkunde (20) nd. tughinge, betugnisse.

Testin-lum, -um (74) (i. oppor- 61. m., op-tunum) notduritig (74).

Testis (cf. testi-culus, -monium) Testabilis v. Testimonialis.
Testaceus dahiner (Sam.).

*Test-adulus garn- (8, 76). garen- (9, gromen o. hoden (pl. 113). testes de-

ponere zeugnuß geben a. einlegen, var. ge-z. geben o. zeugen ynlegen; t. negaro zeugnuß, var. gezeugen, verwerffen (64).

"Testitudo v. Testudo.

*Testua v. Tescua.

Testu-aceum, ! -m (Ki.) ein tzwerg (esca 121. of. quark). sturtze dortenpfanne &c. (Kib.)

*Testuare v Tescuare.

*Testudinare welhen (20), ge-w. (75). Test-udo, -itudo (61°) (cf. ostrea) hd. sne-ggo [43, 64.), -cke (10, 20, 102), -gel, -ckenhus; sehmeck [61, 110], schnaggen huß (6), mersneck [63], slecke [20, 106, 132), slec f. welff (61c 27), snigenhus f. kamer (23), welne (24, 78), wolfte (22°), wulffsel (132), hd. ge-welbe, -welb, -welle (21, -welme (wetterau, dc.), -wolb (6), -wyltte (20); kennat (6), kommet (21), kennode [17], kamer f. harpff f. ordenung [74], schift, seh.-nadde [132], ritter-sch. aufganek in einer kirchen als ein sneck kutze (machina 74, 93) domit man sloß gewynnet (74), spin-wep (17), -webe (9), -newoppe (8), aga. sceld-hreda (136), -reda (94); brodt- (136), boro- (94) -haea; faen- (136), faer- (94) -ucae.

Testula skirbi (141).

*Testulus v. Testadulus.

Testum v. Testuaceum.

*Testus schneckenhaus (141)

Tesus, thesus (68) langwilig (110), vertrieß- (110^a), verdrisse- (110^b), verdroß- t heß- (68), hasse- (132) -lich.

*Teta v. Theca.

"Thotha cyn cleyn kese (23).

*Tetale v. Tedale.

Tet-(alph. tec-3), tec-, thec-(74) -anus est morbus der dem mensschen dy adern tzu sammen tzewt daz er nicht mag vmb sehen (3 Mrg.), seuche daz dy senaderen so sere sich stremgin daz man den hals nicht mak gekeren (4). halßstarre (196), starrige des hals (Das.). krampff (74).

*Tetenda spann do man ein puch mit zuspannet (74). L tenaculum spang eyn boick of anders wat mede to sluyten

Tet-er, -rus (8, 9), theter (9) hd. swartz, fi-, wi- (9) -nster, tunckel (1), grusam (75), gr.-liher (76), nd. awart brune.

Teteranus (i. ypodromus) duyster stede (147).

*Thotiber v. Todifera.

Thetys (nr.), thetis thedice (117), tetia i mare i exor oceani (Br.). wasser 18, 17). meer & see (147).
Tetradina kropel (22b).

*Tetragamus (cf. sq.) einer der vier wiber hat o. gehebt hat (116, sim. 68). eyn die IIII wijff hefft gehat (132).

Totrag-onus, -anus, L-anismus (74), -amus (75) hd. vier-ortig, -artig (6), -eckig (110), -cekechter (74), -winekelig (9), -hornig, -hokich (122), ver (22), mer-118) -ordich, eyn vier-o, berch (7 23). dus vier ort haut (76).

"Tetrahit (cf. exupera) idecle (Sum. V).

*Te- v. Ce-tramentum.

Tetramet-er, / -ricus, -icus (132) das vier verß hat (110). dat v. versen hefft (132).

*Tetrangulus vier-hornig & -eckich | (20). -eckig (110), -hoekich (132). verhornich t -ecket (12).

*Tetranomium ein wort das vier ding bedeut (110), eyn naem dat v. na: men beduyt (132, sim. 68).

Tetra-, tetro- (68) -polis ein stat habens domin-ium, -um (1102) super IV oppida (110 sint.).

*Tetrapolitanus einer von der stat (110 sim. i.

Tetrarcha (a tetra quatuor as Le-, cf. sq.) fierdiline (sum.). der ein vierden teil, deil (133) he setzt (110), -sitzet (68, 132) im land. vorste (100). eyn herre vbir funff rytter (5b). f. r. herr (1).

Tetrarch-ia, -a (68) die herlicheit (110 &c.).

*Tetrare (austerebraro?) dorch holen (23).

*Tetraremia ein schiff mit vier riemen (110 &c.).

*Tetra-, tetri- (Gt. m.), tetris- (141) retris- (147) -siture, resticitare (147), rocrissare (61. m.) anatum vox. der enden gelayt (147). gwackatzen als die enten

Tetri-cus, -tus (76) trawrig (9, 64). Tetri-, tetris- v. Tetra-sitare.

*Tetritus v. Tetricus.

*Tetro- v. Tetra-polis.

*Tetrus v. Teter.

Teueri-um, -on (cf. chamaedrys) grosser bathengel (KL).

*Teumancias v. Thaumantias.

*Teupeta v. Tapetum.

*Touro (st. trouge) vrede tage (23).

*Teutlomalache v. Spinacium.

Teut-ona, -anus (61. 5, 334) aues cynnes gesceot (i. claua i cateia 61. Aclfr.).

*The- te-utonia, the- (71), te- (1) wtunia, theorema (sic 6) hd. dutsch-, dusch-, dutsche-, dusche- (18), deusch-(1104), ducze- (20), duscz- (21), tutsch-(6, 73), tewtsch- (1), dewtsch- (71), hochteutsch- (75), teusch- (1104), nd. dudesch-, dude- (25), duns- (11), duytsch- (182) -lant.

Teutonicum ditsch (99), tutsche red o, sprach (75), deusch sprach (110a).

Theu-, teu-, theo- (16) -tonicus, t-tunus (154), -tonus (155) hd. dutsch. duntsch (11) tu- (6), ti- (26), teu-t hochteu- (15) -tscher, cyn du- (21), teu- (154) -scher. hd. eyn dutsche, teusche (1104) mensche, man (17), duytschman (132), cyn dudesch (23), d. man (22).

Theu-, theo- (76) -tonisare, -toniz: iare (110a) had dutschen (20); dutsche, dutsch, tutsch (6,75a), tytsch (76), tentsch (75^b), teusch (110*) sprechen, reden. nd. dudesch, duut (11) spreken.

*Teut-onus, -unus v. Theutonicus. Tex spere (5b).

*Te-, ta- (25) -xale (i. verti-bulum i -culum 25 cf. tex-ale, -ile) hd. ein spul- (3, 25), weber- (4) -eisen; richt-kampe, -kamp-rid- (24), ride- (21), rede-(23) kam. kam textoris (21). dunck (6).

*Texea wepîsin (Gf.).

*Texern (cf. prc.) wepp-isarn (131b), -esarn (141).

Texere hd. weben, weyben (13), wibin (5), wi-, we-reken; sticken (17), buch machen (9). nd. weuen, veuen (97).

*Texile (cf. textile &c.) hd. webe vsen sist, weuber- (19), weuer- (11), weeb-(68) -kum.

*Tex-ilis, -tilis, -tilo, -tilia hd. webe-, web-gezauwe, -gezaue sim -gezeug. wen-gezauwe, gezaue 1111. gezeug, gezug (69), -gezieg (49); web-zug (6), gezaug (131); weybegeezueg (13); webergezaug (13); webergezaug (10), -gezau (18), -gezaut (12); geezau textoris (21), ad. ge-touwe (98), towe (19); towe, L weue -t. (23).

*Textale wener camp (20). ride-kam (5), -kampt (18) textoris. *Texternus (cf. textrinus) wenelick

*Texti-bilis, -lis (cf. texilis) webe-(110b), web- (110a), weue- (152) -lich.

*Tex-til-o, -ia, -is v. -ilis.

*Texti-, panni-mola walckmoellen

147). *Te-, I de- (16) -xtor hd. weber, woher (8, 20), nd. weuer, wefer. wurcker

*Text-orium, -orinum, -rinum, -rinium (110b), -rina, -rium, -ria hd. webe, web, weber-, weyber- (13), nd. webe-, web, honer-20) stat. nd. wene stede. wober stul (20). webe kammer (17).

*Textorium web-gezug (68, 110b), gezeug (1104). weffgetzauwe (132).

Textrin-a, l -um (75^b, 96.), dextrin-a l -um (75^a, 96.), textorium (74) web-stat (68, 119), -gaden &c. (Das.), tunk (64, 91, 96.), dunck (75), weber-d. (74). dung (ar.), tong (93)

Textrina gewurchte (73), ags. uugb (94, 136), web (94a).

*Textri-num, -um (23) (cf. textorium) towe (23), ge-t. (79).

Textrinus webelych (19).

Textrix hd. weber-inne (5b, 9), -in, -sche (5); wober-in (8), -sin (21); wer-bersin (18), nd. weiersche (22, 132), wefersen (23).

*Textu-ra, -s deck-ynge, -sel (147).

Textura hd. web-, dech- (1), tek- (6), hd. nd. deck-unge, inge. gedecke (10). wupp & gewupp (126). ge-wurchted wicht vom weber (15), geweptt (141)

Textus ptc. s. ge-waben (17), -weben Lesticket Leznnet (20), guldeyn borte 19), syden gurtel (8), text (22b), ordelich gweib der gschrifft, var. ordenlich gewebe der schryfft, da da ein sentenez hu geflochten ist in den audern (65), kocher, kopert, puchdeck (74).

Thia (i. amita) basa (141).

*Thiadaris v. Tiara.

*Thiamus bachuus <u>(11).</u> dorn <u>(141).</u> *Thiaphes v. Tiasses.

Ti-, thi-, gene, chi-, ci-, cy-ara, ! Ti-, thi-, gev. chi-, ci-, cy-ara, thiadaris (74), t cittera (75), cycra (21) hd. cyn bischoff-, bischoffis- (5h), nd. cn biscopes-crone. hd. cyn bischoffs-(9, 17), bischous- (8), bisoff- (7) - hut, -hute (17), pischoff-hut t -infel (75), in fel (sic 15), inifel (71) des pischolfs cyn ysel (22), ponit (8um.).

*Thisapis (herba, aus thlaspi?) ags. lambes cerse (943).

*Tiass-os L -is (76), thyast (Pap.), tiaces (142 q. cf.), this-sis (152), -phes (16 &c.) i. laudes virginum. tyas-es pl. lobe der iunckfrawen (11); -us spere mit krantzen vertzijrt (147).

*Tibadium (? at. tiburnium?) v. Grabatum.

*Tibarii (cf. tibialis) peinrefta (or.). Tyberis (fl.) teyfer (74).

Tibes, g. -is dack van byesen ind roiden (147).

Tib-ia, -ea, tybia, thybia (151) hd. nd. schinke, schenk, schene; knyschibe (23 &c.), schulder (11, 19). hd. schin-ek (13s) -bein; schenze (18), senekel (21). nd. schenne (10s), scene (19), cyn scheen van dê been off pype (132), kne schiue (22). hd.knie-,kny-schibe, -schib, -scheibe; kne schibe, kny schevbe (3); schalmeye, -ey, -eyde (12); scalmet (13), eyn cleyn bosune (5^b) ; swc-(14), swa-(6), schwe- (91) -gel; schwag-ele (Das.). -len (126); pfeyffe (9), phiff (8), floet, var. flet (14), fleyt (19); bu-, pu- (18), nd. bo-, bi-nge. (>armus!) buge (59); bug (134), biese (i, iuncus 11).

*Tibia miluina acuta tzinke (125).

*T. succentoria bomart (125. i. q. bumbart parda, bombarde l pommer Pr. 1, 1192. cf. tonor).

T. vtricularis sack-pheiffe (125), pfeiff, nl. lulle-, ruys- pijpe (116). Tibiale (cf. tibricus) beyn-lych (adj.

20), lynck von eyner bruoche (19), benelic (11). decksel van den beenen (132). streifling (114, Ki^a.). hosen (pl. 91). nl. neder-h., ouderkoussen (116).

*Tibialis (cf. tibarii) agr. baan-ryft (136), -rift (94).

Tibicen bu (5, 23), pu (18) -ngen. bugker (21). pfey- (9). pfi (65), pi (8) -ffer, vff der schalmien (65). schalmeyer, paucker, swegel (sic 74). schwegler (88, 126, Das.). liver (25). stender (25).

*Tibicilium vadem die verrot ind vuyl is (141).

Tibicina (i. tibicon 110) pfeyfferynne (9). ein schwegel o. fleuten pfeyffer (110). eyn wijft die vp der fl. spelen kan (132).

"Tibious (at. typicus?) reetlic (11).

Tibin L scirpus (24, Br., Gl. m.), spinaria I -acia (74), genus vasculi (Br., GL m.). pintz (74). tibxin, tibxina (? 146) (herba) sunnenwirbel (872, 146. X ausgestrickener Buchstabe ! cf. tybsynna?).

Tib., i tu- (74) -isare du heyssen (19). eyn du heyben (21), eynen du heyschen (5), hetten (23), hal, du-, tu-(6), tuy- ? tau- (74), dau- (1, 484) -ezen. tuwen (6).

*Tibise v. Tipice.

Tibraca v. Deurus.

Tib-ricus, -iale (cf. prc.) schortele doick (147).

Tibris hd. die tiber, t. zu rom, rhom (68), rôm (1).

Tybrucus v. Deurus.

*Ti- v. Li-brugna.

Tybrugus v. Dourus.

*Tybsynna (herba, i turbulus; cf. sq. ? tibin ?) turbit (74).

*Tybema r. Cardopia. *Tibur-a, -ea v. Tubera.

*Tyburnium, ciburneum (aus ciborium q. v. x thurnum i toral 61. m.? cf. tyburium ib.) v. Conopeum. Epiciclus, -stylium. Grabatus.

*Ti- v. Ci-butum.

*Tibxina v. Tibin.

Tica i panicula trag- o. weberschifflein (24). tela fili densioris (61. m.).

*Ticia &c. v. Titio.

*Ticionarius v. Flammarius.

"Tictico est pr. passerum (17).

*Tieus grece (TEIXGE) muyr (117).

*Tiffa r. Crinacula.

*Tiga (i. tornus, roffanus, transtrum, vasambus, circus, instr. cum quo vasa ternantur; cf. ziga transtra?) raiffe (75).

"Tigillare schlegeln (78)

Tigillum (cf. togula) hd. ad. latte. hd. latt, laitt (6), lattin (Das.), sparre (132), ein klein sparr o. latt (88), raf (93, 141), rauen (Anz. 8, 98), slegel (8), spangl (in longum 101, cf. tignum, 6). 6, 349). ziegel (110). pl. tremlein; don, (vetzo) dumb-holtzer (Agr.).

*Tigillus (muratoris 1, instr. dividendi ligna 3, 4, parua parties 11) hd. sle-, schle, fle-(18), ingese-(12) × sigillum!), nd. sla-, sne- (23) -gel. slage (22), tynboen (11).

*Tigis (at. of. tig-a, -nus?) ain rum (16), ram zu den fenstern (75).

*Tigla v. Trigla.

*Tignare latten (68, 110). L (1?) rechten (132), keperen (108).

Tign-, trigi- (136) -arius tubilare (at. bawmeister (1). decker (8). latten-(110), rafen- (74), sparren- (74, 110) -ma-cher (110), lat- & sparre-mediers (pk. 152). ags. hrof-myreta (94), -huyritha (156).

*Tignatus ge-lattet (68, 110), -rechtet

*Tignella latta, Mrg. lat (20?).

"Tign-itas (75), -ositas, tiguitas (sic 75') (i. to-, tube-rositas 74, superbia 66, 26 &c. cf. sq.) hoch-fart (75), -fertig-keit (74), houerdicheit (132). hofferkeit (sic 110).

*Tignosus (L superbus 5, 66, 76 kc., yperfanus, supercil-, superstit-iosus tala sparrenhaft, eineu sparren habend? in 111 missverst. × tiliosus? dignosus?) hochfertig (68, 74, 25), houerdich (132), hoferecht & krum (110).

Tignu-m, -s hd. nd. spa-re 6, 12. 781, -r. hd. -rre, -rr (64), -rren (75).
-rne (10), -nga (66), spår (16²⁹), hd.
-baleke, hd. nl. (116) latte, nl. earbiel (116), capor (11), keper (107, 108), kesper (20), raff l latt (88), raue (25), raf-an (73⁶), -en (1, 75⁸), -e (74), tach (126), dach-raffe (0.85), -raf (126, Ki⁸.), gibret (441) bloch (126), and tin (44, 136). (141), bloch (126), age, tin (94, 136).

*Tigo (i. colorare, st. tingo) veruen

*Tigrassare i dis-ponere i -cordare (76)

Tigris dier (20), tigirtir (102), tyger-thier (64), hur (74).

*Tiguitas v. Tignitas.

Tigurium (cf. Gl. m. 6, 405, to-, tugurium) hutte (11).

TYM

*Tila cauta?, cinte (Gf.). zint (Sam.). Cf. zinn am rechen (Alber.) L q. r. zahn Fr.), nd. tinne.

*Ti-, titi- (186) -laris (a voce!) age. launer-cae (94), -ne (136); laurice (Hpt. 5).

*Ty- L il-las (i. turdus minor) winsel t -tze f., gix-, bom-erlein, coth bitter (140).

Tilia, (cillin (16) hd. li-, nd. ly-, ley- (92) -nde. hd. lin-da (141), -den (1), -d. -th (66). ags. lind (94, 156), lutra (? Hpt. 5).

*Tili-acus (147), -atus (Br., Gl. m.), ! osus i. flex- / ras-ibilis (Br., Gl. m. × irascibilis 1471) tornlick (147).

*Tylibetes infirmitas (74). > diabe-

*Thylindrus (aus chyl., cyl.) plewl

*Pilineus lind-ein (9), -in (8)

*Tilio (cf. tilia) ags. lind I hest (94, 136)

Tiliosus (i. al tiliam pertinens i ras-, flex-ibitis Br., cf. tiliacus) vol von, van linden-boumen (68), -boemen (132), holtz (110).

*Tillo (cf. cillo) gepaur (74)

*Tillus (herba, cf. thallus) kolbe (64b). kolb (54°, 128).

*Tilodosa v. Hermodactilus.

*Tilus (st. talus) enckel (16).

+Tylus v. Oniscus.

*Thy-, ti-ma (i. trifolium, L flos 16. cf. thymus) von dryen bletteren (68, 110), van drey bladeren (139), kle (9, 16), klee (Vocc. ex quo), kleber (9), clavere

*Timallus (cf. thyma-, time-llus; tithymalus) bracwort (47).

Thy-, thi-mallus, -malus, -malis, ti- (141), tri- (101) -mallus, tinallus (75) (piscis i vmbra i trongrus 74; of. span, timalo &c. Dr. Wth. 341 Y) asco (GL). asc (121). asch (6, 74, 76, 141, Aus. 3, 98). askh (104). esch (64, 95). asche (75, 137). esche Z iser (137). escz (87). umbra (95, lat.).

*Timbanum v. Timpanum.

Thymbr-a, -eum (125), timbr-a, -e (131), -ia (75), tumbra (9), tinba (8am.) i. cunila, sature-ia, -gia 1311 conclu (131). kunel (111). kummel (sie Ki.). cyn queden (sic 17), quendel; hûnerfûll; sergenkraut (Das.). saturey (114, 126, Ki.). sadoney (126, Das.). chresso (141). cress-o (6t.), e (8um.) bornkerbe (123), pre (17), phe (87 sim.) fferkrut, gardeoel (85), gartuel (9), zwibel- L garten-ysopp (Ki.), hispen (75).

*Timbra v. Thymbra. Tubera. *Time (cf. thymus) binsug (6).

*Timeama, thymeania v. Thymiama, Thymel-, temel- (66 &c.), temol- (110 kc.), temer- (76), emel- (q. v.) -ious (t. musicus) spilman sim. (Ot.). 8i (68), 8e-

(110, 132) -nger. *Timellus I tumal-lum, -um (11), tumellium (147) (× humulus) hoppe (11, 20). hopp (19). hoppenkruyt (147).

Tymen (i. preciosum, aus Tiptov sim.) sele, geyst (14).

*Timentum (cf. sisymbrium) weys minez (9). bifmynte (85).

Timere hd. for-, fur- (6, 63, 68), fu-, fo- (5), foy- (19), nd. fru-, fro-cliten furthen (20), ontsien (132), schuwen 1 er-, var. en-zittern (65).

Thy-, ty-, ti-miama, gac. timeama, -nia (1), thimiama (76) ein wolzriechend ding (110), specery (68), cynrehande salue off species seir walrukende (132), tym-cam (5), -gen (21), -ian (23, 110), thionean (5 thimeam (5), deiment (Hazzl.). retichung (Das.). hd. wi-rauch. -rach. -roch (Mss. mos.), nd. -rock.

*Timiamateri-a, -um (Gl. m.) rouch-, weyrauch-faß (74), thim-atorium, -iamatorium wyroicksvat (147).

*Timiatarus (aus thymiaterium) rankhelle (Gt.).

Timiatorium (ef. prec.) rachfab (71). *Timicator v. Chironomus, Dimicator.

Timide fortlich (20).

Timiditas fort (45), forthteamkeit (20), czagehafticheit (12),

"Pimidulus forchtig (110). wat entsiende (132).

Timidus hd. fur-, for-, fu-, nd. fru-, fro chtig. hd. forcht, futht- (20), nd. vroch-sam. furcht- (88), vrucht- (11), fort- (19), ontsi- (132) -ende. blode; vn kene driste (226), verza-gter, -ckter L clin-, elein-mutiger Lerschrock-ner, -enner (65 varr. ..

Ty- (Br.), ti-minum honich (147). Ty- (Br.), ti-minus suete (147).

*Thimioma v. Thymiama. "Timius v. Tinnius.

*Tymo (timo (1), sa.) e. Temo.

*Timo (i. flos Hr. &c. cf. thymus &c.) pinuuirz 🕻 feltquenela (dt.).

*Tymogracia v. Democratia.

*Timolea (aus terra cimolia; cf. templor) mergel (9).

Timor hd. fo-, fy- (19) -rehte; for-, fu- (18), fo- (12), nd. fro-cht. furthe (20), noyd (19), anxt (132), t. nocturnus nacht forcht; t. serullis knechtlich f.

Timor-atus, -osus (cf. conscientiosus) vol forcht (116), furchtig (68), got-f. (-atus 5b), vresich (132).

*Timpana bubel (16).

*Timpanaro bu- (11, 19), ru- (20) ngen, paucken (9), taburen (20), sloffern sic & timp-anus, -us!).

*Timpan ator, -isator (75), -ista nicht in Mss. mog. ausser 14, 161 hd. ud. bu-, pu- (19) -nger. hd. ein paucken slager (1); bucken mecher o slaher (133); bau-, bou- (134), bo- (67) -cken 133); bau-, bou- (134), bo- (67) -cken macher o. schla-her, -ger, -cher (87) -ista; pau- (19), pu- (5b), pei- (75), bau-, beu-cker; buckeler (67, 152) -ator (40) untersch, in 1. Vocc. ox quo). bogger (schellen schlaher (6), bucker (21), bu- (11), bo- (132) -ngener, bunbel (18), bubleler (16), bommenaer (107), glockener (8), tamboerre (100), trumpuer (23). (8). tamboerre (108). trumpper (23).

*Tympanella becklin (64°). Timpan-istria, / -otria (110) eyn bungen- (5), trumppen- (23) -aleger; buken sleyger (21). beuckerin (110). tympinara (Gf.).

*Timpanistrum lang- (20), lanc- (11) -wagen. lenckwyt (19). rong (11). hd. runge.

Tym-, tin-panites (cf. aseli) windsucht (Rt.).

*Timpan-otria v. -istria.

Timp-, timb- (99) -anum (cf. sambuca) hd. nd. bung-e, en (11). bunge (100), punge (10), bonge (132), puk (74). pauck (9, 74). pawck-v (4), -en (1). peicke (25). kd. baucke, beuck (65, 69, 154); buck-c (65, 64), 162), -el (12). buck I dz gethon mit schellen (65). böucken (Frie.). becke, var. beligke (64). bock (65,67). bok (Hedlon). bouch (49), boughe (82), buch & droinpel (21), tapure, drumme, runge (20). trum (6), trum-pe (5, 23), -be (93), tru-L bu-inpel (18), bumbe (72), sumpper (V. sec. 15, Sm.), tambuse (99), timpam (GC). schelle (109, 132). glocke (8). bauck; tieffe schissel o. napff (91). em kranch rade &c. (Das.).

*Timpanus (cf. sq., timpanare) donnig & sloff (21).

Timp-us, -or (94%), -ora (104, 127, 130, Gt. 1, 895. 5, 148, 800.), tympus (74), temp-us (74), -ora (85), 109, 125, Chytr., Gt., Gl. Lips.) (cf. prc., tempus) tuniwenge (104), tine- (150), duna- (Gt.) -wenga. dunwengi (127, Gt.). tu l to--uuinga (6t.). tuwenge (8am.). dun-unge (5), -ninge (125), -ning (23), -nig (22°), -nige (85°), des hovets 109), -egge (109), -eggen (95°), -ig an dem haubte (24), nck (18). dynne (71). tunewende (GL Blas.). thinnengun (61. Lips.). de duns ningen (Chyte.). tonung (6). dum-unge (133, 132), munge (66, 69, 70, 134, 151). ags. dhunwange (918), slaph (66) (eyn) ### Additional Representation of the series slape (109), schlau-f (76), -ffe (67).

*Timula (ef. thym-a, -us) kleblete: leyn (9), nibwrz (nc? 87), tynula tryppwurtz (74. cf. trib korn z ohne lat.

Thy-, thi-, ti-mum pinesuga (105). heyd-c (20), -blumen (110 sim.).

Thy-, thi-, ti-mus (cf. tinus &c.) suga t bine-s. (127). pine-s. (Hpt. 5), bluome (127). bini-s., -wurz, -bluoma. -krut, timiam (66.). bey- (85), beyn- (47) -sughe, binsôge (sum.). benefuge (sic (9), heid-a (127, On), -e 79, 100), -elber (9), -krut (16), heid (110), ags, haedth (136), haeth (94), klee (17), thym-us, os, -um klee, pynen-, wyß-plum, py: saug (74).

Tin-a, bissic. -um (Mes. mog.) (cf. tornarius, stunsa) hd. achaf (Num.); 211-, zuo- (13), zo-, zob- (19) ber, butte o. grosser zuber (110), kubel (65), kybel (49), touer (23), teuer (109), eyn tzynne (132), tine i ringel (11, 20), r.-krut (68), -kruyt (132) also ge-neunt (68), -noempt

Thi- (76), ty- (Psp.), ti- (76, Br., Gt. m.) -na liqua erant qd. que in multa parte similia sichin valde nobilia et fulgentia; (tinu) L in putrebilia spinosa in similitudine albe spine (16).

*Ti- v. Tintin-nabulum.

Tinale (i. tina Gt. m.; dolium in quo colligantur coquinalia 68, 102, baculus quo portatur tina 65, cf. vectis tinae zoberstock Fr. 2, 481) cyn vas da man spuelet in samelt (110), ein vaß of stande in quo c. c. (s. o.) pr. spolinge vor die vercken (132), ziberlin (76), hd. ein czuber-, zober-stecken, -stange, -stang, -baum sim., -b. stang (18), nd. touer bom.

*Tinallus v. Thymallus.

*Tinba v. Thymbra.

Tinea (cf. te-, ta-nea &c. tin-cta, -ctus, -cus, -eta, -ea, -ta, ta, thynna, thuma.) slio & sliza (ur.), sley (9, ur.), karff (64), tincken (atramentum 1.), tinkeh (71), plawe diut (74), mele & noppe (109. × tinea).

*Tinet-a, -i (94, 136) (cf. prc., carpo, c.-tinta. anders (il. m.) hd. nd. kar-p, hd. -ph (2, 5), -pfe, -pff, -ffe (152), -ppe (3), chapph (1), blad (18, st. blae?), ags. Bli (11. c.).

*Tincti- v. Tintin-nabulum.

Tin-ctio, -ctura, -tura hd, nd. varwe. hd. farbe; far-, fer-, wer- (133), we-(sic 1) -bange, ad. verwing (23), weyt (tintura 8).

*Tincto verber (76).
Tinc-, tin-tor hd. nd. ve-, va- (11, 12) -rwer. wer-ber (133), -uer (22), weber (1. cf. prc.). hd. fe-, fa- (134), fa- (18) - PLACE.

*Tin-ctra, -tra (12, 23) stonfeder (12). cyn scone yedere als indê slutte (23). schyzzenedder (13 Mrg. cf. schießedder lacerta im oberhesa. Hinterland?).

Tinctrix verwersche (132).

Tinetum farb (110).

Tinetura (cf. tinetio) nasse farb (110). *Tinetus (piscis, cf. tineus &c.) ags. sliu (944).

*Tinctus ge-ferbet (20, 65), -netzet (20). "Tineus (piecie cf. tin-gus, -ca) slio

(Gf.), tink-a (Gf.), -e (Sum.).

Tin-ea, -ia, -nia (131) (cf. lumbricus) hd. nd. mo-, hd. mu-, ma- (4) -tte, hd. mut (16, 19), mothe (5b, 17), mot (8), maden 2 schuben (65), mad 4 schub (6), schabe, gew. schab. mil-wa sim. (Gf.), win (pl. 93), -we (13), -in (Gl. 75), -he (102), -b (9), -de (00), mol-we (8), -be (21, 73, 77), mel-he (77), -e (23), pyer (100), suebeltzin (pl. 33, cf. ciconides). scurf (131). gryndt (74).

*Tinearia /i. aureola, chrysocome; of, areola) motten- L rhein-blumen (143).

Tineosus mottetht (20), schabechtig (Das.).

Tineta (st. tineta, anders at. m.) ein karpe (4).

Ti-, gew. l ta-ngere hd. nd. meren; va- (10, 11, 22), ve- (12, 13, 132) -rwen. hd. mer-n, -ren (21); ferben; tunc-ken (9, 25, 110), -gen (6), werken (l?) duch (17), geducken (8. (7) weschen, yn mengen pannum in aqua (19), wer- (22), we- (23) men (cf. tinet-io, -or). neczen (20). doepen (132).

*Tingus (piscis, cf. tincus) slie (Aus.

Tinia v. Tinea.

*Tinire e. Tinnire.

*Thynna, tinna (87) (piscis, st. tinca) selio (131). slio (87).

TIN *Tinna (i. floa i glos. cf.tima) pluem (1).

*Tinnia v. Tinea.

*Tinni-cus (17), -tus (i. herba circa fontes 46 &c.) fotel (17).

Tinniens hd.nd. kling-, klinck-(132), clieng- (22), sews- (9) -ende, -ung (18).

*Tinni-go v. -re.

*Tinn-ilis (110), -ilus (132), -ulus kling-lich (110 &c.), -en (ptc. 65). clar (110 dem.).

Tinni-re, prs. -o, -go; thin- (2), ti-nire, tin- (cui-?) -nere (1) hd. nd. kliugen, -cen (18), -cken (132), -gelen (68, 110), slingen (22), susen (9), luden (30). thonen (65). thynn- (2), tinn- (tumm- ? 1) -cren.

*Tinnitio klang L lut (20).

Ti-, thy- (9) -nnitus kling- ! ton-(110), 2 don- (Das.), klingl- (68) -ung. clynckinge (132), ein klang (9), susen (in aure 49).

*Tinni-tus r. -cus.

*Tinnius cleyn rynck (147).

*Tinnius (piscis 110 = timius 132. cf. vq.) klingenden (21).

Tynnulus (cf. tinnilis) senffteß gedone (74).

Tinnunculus (auis) wannen-, wandweher, wannt-, wieg-wehen (140), steingall, -schmatz (110 &c.), -schmalz (Ki.). ni. steensmetzer (118).

*Tinnus rano (i. tig-num, -illum 6c). *Tinnus (aus thynnus) milicha (piscis

*Tin- v. Tym-panites. *Tin- v. Ty-phonicus.

*Tinso ih snitin (121). *Tinta (cf. tinea) dinten (21). tinete (22). blac & tine (23), blacktinte (6).

Tint- (iii. m.), ginz- (147) (cf. cinc-) -tare merularum vox. der merlen geluyt 1147

*Tintinallus v. Tithymallus.

Tintinare klinglen (68), dick-vil (110), -wyl (132) klingen.

Tintin-, tyntin- (5b), gens. tinti-, bisse. incti-, ti- (2), to- (q. v.) -nabu-lum, tintin-abilum (42), -nabutilum (i. bacillus 75) hd. nd. schell-e, -ekiu (20), egyn (50), scheelle (11), hd. schell, schel, ein klein schel (2f); schelglocke (125), glock t schal (6), gluck (17), glocklin, lein, elchin (51, en kloppel (8), en klengel, var. glogen-kl. (84). clo-(75a), clu- (75h), (alph. cla-) -pfel in der glocken, kláchl t clains glocklein (1). klocklike (23). glochen-swengel (19). kleeppel (11). galle (23). sing-oz (14), 8m., Gf.), -os (75), & -osel (75b), -oBel (3) -ossel (2, 71), -nzzel (1), (im böhm. Wald zingklaißel). trincklen, nl. rinckele, belle &c. (116).

*Tintinulus v. Titrullus.

*Tintitio (× tundere?) visel (107).
*Tintor v. Tinctor.

*Tintra v. Tinctra.

*Tintura v. Tinctio. *Tynula v. Timula.

Tinum r. Tina.

Tinus, thynus (6t.) (cf. rubeta, ci-nus, thymus) heyde (11, 19, 20). pime boum (f. pinus 6t.). wilder torbeerbaum (Ki.).

*Tinxio die cyns anderen eygen maghet tot eynre echter huysfrouwen neempt (147).

Typabrum lebenderswefel (74). Typarium insigel der kunig- o. key-

ser-lichen maiestat (74).

*Tipias (cf. typus 9) valsch von der angesiecht (sic 8

Tipice, tibiso (23) hd. bezeich-, bezeich- (6), bezeichen- (9), bezeigen- (20), bezuge-, nd. beteken- (79) -lich. bete-kelic (23), -lech (22), gelijchniß (20). × typus).

Tipicus be-zeichlich (5), -deutlichen (110), -dudelich (132).

*Tiplea i strata pastoris (16).

*Tippula v. Capula.

*Tiprum brenten (ob. cf. dolium, la: bium).

Tipsan-a, L -e (Gf.) (cf. pti-, ti-, dip-sana &c., smigma)spriu; hirsi-spriu; fesa; genschorn (Gr.). hd. ge-stoßen, -stampfte (9), -schelte (8, 75), trucken (4), truckene (74), truken (5), drucken (18), drocken t dor (17), nd. dro-ghe, che gerste, gårst (6). hd. gersten waber. *Tipsanare v. Pistare.

*Tipsan-arium, -crium v. Ptisana-

*Ty- (74), ti-psare (cf. prec.) stampfen (74, 75), schlahen, außelahen (74).

Tipula v. Capula.

Typus (i. rector nauis) verg (74 Ty-, gew. ti-pus hd. gelich-, glich-, gleich-, gelic- (100), nd. gelige- (79). liic-(21), lick- (22) -nisse sim., hd. -nusse sim. eyn gelichen (18). figur; betid-, varr. betut-, bedüt-ung; gestalt (65). figure & bezeigenunge (20), vorzeich-en & -unge & vorspil (15), worczeichunge & beyspel (9). wortzeichnunge (8). vorschen (9 sim.). valsch wan I angeczichte (11 cf. tipias). schade, scheme
(147). behe- I heerken-lic (29).

Typha (cf. sceptrum morionis)

dodde, donse (Hen.).

*Tipho L princeps coriptis L traco (76). tiflcaribdes princeps (139)

*Typhonia i gene tartarea tattarisch volck, v. auß der tartarey (74).

Ty-, tin- (122) -phonicus (i. ventus 16) phonno (Gf.). Cf. du fonne, bi der phonnun (Anz. 8, 504. schweiz. fon von fauonius?). triphonicus, trisponitus nortwinde (74)

*Tyra v. Tiro.

Tirannia, tyrania (cf. seuitia) hd. nd. wider-, weder-sinnicheit sim., -sehinicheit (12), -sindegkcheit (21), frecheit 2 boeßheit (20), wutri-cheit, -gkeit, durchechtigkeit (74).

*Tirannico wutterlich als ein wuttender thut, var. hund (65).

Tiranni-cidium v. -dis.

Tirannicus wreyd bose (19), wreet

*Tiranni-dia, et hoc e (-de) ! -cidium (i. occisio tiranni 25) wueterunge (25). wuttendigkait (65 var.).

Tirannis, g. -idis (i. tirannus, dia: bolus, crudelitas de. Gemme, Vocc. ex quo) bosewicht (17), tufel (8), tewfel (9), tyrannenschaft (68), wuttendekait (65). wietery (88).

Dissessare fraquences.

q. cf. st. grassari? cf. seuiro) hd. ud. grimmen. durchechten (110). tyranschafft treiben (110), tzonen (132), wietten (76). wneterichen (75).

Tirannus s. adj. (i. tyrannis & cruci-lentus & infaustus 1) hd. wot- (93), wute-ear. wutte- (65), wiette- (110), wuete- (75) rich; vngehorsam wotrich (6); wutreich (1); cyner der wyeder gehorsam, die gehorsame (67) thut, doit sim.; cyn bose herre (8, 9); tyran, twinger, grymmich sim., frech (20), vreydig (9), vreslich (100), vnd v son (17), nd. cyn dy weder horsam dut, doyt.

Tirare v. Liminare.

*Tyrea v. Tiria.

*Tiredo v. Teredo.

*Tireus v. Tirius.

"Tirgus (i. laqueus quo capiuntur catti) ein strick (110 &c.).

*Tiria, tyria (66, 70, 108, 110), tyroa (5b), -ium (20, 106) (i. stiria q. cf. 20, stilla congelata; glacies de tecto pendens l purpura previosissima 16, ianua l ostium 110 × ostrum : ty: rius!) hd. ys., iz. (5), ys. (8, 185), eys. (152) -kachel; (glacies ×) gles-ein (46, 151), -in (134), -en (46, 70) -k.; izkackel (5b), eiß-kageln L-czap (21), -zapf (75), -zappen (4); iß-czap, -zapff (6, 47, 76); eys-zappf (9), -zápřin (16); ein czapphe (1), iße ezapen (13), eyn insel an dem dach (46), kegel (20), ud. kekele (108), jokel (22b), ys-yokele (22), -tapp (1) kachel (23) gall. roupie (122).

Ti-, ty-, te- (4, 132), (the-Ki.) -riaca, tiria-co t -ta (76), triaca (75b) der tyriack (4). tyryakers (1). tiri- (11), tri- (23), dri- (12, 22, 132) -ackel. hd. dri-, tri-ackers; dri-, dry-akels, -ockels (19), ackel (18), accept (738) acker (9, 110), -ockel (18), -neors (73*), dry ackerß (68), ackir (8), ackir (8), drey ockers (4), alter (9), thgarß (triag. 6).

*Tiricus von den schlangen (110). van den slangen wesende (132).

*Ti- v. Cy-rillus.

*Tirisus v. Thyrsus.

Tirium (cf. tiria) blanc-keit (genus tinctoris 20), -heit (11), -kkeyd (19).

Tir-ius, -cus hd. einer von der stat (sc. Tyrus), schar (18. > tiro?).

Tiro, tyr-o (Br.), -a (74) (i. miles, angustia) hd. nd. ritter. hd. niuwe (93). nuwe sim., new (9), junck (20) r. nueri: rtere (sic 100). ridder (20). angst o. not (74).

*Tyrocinari neyer riter werden (64). Tiro-cinium, -manium (11) hd. rit=

terschafft sim. ridderschap (11).

Tyro-cnestis, -cuestis (sic 125) ribs eysen (91, 111). nl. rijuer, raspe (116). pfeffermole (125).

*Ti- v. Chi-rogrillus.

*Tyrolaganu-m, -s (Ki.) keßeflade

*Tiromanium 🛌 Tirocinium.

Tyrones v. Triones.

*Tironilla (untersch. von tur.) grundel (11, 19).

*Tirosus v. Thyrsus.

Tiranni-zare, -sare (i. grossare 28. ani. (cf. clunis. BM. 882) eyn ars- (3. cf. st. grassari? cf. seuiro) hd. ud. 9), arB- (4, 74, 26) -crinne, -krin (76), -kerb (74).

*Tirsula astlein (74).

Thy- (125, 66.), ty- (108), ti-rsus, tiri- (8), tiro- (18) -sus (cf. alga) cholbo; tutil-ch.; stingil stengila; torso; repa-, tutil-ch.; stingil? stengila; torso; repa-, ruopi-t. (iii.). stengel L'tutelcholbe (sum.). tucel colbe (100). tuto cholbe (101). tu=ten-(6), tudten-L'tutten-(74)-kolb. stange (IIp. 5). ein krut dorsch (110). die dorse (ki.). torsen (rr.). strunck (8). strank (9). kole-(10), kol-(3), kel-(49)-stock. coelstronck t eyn tae mit den loneren (132). klotz t stude (125). cyn dingk daz uß sleget t. somer lade (18). hd. eyn sproz. sproß (omsimm berbarm). hd. eyn sproz, sproß (omnium herbarum), spruß aller i allerley kreuter (74), ast. nd. sprut, telge. qui- (132), que- (108) spel, ober czopp (19).

*Tirticare v. Cinciare.

Tirunculus ein klein ritterlein (110

Tirus, tyrus (74) hd. nd. eyn slange ein lant sim. slang o. ackerwurm o. lande also genant (74). driakel wrn (93).

Ti-, ty-sana, tis-cina (3), -ena (76) ona (11) (i. tipsana 76, nonst untersch.) hd. nd. gersten-, gerthyn- (nic 5b) -wasser, -water. schar- (11), scher- (109)
-bier (cf. ptisana). tyseyn (107).

*Ti- v. Pti-sanarium. *Thysanum v. Muscus.

*Tysanus (cf. tisana) eliuua kirstino (Gr. 4, 265).

*Tisicare (von phthisis, cf. *q.) keichen (75b), -schen (75a) et puers flentes.

Tisicus (potius ptis. Br.) i. qui patitur infirmitatem de. ein krankheit do einer gantz viblorret (110). da. (8), de. (17) -mpig. dampfeger (9). lungensuchtiger (76). terende mynsch (147).

*Tisipolis (a tisis poena, cin.) quide-¿ quel-lenburg (125).

Tisis, thisis (6) (cf. tisicus) brust kistr-in (33), -n (6), -ie (74). das abnemen (Gemmae, Vocc. ex quo). dam-ph (17), -f (8, 9), -p (11, 19), terende snyck (147), tzer-I droeg-inge (132). lungen-sucht, -such= tung (75), -siechtag (74).

*Tysula (aus thyrsus?) astlein (74). Titan sunne (75). nl. de sonne (116).

Tytania mayn (147).

"Titanus cale (Sum. VI).

*Titellare (cf. sq.) titelen (22).

*Ti-, tit- (110) -tellus, ti-, ty-tillus (haufig in Mas. mog.) hd. nd. ti-, hd. tit-, hd. tit-, h

*Titemallos v. Tithymallus. *Titeranus v. Kappadenarius.

*Titiaro passerum vox (141).

Titillare, -ri, titti- (23), tutil- (42)
-lare (i. titubare, accendere) hd. chi- l chu-zilon (GL); ki-, ku-, ku- (21, Das., Ki.), ko- (9), kru- (42), krū- (3) -tzeln, selten -tzlen. kitzellen (19). cocc- (100), kitt- (23, 132), ket- (11, 22) -elen, -eln 23). stameln (74). vacken, waghen (i. vacillare 147).

*Titilla-mentum (Gf.), -tio hd. chizi-*Tirosus v. Thyrsus.

*Tirosus v. Thyrsus.

*Tirosus v. Thyrsus.

| lod, t chizel-, t chuzel- t quizil- (Gt.), kitzel-, kytzl-, kitzyll- (19), kutzl- (6),

kurczil- (9) -unge. kūczeln (21). kitte-

*Tit-illator, l -uus (74) kiczeler (20) kutzler; staml-er, iger [74. × titubare).

Titilli-cus, -tus (33), titrullicus (11) (adj. s. of. neapol. tetelleca bz. Wib. 333) hd. kitzel-ig. -hafftig (58), kytz-lich, -elych, kutzliger o. beweglicher (74) nd. ketelich (11), kettelachtich (152). kuzel- (61, 23, Gt.), kutzlig- (24), kiczlig-(61°) -fleisch, -fleich (23), sulcz (i. golu ¿ exta (8m. 3, 241. = kuttelfleisch).

*Titim (aus ci-, sei-tim?) lernlich, an-, vnder-weißlich (74).

*Titimalla gullante (Sum. 11).

Tithymal-lus & -us (Ki., Dan), titimallus, -mallum (-mollus (74), -mulus (132), -nailus, -nalus, -nallum ! tinti nallus (74), titemallos (94*), bituma-lium (alph. tit-87*, 146) (i. esula maior 74, herba lactaria 110 &c. × lathyris) wise- (131), brach- (9, 8um. II), rag- 2 prach- (74), braken- (87*, 146), brant-(85), springk- (74, 85, 125), spring- (20, 68 Mrg., 75), sprang- (12) -wurez, -worez, ad. -wort, ald brach (-wurtz 87*, 146)-hundestille (9), milchkrut (93), krut da milch yft gut. milch vB gat (68, sim. 132), wolffs (24, 91, KL), teuffels (75, 110) -milch wolff-nilch (74 ear.). tiwila (105), holff (titi-nalus 19), ags. singrene (948).

*Tytymalosca aqs. lib corn (948. cf. laccyride).

Titi-o, -us, -um (san), tici-o, l -a l -us (74), bissw. titon, dicio (1) hd. nd. brant, br.-holtz (110, 132), glosenner br. der altzyt fleugt (110 sim.). (111), brennholtz (68), hd. ags. brand. *Toda-nus, -rius v. Tod bant (8), prant (74), zantro (141).

*Titionare, -ri (147, Gt. m.) die breud schyren (110), furter schuren (68), die brenden vort stechen (132), vuyrstaicken of maken van brenden (117).

Tit-, fic- (q. v.) -ionarium hertstat (20). brantyßen (110). stacckyser (122).

*Titirillus v. Titrullus.

*Tytirus, tityrus (Pap.) animal ex hirco et que nutum (74, Pap.). laconum lingua aries maior (Pap.). wider; hirte (74)

Titiuilitium schleyß vom tüch (135). "Tit-ius, -ium, -on v. -io.

Titru- v. Titi-llieus.

*Tit-rullus, -irillus (74), tintinulus i) (i. dyabolus 211. aus titillus?) dunel (11). teuffel (74, 76).

"Titt-ellus, -illus, -ilare v. Titellus

Titu-bare, -are, -lare (23) (i. tremere, dubitare, tit., vac., fac-illare) hd. tur sic 76. cf. lectera. scampnale. wanck., ezwif., hd. nd. stamm.eln, panckuß (74). stuolkissin (78). kussen (23) hd. -len. stam-meilen (3, 19), -meren (20), -eren (132), staczgen (46). lispen (13), lurcken Lmit der zungen anstoßen (Das.). ga- (Kt.), gika- (75) -tzen, svend-(100). atruch- (18), zitt- (110), dorek-(111), serank- (22, 23) -eien. schotteren (74), stotern (22), beuen (182).

*Titubatim lurekechtig & anstossig mit der zungen (Dan.).

Titu-batio, yese. (Mss. mog.) -us hd. stame-, stack- (124) -lunge, gikatzote red (26), das gatzen o. stoddera (Ki*.).

*Titubator stame-rer (21), -ler & gikatzer (25).

*Titubus stammerich (22, 23). stultern

*Pitula schaffunge (8, 9). i. protectio t defendiculum (16).

*Titul-ao, -e ags. gata- (as), gatan-136) -luc.

*Titulare m. Titubare.

Titulare zeyehin (8), beczeygen; neimen; mirken (17), tytelschrijven (147).

Titula-rius, -tor tytel schrijver (147). Titulatio czeychunge (8).

*Titula-tor v. -rius.

Titulus tytel (20), eyn tittel von einem (110), vher eyn (65) buch, t. da bij sich einer nennet (75), vber- (9, 65), ober- (8) -schrifft, lob (9), erlucht- tyffsecz- (55), benenn- (56) -ung, mercklich ampt &c. (aa). kurez ver- (a), korez war- (a) -merckunge zeichen (a) appr (-li pl. Gr. 3, 18). leuuo (ar. 4.) 1093).

*Tituus v. Titubatio. Titillator.

Tius oyme (11)

Thlaspi besemkraut (114).

Toalia (cf. togilla; Gl. m. 6, 572) dwehel (sum.).

*Tober (i. cito) altohunt, rysch, tou welick &c. (147).

*To- v. Ta-bernarius.

*Toca (cf. teen) hullie, schale, schelff, truben, var. schal, thruben (74).

*Toculus v. Taculus.

To-da, -dus (129), -ga (69) ein fogel

*Toda-nus, -rius v. Todonus.

Todere wag-en, -len (147).

Todi-nus, -uus, -fus (18), -us (20) adj. s. (i. velux 21 cf. tod-a, -ere t. mouere i tremere 21 sim.) hd. ein leu-, lau- 117, 22 -ffer. nd. lo., loup- (23) -per. die haist of snel vellet todinus i. caducus (147).

Tod-onus, -omus (76), t -arius (110 &c.), -anus (117) (i. gallus, a toda Br.) ein han (74, 110 sim.), hanc (147).

*To-dus, -fus v. -phus.

Toga (i. vestis pauperis & &c., pax 19. cf. toda) kulter (17). cleit (8). zwiusch cl. L jopp & fride (9). frid-cBklaide (74), cleid (93), ain romer klaid (21), jupp (110), jupp £ hadhemmet (41), gip (21), kedel (5^b), kitel (74), kittel (75), mantel (2^b &c.), heucke (20), henck (19), hoyke (11, 76, 109), suckency (74), nL langen tabbaert (116).

*Togal (i. cussinus qui sodi imponi tur sic 76. cf. lectega, scampnale.)

Togare (i. togom facere i induere 76) cleyden (8, 9). kittel anlegen (75).

*Togarina kurtzesleben o. inwonung

Togatus gehoyket (132).

Togi-ferum, -ferium (147, Gl. B.), -forium (01. m) stat de man schulerische ding disputirt (74), disputierstede der geleerden (147).

To-, co- (3, 67, 76) -gilla (i. manu-ter-gium 3, -ium 76; tog. i. mappa i mensale 44. v. 72; mantile, parua toga = tog-elia, -ula) tyschlach (74), twele (109), sweel (23).

To-, co-, si-gillatim beaunder-, eintzecht-lich (74).

Togipurium payr heuck (147).

*Tola (aratri, aus lora q. cf.) giechal-m (Of.), -H (131).

*Tola landers pre., Gl. m.) wurm der in primuen laufft o, wonet (74).

*Tolare (st. tonare) dundern (49).

Toleno e. Tolleno. Toler- v. Toller-.

Toles pl. mandelgeschwer (111). triesen (110). clyren (133).

Tole-, tolle- (76), tolen- (1) -tum (ciu.) tol-ent (1), -ig (23).

Tolle nim hin; halt; thun abe & dun

Tol-leno, -eno, -linum (108, 110, Gt. m.), -inum (132, Br., Gl. m.), -lum (110, 132), -lo, -lonis (cf. tel-o, -lenon) cyn gnepff-en (126), -baum (128), wasser-knepffel (Ki*.), brunnen-schwengel (Ki.), -schwenckel (12s), galgen & hengst (Fr.), -hack & abbrech (110), putz-hacek & -windel (132), put-w. & hout & cen tsinxene <u>(108).</u> nt. wippe (116).

Toller-, selten toler-.

Tollerabilis (quod faciliter ferri, fleri 110 potest) hd. lide-, lede- (17), leid-, vertrage (guad (65), lijd- (verdrech-(132), virdech- (20. × v'dog-?) -lich; lidesam, duldich (11, 22), geduldyck (19).

Tollerabilitergedultig(65).leid-licken (Das.), entlich (Kia.), eiglich (Kia.).

Tollerans hd. nd. lide., hd. leid-sam. Tolleranter lydesamelich (23)

Toller-antia, -encia (1) lidesam- (5, 23), ledesam- (17), lydsam- (28), leidsam-(I, 110), sam- (26), leidlich- (4) -keit, -heit (110), echeit (23), lidelichart (26), gedultig lid- t bit-, var. beyt-, t trag-ung; vifent- haltung (65), hd. nd. gedult, -dolt (8). verdrechnisse (132).

Tollerare Ad. nd. geduldig sin ! liden; dogen (20); ge-d. (109). hd. lci-, le- (13), dul- (20) -den. tragen (85). ge-(68), ver- (110) -tr. vir- (20), ver- (132)
-dragen, dolen Z ver-d. (3), du- (12), di(13) -ldigen, gedoligk sin (21), dultiglich leiden (110), ge-d. (65), -dulclichen (17) liden, zulassen & nit zu weren (65).

Tolleratus v. Pertinctus. "Toller-encia v. -antia.

Tollere hd. lidin t dragin is sim. wegthun & tragen & hin nemen (110); er-9. auff., vff-heben; ab-wysen, -weysen; lupffen (126), vuten (9), vpkeuen (132).

*Tollinius v. Tellus. Tollinum r. Tolleno.

*Tolor, g -oris (i.husta 139, aus dolon?) ein speer (110, 132)

*Tholosa (130), tolos-o t -e (Gf.), t tullum (130, (16) (ciu) tul.

"Tolus (at. talus) wurfel (1).

To-, tho- (80, 00.), col- (q. v.), tu-(9, 25), tul (8) -lus (i. summitas templi, neutum breue, eminencia (11) rouhhus (16), 66). wintfanc (120). uirst (104). vierst (66). first-baum (8, 9, 25), -c, -paum t pinackel (24). pyniäspel (20). gibbel (64, 110). genel (132), gewelbe (65). die tocken t schloßsteine (114). nt. sluytsteen, -balck (116). vbergeheuse (74). verste van tymmer (147). knorre (8, 9). pokil (8). puckel kewlecht horge (9). pokil (8). puckel, kewlecht, hoger (9).

Tolutarius zelt-ner (110, 136), -roß (Das.). nd. tel-ner (102), -le t hakeneye

Tolutim weltzig Lachelligklich (Das.). t. iro zeltnen i im zelt gehn (126).

To-, selten tho-maculum, l-maclum (ss) (i. intestinum boum 20) hd. hirn-, brat-, leher-wurst. nl. leuer- (116), met-l brayt- (132) -worst, l-linck (116), ingeweyd (46,08), -wede (23), manig-l manchfalt (20).

*Thomar (cf. Gt. m. 6, 5774, Dr. Wtb. 442, Gtb. Wtb. 1, 207) uberseuhi; piz spiz seoph sôc (Gf. 6, 134, 367, 418).

Tomentum ein flock von tunch

Tomentum ein flock von tuach (110). eyn vlock-e (132), -en eft noppen (109) van laken flocken (21), stop-fl. (Kib.), -flocke (Kib.), pflocken (22) Mrg. stop-fl. (Kib.), -flocke (Kib.), scher- (75 Mrg. stop-fl. (Kib.)), -wollen. Ad. bu- (Kib.), hd. (126) nd. (128) bo-lster. pambst (125). kuder; plack; hilsel (Pr.). burren (126, Das.). to- (6f.), fo- (cf. lectega), zo- (1, 2, 6f.), so- (74), gew. 2e-, zi- (2), zedo- (6) -mentum, -metum (110) zie- (127, 0f.), zeie- (141), zei- (0f.). -cha. zieche (5, 0f.), pettes ziechen (1, 2), ziech (6), pet-z. (74, 75); z. l zich vber ein beth (75), zeich (6, 75), eyn bijt zich (18). czich (9). cziche (17). czychge (27). deckin (19). bet-d. (67). deckene (11). beddeck (134). hd. bet-, beth-, bette-, nd. bedde-decke, -berre (22). deckbett (2, 75, 110). teck- (67), teg- (70) -lach. bottug (6). fedderridt (2, 24, 6f.), ingus (74). tumo-ntum, -tum (612, 92) (a tumere Br.; i. ceruical 76, affamentum V. a. 1477, st. dumentum) usspon I awurk (i. stuppa 93). werek, var. a-w. (64). noppe (167, 108). nop (68). in den vadem die dicke knorren (147). veltpereth (Gl. Mar.).

Tom-ox, pl. -icea dy fielen (pl. 173). halssbulsterlin o. kusale, nl. gorcelen (116).

*Thomis, g. -is eleyt dat lichtferdich is (147).

*Tomu-l tomun-culum stendel (Tischgeräth Gt.).

Tomus scheyd. (8, 9), seed. (100), teyll. (9) -unge.

T, aselli (cf. t. i. intestinum (il. m.; Fr. 2, 128°) rôtschâr l'spunden (Chytr.).

To-, & tyntyn- (147) -nabulum geleut o. schall (110), gelut o. schell (68), schellen klepel (147).

Tonare (cf. sq., tonitruare, sonare) hd. ud. luden. hd. luten, lawten (1, 9). sere (9). laut (Das.) schreien. thonen (62). vast dönen (Das.), dunren (20). turren (66). don- (Das.), thun- (65). ton- (126) -dern. dorn (23). tonern (21). hellen (1). inschellen (2).

Ton-are, -itruare (q. ef.) don-ren (13, 22, 68), hd. -ern, -uern, -deren (88). dunnern (5), durnen (88).

*Tonatus v. Bombizare.

*Tond-, top- (114d) -aces menschen mit groissen hoefden (132), grossen hoeptern (68), gr. hy-, var. hu-fiten (sic 110).

Tondens einer der da schirt als schauff (65).

Tondere (per o totondi &c., sed per

u tutudi &c. 110 &c.; î. metere I &c. cf. tundere) hd. scheren, abe., ab., aff., be- (62), schof- (9) -sch. kirczen (17). v'kürczen (9). ab-schroten, -mürpffen L-fressen (128). mëen (1). meyen (74).

*Tonditare v. Tonsare.

Tonellus olfab (74).

*Tongrus (piscis, st. congrus) gros

Tonica (st. tun.) polimita (q. ef.) ags. hrinfaga (rotunditate circulorum 136).

Tonitr-u, -uus, -ium hd. nd. (132) don-, do-,dun-(5) -ner. tunre (93). donre (11,22). to-(128), do-(Das.) -nder. dor (6).

Tonitruare (cf. tonare) to (6), do-(11, 20, 22) -nrea donnera (21), tundera

*Tonitruifuga holwurtz (143).

Tonitr-num, -uus (64, 75, 91), -us 2 -u (88) donder- (88), donner-slag (16), -schlack (10, 88), -klapff (88, 91), donner klopf (64), donr- (12), donne- (13) slach, tunder (65), t.-schlag (75), don-rung (48), -der (132), -ner (110).

To-, tu- (22b, 125, 127, 8um., 6f.)
-nna, -na (22b, 6f.), -nas (22b) Åd. faß,
offer- (6f.), leit- (8um.) -vaz; chuofa (6f.
sim.). hd. nd. tu- (22sb, 126), to- (68, 132),
do- (5) -nue; ton (6, 23, hd. don, dum
(110). struse ys also eyn tover (tun-a l
-sa 22b).

*Topaces v. Tondaces.

Tonsa (i. remis 110. cf. pila, tonsailla) riem (110). reym (132). ags. rothor (94), rohr (136).

*Tonsa v. Tonna.

Ton-sare, -sitare, -ditare (68) dick (110), d.-wil (432) scheren.

*Tonseo v. Tunsio.

Tonsilla i. forpicula (147, Br.). schere hair mit to suijden (147).

Tonsi-lla, f -l (6t.), -lia (64°), l -ta l tonsa (117), tosilla (130), tunsillae (pl, i malae (ti. m.) (i. sinanche 21, glandela 130, cf. tusillus) phall l hack daran man das schiff henckt (21. pfal qua ligatur nauis (64), marste-cho (130), -kko l -c (6t.), swirn (nanis 93), schwir das ist ein pfal dar an man die schiff pindet (74), schwirren (126), roeyryem in en schyp (147), zapfilin (guturis 94), mandel (146), druoselin (130).

*Tonsio schaff- (9), schap- (8) schere, bescher-, mee-, cinmal meyn-, hack-ung

*Tonsi-o, -tacio scherunge (20).

"Tonsio (> tundere) stot-, huff-, prekel-yng (147).

*Tons-io, gea. -ura (cf. prosa) hd.
nd. plat. hd. pla- (18), blatte; platen
der priester (75), blat (13), pletken (182),
hd. scherunge, kron. crune (106), tonsura cloricalis i corona sacerdotis
platten; prima t die erst weych (1).

*Tonsita r. Tonsilla.

Tonsitare v. Tonsare.

Tonsor hd. nd. seherer, duch-seh. (21), scherrer (18), scherre (11), balbi-rer (111).

Tons-orium, -trina (74 ° &c.) kd. schere-hus sim., scher-huß, -gaden (74, Kia., Daa.), -stub (74).

*Tonsterna scherhause dorinne man schaffe beschirt (74).

Tonstrina v. Tonsorium.

*Tonstrinum (st. -icum?) forcipes zanga (141).

Ton-strix, -trix, tunstrix (38) hd. scera (144), schererynne sim. barbirer-sche (132).

Tonsum (st. tunsum?) khuitan (Gr. 580).

Tonsura v. Tonsio.

Tonsus ptc. hd. geschoren.

Tonsus s. (i. palmula 147, trudis 74, 93) schalt-e (93), -ruder (74), schalt (2), des roeyryems bledse (147), kolbe t geschorne platte (Ki.).

*To- v. Tu-ntorium.

*Tontrix v. Tonstrix.

Tonus hd. ton. hd. (18) nd. done. don (17, 26). Int l schalle (17) syn czu schal (56). Ind (26, 110). Init (5). Inet (20). Intte (18). Inyd (19). Ind (21, 22). Tawt (9). Inut (11). Inte (23). Inntung (Das.). wiffe (in canta 22).

Topa-sius, -sion, -zius, -zion, -smus (64°), thopasius (5°) \$\langle dd.\$ edel-stein, -ge-stein (110). ein kostlich stein (68, 122), goltstein, cuphr (8nm.). topa-s (1). -B (5°). 61°).

Topi-arium, & -um (144) opus ain hitten werek (91). hiittle, gehäld &c.

Topic-a, -us, -orum (1. sc. liber Aristotelis) von der pesten red (1), buch der rechten erkantniß & ausehung (45).

Topicus (i. totalis) alynck, heele, clackloise, gar &c. (147).

*Topigraphia beschreybung einer gegende (74).

To-, tho- (Br.) -phet (hebr.) die hell (110 &c.), helle (152).

To-phus, -fus, -flus (38), -sus (127 &c.), -dus (68, 110), tufus (66), that i tho-phos (74) (6 todeo, tedeo 110; i porus 111; cf. stofus) tuf- (66, Kb.), tub- (127, 66.), topf- (Kt.), dup- (12), dob- i aug- (74), dufit- (885, tufit- (645), toph- i tewch- (74), tug- (6, Ki-), duch- (121), duch- (64, 125), duch- (20), tung- (93), kalek- (10), rausher sand- (Dass.), ein rauch- (640), r. locehert (110), reyb- (111, Das.), rib- (33) -stein, -sten (12).

*Tora salutifera monraut (143).

Thora, tora, phthora valdensium &c. waldenser thora (Lix). w. wolfis-wurzel (KL).

*Thorseifex platner (75%).

*Toracina age. lineslin (Hpt. 5).

Toragium cyn getzyert vyant (147).

Thora-l, £ -le (110 &c.), tern-l (11, Ri.), -le (74, Ri.) (i. torus 1, 5b, lectus 2c. cf. coral, lectega) hd. deck (19); d.-(9, 74, 76), stuol- (76), panck- £ stu- (74) -lach; decken (20), -lachen sim. dekene (11), gulterdecke (126), kulter (8), haupt- (110), oer- (88, 122) -kussen, bedde (23), herren pett (1), hern bethe (5b), serg (74), sidilla sim. (6t).

*Thoralis, con-th. gemahel (64).

*Toran, thoron (66 &c.) ciu. in prussia, brucia tora (74).

74*

Torath(Moyni)funffbuccher(110 sim.)

Thorax, torax (11, 75, 94, 136) (cf. pectorale, thoros) hd, brust (76, 91, 100, Das.); br. blech, beltz (Kia.), latz (Kib.), -kleid & -harnisch (Das.), -platt (Ki"), -kleid & -harmisch (Das.), -platt (68), -salhe (nach tropheum q. v. 9). brost (17), prust (74) -plech. hd. nd. plate. borst-pl. & -wapen, -e (132), placte (18), playd (19), blatt (6, 131), harmasch; blat - & pla-ten des h.; blat (75), krebs (74, 75), prust & krexs (31), burst-roc (Gl. Mar.), hals-hemde, -perge, -berge (74), -berch (23), foderteyl (111), ba- (67), pa- (135) -ntzer, kuriß (74), wam-mas (51), -melš (Das.), -bôs (109), das. fel-ofearth (94), -ufreth (136), torax ags. fel-ofearth (94), -ufreth (136), torax st. corax ?

*Torbus e. Toruus.

*Torcellus puckler (74).

*Torcere v. Torquere.

*Torcio v. Torsio.

*Torcium v. Torticium.

*Torclea (aus trochlea × tor-cular, quere) ein winde (3, 4, 74). breßspindel (73). prell (74).

Torcula (i. spira) trotspille (93).

To-, tu- (5b) -reular, L toreul-are d -um (110 &c.) &d. pre-sse, -B, -s (19) -alis (1); wyn- (69, 110), wein- (75) -preli; calc-atura & -ture (06); ke-, kae- (76), ka- (70), ky- (21) -lter; kelder (13); trotte (95), drotte (75), trot, drot (49), trot-tenbaum (126), dorchel (Das.), targel (6), pars-e (12), -se (11), wynpersse (23, 152).

Torculator keltherer (16).

*To-, tu- (10, 12 &c., alph. to- 68, 110) -reus, torphus (5h) hd. tur-cke, ek, ·chen (10); to- (5, 12), do- (5), du- (70), tu- (67) ·reke; torg (21), durck (60), dareken (3). nd. to-, do-rek,

*Torcus v. Trocus.

*Torda winde zum armprost (71).

*Torda ". Asturco.

*Tordela v. Turdela. *Tordeo (cf. torclea) wind (18). *Tordus v. Turdus.

*Toredula n. Coredulus. *Toregma v. Toreuma.

*To-, tho-(20), tor-(1) -rela (i. dicio 1 st. titio; ron torrere, of torris, dorrella, thorelagium (il. m.) prannt in igne (1), brantyser-n (20), -en (11), brand ysen (19), prantreyt (74).

Tore-uma, -gma (Gf., Hpt. 5), -eum (94), thore-uma (8, 9), -gma (Gf.), torneuma (147) (\times thorus g, Gl. m.) dreyginge (11), -ynge / gedreyet vat (147). eyn dreynghe of eyn vaß gedreit (132).
ein g. ding (110), dreung t gedreyet vaß
(68), ein getregtes werk (23), ein außhalliret &c. werckstück t geträter bechor (Das.), trataz vaz; trauaz; dra- t thra-sli (Ot.), treit kepff o, trinckgeschirr, gegraben werck o. gehawen (pl. 88). drage-fall L-bette (21). ymedragunghe (19). uaster natile (stc 86, st. van ternatile!). scanc (8m.). scaf-reita (6f., Hpt. 5), -raida schie (8m.). schiert (6t.) np. 19. - Frank (121. Gf.). - reide & schaftreide (8um.). slipt & slif-stein (Gf.). ags. educll-a (24). - i (136). konigis bette (9). konigis bette (9). konigis bette (9). re (8) gurtil; wasser-blater (8), -bloter (9). gedreet *Torgere v. Turgere.

*Thorifex (cf. thoracifex) hd. nd. platener, -mecker (12), -meker (22), hd. plat-, platt- (74), hlat- (6, 67, 134), plette- (17), plette- (16) -ner; platten- (1), brust-platt- (68), harmst- (49) -macher, borst- platt- (132), depich- (10, × thorus) -me-

*Torium v. Torrum.

Torm-en (cf. -entum), pl. -ina (cf. colica) grym (111). die (91), das (Das.) grymmen, der rotschad (-ina 91)

Tormentare hd. ad. quelen. hd. py-, pei-nigen ad. pyno-gen, a. torneyen (68. × tornamentaro).

Tormentarius (i. tortor 31) huchs-Bengysser (123), bichsen- Lzellg-maister

*Tormentatio pynunge (20)

Torment-, torn- (79, 105) -illa, -ella (6, 74, 105) (i. ratil-la sum. VI, -ia Gf. 3, 459, viola 23, ari-l betu-laria 143, gamandria 100) fic- (sum.), fig- (f, Gf.), vig- (87), syge- (100), sig- I veiol- (74), frig- (101, Gf.), fri- (95), berg- (Fr.), birek-Lblut-Lrot heyl- (73), ruhr- (Kt.), creutz-(3) -wurtz. bladelose (85), siben bletter I s. fingerkraut; vigelblueme (98), tor-mentil (4 sim.), turne-lla (8um. VI. Gt.), d (105), ratte (74).

*Terment-osus ¿ -uosus vol pyn (68), pynen (110, 132).

Torme-ntum, -n. turmentum (56) (etiam est funis nautarum 76, sim. Gl. m. hd. nd. pyne. hd. pyn, pcyn; pi- (5) pey- (9) nunge; pir, pey-nigunge; pin-lichkait (65); quale (55, 85); quel- (21), gicht- t vollter- (126) -unge. straff (65, 88), buchs (88), bychB (110), buesch (132). ein ietlich gewerff &c. (Das.).

*Tormentum (> tornamentum)

torny (67)

*Tormido (t aus f) vederen die an pijlen stralen bolten vyeren synt (147).

Tormina v. Tormen.

"Torna (cf. tornus) dryll (147).

*Tornabana (torna bona Ki.) r. Sana

*Tornabilis (i. tor-tus 4, -nalis &c. 75, cf. teres &c.) hd. schibe-, scheibe-, 75. cf. teres &c.) hd. schibe-, scheibe-, schevbe-(3), trysse- (62), tresse- (62, 134), tresse- (70, 151), drysse- (67, 1521), druß- (133)-licht; schyb-elecht (21), -chch (62), -lich (110), -clichtig (17), -let (6), -lot f trulich (18): dribelecht (20), scheiblig (74, 134), drebe- (5, 17), drief- f schyue- (132), tre-f turnier-, car. turneyer- (74), drey- (110), trag- (23) -lich. dregelick (22), sinewal (23), se- (22), sen- (109) -nawalt.

Tornacum (ciu.) tornaw (Das.), dor: nick (Ki.) in flandern.

*Tornalis (eliam instr. tornandi) v. Torn-abilis, -atilis, -us.

"Torn-, torne- (110 &c.) -amentare cf. torment-, torn-, torner-are) torn hd. -even, -ieren, nd. -eyen.

"Tornamentator tomeren (sic 20). Torna-, tornea-, tor- (q. v.) -mentum hd. nd. to-, tu- (18) -rney, torn-ir (1), -ering (23), -ieren; stechen; ri-, apringen; schirmen (65). schimpf (V. a. 1428 8m.). ey touerig (tornam 22 × torna-

Tornare (i. fortiter sonare & ke. 1> tonare), in gyrum voluere) hd. dreen, treen, draen (75d), tre-, dre-, tro- (81)
-wen. dre-ben (18), -gen (12, 23, 75), -scien
(20), draben (21), tragen (6), dreyen
(11, 88, 110, 132, 147), draien (Das.), dreen
becher o. koepff (84), hd. nd. torn-cren, en (22), hd. -ern, -ieren, -iren. dryllen, wryten (147)

Torn-arius, t -us (4), -ator t (197, 9c.) (i. tina, × tonna?) trahi- (127, trah- t drah- (9c.), trech- (91, 141) -sil, eel (91). trechß- (69, 79, 134), drechs-(66) -ler. draier (Das.). eyn boden dreyer (110), eyn bode off dreyer hijr vnd dair lopende (132). putte, standte, wanne (74). hd. zu-, zo-, czob- (21) -ber. nd. touer. wasser zober (17). turnirer (3). tornie:

Torna-tilis, l -lis l -tus (Gemmae) (i. habilis ad tornandum) ge-drewet [8], -trewet [65], -dreet [9], -dreyt [110, 182), dreselt (10 Mrg.). traiet t bulieret (Das).

To-, tu-(5h) -rnator (cf. tornarius) hd. tre-, var. trey- (65), dre-wer, -ber (21); dreer, dre- (75d, 111), dra-(1) -chsel; dregse- (9), drese- (10, 133), dresse-, drisse-(17), drese- (10, 133), dresse-, drisse-(17), drese- (5) der. dreger (23, 75), dreyer I wryter (147), winder (110 &c.). dreer der kopff o. schussel-dr. (61).

Tornatrix (i. saltatrix (il. m.) drachs: lin (1).

Tornatum sayger (74).

Tornatura dra endi, eunga; gidra ti. unga; thrat (Gt.). dreyynge (147). hd. torn-erij, -crey, -eyunge (17); tonerie (6), turnierung (18).

Tornat-us v. -ilis.

Torneament- v. Tornament-are.

"Tornella v. Tormentilla.

*Tor- v. Turo-nensis.

*Tornerare turnicren (1). torneyen (10).

*Torneuma v. Toreuma.

*Tornio (i. torneamentum (ii. m.) drachBl (V. a. 1818).

*Tornista v. Torotusta.

*Tornorasile giscapilih zi drati (64.

*Torn- ! tor-ositas (i. superbia, cf. tor-nus, -uus, -tuositas, -osus) hochfertigkeit (74, <u>76).</u>

Tornum (i, q. tornus Das, anders Gl. m.) tre- (vi), dra- (tii), drag- (Das.) ·cysen.

*Tornus v. Toruus.

Torn-us, t alis (74) (cf. tiga) trei-(88), drey-, drewe- (8) -messir (8, 1), -heytel (147), -holtz (110 &c.), -zeug (88), treyer- (645), dreg- (75), dreesel- (750) -ysen. dreer- (645), tra- (126) -eysen. dregsel (9), trechilel; tre-tzeug, -lade (74), dreseler (10 Mrg.), kranch (6, 17).

*Thoron (cf. tolus? thorus? i. ciu, in prussia 28 &c.) verste (23).

*To- v. Tu-ronilla.

*Thoros (st. thorax) platten (1).

*Tor- ". Torn-ositas.

Tor-osus, L -nosus L -nus (74) (i. toris plenus, pinguis, superbus; cf. tor-tuosus &c.) fleischhafftig / mauwechtig (Das.). nl. vleesch-, poesel-achtich (116). mausicht (Kt.). voller, vaister, grewlis ken (1). drukchen (71).

cher, hochfertiger (74).

9, 155) -tusta, -nista (9), -restorna 1 restrinum (155) (i. tustula 1, torts
24. pastesis 75) troge- (155), trog-, krog(8), trag- (1) -scherre (8, 9, 75, 155), scherr (1, 71) - troesherre (155) kuch, zelte (74).

Torpedo (i. torpor) tracheit ! slat: heit (20). traurung (74).

Torpedo (piscis, cf. tropedo) mer sneck an hüslin (93), zitterling; schläf-fer; krampf-fisch (Ki.). rame (V. Hamb.),

*Torpellus (st. tortellus) panne (11, 20), pan (19) kuche, -kucke (11).

*Torpen c. Tortipes.

*Tor-, quasi to-penta lahe, varr. lohe, lab, & fule; treg (65).

Torpere hd. nd. kranken, tragen (22, 23), v-tr. (132), -wondern (11, 19). slaken (23), hd, sla-, slac- (132), slay-(19), schla- (110) -ffen, treg (1, 9, 65). schwach (110), laß (17), vnfrütig (Dse.), versumlich (63) som, sin. traen (19). laßin (8), lassen (9), ab-l.; L lummeln, car. lümlen, f fallen; L hin-flissen f-schliffen f -geen; verdriß han durch draghait; gut begird nit zu werck legen; fulen (65). fewlen (1). bedrouen (132).

Torpescere faul ¿ maßleidig werden (Das.). tragen (23).

"Torpeta knopffwurtz (74).

*Torp-ous, -idus treger, seuchender (74).

*Torpiditas tracheit (20).

Torpidus (cf. torpeus) treg l' schlef-ferig (110). v'schrick- L' wonder-lich (132). siech; trage; slagich; krang (20), zieck tracch (II)

To-, tu- (5b) -rpor (cf. torpedo) tru, t sla (20) -cheit (20, 23), hd. trug, track- (66, 134), las- (1), lub- (20) -heit; drag-, trag-, tra- (3), trege- (5b), valustig- (74), fulc- t liederlich- (85), fault matheidig- (Das.) -keit, vanulle; traucrende seuche (74). anxt (20). angst; virwonderunghe; drocheyd; syechedage (19). zuze d. traech (11). dra- (67). trauri- (4) -ckeit. smigung (9). verziehung zum gutten (65).

*Torphus v. Torcus.

*Torquarii topelselduer (11).

Torquatus mit dem halbband gezirt (110 sim.).

Tor-quere, -cere (1), -vere (2) hd. ror-quore, -cero (11, -vere (2) ha. pressen l pi-, pin- (65), pei-, pe- (13) -nigen (furem). bras-(5), par- (11, 20), per- (23, 132) -sen, -ssen [11, 23), pingen (23), pynen (20), hd. nd. quelen. hd. quelen drucken sim. (lelum), winden (funem 10, 12), keltern (19), pfrengen (62), flechten derren (9. > torrere). dreyen Lacheisen (19), prengen (19), pr

Torqueri gekrumpt werden (65).

Torquees, -is (111, Br.) hd. nd. hals-, hd. halb-, halz- (8) -bant, hd. -gurtel, -ring (13, 93), -ringkeh (1), -rinck (9), -bug (6), -berg (8, 9, 20), nd. -gordel. ringk (141). fassunge (74, 77). ge-smide (100), -schmid (76). goller (91). krag (91, 111) 111).

"Torquilla v. Tortula.

Torqu-is v. -es.

*Torrela v. Torela.

Torrens (i. riuus 22b) kd. ein ruBend, rawschends (1), ts, var. B (15), ruw-schenß gub- I gschwindgib- L subenß t vngestimß t vber-flussigs, var. flissig 85), lauffend (110), loeffende (132), flißende (20), snurreust- l schnurrendt- L sec- (74), walt- (74, 93), regen- (8, 9, 74, Dat.) -wasser, ein ruschens l schwinde groß w., var. guß-w. (65). nd. ruschen water. beken- (226), gieß- (88, Dac.), rågen- (Das.) -bach. eyn gieß (88, Das.), giessen (128). guße (74). neltgusse (73). syfe (100). ryner (ryner?) k mere k ein waßer duz du flußet (20). ein tal bey iherusalem (74). gesprink, klinge (155).

Torre-re, & -scere (110 &c.) do- (23, 65, Das.), doc- (88), de- (8, 9, 110), ta-(6), ho- (13) -rren, dorn (18), durn (5). durr & digen magen (Das.). bru- (110), bro- (8), her- (20) -ten harden (sieud ferrum 11), brae- (132), bin- (20), wen- (20), 74) -den, pren- (74), bren- (110), ber- (132), bur- (8), wi- (13), truck- (88), truck- (126) -nen drowen (22), droe- (132), trew- (9) -gen, irschrecken (8, × terrero), beyen (88), peen; wel-gen, trans webban (71) -tzen, wachsen (14).

*Tor-rere ! -scendere (cf. torrens) ranschen (15).

*Torrest-erns, -rinum v. Torotusta.

Torridus (i. vetus, robustus, tostus, velax) hd. true, drue, droeken. ge-druckent (5), -trucknet (6), -dragket (21), nd. -droget, -senget (8, 9), -braten (110), hd. du-, do-, nd. de-rre- tur (6). dor dur-hait (1), echtig (5b), brand-ich (11), yck (19), brend-ich (20), -lich l droegh (182), bloedich l druge (20), ersigen; vor frost verstrupfit (124), hd. nd. suel. schnel als das wasser ? ruschende (15)

Torris (cf. turris, torela.) hd. nd. brant. hd. prant (141); durre, eyn durrer, darrer (67), nd. dorre brant, brandich holtz (132), nin prinnends scheit (91). branttreid (66 sim.). schurstange (153). schurstang (67). fewer; i egis schilt (74).

*Torrorium tharre (GL). *Torrosus brendich (20). kund-ich (11), -yek (19)

*Tor-rum, -ium (8) czel (8, 9 st. zelt torta?i.

*Torsare zusammendrucken (8, 9).

*Torscendere v. Torrere

Tor-sio, -cio, -tio hd. pin-, pinig; einig, twing- (8, 9) -unge. nd. quellinge (132), pin inge, gen sim, pl. quale

Torsor v. Tortor.

*Torsum v. Torticium.

*Torsura (cf. tortura) qual i peyn (9). Torsus (cf. tortus) ge-presset (19), parst (11), -quelet (19), -pyniget (110b).

To-, co- (1), tu- $(5^b$, 147) -rta, t tortula (3, 76) (i. libus t mellitura147, cf. torotusta) hd. knoch, knochan Hudan (tortas 141), kuch, kuch-an (25), e; chuch o. vorprat (1), chucch o. vor prot (11. cf. verbret arto-crea ! -rea 75); kage (13), zalt (6), ayer-kuchen,

*Torquia (cf. torcus. turcia.) turg: -zelten, strutzel (75). kocche (132). koke (23). kueke (11).

Tortas facere koken (22b).

Torte schelb (126, Kia.), scheel (Kib.). entzwerch (136)

*Tortela e. Bruca.

Tortellus (i. tortula 110) hd. kuch-, kögg- (21) -eler. nd. kokener (22, 23). ein kuch-lin (154), -elein (68, 151), -le (6). küche- (151), kiech- (110), kiche- (3) -lein klein kuchlin (68).

*Tor-ticium, -ticinum (69, 194), -ti-**Tor-tionum, -neinum (69, 134), -num (68, 76, 110), -cium (1, 16), -sum (11, 19, 68, 210), -ticin (133) hd. ein gewundenne (3), -n, gewon-den, -nen (9, 10), bewnder (13), wandel- (18, 1, 16, 74, 76), geflochtene (4, 74), nd. wonden kertz, kerse (22), hd. ke-, ki-reze, kreutz (sie 69, 134), licht (8), (-kertz i) licht (76), wayskyrezen (19), tort-ijs (11), -yB (66, 68, 70), -syB (134). 68, 70), -eyB (154).

"Portilio v. Mediamnis.

Tortilio v. Mediamnis.
To-, co- (v. crispus) -rtilis hd. nd.
krum, krus, knorechtig, hd. krum-p, -pe
(152), -b (134), -pt (67); krom (17), kruß,
craus (3); knor-ig (15), -rig (68), -richtig
(5), -ret 176), -het (752), -eth (49), -tzig;
knarret (6), knotzicht (67, 152), korrethic (13), astichtig (10), est-ig (b), -elecht
(21) gedreit I guot zu peynnigen (110).
bequeem tzo pinigen off tzo stricken
(132). (132).

*Tortilitas knor-heit (75b), -icheit ! kromheit (132).

*Tortillus (cf. tortellus) struczel o. chuechel (sm. 3, 691).

*Tortilum eyn baast (68), bast (132). "Torti-num v. -cium.

Tortio v. Torsio.

*Tor-tipes, -pen (75brd) hd. nd. krom-, hd. krump-, krumper- (75), krumb- (134), kromp- (21), krum- hd. - tuoß, -fuß, -foß -fiensig (110), -voessich (132), nd.

*Tortis (intestinorum, cf. tort-ura, -io int. Br., tormen) grimmung (6).

Tortiuum tresterwein (91).

Tor-tor, -sor (i. speculator ! lictor L cf. tormentarius) hd. nd. pin-er, -ger; stocker. hd. pi-, pci-niger, cyn hangend dieb (68). hancdief 2 cen ondadich (108). henger (4). dief-h. (132). hencker (110). gichter (1 6). pre- (19). par- (11) -sser. queler (8, 9). wizzari (141).

Tortorium (i. carcer 61, m.) hd. nd. strick.

Tortuca v. Tartuca. Turtus.

Tor-tula, I -quilla (KI.) (cf. tort-a, -ellus) kuch-lein (9) -el (4), kochlin (8)-dreh- o. wende-hals (auts Ki.).

Tortum (machina lapicide 123) ein kippher <u>(125).</u> ags. coecil (94. <u>136).</u>

Tortuos-itas, -us (var. 53, 110) (i. ciuitas 152 aus curuitas; qf. tornositas) krump-(75), krum-(110), krom-(132) heit. ruchig- I vnebent-, var. ruch-I vnebent-, (45) vneben- (65), hofferti- (sic 88, 70, 134, 151, cf. sq.) -keit.

Tortuosus (cf. prc., iniurius) hd. hof-fericht, -eret (134), -fartig (sic 70), fertig (151); hog-ericht, -erich (70), -erig (18), -kerecht (5h, 21), -erechtig (5); huckerechtig (17), hökerig (1); hoeck-(110 carr.), hock-cricht (152), -richt (4), -ig (110); hagget (6). nd. hoker- (22), hokel- (23) -echtich. krump (8, 9, 75), krum l vol pynen (110). krommich (132). vmbgewunden (24). vn-gelijch l -alet l-beheude (20). ruch (65).

Tortu-ra, -s (cf. torsura) hd. nd. (23) pinunge; quel-unge, -inge, -linge (22), -igung (68). hd. quale (100), pinig-, prinig-, press- (19), pars- (20) -unge. krumde (20).

Tortura (cf. tortis) grim im leib (75).

Tortus (cf. torsus) hd. nd. gewonden. hd. gewunden, -buuden (sic 5) sicut candela; ge-flochten; -krumpt l-drucket l-parset l-pyneget (20), -peiniget (110b), -piniget (110b, 132), -pijnt l-perst (132), -presset (19), krum (110 &c.) krum-me (19), -p (100), krom (132), tortos sinauuella (141).

Tortus *. v. Tortura. *Tor- v. Toro-tusta.

Torue krumlichen (110). grymme-(68), hön- t scheuz- (128), wreet- (20) -lich. schelb (126).

*Toruere v. Torquere.

Toruitas grul- (110), scheeu- (132)-icheit. hönlich- t schentzlich- (126), grymmig- (68, 74), grimmsichtig- (Das.), vnwirß- (74), scheulich- t gräßlich- (Ki²-)-keit. höhne (Ki²-)- wreetheit (11, 132). schälbe (126). krumheit (74).

*Torumda (aus torus = corus > coura = coxa q. v.?) diech (1).

To-, gew. tho-, co- (q. v.) -rus (cf. musculus. thoral.) hd. bette sim., botte (c7); trut- (st.), gulter- (126) -bett. nd. beelde, brunt-, vorst-b. mauwe (Ds.) mvse (pl. 100). das pretig (91) halsadra (Sum.). feyste an dem kyn (64). graßetisch (in agro 125). krapff, kr.-steyn (112).

Tor-uus, -nus (76), -bus (136) (i. coruus 5 &c. > curuus) hd. nd. grimmig, -ich, -sichtig (Das.). gremich (13). eyn krannich t coruus (sic 21). krum (65, 74). gru- (8), gro- (sic 9), grausam- (110), scheütz- (Das.) -lich. swarcz (sic 9). schenich t weet (132). dwerhes (100). vnwirser (74).

*To- e. Ton-silla. *Tossis e. Tussis.

*Tossorium dre- (19, 20), tree- (11)
-chter.

Tosta verbrent brot (cs), gebrant brot o. krusten (110), ghekorstet broyt (132).

*Tostanus v. Tuscanus.

*Tostrin-um, -ium (4), trostri-um & -num (75) (brasii; i siccinum 75) hd. da-, do- (134), de-rre, eyn dar & tur (6), ein derrhuß zu bier (110), derr dar vff man das maltz dort (75), eest (132).

*Tostulum broedworst (125).

Tostus hd. nd. ge-dorret, hd. -dort, -dorret (67), -derret, -terret (3,69), -rosst 2 -broten (3), -rost (9), -rost (8), -rüst (4), -bachen 2 -bact (126), -braten o. verbraut (110 sim.).

Tostus (herba, cf. costus) mos (9),

Tot (oft i tot-idem, -tot 5b) hd. nd. also-vele, -voel (11), hd. -vil, -manig (20); alzofel (5b), als vil (1, 5), all vil (76).

Tota (i. exactio? cf. G1. m. h. v.) bote (11). bocke (20).

*Tota bona (gall. toute bonne) guter & stoltzer henrich, schmerbel (143).

Totali-e, -ter hd. gantz (9, 65), g-(64), gentz-, follenkomme-(20), nd. gans-(22, 132), gens- (11), gent- (23), ghehee-(132) -lich, -lik, hd. zu- (20), alzu-, nd. alto-male sim. ganez mit einander (20). algader (22).

Totalitas alheit (20)

Totaliter (cf. totalis) vlbedille (226). Totanus (aus (1.m.) et limosa (genera)

meerhüulein, pful- l pol-schnepff (140).

Totidem (cf. tot) hd. also-menig.
-meniger, -vil. zofil (5^b). das selb (110).
dat seluc (132). allike vele (85^b).

*Totidus oft i totus) also hd. mancher, manig-falt, -faltig, -ister (1), nd. menig. m.-fult (68). als mancher (0).

Toti- (toci-) -ens, selten -es hd. nd. also-, selten als-dicke sim., hd. -dig, nd. -digk.

*Toti-, totu-plex, adv. toti-ple, -plum (i. totiplus 66 &c.) also hd. manig-, menig-(b, 68, 110), manch-faltig, -faildig, -feldig, -feltig (6), -faltigklich (68), nd. menichvoldich (22), zo manche falt (5^h), als manch-faldich (5), -ickfeldig (4).

*Toti-, totu-(75)-plus (cf. prc.) also hd. menig-er (110), fult, manifalt (21), manchwalt (21), nd. manichvolt (22), als (-plex also 1) manifel-dig (1), -tig (75), zo manifel-dit (36).

*Totitus (indecl. 21, cf. totidus) alsomancher (5b), -dicke (20).

*Tottennis alzo vil jarick (5b).

*Tottot v. Tot.

Totum alles; t. simul alsmiteinander (75).

*Totuplus v. Totiplus.

Totus (cf. totidus) hd. gantz, gaer (18), alzumale (20); also-mancher, nd. -mennich. gans (11).

Toxa, coxa ays. thung (948).

Toxa lena (Sum. a. d. lat.? cf. t. L. vestis L strayulum (it. m.).

*Toxea v. Taxea.

Toxicare hd. v'geb-in, -en, -ben (13) cum veneno, mit v'geft (17), nd. v'genen, venynen (132), v'giff-in (8), -ten (9, 104), -tigen (23).

Toxicatio hd. vigehunge, gifftunge

-gift (8). nd. vorgeuinge.

*Toxicatiuus vergehendig (110)

*Toxicator Ad. v'geber (mit gifft 110).

Toxi-cum, -tum (76), bisso. -um hd. gifft. hd. nd. v'-g. ven-yne (19), -ijn (11, 132). kieitarti (141).

*Trab est nomen aque (76).

Trab-ale, -rale, tarbale (22b) (i. lignum, scabellum in curru 75, super axem; furcale i limo 25, cf. trag-, trah-ale, trahile) hd. nd. sche-, hd. sche-mel. hd. nd. ru-, nd. ri-nge. hd. ring (in currum 6); r.-, rong- (132) stock. ge-stel (110), -steel (132), kipfl-stul (75), schwell (76), luchfel (6), hu-, (8m.), lew- (1, 3) -chsen, leuchse an eim wagen (74). linse (5b), lunse (22b), lonfs (17).

Trabalis gipretlih (Gf.).

Trabaria, & treberia (76) schiffin (83), rennschiffe, zulle, nache (74), ags. punt (942).

*Trabatum (herba, aus trapetum misse.) oelmag (76).

*Trabe v. Trabea.

*Trabe certare (ludus) bauschistlen

Trab-ea, -ia, -e (2), trebea (74) (i. esstis &c., stragulum? clidas 1, ciclas 2. cf. trahea) nd. eyn gemalt (22, 25). hd. eyn g., ge-molt (21, 4, 49), -pildet (1, 2, 74), -bildet, -billet (21) tuch, duch, nd. cin gebeldet doch (23), gevoldet dock (22). be- (23), bo- (12, 13, 22s), 147), ba- (109) -ldeken, -ldiken (13), -ldeke (22b) ys syden want (22b). bille-, pulgen-deck; baldeckin, cin seidiutuch mit golde (74). bad valt eeke (sic 5b), willen decken (18). edeler lute (8), ediler lewte (9), keysers £ gebeelt (147) cleit, wissheit-kleid (33), pecksken van syden doick (147).

Trabea v. Traha.

"Trab-ea, -itum, -etum (141) (aus trabs, cf. trabetus Gl. m.? missu. aus vectis st. vestis?) dremil (Gr. 5, 531). trê- (141), trem-, treim- (Gr.) -bil.

Trabea (i. porticus) halle (147).

Trabeatus kostlich gecleid (110 sim.).

*Trabellum (i. percipollex) schuch: zugel (Gr. 6, 417).

*Tra-bena, -dena (8) i. materia valida (76), togelich matirge (8), tegliche materie (9), degelich materge (17).

*Trabenus (cf. tebellus &c.) zobel

*Traborsia (i. lignum quod ligatur equo ante culum) ortscheid (73).

Trabes r. Trabe.

*Tra-beta, L.-pedia (78) (cf. trapeta, zetum) weehselbang (78), zelbret (16).

Trabetum v. Trabea.

*Trabeus r. Iroleus.

*Trabia e. Trabea.

^aTrabica (nauis tr. Kl.) cyn weyds schiff vß eim balcken (110), cyn schiffgen gehoelt vyß cyn balck (132).

Trabilis baleki-g (110). -ch (152).

*Trabis v. Trabs.

*Trabiseta v. Trapezeta,

*Trabistetum v. Trapezetum.

'Trabitum v. Trabea.

*Trabrale v. Trabale.

Tra-bs, -ps, -bes, -bis (133) hd. nd. balk. hd. balck-en, -e (20), trame (93), tram (45, 74, 91), trome (Das.), drom (49, 75), draum (754), grosser thram (Ki⁸.), gr. trom (85, 126), tremmel (25), gibreitti (104), gebretto sim. (Gc.), kibrei (141).

*Trabula (anders 61. m.) bake (vake? aus balke?) en cruus (11).

*Trabulus c. Tradulus.

*Trabuona v. Deurus. *Tra- v. Tarari-cenus.

*Tracinius e. Fraxineus.

Trac-o, -on, craco (i. cumius 74) (comiter per t Br., melius per d 26 cf draco) cyn trach (110), track (76), cyn gang (68), hol-g, (110 sim.), weg (8, 9, 17) vnder der erden, v. erde (9), v. die e. (68), dol, erthol das ist ein hol vnter dem ertrich dadurch man schlos o. stete gewinnet (74).

Tractabilitas bruch- (65), lide- (8) ·lichkeit, ledickeit (9).

Tractare (i. con-tr. 1) hd. nd. handelen, hd. -len, -eln. angriffen I halten in eren (45). ge-h. mit handelung (75). ent-h. (68, 110), onthalden (132), dick vil zu ziehen (110), dick wil trecken (139) stetis czihen (9), scheidin st. (8). tractieren (110 &c.).

*Tractarius dre- (19), tre- (11) -chter. *Tractata ugs. (hd. ?) zangi (136).

Tractatio handel-ung (68, 110), -inge (132), vhung (65).

Tractator handeler (192).

Tractatus hil. nd. tract-at. -jernng (110), -ieringe (152), handel-nng, -inge, ein clainß buchlin (cs).

*Tractibilis trecklick (117).

Tractim lang- (10, 12), lanek- (4), lanx- (13), lan- (11) -sam, -sem (11, 12), lonekse f dregelych (19), traechlic (11)

Tractio v. Tractus.

Tractor, ducillator tepper (142).

*Tractuca (aus tructa × tartuca?) vorhenna (piscis 81).

*Tractula (instr. cum quo trahitur ignis de fornace; i. forna-culum L-lium 75) hd. nd. krucke. hd. krucken, ofenkr. (15), chrukeh (11), kruck, krugke krog (21), krogke (8), crug t kist (17, wett kist n. Kohlen . Koth schurre), chissa (pistoria 130, Gt.), kies-a L -el (Gt.). ain ziechbruck (76). lote L harke (22. cf.

Tractu-, & tracti- (74) -lare hd. wenden, vmb-w. als daz korn, k. vmbw. o. fegen [74]. um-w. als hoew (76]. om-w. als dat korn off hoy (132]. rechen (6, 21, 76). kole raken (22). r. L raymen aever wech (i. notare 147). handeln (× tractare) als man dat korn vinnie reckent (23). also dat k. keret & wendet (sic 22). reden o, fegen als k. (i. tantarisare 71).

*Tractulus (dem. 61. m., cf. -la) evn kapp lote (23)

Tract-us, t -io (68, 110, 131, 141) (cf. tararicenus) ptc. hd. geczogen. ϵ . regunge (8, 9). griffung (hb. \times tactus?). süche widerezeme ding (91. ziehung (110). zu-z. (16). trekinge (132). treckynge (147). landsrifter t gegne (128). langer strich des ertricht &c.; gesang der ziehung t des furgangs &c. (65).

*Tracula v. Traha.

*Tra-, tro- (alph. tra- 76) -cum. L -tum (74) (i. suber in quo voluuntur alleca za aus raptys;?) lucke (1). fisch-L heringB.L.; f. sulc., sult., saltzwasser (74) ha (109), he (23) rinck lake, ha-ringsultz (75), hering wasser (76).

Trachea (cr. trahea) aten- (93), athem-{ lung- (Das.), atem- (74) -ader. o. -zug (74) lungenror (64).

*Tradalus v. Tradulus.

*Tradena v. Trabena.

Tradere hd. geben, dar-g. (65), raden (21). hd. nd. v'-r., hd. -rateu, -rauten (6). nd. geuen, vor-, ouer-g.; leueren (132).

*Tradi-cius, -tus (9) (i. vari-us ! -cus I profugus 16) wankelmudig (17). wandel-bere (8). -bar (9) o. vnstete mensch.

Tradi-tio, L -montum (15) hd. nd. vorretnisse. hd. v'-rettenis sim., -retniß, -ratnuß (6), -rattenes (21), -retung (9), -rautung (68), -reterey (75, 110), -ratrey (164); geb-, dargeb- (15), sacz- I vifacez- (65) -ung; lere (8, 9, 65), eyns dings wandelunge (8, 9).

Traditor hd. nd. v'reder. hd. v'-reter, rater (75). -ratter (6), -ratter (68). geber (21), dar-g, der verreterey (75), vher-g. (110). ouergener (132).

*Traditrix verre-terin (110), -dersche (138).

Tradi-tus v. -cius.

*Tradix (st. tradux) winstog (23).

Traducere (wrorem Gl. m.) hd. nd. 23) vber-, nd. ouer-, hd. ober-, öber-, L hin- (3), heym- (4, 25), brut h.-, heme-(14) -voren, hd. -forn, -furn, -furen vber-fieren von einer zall, zal (nd. tal lingua) in die anderen, -ren (110 varr.), über-& heume-ueren (13), ober- (19), ouer-(132), auer- (11) -leyden, & -aetzen van eyn tzaell in die ander tzael (132). hd. zu der ee nemen sim. seden (17), sche: den (8, 9)

Tradu-ces v. -x.

Tra-, L vltra- (74) -ductio offenbar-(9), vffenbor- (8), vberfur- (73) -ung.

Traductor (i. ductor 3) hd. nd. vor-, hd. fur-, L flos- (71) -man. foyrmane (151) cyn fuerer (17), fierer (16), vbir forer (20), vber-furer (14), -fieren (sic 110h), -setzer (68 - ouer-s. Z -leider (132), ferge

*Traductorium (i. nauis 76, fluvius ui traducit nauen 1) hd. HoB, floeis (70), fliß (17), flose (74). eyn vlote (23). eyn ouer vloes L locus dair men ouer setzt (132), vberfart (110), ein schiffreich was: aer (1, 74).

*Tradu-ctorium v. -lus.

Traductus vber-gefiert (110), -gesetzt von einem tal (sie 68. tal hd. vallis × nd. lingua!), auer- (11), ouer- (132) geleyt, t -gesatzt van eyn tzail in die ander (132)

³Tradu-lus, -la (101, Sm., Sum., Gf.), -das (131b, 111, acc. pl.!), -etorium (117), trudas (1316), tra-dalus (-bulus | *Tragerdia (cf. (135), t cradula (11, 19) (i. alabrum, ten sanck of lof (137), testadulus, hispa) hd. nd. haspel, garn
Trageria (aus.) czail- (3) -spinnel (4), -spille (9), -spiel (8), -spil (6, 17), garwynd (147), riste (8n., Gr.). wolli-chambe (104), -champ (6t.) wolli-chamb (111), -champn (111), wolle-cham (-kamp (8na.), -chamben (128.) 28 Gf.).

Tradux (msc. i. traductor, gen. om-nis i. propago; cf. tradix) hd. nd. (23) ober-, hd. vher-, ober- (3) -vorer, -ley-der, hd. -furer, -furrer (6), -fovrer (152). -fierer t ferg (110), cyn offinbar furen (4), hd. ge-steelte, slicelte (8), schlecht, sprung (110), oerspronek (132), vberschutzling (186), 'Bling (Ki*), vrfar (i. por-tus i littus) i vberfuring (75), gesenk (Ki*.), rebschoß (Ki*., Das.). pl. traduces estlyn von den baumen (110), sprutcle-n (132), -880 (107) van den bo- (107), boe-(132) -men. sproßen von boumen (68).

Trags (i. verriculum Lin. cf. tra-ha,

-pha, -gum. orpica.) rach buch egt (6). zugegarn i use lumo (130).

Tragacanthes (herbu) mettram (Kib.).

Traga-cantha, -canthum (succus Ki.), -canthus (Fr.), -gantum f -ntum (succust 92), dragantum (q. v.) tra- (74, 93, Ki.), dra- (Fr.) -gant bocks-dorn distel; fuchshart (Fr.). trackenplut (i. demathan ZL aus trag-P).

Tragale (cf. trabale &c.) leysen (2). Tragantum v. Tragacantha.

*Trage (zwischen capillus und cesaries) widis (8001. 111). pl., g. -arum i. argumenta i carmina de rebus luctuosis (76).

Trago-a, -ma (i. electuarium 12 of. Dr. Wib. 254) tres-ereye (12), -et f-net (Kia), trisinet (112, Kib, Fr.), trage (112), pl. tragemata zucker-f schleckerwerk (Fr.), traiemada van nifft off vruelite snoede gaven (117).

*Traged-a, -us l -icus (74) lyt- (9), snoede lyt- (8), vrling- (73) -dichter.

Tragedi-a, -um (9), cragedia (q.v.) hd. nd. laster-sanck, hd. -gesanck, -gesang, -gsang (134), -gedicht (68, 110), van stynckender snoeder materien (147). laistergesankelt (1 in m geschlimmbessert 2), eyn schendig liethe (17), snode liet (8), boze lied (9).

Tragela-phus, -fus (i. platocer-o 100, -us 24, 136, hircoceruus 100, Br., ceruus emissus 100, ans emissarius >< promissis barbis (1t. 1, 235?) elih-i (101).
-0 (0t.). helaho L ellio sim. (0t.). ays. elch (136. platocoru-selch sic 94), schele (100), seelo (i. e-, ad-missarius, ona: ger cf. clo / schelo Gr. 6, 473), halp h'ez oder bog (8), brandthir-sch (114), -tz (116).

*Trageli-da, -a (67, 133) (i. fabula composita 76, Vocc. ex quo, ant res seua cum asperitate compilata 76, von tragedia untersch.) mere (8, 17), zusumengesetztes mere (74), ge-tychte (9), -dicht (17), -diecht (8)

Trage-ma v. -a.

*Tragenice v. Tragonici.

*Tragentea geperkraut (74).

*Tragerdia (cf. sq.) gelye der ghey-ten sanck of lot dat is van styneken-

Trageria (aus tragodia; anders (1). m.) gedicht das hern schiltet (71).

*Tragia hur (i. meretrix de. 74)

*Tragias (g. -atis q.l. cutta magna & spinosa ze. × scutum = targia (il. m. cf. tragus?) große tarcze (9), groß brey tarsch (8)

*Tragilla v. Tragula.

*Trugma v. Dragma, Binio.

"Tragmatica (aus dram.) v. Didasca-

*Tragonici (> traco) lude dy slangen eten (23), tragenice et ait salomon munt populi in timis libie qui specus cauant 16. aus troglodyteo).

Tragos v. Tragus.

Tragoselinum v. Pipinella.

Trag-ula, t -illa (132) (genus teli 110 &c.) cynre hande geschutz (152), geschot, pijl (147), schaffelin (128), schebelinchen

Tragu-la, / -m (125) hame (125). cin visch ham o. berren (Das.). wade t sencke (Pr.). nl. schaeckel (116).

*Tragulatus (i. tragula lesus L ar: matus) ge-schossen (110), -quest (132).

Tra-gum, -hum (64, 69, 131) (i. vert- Br., verr- 61, m. &c. -iculum; ein nach oder rete (sic 69, 134). waidling, vischerschiffe, vischgarn, watt (74). zugnetz (64).

Tragus, -os, -on (herba) hamelkorn (114). meerstache-n, var. -l (Ki.).

Trah-a, -ea, -ae (13), trabea (147).

I tracula (12) (cf. erpica, tra-ga, -pha, -uellus) slit-e (101, Sum, sim. Gf.), -ten (43). schli-ten (10), -tte (24), -t (110, 141).
slede (100, 132, 147). scelyde (27), schilt;
kart (74). har-ck (132), -ke (12, 13, 22,
23), £ kriece (13), bricke (see 22), eyn
krut (see 23). hd. krueke, £ krug £ kruek
(74), knek (see 43), krogk (21), krug, korbe (9), rech-en, -e (9, 18, 74); rech, sleyff; gere (100), -ge (110), -ghe (132), -de (74, 132), -le (100); eyde, eyn mist tragebere (16), panckschab 74).

*Trahale (i. longale 74 cf. trabale &c.) langwid an teinem wagen; langk-wyde (74), seel an den w. (147), sele (22b, 74) in dem w. o. wayne (74), sil (1, s). ayd t ege (17).

*Tra-hea, -bea (754) (a traho; × trachea) lungrore (75).

Trahea v. Traha.

*Traher dystel (68, 147).

Trahere hd. ud. ru-, ri- (13), zu- (16). tre- (132), tree- (11) -cken. hal. zien; zie-, cze-, czi- (17), nd. te- (23) -hen. ten (22), tzen (12), czehen, czugen, vbir werffen (21). tappen (147).

*Traheri-a, -um (74) (de aratro, i. opirhedia, cf. trahalo) silo (130, Gt.). zugsayl, leyne (74).

Trahi, var. tradi, ad judicium furnemmen an zulangen vor dem gericht mit eimanß, varr. ye-, y-mans. zu rechten (65)

*Trabico e. Traicere.

*Trahile (cf. trabale) einzen im kar: ren schlitten o. im wagen (75. Sm. 1, 81).

*Trahulus (i. qui semiplene profest) lurchonder (25. cf. titubaro. Sm. 2. 189). *Trahum v. Tragum.

*Trahus v. Thrax.

*Trai-, selten traji-, traij-core, prs. trahico (17 &c.) hd. werffen (18); ober-, vber-, dar- (110), durch-, vB-, ouer- (20), 22, 152), nd. vor-, to-, dor- (132) -werf-fen, -werpen, ouer-setzen L-voeren (132). dorgezigen (13).

*Traiect-a r. -um.

Traicctio hd. v'wandelunge.

Traicetum (ciu. in holandia) hd. nd. vt-, vte- (tr. inferius 27) -recht. hd. vt-ericht, -richt (21). -rich. -rech (1, 71). v-, L veh- (74) -tricht (tr. inf. 74, 147) vprecht (sic 10), trecht (110, 132), tricht (20, tr. sup. 147), trich (13), mastrech (tr. superius a7), maist-erreich (71), -riel (1).

*Traiemada v. Trages. Trajicere v. Truicere. *Tralis v. Sisymbrium.

Trama (cf. subtegmen, tram-en, -is) Trama (cf. subtegmen, tram-en, -19) snade; traben t vasen (t. extrema pars vestimenti); wintisen (sum.). hd. spu., spo-le, spuol, spul; schotb (21, 55 &c.), schub (5b), schib, schieb (74) -spul sim, -spolle (21, nd. spuel [II]; eyn schot spole (221, achete vedel (? 24). schutzen (textoris L schutz Fr. 2, 238). tram (Fr.). weffel (64, 65), inschlag (65), wordel (192) schutzen (19 weuel L ynslach (132), wafel L eintrag (128 &c.), weuil (20), wefil (155), wefel (64b, 74), wafel (6), intrag garn (68).

*Trama-lga (127), -ratia (8001.), -ritia (74), -ricia (147, Br., Gl. 10.), -rga ! -rgra 7 -racia (111.), -tica (11), -cia (147), -sa (141) trama ratia (Gr.) (cf. acer) mazz-(127, GL), mass- (141)-altra, mazalter (8um.) maßalterpawm (74). qd. arbustula (61. m., Br.), brame, gynster, brymmen (147). heyde (11. -cia 147).

*Tramatrix werberBe (20. st. web.). *Trambus (i. sanquis) bloyt in den lijve (147).

Trames v. Hirna.

Tramellum v. Partipollex.

Tra-, fra-men (i. termes, vinen, sarmentum Lye; st. fragmen) ags. sprace (Gl. m. &c. hd. spach of. Gf. 6, 320)

Tramen, f tremen (Gl. m.) (i. trama) wef-il (9h, -el (67, 25), -fel (76), wesil (sie 8), intrag garn (110), g. das inge-traren (sie) wirt (6s. cf. trama), g. dat ingeslagen wort (132), intrag (75),

Trames (i. lignum in scala; via t semita, via parua transuersa per agrum 4 sim.) hd. stick, stig, steig, stigel (49); richt, rich (4) steyg (9, 4), citig (see 8), nd. stich ? pat foll pat (21), fuyß phayd (19), phad (tramites 141), weg 65, 110). wieg (65 var.), wech (20, 152). em zwerth (68), zwerch (Das.), zwer-cher, ear. -ichter (64) wag, weg der voer ein acker gat (75), traine in der ledderen (22b), drame (12), train (1), trome & ppal (st. spal; 77), trepp & stuft (17), ein spro-lie (13 &c.), -ssen (4), -ssel (3). soum in weste 40

Tramis, triamis (110) (i. trama 8, 9, 16. cf. trames) spuol (76), spayl f sprift (5h), der saum vom rock (110), soem van de r. (132), som (58), sam (74) an einem kleide, ger (74), ebecher (8).

Tramoseric-a, -um (61. Aelfr.), -ca cuins trama ex serico at), trami-(147), ipo- (q. e.) -sericum eyn syden (68, 110, 132), halb-s. (64) cleid de lineo stamine vou, van lynem wep (110), linen werek (68, 132), sed trama series von, van syden (64), s. in-trag (110), -slach (152). sijde, sijdtwerck (117)

Tranare hd. vher-, iher- (76), ober-, o. an dem land (64), nd. oner-swymmen, swemmen (12, 23, 132), -swemmen (13), -schwimmen, -fligen

Tran-ferre, -figere, -fingere v. Trans-forre, -figere.

Tranquillare hd. frid, frede (17), freude (14), stede machen, nd. vreude maken, stillen (65, 75). gestumen, sanff-

Tranquillari zu stillung gebracht werden I zu der ruwe, varr. ruge, rüg

Tranquille geruwiglich; nit entrust werden (65)

Tranquil-, transqui- (76) -litas hd. ad. stil-heit, Ad. -lekeit, -lkeit, lung (65),
-leheit des wedders (21), -le weder (50),
merstilli (98), frede- L crsum- (17), gerusam- (8, 9), fridlich- L stetig- (cordis
65) -keit- ruwe L fri r. (65), gestumeheit (74)

Tranquillus hd. nd. stille, bescheiden. nd. sacht. hd. still, sanfit, senfit (21, 72), s.-mietiger (76), gestum (74, 75), klayre (mare 19), fridlicher (65), freud: macher (74).

Trans hd. nd. doreh. hd. durch, durche (133); v-, o-, y- (110) -ber; vbir (21), nd, doer (122); ouer, auer.

Transactio (i. translatio) hd. nd. v'ander-unge, -inge. hd. v'andrung (134), anderweytunge, vbergebung (58, 110). ouer-geninge (132). eyns kriges berichtunge (9), eyn kriegis riechunge LARC ST.

*Trans-agere c. -igere.

Transalpinare vber die gebirge geen

Transal-pinus, -phinus (68) vber die gebyrg wonenden (110), ouer dat geberehte (132), vberzwereh (210 68!) won-, L wes- (132) -ende.

Transcendere hd. vber, obir- (20), ober-, ab- 60, ad. ouer-stigen, -steigen (110, 134), -sagen (sic) & -gaen (20), -climmen (11, 110, 132), -treffen (65).

*Transcensio ouer stigunge (20).

*Transcensorium stapp aver elymmen (147).

*Transcreare vier naturlich wande: lunge (9).

*Trans-cribere v. -scribere.

Transducere ouer leyden (20).

"Transo-n. -ntina gelavy, speer, lancy (147).

Transenna eyn dach- (110), tach- (68) fenster, eyn stytz in einem f. (110), eyn dack vineter of eyn stock om dat v. mede tzo ondersetzen (132), ain gang vor ainem hauß (9t), gåtter (128), vogelhutte (125), -bogel & donnen (pl. 114). gegitter, bouenet (Hen.).

*Transentina v. Transen.

Transe-ntina, -thna seel of repe of touwe nytgerect (147).

Trans-, bismo, tran-ferro hd. nd. vher-, ouer-dragen, -brengen (11, 19), hd. -tra-gen, -holen t -boren (20), vlegen (8, 9), v'wandeln aus (9), wandern vB (8) eyner czungen, yn dy andern (9), furbuß wenden von eim zum andern (65).

Trans-, bisso, tran-figere, tranfingere (8) hd. nd. dorch helen, docr- (132), Ad. durch-holn, -hulen (6), -boren 1887; -baeren (182), -hefften (65, 110), -stechen (20, 122 ke.), -stecken L -stoßen Llochern (20), -luchern (17), steelien (65).

Transfigurare virwandelu é uber-wilden (20), uß glichin (8, 9), gheliken (22). glicken (23).

Trans-figurare, -formare hd. gli-, glei-chen, glich ußbilden (17)

Transfiguratio virwandule (sie) der figuren (20). vber naturlicher wandel der gestalt; ver-stellung t -clarung (65). *Transfindere durch-spließen t-zerren

Transfodere durchgraben (20).

Transformare (cf. -figurare) uber-(20), ent- (62) -formen. verwande-len (62, 68, 132), -ren (110) von einer form in die anderen (110 sim.). bringen ein andern gestalt I von einer g. in die ander: verstellen in ein anders (65). ontliken (106).

Transformari ganez gebracht wer-

den (65).

Transformatio virwandelunge (20). Transfretare hd. vber-schiffen, -farn (65), ·f. mit dem schiff (72), ·furen ? -swymmen ! -rugen(20).nd.ouer-scheppen. -scheffen (132). Vber mer faren (1, 75).

Transfretatio uber schiffunge (20).

Transfug-a, -us (9) ein vorlauffer (110), ouerloeffer (132) von einem, van eyn heer in das, dat ander fluchtig (6, 9, 74).

hd. vor- (10), ver- t vber- (74), obernd. ouer-fl., -fruchtig (sic 22). vor-flucht
(12), -flicthin (13), -flittig (49). vber herer
(9). weder kerer von den finden (8). holwüger (74)

*Transfugare vir- (20), vber- (19, 75), ouer- (11) -iagen, & -triben (75).

*Transfugatio viriagunge (20). Transfugere vberfliehen (75).

*Transfug-us v. -a.

Transfusiuum viigiessig ding dz sich selbs gußt in ein anderß (65).

Trans-glutire, 1 -gulare (110 &c.) hd. nd. v'slinden.

Transgrodi hd. ober-, nd. ouer-tre-den, su-, hd. so-ndigen. hd. vber-, iber-(76) treten, -tretten (6, 7a), -dreden, -gen sm., -stigen (76), ein vber gang thun (65), sunden (21).

Transgressio übertretung (4).

Transgressor hd. vber-, ober-, nd. oner-treder, -dreter, hd. -treter, -tretter (75, 110), -treiter (3), -dreder (der ee 110, 132). sunder (21).

Transgulare (cf. -glutire) hd. nd. v'slin-den, -gen (10)

*Trans-icio v. -itio, -iectio.

Trans-iectio, -ieccio, l'-sicio (3) hd. vber-werflunge, -gang (6. > -ielo). nd. ouer werpung (23).

Trans-igere, -agere, -ire liden (20). aflazen (-igere 14), vol-furen / -bringen (65), krig (8, 9), krieg o. wiederung (110) entscheiden mit willen ab- (12), abge- (10) -scheiden krik vol varen (3), die pleytinge oener geuen (132).

Trans-ilire v. -silire.

Transire (cf. transigere) hd. gau, vber-, nd. ouer-gan sim. fur-, ver-, zer-, dannen-, von d.-geen t vber faren (65).

Transi-tio, -cio hd. vbergang. ouer-ganck (132), -fart (20).

Transitorium vergenglich ding; pl. -a gutter die verschwinden & geen (65).

Transitorius hd. ver-, vber- (110)
-genglich, -gancklich (1). hd. nd. vorgencklich, -genlich & žitlich (77). ain
ibergenglicher (76). ouergencklick (22).
Transitus ptc. s. (i. meatus 1. pasca
65) hd. gang. hd. nd. ganck. hd. vber-,
durch- (20), nd. auer- (11) -ganck, -gangen
(68, 110). ouergezen (132). fursich gang

8, 110), ouergegaen (132), fursich gang (1) wandelung (65).

DISPERSON GLOSSANIUM

Translatio (cf. trans-sumptio, -actio) hd. nd. (23) v'anderung sim. (der sproch 21). v'enderunge (6, 78). vbersetzung (110). ouersetzinge (152). hinfurung L-nemmung; der ander text (65). missesezzeda (Gr.).

Translator hd. nd. v'anderer. v'ander (21), enderer (6, 22), cyner der eyn ding v'anderu (17), vber dreger (13), ouersetzer (132), außleger (110).

Translatus vbergetragen (68, 110). ober gebracht (19), ouer-brachter (11). gesetzt (182), vandert (23), ge-bracht, furt, -kummen (65).

Trans-meare, -migrare hd. vber-, durch- (75), nd. ouer-gan sim., -farn (17). v'-scheiden (8, 9), -huysen (132).

Trans-migratio, ! -meatio (75) hd. vber-gang, -ganck, -geung, -faring (8, 9); vbir genung (21), ober gegunge (5), ouer-giûe (sic 23), -ganinghe (22), verhuysinge (132).

Transmissio vberscendung (4).

Transmissus ober gesant (19). Transmittere hd. vber-, ver- (76), nd. ouer-senden, -seynden (11).

Transmutare vber- (9), vir- (8) -wan-

Transmutatio verenderung l vergenglich wandelung (65

Transna-re, -tare hd. vber swimmen.

Transnatare (frequ.) dick wil ouer= swemmen (132)

Trans-parens, -perans (4), -pares (19) (i. din-2, dyaf-1 -fanus) hd. durch-schinig, -scheinig (1), -scheinicht (134), -schinen (5), -sinigk (21), -sichtig.

*Trans-parentia, -perancia (4) hd. durch-schinckeit sim., scheinikait (134). sichtigkait (16), -sichtickeit (4), -singk-keit (21), -lichtikeit (110). nd. doerluche ticheit (132); dorchschin-cheit (23), -heit

Transparere hd. durch-, nd. dorschinen.

*Transpare-s v. -ns.

*Transperan-s, -cia v. Transparens, -tis.

Transponere hd. vlegen.

Transportare vbertragen (75).

*Transquilitas v. Tranquillitas.

*Transsa v. Transtra.

Trans-, tran-scribere hd. vber-, viischriben, -schrieben. nd. ouer schriuen.

Transscriptum hd. nd. widder- sim., hd. ober- (5), vherge-, ab- (17), abge-(64), vb- (8, 17), vnderge- (76) -schrift, -sc'pff (23), aus geschrif (9).

*Trans-sicio v. -iectio. Trans-, tran-silire hd. vber-, nd. ouer-springen, -sprinen (18), -hupffen

Trans-, tran-substantiatio hd. nd. naturlich, hd. vber n., naturlich sim., iber natirlich (76) wande-lunge, -runge, -ling (23), vber-wandelich L-naturlich (91; th. wandelung (65), ver-w. (3, 15, 75) des wesens (15, 65), wyflichkeit / vorspil (63), wechsilkeit (9), verenderung

einß wesens in das ander (65). Trans-, tran-sumere hd. vber-, vB-, nd. ouer-nemen.

*Trans-, tran-sumptio, -sumpcio (i. translatio 3) hd. vber- (3 &c.), iber- (76), vB-, nd. ouer- (23) -nemung, -neymunge (3), -niemung (76).

Trans-tra, -sa (6b), t trastra (94a) pl. ag. schiff-gerust L -ruger (17), -stule (15). eyn schep bane (23), schef pankch I). seBe bencke (6b). ziga (131). gazing (Gr.). pl. abl. dostun & sedalun (Gr.). sezzon (Hpr. 5). ags. scip sed and thof: tan (948).

Transtiberinus entrig (Gf. 1, 368). Transtrum (cf. tiga, stibulum) sedel 67, 135, Gt.). vorpret am schiff (75), sch.banck (10, 12), -banch (40), -stud (93),
-geruste (8, 9) ! wircke schiffeleyn (93),
sceffmannestat (100), roff (23), ruef (11),
2werg- (110), roy- (132) -banck, bayd
schylt (19), ags. ses (94, 136).

*Transu- v. Transsu-.

*Transuada vber-farer, -gefurter (74). Transuad-aro, -ero ober waden (8, 17). vber-varen (9), -furen (75).

Transucctio uber farunge (18). Transuchere ober fuern (17 sim.). vber faren mit dem karch pflug o. wagen (75).

*Transuersio hd. vmbkerunge.

Trans-versus, -wersum hd. vberzwerch (65 kc.), schals & schlims (Das.). nd. dwer-ch. -s.

Transuertero v'- (9, 17), aus- (9)-kern. uBwendig (sic 8).

Transumptum i. littera vidimus. antigraphus transumpt (t) vidimus brieff (147)

*Traol-e, -ium (GI. m.) gall. troul (122).

*Trapasetum v. Trapezetum. Trapedia v. Trabeta.

*Trape-dum v. -zetum.

Trap-es, -etes (Das.), -eta, -etus, etum, -itum (Gl. m.) ől-trott t -müle (Das. sim.). ol-trotte & -zwing (74), -mule (110), -mól (9), -presse (9, 74), -stampff (64, 123), -ffeck t ole kelter (8), olymoel (122), -molen t visel (107).

*Trapes-a, -ia, -etum v. Trapezetum. Trape-ta (cf. sqq.) v. -s. -zetum.

Trapet-a, & -um (147) muntzanpoß (74). anbylt der munter (147).

Trapet-a, -um, trabeta (q. r.), trapizetum (25) (et. herba & vas in quo herbe teruntur 66 &c.) hd. zal-, zel-, czele-

Trapetum (herba 74 i. conca 141. cf. 01. m. 2, 616. 66. 4, 454) v. Trape-s, -ta, -zeta. Tapetum.

Trapez-a, -ata v. -etum.

Trap - czeta, gew. -iseta, -izeta & -cseta (75), -iceta (11), -seta & trabiseta (76) (i. campsor [numularius 25, 26, venditor pannorum 76, trapus 61, m.) hd. nd. wesse-, wisse- (11), wiß- (13), wesch-(6), hd. wechs-, wechs-ler. muntzer (6).

Trap-ezetum, -esetum (3, 4, 25), -asetum (610), gew. -isetum, -etum, -odum, -eza (46, 49), -esa (132), -ezia (181, -ezia (181, -ezia (181, -ezia (10), -ezia (1 nd. wessel-, wissel- (11, 42, 81). hd. wechsel-, wechsel-, wechsel-, wechsel-, waschel- (6), weschel- (46) banck, hd. bang, bret (11), weichselbanckt (3).

wethselpanck (1). weisbanch (13). czele-(17), zal- (6) -bret.

*Trapezopæus tyschdiener (t11).

*Trapi-ceta, -seta, -setum, -zetum, -tum v. Trape-s, -ta, -ceta, -zetum,

*Trapiseta sg. kram hutten o. stat (75)

*Traps v. Trabs.

594

*Trapseta v. Trapezeta.

*Trapha (cf. tra-ha, -ga) harke ! rake (22b).

*Thrasea (εt. thrascias, θρασχίας) v. Ventus.

Thraso spitzknecht (V. a. 1618).

*Trastra v. Transtra.

*Trasturus (i. trabs, > transtrum?) kebret (Gr.)

Tratega v. Drotheca.

"Tratum r. Tracum.

*Traucus stigilla (86, Sm. 3, 624, Gf.

6. 626). Trauellus (cf. traha?) sleifa (66.

Trancesarius spannula (Gr. 6, 347).

Thrax (Br.), trax, trahus (76) (populus, pl. traces i. truces &c.) freydig (68), wreet (132) volck.

"Trebea c. Trabea.

*Treberia v. Trabaria.

*Trebuchetum (cf. Gl. m.) v. Balista. Trecensus, -censa, -tensa (11, 19)

(i. redditus i axisia 110) hd. ezyns (19), zynß, pacht (11, 132), packt (68)

*Trecent-eni, -ini (110 varr.), tricen: teni mit dreyhundarten, varr. mit, mi drykunderten, zu mal (110h). mit drie hondert tzo gader (l) tzo male (132).

Trecenties v. Tricentesica.

Trechedipna v. Recidiua.

Tredecies dartien warf (11).

Tradecim hd. dri-, drey- (110), dru-(18, 22, 132), try- (6) -czehen, -tzyen (132), -tteyne (22). drycen (21), tritteen (23). dartien (11).

Tredecimus hd. der dry-, drey- (110) ezehendest(19,110),-czebest(68),-zehenste (75). die dertzyenste (132), dartiende (11).

*Tredonas r. Teredo.

*Trefuna v. Tremia.

*Thro-, tro-ma v. Threna.

*Tremare ouer woldigen & vbcl rech: ten (23).

*Tro- v. Cre-marium.

Treme-, tremi-(65 var.) -bundus vol angst (110). benende (133). ein erschrockenlicher vor dem man erzittert (68).

Tremefacero erzitteren (68, 110), verueert (132) machen, er-schrecken (68, 110), -schütten (126), doen begen (132).

Tremefactus erbydmet (110), zitterig (68), verucert (132) gemacht.

Tremen e. Tramen.

Tremendus forchtsam (110). zitter-

haftig (68), verneerlich (132)

Trem-ere, -iscere, -ulare (i. trepidare 112 &c.) hd. be-, bie-, bi- (3. 18, 4). by- (18) -ben; bid-men, -dem (9), -enmen (65); erbydmen (110); zit-tern, -teren, -ern (131); eitteren (3), nd. bibben t zittern (31), beuen, tze-teren t -ren (22), vruchten (11), furten (19), sich forchten there is sittern (25). bewegen; er-zittern, schrecken (65).

Tremia (Br.), trefuna (147) & antica eyn deyl van der kerrken (147).

"Tremiale (i. gerula) ein bar (110), baar (68), bore (132).

*Tremi- v. Treme-bundus.

*Tremidulus v. Tremulus.

*Tremidus (allgemein, ausser 110 kecf. trepidus) hd. beb-ig, -endig (133, 153), bybick (18); bidm-endig, -ig (134), -ender (16); zitter-ender (16), -ig (67); wegig (1). nd. hibbig (23).

Tremiscere v. Tremere.

Tremissus e. Bisantius.

*Tremon r. Threna.

Tremoni-a (ciu. in westualia) dorppmund-c; -ensis -er (74)-

Tremor hd.daz pidemen (4); bidmung, er-b. (110), beb-, byeb- (5), byb- (18), zitter- (65, 67), weg- (1) -unge. nd. bibbing (23), beu- (11, 132), schudd- (132) -inge. forcht (86, 110). tr. capitis schlot-ter, var. -ern des houptil (65).

*Trem-orosus, -ulentus vol angst (110), bydmung (68), beuinge (anxt (132).

*Tremul-a v. -us.

*Tremula cauda r. Caudatremula,

Tremulare e. Tremere.

Tremulentus v. Tremorosus. *Tremulinus (cf. sq.) espeyn (1).

eaphin (8).

Tremul-us, -os (3), -a, tre-midulus (67, 152), -nulus (76) (arbor) hd. asp-a (93, 144, 64.), -e, -en (1, 10); asp (2), hd. nd. espe. esspen (13), esphe (8), ast (23), erlen hauem (-a 20), ags. espe (84, 136).

Tremulus zitterent lichtlich (110). L bydmen (68), lichtelich beuende (132).

"Tremus c. Threnus.

Thre- (110, Er.), tre-na, bissa. -ma, t -ni (pl. (68 kc.), t -num (147), -nus (1, 8, 9, 78), -no t -mon (76) (t. lacrim-a, -e; lamentatio) zaher clagens vnd weinens (75). zacheren (1). czeher (4). ein treheren (110), -r (64, 68), trahen (23), trayn (5), trene (17), drych (21), hd. ein ougen dropf (67), augen-droppe(152), pl.-tropffen. ogendrup Leyn sanck ouer die doeden (132). weclage (8, 9). weyn I beweg-(17), beweyn (8, 9), schri- (20) -unge, em gesang vher die todten (110). clag bey L (75). schrey (1) carm-, sucht-ynge; droef sanck (147)

*Trenarus &c. (>< trena) v. Tenarus. *Treneticus &c. v. Trenosus.

Tre-, tren- (1) -norum (sc. liber) buch der ze- t tre-hern, var. trehen, t der clage (64), das pueh der clag (1).

Tren-osus, & eticus (147) (i. la-mont-, lacrim-osus) vol treher (68), zahern (134), beschreyens i droefflich (132), zaherig (75), carmelick (147).

*Trenulus v. Tremulus.

*Trenum e. Threna.

Thro- (Br.), tro-nus, -mus (67) (i. lacrimosus 5th, lamentabilis Br. cf. threna, cinoth) trenig (5). trehen-, zaher-iger, kleglicher (74). traym (5b). drieunigh (23). weinend mit zeheren (110). treher-(68), traen- (132) -achtich. schreylich

Trepe-dia, -tia (130), tripecia stelza (130, GL).

*Trepida (aus cr.) stiffel (74).

Trepi-dare, -tare (3) (cf. tremere)
hd. nd. zit-, cit- (3), tzet- (22), zi- (134),
ziet- (10), schot- (8, 9) -tern, -terenczedern Ł sluckern (17), for-chien (63,
110), -then (20), beb- (23), hd. be-, bye(18) -ben, beuen (22), ontsyen (132),
schweben als einer der da fallen will &c. (65).

Tropidatio schwebung in zwifel; verzage / zitter-ung; forchtsamkajt (65).

Trepide forchtlichen (110). beuelich (132).

Tropi-, tripo- (Gl. m.) -dicam (acc. cf. tripos) chu-chmun sim. (i. cacabum Gl.), -hhmun (Gl. m.). disc i. ferenlum dec. (ac.)

Trepidus hd. nd. (23) zitter-lich, hd. -leich (1), -icht, -et (134); erschrocken (110), verzagter (65). ontsi- t beu-ende (122).

Trepi-tare v. -dare.

*Trepheris v. Treueris.

*Treris v. Trieris.

Tres hd. nd. dry, drij. dri (5). drie (11). dry* (19). dre (22). drey (22b). drû (20). dreŭ (111). try (6). trei (126).

Tressis drey (9, 110), drie (17) scherf (9, 17), pfennig wert guots (110 sim.).

"Tresteca v. Tristega.

*Tretensa v. Trecensus.

*Tretices v. Pecten.

*Tretrus (st. tetr-us, -icus) drurig

Treuche v. Treuga.

*Treuerensis trier-, tryel-ischer (74). *Treu-, L treph- (76) -eris (ciu.) hd. nd. trier, die stat von tr. (68, 152). trere (5, 224). treer (13). drier (17). dry-t dy-re (5) (trier t) tryl (74).

Trouga friedis sicherheit (8), frid s. (9) gheleyde (81) treu-ge, -che (23) (pl. tantum, i. inducie) frid-tage (4, 67), -tag (6 &c.), -dag (21), -dedal (sec 23), -ung (110) frey teg o gelait tag (1), frey- (3), try- (16) tag, frede tage (5). vrede dage (22). Irist d. (5b). soene (1) frede (20). verharrunge der tage (18). trawung (88), dignisse (11), bestant (133), treugas dare eyn fryden, var. Irid, nemen; emittere ein fryd, var. fride, absagen (64).

Trougaro soenen, friedemachen, velichen (20). frid setzen (75). sichern (61).

Treugarius ein frid- (110), bestant-(132) -macher.

Trouge v. Trouga.

*Treulus (i. q. traulus III. m. aus τραυλός) slurcker, lurcke-r, -nder (74).

Triaca v. Theriaca.

"Tryambos v. Triumphus.

*Triamis v. Tramis.

Triangulare dryeckig machen (68). Triangul-aris, & -us (110) dri-winckelich (5, 23), -eckieh (20), try winkelet (6), drey-egket (131), -eckig (110), drie huernich (11).

*Triangularitas dri eckeyt (20). *Triangulariter dri eckig (20)

Triangulum first (8, 9). hornalf (115).

Triangulus (cf. -laris) dri winckel-

icht (h sim.), -ich (23), -echtig (17), dreywinekelig (9). dri-eckecht (9), -eckicht (17), -ecket (75), -echecht o. -ortecht (8), -cantich L -hoekich (132), trei-schröt L -ecket (126).

*Triangulus s. wildergalgan (74).

Trias dreyting (110).

*Priasantali saudelpulver (145). *Tribida (cf. tribula?) trisela (Sum.

*Tribocus (machina, cf. Gt. m. 6, 624) tribok (93).

*Tribuc-a, -na, -us, -es v. Deurus. Tribuero hd. gehen; haim-g. t zu-legen t -schriben (65), nd. geuen.

Tribul-a, t-um (Das., Br.) (i. tritula 1) hd. nd. fle-, hd. flie- (21), pfle-, schlegel. slegel an der drischel (1). vleil (198). vlogheler t harcke (22). harck, egede; kaff (28). Ad. stotel L roch (6); reche, en; ein trosch wagen (Das.); tre- (69), dre- (151), tri- (70, 74, Gr.), dryschel; dri-schil (Gr.), -ssel (67, 159), -Bel (133), ackerpoltz (74).

*Tribulaculum flegilbant (Gr.). Tribulare hd. vmb-tryben, -treiben;

be-truben, -trieben, -triben (76), hd. nd. drouen (20, 22), droeuen (132), drufen dringen (23), peynigen (9, 74), vertrie-ben (110), treschen (65, 74), dewischen (74). anfechten (65), gedrueuen (11), quellen

*Tribularius (cf. tribu-nus, -tarius) der obire stain (mole 104

Tribulatio hd. be-trubnuß aim. drubeniz sim., -triebung (110), -kummerniß (65); peyninge sim., pinlichkait & treschung &c. (65), vmbtribung (65, 68). nd. be-droeninge (132), -drofnisse (22), -truff nisse (23).

*Tribulator bedruber (20), quel-er (110), -ler (132).

Tribulatus bekummert I getroschen

Tribulis (adj. de eadem tribu Br., pertinens ad tributum 110, s. i. consanquineus de vna tribu 110) ein frund (110). freunde (-les pl. 1), maech l'neue (132). konline (Gl. Jun.).

Pribulum (cf. -la. deca cf. nhd. distel f. iron. id??) hd. stoffe-1 sim., -r (68); stoyssel (152), stoyBel (19, 135), stosel (3). nd. stoter, stoesserstock (132) ryb keule (4). strempffel (16). pumpel (109). eyn mursel kul; sweppe; deghen; phisel (23). ysel (22). nl. dorschwaghen

Tribulus hd. nd. di-, dij- (11), ti-(23) stel. herte (23), clein (43) distel, weg-d. & burtzeldorn (KL), hag-in (GL), en (87, 102), hisfo & olter (GL), hufolder (121), cluppel (campane 20), ags. gorst (94%).

Tribuna-l, -le (9), -lis (23) hd. nd. richter-, richters- (9), riechter- (21), rechter- (18), ryechte- (19), richte- (23) hd. stuol, stuel, stul, stule (19), nd. stol, & ding banck (23)

*Tribunalis adj: (s. Br. of. prc.) hun: nilih (Gf.).

*Tribunarius v. Tributarius.

*Tribuni-tius (131), -cius (i. centurio) humo (131, Gf. 4, 976).

Tribunus hd. nd. richter. ober r. 1 (65 varr.).

ritter (110). ridder (132). hd. re-, rie-(21) -chter. rethter (20). landtzinser, dinsther, losunger (74). kamrer L tribularius; lannd ziuser (s aus h verb.) i tributarius; furstat L preses (1). steurer (25), steur- (74, 75), stur- (6), zunft-(93, Rt.), rent- (74), xinff- (65, 74) -meister. czyns- (8, 9), recht- (15) -geber. heim-burge (8um.).

Tribus hd. nd. slechte (13, 22), ge-sl. sim., hd. -slichte, -slichte (21), -slacht (1), schlacht (sic 134).

Tribus (?) west nort west (23). Tribus vicibus dry mal (75).

*Tributa v. Deurus.

Tribu-tarius, L-narius (75), -larius (q. ef. iron.! ef. tribunus) zinser (8). lant-hd.-z-, ad.-tinser. hd. czyns-, zynthaftig, hafttyck, -geber, -gelte (8am.), -man (10, 12, 75), -leut (pl. 110), -meister (20), nd. tins gener; tijns-achtich /-meister (11), der tribut gibt (110), achuldig ist (6x). der tribuyt schuldich is

Tributor zinfiman (76).

Tributum hd. zinß, zins, laund-z. sim., z. gerichte (9). erb- (68), erf- (132)-lich z. z. vom lande (75). lant- hd. -z., nd. -tins, -tinß. ezin sich (sic 18). hd. renthe sim. czúlle / pacht (20). tribut (195), steur (74, 125), bett (Das.), bede, vngelt, stur, gilt, eigen gab, varr. bette, bedt, stuwre, steuwer, gült (25), maut ¿ gewerff (74), nd. tinsse, tijns, schot-

Tributus gege-ben (19), -uen (11).

Tri-ca, -cha (Br.) (i. impedimentum, mora, deceptio, d. meretricis 16, meretric. radix, involutio capillorum Br. &c.) hd. nd. flech-te, -t; viecte L copht (100); fleth (49), fleyten (13), flocht (69), hd. zopff, hor-z. (7), czop, czophe (18), zopfe, zopph, sthopp (8), zompff (6), streue, ruße (20), nd. topp (copp? 28), isin-gelta (Sum. 1), halt (Sum. 1V). huyr &c. (147).

Tricamerata v. Tristega.

Tricare hd. nd. flech-, flich- (23), tliech (21), flec- (6), fleu- (13) -ten. hd. hare, hore flechten; be-triegen, -trigen; hindern <u>(8, 9),</u> czoppen <u>(21).</u>

Tricari zirlen / schwinnen (126).

*Tricatio flethtunge (20).

*Tricatura gall. tréchure (122).

"Tricatus (i. deceptio 110 &c.) be-tries gung (68), -drieginge (132).

*Tricena-le ! -rium dreyssig zalig (110). ein dryssigest (68), dertichste (132).

Tricen-arium (Gl. m.) v. -tenaria. Tricenarius (cf. trigenarius) sbst. (legere rnum -um cf. pre.) dreyesigist

(110). dertichste (132).

Triceni v. Trigeni.

*Triconta trei hundert czal (3).

*Tricent-a, seltener -1, -e, hd.nd.dri-, hd. dru-, try- (6), trui- (16), tru- (67), ad. dre-, drie- (182) -hundert, -hondert (11, 132).

*Tricentarius truihundert zal (76). drihunder-ste (23), -gheste (22).

*Tricen-tenaria, var. -aria plura concurrent in vna missa (cf. tricenarium, -e) vil trussig lesun-g, -gen der mess

*Tricentenarius Ad. nd. dribunilert zal, & tal (23).

Tri- v. Tro-centeni.

*Tricentenus drißig (8). dreyschter (9).

Tricente-nus, -simus hd. nd. der drihunder-ste, -st (110), -test (68). der trihundergest (6). die driehondertste (132).

Tricentesies, tri- (110, 152), tro- (68) -centics dri hundert- hd. -werbe, sellner mal, fert (75), nd. -worbe (23), -werne.

*Trice-ntesimus v. -ntenus, -simus. *Tricentuplus drei hundert mal(110). dri h. valt (es).

*Tricenus v. Trigenus.

Tricops (et. bibollis) wurff-hack o. biel (75).

*Trie-, trig-esies hd. drisig-, dryByck-(19 sim.), dryBe- (21) -werbe, -werff (20); drissig-mal, -malen (110), -fert (25), triBig worbe (23), druchtich werue (22), dartich

Trie-, / trig- (110 &c.), / tricent-(4) esimus (cf. trigenus) (der) drysigist (110), dryczegest (21), dreys (41), drigist (5 sim.) -igiste; driß- (18), dryssi- (25) -geste; triss- (6), driß- (23) -igest; druchtegeste (22), dertichste (132).

Triclin-ium, t -cum (i. cenaculum cum tribus ordinibus mensurum 76), L -us (74, domus cenaculi 72) hd. mus hus, mus-hus, -haus & sal (91), sedal & hosidel (Gt.), camere (110). em kammer mit dreyen betten o. einn hanß mit dr. kammern (110, sim. 152), win kannen (kammer? 23), ein ruge stat t einß huß mit trien dischen (65), herlicheß- t furst: lichmuß-hauße; sitzetule (74).

Trico unidarfart (Gr. 3, 588) pl. -ones zanckechtige hader leut (Dan.).

Tricola-gum (Sum.), -num garthago (121, Sum.). gardago (Gr. 4, 257). *Tric- v. Trich-omanes.

*Tricomum v. Tritonium.

*Tricorinatorizatorium (cf. tritoni: satorium) temesbudel (20)

Tricornis dreyhornig o. mit dreyen hornern (110 sim.)

Tri-cuspis, -cospis (i. lancea que habet tres acies 76) hd. spiß (8); eyn dri-, drey- (134) -ortig, treyortig (151) spiß, ding als eyn spiß (171; dryectig sp. (21), eber-sp. (12), ebberspiße (13), sp. (21), eber-sp. (12), coberspine (15), strimspieß (40), trispitz (6), das tr. hat (84); dryeckter spicß, kron-lin t -il do mit man sticht (25), krendel (26, cf. kronlin? oder grändel sucula &c.; gechrindelt 16M. 882, krinnen incisura sagitas v. a. 1818 sim, vil. auch krempel fuscinula &c.), grelle (9. cf. BM. 560, anders Fr. 1, 37127). strate (19). strael (11, 132), cyn ouer peck (22), en driortich p. 7 sper (23), cyn speer mit dryen hacken (68, 110), drye tacken (132).

Tricha v. Trica.

Tricho-, trico- (8mm. VI) -manes (i. capillus veneris, polytrichum ! politrieum, empetron, saxifraga, filicula, cincumalis &c.) steinpharn (Sum.). maur-Lstein-muten; abthon; venus- L frawenhar; klein steinfarn (13 sim.). wider-thon ¿ -todt; ziperell; steinbrech (Ki.).

*Trichada v. Pilaris.

Tridenarius Ad. dri-zehen, -cen (18),

75*

Tride-ns, -us (22), & -ntula (74) (cf. prc.; i. creagra 20) hd. eyn gabe-le, -l mit dreien zenen, drien z., dr. czin (17), drin cenen (5), dren czen (18); drey-zennig gabel (1); mist-g., t-hack (74), -gab (76), -gabal (111), -cabile (111); drizendich (20); kre- (20), kra- (110), krau- (88) -wel, mit dryen zenen (68). eyn vorck mit drie czeenden (132). griff (20). greif (49). greype (13). grepe 22, 109). gaffele L dre tennich (22). age. met-LOC [136].

*Tridental vat dat dry pynappel of pynnen hevet (147)

Tridentum (ciu.) Trynt (125)

*Tridenus (Mss. mog.) hd. dri-zehende sim., -zeheniek (5), -czenste (18). nd. drichtech (22).

*Trideus v. Tridens. *Tridificus v. Trifidus.

*Tridrachmum anderhalb ort (111).

Tridu-anus, -us hd. dri dagig, drey

Triduanus (cf. prc.) dri tagi-g (6,

75), -ch (23). dre daghe (22). *Triduo drey tag lang (110).

Triduum dry tag (75). Triduus (cf. triduanus) drei tagig (1). dri-tagig (75), -tagechtig (5), -daechtig [23]. dre dagich (22). drißig dagig (sie 18).

*Tri- v. Trig-ellum.

Triennalitas drujericheit (20).

Triennis hd. nd. (23) von drien jaren. hd. von drin, dreien jarn, bisso. garn. dry iare alt (19), drie iaer aelt (11), drey-iarig (1), -erig (110), dry- (8, 9), try- (76) -ierig, dry- (132), dru- (20) -jarich.

Triennium hd dri jar zijt sim.; drey jar-zeit (134), -lang (110); drie gar czit (17); dry iarig (68), nd. drij, dre iar tijt; drye iner (132).

Triens hd. drey tail (9), dall drit deyl (17 sim.) eyns dings. drey lott (110).

Trie-, trige-, tre- (76) -ris (cf. durco) ein schiff (9, 17), groß schiff (8, 9, 76) mit dreyn (9), dren (8) mast-bawmen t-pawm (9), -bamen (8), mit drin masbeymen (17); quadrig-, pent-, hex-eris mit vyren, fünfen, sexen (9). trieris (i. nauis magna 86) kiel (6, ar.). kiol (ar.). dureo ! kiolmigna (86. aus kiol + magna; lt. durco, pl. -ones cf. h. v.). ein droche munt (21 mhd. tragmunt sim.).

*Trifans (cf. trifarius) dryua-ch (9), -cht (8)

Trifari-am, -e drey faltig (110). dry faltiglich (68). drier hande (8, 9).

Trifarius (>< fari; i. tria fans 66 &c. cf. trifans; trilinguis 68; tribus modis 110) hd. drierley, dr. spraach (68), drey-, tri- (78) -erlay, driueldich (20). nd. driger leyge, trierley (23).

Tri-faux, -fax (68) i. habens tres fauces drey kinbacken (110 sim.).

'Triffa v. Crinacula.

*Triffera (medic. st. tryphera, τρυφερά 124) tressei, var. trißeny (64. cf. tragoa). Tri-fidus, -dificus (20), -sidicus (19) tig (68), -cantich (188).

der dreiezenhe (4), treiezehen (3) czul. hd. dry-faltig, -faldig (8), -feldig, -ueltig nd. drichteltal (22), dritenta (nc); eyn grepe L eyn gauele drij tenich (23. × trivaldic (155), dreyfaltig (110). nd. drijtridens). veldich, -voldich.

Trifinium dryendich (20). drey end (110 sim.)

*Tri-folium & -fillum (74), -folia gouches ampfere (sum.). goiesamphera (131). gaches, var. gahes-ampfer klee (74). Cf. accedula, cuculopanis, trifolium acetosum.

Tri-folium, t-phonium (125) (t. planta leonis Das.) hd. nd. cle, cle (8, 9, 75, 97), cleuer- (132), dre- (23), triclehe (17, 758, 125), cleh (755), ein dry-bletterig elee (110). nd. kle-, kla-ver. caruel (11). kyrhel (19). lowen tapen

*Triformare driformich machen (20). Triformis hd. nd. dri-, hd. drei-formig. hd. drey- (4), trei- (3) -formick; drierleye gestalt sim.

*Triformitor dri formelich (20).

*Tri-, tru- (136), truf- (Hpt. 5.7) -fue lus ags. felo-spraeci (94), -spric (Hpt. l. c.); felusperici (136), Aus tribulus × friuolus? trufa? cf. felaspecol loquax! Trifur ein grosser dieb (88).

*Trifurca tryzinglet, var. dreyzingget,

Trifurcus dry gablet (67). drey ge-belig (9). heugabel (75).

Tri-ga, -juga eynn wagen mit dreyen

pferden (110 min.).

Trigamus dreiweibig (110). dreyer weyb (9), dryer wibe (8), dreier weiber (75) man.

*Trigecuplus dryssig- (68), dreyssig-(110), dertich- (132) -valt.

*Trig-, tri- (1) -ellum (aus tigillum?) sleged (13 &c.), on Z klipfel (49).

Trigo-, / trice-narius, / trigenus (68) dryssig iar alt (68, 110).

Trigenarius hd. dri-Big, -sig, dreis-si-g, -ck (3) czal. drißig zal (23). drichtich tal (22).

*Tri-geni, -ceni dreyssig (110). mit dr. zemal (68). dressich vnd dr. tzogu-

*Tri-genus (f -cenus, -cenarius 110. cf. -genarius) (der) trise- (5), dreyssi-(66), treyssi- (70) giste, dryssi-g (5^b), -goste (67), -gst (133), trys- (60), tre- (3) sigste, dreyssi- (184), dritti- (23), drifte-(21) -gest. drißge- (18), drisgen- (17) -ste. dryßigst (183), drichteghet (22).

*Trigenus (i. trium generum) tripur: tig (ac.).

Trigeris v. Trieris.

Trigesi- v. Tricesi-es, -mus. *Trigi- v. Tign-arius.

Trigila v. Trigula.

Triginta hd. dri-Big, -ssig (17, 75), -sig (5), -ssich (20), -yByck (19); dreyBig (110), trissig (6), nd. trid- (25), dress- (132), dritt- (22), dritt- (22), dart- (11) ·ich.

Tr. tree & tria dry vnd dryssig (75). Trigla (cf. mullus) meerbarbel (186). *Trigona i tritorium mortiersteyn,

vysel; i. tela webbe (147).

Trigonus dreyeckig (110). dry-eckach-

*Trigr- v. Tign-arius.

*Trig-ula, -ila (Gl. m.) gall. treulle

*Trijuga v. Triga.

Trilex v. Trilix.

Trilibris hd. nd. dri-, hd. drei-wich-tig, -wichtich, -wagig (22), -wachig (23). hd. -wechtig. drei wegick (4), trei wichtigk (3).

Tril-ix, -ex, drilex (q. v.) tril-ich (64^b, 88), -che (Anz. 8, 98), -ch (6, 126). drilch (17), dreylich (64°), drylich von dreyen faden (110). van drye draden off mafgen & eyn panser van drye m. (132). eyn dri-, drei- (110) -feldig (17), -fach (9, 110), -facht (8) pancer. feder-rith, -it

*Trilla ein muele spinnel (quo molendini vertuntur 110), mulin spindel (68). mulen spundel (20), molen-spille (11, 132), -spyl (19).

*Trillare tryllsingen als trill trill: kindestillen (74)

*Trimagister (-mgr cf. -megistus) dreyer meister (9 sim.).

*Tri- v. Thy-mallus.

Trimatus dry (110), von dry (68), drier (17 sim.) iar czit, zeit (110). dry ierig (8). drey jar (9).

Trimegistus ein meister seer groß

Trimombris von dreien glideren (110 sim.). van drye leden (132). dryer glid: der (8). drygliddig (25).

*Trimens ein buch, boch (17) von der sel-s (9), -en (8) tugent (9), dogeude (8, 17).

Trime-nais, -stris von dryen mone: ten (110 sim.). drimacudich (20).

*Trimera (i. taratantara, baculus mobilis super molarem; cf. deuorancia) kamprade, redpeutel, schutzstab (74).

Trimodus hd. dri-messig, -massig (6), -missig (17); drei-måssig (154), -me-sig (4); treimeissick (3), nd. dri mettig.

Trimus von dryen iar alt (110 sim.). Trina (i. luna) mayn (111 *Tri-, dri- (1) -narius hd. dri-, drei-,

trei- (3) -czal; dreyzalig (66 &c.). dry-zelig (75). nd. dri tal.

*Trinat hyrundo (123).

*Trinidus dryualtiger (74).

*Tri-nies, -pliciter drystunt, vgl. zu

dry malen (75).
Tri-nio, -0 (93), -uio (64) (in ludo) eyn try o. try augen (64b). drey (64c). drie (93). dry vff dem wurffel; L q. trinitas dryualtigkeit (75).
Trinitas Ad. dri-faldekeit, -feldekeit

sim., -faltikeit, -ualdicheit sim., -vellikeit (5b), -feldig (18); drei-faltigkeit (110), -ualtikait (1), nd. driualdiket (23), dre voldicheyt (11, 22).

*Trinius (aus tri-mus >< -ennis?) drey ierig (9)

Trinoctium eyn cyt von III nachten (110 sim.).

Trinodis von drei knopfen (68, 110). van drye knopen (182).

Trinodium (i. infundibulum Gl. m.) eyn ding von dreyen knopffen (110). dry naatig (68). drye naedich (152)

*Trinodus s. driuolt knop (13).

*Trinomi-us, -s (i. tria habens nomina 66 &c.) dry-, dray- (110) -namig (68, 110), -naemich (20), -nemich (20).

Trinus (Br. i. ternus 1) hd. dri- (134), try- (6) -faltig; drey feldig; dri-f., -filt (8), -ualt (19), -uach (9), -zal (75); try- feltig (69), treifeldick (3), treyig (2), der dritt (1, 75), nd. dri-gich (23), -uolt (11); dre (22).

*Trio v. Trinio. Suppus.

Trio i. bos (Br.) oss (147).

Triobolaris nachgultig t schlecht (Das.).

Triobolus ringferig (Das.).

Tri-, tyr- (74) -ones (cf. septem-tr., trio) wagana (127, sim. Gt.). wagen am hymel (74). zacker- ¿ pflåg-ochsen (Das.).

Trip-a, -pa (75), ¿ strip-a (q. cf. 75*), -pa (75*) (cf. briton. stripen) (cf. omasum) hd. sultze sim. nd. sulten ? pensen (109), wamme ? zulte (11), pletz-e (109), -er ? panse (193). bletz (88). bletzer (110). wammenbletz; kuttel-, wampen-, var. wapen-fleck (75). kottfleisch (74, 110). rampanyge (19).

*Tripandium v. Tripondium.

*Tri-partire, -ptire, t -ptiri (nach ptitus 110 &c.) in dri hd. deyln, teyiln (5), nd. delen. in drey teylen (110), tail tailen (154 sim.). an drie deyl gedeylt (17). in dre del ghedelt (22).

Tripar-, trip-titus hd. in dri, drey (110), drien (132) ge-deilt, -teilt (110).

*Tripecia v. Trepedia.

*Tripeda v. Tripes.

Tripe-, tripi- (110) -dalis hd. dri, drier, dreier fuß lang. nd. dre vot lanck (22), driuotich (23).

Tripe- v. Trepi-dicam.

*Tripedio v. Triployda.

*Tripodius(von-dalis untersch.) drey-, dry-fuessig,-fiessig(110 varr.).dryeuossich (132).

*Tripela trippel (terra 135).

*Tripenda v. Triployda.

*Tripendium v. Tripondium.

Triperti- v. Triparti-re, -tus.

Tripes adj. i. tres habens pedes sicut scabellum als schemel. sbst. (untersch. von tripeda i. mensa cum III pedibus 25 &c.) hd. dri-, bissus. tri-, drey-fuß. driuoß (12). eyn drye-ffoß (20), -voiß stoel (132). dri vuet (11). driuet (23). dreuot (22). drebs (13). eyn ding mit drin beyn (17).

*Tripi- v. Tripe-dalis.

*Tripid- / tripart-itus indreygetail: ter (74).

*Tripidium v. Tripondium.

Tripl-aro, -icare Ad.dri-feldigen (-aro 5 Ac.), -feltigen (-icare 5, 75), -felligen (21), -faltigen; drei-feldigen (4), falt machen (110), nd. dri-, dre- (22)-voldich maken, f -voldighen (22).

*Tripl-eida, -enda v. -oyda.

Tripl-ex, -us (q. cf.) dri-feldig (5 sim.), nd. -voldich, -vollich (23). drey-faltig (110).

*Triplia ags. lebel (94, 156, hd. st. læfel? cf. ahd. label).

Tripl-icare v. -arc.

*Triplicat-io (75), -ura driual-dunge (20), -tung (75).

*Triplicitas hd. drifeldekeit, dreisfaltigekeit sim. nd. drivoldicheit.

*Tripliciter (cf. trinics) driueldeclich (20). dreifå-ltig (Kih), -chig (Kia.).

*Trip-loyda, leida, lenda (6), enda (18), edio (22) (Mss. mog.) dri- hd. feldekeit sim., faldikeit (17), nd. voldicheit.
*Triplois (cf. diplois) jopp & schopp

(74). treie & troie (Ziem. 475).

Triplus (cf. triplex) drifeltig (5).

Trip-oda v. -os, -udium.

*Tripodium (cf. 61, m. h. v., o. v. tripes) dry beinecht [8], -beckecht (9) schemel. ein sch. o. ein ding mit drin fußen (17).

*Tripofonium gall. treffonier (122).
Tripolis !andt o. statt von dreien

stetten (110 sim.).

Tripolium (herba) turbit (126). poley

(KL).

Tripond-ium, -us, tripuntripen- (66 &c.), tripan- t tripidium (i. stater &c.) hd. nd. eyn get g- (76) -wicht. hd. eyn gewichte, dryg-, (-us) -wichtig (17, 75).

*Tripor (cf. sq.) buffheit (20. hd. nl.

Kil. frz. buffet).

*Trip-os, -us (109, 112), acc. -oda, -odem, pl. -odes, abl. -ode (Gt.) ein schra-ge l -ch (109), -g (110 sim.). disg l chuhnara (acc. sg. cf. chytropus, trepidicam); drispissi pl., trispize abl. (Gt. cf. trispietum). dristich (-odes Sum. III). altar o. tryfussiger tisch (74). esel, schalck, geil (112).

Trips, g.-pis ein holtzwurm (110 sim.).
*Tripta (st. crypta; cf. brachitensa)

cyn grube vnder der kirchen (17). claffter (78).

Tripudiare (i. corisare &c.) Ad. nd. hant slagen sim. hd. frolich sin. nd. vrolick wesen. dan-sen (29), -czen (17, 20, 65) vor frey- (17), freu- (65) -den. singende frauwen (8). s. t frewen (sic9) sich frowen; vff-springen & -hupften mit schritten vor freuden (65). seer fryen (110), verblijden (122). schri- (20), schre- (8, 9) -cken. gumpen (126).

*Tripudiosus freudenuol (75).

Tripudium (l -poda za. verm. eig. zu -poda) freude (8, 9, 75). groß (110). vffspringend (65) freud, die da gezelt wit mit dem trit (65). tretenôd (06.) groisse blijtschafft (132). frolichkeit mit schreckin (5b). eyn reyg (12).

Tripulare dri volden (23).

*Tripum vitse (108. vimen, vicia

*Tripundium v. Tripondium.

Tripus v. Tripos.

Tryphera v. Triffera.

*Tri- v. Ty-phonicus.

*Triphonium v. Trifolium.

*Triqua-drum, -rum (24) trithri (Gr.) -feorscozan. ags. trifoedur (136), dhrifedor (24).

Triremis eyn schiff t gal-eye (132), -le (110) mit dry, dryen (110) ordinan-tz (110), -cien van (152) ryemen. gock (74).

*Triscus een driesch (108. verunctum &c. Ril.).

"Trisicum v. Medica.

*Trisidicus v. Trifidus.

Trisilis ags. thrifotad faed (Gl. Aette.

*Trispietum drisbizic (101). Cf. v. tripos; venet. el trispide der drispiez (8m. 3, 583); trispedium (61, m.)

*Trisponitus r. Typhonicus.

*Trissa (piscis, L alosa; a. d. D.!) alose (Ku.).

Trissago v. Trixago.

Tristagium v. Tristega.

Tristare, -ri hd. be-truben, -druben, -driben (13), -droben t -drobet sin (21), -trubet sin sim.

Tristare (c. con-tr.) true (68), trau-(110) -rig, drouich (132) machen.

Tristari hd. trurig (68), traurig (110), betrubt, bedrubyg (133), nd. drouich, be-dr. sin, wesen (132). drouichen (11), bedro-uen (11, 226), -mmen (?23), moyen troren (226).

*Tristator betruber (75).

Tristeg-a, -um, tristiga (67, 152) (i. locus tricameratus i cloaca Gemmae, Voce. ex quo, secutorium q.cf. 125. cf ambotum. trumento. priueta.) eyn volger (125); v. der, in der (21) schan-den (6, 21), de (135, 152). de (5), eyn fulger in eyner standen (17 &c.); fulge (5), volghe (22, 23) inder st.; huttenfogler (-a 74). eyn hauß von dreien kamern (110), huß von dry kameren (68, sim. 133). eß gadin (8). esse-g. mit dreyen vnderscheyden dachen (9). eyn degk (21). tri-, i bri-(Gl. m.) -stega ein buthe deckil (5b. × dolithega ?). scheißhauß, prifet, stieg (74).stige trodea (stroclea ? 164), tresteea (i. tricamerata) dhridilli (Gf. 5, 135), cristoga (2), christega (i. lat-rina i -erna l. aber crist-ogum, -egum i. cristallus Gl. m.) scheyß haus (1). (Cf. praestega vor- i wetter-tach; schopif Ki*.) tristegum waerderebbe; hoymelecheit; sciit-camere (108). dry camerigeistede (147). drygadung (74). trist-egum (2), -egium (2, 74, 76), -igium (74, 16 &c.), -agium (74) (i. propugnaculum q. v., speculare (-r 75. phala 24, cf. 0b. 316. Gf. 3, 314) hd. er-, i ar- (4, 75b), a- (75b) -cker, d berg-frede, -fryde (67), ad. erkener i berg-frede, -fryde (67), ad. erkener i berg-frede, schergiede (V. a. 1477), berekfryde (68, &e.); bergk- (21), burg- (184), berpferd (4), solari (6t.).

*Tristiciosus betrubter (75).

Tristis hd. betrub-it, -et, -t; be-triept (76), -drubig (12); drûbyck (19), tru-, trau-, dru- (8) -rig. nd. bedrouet, drueuich (11), druue (99), vnhogen (22b).

Tristitia hd. betrup-, betrub-, bedrup-(67), nd. bedrof-nisse. dribniß (13). trur-(68), drou- (132) -icheit. traurig- (110), trauri- (134), trüri- i widerwerti- i lidlich-(65 Mrg.), drure- i drub- (20), drubye-(19) -keit. kranckheit; trub- i quanck-(gnanck-?) -sal; anfecht-, vnterdrück-, v'derb-ung; smertzen, leid, angst, not, jamer, kummer (65 Mrg.). k.-niß (65).

*Trisus (aus tirsus?) eyn strang (17).
*Trita (anders 0). m.) v. Tructa.

*Tritaphus v. Tritauus.

Tritare dick-vil zerryben (68, 110), -wil wryuen (132).

*Tritaua Ad. die elter müter (6), cyn [dritte e. muder sim. nd. eyn drit grote

m. die eltest an (91).

Trit-auus, -tauus, -aphus (3) driustter (75). hd. drittelter- (74), der drit elder-, cyn dritte elter-, nd. cyn drit grote-vader, hd. -vater, -vatter. die bijste aelder vader (11). der tritte alter- (3), dritte alter- (4), funfite a.- (19) -vater. tritt elter ani (6). der eltest ene (91). vr-ani t -anher (74), -eni (110). des vrane vatter (Das.).

*Trite- (74 &c.), trite- (1, 22b, 74, 77, 125, 132, 147) -rium (cf. crucibalum) hd. eyn stoesel (76), morsel (5, 76), m. stossel (18), -stempfel, -stempel (193); stoßer (17); m.-stossel (2), -stossel (1), -strempffel (74), -stien (1104); m .- , morBer- (151), morBer-stempfel; marser (6); stam-phe (3), -pfe (4), -pf tel (74).

*Triterium (cf. prc.) v. Tritonium.

*Triterius v. Stibulum.

Tritic-eus, -ius (75) (cf. frumenti-cous) wei-ssenen (75), -llen (20). von weyssen (68, 110), van weytzen (132). tarwen (99).

*Triticosus v. Frumentosus.

Triticum hd.nd. (23) weiß. hd. weiss-o (93), -e, -en (110); weiz (5), waitz (131), waiß & keren (76), weiß kerren (6), weytze, weiß (19), weße (13). nd. ter-(132), tar-(99), tra- (109) -we; weyte, weit t rogge

Tritilis gut zu ryben (110b), guot zu ryeben (1108). bequeem zu zerryben (68), 20 written (132).

*Tritillum hd. sto-Bel, -ssel; stossel (67); stoyBe-l (133), -r (19).

*Tritolus v. Tritula.

*Tritonisare (cf. taratantarisare) melpudelen, peuteln (74). bütlot (-at93)

*Tritonisator butler (93). melputler

*Tritonisatorium (cf. taratantara) büteluas (93), peutelfall &c. (74).

*Tritonium (abl. -io) biitel (93). tricomum, -terium melputel (74).

Tritor stoßer (20).

Tritorium v. Triterium.

*Tritualis dry wetig (18).

*Trituare v. Tritulare.

*Trit-ula, bissic. -olus, -ulus (22) (cf. tribula, percussorium) hd. fle-, ple-(76), pfle-, fley- (13), sle- (21) -gel. nd. vlegh-el (11, 22), -e (23). dreschel (75).

*Tritulacio ein dresser (sic 4).

Tritu-lare, -rare, -are (i. tribulare 1) hd. dre-, tre-, dro- (Das.), nd. ders-(132), der-, dor- l dur- (11) -schen. hd. dressen, -Ben (10), -Belen; das korn auß-treiben ? -trucken (Das.); zu-, zerryben, -reyben. nd. to-wriuen (22), -wromen (23). zermullen (74).

*Tritu-lator, -rator hd. dre-, tre- (6, 78, 76, 110b), nd. der., ders. (132) -scher. der. ders. (21); zu., zer. reiber.

Tritu-ra, -ratio, -latura (25), trittura (75 var.) (i. messis) tresch-Lilegilunga; dresca Ligidresc (Gr.). tre- 68, 110b), dre- (1, 1104) -schung. dreft- dress-unge (20). zerrybung (110). dorsch-4 wryu-inge (132). ein korn hd. -hauft, -huß (6), nd. -hopp, hd. ein hauff korn-s,
-B. ein hanf koren (i. granum canapi sic 1!). huffen stroß o. ge-str. varr. -stros, -ströß (well, -strös); strohauffen (75).

Tritur- v. Tritul-are, -ator.

Tritub (i. confractus de., abilis, et. expertus 3 i. q. nhd. gerieben) hd. be-, ge-, zu-reben (Mss. mog.); be- (6), ge-, zu-, zer-riben: ge-rieben (110), -tro-schen (68); scheffti-g (10, 49), -ch (13), -ck (3): retlich (49): lewfftig (bis L. cf. Sm. 2, 445). hd. nd. bescheyden. bereuen (23). to- (11), ge- (132) -wreuen. herfarn (21). klug L behende (17).

Triuia (i. Diana) eyn gottin der weld (110). eyn goedynne van die iach-

ten (132).

Triuiales (-ium 110) drey kunst scz. grammatica rhetorica loyea (9).

Triuialia hd. triwechig t wegig (76), dri-, drey-wegig. hd. dri-, nd. dro- (22) -wegich, -wegicht (21). trijwagig (6). drwech (23).

*Triuio v. Trinio.

Triuio v. Trinio.

Triuium tri-wag (6), -wege (141),
-wegieh (23) hd. dri we-ge, -gig (46),
-rg (20). dre weghe (22). drey weg (9).
drie wege scheidege (50), hd. wegscheyde.

Triumphalis hd. sig-, sege- (17),
strit-, streit-hafftig; sig- (65), sieg- (62),
sege- l vherwonde- (20), vherwint- (75),
kyfe- (5) -lich. lobelich vherwunden (8). L' & streythafft (9), strit-haffig (18), -hef-tig (6), -bare & kone (17), beseicht (21), nd, kiuelic.

Triumphaliter vberwintlich (75). Triumphans gesiegende (20).

Triumphare hd. vber-winden, -sigen (1, 75); ge-s., -segen, -siegern (5b); vbar-sigiron (6h), obsiggen (75), vechten, herrschen (64), hd. ud. sege-, zege- [11, 19 &c.) -v., -vachten (23). wechten (21). syg haben darum freyen, var. fryen (110). verblijden van groissen victorie tegen die vyande (132). den sig gewinnen 🕻 obliegen im strit (65), frogen (19), vrous wen (11).

Triumphator obsigger & vberwinder 75). segehafft (20). cyn syg-halter, var. -behalter (110)

Triumphus (i. tropheum 1, tryam: bos 74, nicostrum 75, plena victoria, vana gloria, cantus trium puerorum) der sig (1, 65, 75, 76), syge (110) seglie (20), eyn segunge (18), obsigung (75), gesig (74), volkummen sig (9), volkummen strit (8), vberwind-ung (74, 75), -er (10), hd, sege, seghe (13), hd. (12, 19) nd. zege-facht (5), -vacht (23), -vecht (22), -vechtinge (11), -fechtung (5b, 19), -haft (12, 13), drifeltig freud (65).

Triumuir der selb drit gewalt (sc. het 93). dreiherr (Das.).

*Tryuncula ingrun (74).

Trix-, triss-ago (cf. chamaedrys) gamanderlin & bathengel (116).

Troas die statt troy (110). eyner von troyen (68).

*Troca v. Tructa.

*Troc-, trot- (19) -alus (auis 110 &c., vogel 107, eynre hande vogeli 152). eyn weckholdervogel (68). drap (19). drappe

*Trocare, l troculare (110 &c.) (i. cum troco ludere ca &c. > trotare) topffen (74). doppen (20). dreben (19). drauen (III).

*Trocatio doppen (20).

*Troc-ea, -ia (3, 4, 74), throcea (23) (aus troch-ea, -lea cf. droteca) griebpret (74). lunner (76); runge (3, 4, 74, 77) in curru (76, 77), super axem (4). eyn tuwing (†? c? 23, aus runge?).

*Troces (ef. prc.!) balk-zappe (8), -e zapft (9).

*Trocia v. Trocea. Drotheca.

*Tro-clea, -chlese pl. (111), -cleis (d. pl. i. rotis mudicis 91, 136), -chea (66 &c., Br.), & troclea (68, 132, in 110 untersch.) (i. torcular | parua rola super puteum; cf. torolea, trocea, droteca, colista)
hd. nd. wind-e, -elsten (22b). runge (9
Anh.) rulle (125). kelter l wind (68).
prell (-chea 110). persse (132). wyndaes
(108, 132) van putz (132) cf. windasium (Gl. m.). průnachciben (pl. 111), schib wind t haspel (76) ags. strikilum (d. pl. U. c.); trogleis hledre (Hpt. 5, 194).

*Troclodite v. Trogodite.

Trocta v. Tructa.

*Troculare v. Trocare.

*Trocum v. Tracum.

Tro-cus, -chus (114, 135, Ki., Piet, Gf., Fr., Br.), torcus (109) (spel 22b, ludus l'instr. ludendi puerorum, i trope-, copa-rillus q. v.; turbo LLL &c. cf. globulus, droteca) hd. nd. dop; ku- (17, 22b &c.), ko- (22), hd. kru- l krau- (101), kreu- (114), krau- (KLb), krei- (KLb), dopf, doppe (8, 20), topf (6, 110a, 128, 8am.) boll kule (8), bos kewle & treibe keul (9), bustule (t st. c), dryveklôt (109). kloß (135, Das.). glotz (Piet.). tol (182). dorl (Fr.). peitsch-torl i treibhorn (Ki.). radscîpa (i. poples Gr.).

Trochea (cf. troc-ea, -lea, ancla) zugscheyb; scheybe in einem zug; prunnen-rade, -sayl (74). wijn-, oley-parss; cleyn putrat (147).

Trochilus (auis) kung- (Das.), konge-¿ golthenn- (126) -liu. glothanichen (114).

Troch- v. Troc-lea, -us. Drotheca. *Trogleis v. Troclea.

Trogo- (1108, 152, Br. st. troglo-), troge- (68), troclo- (110b)-dite (i. ethiopes) mor-en (68, 110), -ianen (132),

*Trogus (cf. troclea) winta (Gf. 1, 760). Troia die stat von troy (68), dem kunigrich von troyen (110, sim. 132).

Troja suu (61. Cass.).

Troi-anus, -us, -ugena, tros eyner von troyen (110 sim.).

Troita v. Tructa.

*Troius &c. v. Troianus.

*Trolla (cf. trulla) kelle (5b), murer(8), mawr- (9) -k.

*Trollius flos hunds-gifft, -tod (143). *Trona (instr. carpentarii; L ascia

75) hd. mci., mai- (16) -ssel (der zimer-leut 75); meisseil (3); may- (74), mey-(17), duchs- (75) Mrg., dech- Fr.), nd.

des-sel, neper (16), borer (9 &c.), beiel! spenn (75b Meg.).

*Trongrus (aus congrus) v. Thy:

Thro-, tro-nus hd. tron, selten thron, dron (5b), troyn (5), stuel (20), konnig-(8), koniges (9, 25), kung- L kaiser- L got-licher (65) stul (der wirdickait 65), stole (23), trone (23), pl. throni die gestulten engel vff den got siezt (65). engel schar (9). kure o. rustul (74).

*Tropa brychen-, (verb.) buchen-hulcz (19). bucken holt (11).

Tropes v. Tropheum.

*Tropedo (piscis, cf. torpedo) bley (11, 19). blyck (19). bleke (20).

*Trope- (147), copa-rillus (i. trochus) dop, tol (147). doppe (8, 20)

Tropico hd. glich-lich, -lichin (8).
nd. geli-ckich (22), -chit (23), tropi-cus
i. convertibilis &c.; -tus est homo conver-Batiuus (76).

*Tropidus i strepidus commotus (16). *Tropium e. Tropheum.

Tropolo-gia (nr. &c.), -ya (16, 93) ein betutung die lert tugend (93). rede tuschen got ind der syelen (147).

sin der da gut sitten antrifft (65).

*Tropolo-ya v. -gia.

Tropus (i. similitudo & deceptor 68 &c., modus loquendi I cantus in ecclesia 110 &c.) hd. glichnis; gleich-nyß (4), -ncß (3); gelijchniße (20), nd. gelicnisse. lut (8). laut (9), eyn reden waelstaen of guede manyere (147).

*Trophator (cf. trufa) v. Leccator. Tro-phum, L.-pium (76), -pea (pl. 4, 136) (i. victoria kabita de hostibus in fugam sed non plene deuictis a trophos conversio et dic. spolium belli; cf. triumphus) ein vherwintnuß ! ein zei: chen eines sigs (110), lob o. sig (9), lop o. vorsalbe (vor torax q. v. 8). zege (19)

verwynnisse (132). ags. sigbeach (24); signa L beanc (lat. 1 136).

*Tropheus (i. victoria) sig (16). *Trophium (st. str.) gurtel (20). gordel van gold off siluer, en duysynck (i. stromacium 147)

Tross-a, -cllum, dem. ella (20) (cf. Dz. Wtb. 347) pack-eel (11), -eil trosse (20), pac (108), gepac (19, 99), tors-el (29), -eel (108).

Trossare tors-en (99, 108), -sen (20). packen (11, 20, 10s).

*Trossellum &c. v. Trossa.

Trossulus (i. torosu-lus, -s Kil.)
rytter o. trosser (110). ryter o. trossierer (110b). ridder (132). poeselachtigh (KIL).

Trostri-num, -um v. Tostrinum.

*Trotalus v. Trocalus.

Trotare (cf. troe-, succurs-are, trutinans) hd. draben (19 &c.), ezelden

Trotatio (cf. succursatio) drabunge

*Trotator e. Succursarius.

*Trotorium (cf. trit-erium, -onium)
melpeutel, stampff (74).

*Troximum v. Cichorium. *Trousimia v. Taraxacum. i. trulla longior 125) ballye i to (132), tu-(102) -bbe, bal o topff (110), zuber ader wanne (hd. 102), schaufel o bandbecken (91). brente (Das.). koch- I wasserkelle (125). gelte; rührlöffel Z querl (Ki.). Truale v. Thamus.

*Trub-ilum, -lium (i. parapsis 147, (il. m.) dyssch & blayter (19). platteel, grote schottel (147).

*Trubucna v. Deurus.

*Truc-a v. -ca, -ta.

Trucca (Gf.), truca (Gl. m.) tru-ha, a, -he (6t. 5, 511).
*Truccus (st. truncus) stock (5b).

Trucidare hd. mo-, mu- (6, 134), mi-(76) rden; stechen (21), dot-st., schlahen sim.; ze tod schl. (76), zu tod schlagen sim.; er-dotten (55), slahen; doden sim., verderben (65), krencken (debilitare 8), pingen sim. krigen (17), zu- (17), doct-(132) -slaen.

Trucidatio pyng. (8), tot. (9) unge. Truciditas v. Truculentia.

*Truci-diter v. -ter.

Trucilaro turdorum cox (141, 01. m.).

Truci- v. Trucu-lentus.

Tropologica intelligentia sitlicher freyde- (68) -lich.

"Trucium v. Tucium.

Tru-eta, -tta, -ta, ? -tula (74), -ca (68, 107), -ita (06), tro-eta (56), -ea (200)-ita / trita (Gf.), tur-ta (Gl. m.), -da (75) (i. varus / mertus 74, cardua / fo-, ho-rena 75) hd. vor-, for-hana sim. [6-], ho-rena 15] hd. vor., for-hana sim. (Gr.), hen (40, 75b, 111), henn (68), ha (87), -en (75b, 63), -n, ha (Anz. 8, 98), ich (1), -ch (74), -h (9), hel, -el, heln (110), -aln (21); far-hain (6), -en (75); vurb (19, 74), vor (3, 5b), far (4), ferhyn (64), nd. vorn-e (22), -ken (107), vurn (11), voersken (132), werne (109), worme (23), hueche (v. 2, 1818), huch (fr. 1, 471b), rupa (6f. cf. capito).

*Tructaria (st. tract.) trehtere (131). Truculare (et. turdorum vox 147, 01. m. cf. true-, trut-ilare) dot schlahen o. wurgen (110 aim.).

Trucu-, truti- (67, 74, 133, Mas. mog.)
-lontia, t truciditas (110 &c., Br.) pynigunge (110b). peynung (110a). wreetheit (183). vredosami (22). vressam (23) -cheit. vnfrid- (74), frid-samkeit (6, 74), -esumkeit (21) hd. boß-, poß- (74) -heit.

Trucu-, trutu- (9), tutu- (8), truci-(Br.), cruci- (r. tirannus), truti- (Mas. mog.) -lentus hd. nd. bosc. hd. boß, boß-(21), bossi (6), hochmutig (9), goch mutir (sic 8); peyn-, var. pynig-ung (110. > prc.). wreet (132). vressam (23)
*Truda schlit (46).

*Trudas v. Tradulus.

*Trudases (cf. trudes) cyn ysernkolse

"Tru- L nu-datus enploster, nackender, auffdeckter (74).

Trudere hd. sto, stoe, stoy-Ben, stossen, ste-chen, -cken (76). nd. stoten,

Trud-es, -is (80) (i. conchi l fustes ferrati Br. st. conti; cf. tonsus, truda-ses, tudes) schalt (80). schalt-y (64°, 125). -c (Das.). -ri (64°), -en, -baum (75). treibkaule (Pr.). trib-, stemp-, stoss-el clein bl. (110), bloexchen (132).

Trua (i. trulla il tudicula; truna (125). puthake (nauis 11). beschlagen trulla longior (25) ballye l to- (122), boumen (68), gheserte bomen (132) quis (129) -bbe, bal o, topff (110), zuber bus naues impelluntur, ngs. spreotas (pl.

Truell-lum, -um (117) (anders 0). m.?) cirkel (11, 19, 20, 147), pesser (147).

Tru-fa, -pha, selten -ffa (cf. Dz. Wtb. 139, 360 sq.) hd. tuscherie, duBery (21), tusch- (20), duyss- (19) -unge; gedusche (20), betrug o. biebery (110), bedroch f bouerie (132), tusch (23), teutsch (74). getüsche (103). tuyschinge (11), hoßhait

Tru-fare, -uare (cf. vexare) hd. nd. tu-, tuy- (11, 152), hd. teu- (74, 154), tue- (20), du-schen. hd. duilen (21); spot-, spo-, sput- (17), bespot- (74) -ten. betriegen (110). bu drien (6), gecken (22, 74). belachen, leichen, geilen, muen (74).

Trufaticus dûyslych (19).

Trufator gecke, teuscher, lecker, leicher (74)

*Truf-fulus, -ulus v. Trifulus.

*Trugulum (st. strag.?) fehiz lahhin (Gf. 3, 426)

*Truita (frz. truite) v. Tructa.

Trulla (instr. lapicide, muratoris 1, cimentariorum 3, cf. trolla, trua) hd. chella (121, 61.), chell (1), kell, murers-k. (110), hd. nd. kelle (dar men mede muret 22b), keel-le (11), -c (19), koell (76), kel (97), kled (21), brente (Das., Hen.), bolle (13), schu- (11), truf- (69, 134), truyf- (132, 147), truef- (20), druf- (68 kc.), dru- (10), -fel (der steinmetzler 132, 147), phanna (66), schurwer, trinckkonf (112). phanna (Gt.). scheuwer, trinckkopf (112). irdinfaß (71). asche topf (8). furez (8, 9, 74). druntz (1. bombus Tw.). truntz (74). vort; schete; stotere; heye; tru: weel (108), ags. crucae (92, 136); scoff (94), scolf (134).

*Trullare (cf. prc., trulliare; anders Gl. m.) v. Strullare.

Trulloum ein breit vaß da man hend in waschet (110b), darin wescht (110a) sim. hand-faß (Ki.), -beckin (91).

*Trulliare (cf. trull-a, -are) varczen

*Trullura herhorn (33).

*Truma (aus turma?) herre vber dreyesig ritter (74).

*Trumento (cf. crumenta) eyn fulge in einer standen (17).

*Truns v. Trus.

*Truncali (st. -uliP) dy klauchen

*Truncanus (cf. trutaneus? truncarius i. deuorator (il. m.?) gi- i pet- (2), sy- i byek-, var. bieck- (74) -ler (cf. Pr. 2, 97b).

Truncare hd. nd. v', be-, ge- (9). aff- (20) sniden. hd. ab-schniden, schuerden, howen (55, 76). hawen (9). glet virhauen (8). haupt abschlagen (64). verhouwen I stummeln (100). be-st. (17). stocken (20). block (110), blocher (68), blochen (132) machen.

Truncatio v'snid- (17), v'schrot- (9), virgrot- (8) -unge.

*Truncellus (i. pila) ball o. pall (75). *Truncula v. Crinacula

Trunculus clot- & block-lin (75). ein

Truncus (cf. runcus) hd. nd. bloch, block. bluch (17), ploch (29, 114), bloc (14), blocge (13), snyde- (19), dz stamm- (Das.) -bloch, ranpht (5, cf. 8m, 3, 91), roone (22b), klotz (5 ke.), stock (20, 93). stam (20), stump (126), strumpff (114). duppel (metaph. Piet., Das.).

*Truntula v. Crinacula.

Truo (i. onocrotalus) elff (125). onvogel (140).

Trupha .. Trufa.

*Trus-ile, -ale (10, 12, 13), & -orium, -ibulum (147) hd. nd. (23) stech-, sthee-(10, 13), stiche- (5), steig- (77) -messer, mes (23), steke mest (22), steckmetz 2 docken (132). dol-, I knoip- (147) -mess, -messe (109). dolchlin (1100), ein tolchen (110a). stecher (75). hd. te-, de-gen pock (74). dag, deghen (147).

Trusio stoebunge (20).

*Trusor stoeßer (20), stosser (76) Trusorium (i. stima 16. cf. trusile) da man mit sticht (110). daer man mit steycht (182), ein ramme (8, 5, 12, 21, 23), raim (6), rame (5^b), spau-r. (67), rame (5h), ram (77), rammel (4), runne (22), ding (17) da (do 6) man dye pele (ptal 6) mit in sto-Bet in dye erden (21), pale mede stot (22), cin spane rame falden (153), czu felden (152), rurschiben (75), kloppel (10), haver (1), haier (3, cf.

Trusus gesto-yflen (19). -eflen (20). Truta v. Tructa, Chytropus.

*Trutan - cus, - nus (i. deceptorius) trugenhafftig (110), truwan-t (108), -tich off steek worden (132),

Sm. 2, 128), hoyer do mit man die pfel

stosset; stechmesser (74)

Trutan-ia, -nia trugenheit o. vutrew mit boesen worten (110), tru- (108), on: truw- (me 132) -auterie (mit losen worden 132), tru-antscap (108), -wantschafft

Truta-, trutan-nizare mit worten betriegen (110), tru- (109), traw- (132) anten.

Trutilare (cf. truculare &c.) turdo: rum voz (123, 61. m.). pfeiffen wie ein krammetvogel (Ki*. Mrg.).

*Truti- v. Trucu-lentia, -lentus.

Trutina hd. nd. wage, w.-balek (110, 132). wag-b. t -boltz (Das.), -palcken (111). wagen zunge (8, 9). z. in der wage (51).

*Prutinans equas (cf. trotare) celtindis ros (104), zelt-end roll ? er sim. (Gf. 5. 660).

Trutinare (i. attemptare 24. cf. pre., gustare) hd. nd. wegen. glich w. (83). wighen (20). pfachten, vberschlahen, elg. ane gewicht (75).

*Trutinatio v. Gustatio.

*Trutinator (cf. gustator) weger (110 &c.).

Trutta e. Tructa.

*Truuaro v. Trufare.

*Truuator (cf. trophator) v. Mimus.

Trux adj. s. hd. nd. pin-e, -igung (110). wreet (132). wrey- (100). frey-slich (12, 100). -dig (8, 9). winderlichen (13). palpit-at, -rat (136) & (ags.) unhyri (136), hunhieri (94).

Tu hd. nd. du, t tu (75).

Tu idem, gew. tu-idem, -ijpsius (78), len l blaterig (110 sim.).

-ipae, -met (5b), -imet hd. du sel-ber, -bst (17), -b (68); din selbs (75), der sil-ber (8), ad. du so. su., se-fuen, tuam ipsius animam din-sien ? -selbß, var. dein-sein 2 -selbs, sele (65).

*Tuates (Ness mog., eg. tuas de tua gente Gemmas, Vocc. az quo) hd. nd. dinet-ley. -leye (23, 133), -leyge (22). deinerley, von diner parthy (68).

Tuatim noch diner sproch (17). van

dynes lantz zede (132).

*Tuba v. Tuber. Tumba.

Tuba (i. buccina 1) hd. nd. bu-, bo-, be- (13, 22) -suu, hd. -sune. hd. bus- un (6, 75), -aun (134), -aum (66, 70, 151), -am (66), -one (97), -on (76), -an o. tromet (68, 1106), has-aun (1108), -um & druntt (77). pusawn (1). her- (a5, 75), hor-(Das.) -horn, blasa (ur.).

Tuba ductilis ein mossene tromete; lignea alpenhorn (Das. cf. rhaetorom. tiba id.).

*Tubalia gedichte worte im gepete

"Pubalus &c. v. Cubalus.

*Tubana (i. tumores i. q. tubera Br. of. tubora, cubana?) hd. vff., off., aufblasunge, -blausung (76), -blaisunge (133), -blosunge, -blozung (1); offblaßen (21).

*Tubanus v. Cubalus.

*Tubar v. Tuber. Tubare pusaunen (73).

*Tubaura v. Tubera.

*Tu- v. Cu-bella.

Tub-er, -ar (68 &c.), -a (g. -cris sic 110a) (i. inflatio pectorie, gibbus in doreo; l elevatio in superficie ligni l alterius corporis eltra planiciem, et. pro ligno et baloto 76, fungus, tumidus, peccutum cf. tub-eria, -eres, -or; cuber, rubur) ein brust geschwer & eyn schwamm (110). eyn geswell vp die borst (132). ge-schwulste & plater (Das.). puchel, swamm (74). swam (75, 141, Gr.) an den baumen (75), terre (141). erdsuam (127, Gt.). peddenstoel (132), cyn piffer (21), pfiffer. ling; lorch; morche (Ki*.). zan-der (5b, s), -ter (1). köpf (49). krop (13 &c.). bu-hel (6). bulte (109, 137). buler (lat. 7 141). kno-rre (Das.), -e (67), -rr (76), -r (75), -rtz an holtz (74), mas-er (74, 76, 14), Das.), ser (arboris 19), seln (125), ast (8, 9), spruyß (19), sprute (11), hocker (9). hock (8). ags. ofr (94, 136). moroch (herba 104, cf. searindra).

*Tubera blader (11, 20), blayter (19). tipflin (21), kleyn roayn (125 Mrg.).

*Tub-era (74, Gf. &c.), -ra (9, 874, 146) -ura (101, 103, 01.), -urea (Sum.), -aura (80), -ulta (101). -ulca (74). -ista / tibura (17), tyburea (47), timbra (Sum. VI) (i. tubana l voletus 21; cf. tubeta i. stercus terre 184 &c.?) ord- (127, (it.), herd- (131) -nuz. ert-nuz (104 8am.), -noz (101), -nd'z (sic! 103), -noB (tib. 17), -worez (9, -ista 17), -wortz (16), -wort (47), erdtnuß (74), eertmisch (85), herdmiz (86). hertz muntz (878, 146).

Tuberare (i. inflare ! superbire) ge: sehwellen (64, 110), thun g. (68), doen fortunatus, aus θεκυδίδης × τύχη) swellen (182), bulten vergaderen (147), abentuerlich (110 sim.).

*Tuberes *g. pfyfferling 1251. *Tuberia (cf. tuber) ast (l) hoger (17).

Tuber-osus, t -iosus (76) geschwol-

Tubic-en, & -ena (75), -ina & -inus (75), -inator hd. nd. ba-, bo-, hd. busuper. hd. busau-ner, mer. bas-auner 110a), -ummer t druntter (77). pusaw-ner (76), -mer (1), bos-uner (21), -unen bloser (20), herhorn-bl. (73), trum-etter (64°), -meter, var. -pter (65), trom-eter (68, 110), -meter (64°), -pett (152).

Tubic-ina, -ena (64) bosuner-sen (21), -schen (22), -sche (23), basuner-sche (5), tru-, var. tro-mmeterin (64).

Tubicinare (cf. tubaro) hd. nd. bosunen sim. hd. bus-unnen (75*), -unen (62, 75*), -aunen (184), -umen (69), -aumen. pusawenen (2). po- (1), bo- (9) saŵmen. beauren (sic 13).

Tubicinator r. Tubicen.

*Tubicitaes v. Cuniculus.

*Tubillus v. Cubalus.

*Tubilus (i. bacillus, cf. prc., cubalus) klupffel (74)

*Tubista v. Tubera.

*Tubo v. Tumba.

*Tubolofola v. Andela.

*Tubor (cf. tuber) tunder (23).

*Tubora (cf. tubana) oppblasinge (23).

*Tubra v. Tubera.

Tubr-agus, -acus, -icus (i. tibiale Br.), -ocus, -ucus v. Deurus.

Tubul-ca, -ta v. Tubera. *Tubulus v. Cubalus.

Tubu-lus, -s tunchel, nl. buyse, loo-

den gote, pompe, waterconduyt (116).

*Tuburca v. Tubera.

*Tuburcus c. Deurus.

*Tuburta (i. timbra, cf. tubera?) gartkonele (47).

Tubus (of. tubulus) pfyff (110). pype (132). tun- (93), dcü- (128, Das.), teu- (126) -chel. bornseul (125 Mrg.). prunnen: Saul (71).

*Tubus aromatarius krudebuchije

Tuect-, tuten- (74) -arius wurstmacher (110 sim.). kott-, metz-ler (?4)

Tuo-, tut- (74) -etum spyß mit (88) von ge-rostem (88), -restem (1108), -rei: stem (110b), -hacktem (68) fleisch, fl. gemachet (68), spijse van geplucket vleysch Z geplickte vincken (132), kunig- o. kost-liche spieß mit fleisch (88), gefult wurst

*Tucia, tutia (i. cadmia Gt. m.) hutterauch, ein stain als eyse; tuttian (74). tutzi (i. spodium Græcorum Fr. 2, 395).

Thucy- v. Tuchi-dides, -s.

*Tue-, true- (75), tug- (9) -ium (cf. pollitriduum) mel-butel (8), -beutil (9), beitel (75).

*Tucos v. Tucus.

*Tucula v. Crinacula.

Tue-us, -os (104), tuchus (147) (auis, ¿ cuculus) gouh (104). gauch (74). cuy-ckuyck (147). ossen-oge (11), -eyche (20).

Tuchi-(110, 132), thucy-(Br.) -dides, tuchudes (58), tuticides (76) (n. pr. i-

*Tuchis, tutis (76), thucys (Br.) (i. fortuna, of. prc.) abenth-uwer (110b), eur (1101), yer (68), eucntuer (152).

*Tuchus v. Tucus.

Tuda-tus, -cus (14) (i. tudes (mal. (109), houfa (117), tumbe (110, 132), ags, leus Br., Gl. m. &c. adj. 1. habens capus (thru-ch (136), -u-h (94). gross-atum, -un) hamer (74), wede- (11), wydde- (19) -hamer, wedderhane (aus: gestr. 19).

*Tudecula v. Tudicula.

Tudes (pl. tutides 110 &c. of tudatus) hd. sto-, stoe-, stoy-Bel. nd. stoter. eyn schmid- (110), vor- (68), smede voer-(132) -hamer, reibkaule (Fr.), bochheye bûttnersschlegel (Kia.).

*Tudicare v. Tuditare.

Tud-icula, -ecula (111), -icla (94), -ica (136) (cf. trua) koch-leffel (91), -löffel (111), kuch- / schöpff-i, (Kia.), koch o, kollofel, nl. pot- L pol-lepel (116). zeich- I brenn-eisen (Das. sim. cf. Gr. Wib. 363) slef (109), age. thuerq (ll, c.),

Tudi-tare, -care (11, 20, 64, Br.), tutidare (68) (i. percutere i negociari 110 &c.) stoßen o. schlahen mit dem hammer (68), stoßen (20), stoten (11). hemern (61).

*Tudo (cf. sq.?) v. Cimex.

*Tudor stanck (11, 19).

Tueri (gene, tuer i inspicio, tueer i. defendo; cf. cuero) hd. sehen (8, 9), an-, vur- (20) -s. lugen (1). luegen (3). nd. anseen. Ad. nd. be-schirmen, -scher: men (22), -scharmen (11), -waren (20).

Tufus v. Tophus.

*Tugiro blecken als die hijrtz (68) ropen als (182), schryen von (sic 1101)

*Tugium (cf. sq., tucium) hutte (8). Tuguri-um, -en (cf. prc., te-, augurium, teges) hd. nd. hut-te. -e (4). lin (110). chen (132). bûte (46). huett (1). bitt (49, 27), hude (77). ein hutt in vines (65). hüttelin (302), vogel-hut ?
-huslin (64), budde (10). bode (12, 77). bitt (49). schire (77). schur(224). schoppe (Kt.). schupffen (75). halle (220, 77).

*Tugur-, tuguri- (Gl. m.) -unculum hütteleyn (9).

*Tuibilis ansie- t beschirme-lich (20). *Tuicom (vrm. -cô = -tio) bester:

menisse (sic 100). *Tui-dem, -met v. Tu idem.

*Tvin- v. Dwin-are, -um.

Tuips-e, -ius v. Tu idem.

Tuisare r. Tibicare.

Tuitio sicherheyt (13).

"Tuitus ptc. s. ain geschen L-seheunge (19), angesichen / beschirmen (20), acus gesien (11).

Tullum dole o. dulen ein stat (74). dull in burgund (Kia.).

*Tul-lus, -us v. Tholus.

Tum dan (110 &c.).

*Tuma (aus tuina) zwyrnetgarn o. netx (74).

*Thuma (piscis, st. tinea) selio (6f.).

*Tumallum e. Timellus.

*Tumatio e. Inflatio.

*Tumax i. qui cito emittitur (16). der lichtlich geschwilt o. vff-blost, -bloßt, ·loßt von hoch-, hof-fart. (110 varr). der lichtelich swellt off ym verhouerdicht (132)

Tumba, tub-a (136), -o 194; i louff in der (cs.), manseolum i libidina &c. (56) gra-ff (132) stat machen. (132), hd. -b, -p. sar-ch (6), -g (76), -ik

DISPUSACE GLOSSANICE.

*Tumbra v. Thymbra.

*Tumbus (i. q. tumba (il. m.) wolbe o. vberschuß an einem dache (71).

*Tumellium v. Timellus.

Tumens daz zerbleiet (30b), zarblegt (30a), ruschende waßer (5b. x torrens).

Tu- v. To-mentum.

Tumentuosus (Br. cf. prc.) noppachtig

Tume-re, -seere (cf. inflare) hd. nd. que-, swe-llen, hd -ln quelen (22). hd. vff-, zu-(8,9),ge-(1,71)-swellen; schwellen (10 &c.), ge- (6, 6s, 110), zu- (85) -schw. op zweellen (11). Ad. vff- sim., auffge-[70], nd. vp-blasen, -losen (23). erplasen (74). auff bleen (84). vff dronsen (12). dri- (108), dry- (20), dre (29, 105) -nten. hufftig sin (8). hoch-fertigen (74), -uart triben (9). hourdegen (108). vber sich erheben (65).

Tumescere (cf. prc.) anfahen ge-wellen (110). begynnen tzo swellen schwellen (110). (132), imp. et kellet (83b).

Tumet v. Tu idem.

*Tumetum v. Tomentum.

Tumidulus geschwollen o. hochfertig (69). wat geswollen ? houerdich (132).

Tumidus hd. nd. ge-, hd. zu-swollen.
off gewoln (17), suell- 2 drynt- (20),
drent- (39), drem- (100) -ende. czudrumden (4), getrunten (23), zu dunsen (9),
hd. vff-, nd. vp-geblasen sim, offgeblaysen (133), ain geschwolner? vifgeblausner (75). vorzworen (85b). hd. hochfertig, gew. hofferdig.

Tumor hd. swu- (20), swo-, geswo-, geschwo (6), geswu (1), geschwu (65, i10) -bt; swellunge, vff-sw. (19), schwellung, ge-sch... -schwollung (76), -swollen (21); vff-blasunge, -blosunge, -blaysunge (153); menschlichs bleunge (9), nd. swile (85b), geswell (122). opzweell. (111), geswell, drintt-, upblas-, vpdriu- (132) -inge.

T. mentis ble-mut (155), -unge (8,

T. pectoris borst swellinge (85b).

Tumorosus (Br.) vol ge-schwulst (68,

110), -swels (132)

Tumulare (cf. cumul-, tumult-are) hd. nd. begra-ben, -nen. hauffen (20) zur erde be-stättigen (Kis.), -statten (Kib.).

Tumulator v. Plictor.

Tumulatus nd. begrauen.

*Tumul-entus v. -tus.

*Tumult-are, L -ari L -uari (74) (cf.

Tumultuare auff-lauffen & -blasen

Tumultuari (Br.) vff-louff (68), -lauff L-mor L geschrey (110), auffruer (75) machen, o. werden (75), rauschen, ru: meln, toben (74).

Tumultuarii die vff-lauff (1106), -leuff 1103) o. vneinikeit machen, die ein vff: louff in der (cs), die gerucht in cynre

•Tumultuator bulderer (20).

Tumultuosus vol vff-laufts (110), ·louff o. zwytracht (68), geruchts t twists (132)

Tumul-tus, t -entus (74) (cf. sedi-tio, tumulus) hd. vff-, off-, auff-lauff; uff loff (6, 76), auffgeleuff (91), eyn off bloß (21. tumere?). nd. vp., af- (22) lop. ge-streus, rar. streiß, von volck (13. cf. strauß). strump / ge-rusche, -bro-elle, -bulder, -ruchte (20). ge-rucht (132), -schelle (14), -schrey (110), -thub / -rumpel 126), -rammel, -polter, -tummel (Fr.), tummel, var. -timmel (65), -wommil (8). glumer (9). murm-elerey (Fr.), -elung (68, 110), -uryrung t twist (182). blast, bochselung, planck, zapel (Fr.). juchezen i viigestuin betrubung &c. (65). kriege (71).

*Tumulum gra-ppe (133), hd. -b, -p,

Tumulus (i. cumulus 98) grab (110). graff (132). huffo (93). hugel (126). klein berglin (64). reyn & bûhel (126).

Tumulus (> tumultus) hd. auff: lauff (1, 70 &c.).

*Tuna v. Tonna.

Tune hd. nd. dan, danne (5), denne (22), ten (6).

*Tunda (i. rotunda q. v. cf. v. pila. ital. tondo Scheibs) schive (22h).

*Tundare (aus tunda > tundere) v. Pilare.

Tundere (> tondere q. v.) hd. stossen (8, 9), zer- (6, 134), in stucken (110), zu-stossen, -stozzen (5); stosen (13), nd. stoten, to-st.; stempen (229), knii- (Das.), kni- (126) dschen. bören (126), slahen (9), slan, mewen (8), geden (10), hd. nd. scheren rim. als schaff, als schappe, also eyn schap (22)

*Tund- v. Tunt-orium.

Tungris (ein stat) dungers (74).

Tunica (cf. lima) hd. nd. rock. hd. rocke, rog (8). ragk (21). tabbart (107).

Tunicaro (i. tunicam induere L facere) kleiden (20), an thun rock (50).

Tunicatus gekleidet (68, 132). her kleidt (110).

Tunicosus L pann-osus (76, 117). -ucius (q. v.) ¿ cincinosus (147), tunicis plenus (Be.).

Tunna v. Tonna.

*Tunresma (cf. turestina) verbrent schwartzbrott (33)

Tunsa v. Tonna.

Tunsillae v. Tonsilla.

*Tunt-, tont-, tund- (49) -orium (aurifabri) hd. nd. stem-pet, hd. -phel (3) -pfel, -ple der goltsmede (224). stemb fer (49).

*Tunules kyme (8), kyne (9).

*Tuomus (-um Gl. m. nur formell zu vgl.) tuom (131, 64.).

*Tur (i. turba) menigin &c. (71).

*Thur-are, -ificare raw- (1, 8, 9), reu- (20), berou- (65), wyrau- (5b) -chen. rou-, reu-chen mit wirach, wyrauch (65 varr.). wyroicken (147). turo i turisco (76. hierher !).

Turba hd. nd. schare. hd. schar, sch. volcks o. zerstoerung (110 sim.); sehaer (20), ein vageordenot mengin (93), auff ruor (91). wloem (109).

Turbare be-truben (4,65), trichen(110), nd. -drouen, -drueuen. droeuen; stoeren L turbiren (132).

Turb-are, -idare hd. truben (9), betr., druben, droben (21).

"Turb-atio (anders GI: m.), -edo, -olla, or betrub-igkeit, ung (74).

Turbatus zerstoert o. betrubt (110 AT 174.].

Turbedo (cf. turb-o, -atio) winds, earr, winds, wind brut (85).

*Turbella (anders (il. m.) v. Turbatio,

Turben v. Turbo.

*Turbentus v. Turbulentus.

Turber v. Turbatio.

Tur-bidare v. -bare, -pidare.

Turbide droefflich (20).

*Turbiditas drubekcit (20) *Turbido sturm o. finsterheit (110 sim.).

Turbidus hd. trube (65, 100), drube, drobet (14), betrubt sim; dru-big (9), -rig (8). zer- (110), ver- (68, 132) -stoerig, stoerung, storlich (110 varr.). vnluter (05). nd. bed-, bet-rouich. wlom (12, 22b), vlotu (Chytr. westf. vlaume).

Turbinare v. Obstrepare.

Turbinosus vol sturms (110 sint).

*Tur-biscae, -biscus (87, 141, 1sid.), -piscus (127), -pisci semen l'aureolac (131) (herba, span. torvisco Dr. Wib. 510. cf. alypium) stok (127). stoch (87). stuk (81, 00.). zugelindes bore (131).

*Tur-bith, -bithum, -pethum turbith

(143). *Purbo, q. -onis (cf. sq.; aus furbo?) schwert-furb, -feger (74).

Turb-o, t -en (110 ke., Br.), t -edo (65) g. -inis, -o, g. -onis (in Genmae, Voce. ex quo als n. pr. untersch.; cf. turbus, trocus) hd. wint (1). hd. nd. storm-, hd. sturm-, sturm-(6), stom-(67), vingestümer (65), cirbil- (165), nd. dwer- (Chy.r.) -wint, hd. -wind. storia (132). st.-weder (13). sturm (20), as. tur-ben von wynd as. hd. winds-, wynds-, winds-brut, -braut (procella mit regen 75 Mrg.). windsprewl (libt. a. 1485 Fr.). urdrasil (Gr. 5, 259), distel (20). dopff (88), ein kwssel toph o. torn (125). tof (g. -onis 141)

Turbulentare i. obtenebrare o. hetrieben (110), bedroben (20), vinster werden (as), verduysteren (133).

Turb-ulentia, t -ido (q. cf. 132) hd. betrub-, bedrub-, bedrup-, nd. bedroff-nisse sim. druppenis (13). betrub-ikeyt (5b), -ung (1). fynsternyß (110). storm duysterheit (132).

Turb-ulentus, -entus (9), i. -idus (110) kd. be-trubit, -trubit, -trubit (2), -driept (67), -trubischer (74), -trubig (9). drobetht (30). nd. bedrouet. (oder) vn-lauter, var. -clor, & mestus (110), -hog & trawriger (74). onelser (132).

*Turbulus (cf. turbith) v. Tybsynna. *Turbus (ludus, cf. turbo) spul (11). dop-pe (20), -ffung (74).

*Turcia (cf. torcus) turckei (75). Turco-is, -sa v. Turchois.

"Tu- ". To-reular.

Turcus r. Torcus.

*Tur-chois, -cois ! -chesia ! -cosa L-china (Ki.), -gens (11) (gemma) turckiß (64b, 123). durckis (74). tyrckisch (64c).

*Turda v. Tructa.

Tue, bissue to-rdela, tur-, tor- (64 var.) -tela (20, 64), -della (74, 9186, 138, Gr.),-dula (3, 4) hd. nd. amsel. amel-se (22), -B(17). hd. am-Bel, -hsel (2), -pssel (6), -bstel (1), essel(b); throse-a L-ela (Gr.), dros-cha t -seia (Gt.), -gila (84, Gt.), -le (100, 102), -chel (74, 25, BM.), -cl (9); drußel (20). drußelel (Alber. well.), tröschella (87), tröschella (87), tröschella (87), chel, -tel; spree (13), stare (10). ags. throstlae (ll. c.), scealfor (242).

Tu-, to- (77) -rdus, & turnus (66.) (i. coturnix, iunifagus 25 : iuniperus)
hd. brach-, broch-, brauch- (26), bruch(17, 49), barch- (12), prach- (1, 74, 404),
pruch- (1. cot.) L kraubit- (75), krauwid-(74), kramat- Lreckholder- (Das.), kramet-(14), kramat- (144), kromat- (144, 91), kromet- (144), krampt- (125), nd. brok-(23) -vogel, hufoltrun (141), brockwige (22), blaifogeli (93, of, blau-vogel cyanus 137, -ziemer turdus pilaris Num.) ziemer (75, 114). zemer i specht; kra: matuolgel (sic 74). sternula (cf. sternula lus), stara; spra (61.). spren (22b), sprune (77), mistler ? selmarre (Pr.). selmerrer (114). wede-wale (11, 20, 109). -wayl (132). -hopp (19). hd. (Vocc. ex quo) wid-hopfi, -hoppe, -holle (152). drosle (102). troschel (75). durstel &c. (140). agr. serie (94), serec (136).

Turdus luteus hiltrof (74).

"Thu-, du- (74) -rego (cin.) zirich (76), zurch & zwyrich ein stat in aidtgenossen gelegen (74)

Turelupini lolharte (52).

Turestina (i. panis de lolio factus 75, aber turistina piscis yd. marinus 76. cf. tunresma; to-, tur-restina Gl. intorotusta &c.) ratenBbrot (75)

Thur-eus, -reus, / -idus (117) von wyrauch (110). wyrock- (132), wyr- (68) achtich wyroicks (147).

"Turgellus (auis) mewe (11, 20). meuwe (110b, 132).

*Turgens v. Turchois.

Turgere (sicut pondus; prs. turgro Turgere (acut postus; prs. turgro 75) hd. bu-sen, -Ben, -schen (6), -tzen (1); busen (siz 134); bau-schen (75), -Ben; pussen (1); paw-sen t -Ben (74), -schen zusamen (75); blausen (76), vff blasen sim. hd. nd. bussen (22, 23), swellen, vff (19), op (11), ge-(74) sw. drinten (23), -gen (20), drunten (109), startzen (126), zu-dinsin (8), -dunsen (9), zurnen, hochfertigen (71).

Turgescere anfahen geschweilen (110 sim.)

Turgiditas swulst (20).

Turgi-dus, -us geswoliner, pawliender (24). vflgeschwollen (48, 110). vpges swollen (132). pauchsichtig (1). butzend-er (74), sig (1). bus- (17), buss- (22), pus-(5), suell- t dring- (20)-ende, gedruntten (23). bußenden (21). buschen (6). zu donsin (8), hochuertig & ezornig (8, 9, 74). zuornik (14).

Turgiolum (vas interius turgidum) nwsenfaß (74). vat dat bynnen grof ind dicke is (147).

Turg-is, -e, -or ban- I pau-schen (75). Turgor (cf. prc.) ge-schwellung (110), swulst, zorn, hochfertigkeit (74), swellinge (132).

Turgro c. Turgere.

Thu-, thur- (110, 134) -ribulum, thurribolum / turricremolum (16), of. thuricrem-ulum (147 Ac.), -ium (Br., GL m.) hd. rauch-, rach- (74), roch-(6, 18), reveh- (3), wyroch- (68), wyrocks-(102) -vall. wyrauch fat (23). wyroicks: Vat. (147).

*Turicus (i. tustis 74; cf. turmius &c.) flaisch-mad (78), -maden (75).

*Thuridus c. Thureus.

Thu-, thur-, tu-rifer wyrauch- (110), wyroch- (68) -trager.- der wyrock drager (132).

Thurife-x, -r (1102) der wyroch gibt o. bereit (110 sim.).

Thurificare v. Thurare.

*Turilla broitstede; L toles an den wijndruyven die knorreken &c. (147).

Thu- (1, 20), tu-, du- (71) -ringia, -ringa doring-e (5), -en (25), -er (133, 152), thuringe-n (82), -r (134), turingen (6), du- (61), dur- (75), dir- (76) -inger, durin-gen (151), -g (1) lant durringen (20), turgen (1), dürcken (71).

Thu- (10), tu-ringus (i. doricus 10 thurius 125, quasi durus incus) dorinek (10, 12, 23). hd. thu- (55, 69, 154). tu- (6), du-, du- (67). di- (76), do- (5, 125, 133, 152) -ring.

Turio der dolden (126).

*Turi- v. Ture-stina.

*Turitus v. Turritus.

*Turlamentum (cf. torneam.) turnay Anz. 8, 102).

Turma (i. turba Gemmac, Vocc. ex quo, centum milites halbens 760 eingeordenot mengin (93) schare (20, 23, 110) von X X X ritteren (110) vergaderinge van X X X ridders (132) von X X X fußganger (68), X X X ritter (9), drißig r. (8), hd. schar, mengung (23), gemeyn her (5b).

*Turmella v. Turonilla.

*Tu- v. To-rmentum.

Turminosus (i. contractus) ogs. fortogen (ot. Aelfr.).

*Turmi-us, -s (111)(cf. sq., terma &c.) fleisch made (16).

*Turmus (cf. senta) fleyB made (8). fleys machen (9)

Turnator v. Tornator.

*Turnus (auis, anders at. m.; cf. tur: dus, sturnus) stare (12), sprach (11),

Thuro-, thuro-, turu-, tor- (226) -nensis, turoneus (11) (numus) thoranus (1), torn-usch (22), -esch (19), -es (20), -esch (19), -esch (20), -esch (19), -esch (20), -esch (19), -esch (20), -esch (19), -esch (20), -esch (grot silveren peniche (226). groß (20).

*Tu-, ! to- (74), cu- (q. v.) -ronilla, tur-unilla (3), -mella (76), -onista (75) (piscis, i suates 74, fundiculus 16 sim, gradius, ciforus 1) hd. grundila (130). ella (87), -el, -elinek (3); stiche, stich; steche (17), stech- (75) -ling; stechel (20); smerlein (74), nd, stekel-e (22), ling (23), -barß (132) stuer bersch (19), kulp-e (6), -erske (9). *Turonis (cis.) turnas (74).

Turpare schenden (110), Turp-edo, -itudo schande (110), -t (6), -nt (1), hd. nd. schentlicheit sim. schende- (20), schnodig- (65) -keit. boß-(20), lelich- (68, 132) -heit. laster (20).

Turpere (i. tumero 22b) snode i ergeren; unreyn machen; lesteren; schenden (20). dusuwe (22b).

*Turpethum v. Turbith.

*Turpidare (alph. turb-) ver- (132), zer- (110) -stoeren.

Turpiloquium schandliche wort(110).
*Turpiluer-ium, -um (Br., Gl. m.)

schentlike neroug (147).

Turpis schen-tleich (1), -lich (13), -dich (20), hd. -tlich, nd. -tlik. sche-(alph. scham-75), scheucz-(4) -lich. hd. schnode, schnod (67), ytel (75), snode boese ynfromme hoßheid (20).

*Turpiscus v. Turbiscae.

Turpiter schamlich (38).

*Turpor v. Torpor.

*Turre urrea (Gr. 1, 459).

*Thurrens v. Thureus.

*Turricremolum v. Thuribulum.

Turricula (in ludo, cf. fritillus) der

trachter dardurch man in die prennten wirfit (91).

*Thurri-bulum, -bolum, -fer v. Thuri-bulum, -fer.

Tu-, to- (5b) -rris hd. nd. torn, toern (11). hd. thurn, turn, turne (67), torm (125), doren (152), dorn (5b, 8), duru (70, 157). ein tur stein (6).

*Turris decumana tzwenger (125). *Turriscremus i turris cremator

(76).

*Turrit-is, -a thurnkmut (143).

Tur-, tu- (151) -ritus kachranztaz (ntr. Gr.). hd. nd. ge-tornet, hd. -torn (17). -turnet, -thurnet, -durnet (57, 88). -dirnet (78). -tormet (3). -tormet (4), -turnet (6, 9). -dormela t swindeln (sic 21).

*Tursana (cf. thyrsus > ptisanari: um?) murselkolb (71).

*Thursio (i. phocæna; cf. thysus i. sus Ki.?) meerschwein (140).

Turta v. Torta. Tructa.

*Turtin-(8ano.), horti-(0f.)(aus truti-) -nula gezunge (l. c.).

Turtur (asis, mase, piacis, visch 110 &c.) turtur l'-latuba sim. (ut.), -ltube (102). hd. ad. turtel-, ud. tortel-tuba (sz), hd. -tub, -tawbe, -taub, -bubli (6), nd. -duue. thurtl thawb (1). turter-(68), durttel- (65, 67), trittel- (125) -tube, -dube (67). durtel-tuben (75), -taub (62), -duue (23), hd. durcel-, dortzel- (5, 8, 133), dorttel- (152), dorkel- (16) -dube, -durkel (19), gurtel tawb (2, 8m, 2, 72), -toertub (1235, 53).

Turturus (aus tityrus) herdde die pypt (147).

*Turtus (cf. cortus; to-, ta-rtuca) schilt kroth (16).

*Turum (st. durum) hertt (76).

Turunda (cf. cirmenta) wolger (Fr.).
gånse-w. (Ki*.), -wulger (Ki*.). wicke o.
meissel (Ki.). waitzel (medic.); zelt o.
kuoch (91). mundbillen (Ki*. Mrg.). broit
(147).

*Turu- v. Turo-nensis.

*Turu- v. Turo-nilla.

*Thurus rachfall (74).

Thus, tus (76) g. -ris, -rris (110) hd. wi-, weye- t weyer- (4) -rauch. hd. ad. wy-, wey- (1) -roch. wirach (21, 66). wy- (22), wie- (11, 132) -rock, -rock (11).

*Tusca v. Tesqua.

*Tusc- (71), tust- (1), thust- (5b) -ania (i. tussia 5b) tuscanien (71), thustan-ien (5b), -ein (1) land.

Tuse-(5b) -anus, t -us t -iamus (74) hd. nd. tusta-, hd. tusta-(17), tusta-(21), tusta-(26), tusca-, costa-(5b) -ner.

Tusci (pop.) tusculari (Gt.).

Tus-cia, gew. -sia (cf. tuscania), thuscia (110) hd. nd. tuscen-, thuscen-(1), tusca-(5), tustanien-(20)-lant. tuscan (Kt*.).

*Tus-cina, -sina (t st. c? cf. cussia, -nus, doch auch tote encullus &c. ku.?) bettezieche t zussa, zuzsa (ct.).

*Tus-, tusti-cula (cf. tustula) kuch: lein (74).

*Tus-cus, -tus (6, 26) (i. vi-li-scus Gl., iustus <math>6, st. uiscus; aber i rudis, span. tosco 6l, m. cf. 0s. Wib. 540, vil. vom Volksnamen, wie u. a. turcu &c. ib, 541) mist-ii (Gl.), -el (6, 127). mos (47, 85), myes (26) \times muscus 0

*Tusiniu (?) missafart (Gt. 3, 583).

Tuscha e. Tesqua.

*Tussia r. Tuscia.

*Tussicare v. Tussitare.

Tussi-, I popu- (116) -lago i farsaria, bechion, vingula caballina (73). rufi- (13), esels- (12a.) -huff, h-lattich; brantle I eleschen (23), hustenkraut (Fr.). nl. hoefbladen, peertsclaeuwe, brantlattouwe, sint Quirijns cruyt (116).

*Tussillus (cf. tonsilla) crop (11). kropp (19).

*Tussina v. Tuscina,

*Tussio hûsten (42). bustyn (155).

Tussire hd. hue- (19), hue- (110n), hu-, nd. he-sten.

Tu-, to- (5^b) -ssis hd. hust, huosten, husten (f, 4) hu- $(5^b, 151)$, hoe- (20), hoy- (152) -ste. host (14, 22) hoest (113). huest (11, 19).

Tussis sieca kinkhusten (Chytr.).

Tussit-, tussic- (20), tustis- (5b)

-are (i. tussire 76) huo- (76), hu- (56, 20), dick vil huo- (110 sim.) -sten. bulstern (20. wett. pölstern).

Tussitus hustunge (8, 9).

*Tussum (cf. tundere) gemawet (8).

*Tusticula v. Tuscula.

Tustis v. Turicus.

*Tustisaro v. Tussitaro.

*Tustula v. Torotusta.

*Tustus v. Tuscus.

*Tusus pauch, palg, leip (74).

Tutamen hd.nd. beschirm-unge, inge, nisse (8). hd. sicher-, syecher-, nd. zeker-heit. müberschap (11).

*Tutamentum (i. tut-umen 75, -amen Br. &c.) entsch-uttung, -ittung, -ittung von dem tod, thor, dotter (65 var.).

Tutare hd. sicheren (1, 3, 13), ver-s. beschirmen (65), sicher machen. nd. secker maken.

Tutari (unterseh. von -re) beschirmen (110 sim.).

Tutatus v'sichert (20).

Tutel-a, bissio. -la hd. nd. beschirm, nd. bescherm-, schirm- L sicher- L vormund- (65), beschutz- (110), warn- (20) -unge, -inge. hd. sicher-, gewar- (100), nd. secker-heit. hude (100), huede (20). ags. scil- (136), slin- (94) -dinnae.

Tutelare (Br.) huden, warnen, sicher-n

L-unge dun (20).

Tutelarius bo-schutzer o. -schirmer (110 sim.).

Tutella v. Tutela.

*Tutellus v. Tutulus.

*Tuten- v. Tucet-arius.

*Tutetum v. Tucetum.

Tutia c. Tucia.

*Tuticides v. Tuchidides.

*Tutidare v. Tuditare.

*Tutides #. Tudes.

*Tu- v. Ti-tillare.

Tutis v. Tuchis.

*Tutius v. Cucius.

Tutor hd. nd. vor-, hd. fur-, fur-(17) munder, vor-munde (12, 4), mind (15, -minne (13), -mûder (19), hd. schirmer (44), he-sch. nd. schermer, be-sch. mummer (19).

*Tutula v. Crinacula.

*Tut- v. Truc-ulentus.

*Tutulum v. Cuculum.

Tutulus (cf. attacus, subdiaconale, $01. \text{ m. } \frac{1}{9}, 992$) fele o. pristersmantel (74). tutellus (anders 01. m.) i. palleum quo sacerdotes caput tutabant (76).

*Tutumen sicherhait (76).

Tutus adj. hd. si-, sie-cher; seger (13), nd. secker.

*Putus, q. -us s. angesicht (65 varr. st. tuitus).

Tuus hd. nd. din. deyn (4).

*Twinum &c. v. Duinum.

*Vabulo v. Vapulare. Tatiliosus.

*Vacandium veyrahent (74).

Vacare (cf. vacuare) hd. nd. ledi-g, ch, hd. mußig, mussigk sim., vberflussig (65), eben (20) sin. ledig gen (100), ledyck gene (19). ledichen (11), -gen t bequemelich wesen (20), musig geen (9), mics-sig gen (67), fleißen t darben (8, 9). dornen (132). mangelen, ytel machen. flyß geben (110, sim. 132). andencken (20, 110, (32). yınmesen (16), ler sten, bliben ansten, sich anhangen, gar vnd gancz vff ein ding geben mit ein d. bekum: mern &c. (65). wurckung geben mit willen der arbeit vnd mue (75). imp. vacat es ist vnnutz & zymlich (110). ydt ys ydell & tzo paß & tzemlich (132). non v. mihi ich kan es nicht gewarten (125).

Vacari-a, -cia v. Vaccaria.

Vacatio led ! fer-igkeit (i. vacuitas 110). leer- (68), ydel- (132) -heit. ledicheit (132). an denckinge (132), gedenchung (68), -hangung (110), fulkeit

Vacca hd. ud. kue. hd. kuwe, kuowe (19), kûw (67), kwe (111), kw (9), kuo, ku. nd. ko, koe (132, 141).

*V. muls-aria, -a (Gl. m.) cin meleke ku (3, 4).

Vac-, va-caria, -caricia, -caritia (sg. pl. at.) i. arment-arium (gt.), -um (b. at.) (cf. vicaria &c.) suucic- (at.), suaic- (101) -lus. suuciga sint.; (vaccaria) rinderswaide (Sum.). schwaig (vacari-a, -cia ti). vacceria suaige (i. armentaria / bucerna pl. ! 104).

Vaccarius eyn kuo- (1104), kue- (110b) -hirt. koeherde (132, 147). kuhieter (68).

*Vaccera v. Vacerra. Vacceria v. Vaccaria.

"Vac- r. Va-cerra.

*Vac- v. Va-cillare.

*Vaccin-cus v. -us,

Vac-cinium, -inium (31, Dag.), -ci: neum, -cinia (48, 131, Br., 477.), -tinium (1), -cinum (som.), -cinnum (67, 152), uati-cana (sicl v. mora), -cinium (sic 2!) (cf. faccinium, vaccuna) heri (pl. cf.), hd. nd. heidel-, hedel- (taz) -ber, -beyr (22), hd. -bere, -bier (5), heudel-beren (21), heitper-i (181, Gr.), -e (80m.). swarzlere (Sum., Gr.), erer (1, 3, 74), swarzlere (Sum., Gr.), achwartz (25, Fr.), ert- (9), erd- (76) -ber. certberen (152), waerwere (20), waelt bese (11), crakebeyse (10a), drumpel-, bruch-beeren (Hen.). brombeer; hyacinth- o. blau mertzen- (Kis.), meer- (Kib) -blumen, braun (sic 8), wandlen (16), wae-, prs. ich weviolen o. rittersporn (i. hyacinthus Dat.), sseren (132).

VAD *Vaccinum (of. bacinus) beck-in (8), e (9).

Vaccin-us, -sus coeyen (117).

*Vacciola (i. clittella) esel satel (75). *Vaccula (cf. bac-ula, -illa) thuua-¿ thuui-hal (Gr. 5, 268)

Vac-, va- (76) -cula (cf. baccula) kaelblin (76). klevn ku (8). eyn clene ko (23), kuleyn (9).

*Vaccuna (cf. vaccinium) kraczber

*Vacedo v. Bacidones.

Vac-erra, -corra (17), -cora (9) pherd- (3), roß- (21) -heft, cyn perde hisse (17), heusraffen (KL), -rauffen (stand (126), raufft (118), stud (126, 128). taub (126), schellig (116, Dat.)

Vacillans czwiu- / wnek- / stam-clende (9), czwifellende / waneken (8).

Va-, vac- (Das.), fa- (3) -cillare hd. nd. wank-clen, -len, -cin; ¿ wangelen (132). hd. wa-, swa- (6), schwa- (Das.) neken; waskeln t schlo-, var. schluttern (75), struchen (6, 17, 75, 76), nd. stra- (22), stren- (23) -kelen, hd. zwiffelen, zwif-, sevin- (100), stam- (4) -eln. gnappen (Das.).

Va- v. Vac-cinium.

*Vacisca (cf. lycisca) brahsine (104).

*Vact- v. Vace-inium.

*Vacuabilis ledeglich (20).

Vacuare ledi-ch (13, 132), -g o. leer (110 sim.) machen, magen (13), led-ygen 19). -ichen (11). leyd-igen (1), -en t yder en (20).

Vacuatio ledeg- & ydel-unge (20)

Vacuitas hd. nd. ledicheit. leerheit (68). ydelkeit (20).

*Vacula v. Vaccula.

Vacuum lerigkait ! ode, varr. ode, ede (65).

Vacuus hd. nd. ledi-g, -ch. hd. ydel, lere (10), leer (68, 110), laer (76), lar, f od (126, Das.). ler-, vnnuez-, beroupt-er (65). wnest an dem lijbe (75).

*Vach, vah (int. deridentis Commae, Voce. ex quo) geschent siestu; schem- ! pfi-dich (65), aha I botz (126), och (110,

*Vachari (st. vagari?) verdrungen werden (74)

Vadare hd. nd. wa-den, hd. -ten, -then, etten wetten (6. cf. vadears), roll w.; naß machen (64), uber-waden f. wasser gaen f. furen (20), -faren (10), oher forn (12), forten (9, 75), vorchtin *Vadari v. Vadiari.

*Vadatus der in gelibt steet (91).

Vade ga (22b).

*Vadeare wetten (76. cf. vad-are,

Vadere hd. nd. gan sim. waten (3). waden durch eyn fort ader gene ader riden (17).

*Vades Ad. burge.

*Vadi v. Vadimonium.

Vadrare, -ri (75 var.) hd. wetten, wethen (19). weyden I pansecen (13). pant setzen (12). phand (8), pfant (9), ein pfand (1108), zu pf. (110b) geben. tzo pande genen t stellen (132), phe-(8), pfe- (9), pe- (17) -nden. gelten das darvinb man gewet hat (75).

*Vad-iari, -ari (110) zebyrg (68), zu bue-, vær. bu-rgen (110), tzo horghen (132) actzen.

*Vadiatio wettunge (20)

Vadiator wetder (20).

Vad-imonium, -i (136) gelöbde (9). globe (8), tag-leistung I -satzung (126), ags. horg (24, 186).

Vadi-monium, -munium (76); -mentum, -um, fadium Ladis Ladimonium (i. jugnus 10; 1 gilt für die 2 Formen; cf. ib. fumare t igare sim.) hd. nd. pant hd. panthe (17), phant, pfant, -d; vernuegung des rechts o. versprechung zum rechten (88); weth (49), wedde (20). weedde (11).

*Vadio is (i. eo; vado si sum i. transco) gon (78).

*Vadir wanderer (9 Anh.).

Vadium cf. vadimonium) wet-pfant, pant (75)

Vadu-m, bisno. -s hd. furt; for-te, (2), 17, 4). -de (12); vort [100], fart (3); eyn forte da man ober fert; furt durch ein waßer (20); steg (19, 115) o. furt vber ein bach o. ein wasser (110); eyn steg, steyg da man vher get sim., oher gehet (133), ad eyn varde dar man ouer get oder rit (23); vor-de (22a), -d (22b), -t (22ab); voert (11); ghewat t cen was teracap (108).

Va-fer, -uer, -fex (12) hd. li-, lu-(10) -stig; behend-e (17 ac.), -ieh t dap-per (20) hochuertig (9, 74), geyl (12, 40), geile (10), vals man (100), schalekhafftiger, gescheider, weyser, veßter (74).

Vafro listlich & behenne (17). geschwind (126).

*Vagabunde wiltlich (20)

*Vagabunditas wildicheit (20). vB. schwaiffigkait (65).

Vaga-, vagi- (78) -bundus (i. vagus v. 16 &c.) vnnutzlicher vmbwanderer; lantfarer; mußig genger (110). onste-dich, ledichgenger vnd in dat wylde gaen lopen (132).

Vagari, -re (5b, 22b) hd. wand-ern, -eln, -len. hin vnd her wandeln (65). heer ende deer ghaen (103). hon vuder werffen (5b), vmb- (110), vB- (65) -schweiffen. wefern; schlingen (cr. cf. serpere). irre gaen; duasen & wilden (20). wande: len wyldelich off dwalen (132). wyspelen (226, 77), von einem ende lauffen zu dem

Vagatio wande-rung (cs), -lung (110), -linge (132). ydel- (20), wildi- (17-keit. vBschwaiff-ikait t -ung (65).

V. mentis dez herzen wildic- (9), behende- (8) -keit.

Vage lediglich (68). vmbschweiffenlichen (110), wider vnd für verlauffenlich (128), wanderlich (74).

*Vages (i. tunna; st. veges) dunne (6b), *Vagi- v. Vaga-bundus.

Vagiens weyn-ende (9), -de (8, 17) *Vagila (a. d. D.!) feyle (23)

Va., fa- (q. v.), la- (141) -gins hd. nd. scheyde. schede (23). bagona cin swert-scheide (6), -schede (22).

*Vagina-culum v. -rium.

Vaginare scheyden machen (75, 110,

*Vagina-rium, t -culum (3. 4, 74, 75), vigenaculum (9) (t vagina $\frac{76}{16}$, cf. BM. 132) hd. ortbant. orpandt (74). artbant an einer scheiden ? ort an der

scheid (75). Vaginarius scheydenmacher (110

*Vaginator scheid-er (75), -enmacher

(74, 75)

Vaginatus i. exa- (61 m.), exco-(76) -gitatus.

Vagire, -ri (65 var.), fagire (q.v.) (vox teporis 123, 141) hd. weynen (sicut infantes); kind-e (5), -isch w., o. singen (69, 134). kind wainen (1). Aus kindisch weynen sim entstellt: kind gesweygen weynen sim entitett: Kind gesweygen (21), wigen (6) L weynen, kinder schwey: gen o. singen (66 &c.), k. sweygen o. seugen (133), kinde-sch (22), s (23) we nen; schreyen sicut infantes (132), wecken l greynen (126), peff- (Ki⁴.), pfe- (Ki^b.) -tzen wie die haasen.

Vag-itus, l -or (Chytr.) hd. weynunge, kinder-w. (8), w. dez kyndes (9). nd. wen-unge (23), -ich (22); blarrent? kindes geschrei (Chyte.). g. der inngen kind-

Vago (auis) holcz-cra (8), -kro (9).

Vagor v. Vagitus.

Vagorrio v. Vagurrio.

Vagula ii. iunenca Br. &c., bucula 129, quia vagat per campum; > vac-cula? cf. sq.) ver-, car. veher-, stier- l rind-lin (110). veerseken; styt- ? ryntchen (132)

Vagulus (i. aliquantulum vagus ! anulus, quia vagatur in digito Br. kc. > baga sim.? Liuuencus 110 &c. cf. prc.) wat wyld Leyn rinck (132, 147). ring (6s, 110), vingerlein (74), vyngerlijn

*Vagur-io v. -rio.

*Vagurire ledych t muetych wesen

*Vag-urrio, -urio (76), -orrio eyn ledig- (9, 17), mußig- (8), mussig- (3, 4), missis- (76) -genger, -gener (3).

Vagus irrende (20), vagant (126), wild & ledig genger (110, sim. 132), w. o. lesdig (62) farender man (75).

o. leedig (68). farender man (75).

Vag-us, L -abundus (Mss. mog.) lant-hd. -leuffer, -loffer, -loffer (46), -lauffel (1), nd. -loper, -lauper (23), hd. nd. wilde. vmschwaifig (64). vßschwaifiger, blibet nit bi jme selbs (in eno loco) L cin vnsteter (63), wast L warckelmodig (17). cyn wust (17), wilde (8), vnstete (9) meusche.

Vah v. Vach.

*Valamina (st. vall.) bla- 1 schraneken (76).

"Va- v. Vo-latile.

"Valba v. Valua.

Valde hd. nd. seer, gar (22h), gar sere, iar s. (21), vast (126), swinde (92b, 77).

*Valdedico (st. valed.) gesenen (20).

Vale (vb defect, quod pertinet ad salut-ationem in recessu Br., -em receden: tium 76) hd. nd. gesunt sin & by der macht (mach 6] sin (Mss. mog.). hd. sy, sey gesunt (76, 110), g. oder geseg-ct, not (69). net (134). Dlyefit ghesont (132). thuo, carr. thun wol (110). fare wolc 10). god hael dy (11)

*Valedare $\stackrel{.}{\iota}$ q. sospi-dere, -tare q. v. Valofacere hd. nd. gesunt, gsunt (110"), zunt (22), vermuglich (110) machen, maken. gese-gen (9), -ugen (1), -nen (8), -ynen (17). gedencken (132). letzen (75)

Valens gesunt o. ist wert (110 sim.). starck (78). der da ein ding vermag; pl. die wol mun-, varr, mo-, mo-genden

Valenter sterck- o. gesunt-lich (110 Barre.

Valentia dogent (17), dog- (8), tog-(9) -lichkeit.

*Valentina (herbu) biuoz (131).

Valere (i. vigere, sanum esse, perire, infirmari) hd. nd. do-, hd. doe-, to-(5b), tu- (3), taw- (9), mo- (19), moc-gen; krancken; wol, wal (132) mu- (1, 68), mo- (5b, 110a), mo- (110b, 132), mo- (126) -gen. hd. gesunt o. kranck, krang (17) werdt (110 sim.) sin; gelden (17, 20), gelten gelt (75). gesont wesen (132).

*Valeria (i. styria 126, croacia Das.) steyrmarckt (128). (auis) stock-arn è adler (112).

Va-, fa- (q. v.) -leriana, / valleiona (87, 146), fudalberane (q. v.), valenti-ana l-na l balla-, bald-riana (i. da-nia maior, antilla, nancilla, marcin-, marin-, marcor-ella, maturesia 143. matucella, maura cotella qq. v.) valerian (10, 143), drian (4, 26), drion (87, 146), dran Zabpiß (75), fa- (12), ba- (9, 64), 75, 91) drian, balderian (64°), tenemarg val. 87. cf. sampsuchus Nun. 2, 1544. denmarka Wiesb. G1), grosser denn: marck, wendwurzel &c. (113).

*Vaguriosus ledych, muetych (147). 26 sim. of. falornum) edel (68), sufler L gutter (75) wyn.

Valescero wege senen (5b. x valedicere). gesunt machen (46

Valosia (provincia) walles (76).

*Valet-a (comiter), -o (nominaliter) letze, vlg. letz (75).

*Valetr-o, -a (74) (aus balatro) lecke-r (68, 74, 147), -rin (74). Valo- v. Vali-tudo &c.

*Valex muge-n, -nheit, gesuntheit, lone (74).

*Valfa v. Valua,

Valgia (i. labiorum ob- Br., oris re-110 &c. -torsio in derisione) cyn montchen machen (132). rympffung des leffs von gelechters wegen (74). wrympyng (147).

Valgi-are, -re den muff in gespoette mit dem mundt schlagen (110), die lippen vpschortzen off eyn ander den geck vpsetzen in spotterye (132). wrympen in spotte (147).

Valgus schelger (Kia.). schiege (116). *Valida (i. inuidia 76, viuida &c. 142) nyt (8). neyde (9).

Valide starck- (110b), sterck- (20, 110*) -lichen, -lich (20).

Validissimus aller machtigo-, varr. mechtig-ster (65).

*Validitas v. Valitudo.

Validus hd. nd. stark, mogende (20) wol-m., hd. -mugende, -mugend, -mogen, -mogen (67), -mogig (5b). hd. mugig t wol-m. (1), starg, gesunt, macht- t krefitiger (65), meichtic (100), dochtig (5b), dogende (20), togelich (9).

*Valis, Balis, Helius (fl.) dy wael

Vali-, vale-tudinarium (i. infirmarium) der siechen huß (110 sim.). siechkobel (Kis.), -gemach (111).

Vali-, vale-tudinarius syechkranek- (110), syeck- (132) -lich. der dick (8), oft vnd d. (9) sich ist. kranckich

Vali-, valo- (126) -tudo (untersch. valit. i. valid- i infirm-itas, valet. i. inf. 110, ab illo funebri vale quod dice: batur mortuis Br.) hd. starck-, gesunt-, wreet- (132) -heit. wol-mugenheit (74, 110), -mugikait (1), -mogikeit (5b), ver-mogenheit gut o. böß (126), macht (65, 75) der sterck vnd krefit (i. vigor (75). mu-, varr. mil-, mo-glichkait (65). mechtekeit (8, 75) der krafit (75). sterk (6).

Valiturus (i. quandoque periturus) togende (9). vor-terbende (8), -dirbende

Valla r. Valua.

*Vallacia (cf. valla-tio, -gia (11. m., fallatia v. septum) schranckung (75).

Vaz, wa- (5b) -llare (i. captivare ! circumdare 12. cf. velaro) hd. blancken (17). vmb-, hd. nd. be-bl. plancken (1, 8, 9). vmbe-pl. (3). be-bloken (6). -lien lilucken (12). ombeluken (106). hd. be-bloken (12). ombeluken (106). hd. be-bloken (12). ligen, -legen (10, 49), -peln (5ab); vmbgaen / zunen (20), machen L -z. (8), -legen & czunemen (sic 9!) -czunien (17) *Valernum (i. nobile vinum et valens | -schrancken l -setzen mit stecken (110). om-s. mit stacken om tzo vesten (132). vmme- (23), vmmebe- (22) -grauen.

*Vallatio eiu starck bolwerck o. eyn tarraß (110), cyn staech kettinge; eyn bolwerckinge seer starck (432)

Vallatus vmb-sichert & geben (65).
*Valle tal (76).

*Valleiona v. Valeriana. Vallestris r. Vallesus.

"Vall-icula, ¿-um(14) hastye (75).tulle, dull vmb ein schloß; graben; schut zwischen zwoyen gr.; planck (74).

Vallis hil, tale, tal, tall (64°), taal 2 grunt (9), tayl (6), dale, dal, daal (13), dayl (5, 23), dael (64), 132), dal (22).

V. iosaphat das tal iosaphatt (1).

eyn grunt zu iosophat (5b).

*Vall-osus (a vallus), L -ostris (a vallis) vest o. starek verschrancket; ta., pur. da-lecht (110), vol talen (110a), dalen (67, 110b), daelen I stacchen (132), bollwerek (68), dalechtich (147).

Vallum (i. concatenatura de palis super aggerem dec. Br., c. de super agrum 76, vallicula y. v. 74, minutio circa castellum 184, amphi-teatrum 75%, atrum blaucke, -g, -cken i welle (10), banck (21), pla- i schra-, var. schre-ncken; schlaggatte-ren var. -r, i fal-theer, var. thor (75), slaggat-teren (71), ern (3), slach (12), sl-gater (1), bolwerek (65 110 &c.) mit zunstecken gemacht vnd vB gefult & ein schutte, varr. schütte, car. schuite, var. schuite, var. schuite, var. schuite, var. aufgeschite, were o. ein vifg. erdtrich (64). scholleberg (13). wale (5). wal (12, 23). cyn hecken czun (17), hechil zun (8). czawn (9). een ghestüpte ocht ghetoente van staken 2 de wal van ere vesten (108), till (76), getülle (85), dich redt (65). (20 &c.).

Vallus eyn starck (110b), starck-er Value eyn starck (110°), starck-er (68, 110°), e (132) steck o. pfaal (68), stacch 2 pael (132), stachel o. pfal (110), pale (13 &c.), plancken (8), zyngel (78), steck, pfal, tullpawin (74), czune-stecke (10, 12), -steyken (13), zun- (65), reb- (64, 74), win- (76) -steck, futterswinge (i. vannus 125).

Valor macht & werde (110, 132), we: rung & wurcklichkait (65). warschafft (126, Das.). die prys (138).

*Valotretra v. Faltilones.

*Valpiscus (aus vop.) wolgeporner

Val-ua, -fa, -ba (91, 136), -la (76), falua (93 Mrg.) hd. nd. porte, dore; dur l tralic (11). hd. tor, thor, dorre (17). dare (6). port, pfort(110h), lad (65 var., 76, 93 Mrg.), laden (65, 110h), fenster (110h), die f. o. schub-laden (pl. 91). f.-lade &-bret (Das.). velbret ald vettach (93). fellpret, fetach, lade, zwyfalt-e tur, ig thor (74) czwinach tor (9) gevalden dor (20) ester (cf. 8m. l. 112, G. Wib. 1, 28), vlg. valther (75), val. l vou- (108) -dore (108), -doer 2 -portze (132). voude porte (108). ugs. dur- (136), duer- (94) -heri. Hier schliesst die Has. 22.

*Valuicula (ciu.) salzpurue (Gr.).

Valuulus tatle (i. loc- i nid-ulus V. a. 1618. cf. 8m. 1, 461). kleine thadlin (126). vnderschlechtlin (126), vnterschlägein (Fris.) in kifflen o. hulssen.

*Van-are v. -nare, -cre.

Vane hd. vn-, ane (17) -nutzlich. on wetterau.). noczelich (21). vnmutliek (sic 23). yde: lich (17).

*Vanecupidus ydel girich (20).

Vanellus (auis cf. Dz. Wib. 386. fanellus Gt. m.) kibitz (Kt., Pr.). gy-fitz, bytz, -uitt, kynůtz, zweiel (140), kifitz Frs.). nl. kiuijt (116). kyui-th, Mrg. -tz (125). himmelzege (Fr.)

Van-ero, 1 -are ydelen (20).

Vanescero begynnen tzu verswinden

Vanga, fanga (130, 0t.), uuang-a t -o (Gt.), t vanus (17) scora (130, Gt.), schora (Gt.), schor (74), hd. nd. bick-e, hd. -el. nd. bick, hd. stein-, stain-b. eaxt (6), -agst (16), -achs (1, 74), -ax,
 -pickel (74), -pikl (1), -picke (4), -pick (3),
 -bickel (75), -bicken (21), -big (vanus) 17), stemexte (109), eyn sten exe (23), hd. grabschit sim.; stere graben (6); karst. spade (11, 20). heepp (21). wyn-gar-ten messer (20). -t m. (110), -tz metz (132), den mes (11), wingaert mes ? sakeleer yeer (108), stang der murer vnd der steinmetzen (75), vuangas huuun

"Vango (aus mango) kauffer o. ver-kder leute (74)

Vanidicus der ydelichen spricht (132). Vanidus (i. vanus Br.) schnoed (68).

ydell (132). *Vaniloquax v. Procax.

Vaniloquium eyn ane nucz rede (17), eitel r. (4).

Vaniloquus hd. eyn vn-nutz, -nitz (76), -nutzlich (6), nd. ynnick (sie 23) sprecher, eyner der ane nutz redet (17). yppicher reder (10), der da yppige ding

Vanitare ypige ding reden (110). vnnutz (68), ydelich (132) sprechen.

Vanitas hd. nd. ydel-heit, hd. -keit, -ickeit (12). hd. itel-, eitel-, schnoedig-(68, 110a), yppi- (10). ybe- (67)-keit. uppig-, dorlich-, stolez-, zergenglie-, betruglich-, lichtfertie-, weltlich-, kain nuczbar-keit; hoher mit (65). vnnutz-(6), schnoed- (110b) -heit, ytel (110).

Van-, va- (76) -nare (i. ventilare (65). w. die frucht ! trustern ! swingen das futer; abnemen & winnen das getreid am tennen (75), wo, we-rffen; vor sin (sic 81), nd. werppen.

Vannus, fannus (esc) (cf. vallus) hd. nd. wanne, swinze, schwinger, vlq. wanner; swinge zu dem futer (12). hd. wurff-, worff-, werff- (6, 65) schwief; wurf-, wint- (3) schwief. nd. worppschuiel. worff (21). seych- (9), sych- (8) -tuch. arbor t huß (77).

*Vanorare (i. fumigare 76) v. Vapo-

(12), logenhafftyck (19), heyloß (126.

Vapa v. Vappa.

*Vapassa (i. rosina 22b; st. vua passa) rosin (22b). rasin (23).

Vapiditas vngeschmack- (110), vnschmacklich (68) -heit. onsmakelicheit (132)

Vapidum bifalti (111).

Va-, vap- (108, 109) -pidus vn-ge-schmack (110), -smckelik (109). onstna-kelich / wecps (132). weps (108, 109).

Vapor, wapur (5b), t vaporamen (110 &c.) hd. nd. swa-, bra- (23, 74, 75, 100), bro- (75, Kt.) -dem. hd. schwad-e, em (152), -en (110); bratamen ? adam (13), bustume(12), brunste, brunst, brunst (sie 134), bronste (67, 133, 152), hieze (9), hiez (8), ranch [8, 9, 65); tu- (15), du- (9, 65), do-nst; dampil, tampile (74, 75), damp I fuchtikeit (20); smack (10). nd. rack (23), wasem.

*Vaporabilis brunstig t dempffig (110). wasemich (132).

*Vaporamen (cf. vapor) wasem (11).

Vaporaro (i. culorem emittere, vapo: res em. 16. untersch. von vanoraro q. v. cf. vapularo) hd. swademen, vib (5, 13). cf. vapulare) hd. swademen, vis. (5, d. wapulars) hd. waterhen, vis. (5, 40), and ut-sw., -swaden (13), hd. schwa-dermen, -dinen (134), -ben (6), and zwad- (3), brod- (9), bred- (4), bryt- (109), was- (109, 132) -emen. hd. rauchen, dunsten (6, 8); tampffig machen, sein o. werden (75), tympffen, pradmen (71), dympen (20), ad. domen (166, 108); vocht heit vto laten (108).

Vaporarium r. Cenaculum.

Vaporosus dempich (20). ta- t te-

mpfig, bradeinig (75). Vap-pa, -a tropif- (91, 110, 111), truesen- (110), drop- ¿ leck- (132), leec-(108), sack- (20) -wyn, -wein (91, 111)-hd. (vappa Foce. ex quo) tru-, dro-cken, nd. dor wyn. (vapa Vocc. ex quo) wyn-hd. hefe, -hef (67). -heffe (132). -heeffe (11). -chene (19), -hebe I drussen (138). wassersup (61). wllide (Sum.).

Vapp-a g. comm., f -idus (147) der dz sein vnnutzlich verthuot (110). der dat seijn onnutzlich tzobrenget (132). f. ein vnweiser ringferiger mensch (Das.). versloemer, doirsleger (147).

*Vap-pidus v. -idus, -pa.

*Vapula (st. cap.) wasserspinne (5b). Va-, fa- (1) -pulare, vap-ulari (67), -oraro (70) hd. nd. gesla-gen, -heu (1) werden. w. geschlagen (68, 119). geplagit w. (8). prs. ich werde (20), ic warde (11) geslagen. vabulo buulit wirdo (141).

Va- v. Pha-retra.

*Varetrum v. Verstrum.

*Var-ex, sellen -ix, -ica (gew. geson: dert), verex (alph. va-46) uuer-na, -u, -ra (in bone), uuarza (Gt.). urslahti sim. (8m. *Vanorare (i. fumigare 76) v. Vaporare.

*Vanum v. Fanum.

Vanum yppigkait, varla-, farle-ssige wort, gailkait, hinfellig ist nit bliblich, verschwint (65).

Vanus (i. non fermentatus, debilis dec. 2a. cf. vanga) hd. nd. ydel. hd. ydele (17); y-, ci-tel; schnoed (68, hd. ydele (17); y-, ci-tel; schnoed (68, hd.) ledig (11), spar- (12), spar- (13), spar- (15), ein

607

senwe (6). knorren an waden (pl. 91). ags. a- (91), o- (136) -mprae.

*Var-ia (-cola (110 &c.), -ola, -ola pl., -i (Das., Ki.), -ioli (Das.) machsel (110). macchsell (132). masen (pl. Kis.). porbel (68). die kinds plateren 1 purpelen (Das.). barpe-ln (64); -lt berpel; dy rotin; rote; dy urslacht (74. nett. urschlichten pl. cf. sm. 3, 428), vr-schlecht (75.), -slechten (64), dur- (64°, 93), durch-(Das., Ki.) -schlecht. die roten flecken ? rotsucht (126), bluderen (85b), seiren (im angesicht vari Kis.).

Variabilis wandel-bar (9, 20), -ber (8), -bayr (19), -baer (11), verendert werden mugen, var. verandert mögen

*Variare e. Varicare.

Variare hd. nd. wandeln, v'-w., f andern (65, 68, 110), endern (65 var.). wandern (66), ver-w. (69).

Vari-ator, -cator kriegmacher (75). Varica v. Varex.

Vari-care, -cari, -aro (14) schrancke: len (109, 110, 132). hinck-en (110), -ende gaen (109), gnappen (110), krummen (20), manck gaen (132), die bein zergretten (128), schieggen I (von einander) gritten (128). ags. stridan (94, 136).

Varicatio wandelunge (8, 9).

Varicator v. Variator.

Varicatus ge-krumpt (110b), -krompt (110ª, 122), -krummet (68).

*Varieiniculum (i. ara porcorum) schwin stig (76).

*Varicol-a, -us v. Vari-a, -culus.

Var-icosus, t -us (110 &c.), t -iculus (25) krupel (47, 75). kropel (3). kroppil (8, 9). krum (68, 110ⁿ). krump (75, 110^b). krummer, vnstetter (74). krom (132). aderich (20). vmbgewunden (75).

*Varie-ulus, gene. -olus, -us (cf. prc., tradicius) krump (20, 23), hd. krumpffe, krum, cyn kromp (21). schiegend (Kia.), kretsch-ling (Kia.), -licht (Kib.).

Vari-c, -ctas (65 var.) mangerlai wege (65). mislicke (100).

Varietas hd. mancherley, m.-hande-keyd (19); manger-leyheit (20), -lichkait, var. -ley verenderung (86), meniger-, menger- (11) -ley (6), -handheit (110), -handicheit (11, 132), mencherhandigkeyt (68). maniger ley (23). wandelbercheit (20). verenderung wanckelmutickait (65).

Variola v. Varia.

Varium, v. opus, variopus (75) (i. diversi coloris &8, 132, pannus 1) hd. nd. bunt (19, 22°, 58), bont (11, 132), bunt, hd. bont-, bynt- (9), pun- (75), wunder-(sic 3) -werek. puntwerkh (1), bunt werg (8).

Variu-m, -s (20, 91) vehefuter (74. cf. pre. i. q. huntwerek), vech (animal 91, 95), esche (piscis 20, cf. varus).

Varius (cf. pre., farius, tradicius)
men-(11), meni-(as) -gerhande. manigerhand (110), 132), -lay (1). hd. mancherhand (110), -ley; mengerlay (16), meneniger ley (12), bunt, bont, wandelbar
(20), wint var (1, 3).

Varix v. Varex.

Vary landt 2 frey, herre (21)

Varo landt- ? frey-herre (74). *Varrus (cf. sq.? st. barrus?) dore (8). tore, gecke, narre (74).

Varus (i. curuus & astutus 24. cf. varicosus) krump (8. 9). krom (152). schlim & schiegend (Kis.). schlem & schiege gend; zerthan (memus; 126).

*Varus v. Tructa.

Vas, g.-dis (cf. vades) hd. nd. burge, gisel, pant. hd. phant, pfand, gizel (20), byrg (110).

Vas, g. -sis hd. vaz (5), vaß, vayß (19), vas wasser (9), ein tenen gefaß (4), eyn gefesse (17) geschir, kubel, zuber (65), nd. vat.

Vas cristallinum cristalline (91).

Vas fi-, ui- (16) -ctile eyn vas von erden o. glaß (110, sim. 132). erden vaß (68). nl. tuytpot &c. (116).

Vas musicum seitenspilgeschirre (93).

Vas samium krausen (91). Vasa belli, mortis (65) hd. antwerek o. pleyde (74); wasien (65), wa-, wo- (9)

Vasa pastoris (i. fistula &c. Br.) vlg. dicitur blassa 6. and. Glosse cf. blason

*Vasa puerorum leyb (9).

Vasa transmigracionis zer-sack (9),

-seg (8).
*Vasa (sg. f.! cf. ags. basu?) schar-

Vasalia-, vasale-, pur. vassale- (110) -gium eyn huld-ung (68, 110), -inge (182) leh-, varr. leb-ens halben (110).

Vasa-, vase-, phasa- (1, 65) -llus (i. feodatarius 76, sat-rapa ? -elles 1) hd. ein lehen-, leen-, lee (3), beleh-ent (10), -et (13), dienst-? ampt- (20), dinst-, edil d.- (8, 9), burg-, nd. burch-man. burg mayn (19). lehentreger (65). belenher (12).

*Vasambus v. Tiga.

*Vasanus (cf. fasianus) fasant (cs). phaysayn (19). veyssen (11). vaschoen

Vasare (i. vasa implere t facere) va-(110), vac- (132) -ssen. vaß fullen (68).

Vasarium credentz o. pu- (124), bu-(Ki.) -ffet, anricht (126).

*Vasator vas melker (20)

Vasatus gevasset (110 &c.). uytge: reckt (i. expansus 117).

"Uascia v. Fascia.

*Vascarago (i. ruscus &c.) hulse, eyn boem altyt groen (142)

*Vascigare (aus ca- >< fu-stigare?) i percuttere (76).

*Vascillus enluciluaz (141).

Vasco einer auß vaschon (110a), vß vaschgon (110b), eyn van dair (sc. sq.

Vasconia (patria) vasconien (110.

Vascularius becherer (125), feßler

Vas-culum, ? -illum (110 &c.) ein klein veß- (116, 132), flesch- (68) -lin. vesichin (9). irdiß faß (8).

Vas-cus, -tus (16, 131 &c.) (i. inanis 123, 131 &c., dolosus 16, vanus l nuga-torius Br. &c., aus vastus × vasco?) lugenhafftig (68, 110). loegenachtich (132,

*Vasellus v. Vasallus. *Vasillum v. Vasculum.

*Vassal-egium v. -lagium.

VAT

Vassus knecht (141). *Vastabilis zerstoer- (110), verderff-(132) -lieli.

*Vastago v. Vulgago.

Vastaro (i. euellere dic.) hd. wosten, wusten (10); v'-w., -derben (65, 68, 110), -storen (1), -hergen (126, Das.), -zeren (65), heren (22b), wiest machen (68). ezu: storen (9). verderuen (132). beschweren, var. -aren (65). erősen (126). zer-schleitzen t -streyffen (126), -zerren L -zeren (65). erwyteren (110)

Vastatio zerstoer- (110), verderb- (68) ung. verderuinge (132).

Vastator verder-ber (110), -uer (132). *Vasticulus v. Linistipula.

*Vastigium (st. fast.) ein first (4, 16). Vastit-as, f -udo (3, 110 &c.) (i. ams pli-, solici- 24 -tudo, perni-cies, -ties, postis, piscis sic 6, profunditas i interritus 26 hd. nd. wide. hd. wit i breitt; weyt ader breit (31; wyt i brait (28); wytheit o. wuste (112b), o. wiestheit (68); wythet o. wueste, car. weitheit o. wiesty (110); weittikait (1), wustenunge (19); tif w. (8), teufe wustung t eynigkeit (9); verstorung (30%), zerstoer & verderbung (88), schade, schad, schad (6. > piscis cf. gramarus &c.P). nd. wuesten- (11), woest- (132) -heit-

*Vastius verwester (11).

*Va- v. Pa-strina.

*Vastrum (i antrum ingens 26) ain, eyn groß hole ¿ gruob (26); gr. hôle (8), hol (9, 74, 75) o. grube (75); eyn gr. o. eyn groß lach (17).

Vastus (cf. vascus) hd. wit, wyt, weit. nd. wijt (11). tief (76, 110). tif \(\epsilon \) breit (9). dif (8, 17). dieff \(I \) woest (132). wiest (68), woste nuge (sic 17), idel (13), groß (8, 76), groels (20), vuge-buwen, earr. -bawen, -bauwen (110).

*Vasuictile v. Vas fictile.

Vates (i. videns 1. sapiens, propheta, poeta, presbyler) wis-sag (16, 110*), -saghe (23), -ag (6), weissag (1, 16), wylsag (110*), worsager (9), waerseger (20), proph-et (134 &c.), -ete (8), -eet t-etisse (132), priester t poet (110 &c.).

*Vates (i. clusis; aus nates) ershelle (23).

Vati-canus, L -tanus (26), -canum (68) (i deus paganorum 26) eyn berg zu rhom (68).

Vaticinari, -re (15) hd. wiß-, weys-, wi- (6), hd. (25) nd. wis-, kynftig weis. (64), waer (20, 132), war-(110), vor- (110 &c.) -sagen. wis-s. pose dinge (75). warseggen (100)

Vaticinator hd. v'ku-, vorkû- (a1) -ndiger; verhunder (sic 1), v'kounger (21), wor- (9), war- (as, 110), waer- (132), wis- (23) -sager.

Vaticinatrix warsagerin (110). waer: segersche (132).

Vaticinium (i. locus rome in quo vates contra deos romanorum unticinan: tur t occidebantur 76; cf. vaccineum) hd. wiß-, weys-, wey- (!!), wi- (6), waer-(20), war- t vor- (110), nd. (23) wis-sagunge.

*Vatill-um, -us (Gl. m.), -a sq. pl. (94, 136, Qt.) (i. paruum vas 129, cf. bat-, bac-lllum sim.) che- (Qt.), ke- (117), chei- (127) -lla. cluft L hacun (pl. 6t.). we der verdamniß (65), pfuch der schand futer (9), furunge (8, 42, 68, 110). vorsloedscofl (U. c.). sehermscuuala sim., (88).

*Venculum (st. vohac.?) i pretium (132), vuer l schip- (11), vorsloedscofl (132), vuer l schip- (11), vorsloedscofl (133), sehermscuuala sim., (134) serscutta, sax. scernscuble (Gr.).

*Vatrix (i. monica) hirnfel; krancks heit des hirns (74).

*Vatuli (dat. cf. vatiola vasculum (1). m. sim.) v. Ascepo.

*Vau verwunderende woirt (147).

*Vau- (>< vann-?) v. Fau-ellus.

"Va- v. Fa-uilla. *Va- v. Fa-uonius.

*Vaxea v. Baxea.

*Vbea (? i. fimbria, bircus, st. bir: rus) eyn gere (5h).

Voer s. hd. brust, brost, pl. broste (5b), prust (44c), die brust (65). nd. borst. ein suck (animantium 125), ezieze (9). detze (10 wetterau.). geder (12). das eyter (Ki.). eytter, var. vter (61). vtter (25), auter an dem vich (pl. 75).

Vber adj. hd. nd. frucht-, frocht-bar. fruochteberyek (19), dragit (20), comp. ri-, var. rei-licher &c. (65).

Vberare hd. nd. frucht-, frocht-bar machen, maken, fruch-team sin (110) tbern (9), ber (sic 8), vrewen (9), frauwen (8), ouervloen (152).

Vberosus v. Vbertus.

Vbertare (i. abundare) vermen-igfaltigen (68), -ichneldigen (132).

Voert-as, -a (1, 5b) hd. nd. frucht-, hd. frucht-barkeit. frucht-perckeit (110). -parchait (1), fruochteberkeyd (19), fruchper-(76), drachti- (20) -keit, volheit (110 sim.). vherflissig richtum (65).

Vbertim hd. fruchtbar-, frochber-(8), nuez- (9), vberblyben- (68) -lich. fruchtberlichen (110b), tzo volle oner: vloedelich (132).

Vber-tus, -tosus, -tuosus, -osus frucht-bar (110a), .ber (110b), vberblybig (68), ouervloedich & drechtich (132).

Vbi hd. wo, wa, was (ss). nd. wor, waer & naedat (132). nachdem (110).

Vbi autem aber we anderB wo ! nach dem (65).

Vbicunque (cf. sq.) hd. wo, wa, allent: halben (44, 110). 800 waer (132).

Vbilibet (oft L vbi-cunque, -que) hd. nd. allen, hd. all- (ti), an allen enden. aln lenden (17). allen steden (20).

Vbi nune nun furbaß (65).

*Vbi predicmtum ynderscheit der

Vblque (oft L vbilibet) allen talben (5), talb (6), alt halben (21), vberal (69), oueral (132), allent halben (23), alder wegen (22b), alre wogen (11),

*Vbula v. Vpupa.

*Vcelgutta v. Montapium.

*V- v. E-chinastrum.

Vdare naß machen (110 sim.).

Vditas hd. fucht-, feuchti-, nasse-8) -keit, naßheit (110 sim.). fri- (20), var-(11) -scheit. fryysheyd (19), nesse (9),

Vdones pedela ! socks (Gf.).

Vdus hd. naz, naß, nas (5), fucht, feuchte sim., frisch. nd. varsch (11), vuchtich (132).

Ve, veh (88) hd. nd. we, och (11, 19), wach (1) wie (11). das ewig we I die

tradictionis (76. st. traduct.?).

Vebare v. Vehare.

"Vebex, superser, vectis widerdram (131b), cf. ahd. dremil pessulus; aber nach Hoffmann (155) and vervex wider &

*Vebridum vnsawber (74).

*Vebrum v. Veprum.

*Uecicendula v. Cicindela.

*Veclis v. Vectis.

Vecordia (i. dementia 1 furor 3, 4, 16) hd. nd. wemodicheit. hd. wemutig. wemuti-, weemiti-(131), wermuyti-(13 wemietig-, wemudi- (17), wemode-keit; we-mut (8, 9, 4), -mûtt (1), -mût (3), -mot (12). hd. tor-, dor-, trag- (25), nd. der-(23), loz- (122) -heit, dulheid (20). kram-(10), ge- (25) -cheit, hertzwe (64).

Vecorditer welichen (110).

Vecors (i. stultus I sine corde at &c., habens ve in c. 26, 110 &c.) we-mutig (1, 8, 9), -mudig (17), -moedich (132), -hertzig (110). onlustich L tracch (152). अभद्रह (२५%).

Vectabulum (i. vehiculum) roß-krucke & sleuffe (125).

Vectare dick vil faren o. fieren (110

*im.), fieren (26).
*Vector v. Vec-torium.

*Vectonilla v. Vertinellum.

Voctiorius hespeler(135,Agr.).haspler (KL).

*Vectig- v. Veget-abilis.

Vec., ver. (1) -tigal i. reda- (75), redi- (1) -gium; vectura (19); trib-, ver. tric-utum (110), hd. fur., ver., worre- (21) lon; vor loyn, vore- (19, 23), fuer- (17), schyff- (19) lone, vourscat (81). zyns o. furer (8). glait (75), lang è laugk (74), tzol (132), zûl (20), coel è gelt (110), toll (11), vmbgelt (125). gült & vagelt (Das.). tribu-t (68), -yt (132).

Vectiga-lis, -l (tinear.) ein zoll von fuor (110), zol o. tribut geber (68), ein tzol i tribuyt gener (132), geleyte geber o. nemer (5), der geleyde git o. der iz nympt (8)

*Vectinella (cf. vectiuilla) v. Ver-

Vec-tis, -lis (97), victis (v. a. 1477) metaph. diabolus Br. &c.) hd. nd. re-, hd. rigel (t. cf. postis), yeen regel (8), gri-(20, 81, 97, 132), gre- (110), gru- (11) ndel cyn ysern grindel (19), kyn-ben (19), -beine (66 &c.), -bain (134), kimbien II), eyn starck stock (110, 132), cysensteck (91), stecke (1) schelder (20), ein stang dar an man tregt, our, treit (65). velschloß (75), haspelhorn, schin, bulgestertzel (Agr.), tremmel i hebel (185). heldremmel (112).

Vectis ferreus stackyßen (125). *Vectiuilla rigel eins torcs (74).

Vector hd. nd. vor-, vuer-, hd. fur-, füre- (19), vore- (13) -man. dreeker (Agr.).

Voc-, è vecta-torium trag-bor (1102), beer (110b), ein drachborey (132), baer

Vectura (cf. vectigal) hd. fure, fore, goch- (8) -czorn.

Vedius (i. orcus) hellounart (Gf.). Veges (i. tonna 1) thunnen (1), troch (11). dreyge (sic 19). win- (6), wein- (74,

Veget-, oft vegit-

Veget-, veteg- (21), vectig- (6, 151)
-abilis hd. nd. erquick-, hd. herquick-, erquig- (21), orbnic- (8), erkik- (6), vode-(100), voede- & wasse- (132), wachse- (68, 110b), grunt- & wachse-, grun-, varr. gruon-, & wachsen- (110) -lich, -lic (23). wagende (9). vehetalis i mobilis (76).

Vegetamen kiuucgida (Gr. 1, 660). *Vegetanus grunnende (19). wed- ! grneg-elie (11)

Veget-, vetig- (21), vehet- (4) -are hd. nd. er-, hd. her-quicken. er-kiken (6), -kucken (74), leben als die frucht (75) starek o. lebendig machen; gruo-nen (110), groyen (132), voden (13), voe-den (20, 132), beweglichkait geben (leblich bewegen (68)

Veget-, veteg- (21), vectig- (134 &c.)
-atio, vehitio (76) (i. motio 76, 134 &c.) reguiege (8, 9), ale (9), fodunge (20), vocdings (132), grunung (110), beweg-lichkait; zu nemung; feißtigkait (65). beweygung (21).

Vegeta-tiuus, L-tus L-ns (75) vege-, vehita-tiuus e. anima) fuor- ! gruont- (1104), fur l gruu- 110b), groy-(132), voede- (20, 132) -lich, lebendig (73, 110) als die frucht (75).

Vegetatus (cf. prc.) erquicket (23). Vegetus hd. star-ck, -g; ge-sunt, stand (110*), standen (110b); fest, frolich.

*Vegit- v. Veget-.

Veha (genus carri Br. of. vehes) schlitt (68), sley (97).

Veh-, veb- (117, Gl. m.), vehy- (Gl. m., Ki.) -are (caprarum, t edorum Gi. m.) ple- (4). ble- (3) -cken- meckern (Ki.). des hamels of castroens geluyt (147).

Vehemons kd. hastig, hallig (10), such sim., suellich (17, 20), llich (56), swinde (20), crefftig (20, 65, 110), crefftig L scornic (100), gech ezornig (9, 76), goch ezornich (17 &c.), iach L gach L gachmutig (23), (suellich t) zorn (20), bald 6, 76), resch (76), rech (6), vusynnick (4), hafftig (1), hefftick (4), stormig (27). ad. hastich, crefftich (132), vast bewege lich & vherschwinglich groß &c. (65). inch, vast guch o. veintlich (75)

Vehementer snellich (8, 9), sn. in zorn (h. cf. prc. 20), torne (23), schnellich (10), -iglich (68), -iklich (134), -clich (6), iach- (13), swint- l dor- l sterck- (20), trungen- l treffen- l größ- (126), hefftigk- (63, Das.), herttick- (65) -lich creft-iglich (110), -iliggen (100), -lich (128), iachlich l gachling (73), fest, sere 132), iachtich & gaelding (75), fest, sere fast, comp. vberschwenglich, sup. aller beweglist (65)

Vehementia hd. nd. hast. haesticheit; swindi-, star-ckeit; snel-, doer-heit (21). vnsinni-keit (66, 20, 134), -ch (5), vn-suchtiket 2 iachmot (23), suelkeit 2 vnyersumelieh (87, 133), onsinde- (21), an sine- 1 snelle- 1 goch ezorni- (17), gachmutig- (75), tringig- (123.), schuelli-(6 &c.), kreffti- (110 sim.)-keit. gech- (9),

Vehere hd. furen I farn. nd. vo-, vue- (11), t va- (22b) -ren. hd. fuern (17), fieren, voru (5, 12), voeren (13, 132). sliffen (9).

Vehes (genus carri, cf. veha) fåder (135). schlitt (110). slede (132).

*Veheta-lis, -re v. Vegeta-bilis, -re.

Vehyare v. Vehare.

Vohicularius wagen-driner (21), -man (19, Das.), wage man (11), karcher (Das.).

Vehiculum hd. nd. sled-e, -en (110) hel. slydde (19, 133), schli-t, -ten (1); slyt (21), slyte (9), wag-e (8, Das.), -en; karch o. fürung (65), füor (91).

V. birotum karn, kalesche, Marg-

rolande (Kin.).

V. cameratum roßbaar, bedeckter

wagen (135). al. rosbaer (116). V. meritorium rollwagen (135). miethland-kutsche (Ki.). nl., huerwaghen (116).

V. trusatile schaltkårchlin (135). nd. cordewaghen (116).

V. vnirotum schubkarn, radebern

"Vehinastrium, acus pastoris &c. (herba) storckenschnabel, al. kranen- ! oyeuaers-beck (116).

*Vehitio v. Vegetatio.

Vel oder (6, 58, 110), ader (21), aber (5, wett.), o (132), e (23) offic. zum min sten (110), villicht; entwe-r f -rs, carr. -rB, -rsch (65). vel - vel entweders oder (126). antweder - offte (85%).

*Vola (i. affectus) begerung (74).

Vela-ber, -bor v. -ris.

Velabrum (i. vas in quo oleum cons tunditur l framentum purgutur; t i. q. velia transitur; t locus rome vbi absonia cendebantur; l illud quo pastilli l hmôi cibaria velantur Br. cf. velarium, ven-tilabrum) decketneh (125). da man korn mit want o. ein wan (110 mm.). oelybanek

"Velaces v. Phelax.

Velamen (cf. cooperculum) hd. deck (76),d. -tuoch, -tuche, -lach (68), -lachen; deckunge (180), best.; dock-ung ? -dûch (67). decksell t doech (102). deeckinge dueck (11), deglaken (23), nunnen sloer (9), nynnen slawer (8).

Volamen mulieris schleier, sturcz-

mantel, kapp (65).

Velamen, v. oculorum (8, 26, Gen. 10 in memorium verecundie, in prepara-tionem funerie, ad pepla emenda, i ele quis est derisio de. Br.) gedechnisse oder schone vorschypfunge (8), gedecht nisse der schande t schone (9)

Velame-n t -ntum (i. tectura lecti) ein deckloch (4).

Vela-men f -rium (74, 25, Mss. mog.) hd. dec-, deck-lachen sim.; deckunge (20), besd. (19), deck-esel (20), deich (6); doche (19), non sleyer I augen duch (17); tuch vor den augen (22), vmb-(10, 11), vm- (12) -hanck, hul-le, -tuch

Velamentum deckesal (9). decsal (8), dechsel (132), deck - lach (110), Behirm, sperlach, hymilitz (14).

*Velanax (nuch aneta id., aus vel anas!) ags. æned (94).

DIEFFTRACE GLOSSARIEW.

hul (9), snel (19), siege (20) leu; kron ren (126), kleüben (Das.), diek plucken holn (8, 17); deckelaan i vmblegen i (132). oberheucken (20); pergen (1), wilen (sc. monintes 75)

Velaris adj. (i. nauigabilis) schiff: lich zese-, ear. ze-gelen (110). sege- (68), zey- & schip- (132) - lich.

*Vela-ris, -ber (117, Br., Gl. m.), -bor (74) i venditor minutorum comestibilium in locis velatis in die kramen (132). ein kremer (110). L antionarius pfragner, grempper, hocker, mertzler (74). L pan: tapoles vereoeper van cleynre waren

Velarium (cf. vela-brum, -men, leetega) ein verdeckt krom (110), kraem (132), ein kromdeck (68), hd. deck-lach, -lachen, -loche (135), -lochen (6), tegklach (76), dechlaken I tempel (21).

Velarius a um declachen (17). Volarius ein segel macher (110),

seylmecher (132)

Velatio hd. deckunge.

*Velatorium r. Ventilabrum.

Volatum verbörgen (65).

Vel-es, -ites (8, 9, 126), -ices (76) ritter (110a), geringe r. (8, 9), krieger der ringer waffen ist (as), ein ringgewapneter kriegiiman (Das.). riter (110b). ruter (132). scharmutzler (126), genedig

*Vel- v. Veli-ficare.

*Velices v. Veles.

Volifo-r, -rus ein segel trager (68,

110), seyldreger (132).

Velificare, ! -ri (110 &c.), velficare 17) (L navigare l'addere 16) hd. se., nd. ze-gelen, schiffen (8, 9), segel sch. (17), machen (110), seylen t s. maechen (132)

Velificatio segilunge (1). das sågen (821) liqegaw 1

*Velipendium (cf. rel. sim.) kogel 1 k.-timpe (109).

*Vel-itare (9, 76), -litare (8), -itari (64), -en l'heln (9), striten o. hellen (8). en strijt begynnen (147), scharmútzlen haderen (126).

*Velitari-us, -s strijts begynre (147). Velites L Veles.

Voliuolus mit dem segel (110), seyl (68, 132) fliegende.

Velle wi- (1, 11, 20, 68, 132), hd. we-, wo- (126, 134), wo- 15, 23, 70, 133), wu-(19) -Hen.

Vellere Ad. vB-ziehen. -zehen. -tzin (12), -czeen (13), -czihen t -rewffen (9), -trecken (9, 20), -dreckin t -reffin (8), -reyffen (20), -reysen (17), -ruten, varr, -riten, -ratten (110), -rütten (49), -roten (1), -roden, -rupffen (Das.), -graben (6, 110), -ietten (88); getten (1, 12); auß-g., -gedden (132), -jetten (62) t -ziehen das vakrut (132), -jetten (63) (75) und. (91) und. ro. ge- o. ie-ten (75), ged- (21), ge- t ro- (10, 12), gey- (13) den. vyßplucken (132). pfetzen (126). absumlern (13).

Vellicare (i. reddere, ledere, mordere as &c.; cf. vellitare) viroden (13), alleyn Ve-, val- (8) -lare kd. nd. decken (8), zeinzingen (75) vb-reuffen, f-reufen helen. kd. heln (17 kc.); v'-h. (10), (75). alentzeln f aus rauffen (9). ropffe-

-helen (18), hel- (19), ha- (6), len, pfetzen, lästeren, be-kluben L-rüb:

*Vellificare vell bereiten (110). vB pluwen (68), vyii plucken (152),

Vellitare (frequ. Br. cf. vel-itare, licare) dick vipluwen (88).

Vellus, pellus (64°) hd. scappari sim. (64.); scha- (64.), schap- (1, 6, 67), schap- (128), schep-, sche- (80, sche- (110, scher- (95) -per; scheppel (49), wolle; schepper-, scheper- (65 var.) -wol (13, 65, 76), -wolln (75); schafwoll sim., woll (84°), em puschel wolle! coma ein schuffe (1), ein schep-per, i t coma schoff t doctrina lere (11) schaff haut (75h), schoff hut (75%), cyn huff (110), hoeff (135) wollen, ein fluß woln (17), vlus (226, 23, 155 kd.) i. eyn bunt wilen (22b), flus (12), fluys (5), flueß (125), pleus (5b), een bliesch, een roef wollen, l een scaeps i metter w. (108), ein vell

Ve- v. Vi-llutum.

Velocitas suel-keit (8), -leit (20), -licheit (132). schnel-heit (1164), -licheit (110b). batheit, endeligheit, rischeit (20). ringfertige (126

Velociter hd. nd snelli-ch. -k, -chin (5). riß- (5b), rijß- l belde- (20). lineste-(152) -lich, zuhant (20), flucks, var. flugß

*Velona (i. dromo) schnelle-' i rennschiffe (74)

Vel-ox, -ux hd. nd. snel. snell (1). schnel-le (75), -l (6 &c.). resche 1 balde (75). ro- (65, Sm. 3, 111), ro- (95 var.) scher, ringfertig (126), milih (141).

*Velt-or, -ris (&c. 61. m.), -rina (q. v.), -rix t -ra (Gr.), ffolter (q. v.) hd. wind. hd. ud. eyn wint, hd. w., nd. wende- (22b) -hunt sim. wijnt (11), cin leit hund (6), windspil (75), wind Luuin

*Voltrina (untersch. von volter) ein iaghrack (110 &c.).

Veltri-s, -x v. Velter.

Velum (i. vi- t fi-tta 28) hd. vmb-, vor-, fur-, nd. vmme-hanck, hd. -hang. hd. nd. segel. der s. im schiff (65). hd. s., hunger-tuch, duch sim.; sleyer, sey gil (8), ein hang & sägel (6), segen (77), zegel (23). zeyl (11). eyn doech off eyn seyll van eyn schyff; cyn weyldoech der nonnen (132). eyn tuch o. segel an eym schiff o. ein wit tuoch der nonnen (110h), oder numen (sic 1104), wiele der closterfrauwen (75). wijldoec der nomen (107). weyle; hungertuch (74). wil (46). wile vele, var. velum, monadium; ein fell ob den ougen i. tenebra (85). wyke hanefftduech (20). wurhank I sloer (9). fane (10, 12).

Velum templi hungertuch (64). Velu-t, -d (23), -ti hd. nd. also, als (110 sim.). semlich o. sogetanes (74).

Veluti gelycher (132), zu g. (68), glicher (1100), gleicher (110a) wyß. *Velux v. Velox.

Vena hd. nd. a-, ay- (19), od- (125) der. odir (8), bluotader (95), vene runs: adern (??). V. exeunt ab oppate i. iocure ... schwab ader artere aut (st. arterie autem?) exeunt a cords werk ader (6). gang

Vona-bilis (Br.), -lis (21) iager- (75), geyge- (21) -lich.

77

610

Ven-, ten- (q. v.), voc- (34) -abu: lum, venabula (130) hd. nd. eyn geger-, hd. jeger-, seiger- (sic ii). lager- (11, 75), lage- (10, 12), legge- (10a), laget- (13), latg- (sic 33), weide- (sam.), eber-, ebber-(49), swin- (125), schwin- (75), schweinspiez, spieß, spies, spill, nd. spet, -spiet (11). ingerfpieß (sic 134), yeghers spijeß (132), spieß (141), ags, eborspreat (136), c. ber preot (94).

*Vena-bulum (66 &c.), -tulum (Mss. mog.), -culum (75, 76) hd. nd. (23) jagung. iagt, iaigd (75), jagent (1), iaid (1, 75). gelegt (13b), lacht (17), jacheit (20), jade (9), ga- (17), gey- (21) -gunge,

*Venaculum (cf. prc.) lon der verreterey (75).

Venalia v. Vonilia.

Venalis (cf. venabilis) hd. nd. veyle. hd. feil, vail (1), fail (6, 134). venale exponitur vige-legt (-stelt (65).

Venari hd. jagen. hd. nd. wilt j., j. das w. (15). j. mit den hunden (110 sim.). wilt gagen (21). wylisgen (13). heczen (9, 13). hyczin (12).

*Venaria tuber (24).

Venatica auis weid t jagefogel et est falck & sperwer (65).

Venaticus a um adj. eyn ding dall da dencht ezu der iacht (17), iag-ich (65), -lich (110), iachtich (132).

Venaticus s., v. canis (8), c. v. (i. silue-us, -s, melampus, leporarius 75) veneticus (74, 76) jage- (8), jayt- L jayd- (9), jag- (26), spur- (74) -hunt.

Venatio v. Venabulum.

Venator kd. nd. ie-, ia-, ge- (17), jey- (19), gey- (21) -ger.

Venatorium ein stat o. end da man iagt (110 Aint.).

Venatulum v. Venabulum.

Vonatus 4. del. ein geieg-t (110a), · (3 (110b), jacht (20, 132).

"Venatus veiled (141).

"Ve- r. vene-natus.

Venders hd. v'-keuffen, -kouffen, -kauffen, -keyffen (21), nd. -kofen (132), -kopen, ymbgelt geben 7 hin-g. (20).

Vendibilia verkauffelich (110 sim.)

Vendicare (i. vourpare, acquirere, appropriare; et differt a vindicare) hd. zu ud. to vnrecht nemen, 2 achten (5). hd. eygen-en, -machen, aigen (73), das sein (110a), für das syn (110b) halten on recht, vor sich halden (152), zu ym zehen nicht ordelich (5b), an-o. czu ezihen (17), vnordenleich sein (1), zu eigen, furwenden, in sin eigen-schafft o. -thum bringen (65). buten (10, 12). zu-b. (8). -byten (9). weßelen (12)

Vendic-atio, -io (23) hd. nd. bu., hd., but., beu (4, 131), bye-tunge, -tinge, nemung (110), v kauffung (sic 21).

*Vendipera hokeneryn (9)

*Vendiperus hockener (9), beren of peren vercoeper (147).

Venditio (cf. vendicatio) hd. v'keuffunge, -kauffung sim., -koffung (79) -keffunge (1).

Venditor hd. v'keuffer. nd. vorkoper. Venditus virkaufft (19). v'koft (11).

*Venearium v. Veneria.

"Venecia &c. v. Venetia.

Venefi-cium, bismo. -tium hd. v'gifftung, -igung (65), -enis, -nisse, -machung 11. ad. v'gifnisse, ko-, go- (132) -kelye vergifft (110), venynt (132) werck, gaukel-ye (19), -ung (9), kulunge (20 8), chokel (100), schadlich zouberniß (45), hd. boß-, nd. bos-heit, bosuergiftung (75)

Vene-flous, -fltus (1), -nifleus. / narius (110 &c.) (fem. veno-fica, -tica 76) hd. eyn v'giffter (4), iger (5), macher. hd.nd. eyn bose, bober (21) v'gifft-macher, mecher, meker. hd. gifft- (110), wurm-, wurme-beschwerer venynmecher? koche: laer (132). ko- (11), geu- (18) -keler.

Veneincisio leti-in, wir. -y (64).

Venenare hd. v'-geben, -giften (68,

Venenarius v. Veneficus.

*Venenatio virgebunge (20)

Ven-enatus, -atus v'giff-tig (8, 9), -tiger (65), -tiget (17), -tet (110a), -t (110b). eyn der vigeben ist mit virgiffte (20). gifft nemer (75). vorlibbert (125).

*Venenific- bismo. Venefic-.

Veneno-, viru-lentus gifftiger (75).

"Venenose gifftiglichen (65). Venenosus vol gifft (110), venyns (18).

Venenum (i. toxicum, virus) hd. gifft, hd. nd. v'-g. (fem. Ms. a. 1447 Sm.). v'giffe- (11), v'gif- (85b) misse virgipnille (20), veny-en (97),-n (13r), zerstor-

lichkeit (65)

Venerabilis hd. wirdiger (65), er-w. (65, 76), -sam, -samlich (13), -ber, berlich (68), -lich; irlich nd. erlick, eerbarlich (132), fromlich (20).

Venerabilitas Ad. erlich- (9), cream-(110), erber-keit.

Venerabiliter cerlichen (110).,

Venerandus hd. er-ber, -bar (9), -sam (65, 110), -samen (10), -wirdig, werdich

Vener-ari, -eri (1) hd. nd. eren. ern (1, 21), erren (6), eeren o. eer bewysen einem andern (110 sim.). anbyten (9).

Veneratio erunge (8, 9), ere erbie: tung i ersamkeit; v. passiua ers. der (var. der der) dapfferkait, sit in te (65).

Ve- v. Fe-nerator.

*Vener-eri e. -ari.

Vener-cus, ! -ius (65) vn-suber ! -keusch (110 sim.). pl. n. -ea flaisch- L lip-lich werek; vnkunscheit (65).

"Veneria (i. venatus (it. m.) ags. mædere (94°); speru- (94), smer- (156) -uuyrt. Cf. venearium L genus herbe in locis humidis (76)

Veneris capillus v. C. v.

Vene-tia, -tie, -cia, -cio, -tis, -cis (5) hd. nd. venedi-ge, -c (5, 226), -en (132), hd. -g. -ng (71) etzchlandt (-tia

*Venetica v. Veneficus.

*Vene- E. Vena-ticus.

*Venetrum v. Veratrum.

Venetum (color; retis species (1). m.; cf. henetus) aga, geolu (14), geholu (136).

Venetus vene-dier(110b), -diger(110a), -tiauer <u>(64),</u> -ciaeu <u>(132).</u>

Vonia hd. nd. ge-, gew. g-nade. hd. gnad, friheit, bose tr. (17), ab- (65, 110). app. (20) lati; laube (9, 17), vrlaub I wedel (20), weygel (23), eyn weyer circa

erlaubunge (20), buß (8 9), verzihung

Veniale peccatum (65) v. P. v.

Venialis hd. genedec- sim, guedi-(13), gnad (68), ablat (110h), hinlat-(Das.) -lich, genad-elick (132). -ich (11). guedig (10). degeli-ch (20), -chs (132).

Venialiter genade-(132).gnade-(110b), gnad- (1104), genedig- (68), ablef- (65) ·lich.

Ve- v. Fe-niculum.

*Veniendo wenden (17).

*Venile v. Fenile.

Venilia . L venalia (Br.) ghelve des waters die an dat land sleyt (147).

Ven-ire, -ere (v. venundare), prs. -eo hd. nd. (23) werden verknifft. v. w. (7, 17). kauft w. (8). w. v'keyfen (21). feilen; i taxaro beschatzen was es wert sey (75), veneunt vno obulo kumment fur ein heller (65).

Venire, prs. -lo hd. ko-, kom-, hd. (65, 75) ud. kum-men.

Venite kumpt her, ich lad veh her zukummen (65)

Venosus vol aderen (110 &c.). groß: aderig (Das.).

*Ventagium (ital. vantaggio) eyn far tail (6).

*Ventari sprechen (74).

*Ventelab-rum (65 var.), -ium (in quo palie ventilantur i foramen in quo erit ger 17) (cf. ventilsbrum) eyn wintlach (17), loch, i i pulmo quia blofit das hercz an mit kulem lufft (65 vor.).

Venter hd. nd. (22b) buch. buych (132), buchge (13), buch (20), bauch (9, 4, 110), buke (23), buuck (11), balch (22b).

*Venterculus (ef. vantriculus) eyn kleyn buch (8, 17), bauchelin & wamme

*Venteum molen-dinum, -tinum wint-mule, -mille, -myel (65 varr.).

*Ventiapium (cf. sqq.) wintfanth (17).
*Venticapium v. Plabellum.

*Venticax (cf. sq.) unintfanga (Gt.).

*Venticipium (i. velum aeris 3, 75) wint-fanck (3, 75), -fang (4), -fann (76), -vanck (9), -wanck (8); segel (3), sigel

*Venticosus (st. sent.) dorn-echter, -iger (74).

*Venticulator spuler (74).

*Ven- (75^h, 76), ver- (75^h, 76, 142) -tigo (i. sperula, globus 75, 76, 142) kugel (75).

Venti-, vente- (q. v.), l vo- (111)
-lsbrum, l venti-, ve-latorium (111)
(f. palearius centilandi 16, omne quod
coluitar cento 110 &c.) hd. wint-, wurft-, worff-, werff-, wur- (20), wor- (12) -schuf fel, -schufel, -schaufel, vvinscuu-ala (Gr.), -ili (104), unint- I nuorph-scuusla sim.; unintuuorfa, werscuffa, uuerafscula. uuinda (6t.). wurf-schiffel (6t), -schussel (sic 66), -schlussel (sic 151), schuffel, wirbel, wanne (25), worf- (27), worpp-(23) -schunel, worpel (22b), wann (6, 46). wintloch, est ipse pulmo quia blast dz hertz an mit külem lufft (65), eyn blos balek (4). focher (5b, 4). wintfoche (20). wijnt vanck (t) vude (11). wadel (1).

ignem (132), wedder-(152), wetter-hane (156, 67, 70, 151, 152, cf. ventilogium). weterhan (134).

Venti-, bissw. ventu-lare (cf. van: nare) hd. winton, ga-, ar-w. (Gt.); wintwan (sm. 4, 110), -wen (1), hd. nd. winden, weygen (13, 23), weyen (11), verw. (110), -weyhen (110), hd. we-hen, gen, -en (3), -wen (10, 12), waen (134). worfin & wechilu (8), wurfen & wechelu (9), werffen in lufft, wegen vif der dennen; weehen, wehen vff de den, deen, mit der werffschuffel (65 var.). sprengen (21). erapreiten (110), verspreyden (182) in den wint, schudden (132).

Ventilare verba im, in wind o. lufft reden ynbedechtniß (75)

Ventila-torium v. -brum.

Venti-logium, -nabulum, vento-l. (sab) (cf. ceruchus) hd. nd. wedder-, Ad. weder-, wetter-, weter-han, Ad. -hanc. cyn wetter- (6), weyter- (3) -hain, weer-haen (152), wetter- (75b), wer- (75a) -fan. wintmerki (93), wyndgemerck (64).

*Ventilosus wyndig (110), vol wyntz of claps (132)

*Ventimola wintmule (110 sim.). Wynt-

moelle (147). *Ventinabulum (cf. venti-logium,

-labrum) wurif schufel (75) Ventinell-um, -ium v. Vertinellum.

*Vento- v. Venti-logium.

*Vent-onizare, -onisare, -unisare -isonaro (i. bombisare 16. cf. vento: sare) fi- (8. 17), vey- (9) -sten.

*Ventonizator ferezer (8, 9).

Ventos-a, -um (i. otha, scara i angistrum 18, tangistrum 16) hd. kop.
nd. koppe (109). hd. lait, loit kopff, kop; lase kop (b), layli koppe (133); last- (74), schrofff- (66, 151), pad- l bad- l plut- (75), schane- (91) -kopff kopffen im bade damit man laBt (75b), lolit (75a), ad, atuge kop. stuche (74), vint-use (12), -uB (75b), -aus (64c), -auste (71), vent-use (75a, 23), -uB (110). fintu-s (76), -B (6). fynthub (64).

Vento-, ventu- (76) -sare (cf. scarifi: care) hd. nd. koppen. hd. kopfen (1, 4. 75), kopphen (3); kopff, kopff (134), koppe setzen; schroepffen (12), ein horn schraffen (73); wi- (6), fi- (70) -ntusen. nd. koppe setten. mit coppen laessen (132). scheiß, eur. schissen, o. c. laßen (sic 110) × ventonisaro).

*Ventosatrix koppersche (109).

Vent-, ventu-ositas hd. vol windigkeit (110); leybis-lufft & -lufftigkeit (11, daraus -lust &c.); lybes-, leibs-(121), leib- (1), lib- (6) -lust; libes- (21), lip- (5ab, 11) -lost, -losth (17), -blasem (5b). liftlucht (23).

Vent-, l'ventu- (Br.) -osus windig (110). wyndyck (19). vol windt (68 l. lugenhaf-t (8, 9), -tich (76). cyn logener (9). gizal (i. nlacer (ir.).

Ventrale (i. sona L vinculum, L vastia 76 (st. fuscia) circa ventrem; cf. femorale) eyn bauch ryem (110 sim.), -pinde (9). buch binde (8). bruch (6), pruch (74) gurtel schnure vmb den buch (75). lerbzier, -rock (ss). lender (74).

Ventralis banchafftig (110). buch-(68), buych- (132) -achtich.

Ventricose bauchlichen (110). buychelich (132).

*Ventric-, cerebr-, cervic-, front-, impotu-ositas rappyng, ruysschyng, woesticheit (147).

Ventr-icosus, -osus, l -uosus (147) groitbuyckich (147), mit einem grossen bauch (110 sim.). bauchech-t (9), -tig

Ventriculus (i. venterculus 110 &c.) wamme (100). wamm (76). mago (141). mussack (77). ags. cesol (136).

Ventriloquus i. loquens per ventrem (66 sim.), praecantator (61. m.), qui spei malingnus est ventre l' qui semper ma linguin loquitur (76).

Ventrina beest of dier die den last of borden omtrynt den buyck dreeght

*Ventriscus (Mss. mog.) hd. nd. crop. *Ventrix (and ventriculus > matrix; ventilatrix GL m.) wambe (Sum.).

*Ventruosus v. Ventricosus.
*Ventulare v. Ventilare.

Ventulus windlin (25)

*Vontulus vende im schachtzägel (11).

"Ventu- v. Vento-nisare.

Ventuos- v. Ventos-itas, -us.

Ventus hd. nd. wint. wind (ti, 91). vngiuuitiri (pl. ar.), -gewitter, rar. -gewutter 65). v. spiritus sancti der wint des haim: lichen intragens der ein an blattiss) venti (cf. singula vocabula); wint von anfang der sonnen subscianus, curus; von mitten tag affricus, auster, indirectus fauonius; der von der syten her get vulturnus, zephirus; von der mitternacht aquilo; von nider ganek der sonnen boreas; wintsprieß, elg. sturmwindt circinus (media curta), terrificium, opi: lago (73), Marus, v. zephirus; zuth nothus ost ourus zephirus west plat boreas nort (13, 19), v. ventus: octo mut venti collaterales », subsolanus ost sude ost witurnus ost nord ost circius west sudewest fauonius west norde west affricus sudewest sude auster sude ost aude aquilo nordewest norde chorus norde ost norde (13). IV sunt venti principales Nochus aust Eurus Seuirus west flat Boreas nort; VIII v. colluterales Affri: ver hd. meye, mai (6) m. hd. nd. (23) mey lentz (m. 66 &c.); die lentzen off mey le Corus nort aust nort (10), nothus ost surus zyphyrus west boreas nort (12). ventus wind der seind zwelff Aquilo? boreas. Eurus & subsolanus. Vulturnus. Vom aufigang osten. Aphricus. Fauonius / sephirus. Chorus. Von nidergang westen. Thrasea & squilo. Septentrio. Cecias. Von mituacht suden. Libanotis. Auster. Phoenix. Von mittag norden (sic 81); cf. libanotus sudwestwind (Kt.).

Ventusare v. Ventosare.

Venula (i. fibra) klufft o. geschicke

Venum (i. venditio) verkanffung (110 aim.).

*Venum r. Fenum.

Venundare (i. ven-ere 1. -dere 🛂 -ire) hd. v1 - kauffen, - kouffen, gew. -keuffen, -koeffen (132), nd. -kopen.

Venundatus ver-kaufft (110), -koefft

Venus der morgen stern (65). obint sterre (8), obent sterne (9), abenstna (17), fleyschliche (9), fleysich (17), flißlich (8) liebe, die gottin der holdtschaft (Das.). gottin der vukunschait. nunc die citar from ven-us, -if ! (mons) ven-us, isberg 储 varr.).

Venustaro hd. zieren, eziren (9). schon & zierlich machen (83), vnkeuschen

Venustas schonheit (110 &c.). klare sch. (8, 9). geschmock (62). zirlichkait (65). tyred (56).

Venustus hd. nd. wolgestalt. hd. schone; zier- (65), zir- (1, 8), ezert- t ezeme- (9) -lich. tyrick (50, cf. prc.). virnunfftig (20), stoltz vnd hochtertig (75). comp. mee geziert (65).

*Veperia v. Vepres.

Veprecula (i. vepres ii) bramili (111). brum bom (6), ein klein brouber busch-lin (68), dornstud (110), doernchen off bremchem (mc 132).

Vop-res, -ris, -eris (5b) (cf. prc., rhamnus) hd nd. dorn, d.-busch (88, 110, 132); brame (106), -en (41, 32), -en hecke (67), -ernhetke (sec 133), -berheck (set, 70); berhecke (151), -beren (13), -ber darn (6), -ber & -berstock (5b), -birn-struch (6), eyn braymern becke (182). hd. heck-e, -en L eyn riche (10 i. q. kd. ad. rik pertica?). nd. breen (83), hegge (100). hd. brem, brem-e, -en (9). eyn brem- (17), biwer- (18) -struch, L dorne (18). brunber- (16), braim- (86) -stud. bramper; pl. hursten o. strenBach (74). brom-berhögk (134), -erbaum (21). bronberheck (68), brimberen (12), eyn brummel (11), -birn strunc (23), zeylach (sm.

*Vopretum dornbüsch (Das.). das zeilach (Snu).

*Veprians (aus vepres >< caprea?) staingaiz (101).

Vepris v. Vepres.

*Vep-, veb- (alph. vep- 131) -rum hd. bram-, braym- (152), brom-, nd. brumber. Ad. bromer.

Verac-, ver- (q. cf.) -itas hd. nd. war-, wair- (5, 132, 133), hd. wor-heit, icheit (132). worhafti- (17), waarhaftig-(68) -keit. warhastikaigkait (sic 76).

Ver-acitor, -e, l -um (1) hd. nd. wer-lich, -liche, -leich (1), -liken; war-(6, 65, 110), waer- (20), wir- (17) -lich, -lichen (65, 110).

Veraciter wanrhafftig- (68), waers achte- (132) -lich.

Veractu-m, -s (68, 147), vernactum (91, Das., alph. veru- 110) gebuwet (68). in der meytijt vertziert (147), in dem glentz gesect (64). Ad. brach-e, feld (91).

*Ve- r. Se-rapellina.

Vera-, vare- L vene (141) -trum (i. elleborum Br., eliuoum sic 141) nyßwnrtz (110).

Verax hd. nd. war-, waer- (20, 132),

hd. wor-, wore- hd. -hafftig, nd.-hafftich | (23), -achtich (11, 132), -saghe (22b). Verbalis spreehlich o. mechtig zu

sprechen (116 sim.).

Verbasculum schlüsselblum, scha: benkraut, goldknöpflein (KL). nl. sluetel-, hof-bloemen (116).

Verbaseum wall- ! katzen- (KL), wul- (111) -kraut. oster- (114), konigs-(Ki.) -kertze, himmelbrand (Ki.).

Verben-a, & -aca (143, Ki., Das.), & fe-(87, 146), & he-(Ki.), & be-[73] -rbena, ver-bigena (29h), -minaca (143) (i. centrum galli / columbaria &c. 73. cf. dameria. botanica.) is-, ya- (4. 87) -ariia (Of.), ere (n. 4; Sum.), enarre (Sum.), inina (87, Of.), ind t ni (874, 146). -nwurze (105), -inchlete (Sum.). hd. ysern. y-hart (12, 22^a), -hertze (21), -krud (23), yserenhart (85, 97), -d (85), yserhart (20 &c.), -haert (11), hd. nd. (47) ysen-, cysen- (9) -hart, hd. eyn ysen krûte (67); y.-, eysen-krut, -kraut; eysen-chrawit (1), eyssen kraut (3), eiser-n f -ich (73), eisen-reich f -bart (Kt.), tisen-rich (870 Kiⁿ.), isen-f iiseren-bart (Sun, VII), iißern har (13), tauben- (73, Ki^h.), trauben- (Kia.), opter- (Ki.) -kraut. altarblume (Kia.).

Verber hd. nd. slach. hd. slag, schlag, slack, slayck (19), slath (12).

Verberaculum sweep (132). schwe-b, var. -p (110).

Verber-alis v. -o.

Verboraro hd. sla-, schla-hen, sellner-gen. slacu (20, 132). slau (8, 23). spetis (st. stetis, of. verboritare) slahen (9). tülppen (1261. smyten (22h).

Verberatio schlag & streichung (73) Verberator schla-her (75b),-cher (75b).

*Verberat-orium, -rum ags. cordr t fletu (136). cortr & fleti (94).

Verberi-tare, -care (8) stetis slan dapperlich slaen (192). dapferlich schlahen (68, 110).

Verber-o, L -alis (Das.) (cf. verbo) der gerne geslagen is (132), schlahe-t (68), on ist, carr. geschlahen ist, schlecht (110). streychling (126). loter (Dac.).

Verberosus (i. verberibus plenus) schlag (110a), schla (110b) hafftig. slagachtich (132)

*Verbex v. Veruex.

*Verbigena (i. christus de. Gemmae,

Vorbi gracia glijch-niß? -erwijß (20).

*Verbi-predicantium ! -uicissitudo vnderhebnusse; stundliche wandelkeit o. wiederlegung in gut etc. (74). Verbix v. Veruex.

*Verbo (cf. verbero) schlachper-er, ·lich (74).

*Verbo-cinare v. -tenare.

Verbosare v. Rabulare.

*Verbosari vil wort aprechen (68).

*Verbose kleff-lichen (1103), -enlichen (110b), clappe- (132), clapper- (68) -lich.

Verbositas clapp-erung (68), -inge (182), menge der wort (65). Schwetzig: keit (Das.).

Verbosus kiefig (as. 110). claffer, sweczer, merseger (20). vol wort (110). die vil w. hefft (132).

Verbotenus eyn wort czu w. (18). et- (21), entz- (ii) -lich w. ent like w. (23) uBwendig w. (6), von w. zu worte 9). mit worten ezu w. (17). mit w. (68. 110), den w. (132).

*Verbot-inare v. -enare.

*Verbrum v. Verebrum.

Verbulum snodes wort (3).

Verbum hd. wort. ad. woert (11). rede o. betrigunge (*, 9). gotis sun [8] 64 574 . . .

*V. impatum vnge-segnet & -wicht brot (76).

V. incarnatum menschlich wort (15). fleischlich worte (9). flettlich mensche werden (8), flaischiger mensch t unerschaffen unmatuirlich wort (16. cf. sq.).

V. increatum vngeschaffen creaturlich (cat. 8), vng. vn-cr. (8, 15) wort. V. in diuinis ein anschlag furnemens

(G5) V. in ore (duorum l trium) gezuguiß

V. inspiratum in-(8), ein- (9) -geweet

wort, 🕻 ingesant (9).

*Vercare est vrsorum (76). i. micare ¿ seuire des beren dat geyn vereken en is; i. lineare linx des lyntworms

Vercellas (ciu.) ein stat in Pedemont, vlg. Bemund (Das.). Wertzel in B. (114).

*Verdemarium (in Hetruria) spanisch heylblat (143).

*Verdinium (ciu.) virdun (74).

Vere (cf. veracitor) wairlich (132). twar (226)

*Vero-, ver- (138) -brum (cf. lit. slav. werba &c, G. Wtb. 2, 598) hd. widen-baum, -bauem (20). nd. wilgen boem

*Verebrum v. Vertebrum.

Verecundari lal. nd. scha-, scha-(134), sche-, hd. schey-men. schot-tern (74), •en (22b).

Verecunde scheme- (110b), schem-(1100), scham- (68), schaeme- (132) -lich.

Verecundia (i. pudor, genitalia 124) &c.) hd. scham, scham-e, -haffte (196), hafftikait (1, kusch sch. 66); schem-de. -d (69), -ung (63), -me (13), schámd (134), schseinde (132), scheynde (133), schánd (G, 73), hubischeit wolgezogen (20), hon 12), honne (77).

Vere-cundia, -nda (q. cf.) schemhd. -de, nd. -ede, scheemde (11).

Vercoundus schamig (68, 75), hd. hafftig, chafftig (1), -rott (64), nd. -el (132), schem-hafftig (18), -hefftig (23), hd. ig. scha- (134), schey- (133) inig. hubsch & bloede (20).

Vereda reita (141

Veredarius (i. auriya, quadrigarius, nuncius) hd. schlitten furer, schliten füerer (134), slitten forer (138). louffer (25), wagen- (110, 132), ker- (108) -man. schollerpott (2. cf. sm. 3, 251, 4, 38). cyn auriga (17). ritende (8), cyn ridider (17) bode, reytenter bote (9), postbott (Das.).

*Vorbo-tenare, -tinare (9), -cinare | he-(\$4\)-redus(i.equus vectans rhedam (\$m.) claffen (\$8, 9), smetern (9), smetzen | laboriosus &c.; cirpus \$\frac{24}{24}\$; avriga; custos nemocum l. lignorum \$\frac{26}{26}\$; luc- \$\frac{7}{2}\$ forest-arius, silu-anus / -ester 15 >> viridarius (11. m. cf. prc.) hd. nd. ein sleden forer. hd. schlid-f. (21), sliten furer (1), schliten-f. (74), schlit furrer, sleden voeren (13). wagen-pfert (9, 16. 110 sim.), -rol (681, -man (110, 132), waghe-(108), karnue- (19), karre- (11) -man. carren- (20, 74), wagen- (74) -pfcrde (74), -hengst (20), kerhinxt (108), ein karre-n roll, var. -r ros (64), pert dat die slede treet (147), postroll (125 Mrg.), bhend lauffend roll (94), bûnwart (32, L. e. baumwart), buschhueder (11), busch huder (19). gertener L garten-liutir (8), -hutter (9). forst-er (14, 26), -maister (76).

*Vere- v. Veri-fleus.

Verenda (i. pudibunda, genitalia. cf. verecundia) hd. scham (1. 46, 110); sche-, scha- (134), schey- (138) -mile. schamel ieden (132). lende (110.≻ leden?). v. occultare verbergen die naturliehe scham (65).

Verendus ist zu forchten vnd zu

Vereri (i. verecundari 110 &c.). hd. fur-, tür- (131), vor-, fu-, nd. vru ehten. fochtin (56, vochen (13), vorten (20), ontsie hen (20), en 2 schaemen (132), sich schemen (110). schuwen, forchtsam sin, betrubt (t) geschent werden in jmc selbs

*Vere- v. Veri-simile.

Ve-, ver- (Dasi.) -retrum (i. virga virilia; fenestra Gi. m.), cyns mannes schum (1102), manens schame (110b), mans schemde (132), vede, de scacht (107, 108) van dem manne (108), das mänlich gelid (Das.), pute & kyntte (9), kunte (8), pynte (20).

*Verfex v. Veruex.

Vergatus v. Virgulatus.

Vergens kir- l' fechte- (17), keri- l' nechu- (8), neyge- l' kere- (9) -nde (ezu dem obent 91.

Vergente (i. decl-, determ-inante abll. cons.) vergangen (73).

Vergere kd. nd. keren. vmb-k. (8,9) drewin (5), drauwen (21), driben (18), wurblen I vm tragen (5). 9 dragen (13). wernelen 1 mme dreghen (23), zwirlden f vm triben (76), we (1, 5), wo (21) rbeln, bey- (8, 17), ben- (9, 70), ney- (9, 75). ne- 17 -gen zu dem abent 75), nederen 132 . ny derë (sic 68), wenden (110). sich w., lenden &c. 1881, geen (63).

Vergilie das sibengstirn (91).

*Vergo (i. sirtis z. cf. vertigo) cyn wirt (17), wirtil (8, 9), wertel, wurten, ansp-in, -ynne (74)

*Ve- v. Vi-rgulatus.

*Vorgulum wiruil (131).

*Vericundose v. Procaciter.

*Vericus v. Veritus.

*Veridicare(cf. verificare) war machen (18).

*Veridiccio ware sage (2)).

Veri-dieus, -ficus (17), L-loquus (q. v. 1) (i. vera dicens) hd. nd. war-seger, hd. seyger, sager, sack (18), shafftig, nd. -achtich. eyn wore seyger (17), wor Ve-, vi- (9, 11, 19, 33, 74), vo- (16), sager (6), ein war-, var. wor-halftiger

(110), der waar sagt (68) in worten. eyn die waer seyt ? waer in worden (132). waerhafftig (20). vorsichtig (83).

Verificare hd. nd. war, hd. wor, wor: haft (9), warhaftig (8) machen, maken. weren (20b).

*Verificatus sbst.! war sagen (76).

Veri-, vere-(68) -fleus (cf. veridicus) warhafftig (88, 110), wairachtich (132) in wereken.

Veriloquium hd. ein war, wair (5), hd. (25) nd. ware rede, red (6, 75), ware: Sag (74).

*Veriloquus (i. veridicus 1) eyn warsage (5b), -sager (1, 18, 74), -seyger (17), -reder (74), war zegig (23), wair segech (5). wor sagig (6).

*Verire (cf. verrere) scharren (74)

Veri-, -vere (17) -simile hd. der

war-, wor- (17) -heit glich sim.

Verisimiliter bewer- & gloub-lich

*Verissimum dz aller warest (65) *Ve-, ver- (132, 11r.) -ritare & soele rare (74), pugnare, celare, attrahere (Voce. ex quo), p., celerare, a. (Gemmae), p., atrahere, solari (76), frequenter verrere (Br.). ernstlich schrabben off wroten (132). misthun, streiten, gutzielen (74)

Veritas (cf. veracitas) hd. nd. war-, waer- (132), wair- (6), ware- (19), Ad. wor-heit.

*Veritrum v. Feretrum.

Veri-tus, -cus (17) (i. verecund-us et. m., -atus l timens Br., l. auctor 26) vor- 191, fu- (17) -chtig.

*Veriusa (i. salsu; ef. vernisium) salsse, veyrnyss, sapoir (147).

*Vermenaca ugs. radic (914).

Vermescere wur-, var. worm-messig werden (65).

*Vermex v. Veruex.

*Vermicula wormichin (9)

Verm-, vern- (76) -iculare (i. sequ turire t ad modum vermium effluere Br., vermiculo colore ruben colorare &c. 110 &c.) hd. nd. malen, verben (9), werbin (8). varuen (20). in maniger wyß malen o, weben (110). om eyn dinck tzo malen geschakeert als eyn wormchen kruvnt Sic 132

Vermiculari milistoffig o. wurmstichig werden (120), von den würmen geletzet werden ? kleine werekstückle machen (Das.).

Verm-, vern- 17 -icularis (i. herba muris & sedum minus 144) bladeloß 17), katzentreübel, klaffenkraut (144). kleine hauswurtz (Ki.). trußwurtz (74). maur- (74), mauwer- (143) -pfeffer. nl. muerpepper (143).

*Vermicul-atura, -um hd. nd. malunge, -inge.

Vermiculatum wurmgemelde (74).

Vermi-, vernu- (100) -culatus ma-(110), me-nigerlei wyll bemaalet (68), gemalt t geferbt als wurmlin (110), gemuelt beworpen off verscheyt (132). gemalt als ein wurm; gehalbiert L divisus (75). ge-malet (9), -maelet (11), -maylet (19), -ferbet (8, 9), -farbet (20), -ferwit (8), -wûrmlet (128), -rôdet (100), -stopp-filt (9), stopplecht (8), verschroten (126, Das.), verwet (23), misvar-wet (11), -bet (11). -bet (19).

-hafftig (110), -achtich (65, 132).

Vermi-, vernu- (100) -culum (1 formica; cf. -latura) a., var. e (110), om- (64) -meiß, -meis (110 var.), cempte (132). minie (100).

*Vermiculus v. Vernaculus.

Vermiculus (dim. 1 color rubeus; cf. vernaculus) hd. wnrm-, wurme- (66, 151), wirm (67, 134) -lin, -lein (1, 66, 151); wurli (6), worchem (77), hd, nd. worm-echin (5), -ekin (23), -ichen (5b), -gin (21), -elin (8), -elein (15a), rote farbe (8, 9), rot ver-we (11), -lng (86, 8c.), -tig (151), roit verbi-ch (1), -g (152).

*Verminaca (cf. vermen.) v. Verbena. *Verminalis berewinke (8am.).

Verminare den wurm lyden (110). wurmen (16).

Verminosus wurmesig (126). wiirmechtig (Das.).

Vermis hd. nd. worm. hd. wurm, wurme, wrmli (93).

V. informalis funckel der vermunft der wurm der da nagt (65).

V. intestinus spil- i pyl-worm (85b).

Vorn-a, & -aculus (1, 5b, 93), -acula & -ula (93) hd. nd. knocht. gemyt kn. (5b). vermet kn. (1). kneckt (97). hd. mag-et, -it (20), -t (69, 76, 134); mayt, meyt (21), meytsen ? serzant (108), cyn schon dinst knabe o. mayt (8), schone d. t knecht t d. mayt (9), ein eigen münsche mit friien in hus erzogen (93).

*Vernaciolum e. Vinum.

Vern- r. Ver-actum.

magt (110 mim.).

Verna-, verni- (76, Mss. mog. ausser 8, 21), vermi- (87, 152) -culus (cf. verna) hd. nd. ein knecht in domo nutritus. cyn born kn. (8, 9), inkneht i. seruus ! do: migena (til. Herrad.), ein knap (68), knaep (132), heimisch, eigen, schlecht (Das.).

Vorn-alis, t -us (q. cf. 15, 110 &c.) lence- (100), glentz- (110) -lich, lentelec (99). lentzisch (75). meysch (147). liecht (76). luostig, clar, gruonend (119). genuglich o. klaar (68). lustich (152). vernale tempus zit des glenez (65).

Vernare (i. ornare, florere, lucere, letari; scruire 76 × verna) hd. nd. lu-, leu- (9), li- (6) -chten: schi-, schei- (71) nen. blue-, var. blu-gen. (110). blyen 48). blo-yen (132), -en (20). blu-wen (65), en (8, 9), pluen, zieren (74), meyen (147), gruo (64), die (8), dy (9) -nen, wunsamlich, elarer lichten (65), lustig sin (20, 65), sein (74), machen (65).

*Verneta v. Ericine.

Vernice v. Vernisium. *Vernicular- v. Vermicular-e, -is.

*Verni- v. Verna-culus.

Vernidies lusthar tage infra pascha et pentecontis (9)

*Vernilagium (i. aprina, chamoleon niger, carduus n.) eber- L saw-wurtz (73).

Vernilis kneelit- & lotter-isch (Das.). *Verni-sium, -tium (77), -sior (5b), -X (125, Kil.), ee (125), veriusn (q. v.) (cf. Gf. 3, 696) hd. firmiz (5), ieß (76), eß (77); vy-, fy-, vi-, fie- (b), fu- (68, 75, 1100), we- (21) -rniß, -rnyß, -rnüß (75h), -rnieß (68), vern-yß (132), -isse (152).

Vermiculosus wurm-, worm- (122) vin-iß (18), -eyß (17), -isse (67), -us fftig (110), -achtich (68, 132). (28), viern-eyz (2), -cids (1), vi- (3), ve- (Kil.) -rnis.

*Vernu singrun (Sam. VI).

*Vernucul- v. Vermicul-atus, -um. "Vernuculum (sic) spieß (91).

Vernula (cf. verna) ein cleiner diener o. -crin (110 sim.).

Vern-us, t -alis (q. cf. 1) schin t blow-ende (20) clar licht zijt (8). lust-bar t clar (9, 7s). t lichte czeyt (9). mayzeitig (2), zeit (1). meyczydich (50), luchter (2), 109), leinten (99).

Vero hd. aber, aiber (6). nd. auer. warlich & fuorwar (110). waarhaftiglich (68). mer (110a, 132).

Veron-a, -ea (5b) (ciu. in lom-, lum-, longo-bardia, lam-pardia 1 -pdyn 70 hd. peren (1, 71), dewisch p. (21), tewisch pern (1), tewsch p. (3); ber-en (5), 10, 4), -n, -ne; <u>vero-n</u> (t10, 114), -en f boerne | 132), dieteri-chs (114), -ch (126, Dat.) bern (in Lambarten 126).

Veronica (i. facies christi in sudario Veronice illius mulieris impressa 110 &0., eignum quod pertatur de roma 16 sim. cf. Gl. m. h. v.) eyn veroni-ck (5, 133), -g (23, 66 &c., 78) -zeichen (66 &c.). fro-nick-z. (134), feroni-g (6), -cen anezles (21. i. e. facien).

Verositas wairheit (147) Verosus vol wairheit (117). *Verox v. Ferox.

Verpus (cf. pod-ex, -iscus, lupus) est digitus medius lengissimus quo podicem den hindern mit bewegen Judei Vernacula (cf. verna) ein dienst fluentes sanguine propter verba dieta ab eis in passione Christi: sanguis eins super nos et filios nostros (45), percussit enim Deus indeos in posteriora, nam singulis annis in crucifixime domini emittant sauquinem per posteriora; et. v. pro iudeo no.!!!). der, die (132) la (63, 132), le-(88, 110) -ngste finger. mittel-f. (74, 75) an der hant (75), fud (74).

*Verrare (cf. ver-rere, -sare) schaben, stechen, abe thun (19), schauen, steken, afdoen (11), schauwen (20), verro aui atum ! si sum i. merto, subtraho, purgo, mundo, discipo, nauigo; inde cuerro extra p. 1 n.; et v. as i. rodo t sarco (76).

Verrere scher-en (19, 1102), -ren (107, 110^b, <u>132).</u> schra-, sern- <u>(107)</u> -belen <u>(110)</u> -uelen (107, 132). vegen (109, 110). vaghen (107). wroten (107, 132). wroten (109). wulin (sicut porci 155). traheren (64).

Verrees, -is (40, 100) hd. nd. bere, beer (20, 132). hd. ber (4, 142), pere (74), per (1, 25), barg, husb. (33), borg (81), ceber (110b), varre (12), eber, zam e. (40). heimlicher t hodiger e., schwein-e. I-ber (75). e. swein (74). e. (111), beer-(Fr.), burg- (114), gemest (64) schwein. klet (18), wyder (74), geschuittener rök (KIA. Mrg. L q. rig Sm.). wiir-gel l -fel (Fr.).

*Ver- v. Ve-retrum.

Verr- (Br. &c₁), vert- (88, Br.) -iculum, l verris (155) (i. trag-a q. v., -um l naus piscatoris es &c.) nec l zugigarn (6t.), zunceze (20), kerehesemo sim. (155), besein (groß netz (110 siz.). visch scheep (117). scoup (117). becherunge (Sam.).

*Verr-is v. -es. -iculum.

Ver- v. Ve-ritare.

*Verritosus v. Verrucosus.

Ve-, fe-(8b, 127), be- (94, 136, lipt. 5) -rruca, è barruma (11), veruca (85b, 104) hd. nd. (23) wartz. hd. vyarca (104), warz-a (6t.), -c, -il [9], -el (3), -ke (125). waitza (127). werez (21). worezel (18) nd. warte, wart, warte, warte. ags. une 136. 11pt.), nuca- (91) -rtae. blotir (9). blatir o. pocke (8).

Verrucaria (herba) ryngele (9, 47, sum.), sonnenwirbelkraut (Ki.).

Verrue-, verrit- (20) -osus vol wartzen (110 kc.). wartz- (Dan , Ki.), kupf: fer-, schrof-, holper- (KL) -ielit, -echtig (Das.).

*Versale (i. litera capitalis) hd. ein großer, verß, hd. ud. vers, versal (46) hd. buch-, bu-, bo-stab, nd. husthaff. versale (5b).

Versans wandel hat (63).

*Versapum v. Sapa.

Versare (i. frequenter ver-rore, -gere, -tere Br. of. veritare) dick vil keren & ernstlich scher-ren (110b), -en (110a). kiru ! vmb dreen (17). wenden (1, 17). vmme-w. (8, 9).

Versari gesell-schafft haben (110), -schaff haen 2 hebben (132), mitwonen (110). verkeren (68, 132), wandeln, leben. rumber, varr. ru-, ri-mmer geen & welczen

Versatilis (sicut gladius; i. gl. bis accutus vt custs 16) ein ding das gut zu wenden ist (110). dz da ist vmb t rum zu w. (65), vmb wendig (1161.), kc-(18), ki-(17) -rlich, vmme-kerlig (23). wendielich (9). vmwendelich (8). warblieher (141). wanekelbar (128). bequeem tzo schulden (132). bekerung (13). eyn besseler (19. b st. w?).

Vers-atus, -etus (23) (× -atilis gladius tien. III. ef. prc.) hd. nd. beker-lich, lic. bederlich (18). hekerline t gense (109) machaera Br. Wtb. 2, 498). eyn ginb (23), eyn kamp swert (23, 109), gewant

Versicolor von vil (110), van vijl (132) varwen, falb von farben (68), mis-

*Versiculari (i. concidere, vertere &c.) verkern das antlitz (73)

Versiculus eyn cleyn verßlin (110),

veerliken (132). versiekel (5b).

Versificare hd. etwas mit gedicht sagen (65); verse (b), verB machen, nd. vers maken.

*Versificatura ein verßmachung (110

*Versio (currus) rad schemel (9. andere reit-sch. Fr. 🙎 160).

Ver-, v- (17) -sipellis (i. vertitoga 19) hd. ein schalck, seh. in der hewt (3 Mrg.); sch.-haftig (110), eyn heucken wender (19), listig 1763, L betrieger sim., falscher b. (65), arclistic (100), argelist (17), verdaucher &c. (88), versipelli walluuarpingun (141).

Versura analiuanta (141. cf. 01. L.

162), die pflugkeer (185).

(b); ferse (17). eyn veerß, haeck, off cf. ast sim.). das prossech ader daz eyn reghel schriftes (132), ryge t tzyle kneunfel daz oben ist de humulo der (125), ein maisterlich gedicht, stoßt sich hopf (4). tolder (25).

"Vertibola v. Vertibula. stollel an cinem liet (78). hd. gegen, ent.g. sim., engeyne (133), cyn geyn (21). nd. darwart (99).

Versuti-a, -ca (V. a. 1477) (i. astutia) hd. nd. arge-, hd. arg-list. hd. arglisti-, swinde-, snodi-, schnode- (V. a. 1477), schnodi- (134), kundi- (25) -keit. suoy-decheit (sueyd.? 23), betruglich listig-& verborgen betruglich-kait (65), betriegunge L'hoße listige betrigung (9).

Versutus (i. astutus) Ad. listig. off bosheyt (17), bose, arg.l., argelist (18, 21, 152), arglistig t geschwind (134), gschwind o. geschmitzt (88), swinde, schwynde, swyn t snotig (21), slende 18. I st. w wie v. vertiginare), behende (10, 12), klug, kluck (5, 21) in bolbheit (21), schal-ck (132), -ckig (110); fest betruglich &c. (25); hollertiger (6), houertich (5), hamisch (73).

Vertagus selbiagender hund (91). nt. duynhomit (116).

*Vertamnum ringelo (Sum. VI).

Vertebra (cf. fertebra) knieschyb, spickerbor, thur angel (110), knuschybe (68), knyschyne, spijkerbaer, die henx sel van der doer (132). der wirten (126), wurtel I wirbel (Kin.) eines gleichs. knuchel & glaych (74). cin kothe (ludus 125).

*Verte-, verti-, vero- (74) -brum (i. alabrum, lapillus pendens in fuso, i. q. vertit molendinum, vertibulum q. cf. 110 🚧 hd. nd haspel, cyn wan nabe (17). wirtel (3, 4). (vortobrum) ein e-, re-uspin, spin, o. wu-, wirten (110 carr.) .rade wirtil t molle- (8), moll- (9) -spille, mulstein (84).

milysen (quod vertit molarem 76), pettermole (19), werve (98, 109), approch
vert, quod pendet in fuso; ver, knuwe

Verticula (cf. retum &c.) rat (71). knurad (93). byrn-schedel t-becken (20).

*Verteca ein geschwer (manibus 118), sucr (132), siere (107), zier-e (108), -de (sic BH).

*Verteflubea v. Vratislauia.

Vertellum ags. hweorfa (91).

"Vertendo hoke (98).

*Vertendex (v. dignis, dabitur balbuca malignis; quia vertitur lac in pinguedinem) mylchroni (68), raum (110). roem & smant (132).

"Verte-, forti- (93 Mrg.) -nella (cf. verti-nella,-nellum,-bula,-cula) ange-, urg. angel-loch (93). gall. vertenaille

Vert-ere, -tore (76) hd. nd. wenden, keren, ver- (68), vmb- (20 &c.) -k. kieren (11). handeln (65). storezen (77. cf. wett. hen &c. stürzen = wenden).

Ve-, ¿ vo- (75, 125, Br., Das.) -rtex, vertix (i. tuber 25, barba 136) nol (huol), nella, nuila, sceitila (66). hd. nd. seheidel, hd. -tel, -ttel. schedel (12). scheidel vpt hoefft; eyn ghelue off waghe wassers rbel (Das.), der kol (capitas); kolek i. Versus ptc. s. prp. hd. ge-keret. am holtz (71). holcz knorre o. cyns ig-kert, -kort t -want (17), nd. -kiert (11). lichen dingis hoche (9), hohe (8 sim.) wanth t bokert (12), hd. ver-s, -B, -sch knor t maser; alst, vtg. holtz knor (25.

*Verti-bosa, -nellum hespe, angel (74).

*Vertibrum e. Vertebrum.

*Vertibula / fertebra haspel (76) *Vertib-ula, -ola (133) (pl. sunt car: dines 21; c. ostij 3, hostii 4, ianue Gemmae, Voce. ex quo; sg. est instr. quo carbones vertuntur in fornuce, cf. sq.; etiam uerti-bola sunt ossium partes i uertebra is; cf. prc., sq., return, vert-ebra, -icula) spulzeug (15), haspel (3), eyn h. (21). ha- (4), he- (23) -spen. hd. angel; thur-a. o. geheuck (110). angen (133). henxsel van der doer (132), ein quirrel (4. g. sq.). kunckel (76), enozre (7 100, enorre?). beyn knorre (8, 9), luten wendel (6).

*Vertibulator (cf. vertic.) spuler (75). Verti-bulum, -gulum (15 varr.) (i. vertebr-um Gemmae. -a Br.; alabrum 69, 124 = vertibrum 66 &c.; instr. dec. wie vertibula; cochlea 110a, colchea sic 110th, cf. texale, ital. vertovello Dr. Wib. 369) spuolisen (61, 33). spuleysen (71, 75). reyde o, werbel als an fenstern; leyrnr. o.-wendel; armprostnuß; quergel (74). twirgel do mit man etwas zu tribt; schurz stange carbonum (75), stock (quo carbunes vertantur 11, 19), ein vorck (132), vock (110) quo c. v. ein we- (110), wy-(152) -mielsteyn, der wock juder spiln (67 Mrg.). luspel (69, 74, 134).

"Verticillaris v. Herba rutinalis. *Verticillum (herba) kleiner hanen:

fuß (143 nach Apal.). *Verticillu-s, -m. spinwir-tel (Kia.), tlin (126), -bel (Ktb.), anspa (111), espe-

Verticosus wirhlechtig(Das.).gumpig.

Verticula (cf. retum &c.) angel 76) an der thur (75), tur-a. (4), tor-(9), dere-angil (8, 9), -ange (17), durnagel (z. cf. Sm. 2, 885). hd. em spul-zeug (75), -gecraw (3),-geczeng(1); spule-geczauwe, geczewg (9).

*Verticulator spuoler (76), spul-er (8, 4. 75). -man (3). tor spuler (9).

Verticulum (i. ver-ticillum (il.m., Ki., -riculum q. v., -tibulum 75. cf. texale. tragum. ital. verricello? cf. Dz. Wib. see) eusp-e (21), -indel o. wirten (88). spinwirt (126). spindelwirte (126). anspin (104, Sum.). spuleysen (75).

*Verticulus (cf. prc.) ein wu, var. wy-rien (110), eyn wernel an der spillen

*Ver- v. Vec-tigal.

*Vertig-are, -cuare v. -inarc.

*Verti-gillum v. -nellum.

*Vertig-inare (i. circumuertere Gl. m.), bisse. -inizare, -enarc, -inari, -are [] hd. swindeln sim., vir sw. (20). spindeln (infirmites 1; doch cf. vertigo). swimmeln (77). swy- (22b sim.), swe- (23), sle- (18. cf. v. versutus) -melen.

Vertigin-osus, ? -es (76), vertinosus . 132) ainer dem schwindlet [76], schwinvortex (125), hirnekop (855), knoch; knopff del-achtig (1105), -echtig (1104), swind-am holtz (71), holcz knorre o. cyns ig: (75), swindel- (74), wirbel- (8, 9) -suchtig. schwindlig (68). swymelachtich (132).

Ver-, fer- (v. gurges) (cf. ven-, im-

(Chyse.) swindel. Ad. hovp-sw. (98), schwins del, schw. dell houptz (i. globus L motus circularis 161; swin-del l -tel (1), -delen (3), -delunge sim., -delnisse (8), swender lunge (100), swim-meln (15), -el (210), elinge (11, 138), elnisse (23), semel (18) dusicheit (Chyre.). du-, var. du-rmel (65. wett, dormel; of, Fr. v. turmeln), storm: wint: wirbel sucht (8, 9), wintwirbel (17). unarb (64.). wirblung, wegung (74). zittermal (i. inpetigo 93). anspin (Sm., Sum.),

*Vertigula (i. vstarius) ofenstange

Verti-gulum v. -bulum.

*Verti-, fferti- l a- (50) -labrum haspel (50, 147), wir-te (12), -t l -bel (49). werbe (13).

*Vertilago (herba) wolffmilich (74) *Vertillum wyrtel (19). wiruel (11).

*Verti-nellum, ! -bosa (q. v. 74). -nellus (147), -nella (8, $\frac{9}{4}$, $\frac{74}{1}$), -mellum (23), -fellum, -gillum (18), $\frac{1}{4}$ vi- (75), vo- $\frac{1}{4}$ -ctinella, vectenilla (81), vontinellum (2), -ium (1) hd. tur- (75), tor- (6, 134), thore- (45) rigel, dore-r. (70), rigel gel (66), regel (133), eyn dor-r. f eyn hulcern sloß (17), r-holez o, sloß (8), rigel £ slos (9), riggel £ wirtel (21), ein doir regel (18), ein thur £ ein rigel an ciner thur (110), cyn weruell van der doer (132), wervel (100), grindelgat (81). toer (152). werver (169). grinnergat (81). ri- (751), ab- (74) -gelloch, loch an der narb des schloß (15). krampe van der dôr (169). dor-kr. (23). eyn dore-kramp (5), -krapff (21). krapff (-nellum 74). eyn kropf (62, 78). thur trapp (2). thur trapptt (1). tore, hespe, doir of wynsterhaick (i. cardo 147). *Verti-nosus v. -ginosus.

Verti-pedium, -podum (71), -roe-dum (17) (herba) isinina (8am. VI), ysendeke (81), sleck (47). eyserdock (74). eisenkraut (KL).

*Vertitoga (cf. versipellis) wendel: hoick (147).

*Vertix v. Vertex.

*Vertoli-a gall. virole, -um ver-teul f -cul (122).

*Verttere v. Vertere.

*Vertuba (aus -bra) ags. hweorfs [74]. [94ⁿ].

*Vertulum v. Sudum.

Veru (cf. verutum) hd. spiz (141), spiß, brat-, braut- (76), brot- (21) -spiß, spisse, spieß (20), prodt-sp. (111), brat-, hots (9) spis, speß (5b), specß (132), ad. spyt. spit (11), spet (108), getc. sine carne, s. cambus (21, st. carnibus), su- (11, 20), so- (65) -nder fleisch, vleis (11), an fleyß (17), voribus spisan (111).

*Veruca v. Verruca.

"Vervecal scephestal (Gl. Zweil.). *Vervenieum widerin (Gr. 1, 779).

*Veruentine carnes schuczein fleisch

Ver-uex, -bex (Ga), -bix, -fex, -mex (76), perpix (Ga), berbex &c. (q. v.) (i. aries non castrains, spado, canterius 109. a verme quem vehit ! habet in capite, i. vermis in c. 75) &d. wi-, wyd- 18, 121. ein klein bleterlin (
wed-, we- (20), wey- (13) -der, stere (14) seken (132). ein kro
(17). ster (4). steer (9). stier (5, 9). he(111), ham- (110, 132) -mel, ram (110, 132).

**Vesitare wedder scheps (114). schops L schutz (Ki*.). weder op ston (23).

pe-) -tigo (i. bombus sm., sam.) hd. nd. schoffe (75). botlink (109). frischinch; (GL 3. 833).

*Veruex (at. vertex) schaitel (7).

Veruina nl. rijsweert (116).

*Verulus (arbor, aus ferula?) ein bircke (3, 4), pirgk (74).

Verum hd. werli-ch, -chen. mer (110, 132], sicher, fuorwar (110), seker, vorwaer (132). sunder / aber (126)

Verun-, verump-tamen hd. war dach; war- (6), wor- (17) -doch; vnd d. (18), abber d. (76), d. darbij (65), nach- (19), noch-dan (19, 20, 68, 110), -tan II, 132).

Vorus ware (19), war (18), waer (11 20), wair (5), wor (6, 28), warhafftig (68, 110). waerachtich (132).

Verut-um, -rum (Dan.), i verricu: lum (stieler) (i. veru cum carne) hd. spiß (5); spiß, pratspis (I) mit fleisch, fleyß (17), dem braden (8); bratspiß cum carne, brate (93), nd. spit mit vleische, brade spit, spee-B & -r (132), sch'af-clin (115, 126), -lin (116.), schaffin, dardan (112), darden (115), dard m., dremel m. (Stieter). pl. lange geschoß (91).

Vesania (cf. ins.) hd. nd. vnsinni: cheit sim.; dol- (110 ke.), virwoed- (20) heit. wutichait (1).

*Vesantes (i. hub-, ruff-alus) buch fel ein wilder och Be o. wildes rinde (74).

Vesanus (i. infirmus ef. ins.) hd. nd. vnsin-nich, -nick (3, 4), -dich (13), hd. vnsynnig (86 &c.), cyn on syndiger (21), sinnloß o. doll (110 sim.); wutig (11. virwoed (20).

*Vesarus c. Vesius.

Vesca (i. parua comestibilia Br.) speise L ein anbill (110), spiill L eyn onthyß (132), eyn clein spijß (68).

*Vescada ags. munleun (136. of. mundleowe peluis Rsw.).

Vosci hd. eßen, essen, esten (5), nd-eten, vherkummen L bruchen (65), ge-br-110 sim.). nies- (68, 126), spi- (5), spey-(9) sen. ernern (64).

Vesc-, vest- (24) -ulentia lecker-heit (11), -heyd (19). lustper-, grunsam-keit

Vesculentus leecker (19). leekerer

Vescu-s, & -lus (110 Ac.) lecker (11, 68, 132). L spyse (19). L-haffrig (110). esig (126). åsig (Dat.).

Ve-, ves- (136), vi- (5b) -sica hd. nd. blase, hd. blase, blase (20); blo-se (17, 753), -ze (4), -Be (9), -B. blat-(6, 64, 110), blau- (46, 76) -ter. plat-eren (1), -rn (3), -er L blater des harns (75). harn- (75, 126), furtz- l seich- (93), was: ser- (126) -bl., -blateren (126), blader l cin fogels krop (20), ags. blegnae, bledrae (94, 186).

*Vesi-catio, -tatio (76) L superbia (d. L Aufgeblasenheit). hochfurt (78).

Vesicula (i. struma, strama 75b ouis) schaffkriipff (73b), schoffkrupff (75a). ein klein bleterlin (110), blaß (68). blueseken (132), ein kropf an einem fogel

"Vesitare wedder laten, ut spreeken,

*Vesitatus (i. superbus) hochfertig (16. cf. vesicatio).

*Ves-ius, ? -arus (cf. prc.) i bubulosus (76).

Vesp-a, -e (81), (-ia (25) (i. dea ignis sic 23 st. vesta; cf. vespis) hd. nd. wespe, weespe (11). hd. wesp; wespe-l (49. 75), -n (75); wyspe (10), web-el (5). -s t -sen (25); westen (75³), waftz (6), wefftz (61, 67, 91), hu-, ho- (69) -mmel; hurnuß (68, 110³), horn-uß (110⁵), -se (182), ogs. unacps (136), woeffsas (pl. 94).

Vesp-arium (Br. &c.), L -etum ! -is 23) hd. wespen, wedpen- Lweffen- (74). websen- (25), weftzen- (76), hurnubel-(68) -nest.

*Vespe v. Vespa.

*Vespel-io, -lio v. Vespilio. *Vespello nuefsa (nr.). i. vespa foich. wepfigs. (141).

*Vespelus vespelbom (Sum.).

Vespe-r g. -ris l -ri, l -ro g. ris (110 &c.) abint (50). abent (1100). a.- l nacht-stern (126), obent (110b), vesper-hd. -zijt, -zeit, nd. -tijd. ancht (132). auont (11). spat zu vesper zyt so die sunn nyder gat o. wann es anfahet nacht werden (110). die tzijt tot den aucut ghaende (132). der welt alter (25).

Vo-, ! he- (141) -spera hd. vesper-zijt, zu v. (16): wesper (5b). habeut (100). die zyt zwischen tag und nacht o. zw. n. vnd fag (110). die vre tusschen u. ind dach (147), d. & u. offte t. n. & d.

Vespera-re, -secre abent werden, sin o. machen (75).

Vesperare a., ear, o-bent o. nacht (110), vespertijt of aevend (147) werden, abent machen (74). aubent nahen (68). ten auent nacken (132). vesper maken. syngen of lesen (147).

Vesperascens abentwerden (20).

Vesperascore nachten o. abeut werden (110), begijunen aubent zu (68), auent tzo (132) werden.

'Vespere, g. orum ! arum vesper dat getijde dat men heldt; g. arum v. die men luydet (117).

Vespere hd. zu nd. to vesper, v.czijt (5h). nachtz am abent (65).

Vesperie die letsten werck (110), laetsten werken (132) doctorizandi in eniuerzitate.

Vesper-tilio, / -ugo (Mss. mog.) (i. auis volume in verper-e, is I est qui mor: tuos sepelit 26, sim. 1. × vespilio) hd.
eyn fleder, meht fl. (12), fledder- (8,
10), l fleyder-, (17) -muß, -muz (5),
-maus, -mauß, -musch (10), nd. vleders
mus. ags. hrendamus (136), ein toden greber (4).

*Vespertinale vesperbuch (64)

Vespertinum spade vespertind (23). Vespertinus spat (110), spant (69), spant (76), spant (76), spande (5), spande (20), spand (5 &c.), spat (6), spot (21) vesper-zijt, -zit (6), v.-zijdick (5b), -zeittig (1), -czeit (2), lick (147).

Vespe-rugo, -urgo (74) (i. hesperus, vespe-r, -rus 74, stella vesperi 186. ef. vespertilio) apand- (66.), abent- (74)

VES *Vesperum bedemerung (5b). vesper:

Ve- l' he-sperus (l. Dyana 1) est stella des abendes (h. dell abentis (21). cyn (sic) sterne (18) hd. abent-, obent-(110b), aubent- (68), aben- (6), obiut- (8, 9), nd. auent-sterne, hd. -stern, -steren (1), -sterre (8), -licht (9); în mane lucifer &c. dagestern (20).

Vespetum (Br. &c.) v. Vesparium.

*Vespeurgo v. Vesperugo.

*Vespia v. Vespa.

Vesp-ilio, -elio (Hr.), -ellio (136). -illo (24, 182), -ertilio (q, v_i) , vi-, phi- (q, v_i) , iu- (76) -spilio, vispellones pl. (94, 128) (i. pirata q. cf., funerator cas daueram; sepulerum iusp., vispilio i. vispolians 24; visp. u. vesp. in Man-mog. gesandert, doch gleichbed.) hd. nd. morder. hd. reu-, rou- (68), rau-, ro- t ros (6) sher, in Mss. mog. pr. mertuerum. ein rereyber pr. m. [17] rerouber Zisa. unbelegt ef. 61, 2, 352), rau-uer & sfer (23), struch reuber (16), waldrauber (25), rouberer (58), der doeden beroever (147), phadehucher (8), pfadehucher (9), cf. latro, buobe (93), grabpruchel (71), ags.
pl. byrgeras (91), burrgenas (136). Cf. bisp - illum i. mortuos portans (141); -ilus (Gl. m., vbi mortaux portatur Br.); -ellio t -ello vaxpopopos (Gl. m.); -illus locus dair men en doden dreget (117).

*Vespis (cf. vesp-arium, -a, wovon getreant in Mes. mog.) hd. we-, he- (5). wi- (18) -spe. weftz (6, 76). weffs, wesp, prem, hornauß (74).

*Vesta-nica, -rica v. Parchanus.

*Veste- v. Vesti-plica.

Vester vwer (6), ver (5), vrer (5).

uch (18), iuwe (23),

Vesti-arium, -uarium (1), bissue. -garium hd. kleider-, klaid- (46), ge wand (76), nd. eleder-hus sin. gerwes kamer (20), kleider-kammer t -kalter. Mrg. trentel, drödel (Ki2.), gwangadin (Rog. Hen.).

Vestiarius (i. prozeneta 125) eley-der (b. 1). der el. bewaret o. verkauft (110, sim. 68). die el. b. off tzo hueren hefft (122). grempler (125). mentler (qui proest vestibus 74).

Vestibulum (est locus circa altere 18, introitus de, 114 ke., sacristia 14. cabbertuum 136) vor-, for-lauben (75), -leube (3, 4), -schopff (64°, 126), -schoff (64°), -haubschupff (91), -hoffe templs (65), hus ! firschopf (76), ein furzog an einer -nus t Inschopt (76L em turzog an einer kilchen, Marg. forzaichen (93). port al (110^h), -el (110^h), -igayl (133), heimlich stat sieut porticus t vier kirch (65), hd. cleider-hus sieu., -kamer (9, 68); k.-cl. (sie 8), hd. nd. dres:, gerwe (20, 106), ger-(52), hd. dreß-, trist-(61, trese-(12), kamer sign garwe. (b), par. 118((12) -kamer sim. garwe- (5), gar- (18), gere- (13), gerb- (49, 74), ger- (12, 23) -hus, -huß (18), -hans (74), cyn sackkast (21), sportich (8an. cf. Gr. 6, 343), cyn sindener (18. aus sanctuarium?).

Vesticeps ein iungling (110 sim.).

*Vestig- v. Vesti-arium.

Vestigator spurrer (6).

Vestigiare (Br.) spuren (110). sporen (132). ondersoechen k vraeghen (st.-aro

Vestigium (cf. poda) hd. fuoß-, fueß-, fuß-, fugß- (19), foeß- (20), foß- ? fo-(12), fu- (8), voeß- (132), nd. vot- (23), vuet- (11) -spor (12 &c.), -stap (8, 11) hd. -spore, -spure (20), -spur (59), -spur (134), -spar (1,56), -por L -pat (20), -pfad (6, 110), -wege (77), -spoire L -stab (19), -stapff (73, 76, 110), -stapffen (65), -stapffel (68), -tap (4), -staff (132), -drappe (3), spur, elg. gespur (75), spor (9), eyn nachgang gottis (8, cf. sq.), einfechkait trinitatis; ein wite ferr zeichen, var. ziehen

Vestigium vniuersi eyn noch spore godes an (17), n. gespore gotes in (9) aller dinge ordenunge.

Vestimentum (i. vestis & kc.) hd. nd. gewant, -d (3, 76). cleyt (20), klaid

*Vestipliare cleyt valden (147).

Vesti-, vesto- (132) -plica, -plicus (81.), -plicator (20) der kleider faltet (110). die kl. valt (132). kl.-falter (20). zwik- (7), zweg- L kyttelmach- (74) -erm.

Vestire (cf. vestigare) hd. kley-, klai- (134), chlai- (1), beklei- (110), nd. cle-den. anthun (110), kleyder a. (68), aentrecken (132), biuaho (prz. 141).

Vestis (cf. vesti-tus, -mentum) hd. nd. kleit, elect (11). hd. kleid, gewant (20). zirst (38).

Vestitura anananch (141).

Vestit-us, t -io (110 ke.) hd. kleyd: unge, ud. eleding.

Vestitus pte. hd. gekleyd-et, -eit (5).

*Vestiuarium v. Vestiarium. *Vestor (i. linter, cf. velter) wint

*Vestrapte noch vber dat (17)

Vestras hd. uwers, wers (56), uhers (21), vres (5), nd. iuwes landes, van eu-(110), v- (68) -werem land o.geschlecht. van vwen lande off geslechte (132).

"Vestratim vber rede (17).

"Vestvalia r. Westualia.

"Vestue-a, abulum, alium v. Festue-.

*Vest- v. Vesc-ulentia.

*Vesula (aux vesicula hünerkropf?) ein hunner-krop (8), -korp (9, 17), o. neste (17), ain hierukropi (76).

Votare hd. nd. v'-heden, hd. -byeden, -biden (17), -bieten, -bietten (6), -byten (9), -bitten 123),

*Vetega-bilis, -tio v. Veget-.

Vet-ellus, -ulus adj. (s. v. -ulus) etwas altes (68). wat alt (132),

*Vetellus (> vitricus?) ags. sucor; vitelli succras (136).

Veteramentarius (cf. sutor v.) cin alt-ruße (125), -reiß (111, Kia.), -reiß t -flicker t -butzer (126), -gewender (185). schuch-bletzer (128, Das.), -flecker (21).

*Vestigare (st. vestire) bestedigen [(65) man. viraldet (20). orhalt (100), uralt (6), seer alt (110, 132).

Vet-eranus, -ernus, -ernosus, -erosus, -osus, -ulanus altt (76).

Veter-are, -ascere, -escere (76) Ad-alten, alden, v'-a.

Votoraro (i. antiquare 76) alt (110 &c.), ald 23) werden, o. machen (116 &c.). aelden (11).

Voterascere alt werden (110 4c.).

Veter-ator, -nator (vetreator (76) (i. antiquus tergiuerentor de.) ein after (110), geschwinder (DM.) schalck, der alzyt hoß, wurz. boeß, beß gethen hatt (110), die vijlt able quade gewonten hefft & dair inue blyuet (132). alt (8, 9, 76), irafaren (8), erber (76) man.

Veteratus viralt (8). veraldit (1) suche

*Veter-escere v. -are.

*Veteritas r. Vetustas.

*Veternator v. Veterator.

Veternosus (cf. vet-us, -eranus) der, die (132) seer alt sehynt zu syn (68, 110) von sichtagen (110), tzo sijn van syecten (152).

Veternu-m, -s (66 &c.) (i. morbus untiques; vetustas 61. m., infirmitae que fucit hominem diu languero Er. Sec., nf. facieus din 17) lang were (17), ein alt kranckheit (110), alt sucht (8), eyn alde syecte (132).

Veternus (Br. &c. cf. prc., veteranus) hd. vast alt. eyner der schynet alt syn von kranckheit (110), die schynt alt tzo sijn off quellende (132). traeg

Veter-osus e. -anus.

*Vetidus r. Vetitus. Fetidus.

*Vetigare v. Vegetare.

*Veti-tus, -dus (i. prohibitus I& &c.) hd. v'bo-ten, -tten, -den.

*Ve- r. Be-tonica.

*Vethosia (i. lascinia dec.) geyli-, broes-cheit; loeyheit (117).

*Vethosus geyl, loey, broesch (147).

*Vetosus r. Veteranus.

"Vetreator v. Veterator.

Vetula hd. ein alt wyp, wyb, wibe (65), weib, weip (21), wyblin (68, 110), wijfichen (132); über alt wij (46), nd. alde wiff; owene en alt vijff (147); quene (22b). v. impia ein kuplerin (65).

*Vetulanus r. Veteranus.

*Ve- v. Vi-tularius.

Vet-ulus, -ellus hd. nd. eyn alt man, men-chen (132), -lin (68, 110), etwas alta (72), karl (vetulus 61, Jun.).

Vet-us, -ustus, -ustuosus (11). -ernosus hd. alt. nd. aclt. olt.

Vet-ustas. -ustitas, -eritas hd. nd. a-, ae- (11) -lder, aelte (126), alt-er (65), -heit (20, 63, 110), -ikait (76).

*Vetustuosus v. Vetus.

*Vex v. Fex.

*Vexamen moweniß (20)

*Vexanter muewelich (20).

Vexare (i. tribulare, trufare 74) Vestigaro, -ri (cf. vestigiare) hd. -flicker I -butzer (126), -gewender (135), -gewender (1 ge-, giš (74), je- (18), ad. ie-eken. gekn (1). vben (18, 75), die narren v- L trei-(75), ye- L try- (75), vmtri-ben; vlg. raytzen; affen (75), raissen (76), retisen (76 raytzen; affen (75), raissen (78), reißen (10), vmbdriben (49), hd. spotten, v'sputten (17), elemmen (22h), affen (75).

Vexatio muw- (20), mug- (8), mu- (9), my- (68), spott- 110), antecht- 1 vmbtrib- (65) -unge. trib (126). moynge

Voxator muer (8, 9). queller (132). Vexatus bemyet (68). ge-quellet & -moyet (13g)

Vexillarius vanen mecher (20), fanrich; paner-herr & -meister (126).

Ve-, fe- (v. ferenarius) -xillifer hd. baner-, banner-furer, -forer, -dreger sim. vanen-dr. (20), fane treger (23), eyn banyr herre (5b), beyner fuerer (17).

*Vexillifex ein baner macher (110 sinc.). Vo-, ffe- (q. v.), vi- (v. labrum)
-xillum (i. banerium) hd. nd. fane,
vaen (11, 132), banier. hd. van, fan, vayne
(19), fayne (59), fauchu (123), baniere,
-er, -der (13), -ner (10), -nir (8), zaichen rems (65).

Via (i. iter L. cf. viagium) hd. nd. (23) weg. nd. wech. hd. weeg (19), weyg (21), wee (13), week (17), stra-Be, -sec, -B; straiß (133), strauß (76), stroB; ein lant stro-ze (4), -8 (11); gangsteig (91).

Via facti weg der dat ! der geschicht on ordenung des rechten (65).

Via militaris landstraß (91).

Via publica frey (64, 91), lant- (64) -straß.

Via reg-ia, -um (5^b) eyn lant-, t bere- (10), her- (12) hd. -straße sim., -stroß, -straß (46, 76), -straß (10); offinbare gemeyn stroß (8), nd. strate.

*Via secta ags. iringaes nueg (91). innuar ingesnueg (sic 186).

*Viabundus i metuens (76), vorchtiude (8), -ender (9).

*Viaculum (i. semita (11. 10.) furlon (3). Viagium (i. via 110 &c.) weg (68). wegewal (20), bidde- (20), bede- (132), bilger- (110) -fart, reyBe (110).

Vial-o, L-is (16) ii. ad viam pertinens 45 ke., lignum super quod transitur 4, 72, tributum &c. Gl. m.) hd. steg (9 kc.), seltner steyg (9 kc.), stegk (10), steck, steck (13), stich (5), stog (8), nd. stegh, vunder (109, nd. vonder of, methodus).

*Vial-e, -is v. Fiola. Viantes weglüt (25).

Viare (cf. deniare) wand-clen (20), den (26), -ern & geen (110 sim.). in den wech gaen (132), scheyden (8, 9), *Viaa (cf. ital, via) enweg być L by

hin als tu das hin (71

*Viastrina v. Pastrina.

Viaticum spyß (110), sp. von not (68) vff dem weg, ein ding das man vff dem weg brucht (110), spise van noede vp den wech (152). hd. wege spise, wegspeys 🙆 Mrg. , -brot; brot der wegfertigen; wegfortig ding; weigfertig spise t brot; zerung vff dem weg (65). selin spise L gottis licham 181. gotes leichnam (9). altir steyn (8, 9). wandelbuch (64. of. sq.). potten- L weg-lon (75).

"Viaticus s (L'liber portabilis per man kan geedern (17), korenlie l'glineriam; L'evictus de. 76; anders (1, m. &c.) terlick (23)

*Viatinus ain wandelber man ! est . q. viator (16).

Viator hd. nd. eyn wander-, wandern- (5b), gewandert man, wandler (68, 26.), wendeler (132), hd. wegewan: deler (20); wege-, weg-fertiger, -fortiger (65 car.), -fortig, -firtig (8, 15); wech-ferder (12), weglauffer (10), genger (110), wellere (100), fronbote; klepper (equas;

*Viber (cf. fiber) kd. bi-, bie- (5) be- (21) -ber; abschneydt von reysern o.pirekpawm (74); byreke baume, birek baufn. nd. beuer & eyn berkemau (28).

"Vibe-r, -x (cf. fibe-r, -x, vipex) hd. bircken (10), b.-, bercken (21), krichen (18) -haum sim. berke (13).

*Vibernum v. Viburnum.

*Vi-, fl- (75) -beus hd. bircken, von b. gemacht (17), pirck-in (75), -ein (74). eyn kerben (18).

Vib-ex, & -ix (110 &c., Br.), & fibex (q. v. 15), 2 viuex (141) (i. arbor; virga minuta 20: lemera 4; stigma i playa facta (110), virgula f. (100, 110), lesura in culo pueri 67, 76 cum virga; liuor 75, penosa 6 cf. h. e., viber, stri-ga, -ma) riff, kreiß, kr. des risses, stram in der hut, straim, vlg. streim; kreiß o. strame in der hant nach dem streich (75); vlg. ein pirckriß von papir (154), pirgk riß von bapyr (15h), hd. ad. strime, hd. strim, streym (131, Das.) von streichen (Das.); straym (111), strim-e (151), -cl; reu L stritzel (88); bir-cha (101, 878, Gt.), -cke, -ck, -ch (93), -g (17), berke (23, 100) evn stmell evn kercke (sic 18. cf. prc.). eyn kerben (21. cf. prc.), ein birk & L penosa bir kan (6. eyn bireken baum (110), cyn cleyn wyden (110), wedcken ? eyn lyclaw (152), pi- o. be-reken (75), bricke edder serine (sic 109), vese (106), schnatten o. streichmaß (176, Das.). snade Ł zincke (20), zan-kar, gar (Ga), sum: merlat (141). ruck- (8), ruke- (9) -streiffe.

*Vibex (piscis) v. Dentex.

*Vibic-enus, -inus (9), -eus (75) pir-ckin (75), bir-cken (8), -keyn (9).

Vibix v. Vibex.

*Vibra v. Fibra.

Vibrans schütende (9), schotinde (8).

*Vibran-tia (74), -cia (76), viprantia (14) (cf. vibrella Gl. m.) Liacola a uibrio as i. concuttere ad iaculum (78). geschoß 🛴 iaculum o. netz 🕻 resplendentia wie: derschein (74).

Vibrare (et gladius; cf. fibrare) hd. glicz-en (6, 4, 75, 78), -ern; gli-, glu- (6) -nstern; glisteren (3), gli-, glei-ssen. gly-(23), sehy (8, 9) -mmern, gliccen t seithen (100), schynen t schiden (13), schuden (12), -den (132), schutten (9), er-sch. gen (65), schútten (blitzen (126), scho-tin (8), slaen (20), zwiezern (65, 126). gletten, weczen, vB zucken &c. igladium 85), swancken (gl. t vus cum liquore 75).

*Vibratilis e (>< fibra) ein ding daß

viu-rna (f. vitis alba, vitalba 143), vibernum (c. vitiligo) wydlin (68, 110), wedeken (132). nielen & faulbaum (126). sprute (23). ags. unidu-unidae (44), bindae

*Vibus (and vibex >< fleus?) veig: plater (74).

*Vica een veken (108. clathrum &c. KAL I

*Vicalis v. Camisia.

Vican-ei (Br. &c.), -ii nachburen (68). vyß eyn stede of ghebueren (132).

Vicaria ein vica- (110 &c.), vicca-(22b), vike- (11) -rye.

Vicaria (>< vaccaria) sveige (Gt.). Vicariatus stat haltung (65).

Vicarius (i. altarista 5h) hd. nd. cyn stede, stet-(133), stat-(20) helder; halder (132), hd. stat-, statt-halter; sted heller (21), vorsteer (8), stat-v. (9), besser (17), vicar-ier (5b), ijs (152) lentenant (126), verwäsig eins anderen (Das.). verweser siner stat (65).

V. in pontificalibus hd. eyn wyhe-, wich- (6), wi- (13) -bischof, nd. wigel bissop.

4Vi- v. Fi-catum.

Vicecancellarius hd. eyn vnder: schriber (46, 67, 76), v. sim. eyns hern (17), großen h. nd. eyn ynder scriber eyns grot herren.

Vicecomes burggraff (68, 110). borch: greue (132).

Vice-dominus, -dus (23) vitz-tumb -dom (Ki.). wycedum (23).

Vi- v. Fi-cedula.

*Vicedus v. Vicedominus.

*Vicegardianus cyn vndergardiane

*Vicella (i. cochlea minor Gi. m.) v. Fiscella.

*Vicellum v. Vitellum.

Viceplebanus lutpriesters verweser 93), cyn pherner an cyns audern stad

Vices by wylen (110, 132), stunden o. stetten (110), stonden off stede (122), vnderlibung; v. temporum in stetten o. verenderung der zit (85), stunde (100).

"Vic-, vig-esies (in Man. mog. getrennt, doch gleichbed.). vigies (Mas. mog.) hd. zwentzig fert (75), mal, malen, werbe, werffe (20); zu (8,75), zo (20) zw. malen, o. ferten (75); zo XX molen (9); cuincig werbe (100), zweintzig w. (152), zw. mal (67, 134); czwingber (21), nd. twintigh wor-us, -ff.

Vic-, vig-esimus (in Mes. mog. cf. prc.), vice-nus (75, Mas. mog.), -sius (11) (t. vigonus 76, q. ef.) hd. czwenczi-g (-esimus 17), (der) gost (6), -giste, -geste (19), -gste, -gest (21), -xfe (-enus 47); czwenczegiste sim.; zwai-, zwei-ntzigost, -ntzigest; czwinczig-is ! -est (18); zwengste (20). czwayngiste (4. der tzwentichste (132). twintighst ! dy twingniste (23). die twinstichste (11).

*Vici- v. Viti-.

Vici-a, -um hd. nd. wick, wick-a. -en, -el (65 var.). nd. vicken (97), witse

District Longic

DESCRIBACE OLOSSABUM.

(108), crocke (107, 108), bocken (98 nach Vic-, & -do- (75) -talicium (a victu vertende). fogalkrut (6t.). ags. fuglaes-(9t.), flugles- (126) -bean. [ypge- (65), libge- (75) -ding. [ypge- (65), libge- (75) -ding. [ypge- (68, 110)]. (91), flugles (136) -bean. Viciare r. Vicinare.

*Vicimola r. Vicinula.

Vicina mach-burin (68), heurin (110). ein naebur wijfl' (182).

Vici-nare, -are (20) sich neheren o. by-, var. be-kummen (110), neken t by komen (132). nehen (20).

Vicino by o. nachburlich (110 sim.). Vicini-a, -tas hd. nachbur-, nachge:

bur (10), nochper (9), naychwer (19), naber (20), neber (13), gebur (100) schafft am. ad. nabur (132), naber (11) -schap; buerscheit (11). nacheit (8) nackeit (17)-

*Vicinium (i. peccatum, a vicio 76) eyn kegenote (8), geynet (17), laster (76).

9). eyn koch; eyn kelder beslißer (17). Vicinus hd. nach-bur (65, 78, 110*), -buer (110b), -bur (18), -buwer, -baur (65 ear.), -bawr (113, 126, Pris.), -pawr (Das.), bar (13), wer (21), per (4), gebur, na- l' na-g. (21), seer by meh (68), nahe l' naychgebuer (19), nochwere (17), per l' nogentbawr (9), nackebuer (125), ber (8), nachurnan (133), na-bere (23), were (22h), mithurger (65).

anstöller (126). Vicis hd. stat (65), eyn stat (6), stadt (male (17), stad (21), hd. nd. stede, stunde (weyl (9), stonde (8), mol czydein (50), behen eyn wech (220), fart,

vig. ein male (74). Vicissim hd. nd. vnder-, gegenwider (65) eynander, mander (13), stunden (20, 100), wylen (110), einer nach dem andern (110), by boerten (132), onder-wijlen L-linghe (132), -tu schen (11). Ad. stede-, ståt- (6, 4s), sedde- (21), sunder-, wandelberige- (9) -lich. widerumb (63).

Vicissitudinarius wandel-bar (75), -ber (76), eyn male hebber (b), mal- (b), mol- (21) -heber, mal heuer (23), eyn stathalter, eyn zyt vmb die ander (110 ei01.

Vicissitudines rependera wider vergelt-en ! -ung erzeigen (65).

Vicissitud-o, bisec. in Mes. mag. -inis obumbratio vader- hd. -habenis, -hobe nis (21), hebnuß (6), heltnis (49), lang-haltenes (10), nd. heuenisse, hd. wider-gelt, vastete-, wandelbar- (9, 17) -keit. ordenlich eyns vmb das amler o. nach dem anderen; v. omnium rerum alles dings cyn wyle (110). onderstondenisse (1) wylinge des txijts (123), verenderung t wandelung eins dings vmb das ander (65). auderheit & nach einauder; v. ob. der- (6), wandil- (8, 155) -ber, -ber cijt o. ceelunge (155), wandelber der zijt (15), w. in stetikeit (67), stettikait (76), lane verezog (13). malhafiticheit (25). smalhait (1. cf. vicissus).

*Viciss-us, -iuuus (5h) hd. nd. mal-mail- t stat- (74), smal- (1), man- (67, 76) hafftig.

Vicium (i. minus Gl. m.) v. Vicin.

quenculle (122).

VID

leuen (132). cost wernen (147). Victima (pro victis &c.) hd. ein opffer sin., vicch-o. [1]. getod o. (65); o. des fihes (b), der vberwindung (75). für die vh. I von der überwintnuß (21), des sigti & s. halb (65), fur die fynd (110 sim.); cyn opper des vehes (5 mm.). nd. offer, o. des vees.

V. pascalis 6-, osterlich opffer topffer des ostergan-gs, -il des herren (65 varr.).

Victimare (i. adolere, libare, ymmo: lare; hd. oppern, vehe o., helt offern, opfern, viech o. (1)

*Victinella v. Vertinellum.

*Victis v. Vectis.

Victitare v. Victare.

Victor Ad. vber-, ober-, nd. ouer-winder. vir- (19, 20), ver-wynner (20, 132), -winre (11), -weimer (19).

Victoria hd. vber-, über- (91, 134), ober-, nd. (23) oner-windunge, -winnunge (5b), -wintniß (8), -wintnuß (11), obligung (65), siegenunfit I sieghe (20), syg (9). zege (19).

"Victorial-e (948), -is ags. encowholen (94s. cf. ruscus). siegwurtz (143). schlangenkraut (KL), allermanns harnisch

Victoriosissimus aller siglichst (65). Victoriosus hd. sege., sche- (50), sig. (1, 26), sich- (6), krieg-, kryg-, nd.

*Victric- v. Vitric-a, -us.

Victrix vberwinderin (68, 110), ouer windersin (23). verwinnersche (132).
*Victuale (i. victus 110 &c.) nerung

(E3). cost, spijse, eten (147).

Victualis narlich (110). tzo kost behoerende (132).

Victus ptc. s. hd. ober- sim., nd. v1wonden, -wonnen (11, 132), -winninge (11), hd. -wunden, -wyndunge (19), hd. nd. spise sim. hd. not-, noyt- (19), nd. noet-durft, dorfft (19, 133), gew.hd.-turfft. hd. narynge, lip- (10, 12), lips- (65) -h.; bruchung (76), ge-br., zerüg (6), voetsell t kost (132) t kost (132 '(

Viculus wil-er (6, 78), -ler (95), -er: lin è dortflin è gaß das da klain, var. gas die da kein, mure hat (65), eleyn gaß (8), steteleyn (9), gaeß- (76), gaß-(75), -lin, geßgin (20), gassel (75).

*Vieus v. Pieus.

Vicus, fleus (22b) (f. plates, stricta pl., stricta, strata, villa extra ciuitagassen (70); ein enge galb (69, 134), gassen (70); tewer gal stat (9); gelbehin l steyg (19), hd. stralb sim., plan, blatz, platz (75), dorft (6, 110), dorp (132), clainB dorff l wiler-in (65), wyler, var. weyler (84). strate (226). stege (11).

Vide versorg ! erkenn (65).

Videlicet hd. ad: als; also, als (18), als vil (76) mit namen.

Videns (i. propheta 16) hd. schend-c, -en (20), syende (152), prophete (8, 17).

Videre hd. nd. sehen, fur- t an-s. *Victa (i. colus, aus. vitta?) gall. L'erkantniß han (65), syen (18, 132), ucneulle (122).

Videri sich beduncken lassen (125) erkant, gescheczt, angozogen, geurtailt werden (65).

Vidua hd. wit-, wyt-we, -twe (9), -wen, -win (110b), -be (64), -tib (1), -tibe (75d), -fraw (114, 126), hd. nd. wet- (8), wed- (11, 21, 132), wid-we, -wen (18), -we (5), -ue (11), wiedewe (20), wydde-bin (19), withe (64 var.).

Viduare, & -ri (75) hd. berauben; wide-, wit-wen, withhen (754) machen; witwan m. (6); wiede- (20), wied- (5), wede- (8)-wen; wittiben (1), verwit-wen, var. -eben (26). nd. berouen, widwen maken.

Viduatus widwet gemaket (23).

Vidubium e. Viduuium.

Viduitas hd. witwen-, wedem- (20) -schafft, heit (153). hd. witwe-, wytho-(74), wittewe- L manlosic- (9), witwan-(5), wetwe- (8), widewe- (5), widwende-(21). witwelich- (65), wedewe- (17) -keit, L-schafft L-stul (74).

Vidulum wetschger-t bulge-lin(126). wad- t knap-sack (Ri*.).

*Vidus leuchter (9).

*Vidu-uium (16), -bium (61, m.) i que duos viros amisit (76).

Viduus hd. nd. wid- (17, 23), wide-(5), wed- (122), hd. wit-, wede-, wedi-(13), witte- (9), wet- (49) -wer; wydwrt (5°), witiber (1), wedeber (8), witling (64), wytiger (74).

Vi- v. Fig-ella &c. Vienna v. Wienna.

Viere binden (110), mit wyden (68), wyBken (132) b.

Vietor binder, winzieher (88).

Vietus (sine g i curuus de. 15; i. vita detritus, vulgatus l famosus 129. × vigetus = vegetus (11. m. l) krum, kranck, gebunden (110 sim.). luck (126, 128). lasch (Ki%). schlott- £ ludel-cehtig (Das.). ludent- £ lamp-echt (128).

*Vi- v. Fi-gella &c.

*Vigellicen (cf. prc.) viedeler (11). *Vigellula ein clein fiedeln 🕻 gige

*Vigenaculum v. Vaginarium. *Vigena stige (t) twutich (22h).

*Vigo-, vigi- (76), viginte-narius kd. ezwe-, zwei- (6, 76) -nezig zal, ierig (vigenarius 8, 9); ezwinezig czaill (18). ad. twintigh male.

*Vigentiana (Apal.) wasser-fenchel, garb, f.-g, nl. water-venchel, -gerwes

*Vigenus (cf. vicesimus) hd. zwentzig der zweintzgost (26), cuinciggeste (100), eyn vnezwinczig (18. \times sq.).

*V. primus der ein-vnzweintzigost (6), -vnd zwencziges (21).

Vigere (cf., vigit) hd. gruo-, gru-, gri-, (134), hd. nd. gro-nen. grun (17). groven (132), blûo- (19), blo- (23), blie- (10), bli- (13), hd. blu-wen. hd. bluen, blûen (134), bliegen (cs.), bloen (21), blieen (cs.), blaychen (133), blomen (12), blueyen (11), louen (23), krefftig sin 18, 9, 65, 76), mû- (6), mo- (8, 9), do-(8, 9, 65, 76), mu (6), mo (8, 9), do (20) gen. kd. ober hant nemen.

Vigesi- v. Vicesi-es, -mus.

*Vigeta (i. dieta 16. cf. dyota, aus veges?) stande (8, 9), stand (76).

*Vige- v. Vigin-tuplex.

*Vigies v. Vicesies.

Vigil hd. nd. we- (8, 2 &c.), wey- (19), wa- (75, 76) -chter. wether L wacher (20). wetter (49), weker (11).

*Vigila (i. q. trifolium? aus nigella?) corn. melhyonen (Zeuss).

Vigilans wachende (20).

Vigilanter hd. nd. wech-, wecher- ! merck (65), wecker (9), wacker (9), wache (110), wach (6, 75) -lich, -lig (23)

Vigilantia hd. wach-, wacht- (18) unge. wech-tig (6), erlichkait (6), kd. wacker, wacher (110b), nd. waker (11, 132) -heyt. hd. wacker, wachir (8), wachi (131) -keit.

Vigilare hd. wachen. nd. waken.

*Vigilaria wechterynne (9).

*Vigilaris wachter (75).

*Vigilaria (i. vigilantia 110) hd. wa: clunge, wakinge (132).

Vigilator wachter (75), wethter (20). "Vigilator (> figulator) ein heffener 69 Mrg. l.

Vigilax wache-r (20) -rig (110), waccherich (132).

Vigilia hd. wach-, nd. wak- (23) -ung. wecherlichkait (25). eyn wigelige (5b). wathte Labent (20). bul. heilig a. sim., vier-, fire- (21), vir- (56), feyr- (131) -abent. pl. wachung (65).

*Vigilis (untersch. von vigil; i. lucerna

vitrea (ii. m.) wachir (8), wacker (9).
*Vigi-, viginto- v. Vigo-narius.

*Viginta (cf. sq.) vnum cyn vnd czwinczig (5b).

Vigint-i, -a (56) hd. zwe-, zwi-, zwei-75, 111) -ntzig. zwon-czyck (19), -tig (6). nd. twintigh.

"Vigintu-, vigetu- (3, 4, 75), vigu-(50), vigi- (76) -plex hd. exwenczig-feb-dig, falt (6), zweintzigfeltig (15, 26). Vigit milius (141, 61, m.) inf. vigero

Vigor hd. nd. stereke, krafft, kracht (132). krefft (56), kraff (21), sterek, grunende st. (65); stirck (18), steke (sic 13), macht, bluung eim., blust (126), dogende (20); blu-, blu- (151), bluow- (19), nd. bloy emase.

Vigorare krefftigen & stercken (20).

Vigorosus hd. nd. kreff-, mech-, kreffmech- (18) -tig. seer starck (110 &c.) vol krafft (681, macht (110), muclits (132).

*Vig- v. Vigint-uplex.

Vile-re, -scere nicht to (8), to (9)
-gen. snod- l' erg-eren (20). bose (20),
schnod (65, 68, 110), snoede (152) werden,
wesen (110), halten (65), quaden (99).

Vilefacere, vilificare suude (19) snoede (132), schnoed o. vnwert (110)

wachen, ergern (20).
Vilescere (cf. vilere) schnode werden, klain vor nicht gehalten w., klein scheezen (65)

*Vilicusortus (herba) stevr (74).

Vilipendere hd. snoden. hd. nd. v'sn., kd. -schnoden, -schnöden (134), schnoden (6), -schmahen (110 sim.), -nichtin (8, 9), nit (110 kc.), snode (20) achten. schnode halten t schnede wegen (65). schenden & lestern (17).

*Vi- v. Fi-lipendula.

Vilia hd. nd. sno-, hd. snú- (19). schui- (4), schue- (65) -de. hd. schnod. snod (1), schnoed (110), schnod, sned (49), schned (6), lilich (20), ellenezdig, licht geschezt, wolffel ding, vnachtbar

Vilitas snådchvyd (19). snoetheit (11). *Vilix v. Filix.

Villa hd. dortf. nd. dorep (22b), dorpp (23), statt (88), megerhoff, vorweg, villact (125), ain bawrs hanß (91).

"Villa (vill-us, cf. -osa) ags. ly-(136), lin- (94) -nin rylae.

Villagium dorff (68).

Villana dorffweyb (64).

Villanus hd. dorff-, nd. dorpp-, rep-man, -gehur (20), buwer Lbur (226).

Vill-icare (1, 110 &c.), -icari, -are (1) hd. schaffen, schaffer (sic 10), ein scheffen (6); her-, ir- (18) -werben; meigeren o. regieren (110 sim.).

Villicatio meige- t regie-rung (68, 110), meyerschafft (20), meyringhe (132), dorf vor- (9), vir- (8) -steunge.

Villicatus meger- (68, 192), meiger-(110) -schafft.

Villicus dorf-man (1, 8). (9, 75), -hirt (4), -hirtte & scheiffer (3), hd. scheiffer, -ner (21, 65 var.); schaffner (65, 75) vff dem dorff (75); dörf. (71), umpt. (75), hoff-man; mey-er, ger (6, 110 &c.). regierer (110 &c.). pfles ger (65), schult-heiß (20), -cß L greue (19), voyt L hobemeister (125), hofmester (Chyu.). dorp-er (b), -per (23), -rechter escoute (st).

*Villifex v. Ferenarius.

*Villorus (cf. villosus) hårdich (Reg.

Villosa ags. ryhae (94, 136).

Villosus vol locken I hard; wollen, noppig (110 sim.). ruch (17). rauch (8, 9).

*Villosus i multus habens villas rei: cher (sic 24. × raucher).

Villula dörffeleyn (9). eleyn dorf (8).

Vil-lum, -um (646), t vin-ulum t -ollum (110 tc.) hd. seyger (21, 45, 61. tun., Gf.), saiger (74, 8m.), seger (3), swacher (75, 5m.), arger (64, 75), zeher L geringer (75), kranck, sudder sim., hd. nd. snode win, wein (3, 21). snode eyn win senger (sic 12), weich (12), w. wine (10). eyn weißlin (Das.).

Villus haar-lock 1 -fotz (Das.), -zot-ten (Ri.). cyn lock hares (68, 110) o. wollen (110). cyfi vlock haers (132). nop (110 &c.). zott (136). wolfs-hare (21). -bore (17). gewand knopf (76). gewant knowfil (9)

*Villusa uilzlus (104)

*Vil-, vel- (01. m.), vo- (74) -lutum fluctum fluweel (Kil.). sammat (74).

Vimen (cf. silex) hd. wit, wid, wijt

Vi- v. Phi-loreium.

*Viltrum v. Filtrum.

*Vilum v. Villum. "Vilux (cf. Gt. 1. 794) walluch (127).

Vilipensio ver-schmechnisse l-schma- (18), witchin (17), zvinke (cf. zinke vihung (110), -schmachnuße (68), -smaet of smaenisse (132).

*Vilire (alph. vn-; i. coadunare) vireynen (20).

Vilis hd. ad. sno-, hd. snú- (19).

*Vilis hd. ad. sno-, hd. snú- (19). machet. viphil (8mm). zen (8). liel (93). eyn summerlade (17). schmellen (i. vrgula mollis et graminea, wett. schmelen cf. sq., merica) (windpant (12). band (t wyd 38). pt. vimina uuid-a t-ahi (66). cemwide (sic! 102).

*Vim-enius, -ineus, -ineum (III.), -eus (Zi var.), -inenus, vinmeus (i. factum ex finibus sic 76) schmelhen (75). rysig & vol ryß (110). czeynen (9). zernen (8). zain & krett (76). unidinaz (66).

Viminotum (nr.) wideham, een ham van widen (108).

Vina-cium, / -cinum (74), -ceum, -sium (q. ef.), -rium (q. ef. 75, 76, 06.), bismc. pl. -cea, -cia, -tia (65, 155), -ria (i. cinuum junterius; omasium 76, 80: neciae, amurca, acinum, mustaces (d.) hd. nd. wyn-, wiu-hulse, -bere h. (17), -holsen (55), húlzz (1), -holez (21), -hals (18). -heffe (132), -heff (110b), heffp (110a), -treiber L -truosana L -drussina (0a.), -kern (8), -gleger L treber L naige L naigwyn L neige des weins o. von wein (75). weyn-korn (9), -stein (Das.). wyne beren hûlsen (19), weinper-heut-lein, -pelglein (sic), -hulse, treubelkornlein (74), windruosaun (Gl. Zwetl.). druo-sen (11»), trußen (6»), drueß (132) von, van wyn. arm hulse (6), trest-ir (Gt.), er (6, 64, Das.). trast & trabern (pl. 126), trappen (24). lur-a, -ra, glura sim., gi-tros (GG).

Vinago wilde traube (KL).

*Vinale v. Fiola.

*Vinalus win man (23).

Vinari-um, l -a (110 &c.). -a cella (65) (cf. vinacium) hd. win keller. k. des winli (65). weyn keler (9).

Vina-rius, l -tor (75) (cf. vincator)

ain gartner (70), win-gerter (18), -man (17), -zurel & schroter der wine (73).

*Vina-sium (16), -scium, var. -cium (15) (untersch. von -cium L -rium) win vaB (75, 76).

Vinator (i. tabernurius Ot. m., qui colit vincam 26 cf. vinarius) win garter

Vinca, v. per-v. (144, 6t., Kt.), vi-nea (6t.), berwicus (25) (cf. peruinca) ber-ewinca (6t.), -winckel (9), ingruene (83), inn-L sinn-grun (Kt.), criumke (Sum. V). strite (87. vinea or.). streit, ingrien (144), singrien (25).

*Vinca (auis, i frigilla) vincke (KIL). *Vincella r. Viticella.

Vincere winden (5b. >< -ire?). hd. ober- sim, nd. ouer-w. uber- (20), ge-(12), v²- (11, 99) -winnen, obligen den striten t vberwerffen (65).

Vincetoxicum schwalben- (143), schwalmen- (144) -wurtz. schwal würtzel (25 Mrg.), v. alterum modelgeer, spec-renstich &c. (143).

Vincibilia (a vinc-o t -io) binde-(110 &c.), vberwint- (68, 110), verwynne-(132) -lich.

*Vinciboseum (ital.-co) v. Volucrum.

Vincire binden (6, 9).

vesseren (20), vber luden (21).

-fungen (20, 65).

*Vinctus s. wildergalgan (74).

*Vincula (carpentariorum) pannt (1). Vinculare (cf. vincire) pinden (1).

feßern (8), fessern (9).

Vinculum hd. nd. bant. hd. bandpand der fenckniß (75%), gefenckniß (75%). veller (20). hette (226).

*Vincus, uninus (0%) (arbor, ital. vinco cf. Dz. Wth. 417) ueluer (104). fee larn (Gf.).

*Vinda (fl.) die wertach (74, 91).

Vindelici die lintzgåwer (126).

Vindemi-a, -um hd. nd. win-, wyn-, hd. wein-lesen (4, 65, 75, 131). -lesat dernde (74), hd. -lesunge, -lessunge (152), -schnydang (68, 110), -ern, -erd (46), -herbst, var. -herpst (64), -mait (75), -garte (19), ad. -garde (11), -arne (23), -snijdinge (132), hd, herb-est (6), -ste, at, -s (8), -stung (Dass); hirbst (18) laise (128), leset (128), ablesung des wind t der nuw win (65), dye whinerne (125), windem-at (93), -unge I wintemed (Gr. cf. messis); der wimmet (Das.). wymnug

Vindemiare hd. nd. win lesen, ab-l (75). L l' stuplen (76). ab-l. jmc herbst (65). winberren abe-l. (17). den wyn snijden (132), schuyden (68, 110). win ern (5), uuindemon (66), wymen (24). herb-esten (6), -sten (88, 110)

Vindem-iator, -tor (t) (cf. vinea-tor) leser (6), hd. nd. win-l., -snijder (132), -schnyder (68, 110), eyner der win bere abe lest (17), herbster (128), gert-, turr. garte-, gart-ner (65).

*Vindemi-um v. -a.

*Vindem-tor v -intor.

Vindex hd. re-, wre- (20, 132), fre-(5), wur- (74) -cher. nd. wrecker. rachsam (110), -ig (1), -e (5b), ri- (1, 110), re- (18) -chter. rech-ener (135), -ner (114), -iger (74). råchen (6). kestiger (74). *Vindic-a v. -ta.

Vindicare hd. re-, I fre- (5), ru- (13) chen, wrethten (20), richten (18), wrec-(23), wre- (89), vre- (97) -ken.

*Vindicatious (i. index 110 kc.) wratch achtich (137).

*Vindicator n. Vltor.

Vindic-ta, a (110 var.) hd. rach-e (20 kc.). -sal (65 Mrg. cf. manus), -salunge (74), -unge, -tunge (18); rach (1, 38), roch (8, 9), reyche (19); re- (17, 110), ro- (1) -chung, wraech (132), wrake *Vinea c. Vinea.

Vine-a, & -tum (74) hd. win-, weingarte, -gart, -garten, -garden (13), -wachs (74), nd. wingurde, eyn eben hoe (8, 17). (instr. bellicum) cattus (95. lat. 1). hd. ein katz (6, <u>74)</u> ; sturm-, storine- <u>(19),</u> schirm-(91) -katze.

*Vineago v. Perdicium.

Vincaro wingarten (68). w. huwen ticum. (110). wijngarden (132).

*Vineatica v. Scrophularia.

Vinea-, vinia- (5b), vini-, l vitisa-(64) -tor (l vin-arius 74, 75, -demiator 24. i. colonus 64, sarculator 75) hd. nd. | wein, nl. heane (116). win-, hd. wein- (74 &c.) -man, -gartman

Vinc-ire, -ulare hd. nd. binden. (20), -gertener (5), 17), -gartener (1), seren (20), vber luden (21), -gartner, var. -gertner (44), -warter (8), -bauer £ -beschuider (75), -zurl (74, 66), zure "Gen -zurn [93], -czorle (9), wymer (54), reb-man (64, 74), -panwart (74). vineator wingarter (se, 110). wijngar der (132). vinitor eyn wyn-man o. -gart bewarer (110 &c.).

VIN

Vinellum v. Villum.

*Vinonea katz (instr. belli um); weiugurt, -wachs (74).

Vinetum (cf. vinea) hd. wingarte

*Vin- v. Em-icedo.

*Vini-copium, & -potum (20) (cf. licopium, mercipotus) winekauff (20) wijus, lijeskoip (147).

*Viniflora rother steinbrech; tilipendelavurtz (143).

*Viniforus v. Vinoferus.

*Viniolus v. Cathedralitius.

*Vini-potum v. -copium.

Vinitor e. Vineator.

*Vinmous v. Vimenius.

*Vinnicosus (i. nenosus) vyn-, coernich (147).

Vinoferus (Br. &c.), viniforus (147) eyn wyn-trager (64, 110), dreger (182, 147), of haeler (132).

Vinolontia volheit von wyn (110). truncken-, druncken- (1105, 132) -keit (110), -schafft (68, 132), folic des winß (65).

Vino-lentus, -sus hd. wole, wol, vol ge-truncken, -druncken, -drucken, folle wins (17), winig (15).

Vinolentus (cf. prc.) druncken (110 &c.) van wijn (132). win-dr. (8) -wol-dr. (23), weyn truncken (9), hd. vol wins, (61) wyn (64), vol gedruckt (18), win-luome (Reg. Ben), schluch (65).

Vinosus (i. appetitor vini 110 ke. cf. vinolentus; wein-ig & -sichtig (128), -suchtig 2 - hafftig (Kt.), wol winnecht (64) -wyn.

*Vinulum e. Villum.

Vinulus v. Cathedralitius.

Vinum hd. nd. win. hd. wine. nd. wiju.

V. acinaceum rappeß (135).

V. acutum scharpff o. stark (sc. wein 31).

V. adustum (91, 135), ard-ens, -iens 1) (i. aqua vite) ge-brunt (5h, 23) -brannter (135), -brent (161, -brennt (91), -prannt (1), berne- (22b) -win, wein.

V. album weißwein (51, 111).

V. alsaticum elsäßer- (111), elsesser-(135) -wein-

V. amineum e. Amenium.

V. annotinum ferniger wein (111).

V. apianum muscatei (91), der 111. Dasi

V. ard-ens, -iens v. V. adustum,

V. aromatites ippocras (135).

V. aruisi-num, -um v. V. malua:

V. austerum sauerwein (91, 111). wreit ! wreder (Pr.).

*V. austricum osterwein (111).

V. belnense ! bibractense belner-

V. bihornum furnwein (Dan.).

V. conditum kruter o. gemacht wyn (64)

V. crematum bernwyn (147).

V. creticum v. V. maluaticum.

V. crudum vnmilt wyn (61).

*V. cru-tium, -cium (Ki.) fuerwyhn (125 f st. 8?). magenkratzer (Ki.).

V. defecatum lautter Lahzogen wein 21), abgetzogen wyhn (125) abgelassen win von heffen (65).

*V. dilut-ium (91), -um gwassert wein (91 *im.).

V. domesticum heimbwyhn (125).

V. dulce saß- (111), sieß- (21) -wein-V. ot panis weinsawf (1. cf. 8m. 3.

(V.) falernum rainfal (31).

V. fecatum sackwein (Das.).

V. francicum franckenwein (111).

V. fuluum gelb wein (a1).

V. grecum krygischen win (5h).

V. guttatum v. V. stillatum.

V. heluolum nl. pijlget, pillet, gall. paillet (116). claret 1 schiler (135). schillerwein (Ki.). traminner, drumminer, drauminder, pfedersheimer (Hea.). elbola, -ida wijndruyff die nyet swart noch roit noch wit en is (147)

V. hispanense romancy, al. romenye,

wijn sec (116).

V. honorarium (cf. honor-arium, -inum) claine-, klene- (155), kele- (6). Jun.) -win.

V. hornum (cf. hornotinus) huerwyhn (125), heürig wein (Das.).

V. inclinat wird naigicht (Kis. Mrg.). V. infertum schenck o. opifer wyn

V. languidum der abstehe-r (112), -t (115

V. lone milt wein (91).

V. limpidum luter- (61. Blas.), clar-

V. limphatum gemischt wyn mit wasser (64)

*V. mal-masinum (Dat.), -masetum (6). m.), -vaticum, creticum, aruisinum ? -um (Das.), passum (115) (cf. malmasia) malm- (91, 125), malu- (111 4c.) -asier, -uschy (125).

V. medicatum geartz wyhn (125). kräuterwein (KL).

V. merum lauter wein (115).

V. mucidum kon-ig (91, 125 Meg.), -ichter (112), -iger (135), -echtig o. blum echtiger (Das.), kanicht (Kia. Mrg.), nucht lender (118) wein. nl. kaen-, kiem-achtige, vaetsche wijn (:16).

V. mulsum (cf. h. c.) klaret (125).

V. neccaricum neckerwein (1111).

V. nigrum schwartz wein (91).

V. nigrum schwartz wein (91).

V. passum (cf. v. malmaticum) ge-sotten wyn (64). hd. nl. bastaert (116).

V. patrium lantwyhn (125 sim.).

*V. pendul-e (1), -um (cf. pendulus) zacher (1, 75%), weicher & senger (135), seygir (155), segir (5b), zeher (75) win, wein.

V. pigmentatum gesmert (sc. wylm 125].

V. plenum starek wein (111).

V. protropum vor-schutz (135, 114), [-laß o. geleütert wein (Das.).

V. rhenense reinwein (111).

V. rheticum rainfál (111), reinval L veltlyner (135, Das., Chytr.).

V. rube-llum, -um v. Amenium.

V. rubrum rodtwein (111).

V. sanguineum rot wein (21)

V. secundarium nl. lower oft luerwijn, doorspoelinek (116).

V. still- Lgutt-atum trouff wine (75). V. tortiuum trester-wyhn (125), -wein

(91). nachtruck (Das.).

*V. treb-inium, -ellicum (Ki.) ein trebeler (125).

V. turbidum trubwyn, var. trieb weyn (74).

*(V.) vernaciolum vernätscher (81).

V. uetulum ferne wyhn (125).

Viola (cf. flola, flala) hd. nd. vi-, fi-ole, fyoel (11), vyale (23), hd. viol. v.-blum (28), violn (27), vial (9), viel, fiel, veiol (74, 21); vey-, fey-hel; fey-gel (64°), -al (1), ein viol-ate (Das.), -at (Alph Bols (8)) (alph. flola 6), -ette (132). ugs. simering wyrt (944).

V. alba nl. vilieren, damaschbloeme (116).

*V. aurosa v. V. purpurea.

V. flammea (i. lutoola) rotgelbreyel (111). freysam, dreyfultigkeit blum, nl. penscen [116].

V. lactea weyBveyel (111).

V. lutea (i. calta) rindelblume (125). negelviole (Ki.).

V. purpurea, et aurosa (94a) rotbraunveiel (111). ags. banwyrt (948).

Violabilis brechlich (110 &c.).

Viol-accus, f -entus (110, 132), -aticous f -eus (28) viol-enfar (20), -echtig (110). -achtig (68), -ettich (182).

*Violacton e. Galaxia.

*Viol-amen, è -entia L -entum (110 &c.) bevleck-unge (19), inge (11), ver-brechung (68), krafft, macht, gewalt. freuel-y, var. -icheit (110).

Violare zu- (20), scu- (100), v- (8, 9), zer- (65) -storen, -storen (9), brechen (20), zer- (65), mit krafft zer- (110) -br. vn- (3), vorun- (8) -reynen. hd. nd. bevlecken, notzwingen (126) ober widdi: gen (18), vber- (1; iber- (7s) -weltigen, gewaltigen vnd verseren an der iung- frawschaft (75), verkrecht-ichen (11), -en z schoeren (132).

Viol-arc, -entare (qq. cf.) hd. ober-nd. ouer-weldigen, -welligen (21). hd. vber-weltigen, -welligen (13), -willigen (10), -geweltigen & entgentzen & freueln endtern (14). gewalt doen & g. driben (20).

Violaria vigalkrut (93), blaue mertxenveil (KIA.).

*Vi- " Fi-olata.

*Viola-ticeus v. -csus.

Violatus mit gewalt zer-stort o. -brochen (110), ver-br. (68), verkrecht & ghecorrumpeert (122).

Violens gewalt vnd freuel dunde (110h). gwalt vnd fr. thuonde (110a)

"Violenta v. Galaxia.

Violentare (cf. violare) iber gewalt ton (14). g. doeu (20), ubergewaltigeu (6). oher wenden (18), nodigen (10, 12). zwingen (65)

"Violentator nottiger (65).

Violenter gewelc- (20), gewaltie-, zwing-, groß krefftie- (85) -lich.

Violentia (cf. violamen) hd. nd. gewalt. vber-g. (ss), -heltikait (1), gewelde (19), macht, geweltig m., zwing-niß &c. (65), wreyvilkeit (8), ghe-wacht (11), -wolt (97)

Violentus hd. oher-, vber-, hd. nd. 11) ge-, nd. ouer-weldich, -weldig, -weeldich f aueridedich (11). ober dedyck (19). vber-beltig (1), geweltig (6, 74, 76). gewaltig (sa), -dic (100). -tiger, machtiger, garhefftiger, vngestimer (53). freffer, ent. gentzer, endterter (74). vreueler t ge-waldiger (8). vor evil gewaldig (sic 8). freuel t mechtig (110). frefflich (64).

Violentus v. Violaceus.

*Violetum (anders 61. m.) vielfarb ala die tucher haben (75).

Violeus v. Violaceus.

Viona (i. vena oculorum) augader (75).

*Viorna v. Viburnum.

Vip-a, -pa (i. merata 71, offa facta de rina; nhd. wipp; cf. ipa) hd. win-, weyn-, nd. wijn-merunge, -merrunge (13), -m. yn wine (5b), -soppe, t -soeff (132), hd. -suppe, -sup, -sauff t wal t -mal (71). -warm (61, 76), suppen; gemischter wyn mit brote L auinium (25), win vad brot brot (9, 25). w. vnd brot merunge (8). brot inwine (98). merot als prot im wein

*Viparo meren (74, sicul pueri în scutella offam 77), win m. (20). prot aus wein essen (74).

Vip-era, -para, -ra (1, 5) (i. nepa 1, 18) hd. na-, nat-, nayt- (19), not- (9, 53), ot- (Das.), ad- (12) -ter. nother (5). adere (23), ader I slange (182), schlang (25, 68, 110), arant- I brandt-schlange (114). eyn niftel (sic 18. aus nep-a ><

"Viper-eus c. -inus.

*Viperina (f. platofilum 196) naterwrz (74. 87), naderwort (85), ags, nædder-winde (anis!), -wyrt (herba 94a).

Viper-inus, -ous naterig o. schlangig

*Viperus hd. na-, nat-tericht. na- (5) not- (18) -terich, I slangicht (5), flaulich (sic 181, slang (21), nattr'ig schlagung

*Viperus (> vepres) (natericht eim. o.) ein bramber-(151), braym-(152) baume. s. f. ein braunborbaum (134).

*Vipex (cf. vibex &c.) hirke (sum. v).

Vippa e. Vipa.

*Vip-pera, -ra v. -cra. *Vip- v. Vib-rantia.

*Viprena e. Vibrena. Vir hd. nd. man.

Vir frugalis et vtilis piderman (75).

Virago hd. men-, me-(9)-ninne, -nung (18); maininn (6), mannyn (134), mennin. maune (67, 1521; man, menlich wyb (68, 1104), wyp, wiff (182), starck frouw (65), manhaftwib (98), mian: nig (71). starg fraw (8), friedela (121, *Virago (st. vorago: heli (of.).

"Virata ge-mannet (que nupeit 110 &c.), -mante fraw (9), -mant frau (8).

Viratus hd. men-lich, -licher (9).

*Virea (i. ciplex, cf. vria?) milben (75 *Virebus (i. custos L ortulanus uiri: dary; of. veredus) gartner (76).

Virecta (L virida sata / prata, varr. brata, circulia sic as. cf. sq.) hufdi? hustdi? (Gt.). ags.? evincae (94). cuique 136

Virectum v. Viretum.

Viredo (i. vir-or, -iditas) hd. nd. (23) grun-, groen- (68), grien- (110a), grimm- (67. cf. viror) -heit.

*Viredus v. Veredus. *Virendula v. Cicindela.

Vireo (auis, L oriolus Chetr.) weis tenwall (126). byrolt (Chyte.). grunfinek & hirsvogel (Kt.). schwunitz (Fr.).

Virere (prs. virio 76) gruonen o. grien syn (110), groyen [152).

Vire-re, -score hd. nd. gro-, hd. gru-, gruu- (6) -nen, grun (17). hd. blu-wen. blueyen (112 wachsen (9) waschin

Vires v. Vis.

Virescere anfahen zu gruonen (110). begynnen groen zu werden (68), tzo groen of two gronen (152)

Vire-tum, -ctum (i. viridarium 98) grun platz (110 sim.), stat (8, 9). grun-193), rat- (74. × virga) - gewechst. grunßgwachs (75). grungewechß (64). worczgart (17). prye-el (132), -l (110). gron plan I brink (109).

Virga hd. nd. ro-, roe- (20, 132), rue-(11), ruo (19), ru (8, 18, 133), roy. (13) -de, hd. ruot, rute sim, ein were-r., ear. wer tût (65). girt, gert (6), rueten t gi-, vlg. gerten (26); yerte (8). nd. gerde, struck (22b). zwie t zine (Fr.).

V. aurea heydnisch wundkrant (Ki.).

V., virgula (110 &c.) pasto-ris, -um (x5), -alis (4) (vt textores habent, die die wöber bruchen 25) stabe des hirttens wober bruchen 20) stade des niritens (65). hd. nd. kar-te, de (47, 85), hd. -ten (3, 25, 125), -t, -th, -p (21). chart (1). gart (6). gi- t ge-rten (75). kolb (67, 76). rott tistel (64). rot- (64 var.), rot- (125), kart- (150), wilde karten- (Ki³.), w. garten- (Ki⁵.), sprot- (123) distel. wolstral (35). wolffstrel (110).

*V. regia neunkraut (74). fingerhut, waldglocklein (143).

*V. rogni ein cepter des richß, furstin c., furst ruten, stab des gewal-ta. var. -scs (65).

V. sanguinea (herba, cf. sangwina: ria) hartriegel (KL).

V. textoris (untersch. von pastoris) kart (67, 76).

*V. viscaria limruten (75). leymrut (74)

Virgarium gerter (98). getar (74). Virg-arius, -ifer ein retendrager

(110 sam.).

*Virg-ena (66 &c.), -inal & -inalo (110 &c.) die muter ju den frouwen (68).

Virgeus roidich (147). Virgifer v. Virgarius.

Virgina-l, -le v. Virgena.

*Virginale v. Flammeum:

Virgin-alis, -ous jungfrauw-lich (75), enlich (20). gunffraulich (10). iunckfraw-lich, isch t meglich (110), -lich meidlin (1104), -lich megtlin (110c). innck-frew- 2 megt-lich (110d). mechdelich (132). rein (110 &c.)

Virgin-alitas v. -itas.

iung-, hd. iunk-, gew. iunck-frauwelichet (23). hd. -frolicheit (6), -froelicheit (76). -froulichkait & kunschait (65), frawschafft sim.; junffrau-, junpfrauen- (21) -keitmag-, meg- (110b) -ethum (19), -ethum (68, 132), -tum (110), meetlicheit (20).

Virgo hd. nd. iung-, hd. iunck-frau, hd. -frauwe. ionefrow (11). june- (85b). ion- (132) -fer. junf-rf (21), -frauwe (5), -frau (18). hd. innek-frow (6), -frouw, -fraw, -frauw. jumpifrauwe (19). maget (6). magt & degen (74). ein manlich bild m. frouw; v. mas jungling der da kunsch ist (65).

Virgula (x virgo) rute- (9), rut-(74) -leyn. rietlin (91). cleyn r. (110a), rutlin (110b), rute gerte (8). gi- l gertel (75). gerdken, roideken, thene, weede (147). firgel (5b). jungfreuwelin (20), iunekfrewlein; straym des rouchs (74).

*V. caballina v. Vngula c.

*V. pastoris v. Virga p.

. Virgulare roden (20)

*Virgulatio rodung (20)

*Virgulator (i. qui virgis mensurat) roeder (20).

*Virgulatum (herba, cf. virgultum) sumerlatt (74)

*Virgul-atum ! -tum opus (ad feneatram) rutentwerg (125)

Virgul-, vergul- l verg-(147) -atus (i. virgula ornatios Br.) stryfflet l stry-chait (76). gerodet (20). geroidt (147).

Virgultum (i. beta ! frutrex 75. cf. virgulatum) hd. nd. cyn garte (18,23); g.-(6), zwyg-(64b, 123) -rut, -rutin (64b); zweirietlin (64c), lode (22b), lade (20); sumer-, summer-, somer-1., -lode (12, 13, 22b, 47), rude (5), rodechin (20), rub (8), reys-ach (74), -echt (9), vil vf gender este (93), volled der roden, dar vele r. wassen (147). daruderwassent (100. st. dar ruden w.). ein platz da ruten o. riser o. iunghaum wachsen (110 zim.). elein sprissen (110b), spryBlin (110a), sprossen (68), sprnytchen (132), schusling (1.1, q. surculus 73), schußlinge der eleinen gertlin die vsser der wurtzen wachsen; menigung der cl. g.o. rutlen (73). bortzen (pd. -a Hen.).

Virguncula (i. iuuencula 15) hd. jungfrau sim., iunekfrew-lein (11. din 756); jungfrauwel (74a). hd. nd. clein jungfrau sim., maidlin (110), mechdeken (132), ruteleyn (sic 9),

*Viria (herba, anders at. m.) wintergrun (61), -grien (91),

*Viricolor groenvarwich (147).

Viridari-um, bissw. -us, -a (125) hd. wurcz-garte, -gart, -garten (1, 110*); worez-, wircz- (6), graß- (110) -gart; wortze- (125), graß-hoff, -hoß (sic 6); grayshoyff, eyn groß hauff (sic 21), eyn groen (68, 132), grien (110) hoff, greshof

bungarte (b)

*Viride hispan-um, -ium, -icum, v. spopanum (75), virid-ispancium (17).
-riffanum (18) (i. spameca 71, v. spanieta) hd. span-grün (131), -grune, -grone (5), -greun (2); spon-grun, -groen (68). grün (77), -gryen (110); spane-, spanes-Virgin-eus v. -alis.
Virgin-itas, bisso, -alitas hd. ud. grune (19) spaenBgroen (132). spenes grone (23). grun-, grun- (8m.) -spat (1). -spach (75, 8m.).

*Viridia wortzegarte (125).

Viridis hd. nd. grone, gruen (1, 11), groen (68, 132), hd. grune, grun, grun 67), grüen (131), grouner (141), ein grunender der da one sund ist (65), garten huder (17). v. cera grunti wachs (25).

Viridispancium v. Viride hispan:

Viriditas (i. viror 65, 110 &c,) hd. grun-, grone-, grien- nd. grun-heit. grunung (9). die grune (65).

Viridriffanum e. Viride hispanum.

Viril-o, -ia pt. die manlicheit zwischen den beinen (110 sim.). hd. nd. mansgemacht (6, 23), hd. -gemacht (134) -ge-mecht, -gemicht (17), -geren (1).

Virilis hd. nd. men-, man- (63, 110a) -lich, -lig (23). münlicher (184).

Virilitas hd. menlicheit wim. manhait (76), -heyd (19), -heit (11).

Viriliter hd. men-, man- (cs. 110a)

*Virilius ags. pintel (943).

*Viris-are, -sare (Gl. m.) menlich thun, leben, werden (75)

*Viro- v. Viru-lentus.

Viror (cf. vir-edo, -iditas) hd. nd. grun-, gruen-heit sim. grimmekeit (67). stark-cit <u>(201,</u> -ede (11)

Virosus (i. virulentus 125) vol grienß, giffts, krafft (110), groens, venyns, machts (132). fuenstich (125).

*Virtualis geslachter, kust-, tugent-

*Virtualitor tugentlichen (110).

Virtuose cracht- (132), tugent- (75) -lich.

Virtuositas togentsamkeit (8).

Virtuosus hd. tugent-, dogint- (5b), tugen- (65) -sam, -lich (68), -hafft (110),
-hafftig (5), 65, 74, 75); tu-, du- (67),
to- (8), do-gentsam; doggantsam (21);
geshehtafft- l kusthafft- (74), krefft- (65) iger, doechdelich (132).

Virtus hd. tu-, du- (20). do-gent; tug-int (5b), -end (6, (10b), dog-gant (21), ode (11), -het (25), doeget (15), doecht (132). kust, geslacht (74). hd. macht (65), matht (20), krafft, hoeste kr. (8), hoch (9). cragt (22). muglichkait der sele, stercke des gemutß &c.; pl. die krefftigen engel (65)

V. affectiva (cf. h. v.) begirlich krafft

V. appet-, digest-, retent-, expulsiua die crafit der begierlicheit. der douwung, der behaltung (essens vnd drinckens), der naturlichen vnd ordenlichen vötribung (25)

V. cardinalis (cf. c. v.) czu gang

(11). graß hoffe ? wortegarden (23). [(17 sim.), czuchtlich dugent (8) czu gode. ezochtlich dogent 171 ezucht (9 zytlich tugend (63). die zuchtiglichen t. (15, 75), o. engel togende (15).

V. dei krafft & macht der almachtigknit (65).

*V. generatiua v. h. v.

*V. maturatiua v. h. v.

V. motiua beweglich krafft (65).

V. naturalis ein naturlich schickung, ordenlich crafft, geschepfnuß (63).

V. politica sitlich tugent (65).

Virtu-s, -tes (15) theolo-gica (64 -yea, -yealis (17), -giee (15) got-lich, -liche (15) tugen-t (9), -de (15), -d (44), -dochent (17) allain von got ingegossen (64)

*Virui-cal, -lcal (141) (st. veru.) sca: pho (141, Gf.), scephe (131) stal.

Viru-, viro- (23, 65), veneno- (q. v.) -lentus hd. nd. giffti g. -ch. gew. hd. v.-g. veninich (132).

Virunculus menlin (64).

Virus hd. gifft (9, 76, 88, 110). nyter, v'-g., muteruer-g. (74). eiter- (83), hd. nd. v'-g. venijn (132). vnrein (sic 20). boeser geschmack in einem alten menschen (88). das rim- L mus-selen (126). hundtperpawm (74).

Vis hd. macht, krafft, gewalt, stereke. muglicheit, viele, menge, gnugsame, gehe, vngestumme (88). gesuntheit vnd

krefft des leibes (75).

Vires anime krefften der sele (65) *Vis apprehensiua hd. (die) begreifliche (3, 4, 74), -fenliche (74), inwendig winnende, hd. e. wonande (18), e. in-w., zuzihende (74) krafft. dye erst inwanunge ader inwinge kr. (17). entphaerin gegenwortfs (15).

*Vires cognitiue erkentlich krefte

Vis concupiscibilis beger-liche (3 1), -nde (17, 74), außkysige (74) krafft. begernder lust 2 gyrige kraft (9). der will (65).

Vires inferiores sinlichkait; faißt. varr. fyesele, frisch-kait jm lib (65).

Vis irase-ibilis, -entia, -itiua (65) earr.) (die) haß- (10), hoch- (12) -dragende, zorn-ende (5), -ige (6), -ichie (3), -isch, earr. -sch (65), krigende (17), v'kysender & kr. (95), torn-en, Mrg. -ie (23) krafft, die zornseh kr. die hangt an (65). ein sme-, trig-ende kr. inwonende 15), verkieserin, kriegend schmehe-nde. -rm (63), liplich stritend begird (93).

Vis ration-alis, -is hd. v'-nemende, -nement, -neymende (3), -nunftige (9), nd. vernemen die (sic), Mrs. vorneyme (23) krafft, dy spiegel vorbebilderin (63), redsamkeit 2 andach spigil (9), eyn sp L'eyn vorerbilden t eyn vornemende crafft (15), wilde freyheit / gemeyne ynnikeit der rew (9).

*Visca (aux vesica) blasa (Sum. IV).

*Viscardus v. Bistardus.

Viscare mit lym (110, 132), lymen (68), ther (132) vahen, vangen (132).

"Viscaria leym ruot (64).

Viscarium lime (65)

Viscatus ver-lymt, var. -liemt (65).

*Vis- v. Fi-cedula.

*Viscella (aus fl- × visch?) rewße, vischkorblein (74).

Viscera (cf. viscus) inadir t darmi (1111). jonerliche gederm t krefften; die jonerlichen schloß (marie); glid der barmherezigkait &c. (65). die derme t ingeweid (110).

Viscoralis exultatio froud die da gat durch al glider & d. all krefften der sele vt faciant animam grunen et fructum ferre (53).

*Viscere v. Visere.

Viscerosa deuotio andacht die da kumpt ℓ ist vß junerlichen geda-, varr. gede-, gedi-rmen des herezens vß junerlicher liebe (65).

Viscido (i. fortiter 61. m.) ags. tochtlicad (136).

*Viscina (st. fl-) v. Mulerum. Viscositas schlim ! lymc (65).

Viscosum ein lymech-tz, -ts, limecz ding daz da ein, an ein ander bicht, becht (65 vorz.).

Viscosus (i. tenax 76) slim-echtig (5, 23), -etht (20), -eth (49), -chafftig (18), -ich (43 &c.), -e (17). hd. schlim-ig, -echt, -lechte (67); schleym-ig (184), -echt (70); sleinig (11 lim-, lym-etht (20), -hafftig (110), -achtich (68, 192), -ig ? zech (76), vol limich (23).

*Vise- v. Vist-uarium.

Viscu-m, -s (6, 17, 47, 64, 74, 94), -s querci (9) (î. affolter sic lat. 23, ef. tuscus) hd. nd. mis-til (9, 94), -tel (m. 28), -pelbam (17), £-pel t eychen gedarm (75), kinster (Chytr., Kil.).

Visc-um t -us, g. -i lym (110 &c.). ther (132). katzengumm-i (110b), -e (110a, 132) quod colligitur de arboribus.

Viscum lijm (81). i. virile (76.; frz. vis?? cf. sq.).

Viscus (i. pellis intestine i testiculorum, et. sarcina 76; g. -ci i. bitumen; g -ceris i. caro 116 ke., gezo. nicht untersch.; ef. prec.) hd. nd. lime, fuogel-l. (19), lym, vogel-l., hd. -leim. hd. lyen (43), slime (17, 133), budel (17) sl. (17), slim (100), schlime, schleim (134), klåb (Dal.). quodemque latet in pelle &c. way B yn sych vette ist als oley (19). hd. nd. darm, ars-d. (21), dorm (23). hd. darme, daerm (68), bluotuar ingweid (53); das gerick (128, Sm. 3, 43), grick (126).

"Viscus (herbu) v. Aparino.

*V. querci v. Viscum.

"Visela (i. mustela) wesel (Kil.).

Vis-ere, -cere (23) schouwen *l* gocken (12), schawen (1, 3), begerlich (20), mit be-gir (75), -gird (68), -girde (25) schen, siehen (20), sechn (25), be-hd. -sechen, -sechen (67), -seyen (21), -syn (18), -sene (23), v²süch (sie 6), wizen; deckebezucen (100, i. e. hd. dicke besuchen).

Vis-ere, -itare &d. be-schen (65, Mss. mog.). -schowen sim., &d. ad. -schauwen, -sin (23). -warten (9). suchen (19). he-heym- &d. -s., ad. -suken. be-sichgen &-segen (13). -süchen (21). stitlich sehen (17). vanden (11, 132). visiteren (132).

Visibilis \overline{hd} , sichtig, dz man schen mag (110), gesicht- (141), gesieg- (20), schent- (19), schen- (88), syen- (132), zien- (11), sch- (23) -lich, \overline{nd} , -lik,

Visibilitas siehtherlichkeit (75). seh-

Visibiliter sicht-lichen (110), -berlich d -igklich (75).

*Visica v. Vesica.

Visio (i. somnium 75) hd. ge-sichte, -sicht, -s. des tauffs (75), -sehung (74), -sengen (18); seh-, seh- (76), sey- (21), beschauw- (20) -unge. sen-unghe (23), -uge (5), visioen (132), trawme, hungse (74).

*Visiomia v. Physionomia.

*Visiosis yr. indecl. i forma lat. gestattnusse (74).

Visitare (cf. visere) kd. be-schawen t-suchen sim.

Visitatio be- (9, 17), heym- (75, 110)
-suchunge, beschouwung (68), tag der b.
(v. marie 65).

Visitator Ad. sucher (67, 195), heims. (75); be-s., -schawer sim. nd. besuker.

*Visitator (ans vitisator) rebman

Vi- (143, Ki.), bi- (143) -snaga (i. dentiscalpiaria, gingidium) zahusti- cherkraut (143).

*Visonomia &c. v. Physionomia.

*Visonta (cf. vison 61. m.) wisint (Sum.).

Visorium (i.theatrum) nl.kiickplaetse, tanneel, tinne (116).

Visp-ellones, -ilio (-ilio i. tersorium 61. m. aus nd. quispel) v. Vespilio.

*Vissum wist (st. vist? anders Gt. I. 1061); vissio visto (141. cf. vissium

*Vissura c. Fissura.

*Vistela (aus fiscella) v. Mulcrum.

*Vist-, vise- (19) (st. vst-) -uarium eyn oben steck (19). auenstocke (11). Vistula (fl.) Wixel (114, 126).

*Vistula e. Fistula.

*Visula (piscis) neunaug (74).

*Visuncula (i. dorcium) augen-, augel-(754) -waid (75).

*Visura v. Fissura.

Visus ptc. s. hd. nd. ge-sicht, -s. der augen (75), hd. -sichte, -siecht (21), -siethte (20), -sechte (19), -sehen, nd. -syen (132), -sien f zunn (11), sent f sune (228), sehe (155).

V. interior (mulieris) ein leblich gegenwertig betrachtung (65).

Vita (i.hegitatio 16) Ad. (dali 17, das 110) leben. ad. (dat 182) leuen.

V. actiua hd. ein wi-, wu- (6, 1104), hd. (18, 1105) nd. we-rekende, wiirekent (1841, hd. wole dedig sin, sorgsam (8, 9), t erbersam (9) leben, leuen vnmusige woltat (9).

V. contemplatina hd. nd. ein beschau-, hd. schauwe-, beschauwe- sim., beschowe-(6, 48), bescheu-(9, 21), beschey-(17) -lich. heschauende (8) leben, leuen. ynnigkeit, geneme y., müsige andacht (9, cf. prc.).

Vitabilia schuwelich (midunge (20). mydeler (22b).

"Vitacus r. Psittacus.

*Vitalba v. Vitis alba.

*Vitale cyn stat dez, des (76) lebens (8, 9) in dem leyb (9), lyh (76).

Vitalia die leblichen gelider (65), geweyde (i. intestina 155), inge-rewsch, wayde (74), nl. incrijt (116).

*Vitali-cium i. -tium.

Vitalis hd.-leben -, nd. leuen-dich,
-dig (68), -dick (18), -diglich (75), -lik
(23), hd. lebent-, lebend- (6), leben- (21,
75), lebe-, leb- (2, 75, 110), lob- (1), nd.
leue-lich, -lich (2), -leich (1), guter vnd
wolgeschickter naturen (9).

V. census lipgeding (65).

Vitaliter leblichen (110). leb- (68), leu- (132) -entlich.

Vital-itium, gew. -icium, -licium (3) (cf. victalicium) hd. lyp-, leyp- (3, 4) -gedinge sim-, -gedige (12); lybgeding. nd. lijfrenten (132).

Vitare (i. disponere & vitam ordinare & &c.) hd. nd. v'miden; schu-wen (20, 152), -hen (110b), -en (19). vermeiden (134). schyhen (64, 110b). leuen cyren (132).

*Vitas e. Vitta.

Vitatio schuwunge (20), meidung (25).

*Vitatus v. Vsittacus.

*Viteductus hjf-pensy, -tucht, -rente

Vitella v. Viticella. *Vitelli v. Vetellus.

*Vit-, vic-(16) -ellum, seltner -ellum (Br. &c.), pl. -ella (Br.) (l. morsellus l. meditallium oni Br.) totelro (Sum. VI). hd. nd. doder. hd. eys-d. (12), doeder (20), dotter (m. 62 Mrg.), eyes-d. (133), eyer-d. (40), eyn d. von einem ey (68), eyn ey doter (57), dodder (13); tot-ir (8), er (9, 4), -ter (46, 76); thotter (125), eyn eyrtoter (134), eyer totter, air-t. (123), tutorai (104, sim. Gc.), tuter (I, 93, mlr. 126, Fris.), dutter (49), vitell-um doder, -us eys wise (17); -um tutili, -ium tutilin (141).

*Viteris (i. vrns, aux vter? vitrum? lith. wedras &c. 6. Wib. 1, 247?) ain aimer (76).

Vitex (i. agnus castus) künschbaum (126, 144), keusch lamb & schaafsmühle (114), schafmülle (KL), schafmülle (144).

Vitiare, -ri hd. nd. la., le-. loe-(78) -stern (23). schenden (63, 110). schenden (133).

Vitiarium pflantzung der weinreben

Vitiator hd. nd. schender, schader (6), lesterer (6).

Vitice, vitisce (Gt.), vite (Br.), vine-(9, 93, 8um. V) sella (t. balsamina Kt., bryonia) hopfo (Gt.). hoph-o* (6), se (8am.). wilder zitwon (25). cop-fc (9), spect varende bom (85). oate (47). hele (93. cf. vimen, vitis alba). ags. weodubinde (91*).

Vitic-ola, -ula rehman (110). wyn: gar-der l -ts plantzer (132), -thuwer (68).

*Viticus v. Psittacus.

Vitil-igo, -ago (94) gebrest o. mangel des leibs; mal, mackel (88). ays. bleetha (136), -th (94); bitiligo bleethrustel (136), -fel (84).

*Viti∗, vitu-ligo (i. vibernum, corimbus;

kigare; cf. vitulamen) wijnstocksbant (112).

Vitilitigator (i. rabula q. v. 116;

concinnator litium, cf. procurator) kres teler (Chytr.).

VIT

Vitiose laster- ! schent-lichen (110 sim.), sundelich (131).

Vitiosus hd. nd. vndogent-, vntugent-(1, 76), vntugend- (6) -sam, -hafftiger (76) vol schand o. laster (68). L-har (9), -lic (11). lesterlych (19, 65), sundachtich, quaet (132), schandhafter (110), schentlich & bresthafftig (65).

Vitis hd. nd. win-, wijn-, hd. weinstock, stogk, gart (68, 182), gartstock (132), hd. -stog, -stocke, -stag (5b), -reb, nd. -raven (22b). rebstock (49, 65).

*V. alba, ! vitalba (148 v. viburnum) (i. tamus q. v. 116) hranca (131). liela (131, Sum. VI). liola (Gr.). wilder tzeduar (125), zyt wen (123), -wan (64b), -twar cf. viticella.

*V. muscatell muscatell wein stock

Vitisator v. Vineator.

Vitium (gew. vicium c. deriv.) hd. nd. laster, vndogent, sunde, gebrech (132).
hd. vntugent (1), d (6), schande sim.,
schentlich- & bresthafftig-kait &c. (65).

*Viton v. Fiton.

Vitra-go, -ria v. Vitreola.

Vitrarius v. Vitriator. *Vitrellum gleseleyn (9).

*Vitr-eola, -aria (Kl.), -ago (Fr.) (i. pario- Kt., pari- 125 -taria) nachtschatten (125). glas- (Kt., Fr.), St. Peters-(Kt.) -kraut.

Vitr-ous, -ius hd. nd. gles-en, -in (65, 134), serin (75, 110), serin (17, 151, 152), serin (18); gla-seri (20), sin (46, 76), -sich (132), -Big (68), glaBuarber (141).

Vitr-iator, -icator, -ifex, -arius (125) glase- (132), glays- (19) -mecher, glaf-macher (68, 110) glas-m. (1), -meker (23), hd. gle- (17), gla-ser, gleffer (125).

*Vi-, vie- (28) -tries hel. nd. stiff muder. hd. st.-mutter, stieff muter sim., steff moder (12), stuiff muoter (76).

*Vitrieator v. Vitriator.

*Vitric-eus, -us a um (20) styffveu: terlych (19), stieff vaderlich (20).

Vi-, vit- (1, 26), vie- (1103) -tricus, -tricius (136) Ad. nd. stieff-, stiff-vader sim. hd. stuff ustter (18); stef- (12), stuff- (48), stewf- (1) -vater, ags. staupfotar (136. ahd. I), stepfa . . er (94).

Vitricus (ecclesiae (il. m.), vitt'ius (16) (i. castallus L pretor 75) kirchbrobst (75), -en meister (16), zechprobst (Sm.).

*Vitrifex e. Vitriator.

Vitriolum (dimin, un &c.) hd. chap: pfer- (1), kupffer-, kopfer-, kupper- (3), kesper- (18), cappir- (50), hd. nd. kopperwasser, water; oft vnd ist als grune steyn sim. kopper-, kappe- (12) -rauch (10, 12, 13), ret (10s) gallitzenstein (71) vytrile (19) vitriol & spongrun (12s). glaßhut (75).

Vitriscus v. Paristulus.

*Vitrius r. Vitreus.

*Vitrix (aus hydrus > natrix?) waber natere (104).

Vitrum hd. nd. glas. hd. glaß, glava (19). spat (t) spere darm (enclit.) ven: storen afmalet (22b), spat do man fenster auß macht (74).

hd. nd. wiel (75, 108), wijel (754) der closterfrawen (75), wyle (110, 132), nun nuwiler (98), bant (20, 108), har-b. (20, 16), snoer, garnsnur (20), gebende (6), stuchen f die langen zipftel f bendel an der huben t ein wiß tuchel quo ca-pilli colliguntur (65), reyt ezoppt t ben: dil (9). bendele (12), rot barte; ryse zop (8). r. & brut (5). aus bort × brutryse?). ciu reyse (4. cf. Gt. 2. ata. Ziem. 322). reiße (16). eyn hu- (8, 12), hô- (21)
-deln. Ad. hube, hub, haube, huub; har(75), nacht- (65, 75) -huben. ad. huue,
mutze (22b). pischoff-hut L -infel (75). bort (17), borde (13), wumpele & sleyger (77). vitas ags. thuclan (136).

Vitta coccin-ca, -ia cyn rot, roter (65) hube (17), bort (9, 17, 65), schnur (65).

Vittare hd. huben (110), h. off setzin sim. nd. huuen & cronen, slevern t kif: fen (10).

*Vittatio (i. ligatura I velatio capitis 16) hub (16). hubung (68). huuinge (132). Vittatus ge-bunden (20), -hubet (68),

hufft (132)

*Vitt-crius, -ricus v. Vitricus. Vitula v. Figella. Vitulari.

Vi-, vy- (74) -tula kalb-a (01.), -e (9, 20), -el (91), -lein (74). kelb-lin (64, 110). -lein (74). kalb Z motach-k. (Ki^a.). rote kuu (65 ad Hobr, IX), ein zeit kü (Das.). veerse(137). verse (99). barg (9).

*Vitula astlein; kron; gottin des frides o. der frewde (74).

Vitul-amen, & -o (74), -igo (9, 74, 95), L -atus (i. planta infructuona 75, 76 a radice 76), viti- (q. v.), bitu-(Br., Gl.), buti- (147) -ligo cyn u6- (17), wyngart- (68, 132) -sproß, -spruyt (132), abschnyd von reben (110), ynfruchtbar zwyg [75], vnniitzer schützling (95), vn-nutzschußling, rebenpandt (74), des wijnstocks waterlaiden die gheyn druy: ven en dragen; roideken (147). schusse ling ynden i neben am baum &c. (65). weyn bant -igo; wasser rys (91. proff rib (8). vitulamina spuria (1. jilü spurit; schulling der basthart (65).

*Vitulari (i. cum vitula couere of. figellare) vedelen (97). lustig sein ? kálbern (KL).

Vi-, ve- (65) -tularius kelber artz (65. × voterinarius?). ags. cealpa hur (Gl. Aelfr.).

*Vitul-atus, -igo v. Vitulamen. Vi:

Vitulia (cf. solsequium) sunnenwirbel, wegweyse (74).

Vituli-nus, -us (11) hd. kelber-en, in (110); kalbfleisch (68). nd. keluern (11); calu-ich & -erenvleisch (132).

*Vitulo e. Vitulamen.

*Vitulum saginatum (nom.f) eyn num?) ags. fugeles leac (944).

vecht kalphe (67 Mrg.).
Vitulus (cf. fetel-, fidu-lus) hd. kal-p, -pp, -b; merkalb (piscis 931, nd. kalf.

Vituperabilia hd. le-, nd. la-sterlich. Vituperare hd. nd. la-, hd. le-stern. sche-nden (9, 85, 75), -iten (65). leden t letmaken (22b). schmachen (75).

Vituperatio, pl. -ones (65) la- (8, 9),

Vitta, I fitta (15) (i. velum, mitra, le- (65) -sterung. ver-nichtung I -werfinfula; corona qua vincitur sponsa 4) fung (65). sehen-dung, -tred o. wort (15).

Vituperator lasterer (20), schender (20, 4, 75).

*Vituperio scheltwort (38).

*Vituper-iosus, -osus (st. Gl. m.) vol lasters o. schand (110 sim.).

Vituperium (i. crimen, vitium) hd. nd. laste-r, -runge, -ringe, schaude (20). schmaech (78), scheltung (48).

Vituper-osus v. -iosus.

"Vitus (aus in-v. abstrahiert) willig (1, 5).

*Viuacio (cia., aus iuuauia) saltzpurg (74).

Viuscitus hd. leben digkeit, -dichkeit, -haltikeit (17); leblich- (62), leuendic- (20) -keit.

Viu-aciter, 1 -ids (116 &c.) starckt leb- t vroe- (110 mm.), vrome- (132), leuendec- (20) -lich.

Viuari-um, -a pl. (sa), bifarius (sta, 136) (i. piscina, fons de., sporta de., indago vbi fere incluse sunt ur.) visch teych (9). -ery (110 sins.), -behalter (ss). fig. dich (5). wyer (76, 110 sins.), wyher (20). wuwer (108). viscorf (11). fich- t hiener-huß (as). erbilari (141). kol- t keul-brun (t. fons 75). ags. fiscwelle (914).

Viuations lebendiger (76).

Viu-ax, -idus, -ificus, -us Ad. leb-, hd. (20) nd. leu-endig, -endich. leb-lich (62). Tha (vivacem 141). liefachtich (11). lyuich (132).

Viunx (i. subtilis & kc.) hd. lebenleh-(194)-hafftig. lebehafftyck (19), lebihe (100). scharpf synnick (8), scharf synnig behendes synnes (9

Viuena (cf. viuerra) feldwieselein, frett, ilster (Kia.).

Viuere hd. leben, leyben (13).

Viuer-ra, (-na (Kib.), -ua (Kia.) hermle 111). iltes I ratz (Kit.). ildis, kuder, fritt. (Ki.). nd. foret, frette (116).

Viuescere leben (1).

*Viuex v. Vibex.

Viuido (cf. viuaciter) lebeligke (100). Viuidus (cf. viuax) lijf varwe (11). lyep farbe (19), schone lebende f. (8), schon L. starg (17), schone vnd ezart lebender mensch (9), krefftig (10), krif-

Viuificare hd. leb-endig, -indig (8).

-in-dich (sic 5), -lich (65) machen, nd. leuendich maken, volfuren (65), vristen erquicken (20).

Viuificus v. Viuax.

Viuiradix ein gwurtztes zweig (#1). würtzling (136).

*Vinitaa (ingenii) lebendigkait (76).

*Vium wech (23)

*Viu-m, -s hd. weg-ig, -ich, -et (21). *Viunum (aus viminum? vibur

"Viurna e. Viburnum. Viuus (cf. viuax) Ad. leb-endig, -ntig (1), -ende (19), lemptig (1, 8m.).

Vix hd. nd. kume. hd. kum, kumme (6), kaum (134), kom (21), gar kumer-lich; schwar zu thun t schwere zu treffen (65). nau- (11 / 19, 152), na- L ne- (226) -we. vilna (226). shat. boerte stonde

*Vicea (Br., Gl. m.), vica (i. pascua, fenifera 117) bend, wese, wijsche, weyde, mate, pasch (147).

Vlcerare sweren (20)

Vlceratio swerunge (20).

Vicerosus hd. nd. swerich. swernlich (18), geschwerig (76), folle sweru (17 sim.). vol geschwer (110 sim.). aissig (75).

*Vlcia v. Hulcitum.

Vlcisci hd. re-, ra- (18), f vrre- (74). wre- (192), fre- (5) -chen. rech-gen (18), -nen (114). wrecken (23). wreken (109). gerochen werden (74).

*Vlcitum v. Hulcitum.

Vleus (i. inguinalia 125) hd. nd. swere, hd. evn swer-en, -n (12); geswer, schwer; aiß Lschwer, var gachwer Laisch (75), eyß, aiß, eysse (25), eiss (93), eys (vicera 25), der siver (25, 125). wakel [99, 108]. v. dentium tant swer-e m., mige (85b).

*Vlea v. Vlcca.

*VIfus i leccator ! tabernarius (Vace.

*Vlgus v. Vulgus.

*Vliculum v. Cuculum.

Vli-, aulo- (q. v.) -ginosus i vligine plenus i terra humida (76). fencht luft 9). fucht lofft (8). tusmig (75. cf. sq.) vl. ager ein feuchter acker (64).

Vligo verderbende feuchtikeit (110 rim.). ert-füchnisse (8). -nesse (9). huli-, hul-wa; sprang (Gt.). bützenfeiztin (93. cf. vl. i. pinguedo terre 75), miststanck, pfutzen, vaistigkeit des ertrichs, naturlich feur, i nubesmatutina (74). n. feucht, var. natirliche feycht, der erden (64) tusem (75. i. q. dusam Sm. 1, 402. cf. nubilus). regenwarm (76). huntzkrut (75).

*Vlinus v. Vlmus.

*Vlysipo į vlixbona vlg. Lisibon (125).

*Vliua, vluia (155) (auis, aus vlula) holz- (131), hoz-mucea (131, 155).

*Vlixbona e. Vlysipo.

*Vlla r. Figulus.

*VII-atenus, -atinus (23), -omodo hd. et-, itte- (21) -licher maß sins. nd. etliker mate. eynB- (110), enich- (152) -syns.

*Vllul- v. Vlul-

VIIus hd nd, ye-, y- $(1, \frac{5}{2}, 4)$, i- (21), nie- (sic 18) -mant, ie- (6), e- (13) -man. yemants (Pris.), etwar (16, Das.), etwer (88). sichein (109).

Vlma (villa in sucuia imperialis, vlg. cinitan) vlm (75).

Vlmaria (i. medusium, arg., potentilla major, barba capræ &c. 143) geißbart (143, KL). meckkraut, johanniswedel (Kt.), -wendel / ganseleiterle (Fr.),

Vimeus, vineus (8) ulmen (8), ylmeyn (9).

*Vimo (cf. sq.) rustbaum (KIA. Mrg.). VI-mus, -nus (11, 76, 66), -inus (64°) hd. ays. elm (6, 94, 101, 186), elm- & eli-kruz- (66), ruß- kruster- (74), rust- (91), rûst- { rysten t vlmer- (144) -baum. ilm-e (9, 109), the (Sum,), yllm-an, ten (141) ilmen-, rüster-, iffen- (111), rüst- (KIA.)

Berrnnern begennatt m.

*VI- v. Ve-xillum.

*VIa (i. albula 01. m. cf. vlula) huff

3).

*Vlandria v. Flandria.

*Vlesa (Br., Gl. m.), vlea (i. pascua, (5b, 49). moys (5). muß (18). maebe (10). mas (12). moss op den boem of anders (147). mosich (13).

*Vlmus pfall, steck, rugkenspitz (74).

*Vlna v. Vlua.

Vina kd. nd. ele, elne (20, 226), elle (9), tel (64), eil (13); el- (12), eln- (64) meß; ellemaiße (20). vorderarn (93) arme (65), gmund (i. extensio munus 25. ef. palmus. 8m. 2 597 sq.).

Vlnare hd. messen, mit elen m. (110 sim.); elemaelichin (20). nd. meten.

*Vlna-rius (adj. hr.), -tor evn elen messer (110), m. mit der ellen (132), einer der mit der eln misset (as).

*Vineus r. Vimeus.

*Vlninus (vitis) rame (19. cf. vlpi:

*Vinus helma (141. zu vina heline Gf.? vlmus?).

"Vinus e. Vimus.

*Vlpie-ium (74, 98), -um (1145 Kl.) (cf. sq., cuculum, aldonium, BM. 1044) holl-auch (74), -ovch (93), großer knoblauch (114).

*Vlpitrum (herba cf. vulpicum, vlninus) ramese (9).

Viteriora furbati andere ding (65).

Vitori-or, -un hd. vo-, fu-rter. hd. nd. vorder. mer-vber (110*), -yber (110b). meer; ouer vorder (132), furbaß (6), fir bas (70),

*Vitertus v. Vitroneus.

Vltimare lest machen (20).

Vltim-ate, -atim, -o, -e hd. zu nd. tenleste, leesten (11), l vtersten (132).
nd. to lesten zu dem 1 (5). zum (110), zu dem (6) letsten, o. hindersten (110). zu-lest (17), -letst (134), -letzt (68). î listen

*Vitimatio die lest i hochst volkum: menhait (65).

Vltimum terre das lest ende t tail des ertrichs (65).

Vitimus hd. der leste, leezte (3. letscht (16), letzt o. ferrest (110), aller letst (as), dy lest (23), die Teeste (11). leste ? die aller veerst (132).

Vitio hd. rech., rach., roch- (9, 21). reche- (10), rechu- (133) -unge, rache 20). rach (1, 65). rach (6). roch (8). wrake (23, 132). trake (5). straff (65).

Vitor (i. vindicator 110 &c.) eyner der sieh selbs recht (110). Ad. re-, L ri-(65), fre- (a), ra- (6) -cher. riechter (21). vrrechter (14), straffer (45), ud. wreker.

Vltra hd. nd. vort. hd. furt (3, 110, (35); furt-e (67), -er. fur- (69, 70), für- (134)-wertz. vorwer-t(19), -tB (66), -tersse (67), -terB (133), furbab (68), yher (110), yher (6, 66), truber, wite tr., warr. wytie daruber, wit druber; witer (66), hd. ober-hin wim., henc halbe (5), ferd 6). genssyet (123). nd. ouer (132); ouer gehene halue (23); auer & vorwart (11).

*Vitracras vbermorgen (74).

*Vitricia faz (0f.).

Vitrix wreker-in (68), -sche (132)

Vitro hd. nd. mit willen, hd. wiln. hd. willig- sim., mutwillee- (25) -lich. nd. willielick. willen-s (182), -cz (20).

Vltron-eus, -ius (23, 76) hd. gut willig. nd. eigen willich. williglichen (110).

*Vit-roneus, -crtus (i. poledrus) jung Lein lungs roß; ful, petius foel o. phoel (75).

*Vitrum (i. instr. maratro; st. cultrum?) kulter (19).

Vltus hd. nd. ge., er. (75) -rochen, rechet (19), -wrochen (132), -wraken (11).

VI-uz, -na (99, 122, 151), I-ula (141), I-ula (141), I-ula (74), hd. swertel, -la; schwertel, -la; 2-una (74), Ad. awerte I. in; senwerte; sehiff, schiff (6, 78), sehiff (9, 12), fe (77), sp (19), p (23, 47), serleph (85), lylikrut (110), luys (132), lisch (107), linsch (10), lesge (99), leez (20), liesch, schim, bimissen (75, cf, alga), rüthe (21), sinh (74), series (75), descriptions (11), series (12), sinh (74), series (13), series (14), series (14), series (15), series (14), series (15), series (14), series (15), series (14), series (15), series (15 (21). riet (74), rieth (141) -graß, grieß (640, 123), grieß (640, 123). grieß (640, 123). slatten-, schwertelen-gewechst, slat, slete, mos-e, -echt, -acht (14), molkraut (126). schordel (23). gall. ronche (122)

"Vluarius (i. qui vendit vluas 110 &c.) cyn luys snyder & verkoefer (122).

Vlu-, vluul- (74) -etum schi- (9), sche- (8, 9) -lfecht. mos-echt, -ig; slefen-, swertel-, riet-, slatten-gewechst (74).

*Vluia v. Vliua.

*Vlul-, oft vllul-.

Vlula (vll. Lauis magne cornicis &c. Vium (vii. Laus magas cornuss acc. l vermis 12. cf. vliua, vliua) hd. nd. vlc. uele (100). ul l uwel (6). eule (4, ca. 70). ewl (1). eyl (131). yle (13, 110). yll (67). ain yl l wurm (70). hule (21). huwel (93). huw (88). cin stein- (3, 75), nacht- (141) - cul. holez-morga (141). -mous (Gf. 2, so4).

Vlulare (et canes &c.) hd. nel. hu-, hue- (75%), huy- (132), hy- (67, 76, 110), hen-len. huiln (13), honen (1, 25, (6.). hoen (2). huenen (3). heulen vnd wings len als die hund vnd wolff (75). hew-len o. en als die w.; weinen (74).

Vlulatus hd. nd. hul-unge, -inge, hyl- (110), hewl- o. hewn- (14), weyn- (56), ang. hu- (8), heu- (9) -lende.

Vluosus voller sletten / slaffen (74). luyBachtich (132).

*Vluul- r. Vlu-a, -etum.

*Vmbasius v. Bombicinus. Parcha-

Vmbells ein breitter dolder a. buschen (134), die d.; bausch & schopff (Hen.)

Vmbi-, vmbe- (123), vmb-licus hd. nab-el,-bel (19), nd. nauel, affel (109), das bütsehge an öpflen vnd byren (144), ein paternoster stein (cf. paterlestein Nam.?); vmbsl. i. ornamentum librorum dy po: cken (125).

Vmbilicus veneris, į vmblicum succeris (74) (herba) cynber (9), mayen: plum, vichdistel (74).al. nauelernyt (116),

"Vmbilicum (herba) ags. berwinde

*Vmbla (piscis) rôtelin (140). *Vmb- v. Vmbi-licus.

Vmb-o, t-us (100) (cf. buccula) rant pouc (104, sim. Gf.) hd. buck-, bhuc-

hupff o. mittelhohe im puckler [74] vmbonibus ags. randbeaum (94b).

Vmbra (cf. scena, vmbraculum) hd. (8, 27) nd. scheme, sch. van (132), der schaat von (88) der sonnen. stem (sic 27). schin (20). Ad. scha-de, -dt, -tt, te (9), ten (4), twan (5b); sche-de (10, 12, 16), d (18), t (13), th (49); schey-de (14), d (13), schuw (19, wett. schauwen m.), varen-d man, der schuler, o. sele vom leybe gescheyden (24). doten mans sele (25).

V. legia schatt der bedittung (65).

V. mortis vorheli (85).

*Vmbr-a, -o (125) (*piscis* i aschia 126, ti- 23, thy- 74 -mallus) esch (23). asch (74, 125, 140). ascher, iser, omber, seerapp, meer-schatten, -wertzen, wertz zer, magerfisch (140).

*Vmbra-, super-cilium ougenpran

(74)

Vmbraculum (i. vmbra, scena) hôtta ¿ lõba (121, min. Gr.). sehirm (20). liechtsch. (111). sch.-bret (134). schirme bred (19), schemekin (23), scheemsel (147), gezelt (8, 9), huß (8), eyn meygenleubreten (125), schaubhut I parasol (Ki*.).

*Vmbraculus scatchot (104).

Vmbrale (sacerdotis) vmbrakel (5b). Vmbraliter als in eim schaten zaichen, nit in weselichkait (65). abgeschattet (Ki.).

Vmbrare hd. schaden, schad (6). scheil (18) gelien, nd. scheyd-en L-e gheuen, schemen, schatin, decken (8, 9). be-d. (20, 110), -schettigen (110), -schef-digen (20), om-schemen t -decken mit dem scade of scheme (132), schettliegen (5b), vmbgeben (110). Vmbraticus beschedigit (20)

Vmbratilis hd. schedde-, sched- (18) schete- (5), schet- (6), schett- (12) -lich schedilig (23), schatig (9), schemig (8), schemlick (147), duster (10), finster (12),

*Vmbrificans (terram) beregenonte (mr.).

*Vmbro v. Vmbra.

Vmbrosus schat- (110), schet- (6, 78), sche- (5) -tig. sched-dig (21), -ich (18), -ech (23), fynster (12, 13), vol scheems of donker (147).

*Vmbus v. Vmbo. *Vmidus v. Humidus.

Vna (i. pyter 1. lat.!) Ad. mit o.

sampt (110), zusamen, tzogader (152) mallyck (950), vna cum cyn mede (23). *Vna sabbat-orum, -i (110 &c.) vff

den nechsten tag t d. u. t. I cin tag der wechen (65).

Vnanim-is, -us, -es (65) willich (28), eyn-hellig (65), -hertzig (68), hd. -mutig, muitig, inietig, -muttig (85), -mudig (66), -modich, -drichtig (17), hd. nd. drechtig, omodich (23), evns-willen (10, 20), -syns L semenclich (20), gesellihe

Vnanimitas hd. nd. syndrechticheit sim. kd. cintrachtig- (68), cintrachti- (6), eintrechtis (9), eindrochtig (21), eyndrathtis Leinwillis (20), ainmutig (25), eynmodecs, eynmietis (110), ainig (78)

telich (132), -heiliglich (68), -mutiglich (73), -mutticklich I glich mit einauder

Vnanim-us v. -is.

Vnaqueque ainitzliche (78).

Vnare hd. nd. cynen. hd. cynigen, v'eyn-igen, -gen, -en (1). ver-gaderen (132), ·fuegen (110).

*Vncalis v. Vncialis.

*Vncanus v. Vncinus.

Vncare (i. curuare Br. ke., alligare 132. cf. vnciro) krummen als ein hack 110). imacken & krymmen (08). hacken / krommen (132), hachen / beugen (20).

Vnc-are, -care (16) est proprium verris 141, traorum (76, 128, Gl. m.).

*Vnce-inus, -io, -us r. Vnc-inus, -tio, -us.

*Vnceol, vnzeol (111) (: vncia, cf. ue. 1, 665) widiruungi (141). widerwage (104).

Vncia (i. duodecima para assie, vncte i. curue acus 16) hd. vntz-e, -er (9), vntz (1), gewichte, eyne stige (20), zwei lot (110). nd. eyn wicht, en stighe (11). tzwe loyt (132).

Vnci-, ¿ vno- (76) -alis groß stabe 8). gros buch-st. (3). ain grosser buochstab (76).

Vnciare (Br.) wegen (110 &c.).

"Vnoila (i. cathena, c. que collo im-ponitur) halb isen (76), hals ketten (75).

Vnc-inus, -cinus (23), f -anus (26) (adj. s. i. vncus, curuus, caluus 76) -inum (s. 66 &c., 76 unglossiert) chraum; seerg-Luure-uh (Gr. 4, 555, 6, 542), hako (141), hd. krum-me, p; krum, krincher (18), bogen (134), hock-, hog-cricht, krapp I haychyck (19), hakich (11), haech acj., haych s. (20), hechelin (100), truich (23).

Vncinus ignis fuerhaken [75

*Vnc-inus, -osus haechetht (20).
*Vncio v. Vnctio.

Vncire (Br. &c.), vincire (alph. vnc-110) (i. alligare; cf. vncare) hancken (68). hacken (132)

*Vncius v. Vncus.

*Vncla (st. vngula) nagal (GL).

"Vneo v. Vneus.

*Vncosus v. Vncinus.

Vnc-tio, gew. -cio, -to hd. ol-, ol-(134), oel- (76), salb-unge, nd. olging.

Vnctio extrema die, car. der. iungst tauff o. elung 164).

Vnctio (65), v. sacra die hailig o-(65), oe- (76) -lung, heilig o. (11).

Vnctuosus hd. salb-, selb- (18), nd. salu-echtig, -achtig (6), -lächtig (11), -ick (4), -ig (88, 110), -ich (132), -ekcyt (5b). gesalbet (35 et (11

Vnctura hd. nd. smer-, salb- (20) unge, inge.

"Vneturarium thereymer (125).

Vnetus (cf. vneus) hd. nd. ge-smert, salfit (122), hd. -salbet.

"Vnculus ein hecklin (110h), klein h.

Vncus adj. krum (68, 110). krom (132). Vnc-us, -cus, -tus (46), -ius, -o (121) (66), nd. saluen.

(100), bock- (110), puk- (155), ad. bok- | cler, -olare (106), -elyer (110, 132), pockil (20). | viscosity (100), -elyer (110, 132), pockil (20), haych (110), hack- (110), ha (20), haych (19), hack-e, en (1, 10), hick, hack (88), hagk (21, 1115), hagg (6, 184), haugg (18), haucke (67), hock (17), hock-c (59, 9), en (75), hache 2 crapphe (100), krap. crounil; seilaf (>< iuncus? cf. cippus); uberzan Lanchora curua (iii.). eberzant (iii). grope L for fex; vnco aeneo erenen gropen (#5).

Vnda wasser (88, 110), eyn w. (17), w.-bulgen (114), tewil w. (1), tief w. (53), vnd-e (20), -en (114), iind (93), lunde (19), gelue (132), bach (65),

*Undaciones v. Feria.

Vndare (non est in ven [10] vloyen (132)

Vndatio vndunge (20).

Vnde von wenne (5), weme (sic 23), wanne (74), wan (21), wannen (110, Das.). van waer i w.-uff (132). hd. wo-von, -van (18), an (6), her (19, 65); wa-har (Das.), -von (67, 68); war-ymbe sim., ab (68), aff L an (20), worher (22b), da selbat berr, darumb, well dings halb (65). wannan (74).

Vndecies hd. eylff werff sim. nd. celff warue.

Vndecim kd, ainlift (6), ayulef (4), eylffe, ailf (75, 76), ailfe (75), alfe (21). nd. celue (11), oluene (clu.? 23).

Vnde-cimus, -nus hd. der ey-, a-(75d), nd. e-, ee-lifte; elft (6), alft (76).

Vndo- v. Vndi-cunque. "Vndela v. Vndeolus.

Vndenarius (Br.) cylff (21), ailf (78), XI (5) zal. der eilfft zail (18), elffte tale

Vndenus e. Vndecimus.

Vnde-olus, -la (68) wasser vaß (68. 110, 132).

*Vndeus (at. vndenus) eluich (23).

Vndi-, vnde-cunque, i vndelibet 112 &c.) (cf. vndique) von- (6), war- (5) -wan. van-wen 1 -soc (132). war- (23), vor- (21) von. 80-wanne (20), -wanee (19). zowanneer (11). allenthalben (66

*Vndimia (aus vnda > vičnjua) nl.

waterighe swellinghe (116).

Vndique (cf. vnquam) hd. allen, an a., in a. (18) enden, allent-halben (20), 65, 1101, -halb (76), -alben (23) alle-(20), alre- (11) -wegen, ober all \(\ell \) wan (18), oner all (132), vmb vch \(\ell \) vmb vmb (65).

Vndisonus rauschen von vnden o. bulgen (114), ranschig von gewell o. wasser (Das.)

*Vndo v. Vndulata.

Vndosus vol wassers (110 sim.). wellechtig (Das.).

Vndulata vestis, vnd-o ¿ -ulato (125) eyn grob heryn kleid, var. keid (110). eyn grois haerich cleyt (132), kamlotten clet (Chyte.). fluebl (195)

Vnedo hagapffel, eltzbeer (135).

Vngaria (cf. angaria) hd. nd. vngerlant, -en (1).

Vngarus hd. nd. eyn vnge-rer, hd

*Vnge- v. Vngue-.

Vng-ere, -uere, -uentare, -entare (11) hd. ud. smeren. hd. salben, oleyen "Vng? hor (22%, st. vnguis horn?).

*V- v. I-ngluuies.

*Vnguea tabina e. Vngula caballina. Vnguen &c. v. Vnguentum.

*Vngw-, vng- (11, 74) -entarium salben-bussch (19), -stat (74), busse der saluen (11).

Vngu-, vngw-, vng-entarius hd. salben-, salb- (6s, 76), arczdie- (20) -macher, -mecher (68, Mss. mog.), -machen (sic 1, 20). saluen-mecher (20), -meker (23), -maker (11), crude-r (20), -ner (11, 19).

Vng-uentum, -entum, -uen, ! -en (16) hd. salbe vim. (20 &c.). hd. (20) nd.

"Vngui-miluia, -s miluinus v. Datisca.

Vng-uis, -wis hd. nagel. hd. nd. finger-n.; eyn n. an einem f. (68), dem 1. o. zehen (110). cvn n.-f. (sic 5b). men-schen n. (9), -ual (8). ein vinger vogel (sic 3). neyle (17, 4). claw (110, 132). cla (8, 93). clau (6). clae (20). krouull (64).

Vngula (i.vnguix L species aromatica clawe, claw, clan, klauwe, claen (75), klae (17), klee (5), klog (49), tier clawe (8), klaweke (13), huff è horner an fussen (65), dy huffen I ein sphare (126), huob marter krewel (93), chroutil & crapho (66.), kraul & kreil der vogel (75); nagel. nd. neghel (11)

*Vn-, vir- (22b) -gula caba-, kabe-(9), cabe- (25, 74), tabe- (74) -llina, -lli (87), vnguea tabina (26) (cf. tussilago) huff- (9), hus- (26) -latich, hof- ladeke (226), huffadich, roblinff, kalen wurtz, seeplat, wasserplum (74). selodke (42), prant- (91), brant- (25, 125) -lattich. roschúb (87), quiten ledeken (85).

"Vngula equi (herba) esels voet (#5) *Vngula-nus, -tus (KL) der dick vngestalt negel hat (91).

Vngularo kra-, kre-tzen, krellen (74). Vngulus ein vinger-ring (110). -ling (88), -linck (132) mit einem stein.

*Vngumphus (aus vnguis >< phus) huof- (76), haff- (67), huff- (78)

*Vnibilis vireinlich (20)

*Vni- (136), v..- (94) -brellas sunt alii to (ags.1) fuglum (94), staluto fluglum (186).

Vnicolor von einer farb (110 sim.). Vnicolorare mit einer farb ferben (116 min.).

*Vnicordes eindrachtig (20).

Vnicordia ein-hertzigkeit (110), drechticheit (132)

Vnicornis adj. ein-hornig (110 &c.), -hurnigo (Gr.).

Vnicorn-us, selten -is, -um, -ium (110b, Gt.), vnicurnus (152) (i. rinocoros siya.) hd. nd. eyn-horn, hd. -harn. -horen (3, 4). -hurno (Gr.), -hor (65 var.), -gehurn (1), gehurne (BM.)/ -kiren (88). ainhirn

Vnicors cin-hertzig (68, 110), -drechtyck (19), -drathtikeit (20), cendrechtich (11), ein van hertzen (132),

*Vnicurnus r. Vnicornus.

Vnicus (i. solus) hd. nd. ey., nd. e-nich. hd. eyni-g, gk. ainzelliger (75).

VNI

Vniformis hd. nd. eyn-formig, -feldich (20). hd. eyns gestaltis (9), glich gestalt. von einer gelychnuß (68), glichnull o. gestalt (110 som.).

Vniformitas eyngestaltli- (110b), eyngestatli- (sic 1104), cynformi- (68, 132) -cheit.

Vniformiter eynform-lich (20, 110) -iglich (68), -ichlich (132).

Vnigonita hd. nd. cyn cyn-, cynig-21) -geborne, -geborn, angebarn (6) emige (110) dochter, hd. tochter.

Vnigenitus (i. vnix 11) hd. eingeborn hd. nd. eyn cyn:, eynig: (21) -ge-born sone sim. ein gebarner sun (6). een- t eniel-gebaren (11).

*Vnimode ainmåßleich (3).

Vnimodus evu- hd. -mellig, -messig, -műssig (134), -maBig (6), -massig (1), -miBig (17), nd. -metig, -manijrlich (132). einerley manier (68), vimessig (sic 56).

Vnio (i. as 74. canis 98) versamvino (1, as 72, camis 93) versin-lung (68, 110), -inge (132), samenunge (100), sin-ung (70), -igung (15), cyn-unge (1), -gunge (5), 81, winkelsteyn 2 punct (9), csso (93, csse BM.), cB (61), ceB (2) wirffel og (76), sug vil (64), cs su (76) dem wurffel, cB auf cinem w.; perlein; zunchigkeit (74)

Vniola graff (145).

Vnire hd. nd. eynen. hd. eyni-gen, chen (17); v'-evnen, -eynigen, enden 21). samenen (100). gadren (99).

Vnirotum schuffkarn Mrg. radewer (125)

Vnitas hd. eyn-zal, -heit (8), -ekeit, icheit sim., -cheyd (19), eyn tal, enicheit

Vnitio vireyn- (9, 20), eyng- (8)

*Vnitius vireinlich (20).

Vniuersale ain glich gemainikait aller ding L ainung (76), lichkeit (sic 8), vornem-liche (9), lich gemeynlichkeit (15) aller dinge, meynunge der dinge (9).

Vniuers-alis, -us hd. nd. gemeyn

Vniuersalis (i. transquilitas desideriorum 16. cf. sq.) eyn gemeynheit (21). nd. gemenich-, meyn-lic. gemeynlich (68), aintweder, ein ig-, varr. ieg-, yegk-licher [75

Vn. tranquillitas omnium desideriorum eyn gemeyne sache aller bege-

Vniuersaliseima aller gemainst (65). Vniuersalitas gemeyn-heyd (19),

-icheit (11), -licheit (20), -schafft (42). Vniuersaliter hd. gemeynlich; in einer gemain, ganez hij ein ander (61).

Vniuersi perfectio hd. aller dinge folnkommenheit sim., uolkumliehkait (76), volkommen ordenunge (15).

13), ge-m., -meynde, -meyne, -main. gemain ? hohe schule, samlung der maister, all menge, bruderschafft &c.

Vniuersum hd. die gantz hd. (132) nd. gantze werkte 1152), werkt (3, 23, 4.

*Vnifolium (cf. lancea Christi) ein: welt. hd. dei wernde (56), alles dinges au ym selbs (15), cyn summe aller dinge sim. gemain samlung aller creatur, die ganez menge der welt, allerhant &c. (65). vn. mundum n. sg.? die gatz welt SIC 76

> Vniuersus (cf. vniuersalis) hd. gemeyne, alle g. f ganez (17), gemeyn-ig (21), heit (20), all (1, 111 &c.).

> Vniuoca ainer stim der villegung o. der bestutnit, varr. -dutnit, -deutnuß 75), vn. res ein ding eins nam ens, en, men (65 varr.).

> Vniuoce mit eyner besundern stymme 9), st. besundir (8), nach einer wese-, var. I nê-lichen vrsach (68), eyn gemevn cynlichkeit (15), ainzellig (75)

Vniuocum eyn nemmelich eynyckeit

Vniuocu-s, m ein-nemik (9), -neinig (20), stymmig (10, 12, 20), cymenig (8). *Vnix v. Vnigenitus.

*Vnnio (aux vnio) ags. ynneleac (344).

Vn-quam, -diquo (sic 134) hd. vmmer, -er (ti), -ber (21); immer, immer mer & in ein-er (110), -igher (139) tzyt.

Vnum eyne-(b), eyn adv. (18, 22).

*Vnuplex eynfeldig (6

Vnus hd. nd. cyn. hd. cyner, ains

Vriusquisque eyn itz- (5, 75), ieck- (18), iett- (6), iet- (76, 125), itte- (21), ioder- (23) -licher, mallieh (85h), aliewe-L ys-lick; ytwelt (22b).

*Vnzeol r. Vnceol. *Vo- v. Volu-bilia,

Vobis I vos juck edder jock (126).

Vobisare hd. i-, y-, o- (5, 133). hi--rtzen, eren heysen (17), eynen ir (3, 5), uch (18), eyn hern (21), gy (23) heißen, hetten ieren (6, 46, 76), ira: tzen (75d).

Vobiscum hd. nd. mit uch.

*Vocabulariu-s, m ein vocabel buch (110 gint.).

*Voc- v. Ven-abulum.

Vocabulum hd, nd. wort, woert (11), wart (21), vocabel, ginêmida (141).

Vocalis adj. (i. vociferatus i sono: rosus & vacuum 15) stimlich (76, 110). vig. he- L hei-llig (25). nen- L sprech-(17). es- (23) -lich. hellantig, stimmig, redig (Dan.). lautprechtig ¿gehörig (126). sost, ein vocal, buchstab der thonung (65).

Vocalis, v. arter-ia (5b, 25, 109), -ra (1), v. t ar-, at-toria (25 varr.) hd. ein ader o. ror, rore sieut in collo. eyn ruer als an dem halse (17), atmen roren in dem halß (75), eyn adim (5b), adam (21), adera (5) -rore, t heyschen (5) × vocaro), eyn adem (sic 18), a + 1, 23), autem (76), autem (45), oder (6) -ror, rock (23), highestrate (120).

Vocare et in baptismo 26) kil. ruffen, Vniuersitas hd. die, eyn meynheit be- (35, 110), an- (65, -r., -rieffen (110); 3), ge-m., -meynde, -meyne, -main- ruofen (13), re- ruofen (13), ne main t hohe schuie, samlung der men (65 var.), nemen (65, 16), nd. xoepen (132), ruepen & heyten (11), heten eschen (23)

Vocare, -ri hd. hey-Ben, -schen.

Vocari, gec. prs. vocor hd. heyben 133), hd. welt (5), wernt, welte (151), sim.; ich werd, werd-e, en ge-h., -ruf

Coogle Coogle

fen (20, 133), -rufen (19), rúffen (37); ich haiß (134), beriefft (110), geroepen (132) werden, ich warde g. Lich heyte (11).

Vocatio hd. ruffunge sim., be-r. (65): rieffung (110).

Vocative hd. ruffelich sim.

Vocations hd. ruffe- sim., rieffe- (110), heysse- (110, 132) -lich, rüffig (Das.), ru- (10), ro- (12) -ffer & heißer, rucplick (11).

Vocatus benenter, beruffter; v. ad indicium gerügt vnd beclagt (65). v. ad officium berufft vnd vff genummen (63). eyn hoge in scelssia (19), ynt woifsell gefordert (15).

Vociferare, -ri (124) hd. ru-, rii-(124), rie-, to- (21) -ffen; stymme, cin stym-me, -m machen; stim-men (75), -en (46); schrien (8, 75), schreyen (1, 9), ogestymbt (1), prachten t hochen (1 6), gockern (galli Ki*), heys- (19), cy- (11) schen roppen i eyn stem maken (23)

Vociferatio hd. ruff-sim., nenn-(110), heysch- (20), schri- (8), schrey- (9) -ungegroße prächt (126).

Vociferatus (cf. vocalis) gestim-mit (8, 9), et (17), wollie-stimter, varr. stümpeter, estumpter (73).

Vocitare ruffin (8), stetis r. (9), dick wyl roepen (132), schrien (15).

Vogesus daß elsas gebirg (125).

Vola (i. equa, c. sterilis 75, 76, ir; media para t concanitus manus, pedis, alarum; fructus cuj. arboris × volema; er, cloffal) ten-ar 🕻 -ra (sm.), -er (!)). denr (74), teur (sic 1), thern am fues (Avent), terren in der hant ? schwiel (75). cyn in-hant (17, 25, 93), -heude (95). gausch (75). gaweh-Be, car. -B (74). gayse (139), der gusel (135), der gauff (14, 111, 136, 135, 139), föll-g. (111). das mittel in der louit v. in den fiessen (110). die palme l hol van der hant off van den voessen (152), der handteller (114), bal (100, Gf.), elessal (sim. lat.! v. h. v.), wyntmole (19), eyn vule (20), fulch (25), perde muter (17). vnperhaff-t, car. -tigfeldpferde (71). ein quite (4). kute (3). pforsich (67)

Volare hd. nd. vliegen; fli-chen (8). -gen (9), -en (13).

Vo-, va- (1) -latile gefidert thier (1) das ge-fogel (76). -fogeltz, -fügell, -fugel dus da flugt (65 varr.).

Volatilis hd. 'ge-federt, feder (6), federt (69), fidert (4), fidderet (18), widderet (21), nd. -viddert, alles das fliegen kan (110), bequeem zu (68), tzo

The state of the s

"Volema (i. quantum manu potent capi 16. cf. vola) hunjuol (75). wingifte (species pomi sam.).

Volemum (i. fructus volemi Genunae, Voce ex quo; cf. vola) pyrayek (19), per-Byeh (12). pie- (68), pii- (74) -rsich, klulnig pirpawm (74), pl. grosse o-handvollige birn (83°.), winegifta (10), Gf. 1. 125).

Vol-emus, -imus (19) hd. pfersich-, pfirsich (74), pfirsig (89), pyrs (19)
-baum sim persekenhoem (182). willigen (65).

Volenter willenclich (20).

*Voletago v. Vulgago.

*Voletus (st. bol.) v. Tubera.

*Volgago e. Vulgago.

*Volgaris v. Vulgaris.

*Volgor e. Fulmen.

*Volhocteera &c. v. Faltilones.

Volica (aus volta q. v.; est lustrum capiendi lupos 110, aus wolf-sell misse, !) [132].

*Volicus v. Volitus.

*Volimus v. Volemus.

Volitare Ad. the, the (17), the (5) ·gen flihen (18), flech (21), flitt- / flod-eren (126), sweben (1, 2), sweven (147). swymen (22h), sweimen (77).

Volitare e. Volutare.

*Volitatio fliegunge (20) Volitio will-ung, par. -igung (64).

Voli-tus, (i. boletus Gl. m.), -cus (11) hd. nd. williels (Mss. mog.).

Voloctena &c. v. Faltilones.

Volpiscus (aus vop.) i. vir nobiliter natus (Br.), gebaeren edelick (147).

Volta (cf. volica) en baghe in ecclesia (11, wo ein Blatt von hier bies Zeo fehlt).

*Volua i phalli, buj- t cacadamonum ona unghers eyeren (KII.).

Volubilis adj. hd. nd. bewege-, went-(68, 182), hd. beweg-, bweg- (184), beker(20), zergenek- (63) -lich, -lichen (13),
lic. schi- (17), schey- (9) -belechtig.
schibe- (8), ku- (8), keu- (9) -lecht.
welegeletht (20), weltzhar L sinwel (126).

Volubilis, v. major (47, 85), vobi-lis m. (26) hoffe (2h), hop-fe (2), spe 47, 85). mauerkraut, tag- vnd uacht-schatten (KL). windglocke (Fr.).

Volubilis media winde (25)

Volucer (i. velox, letus) hd.nd. snel. schnell (6, 76, 110), ge-rad (110), -rade (109), -raede (132).

Volucrare (sicut gallus supra gallinam) vo- (68, 1104, 1321, fu- (1106) -gelen.

*Volucro megenkefer (125).

Volucris hd. nd. to-, fu- (20), tho-(21) -gel.

Volucrum (i. ficatum) lever (147).

Volucrum puckel (20). (herba, i. vinciboscum &c.) wald-winde, -lilgen

*Voluctare v. Volutare.

*Voluctra v. Faltilones.

*Voluella (i, spira 78) hd. eyn schrube, winde; w., wind an einer pressen, preb, bressen (67); w. als an der pressen (5), spilen ist (18), spindel (sp.-baum in der winpreß o. des glichen; dretgert (76), cyn presse (17), cyn windhals (st. w. als!) an der presen (21), schraube t). schrawff (1). scrune (23), trou an ainer kelter (76).

Voluere hd. weltze-n. -ln. -ren. lac wal-en (12e, Da.), -tzern (12), walezen (23 (9), we- (21), win- (18) -ezeln wentzelen (132), wenden (20, 110), keren (110 &c.) (cf. vmb-k. (20). weheren (77). wel-tern (226, 23), keren, t winden; v. ad ponnulam walten (25), solen t walczern (9), dick spolen (22h), ro- ! tro-llen; turmlen ! keren ! wen-den (110), telen (182), offte

Volens wolletele (20). pl. die gut. vmb-t. sc. orbem; vberburtzlen sc. in caput (126), trôlen (128), vber die vnd dise siten furnemmen (63).

*Volugena v. Cachina.

Volui vmbgeen, welezlich sin &c.

Vo., ffo. (5b) -lumen hd. buch. eyn gebunden hd. buch, duch (sie 18), nd. bok. eyn gebonden boch (21).

*Voluntare hd. will-ig, -en (2) muchen. Voluntario hd. will-celich, -iglichen, cuclich (20), -ychen (19).

Voluntarium cyn willig ding o. werck (65).

Voluntarius hd. willich, eygen, nd. cyn-w.

Voluntas hd. nd. wille. wil (6). wyle (21). aigen will (16). beger-unge (19), inge (11). begirlich kraft t gutwillig-kait (85). loit (18, st. lost).

*Voluola (herba) agr.uuidubindar(136). Voluolus waltz, walbloch (135

Voluox wurm (88). nl. wijngaert worm

Volup-e v. -tuose. *Volup- v. Volu-tabrum,

Voluptare, -ri (65) (aus voluptas volutare cf. prc., sq.) hd. weitz-en, eln (5), -en im wollust des flaisches (65), in w. ieben (67), wollustigen (76), wollust (67), -lust (75) haben.

Voluptas (a voluendo das eyner weltzt in re immunda 65) hd. lust, luste, luste (133). Ad. ad. wol-, wo- (10, 23, 45) - lust (m. 126), -lut (220), hd. -luste, -lest (8, 24), -lust (18), -est (19), -lustigheit (75), wilcost (13), he-girde (110), -gird (88, 110), -gerte (132), fleischlich lust o. begirde 110). flaisch-, lip-, lust-licher wol-, wolust; w. / sussigknit des libs; augung der suss, als ver sie verbotten ist; ein lustig leben, wole lebung (65). mutwil (25).

Volup-tuose, 2 -to (67, 110, 133), -6 (68, 132) lust-lich (132), -lichen (110), -ig-lich (68), wollust-iglich (75), -liche (67, 1551. gnochlich (151).

Voluptuositas weliust (4). vnorde: liher wolust (65).

Voluptuosus hd. lust-ig, -ich, -lich (8), wol- (18, 23, 75, 110), ge- (9) -lustig. listich (6), vol lust-licheit (68), -icheit (genochte (182), -iger freud &c. (65). gantz begirig (110)

Voluta (gr. Elif of. sq.) figalen (126). Volu-, volup-tabrum, i voluta [76] hd. phul-e, -le (183): phole (21), pfuol (110), pful (6, sa, 74, 75), pfül (134), pfüle (67), puel (13), pole (17), waßer-p. (10), hd. (20) nd. (107, 132) poel, cen perelizaert van ghore daer (108), een vuyl gote of gorre daer die (137), eyn vuy) gate dair die (132) verken in wi-(107, 108), we-ntelen, wintelinghe in oureynicheiden (108). wule (112). sawwaltze (115), sol, gisol, sol-aga, -anga, -agunga (Gr.). sole (S) zole (I) zude (9). sutt (74). pfutz (110). pfutzen, 'elg. katlachen (75). ptiez, wer. pflitz (65). putte

Volu-, & voli- (1), & volue-(25)-tare (cf. voluptars) hd. welcze-n, -rn (8), -ren (13), dick vil welczen (68), in pfül vmb & stet-es, -tes vnd offt waltzen (75), colk in den watere (22b), cuyl 1321, cute walge-n (1., -ren (2), wulen (65), burtz-len (126), nd. weltern.

Volutari gewel-ezt, -ez Lverwicke-lt, -l werden (65 varr.).

Volutatio pfitz- / pfuol- (15), wul-(75), sul- (8), besul- (4), besul- (8) -ungecin pfutzen (75).

*Volutio (i. fornir Gl. m.) welezel- ! vinbker-unge (20)

*Volutum v. Villutum.

[147].

Volutus geweleze-lt (20), -rt (19 Voluus (herba & fungus Br.) buite, drieslyng, peperlynck, peddenstoil, swam

*Volux (fornacis) hufte (Sum.).

Vom-er, -is, bomer (145), bemer (136°) (i. cauda, cada 16 aratri; ferium dentatum de. 26) waginso L searo (121, 6f.). wagen (75, 8m.), pflueg (8m.)
-sun, am pflug (75), weg-geren (6f. 74),
-ysen (6f.), 93), -cyß (126), -ense (
-enese (Fr.), wagiß (Das.), wages (6), hd. eyn pflug-, plug-ysen, eysen. eyn plug-(5), plocch- (20, 132), ploch- (22) -ysern, -yser (132), eyn pluck ybern (18), plugk-seche (21), hd, sech, t sechte (71), sech (68), seg (1), zech (9, 17), sehar, sehore (17, 65), var. pflug-schare (65), -sach (91), culter (20), couter (106), ags. scar (145), acaer (136e).

Vom-ere, 1 -itare (1, 75) hd. nd. spyen; widder-, ouer- (131) -geben, -geuen, oft sumpta, dat he yn hefft (132), weder gefen t brecen (13), hd. spihen, t speihen (73), speyen, vB spien t virletzen (21). spigen (23), spuwen (68), breken i coren (22b. kören Br. Wtb.), brechen (75l. wn-(75), wo- (18) -rgen hd. ko-, ku- (9) -tzen, vn-dewen (74, 75), -deuen l'-willen (88). wullen (74).

*Vomex (cf. muceo) snegil t rotz

Vomica (cf. putres) ayil (111). plotz l bläterlin (Das.).

"Vomica (i. cenomia &c.) vlyeghe (147)

Vomis c. Vomer.

Vomitare v. Vomere.

Vomitoria (cf. Gt. m. 6, 891. Gf. 4, 356) vurichelli (141).

Vomi-tus, ! -ta ! -x .74) (i. nausea 20) hd. spy-, spey-, spuw- [68], kotz-[110, Das., will-(20, 74), dow- (128), vn-dew- [75] -unge. nd. spig- (23), spu- l ouergeu (132) inge. vnwill (91). der vnwill-e (Das.), -en (125). brechen (25). ad vomitum incitare walgen (#5h).

Vo-, fo- (1) -racitas (cf. sq.) hd. freßerye sim. 180 einer in sich wirfft 65); fraßheit (1, 8), vrosickeit (9), geiti-kait (1), slindunge (19), vir.sl. (20).

Vor-ago, -zigo (1) (i. ba-, a- 131 -ratrum; vortex, vorae-, edac-, gulositas) hd. uueruo sim. (Gf.), fraß (S), vros (9), slindungo, L slunt (slunc? 20), slunt. offenunge, thuffe (160), schlindung, ver-schl. I fressung (110 sim.), schlyedung (sic v. a. 1477), cyti wasser- (1) slump (5), -slinge (10) -sling (12, 13, -swal (1, 2), -schwall (6), -bruch (18), -stram 4), storm (3), swalch & water buich (25). hd. cyn swalm, wâl (6). kes-begern nd. l sel (49). wiederswalm im wasser (74). (132), ghern.

(47. wett. kaute). wi-, var. wü-, L zwi-

Vorare, -ri (1) hd. nd. slinden. hd. v'-sl., schlunden (126), freßin, vressen, vereßen 10, 13, nd. vretten.

Vorator freiler (17, 76).

Vorax hd. tra6, fras (76); fress-, freß-, frass- (134), frae6- (68) -ig. vresic (100). fresych (20) frißyg (12), v'eßich (13). geitig (1), geicz (9), gyr (27), slyndende (19), ver-slindich (132), schlindig (68, 1104), schlindung (80, 1104), fraß, fres ser: wieder swalm im wasser 174. X

*Vor- v. Vorti-cinare.

*Voredus v. Veredus. Vorena e Forena.

Vormela wormlein 4 genus mustela-THEM 140).

Vort-ex, -ix ! wlt-ix ! -er (17), ! fortex (71) (i. vo-, fo- 17 -rago, vertex 16 &c. qq. v.; circularis revolutio aque, nodus in ligno sim.) werbe (95, sim Gr.), weru-o (Gr.), el coest of knoest an den boemen (132), wiel o. werb, varr. werffe, werff (74), wirbel (33 110) im wasser (33, 21). w.-flut o. wiederswalm [74]. ein krum ast (110). eyn winde (8, 17). eyn holez-w.(9); h. hulez-17)-knorre (8, 17). -knor (76). ein ast ader knorre (4). knopff o. knoch an boltz; gumpp, tumpffel, hell (74).

*Vorti-, vor- (14) -cinare (i. volucre, est aquarum) walczin (8. 9).

*Vortix u. Vortex.

*Vorzigo v. Vorago.

Vos (acc. (cf. vobis) ym (85b).

*Uoscera aus fossoria sim. ? cambr. SCIT (Zenss).

Votare (i. vertere) keren (110 &c.).

Votine begyr- (68, 110), beger- (132) in- 2 gedetht- (20) -lich, indencke (20)

Votinus (i. voto ad-, a-strictus; suplex cornuus 1) hd. nd. an-dechtig, -dachtig (1), duchtig (184), duch (17), inwen andachtig (46), hd. gedathtig (20), innich, gotheh, g. gelubd (110); got- (131), gotti-(13), gelub- 1 beger- (20), gelub- (58, (13), geione 2 forger (20), geine (68, 69, 70), begir (65), deuot (132) lich; hey-, he (74), gel- (19) lig. nd. god 2 bill-ich (25), godelihe (100), gelobit (9), gelubdhaffter 2 begirlicher (24).

Votum hd. eyn geystlich ge lubt, -lübt (134). -lubdnus o. -lubde (74), -lobe (ti), -iobde (9, 133), -haiss (46); glob, ge-lubd (85, 110), glubd (85 car.), lobede (12); ge-lubt(46), louede fofferung: (wille 20); be-gerunge, gerlichkeit, girigkeit, gir licheit & girde des gemuts (74), gird & girlickait & gutwilligkait (85) nd. cyn 168). geystlick loffte, eyn behogelicheit; be-

bundener got (65).

Vouere hd. globin (8); gl., geloben den heil-igen, gen; gel. belgen (133), den heyling gla when (1); loben (10, 12, 18 t helbing (sic 18; ged., daben (17), begern, nd. fouen, den helgen L; glouen

Vox hd. nd. stymm: I wort stumme 31. stim (65, 68), stemme (132), luct (28). luyt, (19).

Vox accuta; aspera; bassa, var. passa; rauca; suauis, tenuis scharpff vnd reß, car. resch; zittarende stim; høysere stim; grob vnd nyder; em milte: stym; ein zarte cleine stymme (64).

Vox clamantis stim des ruffende-s, W. -118 (05).

*Vpe-cus, -tus v. Huso.

*Vppania (i. ecclesia i punis pro deo datus) almusen des prots (14).

Vpu-pa, -ba (127, 1441, -ppa (23), vppu-a (76), -pa (75, 76), -be (87), fiu-, hup- (85, 75) -pupa, opopa (141), vbula (75) hd. wyd-hopffe, -hopff, -hoff (110b), -hop (18); wede-hop, -hophe (125), -hopfe (9), -huppe (20); wide-huppe (8), -happe (9), -happe (20); wide-happe (86), -happe (16); witehoffa (141), wydde-ho-pp (10), -ffe (152); withopfen (87), withhop (102), widhopfa (127), wed- (13), wid- (21), wid- (21), wide- (25), hoppe, heopte (108), hoptop (107), 132), hopt (87), hope (97), hupke (107), wide-wale (85), huchar (20), kaathan (128).

*Vr v. Vrus.

Vr (i. ignis lingua chald. Br. &c., grece 6 &c.; L pir, lar, ffocus 5b; ffuer (5b).

*Vra (i. priaspicus, herba) hasenhode

*Vragen v. Grygallus.

Vran-ia, l -o (Br.), -ies (147) i. qd. musa celestis (Br.). hymnelsche pyp (sio 147! cf. musa).

Vran-icus, ! -ius, -eus, -enus (1), aurameus (18) (i. celestis; ignitus 1: vr, hym-elsch (110A), -lich (110b), -lisch (68), -melischer (74), hemels (132), fewrig & ent-fengig (74), -zundig (4), furich & entphengich (a). fuerlich L'euphinglich (18). enpfindig (6). nd. nuer-, entfeng-, ent-bern-ich (23).

*Vrani-es v. -a.

Vranos - copus, -tapos (71) (i. callionymus 140, ypotamus 21. cf. pectenus) halfuise (c.c.), ein visch der ein aug an seiner stirn hat (74), mer-ros (93), -roß (74), -pfaff; sternenseher, himmel-gucker (110), nl. hosemont (116).

Vra-, bra- (58, 75)-tislauia, -tislaua (1), verteflubea (18) (cin. in schlosia; bolonie, sed nunc bohomie 751 hd. nd. bres lau, -law (4), -la (75), -lan (5), -lauwe (10), -sel (21), hd. pres-law (12, 69), -lau (13), -lay (3), -la (1), -lauwe, -low (6), -lauwe (76).

Vrbana borgersche (132). burgerin

Vrban-e, -iter hoflichen (110), hofflofft & geert (132), eyn gotlich beken-nis (21), stimme o, mithellung (74). [75] -lich. (75) -lich.

Votus (i. antiquus sener 18. votiuus Vrbanitas hd. hof., schimpff l frunt122) ge-lobt (88. 110), -loefft (132) v. l holtse- (83) -licheit in sitten &c. (65).

deo eyn geg., var. ge-lobter gots l vers hobi (8), hubi (9, 20, hoef 132), hofcu-(100) -acheit.

Vrbaniter c. Vrbane.

Vrbanus adj. s. hd. hoflich, hubische (9, 20), hobisch 5, 8), hubsch (18), hibsch (24), hibs (13), bobist (sic 21), nd. houesch, hoeffsch (132), stetisch, elg. hubsch nach der stet sytten (76). statman (110). Ayt pl. (76). steter pl. (9). burgere (100 sim.).

*V- v. O-rbicularis.

Vrbs Ad. burg, burch (12), borg, morge (13), stat, stad, staid (18), nd. borch.

*Vr-bus, t -nus (alph. -nus Geroniae, 117), -bum f -uum (Ki.) (i. sulcus, f pars aratri 110 Se.) eyn furch sim. (Gemmae, Vooc. ox quo), voire als en ploich buwet (147), eyn pfluog ysen (110 mm.).

Vreare lyncum (111, Gl. m.).

Vre-colus, t-iolus (3, 23, 75),-iolum (acc. t 136), -ihulum (74), -ellus (164 (i. vrnula 25; cf. orceolus) hd. giell-, hd. ad. hant-fuß, -vat. emer- (9, 75), zuber- (61), zubir- (101) -lin, -lein (9), expber (17). ags. cruce (136).

Vrc-ous, -ius (23, 64°) (i. vas aquatile t mancipium 76, orca q. v., hausti-nabulum 22) hant- hd. vaß sim., -faße (10). -uas (13), -napif (74), nd. -vat, hd. gieß- (110), wasser-faß, -vayß (19), -krug (8, 17), -kruck (4), -emer (9); ey, ai-, eu- (19), em- (132) -mer; Finer zu dem wasser (75); kruck (10), kruck (10), kruck (13), kruck (13), kruck (13), kruck (13), kruck (14), kruck (15), kruck (15), kruck (16), kruck (174, 33), kut (18), kruck (19), fill (184, 48). (74, 22). kut (42). late (102). fulltopflein (1411. ein irdin o. arin geschirr (126), gartz (cf. gatze Pict., Fr. 1, 222 gatzen 8m. 88), schapff (74).

*Vrcihulum &c. v. Vrceolus.

Vred-o, ! -a (75, 76) (regetum; i. ventus vehemens et vrens 18) brunnido (141). brant im getreid (75d), in der frücht (75), brenner (135), ein vnwetter o, verderbnill im korn o. samen (110 sim.). derrina, durri (Gr.). miltau (74). kibele (131).

Vrere (i. porcos incendio mactare 12) hd. ad. ber- (13, 23, 132), hd. bur-, bor-(10, 12, 133), vbor- (5, 4), bren-, vbren-(6, 76), pryn- (9) -nen, born (21), bro-hen (20), swellen (226), schuren (155). pss. brennen tag vnd nacht; prs. ich brin and wurd, varr. würd, wird geschnitten in corde (64).

Vrgere (x vrere) hd. nd. twi-, dwi-(132), hd. betwi- (21), zwi-, zwe- (10), fri- (6, 65) -ngen. fru- (65, 58), dru- (10, 132) -cken. quelu / pumigen (65). bu- (5), bo- (133), be- (23) -ruen. born (18 &c.). prinnen (74).

*Vrgidus (cf. prc.) hd. zwin gieh, gung (67, 78), -ch (18), -ig / bornig (21); tringig (0), betwenlich (17); bu, bo- (18), ad. be-rnich, ad. twingich feuriger (74).

*Vria (i. vrtica, subtussilla) wurmkrawt (74).

*Vria v. Juria.

*Vrias (anis) ducherlem, al. mecrente

Vrica (cf. iuria, cru-ca, -go) miltaw (135). coil-, loick-ruyp (147).

*Vriculum bornyßen (125).

*V- v. E-rigeron,

. *Vrigina- v. Vrina-le, -rium.

Vrina hd. nd. (22b) seiche. hd. gel g.s. (25); har-n, -in (4, 8, 91), -cm o. seichet (71), pruntz, hruntz, br.-wasser. nd. mighe (220), pisse.

(ferrum de, 104).

Vr-, virg- (23) -inale hd. bruntz-, seich-faß; s.-doppe (21), -glas (46),
-glali (75), -scherben (68, 75); haren-(9),
harm-(8, 17), harn-(64, 68, 25), -glas,
L-kachel o. ander scherwen (75). nd. pissevat, pyßpot (132), cyn glaz da man netze yn be syet (5b).

Vrinare (cf. mingere) hd. nd. (22b) seichen, pyll machen (132), pissen (5, 23). hd. pru-, bru-, gepru- (4) -ntzen; 23). kd. pru-, bru-, gepru- (4) -ntzen; har-nen (58, 75), -men (74); hermen (4). binkeln (109. wett. Kinderspr. pinkelu).

*Vrinaria e. Corona monachi.

Vri-, vrigi- (132) -narium, -narius (61) (i. vrinale Br., locus vbi mingitur 122 &c.) off eyn pythot (132) seych-winckel (64), gieß- I schutt-stein &c. (KL).

*Vrinus (cf. vr &c.) feuriger (74). *Vrio v. Juris.

*V- r. O-riolus.

*Vri-tides, -cidis (74) blatter lochlin (64). sunt pori vesice plattenswaytiloch lein (74).

*Vrius v. Vrus.

Vrn-a, -ale hd. nd. ey-, e- (73), aybackibel (91). tottenpar, todtenpare Vrna 741

Vrnarium schefflin (at).

*Vrnarius eyn eymer macher (110

*Vrnea v. Vsnea,

*Vrnia e. Orion.

Vrnula aimer & schöpffer (91).

*Vrnus v. Vrbus.

Vro- v. Gry-gallus.

Vropygium der stertz (114), bu-(126), bő- (Kia,) -rtzel.

Vrruneu-s, -m (126) stilfesen (126)

*Vrrus huchboyn (93).

Vrsa her-yn (16, 4), -rynne (9), beerin (68). wath (12).

Vrsa, orsa (v. arcturus) mayor, der wagen an dem hymel (1, 110).

Vrsa minor (cf. septistellium &c.) hd das siben-gestirn, gestiren (1), stirne, varr. -stirn, -t gestirn (110); daß sebende stirn (17), daz siebin gestirin (21 Mrg.); dye sieben, sebyn (5) stern. nd. seuen sterne.

*Vrsina berenwurtz (123).

*Vrsinus ein batzen (a figura vrsi 135)

Vrsulus steinberlin (75).

Vrsus hd. nd. bere, beer. hd. ber, beyr (13), per, elg. steinber (73).

Vrti-ca, -ka (4), orthica (5^b) (cf. vria) hd. neβ-, ness-elc, -eln, -el; nezzel t nessil t nessil t nessil t (4), nesbil (5^b), nißel (18), neysel (13), habereßlen (12c, cf. sq.), nd. netele.

*Vrtica gra-, gre-(131) -natica, -tuita (26, 47, 74), graeca- (85) germa- (103, GL), grena- (130, Sum.), ga- (104) -nica; (chne vrtica) grec- (21), garg- (8ma, 111), girer-1121 -anica, greganega (8000.), gratuita vertigula) vat- schur- (1, 25), ofen- (1, 26) heitirnez-zili (103), -ila (01.), hedor- nezzola (131), hayter- (74), haitter- (6) schor- (8, 9) -stange, -stacke (20), halder-nessel, heyter-nezela, -nescol. -heschel (2000) nezzola (101), over- nezed (101), ov

*Vrina & vstrina (141). huouisin nezzile (104). hader- (24, 47), herder- (85) -netcle.

*Vrtica mortua pinsang (26), bensuge (47). hombescrut (86). dot nesseln (25).

*Vrticare nesselen (68). ver-n. (110,

*Vrtic-atus, -us (132) vernesselt (68,

*Vrtic-inctum, -ctum (Br.) neßelen bussch (19).

*Vrticus (cf. vrticatus) zerfileiden (i. priapismus 74).

Vrus, vrius (76), vr. g. vris (141) awrochs o. vrhase (24 bis), cin wilder ochs (110 sim.), vrosse (100), vriud (93), puffel (64). wisintier (95). grosse visend 126). frosch (i. rana [, 75). vri urochseen (6), vu^orim (102).

Vruum r. Vrbus.

*Vsaga (calcificis, aux spagus?) drât

Vsi-a, -o (74, 93) (cf. sia &c.) svinis-lus (0t.), sweynlaus (74), swinwrn (93). verkenslays (152).

Vs-is, -ion (21), -lon (L substantia (74). das (110) dat (152) wesen, selb-w.

Vsialis c. Vsiolus.

Vsibilis gebruch- (68, 110), gebruych-(152) -lich.

Vsio v. Vsia

*Vsi-olus (13s. mog., 4, 78), -osus (21), -alis hd. mater-, materge- (52), materg-(6), matir-lich. mertelic (23).

*Veion v. Veia.

*V- v. Ver-sipollis.

*Vsitabilis bruchsam (73).

Vsitare hd. v., v., o., o. t 1- (13), ie-(76) ben; wonen (10); ge-w., -wenen (68). nd. ouen, gewennen. vsitieren (1104e.). Vsitatio gewonheit (20).

Vsitatus ge-woulich (65), -wout ?

"Velon e. Veia.

*Vanea (i. muscus arboris, st. vrnea Fr) miel (78, 153), moß (25, 73).

Vsocus ags. scoth (94).

Vs-piam, -quam irg-, yrg-en (18, 21), on (6), -ent (5), -ents (Das.), -ens (110a), hd, nd, erge-n, -ns (68), -nb (132), verge-n (126), -s (110b), ir-gn \(\ell \) -n (17), -ne (9), vmmer (5b).

Vsque biß off *t* bis ane (17), biß al her (8), alßlang biß (63), bet *t* byt (85^b), o- (5, 17), v- (6, 18), a- (21) her, ouer (23) al (6), alle (17), a. (wolen (21), a. wente (5), all w. (18), al w. (23).

Vsquehuc biß alhie (17), bis hyher

Vsquequaque allenthalbin (8, 9), gar vnd gaucz (65).

Vsquequo wie (65 tar.), wie- (17, 63, 110), wi- (65 tar.), wy- (8, 9), woe- (132) -lange (17, 132), -lang (65, 110), ferre (8, 9, 17), alle wege (68).

*Vst-, vstu-, vstul-, ostul-, osti-

arius, (vst-arium (15), -us (16) (cf. (Sam. 1, -nessil (9), cyter nessel (20), -wisch (9, 75, 76), -wiß (8), oucustab -lu (17), habernezzele (Sam. III), haberi (180, Sam.), vat- 1 vatul- ofen-busch (1 -wisch (75), -stange (4); offen stangen (8), ouen-staf &-staph (6). ostul- offentang (9). osti- o. stange (8). vstu- o.heisser (110), ofen-(68), ouen- (132) -stock ¿ -wisch.

*Vstatio burnunge (20). *Vetator birner (20)

Vs-, l ur- (-uer-l 6) -tilago (cf. dictamnus) wolfs millich 6), brander-(Kia,), braud- (Kib.) -korn.

*Vstilar-e, -i v. Vstulare.

*Vatile shurstecke (155).

Vetio brennung (68)

Vstorium ofenkruck (74).

*Vstrigo der brenner an aller frueht (185)

Vatrina darre (19), eyst (110b, 132). past (108), preunstat (corporum 74).

*Vstuarius r. Vstarius. *Vstula kertzstall (76).

Vstulare, vstilar-e, -i (12) sengen (17, 42), be-s., prenuen, protpeen (74), ver-s. t -brennen (110 sim.), singin (8, 3). singhelen (108).

*Vstularius v. Vstarius.

*Vstum berninge (132).

Vstura brant L birnunge (20).

Vetus (cf. vstarius) hd. ge-, vi-brant, -senget.

Vaualis hd. bruchlich ! ge-br. (65), -wonlich. dz in gewonheit ist (110), van gewonten (132).

Vaualitaa hd. gewonlicheit.

Vsualiter hd. gewon-lieh, -lichen.

Vsu- v. Vsur-arium.

Vsucapere von gewonheit nemen (8), czu czihen (9). n. in bruch (68), ge-bruch o. besitzung (110), hesytzinge tot sijn profijt (182).

Vsucap-io, l -ium (110 &c.), l -sio t-tum (76) vberkomm-, besitz-, gebruch-ung (110). eynverkrig- off gebruych-inge cyns dinges als lauckheit van tzijden (132). vn., vnd. (21), an- (17) -recht, bose (8, 9) winnung (23), winnunge (8, 18), ge.w. (5, 9), -winnen (6), -winne (17), -wind (21).

Vsufructuaro vromen (68, 132). Vaufructuaria eyn tochterse (132).

Vsufructuarius eyner der frucht nußt o. enpfaht (110a), nyßt o. entpfacht (110b), rente (132).

Vau-, vaus- (st) -fructus nucz (9). nocz (8). nuczung (110) frochniezcen (13). lib-frucht (68), -frogt (100). lyep-guyd I -czothte (19). lijpzutht (20). lijf-tzucht (132), -recht (81).

*Vsuparare (cf. vsurpare) ceannemen cum reclite (100).

Vaura hd. wuo-, wu-, wo- (20, 45), wou- (77), woe- (132) -cher. woger (13), woker (23), genicß (126), perssinge (132).

Vsurare hd. wu., wo-chern. nd. wokern, perssen (132).

Vsur-, vsu-. (68, 152) -arium lybge: ding (68), toeht (132).

Vsura-rius, -tor hd, wuch- sim., nd. wok-erer, wücher (16), wucherner (18), woch-herer (21), -erher (10), woechener

*Vsuratio wocherunge (20). Vsura-tor r. -rius.

recht, zu v., nd. to v. nemen. zu v neymen (19), gewynnen (1), mit gewalt vnd vnr. vberkummen &c. (65), mit vnr. nemen (8), ezu beuten (9), vurethte u., an-n. (20), vudrecht n. (18), onbe-horlich n. (132), zueignen au erlaubniß t an recht mit gewalt; zu-schriben, -messen, -legen; -geben einer im selbs o. ander leuten vurechtlich (75), vuderwinden (20), «vinden (19),

Vsurpatio Ad. vnrecht nemunge, an sich n. (65), zo var, nemung (23), eyn n. o. gebruchung mit vnrecht (110 sim.). vnderwindung (9). gewonheit (141):

Vsurpatine vnrecht-lich, var. iglich

Vsus ptc. s. gebrucht (110 sim.). hd. bru-, brau-chunge, ge-br., bruckunge L siede (20); ubung (4). wonung (23). hd. ge-w. (21). -wonnunge (5). -wonheit, wonte (132). woning (6). brukinge (23).

Vsus- v. Vsu-fructus.

Vt hd. daz, das (6), vff daz, also, chen als fest (65), ad. dat.

Vteunque etlicher maß wie es. mug: lich mag sin (65).

Vtens-ile, -llia pl. -ula (i. suplex sic 5b) hd. nd. hus-, hd. huβ-, -lnus(1), hauli- (74), hauz- (4), hugb- (20), huysse-(19) -gerat (1, 23), -rad (22b), -rate (74), hd. -rat (20 kc.), -rait, -rayd (19), -raud (68, 76), -rot (4), geschirre (9), hull-g. [66, 75], -gerude (10), gereitschafft (74). gereschop (226), ingedo-met (226), -ne (74).

Vtensilis nutz- I gebruch-lich (110). behoerlich zo orbaren t noitlich gebruychen (132).

Vter sbst. g. -ris, -eris hd. pu- (1. 71), bu- (3) -lgen; pulg (74), bulge, bulg, fulge (21. cf. volge sim. secutorium &c.); ledern sacke da man win mit ablet (133), zu flißen dingen als zu win eim; eyn leder sack (6, 17, 74) zu flie-Bendingen (74), zu fliessenden ding als zů wasser l win (6); ledern sug czu dissin yme dinge (ab); ein lid crin, rin. ern sack do man wyn mit ab-lefft, -lafft (134), abe let (66, 131, 152); eyn sluch da man mit abe list (17); schluch, schluh (68). slauch (71), schlauch (55, 134), win-sluch (21), wynschauch, var. weinschlauch (64), ein flesch t ein schluch win in ein faß zu latten (110), nd. buch (unt. von uterus) i ledder sack to vietende dinghe als to win (23); butseel & leghel (10s). put- (74), bu- (93, 95), bu- (8m. 1, 225, 8um.), bit- (6) -rich. krug (1, 74). waschengiel (1).

Vter, g. -rius pr. weder (126). iedtw., ir yder (74). waders (Das.). wilihe (100). meyde iclich (17). wye van tzwen (132)

*Vte-, vti-rina v. Soror maternalis.

*Vterini bruder von czweyn vettern (9), fetern (8), eyn halp ge-br. von der muter wegen (17).

*Vterinus (cf. frater vt.) hd. cyn halp (5), halber bruder von der muder (b), muter, m. wegen (110). half broder von muder w. (23).

Vterque hd. paid (1), beyde, al b. (132), alle beid (68, 1103, die bede (65);

Vsurpare (i. vendicare 75) hd. vn | eyn letlicher (76); ein ic., iet. (6), erst-(18) dicher vnder ezwin (18), zweyn, zweien (6); ein ietzweder vB den zw. (15). iowelig (23).

Vterus, *t* vtrus (16) (*i*. siluus sic 1) hd. pauch (1), buch (20), buch; swanger b., bauch (9); lip (65), buych (135), buck (23), bort *f*. (85).

Vti vò. Ad. bruchen (10, 65), ge-br., -brauchen (3, 134); bru en (13), ad. bru-ken, niessen (6), nuccen (100), nuccen

Vti conj. hd. also.

Vtilis hd. nutze: nd. nutte. nuezlicher L fruchtbar (63)

Vtilitas nucz- I frucht - barkait, bruchung (65).

Vtinam hd. ach daz sim. !. vnd (18) wolde god sim. nd. och (28, 132) ader w. g. (23). hd. o das (Das.), ach das (6 &c.) wel got (6); ab daz (21); woltegot (48), wolt got, ach w. g. (110), wolt (31b), w. gott (85), w. got (134), ey das wôlte Gott (DM.), ob goyd (19), gene got (20), ich welt (76)

*Vtinum (ital. Udino) weyden ein

stat ligt in fryawl (74).

Vtique on zwifel (65). sicher- (68, 110), siker- (100), seker- (152) -lich, -liche (100), ymers (1), vmmer (20), ia v. (138). ja ja ja v. (h). ja ja vmer (6). ja vmber (17). ga vmb (18). vorware (21). jo grot i jo doch (226).

*Vtirina v. Vterina,

Vt-puta (Br. &c.), -pota (Ki.), -pote, -pute (Gl. m. &c.) hd. nd. also.

Vtquid warumb (65). *Vtra (i. butyrum) ancsmero (66).

Vtricularius sackphieffer (64). Vtriculi v. Lomentum.

*Vtri- (110), vtro- (132), vtrum- (68) -libet (cf. vtrobique) von beyden syten (110^a). eige- (110^b), eygent- (110^d), leg-(68), yge- (132) -lich von b. (68), von b. 8. (110^b), van b. syden (132).

Vtrim-, vtrin- v. Vtrum-que.

*Vtrobi vff beyden sijten (10, 12).

Vtrobique (i. vtique 66 &c.) hd. al enden, an allen c. in a. syten (68), sije den (132).

Vtro-bique, -libet (Mss. mog.) hd. beyden, -nt (17) halben; baiden halb (6), von heyder wegen (21), nd. beide haluen.

*Vtrolibet (i. vbi-, vbicun-, vndique; cf. prc.) an allen enden l'an aller stat (75).

*Utromenadel in pyramide irmsůl (Gf. 6, 187).

Vtrum (i. an i si 74) ist es o. ist viriam (1. an t si 74) ist es o. ist es nit (63). weder ist es also o. nit (130). off is off niet en is (132). off (20), welt effic (23). effic, cf (22b). aber (5 &c.). abe (17, 18). ab (1). aber wie dam (66 &c.). abe wie dame (133). abdas war sey (74). wye dan wyse! offt! ader (19).

Vtrum- v. Vtri-libet.

Vtrum-, vtrim-, vtrin-que hd. bey-der, wan b. (20), vor b. (19), nd. beder wegen. hd. beyd-e (20), enthalben. an (110), von (68) beyden syten, bedensie den (100).

*Vtrus v. Vterus.

hd. nd. wyn., win., hd. wein-bere, drune (152), hd. -bir (5^b), -berri (23), -korn, -trube, -trub, -trawbe (4), -drube (10, 12), -drub (67), -trevbel (3), -drubel, -tribel & rosin (40), eyn wine-trubel (19), -korn (13); wen-k. (151); trub (6), drube bircke (18), birkorn (21), berckern (20), ezulber (77), blat (colli 180), hauchblat ? hneck (Fr.).

*Vua canina r. Solago.

*Vua carbina stopffen wurtz (75).

Vua crispa, spin-e, -a krausel-, atachel-, stichel-, kloster-, hergotts-beer (Kia.). grintzel (Fr.). pl. nl. crnys., ster kel., steecke-besyen, brab. encesselen (116).

Vua fecula try, var. trei-bel senff (64).

*Vua lupina, i vua vulpis (118) (cf. strychnum; salt-rian (9), amer (85) nachtschad (116).

Vua pas-sa, l -sia (1), -ma (23) hd. nd. rosin. hd. klein r., roßin, rößyn (151), resin-en (110), -ken (132); resine, ros-ine (13), -syne (10), -sin (20), -en (19), -enken (9), -emek (8), r sinekin (5). trucken weinper (74), roß stickel, schwelke winber (6), riß- (17), wyne-(19) -bere mer trybel (110), carcutken (132). vayle (19).

Vua precoqua (cf. precoque) zytig trube (68), wyn-tr. (110), cyn vordruuc

*Vua versa dolwurtz (25, 125).

*Vua vrsina s. iohans treublin, nl. nelbesve (116).

*Vua vulpis v. Vua lupina.

*Wabulca r. Battudo,

*Wa- & Waran-disare.

*Wallare v. Vallare.

*Wamasius v. Diplois.

*Vuāpinus (aus vua > pampinus!) win plat (56

*Vuandalus uninid (141).

*Wang-a, -o e. Vanga.

*Wangi v. Wanti.

*Wanna (vas, i gregaria) vvani (104).

Wa-, vua-nti, wangi (Sum.) uusti: linga (or.). fustelinge (sum.). hant- (or.), han- (127) -scuoha. vuantaoa hantschuch (141)

*Wapur e. Vapor.

*Warandalizare v. Disbrigare. Warand-are " -izare.

Wa-, vua-randia, -randa (5b) hd. war- (6), wer-, sicher-unge; werschafft in eim kauff (110), nd, war-e L -scap (147); mer- (sic 23), seker- l schudd- l ward- (132) -inge, beschermnisse (132).

Warand-izare, -isare, -alizare (e. disbrigare). -are (74), -iare (147), vua-(152), was (ausgestr. 19) -disare war: scap doin ten rechten (1117). werschafft thuon (110), waren (6), weren (24), waren (19, 147), vulstan (19), wayre verstayne (152), waranden I beschermen (13T)

*Warania fl. in recia wernitze (14).

War-anio (-nio &c. (Gl. m.), -an: (Gf.) (i. ad-, e-missarius) reinno (Gf.). (65).

reinun (141).

Wa- e. Ba-silia.

"Vuea (membrana vuea KL) augapffel (64)-

*Vuedus v. Vuidus.

*Wehregeldum (wereg. &c. 01. m.) wehr-, mann-, sühn-geld; die solch g. nehmen heissen schwerdt magen (Kia.

Vue-re, 1 -score (110, 132) (i. humere l'impinguescere 66 &c.) fuchte (9, 110), vuchtich off vet (131), feißt (110) machin (8, 9), werden. *Wesera (fl.) wesere (22b).

*West-, best- (1) -ualia, t -ualio cinitas 281, -falin (23) west-ual (76), falen (5), -folen (21), -f.- (23), -folm (17), -felen-(18), -uale-(5) -lant. uestual land (6). best-ual (1), -val (71).

*Westu-alis westuale f -uola id. das lant o. der darin wonet (73).

*West-ualus, -falus (23) cyn westfale (23), feling (18), sueling (5 &c.), sueliger (17), folingk (21). Mrg. in 3

westualus est raptor, flur friso,

Dunne preye grob brot lange meyle I'nt in bestvalia si non vis credere tempta.

*Wet-phlaria, -pflaria (ciu.) wet-,

Vuidare (Br.) fencht (110), vucht (132) machen.

"Vuiditas naßheit (110 &c.), feuchtigkeit (110). vuehticheit (182)

Vui-, vuo-dus hd. naß, feucht (110). nd. nat & vucht (152).

*Wi-, wy-enna, wygenna (23) (ciu.) hd. win, wyen (1), wene, wenne, ud. wein, genc. in oste-, ost- (23) -rich,

*Vuigena (genus anatum) teling, angl. teele (140).

*Wilhelmita (i. vnus de ordine wil: helmi 763 wylhelm-er (5b, 74). -iter (1).

*Windasium v. Troclea.

*Windicas pl unintinga (Gl. Cass. of Gf. L 761. Dz. Wib. 654. Holtzm. Kelten

*Wyntus (ans. ventus ><) wynt (5b).

*Uinus v. Vincus.

*Vulago v. Vulgago. *Vulcrare o. Sangwinare.

Vulga (i. sacculus 110 &c. cf. bu-, pu-lga) wat- f leder-sack (ss), wetsch: ger (91).

Vulg-, wlg-, wulg- (3), yolg- (85, 25), vul- (17), \(\ell \) volet- (74), vulf- (21), vast- (47) -ago, \(\ell \) -anie (26), vulgame t bulganica (Sum.). fulga (87a, 146) (cf. asarum, cyclamen, perpensa) hd. nd. hasel-, hasell-(2), hasill-(4), haisel-(6), basen-(47) -wurtz, -vurcz (3), -wortz, wort, swerteln (17), erd-opfiel (25), epffel (91). boh. kopilnyk (4. al. kopytnik, kopidlen).

*Vulgar (populus) pulgar (127).

Vulgare hd. gemeyn-en. muchen. nd. gemeyu.

V. prouerbium gemein sprach wort nio, pl. -niones (pl. 101), -annones | sprech-w., carr. sprich-w., der volcker

Vua (i. granum botri de, cf. vuula) renuun (104). auarniones (alph. vua-) Vulgaria (cf. 61. m. h. v.? aus magaria?) gartenhut (74).

Vu-, vo- (16) -lgaria hd. gemeyne. folk (8, 9), folichlich (16).

V. sermo gemein rede dell volcks

Vulgaritas gemeynheit (20).

Vulgariter hd. gemeynlich.

Vulgatus dem (88) in das (110) volek gcoffenbart, & vßgeriefft (110).

Vulgo gemeyn-lich (132), -lichen im volck (110)

*Vulgor (st. vultur) gyher (20).

Vu-, w-, v- (v. pleba) -lgus hd. nd. volck, gemeyn v., g. bleffel v. (88). eyn g. o. v. (110). g. fulg (5b, 17). gemeyn-ne (5), -heyd (19), -te (132), -de (20). wolc (100), velt volck; pouel (75), hu-t pu- (75), bo- (91), po- (Das., KIA.), bo-(46, 120) -fel. gepouil (9), das meere (46 &c.), mer (67), more (20), mor (134), more

Vu-, w-lnerare hd. nd. won-den, nen 117. hd. wunden.

Vulneratio wundunge (20).

Vulneratus ge-wunte [16], wont 201.

*Vulnetrum ags. moldcorn (944).

Vulnus hd. wu-, wo-nde, wund. nd.

Vulpe-, wlti- (5b) -cula, l vulpissa (74). wlpella (dim. Br. &c. cf. alopicia) iuss. (5), foß- (18), fitchs- 19, 75), fogss- (5b), vos- (23) -inne. hd. fußin. fusch- (6), fitch- (46) -sin. foysinde (13), vohin (74). foch-in (74). -e (93). fuch-lin (16, 75). -sa (i. vulpes 141). -sel (75). -fiu, var. -sin (74). -illin, var. fychfin (64).

Vulp-es, -is, wolpis (5b), wulpis (25) hd. fuls (25), fucl-s, -B, z (93), advosse, voß (182), uohe (104), fogiß (5b), foyse (19), foys (13), fobe (10), fos (12), fosche (133), fosch (18), vusch (77), fuschs (6), fulbsch (b), fulbsch (12), fuße (20), fuß (17), fuß. fuß (17), füß (49).

*Vulpi-cum, -um (47) (herbu, cf. vlpitrum, herba salutaris.) remese (85). paules (47).

*Vulpidis (i. magnus) großer (74).

Vulpinus fuchßi-g (68), -n (110). vossig I loeß (132). listich (68, 132). füyrsen (19).

*Vulpis c. Vulpes.

*Vulpissa c. Vulpecula.

*Vulpium v. Vulpicum. Vulsella nopeysen (Agr.).

*Wlter v. Vortex.

*Vulterinus v. Vulturnus.

*Witicula v. Vulpecula.

*Wltix v. Vortex.

"Vultuositas trurigkeit 68, 110). droeuicheit (132).

Vultuosus grung-, gremp-, ibe-ler & seltzen (123). trurig (110). traurig (9). drürik (8). ynwitrachig (Das.).

Vu-, w-ltur, / vulturius (125) hd. nd. gyr. hd. gir (6, 34), giyr (13), gire, gier, geyr, gyher, geier (4), guR (102).

W-, wo- (56) -lturnus, vulterinus (147) (cf. ventus) hd. nort-ost (1. 5), west, wind (67), ost wint (23), nord dost (5b), n. oist (147). Vultus hd. nd. ange-sicht, -sich (5).
ant-litze (8, 20), -litz (64, 65), -lutz (65),
-lit (64, 76), -leit (6), -lat (23), hd. antzlitz, -lit (75), -elyd (19), wand-el (25),
-elunge (27°), wille (150, quod per eum
voluntus cordis ostenditur 130, sim. 68 &c.).

Vulua (i cauca 75) wambe (8um.). fotzen (75), fut (75, 93), freulich schloß der geburt (65), bue (100), buch dore o. cunnte (8). conte (108), porte (90), frau: wen scham (73), gemechte (5b), eyn saltz meste 15. nach der alten Form dieser Gefüsse). vig. vogelhub (75

garosmum) schaamkraut (143).

Vuluula foizel (75).

*Wolmen v. Fulmen.

Wolpis v. Vulpes.

Wolturnus v. Vulturnus.

Wo-, fo- (76) -rmacia (civ.) wurm-s (74), -B (76).

XER

Vuula, vula (25) (dim. Br.; L exi: reuma 75, vua ¿ epiglottis 64) das zep-lin, var. -el (110), die huyek (122) in dem half. autenplat (cf. er. Ww.), auf vif der zungen, vlg. vfel (25), aten-attem (44) blat. atem. atemplat (71). huke (Chyir.), huge in dem halse (109)-hong (8) aus houg, daher honig (9)-winberlin n., die layen haissent ez daz blatt (77 unylossieri). blat (25).

Vuularia i bonifacia, bislingua *Vulua (>< vlua) schieff (74). &c. hauck-, hocken-, auffen-, zungen-, vul-, fut-uaria (i garum olens, nl. tougen-blat (143). nl. keel-, tapkenscruyt (116).

*Wulgago v. Vulgago.

*Wulpis v. Vulpis.

*Vx-, vz- (aus aux-) -esis i ampli: ficatio verwydynge (147).

Vxor .hd. nd. eyn hus fraw simwyb (6a). wijff (132). eewyb (110). eelichs weib (75).

Vxorare hd. nd. frau, hd. frauwin wijff int nemen, off truwen (132).

withen (132), 46, 78, 110), hilligen in die es (110) heylighen (132).

Vxoratius einer der ein eewyb hat (110), hd. ge-wibet, -wibeit (6), -wybder (20), -wipt (17), nd. ge-wyuet, -beyliget (132), hyngeluckt (sie 68!).

Vxorius quenoman (Gr.). wyb- (68, 110), wijff- (132), ee- (65) -ig (110), -lich, ein fützler (Das.). nl. en wijffwl, Jan ligt achter, die voor woont als t'huys om: gekeert is, daer t'wijf den broeck draecht

*Vxula bossen des tlachs o. hanfis (quando ex aqua trahitur 75, wetterau.). vchse, vchilel (74. cf. axella sim.?).
*Vzesis v: Vxesis.

Xandicus v. Sandicus.

Xenia (sg. f.) gabe (8). gobe (9). clenode (100). claingabe als oster aiger t aliquid pro nouo anno ut kuwe, kalb in die kuchin; et. hochzitlich tag der kirchwihung (65).

Xenium hd. clein-ode (20), node (5), oyd (19), -ote f gabe (155), -ot (8, 9, 110b), -oet (132), -et (18, 68, 110°), -heyt. eyn clainheyt (6), clenode (23), present (132), -tz (48), eyn meß-kram (110°), -krom (110a).

*Xenodium eyn gast (23)

Xenodoci-anus, -um c. Xenodocharius. -ium.

Xenodoch-aria, -iaria ein gasthuß

Xenodo-charius, -chiarius, -xiarius (110b), -tiarius & -cianus (74), -chus (75, 76), cenodocharius (11, 19) hueter der bilgram (25), ein spital Egasthuß-meyster (110 sim.). gast-knecht (25), -helder (19). spitaler (25), hospitaelre (11), verweser der ellendenherberg o. selhauße (74).

Xenodo-chium, -cium (Br. &c.), -xium (75), cenodo-, coenodo- (11. m.), cenudo- (67) -chium, t -quium (Gl. m.), -xium (9) (i cenobium q. v. Gemmac hd. gasthus sim. hospit-ael (11, 19, 20).
-ayl (19). spit-ael (132), hd. -al. spet-ale (17), -al (8), -tal (100), -il (9), bilgeri-(91, 111), bilgerin- (61) -liauß.

*Xenodo-chus, -tiarius v. -charius. Xen-os, -us eyn bilg-erun (6), -erin (8, 23), -rin (46), pilg-erim (9), -erin (5), -rimin 1 -er (18).

BREERRACH GLOSSARIUM

*Xenum (i. clinodium, st. xenium) klainhait (76).

*Xeracus spacierstede (147).

*Xeralaphus v. Zerolaphon,

Xerampelinus rebpletterrot (111, 140). nl. blond oft vlas verwe (116).

*Xerapelma v. Berapelline.

*Xerare (i. rotare; aus girare?) raden (19).

*Xcrephegia v. Xcrophagia.

*Xeroferarius v. Xerophagus.

*Xerofugia v. Xerophagia.

Xerolaphus &c. v. Zerolaphon.

*Xerol- v. Xer-ophagus.

*Xeromirum v. Xiromyrrhum.

Xeron trucken (68, 110). drughe (132). Xero- &c. v. Bera-pellina.

Xero-, sero- $(8, \frac{9}{25}, \frac{75}{25})$, cero- $(8, \frac{17}{25})$, zero- (8 &c.), xero-, sicco- (75) -phagia, xerephegia (76), Lxerofugia (147), serophagion (23), -phia (17), -pha (q. v.), cerefegia (9), zeropheugia (17), nerofagia (14) hd. trucken (74, 75, 110), dorre, durre, nd. drughe (132), droeghe (147), droge (23) spyse, hd. spyß, speys f kost (9), speyse f klein essen (14), durre kost (8, 9) als erbiß (8). dorre f duer kust

Xero-phagus, -fagus (74), -lophagus (147), -ferarius (132. × cerof.) trucken-erkostesser (74). der trucken spyß yßt (110). die drughe spijß eyst (132). die etende is droeghe dyngen (147). frasat *Xerophalus v. Zerolaphon. 1

Xerostate i disciplina (Br.). zucht (74).

*Xers-on, -um (Mss. mog. aus xeron >< chersus?) hd. erde.

*Xestes (i. vrccolus) cruyke (147).

*Xia (vestis Gt. m.) erekrud (47).

*Xiliphon (i. saluia) selve, eyn cruyt (147). Cf. silium salue &c.?

*Xil-o, -on (Gemmae, Vocc. ex quo) holez (8, 9). hulez (17).

Xi-, si- (61, 76, 123) -lobalsamum (cf. silium) balsam-holez (8, 9, 64, 76, 98, 123), -en hulez (17).

Xilophagi wurme die fruchte essen 71). xylophagus i. lignum comedens, vermis ligneus; xirophagus i qui fructus tantum comedit (Br.).

*Xim-a, -on v. Zima.

*Xinon i portus ! litus gestatt (71). *Xiofagus (aus ichthyophagus Br.) vischeter (147)

Xiromyrrhum (Br.), xeromirum (14, 147) truckene salb (14). salve dye droeghe is (147). myrrhen Trucht (110 &c.).

Xirophagus v. Xilophagi.

Xiros (Br.) vrucht (110, 147).

Xp- cf. Christ-, in den Voce. geson-dert u. theilweise verschieden glossiert.

*Xpa (st. crista) eyn helm (76), h.czeichen (4). eleynod (9).

*Xpana (herba) cristian (47).

634

Xpiani-smus, -tas (Mas. mog.) hd.

Xpianismus ein christenlich orde nung o. der christen glaub (110). kri-(68). ker- (132) -stendom.

Xpianitas chri- (110), ker- (131) -stenheit.

Xpianus cyn chri- (110), cri- (23), kry- (19), ker- (152) -sten. hd. ein cristen mensch sim.

*Xpoceton v. Xotocus.

Xologus (i. adulator; × chrysolo: gus?) smechlir (1) smerer (8). swerer (9. als Anrufer Christi?).

Xpo-tocus, -ceton (78) hd. gottes muoter, mutir sim.

Xpus (potius per ch 110 te) ge-hei-liget o. -salbet (110), -selter o. -salbeter (9). die heilige kerst L die gesalffde

*Xuma, xungia v. Axungia.

Zaba (i. monomentum 76 aus mu: i. vaniloqu-us 75, -i 76, homines grandis lyp haben i nach f. (21), lieb h. i hasen (6), nimentum 61 m.!) gisara-uue (61.), -ue sermunis de. 110 ke., defractor i oblocu- hefftig leben (1). nd. leff heuen (23). (141), -be (131) kiser-we (01.), -vee (131). tor 25. inutiles leccutores 76, 110, untersch. minnen (100, 1321, nydin (8), neyden (9). eyn grab (9, 17, 74, 74), grap (8).

*Zabel gr., faculentia ! fulgetum

lat. schein (74).

Zab-erna, -arra (136, 147), ¿ zalburra (147), l'eaberna (Gt.) (i. arca, man-tica 20, -dica 22, cf. taberna) serine (Gt.), malaha (86, Gt.), macle (20), malhe l pulge (Sam.). eyn kleyder kast (17) claider- (76), gewandt- (71) -kumer. een com (108).

Zabolicus dunelez (20)

*Zabolon v. Zabulon.

Zabulinus (i. diabolicus Br. 68, 110. cf. sabulinus) zandich (132).

Zabulon, zabolon (16) (i. filius Lie Br. &c., arena 68, 132, habitatio 26 sim., diabolus Br. cf. sabulon) tewfel (9).

Zant (132), starcker o. woning (74),
Zabulum (cf. sab.) sandt (64, 68,
110), gruntt- (12, 75), trib- (76), tryp- (3, 9), trep- (8) -sant. ein leicht erdtreych (64)

Za-, / zo- (Snm.) -bulus (i. diabolus Gemmas, Vocc ex quo) dufii (8), tiuel (Snm.). tenffel ? zobel (74. cf. tebellus &c.).

*Zabur-na, -ra r. Saburra.

*Zadu-arium, -ra v. Zeduarium.

*Zagauium tierwald (76. aus zographium tierbild?! of. aqq.).

*Zagra-, zoagra- (110) -phium, -phia 6. 110) eyn tier- (9), dier- (17), dir-

8 gemelile.
*Zagrapho (cf. zalatro?) vinueze

*Zagra-, zogra- (155) -phon, -fon, -phus (11) zoagraphus (110) (i. scrip tor animalium 110, pictor 77, aus zogru: phus) cyn moler (8, 9, 74), meler (17, 155).

Zair v. Zar. Zalata v. Zelata.

tor 75. inutiles leccatores 76, 110, untersch. sprecher (17), an-n. messe-spr. (8).

'Zalburra 🤼 Zaberna.

Zama, zania e. Zizania.

*Zeima v. Zyma. *Zapo (st. sapo) seyff (19).

*Zar, zair (Br.) apprill, der manut (74).

*Zarab-ara, -olla, -ulla v. Saraballa-*Zarnab-adium, -um e. Carnabum.

Zarumber v. Zeduarium.

Zarz- v. Sals-aparilla. Zea rollfuoter (31).

*Zebulus e. Zabulus.

*Zocha, var. cocha (sed haut latinum) zeche (75).

*Zedo- v. To-mentum.

*Zedu-arium, bisew. -ara, -ra (76). -ar, -adum (6), za- (68), ce- (1, 26), se-(5h) -duarium, zetpha-rium, -ria, -ra (3), -r, zedoari-um (Gf.), -a / zadura, gr. Cavépa (111, v. a. 1618), soduara (93). zit-, cic-(15) -ouale (93), -onale (1, 15), -barum (50³), ce-(96), zi-(140) -tuarium, ceduaca (zyziber (125), sedbar (3), siduar (11, 19), zod-oare (93), -ear (77), zud-uar / -arium / -raga (74), zuzur (Sum.), zarumber (Ki.), cytrina (25) citawar (Gr.). zitvare (Sum.). zitwar 11, eitawar (Gt.). zitvare (8mm.). Zitwar (1. 4. 4. 504. 23. 119, Gt.). z. bace (lat.? Gt.).

zitewa (r 87). zit., czit., bisno. zitt-war (74). -wer (3. 114. 5m.). -ber (4). -wan (74). ever (3. 114. 5m.). -ber (4). -wan (74). even arckwan der buolschaftt (9. 15. 73. 74. 76. 110^h, Sm.). -wen (64, 110^h, 114. 123. V. a. 1818). zeitwan (1). ezgd-ewar (1). zed., t eed. (85). ebrecherin o. krieg groß licb (65). ebrecherin o. krieg see man vnd wip (8). eebrechunge (18). hd. nd. -uar, -wer (14). -e wort (18). hd. nd. -uar, -wer (14). -e wort (18). hd. nd. -uar, -wer (14). -e wort (25). -ar (20). -arboum (68). -ewen (zedun-ra (20). -arboum (20). ra ? -r, von -rium untersch., ähnlich Sm. 4, 295), seduer (226), zistwer (26).

Zelare, [-ri (76) hd. lieben [hassen

con zelotes, cf. zelator) vn nucz miß nide haben, nidick sin, liden in jm selbs

*Ze-, za- (88, 129, 63, 40.) -lata, zilato (q. ef. 28) (i. grando, aus ital, gelata × χαλαζα? hagel (110 &c.).

*Zelates (cf. zalatro) er abschuider

*Zelaticare 🕻 vinci-re 🕻 -arc (76)

Zelator (cf. zelotes) hd. liphaber sim.; rechtvertig l. (8), iger (76); lipheber (18), hewer (17); liebhaber, nd. lieffhebber (132), left heuer (23), ein begiriger (65), eyn recht tuer der do gerne recht tiol (15)

*Zelificare inbrinstig & begirlich ma: chen; groß begird 🕻 b. zu liebe bringen

Zelopipium v. Zelotypium.

Zelosus begirlich mensch (65). argwaniger, mynner, reylicher (14).

Zelotes (i. zelator Gemmae, Vocc. ex quo) liele (110), lipe (8) chaher. Zelotypa mulier augsthafftige frouw

Zelotypare bûleschaffen (19). lestern t virdencken (8, 9); eifern (75), hassen, argwanen (74), wantrouwen (132).

*Zelotyp-erium e. -ium.

Zelotypia arg won (110), wenung eyn quaet vermoeden (132), vnmessig groß lich (63), ebrecherin o krieg tussen man vnd wip (8), ecbrechunge i boser won vnd argdenklichkeit ezwischen

*Zelotyp-lum, -erium (46), zelopi-pium (sic 4) (i. dedecus aa ke.) hd. ud. vnere. vn ve (sic 3).

Zelo-typus, -topus (1) hd. echrecher. *Zalatro (aus balatro zelates q. of.; 1 (110), lip han t hallen t fulgen, folgen, zuman (zinnan?); argweniger (74). arcder da sine gemehelin also lieb hat das cretus 110 &c.) tei-Bem (1100), -sen(1108) er nit mag liden das sie eim andern auhang (66). cyferer (75), -riger (74), -rar (1), ein mitgemeiner i. qui amat meam Lego suam (64), groß libe (8).

*Zelulus strengheyt fur die gerech:

tigkait (74).

Zolus Ad. liebe L haß, lip L haiß (18), lybe (21), nyt, nid (6), neyde & czor (9), nide & boser zorn (65), zornicheit (110, 153), mynne (132), groß begird die recht als furig b., gundung &c. 65). ernst, folgunge, argwan (14). argwaen (20). fientschaft (25). cynbrunst (128). stede- & stren-keit (8). gut strenckhaft das vhel zu straffen (65).

Zema eyn dring koppe (17), trinck kopf (1). werff doph (8).

*Ze- v. To-mentum.

*Zeno- n Ceno-, Cyno-.

*Zenolus (i. nodus calumi) halmsknopff

*Zenontina zendata (Gr. 5, 689).

*Ze- v. Ge-ntaculum.

*Zentauria c. Centaurea.

"Zo- v. Ce-phalus.

Zephy-, zephi-, zephe-, zyphy-rus, cephiros (16) (cf. sephirus, ventus) hd. nort-west, -vest (76), -wint (6 Ash., 76); west-n-w., ost-n-w. (15), w.-norden, wester- (67), nort- (75) -wint. weest (11).

*Zerap-, zereb- v. Serap-ellina.

Zer-na, -ua (74) (i. scubies 71, petigo 23) scorff (23), grind (in Aegypto 46)

*Zerola-phon, -pson (17), xero- (IIr. &c.), cero- (xera- (16) -laphus, -lophus (147), -phalus (1108) (i. ceruus siecus, eneus de.) eyn gegossen hirez (17), hirs (9, 9). en hertte van metail of holt (147).

Zeropheugia e Xerophagia.

*Zerus v. Zerna.

*Zeta v. Ceta.

Zeta, zetha, i zetula (128) (in pa-i confessione b. thome; i. vestibulum i deambulatorium & calamus [#L thal. 26. aus Einta) hd. nd. kamer. heymelike k. (147). hd. chamere (Sam.), kamara (6t.), -mer, -e (18), sumer-hanb (14), -hus (56, 93), -huß L -lob (6), wasser-hanße, laube (24), stone (108, 132), erckerstubichen (125). dornse (109).

Zeta hiemalis tung (127).

Zeta-rius, -sus (46) kame- (6), kam-(46), keme- (23) -rer.

*Zetph- v. Zedu-arium.

Zetula r. Zeta.

*Zeza (i, caput) hoift cop; schedel (147). Zygarus (i. aduena Lanicula) citzun:

chen (125).

"Zilato (i. grando l'est proprium murerularum (st. merularum) tulium vo: lucrum 26. cf. zinzulare × zalatro?)

Zyma, zima, / xim-a, -on (74), zeima

wanic (100), -weniger Largwoniger Leiner (149) (i. fermentum, peccutum, locus sedeys-sem (8), om (132), deychsin I heuesel (20), tesem (74). desme (149), sawer-teyg (9, 1), deick (3), hd. sucr-taig (46), deich, dig (171, diug (21); hebel (Das), heue, hoffel (46), sur he-2 heffel t teyg (9), vrhab (1, 74), zurdech (23), heeff-c (11). el (90). gyre, gyr, hefel, sawrtaig (74).

ZIU

*Zima v. Cyma. Bimista. Zyma. *Zyma, xym-a, -on (cf. simma Gl. m.) heymliche kamer (74).

*Zi- v. Ci-malia.

*Zimare suern & suer machen (21 aweren (8). brot suren (13). semern (19).

*Zimata (aus sigma) ein tafel (110,

"Zimatus e. Simista.

*Zv- v. Cy-mbalum.

*Zi- v. Siey-mbrium.

*Zimus adj. (*bat. Gl. m.) heuetht (20). heeflich (11).

Zingi-, yew. zinci-, zinzi-, cinci-, gingi-,gingy-(121),gingim-(121), zynsi-L sinsi- L czineze- (4) -ber, zinz- (87, 122), ging- (87, Mrg.) -ibero, -ibrum gingi-ueris (123), -brium (06) (cf. quibarus) gingiber (Gf., Das.). ghengeber, gheengeuer (11), ghynwer (132), hd. ing., yng.eber, -iber (82), -ber, -wer, eng-eber (8, 12), -ver (22), -wer (10, 23), -iir (i) Anh.l. igewer (16, 1gwir (5), imbir (75), imber (6, 65, mec. 73, Das.), ymbar (125), ymber (64, 26), inber (111), cinciber confectum confect von igwer 1), ingewer (5b).

*Zincula (aus zinzala sim. > cimex) wantz, wentel (74).

*Zingna (piscis) dom (82).

*Zinsilla (cf. zinzala) v. Bibio.

*Zinstias L lanceus (76). Cf. Gl. m. v. zibynnus.

Zinzal-a, -ia (132), cinzala (Gf.), zi: zala (v. culex) thaha, daha (6t.). ein muck (110), mugghe (132).

Zinzalarium (Br.) ein muck- (110), mugg- (132) -en netz.

*Zinzal-ia r. -a.

*Zinziare v. Tintiare.

Zinziber v. Zingiber.

*Zinzil-, zinzi-lulare v. Cincillulat. Zinzulare.

Zinzi- (147, 61, m.), zinzin- (129) -nare voz pardorum.

Zinz-ulare (Gl. m.), -ilulare (Ki.), -illulare (193) (cf. tintiare, cincillulat, zilato) vox merulas (01. m.), irundinis (123). zwitschern wie eine sehwalbe, Mrg. meer-schw. Z zaunkonig (Kta.).

Zir-bus, -bum, -ibum v. Cirbus.

*Zisi- v. Ptisa-narium.

*Zitastrum (: zythus) kofent & frißbier (125).

*Zit- v. Zed-uarium

Zius (cf. Dr. Wtb. 377) fetirro (127).

*Zizala v. Zinzala.

Ziz-, siz- (64c), cys- (5h) -ania (i. herba peruersu 18 &c., £ seges &c., lo-lium) hd. nd. rade. kade (sic 85). hd. rade-n (17), -1 (13); eyn raid (18); rat (6, 76), rath (49), ratt (378); raten (8, 1), -ten (64, 65, 134), -in (1), -te (5, 93), -teln (69, 70); ravit (46) vn-kraut (91), krut (110), onernyt (132), boßer same des vnkruez (65), hederik (109), treffs 38). tepstz (sic), knille, lib locher; Anh. knul I lut blech (6). knulle I lulleche 25), lulch (114). lulch, trepsen (Kis.), trespen (Kib.), kuhweizen, brandkorn (Ki.). ziza- Z za-nia (76), zam-la (149), -a (147, Br., Gl. m.) est genus pilosi monstri I deceptio (76 sim.). argelist, ferpelcy, begrijp

*Zyziber v. Zeduarium.

Zizipha zi- (91), ci- (125 Mrg.) -beben.

"Zizu-ca, -ga v. Galla.

*Zoagraph-ia, -us w Zagraph-ium

*Zoda hauptwetag am lineken ort (71). Zod-, zoz- (136) -iacus diertrager (65). der schlem eirekel des himmels &c. (Dat.).

*Zocticus v. Zoticus.

*Zoga v. Soga.

*Zo- v. Za-graphon.

*Zome-ntum, -tum v. Tomentum.

Zona hd. gurtel; ein breyt (69), braite (134) g.; g.-snor sim., schnur (6); gordel (18, 49, 132) (ader 18) snoer (18, 40), gurdel (11), g.-snor (20), snore (10, 13), senue 12) L bant, sene (50), schnur (110), snur 8, 9) L lant (sic) L zirkel in dem hymmel (8).

*Zona bidentia wallyn gurtel von wol-

*Zona bullata gespengelt girrel,(91).

Zon-, zonol- (76) -arius eyn gurtel schnur o. seyl verkauffer o. macher (110, sim. 102), gortelmecher (17 sim.). gurte: ler (9). sailer (76).

*Zonium gurtel (110). gordel (132).

*Zonol- v. Zon-arius.

Zonopolicia i. vestis de pellibus facta

*Zoroastrum levendighe stern (147). Zo-, zoo- (110) -ticus, & -tipus (74)

i. vitalis) leben-dig (110), -lich (74). leuendich (132).

*Zoz- v. Zod-iacus.

*Zuccara zuckerleutrung (74).

*Zuccarum (st. supparum P) troye(Fr.

*Zud-arium, raga, -uar v. Zeduarium. *Zukarium, ezucura &c. v. Succarium.

*Zunf-a, -ta (01. m.), -fta (64°) zunfft

"Zura (i. pars tibis of. sura; anders 01. m.) ein wade (110). die wanghe off braede van den beynen (152).

Zurgiaro mulorum clamor (Gt. m.).

ADDITAMENTA ET EMENDATIONES.

Asterisco (*) manet sua vis. Crucis signum (†) demonstrat singula additamenta tanquam novas rubricas e literarum ordins injungenda esse. Additamenta certis lineis rubricarum antiquarum inserenda harum linearum numeris, signo "Z." addito, indicata sunt. In rubricis nude positis signa "v." et "s." rubricas illud Glossarii, hoc Additamentorum indicant. Signo "Ot." Glossarii nostri vocabula et rubricae distinguuntur, praesertim ab additis in hoc appendice.

†Abaculus ein kleyns eredentzlin (64°). | Abacus credentzy (64°).

Abbacinaro ital. bedeutet so wenig, wie abbagliare, die gewaltsame Zernichtung der Sehkraft.

Abdicare abkynden, versagen (61°).

Abdom-en (GL), -ina anbana (154.

st. aucana?).

Absce- (GL), abc-darium ein sibel

+Abgregare zerteylen (64°).

*Abhominari vnmensch-lich geparn (151), -elichen geporn (162).

*Abhominatio greußlichheyt (151). gruß- (nicht pruss-!) -lickeit (152).

Abhorrere ffürchten o. grauwen (151).

*†Abhortio s. Abortire.
Abiga feldcypressen (140).

Abigere zertreiben (64°).

Abortire (at.), abhortio geburt v'thunen (t51).

Abortiuus todes leibs fruchte (64°). *†Abrago s. Amphibologia.

Abrotanum ebreyze (149). garthagen o. abrauten (26), -w, Mrg. nd. averrude (153).

Absintheum weyrmut (152).

Absonus awysig (152).

*†Absordus v. Absurdus.

Absto-mius (61.), -nuus weynkyn: diger quasi a vino abstinens (64°).

Abstractum ge-vronit, -vriet, -eynlitzet (188).

Absurdus, in Vocc. ex quo alph., in 152 wirklich, absordus. vuge-höriger (152), -hode (sic 151). absurdum ein unge-hört; rar. -burt, ding (65).

Acacia slesaf (149), accacia slehen safft (25, 26.)

Acal-ephe (61.), -ipte eternezzele $\frac{(149)_t}{(26)_t}$ -ipha (1) agaricum ayter nessel $\frac{(26)_t}{(26)_t}$

*†Acalipte &c. s. Acalephe.

*Acantum (>< adiantum) nezzelsat (149).

Acantus wisdorn (149).

"¡Acaris s. Acorus.

Acat-ium (GL), -con (64b),

*Ac- (26), a-codula suro (119); t) assalonim sawrampfier (26).

Accidens zeuval, geshicht, des wesins shyn (155).

*†Accliuare (cf. acclinare) biegen (64°). Accumulare, accruare heyflen(64°).

*†Ac- s. A-cupicta.

*†Accurtare (cf. accura-re, -te)fleissig
v'sorgen (64°).

*†Accuta s. Acuta. A- s. Ac-cedula.

*Acepha-lus (GL), -s onhaupt (St^c). Acer maßhalter (St^c), gundram (149). Acere essig machen (St^c).

*†Acero gundrehen (25).

Accumulare.

Acetosa sawer ampfer, Mrg. nd. szur (153).

Actes sebe (25).

Acinus drau-, acmen dru-benkeren (152). acmen traubenkern (151).

*†Acon-olla, -cilla (Gl.) katzentzagel (26).

*Acor (Gl.). Cf. Gl. m. v. acora. ital. acori grind (anaprung bei Valential, cf. impetigo; 8m. 3, 592). acor vini kumig (155).

Acorus golgilgen (25), gelschwertel, Mrg. nd. swerdick (153), acaris £ gladiolus swertel; achonis got sw. (26).

Ac- (61.), eg-redula erdfrosch (64°).
*†Acri-smus, -simus (61.), senff gehoefflet brot o. goettin prot (64°).

*†Acro-cordines, -chordones (24, Ki.) die weychen wartzen (25).

*†Actinala a. Aruiola.

Actualissimus aller-snelliste, -tuch: tigiste (155).

Actus gewerp (155).

*†Aculous *. Cuculla.
*A- (61.), ac-cupicta glißmat claid

Acus helwen (140).

Acus muscata kranich snabel (26).

Im al. lies: Acus mus-, mul- (149), è mos- (143) -cata.

Acuta (at.), accuta sucht (25). otuca

*Achari-s (GL), -as i. non graciosus Voces ex quo).

*Achatonia L equitas (Vocc. ex qua)
aus archotonia L antiquitas l princio
patus (Fragm. mec. Hibl. Goth.) L q. archus
tomam (til. m.).

Achillea & millefolium garb, var. grab, o. tausentpletter (2, 6).

*†Achonis a. Acorus.

Adagere me czu hauffe fugen (152).
*Adami-ruoni, -niani (61.) ketzer
152).

Adaquare trencken, wetten (64°).
Adeps smaltz o. veistikeit (25).

*†Adeptio(>adoptio)zuowünschunge, giwnst (61. Zwetl.).

*+Aderma s. Adiantos.

Adiantos (Gl.) Z. t lies nete st. nete adiant-os patonie, -um nessel; aderma n. 84t; adpantos n.-wurtz (26).

Adire czu-gane o. -gene (152).

* + Adlecta s. Athleta.

Adminiculari heffich (sic) sein (152). Adoptio (cf. adeptio) zeuwunshunge

Ador waytz meel, var. weytzen, mel

*†Adoreum wyß schoner waytz, var. weisser schener weytz (64).

*+Adpantos 4. Adiantos.

Adragis (Gl.), atraganis burgel (26).
*Affa-, tu-mentum dorn puchse (152).
Affodillus wild schwertel (153). i.

adera golteck (26).

*Agamus *. Armiges.
*Agaones rotwurtz (26)

*†Agaricum (cf. sq.) s. Acalephe.

Agaricu-s, -m (140) danswam (25). dannschwum (auch 140), tannen swamp, rautensaim; agarions (f) fungus swamp

†Agari-ens s. -cus.

Agellus eyn acker man o. eyn tham

(152). eyn eckerlein o. ein klein dam

*Agia-uia (64°), -ma i. transitus hortatoris de.

Agnus castus schaff mulle (153). schoff-melde, -mille (25)

Agon festung o. kampff (151).

Agresta (Gl.), agraz m. (Stuttg. Vereinebbl. Bd. IX) nach 8m. aus fra. agrossolier.

Agrimonia hail allerwelt, Mrg. nd. berwort (152), agermeny o, ackerplum

Ala yechssen o. arm vettach (64c). Alabaster (GI.). allabastrides albaster (640).

Alabrum weife (155)

Alapare backen schlagen (64°).

Alaro kreutzen dy flugel (151). kur: tzen dy flogel (152), rensyn (153).

Alba alb der weiß leini rock (64c). Albidus (equus) blanc (Gl. Blas.).

Albugo ouge wyss, das ougen mol

Alburnum der spin (140)

*Alo-ala, -a (61.) wortaiffelbret (147). Alchimilla synnaw (25).

* Alearium wortaiffels speelstede (147)

Alero fuoden (152). Alga zemde (153), rein graß (26). Alietus wannebechel (64c).

*+Ali- i. q. Ar-marium (64b). Alimentum fuodung (152)

Alypum (GL), allipiades cihelinge

(26)Aliundo andeßwoher (151), andersch-

* + Alkakenge indentockel species solatri (181). alkokengi iudenkirschen (KL), boberellen (25).

*Allabastrides s. Alabaster.

Alleluia kukuk- (155), kucks- (25) -louch, kuchenslauch (26).

Alleum knoblach, Mrz. nd. knofflock (183). alium klobelouch (25).

*†Allipiades s. Alypum.

Allodium vorberck (151). fuer-werg o. -geczaw (sic 152!!)

*Allopicia grint (25)

Almu-cium (Gt.), -nicium kore-hut, -cappe <u>(152).</u> amb- <u>(152),</u> am-ucius kor: hut (152). kornhút (151).

* Alnes s. Aloc.

Aloe (III.), alnes holez daß wol rucht (152), aloys epacticum (aus hepaticum, i. q. aloes epatit (ii.) alowe (26). *†Alta-mia, -mia (GL) ein bom also genant (25).

Altea nd. derwortel (153 Mrg.). wilde papell; 🗓 mauaniscus ebych o. eybisch

*Altum v. Alutum.

*†Alua (cf. albor) die rysende sücht

Alueare benestock ! bewte (155).

Alucolus schapff do man wasser mitt ausschepffet (64b).

Alutum, altum (152) bu- (153), bū-(151) -cken leder.

Amabilis wirdig zelieben (64c).

*Amancia hasen wurcz (26). Amarillum embli (64°).

Amarillus embli-, var. amelberbaum (64).

Amarusta huntzplum (26).

Amas-io (GL), -ius puoli (64°); -ns glas (25). eyn vurecht man (152)

*†Amasus e. Amasio.
*Amatilla valerian (26).

Ambago #. Amphibologia.

*†Ambolum, amidum (25, Gl.) stoup mel (155). kraft melde (25). amolum schoemel (64c).

Ambra walrode (25).

Ambrosi-a (26, Gl.), -and hy- (26), hym- (25) -mel slussel-hirtzwurtz (25). wilder saluan (153).

*Ambustum loderpalck (26).

Amena narret (64°).

*Amentare werpen van sych (147). *†Ameos i petrosilinum peterlein (26). L athanasia, tanacetum reinfar (1531-

Amica *. Amita.

*†Amico s. Amittere.

Amidum s. Ambolum.

Am- (61.), amin-iculum fruntschafft (152).

Amita base, mune (151), amica basse, mome (152).

Ami-ttere (01.), -to (151), -co tis verlyes-en (152), -sen (151).

*+Amocrea (infirmitar, cf. amorerium? haemorrois?) die sen sücht (25).

Amolum s. Ambolum.

Amplectere vmbfallen mit beyd' hend[†] (152).

Amplustra poczen (155).

*Ampluxtrum L cataplasma plaster

Ampullari hoher vand stoltzer wort brauchen (646).

Amputare ganez wegtuen (64c). *+Amphib-ilogium s. -ologia.

Amphib-ologia (GL), -iloquium & abrago (ass ambago) dobbelrede (147).

Amphis-bæna (Gl.), -ibena zweihaubtete slang (64c).

*Amphita-pedia (GL), -bulum, var.

-bum beyder teyle rauch teppich (640). Anacardus elephanten luse (25).

"+Anngal-ido, -lis (GL) i. peglolisa / consolida maior ochsentzung; anagilides i auriculus muris / consolida minor mynner bainelle (bamelle? 26). *†Anag-ilides s. -alido.

*Anasus (al.), onosus naselocher (infirmitas 25)

*†Ana-tiuus, -thinus (Gt.) ein junges wilds enttlin (64°).

*†Anatro-fea, -pe (Ki.) vber sturtzung des mages (25). unwille &c. (Kt.).

Ancilo & Antido.

Andena reckyser (147).

*Anemo notman (26).

Anetarius antreich o. entrich (64°). Angelica des heiligen geists wurtz

*Animator / pictor mâlâri (Gl. Trev.). Anis-ium, -um (26) enis (25). aneis

Annularia golt finger (25)

Antemne ancker (64h). anheck (64c). Anthera s. Antro. antera das gele

sômelin in den rosen (25).

Antes eyn vorschliessender steyn in der maure als eyn prost so man wurtzgartenn o. etwas anders autlegt (64°).

Antimonium silberertz (155). spyss

Antipira liechtschirm (64c).

*†Antipita e. Anticipa.

Anthos rosemarin (25)

Antrax das geswer zwuschen den schultern (25).

*+Antro nossen safit (26), aus anthera rosen sam?

*†Anxu-, anxi- (GL) -gena smer (25). Apiago pinsaug (26)

Apia- s. Apres-tellum.

Apiternus (GL) lies werlt- st. werklicks.

Apium heff (64°), merck o. epich senf (26), cpffe; a. siluestre wilde e.; a. rusticum buren e.; a. emoroidia rum vigblottern e. (25).

Apolli- s. Appolo-naria.

Apoplexia der gahe det (25).

*Apo-phoretum (GL), -fereta epffelschyssel (64°).

A- s. ap-postema.

*†Appendi-tium, -cium (61), -cio(152). zuge-horunge (151), -hoyrunge (152)

Applicare neyhen o. falden (151). Appodium eyn lentrilen (64c). eyn

ding dar an man sich leynet (64b). *†Appolo-, apolli- (61.) -naria schir-

ling (25). *+Ap- (25), a-postema trusc o. geswer

(26). *Appro-xemeron, -umeron (61) est concupiscentia (25).

*+Apres-, apia- (GL) -tellum hannen-full (26) apracollum hanfüß (26).

*†Aquile-ra, -gia (Ol.) aquileye (26). Ara kobe (155).

Arbiter orteler o. wylckorn (152).

Arbitrari wylkorne (152).

*Arbor glandis eichbom (25).

Arbusta zeilch (155), rent abgebrant mit fuer (sic 152).

Arces sattel-pug (151), -pflug (158). Archangelica (1) vrtica maior groß nessel (26)

Archutomam v. Achatonia.

Areola flecz (155).

*Arcola ringel (26).

Argentum viuum kocksilber (26). *†Arimecia *. Arnica.

* Aris-ca, -ta v. Aorasia.

Aristologia holtzwurtz (26). a. longa, rotunda lang, simbel holwurtz (153). astroloya r. h., L osterlucie (25).

*+Armiccia *. Arnica.

*†Armiges (:n agamus 61,) lodick (26). A- (GL), ha-rmonia suze zeuclang, mitedon (155).

Armoniacum ein gum (25 *†Armor-inta hedreich, -acia pibnell,

menige (25).

*+Arna- *. Arno-glossa. Arnica (0t.), armiocia (arimecia?) wolf distel (26). artinea wolffs-d. (25).

Arno-, arna- (25) -glossa wegerich (25), wegrat (153)

Aron ertwurtz (26).

*†Arpaga i erpica egida; arpagarius

egidare (GL Trev.).
*Arrigo ein rot mal vnder dem antzlit

Arrogare bereumen (152).

638 BAR *†Arruiala s. Aruiola, Arsenicum oppriment (25). Arteria blut-, athem-, lufft-ader (25). *†Artesus w. Stiritus. Arthetica lidsücht (25) Articulus knouel (Gl. Inn.). chune: bele (pl. 125), gleich (25), Arthimesia wipoli (26), peifos (153). *Artinea s. Arnica. *Artiplex w. Atriplex. Artocopus hornaf (155). Artocroas stuphknehe (155.et. -kuche). *Aruiola (GL), arruiala (actinala?) wildranten (25) Arulla s. Peripsema. Asa fetida dufels dreck (25). *†Asalonim (aus ascolonium) s. Accodula. *+Asara boctana, a: baccana &c. (61.) haselwurtz (26) Ascia phart o. holtzern sege (158). *Ascl-i (ot.), -ites, aschehtes die herte wasser sücht (25). *Asella, ala abasel o. arm (25). Asmaticus dempthig (25) Aspergo ochsen nagel (26). *†Astonum s. Astronium. *† Astrens s. Ostrucium, *†Astroloya s. Aristolochia. *†Astron-ium, -um (6L) asclouch (25). astonum (asronum?) asehlauch (26). *+A- s. Na-sturcium. Athanasia s. Ameos. *Atrapassa helerplum o. plut; atropasta mistelkeren (26) Atr- (153), art-iplex molten (153), schibmelde (25). Atrox vreidig (155). *+Attonizare verlangen (147). Auctoritas meisterspruch (155). Auditus gehörde f. (251. *Auellare auß rayden o. graben (152). Auena turd (154, 01.). *Auesperina hasen wers (26). Auricul-a, -us (v. anagallis) muris muse ore (25).

Auricularis orgribler (25) Aurigo (cf. arrigo) gelsúcht (25) *†Aurist-a, -ria (61.) or schmer (25) Azyma derp, unge-suwirt, -deymit

Bachus (cf. batus) stawd (26). Baga halstunine (154, sim. Gt.). Balare bleen (132), plerren (151). Ba-, bal-laro L huc et illuc inclinaro

stammeln (151, 152).

*Baldemonia weibwurtz (26) *†Baldonica, i. balsamita, sisimbrium weißwurtz (26).

*†Balic-us, -a (61.) (aus basilica?) mait (-t'?) kraut (26).

*†Ba- (25), bu-lismus der gitz (25). *Ballare & Balare.

*†Balsa-nira (-iuara?), -mita (r. bal donica; Gl.) wasser-, barsamata garmintz (26).

*Ba-, bau- (25) -lustia granatsblum (25). margranpfel plut (26).

*Bancia s. Baucia,

*Baralita gest-úpffe (151), -uppe (152). Barba siluana wasser wegerich (25).

Bardana groß ledich; Llappa major groß kletten (26)

*†Baretrum s. Pyrethrum. *Barotua bynseuge (25)

*+Barsamata s. Balsamita. *+Basata zwifel (26).

*Basili-a mortwurtz, -ca basilie o. sant peters wurtz (26). balic-a, -us s. a. basi- (153), base-licon basil-ien (25), -grim (153)

Baucia moren (25), bancia morhen

(26). †Bau- s. Ba-lustia. Beanus (Gl.) Z. & lien bacchans at. bacchune.

*+Beatuus & Betaceus.

*†Bed-ugar, -egar (GL) hagdorn (25). pedegar weinper dorn (26).

*Behen, t been (KL) ein wurtzel (25). been, bahlrian (Ki.).

*†Bellago s. Malua.

Bene wole o. wale (152). Benignitas gnt-, suzmut-ekeit (155)

*Berber is, -us (151) versick (25). paisselpere (153).

*Berula berutzung (26). *†Berwicus v. Vinca.

Beta pisam (sic); b. ! bleta pyeßen o. molten (26), bleta piessen (154), romisch köle; bleta alba wyß kole (25).

beta aglestis . britannica. *Botaceus (GL), beatuus i abscisus

Bethonica ba-, we-thonig (26). *†Bib- s. Bim-aritus.

Bibl-us, -os semden werder, grose

mer-s. (155). Bim- (151), bib-aritus eyn e- (151),

ee- (152) -brecher. *Bimarius czwey-menig (152), -mei

*+Birtus (cf. bir-rus, -cus) schoß (152).

"+Byb- (25), bis-malua groß happel (25), papeln (26) *Bitumen judaicum juden lym (26).

*†Blacte bysancie (cf. blatta Gi.) muscheln (25). blatta byzantina india-nische m. (KL).

*Blatanus achorn (151), holler o, hollenderbaume (152).

*Bleta s. Beta.

*Bocium, struma kropff (25).

*†Bohs s. Bos.

Bol-etus (GL), -utum swamp (26)

Bolus golt- (26). b. armenus rôtel-25) -stein. polus dic. ounis terra rubea cf. ambustum).

*†Bolutum s. Boletus.

Bomb-ax boin woll (25), -ix bawin wolsafft (26)

Boraga burretsch (25), starlaye (26). Bos (61.), bohs ohs o. rindt 25)

*†Bracteus (GL), brachleo i. saphina segels, bratheus segen-pawm; pancia (t) bracleos saluey (\times saluia; 26).

Branca vrsina, brauca v. (153), branthabiana (26) beren- (25), bern-klaw (25, 153), -kloe (26).

Brancus das geswer im gåme (25).
*Brasica kol, rumischel (26).

Brasium i porrum lauch (26) Bratton petalun (154).

Brau- a. Bran-ca vrsina.

Briga, controuersia werrunge (155).

Brio-nia, -ma (25) brionich, wilde weinreben (153). L canina, conturbita, mora (26) scheis- (26), stick- (25) -wurtz briona heilig pet (26)

Britan-nica (01.), -ica (1) beta ag a lestis bieß o. mangolt (26).

*+Brit-ula, -tula (GL) snitlauch (26).

*+Brucus bawmwoll (26) Brucus inger &c. (Kia.).

Brunella brunel (25), braunwurtz

*†Brus-tus, -cus (GL) i milium solis steinpreche (26).

Bubo trüse die voder den vhssen

wabset (25), in ano quum quis ambulat in calore kipats (155)

*†Bucies, vter butrich (155) *†Buchro i. tussis linete (25).

Bufo ein krot ! rubetum (151). buuo kratde (152)

*+Bugalla (cf. bugilla (il.) huntz tzung

Bu- (25), po-glossa obsenzung (25), ochsentzung Leonsolida aor (maior; 26)

*Bugula v. Bogula. *Bulaq'lon alrany (26).

*†Bulbator (: pulpa?) ongveistikeit (25. cf. anesmero sim. !).

"+Bulbula ochsentzung (26).

Bulbus zwifel o. eychelwurtz (26).

Bul- ". Ba-lismus,

*Bulmago weibß krieg (26). Burdo skelo (61. Jun., daraus kelo

Buris pflug-houbit, -es houbet (155). Burrire schuurren und klitschern wie die ameisen (Kts.).

Bursa phose (155)

Bursapastoris deschen krut (26). taschelkrawt (153).

*†Bursem, litargia houbt sücht do von einer slofft (25).

*+Buuo s. Bufo.

Hakabro agstein (25).

*†Cacho-sia, -xia (61.) ein sucht als ob eins wasser süchtig wer (25).

Cadauer aB (151), ayase (152) Calamentum i reptica (26), stein-

mintz (26), -muntz (25), stainmuntz (153). Calamus aromaticus kalnius (25).

*C. siluestris wilder calmis (153). *Calaphus hals slack (25).

*Calca pysauge (26).

*+Cal-ca, -x (0).) viua leder kak (26.

*Calcadippa karten (26). Calcaneus fueß-tritt, -spor (151).

fuyB-drapp, -spoyre (152)

Calculus der stein (infirm. 25). Calendula (cf. lauendula) ringel

Calopifex ein holtzsen mecher (152).

*Caluaria s. Cercuella. Caluicies kalue (25). *†Calus (callus 61.) s. Liuor.

Calx viua s. Calca viua. *Camaleuca *. Cameleonta.

*Camamilla s. Chamæmelon. *†Cama-sion, -cion (Gt.) distel (23)

*Camedreos camedren o. erdőpffel (25). erdapffel (26).

*†Cameleonta (cf. camaleuca 01.) mistel (26).

Camella putirshibe (155).

Chamæmelon (61.), camomilla meid plumen; camamilla fetida gamill-e, -en; camonila (canmonila?) naterwurtz (26).

*Camepitheos ye lenger ye lieber (25).
*†Camonila *. Chamæmelon.

Camphora ganffer (25). campher (26). Camus kampritel (155). breymb (152).

*+Can-opos (26), -apus haniff (26, 163). Cancellus gitter (151). schang (152).

Candela wulkrut (25)

Candibulum schauffel (151). schuffe

*Candolome s. Condyloma.

*Caniculata (cf. eq.) pilsenkraut (26). *†Canilaca (aus caniculata P) v. Cepe.

*†Cani-n, -ni (pl. 61.) oug zan; dens caninus kripff zan (25).

Canina *, Bryonia. Canities growe (25

*Canna por o. scherlinck (26)

Canopium rethe &c. o. hanffen docht

*Canotum zitwein (151, 152).

Cantarides würmelin (25).

*†Capaturus s. Capito.

Capill-us, f -is (26) veneris frawen har o. wider tat (26), stain- (153), murer- (25) -rutte.

Cap-ito (GI.), -tenus ruppe (151).

-aturus roppe (152).

Capo koppawn (151), cappo kappen

*†Cappa #. Clata.

Cappa choralis s. Cappocoralis. *+Cappar-ris, -is (at.) cappren (25).

*†Cappocoralis kore- (152), kor- (151)

Caput galli hannen haupt (26) *+Caput monachi ringel blomen (25). balsamåpffel, hertzsame, munchskopfflein, welsche schlutten (143).

*Karabe augstein (25)

*Car-allum, -cillum hantfaß o. trag-

(151), drag- (152) -korp. *†Caratrum (aus bar.) ¿ subligio (sub-

linguium) rache (25).

Carbunculus ein geswer ist zum ersten swartz dar noch rot als ein glügende kole (25)

*Carcillum v. Carallum.

Cardiaca hertz gespann (21).

Cardo s. Clata.

Cardo benedictus bern wartz (25) Cardomomum cardemiemel (25). i.

asturcium brunckreß (26. > carda mum).

Cardus siluestris &c. s. Kartus silue.

Charybdis & Euripus.

*†Cariofi-olum, -lum (61.) negelen (26). gariofil-ata benedicten wurtz (26), negelio krut, -us negela (25).

* + Caris-a. -on s. Coryza.

Carnis maceratio libes spengunge, kereliche pflage (188).

*Carpens v. Carpinus.

Cartallum schussel- (151, 152), schuttel- (152) -korp.

Ca-, ka-rtilago krostel (25). knorsel

*†Kartus silue, cardus siluestris (25) wolf kraut (26), wolffs distel (25).

Carui wyse kůmeľ (25), crior wilt | kome (26).

*+Casanius (vf. cassauium (1.?) s. Cyclamen.

*Cassilago pilsensamen (26)

Cassutha (61.), cuscuta filtz krut 251. custuta flachsseiden o. seiden vff Hachs (153).

*†Castor-eum, -lum (GL) hiber gail

*†Castor-eus, -ius (GL) biber (26). Castraro lyppen (152).

Ca-, cat- (153) -tapucia sprinck- (25), prink- (26) -wurtz, springkraut (153

Cath-, catt- (25) -aracta wolcken: brûst (152), das fel ûber den ougen (25).

Ca- (Gt.), cat-tarrus fluii zu der leber; der fluß von dem houbt der vff die brust flüsset (25).

*Kater-uarius (61.) lies -narius.

Catillare ky-, kru-tzeln (152). kytzel

Catinus bel- (152), pel-, ky- (151) tzen.

*+Cat- #. Ca-tapucia,

*†Catt- s. Cath-aracta. *†Cat- s. Ca-tarrus.

Cauda stertz (152), schwantz (151) o. zagel.

*†Cauda canina (× caballina) #. Iparis.

*Caudaporcina wyss steinbrech (25).

Cauilla i. decepcio ruffer (152). Cauillatio kauille, kleff-ercy (152).

*Cauponarius privmaister (155). Causa efficiens, formalis, finalis

wirky-, zeustelle- ¿ zeugebor-, zeureizende ursache (155)

†Causon das heysa fieber (25).

Cauterium eyn bor eysen &c. (152) Cedes vale, vallunge (152). nyderial lunge (152). Cedria s. Centaurea.

Ce- c. Ze-duarium.

Cheiri (61.), chenri gele vielen (25). Coyx (GL.), segox zeyselen (151). czisseleyn (152)

*Chelindros hasala (164).

*Conobrium conober o. fyrmeren (Endung nicht ganz deutlich; 152).

*†Cenod-oxus (GL), -uxus i. unarus geyer (152)

*†Cenopos (alueinare ah alueidis [cf. aluco?) quos c. dicimus; hos) Galli cluesce welite encant (61. 1an.).

Ce- (6t.), see-nouectorium radeber; coenovecta misther (155)

Contaurea (!) codria erdgal, fiber: kraut, centaur (26).

"†Cent-emorula, -imorbia (Gl.) egel kraut (26).

Centinodia s. Centonodion.

Centonica wurm-kraut (26), -krut

**Centonodi-on walmwurtz, -a kelerahals (26). (centinodia 61.), cithonea s. u. coconedia sporgrafi (25).

Centrum mitteninheit (135).

C. galli hannen camp (20).
Cepe czwybel, oyllich (152). zwifal
(55) zubeln (25). canilaca / cepa 153) zwiffel (msc, 26).

*†Cepo, cepe-(61.)-conum hallauch(26).

*Cephalia houht sucht (25). *†Coras-ia, -us (61.) kirse bom (25). Cerdo lauwer (132).

Chærephyllon (GL), cerifolium korbel (25), cerefilium (x cepe-?) zwifel mintz (26)

Cereuella, caluaria houbt studel (25).

*†Cerosa *. Cerusa. *†Ceruibol-itus, -etum (61.) hirtz swam (25)

Cerusa (iii.), cerosa pleybeiß (26). *†Cesari-us, -cs (ul.) spon hor (25).

Cicada heymuch (153). heuschreck, gryllen, dreckwybel (151). haberschrich

Cicatrix snatt (25)

Cyclamen (GL), ciclam-us erdapffel 25, 26; -en L-inum (crescens in terra) casanius cycklam; -entum / origanum wolgemut i toscht (26).

*Cyconodia *. Cithonea.

*Cycorea hyntlauff (26). Cicuta wuotschirline (155), wontzerling (25). / cituta, coni-um. -za wurt= scherling (26).

*Cydonia (GL), cithonea (s. u.), cotana

kůten <u>(26)</u>.

Cifra ceyfer (152).

*Cifra-culum, -ticulum (152) schnitz=

bret (151. 152). Cyma wippel (156)

*†Cimpus chumph (6f. 4, 407).

*Kymph-ta, -a (GL) grensinek (26).

*Kymus (GL), kynus pouen (26).

Cinifices wentelen (25).

Cyno- (26), cina-glossa hunds zung huntz tzung (26).

*†Kynus s. Kymus.

Ciperus wild-egalien (155), -er galgen

Circumferentia umme und umme: keit; umme-zenewellekeit, -gank (155).

*Cirogra gesicht der hende (25 Cirogri-llus, -nus (151) grebink (155).

merkatze (151). Cirrus krol (155), zock, lock (151).

Cirtis (piscis) pryecke (152).prexe 151). *†Cistifeli-us, -is (a).) gallen balck (25). *†Cithonea (>< cyconodia sim.) kuten

¿ sporgraß (26).

'†Cytrina r. Zeduarium.

Cituta *. Cicuta. "+Classa (l) gummi juniperi hartz (26). Classis L nauis kil (155)

*†Clata, cappa (aus lappa?), cardo krate (26).

Clatrum gatter, rigel (151). gadder, gehyltz (152)

*#Climatorium der lantscappen verloip allentelen (117).

*Cliton klee (26)

*Clitonium 4. Elyton.

Cliuus lite (155

Coagulare belichberen o. gerynnen (151), belippern o. gerunen (152) alß milch. luffern (26).

Coagulum kiet o. kayın (26. cf. kam

*†Coccilla #. Cocilla.

*†Cocein-eum (151), -um borsch-at !

samat -<u>152),</u> -et <u>₹</u> sammeth (151). Coccus (inter rubeum et croceum)

burnegel (156)

*†Cocila s. Cotula. *Co- (152), coc-cilla kell (152, 152). gelte (151).

*†Coconedia s. Centonodion.
*Coconidium czeiler (26). keylers

hals (25).

tzung (26)

blåt (25).

*Digitus uere (v. bogula Gl.) huntz

Dignatio gnadengunst, geruchunge

Diluuium sinkewæge (Gt. tun.).

*+Diptaminum &c. v. Dictamnus. *+Dyra mater s. Dura m.

Dis-, ex-brigare entwerrin (155)

Discordia czweiunge, ungehirmekeit

Dissenteria (cf. lienteria) die rur mit

*†Dodrans tis des meers of see was-

Dormitare mpfen, slummern (155).

Dormitatio slofferung (25).

*†Dorsi spin-i, -a (01-) rückgrodt (25).
Dos morgengabe, lipgedinge, wideme

Dumus hayn (155). Du- (61.), dy-ra mater hirn fel (25).

*Ebenenti (G1.) Z. 2 nach (85) setze:

*Dyonisia wegwartplum (26).

*Dyssuria harnwinde (25)

sen of krympen (147).

Districtus «. Territorium.

Dorcas steingerz (Physiot.).

Dumetum haynpush (155).

640 COR *†Coenovecta s. Cenouectorium. *Colatorium sietuoch (155). Cholera hitzig- (25), irbiczit-, heiz-Colerica passio da eins die spyse vnd das dranck nit behalten mag (25). Colica, c. passio das darmgesicht. das krymmen, die grymmende sücht (25). Collerium colleyr (152). Colocasia wilt mintz (26) Colofonia krychisch pech kriesch bech (25). *Coloquintida kurbs vber see (25). Columba dube (26). *Columbaria naterwurtz (26). *Columbina wiselplum; c. (1) ypocon L herba sti Johannis Johes kraut (26). *Columbrina pissen (26). Im Gl. h. v. lies Colubri-na st. -a. Colus krump darm (25). Colustrum îware (155). Coma schopff (25) *Communicatio idiomatum der sprachen samentrat (155). Compago gelyd fûge (25). *†Comperdia (r st. n. cf. at. 2, 635) gimachiu (154) Compositio gestückeit (155). Comprehensio vollengrif (155). Condem-nare, -pnare (152) verdamnen (151), -pnen (152). *Condensus Ad. (Vocc. ex quo) dick, dyck, dyg (152). Condyloma (Gl.), candolomo die wartzen die im arse wahssent (26) Confidentia hoffenunge, zeuvorlazen: keit (155). *Con-icio (152), -ijeio (131), -nictio (151) i. estimo, arbitror dc. wylle- (152), wil-kore (151, 152), -korn (134); untersch. ton con-ijeero (134), -nicero (151), -tinco' (152) duncken, o. ent- (152), mit-werffen. *†Con-ium, -iza (-yza Gl.) s. Cicuta. *†Connic-ere, -tio . Conjicere. Conregnare mite-rijchen, -hershyn Consol-ida (26. cf. buglossa, anagallis), -lida maior walwurtz, regalis ritters blomen (25); minor vogelkraut o. mynner pawm winden (26). *Consucia nayt (152) *Conticanum stilleheyt (152). *†Contincere s. Conicio. Continentia gestuwirkeit (155).
*Conturbi-ta lies st. -da (01.); s. Bryonia. *Conu-ulsa, -olsa (152) wande (151, Copula verbintnuß, cynigung (151). vorbunthtynisse (152) Corallus chorallen (25). *Cordiaca hertz-sucht, -we, ein zitterung des hertzen (25).
*Corduellus v. Carduelis (Gl.). s. Coredulus. Coredulus, corduellus (151, 153) sti-(151), ste- (155) -gelitz. sty- (152), ste-(155) -gelitze. Coriandrum coleander (25). *†Coribigula s. Corrigiola.

Coryza (GL), caris-a, -on nase-nasen-floß (25).

*†Cor- (25), cro-nica (aus draconica?) drachen- (25), track- (26) -wurtz.

Cornum haynbotte (155).

*†Corninus

haynbottinholtzbomen

DIC Cornus hanbottenbom, haynbottinbowm (155). han- (152), hauff- (151) -hyffen-*†Corobicus ist ein sucht in dem houbt do uon die latte kallent vnd in swer gedrömmet vnd fliehent das liecht (25). Corrigiola (GL), coribigola wegro onde (26. aus wege winde?). Corruptio vor-wesunge, -terplichkeit *+Chorus (aus thorus) s. Musculus. Coruscatio (GL) Z. 1 lies schin st. scilm. Costus dosten (25) *Cotana *. Cydonia. Cotula fetida (Gt.), cocilla f. huntz plun (26). Coxa (gosse (gessa?) beyn diech Craneum s. Granerium. Crassula (cf. fermicella) drusch-25), druß- (26) -wurtz, crasula minor katzen-w., maior heiß pfeffer (26). *Cretanus (aus crithmus) mer disteln Crineta swart (25). Crinis hore (25). *+Crisolocan-a, -na (GL) mistmolt (26). *Crispula blútwurtz (25). crispel (26). *Cronica v. Cornica. *†Croni-ca, -o (GL) die lang sücht (25). *+Crior *. Carui. Crisis (morbi) bekerde Cruor vii geflossen blût (25).
*Crux cristi empfler (26).
Cubitus elembogen (25). *+Cucubuch ist ein sucht wann eins von den lebendigen fliehet vnd sücht die dotten vnd bestet der siech tage die lutte aller meist in dem hornung vnd in dem mertzen (25). *+Culnis (vor natis, aus clunis) geffte (2). cf. goffe).

*Kunna mutz. untersch. von vulua fut Curiositas virwitzekeit (155). Currifex wagener (155) *+Custuta &c. s. Cassutha. Cutis menschen hut (25). Dactyli datelu (26) *†Damas-ionum, -onium (Gt.) kerse (26). **Dampnid-en, -on (61. v. daphne) lorpawm; dias-nida, -mida (Gt.) larper (26). *†Dauc-ys (26), -us wildmoren (25). huntztille (26). Decipula druche, wolffgrube (155). *+Deli-te, -cie (GL) wollust (25). Dens leonis felry (25).

herba uenti (q. v.). Ecclesia sauchús (Gl. Trev.). Edera arborea yien o. eppich; c. terrestris gundrebe (25). hedera wedwinde (26).
*†E- s. En-diuia. *Effimera, ettica (aus hectica, cf. ethica Gt.) die swindsucht (25). *†Eflosma (aus hedyosmos?) wuntkrut *†Egiglotis s. Epiglotum. Egilops agkley (25). Elate' (61.) Z. & lies: pic-t cela-tura st. pictu-t cela ra. *+Elbrium «. Espurium. *†Eleboru-m, -s *. Elleborum. *†Elia- s. Lili-fagus. *+Elye-, elico- (Gl.) -smon mintz (26). *Eliocopia spinckkrawt (26 *+Elyton (e aus c, i q. clitonium v. gliconus (1). poley (26).
*Blitropia ringel-plum(26),-blome(25). Elleborum (Gl.), eleboru-m suter-, m nigrum streif-wurtz; -s albus nyesw. o. hemer (26).
*Elna s. Enula. *†Emblie-i, -a (Gt.) ein frücht der mi-rabolonen (25). *†Emi-tedo, cedo (GL) prachwurtz (25).
*†Emitices steinplat (26). cf. ematites
61. (auch v. emicedo p. 2006, wo ematites mit falscher Schrift gedruckt ist). *†Emopiteya (cf. sq.; empyema × emoptoicus) ist ein sücht so eyn eyter vliryset (25) *+Emop-otoyca,-toica (GL) blut spyen; omopoteya (cf. prc.) ein siechtage das eyn blüt vil dem munde gat (25) (emptoyei 61.) die da plut rehßen, var. rechsen (26). Emorroida fig-wartzen, -blottern; das sint funff adern vber den rucken

bytz zu dem zagel die gout mit blût (25).

elna alant (26)

*Epactica leberkrawt (26).

*+Dyasnida s. Dampniden. Dictam-nus (GL), -us hirswamen, -ini gicht wurtz, dytamus diptamen, diptaminum weiß wurtz (26). dyptanum dyptan (25).

Desperatio missehoffenunge, zeuiuil-

+Devisus (e st. i) pisnitaner (154).

*Di- (26), dy-adema bappelen (25). papelu (25)

Dextr-alis, -a recht hant (25).

Dyafragma breit fel (25). Dyagridion ein safft (20).

*Dyapensia sanickel (25).

*Dyaria *. Lienteria.

heit (155).

GLA

*Epatorium wilder saluey (26). *+Epichnum s. Epithymum. *Epidimia s. Epitimia. *Epiglotum (al.), egiglotis blat (25) *+Epi-reda, -rhedium (GL) waginge: *Episumen zeumuse (Conr. 155). *†Epit- (25), epid-imia pestilentz (25) Epi-thymum (61.), -timium die fa-sen vff dem klee (25); -chnum klesafft; optinio pinplumen (26). Equiuoce beidirwentlich, vngewissis namen, gemeine der n. (155). *Ercularis grensinck (26). *Ercus wat wurtz (26). Eryngium s. Yringus. *†Erro-mis, -us (Gl.) i. veretrum, ment-o, -ula zumpe (25). Ε- (26), eu-ruca wyss (25), weiß (26) *Erundin-a sulben- (26), -ia schel-(25) -wortz. *Espurium(61.), elbrium salueyplum Esula schodeck (25) Euforbium ein gum (25), honeswurtz Eufrasia ongendrost (25). "Euripus, charybdis hwerbo (Gf. 4. *†Euruca & Eruca. Excaturizare bruhin (155). *†Excelerata (cf. herba scelerata) hannen füß (26). Excellentia ubir-swank, -swenkekeit Excessious oberswenclich (153). Paba inuersa gewant bonen (25). Pacies antzlit (25). *|Fagasmon (aus phasganium) clein awertul (25) *†Ffagaula ackerkraut (26). Falcastrum sesene (01, lun.), seinse Phalera lawant (155). Phantasia elbisch, des geistis betrue: nisse, inbildunge selpkunende, unbedoclite (155). †Fartinia kutilu (155). Fartorium kutibanko, kutelhof (153). Fasciculus gepundlen (26).
Fascianus des st. Fascianus Gl. p. *† Pasticis ampfer (26). Faunos alp (154). *Fazelus scholle (155) Febri-fuga (61.), -suga metter (25) Fobris der frorer t der ritte; cottidiana, terciana, quartana der tegelich, drit-, vier-teglich (ritte 25). *+Febri-suga s. -fuga. Felterre enl gal o. fiber krawt (26). '+Fellitici neitgallen (155) *Feniculus fenichel (25, 25) Fenum grecum süben geziede (25). kriesch hew (26). Ferculum die, donus muoshus seu ribus draht (Gl. Blas.). *+Fermicella (aus ve-, cf. vermicularis) / crassula ber (minor) krauswurtz Formentum deysin o. gerwebevin *Ferrigenes (cf. ferrugo (it.) wilspene

(sic 26).

Ferrugo sinter (26).

Вильянься бессиония,

*†Glic-anum, -onus (al.) (cf. elyton, Ferula birekwurtz (25) pulegium) poley (26).

Olis, g. gliris radda; pilche (155).

Glomus 1g. -i, -eris) kluwin (155). *†Fidia (cf. ila GL) peckenhube (155). Filago wundkrut (25). "+Phil-iantrops, -antropos (61.) klet clüngen (iii. Ias.). *;Filipend-a (25), -ula rot steinbrech Onomo winkilmoz (155). *Gosso s. Coxa. (25), groß stein prech (26), *Pilla benedictenwurtz (25). Grana solis sunnen-wirbel (25), -korn *Fiscus mistel (26) *Grandes roll mintz (26) *Fi- (61.), vi-stula (infirm.) vistel (25) *+Grano-rium, -um (01.) scheittel; *Fistula pastoris (herba) hirten phili craneum hirn schedel (25). (25). Fla- lies st. Fa-mmiuomus (11. p. *†Gratuita v. Vrtica. Gregatim scherecht (1531. SSNb. Gurgulio schlunt (25) *Flamula brenkrut (25). Gustus versüchung (25) *Flangus swamp (26). Gutta (infirm.) dropff (25). Flatus blost (25). *†Flaui-la, -ola (ct.) hornkrawt (25. *Hausorium shuphe (155). h #f. k Y). Hedera #. Edera. *Flinx (fvnx?) i. elna alant (26) Hemisphoria (cf. emisperium (tl.) halbe sinewellekeit, halb cirkil o. kreiz *†Flores frumentorum korn-, Johannis sunt Johanns-blomen (25) Herba britannica (GL), hertabris *†Flor-us, -es (61.) sambuci holerplût tanicum hymel wartz (26). Flos amoris (GL) flor amor (also *+Herba ce- s. sce-lerata. genant 25 *†H. y-, hi- (61.) -rundinata stichwartz Folia lauri lorber laup (26). H. paralisis hymel slussel (26), slus Fontana primitas omnis emanationis gesporsprinclich erstekeit gotlie cher berhaftekeit, erste ursprunk, gotsel blomen (25) *H. perforata / johannis (cf. h. s. j. licher uztrucht (153). GL) sant Johannes krawt (26 *Form-ella, -illa (61.) syet wurtz (26). *H. roberti ornal (26), h. rubea storeks snabel (25). *Fracia wurm wurtz (26).
*Fragia weiß kraut (26). *H. see- (6h.), co- (vgl. o. exce-) -le-rata hannenfuß (26). *Fraximus asche (25). H. violaria veiol krawt (26). Frenesis hirn dobig, dobendsúcht *H. vrinalis harn krut (25) *+Hermod-urtili, -actilus (25) Ffructus quercinus eich keren (26). modatulus (26) zit- (25), zeri-loß, t Frumen s. Rumen. Phthi- (GL), pti- L thi-sis swindt-sucht (25), pliris s. v. Fulica henfeling (155). *+Fulsus-, fulfu- (GL) -labia weiß losen (26) *+Hertabritanicum s. Herba britan nica. *†Hybernus lynten (117).
*Hyliaca (Gl.), yalica L colica krym pfeffer (26) *Fumus terro pockpart (26), bocks burt I ertrouch (26). Hy- (01.), y-pericon sant Johanns krut (25), iperiton harthawe (26), ypo-*+Fvnx *. Flinx. con . columbina. Furfur rysen (infirm. 25). pt. kleynen *Hippoboscides (al.) i. q. ypoqui (26).Hirquus ". Ircus. Gades rein, grenitz (155). Horror grawe, eysunge (155). Galla galopffel (25). eychen laub Humeruli lussin o. lunen (156). eppffel (26).
Gallitricum scharlach; g. agreste Yacoa freischem krut (25). Iscula ortir (155). wilder sch. (25). *†Yalica * Hyliaca. *Gariofil-ata, -us .. Cariofiolum. *Iarus koler wurtz (26). Gena huffel (25) Yetericia die grien gelsucht (25). Yetus stich o. slack (25). Genciana entzien (25). *†Geno-lla hayd (26), -sta pfrymmen o, heyde (25).
*+Genore (zu gergrites 61.) sine mis Idol-a (GL), -um opotit, elbe, gesteltnysse (155). *+Ydropiper wasser pfeffer (25).
**Na, yla identisch mit fidia (s. o.)? lium birsen (25) Genesta e. Genella. Ylia clein dermlin (25). Imber (61.) Z. 4 lies: cyn sprenge Genu koù (25). *|Ger-eon, -on (01.) kron krawt (26). *Gergrites s. Geners. eyns prenge. Gerula trageber (135 Imbrigare bewerrin (155) †Ging-na, -iua (GL) bieler (25). *Gira solis sunnen werbel (26). Impetus an - vertunge, -ruschunge Impressiones inpressinde kraft, in: *†Gispa gasp (147). slag (155). Incarnatio mensh-cit o. -unga gottis Gladiolus slotten krut o. gele swer-*+Clandis eychel (26). *Incensaria brenkrut (25) Glandula trüse, trieselin (25). Inconstantia wandilmutekeit (155). Glans triese (25) Incontinentia ungesturekeit (155). Glaucomata prehanougi (151).

Indago hak & hayn (155). *iIngue-m, -n (at.) gemechde (25). *†Ynguirialis, inguinaria (GL) sterno. kretten krat (25). Intercilium zwaschen broge (25). Interere inbrocken (156) Inter-finium (GL), -uinium masen krostel (25). Inter scapula vader schulter (25). *†Inter-uinium s. -finium. *Intuba hint lauft (26) *†Iparis (aus hippuris) l cauda canina roll zagel (25).
*†Ypocon &c. s. Hypericon. Ir tener (155) Irascibilis (cf. vis ir.) wider wortig begierde (25).
*Ircus (s. hirquus at.) ongenwinckel Yreos Liris swertel (25, 26), iunus mortdistal (26 Yringus kruse distel (25). Ysopus ysop (25), yspen (25, 26). Ysophagus * Meri. Iuiube banpoten (25). Iumentum nos, pl. nosere 155). Iuniper-us, -1 (26) weckelter bom (25), wachalter per (26). Hunus s. Yroos. *Jvsquianus pilsenkrawt (26). Lab-ium, -rum (25) veneris marienkrawt (25), krut t wyß distel (25). Lubrum fut lap (25). Labrusca nahtschet (25), nacht schat †Lacca ein gum (25). mablerlack (Ki.). Lacertus hinder arm (25). Lacrima treheren (25 Lac- (iii), la-tuca lattich (26). Lactucella (G. , lectusella sewdietel (26). La- d. Lau-danum. Lanceol-a swertel o. wegwart (26); -ata ribwurtz [25]. lantrolata reibwurtz Lanista vleisemengere (61. 1un.). *†Lantrolata s. Lanceola. La- (26), lap-pacium slecht latich; hasen or (26) groß klet; L. minor clein klet; L. rotundum hufflattich (25). †Lapis magnes ein magnet; L mar garito perlin (26) *Lappates warmuos (Gl. tan.). *†Laph- *. Lau-endula. Larua schäme (hagebart (188). *+Lat- s. Lau-endula. Lathyris (61.), lectericia spiutz white (26) *†Latuca s. Lactuca. Latus sytte (25). Lanare zwalien, betwagen (26). Leu- (25), la-danum vin gum (25) panti wurtz (26). Lau-, laph-, lat- (>< cal-?) -endula lantgel (lautgel?) lau-, swartz mintz laph-, ringel lat- (26). Laure-a (III.), -as siginupfti (154. of. signüst 93). Laure-a trubwurtz (25); -ola ke-(26), key- (25) -lers hals. +Lazar-aram, -um (ot.) weiß mintz(26). *+Lectericia s. Lathyris.
*+Lectusella s. Lactucella.
*Lempina operimentz (26). *Loncia polir (26). Lono pulian (155)

Lens, g. lendis mill (25).

*Lenticula aqua merliusen (25). Lentigo liecht dorn [Lontus papelpawm (26). Lepsus maltzig (25). *Lotargus sloffende such (25). litar: gia . bursem. Leuig-a, -atorium hubil (155). Licium (succus herbs 74) kirsailt (27). litium ein safft also genant & kriechen safft (25). *Licterium splademe (135). Lientoria, dyaria die ruron blut (25). Lieum lid (154). Ligustrum weder wind (26) *Lyli- 🖁 elia-fagus saluey 😘 Lilium album wyb., I conuallium mey-blomen (😃) "Lingwa auis vogels zung (25, 26). L. canis huntz tzung (26). I. ceru-i, -ina (Gt.) s. Scolcependres. Lingulm sunt anea caligarum strupphe (155) +Lini sementina linsat o. lein (26). Lyppus fyltz (25). *†Liquir-cia, -icia (61.) liquaritzen (26). *†Litarg-crus (26), -irum (6).), littar-girum silber-glet (25), -baym (26). *Liturgia s. Letargus. *+Litium *. Licium. Litta (GL) i. q. lytta (KL). Liuor, calus schwil (25). Lolium twalmen wurtz (26). Longale langwit, lankeweit (155). *Loripes steltzer (25). Lubricus slipphirk (155) *†Imb-stieus, -isticum (Gi) lubstuckel Lumba-r, -re shurtztuch (155). Lumbricus spuolwurm (153). Lumbus hymmel brot (25, aus -brat > manna!). Lupinu-s, t -m (26) tyghôm (25). feickpon, nacht schatten (26) *Lustus ober sinig 25. Luxuria vakusch (2.6). Macis muscat blomen (25).

*{Magud-rim, -er (at.) kolstock (26). *Maiorona maioron (25 *+Mala-cia (26), -maciana holtzappffel 25, 26).
*Malinum affoltren (6). lun.). Malua i bellago papela (26). Maluauiscus (III.), mauaniscus *. Altea. Mamilla dutlin (25). Mamma dut (25). Mania dobende súcht, hirnwútikeit Manipulus sicheling (soetterau.) ! garba (15 Manna hymmel donw, hymel dow Manubium twirle (Voc. Vrat.). *+Marabitti s. Mora. Maratrum venichel stock: L raphanum mercich (26) Mar-, ma-, 7 mau- (25) -rubium andorn I gotz vergessen (25, 26). anth: dron I grendes (26).

Ma- lies st. Me-recalcus 61. p. 3503. Matrix bermuter (23) * | Mauaniscus s. Maluauiscus. *+Mau- s, Mar-rubium. Melancolia erdfar o. yrdisch blüt (25). *Mellilocum pingange (26). melilotum wild kle (25).

MEL

*Mellisa mûter krut (25). Melo-n (25), -nes pfueben (pfueben? 26), melonen o. pfeden (25). Membrum gelyde 201. Memoria bedech-tekcit, -nisse; gehugnisse (155). Montastrum amintze (26. a = bach). bachmuntz (25) Mercurialis hingel krut (25). *Meri, ysophagus spyse ader 25). *†Mi- s. Mil-leforbia. Milium compoitum hirli (26) Mi-, mil-lium solis stein-brech (25), proche / gembrech (geinbrech? 26). *Mil- (61.), mi-leforbia druß wurtz *†Mirabolan-i, -um (GL) ein frücht *†Mir-sus (26), -tus pors (26), porb (26). Mysterium geystlich verspil (135). Modulari singyn o. gedone tichtyn Mora s. Bryonia, m. celsi maniper (26), mulbern; m. bacci bromber struch (25), marabitti pronper (26). Morbus siechtage (25). M. regius gelagunt (154, 66). Mordale (Nicol., Conr.) L parda (Nicol.) welle (155) Morella nacht schatten; mvrolla dráßwurtz (201 Morphen muselsucht (25) *+Morsus discoli, dyaboli (20) taufels piß (<u>26).</u> dåfels abiß <u>(25).</u> Morsus galline hiener darm (25). Mulsa wein o. pier (26). Mulsum wein o. met (26). Multiloquium klasheit (155). Mumia heydiselı blüt (25). *Myrella ». Morella. Musculus, chorus (sic) mub (25). Mus-cus (25), -tus tesym (155), bysum Muto schop-z, -pcz (155) Mutus (GL) critumet (26). *Aapeum ratensaffi (26) "Nareiscus hollige (23). * Narc- * Nast-urcium. Natis are hall (25 Nust- (61.), ast- (61s 26), naust- (25), naro- (26) -urcium kreß (25), kresse, narc. or kr. (26) Nausca vitwil (25) "Nau- s. Na-sturcium. Nefas untat (155). *†Neges (aur merges?) grab (26). Nenu-phar, -far (26) see blomen (25). selp (26). Nepita suemintz (26). reptica stein: mintz (26% Neruus waltwahs ! senader (25). *†Nespilus nespel bom (25) Nymphea grensinck, seplat (26). cat-, vsualis welsch-nuß (25). Ubex have (155). Obtalmia ougswer (25) Occasionaliter .. zeushichteelichen (155 Occiss lies at. Ocies (it. p. 3924. *Ocimum viek bom (25). ozinum veyek pon (26). *†Ocul-tus,-us (61.) consulis pachmintz $(26)_{-}$

wen mintz (26). Olfactus smackung (25) Olibanum wyß wyrouch (25). wey: rauch (26) Olivaris arbor olbom (25 Omasum, omentum buding (buding!) ist veistikeit des buchs (25) *†Omopoteya s. Emopotoyca. Onager tanesil (Physiol.). *†Onosus #. Anasus. Opium mahen kopif (26). *+Opopan-ete,-ax [GL) lubestickel (26). oppoponacum ein sufft (25). Orant (deutsch) also genant (25). Orarium oucfanun (151. cf. 61. 3. Orbita waginleise (155). Organum lidemæze (155 Origanum (cf. cyclamen) tosche o. wolgemut (26). dosten (25).
*†Os de corde cerui beyn vib des hirtzen hertzen (25). *Os mundi sant cristoffels krut (25). * OB sepio vischbeyn die die goltschmide bruchent (25). Ostrucium (Gl.), astrens meister wurtz (25). *†Otuca (cf. acuta) das ist leger o. die sucht, bezeichet roten harn der mit gelber farbe gemischt ist (25).
*†Ozinum ». Ocimum. Palatum rache (25) *Palester, pitacium vlec (155). *†Paleta s. Sara. *Pallacium leporis hasen struch (25). Palma gestreckt hant (25) Palmus zugethon hant (25). *†Palp-abre, -ebre (at.) broge (i. cilium *+Palto- *. Platy-ceros. Palus růck beyn spitz (25). *+Pancia s. Bracteus. Panis porcinus id sat saw distel et (?) brot (25 Mrg.). Panus secundum textores dicitur spule sed vero textrices dicitur shifehin (155) Papauer mahen o. m.-ôl (26). Papilio cram (Gl. Inn.). *†Paralitica gicht kraut (26). Paralyticus pralisichtiger (25). *†Parda v. Mordale. *Paritaria tag vnd nacht (26) Paro- (61.), pora-xismus rittenhitz * Parriculus (cf. parillus) legele (G). Iun.). Passu-lo, -1 (26) clein rosin (25). welchweinper (26). *†Passum (herba) gotz vergessen (25, 26).Pastinaca (GL), petinata (bis) morhe, -che (26). pestinaca domestica heymseli moren (25). Paxillus grebil (155) Peccatum actuale selbtegete sunde Pedegar s. Bedugar. *+Peglossa &c. s. Anagalido.Buglossa. Pellis fel o. cins thiers hut (25).

Pelta s. Sara.

Penis zers m. (25)

Plaga masca (155) Pobles knű radschyb (25). (155). *†Penthasilon, pentaphyllon (Gt.) funfpleteriger kle (26). Peripsema, arulla (Gt.). Zu ebitz u. dgl. vgl. henneberg. dpuzze Abfall beim Putzen von Ruben, Kraut u. dgl. (zum

*†Ocul-tus, -us (Gl.) christi vuser fra: | Aufbewahren), wie okrazze Werg (Prom: | mann Mundarien III. 2. 187). *†Pernica s. Peruinca. Perseuerantia hantwort-, kunst-, ewig behende keit (155 Persicaria phrsich krut (25). Peruinca (61.), pernica (?) singrune (26). berwicus v. vinca. Pes columbinus duben füß (25). *†Petinata &c. s. Pastinaca *†Peuceda-mus, -num (01.) harstrang (25), pondedanus horstranck (26). Pya mater inner fel (25). *†Pibulus grindil (155). Picea kynbom (153) *†Picinus kynerein / kynyn (155). *Pigantum / ruta raute (26). Pinnula or leplin (25). *Pinum kyn (155 Pinus kynhom I kyn I fychte (155). pinboum ! fieht ! kien (61. Trev.). kienpawm (26) *Pyonia pyong (26) *Pipinella pibuelle (26). Pyrothrum (GL), baretrum berthram Pirola winter grien (25). Pysa erweiß (25).

> Planta sole; ein lebeudiger lyp on verstentuuß (25 Plantago heist wegerich nicht vmb sust vnd pringt zû samen mit irer kraft vnd wellet zu samen das zeprochen ist in dem leip und verseret. Ein meister heist Auicenna der ging eins tags einen weg do begegenten jm kaufflewt mit wol geladen wegen do sach er an dem wege ligen ein grosse slangen die von den wegen vnd von den pferden vast vnd swerlich was gedruckt die richtet sich auff vnd ging oder kroch von dem wege vnd sach ein wegerich do sten ezu dem kam sie vnd peis ein teil dar von vnd kaw es vnd leget es hin vnd her in die wunten des wundert Auicennam sere vnd sprach du heist billich wegerich wann du wert zerdrucket vnd nahent tod vnd bist wider lebending worden deiner grossen krancheit (26

Platy- (GL), palto-ceros L hircocervus / tragelafus schel (GL Blas.). Pleeta vicente (155).

*+Plectum (cf. plectaculum Gi.) kamp: *+Pliris (aus ptisis? pleuresis?) lungen

geswer (25). *+Plumbus (aus phlomus?) (!) posi-

ligon wullen krawt (26). Plutous bettehodym (155).

+Pod-ellus, -illus (at.) ars dermlin (25) *†Podius darm (25). *Podogra gesieht der füß (25).

*Po- *. Pu-legium.

Polenta (61.). Cf. geysslitz m. f. nebst Recept dazu aus dem 14 Jh. bei Haupt

9, 366 ff. Poligadum (aus polygranum rogo

Polipodium steyn wurtz (26) *†Polism-us, -a (on id.1) gartz vnd hoseh I besch, die dyse krankheit habent sintalwegen lûstig zu essen vnd mag man sie nit wol erfüllen mit deheyner kost (25).

Politus ge-lichit, -bruniert, -planiert, -slichtit (155).

RUN643 *+Polus *. Bolus. Poma citrina (x cedrina?) citrin opffel (25 Pondedanus s. Peucodanum. *Pora- s. Paro-xismus.
*Porculata burgel o. aschlauch (26). *†Porrus s. Porus. *Portalac-i, -tis (61.) hertz ader (25).
*Porten-tula radeber, -cula misther Por-us, -rus dunst-, sweyB-loch; pl. **Posiligon s. Plumbus. Precipitatio endelich, suellemutekeit (155). Premula s. Primula. Prescientia vor-gewizheit, wizze, bekentnysse (155). Presumptio turste-, vreuit-keit (155). *†Primila (cf. pirula, pinnula) nase leppeliu (25). *†Prinpis-cus, -mus (at.) stendelwurtz Pri- (155), pro-mula veris maßlieben (25). himelslüzzel (155). Priolin kerbel (26). * Prospina-ta, -cia (al.) wegtraide f., ir plumen sein weiß tosleth var (26). Protentilla grensig (25).

Prunum prunen (25).
Paillium pfist (pfisi) psisi? 25).
*Ptisis s. Phthisis. Pugillus fustlin (25). Pugio degin (135) Pu-, po-legium polen (26) *Pulmonaria lungen krut (25). Pulpa brot fleisch (25). Pultrinus fuln (155 Punctus unteilsam cleyne punt (155). Radigudum klibe (26) Radius glanst des lichtis, vz-dringen. brechen; r. fractus vorbrochin glanst

TRame-s, -x (61.) scham hor (25).
Rancor garst; langezorn (165). †Ran- s. Rapi-strum. *†Rapfanus *. Raphanus. Rapi- (25), ran-strum heder-ich (25), Raptus hynpritunge, intruckunge

des geistis (155 Raphanus (61.), rapfanus retich (26). *Rasta, scabies rude (25).
*†Reptica s. Nepita. Calamentum. Reuma houbt flots o. snoder (25). Reumatica krenich snabel (26). Ribes sunt Johannes drubel (25). *†Rilis (aus bilis?), epatica leber ader *Risi rey B (26)

Risus spot (25). Robur bole / done (155). *Rostrum porcinu-s, -m (01.) sew: distel (26). Rotaro trendila, radebrechen (155). *†Rubea tinct-ura, -orum (al.) kleb-

krut (25) Rubeus morgen rot far (25). Rubigo miltou I gesmeize (GL Plor,

geschmid rost Gt.). Rubus pusch (26) Buffus golt far (25). Ruga runtz (25)

Rumen, frumen indruck (26). Runcina nuhil (155). Runco i ferramentum de, ad densitatem veprium succidendam kozze (155).

Nabana (herba) groß brott (26). Sacor ignis sant Anthonien fure (25). *+Bagia (pannus, cf. sagetum) saiat (155). Sagw- s. Sangu-inaria. Balatrum nacht schat (26) *†Salgem-ina, -ma (GL) laute saltz (26). Salinum salez-vaz, -meste (155). Saliua seyfer (untersch. von sputum speichel 25). Saluia saluey (26) Sambuca vloyte (155). Sambucus holer, holder (26). Sandalum sandelholtz (25). * | Sandara-ta,-ca, GL, rot operiment (26). Sandix «. Verminacia. Bangu- (25), sagw-inaria blút krut (25), plut kruwt o. rot wurtz (26). Sanguis blut wol temperiert (25). S. draconis drachen blut (25 *†Santhonica wermut (26) Cf. sa-, ! xa-(143)-ntonieum, apistics zasticicos (143) id. 143). wurmkraut (143, Ki.). *Baphina s. Sauina. * | Bara (anders (il. m.) | paleta aus pelta, anders Gi. m.) tareze, armschilt (155). Sarcocolla ein gum (25) Satirion knaben krut (25) *†Satu-cria (26), -reia garten köl (25). gart kumel (20). *Sauina, Z saphina (26) segelpawm (26), seuen bóm (25) * + Baxifrag-o, -a (GL) lewcht krawt (26). *Scabiosa apostemen krut (25). hasen *Sea- s. Sta-fisagria. Scapha, cymba kan (153). Scariola scharl-cy (26), -ach (25). *†Scicados arabicum blomen von arabien; sc. citrinum ein blome (25). sticados haußwurtz (26). *†Scisoris weder zan (25), cf. preci sores (Gl.). *†Scolcependres ℓ splenion (ℓ) lingwa cerui hirß wurtz o. hirssung (26), seo-lopend-ria, -ia (26) hirtzunge (25), hirß tzung (26). Scops sherteysen (155). *†Scord-con, -ium (GL) wilde klobelouch (28) Scorpio peytsche (153). Scotonia swindeln (25) Screare (GL), streo rustim (155). Scroffula inner truse (25) Scroffularia suw wurtz (25). *†Scurtum kolsaff (26) Secundina kinde tel (25) *†Semen limbricorum wurm krut (25). * | Semencion s. Senecium. Semissis i. latituda pugni cum extensione pollicis gemunde (156).
*†Semper-nua, uiua (G). haußwurtz (26).

Seneci-on padelkart, pein welle, -um

bronkreß (25), -um kresse (26).

*Berpentina naterwurtz (26).

Sonsus synn o. erkantnull (25).

*†Bente-, septi- (GL) -neruia wegwart

Serp-, impet-igo zittermol (25). Serpillum biesloch (at. tun.). velt-wurtz, guelen, kunlein (21). Sibilare wispiln (183). *Bicheon s. Sintheon. *†Syfas s. Siphar. *Sigillum salomonis heidenisch koln o. rot wurtz (26). * | Sileris mantani (26) i. q. siler montanum (III.). Siligo rocken korn (25). Syllogismus wanewort (155). Syma lebhiel (sie nach epar leber *Sympharus, simpharius, synphorianus star, di-, dyt-terich (155). Sinapis senff somen (25). Sinciput fürhoupt (25). Sincopis hertzkist (25, cf. brustkistrie &c. thisis). Bindon ezetir & sericum zeyde (155). *†Singult-as, -us (61.) hosch o. klux (25). * | Sini-, sy- (61.) -sindrum weiß wurtz * Bintheon, sicheon (GL) reinam o. reiman (26). *†Si- disse-nteria bezeichet roter haren (26) Siphar (al.), syfas inner fell o. dynn *†Sisamus sesams krut (25). *8y- s. Sini-sindrum. *+Sisi-, sise-(GL)-leos veldt kummel(25). Smirma ! aurifrigium porte (155). *Solatrum mortale (morle) stockwurtz (26), *†Soldo- i.q. solda- (GL) -nella herba also genant (25). Solemnitas uld (fit. Ian.). Solsequium & sposa solis wegwart o. ringelplum (25). Sopor sloffs begierde (25). * | Sordo (st. sorbe) sperbern (25). **Sordion knoblanch (26).

*†Sordioga, -iga (61.) schirling (25). scherlinek (26).
*Sorolugium (61.) Z. 2 lies: sponsa? silugium? st. sponsasilugium. Sortiaria liczuriu (155). *Spargus spargen (25). Sparus netger (Gl. Iun.). Spatula fetida wantius krut (25). Sperma natur (25). Spica celtica romisch köle (25). *+Spi-machia, -nachia (GI) binetz (25). Spina alba hagendorn (25), week hagen doren (26). Spinana winterplum (26). *†Splenion (hirschzung KL) s. Scolee: pendres. *†Spodar mittel- 🕻 ars-darm (25). Spodium gebrant helffenbeyn (25) gepuluert helfenpein (26). *†Spond-ule, -ile (Gl.) rücken weych krentz (sic) wurtz o. pfaffen kraut; se-mencion wasser krell (25). senaci-on *†Spo-, spon- (01.) -sa solis s. Solsequium. Squilla erdzubel (25). Squinancia kelsúcht, squinantz f. (25). Squinantum camelen hew (25).

Sta- (25), sea-fisagria lauß wurtz (26), huß-w., hyßmuntz (25).

*†Stergum rucke (25) *+Ster-gus, -cus (GL) dreck (25). *Sti- s. Bei-cados. *†Stinci (herba) wasser eydeB (25). Storax kupffer-rouch (25), -rauch (26). Strabo schielender (25). *†Streo s. Screare. Submentum vnder kynn (25). Subtel füss hiel (25) Suffrago knů welm (25) Supercilium ougen broge (25). *+Sur-da, -a (GI-) wade (25). Tapsus barbatus konigs hertz (26). *+Tara-seacon, -xacon (m.) gense distel (25 Mrg.). Tartharum weinstein (26).
*Tenacetum rein-fan (25), -uan o. renman; canazeta weipob (20). Tenalimus zwang (25).
Tentigo est illud quod apparet in vulua gickel (25). *†Toremabin honig dew (25) *†Teriaca tri-, dry-acus, tyriac (25).
*†Termentissa *. Tormentilla. *†Terpentina terpentin (25). Tybia schienbeyn (25 *†Tympuus, timpus (01.) sloff (25). Tymus pingange (26) Tinea milbe; tinia grint (25). *†Tinti- s. Tithy-mallus. *Thisis s. Phthisis. *†Titil-icus, -licus (Gt.) kytzel fleisch Tithym- (GL), tintim- (25), tytinf-allus brach- (26), spring- (25) -wurtz. Tormentilla (a).), termentissa veick wurtz (26). Trachea athem ader (25). *+Trag-entes ! -antum helfantz fleisch *+Tria grana s. Vyola. *†Triabas, stranguria harnwinde(25). *†Tribuli marini merdisteln (25) Trifolium accutum scharpff kle (25). *†Tub-ina, -ana (61.) ertwurtz (26).
*Tucia, Mrg. t. ferri, ein stein (25) Vena blüt ader (25). Ventriculus wamme (25). Vepres bramen (26). *†Verdipedum *. Vertipedium. Vermicularis (cf. fermicella) murpfeffer (25). *†Verminacia (cf. -ca at.) i sandix Verr- (GL), virt-ucaria ringel (26). Vertebrum s. Ferebrum. Verti-bulum, -go wirbel (capitis 25). Vertipedium (GL), verdipedum eysendeck (26).

Vyola tria grana vyol (26).

*Viperina naterwurtz (26). Virga pastoris kertzentkraut o. wild karten (26 *Virga regia neun krafft (26). Virgultum sumerlatt (26). *†Virt- s. Verr-ucaria. Viscus mistel (26). *†Vula v. Vuula.

*+ Aantonicum s. Santhonica.





